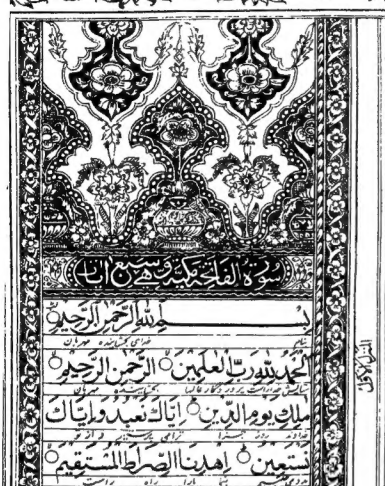
AC 146

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيهِ

مشتمل بر متون قرآن حلال خاص و فوائد جامع الافادہ سید الانام علیہ الصلوٰۃ والسلام و آلہ الکرام

باہتمام مرید ترجمہ حقیر آیۃ فرقان شیخ نواب الدین بن شیخ محمد مرحوم جوہان تاجر کرنٹ مالک مطبع محمدی

صفحہ مطبع محمدی واقع بمبئی



سورة الفاتحة مكية وهي سبع آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ۝ الرحمن الرحيم ۝
ملك يوم الدين ۝ اياك نعبد واياك
نستعين ۝ اهدنا الصراط المستقيم ۝
صراط الذين انعمت عليهم غير المغضوب
عليهم ولا الضالين ۝

سورة الفاتحة مكية وهي سبع آيات بسم الله نام خداى بسزاى پرستش آنچنان يكتا كننده وخلق
بوجود وحيات آرنده كه بخشاينده مهربان بايشان بمقتضاى لطف وعنايت خويش بهر نوعى كه خواهد
گرداند نازل شده بوجود وسليم بوجود بايسته خواه بوجود آن تمام وكمال مقصود رضا الركه سزاى
همه ستايشها وصفات وكمالات رب العالمين آفريننده پرورنده دارنده وتربيت كننده وسازنده عالمها
بحالها كه از دلالت كوچكترين اجزاء وجود طبيعى وسياع وحيوانات تا بى وجدان الرحمن بخشنده وجود داده بديگر كرده
بعد فنا نيز جاويدان الرحيم بخشاينده ديگر بار براقت ورحمت مرجوع ميسازد اورا ودر اين ميان بهشت سعادت

سورة ۲ البقرة مدنية وهي مائتان وست وثمانون آية وأربعون ركوعا بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد حروف مقطعه اسرار قرآن است وهر حرف ان اطلاع هزار وصد وكسرة انرا معنى الم انا الله اعلم
يعنى منم خداى دانا ترجمه ذلك آن كتابى كه خداوند تعالى در لوح محفوظ نوشته از آن در صد وده وده و
يا در لوح محفوظ نوشته الكتاب اين كتاب كامل تصديق قرآن كه در لوح محفوظ است فيه در اين كتاب يعنى
در نظم وضوح دلالت وشايسته است كه هيچ در وادى ضلال
هدى دلالت كننده است وراهنما

الم ذلك الكتاب لا ريب فيه هدى
للمتقين الذين يؤمنون بالغيب
ويقيمون الصلوة ومما رزقناهم ينفقون
والذين يؤمنون بما انزل اليك وما
انزل من قبلك

وَبِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ ۗ وَاُولٰٓئِكَ

و آخرت ایشان یقین دارند ایشانند بر ہدایت از جانب پروردگار خویش و ایشانند

هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ

رستگاران ہر آئینہ آنانکہ کافر شدند برابر است بر ایشان کہ ترسانی ایشان را یا نا

تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ ۭ وَعَلٰٓى اَبْصَارِهِمْ

ترسانی ایمان نیارند مہر نہاد خدا بر دلہای ایشان و بر شنوائی ہای ایشان و بر چشمہای ایشان

غِشَاوَةٌ ۠ وَّلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا

پردہ است و ایشان را است عذاب بزرگ و از مردمان کسی ہست کہ می گوید ایمان آوردیم

بِاللّٰهِ وَبِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَالَّذِيْنَ

باللہ و بالیوم الآخر و نیستند ایشان بمومنان فریب میدہند

اٰمَنُوْا ۚ وَمَا يَخْدَعُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ ۙ

ایمان آوردگان و نمی فریبند مگر خودرا و درد ایشان ہمی است

فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۢ بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ

پس افزود ایشان را خدا بیماری ایشان را است عذاب دردمند بسبب آنکہ دروغ می گفتند و چون گفتہ شود ایشان را

وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ

و آخرت ایشان یقین دارند ایشانند بر ہدایت از جانب پروردگار خویش و ایشانند

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ

رستگاران ہر آئینہ آنانکہ کافر شدند برابر است بر ایشان کہ ترسانی ایشان را یا نا

تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ۖ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ

ترسانی ایمان نیارند مہر نہاد خدا بر دلہای ایشان و بر شنوائی ہای ایشان و بر چشمہای ایشان

غِشَاوَةٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا

پردہ است و ایشان را است عذاب بزرگ و از مردمان کسی ہست کہ می گوید ایمان آوردیم

بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ ۝ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ

باللہ و بالیوم الآخر و نیستند ایشان بمومنان فریب میدہند

آمَنُوا ۖ وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ ۖ

ایمان آوردگان و نمی فریبند مگر خودرا و درد ایشان ہمی است

فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۢ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

پس افزود ایشان را خدا بیماری ایشان را است عذاب دردمند بسبب آنکہ دروغ می گفتند و چون گفتہ شود ایشان را

لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ
نباید کرد در زمین گویند جز این نیست که ما اصلاح کاریم آگاه باشید ایشان اند مفسدان
وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ
ولیکن آگاهی ندارند و چون گفته شود ایشان را که ایمان آرید چنانکه ایمان آوردند مردمان گویند آیا ایمان آریم
كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا
چنانکه ایمان آوردند بیخردان آگاه باشید ایشان اند بیخردان ولیکن نمی دانند و چون ملاقات کنند
الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ
آنانرا که ایمان آوردند گویند ایمان آوردیم و چون تنها شوند با شیاطین خود گویند ما با شما ایم
إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ۝ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي
جز این نیست که ما استهزا کنندگانیم خدا مستهزی گیرد ایشان را و مهلت میدهد ایشان را در
طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ
گمراهی خویش سرگشته شده ایشان آنکس اند که بگرفته اند گمراهی را
فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي
پس سود نداشت تجارت ایشان و راه یاب نشده اند داستان ایشان مانند داستان کسی است

لا تفسدوا في الارض الخ ومفسدة دنیاهی فوریزد در زمین بکفر ومعصیت و فریب امومنان قالوا گویند
انما نحن جزاین نیست که مصلحون اصلاح آرنده گانیم کارها را باطاعت وخیر آگاه باشید ای شنوندگان
انهم بدرستی که منافقان هم المفسدون ایشانند تباه کاران وفتنه گیران ولکن لا یشعرون
ولیکن نمیدانند که ایشان مفسدانند واذا قیل لهم وچون گویند مردمان منافقان را که امنوا بگروید به الله کما
همچنانکه یا کما صفت مصدر محذوف است ای ایمانا کایمان الناس ایمان مردمان را قالوا گویند ما خود دانسته
انومن آیا ایمان آریم همچنانکه ایمان آوردند ما جاهلان وبی خردان اهل
نفاق یا آنکه میدانستند که مومنان عقلهای زمانه اند ایشان را سفیه گفتند بحسب آن که خود را اعلی درجهٔ عقل
کرده بودند پس حق سبحانه تعالی سفاهت ایشان را باایشان برگردانید گفت الا بدانید ای مومنان ایشانند
بدرستی که منافقان هم السفهاء ایشانند جاهلان وبی خردان ولیکن نظر بعاقبت ندارند وذکر آخرت
فرو می گذارند ولکن لا یعلمون ولیکن نمیدانند واذا لقوا وچون بیکدیگر رسند الذین نفاق ورزیدند
ملاقات کنند الذین امنوا آن کسانی را که ایمان آورده اند از صحابه قالوا گویند منافقان
امنا ایمان داریم کما همچون ایمان شما در سابقین ول آمده که عبد الله بن ابی وشیعان او روزی صدیق وفاروق وعلی
را دیدند وازدوری خوش آمد بهریک اعجاب مفرط دست داد گفت ما این ابی از همه شما بسی نفاق کمتر دارد یا ابا
الحسن نفاق را ماهیت بسیط فرض حال آنکه او مجموعی از شماسین وصد حرف یعنی صاحب خود را گمراه کرده ایشان چون مومنان را
بینند گویند که ما ایمان داریم چنانچه شما دارید واذا خلوا وچون باز گردند الی شیاطینهم بسوی دیوان خود
یعنی پیشوایان و یارانی که دارند و بفریب ایشان گرشیاطین الانس نه مردم بی شوند قالوا گویند منافقان انا معکم
ما بصدق گرانا معکم ما بدستی که ما با شمایم بر دین و آئین شما انما نحن جز این نیست که ما مستهزءون
افسوس دارند گانیم بستهزاء آنکه گاهی با مومنان الله خدا وند جزا دهنده یستهزئ بهم گرداند جزای تخم بستهزی
ایشان بایشان رساند نسبت جزا باسم فعل بر سبیل مزاوجت بود واگرنه حق را مستهزی نتوان گفت پس

کتاب مستطاب مسمی بمنار الهدی فی بیان الوقف والابتدا که مشتمل بر تحقیق وقوف قرآن مجید است
از تصنیفات فقیر حقیر سید احمد بن زینی دحلان شافعی مکی
در مطبع عامره بشارع سعادت بمصر بطبع رسید
بتاریخ شهر ربیع الاول سنه ۱۳۰۵

استوقد نارا فلما اضاءت ما حوله ذهب الله بنورهم وتركهم في
گردانيد آتش اين گروه منافقان روشنى اطراف ايشان برد خدا روشنى ايشان را وگذاشت ايشان را
ظلمت لا يبصرون صم بكم عمي فهم لا يرجعون او كصيب من السماء
تاريكى نمى بينند كران گنگ كوراند پس ايشان باز نمى گردند يا مانند باران
فيه ظلمات ورعد وبرق يجعلون اصابعهم في اذانهم من الصواعق
در آن تاريكى است و رعد و برق مى نهند انگشتان خود را در گوشهاى خود از بيم
حذر الموت والله محيط بالكافرين يكاد البرق يخطف ابصارهم كلما
مرگ و خدا احاطه كننده است بكافران نزديك است كه برق برباياد چشمهاى ايشان را هر گاه
اضاء لهم مشوا فيه واذا اظلم عليهم قاموا ولو شاء الله لذهب
روشنى دهد ايشان را در آن روشنى مى روند و چون تاريك شود بر ايشان ايستند و اگر خدا مى خواست
بسمعهم وابصارهم ان الله على كل شيء قدير يا ايها الناس اعبدوا
ببرد شنوائى ايشان را و روشنى چشمهاى ايشان را بدرستى كه خدا بر هر چيزى تواناست اى مردمان پرستيد
ربكم الذي خلقكم والذين من قبلكم لعلكم تتقون
پروردگار خود را آنكه آفريد شما را و كسانى را كه پيش از شما بودند تا پرهيزگار شويد

استوقد برافروخت و نار آتش بمعنى گرما و ميدهد يا جاى قرار مقرر كن ماذا ذوان و دوان و دشمنان اين شود فلما
اضاءت پس گاه گاه كه روشن گرداند آن آتش ما موصولة گرداگرد آتش فروزنده را ذهب الله ببرد خدا بنورهم نور آتش
ايشان را وتركهم گذارد ايشان را في ظلمات در تاريكى كه مى ايشان را لا يبصرون نمى بينند كه اگر خود را
نمى بينند كه اگر خود را نمى بينند ايشان را صم يعنى گوش بسته اند از شنيدن حق بكم گنگ اند از گفتن حق عمي كوراند از ديدن حق فهم ايشان
پس ايشان لا يرجعون باز نمى گردند از ضلالت بسوى هدى او كصيب يا مانند باران از آسمان فيه در آن ظلمات
در آن باران ظلمات است و رعد و برق است يجعلون مى نهند اصابعهم انگشتان خود را في اذانهم در گوشهاى خود
از بيم صواعق آواز بسيار سخت حذر الموت از بيم مرگ والله محيط خداى تعالى احاطه كننده است
بالكافرين بكافران اين گروه را يكاد نزديك است البرق روشنى برق يخطف برباياد ربايد ابصارهم چشمهاى ايشان را
كلما هر گاه اضاء لهم روشن گرداند ايشان را مشوا فيه در آن روشنى مى روند و اذا اظلم عليهم چون تاريك شود بر ايشان
قاموا بايستند ولو شاء الله اگر خدا مى خواست لذهب ببرد بسمعهم شنوائى ايشان را وابصارهم و روشنى چشمهاى ايشان را
ان الله بدرستى كه خدا على كل شيء بر هر چيز قدير تواناست يا ايها الناس اى مردمان اعبدوا پرستيد
ربكم پروردگار خود را الذي كه آفريد خلقكم شما را والذين كسانى را كه من قبلكم پيش از شما بودند لعلكم تا پرهيزگار شويد

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

آنکه ساخت برای شما زمین را بساطی و آسمان را سقفی و فرود آورد از آسمان آب

فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ

پس بیرون آورد بدان آب از انواع میوه روزی برای شما پس مقرر نکنید برای خدا همتایان و

تَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِنْ

شما میدانید و اگر هستید در شکی از آنچه فرو فرستادیم بر بنده خود محمد پس بیارید سورتی از

مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ

مانند آن و بخوانید گواهان خود را از غیر خدا اگر هستید راستگویان پس اگر

تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ

نکردید و البته نخواهید کرد پس حذر کنید از آتش که هیزم آن مردمان و سنگهای

أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ

آماده کرده شده است برای کافران و بشارت ده آن کسان را که ایمان آوردند و کردند کارهای شایسته آن کرانیان را

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا

باغها که میرود زیر آن جویها هرگاه داده شوند از آن میوه

الذی آنکه او دی که حکمت الهی جعل ساخت گردانید برای نفع و فائده ما الارض زمین را فراش بساط مانند گسترده

جهت آرامش و دو حرکت رو والسماء آسمان را بناء سقفی گردانید و انزل فرو فرستاد من السماء از آسمان یا از ابر ماء آب فرخرج پس بیرون آورد به سبب آن

آب و قول که خاطب آنهیخته ست من الثمرات از انواع میوه ها و نباتها رزقا روزی ساخته و پرورده گانرا که

برای شما فلا تجعلوا پس مقرر مکنید لله خدای را اندادا همتایان و نیز بانان در ملک او و انتم

و حال آنکه شما تعلمون میدانید که او را اصلی نیست و شایسته که باشد چیزی غیر او پس آفرینش نخلوقات و ظلمت

آنست در سود حوادث قادرست و کان کنند و گر کسی که باشد چیزی که او را آفریده ست و شک دگمان ان اگر و نیز کنتم شما از آن چیزی که فرو

فرستادیم آنرا بتدریج یعنی قرآن علی عبدنا بر بنده ما کر محمد فاتوا پس بیارید بسورة سوره ای من مثله مانند آن

یعنی بیارید بلاغتی که سوره قرآن بدان بلاغت ست و ادعوا بخوانید شهداءکم گواهان خود را من دون الله از غیر خدا

عیسی باشد چون مثل او مانند قرآن و ادعیه نیز و اگر همه گواهان خود را بیاورید ان کنتم اگر هستید صادقین راستگویان

حاصل خود را از شعراء طبا یا نخوانید بتان خود را بدو گاری یا هر گز اجابت نتوانند نمود من دون الله جز خدای

تعالی ان کنتم گر هستید صادقین راست گویان و در آنکه گمان برند که راست فان لم تفعلوا پس اگر نیارید معارضه

کرد و در زمان که گذشته و مستقبل آن سورت نیاورد و لن تفعلوا و در زمان آینده هیچ گاه نتوانید معارضه کردن

فاتقوا پس بپرهیزید النار از آتش دوزخ التی آن آتشی که متمادست از سازاد آنقدر باشد که وقودها آتش آنرا

آن الناس و هیزم آن مردمان بدی کافران بس و الحجارة و سنگ که حرارت آن صعب است و بوی آن نا خوشست اعدت

آماده کرده شده ست این چنین آتشی للکافرین برای ناگردیدگان و بشر الذین و بشارت ده ای محمد کسانرا که

بتوفیق حق آمنوا گرویده اند بخدای و رسول و قرآن و عملوا الصالحات عمل های آینده و ماند کارهای نیکو از ادوی

و اصل مسوغ مضمون بشارت جهت آن لهم آنگاه مر ایشان راست و در آخرت جنات بوستانها که در و جریان رسما

باشد تجری میرود من تحتها از زیر درختان یا تحت خرفها و منظرهای آن آنانکه جویهای آب و مشیر خرد عسل

حکم از روی گاه کردن داده شده
بیان شان بهم آن از روی گاه کردن بیان کرده
انتم فرق می کنید از روی گاه کردن
ثم تولوا

قالوا هذا الذي رزقنا من قبل وأتوا به متشابها ولهم فيها أزواج
گويند اين بدانست كه داده شده بوديم پيش ازين و آورده شد باين ايشان نزديك بهشت و بگمان ايشان كه اين همانست
مطهرة وهم فيها خالدون ۝ إن الله لا يستحيي أن يضرب مثلا ما
پاك گردانيده شده و ايشان در آنجا جاويدند از آن كه نزند وزنهار نمى
بعوضة فما فوقها فأما الذين آمنوا فيعلمون أنه الحق من ربهم وأما
بمگسى و بالاتر از آن پس اما آنان كه گرويده اند بدانند كه اين حق است از پروردگار ايشان و
الذين كفروا فيقولون ماذا أراد الله بهذا مثلا يضل به كثيرا
اما آنان كه كافر شده اند گويند چه چيز خواسته است خداى باين دستان عبارت كه اين چيزى نيست جز بازيچه و
وهدي به كثيرا وما يضل به إلا الفاسقين ۝ الذين ينقضون
راه مى نمايد بسيارى را و گمراه نمى كند بدان جز نافرمانان را ۝ آن كه مى شكنند
عهد الله من بعد ميثاقه ويقطعون ما أمر الله به أن يوصل ويفسدون
پيمان خدا را پس از استوار كردن آن و مى بُرند آنچه فرموده است بپيوستن آن و تباهى مى كنند
في الأرض أولئك هم الخاسرون ۝ كيف تكفرون بالله وكنتم أمواتا
در زمين اينانند كه ايشانند زيانكاران ۝ چگونه كافر مى شويد بخدا حال آنكه بوديد جمادان

قالوا گويند ميشايان هذا الذي اين آن ميوه است كه در رزقناه داده و خورانيده بوديم ما را من قبل پيش ازين در دنيا
وأتوا به و گفته شد ما را و آورده شد ما را به متشابها همانند يكديگر در رنگ و صورت اما طعم مختلف و نيست هيچ ميوه در بهشت كه نباشد همانند ميوه اى در دنيا و
لهم فيها أزواج و مر ايشان را در بهشت زنانند مطهرة پاكيزه شده از حيض و نجاسات و ديگر آلودگيها و هم فيها خالدون و ايشان در بهشت جاويدانند
ان الله لا يستحيي همانا خداى شرم نمى دارد و باك ندارد أن يضرب كه بزند مثلا هيچ مثلى ما بعوضة پشه اى فما فوقها پس بالاتر از آن در حقارت و خردى فأما الذين آمنوا اما آنان كه گرويده اند فيعلمون يقين مى دانند كه
أنه الحق من ربهم كه آن حق است از پروردگار ايشان و أما الذين كفروا و اما آنان كه كافر شده اند فيقولون مى گويند چه
ماذا أراد الله بهذا مثلا چه چيز خواسته است خداى بدين مثل يضل به كثيرا گمراه مى كند بدين بسيارى را و
ويهدي به كثيرا و راه مى نمايد بدين بسيارى را وما يضل به إلا الفاسقين و گمراه نمى كند بدين جز نافرمانان را الذين ينقضون آنانند كه مى شكنند
عهد الله پيمان خدا را من بعد ميثاقه از پس استوار كردن آن و يقطعون مى بُرند ما أمر الله به آنچه فرموده است خداى بپيوستن آن أن يوصل كه بپيوندند و يفسدون و تباهى مى كنند
في الأرض در زمين أولئك اينانند هم الخاسرون ايشانند زيانكاران كيف چگونه تكفرون كافر مى شويد بالله بخداى وكنتم حال آنكه بوديد أمواتا مردگان

قالوا گويند ميشايان هذا الذي اين آن ميوه است كه در رزقناه داده و خورانيده بوديم ما را من قبل پيش ازين در دنيا
و گفته شد ما را و آورده شد ما را به متشابها همانند يكديگر در رنگ و صورت اما طعم مختلف و نيست هيچ ميوه در بهشت كه نباشد همانند ميوه اى در دنيا و ايشان را در بهشت زنانند مطهرة پاكيزه شده از حيض و نجاسات و ديگر آلودگيها و هم فيها خالدون و ايشان در آنجا جاويدانند ان الله همانا خداى لا يستحيي شرم نمى دارد و باك ندارد أن يضرب كه بزند مثلا هيچ مثلى ما بعوضة پشه اى فما فوقها پس بالاتر از آن در حقارت و خردى فأما الذين آمنوا اما آنان كه گرويده اند فيعلمون يقين مى دانند كه أنه الحق من ربهم كه آن حق است از پروردگار ايشان و أما الذين كفروا و اما آنان كه كافر شده اند فيقولون مى گويند چه ماذا أراد الله بهذا مثلا چه چيز خواسته است خداى بدين مثل يضل به كثيرا گمراه مى كند بدين بسيارى را و ويهدي به كثيرا و راه مى نمايد بدين بسيارى را وما يضل به إلا الفاسقين و گمراه نمى كند بدين جز نافرمانان را الذين ينقضون آنانند كه مى شكنند عهد الله پيمان خدا را من بعد ميثاقه از پس استوار كردن آن و يقطعون مى بُرند ما أمر الله به آنچه فرموده است خداى بپيوستن آن أن يوصل كه بپيوندند و يفسدون و تباهى مى كنند في الأرض در زمين أولئك اينانند هم الخاسرون ايشانند زيانكاران كيف چگونه تكفرون كافر مى شويد بالله بخداى وكنتم حال آنكه بوديد أمواتا مردگان

فاحیاکم ثم یمیتکم ثم یحییکم ثم الیه ترجعون ۝ هو الذی خلق لکم
مانی الارض جمیعا ثم استوی الی السماء فسوهن سبع سموت وهو بکل
شیء علیم ۝ واذ قال ربک للملئکة انی جاعل فی الارض خلیفة قالوا اتجعل
فیها من یفسد فیها ویسفک الدماء ونحن نسبح بحمدک ونقدس لک قال
انی اعلم ما لا تعلمون ۝ وعلم ادم الاسماء کلها ثم عرضهم علی الملئکة
فقال انبئونی باسماء هؤلاء ان کنتم صدقین ۝ قالوا سبحنک لا علم لنا الا
ما علمتنا انک انت العلیم الحکیم ۝ قال یادم انبئهم باسمائهم

فاحیاکم زندہ کرد شما را بعد از مرگ و شما جماد نسبه بقدرت بیزدان شما را بعد از وفات انقضای آجال
ثم یحییکم باز زندہ کرد شما را در قبور یا بنفخ صور یا بجماد یا شما را بعد از مرگ در قیامت ثم الیه ترجعون و از
او گردانیده شوید برای مجازات عمل یا از آنجائی است که نعمت بی علت خالق بیارد نه گذارد برای انتفاع شما ما فی الارض
آنچه را که در زمین است جمیعا همه از آن اجسام و معادن و حیوان و نباتات و جواهر آنست نعمتی است از آفرین زمین
استوی قصد کرد الی السماء سوی آفرینش آسمان فسوهن پس راست کرد ایشان را بضبط و اعوجاج و خلل و تباین سبع سموت
سبع سموت آسمان و هو بکل شیء علیم او داناست بهر چیز را علما یا ملکا نیک الهی را یاد کن چون گفت
آفریدگار تو بفرشتگان زمین یا بحاجی زمین یا بساکنان زمین انی جاعل فی الارض خلیفة من بعدی
بعد از قرن ها یا بعد از هلاکی جان ایشان یا بکسی که عبادت زمین و عمارت بدو الحاقین خلیفه باشد دور عبادت حق
و اثبات باطل خلیفه من و در بعد اتفاق خلیفه را باین معنی گفته است اگر جمیع موجودات و همه کائنات با هم
خلف او می توانند بود زیرا که او همه غرائب صنع غائب غیب و شهادت است خلافت صرف الهی و روحانی باو دست
و جماع حقائق علوی سفلی بسیار و شئونی او معنی چند بدو پیوسته جماع بفتح شین خلق وحی و روح بضم تصل فوائق
چیزها بشکل بر فوائق ملکرت فائق افتد تر از ملائکه که مخاطب بود نجعل آیا می آفرینی فیها در زمین من
یفسد کسی را که فساد کند فرمانی از و صادر کرد فیها در زمین یفسک الدماء و بریزد خون بناحق خود
بهیچ حق و وقوف ایشان برین حال یا بخبر باطنی بوده یا روح محمد خاتم خواند به بود و یا در عقول ایشان
مرکوز بود که عصمت خاصه ایشان است بحجت این سه گفتند در حین که خلیفه می سازی
و کسان را که آفرینش بیماری یا دمی تیم نهاد ایشان را بر ما و ما بتسبیح تو مشغولیم تو گوئی موجب حکمت و مقتضای آن ذکر ما می کنیم
تو با ما گیری از بهر شایستگی قال گفت خدای با ایشان انی اعلم همه چیزی که من میدانم و شما نمی دانید و نگفتند
ما لا تعلمون آنچه شمائی را دانید و خلق را بیاموخت حق سبحانه و تعالی آدم را و همه را که خلیفه اند بعد او و الا اشیاء

فَلَمَّا أَنبَأَهُم بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
پس چون خبر داد ایشان را بنامهای ایشان گفت آیا نگفتم شما را که من میدانم غیب آسمانها و زمین
وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ
و میدانم آنچه آشکارا میکنید و آنچه پنهان میداشتید ۝ و چون گفتیم فرشتگان را سجده کنید آدم را
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَقُلْنَا
پس سجده کردند همه مگر ابلیس که ابا کرد و تکبر نمود و از کافران شد ۝ و گفتیم
يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا
ای آدم بمان تو و زوج تو بهشت و بخورید از بهشت خوردن بسیار هر جا که خواهید
وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ
و نزدیک شجره مشوید که درخت گندم است که از گندم پرهیز کنید پس بلغزانید ایشان را
عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ
از بهشت پس برآورد ایشان را از نعمتها که در آن بودند و فرود آوردیم گفتیم فرود روید بعضی شما دشمن باشید بعضی را
عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ فَتَلَقَّىٰ
دشمنی است در زمین آرامگاه و بهره شما تا وقتی پس فرا گرفت

فلما انبأهم بأسمائهم قال ألم أقل لكم إني أعلم غيب السموات والأرض وأعلم ما تبدون وما كنتم تكتمون ۝ وإذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس أبى واستكبر وكان من الكافرين ۝ وقلنا يا آدم اسكن أنت وزوجك الجنة وكلا منها رغدا حيث شئتما ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من الظالمين ۝ فأزلهما الشيطان عنها فأخرجهما مما كانا فيه وقلنا اهبطوا بعضكم لبعض عدو ولكم في الأرض مستقر ومتاع إلى حين ۝ فتلقى

آدم را خبر داد بنامهای ایشان گفت آیا نگفتم شما را که من میدانم غیب آسمان و زمین و میدانم آنچه آشکارا میکنید و آنچه پنهان میداشتید ۝ و چون گفتیم فرشتگان را سجده کنید آدم را پس سجده کردند همه مگر ابلیس که ابا کرد و تکبر نمود و از کافران شد ۝ و گفتیم ای آدم بمان تو و زوج تو بهشت و بخورید از بهشت خوردن بسیار هر جا که خواهید و نزدیک شجره مشوید که درخت گندم است که از گندم پرهیز کنید پس بلغزانید ایشان را از بهشت پس برآورد ایشان را از نعمتها که در آن بودند و فرود آوردیم گفتیم فرود روید بعضی شما دشمن باشید بعضی را دشمنی است در زمین آرامگاه و بهره شما تا وقتی پس فرا گرفت

أدم من ربه كلمات فتاب عليه إنه هو التواب الرحيم قلنا
آدم از پروردگار خود سخنے چند پس بازگشت خدا بسوی او توبه را بازگردانده مهربان و خود بین
اهبطوا منها جميعا فاما يأتينكم مني هدى فمن تبع هداي
فرود روید ازبهشت همه پس اگر بیاید شما را از من راهنمائی پس هر که پیروی کرد هدایت مرا
فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون والذين كفروا وكذبوا بآياتنا
پس نیست ترسی بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند و آنانکه کافر شدند و دروغ شمردند آیتهای ما را
اولئك أصحاب النار هم فيها خالدون يا بني إسرائيل اذكروا نعمتي
ایشانند اهل گلخن دوزخ ایشان در آنجا جاویدند ای فرزندان یعقوب یاد کنید آن نعمت مرا
التي أنعمت عليكم وأوفوا بعهدي أوف بعهدكم وإياي فارهبون
که ارزانی داشتم بر شما و وفا کنید بعهد من تا وفا کنم بعهد شما و از من بترسید
وآمنوا بما أنزلت مصدقا لما معكم ولا تكونوا أول كافر به ولا
و ایمان آرید بآنچه فرو فرستادم راست کننده آنچه با شماست و مباشید
تشتروا بآياتي ثمنا قليلا وإياي فاتقون ولا تلبسوا الحق
نخستین منکر او و
بستانید عوض اندکی بجای آیتهای من و از من بترسید و خلط مکنید راست را

آدم پس فرا گرفت آدم من ربه از پروردگار خویش کلماتی یعنی آن قول استرجاع که دنیا ظلمة انا لله وانا الیه راجعون تا روز رستخیز فتاب علیه پس بازگشت خدا بسوی او یعنی توبه او را پذیرفت انه هو التواب الرحیم که او بسیار توبه پذیرنده است مهربان بر کوه سراندیب دویست سال بگریست حق تعالی این کلمات در آموخت تا دعا کند و توبه او بپذیرد قلنا اهبطوا منها جمیعا گفتیم فرود روید همه از بهشت فاما یأتینکم منی هدی پس اگر بیاید شما را از من راهنمائی فمن تبع هدای پس هر که پیروی کند هدایت مرا یعنی پیغامبران و کتابها که فرستادم فلا خوف علیهم پس نیست ترسی بر ایشان از عذاب در آخرت ولا هم یحزنون و نه ایشان اندوهگین شوند در دنیا و آخرت والذین کفروا و آنانکه کافر شدند بما انکروا به از دین ما وکذبوا بآیاتنا و دروغ شمردند آیتهای ما را یعنی قرآن و محمد را علیه السلام اولئك اصحاب النار ایشانند اهل گلخن دوزخ هم فیها خالدون ایشان در آنجا جاویدند یا بنی اسرائیل ای فرزندان یعقوب اذکروا نعمتی یاد کنید نعمتهای مرا التی انعمت علیکم که ارزانی داشتم بر شما و اوفوا بعهدی وفا کنید بعهد من اوف بعهدکم وفا کنم بعهد شما یعنی بآنچه در کتاب خود فرستادم در صفت محمد علیه السلام و امر بمتابعت او و ایاي فارهبون و از من بترسید در نقض عهد و مشکنید پیمان و آمنوا بما انزلت و ایمان آرید بآنچه فرو فرستادم از قرآن مصدقا لما معکم راست کننده آنچه با شماست یعنی توراة ولا تکونوا و مباشید اول کافر به نخستین منکر او یعنی از کافران اهل کتاب بقرآن و لا تشتروا و مفروشید بآیاتی آیتهای من ثمنا قلیلا عوض اندکی یعنی بمتاع دنیا و ایاي فاتقون و از من بترسید و خلط مکنید راست را

کتب خانه آصفیه حیدرآباد دکن

ع ۵

بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ
إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ۝ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى
الْعَالَمِينَ ۝ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا
شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝ وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنْ آلِ

یا اہل علم یا اہل کتاب خود ہی زیرہ بن کر حکم اوروں کو دیتے ہو اور آپ غافل ہو ۔ وانتم تتلون الکتاب و شما میدانید که در این آن پیغمبر که نعت او می یوشید و اقیموا الصلوة و برپای دارید نماز را مسلمانان برگردانید بالای نیکوکار و ترک کنید بدی را و اتوا الزکوة و بدهید زکوة مال را بطریق اهل سلام و ارکعوا مع الراکعین و نماز کنید با رکوع کنندگان یعنی با جماعت مسلمان ۔ أتأمرون الناس بالبر و می فرمایید مردمان را بانیکوئی و تنسون انفسکم و فراموش میکنید نفسهای خود را و انتم تتلون الکتاب و حال آنکه شما تلاوت میکنید نوشته را ۔ أفلا تعقلون آیا نیز عقل خود را کار نمی فرمایید این آیت در شان بعضی از یهود ان مدینه هست که پیاران خود را گرد در بقبله اسلام در آمده بودند بر اظهار احکام که شرع محمدی نزد غیب میگرد و خود از سلوک سبیل سلامتی که حاصل میشود و استعینوا بالصبر و طلب می خواهید از خدای تعالی بالصبر بر شکیبائی کردن در هوای طاعت یا روزه و بالصلوة و بگذاردن نماز را فرض آنچه آورده بر شما که نماز بعوض سلمان تکبیره ۱۲ پنجگانه بزرگ و دشوار و گران است الا علی الخاشعین مگر بر نیازمندان و آرام گیرندگان که میدانند و عبادت بر ایشان گران نیست زیرا که نصیبهای ایشان بهتر بسته در و مدت معاملت نفس عطا ها از فاضات حق بر ایشان وسیع است همت جهد کن تا تو نیز خشان شود تا سالک که در مقامت آسان شود و پس صفت خاشعان میفرماید که الذین یظنون یعنی میدانند انهم آنکه ایشان ملاقوا ربهم دیدار کنندگانند بجزای کارهای خویش و انهم و آنکه ایشان الیه راجعون بازگشت کنندگانند بسوی درگاه او ۔ یا بنی اسرائیل ای فرزندان یعقوب یاد کنید بدرستیکه بیاد آرید ای آنان که نیکو پرستید که من انعمت علیکم نعمت دادم بر شما و انی فضلتکم و برتری دادم شما را بر عالمیان که در روزگار شما بودند و اتقوا یوما بترسید از عذاب روزی که در آن روز لا تجزی نفس عن نفس هیچ نفسی نیوشد عن نفس از نفسی کافره شیئا چیزی را از مکافات یا نهایت کسند بنگرد آنچه کسی بجای دیگری عذاب ولا یقبل و پذیرفته نشود منها از نفس کافره شفاعة و هیچ شفاعتی برای او و لا یؤخذ منها و نگرفته نشود از نفس کافره عدل آن قدر که بعوض خود بدهد برای شیرین

ع ۵

ای فرزندان یعقوب
یاد کنید آن نعمت را
که ارزانی داشتم
بر شما و بر پدران شما
فضل دادم شما را

ای نگرفته نشود
از بیچکس
عوض و نه بدان یا ای
داده شود
و یاری کرده نشوند

ضرور فرمائیں کہ آپ کا کیا مطلب ہے اور کیا ارشاد ہے اور کیا حکم ہے
مفسر صاحب کی تفسیر کو پڑھ کر آپ کو کچھ سمجھ میں آیا ہے
اور کیا حکم ہے اور کیا ارشاد ہے
اور کیا مطلب ہے
اور کیا حکم ہے

فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ

فرعون بر شما بد عذابی سخت ترین عذاب میکنند پسران شما را و زنده میگذاشتند

نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُمْ

دختران شما و درین شما آزمایشی از پروردگار شما بزرگ و وقتیکه شکافتیم برای شما دریا پس نجات دادیم شما را

وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ۝ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً

و غرق ساختیم کسان فرعون را و شما میدیدید و آن وقت که وعده نمودیم موسی را چهل شب

ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ۝ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّن بَعْدِ ذَٰلِكَ لَعَلَّكُمْ

پس گرفتید گوساله را پس از رفتن او و شما بخویشتن ستمگاران بودید پس عفو نمودیم از شما بعد از آن تا بود که

تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَإِذْ قَالَ

شما سپاس گذارید و آن وقت که دادیم موسی را کتاب و فرقان تا بود که راه یابید و آن وقت که گفت

مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ

موسی قوم خود را ای قوم من بدرستیکه ستم کردید بر خویشتن بواسطه گرفتن گوساله پس آیید بسوی

بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

آفریدگار خود پس بکشید خویشتن را این بهتر است شما نزد آفریدگار شما پس بذرفت از شما

فرعون از اتباع و متعلقان فرعون یَسُومُونَکُمْ عذاب میکردند برای شما یعنی شما را سُوءَ الْعَذَابِ سخت ترین و بدترین عذاب یُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَکُمْ گردن می‌زدند پسران شما را وَیَسْتَحْیُونَ نِسَاءَکُمْ و زنده می‌گذاشتند دختران شما را وَفِی ذَٰلِکُمْ بَلَاءٌ و در این عذاب آزمایشی بود مِنْ رَبِّکُمْ از پروردگار شما عَظِیمٌ بزرگ وَإِذْ فَرَقْنَا و وقتی که شکافتیم بِکُمُ الْبَحْرَ برای شما دریا فَأَنْجَیْنَاکُمْ پس نجات دادیم شما را بسبب آنکه وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ و غرق کردیم کسان فرعون را وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ و شما می‌دیدید وَإِذْ وَعَدْنَا و وقتی که وعده نمودیم مُوسَىٰ أَرْبَعِینَ لَیْلَةً موسی را چهل شب ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ پس گرفتید گوساله را مِنْ بَعْدِهِ از پس رفتن موسی وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ و شما ستمگاران بودید بر وضع عبادت حق و در غیر موضع آن ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْکُمْ پس عفو کردیم از شما مِنْ بَعْدِ ذَٰلِکَ بعد از آن لَعَلَّکُمْ تَشْکُرُونَ تا بود که شکر گذارید وَإِذْ آتَیْنَا مُوسَى الْکِتَابَ و وقتی که دادیم موسی را کتاب وَالْفُرْقَانَ و فرقان لَعَلَّکُمْ تَهْتَدُونَ تا بود که راه یابید وَإِذْ قَالَ و وقتی که گفت مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ موسی قوم خود را یَا قَوْمِ ای قوم من إِنَّکُمْ ظَلَمْتُمْ بدرستیکه ستم کردید أَنْفُسَکُمْ بر خویشتن بِاتِّخَاذِکُمُ الْعِجْلَ بواسطه گرفتن گوساله فَتُوبُوا پس آیید بسوی بَارِئِکُمْ آفریدگار خود فَاقْتُلُوا أَنْفُسَکُمْ پس بکشید خویشتن را ذَٰلِکُمْ این خَیْرٌ لَکُمْ بهتر است شما را عِنْدَ بَارِئِکُمْ نزد آفریدگار شما فَتَابَ عَلَیْکُمْ پس بذرفت از شما

آنچه بعد از این مذکور است تفصیل آنست که چون موسی علیه السلام از کوه طور بازگشت و دید که قوم او گوساله را پرستیدند و بعضی از ایشان بدین سبب کافر شدند و بعضی بر ایمان ماندند و بعضی در ایمان متردد بودند موسی علیه السلام از روی غضب الواح توریت را بیفکند و بشکست و بعضی گویند که از دست او بیفتاد و بشکست و بعضی گویند که از شدت غضب الواح را بیفکند

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً

فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ

كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ ۚ وَسَنَزِيدُ

الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً

فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ

كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ ۚ وَسَنَزِيدُ

الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا

عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ ع ١٣ ٦

بر آن ستمگاران وبال عذابی از آسمان بسبب آنکه بودند ایشان

لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا

و آنگاه که آب خواست موسی

برای قوم خود پس گفتیم بزن بعصای خود سنگ را پس روان شد از سنگ

قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي

چشمه هر گروهی دانست آبشخور خود گفتیم بخورید و بیاشامید از روزی خدا و مفسدی کنید در

الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ

زمین مفسدان و چون گفتید ای موسی هرگز شکیبائی نکنیم بر یک طعام

لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنبِتُ الْأَرْضُ مِن بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا

پس طلب

برای ما پروردگار خود را تا بیرون آرد برای ما از آنچه میروید از زمین از ترهٔ وی و خیار وی و گندم وی و عدس وی

وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ اهْبِطُوا مِصْرًا

و پیاز وی گفت موسی آیا بجای بدل میکنید آنچه فرومایه تر است بچیزی که نیکوتر است

فَإِنَّ لَكُم مَّا سَأَلْتُمْ ۗ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ

فرود آئید بشهری که هر چه خواستید آنجا هست و زده شد بر ایشان خواری و درویشی

وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ

و گرفتار شدند بخشم خدا این بسبب آن بود که ایشان بودند که کافر میشدند بآیتهای خدا و میکشتند

عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ایشان کسانرا که ستمکاری کردند رِجْزًا عذابی مِنَ السَّمَاءِ از آسمان بِمَا كَانُوا بآن

چیزی که بودند یَفْسُقُونَ بیرون رفتند از طاعت فرمان خدا وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ و چون درخواست آب مُوسَىٰ موسی

لِقَوْمِهِ قوم خود فَقُلْنَا پس گفتیم اضْرِب بِّعَصَاكَ بزن بعصای خود الْحَجَرَ سنگ فَانفَجَرَتْ پس روان شد

مِنْهُ از سنگ اثْنَتَا عَشْرَةَ دوازده عَيْنًا چشمه قَدْ عَلِمَ دانست كُلُّ هر أُنَاسٍ گروهی مَّشْرَبَهُمْ آبشخور خود

كُلُوا بخورید وَاشْرَبُوا و بیاشامید مِن رِّزْقِ اللَّهِ از روزی خدا وَلَا تَعْثَوْا و مفسدی کنید فِي الْأَرْضِ در زمین

مُفْسِدِينَ مفسدان وَإِذْ قُلْتُمْ و چون گفتید يَا مُوسَىٰ ای موسی لَن نَّصْبِرَ هرگز شکیبائی نکنیم عَلَىٰ بر طَعَامٍ طعام

وَاحِدٍ یک فَادْعُ پس طلب لَنَا برای ما رَبَّكَ پروردگار خود را يُخْرِجْ تا بیرون آرد لَنَا برای ما مِمَّا از آنچه تُنبِتُ میروید

الْأَرْضُ از زمین مِن بَقْلِهَا از ترهٔ وی وَقِثَّائِهَا و خیار وی وَفُومِهَا و گندم وی وَعَدَسِهَا و عدس وی

وَبَصَلِهَا و پیاز وی قَالَ گفت مُوسَىٰ موسی أَتَسْتَبْدِلُونَ آیا بدل میکنید الَّذِي آنچه هُوَ أَدْنَىٰ فرومایه تر است

بِالَّذِي بچیزی که هُوَ خَيْرٌ نیکوتر است اهْبِطُوا فرود آئید مِصْرًا بشهری فَإِنَّ لَكُم پس شما را مَّا سَأَلْتُمْ هر چه خواستید

وَضُرِبَتْ و زده شد عَلَيْهِمُ بر ایشان الذِّلَّةُ خواری وَالْمَسْكَنَةُ و درویشی وَبَاءُوا و گرفتار شدند بِغَضَبٍ بخشم

مِّنَ اللَّهِ از خدا ذَٰلِكَ این بِأَنَّهُمْ بسبب آن بود که ایشان كَانُوا بودند يَكْفُرُونَ کافر میشدند بِآيَاتِ اللَّهِ بآیتهای خدا

وَيَقْتُلُونَ و میکشتند

دیکھیں کہ جو چیز کہ ارشاد ہوئی وہ ذوق دنیا کے ادنیٰ ہونے کی وجہ سے ناشکری ہے

وَبَآءُو بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا اَنْ يُّنَزِّلُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ فَبَآءُو بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَرَآءَهٗ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَقَدْ جَآءَكُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ۭ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا ۭ قَالُوْا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۪ وَاُشْرِبُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۭ قُلْ بِئْسَمَا يَاْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ اَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰى حَيٰوةٍ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُّعَمَّرَ ۭ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيْلَ فَاِنَّهٗ نَزَّلَهٗ عَلٰي قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰۗىِٕكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكٰىلَ فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ۚ وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ۝ اَوَكُلَّمَا عٰهَدُوْا عَهْدًا نَّبَذَهٗ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيْقٌ مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ ۙ كِتٰبَ اللّٰهِ وَرَاۗءَ ظُهُوْرِهِمْ كَاَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰي مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ ۭ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَي الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۭ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ ۭ وَمَا هُمْ بِضَاۗرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۭ وَلَقَدْ عَلِمُوْا لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۙ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ ۭ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ۭ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ۭ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْـَٔلُوْا رَسُوْلَكُمْ كَمَا سُىِٕلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۭ وَمَنْ يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاۗءَ السَّبِيْلِ ۝ وَدَّ كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا ۚ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوْا وَاصْفَحُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ۭ وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَقَالُوْا لَنْ يَّدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ۭ تِلْكَ اَمَانِيُّهُمْ ۭ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلٰى مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهٗٓ اَجْرُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۠ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ لَيْسَتِ النَّصٰرٰى عَلٰى شَيْءٍ ۠ وَّقَالَتِ النَّصٰرٰى لَيْسَتِ الْيَهُوْدُ عَلٰى شَيْءٍ ۙ وَّهُمْ يَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ۭ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسٰجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُّذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ وَسَعٰى فِيْ خَرَابِهَا ۭ اُولٰۗىِٕكَ مَا كَانَ لَهُمْ اَنْ يَّدْخُلُوْهَآ اِلَّا خَاۗىِٕفِيْنَ ۭ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۭ بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ۝ بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ ۭ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۭ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ۭ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۙ وَّلَا تُسْـَٔلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ ۝ وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۭ قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ۭ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ بَعْدَ الَّذِيْ جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ حَقَّ تِلَاوَتِهٖ ۭ اُولٰۗىِٕكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّىْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـــًٔا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ وَاِذِ ابْتَلٰٓى اِبْرٰهٖمَ رَبُّهٗ بِكَلِمٰتٍ فَاَتَمَّهُنَّ ۭ قَالَ اِنِّىْ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ۭ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ ۭ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَاِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاَمْنًا ۭ وَاتَّخِذُوْا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّى ۭ وَعَهِدْنَآ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ اَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّاۗىِٕفِيْنَ وَالْعٰكِفِيْنَ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارْزُقْ اَهْلَهٗ مِنَ الثَّمَرٰتِ مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَاُمَتِّعُهٗ قَلِيْلًا ثُمَّ اَضْطَرُّهٗٓ اِلٰى عَذَابِ النَّارِ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلُ ۭ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَآ اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۠ وَاَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ ۭ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا ۚ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗٓ اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَوَصّٰى بِهَآ اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ ۭ يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاۗءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ ۙ اِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْۢ بَعْدِيْ ۭ قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهَكَ وَاِلٰهَ اٰبَاۗىِٕكَ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا كُوْنُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى تَهْتَدُوْا ۭ قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِيْفًا ۭ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ قُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَمَآ اُوْتِيَ النَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَآ اٰمَنْتُمْ بِهٖ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا هُمْ فِيْ شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ صِبْغَةَ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً ۚ وَّنَحْنُ لَهٗ عٰبِدُوْنَ ۝ قُلْ اَتُحَاۗجُّوْنَنَا فِي اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ مُخْلِصُوْنَ ۝ اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ۭ قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ سَيَقُوْلُ السُّفَهَاۗءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلّٰىهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِيْ كَانُوْا عَلَيْهَا ۭ قُلْ لِّلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۭ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُوْنُوْا شُهَدَاۗءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا ۭ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِيْ كُنْتَ عَلَيْهَآ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعُ الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَّنْقَلِبُ عَلٰي عَقِبَيْهِ ۭ وَاِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةً اِلَّا عَلَي الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ ۭ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِيْعَ اِيْمَانَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ قَدْ نَرٰى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاۗءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰىهَا ۠ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۭ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَىِٕنْ اَتَيْتَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ بِكُلِّ اٰيَةٍ مَّا تَبِعُوْا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۭ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ اِنَّكَ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَاۗءَهُمْ ۭ وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَلِكُلٍّ وِّجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ۭ اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يَاْتِ بِكُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۭ وَاِنَّهٗ لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۭ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ ۙ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِيْ وَلِاُتِمَّ نِعْمَتِيْ عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ كَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُوْلًا مِّنْكُمْ يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ۝ فَاذْكُرُوْنِيْٓ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ وَلَا تَكْفُرُوْنِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُّقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتٌ ۭ بَلْ اَحْيَاۗءٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوْعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْاَمْوَالِ وَالْاَنْفُسِ وَالثَّمَرٰتِ ۭ وَبَشِّرِ الصّٰبِرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ ۙ قَالُوْٓا اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّآ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ عَلَيْهِمْ صَلَوٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۣ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ ۝ اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَاۗىِٕرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَّطَّوَّفَ بِهِمَا ۭ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتٰبِ ۙ اُولٰۗىِٕكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُوْنَ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَبَيَّنُوْا فَاُولٰۗىِٕكَ اَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَاَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ اُولٰۗىِٕكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰۗىِٕكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ وَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ۝ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِيْ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَاۗءِ مِنْ مَّاۗءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَاۗبَّةٍ ۠ وَّتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ ۭ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ ۙ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعَذَابِ ۝ اِذْ تَبَرَّاَ الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا وَرَاَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا لَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّاَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوْا مِنَّا ۭ كَذٰلِكَ يُرِيْهِمُ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ حَسَرٰتٍ عَلَيْهِمْ ۭ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنَ النَّارِ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِي الْاَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا ۡ وَّلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ اِنَّمَا يَاْمُرُكُمْ بِالسُّوْۗءِ وَالْفَحْشَاۗءِ وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَي اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَآ اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۗءَنَا ۭ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَاۗؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْـــًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ۝ وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَلِ الَّذِيْ يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ اِلَّا دُعَاۗءً وَّنِدَاۗءً ۭ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۙ اُولٰۗىِٕكَ مَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۠ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَآ اَصْبَرَهُمْ عَلَي النَّارِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِي الْكِتٰبِ لَف

عِلْمَ الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِئِيْنَ

دانست بہ آنکسانرا کہ زود دست تجاوز برداشتند از حد خود در شنبہ پس گفتیم ایشانرا بزودی شوید خوار شدہ

فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ

پس گردانیدیم آن عقوبت را عبرتی برای آنچہ در پیش آن بود و آنچہ پس آن بود و پندی برای پرہیزگاران ۱۱ و یاد کن آنوقت کہ

مُوْسٰى لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ۭ قَالُوْٓا اَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۭ

موسیٰ بقوم خود بدرستیکہ خدا میفرماید شما را بکشتن گاوی گفتند آیا ما را مسخرہ میگیری

قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا

گفت پناہ میگیرم بخدا از آنکہ باشم از نادانان گفتند سوال کن برای ما پروردگار خود را تا بیان کند برای ما

مَا هِيَ ۭ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَّلَا بِكْرٌ ۭ عَوَانٌۢ بَيْنَ ذٰلِكَ ۭ

چیست آن گفت بدرستیکہ میفرماید کہ گاوی نہ پیر است و نہ ناز ای میانہ سال است درمیان این و آن

فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا لَوْنُهَا ۭ قَالَ

پس کنید آنچہ فرموده شدید گفتند سوال کن برای ما پروردگار خود را تا بیان کند برای ما چیست رنگ آن گفت

اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاۗءُ ۙ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النّٰظِرِيْنَ

بدرستیکہ میفرماید کہ گاوی است زرد رنگ زرد رنگ آن خوشی می کند بیننده گان را

عِلْمَ الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِئِيْنَ ۝ فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ۭ قَالُوْٓا اَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۭ قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ ۭ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَّلَا بِكْرٌ ۭ عَوَانٌۢ بَيْنَ ذٰلِكَ ۭ فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا لَوْنُهَا ۭ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاۗءُ ۙ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النّٰظِرِيْنَ

عِلْمَ الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِئِيْنَ ۝ فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ۭ قَالُوْٓا اَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۭ قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ ۭ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَّلَا بِكْرٌ ۭ عَوَانٌۢ بَيْنَ ذٰلِكَ ۭ فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا لَوْنُهَا ۭ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاۗءُ ۙ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النّٰظِرِيْنَ

عِلْمَ الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِئِيْنَ ۝ فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ۭ قَالُوْٓا اَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۭ قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ ۭ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَّلَا بِكْرٌ ۭ عَوَانٌۢ بَيْنَ ذٰلِكَ ۭ فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا لَوْنُهَا ۭ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاۗءُ ۙ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النّٰظِرِيْنَ

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ ۚ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا ۚ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ
لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي
الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيهَا ۚ قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ ۚ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا
يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا ۖ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٧٢﴾
فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۚ كَذَٰلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ
تَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُم مِّن بَعْدِ ذَٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ
قَسْوَةً ۗ وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ

ع

قالوا ادع لنا ربك یعنی موسیٰ از ہمارا رب تیرا خدا خود را بیین لنا تا ما آشکارا کند برای ما ما هی چه چیز است گاو یا شتر یا گاو میش
گاو کفته اند یاد کنید هنکامی را که موسیٰ کفت قومش را ان الله کفته اند خواهر کهتند ان تجلوا سه بار یا چهار یا پنج سال و زرد
رنک بسیار زرد آفاد رنکی که ان کفته اند خواهر کهتند ان تجلوا سه بار یا چهار یا پنج سال و زرد رنک بسیار زرد آفاد رنکی که ان کفته اند خواهر کهتند
رسالت پناه علیه صلوات الله مقبول است که کرکی اکر انشاء الله کفتندی هرکز آن کاو را نیافتندی قال انه یقول انها بقرة لا ذلول آن کاوست
نه رام که رنج دهد زمین را و نه کشاورزی را آب دهد کشت ما بین آب برکند برای زراعت مسلمة بی داغ و داغ و نشان و نه
بازدارنده است از هم کار دیکر و نه کاوست که آب دهد کشت ما بین آب برکند برای زراعت مسلمة بی داغ و داغ و نشان و نه
بازدارنده است از هم کار دیکر و نه کاوست که آب دهد کشت ما بین آب برکند برای زراعت مسلمة بی داغ و داغ و نشان و نه
باشد فیها کار آن چون بنی اسرائیل این نشانها شنیدند قالوا الآن کفتند اکنون کنایی صفتها بیان کردی جئت بالحق
آوردی راستی ما را صفت تمام برش و کفتی ذلک که بنی اسرائیل بودند فذبحوها پس بکشتند آنرا و کذرکردی
اندر بنی اسرائیل بجزیدن زدن کاو و پارا که پرست اورا بشکند فذبحوها پس بکشتند آنرا و کذرکردی اندر بنی اسرائیل بجزیدن زدن کاو و پارا که پرست
پرستیدن او و پریشان خود کرد او را شوم پرستنده او قال الی خبر است تا الآن عبادت موجع العبادة را رنج کردند و ما کادوا
یفعلون و نزدیک آمدند که نکنند آن کار را بسبب بیکی فی ما بین آن و آن قتلتم نفسا اصل قصه بیاد آر که کردید که آوازه
کشته نفسا یکی کرد نام آن عامیل بود و آماده و شمشیر افکاف کرده بیفها اندر آن نفس متقول یعنی در کشتن او والله مخرج
و خدای تعالی بیرون آورنده است و ظاهر کننده ما کنتم تکتمون آنچه پوشیده شاکر آرا پوشیده و تقل یاغی فقلنا
اضربوه بزنید او را بقضیب کاو که زنده شد آن کشته و او را بعضها بپاره از آن کاو تا رنج دم بود یا زبان یا کوش یا سرین کذلک یحیی الله
بری زنده کند خدای تعالی مردکان را و ایریکم آیاته بنمود شما را نشانهای خود لعلکم تعقلون تا شما بعقل دریابید ثم قست
پس از آن سخت شد دلهای شما من بعد ذلک از پس آن کار که کردید فهی کالحجارة او اشد قسوة یا سخت تر از سنکها در
سختی و ان من الحجارة و نیست از سنکها لما یتفجر منه الانهار آنچه روان شود از وی جویها و ان منها و نیست از سنکها لما یشقق
و درپیوندد از سختی آب کز روان شود از وی جویها و ان منها و نیست از سنکها لما یشقق

خلاصہ ترجمہ آیات ۷۰ تا ۷۴ اور یاد کرو جب تم نے کہا تھا اے موسیٰ ہم ہرکز نہ مانیں کے تیرا کہنا جب تک ہم اللہ کو سامنے نہ دیکھ لیں
پس تم کو بجلی نے آلیا اور تم دیکھ رہے تھے پھر ہم نے تم کو تمہارے مرنے کے بعد زندہ کر دیا تاکہ تم شکر کرو اور ہم نے تم پر ابر کا سایہ کیا
اور تم پر من و سلویٰ اتارا کھاؤ ستھری چیزیں جو ہم نے تم کو دی ہیں اور انہوں نے ہمارا کچھ نہ بگاڑا لیکن اپنا ہی برا کرتے رہے اور جب ہم نے کہا
کہ اس بستی میں جاؤ پھر جو چاہو کھاؤ بے روک ٹوک اور بستی کے دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہونا اور کہنا کہ ہمارے گناہ معاف ہو
ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے اور نیکوکاروں کو اور زیادہ دیں گے پھر ظالموں نے بات بدل دی جو کہا گیا تھا اس کے سوا اور کچھ اور کہنے لگے
پس ہم نے ظالموں پر ان کی نافرمانی کے سبب آسمان سے عذاب نازل کیا اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے کہا
اپنا عصا پتھر پر مارو پس اس سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے ہر گروہ نے اپنا اپنا گھاٹ معلوم کر لیا اللہ کا دیا ہوا رزق کھاؤ پیو اور زمین میں
فساد نہ مچاتے پھرو اور یاد کرو جب تم نے کہا اے موسیٰ ہم ایک ہی قسم کے کھانے پر ہرگز صبر نہ کریں گے پس اپنے رب سے ہمارے لئے
دعا کیجئے کہ ہمارے لئے زمین کی پیداوار ساگ اور ککڑی اور گیہوں اور مسور اور پیاز پیدا کرے موسیٰ نے کہا کیا تم ادنیٰ چیز کو بہتر چیز کے بدلے
لینا چاہتے ہو اچھا کسی شہر میں اترو وہاں تمہیں ملے گا جو تم مانگتے ہو اور ان پر ذلت اور محتاجی کی مار پڑی اور وہ اللہ کے غضب میں گرفتار ہو گئے
یہ اس لئے ہوا کہ وہ اللہ کی آیتوں سے انکار کرتے تھے اور پیغمبروں کو ناحق قتل کرتے تھے یہ اس لئے کہ وہ نافرمان تھے اور حد سے بڑھ جاتے تھے

تخرج منه الماء وان منها لما يهبط من خشية الله وما الله بغافل عما
یعنی چشمہا کہ آبہا از وے فرو روند وچون چشمہا از ترس خدای فرو افتد از ترس خدا فرو افتادن چنانست کہ از جای بلند فرو افتد
تعملون ○ افتطمعون ان يؤمنوا لكم وقد كان فريق منهم يسمعون
ای مومنان آیا امید میدارید کہ یہود مقاتلہ طمع دارید کہ ایشان گروہی از ایشان ای شنیدند
كلام الله ثم يحرفونه من بعد ما عقلوه وهم يعلمون ○ واذا لقوا الذين
کلام اللہ ثم تحریف کنند بعد از آنکہ بدانستند و ایشان میدانند ○ وچون با کسانی کہ ایمان آوردند
امنوا قالوا امنا واذا خلا بعضهم الى بعض قالوا اتحدثونهم بما فتح الله
ای مومنان گویند ایمان آوردیم وچون تنہا بعضی از ایشان با بعضی گویند چیزی را بایشان کہ خدا بر شما فتوح داد
عليكم ليحاجوكم به عند ربكم افلا تعقلون ○ اولا يعلمون ان الله
علیہ بیاد شما تا حجت کنند بآن پیش خدای شما آیا نمی اندیشید ○ و نمیدانند کہ خدا
يعلم ما يسرون وما يعلنون ○ ومنهم اميون لا يعلمون الكتب
میداند آنچہ پنہان می کنند و آنچہ آشکارا می نمایند ○ و بعضی از ایشان نادانند و نمی دانند کتاب را
الا اماني وان هم الا يظنون ○ فويل للذين يكتبون الكتب
مگر سخنہا بی اصل و ایشان ہمہ گمان کنند ○ پس وای مر کسان را کہ می نویسند

تفسیر

تخرج منه الماء پس بیرون آید منها از آب خورد وچون چشمہا اذا چون بشکافد یعنی سبب آن مجرا تمام هبط هبوط فرود آمدن از بلندی پیش گرایه من خشیة از ترس خدای وما الله و نیست خدای بغافل غما تعملون غافل و بیخبر شما ای یہود و کنیست افتطمعون آیا طمع دارید ایہا ای مومنان ان یؤمنوا آنکہ تصدیق کنند و بگروند او را در جہود ان محمد مر شما را دینا تا بدو بگروید و بشریعت او در آیید و حجت دین اسلام و نبوت او بدانید و حال آنکہ گروہ فریق منهم شما از اسلاف ایشان کہ ایی و معاصر محمد بودند یسمعون می شنیدند کلام اللہ وحی خدا را کہ بر طور سینا بر موسی فرو فرستاد ثم یحرفونه پس بگردانیدند آن سخن را چون بفہمیدند ما عقلوه آنرا دانستہ بودند و دیدہ وچون بسیار گروہ از ایشان محمد را بصفت میدانستند و آنرا می پوشیدند و انکار می کردند گفت کہ اینہا کہ فرمودیم اگر تو ایشان بگویند و اقرار نمایند بشریعت او و بنبوت او و بگروند بآنچہ ما میدانیم و خبر میدہیم از ایشان بما اقرار می نمایند در جامع آورده اند کہ رسول خدا صلعم چون بمدینہ آمد عبد اللہ بن سلام و جمعی از جہود مدینہ نیامدند نزد او و از احوال ایشان پرسید گفتند ما مردمانیم یہود و اول روز کہ رسول خدا بمدینہ آمد ما بدو نگرویدیم و بدین او نیامدیم چون شنیدیم کہ او را صفت ما در توریت می نویسند و ما را بدین او می خوانند و ما بدین او نمی گرویم و او را نمی شناسیم و بدین او نمی آییم و ما را بدین او نمی خوانیم و ما را بدین او رغبت نیست و ما را بدین او حاجت نیست و ما را بدین او التفات نیست و ما را بدین او نمی خوانیم و ما را بدین او نمی خوانیم و ما را بدین او نمی خوانیم

يأيدیهم ثم يقولون هذا من عند الله ليشتروا به ثمنا قليلا ويل

پدستهای خود باز میگویند این از نزدیک خدست تا بستاند عوض دنیای بسیار پس وای

لهم مما كتبت أيديهم وويل لهم مما يكسبون ○ وقالوا لن تمسنا النار

ایشان را بسبب نوشتن دستهای دون دنیا را بسبب چیزی که گرفتن ایشان و گفتند نرسد ما را آتش دوزخ

إلا أياما معدودة قل أتخذتم عند الله عهدا فلن يخلف الله عهده أم

مگر روزهای شمرده بگو آیا گرفتستید نزدیک خدای عهدی تا هرگز خلاف نکند خدای عهد خود یا

تقولون على الله ما لا تعلمون ○ بلى من كسب سيئة وأحاطت به خطيئته

می گویید بر خدای آنچه نمیدانید آری هر که کرد بدی و گرفت او را گناه او

فأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون ○ والذين آمنوا وعملوا الصالحات أولئك

پس ایشانند یاران آتش دوزخ ایشان را در آن جاوید بود و آنان که گرویدند کارهای شایسته ایشانند

أصحاب الجنة هم فيها خالدون ○ وإذ أخذنا ميثاق بني إسرائيل لا تعبدون

یاران بهشت ایشان را در آن جاوید بود و آنگاه که گرفتیم پیمان بنی اسرائیل که نپرستید

إلا الله وبالوالدين إحسانا وذي القربى واليتمى والمسكين وقولوا للناس

مگر خدای را و بپدر و مادر نیکی و با خویشان و یتیمان و درویشان و بگویید مردمان را

ع ۱۱

يأيدیهم بدست خود یعنی مباشر کتابت اند و به بگوی شبهه نیست ثم یقولون پس میگویند هذا من عند الله این نوشته نزدیک خدای است و چه اعتنی می کنیم لیشتروا به تا بگیرند به واسطه او ثمنا قلیلا بهای اندک یعنی متبدل کنند بدان کلام تحریف داده ثمنا قلیلا بهای اندک یعنی علمای یهود بواسطه او تغییر نبوت صفات مصطفی صلی الله علیه وسلم کردند و نبوت ببرین وجه بهودند که مردی بیکبود دی جعد موی گندم گون سیاه چشم میانه تا بلند گردد و نوشتند که پیغمبر آخر الزمان شخصی بود و رزقد ارزق چشم سفید بوست فرو هشته موی یک پشم باشد و این صفت دجال است و با عوام خود گفتند کاین آن پیغمبر موعود نیست فویل لهم پس وای مر ایشان را مما کتبت أيديهم از آنچه نوشته و تغیر کرد و دستهای ایشان ویل لهم و دیگر وای بر ایشان مما يكسبون و از ان چیزی که کسب می کنند از رشوت و مأکل حرام وقالوا و گفتند یهود بر زعم خود لن تمسنا النار ما را مس نکند آتش دوزخ و بعد از سه روز بیرون آید إلا أياما معدودة مگر مقدار سه روز چه شمرده شده که آن هفت روز هست بر وزنی در مقابله هزار سال که از ان هفت هزار سال عمر دنیا است چهل روز که بهان عدد قوم گوساله پرستیده اند قل بگوای محمد صلی الله علیه وسلم ایشان را أتخذتم گرفته اید عند الله از نزدیک خدای عهدا عهد و پیمانی که نشاید از او تخلف کرد فلن یخلف الله عهده پس خلاف نکند خدای وعده خود أم تقولون یا بلکه می گوئید و افتراء میکنید على الله بر خدای ما لا تعلمون آنچه نمیدانید بلى آری نه چنان است که ایشان میگویند بلکه من کسب سيئة هر که بدی کند یعنی شرک آرد وأحاطت به خطيئته گرداگرد او را گناه او یعنی بدوستولی شود از کفر بمیرد فأولئك پس آن گروه أصحاب النار اهل دوزخ و ساکنان آنند هم فيها خالدون ایشان در ان آتش جاوید مانند گان اند در آن والذين آمنوا و آنانکه گرویدند بخدای از نزد او آمده وعملوا الصالحات و عمل کردند نیکو و پاکیزه أولئك أصحاب الجنة آنگروه اهل بهشت هم فيها خالدون ایشان در آن نعیم بهشت جاوید

حُسْنًا وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْكُمْ وَاَنْتُمْ

سخن نیک و بپادارید نماز را و بدهید زکوة را پس برگشتید و روگردان شدید مگر اندکی از شما

مُّعْرِضُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُوْنَ دِمَآءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُوْنَ اَنْفُسَكُمْ

و شما روگردانندگان و یاد کنید چون گرفتیم پیمان شما را که نمی ریزید خون یکدیگر و نمی کشید نفسهای خود را

مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ اَقْرَرْتُمْ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ۝ ثُمَّ اَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ

از خانهای خویش پس بدین اقرار کردید و شما حاضر آمده گواهی می کردید پس شما اینانید که می کشید

وَتُخْرِجُوْنَ فَرِيْقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظٰهَرُوْنَ عَلَيْهِمْ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

گروهی از شما را از خانهای ایشان پشتیبانی می کنید بر ایشان بگناه و دشمنی

وَاِنْ يَّاْتُوْكُمْ اُسٰرٰى تُفٰدُوْهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ

و اگر اسیر شده پیش شما آیند فدیه می دهید ایشان را حالی که حرام است بر شما

اِخْرَاجُهُمْ اَفَتُؤْمِنُوْنَ بِبَعْضِ الْكِتٰبِ وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضٍ

بیرون کردن ایشان آیا بایمان می آرید بسیاری از کتاب و کافر می شوید ببسیاری

فَمَا جَزَآءُ مَنْ يَّفْعَلُ ذٰلِكَ مِنْكُمْ اِلَّا خِزْيٌ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

پس چیست جزای آنکه چنین کند از شما مگر خواری در زندگانی دنیا

حُسْنًا یعنی گفتند بسخن نیکو و باشد بامردم ایمان سخن کنید که دوست دارند که با شما سخن گویند و اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ و بجای آرید نماز را بشرائط ان وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ و بدهید زکوة را بمردمی که حق کرده ام ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ پس روی گردانیدید بعد ازین بیان و برگشتید از عهد و میثاق اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْكُمْ مگر اندکی از شما و هم بعضی سلفان نیشابور بر شریعت تولیت استقامت و رشتند وَاَنْتُمْ مُّعْرِضُوْنَ و حال آنکه شما اعراض کنندگانید از کار و ولایت کردن بر متابعت محمد صلے الله علیه وسلم صادر شده وَاِذْ اَخَذْنَا و یاد کنید آن زمان را که گرفتیم مِيْثَاقَكُمْ پیمان از اسلاف شما و از ایشان عهد بسیم لَا تَسْفِكُوْنَ نریزید دِمَآءَكُمْ خونهای خود را و بهمدیگر وَلَا تُخْرِجُوْنَ اَنْفُسَكُمْ و بیرون نکنید کسان خود را بستم مِّنْ دِيَارِكُمْ از خانمان خویش و عهدی گرفتیم که میان بنی اسرائیل را باید فریضه ثُمَّ اَقْرَرْتُمْ پس اقرار کردید بدین عهد وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ و شما می بودید گواه بر اقرار ثُمَّ اَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ پس شما آن گروهید که میان راشکسته تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ می کشید کسان خود را وَتُخْرِجُوْنَ فَرِيْقًا و بیرون می کنید گروهی را مِّنْكُمْ از قوم خود مِّنْ دِيَارِهِمْ از سراها و منزلهای ایشان تَظٰهَرُوْنَ پشت شوید عَلَيْهِمْ بران قوم مغلوب شده از شما بِالْاِثْمِ بوجه بزه کاری وَالْعُدْوَانِ و افزون طلبی و بیداری در معصیت وَاِنْ يَّاْتُوْكُمْ و اگر بیایند شما را اُسٰرٰى اسیر تُفٰدُوْهُمْ فدا دهید ایشان را وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ و حال آنکه حرام است بر شما اِخْرَاجُهُمْ بیرون کردن ایشان اَفَتُؤْمِنُوْنَ بِبَعْضِ الْكِتٰبِ آیا بایمان می آرید ببعضی از کتاب وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضٍ و کافر می شوید ببعضی فَمَا جَزَآءُ مَنْ يَّفْعَلُ ذٰلِكَ مِنْكُمْ پس چیست جزای آنکه چنین کند از شما اِلَّا خِزْيٌ مگر خواری فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا در زندگانی دنیا

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ اِلٰٓى اَشَدِّ الْعَذَابِ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

و روز قیامت باز گردانیده شوند بسوی سخت ترین عذاب و نیست خدا بی خبر از آنچه می کنید

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ

آنانند که خریدند زندگانی دنیا را بآخرت پس سبک نکرده شود از ایشان عذاب

وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَفَّيْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ ۖ

و نه ایشان را یاری کنند و بتحقیق دادیم موسی را کتاب و پس فرستادیم از پس او پیغامبران

وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۗ اَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ

و دادیم عیسی پسر مریم را معجزات و قوت دادیم او را بجبرئیل آیا هر گاه که آمد شما را

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ اِلٰٓى اَشَدِّ الْعَذَابِ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

و روز قیامت باز گردانیده شوند بسوی سخت ترین عذاب و نیست خدا بی خبر از آنچه می کنید

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ

آنانند که خریدند زندگانی دنیا را بآخرت پس سبک نکرده شود از ایشان عذاب

وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَفَّيْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ ۖ

و نه ایشان را یاری کنند و بتحقیق دادیم موسی را کتاب و پس فرستادیم از پس او پیغامبران

وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۗ اَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ

و دادیم عیسی پسر مریم را معجزات و قوت دادیم او را بجبرئیل آیا هر گاه که آمد شما را

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ اِلٰٓى اَشَدِّ الْعَذَابِ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

و روز قیامت باز گردانیده شوند بسوی سخت ترین عذاب و نیست خدا بی خبر از آنچه می کنید

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ

آنانند که خریدند زندگانی دنیا را بآخرت پس سبک نکرده شود از ایشان عذاب

وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَفَّيْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ ۖ

و نه ایشان را یاری کنند و بتحقیق دادیم موسی را کتاب و پس فرستادیم از پس او پیغامبران

وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۗ اَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ

و دادیم عیسی پسر مریم را معجزات و قوت دادیم او را بجبرئیل آیا هر گاه که آمد شما را

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ اِلٰٓى اَشَدِّ الْعَذَابِ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ

وروز قیامت گردانیده شوند بسوی سخت‌ترین عذاب و نیست خدا غافل ازانچه می‌کنید ایشان

الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ۠ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ

آن کسانند که خریدند زندگانی دنیا عوض آخرت پس سبک کرده نشود ازایشان عذاب و نه ایشان

يُنْصَرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَفَّيْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ ۡ وَاٰتَيْنَا

یاری داده شوند و هر آئینه دادیم موسی را کتاب و پیاپی فرستادیم بعد او پیغمبران را و دادیم

عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۭ اَفَكُلَّمَا جَاۗءَكُمْ

عیسی پسر مریم نشانهای روشن و قوت دادیم او را بمدد روح القدس یعنی جبریل آیا هرگاه آورد

رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ ۚ فَفَرِيْقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيْقًا

پیغمبری نزدشما بچیزی که دوست نمیدارد نفسهای شما تکبر کردید پس گروهی را دروغ زن دانستید و گروهی را

تَقْتُلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۭ بَلْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيْلًا

میکشید و گفتند دلهای ما پرده است بلکه لعنت کرده است ایشانرا خدا بسبب کفرشان پس اندکی

مَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَهُمْ كِتٰبٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ

ایمان آرند و چون آمدشان کتابی از نزدیک خدا تصدیق کننده آنچه با ایشان است

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ ۔ باز گردانیده شوند روز رستخیز بسوی سخت‌ترین عذابی که عذاب دوزخ است وبعضی از علمای شدت دوام دانسته‌اند وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ وخدای تعالی غافل نیست عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ازانچه عمل میکنند یعنی بکفار خطاب میکند و مخاطب هم بهمه دانیا خطاب عام است اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ این گروه آنانند که اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا خریده‌اند زندگی محقر دنیا بِالْاٰخِرَةِ بآخرت جاودانی آن سرای دیگر فَلَا يُخَفَّفُ پس سبک کرده نشود عَنْهُمُ الْعَذَابُ ازشان عذاب نه در روز دنیا بنقصان بسته به زمانه یا حرکت بجوانح از آتش وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ و نه یاری شنیده شوند ایشان که یاری دهد ایشانرا در روز دنیا به رفع آفات ازایشان و در محشر بتخفیف عقوبات وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى و هر آئینه دادیم موسی را الْكِتٰبَ توریت وَقَفَّيْنَا و پیاپی فرستادیم مِنْۢ بَعْدِهٖ بعد او بِالرُّسُلِ از پس موسی بفرستادگان چون یوشع داود و سلیمان و الیاس و زکریا یحیی علیهم السلام وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ و عطا کردیم عیسی ابن مریم را الْبَيِّنٰتِ معجزات چون احیاء موتی و ابراء اکمه و ابرص وَاَيَّدْنٰهُ و قوت دادیم او را بِرُوْحِ الْقُدُسِ بجبان پاکیزه و بیکبر یا کل که در همه وقت قرین عیسی بود و بی اسم اعظم که بدان مرده زنده گشتی یا بجبل که تا زگی دل و زندگی جان ازان یابند و بی رباطی دل تازگی از حسن کلمات دارد یا بجان زندگی از سماع نامت دارد و همه چاکر دلی و واقف اسرار بود یا دلوز صفای نبوت دارد و اَفَكُلَّمَا آیا هرگاه کلمه از نزد جَاۗءَكُمْ آمد شما را رَسُوْلٌۢ پیغامبری بِمَا لَا تَهْوٰٓى بآنچه دوست ندارد اَنْفُسُكُمُ نفسهای شما از زلت دین و بوقت هوا و هدای شما شاشا اسْتَكْبَرْتُمْ تکبر کردید و گردن نهادید فَفَرِيْقًا پس گروهی را كَذَّبْتُمْ دروغ زن گرفتید و گروهی را چون عیسی و محمد علیهما السلام وَفَرِيْقًا و گروهی را تَقْتُلُوْنَ میکشید چون زکریا یحیی وَقَالُوْا و گفتند قُلُوْبُنَا غُلْفٌ دلها در غلاف است یعنی پوشیده از فهم و یاد داشته شده از قول قول محمد و دین سخن ایشان میکند حضرت پیغمبر ما را از ایمان خود و بقرآن و متابعت آن حضرت حق سبحانه و تعالی ایشان میکند

وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا
دروبد کہ پیش ازین طلب فتح می کردند بر ۔ حضرت کافران پس ہرگاہ آمد بایشان آنچہ شناختند منکر شدند
بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ
بدو پس لعنت خدا بر کافران ۔ چہ بدست آنچہ خود خستند عوض دین خویش کہ از کفر بود بہ آنکہ فرود آورد
اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ
خدا بحسد قرآن بسبب حسد جان کہ فرود آرد خدا برحمت خود بر ہر کہ خواہد ۔ از بندگان خود پس باز گشتند بہ چند
عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا
باری خشم ۔ و کافران را سخت عذاب خواہد بود ۔ و چون گفتہ شود ایشان را چون آمد بایشان فرود آورد خدا گویند بدان
نُؤْمِنُ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا
ایمان می آریم بآنچہ فرود آمد بر ما و منکر می شوند بآنچہ بجز وی ست حال آنکہ او راست ست باور کردنی بآنچہ
مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
با ایشان ست بگو پس چرا می کشتید ۔ پیغمبران خدا را پیش ازین اگر ۔ مومن می بودید
وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ
و بدرستیکہ آمد شما موسی ۔ بآشکارہا پس گرفتید ۔ گوسالہ را پس از وی و شما ستمگار بودید

وگانوا من قبل و حال آنکہ بودند پیش از نزول این کتاب کہ در وقت فرو شدن می یستفتحون طلب فتح و نصرت
میکردند بدین کتاب و میگفتند این کتاب بدو فرود آید ہرگاہ کہ کافران عرب قصد بود کردند می و کار بر ایشان تنگ
شدی دست بدارد شتہ گفتندی بار خدایا نصرت بخواہیم تو بآنچہ ما میدانیم کہ رسول آخر زمان ست علی الذین کفروا
بر آنانکہ بحق رسول و امانت مشرکان عرب فلما جاءہم پس ۔ چون آمد بدیشان ما عرفوا آن کس را کہ شناختند حتہ
بودند کفروا بہ کافر شدند بدو چہ ایشانرا گمان آن بود کہ آن پیغمبر از بنی اسرائیل خواہد بود چون از بنی اسمعیل بود
بہ کافر شدند فلعنۃ اللہ پس لعنت خدای علی الکافرین بر ۔ کافران گروہ کان کہ بدیشان خود کافر شدند و عناد و رزیدند نتیجہ
ظاہر و موضح مفسر سیقبل یکفر ایشانست بئسما اشتروا بہ چہ بیست کہ ایشان عوض حقند کہ بآن چیز انفسہم
بدو نفسہای خود را و آن چیز کہ ایشان بدو بگذرند و اگذاشتند آنست ان یکفروا بآنکہ کافر میشوند بما انزل اللہ بآنچہ خدا فرو فرستادہ است بغیا
قرآن ست بغیا از بہت حسد خدای تنگ می برند ان ینزل اللہ کہ خدا فرو فرستد خدای من فضلہ از فضل خود کہ کتاب
و وحی ست علی من یشاء ۔ بر آن کس کہ خواہد من عبادہ از بندگان خود کہ سزاوار آن باشند فباءو پس باز گشتند بحملہ
بغضب بخشم ۔ خدای استحقاق خشم خدای را علی غضب بالای خشمی دیگر خشمی کہ بکار عیسی و دجال خشمی کہ بکار
محمد و قرآن و للکافرین و مر کافران راست عذاب مہین ۔ عذاب خوار کنندہ و اذا قیل کہ ہم و چون گویند
مر جہود انرا کہ امنوا بگروید بما انزل اللہ ۔ بآنچہ خدای فرو فرستادہ است از انجیل بر قرآن قالوا نؤمن گویند ما
میگرویم بما انزل علینا ۔ بآنچہ بر ما فرستادہ شد یعنی توریت و یکفرون و کافر میشوند بما وراءہ ۔ بدانچہ کتاب
ایشان ست وھو الحق و آن داور یعنی انجیل و قرآن درست و راست ست مصدقا حالی کہ آن حق باور
دارندہ است لما معھم مر آن کتاب را کہ با ایشان ست و از بہت کفر ایشان ست توریت نیز بازمی
آید چہ گفتند ما بچہ موافق چیزی ست کفر باشد بآن پیغمبر قل بگو ای محمد در جواب آن کہ میگویند
توریت ایمان دار بر و قد تقتلون پس چرا می کشتید انبیاء اللہ پیغمبران خدا را من قبل پیش ازین ان
کنتم اگر بود شما مؤمنین ۔ گرویدہ بتوریت ولقد جاءکم گر مؤمنید ۔ و بدرستیکہ آمد شما موسی
و بر آنچہ گفتند ما بچہ موافق چیزی ست کفر باشد بآن پیغمبر قل بگو ای محمد در جواب آن کہ میگویند
توریت ایمان دار بر و قد تقتلون پس چرا می کشتید انبیاء اللہ پیغمبران خدا را من قبل پیش ازین ان
کنتم اگر بود شما مؤمنین ۔ گرویدہ بتوریت ولقد جاءکم گر مؤمنید ۔ و بدرستیکہ آمد شما موسی

وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ

و یکباره گرفتیم بیمان شما و بردا شتیم بر شما طور را بگیرید آنچه دادیم شما را بقوت

وَّاسْمَعُوْا قَالُوْا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاُشْرِبُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ

و بشنوید گفتند شنیدیم بزبان طاعت و نافرمانی گرفتند و خورد گرده شد در دلهای ایشان گوساله بسبب کفرشان

بِئْسَمَا يَاْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ

بدست آنچه میفرماید شما را ایمان شما اگر هستید مؤمن بگو اگر هست شما را

عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ

نزد خدا خاصه از مردمان دیگر پس آرزو کنید مرگ را اگر هستید راست گویان

وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ اَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَ

و هرگز آرزو نکنند مرگ را بسبب آنچه پیش فرستاده است دستهای ایشان و خدا داناست بستمگاران و

لَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰى حَيٰوةٍ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۛ يَوَدُّ

هرآینه خواهی یافت ایشان را حریص ترین مردم بر زندگانی و حریص تر از آنانکه شرک آورده اند دوست میدارد

اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُّعَمَّرَ ۗ

یکی ایشان را که داده شود هزار سال و نیست او را بدانه عذاب آنکه عمر داده شود

وَاِذْ اَخَذْنَا وَ یاد کنید بدون فراگرفتیم بیمانکم شما را و برداشتیم فوقکم الطور بر بالای شما

کوه، که منصوب بود بطور بن اسمیل از کوههای فلسطین و آن شریعت از بلاد شام خذوا بگیرید که فراگیرید ما آتیناکم

چیزی که داده ایم شما را بقوة بجد و اجتهاد واسمعوا بشنوید یعنی فرمان برید قالوا گفتند از آنها

سمعنا شنودیم و بدیده فهم نبوده بان اخود گفتند و عصینا و نافرمانی کردیم یا شنیدیم بگوش و عاصی شدیم بدل

واشربوا فرو خورده شد و اشربوا یعنی بگرده شد فی قلوبهم العجل در دلهای ایشان از دستی گوساله بکفرهم

بسبب جحود و انکار ایشان بئسما بد است آنچه یامرکم میفرماید شما را به ایمانکم آن چیز که

ایمان شما آن کفر است ان کنتم اگر هستید مؤمنین اگر هستید شما گرویدگان بخدای چنانکه مدعی اید

ایمان او را بکفر می فرماید و جهود ان باین همه سوالی میکنند که بهشت مر جای ما خواهد بود حق تعالی قل بگو لهذا

فرمود که قل بگوای محمد در جواب این دعوی ایشان که ان کانت اگر هست لکم الدار الاخرة

مر شما را سرای آخرت و بهشت عند الله نزدیک خدای خالصة پاکیزه و خاصه من دون الناس

از دیگر مردمان فتمنوا الموت پس آرزو کنید مرگ را ان کنتم صادقین اگر هستید شما راست

گویان در آنکه بهشت خاصه از آن شماست چه بلی مرگ بدان سرای نخواهان رسیدار زودی مرگ لذات و اشتیاق

لقاست پس هرگز آرزو نمی برد و بمرگ مشتاق نزباشد بلکه فرو مرگست که دوست را بسا نه بدوست

آن گیرست که او دیگر شادان نبود و گاه نگوید و آرزو نکنند جهودان مرگ را هرگز بما قدمت ایدیهم

بآنچه پیش فرستاده است دستهای ایشان از قبیل نبیا و تغییرت مصطفی علیه السلام والله علیم بالظالمین

و خدای دانا ست بستمگاران در دروغ گویان و لتجدنهم هرآینه یابی تو جهودان را احرص الناس حریصترین مردمان

علی حیوة بر زندگانی دنیا و من الذین اشرکوا و از آن کسانی که شرک آورده اند یعنی کفار عرب

و ترجمه آنست که مراد از آنها مشرکان مجوسند یعنی که تخصیص بازندگانی دنیا دستور ازشان نیست یود

احدهم دوست می دارد یکی ازیشان یعنی ازگبران لو یعمر اگر داده شود او را الف سنة هزار سال

وَاللّٰهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ ع ۱۴

و خدا بینناست باآنچه می کنند بگو هر که باشد دشمن جبرئیل و آنچه زبان بیکدیگر میگویند جبرئیل را دشمن

قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

دل تو بحکم خدا بآنچه پیش وی است و راه نما و مژده دهنده اهل ایمان را

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ

هر که باشد دشمن خدا را و فرشتگان وی و پیغامبران وی و جبرئیل و میکائیل را پس بدرستی که خدای دشمن

لِّلْكَافِرِينَ ۝ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ۝

این کافران را و بدرستی فرو فرستادیم بسوی تو نشانهای روشن و نکند کافر شود بآنها مگر بدکاران

أَوَكُلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَمَّا

و آیا هر گاه بستند پیمانی را بدانند افکند آنرا گروهی ازیشان بلکه اکثر ایشان باور نمیدارند و چون

جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ

آمد ایشان پیغامبری از نزد خدا باور دارنده آنچه با ایشانست افکند گروهی

أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللّٰهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَاتَّبَعُوا

از آن کسان که داده شده اند کتاب آن کتاب خدا را پس پشت خویش گویا نمیدانند و پیروی کردند

وَاللّٰهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ آنچه میکنند بیبود و مجوس و غیر ایشان و بعضی از یهود میگفتند که صاحب محمد جبرئیل است او دوستی ما نیست و دشمن ما و دوستی دارد ملائکه را از جبرئیل و میکائیل و ما دوستی داریم این دو را پس فرو فرستاد خدای تعالی این آیت را قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ ای بگو ای محمد هر که باشد دشمن جبرئیل فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ ضمیر در نزله راجع است بقرآن یعنی جبرئیل قرآن را فرو فرستاد بر دل تو بفرمان خدای تعالی مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ یعنی راست کننده است کتابهای پیش از خود را وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ و راه نماینده است بحق و بشارت دهنده است مؤمنان را مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ هر که باشد دشمن خدای را وَمَلَائِكَتِهِ و فرشتگان او وَرُسُلِهِ و پیغامبران او وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ و این دو فرشته مقربند فَإِنَّ اللّٰهَ پس محقق که خدای تعالی عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ دشمن است مر کافران را که دشمن ملائکه و رسل اند وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ و بدرستی که فرو فرستادیم بسوی تو آیَاتٍ بَيِّنَاتٍ نشانهای روشن یا آیتهای دست بردست یعنی قرآن وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ نکند بدین آیتها کافر شود مگر بیرون شدگان از فرمان خدای أَوَكُلَّمَا آیا هر گاه که بود عَاهَدُوا عَهْدًا عهد کردند عهدی را نَبَذَهُ بشکست آن را فَرِيقٌ مِّنْهُمْ گروهی از ایشان بَلْ أَكْثَرُهُمْ بلکه بیشتر ایشان لَا يُؤْمِنُونَ نمیگروند وَلَمَّا جَاءَهُمْ و چون آمد بایشان رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ پیغامبری از نزد خدای یعنی محمد علیه السلام مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ باور دارنده مر آنچه با ایشانست از تورات که بایشان است نَبَذَ فَرِيقٌ بیفکند گروهی مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ از آنانکه داده شده اند کتاب یعنی علمای ایشان بسبب خشنود کتب كِتَابَ اللّٰهِ تورات یا قرآن وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ پس پشت خود یا گفتار ایشان گویا که آن علما

لا یؤمنون نفی دائمه که آن کلام ابدیست و دلالت میکند بر آنکه ایشان بر کفر خود خواهند مرد و ایمان نخواهند آورد و این سخن کذب است بر خدای تعالی که میداند که ایشان ایمان نخواهند آورد

مَاتَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ

آنچه میخواند شیطانان در سلطنت سلیمان و کافر نشد سلیمان ولکن شیطانان

كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ

کافر شدند می آموختند مردمانرا جادوی و میرود بر کی فرشتند بر دو فرشته ببابل هاروت و ماروت

وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا

و می نیاموزند هیچکس را تا آنکه گویند جز این نیست که ما فرشتوییم پس تو کافر مشو پس ازمی گیرند از ایشان

مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ وَمَا هُمْ بِضَآرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ

آنچه جدا کنند بدان میان مرد و زن او و نیستند ایشان زیان رسانند به جیچ کس مگر باراده

اللّٰهِ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوْا لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِى

الله و میاموزند آنچه زیان میرساند ایشان را و سود نمیدهد ایشان را و میدانند هر آینه دانستند هر که بخرید متاع جادو را

الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَوْ

آخرت هیچ بهره و بدست میخرند بچیزی که بفروختند عوض وی نیچیز را کاش میدانستند و اگر

اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝

ایشان ایمان می آوردند و تقوی میکردند هر آینه ثواب از نزدیک خدا بهتر بودی کاش میدانستند

ع ۱۲

مَاتَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ آن چیز را که میخواندند دیوان عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ در زمان پادشاهی سلیمان وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ و کافر نشد سلیمان
و بعد سلیمان شعبده ای صد رنگ را بازیگرهای کهانت و آمیخته نوشته بود و دیوان بامثال و جهال شاع شده بود
سلیمان به آن حال اطلاع یافته خود نبود تا آن نوشتها را او نوشته باشد و صنعه وقتی بنهاده مقفل ساخته در زیر تخت خود دفن
کرده بعد از وفات سلیمان دیوان آنرا از زیر تخت وی بیرون آورده چنان قرار نموده که سلیمان این همه را بدست خود می
میکرد و بعد از آن بصورتها از صحبت میداد و حق سبحانه ابلوی نبی مرسوله که وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ از زیر گر
کافر نشد سلیمان یعنی سلیمان جادوی نکرد وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ و لیکن دیوان در زمان او كَفَرُوْا که فرود فرستاده شده يُعَلِّمُوْنَ
النَّاسَ رسی آموختند مردمانرا السِّحْرَ جادوی وَمَآ اُنْزِلَ و در گرمود مشابعت کردند آنچه را که فرود فرستاده شده
عَلَى الْمَلَكَيْنِ بر دو فرشته بِبَابِلَ در شهر بابل هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ نام آن دو فرشته است و ایشان آن
بزرگ میان گنبگار طبقه نیزند حق تعالی فرمود که ایشان زشت نفس و بیوانند و اگر شما اینچنان حالت را ایشان بدانست
بدوی صعود و علمهای برتر از افعال بشر ایشان از شما مکان و منشی ایشان استبعاد نمود و حق سبحانه نفس بشری را
پیشان داد و برای حکومت خلق بزمین فرستاد و ایشان بزمین آمده بر زنی فریفته عاشق شدند و بسبب شرح خمر
بقتل بناحق و سجود صنم اقدام نمودند و حق تعالی ایشانرا از صعود بر آسمان منع کرد و عذاب بر ایشان در زمان
مقرر شده و حالا در چاه بابل بموی سر آویخته معذبند و در زمان سحر طلبیان بجهه آن بود که دران زمان حمزه دعوی
نبوت میکرد حق سبحانه در زمان حکومت ایشان و قبل از معصیت این هر سه ملک را بدیشان فرستاد و گوینده
بوحی الهام ایشانرا کیفیت این علوم و آموختند آنچنین نیز کارا تعلیم و هند و ایشان بر کیفیت محدثیت آن مطلع
شده معاویش و بیان نبوت گردند وَمَا يُعَلِّمٰنِ و نیاموزانیدند ایشان دو فرشته در بین وقت که در چاه بابل معذب اند
حَتّٰى يَقُوْلَآ تا وقتیکه گویند پیش از آموزانیدن آنکس را اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ما جز این نیست که آزمایش خلقیم
از خدای فَلَا تَكْفُرْ پس تو کافر مشو بر اعتقاد کردن کار بحرمی حرگز نهای ترتیب فَيَتَعَلَّمُوْنَ پس یاد گیرند مِنْهُمَا
از ان دو تن مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ آنچه را که جدائی افگنند آن بَيْنَ الْمَرْءِ میان مرد وَزَوْجِهٖ و زن او وَمَا هُمْ و نیستند ایشان بِضَآرِّيْنَ زیان رسانندگان بِهٖ بآن مِنْ اَحَدٍ هیچ کس اِلَّا بِاِذْنِ مگر باراده

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ

اے موسنان مگر حمید راعنا و مگوئید انظرنا و بنگرید ما را بشنوید و کافران را سخت عذاب

اَلِيْمٌ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ

دردہندہ دوست نمیدارند آنانکہ کافرشدند از اہل کتاب و نہ مشرکان کہ فرود آورده شود بر شما هیچ

خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ

نیکی از پروردگار شما و خدا مخصص میکند بمخشایش خود هر کرا خواهد و خدا خداوند فضل بزرگ است

مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ؕ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

ہر چہ منسوخ میسازیم از آیتی یا فراموش میگذاریم آنرا میاریم بہتر ازان یا مانند آن آیا ندانستی کہ

قَدِيْرٌ ۝ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ

خداست آنرا پادشاہی آسمانہا و زمین و نیست شما را بجز خدا

وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْـَٔلُوْا رَسُوْلَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ؕ وَمَنْ

دوست و یاری دہندہ آیا میخواہید کہ سوال کنید پیغمبر خود را چنانکہ سوال کرد موسی پیش ازین و ہر

يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝ وَدَّ كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

کہ بدل کند کفر را بایمان گمراہ شد راہ راست دوست داشت بسیاری از اہل کتاب

لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا ۚ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

کہ برگردانند شما را بعد از ایمان شما کافران از روی حسد از نزد خود بعد از

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ای کسانیکہ گرویدید ایکہ نگویند لفظ راعنا کہ بد لفظ است وقت مکالمہ با محمد کہ بد میگفتند شماد ستاویز ساخته آن حضرت این کلمہ میگویند و در لغت ایشان دشنام فاحش است و موسنان بدان آشنا نیستند گویند راعات کن سخنان ما را بمنون شنو چنانکہ فرمود کہ این کلمہ گویند وَقُوْلُوا انْظُرْنَا و گویند انظرنا یعنی بنگر سوی ما وَاسْمَعُوْا و بشنوید یعنی خدا بر سمع قبول و لِلْكٰفِرِيْنَ و مر کافران را است یعنی آنہا را کہ بر سبیل مذمت این کلمہ میگویند عَذَابٌ اَلِيْمٌ عذاب دردناک کہ بر گیرد انقطاع نیابد مَا يَوَدُّ دوست ندارند الَّذِيْنَ كَفَرُوْا آنانکہ کفر را پوشیده اند مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ از اہل کتاب یعنی یہود وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ و نہ مشرکان اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ آن کہ فرود فرستاده شود بر شما مِّنْ خَيْرٍ هیچ نیکوئی مِّنْ رَّبِّكُمْ از نزد پروردگار شما وَدَّ میخواہند و دوست دارند كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ بسیاری از اہل کتاب لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ اگر بگردانند شما را مِّنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ از پس ایمان شما كُفَّارًا کافران حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ از روی حسد از نزد خود مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ از پس آنکہ ظاہر شد

وفا کی راہ میں ہم سر بکف آئے تو کیا آئے
وہ اپنی خو نہ چھوڑیں گے ہم اپنی وضع کیوں چھوڑیں
سبک سر بن کے کیا پوچھیں کہ ہم سے سرگراں کیوں ہو
ہمیں ہے شوق کہ پوچھا کریں مدام کہ کیوں
ہمارے قتل کی تم پر جو ٹھہری ہے سو ٹھہری
ہمارے سر کی قسم ہے تمہارے سر کی قسم
ہمارے قتل کو اب کیا کہو گے سوچ لو ہم سے
کہ ہم تو پوچھتے ہیں اپنے دل سے بار بار کہ کیوں
ہمارے قتل کو جب تم نے ٹھہرا ہی لیا صاحب
تو پھر اب اس میں ہے کیا سوچنا وچار کہ کیوں
ہمارے قتل کا ہے تم پہ جو ٹھہرا اصرار
تو ہم سے پوچھتے ہو پھر ہمارا اقرار کہ کیوں
ہمارے قتل کا ہے تم پہ جو ٹھہرا اصرار
تو ہم سے پوچھتے ہو پھر ہمارا اقرار کہ کیوں

لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ
اگر کردگرداند شما را بعد از ایمان شما کافران از روی حسد خود بسبب آنکه ظاهر شد
لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
بر ایشان حق پس گذرانید و درگذرید تا آنکه آرد خدا فرمان خود بر آینده خداوند است
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ
و بپای دارید نماز و بدهید زکوة را و آنچه پیش فرستید برای خویشتن از نیکوکاری خواهید یافت آنرا
عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا
نزد خدا بر آینده خدا بآنچه می کنید بیناست و گفتند هرگز نه بهشت در نیاید مگر آنکس را که بود یهود
أَوْ نَصَارَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلَىٰ مَنْ
آرزوی ایشان است بگو بیارید حجت خود را اگر هستید راست گویان بلی هر که
أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا
تسلیم کرد روی خود را بسوی خدا و او نیکوکار است مر او را مزد او نزد پروردگار او و نه ترسی بر ایشان و نه
هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ

لَوْ يَرُدُّونَكُمْ اگر کردگرداند شما را مردم حسد ایمان یاران و کافرند یا راست که نخواهی ایشان را و دوست دارند دعوت بیهود و
سگ رد مفتی سیحی فرهود که یهود نخواهند که گرداند شما را پس بعد ایمانکم تا کفارا گرد بحسد
از روی حسد مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ از نزد یک نفسهای ایشان یعنی این حسد بمقتضای طبع ایشان است نه بفرمود
کسی مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ پس آنگه روشن گشت لَهُمُ الْحَقُّ مر ایشان را آنچه راست و دوست است یعنی رسالت محمد
و حقیقت قرآن و دین اسلام فَاعْفُوا پس درگذر ید شما ای مسلمان و گذرید یعنی جفاها و آزارها که از ایشان می بینید
و بر ایشان حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ تا بیاورد خدای فرمان خود را که حکم است بقتال یا امر بجزیه إِنَّ اللَّهَ بیگمان خدای
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ بر همه چیز قَدِيرٌ تواناست وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ و بپای دارید نماز را وَآتُوا الزَّكَاةَ و بدهید زکوة را مَا تُقَدِّمُوا هر چه پیش فرستید لِأَنْفُسِكُمْ برای خویشتن مِنْ خَيْرٍ از مال دنیا
بسبیل صدقات و طاعات و انواع خیرات تَجِدُوهُ آنرا بیابید نزد او یعنی ثواب آن بیابید
نزدیک وی إِنَّ اللَّهَ بیشک خدای بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ بآنچه شما می کنید بینا خبر و صدق نیت است وَقَالُوا
و گفتند جهودان یاترسایان لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ هرگز در نیاید بهشت إِلَّا مَنْ كَانَ مگر آنکه باشد هُودًا جهودی
أَوْ نَصَارَىٰ یا ترسایان یعنی جهود گفت که بهشت نرود مگر جهود و ترسا گفت که بهشت نرود الا ترسایان فلاد
این دعوی از یهود و طائفه أَمَانِيُّهُمْ آرزوهای باطل ایشان است قُلْ هَاتُوا بگو ای محمد بیارید بُرْهَانَكُمْ حجت
خود را بر این دعوی إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ اگر هستید شما راست گویان در قول خود بَلَىٰ نه چنین است که ایشان میگویند
بلکه مَنْ أَسْلَمَ هر که تسلیم کرد وَجْهَهُ لِلَّهِ بخود را برای طاعت خدای وَهُوَ مُحْسِنٌ و او نیکوکار است
در کردار و گفتار فَلَهُ أَجْرُهُ مر او راست مزد کار او عِنْدَ رَبِّهِ نزد آفریدگار او وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
و نیست ترسی بر ایشان وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ و نه ایشان اندوهناک باشند بر آنچه
زوال آن مؤمن مع انصاری بی گمان بدیشه آمده و بار و سای یهود و سنا نخوه نموده بر فرقه در ابطال دین گری
غایت سعی بتقدیم رسانیده فوق سبحی این آیت فرستاد وَقَالَتِ الْيَهُودُ و گفتند جهودان لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ

لَيْسَتْ الْيَهُودُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُمْ يَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ مِثْلَ

نیستند یہود بر چیزے و ایشان ہر مے خوانند کتاب را ہمچنیں گفت آنانکہ نمی دانند مثل

قَوْلِهِمْ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ

قول ایشان پس خدا حکم کند میان ایشان روز قیامت در آنچہ اند ایشان در آن مختلف و کیست ستمگار تر از آنکس

مَّنَعَ مَسٰجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُّذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ وَسَعٰى فِيْ خَرَابِهَا اُولٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ اَنْ

منع مسجدہا اللہ را آنکہ یاد کردہ شود در آنہا نام خدا و سعی کرد در خرابی آنہا آنہا را نمی رسید کہ

يَّدْخُلُوْهَآ اِلَّا خَآئِفِيْنَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝

در آیند در مسجدہا مگر ترسان ایشان را در دنیا خواری و ایشان را در آخرت عذاب بزرگ

وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَقَالُوا

و خدا ست مشرق و مغرب پس ہر سو کہ رو آرید پس آنجا ست روی خدا بدرستیکہ خدا فراخ نعمت ست و دانا و گفتند

اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلٌّ لَّهٗ قَانِتُوْنَ ۝

گرفت خدا فرزند پاکی او را بلکہ او راست آنچہ در آسمانہا و زمین ہمہ مر او را فرمانبردارند

بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝

آفریدہ آسمانہا و زمین ہست و چون کند کاری پس جز این نیست کہ گوید مر او را باش پس باشد

لَيْسَتِ الْيَهُوْدُ عَلٰى شَيْءٍ يہود را چیزی از دین نیست کہ معتد بہ باشد وَهُمْ يَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ و ایشان میخوانند کتاب خدا را یعنی تورات می دانند کہ نصاری بحجت اثبات زن و فرزند مرحق را بر اطلاق در نسایان و اہل بیت میخوانند کہ سید و حجت الحکا عیسیٰ انجیل کامل فروی حاصل اند گذلک یکچنین کہ نہایت یکرنگ قَالَ الَّذِيْنَ گفتند آنانکہ لَا يَعْلَمُوْنَ ہیچ نمیدانند و اہل کتاب ہستند چون مجوس و مشرکان عرب مثل قَوْلِهِمْ مانند گفتار یہود و نصاری بمعنے اقرار بہم در باره ایشان پس گفتند یہود در تسارح نیستند فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ پس خدای داوری کند میان ایشان يَوْمَ الْقِيٰمَةِ روز رستخیز فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ در آنچہ ایشان در آن چیزی کہ ہستند يَخْتَلِفُوْنَ کہ در آن چیز اختلاف میکنند وَمَنْ اَظْلَمُ و کیست ستمگار مِمَّنْ از آنکس کہ مَّنَعَ مسٰجِدَ اللّٰهِ مسجدہای خدای را اَنْ يُّذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ از آنکہ یاد کردہ شود در آنہا نام او وَسَعٰى فِيْ خَرَابِهَا و در آنجا سعی کند در خرابی آنہا اُولٰٓئِكَ آنانند مَا كَانَ لَهُمْ نیست مر ایشانرا اَنْ يَّدْخُلُوْهَآ کہ در آیند در آن مسجدہا اِلَّا خَآئِفِيْنَ مگر ترسان و بیصورت در زمان دولت اسلام خطر یافت کہ ترسایان را نوبت رفتن و سجدہ نصی بیت از ترس مسلمان گاہی مر ترسایان راست فِي الدُّنْيَا در این جہان خِزْيٌ رسوائی و خواری و جزیہ دادن وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ و مر ایشان را در آن سرای عَذَابٌ عَظِيْمٌ عذابی بزرگ وَلِلّٰهِ و مر خدایرا ست الْمَشْرِقُ مشرق جای برآمدن آفتاب وَالْمَغْرِبُ و جای فرو رفتن آن آورده اند کہ چون از لشکر بان حضرت رسالت پناه پیش بسبب برفتار یکی از دست قبیلہ اختلاف کردند و برسی تحری کرده براہی خود و محرابی ساختند چون روز شد خطوط محاریب ایشان نه راست نه خوف، و چون بدینه رسیدند بعادت قضای آن نماز از حضرت رسالت پناه جائت خواستند این آیت آمد تا شک بدلہا زائل کند کہ ہر عبادت نماز جائز نیست ہر کہ حیات از آن اوست فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا پس ہر کجا کہ روی آرید فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ پس آنجا روی خدای ست یعنی جہت طاعت راست خدای را

فرخی یزدی در زندان شاه
سرود ساخت و در آن از آزادی سخن گفت
شاه از شنیدن آن خشمگین شد و دستور داد
تا چشمان او را میل بکشند
فرخی سرود خود را خواند و گفت
اکنون که چشمانم را کور کردی
دیگر نمی توانی
مانع شنیدن سرودهای من شوی
فرخی یزدی

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذَٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ
وگفتند آنانکه نمیدانند سخن نمیگوید با ما خدا چرا نمی آید نزد ما نشانی از نبوت ما بجهت گفتند بمکه
مِن قَبْلِهِم مِّثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ○
پیش ازایشان مانند قول ایشان یکدیگر مانند دلهای ایشان بتحقیق بیان کردیم نشانهای را برای گروهی که یقین
إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ وَلَن تَرْضَىٰ
ما فرستادیم ترا براستی مژده دهنده و بیم کننده و پرسیده نخواهی شد از یاران دوزخ و هرگز خشنود نشوند
عَنكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ
از تو جهودان و نه ترسایان تا آنکه پیروی کنی کیش ایشان را اگر پیروی کنی هر آینه بدرستی که راه خدا همانست راه راست
وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُم بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن
واگر پیروی کردی خواهشهای ایشان را پس از آنکه آمده بود ترا دانش نیست ترا یاری از جانب خدا هیچ
وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَٰئِكَ
دوستی و یاری دهنده آنانکه دادیم ایشان را کتاب میخوانند آنرا چنانکه میخوانند آنرا حق خواندن ایشان
يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ○ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ
باو میگروند و هر که منکر شود باو پس ایشان اند زیان کاران ای بنی اسرائیل

وَقَالَ الَّذِينَ وگفتند آنانکه لَا يَعْلَمُونَ نمیدانند خدای را و علم نه او را چون مشرکان که لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ اگر را یا تو چرا نمیگوید بسخن خود با ما أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ یا بگوی از ما بنبوت ما نشانی می آید کَذَٰلِكَ همچنین مشرکان میگویند قَالَ الَّذِينَ گفتند آنانکه مِن قَبْلِهِم پیش از ایشان از یهود و نصاری مِّثْلَ قَوْلِهِمْ مانند گفتار ایشان تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قرار گرفت دلهای ایشان بسکه گمراه است دلهای کفار و مشرکان را بدان کتاب و کفر وفرق وقت و سوءالات از روی عناد و کبر و رت تیز گن قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ بتحقیق بیان کردیم نشانهای توحید و نبوت لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ برای گروهی که طلب یقین نمایند نتایج تردد و گمان إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بدرستی که ما فرستادیم ترا ای محمد بِالْحَقِّ براستی و درستی وگفته اند مع الحق یعنی با قرآن یا دین اسلام بَشِيرًا مژده دهنده وَنَذِيرًا و بیم کننده وَلَا تُسْأَلُ و پرسیده نخواهی شد عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ از احوال اهل جحیم نزلت سؤنه نه لیعیاری زنانه باشد روزی بزبان حضرت رسالت و جاری شد که اگر خدای تعالی بر یهود دوزخ را عذاب بگذاید و از غضب خود بایشان نخواهد غالب نشست که از یهم عذاب الیم مستغیر و آسوده حق سبحانه این آیت فرستاد که ایشان همچنین خواهند بود و تا نخواهیم پرسید که حال ایشان چیاد و ندهد تو ادا و دعوی رسالت و بیان احایل ایشان ضلالت وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ از ترجمه دوزخ تا آنکه حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ پیروی کنی ایشان را قُلْ بگوای محمد هیچگاه برگ ایشان نمکن خود را ستایش کنند إِنَّ هُدَى اللَّهِ بدرستی که راه خدای هُوَ الْهُدَىٰ آنست راه نمودن یعنی شمارا بدین یهودیت و نصرانیت نخواهند وادر اسلام را میخواهند وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ واگر متابعت نمائی ای محمد أَهْوَاءَهُم خواهشهای ایشان را در دین بَعْدَ الَّذِي پس از آن چیزی که بِسَبَبِ جَاءَكَ آمده بود ترا مِنَ الْعِلْمِ از دانش که وحی است در حقیقت اسلام و بطلان ملت ایشان مَا لَكَ نیست مر ترا مِنَ اللَّهِ از عذاب خدای مِن وَلِيٍّ دوست رانده وَلَا نَصِيرٍ و نه کسی یاری دهنده و صورت خطاب بحضرت رسالت است و معنی امت الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ گروهی اند که ایشان را کتاب دادیم یعنی توراة بقول کی آیت رحمان عبدالله بن سلام و اصحاب او یا شیا اسمیل بقول کی رحمان اصحاب

اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَاتَّقُوا يَوْمًا

یاد کنید نعمت مرا که انعام کردم بر شما و بر پدران شما و بر همه امتها ۝ و بترسید روزی

لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

که کفایت نکند کسی چیزی را و پذیرفته نشود از کسی عدل و سودمند نباشد او را شفاعت و نه ایشان را یاری داده شوند

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ

و یاد کن چون بیازمود ابراهیم را پروردگار او بچیزهای چند پس بسر برد آنها را گفت من گردانندهٔ توام مردمان را پیشوای قال

ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۝ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا

او و از فرزندان من نیز پیشوایان خواهند بود گفت خدای نمی‌رسد عهد من ستمکاران را ۝ و یاد کنید چون گردانیدیم خانه کعبه را مرجع مردمان و جای امن و

مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ

از جای ابراهیم نماز گاه و فرمودیم بابراهیم و اسمعیل که پاک کنید خانهٔ مرا برای طواف کنندگان و نماز کنندگان

وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَٰذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ

و رکوع کنندگان و سجود کنندگان ۝ و یاد کنید چون گفت ابراهیم ای پروردگار من بگردان این را شهر امن و روزی بده مسلمانان را

مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ

ایشان را که ایمان آورند بخدا و روز پسین ۝ فرمود خدا که گفت که کافر شود هم بدهم او را اندکی مدتی پس ناچار کنم او را بعذاب دوزخ

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

و بد جایگاهی است آتش

اذکروا ذکاء کنید یعنی بیندیشی ای بنی اسرائیل آن نعمتهای که انعمت علیکم انعام کردم بشما و اسلاف شما و انی فضلتکم و بدرستیکه برتری دادم شما را افضیل کردم علی العالمین بر عالمیان زمان ایشان که بر این آیت بحجت تفسیر کرده نمی‌شاید که امت دیگر افضل باشد از امت محمد صلعم واتقوا یوما و بترسید از روزی که لا تجزی نفس عن نفس شیئا کفایت نکند کسی از کسی چیزی را و لا یقبل منها عدل و قبول کرده نشود از نفسی بدل فدای او و لا تنفعها شفاعة و سودمند نباشد او را شفاعت کسی و لا هم ینصرون و نه ایشان را یاری دهند کسان ایشان بقدیر وجود شفیع و لا هم یفدون و نه باشد که فدیه گرفته شود از ایشان بقدیر عدم شفیع یعنی اشارت است بکسی یا دی کنند از عذاب نار قیامت سودی نه بپارسایی و نه بکسب آبا و نیاکان و نه بفدیه و بدرستیکه بگردانیدیم خانه کعبه را مرجع مردمان و جای امن و فرمودیم بابراهیم و اسمعیل که پاک کنید خانهٔ مرا برای طواف کنندگان و نماز کنندگان و رکوع کنندگان و سجود کنندگان و یاد کنید چون گفت ابراهیم ای پروردگار من بگردان این را شهر امن و روزی بده مسلمانان را که ایمان آورند بخدا و روز پسین فرمود خدا که گفت که کافر شود هم بدهم او را اندکی مدتی پس ناچار کنم او را بعذاب دوزخ و بد جایگاهی است آتش

Marginal boilerplate text

وَيُرِيَهُمْ الْمَصِيرَ ۝ وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلُ ۚ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۚ

دوزخ را بدان جمله بازگشت دهد ابراهیم و اسمعیل بنیاد بالا کردند از خانهٔ کعبه بر دیوار کعبه گویند ترا ای پروردگار ما قبول کن از ما

اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَآ اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۠ وَاَرِنَا

تو شنوندهٔ دانا ای پروردگار ما و گردان ما را فرمانبردار خود و از فرزندان ما گروهی منقاد خود و بنمای

مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ

طریق عبادت ما را بدو و توبه ما را قبول کن که تو قبول کنندهٔ توبه و مهربانی ای پروردگار ما و فرست در میان ایشان پیغامبری از ایشان

يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

که بخواند بر ایشان آیتهای تو و بیاموزد ایشان را کتاب و حکمت و پاک گرداند ایشان را بوحی تو که تو توانای دانا

وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ ۚ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِى الدُّنْيَا ۚ وَاِنَّهٗ

و کیست که روگردان شود از دین ابراهیم مگر آنکه خست نفس خود را و بدرستی که برگزیدیم ما ابراهیم را در دنیا و

فِى الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗٓ اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَوَصّٰى

در آخرت از نیکوکاران شایستگان است چون گفت او را پروردگار او که منقاد شو گفت منقاد شدم پروردگار جهانیان را و وصیت کرد

بِهَآ اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ ۭ يٰبَنِىَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ

بدین کلمه ابراهیم پسران خود را و یعقوب پسران خود را که ای فرزندان ای برگزیده است خدای شما را دین پس نمیرید

وَيُرِيَهُمُ الْمَصِيرَ ۝ وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلُ ۚ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۚ

و بدوزخ بازگشت دهد ایشان را و چون برداشت ابراهیم پایه‌های خانهٔ کعبه را و اسمعیل میگفتند ای پروردگار ما قبول کن از ما

اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَآ اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۠ وَاَرِنَا

این کار را بدرستی که تو شنوندهٔ دانا ای پروردگار ما گردان ما را فرمانبردار خود و از فرزندان ما گروهی را که منقاد تو باشند

مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ

و بنمای ما را عبادتهای ما را و توبه ما را قبول کن که تو قبول کنندهٔ توبه و مهربانی ای پروردگار ما و برانگیز در میان ایشان پیغامبری

يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

که بخواند بر ایشان آیتهای تو و بیاموزد ایشان را کتاب و حکمت و پاک گرداند ایشان را بوحی تو که تو توانای دانا

وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ ۚ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِى الدُّنْيَا ۚ وَاِنَّهٗ

و کیست که روگردان شود از دین ابراهیم مگر آنکه خست نفس خود را و بدرستی که برگزیدیم ما ابراهیم را در دنیا و

فِى الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗٓ اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَوَصّٰى

در آخرت از نیکوکاران شایستگان است چون گفت او را پروردگار او که منقاد شو گفت منقاد شدم پروردگار جهانیان را و وصیت کرد

بِهَآ اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ ۭ يٰبَنِىَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ

بدین کلمه ابراهیم پسران خود را و یعقوب پسران خود که ای فرزندان ای برگزیده است خدای شما را دین پس نمیرید

الا وانتم مسلمون ○ ام کنتم شهداء اذ حضر یعقوب الموت اذ قال لبنیه ما
مگر مسلمان مشید ۔ یا حاضر بودید ۔ انگاه وقتیکه حاضر شد ۔ گاه گفت فرزندان خود را پیغمبر را
تعبدون من بعدی قالوا نعبد الهک والٰه اٰبائک ابرٰهیم واسمٰعیل واسحٰق الٰها
عبادت خواهید کرد بعد ازمن ۔ گفتند عبادت کنیم معبود ترا ومعبود پدران ترا ابراهیم واسمعیل واسحق ۔ مستحق عبادت یکے
واحدا ونحن له مسلمون ○ تلک امة قد خلت لها ما کسبت ولکم ما کسبتم ۔ ولا
واحد ما او را منقاد شده ایم ○ این گروهیست که در گذشت ودریافت شد آنچه کرد وشما را آنچه کردید ۔ ونه
تسئلون عما کانوا یعملون ○ وقالوا کونوا هودا او نصٰرٰی تهتدوا قل بل ملة ابرٰهیم حنیفا
پرسیده خواهید شد از آنچه آن گروه می کردند ۔ وگفتند شوید یهود یا ترسا تا راه یابید ۔ بلکه ملت ابراهیم
وما کان من المشرکین ○ قولوا اٰمنا بالله وما انزل الینا وما انزل الٰی ابرٰهیم واسمٰعیل
وهرچه بود از اهل شرک ○ بگویید ایمان آوردیم بخدا ۔ وآنچه فرود آمد بما ۔ وآنچه فرود آمد بر ابراهیم واسمعیل
واسحٰق ویعقوب والاسباط وما اوتی موسٰی وعیسٰی وما اوتی النبیون
واسحق ویعقوب وفرزندان یعقوب ۔ وآنچه داده شد موسی وعیسی ۔ وآنچه داده شده است پیغمبران
من ربهم لا نفرق بین احد منهم ونحن له مسلمون ○ فان اٰمنوا
از پروردگار ایشان ۔ فرق نمیکنیم میان هیچکس از ایشان ۔ وما مخلص وموحدیم او را ۔ پس اگر بدو مانند

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ
اگر ایمان آرند مانند آنچہ شما ایمان آوردید بدان پس بتحقیق راہ یافتند و اگر روگردانند پس ہ بدرستیکہ ایشان در مخالفت اند پس زود باشد کہ کفایت کند ترا
اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ
خدا و او شنوا و داناست رنگ خدا و کیست بہتر از خدا در رنگ و ما او را
عَابِدُونَ قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ
پرستندگانیم بگو آیا بحجت میگیرید ما را در باب خدا و او پروردگار ماست و پروردگار شماست و ما راست کردار ما و شما راست کردار شما و
وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
ما او را خالص پرستندگانیم یا میگویند کہ ابراہیم و اسمعیل و اسحق و یعقوب
وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ قُلْ أَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ
و پسران او بودند یا ترسا بودند بگو شما دانا ترید یا خدا و کیست ستمگار تر از کسی کہ پوشد
شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ
آن گواہی را کہ نزد او است از جانب خدا و نیست خدا بی خبر از آنچہ می کنید اینک گروہی بودند کہ درگذشت
لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ
ایشان را است آنچہ کردند و شما راست آنچہ خواہ کردید و پرسیدہ نخواہید شد از آنچہ ایشان می کردند

ع ۱۴

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ الخ یعنی اگر ایشان ایمان آورند بمانند آنچہ شما ایمان آوردید براہ حق یعنی ہر کتب و رسل فَقَدِ اهْتَدَوْا پس براہ راست یافتند وَإِنْ تَوَلَّوْا اگر روگردند و اعراض نمایند فَإِنَّمَا هُمْ پس ایشان فِي شِقَاقٍ در مقام خلاف و عداوت اند و ای محمد در آن شمنی ایشان اند یشان فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ پس زود باشد کہ خدای عنایت کند ترا و نگاہ دارد ترا بہر دو صفت وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ و او شنوا و داناست موحدان و کافران را یا بقول و افعال عقاید بد و روا و تهدید ترا بنزول این آیات چہ دون یکی از ثقلین بتغیر اعراض کردند در میان ایشان نیز طرح مخالفت انگندند باسلمانان مخاصمت آغاز نہادند گمراہ باصبغہ موسیٰ و عیسیٰ و صبغہ ایمان آن بود کہ مولود خود را ببرند بہ نہر و زرد آب معمودیہ فرو بند دادند بہ اعتقاد آنکہ آن آب پاک کند و مولود خود را بدین عیسیٰ و آن را ایم مقام ختان و اعتقاد می کنند صبغہ اللہ را بالغین معجمہ حق تعالیٰ فرمود کہ صِبْغَةَ اللَّهِ گویند ای مسلمان کہ ما را بصبغہ اللہ را کہ آن دین خداست نگویند ما را ختان سنت وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً و کیست نیکوتر از اللہ در صبغہ یعنی در دین و یقین و تطہیر وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ و ما او را بہ اتباع صبغہ اللہ عبادت کنندگانیم یا ما او را بہ پرستش گرفتہ ایم صبغہ اللہ را بہ عبادت و بہ نیت است ہر رنگ و شمنی بر گردن نہ و نیز صبغہ اللہ رنگ است نہ رنگ ما و ما او را بہ رنگ نیکو می پرستیم و گفتہ اند صبغہ اللہ رنگ بہشتی است کہ کسی رنگ آبستری پاک نشود رنگ صبغہ اللہ نگیرد خلاصہ رسایل و رویشان و تفاوت عبارات و اشارات ایشان بیان معنی این صبغہ است و بحقیقت آن این را بی کہ صاحب ابواح خلعت جلال حقایقہ تعالیٰ بر الواح اقدام صفیان نبیت فرمودہ ای مستوران بر درد باغی بس بیرنگ است یا در دلخواہ ایدل یا قالع نقشوی بر نگ گاہ ایدل یا فصل ہمہ نگہا از ان بیرنگی است پس بس صبغہ ہمہ اند ایدل یا پیود و نصاری ای از تہ بصلات قرآن بگیرد و بر دل و نصب افتادہ گفتند حق ایمانہا مہ و احیاؤ ما کہ خرف دستی و بعوت فرزندی حق ثابت باشد بدین مزلوا تریم یا مسلمان خدا تعالیٰ پیغمبر خود را فرمود کہ قُلْ بگو ای محمد جواب ایشان أَتُحَاجُّونَنَا آیا محاجت میکنید با ما فِي اللَّهِ در دین خدای و در عبودیت او و نصب بحق وَهُوَ رَبُّنَا و حال آنکہ او پروردگار ماست وَرَبُّكُمْ و پروردگار شما چون ربوبیت او عہ ملازم ست پس عبودیت او بہ ہمہ واجب باشد وَلَنَا أَعْمَالُنَا و ما راست جزای کردار ما وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ و شما را است جزای کردار شما

الجزء الثانی

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ

عما ساءهم فقت الجوزان از مردم بی خرد بگردانید ایشان را از قبلهٔ ایشان که بود بدان بیت المقدس بگو طاعت

الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ

مشرق و مغرب راه می نماید هر کرا خواهد براه راست و همچنین ما شما را

أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا

گردهی میانه تا گواه باشید بر مردمان و باشد پیغامبر رسول گواه بر شما

جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ

و مقرر نکردیم آن قبله را که بودی بران بیت المقدس مگر برای آنکه پیدا شود که کیست که پیروی پیغامبر کند و که کیست که از دین باز گردد

عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ

بر پس رو و بشکند خود و هر آینه هستی این خصلت و دشوار مگر آنانکه ایشان را راه نموده است خدا و نبود خدا

لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ

تا ضایع کند ایمان شما را هر آینه خدا بمردمان نیکبنده و مهربان است تحقیق می بینیم گشتن روی تو

فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

در جانب آسمان پس البته بگردانیم ترا بسوی قبله که خوشنود شوی پس بگردان روی خود را سوی جانب مسجد الحرام

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ خود باشد که گویند خردان و سبکساران مِنَ النَّاسِ از مردمان یعنی یهود منافقان مدینه مَا وَلَّاهُمْ چه چیز بازگردانید مسلمانان عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا از قبلهٔ ایشان آن قبله که بودند عَلَيْهَا بر آن یعنی بیت المقدس قُلْ بگو لِلَّهِ المَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ مر خدائراست هر جهات هم مشرق که خاصه کعبه در آن جانبا قماده و هم مغرب که بیت المقدس در آن صرف شده يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ راه مینماید هر کرا خواهد إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ براه راست که دین اسلام و قبلهٔ براست وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ و همچنین قبلها شما را فاضل مسلمانان فاضل قبلها شما را جَعَلْنَاكُمْ گردانیدیم شما را هر گز أُمَّةً وَسَطًا گروهی عدل و برگزیده لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ تا باشید گواه عَلَى النَّاسِ منکران نبوت و رفعت وَيَكُونَ الرَّسُولُ و باشد رسنده من بر شما عَلَيْكُمْ شَهِيدًا بر شما گواه و معدل و مزکی وَمَا جَعَلْنَا و نکردیم الْقِبْلَةَ عبادت تو را الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا آن قبله که گشت علیها تو سختی بران یعنی کعبه إِلَّا لِنَعْلَمَ مگر برای آنکه ما بدانیم مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ آنکس را که پیروی رسول کند و ما هر قبله که مقرر کردیم عن یَنْقَلِبُ از آنکس که باز گردد عَلَىٰ عَقِبَيْهِ بر پس خویش از دین خود و شک آرد در رای و هوس کند بعد از آن قبله که گشت وبستی که راست قبله یعنی تحویل آن کبیرة بزرگ و گران إِلَّا عَلَى الَّذِينَ مگر بر آنکسان که هَدَى اللَّهُ خدای ما نموده و ایشانرا توفیق این قبله را و تصدیق محمد صلی الله علیه و آله و سلم و متابعت او وَمَا كَانَ اللَّهُ و نیست خدای لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ تا گم کند ایمان شما را إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ هر آینه خدای مهربان است بر خلق و بخشنده است مر نماز شما را قَدْ نَرَىٰ گردانیدن تَقَلُّبَ وَجْهِكَ گشتن روی تو فِي السَّمَاءِ در جهت آسمان فَلَنُوَلِّيَنَّكَ البته بگردانیم ترا قِبْلَةً تَرْضَاهَا قبله که خوشنود شوی فَوَلِّ وَجْهَكَ پس بگردان روی خود را شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ سوی جانب مسجد الحرام

تفسیر حسینی

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ زود باشد که گویند مردمان کم خرد و سبکساران مِنَ النَّاسِ از مردمان یعنی یهود منافقان مدینه مَا وَلَّاهُمْ چه چیز بازگردانید مسلمانان راعنی قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا از قبلهٔ ایشان آن قبله که بود عَلَيْهَا بر آن یعنی بیت المقدس قُلْ بگو لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ مر خدائراست هر جهات هم مشرق که خاصه کعبه در آن جانبا قماده و هم مغرب که بیت المقدس در آن صرف شده يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ راه مینماید هر کرا خواهد إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ براه راست که دین اسلام و قبلهٔ براست وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ و همچنین قبلها شما را فاضل مسلمانان فاضل قبلها شما را جَعَلْنَاكُمْ گردانیدیم شما را هر گز أُمَّةً وَسَطًا گروهی عدل و برگزیده لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ تا باشید گواه عَلَى النَّاسِ منکران نبوت و رفعت وَيَكُونَ الرَّسُولُ و باشد رسنده من بر شما عَلَيْكُمْ شَهِيدًا بر شما گواه و معدل و مزکی وَمَا جَعَلْنَا و نکردیم الْقِبْلَةَ عبادت تو را الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا آن قبله که گشت علیها تو سختی بران یعنی کعبه إِلَّا لِنَعْلَمَ مگر برای آنکه ما بدانیم مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ آنکس را که پیروی رسول کند و ما هر قبله که مقرر کردیم عن یَنْقَلِبُ از آنکس که باز گردد عَلَىٰ عَقِبَيْهِ بر پس خویش از دین خود و شک آرد در رای و هوس کند بعد از آن قبله که گشت وبستی که راست قبله یعنی تحویل آن کبیرة بزرگ و گران إِلَّا عَلَى الَّذِينَ مگر بر آنکسان که هَدَى اللَّهُ خدای ما نموده و ایشانرا توفیق این قبله را و تصدیق محمد صلی الله علیه و آله و سلم و متابعت او وَمَا كَانَ اللَّهُ و نیست خدای لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ تا گم کند ایمان شما را إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ هر آینه خدای مهربان است بر خلق و بخشنده است مر نماز شما را قَدْ نَرَىٰ گردانیدن تَقَلُّبَ وَجْهِكَ گشتن روی تو فِي السَّمَاءِ در جهت آسمان فَلَنُوَلِّيَنَّكَ البته بگردانیم ترا قِبْلَةً تَرْضَاهَا قبله که خوشنود شوی فَوَلِّ وَجْهَكَ پس بگردان روی خود را شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ سوی جانب مسجد الحرام

سبب نزول این آیت و در تحویل قبلهٔ سید عالم از قول یهود که گفتند محمد صلی الله علیه و آله روی بقبلهٔ ما نماز میکند اول قبله شد و آنروز که قبلهٔ ما بود چهل و دو ماه المفسرین ست و درین باب ابن عباس گفت و جمیل

وحيث ما كنتم فولوا وجوهكم شطره وان الذين اوتوا الكتب ليعلمون
اور جہاں کہیں تم ہو پھیر لیا کرو منہ اپنے اس کی طرف اور بیشک جن لوگوں کو دی گئی ہے کتاب البتہ
انه الحق من ربهم وما الله بغافل عما يعملون ولئن اتيت الذين
یہ حق ہے رب ان کا اور نہیں اللہ بے خبر ان کاموں سے جو وہ کرتے ہیں اور اگر تو لائے
اوتوا الكتب بكل اية ما تبعوا قبلتك وما انت بتابع قبلتهم وما بعضهم
جن کو دی گئی کتاب ہر نشانی کی نہ پیچھے لیں گے وہ تیرے قبلہ کے اور نہ تو پیچھے لینے والا ہے ان کے قبلہ کا اور نہ بعض ان کے
بتابع قبلة بعض ولئن اتبعت اهواءهم من بعد ما جاءك من العلم
پیچھے لینے والے ہیں قبلہ بعض کے اور اگر تو پیچھے چلا ان کی خواہشوں کے بعد اس کے کہ آ چکا تجھ کو علم
انك اذا لمن الظلمين الذين اتيناهم الكتب يعرفونه كما يعرفون ابناءهم وان
بیشک تو اس وقت البتہ ظالموں میں ہے جن لوگوں کو دی ہے ہم نے کتاب پہچانتے ہیں اس کو جیسا پہچانتے ہیں اپنے بیٹوں کو اور
فريقا منهم ليكتمون الحق وهم يعلمون الحق من ربك فلا تكونن من الممترين
ایک فریق ان میں سے البتہ چھپاتے ہیں حق کو اور وہ جانتے ہیں حق رب تیرے کی طرف سے پس نہ ہو تو شک کرنے والوں میں
ولكل وجهة هو موليها فاستبقوا الخيرت اين ما تكونوا يات بكم
اور ہر ایک کے لئے ایک سمت ہے وہ اس طرف منہ کرتا ہے پس دوڑو نیکیوں کی طرف جہاں کہیں تم ہو گے لے آئے گا تم کو

وحیث ما کنتم و جہاں تم ہو۔ شطرہ سو اس کی طرف۔ ان الذین اوتوا الکتب اور جن لوگوں کو دی گئی ہے کتاب۔ لیعلمون البتہ جانتے ہیں۔ انہ الحق یہ حق ہے۔ من ربہم رب ان کا۔ وما اللہ بغافل اور نہیں اللہ بے خبر۔ عما یعملون ان کاموں سے جو وہ کرتے ہیں۔ ولئن اتیت اور اگر تو لائے۔ بکل ایۃ ہر نشانی کی۔ ما تبعوا قبلتک نہ پیچھے لیں گے وہ تیرے قبلہ کے۔ وما انت بتابع اور نہ تو پیچھے لینے والا ہے۔ قبلتہم ان کے قبلہ کا۔ وما بعضہم اور نہ بعض۔ بتابع قبلۃ بعض پیچھے لینے والے ہیں قبلہ بعض کے۔ ولئن اتبعت اور اگر تو پیچھے چلا۔ اہواءہم ان کی خواہشوں کے۔ من بعد ما جاءک بعد اس کے کہ آ چکا تجھ کو۔ من العلم علم۔ انک اذا لمن الظلمین بیشک تو اس وقت البتہ ظالموں میں ہے۔ الذین اتیناہم جن لوگوں کو دی ہے ہم نے۔ الکتب کتاب۔ یعرفونہ پہچانتے ہیں اس کو۔ کما یعرفون جیسا پہچانتے ہیں۔ ابناءہم اپنے بیٹوں کو۔ وان فریقا اور بیشک ایک فریق۔ منہم ان میں سے۔ لیکتمون البتہ چھپاتے ہیں۔ الحق حق کو۔ وہم یعلمون اور وہ جانتے ہیں۔ الحق حق۔ من ربک رب تیرے کی طرف سے۔ فلا تکونن پس نہ ہو تو۔ من الممترین شک کرنے والوں میں۔ ولکل اور ہر ایک کے لئے۔ وجہۃ ایک سمت ہے۔ ہو موہا وہ اس طرف منہ کرتا ہے۔ فاستبقوا پس دوڑو۔ الخیرت نیکیوں کی طرف۔ اینما تکونوا جہاں کہیں تم ہو گے۔ یات بکم لے آئے گا تم کو

اللّٰهَ جَمِيعًا ۚ إِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

خدا ہر چیز پر قادر ہے ۝ اور جہاں سے تو نکلے (سفر کرے) پھر جایا کر روے اپنے منہ کو

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَمِنْ

جانب مسجد حرام اور بیشک وہ البتہ سچ ہے تیرے رب کی طرف سے اور اللہ بے خبر نہیں ہے تمہارے کاموں سے ۝ اور

حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا

جہاں سے تو نکلے (سفر کرے) پھر جایا کر روے اپنے منہ کو جانب مسجد حرام اور جہاں تم ہو پھیر لیا کرو

وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا

روے اپنے منہ کو جانب اسی کی تاکہ نہ ہو لوگوں کو تم پر کوئی حجت مگر جو ان میں ظالم ہیں پس

تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلِأُتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ كَمَا أَرْسَلْنَا

نہ ڈرو تم ان سے اور ڈرو مجھ سے اور تاکہ پورا کروں نعمت اپنی تم پر اور تاکہ تم راہ پاؤ ۝ جیسا کہ بھیجا ہم نے

فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَ

تم میں رسول تم میں سے پڑھتا ہے تم پر آیتیں ہماری اور پاک کرتا ہے تم کو اور سکھاتا ہے تم کو کتاب اور

الْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝ فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي

حکمت اور سکھاتا ہے تم کو جو نہ تھے تم جانتے ۝ پس یاد کرو مجھ کو میں یاد کروں گا تم کو اور شکر کرو میرا

وَلَا تَكْفُرُونِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ مَعَ

اور نہ ناشکری کرو تم میری ۝ اے ایمان والو مدد لو صبر سے اور نماز سے بیشک اللہ ساتھ ہے

اللہ جمیعاً بیشک اللہ ہر شے پر قادر ہے ۝ اور جہاں سے تو نکلے (سفر کرے) پھر جایا کر روے اپنے منہ کو طرف جانب مسجد حرام اور بیشک وہ البتہ سچ ہے تیرے رب کی طرف سے اور اللہ بے خبر نہیں ہے تمہارے کاموں سے ۝ اور جہاں سے تو نکلے (سفر کرے) پھر جایا کر روے اپنے منہ کو جانب مسجد حرام اور جہاں تم ہو پھیر لیا کرو روے اپنے منہ کو جانب اسی کی تاکہ نہ ہو لوگوں کو تم پر کوئی حجت مگر جو ان میں ظالم ہیں پس نہ ڈرو تم ان سے اور ڈرو مجھ سے اور تاکہ پورا کروں نعمت اپنی تم پر اور تاکہ تم راہ پاؤ ۝ جیسا کہ بھیجا ہم نے تم میں رسول تم میں سے پڑھتا ہے تم پر آیتیں ہماری اور پاک کرتا ہے تم کو اور سکھاتا ہے تم کو کتاب اور حکمت اور سکھاتا ہے تم کو جو نہ تھے تم جانتے ۝ پس یاد کرو مجھ کو میں یاد کروں گا تم کو اور شکر کرو میرا اور نہ ناشکری کرو تم میری ۝ اے ایمان والو مدد لو صبر سے اور نماز سے بیشک اللہ ساتھ ہے

ع ۱۵

پارہ دوم

ع ۱۹

وَلَا تَكْفُرُونِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ

و سپاسی من گنید ای مسلمانان مدد جویید در تحصیل توشه آخرت بصبر و نماز هر آئینه خدا

مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَ

با صابران ست و مگوئید کسی را که کشته شود در راه خدا که ایشان مرده اند بلکه ایشان زنده اند و

لَٰكِن لَّا تَشْعُرُونَ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ

لیکن شما آگاه نمی شوید و هر آئینه بیازمائیم شمارا بچیزی از ترس و گرسنگی و نقصان از اها

وَالْأَنفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا

و نفس و میوه ها و مژده ده صابران را آنگروهی که چون برسد بایشان مصیبتی گویند

لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ

مر خدا را و ما بسوی او باز گشتنی ایم آنانند که بر ایشان است درودها از پروردگار ایشان و بخشایش و آنان

هُمُ الْمُهْتَدُونَ ۝ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ ۖ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ

ایشانند راه یافتگان هر آئینه صفا و مروه از نشانهای خدا ست پس هر که حج خانه کند یا عمره بجا آرد

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ

پس نیست بر او گناهی در آنکه طواف کند در میان این دو و هر که نیکی بجا آرد پس خدا قدر شناسنده

وَلَا تَكْفُرُونِ و ناسپاسی من کنید یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ای گروه کسانی که استعینوا ای می خواهید بقیام بحقوق الهی بالصبر بشکیبائی که کلید درجات است والصلوة و بنماز که جمع العبادات است ان الله بدرستی که خدای مع الصابرین با صابران ست بحفظ و حمایت و نصرت در رعایت ولا تقولوا و مگوئید لمن یقتل در آن کس که کشته شود فی سبیل الله در راه خدای یعنی جهاد امواتٌ گمان ایشان مرگ اند همه صابه نه جهاد از حرب بدر و کر شهداء بیکر نه هر یکی از مسلمانان که بجهاد در سبیل خدا می گشته کرد روز بدر، جان بیرون داد از نعمت حیات و لذت نفیس دنیا محروم شده حق سبحانه و تعالی او را بنعمت جاودانی زنده گردانید بل احیاء بلکه ایشان زنده اند و حضرت او قلوب ایشان را بنوعی از انوار قدس و تجلیات انس خود منور گردانیده ولکن لا تشعرون و لیکن شما نمی یابید آن حیات را بزیرا که ادراک آن بعقل صورت نبندد و لنبلونکم و هر آئینه می آزمائیم شما را بیکی از انواع بلیات بشیء بچیزی من الخوف از بیم دشمن والجوع و گرسنگی و نقص من الاموال و نقصان مال بتلف شدن تجارات و حادثات و الانفس و نقصان انفس بامراض و موتان و الثمرات و نقصان ثمرات بسوء و آفات سماوی و ارضی یا مرگ فرزندان که ثمره باغ دلند و بشر الصابرین و مژده ده صبر کنندگان را بما نزله کرامت که ممکن است الذین اذا اصابتهم آن گروه که چون برسد ایشان را مصیبة مصیبتی و رنجوری و بلائی و گفته اند هر حادثه که موجب غصه است و آن صابران در وقت وقوع مصیبت قالوا آن گویند انا لله ما از آن خداوند بیم قدرت بانقیاد و حکم قضا و انصاف بتسلیم و رضا قالوا آن گویند و انا الیه راجعون و ما بسوی حق تعالی باز گردنده گانیم باعتراف است ببعث و نشور اولئک آن گروه که علیهم صلوات بر جملگی استرجاع علیهم ایشان است صلوة عطفت من ربهم از نزول و رحمة و رقت و گفته اند مراد از رحمت بهشت ست چه بهشت راحت گفته است آنجا که وا الذین اصابتهم و چون هر دو فرض شد اعاد قال الله و آن احسان هم ایشان اند غیر ایشان المهتدون راه یافتگان بر ضا و تسلیم و بگمان استرجاع که موجب ثواب عظیم تر است سعید بن جبیر رح فرمود که کلمه استرجاع از جمیع امم مرحومه بدین است عطا فرموده اند و بس و گزنه پیشینیان بموقت فقدان یوسف ع بجای یا اسفا نامه گفتی و فاروق رض چون این آیت خواند گفتی نعم العدلان یعنی بصلاوه رحمت

عَلِيْمٌ ﴿۱۵۹﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ

واست ہرآئینہ آنانکہ پوشیدہ میکنند آنچہ فرود آوردیم از سخنان حق و ہدایت بعد از انکہ بیان کردیم آنرا برای مردمان

فِى الْكِتٰبِ ۙ اُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُوْنَ ﴿۱۶۰﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَبَيَّنُوْا

در کتاب ہا آن گروہ ست کہ می لعنت ایشان را خدا و لعنت می کنند ایشان را لعنت کنندگان یعنی فرشتگان و مردمان مگر آنانکہ توبہ کردند و نیکو کار شدند و بیان کردند

فَاُولٰٓئِكَ اَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَاَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۶۱﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ اُولٰٓئِكَ

پس آن گروہ پذیرفتہ میشود توبہ ایشان را و منم بازگردندہ بہ بندگان و منم بخشایندہ مہربان ہرآئینہ آنانکہ کافر شدند و کافر مردند

عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۶۲﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ

بر ایشانست لعنت خدا و فرشتگان و مردمان ہمہ یکجا ہمیشہ باشندگان در لعنت یک گروہ باشند در آتش

الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿۱۶۳﴾ وَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۶۴﴾ اِنَّ

عذاب و نہ زمان مہلت داد شوند و معبود شما معبودی یگانہ است ہیچ معبود بحق نیست مگر او بخشاینده مہربان ست ہرآئینہ در

فِىْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِىْ تَجْرِىْ فِى الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ

آفرینش آسمانہا و زمین و آمد و شد شب و روز و آن کشتی کہ میرود در دریا بآنچہ سود میدہد

النَّاسَ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ مَّآءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيْهَا

مردم را و آنچہ فرو فرستاد خدا از آسمان از باران پس زنده ساخت بسبب آن زمین را بعد مردن آن و پراکند در زمین

ع ۱۶

عَلِيْمٌ ﴿۱۵۹﴾ حال بندگان ای الَّذِيْنَ بہ تحقیق آنان از علمای یہود کہ یکتمون می پوشند مَآ اَنْزَلْنَا آنچہ فرو فرستادیم مِنَ الْبَيِّنٰتِ از نشانہا وَالْهُدٰى و راہنمونی و صفت بینت مصطفیٰ مِنْۢ بَعْدِ مَا بَيَّنّٰهُ بَيَّنَهٗ از بیان کہ کردہ ایم آن بہ لِلنَّاسِ برای بنی اسرائیل فِى الْكِتٰبِ در توراۃ یعنی ما آشکار ساختیم و بیان کردیم آنرا اُولٰٓئِكَ آنگروہ کہ یکونند حق اند يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ میرانند ایشانرا خدا وای از رحمت خود وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُوْنَ و لعنت کنندگان ایشان لعنت کنند کہ یعنی ملائکہ یا ہمہ مؤمنان انس و جن و اہل سماوات و زمین اعتقاد سوال لعنت است از حق بر بدان و جہ کہ اللھم العنہم و برایشان طائفہ نزد اہل آنانند الَّذِيْنَ تَابُوْا مگر آنان کہ باز گردند از شرک و ایمان بیاورند کہ زنار کفر کنان لعنت بنوی وَاَصْلَحُوْا و بصلاح آورند کار ہای تباہ شدہ، وَبَيَّنُوْا و بیان کردند از صفات حضرت آنچہ نہان میداشتند فَاُولٰٓئِكَ پس ایشانند کہ بسبب توبہ وَاَصْلَحُوْا و بیان کردم بر ایشان بہ رحمت وَاَنَا التَّوَّابُ و منم قبول کننده توبہ بندگان الرَّحِيْمُ و مہربان کہ بعد از عقوبت ایشان را بآن گردانم رحمت بر ایشان کنم اِنَّ الَّذِيْنَ بہ تحقیق آنانکہ كَفَرُوْا کافر شدند از یہود و ترسا وَمَاتُوْا و بکفر بمردند وَهُمْ كُفَّارٌ و بر حال آنکہ ایشان کافر اند بکتمان حق اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ آن گروہ اند کہ بر ایشان است لَعْنَةُ اللّٰهِ لعنت خدای عز و جل مر ایشان را وَالْمَلٰٓئِكَةِ و لعنت فرشتگان وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ و لعنت ہمہ مردمان مراد از ہمہ مؤمنان اند کہ انقطاع ایشان باین نیست ثابت است خٰلِدِيْنَ فِيْهَا و این لعنت ایشان را در آتش دوزخ لَا يُخَفَّفُ سبک کردہ و نشود عَنْهُمُ الْعَذَابُ از ایشان عذاب وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ و نہ باشند ایشان را مہلت داده شوند یا منتظر نظر رحمت الٰہی گردند وَاِلٰهُكُمْ و معبود شما اِلٰهٌ وَّاحِدٌ معبودیست یگانہ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ نیست ہیچ معبودی کہ مستحق عبادت باشد الَّا هُوَ مگر او کہ صفت ذات و صفت فعل الرَّحْمٰنُ بخشنده است در تربیت الرَّحِيْمُ مہربان است بقوت ارواح اِنَّ بہ تحقیق خَلْقِ السَّمٰوٰتِ بیرستی کہ در آفرینش آسمانہا کہ بی ستون بالای زمین است وَالْاَرْضِ و زمین کہ بساط است وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ و آمد و شد شب و روز کہ یکی بعد از دیگری میرود وَالْفُلْكِ و در کشتی الَّتِىْ تَجْرِىْ کہ میرود فِى الْبَحْرِ در دریا بِمَا يَنْفَعُ بآنچہ سود میدہد النَّاسَ مردم را وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ و آنچہ فرو فرستاد خدا مِنَ السَّمَآءِ از آسمان مِنْ مَّآءٍ از آب فَاَحْيَا بِهِ پس زنده ساخت بسبب آن الْاَرْضَ زمین بَعْدَ مَوْتِهَا بعد مردن آن وَبَثَّ و پراکند فِيْهَا در آن

مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ۖ وَّتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۱۶۵﴾

از ہر جنبنده و در گردانیدن بادہا و ابرہا کہ رام کرده شده میان آسمان و زمین ہرآئینہ نشانہا ست برای گروہی کہ خرد دارند

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ ۖ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ ۗ

و از مردمان کسانی اند کہ میگیرند از غیر خدا انبازانی دوست میدارند ایشان را چون دوست داشتن خدا و آنانکہ گرویدند

وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعَذَابِ ﴿۱۶۶﴾

دوستی ایشان خدا را بیشتر است و اگر می بینند ستمکاران آنگاه که عذاب را می بینند که قوت همه خدا را است و خدا سخت عذاب است

اِذْ تَبَرَّاَ الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا وَرَاَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ ﴿۱۶۷﴾

آنگاه که بیزار شوند آنان که پیروی کرده شدند از آنان که پیروی کردند و ببینند عذاب را و ببرند از ایشان سببها

مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ از ہر جنبنده وَّتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ و در گردانیدن بادہا وَالسَّحَابِ و ابرہا الْمُسَخَّرِ رام کرده شده بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ میان آسمان و زمین لَاٰيٰتٍ ہرآئینہ نشانہا ست لِّقَوْمٍ برای گروہی يَّعْقِلُوْنَ کہ خرد دارند وَمِنَ النَّاسِ و از مردمان مَنْ يَّتَّخِذُ کسانی اند کہ میگیرند مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ از غیر خدا اَنْدَادًا انبازانی يُّحِبُّوْنَهُمْ دوست میدارند ایشان را كَحُبِّ اللّٰهِ چون دوست داشتن خدا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا و آنانکہ گرویدند اَشَدُّ حُبًّا بیشتر است دوستی ایشان خدا را لِّلّٰهِ وَلَوْ يَرَى و اگر می بینند الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا ستمکاران اِذْ يَرَوْنَ آنگاه که می بینند الْعَذَابَ عذاب را اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ که قوت همه خدا را است جَمِيْعًا ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ و خدا شَدِيْدُ الْعَذَابِ سخت عذاب است اِذْ تَبَرَّاَ آنگاه که بیزار شوند الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا آنان که پیروی کرده شدند مِنَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا از آنان که پیروی کردند وَرَاَوُا الْعَذَابَ و ببینند عذاب را وَتَقَطَّعَتْ و ببرند بِهِمُ الْاَسْبَابُ از ایشان سببها

مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ وَّتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَآءِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَشَدُّ

حُبًّا لِّلّٰهِ ؕ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ ۙ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ

الْعَذَابِ ۝ اِذْ تَبَرَّاَ الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا وَرَاَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ

الْاَسْبَابُ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا لَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّاَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوْا مِنَّا ؕ كَذٰلِكَ يُرِيْهِمُ اللّٰهُ

اَعْمَالَهُمْ حَسَرٰتٍ عَلَيْهِمْ ؕ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنَ النَّارِ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِي الْاَرْضِ

حَلٰلًا طَيِّبًا وَّلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ اِنَّمَا يَاْمُرُكُمْ بِالسُّوْٓءِ

ع ۱۴

مِنْ کُلِّ دَآبَّۃٍ ۔ زمین جنبندہ چون بہائم و سباع و دد و حوش وغیرآن وَتَصْرِیْفِ الرِّیٰحِ وگردانیدن باد و ابر میرود و الشَّحَابِ الْمُسَخَّرِ

و در برفرد داشتہ شدہ درراہ حکم الٰہی بَیْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ میان آسمان و زمین بہر طرف کہ حکم شود و بدان لایہبر آسمہ

علامتہاست یعنی دین ہمہ گفتہ شد علامتہاست بمصالح حکمت بالغہ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ مر گروہی را کہ در دانند و تفاوت

در جوہرات کند وَمِنَ النَّاسِ و از مردمان مَنْ یَّتَّخِذُ میسزد کہ گیرد مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ از بجز خدا اَنْدَادًا چیزہا را کہ ہمسر خود دانند و عبادت

کند یُّحِبُّوْنَہُمْ دوست میدارند آن انداد را کَحُبِّ اللّٰہِ چون دوست داشتن خدا وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا و آنانکہ ایمان آوردہ اند اَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰہِ

محکمتر و پایدارتر است در دوست داشتن خدا وَلَوْ یَرَی الَّذِیْنَ ظَلَمُوْٓا و اگر ببینند آنانکہ ستم کردند بر خود بشرک اِذْ یَرَوْنَ الْعَذَابَ

وقتی کہ ببینند عذاب را اَنَّ الْقُوَّۃَ لِلّٰہِ جَمِیْعًا کہ قوت ہمہ خدا راست وَّاَنَّ اللّٰہَ شَدِیْدُ الْعَذَابِ و آنکہ خدای شدید است

در عذاب سخت عذاب است ایشان را اِذْ تَبَرَّاَ الَّذِیْنَ اتُّبِعُوْا وقتی کہ بیزار شوند پیشوایان از فرومایگان مِنَ الَّذِیْنَ اتَّبَعُوْا از آنہا کہ پیروی ایشان کردہ اند وَرَاَوُا الْعَذَابَ و ببینند عذاب را وَتَقَطَّعَتْ بِہِمُ الْاَسْبَابُ و ببرند از ایشان سببہا و اسبابہا کہ در دنیا داشتند از عہد و مواثیق و تبایع و دوستی و محبت وَقَالَ الَّذِیْنَ اتَّبَعُوْا و گویند

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَآ اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ؕ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ۝ وَمَثَلُ

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَلِ الَّذِيْ يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ اِلَّا دُعَآءً وَّنِدَآءً ؕ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ

فَهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ

اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ

لِغَيْرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ

رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ ثَمَنًا

قَلِيلًا ۚ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ
آنکه آن اندک خواهند خوردن مگر آتش و سخن گفتن با ایشان خدا و نزدیک است و پاک کردن ایشان از دنیا و ایشان را
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ
عذاب دردمند ایشانند آنانکه خریدند گمراهی را عوض هدایت و عذاب را عوض آمرزش پس چه شکیبا هستند ایشان بر دوزخ
ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ لَيْسَ الْبِرَّ
سبب بیک نست که فرود آورد خدا کتاب راستی و درست و آنکه اختلاف کردند در آن کتاب هر آینه ایشان در خلافت دور دارند ۝ نیکی نیست
تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ
آنکه بگردانید روی خود را بجانب مشرق و مغرب ولیکن نیکی کسی راست که ایمان آورد بخدا و روز قیامت و فرشتگان را
وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَ
کتابها و پیغمبران و دهد مال را با وجود دوست داشتن ایشان خویشان و یتیمان و درماندگان و مسافران را و
السَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ ۖ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۖ
سوال کنندگان و در بندگان را و بپا دارد نماز را و بدهد زکوة را و وفا کنندگان بعهد خویش چون عهد کنند
وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ
و صبر کنندگان در سختی و رنج و در وقت کارزار ایشانند آنانکه راست گفتند و ایشان

قَلِيلًا یعنی اندک یا ای اندک را و اولئک آن گروه ما یاکلون نمیخورند در روز قیامت فی بطونهم در شکمهای خود الا النار مگر آتش که سبب خوردن دیگر آنکه سبب خوردن باشد یعنی مستعمل میباشد چنانچه گویند فلان راه اطفال مال خود را و مراد آتش گداخته است که خورد آتش خوردن با

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى ۭ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ
اے ایمان والو فرض کردہ شد بر شما قصاص در کشتگان آزاد در مقابلہ آزاد و بندہ
بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى بِالْاُنْثٰى ۭ فَمَنْ عُفِيَ لَهٗ مِنْ اَخِيْهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ وَاَدَاۗءٌ اِلَيْهِ
و بندہ و زن در مقابلہ زن پس ہر کہ عفو کردہ شد برائے او از برادر او چیزے پس پیروی کردن است بہ نیکوئی و ادا کردن است
بِاِحْسَانٍ ۭ ذٰلِكَ تَخْفِيْفٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۭ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَلَكُمْ
بہ خوبی این تخفیف است از پروردگار شما و رحمت است پس ہر کہ تجاوز کند بعد از آن پس مر او راست عذاب دردناک و شما را
فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يّٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ اِنْ
در قصاص زندگانی است اے خداوندان عقل تا شما پرہیز کنید ۔۔۔ نوشتہ شد بر شما چون حاضر شود یکے را از شما مرگ اگر
تَرَكَ خَيْرَۨا ڰ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَي الْمُتَّقِيْنَ ۝ فَمَنْۢ بَدَّلَهٗ بَعْدَ
او ترک کند مال وصیت کردن برائے پدر و مادر و نزدیکان بہ نیکوئی ثابت شدہ است بر پرہیزگاران پس ہر کہ تبدیل کند بعد از
مَا سَمِعَهٗ فَاِنَّمَآ اِثْمُهٗ عَلَي الَّذِيْنَ يُبَدِّلُوْنَهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصٍ جَنَفًا اَوْ اِثْمًا
آنکہ شنید آن را پس جز این نیست کہ گناہ آن بر کسانی است کہ تبدیل کنند آن را بیشک خدا شنوا و داناست پس ہر کہ بترسد از وصیت کنندہ میلے
فَاَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ
پس صلح کند میان ایشان و قصد ظلم نکند پس نیست گناہ بر وے بیشک خدا آمرزندہ و مہربان است اے کسانیکہ ایمان آوردہ اند نوشتہ شد بر شما روزہ داشتن

المتقون ایشان پرہیزگاران را نوشتہ شدہ است حقتعالیٰ گفت از کمالات انسانیہ بکثرت شب آن تخصیر بہ پرہیز صحت اعتقاد
حسن معاشرت و تہذیب نفس است صحت اعتقاد تصدیق حق بجا آوردہ سائر مومنین بہ حسن معاشرت مواسات کردنست
بحال یا راہ استحقاق و تہذیب نفس اتمام حاصل صلوٰۃ و دادن زکوٰۃ وہ دارکنن عہد چون گوید در آیت مذکورہ پس بیان
آیت جامع کمالات انسانی باشد و در ترجمہ از پیوستہ نقص میکند کہ تن علی بنیہ والاولیٰ قد یختل بانہ یا ایھا الذین اٰمنوا
ای مومنان و گردیدہ گان نویسنده و فرض کردہ شد طلب کم القصاص بر شما مساوات و مساوات نقدی و ستم فی القتل از
کشتگان یعنی بسبب نشان و قصد قتل نمودن از اسلام چون بیان وفیصلہ حر بقتل آزاد عبید کہ عالی نسب پورندی از
جمیع اسانی بعوض بندۂ آزادی و در مدل زنی مردی بکشندہ ی حکم شد بر حجت چون بیصورت بعوض حضرت رسید کہ بیان
نازل شد کہ در قتل قصاص باید بین مساوات الحر بالحر آزادی بآزادی والعبد بالعبد و بندہ بہ بندہ و امام اعظم
و امام مالک رح آزادی بیای بندہ کشند نظر مفہوم آیت و تمودہ امام شافعی و امام مالک بنابر اجماع قتل رح کہ بانتی
بردانادہ و امام اعظم رح بحدیث المسلمون تیکافا دماء ہم ستمسک نموده حکم قتل کنند فمن عفی لہ پس ہر کہ عفو کنند در کہ قاتل
است من اولیاء او از قصاص برادر او و مقتول است شیئ بیچیزی اشارت بالحکم عفو کردن بعضی از دیت یعنی از بعضہ کردن حصول از
درشہ یعفو مبنی بر آن بود سقط قصاص ست فاتباع پس قاتل است بعہدہ متعفو نیل بمعروف بیکوئی واں
طلوع دیت است من دردان دیت و اداء اداکردن وجہ دیت الیہ بوارث مقتول باحسان بزودی و بیکوئی ذلک
بعلل و بہ بودن ذلک این عفو از قصاص و طلب دیت تخفیف بکساری است من ربکم از پروردگار شما و رحمۃ
و مہربانی است و بخشائش زود بوصول و سہل تر فمن اعتدی پس ہر کہ زیادہ کند بعد ذلک بعد از آنکہ عفو کردہ
باشد و دیت بتاباید یعنی قاتل را بکشد یا بگیرد قاتل را برای قصاص بقتل رساند یا قاتل ستر کند و بعد از آنکہ بی آشتی دیت
داده و دیگر باشد فلہ عذاب الیم پس مر او راست در آخرت عذابی دردناک و لکم ای معشر ورثاء مقتولان فی القصاص
حکم قصاص مکتوبہ حیوۃ بقاء و زندگی یعنی چون کسی قصد قتل کسی کند و بخوف قصاص آن شخص از کشتن باز ماند

كُمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ فَمَنْ كَانَ

مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُوْنَهٗ فِدْيَةٌ

طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ۭ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ ۭ وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ فِيْهِ الْقُرْاٰنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى

وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۭ وَمَنْ كَانَ مَرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ

فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۡ وَلِتُكْمِلُوا

الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰي مَا ھَدٰىكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِذَا سَاَلَكَ

كَمَا كُتِبَ جیسا کہ لکھا گیا فرض روزہ کا ہر نبی کی شریعت میں عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ ان لوگوں پر جو تم سے پہلے ہوئے لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ تاکہ تم پرہیزگار بنو اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ گنتی کے چند دن ہیں فَمَنْ كَانَ پس جو کوئی ہو مِنْكُمْ تم میں سے مَّرِيْضًا بیمار اَوْ عَلٰى سَفَرٍ یا سفر میں ہو فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ تو گنتی پوری کرے دوسرے دنوں سے وَعَلَى الَّذِيْنَ اور جو لوگ يُطِيْقُوْنَهٗ طاقت رکھتے ہیں فِدْيَةٌ ان پر بدلہ ہے طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ۭ ایک محتاج کا کھانا فَمَنْ تَطَوَّعَ پس جو کوئی خوشی سے کرے خَيْرًا بھلائی فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ ۭ تو اس کے لئے بہتر ہے وَاَنْ تَصُوْمُوْا اور تمہارا روزہ رکھنا خَيْرٌ لَّكُمْ تمہارے لئے بہتر ہے اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اگر تم سمجھو شَهْرُ رَمَضَانَ رمضان کا مہینہ ہے الَّذِيْٓ اُنْزِلَ فِيْهِ الْقُرْاٰنُ جس میں قرآن اترا هُدًى لِّلنَّاسِ لوگوں کی ہدایت کے لئے وَبَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى اور ہدایت کی اور وَالْفُرْقَانِ ۚ حق و باطل کی تمیز فَمَنْ شَهِدَ پس جو کوئی پائے مِنْكُمُ الشَّهْرَ تم میں سے مہینہ کو فَلْيَصُمْهُ ۭ اس کو روزہ رکھنا چاہئے وَمَنْ كَانَ اور جو کوئی ہو مَرِيْضًا بیمار اَوْ عَلٰى سَفَرٍ یا سفر میں فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ تو گنتی پوری کرے دوسرے دنوں سے يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ اللہ تمہارے ساتھ آسانی چاہتا ہے وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۡ اور تمہارے ساتھ تنگی نہیں چاہتا وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ اور تاکہ تم گنتی پوری کرو وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ اور تاکہ تم اللہ کی بڑائی کرو عَلٰي مَا ھَدٰىكُمْ اس پر کہ اس نے تم کو ہدایت کی وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ اور تاکہ تم شکر کرو وَاِذَا سَاَلَكَ اور جب پوچھیں تجھ سے

كَمَا كُتِبَ جیسا کہ لکھا گیا فرض روزہ کا ہر نبی کی شریعت میں عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ ان لوگوں پر جو تم سے پہلے ہوئے لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ تاکہ تم پرہیزگار بنو اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ گنتی کے چند دن ہیں فَمَنْ كَانَ پس جو کوئی ہو مِنْكُمْ تم میں سے مَّرِيْضًا بیمار اَوْ عَلٰى سَفَرٍ یا سفر میں ہو فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ تو گنتی پوری کرے دوسرے دنوں سے وَعَلَى الَّذِيْنَ اور جو لوگ يُطِيْقُوْنَهٗ طاقت رکھتے ہیں فِدْيَةٌ ان پر بدلہ ہے طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ۭ ایک محتاج کا کھانا فَمَنْ تَطَوَّعَ پس جو کوئی خوشی سے کرے خَيْرًا بھلائی فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ ۭ تو اس کے لئے بہتر ہے وَاَنْ تَصُوْمُوْا اور تمہارا روزہ رکھنا خَيْرٌ لَّكُمْ تمہارے لئے بہتر ہے اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اگر تم سمجھو شَهْرُ رَمَضَانَ رمضان کا مہینہ ہے الَّذِيْٓ اُنْزِلَ فِيْهِ الْقُرْاٰنُ جس میں قرآن اترا هُدًى لِّلنَّاسِ لوگوں کی ہدایت کے لئے وَبَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى اور ہدایت کی اور وَالْفُرْقَانِ ۚ حق و باطل کی تمیز فَمَنْ شَهِدَ پس جو کوئی پائے مِنْكُمُ الشَّهْرَ تم میں سے مہینہ کو فَلْيَصُمْهُ ۭ اس کو روزہ رکھنا چاہئے وَمَنْ كَانَ اور جو کوئی ہو مَرِيْضًا بیمار اَوْ عَلٰى سَفَرٍ یا سفر میں فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ تو گنتی پوری کرے دوسرے دنوں سے يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ اللہ تمہارے ساتھ آسانی چاہتا ہے وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۡ اور تمہارے ساتھ تنگی نہیں چاہتا وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ اور تاکہ تم گنتی پوری کرو وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ اور تاکہ تم اللہ کی بڑائی کرو عَلٰي مَا ھَدٰىكُمْ اس پر کہ اس نے تم کو ہدایت کی وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ اور تاکہ تم شکر کرو وَاِذَا سَاَلَكَ اور جب پوچھیں تجھ سے

عِبَادِيْ عَنِّيْ فَاِنِّيْ قَرِيْبٌ اُجِيْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لِيْ وَلْيُؤْمِنُوْا

بندگان من ازمن ازمن ازمن

لعلهم يتقون ولا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل وتدلوا بها الى الحكام

ع ۲۴ ۷

لتأكلوا فريقا من اموال الناس بالاثم وانتم تعلمون يسئلونك عن الاهلة قل هي

موا قيت للناس والحج وليس البر بان تأتوا البيوت من ظهورها ولكن البر من اتقى

واتوا البيوت من ابوابها واتقوا الله لعلكم تفلحون وقاتلوا في سبيل الله الذين

يقاتلونكم ولا تعتدوا ان الله لا يحب المعتدين واقتلوهم حيث ثقفتموهم

واخرجوهم من حيث اخرجوكم والفتنة اشد من القتل ولا تقتلوهم

عند المسجد الحرام حتى يقتلوكم فيه فان قاتلوكم فاقتلوهم كذلك

لعلهم يتقون اشاره كريمه بمنزله وازعمده است در گذشته كه ولا تأكلوا اموجديه اموالكم باطلهاى شما كه واقع ست
ميگذرد درميان شما بعضى مجوزيه بالباطل بيكديگر را يا بالباطل بناشايست چون دزدى وخيانت وغصب وقمار وعقود فاسده
يا بالهاى خود اينها مشروع صرف كنيد چون شرب خمر ونساء وانواع فسق وفجور واعف بضم نون ست يعنى فرو گذاريد
والقاء كنيد بهانيان بالباطل الحكام يعنى رشوتها كه بحاكمان دهيد تا بضرر مال مالهاى مردم را بشوت بحكام بدهيد لتأكلوا
تا بخورند بعضى از مردمان فريقا مقدارى من اموال الناس از الهاى مردمان بالاثم بگناهى كه ميدانيد وستزا بسوگند دروغ
يا بگواه دروغ وانتم تعلمون وشما ميدانيد كه ستم ميكنيد يسئلونك سوال ميكنند ترا اى محمد عن الاهلة از ماههاى
نو معاذبن جبل وثعلبة بن غنم گفتند كه اين هلال چيست كه روز اول باريك مى نمايد وبر مثال نعل اسب مى گردد وبكبارگى روى بنقصان مى نهد حتى بحاقه نهايى بطلان اين سيئت كه
ايشان را حكمت نقصان وكمال ماه نبود چون جواب در معرفت فائده آن فرستاد كه قل هي بگوى كه هلالها
مواقيت شناسهاى هنگام اند وقت است للناس مردمان را در مزدوران ومدت زنان ومدت عدتها ودين
وضاع ودصال وآجال وديون وحقوق شرعها والحج وعلامات اوقات اعمال حج كه موسم مردمان بلفند وليس البر
ونيست نيكوئى بان تأتوا البيوت بانكه درآئيد بخانها من ظهورها از پشتهاى آن در حديبيه جمعى از كسى كه از حج يا عمره
احرام گرفته بودى از ضعفها ندانستند آمدن اگر از اهل مدينه بودى الزام درآمدى بار بدوبوا السدى فرجه ساختى وال بالاى
ديوار مهيا آمدى وباخلق نوآمدن كار بالزام تمام واستنصارى ندارمك از اظهار خويشتن داشتى واين حكم عرب باشال بود
كه حمس اهل ايشان چنين تعبد بودند قرشى وخزاعه ودينكنانه وثقيف وهوازن وبنو عامر وبنو نصر بن معاويه باشال بودند وبر اين آئين
خود حمس ميگفتند وروزى در ايام احرام حضرت پيغمبر از درى بيرون آمد وسعد قيس بن رماحه انصارى هم از ان در قدم
بيرون نهاد وجماعه از انصار بيكبار او را فاخر گفتند وچون حضرت او را ديد گفت اراك احمسيا قيس چرا كارى كفت من آنچه ابتو
كردم خواجه عالم گفت مرا دران بودن ديد بدين آمدن كه من از حمس يعنى از قريش وتو تميمى گفت اى سيد عالميان اگر تواز
حمسى من هم از حمس ترين من بين توست واين من آئين توفى الحال آيت آمد كه شوالين قلاده ما را بلام ماده ايمان

جَزَآءُ الْكٰفِرِيْنَ ۝ فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَقٰتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ

سزا ہی کافروں کی پس اگر باز آ رہیں تو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور جنگ کرو ان سے یہاں تک کہ باقی نہ رہے

فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ لِلّٰهِ ۚ فَاِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ اِلَّا عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَلشَّهْرُ

فساد اور ہو دین اللہ کا پس اگر باز آ رہیں تو زیادتی نہیں مگر ظالموں پر مہینہ

الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمٰتُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوْا عَلَيْهِ

حرام حرام کے بدلے ہے اور حرمتوں میں برابر کا بدلہ ہے پس جو زیادتی کرے تم پر تو زیادتی کرو اس پر

بِمِثْلِ مَا اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاَنْفِقُوْا

مثل اس کے جو زیادتی کی اس نے تم پر اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہے ڈر رکھنے والوں کے اور خرچ کرو

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ ۛ وَاَحْسِنُوْا ۛ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

راہ خدا میں اور نہ ڈالو اپنے ہاتھوں ہلاکت کی طرف اور نیکی کرو بیشک اللہ دوست رکھتا ہے نیکی کرنے والوں کو

وَاَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ ۭ فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ

اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے واسطے پھر اگر روکے جاؤ تو جو میسر ہو قربانی سے اور نہ منڈواؤ اپنے سر

حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ ۭ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ بِهٖٓ اَذًى مِّنْ رَّاْسِهٖ فَفِدْيَةٌ

یہاں تک کہ پہنچے قربانی اپنی جگہ پھر جو کوئی تم میں بیمار ہو یا اس کے سر میں کچھ تکلیف ہو تو بدلہ دے

جزاء الکافرین یا داش کفار ستمگر ۔ فان انتھوا پس اگر باز آ جائیں ۔ فان اللہ غفور رحیم پس بیشک خدا بخشنے والا مہربان ہے ۔ وقاتلوھم حتی لا تکون اور لڑو ان سے یہاں تک کہ نہ رہے ۔ فتنۃ فساد ۔ ویکون الدین للہ اور ہو دین اللہ کا ۔ فان انتھوا پس اگر باز آ جائیں ۔ فلا عدوان زیادتی نہیں ۔ الا علی الظالمین مگر ظالموں پر ۔ الشھر الحرام حرام مہینہ ۔ بالشھر الحرام حرام مہینے کے بدلے ۔ والحرمٰت حرمتوں میں ۔ قصاص برابر کا بدلہ ۔ فمن اعتدی پس جو زیادتی کرے ۔ علیکم تم پر ۔ فاعتدوا علیہ تم زیادتی کرو اس پر ۔ بمثل ما اعتدی علیکم جیسی اس نے تم پر زیادتی کی ۔ واتقوا اللہ اور ڈرتے رہو اللہ سے ۔ واعلموا ان اللہ مع المتقین اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہے ڈر رکھنے والوں کے ۔ وانفقوا اور خرچ کرو ۔ فی سبیل اللہ راہ خدا میں ۔ ولا تلقوا نہ ڈالو ۔ بایدیکم اپنے ہاتھ ۔ الی التھلکۃ ہلاکت کی طرف ۔ واحسنوا نیکی کرو ۔ ان اللہ یحب المحسنین بیشک اللہ دوست رکھتا ہے نیکی کرنے والوں کو ۔ واتموا الحج والعمرۃ للہ اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے واسطے ۔ فان احصرتم پھر اگر روکے جاؤ تو ۔ فما استیسر جو میسر ہو ۔ من الھدی قربانی سے ۔ ولا تحلقوا رؤسکم اور نہ منڈواؤ اپنے سر ۔ حتی یبلغ الھدی محلہ یہاں تک کہ پہنچے قربانی اپنی جگہ ۔ فمن کان منکم پھر جو کوئی تم میں ۔ مریضا بیمار ہو ۔ او بہ اذی یا اس کے ہے تکلیف ۔ من راسہ سر سے ۔ ففدیۃ پھر بدلہ دے

ماخذ کرسد ۔ کرانی ۔ بکاہد ۔ پس اگر باز آ جائیں ۔ بسیار ۔ بادو رحمی ۔ بخشندہ ۔ مہربان ۔ بسراید ۔ بیاورد ۔ بشکند ۔ بگسلد ۔ بدہد ۔ بدادن

جزاء الکافرین یہ داش کفار ستمگر ۔ فان انتھوا پس اگر باز آ جائیں ۔ فان اللہ غفور رحیم پس بیشک خدا بخشنے والا مہربان ہے ۔ وقاتلوھم اور لڑو ان سے ۔ حتی لا تکون یہاں تک کہ نہ رہے ۔ فتنۃ فساد ۔ ویکون الدین للہ اور ہو دین اللہ کا ۔ فان انتھوا پس اگر باز آ جائیں ۔ فلا عدوان زیادتی نہیں ۔ الا علی الظالمین مگر ظالموں پر ۔ الشھر الحرام حرام مہینہ ۔ بالشھر الحرام حرام مہینے کے بدلے ۔ والحرمٰت حرمتوں میں ۔ قصاص برابر کا بدلہ ۔ فمن اعتدی پس جو زیادتی کرے ۔ علیکم تم پر ۔ فاعتدوا علیہ تم زیادتی کرو اس پر ۔ بمثل ما اعتدی علیکم جیسی اس نے تم پر زیادتی کی ۔ واتقوا اللہ اور ڈرتے رہو اللہ سے ۔ واعلموا ان اللہ مع المتقین اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہے ڈر رکھنے والوں کے ۔ وانفقوا اور خرچ کرو ۔ فی سبیل اللہ راہ خدا میں ۔ ولا تلقوا نہ ڈالو ۔ بایدیکم اپنے ہاتھ ۔ الی التھلکۃ ہلاکت کی طرف ۔ واحسنوا نیکی کرو ۔ ان اللہ یحب المحسنین بیشک اللہ دوست رکھتا ہے نیکی کرنے والوں کو ۔ واتموا الحج والعمرۃ للہ اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے واسطے ۔ فان احصرتم پھر اگر روکے جاؤ تو ۔ فما استیسر جو میسر ہو ۔ من الھدی قربانی سے ۔ ولا تحلقوا رؤسکم اور نہ منڈواؤ اپنے سر ۔ حتی یبلغ الھدی محلہ یہاں تک کہ پہنچے قربانی اپنی جگہ ۔ فمن کان منکم پھر جو کوئی تم میں ۔ مریضا بیمار ہو ۔ او بہ اذی یا اس کے ہے تکلیف ۔ من راسہ سر سے ۔ ففدیۃ پھر بدلہ دے

مِنْ صِيَامٍ اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ فَاِذَآ اَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ اِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ

از روزه یا صدقه یا قربانی پس چون ایمن شوید پس هر که برشد بهره‌یابی از عمره تا وقت حج پس واجب است بر او

مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ اِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ

از قربانی پس هر که نیابد پس روزه داشتن سه روز وقت حج و هفت روز وقتیکه باز آئید از سفر این

عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ذٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ اَهْلُهٗ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا

یک ده تمام است این حکم آنرا است که نباشد اهل او باشنده مسجد حرام و بترسید از خدا و بدانید

اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمٰتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ

که خدا سخت عقوبت است حج ماهها یی دانسته شده پس هر که لازم کرد بر خود درین ماهها حج را پس نه

وَلَا فُسُوْقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمْهُ اللّٰهُ وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ

و نه بدکاری و نه جنگ در حج و هر نیکی که کنید داند آنرا خدا و توشه برگیرید که بهترین

الزَّادِ التَّقْوٰى وَاتَّقُوْنِ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَبْتَغُوْا

توشه پرهیزگاری است و بترسید از من ای خداوندان خرد نیست بر شما

فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاِذَآ اَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفٰتٍ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَ

گناهی که طلب کنید بهره‌یابی از خداوند شما پس چون باز گردید از عرفات پس یاد کنید خدا را نزد کوه مشعر حرام و

مِن صِيَامٍ او صدقة او نسك فاذا امنتم فمن تمتع بالعمرة الى الحج فما استيسر من الهدي فمن لم يجد فصيام ثلثة ايام في الحج وسبعة اذا رجعتم تلك عشرة كاملة ذلك لمن لم يكن اهله حاضري المسجد الحرام واتقوا الله واعلموا ان الله شديد العقاب الحج اشهر معلومات فمن فرض فيهن الحج فلا رفث ولا فسوق ولا جدال في الحج وما تفعلوا من خير يعلمه الله وتزودوا فان خير الزاد التقوى واتقون يا اولي الالباب ليس عليكم جناح ان تبتغوا فضلا من ربكم فاذا افضتم من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام و

ع ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶

بحال پھر گر سنہ باشد فاذکروا الله پس یاد کنید خدا را بتهلیل و تکبیر عند الله حرام نزدیک حرام واو موضع است میان عرفات و منی کذا فی مراصد و گویند واذکروه

واذکروه

وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدٰىكُمْ وَاِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الضَّآلِّيْنَ ثُمَّ اَفِيْضُوْا
وبیاد کنید خدا را بشکر آنکه راه نمود شما را و همانا بودید پیش ازین از گمراهان پس یاد کنید
مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ فَاِذَا قَضَيْتُمْ
از جائیکه باز می گردند عامه مردمان و آمرزش طلبید از خدا هر آئینه خدا آمرزنده مهربانست پس چون ادا کردید
مَّنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ اٰبَآءَكُمْ اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ
ارکان حج خویش پس یاد کنید خدا را چون یاد میکنید پدران خویش یا بیشتر یاد کردنی پس ازمردمان کسی هست که میگوید
رَبَّنَآ اٰتِنَا فِى الدُّنْيَا وَمَا لَهٗ فِى الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِى
ای پروردگار ما بده ما را در دنیا دولت او را در آخرت بهیچ نصیب و ازیشان کسی هست که میگوید ای پروردگار ما بده ما را در
الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِى الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا
دنیا نعمت و در آخرت نعمت و نگهدار ما را از عذاب آتش گرم دوزخ این گروه بشارت خواهد برد از آنچه کردند
وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِىْٓ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدٰتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِىْ يَوْمَيْنِ
والله زود حساب کننده و یاد کنید خدا را در روزهای شمرده شده یعنی ایام تشریق پس کسی که شتاب کند در دو روز
فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ
پس گناهست بروی و آنکه درماند پس گناهست بروی مر آنرا که پرهیزگار بود و بترسید از خدا و بدانید که شما

وَاذْكُرُوهُ وياد كنيد او را درين مكان ياد كردني نيكو كَمَا هَدٰىكُمْ همچنان كه راه نمود شما را وَاِنْ كُنْتُمْ ومحققست كه شما
مِنْ قَبْلِهٖ پيش ازين هدايت لَمِنَ الضَّآلِّينَ هر آينه از جمله گمراهان ثُمَّ پس اَفِيضُوا بازگرديد از عرفات مِنْ حَيْثُ از جائيكه
اَفَاضَ النَّاسُ باز گردند مردمان وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ وآمرزش طلبيد از خدا اِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ هر آئينه خدا آمرزنده مهربانست فَاِذَا قَضَيْتُمْ پس چون ادا كرديد
مَنَاسِكَكُمْ ارکان حج خويش فَاذْكُرُوا اللّٰهَ پس ياد كنيد خدا را كَذِكْرِكُمْ چون ياد ميكنيد آبَاءَكُمْ پدران خويش اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا يا بيشتر ياد كردني
فَمِنَ النَّاسِ پس ازمردمان مَنْ يَقُولُ كسي هست كه ميگويد رَبَّنَا اى پروردگار ما آتِنَا بده ما را فِي الدُّنْيَا در دنيا
وَمَا لَهُ نباشد او را فِي الْاٰخِرَةِ در آخرت مِنْ خَلَاقٍ هيچ نصيب وَمِنْهُمْ ازيشان مَنْ كسي هست كه يَقُولُ ميگويد رَبَّنَا اى پروردگار ما آتِنَا بده ما را فِي الدُّنْيَا در دنيا
حَسَنَةً نعمت وَفِي الْاٰخِرَةِ در آخرت حَسَنَةً نعمت وَقِنَا ونگهدار ما را عَذَابَ النَّارِ از عذاب آتش اُولٰٓئِكَ اين گروه لَهُمْ ايشانرا نَصِيبٌ بهره مِمَّا از آنچه كَسَبُوا كردند
وَاللّٰهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ وخدا زود حساب كننده وَاذْكُرُوا اللّٰهَ ويادكنيد خدا را فِي اَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ در روزهاى شمرده شده يعنى ايام تشريق فَمَنْ تَعَجَّلَ پس كسى كه شتاب كند فِي يَوْمَيْنِ در دو روز
فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ پس گناهست بروى وَمَنْ تَاَخَّرَ وآنكه درماند فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ پس گناهست بروى لِمَنِ اتَّقَى مر آنرا كه پرهيزگار بود وَاتَّقُوا اللّٰهَ وبترسيد از خدا وَاعْلَمُوٓا اَنَّكُمْ وبدانيد كه شما

اِلَيْهِ تُحْشَرُونَ
بسوى او گرد آورده خواهيد شد

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّعْجِبُكَ قَوْلُهٗ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰى مَا فِىْ قَلْبِهٖ وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ
وازمردمان كسيست كه عجب آيد ترا سخن او در زندگانى دنيا و گواه گيرد خدا را بر آنچه در دل اوست و او سخت ستيزه كارست
وَاِذَا تَوَلّٰى سَعٰى فِى الْاَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ
و چون برود بكوشد در زمين تا فساد كند در آن و هلاك كند كشت و نسل را و خدا دوست نميدارد فساد را
وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ فَحَسْبُهٗ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ
و چون گويند او را بترس از خدا فرا گيرد او را عزت بگناه پس بسنده است او را دوزخ و بدجايگاهيست
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِىْ نَفْسَهُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌ بِالْعِبَادِ
و ازمردمان كسيست كه بفروشد نفس خود را بطلب خشنودى خدا و خدا مهربانست بر بندگان

اِلَيْهِ بسوى او تُحْشَرُونَ گرد آورده خواهيد شد
وَمِنَ النَّاسِ وازمردمان مَنْ كسيست كه يُعْجِبُكَ عجب آيد ترا قَوْلُهُ سخن او فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا در زندگانى دنيا وَيُشْهِدُ اللّٰهَ وگواه گيرد خدا را عَلٰى مَا بر آنچه فِي قَلْبِهِ در دل اوست وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ و او سخت ستيزه كارست
وَاِذَا تَوَلّٰى وچون برود سَعٰى بكوشد فِي الْاَرْضِ در زمين لِيُفْسِدَ تا فساد كند فِيهَا در آن وَيُهْلِكَ و هلاك كند الْحَرْثَ كشت وَالنَّسْلَ و نسل را وَاللّٰهُ و خدا لَا يُحِبُّ دوست نميدارد الْفَسَادَ فساد را
وَاِذَا قِيلَ لَهُ چون گويند او را اتَّقِ اللّٰهَ بترس از خدا اَخَذَتْهُ فرا گيرد او را الْعِزَّةُ عزت بِالْاِثْمِ بگناه فَحَسْبُهُ پس بسنده است او را جَهَنَّمُ دوزخ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ و بدجايگاهيست
وَمِنَ النَّاسِ و ازمردمان مَنْ يَشْرِي كسيست كه بفروشد نَفْسَهُ نفس خود را ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ بطلب خشنودى خدا وَاللّٰهُ و خدا رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ مهربانست بر بندگان

يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِى السِّلْمِ كَآفَّةً وَّلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ
اى گروه كه گرويديد درآئيد در اسلام همه و پيروى مكنيد گامهاى شيطان را كه او شما را دشمنى آشكارست
فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
پس اگر بلغزيد از پس آنكه آمد شما را حجتها روشن پس بدانيد كه خدا غالبست و حكيم
هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيَهُمُ اللّٰهُ فِىْ ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَقُضِىَ الْاَمْرُ
نمى نگرند مگر آنكه بيايد ايشان را خدا در سايبانهاى ابر و فرشتگان و كار بپايان رسد
وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ
و بسوى خدا باز گردانيده شود كارها

يَا اَيُّهَا الَّذِينَ اى گروه كه اٰمَنُوا گرويديد ادْخُلُوا درآئيد فِي السِّلْمِ در اسلام كَافَّةً همه وَلَا تَتَّبِعُوا و پيروى مكنيد خُطُوَاتِ گامهاى الشَّيْطَانِ شيطان را اِنَّهُ كه او لَكُمْ شما را عَدُوٌّ دشمنى مُبِينٌ آشكار
فَاِنْ زَلَلْتُمْ پس اگر بلغزيد مِنْ بَعْدِ مَا از پس آنكه جَاءَتْكُمُ آمد شما را الْبَيِّنَاتُ حجتها روشن فَاعْلَمُوا پس بدانيد كه اَنَّ اللّٰهَ خدا عَزِيزٌ غالبست حَكِيمٌ حكيم
هَلْ يَنْظُرُونَ نمى نگرند اِلَّا مگر آنكه اَنْ يَاْتِيَهُمُ بيايد ايشان را اللّٰهُ خدا فِي ظُلَلٍ در سايبانها مِنَ الْغَمَامِ ابر وَالْمَلَائِكَةُ و فرشتگان وَقُضِيَ و بپايان رسد الْاَمْرُ كار
وَاِلَى اللّٰهِ و بسوى خدا تُرْجَعُ باز گردانيده شود الْاُمُورُ كارها

سَلْ بَنِىْٓ اِسْرَآءِيْلَ كَمْ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ اٰيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ
بپرس از فرزندان اسرائيل چند داديم ايشان را از حجتى روشن و هر كه بدل كند نعمت خدا را از پس آنكه آمد او را
فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
پس خدا سخت عقابست آراسته شد مر آنانرا كه كافر شدند زندگانى دنيا و ايشان ميخندند بر آنانكه گرويدند
وَالَّذِيْنَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ
و آنانكه پرهيزگار شدند برتر ايشان باشند روز قيامت و خدا روزى ميدهد هر كه را خواهد بى حساب

سَلْ بَنِي اِسْرَائِيلَ بپرس از فرزندان اسرائيل كَمْ اٰتَيْنَاهُمْ چند داديم ايشان را مِنْ اٰيَةٍ از حجتى بَيِّنَةٍ روشن وَمَنْ يُبَدِّلْ و هر كه بدل كند نِعْمَةَ اللّٰهِ نعمت خدا را مِنْ بَعْدِ مَا از پس آنكه جَاءَتْهُ آمد او را
فَاِنَّ اللّٰهَ پس خدا شَدِيدُ الْعِقَابِ سخت عقابست زُيِّنَ آراسته شد لِلَّذِينَ كَفَرُوا مر آنانرا كه كافر شدند الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا زندگانى دنيا وَيَسْخَرُونَ و ايشان ميخندند مِنَ الَّذِينَ بر آنانكه اٰمَنُوا گرويدند
وَالَّذِينَ اتَّقَوْا و آنانكه پرهيزگار شدند فَوْقَهُمْ برتر ايشان باشند يَوْمَ الْقِيَامَةِ روز قيامت وَاللّٰهُ و خدا يَرْزُقُ روزى ميدهد مَنْ يَشَاءُ هر كه را خواهد بِغَيْرِ حِسَابٍ بى حساب

كَانَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيّٖنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ وَاَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ
بودند مردمان يك گروه پس برانگيخت خدا پيغمبران را مژدگانى دهندگان و بيم كنندگان و فرو فرستاد با ايشان كتاب را بحق
لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ اِلَّا الَّذِيْنَ اُوْتُوْهُ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ
تا حكم كند ميان مردمان در آنچه اختلاف كردند در آن و اختلاف نكرد در آن مگر آنانكه داده شدند كتاب را از پس آنكه آمد ايشان را
الْبَيِّنٰتُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِهٖ
حجتها روشن بسبب ستم كه ميان ايشان بود پس راه نمود خدا آنانرا كه گرويدند بآنچه اختلاف كردند در آن از حق بفرمان خود
وَاللّٰهُ يَهْدِىْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
و خدا راه مينمايد هر كه را خواهد براه راست

كَانَ النَّاسُ بودند مردمان اُمَّةً يك گروه وَاحِدَةً فَبَعَثَ پس برانگيخت اللّٰهُ خدا النَّبِيِّينَ پيغمبران را مُبَشِّرِينَ مژدگانى دهندگان وَمُنْذِرِينَ و بيم كنندگان وَاَنْزَلَ و فرو فرستاد مَعَهُمُ با ايشان الْكِتَابَ كتاب را بِالْحَقِّ بحق
لِيَحْكُمَ تا حكم كند بَيْنَ النَّاسِ ميان مردمان فِيمَا در آنچه اخْتَلَفُوا اختلاف كردند فِيهِ در آن وَمَا اخْتَلَفَ و اختلاف نكرد فِيهِ در آن اِلَّا مگر الَّذِينَ آنانكه اُوتُوهُ داده شدند كتاب را مِنْ بَعْدِ از پس مَا آنكه جَاءَتْهُمُ آمد ايشان را
الْبَيِّنَاتُ حجتها روشن بَغْيًا بسبب ستم بَيْنَهُمْ كه ميان ايشان بود فَهَدَى پس راه نمود اللّٰهُ خدا الَّذِينَ آنانرا كه اٰمَنُوا گرويدند لِمَا بآنچه اخْتَلَفُوا اختلاف كردند فِيهِ در آن مِنَ الْحَقِّ از حق بِاِذْنِهِ بفرمان خود
وَاللّٰهُ و خدا يَهْدِي راه مينمايد مَنْ يَشَاءُ هر كه را خواهد اِلَى صِرَاطٍ براه مُسْتَقِيمٍ راست

اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَاْتِكُمْ مَّثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَاْسَآءُ
يا پنداشتيد كه درآئيد بهشت را و نيامد شما را مانند آنانكه گذشتند از پيش شما رسيد بايشان سختى
وَالضَّرَّآءُ وَزُلْزِلُوْا حَتّٰى يَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ مَتٰى نَصْرُ اللّٰهِ اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ
و رنج و بجنبانيدند تا گفت پيغمبر و آنانكه گرويدند با او كى باشد يارى خدا آگاه باشيد كه يارى خدا
قَرِيْبٌ يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ قُلْ مَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ
نزديكست از تو پرسند كه چه چيز خرج كنند بگو آنچه خرج كنيد از مال پس مر پدر و مادر را و نزديكان را
وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ
و يتيمان را و درماندگان را و رهگذران را و هر نيكى كه كنيد پس خدا بآن داناست

اَمْ حَسِبْتُمْ يا پنداشتيد اَنْ تَدْخُلُوا كه درآئيد الْجَنَّةَ بهشت را وَلَمَّا و نيامد يَاْتِكُمْ شما را مَثَلُ مانند الَّذِينَ آنانكه خَلَوْا گذشتند مِنْ قَبْلِكُمْ از پيش شما مَسَّتْهُمُ رسيد بايشان الْبَاْسَاءُ سختى
وَالضَّرَّاءُ و رنج وَزُلْزِلُوا و بجنبانيدند حَتَّى تا يَقُولَ گفت الرَّسُولُ پيغمبر وَالَّذِينَ و آنانكه اٰمَنُوا گرويدند مَعَهُ با او مَتَى كى باشد نَصْرُ اللّٰهِ يارى خدا اَلَا آگاه باشيد كه اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ يارى خدا
قَرِيبٌ نزديكست يَسْاَلُونَكَ از تو پرسند مَاذَا چه چيز يُنْفِقُونَ خرج كنند قُلْ بگو مَا آنچه اَنْفَقْتُمْ خرج كنيد مِنْ خَيْرٍ از مال فَلِلْوَالِدَيْنِ پس مر پدر و مادر را وَالْاَقْرَبِينَ و نزديكان را
وَالْيَتَامَى و يتيمان را وَالْمَسَاكِينِ و درماندگان را وَابْنِ السَّبِيلِ و رهگذران را وَمَا و هر تَفْعَلُوا كه كنيد مِنْ خَيْرٍ نيكى فَاِنَّ اللّٰهَ پس خدا بِهِ بآن عَلِيمٌ داناست

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـًٔا وَّهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسٰٓى اَنْ
نبشته شد بر شما جنگ و او ناخوشست شما را و باشد كه ناخوش داريد چيزى و او بهتر شما را در آنست و باشد كه
تُحِبُّوْا شَيْـًٔا وَّهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ
دوست داريد چيزى و او بدتر شما را در آنست و خدا ميداند و شما نميدانيد از تو پرسند از ماه حرام
قِتَالٍ فِيْهِ قُلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَكُفْرٌ بِهٖ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاِخْرَاجُ
جنگ كردن در آن بگو جنگ كردن در آن گناهيست بزرگ و باز داشتن از راه خدا و كافر شدن بخدا و باز داشتن از مسجد حرام و بيرون كردن
اَهْلِهٖ مِنْهُ اَكْبَرُ عِنْدَ اللّٰهِ وَالْفِتْنَةُ اَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُوْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ حَتّٰى يَرُدُّوْكُمْ
اهل او از آن بزرگتر است نزد خدا و فتنه بزرگتر است از كشتن و همواره جنگ ميكنند با شما تا
عَنْ دِيْنِكُمْ اِنِ اسْتَطَاعُوْا وَمَنْ يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَاُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ
باز گردانند شما را از دين شما اگر توانند و هر كه باز گردد از شما از دين خود پس بميرد و او كافر باشد ايشانند كه تباه شد
اَعْمَالُهُمْ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
كردارهاى ايشان در دنيا و آخرت و ايشانند اهل آتش ايشان در آن جاويدانند

كُتِبَ نبشته شد عَلَيْكُمُ بر شما الْقِتَالُ جنگ وَهُوَ و او كُرْهٌ ناخوشست لَكُمْ شما را وَعَسَى و باشد كه اَنْ تَكْرَهُوا كه ناخوش داريد شَيْئًا چيزى وَهُوَ و او خَيْرٌ بهتر لَكُمْ شما را فِيهِ در آنست وَعَسَى و باشد كه اَنْ
تُحِبُّوا كه دوست داريد شَيْئًا چيزى وَهُوَ و او شَرٌّ بدتر لَكُمْ شما را فِيهِ در آنست وَاللّٰهُ و خدا يَعْلَمُ ميداند وَاَنْتُمْ و شما لَا تَعْلَمُونَ نميدانيد يَسْاَلُونَكَ از تو پرسند عَنِ الشَّهْرِ از ماه الْحَرَامِ حرام
قِتَالٍ جنگ كردن فِيهِ در آن قُلْ بگو قِتَالٌ جنگ كردن فِيهِ در آن كَبِيرٌ گناهيست بزرگ وَصَدٌّ و باز داشتن عَنْ سَبِيلِ از راه اللّٰهِ خدا وَكُفْرٌ و كافر شدن بِهِ بخدا وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ و از مسجد حرام وَاِخْرَاجُ و بيرون كردن
اَهْلِهِ اهل او مِنْهُ از آن اَكْبَرُ بزرگتر است عِنْدَ اللّٰهِ نزد خدا وَالْفِتْنَةُ و فتنه اَكْبَرُ بزرگتر است مِنَ الْقَتْلِ از كشتن وَلَا يَزَالُونَ و همواره ميكنند يُقَاتِلُونَكُمْ جنگ با شما حَتَّى تا يَرُدُّوكُمْ باز گردانند شما را
عَنْ دِينِكُمْ از دين شما اِنِ اسْتَطَاعُوا اگر توانند وَمَنْ يَرْتَدِدْ و هر كه باز گردد مِنْكُمْ از شما عَنْ دِينِهِ از دين خود فَيَمُتْ پس بميرد وَهُوَ و او كَافِرٌ كافر باشد فَاُولَئِكَ ايشانند كه حَبِطَتْ تباه شد
اَعْمَالُهُمْ كردارهاى ايشان فِي الدُّنْيَا در دنيا وَالْاٰخِرَةِ و آخرت وَاُولَئِكَ و ايشانند اَصْحَابُ اهل النَّارِ آتش هُمْ ايشان فِيهَا در آن خَالِدُونَ جاويدانند

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللّٰهِ
هر آئينه آنانكه گرويدند و آنانكه هجرت كردند و جهاد كردند در راه خدا ايشانند كه اميد دارند رحمت خدا را
وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيْهِمَآ اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ
و خدا آمرزنده مهربانست از تو پرسند از شراب و قمار بگو در آن هر دو گناهيست بزرگ و منفعتهاست مردمان را
وَاِثْمُهُمَآ اَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا وَيَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ قُلِ الْعَفْوَ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ
و گناه هر دو بزرگتر است از منفعت هر دو و از تو پرسند كه چه چيز خرج كنند بگو آنچه زيادت باشد از مال خرج كنيد همچنين روشن ميكند خدا
الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْيَتٰمٰى قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ
شما را حجتها تا شما بينديشيد در دنيا و آخرت و از تو پرسند از يتيمان بگو اصلاح كار ايشان
خَيْرٌ وَاِنْ تُخَالِطُوْهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ
بهتر و اگر آميزش كنيد با ايشان پس برادران شمايند و خدا ميداند تباه كننده را از اصلاح كننده و اگر خواهد خدا رنج دهد شما را
اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
هر آئينه خدا غالبست و حكيم

اِنَّ الَّذِينَ هر آئينه آنانكه اٰمَنُوا گرويدند وَالَّذِينَ و آنانكه هَاجَرُوا هجرت كردند وَجَاهَدُوا و جهاد كردند فِي سَبِيلِ در راه اللّٰهِ خدا اُولَئِكَ ايشانند كه يَرْجُونَ اميد دارند رَحْمَتَ رحمت اللّٰهِ خدا را
وَاللّٰهُ و خدا غَفُورٌ آمرزنده رَحِيمٌ مهربانست يَسْاَلُونَكَ از تو پرسند عَنِ الْخَمْرِ از شراب وَالْمَيْسِرِ و قمار قُلْ بگو فِيهِمَا در آن هر دو اِثْمٌ گناهيست كَبِيرٌ بزرگ وَمَنَافِعُ و منفعتهاست لِلنَّاسِ مردمان را
وَاِثْمُهُمَا و گناه هر دو اَكْبَرُ بزرگتر است مِنْ نَفْعِهِمَا از منفعت هر دو وَيَسْاَلُونَكَ و از تو پرسند مَاذَا چه چيز يُنْفِقُونَ خرج كنند قُلِ بگو الْعَفْوَ آنچه زيادت باشد از مال كَذَلِكَ همچنين يُبَيِّنُ روشن ميكند اللّٰهُ خدا لَكُمُ شما را
الْاٰيَاتِ حجتها لَعَلَّكُمْ تا شما تَتَفَكَّرُونَ بينديشيد فِي الدُّنْيَا در دنيا وَالْاٰخِرَةِ و آخرت وَيَسْاَلُونَكَ و از تو پرسند عَنِ الْيَتَامَى از يتيمان قُلْ بگو اِصْلَاحٌ اصلاح كار لَهُمْ ايشان
خَيْرٌ بهتر وَاِنْ و اگر تُخَالِطُوهُمْ آميزش كنيد با ايشان فَاِخْوَانُكُمْ پس برادران شمايند وَاللّٰهُ و خدا يَعْلَمُ ميداند الْمُفْسِدَ تباه كننده را مِنَ از الْمُصْلِحِ اصلاح كننده وَلَوْ و اگر شَاءَ خواهد اللّٰهُ خدا لَاَعْنَتَكُمْ رنج دهد شما را
اِنَّ اللّٰهَ هر آئينه خدا عَزِيزٌ غالبست حَكِيمٌ حكيم

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ
و نكاح مكنيد زنان مشرك را تا ايمان آرند و كنيزك مؤمن بهتر از زن مشرك آزاد است اگرچه خوش آيد شما را
وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ
و زن مدهيد مردان مشرك را تا ايمان آرند و بنده مؤمن بهتر از مرد مشرك آزاد است اگرچه خوش آيد شما را
اُولٰٓئِكَ يَدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ
ايشان ميخوانند بسوى آتش و خدا ميخواند بسوى بهشت و آمرزش بفرمان خود و روشن ميكند حجتهاى خود را
لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ اَذًى فَاعْتَزِلُوا النِّسَآءَ فِى
مردمان را تا ايشان پند گيرند و از تو پرسند از حيض بگو آن رنجيست پس دور شويد از زنان در
الْمَحِيْضِ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى يَطْهُرْنَ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ
حال حيض و نزديك مشويد بايشان تا پاك شوند چون پاك شوند بيائيد بايشان از جائيكه فرمود شما را خدا
اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ
هر آئينه خدا دوست ميدارد توبه كنندگان را و دوست ميدارد پاكيزگان را

وَلَا تَنْكِحُوا و نكاح مكنيد الْمُشْرِكَاتِ زنان مشرك را حَتَّى تا يُؤْمِنَّ ايمان آرند وَلَاَمَةٌ و كنيزك مُؤْمِنَةٌ مؤمن خَيْرٌ بهتر مِنْ مُشْرِكَةٍ از زن مشرك وَلَوْ آزاد است اگر اَعْجَبَتْكُمْ خوش آيد شما را
وَلَا تُنْكِحُوا و زن مدهيد الْمُشْرِكِينَ مردان مشرك را حَتَّى تا يُؤْمِنُوا ايمان آرند وَلَعَبْدٌ و بنده مُؤْمِنٌ مؤمن خَيْرٌ بهتر مِنْ مُشْرِكٍ از مرد مشرك وَلَوْ آزاد است اگر اَعْجَبَكُمْ خوش آيد شما را
اُولَئِكَ ايشان يَدْعُونَ ميخوانند اِلَى بسوى النَّارِ آتش وَاللّٰهُ و خدا يَدْعُو ميخواند اِلَى بسوى الْجَنَّةِ بهشت وَالْمَغْفِرَةِ و آمرزش بِاِذْنِهِ بفرمان خود وَيُبَيِّنُ و روشن ميكند اٰيَاتِهِ حجتهاى خود را
لِلنَّاسِ مردمان را لَعَلَّهُمْ تا ايشان يَتَذَكَّرُونَ پند گيرند وَيَسْاَلُونَكَ و از تو پرسند عَنِ الْمَحِيضِ از حيض قُلْ بگو هُوَ آن اَذًى رنجيست فَاعْتَزِلُوا پس دور شويد النِّسَاءَ از زنان فِي در
الْمَحِيضِ حال حيض وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ و نزديك مشويد بايشان حَتَّى تا يَطْهُرْنَ پاك شوند فَاِذَا چون تَطَهَّرْنَ پاك شوند فَاْتُوهُنَّ بيائيد بايشان مِنْ حَيْثُ از جائيكه اَمَرَكُمُ فرمود شما را اللّٰهُ خدا
اِنَّ اللّٰهَ هر آئينه خدا يُحِبُّ دوست ميدارد التَّوَّابِينَ توبه كنندگان را وَيُحِبُّ و دوست ميدارد الْمُتَطَهِّرِينَ پاكيزگان را

نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ اَنّٰى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا
زنان شما كشتزار شمايند شما را پس بيائيد بكشتزار خود چگونه خواهيد و پيش فرستيد مر نفسهاى خود را و بترسيد از خدا و بدانيد
اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا
كه شما خواهيد ديد او را و مژده ده مؤمنان را و مكنيد خدا را نشانه سوگندهاى خود كه نيكى نكنيد و پرهيزگار نشويد
وَتُصْلِحُوْا بَيْنَ النَّاسِ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِىْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ
و صلح نكنيد ميان مردمان و خدا شنواست و داناست خدا نگيرد شما را بسوگندهاى بيهوده و لكن
يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوْبُكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَّلِيْمٌ
نگيرد شما را بآنچه كسب كرد دلهاى شما و خدا آمرزنده بردبارست

نِسَاؤُكُمْ زنان شما حَرْثٌ كشتزار لَكُمْ شما را فَاْتُوا پس بيائيد حَرْثَكُمْ بكشتزار خود اَنَّى چگونه شِئْتُمْ خواهيد وَقَدِّمُوا و پيش فرستيد لِاَنْفُسِكُمْ مر نفسهاى خود را وَاتَّقُوا و بترسيد از اللّٰهَ خدا وَاعْلَمُوا و بدانيد
اَنَّكُمْ كه شما مُلَاقُوهُ خواهيد ديد او را وَبَشِّرِ و مژده ده الْمُؤْمِنِينَ مؤمنان را وَلَا تَجْعَلُوا و مكنيد اللّٰهَ خدا را عُ

الَّذِيْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهٗ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰى

بسوی او دل را بگیرد خوش آید او را و در میان کسی هست که مخالف می آرد در باب اظهار دنیا و گواهی می دهد خدا را بر

مَا فِيْ قَلْبِهٖ وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ ۝ وَاِذَا تَوَلّٰى سَعٰى فِي الْاَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيْهَا

آنچه در دل دارد حالانکه او سخت ترین جنگ کنندگان است ۝ و چون باز گردد یا حاکم شود در زمین بکوشد در آنکه

وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَتْهُ

و هلاک کند کشت و نسل را و خدا دوست نمی دارد تباهی را ۝ و چون گفته شود او را بترس خدا را می گیرد او را

الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ فَحَسْبُهٗ جَهَنَّمُ ۭ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِيْ

عزت به گناه پس کفایت کند او را دوزخ هست و هر آینه بد جایگاهی است ۝ و از مردمان کسی هست که می فروشد

نَفْسَهُ ابْتِغَاۗءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

خویشتن را برای طلب رضامندی خدا و خدا بمردمان بسیار مهربان است ۝ ای کسانی که ایمان آورده

ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ كَاۗفَّةً ۠ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ

در آیید بسلام در همه کارها یکسر و دور نشوید بگامهای شیطان را بدرستیکه او شما را دشمن آشکارا است

فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ

پس اگر بلغزید بعد از آنکه آمد شما را حجتها و نشانها پس بدانید که خدا غالب و داناست

اللہ تعالیٰ ریاء سوی خدای تعالی محفوظ نمی شده و مجازات و مکافات خود خواهد رسید و مِنَ النَّاسِ وَازمردمان است مَنْ يُّعْجِبُكَ آن کسیکه عجب آید تراو در گفتن اندر دُنْيَا سخن گفتن او در آن اخس شقی بود که بحضرت رسالت پناه آمد و در حضرت سخن دیگر بصورت بود و حضرت مدارا طوار دی و حلاوت گفتگوی او و خوشی سه مضمون کلمات شیرین او که آمد ماهو حقیقت اسلام در گوش اداوی کشتر و غاشیه خدمت سیدالمرسلین بر دوش طاعت گذاردن سخن راست و سیرت مرکوز ساخته خلاصه اخلاق نکوهیده او آورد و چون باز گشت و از عمارات مدینه دور گشت مشتر را بر نشاند و قوی را تاختن بسوختن و حیوانات را بسوختن فرمود و حق سبحانه آیات فرستاد که کسی را مروماش بست که تراو عجب می آید گفته سخنی او را سبب گمراهی خود و دیگران و يُشْهِدُ اللّٰهَ گواه می گیرد خدا را عَلٰى مَا فِيْ قَلْبِهٖ بر آن چیزی که در دل او است یعنی سگویه که دل و زبان من یکی است وَهُوَ وَ حال آنکه او اَلَدُّ الْخِصَامِ سخت دشمن تر و ستیزنده تر و دشمنان وَاِذَا تَوَلّٰى و چون برگردد از حضرت تو سَعٰى برود و دوشتابد فِي الْاَرْضِ در زمین مدینه لِيُفْسِدَ فِيْهَا تا فساد و تباهی کند در آن وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ و نابود کند کشت وَالنَّسْلَ و نسل که مسلمانها اند وَاللّٰهُ و خدای لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ نمی پسندد مفسدت را تباهکاری را وَاِذَا قِيْلَ لَهُ و چون گویند مران منافق را اِتَّقِ اللّٰهَ بترس از خدای اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ گیرد او را حمیت جاهلیت با لاثم یا بگناه که مفسدت پس بسنده است مراورا جَهَنَّمُ دوزخ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ و بدرستیکه بد گردد دوزخ مر او را جایگاه گسترده یا بد آنچه گسترده است مراورا دوزخ وَمِنَ النَّاسِ و از مردمان است مَنْ يَّشْرِيْ کسیکه بفروشد نَفْسَهُ خود را ابْتِغَاۗءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ بطلب خوشنودی خدای را و آن نه چنان العوام و مقلدین اسود رحمه الله گرد که بعینه فقته و نیست او در جنگ چیز فرا نشده بود و بدست کیان افتاده بود و در آن شب که او را در فرو گرفته متوجه مدینه گشته و بنهاد سوار تا رسید از عقب ایشان آمده آغاز حرب کرد تا ایشان جمله از اسب فرو گرفته بزمین نهاده و زین ها و اسلحه و اموال ایشان بدست او آمد و مردم را بنهاد تا و آن واقعه مخالف نمود که کافران در حرب ایشان صرفه ندیده باز گشتند و گویند که این آیت در شان صهیب دلی است که هجرت دشت و مکه بگذاشت و آنجا رفت هجرت بمدینه یافت و خدای خدای دو گشتند ای پیغمبر ایجال دنیا بگیرند فرو بزند و دلشان نمیخواهی بگفتن و

وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ و خدا بمردمان بسیار مهربان است مِنْهُمُ از ایشان است مَّنْ يَّشْرِيْ کسی که بفروشد نَفْسَهُ خود را ابْتِغَاۗءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ بطلب خوشنودی خدای را وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ و خدا بمردمان بسیار مهربان است يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ای کسانی که ایمان آورده اند ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ در آیید بسلام كَاۗفَّةً همه یکسان و دور نشوید بگامهای شیطان را وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ بدرستیکه او شما را دشمن آشکارا است فَاِنْ زَلَلْتُمْ پس اگر بلغزید مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ بعد از آنکه آمد شما را حجتها و نشانها فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ پس بدانید که خدا غالب و داناست

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ ۚ

انتظار میکنند بدل عصیان کردار تا بگوید بایشان خدا یعنی بیاید عذاب او در سایبانها از ابر بیاید و فرشتگان و بدی بر سیاه خود

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ سَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَمْ آتَيْنَاهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ

و بسوی خدا ۹ باز گردانیده می شود کارها ۱۰ بپرس بنی اسرائیل چند بوده ایم بدیشان از نشانی روشن

وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ زُيِّنَ

و هر که بدل کند نعمت خدا را پس از آنکه بیاید بوی پس تحقیق خدا را سخت عقوبت کردن ۱۱ بیاراسته شد

لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا ۘ وَالَّذِينَ اتَّقَوْا

کافران را زندگانی این جهان و مسخره می کنند از بدی ایمان و آنکه تقوی دارند

فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً

بالاتر ایشان را در روز قیامت و خدا روزی میدهد هر که خواهد بی شمار ۱۲ بودند مردمان یک گروه

وَاحِدَةً ۟ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ۪ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

پس فرستاد خدای تعالی پیغامبران را بشارت دهنده و بیم کننده و فرود آورد با ایشان کتاب براستی

لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ

تا حکم کنند میان مردمان در آنچه اختلاف کردند در آن و اختلاف نکردند در آن مگر کسانیکه داده شده بودند ایشان را کتابها

هل ینظرون آیا چشم میدارند یعنی میدانند ایشان که بگل در دایره اسلام داخل نمیشوند الا آن مگر آنکه یاتیهم الله بیاید بدیشان خدای یعنی عذاب او فی ظلل در سایبانها من الغمام از ابر بیاید تبق چنانچه قوم ثمود و دیگر امتان والملئکة و فرشتگان و سایبانها نیز بیایند وقضی الامر و کار شود کافران را و الی الله ترجع الامور و بسوی خدا یعنی بجزای اعمال بد و نیک باز گردانیده شود کارها ۱۰ آنگاه او امر و احکام سلاطین و حکام که امروز بجهالت کنند و قضیات باطل شود و امور دوران برحق را بخود والا مر بیوم مشد الله صلی الله علیه وسلم بر سر خطاب است یعنی از کرامات خدای دارد دیگر چه میرسد امروز که اصلا بیت خدا سوی امت آمد پل سوید بپرس یعنی ای محمد از علمای بنی اسرائیل که گواه آنها ۱۰ چند داده ایم ما ایشان را من ایة بینة چه از نشانهای روشن و پیغامهای ما که دلیل بودند بر راستی آن و من یبدل نعمة الله و هر که تبدیل بدهد بسوی دیگر نعمت خدا را که صفت پیغمبر است و من بعد ما جاءته از بعد آنکه آمده است به و بتوارث فرا و گذاشته فان الله پس بدرستی خدای بشدید العقاب سخت عقوبت است هر که در دنیا قصد او را بقتل و طعن و در آخرت عذاب او را مستحق گرداند زین للذین کفروا آراسته شده است بر ایشان که کافرند الحیوة الدنیا زندگانی دنیا با هوا و آرزو و شهوات و یسخرون و مسخره کنند من الذین آمنوا از آنکه ایمان آورده اند مؤمنان فقرای صحابه چون بلال عمار و اشال ایشان و الذین اتقوا و آنکه پرهیزگاری کنند از شرک و معاصی فوقهم بالاتر ایشان اند در بهشت یوم القیامة در روز قیامت یعنی مؤمنان در درجات اعلیٰ علیین باشند و کافران در درکات اسفل سافلین و الله یرزق و خدا روزی میدهد من یشاء هر که خواهد بغیر حساب بی اندازه کان الناس و نبود آدمیان یعنی آدم و اولاد او امة گروهی واحدة یک ملت بعد از ان مختلف شدند فبعث الله پس برانگیخت خدای

النبیین پیغمبران را مبشرین بشارت دهندگان مؤمنان را بالجنة و منذرین بیم کنندگان کافران را بالنار و انزل و فرو فرستاد معهم با ایشان الکتاب کتاب را بالحق براستی لیحکم تا حکم کند بین الناس میان مردمان فیما اختلفوا فیه در آنچه اختلاف کردند در آن و ما اختلف فیه و اختلاف نکردند در آن الا الذین اوتوه مگر کسانیکه داده شده بودند ایشان را کتابها من بعد از بعد آنکه جاءتهم آمد بدیشان البینت حجتهای روشن بغیا بسبب حسد و دشمنی بینهم میان خود فهدی الله پس راه نمود خدای الذین آمنوا آنانرا که ایمان آوردند لما اختلفوا فیه از آنچه اختلاف کردند در آن من الحق از حق باذنه بفرمان خود و الله یهدی و خدا راه مینماید من یشاء هر که خواهد الی صراط مستقیم براه راست

مِنۡ بَعۡدِ مَا جَآءَتۡهُمُ الۡبَيِّنٰتُ بَغۡيًۢا بَيۡنَهُمۡ فَهَدَى اللّٰهُ الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا لِمَا اخۡتَلَفُوۡا

بعد ازانکہ آمد بایشان حجتہا از معجزہ حد در میان خویش پس راہ نمود خدا مؤمنان را آن چیز کہ اختلاف کردند

فِيۡهِ مِنَ الۡحَقِّ بِاِذۡنِهٖ ؕ وَاللّٰهُ يَهۡدِىۡ مَنۡ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسۡتَقِيۡمٍ ۝ اَمۡ حَسِبۡتُمۡ

در وی از راہ حق بفرمان او و خدا مینماید کسی را کہ خواہد بسوی راہ راست یا پنداشتید شما

اَنۡ تَدۡخُلُوا الۡجَنَّةَ وَلَمَّا يَاۡتِكُمۡ مَّثَلُ الَّذِيۡنَ خَلَوۡا مِنۡ قَبۡلِكُمۡ ؕ مَسَّتۡهُمُ الۡبَاۡسَآءُ

کہ در آیید بہشت حال آنکہ نیامد ہنوز شما را مانند آنانکہ گذشتند پیش از شما رسید بایشان سختی

وَالضَّرَّآءُ وَزُلۡزِلُوۡا حَتّٰى يَقُوۡلَ الرَّسُوۡلُ وَالَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا مَعَهٗ مَتٰى نَصۡرُ اللّٰهِ ؕ اَلَاۤ

و رنج و جنبانیدہ شدند تا آنکہ میگفت پیغامبر و آنکہ ایمان آوردند با وی کی باشد یاری دادن خدا آگاہ

اِنَّ نَصۡرَ اللّٰهِ قَرِيۡبٌ ۝ يَسۡـَٔلُوۡنَكَ مَاذَا يُنۡفِقُوۡنَ �ؕ قُلۡ مَاۤ اَنۡفَقۡتُمۡ مِّنۡ خَيۡرٍ

باش کہ یاری دادن خدا نزدیک است سوال میکنند ترا کہ چہ چیز خرچ کنند گو کہ چیزی کہ خرچ کردید از مال

فَلِلۡوَالِدَيۡنِ وَالۡاَقۡرَبِيۡنَ وَالۡيَتٰمٰى وَالۡمَسٰكِيۡنِ وَابۡنِ السَّبِيۡلِ ؕ وَمَا تَفۡعَلُوۡا مِنۡ خَيۡرٍ

پس مر پدر و مادر را و خویشان را و یتیمان را و درویشان را و آنکہ بسیار از حق

فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيۡمٌ ۝ كُتِبَ عَلَيۡكُمُ الۡقِتَالُ وَهُوَ كُرۡهٌ لَّكُمۡ ۚ وَعَسٰۤى اَنۡ تَكۡرَهُوۡا شَيۡـًٔا

پس خدا بآن دانا است واجب کردہ شد بر شما جنگ و آن رنجانیدہ شما را و شاید کہ ناخوش دارید چیزی را

مِنۡ بَعۡدِ مَا جَآءَتۡهُمُ الۡبَيِّنٰتُ بَغۡيًۢا بَيۡنَهُمۡ فَهَدَى اللّٰهُ الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا لِمَا اخۡتَلَفُوۡا

بعد ازانکہ آمد بایشان حجتہا از معجزہ حد در میان خویش پس راہ نمود خدا مؤمنان را آن چیز کہ اختلاف کردند

فِيۡهِ مِنَ الۡحَقِّ بِاِذۡنِهٖ ؕ وَاللّٰهُ يَهۡدِىۡ مَنۡ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسۡتَقِيۡمٍ ۝ اَمۡ حَسِبۡتُمۡ

در وی از راہ حق بفرمان او و خدا مینماید کسی را کہ خواہد بسوی راہ راست یا پنداشتید شما

اَنۡ تَدۡخُلُوا الۡجَنَّةَ وَلَمَّا يَاۡتِكُمۡ مَّثَلُ الَّذِيۡنَ خَلَوۡا مِنۡ قَبۡلِكُمۡ ؕ مَسَّتۡهُمُ الۡبَاۡسَآءُ

کہ در آیید بہشت حال آنکہ نیامد ہنوز شما را مانند آنانکہ گذشتند پیش از شما رسید بایشان سختی

وَالضَّرَّآءُ وَزُلۡزِلُوۡا حَتّٰى يَقُوۡلَ الرَّسُوۡلُ وَالَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا مَعَهٗ مَتٰى نَصۡرُ اللّٰهِ ؕ اَلَاۤ

و رنج و جنبانیدہ شدند تا آنکہ میگفت پیغامبر و آنکہ ایمان آوردند با وی کی باشد یاری دادن خدا آگاہ

اِنَّ نَصۡرَ اللّٰهِ قَرِيۡبٌ ۝ يَسۡـَٔلُوۡنَكَ مَاذَا يُنۡفِقُوۡنَ ۙ قُلۡ مَاۤ اَنۡفَقۡتُمۡ مِّنۡ خَيۡرٍ

باش کہ یاری دادن خدا نزدیک است سوال میکنند ترا کہ چہ چیز خرچ کنند گو کہ چیزی کہ خرچ کردید از مال

فَلِلۡوَالِدَيۡنِ وَالۡاَقۡرَبِيۡنَ وَالۡيَتٰمٰى وَالۡمَسٰكِيۡنِ وَابۡنِ السَّبِيۡلِ ؕ وَمَا تَفۡعَلُوۡا مِنۡ خَيۡرٍ

پس مر پدر و مادر را و خویشان را و یتیمان را و درویشان را و آنکہ بسیار از حق

فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيۡمٌ ۝ كُتِبَ عَلَيۡكُمُ الۡقِتَالُ وَهُوَ كُرۡهٌ لَّكُمۡ ۚ وَعَسٰۤى اَنۡ تَكۡرَهُوۡا شَيۡـًٔا

پس خدا بآن دانا است واجب کردہ شد بر شما جنگ و آن رنجانیدہ شما را و شاید کہ ناخوش دارید چیزی را

وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

حال اگر دے بہتر باشد شما را ۔ و شاید کہ دوست دارید چیزے را و حال آنکہ وی باشد شما را و خدا میداند و شما نمی دانید

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ

سوال میکنند ترا از ماہ حرام از جنگ کردن در ان بگو جنگ کردن در وی بزرگ است و باز داشتن از راہ اللہ

وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِندَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ

و کافر شدن بہ او و باز داشتن از مسجد حرام و بیرون کردن اہل وی از مسجد نزد خدا و فتنہ انگیختن مسلمانان

مِنَ الْقَتْلِ ۗ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۚ

از کشتن و ہمیشہ با شمند کہ جنگ می کنند با شما تا اگر بازگردانند شما را از دین شما اگر توانند

وَمَن يَرْتَدِدْ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ

و ہر کہ برگردد از دین خود پس بمیرد آن کافر آن گروہ باطل شود

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

کارہای ایشان در دنیا و آخرت و ایشان اند یاشندگان دوزخ ایشان در آنجا جاودہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۙ أُولَٰئِكَ

بدرستیکہ آنانکہ ایمان آوردہ اند و آنانکہ ہجرت کردند و جہاد نمودند در راہ خدا آن گروہ

ع ۱۵

وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ حال اگر آن بسیکوئی باشد شما را چون غزوہ کہ کردہ می شاید و نیکوئی شما در آن ہست ہم بہ دنیا نافع و غنیمت و ہم بعد اعادہ اعزاز دین و ہم بہ نیت آخرت از ثبت شہادت و نیم مخلد و درجات علیین و عکسوں آن عبودیت و اشاید اگر دوست دارید شیئاً چیزے را از روی کسالت طبع کہ آن تخلف ست از جہاد وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ و آن بدی باشد شما را ہم در دنیا بفوات اہداف و علیٰ اعداد و ہم در انسرای بحرمان از ثواب غزوہ و شہادت وَاللَّهُ يَعْلَمُ و خدای میداند مصلحت شما وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ و شما آنرا نمیدانید يَسْأَلُونَكَ سوال میکنند ترا عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ از ماہ حرام قِتَالٍ فِيهِ از جنگ کردن در وی بعضی از قتال در حضرت رسالت پناہ در سال دوم از ہجرت عبداللہ بن جحش را با جمعی از صحابہ بطلب نخلہ فرستاد و میان ایشان و کاروان قریش کہ از طائف می آمدند مقاتلہ افتاد و سہ نفری از کفار کشتہ شدند و غنائم بسیار بدست مسلمانان در آمد ندانستند کہ آنروز سلخ جمادی الاخری بود یا غرہ رجب جمادی افتتاح این غزوہ کہ فرزان آغاز طمس کردند کہ محمد ماہ حرام را حلال کردہ و نہاج غوردا بجون بحرمت در ماہ حرام رجب فتوی دادند مسلمانان از قتال در ماہ حرام سوال کردند جواب آمد کہ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ بگوای محمد کہ جنگ در ماہ حرام کبیرٌ گناہ بزرگ است نسبت دران وقت قتال در ماہ حرام ہم بود و مدت آن بایست السیف منسوخ گشت و اگرچہ این قتال بزرگ بود اما آنچہ کافران بگفتند از برای وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ و باز داشتن مسلمانان را از ایمان وَكُفْرٌ بِهِ و انکار دین خدای وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ و کفر بمسجد حرام منع مسلمانان از آن وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ و بیرون کردن اہل مسجد اہم بود و صحابہ اہم بودند از مسجد بلکہ کہ کہ بسجدہ شلل ست أَكْبَرُ عِندَ اللَّهِ بزرگ تر است نزدیک خدای از قتال وَالْفِتْنَةُ و شرک و بت پرستی أَكْبَرُ بزرگ تر است مِنَ الْقَتْلِ از کشتن در حرم وَلَا يَزَالُونَ و ہمیشہ باشند مشرکان يُقَاتِلُونَكُمْ با شما حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ تا بازگردانند شما را عَن دِينِكُمْ از دین شما إِنِ اسْتَطَاعُوا اگر توانند وقادر شوند وَمَن يَرْتَدِدْ مِنكُمْ عَن دِينِهِ ہر کہ برگردد از دین خود فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ پس بمیرد و او کافر فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ آن گروہ باطل شدند أَعْمَالُهُمْ کارہای ایشان فِي الدُّنْيَا در دنیا وَالْآخِرَةِ و در آخرت وَأُولَٰئِكَ و ایشان أَصْحَابُ النَّارِ یاشندگان دوزخ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ایشان در آنجا جاودہ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا بدرستیکہ آنانکہ ایمان آوردہ اند وَالَّذِينَ هَاجَرُوا و آنانکہ ہجرت کردند وَجَاهَدُوا و جہاد نمودند فِي سَبِيلِ اللَّهِ در راہ خدا أُولَٰئِكَ آن گروہ

اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے ہیں ان کو اللہ کی رحمت کی امید ہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

اے محمد تجھ سے حال دریافت کرتے ہیں مہینہ حرام کی لڑائی کی اس میں لڑنا کیسا ہے تو کہہ دے اس میں لڑنا بڑا گناہ ہے اور اللہ کی راہ سے روکنا اور اللہ کا انکار کرنا اور مسجد حرام سے روکنا اور اس کے رہنے والوں کو وہاں سے نکالنا اللہ کے نزدیک اس سے بھی بڑا گناہ ہے اور فتنہ کرنا قتل سے بھی بڑا ہے اور وہ کافر ہمیشہ تم سے لڑتے رہیں گے یہاں تک کہ اگر ان کا بس چلے تو تم کو تمہارے دین سے پھیر دیں اور تم میں سے جو کوئی اپنے دین سے پھر جائے پھر کافر ہی مرے تو ایسے لوگوں کے اعمال دنیا اور آخرت میں اکارت ہوئے اور وہ دوزخ میں جانے والے ہیں وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے بیشک جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں لڑے وہ اللہ کی رحمت کی امید رکھتے ہیں اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

يَحِبُّونَ رَحْمَتَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ

امید دارند۔ بخشایش خدا را۔ وخدا۔ آمرزندہ مہربان است۔ سوال می کنند ترا از شراب و قمار۔ بگو

فِيهِمَا اِثْمٌ كَبِيرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَاِثْمُهُمَا اَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا وَيَسْئَلُونَكَ مَاذَا

در ہر دو گناہ است بزرگ و منفعت ہاست مردمان را و گناہ ہر دو بزرگتر است از نفع ہر دو۔ و سوال می کنند ترا چہ چیز

يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝

خرچ کنند۔ بگو زیادہ بنیاد۔ ہمچنین۔ بیان می کند خدا برای شما آیتہا۔ تا باشد کہ شما۔ تأمل کنید

فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ الْيَتٰمٰى قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ وَاِنْ

در دنیا و آخرت۔ و سوال می کنند ترا از یتیمان۔ بگو بصلاح آوردن ایشان بہتر است و اگر

تُخَالِطُوهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ

مخلوط کنید ایشانرا پس برادران شما اند۔ و خدا میداند تباہ کار را از نیکوکار۔ و اگر خدا می خواست۔ حرج گردانید شما را

اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ

بیشک خدا غالب است۔ و بحکمت۔ و نکاح مکنید زنان مشرک را۔ تا ایمان آرند۔ و البتہ کنیز ایمان آرندہ

خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوا

بہتر است از زن مشرک۔ و اگرچہ خوش آمدہ باشد شما را۔ و نکاح مکنید مردان مشرک را۔ تا ایمان

يَتَحَبَّبُونَ اسپ سیدہ نعمت اللہ۔ محبت خدا را۔ واللہ غفور۔ و خدای آمرزندہ مومنان و مجاہدان۔ سوال می کنند ترا

مہربان ست۔ یَسْئَلُونَکَ می پرسند ترا۔ عَنِ الْخَمْرِ از شراب۔ قُلْ بگو۔ فِیْہِمَا در ہر دو۔ اِثْمٌ گناہ ست۔ کَبِیْرٌ بزرگ۔ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ و منفعتہا ست مردمان را۔ وَاِثْمُہُمَا و گناہ ہر دو۔ اَکْبَرُ بزرگتر ست۔ مِنْ نَّفْعِہِمَا از نفع ہر دو۔ وَیَسْئَلُونَکَ و می پرسند ترا۔ مَاذَا چہ چیز۔ یُنْفِقُوْنَ خرچ کنند۔ قُلِ بگو۔ الْعَفْوَ زیادہ۔ کَذٰلِکَ ہمچنین۔ یُبَیِّنُ اللّٰہُ بیان می کند خدا۔ لَکُمُ الْاٰیٰتِ برای شما نشانہا۔ لَعَلَّکُمْ تَتَفَکَّرُوْنَ تا شما تأمل کنید۔ فِی الدُّنْیَا در کار ہای امور آشنوی۔ وَالْاٰخِرَۃِ و کار ہای امور آخرت۔ وَیَسْئَلُونَکَ و می پرسند ترا۔ عَنِ الْیَتٰمٰی از یتیمان۔ قُلْ بگو۔ اِصْلَاحٌ بصلاح آوردن ایشان۔ لَّہُمْ مر ایشانرا۔ خَیْرٌ بہتر ست۔ وَاِنْ و اگر۔ تُخَالِطُوْہُمْ مخلوط کنید ایشانرا۔ فَاِخْوَانُکُمْ پس برادران شما اند۔ وَاللّٰہُ یَعْلَمُ و خدا میداند۔ الْمُفْسِدَ تباہ کار را۔ مِنَ الْمُصْلِحِ از نیکوکار۔ وَلَوْ شَآءَ اللّٰہُ و اگر خدا می خواست۔ لَاَعْنَتَکُمْ حرج گردانید شما را۔ اِنَّ اللّٰہَ عَزِیْزٌ بیشک خدا غالب است۔ حَکِیْمٌ و بحکمت۔ وَلَا تَنْکِحُوا نکاح مکنید۔ الْمُشْرِکٰتِ زنان مشرک را۔ حَتّٰی یُؤْمِنَّ تا ایمان آرند۔ وَلَاَمَۃٌ و البتہ کنیز۔ مُّؤْمِنَۃٌ ایمان آرندہ۔ خَیْرٌ بہتر است۔ مِّنْ مُّشْرِکَۃٍ از زن مشرک۔ وَّلَوْ اَعْجَبَتْکُمْ و اگرچہ خوش آمدہ باشد شما را۔ وَلَا تُنْکِحُوا و نکاح مکنید۔ الْمُشْرِکِیْنَ مردان مشرک را۔ حَتّٰی یُؤْمِنُوْا تا ایمان

وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ ۗ اُولٰٓئِكَ يَدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۚ وَاللّٰهُ
و هر آئینہ بندہ مسلمان بہتر است از مشرک واگرچہ خوش آمد دہ باشد شما را اگرچہ مشرکان میخوانند بسوی دوزخ و خدا

يَدْعُوْٓا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ ۚ وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝
میخواند بسوی بہشت و بسوی آمرزش عفو بدیہای کہ بکند آنچہ بکند بفرمان او و بیان میکند آیہای خود را برای مردمان تا باشد کہ پند پذیر شوند

وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ ۭ قُلْ هُوَ اَذًى ۙ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاۗءَ فِي الْمَحِيْضِ ۙ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ
و سوال میکنند ترا از حیض بگو او ناپاکی است پس کنارہ شوید از زنان در حال حیض و نزدیکی مکنید با ایشان

حَتّٰى يَطْهُرْنَ ۚ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ
تا وقتیکہ پاک شوند پس چون پاک شوند بیائید بایشان از راہیکہ فرمود شما را خدا بدرستیکہ خدا دوست میدارد

التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ۝ نِسَاۗؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۠ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ
توبہ کنندگان را و دوست میدارد پاک شوندگان را زنان شما کشت زار شما اند پس بیائید کشت زار خویش

اَنّٰى شِئْتُمْ ۠ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ ۭ وَبَشِّرِ
آنسو کہ خواہید و پیش فرستید جہت خود اعمال صالح را و بترسید از خدا و بدانید کہ شما را ملاقات خواہید کرد و بشارت دہ

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا

وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ ۗ اُولٰٓئِكَ يَدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۚ وَاللّٰهُ
و هر آئینہ بندہ مسلمان بہتر است از مرد آزاد مشرک واگرچہ خوش آمد شما را شکوہ و شان او و قوت او اگرچہ مشرکان میخوانند بسوی آتش یعنی بکار

يَدْعُوْٓا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ ۚ وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝
کردار کتاب پاک سبب بہشت و بفرمان او و بیان میکند احکام خود را برای مردمان تا باشد کہ پند پذیر شوند

وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ ۭ قُلْ هُوَ اَذًى ۙ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاۗءَ فِي الْمَحِيْضِ ۙ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ
و سوال میکنند ترا از حیض بگو او ناپاکی است پس کنارہ شوید از زنان در حال حیض و نزدیکی مکنید با ایشان

حَتّٰى يَطْهُرْنَ ۚ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ
تا وقتیکہ پاک شوند پس چون پاک شوند بیائید بایشان از راہیکہ فرمود شما را خدا بدرستیکہ خدا دوست میدارد

التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ۝ نِسَاۗؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۠ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ
توبہ کنندگان را و دوست میدارد پاک شوندگان را زنان شما کشت زار شما اند پس بیائید کشت زار خویش

اَنّٰى شِئْتُمْ ۠ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ ۭ وَبَشِّرِ
آنسو کہ خواہید و پیش فرستید جہت خود اعمال صالح را و بترسید از خدا و بدانید کہ شما را ملاقات خواہید کرد و بشارت دہ

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا
مسلمانان را و نیست خدا را حاجت بسوگندان شما کہ نیکی کنید و پرہیزگار باشید

وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ

وصلاح آنیه درمیان مردمان وخدا شنوا داناست مواخذه نمی کند شما را

فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوْبُكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ

در سوگندهای شما ولیکن عقد اسواخذه میکند بآنچه قصد کرده است دلهای شما

حَلِيْمٌ ۝ لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ ۚ فَاِنْ فَآءُوْ

بردبار مرآن کسانرا که سوگند میخورند از زنان خود انتظار کردن چهار ماه است پس اگر بازگشتند

فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ ۚ فَاِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝

پس خدا بیامرزنده است آمرزنده و مهربان است و اگر قصد کردند بطلاق پس خدا شنوا داناست

وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوْٓءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ اَنْ

و آن زنان را که طلاق داده شده اند انتظار کشند خود را سه حیض و حلال نیست ایشان را

يَّكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِيْٓ اَرْحَامِهِنَّ اِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ

پوشیدن آنچه خدا آفریده است در رحمهای ایشان اگر ایمان می آرند بخدا و روز

الْاٰخِرِ ۚ وَبُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِيْ ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوْٓا اِصْلَاحًا ۚ وَلَهُنَّ

بازپسین و شوهران ایشان سزاوارترند بباز آوردن ایشان در همان ایام خود در صورتی که قصد کنند اصلاح را و ایشان را

وتصلحوا و از اینکه اصلاح کنید بین الناس میان مردمان والله سمیع و خدای شنواست سوگند علیم دانا بنیات شما لغو هرزه و بیهوده که واقع شود در سوگند ایمان شما نزد بقول امام اعظم رحمه الله مگر در شماء اعدام یعنی عتاب کند بالغو بیهوده که واقع شود در سوگند ایمان شما نزد بقول امام شافعی رحمه الله و لغو آنرا دانند که در ان اقتدار خود نبیند یعنی کسی قسم یاد کند بنظنه آنکه وست می گوید و خلاف آن ظاهر شود و امام شافعی رحمه الله

ع ۱۹

مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

دانست که زنان حقوق مردان را بجای آرند و مردان نیز حقوق زنان را بجای آرند و هر دو را بر یکدیگر فضیلت است

الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ

طلاق سنی دو بار است پس زنان را نگاه داشتن نیکوئی یا رها کردن بخوبی و احسان نیکو کاری

تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ

گیرید چیزها را که داده اید زنان را مگر آنکه بترسند مردان که نرسند که بپای ندارند حکام خدا را پس اگر

خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ

ترسید ای مسلمانان که نرسند که بپای دارند حکام خدا را پس گناه نیست بر زنان و نه بر شوهران که عوض خود داد زنان این

حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

حدود خدا است پس تجاوز نکنید از آن و هر که تجاوز کند از حدود خدا پس آنان ستمکاران اند

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا

پس اگر طلاق داد زن سوم را پس حرام شد بر مرد طلاق بعد از سه طلاق تا آنکه زن نکاح کند شوهر دیگر را پس اگر طلاق داد او را

جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ

پس گناه نیست بر آن زن و مرد که رجوع کنند با هم اگر ظن برند که بپای دارند حدود خدا را و این حدود

مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ مانند آن حقوق که مرد را بر زنان است بِالْمَعْرُوفِ بخوبی معیشت و حسن معاشرت وحق مرد بر زن آن است که فرمان او برد و ناموس شوهر نگاه دارد وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ مردان را بر زنان یک پایه برتری است در دین و در دنیا و در آخرت و در بهشت و در دوزخ و در همه چیز و در همه جا و در همه وقت و در همه حال و در همه کار و در همه سخن و در همه نعمت و در همه عذاب و در همه ثواب و در همه عقاب و در همه حساب و در همه کتاب و در همه شفاعت و در همه رحمت و در همه مغفرت و در همه رضوان و در همه جنت و در همه رؤیت و در همه کرامت و در همه سعادت و در همه ابد و در همه سرمد و در همه ازل و در همه قدم و در همه وجود و در همه علم و در همه قدرت و در همه ارادت و در همه مشیت و در همه حیات و در همه سمع و در همه بصر و در همه کلام و در همه تکوین و در همه تشریع و در همه تدبیر و در همه تصریف و در همه تخلیق و در همه ترزیق و در همه احیاء و در همه امانت و در همه اماته و در همه ابداء و در همه اعاده و در همه ایجاد و در همه افناء و در همه ابقاء و در همه اعزاز و در همه اذلال و در همه اغناء و در همه افقار و در همه اضحاک و در همه ابکاء و در همه اماتت و در همه احیاء و در همه ازواج و در همه اولاد و در همه اصهار و در همه اقارب و در همه اجانب و در همه اصحاب و در همه اتباع و در همه اشیاع و در همه اعوان و در همه انصار و در همه اشیاء و در همه اضداد و در همه اندادِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ خداوند توانا است بر همه چیز و دانا است بر همه کار و حکیم است در همه تدبیر و در همه تقدیر و در همه تصویر و در همه تحریر و در همه تسطیر و در همه تزیین و در همه تلوین و در همه تشکیل و در همه تفصیل و در همه تحسین و در همه تکمیل و در همه تعدیل و در همه تنزیل و در همه تبدیل و در همه تحویل و در همه تحلیل و در همه تحریم و در همه تحکیم و در همه تفهیم و در همه تعلیم و در همه تسلیم و در همه تکلیم و در همه تقویم و در همه تعظیم و در همه تکریم و در همه تسخیر و در همه تدمیر و در همه تکفیر و در همه تطهیر و در همه تنویر و در همه تبشیر و در همه تنذیر و در همه تذکیر و در همه تشهیر و در همه تقدیر و در همه تدبیر و در همه تصریف و در همه تخلیق و در همه ترزیق و در همه احیاء و در همه امانت و در همه اماته و در همه ابداء و در همه اعاده و در همه ایجاد و در همه افناء و در همه ابقاء و در همه اعزاز و در همه اذلال و در همه اغناء و در همه افقار و در همه اضحاک و در همه ابکاء و در همه اماتت و در همه احیاء و در همه ازواج و در همه اولاد و در همه اصهار و در همه اقارب و در همه اجانب و در همه اصحاب و در همه اتباع و در همه اشیاع و در همه اعوان و در همه انصار و در همه اشیاء و در همه اضداد و در همه اندادِ

الطَّلَاقُ طلاق مَرَّتَانِ دو بار است عدد طلاق در زنان حاجت نقد نبود و اگر در غضب زن یا اراده طلاق واقع شدی مرد را حق رجعت بودی و میسازی بودکه زن را طلاق ندادی و نزدیک بانقضای عدت رجوع نمودی و یکبارده، یا ای کردند و روی زنی بخدمت عائشه رضی الله عنها آمد زن شوهر که پرسید او را طلاق سیم داد و برای اضرار رجعت میکرد و بنالید و حکایت آن شکایت بمسامع علیه نبوی رسید آیت نازل شد که طلاق رجعی دو بار است و بعد از دو طلاق فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ باخود گرفتن است رجعت أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ یاد کردن بنیکوئی یعنی گذاشتن عدت بگذرد و بعد از ان اگرخواهد بنکاح تازه کند و اگر دگر بار طلاق دهد بسه نوبت کسی حاصل آید تا آن زن بنکاح شوهری دگر نرسد بر آن مرد حلال نشود وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ وحلال نیست شما را ای مردان أَنْ تَأْخُذُوا اگر گیرید مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ از انچه داده اید زنان خود را شَيْئًا چیزی تا بحالت انصاف رسد زنان را باحق بحساب بعد زین خود داد بودن از خواهر ایی طلبیده بیان کلامین فرمود آیت نازل شد که زنانرا چیزی طلبیدن از زن در زمان طلاق إِلَّا أَنْ يَخَافَا مگر آنکه دانند و بترسند مرد و زن أَلَّا يُقِيمَا که بپای نتوانند داشت حُدُودَ اللَّهِ احکام الهی را و رجعت و معاشرت فَإِنْ خِفْتُمْ پس اگر دانستید

اللّٰهِ سِيئَةً لِّلْقَوْمِ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ

خواست بیان کردن حدود را برای قومی که میدانند ۝ چون طلاق دادید زنان را پس رسیدند بمیعاد خود پس نگاه دارید ایشان را

بِمَعْرُوْفٍ اَوْ سَرِّحُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّلَا تُمْسِكُوْهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوْا ۚ وَمَنْ

بنیکوئی یا رها کنید ایشان را بنیکوئی و نگاه مدارید ایشان را برای ضرر رسانیدن تا ستم کنید ۝ و هر که

يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ ۚ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا ۚ وَّاذْكُرُوْا نِعْمَتَ

این کند پس بر رسید ستم کرد بر خود و مگیرید آیتهای خدا را مسخره و یاد کنید نعمت

اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمَآ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهٖ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ

خدا را بر شما و آنچه فرو فرستاد بر شما از کتاب و حکمت پند می دهد شما را بآن و بترسید از خدا

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ

و بدانید که خدا بهر چیز داناست ۝ و چون طلاق دادید زنان را پس رسیدند بمیعاد خود چون عدت منقضی شد

فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ اَنْ يَّنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ اِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ

پس منع مکنید ایشان را از آنکه بشوهران خویش وقتی که راضی گردند میان شوهر و زن بدستوری که مقرر شده

ذٰلِكَ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ

این پند داده میشود بآن هر که از شما میگرود بخدا و روز قیامت

اللّٰهِ انه ازپای احکامیست که خدا امثال بدینها بیان میکند آن را لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ برای گروهی که دانند که از پیش حق است بیان کردند وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ و چون طلاق دهید زنان را فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ پس برسند بنزدیک مدت یعنی انقضای عدت خود فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ پس را جعت کنید بایشان و نگاه دارید ایشان بطریق الصلاح یا رها کنید ایشان را بِمَعْرُوْفٍ بنیکوئی تا عدت ایشان منقضی گردد و مالک نفس خود شوند ثابت بن یسار زن خود را طلاق داده دو بار روز مانده بود تا عدت بسر آید یا او رجعت کرد و یا طلاق داد نگذاشت در راه سه بار طلاق داد و بار رجعت نبود و حق سبحانه و تعالی درین آیت ازان نهی کرد و فرمود که وَلَا تُمْسِكُوْهُنَّ و باز مدارید ایشان را در جعت کنید ضِرَارًا از روی رنج رسانیدن لِّتَعْتَدُوْا تا ستم کنید بایشان بدازدی در مدت عدت وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ و هر که چنین کند فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ پس بدرستی که بد کرده است بر نفس خود او را در عرض غضب الهی اورده و آزار رسانده و بزبان زن صاحب شریعت ملعون است در اطلاق کینه آورده اند که مرد راست موسی هر گز انوشتند سه گاه دعای بد کنند تقدیر بد برگیرد دون آن را او هیچ کس آزار پیشه بود زود به طلاقت داده نقوی او کجا مرد میرسد هیچ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا و مگیرید آیٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا آیتهای خدا را مسخره چون شرع گفتند و بدان عمل نکردند و بازیچه گرفتند و گفتند که ما را بدین چه کار است ما را نماز و روزه چه کار کند و ما را لَا تَتَّخِذُوْٓا فرا گیرید اَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ خدای را عرض کنید و بدان روی نماز کنید و عرض غضب آلهی اورده و آزار جماعتی است که امر نکاح و طلاق ست سبک تقصد و بسگفتند که بازی می کردیم وَاذْكُرُوْا و یاد کنید نِعْمَتَ اللّٰهِ نعمتهای خدای را که فاضل می گرداند شما را عَلَيْكُمْ بر شما خصوص در باب مناکحات چه در شرائع امم سابقه نیچگس را مانند شما به اینگونه نداده است وَمَآ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ و آنچه فرو فرستاد بر شما مِّنَ الْكِتٰبِ از قرآن وَالْحِكْمَةِ و احکام وَعَظَكُمْ پند میدهد شما را بِهٖ بآنچه میدهد شما را وَاتَّقُوا اللّٰهَ و بترسید از خدا وَاعْلَمُوْٓا و بدانید که اللّٰهَ خدا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ بهر چیز داناست وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ و چون طلاق دادید زنان را فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ پس رسیدند بمیعاد خود چون عدت منقضی شد فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ پس منع مکنید ایشان را اَنْ يَّنْكِحْنَ از آنکه بشوهران خویش وقتی که راضی گردند میان شوهر و زن بدستوری که مقرر شده بِالْمَعْرُوْفِ بنیکوئی ذٰلِكَ این يُوْعَظُ بِهٖ پند میدهد بآنچه مَنْ كَانَ مِنْكُمْ هر که از شما يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ میگرود بخدا وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ و روز قیامت

ذٰلِكُمْ أَزْكٰى لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ

این کار نوشتن شما را پاکیزه‌تر و خدا میداند و شما نمی دانید ۝ و مادران باید که شیر دهند

أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ

فرزندان خویش را دو سال تمام این حکم نزست که خواهد تمام کردن مدت شیر ۝ و بر پدر

لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ

فرزند آن نوشیدن را و دوسال تمام این حکم نزست که خواهد تمام کردن مدت شیر ۝ و بر پدر

وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ فَإِنْ

مقدور او تکلیف کرده نشود هیچ نفس مگر مقدور او هیچ مادر زیان داده نشود بفرزند خود و نه پدر زیان داده شود

وَالِدَهُ بِفرزندش و نه بر وارث همچنین فرزندی و نه وارث بر دوست مانند این

أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ

پس اگر خواهند هر دو از فرزند کردن پیش از دو سال خواهند مادر و پدر مشورت کردن با یکدیگر در آن نیکی نیست بایشان و اگر

أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا

خواهید که دایه گیرید برای فرزندان خویش پس نیکی کنید نیست بر شما چون تمام تسلیم نمودید آنچه

آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

دادید شما مقرر کرده بخوبی حلال و ترسید از خدا و بدانید که خدا بآنکه میکنید بیناست

ذٰلِكُمْ این چند گر فتن شما بارک منع و اضرار أَزْكٰى لَكُمْ پاکیزه تر است مر شما را در روی معاش يُرْضِعْنَ و همین دیگر او امید داند و اشتغاله پس جوع ایشان باهم نسب است از نکاح یا بکسیکه دیده نشده باشد وَالْوَالِدٰتُ و مادران ایشان أَوْلَادَهُنَّ فرزندان خود را حَوْلَيْنِ دو سال كَامِلَيْنِ تمام لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ آنکه تمام کند شیر دادن فرزندان خود را وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ و بر کسی است که فرزند برای او زاده اند رِزْقُهُنَّ روزنامه این شیر دهندگان یعنی پرورش ایشان وَكِسْوَتُهُنَّ و پوشش ایشان بِالْمَعْرُوفِ بطریق انصاف و اعتدال لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ تکلیف کرده نمیشود هیچ نفسی إِلَّا وُسْعَهَا مگر آنرا که گنجائش دارد و توانائی آن دارد لَا تُضَارَّ والِدَةٌ بِوَلَدِهَا باید که ضرر نرساند مسیح مادری بفرزند خود مثلاً بفرزند شیر خوار خود که او را از خود جدا کند و ببرد یا باید که ضرر نرساند وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ و نه بسبب فرزند مسیحی او را بر ضیاع که از نفقه کسوت او عاجز گردد وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ و نه باید که ضرر نرساند مولود له یعنی پدر بولد خود بجز نفقه خود که او را واجب وقت شیر خوارگی او مادر بستاند و نه باید که ضرر نرساند مولود له بوالدهٔ خود بجز نفقه خود که او را واجب وقت شیر خوارگی او مادر بستاند و نه باید که ضرر نرساند مولود له بوالدهٔ فرزند یعنی مادر بجز نفقه خود که او را واجب وقت شیر خوارگی او مادر بستاند و نه باید که ضرر نرساند مولود له بوالدهٔ فرزند یعنی مادر بجز نفقه خود که او را واجب وقت شیر خوارگی او مادر بستاند وَعَلَى الْوَارِثِ و بر وارث مولود پدر که چون مولود بمیرد متوفی شود یا وارث صبی که اگر فرضاً صبی بمیرد و وی وارث شود لازم است مِثْلُ ذٰلِكَ مانند آنکه بر مولود بود از نفقه و کسوت و عدم اضرار فَإِنْ اگر پس اگر خواهند هر دو مادر و پدر فِصَالًا گاه کردن فرزند از پستان عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا از روی خوشنودی هر دو یعنی والدین وَتَشَاوُرٍ و مشاورت کردن با یکدیگر در باب رضاع و فطام فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا پس نیست بر ایشان از جهت زیان آنکه تمام کرده وَإِنْ أَرَدْتُمْ و اگر

أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ خواهید که دایه گیرید برای فرزندان خویش فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ پس نیست بر شما چون إِذَا سَلَّمْتُمْ چون تمام تسلیم نمودید آنچه

آتَيْتُمْ دادید بِالْمَعْرُوفِ بخوبی وَاتَّقُوا اللّٰهَ و بترسید از خدا وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ و بدانید که خدا بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ بآنکه میکنید بیناست

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ

وکسانکه میمیرند از شما و میگذارند زنانرا باید که انتظار کنند این زنان خویشتن را چار

أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ

ماه و ده روز پس چون برسند بمیعاد خویش پس گناه نیست بر شما در آنچه کردند در حق خویشتن

بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ

بشرع پسندیده و حق تعالی بکردار شما داناست و نیست گناه بر شما در آنچه سخن گشاده گردید بوی از

خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ

خواستگاری زنان بیوه یا پنهان داشتید در دلهای خود دست خدا آگه شد یاد خواهید کرد ایشان را

وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا

ولکن وعده مکنید با ایشان پوشیده مگر آن که گویید سخنی پسندیده بشرع شریعت

عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

عقد نکاح را تا بسر نرسد میعاد مقرر شریعت خود و بدانید که خدای میداند آنچه

أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

در دلهای شماست پس بترسید و بدانید که آمرزنده بردبار است هیچ گناه نیست بر شما

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ

وآنانکه میمیرند از شما و میگذارند زنانرا باید که وصیت کنند زنان را بنفقه یکسال

غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ

بی بیرون کردن ایشان از خانه پس اگر بیرون روند گناه نیست بر شما در آنچه کنند در حق خویشتن از

مِنْ ربع ع ١٤

فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ

پس اگر بیرون روند گناه نیست بر شما در آنچه کنند در حق خویشتن از

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

وآنانکه میمیرند از شما و میگذارند زنانرا باید که انتظار کنند این زنان خویشتن را چار ماه و ده روز پس چون برسند بمیعاد خویش پس گناه نیست بر شما در آنچه کردند در حق خویشتن بشرع پسندیده و حق تعالی بکردار شما داناست و نیست گناه بر شما در آنچه سخن گشاده گردید بوی از خواستگاری زنان بیوه یا پنهان داشتید در دلهای خود دست خدا آگه شد یاد خواهید کرد ایشان را ولکن وعده مکنید با ایشان پوشیده مگر آن که گویید سخنی پسندیده بشرع شریعت تا بسر نرسد میعاد مقرر شریعت خود و بدانید که خدای میداند آنچه در دلهای شماست پس بترسید و بدانید که آمرزنده بردبار است هیچ گناه نیست بر شما

ALHAMDULILLAH

إِن طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ
اگر طلاق دادید زنان را و درآنوقت که نبود زدست نرسانیده‌اید بایشان را معین کرده‌اید بایشان صداق را و
وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا
متعه دهید ایشان را بر توانگر اندازهٔ او و بر درویش اندازهٔ او متعه دادنی
بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝ وَإِن طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن
بشرع شریف لازم شده بر نیکوکاران و اگر طلاق دادید ایشان را پیش از زنا و پیش از آنکه
تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا
دست سا شید ایشان را و معین کرده باشید برای ایشان صداقی پس واجب است نیمهٔ معین کرده شده مگر
أَن يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۚ وَأَن تَعْفُوا
آنکه ببخشند زنان یا ببخشد آن کسیکه بدست اوست عقدهٔ نکاح یعنی ولی حق او که نگیرد نیمه و آنکه ببخشید
أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۚ وَلَا تَنسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ
نزدیکتر است بپرهیزگاری و فراموش نکنید احسان کردن در میان خویش را آنا خدا
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ
بی کنندهٔ بیناست نگاهدارید نمازها را و نماز میانه را

إِن طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ اگر طلاق دهید زنان را مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ تا وقتیکه نرسیده باشید با ایشان یعنی لمس
واقع نشده باشد امام اعظم و خلوت صحیح را هم چون بیرده اند بشرط عدم حمل و تمام شافعی هر سه این حکایت از جمیع
مذکوره دلیل بر سقوط ایراد مهر مکند أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ و یا نکرده باشید برای ایشان فرضی که فرض کرده باشید
وَمَتِّعُوهُنَّ و متعه دهید ایشان را فَرِيضَةً معین کرده باشید برای ایشان چیزی را بمقدار یعنی چیزی را بمقدار
ارضا کردن زنان خواست و در صلب عقد نام مهر نبرده و قبل از دخول طلاق داد این آیت نازل شد و حضرت رسالت فرمود
که متعه بدهد او را تعلیمه یک عوض آنست و متعه باید داد او را قدر حال طلاق دهنده باید عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ بر توانگر
باندازهٔ توانائی وی وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ و بر درویش و تنگدست بقدار و ترش می این عباس رضی الله عنهما که اگر متعه عادی
و اقلش سه ثوب و نزد امام اعظم اگر نزاعت است چادری و مقنعه و پیراهن و او این کمترا شامل و بحسب آنست که تقدیر
متعه موقوف برای حاکم شرع است پس متعه دهید ایشان را مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ باندازهٔ توانائی متعادل بر وجهی که شرعا
و مروت شایسته باشد صفت متاع است یعنی متعه واجب یا مصدر فعل محذوف یعنی خدا واجب کرد او را متعه دادن واجب حَقًّا
عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝ بر نیکوکاران وَإِن طَلَّقْتُمُوهُنَّ و اگر طلاق دادید ایشان را مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ پیش از آنکه نرسانید
ایشان را وَقَدْ فَرَضْتُمْ و بتحقیق که مقرر کرده باشید لَهُنَّ فَرِيضَةً برای ایشان هر مقرر فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ پس بر شما
ادای نیمهٔ آنچه فرض کرده اید قبل از نزول این آیت کسی که زنان را پیش از دخول طلاق داد او را هیچ چیزی نبود لیکن بعد از نزول
بنبودی بلکه متعه بایشان داد چنانچه در سورهٔ احزاب حکم شد که فستعوهن و سرحوهن پس بدین آیت حکم آن آیت منسوخ
شده و نصف مهر را زم گشت إِلَّا أَن يَعْفُونَ مگر آنکه عفو کنند آن زنان که ایشان را است عفو نوشته باشند از نوع رشد و
عقل أَوْ يَعْفُوَا الَّذِي یا آنکه عفو کند آن کسیکه بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ بدست اوست عقدهٔ نکاح یعنی ولی تو چه تجویز
امام شافعی هم و این وقتی است که زن بکر نابالغه باشد و او را ولی بود و امام اعظم برخود برده است مراد از نکاح
شوهر است که درگذارد یعنی تفضل کند و تمام مهر بدهد حنفیه بدین قولست انتهی بگویم وَأَن تَعْفُوا و آنکه درگذرید شما
که تمام بدهید مهر را أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ نزدیکتر است بپرهیزگاری از بیداد کردن وَلَا تَنسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ

وَقُومُوا لِلّٰهِ قٰنِتِيْنَ ۝ فَاِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا اَوْ رُكْبَانًا فَاِذَآ اَمِنْتُمْ

و ایستید برای خدا فرمانبردار ۝ پس اگر ترسیدید پس پیاده باشید یا سوار ۝ پس چون ایمن شوید

فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ

پس یاد کنید خدا را چنانکه آموخت شما را آنچه نمی دانستید ۲۴ و آنانکه

يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا وَّصِيَّةً لِّاَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا

بمیرند از شما و بگذارند زنان وصیت کردن برای زنان خویش

اِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا فَعَلْنَ فِيْٓ

بسال گرد آوردن بی بیرون کردن پس اگر بیرون روند گناه نیست بر شما آنچه کردند در

اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوْفٍ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ وَلِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌ

حق خویشتن از کار پسندیده و خدا غالب و استوار کار است ۝ و طلاق داده شدگان را برای

بِالْمَعْرُوْفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ۝ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ

بهره مند ساختن بنیکی حقی است بر پرهیزگاران ۝ همچنین بیان می کند خدا برای شما احکام خود را باشد که

تَعْقِلُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ اُلُوْفٌ

ع ۱۵

نمی بینی بسوی آنانکه بیرون آمدند از خانهای خویش و ایشان هزاران بودند

وَقُومُوا وديگر امری کند که بجای ایستید لِلّٰهِ برای خدای تعالی قٰنِتِيْنَ درحالیکه فرمانبردار باشید یعنی نماز گذارید فَاِنْ خِفْتُمْ اگر ترسیدید از دشمن فَرِجَالًا پس پیاده باشید اَوْ رُكْبَانًا یا سوار فَاِذَآ اَمِنْتُمْ و وقتیکه ایمن شوید از دشمن فَاذْكُرُوا اللّٰهَ پس یاد کنید خدا را كَمَا عَلَّمَكُمْ چنانکه آموخت شما را مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ آنچه نبودید شما که میدانستید وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ و آنانکه وفات کنند از شما وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا و بگذارند زنان وَصِيَّةً وصیت کردن لِّاَزْوَاجِهِمْ برای زنان خویش مَّتَاعًا بهره مند ساختن بود زنان شوهر برده را بسال عدت سید اشتند و جایهای گرم پوشیده و قاعده آن زمین قبول فرمودی که اشتند اگر از اهل مدینه بودندی در همان خانه با اولیای شوهر بسر بردندی یا اولیای زن در بهمان منزل جهت او نانه بنا کردندی و اگر از اهل دیه بودندی از پاس خانهٔ خدا گانه برای ایشان مرتب ساختندی و کیال او نفقه بیرون نیاوندی و نفقه از اولیای شوهر گرفتندی و وقتی که در زمانه مقرر مدد آمدندی نفقه سه ماهه گذشته بر چون حضرت رسالت پدیده آمد مردی طائفی در گذشت و از وی دختری و پسری و مادری و پدری بمانده آنحضرت علیه السلام ترکه او را بولده و والدین قسمت کرد و زن را نصیبی تعیین نمود و احکام کرد که کیسال از ترکه شوهر نفقه بدو رسانند و در محل این آیت نازل شده و حکم فرود آمده چون این نازل شد زنان ایشان باز ماندند و گفتند فرض کرده شد وصیتی و بخشی نصیب خواند معنی این آنست که وصیت کرده خدای وصیت کردیم یا گزیدیم برای زنان ایشان خانهاشان متعدد اند نفقه و کسوت و مسکن از ترکه شوهر تا یک سال غَيْرَ اِخْرَاجٍ بی بیرون کردن وی از مسکن مقرر اگر خود بیرون رود قبل از انقضای سال بیشتر از نفقه نباشد فَاِنْ خَرَجْنَ پس اگر بیرون روند یک

حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُوْتُوْا ثُمَّ اَحْيَاهُمْ اِنَّ
ادبیم مرگ پس گفت ایشانرا خدا بمیرید باز زنده گردانید ایشانرا بدرستیکه
اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا
خدا صاحب بخشایش است بر مردمان ولیکن اکثر مردم ایشان
يَشْكُرُوْنَ ۝ وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ
سپاس نمی گزارند و جنگ کنید در راه خدا و بدانید که
اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا
خدا شنوا داناست کیست آنکه وام دهد خدا را وام دادن
حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗٓ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً ۭ وَاللّٰهُ يَقْبِضُ
نیک پس دوچند سازد او را افزایش و ارزانی او بسیار و خدا تنگ می سازد
وَيَبْصُۜطُ ۠ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَاِ مِنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ
و کشاده می کند و روزی او دبسوی او باز آورانیده شوید آیا ندیدی بسوی گروه از بنی اسرائیل
مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى ۘ اِذْ قَالُوْا لِنَبِيٍّ لَّهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلْ

حَذَرَ الْمَوْتِ ازبیت احتراز کردن ازمرگ وچیزان میرفتند کاروادی میان دوکوه فرود آمد فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ پس گفت مرایشانرا خدای کہ مُوْتُوْا بمیرید بمیرید بکبار فرود در مقام آرید۔ وہ گویند کہ چون بجایگاہ رسیدند فرشتگان کہ از طاعون وادی دیگری از منطقان بن دیگر بودند کہ بمیرید بمیرید بکبار فرود در مقام آرید بطاعون خود در مردم ما افتاد بجایگاہ خود گشتند و از ایشان نماند مگر اندکی کہ بجای دیگر گشتند و از طاعون ایشان نجستند و ایشان ہمہ

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَ
در راه خدا گفت پیغمبر ایشان را نزدیک است اگر واجب کرده شود بر شما جنگ کردن آیا ذکر جنگ کنید گفتند و
مَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا فَلَمَّا
چیست ما را که جنگ نکنیم در راه خدا و تحقیق که بیرون کرده شدیم از خانهای خویش و جدا کرده شدیم از فرزندان خویش
كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝
پس چون واجب کرده شد بر ایشان جنگ روگردانیدند گروهی از ایشان و اندکی بودند ایشان و خدا داناست بستمگاران
وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ
و گفت ایشان را پیغمبر ایشان بدرستیکه خدای برانگیخت برای شما طالوت را پادشاه گفتند چگونه باشد او را
الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ
پادشاهی علینا و ما سزاوارتریم پادشاهی را از او و داده نشده است فراوانی از مال گفت پیغمبر ایشان
اللّٰهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللّٰهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ
بدرستیکه خدای برگزیده است او را بر شما و داده است او را فراخی در دانش و نیروی در جسم و خدای میدهد پادشاهی خود را
مَنْ يَشَاءُ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ
هر که خواهد و خدا فراخ دست داناست و گفت ایشان را پیغمبر ایشان که بدرستیکه نشان

فی سبیل الله در راه خدای بامحاربت و قتل و اهوا و ایشان مخالفه و دفاع تقویه قوم عادی کهواد و مت می پرستیدند و شرک می
ورزیدند و بنی اسرائیل خصوصت داشتند وی اسرائیل بدست ایشان دمانده بودند و میان ایشان ملکی و کارزاری نمانده
بود و سبب آن پیغمبر خود داست تعالی ملکی و صالحی گردند که بدو جهاد توانند کرد قال گفت ایشان را پیغمبر هل عسیتم
پس شاید شما را شان کتب چون فرض گردانیده شود علیکم القتال بشما کارزار کردن ابا نشمان دین الا تقاتلوا
اگر که شما مقاتله نکنید قالوا گفتند وما لنا چیست ما را الا تقاتل که ما قتال نکنیم فی سبیل الله
در راه خدای وقد تحقیق اخرجنا بیرون کرده شدیم از دیارنا از موضع خود مسکن و ابنائنا و فرزندان ما
یعنی ما را بحر سلطنه اذ ایشان و تخریبات که جالوت او نهای ملوک زمانه ایشان چه رصد جیل تن پسر گردند و
جندان گرده راز منازل ایشان بیرون کرده و بالنسبه ایشان در مباشرت حرب مبالغه داشتند فلما کتب
پس آنگاه که نوشته شد علیهم القتال بایشان کارزار با اعدای دین تولوا بگشتند و نافرمانی کردند
الا قلیلا منهم مگر اندکی از ایشان و ایشان سیصد و سیزده تن بودند والله علیم و خدا دانست بالظالمین
بستمگاران کز جهاد تخلف ورزیدند چون اشمویل پیغمبر ایشان حجت گرفت و ایشان بسبیل حجت جواب دادند از
حق سبحانه و تعالی استدعا نمود که ملکی بنای آن قوم تعیین فرماید حق سبحانه عصائی ظاهر پی رازه و من بوی فرستاد
و فرمود که هر که بر تنزل آید و ایمن و من و ظرف طیلسان غایه و این عصا اقامتی بر بالا باشد پادشاهی آن قوم
است شمویل این حدیث قوم سابقه و مبرک از اعلام بنی اسرائیل بود نزد وی آمد و قصه طالوت زیاده بر آنچه ما
رمز من کوش نیاده و عصا را با قامت ایشان مساوات نبود تا روزی مردکی سقای یا دباغ که شامل نام داشت و مرد بلند
طول قامت او و اطاعت گشتندی بری نام تحصیل آمد فی الحال بر دین القدس آمد طالبان آن گرد عصا با قامت او برابر
آمد و قال لهم و گفت مر بنی اسرائیل را نبیهم پیغمبر ایشان ان الله بدرستیکه خدای قد بعث لکم تحقیق برانگیخت
برای شما طالوت ملکا طالوت پادشاهی فرمان فرمایی قالوا گفتند از روی استبعاد انی کیف گونه باشد او را
یکون له الملک پادشاهی علینا بر ما و نحن احق بالملک و ما سزاوارتریم پادشاهی را و لم یؤت و داده نشده است
سعة من المال فراخی از مال قال گفت پیغمبر ایشان ان الله بدرستیکه خدای اصطفاه علیکم برگزیده است او را بر شما

مُلْكِهِ أَن يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ
پادشاهی او آنست که بیاید بشما صندوق که در آن دلرام و دلخواه شما و بقیه آنچه بر جای گذاشته اند آل
مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم
موسی و آل هارون برمیدارند فرشتگان هر آینه در این صورت نشانه است شما را اگر
مُّؤْمِنِينَ ۝ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُم
باشید گرویدگان پس چون جدا شد طالوت با لشکرها گفت بدرستیکه خدا آزماینده شما است
بِنَهَرٍ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۖ وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي
بجوئی پس هر که بنوشد از آن نیست از من و هر که نچشد آن را پس او از من است
إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۚ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ
الا هر که برگیرد یک کف آب بدست خود پس آشامیدند از آن جوی مگر اندکی از ایشان
فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ
پس چون گذشت از جوی او و گروندگان با او گفتند طاقت نیست ما را
لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ
امروز بمقابله جالوت و لشکرهای او گفتند آنانکه گمان میبردند

ع ۳۱

سئلوا بپرسیدند از پیغامبر خود که بما پادشاهی بفرست تا با او جهاد کنیم در راه خدا گفت پیغامبر ایشان شاید اگر فرمان دهند بر شما جهاد گفتند چرا جهاد نکنیم در راه خدا و حال آنکه بیرون کرده اند ما را از خانها و از فرزندان ما فلما کتب علیهم القتال تولوا الا قلیلا منهم چون فرمان داد بر ایشان جهاد روی گردانیدند مگر اندکی از ایشان و الله علیم بالظالمین و خدا داناست بستمکاران و گفت ایشان را پیغامبر ایشان که ان الله قد بعث لکم طالوت ملکا بدرستیکه خدا برانگیخت برای شما طالوت را پادشاه قالوا انی یکون له الملک گفتند چگونه باشد او را پادشاهی علینا و ما بر ما و ما نحن احق بالملک از ما و ما نحن احق بالملک و ما سزاوارتریم بپادشاهی از او و لم یؤت سعة من المال و داده نشده است او را فراخی از مال قال ان الله اصطفاه علیکم گفت بدرستیکه خدا برگزیده است او را بر شما و زاده له بسطة فی العلم و افزوده است او را فراخی در دانش و الجسم و در تن والله یؤتی ملکه من یشاء و خدا میدهد پادشاهی خود را بهر که خواهد و الله واسع علیم و خدا فراخ دست داناست و قال لهم نبیهم و گفت ایشان را پیغامبر ایشان ان آیة ملکه ان یأتیکم التابوت بدرستیکه نشان پادشاهی او آنست که بیاید شما را تابوت فیه سکینة من ربکم در آن صندوق دلی است بصورت پیغامبران و آن موضوع بود در بهشت و بدست آدم بود و چون بمرگ او رسید بنوح داد و بعد از نوح بابراهیم رسید و بعد از او بموسی و هارون رسید و بعد از ایشان بیوشع رسید و بعد از او بآل ایشان افتاد و در آن صندوق سکینه بود و آن چیزی بود که دل بدان آرام گیرد و بقیة مما ترک آل موسی و آل هارون یعنی عصای موسی و الواح توریت و رضاض الالواح و آن شکسته های الواح است تحمله الملائکة فرشتگان آن صندوق را میبردند میان آسمان و زمین تا بنزدیک طالوت بیاوردند و در برابر لشکر بنهادند و ایشان در میدان جالوت بودند و چون آن صندوق بنزدیک ایشان رسید همه بسجود افتادند و طالوت و لشکر او را فتح دادند و جالوت و لشکر او را هزیمت کردند و داود که جوانی بود جالوت را بکشت و طالوت دختر خود را بدو داد و ملک بنی اسرائیل بدو رسید و نبوت در اولاد او ماند تا بعیسی رسید و این قصه در تفسیر سدی و در تفسیر ابن عباس رضی الله عنهما و در تفسیر وهب بن منبه و در تفسیر ابن اسحاق و در تفسیر ابن جریر و در تفسیر ابن ابی حاتم و در تفسیر ابن ابی نجیح و در تفسیر ابن ابی طلحه و در تفسیر ابن ابی عباس و در تفسیر ابن ابی عباس و در تفسیر ابن ابی عباس

أَنْهُمْ مُلَاقُوا اللَّهِ كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ
گریختن عاقبت خواہند رد خدا ب گروہ اندک کہ غالب شدند بر گروہ بسیار باراده و نصرت
وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ
و خدا با شکیبایان است و آن گاہ کہ بیرون آمدند برای جنگ جالوت و لشکرای وی دراین حال ان گفتند ای پروردگار ما بدہ
عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝
برما شکیبائی و محکم کن قدمهای ما را و غلبه ده ما بر گروه بیدینان
فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ
پس شکست دادند آن کفار را بتوفیق خدا و کشت داؤد جالوت را و داد خدای تعالی داؤد را پادشاہی
وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ
و علم و دانائی بآنچه میخواست و اگر نبودی دور کردن خدا مردمانرا گروهی را بوسیله گروهی
لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ تِلْكَ
هر آینه تباه شدی زمین و لیکن خدا صاحب نکوئی است بر خلق جهانیان
آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝
آیات خدا است میخوانیم آنرا بر تو بحق و هر آینه تو از پیغمبران رسیدہ اے

أَنْهُمْ مُلَاقُوا اللَّهِ انکہ ایشان ملاقات کننده اند یعنی بیننده جزا دادن خدای را و ایشان باقی لشکر بودند معصد و
سیزده تن که گفتند کَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ بسیار گروه اندک از مؤمنان غَلَبَتْ غالب شده اند فِئَةً كَثِيرَةً گروه
بسیار را بِإِذْنِ اللَّهِ بحون و نصرت و مدد کاری خدا وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ و خدا با صبر کنندگان
است چنانچه وقت دچون خائفان ایشان زده و خائفان طرف نهزانده بودند طالوت آن گروه را انک در مقابله
لشکر جالوت صف بکشیدند و آن لشکر قول صاحب تیس هزار سوار جرار بجوشن گذار تیغ زن نیزه باز بودند هیبت
چگونه آهن آل الماس چنگ ؛ چو گرگان یکه و آشفته رنگ ؛ جالوت نیز کوه مرد عظیم الجثه و شدید الشوکت بود
در تفسیر امام عدادی مذکور است که سطوح جالوت بنزار رطل آهن بوده و از جمله خودی که بسری نهاد سیصد رطل بوده
وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ آن گاہ کہ بیرون آمدند برای جنگ کردن با جالوت وَجُنُودِهِ و لشکرای وی قَالُوا گفتند
او گفتند رَبَّنَا ای پروردگار ما أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا فرو ریز بر ما شکیبائی تا هنگام سست نشدن و کاهل
یعنی صبر بسیار بما افاضه کن وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا و محکم دار پایهای ما را در میدان حرب وَانْصُرْنَا و یاری ده ما را
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ بر گروه بیدینان فَهَزَمُوهُمْ پس شکستند و رمیدند ایشان را کافران بِإِذْنِ
الله باعانت و توفیق خدای وَقَتَلَ داؤد کشت داؤد دَاوُدُ ابن ایشای جالوت جالوت را انگ فلاخن که
بخود وی زده بود در سر ش شکست و متزلزل شان و لشکر او تار و مار شدند و طالوت شرط کرده بود که هر که خود
خود را کشنده جالوت دید او را دیار و شاہی شریک گرداند پس دختر خود را با او داد و نصف از مملکت او و یک گشت
وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ و عطا کرد خدا او را و دوم را صد قنطار جالوت پادشاہی وَالْحِكْمَةَ
و او را علم داد و نبوت و زبور وَعَلَّمَهُ و بیاموزانید او را مِمَّا يَشَاءُ از آنچه خواست قال می است که
پیغمبر ما گفته که خدا میگوید منت نهاده گری بر بندگان و لَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ و اگر نه بازداشتی خدای مردمانرا
بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ بعضی از ایشان را بر بعضی لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ هر آینه تباه شدی زمین یعنی غلبت کفر و ظلم او باطل شدی وَلَكِنَّ اللَّهَ و لیکن خدا ذُو فَضْلٍ صاحب نکوئی است

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ

اشارہ بعید پیغمبران فضلنا بالام تعجیبی ہا ضمیر پیغمبران کم ضمیر پیغمبران کہ بعضی پیغمبر را بر بعضی دیگر بعضی فضیلت دادہ ایم ورفع بعضہم درجت

وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ

و دادیم عیسیٰ پسر مریم را معجزہا و تقویت دادیم او را بروح اللہ مس و یاری کردیم او را بروح قدسی خدا یک گیرنی جبلیہ

الَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ

کسانیکہ بعد پیغمبران بودند پس از انکہ آمدہ بایشان معجزہا ولیکن اختلاف کردند پس بعضی ایشان کسی کہ ایمان آورد و از

مَّنْ كَفَرَ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلُوْا وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا

بعضی سبب کہ کافر شدہ و اگر خواستی خدا یک نہ گرفتی جنگ و نہ کشتی خدا یکدیگر را ولیکن خدا میکند آنچہ میخواہد ای مسلمانان خرج کنید

مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَّلَا شَفَاعَةٌ ۭ وَالْكٰفِرُوْنَ هُمُ

از انچہ دادہ ایم شما را روزی پیش از انکہ بیاید روزیکہ نہ خرید و فروخت نیست آنجا و نہ دوستی در آنجا بکار شما و نہ شفاعت و کافران ایشان اند

الظّٰلِمُوْنَ ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۚ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ ۭ لَهٗ مَا

ستمکاران خدا ہیچ معبود نیست بجز وی زندہ و نگہدارندہ عالم کہ نہ برو رسد خواب سبکی و نہ خواب گرانی او راست آنچہ

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۭ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ

آسمانہاست و آنچہ در زمین ست کیست آنکہ شفاعت کند نزد وی الا او بفرمان او میداند آنچہ پیش ایشان ست

تلک الرسل این پیغمبران و فرستادگان کہ در ین سورہ مذکور شدند فضلنا آفردیم و دادیم بعضھم بر بعضی ایشان منھم مر ایشان را

منھم اشرف و فضائل علی بعض بر بعضی دیگر منھم من کلم اللہ از ین پیغمبران کسی بود کہ خدا با وی سخن گفت بموسیٰ

چون آدم علیہ السلام گفت اسکن انت وزوجک و چون موسی علیہ السلام گفت انی انا ربک و چون جز باو کہ

فرمود فلا وحی الی عبدہ ما اوحی رفع بعضھم بعضھم بعضی را برداشت بر رفع الایشان بیاسای بلند و فضائل انبیا

ازین جہت ست کہ بعضی از ایشان بسعوت بفرستادن سیوطی بودند و بعضی کتابہا و شریعتہا نیاوردند و بعضی را ایشان یا بالجموع

من دانس چون شیعہ علیہ السلام و دیگر انکہ گردی را دو خواب پیغمبری دادند و کلی را در بیداری و ترد بعضی از مفسران

مراد از رفع بعضھم الرسل محمد علیہ السلام ست کہ حق تعالی او را رتبہ عالیہ کرامت فرمود کہ کافاں و فضاء مکانا علیا ست

اشارتی کرد و کہ او را معجزات ست کہ آن بعضی پیغمبران ست کہ مفضل ست برانبیا بعضائل بیکران و خصائص بی پایان از

گمجنان کہ از احادیث و آیات و احادیث مفہوم و معلوم میگردد و منھم پیغمبرانی ہم ایشان پیغامبر و شنیدہ اند و

تو ہم منہری ہایہ نفرستادہ ہ تو سلطان علی بے یار گزاشتہ ہ و جوہ افضلیت و خصوصیت مقدار و عقلا بہ بیان مبسوط در حواشی التفسیر

تم تحریر یافتہ و آتینا و دادیم ما عیسیٰ ابن مریم البینت عیسی پسر مریم را معجزہا ای روشن و ہویدا چون ابرا

اکمہ و ابرص و احیای موتی و آگاہ کردن او را بر مدخرات ایشان و ایدناہ و تقویت دادیم او را بروح القدس بجان پاک کہ جبرئیل علیہ السلام ست و کار ہے

دید یار و مددگار دیدیم او را و لو شاء اللہ ما اقتتل جبرئیل علیہ السلام و اگر خواستی خدا نکردندی الذین اختلفوا آنانکہ

گردندی آنانکہ من بعدھم از پس انبیا بودند من بعد ما جاءتھم البینت از پس آنکہ آمدہ بودند ایشان را نشانہای

روشن و بر نبوت پیغمبرشان ولکن اختلفوا و لیکن اختلاف کردند فمنھم من اٰمن پس بعضی ایشان کسی بود کہ بگروید

یعنی بر ایمان خود ثابت و بنده و ملازم دین پیغمبر خود شده و منھم من کفر و از ایشان کسی بود کہ کافر شد و از دین پیغمبر

خود اعراض نمود و طریق حق را رہا کرد گفت تورین بود و نصاری ہست کہ خود را موسوی و عیسی علیہما السلام باز داشت خوف

شدند و لو شاء اللہ ما اقتتلوا و اگر خواستی خدای ما اقتتلوا اختلاف نکردندی مخالفت را کہ بقتال انجامید و کار سبب

است و اراده سبب چه وقوع قتال سبب خلافست و کرار برای تاکید و لکن اللہ یفعل ما یرید لیکن خدا میکند آنچہ میخواہد

یا ایھا الذین امنوا ای گروہ کہ بگرویدید بمحمد و بقرآن انفقوا خرج کنید مما رزقناکم از انچہ روزی دادیم شما را من قبل

از پیش آنکہ یاتی یوم بیاید روزی لا بیع فیہ نہ خرید و فروخت است آنجا و لا خلۃ و نہ دوستی کہ بکار شما آید و لا شفاعۃ و نہ شفاعت

و الکافرون ھم الظالمون و کافران ایشان ستمکاران اند اللہ لا الہ الا ھو خدا ہیچ معبود نیست بجز وی الحی زندہ القیوم نگہدارندہ عالم لا تاخذہ سنۃ نہ برو رسد خواب سبکی

و لا نوم نہ خواب گرانی لہ ما فی السموٰت آنچہ او راست آنچہ در آسمانہاست و ما فی الارض و آنچہ در زمین ست من ذا الذی یشفع عندہ الا باذنہ کیست آنکہ شفاعت کند نزد وی الا بفرمان او یعلم ما بین ایدیھم میداند آنچہ پیش ایشان ست

مَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
وآنچه پیش ایشان است ودر پی گیرند مردان را مگر بآنچه خواهد او فراگرفته است کرسی او
السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ لَا إِكْرَاهَ
آسمانها و زمین را و گران نمی شود او نگاهبانی ایشان و او بلند مرتبه بزرگ است نیست کردن
فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ
بازی دین هر آینه جدا شده است راه یابی از گمراهی پس هر که منکر شود بدین
بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
بخدا پس بر گرفته است بدستاویز محکم که نیست شکستن آنرا و خدا شنونده داناست
اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ
خدا کارساز مسلمانان است بیرون می آرد ایشان را از تاریکیها بسوی روشنی و کافران را کارسازان ایشان
الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ
باشند دیوان که آرند ایشان را از روشنی بسوی تاریکی این جماعت باشندگان دوزخ اند ایشان
فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ

ع ۳۲ ۳۲ ۳۲

إِذْ قَالَ إِبْرٰهٖمُ رَبِّيَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ قَالَ أَنَا أُحْيٖ وَأُمِيْتُ قَالَ إِبْرٰهٖمُ فَإِنَّ اللّٰهَ

جب کہا ابراہیم نے میرا رب وہ ہے کہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے کہا میں زندہ کرتا ہوں اور مارتا ہوں کہا ابراہیم پس تحقیق اللہ

يَأْتِيْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِيْ كَفَرَ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي

لاتا ہے سورج کو پورب سے پس تو لا اس کو پچھم سے پس حیران رہ گیا وہ جو منکر ہوا تھا اور اللہ راہ نہیں دیتا

الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ أَوْ كَالَّذِيْ مَرَّ عَلٰى قَرْيَةٍ وَّهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا قَالَ

گروہ بے انصافوں کو ۱۲ یا جیسے وہ شخص کہ گزرا ایک بستی پر اور وہ گری پڑی تھی اپنے چھتوں پر بولا

أَنّٰى يُحْيٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ

کیونکر زندہ کریں گے اس کو اللہ بعد مرنے اس کے پھر مار رکھا اس کو اللہ سو برس پھر اٹھایا اس کو کہا کتنا رہا تو

قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ

بولا رہا ایک دن یا کچھ دن کہا بلکہ رہا تو سو برس پس دیکھ اپنے کھانے اور پینے کی طرف

لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ إِلٰى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِّلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا

کہ نہیں بگڑا اور دیکھ اپنے گدھے کی طرف اور ہم چاہتے ہیں کہ تجھ کو لوگوں کے واسطے نشانی بنائیں اور دیکھ ہڈیوں کی طرف کیونکر ہم ان کو

ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

پھر اٹھاتے ہیں پھر پہناتے ہیں ان کو گوشت پھر جب ظاہر ہو گیا اس پر سب حال کہا میں جانتا ہوں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے

ف۱ فرمایا کہ ہم کو اس وقت کا ذکر کرنا چاہیے جب ابراہیم نے جواب سخن میں اللہ کو وَيُمِيْتُ وہ یہ زندہ اور مردہ کرتا ہے کہا میں بھی زندہ کرتا ہوں اور مارتا ہوں یعنی جس کو چاہوں زندہ کروں اور جس کو چاہوں مار ڈالوں یہ سن کر ابراہیم نے کہا اچھا اللہ سورج کو پورب سے نکالتا ہے تو اس کو پچھم سے نکال دے یہ سن کر وہ منکر حیران رہ گیا اور کچھ جواب نہ دے سکا ف۲ یا جیسے اس شخص کا حال ہے جو ایک بستی پر گزرا جو اپنی چھتوں پر گری پڑی تھی یعنی بستی کے مکان گر کر چھتیں زمین پر آ رہی تھیں اور بستی کے رہنے والے سب مر چکے تھے اس شخص نے کہا کہ اللہ اس بستی کو مرنے کے بعد کیونکر زندہ کرے گا یعنی اس بستی کے رہنے والوں کو کیونکر جلائے گا اللہ نے اس شخص کو سو برس مار رکھا پھر اٹھایا اس سے پوچھا کہ تو کتنا رہا کہا ایک دن یا دن کا کچھ حصہ رہا ہوں گا اللہ نے کہا نہیں بلکہ تو سو برس رہا ہے اب اپنے کھانے اور پینے کی طرف دیکھ کہ وہ بگڑا نہیں اور اپنے گدھے کی طرف دیکھ کہ وہ کیا حال ہے ہم نے یہ سب کچھ تجھ کو لوگوں کے واسطے نشانی بنانے کو کیا ہے اور ہڈیوں کی طرف دیکھ کہ ہم ان کو کیونکر اٹھاتے ہیں پھر کیونکر ان پر گوشت پہناتے ہیں پھر جب اس شخص پر یہ سب حال ظاہر ہو گیا تو کہا کہ میں جانتا ہوں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے

ف۱ یہ سوال کرنے والے کون تھے اور کس سال کا واقعہ ہے اور کہاں کا ذکر ہے اس میں مفسروں کے بہت سے اقوال ہیں ہم نے ان کو ترک کیا ہے اس لیے کہ ان کے جاننے سے کچھ فائدہ نہیں ہے ف۲ اس شخص کے نام میں بھی بہت سے اقوال ہیں ہم نے ان کو بھی ترک کیا ہے اس لیے کہ ان کے جاننے سے بھی کچھ فائدہ نہیں ہے

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَرِنِیْ كَیْفَ تُحْیِ الْمَوْتٰی ؕ قَالَ اَوَلَمْ تُؤْمِنْ ؕ
اور جب کہا ابراہیم نے اے پروردگار میرے دکھا مجھ کو کیونکر تو جلاتا ہے مردوں کو فرمایا کیا نہیں یقین کرتا تو
قَالَ بَلٰی وَلٰكِنْ لِّیَطْمَىِٕنَّ قَلْبِیْ ؕ قَالَ فَخُذْ اَرْبَعَةً مِّنَ الطَّیْرِ
کہا ہاں لیکن تاکہ تسلی ہو میرا دل فرمایا پھر لے چار
فَصُرْهُنَّ اِلَیْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلٰی كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ
پھر ان کو اپنے ساتھ ہلا لے پھر رکھ ہر پہاڑ پر ان کا ایک ٹکڑا پھر بلا ان کو
یَاْتِیْنَكَ سَعْیًا ؕ وَاعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَزِیْزٌ حَكِیْمٌ ۠ مَثَلُ الَّذِیْنَ
تیرے پاس دوڑتے ہوئے اور جان لے کہ اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے مثال ان لوگوں کی جو
یُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْۢبَتَتْ سَبْعَ
خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں جیسے مثال دانہ کی جس سے اگیں سات
سَنَابِلَ فِیْ كُلِّ سُنْۢبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ؕ وَاللّٰهُ یُضٰعِفُ لِمَنْ یَّشَآءُ ؕ
بالیں ہر بالی میں سو دانے اور اللہ بڑھاتا ہے جس کے لئے چاہے
وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِیْمٌ ۝ اَلَّذِیْنَ یُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِیْ سَبِیْلِ

ع ۳۲

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ الخ ربط اوپر ذکر تھا ابراہیم علیہ السلام کی پروردگار میں نجاتی ہونے کا اور مقصود تھا بیان کرنا حقیقت کا ان لوگوں کی جو کہتے ہیں کہ ہم کو یقین نہیں آتا مرنے کے پیچھے جینے کا اور ہم کو سمجھ نہیں آتا کہ مرنے کے پیچھے کیونکر جئیں گے اور اٹھیں گے اور اس کا سبب ہے ان کا کم عقل ہونا اور کم عقلی کا سبب ہے کم علمی اور کم علمی کا سبب ہے کم توجہی اللہ کی طرف اور اس کی قدرت کی طرف اور اس کی حکمت کی طرف اور اس کی عادت کی طرف اور اس کی عادت کی طرف کہ وہ مردوں کو جلاتا ہے اور اس کی حکمت کی طرف کہ وہ ہر کام کو اس کے مناسب وقت پر کرتا ہے اور اس کی قدرت کی طرف کہ وہ ہر کام پر قادر ہے اور اس کی عاد

لله ثم لا يتبعون ما انفقوا منا ولا اذى لهم اجرهم عند ربهم ولا خوف
خدا باز نمی آرند منت نهادن و نه رنجانیدن ایشان را مزد ایشان نزد پروردگار ایشان
عليهم ولا هم يحزنون ○ قول معروف ومغفرة خير من صدقة يتبعها
بر ایشان و نه اندوهگین شوند سخن نیک و گذشتن بهتر از صدقه که
اذى والله غني حليم ○ يا ايها الذين امنوا لا تبطلوا صدقتكم بالمن و
آزار رساند و خدا بی نیاز است و بردبار ای مؤمنان تباه مکنید صدقات خود را بمنت نهادن و
الاذى كالذي ينفق ماله رئاء الناس ولا يؤمن بالله واليوم الاخر
آزار رسانیدن چون کسی که خرج می کند مال خود را برای نمودن مردمان و نه ایمان می آرد
فمثله كمثل صفوان عليه تراب فاصابه وابل فتركه صلدا لا يقدرون
پس صفت او مانند صفت سنگ صاف است که بر روی او اندکی گرد باشد پس ببارد بر وی بارانی عظیم که گرد را ببرد و او را سخت و صاف بگذارد
على شيء مما كسبوا والله لا يهدي القوم الكافرين ○ ومثل الذين
بچیزی از آنچه کسب کرده اند و خدا راه نمی نماید گروه کافران را ○ و صفت آنان که
ينفقون اموالهم ابتغاء مرضات الله وتثبيتا من انفسهم كمثل جنة
خرج میکنند اموال خود را از جهت طلب خشنودی خدا و بجهت محکم داشتن از نفسهای خود مثل صفت باغی

لله ثم در اعاده و یاد نیاوردن منت و آزار نمودن پس از بذل و بخشش آنچه انفقوا آن چیز را که انفقه کرده اند صدقه
متنی یعنی منتی که بسبب صدقه دادن و لا اذی و دیگر اینکه در دنیا مرد نه صدقه خود را آزاری بسبب فقیر و دست گدا
نرنجانده قولا و فعلا گاهی بگوید مرا بسیار است مرد صدقه ایشان علیکم ایشان را نزد پروردگارشان لا خوف علیهم ترسی
نیست بر ایشان از گرسنه ماندن مرد و دست تهی شدن او و نه ایشان را اندوهگین شوند از فوت ثواب قول معروف سخن
نیکو و عذر جمیل مرد و پوشیدن او مغفرة و نگه داشتن از زشتی خیر از بذل خیر کردن نه از سخاوت و ایثار خیر بهتر است
از صدقه که رسول را در نفوس تصدق فرمود ان صدقه که بسبب سائل یتبعها آذی از پی او آزار بذل و آزاری از سر زبان او
و غیره والله غني از همه بی نیاز است از صدقه و آنها که شرب نفقات خود را بخس می شمارند و آزار نکنند حلیم
بردبار است تحمل می کند بر معصیت منان و موذی که آنها الذین امنوا ای گروه گردیدگان لا تبطلوا باطل نکنید و تباه
سازید صدقاتکم صدقات خود را بالمن بر مرصعه تهای خود بسبب نهادن بر دریش چه مال ان من منت و تو گر حسنات ان من بیش
صفت صاحب ریا است نه حال ریا و حضرت حقانی پناهی اشارتی دین معنی بمثنوی بلاتقر
رحمی الرکبتین و بابست منشرح گردان چون عطا بخش خدا آموس و بکه را داده بدست کس و درکم میدر ای پیش پر
جود را مگذری پیش و با پس تصدق باید که شکر آنرا نگه مظهر اشریه و فاتح شده مت داده و باشد منت نهنده و الا ذی
و دیگر نیست که صدقه ای خود را باطل نمی برد سایبان بدر دیان نزدیان که راه را گدائی سر نشق کنید بفعل که روی
ترش کرد و بین پر چین الگنید پر گردد روش نباشد تو گاه نظم صفت جود کرم نتواند شد بیت ای تو گر حسنات سنگر سوی گدا
گر کدائی دی آئینه زر وای است پاش بسی تو دین آیت جهت تکمیل صدقه سوء سائل میفرماید که نفقه خود را بمنت و آزار
باطل سازید کالذی چو جون ابطال کسی که از طریق حق بخود و بست نفاق بستر کیب ینفق مایه نفقه ی کند
مال خود را رئاء الناس برای نمودن مردمان ولا یؤمن و حقیقت دیگر ندهد بالله والیوم الاخر بخدا و روز قیامت گر
بخدا گرویده و بودی صدقه فرمودی دادی خدای را بگران و گر نه بیت اعتقاد دلت شق رای صادق بمزاجات کن درست بر ایات
فمثله پس نمونه صدقه این منفق مران کمثل صفوان چو نمونه سنگ صاف خاره بوار علیه بر آن تراب خاک گرد بر آن

بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ۗ وَاللَّهُ

بکان قلعہ کہ مسیہ ہوی ۔ باراں عظیم پس بیارد میوہ ای خود را دوچند ان ۔ واگر نہ رسید او را ۔ باں عظیم پس شبنم کفایت بکند او را

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ أَيَوَدُّ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ

بآنچہ می کنید بینا است ۝ آیا دوست میدارد یکی از شما کہ باشد او را باغی از درختان خرما و انگور

تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ

میرود زیر آن جویہا مر او راست در باغ ہر نوع از میوہ و رسیدہ باشد او را پدر سالی و داشتہ باشد او را فرزندان

ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ

ناتوانان پس رسید باں باد تیز کہ در وی آتش است پس بسوخت ہمچنیں بیان میکند خدا شما را

لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنفِقُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا

تا باشد کہ شما تفکر کنید ۝ ای مؤمنان ۔ خرچ کنید از پاکیزہ آنچہ کہ اید و از آنچہ

أَخْرَجْنَا لَكُم مِّنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم بِآخِذِيهِ

بیرون آوردیم برای شما از زمین ۔ و قصد مکنید ناپاک را از آن ۔ خرچ میکنید از آن و حال آنکہ نہ

إِلَّا أَن تُغْمِضُوا فِيهِ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ

مگر آنکہ چشم پوشی کنید و در گرفتن آن دو دیدہ ۔ خبر دہید از بے نیاز ستودہ کہ است ۔ شیطان وعدہ می دہد شما را

ع ۳۶

پربوتہ موضع بلند کہ بایش آفتاب ۔ دو تر بوی رسد و مباح او فرع ۔ روئیدنہ و زیادہ بزرگ تر و او آفت معروف شدن و آب دو تر و او بیخ و حیتین بمعنی اصابہا رسید بوی وابل باراں بزرگ قطرہ فاتت پس ۔ او رد او را اکلہا میوہ خود ضعفین دو برابر بمعنی بیکبار چندان پر دمکند بین ای دیگر بہ سال دہند فان لم یصبہا اگر نرسد باں وبع وابل باراں عظیم الصفات فطل آہستہ پس بود رسد باراں ضعیف و آن نمرد او را کافی است یعنی او را باراں اضاع نمیکند و دیگر وبش محصول میدہد و مقصود ازیں مثل صول جزای مخلصانست کہ بچیزہای رضای خدا تصدق کنند زیادتش نیکو خالی نیست خواہ آن صدقہ از مال باشد خواہ از جاہ و علم و امید و ثنای او و خدا بہ او بینا است ۔ و روی اخلاص و ریا بعینہ مثل بیناست بحساب بریکی بنوا بد و ایود اکثر کہ تمثیل دیگرست برای صدقہ اہل ریا می فرماید کہ آیا بود میدارد یکی از شما ہرگز کہ باشد او را بوستانی از خرما و انگور و ہمیشہ بود او را ازو جویہا و او را در بوستان ہمہ نوع میوہ و او را پیری و او را ضعیفان فرزندان و او را ناتوان و او را بوستان بدو رسد باد تیز و در وی آتش است پس بسوزد آن بوستان ہمچنیں بیان میکند خدا شما را آیتہا تا شما تفکر کنید ۔ ای مؤمنان خرچ کنید از پاکیزہ آنچہ کہ کسب کردید و از آنچہ کہ بیرون آوردیم شما را از زمین و قصد مکنید ناپاک را از آن کہ خرچ کنید از آن و حال آنکہ نہ باشید کہ بگیرید آن را مگر بچشم پوشی در آن و بدانید کہ خدا بے نیاز ستودہ کہ است ۔ شیطان وعدہ می دہد شما را

الفقر ویامرکم بالفحشآء واللہ یعدکم مغفرۃ منہ وفضلا واللہ
مگنجشی دوی فزاید بہ بخیلی وعدہ دہد می کند بیامرزش ازجانب خود وفزون دادن واسع
واسع علیم یؤتی الحکمۃ من یشآء ومن یؤت الحکمۃ فقد اوتی خیرا
جواد داناست میدہد بدہش حکمت ہرکرا بدہد بدرستیکہ بدادہ شد نیکوئی
کثیرا وما یذکر الا اولوا الالباب وما انفقتم من نفقۃ او نذرتم من
بسیار ونمیپذیرد پی نمیبرد مگر خداوندان خرد وہرچہ خرچ کردید ازخرچ یا بذر کردید خود
نذر پس بدرستیکہ خدا میداند آنرا ونیست ستمکاران را یاریدہ از آتش را کہ خیرات پس بکوشید بہ آن
ان تخفوھا وتؤتوھا الفقرآء فھو خیر لکم ویکفر عنکم من سیاتکم
اگر پنہان کنید آنرا وبدہید آنرا بفقیران پس آنچنان پنہان کردن بہتر است شما را وبیندازد از شما بعضی
واللہ بما تعملون خبیر لیس علیک ھدٰھم ولکن اللہ یھدی من یشآء
وخدا بآنچہ میکنید آگاہ بہ است نیست بر تو ہدایت ایشان ولیکن خدا ہدایت میکند بہ ہدایت کہ میخواہد
وما تنفقوا من خیر فلانفسکم وما تنفقون الا ابتغآء وجہ اللہ
وآنچہ خرج کردید از مال پس نفع برای ذات شماست وآنچہ خرج میکنید نمیخواہید خرج کردن مگر برای طلب روی خدا

الفقر وعدہ می کند شما را فقر واحتیاج یعنی بی زر ساندہ وقت انفاق از دروشی ومحتاجی ویامرکم بالفحشآء او
می فرماید شما را بمثل واسکان منع صدقات واللہ یعدکم مغفرۃ منہ وعدہ می دہد شما را بصدقہ دادن مغفرۃ آمرزش
منہ از خود وفضلا یا زان شما بعقبی وفضلا دادن روزی بکفایت بگذرد دنیا را واللہ واسع خدا بسیار فضل است
بر منفقان علیم بنیت ہا واحتیاج ایشان حکمت تفضل بمغفرت وفضل بوسعت یؤتی الحکمۃ میدہد حکمت انفاق من یشآء ہرکرا
میخواہد تا ندہد کہ بدہی داہ بدادش شیطانی کہ میان انسانی وجانی دو وسوسہ شیطانی میسر نامہ ازدو دیو شیطان: ترسد
بوعدہ فقر، جانی مستغرق باشد ودین بوعدہ فحشا ومنکر حکمت ازدہ فقد اوتی خیرا کثیرا پس بدرستیکہ دادہ شد نیکوئی
بسیار یا علم بآنچہ بایست بدانستن وعمل بدانچہ دانستہ وہرکرا حکمت ازدہ فقد اوتی خیرا کثیرا پس بدرستیکہ دادہ شد خیر
بسیار وصوف ساختہ کرد نعمتہا وی خیر کثیر را بعد از آنکہ ابلیس دنیا را علامت نکند طاعتی مذمت ایشان بریں احوال خود نکند
کہ دارد بگیرد وداد ہندہ را تنزہا بسیار قلیل در دکلام رضی علی رواہ دست شعر رضیت قسمۃ الجبار لی الخ یا نہ ما عدد صدقہ مال
وما یذکر الا اولوا الالباب متذکر نمیشود وان الحلوا تی لازال بیت علوا نہ بازپرس می ہمارون در روز حساب شوی کہ توفی سکان بگری تحت
سک وما ینفقون الا ابتغآء وجہ اللہ نمیدہند مگر بجہت بدست آوردن خشنودی خدا وما انفقتم من نفقۃ او نذرتم
آنچہ بیرون کردہ ای از دہان خود نفقہ را مثل یا بسر ما علانیہ بطریق فرض یا نظر واجب نذری یا بامر پدر ومادر
خدا یعلمہ میداند آن را وما للظلمین ونیست ستمکاران را من انصار یاری دہندگان بدرآخرت کہ
پس بدستیکہ خدا میداند آنرا وما للظلمین ونیست ستمکاران را من انصار یاری دہندگان بدرآخرت کہ
عذاب ایشان بازدارد وان تبدوا الصدقت اگر آشکارا کنید صدقہ ہا ہی خود را یا وقت ادا کردن فنعما ہی پس نیک
چیزیست اگر دیگر از جایان بغرت اندہ در میان محبت ادم شود وقلوب بہ گانگان آشنائی یابد حق تعالی کند وان تخفوھا
واگر پنہان دہید صدقات خود را وتؤتوھا الفقرآء وبدہید آنرا بدرویشان یکفر عنکم بگرداند ازشما من سیاتکم
من ہمہ اجزای آن صدقہ را تا آخر آیہ یا بعضی از آن صدقہ را بدرویش نیاز مذلت اخذ دنیا ہوس نیاز مخلوق بلکہ بعضی از علمای کفار

فروش می کنند اعتماد نکنید بر ایشان ہرچہ خواہید از کتب ما بخرید
ما ہمہ کتب مذہبی را بہ بہترین وجہ چاپ کردہ ایم
ما ہمہ کتب مذہبی را بہ بہترین وجہ چاپ کردہ ایم
ما ہمہ کتب مذہبی را بہ بہترین وجہ چاپ کردہ ایم

وما تنفقوا من خير يوف إليكم وأنتم لا تظلمون للفقراء الذين
وآنچہ خرچ کردید از مال تمام عایشہ شود بسوی شما پس ثواب او را شما ستم کردہ نخواہید شد غیرت باری آن تقریر ست
أحصروا في سبيل الله لا يستطيعون ضربا في الأرض يحسبهم الجاهل أغنياء
بیکارہ شدند در راہ خدا نمی توانند سفر کردن در زمین تو گمر می پندارد ایشان را نادان
من التعفف تعرفهم بسيماهم لا يسئلون الناس إلحافا وما تنفقوا
سبب صبر کردن توی شناسی ایشان را بعلامت ایشان سوال می کنند از مردمان باصرار و آنچہ خرچ کنید
من خير فإن الله به عليم الذين ينفقون أموالهم بالليل والنهار
از مال پس ہر آئینہ خدا آن را داست کسانیکہ خرچ می کنند اموال خود شب و روز
سرا وعلانية فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون
پنہان و آشکارا پس ایشانرا است مزد ایشان نزد پروردگار ایشان و نیست ترس بر ایشان و نہ ایشان اندوہگین خواہند شد
الذين يأكلون الربوا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطن
کسانیکہ می خورند سود نمی خیزند مگر چنانکہ بر خیزد کسیکہ فرو زده باشد او را شیطان

من المس ذلك بأنهم قالوا إنما البيع مثل الربوا وأحل الله البيع وحرم
از روی تسلط شیطانی این بسبب آنست کہ ایشان گفتند کہ داد و ستد مثل سود است و حلال کرده است خدا داد و ستد را و حرام

وما تنفقوا من خير وآنچہ خرچ کنید از مال خود یوف الیکم تو داده میشود آن بسوی شما تمامی جزای آن تمامی بشما میرسد وانتم لا تظلمون و شما ستم کرده نمی شوید یعنی در ثواب اعمال شما بستم چیزی کم نمی کنند للفقراء آن صدقه و نفقه شما برای درویشان الذین احصروا آنانکه باز داشته شده اند فی سبیل الله در طاعت خدا یا در جهاد لا یستطیعون کی نتوانند بوجه من الوجوه اشتغال بغزا یا دیگر طاعات ضربا سیر کردنی فی الارض در زمین برای تجارت طلب رزق یا ایشان درویشان مهاجر بودند قریب چهارصد تن چون مکه را بسر عال وابن مسعود وغیر ایشان گذاشته بمدینه منوره و مشرف شدند و در صفه مسکن ایشان شب نمی خفتند یحسبهم الجاهل گمان می برد ایشان را نادان اغنیاء توانگران من التعفف از سوال بسبب آنکه ایشان را می پوشد و می نماید صبر و عفت ایشان را تعرفهم تو می شناسی ایشان را بسیمائهم بعلامت ایشان که از ضعف و زردی روی و فرو شدگی پشت و سبب دیگ سوال کنندگان را نمی خواهند از ایشان الحافا از روی الحاح و ابرام و مفسران مراد اینرا موصوف ندانند تعفف که ترک سوال ست و نیک سوال بحیث وصفت و شفقت میکنند که گاه باشد مردم را سوال کنند و از سگانی باز نمانند فما تنفقوا و آنچه خرچ کنید من خیر از مال خود برای امر خدا و خدمت ایشان فان الله پس بتحقیق خدا به علیم داناست بآن و داناست بمقدار آن که مرد صدقه از برای چه جهت صدقه میکند الذین کسانیکه ینفقون خرچ می کنند در راه حق برای رضای خدا اموالهم خود را باللیل شب والنهار و روز سرا آشکارا و علانیة پنهان فلهم پس مر ایشانرا اجرهم مزد ایشان عند ربهم نزد پروردگار ایشان ولا خوف نیست ترس علیهم بر ایشان در آخرت ولا هم یحزنون و نه ایشان اندوهگین خواهند شد در فوات دنیا یا اهوال آخرت الذین کسانیکه یاکلون میخورند الربوا سود را لا یقومون نمی خیزند یوم روز القیمة قیامت الا کما یقوم مگر چنانکه بر خیزد الذی کسیکه یتخبطه الشیطن فرو زده باشد او را شیطان من المس از روی تسلط شیطانی ذلک این بسبب آنست بانهم قالوا که ایشان گفتند انما البیع داد و ستد مثل الربوا مثل سود است و احل الله البیع حلال کرده است خدا داد و ستد را و حرم الربوا و حرام کرده است سود را فمن پس هر که جاءه رسید بوی موعظة پندی من ربه از پروردگار خود فانتهی پس باز ایستاد از ربوا فله پس مر اوراست ما سلف آنچه گذشته است پیش از نهی و امر او الی الله بسوی خدا ست امره کار او و هر که عاد باز گشت بربوا بعد از نهی فاولئک پس ایشان اصحاب النار یاران دوزخ اند هم ایشان فیها در آن خالدون جاودانه اند یمحق الله نابود می گرداند خدا الربوا سود را و یربی الصدقت و افزون می کند صدقات را من از روی مضاعفة بسیار و بزیادت و برکت و ثواب و نماء و فزونی در دنیا و آخرت و الله و خدا لا یحب دوست نمی دارد کل هر کافر اثیم بسیار گناه کننده ان الذین بتحقیق کسانیکه امنوا ایمان آوردند و عملوا الصلحت و کارهای شایسته کردند و اقاموا الصلوة و بجای آوردند نماز را و اتوا الزکوة و دادند زکوة را لهم مر ایشانرا است اجرهم مزد ایشان عند ربهم نزد پروردگار ایشان ولا خوف نیست ترس علیهم بر ایشان در آخرت ولا هم یحزنون و نه ایشان اندوهگین خواهند شد در فوات دنیا یا اهوال آخرت یا ایها الذین ای کسانیکه امنوا ایمان آورده اید اتقوا الله بترسید از خدا و ذروا بگذارید ما بقی آنچه باقی مانده است من الربوا از سود ان کنتم اگر هستید مؤمنین گرویدگان فان لم تفعلوا پس اگر نکنید فاذنوا پس بدانید بحرب بجنگ من الله از جانب خدا و رسوله و پیغمبر او و ان تبتم و اگر توبه کنید فلکم پس مر شماراست رءوس اموالکم سرمایه های شما لا تظلمون ستم نکنید بگرفتن زیادت و لا تظلمون و ستم نکرده شوید بنقصان رأس مال و ان کان و اگر باشد ذو عسرة تنگدست فنظرة پس مهلت دادن واجب است الی میسرة تا وقت توانگری شدن او و ان تصدقوا و اگر صدقه کنید خیر لکم بهتر شما را ان کنتم اگر هستید تعلمون میدانید واتقوا و بترسید یوما روزی را ترجعون باز گردانیده شوید فیه در آن الی الله بسوی خدا ثم تمام توفی داده شود کل نفس هر تنی ما کسبت آنچه کرده است و هم ایشان لا یظلمون ستم کرده نشوند بزیادت عقاب و نقصان ثواب یا ایها الذین ای کسانیکه امنوا ایمان آورده اید اذا تداینتم چون وام دادید بدین الی اجل تا وقتی معلوم فاکتبوه پس بنویسید آنرا ولیکتب و باید که بنویسد بینکم میان شما کاتب نویسنده بالعدل براستی و داد و لا یاب نباید که ابا کند کاتب ان یکتب از آنکه بنویسد کما علمه چنانکه آموخته است او را الله خدا فلیکتب پس باید که بنویسد و لیملل و باید که املا کند الذی علیه آن کس که بر ذمه او حق است و لیتق الله و باید که بترسد از خدا ربه پروردگار خود و لا یبخس و نباید که کم کند منه از آن حق شیئا چیزی فان کان پس اگر باشد الذی علیه آن کس که بر ذمه او حق است سفیها بی خرد او ضعیفا ناتوان او لا یستطیع او نتواند ان یمل املا کردن هو آن حق هو خود او فلیملل پس باید که املا کند ولیه کارگزار او بالعدل براستی و استشهدوا و گواه گیرید شهیدین دو گواه من رجالکم از مردان خود فان لم یکونا پس اگر نباشند رجل مردی و امرأتان و دو زن ممن ترضون از کسانیکه پسندیده باشند شما را من الشهداء از گواهان ان تضل از آنکه گم کند احداهما یکی از آن دو زن فتذکر پس یاد دهد احداهما یکی از آن دو زن را الاخری دیگر را و لا یأب و نباید که ابا کنند الشهداء گواهان اذا ما دعوا چون خوانده شوند و لا تسئموا و ملول مشوید ان تکتبوه از آنکه بنویسید آنرا صغیرا خرد باشد او کبیرا بزرگ تر باشد الی اجله تا وقت او ذلکم این نوشتن شما عند الله نزد خدا اقسط راست تر و اعدل و درست تر للشهادة مر گواهی را و ادنی و نزدیک تر الا ترتابوا بشک نیفتید الا ان تکون مگر آنکه باشد تجارة داد و ستد حاضرة نقد حاضر تدیرونها گردانید آنرا بینکم میان شما فلیس پس نیست علیکم بر شما جناح گناه الا تکتبوها از آنکه ننویسید آنرا و اشهدوا و گواه گیرید اذا تبایعتم چون داد و ستد کنید و لا یضار و نباید که زیان رساند کاتب و لا شهید و نه گواه و ان تفعلوا و اگر کنید فانه پس بدرستی که فسوق بیرون شدن از طاعت بکم شما را و اتقوا الله و بترسید از خدا و یعلمکم و می آموزد شما را الله خدا و الله و خدا بکل شیء بهر چیزی علیم داناست و ان کنتم و اگر هستید علی سفر بر راه و لم تجدوا و نیابید کاتبا نویسنده فرهن گرو مقبوضة گرفته شده فان امن پس اگر اعتماد کند بعضکم بعضی از شما بعضا بعضی را فلیؤد پس باید که ادا کند الذی اؤتمن آن کس که امین گرفته شده است امانته امانت خود را و لیتق الله و باید که بترسد از خدا ربه پروردگار خود و لا تکتموا و پنهان مکنید الشهادة گواهی را و من یکتمها و هر که پنهان کند آنرا فانه پس بدرستی که آثم گناهکار قلبه دل او و الله و خدا بما تعملون بآنچه می کنید علیم داناست لله مر خدا راست ما فی السموت آنچه در آسمانهاست و ما فی الارض و آنچه در زمین است و ان تبدوا و اگر آشکارا کنید ما فی انفسکم آنچه در دلهای شماست او تخفوه یا پنهان دارید آنرا یحاسبکم حساب کند شما را به الله خدا فیغفر پس بیامرزد لمن هر که را یشاء خواهد و یعذب و عذاب کند من هر که را یشاء خواهد و الله و خدا علی بر کل شیء هر چیزی قدیر تواناست

آمن الرسول ایمان آورد رسول بما انزل بآنچه فرو فرستاده شد الیه بسوی او من ربه از پروردگار او و المؤمنون و مؤمنان کل آمن ایمان آورد هر یک بالله بخدا و ملئکته و بفرشتگان او و کتبه و بکتابهای او و رسله و بپیغمبران او لا نفرق جدا نمی کنیم بین میان احد هیچ یک من رسله از پیغمبران او و قالوا و گفتند سمعنا شنیدیم و اطعنا و فرمان بردیم غفرانک آمرزش ترا ربنا پروردگار ما و الیک و بسوی تست المصیر بازگشت ما لا یکلف تکلیف نمی کند الله خدا نفسا هیچ کس را الا وسعها مگر بقدر طاقت او لها مر اوراست ما کسبت آنچه کرده است من الخیر از نیکی و علیها و بر اوست ما اکتسبت آنچه بدست آورده است من الشر از بدی ربنا پروردگار ما لا تؤاخذنا مگیر ما را ان نسینا اگر فراموش کنیم او اخطانا یا خطا کنیم ربنا پروردگار ما و لا تحمل و بار منه ما لا طاقة لنا بآن نیست ما را و اعف و در گذر عنا از ما و اغفر لنا و بیامرز ما را و ارحمنا و رحمت کن بر ما انت مولنا تو یاور ما فانصرنا پس یاری ده ما را علی القوم بر گروه الکفرین کافران

Marginal boilerplate: وقف لازم ج جائز مجوز وقف مطلق

الذین یؤتون مالہم ریاء الناس ولا یؤمنون باللہ ولا بالیوم الآخر ومن یکن الشیطان لہ قرینا فساء قرینا ۳۹ وماذا علیہم لو آمنوا باللہ والیوم الآخر وانفقوا مما رزقہم اللہ وکان اللہ بہم علیما ۴۰ ان اللہ لا یظلم مثقال ذرۃ وان تک حسنۃ یضاعفہا ویؤت من لدنہ اجرا عظیما ۴۱ فکیف اذا جئنا من کل امۃ بشہید وجئنا بک علی ہؤلاء شہیدا ۴۲ یومئذ یود الذین کفروا وعصوا الرسول لو تسوی بہم الارض ولا یکتمون اللہ حدیثا ۴۳ یا ایہا الذین آمنوا لا تقربوا الصلوۃ وانتم سکاری حتی تعلموا ما تقولون ولا جنبا الا عابری سبیل حتی تغتسلوا وان کنتم مرضی او علی سفر او جاء احد منکم من الغائط او لمستم النساء فلم تجدوا ماء فتیمموا صعیدا طیبا فامسحوا بوجوہکم وایدیکم ان اللہ کان عفوا غفورا ۴۴ الم تر الی الذین اوتوا نصیبا من الکتاب یشترون الضلالۃ ویریدون ان تضلوا السبیل ۴۵ واللہ اعلم بأعدائکم وکفی باللہ ولیا وکفی باللہ نصیرا ۴۶ من الذین ہادوا یحرفون الکلم عن مواضعہ ویقولون سمعنا وعصینا واسمع غیر مسمع وراعنا لیا بألسنتہم وطعنا فی الدین ولو انہم قالوا سمعنا واطعنا واسمع وانظرنا لکان خیرا لہم واقوم ولکن لعنہم اللہ بکفرہم فلا یؤمنون الا قلیلا ۴۷ یا ایہا الذین اوتوا الکتاب آمنوا بما نزلنا مصدقا لما معکم من قبل ان نطمس وجوہا فنردہا علی ادبارہا او نلعنہم کما لعنا اصحاب السبت وکان امر اللہ مفعولا ۴۸ ان اللہ لا یغفر ان یشرک بہ ویغفر ما دون ذلک لمن یشاء ومن یشرک باللہ فقد افتری اثما عظیما ۴۹ الم تر الی الذین یزکون انفسہم بل اللہ یزکی من یشاء ولا یظلمون فتیلا ۵۰ انظر کیف یفترون علی اللہ الکذب وکفی بہ اثما مبینا ۵۱ الم تر الی الذین اوتوا نصیبا من الکتاب یؤمنون بالجبت والطاغوت ویقولون للذین کفروا ہؤلاء اہدی من الذین آمنوا سبیلا ۵۲ اولئک الذین لعنہم اللہ ومن یلعن اللہ فلن تجد لہ نصیرا ۵۳ ام لہم نصیب من الملک فاذا لا یؤتون الناس نقیرا ۵۴ ام یحسدون الناس علی ما آتاہم اللہ من فضلہ فقد آتینا آل ابراہیم الکتاب والحکمۃ وآتیناہم ملکا عظیما ۵۵ فمنہم من آمن بہ ومنہم من صد عنہ وکفی بجہنم سعیرا ۵۶ ان الذین کفروا بآیاتنا سوف نصلیہم نارا کلما نضجت جلودہم بدلناہم جلودا غیرہا لیذوقوا العذاب ان اللہ کان عزیزا حکیما ۵۷ والذین آمنوا وعملوا الصالحات سندخلہم جنات تجری من تحتہا الانہار خالدین فیہا ابدا لہم فیہا ازواج مطہرۃ وندخلہم ظلا ظلیلا ۵۸ ان اللہ یأمرکم ان تؤدوا الامانات الی اہلہا واذا حکمتم بین الناس ان تحکموا بالعدل ان اللہ نعما یعظکم بہ ان اللہ کان سمیعا بصیرا ۵۹ یا ایہا الذین آمنوا اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم فان تنازعتم فی شیء فردوہ الی اللہ والرسول ان کنتم تؤمنون باللہ والیوم الآخر ذلک خیر واحسن تأویلا ۶۰ الم تر الی الذین یزعمون انہم آمنوا بما انزل الیک وما انزل من قبلک یریدون ان یتحاکموا الی الطاغوت وقد امروا ان یکفروا بہ ویرید الشیطان ان یضلہم ضلالا بعیدا ۶۱ واذا قیل لہم تعالوا الی ما انزل اللہ والی الرسول رأیت المنافقین یصدون عنک صدودا ۶۲ فکیف اذا اصابتہم مصیبۃ بما قدمت ایدیہم ثم جاؤک یحلفون باللہ ان اردنا الا احسانا وتوفیقا ۶۳ اولئک الذین یعلم اللہ ما فی قلوبہم فاعرض عنہم وعظہم وقل لہم فی انفسہم قولا بلیغا ۶۴ وما ارسلنا من رسول الا لیطاع باذن اللہ ولو انہم اذ ظلموا انفسہم جاؤک فاستغفروا اللہ واستغفر لہم الرسول لوجدوا اللہ توابا رحیما ۶۵ فلا وربک لا یؤمنون حتی یحکموک فیما شجر بینہم ثم لا یجدوا فی انفسہم حرجا مما قضیت ویسلموا تسلیما ۶۶ ولو انا کتبنا علیہم ان اقتلوا انفسکم او اخرجوا من دیارکم ما فعلوہ الا قلیل منہم ولو انہم فعلوا ما یوعظون بہ لکان خیرا لہم واشد تثبیتا ۶۷ واذا لآتیناہم من لدنا اجرا عظیما ۶۸ ولہدیناہم صراطا مستقیما ۶۹ ومن یطع اللہ والرسول فاولئک مع الذین انعم اللہ علیہم من النبیین والصدیقین والشہداء والصالحین وحسن اولئک رفیقا ۷۰ ذلک الفضل من اللہ وکفی باللہ علیما ۷۱ یا ایہا الذین آمنوا خذوا حذرکم فانفروا ثبات او انفروا جمیعا ۷۲ وان منکم لمن لیبطئن فان اصابتکم مصیبۃ قال قد انعم اللہ علی اذ لم اکن معہم شہیدا ۷۳ ولئن اصابکم فضل من اللہ لیقولن کأن لم تکن بینکم وبینہ مودۃ یا لیتنی کنت معہم فافوز فوزا عظیما ۷۴ فلیقاتل فی سبیل اللہ الذین یشرون الحیوۃ الدنیا بالآخرۃ ومن یقاتل فی سبیل اللہ فیقتل او یغلب فسوف نؤتیہ اجرا عظیما ۷۵ وما لکم لا تقاتلون فی سبیل اللہ والمستضعفین من الرجال والنساء والولدان الذین یقولون ربنا اخرجنا من ہذہ القریۃ الظالم اہلہا واجعل لنا من لدنک ولیا واجعل لنا من لدنک نصیرا ۷۶ الذین آمنوا یقاتلون فی سبیل اللہ والذین کفروا یقاتلون فی سبیل الطاغوت فقاتلوا اولیاء الشیطان ان کید الشیطان کان ضعیفا ۷۷ الم تر الی الذین قیل لہم کفوا ایدیکم واقیموا الصلوۃ وآتوا الزکوۃ فلما کتب علیہم القتال اذا فریق منہم یخشون الناس کخشیۃ اللہ او اشد خشیۃ وقالوا ربنا لم کتبت علینا القتال لولا اخرتنا الی اجل قریب قل متاع الدنیا قلیل والآخرۃ خیر لمن اتقی ولا تظلمون فتیلا ۷۸ اینما تکونوا یدرککم الموت ولو کنتم فی بروج مشیدۃ وان تصبہم حسنۃ یقولوا ہذہ من عند اللہ وان تصبہم سیئۃ یقولوا ہذہ من عندک قل کل من عند اللہ فمال ہؤلاء القوم لا یکادون یفقہون حدیثا ۷۹ ما اصابک من حسنۃ فمن اللہ وما اصابک من سیئۃ فمن نفسک وارسلناک للناس رسولا وکفی باللہ شہیدا ۸۰ من یطع الرسول فقد اطاع اللہ ومن تولی فما ارسلناک علیہم حفیظا ۸۱ ویقولون طاعۃ فاذا برزوا من عندک بیت طائفۃ منہم غیر الذی تقول واللہ یکتب ما یبیتون فاعرض عنہم وتوکل علی اللہ وکفی باللہ وکیلا ۸۲ افلا یتدبرون القرآن ولو کان من عند غیر اللہ لوجدوا فیہ اختلافا کثیرا ۸۳ واذا جاءہم امر من الامن او الخوف اذاعوا بہ ولو ردوہ الی الرسول والی اولی الامر منہم لعلمہ الذین یستنبطونہ منہم ولولا فضل اللہ علیکم ورحمتہ لاتبعتم الشیطان الا قلیلا ۸۴ فقاتل فی سبیل اللہ لا تکلف الا نفسک وحرض المؤمنین عسی اللہ ان یکف بأس الذین کفروا واللہ اشد بأسا واشد تنکیلا ۸۵ من یشفع شفاعۃ حسنۃ یکن لہ نصیب منہا ومن یشفع شفاعۃ سیئۃ یکن لہ کفل منہا وکان اللہ علی کل شیء مقیتا ۸۶ واذا حییتم بتحیۃ فحیوا باحسن منہا او ردوہا ان اللہ کان علی کل شیء حسیبا ۸۷ اللہ لا الہ الا ہو لیجمعنکم الی یوم القیامۃ لا ریب فیہ ومن اصدق من اللہ حدیثا ۸۸ فما لکم فی المنافقین فئتین واللہ ارکسہم بما کسبوا اتریدون ان تہدوا من اضل اللہ ومن یضلل اللہ فلن تجد لہ سبیلا ۸۹ ودوا لو تکفرون کما کفروا فتکونون سواء فلا تتخذوا منہم اولیاء حتی یہاجروا فی سبیل اللہ فان تولوا فخذوہم واقتلوہم حیث وجدتموہم ولا تتخذوا منہم ولیا ولا نصیرا ۹۰ الا الذین یصلون الی قوم بینکم وبینہم میثاق او جاؤکم حصرت صدورہم ان یقاتلوکم او یقاتلوا قومہم ولو شاء اللہ لسلطہم علیکم فلقاتلوکم فان اعتزلوکم فلم یقاتلوکم والقوا الیکم السلم فما جعل اللہ لکم علیہم سبیلا ۹۱ ستجدون آخرین یریدون ان یأمنوکم ویأمنوا قومہم کل ما ردوا الی الفتنۃ ارکسوا فیہا فان لم یعتزلوکم ویلقوا الیکم السلم ویکفوا ایدیہم فخذوہم واقتلوہم حیث ثقفتموہم واولئکم جعلنا لکم علیہم سلطانا مبینا ۹۲ وما کان لمؤمن ان یقتل مؤمنا الا خطأ ومن قتل مؤمنا خطأ فتحریر رقبۃ مؤمنۃ ودیۃ مسلمۃ الی اہلہ الا ان یصدقوا فان کان من قوم عدو لکم وہو مؤمن فتحریر رقبۃ مؤمنۃ وان کان من قوم بینکم وبینہم میثاق فدیۃ مسلمۃ الی اہلہ وتحریر رقبۃ مؤمنۃ فمن لم یجد فصیام شہرین متتابعین توبۃ من اللہ وکان اللہ علیما حکیما ۹۳ ومن یقتل مؤمنا متعمدا فجزاؤہ جہنم خالدا فیہا وغضب اللہ علیہ ولعنہ واعد لہ عذابا عظیما ۹۴ یا ایہا الذین آمنوا اذا ضربتم فی سبیل اللہ فتبینوا ولا تقولوا لمن القی الیکم السلم لست مؤمنا تبتغون عرض الحیوۃ الدنیا فعند اللہ مغانم کثیرۃ کذلک کنتم من قبل فمن اللہ علیکم فتبینوا ان اللہ کان بما تعملون خبیرا ۹۵ لا یستوی القاعدون من المؤمنین غیر اولی الضرر والمجاہدون فی سبیل اللہ باموالہم وانفسہم فضل اللہ المجاہدین باموالہم وانفسہم علی القاعدین درجۃ وکلا وعد اللہ الحسنی وفضل اللہ المجاہدین علی القاعدین اجرا عظیما ۹۶ درجات منہ ومغفرۃ ورحمۃ وکان اللہ غفورا رحیما ۹۷ ان الذین توفاہم الملائکۃ ظالمی انفسہم قالوا فیم کنتم قالوا کنا مستضعفین فی الارض قالوا الم تکن ارض اللہ واسعۃ فتہاجروا فیہا فاولئک مأواہم جہنم وساءت مصیرا ۹۸ الا المستضعفین من الرجال والنساء والولدان لا یستطیعون حیلۃ ولا یہتدون سبیلا ۹۹ فاولئک عسی اللہ ان یعفو عنہم وکان اللہ عفوا غفورا ۱۰۰ ومن یہاجر فی سبیل اللہ یجد فی الارض مراغما کثیرا وسعۃ ومن یخرج من بیتہ مہاجرا الی اللہ ورسولہ ثم یدرکہ الموت فقد وقع اجرہ علی اللہ وکان اللہ غفورا رحیما ۱۰۱ واذا ضربتم فی الارض فلیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلوۃ ان خفتم ان یفتنکم الذین کفروا ان الکافرین کانوا لکم عدوا مبینا ۱۰۲ واذا کنت فیہم فاقمت لہم الصلوۃ فلتقم طائفۃ منہم معک ولیأخذوا اسلحتہم فاذا سجدوا فلیکونوا من ورائکم ولتأت طائفۃ اخری لم یصلوا فلیصلوا معک ولیأخذوا حذرہم واسلحتہم ودوا الذین کفروا لو تغفلون عن اسلحتکم وامتعتکم فیمیلون علیکم میلۃ واحدۃ ولا جناح علیکم ان کان بکم اذی من مطر او کنتم مرضی ان تضعوا اسلحتکم وخذوا حذرکم ان اللہ اعد للکافرین عذابا مہینا ۱۰۳ فاذا قضیتم الصلوۃ فاذکروا اللہ قیاما وقعودا وعلی جنوبکم فاذا اطمأننتم فاقیموا الصلوۃ ان الصلوۃ کانت علی المؤمنین کتابا موقوتا ۱۰۴ ولا تہنوا فی ابتغاء القوم ان تکونوا تألمون فانہم یألمون کما تألمون وترجون من اللہ ما لا یرجون وکان اللہ علیما حکیما ۱۰۵ انا انزلنا الیک الکتاب بالحق لتحکم بین الناس بما اراک اللہ ولا تکن للخائنین خصیما ۱۰۶ واستغفر اللہ ان اللہ کان غفورا رحیما ۱۰۷ ولا تجادل عن الذین یختانون انفسہم ان اللہ لا یحب من کان خوانا اثیما ۱۰۸ یستخفون من الناس ولا یستخفون من اللہ وہو معہم اذ یبیتون ما لا یرضی من القول وکان اللہ بما یعملون محیطا ۱۰۹ ہا انتم ہؤلاء جادلتم عنہم فی الحیوۃ الدنیا فمن یجادل اللہ عنہم یوم القیامۃ ام من یکون علیہ وکیلا ۱۱۰ ومن یعمل سوءا او یظلم نفسہ ثم یستغفر اللہ یجد اللہ غفورا رحیما ۱۱۱ ومن یکسب اثما فانما یکسبہ علی نفسہ وکان اللہ علیما حکیما ۱۱۲ ومن یکسب خطیئۃ او اثما ثم یرم بہ بریئا فقد احتمل بہتانا واثما مبینا ۱۱۳ ولولا فضل اللہ علیک ورحمتہ لہمت طائفۃ منہم ان یضلوک وما یضلون الا انفسہم وما یضرونک من شیء وانزل اللہ علیک الکتاب والحکمۃ وعلمک ما لم تکن تعلم وکان فضل اللہ علیک عظیما ۱۱۴ لا خیر فی کثیر من نجواہم الا من امر بصدقۃ او معروف او اصلاح بین الناس ومن یفعل ذلک ابتغاء مرضات اللہ فسوف نؤتیہ اجرا عظیما ۱۱۵ ومن یشاقق الرسول من بعد ما تبین لہ الہدی ویتبع غیر سبیل المؤمنین نولہ ما تولی ونصلہ جہنم وساءت مصیرا ۱۱۶ ان اللہ لا یغفر ان یشرک بہ ویغفر ما دون ذلک لمن یشاء ومن یشرک باللہ فقد ضل ضلالا بعیدا ۱۱۷ ان یدعون من دونہ الا اناثا وان یدعون الا شیطانا مریدا ۱۱۸ لعنہ اللہ وقال لاتخذن من عبادک نصیبا مفروضا ۱۱۹ ولاضلنہم ولامنینہم ولآمرنہم فلیبتکن آذان الانعام ولآمرنہم فلیغیرن خلق اللہ ومن یتخذ الشیطان ولیا من دون اللہ فقد خسر خسرانا مبینا ۱۲۰ یعدہم ویمنیہم وما یعدہم الشیطان الا غرورا ۱۲۱ اولئک مأواہم جہنم ولا یجدون عنہا محیصا ۱۲۲ والذین آمنوا وعملوا الصالحات سندخلہم جنات تجری من تحتہا الانہار خالدین فیہا ابدا وعد اللہ حقا ومن اصدق من اللہ قیلا ۱۲۳ لیس بأمانیکم ولا امانی اہل الکتاب من یعمل سوءا یجز بہ ولا یجد لہ من دون اللہ ولیا ولا نصیرا ۱۲۴ ومن یعمل من الصالحات من ذکر او انثی وہو مؤمن فاولئک یدخلون الجنۃ ولا یظلمون نقیرا ۱۲۵ ومن احسن دینا ممن اسلم وجہہ للہ وہو محسن واتبع ملۃ ابراہیم حنیفا واتخذ اللہ ابراہیم خلیلا ۱۲۶ وللہ ما فی السموات وما فی الارض وکان اللہ بکل شیء محیطا ۱۲۷ ویستفتونک فی النساء قل اللہ یفتیکم فیہن وما یتلی علیکم فی الکتاب فی یتامی النساء اللاتی لا تؤتونہن ما کتب لہن وترغبون ان تنکحوہن والمستضعفین من الولدان وان تقوموا لیتامی بالقسط وما تفعلوا من خیر فان اللہ کان بہ علیما ۱۲۸ وان امرأۃ خافت من بعلہا نشوزا او اعراضا فلا جناح علیہما ان یصلحا بینہما صلحا والصلح خیر واحضرت الانفس الشح وان تحسنوا وتتقوا فان اللہ کان بما تعملون خبیرا ۱۲۹ ولن تستطیعوا ان تعدلوا بین النساء ولو حرصتم فلا تمیلوا کل المیل فتذروہا کالمعلقۃ وان تصلحوا وتتقوا فان اللہ کان غفورا رحیما ۱۳۰ وان یتفرقا یغن اللہ کلا من سعتہ وکان اللہ واسعا حکیما ۱۳۱ وللہ ما فی السموات وما فی الارض ولقد وصینا الذین اوتوا الکتاب من قبلکم وایاکم ان اتقوا اللہ وان تکفروا فان للہ ما فی السموات وما فی الارض وکان اللہ غنیا حمیدا ۱۳۲ وللہ ما فی السموات وما فی الارض وکفی باللہ وکیلا ۱۳۳ ان یشأ یذہبکم ایہا الناس ویأت بآخرین وکان اللہ علی ذلک قدیرا ۱۳۴ من کان یرید ثواب الدنیا فعند اللہ ثواب الدنیا والآخرۃ وکان اللہ سمیعا بصیرا ۱۳۵ یا ایہا الذین آمنوا کونوا قوامین بالقسط شہداء للہ ولو علی انفسکم او الوالدین والاقربین ان یکن غنیا او فقیرا فاللہ اولی بہما فلا تتبعوا الہوی ان تعدلوا وان تلووا او تعرضوا فان اللہ کان بما تعملون خبیرا ۱۳۶ یا ایہا الذین آمنوا آمنوا باللہ ورسولہ والکتاب الذی نزل علی رسولہ والکتاب الذی انزل من قبل ومن یکفر باللہ وملائکتہ وکتبہ ورسلہ والیوم الآخر فقد ضل ضلالا بعیدا ۱۳۷ ان الذین آمنوا ثم کفروا ثم آمنوا ثم کفروا ثم ازدادوا کفرا لم یکن اللہ لیغفر لہم ولا لیہدیہم سبیلا ۱۳۸ بشر المنافقین بأن لہم عذابا الیما ۱۳۹ الذین یتخذون الکافرین اولیاء من دون المؤمنین ایبتغون عندہم العزۃ فان العزۃ للہ جمیعا ۱۴۰ وقد نزل علیکم فی الکتاب ان اذا سمعتم آیات اللہ یکفر بہا ویستہزأ بہا فلا تقعدوا معہم حتی یخوضوا فی حدیث غیرہ انکم اذا مثلہم ان اللہ جامع المنافقین والکافرین فی جہنم جمیعا ۱۴۱ الذین یتربصون بکم فان کان لکم فتح من اللہ قالوا الم نکن معکم وان کان للکافرین نصیب قالوا الم نستحوذ علیکم ونمنعکم من المؤمنین فاللہ یحکم بینکم یوم القیامۃ ولن یجعل اللہ للکافرین علی المؤمنین سبیلا ۱۴۲ ان المنافقین یخادعون اللہ وہو خادعہم واذا قاموا الی الصلوۃ قاموا کسالی یراؤن الناس ولا یذکرون اللہ الا قلیلا ۱۴۳ مذبذبین بین ذلک لا الی ہؤلاء ولا الی ہؤلاء ومن یضلل اللہ فلن تجد لہ سبیلا ۱۴۴ یا ایہا الذین آمنوا لا تتخذوا الکافرین اولیاء من دون المؤمنین اتریدون ان تجعلوا للہ علیکم سلطانا مبینا ۱۴۵ ان المنافقین فی الدرک الاسفل من النار ولن تجد لہم نصیرا ۱۴۶ الا الذین تابوا واصلحوا واعتصموا باللہ واخلصوا دینہم للہ فاولئک مع المؤمنین وسوف یؤت اللہ المؤمنین اجرا عظیما ۱۴۷ ما یفعل اللہ بعذابکم ان شکرتم وآمنتم وکان اللہ شاکرا علیما ۱۴۸ لا یحب اللہ الجہر بالسوء من القول الا من ظلم وکان اللہ سمیعا علیما ۱۴۹ ان تبدوا خیرا او تخفوہ او تعفوا عن سوء فان اللہ کان عفوا قدیرا ۱۵۰ ان الذین یکفرون باللہ ورسلہ ویریدون ان یفرقوا بین اللہ ورسلہ ویقولون نؤمن ببعض ونکفر ببعض ویریدون ان یتخذوا بین ذلک سبیلا ۱۵۱ اولئک ہم الکافرون حقا واعتدنا للکافرین عذابا مہینا ۱۵۲ والذین آمنوا باللہ ورسلہ ولم یفرقوا بین احد منہم اولئک سوف یؤتیہم اجورہم وکان اللہ غفورا رحیما ۱۵۳ یسألک اہل الکتاب ان تنزل علیہم کتابا من السماء فقد سألوا موسی اکبر من ذلک فقالوا ارنا اللہ جہرۃ فاخذتہم الصاعقۃ بظلمہم ثم اتخذوا العجل من بعد ما جاءتہم البینات فعفونا عن ذلک وآتینا موسی سلطانا مبینا ۱۵۴ ورفعنا فوقہم الطور بمیثاقہم وقلنا لہم ادخلوا الباب سجدا وقلنا لہم لا تعدوا فی السبت واخذنا منہم میثاقا غلیظا ۱۵۵ فبما نقضہم میثاقہم وکفرہم بآیات اللہ وقتلہم الانبیاء بغیر حق وقولہم قلوبنا غلف بل طبع اللہ علیہا بکفرہم فلا یؤمنون الا قلیلا ۱۵۶ وبکفرہم وقولہم علی مریم بہتانا عظیما ۱۵۷ وقولہم انا قتلنا المسیح عیسی ابن مریم رسول اللہ وما قتلوہ وما صلبوہ ولکن شبہ لہم وان الذین اختلفوا فیہ لفی شک منہ ما لہم بہ من علم الا اتباع الظن وما قتلوہ یقینا ۱۵۸ بل رفعہ اللہ الیہ وکان اللہ عزیزا حکیما ۱۵۹ وان من اہل الکتاب الا لیؤمنن بہ قبل موتہ ویوم القیامۃ یکون علیہم شہیدا ۱۶۰ فبظلم من الذین ہادوا حرمنا علیہم طیبات احلت لہم وبصدہم عن سبیل اللہ کثیرا ۱۶۱ واخذہم الربوا وقد نہوا عنہ واکلہم اموال الناس بالباطل واعتدنا للکافرین منہم عذابا الیما ۱۶۲ لکن الراسخون فی العلم منہم والمؤمنون یؤمنون بما انزل الیک وما انزل من قبلک والمقیمین الصلوۃ والمؤتون الزکوۃ والمؤمنون باللہ والیوم الآخر اولئک سنؤتیہم اجرا عظیما ۱۶۳ انا اوحینا الیک کما اوحینا الی نوح والنبیین من بعدہ واوحینا الی ابراہیم واسمعیل واسحق ویعقوب والاسباط وعیسی وایوب ویونس وہارون وسلیمان وآتینا داود زبورا ۱۶۴ ورسلا قد قصصناہم علیک من قبل ورسلا لم نقصصہم علیک وکلم اللہ موسی تکلیما ۱۶۵ رسلا مبشرین ومنذرین لئلا یکون للناس علی اللہ حجۃ بعد الرسل وکان اللہ عزیزا حکیما ۱۶۶ لکن اللہ یشہد بما انزل الیک انزلہ بعلمہ والملائکۃ یشہدون وکفی باللہ شہیدا ۱۶۷ ان الذین کفروا وصدوا عن سبیل اللہ قد ضلوا ضلالا بعیدا ۱۶۸ ان الذین کفروا وظلموا لم یکن اللہ لیغفر لہم ولا لیہدیہم طریقا ۱۶۹ الا طریق جہنم خالدین فیہا ابدا وکان ذلک علی اللہ یسیرا ۱۷۰ یا ایہا الناس قد جاءکم الرسول بالحق من ربکم فآمنوا خیرا لکم وان تکفروا فان للہ ما فی السموات والارض وکان اللہ علیما حکیما ۱۷۱ یا اہل الکتاب لا تغلوا فی دینکم ولا تقولوا علی اللہ الا الحق انما المسیح عیسی ابن مریم رسول اللہ وکلمتہ القاہا الی مریم وروح منہ فآمنوا باللہ ورسلہ ولا تقولوا ثلثۃ انتہوا خیرا لکم انما اللہ الہ واحد سبحانہ ان یکون لہ ولد لہ ما فی السموات وما فی الارض وکفی باللہ وکیلا ۱۷۲ لن یستنکف المسیح ان یکون عبدا للہ ولا الملائکۃ المقربون ومن یستنکف عن عبادتہ ویستکبر فسیحشرہم الیہ جمیعا ۱۷۳ فاما الذین آمنوا وعملوا الصالحات فیوفیہم اجورہم ویزیدہم من فضلہ واما الذین استنکفوا واستکبروا فیعذبہم عذابا الیما ولا یجدون لہم من دون اللہ ولیا ولا نصیرا ۱۷۴ یا ایہا الناس قد جاءکم برہان من ربکم وانزلنا الیکم نورا مبینا ۱۷۵ فاما الذین آمنوا باللہ واعتصموا بہ فسیدخلہم فی رحمۃ منہ وفضل ویہدیہم الیہ صراطا مستقیما ۱۷۶ یستفتونک قل اللہ یفتیکم فی الکلالۃ ان امرؤا ہلک لیس لہ ولد ولہ اخت فلہا نصف ما ترک وہو یرثہا ان لم یکن لہا ولد فان کانتا اثنتین فلہما الثلثان مما ترک وان کانوا اخوۃ رجالا ونساء فللذکر مثل حظ الانثیین یبین اللہ لکم ان تضلوا واللہ بکل شیء علیم ۱۷۷

سورہ مائدہ مکی ہے مدنی ہے اس میں بارہ رکوع ہیں ایک سو بیس آیتیں ہیں چھ سو اسی کلمے ہیں دو ہزار چار سو پچاس حرف ہیں

یا ایہا الذین آمنوا اوفوا بالعقود احلت لکم بہیمۃ الانعام الا ما یتلی علیکم غیر محلی الصید وانتم حرم ان اللہ یحکم ما یرید ۱ یا ایہا الذین آمنوا لا تحلوا شعائر اللہ ولا الشہر الحرام ولا الہدی ولا القلائد ولا آمین البیت الحرام یبتغون فضلا من ربہم ورضوانا واذا حللتم فاصطادوا ولا یجرمنکم شنآن قوم ان صدوکم عن المسجد الحرام ان تعتدوا وتعاونوا علی البر والتقوی ولا تعاونوا علی الاثم والعدوان واتقوا اللہ ان اللہ شدید العقاب ۲ حرمت علیکم المیتۃ والدم ولحم الخنزیر وما اہل لغیر اللہ بہ والمنخنقۃ والموقوذۃ والمتردیۃ والنطیحۃ وما اکل السبع الا ما ذکیتم وما ذبح علی النصب وان تستقسموا بالازلام ذلکم فسق الیوم یئس الذین کفروا من دینکم فلا تخشوہم واخشون الیوم اکملت لکم دینکم واتممت علیکم نعمتی ورضیت لکم الاسلام دینا فمن اضطر فی مخمصۃ غیر متجانف لاثم فان اللہ غفور رحیم ۳ یسألونک ماذا احل لہم قل احل لکم الطیبات وما علمتم من الجوارح مکلبین تعلمونہن مما علمکم اللہ فکلوا مما امسکن علیکم واذکروا اسم اللہ علیہ واتقوا اللہ ان اللہ سریع الحساب ۴ الیوم احل لکم الطیبات وطعام الذین اوتوا الکتاب حل لکم وطعامکم حل لہم والمحصنات من المؤمنات والمحصنات من الذین اوتوا الکتاب من قبلکم اذا آتیتموہن اجورہن محصنین غیر مسافحین ولا متخذی اخدان ومن یکفر بالایمان فقد حبط عملہ وہو فی الآخرۃ من الخاسرین ۵ یا ایہا الذین آمنوا اذا قمتم الی الصلوۃ فاغسلوا وجوہکم وایدیکم الی المرافق وامسحوا برؤسکم وارجلکم الی الکعبین وان کنتم جنبا فاطہروا وان کنتم مرضی او علی سفر او جاء احد منکم من الغائط او لمستم النساء فلم تجدوا ماء فتیمموا صعیدا طیبا فامسحوا بوجوہکم وایدیکم منہ ما یرید اللہ لیجعل علیکم من حرج ولکن یرید لیطہرکم ولیتم نعمتہ علیکم لعلکم تشکرون ۶ واذکروا نعمۃ اللہ علیکم ومیثاقہ الذی واثقکم بہ اذ قلتم سمعنا واطعنا واتقوا اللہ ان اللہ علیم بذات الصدور ۷ یا ایہا الذین آمنوا کونوا قوامین للہ شہداء بالقسط ولا یجرمنکم شنآن قوم علی ان لا تعدلوا اعدلوا ہو اقرب للتقوی واتقوا اللہ ان اللہ خبیر بما تعملون ۸ وعد اللہ الذین آمنوا وعملوا الصالحات لہم مغفرۃ واجر عظیم ۹ والذین کفروا وکذبوا بآیاتنا اولئک اصحاب الجحیم ۱۰ یا ایہا الذین آمنوا اذکروا نعمت اللہ علیکم اذ ہم قوم ان یبسطوا الیکم ایدیہم فکف ایدیہم عنکم واتقوا اللہ وعلی اللہ فلیتوکل المؤمنون ۱۱ ولقد اخذ اللہ میثاق بنی اسرائیل وبعثنا منہم اثنی عشر نقیبا وقال اللہ انی معکم لئن اقمتم الصلوۃ وآتیتم الزکوۃ وآمنتم برسلی وعزرتموہم واقرضتم اللہ قرضا حسنا لاکفرن عنکم سیئاتکم ولادخلنکم جنات تجری من تحتہا الانہار فمن کفر بعد ذلک منکم فقد ضل سواء السبیل ۱۲ فبما نقضہم میثاقہم لعناہم وجعلنا قلوبہم قاسیۃ یحرفون الکلم عن مواضعہ ونسوا حظا مما ذکروا بہ ولا تزال تطلع علی خائنۃ منہم الا قلیلا منہم فاعف عنہم واصفح ان اللہ یحب المحسنین ۱۳ ومن الذین قالوا انا نصاری اخذنا میثاقہم فنسوا حظا مما ذکروا بہ فاغرینا بینہم العداوۃ والبغضاء الی یوم القیامۃ وسوف ینبئہم اللہ بما کانوا یصنعون ۱۴ یا اہل الکتاب قد جاءکم رسولنا یبین لکم کثیرا مما کنتم تخفون من الکتاب ویعفو عن کثیر قد جاءکم من اللہ نور وکتاب مبین ۱۵ یہدی بہ اللہ من اتبع رضوانہ سبل السلام ویخرجہم من الظلمات الی النور باذنہ ویہدیہم الی صراط مستقیم ۱۶ لقد کفر الذین قالوا ان اللہ ہو المسیح ابن مریم قل فمن یملک من اللہ شیئا ان اراد ان یہلک المسیح ابن مریم وامہ ومن فی الارض جمیعا وللہ ملک السموات والارض وما بینہما یخلق ما یشاء واللہ علی کل شیء قدیر ۱۷ وقالت الیہود والنصاری نحن ابنؤا اللہ واحباؤہ قل فلم یعذبکم بذنوبکم بل انتم بشر ممن خلق یغفر لمن یشاء ویعذب من یشاء وللہ ملک السموات والارض وما بینہما والیہ المصیر ۱۸ یا اہل الکتاب قد جاءکم رسولنا یبین لکم علی فترۃ من الرسل ان تقولوا ما جاءنا من بشیر ولا نذیر فقد جاءکم بشیر ونذیر واللہ علی کل شیء قدیر ۱۹ واذ قال موسی لقومہ یا قوم اذکروا نعمۃ اللہ علیکم اذ جعل فیکم انبیاء وجعلکم ملوکا وآتاکم ما لم یؤت احدا من العالمین ۲۰ یا قوم ادخلوا الارض المقدسۃ التی کتب اللہ لکم ولا ترتدوا علی ادبارکم فتنقلبوا خاسرین ۲۱ قالوا یا موسی ان فیہا قوما جبارین وانا لن ندخلہا حتی یخرجوا منہا فان یخرجوا منہا فانا داخلون ۲۲ قال رجلان من الذین یخافون انعم اللہ علیہما ادخلوا علیہم الباب فاذا دخلتموہ فانکم غالبون وعلی اللہ فتوکلوا ان کنتم مؤمنین ۲۳ قالوا یا موسی انا لن ندخلہا ابدا ما داموا فیہا فاذہب انت وربک فقاتلا انا ہہنا قاعدون ۲۴ قال رب انی لا املک الا نفسی واخی فافرق بیننا وبین القوم الفاسقین ۲۵ قال فانہا محرمۃ علیہم اربعین سنۃ یتیہون فی الارض فلا تأس علی القوم الفاسقین ۲۶ واتل علیہم نبأ ابنی آدم بالحق اذ قربا قربانا فتقبل من احدہما ولم یتقبل من الآخر قال لاقتلنک قال انما یتقبل اللہ من المتقین ۲۷ لئن بسطت الی یدک لتقتلنی ما انا بباسط یدی الیک لاقتلک انی اخاف اللہ رب العالمین ۲۸ انی ارید ان تبوء باثمی واثمک فتکون من اصحاب النار وذلک جزاء الظالمین ۲۹ فطوعت لہ نفسہ قتل اخیہ فقتلہ فاصبح من الخاسرین ۳۰ فبعث اللہ غرابا یبحث فی الارض لیریہ کیف یواری سوءۃ اخیہ قال یا ویلتی اعجزت ان اکون مثل ہذا الغراب فاواری سوءۃ اخی فاصبح من النادمین ۳۱ من اجل ذلک کتبنا علی بنی اسرائیل انہ من قتل نفسا بغیر نفس او فساد فی الارض فکأنما قتل الناس جمیعا ومن احیاہا فکأنما احیا الناس جمیعا ولقد جاءتہم رسلنا بالبینات ثم ان کثیرا منہم بعد ذلک فی الارض لمسرفون ۳۲ انما جزاء الذین یحاربون اللہ ورسولہ ویسعون فی الارض فسادا ان یقتلوا او یصلبوا او تقطع ایدیہم وارجلہم من خلاف او ینفوا من الارض ذلک لہم خزی فی الدنیا ولہم فی الآخرۃ عذاب عظیم ۳۳ الا الذین تابوا من قبل ان تقدروا علیہم فاعلموا ان اللہ غفور رحیم ۳۴ یا ایہا الذین آمنوا اتقوا اللہ وابتغوا الیہ الوسیلۃ وجاہدوا فی سبیلہ لعلکم تفلحون ۳۵ ان الذین کفروا لو ان لہم ما فی الارض جمیعا ومثلہ معہ لیفتدوا بہ من عذاب یوم القیامۃ ما تقبل منہم ولہم عذاب الیم ۳۶ یریدون ان یخرجوا من النار وما ہم بخارجین منہا ولہم عذاب مقیم ۳۷ والسارق والسارقۃ فاقطعوا ایدیہما جزاء بما کسبا نکالا من اللہ واللہ عزیز حکیم ۳۸ فمن تاب من بعد ظلمہ واصلح فان اللہ یتوب علیہ ان اللہ غفور رحیم ۳۹ الم تعلم ان اللہ لہ ملک السموات والارض یعذب من یشاء ویغفر لمن یشاء واللہ علی کل شیء قدیر ۴۰ یا ایہا الرسول لا یحزنک الذین یسارعون فی الکفر من الذین قالوا آمنا بافواہہم ولم تؤمن قلوبہم ومن الذین ہادوا سماعون للکذب سماعون لقوم آخرین لم یأتوک یحرفون الکلم من بعد مواضعہ یقولون ان اوتیتم ہذا فخذوہ وان لم تؤتوہ فاحذروا ومن یرد اللہ ف

يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ع ٣٦

از نزد وے بسوے او کہ آنجا نیز مشہود و ایشان بسوی ما باشند تمام و ادا شود ہر مظلمہ را و ایشان ستم کردہ نشوند ۝ اے

آمَنُوا إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا

مومنان گر معاملہ کنید با یکدیگر بوام و دادن آنچہ مقدر و معلوم پس بنویسید آنرا و باید کہ بنویسد میان شما نویسندہ ۔ بانصاف و

يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ

برابر آنچہ نوشتہ و ادا کند نویسندہ بدانچہ خواہد ایشان را کہ نویسد و ادا کند آنچہ واجب است بر وے و باید کہ بترسد از خدا کہ او را پروردگار ہمہ

وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ

و نقصان نکند ازین چیزی پس اگر باشد کسی کہ وام بر وے نوشتہ می شود یا بیخرد یا ناتوان یا نمی تواند

أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ ۚ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمْ ۖ فَإِن لَّمْ

آنچہ بر وے است کہ بنویسد تمام کہ او را کند و ادا کند و کار او را میکند ولی او بعدل و راستی پس املا کند ولی او بعدل و راستی و گواہ

يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَن تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا

بگیرید دو مرد از میان مردان خود کہ عدل باشند و گواہ باشند بر آنچہ بنویسند پس اگر نباشند دو مرد حاضر بنویسند یک مرد و

فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ ۚ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۚ وَلَا تَسْأَمُوا أَن تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا

دو زن یکی ز مردان و باید کہ گواہ نباشد مگر کسانی کہ عدل باشند و گواہ باشند و گواہ نباشد آنکہ ضرر میرساند بصاحب حق و نباشد گواہ

گواہ نباشد مگر کسانی کہ عدل باشند و گواہ نباشد آنکہ ضرر میرساند بصاحب حق و نباشد گواہ

يَوْمًا ترجعون فیہ الی اللہ ثم توفی کل نفس ما کسبت وہم لا یظلمون ای یوما ترجعون فیہ الی حساب اللہ وجزائہ فتوفی کل نفس ما کسبت من خیر او شر وہم لا یظلمون بنقص ثواب او زیادۃ عقاب ۔ یا ایہا الذین آمنوا ای صاحبوا بحسب اظہار الایمان ۔ اذا تداینتم ای تعاملتم بالدین ۔ بدین الی اجل مسمی ای وقت معلوم ۔ فاکتبوہ ای الدین او الاجل ۔ ولیکتب بینکم کاتب ای من یحسن الکتابۃ ۔ بالعدل ای بالحق والصدق ۔ ولا یأب کاتب ای لا یمتنع ۔ ان یکتب کما علمہ اللہ ای کما علمہ اللہ کتابۃ الوثائق ۔ فلیکتب ای فلیکتب کما علمہ اللہ ۔ ولیملل الذی علیہ الحق ای ولیملل علی الکاتب الذی علیہ الحق ۔ ولیتق اللہ ربہ ای فی الاملاء ۔ ولا یبخس منہ ای من الحق ۔ شیئا ای قلیلا ولا کثیرا ۔ فان کان الذی علیہ الحق سفیہا ای ناقص العقل ۔ او ضعیفا ای صغیرا او شیخا کبیرا ۔ او لا یستطیع ای او اخرس او مریضا او غائبا ۔ ان یمل ای ان یملی ۔ ہو ای بنفسہ ۔ فلیملل ولیہ ای فلیملل من یلی امرہ ۔ بالعدل ای بالحق ۔ واستشہدوا ای اطلبوا الشہادۃ ۔ شہیدین ای علی الدین ۔ من رجالکم ای من احراركم ۔ فان لم یکونا رجلین ای فان لم یشہد رجلان ۔ فرجل وامرأتان ای فلیشہد رجل وامرأتان ۔ ممن ترضون من الشہداء ای ممن ترضون دینہ وامانتہ ۔ ان تضل احداہما ای ان تنسی احداہما الشہادۃ ۔ فتذکر احداہما الاخری ای فتعلمہا ۔ ولا یأب الشہداء ای لا یمتنعوا ۔ اذا ما دعوا ای لاداء الشہادۃ ۔ ولا تسأموا ای لا تملوا ۔ ان تکتبوہ ای الدین او الاجل ۔ صغیرا ای قلیلا ۔ او کبیرا ای کثیرا ۔ الی اجلہ ای الی وقت حلولہ ۔

أَوْ لِيُمِلَّ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ ۚ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ ۖ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ ۚ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۚ وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۗ وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۖ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۚ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَقْبُوضَةٌ ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۗ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

ع ۳۶

یا ایہا الذین امنوا اذا تداینتم بدین الی اجل مسمی فاکتبوہ ولیکتب بینکم کاتب بالعدل ولا یاب کاتب ان یکتب کما علمہ اللہ فلیکتب ولیملل الذی علیہ الحق ولیتق اللہ ربہ ولا یبخس منہ شیئا فان کان الذی علیہ الحق سفیہا او ضعیفا او لا یستطیع ان یمل ہو فلیملل ولیہ بالعدل واستشہدوا شہیدین من رجالکم فان لم یکونا رجلین فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشہداء ان تضل احداہما فتذکر احداہما الاخری ولا یاب الشہداء اذا ما دعوا ولا تسئموا ان تکتبوہ صغیرا او کبیرا الی اجلہ ذلکم اقسط عند اللہ واقوم للشہادۃ وادنی الا ترتابوا الا ان تکون تجارۃ حاضرۃ تدیرونہا بینکم فلیس علیکم جناح الا تکتبوہا واشہدوا اذا تبایعتم ولا یضار کاتب ولا شہید وان تفعلوا فانہ فسوق بکم واتقوا اللہ ویعلمکم اللہ واللہ بکل شیء علیم وان کنتم علی سفر ولم تجدوا کاتبا فرہان مقبوضۃ فان امن بعضکم بعضا فلیؤد الذی اؤتمن امانتہ ولیتق اللہ ربہ ولا تکتموا الشہادۃ ومن یکتمہا فانہ آثم قلبہ واللہ بما تعملون علیم للہ ما فی السموت وما فی الارض

ع ۳۶

ترجمہ: اے ایمان والو جب تم آپس میں ایک دوسرے سے ایک میعاد معین تک کا لین دین کرو تو اس کو لکھ لیا کرو اور لکھنا چاہیے تم میں ایک لکھنے والے کو جو ٹھیک ٹھیک لکھے اور لکھنے والے کو لکھنا نہ چاہیے جیسا اس کو خدا نے سکھایا ہے پس وہ لکھ دے اور لکھنا چاہیے اس شخص کو جس پر حق آتا ہے یعنی قرضدار کو اور ڈرتا رہے اللہ سے جو اس کا پروردگار ہے اور کچھ کم نہ کرے اس میں سے اور اگر ہو وہ شخص جس پر حق آتا ہے یعنی قرضدار بیوقوف یا ضعیف یا ایسا ہو کہ لکھوا نہ سکے آپ اپنی طرف سے تو لکھوا دے اس کا ولی انصاف کے ساتھ اور گواہ کر لو اپنے مردوں میں سے دو مرد پھر اگر نہ ہوں دو مرد تو ایک مرد اور دو عورتیں ان گواہوں میں سے جن کو تم پسند کرو تاکہ اگر ایک عورت بھول جائے تو دوسری یاد دلا دے اور گواہ جب بلائے جائیں تو انکار نہ کریں اور سستی نہ کرو لکھنے میں خواہ وہ حق تھوڑا ہو یا بہت میعاد کے ساتھ یہ بات اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کی ہے اور گواہی کو درست رکھنے والی ہے اور شک میں نہ پڑو مگر یہ کہ سودا نقد ہو جو تم آپس میں لیتے دیتے ہو تو تم پر گناہ نہیں کہ نہ لکھو اور گواہ کر لیا کرو جب خرید و فروخت کرو اور نہ نقصان دیا جائے لکھنے والے کو اور نہ گواہ کو اور اگر ایسا کرو گے تو یہ تمہاری نافرمانی ہے اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ تم کو سکھاتا ہے اور اللہ ہر چیز کو جانتا ہے اور اگر تم سفر میں ہو اور نہ پاؤ لکھنے والا تو رہن قبضہ میں دے دینا پھر اگر اعتبار کرے کوئی شخص کسی کا تو چاہیے کہ ادا کر دے جس کا اعتبار کیا گیا ہے اس کی امانت اور ڈرتا رہے اللہ سے جو اس کا پروردگار ہے اور مت چھپاؤ گواہی کو اور جو کوئی چھپائے گواہی کو تو بیشک گناہگار ہے اس کا دل اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے

ف: یہ آیت بڑی لمبی ہے اور اس میں بہت سے احکام ہیں اس لئے ہم اس کو چند فصلوں میں لکھتے ہیں

فصل ۱: اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا ہے کہ جب آپس میں ادھار کا لین دین کریں تو اس کو لکھ لیا کریں اور لکھنے والے کو چاہیے کہ ٹھیک ٹھیک لکھے اور جس پر حق آتا ہے یعنی قرضدار اس کو چاہیے کہ لکھوا دے اور اللہ سے ڈرتا رہے اور کچھ کم نہ کرے اس میں سے اور اگر قرضدار بیوقوف یا ضعیف یا ایسا ہو کہ لکھوا نہ سکے آپ اپنی طرف سے تو لکھوا دے اس کا ولی انصاف کے ساتھ اور گواہ کر لو اپنے مردوں میں سے دو مرد پھر اگر نہ ہوں دو مرد تو ایک مرد اور دو عورتیں ان گواہوں میں سے جن کو تم پسند کرو تاکہ اگر ایک عورت بھول جائے تو دوسری یاد دلا دے اور گواہ جب بلائے جائیں تو انکار نہ کریں اور سستی نہ کرو لکھنے میں خواہ وہ حق تھوڑا ہو یا بہت میعاد کے ساتھ یہ بات اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کی ہے اور گواہی کو درست رکھنے والی ہے اور شک میں نہ پڑو مگر یہ کہ سودا نقد ہو جو تم آپس میں لیتے دیتے ہو تو تم پر گناہ نہیں کہ نہ لکھو اور گواہ کر لیا کرو جب خرید و فروخت کرو اور نہ نقصان دیا جائے لکھنے والے کو اور نہ گواہ کو اور اگر ایسا کرو گے تو یہ تمہاری نافرمانی ہے اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ تم کو سکھاتا ہے اور اللہ ہر چیز کو جانتا ہے اور اگر تم سفر میں ہو اور نہ پاؤ لکھنے والا تو رہن قبضہ میں دے دینا پھر اگر اعتبار کرے کوئی شخص کسی کا تو چاہیے کہ ادا کر دے جس کا اعتبار کیا گیا ہے اس کی امانت اور ڈرتا رہے اللہ سے جو اس کا پروردگار ہے اور مت چھپاؤ گواہی کو اور جو کوئی چھپائے گواہی کو تو بیشک گناہگار ہے اس کا دل اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے

فصل ۲: اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا ہے کہ جب آپس میں ادھار کا لین دین کریں تو اس کو لکھ لیا کریں اور لکھنے والے کو چاہیے کہ ٹھیک ٹھیک لکھے اور جس پر حق آتا ہے یعنی قرضدار اس کو چاہیے کہ لکھوا دے اور اللہ سے ڈرتا رہے اور کچھ کم نہ کرے اس میں سے اور اگر قرضدار بیوقوف یا ضعیف یا ایسا ہو کہ لکھوا نہ سکے آپ اپنی طرف سے تو لکھوا دے اس کا ولی انصاف کے ساتھ اور گواہ کر لو اپنے مردوں میں سے دو مرد پھر اگر نہ ہوں دو مرد تو ایک مرد اور دو عورتیں ان گواہوں میں سے جن کو تم پسند کرو تاکہ اگر ایک عورت بھول جائے تو دوسری یاد دلا دے اور گواہ جب بلائے جائیں تو انکار نہ کریں اور سستی نہ کرو لکھنے میں خواہ وہ حق تھوڑا ہو یا بہت میعاد کے ساتھ یہ بات اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کی ہے اور گواہی کو درست رکھنے والی ہے اور شک میں نہ پڑو مگر یہ کہ سودا نقد ہو جو تم آپس میں لیتے دیتے ہو تو تم پر گناہ نہیں کہ نہ لکھو اور گواہ کر لیا کرو جب خرید و فروخت کرو اور نہ نقصان دیا جائے لکھنے والے کو اور نہ گواہ کو اور اگر ایسا کرو گے تو یہ تمہاری نافرمانی ہے اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ تم کو سکھاتا ہے اور اللہ ہر چیز کو جانتا ہے اور اگر تم سفر میں ہو اور نہ پاؤ لکھنے والا تو رہن قبضہ میں دے دینا پھر اگر اعتبار کرے کوئی شخص کسی کا تو چاہیے کہ ادا کر دے جس کا اعتبار کیا گیا ہے اس کی امانت اور ڈرتا رہے اللہ سے جو اس کا پروردگار ہے اور مت چھپاؤ گواہی کو اور جو کوئی چھپائے گواہی کو تو بیشک گناہگار ہے اس کا دل اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے

وَإِن تُبْدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُم

واگر آشکار کنید آنچه در دلهای شماست یا پنهان دارید آنرا البته حساب شما بآن گیرد

بِهِ اللَّهُ ۖ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۗ وَ

بآن خدا پس بیامرزد کسی را که خواهد و عذاب کند کسی را که خواهد و

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨٤﴾ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن

خدا بر هر چیزی تواناست ﴿٢٨٤﴾ ایمان آورد پیغمبر بآنچه فرو آورده شد بسوی او از

رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ

پروردگار او و مؤمنان نیز هر یک ایمان آورده بخدا و فرشتگان او و کتابهای او و پیغمبران او

لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۖ

گفتند فرق نمی کنیم میان هیچ کس از پیغمبران او و گفتند شنیدیم و فرمان بردیم

غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا

بیامرز ما را پروردگارا و بسوی تست بازگشت ﴿٢٨٥﴾ تکلیف نمی کند خدا

إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا

مگر بقدر وسع او را هر چه بدست آورد نیکی کرد و بر ضرر خود باشد آنچه بدست آورد بدی کرد و گفتند ای پروردگار ما

وَإِن تُبْدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُم بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا

وَإِن تُبْدُوا اگر آشکار کنید آنچه در دلهای شماست از خواطر و نیات أَوْ تُخْفُوهُ یا پنهان دارید آنرا

يُحَاسِبْكُم بِهِ اللَّهُ حساب کند شما را بآن خدا پس بیامرزد هر که را خواهد و عذاب کند هر که را خواهد و خدا بر هر چیزی تواناست

إِلَّا وُسْعَهَا مگر بقدر وسع او لَهَا مَا كَسَبَتْ هر نیکی که بدست آورد عَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ هر بدی که کرد

رَبَّنَا ای پروردگار ما

باشد بر شما که از نیکوئی و وَعَلَيْكُمُ السَّبْتُ و بروی باشد آنچه بیاید حضرت موسی محل بالهام الهی عذر دگر کرد بشما

وَإِن تُبْدُوا اگر آشکار کنید آنچه در دلهای شماست از عزائم و نیات أَوْ تُخْفُوهُ یا پنهان دارید آنرا

يُحَاسِبْكُم بِهِ اللَّهُ حساب کند شما را بآن خدا فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ پس بیامرزد هر که را خواهد وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ و عذاب کند هر که را خواهد

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ و خدا بر هر چیزی تواناست وقد واجب نمی کند

إِلَّا وُسْعَهَا مگر بقدر وسع او لَهَا مَا كَسَبَتْ هر نیکی که بدست آورد عَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ بر ضرر خود باشد هر بدی که کرد

رَبَّنَا ای پروردگار ما

آیت نخست پس منسوخ نشود و نزول آیت لا یکلف الله بعد ازین رای نیست الا اندک که مواخذه و وظیفه نخواهد بود

نیز که دو سه نیست او داند که چون این آیت نازل شد صحابه از امر ال مغموم شدند این سخن اشتد علی طائفة منا را

صدیق و فاروق و معاذ بن جبل و جمعی از انصار رضی الله عنهم اجمعین آنرا قبول نمودند که بطاقت و وسعت ما تکلیف است پنجاه

صلوات الله علیه تصدیق نمود تا حال موقف عرض بایه سانید پس لبنان بجانب نوشتآب آمده گفتند یا رسول الله تکلیف ما

الثقل الا طاقتنا ما را تکلیف کاری کردند که قوت آن نداریم یکچیزی یا فرستاده یکدیگر مخالفت اسلام آن نمی آریم حضرت

استغفار نمود که آن چه خود کرده ایم حال بست گفتند یا رسول الله خطا و نسیان را مواخذه نفرمائی ما را و بار امانی که بر امتهای پیشتر

امتهای خیال معاصی در دل ما می آید فکر شادی و غلط و خطور دیگر و ما آنرا دفع کرده بعمل نمی آریم و قوت بفعل نمی آریم حضرت بفضل

یعنی فرمود که بگذاشتیم گذاشتیم گذاشتیم و گذاشتیم و گذاشتیم و گذاشتیم و گذاشتیم و گذاشتیم و گذاشتیم و گذاشتیم

الهی سایل گفتند سمعنا و عصینا و بعضی بلب رکها زبانیان مقرر شد که بگویند سمعنا و اطعنا و دلهای خود را بر معاصی

اطمینان تمام یافته گفتند سمعنا و اطعنا و بعبارت دیگر شنوا باش ای خدا و بگوشهای بنده و حضرت حق سبحانه و تعالی

یعنی تا بسیکبار ای لبنان این آیت فرستاد که آمَنَ الرَّسُولُ گردید و اقتداء کردند سول یعنی محمد آنچه فرو آورده شد بسوی او

است از جانب پروردگار او کان آن آیات و فرقانست احکام حق شرع قال السیوطی و مؤمنان نیز راست بدان

نازل گردیده الا بیان سول تحقق تبلیغ رسالت بوده و بیان لبنان بقرار یکه بعضی بر ایشان مخفی نماند

Marked up by Muhammad Ali Mirza at Tehran.com

لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا
وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

ع ۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

الٓمّٓ ۝ اللّٰهُ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۝ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ
يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْإِنجِيلَ مِن قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى
عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ

هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ۭ فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ

مِنْهُ ابْتِغَاۗءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاۗءَ تَاْوِيْلِهٖ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ ۘ وَالرّٰسِخُوْنَ فِي

الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ رَبَّنَا

لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ اِنَّكَ اَنْتَ

الْوَهَّابُ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ

الْمِيْعَادَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ

لآ الٰہ الا ھو العزیز الحکیم ۔ ھو الذی انزل علیک الکتٰب منہ ایٰت محکمٰت ۔ ہست ہیچ معبود بر حق غالب استوار کار اوست کہ فرود آورد بر تو کتاب یعنی ازیں پارہ یا در ہمہ سورت

ھن ام الکتٰب واخر متشٰبھٰت ۔ فاما الذین فی قلوبھم زیغ فیتبعون ما تشابہ

منہ ابتغاء الفتنۃ وابتغاء تاویلہ ۔ وما یعلم تاویلہ الا اللہ ۔ والراسخون فی

العلم یقولون اٰمنا بہ ۔ کل من عند ربنا ۔ وما یذکر الا اولوا الالباب ۔ ربنا

لا تزغ قلوبنا بعد اذ ھدیتنا وھب لنا من لدنک رحمۃ ۔ انک انت

الوھاب ۔ ربنا انک جامع الناس لیوم لا ریب فیہ ۔ ان اللہ لا یخلف

المیعاد ۔ ان الذین کفروا لن تغنی عنھم اموالھم ولا اولادھم من اللہ

ترجمہ ۔ آنکہ کہ او فرستند ۔ و نخ کہ ایات بینات اموال شیاطین دنیا و دیوان یا بتہ ایات حسابی تعالی

ع ۴

لآ الٰہ الا ھو ۔ خبر ہست تقریر و صدقیت ست علی ۔ غم نخف نصاری کہ بشبہات ثلاثہ قائل اند العزیز ش دلیل ہمتای مانند

الحکیم ۔ دانای کہ کار ھو الذی انزل ۔ اوست کہ فرو فرستاد علیک الکتٰب بر تو قرآن را صلہ و بعضی ازیں کتاب

ایٰت محکمٰت ۔ سنہ بنای ۔ وحی ست و آیہای مفصل مبین کہ رفع اشکال نماید شبہ ھن ام آن نایات

محکمہ ام الکتٰب اصل و مفرد قرآنست و اخر و آیہای دیگر متشٰبھٰت ۔ مانند آنکہ گردد ظاہر و اک معنی آن

بی واسطہ نبیہ بعضی را نکہ کہ محکم آنست کہ محتمل یک وجہ نیش نباشد و متشابہ آنکہ احتمال وجوہ دارد و شیخ ابو منصور ماتریدی ہم

فرمودہ کہ اصل بیان محکم ہمہ اند و متشابہا بیان مدخل اصل کردن نتی تواند و گفتہ اند متشابہ مدت مقطعہ از سورہ کہ یہود و نصاری

از روی حسابہ جمل دانند بر مدت دولت اسلام استدلال میکردند چون فاتحہ سورہ الم مقطعات غیر کررہ بہ حرف حساب

تعالوت بسیار مدت ماندہ بود کہ الم بمعنا در کہ است و المص مشیوت و یک والر دو یست و سی و یک است

والمر دو یست و چہل و یک و کہ طلب میکردند بدانہا مدت دین اسلام چند سال خواہد ماند ابن ایمان ندارم حق بجانب فرمود فاما

الذین یعنی اگر کسانیکہ در دلہا ایشان میل و انحراف ست یعنی زیغ شکی و تبلی بہ ست یا شک در

حق الٰہی فیتبعون پس پیروی می نمایند متشابہ آنچہ بر لفظ او مشتبہ و معنی او محتاج بہ تامل است و مدار آن کتاب ابتغاء

الفتنۃ برای طلب کردن فتنہ کہ شرکست یا کذب بر قرآن یا بس در جہال چنانکہ جہود گفتند بیان ما بخلاف

بیان مشتبہ ست و غرض آن او در جاہلان تو خود را در شک اندازند و ابتغاء تاویلہ و دیگر اتباع متشابہات

می کنند بجہت طلب تاویل آن بر وفق ہوی و تمنای خود و ما یعلم تاویلہ الا اللہ و نمیداند تاویل آنچہ متشابہ ست

الا اللہ وقف لازم کیکردند ا ساخن علم کہ بعد ازین خواہد آمد و نفرمود کہ بجہت اہل سنت و جماعت بجب وقف لازم ست میتوں

بتاویل آن عالم ست و الراسخون فی العلم ثابت قدمان در علم دین کہ مومنان اہل کتاب اند یا ہمہ کہ در علم موصوف

یقولون اٰمنا بہ ۔ گویند ایمان آوردیم بمتشابہ کل من عند ربنا ہمہ از نزد پروردگار ما ست و ما یذکر الا اولوا الالباب

و ما یتذکر و پند نپذیرند یا پند نمی گیرند یا پند نمی شنوند الا اولوا الالباب خردمندان عقول صافیہ کہ بنور ہم قول راسخون علم ہم

شَيْـًٔا وَأُولَـٰٓئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝ كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ
بیزار شوند و ایشانند آنکه هیزم دوزخ اند حال ایشان همه حال کسان و فرعونیان است و آنکه پیش از ایشان بودند
كَذَّبُوا بِـَٔايَـٰتِنَا فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ۝ قُل
و دوغ ایشانند آیات ما را پس گرفت ایشانرا خدای بسبب گناهان ایشان و خدا سخت عقوبت است بگو
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا۟ سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ ۝ قَدْ كَانَ
گافرانرا زین پس که مغلوب خواهید شد و بسوی دوزخ خواهید شد بسوی دوزخ و بد جائگاهست و تحقیق بست
لَكُمْ ءَايَةٌ فِى فِئَتَيْنِ ٱلْتَقَتَا ۖ فِئَةٌ تُقَـٰتِلُ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ
شما را نشانی در دو گروه که بهم رسیدند گروهی کارزار میکردند در راه خدا و گروهی دیگر کافر بودند
يَرَوْنَهُم مِّثْلَيْهِمْ رَأْىَ ٱلْعَيْنِ ۚ وَٱللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِۦ مَن يَشَآءُ ۗ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ
میدیدند مسلمانان کفاررا دو برابر خویش بچشم سر و خدا نصرت میدهد بهر که خواهد بدرستیکه در آنچه
لَعِبْرَةً لِّأُو۟لِى ٱلْأَبْصَـٰرِ ۝ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ ٱلشَّهَوَٰتِ مِنَ ٱلنِّسَآءِ
پندی هست خداوندان چشمها را آراسته کردند مردمان را دوستی خواستهای مرغوب از زنان
وَٱلْبَنِينَ وَٱلْقَنَـٰطِيرِ ٱلْمُقَنطَرَةِ مِنَ ٱلذَّهَبِ وَٱلْفِضَّةِ وَٱلْخَيْلِ ٱلْمُسَوَّمَةِ

شَيْـًٔا از عذاب خدا هیچ چیز دور نیاید از ایشان و آخرت را نسوزد و آتش دوزخ جز ایشان را نسوزد وَأُولَـٰٓئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ آن گروه هیزم دوزخ اند كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ مانند عادت متابعان فرعون است ذكر كذب موسی وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ و عادت آن کسان نیز کوشش از فرعونیان بود و دیگران عاد و ثمود كَذَّبُوا بِـَٔايَـٰتِنَا دروغ زنندگان آیتهای ما را یعنی معجزات انبیاء خود فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ پس گرفت ایشانرا خدای بِذُنُوبِهِمْ گناهان ایشان را كه كذب و دیگران وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ و خدا سخت عقوبت است كافران را قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بگو گافرانرا سَتُغْلَبُونَ كه مغلوب خواهید شد وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ و بسوی دوزخ حشر كرده شوید وَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ و بد جائگاهست دوزخ قَدْ كَانَ لَكُمْ آیَةٌ تحقیق بود شما را نشانی فِى فِئَتَيْنِ ٱلْتَقَتَا در دو گروه كه بهم رسیدند فِئَةٌ تُقَـٰتِلُ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ گروهی كارزار میكردند در راه خدا وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ و گروهی دیگر كافر بودند يَرَوْنَهُم مِّثْلَيْهِمْ رَأْىَ ٱلْعَيْنِ میدیدند مسلمانان كفاررا دو برابر خویش بچشم سر وَٱللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِۦ مَن يَشَآءُ و خدا نصرت میدهد بهر كه خواهد إِنَّ فِى ذَٰلِكَ بدرستیكه در آنچه لَعِبْرَةً پندی هست لِّأُو۟لِى ٱلْأَبْصَـٰرِ خداوندان چشمها را زُيِّنَ لِلنَّاسِ آراسته كردند مردمان را حُبُّ ٱلشَّهَوَٰتِ دوستی خواستهای مرغوب مِنَ ٱلنِّسَآءِ از زنان وَٱلْبَنِينَ و پسران وَٱلْقَنَـٰطِيرِ ٱلْمُقَنطَرَةِ و مالهای بسیار مِنَ ٱلذَّهَبِ وَٱلْفِضَّةِ از زر و سیم وَٱلْخَيْلِ ٱلْمُسَوَّمَةِ و اسپان نشان كرده

وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ
وجہاں بانیاں وزراعت اینست بہرہ زندگانی دنیا و نزد یک او ست نیکوئی
الْمَاٰبِ قُلْ أَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ
نیک بگو ای محمد کہ آیا خبر دہم شما را بچیزے بہتر است ازین مر متقیان را باشد نزد یک پروردگارشان بہشتہا میرود
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ
از زیر آن جویہا جاوید باشندگان دران و باشند زنان پاکیزہ و باشد خوشنودی خدا و خدا بیناست
بِالْعِبَادِ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ إِنَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَابَ
بہ بندگان آنانکہ میگویند ای پروردگار ما ایمان آوردیم پس بیامرز گناہان ما را و نگاہدار ما را از عذاب
النَّارِ الصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ
آتش شکیب کنندگان و راست گویندگان و فرمانبرداران و خرج کنندگان و آمرزش خواہندگان
بِالْأَسْحَارِ شَهِدَ اللّٰهُ أَنَّهٗ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًا
در اوقات سحر گواہی داد خدا بیگانگی خود راست آنکہ نیست معبود سزا مگر او و گواہی دادند فرشتگان و خداوندان دانش ایستادہ
بِالْقِسْطِ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ إِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ
بانصاف نیست معبود سزاوار کار بہ استوار کار است بیگمان آئین نزد یک خدا

النصف

وَالأنعام و درو چہارپایان را نشوونما و کامگاری و کشت و برکشت و امثال اینہا برای رفع ذرائع نیکہ پدید کردہ شدہ و نظر کنندہ
آراستگی بہ ستایش متاع الحیوۃ الدنیا زیست کہ بخورد و زمی پایندہ از ان ہر گاہ و دنیا و اللہ نزد یک او حسن ماٰب نیکی منزلگاہ
حُسْنُ الْمَاٰبِ نزد یک او ست نیکو سیاہی بازگشت حسن الماٰب مرجوب است ایمان آوردگان جانہا
بلغ متاب + زندگی خواہی گمانان و ترا اب چند گردی کہ و چرا دوس پیشوا و آبی و حسن الماٰب قل آگہی دہم شما را
آگاہی دہم شما را و خبر دہم شما را بچیزے بہتر از ینہا کہ گفتہ شد للذین الذین اتقوا مر پرہیزگارانرا عند ربہم نزد پروردگار شان
باشند ازاد گان جاوید ان جویہا میرود از زیر آنہا جاوید ان باشند در آنہا و جفتان پاکیزہ و خشنودی از خدا و خدا بیناست
بہ بندگان الذین آنانکہ میگویند ربنا پروردگار ما انا ما ایمان آوردیم فاغفر لنا پس بیامرز ما را ذنوبنا گناہان ما را
وقنا عذاب النار و نگاہدار ما را از عذاب آتش الصابرین شکیب کنندگان و الصادقین و راست گویندگان و القانتین و فرمانبرداران
والمنفقین و خرج کنندگان و المستغفرین و آمرزش خواہندگان بالاسحار در اوقات سحر شہد اللہ گواہی داد خدا انہ لا الہ الا ہو
بیگانگی خود را کہ نیست معبود سزا مگر او والملئکۃ و گواہی دادند فرشتگان و اولوا العلم و خداوندان دانش قائما
ایستادہ بالقسط بانصاف لا الہ الا ہو نیست معبود سزاوار کار بہ استوار کار الا ہو العزیز الحکیم بیگمان آئین
ان الدین عند اللہ نزد یک خدا

إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۗ
اسلام ہے اور نافرمانی کی نہیں اہل کتاب نے مگر بعد اس کے کہ آ چکا ان کو علم آپس کی ضد سے اور جو کوئی منکر ہو اللہ کی باتوں کا
وَمَن يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩﴾ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ
اور جو کوئی منکر ہو اللہ کی باتوں کا پس اللہ جلد حساب لینے والا ہے ۱۹ پھر اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہہ میں نے حکم بردار کیا منہ اپنا
لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۗ وَقُل لِّلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَأَسْلَمْتُمْ ۚ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ
اللہ کو اور جو میرے ساتھ ہیں اور کہہ ان کو جن کو کتاب ملی تھی اور ان پڑھوں کو کیا تم نے حکم برداری کی پھر اگر وہ حکم بردار ہوئے
اهْتَدَوا ۖ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
تو وہ راہ پر آئے اور اگر منہ پھیریں تو تجھ پر ہے پہنچا دینا اور اللہ دیکھتا ہے بندوں کو ۲۰ جو لوگ منکر ہوتے ہیں
بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ
اللہ کی باتوں سے اور مار ڈالتے ہیں پیغمبروں کو ناحق اور مار ڈالتے ہیں ان لوگوں کو جو حکم کرتے ہیں انصاف کا
مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي
لوگوں میں سو ان کو خبر دے دکھ کی مار کی ۲۱ یہ لوگ ہیں کہ اکارت گئے کام ان کے
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ﴿٢٢﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

ع ۱۰

دنیا اور آخرت میں اور نہیں ان کا کوئی مدد گار ۲۲ کیا تو نے نہیں دیکھا ان لوگوں کو جن کو ملا تھا کچھ

الاسلام عند اللہ دین اسلام سے مراد وہ دین ہے جو ہر زمانہ میں اللہ کے نبی اور رسول لے کر آئے اور جس کی بنیاد اللہ کی توحید اور اس کے سامنے سر تسلیم خم کر دینے پر ہے۔ اس دین کا نام اسلام ہے یا نہیں اس کا نام اسلام نہیں رکھا گیا۔ اس کی تفصیل سورۂ مائدہ کے حاشیہ ۱۵ میں گزر چکی ہے۔ اختلف الذین اوتوا الکتاب یہود و نصاریٰ کے اختلاف کی تفصیل سورۂ بقرہ کے حاشیہ ۱۷۶ میں گزر چکی ہے۔ بغیا بینھم آپس کی ضد اور حسد کی وجہ سے۔ یہود و نصاریٰ کے اختلاف کی وجہ یہ نہیں تھی کہ ان کو حق کا علم نہیں تھا بلکہ وجہ یہ تھی کہ وہ حق کو جان بوجھ کر محض ضد اور حسد کی وجہ سے رد کر رہے تھے۔ ومن یکفر بایات اللہ اللہ کی باتوں سے مراد قرآن مجید کی آیتیں ہیں۔ فان اللہ سریع الحساب اللہ کے ہاں حساب کتاب کا کام بہت جلد ہو جائے گا۔ فان حاجوک اگر یہ لوگ تجھ سے جھگڑا کریں۔ اسلمت وجھی للہ میں نے اپنا منہ اللہ کے سامنے جھکا دیا۔ یعنی میں نے اللہ کی توحید کو مان لیا اور اس کے سامنے سر تسلیم خم کر دیا۔ ومن اتبعن میرے ساتھ جو لوگ ہیں وہ بھی اللہ کی توحید کو مان چکے ہیں اور اس کے سامنے سر تسلیم خم کر چکے ہیں۔ اسلمتم کیا تم نے بھی اللہ کی توحید کو مان لیا اور اس کے سامنے سر تسلیم خم کر دیا۔ فان اسلموا پس اگر وہ اسلام کو قبول کر لیں۔ اھتدوا تو وہ راہ راست پر آ گئے۔ وان تولوا اور اگر وہ منہ پھیر لیں۔ فانما علیک البلاغ تو تیرا کام صرف پیغام پہنچا دینا ہے۔ واللہ بصیر بالعباد اللہ اپنے بندوں کے حال کو دیکھ رہا ہے۔ ان الذین یکفرون بایات اللہ جو لوگ اللہ کی باتوں کو نہیں مانتے۔ ویقتلون النبیین بغیر حق اور ناحق نبیوں کو قتل کرتے رہے۔ ویقتلون الذین یامرون بالقسط اور ان لوگوں کو قتل کرتے رہے جو انصاف کا حکم دیتے تھے۔ فبشرھم بعذاب الیم تو ان کو دکھ کی مار کی خبر سنا دے۔ یہ آیت یہود کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ یہود نے بہت سے نبیوں کو قتل کیا۔ اور جو لوگ ان کو نیکی کا حکم دیتے تھے ان کو بھی قتل کرتے رہے۔ اولئک الذین حبطت اعمالھم فی الدنیا والاخرۃ ان کے اعمال دنیا اور آخرت میں اکارت گئے۔ دنیا میں اکارت جانے کا مطلب یہ ہے کہ ان کو دنیا میں کوئی اچھا بدلہ نہیں ملے گا۔ آخرت میں اکارت جانے کا مطلب یہ ہے کہ ان کو آخرت میں کوئی ثواب نہیں ملے گا۔ وما لھم من ناصرین اور نہ ان کا کوئی مدد گار ہوگا۔ الم تر الی الذین اوتوا نصیبا کیا تو نے نہیں دیکھا ان لوگوں کو جن کو ملا تھا کچھ

فائدہ: اس آیت سے معلوم ہوا کہ اللہ کے ہاں صرف اسلام ہی قابل قبول ہے اور اسلام کے سوا کوئی دین قابل قبول نہیں ہے۔ اسلام کے سوا جو دین بھی ہے وہ اللہ کے ہاں مردود ہے۔ اس لئے ہر مسلمان کو چاہیے کہ وہ اسلام کے سوا کسی اور دین کو اچھا نہ سمجھے۔ اسلام کے سوا کسی اور دین کی تعریف نہ کرے۔ اسلام کے سوا کسی اور دین کی طرف دعوت نہ دے۔ اسلام کے سوا کسی اور دین کی تبلیغ نہ کرے۔ اسلام کے سوا کسی اور دین کی تبلیغ کرنے والوں کی مدد نہ کرے۔ اسلام کے سوا کسی اور دین کی تبلیغ کرنے والوں کی مدد کرنے والوں کی مدد نہ کرے۔ اسلام کے سوا کسی اور دین کی تبلیغ کرنے والوں کی مدد کرنے والوں کی مدد کرنے والوں کی مدد نہ کرے۔

مِّنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيًّا بِاَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ ۚ وَلَوْ اَنَّهُمْ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَقْوَمَ ۙ وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى اَدْبَارِهَآ اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ اَصْحٰبَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا عَظِيْمًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۭ بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَآءُ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ وَكَفٰى بِهٖٓ اِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰٓؤُلَآءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ نَصِيْرًا ۝ اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذًا لَّا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا ۝ اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰي مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ اٰتَيْنَآ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا ۝ فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۭ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا ۭ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ لَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۡ وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا ۙ وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًۢا بَصِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ ۭ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّضِلَّهُمْ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا ۝ فَكَيْفَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ثُمَّ جَاۗءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ ۚ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَانًا وَّتَوْفِيْقًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَّهُمْ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًۢا بَلِيْغًا ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَّلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ جَاۗءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ۝ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ۝ وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا ۝ وَّاِذًا لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَاۗءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَحَسُنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ۝ ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ۝

مِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ — از آنہا کہ یہود اند سخن را از جاہائے خود بگردانند

الْكَلِمَ — سخن

عَنْ مَّوَاضِعِهٖ — از جاہائے خود

وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيًّا بِاَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ — و میگویند شنیدیم و نافرمانی کردیم و بشنو نہ شنوا و نگاہ ما کن و زبانہا را بگردانند و در دین طعنہ زنند

سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا — شنیدیم و نافرمانی کردیم

وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ — و بشنو نہ شنوا

وَّرَاعِنَا — و نگاہ ما کن

لَيًّا بِاَلْسِنَتِهِمْ — زبانہا را بگردانند

وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ — و در دین طعنہ زنند

وَلَوْ اَنَّهُمْ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَقْوَمَ — و اگر ایشان میگفتند شنیدیم و فرمان بردیم و بشنو و نگاہ ما کن البتہ آن بہتر ایشان را و راست تر

لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ — البتہ آن بہتر ایشان را

وَاَقْوَمَ — و راست تر

وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا — و لیکن لعنت کرد ایشان را خدا بکفر ایشان پس ایمان نمی آرند مگر اندکی

لَعَنَهُمُ اللّٰهُ — لعنت کرد ایشان را خدا

بِكُفْرِهِمْ — بکفر ایشان

فَلَا يُؤْمِنُوْنَ — پس ایمان نمی آرند

اِلَّا قَلِيْلًا — مگر اندکی

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى اَدْبَارِهَآ اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ اَصْحٰبَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا — ای آنہا کہ داده شدند کتاب بیارید ایمان بآنچہ فرستادیم راست کننده مر آنچہ با شما است پیش از آنکہ محو کنیم رویہا را پس برگردانیم آنہا را بر پسہا یا لعنت کنیم ایشان را چنانکہ لعنت کردیم اصحاب سبت را و بود فرمان خدا کردنی

اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا — ایمان آرید بآنچہ فرستادیم

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ — راست کننده مر آنچہ با شما است

مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى اَدْبَارِهَآ — پیش از آنکہ محو کنیم رویہا را پس برگردانیم آنہا را بر پسہا

اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ اَصْحٰبَ السَّبْتِ — یا لعنت کنیم ایشان را چنانکہ لعنت کردیم اصحاب سبت را

وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا — و بود فرمان خدا کردنی

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا عَظِيْمًا — بدرستیکہ خدا نمی آمرزد آنکہ شریک آورده شود بوی و میآمرزد آنچہ فروتر است از آن مر هر که را خواهد و هر که شریک آرد بخدا پس بدرستیکہ بافت گناہ بزرگ

لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ — نمی آمرزد آنکہ شریک آورده شود بوی

وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ — و میآمرزد آنچہ فروتر است از آن مر هر که را خواهد

وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا عَظِيْمًا — و هر که شریک آرد بخدا پس بدرستیکہ بافت گناہ بزرگ

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۭ بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَآءُ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا — آیا ندیدی بسوی آنہا که پاک میکنند نفسہای خود را بلکہ خدا پاک میکند هر که را خواهد و ستم کرده نمیشوند بقدر رشتہ

يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ — پاک میکنند نفسہای خود را

بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَآءُ — بلکہ خدا پاک میکند هر که را خواهد

وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا — و ستم کرده نمیشوند بقدر رشتہ

اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ وَكَفٰى بِهٖٓ اِثْمًا مُّبِيْنًا — نگاہ کن چگونہ می بافند بر خدا دروغ را و بس است بآن گناہ آشکارا

يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ — می بافند بر خدا دروغ را

وَكَفٰى بِهٖٓ اِثْمًا مُّبِيْنًا — و بس است بآن گناہ آشکارا

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰٓؤُلَآءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا — آیا ندیدی بسوی آنہا که داده شدند بہرہ از کتاب ایمان میآرند بجبت و طاغوت و میگویند مر آنہا را که کافر شدند این گروه راه یافتہ ترند از آنہا که ایمان آوردند راہ

اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ — داده شدند بہرہ از کتاب

يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ — ایمان میآرند بجبت و طاغوت

وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰٓؤُلَآءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا — و میگویند مر آنہا را که کافر شدند این گروه راه یافتہ ترند از آنہا که ایمان آوردند راہ

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ نَصِيْرًا — آنہا که لعنت کرد ایشان را خدا و هر که لعنت کند خدا پس هرگز نیابی مر او را یاری دهنده

لَعَنَهُمُ اللّٰهُ — لعنت کرد ایشان را خدا

وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ — و هر که لعنت کند خدا

فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ نَصِيْرًا — پس هرگز نیابی مر او را یاری دهنده

اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذًا لَّا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا — یا مر ایشان را بہرہ است از پادشاہی پس اگر چنین باشد نمی دهند مردمان را بقدر خرمای هسته

اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ — یا مر ایشان را بہرہ است از پادشاہی

فَاِذًا لَّا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا — پس اگر چنین باشد نمی دهند مردمان را بقدر خرمای هسته

اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰي مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ اٰتَيْنَآ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا — یا حسد میبرند مردمان را بر آنچہ داده است ایشان را خدا از فضل خود پس بدرستیکہ دادیم بآل ابراہیم کتاب و حکمت و دادیم بایشان پادشاہی بزرگ

يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰي مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ — حسد میبرند مردمان را بر آنچہ داده است ایشان را خدا از فضل خود

فَقَدْ اٰتَيْنَآ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ — پس بدرستیکہ دادیم بآل ابراہیم کتاب و حکمت

وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا — و دادیم بایشان پادشاہی بزرگ

فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۭ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا — پس از ایشان کسی بود که ایمان آورد بآن و از ایشان کسی بود که باز ایستاد از آن و بس است دوزخ آتش افروخته

مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ — که ایمان آورد بآن

مَّنْ صَدَّ عَنْهُ — که باز ایستاد از آن

وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا — و بس است دوزخ آتش افروخته

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا ۭ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا — بدرستیکہ آنہا که کافر شدند بآیتہای ما زود باشد که درآریم ایشان را در آتشی هر گاہ که بریان شود پوستہای ایشان بدل کنیم مر ایشان را پوستہای دیگر تا بچشند عذاب را بدرستیکہ خدا بود غالب درست کار

كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا — کافر شدند بآیتہای ما

سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا — زود باشد که درآریم ایشان را در آتشی

كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا — هر گاہ که بریان شود پوستہای ایشان بدل کنیم مر ایشان را پوستہای دیگر

لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ — تا بچشند عذاب را

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا — بدرستیکہ خدا بود غالب درست کار

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ لَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۡ وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا — و آنہا که ایمان آوردند و کردند کارہای شایسته زود باشد که درآریم ایشان را بہشتہا که میرود از زیر آنہا جویہا جاودانہ در آنہا همیشہ مر ایشان را در آنہا زنانی پاکیزه و درآریم ایشان را سایه گسترده

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ — ایمان آوردند و کردند کارہای شایسته

سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ — زود باشد که درآریم ایشان را بہشتہا که میرود از زیر آنہا جویہا

خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا — جاودانہ در آنہا همیشہ

لَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ — مر ایشان را در آنہا زنانی پاکیزه

وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا — و درآریم ایشان را سایه گسترده

اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا ۙ وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًۢا بَصِيْرًا — بدرستیکہ خدا میفرماید شما را که بگزارید امانتہا را بسوی خداوندان آنہا و چون حکم کنید میان مردمان که حکم کنید بعدل بدرستیکہ خدا نیکو پندی میدهد شما را بآن بدرستیکہ خدا بود شنوا بینا

يَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا — میفرماید شما را که بگزارید امانتہا را بسوی خداوندان آنہا

وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِ — و چون حکم کنید میان مردمان که حکم کنید بعدل

اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖ — بدرستیکہ خدا نیکو پندی میدهد شما را بآن

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًۢا بَصِيْرًا — بدرستیکہ خدا بود شنوا بینا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا — ای آنہا که ایمان آوردید فرمان برید خدا را و فرمان برید رسول را و صاحبان امر از خود پس اگر نزاع کنید در چیزی پس بگردانید آن را بسوی خدا و رسول اگر هستید ایمان میآرید بخدا و روز واپسین این بہتر است و نیکوتر فرجام

اَطِيْعُوا اللّٰهَ — فرمان برید خدا را

وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ — و فرمان برید رسول را

وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ — و صاحبان امر از خود

فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ — پس اگر نزاع کنید در چیزی پس بگردانید آن را بسوی خدا و رسول

اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ — اگر هستید ایمان میآرید بخدا و روز واپسین

ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا — این بہتر است و نیکوتر فرجام

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ ۭ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّضِلَّهُمْ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا — آیا ندیدی بسوی آنہا که گمان میکنند که ایشان ایمان آوردند بآنچہ فرستادہ شد بسوی تو و آنچہ فرستادہ شد از پیش تو میخواهند که حکم کنند نزد طاغوت و بتحقیق فرمان یافتند که کافر شوند بآن و میخواهد شیطان که گمراه کند ایشان را گمراه کردنی دور

يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ — گمان میکنند که ایشان ایمان آوردند بآنچہ فرستادہ شد بسوی تو و آنچہ فرستادہ شد از پیش تو

يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا اِلَى الطَّاغُوْتِ — میخواهند که حکم کنند نزد طاغوت

وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ — و بتحقیق فرمان یافتند که کافر شوند بآن

وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّضِلَّهُمْ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا — و میخواهد شیطان که گمراه کند ایشان را گمراه کردنی دور

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا — و چون گفته شود مر ایشان را بیائید بسوی آنچہ فرستاد خدا و بسوی رسول ببینی منافقان را که باز میایستند از تو باز ایستادنی

قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ — گفته شود مر ایشان را بیائید بسوی آنچہ فرستاد خدا و بسوی رسول

رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا — ببینی منافقان را که باز میایستند از تو باز ایستادنی

فَكَيْفَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ثُمَّ جَاۗءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ ۚ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَانًا وَّتَوْفِيْقًا — پس چگونہ باشد چون برسد ایشان را رنجی بسبب آنچہ پیش فرستادند دستہای ایشان پس بیایند نزد تو سوگند خورند بخدا که نخواستیم مگر نیکی و سازگاری

اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ — برسد ایشان را رنجی بسبب آنچہ پیش فرستادند دستہای ایشان

ثُمَّ جَاۗءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ — پس بیایند نزد تو سوگند خورند بخدا

اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَانًا وَّتَوْفِيْقًا — که نخواستیم مگر نیکی و سازگاری

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَّهُمْ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًۢا بَلِيْغًا — آنہا که میداند خدا آنچہ در دلہای ایشان است پس روی بگردان از ایشان و پند ده ایشان را و بگو مر ایشان را در حق نفسہای ایشان سخنی رسا

يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ — میداند خدا آنچہ در دلہای ایشان است

فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ — پس روی بگردان از ایشان

وَعِظْهُمْ — و پند ده ایشان را

وَقُلْ لَّهُمْ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًۢا بَلِيْغًا — و بگو مر ایشان را در حق نفسہای ایشان سخنی رسا

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَّلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ جَاۗءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا — و نفرستادیم هیچ رسولی را مگر تا فرمان برده شود بفرمان خدا و اگر ایشان چون ستم کردند بر نفسہای خود بیایند نزد تو پس آمرزش خواهند از خدا و آمرزش خواهد برای ایشان رسول هر آینہ یابند خدا را توبہ پذیر مهربان

اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ — مگر تا فرمان برده شود بفرمان خدا

وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَّلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ جَاۗءُوْكَ — و اگر ایشان چون ستم کردند بر نفسہای خود بیایند نزد تو

فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ — پس آمرزش خواهند از خدا و آمرزش خواهد برای ایشان رسول

لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا — هر آینہ یابند خدا را توبہ پذیر مهربان

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا — پس نه چنین است سوگند بخداوند تو ایمان نمی آرند تا حکم کنند ترا در آنچہ شورش کرد میان ایشان پس نیابند در نفسہای خود تنگی از آنچہ حکم کردی و گردن نهند گردن نهادنی

لَا يُؤْمِنُوْنَ حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ — ایمان نمی آرند تا حکم کنند ترا در آنچہ شورش کرد میان ایشان

ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ — پس نیابند در نفسہای خود تنگی از آنچہ حکم کردی

وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا — و گردن نهند گردن نهادنی

وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا — و اگر ما نوشتہ بودیم بر ایشان که بکشید نفسہای خود را یا بیرون روید از خانہای خود نمی کردند آن را مگر اندکی از ایشان و اگر ایشان کردندی آنچہ پند داده میشوند بآن البتہ آن بہتر بودی ایشان را و استوارتر

كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ — نوشتہ بودیم بر ایشان که بکشید نفسہای خود را

اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ — یا بیرون روید از خانہای خود

مَّا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ — نمی کردند آن را مگر اندکی از ایشان

وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا — و اگر ایشان کردندی آنچہ پند داده میشوند بآن البتہ آن بہتر بودی ایشان را و استوارتر

وَّاِذًا لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا — و آنگاہ هر آینہ دادیمی ایشان را از نزد خود مزدی بزرگ

وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا — و هر آینہ راه نمودیمی ایشان را براہی راست

وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَد

تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ
درمیآری شب را در روز و درمیآری روز را در شب و بیرون آری زندہ را از مردہ و بیرون آری مردہ را
مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ
از زندہ و روزی دہی کہ خواہی بے شمار باید کہ نگیرند مسلمان کافران
مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ
بجز از مسلمانان و ہر کہ این کند پس نیست در چیزی از دین خدا مگر آنکہ باشد شما را از ایشان
تُقَاةً ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ
بترسی از ایشان ترسیدنی و میترساند شما را خدا از عقوبت خود و بسوی خدا بازگشت ہمہ در عقبیٰ ظاہر کنید آنچہ
أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمْهُ اللَّهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
در سینہ ہاست خدا میداند آنچہ در آسمانہا و زمین است و خدا بر ہمہ چیز توانا است
يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا
آن روز کہ خواہد یافت ہر کس آنچہ کردہ است از نیکی و آنچہ کردہ است از بدی دوست دارد کہ میان او و میان آن
وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ

ع ۲ تقدیم و تاخیر

تولج اللیل فی النہار الخ شب را در روز بردن و روز را در شب بردن کنایہ ازانست کہ بعضی از ساعات شب را بروز آرند و بعضی از ساعات روز را بشب و این بسبب آنست کہ آفتاب گاہی در برج جنوبی میرود و آن را تحویل سلطان اول گویند و گاہی در برج شمالی و آن را تحویل سلطان اول نامند و در اول بہاری اعتدال ربیعی است و در اول پائیزی اعتدال خریفی و در ہر یکی از ایشان شب و روز برابر میشوند و بعد از اعتدال ربیعی شب رو بکاہش میآرد و روز رو بافزایش و بعد از اعتدال خریفی روز رو بکاہش میآرد و شب رو بافزایش و ہمچنین تا سال دیگر و ہمچنین تا ابد الآباد و ہمچنین بود تا قیامت و ہمچنین بود از ابتدا تا کنون و ہمچنین بود از ازل تا ابد و ہمچنین بود از ابد تا ازل و ہمچنین بود از ابد تا ابد و ہمچنین بود از ازل تا ازل و ہمچنین بود از ازل تا ابد و ہمچنین بود از ابد

يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝
دوست میدارد شمارا یعنی پیرو کنید مرا دوست دارد شمارا خدا و بیامرزد شمارا گناهان شما و خدا آمرزنده مهربان است

قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ
بگو فرمانبرداری کنید خدا را و پیغمبر پس اگر روگردانند پس بیشک خدا دوست ندارد کافران را بیشک خدا

اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا
برگزید آدم و نوح و آل ابراهیم و آل عمران بر عالمیان فرزندانی بعضی

مِنْ بَعْضٍ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّيْ نَذَرْتُ لَكَ
از بعضی و خدا شنوا و دانا است آنگاه گفت زن عمران اے پروردگار من بیشک من نذر کردم

مَا فِيْ بَطْنِيْ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّيْ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا
آنچہ در شکم من است آزاد کردہ شدہ پس قبول کن از من بیشک تو تو شنوا و دانا پس چون جنید آن را

قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ وَضَعْتُهَآ اُنْثٰى وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكَرُ
گفت اے پروردگار من بیشک من جنیدم آن را دختر و خدا داناست بآنچہ جنید آن را دختر

كَالْاُنْثٰى وَاِنِّيْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَاِنِّيْٓ اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا
مانند دختر و بیشک من نام کردم آن را مریم و بیشک من پناہ میدہم آن را

یحببکم اللہ دوست میدارد شما را خدا یعنی پس پیروی کنید مرا دوست دارد شما را دوست اور دوست نہ رکھے گا کسی کو سوا مرد کے اللہ خدا واللہ خدا غفور بہت بخشنے والا رحیم بہت مہربان قل کہدے اطیعوا فرمانبرداری کرو اللہ خدا والرسول اور رسول فان تولوا پھر اگر منہ پھیریں تو فان اللہ تو اللہ لا یحب دوست نہیں رکھتا الکافرین کافروں کو ان اللہ بیشک اللہ اصطفی برگزیدہ کیا آدم آدم و نوحا اور نوح و آل ابراہیم اور ابراہیم کی اولاد و آل عمران اور عمران کی اولاد علی العالمین سارے جہان والوں پر ذریۃ اولاد بعضہا بعض ان میں سے بعض بعضا بعض سے من بعض بعض سے واللہ اور اللہ سمیع سننے والا علیم جاننے والا اذ قالت جب کہا امرأت عمران عمران کی بی بی رب اے پروردگار میرے انی نذرت بیشک میں نے نذر کی لک تیرے لئے ما فی بطنی جو میرے پیٹ میں ہے محررا آزاد کیا ہوا فتقبل پس قبول کر مجھ سے انک بیشک تو انت تو السمیع سننے والا العلیم جاننے والا فلما پھر جب وضعتہا جنی اس کو قالت کہا رب اے پروردگار میرے انی وضعتہا بیشک میں نے جنی اس کو انثی لڑکی واللہ اور اللہ اعلم خوب جانتا ہے بما وضعت جو کچھ جنی اس نے ولیس اور نہیں الذکر لڑکا کالانثی لڑکی کی طرح وانی سمیتہا اور بیشک میں نے نام رکھا اس کا مریم مریم وانی اعیذہا اور بیشک میں پناہ دیتا ہوں اس کو بک تیری وذریتہا اور اس کی اولاد کو

الرَّجِيمِ ۝ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَّأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَّكَفَّلَهَا

پس قبول کرد اورا پروردگار او بقبول نیک و رویانید اورا رویانیدن نیک و نگہبان او ساخت

زَكَرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يٰمَرْيَمُ

زکریا ہر گاہ کہ داخل شدی بر وی زکریا بمحراب یافت نزدیک او روزی گفت ای مریم

أَنّٰى لَكِ هٰذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرِ

کجا ترا این روزی گفت او از نزدیک خدا است بدرستی خدا روزی دہد ہر کرا خواہد بے

حِسَابٍ ۝ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۚ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً

حساب آنجا دعا کرد زکریا پروردگار خود را گفت پروردگارا ببخش مرا از نزدیک خود فرزندان

طَيِّبَةً ۚ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝ فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُّصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ

پاکیزہ بدرستی کہ تو شنوندۂ دعا ہستی پس ندا کردند او را فرشتگان و او ایستادہ بود نماز میکرد در محراب

أَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُورًا وَّنَبِيًّا

کہ خدا بشارت میدہد ترا بیحییٰ باشندہ باور دارندہ بکلمۂ از خدا و سید و زن نزدیک نشونده و پیغمبر

مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ أَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِيْ

از شایستگان گفت ای پروردگار من چگونہ پیدا شود مرا پسری این فرزند و بدرستی کہ رسیدہ است بمن پیری و زن من

الرجیم سے متقبلہا ربہا بقبول حسن وانبتہا نباتا حسنا وکفلہا

بازداشتہ شدہ پس قبول کرد اورا پروردگار او بقبول نیک و رویانید اورا رویانیدن نیک و نگہبان او ساخت

زکریا کلما دخل علیہا زکریا المحراب وجد عندہا رزقا قال یٰمریم

زکریا ہر گاہ کہ داخل شدی بر وی زکریا بمحراب یافت نزدیک او روزی گفت ای مریم

انی لک ہذا قالت ہو من عند اللہ ان اللہ یرزق من یشاء بغیر

کجا ترا این روزی گفت او از نزدیک خدا است بدرستی خدا روزی دہد ہر کرا خواہد بے

حساب ہنالک دعا زکریا ربہ قال رب ہب لی من لدنک ذریۃ

حساب آنجا دعا کرد زکریا پروردگار خود را گفت پروردگارا ببخش مرا از نزدیک خود فرزندان

طیبۃ انک سمیع الدعاء فنادتہ الملئکۃ وہو قائم یصلی فی المحراب

پاکیزہ بدرستی کہ تو شنوندۂ دعا ہستی پس ندا کردند او را فرشتگان و او ایستادہ بود نماز میکرد در محراب

ان اللہ یبشرک بیحییٰ مصدقا بکلمۃ من اللہ وسیدا وحصورا ونبیا

کہ خدا بشارت میدہد ترا بیحییٰ باشندہ باور دارندہ بکلمۂ از خدا و سید و زن نزدیک نشونده و پیغمبر

من الصلحین قال رب انی یکون لی غلم وقد بلغنی الکبر وامرأتی

از شایستگان گفت ای پروردگار من چگونہ پیدا شود مرا پسری این فرزند و بدرستی کہ رسیدہ است بمن پیری و زن من

عاقرٌ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا

تا زیدہ بہ بہت گفت تو چنیں خدا تو کہ آنچہ می خواہد میکند گفت الٰہی مرا نشانی چنین گردان فرمود نشانی تو آنست

تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۭ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ۝

کہ سخن نگوئی با مردمان سہ روز مگر باشارت و یاد کن پروردگار خود را بسیار و تسبیح گوی بشام و بامداد

وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰىكِ عَلٰي

و آنگاہ کہ گفتند فرشتگان ای مریم بدرستی کہ خدا برگزید ترا و پاک ساخت ترا و برگزید ترا بر

نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۝ ذٰلِكَ

زنان عالمیان ای مریم فرمانبردار باش کن پروردگار خود را و سجدہ کن و رکوع کن با رکوع کنندگان این

مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۭ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ

از خبرہای غیب است وحی می کنیم آنرا بسوی تو و نبودی نزدیک آن وقت کہ می انداختند قلمہای خویش را تا کدام کس ازیشان

يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ۝ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ

کفالت مریم را بکند و نبودی نزدیک ایشان آنگاہ کہ بہم خصومت می کردند آنگاہ کہ گفتند فرشتگان ای مریم

اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيْهًا

بدرستی کہ خدا بشارت میدہد ترا بچیزی از جانب خود کہ نام او مسیح عیسیٰ پسر مریم است آبرومند

ع ۱۲

قادر و توانست من یعنی ازینسان و ہمچنین خواہد کرد مریم گفت پروردگارا ترا بندہ و دست آفریدہ با جوان دیسانی یا مرد ہمین پیری فرمود کہ
میکند آنچہ خواہد گفت خدایا چیزی گفت خدای تو گفتہ ہمچنین است کار تو ہمچنین خواہد بود گفت الٰہی مرا نشانی گردان فرمود نشانی تو آنست کہ
کسی را تو ہیچ سخن نگوئی مگر باشارت و علامت و یاد کن پروردگار خود را بسیار و تسبیح گوی شبانگاہ و بامداد یعنی نماز شام و نماز بامداد
و یاد کن ای مریم نعمت خدای بر خود و بر مادر خود و بر خلق عالم آنگاہ کہ فرشتگان گفتند ای مریم بدرستی کہ خدا برگزید ترا و پاک گردانید ترا
از ہر چہ زشت است و برگزید ترا بر زنان عالمیان یا مریم فرمانبردار باش خدای خود را و سجدہ کن و رکوع کن با رکوعکنندگان این از خبرہای
غیب است کہ پیش از تو کسی نمیدانست وحی می کنیم بسوی تو و نبودی نزدیک ایشان آنگاہ کہ قلمہای خویش را می انداختند تا کدام یک ازیشان
کفالت مریم را بکند و نبودی نزدیک ایشان آنگاہ کہ بہم خصومت می کردند آنگاہ کہ گفتند فرشتگان ای مریم بدرستی کہ خدا بشارت میدہد ترا

بہ بچیزی از جانب خود کہ نام او مسیح عیسیٰ پسر مریم است آبرومند

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ
در دنیا و آخرت و از مقربان درگاه حضرت عزت و سخن گوید با مردمان در گہوارہ و وقت صبوی و با ایشان
الصَّالِحِينَ ۝ قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ۝ قَالَ كَذَٰلِكِ اللَّهُ
در نیکوکاران ۝ گفت الٰہی و خداوندا چگونہ باشد مرا فرزند و دست بمن رسانیدہ است ہیچ مرد آدمی فرمود کہ چنین
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ
پیدا می کند ہر چہ می خواہد ہرگاہ کہ کاری را بخواہد پس جز این نیست کہ می گوید مر آن را باش پس می شود و بیاموزد او را
وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ ۝ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُم
و الحکمۃ و التورٰیۃ و الانجیل و فرستادہ باشد پیغمبری بسوی بنی اسرائیل بایشان خواہد آمد و خواہد گفت شما را
بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ
آیتی از پروردگار شما کہ آنچہ من می سازم برای شما از گلی مانند شکل پرندہ پس می پرم در دہان پس می باشد
طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَ
پرندہ بفرمان خدا و بیرون میکنم کور مادرزاد را و پیس را و زندہ می سازم مردگان را بفرمان خدا و
أُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
خبر میدہم شما را بآنچہ می خورید و آنچہ ذخیرہ می نمایید در خانہای خود بدرستیکہ در آنچہ مذکور شد

ترجمہ یا فی الدنیا و سخنان مرا تمام کند و در دنیا بطاعت یا بمعجزت یا بعلم خلق و بخلق شدن وی بے پدر و رفع آسمان یا بنصرت دین محمدی و در آخرت بان یا بعمل و فی الآخرۃ و در آخرت بشفاعت یا بعلو درجہ و من المقربین و از نزدیک گردانیدہ شدگان بحضرت بگرامت خدا و یکلم الناس و سخن گوید با مردمان فی المہد در گہوارہ و کہلا و در کہولت یا بعد از آنکہ بکہولت می رسد و از اولاد زمان صغیر از تکلم باز نایستد و بعد از رفع دوباره سخن گوید و من الصالحین و از نیکوکاران یا از انبیاء قال رب گفت مریم ای پروردگار من انی یکون لی ولد چگونہ باشد مرا فرزند ولم یمسسنی بشر و حال آنکہ مرا دست نزدہ است مرد هیچ بشر قال کذلک گفت جبرئیل بر همین حال که تو رسیدی بی مس بشری الله یخلق ما یشاء خدای آفریند آنچہ خواہد یا اذا قضی امرا چون حکم کند کاری را فانما یقول له کن پس جز این نیست که می گوید مر آنچہ را که باشد فیکون پس می باشد گفته او لفظ کن اخبار است از سرعت تکوین و پیدا شدن او یعنی سرعت کردن خلق را و شرافت بیان تقریر است بر خلق عجیب او بر اسباب و مواد یعنی ان قدرته او بر آفریدن بشر بی اسباب همچو قدرت او بر آفریدن بشر بسبب است اگر در پیدا کردن سبب بی سبب فریفته شود چه عجب قدرتی را که عجز نیست ازین نوعها از انسان و ویعلمه الکتب و بیاموزاند خدا کتابهای خود فرستاده و پیغامهای نامان چون صحف شیث و ادریس و توراة موسی و زبور داود و انجیل عیسی و حکمة و علم حلال و حرام که شریعت است و التوراة و الانجیل و تعلیم هر دو را و تورات و انجیل تفصیل آن کتب منزل است و رسولا و او را رسول گرداند الی بنی اسرائیل بسوی بنی اسرائیل ان قد جئتکم که آمده ام شما را بآیة نشانی از جانب خدای تعالی بر صدق من انی اخلق لکم من الطین من برای شما می سازم از گل کهیئة الطیر مانند شکل مرغی فانفخ فیه پس می دمم در آن شکل فیکون طیرا پس می شود آن گل مصور مرغی زنده باذن الله بامر خدا و ابرئ الاکمه و شفا می دهم کور مادرزاد را و الابرص و مرد پیس را و احیی الموتی و زنده می سازم مردگان را باذن الله بامر خدا و انبئکم و خبر می دهم شما را بما تاکلون آنچه می خورید در دنیا و ما تدخرون و آنچه ذخیره می نمایید فی بیوتکم در خانهای خود ان فی ذلک بدرستیکه در آنچه مذکور شد لآیة هر آینه نشانی است لکم شما را ان کنتم مؤمنین اگر هستید گرویدگان بمن

[illegible]

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُصَوِّرُكُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآءُ ۝ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَآءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَآءَ تَاْوِيْلِهٖ ۝ وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ ۘ وَالرّٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُصَوِّرُكُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآءُ ۝ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَآءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَآءَ تَاْوِيْلِهٖ ۝ وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ ۘ وَالرّٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝

مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ
بےشک کہ کافر شدند و گروانندہ تابعان تو را بالا کافران تیمی غالب برایشان تا روز
الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝
قیامت باز بمن بازگشت شما پس داوری کنم میان شما در آنچہ
فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۫ وَمَا
(۱۲) کافران پس عذاب کنم ایشان را عذابے سخت در دنیا و آخرت و نیست
لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ۭ
ایشان را یاری دہندہ و اما کسانکہ ایمان آوردند و کردند کارہای شایستہ پس تمام خواہد داد ایشان را مزدہای
وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْاٰيٰتِ وَالذِّكْرِ
و خدا دوست نمیدارد ظالمان را این بر تو میخوانیم آنرا بر تو از آیات و ذکر
الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ ۭ خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ
حکیم بدرستیکہ حال عیسیٰ نزدیک خدا مانند حال آدم ست آفرید او را از خاک باز گفت
لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ فَمَنْ حَاۗجَّكَ
او را باش پس باشد حق از پروردگار تو پس مباش از شک آورندگان پس ہر کہ محاجت کند

فِيهِ مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلۡعِلۡمِ فَقُلۡ تَعَالَوۡاْ نَدۡعُ أَبۡنَآءَنَا وَأَبۡنَآءَكُمۡ وَنِسَآءَنَا

وَنِسَآءَكُمۡ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمۡ ثُمَّ نَبۡتَهِلۡ فَنَجۡعَل لَّعۡنَتَ ٱللَّهِ عَلَى ٱلۡكَٰذِبِينَ ۝

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلۡقَصَصُ ٱلۡحَقُّ وَمَا مِنۡ إِلَٰهٍ إِلَّا ٱللَّهُ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ

فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ بِٱلۡمُفۡسِدِينَ ۝ قُلۡ يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ تَعَالَوۡاْ إِلَىٰ كَلِمَةٖ

سَوَآءِۭ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَكُمۡ أَلَّا نَعۡبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشۡرِكَ بِهِۦ شَيۡـٔٗا وَلَا يَتَّخِذَ بَعۡضُنَا

بَعۡضًا أَرۡبَابٗا مِّن دُونِ ٱللَّهِۚ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقُولُواْ ٱشۡهَدُواْ بِأَنَّا مُسۡلِمُونَ ۝

يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لِمَ تُحَآجُّونَ فِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَمَآ أُنزِلَتِ ٱلتَّوۡرَىٰةُ وَٱلۡإِنجِيلُ

ع ۴

فیه من بعد ما جاءك من العلم فقل تعالوا ندع ابناءنا وابناءكم ونساءنا ونساءكم وانفسنا وانفسكم ثم نبتهل فنجعل لعنت الله على الكاذبين ۝ ان هذا لهو القصص الحق وما من اله الا الله وان الله لهو العزيز الحكيم ۝ فان تولوا فان الله عليم بالمفسدين ۝ قل يا اهل الكتاب تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم الا نعبد الا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضا اربابا من دون الله فان تولوا فقولوا اشهدوا بانا مسلمون ۝ يا اهل الكتاب لم تحاجون في ابراهيم وما انزلت التوراة والانجيل

فیه من بعد ما جاءك من العلم فقل تعالوا ندع ابناءنا وابناءكم ونساءنا ونساءكم وانفسنا وانفسكم ثم نبتهل فنجعل لعنت الله على الكاذبين ۝ ان هذا لهو القصص الحق وما من اله الا الله وان الله لهو العزيز الحكيم ۝ فان تولوا فان الله عليم بالمفسدين ۝ قل يا اهل الكتاب تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم الا نعبد الا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضا اربابا من دون الله فان تولوا فقولوا اشهدوا بانا مسلمون ۝ يا اهل الكتاب لم تحاجون في ابراهيم وما انزلت التوراة والانجيل

فیه من بعد ما جاءك من العلم فقل تعالوا ندع ابناءنا وابناءكم ونساءنا ونساءكم وانفسنا وانفسكم ثم نبتهل فنجعل لعنت الله على الكاذبين ۝ ان هذا لهو القصص الحق وما من اله الا الله وان الله لهو العزيز الحكيم ۝ فان تولوا فان الله عليم بالمفسدين ۝ قل يا اهل الكتاب تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم الا نعبد الا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضا اربابا من دون الله فان تولوا فقولوا اشهدوا بانا مسلمون ۝ يا اهل الكتاب لم تحاجون في ابراهيم وما انزلت التوراة والانجيل

الا ترين بعده افلا تعقلون ○ ها انتم هؤلاء حاججتم فيما لكم به علم فلم تحاجون
از پس او نیست آیا نمی فهمید آگاه باشید شما ای قوم مجادله کردید در آنچه شما را به آن علم بود پس چرا مجادله کنید
فيما ليس لكم به علم والله يعلم وانتم لا تعلمون ○ ما كان ابراهيم يهوديا ولا
در آنچه شما را بدان نظریت و علما نیست و خدا میداند و شما نمیدانید نبود ابراهیم جهود و نه
نصرانيا ولكن كان حنيفا مسلما وما كان من المشركين ○ ان اولى الناس
ترسا لیکن بود حنیف مسلمان و نبود از شرک آوران بر آنانند سزاوارترین مردم
بابراهيم للذين اتبعوه وهذا النبي والذين امنوا والله ولي المؤمنين ○ ودت
بابراهیم آنکس اند که متابعت او کردند و این پیغامبر و آنان که بدو ایمان آوردند و خدا کارساز مومنان است ○ آرزو کرده
طائفة من اهل الكتاب لو يضلونكم وما يضلون الا انفسهم وما يشعرون
طایفه از اهل کتاب اگر گمراه سازند شما را و گمراه نمیسازند مگر خویشتن را و آگاه نیستند
يا اهل الكتاب لم تكفرون بايات الله وانتم تشهدون ○ يا اهل الكتاب لم
ای اهل کتاب چرا کافر میشوید بآیتهای خدا و انتم تشهدون ای اهل کتاب چرا
تلبسون الحق بالباطل وتكتمون الحق وانتم تعلمون ○ وقالت طائفة

ع ٩ ج ٣

از پس او نیست آیا نمی فهمید آگاه باشید شما ای قوم مجادله کردید در آنچه شما را به آن علم بود پس چرا مجادله کنید در آنچه شما را بدان علم نیست خدا میداند و شما نمیدانید ○ نبود ابراهیم جهود و نه ترسا لیکن بود حنیف مسلمان و نبود از شرک آوران ○ بر آنانند سزاوارترین مردم بابراهیم آنکس اند که متابعت او کردند و این پیغامبر و آنان که بدو ایمان آوردند و خدا کارساز مومنان است ○ آرزو کرده طایفه از اهل کتاب اگر گمراه سازند شما را و گمراه نمیسازند مگر خویشتن را و آگاه نیستند ای اهل کتاب چرا کافر میشوید بآیتهای خدا و انتم تشهدون ○ ای اهل کتاب چرا

Mohammad Ali Publishers

تبیّن اَهۡلِ الۡكِتٰبِ اٰمِنُوۡا بِالَّذِیۡۤ اُنۡزِلَ عَلَى الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا وَجۡهَ النَّهَارِ وَاكۡفُرُوۡۤا

(ازایشان بپیش یارانِ خویش ظاہر آورد و بگویند فرود آورده شده است برمسلمانان اول روز و انکار کنید

اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمۡ یَرۡجِعُوۡنَ ۝ وَلَا تُؤۡمِنُوۡۤا اِلَّا لِمَنۡ تَبِعَ دِیۡنَكُمۡ ؕ قُلۡ اِنَّ الۡهُدٰى

آخر روز تا بدین بگردند مسلمانان از دین خود بدین شما گفته شده و منقاد مشوید مگر کسی را که پیرو دین شما باشد بگو بدرستی که راه یافتن

هُدَى اللّٰهِ اَنۡ یُّؤۡتٰۤى اَحَدٌ مِّثۡلَ مَاۤ اُوۡتِیۡتُمۡ اَوۡ یُحَآجُّوۡكُمۡ عِنۡدَ رَبِّكُمۡ ؕ

گرد است گفته شده که گفتند این سخن را دوستان خود را که مسلمان شده اند مگر بدین دین شما یا گویند این سخن را بر وجه انکار

قُلۡ اِنَّ الۡفَضۡلَ بِیَدِ اللّٰهِ ۚ یُؤۡتِیۡهِ مَنۡ یَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِیۡمٌ ۝

بگو فضیلت بدست خداست هر که را خواهد بدهد و خدا فراخ نعمت و داناست

یَّخۡتَصُّ بِرَحۡمَتِهٖ مَنۡ یَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الۡفَضۡلِ الۡعَظِیۡمِ ۝ وَمِنۡ اَهۡلِ

مخصوص میکند بنعمت خویش هر که را خواهد و خدا صاحب فضل عظیم است و از اہل

الۡكِتٰبِ مَنۡ اِنۡ تَاۡمَنۡهُ بِقِنۡطَارٍ یُّؤَدِّهٖۤ اِلَیۡكَ ۚ وَمِنۡهُمۡ مَّنۡ اِنۡ تَاۡمَنۡهُ

کتاب کسی هست که اگر امین داری او را بخروار بازده بتو و از ایشان کسی هست که اگر امین داری او را

بِدِیۡنَارٍ لَّا یُؤَدِّهٖۤ اِلَیۡكَ اِلَّا مَا دُمۡتَ عَلَیۡهِ قَآئِمًا ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمۡ قَالُوۡا

بیک دینار باز ندهد بتو مگر تا وقتی که بسر او ایستاده باشی و این خیانت بسبب آنست که گفتند

لَیۡسَ عَلَیۡنَا فِی الۡاُمِّیّٖنَ سَبِیۡلٌ وَّیَقُوۡلُوۡنَ عَلَى اللّٰهِ الۡكَذِبَ وَهُمۡ یَعۡلَمُوۡنَ ۝

نیست بر ما در حق امیان راهی و میگویند بر خدا دروغ را و ایشان میدانند

بَلٰى مَنۡ اَوۡفٰى بِعَهۡدِهٖ وَاتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الۡمُتَّقِیۡنَ ۝ اِنَّ الَّذِیۡنَ یَشۡتَرُوۡنَ

آری هر که وفا کند بعهد خود و پرهیزگاری کند پس خدا دوست میدارد پرهیزگاران را بدرستی که آنانکه

بِعَهۡدِ اللّٰهِ وَاَیۡمَانِهِمۡ ثَمَنًا قَلِیۡلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمۡ فِی الۡاٰخِرَةِ وَلَا یُكَلِّمُهُمُ

میخرند بعهد خدا و سوگندهای خود بهای اندک آن گروه را نصیبی نیست در آخرت و سخن نگوید

اللّٰهُ وَلَا یَنۡظُرُ اِلَیۡهِمۡ یَوۡمَ الۡقِیٰمَةِ وَلَا یُزَكِّیۡهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ اَلِیۡمٌ ۝

خدا با ایشان و نظر نکند بسوی ایشان روز قیامت و پاک نگرداند ایشان را و مر ایشان راست عذابی دردناک

وَاِنَّ مِنۡهُمۡ لَفَرِیۡقًا یَّلۡوٗنَ اَلۡسِنَتَهُمۡ بِالۡكِتٰبِ لِتَحۡسَبُوۡهُ مِنَ الۡكِتٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ

و بدرستی که از ایشان گروهی هست که میپیچانند زبانهای خود را بخواندن کتاب تا گمان برید که آن از کتاب است و نیست

الۡكِتٰبِ وَیَقُوۡلُوۡنَ هُوَ مِنۡ عِنۡدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ مِنۡ عِنۡدِ اللّٰهِ ۚ وَیَقُوۡلُوۡنَ عَلَى اللّٰهِ

از کتاب و میگویند که آن از نزد خداست و نیست از نزد خدا و میگویند بر خدا

الۡكَذِبَ وَهُمۡ یَعۡلَمُوۡنَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنۡ یُّؤۡتِیَهُ اللّٰهُ الۡكِتٰبَ وَالۡحُكۡمَ وَالنُّبُوَّةَ

دروغ را و ایشان میدانند نیست مر آدمی را که بدهد او را خدا کتاب و حکمت و پیغمبری

ثُمَّ یَقُوۡلَ لِلنَّاسِ كُوۡنُوۡا عِبَادًا لِّیۡ مِنۡ دُوۡنِ اللّٰهِ وَلٰكِنۡ كُوۡنُوۡا رَبّٰنِیّٖنَ بِمَا كُنۡتُمۡ

پس بگوید مردمان را باشید بندگان من بجای خدا ولیکن باشید علمای دین بسبب آنکه

تُعَلِّمُوۡنَ الۡكِتٰبَ وَبِمَا كُنۡتُمۡ تَدۡرُسُوۡنَ ۝ وَلَا یَاۡمُرَكُمۡ اَنۡ تَتَّخِذُوا الۡمَلٰٓئِكَةَ

شما همیشه میآموزید کتاب را و بسبب آنکه شما همیشه میخوانید کتاب را و نمیفرماید شما را

وَالنَّبِیّٖنَ اَرۡبَابًا ؕ اَیَاۡمُرُكُمۡ بِالۡكُفۡرِ بَعۡدَ اِذۡ اَنۡتُمۡ مُّسۡلِمُوۡنَ ۝ وَاِذۡ اَخَذَ اللّٰهُ

که بگیرید فرشتگان و پیغمبران را خدایان آیا میفرماید شما را بکافر شدن بعد از آنکه شما مسلمانان باشید و یاد کنید آن وقت را که

مِیۡثَاقَ النَّبِیّٖنَ لَمَاۤ اٰتَیۡتُكُمۡ مِّنۡ كِتٰبٍ وَّحِكۡمَةٍ ثُمَّ جَآءَكُمۡ رَسُوۡلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا

گرفت خدا پیمان پیغمبران را که هر آینه آنچه داده باشم شما را از کتاب و حکمت پس بیاید شما را

مَعَكُمۡ لَتُؤۡمِنُنَّ بِهٖ وَلَتَنۡصُرُنَّهٗ ؕ قَالَ ءَاَقۡرَرۡتُمۡ وَاَخَذۡتُمۡ عَلٰى ذٰلِكُمۡ اِصۡرِیۡ ؕ

پیغمبری که تصدیق کند آنچه با شما است هر آینه ایمان آرید بدو و هر آینه یاری کنید او را گفت آیا اقرار کردید و گرفتید بر آن

قَالُوۡۤا اَقۡرَرۡنَا ؕ قَالَ فَاشۡهَدُوۡا وَاَنَا مَعَكُمۡ مِّنَ الشّٰهِدِیۡنَ ۝ فَمَنۡ تَوَلّٰى بَعۡدَ ذٰلِكَ

گفتند اقرار کردیم گفت گواه باشید و من با شما از گواهانم پس هر که روی گرداند بعد از

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الۡفٰسِقُوۡنَ ۝ اَفَغَیۡرَ دِیۡنِ اللّٰهِ یَبۡغُوۡنَ وَلَهٗۤ اَسۡلَمَ مَنۡ فِی السَّمٰوٰتِ

این عهد پس آن گروه ایشان فاسقانند آیا غیر دین خدا میطلبند و حال آنکه او را گردن نهاده هر که در آسمانها

وَالۡاَرۡضِ طَوۡعًا وَّكَرۡهًا وَّاِلَیۡهِ یُرۡجَعُوۡنَ ۝ قُلۡ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَاۤ اُنۡزِلَ عَلَیۡنَا

و زمین بخوشی و ناخوشی و بسوی او باز گردانیده میشوند بگو ایمان آوردیم بخدا و بآنچه فرو فرستاده شد بر ما

وَمَاۤ اُنۡزِلَ عَلٰۤى اِبۡرٰهِیۡمَ وَاِسۡمٰعِیۡلَ وَاِسۡحٰقَ وَیَعۡقُوۡبَ وَالۡاَسۡبَاطِ وَمَاۤ اُوۡتِیَ

و بآنچه فرو فرستاده شد بر ابراهیم و اسمعیل و اسحاق و یعقوب و فرزندان او و بآنچه داده شد

مُوۡسٰى وَعِیۡسٰى وَالنَّبِیُّوۡنَ مِنۡ رَّبِّهِمۡ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَیۡنَ اَحَدٍ مِّنۡهُمۡ وَنَحۡنُ لَهٗ

موسی و عیسی و پیغمبران را از پروردگار ایشان جدا نمیکنیم میان هیچ یک از ایشان و ما

مُسۡلِمُوۡنَ ۝ وَمَنۡ یَّبۡتَغِ غَیۡرَ الۡاِسۡلَامِ دِیۡنًا فَلَنۡ یُّقۡبَلَ مِنۡهُ ۚ وَهُوَ فِی الۡاٰخِرَةِ

گردن نهادگانیم مر او را و هر که طلب کند غیر اسلام را دینی پس هرگز قبول نکرده شود از او و او در آخرت

مِنَ الۡخٰسِرِیۡنَ ۝ كَیۡفَ یَهۡدِی اللّٰهُ قَوۡمًا كَفَرُوۡا بَعۡدَ اِیۡمَانِهِمۡ وَشَهِدُوۡۤا اَنَّ

از زیانکاران است چگونه راه نماید خدا گروهی را که کافر شدند بعد از ایمان آوردن ایشان و گواهی دادند

الرَّسُوۡلَ حَقٌّ وَّجَآءَهُمُ الۡبَیِّنٰتُ ؕ وَاللّٰهُ لَا یَهۡدِی الۡقَوۡمَ الظّٰلِمِیۡنَ ۝ اُولٰٓئِكَ

بآنکه پیغمبر راست است و آمده بود ایشان را حجتها و خدا راه نمینماید گروه ستمکاران را

جزء العاشر

تبیّن اهل الکتب ازبهر آنست که ایشان دوازده مرد بودند از جمله علمای یهود که ایشان را عبدالله بن صوریا و کعب الاحبار و امثال ایشان گفتند مر رؤسای یهود را که بیایید در روی محمد و یاران او اول روز بدین او بگروید و آخر روز انکار کنید و بگویید که ما در کتاب خویش تأمل کردیم و با علما و احبار یهود رسیدیم و ایشان ما را خبر دادند که صفت محمد و یاران او در کتاب ما چنین است و چنین و ما را بدو هیچ شک نماند و ما گواهی میدهیم که او پیغمبر است و دین او حق است و ما بدو ایمان آوردیم و بعد از آن ما را شک افتاد و ندانستیم که او پیغمبر است یا نه و ما را بدین او رغبت نماند و ما بدین او نگرویم و بدین خود باز گردیم و چون شما این سخن بگویید و بدین او بگروید و آخر روز انکار کنید ایشان گویند که این مردمان بسبب آنکه ما بدین او گرویدیم و بدین ما باز گشتیم از دین خود برگشتند و بدین ما آمدند و این سخن بگویند تا ایشان را شک افتد در دین خود و بدین او نگروند و بدین خود باز گردند و این معنی قوله تعالی لعلهم یرجعون یعنی تا بدین بگردند مسلمانان از دین خود و بدین شما گرایند و بدین او نگروند و بدین خود باز گردند و این معنی قوله تعالی ولا تؤمنوا الا لمن تبع دینکم یعنی بدین او نگروید و بدین خود باز گردید مگر کسی را که پیرو دین شما باشد و این معنی قوله تعالی قل ان الهدی هدی الله یعنی بگو ای محمد که راه یافتن راه خداست یعنی دین اسلام است که خدای تعالی بدان راه مینماید هر که را خواهد و توفیق میدهد هر که را خواهد و این معنی قوله تعالی ان یؤتی احد مثل ما اوتیتم یعنی این سخن را بر وجه انکار میگویند که مسلمانان باشما محاجت کنند بکتاب خدای بر روی شما و شما را بدان حجت نماند و شما را بدان غلبه نباشد و این معنی قوله تعالی قل ان الفضل بید الله یعنی بگو ای محمد که فضیلت بدست خداست هر که را خواهد بدهد و این معنی قوله تعالی یختص برحمته من یشاء یعنی مخصوص میگرداند بنعمت خویش هر که را خواهد و این معنی قوله تعالی من اهل الکتب من ان تامنه بقنطار یؤده الیک یعنی از اهل کتاب کسی هست که اگر امین داری او را بخروار بازده بتو و این معنی قوله تعالی ومنهم من ان تامنه بدینار لا یؤده الیک الا ما دمت علیه قائما یعنی از ایشان کسی هست که اگر امین داری او را بدینار بازده بتو مگر تا وقتی که بسر او ایستاده باشی و این معنی قوله تعالی ذلک بانهم قالوا لیس علینا فی الامیین سبیل یعنی این خیانت بسبب آنست که گفتند نیست بر ما در حق امیان راهی و این معنی قوله تعالی ویقولون علی الله الکذب وهم یعلمون یعنی بر خدا دروغ را و ایشان میدانند و این معنی قوله تعالی بلی من اوفی بعهده واتقی فان الله یحب المتقین یعنی آری هر که وفا کند بعهد خود و پرهیزگاری کند پس خدا دوست میدارد پرهیزگاران را و این معنی قوله تعالی ان الذین یشترون بعهد الله وایمانهم ثمنا قلیلا اولئک لا خلاق لهم فی الاخرة یعنی آنانکه میخرند بعهد خدا و سوگندهای خود بهای اندک آن گروه را نصیبی نیست در آخرت و این معنی قوله تعالی ولا یکلمهم الله ولا ینظر الیهم یوم القیمة ولا یزکیهم ولهم عذاب الیم یعنی و سخن نگوید خدا با ایشان و نظر نکند بسوی ایشان روز قیامت و پاک نگرداند ایشان را و مر ایشان راست عذابی دردناک و این معنی قوله تعالی وان منهم لفریقا یلوون السنتهم بالکتب الآیة یعنی و بدرستی که از ایشان گروهی هست که میپیچانند زبانهای خود را بخواندن کتاب تا گمان برید که آن از کتاب است و نیست از کتاب و میگویند که آن از نزد خداست و نیست از نزد خدا و میگویند بر خدا دروغ را و ایشان میدانند و این معنی قوله تعالی ما کان لبشر ان یؤتیه الله الکتب والحکم والنبوة ثم یقول للناس کونوا عبادا لی من دون الله ولکن کونوا ربانیین بما کنتم تعلمون الکتب وبما کنتم تدرسون یعنی نیست مر آدمی را که بدهد او را خدا کتاب و حکمت و پیغمبری پس بگوید مردمان را باشید بندگان من بجای خدا ولیکن باشید علمای دین بسبب آنکه شما همیشه میآموزید کتاب را و بسبب آنکه شما همیشه میخوانید کتاب را و این معنی قوله تعالی ولا یامرکم ان تتخذوا الملئکة والنبیین ارباباً یعنی و نمیفرماید شما را که بگیرید فرشتگان و پیغمبران را خدایان و این معنی قوله تعالی ایامرکم بالکفر بعد اذ انتم مسلمون یعنی آیا میفرماید شما را بکافر شدن بعد از آنکه شما مسلمانان باشید و این معنی قوله تعالی واذ اخذ الله میثاق النبیین لما اتیتکم من کتب وحکمة ثم جاءکم رسول مصدق لما معکم لتؤمنن به ولتنصرنه یعنی و یاد کنید آن وقت را که گرفت خدا پیمان پیغمبران را که هر آینه آنچه داده باشم شما را از کتاب و حکمت پس بیاید شما را پیغمبری که تصدیق کند آنچه با شما است هر آینه ایمان آرید بدو و هر آینه یاری کنید او را و این معنی قوله تعالی قال ءاقررتم واخذتم علی ذلکم اصری یعنی گفت آیا اقرار کردید و گرفتید بر آن و این معنی قوله تعالی قالوا اقررنا قال فاشهدوا وانا معکم من الشهدین یعنی گفتند اقرار کردیم گفت گواه باشید و من با شما از گواهانم و این معنی قوله تعالی فمن تولی بعد ذلک فاولئک هم الفسقون یعنی پس هر که روی گرداند بعد از این عهد پس آن گروه ایشان فاسقانند و این معنی قوله تعالی افغیر دین الله یبغون یعنی آیا غیر دین خدا میطلبند و این معنی قوله تعالی وله اسلم من فی السموت والارض طوعا وکرها یعنی و حال آنکه او را گردن نهاده هر که در آسمانها و زمین بخوشی و ناخوشی و این معنی قوله تعالی والیه یرجعون یعنی و بسوی او باز گردانیده میشوند و این معنی قوله تعالی قل امنا بالله وما انزل علینا وما انزل علی ابرهیم واسمعیل واسحق ویعقوب والاسباط وما اوتی موسی وعیسی والنبیون من ربهم لا نفرق بین احد منهم ونحن له مسلمون یعنی بگو ای محمد که ایمان آوردیم بخدا و بآنچه فرو فرستاده شد بر ما و بآنچه فرو فرستاده شد بر ابراهیم و اسمعیل و اسحاق و یعقوب و فرزندان او و بآنچه داده شد موسی و عیسی و پیغمبران را از پروردگار ایشان جدا نمیکنیم میان هیچ یک از ایشان و ما گردن نهادگانیم مر او را و این معنی قوله تعالی ومن یبتغ غیر الاسلم دینا فلن یقبل منه وهو فی الاخرة من الخسرین یعنی و هر که طلب کند غیر اسلام را دینی پس هرگز قبول نکرده شود از او و او در آخرت از زیانکاران است و این معنی قوله تعالی کیف یهدی الله قوما کفروا بعد ایمانهم وشهدوا ان الرسول حق وجاءهم البینت والله لا یهدی القوم الظلمین یعنی چگونه راه نماید خدا گروهی را که کافر شدند بعد از ایمان آوردن ایشان و گواهی دادند بآنکه پیغمبر راست است و آمده بود ایشان را حجتها و خدا راه نمینماید گروه ستمکاران را

لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ
نیست بر ما در باب بی خواندگان هیچ راه و دروغ میگویند بر خدا
يَعْلَمُونَ ۝ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝
واضافت آری هر که وفا کند بعهد خود و بپرهیزد از کفر و معصیت پس بدرستیکه خدا دوست میدارد پرهیزگاران را
إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ
بدرستیکه آنانکه میخرند بعهد خدا و سوگندهای دروغ خود بهای اندک آنگروه را نیست
لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا
از برای ایشان در آخرت و سخن نگوید با ایشان خدا و نظر نکند بسوی ایشان روز قیامت و
يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُم
پاک نکند ایشانرا و ایشانرا عذاب دردناک و بدرستیکه از اهل کتاب گروهی هستند که میپیچند زبانهای خود را
بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِندِ اللَّهِ
بکتاب تا گمان کنید که آن از کتاب است و نیست آن از کتاب و میگویند که این از نزد یک خداست
وَمَا هُوَ مِنْ عِندِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝
و نیست آن از نزد یک خدا و دروغ میگویند بر خدا و البته

[illegible] است بر ما [illegible] باب بی خواندگان [illegible] و دروغ میگویند بر خدا و البته میدانند

آری هر که وفا کند بعهد خود و بپرهیزد از کفر و معصیت پس بدرستیکه خدا دوست میدارد پرهیزگاران را

بدرستیکه آنانکه میخرند بعهد خدا و سوگندهای دروغ خود بهای اندک آنگروه را نیست

از برای ایشان در آخرت و سخن نگوید با ایشان خدا و نظر نکند بسوی ایشان روز قیامت و

پاک نکند ایشانرا و ایشانرا عذاب دردناک و بدرستیکه از اهل کتاب گروهی هستند که میپیچند زبانهای خود را

بکتاب تا گمان کنید که آن از کتاب است و نیست آن از کتاب و میگویند که این از نزد یک خداست

و نیست آن از نزد یک خدا و دروغ میگویند بر خدا و البته

[illegible] است بر ما [illegible] باب بی خواندگان [illegible] و دروغ میگویند بر خدا و البته میدانند

آری هر که وفا کند بعهد خود و بپرهیزد از کفر و معصیت پس بدرستیکه خدا دوست میدارد پرهیزگاران را

بدرستیکه آنانکه میخرند بعهد خدا و سوگندهای دروغ خود بهای اندک آنگروه را نیست

از برای ایشان در آخرت و سخن نگوید با ایشان خدا و نظر نکند بسوی ایشان روز قیامت و

پاک نکند ایشانرا و ایشانرا عذاب دردناک و بدرستیکه از اهل کتاب گروهی هستند که میپیچند زبانهای خود را

بکتاب تا گمان کنید که آن از کتاب است و نیست آن از کتاب و میگویند که این از نزد یک خداست

و نیست آن از نزد یک خدا و دروغ میگویند بر خدا و البته

[illegible] است بر ما [illegible] باب بی خواندگان [illegible] و دروغ میگویند بر خدا و البته میدانند

آری هر که وفا کند بعهد خود و بپرهیزد از کفر و معصیت پس بدرستیکه خدا دوست میدارد پرهیزگاران را

بدرستیکه آنانکه میخرند بعهد خدا و سوگندهای دروغ خود بهای اندک آنگروه را نیست

از برای ایشان در آخرت و سخن نگوید با ایشان خدا و نظر نکند بسوی ایشان روز قیامت و

پاک نکند ایشانرا و ایشانرا عذاب دردناک و بدرستیکه از اهل کتاب گروهی هستند که میپیچند زبانهای خود را

بکتاب تا گمان کنید که آن از کتاب است و نیست آن از کتاب و میگویند که این از نزد یک خداست

و نیست آن از نزد یک خدا و دروغ میگویند بر خدا و البته

[illegible] است بر ما [illegible] باب بی خواندگان [illegible] و دروغ میگویند بر خدا و البته میدانند

آری هر که وفا کند بعهد خود و بپرهیزد از کفر و معصیت پس بدرستیکه خدا دوست میدارد پرهیزگاران را

بدرستیکه آنانکه میخرند بعهد خدا و سوگندهای دروغ خود بهای اندک آنگروه را نیست

از برای ایشان در آخرت و سخن نگوید با ایشان خدا و نظر نکند بسوی ایشان روز قیامت و

پاک نکند ایشانرا و ایشانرا عذاب دردناک و بدرستیکه از اهل کتاب گروهی هستند که میپیچند زبانهای خود را

بکتاب تا گمان کنید که آن از کتاب است و نیست آن از کتاب و میگویند که این از نزد یک خداست

و نیست آن از نزد یک خدا و دروغ میگویند بر خدا و البته

مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ

سزا بہ بستگانی آدمی را کہ خدا او را کتاب و علم و نبوت بدہد کہ گوید پرستندگان

كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ

بندگان خود مرا بجای خدا ولیکن باید کہ بگوید کہ باشید ربانی بسبب آنکہ علم خود بدیشان

الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ۝ وَلَا يَاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰٓئِكَةَ وَالنَّبِيّٖنَ

کتاب و بسبب آنکہ خود آن را بیاموختید و نیز بسبب آنکہ خود آن را بخواندید و نیز بسبب آنکہ دانستگان و پیغامبران را

اَرْبَابًا ۭ اَيَاْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ

آیا بکفر فرمایند شما را بعد از آنکہ مسلمان شدید و راست

النَّبِيّٖنَ لَمَآ اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ وَّحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاۗءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ

یاد کنید آن وقت را کہ بگرفت خدا پیمان پیغامبران را بدانچہ

لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ وَلَتَنْصُرُنَّهٗ ۭ قَالَ ءَاَقْرَرْتُمْ وَاَخَذْتُمْ عَلٰي ذٰلِكُمْ اِصْرِيْ ۭ

البتہ ایمان آرید بدو و البتہ یاری کنید او را فرمود خدا آیا اقرار کردید و گرفتید بر

قَالُوْٓا اَقْرَرْنَا ۭ قَالَ فَاشْهَدُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ فَمَنْ تَوَلّٰى

گفتند اقرار کردیم فرمود بر خود گواہ باشید بعضی بر بعض و من با شما از گواہانم پس ہر کہ روی گرداند

مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ الخ ۔ آنچہ در ہر قرأت و در انجیل و قرآن بصل امر و نفیہ نبوت و النبوۃ و نہیں کہ یؤتیہ اللہ الکتاب پس آنکس کہ بدہد او را خدا کتاب آسمانی و نبوت من دون اللہ ای جز از خدا و لکن کونوا ربانیین و لکن کونوا ربانیین یعنی کہ باشید شما ربانیان و در آنچہ بدان مشغول باشید بسبب آنکہ علم خود بدیشان آموختید و بسبب آنکہ خود آن را بخواندید و بسبب آنکہ دانستگان و پیغامبران را خدا نفرمود کہ ایشان را خدایان گیرید آیا بکفر فرماید شما را بعد از آنکہ مسلمان شدید و راست

وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ الخ ۔ یاد کن وقت را کہ بگرفت خدا پیمان پیغامبران را بدانچہ بدادم شما را از کتاب و حکمت پس بیاید نزد شما پیغامبری کہ تصدیق کند آنچہ با شماست البتہ ایمان آرید بدو و البتہ یاری کنید او را فرمود خدا آیا اقرار کردید و گرفتید بر این عہد من با شما گفتند اقرار کردیم فرمود گواہ باشید بعضی بر بعض و من با شما از گواہانم پس ہر کہ روی گرداند

بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ○ اَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَلَهٗٓ اَسْلَمَ

بعد ازین پس آنگروه اویان اند جماگران دری دین خدا میطلبند و خدا را منقاد شده اند

مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ○ قُلْ اٰمَنَّا

آنانکه در آسمانها اند و زمین اند بخوشی و ناخوشی و بسوی او گردانیده خواهند شد بگو ایمان آوردیم

بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ

بخدا و آنچه فرو فرستاده شده است برما و آنچه فرو فرستاده شده بود بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب

وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ

و پسران وی و آنچه داده شده موسی و عیسی و پیغامبران را از پروردگار ایشان فرق نمی کنیم

بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ○ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا

میان هیچ یک از ایشان را و ما خدا را منقادیم و هر که طلب کند و ابغی بسلام دین دیگر را

فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ○ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ

پس هرگز نپذیرند از وی و او در آخرت از زیان کاران است چگونه راه یابد خدا

قَوْمًا كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَشَهِدُوْٓا اَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّجَآءَهُمُ

گروهی را که کافر شدند بعد ایمانشان خود که بحق است رسول بودن محمد و بعد از آنکه آمدند ایشان را

بعد آنکه بعد از بن عهد و پیمان خالق خود کافر شدند و عهد رمضان هم کافر شدند ایشان بیرون رفتگانند از دایرهٔ فرمان و ایمان و از ایمان معهود پیمان اقتضاء بآنکه بر بن دین بگروند و بدان گردن نهند میطلبند بر بن دین دیگر تعجب میکنند بر بن دین دیگر میروند و حال آنکه هر که در آسمانها است و فلک و هر که در زمین است طوعاً و کرهاً رغبت و بشکرت بدین اگر خواسته و اگرنی سر خط فرمان او باید نهاد و گفته او را قبول آسمانها فرمان بردارند رغبت و بی رغبت زمین بعضی بطوع و رضی کرایست او انقیاد و عبادتی تکلیفی بطوع است و از ایشان بکره و ذلیه رجعون و پس او را گردانند خواهند شد طالعان و کاران و محصل بثبت خواهند شد پس آسمان و زمین بدو رجوع خواهند کرد طائعاً کارها کوکبها و کواکب را چنانچه ایشان

قل ای محمد که بگو بایشان که ما ایمان آوردیم بخدا و بآنچه فرو فرستاده شد بر ما یعنی قرآن و بآنچه فرو فرستاده شد بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و بر پسران او و بآنچه داده شد موسی و عیسی و پیغامبران را از پروردگار ایشان فرق نمی کنیم میان هیچ یک از ایشان و ما خدا را منقادیم و هر که طلب کند و ابتغی بسلام دین دیگر را پذیرفته نشود از وی و او در آخرت از زیان کاران است چگونه راه یابد خدا گروهی را که کافر شدند بعد ایمانشان خود که بحق است رسول بودن محمد و بعد از آنکه آمدند ایشان را

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ○ اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ

و خدا راه نمی نماید گروه ستمکاران را آنان جزای ایشان آنست که بر ایشان لعنت خدا

وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ○ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ

و فرشتگان و مردمان همه جاودانه در آن لعنت نه سبک کرده شود از ایشان عذاب

وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ○ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ

و نه ایشان را مهلت داده شود مگر آنانکه توبه کردند از بعد آن و کار خود را نیکو کردند پس خدا

و خدا راه نمی نماید گروه ستمکاران را آنان جزای ایشان آنست که بر ایشان لعنت خدا و فرشتگان و مردمان همه جاودانه در آن لعنت نه سبک کرده شود از ایشان عذاب و نه ایشان را مهلت داده شود مگر آنانکه توبه کردند از بعد آن و کار خود را نیکو کردند پس خدا

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ○ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ

آمرزگار است مهربان است بدرستی که آنانکه کافر شدند و مردند و ایشان کافران اند هرگز نپذیرند از هیچ یک

آمرزگار است مهربان است بدرستی که آنانکه کافر شدند و مردند و ایشان کافران اند هرگز نپذیرند از هیچ یک

مِلْءُ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَّلَوِ افْتَدٰى بِهٖ ۚ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَّمَا لَهُمْ

پر زمین زر اگر فدیه دهد بآن آنان را عذابی دردناک است و نیست

پر زمین زر اگر فدیه دهد بآن آنان را عذابی دردناک است و نیست

مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ○ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوْا

ایشان را هیچ یاری دهندگان هرگز نیابید نیکوکاری را تا انفاق کنید از آنچه دوست میدارید و آنچه

ایشان را هیچ یاری دهندگان هرگز نیابید نیکوکاری را تا انفاق کنید از آنچه دوست میدارید و آنچه

مِنْ شَيْءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ○ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ

انفاق کنید از چیزی پس بدرستی که خدا بآن داناست همه طعامها بود حلال پسران اسرائیل را

انفاق کنید از چیزی پس بدرستی که خدا بآن داناست همه طعامها بود حلال پسران اسرائیل را

اِلَّا مَا حَرَّمَ اِسْرَآءِيْلُ عَلٰى نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرٰىةُ ۚ قُلْ

مگر آنچه حرام کرد اسرائیل بر خود پیش از آنکه فرو فرستاده شود توریت بگو

مگر آنچه حرام کرد اسرائیل بر خود پیش از آنکه فرو فرستاده شود توریت بگو

فَاْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ○ فَمَنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ

پس بیارید توریت را پس بخوانید آنرا اگر هستید راستگویان پس هر که دروغ بندد بر خدا

پس بیارید توریت را پس بخوانید آنرا اگر هستید راستگویان پس هر که دروغ بندد بر خدا

الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ○ قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ ۗ

دروغ از بعد آن پس آنان ستمکاران اند بگو راست گفت خدا

دروغ از بعد آن پس آنان ستمکاران اند بگو راست گفت خدا

فَاتَّبِعُوْا مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ○ اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ

پس پیروی کنید دین ابراهیم را یکسو شده و نبود از مشرکان بدرستی که اول خانه

پس پیروی کنید دین ابراهیم را یکسو شده و نبود از مشرکان بدرستی که اول خانه

وَضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِيْ بِبَكَّةَ مُبٰرَكًا وَّهُدًى لِّلْعٰلَمِيْنَ ○ فِيْهِ اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ

نهاده شد برای مردمان آنست که ببکه است مبارک و راهنمائی جهانیان را در آن نشانهای روشن است

نهاده شد برای مردمان آنست که ببکه است مبارک و راهنمائی جهانیان را در آن نشانهای روشن است

مَّقَامُ اِبْرٰهِيْمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهٗ كَانَ اٰمِنًا ۗ وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ

مقام ابراهیم و هر که درآید آنرا ایمن باشد و خدا را بر مردمان حج خانه

مقام ابراهیم و هر که درآید آنرا ایمن باشد و خدا را بر مردمان حج خانه

مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ○

هر که توانائی دارد بسوی آن راهی و هر که کافر شود پس بدرستی که خدا بی نیاز است از جهانیان

هر که توانائی دارد بسوی آن راهی و هر که کافر شود پس بدرستی که خدا بی نیاز است از جهانیان

بعد آنکه بعد از بن عهد و پیمان خالق خود کافر شدند و عهد رمضان هم کافر شدند ایشان بیرون رفتگانند از دایرهٔ فرمان و ایمان و از ایمان معهود پیمان اقتضاء بآنکه بر بن دین بگروند و بدان گردن نهند میطلبند بر بن دین دیگر تعجب میکنند بر بن دین دیگر میروند و حال آنکه هر که در آسمانها است و فلک و هر که در زمین است طوعاً و کرهاً رغبت و بشکرت بدین اگر خواسته و اگرنی سر خط فرمان او باید نهاد و گفته او را قبول آسمانها فرمان بردارند رغبت و بی رغبت زمین بعضی بطوع و رضی کرایست او انقیاد و عبادتی تکلیفی بطوع است و از ایشان بکره و ذلیه رجعون و پس او را گردانند خواهند شد طالعان و کاران و محصل بثبت خواهند شد پس آسمان و زمین بدو رجوع خواهند کرد طائعاً کارها کوکبها و کواکب را چنانچه ایشان

قل ای محمد که بگو بایشان که ما ایمان آوردیم بخدا و بآنچه فرو فرستاده شد بر ما یعنی قرآن و بآنچه فرو فرستاده شد بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و بر پسران او و بآنچه داده شد موسی و عیسی و پیغامبران را از پروردگار ایشان فرق نمی کنیم میان هیچ یک از ایشان و ما خدا را منقادیم و هر که طلب کند و ابتغی بسلام دین دیگر را پذیرفته نشود از وی و او در آخرت از زیان کاران است چگونه راه یابد خدا گروهی را که کافر شدند بعد ایمانشان خود که بحق است رسول بودن محمد و بعد از آنکه آمدند ایشان را

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ○ اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ

و خدا راه نمی نماید گروه ستمکاران را آنان جزای ایشان آنست که بر ایشان لعنت خدا

وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ○ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ

و فرشتگان و مردمان همه جاودانه در آن لعنت نه سبک کرده شود از ایشان عذاب

وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ○ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ

و نه ایشان را مهلت داده شود مگر آنانکه توبه کردند از بعد آن و کار خود را نیکو کردند پس خدا

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ○ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ

آمرزگار است مهربان است بدرستی که آنانکه کافر شدند و مردند و ایشان کافران اند هرگز نپذیرند از هیچ یک

مِلْءُ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَّلَوِ افْتَدٰى بِهٖ ۚ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَّمَا لَهُمْ

پر زمین زر اگر فدیه دهد بآن آنان را عذابی دردناک است و نیست

مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ○ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوْا

ایشان را هیچ یاری دهندگان هرگز نیابید نیکوکاری را تا انفاق کنید از آنچه دوست میدارید و آنچه

مِنْ شَيْءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ○ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ

انفاق کنید از چیزی پس بدرستی که خدا بآن داناست همه طعامها بود حلال پسران اسرائیل را

اِلَّا مَا حَرَّمَ اِسْرَآءِيْلُ عَلٰى نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرٰىةُ ۚ قُلْ

مگر آنچه حرام کرد اسرائیل بر خود پیش از آنکه فرو فرستاده شود توریت بگو

فَاْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ○ فَمَنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ

پس بیارید توریت را پس بخوانید آنرا اگر هستید راستگویان پس هر که دروغ بندد بر خدا

الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ○ قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ ۗ

دروغ از بعد آن پس آنان ستمکاران اند بگو راست گفت خدا

فَاتَّبِعُوْا مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ○ اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ

پس پیروی کنید دین ابراهیم را یکسو شده و نبود از مشرکان بدرستی که اول خانه

وَضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِيْ بِبَكَّةَ مُبٰرَكًا وَّهُدًى لِّلْعٰلَمِيْنَ ○ فِيْهِ اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ

نهاده شد برای مردمان آنست که ببکه است مبارک و راهنمائی جهانیان را در آن نشانهای روشن است

مَّقَامُ اِبْرٰهِيْمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهٗ كَانَ اٰمِنًا ۗ وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ

مقام ابراهیم و هر که درآید آنرا ایمن باشد و خدا را بر مردمان حج خانه

مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ○

الَّذِيْنَ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ
جمعنی و خدا و اہل نیایند گروہ ستمگاران را ایں گروہ سزایشان آنست کہ باشد برایشان
لَعْنَةَ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ
لعنت خدا و فرشتگان و مردمان ہمہ ایشان جاویدان دراں لعنت سبک کردہ نگردد از ایشان
الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا
عذاب و نہ ایشان مہلت داده شوند الا آنانکہ توبہ کردند بعد ازیں و بکار کنائی شوند بعد ازیں
فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا
پس بدرستیکہ خدا آمرزندہ و مہربان ست بدرستیکہ کافر شدند بعد ایمان آوردن ایشان باز زیادتی کردند در کفر
لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الضَّآلُّوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ
ہرگز قبول کردہ نشود توبہ ایشان و آں گروہ ایشانند گمراہان بدرستیکہ آنانکہ کافر شدند و
مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَّلَوِ
کامردند و ایشان کافرانند پس ہرگز قبول کردہ نشود از یکے از ایشان مقدار پری زمین از زر و اگرچہ
افْتَدٰى بِهٖ ۚ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَّمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝
عوض خود دہد بآں گروہ ایشانرا عذاب دردناک و نیست ایشانرا از عذاب ایشان هیچ یاری دہندگان

ع ۱۳

ایشانند و ادامہ وجود ایشان آنچنانی روشن میں قرآن باہمہ تاثیر کہ دارد عاقبت الامر ایشان را ظالمان خواند و ظالمان را ہرگز راہ ندہد بسوی ایمان و گمراہ و ستمکاران یاد کند و ایشان را بآں تہدید کند و بگوید کہ ایشان را لعنت خدا و لعنت فرشتگان و آدمیان ہمہ بر ایشان و آں لعنت ہمیشہ بر ایشان باشد و لعنت از ایشان باز نگردد و لعنت ہمیشہ بر ایشان باشد و آں مذمت کردن ست مر ایشانرا خلود فیہا جاوید دراں لعنت باز نگردد کہ عقوبت ست لا یخفف سبک کردہ نشود عنهم عذاب ایشان و لا هم ینظرون و مہلت داده نشوند ایشان را و مہلت دادن ایشان را تعجیل عقوبت ست الا الذین تابوا من بعد ذلک و اصلحوا مگر آنانکہ توبہ کردند بعد ازیں و بکار کنائی شوند و توبہ ایشان آنست کہ از کفر و ضلالت باز گردند و بکار کنائی مشغول شوند فان الله غفور رحیم پس بدرستیکہ خدا آمرزندہ و مہربان ست و آمرزش او ایشان را شامل گردد و رحمت او ایشان را فرا گیرد ان الذین کفروا بعد ایمانهم ثم ازدادوا کفرا بدرستیکہ آنانکہ کافر شدند بعد ایمان آوردن ایشان باز زیادتی کردند در کفر لن تقبل توبتهم و ہرگز قبول کردہ نشود توبہ ایشان و اولئک هم الضالون و آں گروہ ایشانند گمراہان ان الذین کفروا بدرستیکہ آنانکہ کافر شدند و ماتوا و هم کفار و کامردند و ایشان کافرانند فلن یقبل من احدهم ملء الارض ذهبا پس ہرگز قبول کردہ نشود از یکے از ایشان مقدار پری زمین از زر و لو افتدی به و اگرچہ عوض خود دہد اولئک لهم عذاب الیم آں گروہ ایشانرا عذاب دردناک ست و ما لهم من ناصرین و نیست ایشانرا از عذاب ایشان هیچ یاری دہندگان

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ
هرگز نیابید نیکوکاری را تا آنگه خرچ کنید از آنچه دوست میدارید و هرچه خرچ کنید
عَلِيْمٌ ۝ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِلَّا مَا حَرَّمَ اِسْرَآءِيْلُ عَلٰى
دانا است همه طعامها حلال بود بر بنی اسرائیل الا آنچه حرام کرده بود یعقوب بر
نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرٰىةُ ۭ قُلْ فَاْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَآ اِنْ كُنْتُمْ
خویشتن از پیش آنکه فرو فرستاده شود تورات بگو بیارید تورات را بخوانید آنرا اگر هستید
صٰدِقِيْنَ ۝ فَمَنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ
راست گو پس هر که دروغ بندد بر خدا بعد ازین پس آن گروه
الظّٰلِمُوْنَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ ۣ فَاتَّبِعُوْا مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۭ وَمَا كَانَ مِنَ
ستمکارانند بگو راست گفت خدا پس پیروی کنید دین ابراهیم را حنیف گشته شده و نبود از
الْمُشْرِكِيْنَ ۝ اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِيْ بِبَكَّةَ مُبٰرَكًا وَّهُدًى
مشرکان هرآینه اول خانه که مقرر کرده شد برای مردمان آنست که در مکه است برکت دارد و هدایت
لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ فِيْهِ اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ مَّقَامُ اِبْرٰهِيْمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهٗ كَانَ
مر همه جهانیان را در آنجا نشانهای روشن است ایستادن ابراهیم است و هر که

آن تا نرسید شما بمرتبهٔ نیکوکاری و یابید مرتبهٔ نیکوکاری را نرسید و نیابید مرتبهٔ نیکوکاری تا آنگه خرچ کنید و صرف دهید چیزهای محبوب خود را تا بتوانید صرف کردن و هر چیزی که صرف کنید از مال و از جاه و از علم و از عمل و از هر چیز که باشد خدای تعالی بدان داناست و بر آن جزا خواهد داد و هیچ چیز از شما پوشیده نیست و بر هیچ چیز از شما مخفی نیست و بر همه چیز از شما مطلع است و بر همه چیز از شما آگاه است و بر همه چیز از شما عالم است و بر همه چیز از شما واقف است و بر همه چیز از شما محیط است و بر همه چیز از شما قادر است و بر همه چیز از شما توانا است و بر همه چیز از شما حاکم است و بر همه چیز از شما شاهد است و بر همه چیز از شما ناظر است و بر همه چیز از شما رقیب است و بر همه چیز از شما حسیب است و بر همه چیز از شما مهیمن است و بر همه چیز از شما مقتدر است و بر همه چیز از شما قاهر است و بر همه چیز از شما غالب است و بر همه چیز از شما مسلط است و بر همه چیز از شما مستولی است و بر همه چیز از شما مدبر است و بر همه چیز از شما مدبر است و بر همه چیز از شما مدبر

اٰمِنَّا وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۭ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ
اور اللہ کے واسطے لوگوں پر حج گھر کا جو کوئی راہ پا سکے اس کی طرف راہ اور جو منکر ہو تو
اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۡ وَاللّٰهُ شَهِيْدٌ
اللہ بے پروا ہے جہان سے کہہ اے کتاب والو کیوں منکر ہوتے ہو اللہ کی آیتوں سے اور اللہ
عَلٰي مَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ
اوپر ہے جو تم کرتے ہو کہہ اے کتاب والو کیوں روکتے ہو اللہ کی راہ سے جو کوئی یقین لایا
تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَاۗءُ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
چاہتے ہو اس میں کجی اور تم ہو گواہ اور اللہ بے خبر نہیں جو تم کرتے ہو اے ایمان والو
اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ
اگر کہا مانو گے ایک فریق کا جن کو ملی ہے کتاب پھیر دیں گے تم کو بعد ایمان تمہارے
كٰفِرِيْنَ ۝ وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ رَسُوْلُهٗ ۭ
کافر ہو کر اور کیونکر تم منکر ہوتے ہو اور تم پر پڑھی جاتی ہیں آیتیں اللہ کی اور تم میں اس کا رسول
وَمَنْ يَّعْتَصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

اور جو کوئی مضبوط پکڑے اللہ کو تو راہ پایا سیدھی راہ کو اے ایمان والو

ع ۱۰

اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاعْتَصِمُوْا
ڈرو اللہ سے جیسا چاہیے اس سے ڈرنا اور تم کو موت نہ آوے مگر اور تم مسلمان اور پکڑو
بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَا تَفَرَّقُوْا ۠ وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَاۗءً
مضبوط رسی اللہ کی سب مل کر اور پھوٹ نہ ڈالو اور یاد کرو اللہ کا فضل اپنے اوپر جب تم آپس میں
فَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلٰي شَفَا حُفْرَةٍ
دشمن تھے پھر الفت دی تمہارے دلوں میں پھر ہو گئے اس کے فضل سے بھائی بھائی اور تم تھے
مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝
کنارے پر گڑھے آگ کے پھر بچا لیا تم کو اس سے یوں کھولتا ہے اللہ تم پر اپنی آیتیں شاید تم راہ پاؤ

وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ يَّدْعُوْنَ اِلَى الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
اور چاہیے کہ رہے تم میں ایک جماعت کہ بلاویں بھلائی کی طرف اور حکم کریں اچھی بات کا اور منع کریں
الْمُنْكَرِ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا
بری بات سے اور وہی لوگ ہیں مراد پانے والے اور مت ہو تم ان لوگوں کی طرح کہ جدا جدا ہو گئے اور آپس میں اختلاف کیا
مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ يَّوْمَ تَبْيَضُّ
پیچھے اس کے کہ آ چکیں ان کو نشانیاں اور وہی لوگ ہیں جن کو عذاب ہے بڑا جس دن کہ منہ اجلے ہوں گے
وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْوَدَّتْ وُجُوْهُهُمْ ۣ اَكَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ
اور منہ کالے ہوں گے سو جن کے منہ کالے ہوں گے ان سے کہا جاوے گا کیا تم نے کفر کیا بعد اپنے ایمان کے

فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِيْ
سو چکھو عذاب بدلہ اس کا جو تم کفر کرتے تھے اور جن کے منہ اجلے ہوں گے سو وہ
رَحْمَةِ اللّٰهِ ۭ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۭ وَمَا
رحمت میں اللہ کی ہمیشہ رہیں گے یہ آیتیں ہیں اللہ کی پڑھتے ہیں ہم تجھ پر ٹھیک اور اللہ
اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاِلَى
نہیں چاہتا ظلم جہان والوں پر اور اللہ کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور اللہ
اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ
کی طرف پھریں گے سب کام تم ہو بہتر امت کہ ظاہر کی گئی لوگوں کے واسطے حکم کرتے ہو اچھی بات کا

وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۭ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ
اور منع کرتے ہو بری بات سے اور یقین رکھتے ہو اللہ پر اور اگر یقین لاتے اہل کتاب تو بہتر تھا ان کو
مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَاَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ اِلَّآ اَذًى ۭ وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ
کچھ ان میں یقین لانے والے اور اکثر ان کے نافرمان ہیں نہ ستا سکیں گے تم کو مگر ایذا اور اگر لڑیں تم سے
يُوَلُّوْكُمُ الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا
تو پھیر دیں گے تم کو پیٹھ پھر مدد نہ پاویں گے مار ہے ان پر جہاں کہیں ہاتھ آئے

اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَاۗءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ
مگر اللہ کی رسی میں اور لوگوں کی رسی میں اور وہ پھرے اللہ کے غضب میں اور ان پر ہے
الْمَسْكَنَةُ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَاۗءَ بِغَيْرِ
محتاجی یہ اس لیے کہ وہ منکر ہوتے تھے اللہ کی آیتوں سے اور خون کرتے تھے پیغمبروں کا بے

حَقٍّ ۭ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۝ لَيْسُوْا سَوَاۗءً ۭ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ
حق یہ اس لیے کہ نافرمانی کی اور حد سے بڑھتے تھے وہ سب برابر نہیں اہل کتاب میں ایک جماعت
قَاۗىِٕمَةٌ يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ اٰنَاۗءَ الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُوْنَ ۝ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
سیدھی ہے پڑھتے ہیں آیتیں اللہ کی رات کے وقت اور وہ سجدہ کرتے ہیں یقین رکھتے ہیں اللہ پر اور پچھلے دن

الْاٰخِرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ ۭ
پر اور حکم کرتے ہیں اچھی بات کا اور منع کرتے ہیں بری بات سے اور دوڑتے ہیں بھلائی کی طرف
وَاُولٰۗىِٕكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ
اور وہی لوگ ہیں نیکوں میں اور جو کچھ بھلائی کریں گے سو ہرگز نہ مٹے گی ان سے اور اللہ
بِالْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ
خبردار ہے پرہیزگاروں سے جو منکر ہوئے ہرگز کام نہ آویں گے ان کے مال اور نہ ان کی اولاد اللہ کے
شَيْـــًٔا ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هٰذِهِ
سامنے کچھ اور وہی لوگ ہیں دوزخ والے ہمیشہ رہیں گے اس میں جو کچھ خرچ کرتے ہیں اس
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيْحٍ فِيْهَا صِرٌّ اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَاَهْلَكَتْهُ ۭ
دنیا کی زندگی میں مثل اس کے ہے جیسے ہوا کہ اس میں پالا ہے لگی کھیتی ان لوگوں کی جنہوں نے ظلم کیا اپنے اوپر پھر ان کو غارت کیا

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا
اور اللہ نے ان پر ظلم نہ کیا لیکن وہ اپنے اوپر ظلم کرتے تھے اے ایمان والو مت بناؤ
بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ خَبَالًا ۭ وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاۗءُ
دوست اپنے سوا دوسروں کو وہ نہ چوکیں گے تمہاری خرابی میں تمنا کرتے ہیں جس سے تم تکلیف میں پڑو دشمنی ظاہر ہو چکی
مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ۚ وَمَا تُخْفِيْ صُدُوْرُهُمْ اَكْبَرُ ۭ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ اِنْ كُنْتُمْ
منہ سے اور جو کچھ چھپاتے ہیں دل میں وہ بہت زیادہ ہے ہم نے تم کو نشانیاں صاف بتا دیں اگر تم
تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰٓاَنْتُمْ اُولَاۗءِ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ كُلِّهٖ ۚ
سمجھو سنو تم ایسے ہو کہ تم ان سے محبت رکھتے ہو اور وہ تم سے محبت نہیں رکھتے اور تم یقین رکھتے ہو سب کتابوں پر

وَاِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۖ وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۭ
اور جب ملتے ہیں تم سے تو کہتے ہیں ہم یقین لائے اور جب الگ ہوتے ہیں تو کاٹتے ہیں تم پر انگلیوں کے سرے غصہ سے
قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ
کہہ مر رہو تم اپنے غصہ میں اللہ خبردار ہے دلوں کے بھید سے اگر تم کو بھلائی پہنچتی ہے
تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوْا بِهَا ۭ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا يَضُرُّكُمْ
تو ان کو برا لگتا ہے اور اگر تم پر کوئی برائی آتی ہے تو خوش ہوتے ہیں اس سے اور اگر تم صبر کرو اور پرہیزگاری
كَيْدُهُمْ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ تُبَوِّئُ
تو نہ ستا سکے گا تم کو ان کا مکر کچھ اللہ کے قابو میں ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں اور جب تو صبح کو نکلا اپنے گھر سے

الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ هَمَّتْ طَّاۗىِٕفَتٰنِ مِنْكُمْ
مسلمانوں کو لڑائی کے ٹھکانوں پر اور اللہ سنتا جانتا ہے جب قصد کیا دو گروہوں نے تم میں سے

اٰمِنَّا وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۭ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ
اور اللہ کے واسطے لوگوں پر حج گھر کا جو کوئی راہ پا سکے اس کی طرف راہ اور جو منکر ہو تو
اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۡ وَاللّٰهُ شَهِيْدٌ
اللہ بے پروا ہے جہان سے کہہ اے کتاب والو کیوں منکر ہوتے ہو اللہ کی آیتوں سے اور اللہ
عَلٰي مَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ
اوپر ہے جو تم کرتے ہو کہہ اے کتاب والو کیوں روکتے ہو اللہ کی راہ سے جو کوئی یقین لایا
تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَاۗءُ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
چاہتے ہو اس میں کجی اور تم ہو گواہ اور اللہ بے خبر نہیں جو تم کرتے ہو اے ایمان والو
اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ
اگر کہا مانو گے ایک فریق کا جن کو ملی ہے کتاب پھیر دیں گے تم کو بعد ایمان تمہارے
كٰفِرِيْنَ ۝ وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ رَسُوْلُهٗ ۭ
کافر ہو کر اور کیونکر تم منکر ہوتے ہو اور تم پر پڑھی جاتی ہیں آیتیں اللہ کی اور تم میں اس کا رسول
وَمَنْ يَّعْتَصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

اور جو کوئی مضبوط پکڑے اللہ کو تو راہ پایا سیدھی راہ کو اے ایمان والو

ع ۱۰

اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاعْتَصِمُوْا
ڈرو اللہ سے جیسا چاہیے اس سے ڈرنا اور تم کو موت نہ آوے مگر اور تم مسلمان اور پکڑو
بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَا تَفَرَّقُوْا ۠ وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَاۗءً
مضبوط رسی اللہ کی سب مل کر اور پھوٹ نہ ڈالو اور یاد کرو اللہ کا فضل اپنے اوپر جب تم آپس میں
فَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلٰي شَفَا حُفْرَةٍ
دشمن تھے پھر الفت دی تمہارے دلوں میں پھر ہو گئے اس کے فضل سے بھائی بھائی اور تم تھے
مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝
کنارے پر گڑھے آگ کے پھر بچا لیا تم کو اس سے یوں کھولتا ہے اللہ تم پر اپنی آیتیں شاید تم راہ پاؤ

وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ يَّدْعُوْنَ اِلَى الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
اور چاہیے کہ رہے تم میں ایک جماعت کہ بلاویں بھلائی کی طرف اور حکم کریں اچھی بات کا اور منع کریں
الْمُنْكَرِ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا
بری بات سے اور وہی لوگ ہیں مراد پانے والے اور مت ہو تم ان لوگوں کی طرح کہ جدا جدا ہو گئے اور آپس میں اختلاف کیا
مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ يَّوْمَ تَبْيَضُّ
پیچھے اس کے کہ آ چکیں ان کو نشانیاں اور وہی لوگ ہیں جن کو عذاب ہے بڑا جس دن کہ منہ اجلے ہوں گے
وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْوَدَّتْ وُجُوْهُهُمْ ۣ اَكَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ
اور منہ کالے ہوں گے سو جن کے منہ کالے ہوں گے ان سے کہا جاوے گا کیا تم نے کفر کیا بعد اپنے ایمان کے

فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِيْ
سو چکھو عذاب بدلہ اس کا جو تم کفر کرتے تھے اور جن کے منہ اجلے ہوں گے سو وہ
رَحْمَةِ اللّٰهِ ۭ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۭ وَمَا
رحمت میں اللہ کی ہمیشہ رہیں گے یہ آیتیں ہیں اللہ کی پڑھتے ہیں ہم تجھ پر ٹھیک اور اللہ
اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاِلَى
نہیں چاہتا ظلم جہان والوں پر اور اللہ کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور اللہ
اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ
کی طرف پھریں گے سب کام تم ہو بہتر امت کہ ظاہر کی گئی لوگوں کے واسطے حکم کرتے ہو اچھی بات کا

وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۭ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ
اور منع کرتے ہو بری بات سے اور یقین رکھتے ہو اللہ پر اور اگر یقین لاتے اہل کتاب تو بہتر تھا ان کو
مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَاَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ اِلَّآ اَذًى ۭ وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ
کچھ ان میں یقین لانے والے اور اکثر ان کے نافرمان ہیں نہ ستا سکیں گے تم کو مگر ایذا اور اگر لڑیں تم سے
يُوَلُّوْكُمُ الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا
تو پھیر دیں گے تم کو پیٹھ پھر مدد نہ پاویں گے مار ہے ان پر جہاں کہیں ہاتھ آئے

اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَاۗءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ
مگر اللہ کی رسی میں اور لوگوں کی رسی میں اور وہ پھرے اللہ کے غضب میں اور ان پر ہے
الْمَسْكَنَةُ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَاۗءَ بِغَيْرِ
محتاجی یہ اس لیے کہ وہ منکر ہوتے تھے اللہ کی آیتوں سے اور خون کرتے تھے پیغمبروں کا بے

حَقٍّ ۭ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۝ لَيْسُوْا سَوَاۗءً ۭ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ
حق یہ اس لیے کہ نافرمانی کی اور حد سے بڑھتے تھے وہ سب برابر نہیں اہل کتاب میں ایک جماعت
قَاۗىِٕمَةٌ يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ اٰنَاۗءَ الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُوْنَ ۝ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
سیدھی ہے پڑھتے ہیں آیتیں اللہ کی رات کے وقت اور وہ سجدہ کرتے ہیں یقین رکھتے ہیں اللہ پر اور پچھلے دن

الْاٰخِرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ ۭ
پر اور حکم کرتے ہیں اچھی بات کا اور منع کرتے ہیں بری بات سے اور دوڑتے ہیں بھلائی کی طرف
وَاُولٰۗىِٕكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ
اور وہی لوگ ہیں نیکوں میں اور جو کچھ بھلائی کریں گے سو ہرگز نہ مٹے گی ان سے اور اللہ
بِالْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ
خبردار ہے پرہیزگاروں سے جو منکر ہوئے ہرگز کام نہ آویں گے ان کے مال اور نہ ان کی اولاد اللہ کے
شَيْـــًٔا ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هٰذِهِ
سامنے کچھ اور وہی لوگ ہیں دوزخ والے ہمیشہ رہیں گے اس میں جو کچھ خرچ کرتے ہیں اس
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيْحٍ فِيْهَا صِرٌّ اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَاَهْلَكَتْهُ ۭ
دنیا کی زندگی میں مثل اس کے ہے جیسے ہوا کہ اس میں پالا ہے لگی کھیتی ان لوگوں کی جنہوں نے ظلم کیا اپنے اوپر پھر ان کو غارت کیا

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا
اور اللہ نے ان پر ظلم نہ کیا لیکن وہ اپنے اوپر ظلم کرتے تھے اے ایمان والو مت بناؤ
بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ خَبَالًا ۭ وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاۗءُ
دوست اپنے سوا دوسروں کو وہ نہ چوکیں گے تمہاری خرابی میں تمنا کرتے ہیں جس سے تم تکلیف میں پڑو دشمنی ظاہر ہو چکی
مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ۚ وَمَا تُخْفِيْ صُدُوْرُهُمْ اَكْبَرُ ۭ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ اِنْ كُنْتُمْ
منہ سے اور جو کچھ چھپاتے ہیں دل میں وہ بہت زیادہ ہے ہم نے تم کو نشانیاں صاف بتا دیں اگر تم
تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰٓاَنْتُمْ اُولَاۗءِ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ كُلِّهٖ ۚ
سمجھو سنو تم ایسے ہو کہ تم ان سے محبت رکھتے ہو اور وہ تم سے محبت نہیں رکھتے اور تم یقین رکھتے ہو سب کتابوں پر

وَاِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۖ وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۭ
اور جب ملتے ہیں تم سے تو کہتے ہیں ہم یقین لائے اور جب الگ ہوتے ہیں تو کاٹتے ہیں تم پر انگلیوں کے سرے غصہ سے
قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ
کہہ مر رہو تم اپنے غصہ میں اللہ خبردار ہے دلوں کے بھید سے اگر تم کو بھلائی پہنچتی ہے
تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوْا بِهَا ۭ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا يَضُرُّكُمْ
تو ان کو برا لگتا ہے اور اگر تم پر کوئی برائی آتی ہے تو خوش ہوتے ہیں اس سے اور اگر تم صبر کرو اور پرہیزگاری
كَيْدُهُمْ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ تُبَوِّئُ
تو نہ ستا سکے گا تم کو ان کا مکر کچھ اللہ کے قابو میں ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں اور جب تو صبح کو نکلا اپنے گھر سے

الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ هَمَّتْ طَّاۗىِٕفَتٰنِ مِنْكُمْ
مسلمانوں کو لڑائی کے ٹھکانوں پر اور اللہ سنتا جانتا ہے جب قصد کیا دو گروہوں نے تم میں سے

اٰمِنَّا وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۭ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ
اور اللہ کے واسطے لوگوں پر حج گھر کا جو کوئی راہ پا سکے اس کی طرف راہ اور جو منکر ہو تو
اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۡ وَاللّٰهُ شَهِيْدٌ
اللہ بے پروا ہے جہان سے کہہ اے کتاب والو کیوں منکر ہوتے ہو اللہ کی آیتوں سے اور اللہ
عَلٰي مَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ
اوپر ہے جو تم کرتے ہو کہہ اے کتاب والو کیوں روکتے ہو اللہ کی راہ سے جو کوئی یقین لایا
تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَاۗءُ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
چاہتے ہو اس میں کجی اور تم ہو گواہ اور اللہ بے خبر نہیں جو تم کرتے ہو اے ایمان والو
اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ
اگر کہا مانو گے ایک فریق کا جن کو ملی ہے کتاب پھیر دیں گے تم کو بعد ایمان تمہارے
كٰفِرِيْنَ ۝ وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ رَسُوْلُهٗ ۭ
کافر ہو کر اور کیونکر تم منکر ہوتے ہو اور تم پر پڑھی جاتی ہیں آیتیں اللہ کی اور تم میں اس کا رسول
وَمَنْ يَّعْتَصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

اور جو کوئی مضبوط پکڑے اللہ کو تو راہ پایا سیدھی راہ کو اے ایمان والو

ع ۱۰

اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاعْتَصِمُوْا
ڈرو اللہ سے جیسا چاہیے اس سے ڈرنا اور تم کو موت نہ آوے مگر اور

اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ
مسلمان بپرسید از خدا آنچه حق پرسیدن از وی است و بمیرید مگر مسلمان شده و
اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَا تَفَرَّقُوْا وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءً فَاَلَّفَ بَيْنَ
خدا همچنین و پراگنده مشوید و یاد کنید نعمت خدا را بر شما که بودید پراگنده بر یکدیگر پس الفت داد در
قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ
دلهای شما پس شدید بنعمت خدا برادران یکدیگر و بودید بر کرانه حفره از آتش پس برانید شما را
مِّنْهَا كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ يَّدْعُوْنَ
از آنجا همچنین بیان میکند خدا برای شما نشانهای خود را باشد که راه یابید و باید که باشد از شما گروهی که بخوانند
اِلَى الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۭ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝
بسوی طاعت خدا و فرمایند بنیکی و منع کنند از ناپسندیده و آنان گروه یابندگان رستگاران
وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۭ وَ
و مباشید مانند آنانکه پراگنده شدند و خلاف با یکدیگر کردند بعد از آنکه آمد بایشان حجت و
اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ يَّوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ ۚ فَاَمَّا
آنانرا خواهد بود عذاب بزرگ آنروز که سفید شود روی چیزها و سیاه شود روی چیزها پس

الذین اسودت وجوههم اکفرتم بعد ایمانکم فذوقوا العذاب بما کنتم تکفرون ۝ واما الذین ابیضت وجوههم ففی رحمة الله هم فیها خالدون ۝ تلک آیات الله نتلوها علیک بالحق وما الله یرید ظلما للعالمین ۝ ولله ما فی السموات وما فی الارض والی الله ترجع الامور ۝ کنتم خیر امة اخرجت للناس تامرون بالمعروف وتنهون عن المنکر وتؤمنون بالله ولو آمن اهل الکتاب لکان خیرا لهم منهم المؤمنون واکثرهم الفاسقون ۝ لن یضروکم الا اذی وان یقاتلوکم یولوکم الادبار ثم لا ینصرون ۝ ضربت علیهم الذلة اینما ثقفوا الا بحبل من الله وحبل من الناس وباءو بغضب من الله وضربت علیهم المسکنة ذلک بانهم کانوا یکفرون بآیات الله ویقتلون الانبیاء بغیر حق ذلک بما عصوا وکانوا یعتدون ۝ لیسوا سواء من اهل الکتاب امة قائمة یتلون آیات الله آناء اللیل وهم یسجدون ۝ یؤمنون بالله والیوم الآخر ویامرون بالمعروف وینهون عن المنکر ویسارعون فی الخیرات واولئک من الصالحین ۝ وما یفعلوا من خیر فلن یکفروه والله علیم بالمتقین ۝ ان الذین کفروا لن تغنی عنهم اموالهم ولا اولادهم من الله شیئا واولئک اصحاب النار هم فیها خالدون ۝ مثل ما ینفقون فی هذه الحیوة الدنیا کمثل ریح فیها صر اصابت حرث قوم ظلموا انفسهم فاهلکته وما ظلمهم الله ولکن انفسهم یظلمون ۝ یا ایها الذین آمنوا لا تتخذوا بطانة من دونکم لا یالونکم خبالا ودوا ما عنتم قد بدت البغضاء من افواههم وما تخفی صدورهم اکبر قد بینا لکم الآیات ان کنتم تعقلون ۝ ها انتم اولاء تحبونهم ولا یحبونکم وتؤمنون بالکتاب کله وإذا لقوکم قالوا آمنا وإذا خلوا عضوا علیکم الانامل من الغیظ قل موتوا بغیظکم ان الله علیم بذات الصدور ۝ ان تمسسکم حسنة تسؤهم وان تصبکم سیئة یفرحوا بها وان تصبروا وتتقوا لا یضرکم کیدهم شیئا ان الله بما یعملون محیط ۝ واذ غدوت من اهلک تبوئ المؤمنین مقاعد للقتال والله سمیع علیم ۝ اذ همت طائفتان منکم ان تفشلا والله ولیهما وعلی الله فلیتوکل المؤمنون ۝ ولقد نصرکم الله ببدر وانتم اذلة فاتقوا الله لعلکم تشکرون ۝ اذ تقول للمؤمنین الن یکفیکم ان یمدکم ربکم بثلثة آلاف من الملئکة منزلین ۝ بلی ان تصبروا وتتقوا ویاتوکم من فورهم هذا یمددکم ربکم بخمسة آلاف من الملئکة مسومین ۝ وما جعله الله الا بشری لکم ولتطمئن قلوبکم به وما النصر الا من عند الله العزیز الحکیم ۝ لیقطع طرفا من الذین کفروا او یکبتهم فینقلبوا خائبین ۝ لیس لک من الامر شیء او یتوب علیهم او یعذبهم فانهم ظالمون ۝ ولله ما فی السموات وما فی الارض یغفر لمن یشاء ویعذب من یشاء والله غفور رحیم ۝ یا ایها الذین آمنوا لا تاکلوا الربوا اضعافا مضاعفة واتقوا الله لعلکم تفلحون ۝ واتقوا النار التی اعدت للکافرین ۝ واطیعوا الله والرسول لعلکم ترحمون ۝ وسارعوا الی مغفرة من ربکم وجنة عرضها السموات والارض اعدت للمتقین ۝ الذین ینفقون فی السراء والضراء والکاظمین الغیظ والعافین عن الناس والله یحب المحسنین ۝ والذین اذا فعلوا فاحشة او ظلموا انفسهم ذکروا الله فاستغفروا لذنوبهم ومن یغفر الذنوب الا الله ولم یصروا علی ما فعلوا وهم یعلمون ۝ اولئک جزاؤهم مغفرة من ربهم وجنت تجری من تحتها الانهر خالدین فیها ونعم اجر العملین ۝ قد خلت من قبلکم سنن فسیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبة المکذبین ۝ هذا بیان للناس وهدی وموعظة للمتقین ۝ ولا تهنوا ولا تحزنوا وانتم الاعلون ان کنتم مؤمنین ۝ ان یمسسکم قرح فقد مس القوم قرح مثله وتلک الایام نداولها بین الناس ولیعلم الله الذین آمنوا ویتخذ منکم شهداء والله لا یحب الظلمین ۝ وليمحص الله الذين آمنوا ويمحق الكافرين ۝ أم حسبتم أن تدخلوا الجنة ولما يعلم الله الذين جاهدوا منكم ويعلم الصابرين ۝ ولقد كنتم تمنون الموت من قبل أن تلقوه فقد رأيتموه وأنتم تنظرون ۝ وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل أفإن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم ومن ينقلب على عقبيه فلن يضر الله شيئا وسيجزي الله الشاكرين ۝ وما كان لنفس أن تموت إلا بإذن الله كتابا مؤجلا ومن يرد ثواب الدنيا نؤته منها ومن يرد ثواب الآخرة نؤته منها وسنجزي الشاكرين ۝ وكأين من نبي قاتل معه ربيون كثير فما وهنوا لما أصابهم في سبيل الله وما ضعفوا وما استكانوا والله يحب الصابرين ۝ وما كان قولهم إلا أن قالوا ربنا اغفر لنا ذنوبنا وإسرافنا في أمرنا وثبت أقدامنا وانصرنا على القوم الكافرين ۝ فآتاهم الله ثواب الدنيا وحسن ثواب الآخرة والله يحب المحسنين ۝ يا أيها الذين آمنوا إن تطيعوا الذين كفروا يردوكم على أعقابكم فتنقلبوا خاسرين ۝ بل الله مولاكم وهو خير الناصرين ۝ سنلقي في قلوب الذين كفروا الرعب بما أشركوا بالله ما لم ينزل به سلطانا ومأواهم النار وبئس مثوى الظالمين ۝ ولقد صدقكم الله وعده إذ تحسونهم بإذنه حتى إذا فشلتم وتنازعتم في الأمر وعصيتم من بعد ما أراكم ما تحبون منكم من يريد الدنيا ومنكم من يريد الآخرة ثم صرفكم عنهم ليبتليكم ولقد عفا عنكم والله ذو فضل على المؤمنين ۝ إذ تصعدون ولا تلوون على أحد والرسول يدعوكم في أخراكم فأثابكم غما بغم لكيلا تحزنوا على ما فاتكم ولا ما أصابكم والله خبير بما تعملون ۝ ثم أنزل عليكم من بعد الغم أمنة نعاسا يغشى طائفة منكم وطائفة قد أهمتهم أنفسهم يظنون بالله غير الحق ظن الجاهلية يقولون هل لنا من الأمر من شيء قل إن الأمر كله لله يخفون في أنفسهم ما لا يبدون لك يقولون لو كان لنا من الأمر شيء ما قتلنا ها هنا قل لو كنتم في بيوتكم لبرز الذين كتب عليهم القتل إلى مضاجعهم وليبتلي الله ما في صدوركم وليمحص ما في قلوبكم والله عليم بذات الصدور ۝ إن الذين تولوا منكم يوم التقى الجمعان إنما استزلهم الشيطان ببعض ما كسبوا ولقد عفا الله عنهم إن الله غفور حليم ۝ يا أيها الذين آمنوا لا تكونوا كالذين كفروا وقالوا لإخوانهم إذا ضربوا في الأرض أو كانوا غزى لو كانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا ليجعل الله ذلك حسرة في قلوبهم والله يحيي ويميت والله بما تعملون بصير ۝ ولئن قتلتم في سبيل الله أو متم لمغفرة من الله ورحمة خير مما يجمعون ۝ ولئن متم أو قتلتم لإلى الله تحشرون ۝ فبما رحمة من الله لنت لهم ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حولك فاعف عنهم واستغفر لهم وشاورهم في الأمر فإذا عزمت فتوكل على الله إن الله يحب المتوكلين ۝ إن ينصركم الله فلا غالب لكم وإن يخذلكم فمن ذا الذي ينصركم من بعده وعلى الله فليتوكل المؤمنون ۝ وما كان لنبي أن يغل ومن يغلل يأت بما غل يوم القيامة ثم توفى كل نفس ما كسبت وهم لا يظلمون ۝ أفمن اتبع رضوان الله كمن باء بسخط من الله ومأواه جهنم وبئس المصير ۝ هم درجات عند الله والله بصير بما يعملون ۝ لقد من الله على المؤمنين إذ بعث فيهم رسولا من أنفسهم يتلو عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة وإن كانوا من قبل لفي ضلال مبين ۝ أولما أصابتكم مصيبة قد أصبتم مثليها قلتم أنى هذا قل هو من عند أنفسكم إن الله على كل شيء قدير ۝ وما أصابكم يوم التقى الجمعان فبإذن الله وليعلم المؤمنين ۝ وليعلم الذين نافقوا وقيل لهم تعالوا قاتلوا في سبيل الله أو ادفعوا قالوا لو نعلم قتالا لاتبعناكم هم للكفر يومئذ أقرب منهم للإيمان يقولون بأفواههم ما ليس في قلوبهم والله أعلم بما يكتمون ۝ الذين قالوا لإخوانهم وقعدوا لو أطاعونا ما قتلوا قل فادرءوا عن أنفسكم الموت إن كنتم صادقين ۝ ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتا بل أحياء عند ربهم يرزقون ۝ فرحين بما آتاهم الله من فضله ويستبشرون بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم ألا خوف عليهم ولا هم يحزنون ۝ يستبشرون بنعمة من الله وفضل وأن الله لا يضيع أجر المؤمنين ۝ الذين استجابوا لله والرسول من بعد ما أصابهم القرح للذين أحسنوا منهم واتقوا أجر عظيم ۝ الذين قال لهم الناس إن الناس قد جمعوا لكم فاخشوهم فزادهم إيمانا وقالوا حسبنا الله ونعم الوكيل ۝ فانقلبوا بنعمة من الله وفضل لم يمسسهم سوء واتبعوا رضوان الله والله ذو فضل عظيم ۝ إنما ذلكم الشيطان يخوف أولياءه فلا تخافوهم وخافون إن كنتم مؤمنين ۝ ولا يحزنك الذين يسارعون في الكفر إنهم لن يضروا الله شيئا يريد الله ألا يجعل لهم حظا في الآخرة ولهم عذاب عظيم ۝ إن الذين اشتروا الكفر بالإيمان لن يضروا الله شيئا ولهم عذاب أليم ۝ ولا يحسبن الذين كفروا أنما نملي لهم خير لأنفسهم إنما نملي لهم ليزدادوا إثما ولهم عذاب مهين ۝ ما كان الله ليذر المؤمنين على ما أنتم عليه حتى يميز الخبيث من الطيب وما كان الله ليطلعكم على الغيب ولكن الله يجتبي من رسله من يشاء فآمنوا بالله ورسله وإن تؤمنوا وتتقوا فلكم أجر عظيم ۝ ولا يحسبن الذين يبخلون بما آتاهم الله من فضله هو خيرا لهم بل هو شر لهم سيطوقون ما بخلوا به يوم القيامة ولله ميراث السموات والأرض والله بما تعملون خبير ۝ لقد سمع الله قول الذين قالوا إن الله فقير ونحن أغنياء سنكتب ما قالوا وقتلهم الأنبياء بغير حق ونقول ذوقوا عذاب الحريق ۝ ذلك بما قدمت أيديكم وأن الله ليس بظلام للعبيد ۝ الذين قالوا إن الله عهد إلينا ألا نؤمن لرسول حتى يأتينا بقربان تأكله النار قل قد جاءكم رسل من قبلي بالبينات وبالذي قلتم فلم قتلتموهم إن كنتم صادقين ۝ فإن كذبوك فقد كذب رسل من قبلك جاءوا بالبينات والزبر والكتاب المنير ۝ كل نفس ذائقة الموت وإنما توفون أجوركم يوم القيامة فمن زحزح عن النار وأدخل الجنة فقد فاز وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور ۝ لتبلون في أموالكم وأنفسكم ولتسمعن من الذين أوتوا الكتاب من قبلكم ومن الذين أشركوا أذى كثيرا وإن تصبروا وتتقوا فإن ذلك من عزم الأمور ۝ وإذ أخذ الله ميثاق الذين أوتوا الكتاب لتبيننه للناس ولا تكتمونه فنبذوه وراء ظهورهم واشتروا به ثمنا قليلا فبئس ما يشترون ۝ لا تحسبن الذين يفرحون بما أتوا ويحبون أن يحمدوا بما لم يفعلوا فلا تحسبنهم بمفازة من العذاب ولهم عذاب أليم ۝ ولله ملك السموات والأرض والله على كل شيء قدير ۝ إن في خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار لآيات لأولي الألباب ۝ الذين يذكرون الله قياما وقعودا وعلى جنوبهم ويتفكرون في خلق السموات والأرض ربنا ما خلقت هذا باطلا سبحانك فقنا عذاب النار ۝ ربنا إنك من تدخل النار فقد أخزيته وما للظالمين من أنصار ۝ ربنا إننا سمعنا منادي ينادي للإيمان أن آمنوا بربكم فآمنا ربنا فاغفر لنا ذنوبنا وكفر عنا سيئاتنا وتوفنا مع الأبرار ۝ ربنا وآتنا ما وعدتنا على رسلك ولا تخزنا يوم القيامة إنك لا تخلف الميعاد ۝ فاستجاب لهم ربهم أني لا أضيع عمل عامل منكم من ذكر أو أنثى بعضكم من بعض فالذين هاجروا وأخرجوا من ديارهم وأوذوا في سبيلي وقاتلوا وقتلوا لأكفرن عنهم سيئاتهم ولأدخلنهم جنات تجري من تحتها الأنهار ثوابا من عند الله والله عنده حسن الثواب ۝ لا يغرنك تقلب الذين كفروا في البلاد ۝ متاع قليل ثم مأواهم جهنم وبئس المهاد ۝ لكن الذين اتقوا ربهم لهم جنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها نزلا من عند الله وما عند الله خير للأبرار ۝ وإن من أهل الكتاب لمن يؤمن بالله وما أنزل إليكم وما أنزل إليهم خاشعين لله لا يشترون بآيات الله ثمنا قليلا أولئك لهم أجرهم عند ربهم إن الله سريع الحساب ۝ يا أيها الذين آمنوا اصبروا وصابروا ورابطوا واتقوا الله لعلكم تفلحون ۝

فوائد الفرقان بالقرآن
بر رنگ و بوی صفحه و روشن کردن دیده
و شنوا کردن گوشها و دیدن دیدنی‌ها
الجزء

الَّذِيْنَ اسْوَدَّتْ وُجُوْهُهُمْ اَكَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا

جو کہ سیاہ ہوئیں ہیں جنکے منہ کیا تم نے کفر کیا ایمان لیکر بعد ایمان کے پس چکھو عذاب بسبب

كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِيْ رَحْمَةِ اللّٰهِ هُمْ فِيْهَا

اس کے کہ تھے تم کفر کرتے اور وہ جو کہ سفید ہوئے ہیں منہ انکے پس رحمت خدا کی وہ رہنے والے ہیں اسکے

خٰلِدُوْنَ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا

ہمیشہ یہ آیتیں ہیں خدا کی پڑھتے ہیں ہم یہ تجھ پر ساتھ سچائی کے اور نہیں ارادہ کرتا خدا ظلم کا

ع ۱۱ ۲

لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝

سب جہان کے اور خدا کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور خدا ہی کی طرف پھرتے ہیں سب کام

كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ

تم بہتر ہو امت کہ ظاہر کی گئی ہے لوگوں کے واسطے حکم کرتے ہو نیک کام کا اور منع کرتے ہو برے کام سے اور ایمان لاتے ہو

بِاللّٰهِ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَاَكْثَرُهُمُ

خدا پر اور اگر ایمان لاوے اہل کتاب تو بہتر ہو انکے واسطے بعضے ایمان لائے ہیں انمیں سے اور

الْفٰسِقُوْنَ ۝ لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ اِلَّآ اَذًى وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوَلُّوْكُمُ الْاَدْبَارَ ثُمَّ

اکثر انمیں سے نافرمان ہیں نہ ضرر دیں گے تمکو مگر ایذا اور اگر لڑیں تم سے تو پھیر دیں گے تمکو پیٹھ پھر

لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ

نہ مدد پائیں گے مارے گئے ہیں وہ جہاں کہیں پائے جائیں مگر ساتھ عہد کے خدا کے اور عہد کے

مِّنَ النَّاسِ وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ

لوگوں کے اور لوٹے ہیں غضب خدا کے ساتھ اور مار دی گئی ہے انپر محتاجی یہ اسلئے کہ

كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا

وہ کفر کرتے تھے آیتوں خدا کی اور قتل کرتے تھے پیغمبروں کو ناحق یہ اسلئے کہ

وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۝ لَيْسُوْا سَوَآءً مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قَآئِمَةٌ يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ

نافرمانی کرتے تھے اور حد سے بڑھ جاتے تھے نہیں ہیں برابر اہل کتاب میں سے ایک جماعت سیدھی پڑھتے ہیں آیتیں خدا کی

اٰنَآءَ الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُوْنَ ۝ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ

رات کے وقت اور وہ سجدہ کرتے ہیں ایمان لاتے ہیں خدا پر اور دن پچھلے پر اور حکم کرتے ہیں نیک کام کا

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَاُولٰٓئِكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمَا

اور منع کرتے ہیں برے کام سے اور دوڑتے ہیں نیکیوں کی طرف اور وہ لوگ ہیں نیکوں میں سے اور جو

يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

کچھ کریں گے بھلائی سو ہرگز نہ ناشکری کیجائیگی انکی اور خدا جانتا ہے پرہیزگاروں کو بیشک جو لوگ کہ کافر ہوئے

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ

ہرگز نہ کام آئیں گے انکے مال اور نہ اولاد انکی خدا کے عذاب سے کچھ اور وہ لوگ ہیں دوزخ والے

هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيْحٍ فِيْهَا

وہ رہنے والے ہیں اسکے مثل جو کچھ خرچ کرتے ہیں اس دنیا کی زندگی میں مثل ہوا کے ہے

صِرٌّ اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَاَهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ

جسمیں پالا ہے جو پہنچی کھیتی ایسے لوگوں کی کہ ظلم کیا انہوں نے اپنے اوپر پس ہلاک کر دیا اسکو اور نہیں ظلم کیا انپر خدا نے لیکن

اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ

وہ اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں اے ایمان والو نہ بناؤ دوست اپنے سوا

لَا يَاْلُوْنَكُمْ خَبَالًا وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَآءُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ وَمَا

نہیں کمی کرتے وہ تمہارے فساد میں چاہتے ہیں وہ جو تکلیف میں پڑو تم ظاہر ہو چکی ہے دشمنی منہ سے انکے اور جو

تُخْفِيْ صُدُوْرُهُمْ اَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰٓاَنْتُمْ

کچھ چھپاتے ہیں سینے انکے بڑھ کر ہے ہم بیان کر چکے تمکو آیتیں اگر تم سمجھتے ہو ہاں تم

اُولَآءِ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ كُلِّهٖ وَاِذَا لَقُوْكُمْ

ایسے ہو کہ محبت رکھتے ہو تم انسے اور نہیں محبت رکھتے وہ تم سے اور ایمان لاتے ہو تم کتاب پر سب کی اور جب ملتے ہیں تم سے

قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ

کہتے ہیں ایمان لائے ہم اور جب الگ ہوتے ہیں تو کاٹتے ہیں تم پر انگلیوں کے سرے غصہ سے کہدو مرو تم اپنے غصہ میں

اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَاِنْ تُصِبْكُمْ

بیشک خدا جانتا ہے دلوں کی باتیں اگر پہنچے تمکو بھلائی تو برا لگتا ہے انکو اور اگر پہنچے تمکو

سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوْا بِهَا وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا اِنَّ اللّٰهَ

برائی تو خوش ہوتے ہیں اسپر اور اگر صبر کرو تم اور پرہیزگاری کرو تو نہ ضرر دے گا تمکو مکر انکا کچھ بیشک خدا

بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ

جو کچھ کرتے ہیں وہ گھیرے ہوئے ہے اور جب صبح کو نکلا تو اپنے گھر سے بٹھاتا تھا مسلمانوں کو لڑائی کے

وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ هَمَّتْ طَّآئِفَتٰنِ مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا

اور خدا سنتا ہے جانتا ہے جب ارادہ کیا دو گروہوں نے تم میں سے کہ بزدلی کریں اور خدا مدد گار ہے دونوں کا

وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرٍ وَّاَنْتُمْ اَذِلَّةٌ

اور خدا پر چاہیئے کہ بھروسہ کریں مسلمان اور البتہ مدد کر چکا ہے تمکو خدا بدر میں اور تم

فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ اِذْ تَقُوْلُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَلَنْ يَّكْفِيَكُمْ اَنْ

کمزور تھے پس ڈرو خدا سے شاید تم شکر کرو جب کہتا تھا تو مسلمانوں کو کیا نہیں کافی تمکو یہ کہ

يُّمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلٰثَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُنْزَلِيْنَ ۝ بَلٰٓى اِنْ تَصْبِرُوْا

مدد کرے تمکو رب تمہارا تین ہزار فرشتوں سے اتارے ہوئے کیوں نہیں اگر صبر کرو تم

وَتَتَّقُوْا وَيَاْتُوْكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ هٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ

اور پرہیزگاری کرو اور آویں وہ تم پر اسی دم تو مدد کرے تمکو رب تمہارا پانچ ہزار فرشتوں سے

مُسَوِّمِيْنَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهٖ وَمَا النَّصْرُ

نشان کئے ہوئے اور نہیں کیا اسکو خدا نے مگر خوشخبری تمکو اور تاکہ تسلی پکڑیں دل تمہارے اسکے ساتھ اور نہیں مدد

اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْ

مگر خدا کی طرف سے جو زبردست ہے حکمت والا ہے تاکہ کاٹ ڈالے ایک گروہ کو ان لوگوں میں سے جو کافر ہوئے ہیں یا

يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَآئِبِيْنَ ۝ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ

ذلیل کرے انکو پس پھر جائیں وہ ناامید ہو کر نہیں ہے تجھ کو کچھ اختیار کام میں یا

اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ يَغْفِرُ

توجہ کرے انپر یا عذاب کرے انکو پس بیشک وہ ظالم ہیں اور خدا ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے بخشتا ہے

لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

جسکو چاہے اور عذاب کرتا ہے جسکو چاہے اور خدا بخشنے والا ہے مہربان اے ایمان والو

لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً وَّاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَاتَّقُوا

نہ کھاؤ سود دونا دونا اور ڈرو خدا سے شاید تم مراد پاؤ اور ڈرو

النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝

آگ سے جو تیار کی گئی ہے کافروں کے واسطے اور حکم مانو خدا کا اور رسول کا شاید تم پر رحم کیا جاوے

وَسَارِعُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ

اور دوڑو بخشش کی طرف رب تمہارے کی اور بہشت کی طرف کہ چوڑائی اسکی آسمان اور زمین ہے تیار کی گئی ہے

لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّآءِ وَالضَّرَّآءِ وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ

پرہیزگاروں کے واسطے جو خرچ کرتے ہیں خوشی میں اور تنگی میں اور پی جانے والے غصہ کے اور معاف کرنے والے

عَنِ النَّاسِ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْ ظَلَمُوْٓا

لوگوں سے اور خدا محبت رکھتا ہے نیکی کرنے والوں سے اور جو لوگ کہ جب کرتے ہیں کوئی بے حیائی کا کام یا

اَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ وَمَنْ يَّغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ

ظلم کرتے ہیں اپنے اوپر یاد کرتے ہیں خدا کو پس بخشش مانگتے ہیں اپنے گناہوں کی اور کون بخشتا ہے گناہوں کو مگر خدا

وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰى مَا فَعَلُوْا وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ

اور نہیں اڑتے اوپر اس کام کے جو کیا تھا انہوں نے اور وہ جانتے ہیں یہ لوگ ہیں کہ جزا انکی بخشش ہے رب انکے

وَجَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ قَدْ

اور باغ ہیں کہ بہتی ہیں نیچے انکے نہریں رہنے والے ہیں وہ انمیں اور اچھا بدلہ ہے کام کرنے والوں کا

خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝

گذر چکے ہیں تم سے پہلے طریقے پس چلو تم زمین میں پھر دیکھو کیسا ہوا انجام جھٹلانے والوں کا

هٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَلَا تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ

یہ بیان ہے لوگوں کے واسطے اور ہدایت اور نصیحت پرہیزگاروں کے واسطے اور نہ سستی کرو تم اور نہ غم کھاؤ اور تم

الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ يَّمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهٗ

غالب رہو گے اگر ہو تم ایمان والے اگر پہنچا تمکو زخم تو پہنچا ہے ان لوگوں کو زخم ایسا ہی

وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ

اور یہ دن ہیں کہ ہم پھیرتے رہتے ہیں انکو لوگوں میں اور تاکہ معلوم کرے خدا ایمان والوں کو اور بنا لے تم میں سے

شُهَدَآءَ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلِيُمَحِّصَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَمْحَقَ

کتنے شہید اور خدا محبت نہیں رکھتا ظالموں سے اور تاکہ صاف کرے خدا ایمان والوں کو اور مٹا دے

الْكٰفِرِيْنَ ۝ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ

کافروں کو کیا تم نے گمان کیا ہے کہ داخل ہو جاؤ گے بہشت میں اور ابھی نہیں معلوم کیا خدا نے ان لوگوں کو جو لڑے تم میں سے

وَيَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَاَيْتُمُوْهُ

اور معلوم کیا صبر کرنے والوں کو اور البتہ تم آرزو کرتے تھے موت کی پہلے اسکے کہ ملو تم اسکو پس تحقیق دیکھ لیا تم نے اسکو

وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۝ وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ اَفَاۡئِنْ

اور تم دیکھتے تھے اور نہیں محمد مگر رسول گذر چکے ہیں اس سے پہلے رسول کیا پس اگر

مَّاتَ اَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَّنْقَلِبْ عَلٰى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَّضُرَّ

مر جاوے یا مارا جاوے پھر جاؤ گے تم الٹے پاؤں اور جو کوئی پھر جاوے الٹے پاؤں اپنے تو ہرگز نہ ضرر دے گا

اللّٰهَ شَيْـًٔا وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ

خدا کو کچھ اور جلد بدلہ دے گا خدا شکر کرنے والوں کو اور نہیں ہے کسی کو کہ مرے مگر حکم سے خدا کے

كِتٰبًا مُّؤَجَّلًا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُؤْتِهٖ

لکھا ہوا وقت مقرر کا اور جو کوئی چاہے بدلہ دنیا کا دیں ہم اسکو اس میں سے اور جو کوئی چاہے بدلہ آخرت کا دیں ہم اسکو

مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ نَّبِيٍّ قٰتَلَ مَعَهٗ رِبِّيُّوْنَ كَثِيْرٌ فَمَا

اس میں سے اور جلد بدلہ دیں گے ہم شکر کرنے والوں کو اور بہت سے پیغمبر ہیں کہ لڑے ہیں ساتھ انکے بہت اللہ والے پس

وَهَنُوْا لِمَآ اَصَابَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوْا وَمَا اسْتَكَانُوْا وَاللّٰهُ يُحِبُّ

نہ سستی کی انہوں نے اس مصیبت سے جو پہنچی انکو راہ خدا میں اور نہ کمزور ہوئے اور نہ عاجزی کی اور خدا محبت رکھتا ہے

الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَاِسْرَافَنَا فِيْٓ

صبر کرنے والوں کو اور نہیں تھا کہنا انکا مگر یہ کہ کہا اے رب ہمارے بخش دے ہمارے گناہ اور ہماری زیادتی

اَمْرِنَا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ فَاٰتٰىهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ

کام میں اور ثابت رکھ قدم ہمارے اور مدد کر ہماری کافروں پر پس دیا انکو خدا نے بدلہ

الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

دنیا کا اور اچھا بدلہ آخرت کا اور خدا محبت رکھتا ہے نیکی کرنے والوں سے اے ایمان والو

اِنْ تُطِيْعُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَرُدُّوْكُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ بَلِ اللّٰهُ

اگر کہا مانو تم کافروں کا پھیر دیں گے وہ تمکو الٹے پاؤں پھر جاؤ گے تم نقصان میں پڑ کر بلکہ خدا

مَوْلٰىكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النّٰصِرِيْنَ ۝ سَنُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَآ

مدد گار ہے تمہارا اور وہ بہتر ہے مدد کرنے والوں سے ہم ڈالیں گے دلوں میں کافروں کے خوف

اَشْرَكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوَى الظّٰلِمِيْنَ ۝

اسلئے کہ شریک کیا انہوں نے خدا کے ساتھ جسکی نہیں اتاری اوپر اسکے کوئی سند اور ٹھکانا انکا آگ ہے اور برا ٹھکانا ہے ظالموں کا

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗٓ اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ بِاِذْنِهٖ حَتّٰٓى اِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ

اور البتہ سچا کر دکھایا تمکو خدا نے وعدہ اپنا جب کہ قتل کرتے تھے تم انکو حکم سے اسکے یہاں تک کہ جب بزدلی کی تم نے اور جھگڑا کیا تم نے

فِي الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَآ اَرٰىكُمْ مَّا تُحِبُّوْنَ ۝ مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا

کام میں اور نافرمانی کی تم نے بعد اسکے کہ دکھا چکا تمکو جو تم چاہتے تھے تم میں سے کوئی چاہتا تھا دنیا

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ

اور تم میں سے کوئی چاہتا تھا آخرت پھر پھیر دیا تمکو انکے مقابلہ سے تاکہ آزمائے تمکو اور البتہ معاف کر چکا تمکو

وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِذْ تُصْعِدُوْنَ وَلَا تَلْوٗنَ عَلٰٓى اَحَدٍ وَّالرَّسُوْلُ

اور خدا فضل کرنے والا ہے مسلمانوں پر جب کہ چڑھے جاتے تھے تم اور نہ پھرتے تھے کسی کی طرف اور رسول

يَدْعُوْكُمْ فِيْٓ اُخْرٰىكُمْ فَاَثَابَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا

بلاتا تھا تم کو تمہارے پیچھے سے پس بدلہ دیا تمکو غم پر غم تاکہ نہ غم کھاؤ تم اوپر اس کے جو ہاتھ سے گیا تمہارے اور نہ

مَآ اَصَابَكُمْ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ ثُمَّ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ الْغَمِّ

اوپر اس کے جو پہنچا تمکو اور خدا خبردار ہے جو کچھ تم کرتے ہو پھر اتارا تم پر بعد غم کے

اَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشٰى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ وَطَآئِفَةٌ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ يَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ

امن کو اونگھ کہ ڈھانکتی تھی ایک گروہ کو تم میں سے اور ایک گروہ کو فکر میں ڈالا تھا انکی جانوں نے گمان کرتے تھے خدا پر

غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُوْلُوْنَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ

ناحق گمان جاہلیت کا کہتے تھے کہ ہمارا بھی کچھ اختیار کام میں ہے کہدو کہ بیشک کام

كُلَّهٗ لِلّٰهِ يُخْفُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْدُوْنَ لَكَ يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ

سب خدا کا ہے چھپاتے ہیں اپنے دلوں میں جو نہیں ظاہر کرتے تجھ سے کہتے ہیں اگر ہمارا بھی کچھ اختیار کام میں

شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هٰهُنَا قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ فِيْ بُيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ

ہوتا تو ہم نہ مارے جاتے یہاں کہدو اگر تم ہوتے اپنے گھروں میں تو نکل کھڑے ہوتے جن پر لکھا تھا مارا جانا

اِلٰى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَاللّٰهُ

اپنی قتل گاہوں کی طرف اور تاکہ آزمائے خدا جو کچھ تمہارے سینوں میں ہے اور تاکہ صاف کرے جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اور خدا

عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ اِنَّمَا

جانتا ہے دلوں کی باتیں بیشک جو لوگ پھر گئے تم میں سے جس دن کہ ملے دو گروہ یہ

اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝

بہکایا انکو شیطان نے بسبب بعض کاموں کے جو کر چکے تھے انہوں نے اور البتہ معاف کر چکا خدا انکو بیشک خدا بخشنے والا ہے تحمل کرنے والا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ اِذَا ضَرَبُوْا

اے ایمان والو نہ ہو تم مثل ان لوگوں کے جو کافر ہوئے اور کہتے ہیں اپنے بھائیوں کو جب

فِي الْاَرْضِ اَوْ كَانُوْا غُزًّى لَّوْ كَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ

سفر کریں زمین میں یا ہوں لڑائی میں اگر ہوتے وہ ہمارے پاس تو نہ مرتے اور نہ مارے جاتے تاکہ کر دے خدا یہ

حَسْرَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ وَاللّٰهُ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَلَئِنْ

حسرت انکے دلوں میں اور خدا ہی جلاتا ہے اور مارتا ہے اور خدا دیکھتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو اور اگر

قُتِلْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝

مارے جاؤ تم راہ خدا میں یا مر جاؤ تو بخشش خدا کی اور رحمت بہتر ہے اس سے جو جمع کرتے ہیں وہ

وَلَئِنْ مُّتُّمْ اَوْ قُتِلْتُمْ لَاِلَى اللّٰهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ

اور اگر مر جاؤ تم یا مارے جاؤ تو خدا ہی کی طرف جمع ہو گے پس بسبب رحمت خدا کی نرم دل ہوا تو ان پر

وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ

اور اگر ہوتا تو بدخو سخت دل البتہ متفرق ہو جاتے وہ تیرے پاس سے پس معاف کر دے انکو اور بخشش مانگ انکے واسطے

وَشَاوِرْهُمْ فِي الْاَمْرِ فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ۝

اور مشورہ کر انسے کام میں پھر جب ارادہ کر چکے تو بھروسہ کر خدا پر بیشک خدا محبت رکھتا ہے بھروسہ کرنے والوں سے

اِنْ يَّنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَاِنْ يَّخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِيْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْۢ بَعْدِهٖ

اگر مدد کرے تمکو خدا تو کوئی نہیں غالب ہونے والا تم پر اور اگر چھوڑ دے تمکو تو کون ہے جو مدد کرے تمکو بعد اسکے

وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّغُلَّ وَمَنْ يَّغْلُلْ يَاْتِ

اور خدا پر چاہیئے کہ بھروسہ کریں مسلمان اور نہیں ہے کسی پیغمبر کو کہ خیانت کرے اور جو کوئی خیانت کرے

بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ اَفَمَنِ

لے آوے جو کچھ خیانت کی ہوگی قیامت کے دن پھر پورا پاوے ہر شخص جو کچھ کمایا ہوگا اور وہ ظلم نہ کئے جاویں گے کیا جو شخص

اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ كَمَنْۢ بَآءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝

پیروی کرتا ہے خوشی خدا کی مثل اس شخص کے ہے جو لوٹا غضب خدا کے ساتھ اور ٹھکانا اسکا دوزخ ہے اور برا ٹھکانا ہے

هُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ

لَنْ تَضُرُّوْهُ شَيْئًا ۝ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنْ يَّنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ يَّخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِيْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۗ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّغُلَّ ۚ وَمَنْ يَّغْلُلْ يَاْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ اَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ كَمَنْۢ بَآءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ هُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَوَلَمَّآ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَدْ اَصَبْتُمْ مِّثْلَيْهَا ۙ قُلْتُمْ اَنّٰى هٰذَا ۭ قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اَنْفُسِكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمَآ اَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ نَافَقُوْا ۚ وَقِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوِ ادْفَعُوْا ۭ قَالُوْا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّا تَّبَعْنٰكُمْ ۭ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ اَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْاِيْمَانِ ۚ يَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ قَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوْا لَوْ اَطَاعُوْنَا مَا قُتِلُوْا ۭ قُلْ فَادْرَءُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ۭ بَلْ اَحْيَاۗءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ۝ فَرِحِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۙ وَيَسْتَبْشِرُوْنَ بِالَّذِيْنَ لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ ۙ اَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ يَسْتَبْشِرُوْنَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ اَلَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا ۖ وَّقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ۝ فَانْقَلَبُوْا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوْٓءٌ ۙ وَّاتَّبَعُوْا رِضْوَانَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ ۝ اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَاۗءَهٗ ۠ فَلَا تَخَافُوْهُمْ وَخَافُوْنِ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ ۚ اِنَّهُمْ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـــًٔا ۭ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـــًٔا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّمَا نُمْلِيْ لَهُمْ خَيْرٌ لِّاَنْفُسِهِمْ ۭ اِنَّمَا نُمْلِيْ لَهُمْ لِيَزْدَادُوْٓا اِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰي مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتّٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۭ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۠ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۭ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَاۗءُ ۘ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْۢبِيَاۗءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّنَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ اَلَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ اِلَيْنَآ اَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ ۭ قُلْ قَدْ جَاۗءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِيْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاۗءُوْ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَاۗىِٕقَةُ الْمَوْتِ ۭ وَاِنَّمَا تُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۭ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝ لَتُبْلَوُنَّ فِيْٓ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ۡ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَذًى كَثِيْرًا ۭ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُوْنَهٗ فَنَبَذُوْهُ وَرَاۗءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُوْنَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيٰمًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰي جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهٗ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَآ اِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيْ لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ۚ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَّنَا عَلٰي رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّىْ لَآ اُضِيْعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَاُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاُوْذُوْا فِيْ سَبِيْلِيْ وَقٰتَلُوْا وَقُتِلُوْا لَاُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاُدْخِلَنَّهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِ ۝ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ثُمَّ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّلْاَبْرَارِ ۝ وَاِنَّ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَمَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ خٰشِعِيْنَ لِلّٰهِ ۙ لَا يَشْتَرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا ۡ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝

سورۃ النساء مدنیہ ہے اس میں ۲۴ رکوع ۱۷۶ آیتیں ۳۰۴۰ کلمے ۱۲۰۰۰ حرف ہیں

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَاۗءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَاۗءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ۝ وَاٰتُوا الْيَتٰمٰٓى اَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ ۪ وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَهُمْ اِلٰٓى اَمْوَالِكُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ حُوْبًا كَبِيْرًا ۝ وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاۗءِ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ۚ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۭ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَلَّا تَعُوْلُوْا ۝ وَاٰتُوا النِّسَاۗءَ صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ۭ فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْۗـــًٔا مَّرِيْۗـــًٔا ۝ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاۗءَ اَمْوَالَكُمُ الَّتِيْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيٰمًا وَّارْزُقُوْهُمْ فِيْهَا وَاكْسُوْهُمْ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتٰمٰى حَتّٰٓى اِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَاِنْ اٰنَسْتُمْ مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوْٓا اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَاْكُلُوْهَآ اِسْرَافًا وَّبِدَارًا اَنْ يَّكْبَرُوْا ۭ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَاْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ فَاِذَا دَفَعْتُمْ اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ فَاَشْهِدُوْا عَلَيْهِمْ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۠ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ ۭ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ وَاِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ اُولُوا الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنُ فَارْزُقُوْهُمْ مِّنْهُ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَلْيَخْشَ الَّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعٰفًا خَافُوْا عَلَيْهِمْ ۠ فَلْيَتَّقُوا اللّٰهَ وَلْيَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ الْيَتٰمٰى ظُلْمًا اِنَّمَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ نَارًا ۭ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا ۝ يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِيْٓ اَوْلَادِكُمْ ۤ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۚ فَاِنْ كُنَّ نِسَاۗءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَاِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۭ وَلِاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ اِنْ كَانَ لَهٗ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلَدٌ وَّوَرِثَهٗٓ اَبَوٰهُ فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهٗٓ اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ۭ اٰبَاۗؤُكُمْ وَاَبْنَاۗؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۭ فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ۭ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُوْنَ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ۭ وَاِنْ كَانَ رَجُلٌ يُّوْرَثُ كَلٰلَةً اَوِ امْرَاَةٌ وَّلَهٗٓ اَخٌ اَوْ اُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَاِنْ كَانُوْٓا اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَاۗءُ فِي الثُّلُثِ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ۙ غَيْرَ مُضَاۗرٍّ ۚ وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۝ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَتَعَدَّ حُدُوْدَهٗ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيْهَا ۠ وَلَهٗ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَالّٰتِيْ يَاْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَاۗىِٕكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ فِي الْبُيُوْتِ حَتّٰى يَتَوَفّٰىهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا ۝ وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا ۚ فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ۝ اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَي اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السُّوْۗءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِيْبٍ فَاُولٰۗىِٕكَ يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ۚ حَتّٰٓى اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ اِنِّىْ تُبْتُ الْـٰٔنَ وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَاۗءَ كَرْهًا ۭ وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـــًٔا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ۝ وَاِنْ اَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۙ وَّاٰتَيْتُمْ اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَاْخُذُوْا مِنْهُ شَيْـــًٔا ۭ اَتَاْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ اَفْضٰى بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَاۗؤُكُمْ مِّنَ النِّسَاۗءِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ۭ وَسَاۗءَ سَبِيْلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ الْاُخْتِ وَاُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ نِسَاۗىِٕكُمْ وَرَبَاۗىِٕبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِّسَاۗىِٕكُمُ الّٰتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ۡ فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۡ وَحَلَاۗىِٕلُ اَبْنَاۗىِٕكُمُ الَّذِيْنَ مِنْ اَصْلَابِكُمْ ۙ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَاۗءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۚ كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۚ وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَاۗءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ ۭ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ۭ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ۭ بَعْضُكُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَآ اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَي الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ۭ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۭ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوْبَ عَلَيْكُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰتِ اَنْ تَمِيْلُوْا مَيْلًا عَظِيْمًا ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيْفًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۣ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ۝ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا وَّظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ نَارًا ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝ اِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَاۗىِٕرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُّدْخَلًا كَرِيْمًا ۝ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰي بَعْضٍ ۭ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ۭ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۭ وَسْـَٔـلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۭ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ۝ اَلرِّجَالُ قَوّٰمُوْنَ عَلَي النِّسَاۗءِ بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰي بَعْضٍ وَّبِمَآ اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ ۭ فَالصّٰلِحٰتُ قٰنِتٰتٌ حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ۭ وَالّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ ۚ فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا ۝ وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا ۚ اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّو

والله علیم بالمتقین ○ ان الذین کفروا لن تغنی عنهم اموالهم ولا اولادهم
ترجمه والله داناست بپرهیزگاران ○ بدرستی که آنانکه کافر شدند هرگز نه بی نیاز کند ایشان را مال ایشان و نه فرزندان
من الله شیئا واولئک اصحاب النار هم فیها خالدون ○ مثل ما ینفقون
از عذاب خدا چیزی و ایشان اند یاران آتش جاویدند
فی هذه الحیوة الدنیا کمثل ریح فیها صر اصابت حرث قوم ظلموا
در این زندگانی دنیا چون مثل باد سرد است که در آن سرما است بزند بر کشت گروهی که ستم کرده اند
انفسهم فاهلکته وما ظلمهم الله ولکن انفسهم یظلمون ○ یا ایها الذین
بر خویشتن پس ایشان را هلاک کرد و ستم نکرد خدا بر ایشان و لیکن بر خویشتن ستم میکردند ای مسلمانان
امنوا لا تتخذوا بطانة من دونکم لا یالونکم خبالا ودوا ما عنتم قد
ایمان آوردند بهمانی مگیرید از غیر خویش که نگذارند شما را فرو گذاشتن و دوست دارند که رنج شما را قدیم
بدت البغضاء من افواههم وما تخفی صدورهم اکبر قد بینا لکم
ظاهر شد دشمنی از دهانهای ایشان و آنچه پنهان کرده است سینه ایشان سخت تر است بر آنچه بیان کردیم برای شما
ان کنتم تعقلون ○ ها انتم اولاء تحبونهم ولا یحبونکم وتؤمنون
اگر شما دانا هستید آگاه باشید شما ای قوم که دوست میدارید ایشان را و ایشان دشمن میدارند شما را و شما ایمان میآرید

والله علیم بالمتقین ○ احوال پرهیزگاران ذکر کرد و اینجا ذکر دشمنی آنانکه کافر شدند بدرستی که قرآن و محمد و آن که بدو آمد و اصحابه و دوست و مدمنه ترسان ○ لن تغنی عنهم اموالهم الآیه یعنی ایشان را بسیار داریم ایشان را مال و فرزند و یاری ایشان که بر شوکت و سید شوند علمای خود را تا هیچ چیز نگیرند از مال خود و هرگز نه بی نیاز کند ایشان را مال و فرزند ایشان که بر ایشان از عذاب خدا چیزی ○ اولئک اصحاب النار الآیه ایشان که کافر شدند یاران آتش ایشان و ران آتش جاوید و مانند گانند ○ مثل ما ینفقون مثل آنچه نفقه میکنند جهودان بر علمای خود یا ابوسفیان و اصحابه یا در حربه که در جنگ کفار بینند یا در اخراجات لشکر ○ کمثل ریح فیها صر مانند باد سرد که در آن سرما است ○ اصابت حرث قوم ظلموا انفسهم یعنی زنده گان زیانکار مانند باد سرد که باشد که باغبان و دهقان بامدادی بر سر کشت خود شود بر سبد بکشت زار تو دید که بشرک معاصی ظلم الله انفسهم ستم کرد خدا بر ایشان بر نفسهای خود یا حق خدا را ضایع نکردند بلکه ایشان ضایع کردند ثواب خود را بشرک ○ وما ظلمهم الله ستم نکرد خدا بر ایشان بنابود شدن در مزدعات ایشان ○ ولکن انفسهم یظلمون ولیکن ایشان میکنند بر نفسهای خود بشرک یا بترک حق مقوبت میشوند صاحب کشاف گفته که حق سبحانه تشبیه کرد آن را بمباد را که نفقه میکنند بر آن را بمباد را که نفقه میکنند بر مومنان و روز قیامت منتفع نباشند بر آن چیزی که بر آن نفقه کرده اند چنانکه زیان نرسانده و نگفته از آن پس زیرا که مبطل اتفاق نمایند بر ایشان و

إِلَّا الْكِتٰبَ كُلِّهٖ وَإِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ الْاَنَامِلَ

جب کتاب کل پر (یا ایمان جن پر کہ تمام کتابوں پر ایمان آ جاتا ہے) گروہ گروہ ہو کر ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور جب الگ ہوتے ہیں تو غصہ کے مارے انگلیاں کاٹ کھاتے ہیں

مِنَ الْغَيْظِ ۭ قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اِنْ تَمْسَسْكُمْ

(اے محمد) کہہ دو کہ تم اپنے غصہ میں مر جاؤ (اور) خدا دلوں کی باتوں سے خوب واقف ہے (اے مسلمانو) اگر تمہیں

حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوْا بِهَا ۭ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا

نعمت حاصل ہو تو ان کو رنج ہوتا ہے اور اگر تم پر کوئی سختی واقع ہو تو خوش ہوتے ہیں اگر تم صبر کرو اور پرہیزگاری کرتے رہو

يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ

تو ان (دشمنوں) کا مکر تمہیں کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتا جو کچھ یہ کرتے ہیں خدا اس پر حاوی ہے (اور) جب تم صبح کے وقت اپنے گھر سے نکل کر (احد میں) مسلمانوں کو

تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ هَمَّتْ طَّاۗىِٕفَتٰنِ

لڑائی کے لئے (مختلف) مورچوں پر مقرر کرتے تھے اور خدا سنتا (اور) جانتا تھا (اور) جب تم میں سے دو گروہوں نے

مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ۙ وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

ارادہ کیا کہ بزدلی کریں (تو) خدا ان کا مددگار (اور) کارساز تھا اور مومنوں کو خدا ہی پر بھروسا کرنا چاہیئے (یہ) اور (بات ہے کہ) بدر میں

نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرٍ وَّاَنْتُمْ اَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ اِذْ

تم کمزور تھے (اور) خدا نے تمہاری مدد کی تھی (تو) خدا سے ڈرتے رہو تاکہ شکر کرو (اور) جب

الْكِتٰبِ كُلِّهٖ ہمیشہ کی بیماری (یا ایمان جس سے تمام کتابوں پر ایمان آ جاتا ہے) وَاِذَا لَقُوْكُمْ گروہ گروہ ہو کر تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ الْاَنَامِلَ اور جب الگ ہوتے ہیں تو غصہ کے مارے انگلیاں کاٹ کھاتے ہیں قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ (اے محمد) کہہ دو کہ تم اپنے غصہ میں مر جاؤ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ خدا دلوں کی باتوں سے خوب واقف ہے اِنْ تَمْسَسْكُمْ اگر تمہیں حَسَنَةٌ نعمت حاصل ہو تَسُؤْهُمْ ۚ تو ان کو رنج ہوتا ہے وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ اور اگر تم پر کوئی سختی واقع ہو يَّفْرَحُوْا بِهَا ۭ تو خوش ہوتے ہیں وَاِنْ تَصْبِرُوْا اگر تم صبر کرو وَتَتَّقُوْا اور پرہیزگاری کرتے رہو لَا يَضُرُّكُمْ کَيْدُهُمْ شَيْـــًٔا ۭ تو ان (دشمنوں) کا مکر تمہیں کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتا اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ خدا اس پر حاوی ہے وَاِذْ غَدَوْتَ (اور) جب تم صبح کے وقت مِنْ اَهْلِكَ اپنے گھر سے نکل کر تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۭ (احد میں) مسلمانوں کو لڑائی کے لئے (مختلف) مورچوں پر مقرر کرتے تھے وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ اور خدا سنتا (اور) جانتا تھا اِذْ هَمَّتْ طَّاۗىِٕفَتٰنِ (اور) جب تم میں سے دو گروہوں نے مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ۙ ارادہ کیا کہ بزدلی کریں وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا ۭ (تو) خدا ان کا مددگار (اور) کارساز تھا وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ اور مومنوں کو خدا ہی پر بھروسا کرنا چاہیئے وَلَقَدْ (یہ) اور (بات ہے کہ) نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرٍ بدر میں تم کمزور تھے (اور) خدا نے تمہاری مدد کی تھی وَّاَنْتُمْ اَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ (تو) خدا سے ڈرتے رہو تاکہ شکر کرو اِذْ (اور) جب

الکتاب کلہ ہمیشہ کی بیماری (یا ایمان جس سے تمام کتابوں پر ایمان آ جاتا ہے) واذا لقوکم گروہ گروہ ہو کر تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے واذا خلوا اور جب الگ ہوتے ہیں تو غصہ کے مارے انگلیاں کاٹ کھاتے ہیں علیکم الانامل تمہارے اوپر غصہ سے انگلیاں کاٹتے ہیں قل موتوا بغیظکم (اے محمد) کہہ دو کہ تم اپنے غصہ میں مر جاؤ ان اللہ علیم بذات الصدور خدا دلوں کی باتوں سے خوب واقف ہے ان تمسسکم اگر تمہیں حسنۃ نعمت حاصل ہو تسؤہم تو ان کو رنج ہوتا ہے وان تصبکم سیئۃ اور اگر تم پر کوئی سختی واقع ہو یفرحوا بہا تو خوش ہوتے ہیں وان تصبروا اگر تم صبر کرو وتتقوا اور پرہیزگاری کرتے رہو لا یضرکم کیدہم شیئا تو ان (دشمنوں) کا مکر تمہیں کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتا ان اللہ بما یعملون محیط خدا اس پر حاوی ہے واذ غدوت اور (یاد کرو) جب تم صبح کے وقت من اہلک اپنے گھر سے نکل کر تبوئ المومنین مقاعد للقتال (احد میں) مسلمانوں کو لڑائی کے لئے (مختلف) مورچوں پر مقرر کرتے تھے واللہ سمیع علیم اور خدا سنتا (اور) جانتا تھا اذ ہمت طائفتان (اور) جب تم میں سے دو گروہوں نے منکم ان تفشلا ارادہ کیا کہ بزدلی کریں واللہ ولیہما (تو) خدا ان کا مددگار (اور) کارساز تھا وعلی اللہ فلیتوکل المومنون اور مومنوں کو خدا ہی پر بھروسا کرنا چاہیئے ولقد (یہ) اور (بات ہے کہ) نصرکم اللہ ببدر بدر میں تم کمزور تھے (اور) خدا نے تمہاری مدد کی تھی وانتم اذلۃ فاتقوا اللہ لعلکم تشکرون خدا سے ڈرتے رہو تاکہ شکر کرو اذ (اور) جب

الکتاب کلہ ہمیشہ کی بیماری (یا ایمان جس سے تمام کتابوں پر ایمان آ جاتا ہے) واذا لقوکم گروہ گروہ ہو کر تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے واذا خلوا اور جب الگ ہوتے ہیں تو غصہ کے مارے انگلیاں کاٹ کھاتے ہیں علیکم الانامل تمہارے اوپر غصہ سے انگلیاں کاٹتے ہیں قل موتوا بغیظکم (اے محمد) کہہ دو کہ تم اپنے غصہ میں مر جاؤ ان اللہ علیم بذات الصدور خدا دلوں کی باتوں سے خوب واقف ہے ان تمسسکم اگر تمہیں حسنۃ نعمت حاصل ہو تسؤہم تو ان کو رنج ہوتا ہے وان تصبکم سیئۃ اور اگر تم پر کوئی سختی واقع ہو یفرحوا بہا تو خوش ہوتے ہیں وان تصبروا اگر تم صبر کرو وتتقوا اور پرہیزگاری کرتے رہو لا یضرکم کیدہم شیئا تو ان (دشمنوں) کا مکر تمہیں کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتا ان اللہ بما یعملون محیط خدا اس پر حاوی ہے واذ غدوت اور (یاد کرو) جب تم صبح کے وقت من اہلک اپنے گھر سے نکل کر تبوئ المومنین مقاعد للقتال (احد میں) مسلمانوں کو لڑائی کے لئے (مختلف) مورچوں پر مقرر کرتے تھے واللہ سمیع علیم اور خدا سنتا (اور) جانتا تھا اذ ہمت طائفتان (اور) جب تم میں سے دو گروہوں نے منکم ان تفشلا ارادہ کیا کہ بزدلی کریں واللہ ولیہما (تو) خدا ان کا مددگار (اور) کارساز تھا وعلی اللہ فلیتوکل المومنون اور مومنوں کو خدا ہی پر بھروسا کرنا چاہیئے ولقد (یہ) اور (بات ہے کہ) نصرکم اللہ ببدر بدر میں تم کمزور تھے (اور) خدا نے تمہاری مدد کی تھی وانتم اذلۃ فاتقوا اللہ لعلکم تشکرون خدا سے ڈرتے رہو تاکہ شکر کرو اذ (اور) جب

تقول للمؤمنين الن يكفيكم ان يمدكم ربكم بثلثة الاف من الملئكة
بیگفتی مسلمانان آیا کفایت نخواهد شما را که مدد کند پروردگار شما سه هزار فرشته
منزلين ○ بلى ان تصبروا وتتقوا ويأتوكم من فورهم هذا يمددكم ربكم
فرود آورنده ○ بلی اگر صبر کنید و پرهیزگاری نمایید و بیایند کافران بسوی شما زین زمان خشم آورد تا مدد کند شما را پروردگار شما
بخمسة الاف من الملئكة مسومين ○ وما جعله الله الا بشرى لكم
پنج هزار فرشته نشان کرده ○ و نکرد این را خدا مگر مژده مر شما را
ولتطمئن قلوبكم به وما النصر الا من عند الله العزيز الحكيم ○ ليقطع
و تا آرام گیرد دلهای شما بآن و نیست نصرت مگر از نزدیک خدا غالب بحکمت ○ تا ببرد
طرفا من الذين كفروا او يكبتهم فينقلبوا خائبين ○ ليس لك من الامر
طایفه از آنان که کافر شدند یا بخشم راند ایشان را تا برگردند بزیان ○ نیست ترا از ین کار
شئ او يتوب عليهم او يعذبهم فانهم ظلمون ○ ولله ما في السموت
چیزی یا توبه دهد بر ایشان یا عذاب کند ایشان را که ایشان ستمکارانند ○ و خدا را است آنچه در آسمانها
وما في الارض يغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء والله غفور
و آنچه در زمین است می آمرزد هر که خواهد و عذاب میکند هر که خواهد و خدا آمرزنده

النوع

رحیم ○ یا ایها الذین امنوا لا تاکلوا الربوا اضعافا مضعفة واتقوا الله لعلكم تفلحون ○ واتقوا النار التي اعدت للكفرين ○ واطيعوا الله والرسول لعلكم ترحمون ○ وسارعوا الى مغفرة من ربكم وجنة عرضها السموت والارض اعدت للمتقين ○ الذين ينفقون في السراء والضراء والكظمين الغيظ والعافين عن الناس والله يحب المحسنين ○ والذين اذا فعلوا فاحشة او ظلموا انفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم ومن يغفر الذنوب الا الله ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون ○ اولئك جزاؤهم مغفرة من ربهم وجنت تجري من تحتها الانهر خلدين فيها ونعم اجر العملين ○ قد خلت من قبلكم سنن فسيروا في الارض فانظروا كيف كان عقبة المكذبين ○ هذا بيان للناس وهدى وموعظة للمتقين ○ ولا تهنوا ولا تحزنوا وانتم الاعلون ان كنتم مؤمنين ○ ان يمسسكم قرح فقد مس القوم قرح مثله وتلك الايام نداولها بين الناس وليعلم الله الذين امنوا ويتخذ منكم شهداء والله لا يحب الظلمين ○ وليمحص الله الذين امنوا ويمحق الكفرين ○ ام حسبتم ان تدخلوا الجنة ولما يعلم الله الذين جهدوا منكم ويعلم الصبرين ○ ولقد كنتم تمنون الموت من قبل ان تلقوه فقد رايتموه وانتم تنظرون ○ وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل افائن مات او قتل انقلبتم على اعقابكم ومن ينقلب على عقبيه فلن يضر الله شيئا وسيجزي الله الشكرين ○ وما كان لنفس ان تموت الا باذن الله كتبا مؤجلا ومن يرد ثواب الدنيا نؤته منها ومن يرد ثواب الاخرة نؤته منها وسنجزي الشكرين ○ وكاين من نبي قتل معه ربيون كثير فما وهنوا لما اصابهم في سبيل الله وما ضعفوا وما استكانوا والله يحب الصبرين ○ وما كان قولهم الا ان قالوا ربنا اغفر لنا ذنوبنا واسرافنا في امرنا وثبت اقدامنا وانصرنا على القوم الكفرين ○ فاتهم الله ثواب الدنيا وحسن ثواب الاخرة والله يحب المحسنين ○ يا ايها الذين امنوا ان تطيعوا الذين كفروا يردوكم على اعقابكم فتنقلبوا خسرين ○ بل الله مولكم وهو خير الناصرين ○ سنلقي في قلوب الذين كفروا الرعب بما اشركوا بالله ما لم ينزل به سلطنا ومأوهم النار وبئس مثوى الظلمين ○ ولقد صدقكم الله وعده اذ تحسونهم باذنه حتى اذا فشلتم وتنزعتم في الامر وعصيتم من بعد ما اريكم ما تحبون منكم من يريد الدنيا ومنكم من يريد الاخرة ثم صرفكم عنهم ليبتليكم ولقد عفا عنكم والله ذو فضل على المؤمنين ○ اذ تصعدون ولا تلوون على احد والرسول يدعوكم في اخريكم فاثبكم غما بغم لكيلا تحزنوا على ما فاتكم ولا ما اصابكم والله خبير بما تعملون ○ ثم انزل عليكم من بعد الغم امنة نعاسا يغشى طائفة منكم وطائفة قد اهمتهم انفسهم يظنون بالله غير الحق ظن الجهلية يقولون هل لنا من الامر من شئ قل ان الامر كله لله يخفون في انفسهم ما لا يبدون لك يقولون لو كان لنا من الامر شئ ما قتلنا ها هنا قل لو كنتم في بيوتكم لبرز الذين كتب عليهم القتل الى مضاجعهم وليبتلي الله ما في صدوركم وليمحص ما في قلوبكم والله عليم بذات الصدور ○ ان الذين تولوا منكم يوم التقى الجمعن انما استزلهم الشيطن ببعض ما كسبوا ولقد عفا الله عنهم ان الله غفور حليم ○ يا ايها الذين امنوا لا تكونوا كالذين كفروا وقالوا لاخوانهم اذا ضربوا في الارض او كانوا غزى لو كانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا ليجعل الله ذلك حسرة في قلوبهم والله يحي ويميت والله بما تعملون بصير ○ ولئن قتلتم في سبيل الله او متم لمغفرة من الله ورحمة خير مما يجمعون ○ ولئن متم او قتلتم لالى الله تحشرون ○ فبما رحمة من الله لنت لهم ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حولك فاعف عنهم واستغفر لهم وشاورهم في الامر فاذا عزمت فتوكل على الله ان الله يحب المتوكلين ○ ان ينصركم الله فلا غالب لكم وان يخذلكم فمن ذا الذي ينصركم من بعده وعلى الله فليتوكل المؤمنون ○ وما كان لنبي ان يغل ومن يغلل يات بما غل يوم القيمة ثم توفى كل نفس ما كسبت وهم لا يظلمون ○ افمن اتبع رضوان الله كمن باء بسخط من الله ومأوه جهنم وبئس المصير ○ هم درجت عند الله والله بصير بما يعملون ○ لقد من الله على المؤمنين اذ بعث فيهم رسولا من انفسهم يتلوا عليهم ايته ويزكيهم ويعلمهم الكتب والحكمة وان كانوا من قبل لفي ضلل مبين ○ اولما اصابتكم مصيبة قد اصبتم مثليها قلتم انى هذا قل هو من عند انفسكم ان الله على كل شئ قدير ○ وما اصابكم يوم التقى الجمعن فباذن الله وليعلم المؤمنين ○ وليعلم الذين نافقوا وقيل لهم تعالوا قتلوا في سبيل الله او ادفعوا قالوا لو نعلم قتالا لاتبعنكم هم للكفر يومئذ اقرب منهم للايمن يقولون بافوههم ما ليس في قلوبهم والله اعلم بما يكتمون ○ الذين قالوا لاخوانهم وقعدوا لو اطاعونا ما قتلوا قل فادرءوا عن انفسكم الموت ان كنتم صدقين ○ ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون ○ فرحين بما اتهم الله من فضله ويستبشرون بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم الا خوف عليهم ولا هم يحزنون ○ يستبشرون بنعمة من الله وفضل وان الله لا يضيع اجر المؤمنين ○ الذين استجابوا لله والرسول من بعد ما اصابهم القرح للذين احسنوا منهم واتقوا اجر عظيم ○ الذين قال لهم الناس ان الناس قد جمعوا لكم فاخشوهم فزادهم ايمنا وقالوا حسبنا الله ونعم الوكيل ○ فانقلبوا بنعمة من الله وفضل لم يمسسهم سوء واتبعوا رضوان الله والله ذو فضل عظيم ○ انما ذلكم الشيطن يخوف اولياءه فلا تخافوهم وخافون ان كنتم مؤمنين ○ ولا يحزنك الذين يسرعون في الكفر انهم لن يضروا الله شيئا يريد الله الا يجعل لهم حظا في الاخرة ولهم عذاب عظيم ○ ان الذين اشتروا الكفر بالايمن لن يضروا الله شيئا ولهم عذاب اليم ○ ولا يحسبن الذين كفروا انما نملي لهم خير لانفسهم انما نملي لهم ليزدادوا اثما ولهم عذاب مهين ○ ما كان الله ليذر المؤمنين على ما انتم عليه حتى يميز الخبيث من الطيب وما كان الله ليطلعكم على الغيب ولكن الله يجتبي من رسله من يشاء فامنوا بالله ورسله وان تؤمنوا وتتقوا فلكم اجر عظيم ○ ولا يحسبن الذين يبخلون بما اتهم الله من فضله هو خيرا لهم بل هو شر لهم سيطوقون ما بخلوا به يوم القيمة ولله ميراث السموت والارض والله بما تعملون خبير ○ لقد سمع الله قول الذين قالوا ان الله فقير ونحن اغنياء سنكتب ما قالوا وقتلهم الانبياء بغير حق ونقول ذوقوا عذاب الحريق ○ ذلك بما قدمت ايديكم وان الله ليس بظلم للعبيد ○ الذين قالوا ان الله عهد الينا الا نؤمن لرسول حتى ياتينا بقربان تاكله النار قل قد جاءكم رسل من قبلي بالبينت وبالذي قلتم فلم قتلتموهم ان كنتم صدقين ○ فان كذبوك فقد كذب رسل من قبلك جاءو بالبينت والزبر والكتب المنير ○ كل نفس ذائقة الموت وانما توفون اجوركم يوم القيمة فمن زحزح عن النار وادخل الجنة فقد فاز وما الحيوة الدنيا الا متع الغرور ○ لتبلون في اموالكم وانفسكم ولتسمعن من الذين اوتوا الكتب من قبلكم ومن الذين اشركوا اذى كثيرا وان تصبروا وتتقوا فان ذلك من عزم الامور ○ واذ اخذ الله ميثق الذين اوتوا الكتب لتبينه للناس ولا تكتمونه فنبذوه وراء ظهورهم واشتروا به ثمنا قليلا فبئس ما يشترون ○ لا تحسبن الذين يفرحون بما اتوا ويحبون ان يحمدوا بما لم يفعلوا فلا تحسبنهم بمفازة من العذاب ولهم عذاب اليم ○ ولله ملك السموت والارض والله على كل شئ قدير ○ ان في خلق السموت والارض واختلف الليل والنهار لايت لاولي الالباب ○ الذين يذكرون الله قيما وقعودا وعلى جنوبهم ويتفكرون في خلق السموت والارض ربنا ما خلقت هذا باطلا سبحنك فقنا عذاب النار ○ ربنا انك من تدخل النار فقد اخزيته وما للظلمين من انصار ○ ربنا انا سمعنا منادي ينادي للايمن ان امنوا بربكم فامنا ربنا فاغفر لنا ذنوبنا وكفر عنا سيائنا وتوفنا مع الابرار ○ ربنا وءاتنا ما وعدتنا على رسلك ولا تخزنا يوم القيمة انك لا تخلف الميعاد ○ فاستجاب لهم ربهم انى لا اضيع عمل عامل منكم من ذكر او انثى بعضكم من بعض فالذين هاجروا واخرجوا من ديارهم واوذوا في سبيلي وقتلوا وقتلوا لاكفرن عنهم سيائهم ولادخلنهم جنت تجري من تحتها الانهر ثوابا من عند الله والله عنده حسن الثواب ○ لا يغرنك تقلب الذين كفروا في البلد ○ متع قليل ثم مأوهم جهنم وبئس المهاد ○ لكن الذين اتقوا ربهم لهم جنت تجري من تحتها الانهر خلدين فيها نزلا من عند الله وما عند الله خير للابرار ○ وان من اهل الكتب لمن يؤمن بالله وما انزل اليكم وما انزل اليهم خشعين لله لا يشترون بايت الله ثمنا قليلا اولئك لهم اجرهم عند ربهم ان الله سريع الحساب ○ يا ايها الذين امنوا اصبروا وصابروا ورابطوا واتقوا الله لعلكم تفلحون ○

رکوع ۱۴

رَحِيمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً وَّاتَّقُوا اللّٰهَ

مہربان ہے اے ایمان والو مت کھاؤ سود کو دونا دونا چند ہو کر اور ڈرو اللہ سے

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ

تاکہ تم مراد پاؤ اور بچو آگ سے جو تیار ہوئی ہے منکروں کے واسطے اور حکم مانو اللہ کا

وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ وَسَارِعُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ

اور رسول کا تاکہ تم پر رحم ہو اور دوڑو بخشش کی طرف اپنے رب کی اور بہشت کی

عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّآءِ

کہ چوڑان کی آسمان اور زمین ہے تیار ہوئی ہے پرہیزگاروں کے واسطے جو خرچ کرتے ہیں آسانی

وَالضَّرَّآءِ وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ ۭ وَاللّٰهُ يُحِبُّ

اور تنگی میں اور دبا رکھتے ہیں غصہ کو اور معاف کرتے ہیں لوگوں سے اور اللہ دوست رکھتا ہے

الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا

نیکوکاروں کو اور جو چوں کار زشت کنند یا بستم خود برخود یاد کنند خدا را پس درخواست گناہ

لِذُنُوْبِهِمْ ۡ وَمَنْ يَّغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ ۡ وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰي مَا فَعَلُوْا

اپنے گناہوں کی اور کون بخشے گناہ اللہ کے سوا اور نہ اڑ رہیں اوپر کام برے کے جو کر رہے

تفسیر: اے آزمودہ بہ دوستان محمد در مصیبت بہ بندگان خود یاد کنید آں گاہ در آسانی و گشادگی بندگان را فراموش نکنید الربوٰ محمد بر مال را بوقت معین کہ عدد معلوم است بزیادتی قرار دادہ قرضہ دہد اضعافا مضاعفۃ اضعاف جمع ضعف است و مضاعفہ مبالغہ در معنی ضعف یعنی مال خود را بوجہ ربا چند وقت معین کہ عدد معلوم است بزیادتی قرار دادہ قرضہ دہد اتقوا اللہ بترسید از خدا در گرفتن سود تا لعلکم تفلحون کہ شاید کار کردہ بہشت یابید النار التی اعدت للکافرین بترسید از آتش دوزخ کہ آماد شدہ است برائے کافران و اطیعوا اللہ و الرسول فرمان برید خدا را و رسول را در حلال و حرام تا لعلکم ترحمون کہ شاید بر شما رحمت کنند و سارعوا الی مغفرۃ من ربکم بشتابید بسوئے آمرزش پروردگار خود و جنۃ عرضہا السموٰت و الارض و بسوئے بہشت کہ پہنائی آں آسمانہا و زمین است اعدت للمتقین آماد شدہ است برائے پرہیزگاران الذین ینفقون آنانکہ خرچ میکنند فی السراء در آسانی و فی الضراء و در تنگی و الکاظمین الغیظ و فرو خورندگان خشم را از مردمان و العافین عن الناس و عفو کنندگان تقصیر از مردمان واللہ یحب المحسنین و خدا دوست میدارد نیکوکاران را و الذین اذا فعلوا فاحشۃ و چوں کار زشت کنند او ظلموا انفسہم بستم بر خود ذکروا اللہ یاد کنند خدا را فاستغفروا درخواست گناہ کنند لذنوبہم از گناہ خود و من یغفر الذنوب کیست کہ بیامرزد گناہ را الا اللہ مگر خدا و لم یصروا و اصرار نکنند علی ما فعلوا بر آنچہ کردہ اند

وهم يعلمون ۝ اولئك جزاؤهم مغفرة من ربهم وجنت تجري من تحتها الانهر
ترجمه گروه پاداشان آمرزش است از پروردگارشان و بهشتها میبرد زیر آن جویها
خلدين فيها ونعم اجر العملين ۝ قد خلت من قبلكم سنن فسيروا في الارض
جاویدان در آنها و نیکست پاداش عملکنندگان پیش گذشته است پیشتر شما رفتها پس سیر کنید در زمین
فانظروا كيف كان عاقبة المكذبين ۝ هذا بيان للناس وهدى وموعظة
پنگرید چگونه بود آخرکار دروغ دارندگان اینجا واضح گردن است برای مردمان و راه نمودن و پندادن
للمتقين ۝ ولا تهنوا ولا تحزنوا وانتم الاعلون ان كنتم مؤمنين ۝ ان
برای پرهیزگاران و سست مشوید و اندوهناک میباشید و شما غالب اگر هستید اگر
يمسسكم قرح فقد مس القوم قرح مثله وتلك الايام نداولها بين
برسد شما را زخمی پس بتحقیق رسیده است همانند آن زخم گروهی را اندر آن روز یعنی روز بدر و این روزها آوردیم آنرا میان
الناس وليعلم الله الذين امنوا ويتخذ منكم شهداء والله
مردمان تا پدید کند خدا آنانرا که ایمان آوردند و بگیرد از شما گواهان و خدا
لا يحب الظلمين ۝ وليمحص الله الذين امنوا ويمحق الكفرين ۝
دوست نمیدارد ستمکاران را ۝ و تا پاک کند خدا آنانرا که ایمان آوردند و نابود کند کافران را

وهم يعلمون واشان كه اصرار نكنند بعيد است كه مغفرت اصرار را عذاب گناه عظيم است نزول آيت در شأن
ميان ستاره بود كه زنى صاحب جمال مجوسى خريدن نزد وى آمد ومسلمان شد ونزل بر كشش كرد ودو بسافر خرما نزد
او گذشت كاشارة برد ودركنارش كشيد وبعد از وقوع فجله زنان نصيحت بكنار كه اگر الله از خدا بترسى وبا
يك مرد از دولت حرام آلوده وگمران نباشى از خوف كبرى دريافت وپشيمان نشده فى الحال بگفتن رسالت پناه شتافت
وبصورت حال بعرض سيد عالم برسانيد كه مرسول كه من ربيمان شما هم دشمنان كارى كنيد حق سبحانه براى بخشيدن
اميد وارى تابمان اين آيت فرستاد وبقول بعضى درشان ابو اليسر فرود آمد يا بهود نباشى يا تعلية نصارى
كرانصد گاو وكرد ديار بحق طعنه شده وبجاه متوجه واستغفار آورد ونماز ايشان آمرزش وخوشيان به قسم خود نزد
بيان آنها واشى ايمان تقدير وقد زينت مزمر نشى است از زيرا كه دروگار ايشان جنت تجرى وبوستانها ميبرد زير
من تحتها الانهر از زير بنايشها آنان جويها خلدين فيها در حاليكه جاويدها شندگان دران ونعم اجر العملين
وبيكو مزديست مزد عمل كنندگان يعنى مغفرت وجنت قد خلت بدرستى كه گذشته بدرستى كه گذشته بيش از شما سنن
وقصها يعنى جهانيان از نعم وشادى ومحنت وراحت ودولت ونكبت كه حق تعالى سنت نهاده بجهت آزمايش
وقصها يا اهل سنن مراد است وسنن شرايع باشد يعنى امتان بوده اند باوامر ونواهى وبحسب تكذيب پيغمبران
هلاك شده اند فسيروا پس برويد سير كنيد در زمين وبينيد بلاد وديار وديگر احوال ايشان فانظروا پس نگريد
پس نگريد بنظر عبرت كيف كان عاقبة المكذبين چگونه بود سرانجام تكذيبكنندگان آخر كار تكذيب كنندگان
اين كلام بر قصد اعاده جمله گذشته است اين شرح آنرا تمام گذشته وقايع وروزگار وايام بيكديگر مى پيوندند
سنن طريق است للناس براى عامه مردمان وهدى وموعظة ورهنمائى وعبرت وپندى متعلق بر، بهت وعبرت
للمتقين خاصه مر پرهيزگاران را ولا تهنوا دست مشويد وضعف مكنيد از پى چون زخم جادحه خواجه عالم عليه السلام
گرد ورآمد ابو سفيان علم مجلد برتخ كوه برده خواست كه بر اهل شعب طلع گردد اصحاب را فرمود تا سنگها بر سعيد دهند
عزت جل وعلى جلت قدرته ايشان را بدين آيت فرستاد كه سستى نكنيد تا خود آمده بسنگ شويد از جراحات

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ
آیا گمان کردید کہ در آیید بہشت و ہنوز ظاہر نشدہ است خدا مجاہدان از شما
الصَّابِرِينَ ۝ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ
صابران را ۝ و ہر آینہ کہ آرزو می کردید مرگ را پیش از آنکہ ملاقی شوید او را پس تحقیق کہ دیدید آنرا و شما
تَنْظُرُونَ ۝ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ
می نگریستید ۝ و نیست محمد مگر پیغمبر و در گذشتہ اند از پیش او رسولان پس اگر
قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَ
کشتہ شود برگردید بر پاشنہای خود و ہر کہ برگردد بر پاشنہای خود پس ہرگز زیان نرساند خدا را و
سَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا
زود جزا دہد خدا شکر گزاران را ۝ و نیست مر ہیچ کس را کہ بمیرد الا باراده خدا نوشتہ شدہ است
مُؤَجَّلًا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ
معین ۝ و ہر کہ خواہد جزای دنیا بدہیم او را از آن و ہر کہ خواہد جزای آخرت
نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ

أَمْ حَسِبْتُمْ یعنی پنداشتید یہ ایمان تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ آنکہ در آیید بہشت وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ ہنوز ندیدہ خدا الَّذِينَ جَاهَدُوا منکم آنانرا کہ جہاد کردند از شما وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ و ظاہر نشدہ است صابران را وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ و ہر آینہ کہ آرزو می کردید مرگ را مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ پیش از آنکہ ملاقی شوید او را فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ پس تحقیق کہ دیدید آنچہ می طلبیدید از مقاتلہ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ و حال آنکہ شما می نگریستید بیایان و برداران شما کہ مقتول میشدند یا نظر کنید بسوی پیغمبر علیہ السلام و او را تنہا گذاشتہ و خلاص خود می کوشید و او را میخواند کہ چون حضرت صلی اللہ علیہ وسلم خبر فرار و رویان شنید کہ پیغمبر شہید شد ابلیس لعین صدای الا ان محمدا قد قتل در میان خاص و عام انگند قوی از صحابہ کہ اہل اسلام نو بودند بر رجوع بعبادت اللہ ابی امیہ و ابلیس می گفتند کہ از ابو سفیان برای ایشان خلاصی نیست او قوم را بر گرفتہ و بجنگ ما آمدہ است و ما را بکلی نابود خواہد کرد و رسالت صلی اللہ علیہ وسلم منہزمان را اطلاع میکرد کہ چرا فرار بر قرار اختیار کردید و از دشمن ہراسان گشتید و بجنگ او نمی آیید و ایشان زبان حال بگفتند کہ ما آواز او را قتل تو نشنیدیم و روزگار ما مشوب بود و ندانستیم کہ او زندہ است یا مرده و بعضی گفتند کہ ما آواز او را شنیدیم و گمان بردیم کہ او از ما رجوع کرده است و بدین سبب ما بازگشتیم

ربیون کثیر فما وھنوا لما اصابھم فی سبیل اللہ وما ضعفوا وما استکانوا
بندہ پرستان ایسا۔ بسیار بسیار پیغمبران ہمراہ جنگ کردند پس سستی نکردند در راہ خدا و ناتوان ذکر نکردند و بیچارگی نمودند
واللہ یحب الصبرین ○ وما کان قولھم الا ان قالوا ربنا اغفر لنا ذنوبنا
و خدا دوست میدارد صابران را و نبود سخن ایشان مگر آنکہ گفتند ای پروردگار ما بیامرز ما گناہان ما را
واسرافنا فی امرنا وثبت اقدامنا وانصرنا علی القوم الکفرین ○ فاٰتٰھم
و از میانہ شدن ما در کار ما و ثابت بدار قدمہای ما را و نصرت دہ ما را بر قوم کافران پس بدہ ایشان
اللہ ثواب الدنیا وحسن ثواب الاٰخرۃ واللہ یحب المحسنین ○ یاٰیھا
خدا ثواب دنیا و نیک ثواب آخرت و خدا دوست میدارد نیکوکاران را ای
الذین اٰمنوا ان تطیعوا الذین کفروا یردوکم علی اعقابکم فتنقلبوا
کسانیکہ ایمان آوردند اگر فرمانبرداری آن کافران کنید باز گردانند شما را بر پسہای خود پس باز گردید
خسرین ○ بل اللہ مولٰکم وھو خیر الناصرین ○ سنلقی فی قلوب الذین
زیان کارانید بلکہ خدا یار ہای شما و او بہترین یاری دہندگان است خواہیم انداخت در دلہا
کفروا الرعب بما اشرکوا باللہ ما لم ینزل بہ سلطٰنا ومأوٰھم النار ○
کافران را ترس بسبب آنکہ شریک مقرر کردند بہ خدا چیزی را کہ نفرستاد خدا بر آن حجتی و جایگاہ ایشان دوزخ است

پیغمبر بسیار دیدہ اند و بسیار مردمان ربانی ہمراہ جنگ کردہ اند یعنی بسیار جا شدہ است کہ گرد او ہزار یا شش ہزار یا بیش بعضی از ایشان کشتہ شدند و بعضی زخم خوردند و بعضی گریختند و بعضی گرفتار شدند و بعضی سست شدند و بعضی از جہاد باز ماندند و بعضی ہزیمت شدند و بعضی ہزیمت شدند و بعضی ہزیمت شد

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗٓ اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ بِاِذْنِهٖ ۚ حَتّٰٓى اِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِى الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَآ اَرٰىكُمْ مَّا تُحِبُّوْنَ ۚ مِنْكُمْ
مَّنْ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَ
لَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۗ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِذْ تُصْعِدُوْنَ وَلَا تَلْوٗنَ
عَلٰٓى اَحَدٍ وَّالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ فِىْٓ اُخْرٰىكُمْ فَاَثَابَكُمْ غَمًّۢا بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوْا عَلٰى مَا
فَاَنْكَرُوْا لَمَا اَصَابَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ ثُمَّ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ
الْغَمِّ اَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشٰى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۙ وَطَآئِفَةٌ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗٓ اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ بِاِذْنِهٖ ۚ حَتّٰٓى اِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِى الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَآ اَرٰىكُمْ مَّا تُحِبُّوْنَ ۚ مِنْكُمْ
مَّنْ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَ
لَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۗ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِذْ تُصْعِدُوْنَ وَلَا تَلْوٗنَ
عَلٰٓى اَحَدٍ وَّالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ فِىْٓ اُخْرٰىكُمْ فَاَثَابَكُمْ غَمًّۢا بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوْا عَلٰى مَا
فَاَنْكَرُوْا لَمَا اَصَابَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ ثُمَّ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ
الْغَمِّ اَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشٰى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۙ وَطَآئِفَةٌ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ

يَظُنُّونَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ شَيْءٍ

ظن کرتے ہیں ساتھ اللہ کے غیر سچ گمان جاہلیت کے کہتے ہیں کیا واسطے ہمارے کام سے کچھ

قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ يُخْفُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْدُوْنَ لَكَ يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ

تو کہہ بیشک کام سب اللہ کے ہے چھپاتے ہیں اپنے دلوں میں جو نہیں ظاہر کرتے تجھ پر کہتے ہیں اگر ہوتا

لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هٰهُنَا قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ فِيْ بُيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ

واسطے ہمارے کام سے کچھ نہ مارے جاتے ہم یہاں تو کہہ اگر تم ہوتے اپنے گھروں میں البتہ نکل کھڑے ہوتے جن پر لکھا تھا

الْقَتْلُ اِلٰى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ

قتل ہونا اپنی قتل گاہوں تک اور تاکہ آزمائے اللہ جو کچھ تمہارے سینوں میں ہے اور تاکہ پاک کرے جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ

اور اللہ جانتا ہے بھید دلوں کے بیشک جو لوگ پھر گئے تم میں سے جس دن کہ مقابلہ ہوا دونوں لشکروں کا

اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ اِنَّ اللّٰهَ

تو انہیں بہکایا شیطان نے بسبب بعض کاموں کے جو انہوں نے کئے تھے اور البتہ معاف کر چکا اللہ ان کو

غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقَالُوْا

بیشک بخشنے والا ہے تحمل والا ہے اے ایمان والو نہ ہو جاؤ مانند ان لوگوں کے جو کافر ہوئے اور کہنے لگے

الثلث ع ۲

يَظُنُّونَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ الخ یہ ان کی بری رائے کا بیان ہے کہ اللہ کے رسول کا ساتھ دینا اور اس کا وعدہ سچا ہونا ان کو یقین نہ تھا اور جاہلیت کے معنی ہیں نادانی یا ایسا اعتقاد جو نادانی کا ہو یَقُوْلُوْنَ سے لے کر مَا قُتِلْنَا هٰهُنَا تک اسی کا بیان ہے یعنی کہتے ہیں کہ اگر ہمارا کچھ اختیار ہوتا تو ہم یہاں کیوں مارے جاتے قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ یعنی ہار جیت سب اللہ کے ہاتھ ہے اس کا حکم ہو کر رہتا ہے تم اپنے گھروں میں بیٹھے رہتے تو بھی جن کی قسمت میں مارا جانا لکھا تھا وہ اپنی قتل گاہوں تک پہنچ کر رہتے یُخْفُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ سے لے کر وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ تک منافقوں کا حال بیان ہوا ہے کہ دل میں تو کفر چھپائے ہوئے ہیں اور زبان سے اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا سے لے کر وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ تک ان مسلمانوں کا بیان ہے جو جنگ احد میں بھاگ گئے تھے اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ یعنی شیطان نے ان کو بہکایا اور ان کے دل میں وسوسہ ڈالا کہ تم نے بڑی غلطی کی کہ مال غنیمت کے لالچ میں آ کر پہاڑ کی چوٹی چھوڑ دی اور اس وسوسہ کا سبب یہ ہوا کہ ان کے دل میں دنیا کی محبت تھی اور اس محبت کا سبب یہ ہوا کہ ان کا ایمان کامل نہ تھا اور ایمان کامل نہ ہونے کا سبب یہ ہوا کہ ان کو اللہ کے رسول کی صحبت کامل میسر نہ ہوئی تھی اور صحبت کامل نہ ہونے کا سبب یہ ہوا کہ ان کے دل میں دنیا کی محبت تھی اور اس محبت کا سبب یہ ہوا کہ ان کا ایمان ابھی کامل نہ تھا اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ یعنی اللہ ان کا قصور معاف کرتا ہے اور ان کو بخش دیتا ہے کیونکہ وہ بڑا بخشنے والا اور بڑا تحمل والا ہے یٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سے لے کر وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ تک ان مسلمانوں کا بیان ہے جو جنگ احد میں بھاگ گئے تھے یعنی منافقوں کی طرح نہ ہو جاؤ کہ جو کافر ہیں اور اپنے بھائیوں کے مرنے پر کہتے ہیں کہ اگر وہ ہمارے پاس رہتے تو نہ مرتے اور نہ مارے جاتے اور اس کہنے سے ان کا مقصد یہ ہے کہ ان کو رنج ہو اور جو ان کی قسمت میں لکھا ہے وہ ہو کر رہتا ہے اس میں ان کا کچھ اختیار نہ تھا اور اللہ ان کے کام دیکھ رہا ہے

لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًّى لَّوْ كَانُوا عِندَنَا مَا مَاتُوا وَمَا

برادران خویش چون بسفر روند یا غازی باشند و

قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا

کشته شوند اگر نزد ما بودند نمیمردند و نمیکشتند تا خدا این را حسرت در دلهای ایشان

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾ وَلَئِن قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ

میگرداند و خدا زنده میکند و میمیراند و خدا بآنچه میکنید

وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿١٥٧﴾ وَلَئِن مُّتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فَبِمَا

بینا است و اگر کشته شوید یا بمیرید بسوی خدا جمع خواهید شد پس بسبب

رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنتَ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۖ

رحمتی از خدا نرم شدی بایشان و اگر تند خو و سخت دل بودی از پیرامون تو پراکنده میشدند پس

فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۖ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

عفو کن از ایشان و آمرزش خواه برای ایشان و مشورت کن با ایشان در کار پس چون عزم کردی بر کاری پس توکل کن بر خدا

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ إِن يَنصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِن

بدرستی که خدا دوست میدارد توکل کنندگان را اگر نصرت دهد شما را خدا پس هیچ غالب نیست شما را و اگر

لإخوانهم إذا ضربوا في الأرض أو كانوا غزى لو كانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا ليجعل الله ذلك حسرة في قلوبهم والله يحيي ويميت والله بما تعملون بصير ولئن قتلتم في سبيل الله أو متم لمغفرة من الله ورحمة خير مما يجمعون ولئن متم أو قتلتم لإلى الله تحشرون فبما رحمة من الله لنت لهم ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حولك فاعف عنهم واستغفر لهم وشاورهم في الأمر فإذا عزمت فتوكل على الله إن الله يحب المتوكلين إن ينصركم الله فلا غالب لكم وإن

برادران خویش چون بسفر روند یا غازی باشند اگر نزد ما بودند نمیمردند و نمیکشتند تا خدا این را حسرت در دلهای ایشان میگرداند و خدا زنده میکند و میمیراند و خدا بآنچه میکنید بینا است و اگر کشته شوید یا بمیرید بسوی خدا جمع خواهید شد پس بسبب رحمتی از خدا نرم شدی بایشان و اگر تند خو و سخت دل بودی از پیرامون تو پراکنده میشدند پس عفو کن از ایشان و آمرزش خواه برای ایشان و مشورت کن با ایشان در کار پس چون عزم کردی بر کاری پس توکل کن بر خدا بدرستی که خدا دوست میدارد توکل کنندگان را اگر نصرت دهد شما را خدا پس هیچ غالب نیست شما را و اگر

لإخوانهم إذا ضربوا في الأرض أو كانوا غزى لو كانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا ليجعل الله ذلك حسرة في قلوبهم والله يحيي ويميت والله بما تعملون بصير ولئن قتلتم في سبيل الله أو متم لمغفرة من الله ورحمة خير مما يجمعون ولئن متم أو قتلتم لإلى الله تحشرون فبما رحمة من الله لنت لهم ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حولك فاعف عنهم واستغفر لهم وشاورهم في الأمر فإذا عزمت فتوكل على الله إن الله يحب المتوكلين إن ينصركم الله فلا غالب لكم وإن

برادران خویش چون بسفر روند یا غازی باشند اگر نزد ما بودند نمیمردند و نمیکشتند تا خدا این را حسرت در دلهای ایشان میگرداند و خدا زنده میکند و میمیراند و خدا بآنچه میکنید بینا است و اگر کشته شوید یا بمیرید بسوی خدا جمع خواهید شد پس بسبب رحمتی از خدا نرم شدی بایشان و اگر تند خو و سخت دل بودی از پیرامون تو پراکنده میشدند پس عفو کن از ایشان و آمرزش خواه برای ایشان و مشورت کن با ایشان در کار پس چون عزم کردی بر کاری پس توکل کن بر خدا بدرستی که خدا دوست میدارد توکل کنندگان را اگر نصرت دهد شما را خدا پس هیچ غالب نیست شما را و اگر

إِن يَنصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَن ذَا الَّذِي يَنصُرُكُم مِّن بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

اگر مدد کرے تم کو اللہ تو کوئی نہ غالب ہو تم پر اور اگر چھوڑ دے تم کو تو کون ہے جو مدد کرے تم کو اس کے پیچھے اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں ایمان والے

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَن يَغُلَّ ۚ وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ

اور کسی نبی کو لائق نہیں کہ خیانت کرے اور جو کوئی خیانت کرے گا لائے گا جو خیانت کی ہوگی قیامت کے دن پھر پورا پورا دیا جائے گا ہر

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَن بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ

شخص کو جو کچھ کمایا ہوگا اور ان پر ظلم نہ ہوگا بھلا کیا جو شخص چلا اللہ کی خوشی پر وہ مانند اس شخص کے ہوسکتا ہے جو لوٹا

اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَاتٌ عِندَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا

اللہ کے غصہ میں اور ٹھکانا اس کا دوزخ ہے اور بری جگہ ہے وہ وہاں جانے کی وہ درجے ہیں اللہ کے یہاں اور اللہ دیکھتا ہے

يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُو

جو کچھ کرتے ہیں ایمان والوں پر احسان کیا اللہ نے جب بھیجا ان میں ایک رسول انہی میں سے پڑھتا ہے

عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ

ان پر اللہ کی آیتیں اور پاک کرتا ہے ان کو اور سکھاتا ہے ان کو کتاب اور دانائی اگرچہ وہ پہلے

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ أَوَلَمَّا أَصَابَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُم مِّثْلَيْهَا ۙ قُلْتُمْ

البتہ گمراہی میں تھے صریح ۔ کیا جب پہنچی تم کو مصیبت کہ پہنچ چکی ہے تم سے دونی مصیبت تو کہتے ہو

وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَن ذَا الَّذِي يَنصُرُكُم مِّن بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

اور اگر چھوڑ دے تم کو اللہ تو کون ہے جو مدد کرے تم کو اس کے پیچھے اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں ایمان والے

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَن يَغُلَّ ۚ وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ

اور کسی نبی کو لائق نہیں کہ خیانت کرے اور جو کوئی خیانت کرے گا لائے گا جو خیانت کی ہوگی قیامت کے دن پھر پورا پورا دیا جائے گا ہر

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَن بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ

شخص کو جو کچھ کمایا ہوگا اور ان پر ظلم نہ ہوگا بھلا کیا جو شخص چلا اللہ کی خوشی پر وہ مانند اس شخص کے ہوسکتا ہے جو لوٹا

اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَاتٌ عِندَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا

اللہ کے غصہ میں اور ٹھکانا اس کا دوزخ ہے اور بری جگہ ہے وہ وہاں جانے کی وہ درجے ہیں اللہ کے یہاں اور اللہ دیکھتا ہے

يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُو

جو کچھ کرتے ہیں ایمان والوں پر احسان کیا اللہ نے جب بھیجا ان میں ایک رسول انہی میں سے پڑھتا ہے

عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ

ان پر اللہ کی آیتیں اور پاک کرتا ہے ان کو اور سکھاتا ہے ان کو کتاب اور دانائی اگرچہ وہ پہلے

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ أَوَلَمَّا أَصَابَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُم مِّثْلَيْهَا ۙ قُلْتُمْ

البتہ گمراہی میں تھے صریح ۔ کیا جب پہنچی تم کو مصیبت کہ پہنچ چکی ہے تم سے دونی مصیبت تو کہتے ہو

بشارت

شفاعت و شہادت پر مبنی دو آیات کی تفسیر

انبیاء کی دعا کی قبولیت

انبیاء کی شفاعت

شہداء کی شفاعت

شہداء کی حیات

شہداء کی شہادت پر

أَذِلَّةٌ قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا أَصَابَكُمْ

یوم التوکلون المؤمنین ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۚ

وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوِ ادْفَعُوا ۖ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا

لَاتَّبَعْنَاكُمْ ۖ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۚ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ

لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا

لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ۗ قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

ف ۱۱۲ قصہ اور ذکر جو ہے جو تم کو ان میں کہا جاوے سو اسکا نبی ہونا ہے اور بیان ہے ان کا جو نہ تھے نبی کہ اگر ان کو آن کر ان کو شہید نہ کرتے تو ہمیشہ رہتے اور ایک شہادت کے لئے فنا ہوئے اور یہ بیان ہے ان کا جو کہتے تھے کہ اگر ہم کو معلوم ہوتا کہ لڑائی ہوگی تو ہم ضرور تمہارے ساتھ چلتے اور یہ بیان ہے ان کا جو کہتے تھے کہ اگر ہمارے بھائی ہمارا کہا مانتے تو نہ مارے جاتے اور یہ بیان ہے ان کا جو کہتے تھے کہ اگر ہم کو معلوم ہوتا کہ لڑائی ہوگی تو ہم ضرور تمہارے ساتھ چلتے اور یہ بیان ہے ان کا جو کہتے تھے کہ اگر ہمارے بھائی ہمارا کہا مانتے تو نہ مارے جاتے

گفت ہیں بادہ را زمعجزات حال وقت
کی نزول کرد مراد و بیان را تعریف کن این آیت نازل شد
رشید ہم مردہ پندہ را بحیات جاوید بخشیدہ ایشان را
و بخاک سپردہ خاک نشان را بسجود و یا خشیدہ پندہ ہر حال
سالہ رکان با دسطہ برزبان میکنند و بہ نشود کاں

يَرْزُقُونَ ۝ فَرِحِينَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَيَسْتَبْشِرُوْنَ بِالَّذِيْنَ لَمْ

وہ روزی دیئے جاتے ہیں ۝ خوش ہیں ساتھ اس کے جو عطا کیا ہے ان کو اللہ نے اپنے فضل سے اور خوشی کرتے ہیں

يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ اَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ يَسْتَبْشِرُوْنَ

پیچھے رہے ہیں ان سے پیچھے سے کہ نہ کچھ خوف ہے ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۝ خوشی کرتے ہیں

بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ

نعمت سے اللہ کی اور فضل سے اور یہ کہ اللہ ضائع نہیں کرتا مزدوری ایمان والوں کی ۝ جنہوں نے

اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْ بَعْدِ مَآ اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۛ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا

قبول کیا حکم اللہ کا اور رسول کا بعد اس کے کہ پہنچا ان کو زخم بیچ نیکی کرنے والوں کے

مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ اَلَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا

ان میں سے اور پرہیزگاری کی ان کے لئے ہے ثواب بڑا ۝ وہ لوگ کہ کہا ان سے لوگوں نے کہ لوگ جمع ہوئے ہیں

لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا ۖ وَّقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ۝

تمہارے لئے سو ان سے ڈرو پس زیادہ کیا ان کو ایمان اور کہا ہمیں کافی ہے اللہ اور بہت اچھا ہے کارساز

فَانْقَلَبُوْا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوْٓءٌ ۙ وَّاتَّبَعُوْا رِضْوَانَ اللّٰهِ

پس واپس ہوئے ساتھ نعمت کے اللہ کی اور فضل کے نہ چھوا ان کو کچھ برائی اور پیچھے ہوئے خوشنودی کے اللہ کی

وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ ۝ اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَآءَهٗ ۖ فَلَا

اور اللہ صاحب فضل ہے بڑا ۝ یہ شیطان ہے کہ ڈراتا ہے اپنے دوستوں سے سو

تَخَافُوْهُمْ وَخَافُوْنِ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ

نہ ڈرو ان سے اور ڈرو مجھ سے اگر ہو تم ایمان والے ۝ اور غمگین نہ کرے تجھ کو وہ لوگ کہ دوڑتے ہیں

فِى الْكُفْرِ ۚ اِنَّهُمْ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ۗ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا

کفر میں بیشک وہ ہرگز نہ نقصان دیں گے اللہ کو کچھ بھی اللہ چاہتا ہے کہ نہ رکھے ان کے لئے

فِى الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ

آخرت میں اور ان کے لئے ہے عذاب بڑا ۝ بیشک جنہوں نے خریدا کفر کو بدلے ایمان کے

لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا

ہرگز نہ نقصان دیں گے اللہ کو کچھ بھی اور ان کے لئے ہے عذاب دکھ دینے والا ۝ اور نہ خیال کریں وہ لوگ کہ کافر ہوئے

اَنَّمَا نُمْلِىْ لَهُمْ خَيْرٌ لِّاَنْفُسِهِمْ ۚ اِنَّمَا نُمْلِىْ لَهُمْ لِيَزْدَادُوْٓا اِثْمًا ۚ

یہ کہ ڈھیل دیتے ہیں ہم ان کو بہتر ہے ان کے حق میں ہم ڈھیل دیتے ہیں ان کو تاکہ بڑھ جائیں گناہ میں

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰى مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ

اور ان کے لئے ہے عذاب ذلت کا ۝ نہیں ہے اللہ کہ چھوڑے ایمان والوں کو اس حال پر کہ تم ہو

حَتّٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ

اس پر جب تک جدا کرے ناپاک کو پاک سے اور نہیں ہے اللہ کہ خبر دے تم کو

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِىْ مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۖ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ

غیب کی اور لیکن اللہ چن لیتا ہے اپنے رسولوں میں سے جس کو چاہے سو ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسولوں پر

وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ

اور اگر ایمان لاؤ تم اور پرہیزگاری کرو تو تمہارے لئے ہے ثواب بڑا ۝ اور نہ خیال کریں وہ لوگ کہ بخل کرتے ہیں

بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۭ

ساتھ اس کے جو دیا ان کو اللہ نے اپنے فضل سے وہ بہتر ہے ان کے حق میں بلکہ وہ برا ہے ان کے حق میں

سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ

عنقریب طوق پہنائے جائیں گے جو بخل کیا تھا ساتھ اس کے قیامت کے دن اور اللہ کے لئے ہے میراث آسمانوں اور زمین کی

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ

اور اللہ ساتھ اس کے جو تم کرتے ہو خبردار ہے ۝ البتہ سنا اللہ نے قول ان لوگوں کا جنہوں نے کہا کہ اللہ

فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَآءُ ۘ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ

محتاج ہے اور ہم غنی ہیں ہم لکھ رکھیں گے جو کہا انہوں نے اور قتل کرنا ان کا پیغمبروں کو ناحق

وَّنَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ

اور ہم کہیں گے چکھو عذاب جلانے والا ۝ یہ بدلہ ہے اس کا جو آگے بھیجا تمہارے ہاتھوں نے اور یہ کہ اللہ

لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ اِلَيْنَآ اَلَّا نُؤْمِنَ

نہیں ہے ظلم کرنے والا بندوں پر ۝ وہ لوگ کہ کہا انہوں نے اللہ نے عہد کیا ہم سے کہ نہ ایمان لائیں

لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ ۭ قُلْ قَدْ جَاۗءَكُمْ رُسُلٌ

کسی رسول پر جب تک نہ لائے ہمارے پاس ایسی نیاز کہ کھا جائے اس کو آگ کہہ دے تحقیق آئے تمہارے پاس رسول

مِّنْ قَبْلِىْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِيْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

مجھ سے پہلے ساتھ نشانیوں کے اور ساتھ اس کے جو تم کہتے ہو پھر کیوں قتل کیا تم نے ان کو اگر ہو تم سچے

فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاۗءُوْ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ

پھر اگر جھٹلائیں تجھ کو تو تحقیق جھٹلائے گئے رسول تجھ سے پہلے آئے تھے ساتھ نشانیوں کے اور صحیفوں

وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَاۗىِٕقَةُ الْمَوْتِ ۭ وَاِنَّمَا تُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ

اور کتاب روشن کے ۝ ہر جان کو مزہ چکھنا ہے موت کا اور تمہیں پورا ملے گا بدلہ تمہارا

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۭ

قیامت کے دن پھر جو کوئی دور کیا گیا آگ سے اور داخل کیا گیا بہشت میں تو تحقیق مراد پائی

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝ لَتُبْلَوُنَّ فِيْٓ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ۡ

اور کچھ نہیں زندگی دنیا کی مگر سامان دھوکے کا ۝ البتہ تم آزمائے جاؤ گے اپنے مالوں میں اور اپنی جانوں میں

وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا

اور البتہ تم سنو گے ان لوگوں سے جن کو دی گئی کتاب تم سے پہلے اور ان لوگوں سے جنہوں نے

اَذًى كَثِيْرًا ۭ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝

شرک کیا بہت ستانا اور اگر صبر کرو اور پرہیزگاری کرو تو یہ بڑی ہمت کی بات ہے

وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُوْنَهٗ

اور جب لیا اللہ نے عہد ان لوگوں سے جن کو دی گئی کتاب البتہ تم ضرور بیان کرو گے اس کو لوگوں سے اور نہ چھپاؤ گے اس کو

فَنَبَذُوْهُ وَرَاۗءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُوْنَ ۝

پھر ڈال دیا اس کو پیٹھ پیچھے اپنی اور خریدا ساتھ اس کے مول تھوڑا سو برا ہے جو خریدتے ہیں

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا

نہ خیال کر وہ لوگ کہ خوش ہوتے ہیں ساتھ اس کے جو کیا انہوں نے اور چاہتے ہیں کہ ان کی تعریف ہو ساتھ اس کے جو نہیں کیا انہوں نے

فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ

سو نہ خیال کر ان کو کہ بچے ہوئے ہیں عذاب سے اور ان کے لئے ہے عذاب دکھ دینے والا ۝ اور اللہ کے لئے ہے بادشاہی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ

آسمانوں اور زمین کی اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۝ بیشک پیدائش میں آسمانوں

وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ الَّذِيْنَ

اور زمین کی اور آنے جانے رات اور دن کے البتہ نشانیاں ہیں عقل والوں کے لئے ۝ جو لوگ

يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيَامًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰي جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ

یاد کرتے ہیں اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور کروٹ پر اور غور کرتے ہیں پیدائش میں

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝

آسمانوں اور زمین کی اے رب ہمارے نہیں پیدا کیا تو نے یہ بیہودہ پاک ہے تو سو بچا ہم کو عذاب آگ کا

رَبَّنَآ اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهٗ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝

اے رب ہمارے بیشک جس کو تو داخل کرے آگ میں تحقیق رسوا کیا تو نے اس کو اور نہیں ہے ظالموں کے لئے مددگار

رَبَّنَآ اِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيْ لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ۚ

اے رب ہمارے بیشک ہم نے سنا پکارنے والا پکارتا ہے ایمان کی طرف کہ ایمان لاؤ تم اپنے رب پر سو ہم ایمان لائے

رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ۝

اے رب ہمارے سو بخش دے ہم کو گناہ ہمارے اور دور کر ہم سے برائیاں ہماری اور موت دے ہم کو ساتھ نیکوں کے

رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَّنَا عَلٰي رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ

اے رب ہمارے اور دے ہم کو جو وعدہ کیا تو نے ہم سے اپنے رسولوں پر اور نہ رسوا کر ہم کو قیامت کے دن

اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّىْ لَآ اُضِيْعُ عَمَلَ

بیشک تو نہیں خلاف کرتا وعدہ ۝ سو قبول کی ان کی دعا رب ان کے نے کہ میں نہیں ضائع کرتا کام

عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا

کسی کام کرنے والے کا تم میں سے مرد ہو یا عورت تم آپس میں ایک ہو سو جو لوگ ہجرت کر گئے

وَاُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاُوْذُوْا فِيْ سَبِيْلِيْ وَقٰتَلُوْا وَقُتِلُوْا لَاُكَفِّرَنَّ

اور نکالے گئے اپنے گھروں سے اور ستائے گئے میری راہ میں اور لڑے اور مارے گئے البتہ میں دور کروں گا

عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاُدْخِلَنَّهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ثَوَابًا

ان سے برائیاں ان کی اور البتہ داخل کروں گا ان کو باغوں میں جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں بدلہ

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ

اللہ کے پاس سے اور اللہ کے پاس ہے اچھا بدلہ ۝ نہ دھوکہ دیں تجھ کو چلت پھرت ان لوگوں کی

كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِ ۝ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ثُمَّ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝

جو کافر ہوئے ملکوں میں ۝ کچھ برتنا ہے تھوڑا پھر ٹھکانا ان کا دوزخ ہے اور برا ہے بچھونا

لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

لیکن جو لوگ ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لئے ہیں باغ جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں ہمیشہ رہیں گے

فِيْهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّلْاَبْرَارِ ۝ وَاِنَّ مِنْ

ان میں مہمانی اللہ کے پاس سے اور جو اللہ کے پاس ہے بہتر ہے نیکوں کے لئے ۝ اور بیشک

اَهْلِ الْكِتٰبِ لَمَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ

کتاب والوں میں سے البتہ جو ایمان لاتے ہیں اللہ پر اور جو اترا تم پر اور جو اترا ان پر

خٰشِعِيْنَ لِلّٰهِ ۙ لَا يَشْتَرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ

دبتے ہیں اللہ سے نہیں خریدتے ساتھ آیتوں اللہ کی مول تھوڑا ان کے لئے

اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

ہے ثواب ان کا پاس رب ان کے کے بیشک اللہ جلد حساب لینے والا ہے ۝ اے ایمان والو

اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا ۡ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝

صبر کرو اور مقابلہ کرو اور تیار رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم مراد پاؤ

وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ ۝ اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَآءَهٗ ۪ فَلَا تَخَافُوْهُمْ

واللہ صاحب فضل بزرگ ہے جو بیان کیے گئے ان میں سے یہ شیطان ہے جو ڈراتا ہے دوستوں کو تم پس نہ خائف ہو ان سے نہ ڈرو

وَخَافُوْنِ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ

اور مجھ سے ڈرو اگر ہو تم ایمان والے اور نہ غمگین کرے تجھ کو وہ لوگ جو جلدی کرتے ہیں کفر میں

اِنَّهُمْ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ

بیشک وہ ہرگز نہ ضرر پہنچا سکیں گے اللہ کو کچھ بھی چاہتا ہے اللہ یہ کہ نہ دے ان کو کچھ حصہ آخرت میں اور ان کے لیے

عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ۚ

عذاب بزرگ ہے بیشک جو لوگ کہ خریدتے ہیں کفر کو بدلے ایمان کے ہرگز نہ ضرر پہنچا سکیں گے اللہ کو کچھ بھی

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّمَا نُمْلِيْ لَهُمْ خَيْرٌ لِّاَنْفُسِهِمْ ۚ

اور ان کے لیے عذاب دردناک ہے اور نہ گمان کرنا چاہیے ان لوگوں کو جو کافر ہوئے کہ جو ہم ڈھیل دیتے ہیں ان کو بہتر ہے واسطے جانوں ان کے

اِنَّمَا نُمْلِيْ لَهُمْ لِيَزْدَادُوْٓا اِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ

ہم تو ڈھیل دیتے ہیں ان کو تاکہ زیادہ کریں گناہ اور ان کے لیے عذاب ہے خوار کرنے والا نہیں ہے اللہ کہ چھوڑ دے

الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰى مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتّٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۭ وَمَا كَانَ

مسلمانوں کو اس حال پر کہ تم ہو اس پر یہاں تک کہ جدا کر دے ناپاک کو پاک سے اور نہیں ہے

اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۚ

اللہ کہ خبر دے تم کو غیب کی ولیکن اللہ برگزیدہ کرتا ہے اپنے رسولوں سے جس کو چاہتا ہے

اللّٰهُ لِيَطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَآءُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ
خدا ہرگز ایسا نہیں کہ تم کو غیب پر مطلع کرے ہاں خدا اپنے پیغمبروں میں سے جس کو چاہتا ہے برگزیدہ کرتا ہے پس تم خدا اور
وَرُسُلِهٖ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ
اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور اگر ایمان لاؤ اور پرہیزگاری کرو تو تمہارے لئے بڑا ثواب ہے اور جو لوگ بخل کرتے ہیں
بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۭ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ
اس مال کو جو خدا نے اپنے فضل سے ان کو دیا ہے اپنے حق میں اچھا نہ سمجھیں بلکہ برا سمجھیں جس مال میں بخل کیا ہے
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ لَقَدْ
قیامت کے دن وہی مال ان کے گلے کا طوق ہوگا اور آسمان و زمین کا وارث خدا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے آگاہ ہے
سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَآءُ ۘ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا
خدا نے ان لوگوں کی بات سن لی جو کہتے تھے کہ خدا محتاج ہے اور ہم غنی ہیں ہم ان کی یہ بات لکھ رکھیں گے
وَقَتْلَهُمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّنَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا
اور پیغمبروں کو ناحق قتل کرنا بھی اور ہم کہیں گے کہ (قیامت میں) جلانے والا عذاب چکھو یہ
قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ اَلَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ
اس کا بدلہ ہے جو تمہارے ہاتھوں نے آگے بھیجا اور خدا بندوں پر ظلم نہیں کرتا یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ خدا نے ہم سے

اللّٰهَ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَآءُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۭ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَآءُ ۘ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّنَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ اَلَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ

اِنَّا الَّا تُؤْمِنَ بِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلٌ

ہرچہ کہ ایمان نیاریم جنگ پیغامبر تا بکے بیارد بقربانی کہ بخورد ورا آتش بگو بر تحقیق نزدیک شما پیغمبران

مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِيْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ○ فَاِنْ

از پیش من بحجتہا و بآنکہ گفتید چرا پس کشتید ایشانرا اگر ہستید راست گویان پس اگر

كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَآءُوْ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ○

دروغ زن کردند ترا دروغ زن کردہ شدند پیغامبران پیش از تو آوردند ایشان حجتہا و کتابہا و کتاب روشن

كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ وَاِنَّمَا تُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ

ہر نفسی چشندہ است مرگ را و جز این نیست کہ تمام داده شوید مزدہای شما روز قیامت پس ہر کہ دور کرده شد از

النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ○ لَتُبْلَوُنَّ

دوزخ و درآورده شد بہشت پس بدرستیکہ رستگار شد و نیست زندگانی دنیا مگر برخورداری بفریب ہر آینہ آزموده شوید

فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ

در مالہای شما و جانہای شما و ہر آینہ بشنوید از آنانکہ دادہ شده اند از

الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَذًى كَثِيْرًا وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ○

مشرکان سرزنشی بسیار و اگر صبر کنید و بپرہیزگار شوید این خصلت از کارہای بزرگ است

بنام پروردگار بخشندہ مہربان ۔ ۱۔ الم ۔ ۲۔ خدا ہیچ معبود نیست مگر او زنده است ۔ ۳۔ قائم کننده کار خلق ۔ ۴۔ فرستاده بر تو قرآن را براستی تصدیق کننده مر آنچہ پیش از او بود از کتابہا و فرستاده توریت را بر موسیٰ و انجیل را بر عیسیٰ ۔ ۵۔ پیش از قرآن راہنمای مردمان و فرستاده جدا کننده میان حق و باطل بدرستیکہ آنانکہ کافر شدند بآیتہای خدا ایشانرا عذابی سخت است در دنیا و آخرت و خدا غالب است بر انتقام کشیدن ۔ ۶۔ خدا آنست کہ صورت میدہد شما را در رحمہا چگونہ خواہد ۔ ۷۔ ہیچ معبود نیست مگر او غالب است بر ملک خود حکیم است در کارہای خود ۔ ۸۔ اوست کہ فرستاد بر تو کتاب را از او آیتہای محکم اند آنہا اصل کتابند و دیگر آیتہا متشابہ اند اما آنانکہ در دلہای ایشان کجی است پیروی میکنند آنچہ متشابہ است از آن طلب فتنہ کردن و طلب کردن تاویل آن و نمیداند تاویل آن را مگر خدا و راسخان در علم میگویند ایمان آوردیم بہ آن ہمہ از نزد پروردگار ما است و پند نمیگیرند مگر خداوندان خردہا ۔ ۹۔ ای پروردگار ما مگردان دلہای ما را بعد از آنکہ راہ نمودی ما را و ببخش ما را از نزد خود رحمتی بدرستیکہ تو بسیار بخشنده ۔ ۱۰۔ ای پروردگار ما بدرستیکہ تو جمع کننده مردمانی در روز قیامت در آنچہ شکی نیست در آن بدرستیکہ خدا خلاف وعده نمیکند ۔ ۱۱۔ بدرستیکہ آنانکہ کافر شدند ہرگز دور نکند از ایشان مالہای ایشان و نہ فرزندان ایشان از عذاب خدا چیزی و ایشان ہیزم آتش دوزخ اند ۔ ۱۲۔ مانند عادت فرعونیان و آنانکہ پیش از ایشان بودند تکذیب کردند آیتہای ما را پس گرفت ایشانرا خدا بگناہان ایشان و خدا سخت است عذاب او ۔ ۱۳۔ بگو کافران را زود باشد کہ مغلوب شوید و بسوی دوزخ حشر کرده شوید و بد جایگاہی است دوزخ ۔ ۱۴۔ بتحقیق آمد شما را نشانی در دو گروہی کہ رو بروی یکدیگر آمدند گروہی جنگ میکرد در راہ خدا و گروہ دیگر کافر بودند میدیدند کافران مسلمانان را دو چندان خود بچشم سر و خدا قوت میدہد بنصرت خود ہر کرا خواہد بدرستیکہ در این نصرت دادن عبرتی است مر خداوندان چشمہا را ۔ ۱۵۔ آراسته شد مر مردمان را دوستی خواہشہا از زنان و پسران و مالہای بسیار از زر و سیم و اسبان نشاندہ و چارپایان و کشتزار این ہمہ متاع زندگانی دنیا است و خدا نزد او است بازگشت نیک ۔ ۱۶۔ بگو آیا خبر دہم شما را بہتر از این مالہا مر آنانرا کہ پرہیزگاری کردند نزد پروردگار ایشان بہشتہا است کہ میرود از زیر درختان آن جویہا جاودانہ باشند در آن و جفتان پاکیزہ و خوشنودی از خدا و خدا بیناست بہ بندگان ۔ ۱۷۔ آنانکہ میگویند ای پروردگار ما بدرستیکہ ما ایمان آوردیم پس بیامرز ما را گناہان ما و نگاہ دار ما را از عذاب دوزخ ۔ ۱۸۔ صبر کنندگان و راستگویان و فرمانبرداران و خرج کنندگان و آمرزش خواہان در سحرگاہان ۔ ۱۹۔ گواہی داد خدا بآنکہ نیست معبودی مگر او و فرشتگان و خداوندان علم قائم کننده کار خلق بعدل نیست معبودی مگر او غالب است بر ملک خود حکیم است در کارہای خود ۔ ۲۰۔ بدرستیکہ دین نزد خدا اسلام است و اختلاف نکردند آنانکہ دادہ شده اند کتاب را مگر بعد از آنکہ آمد ایشانرا علم از روی حسد میان خود و ہر کہ کافر شود بآیتہای خدا پس بدرستیکہ خدا زود حساب کننده است ۔ ۲۱۔ پس اگر محاجہ کنند با تو بگو من فرمانبردار شدم خدا را و ہر کہ پیروی کرد مرا و بگو کافران را آیا فرمانبردار شدید پس اگر فرمانبردار شدند راہ یافتند و اگر روی گردانیدند بر تو نیست مگر رسانیدن پیغام و خدا بیناست بہ بندگان ۔ ۲۲۔ بدرستیکہ آنانکہ کافر میشوند بآیتہای خدا و میکشند پیغامبران را بناحق و میکشند آنانرا کہ امر میکنند بعدل از مردمان بشارت ده ایشانرا بعذابی دردناک ۔ ۲۳۔ آنانند کہ باطل شد عملہای ایشان در دنیا و آخرت و نیست مر ایشانرا یاری دہندگان ۔ ۲۴۔ آیا ندیدی بسوی آنانکہ دادہ شدند نصیبی از کتاب میخوانند بسوی کتاب خدا تا حکم کند میان ایشان پس روی گردانند گروہی از ایشان و ایشان اعراض کنندگانند ۔ ۲۵۔ این بآن است کہ ایشان گفتند نمیرسد ما را آتش دوزخ مگر روزہای شمرده شده و فریب داد ایشانرا در دین خدا آنچہ بودند افترا میکردند ۔ ۲۶۔ پس چگونہ خواہد بود حال ایشان وقتی کہ جمع کنیم ایشانرا در روزی کہ نیست شکی در آن و تمام داده شود ہر نفسی آنچہ کسب کرده است و ایشان ستم کرده نشوند ۔ ۲۷۔ بگو ای خداوند پادشاہی دہنده پادشاہی بہر کہ خواہی و بستاننده پادشاہی از ہر کہ خواہی و عزیز گردانی ہر کرا خواہی و خوار گردانی ہر کرا خواہی بدست تست ہمہ خیرہا بدرستیکہ تو بر ہمہ چیز توانایی ۔ ۲۸۔ در آری شب را در روز و در آری روز را در شب و بیرون آری زنده را از مرده و بیرون آری مرده را از زنده و روزی دہی ہر کرا خواہی بی حساب ۔ ۲۹۔ نگیرند مؤمنان کافران را دوستان از مؤمنان و ہر کہ کند این را پس نیست از دین خدا در ہیچ چیز مگر آنکہ باشد شما از ایشان پرہیزی و میترسانند شما را خدا از عذاب خود و بسوی خدا است بازگشت ۔ ۳۰۔ بگو اگر پنہان کنید آنچہ در سینہ‌های شما است یا آشکارا کنید آنرا میداند آنرا خدا و میداند آنچہ در آسمانہا است و آنچہ در زمین است و خدا بر ہمہ چیز توانا است ۔ ۳۱۔ روزی کہ بیابد ہر نفسی آنچہ کرده است از نیکی حاضر کرده شده و آنچہ کرده است از بدی آرزو میکند کہ میان او و میان آن بدی مسافتی دور باشد و میترساند شما را خدا از عذاب خود و خدا بیناست بہ بندگان ۔ ۳۲۔ بگو اگر ہستید دوستدار خدا پیروی کنید مرا تا دوست دارد شما را خدا و بیامرزد شما را گناہان شما و خدا آمرزگار مہربان است ۔ ۳۳۔ بگو فرمانبردار شوید خدا را و پیغامبر او پس اگر روی گردانند بدرستیکہ خدا دوست ندارد کافران را ۔ ۳۴۔ بدرستیکہ خدا برگزید آدم را و نوح را و خاندان ابراہیم را و خاندان عمران را بر عالمیان ۔ ۳۵۔ ذریتی بعضی از آن از بعضی و خدا شنوا و داناست ۔ ۳۶۔ یاد کن چون گفت زن عمران ای پروردگار من بدرستیکہ من نذر کردم مر ترا آنچہ در شکم من است آزاد کرده شده پس قبول کن از من بدرستیکہ تو شنوا و داناست ۔ ۳۷۔ پس چون بزاد او را گفت ای پروردگار من بدرستیکہ من بزادم او را دختر و خدا داناتر است بآنچہ بزاد و نیست پسر مانند دختر و نام کردم او را مریم و بدرستیکہ من پناہ میدہم او را بتو و فرزندان او را از شیطان رانده شده ۔ ۳۸۔ پس قبول کرد او را پروردگار او بقبولی نیکو و پرورش داد او را پرورشی نیکو و کفیل کرد او را زکریا ہر گاہ کہ در آمد بر او زکریا محراب را یافت نزد او روزی گفت ای مریم از کجا ترا این روزی گفت آن از نزد خدا است بدرستیکہ خدا روزی میدہد بہر کہ خواہد بی حساب ۔ ۳۹۔ آنجا دعا کرد زکریا پروردگار خود را گفت ای پروردگار من ببخش مر من از نزد خود فرزندی پاکیزه بدرستیکہ تو شنوای دعایی ۔ ۴۰۔ پس ندا کردند او را فرشتگان ہنگامی کہ او ایستاده بود نماز میکرد در محراب کہ خدا بشارت میدہد ترا بیحییٰ تصدیق کننده بکلمہ‌ای از خدا و سید و بازدارنده نفس از شہوات و پیغامبری از شایستگان ۔ ۴۱۔ گفت ای پروردگار من کجا باشد مر من پسری و بتحقیق رسیده است بمن پیری و زن من نازاست گفت چنین است خدا میکند آنچہ خواہد ۔ ۴۲۔ گفت ای پروردگار من بگردان مر من نشانی گفت نشانی تو آنست کہ سخن نگویی با مردمان سہ روز مگر بہ اشارت و یاد کن پروردگار خود را بسیار و تسبیح گوی بشبانگاہ و بامداد ۔ ۴۳۔ و یاد کن چون گفتند فرشتگان ای مریم بدرستیکہ خدا برگزید ترا و پاک گردانید ترا و برگزید ترا بر زنان عالمیان ۔ ۴۴۔ ای مریم فرمانبردار شو پروردگار خود را و سجده کن و رکوع کن با رکوع کنندگان ۔ ۴۵۔ این از خبرہای غیب است وحی میکنیم بسوی تو و نبودی نزد ایشان ہنگامی کہ افکندند قلمہای خود را کدام یک از ایشان کفالت کند مریم را و نبودی نزد ایشان ہنگامی کہ خصومت میکردند ۔ ۴۶۔ ہنگامی گفتند فرشتگان ای مریم بدرستیکہ خدا بشارت میدہد ترا بکلمہ‌ای از او نام او مسیح عیسیٰ پسر مریم آبرومند در دنیا و آخرت و از مقربان ۔ ۴۷۔ و سخن گوید با مردمان در گہواره و در میانسالی و از شایستگان ۔ ۴۸۔ گفت ای پروردگار من چگونہ باشد مر من پسری و نرسیده است بمن آدمی گفت چنین است خدا میآفریند آنچہ خواہد ہر گاہ کہ حکم کند بچیزی پس جز این نیست کہ میگوید مر آنرا باش پس میباشد ۔ ۴۹۔ و میآموزد او را کتاب و حکمت و توریت و انجیل ۔ ۵۰۔ و پیغامبر باشد بسوی بنی اسرائیل کہ بدرستی آوردم شما را بآیتی از نزد پروردگار شما و آن آیت اینست کہ میآفرینم برای شما از گل چیزی مانند صورت مرغ پس میدمم در آن پس میباشد مرغی بفرمان خدا و شفا میدہم کور مادرزاد و پیس را و زنده میکنم مردگان را بفرمان خدا و خبر میدہم شما را بآنچہ میخورید و آنچہ ذخیره میکنید در خانہ‌های خود بدرستیکہ در این ہمہ آیتی است شما را اگر ہستید مؤمنان ۔ ۵۱۔ و تصدیق کننده‌ام مر آنچہ پیش از من است از توریت و تا حلال کنم برای شما بعضی از آنچہ حرام کرده شده است بر شما و آوردم شما را آیتی از نزد پروردگار شما پس بترسید از خدا و فرمانبردار شوید مرا ۔ ۵۲۔ بدرستیکہ خدا پروردگار من و پروردگار شما است پس بپرستید او را این راہ راست است ۔ ۵۳۔ پس چون دریافت عیسیٰ از ایشان کفر را گفت کیانند یاران من در راہ خدا گفتند حواریان ما ایمان آوردیم بخدا و گواہ باش بمسلمانی ما ۔ ۵۴۔ ای پروردگار ما ایمان آوردیم بآنچہ فرستادی و پیروی کردیم پیغامبر را پس بنویس ما را با گواہان ۔ ۵۵۔ و مکر کردند و مکر کرد خدا و خدا بہترین مکرکنندگان است ۔ ۵۶۔ ہنگامی گفت خدا ای عیسیٰ بدرستیکہ من گیرنده‌ام ترا و بالا برنده‌ام ترا بسوی خود و پاک گردانندہ‌ام ترا از کسانی کہ کافر شدند و گردانندہ‌ام کسانی را کہ پیروی کردند ترا بالای کسانی کہ کافر شدند تا روز قیامت پس بسوی من است بازگشت شما پس حکم کنم میان شما در آنچہ در آن اختلاف میکردید ۔ ۵۷۔ پس اما آنانکہ کافر شدند پس عذاب کنم ایشانرا عذابی سخت در دنیا و آخرت و نیست مر ایشانرا یاری دہندگان ۔ ۵۸۔ و اما آنانکہ ایمان آوردند و کردند کارہای شایسته پس تمام دہد مر ایشانرا مزدہای ایشان و خدا دوست ندارد ستمکاران را ۔ ۵۹۔ این آیتہا و ذکر حکیم را میخوانیم بر تو از آیتہا و ذکر حکیم ۔ ۶۰۔ بدرستیکہ مثل عیسیٰ نزد خدا مانند مثل آدم است آفرید او را از خاک پس گفت مر او را باش پس میباشد ۔ ۶۱۔ حق است از پروردگار تو پس مباش از شک کنندگان ۔ ۶۲۔ پس ہر کہ محاجہ کند با تو در او از بعد آنچہ آمد ترا از علم بگو بیائید بخوانیم پسران ما و پسران شما و زنان ما و زنان شما و خویشان ما و خویشان شما پس مباہلہ کنیم پس قرار دہیم لعنت خدا را بر دروغگویان ۔ ۶۳۔ بدرستیکہ این است خبر راست و نیست معبودی مگر خدا و بدرستیکہ خدا او است غالب بر ملک خود حکیم است در کارہای خود ۔ ۶۴۔ پس اگر روی گردانند پس بدرستیکہ خدا داناست بہ تباہکاران ۔ ۶۵۔ بگو ای اہل کتاب بیائید بسوی کلمہ‌ای یکسان میان ما و شما کہ نپرستیم مگر خدا را و شریک نگردانیم با او چیزی را و نگیرد بعضی از ما بعضی را خداوندگارانی از غیر خدا پس اگر روی گردانند بگویید گواہ باشید بمسلمانی ما ۔ ۶۶۔ ای اہل کتاب چرا محاجہ میکنید در ابراہیم و نیست توریت و انجیل فرستاده شده مگر از بعد او آیا پس نمیفہمید ۔ ۶۷۔ ہان شما ہمانید کہ محاجہ کردید در آنچہ مر شما را بآن علم است پس چرا محاجہ میکنید در آنچہ نیست مر شما را بآن علم و خدا میداند و شما نمیدانید ۔ ۶۸۔ نبود ابراہیم یہودی و نہ ترسا و لیکن بود گرویده بدین راست فرمانبردار خدا و نبود از مشرکان ۔ ۶۹۔ بدرستیکہ نزدیکترین مردمان بابراہیم آنانند کہ پیروی کردند او را و این پیغامبر و آنانکہ ایمان آوردند و خدا دوست مؤمنان است ۔ ۷۰۔ آرزو کرد گروہی از اہل کتاب کہ گمراه کنند شما را و گمراه نمیکنند مگر خویشتن را و نمیدانند ۔ ۷۱۔ ای اہل کتاب چرا کافر میشوید بآیتہای خدا و شما گواہ میدہید ۔ ۷۲۔ ای اہل کتاب چرا میپوشانید حق را بباطل و پنہان میکنید حق را و شما میدانید ۔ ۷۳۔ و گفت گروہی از اہل کتاب ایمان آورید بآنچہ فرستاده شده است بر مؤمنان در اول روز و کافر شوید در آخر روز شاید کہ ایشان برگردند ۔ ۷۴۔ و ایمان نیاورید مگر مر کسی را کہ پیروی کرد دین شما را بگو بدرستیکہ راہ راست راہ خدا است کہ داده شود کسی مانند آنچہ داده شدید شما یا محاجہ کنند با شما نزد پروردگار شما بگو بدرستیکہ فضل بدست خدا است میدہد آنرا بہر کہ خواہد و خدا فراخ بخشش داناست ۔ ۷۵۔ خاص میکند بمہربانی خود بہر کہ خواہد و خدا خداوند فضل بزرگ است ۔ ۷۶۔ و از اہل کتاب است کسی کہ اگر امین گردانی او را بر قنطاری بدہد آنرا بتو و از ایشان است کسی کہ اگر امین گردانی او را بر دیناری ندہد بتو مگر آنکہ باشی بر سر او ایستاده این بآن است کہ ایشان گفتند نیست بر ما در باب امیان گناہ بدرستیکہ ایشان میگویند بر خدا دروغ و ایشان میدانند ۔ ۷۷۔ آری ہر کہ وفا کند بعہد خود و پرہیزگاری کند پس بدرستیکہ خدا دوست میدارد پرہیزگاران را ۔ ۷۸۔ بدرستیکہ آنانکہ میخرند بعہد خدا و سوگندہای خود بہای اندک آنانند نیست مر ایشانرا در آخرت بہرہ و سخن نگوید با ایشان خدا و نظر نکند بسوی ایشان در روز قیامت و پاک نگرداند ایشانرا و مر ایشانرا است عذابی دردناک ۔ ۷۹۔ و بدرستیکہ از ایشان است گروہی کہ میپیچانند زبانہای خود را بکتاب تا گمان برید شما کہ آن از کتاب است و نیست آن از کتاب و میگویند این از نزد خدا است و نیست آن از نزد خدا و میگویند بر خدا دروغ و ایشان میدانند ۔ ۸۰۔ نیست مر بشری را کہ دہد او را خدا کتاب و حکم و پیغامبری پس بگوید مردمان را باشید بندگان من بجای خدا ولیکن باشید خداوندان علم بسبب آنچہ بودید کہ میآموختید کتاب را و بسبب آنچہ بودید کہ میخواندید ۔ ۸۱۔ و نیست کہ فرماید شما را کہ بگیرید فرشتگان را و پیغامبران را خداوندگاران آیا فرمان میدہد شما را بکفر بعد از آنکہ شما فرمانبردار شدید

وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُوْنَهٗ
اور (یاد کرو) جب خدا نے پیغمبروں سے عہد لیا کہ جو کتاب میں تم کو عطا فرمائی ہے اس کو لوگوں سے بیان کرنا اور چھپانا نہیں
فَنَبَذُوْهُ وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُوْنَ ۝
پس انہوں نے اس عہد کو پس پشت پھینک دیا اور اس کے بدلے تھوڑی سی قیمت حاصل کی تو کیا برا سودا ہے جو یہ لوگ خریدتے ہیں
لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا
جو لوگ اپنے کاموں پر خوش ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ جو کام انہوں نے نہیں کئے ان پر بھی ان کی تعریف کی جائے تو ان کو
تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ
عذاب سے نجات پانے والے نہ سمجھو ان کے لئے دردناک عذاب (تیار) ہے اور آسمان اور
وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
زمین کی بادشاہت خدا ہی کی ہے اور خدا ہر چیز پر قادر ہے بیشک آسمان اور زمین کے پیدا کرنے میں
وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ
اور رات اور دن کے باری باری سے آنے جانے میں عقلمندوں کے لئے نشانیاں ہیں جو کھڑے اور بیٹھے اور لیٹے ہر حال میں خدا کو یاد کرتے ہیں
قِيٰمًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰي جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

ع ۱۹ ۱۰

وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ ۔۔۔ اور (یاد کرو) جب خدا نے پیغمبروں سے عہد لیا کہ جو کتاب میں تم کو عطا فرمائی ہے اس کو لوگوں سے بیان کرنا اور چھپانا نہیں ۔۔۔ اس آیت کے شان نزول میں مفسرین کے متعدد اقوال ہیں۔ ابن جریر نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ یہ آیت یہود کے علماء کے بارے میں نازل ہوئی جن سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف اور نبوت کے بارے میں توریت میں جو عہد لیا گیا تھا اس کو ظاہر کرنے کا حکم دیا گیا تھا۔ مگر انہوں نے اس کو چھپایا اور بدل ڈالا۔ ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ یہ آیت یہود کے علماء کے بارے میں نازل ہوئی جن سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں عہد لیا گیا تھا کہ وہ ان کی نبوت کو ظاہر کریں گے

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ
اے پروردگار ما نیافریدی تو این را بیهوده پاک هستی تو ما را نگاه دار از عذاب آتش اے پروردگار ما بدرستی تو
تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظّٰلِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا
هر آنکه درآری دوزخ بتحقیق رسوا کردی او را و نیست ستمگران را هیچ یاری اے پروردگار ما بدرستی ما شنیدیم
مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ
منادی را که آواز میدهد بسوی ایمان که ایمان آرید بپروردگار خود پس ایمان آوردیم اے پروردگار ما پس بیامرز ما را گناهان ما و
كَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلٰى رُسُلِكَ وَ
دور کن از ما بدیهای ما و میران ما را همگام نیکان اے پروردگار ما بده ما را آنچه وعده کردی ما را بر زبان پیغامبران خود و
لَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ
رسوا مکن ما را روز قیامت بتحقیق تو خلاف نمیکنی وعده را پس قبول کرد ایشان را پروردگار ایشان که من ضایع نمیکنم
عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثٰى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَ
عمل هیچ عمل کننده از شما از مرد یا زن بعضی شما از جنس بعض پس آنانکه هجرت کردند و
أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقٰتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ
بیرون کرده شدند از خانهای خویش و رنجانیده شدند در راه من و جنگ کردند و کشته شدند البته دور کنم از ایشان

رَبَّنَا اے پروردگار ما خَلَقْتَ هذا تو نیافریدی این را بَاطِلًا بیهوده سُبْحٰنَكَ پاکی تراست از آنکه چیز بیاطل بیارزش بیفایده باشد فَقِنَا پس نگاهدار ما را عَذَابَ النَّارِ از عذاب آتش رَبَّنَا اے پروردگار ما إِنَّكَ بدرستی تو مَنْ هر که تُدْخِلِ النَّارَ درآری در آتش فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ پس بتحقیق رسوا کردی او را وَمَا لِلظّٰلِمِينَ و نیست ستمگران را مِنْ أَنْصَارٍ هیچ یاری رَبَّنَا اے پروردگار ما إِنَّنَا بدرستی ما سَمِعْنَا شنیدیم مُنَادِيًا منادی را يُنَادِي که آواز میدهد لِلْإِيمَانِ بسوی ایمان أَنْ آمِنُوا که ایمان آرید بِرَبِّكُمْ بپروردگار خود فَآمَنَّا پس ایمان آوردیم رَبَّنَا اے پروردگار ما فَاغْفِرْ لَنَا پس بیامرز ما را ذُنُوبَنَا گناهان ما وَكَفِّرْ عَنَّا و دور کن از ما سَيِّئَاتِنَا بدیهای ما وَتَوَفَّنَا و میران ما را مَعَ الْأَبْرَارِ همگام نیکان رَبَّنَا اے پروردگار ما وَآتِنَا و بده ما را مَا وَعَدْتَنَا آنچه وعده کردی ما را عَلٰى رُسُلِكَ بر زبان پیغامبران خود وَ
و لَا تُخْزِنَا رسوا مکن ما را يَوْمَ الْقِيٰمَةِ روز قیامت إِنَّكَ بدرستی تو لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ خلاف نمیکنی وعده را فَاسْتَجَابَ پس قبول کرد لَهُمْ ایشان را رَبُّهُمْ پروردگار ایشان أَنِّي که من لَا أُضِيعُ ضایع نمیکنم
عَمَلَ عَامِلٍ عمل هیچ عمل کننده مِنْكُمْ از شما مِنْ ذَكَرٍ مرد أَوْ أُنْثٰى بَعْضُكُمْ زن بعضی شما مِنْ بَعْضٍ از جنس بعض پس فَالَّذِينَ آنانکه هَاجَرُوا هجرت کردند وَ
أُخْرِجُوا بیرون کرده شدند مِنْ دِيَارِهِمْ از خانهای خویش وَأُوذُوا و رنجانیده شدند فِي سَبِيلِي در راه من وَقٰتَلُوا و جنگ کردند وَقُتِلُوا و کشته شدند لَأُكَفِّرَنَّ البته دور کنم عَنْهُمْ از ایشان

بسم الله الرحمن الرحیم
قرآن مجید را بر محمد صلی الله علیه وسلم فرستاد تا مردمان را از تاریکی بروشنایی آرد و براه راست آرد و ایشان را بخدای توانا و ستوده راه نماید
ترجمه شاه ولی الله محدث دهلوی
قرآن مجید را بر محمد صلی الله علیه وسلم فرستاد تا مردمان را از تاریکی بروشنایی آرد و براه راست آرد و ایشان را بخدای توانا و ستوده راه نماید
ترجمه شاه رفیع الدین دهلوی
قرآن مجید را بر محمد صلی الله علیه وسلم فرستاد تا مردمان را از تاریکی بروشنایی آرد و براه راست آرد و ایشان را بخدای توانا و ستوده راه نماید
ترجمه شاه عبد القادر دهلوی
قرآن مجید را بر محمد صلی الله علیه وسلم فرستاد تا مردمان را از تاریکی بروشنایی آرد و براه راست آرد و ایشان را بخدای توانا و ستوده راه نماید
ترجمه نذیر احمد دهلوی
قرآن مجید را بر محمد صلی الله علیه وسلم فرستاد تا مردمان را از تاریکی بروشنایی آرد و براه راست آرد و ایشان را بخدای توانا و ستوده راه نماید
ترجمه اشرف علی تهانوی
قرآن مجید را بر محمد صلی الله علیه وسلم فرستاد تا مردمان را از تاریکی بروشنایی آرد و براه راست آرد و ایشان را بخدای توانا و ستوده راه نماید
ترجمه احمد رضا بریلوی
قرآن مجید را بر محمد صلی الله علیه وسلم فرستاد تا مردمان را از تاریکی بروشنایی آرد و براه راست آرد و ایشان را بخدای توانا و ستوده راه نماید
ترجمه محمد علی لاهوری
قرآن مجید را بر محمد صلی الله علیه وسلم فرستاد تا مردمان را از تاریکی بروشنایی آرد و براه راست آرد و ایشان را بخدای توانا و ستوده راه نماید
ترجمه فتح محمد جالندهری
قرآن مجید را بر محمد صلی الله علیه وسلم فرستاد تا مردمان را از تاریکی بروشنایی آرد و براه راست آرد و ایشان را بخدای توانا و ستوده راه نماید
ترجمه وحید الزمان حیدرآبادی

سَنُلْقِیْ وَلَا تُظْلَمُوْنَ جَنّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا وَاللّٰهُ

اس لئے اپنا اپنا وطن چھوڑا اور ہجرت کی یعنی اپنا گھر بار اور ملک چھوڑا اور نکالے گئے میرے واسطے اور لڑے اور مارے گئے البتہ

عِنْدَهٗ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا یَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا فِی الْبِلَادِ ۝ مَتَاعٌ قَلِیْلٌ ثُمَّ

نزدیک اللہ کے اچھا ثواب ہے ایک کہنے سے تو آگے نہ بڑھے کافروں کا چلنا پھرنا ملکوں میں یہ تھوڑا سا برتنا ہے پھر

مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ لٰكِنِ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

جانا ان کا دوزخ میں اور بری جگہ ہے جانے کی لیکن جو لوگ ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لئے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں

خٰلِدِیْنَ فِیْهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَیْرٌ لِّلْاَبْرَارِ ۝ وَاِنَّ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

ہمیشہ رہیں گے وہاں مہمانی اللہ کی طرف سے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ بہتر ہے نیکوں کے واسطے اور کتاب والوں میں

لَمَنْ یُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَاۤ اُنْزِلَ اِلَیْكُمْ وَمَاۤ اُنْزِلَ اِلَیْهِمْ خٰشِعِیْنَ لِلّٰهِ ۙ لَا یَشْتَرُوْنَ بِاٰیٰتِ اللّٰهِ

ایسے بھی ہیں جو یقین رکھتے ہیں اللہ پر اور جو کچھ تم پر اترا اور جو کچھ ان پر اترا دبتے ہیں اللہ سے نہیں بیچتے اللہ کے حکم

ثَمَنًا قَلِیْلًا ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَرِیْعُ الْحِسَابِ ۝ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ

بدلے تھوڑی قیمت کے یہی لوگ ہیں جن کا ثواب ہے ان کے رب کے پاس بیشک اللہ جلد حساب کرنے والا ہے اے

اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا ۟ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝

ایمان والو صبر کرو اور صبر میں زور دو اور جمے رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم مراد پاؤ

الثلثین ۹ ع ۱۴

سَنُلْقِیْ ۔ ہم ڈالیں گے ۔ جَنّٰتٍ ۔ باغ ۔ تَجْرِیْ ۔ بہتی ہیں ۔ مِنْ تَحْتِهَا ۔ ان کے نیچے ۔ الْاَنْهٰرُ ۔ نہریں ۔ خٰلِدِیْنَ ۔ ہمیشہ رہیں گے ۔ فِیْهَا ۔ وہاں ۔ وَاللّٰهُ ۔ اور اللہ ۔ عِنْدَهٗ ۔ اس کے پاس ۔ حُسْنُ ۔ اچھا ۔ الثَّوَابِ ۔ ثواب ۔ لَا یَغُرَّنَّكَ ۔ نہ دھوکا دے تجھ کو ۔ تَقَلُّبُ ۔ چلنا پھرنا ۔ الَّذِیْنَ ۔ جو لوگ ۔ كَفَرُوْا ۔ منکر ہوئے ۔ فِی الْبِلَادِ ۔ ملکوں میں ۔ مَتَاعٌ ۔ برتنا ۔ قَلِیْلٌ ۔ تھوڑا سا ۔ ثُمَّ ۔ پھر ۔ مَاْوٰىهُمْ ۔ ان کا ٹھکانا ۔ جَهَنَّمُ ۔ دوزخ ۔ وَبِئْسَ ۔ اور برا ہے ۔ الْمِهَادُ ۔ جانا ۔ لٰكِنِ ۔ لیکن ۔ الَّذِیْنَ ۔ جو لوگ ۔ اتَّقَوْا ۔ ڈرتے رہے ۔ رَبَّهُمْ ۔ اپنے رب سے ۔ لَهُمْ ۔ ان کے لئے ۔ جَنّٰتٌ ۔ باغ ۔ تَجْرِیْ ۔ بہتی ہیں ۔ مِنْ تَحْتِهَا ۔ ان کے نیچے ۔ الْاَنْهٰرُ ۔ نہریں ۔ خٰلِدِیْنَ ۔ ہمیشہ رہیں گے ۔ فِیْهَا ۔ وہاں ۔ نُزُلًا ۔ مہمانی ۔ مِّنْ عِنْدِ ۔ طرف سے ۔ اللّٰهِ ۔ اللہ کی ۔ وَمَا ۔ اور جو کچھ ۔ عِنْدَ ۔ پاس ۔ اللّٰهِ ۔ اللہ کے ۔ خَیْرٌ ۔ بہتر ہے ۔ لِّلْاَبْرَارِ ۔ نیکوں کے واسطے ۔ وَاِنَّ ۔ اور البتہ ۔ مِنْ ۔ میں ۔ اَهْلِ ۔ والے ۔ الْكِتٰبِ ۔ کتاب ۔ لَمَنْ ۔ ایسے بھی ہیں ۔ یُّؤْمِنُ ۔ یقین رکھتے ہیں ۔ بِاللّٰهِ ۔ اللہ پر ۔ وَمَاۤ ۔ اور جو کچھ ۔ اُنْزِلَ ۔ اترا ۔ اِلَیْكُمْ ۔ تم پر ۔ وَمَاۤ ۔ اور جو کچھ ۔ اُنْزِلَ ۔ اترا ۔ اِلَیْهِمْ ۔ ان پر ۔ خٰشِعِیْنَ ۔ دبتے ہیں ۔ لِلّٰهِ ۔ اللہ سے ۔ لَا یَشْتَرُوْنَ ۔ نہیں بیچتے ۔ بِاٰیٰتِ ۔ حکم ۔ اللّٰهِ ۔ اللہ کے ۔ ثَمَنًا ۔ بدلے ۔ قَلِیْلًا ۔ تھوڑی قیمت کے ۔ اُولٰٓئِكَ ۔ یہی لوگ ہیں ۔ لَهُمْ ۔ ان کا ۔ اَجْرُهُمْ ۔ ثواب ہے ۔ عِنْدَ ۔ پاس ۔ رَبِّهِمْ ۔ ان کے رب کے ۔ اِنَّ ۔ بیشک ۔ اللّٰهَ ۔ اللہ ۔ سَرِیْعُ ۔ جلد ۔ الْحِسَابِ ۔ حساب کرنے والا ہے ۔ یٰۤاَیُّهَا ۔ اے ۔ الَّذِیْنَ ۔ جو لوگ ۔ اٰمَنُوا ۔ ایمان والو ۔ اصْبِرُوْا ۔ صبر کرو ۔ وَصَابِرُوْا ۔ اور صبر میں زور دو ۔ وَرَابِطُوْا ۔ اور جمے رہو ۔ وَاتَّقُوا ۔ اور ڈرتے رہو ۔ اللّٰهَ ۔ اللہ سے ۔ لَعَلَّكُمْ ۔ تاکہ تم ۔ تُفْلِحُوْنَ ۔ مراد پاؤ

سُوْرَةُ النِّسَآءِ وَهِيَ مِائَةٌ وَسِتُّ عَشْرَةَ آيَةً مَدَنِيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ

اے لوگو پرہیزگاری کرو اپنے پروردگار سے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان سے اور

مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَآءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ

اسی سے اس کا جوڑا اور پھیلائے ان دونوں سے مرد بہت اور عورتیں اور ڈرو اللہ سے جس کا نام لیتے ہو

بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ۝ وَاٰتُوا الْيَتٰمٰٓى اَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا

آپس میں اور رشتوں کو ۔ بیشک اللہ ہے تم پر نگہبان ۔ اور دیتے رہو یتیموں کو ان کے مال اور نہ بدلو

الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ ۪ وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَهُمْ اِلٰٓى اَمْوَالِكُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ حُوْبًا كَبِيْرًا ۝

ناپاک کو پاک سے اور نہ کھاؤ ان کے مال اپنے مالوں کے ساتھ ۔ یہ ہے گناہ بڑا

وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثْنٰى

اور اگر ڈرو کہ انصاف نہ کرو گے یتیموں میں تو نکاح میں لاؤ جو عورتیں تم کو خوش آویں دو دو

سُوْرَةُ النِّسَآءِ وَهِيَ مِائَةٌ وَسِتُّ عَشْرَةَ آيَةً مَدَنِيَّةٌ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَآءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ۝ وَاٰتُوا الْيَتٰمٰٓى اَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ ۪ وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَهُمْ اِلٰٓى اَمْوَالِكُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ حُوْبًا كَبِيْرًا ۝ وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثْنٰى

سورۃ النساء مدنی ہے اس میں سولہ رکوع ہیں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان رحم والا ہے اے لوگو ڈرتے رہو اپنے رب سے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان سے اور پیدا کیا اسی سے اس کا جوڑا اور پھیلائے ان دونوں سے مرد بہت اور عورتیں اور ڈرو اللہ سے جس کا نام لیتے ہو آپس میں اور رشتوں کو بیشک اللہ ہے تم پر نگہبان اور دیتے رہو یتیموں کو ان کے مال اور نہ بدلو ناپاک کو پاک سے اور نہ کھاؤ ان کے مال اپنے مالوں کے ساتھ یہ ہے گناہ بڑا اور اگر ڈرو کہ انصاف نہ کرو گے یتیموں میں تو نکاح میں لاؤ جو عورتیں تم کو خوش آویں دو دو

سورۃ النساء مدنی ہے اس میں سولہ رکوع ہیں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان رحم والا ہے اے لوگو ڈرتے رہو اپنے رب سے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان سے اور پیدا کیا اسی سے اس کا جوڑا اور پھیلائے ان دونوں سے مرد بہت اور عورتیں اور ڈرو اللہ سے جس کا نام لیتے ہو آپس میں اور رشتوں کو بیشک اللہ ہے تم پر نگہبان اور دیتے رہو یتیموں کو ان کے مال اور نہ بدلو ناپاک کو پاک سے اور نہ کھاؤ ان کے مال اپنے مالوں کے ساتھ یہ ہے گناہ بڑا اور اگر ڈرو کہ انصاف نہ کرو گے یتیموں میں تو نکاح میں لاؤ جو عورتیں تم کو خوش آویں دو دو

أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ۝ وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِن طِبْنَ لَكُمْ عَن

زبردستی نہ بنو تم عورتوں کے مال جبراً ۔ اور دیا کرو عورتوں کو مہر ۔ پھر اگر وہ خود بخود چھوڑ دیں تم کو کچھ حصہ اس میں سے

شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ۝ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي

تو کھاؤ اس کو خوشی سے اور مزے سے ۔ اور نہ دو بیوقوفوں کو اپنے مال جو

جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝

تم کو اللہ نے بنایا ہے تمہارے گزارہ کا ۔ اور کھلاؤ ان کو اس میں سے اور پہناؤ ان کو اور کہو ان سے بات اچھی

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُم مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا

اور جانچتے رہو یتیموں کو یہاں تک کہ جب پہنچیں نکاح کو پھر اگر دیکھو ان میں سمجھ تو حوالے کرو

إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۖ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَن يَكْبَرُوا ۚ وَمَن كَانَ غَنِيًّا

ان کو مال ان کے اور نہ کھاؤ ان کو حد سے بڑھ کر اور جلدی سے اس خیال سے کہ بڑے ہو جائیں گے ۔ اور جو کوئی

فَلْيَسْتَعْفِفْ ۖ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ

ہو غنی چاہیے کہ بچا رکھے ۔ اور جو کوئی ہو محتاج چاہیے کہ کھائے موافق دستور کے پھر جب حوالے کرو ان کو

أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ

مال ان کا تو گواہ کر لو ان پر ۔ اور اللہ کافی ہے حساب لینے والا ۔ مردوں کا حصہ ہے اس مال سے جو چھوڑ مریں

أدنى ألا تعولوا ۝ وآتوا النساء صدقاتهن نحلة ۚ فإن طبن لكم عن

زبردستی نہ بنو تم عورتوں کے مال جبراً ۔ اور دیا کرو عورتوں کو مہر ۔ پھر اگر وہ خود بخود چھوڑ دیں تم کو کچھ حصہ اس میں سے

شيء منه نفسا فكلوه هنيئا مريئا ۝ ولا تؤتوا السفهاء أموالكم التي

تو کھاؤ اس کو خوشی سے اور مزے سے ۔ اور نہ دو بیوقوفوں کو اپنے مال جو

جعل الله لكم قياما وارزقوهم فيها واكسوهم وقولوا لهم قولا معروفا ۝

تم کو اللہ نے بنایا ہے تمہارے گزارہ کا ۔ اور کھلاؤ ان کو اس میں سے اور پہناؤ ان کو اور کہو ان سے بات اچھی

وابتلوا اليتامى حتى إذا بلغوا النكاح فإن آنستم منهم رشدا فادفعوا

اور جانچتے رہو یتیموں کو یہاں تک کہ جب پہنچیں نکاح کو پھر اگر دیکھو ان میں سمجھ تو حوالے کرو

إليهم أموالهم ۖ ولا تأكلوها إسرافا وبدارا أن يكبروا ۚ ومن كان غنيا

ان کو مال ان کے اور نہ کھاؤ ان کو حد سے بڑھ کر اور جلدی سے اس خیال سے کہ بڑے ہو جائیں گے ۔ اور جو کوئی

فليستعفف ۖ ومن كان فقيرا فليأكل بالمعروف ۚ فإذا دفعتم إليهم

ہو غنی چاہیے کہ بچا رکھے ۔ اور جو کوئی ہو محتاج چاہیے کہ کھائے موافق دستور کے پھر جب حوالے کرو ان کو

أموالهم فأشهدوا عليهم ۚ وكفى بالله حسيبا ۝ للرجال نصيب مما ترك

مال ان کا تو گواہ کر لو ان پر ۔ اور اللہ کافی ہے حساب لینے والا ۔ مردوں کا حصہ ہے اس مال سے جو چھوڑ مریں

أدنى ألا تعولوا ۝ وآتوا النساء صدقاتهن نحلة ۚ فإن طبن لكم عن

زبردستی نہ بنو تم عورتوں کے مال جبراً ۔ اور دیا کرو عورتوں کو مہر ۔ پھر اگر وہ خود بخود چھوڑ دیں تم کو کچھ حصہ اس میں سے

شيء منه نفسا فكلوه هنيئا مريئا ۝ ولا تؤتوا السفهاء أموالكم التي

تو کھاؤ اس کو خوشی سے اور مزے سے ۔ اور نہ دو بیوقوفوں کو اپنے مال جو

جعل الله لكم قياما وارزقوهم فيها واكسوهم وقولوا لهم قولا معروفا ۝

تم کو اللہ نے بنایا ہے تمہارے گزارہ کا ۔ اور کھلاؤ ان کو اس میں سے اور پہناؤ ان کو اور کہو ان سے بات اچھی

وابتلوا اليتامى حتى إذا بلغوا النكاح فإن آنستم منهم رشدا فادفعوا

اور جانچتے رہو یتیموں کو یہاں تک کہ جب پہنچیں نکاح کو پھر اگر دیکھو ان میں سمجھ تو حوالے کرو

إليهم أموالهم ۖ ولا تأكلوها إسرافا وبدارا أن يكبروا ۚ ومن كان غنيا

ان کو مال ان کے اور نہ کھاؤ ان کو حد سے بڑھ کر اور جلدی سے اس خیال سے کہ بڑے ہو جائیں گے ۔ اور جو کوئی

فليستعفف ۖ ومن كان فقيرا فليأكل بالمعروف ۚ فإذا دفعتم إليهم

ہو غنی چاہیے کہ بچا رکھے ۔ اور جو کوئی ہو محتاج چاہیے کہ کھائے موافق دستور کے پھر جب حوالے کرو ان کو

أموالهم فأشهدوا عليهم ۚ وكفى بالله حسيبا ۝ للرجال نصيب مما ترك

مال ان کا تو گواہ کر لو ان پر ۔ اور اللہ کافی ہے حساب لینے والا ۔ مردوں کا حصہ ہے اس مال سے جو چھوڑ مریں

الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ مِمَّا

پدر ومادر و خویشان و نشاید نیز حصه‌ست از آنچه گذارد پدر و مادر و خویشان از آنچه

قَلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ وَاِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ اُولُوا الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى

مقرر کرده شده و چون حاضر شوند نزدیک قسمت خویشان و یتیمان

وَالْمَسٰكِيْنُ فَارْزُقُوْهُمْ مِّنْهُ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَلْيَخْشَ الَّذِيْنَ لَوْ

و درویشان پس روزی دهید ایشان را از آن میراث و بگویید ایشان را سخن نیکو و باید که بترسند آنان که اگر

تَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعٰفًا خَافُوْا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللّٰهَ وَلْيَقُوْلُوْا قَوْلًا

ترک کنند از پس خود فرزندان ناتوان خایف باشند بر ایشان و خایف باید که باشند پس باید که بترسند از خدا و باید که گویند سخن

سَدِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ الْيَتٰمٰى ظُلْمًا اِنَّمَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ نَارًا

سدید ۝ آنانکه می‌خورند مال یتیمان بظلم جز این نیست که می‌خورند در شکمهای خود

وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا ۝ يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِيْٓ اَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ

و زود باشد که در آتش سوزان افتند ۝ وصیت می‌کند خدای شما را در حق فرزندان شما مر پسر را

فَاِنْ كُنَّ نِسَآءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَاِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ

پس اگر زنان باشند دو و بیش از دو باشند مر ایشان را دو ثلث آنچه بگذارد و اگر یکی باشد مر او راست نیم ترکه

الوالدان والاقربون وللنساء نصيب مما ترك الوالدان والاقربون مما قل منه او كثر نصيبا مفروضا واذا حضر القسمة اولوا القربى واليتمى والمسكين فارزقوهم منه وقولوا لهم قولا معروفا وليخش الذين لو تركوا من خلفهم ذرية ضعافا خافوا عليهم فليتقوا الله وليقولوا قولا سديدا ان الذين يأكلون اموال اليتمى ظلما انما يأكلون فى بطونهم نارا وسيصلون سعيرا يوصيكم الله فى اولادكم للذكر مثل حظ الانثيين فان كن نساء فوق اثنتين فلهن ثلثا ما ترك وان كانت واحدة فلها النصف

ع ١١

الوالدان والاقربون ... فارزقوهم منه ... وقولوا لهم قولا معروفا ... وليخش الذين ... فليتقوا الله وليقولوا قولا سديدا ... يوصيكم الله ... فان كن نساء فوق اثنتين فلهن ثلثا ما ترك ... وان كانت واحدة فلها النصف

الوالدان والاقربون ... فارزقوهم منه ... وقولوا لهم قولا معروفا ... وليخش الذين ... فليتقوا الله وليقولوا قولا سديدا ... يوصيكم الله ... فان كن نساء فوق اثنتين فلهن ثلثا ما ترك ... وان كانت واحدة فلها النصف

وَلِاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ اِنْ كَانَ لَهٗ وَلَدٌ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ

اور ماں باپ کو ہر ایک کو ان میں سے چھٹا حصہ ترکہ سے اگر ہو میت کا بیٹا پھر اگر نہ ہو

لَّهٗ وَلَدٌ وَّوَرِثَهٗۤ اَبَوٰهُ فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ فَاِنْ كَانَ لَهٗۤ اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ

میت کا بیٹا اور وارث ہوئے اس کے ماں باپ تو ماں کا تہائی پھر اگر ہوں میت کے بھائی تو ماں کا چھٹا حصہ

مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ

بعد وصیت کے جو کر گیا ہے میت وصیت یا بعد ادا دین کے دیکھو تم باپ تمہارے اور بیٹے تمہارے تم نہیں جانتے

اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ؕ فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ

کون ان میں سے نزدیک تر ہے تمہارے نفع کے یہ حصے مقرر کئے ہوئے ہیں اللہ کے سے بیشک اللہ ہے جاننے والا حکمت والا اور تمہارے لئے آدھا

مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا

ترکہ ہے ان بیبیوں کا جو تمہاری مریں اگر نہ ہو ان کے بچہ پھر اگر ہو ان کے بچہ تو تمہارا چوتھائی ہے

تَرَكْنَ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ اِنْ لَّمْ

ان کے ترکہ سے بعد وصیت کے جو کر گئی ہیں یا بعد ادا دین کے اور ان بیبیوں کا چوتھائی ہے تمہارے ترکہ سے اگر

يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ

نہ ہو تمہارے بچہ پھر اگر ہو تمہارے بچہ تو ان بیبیوں کا آٹھواں ہے ترکہ تمہارے سے بعد وصیت کے

وَاَحْكَامِ وَمِيْرَاثِ رَاوِيْ عَرْضَ كَرْتَا ہے کہ میں نے ان لوگوں سے سنا جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس تھے جب آپ سے اس شخص کے بارے میں سوال کیا گیا جس نے اپنی بیوی کو طلاق دی اور اس کے ساتھ ہم بستری نہیں کی یہاں تک کہ اس کا انتقال ہو گیا تو آپ نے فرمایا کہ اس کی بیوی کو پورا مہر ملے گا اور اس کو میراث بھی ملے گی اور اس کو عدت بھی گزارنی ہوگی۔ اس پر معقل اشجعی کھڑے ہوئے اور کہا کہ ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بروع بنت واشق کے بارے میں اسی طرح کا فیصلہ سنا ہے جس طرح کا فیصلہ آپ نے فرمایا ہے۔ اس پر حضرت علی رضی اللہ عنہ خوش ہوئے۔ (ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، دارمی)

وَلِاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ اِنْ كَانَ لَهٗ وَلَدٌ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ

اور ماں باپ کو ہر ایک کو ان میں سے چھٹا حصہ ترکہ سے اگر ہو میت کا بیٹا پھر اگر نہ ہو

لَّهٗ وَلَدٌ وَّوَرِثَهٗۤ اَبَوٰهُ فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ فَاِنْ كَانَ لَهٗۤ اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ

میت کا بیٹا اور وارث ہوئے اس کے ماں باپ تو ماں کا تہائی پھر اگر ہوں میت کے بھائی تو ماں کا چھٹا حصہ

مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ

بعد وصیت کے جو کر گیا ہے میت وصیت یا بعد ادا دین کے دیکھو تم باپ تمہارے اور بیٹے تمہارے تم نہیں جانتے

اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ؕ فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ

کون ان میں سے نزدیک تر ہے تمہارے نفع کے یہ حصے مقرر کئے ہوئے ہیں اللہ کے سے بیشک اللہ ہے جاننے والا حکمت والا اور تمہارے لئے آدھا

مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا

ترکہ ہے ان بیبیوں کا جو تمہاری مریں اگر نہ ہو ان کے بچہ پھر اگر ہو ان کے بچہ تو تمہارا چوتھائی ہے

تَرَكْنَ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ اِنْ لَّمْ

ان کے ترکہ سے بعد وصیت کے جو کر گئی ہیں یا بعد ادا دین کے اور ان بیبیوں کا چوتھائی ہے تمہارے ترکہ سے اگر

يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ

نہ ہو تمہارے بچہ پھر اگر ہو تمہارے بچہ تو ان بیبیوں کا آٹھواں ہے ترکہ تمہارے سے بعد وصیت کے

تُوْصُوْنَ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ وَاِنْ كَانَ رَجُلٌ يُّوْرَثُ كَلٰلَةً اَوِ امْرَاَةٌ وَّلَهٗۤ اَخٌ اَوْ اُخْتٌ

جو تم کر گئے ہو یا بعد ادا دین کے اور اگر کوئی مرد ہو کہ اس کا ورثہ لیا جائے کلالہ کی راہ سے یا عورت ہو اور اس کا بھائی ہو

فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَاِنْ كَانُوْۤا اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَآءُ فِي الثُّلُثِ

یا بہن تو ہر ایک کو ان میں سے چھٹا حصہ ہے پھر اگر ہوں زیادہ اس سے تو سب شریک ہیں تہائی میں

مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ۙ غَيْرَ مُضَآرٍّ ۚ وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ

بعد وصیت کے جو کر گیا ہے میت وصیت یا بعد ادا دین کے بشرطیکہ نہ ہو ضرر پہنچانے والا وصیت اللہ کی طرف سے اور اللہ

عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۝ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ؕ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

جاننے والا ہے حلم والا یہ حدیں ہیں اللہ کی اور جو کوئی حکم مانے اللہ کا اور رسول اس کے داخل کرے گا اس کو باغوں میں جن کے نیچے

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

بہتی ہیں نہریں ہمیشہ رہیں گے ان میں اور یہ ہے مراد پانی بڑی اور جو کوئی نافرمانی کرے اللہ کی اور رسول اس کے

وَيَتَعَدَّ حُدُوْدَهٗ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيْهَا وَلَهٗ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَالّٰتِيْ يَاْتِيْنَ

اور نکل جائے حدوں سے اس کی داخل کرے گا اس کو آگ میں ہمیشہ رہے گا اس میں اور اس کو ہے عذاب ذلت کا اور جو عورتیں

الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ

بدکاری کریں تمہاری عورتوں میں سے تو گواہ لاؤ ان پر چار اپنے میں سے پھر اگر وہ گواہی دیں تو بند رکھو ان عورتوں کو

فِي الْبُيُوْتِ حَتّٰى يَتَوَفّٰىهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا ۝ وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا

گھروں میں یہاں تک کہ موت اٹھا لے ان کو یا مقرر کر دے اللہ ان کے لئے کوئی راہ اور جو دو شخص کریں

مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا ۚ فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ۝

بدکاری تم میں سے تو ان کو ایذا دو پھر اگر وہ توبہ کریں اور درست ہو جائیں تو ان سے درگزرو بیشک اللہ ہے توبہ قبول کرنے والا مہربان

اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِيْبٍ

توبہ اللہ کے ذمہ ہے انہی لوگوں کی جو کام برا کرتے ہیں نادانی سے پھر جلد توبہ کر لیتے ہیں

فَاُولٰٓئِكَ يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ

پس ان پر اللہ توجہ کرتا ہے اور اللہ ہے جاننے والا حکمت والا اور توبہ ان کی نہیں

لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ۚ حَتّٰۤى اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ اِنِّيْ تُبْتُ الْـٰٔنَ

جو کام برے کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب آ موجود ہو کسی کو موت کہے میں نے توبہ کی اب

وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ كُفَّارٌ ؕ اُولٰٓئِكَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ يٰۤاَيُّهَا

اور نہ ان کی جو مرتے ہیں اور وہ کافر ہیں ان کے لئے تیار کیا ہے ہم نے عذاب دکھ دینے والا اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَآءَ كَرْهًا ؕ وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا

ایمان والو حلال نہیں تمہارے لئے کہ وارث بن جاؤ عورتوں کے زبردستی سے اور نہ روکے رکھو ان کو اس واسطے کہ

بِبَعْضِ مَاۤ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّاۤ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ

لے لو کچھ اپنا دیا ہوا مگر یہ کہ وہ کریں بدکاری کھلی اور گزران کرو ان کے ساتھ دستور کے موافق

فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰۤى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـًٔا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ۝

پھر اگر تم ان کو ناپسند کرو تو عجب نہیں کہ تم ناپسند کرو ایک چیز کو اور اللہ رکھ دے اس میں بہت بھلائی

وَاِنْ اَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۙ وَّاٰتَيْتُمْ اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَاْخُذُوْا

اور اگر تم چاہو بدلنا ایک بی بی کا دوسری بی بی سے اور دے چکے ہو ایک کو ڈھیر مال تو نہ لو

مِنْهُ شَيْـًٔا ؕ اَتَاْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ اَفْضٰى

اس میں سے کچھ کیا لیتے ہو تم اس کو بہتان باندھ کر اور گناہ صریح کر کے اور کیونکر لو گے تم اس کو اور تحقیق

بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَآؤُكُمْ

مل چکا ہے ایک کا ایک سے اور لے چکی ہیں وہ تم سے عہد مضبوط اور نکاح میں نہ لاؤ جن عورتوں سے نکاح کیا تمہارے باپوں نے

مِّنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ؕ اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ؕ وَسَآءَ سَبِيْلًا ۝

مگر جو ہو چکا بیشک یہ کام بے حیائی کا ہے اور غصہ کا اور برا راستہ ہے

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ

حرام کی گئیں تم پر تمہاری مائیں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور بھتیجیاں

وَبَنٰتُ الْاُخْتِ وَاُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْۤ اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ

اور بھانجیاں اور تمہاری مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا ہے اور تمہاری بہنیں دودھ کی اور

نِسَآئِكُمْ وَرَبَآئِبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِّسَآئِكُمُ الّٰتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ۫ فَاِنْ

ساس اور تمہاری پرورش کی لڑکیاں جو تمہاری گود میں ہیں تمہاری بیبیوں سے جن سے تم صحبت کر چکے ہو پھر اگر

لَّمْ تَكُوْنُوْا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۫ وَحَلَآئِلُ اَبْنَآئِكُمُ الَّذِيْنَ مِنْ

تم نے صحبت نہیں کی ان سے تو تم پر گناہ نہیں اور حلال نہیں تمہارے بیٹوں کی بیبیاں جو

اَصْلَابِكُمْ ۙ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا

تمہاری پشت سے ہیں اور یہ کہ جمع کرو دو بہنوں کو ایک نکاح میں مگر جو ہو چکا بیشک اللہ ہے بخشنے والا

رَّحِيْمًا ۝ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۚ كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۚ

مہربان اور عورتیں خاوند والیاں حرام ہیں تم پر مگر جو تمہارے ہاتھ کی مملوکہ ہوں یہ حکم اللہ کا ہے تم پر

وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ ؕ

اور حلال ہیں تمہارے لئے جو ان کے سوا ہیں یہ کہ ڈھونڈو ان کو اپنے مال دے کر نکاح میں لاتے ہوئے نہ بدکاری کرتے ہوئے

فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ؕ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا

پھر جو فائدہ اٹھایا تم نے ان سے تو دو ان کو ان کا مہر مقرر کیا ہوا اور گناہ نہیں تم پر اس میں

تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

جو آپس میں راضی ہو جاؤ مقرر کرنے کے بعد بیشک اللہ ہے جاننے والا حکمت والا اور جو کوئی نہ مقدور رکھے

مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ

تم میں سے مال کہ نکاح کرے خاوند والی آزاد مسلمان عورتوں سے تو نکاح کر لے تمہارے ہاتھ کی مملوکہ

فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ؕ بَعْضُكُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ

مسلمان لونڈیوں سے اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے ایمان کو تم سب ایک ہی ہو پھر نکاح کرو ان

بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا

لونڈیوں سے ان کے مالکوں کی اجازت سے اور دو ان کو ان کا مہر موافق دستور کے پاکدامن نہ بدکاری کرنے والیاں اور نہ

مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَاۤ اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى

یار بنانے والیاں پھر جب وہ نکاح میں آ چکیں پھر اگر وہ بدکاری کریں تو ان پر آدھی سزا ہے

الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ؕ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ

خاوند والی عورتوں کی سزا سے یہ حکم اس شخص کے لئے ہے جو تم میں سے اندیشہ کرے گناہ کا اور صبر کرنا بہتر ہے تمہارے لئے

وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ

اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے اللہ چاہتا ہے کہ تم سے کھول دے اور تم کو راہ بتا دے طریقے ان لوگوں کے جو

قَبْلِكُمْ وَيَتُوْبَ عَلَيْكُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْكُمْ

تم سے پہلے ہو چکے اور توجہ کرے تم پر اور اللہ جاننے والا ہے حکمت والا اور اللہ چاہتا ہے کہ توجہ کرے تم پر

وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰتِ اَنْ تَمِيْلُوْا مَيْلًا عَظِيْمًا ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ

اور چاہتے ہیں وہ لوگ جو پیروی کرتے ہیں اپنی خواہشوں کی کہ تم ہٹ کر چلو بڑا ہٹنا چاہتا ہے اللہ یہ کہ

يُّخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيْفًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْۤا

ہلکا کر دے تم سے اور آدمی پیدا ہوا ہے کمزور اے ایمان والو نہ کھاؤ

اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّاۤ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۫ وَلَا تَقْتُلُوْۤا

مال اپنے آپس میں ناحق مگر یہ کہ سوداگری ہو آپس کی خوشی سے اور نہ مارو

اَنْفُسَكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ۝ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا وَّظُلْمًا فَسَوْفَ

اپنے تئیں بیشک اللہ ہے تم پر مہربان اور جو کوئی کرے یہ زیادتی سے اور ظلم سے تو

نُصْلِيْهِ نَارًا ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝ اِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَآئِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ

ڈالیں گے ہم اس کو آگ میں اور یہ ہے اللہ پر آسان اگر بچتے رہو تم بڑے گناہوں سے جن سے تم کو منع کیا جاتا ہے

نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُّدْخَلًا كَرِيْمًا ۝ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ

دور کر دیں ہم تم سے تمہارے گناہ اور داخل کریں تم کو جگہ عزت کی اور نہ آرزو کرو اس چیز کی جس سے اللہ نے

بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ ؕ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ؕ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا

بڑائی دی ہے تم میں ایک کو دوسرے پر مردوں کو حصہ ہے اس سے جو کمائی کی انہوں نے اور عورتوں کو حصہ ہے اس سے جو

اكْتَسَبْنَ ؕ وَسْـَٔلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا

کمائی کی انہوں نے اور مانگو اللہ سے اس کا فضل بیشک اللہ ہے ہر چیز کا جاننے والا اور ہر ایک کے لئے ہم نے

مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ؕ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ

مقرر کر دیئے ہیں وارث اس مال کے جو چھوڑ مریں ماں باپ اور قرابتی اور جن سے عہد کیا ہے تمہارے ہاتھوں نے سو ان کو

نَصِيْبَهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ۝ اَلرِّجَالُ قَوَّامُوْنَ عَلَى النِّسَآءِ

دو ان کا حصہ بیشک اللہ ہے ہر چیز پر حاضر مرد حاکم ہیں عورتوں پر

بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَّبِمَاۤ اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ ؕ فَالصّٰلِحٰتُ قٰنِتٰتٌ

اس سبب سے کہ اللہ نے بڑائی دی ہے بعضوں کو بعضوں پر اور اس سبب سے کہ خرچ کئے ہیں انہوں نے اپنے مال سو نیک بخت عورتیں

حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ؕ وَالّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ

تابعدار ہیں نگہبانی کرتی ہیں پیٹھ پیچھے اللہ کی نگہبانی سے اور جن عورتوں کی بدخوئی کا تم کو اندیشہ ہو سو ان کو سمجھاؤ اور الگ سلاؤ

فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ ۚ فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

اور مارو ان کو پھر اگر تابعدار ہو جائیں تمہاری تو مت ڈھونڈو ان پر کوئی راہ بیشک اللہ ہے

عَلِيًّا كَبِيْرًا ۝ وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ

بڑا اور اگر تم کو معلوم ہو ان دونوں میں جدائی تو مقرر کرو ایک منصف مرد کے کنبہ سے اور ایک منصف

اَهْلِهَا ۚ اِنْ يُّرِيْدَاۤ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا خَبِيْرًا ۝

عورت کے کنبہ سے اگر چاہیں دونو صلح کرا دے گا اللہ ان میں بیشک اللہ ہے جاننے والا خبر رکھنے والا

وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى

اور بندگی کرو اللہ کی اور نہ شریک کرو اس کا کسی چیز کو اور ماں باپ سے بھلائی کرو اور قرابتی سے اور یتیموں

وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ

اور محتاجوں سے اور ہمسایہ قرابتی سے اور ہمسایہ اجنبی سے اور رفیق سے اور مسافر سے

وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُوْرًا ۝ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ

اور جو مملوک ہیں تمہارے ہاتھ کے بیشک اللہ نہیں دوست رکھتا اترانے والے بڑائی مارنے والے کو جو خود بھی بخل کرتے ہیں

وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُوْنَ مَاۤ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ؕ وَاَعْتَدْنَا

اور اوروں کو بھی بخل کا حکم دیتے ہیں اور چھپاتے ہیں جو کچھ دیا ہے ان کو اللہ نے اپنے فضل سے اور ہم نے تیار کیا ہے

لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ رِئَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ

کافروں کے لئے عذاب ذلت کا اور جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال دکھاوے کو لوگوں کے اور ایمان نہیں لاتے

بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ وَمَنْ يَّكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهٗ قَرِيْنًا فَسَآءَ قَرِيْنًا ۝

اللہ پر اور نہ پچھلے دن پر اور جس کا ساتھی ہوا شیطان تو برا ساتھی ہے

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ ؕ وَكَانَ

اور کیا نقصان تھا ان پر اگر ایمان لاتے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور خرچ کرتے اس میں سے جو دیا ان کو اللہ نے اور

اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَاِنْ تَكُ حَسَنَةً يُّضٰعِفْهَا

اللہ ان کو جانتا ہے بیشک اللہ نہیں ظلم کرتا ایک ذرہ بھر بھی اور اگر نیکی ہو تو دونا کر دیتا ہے اس کو

وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيْدٍ وَّجِئْنَا

اور دیتا ہے اپنے پاس سے ثواب بڑا سو کیا حال ہوگا جب ہم لائیں گے ہر امت میں سے ایک گواہ اور لائیں گے

بِكَ عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ شَهِيْدًا ۝ يَوْمَئِذٍ يَّوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَعَصَوُا الرَّسُوْلَ لَوْ

تجھ کو ان پر گواہ اس دن چاہیں گے جو لوگ کافر ہوئے اور نافرمانی کی رسول کی کہ

تُسَوّٰى بِهِمُ الْاَرْضُ ؕ وَلَا يَكْتُمُوْنَ اللّٰهَ حَدِيْثًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا

کاش برابر ہو جائیں ان پر زمین اور چھپا نہ سکیں گے اللہ سے کوئی بات اے ایمان والو نہ نزدیک جاؤ

الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكٰرٰى حَتّٰى تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا جُنُبًا اِلَّا عَابِرِيْ سَبِيْلٍ

نماز کے جس حال میں کہ تم نشہ میں ہو یہاں تک کہ سمجھنے لگو جو کچھ منہ سے کہتے ہو اور نہ جنابت کی حالت میں مگر راہ چلتے ہوئے

حَتّٰى تَغْتَسِلُوْا ؕ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰۤى اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَآءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ

یہاں تک کہ نہا لو اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں یا آیا کوئی تم میں سے جگہ سے

اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ

یا ملے تم عورتوں سے پھر نہ پایا پانی تو تیمم کرو پاک مٹی سے پھر مسح کر لو اپنے منہ

وَاَيْدِيْكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُوْرًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ

اور ہاتھ بیشک اللہ ہے معاف کرنے والا بخشنے والا کیا تو نے نہیں دیکھا ان لوگوں کو جن کو ملا ہے کچھ حصہ

الْكِتٰبِ يَشْتَرُوْنَ الضَّلٰلَةَ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ تَضِلُّوا السَّبِيْلَ ۝ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَآئِكُمْ ؕ

کتاب سے مول لیتے ہیں گمراہی اور چاہتے ہیں کہ تم بھی بہک کر نکلو راہ سے اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو

وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَلِيًّا ۙ وَّكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا ۝ مِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ

اور کافی ہے اللہ حمایتی اور کافی ہے اللہ مددگار کچھ یہودی ہیں کہ بدل دیتے ہیں کلمات

عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيًّا بِاَلْسِنَتِهِمْ

ان کی جگہ سے اور کہتے ہیں ہم نے سنا اور نافرمانی کی اور سن تو سنوایا نہ جائے اور راعنا کہتے ہیں زبان کو

وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ

تُوصُونَ بِهَآ أَوۡ دَيۡنٍ وَلَهُۥٓ أَخٌ أَوۡ أُخۡتٞ فَلِكُلِّ وَٰحِدٖ مِّنۡهُمَا ٱلسُّدُسُ فَإِن كَانُوٓاْ أَكۡثَرَ مِن ذَٰلِكَ فَهُمۡ شُرَكَآءُ

فِي ٱلثُّلُثِ مِنۢ بَعۡدِ وَصِيَّةٖ يُوصَىٰ بِهَآ أَوۡ دَيۡنٍ غَيۡرَ مُضَآرّٖ وَصِيَّةٗ مِّنَ

ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٞ ۝ تِلۡكَ حُدُودُ ٱللَّهِ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ

يُدۡخِلۡهُ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ

ٱلۡعَظِيمُ ۝ وَمَن يَعۡصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُۥ يُدۡخِلۡهُ نَارًا

خَٰلِدٗا فِيهَا وَلَهُۥ عَذَابٞ مُّهِينٞ ۝ وَٱلَّٰتِي يَأۡتِينَ ٱلۡفَٰحِشَةَ مِن نِّسَآئِكُمۡ

ع ١٣

تُوصُونَ بِهَآ أَوۡ دَيۡنٍ وَلَهُۥٓ أَخٌ أَوۡ أُخۡتٞ فَلِكُلِّ وَٰحِدٖ مِّنۡهُمَا ٱلسُّدُسُ فَإِن كَانُوٓاْ أَكۡثَرَ مِن ذَٰلِكَ فَهُمۡ شُرَكَآءُ

فِي ٱلثُّلُثِ مِنۢ بَعۡدِ وَصِيَّةٖ يُوصَىٰ بِهَآ أَوۡ دَيۡنٍ غَيۡرَ مُضَآرّٖ وَصِيَّةٗ مِّنَ

ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٞ ۝ تِلۡكَ حُدُودُ ٱللَّهِ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ

يُدۡخِلۡهُ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ

ٱلۡعَظِيمُ ۝ وَمَن يَعۡصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُۥ يُدۡخِلۡهُ نَارًا

خَٰلِدٗا فِيهَا وَلَهُۥ عَذَابٞ مُّهِينٞ ۝ وَٱلَّٰتِي يَأۡتِينَ ٱلۡفَٰحِشَةَ مِن نِّسَآئِكُمۡ

فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنكُمْ ۖ فَإِن شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ

پس گواه طلبید بر ایشان چهار مرد از جمله خویش پس اگر گواهی دادند پس نگاه دارید ایشان را در خانها

حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَاللَّذَانِ يَأْتِيَانِهَا مِنكُمْ

تا آنگه مرگ ایشان را بستاند یا مقرر کند خدای تعالی برای ایشان راهی و آن دو که مرتکب شوند زنا یا عمل بد را از شما

فَآذُوهُمَا ۖ فَإِن تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝

پس رنج رسانید ایشان را پس اگر توبه کنند هر دو و صلاح کار خود پیش گیرند هر دو پس روی بگردانید از ایشان

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِن قَرِيبٍ

همانا توبه بر خدای تعالی آن را است که کار بد کنند از نادانی پس زود توبه کنند

فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ

پس آنگروه توبه پذیرد خدای بر ایشان و هست خدای دانا و استوار کار و نیست توبه

لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ

آنانرا که کار بد میکنند تا آنگاه که مرگ حاضر شود یکی را از ایشان گوید اکنون توبه کردم

الْآنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ

و نه آنانرا که بمیرند و ایشان کافر باشند آنگروه را عذاب دردناک آماده کرده‌ایم

فاستشهدوا عليهن اربعة منكم فان شهدوا فامسكوهن في البيوت حتى يتوفاهن الموت او يجعل الله لهن سبيلا والذان يأتيانها منكم فآذوهما فان تابا واصلحا فاعرضوا عنهما ان الله كان توابا رحيما انما التوبة على الله للذين يعملون السوء بجهالة ثم يتوبون من قريب فاولئك يتوب الله عليهم وكان الله عليما حكيما وليست التوبة للذين يعملون السيئات حتى اذا حضر احدهم الموت قال اني تبت الان ولا الذين يموتون وهم كفار اولئك اعتدنا لهم

فاستشهدوا عليهن اربعة منكم فان شهدوا فامسكوهن في البيوت حتى يتوفاهن الموت او يجعل الله لهن سبيلا والذان يأتيانها منكم فآذوهما فان تابا واصلحا فاعرضوا عنهما ان الله كان توابا رحيما انما التوبة على الله للذين يعملون السوء بجهالة ثم يتوبون من قريب فاولئك يتوب الله عليهم وكان الله عليما حكيما وليست التوبة للذين يعملون السيئات حتى اذا حضر احدهم الموت قال اني تبت الان ولا الذين يموتون وهم كفار اولئك اعتدنا لهم

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَآءَ كَرْهًا ۭ
اے ایمان والو حلال نہیں تمہارے واسطے کہ میراث میں لے لو عورتوں کو زبردستی سے

وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ
اور نہ روکے رکھو ان کو اس واسطے کہ لے جاؤ کچھ اس میں سے جو دیا ہے تم نے ان کو مگر یہ کہ وہ کریں بے حیائی

مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا
کھلی اور گزران کرو ان سے دستور کے موافق پھر اگر تم ان کو ناپسند کرو تو عجب نہیں کہ تم ناپسند کرو

شَيْـًٔا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ۝ وَاِنْ اَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ
کسی چیز کو اور اللہ رکھ دے اس میں بہت بھلائی اور اگر تم چاہو بدلنا ایک بی بی کا جگہ

زَوْجٍ ۙ وَّاٰتَيْتُمْ اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَاْخُذُوْا مِنْهُ شَيْـًٔا ۭ اَتَاْخُذُوْنَهٗ
دوسری اور دیا ہو تم نے ایک کو ڈھیر مال تو نہ لو اس میں سے کچھ کیا لیتے ہو

بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ اَفْضٰى بَعْضُكُمْ اِلٰى
تہمت لگا کر اور گناہ کھلا کر اور کیونکر لو گے اس کو اور تحقیق صحبت کر چکا ہے ایک تم میں سے ساتھ

بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ
ایک کے اور لے چکی ہیں تم سے عہد مضبوط اور نہ نکاح کرو ان عورتوں سے جن سے نکاح کیا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَآءَ كَرْهًا ۭ وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـًٔا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ۝ وَاِنْ اَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۙ وَّاٰتَيْتُمْ اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَاْخُذُوْا مِنْهُ شَيْـًٔا ۭ اَتَاْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ اَفْضٰى بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ

اے ایمان والو حلال نہیں تمہارے واسطے کہ میراث میں لے لو عورتوں کو زبردستی سے اور نہ روکے رکھو ان کو اس واسطے کہ لے جاؤ کچھ اس میں سے جو دیا ہے تم نے ان کو مگر یہ کہ وہ کریں بے حیائی کھلی اور گزران کرو ان سے دستور کے موافق پھر اگر تم ان کو ناپسند کرو تو عجب نہیں کہ تم ناپسند کرو کسی چیز کو اور اللہ رکھ دے اس میں بہت بھلائی اور اگر تم چاہو بدلنا ایک بی بی کا جگہ دوسری اور دیا ہو تم نے ایک کو ڈھیر مال تو نہ لو اس میں سے کچھ کیا لیتے ہو تہمت لگا کر اور گناہ کھلا کر اور کیونکر لو گے اس کو اور تحقیق صحبت کر چکا ہے ایک تم میں سے ساتھ ایک کے اور لے چکی ہیں تم سے عہد مضبوط اور نہ نکاح کرو ان عورتوں سے جن سے نکاح کیا

یعنی اے ایمان والو تمہارے واسطے حلال نہیں کہ زبردستی سے عورتوں کے وارث بن بیٹھو یعنی جب کسی کا خاوند مرے تو اس کے وارث اس کی بی بی کے ساتھ نکاح کر لیں یا اپنے نکاح میں روک رکھیں اور اس کو دوسرا نکاح نہ کرنے دیں اور اس غرض سے کہ جو کچھ اس کو دیا تھا اس میں سے کچھ واپس لے لیں یا اس کو کچھ نہ دیں یا اس کا مہر معاف کر دے یہ سب باتیں حرام ہیں ہاں اگر وہ عورت کھلی بے حیائی کرے تو اس کو روکنا جائز ہے اور بے حیائی سے مراد زنا ہے یا نافرمانی اور بدزبانی اور بدخلقی اور بدکاری کی تہمت لگانا اور بے حیائی کھلی سے مراد یہ ہے کہ سب لوگ اس کو بے حیا جانیں اور اس کی بے حیائی پر گواہ قائم ہو جائیں اور اس کی بے حیائی کا ثبوت اقرار سے ہو یا چار مسلمان عادل گواہوں سے ہو

ع ۳ ۱۳

أَبَاؤُكُم مِّنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ
پدران شما اور ۔ زنان ۔ مگر جو گذشتہ ہوچکا بیشک یہ تھا بے حیائی اور ناپسندیدہ اور بری
سَبِيلًا ﴿٢٢﴾ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ
راہ ۔ حرام کی گئیں تم پر تمہاری مائیں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں
وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَ
اور تمہاری خالائیں اور بھتیجیاں اور بھانجیاں اور تمہاری مائیں جنہوں نے دودھ پلایا تمہیں اور
أَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي
تمہاری بہنیں دودھ پینے کی اور مائیں تمہاری بیبیوں کی اور پرورش کی لڑکیاں تمہاری بیبیوں کی جو
حُجُورِكُم مِّن نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُم بِهِنَّ
تمہاری گود میں ہیں تمہاری بیبیوں سے جن سے تم نے صحبت کی ہے اگر نہ صحبت کی ہو تم نے بیبیوں سے
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَن
پس گناہ نہیں تم پر اور بیبیاں تمہارے بیٹوں کی جو تمہاری پشت سے ہیں اور یہ بھی
تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢٣﴾
حرام کیا گیا تم پر کہ جمع کرو دو بہنوں کو مگر جو گذشتہ ہوچکا بیشک اللہ ہے بخشنے والا مہربان

أَبَاؤُكُم الخ ۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ پدران شما نکاح کرنا زنان پدران شما کہ گذشتہ ہوچکا ہے لیکن اس سے یہ نہیں معلوم ہوتا کہ آئندہ کے لئے جائز ہے یا ناجائز اس لئے اس کی تحقیق کی ضرورت ہوئی اور اس کی تحقیق کے لئے ہم کو دیکھنا چاہیئے کہ اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے عرب میں کیا رواج تھا اور اس رواج کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا کیا حکم تھا اور اس حکم کے بعد اس رواج میں کیا تبدیلی ہوئی اور اس تبدیلی کے بعد اس آیت کا کیا مطلب ہے اور اس مطلب کے بعد اس آیت سے کیا حکم ثابت ہوتا ہے اور اس حکم

وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۚ كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۚ وَاُحِلَّ لَكُمْ

و حرام کردہ شدہ بہ سبب شوہر داران مگر آنچہ مالک شدہ باشند زنان را کہ ایشان کنیزان شما اند حکم کردہ است بر شما حکم او بہ شما و حلال کردہ شد برای شما

مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ ۚ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ

ماسوای آنچہ مذکور شد کہ آن است کہ بطلبید بہ مالہای خود حال آنکہ نکاح کنندہ باشید نہ حال آنکہ بدکار باشید

بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ

بہ او از ایشان پس بدہید بہ ایشان مزدہای ایشان مقرر کردہ شدہ و نیست گناہ بر شما در آنچہ

بِهٖ مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

بہ او از بعد مقرر کردہ شدہ بیشتر از آن بدرستیکہ خدا ہست دانا حکمت کنندہ و کسی کہ نتواند

مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ

از شما توانگری بر نکاح کردن زنان آزاد مسلمان پس از کنیزان شما

الْمُؤْمِنٰتِ ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ

مسلمان و خدا داناتر است بہ ایمان شما بعضی شما از بعضی پس نکاح کنید ایشان را باجازت

اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ

صاحبان ایشان و بدہید ایشان را مزدہای ایشان بخوبی حال آنکہ پاکدامنان باشند نہ زنا کنندہ و نہ دوست پنہانی گیرندہ

وَالْمُحْصَنٰتُ وحرام کردہ شدہ بہ سبب شوہر داران مگر آنچہ مالک شدہ باشند زنان را کہ ایشان کنیزان شما اند حکم کردہ است بر شما حکم او بہ شما و حلال کردہ شد برای شما ماسوای آنچہ مذکور شد کہ آن است کہ بطلبید بہ مالہای خود حال آنکہ نکاح کنندہ باشید نہ حال آنکہ بدکار باشید پس بدہید بہ ایشان مزدہای ایشان مقرر کردہ شدہ و نیست گناہ بر شما در آنچہ بعد از مقرر کردہ شدن بیشتر از آن بدرستیکہ خدا ہست دانا حکمت کنندہ و کسی کہ نتواند از شما توانگری بر نکاح کردن زنان آزاد مسلمان پس از کنیزان شما و خدا داناتر است بہ ایمان شما بعضی شما از بعضی پس نکاح کنید ایشان را باجازت صاحبان ایشان و بدہید ایشان را مزدہای ایشان بخوبی حال آنکہ پاکدامنان باشند نہ زنا کنندہ و نہ دوست پنہانی گیرندہ

ع ۲

نَصِيبُهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ ٣٣ الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ

بما فضل الله بعضهم على بعض وبما انفقوا من اموالهم ۚ فالصلحت

قنتت حفظت للغيب بما حفظ الله ۚ واللتي تخافون نشوزهن

فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن ۖ فان اطعنكم

فلا تبغوا عليهن سبيلا ۗ ان الله كان عليا كبيرا ۝ ٣٤ وان خفتم شقاق

بينهما فابعثوا حكما من اهله وحكما من اهلها ۚ ان يريدا اصلاحا

يوفق الله بينهما ۗ ان الله كان عليما خبيرا ۝ ٣٥ واعبدوا الله ولا تشركوا

نصیبہم ہر ہر انسان کا سو ہر میراث سے حکم ان آیت کا حکم آیت اور الارحام مصوف کشتہ ان اللہ کان بہ کشتہ ہر انسان کا ہر چیز از امور و حوادث و حالات ہیچ چیز از امور و حوادث کہ حاضر نبود و ہیچ چیز از امور و حوادث کہ غائب نبود علیما دانا و آگاہ و بہ ہر چیز دانا و آگاہ شہیدا گواہ و حاضر و ناظر الرجال مردان قوامون سرپرست و حاکم و نگہبان و مسلط و ولی و متولی علی النساء بر زنان بما فضل الله بعضهم بسبب آنکہ برتری داد خدا بعضی ایشان را علی بعض بر بعضی دیگر و بسبب آنکہ برتری داد بعضی ایشان را بر بعضی دیگر وبما انفقوا و بسبب آنکہ خرج کردند و می کنند من اموالهم از مالہای خود فالصلحت پس زنان نیکوکار قنتت فرمانبردار و مطیع حافظت نگاہدارندہ و حافظ للغیب مر آنچہ غائب است از ایشان بما حفظ الله بسبب آنچہ نگاہ داشت و می دارد خدا ایشان را واللتی و آن زنانی کہ تخافون می ترسید از نشوزهن نافرمانی و تمرد ایشان را فعظوهن پس پند دہید ایشان را واهجروهن و دور شوید از ایشان در المضاجع در خوابگاہ و اضربوهن و بزنید ایشان را فان اطعنکم پس اگر فرمانبردار شما شدند و مطیع شما شدند فلا تبغوا علیهن سبیلا پس مطلبید بر ایشان راہ و بہانہ ای ان الله کان بدرستی کہ خدا ہست علیا برتر از آنکہ بتوان بر او راہ یافت کبیرا بزرگ از آنکہ بتوان بر او ظلم کرد و ستم نمود و اگر از ایشان ستمی بینید و ان خفتم و اگر بترسید شقاق بینهما جدائی میان ایشان را فابعثوا پس بفرستید حکما داوری حکم من اهله از خویشان زن و حکما من اهلها و داوری حکم از خویشان مرد ان یریدا اصلاحا اگر ہر دو داور خواہند اصلاح را یوفق الله بینهما توفیق دہد خدا میان ایشان را ان الله کان بدرستی کہ خدا ہست علیما دانا و آگاہ خبیرا بہ ہر چیز آگاہ واعبدوا الله و بپرستید خدا را ولا تشرکوا و شریک مگیرید

وصیت کرد خدا شما را در حق فرزندان شما کہ مرد را سہم دو زن است و اگر ہمہ دختر باشند و بیش از دو باشند مر ایشان را دو ثلث ترکہ است و اگر یک دختر باشد مر او را نصف ترکہ است و مر پدر و مادر میت را ہر یک از ایشان را یک ششم ترکہ است اگر میت را فرزند باشد و اگر میت را فرزند نباشد و پدر و مادر او وارث او باشند مر مادر او را یک سوم ترکہ است و اگر میت را برادران و خواہران باشند مر مادر او را یک ششم ترکہ است بعد از وصیتی کہ بدان وصیت کند یا وامی کہ بدان وام کند و بعد از قضاء دین میت و ندانید کہ کدام یک از پدران و فرزندان شما نفع رسانند شما را بیشتر از ایشان بہ ہر چیز دانا و آگاہ است و بہ ہر چیز حکیم است

يه شيئاً وبالوالدين احساناً وبذي القربى واليتمى والمسكين والجار
بچیزی و به پدر و مادر نیکی کنید و بخویشان و یتیمان و درویشان و همسایه
ذي القربى والجار الجنب والصاحب بالجنب وابن السبيل وما ملكت
خویشاوند و همسایه اجنبی و همنشین و یار و آنکه در سفر بشما رسد و آنچه
ايمانكم ان الله لا يحب من كان مختالاً فخوراً ۝ الذين يبخلون و
بندگان و کنیزکان شما زیرا که خدا دوست ندارد کسی را که خود پسند و
يامرون الناس بالبخل ويكتمون ما اتاهم الله من فضله واعتدنا
فخر کننده باشد آنان که بخل میورزند و مردمان را بخل میفرمایند و
للكافرين عذاباً مهيناً ۝ والذين ينفقون اموالهم رئاء الناس ولا
برای کافران عذابی خوار کننده و آنان که خرج میکنند اموال خود را برای نمودن مردمان و
يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ومن يكن الشيطان له قريناً فساء قريناً ۝
نه ایمان دارند بخدا و نه بروز جزا و هر که شیطان یار او باشد بسی بد یاریست
وماذا عليهم لو آمنوا بالله واليوم الآخر وانفقوا مما رزقهم الله وكان الله
و زیانی بر ایشان اگر ایمان آورند بخدا و بروز جزا و خرج کنند از آنچه روزی کرده ایشان را خدا و هست
بهم عليماً ۝ إن الله لا يظلم مثقال ذرة وإن تك حسنة يضاعفها ويؤت من لدنه اجراً عظيماً ۝
ایشان را بدانا بحال ایشان چه زیان دارد اگر ایمان آورند بخدا و روز جزا و خرج کنند از آنچه روزی کرده ایشان را خدا و هست
خدا بدانا بحال ایشان چه زیان دارد اگر ایمان آورند بخدا و روز جزا و خرج کنند از آنچه روزی کرده ایشان را خدا و هست

يه شيئاً وبالوالدين احساناً وبذي القربى واليتمى والمسكين والجار
بچیزی و به پدر و مادر نیکی کنید و بخویشان و یتیمان و درویشان و همسایه
ذي القربى والجار الجنب والصاحب بالجنب وابن السبيل وما ملكت
خویشاوند و همسایه اجنبی و همنشین و یار و آنکه در سفر بشما رسد و آنچه
ايمانكم ان الله لا يحب من كان مختالاً فخوراً ۝ الذين يبخلون و
بندگان و کنیزکان شما زیرا که خدا دوست ندارد کسی را که خود پسند و
يامرون الناس بالبخل ويكتمون ما اتاهم الله من فضله واعتدنا
فخر کننده باشد آنان که بخل میورزند و مردمان را بخل میفرمایند و
للكافرين عذاباً مهيناً ۝ والذين ينفقون اموالهم رئاء الناس ولا
برای کافران عذابی خوار کننده و آنان که خرج میکنند اموال خود را برای نمودن مردمان و
يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ومن يكن الشيطان له قريناً فساء قريناً ۝
نه ایمان دارند بخدا و نه بروز جزا و هر که شیطان یار او باشد بسی بد یاریست
وماذا عليهم لو آمنوا بالله واليوم الآخر وانفقوا مما رزقهم الله وكان الله
و زیانی بر ایشان اگر ایمان آورند بخدا و بروز جزا و خرج کنند از آنچه روزی کرده ایشان را خدا و هست
بهم عليماً ۝ إن الله لا يظلم مثقال ذرة وإن تك حسنة يضاعفها ويؤت من لدنه اجراً عظيماً ۝
ایشان را بدانا بحال ایشان چه زیان دارد اگر ایمان آورند بخدا و روز جزا و خرج کنند از آنچه روزی کرده ایشان را خدا و هست
خدا بدانا بحال ایشان چه زیان دارد اگر ایمان آورند بخدا و روز جزا و خرج کنند از آنچه روزی کرده ایشان را خدا و هست

يه شيئاً وبالوالدين احساناً وبذي القربى واليتمى والمسكين والجار
بچیزی و به پدر و مادر نیکی کنید و بخویشان و یتیمان و درویشان و همسایه
ذي القربى والجار الجنب والصاحب بالجنب وابن السبيل وما ملكت
خویشاوند و همسایه اجنبی و همنشین و یار و آنکه در سفر بشما رسد و آنچه
ايمانكم ان الله لا يحب من كان مختالاً فخوراً ۝ الذين يبخلون و
بندگان و کنیزکان شما زیرا که خدا دوست ندارد کسی را که خود پسند و
يامرون الناس بالبخل ويكتمون ما اتاهم الله من فضله واعتدنا
فخر کننده باشد آنان که بخل میورزند و مردمان را بخل میفرمایند و
للكافرين عذاباً مهيناً ۝ والذين ينفقون اموالهم رئاء الناس ولا
برای کافران عذابی خوار کننده و آنان که خرج میکنند اموال خود را برای نمودن مردمان و
يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ومن يكن الشيطان له قريناً فساء قريناً ۝
نه ایمان دارند بخدا و نه بروز جزا و هر که شیطان یار او باشد بسی بد یاریست
وماذا عليهم لو آمنوا بالله واليوم الآخر وانفقوا مما رزقهم الله وكان الله
و زیانی بر ایشان اگر ایمان آورند بخدا و بروز جزا و خرج کنند از آنچه روزی کرده ایشان را خدا و هست
بهم عليماً ۝ إن الله لا يظلم مثقال ذرة وإن تك حسنة يضاعفها ويؤت من لدنه اجراً عظيماً ۝
ایشان را بدانا بحال ایشان چه زیان دارد اگر ایمان آورند بخدا و روز جزا و خرج کنند از آنچه روزی کرده ایشان را خدا و هست
خدا بدانا بحال ایشان چه زیان دارد اگر ایمان آورند بخدا و روز جزا و خرج کنند از آنچه روزی کرده ایشان را خدا و هست

يُضٰعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَّجِئْنَا بِكَ

عَلٰى هٰؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝ يَوْمَئِذٍ يَّوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوّٰى

بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللّٰهَ حَدِيثًا ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَقْرَبُوا

الصَّلٰوةَ وَأَنْتُمْ سُكٰرٰى حَتّٰى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ

حَتّٰى تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى أَوْ عَلٰى سَفَرٍ أَوْ جَآءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ

أَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَآءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا

يضاعفها ۔ احسان وانوال اضافی انوال بیان الاجزاء ہی فلا عجب انہا عظیمۃ واجرا عظیما ۔ لا یظلم الیہ رسکہ مثقال ذرۃ ۔ ہنگامہ و دنگل اور زور و مرعوبہ سرخ آلودہ کہ از غایت عمر قبل نظر کردہ نمی شود ۔ ہا جائیکہ دو ہم آنست کہ زور و مرعوبہ ہی شہادت ہی کنند ۔ وجئنا بک شہیدا ۔ یعنی شہادت ہی کنند بر تو کہ تو رسانیدی و ادا کردی ۔ یود ۔ دوست ہی دارند کافران ۔ لو تسوی بہم الارض ۔ کاش زمین ہا ایشان را فرو ہی برد ۔ ولا یکتمون اللہ حدیثا ۔ و نمی توانند پوشیدن از خدا سخنی ۔ لا تقربوا الصلوۃ ۔ نزدیک نروید بہ نماز ۔ سکاری ۔ مست ۔ حتی تعلموا ما تقولون ۔ تا بدانید آنچہ ہی گویید ۔ جنبا ۔ ناپاک ۔ الا عابری سبیل ۔ مگر راہ گذران ۔ حتی تغتسلوا ۔ تا غسل کنید ۔ مرضی ۔ بیمار ۔ علی سفر ۔ در سفر ۔ جاء احد منکم من الغائط ۔ کسی از شما از جای فرود آید ۔ لمستم النساء ۔ با زنان ہمبستر شوید ۔ صعیدا طیبا ۔ خاک پاک ۔ فامسحوا ۔ پس مسح کنید

بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

مِّنَ الْكِتٰبِ يَشْتَرُونَ الضَّلٰلَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۝ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ

وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَلِيًّا وَّكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيرًا ۝ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

عَنْ مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ

وَطَعْنًا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

بوجوہکم ۔ بہ روہا ۔ ایدیکم ۔ دستہا ۔ الی المرافق ۔ تا آرنجہا ۔ برؤسکم ۔ بسرہا ۔ ارجلکم ۔ پایہا ۔ الی الکعبین ۔ تا برآمدگی ہا ۔ الم تر ۔ آیا ندیدی ۔ الی الذین اوتوا نصیبا من الکتاب ۔ بہرہ یافتگان از کتاب ۔ یشترون الضلالۃ ۔ ہی خرند گمراہی را ۔ ویریدون ان تضلوا السبیل ۔ و ہی خواہند کہ شما گم کنید راہ را ۔ واللہ اعلم باعدائکم ۔ و خدا داناتر است بہ دشمنان شما ۔ وکفی باللہ ولیا ۔ و بس است خدا دوست ۔ وکفی باللہ نصیرا ۔ و بس است خدا یار ۔ من الذین ہادوا ۔ از آنان کہ یہود شدند ۔ یحرفون الکلم ۔ ہی گردانند سخنان ۔ عن مواضعہ ۔ از جایہا ۔ ویقولون ۔ و ہی گویند ۔ سمعنا ۔ شنیدیم ۔ وعصینا ۔ و نافرمانی کردیم ۔ واسمع غیر مسمع ۔ و بشنو نہ شنوا ۔ وراعنا ۔ و نگاہ دار ما را ۔ لیا ۔ کج کردن ۔ بالسنتہم ۔ بہ زبانہا ۔ وطعنا فی الدین ۔ و بہ عیب کردن دین ۔ ولو انہم قالوا ۔ اگر ہی گفتند ۔ سمعنا واطعنا ۔ شنیدیم و فرمان بردیم ۔ واسمع ۔ و بشنو ۔ وانظرنا ۔ و نگاہ دار ما را ۔ لکان خیرا لہم ۔ ہر آئینہ بہتر بود ایشان را

وَأَقْوَمَ وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ

اٰمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ نَّطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى أَدْبَارِهَآ

أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ أَصْحٰبَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ

أَنْ يُّشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى

واقوم ۔ و درست تر ۔ ولکن لعنہم اللہ بکفرہم ۔ و لیکن لعنت کرد ایشان را خدا بہ کفر ایشان ۔ فلا یؤمنون الا قلیلا ۔ پس ایمان نمی آرند مگر اندکی ۔ یا ایہا الذین اوتوا الکتاب ۔ ای گروہ کہ دادہ شدند کتاب ۔ آمنوا بما نزلنا ۔ بگروید بہ آنچہ فرو فرستادیم ۔ مصدقا لما معکم ۔ راست دارنده آنچہ با شما ست ۔ من قبل ان نطمس وجوہا ۔ پیش از آنکہ محو کنیم روہا ۔ فنردہا علی ادبارہا ۔ پس بگردانیم آنہا را بر پسہا ۔ او نلعنہم ۔ یا لعنت کنیم ایشان را ۔ کما لعنا اصحاب السبت ۔ چنانکہ لعنت کردیم یاران شنبہ را ۔ وکان امر اللہ مفعولا ۔ و ہست کار خدا کردنی ۔ ان اللہ لا یغفر ان یشرک بہ ۔ خدا نمی آمرزد کہ شریک آرند بہ او ۔ ویغفر ما دون ذلک ۔ و ہی آمرزد آنچہ فروتر از آن ست ۔ لمن یشاء ۔ مر ہر کہ را خواہد ۔ ومن یشرک باللہ ۔ و ہر کہ شریک آرد بہ خدا ۔ فقد افتری ۔

يُؤَدُّوكُمْ وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُوَلُّوكُمُ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿٩٠﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٩١﴾ أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٩٢﴾ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٩٣﴾ مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٩٤﴾ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٩٥﴾ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٩٦﴾ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٩٧﴾ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ﴿٩٨﴾ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا ﴿٩٩﴾ وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿١٠٠﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿١٠١﴾ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿١٠٢﴾ وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٠٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ فَإِنِ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿١٠٤﴾ سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلَّ مَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿١٠٥﴾ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٦﴾ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿١٠٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٠٨﴾ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٠٩﴾ دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١١٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١١﴾ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿١١٢﴾ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿١١٣﴾ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١١٤﴾ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ﴿١١٥﴾ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١١٦﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿١١٧﴾ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١٨﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ﴿١١٩﴾ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٢٠﴾ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿١٢١﴾ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٢٢﴾ هَا أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿١٢٣﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١١٠﴾ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ﴿١١٢﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١١٣﴾ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٥﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٦﴾ إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَاثًا وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ﴿١١٧﴾ لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ﴿١١٨﴾ وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَآمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ آذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَآمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا ﴿١١٩﴾ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾ أُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾ لَيْسَ بِأَمَانِيِّكُمْ وَلَا أَمَانِيِّ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٣﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿١٢٤﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا ﴿١٢٦﴾ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢٧﴾ وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٨﴾ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٢٩﴾ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿١٣٠﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿١٣١﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٣٢﴾ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿١٣٣﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١٣٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَى أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلْوُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾ بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيَبْتَغُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾ الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿١٤١﴾ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٤٢﴾ مُذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿١٤٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿١٤٤﴾ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿١٤٥﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٤٦﴾ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿١٤٧﴾ لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٨﴾ إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٤٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٥١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٥٢﴾ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَآتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿١٥٣﴾ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿١٥٤﴾ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿١٥٦﴾ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٧﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾ فَبِظُلْمٍ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾ وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾ لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ و

قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى اَدْبَارِهَآ اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ اَصْحٰبَ
السَّبْتِ ۭ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَ
يَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا
عَظِيْمًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۭ بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَاۗءُ وَلَا
يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ وَكَفٰى بِهٖٓ اِثْمًا
مُّبِيْنًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ ع ۴
وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰٓؤُلَاۗءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ

قبل ان نطمس یعنی راندگی محو کنیم وجوهاً گروهها و بهاز بین صورتها نباشد سایکم انرا برده و عقب و پس دادیم بر خواننده ضرر دهالس یا گردانیم آن رو دهارا علی ادبارها بر پشتها خلقت آن یعنی مثل و آیا بصورت پس سر سبدل پایم یا اشیای صورده را بر وجوه آن اهل کتاب یعنی صورکنیم بر خلقت سایکم شاری ابزار قبلا یا نده و چیز صورده را بدی مثل طوطی و طبل ایشان و مواضع مرتفع تنگ سب باشد و دهای ایشان و پس صورده و ایشان بیاتی ست صد خلقت زشتی روسیاهی و تلعنهم یا بار نهم ایشانرا که اصحاب اوعاد ار دست خود یا سخ سازیم چنانکه امتها سخ سازیم را مدیم یا سخ گردانیدم اصحاب السبت یاران و روز شنبه یا معنی آنانکه از فرمان خدا سر پیچیدند و روز شنبه صید ماهی اشغال کردند وکان امر الله بود و هست فرمان خدا یا بدیدار و مفعولاً بودنی و سر آمدنی چو اهل و مال الله لا یغفر بدرستی که الله نمی آمرزد ان یشرک به آنرا که شرک آورد بدو و یغفر و بیامرزد ما دون ذلک آنچه پس از شرک است لمن یشاء مر آنکس را خواهد و نمی آمرزد شرک را و من یشرک بالله هر که شرک آرد بخدا فقد افترى پس بدرستی افترا کرد اثما عظیما گناهی بزرگ که بدان سختی عذاب بزرگ گردد و چون مؤمنان این آیت بر شنیدند شرک از مغفرت نیست بهود و ترا کرده عمل بستند و مغرور بودند و بهودی و نهدیدی نظیر حاصل ندارد روی انکار آورده گفتند ما مشرک نیستیم بلکه خود را خواص یا کرده ایم و فرمان حضرت عبد ایم و بدان ما الحان ما لک نبوت و سا الحان سا الک نبوت بوده و اند و بایند سوال ایشان معذرت یا کبر و منی ستایش انبار از بدند و ألم تر الى الذين تعجب آنی و الی یا نگری بدید و ندانستید یعنی رسول آنا لک ترا روی مخالفت چون مکذبان انفسهم می ستایند و تناسیگویند نفساً خود را بانیکی کردن انبار انده و احبار ها یا یاکیزگی و نیکی می نهند بدید نیا چه منقول ست که چون جهودان بنی اوس و خزرج بنی بدر اطفال خود را بحضرت رسالت پناه آورده و گفتند این کودکان را نیز گناهی ست حضرت فرمود که نی مبینانی آنگاه آیه مذکوره نازل شد و گفتند ما نیز کودکان خود را بخدا می سوگند گناهی نیست بل الله بلکه خدا یزکی من یشاء پاک می گرداند هر که را خواهد بطاعت و سخی آن دانه و ذرة ولا يظلمون و آن گروه که خود را

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذًا لَّا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ

مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ ۖ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُم مُّلْكًا عَظِيمًا

فَمِنْهُم مَّنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُم مَّن صَدَّ عَنْهُ ۚ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ

نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُم بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۗ إِنَّ اللَّهَ

كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَّهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا

أمسنّ از انبیا که ایمان آورده اند بعیسیٰ پیغمبر علیه الصلوٰة والسلام اصحاب او چنانکه از حضرت او سئوال راه یافته ترند
از بهلک آنکه روحست و مضمه خود را که آنرا الذین آمنوا سندند که چون ایشان گفتند الله و رکردند بدین عقیده ایشان را
رحمت خود من الله و هر که خدای را یار شود و دین او گیرد یاری او نیز کند چنانکه گفت ان تنصروا الله ینصرکم و ایشان را
کند عذاب دوزخ آنرا فرمود آیا ندیدی ایشان را که یعنی همه وان الذین یبخلون الذی بهم دارند و بنا شناسی و بنا استقامت از
بسبیل انکار و عزیمت بود آن بود که گویند ایشان بجای نبوت او نزدیک خود را حق پندارند و بدین سبب از دولت نبوت
تنگ میدهند بلکه گفتند از حرص جهود و ملک ای و چگم گذاری بنا خواهد بعید حق تعالی فرمود که ایشان را ملک
دنیا آخرت بدو دادیم فرود رک که ترا بین سیر آورد. روزی بادوزت آل بن تا بنیات باشد یاد اگر با الف
از ملک دال بر و مند بنده داده ایم آنچه ایشان الذین قالوا ان الله فقیر نا سندند مراد ما نیاز بیغمبر اصحاب او نیز قدیما
مقدار گوی که در بایست دانه شتر که آوان فایت سالی بود و بسبل ایشان گذرد و چنانکه ما نیازی بیغمبر اصحاب او نیز قدیما
از اوند بنگاه تنگدستی و درویشی بعد است که بدیه بیغمبر ما نیازی بود و بدین سبب بود که بدیه بیغمبر ما نیازی بود و بدین سبب بود که
ما انعم الله آنچه خدا ایشان را داده است بدین فضل خود و آن مبت حضرت رسالت پناه را و ایشان است و مراد ایشان ما
انگار بنی اسمعیل ست یا مردم عرب محمد می بر خدا که یا بر پیغمبر ما ال و نعیم او حاسد باشند یعنی که چرا بنی اسرائیل را
آمد ما امصرع نه یا بد او را خواهد بهلیل که باشد ؟ گفتند ما که مراد ما ست حضرت رسالت پناه است و عرب یا بنی را بر
یا دی اطلاق می کنند که جامع باشد آن مقدار خصالی خیر را که جمع نشود الا در بسیاری از مردمان که تواند ایشان را بر هم
کنان الله و مراد از فضل نبوت باشد و کتاب او مراد بدین محمدی گفته اند که چون صحابه یاح کرده اند و راجع بسنّ
پیغمبر ایشان در بسوه و بدین حال صد می برند و شمن می شمرند اگر او را بسیر بوده می ایشان بر نه آن کتاب و بکار ایشان در بوده آن
حضرت عزت تعالی فرمود که اگر ما داده ایم ایشان را بواسطه نبوت و کتاب ست با بده بر بسیاری ایشان نیز صد بر صد فرقه که بوده اند
مخصص یاران حضرت ست اگر بواسطه زن ست این خصوص آنچه ست و کسی نگوید را بر صد که فضیلت که بود این خلق خدا بوده ست بیت
صد بر صد میکری ای دست ظلم حاصل ؛ تو قبول فاطر لطف سخن خود ادا ست تعالیٰ پس بر بنگ بلطف کریم ایل

زود و باشد که در آن حال اشارت بقدرت خدای سبحانه و تعالی بود بر درخشان یا درخشان ما درخشان و بنا ایشان و بنا ایشان و بنا ایشان و بنا ایشان و بنا ایشان
دوران نابا بیه یعنی دانیکه آنرا آخر بنا ایشان و بنا ایشان و بنا ایشان و بنا ایشان و بنا ایشان و بنا ایشان و بنا ایشان و بنا ایشان

فَلِيلًا ۝ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ

بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۖ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَ

الرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ ع ٥

تَأْوِيلًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ

فلیلا ۔ تھوڑا۔ ان اللہ یامرکم ۔ اللہ تعالیٰ تم کو حکم دیتا ہے۔ ان تؤدوا ۔ کہ تم ادا کرو۔ الامنت ۔ امانتیں۔ الی اھلھا ۔ ان کے مالکوں کو۔ واذا حکمتم ۔ اور جب تم فیصلہ کرو۔ بین الناس ۔ لوگوں میں۔ ان تحکموا ۔ کہ تم فیصلہ کرو۔ بالعدل ۔ انصاف سے۔ ان اللہ ۔ بیشک اللہ تعالیٰ۔ نعما ۔ اچھی چیز ہے۔ یعظکم ۔ وہ تم کو نصیحت کرتا ہے۔ بہ ۔ جس کی۔ ان اللہ ۔ بیشک اللہ تعالیٰ۔ کان ۔ ہے۔ سمیعا ۔ سننے والا۔ بصیرا ۔ دیکھنے والا۔ یا ایھا الذین ۔ اے وہ لوگو جو۔ امنوا ۔ ایمان لائے ہو۔ اطیعوا ۔ تم اطاعت کرو۔ اللہ ۔ اللہ تعالیٰ کی۔ واطیعوا ۔ اور اطاعت کرو۔ الرسول ۔ رسول کی۔ واولی الامر ۔ اور حاکموں کی۔ منکم ۔ تم میں سے۔ فان تنازعتم ۔ پھر اگر تم جھگڑو۔ فی شیء ۔ کسی چیز میں۔ فردوہ ۔ تو اس کو لوٹاؤ۔ الی اللہ ۔ اللہ تعالیٰ کی طرف۔ والرسول ۔ اور رسول کی طرف۔ ان کنتم ۔ اگر تم ہو۔ تؤمنون ۔ ایمان رکھتے۔ باللہ ۔ اللہ تعالیٰ پر۔ والیوم الاخر ۔ اور پچھلے دن پر۔ ذلک ۔ یہ۔ خیر ۔ بہتر ہے۔ واحسن ۔ اور اچھا ہے۔ تاویلا ۔ انجام کے لحاظ سے۔ الم تر ۔ کیا تو نے نہیں دیکھا۔ الی الذین ۔ ان لوگوں کو۔ یزعمون ۔ جو دعویٰ کرتے ہیں۔ انھم ۔ کہ وہ۔ امنوا ۔ ایمان لائے ہیں۔ بما ۔ اس پر جو۔ انزل الیک ۔ تیری طرف اتارا گیا۔ وما انزل ۔ اور اس پر جو اتارا گیا۔ من قبلک ۔ تجھ سے پہلے۔ یریدون ۔ وہ چاہتے ہیں۔ ان یتحاکموا ۔ کہ فیصلہ کرائیں۔ الی الطاغوت ۔ سرکش کے پاس۔

وادروھن ۔ اور ان کا مہر۔ نحلۃ ۔ خوشی سے۔ فان طبن ۔ پھر اگر وہ خوش ہوں۔ لکم ۔ تم کو۔ عن شیء ۔ کسی چیز سے۔ منہ ۔ اس میں سے۔ نفسا ۔ اپنی خوشی سے۔ فکلوہ ۔ تو اس کو کھاؤ۔ ھنیئا ۔ خوشگوار۔ مریئا ۔ مزیدار۔ ولا تؤتوا ۔ اور نہ دو۔ السفھاء ۔ بیوقوفوں کو۔ اموالکم ۔ اپنے مال۔ التی ۔ جن کو۔ جعل اللہ ۔ اللہ تعالیٰ نے بنایا ہے۔ لکم ۔ تمہارے لئے۔ قیاما ۔ قائم رہنے کا ذریعہ۔ وارزقوھم ۔ اور ان کو کھانا دو۔ فیھا ۔ اس میں سے۔ واکسوھم ۔ اور ان کو کپڑا دو۔ وقولوا ۔ اور کہو۔ لھم ۔ ان سے۔ قولا ۔ بات۔ معروفا ۔ اچھی۔ وابتلوا ۔ اور آزماؤ۔ الیتمی ۔ یتیموں کو۔ حتی ۔ یہاں تک کہ۔ اذا بلغوا ۔ جب وہ پہنچیں۔ النکاح ۔ نکاح کو۔ فان انستم ۔ پھر اگر تم دیکھو۔ منھم ۔ ان میں۔ رشدا ۔ عقل کی پختگی۔ فادفعوا ۔ تو دے دو۔ الیھم ۔ ان کو۔ اموالھم ۔ ان کے مال۔ ولا تاکلوھا ۔ اور نہ کھاؤ ان کو۔ اسرافا ۔ بے جا خرچ کر کے۔ وبدارا ۔ اور جلدی کر کے۔ ان یکبروا ۔ اس سے کہ وہ بڑے ہو جائیں۔ ومن کان ۔ اور جو ہو۔ غنیا ۔ مالدار۔ فلیستعفف ۔ تو بچتا رہے۔ ومن کان ۔ اور جو ہو۔ فقیرا ۔ محتاج۔ فلیاکل ۔ تو کھائے۔ بالمعروف ۔ اچھی طرح۔ فاذا دفعتم ۔ پھر جب تم دو۔ الیھم ۔ ان کو۔ اموالھم ۔ ان کے مال۔ فاشھدوا ۔ تو گواہ کر لو۔ علیھم ۔ ان پر۔ وکفی باللہ ۔ اور اللہ تعالیٰ کافی ہے۔ حسیبا ۔ حساب لینے والا۔ للرجال ۔ مردوں کے لئے۔ نصیب ۔ حصہ ہے۔ مما ۔ اس سے جو۔ ترک ۔ چھوڑا۔ الوالدان ۔ ماں باپ نے۔ والاقربون ۔ اور قریبی رشتہ داروں نے۔ وللنساء ۔ اور عورتوں کے لئے۔ نصیب ۔ حصہ ہے۔ مما ۔ اس سے جو۔ ترک ۔ چھوڑا۔ الوالدان ۔ ماں باپ نے۔ والاقربون ۔ اور قریبی رشتہ داروں نے۔ مما ۔ اس سے جو۔ قل ۔ تھوڑا ہو۔ منہ ۔ اس میں سے۔ او کثر ۔ یا زیادہ ہو۔ نصیبا ۔ حصہ۔ مفروضا ۔ مقرر کیا ہوا۔ واذا حضر ۔ اور جب آئیں۔ القسمۃ ۔ بانٹنے کے وقت۔ اولوا القربی ۔ رشتہ دار۔ والیتمی ۔ اور یتیم۔ والمسکین ۔ اور محتاج۔ فارزقوھم ۔ تو ان کو کھانا دو۔ منہ ۔ اس میں سے۔ وقولوا ۔ اور کہو۔ لھم ۔ ان سے۔ قولا ۔ بات۔ معروفا ۔ اچھی۔ ولیخش ۔ اور ڈرنا چاہئے۔ الذین ۔ ان لوگوں کو۔ لو ۔ اگر۔ ترکوا ۔ چھوڑ جائیں۔ من خلفھم ۔ اپنے پیچھے۔ ذریۃ ۔ اولاد۔ ضعافا ۔ کمزور۔ خافوا ۔ وہ ڈرتے۔ علیھم ۔ ان پر۔ فلیتقوا اللہ ۔ تو چاہئے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے ڈریں۔ ولیقولوا ۔ اور کہیں۔ قولا ۔ بات۔ سدیدا ۔ ٹھیک۔ ان الذین ۔ بیشک جو لوگ۔ یاکلون ۔ کھاتے ہیں۔ اموال ۔ مال۔ الیتمی ۔ یتیموں کے۔ ظلما ۔ ظلم سے۔ انما ۔ صرف۔ یاکلون ۔ وہ کھاتے ہیں۔ فی بطونھم ۔ اپنے پیٹوں میں۔ نارا ۔ آگ۔ وسیصلون ۔ اور وہ جائیں گے۔ سعیرا ۔ بھڑکتی آگ میں۔

وَيُرِيدُ الشَّيْطٰنُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلٰلًا بَعِيدًا ○ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ
و میخواهد شیطان که گمراه کند ایشان را گمراهی دور و چون گفته شود ایشان را
تَعَالَوْا إِلٰى مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنٰفِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ○ فَ
بیائید بسوی آنچه فرستاده است خدا و بسوی پیغامبر دیدی منافقان را که باز میایستند از تو باز ایستادنی پس
كَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ
چگونه خواهد بود حال ایشان وقتی که برسد بایشان رنجی بسبب آنچه پیش فرستاده اند دستهای ایشان پس بیایند نزد تو سوگند میخورند بخدا
إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ○ أُولٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ
که نخواستیم از آمدن نزد تو مگر نیکوکاری و موافقت کردن میان دو جماعت ایشان آنان کسانند که میداند خدا آنچه در دلهای ایشان است پس
عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ○ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا
روی بگردان از ایشان و پند ده ایشان را و بگو ایشان را در حق نفسهای ایشان سخنی رسا و نفرستادیم هیچ پیغامبر
لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللّٰهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَّلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ
را مگر برای آنکه طاعت او کنند بفرمان خدا و اگر ایشان چون ستم کردند بر نفسهای خود بیایند نزد تو پس آمرزش خواهند از خدا و آمرزش طلبد
لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ○ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتّٰى يُحَكِّمُوكَ

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللّٰهِ ... وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَّلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَحِيمًا

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتّٰى يُحَكِّمُوكَ

فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا
تسليما ۝ ولو أنا كتبنا عليهم أن اقتلوا أنفسكم أو اخرجوا من
ديارهم ما فعلوه إلا قليل منهم ولو أنهم فعلوا ما يوعظون به
لكان خيرا لهم وأشد تثبيتا ۝ وإذا لآتيناهم من لدنا أجرا
عظيما ۝ ولهديناهم صراطا مستقيما ۝ ومن يطع الله والرسول
فأولئك مع الذين أنعم الله عليهم من النبيين والصديقين
والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقا ۝ ذلك

فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما قضيت ويسلموا تسليما ۝ اگر ما بر ایشان فرض کرده بودیم که خود را بکشید یا از خانه های خود بیرون روید جز اندکی از ایشان چنین نمی کردند و اگر آنچه بدان پند داده می شوند بجای آورند برای ایشان بهتر و استوارتر است و آنگاه از جانب خود پاداشی بزرگ بدیشان می دادیم و براه راست هدایتشان می کردیم هر که خدا و پیغمبر را فرمان برد با کسانی خواهد بود که خدا بر ایشان نعمت داده است از پیغمبران و راستان و شهیدان و شایستگان و اینان رفیقان خوبی هستند این فضل

[illegible]

فَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ دَرَجَةً ؕ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ؕ وَفَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ۙ دَرَجٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَّرَحْمَةً ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمْ ؕ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ ؕ قَالُوْٓا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا فِيْهَا ؕ فَاُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝ اِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ

ع ۱۳ ۱۴

فضل کرده است خدای مجاهدان را بمالهای ایشان و بجانهای ایشان بر نشستگان درجه ای و هر یکی را وعده کرده است خدای نیکی و فضل کرده است خدای مجاهدان را بر نشستگان مزدی بزرگ درجه ها از وی و آمرزش و رحمت و هست خدای آمرزگار مهربان ۝ آنان که بستاند ایشان را فرشتگان ستمکاران تن خویش را گویند در چه کار بودید گویند بودیم ما ضعیفان در زمین گویند فرشتگان نه زمین خدای فراخ بود تا هجرت کردید در وی آنان جایگاه ایشان دوزخ است و بد بازگشتی ۝ مگر ضعیفان از مردان و زنان و کودکان که نه چاره دارند هیچ چاره و نه راه دانند

فَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ دَرَجَةً ؕ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ؕ وَفَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ۙ دَرَجٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَّرَحْمَةً ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمْ ؕ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ ؕ قَالُوْٓا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا فِيْهَا ؕ فَاُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝ اِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ

فضل کرده است خدای مجاهدان را بمالهای ایشان و بجانهای ایشان بر نشستگان درجه ای و هر یکی را وعده کرده است خدای نیکی و فضل کرده است خدای مجاهدان را بر نشستگان مزدی بزرگ درجه ها از وی و آمرزش و رحمت و هست خدای آمرزگار مهربان ۝ آنان که بستاند ایشان را فرشتگان ستمکاران تن خویش را گویند در چه کار بودید گویند بودیم ما ضعیفان در زمین گویند فرشتگان نه زمین خدای فراخ بود تا هجرت کردید در وی آنان جایگاه ایشان دوزخ است و بد بازگشتی ۝ مگر ضعیفان از مردان و زنان و کودکان که نه چاره دارند هیچ چاره و نه راه دانند

فضل کرده است خدای مجاهدان را بمالهای ایشان و بجانهای ایشان بر نشستگان درجه ای و هر یکی را وعده کرده است خدای نیکی و فضل کرده است خدای مجاهدان را بر نشستگان مزدی بزرگ درجه ها از وی و آمرزش و رحمت و هست خدای آمرزگار مهربان ۝ آنان که بستاند ایشان را فرشتگان ستمکاران تن خویش را گویند در چه کار بودید گویند بودیم ما ضعیفان در زمین گویند فرشتگان نه زمین خدای فراخ بود تا هجرت کردید در وی آنان جایگاه ایشان دوزخ است و بد بازگشتی ۝ مگر ضعیفان از مردان و زنان و کودکان که نه چاره دارند هیچ چاره و نه راه دانند

فضل کرده است خدای مجاهدان را بمالهای ایشان و بجانهای ایشان بر نشستگان درجه ای و هر یکی را وعده کرده است خدای نیکی و فضل کرده است خدای مجاهدان را بر نشستگان مزدی بزرگ درجه ها از وی و آمرزش و رحمت و هست خدای آمرزگار مهربان ۝ آنان که بستاند ایشان را فرشتگان ستمکاران تن خویش را گویند در چه کار بودید گویند بودیم ما ضعیفان در زمین گویند فرشتگان نه زمین خدای فراخ بود تا هجرت کردید در وی آنان جایگاه ایشان دوزخ است و بد بازگشتی ۝ مگر ضعیفان از مردان و زنان و کودکان که نه چاره دارند هیچ چاره و نه راه دانند

يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ

گویند ای پروردگار ما بیرون آر ما را از این دیه که ستمگارند اهلی آن و مقرر کن از نزدیک خود

وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ۝ الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

کارسازی و مقرر کن از نزدیک خود یاری دهنده مرسلمانان کارزار میکنند در راه خدا

وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۖ

و آنان که کافرند کارزار میکنند در راه سرکشان پس جنگ کنید با دوستان شیطان

إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا

بدرستی که مکر شیطان هست سست آیا ندیدی بسوی آنان که گفته شد مر ایشان را باز دارید دستهای خود را بپای کنید

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ

نماز و بدهید زکوة پس چون فرض شد بر ایشان جهاد ناگاه گروهی از ایشان میترسیدند از مردمان

كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا

مانند ترس خدا یا سخت تر ترسی و گفتند ای پروردگار ما چرا نوشتی بر ما

إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ

تا مدتی نزدیک بگو برخورداری دنیا اندک است و آخرت بهتر مر پرهیزگار را و ستم نکنند بر شما

يَقُولُونَ میگویند رَبَّنَا أَخْرِجْنَا ای پروردگار ما بیرون آر ما را مِنْ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ از این دیه که الظَّالِمِ أَهْلُهَا ستمکار اند اهل آن یعنی مکه بسبب شرک و ظلم و عداوت مسلمان و اضافت ظلم باهل آن از باب اسناد فعل است بمکان یا از قبیل نهار صائم وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا کارسازی که بما رساند آنچه ما را از دین و دنیا بکار آید وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا و مقرر کن از نزدیک خود یاری دهنده که ما را از دشمنان نگاه دارد و بر ایشان ما را ظفر دهد الَّذِينَ آمَنُوا مسلمانان یُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ کارزار میکنند در راه خدا برای اعلاء کلمة الله وَالَّذِينَ كَفَرُوا و آنان که کافرند یُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ کارزار میکنند در راه سرکشان یعنی در راه شیطان و بت و هوای نفس فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ پس جنگ کنید با دوستان شیطان یعنی با کافران که دوستان و یاران شیطانند إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ بدرستی که مکر شیطان كَانَ ضَعِيفًا هست سست و ضعیف زیرا که مکر او بجهت وسوسه است و وسوسه بی معاینه و مشاهده است و مکر بی معاینه و مشاهده ضعیف است أَلَمْ تَرَ آیا ندیدی یا نشنیدی یا نرسیده است بتو إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ بسوی آنان که گفته شد مر ایشان را بمکه پیش از هجرت کُفُّوا أَيْدِيَكُمْ باز دارید دستهای خود را از جنگ و قتال وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ و بپای کنید نماز را بشرایط و آدابش وَآتُوا الزَّكَاةَ و بدهید زکوة را بمستحقان فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ پس چون فرض شد بر ایشان جهاد بعد از هجرت بمدینه إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ ناگاه گروهی از ایشان یَخْشَوْنَ النَّاسَ میترسیدند از مردمان كَخَشْيَةِ اللَّهِ مانند ترس خدا أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً یا سخت تر ترسی یعنی از مردمان بیشتر از ترس خدا و این بجهت آن بود که ایشان را تکلیف نبود بر آنچه بر ایشان نوشته نشده بود و چون بر ایشان نوشته شد بعضی از ایشان از آن کراهت نمودند وَقَالُوا و گفتند رَبَّنَا ای پروردگار ما لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ چرا نوشتی بر ما جهاد را لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ چرا نه تأخیر کردی ما را تا مدتی نزدیک یعنی تا مدتی دیگر تا بمیریم و از جهاد خلاص شویم قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ بگو برخورداری دنیا اندک است یعنی نسبت بآخرت وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ و آخرت بهتر است مر پرهیزگار را که از معاصی پرهیزد وَلَا تُظْلَمُونَ و ستم نکنند بر شما در چیزی از اعمال شما

Persian manuscript text

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللّٰهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ أَوَلَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّىٰ هَٰذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللّٰهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ اللّٰهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَوِ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّاتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا أَجْرٌ عَظِيمٌ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ إِنَّمَا ذَٰلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللّٰهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنْفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَآمِنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلّٰهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللّٰهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ وَإِذْ أَخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللّٰهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُم مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ بَعْضُكُم مِّن بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِندِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عِندَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ لَٰكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِندِ اللّٰهِ وَمَا عِندَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلّٰهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللّٰهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

تمت بالخیر والظفر

اشتہار مصنفہ مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی
اشتہار مصنفہ مولوی عبدالحق صاحب غزنوی
اشتہار مصنفہ مولوی عبدالجبار صاحب غزنوی
اشتہار مصنفہ مولوی عبدالواحد صاحب غزنوی
اشتہار مصنفہ مولوی محمد صاحب لکھوکے والے
اشتہار مصنفہ مولوی عبدالرحمن صاحب لکھوکے والے
اشتہار مصنفہ مولوی عبدالرحمن صاحب امرتسری
اشتہار مصنفہ مولوی عبدالرحمن صاحب لودھیانوی
اشتہار مصنفہ مولوی عبدالرحمن صاحب لد

مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ

اگر یہ لوگ مکر سے پس اعراض کر ان سے اور توکل کر اللہ پر اور کافی ہے اللہ کارساز ہونے میں ۱۲ کیا نہیں تدبر کرتے

الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝ وَإِذَا

قرآن۔ اگر ہوتا وہ ۔ پاس غیر اللہ کے البتہ پاتے وہ اس میں اختلاف بہت ۔ اور جب

جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ

ان کو پہنچتی کوئی بات امن کی یا ڈر کی مشہور کر دیتے ہیں اس کو اور اگر پہنچاتے اس کو رسول تک اور

أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

حاکموں تک ان میں سے تو جان لیتے اس کو جو لوگ تحقیق کرتے ہیں اس کی ان سے اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا تم پر

وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ

اور مہربانی اس کی البتہ پیچھے لگ جاتے تم شیطان کے مگر تھوڑے ۔ پس لڑ اللہ کی راہ میں تکلیف نہیں دیا جاتا

إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ

مگر اپنی جان کو اور ترغیب دے مسلمانوں کو امید ہے اللہ روک دے زور کافروں کا

وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ۝ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ

اور اللہ زور میں بہت سخت ہے اور بہت سخت ہے سزا دینے میں ۔ جو کوئی سفارش کرے اچھی بات کی ہو جائے

نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَن يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُن لَّهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ﴿٨٥﴾ وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۗ إِنَّ
اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ
الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٧﴾ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ
فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُم بِمَا كَسَبُوا ۗ أَتُرِيدُونَ أَن تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۖ وَمَن
يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٨٨﴾ وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ
سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا

ع ۱۱ ۸

نصیبہ منہا ہر دو اس کو اور جو کوئی شفاعت کرے کسی کی شفاعت بری درخواست پر کہ ہو اس کی اس کو بھی اس شفاعت کا حصہ اور ہے اللہ اوپر ہر چیز کے نگہبان ۔ اور جب تم کو دعا دی جائے کسی دعا سے تو دعا دو اس سے بہتر یا وہی لوٹا دو اس کو ۔ بیشک اللہ ہے اوپر ہر چیز کے حساب لینے والا ۔ اللہ کہ نہیں کوئی معبود سوا اس کے البتہ جمع کرے گا تم کو قیامت کے دن میں کہ نہیں شک اس میں اور کون ہے زیادہ سچا اللہ سے بات میں ۔ پھر تم کو کیا ہوا ہے منافقوں کے بارے میں دو گروہ ہو رہے اور اللہ نے الٹا دیا ان کو بسبب ان کے کاموں کے ۔ کیا تم چاہتے ہو کہ راہ پر لاؤ اس کو کہ گمراہ کیا اللہ نے اور جس کو گمراہ کرے اللہ تو ہرگز نہ پائے گا تو اس کے لئے راہ ۔ وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ کافر ہو جائیں جیسے وہ کافر ہوئے پھر تم برابر ہو جاؤ ۔ پس نہ بناؤ ان میں سے دوست جب تک ہجرت نہ کریں اللہ کی راہ میں ۔ پھر اگر

ترجمہ ۔ مراد اس آیت سے یہ ہے کہ جو کوئی کسی کی سفارش کرے اور اس سفارش سے کسی کا بھلا ہو تو سفارش کرنے والے کو بھی اس بھلائی کا حصہ ملے گا ۔ اور جو کوئی بری سفارش کرے اور اس سے کسی کا برا ہو تو سفارش کرنے والے کو بھی اس برائی کا حصہ ملے گا ۔ اور اللہ ہر چیز پر نگہبان ہے ۔ یعنی ہر ایک کے نیک و بد کاموں کا بدلہ دینے والا ہے ۔ اور جب کوئی تم کو سلام کرے یا کوئی اچھا کلمہ کہے تو تم اس کو اس سے اچھا کلمہ کہو یا کم از کم اسی کے برابر کہو ۔ اللہ ہر چیز کا حساب لینے والا ہے ۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ۔ وہ تم سب کو قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کچھ شک نہیں ۔ اور اللہ سے زیادہ سچی بات کہنے والا کون ہے ۔ پھر تم منافقوں کے بارے میں دو فریق کیوں ہو رہے ہو ۔ اللہ نے ان کو ان کے برے کاموں کی وجہ سے الٹا پھیر دیا ہے ۔ کیا تم چاہتے ہو کہ جس کو اللہ نے گمراہ کیا ہے اس کو راہ پر لاؤ ۔ اور جس کو اللہ گمراہ کرے تو اس کے لئے کوئی راہ نہیں پا سکتا ۔ وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ جیسے وہ کافر ہوئے ہیں تم بھی کافر ہو جاؤ تاکہ تم سب برابر ہو جاؤ ۔ پس تم ان میں سے کسی کو دوست نہ بناؤ جب تک وہ اللہ کی راہ میں ہجرت نہ کریں ۔ پھر اگر

فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا
پس بگیرید ایشان را و بکشید ایشان را هر جا که یافتید ایشان را و دوست مگیرید از ایشان هیچ کس را یار و نه یاور

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ
مگر کسانی که می‌رسند به گروهی که میان شما و میان ایشان عهد است یا بیایند نزد شما حال آنکه تنگ آمده است

صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ
سینه‌های ایشان از آنکه جنگ کنند با شما یا جنگ کنند با قوم خود و اگر خدا می‌خواست مسلط می‌کرد ایشان را

عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ فَإِنِ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ فَمَا
بر شما پس البته جنگ می‌کردند با شما پس اگر کناره گیرند از شما پس جنگ نکنند با شما و پیش آرند به شما صلح را پس نیست

جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَ
گردانیده خدا برای شما بر ایشان راهی زودا که بیابید دیگرانی را که می‌خواهند که ایمن شوند از شما و

يَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلَّمَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا
ایمن شوند از قوم خود هر بار که بازگردانیده شوند به فتنه سرنگون شوند در آن پس اگر کناره نگیرند از شما و پیش نیاورند

إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولَٰئِكُمْ
به شما صلح را و باز ندارند دستهای خود را پس بگیرید ایشان را و بکشید ایشان را هر جا که یافتید ایشان را و آنها

فَخُذُوهُمْ بگیرید ایشان را سَيْطَلَقُ زود باشد که رها کند وَيَقْتُلُوا و بکشند مَا هر چه ثَقِفْتُمُوهُمْ یافتید ایشان را سُلْطَانًا حجت مُبِينًا روشن

جَعَلْنَا

ع ۱۴

جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا
خَطَاً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ
اِلٰٓى اَهْلِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّصَّدَّقُوْا ۭ فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۭ وَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ
فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖ وَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۭ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ
شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ
يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاۗؤُهٗ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيْهَا وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ

جعلنا لکم علیہم سلطانا مبینا یعنی دلیل روشن و برہان مفصل یہی انسان و آدمی جب مقدمہ الفرد و حوجت مدعا کو کرے اسے و ماکان و نہ سزاوار و نہ شایستہ مومن کا ان یقتل مومنا کہ کشتہ شود مومن الا خطا مگر بخطا و کسی خطا و سہو فعل مومنا متعمدا اگر عمدی ارتکاب کند فتحریر رقبۃ مومنۃ پس باید کہ آزاد کردن بندہ مومن و تحریر آزاد کردن و عتق و مسلمۃ تمام و آزاد بندہ الی اہلہ بسوی کسان مقتول کہ مستحق کشتہ میان ایشان بود غیر آنکہ یصدقوا صدقہ کنند و ببخشند قاتل را و دست از قصاص بدارند فان کان من قوم عدو لکم و اگر کشتہ از قوم باشد کہ دشمن شما باشند و ہو مومن و او مومن باشد فتحریر رقبۃ مومنۃ پس باید کہ آزاد کردن بندہ مومن و ان کان من قوم بینکم و بینہم میثاق و اگر کشتہ از قوم باشد کہ میان شما و ایشان عہد و پیمان باشد فدیۃ مسلمۃ الی اہلہ پس باید کہ خون بہا تمام بسوی کسان مقتول رساند و تحریر رقبۃ مومنۃ و آزاد کردن بندہ مومن فمن لم یجد پس ہر کہ نیابد بندہ و قدرت نداشتہ باشد بتحریر و آزاد کردن او فصیام شہرین متتابعین پس روزہ دارد دو ماہ پیاپی و بیکدیگر توبۃ من اللہ این حکم توبہ و عذری است کہ خدای تعالیٰ بر شما فرو فرستاد و بر شما واجب گردانید و کان اللہ علیما حکیما و خدای تعالیٰ دانا بود بمصلحت شما و بحکمت خود و من یقتل مومنا متعمدا و ہر کہ کشد مومنی را بعمد فجزاؤہ جہنم خالدا فیہا جزای او دوزخ است کہ جاودان در آن بماند و غضب اللہ علیہ و خشم خدای بر او باشد

حسن کا گواہ اور بطور شہادت کے پیش کرنا ۔ شاہد کا مقتول کے ورثاء کو دیت دلان

وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ
عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ كَذَٰلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ
اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَ
أَنْفُسِهِمْ ۚ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً
وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

ولعنه وعد له عذابا عظيما ۝ يا ايها الذين امنوا اذا ضربتم في سبيل
الله فتبينوا ولا تقولوا لمن القى اليكم السلم لست مؤمنا تبتغون
عرض الحوة الدنيا فعند الله مغانم كثيرة كذلك كنتم من قبل فمن
الله عليكم فتبينوا ان الله كان بما تعملون خبيرا ۝ لا يستوي القاعدون
من المؤمنين غير اولي الضرر والمجاهدون في سبيل الله باموالهم و
انفسهم ۚ فضل الله المجهدين باموالهم وانفسهم على القعدين درجة
وكلا وعد الله الحسنى ۚ وفضل الله المجهدين على القعدين اجرا عظيما ۝

درجٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ
۱۳ ع ۵ ۱۰
الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمْ ۭ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي
الْاَرْضِ ۭ قَالُوْٓا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا فِيْهَا ۭ فَاُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمْ
جَهَنَّمُ ۭ وَسَاۗءَتْ مَصِيْرًا ۝ اِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاۗءِ
وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ حِيْلَةً وَّلَا يَهْتَدُوْنَ سَبِيْلًا ۝ فَاُولٰٓئِكَ عَسَى
اللّٰهُ اَنْ يَّعْفُوَ عَنْهُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا غَفُوْرًا ۝ وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
يَجِدْ فِي الْاَرْضِ مُرٰغَمًا كَثِيْرًا وَّسَعَةً ۭ وَمَنْ يَّخْرُجْ مِنْۢ بَيْتِهٖ مُهَاجِرًا اِلَى اللّٰهِ

درجٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً الخ یہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ اور اخبار ہے اور نفس وعدہ اور خبر صحت مقتضا دونوں ہی ہیں پس درست ہوا کہ ہجرت راہ خدا و رسول میں مغفرت و رحمت کا موجب ہے اور یہ بھی درست ہوا کہ ہجرت خود اللہ تعالیٰ کو پسند ہے اور اس کا حکم ہے اور اس کے کرنے والے اللہ کے پسندیدہ ہیں اور یہ بھی درست ہوا کہ ہجرت کرنے والے اللہ کے پسندیدہ ہیں اور اس کا حکم ہے اور اس کے کرنے والے اللہ کے پسندیدہ ہیں اور یہ بھی درست ہوا کہ ہجرت کرنے والے اللہ کے پسندیدہ ہیں اور اس کا حکم ہے اور خود اللہ تعالیٰ کو پسند ہے اور یہ بھی درست ہوا کہ ہجرت کرنے والے اللہ کے پسندیدہ ہیں اور خود اللہ تعالیٰ کو پسند ہے اور اس کا حکم ہے اور یہ بھی درست ہوا کہ ہجرت کرنے والے اللہ کے پسندیدہ ہیں اور اس کا حکم ہے اور خود اللہ تعالیٰ کو پسند

وَرَسُولِهٖ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا

و پیغامبر او پس دریابد او را مرگ پس بتحقیق ثابت شد مزد او بر خدا و بود خدا آمرزنده

رَّحِيْمًا ۝ وَاِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ

مهربان و چون سفر کنید در زمین پس نیست گناهی بر شما در کوتاه کردن از نماز

اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ۝

اگر بترسید که بیفتند شما را کافران بدرستی که کافران بودند شما را دشمنان آشکارا

وَاِذَا كُنْتَ فِيْهِمْ فَاَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَاْخُذُوْٓا

و چون باشی میان ایشان پس بپا کنی ایشان را نماز پس باید که بایستد گروهی با تو و باید که بگیرند

اَسْلِحَتَهُمْ ۚ فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا مِنْ وَّرَآئِكُمْ ۪ وَلْتَاْتِ طَآئِفَةٌ اُخْرٰى

سلاح خویش پس چون سجده برند پس باید که باشند از پس شما و باید که بیاید گروهی دیگر

لَمْ يُصَلُّوْا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَاَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَدَّ الَّذِيْنَ

که نماز نکرده اند پس باید که نماز کنند با تو و باید که بگیرند احتیاط خود را و سلاح خود را آرزو کردند آنان که

كَفَرُوْا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ وَاَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيْلُوْنَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً ۭ

کافرند اگر غافل شوید از سلاح خویش و متاع خویش پس حمله کنند بر شما

یک بارہ

وَرَسُولِهٖ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا

و پیغامبر او پس دریابد او را مرگ پس بتحقیق ثابت شد مزد او بر خدا و بود خدا آمرزنده

رَّحِيْمًا ۝ وَاِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ

مهربان و چون سفر کنید در زمین پس نیست گناهی بر شما در کوتاه کردن از نماز

اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ۝

اگر بترسید که بیفتند شما را کافران بدرستی که کافران بودند شما را دشمنان آشکارا

وَاِذَا كُنْتَ فِيْهِمْ فَاَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَاْخُذُوْٓا

و چون باشی میان ایشان پس بپا کنی ایشان را نماز پس باید که بایستد گروهی با تو و باید که بگیرند

اَسْلِحَتَهُمْ ۚ فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا مِنْ وَّرَآئِكُمْ ۪ وَلْتَاْتِ طَآئِفَةٌ اُخْرٰى

سلاح خویش پس چون سجده برند پس باید که باشند از پس شما و باید که بیاید گروهی دیگر

لَمْ يُصَلُّوْا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَاَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَدَّ الَّذِيْنَ

که نماز نکرده اند پس باید که نماز کنند با تو و باید که بگیرند احتیاط خود را و سلاح خود را آرزو کردند آنان که

كَفَرُوْا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ وَاَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيْلُوْنَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً ۭ

کافرند اگر غافل شوید از سلاح خویش و متاع خویش پس حمله کنند بر شما

یک بارہ

وَرَسُولِهٖ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا

و پیغامبر او پس دریابد او را مرگ پس بتحقیق ثابت شد مزد او بر خدا و بود خدا آمرزنده

رَّحِيْمًا ۝ وَاِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ

مهربان و چون سفر کنید در زمین پس نیست گناهی بر شما در کوتاه کردن از نماز

اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ۝

اگر بترسید که بیفتند شما را کافران بدرستی که کافران بودند شما را دشمنان آشکارا

وَاِذَا كُنْتَ فِيْهِمْ فَاَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَاْخُذُوْٓا

و چون باشی میان ایشان پس بپا کنی ایشان را نماز پس باید که بایستد گروهی با تو و باید که بگیرند

اَسْلِحَتَهُمْ ۚ فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا مِنْ وَّرَآئِكُمْ ۪ وَلْتَاْتِ طَآئِفَةٌ اُخْرٰى

سلاح خویش پس چون سجده برند پس باید که باشند از پس شما و باید که بیاید گروهی دیگر

لَمْ يُصَلُّوْا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَاَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَدَّ الَّذِيْنَ

که نماز نکرده اند پس باید که نماز کنند با تو و باید که بگیرند احتیاط خود را و سلاح خود را آرزو کردند آنان که

كَفَرُوْا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ وَاَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيْلُوْنَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً ۭ

کافرند اگر غافل شوید از سلاح خویش و متاع خویش پس حمله کنند بر شما

یک بارہ

پناہ و تعلق بالانتصار اور چیز کی ان نماز اضافیہ کیلئے
دو رکعت بقیہ مقرر شدہ ۲

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا

و هیچ گناه نیست بر شما اگر باشد شما را سختی از باران یا بیماری باشید

أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝ فَإِذَا

سلاح خویش را و باشید بگیرید هذه ظرف اذا ظرف یا مضاف ایشان را کافران عذاب خوار آماده کرده بس چون

قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ

نماز خود را تمام گردید ایستاده و نشسته بر پهلوهای خود پس چون آرامید

فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ۝ وَلَا

پس بپای دارید ظرف است مضاف محذوف است بر مؤمنان فرض وقت معین گردانیده شده و

تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۖ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۖ وَتَرْجُونَ

سستی ظاهر مکنید در جستجوی گفتار اگر شما متألم میشوید پس بدرستیکه ایشان نیز متألم میشوند همچنانکه شما متألم میشوید و امید دارید

مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

از خدا چیزی را که امید ندارند و هست خدا دانا بسیار استوار کار ما فرو فرستادیم بسوی تو

الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ

کتاب را براستی تا حکم کنی میان مردمان به آنچه نمود ترا خدا و مباش خصومت کننده برای خیانت

ع ۱۳

ای کاش شما هم با ما بودید تا رستگاری بزرگ نصیب شما هم میشد
برای ما نیز دشمنان ما را شکست بزرگی دادند و ما را بر اموال و غنایم دست یافتند
سلام بر شما ای یاران حسین سلام بر شما ای یاران حسین
حکم اصلاحیه رسانه ای برای خیانت کننده ها

وَلَا تَكُنْ عَلَيْهِ خَصِيمًا ۝ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَلَا

و مباش بر خیانت کنندگان دشمن و آمرزش خواه از خدا بدرستیکه خدا بود آمرزنده مهربان و مباش

تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۝

جدال کننده از طرف کسانیکه خیانت میکنند نفسهای خود را بدرستیکه خدا دوست نمیدارد هر که بود خیانت کار گناهکار

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ ۚ

پنهان میشوند از مردمان و پنهان نمیشوند از خدا و او با ایشان است وقتی که شب میدهند آنچه را که نمیپسندد از گفتار

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝ هَا أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

و بود خدا بآنچه میکنند احاطه کننده آگاه باشید شما اینها جدال کردید از طرف ایشان در زندگانی

فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا

پس کیست که جدال کند خدا را از طرف ایشان روز قیامت یا کیست که باشد بر ایشان وکیل و هر که کند

أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا

بدی یا ستم کند بر نفس خود پس آمرزش خواهد از خدا بیابد خدا را آمرزنده مهربان و هر که بدست آرد

فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا

پس جز این نیست که بدست آرد بر ضرر خود و هست خدا دانا استوار کار و هر که بدست آرد

ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ

پس بیفکند آن را بر بیگناهی پس بتحقیق برداشت بهتان و گناه آشکارا و اگر نبود فضل خدا بر تو و رحمت او

لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ ۚ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ ۖ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۚ

هم کرده بود گروهی از ایشان که گمراه کنند تو را و گمراه نمیکنند مگر نفسهای خود را و زیان نمیرسانند تو را هیچ

وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ

و فرو فرستاد خدا بر تو کتاب و حکمت را و آموخت ترا آنچه نبود که میدانستی و بود فضل خدا بر تو

عَظِيمًا ۝ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ

بزرگ نیست خیری در بسیاری از رازهای ایشان مگر کسی که فرمان دهد بصدقه یا کار نیکو یا اصلاح میان

النَّاسِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَنْ

مردمان و هر که کند آن را برای طلب خشنودی خدا پس زود باشد که بدهیم او را مزد بزرگ و هر

يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ

که مخالفت کند رسول را بعد از آنکه روشن شد بر او راه راست و پیروی کند غیر راه مؤمنان را واگذاریم او را بآنچه

ای کاش شما هم با ما بودید تا رستگاری بزرگ نصیب شما هم میشد
برای ما نیز دشمنان ما را شکست بزرگی دادند و ما را بر اموال و غنایم دست یافتند
سلام بر شما ای یاران حسین سلام بر شما ای یاران حسین

خَصِيمًا ۝ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ
خیانت کنندگان و درمیان مردم بداوری فرود بر خدا بدرستی که خدا هست آمرزنده مهربان و مخصوص مکن و مجادله مکن از جانب آنانکه
يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۝ يَسْتَخْفُونَ
خیانت میکنند باهل خویش برآنند خدا و درست نداردا و باشد خیانت کننده گنهکار پنهان میکنند
مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ
از مردمان و پنهان نمیکنند از خدا و او باشد است آنگاه که شب میکنند آنچه خدا نمی پسندد از او
الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝ هَا أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي
سخن و بست خدا بآنچه میکنند فراگیرنده ای شما اینها مجادله کردید از طرف ایشان در
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَن يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَم مَّن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝
زندگانی دنیا پس کیست آنکه مجادله کند خدا از طرف ایشان در روز قیامت یا کیست که باشد
وَمَن يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَ
و هر که کند گناه یا ستم کند بر خویش باز آمرزش طلب خدا را یابد آمرزنده مهربان و
مَن يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَن يَكْسِبْ
هر که بدست آرد گناهی پس جز این نیست که بدست آرد بر زیان خویش و هست خدا دانا بحال بندگان و هر که بدست
خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝
گناهی یا بزه ای پس بیفکند آن را بر بیگناهی بدرستی که برداشت بهتان و گناه آشکارا
تفسیر ۴ گفتیم کسی که بگناه مبتلا شود و بدان خیانت بنفس خود زیان رساند و آنگاه از خدا آمرزش خواهد او را آمرزنده و مهربان خواهد یافت و هر که گناهی بزرگ کند و آنرا بدیگری بندد و بدان خیانت ک

خَطِيٓـَٔةً أَوۡ إِثۡمٗا ثُمَّ يَرۡمِ بِهِۦ بَرِيٓـٔٗا فَقَدِ ٱحۡتَمَلَ بُهۡتَٰنٗا وَإِثۡمٗا مُّبِينٗا ۝١١٢ وَلَوۡلَا فَضۡلُ ٱللَّهِ عَلَيۡكَ وَرَحۡمَتُهُۥ لَهَمَّت طَّآئِفَةٞ مِّنۡهُمۡ أَن يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمۡ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيۡءٖۚ وَأَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمۡ تَكُن تَعۡلَمُۚ وَكَانَ فَضۡلُ ٱللَّهِ عَلَيۡكَ عَظِيمٗا ۝١١٣ لَّا خَيۡرَ فِي كَثِيرٖ مِّن نَّجۡوَىٰهُمۡ إِلَّا مَنۡ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوۡ مَعۡرُوفٍ أَوۡ إِصۡلَٰحِۭ بَيۡنَ ٱلنَّاسِۚ وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ ٱبۡتِغَآءَ مَرۡضَاتِ ٱللَّهِ فَسَوۡفَ نُؤۡتِيهِ أَجۡرًا عَظِيمٗا ۝١١٤ وَمَن يُشَاقِقِ ٱلرَّسُولَ مِنۢ بَعۡدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ ٱلۡهُدَىٰ وَيَتَّبِعۡ غَيۡرَ سَبِيلِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ نُوَلِّهِۦ مَا تَوَلَّىٰ

خطیئۃ وہ گناہ کہ جس میں صغیرہ و کبیرہ کا احتمال ہو مگر وہ گناہ کہ جس پر حد ہو اس کو خطیئۃ نہیں کہتے بلکہ اس کو ذنب کہتے ہیں۔ راغب۔ بہتانا باطل جو دوسرے پر لگایا جائے۔ مبینا ظاہر۔ ہمت کرنا قصد کرنا۔ یضلونک تجھ کو بہکا دیں۔ یضرونک تجھ کو نقصان پہنچا سکیں۔ نجوی سرگوشی۔ صدقۃ ہر نیک کام۔ معروف ہر اچھا کام۔ اصلاح بین الناس لوگوں میں صلح کرانا۔ ابتغاء طلب کرنا۔ مرضات رضامندی۔ یشاقق مخالفت کرے۔ نولہ ہم اس کو اسی طرف پھیر دیں گے۔ تولی پھرنا۔ ساءت بری جگہ۔

اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا تجھ پر اور مہربانی اس کی تو البتہ ارادہ کر لیا تھا ایک گروہ نے ان میں کا کہ بہکا دیں تجھ کو اور نہیں بہکاتے مگر اپنے تئیں اور نہیں نقصان پہنچا سکتے تجھ کو کچھ اور اتارا اللہ نے تجھ پر کتاب اور حکمت اور سکھا دیا تجھ کو جو نہ تھا تو جانتا اور ہے فضل اللہ کا تجھ پر بڑا۔ نہیں بھلائی بہت سی ان کی سرگوشیوں میں مگر جو حکم کرے خیرات کا یا نیک کام کا یا صلح کرانے کا لوگوں میں اور جو کوئی یہ کام کرے واسطے طلب رضامندی اللہ کی تو ہم دیں گے اس کو ثواب بڑا۔ اور جو کوئی مخالفت کرے رسول کی بعد اس کے کہ ظاہر ہو چکی اس پر راہ سیدھی اور چلے راہ سوا مسلمانوں کی ہم پھیر دیں گے اس کو جدھر وہ پھرا اور ڈالیں گے اس کو دوزخ میں اور بری جگہ ہے پہنچنے کی۔

آگاہ ہو جو کوئی کہ ہو بیگانہ یادگار
پس نہ ورزی کرے فرمان کی ہرگز
فضائل میں شمار اس کا نہیں ہے
دور منزل کا رہ از اشتغال ساقط شود یاد حق سبحانہ و تعالیٰ
وصل خواہی ہجر را ہموار کن
تا کہ ہموار نہ شود ہموار نہ
تقوی آنست کہ در ہیچ وقت از طاعت حق سبحانہ و تعالیٰ غافل نباشد
وقت خود را ضائع نہ گرداند
ہر کہ در دریا رود البتہ تر شود
ہر کہ در دنیا رود البتہ مبتلا شود
اور اور ان سرای آنچہ دوست میدارد در ان سرا
گر ان نشود دوست میدارد
دوست دارد و دوست دارد
دوستان را بر دل ما راہ کرد
دشمنان را بر در ما راہ نیست

وَنُصْلِهٖ جَهَنَّمَ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ

اور داخل کریں گے اسکو جہنم اور وہ بری جگہ ہے ۝ بیشک اللہ نہیں بخشتا کہ شریک کیا جائے اس کے ساتھ اور بخشتا ہے

مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ۝ اِنْ

جو کچھ اس کے سوا جس کو چاہے اور جو شریک کرے اللہ کا تو بہک گیا بہکنا دور کا ۝ نہیں

يَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اِنٰثًا ۚ وَاِنْ يَّدْعُوْنَ اِلَّا شَيْطٰنًا مَّرِيْدًا ۝ لَّعَنَهُ اللّٰهُ ۘ

پکارتے اس کے سوا مگر عورتوں کو اور نہیں پکارتے مگر شیطان سرکش ۝ جس پر اللہ نے لعنت کی

وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ

اور بولا میں ضرور لوں گا تیرے بندوں سے ایک حصہ مقرر ۝ اور ضرور بہکاؤں گا ان کو اور ضرور آرزوئیں دلاؤں گا ان کو

وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يَّتَّخِذِ

اور ضرور حکم دوں گا ان کو پھر وہ کاٹیں گے کان چوپایوں کے اور ضرور حکم دوں گا ان کو پھر وہ بدلیں گے بنائی اللہ کی اور جو

الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِيْنًا ۝ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيْهِمْ

شیطان کو یار اللہ کے سوا تو وہ نقصان میں پڑا نقصان صریح ۝ وعدے دیتا ہے ان کو اور آرزوئیں دلاتا ہے ان کو

وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝ اُولٰۗىِٕكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُوْنَ عَنْهَا

اور نہیں وعدے دیتا ان کو شیطان مگر دھوکے کے ۝ ان لوگوں کا ٹھکانا دوزخ ہے اور نہ پائیں گے اس سے

ع ۱۴

وَنُصْلِهٖ جَهَنَّمَ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ۝ اِنْ يَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اِنٰثًا ۚ وَاِنْ يَّدْعُوْنَ اِلَّا شَيْطٰنًا مَّرِيْدًا ۝ لَّعَنَهُ اللّٰهُ ۘ وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يَّتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِيْنًا ۝ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيْهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝ اُولٰۗىِٕكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُوْنَ عَنْهَا

ع ۱۴

وَنُصْلِهٖ جَهَنَّمَ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ۝ اِنْ يَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اِنٰثًا ۚ وَاِنْ يَّدْعُوْنَ اِلَّا شَيْطٰنًا مَّرِيْدًا ۝ لَّعَنَهُ اللّٰهُ ۘ وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يَّتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِيْنًا ۝ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيْهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝ اُولٰۗىِٕكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُوْنَ عَنْهَا

ع ۱۴

يَحْصَاصًا ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

مخلصی ۔ اور جنہوں نے یقین کیا اور کام کئے نیک ہم داخل کریں گے ان کو باغوں میں جن کے نیچے بہتی ہیں

الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۭ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ قِيْلًا ۝

نہریں ہمیشہ رہیں گے ان میں ہمیشہ وعدہ ہے اللہ کا سچا اور کون زیادہ سچا ہے اللہ سے بات میں

لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ وَلَآ اَمَانِيِّ اَهْلِ الْكِتٰبِ ۭ مَنْ يَّعْمَلْ سُوْۗءًا يُّجْزَ بِهٖ ۙ وَلَا يَجِدْ

بات کا بھروسہ تمہارا اور نہ بھروسہ اہل کتاب کا جو کوئی برا کام کرے گا اس کا بدلہ پائے گا اور نہ پائے گا

لَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى

اللہ کے سوا کوئی حمایتی اور مددگار اور جو کوئی کرے کچھ نیک کام مرد ہو یا عورت

وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰۗىِٕكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا ۝ وَمَنْ اَحْسَنُ

اور ہو مسلمان پس یہی لوگ داخل ہوں گے بہشت میں اور نہ ستائے جائیں گے ذرا سا بھی اور کون اچھا

دِيْنًا مِّمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۭ وَاتَّخَذَ

بات میں اپنا منہ اللہ کے حوالہ کرے اور وہ نیکوکار ہو اور پیروی کرے دین ابراہیم کی جو ایک کا ہو کر رہا اور اللہ نے بنا لیا

اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلًا ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ

اللہ نے ابراہیم کو دوست اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور اللہ ہر

اب ہم تفسیر کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ فرماتا ہے ﴿ يَحْصَاصًا ﴾ یعنی اگر تم نیکی کرو گے تو اس کا بدلہ پاؤ گے ﴿ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ﴾ اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کئے ﴿ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ﴾ ہم ان کو ایسے باغوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں ﴿ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ﴾ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے ﴿ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ﴾ اللہ کا وعدہ سچا ہے ﴿ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ قِيْلًا ﴾ اور اللہ سے زیادہ سچی بات کس کی ہو سکتی ہے ﴿ لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ وَلَآ اَمَانِيِّ اَهْلِ الْكِتٰبِ ﴾ یہ بات نہ تمہاری آرزو پر موقوف ہے اور نہ اہل کتاب کی آرزو پر ﴿ مَنْ يَّعْمَلْ سُوْۗءًا يُّجْزَ بِهٖ ﴾ جو کوئی برا کام کرے گا اس کا بدلہ پائے گا ﴿ وَلَا يَجِدْ لَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴾ اللہ کے سوا نہ کوئی حمایتی اور مددگار ہوگا ﴿ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ ﴾ اور جو کوئی کرے کچھ نیک کام مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مسلمان ہو ﴿ فَاُولٰۗىِٕكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا ﴾ پس یہی لوگ داخل ہوں گے بہشت میں اور نہ ستائے جائیں گے ذرا سا بھی ﴿ وَمَنْ اَحْسَنُ دِيْنًا مِّمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ ﴾ اور کون اچھا ہے دین میں اس شخص سے جو اپنا منہ اللہ کے حوالہ کرے ﴿ وَهُوَ مُحْسِنٌ ﴾ اور وہ نیکوکار ہو ﴿ وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ﴾ اور پیروی کرے دین ابراہیم کی جو ایک کا ہو کر رہا ﴿ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلًا ﴾ اور اللہ نے ابراہیم کو دوست بنا لیا ﴿ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ﴾ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے ﴿ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ ﴾ اور اللہ ہر

شان نزول ﴿ لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ وَلَآ اَمَانِيِّ اَهْلِ الْكِتٰبِ ﴾ الآیۃ۔ ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ مسلمانوں اور یہود میں فخر ہوا۔ یہود نے کہا ہم بہتر ہیں ہمارا دین پہلے کا ہے اور ہمارا نبی تم سے پہلے ہوا ہے اور ہماری کتاب تمہاری کتاب سے پہلے ہے اور ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں۔ مسلمانوں نے کہا ہم بہتر ہیں ہمارا دین تمہارے دین کے بعد ہوا ہے اور ہمارا نبی تمہارے نبی کے بعد ہوا ہے اور ہماری کتاب تمہاری کتاب کے بعد ہوئی ہے اور ہم تمہارے نبی پر ایمان لائے اور تم ایمان نہ لائے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری ﴿ لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ وَلَآ اَمَانِيِّ اَهْلِ الْكِتٰبِ ﴾ الآیۃ۔ یعنی نہ تمہاری آرزو پر موقوف ہے اور نہ اہل کتاب کی آرزو پر

شَيْءٍ مُحِيطًا ۝ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي
چیز فراگیرنده و طلب فتوا میکنند ترا در زنان بگو خدا فتوا میدهد شما را در باب ایشان و آنچه خوانده میشود بر شما

الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ
کتاب در باب یتیمان زنان که نمیدهید ایشان را آنچه مقرر شده است برای ایشان و میخواهید

وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ
و ازادان ناتوان و اینکه بپا دارید برای یتیمان بانصاف و آنچه میکنید از

خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ۝ وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِن بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا
نیکی پس بدرستیکه خدا بان داناست و اگر زنی بترسد از شوهر خود

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ
پس نیست گناهی بر هر دو ایشان که صلح کنند میان خود صلح را و صلح بهتر است و حاضر کرده شده اند نفسها بخل

وَإِن تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ وَلَن تَسْتَطِيعُوا أَن تَعْدِلُوا
و اگر نیکی کنید و پرهیزگاری نمائید پس بدرستیکه خدا بآنچه میکنید داناست و هرگز نتوانید

بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۚ وَإِن تُصْلِحُوا
میان زنان و اگر چه حریص شوید پس مگرائید همه میل را که واگذارید او را مانند معلقه و اگر اصلاح کنید

ترجمه

ثم ان الله يفتيكم في الكلالة ان امرؤا هلك ليس له ولد وله اخت فلها نصف ما ترك وهو يرثها ان لم يكن لها ولد فان كانتا اثنتين فلهما الثلثان مما ترك وان كانوا اخوة رجالا ونساء فللذكر مثل حظ الانثيين يبين الله لكم ان تضلوا والله بكل شيء عليم

پس از آنکه خدا فتوا داد شما را در کلاله که اگر مردی بمیرد و او را فرزند نباشد و خواهری داشته باشد او را نصف آنچه ترک کرده است و او وارث خواهر است اگر خواهر را فرزند نباشد پس اگر باشند دو خواهر ایشان را دو ثلث آنچه ترک کرده است و اگر باشند برادران و خواهران مرد را مانند بهره دو زن بیان میکند خدا برای شما که گمراه نشوید و خدا بهمه چیز داناست

والمحصنات من النساء الا ما ملكت ايمانكم كتاب الله عليكم واحل لكم ما وراء ذلكم ان تبتغوا باموالكم محصنين غير مسافحين فما استمتعتم به منهن فآتوهن اجورهن فريضة ولا جناح عليكم فيما تراضيتم به من بعد الفريضة ان الله كان عليما حكيما

و زنان شوهردار حرام شده اند بر شما مگر آنچه مالک شده اند دستهای راست شما این حکم خدا است بر شما و حلال شده است برای شما ما سوای آنچه ذکر شد که بطلبید بمالهای خود در حالتی که عفیف باشید نه زنا کنید پس آنچه بهره بردید بسبب آن از ایشان بدهید مزدهای ایشان را که مقرر شده است و نیست گناهی بر شما در آنچه راضی شوید بآن بعد از مقرر شدن بدرستیکه خدا دانا و حکیم است

ومن لم يستطع منكم طولا ان ينكح المحصنات المؤمنات فمن ما ملكت ايمانكم من فتياتكم المؤمنات والله اعلم بايمانكم بعضكم من بعض فانكحوهن باذن اهلهن واتوهن اجورهن بالمعروف محصنات غير مسافحات ولا متخذات اخدان فاذا احصن فان اتين بفاحشة فعليهن نصف ما على المحصنات من العذاب ذلك لمن خشي العنت منكم وان تصبروا خير لكم والله غفور رحيم

و هر که نتواند از شما بسبب تنگدستی که نکاح کند زنان آزاد مؤمنه را پس نکاح کند از کنیزان مؤمنه که مالک شده اند دستهای راست شما و خدا داناست بایمان شما بعضی از شما از بعضی دیگر است پس نکاح کنید ایشان را باذن صاحبان ایشان و بدهید ایشان را مزدهای ایشان را بطریق شایسته در حالتی که عفیف باشند نه زنا کنند و نه دوست گیرند پس چون محصن شدند اگر مرتکب فاحشه شوند پس بر ایشان است نصف آنچه بر زنان آزاد است از عذاب این حکم برای کسی است که بترسد از زنا کردن از شما و اگر صبر کنید بهتر است شما را و خدا آمرزنده و مهربان است

يريد الله ليبين لكم ويهديكم سنن الذين من قبلكم ويتوب عليكم والله عليم حكيم والله يريد ان يتوب عليكم ويريد الذين يتبعون الشهوات ان تميلوا ميلا عظيما يريد الله ان يخفف عنكم وخلق الانسان ضعيفا

خدا میخواهد که بیان کند برای شما و راه نماید شما را براه کسانیکه پیش از شما بودند و توبه کند بر شما و خدا داناست بهمه چیز و حکیم است و خدا میخواهد که توبه کند بر شما و میخواهند کسانیکه پیروی میکنند شهوتها را که شما میل بزرگ کنید میخواهد خدا که سبک کند از شما و آفریده شده است انسان ضعیف

يا ايها الذين آمنوا لا تاكلوا اموالكم بينكم بالباطل الا ان تكون تجارة عن تراض منكم ولا تقتلوا انفسكم ان الله كان بكم رحيما ومن يفعل ذلك عدوانا وظلما فسوف نصليه نارا وكان ذلك على الله يسيرا

ای کسانیکه ایمان آورده اید نخورید مالهای خود را میان خود بباطل مگر آنکه تجارتی باشد از روی رضای شما و نکشید خودهای خود را بدرستیکه خدا بشما مهربان است و هر که بکند آن را از روی تعدی و ظلم پس زود است که داخل کنیم او را در آتش و این بر خدا آسان است

ان تجتنبوا كبائر ما تنهون عنه نكفر عنكم سيئاتكم وندخلكم مدخلا كريما ولا تتمنوا ما فضل الله به بعضكم على بعض للرجال نصيب مما اكتسبوا وللنساء نصيب مما اكتسبن واسالوا الله من فضله ان الله كان بكل شيء عليما

اگر اجتناب کنید از گناهان بزرگ که منع کرده شده اید از آنها میپوشانیم از شما گناهان شما را و داخل میکنیم شما را در جائی که بزرگوار باشید و آرزو نکنید آنچه را که فضیلت داده است خدا بآن بعضی از شما را بر بعضی مردان را بهره است از آنچه کسب کرده اند و زنان را بهره است از آنچه کسب کرده اند و سؤال کنید خدا را از فضل او بدرستیکه خدا بهمه چیز داناست

ولكل جعلنا موالي مما ترك الوالدان والاقربون والذين عقدت ايمانكم فآتوهم نصيبهم ان الله كان على كل شيء شهيدا الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض وبما انفقوا من اموالهم فالصالحات قانتات حافظات للغيب بما حفظ الله واللاتي تخافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن فان اطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلا ان الله كان عليا كبيرا

و مر هر یکی را گردانیدیم وارثانی از آنچه ترک کرده اند پدر و مادر و خویشان و کسانیکه عقد بسته است دستهای راست شما پس بدهید بایشان بهره ایشان را بدرستیکه خدا بر هر چیز گواه است مردان قائم اند بر زنان بسبب آنکه برتری داده است خدا بعضی از ایشان را بر بعضی و بسبب آنکه انفاق کرده اند از مالهای خود پس زنان شایسته فرمانبردارند نگاهدارند در غیاب آنچه را نگاهداشته است خدا و زنانی که میترسید از نافرمانی ایشان پس پند دهید ایشان را و دوری کنید از ایشان در خوابگاهها و بزنید ایشان را پس اگر فرمانبرداری کنند شما را پس مطلبید بر ایشان راهی بدرستیکه خدا بلند مرتبه و بزرگ است

وان خفتم شقاق بينهما فابعثوا حكما من اهله وحكما من اهلها ان يريدا اصلاحا يوفق الله بينهما ان الله كان عليما خبيرا واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئا وبالوالدين احسانا وبذي القربى واليتامى والمساكين والجار ذي القربى والجار الجنب والصاحب بالجنب وابن السبيل وما ملكت ايمانكم ان الله لا يحب من كان مختالا فخورا

و اگر بترسید از جدائی میان هر دو پس بفرستید حکمی از اهل مرد و حکمی از اهل زن اگر بخواهند اصلاح میان ایشان را توفیق دهد خدا میان ایشان را بدرستیکه خدا دانا و آگاه است و عبادت کنید خدا را و شریک نیاورید بآن چیزی و نیکی کنید بپدر و مادر و خویشان و یتیمان و درماندگان و همسایه خویشاوند و همسایه بیگانه و رفیق پهلو و مسافر و آنچه مالک شده اند دستهای راست شما بدرستیکه خدا دوست نمیدارد هر متکبر فخر کننده

الذين يبخلون ويامرون الناس بالبخل ويكتمون ما آتاهم الله من فضله واعتدنا للكافرين عذابا مهينا والذين ينفقون اموالهم رئاء الناس ولا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ومن يكن الشيطان له قرينا فساء قرينا وماذا عليهم لو آمنوا بالله واليوم الآخر وانفقوا مما رزقهم الله وكان الله بهم عليما

آنانکه بخل میکنند و امر میکنند مردمان را بخل و پنهان میکنند آنچه را داده است ایشان را خدا از فضل خود و آماده کرده ایم از برای کافران عذابی خوار کننده و آنانکه انفاق میکنند مالهای خود را از برای ریا کردن مردمان و ایمان نمیآورند بخدا و روز قیامت و هر که باشد شیطان همدم او پس بد همدمی است و چه زیان بود بر ایشان اگر ایمان آورند بخدا و روز قیامت و انفاق کنند از آنچه روزی داده است ایشان را خدا و بود خدا بایشان دانا

ان الله لا يظلم مثقال ذرة وان تك حسنة يضاعفها ويؤت من لدنه اجرا عظيما فكيف اذا جئنا من كل امة بشهيد وجئنا بك على هؤلاء شهيدا يومئذ يود الذين كفروا وعصوا الرسول لو تسوى بهم الارض ولا يكتمون الله حديثا

بدرستیکه خدا ستم نمیکند بمقدار ذره و اگر باشد نیکی دو چندان میکند آن را و میدهد از نزد خود مزد بزرگ پس چگونه خواهد بود حال ایشان چون بیاوریم از هر امتی گواهی و بیاوریم ترا بر ایشان گواه آن روز آرزو میکنند کسانیکه کافر شدند و عصیان کردند رسول را که ای کاش زمین با ایشان یکسان میشد و پنهان نمیکنند از خدا سخنی

يا ايها الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وانتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون ولا جنبا الا عابري سبيل حتى تغتسلوا وان كنتم مرضى او على سفر او جاء احد منكم من الغائط او لامستم النساء فلم تجدوا ماء فتيمموا صعيدا طيبا فامسحوا بوجوهكم وايديكم ان الله كان عفوا غفورا

ای کسانیکه ایمان آورده اید نزدیک نروید بنماز در حالتی که شما مست باشید تا بدانید آنچه میگوئید و نه در حالت جنابت مگر در حالت عبور تا غسل کنید و اگر باشید بیمار یا بر سفر یا آید یکی از شما از قضای حاجت یا جماع کرده باشید با زنان پس نیابید آب پس قصد کنید خاک پاک را پس مسح کنید بروهای خود و دستهای خود بدرستیکه خدا بخشنده و آمرزنده است

الم تر الى الذين اوتوا نصيبا من الكتاب يشترون الضلالة ويريدون ان تضلوا السبيل والله اعلم باعدائكم وكفى بالله وليا وكفى بالله نصيرا من الذين هادوا يحرفون الكلم عن مواضعه ويقولون سمعنا وعصينا واسمع غير مسمع وراعنا ليا بالسنتهم وطعنا في الدين ولو انهم قالوا سمعنا واطعنا واسمع وانظرنا لكان خيرا لهم واقوم ولكن لعنهم الله بكفرهم فلا يؤمنون الا قليلا

آیا ندیدی بسوی کسانیکه داده شده اند بهره از کتاب میخرند گمراهی را و میخواهند که شما گمراه شوید راه را و خدا داناتر است بدشمنان شما و بس است خدا دوست و بس است خدا یاری دهنده از کسانیکه یهود شدند تحریف میکنند کلمات را از مواضع آنها و میگویند شنیدیم و نافرمانی کردیم و بشنو نه شنوا و راعنا بزبانهای خود و طعن در دین و اگر ایشان میگفتند بجای سمعنا و عصینا شنیدیم و اطاعت کردیم و بشنو و انظرنا نگاه دار ما را هر آینه بهتر بود برای ایشان و راست تر و لیکن لعنت کرد ایشان را خدا بسبب کفرشان پس ایمان نمیآورند مگر اندکی

يا ايها الذين اوتوا الكتاب آمنوا بما نزلنا مصدقا لما معكم من قبل ان نطمس وجوها فنردها على ادبارها او نلعنهم كما لعنا اصحاب السبت وكان امر الله مفعولا ان الله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء ومن يشرك بالله فقد افترى اثما عظيما

ای کسانیکه داده شده اند کتاب را ایمان آورید بآنچه نازل کرده ایم تصدیق کننده آنچه با شماست پیش از آنکه محو کنیم صورتها را پس برگردانیم آنها را بر پشتهای آنها یا لعنت کنیم ایشان را چنانکه لعنت کردیم اصحاب سبت را و بود امر خدا واقع شدنی بدرستیکه خدا نمیآمرزد که شرک آورده شود بآن و میآمرزد آنچه غیر آن است از گناهان هر که را خواهد و هر که شرک آورد بخدا پس بتحقیق افترا کرده است گناه بزرگ

الم تر الى الذين يزكون انفسهم بل الله يزكي من يشاء ولا يظلمون فتيلا انظر كيف يفترون على الله الكذب وكفى به اثما مبينا الم تر الى الذين اوتوا نصيبا من الكتاب يؤمنون بالجبت والطاغوت ويقولون للذين كفروا هؤلاء اهدى من الذين آمنوا سبيلا اولئك الذين لعنهم الله ومن يلعن الله فلن تجد له نصيرا

آیا ندیدی بسوی کسانیکه پاک میکنند نفسهای خود را بلکه خدا پاک میکند هر که را خواهد و ستم نمیکنند بمقدار رشته شکاف هسته خرما نظر کن چگونه افترا میکنند بر خدا دروغ را و بس است این گناه آشکارا آیا ندیدی بسوی کسانیکه داده شده اند بهره از کتاب ایمان میآورند بجبت و طاغوت و میگویند از برای کسانیکه کافر شدند این جماعت راه یافته تر اند از کسانیکه ایمان آورده اند براه راست آنانند که لعنت کرده است ایشان را خدا و هر که را لعنت کند خدا هرگز نخواهی یافت از برای او یاری دهنده

ام لهم نصيب من الملك فاذا لا يؤتون الناس نقيرا ام يحسدون الناس على ما آتاهم الله من فضله فقد آتينا آل ابراهيم الكتاب والحكمة وآتيناهم ملكا عظيما فمنهم من آمن به ومنهم من صد عنه وكفى بجهنم سعيرا

یا از برای ایشان است بهره از ملک پس اگر باشد چنین نمیدهند مردمان را بقدر نقطه هسته خرما یا حسد میبرند مردمان را بر آنچه داده است ایشان را خدا از فضل خود پس بتحقیق که دادیم ما بخاندان ابراهیم کتاب و حکمت را و دادیم ایشان را ملک بزرگ پس از ایشان کسی است که ایمان آورد بآن و از ایشان کسی است که اعراض کرد از آن و بس است دوزخ آتش افروخته

ان الذين كفروا بآياتنا سوف نصليهم نارا كلما نضجت جلودهم بدلناهم جلودا غيرها ليذوقوا العذاب ان الله كان عزيزا حكيما والذين آمنوا وعملوا الصالحات سندخلهم جنات تجري من تحتها الانهار خالدين فيها ابدا لهم فيها ازواج مطهرة وندخلهم ظلا ظليلا

بدرستیکه کسانیکه کافر شدند بآیات ما زود است که داخل کنیم ایشان را در آتش هر گاه که بریان شود پوستهای ایشان بدل کنیم ایشان را پوستهای دیگر تا بچشند عذاب را بدرستیکه خدا غالب و حکیم است و کسانیکه ایمان آوردند و کردند کارهای شایسته زود است که داخل کنیم ایشان را در بهشتها که میرود از زیر درختان آن جویها جاودانه در آن همیشه از برای ایشان است در آن زنان پاکیزه و داخل کنیم ایشان را در سایه پیوسته

ان الله يامركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها واذا حكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل ان الله نعما يعظكم به ان الله كان سميعا بصيرا يا ايها الذين آمنوا اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولي الامر منكم فان تنازعتم في شيء فردوه الى الله والرسول ان كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر ذلك خير واحسن تاويلا

بدرستیکه خدا امر میکند شما را که ادا کنید امانتها را بصاحبان آنها و چون حکم کنید میان مردمان که حکم کنید بعدالت بدرستیکه خدا نیکو پندی میدهد شما را بآن بدرستیکه خدا شنوا و بیناست ای کسانیکه ایمان آورده اید اطاعت کنید خدا را و اطاعت کنید رسول را و صاحبان امر را از خودتان پس اگر نزاع کردید در چیزی پس رد کنید آن را بسوی خدا و رسول اگر هستید که ایمان دارید بخدا و روز قیامت این بهتر است و نیکوتر است عاقبت

الم تر الى الذين يزعمون انهم آمنوا بما انزل اليك وما انزل من قبلك يريدون ان يتحاكموا الى الطاغوت وقد امروا ان يكفروا به ويريد الشيطان ان يضلهم ضلالا بعيدا واذا قيل لهم تعالوا الى ما انزل الله والى الرسول رايت المنافقين يصدون عنك صدودا فكيف اذا اصابتهم مصيبة بما قدمت ايديهم ثم جاءوك يحلفون بالله ان اردنا الا احسانا وتوفيقا

آیا ندیدی بسوی کسانیکه گمان میکنند که ایمان آورده اند بآنچه نازل شده است بسوی تو و آنچه نازل شده است پیش از تو میخواهند که حکومت برند نزد طاغوت و بتحقیق که امر شده اند که کافر شوند بآن و میخواهد شیطان که گمراه کند ایشان را گمراهی دور و چون گفته شود ایشان را بیائید بسوی آنچه نازل کرده است خدا و بسوی رسول ببینی منافقان را که اعراض میکنند از تو اعراض کردنی پس چگونه است حال ایشان چون برسد بایشان مصیبتی بسبب آنچه پیش فرستاده اند دستهای ایشان پس بیایند نزد تو سوگند میخورند بخدا که نخواستیم ما مگر نیکی و توفیق

اولئك الذين يعلم الله ما في قلوبهم فاعرض عنهم وعظهم وقل لهم في انفسهم قولا بليغا وما ارسلنا من رسول الا ليطاع باذن الله ولو انهم اذ ظلموا انفسهم جاءوك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول لوجدوا الله توابا رحيما فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما قضيت ويسلموا تسليما

آنانند که میداند خدا آنچه در دلهای ایشان است پس اعراض کن از ایشان و پند ده ایشان را و بگو با ایشان در حق نفسهای ایشان سخنی رسا و نفرستادیم ما هیچ رسولی را مگر برای آنکه اطاعت کرده شود باذن خدا و اگر ایشان چون ستم کردند بر نفسهای خود آیند نزد تو پس آمرزش طلبند از خدا و آمرزش طلبد برای ایشان رسول هر آینه یابند خدا را توبه پذیر مهربان پس نه چنین است قسم بپروردگار تو ایمان نمیآورند تا آنکه حکم کنند ترا در آنچه واقع شده است میان ایشان پس نیابند در نفسهای خود تنگی از آنچه حکم کردی و گردن نهند گردن نهادنی

ولو انا كتبنا عليهم ان اقتلوا انفسكم او اخرجوا من دياركم ما فعلوه الا قليل منهم ولو انهم فعلوا ما يوعظون به لكان خيرا لهم واشد تثبيتا واذا لآتيناهم من لدنا اجرا عظيما ولهديناهم صراطا مستقيما ومن يطع الله والرسول فاولئك مع الذين انعم الله عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن اولئك رفيقا

و اگر ما مینوشتیم بر ایشان که بکشید نفسهای خود را یا بیرون روید از خانه های خود نمیکردند آن را مگر اندکی از ایشان و اگر ایشان میکردند آنچه پند داده میشوند بآن هر آینه بهتر بود از برای ایشان و استوارتر در ثبات و آنگاه میدادیم ما بایشان از نزد خود مزد بزرگ و هر آینه راه مینمودیم ایشان را براه راست و هر که اطاعت کند خدا را و رسول را پس آنانند با کسانیکه انعام کرده است خدا بر ایشان از پیغمبران و راستگویان و شهیدان و شایستگان و نیکو رفیقانند آنان

ذلك الفضل من الله وكفى بالله عليما يا ايها الذين آمنوا خذوا حذركم فانفروا ثبات او انفروا جميعا وان منكم لمن ليبطئن فان اصابتكم مصيبة قال قد انعم الله علي اذ لم اكن معهم شهيدا ولئن اصابكم فضل من الله ليقولن كان لم تكن بينكم وبينه مودة يا ليتني كنت معهم فافوز فوزا عظيما

این فضل است از خدا و بس است خدا دانا ای کسانیکه ایمان آورده اید بگیرید احتیاط خود را پس بیرون روید دسته دسته یا بیرون روید همه با هم و بدرستیکه از شما هر آینه کسی است که کند تأخیر پس اگر برسد بشما مصیبتی گوید بتحقیق که انعام کرده است خدا بر من که نبودم با ایشان حاضر و اگر برسد بشما فضلی از خدا هر آینه گوید گویا نبود میان شما و میان او دوستی ای کاش من بودم با ایشان پس میرسیدم بمقصود بزرگ

فليقاتل في سبيل الله الذين يشرون الحياة الدنيا بالآخرة ومن يقاتل في سبيل الله فيقتل او يغلب فسوف نؤتيه اجرا عظيما وما لكم لا تقاتلون في سبيل الله والمستضعفين من الرجال والنساء والولدان الذين يقولون ربنا اخرجنا من هذه القرية الظالم اهلها واجعل لنا من لدنك وليا واجعل لنا من لدنك نصيرا

پس باید که جنگ کنند در راه خدا آنانکه میفروشند زندگانی دنیا را بآخرت و هر که جنگ کند در راه خدا پس کشته شود یا غالب آید زود است که بدهیم باو مزد بزرگ و چیست شما را که جنگ نمیکنید در راه خدا و در راه مردان و زنان و کودکان ناتوان آنانکه میگویند پروردگار ما بیرون ببر ما را از این شهر که ستمکار است اهل آن و بگردان از نزد خود برای ما سرپرستی و بگردان از نزد خود برای ما یاری دهنده

الذين آمنوا يقاتلون في سبيل الله والذين كفروا يقاتلون في سبيل الطاغوت فقاتلوا اولياء الشيطان ان كيد الشيطان كان ضعيفا الم تر الى الذين قيل لهم كفوا ايديكم واقيموا الصلاة وآتوا الزكاة فلما كتب عليهم القتال اذا فريق منهم يخشون الناس كخشية الله او اشد خشية وقالوا ربنا لم كتبت علينا القتال لولا اخرتنا الى اجل قريب قل متاع الدنيا قليل والآخرة خير لمن اتقى ولا تظلمون فتيلا

آنانکه ایمان آورده اند جنگ میکنند در راه خدا و آنانکه کافر شده اند جنگ میکنند در راه طاغوت پس جنگ کنید با دوستان شیطان بدرستیکه مکر شیطان ضعیف است آیا ندیدی بسوی کسانیکه گفته شد ایشان را که باز دارید دستهای خود را و بپا دارید نماز را و بدهید زکوة را پس چون مقرر شد بر ایشان جنگ ناگاه گروهی از ایشان میترسند از مردمان مانند ترس از خدا یا سخت تر از ترس و گفتند پروردگارا چرا مقرر کردی بر ما جنگ را چرا نه تأخیر کردی ما را تا مدتی نزدیک بگو متاع دنیا اندک است و آخرت بهتر است از برای کسیکه پرهیزگاری کند و ستم نکرده میشوید بمقدار رشته شکاف هسته خرما

اين تكونوا يدرككم الموت ولو كنتم في بروج مشيدة وان تصبهم حسنة يقولوا هذه من عند الله وان تصبهم سيئة يقولوا هذه من عندك قل كل من عند الله فمال هؤلاء القوم لا يكادون يفقهون حديثا ما اصابك من حسنة فمن الله وما اصابك من سيئة فمن نفسك وارسلناك للناس رسولا وكفى بالله شهيدا من يطع الرسول فقد اطاع الله ومن تولى فما ارسلناك عليهم حفيظا

هر جا که باشید میرسد بشما مرگ اگر چه باشید در قلعه های بلند و اگر برسد بایشان نیکی گویند این از نزد خداست و اگر برسد بایشان بدی گویند این از نزد تو است بگو همه از نزد خداست پس چیست این گروه را که نزدیک نیست که بفهمند سخنی هر نیکی که برسد ترا پس از خداست و هر بدی که برسد ترا پس از خود تست و فرستادیم ترا برای مردمان رسول و بس است خدا گواه هر که اطاعت کند رسول را پس بتحقیق که اطاعت کرده است خدا را و هر که روی گرداند پس نفرستادیم ترا بر ایشان نگاهبان

ويقولون طاعة فاذا برزوا من عندك بيت طائفة منهم غير الذي تقول والله يكتب ما يبيتون فاعرض عنهم وتوكل على الله وكفى بالله وكيلا افلا يتدبرون القرآن ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافا كثيرا واذا جاءهم امر من الامن او الخوف اذاعوا به ولو ردوه الى الرسول والى اولي الامر منهم لعلمه الذين يستنبطونه منهم ولولا فضل الله عليكم ورحمته لاتبعتم الشيطان الا قليلا

و میگویند فرمانبرداریم پس چون بیرون روند از نزد تو گروهی از ایشان شب بسر میبرند بر خلاف آنچه میگوئی تو و خدا مینویسد آنچه شب بسر میبرند پس اعراض کن از ایشان و توکل کن بر خدا و بس است خدا کارساز آیا نمیاندیشند در قرآن و اگر بود از نزد غیر خدا هر آینه میافتند در آن اختلاف بسیار و چون بایشان برسد امری از ایمنی یا ترس شایع کنند آن را و اگر رد کنند آن را بسوی رسول و بسوی صاحبان امر از ایشان هر آینه بدانند آن را کسانیکه استنباط میکنند از ایشان و اگر نبود فضل خدا بر شما و رحمت او هر آینه پیروی میکردید شیطان را مگر اندکی

فقاتل في سبيل الله لا تكلف الا نفسك وحرض المؤمنين عسى الله ان يكف بأس الذين كفروا والله اشد بأسا واشد تنكيلا من يشفع شفاعة حسنة يكن له نصيب منها ومن يشفع شفاعة سيئة يكن له كفل منها وكان الله على كل شيء مقيتا واذا حييتم بتحية فحيوا باحسن منها او ردوها ان الله كان على كل شيء حسيبا الله لا اله الا هو ليجمعنكم الى يوم القيامة لا ريب فيه ومن اصدق من الله حديثا

پس جنگ کن در راه خدا تکلیف داده نمیشوی مگر بقدر خود و ترغیب کن مؤمنان را امید است که باز دارد خدا زور کافران را و خدا زورمندتر است و سخت عقوبت کننده تر هر که شفاعت کند شفاعت نیکو را باشد او را بهره از آن و هر که شفاعت کند شفاعت بد را باشد او را بار گناه از آن و هست خدا بر هر چیز نگاهبان و چون تحیت کرده شوید بتحیتی پس تحیت کنید بهتر از آن یا همان را رد کنید بدرستیکه خدا بر هر چیز حساب کننده است خدا نیست معبودی مگر او هر آینه جمع کند شما را در روز قیامت که شکی در آن نیست و کیست راستگوتر از خدا در سخن

فما لكم في المنافقين فئتين والله اركسهم بما كسبوا اتريدون ان تهدوا من اضل الله ومن يضلل الله فلن تجد له سبيلا ودوا لو تكفرون كما كفروا فتكونون سواء فلا تتخذوا منهم اولياء حتى يهاجروا في سبيل الله فان تولوا فخذوهم واقتلوهم حيث وجدتموهم ولا تتخذوا منهم وليا ولا نصيرا الا الذين يصلون الى قوم بينكم وبينهم ميثاق او جاءوكم حصرت صدورهم ان يقاتلوكم او يقاتلوا قومهم ولو شاء الله لسلطهم عليكم فلقاتلوكم فان اعتزلوكم فلم يقاتلوكم والقوا اليكم السلم فما جعل الله لكم عليهم سبيلا

پس چیست شما را در باب منافقان که دو گروهید و خدا واژگون کرد ایشان را بسبب آنچه کسب کردند آیا میخواهید که راه نمائید کسی را که گمراه کرده است خدا را و هر که را گمراه کند خدا هرگز نخواهی یافت از برای او راهی دوست میدارند که کافر شوید چنانکه کافر شدند پس باشید همه یکسان پس دوست نگیرید از ایشان یاران را تا هجرت کنند در راه خدا پس اگر روی گردانند پس بگیرید ایشان را و بکشید ایشان را هر جا که یافتید ایشان را و دوست نگیرید از ایشان یار و یاور را مگر آنانکه میرسند بگروهی که میان شما و میان ایشان پیمانی است یا آیند نزد شما در حالتی که تنگ شده است سینه های ایشان از اینکه جنگ کنند با شما یا جنگ کنند با قوم خود و اگر خواسته بود خدا هر آینه مسلط میکرد ایشان را بر شما پس هر آینه جنگ میکردند با شما پس اگر کناره گیری کنند از شما پس جنگ نکنند با شما و بیندازند بسوی شما صلح را پس نگردانیده است خدا برای شما بر ایشان راهی

ستجدون آخرين يريدون ان يامنوكم ويامنوا قومهم كل ما ردوا الى الفتنة اركسوا فيها فان لم يعتزلوكم ويلقوا اليكم السلم ويكفوا ايديهم فخذوهم واقتلوهم حيث ثقفتموهم واولئكم جعلنا لكم عليهم سلطانا مبينا وما كان لمؤمن ان يقتل مؤمنا الا خطأ ومن قتل مؤمنا خطأ فتحرير رقبة مؤمنة ودية مسلمة الى اهله الا ان يصدقوا فان كان من قوم عدو لكم وهو مؤمن فتحرير رقبة مؤمنة وان كان من قوم بينكم وبينهم ميثاق فدية مسلمة الى اهله وتحرير رقبة مؤمنة فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين توبة من الله وكان الله عليما حكيما

زود است که بیابید گروهی دیگر را که میخواهند که ایمن باشند از شما و ایمن باشند از قوم خود هر بار که برگردانیده شوند بسوی فتنه واژگون شوند در آن پس اگر کناره گیری نکنند از شما و نیندازند بسوی شما صلح را و باز ندارند دستهای خود را پس بگیرید ایشان را و بکشید ایشان را هر جا که یافتید ایشان را و ایشانند که گردانیدیم ما برای شما بر ایشان حجتی آشکار و نیست مؤمن را که بکشد مؤمنی را مگر بخطا و هر که بکشد مؤمنی را بخطا پس آزاد کردن بنده مؤمنه و خون بهای داده شده بسوی خانواده او مگر آنکه ببخشند پس اگر باشد از قومی دشمن شما و او مؤمن است پس آزاد کردن بنده مؤمنه و اگر باشد از قومی که میان شما و میان ایشان پیمانی است پس خون بهای داده شده بسوی خانواده او و آزاد کردن بنده مؤمنه پس هر که نیابد پس روزه دو ماه پیاپی توبه از خدا و بود خدا دانا و حکیم

ومن يقتل مؤمنا متعمدا فجزاؤه جهنم خالدا فيها وغضب الله عليه ولعنه واعد له عذابا عظيما يا ايها الذين آمنوا اذا ضربتم في سبيل الله فتبينوا ولا تقولوا لمن القى اليكم السلام لست مؤمنا تبتغون عرض الحياة الدنيا فعند الله مغانم كثيرة كذلك كنتم من قبل فمن الله عليكم فتبينوا ان الله كان بما تعملون خبيرا لا يستوي القاعدون من المؤمنين غير اولي الضرر والمجاهدون في سبيل الله باموالهم وانفسهم فضل الله المجاهدين باموالهم وانفسهم على القاعدين درجة وكلا وعد الله الحسنى وفضل الله المجاهدين على القاعدين اجرا عظيما

و هر که بکشد مؤمنی را از روی عمد پس جزای او دوزخ است جاودانه در آن همیشه و غضب کرده است خدا بر او و لعنت کرده است او را و آماده کرده است از برای او عذابی بزرگ ای کسانیکه ایمان آورده اید چون بیرون روید در راه خدا پس تفحص کنید و نگوئید بکسیکه بیندازد بسوی شما سلام را نیستی تو مؤمن میخواهید بهره زندگانی دنیا را پس نزد خدا غنیمتهای بسیار است همچنین بودید شما پیش از این پس انعام کرد خدا بر شما پس تفحص کنید بدرستیکه خدا بآنچه میکنید داناست برابر نیستند نشستگان از مؤمنان غیر زیان داران و جهاد کنندگان در راه خدا بمالهای خود و نفسهای خود برتری داده است خدا جهاد کنندگان را بمالهای خود و نفسهای خود بر نشستگان درجه و همه را وعده داده است خدا نیکی و برتری داده است خدا جهاد کنندگان را بر نشستگان مزد بزرگ

درجات منه ومغفرة ورحمة وكان الله غفورا رحيما ان الذين توفاهم الملائكة ظالمي انفسهم قالوا فيم كنتم قالوا كنا مستضعفين في الارض قالوا الم تكن ارض الله واسعة فتهاجروا فيها فاولئك مأواهم جهنم وساءت مصيرا الا المستضعفين من الرجال والنساء والولدان لا يستطيعون حيلة ولا يهتدون سبيلا فاولئك عسى الله ان يعفو عنهم وكان الله عفوا غفورا ومن يهاجر في سبيل الله يجد في الارض مراغما كثيرا وسعة ومن يخرج من بيته مهاجرا الى الله ورسوله ثم يدركه الموت فقد وقع اجره على الله وكان الله غفورا رحيما

درجاتی از نزد خود و آمرزش و رحمت و هست خدا آمرزنده و مهربان بدرستیکه کسانیکه قبض روح میکند ایشان را فرشتگان در حالتی که ستمکاران باشند بر نفسهای خود گویند در چه کار بودید گویند بودیم ما ضعیفان در زمین گویند آیا نبود زمین خدا فراخ پس هجرت کنید در آن پس آنانند که جای ایشان دوزخ است و بد بازگشتگاهی است مگر ضعیفان از مردان و زنان و کودکان که نمیتوانند چاره و نمیدانند راهی پس آنانند که امید است که عفو کند از ایشان و بود خدا عفو کننده آمرزنده و هر که هجرت کند در راه خدا بیابد در زمین جایهای بسیار و فراخی و هر که بیرون رود از خانه خود هجرت کننده بسوی خدا و رسول او پس برسد باو مرگ بتحقیق که واقع شد مزد او بر خدا و بود خدا آمرزنده مهربان

واذا ضربتم في الارض فليس عليكم جناح ان تقصروا من الصلاة ان خفتم ان يفتنكم الذين كفروا ان الكافرين كانوا لكم عدوا مبينا واذا كنت فيهم فاقمت لهم الصلاة فلتقم طائفة منهم معك وليأخذوا اسلحتهم فاذا سجدوا فليكونوا من ورائكم ولتأت طائفة اخرى لم يصلوا فليصلوا معك وليأخذوا حذرهم واسلحتهم ود الذين كفروا لو تغفلون عن اسلحتكم وامتعتكم فيميلون عليكم ميلة واحدة ولا جناح عليكم ان كان بكم اذى من مطر او كنتم مرضى ان تضعوا اسلحتكم وخذوا حذركم ان الله اعد للكافرين عذابا مهينا

و چون سفر کنید در زمین پس نیست بر شما گناهی که کوتاه کنید از نماز اگر بترسید که بیازارند شما را کافران بدرستیکه ک

وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِيْنَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ

ع ۲۰

وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِيْنَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ

وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِيْنَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ

شُهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ اِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ

اَوْلٰى بِهِمَا ۣ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ وَاِنْ تَلْوٗٓا اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا

تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ

عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰۗىِٕكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا

ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيْلًا ۝ بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ

بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمَۨا ۙ الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ

شُهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ اِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ اَوْلٰى بِهِمَا ۣ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ وَاِنْ تَلْوٗٓا اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰۗىِٕكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيْلًا ۝ بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمَۨا ۙ الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ

يَبْتَغُونَ عِندَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ
آپ کہہ دیجئے ان سے خبر دیجئے منافقوں کو بشارت دیجئے ان کو کہ واسطے ان کے عذاب ہے دردناک وہ لوگ کہ پکڑتے ہیں کافروں کو دوست اپنا چھوڑ کر مسلمانوں کو کیا ڈھونڈتے ہیں ان کے پاس عزت پس بیشک عزت سب اللہ کی ہے اور البتہ اتار چکا ہے اللہ تم پر
أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي
کتاب میں یہ کہ جب سنو تم آیتیں اللہ کی کہ انکار کیا جاتا ہے ان کا اور ہنسی کی جاتی ہے ان سے تو نہ بیٹھو تم ان کے ساتھ یہاں تک کہ مشغول ہوں
حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذًا مِّثْلُهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ
کسی اور بات میں نہیں تو تم اس وقت ان کی مانند ہو بیشک اللہ جمع کرنے والا ہے منافقوں کو اور کافروں کو جہنم میں
جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾ الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِن كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ
سب کے وہ لوگ کہ انتظار کرتے ہیں تمہارا پھر اگر ہو تم کو فتح اللہ کی طرف سے تو کہتے ہیں کیا نہ تھے ہم تمہارے ساتھ
وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ فَاللَّهُ
اور اگر ہو کافروں کو حصہ کہتے ہیں کیا نہ غالب ہوئے تھے ہم تم پر اور نہ بچایا تھا ہم نے تم کو مسلمانوں سے پس اللہ
يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَلَن يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿١٤١﴾ إِنَّ
حکم کرے گا تم میں قیامت کے دن اور ہرگز نہ کرے گا اللہ کافروں کو مسلمانوں پر راہ بیشک
الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَىٰ

ع ۲۱

منافقان [illegible] ضمیر منصوب [illegible] ہیں منافقان [illegible] ہیں [illegible] کاہلی کے

یتبغون آپ سے علیہ سے ہم کو آپ نے ہم کو ہم کو کہ کافروں اور دوستی ایمان مجھ کو وہ عزت فان العزۃ سب پر بیشک عزت للہ ہے جمیعا سب کی عزت فقد نزل ہم پر اتار چکا ہے علیکم تم پر فی الکتاب کتاب میں ان یہ کہ اذا جب سمعتم تم سنو ایات آیتیں اللہ اللہ کی یکفر انکار کیا جاتا ہے بہا ان کا ویستہزا ہنسی کی جاتی ہے بہا ان سے فلا تقعدوا تو نہ بیٹھو معہم ان کے ساتھ حتی یہاں تک کہ یخوضوا مشغول ہوں فی حدیث بات میں غیرہ اور کسی انکم تم اذا اس وقت مثلہم ان کی مانند ہو ان اللہ بیشک اللہ جامع جمع کرنے والا ہے المنفقین منافقوں کو والکفرین اور کافروں کو فی جہنم جہنم میں جمیعا سب کو الذین وہ لوگ کہ یتربصون انتظار کرتے ہیں بکم تمہارا فان پس اگر کان ہو لکم تم کو فتح فتح من اللہ اللہ کی طرف سے قالوا تو کہتے ہیں الم نکن کیا نہ تھے ہم معکم تمہارے ساتھ وان اور اگر کان ہو للکفرین کافروں کو نصیب حصہ قالوا تو کہتے ہیں الم نستحوذ کیا نہ غالب ہوئے تھے ہم علیکم تم پر ونمنعکم اور بچایا تھا ہم نے تم کو من المؤمنین مسلمانوں سے فاللہ پس اللہ یحکم حکم کرے گا بینکم تم میں یوم القیمۃ قیامت کے دن ولن اور ہرگز نہ یجعل کرے گا اللہ للکفرین کافروں کو علی المؤمنین مسلمانوں پر سبیلا راہ ان بیشک المنفقین منافقان یخدعون دھوکا دیتے ہیں اللہ اللہ کو وھو اور وہ خادعہم دھوکا دینے والا ہے ان کو واذا اور جب قاموا کھڑے ہوتے ہیں الی الصلوۃ نماز کو قاموا کھڑے ہوتے ہیں کسالی کاہلی کے

يُرَآءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ مُّذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَٰلِكَ لَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
لوگوں کو دکھانا اور نہیں یاد کرتے اللہ کو مگر تھوڑا ۝ ڈانواں ڈول اِدھر کے نہ اُدھر کے اور جس کو اللہ گمراہ کرے تو نہ پائے گا تو اس کے لیے راہ ۝ اے
آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَتُرِيدُونَ أَن تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن
ایمان والو نہ بناؤ کافروں کو دوست مسلمانوں کے سوا ۔ کیا چاہتے ہو کہ کرو اللہ کے ذمہ اپنے اوپر صریح الزام ۝ بیشک منافق ہیں نیچے کے طبقہ میں دوزخ کے اور ہرگز
تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝
نہ پائے گا تو ان کے لیے مددگار ۝ مگر جو توبہ کریں اور سنور جائیں اور مضبوط پکڑیں اللہ کو اور خالص کر لیں اپنا دین اللہ کے لیے تو وہ ایمان والوں کے ساتھ ہیں اور
مَّا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُمْ وَآمَنتُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝
عنقریب اللہ دے گا ایمان والوں کو بڑا ثواب ۝ اللہ کو کیا پڑی ہے کہ تمہیں عذاب کرے اگر تم احسان مانو اور یقین لاؤ اور اللہ ہے قدر دان خبردار ۝

وَلَا يَذْكُرُونَ اللّٰهَ اِلَّا قَلِيْلًا ۔ اور یاد کرتے ہیں اللہ کو مگر تھوڑا ۔ یعنی ریا کے سبب سے یا غفلت کے سبب سے ۔ مُّذَبْذَبِيْنَ بَيْنَ ذٰلِكَ ۔ ڈانواں ڈول ۔ یعنی ایمان اور کفر کے درمیان ۔ لَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ وَلَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ ۔ نہ ادھر کے نہ ادھر کے ۔ یعنی نہ مسلمانوں کے ساتھ ہیں نہ کافروں کے ساتھ ۔ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ۔ اور جس کو اللہ گمراہ کرے تو نہ پائے گا تو اس کے لیے راہ ۔ یعنی جس کو اللہ نے گمراہ کیا اس کے لیے راہ نہ پائے گا ۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۔ اے ایمان والو نہ بناؤ کافروں کو دوست مسلمانوں کے سوا ۔ یعنی مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں سے دوستی نہ کرو ۔ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۔ کیا چاہتے ہو کہ کرو اللہ کے ذمہ اپنے اوپر صریح الزام ۔ یعنی کافروں کی دوستی سے منع کر کے اللہ تعالیٰ تم پر حجت قائم کرتا ہے ۔ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِي الدَّرْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۔ بیشک منافق ہیں نیچے کے طبقہ میں دوزخ کے ۔ یعنی منافقوں کا ٹھکانہ دوزخ کے سب سے نیچے کے طبقہ میں ہے ۔ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيْرًا ۔ اور ہرگز نہ پائے گا تو ان کے لیے مددگار ۔ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَاعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ وَاَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ ۔ مگر جو توبہ کریں اور سنور جائیں اور مضبوط پکڑیں اللہ کو اور خالص کر لیں اپنا دین اللہ کے لیے ۔ یعنی جو منافق توبہ کریں اور اپنے حال کو درست کریں اور اللہ کی رسی کو مضبوط پکڑیں اور اپنے دین کو ریا سے خالص کر لیں ۔ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۔ تو وہ ایمان والوں کے ساتھ ہیں ۔ یعنی ان کا ٹھکانہ بھی جنت ہے ۔ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ۔ اور عنقریب اللہ دے گا ایمان والوں کو بڑا ثواب ۔ یعنی جنت ۔ مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ بِعَذَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَاٰمَنْتُمْ ۔ اللہ کو کیا پڑی ہے کہ تمہیں عذاب کرے اگر تم احسان مانو اور یقین لاؤ ۔ یعنی اللہ تعالیٰ کو تمہارے عذاب سے کچھ نفع نہیں اگر تم شکر کرو اور ایمان لاؤ ۔ وَكَانَ اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ۔ اور اللہ ہے قدر دان خبردار ۔ یعنی اللہ تعالیٰ شکر کرنے والوں کو ثواب دیتا ہے اور ان کے ایمان کو جانتا ہے ۔

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا ۝
نہیں پسند کرتا اللہ ظاہر کرنا ساتھ برائی کے بات کی مگر جس پر ظلم ہوا ہو اور ہے اللہ سننے والا جاننے والا

اِنْ تُبْدُوْا خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ۝ اِنَّ
اگر ظاہر کرو کوئی بھلائی یا چھپاؤ اس کو یا معاف کر دو کسی برائی کو تو بیشک اللہ ہے معاف کرنے والا قدرت والا بیشک

الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهٖ
جو لوگ کہ منکر ہیں اللہ کے اور اس کے رسولوں کے اور چاہتے ہیں کہ جدا کریں اللہ میں اور اس کے رسولوں

وَيَقُوْلُوْنَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَّيُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ
اور کہتے ہیں ہم مانتے ہیں بعضوں کو اور منکر ہیں بعضوں کے اور چاہتے ہیں کہ نکالیں بیچ اس کے

سَبِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ حَقًّا ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝
راہ ایک ۔ یہی لوگ ہیں منکر سچ مچ اور تیار کر رکھا ہے ہم نے منکروں کے لئے عذاب ذلت کا

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَلَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰٓئِكَ سَوْفَ
اور جو لوگ کہ یقین لائے اللہ پر اور اس کے رسولوں پر اور نہیں جدا کرتے کسی کو ان میں سے یہی لوگ کہ

يُؤْتِيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ
دے گا ان کو ثواب ان کا اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان ۔ سوال کرتے ہیں تجھ سے اہل کتاب کہ اتار لاوے

ع ۱۶

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ الخ ۔ دوست دشمن کی بدگوئی کرنا بری بات ہے لیکن جس پر ظلم ہوا ہو اس کو اختیار ہے کہ ظالم کی بدگوئی کرے اور اس کے ظلم کو بیان کرے اور ظالم کو چاہیئے کہ اس کی بدگوئی پر صبر کرے اور اس کے ظلم کو معاف کر دے اور اگر بدلہ لینا چاہے تو ظلم سے زیادہ نہ ہو۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ مظلوم کو ظالم کی بدگوئی کا اختیار ہے اور اس کے ظلم کو بیان کرنا جائز ہے۔ اس آیت سے ان لوگوں کا رد ہوا جو کہتے ہیں کہ ظالم کی بدگوئی کرنا بھی ظلم ہے۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ ظالم کی بدگوئی

عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰٓى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً
بآسمان کتابی ۔ سآسمان کہ بکتاب آسمانی سوال کردند ۔ از موسیٰ عظیم تر ۔ اول ۔ گفتند ۔ جہارا بآشکارا ۔ آشکارا

فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ
صاعقہ ۔ بسبب گرفتہ ایشان ۔ بار ۔ گوسالہ گرفتند ۔ بعد ۔ آمد ایشان ۔ معجزہ

فَعَفَوْنَا عَنْ ذٰلِكَ ۚ وَاٰتَيْنَا مُوْسٰى سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ
گذشتیم ۔ از ایشان ۔ عظیم ۔ بزرگ ۔ تسلط ۔ ظاہر ۔ بر ۔ برداشتیم ۔ بالای ایشان ۔ کوہ طور

بِمِيْثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ
بسبب عہد ایشان ۔ و گفتیم ایشان را ۔ در آئید ۔ دروازہ ۔ سجدہ کنان ۔ و گفتیم ایشان را ۔ نہ ۔ تجاوز کنید ۔ در ۔ روز سبت

وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ
و گرفتیم ۔ از ایشان ۔ عہد ۔ محکم ۔ پس بسبب شکستن ایشان ۔ عہد ۔ ایشان ۔ و بسبب کفر ایشان ۔ بآیات ۔ خدا

وَقَتْلِهِمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّقَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۭ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ عَلَيْهَا
و بسبب کشتن ایشان ۔ پیغمبران ۔ بغیر ۔ حق ۔ و بسبب گفتن ایشان ۔ دلہای ما ۔ پوشیدہ است ۔ نہ چنین است ۔ مہر کرد ۔ خدا ۔ بر ۔ آنہا

بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ وَّبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلٰي مَرْيَمَ بُهْتَانًا
بسبب ۔ کفر ایشان ۔ پس ۔ ایمان نمی آرند ۔ مگر ۔ اندکی ۔ و بسبب ۔ کفر ایشان ۔ و بسبب ۔ گفتن ایشان ۔ بر ۔ مریم ۔ بہتان

عَظِيْمًا ۝
بزرگ

علیہم ۔ آنحضرت فرود آری ۔ یہودیان کہ یکبار ۔ از آسمان ۔ یکجا ۔ چون توریت ۔ باایشان آورد ۔ کہ جملہ ۔ سامری چون الواح ۔ موسیٰ علیہ السلام ۔ بآب ببرد ۔ امانیہ ۔ میبینم کہ فردا ۔ آیدیا نیاید ۔ پرسید ۔ از ایشان ۔ یا نہ ۔ گفتند ۔ نمی دانیم ۔ چون ۔ این ۔ بخواست ۔ از روی ۔ نعمت بود ۔ است ۔ جابت ۔ نیاشد ۔ و خشم ۔ آید ۔ گفت ۔ یا محمد ۔ علیہ السلام ۔ کہ ۔ از ۔ این ۔ سوال ۔ یہودان ۔ طول ۔ خواہند ۔ سؤال ۔ امروز ۔ نخواہند ۔ پس ۔ یہود ۔ بیک ۔ یہودی ۔ گفتند ۔ یا ۔ موسیٰ ۔ از ۔ ما ۔ خواست ۔ کہ ۔ خدا ۔ را ۔ آشکارا ۔ بما ۔ بنماید ۔ تا ۔ ما ۔ او را ۔ بچشم ۔ سر ۔ بینیم ۔ موسیٰ ۔ علیہ السلام ۔ گفت ۔ ویلکم ۔ از ۔ این ۔ سؤال ۔ توبہ کنید ۔ و ۔ از ۔ خدای ۔ بترسید ۔ گفتند ۔ ما ۔ توبہ نکنیم ۔ تا ۔ خدا ۔ را ۔ آشکارا ۔ نبینیم ۔ موسیٰ ۔ گفت ۔ خدای ۔ را ۔ بچشم ۔ سر ۔ نتوان ۔ دید ۔ گفتند ۔ ما ۔ نمی دانیم ۔ چون ۔ این ۔ بخواست ۔ از روی ۔ نعمت ۔ بود ۔ است ۔ اج

عَظِيمًا ۝ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَ

اور کہنے کی وجہ سے کہ ہم نے قتل کر دیا مسیح عیسیٰ بیٹا مریم کا رسول اللہ کا اور نہ قتل کیا اس کو اور نہ

مَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۚ

سولی دیا اس کو لیکن شبہ ہو گیا ان کو اس میں اور جو لوگ اختلاف کرتے ہیں اس میں البتہ شک میں ہیں اس کے بارے میں

مَا لَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۞ بَل رَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ

نہیں ان کو اس کی خبر مگر پیروی اندازے کی اور نہیں قتل کیا اس کو یقیناً بلکہ اٹھا لیا اس کو اللہ نے اپنی طرف

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۞ وَإِن مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۖ

اور ہے اللہ زبردست حکمت والا اور کوئی نہیں اہل کتاب میں مگر البتہ ایمان لائے گا ساتھ اس کے پہلے مرنے اس کے

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۞ فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ

اور دن قیامت کے ہو گا ان پر گواہ پس بسبب ظلم کرنے یہودیوں کے حرام کر دیں ہم نے ان پر

طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۞ وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا

پاکیزہ چیزیں جو حلال کی گئی تھیں ان کے لیے اور بسبب روکنے بہت سے لوگوں کو اللہ کی راہ سے اور بسبب لینے

وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

سود کے حالانکہ منع کیے گئے تھے اس سے اور کھانے ان کے مال لوگوں کے ناحق اور تیار کر رکھا ہے ہم نے واسطے کافروں کے

عطیہ اسلام عظیم الشان کا مشاہدہ کرتے ہوئے ۔ ۱۲ منہ

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ الخ یہ بھی ان کے جرائم میں سے ایک جرم ہے جس کی وجہ سے ہم نے ان پر بہت سی پاکیزہ چیزیں حرام کر دیں جو ان کے لیے حلال تھیں۔ یہ جرم ان کا یہ ہے کہ انہوں نے دعویٰ کیا کہ ہم نے مسیح عیسیٰ بن مریم رسول اللہ کو قتل کر دیا۔ حالانکہ نہ تو انہوں نے اس کو قتل کیا اور نہ سولی دی بلکہ ان کو اس کے بارے میں شبہ ہو گیا۔ اور جو لوگ اس کے بارے میں اختلاف کرتے ہیں وہ اس کے بارے میں شک میں ہیں۔ ان کو اس کی کچھ خبر نہیں مگر اٹکل پچو کی پیروی۔ اور انہوں نے اس کو یقیناً قتل نہیں کیا۔ بلکہ اللہ نے اس کو اپنی طرف اٹھا لیا۔ اور اللہ زبردست حکمت والا ہے۔ اور کوئی نہیں اہل کتاب میں مگر البتہ ایمان لائے گا ساتھ اس کے پہلے مرنے اس کے۔ اور دن قیامت کے ہو گا ان پر گواہ۔ پس بسبب ظلم کرنے یہودیوں کے حرام کر دیں ہم نے ان پر پاکیزہ چیزیں جو حلال کی گئی تھیں ان کے لیے اور بسبب روکنے بہت سے لوگوں کو اللہ کی راہ سے اور بسبب لینے سود کے حالانکہ منع کیے گئے تھے اس سے اور کھانے ان کے مال لوگوں کے ناحق اور تیار کر رکھا ہے ہم نے واسطے کافروں کے

مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ لٰكِنِ الرّٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ يُؤْمِنُوْنَ

بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيْمِيْنَ الصَّلٰوةَ وَالْمُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ

وَالْمُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اُولٰٓئِكَ سَنُؤْتِيْهِمْ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ اِنَّآ اَوْحَيْنَآ

اِلَيْكَ كَمَآ اَوْحَيْنَآ اِلٰى نُوْحٍ وَّالنَّبِيّٖنَ مِنْ بَعْدِهٖ ۚ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَ

اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَعِيْسٰى وَاَيُّوْبَ وَيُوْنُسَ وَ

هٰرُوْنَ وَسُلَيْمٰنَ ۚ وَاٰتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا ۝ وَّرُسُلًا قَدْ قَصَصْنٰهُمْ عَلَيْكَ

مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۭ وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوْسٰى تَكْلِيْمًا ۝ رُسُلًا

ع ۲۱

ترجمہ: اور اسرائیل عذاباً الیماً ۝ لکن الراسخون فی العلم منھم والمؤمنون یؤمنون بما انزل الیک وما انزل من قبلک والمقیمین الصلوٰۃ والمؤتون الزکوٰۃ والمؤمنون باللہ والیوم الاٰخر اولٰئک سنؤتیھم اجراً عظیماً ۝ انا اوحینا الیک کما اوحینا الیٰ نوح والنبیین من بعدہ ۚ واوحینا الیٰ ابرٰھیم و اسمٰعیل واسحٰق ویعقوب والاسباط وعیسیٰ وایوب ویونس و ھرون وسلیمٰن ۚ واٰتینا داوٗد زبوراً ۝ ورسلاً قد قصصنٰھم علیک من قبل ورسلاً لم نقصصھم علیک وکلم اللہ موسیٰ تکلیماً ۝ رسلاً

یہ تم سے عذاب الیم کا ۝ لیکن پختہ علم والے ان میں سے اور ایمان والے جو تجھ پر اترا اور جو تجھ سے پہلے اترا اور نماز والے اور زکوٰۃ دینے والے اور اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لانے والے ان کو ہم بڑا ثواب دیں گے ۝ ہم نے تجھ کو وحی بھیجی جیسی وحی بھیجی نوح کو اور پیغمبروں کو جو اس کے بعد ہوئے اور وحی بھیجی ابراہیم کو اور اسمٰعیل کو اور اسحٰق کو اور یعقوب کو اور اولاد یعقوب کو اور عیسیٰ کو اور ایوب کو اور یونس کو اور ہارون کو اور سلیمان کو اور ہم نے داؤد کو زبور دی ۝ اور رسول بھیجے جن کا حال ہم تجھ سے پہلے بیان کر چکے اور رسول بھیجے جن کا حال ہم نے تجھ سے نہیں بیان کیا اور اللہ نے موسیٰ سے کلام کیا خوب کلام کرنا ۝ رسول

ع ۲۱

مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ
مژده دهندگان و بیم کنندگان تا نباشد مردمان را بر خدا حجتی بعد از رسولان و هست خدا
عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾ لَّٰكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ
غالب باحکمت لیکن خدا گواهی میدهد بدانچه فرو فرستاد بسوی تو فرو فرستاد آن را بعلم خود و فرشتگان نیز گواهی میدهند
وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٦٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا
و بسنده است بخدا گواه بدرستی که آنان که کافر شدند و باز ایستادند از راه خدا
ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ
گمراهی دور بدرستی که آنان که کافر شدند و ستم کردند بر خویشتن نبود خدا که بیامرزد ایشان را و نه که راه نماید ایشان را
طَرِيقًا ﴿١٦٨﴾ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٦٩﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
راهی مگر راه دوزخ جاویدان در آن همیشه و هست این بر خدا آسان ای مردمان
قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِن رَّبِّكُمْ فَآمِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ ۚ وَإِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا
بدرستی که آمد شما را رسول بحق از نزد پروردگار شما پس بگروید بدو بهتر شما را و اگر کافر شوید پس بدرستی که خدا را آنچه
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا
در آسمانها و زمین است و هست خدا دانا بصواب ای اهل کتاب از حد مگذرید

ترجمه مژده دهندگان و ترساننده تا نباشد مردمان را بر خدا حجتی بعد از رسولان و هست خدا غالب باحکمت لیکن خدا گواهی میدهد بدانچه فرو فرستاد بسوی تو فرو فرستاد آن را بعلم خود و فرشتگان نیز گواهی میدهند و بسنده است بخدا گواه بدرستی که آنان که کافر شدند و باز ایستادند از راه خدا گمراهی دور بدرستی که آنان که کافر شدند و ستم کردند بر خویشتن نبود خدا که بیامرزد ایشان را و نه که راه نماید ایشان را راهی مگر راه دوزخ جاویدان در آن همیشه و هست این بر خدا آسان ای مردمان بدرستی که آمد شما را رسول بحق از نزد پروردگار شما پس بگروید بدو بهتر شما را و اگر کافر شوید پس بدرستی که خدا را آنچه در آسمانها و زمین است و هست خدا دانا بصواب ای اهل کتاب از حد مگذرید

تفسیر مژده دهنده بکافران و ترساننده بیم کنندگان مراورا فرستادیم تا نباشد لِئَلَّا يَكُونَ تا نباشد لِلنَّاسِ مردمانرا عَلَى اللَّهِ بر خدا حُجَّةٌ حجتی بَعْدَ الرُّسُلِ بعد از رسولان یعنی نگویند که ما را پیغمبر نبود و کتاب و راه شریعت نداد ما را وَكَانَ اللَّهُ و هست خدای عَزِيزًا غالب بر کار خود حَكِيمًا با حکمت در کار خود لَٰكِنِ اللَّهُ لیکن خدا يَشْهَدُ گواهی میدهد بِمَا أَنزَلَ بدانچه فرو فرستاد إِلَيْكَ بسوی تو أَنزَلَهُ فرو فرستاد آن را بِعِلْمِهِ بعلم خود وَالْمَلَائِكَةُ و فرشتگان نیز يَشْهَدُونَ گواهی میدهند وَكَفَىٰ بِاللَّهِ و بسنده است بخدا شَهِيدًا گواه إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بدرستی که آنان که کافر شدند وَصَدُّوا و باز ایستادند عَن سَبِيلِ اللَّهِ از راه خدا قَدْ ضَلُّوا گمراه شدند ضَلَالًا گمراهی بَعِيدًا دور إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بدرستی که آنان که کافر شدند وَظَلَمُوا و ستم کردند لَمْ يَكُنِ اللَّهُ نبود خدا لِيَغْفِرَ لَهُمْ که بیامرزد ایشان را وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ و نه که راه نماید ایشان را طَرِيقًا راهی إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ مگر راه دوزخ خَالِدِينَ فِيهَا جاویدان در آن همیشه أَبَدًا وَكَانَ ذَٰلِكَ و هست این عَلَى اللَّهِ بر خدا يَسِيرًا آسان يَا أَيُّهَا النَّاسُ ای مردمان قَدْ جَاءَكُمُ بدرستی که آمد شما را الرَّسُولُ رسول بِالْحَقِّ بحق مِن رَّبِّكُمْ از نزد پروردگار شما فَآمِنُوا پس بگروید بدو خَيْرًا لَّكُمْ بهتر شما را وَإِن تَكْفُرُوا و اگر کافر شوید فَإِنَّ لِلَّهِ پس بدرستی که خدا را مَا فِي السَّمَاوَاتِ آنچه در آسمانها وَالْأَرْضِ و زمین است وَكَانَ اللَّهُ و هست خدا عَلِيمًا دانا حَكِيمًا با حکمت يَا أَهْلَ الْكِتَابِ ای اهل کتاب لَا تَغْلُوا از حد مگذرید

نظم ربط این آیت با ما قبل آن آنست که چون در آیت ما قبل ذکر کافران و ستمکاران رفت و ایشان را وعید عذاب دوزخ داده شد در این آیت بیان کرد که ایشان را عذر نیست در کفر و ستم زیرا که خدای تعالی رسولان فرستاد و حجت بر ایشان تمام کرد و ایشان را بر کفر و ستم عذر نماند و حجت نیست مگر خدای را بر ایشان بعد از رسولان یعنی نگویند که ما را پیغمبر نبود و کتاب و راه شریعت نداد ما را و نیز

فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ
در دین خود و نگوئید بر خدا مگر سخن راست جز این نیست که مسیح عیسی پسر مریم پیغامبر خداست

وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ۚ
و پیغام او است که بمریم فرستاد و روحی از جانب خدا پس بخدا و پیغامبران او ایمان بیارید و نگوئید

انْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ ۚ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ سُبْحَانَهُ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۘ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
باز ایستید که بهتر است شما را خدا خدای یکتاست پاک است از آنکه او را فرزندی باشد آنچه در آسمانها

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٧١﴾ لَّن يَسْتَنكِفَ الْمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْدًا لِّلَّهِ
و آنچه در زمین است و خدا کارساز بس است هرگز مسیح ننگ ندارد که بندهٔ خدا باشد

وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ وَمَن يَسْتَنكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ
و نه فرشتگان مقرب درگاه او و هر که ننگ دارد و گردنکشی کند بزودی همه را نزد خود گرد آورد

جَمِيعًا ﴿١٧٢﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم
پس اما آنان که ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند پاداش کامل خود را بدهد و از فضل خود بر آن بیفزاید

مِّن فَضْلِهِ ۖ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۙ
و اما آنان که ننگ داشتند و گردنکشی کردند پس ایشان را بعذاب دردناک گرفتار کند

وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ
و جز خدا هیچ یار و یاوری برای خود نیابند ای مردم شما را از جانب پروردگارتان برهانی

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿١٧٤﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ
و نوری روشن فرستادیم پس آنان که بخدا ایمان آوردند و بدو تمسک جستند

وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾ يَسْتَفْتُونَكَ ۖ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ۚ
بزودی در رحمت و فضل خود داخل کند و براه راست بسوی خود هدایت کند از تو فتوی خواهند بگو

إِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُن لَّهَا وَلَدٌ ۚ
خدا فتوی میدهد در باب کلاله اگر مردی بمیرد و فرزند نداشته باشد و او را خواهری باشد

فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ ۚ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۗ
نصف مال او را است و مرد از خواهر ارث میبرد اگر خواهر فرزند نداشته باشد

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُّوا ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٦﴾
اگر دو خواهر باشند دو ثلث مال او را ارث میبرند و اگر برادر و خواهر باشند برادر دو برابر خواهر ارث میبرد

خدا این حکم را برای شما بیان میکند تا گمراه نشوید و خدا بهمه چیز داناست

وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ

مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ

فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ

فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُن لَّهَا وَلَدٌ فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا

الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ

الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

ع ٢٤

ولا يجدون لهم من دون الله وليا ولا نصيرا ۝ يا أيها الناس قد جاءكم برهان من ربكم وأنزلنا إليكم نورا مبينا ۝ فأما الذين آمنوا بالله واعتصموا به فسيدخلهم في رحمة منه وفضل ويهديهم إليه صراطا مستقيما ۝ يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة إن امرؤا هلك ليس له ولد وله أخت فلها نصف ما ترك وهو يرثها إن لم يكن لها ولد فإن كانتا اثنتين فلهما الثلثان مما ترك وإن كانوا إخوة رجالا ونساء فللذكر مثل حظ الأنثيين يبين الله لكم أن تضلوا والله بكل شيء عليم ۝

ع ٢٤

ولا يجدون لهم من دون الله وليا ولا نصيرا ۝ يا أيها الناس قد جاءكم برهان من ربكم وأنزلنا إليكم نورا مبينا ۝ فأما الذين آمنوا بالله واعتصموا به فسيدخلهم في رحمة منه وفضل ويهديهم إليه صراطا مستقيما ۝ يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة إن امرؤا هلك ليس له ولد وله أخت فلها نصف ما ترك وهو يرثها إن لم يكن لها ولد فإن كانتا اثنتين فلهما الثلثان مما ترك وإن كانوا إخوة رجالا ونساء فللذكر مثل حظ الأنثيين يبين الله لكم أن تضلوا والله بكل شيء عليم ۝

سورة

المائدة مدنية — سورة مدينة — ۱۶ — ۱۲۰ — ۵

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيها الذين آمنوا أوفوا بالعقود أحلت لكم بهيمة الأنعام إلا ما

يتلى عليكم غير محلي الصيد وأنتم حرم إن الله يحكم ما يريد ۝ يا أيها

الذين آمنوا لا تحلوا شعائر الله ولا الشهر الحرام ولا الهدي ولا

القلائد ولا آمين البيت الحرام يبتغون فضلا من ربهم ورضوانا

وإذا حللتم فاصطادوا ولا يجرمنكم شنآن قوم أن صدوكم عن

المسجد الحرام أن تعتدوا وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا

عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ

وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ

وَالنَّطِيْحَةُ وَمَآ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا

بِالْاَزْلَامِ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ اَلْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ

وَاخْشَوْنِ اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ

دِيْنًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ

مَاذَآ اُحِلَّ لَهُمْ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ

علی الاثم و العدوان و اتقوا الله ان الله شدید العقاب حرمت علیکم المیتة والدم ولحم الخنزیر و ما اهل لغیر الله به والمنخنقة والموقوذة والمتردیة والنطیحة و ما اکل السبع الا ما ذکیتم و ما ذبح علی النصب و ان تستقسموا بالازلام ذلکم فسق الیوم یئس الذین کفروا من دینکم فلا تخشوهم واخشون الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا فمن اضطر فی مخمصة غیر متجانف لاثم فان الله غفور رحیم یسئلونک ماذا احل لهم قل احل لکم الطیبات و ما علمتم من الجوارح مکلبین

علی الاثم و العدوان و اتقوا الله ان الله شدید العقاب حرمت علیکم المیتة والدم ولحم الخنزیر و ما اهل لغیر الله به والمنخنقة والموقوذة والمتردیة والنطیحة و ما اکل السبع الا ما ذکیتم و ما ذبح علی النصب و ان تستقسموا بالازلام ذلکم فسق الیوم یئس الذین کفروا من دینکم فلا تخشوهم واخشون الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا فمن اضطر فی مخمصة غیر متجانف لاثم فان الله غفور رحیم یسئلونک ماذا احل لهم قل احل لکم الطیبات و ما علمتم من الجوارح مکلبین

علی الاثم و العدوان و اتقوا الله ان الله شدید العقاب حرمت علیکم المیتة والدم ولحم الخنزیر و ما اهل لغیر الله به والمنخنقة والموقوذة والمتردیة والنطیحة و ما اکل السبع الا ما ذکیتم و ما ذبح علی النصب و ان تستقسموا بالازلام ذلکم فسق الیوم یئس الذین کفروا من دینکم فلا تخشوهم واخشون الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا فمن اضطر فی مخمصة غیر متجانف لاثم فان الله غفور رحیم یسئلونک ماذا احل لهم قل احل لکم الطیبات و ما علمتم من الجوارح مکلبین

تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ

آنچه نگاه دارند بر شما و یاد کنید نام خدا را بران

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ

و بترسید از خدا چرا که خدا زود حساب کننده است امروز حلال کرده شد شما را پاکیزه‌ها و طعام این

أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ

کسان که داده شدند کتاب حلال است شما را طعام شما حلال است ایشان را و زنان پاکدامن از زنان مسلمان و پاکدامنان

مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ

از کسان که داده شدند کتاب پیش از شما چون بدهید ایشان را مهرهای ایشان حال آنکه نگاه دارندگان باشید

مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ

نه زنا کنندگان آشکارا و نه دوست پنهان گیرندگان و هر که منکر شود بدین پس بیهوده شد عمل او و او

فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا ع ٥

در آخرت از زیان کاران است ای مسلمانان چون برخیزید بسوی نماز پس بشویید

وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

روهای خود را و دستهای خود را تا آرنجها و مسح کنید بسرهای خود و پایهای خود را تا ٹخنها

تعلمونهن مما علمكم الله فكلوا مما امسكن عليكم واذكروا اسم الله عليه — آنچه فرستاده‌اید بطریق تادیب و آموختن بایشان از علم شکار که خدا بشما آموخته است بخورید از آنچه نگاه دارند شکار بر شما و یاد کنید نام خدا را بران

واتقوا الله ان الله سريع الحساب اليوم احل لكم الطيبات وطعام الذين — و بترسید از خدا چرا که خدا زود حساب کننده است امروز حلال کرده شد شما را پاکیزه‌ها و طعام این

اوتوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم والمحصنات من المؤمنات والمحصنات — کسان که داده شدند کتاب حلال است شما را طعام شما حلال است ایشان را و زنان پاکدامن از زنان مسلمان و پاکدامنان

من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم اذا آتيتموهن اجورهن محصنين غير — از کسان که داده شدند کتاب پیش از شما چون بدهید ایشان را مهرهای ایشان حال آنکه نگاه دارندگان باشید

مسافحين ولا متخذي اخدان ومن يكفر بالايمان فقد حبط عمله وهو — نه زنا کنندگان آشکارا و نه دوست پنهان گیرندگان و هر که منکر شود بدین پس بیهوده شد عمل او و او

في الاخرة من الخاسرين ۝ يا ايها الذين امنوا اذا قمتم الى الصلوة فاغسلوا — در آخرت از زیان کاران است ای مسلمانان چون برخیزید بسوی نماز پس بشویید

وجوهكم وايديكم الى المرافق وامسحوا برءوسكم وارجلكم الى الكعبين — روهای خود را و دستهای خود را تا آرنجها و مسح کنید بسرهای خود و پایهای خود را تا ٹخنها

تعلمونهن مما علمكم الله فكلوا مما امسكن عليكم واذكروا اسم الله عليه — آنچه فرستاده‌اید بطریق تادیب و آموختن بایشان از علم شکار که خدا بشما آموخته است بخورید از آنچه نگاه دارند شکار بر شما و یاد کنید نام خدا را بران

واتقوا الله ان الله سريع الحساب اليوم احل لكم الطيبات وطعام الذين — و بترسید از خدا چرا که خدا زود حساب کننده است امروز حلال کرده شد شما را پاکیزه‌ها و طعام این

اوتوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم والمحصنات من المؤمنات والمحصنات — کسان که داده شدند کتاب حلال است شما را طعام شما حلال است ایشان را و زنان پاکدامن از زنان مسلمان و پاکدامنان

من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم اذا آتيتموهن اجورهن محصنين غير — از کسان که داده شدند کتاب پیش از شما چون بدهید ایشان را مهرهای ایشان حال آنکه نگاه دارندگان باشید

مسافحين ولا متخذي اخدان ومن يكفر بالايمان فقد حبط عمله وهو — نه زنا کنندگان آشکارا و نه دوست پنهان گیرندگان و هر که منکر شود بدین پس بیهوده شد عمل او و او

في الاخرة من الخاسرين ۝ يا ايها الذين امنوا اذا قمتم الى الصلوة فاغسلوا — در آخرت از زیان کاران است ای مسلمانان چون برخیزید بسوی نماز پس بشویید

وجوهكم وايديكم الى المرافق وامسحوا برءوسكم وارجلكم الى الكعبين — روهای خود را و دستهای خود را تا آرنجها و مسح کنید بسرهای خود و پایهای خود را تا ٹخنها

وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ

و اگر باشید وجنابت پس غسل کنید و اگر باشید بیمار یا بر سفر یا بیاید یکی از شما از جای

أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَ

یا مساس کردید با زنان پس نیافتید آب پس قصد کنید بخاک پاک پس مسح کنید بروی خود و

أَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ

دست خود نمیخواهد خدا که گرداند بر شما هیچ تنگی ولیکن میخواهد که پاک سازد شما را تا که تمام کند

نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي

نعمت خود را بر شما تا شاید شکر گزاری کنید و یاد کنید نعمت خدا را بر خود و پیمان خدا را که

وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

عقد کرد با شما آنگاه که گفتید شنیدیم و فرمانبرداری کردیم بترسید از خدا همانا خدا داناست بآنچه در دلهاست

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

ای مسلمانان متعهد شوید بر قیام بامر خدا گواهی دهندگان بعدالت و بر حق نگه دارید

شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا

دشمنی قومی بر ترک عدل و انصاف بعدالت رفتار کنید که آن بپرهیزگاری نزدیکتر است و بترسید

وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ

و اگر باشید وجنابت پس غسل کنید و اگر باشید بیمار یا بر سفر یا بیاید یکی از شما از جای

أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَ

یا مساس کردید با زنان پس نیافتید آب پس قصد کنید بخاک پاک پس مسح کنید بروی خود و

أَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ

دست خود نمیخواهد خدا که گرداند بر شما هیچ تنگی ولیکن میخواهد که پاک سازد شما را تا که تمام کند

نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي

نعمت خود را بر شما تا شاید شکر گزاری کنید و یاد کنید نعمت خدا را بر خود و پیمان خدا را که

وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

عقد کرد با شما آنگاه که گفتید شنیدیم و فرمانبرداری کردیم بترسید از خدا همانا خدا داناست بآنچه در دلهاست

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

ای مسلمانان متعهد شوید بر قیام بامر خدا گواهی دهندگان بعدالت و بر حق نگه دارید

شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا

دشمنی قومی بر ترک عدل و انصاف بعدالت رفتار کنید که آن بپرهیزگاری نزدیکتر است و بترسید

وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ

و اگر باشید وجنابت پس غسل کنید و اگر باشید بیمار یا بر سفر یا بیاید یکی از شما از جای

أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَ

یا مساس کردید با زنان پس نیافتید آب پس قصد کنید بخاک پاک پس مسح کنید بروی خود و

أَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ

دست خود نمیخواهد خدا که گرداند بر شما هیچ تنگی ولیکن میخواهد که پاک سازد شما را تا که تمام کند

نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي

نعمت خود را بر شما تا شاید شکر گزاری کنید و یاد کنید نعمت خدا را بر خود و پیمان خدا را که

وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

عقد کرد با شما آنگاه که گفتید شنیدیم و فرمانبرداری کردیم بترسید از خدا همانا خدا داناست بآنچه در دلهاست

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

ای مسلمانان متعهد شوید بر قیام بامر خدا گواهی دهندگان بعدالت و بر حق نگه دارید

شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا

دشمنی قومی بر ترک عدل و انصاف بعدالت رفتار کنید که آن بپرهیزگاری نزدیکتر است و بترسید

اللّٰہُ اِنَّ اللّٰہَ خَبِیۡرٌۢ بِمَا تَعۡمَلُوۡنَ ۝ وَعَدَ اللّٰہُ الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمۡ

مَّغۡفِرَةٌ وَّاَجۡرٌ عَظِیۡمٌ ۝ وَالَّذِیۡنَ كَفَرُوۡا وَكَذَّبُوۡا بِاٰیٰتِنَاۤ اُولٰٓئِكَ اَصۡحٰبُ الۡجَحِیۡمِ ۝

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوا اذۡكُرُوۡا نِعۡمَتَ اللّٰہِ عَلَیۡكُمۡ اِذۡ هَمَّ قَوۡمٌ اَنۡ یَّبۡسُطُوۡۤا اِلَیۡكُمۡ

اَیۡدِیَهُمۡ فَكَفَّ اَیۡدِیَهُمۡ عَنۡكُمۡ وَاتَّقُوا اللّٰہَ ؕ وَعَلَی اللّٰہِ فَلۡیَتَوَكَّلِ الۡمُؤۡمِنُوۡنَ ۝

وَلَقَدۡ اَخَذَ اللّٰہُ مِیۡثَاقَ بَنِیۡۤ اِسۡرَآءِیۡلَ ۚ وَبَعَثۡنَا مِنۡهُمُ اثۡنَیۡ عَشَرَ نَقِیۡبًا ؕ وَقَالَ

اللّٰہُ اِنِّیۡ مَعَكُمۡ ؕ لَئِنۡ اَقَمۡتُمُ الصَّلٰوةَ وَاٰتَیۡتُمُ الزَّكٰوةَ وَاٰمَنۡتُمۡ بِرُسُلِیۡ

وَعَزَّرۡتُمُوۡهُمۡ وَاَقۡرَضۡتُمُ اللّٰہَ قَرۡضًا حَسَنًا لَّاُكَفِّرَنَّ عَنۡكُمۡ

اللہ بہ تحقیق اللہ خبردار ہے اس پر جو کچھ تم کرتے ہو ۝ وعدہ کیا اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور کئے کام اچھے ان کے لئے ہے بخشش اور ثواب بڑا ۝ اور جو لوگ منکر ہوئے اور جھٹلایا ہماری آیتوں کو وہ لوگ ہیں دوزخ والے ۝ اے ایمان والو یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب قصد کیا ایک قوم نے کہ بڑھائیں تم پر ہاتھ اپنے پھر روکے رکھے ہاتھ ان کے تم سے اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ ہی پر چاہئے بھروسہ کریں ایمان والے ۝ اور البتہ لے چکا اللہ عہد بنی اسرائیل سے اور کھڑے کئے ہم نے ان میں بارہ سردار اور کہا اللہ نے میں تمہارے ساتھ ہوں اگر تم قائم رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ اور یقین لاؤ میرے رسولوں پر اور مدد کرو ان کی اور قرض دو اللہ کو قرض اچھا البتہ دور کر دوں گا تم سے

ع ۳

ربط

اللہ بہ تحقیق اللہ خبردار ہے اس پر جو کچھ تم کرتے ہو ۝ وعدہ کیا اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور کئے کام اچھے ان کے لئے ہے بخشش اور ثواب بڑا ۝ اور جو لوگ منکر ہوئے اور جھٹلایا ہماری آیتوں کو وہ لوگ ہیں دوزخ والے ۝ اے ایمان والو یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب قصد کیا ایک قوم نے کہ بڑھائیں تم پر ہاتھ اپنے پھر روکے رکھے ہاتھ ان کے تم سے اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ ہی پر چاہئے بھروسہ کریں ایمان والے ۝ اور البتہ لے چکا اللہ عہد بنی اسرائیل سے اور کھڑے کئے ہم نے ان میں بارہ سردار اور کہا اللہ نے میں تمہارے ساتھ ہوں اگر تم قائم رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ اور یقین لاؤ میرے رسولوں پر اور مدد کرو ان کی اور قرض دو اللہ کو قرض اچھا البتہ دور کر دوں گا تم سے

سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَٰرُ فَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ
مِنكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيلِ ۝ فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَٰقَهُمْ لَعَنَّٰهُمْ وَجَعَلْنَا
قُلُوبَهُمْ قَٰسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِۦ وَنَسُوا۟ حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦ وَلَا
تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَآئِنَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَٱعْفُ عَنْهُمْ وَٱصْفَحْ ۚ إِنَّ
ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ۝ وَمِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا۟ إِنَّا نَصَٰرَىٰٓ أَخَذْنَا مِيثَٰقَهُمْ فَنَسُوا۟
حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَدَٰوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ
وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ ٱللَّهُ بِمَا كَانُوا۟ يَصْنَعُونَ ۝ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ

سیئاتکم ولادخلنکم جنت تجری من تحتہا الانہر فمن کفر بعد ذلک منکم فقد ضل سواء السبیل فبما نقضہم میثاقہم لعنہم وجعلنا قلوبہم قاسیۃ یحرفون الکلم عن مواضعہ ونسوا حظا مما ذکروا بہ ولا تزال تطلع علی خائنۃ منہم الا قلیلا منہم فاعف عنہم واصفح ان اللہ یحب المحسنین ومن الذین قالوا انا نصاری اخذنا میثاقہم فنسوا حظا مما ذکروا بہ فاغرینا بینہم العداوۃ والبغضاء الی یوم القیمۃ وسوف ینبئہم اللہ بما کانوا یصنعون یا اہل الکتاب قد جاءکم

رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَن كَثِيرٍ ۚ
بمعنا صاحب ما کنتم کسکے برای شما بیان میکند بسیاری از آنچه و دانستید پنهان میکردید از کتاب و درگذرد بسیاری

قَدْ جَاءَكُم مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ۝ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ
بتحقیق آمد شما را از جانب خدا نوری و کتابی روشن یعنی قرآن بسبب آن راه مینماید خدا کسی را که پیروی کند خشنودی

سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ
یعنی راههای سلامتی و بیرون میآرد ایشان را از تاریکیها بسوی روشنی بارادهٔ خود و راه مینماید ایشان را بسوی

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۗ
راه راست بتحقیق کافر شدند کسانیکه گفتند خدا همین است مسیح پسر مریم

قُلْ فَمَن يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَن يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ
بگو پس کیست که مالک باشد از خدا چیزی را اگر خواهد که هلاک کند مسیح پسر مریم را و مادر او را

وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۗ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
و آنانرا که در زمین هستند همگی و خدا را است پادشاهی آسمانها و زمین و آنچه میان این دو است

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ
میآفریند هرچه میخواهد و خدا بر همه چیز توانا است و گفتند یهود و نصاری

نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ۚ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُم ۖ بَلْ أَنتُم بَشَرٌ
ما فرزندان خدا و دوستان او ایم بگو پس چرا عذاب میکند شما را بگناهان شما بلکه شما

رسولنا یبین لکم کثیرا مما کنتم تخفون من الکتاب ویعفوا عن کثیر ۚ
رسول ما بیان میکند برای شما بسیاری از آنچه بودید پنهان میکردید از کتاب و درگذرد بسیاری را

قد جاءکم من الله نور وکتاب مبین ۝ یهدی به الله من اتبع رضوانه
بتحقیق آمد شما را از جانب خدا نوری و کتابی روشن بسبب آن راه مینماید خدا کسی را که پیروی کند خشنودی او را

سبل السلام ویخرجهم من الظلمات الی النور باذنه ویهدیهم الی
یعنی راههای سلامتی و بیرون میآرد ایشان را از تاریکیها بسوی روشنی بارادهٔ خود و راه مینماید ایشان را بسوی

صراط مستقیم ۝ لقد کفر الذین قالوا ان الله هو المسیح ابن مریم ۗ
راه راست بتحقیق کافر شدند کسانیکه گفتند خدا همین است مسیح پسر مریم

قل فمن یملک من الله شیئا ان اراد ان یهلک المسیح ابن مریم وامه
بگو پس کیست که مالک باشد از خدا چیزی را اگر خواهد که هلاک کند مسیح پسر مریم را و مادر او را

ومن فی الارض جمیعا ۗ ولله ملک السموات والارض وما بینهما
و آنانرا که در زمین هستند همگی و خدا را است پادشاهی آسمانها و زمین و آنچه میان این دو است

یخلق ما یشاء ۚ والله علی کل شیء قدیر ۝ وقالت الیهود والنصاری
میآفریند هرچه میخواهد و خدا بر همه چیز توانا است و گفتند یهود و نصاری

نحن ابناء الله واحباؤه ۚ قل فلم یعذبکم بذنوبکم ۖ بل انتم بشر
ما فرزندان خدا و دوستان او ایم بگو پس چرا عذاب میکند شما را بگناهان شما بلکه شما

رسولنا ... بسیاری از آنچه بودید پنهان میکردید از کتاب ... بسیاری را

عَنْ أَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ وَأَحِبَّآؤُهُ ۚ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُم ۖ بَلْ أَنتُم بَشَرٌ مِّمَّنْ

یہاں خدا کے بیٹے اور دوست ہیں تو پھر کیوں ہمارے گناہوں پر ہمیں عذاب دیتا ہے بلکہ تم بھی آدمی ہو جیسے اور آدمی

خَلَقَ ۚ يَغْفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ ۚ وَلِلّٰهِ مُلْكُ ٱلسَّمٰوٰتِ وَ

پیدا کرتا ہے جس کو چاہتا ہے بخشتا ہے اور جس کو چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور اللہ ہی کی بادشاہی ہے آسمانوں

ٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ۝ يٰٓأَهْلَ ٱلْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُولُنَا

اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اے اہل کتاب تحقیق آ چکا تمہارے پاس ہمارا

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ ٱلرُّسُلِ أَن تَقُولُوا۟ مَا جَآءَنَا مِنۢ بَشِيرٍ وَلَا

رسول ظاہر کرتا ہے تم پر رسولوں کے بند ہونے کے بعد کہ کہو نہیں آیا ہمارے پاس کوئی خوشخبری دینے والا

نَذِيرٍ ۖ فَقَدْ جَآءَكُم بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ۗ وَٱللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ

اور نہ ڈر سنانے والا سو تحقیق آ چکا تمہارے پاس خوشخبری دینے والا اور ڈر سنانے والا اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور جب

قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهِۦ يٰقَوْمِ ٱذْكُرُوا۟ نِعْمَةَ ٱللّٰهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ

کہا موسیٰ نے اپنی قوم کو اے میری قوم یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب کہ پیدا کئے تم میں

أَنۢبِيَآءَ وَجَعَلَكُم مُّلُوكًا ۖ وَءَاتٰىكُم مَّا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ ٱلْعٰلَمِينَ ۝ يٰقَوْمِ ٱدْخُلُوا۟

پیغمبر اور تم کو بادشاہ کیا اور تم کو دیا جو نہیں دیا کسی کو سارے جہان میں اے میری قوم داخل ہو

ع ٤

من ابنؤا الله واحباؤه الخ یعنی خدا کے بیٹے اور دوست ہونے کا دعوا تو ان کا یہ ہے کہ ہم کو ہمارے گناہوں پر سزا نہ ملنی چاہیے ہم گویا بخشے ہوئے ہیں اور ان کا اقرار ہے کہ ہم کو ہمارے گناہوں پر سزا ملے گی پھر ان کا دعوا کیونکر صحیح ہو سکتا ہے اور اگر یہ کہو کہ ہم کو ہمارے گناہوں پر سزا ملے گی تو ہم بھی آدمی ہیں جیسے اور آدمی ہیں ہم کو بھی ویسی ہی سزا ملنی چاہیے جیسی اوروں کو ملے گی پھر ہم میں اور اوروں میں کچھ فرق نہ رہا اور یہ بات صریح غلط ہے اور اگر یہ کہو کہ ہم کو ہمارے گناہوں پر سزا نہ ملے گی تو ہم خدا کے بیٹے اور دوست ہیں تو پھر ہم کو عذاب نہ ہونا چاہیے اور اگر ہم کو عذاب ہو تو ہم خدا کے بیٹے اور دوست نہ ٹھہرے پھر ہم کو عذاب ہونا چاہیے اور اگر ہم کو عذاب نہ ہو تو ہم خدا کے بیٹے اور دوست ٹھہرے پھر ہم کو عذاب نہ ہونا چاہیے غرض ان کا دعوا کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتا اور ان کا یہ دعوا بالکل غلط ہے اور ان کا اقرار صحیح ہے کہ ہم کو ہمارے گناہوں پر سزا ملے گی اور

الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا
برمین ۞ کہ مقرر ساخت خدا برای شما و برگردانید بر پشتہا خود و باگردیدن برگردید
خَاسِرِينَ ۞ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا حَتَّىٰ
یعنی زیان کنندگان ۞ گفتند ای موسیٰ بدرستیکہ در آنجا گروہیست گردنکشان و هرگز
يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ۞ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ
ظاہر نشوند تا وقتیکہ بیرون آیند از آنجا پس اگر بیرون آیند از آنجا پس ما درآیندگانیم ۞ گفت دو مرد از آنانکہ
يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ
می ترسیدند انعام کرده بود خدا بر ایشان بدرآئید بر ایشان دروازہ پس چون درآمدید بر دروازہ پس بدرستیکہ شما غالبانید
وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۞ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا أَبَدًا
و بر خدا توکل کنید اگر هستید مسلمان بسیدند ۞ گفتند ای موسیٰ هرگز درآئیم در زمین ہیچگاہ
مَّا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ۞ قَالَ رَبِّ
تا وقتیکہ باشند در آنجا پس برو تو و پروردگار تو پس جنگ کنید بدرستیکہ ما اینجا نشستہ ایم ۞ گفت پروردگار من
إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۞ قَالَ فَإِنَّهَا
نیست مرا قدرت مگر بر خود و برادر من پس جدا کن میان ما و میان گروہ نافرمانان ۞ گفت خدا پس آن زمین

لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۞ قَالَ فَإِنَّهَا

الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ تقدیر آنست مین پاک کردہ شدہ کہ ولایت شما راست یا طہور و حلال آن بنی اسرائیل مین ہیچکہ کہ از اولاد ست والصحیح آنست کہ ارجحا و ایلیا کہ طالوت مبعوث ست الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ آن نویس کرد خدا بتعالی نوشتہ است و لوح محفوظ و یمکن کہ اشارہ نشود بہ ارجحا و ایلیا و جایگاہ و حدود ایشان را عاقبت نرسیدہ بود بہ یعنی تقاعی ظہور یکی از ایشان را و گردد یا شد مصداق بر یکی و بر همہ آن گفت وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ و باز مگردید بر پشتہای خود یعنی بہ عقب مگردید و بہ جہاد و قتال پشت مکنید فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ پس برگردید زیان کنندگان در دنیا و آخرت بہ ثواب و بہشت و بہ نعمت ہای ابدی و بہ رضوان الٰہی قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ایشان گفتند ای موسیٰ بدرستیکہ در آنجا گروہیست گردنکشان و ستمکاران و ایشان عمالقہ اند از فرزندان عملیق بن لاذ بن ارم بن سام بن نوح و ایشان را پدری بود نام او عملیق و مادری بود نام او ہزیلہ و ایشان را ملکی بود نام او عوج بن عنق و ایشان را قصہ ہا و حکایتہا ست در تفاسیر و تواریخ و ایشان را ملک عظیم بود و ایشان را قوت و شوکت بود و ایشان را ملک مصر و شام بود و ایشان را ملک عظیم بود و ایشان را قوت و شوکت بود و ایشان را ملک مصر و شام بود و ایشان را ملک عظیم بود و ایشان را قوت و شوکت بود و ایشان را ملک مصر و شام بود وَإِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا و ما ہرگز درنیائیم در زمین تا وقتیکہ بیرون آیند ایشان از آنجا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا پس اگر بیرون آیند ایشان از آنجا فَإِنَّا دَاخِلُونَ پس ما درآیندگانیم قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ گفت دو مرد از آنانکہ می ترسیدند از خدا یا از جبابرہ کہ ایشان را می ترسانیدند أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا انعام کردہ بود خدا بر ایشان ایمان یا ثبات ایمان یا علم و یقین یا توفیق و کمال یقین و ذکر او با ایشان اسرائیل فَتَنَازَعُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ پس نزاع کردند میان خود در جہاد یا در ارتداد یا در فرار ایشان از جبابرہ و ایشان را پدری بود نام او اوریا و مادری بود نام او ہزیلہ و ایشان را ملک عظیم بود و ایشان را قوت و شوکت بود و ایشان را ملک مصر و شام بود ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ درآئید بر ایشان دروازہ شہر ایشان یا دروازہ جایگاہ ایشان فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ پس چون درآمدید بر دروازہ پس بدرستیکہ شما غالبانید وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا و بر خدا توکل کنید إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ اگر ہستید مسلمان قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا أَبَدًا گفتند ای موسیٰ ہرگز درآئیم در زمین ہیچگاہ مَّا دَامُوا فِيهَا تا وقتیکہ باشند در آنجا فَاذْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ پس برو تو و پروردگار تو فَقَاتِلَا پس جنگ کنید بدرستیکہ ما اینجا نشستہ ایم قَاعِدُونَ قعود نشستن ما را از جہاد نخواست بل در ین معنی خوار داشت کردند بخدا و رسول گفتند ما ہرگز از دیار خود بیرون نرویم در بہ بہمن سوءادب پیش پیغامبر خود ان یاد کردند و بزرگ نبود و سیدند گفتند و کلمہ نفاق گفتند و مرد ما این قول است قَالَ رَبِّ گفت پروردگار من

مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ع
حرام کردہ وعدہ سے برایشان چالیس سال میدان میں سرگردان پھریں گے ۔ پس افسوس نہ کر پر حال فاسقوں کے
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ
اور سنا ان کو خبر دو بیٹوں آدم کی ٹھیک جب نزدیک لائے نیاز پس قبول ہوئی نیاز ایک کی اور قبول نہ ہوئی
مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ لَئِنْ بَسَطْتَ
دوسرے کی ۔ کہا البتہ قتل کروں گا تجھ کو کہا نہیں قبول کرتا اللہ مگر پرہیزگاروں کا ۔ البتہ اگر بڑھائے
إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ
میری طرف ہاتھ اپنا کہ مجھ کو قتل کرے میں نہیں بڑھانے والا ہاتھ اپنا طرف تیری کہ قتل کروں تجھ کو میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو
الْعَالَمِينَ ۝ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَ
پروردگار ہے سارے جہان کا ۔ میں چاہتا ہوں کہ تو پھرے میرا گناہ اور اپنا گناہ پھر ہو تو لوگوں میں دوزخ کے اور
ذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ
یہ سزا ہے بے انصافوں کی ۔ پھر آسان کر دیا اس کو نفس اس کے نے قتل کرنا بھائی اپنے کا پس قتل کیا اس کو پھر ہو گیا
الْخَاسِرِينَ ۝ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْأَةَ أَخِيهِ
زیان کاروں میں ۔ پھر بھیجا اللہ نے کوا کہ کریدتا تھا زمین میں تاکہ دکھائے اس کو کہ کیونکر چھپائے بدن بھائی اپنے کا

ع ۴ رکوع ۴

النصف

مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً يَتِيْهُوْنَ فِي الْاَرْضِ فَلَا تَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ع
حرام کردہ وعدہ سے برایشان چالیس سال میدان میں سرگردان پھریں گے ۔ پس افسوس نہ کر پر حال فاسقوں کے
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ ابْنَيْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ اِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ اَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ
اور سنا ان کو خبر دو بیٹوں آدم کی ٹھیک جب نزدیک لائے نیاز پس قبول ہوئی نیاز ایک کی اور قبول نہ ہوئی
مِنَ الْاٰخَرِ قَالَ لَاَقْتُلَنَّكَ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ لَئِنْ بَسَطْتَ
دوسرے کی ۔ کہا البتہ قتل کروں گا تجھ کو کہا نہیں قبول کرتا اللہ مگر پرہیزگاروں کا ۔ البتہ اگر بڑھائے
اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَآ اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِيَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ
میری طرف ہاتھ اپنا کہ مجھ کو قتل کرے میں نہیں بڑھانے والا ہاتھ اپنا طرف تیری کہ قتل کروں تجھ کو میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو
الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ تَبُوْٓءَ بِاِثْمِيْ وَاِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ وَ
پروردگار ہے سارے جہان کا ۔ میں چاہتا ہوں کہ تو پھرے میرا گناہ اور اپنا گناہ پھر ہو تو لوگوں میں دوزخ کے اور
ذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهٗ نَفْسُهٗ قَتْلَ اَخِيْهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ
یہ سزا ہے بے انصافوں کی ۔ پھر آسان کر دیا اس کو نفس اس کے نے قتل کرنا بھائی اپنے کا پس قتل کیا اس کو پھر ہو گیا
الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَّبْحَثُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَهٗ كَيْفَ يُوَارِيْ سَوْاَةَ اَخِيْهِ
زیان کاروں میں ۔ پھر بھیجا اللہ نے کوا کہ کریدتا تھا زمین میں تاکہ دکھائے اس کو کہ کیونکر چھپائے بدن بھائی اپنے کا

ع ۴ رکوع ۴

النصف

مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ع
حرام کردہ وعدہ سے برایشان چالیس سال میدان میں سرگردان پھریں گے ۔ پس افسوس نہ کر پر حال فاسقوں کے
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ
اور سنا ان کو خبر دو بیٹوں آدم کی ٹھیک جب نزدیک لائے نیاز پس قبول ہوئی نیاز ایک کی اور قبول نہ ہوئی
مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ لَئِنْ بَسَطْتَ
دوسرے کی ۔ کہا البتہ قتل کروں گا تجھ کو کہا نہیں قبول کرتا اللہ مگر پرہیزگاروں کا ۔ البتہ اگر بڑھائے
إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ
میری طرف ہاتھ اپنا کہ مجھ کو قتل کرے میں نہیں بڑھانے والا ہاتھ اپنا طرف تیری کہ قتل کروں تجھ کو میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو
الْعَالَمِينَ ۝ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَ
پروردگار ہے سارے جہان کا ۔ میں چاہتا ہوں کہ تو پھرے میرا گناہ اور اپنا گناہ پھر ہو تو لوگوں میں دوزخ کے اور
ذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ
یہ سزا ہے بے انصافوں کی ۔ پھر آسان کر دیا اس کو نفس اس کے نے قتل کرنا بھائی اپنے کا پس قتل کیا اس کو پھر ہو گیا
الْخَاسِرِينَ ۝ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْأَةَ أَخِيهِ
زیان کاروں میں ۔ پھر بھیجا اللہ نے کوا کہ کریدتا تھا زمین میں تاکہ دکھائے اس کو کہ کیونکر چھپائے بدن بھائی اپنے کا

ع ۴ رکوع ۴

النصف

قَالَ يٰوَيْلَتٰى اَعَجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِيَ سَوْاٰةَ اَخِيْ فَاَصْبَحَ
کہا ہائے خرابی میری کیا میں عاجز ہوا اس پر کہ ہوں مثل اس کوے کے پس چھپا دیتا بدن بھائی کا پھر ہو گیا
مِنَ النّٰدِمِيْنَ ۝ مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ ۛ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اَنَّهٗ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا
پچھتاوے والوں میں ۝ اس سبب سے لکھ دیا ہم نے اوپر بنی اسرائیل کے یہ کہ جو کوئی مار ڈالے کسی جان کو
بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِي الْاَرْضِ فَكَاَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَمَنْ اَحْيَاهَا
بغیر جان کے یا فساد کرنے کے زمین میں تو گویا مار ڈالا سب لوگوں کو اور جس نے جلایا اس کو
فَكَاَنَّمَآ اَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَلَقَدْ جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ۡ ثُمَّ اِنَّ كَثِيْرًا
تو گویا جلایا سب لوگوں کو اور البتہ پہنچے ان کے پاس ہمارے رسول ساتھ نشانیوں کے پھر بیشک بہت
مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِي الْاَرْضِ لَمُسْرِفُوْنَ ۝ اِنَّمَا جَزٰۗؤُا الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ
ان میں اس کے بعد زمین میں البتہ حد سے نکلنے والے ہیں ۝ سزا یہی ہے ان لوگوں کی جو لڑتے ہیں اللہ
وَرَسُوْلَهٗ وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا اَنْ يُّقَتَّلُوْٓا اَوْ يُصَلَّبُوْٓا اَوْ تُقَطَّعَ
اور رسول سے اور دوڑتے ہیں زمین میں فساد کرنے کو یہ کہ قتل کئے جائیں یا سولی دیئے جائیں یا کاٹ دیئے جائیں
اَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ اَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْاَرْضِ ۭ ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي
ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف جانب سے یا دور کر دیئے جائیں ملک سے یہ رسوائی ہے ان کی

قال یویلتی ءاعجزت ان اکون مثل ھذا الغراب فاواری سوءۃ اخی فاصبح من النٰدمین ۝ من اجل ذٰلک کتبنا علٰی بنی اسرءیل انہ من قتل نفسا بغیر نفس او فساد فی الارض فکانما قتل الناس جمیعا ومن احیاھا فکانما احیا الناس جمیعا ولقد جاءتھم رسلنا بالبینٰت ثم ان کثیرا منھم بعد ذٰلک فی الارض لمسرفون ۝ انما جزٰؤا الذین یحاربون اللہ ورسولہ ویسعون فی الارض فسادا ان یقتلوا او یصلبوا او تقطع ایدیھم وارجلھم من خلاف او ینفوا من الارض ذٰلک لھم خزی فی

قال یویلتی ءاعجزت ان اکون مثل ھذا الغراب فاواری سوءۃ اخی فاصبح من النٰدمین ۝ من اجل ذٰلک کتبنا علٰی بنی اسرءیل انہ من قتل نفسا بغیر نفس او فساد فی الارض فکانما قتل الناس جمیعا ومن احیاھا فکانما احیا الناس جمیعا ولقد جاءتھم رسلنا بالبینٰت ثم ان کثیرا منھم بعد ذٰلک فی الارض لمسرفون ۝ انما جزٰؤا الذین یحاربون اللہ ورسولہ ویسعون فی الارض فسادا ان یقتلوا او یصلبوا او تقطع ایدیھم وارجلھم من خلاف او ینفوا من الارض ذٰلک لھم خزی فی

الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا
دنیا واسطے ان کے دنیا میں رسوائی اور ان کے واسطے آخرت میں عذاب بڑا ہے مگر جو لوگ توبہ کر گئے پیشتر اس کے کہ تم ان پر قابو پاؤ
عَلَيْهِمْ ۖ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا
پس جان رکھو کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے اے ایمان والو ڈرو اللہ سے اور ڈھونڈو
إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
اس کی طرف وسیلہ اور جہاد کرو اس کی راہ میں تاکہ تم مراد پاؤ بیشک جو لوگ کافر ہوئے
لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ
اگر ان کے پاس ہو جو کچھ زمین میں سب اور اتنا ہی اور ساتھ اس کے تاکہ بدلہ دیں اس کا عذاب سے
الْقِيَامَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ
قیامت کے دن نہ قبول کیا جائے ان سے اور ان کے واسطے عذاب ہے دکھ دینے والا وہ چاہیں گے کہ نکلیں
النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ ۝ وَالسَّارِقُ وَ
دوزخ سے اور نہیں نکلنے والے وہ اس سے اور ان کے واسطے عذاب ہمیشہ کا ہے اور چور
السَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

ع ۵ ۹

الدنیا عواری وسیر الی الآخرۃ وہ عذاب عظیم اور ایسا ہی زیادت اور آخرت عذاب عظیم ۔ الا الذین تابوا من قبل ان تقدروا علیہم ۔ مگر آدمی کہ توبہ کرے اس سے پہلے کہ تم اس پر قابو پاؤ ۔ فاعلموا ان اللہ غفور رحیم ۔ تو جان لو کہ اللہ بخشنے والا ہے مہربان ۔ یا ایہا الذین آمنوا اتقوا اللہ ۔ اے ایمان والو ڈرو اللہ سے ۔ وابتغوا الیہ الوسیلۃ ۔ اور ڈھونڈو اس کی طرف وسیلہ ۔ وجاہدوا فی سبیلہ ۔ اور جہاد کرو اس کی راہ میں ۔ لعلکم تفلحون ۔ تاکہ تم مراد پاؤ ۔ ان الذین کفروا ۔ بیشک جو لوگ کافر ہوئے ۔ لو ان لہم ما فی الارض جمیعا ۔ اگر ان کے پاس ہو جو کچھ زمین میں سب ۔ ومثلہ معہ لیفتدوا بہ ۔ اور اتنا ہی اور ساتھ اس کے تاکہ بدلہ دیں اس کا ۔ من عذاب یوم القیامۃ ۔ عذاب سے قیامت کے دن ۔ ما تقبل منہم ۔ نہ قبول کیا جائے ان سے ۔ ولہم عذاب الیم ۔ اور ان کے واسطے عذاب ہے دکھ دینے والا ۔ یریدون ان یخرجوا من النار ۔ وہ چاہیں گے کہ نکلیں دوزخ سے ۔ وما ہم بخارجین منہا ۔ اور نہیں نکلنے والے وہ اس سے ۔ ولہم عذاب مقیم ۔ اور ان کے واسطے عذاب ہے ہمیشہ کا ۔ والسارق والسارقۃ ۔ اور چور مرد اور چور عورت ۔ فاقطعوا ایدیہما ۔ تو کاٹ دو ہاتھ ان دونوں کے ۔ جزاء بما کسبا ۔ بدلہ اس کا جو کیا انہوں نے ۔ نکالا من اللہ ۔ عذر اللہ کی طرف سے ۔ واللہ عزیز

ہذا من فضل ربی

حَكِيمٌ ﴿٣٩﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهٖ وَاَصْلَحَ فَاِنَّ اللّٰهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
رحیم ہے ﴿۳۹﴾ پھر جو توبہ کرے بعد اپنے ظلم کے اور درست کرے اپنا کام تو اللہ توبہ قبول کرتا ہے اس کی بیشک اللہ بخشنے والا ہے

رَّحِيْمٌ ﴿٤٠﴾ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۗءُ
مہربان ہے ﴿۴۰﴾ کیا تو نہیں جانتا کہ اللہ کا ہے ملک آسمانوں اور زمین کا عذاب دیتا ہے جس کو چاہے

وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٤١﴾ يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ لَا يَحْزُنْكَ
اور بخشتا ہے جس کو چاہے اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ﴿۴۱﴾ اے رسول غم نہ کرے تجھ کو

الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ
وہ جو دوڑتے ہیں کفر میں جو کہتے ہیں ہم ایمان لائے اپنے منہ سے اور دل ان کے ایمان نہیں لائے

قلوبہم ۳ معانقہ ۱۲

قُلُوْبُهُمْ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا ۛ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ سَمّٰعُوْنَ لِقَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۙ
اور نہ یہودیوں میں سے جو بڑے شوق سے سنتے ہیں جھوٹ کو بڑے شوق سے سنتے ہیں دوسرے لوگوں کی خاطر

لَمْ يَاْتُوْكَ ۭ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْۢ بَعْدِ مَوَاضِعِهٖ ۚ يَقُوْلُوْنَ اِنْ اُوْتِيْتُمْ
جو نہیں آئے تیرے پاس بدلتے ہیں کلام کو بعد ٹھیک جگہ پر ہونے کے کہتے ہیں اگر تم کو یہ حکم دیا جائے

ھٰذَا فَخُذُوْهُ وَاِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوْا ۭ وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَهٗ
تو اس کو قبول کرو اور اگر یہ حکم نہ دیا جائے تو بچتے رہو اور جس کو اللہ گمراہ کرنا چاہے

اللہ کی طرف سے کچھ نہیں کر سکتا تو ان کا دل پاک کرنا اللہ کو منظور نہیں ان کے لئے دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں بڑا عذاب ہے ﴿۴۱﴾ یہ لوگ بڑے شوق سے سنتے ہیں جھوٹ کو بڑے شوق سے کھاتے ہیں حرام کو پھر اگر یہ تیرے پاس آئیں تو تجھ کو اختیار ہے چاہے ان کا انصاف کر چاہے ٹال دے اور اگر ٹالے تو یہ تیرا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے اور اگر انصاف کرے تو انصاف کر اللہ انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے ﴿۴۲﴾ اور یہ لوگ تجھ کو کیونکر منصف بنائیں گے ان کے پاس تو توراۃ ہے جس میں اللہ کا حکم لکھا ہوا ہے پھر اس سے پھر جاتے ہیں اور یہ لوگ ایمان نہیں لاتے ﴿۴۳﴾ ہم نے توراۃ اتاری اس میں ہدایت اور روشنی تھی حکم کرتے تھے اس کے موافق یہودیوں کو پیغمبر جو فرمانبردار تھے اللہ کے اور اس کے موافق حکم کرتے تھے ان کے عالم اور درویش بسبب اس کے کہ نگہبان ہوئے تھے کتاب اللہ کے اور وہ اس پر گواہ تھے سو تم لوگوں سے نہ ڈرو اور ڈرو مجھ سے اور نہ لو بدلے میرے حکم کے بدلے تھوڑی قیمت کے اور جو کوئی حکم نہ کرے اللہ کے اتارے موافق تو وہی لوگ کافر ہیں ﴿۴۴﴾ اور لکھ دیا ہم نے ان پر اس کتاب میں کہ جان کے بدلے جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت اور زخموں کا بدلہ ہے پھر جو کوئی معاف کر دے تو وہ اس کے لئے کفارہ ہے اور جو کوئی حکم نہ کرے اللہ کے اتارے موافق تو وہی لوگ ظالم ہیں ﴿۴۵﴾ اور بھیجا ہم نے پیچھے ان کے نبیوں پر عیسیٰ بیٹا مریم کا سچا کرتا ہوا اس کتاب کا جو اس سے پہلے آئی تھی توراۃ اور دیا ہم نے اس کو انجیل جس میں ہدایت اور روشنی تھی اور سچا کرتا ہوا توراۃ کا جو اس سے پہلے آئی تھی اور ہدایت اور نصیحت تھی پرہیزگاروں کو ﴿۴۶﴾ اور چاہیے کہ حکم کریں انجیل والے اس کے موافق جو اللہ نے اتارا اس میں اور جو کوئی حکم نہ کرے اللہ کے اتارے موافق تو وہی لوگ نافرمان ہیں ﴿۴۷﴾ اور اتارا ہم نے تجھ پر یہ کتاب سچ کہتی ہوئی اگلی کتابوں کو اور نگہبان ان کی پس حکم کر ان میں اللہ کے اتارے موافق اور نہ چل ان کی خواہش پر چھوڑ کر سچ جو تجھ کو پہنچا ہے ہم نے تم میں سے ہر ایک کو دیا ایک دستور اور ایک راہ اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک امت کر دیتا لیکن اس نے چاہا کہ تم کو آزمائے اس چیز میں جو تم کو دی سو تم نیکیوں میں سبقت کرو اللہ کی طرف تم سب کا پھرنا ہے پھر وہ تم کو جتا دے گا جس بات میں تم جھگڑتے تھے ﴿۴۸﴾ اور یہ کہ حکم کر ان میں اللہ کے اتارے موافق اور نہ چل ان کی خواہش پر اور بچتا رہ ان سے کہ کہیں تجھ کو بہکا دیں کسی حکم سے جو اللہ نے اتارا تجھ پر پھر اگر یہ منہ پھیریں تو جان لے کہ اللہ کو یہی منظور ہے کہ ان کو کچھ سزا دے ان کے گناہوں کی اور بیشک بہت سے لوگ نافرمان ہیں ﴿۴۹﴾ کیا پھر یہ لوگ چاہتے ہیں حکم جاہلیت کا اور کون اچھا ہے اللہ سے حکم کرنے میں یقین والوں کے لئے ﴿۵۰﴾ اے ایمان والو نہ پکڑو یہود اور نصاریٰ کو دوست وہ آپس میں دوست ہیں ایک دوسرے کے اور جو کوئی تم میں سے ان کو دوست رکھے گا تو وہ انہیں میں سے ہے بیشک اللہ نہیں راہ دیتا بے انصافوں کو ﴿۵۱﴾ پھر تو دیکھے گا ان لوگوں کو کہ جن کے دلوں میں مرض ہے کہ دوڑتے ہیں ان میں ان کی طرف کہتے ہیں ہم کو ڈر ہے کہ کوئی حادثہ ہم پر پڑ جائے پھر کیا عجب کہ اللہ بھیجے فتح یا کوئی اور بات اپنی طرف سے پھر یہ لوگ اپنے دلوں کی بات پر جو چھپاتے تھے پشیمان ہوں ﴿۵۲﴾ اور کہیں ایمان والے کیا یہ وہی ہیں جو قسمیں کھاتے تھے اللہ کی بڑی قسمیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں ان کے سب کام اکارت ہوئے پھر ہو گئے نقصان میں ﴿۵۳﴾ اے ایمان والو جو کوئی پھرے تم میں سے اپنے دین سے تو اللہ اور لوگ پیدا کر دے گا جن کو دوست رکھتا ہے اللہ اور وہ دوست رکھتے ہیں اللہ کو نرم ہیں ایمان والوں پر تیز ہیں کافروں پر لڑتے ہیں اللہ کی راہ میں اور نہیں ڈرتے کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے یہ اللہ کا فضل ہے دیتا ہے جس کو چاہے اور اللہ وسعت والا ہے سب کچھ جانتا ہے ﴿۵۴﴾ تمہارا دوست تو اللہ ہے اور اس کا رسول اور ایمان والے جو قائم رکھتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور وہ جھکنے والے ہیں ﴿۵۵﴾ اور جو کوئی دوست رکھے اللہ کو اور اس کے رسول کو اور ایمان والوں کو تو بیشک اللہ کی جماعت ہی غالب ہے ﴿۵۶﴾ اے ایمان والو نہ پکڑو دوست ان کافروں کو جنہوں نے ٹھہرایا ہے تمہارے دین کو ہنسی اور کھیل تم سے پہلے کتاب والوں میں سے اور کافروں میں سے اور ڈرتے رہو اللہ سے اگر تم ایمان رکھتے ہو ﴿۵۷﴾ اور جب تم پکارتے ہو نماز کو تو وہ ہنسی اور کھیل ٹھہراتے ہیں یہ اس سبب سے کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے ﴿۵۸﴾ کہہ اے اہل کتاب نہیں بدلہ لیتے ہو ہم سے مگر اس بات کا کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس کتاب پر جو ہم پر اتری اور جو پہلے اتری اور یہ کہ بیشک اکثر تم میں سے نافرمان ہیں ﴿۵۹﴾ کہہ میں خبر دوں تم کو بدلہ میں اس سے برا اللہ کے نزدیک جن پر لعنت کی اللہ نے اور غصہ کیا اس پر اور کر دیا ان میں سے بندر اور سور اور جس نے پوجا شیطان کو یہ لوگ بدتر ہیں ٹھکانے میں اور بھٹکے ہیں سیدھی راہ سے ﴿۶۰﴾ اور جب آئے تیرے پاس تو کہتے ہیں ہم ایمان لائے اور وہ آئے ہیں کفر کے ساتھ اور وہ نکلے ہیں کفر کے ساتھ اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ چھپاتے تھے ﴿۶۱﴾ اور تو دیکھے گا بہت سے ان میں کہ دوڑتے ہیں گناہ میں اور ظلم میں اور کھاتے ہیں حرام بیشک برا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں ﴿۶۲﴾ کیوں نہیں منع کرتے ان کو اللہ والے اور علماء ان کے کہنے سے گناہ کی بات اور کھانے سے حرام بیشک برا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں ﴿۶۳﴾ اور کہتے ہیں یہود کہ ہاتھ اللہ کا بندھا ہوا ہے بندھے ہوں ان کے ہاتھ اور لعنت ہو ان پر بلکہ ہاتھ اللہ کے کھلے ہیں خرچ کرتا ہے جس طرح چاہتا ہے اور البتہ جو کچھ اترا ہے تیرے پاس تیرے رب کی طرف سے ان میں سے بہتوں کی سرکشی اور کفر بڑھائے گا اور ہم نے ڈال دی ہے ان میں دشمنی اور بغض قیامت تک جب کبھی سلگائی آگ لڑائی کی اللہ نے اس کو بجھا دیا اور دوڑتے ہیں زمین میں فساد کرنے کو اور اللہ نہیں چاہتا فساد کرنے والوں کو ﴿۶۴﴾ اور اگر ایمان لاتے اہل کتاب اور پرہیزگاری کرتے تو ہم دور کر دیتے ان سے ان کے گناہ اور داخل کرتے ان کو باغ نعمت کے ﴿۶۵﴾ اور اگر وہ قائم رکھتے توراۃ کو اور انجیل کو اور جو کچھ اترا ان کی طرف ان کے رب کی طرف سے تو کھاتے اوپر سے اور نیچے سے ان میں سے ایک گروہ راہ پر ہے اور بہت سے ان میں برے کام کرتے ہیں ﴿۶۶﴾ اے رسول پہنچا دے جو کچھ اترا تیری طرف تیرے رب کی طرف سے اور اگر تو نہ کرے گا ایسا تو نہ پہنچایا تو نے پیغام اس کا اور اللہ نگہبان رکھے گا تجھ کو لوگوں سے بیشک اللہ نہیں راہ دیتا منکروں کو ﴿۶۷﴾ کہہ اے اہل کتاب تم کچھ نہیں ہو جب تک قائم نہ رکھو توراۃ کو اور انجیل کو اور جو کچھ اترا تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے اور البتہ جو کچھ اترا ہے تیرے پاس تیرے رب کی طرف سے ان میں سے بہتوں کی سرکشی اور کفر بڑھائے گا سو تو غم نہ کر کافروں کی قوم پر ﴿۶۸﴾ بیشک جو لوگ مسلمان ہوئے اور جو یہود ہوئے اور صابی اور نصاریٰ جو کوئی ایمان لایا اللہ پر اور پچھلے دن پر اور کام کئے اچھے تو نہ ان پر کچھ خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۶۹﴾ البتہ لیا ہم نے عہد بنی اسرائیل سے اور بھیجے ان کی طرف رسول جب کبھی پہنچا ان کے پاس رسول کوئی ایسا حکم جو خوش نہ آیا ان کے جی کو کسی کو جھٹلایا کسی کو مار ڈالا ﴿۷۰﴾ اور سمجھے کہ کچھ فساد نہ ہوگا پھر اندھے ہو گئے اور بہرے پھر توجہ کی اللہ نے ان کی پھر بہت سے ان میں اندھے ہو گئے اور بہرے اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں ﴿۷۱﴾ البتہ کافر ہوئے جو لوگ کہتے ہیں اللہ وہی ہے مسیح بیٹا مریم کا حالانکہ کہا مسیح نے اے بنی اسرائیل پوجو اللہ کو جو میرا رب ہے اور تمہارا رب بیشک جو کوئی شریک ٹھہرائے اللہ کا تو حرام کر دی اللہ نے اس پر بہشت اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے اور نہیں ہے ظالموں کا کوئی مددگار ﴿۷۲﴾ البتہ کافر ہوئے جو لوگ کہتے ہیں اللہ تین میں کا تیسرا ہے حالانکہ نہیں ہے کوئی معبود مگر ایک معبود اگر باز نہ آئے اس بات سے جو کہتے ہیں البتہ پہنچے گا ان کافروں کو عذاب دردناک ﴿۷۳﴾ پھر کیا نہیں توجہ کرتے اللہ کی طرف اور مانگتے اس سے بخشش اور اللہ بخشنے والا ہے مہربان ﴿۷۴﴾ مسیح بیٹا مریم کا نہیں ہے مگر ایک رسول گزر چکے ہیں اس سے پہلے رسول اور اس کی ماں سچی تھی دونوں کھاتے تھے کھانا دیکھ کیونکر کھول کر بیان کرتے ہیں ہم ان کے لئے نشانیاں پھر دیکھ کہاں الٹے جاتے ہیں ﴿۷۵﴾ کہہ کیا پوجتے ہو اللہ کے سوا ایسی چیز کو جو نہ اختیار رکھتی ہے تمہارے نقصان کا اور نہ نفع کا اور اللہ وہی ہے سننے والا جاننے والا ﴿۷۶﴾ کہہ اے اہل کتاب نہ بڑھو اپنے دین میں ناحق اور نہ چلو خواہش پر ان لوگوں کی جو گمراہ ہو چکے پہلے اور گمراہ کر چکے بہتوں کو اور بہک گئے سیدھی راہ سے ﴿۷۷﴾ البتہ کافر ہوئے جو لوگ بنی اسرائیل میں سے داؤد اور عیسیٰ بیٹا مریم کا یہ اس سبب سے کہ نافرمانی کی اور وہ حد سے نکل جاتے تھے ﴿۷۸﴾ نہ روکتے تھے ایک دوسرے کو برے کام سے جو کرتے تھے بیشک برا ہے جو کچھ کرتے تھے ﴿۷۹﴾ تو دیکھے گا بہت سے ان میں کہ دوستی کرتے ہیں کافروں سے بیشک برا ہے جو کچھ آگے بھیجا ان کے لئے ان کے نفسوں نے کہ غصہ کیا اللہ نے ان پر اور ہمیشہ رہنے والے ہیں عذاب میں ﴿۸۰﴾ اور اگر ایمان لاتے اللہ پر اور نبی پر اور جو کچھ اترا اس پر نبی کی طرف تو نہ پکڑتے ان کو دوست لیکن بہت سے ان میں نافرمان ہیں ﴿۸۱﴾ البتہ تو پائے گا سخت دشمن آدمیوں میں یہود اور ان لوگوں کو جنہوں نے شرک کیا اور البتہ تو پائے گا نزدیک دوستی میں ان کے جو کہتے ہیں ہم نصاریٰ ہیں یہ اس سبب سے کہ ان میں عالم ہیں اور درویش اور یہ کہ وہ تکبر نہیں کرتے ﴿۸۲﴾ اور جب سنتے ہیں جو کچھ اترا رسول کی طرف تو دیکھے گا ان کی آنکھیں کہ بہتی ہیں آنسو سے اس سبب سے کہ پہچان لیا انہوں نے حق کو کہتے ہیں اے رب ہمارے ایمان لائے ہم سو لکھ لے ہم کو گواہوں میں ﴿۸۳﴾ اور کیا ہے ہم کو کہ نہ ایمان لائیں اللہ پر اور جو کچھ پہنچا ہم کو حق میں سے اور ہم طمع رکھتے ہیں کہ داخل کرے ہم کو رب ہمارا نیک لوگوں میں ﴿۸۴﴾ پھر بدلہ دیا ان کو اللہ نے بسبب اس بات کے جو کہی انہوں نے باغ ہیں بہتے نیچے ان کے نہریں ہمیشہ رہنے والے ہیں ان میں اور یہ ہے بدلہ نیکوکاروں کا ﴿۸۵﴾ اور جو لوگ کافر ہوئے اور جھٹلایا ہماری آیتوں کو وہی ہیں دوزخ والے ﴿۸۶﴾ اے ایمان والو نہ حرام کرو ستھری چیزیں جو حلال کی ہیں اللہ نے تمہارے لئے اور نہ حد سے نکلو بیشک اللہ نہیں دوست رکھتا حد سے نکلنے والوں کو ﴿۸۷﴾ اور کھاؤ جو کچھ دیا اللہ نے تم کو حلال ستھرا اور ڈرتے رہو اللہ سے جس پر تم ایمان رکھتے ہو ﴿۸۸﴾ نہیں پکڑتا اللہ تم کو بیہودہ قسموں پر لیکن پکڑتا ہے تم کو اس پر کہ پختہ کیں تم نے قسمیں سو کفارہ اس کا کھانا دینا ہے دس محتاجوں کو اوسط درجہ کا جو کھلاتے ہو اپنے گھر والوں کو یا کپڑا دینا ان کو یا آزاد کرنا ایک گردن کا پھر جو نہ پائے تو روزے رکھنا تین دن یہ کفارہ ہے قسموں کا جب کھاؤ تم اور نگہبانی کرو اپنی قسموں کی اس طرح کھولتا ہے اللہ تم پر اپنے حکم تاکہ تم احسان مانو ﴿۸۹﴾ اے ایمان والو یہ شراب اور جوا اور بت اور پانسے ناپاک ہیں کام شیطان کے سو بچتے رہو ان سے تاکہ تم مراد پاؤ ﴿۹۰﴾ شیطان یہی چاہتا ہے کہ ڈالے تم میں دشمنی اور بغض شراب اور جوئے میں اور روکے تم کو اللہ کی یاد سے اور نماز سے پھر کیا تم باز آتے ہو ﴿۹۱﴾ اور حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا اور بچتے رہو پھر اگر منہ پھیرو تو جان لو ہمارے رسول پر یہی ہے پہنچا دینا کھول کر ﴿۹۲﴾ جو لوگ ایمان لائے اور کام کئے اچھے نہیں گناہ ان پر اس چیز میں جو کھائی انہوں نے جب کہ بچتے رہے اور ایمان لائے اور کام کئے اچھے پھر بچتے رہے اور ایمان لائے پھر بچتے رہے اور نیکی کی اور اللہ دوست رکھتا ہے نیکی کرنے والوں کو ﴿۹۳﴾ اے ایمان والو البتہ آزمائے گا تم کو اللہ کسی شکار سے کہ پہنچتے ہیں ہاتھ تمہارے اور نیزے تمہارے تاکہ معلوم کرے اللہ کہ کون ڈرتا ہے اس سے غیب میں سو جو کوئی حد سے نکلا اس کے بعد تو اس کو ہے عذاب دردناک ﴿۹۴﴾ اے ایمان والو نہ مارو شکار جب تم احرام میں ہو اور جو کوئی تم میں مارے اس کو جان بوجھ کر تو بدلہ ہے مویشی سے جو برابر ہو اس کے جو مارا تم نے اس کا حکم کریں دو معتبر تم میں سے یہ بدلہ ہے بھیجا ہوا کعبہ تک یا کفارہ ہے محتاجوں کو کھانا دینا یا برابر اس کے روزے رکھنا تاکہ چکھے وبال اپنے کام کا معاف کر دیا اللہ نے جو ہو چکا اور جو کوئی پھر کرے گا تو اللہ بدلہ لے گا اس سے اور اللہ زبردست ہے بدلہ لینے والا ﴿۹۵﴾ حلال کیا گیا تم پر دریا کا شکار اور کھانا اس کا فائدہ ہے تمہارے لئے اور مسافروں کے لئے اور حرام کیا گیا تم پر شکار خشکی کا جب تک احرام میں رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کی طرف تم کو جمع ہونا ہے ﴿۹۶﴾ اللہ نے کعبہ کو ادب کا گھر ٹھہرایا لوگوں کے لئے اور مہینہ ادب کا اور قربانی اور پٹے والے جانور یہ اس لئے کہ تم جانو کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور اللہ ہر چیز کو جانتا ہے ﴿۹۷﴾ جان رکھو کہ اللہ سخت سزا دیتا ہے اور بخشنے والا مہربان بھی ہے ﴿۹۸﴾ رسول پر نہیں ہے مگر پہنچا دینا اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ چھپاتے ہو ﴿۹۹﴾ کہہ نہیں برابر ہوتے ناپاک اور پاک اگرچہ تجھ کو اچھی لگے ناپاکی کی کثرت سو ڈرتے رہو اللہ سے اے عقل والو تاکہ تم مراد پاؤ ﴿۱۰۰﴾ اے ایمان والو نہ پوچھو ایسی باتیں کہ اگر ظاہر کی جائیں تم پر تو بری لگیں تم کو اور اگر پوچھو ایسی باتیں جس وقت اتر رہا ہے قرآن تو ظاہر کی جائیں تم پر درگزر کی ہے اللہ نے ان سے اور اللہ بخشنے والا ہے تحمل والا ﴿۱۰۱﴾ پوچھ چکی ہیں ایسی باتیں ایک گروہ نے تم سے پھر ہو گئے ان کے منکر ﴿۱۰۲﴾ نہیں ٹھہرایا اللہ نے بحیرہ اور نہ سائبہ اور نہ وصیلہ اور نہ حامی لیکن کافر باندھتے ہیں اللہ پر جھوٹ اور بیشتر ان کے بے عقل ہیں ﴿۱۰۳﴾ اور جب کہا جاتا ہے ان کو کہ آؤ طرف اس چیز کی جو اتری اللہ نے اور طرف رسول کی کہتے ہیں کافی ہے ہم کو جس پر پایا ہم نے اپنے باپ دادوں کو کیا اگرچہ ہوں باپ دادے ان کے نہ جانتے ہوں کچھ اور نہ راہ پر ہوں ﴿۱۰۴﴾ اے ایمان والو تم ذمہ لو اپنی جانوں کا نہیں بگاڑ سکتا تمہارا جو کوئی گمراہ ہوا جب تم راہ پر ہو گئے اللہ کی طرف پھرنا ہے تم سب کا پھر وہ جتا دے گا تم کو جو کچھ تم کرتے تھے ﴿۱۰۵﴾ اے ایمان والو گواہ ہونا تم میں جب آ پہنچے کسی کو تم میں موت کے وقت وصیت کرتے وقت دو شخص معتبر تم میں سے یا دو اور شخص غیر تمہارے اگر تم سفر میں ہو پھر آ پہنچے تم کو مصیبت موت کی روک رکھو ان دونوں کو نماز کے پیچھے پھر قسم کھائیں اللہ کی اگر تم کو شک ہو کہ ہم نہیں بیچتے اس گواہی کو کسی مول اگرچہ ہو کوئی قرابت والا اور نہ چھپاتے ہیں گواہی اللہ کی ہم اس حالت میں کہ ہم ہوں گناہگار ﴿۱۰۶﴾ پھر اگر خبر ہو کہ ان دونوں نے کیا گناہ اپنے اوپر تو کھڑے ہوں ان کی جگہ دو اور شخص جن کا حق مارا ہے ان دونوں نے سب سے نزدیک ہیں میت کے پھر قسم کھائیں اللہ کی کہ ہماری گواہی زیادہ سچی ہے ان دونوں کی گواہی سے اور ہم نے زیادتی نہیں کی اگر ہم ایسا کریں تو ہم ظالموں میں ہیں ﴿۱۰۷﴾ یہ بہت نزدیک ہے کہ ادا کریں گواہ ٹھیک گواہی اس طرح پر یا ڈریں کہ پھر قسمیں کھائی جائیں گی ہماری قسموں کے بعد اور ڈرتے رہو اللہ سے اور سنو اللہ نہیں راہ دیتا نافرمان لوگوں کو ﴿۱۰۸﴾ جس دن جمع کرے گا اللہ رسولوں کو پھر کہے گا کیا جواب ملا تم کو عرض کریں گے ہم کو کچھ خبر نہیں بیشک تو ہی ہے جاننے والا چھپی باتوں کا ﴿۱۰۹﴾ جب کہے گا اللہ اے عیسیٰ بیٹا مریم کا یاد کر میرا احسان اپنے اوپر اور اپنی ماں پر جب قوت دی میں نے تجھ کو روح پاک سے بولتا تھا لوگوں سے گود میں اور بڑی عمر میں اور جب سکھائی میں نے تجھ کو کتاب اور حکمت اور توراۃ اور انجیل اور جب تو بناتا تھا مٹی سے جانور کی صورت میرے حکم سے پھر پھونک مارتا تھا تو اس میں پھر وہ ہو جاتا تھا جانور میرے حکم سے اور تو اچھا کرتا تھا مادر زاد اندھے کو اور کوڑھی کو میرے حکم سے اور جب نکال کھڑا کرتا تھا مردوں کو میرے حکم سے اور جب روکا میں نے بنی اسرائیل کو تجھ سے جب آیا تو ان کے پاس نشانیاں لے کر پھر کہا ان میں جو کافر تھے کہ نہیں یہ کچھ اور مگر جادو کھلا ﴿۱۱۰﴾ اور جب حکم بھیجا میں نے حواریوں کو کہ ایمان لاؤ مجھ پر اور میرے رسول پر کہا انہوں نے ایمان لائے ہم اور گواہ ہو تو ساتھ اس کے کہ ہم مسلمان ہیں ﴿۱۱۱﴾ جب کہا حواریوں نے اے عیسیٰ بیٹا مریم کا کیا طاقت رکھتا ہے تیرا رب کہ اتارے ہم پر خوان آسمان سے کہا عیسیٰ نے ڈرو اللہ سے اگر تم ایمان رکھتے ہو ﴿۱۱۲﴾ کہا انہوں نے ہم چاہتے ہیں کہ کھائیں اس میں سے اور تسلی ہو دل ہمارے کی اور جانیں ہم کہ سچ کہا تو نے ہم سے اور ہو جائیں ہم اس پر گواہ ﴿۱۱۳﴾ کہا عیسیٰ بیٹا مریم کا نے اے اللہ ہمارے رب اتار ہم پر خوان آسمان سے کہ ہو جائے وہ ہمارے لئے عید اگلوں کی اور پچھلوں کی اور نشانی تیری طرف سے اور روزی دے ہم کو تو بہتر ہے روزی دینے والوں سے ﴿۱۱۴﴾ کہا اللہ نے میں اتارنے والا ہوں اس کو تم پر پھر جو کوئی منکر ہو گا پیچھے اس سے تو میں عذاب دوں گا اس کو ایسا عذاب کہ نہ عذاب دوں گا ایسا کسی کو سارے جہان میں ﴿۱۱۵﴾ اور جب کہے گا اللہ اے عیسیٰ بیٹا مریم کا تو نے کہا تھا لوگوں کو کہ مجھ کو اور میری ماں کو ٹھہراؤ معبود سوا اللہ کے کہا عیسیٰ نے پاک ہے تو مجھ کو نہیں پہنچتا کہ کہوں وہ بات جس کا مجھ کو حق نہیں اگر میں نے کہی ہو گی یہ بات تو تجھ کو ضرور معلوم ہو گی تو جانتا ہے جو کچھ میرے جی میں ہے اور میں نہیں جانتا جو کچھ تیرے جی میں ہے بیشک تو ہی ہے جاننے والا چھپی باتوں کا ﴿۱۱۶﴾ نہیں کہا میں نے ان کو مگر وہی جو حکم کیا تو نے مجھ کو کہ پوجو اللہ کو جو میرا رب ہے اور تمہارا رب اور میں ان پر گواہ تھا جب تک میں ان میں رہا پھر جب تو نے مجھ کو اٹھا لیا تو تو ہی تھا نگہبان ان پر اور تو ہر چیز پر گواہ ہے ﴿۱۱۷﴾ اگر تو ان کو عذاب دے تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو بخش دے ان کو تو تو ہی ہے زبردست حکمت والا ﴿۱۱۸﴾ کہا اللہ نے یہ وہ دن ہے کہ کام آئے گا سچوں کو ان کا سچ ان کے لئے باغ ہیں بہتے نیچے ان کے نہریں ہمیشہ رہنے والے ہیں ان میں راضی ہوا اللہ ان سے اور راضی ہوئے وہ اللہ سے یہ بڑی کامیابی ہے ﴿۱۱۹﴾ اللہ کا ہے ملک آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان میں ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ﴿۱۲۰﴾

قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَمْ يُرِدِ اللّٰهُ اَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوْبَهُمْ لَهُمْ فِي
تو کہو کون ہے جو اللہ سے کچھ بھی بات بنا سکے تو کہ اللہ نہ چاہے کہ پاک کرے دلوں کو ان کے یہ لوگ
الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۴۱﴾ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ اَكّٰلُوْنَ لِلسُّحْتِ
دنیا رسوائی اور ان کو آخرت میں عذاب بڑا ﴿۴۱﴾ یہ لوگ بہت سنتے ہیں جھوٹ بہت کھاتے ہیں حرام
فَاِنْ جَآءُوْكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ
پھر اگر آویں تیرے پاس تو فیصلہ کر دے ان میں یا ٹال جا ان سے اور اگر تو ٹال جائے ان سے تو کچھ
شَيْـًٔا وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ﴿۴۲﴾ وَكَيْفَ
نہ بگاڑ سکیں گے تیرا اور اگر فیصلہ کرے تو فیصلہ کر ان میں انصاف سے بیشک اللہ دوست رکھتا ہے انصاف کرنے والوں کو ﴿۴۲﴾ اور کیونکر
يُحَكِّمُوْنَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرٰىةُ فِيْهَا حُكْمُ اللّٰهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَمَآ
حاکم بنائیں گے تجھ کو اور پاس ان کے توریت ہے اس میں حکم ہے اللہ کا پھر پھر جاتے ہیں پیچھے
اُولٰٓئِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۳﴾ اِنَّآ اَنْزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيْهَا هُدًى وَّنُوْرٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّوْنَ الَّذِيْنَ
ایسے لوگ یقین والے نہیں ﴿۴۳﴾ ہم نے اتاری توریت اس میں ہدایت اور روشنی حکم کرتے تھے اس پر نبی جو
ع ۶ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ هَادُوْا وَالرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوْا مِنْ كِتٰبِ اللّٰهِ
حکم مانتے تھے یہودیوں کو اور ربانی اور عالم بسبب اس کے کہ نگہبان کیے گئے تھے ان کتاب اللہ کے

قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا یعنی کون ہے جو اللہ سے کچھ بات بنا سکے اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَمْ يُرِدِ اللّٰهُ اَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوْبَهُمْ یعنی یہ لوگ ہیں کہ اللہ نے ارادہ نہیں کیا پاک کرنے کا دلوں ان کے کفر و نفاق سے لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ یعنی ان کو دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں عذاب بڑا سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ اَكّٰلُوْنَ لِلسُّحْتِ یعنی یہ لوگ بہت سننے والے ہیں جھوٹ کے بہت کھانے والے ہیں حرام کے فَاِنْ جَآءُوْكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ یعنی پھر اگر آویں تیرے پاس تو فیصلہ کر دے ان میں یا ٹال جا ان سے وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ شَيْـًٔا یعنی اور اگر تو ٹال جائے ان سے تو کچھ نہ بگاڑ سکیں گے تیرا وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ یعنی اور اگر فیصلہ کرے تو فیصلہ کر ان میں انصاف سے اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ یعنی بیشک اللہ دوست رکھتا ہے انصاف کرنے والوں کو وَكَيْفَ يُحَكِّمُوْنَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرٰىةُ فِيْهَا حُكْمُ اللّٰهِ یعنی اور کیونکر حاکم بنائیں گے تجھ کو اور پاس ان کے توریت ہے اس میں حکم ہے اللہ کا ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ یعنی پھر پھر جاتے ہیں پیچھے اس کے وَمَآ اُولٰٓئِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ یعنی ایسے لوگ یقین والے نہیں اِنَّآ اَنْزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيْهَا هُدًى وَّنُوْرٌ یعنی ہم نے اتاری توریت اس میں ہدایت اور روشنی يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّوْنَ الَّذِيْنَ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ هَادُوْا یعنی حکم کرتے تھے اس پر نبی جو حکم مانتے تھے یہودیوں کو وَالرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ یعنی اور ربانی اور عالم بِمَا اسْتُحْفِظُوْا مِنْ كِتٰبِ اللّٰهِ یعنی بسبب اس کے کہ نگہبان کیے گئے تھے ان کتاب اللہ کے

وَكَانُوْا

وَكُونُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۞ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي
بران گواه بود بر همه مردمان و بترسید از مردمان و بترسید از من و مخرید بآیات من
ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ○
بهائی اندک و هر که حکم نکند بآنچه خدای فرو فرستاده است پس ایشانند
وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ
و نبشتیم بر ایشان در توریت که تن بتن و چشم بچشم و بینی
بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۚ فَمَنْ
بگوش و گوش بدندان و زخمها را قصاص است هر که
تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ ۚ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
صدقه کند بآن کفارت گناهان او بود و هر که حکم نکند بآنچه خدای فرو فرستاده است پس ایشانند
الظَّالِمُونَ ۞ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِمْ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ
ستمکاران و پس فرستادیم بر پی ایشان عیسی پسر مریم را تصدیق کننده آنچه پیش او بود
يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا
از توریت و دادیم او را انجیل که در آن راه راست و روشنائی است و تصدیق کننده

وَكانوا عليه شهداء فلا تخشوا الناس واخشون ولا تشتروا بآياتي
ایشان بر آن گواه بود پس نترسید از مردمان و بترسید از من و مخرید بآیات من
ثمنا قليلا ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الكافرون
بهائی اندک و هر که حکم نکند بآنچه خدای فرو فرستاده است پس ایشانند
وكتبنا عليهم فيها ان النفس بالنفس والعين بالعين والانف
و نبشتیم بر ایشان در توریت که تن بتن و چشم بچشم و بینی
بالانف والاذن بالاذن والسن بالسن والجروح قصاص فمن
بگوش و گوش بدندان و زخمها را قصاص است هر که
تصدق به فهو كفارة له ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم
صدقه کند بآن کفارت گناهان او بود و هر که حکم نکند بآنچه خدای فرو فرستاده است پس ایشانند
الظالمون وقفينا على آثارهم بعيسى ابن مريم مصدقا لما بين
ستمکاران و پس فرستادیم بر پی ایشان عیسی پسر مریم را تصدیق کننده آنچه پیش او بود
يديه من التوراة وآتيناه الانجيل فيه هدى ونور ومصدقا

وكانوا عليه شهداء فلا تخشوا الناس واخشون ولا تشتروا بآياتي
ایشان بر آن گواه بود پس نترسید از مردمان و بترسید از من و مخرید بآیات من
ثمنا قليلا ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الكافرون
بهائی اندک و هر که حکم نکند بآنچه خدای فرو فرستاده است پس ایشانند
وكتبنا عليهم فيها ان النفس بالنفس والعين بالعين والانف
و نبشتیم بر ایشان در توریت که تن بتن و چشم بچشم و بینی
بالانف والاذن بالاذن والسن بالسن والجروح قصاص فمن
بگوش و گوش بدندان و زخمها را قصاص است هر که
تصدق به فهو كفارة له ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم
صدقه کند بآن کفارت گناهان او بود و هر که حکم نکند بآنچه خدای فرو فرستاده است پس ایشانند
الظالمون وقفينا على آثارهم بعيسى ابن مريم مصدقا لما بين
ستمکاران و پس فرستادیم بر پی ایشان عیسی پسر مریم را تصدیق کننده آنچه پیش او بود
يديه من التوراة وآتيناه الانجيل فيه هدى ونور ومصدقا

وكانوا عليه شهداء فلا تخشوا الناس واخشون ولا تشتروا بآياتي
ایشان بر آن گواه بود پس نترسید از مردمان و بترسید از من و مخرید بآیات من
ثمنا قليلا ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الكافرون
بهائی اندک و هر که حکم نکند بآنچه خدای فرو فرستاده است پس ایشانند
وكتبنا عليهم فيها ان النفس بالنفس والعين بالعين والانف
و نبشتیم بر ایشان در توریت که تن بتن و چشم بچشم و بینی
بالانف والاذن بالاذن والسن بالسن والجروح قصاص فمن
بگوش و گوش بدندان و زخمها را قصاص است هر که
تصدق به فهو كفارة له ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم
صدقه کند بآن کفارت گناهان او بود و هر که حکم نکند بآنچه خدای فرو فرستاده است پس ایشانند
الظالمون وقفينا على آثارهم بعيسى ابن مريم مصدقا لما بين
ستمکاران و پس فرستادیم بر پی ایشان عیسی پسر مریم را تصدیق کننده آنچه پیش او بود
يديه من التوراة وآتيناه الانجيل فيه هدى ونور ومصدقا

لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَلْيَحْكُمْ اَهْلُ

جمع پیغمبر ہدی ہدایت کرنا ہدایت ہدایت متقیان را ولیحکم باید حکم کردن اہل

الْاِنْجِيْلِ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فِيْهِ ۭ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ

انجیل بآنچہ فرستاد خدا در وی و ہر کہ حکم نکند بآنچہ فرستاد خدا پس ایشان

الْفٰسِقُوْنَ ۝ وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ

بدکاران و فرستادیم ما سوی تو کتاب را براستی راست کنندہ آنچہ

الْكِتٰبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَهُمْ عَمَّا

کتاب و نگہبان بر وی پس حکم کن میان ایشان بآنچہ فرستاد خدا و پیروی نکن

جَاۗءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۭ لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ

آمدہ ترا از راہ راست ہر یکی را از شما راہی و روشنی و اگر خواستی خدا کردی شما را

اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ۭ

گروہ یکی ولیکن تا بیازماید شما را در آنچہ داد شما را پس بشتابید در

اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَاَنِ احْكُمْ

سوی خدا بازگشت شما همه پس خبر دہد شما را بآنچہ بودید در آن اختلاف می کردید و بدانکہ حکم کن

لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ

راست کنندہ و مر چیزہا را پیش از خود از توریت و هدی و گرامند پیم او را پرہیزگاران

وَلْيَحْكُمْ اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فِيْهِ ۭ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ

و باید حکم کنند اہل انجیل بآنچہ فرستاد خدا در وی و ہر کہ حکم نکند بآنچہ فرستاد خدا پس ایشان

وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ

و فرستادیم ما سوی تو کتاب را براستی راست کنندہ آنچہ پیش از وی از کتاب و نگہبان بر وی پس حکم کن میان ایشان بآنچہ فرستاد خدا

وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَهُمْ عَمَّا جَاۗءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۭ لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ

و پیروی نکن آرزوہای ایشان را از آنچہ آمد ترا از راہ راست ہر یکی را از شما

اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ۭ

گروہ یکی ولیکن تا بیازماید شما را در آنچہ داد شما را پس بشتابید در

اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَاَنِ احْكُمْ

سوی خدا بازگشت شما همه پس خبر دہد شما را بآنچہ بودید در آن اختلاف می کردید و بدانکہ حکم کن

بَيْنَهُمْ

میان ایشان

بینهم بما انزل الله ولا تتبع اهوآءهم واحذرهم ان یفتنوك عن بعض
میان ایشان بر آنچه فرو فرستاد خدا و پیروی نکن خواهشهای ایشان و حذر کن ایشان را که گمراه نسازند ترا بعض
ما انزل الله الیك فان تولوا فاعلم انما یرید الله ان یصیبهم ببعض
آنچه فرو فرستاد خدا بسوی تو پس اگر اعراض کنند پس بدانید که خدا میخواهد که عذاب کند ایشان را ببعض
ذنوبهم وان كثيرا من الناس لفسقون ۞ افحكم الجاهلية يبغون ومن
گناهان ایشان و بدرستی که بسیاری از مردمان هر آینه نافرمانند ۞ آیا حکم جاهلیت میجویند و
احسن من الله حكما لقوم يوقنون ۞ يا ايها الذين امنوا لا تتخذوا
کیست نیکوتر از خدا حکم کردن مر گروهی را که یقین دارند ۞ ای گروهی که ایمان آورده اید مگیرید
اليهود والنصارى اولياء بعضهم اولياء بعض ومن يتولهم منكم فانه
یهود و ترسایان را دوستان بعضی ایشان دوستان بعضی اند و هر که دوستی کند ایشان را از شما پس هر آینه او
منهم ان الله لا يهدي القوم الظلمين ۞ فترى الذين في قلوبهم
از ایشان است بدرستی که خدا راه نمی نماید گروه ستمکاران را ۞ پس می بینی آنکسان را که در دلهای ایشان

مرض يسارعون فيهم يقولون نخشى ان تصيبنا دآئرة ط
بیماری است شتابان میروند در ایشان میگویند میترسیم که برسد ما را گردش

ع ۱۰ فرمان دادن خدا پیغمبر را که حکم کند میان مردم بآنچه خدا فرستاده و پیروی نکند خواهشهای ایشان را و حذر کند از آنکه فریب دهند او را از بعض احکام خدا

بینهم یعنی میان اهل کتاب چون خدا فرو فرستاد بتو شریعت نو نزول آیت آن بود که بعضی اشراف یهود با هم نزدیکی داشتند و در پرده هر یک دیگر را پنهانی رشوت میدادند و محکمه شان بود که اگر شریف شان شکایت کند او را زود برهانند و هر یک ضعیف شان را بیاید داد و گفتند ای محمد اگر ما شریف تو گردیم پیروی تو کنیم و ما را دشمن مباش تا ما نیز دشمن تو نباشیم و تصدیق تو کنیم و اگر ضعیف شکایت کند او را زود برهان و هر چه خواهد بده تا ما حکم خود بر او راندن توانیم پس خدا تعالی رسول خود را آگاه کرد که ایشان را بآنچه خدا فرستاده حکم کن و پیروی خواهشهای ایشان مکن و حذر کن از آنکه ایشان را از بعض احکام خدا باز دارند و بگریزانند و بعضی گفته اند که مراد از بعض همه است یعنی اگر روی بگردانند و نپذیرند حکم ترا بدانکه خدا میخواهد که ایشان را بسبب گناهان شان عقوبت کند و بعضی گناهان ایشان آنست که حکم ترا نپذیرفتند و بعضی گفته اند که مراد از بعض قتل است یعنی اگر روی بگردانند و حکم ترا نپذیرند بدانکه خدا میخواهد که ایشان را بقتل عقوبت کند و بسیاری از مردمان فاسقانند یعنی بسیاری از یهود از حکم خدا بیرون اند و نافرمانند و بعضی گفته اند که مراد بسیاری از مردمان اهل مدینه اند و بعضی گفته اند که مراد بسیاری از مردمان عالم اند ۱۲ منه افحکم الجاهلیة یبغون یعنی چون یهود از حکم خدا اعراض کردند و حکم جاهلیت میجستند که در میان ایشان رائج بود و آن حکم بر زوری بود در میان هر گروه که بر ضعیفان ستم میکردند و بر ایشان زیادتی میجستند و بر یک ضعیف سیم پنج بیاید و گفتند ای محمد اگر ما شریف تو گردیم پیروی تو کنیم و ما را دشمن مباش تا ما نیز دشمن تو نباشیم و تصدیق تو کنیم و اگر ضعیف شکایت کند او را زود برهان و هر چه خواهد بده تا ما حکم خود بر او راندن توانیم پس خدا تعالی رسول خود را آگاه کرد که ایشان را بآنچه خدا فرستاده حکم کن و پیروی خواهشهای ایشان مکن و حذر کن از آنکه ایشان را از بعض احکام خدا باز دارند و بگریزانند و بعضی گفته اند که مراد از بعض همه است یعنی اگر روی بگردانند و نپذیرند حکم ترا بدانکه خدا میخواهد که ایشان را بسبب گناهان شان عقوبت کند و بعضی گناهان ایشان آنست که حکم ترا نپذیرفتند و بعضی گفته اند که مراد از بعض قتل است یعنی اگر روی بگردانند و حکم ترا نپذیرند بدانکه خدا میخواهد که ایشان را بقتل عقوبت کند و بسیاری از مردمان فاسقانند یعنی بسیاری از یهود از حکم خدا بیرون اند و نافرمانند و بعضی گفته اند که مراد بسیاری از مردمان اهل مدینه اند و بعضی گفته اند که مراد بسیاری از مردمان عالم اند ۱۲ منه

افحکم الجاهلیة یبغون یعنی چون یهود از حکم خدا اعراض کردند و حکم جاهلیت میجستند که در میان ایشان رائج بود و آن حکم بر زوری بود در میان هر گروه که بر ضعیفان ستم میکردند و بر ایشان زیادتی میجستند و بر یک ضعیف سیم پنج بیاید و گفتند ای محمد اگر ما شریف تو گردیم پیروی تو کنیم و ما را دشمن مباش تا ما نیز دشمن تو نباشیم و تصدیق تو کنیم و اگر ضعیف شکایت کند او را زود برهان و هر چه خواهد بده تا ما حکم خود بر او راندن توانیم پس خدا تعالی رسول خود را آگاه کرد که ایشان را بآنچه خدا فرستاده حکم کن و پیروی خواهشهای ایشان مکن و حذر کن از آنکه ایشان را از بعض احکام خدا باز دارند و بگریزانند و بعضی گفته اند که مراد از بعض همه است یعنی اگر روی بگردانند و نپذیرند حکم ترا بدانکه خدا میخواهد که ایشان را بسبب گناهان شان عقوبت کند و بعضی گناهان ایشان آنست که حکم ترا نپذیرفتند و بعضی گفته اند که مراد از بعض قتل است یعنی اگر روی بگردانند و حکم ترا نپذیرند بدانکه خدا میخواهد که ایشان را بقتل عقوبت کند و بسیاری از مردمان فاسقانند یعنی بسیاری از یهود از حکم خدا بیرون اند و نافرمانند و بعضی گفته اند که مراد بسیاری از مردمان اهل مدینه اند و بعضی گفته اند که مراد بسیاری از مردمان عالم اند ۱۲ منه

ان احسن من الله حکما لقوم یوقنون یعنی کیست نیکوتر از خدا حکم کردن مر گروهی را که یقین دارند بدرستی که حکم خدا بر همه حکمها غالب است و هیچ حکم بر حکم او غالب نیست و هیچ حکم نیکوتر از حکم او نیست مگر نزد کسی که یقین دارد بخدا و بکتاب خدا و بدانکه خدا حکیم است و هیچ کار او بیحکمت نیست و هیچ حکم او بیفایده نیست و هیچ حکم او بیموجب نیست و هیچ حکم او بیوقت نیست و هیچ حکم او بیمصلحت نیست و هیچ حکم او بیرعایت نیست و هیچ حکم او بیعدل نیست و هیچ حکم او بیرحمت نیست و هیچ حکم او بیشفقت نیست و هیچ حکم او بیخیر نیست و هیچ حکم او بیبرکت نیست و هیچ حکم او بیفایده نیست و هیچ حکم او بیموجب نیست و هیچ حکم او بیوقت نیست و هیچ حکم او بیمصلحت نیست و هیچ حکم او بیرعایت نیست و هیچ حکم او بیعدل نیست و هیچ حکم او بیرحمت نیست و هیچ حکم او بیشفقت نیست و هیچ حکم او بیخیر نیست و هیچ حکم او بیبرکت نیست ۱۲ منه

لا تتخذوا الیهود والنصاری اولیاء یعنی چون یهود و ترسایان را دوستان بعضی ایشان دوستان بعضی اند و هر که دوستی کند ایشان را از شما پس هر آینه او از ایشان است بدرستی که خدا راه نمی نماید گروه ستمکاران را ۱۲ منه

ومن یتولهم منکم فانه منهم یعنی چون یهود و ترسایان را دوستان بعضی ایشان دوستان بعضی اند و هر که دوستی کند ایشان را از شما پس هر آینه او از ایشان است بدرستی که خدا راه نمی نماید گروه ستمکاران را ۱۲ منه

فترى الذين في قلوبهم مرض یعنی منافقان را که در دلهای ایشان بیماری نفاق است و دوستی یهود و ترسایان را بر دوستی مؤمنان ترجیح میدهند و بر ایشان میشتابند و میگویند که ما از گردش روزگار میترسیم که مبادا یهود و ترسایان بر ما غالب شوند و ما را از مدینه بیرون کنند و ما را بیاری ایشان حاجت افتد پس ما نیز دوستی ایشان را نگاه داریم تا در وقت حاجت ایشان ما را یاری کنند و از مدینه بیرون نکنند خدا تعالی میفرماید که امید ایشان بر یاری یهود و ترسایان باطل است و عنقریب خدا فتح مسلمانان را ظاهر گرداند یا امری دیگر پدید آرد که منافقان از کردار خود پشیمان شوند ۱۲ منه

فعسى الله أن يأتي بالفتح أو أمر من عنده فيصبحوا على ما أسروا
پس نزدیک ہے کہ اللہ لاوے فتح یا کچھ اور اپنی طرف سے پس رہ جاویں وہ اپنے دل میں
في أنفسهم نادمين ٥ ويقول الذين آمنوا أهؤلاء الذين
اوپر ۔ اور کہتے ہیں ایمان والے کیا یہ وہ لوگ ہیں
أقسموا بالله جهد أيمانهم إنهم لمعكم حبطت أعمالهم فأصبحوا
قسمیں کھاتے تھے اللہ کی بڑی قسمیں اپنی کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں اکارت گئے ان کے کام پھر رہ گئے
خاسرين ٥ يا أيها الذين آمنوا من يرتد منكم عن دينه فسوف
زیان کار ۔ اے ایمان والو جو کوئی تم میں پھر جاوے اپنے دین سے تو
يأتي الله بقوم يحبهم ويحبونه أذلة على المؤمنين أعزة على
لاوے گا اللہ ایک قوم کو کہ وہ دوست رکھتا ہوگا ان کو اور وہ دوست رکھتے ہوں گے اللہ کو نرم ہوں گے مسلمانوں پر زور آور ہوں گے
الكافرين يجاهدون في سبيل الله ولا يخافون لومة لائم
کافروں پر لڑیں گے اللہ کی راہ میں اور نہ ڈریں گے کسی ملامت کرنے والے سے
ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله واسع عليم ٥ إنما
یہ فضل ہے اللہ کا دیتا ہے جس کو چاہے اور اللہ کشائش والا ہے سب کچھ جانتا ہے ۔ تمہارا

فعسى الله أن يأتي الخ یہ شاید خدا بادہ یا بالفتح کا لازمی نتیجہ ہوا یا ان کو وہ فتح مراد ہے جو آئندہ مسلمانوں کو حاصل ہونے والی تھی یعنی جزیرہ عرب کا فتح ہونا۔ وہ ان کے دلوں میں خیال کرتے تھے کہ ایسا ہونا ممکن نہیں اور یہ خیال ان کا غلط ثابت ہوا۔ فيصبحوا پر کہ وہ منافق ہیں اسرّوا في أنفسهم ندامۃ پر ہوئے۔ اور مسلمان آپس میں کہتے تھے کہ یہ لوگ جو اللہ کی قسمیں کھا کھا کر ہمارا ساتھ دینے کا یقین دلاتے تھے اب کہاں گئے وہ قسمیں اور وہ دعوے۔ ان کے اعمال اکارت گئے اور ان کا انجام خسران ہوا۔ يا أيها الذين آمنوا الخ اگلے دو جملوں کا عطف اس جملہ پر ہے جو حضرت رسالت مآب کو وحی ہوا تھا۔ اور یہ دونوں جملے اس وقت کے ہیں جب کہ منافقوں کی شرارتیں حد سے بڑھ گئی تھیں اور مسلمانوں کو ان کی طرف سے بہت کچھ رنج پہنچا تھا۔ اس وقت یہ آیتیں نازل ہوئیں جن میں مسلمانوں کو تسلی دی گئی ہے کہ اگر یہ لوگ تمہارے دین سے پھر جاویں تو اللہ کو کچھ پروا نہیں وہ اور بہت سے لوگ پیدا کر دے گا جو اللہ کو دوست رکھتے ہوں گے اور اللہ ان کو دوست رکھتا ہوگا۔ اذلة على المؤمنين الخ مسلمانوں کے ساتھ نرم اور کافروں کے ساتھ زور آور ہوں گے۔ يجاهدون في سبيل الله الخ اللہ کی راہ میں لڑیں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی پروا نہ کریں گے۔ ذلك فضل الله الخ یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہتا ہے دیتا ہے۔ اللہ کشائش والا ہے سب کچھ جانتا ہے۔ انما الخ تمہارا

ترجمہ ۔ اور منافقوں کے بارے میں یہ بھی ہے کہ جب ان پر کوئی آفت نازل ہوتی ہے تو یہ لوگ اس کو اپنے حق میں بہتر سمجھتے ہیں اور اس کو اپنے حق میں بہتر سمجھتے ہیں اور اس کو اپنے حق میں بہتر سمجھتے ہیں اور

وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ
دوست تمہارا خدا اور اس کا رسول اور ایمان والے جو قائم رکھتے ہیں نماز اور دیتے ہیں
الزَّكٰوةَ وَهُمْ رٰكِعُوْنَ ۝ وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَاِنَّ حِزْبَ
زکوٰۃ اور وہ رکوع کرنے والے ہیں اور جو کوئی دوست رکھے اللہ کو اور اس کے رسول کو اور ایمان والوں کو تو بیشک گروہ
اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّ ع ۱۲
اللہ کا غالب ہے اے ایمان والو مت دوست رکھو ان کو جنہوں نے ٹھہرایا تمہارے دین کو ہنسی اور
لَعِبًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ اَوْلِيَآءَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ
کھیل ان میں سے جن کو دی تھی کتاب تم سے پہلے اور کافروں کو دوست اور ڈرتے رہو اللہ سے اگر تم
مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوْهَا هُزُوًا وَّلَعِبًا ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ
ایمان والے ہو اور جب تم پکارتے ہو نماز کی طرف تو ٹھہراتے ہیں اس کو ہنسی اور کھیل یہ اس لئے کہ وہ لوگ
لَّا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ
بیعقل ہیں تو کہہ اے اہل کتاب کیا بدلہ لیتے ہو ہم سے مگر یہ کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور جو اترا
اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ
ہم پر اور جو اترا پہلے اور یہ کہ تم اکثر نافرمان ہو ۝ تو کہہ میں خبر دوں تم کو بدتر اس سے
مَثُوْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۭ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ
بدلہ میں اللہ کے جس پر اللہ نے لعنت کی اور غصہ ہوا اس پر اور کر دیئے ان میں سے بندر اور سور

وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ الخ یعنی تمہارا حقیقت خدا ست و رسول او و مسلمانان آنہا کہ ایمان آوردہ اند و ایشاں صفت آنہا ست کہ نماز بپا میدارند و زکوٰۃ میدہند و ایشاں رکوع کنندگان اند و ایں آیت در شان علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ نازل شدہ است کہ در رکوع انگشتری بسائل داد و ایں آیت بر صحت امامت او دلالت میکند و ہمچنیں ہر کہ ایں صفت دارد امام باشد و بر مسلمانان ایں صفت موصوفان باید کہ دوست گیرند و ایں آیت بر بطلان امامت ہر کہ ایں صفت ندارد دلالت میکند وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا الخ یعنی مسلمانان کہ ایمان آوردہ اند الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ الخ یعنی نماز را بوقت و بشرائط ادا میکنند وَهُمْ رٰكِعُوْنَ یعنی خاشعان اند و ایں آیت بر فضیلت رکوع دلالت میکند وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللّٰهَ الخ یعنی ہر کہ دوست دارد خدا و رسول او را و مسلمانان را کہ ایمان آوردہ اند و ایشاں را یاری دہد پس او از حزب اللہ است و حزب اللہ غالب اند بر ہمہ دشمنان خود در دنیا و آخرت یٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا الخ یعنی اے مسلمانان مگیرید دین ما را ہزو و لعب چنانکہ یہود و نصاریٰ و مشرکان گرفتند قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ الخ یعنی بگو اے یہود و نصاریٰ ہیچ چیز نمی بینید در ما کہ بدان ما را عیب کنید مگر ایمان ما بخدا و بکتاب او و بآنچہ پیش از ما فرستادہ است و ایں ہمہ ایمان شما ہم دارید جز آنکہ اکثر شما نافرمان اند و ایں استفہام بر سبیل انکار است قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ الخ یعنی بگو اے محمد صلعم کہ خبر دہم شما را بچیزی کہ بدتر باشد از آنچہ شما بر ما عیب میکنید و آن چیز کہ بدتر باشد نزد خدا مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ الخ یعنی آن کس کہ لعنت کرد او را خدا و غضب کرد بر او و مسخ کرد او را بصورت بوزینہ و خوک و کسانی کہ عبادت طاغوت کردند یعنی پرستش بتان و شیطان و ہوا و ہوس کردند اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا الخ یعنی ایشاں کہ ایں صفت دارند بدتر جایگاہ اند و گمراہ تر از راہ راست

سُوْٓءَ بِعِنْدَ اللّٰهِ ؕ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ
بدتر جزا کے نزدیک کون جس پر لعنت کی اللہ نے اور غصہ ہوا اس پر اور کر دیا ان میں سے بندر اور سور
وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ ؕ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ۝ وَاِذَا
اور پوجا شیطان کا یہ لوگ بدتر ہیں جگہ کے اور بہکے ہوئے راہ سیدھی سے اور جب
جَآءُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَقَدْ دَّخَلُوْا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ
پاویں تم کو کہیں ہم ایمان لائے اور داخل ہوئے کفر کے ساتھ اور نکلے ہیں اس کے ساتھ اور اللہ خوب جانتا ہے
بِمَا كَانُوْا يَكْتُمُوْنَ ۝ وَتَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُوْنَ فِى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور تو دیکھے گا بہتیروں کو ان میں سے دوڑتے ہیں گناہ اور زیادتی
وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ لَوْلَا يَنْهٰهُمُ الرَّبّٰنِيُّوْنَ وَ
اور کھانے حرام کا البتہ برا ہے جو کچھ کرتے ہیں کیوں نہ منع کرتے ان کو اللہ والے اور
الْاَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمَ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ۝
علماء ان کو کہنے گناہ کا اور کھانے حرام کا البتہ برا ہے جو کچھ بناتے ہیں
وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ ؕ غُلَّتْ اَيْدِيْهِمْ وَلُعِنُوْا بِمَا قَالُوْا ۘ بَلْ يَدٰهُ

سُوْٓءَ بِعِنْدَ اللّٰهِ ؕ ربط جزا کی کہ بات ہے ایسا برا نزد و یک خدا پس بیان کی کہ کون بدتر ہے لَعَنَهُ اللّٰهُ الخ لعنت کردہ خدا اور واجب کیا غضب خدا نے اوپر اس کے اور غضب ناک ہوا خدا اوپر اس کے وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ اور کر دیا خدا نے ان میں سے بندر اور سور بسبب سخت گستاخی کے اللہ پر اور رسول پر اور وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ اور پوجا شیطان کا یعنی مطیع ہوا ان کا اور عمل کیا موافق ان کے حکم کے اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا یہ لوگ بدتر ہیں جگہ کے یعنی بدتر ہیں ٹھکانہ کے اور بدتر ہیں حال کے وَّاَضَلُّ عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ اور بہکے ہوئے ہیں راہ سیدھی سے وَاِذَا جَآءُوْكُمْ اور جب آویں تمہارے پاس قَالُوْٓا اٰمَنَّا کہیں ہم ایمان لائے وَقَدْ دَّخَلُوْا بِالْكُفْرِ اور داخل ہوئے کفر کے ساتھ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ اور نکلے ہیں اس کے ساتھ یعنی جس طرح آئے تھے اسی طرح نکلے ہیں کچھ فائدہ نہیں اٹھایا ان کے آنے سے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ اور اللہ خوب جانتا ہے بِمَا كَانُوْا يَكْتُمُوْنَ جو کچھ وہ چھپاتے ہیں یعنی کفر اور نفاق کو وَتَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ اور تو دیکھے گا بہتیروں کو ان میں سے یُسَارِعُوْنَ فِى الْاِثْمِ دوڑتے ہیں گناہ پر وَالْعُدْوَانِ اور زیادتی پر وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ اور کھانے حرام کا لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ البتہ برا ہے جو کچھ کرتے ہیں لَوْلَا يَنْهٰهُمُ الرَّبّٰنِيُّوْنَ کیوں نہ منع کرتے ان کو اللہ والے وَالْاَحْبَارُ اور علماء عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمَ کہنے گناہ کا وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ اور کھانے حرام کا لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ البتہ برا ہے جو کچھ بناتے ہیں وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ اور کہا یہود نے يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ دست خدا بستہ ہے غُلَّتْ اَيْدِيْهِمْ بستہ ہوئے ہاتھ ان کے یعنی بند ہو رہا ہے ان کا ہاتھ خرچ کرنے سے وَلُعِنُوْا بِمَا قَالُوْا اور لعنت کیے گئے ساتھ اس کے جو کہا انہوں نے

سُوْٓءَ بِعِنْدَ اللّٰهِ ربط جزا کی کہ بات ہے ایسا برا نزدی

مَبْسُوطَتٰنِ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَآءُ ۭ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ
کشادہ دونوں ہاتھ خرچ کرتا ہے جیسا چاہتا ہے اور البتہ بڑھتی ہے بہت سوں کو ان میں سے جو اترا تجھ پر
رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۭ وَاَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۭ
تیرے رب سے سرکشی اور کفر اور ڈالی ہم نے ان میں دشمنی اور بغض قیامت تک
كُلَّمَآ اَوْقَدُوْا نَارًا لِّلْحَرْبِ اَطْفَاَهَا اللّٰهُ ۙ وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا ۭ وَ
جب کبھی بھڑکاتے ہیں آگ لڑائی کی بجھا دیتا ہے اس کو اللہ اور دوڑتے ہیں زمین میں فساد کرنے کو اور
اللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ
اللہ نہیں دوست رکھتا فساد کرنے والوں کو اور اگر ایمان لاتے اہل کتاب اور پرہیزگاری کرتے تو البتہ ہم دور کر دیتے ان سے
سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ
برائیاں ان کی اور داخل کرتے ان کو باغ نعمت کے اور اگر ایشان قائم رکھتے توریت اور انجیل
وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ ۭ مِنْهُمْ اُمَّةٌ
اور جو اترا ان کی طرف ان کے رب سے البتہ کھاتے اوپر سے اور نیچے سے پاؤں کے ان میں سے ایک گروہ
مُّقْتَصِدَةٌ ۭ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ سَآءَ مَا يَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ
راہ پر ہے اور بہت سے ان میں سے برا کام کرتے ہیں اے رسول پہنچا دے جو اترا

ع ۱۳

مبسوطتان یعنی کشادہ ہے اللہ تعالیٰ کا ہاتھ بہت جس جو اور اور اترکر ہم اور والی ہے بہت صفتی ست مرفوعاً الی الصفات والی اور جن سمع وبصر و جود و مدار ان جز ایمان و تسلیم جا رہ ست و در کیفیت آن دخل نمودن زیان نا شاید و در پایچ آورده که ایمان ستشایات بست و ستا به ایمان بفرستادن پیغامبر نه آنکه همین و بر اصل این حکم آوا دا یا به نمود چنانکه در میان اهل ایمان همین حالت بر روایت خوارج کنه چیدا و ر و اعطا بعد واحد و الحق می باشد اجمالاً عطا با بعض نسبت بعید و بدلیل یعنی ان یشاء کہ عطا و اگر همین ان یعفص ست ستقیدا شد ۔ روزی سیده چنانکه همواره و روش طبیعت و مشخص شد و بگار و بر و دگار ترسیدن قرآن خطاب زیاده وی گرد و اعلیٰ بسیار را بسیوده و در ساما انزل الیک من ربک آنچه مراد طبیعان ست باستماع آن ایشان را این وصف وَكُلَّمَآ اَوْقَدُوْا نَارًا لِّلْحَرْبِ اَطْفَاَهَا اللّٰهُ کافرانها را گفتن همین ایشان طاغی و کافرانها آنکه قرآن سبب رفع فتنه و خلق و اصل سیده و اَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ ما در میان ایشان طوائف سیده و همین قرینه و نصیر العداوة و البغضاء و شمنی و خصومت آب آشتی برای حرب کردن با هم ایشان موافق و اقوال ایشان مطابق نباشند كُلَّمَآ اَوْقَدُوْا نَارًا لِّلْحَرْبِ اَطْفَاَهَا اللّٰهُ هر فرو نشاند آن آتش را خدا تا نکه سناد معنی همین ایشان ایشان آنکه مدد می گیری تو همین فی الآخرة و می نشانه بدو زیرین قضا برای تباه کاری که فتنه و گیرند خدا لا یحب المفسدین فرماده و اهل تباه کاران را وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اگر همانا اهل کتاب ایشان اگر ایمان آورده ندی محمد و اتقوا و پرهیزگاری ندی از معاصی بیهوده و اصرار ست لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ هر آینه دور کنیم از ایشان بدیهای ایشان را که علم و آینه و در حکم ما و بیان ما ایشان حکم میکرد بیرون رفتن ایشان وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ و هر آینه در آریم ایشان را بهشتهای نعمت وَلَوْ اَنَّهُمْ اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ اگر ایشان قائم میکردند توریت و انجیل را و ما اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ و آنچه فرو فرستاده شد بسوی ایشان از پروردگار ایشان یعنی احکام توریت و انجیل و اصل عمل کردن ندی و ما اُنْزِلَ اِلَيْكَ آنرا که فرو فرستاده شد بسوی تو از پروردگار تو یعنی قرآن لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ هر آینه خوردندی ایشان از بالای سر خود و از زیر پاهای خود مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ از ایشان گروهی است میانه رو و بسیاری از ایشان بد است آنچه میکنند ای رسول برسان آنچه فرو فرستاده شد بسوی تو از پروردگار تو

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ
پہنچا دے جو کچھ اترا تیری طرف تیرے رب سے اور اگر تو نہ کرے گا تو نہ پہنچایا تو نے پیغام اس کا اور اللہ نگہبان رہے گا تجھ کو
النَّاسِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ
لوگوں سے بیشک اللہ نہیں راہ دیتا منکر لوگوں کو کہہ اے کتاب والو تم کچھ راہ پر نہیں
شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ وَلَيَزِيدَنَّ
جب تک قائم نہ رکھو توریت اور انجیل اور جو اترا تمہاری طرف تمہارے رب سے اور البتہ بڑھے گی
كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ
بہتوں کو ان میں سے جو اترا تیری طرف تیرے رب سے سرکشی اور کفر سو تو غم نہ کھا منکر لوگوں پر
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَنْ آمَنَ
بیشک جو لوگ ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور صابی اور نصاریٰ جو کوئی ایمان لایا
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
اللہ پر اور پچھلے دن پر اور کام کیا بھلا سو نہ ان پر کچھ خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے
لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا
البتہ ہم نے لیا عہد بنی اسرائیل سے اور بھیجے ان کی طرف رسول

الایۃ تمام ہوئی جو کچھ فرمایا تھا تو نے یا رب میرے پروردگار اور جو حق تھا تجھ پر تسلیم و رضا میں امر تیرے نزدیک محبوس رہا کہ
اور وعظ جہاد و غیرہ آن کا ذکر نہ کیا اور اگر جس نے کہا کہ ہم نے اس کو نہیں پہنچایا تو جھوٹا ہے پس
اگر وہ باشی رسالتہا می اور اندیشہ کردی کہ بعضی منابذ می کنند آنرا کہ برسانید و چیزے نہ ترک بعضی از آن کہ
سہل نمایند ثقۃ فضیلت و خداوند اعلم و سیعاد رد تراعن الناس از شر مردمان کہ بسیر اعتقال بود دست
گشادہ و دیدہ اللہ یہ سیکند ضالین را کہ ہدی نمی کند قوم کافرین را راہ نمایا کہ گروہ کافران را نہ تسلط بر تو از انس بین
الکتب متصل است کہ آنحضرت را بصبر و حوالت و بسپاری بگردنہ می چون این آیت آمد رنجہ حضرت
رسالت پناہ سر بسار کسار شد پنج روز نہ خسته بود و نہ دیرون کرد و نہ سوی کسے مردمان را بگرد دیدہ کہ حق
تعالیٰ حافظ اوست فرمود یا اھل الکتاب اے اہل کتاب لستم علی شیء نیستید شما بر چیزی از دین و
دانست حتی تقیموا التوراۃ تا نہ کنید بکار کہ بآن امر کردہ است شما را حکم توریت و تبدیل و تغییر نہ کنید و
ایمان راست آنرا کہ بآن امر کردہ است بہ محمد علیہ السلام و قبول کنید آنچہ اصول
دین است آنرا کہ بآن امر کردہ اند شما را و ما انزل الیکم و آنچہ فرستاد شما را بسوے شما از قرآن
و السنۃ کہ بیان آنست و ما یزید کثیرا منھم ما انزل الیک طغیانا و کفرا و البتہ زیادہ کند بسیارے
از ایشان آنچہ فرستادہ شد بسوے تو از قرآن سرکشی و کفر را فلا تاس علی القوم الکافرین پس
اندوہناک مباش بر قوم کافران یعنی بر زیادتی کفر و طغیان ایشان کہ ان الذین امنوا
بدرستیکہ آنہا کہ ایمان آوردہ اند یعنی از امت محمد علیہ السلام و الذین ھادوا و آنہا کہ دین یہودی گرفتند و الصابئون
و صابیان و نصاریٰ ہم چنین من آمن کسے کہ ایمان آورد از ایشان باللہ و الیوم الآخر
بخدا و روز باز پسین و عمل صالحا و کند عملی شایستہ فلا خوف علیھم پس نیست ترسے بر ایشان از ہجوم
عذاب و لا ھم یحزنون و نہ ایشان اند کہ غمگین شوند از فوت ثواب لقد اخذنا البتہ گرفتیم
پیمان بنی اسرائیل بتوحید و طاعت ما و ارسلنا رسولا و فرستادیم بسوے ایشان پیغمبران

كُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُهُمْ فَرِيْقًا كَذَّبُوْا وَفَرِيْقًا يَّقْتُلُوْنَ ۝
ہر دفعہ کہ آئے ان کے پاس رسول کوئی بات لے کر جو نہ بھاتی تھی ان کے جی کو سو ایک گروہ کو جھٹلاتے تھے اور ایک گروہ کو مار ڈالتے تھے ۝
وَحَسِبُوْٓا اَلَّا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَعَمُوْا وَصَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوْا وَصَمُّوْا
اور سمجھے کہ نہ ہوگی کچھ سزا پھر اندھے ہو گئے اور بہرے ہو گئے پھر توجہ کی اللہ نے ان پر پھر اندھے ہو گئے اور بہرے ہو گئے
كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ ۭ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ
بہت ان میں سے اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ کرتے ہیں ۝ البتہ کافر ہوئے جو کہتے ہیں کہ اللہ وہی
الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۭ وَقَالَ الْمَسِيْحُ يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۭ اِنَّهٗ
مسیح ہے بیٹا مریم کا اور مسیح نے کہا اے بنی اسرائیل بندگی کرو اللہ کی جو میرا رب ہے اور تمہارا رب ہے
مَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَاْوٰىهُ النَّارُ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ
جو کوئی شریک کرے اللہ کا تو اس پر حرام کر دی اللہ نے بہشت اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے اور بے انصافوں کا
مِنْ اَنْصَارٍ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ ثَلٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّآ اِلٰهٌ
کوئی مددگار نہیں ۝ البتہ کافر ہوئے جو کہتے ہیں کہ اللہ تین میں کا تیسرا ہے اور کوئی معبود نہیں
وَّاحِدٌ ۭ وَاِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا عَمَّا يَقُوْلُوْنَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
مگر ایک معبود ایک ہے اور اگر باز نہ آئے اس بات سے جو کہتے ہیں البتہ پہنچے گا ان میں سے جو کافر ہوئے ان کو عذاب دردناک

رکوع ۱۵

اَفَلَا يَتُوْبُوْنَ اِلَى اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۭ وَاُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ ۭ كَانَا يَاْكُلٰنِ الطَّعَامَ ۭ اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ۭ وَاللّٰهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْٓا اَهْوَاۗءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلُ وَاَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَّضَلُّوْا عَنْ سَوَاۗءِ السَّبِيْلِ ۝
کیا پھر نہیں رجوع کرتے اللہ کی طرف اور نہیں مانگتے اس سے بخشش اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ۝ نہیں ہے مسیح بیٹا مریم کا مگر ایک رسول اس سے پہلے گزر چکے ہیں رسول اور اس کی ماں سچی تھی دونوں کھاتے تھے کھانا دیکھ کیسا ہم کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ان کے واسطے نشانیاں پھر دیکھ کہاں سے الٹے جاتے ہیں ۝ تو کہہ کیا اللہ کو چھوڑ کر پوجتے ہو اس کو جو نہیں اختیار رکھتا تمہارے واسطے نقصان کا اور نفع کا اور اللہ وہی ہے سنتا جانتا ۝ تو کہہ اے اہل کتاب نہ بڑھو اپنے دین میں ناحق اور نہ چلو خواہش پر ایسے لوگوں کی جو گمراہ ہو چکے اگلے سے اور گمراہ کیا بہتیروں کو اور بہک گئے سیدھی راہ سے ۝

اَفَلَا يَتُوْبُوْنَ اِلَى اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۭ وَاُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ ۭ كَانَا يَاْكُلٰنِ الطَّعَامَ ۭ اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ۭ وَاللّٰهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْٓا اَهْوَاۗءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلُ وَاَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَّضَلُّوْا عَنْ سَوَاۗءِ السَّبِيْلِ ۝

قرآن مجید کے نسخہ جات کی تصحیح کے لئے ملاحظہ ہو

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ مَّا الْمَسِيحُ ابْنُ
یا رجوع نہیں کرتے اللہ کی طرف اور بخشش مانگتے اس سے اور اللہ بخشنے والا ہے مہربان مسیح بیٹا
مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ
مریم کا مگر رسول گزر چکے ہیں اس سے پہلے رسول اور اس کی ماں سچی عورت تھی دونوں کھاتے تھے
انظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انظُرْ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۝ قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِن
دیکھ کیسا بیان کرتے ہیں ہم ان کے واسطے نشانیاں پھر دیکھ کہاں الٹے جاتے ہیں تو کہہ کیا پوجتے ہو
دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ
سوا اللہ کے جو نہیں اختیار رکھتا تمہارے واسطے نقصان کا اور نہ نفع کا اور اللہ وہی ہے سنتا جانتا کہہ اے
الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِن قَبْلُ
کتاب والو نہ بڑھو دین میں اپنے ناحق اور نہ پیروی کرو خواہشوں کی ان لوگوں کی جو گمراہ ہو چکے ہیں اگلے
وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن بَنِي إِسْرَائِيلَ
اور گمراہ کر چکے بہتیرے اور راہ سے بہک گئے ہیں لعنت کی گئی ان پر جو کافر ہوئے بنی اسرائیل
عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُودَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝
پر زبان داؤد اور عیسیٰ بیٹے مریم کے یہ اس سبب سے کہ نافرمانی کرتے تھے اور حد سے نکل جاتے تھے

أَفَلَا يَتُوبُونَ یا رجوع نہیں کرتے اللہ کی طرف اقوال مشرکانہ سے وَيَسْتَغْفِرُونَهُ اور مانگتے ہیں بخشش اس سے
باستقامت توحید پر تاکہ ان کو بخش دے وَاللَّهُ غَفُورٌ اللہ بخشنے والا ہے رَّحِيمٌ مہربان ہے
مَّا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ نہیں مسیح بن مریم إِلَّا رَسُولٌ مگر رسول قَدْ خَلَتْ گزر چکے ہیں مِن قَبْلِهِ اس سے پہلے الرُّسُلُ رسول
وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ اور اس کی ماں سچی عورت تھی كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ دونوں کھاتے تھے کھانا
انظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ دیکھ کیسا بیان کرتے ہیں ہم ان کے واسطے نشانیاں ثُمَّ انظُرْ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ پھر دیکھ کہاں الٹے جاتے ہیں
قُلْ أَتَعْبُدُونَ تو کہہ کیا پوجتے ہو مِن دُونِ اللَّهِ سوا اللہ کے مَا لَا يَمْلِكُ جو نہیں اختیار رکھتا لَكُمْ تمہارے واسطے ضَرًّا نقصان کا وَلَا نَفْعًا اور نہ نفع کا
وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ اور اللہ وہی ہے سنتا الْعَلِيمُ جانتا قُلْ کہہ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ اے کتاب والو لَا تَغْلُوا نہ بڑھو فِي دِينِكُمْ اپنے دین میں غَيْرَ الْحَقِّ ناحق وَلَا تَتَّبِعُوا اور نہ پیروی کرو أَهْوَاءَ خواہشوں کی قَوْمٍ ان لوگوں کی قَدْ ضَلُّوا جو گمراہ ہو چکے ہیں مِن قَبْلُ اگلے
وَأَضَلُّوا كَثِيرًا اور گمراہ کر چکے بہتیرے وَضَلُّوا اور بہک گئے ہیں عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ راہ سے لُعِنَ لعنت کی گئی الَّذِينَ كَفَرُوا ان پر جو کافر ہوئے مِن بَنِي إِسْرَائِيلَ بنی اسرائیل
عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُودَ زبان داؤد پر وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ اور عیسیٰ بیٹے مریم کے ذَٰلِكَ یہ بِمَا عَصَوا اس سبب سے کہ نافرمانی کرتے تھے وَّكَانُوا اور تھے يَعْتَدُونَ حد سے نکل جاتے

فائدہ: اس آیت سے معلوم ہوا کہ کافر کے ساتھ کھانا پینا اٹھنا بیٹھنا ان کی رسمیں ادا کرنا ان کے تہواروں میں شریک ہونا ان کی عید کی مبارکباد دینا ان کے ساتھ ہنسی مذاق کرنا ان کی عبادت گاہ میں جانا ان کی عبادت کرنا ان کی عبادت کی اجازت دینا ان کی عبادت گاہ بنانا ان کی عبادت گاہ کی تعمیر میں مدد کرنا ان کی عبادت گاہ کی تعمیر کے لئے چندہ دینا ان کی عبادت گاہ کی تعمیر کے لئے چندہ دینا ان کی عبادت گاہ کی تعمیر کے لئے چندہ دینا ان کی عبادت گاہ کی تعمیر کے لئے چندہ دینا

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ تَرَىٰ كَثِيرًا

مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ

عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ۝ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَٰكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا

وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ

ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ

كانوا لا يتناهون بود وزجر نمی کردند یعنی ہر گناہ سے منع نہیں کرتے تھے منکر بُرا کام ہے معروف نیک کام تَرَىٰ تو دیکھے گا تَتَوَلَّوْنَ دوستی کرتے ہیں الَّذِينَ كَفَرُوا کافروں سے بِئْسَ بُرا ہے قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ جو ان کے نفسوں نے ان کے لئے آگے بھیجا سَخِطَ اللَّهُ اللہ کا غصہ ہوا خَالِدُونَ ہمیشہ رہنے والے ہیں وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ اور اگر وہ ایمان لاتے بِاللَّهِ اللہ پر وَالنَّبِيِّ اور نبی پر وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ اور جو اس پر اترا مَا اتَّخَذُوهُمْ نہ بناتے ان کو أَوْلِيَاءَ دوست فَاسِقُونَ نافرمان ہیں لَتَجِدَنَّ تو ضرور پائے گا أَشَدَّ النَّاسِ لوگوں میں سب سے زیادہ عَدَاوَةً دشمنی لِلَّذِينَ آمَنُوا ایمان والوں کی الْيَهُودَ یہود وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا اور مشرک أَقْرَبَهُمْ ان میں سب سے نزدیک مَوَدَّةً دوستی لِلَّذِينَ آمَنُوا ایمان والوں کی الَّذِينَ قَالُوا جو کہتے ہیں إِنَّا نَصَارَىٰ ہم نصاریٰ ہیں ذَٰلِكَ یہ بِأَنَّ مِنْهُمْ اس لئے کہ ان میں قِسِّيسِينَ عالم وَرُهْبَانًا اور درویش وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ اور اس لئے کہ وہ تکبر نہیں کرتے

کانوا لا یتناھون بود وزجر نمی کردند یعنی ہر گناہ سے منع نہیں کرتے تھے منکر بُرا کام ہے معروف نیک کام تَرَىٰ تو دیکھے گا تَتَوَلَّوْنَ دوستی کرتے ہیں الَّذِينَ كَفَرُوا کافروں سے بِئْسَ بُرا ہے قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ جو ان کے نفسوں نے ان کے لئے آگے بھیجا سَخِطَ اللَّهُ اللہ کا غصہ ہوا خَالِدُونَ ہمیشہ رہنے والے ہیں وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ اور اگر وہ ایمان لاتے بِاللَّهِ اللہ پر وَالنَّبِيِّ اور نبی پر وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ اور جو اس پر اترا مَا اتَّخَذُوهُمْ نہ بناتے ان کو أَوْلِيَاءَ دوست فَاسِقُونَ نافرمان ہیں لَتَجِدَنَّ تو ضرور پائے گا أَشَدَّ النَّاسِ لوگوں میں سب سے زیادہ عَدَاوَةً دشمنی لِلَّذِينَ آمَنُوا ایمان والوں کی الْيَهُودَ یہود وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا اور مشرک أَقْرَبَهُمْ ان میں سب سے نزدیک مَوَدَّةً دوستی لِلَّذِينَ آمَنُوا ایمان والوں کی الَّذِينَ قَالُوا جو کہتے ہیں إِنَّا نَصَارَىٰ ہم نصاریٰ ہیں ذَٰلِكَ یہ بِأَنَّ مِنْهُمْ اس لئے کہ ان میں قِسِّيسِينَ عالم وَرُهْبَانًا اور درویش وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ اور اس لئے کہ وہ تکبر نہیں کرتے

وَاِذَا سَمِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَى الرَّسُوْلِ تَرٰٓى اَعْيُنَهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا
عَرَفُوْا مِنَ الْحَقِّ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ وَمَا لَنَا لَا
نُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا جَآءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ اَنْ يُّدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ
الصّٰلِحِيْنَ ۝ فَاَثَابَهُمُ اللّٰهُ بِمَا قَالُوْا جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا
وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ
الْجَحِيْمِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا
اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ

ع ۱۵

اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا
عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗٓ اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسٰكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ
اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ۚ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ
اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوْٓا اَيْمَانَكُمْ ۚ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ
مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ اِنَّمَا يُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ
بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ الصَّلٰوةِ ۚ
فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنْتَهُوْنَ ۝ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ
فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ فِيْمَا طَعِمُوْٓا اِذَا مَا اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا
ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاَحْسَنُوْا ۚ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللّٰهُ
بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهٗٓ اَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّخَافُهٗ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ
اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَاَنْتُمْ
حُرُمٌ ۚ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا
عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًۢا بٰلِغَ الْكَعْبَةِ اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ اَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا
لِّيَذُوْقَ وَبَالَ اَمْرِهٖ ۚ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ ۚ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ ۚ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ
ذُو انْتِقَامٍ ۝ اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ۚ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ
صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ
الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَآئِدَ ۚ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْٓا
اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ اِعْلَمُوْٓا
اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ وَاَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ مَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ ۗ وَاللّٰهُ
يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝ قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ اَعْجَبَكَ
كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
لَا تَسْـَٔلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ۚ وَاِنْ تَسْـَٔلُوْا عَنْهَا حِيْنَ يُنَزَّلُ الْقُرْاٰنُ
تُبْدَ لَكُمْ ۚ عَفَا اللّٰهُ عَنْهَا ۚ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ قَدْ سَاَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ
اَصْبَحُوْا بِهَا كٰفِرِيْنَ ۝ مَا جَعَلَ اللّٰهُ مِنْۢ بَحِيْرَةٍ وَّلَا سَآئِبَةٍ وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ ۙ
وَّلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۚ وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِذَا
قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ قَالُوْا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ۚ
اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ
اَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۚ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ
حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثْنٰنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ
فَاَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ الْمَوْتِ ۚ تَحْبِسُوْنَهُمَا مِنْۢ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ اِنِ ارْتَبْتُمْ
لَا نَشْتَرِيْ بِهٖ ثَمَنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۙ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ۝
فَاِنْ عُثِرَ عَلٰٓى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ اِثْمًا فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ
عَلَيْهِمُ الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَا اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ ۚ اِنَّآ اِذًا
لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ
اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ۚ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

أنتم به مؤمنون ○ لا يؤاخذكم الله باللغو في أيمانكم ولكن يؤاخذكم
شما بدان ایمان آورده ایم نمی گیرد شما را خدا بیهوده در سوگندهای شما ولیکن می گیرد شما را
بما عقدتم الأيمان فكفارته إطعام عشرة مساكين من أوسط ما
بسبب آنکه سوگند استوار کردید پس کفارت آن طعام دادن ده درویش است
تطعمون أهليكم أو كسوتهم أو تحرير رقبة فمن لم يجد فصيام
از میانه آنچه خورانید کسان خود را یا جامه دادن ایشان یا آزاد کردن بنده پس هر که نیابد روزه
ثلثة أيام ذلك كفارة أيمانكم إذا حلفتم واحفظوا أيمانكم
سه روز این است کفارت سوگندهای شما چون سوگند خورید و نگاه دارید
كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تشكرون ○ يا أيها الذين آمنوا إنما
همچنین بیان میکند خدا شما را آیتهای خود تا شکر کنید ای گروهی که گرویدید
الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه
بدرستی که شراب و قمار و بتان و تیرهای قرعه پلیدی است از کار دیو پس دور باشید از آن
لعلكم تفلحون ○ إنما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة
تا رستگار شوید جز این نیست که دیو میخواهد که در میان شما دشمنی افکند

أنتم به مؤمنون شاید بر گرویدید بدانچ رسول خدا این آیت گفتند یا رسول الله چه سازیم سوگندی که خورده ایم این آیت آمد لا يؤاخذكم الله مواخذه نمی کند شما را خدا باللغو فی ایمانکم لغو در سوگندان شما یا لغو سوگند آنست که بر می نصد بزبان گذرد و چون لا واالله و بلی واالله و نه واالله و امثال آن مقرر آنکه سوگند خورد بر چیزی گمان آنکه چنین است و نباشد یا ان سوگند و شرط ما لغو نیست ولکن یؤاخذکم بما عقدتم الایمان سوگند آنست که بدل استوار کند یا در چیزی متعذر آنست که زبان آورد و دل نصد نکند سیاه آن چیز بیمین سوگند یاد کند یا نکند فکفارته اطعام عشرة مساکین کفارت سوگند طعام دادن ده درویش است هر یکی را نیم صاع گندم یا یک صاع خرما یا جو من اوسط ما تطعمون اهلیکم از میانه آنچه خورانید کسان خود را یعنی نه از بهترین و نه از بدترین که بهترین آنست که هر روز بدهد و بدترین آنست که گرسنه بگذارد میان این دو روا باشد او کسوتهم یا جامه دادن ده درویش است هر یکی را جامه که بر آن نماز تواند گذارد و چون پیراهن یا ردا یا ازار و گربزنی را دهد صوابست انصاف باید کرد و نرخ جامه باید که سوگند خورد نه آنچه درویش بدان قانع باشد او تحریر رقبة یا آزاد کردن بنده است اما من شافعی گوید رحمه الله اگر بنده ای بیابد که در سوگند خوردن مؤمن نبود کافر فمن لم یجد فصیام سه روز پیاپی این کفارت مخیر است یا بدهد یا جامه دهد یا بنده آزاد کند اما اگر سه روز پیاپی روزه ندارد ثلثة ایام سه روز ذلک کفارة ایمانکم این است کفارت سوگندان شما اذا حلفتم چون سوگند خورید واحفظوا ایمانکم و نگاه دارید سوگندان خود را اگر نکنید چون خواهید که بر آن سوگند نگاه دارید کذلک یبین الله لکم آیاته همچنین بیان میکند خدا شما را نشانهای شریعت لعلکم تشکرون تا شکر کنید مر خدای را که توفیق داد شما را بدین اسلام و شما را بشناسانید حلال و حرام خود چنانکه آیتها آشکارا گردانید و امر کرد بحفظ ایمان و نذر و کفارت و نهی کرد از حلف بغیر خدا و از لغو و از یمین معصیت و امثال این از شریعت محمدی صلی الله علیه و سلم و ما توفیقنا الا بالله علیه توکلنا و الیه انبنا

وبه نستعین آن کاشف کرب و غم و ما نند بلی بلا و نعم

وَالبَغضَاءَ فِي الخَمرِ وَالمَيسِرِ وَيَصُدَّكُم عَن ذِكرِ اللهِ وَعَنِ الصَّلوٰةِ فَهَل
و ناخوشی بسبب خمر و قمار و بازدارد شما را از یاد خدا و از نماز پس آیا انتهاء
أَنتُم مُنتَهُونَ ۝ وَأَطِيعُوا اللهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحذَرُوا فَإِن تَوَلَّيتُم
شما بازآیندگانید و فرمان برید خدا را و فرمان برید پیغامبر را و بپرهیزید
فَاعلَمُوا أَنَّمَا عَلىٰ رَسُولِنَا البَلٰغُ المُبِينُ ۝ لَيسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
پس بدانید که نیست بر پیغامبر ما مگر رسانیدن آشکارا نیست بر کسانکه ایمان آوردند و
الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوا وَّءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَّقَوا
عمل صالح کردند گناهی در آنچه خوردند چون پرهیزگاری کردند و ایمان آوردند و کارهای نیک کردند باز پرهیزگاری کردند
وَّءَامَنُوا ثُمَّ اتَّقَوا وَّأَحسَنُوا وَاللهُ يُحِبُّ المُحسِنِينَ ۝ يٰأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
و ایمان آوردند باز پرهیزگاری کردند و نیکوکاری می‌ورزند و خدا دوست میدارد نیکوکاران را ای
لَيَبلُوَنَّكُمُ اللهُ بِشَيءٍ مِّنَ الصَّيدِ تَنَالُهُ أَيدِيكُم وَرِمَاحُكُم لِيَعلَمَ
بیازماید شما را خدا بچیزی از شکار که بدست میرسد شما را و نیزه‌های شما تا معلوم کند
اللهُ مَن يَخَافُهُ بِالغَيبِ فَمَنِ اعتَدَىٰ بَعدَ ذٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝
خدا آنکس را که میترسد از او بنادیدن پس هر که تجاوز کند بعد از این مر او را عذابی دردناک

ع ۲

وَالبَغضَاءَ وحصرت فی الخمر در خور آن خمر و التمیسر و باز داشتن نماید شما را از یاد خدا عن ذکر اللهِ از یاد کردن خدا وعن الصلوٰة و از گزاردن نماز فَهَل أَنتُم مُنتَهُونَ پس آیا شما بازآیندگانید از این امر استفهام بمعنی امر یعنی انتهوا از آنچه منهی شدید از ارتکاب آن وَأَطِيعُوا اللهَ و فرمان برید خدا را وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ و فرمان برید پیغامبر را وَاحذَرُوا و بپرهیزید از مخالفت ایشان فَإِن تَوَلَّيتُم پس اگر اعراض کنید از امر من فَاعلَمُوا پس بدانید أَنَّمَا عَلىٰ رَسُولِنَا البَلٰغُ المُبِينُ بدرستیکه نیست بر پیغامبر ما مگر رسانیدن آشکارا بشما آنچه مأمور شده است بتبلیغ آن و ما وظیفه خود را ادا کرده‌ایم و بر شما حجت را تمام نموده‌ایم لَيسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوا نیست بر کسانکه ایمان آوردند و عمل صالح کردند گناهی در آنچه خوردند چون پرهیزگاری کردند وَّءَامَنُوا ثُمَّ اتَّقَوا وَّأَحسَنُوا وَاللهُ يُحِبُّ المُحسِنِينَ و ایمان آوردند باز پرهیزگاری کردند و نیکوکاری می‌ورزند و خدا دوست میدارد نیکوکاران را

چون آیه تحریم خمر نازل شد بعضی از اصحاب گفتند یا رسول الله حال آن کسان را که شبان خمر بنوشیده‌اند و از دنیا رفته‌اند چه خواهد بود پس این آیه فرود آمد لَيسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوا یعنی نیست گناهی بر آنانکه ایمان آورده‌اند و عمل صالح کرده‌اند و پرهیزگاری نموده‌اند از آنچه خورده‌اند پیش از تحریم خمر چون پرهیزگاری کنند بعد از این و ایمان آورند و عمل صالح کنند و پرهیزگاری نمایند بعد از این و نیکوکاری کنند و بدانند که خدا دوست میدارد نیکوکاران را

يٰأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ای کسانی که گرویده‌اید لَيَبلُوَنَّكُمُ اللهُ بشیء من الصید البته بیازماید شما را خدا بچیزی از شکار تَنَالُهُ أَيدِيكُم که بدست میرسد شما را وَرِمَاحُكُم و نیزه‌های شما لِيَعلَمَ اللهُ تا معلوم کند خدا مَن يَخَافُهُ بِالغَيبِ کسی را که میترسد از او بنادیدن فَمَنِ اعتَدَىٰ بَعدَ ذٰلِكَ پس هر که تجاوز کند بعد از این فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ مر او را عذابی دردناک

شأن نزول آیه

نزول این آیه در حدیبیه بود در سال ششم هجرت و آن چنان بود که رسول خدا صلعم با اصحاب خود عزم عمره کرد و در ذی القعده سنه ست از مدینه بیرون آمد و چون بحدیبیه رسید که نزدیک است بمکه مشرکان قریش او را منع کردند و او با اصحاب خود احرام عمره بست و قربانی را که هفتاد شتر بود پیش انداخت و بعضی از اصحاب را با صد سوار بطلیعه فرستاد و ایشان بر راه ذی طوی رفتند و بر کوه مشرف شدند و لشکر قریش را دیدند که بر راه ایستاده‌اند و آهنگ جنگ دارند و ایشان را بگرفتند و نزد رسول خدا آوردند و او عفو کرد و ایشان را رها کرد و ایشان بازگشتند و رسول خدا صلعم با اصحاب خود بر راه حدیبیه برفت و در آنجا فرود آمد و بعضی از اصحاب گفتند که ما احرام حج بسته‌ایم و نه احرام عمره و ما را با عمره کار نیست و بازگشتند و بعضی بماندند و عمره بگزاردند و رسول خدا صلعم با اصحاب خود بازگشت و در راه بعضی از اصحاب بر صید حمله کردند و بسیاری از آن را بکشتند و بعضی از اصحاب گفتند که ما احرام داشتیم و این صید بر ما حرام است و بعضی گفتند که ما احرام نداشتیم و این صید بر ما حرام نیست و در این باب میان ایشان خلاف افتاد و رسول خدا صلعم ایشان را از آن منع کرد و گفت که این صید بر شما حرام است و بر هر که از شما صیدی کرده باشد و نکشته باشد آن را بخورید و بر هر که صیدی کرده باشد و کشته باشد آن را ن

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا
فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بٰلِغَ الْكَعْبَةِ
اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ اَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوْقَ وَبَالَ اَمْرِهٖ عَفَا
اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ اُحِلَّ لَكُمْ
صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ
حُرُمًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ
قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَآئِدَ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ... اے ایمان والو لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ ... نہ مارو شکار وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ... اور تم احرام میں ہو وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ ... اور جو کوئی مار ڈالے اس کو تم میں سے مُتَعَمِّدًا ... جان بوجھ کر فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ ... تو بدلہ ہے مثل اس کے جو مارا مِنَ النَّعَمِ ... چوپایوں سے يَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ ... حکم کریں اس کا دو معتبر تم میں سے هَدْيًا بٰلِغَ الْكَعْبَةِ ... بھیجا ہوا کعبہ کو اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ ... یا کفارہ دینا محتاجوں کا کھانا اَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا ... یا اس کے برابر روزے لِّيَذُوْقَ وَبَالَ اَمْرِهٖ ... تاکہ چکھے وبال اپنے کام کا عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ ... معاف کر چکا اللہ جو پہلے ہو گیا وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ ... اور جو پھر کرے گا تو بدلہ لے گا اللہ اس سے وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ... اور اللہ زبردست ہے بدلہ لینے والا اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ ... حلال کیا تم کو دریا کا شکار وَطَعَامُهٗ ... اور دریا کا کھانا مَتَاعًا لَّكُمْ ... فائدہ تمہارا وَلِلسَّيَّارَةِ ... اور قافلہ والوں کا وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ ... اور حرام کیا تم پر شکار جنگل کا مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ... جب تک تم احرام میں رہو وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ... اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کی طرف جمع ہو گے تم جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ ... ٹھہرایا اللہ نے کعبہ گھر ادب کا قِيٰمًا لِّلنَّاسِ ... قائم رہنے کا لوگوں کے وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ ... اور مہینہ ادب کا وَالْهَدْيَ ... اور نذر کا جانور وَالْقَلَآئِدَ ... اور جانور جن کے گلے میں پٹے ہوں ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْٓا ... یہ اس لیے کہ تم جانو اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ ... کہ اللہ جانتا ہے

سَمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ
آسمانہا و آنچہ در زمین است و خدا بہ ہر چیز تواناست بدانید کہ خدا

شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ مَا عَلَي الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ ۭ وَاللّٰهُ
سخت عقوبت است و آنکہ خدا آمرزندہ مہربان است بر پیغامبر جز رسانیدن نیست و خدا

يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝ قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ
میداند آنچہ آشکار میکنید و آنچہ پنہان میکنید بگو ناپاک و پاک

اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا
برگرفتہ آید ترا بسیاری ناپاک پس بترسید از خدا ای خداوندان خرد تا رستگار شوید ای

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَسْـَٔلُوْا عَنْ اَشْيَاۗءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ۚ وَاِنْ تَسْـَٔلُوْا عَنْهَا حِيْنَ
آنانکہ ایمان آوردہ اند سوال مکنید از چیزہا کہ اگر ظاہر کردہ شود آنچہ بدین خاطر شما را زیان کند و اگر سوال کنید از آن وقتی

يُنَزَّلُ الْقُرْاٰنُ تُبْدَ لَكُمْ ۭ عَفَا اللّٰهُ عَنْهَا ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ قَدْ سَاَلَهَا
کہ قرآن فرو فرستادہ میشود برای شما ظاہر کردہ شود عفو کردہ است خدا از آن و خدا آمرزندہ بردبار است ہر آینہ سوال کردہ اند

قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ اَصْبَحُوْا بِهَا كٰفِرِيْنَ ۝ مَا جَعَلَ اللّٰهُ مِنْۢ بَحِيْرَةٍ وَّلَا
گروہی پیش از شما و آنگاہ بدان کافر شدند خدا نیافرید

سَائِبَةٍ وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ ۙ وَّلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَي اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ
نہ بحیرہ نہ سائبہ نہ وصیلہ نہ حامی

وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰي مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ
و لیکن آنانکہ کافر شدند بر خدا دروغ میبندند و بیشترشان خرد ندارند و چون گفتہ شود ایشان را بیائید بسوی آنچہ خدا فرو فرستادہ است و بسوی پیغامبر

قَالُوْا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۗءَنَا ۭ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَاۗؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْـــًٔا وَّلَا
گویند بس ما را آنچہ یافتیم بر آن پدران ما را اگرچہ پدرانشان چیزی نمیدانستند و

يَهْتَدُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا
راہ نمی یافتند ای آنانکہ ایمان آوردہ اند بر شما باد خویشتن شما را زیان ندارد شما را

اهْتَدَيْتُمْ ۭ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا
کسی کہ گمراہ شد چون شما راہ یافتہ باشید بازگشت همہ شما بسوی خدا است پس خبر دہد شما را بآنچہ میکردید ای

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثْنٰنِ ذَوَا
آنانکہ ایمان آوردہ اند گواہی میان شما چون حاضر شود یکی را از شما مرگ وقت وصیت دو

عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ
مرد عادل از شما یا دو کس دیگر از غیر شما اگر شما سفر کنید در زمین پس رسد شما را

مُّصِيْبَةُ الْمَوْتِ ۭ تَحْبِسُوْنَهُمَا مِنْۢ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ اِنِ ارْتَبْتُمْ لَا
مصیبت مرگ نگاہ دارید ایشان را پس از نماز تا سوگند خورند بخدا اگر شک کنید

نَشْتَرِيْ بِهٖ ثَمَنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۙ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ
نمیخریم بسوگند ما بہای اندک اگرچہ خویشاوند باشد و گواہی خدا را پنہان نمیکنیم اگر چنین کنیم

الْاٰثِمِيْنَ ۝ فَاِنْ عُثِرَ عَلٰٓى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ اِثْمًا فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا
از گناہکاران پس اگر آگاہ شوند بر آنکہ ایشان دو کس گناہ کردند دو کس دیگر

مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ اَحَقُّ مِنْ
از آنانکہ بر ایشان گناہ کردند از نزدیکان میت پس سوگند خورند بخدا که گواہی ما

شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ ۚ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا
راست تر است از گواہی ایشان و ما تجاوز نکردہ ایم که اگر چنین کنیم از ستمکاران است این نزدیکتر است بآنکہ

بِالشَّهَادَةِ عَلٰي وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
گواہی بر وجہ راست گزارند یا بترسند که سوگندها پس از سوگندهای ایشان باز گردانند و بترسید از خدا

وَاسْمَعُوْا ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ
و بشنوید و خدا راه نمی نماید گروه نافرمانان را روزی که گرد آرد خدا پیغامبران را پس گوید

مَاذَآ اُجِبْتُمْ ۭ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ اِذْ قَالَ اللّٰهُ
چہ جواب یافتید گویند ما را علم نیست تو دانای پنہانہا

يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلٰي وَالِدَتِكَ ۘ اِذْ اَيَّدْتُّكَ بِرُوْحِ
ای عیسی پسر مریم یاد کن نعمت مرا بر تو و بر مادر تو چون تقویت کردم ترا بروح

الْقُدُسِ ۭ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَاِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ
پاک سخن گفتی با مردم در گہواره و چون بزرگ شدی و چون آموختم ترا نوشتن و

وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۚ وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْــَٔةِ الطَّيْرِ بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ فِيْهَا
حکمت و توراة و انجیل و چون بیرون میآوردی از گل بشکل مرغ بفرمان من پس میدمیدی در آن

فَتَكُوْنُ طَيْرًۢا بِاِذْنِيْ وَتُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى
پس میشد مرغ بفرمان من و شفا میدادی کور مادرزاد و پیس را بفرمان من و چون بیرون میآوردی مردگان را

بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ كَفَفْتُ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالَ الَّذِيْنَ
بفرمان من و چون باز داشتم بنی اسرائیل را از تو که قصد کشتن تو کردند چون آمدی بنزدیک ایشان بحجتهای روشن پس گفتند آنانکہ

كَفَرُوْا مِنْهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَاِذْ اَوْحَيْتُ اِلَى الْحَوَارِيّٖنَ اَنْ اٰمِنُوْا
کافر شدند از ایشان این نیست جز جادوی آشکار و چون وحی کردم بحواریان که

بِيْ وَبِرَسُوْلِيْ ۚ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاشْهَدْ بِاَنَّنَا مُسْلِمُوْنَ ۝ اِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ
ایمان آرید بمن و برسول من گفتند ایمان آوردیم و گواه باش که ما گردن نهادگانیم چون گفتند حواریان

يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيْعُ رَبُّكَ اَنْ يُّنَزِّلَ عَلَيْنَا مَاۗىِٕدَةً مِّنَ السَّمَاۗءِ ۭ
ای عیسی پسر مریم آیا تواند پروردگار تو که فرو فرستد بر ما خوانی از آسمان

قَالَ اتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ نَّاْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ
گفت بترسید از خدا اگر ایمان آورده اید گفتند میخواهیم که بخوریم از آن و دلهای ما

قُلُوْبُنَا وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُوْنَ عَلَيْهَا مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ قَالَ عِيْسَى ابْنُ
آرام گیرد و بدانیم که راست گفتی ما را و باشیم بر آن از گواهان گفت عیسی پسر

مَرْيَمَ اللّٰهُمَّ رَبَّنَآ اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَاۗىِٕدَةً مِّنَ السَّمَاۗءِ تَكُوْنُ لَنَا عِيْدًا لِّاَوَّلِنَا
مریم خدایا پروردگار ما فرو فرست بر ما خوانی از آسمان تا باشد ما را عیدی

وَاٰخِرِنَا وَاٰيَةً مِّنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ قَالَ اللّٰهُ اِنِّىْ مُنَزِّلُهَا
برای نخستین ما و پسین ما و نشانی از تو و روزی ده ما را و تو بهترین روزی دهندگانی گفت خدا من فرو فرستنده آنم

عَلَيْكُمْ ۚ فَمَنْ يَّكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَاِنِّىْٓ اُعَذِّبُهٗ عَذَابًا لَّآ اُعَذِّبُهٗٓ اَحَدًا مِّنَ
بر شما پس هر که کافر شود پس از شما من عذاب کنم او را عذابی که عذاب نکنم چنان عذاب کسی را از

الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَاَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوْنِيْ
جهانیان و چون گفت خدا ای عیسی پسر مریم تو گفتی مردم را

وَاُمِّيَ اِلٰهَيْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالَ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ
که بگیرید مرا و مادر مرا دو خدا بجای خدا گفت پاکی ترا نیست مرا که گویم

بِحَقٍّ ۭ اِنْ كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ عَلِمْتَهٗ ۭ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَآ اَعْلَمُ مَا فِيْ
چیزی که مرا نیست بحق اگر گفته باشم آن را تو دانی آنرا میدانی آنچه در نفس من است و نمیدانم

نَفْسِكَ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَآ اَمَرْتَنِيْ بِهٖٓ اَنِ اعْبُدُوا
آنچه در نفس تو است تو دانای پنهانها نگفتم ایشان را جز آنچه فرمودی مرا بآن که

اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ
بپرستید خدا را پروردگار من و پروردگار شما و بودم بر ایشان گواه تا وقتی که در میان ایشان بودم پس چون

كُنْتَ اَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ ۭ وَاَنْتَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ
بمیراندی مرا تو نگاهبان بودی بر ایشان و تو بر همه چیز گواهی اگر عذاب کنی ایشان را

عِبَادُكَ ۚ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ قَالَ اللّٰهُ هٰذَا يَوْمُ
بندگان تو اند و اگر بیامرزی ایشان را تو توانا و حکیمی گفت خدا این روزی است

يَنْفَعُ الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ ۭ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ
که سود دهد راستگویان را راستی ایشان مر ایشان را بهشتهاست که میرود زیر آن جویها جاودانه

اَبَدًا ۭ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ لِلّٰهِ مُلْكُ
در آن ابدالآباد خدا از ایشان خشنود است و ایشان از او خشنود این است رستگاری بزرگ خدا را است پادشاهی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِيْهِنَّ ۭ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝
آسمانها و زمین و آنچه در آنهاست و او بر همه چیز تواناست

سَآئِبَةٍ وَّلَا وَصِيلَةٍ وَّلَا حَامٍ وَّلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ

سائبہ نہ وصیلہ نہ حام لیکن کافر اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں

وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ

اور اکثر ان میں بے عقل ہیں اور جب کہا جاتا ہے ان کو آؤ طرف اس کی جو اتارا اللہ نے اور طرف رسول کی

قَالُوْا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ۭ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْـــًٔا وَّلَا

کہتے ہیں کافی ہے ہم کو جس پر پایا ہم نے اپنے باپ دادوں کو کیا اگرچہ ہوں باپ دادے ان کے نہ جانتے ہوں کچھ اور نہ

يَهْتَدُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا

راہ پر آتے ہوں اے ایمان والو تم پر ہے فکر اپنی جان کا نہیں ضرر پہنچاتا تم کو جو کوئی گمراہ ہوا جب

اهْتَدَيْتُمْ ۭ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

تم راہ پر آ گئے ہو اللہ ہی کی طرف پھرنا ہے تم سب کا پھر وہ جتا دے گا تم کو جو کچھ تم کرتے تھے اے

شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثْنٰنِ ذَوَا عَدْلٍ

ایمان والو گواہی درمیان تمہارے کی جب آ پہنچے کسی کو تم میں موت وقت وصیت کے دو شخص معتبر

مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ

تم میں سے یا دو اور شخص غیر تم میں سے اگر تم سفر کرتے ہو ملک میں پھر پہنچے تم کو مصیبت

سائبہ وہ سانڈ جو بتوں کے نام پر چھوڑا جائے وصیلہ وہ مادہ جو بتوں کے نام پر چھوڑ دی جائے حام وہ نر جو بتوں کے نام پر چھوڑا جائے ولکن الذین کفروا لیکن کافر اللہ کی طرف جھوٹ باندھتے ہیں کہ یہ حلال و حرام اللہ کا حکم ہے واکثرھم لا یعقلون اور اکثر ان میں بے عقل ہیں وجہ یہ کہ اللہ کی طرف جھوٹ منسوب کرنا اور اس کے حلال و حرام کو اپنی طرف سے مقرر کرنا بڑی بے عقلی ہے واذا قیل لھم تعالوا الی ما انزل اللہ الخ یعنی جب ان کافروں سے کہا جاتا ہے کہ آؤ اس کتاب کی طرف جو اللہ نے اتاری ہے اور رسول کی طرف کہ وہ اس کتاب کی تفسیر بیان کرتا ہے تو کہتے ہیں کہ ہمارے لئے یہی کافی ہے جو ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا کہ وہ بتوں کی پوجا کرتے تھے اور ان کے نام پر سانڈ وغیرہ چھوڑتے تھے اگرچہ ان کے باپ دادے بے عقل اور بے علم ہوں یہ ان کا جواب بالکل بے ہودہ ہے کہ باپ دادوں کی تقلید کرنا اس وقت درست ہے جب وہ عقل اور علم رکھتے ہوں یا کسی عقلمند اور عالم کی تقلید کرنا درست ہے یا اللہ کی کتاب اور رسول کی تقلید کرنا درست ہے یہ تو کچھ بھی نہیں جانتے تھے نہ عقل نہ علم پھر ان کی تقلید کیونکر درست ہو سکتی ہے یا ایھا الذین امنوا الخ اے ایمان والو تم پر فکر اپنی جان کا لازم ہے جب تم راہ پر آ گئے ہو تو کسی گمراہ کے گمراہ ہونے سے تم کو ضرر نہیں پہنچتا ہے اللہ ہی کی طرف تم سب کا پھرنا ہے پھر وہ جتا دے گا تم کو جو کچھ تم کرتے تھے یا ایھا الذین امنوا الخ اے ایمان والو گواہی درمیان تمہارے کی جب آ پہنچے کسی کو تم میں موت وقت وصیت کے دو شخص معتبر تم میں سے یا دو اور شخص غیر تم میں سے اگر تم سفر کرتے ہو ملک میں پھر پہنچے تم کو مصیبت

الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ الْمَوْتِ تَحْبِسُوْنَهُمَا مِنْۢ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ اِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِيْ بِهٖ

مرجمہ اگر کسی کو موت آنے لگے اور وصیت کرنے لگے تو دو شخص معتبر تم میں سے گواہ ہونے چاہئیں یا دو شخص تمہارے غیر میں سے اگر تم سفر میں ہو پھر تمہیں موت کی مصیبت پہنچے تو ان دونوں کو نماز کے بعد روک لو پھر اگر تمہیں شک ہو تو دونوں اللہ کی قسم کھائیں کہ ہم اس قسم کے بدلے

ثَمَنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۙ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ۝ فَاِنْ عُثِرَ

کوئی فائدہ نہیں لیتے اگرچہ کوئی قرابت دار ہو اور نہ ہم اللہ کی گواہی کو چھپاتے ہیں اگر ہم ایسا کریں تو ہم گناہگاروں میں سے ہوں گے پھر اگر

عَلٰٓى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ اِثْمًا فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ

یہ خبر ہو جائے کہ ان دونوں نے گناہ کیا ہے تو اور دو شخص جو ان کے قائم مقام ہوں ان لوگوں میں سے جن کا حق مارا گیا ہے

الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ ۖ اِنَّآ اِذًا

پہلے دو شخص ہیں پس وہ اللہ کی قسم کھائیں کہ ہماری گواہی ان دونوں کی گواہی سے زیادہ سچی ہے اور ہم نے زیادتی نہیں کی ہم اگر ایسا کریں تو

لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ

ظالموں میں سے ہوں گے یہ اس کے زیادہ قریب ہے کہ وہ ٹھیک گواہی دیں یا ڈریں کہ ان کی قسم کے بعد ہماری قسمیں لوٹا دی جائیں گی

اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

اور اللہ سے ڈرو اور سنو اور اللہ نافرمان لوگوں کو راہ نہیں دیتا

يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَاذَآ اُجِبْتُمْ ۭ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا ۭ اِنَّكَ

جس دن اللہ پیغمبروں کو جمع کرے گا پھر کہے گا تمہیں کیا جواب دیا گیا تھا وہ کہیں گے ہمیں کچھ خبر نہیں بیشک

الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ الْمَوْتِ تَحْبِسُوْنَهُمَا مِنْۢ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ اِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِيْ بِهٖ

ترجمہ: اگر کسی کو موت آنے لگے اور وصیت کرنے لگے تو دو شخص معتبر تم میں سے گواہ ہونے چاہئیں یا دو شخص تمہارے غیر میں سے اگر تم سفر میں ہو پھر تمہیں موت کی مصیبت پہنچے تو ان دونوں کو نماز کے بعد روک لو پھر اگر تمہیں شک ہو تو دونوں اللہ کی قسم کھائیں کہ ہم اس قسم کے بدلے

ثَمَنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۙ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ۝ فَاِنْ عُثِرَ

کوئی فائدہ نہیں لیتے اگرچہ کوئی قرابت دار ہو اور نہ ہم اللہ کی گواہی کو چھپاتے ہیں اگر ہم ایسا کریں تو ہم گناہگاروں میں سے ہوں گے پھر اگر

عَلٰٓى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ اِثْمًا فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ

یہ خبر ہو جائے کہ ان دونوں نے گناہ کیا ہے تو اور دو شخص جو ان کے قائم مقام ہوں ان لوگوں میں سے جن کا حق مارا گیا ہے

الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ ۖ اِنَّآ اِذًا

پہلے دو شخص ہیں پس وہ اللہ کی قسم کھائیں کہ ہماری گواہی ان دونوں کی گواہی سے زیادہ سچی ہے اور ہم نے زیادتی نہیں کی ہم اگر ایسا کریں تو

لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ

ظالموں میں سے ہوں گے یہ اس کے زیادہ قریب ہے کہ وہ ٹھیک گواہی دیں یا ڈریں کہ ان کی قسم کے بعد ہماری قسمیں لوٹا دی جائیں گی

اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

اور اللہ سے ڈرو اور سنو اور اللہ نافرمان لوگوں کو راہ نہیں دیتا

يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَاذَآ اُجِبْتُمْ ۭ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا ۭ اِنَّكَ

جس دن اللہ پیغمبروں کو جمع کرے گا پھر کہے گا تمہیں کیا جواب دیا گیا تھا وہ کہیں گے ہمیں کچھ خبر نہیں بیشک

أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى

أنت بسیار دانندۂ نهانیها ۝ آنوقت که گفت خدای تعالی ای عیسی پسر مریم یاد کن نعمت مرا بر تو و بر

وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۝ وَإِذْ

والدۂ تو عیسی چون قوت دادم ترا بروح پاک که سخن میگفتی مردمان را در گهواره و در حالت مصطفی و چون

عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ ۖ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ

آموختم ترا کتاب و دانستن و تورية و انجيل و چون پیدا میکردی از گل مانند شکل

الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ

مرغ بفرمان من پس میدمیدی در آن پس میشد مرغ بفرمان من و بهبود میکردی کور مادرزاد را و برص

بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُمْ

بفرمان من و چون بیرون میکردی مردگان را بفرمان من و چون باز داشتم شر بنی اسرائیل را از تو چون آمدی

بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى

بحجتها روشن پس گفتند کافران ایشان نیست این مگر جادوئی آشکارا ۝ و چون باز رسانیدم بسوی

الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي ۖ قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ۝

حواریان که گروید بمن و برسول من گفتند ایمان آوردیم و تو گواه باش بانکه ما گردن نهادگانیم فرمان ترا

تفسیر

أنت بسیار دانندۂ نهانیها ۝ آنوقت که گفت خدای تعالی ای عیسی پسر مریم یاد کن نعمت مرا بر تو و بر والدۂ تو عیسی چون قوت دادم ترا بروح پاک که سخن میگفتی مردمان را در گهواره و در حالت مصطفی و چون آموختم ترا کتاب و دانستن و تورية و انجيل و چون پیدا میکردی از گل مانند شکل مرغ بفرمان من پس میدمیدی در آن پس میشد مرغ بفرمان من و بهبود میکردی کور مادرزاد را و برص را بفرمان من و چون بیرون میکردی مردگان را بفرمان من و چون باز داشتم شر بنی اسرائیل را از تو چون آمدی نزد ایشان بحجتها روشن پس گفتند کافران ایشان نیست این مگر جادوئی آشکارا ۝ و چون باز رسانیدم بسوی حواریان که گروید بمن و برسول من گفتند ایمان آوردیم و تو گواه باش بانکه ما گردن نهادگانیم فرمان ترا

إذ قال

اذ قال الحواريون يعيسى ابن مريم هل يستطيع ربك ان ينزل علينا
چون گفتند حواریان ای عیسی پسر مریم آیا تواند پروردگار تو فرو فرستد بر ما
مائدة من السماء قال اتقوا الله ان كنتم مؤمنين قالوا نريد ان ناكل منها
خوانی از آسمان گفت بترسید از خدا اگر هستید گرویدگان گفتند میخواهیم که بخوریم از آن خوان
وتطمئن قلوبنا ونعلم ان قد صدقتنا ونكون عليها من الشهدين قال
وآرام گیرد دلهای ما و بدانیم که راست گفتی با ما و باشیم بر آن خوان از گواهان گفت
عيسى ابن مريم اللهم ربنا انزل علينا مائدة من السماء تكون لنا عيدا
عیسی پسر مریم بار خدایا پروردگار ما فرو فرست بر ما خوانی از آسمان تا باشد مارا
لاولنا وآخرنا وآية منك وارزقنا وانت خير الرازقين قال الله انى
روز اول ما و روز آخر ما و نشانی از تو و روزی ده ما را و تو بهترین روزی دهندگانی گفت خدا
منزلها عليكم فمن يكفر بعد منكم فانى اعذبه عذابا لا اعذبه احدا من
من فرو فرستنده ام آن را بر شما پس هر که کافر شود بعد از شما پس من عذاب کنم او را عذابی که عذاب نکنم
العلمين ﴿١١٥﴾ واذ قال الله يعيسى ابن مريم ءانت قلت للناس اتخذونى وامى
جهانیان را ﴿۱۱۵﴾ و چون گفت خدا ای عیسی پسر مریم تو گفتی مردمان را که گیرید مرا و مادر مرا

اذ قال الحواريون یاد کردنی یاد کن ای محمد آن گفت حواریان عیسی پسر مریم را یعنی آن وقت که گفتند حواریان عیسی پسر مریم را هل یستطیع ربک توانست پروردگار تو یعنی آیا اجابت کند دعای تو ان ینزل علینا آنکه فرو فرستد بر ما مائدة خوانی من السماء از آسمان قال گفت عیسی اتقوا الله بترسید از خدا ان کنتم مؤمنین اگر هستید گرویدگان قالوا گفتند حواریان نرید میخواهیم ان ناکل منها آنکه بخوریم از آن خوان وتطمئن قلوبنا و آرام گیرد دلهای ما بان ما صدقتنا آنکه راست گفتی با ما در آنکه نبوت ما و نعلم ان قد صدقتنا و بدانیم که راست گفتی با ما در آنکه نبوت ما ونکون علیها من الشهدین و باشیم بر آن خوان از گواهان قال گفت عیسی اللهم ربنا بار خدایا پروردگار ما انزل علینا فرو فرست بر ما مائدة من السماء خوانی از آسمان تکون لنا عیدا باشد مارا عید لاولنا و آخرنا روز اول ما و روز آخر ما و آیة منک و نشانی از تو وارزقنا و روزی ده ما را وانت خیر الرازقین و تو بهترین روزی دهندگانی قال گفت خدا انی منزلها من فرو فرستنده ام آن را بر شما فمن یکفر بعد منکم پس هر که کافر شود بعد از شما از امت تو فانی اعذبه من پس من عذاب کنم او را عذابا لا اعذبه احدا عذابی که عذاب نکنم کسی را من العلمین از جهانیان

واذ قال الله یعیسی ابن مریم ءانت قلت للناس اتخذونی وامی الهین من دون الله قال سبحنک ما یکون لی ان اقول ما لیس لی بحق ان کنت قلته فقد علمته تعلم ما فی نفسی ولا اعلم ما فی نفسک انک انت علام الغیوب ما قلت لهم الا ما امرتنی به ان اعبدوا الله ربی وربکم وکنت علیهم شهیدا ما دمت فیهم فلما توفیتنی کنت انت الرقیب علیهم وانت علی کل شیء شهید ان تعذبهم فانهم عبادک وان تغفر لهم فانک انت العزیز الحکیم قال الله هذا یوم ینفع الصدقین صدقهم لهم جنت تجری من تحتها الانهر خلدین فیها ابدا رضی الله عنهم ورضوا عنه ذلک الفوز العظیم لله ملک السموت والارض وما فیهن وهو علی کل شیء قدیر

الهين من دون الله قال سبحنك ما يكون لي أن أقول ما ليس لي بحق إن كنت
دوتا چیزے خدا بجائے گفت پاکی ترا سزد مرا کے گویم
قلته فقد علمته تعلم ما في نفسي ولا أعلم ما في نفسك إنك أنت علام الغيوب
آنرا کہ گفتہ باشم تو دانی آنچہ در نفس من است و نمی دانم آنچہ در نفس تست بدرستیکہ تو
ما قلت لهم إلا ما أمرتني به أن اعبدوا الله ربي وربكم وكنت عليهم شهيدا
نگفتم ایشان را مگر آنچہ فرمودہ مرا بآن کہ بپرستید خدا را پروردگار من و پروردگار شما و بودم بر ایشان گواہ
دمت فيهم فلما توفيتني كنت أنت الرقيب عليهم وأنت على كل شيء شهيد
تا وقتیکہ میان ایشان بودم پس چون مرا بستدی بگرفتی مرا تو بودی نگہبان ایشان و تو
إن تعذبهم فإنهم عبادك وإن تغفر لهم فإنك أنت العزيز الحكيم قال الله هذا
اگر عذاب کنی ایشان را پس ایشان بندگان تواند و اگر بیامرزی ایشان را پس تو ایشان را عزیز و حکیم گوید خدا این
يوم ينفع الصادقين صدقهم لهم جنت تجري من تحتها الأنهر خلدين فيها
روزیست کہ سود کند راستان را راستی ایشان ایشان را بہشتہا کہ میرود زیر ایشان جویہا
أبدا رضي الله عنهم ورضوا عنه ذلك الفوز العظيم لله ملك
ہمیشہ خوشنود شد خدا از ایشان و خوشنود شدند از خدا آن رستگاری بزرگ خدا راست پادشاہی

الهين من دون الله ودو خدا بودن مرا ای محمد گفت مریم را که ترسا شدند
گردانی مرا یکی دو ترسا شدن مرا آن قول که گویم ما لیس لی بحق آنچه مرا روا نباشد آن گفت
قلته اگر گفته ام آنرا فقد علمته تو دانسته آنرا تعلم ما في نفسي تو میدانی آنچه
در ذات من است ولا أعلم ما في نفسك و نمی دانم آنچه در ذات تست إنك أنت علام الغيوب
بدرستیکه تو دانای هر چه پوشیده است ما قلت لهم نگفتم ایشان را
إلا ما أمرتني به مگر آنچه فرمودی مرا بآن أن اعبدوا الله که بپرستید خدا را ربي وربكم
پروردگار من و پروردگار شما وكنت عليهم شهيدا و بودم بر ایشان گواه
دمت فيهم تا وقتی که میان ایشان بودم فلما توفيتني چون مرا بستدی كنت أنت الرقيب
بگرفتی مرا تو بودی نگهبان عليهم ایشان وأنت على كل شيء شهيد و تو بر همه چیز گواهی
إن تعذبهم اگر عذاب کنی ایشان را فإنهم عبادك ایشان بندگان تواند وإن تغفر لهم
و اگر بیامرزی ایشان را فإنك أنت العزيز تو عزیز و حکیمی الحكيم قال الله
گوید خدا هذا این روزیست که ینفع الصادقين سود کند راستان را صدقهم راستی ایشان
لهم ایشان را جنت بهشتهاست تجري من تحتها میرود زیر ایشان الأنهر جویها
خلدين فيها جاودان در آن أبدا همیشه رضي الله عنهم خوشنود شد خدا از ایشان
ورضوا عنه و خوشنود شدند از خدا ذلك الفوز آن رستگاری العظيم بزرگ لله ملك
خاص است خدا را

السمٰوٰت والارض ومایعلم سرکم وجهرکم ویعلم ما تکسبون ۝ وما تأتیهم من اٰیة من اٰیٰت ربهم الا کانوا عنها معرضین ۝ فقد کذبوا بالحق لما جاءهم فسوف یأتیهم انبٰؤا ما کانوا به یستهزءون ۝ الم یروا کم اهلکنا من قبلهم من قرن مکنّٰهم فی الارض ما لم نمکن لکم وارسلنا السماء علیهم مدرارا وجعلنا الانهٰر تجری من تحتهم فاهلکنٰهم بذنوبهم وانشأنا من بعدهم قرنا اٰخرین ۝ ولو نزلنا علیک کتٰبا فی قرطاس فلمسوه بأیدیهم لقال الذین کفروا ان هٰذا الا سحر مبین ۝ وقالوا لولا انزل علیه ملک ولو انزلنا ملکا لقضی الامر ثم لا ینظرون ۝ ولو جعلنٰه ملکا لجعلنٰه رجلا وللبسنا علیهم ما یلبسون ۝ ولقد استهزئ برسل من قبلک فحاق بالذین سخروا منهم ما کانوا به یستهزءون ۝ قل سیروا فی الارض ثم انظروا کیف کان عٰقبة المکذبین ۝ قل لمن ما فی السمٰوٰت والارض قل لله کتب علی نفسه الرحمة لیجمعنکم الی یوم القیٰمة لا ریب فیه الذین خسروا انفسهم فهم لا یؤمنون ۝ وله ما سکن فی الیل والنهار وهو السمیع العلیم ۝ قل اغیر الله اتخذ ولیا فاطر السمٰوٰت والارض وهو یطعم ولا یطعم قل انی امرت ان اکون اول من اسلم ولا تکونن من المشرکین ۝ قل انی اخاف ان عصیت ربی عذاب یوم عظیم ۝ من یصرف عنه یومئذ فقد رحمه وذٰلک الفوز المبین ۝ وان یمسسک الله بضر فلا کاشف له الا هو وان یمسسک بخیر فهو علی کل شیء قدیر ۝

السمٰوٰت والارض ومایعلم سرکم وجهرکم ویعلم ما تکسبون ۝ وما تأتیهم من اٰیة من اٰیٰت ربهم الا کانوا عنها معرضین ۝ فقد کذبوا بالحق لما جاءهم فسوف یأتیهم انبٰؤا ما کانوا به یستهزءون ۝ الم یروا کم اهلکنا من قبلهم من قرن مکنّٰهم فی الارض ما لم نمکن لکم وارسلنا السماء علیهم مدرارا وجعلنا الانهٰر تجری من تحتهم فاهلکنٰهم بذنوبهم وانشأنا من بعدهم قرنا اٰخرین ۝ ولو نزلنا علیک کتٰبا فی قرطاس فلمسوه بأیدیهم لقال الذین کفروا ان هٰذا الا سحر مبین ۝ وقالوا لولا انزل علیه ملک ولو انزلنا ملکا لقضی الامر ثم لا ینظرون ۝ ولو جعلنٰه ملکا لجعلنٰه رجلا وللبسنا علیهم ما یلبسون ۝ ولقد استهزئ برسل من قبلک فحاق بالذین سخروا منهم ما کانوا به یستهزءون ۝ قل سیروا فی الارض ثم انظروا کیف کان عٰقبة المکذبین ۝ قل لمن ما فی السمٰوٰت والارض قل لله کتب علی نفسه الرحمة لیجمعنکم الی یوم القیٰمة لا ریب فیه الذین خسروا انفسهم فهم لا یؤمنون ۝ وله ما سکن فی الیل والنهار وهو السمیع العلیم ۝ قل اغیر الله اتخذ ولیا فاطر السمٰوٰت والارض وهو یطعم ولا یطعم قل انی امرت ان اکون اول من اسلم ولا تکونن من المشرکین ۝ قل انی اخاف ان عصیت ربی عذاب یوم عظیم ۝ من یصرف عنه یومئذ فقد رحمه وذٰلک الفوز المبین ۝ وان یمسسک الله بضر فلا کاشف له الا هو وان یمسسک بخیر فهو علی کل شیء قدیر ۝

كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ مَّكَّنَّٰهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّن لَّكُمْ وَأَرْسَلْنَا

السَّمَاءَ عَلَيْهِم مِّدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَٰرَ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَٰهُم بِذُنُوبِهِمْ

وَأَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قَرْنًا ءَاخَرِينَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَٰبًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ

بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَقَالُوا۟ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ

مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِىَ ٱلْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَٰهُ مَلَكًا

لَّجَعَلْنَٰهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِم مَّا يَلْبِسُونَ ۝ وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ

مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُوا۟ مِنْهُم مَّا كَانُوا۟ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

كم اهلكنا من قبلهم من قرن مكنهم في الارض ما لم نمكن لكم وارسلنا

السماء عليهم مدرارا وجعلنا الانهر تجري من تحتهم فاهلكناهم بذنوبهم

وانشانا من بعدهم قرنا اخرين ۝ ولو نزلنا عليك كتابا في قرطاس فلمسوه

بايديهم لقال الذين كفروا ان هذا الا سحر مبين ۝ وقالوا لولا انزل عليه

ملك ولو انزلنا ملكا لقضي الامر ثم لا ينظرون ۝ ولو جعلناه ملكا

لجعلناه رجلا وللبسنا عليهم ما يلبسون ۝ ولقد استهزئ برسل

من قبلك فحاق بالذين سخروا منهم ما كانوا به يستهزءون ۝

كم اهلكنا چندين هلاك كرديم من مقدوم پيش ازايشان قرنى قرون اگروه گذشتگان يعنى اهل ناسيكر درپيرو دفسل همه

باشندة سال است كه اعلب اعلام دوم جهان باشد وهيزاران پيز گفته اند پس صفت اهل قرن يكسد فكنهم فى الارض

ايشان گروهى بالا كه دريم كه ايشانرا در زمين مكان وقاديكم وما مكنا كم فيه آنچه صفت آنست بيم بالايشان

عطاكرده بوديم در نعمت مالية ملكن الدنيا آنچه شما را داده ايم چون عمر دراز وقوت تمام ومال وسيم بسيار

بوديم وقسم قارتنا الكم وفرهم فرستاده بوديم يا ارانا عظيم جندا وقتال بزرگ بايشان بى ايشان بيسكى كه

سلاح بوده بجان وجملة الانهار وگردانيده بوديم جويهاى آب را كه ميرسته تجرى من تحتهم صرفت مزيد

درخانهاى ايشان يا مزيد صنوبر منازل ايشان كه بران شرف بوده يا مزيد صفت لطرف انسان يعنى بوده كه بزراعت وبساتين خود

ميرسيدند فاهلكناهم پس هلاك كرديم ايشانرا بسبب گناهان ايشان بذنوبهم وانشانا بعدهم قرنا اخرين پس پيدا كرديم

از پهلوى ايشان قرنى ديگر ولو نزلنا عليك كتابا فى قرطاس اگر فرستادى ما بتو نامه كه در كاغذ بودى فلمسوه

بايديهم بدستهاى خود بسودندى آنرا لقال الذين كفروا هر آينه گفتندى كافران ان هذا الا سحر مبين نيست

اين مگر جادوى روشن وقالوا لولا انزل عليه ملك وگفتند چرا فرستاده نشد بر محمد فرشته كه گواهى دهد كه او پيغمبر است

ولو انزلنا ملكا واگر فرستاديم ما فرشته لقضى الامر هر آينه هلاك كرده شدندى ايشان بعقوبت الهى پس ايمان نياوردندى

ثم لا ينظرون پس مهلت نيافتندى ولو جعلناه ملكا واگر گردانيدمى ما او را فرشته لجعلناه رجلا هر آينه گردانيدمى او را

بصورت مردى وللبسنا عليهم ما يلبسون هر آينه پوشانيدمى بر ايشان آنچه مى پوشند از اشتباه بر خود ولقد استهزئ

برسل من قبلك وهر آينه ريشخند كرده شد پيغمبران پيش از تو فحاق بالذين سخروا منهم پس فرو گرفت آنانرا كه

ريشخند كردند از ايشان ما كانوا به يستهزءون عذابى كه بدان ريشخند مى كردند

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

تم سیر کرو زمین میں پھر دیکھو کیسا ہوا انجام جھٹلانے والوں کا تم کہو کس کا ہے جو کچھ آسمانوں

وَالْأَرْضِ قُلْ لِلّٰهِ كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ

اور زمین بتا تو کہہ اللہ کا لکھ لیا اپنے اوپر مہربانی البتہ جمع کرے گا تم کو دن قیامت کے جس میں شک نہیں

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۚ وَهُوَ

جن لوگوں نے اپنا نقصان کیا سو وہ نہیں یقین لاتے اور اسی کا ہے جو بستے ہیں رات اور دن میں اور وہی

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَغَيْرَ اللّٰهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا

سننے والا جاننے والا تم کہو کیا غیر اللہ کا حمایتی سمجھ لوں زمین

يُطْعَمُ ۗ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنِّي

بنانے والے کا اور وہی روزی دیتا ہے اور اس کو روزی نہیں دیتے تم کہو مجھ کو حکم ہوا ہے کہ سب سے پہلے میں حکم بردار ہوں اللہ کا اور تو ہرگز نہ ہو شریک کرنے والوں میں تم کہو میں

أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ

ڈرتا ہوں اگر نافرمانی کروں اپنے رب کی بڑے دن کے عذاب سے جس پر پھیر دیا جائے اس سے عذاب اس دن

فَقَدْ رَحِمَهُ ۚ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۝ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ

تو اس پر رحم کیا اور یہی ہے مراد پانے کی صاف اور اگر تجھ کو اللہ پہنچائے کوئی تکلیف تو کوئی

إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ

دور کرنے والا نہیں اس کے سوا اور اگر تجھ کو پہنچائے کچھ بھلائی تو وہ ہر چیز پر قادر ہے اور وہ غالب ہے اپنے بندوں پر

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ قُلِ اللّٰهُ ۖ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ

اور وہ حکمت والا خبردار ہے تم کہو کس کی گواہی بڑی ہے تم کہو اللہ گواہ ہے میرے اور تمہارے بیچ

وَأُوحِيَ إِلَيَّ هٰذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۚ أَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللّٰهِ

اور میرے پاس یہ قرآن بھیجا گیا کہ تم کو ڈر سناؤں اس سے اور جس کو پہنچے کیا تم یہ گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ

آلِهَةً أُخْرٰى ۚ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلٰهٌ وَاحِدٌ وَإِنَّنِي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝

اور معبود ہیں تم کہو میں تو گواہی نہیں دیتا تم کہو وہ تو ایک ہی معبود ہے اور میں بیزار ہوں جن کو تم شریک کرتے ہو

الَّذِينَ آتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ ۘ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ

جن کو ہم نے کتاب دی پہچانتے ہیں اس کو جیسا پہچانتے ہیں اپنے بیٹوں کو جنہوں نے اپنا نقصان کیا سو وہ

لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيٰتِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

نہیں یقین لاتے اور کون ہے بڑا ظالم اس سے جو باندھے اللہ پر جھوٹ یا جھٹلائے اس کی آیتوں کو بیشک نہیں

الظّٰلِمُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاؤُكُمُ الَّذِينَ

چھٹکارا پاتے ظالم اور جس دن ہم جمع کریں گے ان سب کو پھر کہیں گے شریک ٹھہرانے والوں کو کہاں ہیں تمہارے شریک جن

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝

کو تم بناتے تھے پھر نہ ہوا ان کا کوئی بہانہ مگر یہ کہنا کہ قسم ہے اللہ کی ہمارے رب کی ہم نہ تھے شریک ٹھہرانے والے

انظر كيف كذبوا على انفسهم وضل عنهم ما كانوا يفترون ۝ ومنهم من يستمع اليك وجعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه وفي اذانهم وقرا وان يروا كل اية لا يؤمنوا بها حتى اذا جاءوك يجادلونك يقول الذين كفروا ان هذا الا اساطير الاولين ۝ وهم ينهون عنه وينئون عنه وان يهلكون الا انفسهم وما يشعرون ۝ ولو ترى اذ وقفوا على النار فقالوا يليتنا نرد ولا نكذب بايت ربنا ونكون من المؤمنين ۝ بل بدا لهم ما كانوا يخفون من قبل ولو ردوا لعادوا لما نهوا عنه وانهم لكذبون ۝ وقالوا ان هي الا حياتنا الدنيا وما نحن بمبعوثين ۝ ولو ترى اذ وقفوا على ربهم قال اليس هذا بالحق قالوا بلى وربنا قال فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون ۝ قد خسر الذين كذبوا بلقاء الله حتى اذا جاءتهم الساعة بغتة قالوا يحسرتنا على ما فرطنا فيها وهم يحملون اوزارهم على ظهورهم الا ساء ما يزرون ۝ وما الحيوة الدنيا الا لعب ولهو وللدار الاخرة خير للذين يتقون افلا تعقلون ۝ قد نعلم انه ليحزنك الذي يقولون فانهم لا يكذبونك ولكن الظلمين بايت الله يجحدون ۝ ولقد كذبت رسل من قبلك فصبروا على ما كذبوا وأوذوا حتى اتيهم نصرنا ولا مبدل لكلمت الله ولقد جاءك من نبا المرسلين ۝ وان كان كبر عليك اعراضهم فان استطعت ان تبتغي نفقا في الارض او سلما في السماء فتاتيهم باية ولو شاء الله لجمعهم على الهدى فلا تكونن من الجهلين ۝ انما يستجيب الذين يسمعون والموتى يبعثهم الله ثم اليه يرجعون ۝ وقالوا لولا نزل عليه اية قل ان الله قادر على ان ينزل اية ولكن اكثرهم لا يعلمون ۝ وما من دابة في الارض ولا طير يطير بجناحيه الا امم امثالكم ما فرطنا في الكتب من شيء ثم الى ربهم يحشرون ۝ والذين كذبوا بايتنا صم وبكم في الظلمت من يشا الله يضلله ومن يشا يجعله على صراط مستقيم ۝ قل ارءيتكم ان اتىكم عذاب الله او اتتكم الساعة اغير الله تدعون ان كنتم صدقين ۝ بل اياه تدعون فيكشف ما تدعون اليه ان شا وتنسون ما تشركون ۝ ولقد ارسلنا الى امم من قبلك فاخذنهم بالباساء والضراء لعلهم يتضرعون ۝ فلولا اذ جاءهم باسنا تضرعوا ولكن قست قلوبهم وزين لهم الشيطن ما كانوا يعملون ۝ فلما نسوا ما ذكروا به فتحنا عليهم ابوب كل شيء حتى اذا فرحوا بما اوتوا اخذنهم بغتة فاذا هم مبلسون ۝ فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العلمين ۝ قل ارءيتم ان اخذ الله سمعكم وابصركم وختم على قلوبكم من اله غير الله ياتيكم به انظر كيف نصرف الايت ثم هم يصدفون ۝ قل ارءيتكم ان اتىكم عذاب الله بغتة او جهرة هل يهلك الا القوم الظلمون ۝ وما نرسل المرسلين الا مبشرين ومنذرين فمن امن واصلح فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ۝ والذين يمسهم العذاب بما كانوا يفسقون ۝ قل لا اقول لكم عندي خزائن الله ولا اعلم الغيب ولا اقول لكم اني ملك ان اتبع الا ما يوحى الي قل هل يستوي الاعمى والبصير افلا تتفكرون ۝ وانذر به الذين يخافون ان يحشروا الى ربهم ليس لهم من دونه ولي ولا شفيع لعلهم يتقون ۝ ولا تطرد الذين يدعون ربهم بالغدوة والعشي يريدون وجهه ما عليك من حسابهم من شيء وما من حسابك عليهم من شيء فتطردهم فتكون من الظلمين ۝ وكذلك فتنا بعضهم ببعض ليقولوا اهؤلاء من الله عليهم من بيننا اليس الله باعلم بالشكرين ۝ واذا جاءك الذين يؤمنون بايتنا فقل سلم عليكم كتب ربكم على نفسه الرحمة انه من عمل منكم سوءا بجهالة ثم تاب من بعده واصلح فانه غفور رحيم ۝ وكذلك نفصل الايت ولتستبين سبيل المجرمين ۝ قل اني نهيت ان اعبد الذين تدعون من دون الله قل لا اتبع اهوا ءكم قد ضللت اذا وما انا من المهتدين ۝ قل اني على بينة من ربي وكذبتم به ما عندي ما تستعجلون به ان الحكم الا لله يقص الحق وهو خير الفصلين ۝ قل لو ان عندي ما تستعجلون به لقضي الامر بيني وبينكم والله اعلم بالظلمين ۝ وعنده مفاتح الغيب لا يعلمها الا هو ويعلم ما في البر والبحر وما تسقط من ورقة الا يعلمها ولا حبة في ظلمت الارض ولا رطب ولا يابس الا في كتب مبين ۝ وهو الذي يتوفىكم بالليل ويعلم ما جرحتم بالنهار ثم يبعثكم فيه ليقضى اجل مسمى ثم اليه مرجعكم ثم ينبئكم بما كنتم تعملون ۝ وهو القاهر فوق عباده ويرسل عليكم حفظة حتى اذا جاء احدكم الموت توفته رسلنا وهم لا يفرطون ۝ ثم ردوا الى الله مولىهم الحق الا له الحكم وهو اسرع الحسبين ۝ قل من ينجيكم من ظلمت البر والبحر تدعونه تضرعا وخفية لئن انجنا من هذه لنكونن من الشكرين ۝ قل الله ينجيكم منها ومن كل كرب ثم انتم تشركون ۝ قل هو القادر على ان يبعث عليكم عذابا من فوقكم او من تحت ارجلكم او يلبسكم شيعا ويذيق بعضكم باس بعض انظر كيف نصرف الايت لعلهم يفقهون ۝ وكذب به قومك وهو الحق قل لست عليكم بوكيل ۝ لكل نبا مستقر وسوف تعلمون ۝ واذا رايت الذين يخوضون في ايتنا فاعرض عنهم حتى يخوضوا في حديث غيره وامان ينسينك الشيطن فلا تقعد بعد الذكرى مع القوم الظلمين ۝ وما على الذين يتقون من حسابهم من شيء ولكن ذكرى لعلهم يتقون ۝ وذر الذين اتخذوا دينهم لعبا ولهوا وغرتهم الحيوة الدنيا وذكر به ان تبسل نفس بما كسبت ليس لها من دون الله ولي ولا شفيع وان تعدل كل عدل لا يؤخذ منها اولئك الذين ابسلوا بما كسبوا لهم شراب من حميم وعذاب اليم بما كانوا يكفرون ۝ قل اندعوا من دون الله ما لا ينفعنا ولا يضرنا ونرد على اعقابنا بعد اذ هدىنا الله كالذي استهوته الشيطين في الارض حيران له اصحب يدعونه الى الهدى ائتنا قل ان هدى الله هو الهدى وامرنا لنسلم لرب العلمين ۝ واقيموا الصلوة واتقوه وهو الذي اليه تحشرون ۝ وهو الذي خلق السمٰوٰت والارض بالحق ويوم يقول كن فيكون قوله الحق وله الملك يوم ينفخ في الصور عالم الغيب والشهدة وهو الحكيم الخبير ۝ واذ قال ابرهيم لابيه ازر اتتخذ اصناما الهة اني اريك وقومك في ضلل مبين ۝ وكذلك نري ابرهيم ملكوت السمٰوٰت والارض وليكون من الموقنين ۝ فلما جن عليه الليل راى كوكبا قال هذا ربي فلما افل قال لا احب الافلين ۝ فلما راى القمر بازغا قال هذا ربي فلما افل قال لئن لم يهدني ربي لاكونن من القوم الضالين ۝ فلما راى الشمس بازغة قال هذا ربي هذا اكبر فلما افلت قال يقوم اني بريء مما تشركون ۝ اني وجهت وجهي للذي فطر السمٰوٰت والارض حنيفا وما انا من المشركين ۝ وحاجه قومه قال اتحاجوني في الله وقد هدىن ولا اخاف ما تشركون به الا ان يشا ربي شيئا وسع ربي كل شيء علما افلا تتذكرون ۝ وكيف اخاف ما اشركتم ولا تخافون انكم اشركتم بالله ما لم ينزل به عليكم سلطنا فاي الفريقين احق بالامن ان كنتم تعلمون ۝ الذين امنوا ولم يلبسوا ايمنهم بظلم اولئك لهم الامن وهم مهتدون ۝ وتلك حجتنا اتينها ابرهيم على قومه نرفع درجت من نشا ان ربك حكيم عليم ۝ ووهبنا له اسحق ويعقوب كلا هدينا ونوحا هدينا من قبل ومن ذريته داود وسليمن وايوب ويوسف وموسى وهرون وكذلك نجزي المحسنين ۝ وزكريا ويحيى وعيسى والياس كل من الصلحين ۝ واسمعيل واليسع ويونس ولوطا وكلا فضلنا على العلمين ۝ ومن ابائهم وذرياتهم واخوانهم واجتبينهم وهديناهم الى صراط مستقيم ۝ ذلك هدى الله يهدي به من يشا من عباده ولو اشركوا لحبط عنهم ما كانوا يعملون ۝ اولئك الذين اتينهم الكتب والحكم والنبوة فان يكفر بها هؤلاء فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكفرين ۝ اولئك الذين هدى الله فبهدىهم اقتده قل لا اسئلكم عليه اجرا ان هو الا ذكرى للعلمين ۝ وما قدروا الله حق قدره اذ قالوا ما انزل الله على بشر من شيء قل من انزل الكتب الذي جاء به موسى نورا وهدى للناس تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون كثيرا وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا اباؤكم قل الله ثم ذرهم في خوضهم يلعبون ۝ وهذا كتب انزلنه مبرك مصدق الذي بين يديه ولتنذر ام القرى ومن حولها والذين يؤمنون بالاخرة يؤمنون به وهم على صلوتهم يحافظون ۝ ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا او قال اوحي الي ولم يوح اليه شيء ومن قال سانزل مثل ما انزل الله ولو ترى اذ الظلمون في غمرت الموت والملئكة باسطوا ايديهم اخرجوا انفسكم اليوم تجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون على الله غير الحق وكنتم عن ايته تستكبرون ۝ ولقد جئتمونا فرادى كما خلقنكم اول مرة وتركتم ما خولنكم وراء ظهوركم وما نرى معكم شفعاءكم الذين زعمتم انهم فيكم شركؤا لقد تقطع بينكم وضل عنكم ما كنتم تزعمون ۝ ان الله فالق الحب والنوى يخرج الحي من الميت ومخرج الميت من الحي ذلكم الله فانى تؤفكون ۝ فالق الاصباح وجعل الليل سكنا والشمس والقمر حسبانا ذلك تقدير العزيز العليم ۝ وهو الذي جعل لكم النجوم لتهتدوا بها في ظلمت البر والبحر قد فصلنا الايت لقوم يعلمون ۝ وهو الذي انشاكم من نفس واحدة فمستقر ومستودع قد فصلنا الايت لقوم يفقهون ۝ وهو الذي انزل من السماء ماء فاخرجنا به نبات كل شيء فاخرجنا منه خضرا نخرج منه حبا متراكبا ومن النخل من طلعها قنوان دانية وجنت من اعنب والزيتون والرمان مشتبها وغير متشبه انظروا الى ثمره اذا اثمر وينعه ان في ذلكم لايت لقوم يؤمنون ۝ وجعلوا لله شركاء الجن وخلقهم وخرقوا له بنين وبنت بغير علم سبحنه وتعلى عما يصفون ۝ بديع السمٰوٰت والارض انى يكون له ولد ولم تكن له صحبة وخلق كل شيء وهو بكل شيء عليم ۝ ذلكم الله ربكم لا اله الا هو خلق كل شيء فاعبدوه وهو على كل شيء وكيل ۝ لا تدركه الابصر وهو يدرك الابصر وهو اللطيف الخبير ۝ قد جاءكم بصائر من ربكم فمن ابصر فلنفسه ومن عمي فعليها وما انا عليكم بحفيظ ۝ وكذلك نصرف الايت وليقولوا درست ولنبينه لقوم يعلمون ۝ اتبع ما اوحي اليك من ربك لا اله الا هو واعرض عن المشركين ۝ ولو شاء الله ما اشركوا وما جعلنك عليهم حفيظا وما انت عليهم بوكيل ۝ ولا تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبوا الله عدوا بغير علم كذلك زينا لكل امة عملهم ثم الى ربهم مرجعهم فينبئهم بما كانوا يعملون ۝ واقسموا بالله جهد ايمنهم لئن جاءتهم اية ليؤمنن بها قل انما الايت عند الله وما يشعركم انها اذا جاءت لا يؤمنون ۝ ونقلب افئدتهم وابصرهم كما لم يؤمنوا به اول مرة ونذرهم في طغيانهم يعمهون ۝ ولو اننا نزلنا اليهم الملئكة وكلمهم الموتى وحشرنا عليهم كل شيء قبلا ما كانوا ليؤمنوا الا ان يشا الله ولكن اكثرهم يجهلون ۝ وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا شيطين الانس والجن يوحي بعضهم الى بعض زخرف القول غرورا ولو شاء ربك ما فعلوه فذرهم وما يفترون ۝ ولتصغى اليه افئدة الذين لا يؤمنون بالاخرة وليرضوه وليقترفوا ما هم مقترفون ۝ افغير الله ابتغي حكما وهو الذي انزل اليكم الكتب مفصلا والذين اتينهم الكتب يعلمون انه منزل من ربك بالحق فلا تكونن من الممترين ۝ وتمت كلمت ربك صدقا وعدلا لا مبدل لكلمته وهو السميع العليم ۝ وان تطع اكثر من في الارض يضلوك عن سبيل الله ان يتبعون الا الظن وان هم الا يخرصون ۝ ان ربك هو اعلم من يضل عن سبيله وهو اعلم بالمهتدين ۝ فكلوا مما ذكر اسم الله عليه ان كنتم بايته مؤمنين ۝ وما لكم الا تاكلوا مما ذكر اسم الله عليه وقد فصل لكم ما حرم عليكم الا ما اضطررتم اليه وان كثيرا ليضلون باهوا ئهم بغير علم ان ربك هو اعلم بالمعتدين ۝ وذروا ظهر الاثم وباطنه ان الذين يكسبون الاثم سيجزون بما كانوا يقترفون ۝ ولا تاكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه وانه لفسق وان الشيطين ليوحون الى اوليئهم ليجادلوكم وان اطعتموهم انكم لمشركون ۝ اومن كان ميتا فاحييناه وجعلنا له نورا يمشي به في الناس كمن مثله في الظلمت ليس بخارج منها كذلك زين للكفرين ما كانوا يعملون ۝ وكذلك جعلنا في كل قرية اكبر مجرميها ليمكروا فيها وما يمكرون الا بانفسهم وما يشعرون ۝ واذا جاءتهم اية قالوا لن نؤمن حتى نؤتى مثل ما اوتي رسل الله الله اعلم حيث يجعل رسلته سيصيب الذين اجرموا صغار عند الله وعذاب شديد بما كانوا يمكرون ۝ فمن يرد الله ان يهديه يشرح صدره للاسلام ومن يرد ان يضله يجعل صدره ضيقا حرجا كانما يصعد في السماء كذلك يجعل الله الرجس على الذين لا يؤمنون ۝ وهذا صرط ربك مستقيما قد فصلنا الايت لقوم يذكرون ۝ لهم دار السلم عند ربهم وهو وليهم بما كانوا يعملون ۝ ويوم نحشرهم جميعا يمعشر الجن قد استكثرتم من الانس وقال اولوهم من الانس ربنا استمتع بعضنا ببعض وبلغنا اجلنا الذي اجلت لنا قال النار مثوىكم خلدين فيها الا ما شا الله ان ربك حكيم عليم ۝ وكذلك نولي بعض الظلمين بعضا بما كانوا يكسبون ۝ يمعشر الجن والانس الم ياتكم رسل منكم يقصون عليكم ايتي وينذرونكم لقاء يومكم هذا قالوا شهدنا على انفسنا وغرتهم الحيوة الدنيا وشهدوا على انفسهم انهم كانوا كفرين ۝ ذلك ان لم يكن ربك مهلك القرى بظلم واهلها غفلون ۝ ولكل درجت مما عملوا وما ربك بغفل عما يعملون ۝ وربك الغني ذو الرحمة ان يشا يذهبكم ويستخلف من بعدكم ما يشا كما انشاكم من ذرية قوم اخرين ۝ ان ما توعدون لات وما انتم بمعجزين ۝ قل يقوم اعملوا على مكانتكم اني عامل فسوف تعلمون من تكون له عقبة الدار انه لا يفلح الظلمون ۝ وجعلوا لله مما ذرا من الحرث والانعم نصيبا فقالوا هذا لله بزعمهم وهذا لشركاينا فما كان لشركايهم فلا يصل الى الله وما كان لله فهو يصل الى شركايهم ساء ما يحكمون ۝ وكذلك زين لكثير من المشركين قتل اولدهم شركؤهم ليردوهم وليلبسوا عليهم دينهم ولو شاء الله ما فعلوه فذرهم وما يفترون ۝ وقالوا هذه انعم وحرث حجر لا يطعمها الا من نشا بزعمهم وانعم حرمت ظهورها وانعم لا يذكرون اسم الله عليها افترا عليه سيجزيهم بما كانوا يفترون ۝ وقالوا ما في بطون هذه الانعم خالصة لذكورنا ومحرم على ازوجنا وان يكن ميتة فهم فيه شركاء سيجزيهم وصفهم انه حكيم عليم ۝ قد خسر الذين قتلوا اولدهم سفها بغير علم وحرموا ما رزقهم الله افتراء على الله قد ضلوا وما كانوا مهتدين ۝ وهو الذي انشا جنت معروشت وغير معروشت والنخل والزرع مختلفا اكله والزيتون والرمان متشبها وغير متشبه كلوا من ثمره اذا اثمر واتوا حقه يوم حصاده ولا تسرفوا انه لا يحب المسرفين ۝ ومن الانعم حمولة وفرشا كلوا مما رزقكم الله ولا تتبعوا خطوت الشيطن انه لكم عدو مبين ۝ ثمنية ازواج من الضان اثنين ومن المعز اثنين قل ءالذكرين حرم امن الانثيين امن اشتملت عليه ارحام الانثيين نبوني بعلم ان كنتم صدقين ۝ ومن الابل اثنين ومن البقر اثنين قل ءالذكرين حرم امن الانثيين امن اشتملت عليه ارحام الانثيين ام كنتم شهدا اذ وصىكم الله بهذا فمن اظلم ممن افترى على الله كذبا ليضل الناس بغير علم ان الله لا يهدي القوم الظلمين ۝ قل لا اجد في ما اوحي الي محرما على طاعم يطعمه الا ان يكون ميتة او دما مسفوحا او لحم خنزير فانه رجس او فسقا اهل لغير الله به فمن اضطر غير باغ ولا عاد فان ربك غفور رحيم ۝ وعلى الذين هادوا حرمنا كل ذي ظفر ومن البقر والغنم حرمنا عليهم شحومهما الا ما حملت ظهورهما او الحوايا او ما اختلط بعظم ذلك جزينهم ببغيهم وانا لصدقون ۝ فان كذبوك فقل ربكم ذو رحمة واسعة ولا يرد باسه عن القوم المجرمين ۝ سيقول الذين اشركوا لو شاء الله ما اشركنا ولا اباؤنا ولا حرمنا من شيء كذلك كذب الذين من قبلهم حتى ذاقوا باسنا قل هل عندكم من علم فتخرجوه لنا ان تتبعون الا الظن وان انتم الا تخرصون ۝ قل فلله الحجة البلغة فلو شاء لهدىكم اجمعين ۝ قل هلم شهدا ءكم الذين يشهدون ان الله حرم هذا فان شهدوا فلا تشهد معهم ولا تتبع اهوا ء الذين كذبوا بايتنا والذين لا يؤمنون بالاخرة وهم بربهم يعدلون ۝ قل تعالوا اتل ما حرم ربكم عليكم الا تشركوا به شيئا وبالوالدين احسانا ولا تقتلوا اولدكم من املق نحن نرزقكم واياهم ولا تقربوا الفحش ما ظهر منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق ذلكم وصىكم به لعلكم تعقلون ۝ ولا تقربوا مال اليتيم الا بالتي هي احسن حتى يبلغ اشده واوفوا الكيل والميزان بالقسط لا نكلف نفسا الا وسعها واذا قلتم فاعدلوا ولو كان ذا قربى وبعهد الله اوفوا ذلكم وصىكم به لعلكم تذكرون ۝ وان هذا صرطي مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله ذلكم وصىكم به لعلكم تتقون ۝ ثم اتينا موسى الكتب تماما على الذي احسن وتفصيلا لكل شيء وهدى ورحمة لعلهم بلقاء ربهم يؤمنون ۝ وهذا كتب انزلنه مبرك فاتبعوه واتقوا لعلكم ترحمون ۝ ان تقولوا انما انزل الكتب على طايفتين من قبلنا وان كنا عن دراستهم لغفلين ۝ او تقولوا لو انا انزل علينا الكتب لكنا اهدى منهم فقد جاءكم بينة من ربكم وهدى ورحمة فمن اظلم ممن كذب بايت الله وصدف عنها سنجزي الذين يصدفون عن ايتنا سوء العذاب بما كانوا يصدفون ۝ هل ينظرون الا ان تاتيهم الملئكة او ياتي ربك او ياتي بعض ايت ربك يوم ياتي بعض ايت ربك لا ينفع نفسا ايمنها لم تكن امنت من قبل او كسبت في ايمنها خيرا قل انتظروا انا منتظرون ۝ ان الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا لست منهم في شيء انما امرهم الى الله ثم ينبئهم بما كانوا يفعلون ۝ من جاء بالحسنة فله عشر امثالها ومن جاء بالسيئة فلا يجزى الا مثلها وهم لا يظلمون ۝ قل انني هداني ربي الى صرط مستقيم دينا قيما ملة ابرهيم حنيفا وما كان من المشركين ۝ قل ان صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العلمين ۝ لا شريك له وبذلك امرت وانا اول المسلمين ۝ قل اغير الله ابغي ربا وهو رب كل شيء ولا تكسب كل نفس الا عليها ولا تزر وازرة وزر اخرى ثم الى ربكم مرجعكم فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون ۝ وهو الذي جعلكم خلئف الارض ورفع بعضكم فوق بعض درجت ليبلوكم في ما اتىكم ان ربك سريع العقاب وانه لغفور رحيم ۝ المص ۝ كتب انزل اليك فلا يكن في صدرك حرج منه لتنذر به وذكرى للمؤمنين ۝ اتبعوا ما انزل اليكم من ربكم ولا تتبعوا من دونه اولياء قليلا ما تذكرون ۝ وكم من قرية اهلكنها فجاءها باسنا بيتا او هم قايلون ۝ فما كان دعوىهم اذ جاءهم باسنا الا ان قالوا انا كنا ظلمين ۝ فلنسئلن الذين ارسل اليهم ولنسئلن المرسلين ۝ فلنقصن عليهم بعلم وما كنا غايبين ۝ والوزن يومئذ الحق فمن ثقلت موزينه فاولئك هم المفلحون ۝ ومن خفت موزينه فاولئك الذين خسروا انفسهم بما كانوا بايتنا يظلمون ۝ ولقد مكنكم في الارض وجعلنا لكم فيها معيش قليلا ما تشكرون ۝ ولقد خلقنكم ثم صورنكم ثم قلنا للملئكة اسجدوا لادم فسجدوا الا ابليس لم يكن من الساجدين ۝ قال ما منعك الا تسجد اذ امرتك قال انا خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين ۝ قال فاهبط منها فما يكون لك ان تتكبر فيها فاخرج انك من الصغرين ۝ قال انظرني الى يوم يبعثون ۝ قال انك من المنظرين ۝ قال فبما اغويتني لاقعدن لهم صرطك المستقيم ۝ ثم لاتينهم من بين ايديهم ومن خلفهم وعن ايمنهم وعن شمايلهم ولا تجد اكثرهم شكرين ۝ قال اخرج منها مذءوما مدحورا لمن تبعك منهم لاملان جهنم منكم اجمعين ۝ ويادم اسكن انت وزوجك الجنة فكلا من حيث شئتما ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من الظلمين ۝ فوسوس لهما الشيطن ليبدي لهما ما وري عنهما من سوءتهما وقال ما نهىكما ربكما عن هذه الشجرة الا ان تكونا ملكين او تكونا من الخلدين ۝ وقاسمهما اني لكما لمن الصحين ۝ فدلىهما بغرور فلما ذاقا الشجرة بدت لهما سوءتهما وطفقا يخصفان عليهما من ورق الجنة وناداهما ربهما الم انهكما عن تلكما الشجرة واقل لكما ان الشيطن لكما عدو مبين ۝ قالا ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخسرين ۝ قال اهبطوا بعضكم لبعض عدو ولكم في الارض مستقر ومتع الى حين ۝ قال فيها تحيون وفيها تموتون ومنها تخرجون ۝ يبني ادم قد انزلنا عليكم لباسا يوري سوءتكم وريشا ولباس التقوى ذلك خير ذلك من ايت الله لعلهم يذكرون ۝ يبني ادم لا يفتنكم الشيطن كما اخرج ابويكم من الجنة ينزع عنهما لباسهما ليريهما سوءتهما انه يريكم هو وقبيله من حيث لا ترونهم انا جعلنا الشيطين اولياء للذين لا يؤمنون ۝ واذا فعلوا فحشة قالوا وجدنا عليها اباءنا والله امرنا بها قل ان الله لا يامر بالفحشا ء اتقولون على الله ما لا تعلمون ۝ قل امر ربي بالقسط واقيموا وجوهكم عند كل مسجد وادعوه مخلصين له الدين كما بدا كم تعودون ۝ فريقا هدى وفريقا حق عليهم الضللة انهم اتخذوا الشيطين اولياء من دون الله ويحسبون انهم مهتدون ۝ يبني ادم خذوا زينتكم عند كل مسجد وكلوا واشربوا ولا تسرفوا انه لا يحب المسرفين ۝ قل من حرم زينة الله التي اخرج لعباده والطيبت من الرزق قل هي للذين امنوا في الحيوة الدنيا خالصة يوم القيمة كذلك نفصل الايت لقوم يعلمون ۝ قل انما حرم ربي الفواحش ما ظهر منها وما بطن والاثم والبغي بغير الحق وان تشركوا بالله ما لم ينزل به سلطنا وان تقولوا على الله ما لا تعلمون ۝ ولكل امة اجل فاذا جاء اجلهم لا يستاخرون ساعة ولا يستقدمون ۝ يبني ادم اما ياتينكم رسل منكم يقصون عليكم ايتي فمن اتقى واصلح فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ۝ والذين كذبوا بايتنا واستكبروا عنها اولئك اصحب النار هم فيها خلدون ۝ فمن اظلم ممن افترى على الله كذبا او كذب بايته اولئك ينالهم نصيبهم من الكتب حتى اذا جاءتهم رسلنا يتوفونهم قالوا اين ما كنتم تدعون من دون الله قالوا ضلوا عنا وشهدوا على انفسهم انهم كانوا كفرين ۝ قال ادخلوا في امم قد خلت من قبلكم من الجن والانس في النار كلما دخلت امة لعنت اختها حتى اذا ادارکوا فيها جميعا قالت اخرىهم لاولىهم ربنا هؤلا ء اضلونا فاتهم عذابا ضعفا من النار قال لكل ضعف ولكن لا تعلمون ۝ وقالت اولىهم لاخرىهم فما كان لكم علينا من فضل فذوقوا العذاب بما كنتم تكسبون ۝ ان الذين كذبوا بايتنا واستكبروا عنها لا تفتح لهم ابوب السمآء ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل في سم الخياط وكذلك نجزي المجرمين ۝ لهم من جهنم مهد ومن فوقهم غواش وكذلك نجزي الظلمين ۝ والذين امنوا وعملوا الصلحت لا نكلف نفسا الا وسعها اولئك اصحب الجنة هم فيها خلدون ۝ ونزعنا ما في صدورهم من غل تجري من تحتهم الانهر وقالوا الحمد لله الذي هدىنا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدىنا الله لقد جاءت رسل ربنا بالحق ونودوا ان تلكم الجنة اورثتموها بما كنتم تعملون ۝ ونادى اصحب الجنة اصحب النار ان قد وجدنا ما وعدنا ربنا حقا فهل وجدتم ما وعد ربكم حقا قالوا نعم فاذن مؤذن بينهم ان لعنة الله على الظلمين ۝ الذين يصدون عن سبيل الله ويبغونها عوجا وهم بالاخرة كفرون ۝ وبينهما حجاب وعلى الاعراف رجال يعرفون كلا بسيمهم ونادوا اصحب الجنة ان سلم عليكم لم يدخلوها وهم يطمعون ۝ واذا صرفت ابصرهم تلقاء اصحب النار قالوا ربنا لا تجعلنا مع القوم الظلمين ۝ ونادى اصحب الاعراف رجالا يعرفونهم بسيمهم قالوا ما اغنى عنكم جمعكم وما كنتم تستكبرون ۝ اهؤلا ء الذين اقسمتم لا ينالهم الله برحمة ادخلوا الجنة لا خوف عليكم ولا انتم تحزنون ۝ ونادى اصحب النار اصحب الجنة ان افيضوا علينا من الماء او مما رزقكم الله قالوا ان الله حرمهما على الكفرين ۝ الذين اتخذوا دينهم لهوا ولعبا وغرتهم الحيوة الدنيا فاليوم ننسىهم كما نسوا لقاء يومهم هذا وما كانوا بايتنا يجحدون ۝ ولقد جئنهم بكتب فصلنه على علم هدى ورحمة لقوم يؤمنون ۝ هل ينظرون الا تاويله يوم ياتي تاويله يقول الذين نسوه من قبل قد جاءت رسل ربنا بالحق فهل لنا من شفعاء فيشفعوا لنا او نرد فنعمل غير الذي كنا نعمل قد خسروا انفسهم وضل عنهم ما كانوا يفترون ۝ ان

لَا هُوَ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِضُرٍّ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ
نگہ دار اور اگر تجھ کو پہنچادے نقصان پس اوپر ہر چیز کے قدرت والا اور وہ غالب بندگان پر
وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللّٰهُ ۚ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۚ
اور وہ حکمت والا خبردار کہہ کونسی چیز بڑی ہے گواہی میں کہہ اللہ گواہ ہے درمیان میرے اور تمہارے
وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ ۭ اَىِٕنَّكُمْ لَتَشْهَدُوْنَ اَنَّ مَعَ
اور وحی بھیجی میری طرف یہ قرآن تاکہ ڈراؤں تم کو قرآن سے اور جس کو پہنچے کیا تم البتہ گواہی دیتے ہو کہ ساتھ
اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰى ۭ قُلْ لَّآ اَشْهَدُ ۚ قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا
اللہ کے اور معبود قل میں نہیں گواہی دیتا کہہ وہی معبود ہے ایک اور میں بیزار ہوں ان چیزوں سے جن کو
تُشْرِكُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمُ ۭ اَلَّذِيْنَ
تم شریک کرتے ہو جن کو ہم نے دی ہے کتاب پہچانتے ہیں اس کو جیسا پہچانتے ہیں اپنے بیٹوں کو جن لوگوں نے
خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا
خسارہ میں ڈالا اپنے آپ کو پس وہ نہیں یقین لاتے اور کون بڑا ظالم اس سے جس نے باندھا اوپر اللہ کے جھوٹ
اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ
یا جھٹلایا اس کی آیتوں کو بیشک وہ نہیں مراد پاتے ظالم اور جس دن جمع کریں گے ہم ان سب کو پھر کہیں گے ہم
وقت ۸ رکوع ۱۴ پارہ ۸ سورۃ ۶ آیت ۱۶۰ حرف ۷۰۰۰ مکی ۱۶۵ مدنی ۱۶۵ کل ۳۳۰ فرشتے ۲۰ مکی ۲۰ مدنی ۲۰ کل ۴۰

الا ھو وان یمسسک بضر فھو علی کل شیء قدیر وھو القاھر فوق عبادہ وھو الحکیم الخبیر قل ای شیء اکبر شھادۃ قل اللہ شھید بینی وبینکم واوحی الی ھذا القرآن لانذرکم بہ ومن بلغ ائنکم لتشھدون ان مع اللہ الھۃ اخری قل لا اشھد قل انما ھو الہ واحد وانی بری مما تشرکون الذین اتینھم الکتاب یعرفونہ کما یعرفون ابناءھم الذین خسروا انفسھم فھم لا یؤمنون ومن اظلم ممن افتری علی اللہ کذبا او کذب بایتہ انہ لا یفلح الظلمون ویوم نحشرھم جمیعا ثم نقول للذین

یہ ہے رکوع ۸ پارہ ۸ سورۃ ۶ آیت ۱۶۰ حرف ۷۰۰۰ مکی ۱۶۵ مدنی ۱۶۵ کل ۳۳۰ فرشتے ۲۰ مکی ۲۰ مدنی ۲۰ کل ۴۰

الا ھو وان یمسسک بضر فھو علی کل شیء قدیر وھو القاھر فوق عبادہ وھو الحکیم الخبیر قل ای شیء اکبر شھادۃ قل اللہ شھید بینی وبینکم واوحی الی ھذا القرآن لانذرکم بہ ومن بلغ ائنکم لتشھدون ان مع اللہ الھۃ اخری قل لا اشھد قل انما ھو الہ واحد وانی بری مما تشرکون الذین اتینھم الکتاب یعرفونہ کما یعرفون ابناءھم الذین خسروا انفسھم فھم لا یؤمنون ومن اظلم ممن افتری علی اللہ کذبا او کذب بایتہ انہ لا یفلح الظلمون ویوم نحشرھم جمیعا ثم نقول للذین

أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِن شَيْءٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا ۗ قُلْ هَلْ عِندَكُم مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۖ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٤٨﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٤٩﴾ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَا ۚ فَإِن شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٠﴾ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ ۖ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُم مِّنْ إِمْلَاقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾ وَأَنَّ هَٰذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾ وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾ أَن تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَىٰ طَائِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ﴿١٥٦﴾ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَاءَكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۗ سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٧﴾ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۗ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِن قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلِ انتَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۚ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾ قُلْ إِنَّنِي هَدَانِي رَبِّي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۖ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

اشرکوا ان شرکاؤکم الذین کنتم تزعمون ثم لم تکن فتنتھم الا ان قالوا
منہ کا ہے کو ان کا شرکا ہیں کہ تو ایسا نہ کہا ہوگا ہمیں ایسا نہ کہنا چاہیے خدا یہ ایسا ہے کہ تو کہے کہ ہمیں
واللہ ربنا ما کنا مشرکین ○ انظر کیف کذبوا علی انفسھم وضل عنھم ما کانوا
بھلا ہو ہمارے رب کا ہم مشرک نہ تھے ○ تک جھوٹ بولا اپنے اوپر اور کھو گیا ان سے جو بناتے تھے
یفترون ○ ومنھم من یستمع الیک وجعلنا علی قلوبھم اکنۃ ان یفقھوہ وفی
افترا کرتے ○ اور ان میں کسی ہے کہ تیری طرف کان لگاتا ہے اور ہم نے ڈال رکھے ہیں پردے ان کے دل پر کہ نہ سمجھیں اس کو اور
اذانھم وقرا وان یروا کل ایۃ لا یؤمنوا بھا حتی اذا جاءوک یجادلونک
کانوں میں ٹینٹ اور اگر دیکھ لیں ہر نشانی تو یقین نہ لائیں اس پر یہاں تک کہ جب تیرے پاس آویں تجھ سے جھگڑا کرتے
یقول الذین کفروا ان ھذا الا اساطیر الاولین ○ وھم ینھون عنہ و
کہتے ہیں جو منکر ہوئے یہ تو کچھ نہیں ہے مگر اگلوں کی کہانیاں ○ اور وہ روکتے ہیں اس سے اور
ینون عنہ وان یھلکون الا انفسھم وما یشعرون ○ ولو ترٰی اذ وقفوا
آپ بھاگتے ہیں اس سے اور ہلاک نہیں کرتے مگر اپنے تئیں اور سمجھتے نہیں ○ اور کاش تو دیکھے جب کھڑے کیے جاویں
علی النار فقالوا یٰلیتنا نرد ولا نکذب بایٰت ربنا ونکون من المؤمنین ○
دوزخ کے اوپر پھر کہنے لگیں کاش ہم کو پھر بھیجا جاوے اور نہ جھٹلاویں ہم اپنے رب کی باتوں کو اور ہو جاویں ایمان لانے والے ○

اشرکوا ان شرکاؤکم الذین کنتم تزعمون ثم لم تکن فتنتھم الا ان قالوا
اگر شرک آوے ہمارا تو ہم کہیں گے کہ ہم نے شرک نہ کیا تھا خدا کی قسم ہم نے شرک نہ کیا تھا اور اگر ہم کہیں
واللہ ربنا ما کنا مشرکین ○ انظر کیف کذبوا علی انفسھم وضل عنھم ما کانوا
ہمارا رب ہمارا شفاعت خواہ کرے تو کچھ نہ بن آئے گی ○ دیکھ تو کیسا جھوٹ بولے اپنے اوپر اور کھو گئے ان سے جو بناتے تھے
یفترون ○ ومنھم من یستمع الیک وجعلنا علی قلوبھم اکنۃ ان یفقھوہ وفی
افترا کرتے ○ اور ان میں کوئی ہے کہ تیری طرف کان لگاتا ہے اور ہم نے ڈال رکھے ہیں پردے ان کے دل پر کہ نہ سمجھیں اس کو اور
اذانھم وقرا وان یروا کل ایۃ لا یؤمنوا بھا حتی اذا جاءوک یجادلونک
کانوں میں ٹینٹ اور اگر دیکھ لیں ہر نشانی تو یقین نہ لائیں اس پر یہاں تک کہ جب تیرے پاس آویں تجھ سے جھگڑا کرتے
یقول الذین کفروا ان ھذا الا اساطیر الاولین ○ وھم ینھون عنہ و
کہتے ہیں جو منکر ہوئے یہ تو کچھ نہیں ہے مگر اگلوں کی کہانیاں ○ اور وہ روکتے ہیں اس سے اور
ینون عنہ وان یھلکون الا انفسھم وما یشعرون ○ ولو ترٰی اذ وقفوا
آپ بھاگتے ہیں اس سے اور ہلاک نہیں کرتے مگر اپنے تئیں اور سمجھتے نہیں ○ اور کاش تو دیکھے جب کھڑے کیے جاویں
علی النار فقالوا یٰلیتنا نرد ولا نکذب بایٰت ربنا ونکون من المؤمنین ○
دوزخ کے اوپر پھر کہنے لگیں کاش ہم کو پھر بھیجا جاوے اور نہ جھٹلاویں ہم اپنے رب کی باتوں کو اور ہو جاویں ایمان لانے والے ○

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ
بلکہ ظاہر ہوا ان کو جو چھپاتے تھے پہلے سے اور اگر پھیر دیے جاویں پھر کریں جس سے منع ہوئے اور بیشک وہ
لَكَاذِبُونَ ۝ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ
جھوٹے ہیں ۝ اور کہتے ہیں کچھ نہیں ہے مگر یہی ہماری زندگی دنیا کی اور ہم نہ اٹھائے جاویں گے ۝ اور اگر تو دیکھے
إِذْ وُقِفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا
جب کھڑے کیے جاویں گے اپنے رب کے پاس کہے گا کیا نہیں ہے یہ سچ کہتے ہیں قسم ہے اپنے رب کی کہے گا
الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمُ
عذاب چکھو بدلہ اس کا جو تم کفر کرتے تھے ۝ بیشک خسارہ میں پڑے جنہوں نے جھٹلایا ملنا اللہ کا یہاں تک کہ جب آ پہنچی ان پر
السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَا حَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ
قیامت اچانک کہیں گے ہائے افسوس ہمارا اس بارے میں جو ہم نے تقصیر کی اور وہ اٹھاتے ہوں گے اپنے
ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ۝ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلدَّارُ
بوجھ اپنی پیٹھوں پر سنو برا ہے جو بوجھ اٹھاتے ہیں ۝ اور نہیں ہے زندگی دنیا کی مگر کھیل اور تماشا اور البتہ گھر
الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ

ع ۴ ۹

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۔ بلکہ ظاہر ہوا ان کو جو چھپاتے تھے پہلے سے۔ یعنی جو کفر و معاصی پہلے چھپ کر کرتے تھے اب ان کی سزا دیکھ کر ظاہر کرنے لگے۔ یا مراد یہ ہے کہ

۱۱۳ الانعام ۶ ۱۰ ۱۰ ۱۰

فِي الْأَرْضِ وَلَا طٰٓئِرٍ يَّطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ اِلَّآ اُمَمٌ اَمْثَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتٰبِ مِنْ شَيْءٍ

ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ يُحْشَرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا صُمٌّ وَّبُكْمٌ فِي الظُّلُمٰتِ ۭ

مَنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يُضْلِلْهُ وَمَنْ يَّشَاْ يَجْعَلْهُ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ

اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ اَغَيْرَ اللّٰهِ تَدْعُوْنَ ۚ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلْ اِيَّاهُ تَدْعُوْنَ

فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ اِنْ شَاۗءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ

مِّنْ قَبْلِكَ فَاَخَذْنٰهُمْ بِالْبَاْسَاۗءِ وَالضَّرَّاۗءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُوْنَ ۝ فَلَوْلَآ اِذْ جَاۗءَهُمْ

بَاْسُنَا تَضَرَّعُوْا وَلٰكِنْ قَسَتْ قُلُوْبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا

فی الارض ولا طٰئر یطیر بجناحیہ الا امم امثالکم ما فرطنا فی الکتٰب من شیء

ثم الی ربھم یحشرون ۝ والذین کذبوا بایٰتنا صم وبکم فی الظلمٰت ؕ

من یشاء اللہ یضللہ ومن یشاء یجعلہ علی صراط مستقیم ۝ قل ارءیتکم ان اتٰکم عذاب اللہ

او اتتکم الساعۃ اغیر اللہ تدعون ۚ ان کنتم صٰدقین ۝ بل ایاہ تدعون

فیکشف ما تدعون الیہ ان شاء وتنسون ما تشرکون ۝ ولقد ارسلنا الی

من قبلک فاخذنٰھم بالباساء والضراء لعلھم یتضرعون ۝ فلولا اذ

باسنا تضرعوا ولکن قست قلوبھم وزین لھم الشیطٰن ما کانوا

فی الارض و دست سیر جنبندہ دوبیں کہ بالہا دارد و مانیست پرندہ کہ بر دو بال خیش جماعتہا سیر مانہا ہی مثل ما
کہ ہر سہ انگیست چنانچہ گوئید فلان چیز بچشم دیدم و فلان را سخن گوش شنید مراد انکہ فہمیدن کنایت از سرعت
حالی ہر دو لفظ کنایہ نطق مجاز کہ بدن و نطق کردن نیست سیر جنبندہ و پرندہ الا امم امثالکم الا کہ
انسان امتانند مثل شما در جنس خود و در زندہ شدن باز در حاوی تمامی الٰہی چہ ہمہ کلام او است سیح
سخنہا خدا قول خدا و فاعل بہ است و ان من شیء الا یسبح بحمدہ ما فرطنا فی الکتٰب فروگذاشتیم در
لوح محفوظ من شیء از ہیچ چیز یا بلکہ مشتمل بر قول و فاعلی امور دلالی و معنی تحریر الہی تمہ
پس بسوی پروردگار خود حشر کردہ خواہند شد این امتہا اصناف بعضی از بعض بستانند و الذین
کذبوا بایاتنا و آنانکہ دروغ داشتند آیہای ما را صم گر کنندہ از شنودن دلائل بودن و بکم گنگ
گشتہ از گفتن حق سبب وحدانیت و ایشان فی الظلمات در تاریکیہا کہ جہل ضلالت تقلید
من یشاء اللہ یضللہ ہر کہ را خواہد خدای گمراہ گردانیدن توفیق ہدایت از متقطع سازد و من یشاء
و ہر کہ را خواہد یجعلہ ثابت گرداند و نگاہدار و علی صراط مستقیم بر راہ راست قل ارءیتکم بگو ایشان را کہ چہ می بینید ان اتٰکم اگر بیاید شما را عذاب اللہ گرفتاری بشما ضرب خدای چنانچہ بگذشتگان
آمد و سبب او اتتکم الساعۃ یا بیاید شما را ساعت و ہول و ضرب آخرت اغیر اللہ تدعون
یا غیر خدا را میخوانید کہ آن عذاب از شما دارد و دیگری نخواہید فرستاد ان کنتم صٰدقین
در قول خود اگر راستید کہ آن خدایان چیزانند قل بل ایاہ تدعون بگو نہ چنانست کہ شما میخوانید بلکہ ایاہ
تدعون او را میخوانید و فیکشف پس بر دارد ما تدعون الیہ آنچہ او را میخوانید ان شاء اگر خواہد و تنسون
و فراموش کنید ما تشرکون آنچہ شرک ساختہ اید او را و یعنی آنچہ
ولقد ارسلنا و بیشک فرستادیم الی امم بسوی امتہا من قبلک پیش از تو فاخذنٰھم پس گرفتیم ایشان را

يتقون ۝ ولما نسوا ما ذكروا به فتحنا عليهم ابواب كل شيء حتى اذا فرحوا
بما اوتوا اخذناهم بغتة فاذا هم مبلسون ۝ فقطع دابر القوم الذين ظلموا
والحمد لله رب العلمين ۝ قل ارءيتم ان اخذ الله سمعكم وابصاركم وختم
على قلوبكم من اله غير الله يأتيكم به انظر كيف نصرف الايت ثم هم يصدفون ۝
قل ارءيتكم ان اتىكم عذابه بغتة او جهرة هل يهلك الا القوم الظلمون ۝
وما نرسل المرسلين الا مبشرين ومنذرين فمن امن واصلح فلا خوف
عليهم ولا هم يحزنون ۝ والذين كذبوا بايتنا يمسهم العذاب بما كانوا

يفسقون ۝ چون فراموش كردند آنچه پند داده شدند بدان بگشادیم بر ایشان درهای هر چیز تا چون شادمان شدند بآنچه داده شدند ایشان را بگرفتیم ایشان را ناگاه پس ایشان نومید شدند پس بریده شد بیخ گروهی که ستم کردند ایشان را و سپاس خدای را که پروردگار جهانیان است بگو آیا دیدید اگر بستاند خدای شنیدن شما را و دیدن شما را و مهر نهد بر دلهای شما کیست خدای جز خدا که بیارد شما را بآن بنگر چگونه بگردانیم آیتها را پس ایشان روی میگردانند بگو آیا دیدید اگر بیاید شما را عذاب خدای ناگاه یا آشکارا آیا هلاک کرده نشود مگر گروه ستمکاران و نمیفرستیم پیغامبران را مگر مژدگانی دهندگان و بیم کنندگان پس هر که ایمان آورد و نیکوکار شود نه ترسی باشد بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند و آنان که دروغ زن کردند آیتهای ما را بگیرد ایشان را عذاب بسبب آنکه بودند که نافرمانی میکردند

بدانچه بودند که عمل میکردند و چون فراموش کردند آنچه پند داده شدند بدان بگشادیم بر ایشان درهای هر چیز تا چون شادمان شدند بآنچه داده شدند ایشان را بگرفتیم ایشان را ناگاه پس ایشان نومید شدند پس بریده شد بیخ گروهی که ستم کردند ایشان را و سپاس خدای را که پروردگار جهانیان است بگو آیا دیدید اگر بستاند خدای شنیدن شما را و دیدن شما را و مهر نهد بر دلهای شما کیست خدای جز خدا که بیارد شما را بآن بنگر چگونه بگردانیم آیتها را پس ایشان روی میگردانند بگو آیا دیدید اگر بیاید شما را عذاب خدای ناگاه یا آشکارا آیا هلاک کرده نشود مگر گروه ستمکاران و نمیفرستیم پیغامبران را مگر مژدگانی دهندگان و بیم کنندگان پس هر که ایمان آورد و نیکوکار شود نه ترسی باشد بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند و آنان که دروغ زن کردند آیتهای ما را بگیرد ایشان را عذاب بسبب آنکه بودند که نافرمانی میکردند

يقصون الحق وهو خير الفاصلين ۝ قل لو أن عندي ما تستعجلون به لقضي الأمر بيني وبينكم والله أعلم بالظالمين ۝
ع ۷ بگو اگر نزد من بود آنچه شتاب میکنید بآن هر آینه گزارده شده بود کار میان من و میان شما و خدا داناتر است بستمکاران ۝
وعنده مفاتح الغيب لا يعلمها إلا هو ويعلم ما في البر والبحر وما تسقط من ورقة إلا يعلمها ولا حبة في ظلمات الأرض ولا رطب ولا يابس إلا في كتاب مبين ۝
و نزد اوست کلیدهای غیب نمیداند آنرا مگر او و میداند آنچه در خشکی و دریاست و نمیافتد هیچ برگی مگر میداند آنرا و نه دانه در تاریکیهای زمین و نه تر و نه خشک مگر در کتابی روشن ۝
وهو الذي يتوفاكم بالليل ويعلم ما جرحتم بالنهار ثم يبعثكم فيه ليقضى أجل مسمى ثم إليه مرجعكم ثم ينبئكم بما كنتم تعملون ۝
و اوست که میمیراند شما را در شب و میداند آنچه کرده اید در روز پس برمیانگیزد شما را در روز تا بسر آید مدت معین پس بسوی اوست بازگشت شما پس خبر میدهد شما را بآنچه بودید میکردید ۝
وهو القاهر فوق عباده ويرسل عليكم حفظة حتى إذا جاء أحدكم الموت توفته رسلنا وهم لا يفرطون ۝
و اوست غالب بر بندگان خود و میفرستد بر شما نگاهبانان تا چون بیاید یکی از شما را مرگ بستانند او را فرشتگان ما و ایشان کوتاهی نمیکنند ۝
ثم ردوا إلى الله مولاهم الحق ألا له الحكم وهو أسرع الحاسبين ۝
پس بازگردانیده شوند بسوی خدا که دوست ایشانست بحق آگاه باش که او راست حکم و او زودتر حسابکنندگانست ۝
قل من ينجيكم من ظلمات البر والبحر تدعونه تضرعا وخفية لئن أنجانا من هذه لنكونن من الشاكرين ۝
بگو کیست که رهانیدن شما را از تاریکیهای خشکی و دریا میخوانید او را بزاری و پنهانی که اگر رهانید ما را از این هر آینه باشیم از شکرگزاران ۝
قل الله ينجيكم منها ومن كل كرب ثم أنتم تشركون ۝
بگو خدا رهانیدن شما را از آن و از هر اندوهی پس شما شریک میگردانید ۝
قل هو القادر على أن يبعث عليكم عذابا من فوقكم أو من تحت أرجلكم أو يلبسكم شيعا ويذيق بعضكم بأس بعض انظر كيف نصرف الآيات لعلهم يفقهون ۝
بگو اوست توانا بر آنکه بفرستد بر شما عذابی از بالای شما یا از زیر پایهای شما یا بپوشاند شما را بگروهها و بچشاند بعضی شما را سختی بعضی دیگر نگاه کن چگونه بیان میکنیم آیتها را شاید که ایشان بفهمند ۝

بعضی گویند که مراد از دوازده قصر بروج است و بعضی گویند که مراد از آن دوازده کوه است که محیط بر زمین اند و بعضی گویند که مراد از آن دوازده ستون است که زمین بر آنها قرار دارد و بعضی گویند که مراد از آن دوازده فرشته اند که بر اطراف زمین موکل اند و بعضی گویند که مراد از آن دوازده ملک اند که موکل اند بر دوازده ساعت شب و روز و بعضی گویند که مراد از آن دوازده ماه است و بعضی گویند که مراد از آن دوازده نقیب اند از بنی اسرائیل که موسی علیه السلام ایشان را بجهت تجسس حال کنعانیان فرستاد و بعضی گویند که مراد از آن دوازده امام اند که بعد از پیغمبر صلعم خلیفه و امام اند و بعضی گویند که مراد از آن دوازده ملک اند که موکل اند بر دوازده ساعت شب و روز و بعضی گویند که مراد از آن دوازده ماه است و بعضی گویند که مراد از آن دوازده نقیب اند از بنی اسرائیل که موسی علیه السلام ایشان را بجهت تجسس حال کنعانیان فرستاد و بعضی گویند که مراد از آن دوازده امام اند که بعد از پیغمبر صلعم خلیفه و امام اند

۱۲ ویعلم ما تکسبون ای تعلمه ما تکسبون او الکرام الکاتبین یعلم ما تفعلون ۱۲ منه
۱۲ وهو القاهر فوق عباده ای بالموت او بالعذاب ۱۲ منه
۱۲ قل هو القادر على أن يبعث عليكم عذابا من فوقكم ای کالحجارة والصیحة او من تحت ارجلکم ای کالخسف والغرق او یلبسکم شیعا ای یخلط امرکم فیصیر کل واحد منکم فی شیعة ویذیق بعضکم بأس بعض ای بالقتال ۱۲ منه

بالتكرير ۝ وَاِذَا جَآءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰى نَفْسِهِ
الرَّحْمَةَ ۙ اَنَّهٗ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوْٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهٖ وَاَصْلَحَ فَاَنَّهٗ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝
وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ
الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قُلْ لَّآ اَتَّبِعُ اَهْوَآءَكُمْ ۙ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَآ اَنَا مِنَ
الْمُهْتَدِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ ۭ مَا عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ ۭ
اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ۭ يَقُصُّ الْحَقَّ ۭ وَهُوَ خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ ۝ قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِيَ
الْاَمْرُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَعِنْدَهٗ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا هُوَ ۭ

ع ۱۲

ترجمہ:- اور جب آویں تیرے پاس وہ لوگ جو یقین لاتے ہیں ہماری آیتوں پر تو کہہ تم پر سلام لکھ لیا ہے تمہارے رب نے اپنے اوپر مہربانی کی کہ جو کوئی تم میں سے کرے گا برائی نادانی سے پھر پیچھے اس کے توبہ کرے اور سنوارے تو وہ بخشنے والا ہے مہربان ۝ اور ایسا ہم کھولتے ہیں آیتیں تاکہ ظاہر ہو راہ گنہگاروں کی ۝ کہہ مجھ کو منع ہوا ہے کہ پوجوں ان کو جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا ۝ کہہ میں نہ چلوں گا تمہاری خواہش پر ایسا کروں تو بہک گیا اور میں نہیں راہ پر آنے والا ۝ کہہ میں اوپر ایک روشن دلیل کے ہوں اپنے رب کی اور تم نے اس کو جھٹلایا میرے پاس نہیں وہ چیز جس کو تم جلدی مچاتے ہو حکم نہیں مگر اللہ کا وہ بیان کرتا ہے سچ اور وہ بہتر ہے فیصلہ کرنے والوں سے ۝ کہہ اگر میرے پاس ہوتی وہ چیز جس کو تم جلدی مچاتے ہو تو کب کا فیصلہ ہو چکتا میرے اور تمہارے بیچ میں اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو ۝ اور اسی کے پاس ہیں کنجیاں غیب کی نہیں جانتا ان کو مگر وہی

لغات:- بالتکریر = بار بار۔ سلٰم = سلام۔ کتب = لکھ لیا۔ جہالۃ = نادانی۔ تاب = توبہ کی۔ اصلح = سنوارا۔ نفصل = ہم کھولتے ہیں۔ تستبین = تاکہ ظاہر ہو۔ سبیل = راہ۔ نہیت = منع ہوا ہے۔ تدعون = تم پکارتے ہو۔ اتبع = میں چلوں گا۔ اھواء = خواہش۔ ضللت = بہک گیا۔ اذا = تو۔ اھتدین = راہ پر آنے والا۔ بینۃ = روشن دلیل۔ کذبتم = تم نے جھٹلایا۔ تستعجلون = تم جلدی مچاتے ہو۔ یقص = بیان کرتا ہے۔ الفاصلین = فیصلہ کرنے والے۔ لقضی = تو کب کا فیصلہ ہو چکتا۔ الظلمین = ظالموں کو۔ مفاتح = کنجیاں۔ الغیب = غیب۔

ترجمہ:- اور جب آویں تیرے پاس وہ لوگ جو یقین لاتے ہیں ہماری آیتوں پر تو کہہ تم پر سلام لکھ لیا ہے تمہارے رب نے اپنے اوپر مہربانی کی کہ جو کوئی تم میں سے کرے گا برائی نادانی سے پھر پیچھے اس کے توبہ کرے اور سنوارے تو وہ بخشنے والا ہے مہربان ۝ اور ایسا ہم کھولتے ہیں آیتیں تاکہ ظاہر ہو راہ گنہگاروں کی ۝ کہہ مجھ کو منع ہوا ہے کہ پوجوں ان کو جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا ۝ کہہ میں نہ چلوں گا تمہاری خواہش پر ایسا کروں تو بہک گیا اور میں نہیں راہ پر آنے والا ۝ کہہ میں اوپر ایک روشن دلیل کے ہوں اپنے رب کی اور تم نے اس کو جھٹلایا میرے پاس نہیں وہ چیز جس کو تم جلدی مچاتے ہو حکم نہیں مگر اللہ کا وہ بیان کرتا ہے سچ اور وہ بہتر ہے فیصلہ کرنے والوں سے ۝ کہہ اگر میرے پاس ہوتی وہ چیز جس کو تم جلدی مچاتے ہو تو کب کا فیصلہ ہو چکتا میرے اور تمہارے بیچ میں اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو ۝ اور اسی کے پاس ہیں کنجیاں غیب کی نہیں جانتا ان کو مگر وہی

لغات:- کتب = لکھ لیا۔ نفصل = ہم کھولتے ہیں۔ تستبین = تاکہ ظاہر ہو۔ سبیل = راہ۔ نہیت = منع ہوا ہے۔ تدعون = تم پکارتے ہو۔ اتبع = میں چلوں گا۔ اھواء = خواہش۔ ضللت = بہک گیا۔ اذا = تو۔ اھتدین = راہ پر آنے والا۔ بینۃ = روشن دلیل۔ کذبتم = تم نے جھٹلایا۔ تستعجلون = تم جلدی مچاتے ہو۔ یقص = بیان کرتا ہے۔ الفاصلین = فیصلہ کرنے والے۔ لقضی = تو کب کا فیصلہ ہو چکتا۔ الظلمین = ظالموں کو۔ مفاتح = کنجیاں۔ الغیب = غیب۔

پندرہ بار بعد آپ اقبی تحویلہ و تبعہ یہ عاصی آپ سے عقوبت می توانی ہما رسان و پیشینی زین ما مترس ع

کہہ دے اللہ کا ہے فیصلہ پورا دلیل کا اور وہ جانتا ہے ٹھیک بات کو اور وہ بہتر ہے فیصلہ کرنے والوں سے ۝ کہہ اگر میرے پاس ہوتی وہ چیز جس کو تم جلدی مچاتے ہو تو کب کا فیصلہ ہو چکتا میرے اور تمہارے بیچ میں اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو ۝ اور اسی کے پاس ہیں کنجیاں غیب کی نہیں جانتا ان کو مگر وہی

لغات:- یقص = بیان کرتا ہے۔ الفاصلین = فیصلہ کرنے والے۔ لقضی = تو کب کا فیصلہ ہو چکتا۔ الظلمین = ظالموں کو۔ مفاتح = کنجیاں۔ الغیب = غیب۔

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمٰتِ
اور جانتا ہے جو کچھ خشکی اور دریا میں ہے اور نہیں گرتا کوئی پتہ مگر جانتا ہے اس کو اور نہ کوئی دانہ
الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰكُمْ
زمین کے اندھیروں میں اور نہ کوئی تر اور نہ کوئی خشک مگر لکھا ہے کتاب روشن میں ۝ اور وہ ہے جو قبض کرتا ہے تمہاری روح
بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ لِيُقْضٰٓى اَجَلٌ مُّسَمًّى ۚ ثُمَّ اِلَيْهِ
رات کو اور جانتا ہے جو کچھ تم نے کمایا دن کو پھر اٹھاتا ہے تم کو اس میں تاکہ پورا ہو وعدہ مقرر کا پھر اسی کی طرف
مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ
تمہارا لوٹنا پھر جتا دے گا تم کو جو کچھ تم کرتے تھے ۝ اور وہ ہے زبردست اپنے بندوں پر اور بھیجتا ہے تم پر
حَفَظَةً ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُوْنَ ۝ ثُمَّ
نگہبان یہاں تک کہ جب آوے کسی کو تم میں موت قبض کرتے ہیں اس کو ہمارے بھیجے ہوئے اور وہ کچھ تقصیر نہیں کرتے ۝ پھر
رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ ۭ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۡ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۝ قُلْ مَنْ
پھیرے جاتے ہیں اللہ کی طرف جو مالک ہے ان کا سچا سنتا ہے کہ حکم اسی کا ہے اور وہ جلد حساب لینے والا ہے ۝ تو کہہ کون
يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ لَىِٕنْ اَنْجٰىنَا مِنْ
چھڑاتا ہے تم کو اندھیروں سے خشکی اور دریا کے جب پکارتے ہو اس کو گڑگڑا کر اور چپکے چپکے کہ اگر بچا لے ہم کو اس

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۔ یہ بات ثابت ہوئی کہ تمام ممکنات کو جو کچھ وہ ہیں اور جو کچھ ہوا ہے اور ہوگا ان سب کا علم اللہ تعالیٰ کو ہے۔ اور یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ اس کا علم ہر شے کو محیط ہے۔ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ ۔ کوئی پتہ نہیں گرتا جس کا علم اللہ تعالیٰ کو نہ ہو۔ اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر شے کو محیط ہے۔ وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ ۔ اور نہ کوئی دانہ زمین کے اندھیروں میں ہے جو اللہ تعالیٰ کے علم سے باہر ہو۔ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۔ اور نہ کوئی تر اور نہ کوئی خشک ہے مگر لکھا ہے کتاب روشن میں۔ اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر شے کو محیط ہے۔ وَهُوَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰكُمْ بِالَّيْلِ ۔ اور وہ ہے جو قبض کرتا ہے تمہاری روح رات کو۔ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ۔ اور جانتا ہے جو کچھ تم نے کمایا دن کو۔ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ ۔ پھر اٹھاتا ہے تم کو اس میں۔ لِيُقْضٰٓى اَجَلٌ مُّسَمًّى ۔ تاکہ پورا ہو وعدہ مقرر کا۔ ثُمَّ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ۔ پھر اسی کی طرف تمہارا لوٹنا ہے۔ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۔ پھر جتا دے گا تم کو جو کچھ تم کرتے تھے۔ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ ۔ اور وہ ہے زبردست اپنے بندوں پر۔ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۔ اور بھیجتا ہے تم پر نگہبان۔ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا ۔ یہاں تک کہ جب آوے کسی کو تم میں موت قبض کرتے ہیں اس کو ہمارے بھیجے ہوئے۔ وَهُمْ لَا يُفَرِّطُوْنَ ۔ اور وہ کچھ تقصیر نہیں کرتے۔ ثُمَّ رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ ۔ پھر پھیرے جاتے ہیں اللہ کی طرف جو مالک ہے ان کا سچا۔ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۔ سنتا ہے کہ حکم اسی کا ہے۔ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۔ اور وہ جلد حساب لینے والا ہے۔ قُلْ مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۔ تو کہہ کون چھڑاتا ہے تم کو اندھیروں سے خشکی اور دریا کے۔ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۔ جب پکارتے ہو اس کو گڑگڑا کر اور چپکے چپکے۔ لَىِٕنْ اَنْجٰىنَا ۔ کہ اگر بچا لے ہم کو۔

هذه لئن كنتم من المشركين ○ قل لا أشهد قل إنما هو إله واحد وإنني بريء مما تشركون ○

الذين آتيناهم الكتاب يعرفونه كما يعرفون أبناءهم الذين خسروا أنفسهم فهم لا يؤمنون ○

ومن أظلم ممن افترى على الله كذبا أو كذب بآياته إنه لا يفلح الظالمون ○

ويوم نحشرهم جميعا ثم نقول للذين أشركوا أين شركاؤكم الذين كنتم تزعمون ○

ثم لم تكن فتنتهم إلا أن قالوا والله ربنا ما كنا مشركين ○ انظر كيف كذبوا على أنفسهم وضل عنهم ما كانوا يفترون ○

ومنهم من يستمع إليك وجعلنا على قلوبهم أكنة أن يفقهوه وفي آذانهم وقرا وإن يروا كل آية لا يؤمنوا بها حتى إذا جاءوك يجادلونك يقول الذين كفروا إن هذا إلا أساطير الأولين ○

وهم ينهون عنه وينأون عنه وإن يهلكون إلا أنفسهم وما يشعرون ○

ولو ترى إذ وقفوا على النار فقالوا يا ليتنا نرد ولا نكذب بآيات ربنا ونكون من المؤمنين ○

بل بدا لهم ما كانوا يخفون من قبل ولو ردوا لعادوا لما نهوا عنه وإنهم لكاذبون ○

وقالوا إن هي إلا حياتنا الدنيا وما نحن بمبعوثين ○

ولو ترى إذ وقفوا على ربهم قال أليس هذا بالحق قالوا بلى وربنا قال فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون ○

قد خسر الذين كذبوا بلقاء الله حتى إذا جاءتهم الساعة بغتة قالوا يا حسرتنا على ما فرطنا فيها وهم يحملون أوزارهم على ظهورهم ألا ساء ما يزرون ○

وما الحياة الدنيا إلا لعب ولهو وللدار الآخرة خير للذين يتقون أفلا تعقلون ○

قد نعلم إنه ليحزنك الذي يقولون فإنهم لا يكذبونك ولكن الظالمين بآيات الله يجحدون ○

ولقد كذبت رسل من قبلك فصبروا على ما كذبوا وأوذوا حتى أتاهم نصرنا ولا مبدل لكلمات الله ولقد جاءك من نبإ المرسلين ○

وإن كان كبر عليك إعراضهم فإن استطعت أن تبتغي نفقا في الأرض أو سلما في السماء فتأتيهم بآية ولو شاء الله لجمعهم على الهدى فلا تكونن من الجاهلين ○

إنما يستجيب الذين يسمعون والموتى يبعثهم الله ثم إليه يرجعون ○

وقالوا لولا نزل عليه آية وأكثرهم لا يعلمون ○

وما من دابة في الأرض ولا طائر يطير بجناحيه إلا أمم أمثالكم ما فرطنا في الكتاب من شيء ثم إلى ربهم يحشرون ○

والذين كذبوا بآياتنا صم وبكم في الظلمات من يشأ الله يضلله ومن يشأ يجعله على صراط مستقيم ○

قل أرأيتكم إن أتاكم عذاب الله أو أتتكم الساعة أغير الله تدعون إن كنتم صادقين ○

بل إياه تدعون فيكشف ما تدعون إليه إن شاء وتنسون ما تشركون ○

ولقد أرسلنا إلى أمم من قبلك فأخذناهم بالبأساء والضراء لعلهم يتضرعون ○

فلولا إذ جاءهم بأسنا تضرعوا ولكن قست قلوبهم وزين لهم الشيطان ما كانوا يعملون ○

فلما نسوا ما ذكروا به فتحنا عليهم أبواب كل شيء حتى إذا فرحوا بما أوتوا أخذناهم بغتة فإذا هم مبلسون ○

فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين ○

قل أرأيتم إن أخذ الله سمعكم وأبصاركم وختم على قلوبكم من إله غير الله يأتيكم به انظر كيف نصرف الآيات ثم هم يصدفون ○

قل أرأيتكم إن أتاكم عذاب الله بغتة أو جهرة هل يهلك إلا القوم الظالمون ○

وما نرسل المرسلين إلا مبشرين ومنذرين فمن آمن وأصلح فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ○

والذين يمسهم العذاب بما كانوا يفسقون ○

قل لا أقول لكم عندي خزائن الله ولا أعلم الغيب ولا أقول لكم إني ملك إن أتبع إلا ما يوحى إلي قل هل يستوي الأعمى والبصير أفلا تتفكرون ○

وأنذر به الذين يخافون أن يحشروا إلى ربهم ليس لهم من دونه ولي ولا شفيع لعلهم يتقون ○

ولا تطرد الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي يريدون وجهه ما عليك من حسابهم من شيء وما من حسابك عليهم من شيء فتطردهم فتكون من الظالمين ○

وكذلك فتنا بعضهم ببعض ليقولوا أهؤلاء من الله عليهم من بيننا أليس الله بأعلم بالشاكرين ○

وإذا جاءك الذين يؤمنون بآياتنا فقل سلام عليكم كتب ربكم على نفسه الرحمة أنه من عمل منكم سوءا بجهالة ثم تاب من بعده وأصلح فأنه غفور رحيم ○

وكذلك نفصل الآيات ولتستبين سبيل المجرمين ○

قل إني نهيت أن أعبد الذين تدعون من دون الله قل لا أتبع أهواءكم قد ضللت إذا وما أنا من المهتدين ○

قل إني على بينة من ربي وكذبتم به ما عندي ما تستعجلون به إن الحكم إلا لله يقص الحق وهو خير الفاصلين ○

قل لو أن عندي ما تستعجلون به لقضي الأمر بيني وبينكم والله أعلم بالظالمين ○

وعنده مفاتح الغيب لا يعلمها إلا هو ويعلم ما في البر والبحر وما تسقط من ورقة إلا يعلمها ولا حبة في ظلمات الأرض ولا رطب ولا يابس إلا في كتاب مبين ○

وهو الذي يتوفاكم بالليل ويعلم ما جرحتم بالنهار ثم يبعثكم فيه ليقضى أجل مسمى ثم إليه مرجعكم ثم ينبئكم بما كنتم تعملون ○

وهو القاهر فوق عباده ويرسل عليكم حفظة حتى إذا جاء أحدكم الموت توفته رسلنا وهم لا يفرطون ○

ثم ردوا إلى الله مولاهم الحق ألا له الحكم وهو أسرع الحاسبين ○

قل من ينجيكم من ظلمات البر والبحر تدعونه تضرعا وخفية لئن أنجانا من هذه لنكونن من الشاكرين ○

قل الله ينجيكم منها ومن كل كرب ثم أنتم تشركون ○

قل هو القادر على أن يبعث عليكم عذابا من فوقكم أو من تحت أرجلكم أو يلبسكم شيعا ويذيق بعضكم بأس بعض انظر كيف نصرف الآيات لعلهم يفقهون ○

وكذب به قومك وهو الحق قل لست عليكم بوكيل ○

لكل نبإ مستقر وسوف تعلمون ○

وإذا رأيت الذين يخوضون في آياتنا فأعرض عنهم حتى يخوضوا في حديث غيره وإما ينسينك الشيطان فلا تقعد بعد الذكرى مع القوم الظالمين ○

وما على الذين يتقون من حسابهم من شيء ولكن ذكرى لعلهم يتقون ○

وذر الذين اتخذوا دينهم لعبا ولهوا وغرتهم الحياة الدنيا وذكر به أن تبسل نفس بما كسبت ليس لها من دون الله ولي ولا شفيع وإن تعدل كل عدل لا يؤخذ منها أولئك الذين أبسلوا بما كسبوا لهم شراب من حميم وعذاب أليم بما كانوا يكفرون ○

قل أندعو من دون الله ما لا ينفعنا ولا يضرنا ونرد على أعقابنا بعد إذ هدانا الله كالذي استهوته الشياطين في الأرض حيران له أصحاب يدعونه إلى الهدى ائتنا قل إن هدى الله هو الهدى وأمرنا لنسلم لرب العالمين ○

وأن أقيموا الصلاة واتقوه وهو الذي إليه تحشرون ○

وهو الذي خلق السماوات والأرض بالحق ويوم يقول كن فيكون قوله الحق وله الملك يوم ينفخ في الصور عالم الغيب والشهادة وهو الحكيم الخبير ○

وإذ قال إبراهيم لأبيه آزر أتتخذ أصناما آلهة إني أراك وقومك في ضلال مبين ○

وكذلك نري إبراهيم ملكوت السماوات والأرض وليكون من الموقنين ○

فلما جن عليه الليل رأى كوكبا قال هذا ربي فلما أفل قال لا أحب الآفلين ○

فلما رأى القمر بازغا قال هذا ربي فلما أفل قال لئن لم يهدني ربي لأكونن من القوم الضالين ○

فلما رأى الشمس بازغة قال هذا ربي هذا أكبر فلما أفلت قال يا قوم إني بريء مما تشركون ○

إني وجهت وجهي للذي فطر السماوات والأرض حنيفا وما أنا من المشركين ○

وحاجه قومه قال أتحاجوني في الله وقد هدان ولا أخاف ما تشركون به إلا أن يشاء ربي شيئا وسع ربي كل شيء علما أفلا تتذكرون ○

وكيف أخاف ما أشركتم ولا تخافون أنكم أشركتم بالله ما لم ينزل به عليكم سلطانا فأي الفريقين أحق بالأمن إن كنتم تعلمون ○

الذين آمنوا ولم يلبسوا إيمانهم بظلم أولئك لهم الأمن وهم مهتدون ○

وتلك حجتنا آتيناها إبراهيم على قومه نرفع درجات من نشاء إن ربك حكيم عليم ○

ووهبنا له إسحاق ويعقوب كلا هدينا ونوحا هدينا من قبل ومن ذريته داود وسليمان وأيوب ويوسف وموسى وهارون وكذلك نجزي المحسنين ○

وزكريا ويحيى وعيسى وإلياس كل من الصالحين ○

وإسماعيل واليسع ويونس ولوطا وكلا فضلنا على العالمين ○

ومن آبائهم وذرياتهم وإخوانهم واجتبيناهم وهديناهم إلى صراط مستقيم ○

ذلك هدى الله يهدي به من يشاء من عباده ولو أشركوا لحبط عنهم ما كانوا يعملون ○

أولئك الذين آتيناهم الكتاب والحكم والنبوة فإن يكفر بها هؤلاء فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكافرين ○

أولئك الذين هدى الله فبهداهم اقتده قل لا أسألكم عليه أجرا إن هو إلا ذكرى للعالمين ○

وما قدروا الله حق قدره إذ قالوا ما أنزل الله على بشر من شيء قل من أنزل الكتاب الذي جاء به موسى نورا وهدى للناس تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون كثيرا وعلمتم ما لم تعلموا أنتم ولا آباؤكم قل الله ثم ذرهم في خوضهم يلعبون ○

وهذا كتاب أنزلناه مبارك مصدق الذي بين يديه ولتنذر أم القرى ومن حولها والذين يؤمنون بالآخرة يؤمنون به وهم على صلاتهم يحافظون ○

ومن أظلم ممن افترى على الله كذبا أو قال أوحي إلي ولم يوح إليه شيء ومن قال سأنزل مثل ما أنزل الله ولو ترى إذ الظالمون في غمرات الموت والملائكة باسطوا أيديهم أخرجوا أنفسكم اليوم تجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون على الله غير الحق وكنتم عن آياته تستكبرون ○

ولقد جئتمونا فرادى كما خلقناكم أول مرة وتركتم ما خولناكم وراء ظهوركم وما نرى معكم شفعاءكم الذين زعمتم أنهم فيكم شركاء لقد تقطع بينكم وضل عنكم ما كنتم تزعمون ○

إن الله فالق الحب والنوى يخرج الحي من الميت ومخرج الميت من الحي ذلكم الله فأنى تؤفكون ○

فالق الإصباح وجاعل الليل سكنا والشمس والقمر حسبانا ذلك تقدير العزيز العليم ○

وهو الذي جعل لكم النجوم لتهتدوا بها في ظلمات البر والبحر قد فصلنا الآيات لقوم يعلمون ○

وهو الذي أنشأكم من نفس واحدة فمستقر ومستودع قد فصلنا الآيات لقوم يفقهون ○

وهو الذي أنزل من السماء ماء فأخرجنا به نبات كل شيء فأخرجنا منه خضرا نخرج منه حبا متراكبا ومن النخل من طلعها قنوان دانية وجنات من أعناب والزيتون والرمان مشتبها وغير متشابه انظروا إلى ثمره إذا أثمر وينعه إن في ذلكم لآيات لقوم يؤمنون ○

وجعلوا لله شركاء الجن وخلقهم وخرقوا له بنين وبنات بغير علم سبحانه وتعالى عما يصفون ○

بديع السماوات والأرض أنى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة وخلق كل شيء وهو بكل شيء عليم ○

ذلكم الله ربكم لا إله إلا هو خالق كل شيء فاعبدوه وهو على كل شيء وكيل ○

لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار وهو اللطيف الخبير ○

قد جاءكم بصائر من ربكم فمن أبصر فلنفسه ومن عمي فعليها وما أنا عليكم بحفيظ ○

وكذلك نصرف الآيات وليقولوا درست ولنبينه لقوم يعلمون ○

اتبع ما أوحي إليك من ربك لا إله إلا هو وأعرض عن المشركين ○

ولو شاء الله ما أشركوا وما جعلناك عليهم حفيظا وما أنت عليهم بوكيل ○

ولا تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبوا الله عدوا بغير علم كذلك زينا لكل أمة عملهم ثم إلى ربهم مرجعهم فينبئهم بما كانوا يعملون ○

وأقسموا بالله جهد أيمانهم لئن جاءتهم آية ليؤمنن بها قل إنما الآيات عند الله وما يشعركم أنها إذا جاءت لا يؤمنون ○

ونقلب أفئدتهم وأبصارهم كما لم يؤمنوا به أول مرة ونذرهم في طغيانهم يعمهون ○

ولو أننا نزلنا إليهم الملائكة وكلمهم الموتى وحشرنا عليهم كل شيء قبلا ما كانوا ليؤمنوا إلا أن يشاء الله ولكن أكثرهم يجهلون ○

وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا شياطين الإنس والجن يوحي بعضهم إلى بعض زخرف القول غرورا ولو شاء ربك ما فعلوه فذرهم وما يفترون ○

ولتصغى إليه أفئدة الذين لا يؤمنون بالآخرة وليرضوه وليقترفوا ما هم مقترفون ○

أفغير الله أبتغي حكما وهو الذي أنزل إليكم الكتاب مفصلا والذين آتيناهم الكتاب يعلمون أنه منزل من ربك بالحق فلا تكونن من الممترين ○

وتمت كلمة ربك صدقا وعدلا لا مبدل لكلماته وهو السميع العليم ○

وإن تطع أكثر من في الأرض يضلوك عن سبيل الله إن يتبعون إلا الظن وإن هم إلا يخرصون ○

إن ربك هو أعلم من يضل عن سبيله وهو أعلم بالمهتدين ○

فكلوا مما ذكر اسم الله عليه إن كنتم بآياته مؤمنين ○

وما لكم ألا تأكلوا مما ذكر اسم الله عليه وقد فصل لكم ما حرم عليكم إلا ما اضطررتم إليه وإن كثيرا ليضلون بأهوائهم بغير علم إن ربك هو أعلم بالمعتدين ○

وذروا ظاهر الإثم وباطنه إن الذين يكسبون الإثم سيجزون بما كانوا يقترفون ○

ولا تأكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه وإنه لفسق وإن الشياطين ليوحون إلى أوليائهم ليجادلوكم وإن أطعتموهم إنكم لمشركون ○

أومن كان ميتا فأحييناه وجعلنا له نورا يمشي به في الناس كمن مثله في الظلمات ليس بخارج منها كذلك زين للكافرين ما كانوا يعملون ○

وكذلك جعلنا في كل قرية أكابر مجرميها ليمكروا فيها وما يمكرون إلا بأنفسهم وما يشعرون ○

وإذا جاءتهم آية قالوا لن نؤمن حتى نؤتى مثل ما أوتي رسل الله الله أعلم حيث يجعل رسالته سيصيب الذين أجرموا صغار عند الله وعذاب شديد بما كانوا يمكرون ○

فمن يرد الله أن يهديه يشرح صدره للإسلام ومن يرد أن يضله يجعل صدره ضيقا حرجا كأنما يصعد في السماء كذلك يجعل الله الرجس على الذين لا يؤمنون ○

وهذا صراط ربك مستقيما قد فصلنا الآيات لقوم يذكرون ○

لهم دار السلام عند ربهم وهو وليهم بما كانوا يعملون ○

ويوم نحشرهم جميعا يا معشر الجن قد استكثرتم من الإنس وقال أولياؤهم من الإنس ربنا استمتع بعضنا ببعض وبلغنا أجلنا الذي أجلت لنا قال النار مثواكم خالدين فيها إلا ما شاء الله إن ربك حكيم عليم ○

وكذلك نولي بعض الظالمين بعضا بما كانوا يكسبون ○

يا معشر الجن والإنس ألم يأتكم رسل منكم يقصون عليكم آياتي وينذرونكم لقاء يومكم هذا قالوا شهدنا على أنفسنا وغرتهم الحياة الدنيا وشهدوا على أنفسهم أنهم كانوا كافرين ○

ذلك أن لم يكن ربك مهلك القرى بظلم وأهلها غافلون ○

ولكل درجات مما عملوا وما ربك بغافل عما يعملون ○

وربك الغني ذو الرحمة إن يشأ يذهبكم ويستخلف من بعدكم ما يشاء كما أنشأكم من ذرية قوم آخرين ○

إن ما توعدون لآت وما أنتم بمعجزين ○

قل يا قوم اعملوا على مكانتكم إني عامل فسوف تعلمون من تكون له عاقبة الدار إنه لا يفلح الظالمون ○

وجعلوا لله مما ذرأ من الحرث والأنعام نصيبا فقالوا هذا لله بزعمهم وهذا لشركائنا فما كان لشركائهم فلا يصل إلى الله وما كان لله فهو يصل إلى شركائهم ساء ما يحكمون ○

وكذلك زين لكثير من المشركين قتل أولادهم شركاؤهم ليردوهم وليلبسوا عليهم دينهم ولو شاء الله ما فعلوه فذرهم وما يفترون ○

وقالوا هذه أنعام وحرث حجر لا يطعمها إلا من نشاء بزعمهم وأنعام حرمت ظهورها وأنعام لا يذكرون اسم الله عليها افتراء عليه سيجزيهم بما كانوا يفترون ○

وقالوا ما في بطون هذه الأنعام خالصة لذكورنا ومحرم على أزواجنا وإن يكن ميتة فهم فيه شركاء سيجزيهم وصفهم إنه حكيم عليم ○

قد خسر الذين قتلوا أولادهم سفها بغير علم وحرموا ما رزقهم الله افتراء على الله قد ضلوا وما كانوا مهتدين ○

وهو الذي أنشأ جنات معروشات وغير معروشات والنخل والزرع مختلفا أكله والزيتون والرمان متشابها وغير متشابه كلوا من ثمره إذا أثمر وآتوا حقه يوم حصاده ولا تسرفوا إنه لا يحب المسرفين ○

ومن الأنعام حمولة وفرشا كلوا مما رزقكم الله ولا تتبعوا خطوات الشيطان إنه لكم عدو مبين ○

ثمانية أزواج من الضأن اثنين ومن المعز اثنين قل آلذكرين حرم أم الأنثيين أمّا اشتملت عليه أرحام الأنثيين نبئوني بعلم إن كنتم صادقين ○

ومن الإبل اثنين ومن البقر اثنين قل آلذكرين حرم أم الأنثيين أمّا اشتملت عليه أرحام الأنثيين أم كنتم شهداء إذ وصاكم الله بهذا فمن أظلم ممن افترى على الله كذبا ليضل الناس بغير علم إن الله لا يهدي القوم الظالمين ○

قل لا أجد في ما أوحي إلي محرما على طاعم يطعمه إلا أن يكون ميتة أو دما مسفوحا أو لحم خنزير فإنه رجس أو فسقا أهل لغير الله به فمن اضطر غير باغ ولا عاد فإن ربك غفور رحيم ○

وعلى الذين هادوا حرمنا كل ذي ظفر ومن البقر والغنم حرمنا عليهم شحومهما إلا ما حملت ظهورهما أو الحوايا أو ما اختلط بعظم ذلك جزيناهم ببغيهم وإنا لصادقون ○

فإن كذبوك فقل ربكم ذو رحمة واسعة ولا يرد بأسه عن القوم المجرمين ○

سيقول الذين أشركوا لو شاء الله ما أشركنا ولا آباؤنا ولا حرمنا من شيء كذلك كذب الذين من قبلهم حتى ذاقوا بأسنا قل هل عندكم من علم فتخرجوه لنا إن تتبعون إلا الظن وإن أنتم إلا تخرصون ○

قل فلله الحجة البالغة فلو شاء لهداكم أجمعين ○

قل هلم شهداءكم الذين يشهدون أن الله حرم هذا فإن شهدوا فلا تشهد معهم ولا تتبع أهواء الذين كذبوا بآياتنا والذين لا يؤمنون بالآخرة وهم بربهم يعدلون ○

قل تعالوا أتل ما حرم ربكم عليكم ألا تشركوا به شيئا وبالوالدين إحسانا ولا تقتلوا أولادكم من إملاق نحن نرزقكم وإياهم ولا تقربوا الفواحش ما ظهر منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي حرم الله إلا بالحق ذلكم وصاكم به لعلكم تعقلون ○

ولا تقربوا مال اليتيم إلا بالتي هي أحسن حتى يبلغ أشده وأوفوا الكيل والميزان بالقسط لا نكلف نفسا إلا وسعها وإذا قلتم فاعدلوا ولو كان ذا قربى وبعهد الله أوفوا ذلكم وصاكم به لعلكم تذكرون ○

وأن هذا صراطي مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله ذلكم وصاكم به لعلكم تتقون ○

ثم آتينا موسى الكتاب تماما على الذي أحسن وتفصيلا لكل شيء وهدى ورحمة لعلهم بلقاء ربهم يؤمنون ○

وهذا كتاب أنزلناه مبارك فاتبعوه واتقوا لعلكم ترحمون ○

أن تقولوا إنما أنزل الكتاب على طائفتين من قبلنا وإن كنا عن دراستهم لغافلين ○

أو تقولوا لو أنا أنزل علينا الكتاب لكنا أهدى منهم فقد جاءكم بينة من ربكم وهدى ورحمة فمن أظلم ممن كذب بآيات الله وصدف عنها سنجزي الذين يصدفون عن آياتنا سوء العذاب بما كانوا يصدفون ○

هل ينظرون إلا أن تأتيهم الملائكة أو يأتي ربك أو يأتي بعض آيات ربك يوم يأتي بعض آيات ربك لا ينفع نفسا إيمانها لم تكن آمنت من قبل أو كسبت في إيمانها خيرا قل انتظروا إنا منتظرون ○

إن الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا لست منهم في شيء إنما أمرهم إلى الله ثم ينبئهم بما كانوا يفعلون ○

من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها ومن جاء بالسيئة فلا يجزى إلا مثلها وهم لا يظلمون ○

قل إنني هداني ربي إلى صراط مستقيم دينا قيما ملة إبراهيم حنيفا وما كان من المشركين ○

قل إن صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العالمين ○

لا شريك له وبذلك أمرت وأنا أول المسلمين ○

قل أغير الله أبغي ربا وهو رب كل شيء ولا تكسب كل نفس إلا عليها ولا تزر وازرة وزر أخرى ثم إلى ربكم مرجعكم فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون ○

وهو الذي جعلكم خلائف الأرض ورفع بعضكم فوق بعض درجات ليبلوكم في ما آتاكم إن ربك سريع العقاب وإنه لغفور رحيم ○

حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْۢ بَيْنِنَا ۭ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ۝ وَاِذَا جَاۗءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰي نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۙ اَنَّهٗ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوْۗءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَصْلَحَ فَاَنَّهٗ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّىْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قُلْ لَّآ اَتَّبِعُ اَهْوَاۗءَكُمْ ۙ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّىْ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ ۭ مَا عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ ۭ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ۭ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ ۝ قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِيَ الْاَمْرُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَعِنْدَهٗ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا هُوَ ۭ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۭ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ لِيُقْضٰٓى اَجَلٌ مُّسَمًّى ۚ ثُمَّ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُوْنَ ۝ ثُمَّ رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ ۭ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۡ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۝ قُلْ مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ لَىِٕنْ اَنْجٰىنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْضٍ ۭ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۝ وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۭ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ ۡ وَّسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ ۭ وَاِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَمَا عَلَي الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ

لِيَمَا قَدَّمَتْ اَوْ غَرَّهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ ۙ

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ ۚ وَاِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ

مِنْهَا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌۢ بِمَا

كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ

عَلٰٓى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا اللّٰهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِيْنُ فِي الْاَرْضِ

حَيْرَانَ لَهٗٓ اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنَهٗٓ اِلَى الْهُدَى ائْتِنَا ۭ قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ

هُوَ الْهُدٰى ۭ وَاُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

هُوَ الْهُدٰى وَ اُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَ اَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَ اتَّقُوْهُ ؕ وَ هُوَ
یہ ہدایت ہے ہدایت حقیقی اور ہمیں حکم ہوا ہے کہ ہم پروردگار عالم کے فرمانبردار بنیں اور نماز پڑھیں اور اس سے ڈریں اور وہ
الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ وَ يَوْمَ يَقُوْلُ
جس کی طرف تم جمع کئے جاؤ گے اور وہی تو ہے جس نے آسمان اور زمین سچ پیدا کئے اور جس دن وہ کہے گا کہ
كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ قَوْلُهُ الْحَقُّ ؕ وَ لَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ ؕ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ ؕ
ہو جا تو ہو جائے گا اس کا قول سچ ہے اور جس دن صور پھونکا جائے گا اسی کی بادشاہی ہوگی وہ پوشیدہ اور ظاہر
وَ هُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ وَ اِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ اٰزَرَ اَتَتَّخِذُ اَصْنَامًا اٰلِهَةً ۚ اِنِّيْٓ
کا جاننے والا ہے اور وہی دانا اور خبردار ہے اور جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے جو بتوں کو معبود بناتا تھا کہا کہ
اَرٰىكَ وَ قَوْمَكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَ كَذٰلِكَ نُرِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّمٰوٰتِ
میں تو تجھ کو اور تیری قوم کو صریح گمراہی میں دیکھتا ہوں اور اسی طرح ہم ابراہیم کو آسمان
وَ الْاَرْضِ وَ لِيَكُوْنَ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الَّيْلُ رَاٰ كَوْكَبًا ۚ قَالَ هٰذَا
اور زمین کی بادشاہی دکھاتے تھے اور اس لئے کہ وہ یقین کرنے والوں میں ہو جائے پھر جب رات نے ان پر اندھیرا کیا تو
رَبِّيْ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَآ اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَ

هو الهدى: اور ہمیں حکم ہوا ہے کہ ہم پروردگار عالم کے فرمانبردار بنیں اور نماز پڑھیں اور اس سے ڈریں اور وہ جس کی طرف تم جمع کئے جاؤ گے اور وہی تو ہے جس نے آسمان اور زمین سچ پیدا کئے اور جس دن وہ کہے گا کہ ہو جا تو ہو جائے گا اس کا قول سچ ہے اور جس دن صور پھونکا جائے گا اسی کی بادشاہی ہوگی وہ پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے اور وہی دانا اور خبردار ہے اور جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے جو بتوں کو معبود بناتا تھا کہا کہ میں تو تجھ کو اور تیری قوم کو صریح گمراہی میں دیکھتا ہوں اور اسی طرح ہم ابراہیم کو آسمان اور زمین کی بادشاہی دکھاتے تھے اور اس لئے کہ وہ یقین کرنے والوں میں ہو جائے پھر جب رات نے ان پر اندھیرا کیا تو

ھو الھدیٰ: اور ہمیں حکم ہوا ہے کہ ہم پروردگار عالم کے فرمانبردار بنیں اور نماز پڑھیں اور اس سے ڈریں اور وہ جس کی طرف تم جمع کئے جاؤ گے اور وہی تو ہے جس نے آسمان اور زمین سچ پیدا کئے اور جس دن وہ کہے گا کہ ہو جا تو ہو جائے گا اس کا قول سچ ہے اور جس دن صور پھونکا جائے گا اسی کی بادشاہی ہوگی وہ پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے اور وہی دانا اور خبردار ہے اور جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے جو بتوں کو معبود بناتا تھا کہا کہ میں تو تجھ کو اور تیری قوم کو صریح گمراہی میں دیکھتا ہوں اور اسی طرح ہم ابراہیم کو آسمان اور زمین کی بادشاہی دکھاتے تھے اور اس لئے کہ وہ یقین کرنے والوں میں ہو جائے پھر جب رات نے ان پر اندھیرا کیا تو

یہ پیر ہمارا عالم ہے اور ہمارا مقتدا ہے اور ہم اس کے مرید ہیں اور اس کا فتویٰ ہمارے لئے حجت ہے اور اس کا کہنا ہمارے لئے سند ہے اور اس کا قول ہمارے لئے دلیل ہے اور اس کا فعل ہمارے لئے برہان ہے اور اس کا حکم ہمارے لئے قرآن ہے اور اس کا ارشاد ہمارے لئے حدیث ہے اور اس کا اشارہ ہمارے لئے اجماع ہے اور اس کا خیال ہمارے لئے قیاس ہے اور اس کا خواب ہمارے لئے وحی ہے اور اس کا غصہ ہمارے لئے عذاب ہے اور اس کی خوشی ہمارے لئے ثواب ہے اور اس کی ناراضگی ہمارے لئے عقاب ہے اور اس کا ملنا ہمارے لئے بہشت ہے اور اس کا جدا ہونا ہمارے لئے دوزخ ہے اور اس کا آنا ہمارے لئے عید ہے اور اس کا جانا ہمارے لئے ماتم ہے اور اس کا بولنا ہمارے لئے وعظ ہے اور اس کا چپ رہنا ہمارے لئے ذکر ہے اور اس کا سونا ہمارے لئے عبادت ہے اور اس کا جاگنا ہمارے لئے طاعت ہے اور اس کا کھانا ہمارے لئے روزہ ہے اور اس کا پینا ہمارے لئے افطار ہے اور اس کا سفر ہمارے لئے حج ہے اور اس کا حضر ہمارے لئے عمرہ ہے اور اس کا چلنا ہمارے لئے نماز ہے اور اس کا ٹھہرنا ہمارے لئے اعتکاف ہے اور اس کا ہنسنا ہمارے لئے کلمہ ہے اور اس کا رونا ہمارے لئے استغفار ہے اور اس کا ہاتھ ہمارے لئے تلوار ہے اور اس کا پاؤں ہمارے لئے ڈھال ہے اور اس کا گھر ہمارے لئے مکہ ہے اور اس کا دروازہ ہمارے لئے کعبہ ہے اور اس کا آستانہ ہمارے لئے مروہ ہے اور اس کا صحن ہمارے لئے منیٰ ہے اور اس کا مکان ہمارے لئے مزدلفہ ہے اور اس کا سایہ ہمارے لئے عرفات ہے اور اس کا دامن ہمارے لئے ملتزم ہے اور اس کا پرنالہ ہمارے لئے میزاب ہے اور اس کا صحن ہمارے لئے حطیم ہے اور اس کا در ہمارے لئے حجر اسود ہے اور اس کا رکن ہمارے لئے یمانی ہے اور اس کا ستون ہمارے لئے مقام ابراہیم ہے اور اس کا چشمہ ہمارے لئے زمزم ہے اور اس کا نام ہمارے لئے احمد ہے اور اس کا دین ہمارے لئے اسلام ہے اور اس کا کلمہ ہمارے لئے لا الٰہ الا اللہ ہے اور اس کا کتاب ہمارے لئے قرآن ہے اور اس کا حکم ہمارے لئے فرقان

قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ

هٰذَا رَبِّي هٰذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يٰقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۝ إِنِّي وَجَّهْتُ

وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَّمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَحَآجَّهُ قَوْمُهُ

قَالَ أَتُحَآجُّونِّي فِي اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ وَلَآ أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّآ أَن يَّشَآءَ رَبِّي

شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَآ أَشْرَكْتُمْ وَلَا

تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ

بِالْأَمْنِ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ اَلَّذِينَ اٰمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوٓا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولٰٓئِكَ

وَإِذْ قَالَ إِبْرٰهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً إِنِّي أَرٰكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نُرِي إِبْرٰهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَىٰ كَوْكَبًا قَالَ هٰذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَآ أُحِبُّ الْآفِلِينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّآلِّينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هٰذَا رَبِّي هٰذَآ أَكْبَرُ فَلَمَّآ أَفَلَتْ قَالَ يٰقَوْمِ إِنِّي بَرِيٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۝ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَّمَآ أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَحَآجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَآجُّونِّي فِي اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ وَلَآ أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّآ أَن يَّشَآءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَآ أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ اَلَّذِينَ اٰمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوٓا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولٰٓئِكَ

پ ۷ انعام ۱۶

قال گفت ابراہیم لئن لم یھدنی ربی اگر نہ راہ نماید مرا پروردگار من لاکونن من القوم الضالین البتہ باشم من از گروہ گمراہان فلما رای الشمس بازغۃ چون دید آفتاب را تابان قال ھذا ربی ھذا اکبر گفت این پروردگار من است این بزرگتر است فلما افلت چون فرو شد گفت یا قوم انی بری ء مما تشرکون ای گروہ من من بیزارم از آنچہ شما انباز میگیرید انی وجھت وجھی من روی گردانیدم روی خود را للذی فطر السموت والارض بسوی آنکہ پیدا کرد آسمانہا و زمین را حنیفا مسلمان و ما انا من المشرکین و نیستم من از مشرکان وحاجہ قومہ و ستیزہ کرد با او گروہ او قال اتحاجونی گفت آیا ستیزہ میکنید با من فی اللہ در باب خدا وقد ھدین و حال آنکہ راہ نمود مرا ولا اخاف ما تشرکون بہ و نمیترسم از آنچہ شما انباز میگیرید الا ان یشاء ربی مگر آنکہ خواہد پروردگار من شیئا چیزی وسع ربی کل شیء علما فراگرفت پروردگار من ہر چیز را بدانش افلا تتذکرون آیا پند نمیگیرید و کیف اخاف ما اشرکتم و چگونہ بترسم از آنچہ شما انباز گرفتید ولا تخافون انکم اشرکتم باللہ ما لم ینزل بہ علیکم سلطانا و نمیترسید از آنکہ شما انباز میگیرید خدا را آنچہ فرو نفرستاد بہ او بر شما فای الفریقین احق پس کدام یک از دو گروہ سزاوارتر بالامن ان کنتم تعلمون بایمنی اگر ہستید میدانید الذین امنوا آنان کہ ایمان آوردند ولم یلبسوا ایمانھم بظلم و نیامیختند ایمان خود را بستم اولئک

پ ۷ انعام ۱۶

واذ قال ابراھیم لابیہ آزر و آنگاہ کہ گفت ابراہیم پدر خود آزر را اتتخذ اصناما آلھۃ آیا میگیری بتان را خدایان انی اراک و قومک ہمانا من میبینم ترا و گروہ تو را فی ضلل مبین در گمراہی آشکار وکذلک نری ابراھیم و ہمچنین مینمودیم ابراہیم را ملکوت السموت والارض پادشاہی آسمانہا و زمین را ولیکون من الموقنین و تا باشد از یقین آورندگان فلما جن علیہ اللیل چون فرا گرفت بر او شب رای کوکبا دید ستارہ را قال ھذا ربی گفت این است پروردگار من فلما افل چون فرو شد قال لا احب الافلین گفت دوست نمیدارم فروشوندگان را فلما رای القمر بازغا چون دید ماہ را تابان قال ھذا ربی گفت این است پروردگار من فلما افل چون فرو شد قال لئن لم یھدنی ربی لاکونن من القوم الضالین گفت اگر نہ راہ نماید مرا پروردگار من البتہ باشم از گروہ گمراہان فلما رای الشمس بازغۃ چون دید آفتاب را تابان قال ھذا ربی ھذا اکبر گفت این است پروردگار من این بزرگتر است فلما افلت چون فرو شد قال یا قوم انی بری ء مما تشرکون گفت ای گروہ من من بیزارم از آنچہ شما انباز میگیرید انی وجھت وجھی من روی گردانیدم روی خود را للذی فطر السموت والارض بسوی آنکہ پیدا کرد آسمانہا و زمین را حنیفا مسلمان و ما انا من المشرکین و نیستم من از مشرکان وحاجہ قومہ و ستیزہ کرد با او گروہ او قال اتحاجونی گفت آیا ستیزہ میکنید با من فی اللہ در باب خدا وقد ھدین و حال آنکہ راہ نمود مرا ولا اخاف ما تشرکون بہ و نمیترسم از آنچہ شما انباز میگیرید الا ان یشاء ربی مگر آنکہ خواہد پروردگار من شیئا چیزی وسع ربی کل شیء علما فراگرفت پروردگار من ہر چیز را بدانش افلا تتذکرون آیا پند نمیگیرید و کیف اخاف ما اشرکتم و چگونہ بترسم از آنچہ شما انباز گرفتید ولا تخافون انکم اشرکتم باللہ ما لم ینزل بہ علیکم سلطانا و نمیترسید از آنکہ شما انباز میگیرید خدا را آنچہ فرو نفرستاد بہ او بر شما فای الفریقین احق پس کدام یک از دو گروہ سزاوارتر بالامن ان کنتم تعلمون بایمنی اگر ہستید میدانید الذین امنوا آنان کہ ایمان آوردند ولم یلبسوا ایمانھم بظلم و نیامیختند ایمان خود را بستم اولئک

الجزء السابع

تلك حجتنا آتيناها ابراهيم على قومه نرفع درجات من نشاء ان ربك حكيم عليم ووهبنا له اسحق ويعقوب كلا هدينا ونوحا هدينا من قبل ومن ذريته داود وسليمن وايوب ويوسف وموسى وهرون وكذلك نجزي المحسنين وزكريا ويحيى وعيسى وإلياس كل من الصلحين واسمعيل واليسع ويونس ولوطا وكلا فضلنا على العلمين ومن ابائهم وذرياتهم واخوانهم واجتبيناهم وهديناهم الى صراط مستقيم ذلك هدى الله يهدي به من يشاء من عباده ولو اشركوا لحبط عنهم ما كانوا

يعملون اولئك الذين آتيناهم الكتب والحكم والنبوة فان يكفر بها هؤلاء فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكفرين اولئك الذين هدى الله فبهداهم اقتده قل لا اسئلكم عليه اجرا ان هو الا ذكرى للعلمين وما قدروا الله حق قدره اذ قالوا ما انزل الله على بشر من شيء قل من انزل الكتب الذي جاء به موسى نورا وهدى للناس تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون كثيرا وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا آباؤكم قل الله ثم ذرهم في خوضهم يلعبون وهذا كتب انزلنه مبرك مصدق الذي بين يديه ولتنذر ام القرى ومن حولها والذين يؤمنون بالاخرة يؤمنون به وهم على صلاتهم يحافظون ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا او قال اوحي الي ولم يوح اليه شيء ومن قال سانزل مثل ما انزل الله ولو ترى اذ الظلمون في غمرات الموت والملئكة باسطوا ايديهم اخرجوا انفسكم اليوم تجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون على الله غير الحق وكنتم عن اياته تستكبرون ولقد جئتمونا فرادى كما خلقنكم اول مرة وتركتم ما خولنكم وراء ظهوركم وما نرى معكم شفعاءكم الذين زعمتم انهم فيكم شركؤا لقد تقطع بينكم وضل عنكم ما كنتم تزعمون ان الله فالق الحب والنوى يخرج الحي من الميت ومخرج الميت من الحي ذلكم الله فانى تؤفكون فالق الاصباح وجاعل الليل سكنا والشمس والقمر حسبانا ذلك تقدير العزيز العليم وهو الذي جعل لكم النجوم لتهتدوا بها في ظلمت البر والبحر قد فصلنا الايت لقوم يعلمون وهو الذي انشاكم من نفس واحدة فمستقر ومستودع قد فصلنا الايت لقوم يفقهون وهو الذي انزل من السماء ماء فاخرجنا به نبات كل شيء فاخرجنا منه خضرا نخرج منه حبا متراكبا ومن النخل من طلعها قنوان دانية وجنت من اعناب والزيتون والرمان مشتبها وغير متشبه انظروا الى ثمره اذا اثمر وينعه ان في ذلكم لايت لقوم يؤمنون وجعلوا لله شركاء الجن وخلقهم وخرقوا له بنين وبنت بغير علم سبحنه وتعلى عما يصفون بديع السموت والارض انى يكون له ولد ولم تكن له صحبة وخلق كل شيء وهو بكل شيء عليم ذلكم الله ربكم لا اله الا هو خلق كل شيء فاعبدوه وهو على كل شيء وكيل لا تدركه الابصر وهو يدرك الابصر وهو اللطيف الخبير قد جاءكم بصائر من ربكم فمن ابصر فلنفسه ومن عمي فعليها وما انا عليكم بحفيظ وكذلك نصرف الايت وليقولوا درست ولنبينه لقوم يعلمون اتبع ما اوحي اليك من ربك لا اله الا هو واعرض عن المشركين ولو شاء الله ما اشركوا وما جعلنك عليهم حفيظا وما انت عليهم بوكيل ولا تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبوا الله عدوا بغير علم كذلك زينا لكل امة عملهم ثم الى ربهم مرجعهم فينبئهم بما كانوا يعملون وأقسموا بالله جهد ايمنهم لئن جاءتهم اية ليؤمنن بها قل انما الايت عند الله وما يشعركم انها اذا جاءت لا يؤمنون ونقلب افئدتهم وابصرهم كما لم يؤمنوا به اول مرة ونذرهم في طغيانهم يعمهون ولو اننا نزلنا اليهم الملئكة وكلمهم الموتى وحشرنا عليهم كل شيء قبلا ما كانوا ليؤمنوا الا ان يشاء الله ولكن اكثرهم يجهلون وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا شياطين الانس والجن يوحي بعضهم الى بعض زخرف القول غرورا ولو شاء ربك ما فعلوه فذرهم وما يفترون ولتصغى اليه افئدة الذين لا يؤمنون بالاخرة وليرضوه وليقترفوا ما هم مقترفون افغير الله ابتغي حكما وهو الذي انزل اليكم الكتب مفصلا والذين اتينهم الكتب يعلمون انه منزل من ربك بالحق فلا تكونن من الممترين وتمت كلمت ربك صدقا وعدلا لا مبدل لكلمته وهو السميع العليم وان تطع اكثر من في الارض يضلوك عن سبيل الله ان يتبعون الا الظن وان هم الا يخرصون ان ربك هو اعلم من يضل عن سبيله وهو اعلم بالمهتدين فكلوا مما ذكر اسم الله عليه ان كنتم بايته مؤمنين وما لكم الا تاكلوا مما ذكر اسم الله عليه وقد فصل لكم ما حرم عليكم الا ما اضطررتم اليه وان كثيرا ليضلون باهوائهم بغير علم ان ربك هو اعلم بالمعتدين وذروا ظهر الاثم وباطنه ان الذين يكسبون الاثم سيجزون بما كانوا يقترفون ولا تاكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه وانه لفسق وان الشيطين ليوحون الى اوليئهم ليجادلوكم وان اطعتموهم انكم لمشركون اومن كان ميتا فاحييناه وجعلنا له نورا يمشي به في الناس كمن مثله في الظلمت ليس بخارج منها كذلك زين للكفرين ما كانوا يعملون وكذلك جعلنا في كل قرية اكبر مجرميها ليمكروا فيها وما يمكرون الا بانفسهم وما يشعرون واذا جاءتهم اية قالوا لن نؤمن حتى نؤتى مثل ما اوتي رسل الله الله اعلم حيث يجعل رسالته سيصيب الذين اجرموا صغار عند الله وعذاب شديد بما كانوا يمكرون فمن يرد الله ان يهديه يشرح صدره للاسلم ومن يرد ان يضله يجعل صدره ضيقا حرجا كانما يصعد في السماء كذلك يجعل الله الرجس على الذين لا يؤمنون وهذا صرط ربك مستقيما قد فصلنا الايت لقوم يذكرون لهم دار السلم عند ربهم وهو وليهم بما كانوا يعملون ويوم نحشرهم جميعا يمعشر الجن قد استكثرتم من الانس وقال اوليؤهم من الانس ربنا استمتع بعضنا ببعض وبلغنا اجلنا الذي اجلت لنا قال النار مثوىكم خلدين فيها الا ما شاء الله ان ربك حكيم عليم وكذلك نولي بعض الظلمين بعضا بما كانوا يكسبون يمعشر الجن والانس الم يأتكم رسل منكم يقصون عليكم اياتي وينذرونكم لقاء يومكم هذا قالوا شهدنا على انفسنا وغرتهم الحيوة الدنيا وشهدوا على انفسهم انهم كانوا كفرين ذلك ان لم يكن ربك مهلك القرى بظلم واهلها غفلون ولكل درجت مما عملوا وما ربك بغفل عما يعملون وربك الغني ذو الرحمة ان يشأ يذهبكم ويستخلف من بعدكم ما يشاء كما انشاكم من ذرية قوم اخرين ان ما توعدون لات وما انتم بمعجزين قل يقوم اعملوا على مكانتكم اني عامل فسوف تعلمون من تكون له عقبى الدار انه لا يفلح الظلمون وجعلوا لله مما ذرا من الحرث والانعام نصيبا فقالوا هذا لله بزعمهم وهذا لشركائنا فما كان لشركائهم فلا يصل الى الله وما كان لله فهو يصل الى شركائهم ساء ما يحكمون وكذلك زين لكثير من المشركين قتل اولدهم شركؤهم ليردوهم وليلبسوا عليهم دينهم ولو شاء الله ما فعلوه فذرهم وما يفترون وقالوا هذه انعم وحرث حجر لا يطعمها الا من نشاء بزعمهم وانعم حرمت ظهورها وانعم لا يذكرون اسم الله عليها افترا عليه سيجزيهم بما كانوا يفترون وقالوا ما في بطون هذه الانعم خالصة لذكورنا ومحرم على ازواجنا وان يكن ميتة فهم فيه شركاء سيجزيهم وصفهم انه حكيم عليم قد خسر الذين قتلوا اولدهم سفها بغير علم وحرموا ما رزقهم الله افتراء على الله قد ضلوا وما كانوا مهتدين وهو الذي انشا جنت معروشت وغير معروشت والنخل والزرع مختلفا اكله والزيتون والرمان متشبها وغير متشبه كلوا من ثمره اذا اثمر وءاتوا حقه يوم حصاده ولا تسرفوا انه لا يحب المسرفين ومن الانعم حمولة وفرشا كلوا مما رزقكم الله ولا تتبعوا خطوت الشيطن انه لكم عدو مبين ثمنية ازواج من الضان اثنين ومن المعز اثنين قل ءالذكرين حرم امن الانثيين امن اشتملت عليه ارحام الانثيين نبئوني بعلم ان كنتم صدقين ومن الابل اثنين ومن البقر اثنين قل ءالذكرين حرم امن الانثيين امن اشتملت عليه ارحام الانثيين ام كنتم شهداء اذ وصكم الله بهذا فمن اظلم ممن افترى على الله كذبا ليضل الناس بغير علم ان الله لا يهدي القوم الظلمين قل لا اجد في ما اوحي الي محرما على طاعم يطعمه الا ان يكون ميتة او دما مسفوحا او لحم خنزير فانه رجس او فسقا اهل لغير الله به فمن اضطر غير باغ ولا عاد فان ربك غفور رحيم وعلى الذين هادوا حرمنا كل ذي ظفر ومن البقر والغنم حرمنا عليهم شحومهما الا ما حملت ظهورهما او الحوايا او ما اختلط بعظم ذلك جزينهم ببغيهم وانا لصدقون فان كذبوك فقل ربكم ذو رحمة واسعة ولا يرد بأسه عن القوم المجرمين سيقول الذين اشركوا لو شاء الله ما اشركنا ولا ءاباؤنا ولا حرمنا من شيء كذلك كذب الذين من قبلهم حتى ذاقوا بأسنا قل هل عندكم من علم فتخرجوه لنا ان تتبعون الا الظن وان انتم الا تخرصون قل فلله الحجة البلغة فلو شاء لهدىكم اجمعين قل هلم شهداءكم الذين يشهدون ان الله حرم هذا فان شهدوا فلا تشهد معهم ولا تتبع اهواء الذين كذبوا بايتنا والذين لا يؤمنون بالاخرة وهم بربهم يعدلون قل تعالوا اتل ما حرم ربكم عليكم ألا تشركوا به شيئا وبالوالدين احسانا ولا تقتلوا اولدكم من املق نحن نرزقكم وايهم ولا تقربوا الفواحش ما ظهر منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق ذلكم وصكم به لعلكم تعقلون ولا تقربوا مال اليتيم الا بالتي هي احسن حتى يبلغ اشده واوفوا الكيل والميزان بالقسط لا نكلف نفسا الا وسعها واذا قلتم فاعدلوا ولو كان ذا قربى وبعهد الله اوفوا ذلكم وصكم به لعلكم تذكرون وان هذا صرطي مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله ذلكم وصكم به لعلكم تتقون ثم ءاتينا موسى الكتب تماما على الذي احسن وتفصيلا لكل شيء وهدى ورحمة لعلهم بلقاء ربهم يؤمنون وهذا كتب انزلنه مبرك فاتبعوه واتقوا لعلكم ترحمون ان تقولوا انما انزل الكتب على طائفتين من قبلنا وان كنا عن دراستهم لغفلين او تقولوا لو انا انزل علينا الكتب لكنا اهدى منهم فقد جاءكم بينة من ربكم وهدى ورحمة فمن اظلم ممن كذب بايت الله وصدف عنها سنجزي الذين يصدفون عن اياتنا سوء العذاب بما كانوا يصدفون هل ينظرون الا ان تاتيهم الملئكة او يأتي ربك او يأتي بعض ايت ربك يوم يأتي بعض ايت ربك لا ينفع نفسا ايمنها لم تكن امنت من قبل او كسبت في ايمنها خيرا قل انتظروا انا منتظرون ان الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا لست منهم في شيء انما امرهم الى الله ثم ينبئهم بما كانوا يفعلون من جاء بالحسنة فله عشر امثالها ومن جاء بالسيئة فلا يجزى الا مثلها وهم لا يظلمون قل انني هداني ربي الى صرط مستقيم دينا قيما ملة ابرهيم حنيفا وما كان من المشركين قل ان صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العلمين لا شريك له وبذلك امرت وانا اول المسلمين قل اغير الله ابغي ربا وهو رب كل شيء ولا تكسب كل نفس الا عليها ولا تزر وازرة وزر اخرى ثم الى ربكم مرجعكم فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون وهو الذي جعلكم خلئف الارض ورفع بعضكم فوق بعض درجت ليبلوكم في ما ءاتكم ان ربك سريع العقاب وانه لغفور رحيم

الم المر الر المر تلك ايت الكتب المبين انا انزلنه قرءانا عربيا لعلكم تعقلون نحن نقص عليك احسن القصص بما اوحينا اليك هذا القرءان وان كنت من قبله لمن الغفلين اذ قال يوسف لابيه يأبت اني رأيت احد عشر كوكبا والشمس والقمر رأيتهم لي سجدين قال يبني لا تقصص رءياك على اخوتك فيكيدوا لك كيدا ان الشيطن للانسن عدو مبين وكذلك يجتبيك ربك ويعلمك من تأويل الاحاديث ويتم نعمته عليك وعلى ءال يعقوب كما اتمها على ابويك من قبل ابرهيم واسحق ان ربك عليم حكيم لقد كان في يوسف واخوته ايت للسائلين اذ قالوا ليوسف واخوه احب الى ابينا منا ونحن عصبة ان ابانا لفي ضلل مبين اقتلوا يوسف او اطرحوه ارضا يخل لكم وجه ابيكم وتكونوا من بعده قوما صلحين قال قائل منهم لا تقتلوا يوسف والقوه في غيبت الجب يلتقطه بعض السيارة ان كنتم فعلين قالوا يأبانا مالك لا تأمنا على يوسف وانا له لنصحون ارسله معنا غدا يرتع ويلعب وانا له لحفظون قال اني ليحزنني ان تذهبوا به واخاف ان يأكله الذئب وانتم عنه غفلون قالوا لئن اكله الذئب ونحن عصبة انا اذا لخسرون فلما ذهبوا به واجمعوا ان يجعلوه في غيبت الجب واوحينا اليه لتنبئنهم بامرهم هذا وهم لا يشعرون وجاءو اباهم عشاء يبكون قالوا يأبانا انا ذهبنا نستبق وتركنا يوسف عند متعنا فاكله الذئب وما انت بمؤمن لنا ولو كنا صدقين وجاءو على قميصه بدم كذب قال بل سولت لكم انفسكم امرا فصبر جميل والله المستعان على ما تصفون وجاءت سيارة فارسلوا واردهم فادلى دلوه قال يبشرى هذا غلم وأسروه بضعة وألله عليم بما يعملون وشروه بثمن بخس دراهم معدودة وكانوا فيه من الزهدين وقال الذي اشتريه من مصر لامرأته اكرمي مثوىه عسى ان ينفعنا او نتخذه ولدا وكذلك مكنا ليوسف في الارض ولنعلمه من تأويل الاحاديث والله غالب على امره ولكن اكثر الناس لا يعلمون ولما بلغ اشده اتيناه حكما وعلما وكذلك نجزي المحسنين وراودته التي هو في بيتها عن نفسه وغلقت الابواب وقالت هيت لك قال معاذ الله انه ربي احسن مثواي انه لا يفلح الظلمون ولقد همت به وهم بها لولا ان رءا برهن ربه كذلك لنصرف عنه السوء والفحشاء انه من عبادنا المخلصين واستبقا الباب وقدت قميصه من دبر والفيا سيدها لدا الباب قالت ما جزاء من اراد بأهلك سوءا الا ان يسجن او عذاب اليم قال هي راودتني عن نفسي وشهد شاهد من اهلها ان كان قميصه قد من قبل فصدقت وهو من الكذبين وان كان قميصه قد من دبر فكذبت وهو من الصدقين فلما رءا قميصه قد من دبر قال انه من كيدكن ان كيدكن عظيم يوسف اعرض عن هذا واستغفري لذنبك انك كنت من الخطئين وقال نسوة في المدينة امرأت العزيز تراود فتىها عن نفسه قد شغفها حبا انا لنريها في ضلل مبين فلما سمعت بمكرهن ارسلت اليهن واعتدت لهن متكا واتت كل واحدة منهن سكينا وقالت اخرج عليهن فلما رأينه اكبرنه وقطعن ايديهن وقلن حشا لله ما هذا بشرا ان هذا الا ملك كريم قالت فذلكن الذي لمتنني فيه ولقد راودته عن نفسه فاستعصم ولئن لم يفعل ما امره ليسجنن وليكونا من الصغرين قال رب السجن احب الي مما يدعونني اليه والا تصرف عني كيدهن اصب اليهن وأكن من الجهلين فاستجاب له ربه فصرف عنه كيدهن انه هو السميع العليم ثم بدا لهم من بعد ما رأوا الايت ليسجننه حتى حين ودخل معه السجن فتين قال احدهما اني اراني اعصر خمرا وقال الاخر اني اراني احمل فوق رأسي خبزا تأكل الطير منه نبئنا بتأويله انا نريك من المحسنين قال لا يأتيكما طعام ترزقانه الا نبأتكما بتأويله قبل ان يأتيكما ذلكما مما علمني ربي اني تركت ملة قوم لا يؤمنون بالله وهم بالاخرة هم كفرون واتبعت ملة ءابائي ابرهيم واسحق ويعقوب ما كان لنا ان نشرك بالله من شيء ذلك من فضل الله علينا وعلى الناس ولكن اكثر الناس لا يشكرون يصحبي السجن ءأرباب متفرقون خير ام الله الواحد القهار ما تعبدون من دونه الا اسمآء سميتموها انتم وءابآؤكم ما نزل الله بها من سلطن ان الحكم الا لله امر الا تعبدوا الا اياه ذلك الدين القيم ولكن اكثر الناس لا يعلمون يصحبي السجن اما احدكما فيسقي ربه خمرا واما الاخر فيصلب فتأكل الطير من رأسه قضي الامر الذي فيه تستفتين وقال للذي ظن انه ناج منهما اذكرني عند ربك فانسىه الشيطن ذكر ربه فلبث في السجن بضع سنين وقال الملك اني اراني سبع بقرت سمان يأكلهن سبع عجاف وسبع سنبلت خضر واخر يبست يأيها الملا افتوني في رءياي ان كنتم للرءيا تعبرون قالوا اضغث احلم وما نحن بتأويل الاحلم بعلمين وقال الذي نجا منهما وادكر بعد امة انا انبئكم بتأويله فارسلون يوسف ايها الصديق افتنا في سبع بقرت سمان يأكلهن سبع عجاف وسبع سنبلت خضر واخر يبست لعلي ارجع الى الناس لعلهم يعلمون قال تزرعون سبع سنين دأبا فما حصدتم فذروه في سنبله الا قليلا مما تأكلون ثم يأتي من بعد ذلك سبع شداد يأكلن ما قدمتم لهن الا قليلا مما تحصنون ثم يأتي من بعد ذلك عام فيه يغاث الناس وفيه يعصرون وقال الملك ائتوني به فلما جاءه الرسول قال ارجع الى ربك فسئله ما بال النسوة اللتي قطعن ايديهن ان ربي بكيدهن عليم قال ما خطبكن اذ راودتن يوسف عن نفسه قلن حشا لله ما علمنا عليه من سوء قالت امرأت العزيز الئن حصحص الحق انا راودته عن نفسه وانه لمن الصدقين ذلك ليعلم اني لم اخنه بالغيب وان الله لا يهدي كيد الخائنين وما ابرئ نفسي ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي ان ربي غفور رحيم وقال الملك ائتوني به استخلصه لنفسي فلما كلمه قال انك اليوم لدينا مكين امين قال اجعلني على خزائن الارض اني حفيظ عليم وكذلك مكنا ليوسف في الارض يتبوأ منها حيث يشاء نصيب برحمتنا من نشاء ولا نضيع اجر المحسنين ولاجر الاخرة خير للذين ءامنوا وكانوا يتقون وجاء اخوة يوسف فدخلوا عليه فعرفهم وهم له منكرون ولما جهزهم بجهازهم قال ائتوني باخ لكم من ابيكم ألا ترون اني اوفي الكيل وانا خير المنزلين فان لم تأتوني به فلا كيل لكم عندي ولا تقربون قالوا سنراود عنه ابأه وانا لفعلون وقال لفتينه اجعلوا بضعتهم في رحالهم لعلهم يعرفونها اذا انقلبوا الى اهلهم لعلهم يرجعون فلما رجعوا الى ابيهم قالوا يأبانا منع منا الكيل فارسل معنا اخانا نكتل وانا له لحفظون قال هل امنكم عليه الا كما امنتكم على اخيه من قبل فالله خير حفظا وهو ارحم الرحمين ولما فتحوا متعهم وجدوا بضعتهم ردت اليهم قالوا يأبانا ما نبغي هذه بضعتنا ردت الينا ونمير اهلنا ونحفظ اخانا ونزداد كيل بعير ذلك كيل يسير قال لن ارسله معكم حتى تؤتون موثقا من الله لتأتنني به الا ان يحاط بكم فلما ءاتوه موثقهم قال الله على ما نقول وكيل وقال يبني لا تدخلوا من باب واحد وادخلوا من ابواب متفرقة وما اغني عنكم من الله من شيء ان الحكم الا لله عليه توكلت وعليه فليتوكل المتوكلون ولما دخلوا من حيث امرهم ابوهم ما كان يغني عنهم من الله من شيء الا حاجة في نفس يعقوب قضيها وانه لذو علم لما علمنه ولكن اكثر الناس لا يعلمون ولما دخلوا على يوسف اوى اليه اخاه قال اني انا اخوك فلا تبتئس بما كانوا يعملون فلما جهزهم بجهازهم جعل السقاية في رحل اخيه ثم اذن مؤذن أيتها العير انكم لسرقون قالوا واقبلوا عليهم ماذا تفقدون قالوا نفقد صوع الملك ولمن جاء به حمل بعير وانا به زعيم قالوا تالله لقد علمتم ما جئنا لنفسد في الارض وما كنا سرقين قالوا فما جزاؤه ان كنتم كذبين قالوا جزاؤه من وجد في رحله فهو جزاؤه كذلك نجزي الظلمين فبدأ باوعيتهم قبل وعاء اخيه ثم استخرجها من وعاء اخيه كذلك كدنا ليوسف ما كان ليأخذ اخاه في دين الملك الا ان يشاء الله نرفع درجت من نشاء وفوق كل ذي علم عليم قالوا ان يسرق فقد سرق اخ له من قبل فاسرها يوسف في نفسه ولم يبدها لهم قال انتم شر مكانا والله اعلم بما تصفون قالوا يأيها العزيز ان له ابا شيخا كبيرا فخذ احدنا مكانه انا نريك من المحسنين قال معاذ الله ان نأخذ الا من وجدنا متعنا عنده انا اذا لظلمون فلما استيأسوا منه خلصوا نجيا قال كبيرهم ألم تعلموا ان ابانا قد اخذ عليكم موثقا من الله ومن قبل ما فرطتم في يوسف فلن ابرح الارض حتى يأذن لي ابي او يحكم الله لي وهو خير الحكمين ارجعوا الى ابيكم فقولوا يأبانا ان ابنك سرق وما شهدنا الا بما علمنا وما كنا للغيب حفظين واسئل القرية اللتي كنا فيها والعير اللتي اقبلنا فيها وانا لصدقون قال بل سولت لكم انفسكم امرا فصبر جميل عسى الله ان يأتيني بهم جميعا انه هو العليم الحكيم وتولى عنهم وقال يأسفى على يوسف وابيضت عيناه من الحزن فهو كظيم قالوا تالله تفتؤا تذكر يوسف حتى تكون حرضا او تكون من الهلكين قال انما اشكوا بثي وحزني الى الله واعلم من الله ما لا تعلمون يبني اذهبوا فتحسسوا من يوسف واخيه ولا تاسوا من روح الله انه لا ييأس من روح الله الا القوم الكفرون فلما دخلوا عليه قالوا يأيها العزيز مسنا واهلنا الضر وجئنا ببضعة مزجة فاوف لنا الكيل وتصدق علينا ان الله يجزي المتصدقين قال هل علمتم ما فعلتم بيوسف واخيه اذ انتم جهلون قالوا ءأنك لانت يوسف قال انا يوسف وهذا اخي قد من الله علينا انه من يتق ويصبر فان الله لا يضيع اجر المحسنين قالوا تالله لقد اثرك الله علينا وان كنا لخطئين قال لا تثريب عليكم اليوم يغفر الله لكم وهو ارحم الرحمين اذهبوا بقميصي هذا فالقوه على وجه ابي يأت بصيرا وأتوني بأهلكم اجمعين ولما فصلت العير قال ابوهم اني لاجد ريح يوسف لولا ان تفندون قالوا تالله انك لفي ضللك القديم فلما ان جاء البشير القاه على وجهه فارتد بصيرا قال ألم اقل لكم اني اعلم من الله ما لا تعلمون قالوا يأبانا استغفر لنا ذنوبنا انا كنا خطئين قال سوف استغفر لكم ربي انه هو الغفور الرحيم فلما دخلوا على يوسف اوى اليه ابويه وقال ادخلوا مصر ان شاء الله ءامنين ورفع ابويه على العرش وخروا له سجدا وقال يأبت هذا تأويل رءياي من قبل قد جعلها ربي حقا وقد احسن بي اذ اخرجني من السجن وجاء بكم من البدو من بعد ان نزغ الشيطن بيني وبين اخوتي ان ربي لطيف لما يشاء انه هو العليم الحكيم رب قد ءاتيتني من الملك وعلمتني من تأويل الاحاديث فاطر السموت والارض انت وليي في الدنيا والاخرة توفني مسلما والحقني بالصلحين ذلك من انباء الغيب نوحيه اليك وما كنت لديهم اذ اجمعوا امرهم وهم يمكرون وما اكثر الناس ولو حرصت بمؤمنين وما تسئلهم عليه من اجر ان هو الا ذكر للعلمين وكاين من ءاية في السموت والارض يمرون عليها وهم عنها معرضون وما يؤمن اكثرهم بالله الا وهم مشركون أفأمنوا ان تأتيهم غشية من عذاب الله او تأتيهم الساعة بغتة وهم لا يشعرون قل هذه سبيلي ادعوا الى الله على بصيرة انا ومن اتبعني وسبحن الله وما انا من المشركين وما ارسلنا من قبلك الا رجالا نوحي اليهم من اهل القرى افلم يسيروا في الارض فينظروا كيف كان عقبة الذين من قبلهم ولدار الاخرة خير للذين اتقوا افلا تعقلون حتى اذا استيأس الرسل وظنوا انهم قد كذبوا جاءهم نصرنا فنجي من نشاء ولا يرد بأسنا عن القوم المجرمين لقد كان في قصصهم عبرة لاولي الالباب ما كان حديثا يفترى ولكن تصديق الذي بين يديه وتفصيل كل شيء وهدى ورحمة لقوم يؤمنون

الر تلك ايت الكتب والذي انزل اليك من ربك الحق ولكن اكثر الناس لا يؤمنون الله الذي رفع السموت بغير عمد ترونها ثم استوى على العرش وسخر الشمس والقمر كل يجري لاجل مسمى يدبر الامر يفصل الايت لعلكم بلقاء ربكم توقنون وهو الذي مد الارض وجعل فيها رواسي وانهرا ومن كل الثمرت جعل فيها زوجين اثنين يغشي الليل النهار ان في ذلك لايت لقوم يتفكرون وفي الارض قطع متجورت وجنت من اعنب وزرع ونخيل صنوان وغير صنوان يسقى بماء واحد ونفضل بعضها على بعض في الاكل ان في ذلك لايت لقوم يعقلون وان تعجب فعجب قولهم ءأذا كنا ترابا ءأنا لفي خلق جديد أولئك الذين كفروا بربهم وأولئك الاغلل في اعناقهم وأولئك اصحب النار هم فيها خلدون ويستعجلونك بالسيئة قبل الحسنة وقد خلت من قبلهم المثلت وان ربك لذو مغفرة للناس على ظلمهم وان ربك لشديد العقاب ويقول الذين كفروا لولا انزل عليه ءاية من ربه انما انت منذر ولكل قوم هاد الله يعلم ما تحمل كل انثى وما تغيض الارحام وما تزداد وكل شيء عنده بمقدار عالم الغيب والشهدة الكبير المتعال سواء منكم من اسر القول ومن جهر به ومن هو مستخف بالليل وسارب بالنهار له معقبت من بين يديه ومن خلفه يحفظونه من امر الله ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم واذا اراد الله بقوم سوءا فلا مرد له وما لهم من دونه من وال هو الذي يريكم البرق خوفا وطمعا وينشئ السحاب الثقال ويسبح الرعد بحمده والملئكة من خيفته ويرسل الصوعق فيصيب بها من يشاء وهم يجدلون في الله وهو شديد المحال له دعوة الحق والذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشيء الا كباسط كفيه الى الماء ليبلغ فاه وما هو ببلغه وما دعاء الكفرين الا في ضلل ولله يسجد من في السموت والارض طوعا وكرها وظلهم بالغدو والاصال قل من رب السموت والارض قل الله قل افاتخذتم من دونه اولياء لا يملكون لانفسهم نفعا ولا ضرا قل هل يستوي الاعمى والبصير ام هل تستوي الظلمت والنور ام جعلوا لله شركاء خلقوا كخلقه فتشبه الخلق عليهم قل الله خلق كل شيء وهو الواحد القهار انزل من السماء ماء فسالت اودية بقدرها فاحتمل السيل زبدا رابيا ومما يوقدون عليه في النار ابتغاء حلية او متع زبد مثله كذلك يضرب الله الحق والباطل فاما الزبد فيذهب جفاء واما ما ينفع الناس فيمكث في الارض كذلك يضرب الله الامثال للذين استجابوا لربهم الحسنى والذين لم يستجيبوا له لو ان لهم ما في الارض جميعا ومثله معه لافتدوا به اولئك لهم سوء الحساب ومأوىهم جهنم وبئس المهاد أفمن يعلم انما انزل اليك من ربك الحق كمن هو اعمى انما يتذكر اولوا الالباب الذين يوفون بعهد الله ولا ينقضون الميثق والذين يصلون ما امر الله به ان يوصل ويخشون ربهم ويخافون سوء الحساب والذين صبروا ابتغاء وجه ربهم واقاموا الصلوة وانفقوا مما رزقنهم سرا وعلانية ويدرءون بالحسنة السيئة أولئك لهم عقبى الدار جنت عدن يدخلونها ومن صلح من ءابائهم وأزواجهم وذرياتهم والملئكة يدخلون عليهم من كل باب سلم عليكم بما صبرتم فنعم عقبى الدار والذين ينقضون عهد الله من بعد ميثقه ويقطعون ما امر الله به ان يوصل ويفسدون في الارض أولئك لهم اللعنة ولهم سوء الدار الله يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر وفرحوا بالحيوة الدنيا وما الحيوة الدنيا في الاخرة الا متع ويقول الذين كفروا لولا انزل عليه ءاية من ربه قل ان الله يضل من يشاء ويهدي اليه من اناب الذين ءامنوا وتطمئن قلوبهم بذكر الله ألا بذكر الله تطمئن القلوب الذين ءامنوا وعملوا الصلحت طوبى لهم وحسن مئب كذلك ارسلنك في امة قد خلت من قبلها امم لتتلوا عليهم الذي اوحينا اليك وهم يكفرون بالرحمن قل هو ربي لا اله الا هو عليه توكلت واليه متاب ولو ان قرءانا سيرت به الجبال او قطعت به الارض او كلم به الموتى بل لله الامر جميعا أفلم ييأس الذين ءامنوا ان لو يشاء الله لهدى الناس جميعا ولا يزال الذين كفروا تصيبهم بما صنعوا قارعة او تحل قريبا من دارهم حتى يأتي وعد الله ان الله لا يخلف الميعاد ولقد استهزئ برسل من قبلك فامليت للذين كفروا ثم اخذتهم فكيف كان عقاب أفمن هو قائم على كل نفس بما كسبت وجعلوا لله شركاء قل سموهم أم تنبئونه بما لا يعلم في الارض أم بظاهر من القول بل زين للذين كفروا مكرهم وصدوا عن السبيل ومن يضلل الله فما له من هاد لهم عذاب في الحيوة الدنيا ولعذاب الاخرة أشق وما لهم من الله من واق مثل الجنة التي وعد المتقون تجري من تحتها الانهر اكلها دائم وظلها تلك عقبى الذين اتقوا وعقبى الكفرين النار والذين ءاتيناهم الكتب يفرحون بما انزل اليك ومن الاحزاب من ينكر بعضه قل انما امرت ان اعبد الله ولا اشرك به اليه ادعوا واليه مئب وكذلك انزلنه حكما عربيا ولئن اتبعت اهواءهم بعد ما جاءك من العلم ما لك من الله من ولي ولا واق ولقد ارسلنا رسلا من قبلك وجعلنا لهم ازوجا وذرية وما كان لرسول ان يأتي بءاية الا باذن الله لكل اجل كتب يمحوا الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتب وان ما نرينك بعض الذي نعدهم او نتوفينك فانما عليك البلغ وعلينا الحساب أولم يروا انا نأتي الارض ننقصها من اطرافها والله يحكم لا معقب لحكمه وهو سريع الحساب وقد مكر الذين من قبلهم فلله المكر جميعا يعلم ما تكسب كل نفس وسيعلم الكفر لمن عقبى الدار ويقول الذين كفروا لست مرسلا قل كفى بالله شهيدا بيني وبينكم ومن عنده علم الكتب

الر كتب انزلنه اليك لتخرج الناس من الظلمت الى النور باذن ربهم الى صرط العزيز الحميد الله الذي له ما في السموت وما في الارض وويل للكفرين من عذاب شديد الذين يستحبون الحيوة الدنيا على الاخرة ويصدون عن سبيل الله ويبغونها عوجا أولئك في ضلل بعيد وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه ليبين لهم فيضل الله من يشاء ويهدي من يشاء وهو العزيز الحكيم ولقد ارسلنا موسى بايتنا ان اخرج قومك من الظلمت الى النور وذكرهم بايم الله ان في ذلك لايت لكل صبار شكور واذ قال موسى لقومه اذكروا نعمة الله عليكم اذ انجىكم من ءال فرعون يسومونكم سوء العذاب ويذبحون ابنآءكم ويستحيون نسآءكم وفي ذلكم بلاء من ربكم عظيم واذ تأذن ربكم لئن شكرتم لازيدنكم ولئن كفرتم ان عذابي لشديد وقال موسى ان تكفروا انتم ومن في الارض جميعا فان الله لغني حميد ألم يأتكم نبؤا الذين من قبلكم قوم نوح وعاد وثمود والذين من بعدهم لا يعلمهم الا الله جاءتهم رسلهم بالبينت فردوا ايديهم في افوههم وقالوا انا كفرنا بما ارسلتم به وانا لفي شك مما تدعوننا اليه مريب قالت رسلهم أفي الله شك فاطر السموت والارض يدعوكم ليغفر لكم من ذنوبكم ويؤخركم الى اجل مسمى قالوا ان انتم الا بشر مثلنا تريدون ان تصدونا عما كان يعبد ءابآؤنا فأتونا بسلطن مبين قالت لهم رسلهم ان نحن الا بشر مثلكم ولكن الله يمن على من يشاء من عباده وما كان لنا ان نأتيكم بسلطن الا باذن الله وعلى الله فليتوكل المؤمنون وما لنا ألا نتوكل على الله وقد هدىنا سبلنا ولنصبرن على ما اذيتمونا وعلى الله فليتوكل المتوكلون وقال الذين كفروا لرسلهم لنخرجنكم من ارضنا او لتعودن في ملتنا فاوحى اليهم ربهم لنهلكن الظلمين ولنسكننكم الارض من بعدهم ذلك لمن خاف مقامي وخاف وعيد واستفتحوا وخاب كل جبار عنيد من ورائه جهنم ويسقى من ماء صديد يتجرعه ولا يكاد يسيغه ويأتيه الموت من كل مكان وما هو بميت ومن ورائه عذاب غليظ مثل الذين كفروا بربهم اعمالهم كرماد اشتدت به الريح في يوم عاصف لا يقدرون مما كسبوا على شيء ذلك هو الضلل البعيد ألم تر ان الله خلق السموت والارض بالحق ان يشأ يذهبكم ويأت بخلق جديد وما ذلك على الله بعزيز وبرزوا لله جميعا فقال الضعفؤا للذين استكبروا انا كنا لكم تبعا فهل انتم مغنون عنا من عذاب الله من شيء قالوا لو هدىنا الله لهديكم سواء علينا أجزعنا ام صبرنا ما لنا من محيص وقال الشيطن لما قضي الامر ان الله وعدكم وعد الحق ووعدتكم فاخلفتكم و

يعلمون ○ اولئك الذين اتيناهم الكتب والحكم والنبوة فان يكفر بها هؤلاء
فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكفرين ○ اولئك الذين هدى الله فبهداهم
اقتده قل لا اسئلكم عليه اجرا ان هو الا ذكرى للعلمين ○ وما قدروا الله
حق قدره اذ قالوا ما انزل الله على بشر من شيء قل من انزل الكتب الذي
جاء به موسى نورا وهدى للناس تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون
كثيرا وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا اباؤكم قل الله ثم ذرهم في خوضهم يلعبون ○
وهذا كتب انزلنه مبرك مصدق الذي بين يديه ولتنذر ام القرى ومن

يعلمون ○ اولئك الذين اتيناهم الكتب والحكم والنبوة فان يكفر بها هؤلاء
فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكفرين ○ اولئك الذين هدى الله فبهداهم
اقتده قل لا اسئلكم عليه اجرا ان هو الا ذكرى للعلمين ○ وما قدروا الله
حق قدره اذ قالوا ما انزل الله على بشر من شيء قل من انزل الكتب الذي
جاء به موسى نورا وهدى للناس تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون
كثيرا وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا اباؤكم قل الله ثم ذرهم في خوضهم يلعبون ○
وهذا كتب انزلنه مبرك مصدق الذي بين يديه ولتنذر ام القرى ومن

حَوْلَهُمْ أَوَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝

ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا او قال اوحي الي ولم يوح اليه شيء

ومن قال سانزل مثل ما انزل الله ولو ترى اذ الظالمون في غمرات الموت و

الملئكة باسطوا ايديهم اخرجوا انفسكم اليوم تجزون عذاب الهون بما كنتم

تقولون على الله غير الحق وكنتم عن اياته تستكبرون ۝ ولقد جئتمونا فرادى

كما خلقناكم اول مرة وتركتم ما خولناكم وراء ظهوركم وما نرى معكم شفعاءكم

الذين زعمتم انهم فيكم شركؤا لقد تقطع بينكم وضل عنكم ما كنتم

حنفا مسرحه گردانید و گفت که من بسوی آن کسی روی دل خود متوجه گردانیدم که آسمانها و زمین را آفریده است یعنی بسوی خدا و از شرک گرفته اند که یعنی مسلمان نیستم پس ببینید که مجتمع باشند شبهه و حیله آفریده توانی گفت که رام الفری کند بحیله آنگاه تمام بین راست و راست کرده و اند با آنکه اصل این دو کلمه و جمیع ایشان را در وقت حج والذین یؤمنون بالآخرة و آن کسانی که ایمان آورده اند بآخرت یؤمنون به بدیشان می آرند بجناب یا بقرآن یا بتصدیق آنحضرت موجب خوف عاقبت خوف سبب نیرو نگرد و آنگه نبات به مثابت نبی علیه الصلوة و السلام و قرآن یحافظون و ایشان که نمی دانند که بر نماز ایشان و سنتوں دین نماز است آورده اند که سلسلهٔ کذاب و اسود بن عنسی دعوی نبوت کرد و حضرت رسول علیه الصلوة و السلام را بسبب دعوی در دین ایشان خللها راه یابد بصوتی خاطر عاطر نشست حضرت مزت سبحانی ایشان را شرح داد که ومن اظلم کیست ستمگاری تر ازین افترا بر آن کس که افترا کرد و بدروغ بر خدا و گفت که بمن پیغام آورده است و قال اوحی الی و نمی رسد بسوی او چیزی از پیغام و حال آنکه وحی نکرده اند بدو و چیزی از شبهه ابطیل و مفتریات بر هیچ یک از پیغامبران وحی ست که بمن فرود آمده و اسود بن عنسی نیز دعوی گفت که شخصی بر من ظاهر می شود بر جمادی نشسته بخمان بر من القا می کند و قال و گفت ظالم تر از آن کس که گفت سانزل و خواهد شد که نازل کرد ام خدا مثل ما انزل الله مانند آنچه خدا نازل گردانیده گوید او از من محمد الله بن سعد است که کاتب وحی ما بود و بعد از آیت و لقد خلقنا الانسان من سلالة من طین می نوشت و تعجب طوعا و رغبة مضطره و کرها و لم یحاطبه کره و بعد از آن گفت تبارک الله احسن الخالقین حضرت رسالت پناه گفت بنویس که همین نازل شده بعد ازین در شک گفت اگر محمد صادق است پس برمن هم وحی فرود می آید چنانچه بر وی می آید و اگر کاذب ست من هم چنین بنا خواهی گوید و لو ترى و اگر ببینی اذ الظالمون چون باشند ظالمان یعنی کافران فی غمرات الموت در سکرات و شدتهای مرگ والملئكة و فرشتگان عذاب بایشان باسطوا ایدیهم گسترانیده گان دستهای خود برای قبض ارواح ایشان و در تبایح گویند که دست بگشاید بیارید عذاب ایشان

ع ۱۲

تزعمون ۝ ان الله فالق الحب والنوى يخرج الحي من الميت ومخرج الميت من الحي
ذلكم الله فانى تؤفكون ۝ فالق الاصباح وجعل الليل سكنا والشمس والقمر حسبانا
ذلك تقدير العزيز العليم ۝ وهو الذي جعل لكم النجوم لتهتدوا بها في ظلمات البر و
البحر قد فصلنا الايات لقوم يعلمون ۝ وهو الذي انشاكم من نفس واحدة فمستقر
ومستودع قد فصلنا الايات لقوم يفقهون ۝ وهو الذي انزل من السماء ماء
فاخرجنا به نبات كل شيء فاخرجنا منه خضرا نخرج منه حبا متراكبا ومن النخل
من طلعها قنوان دانية وجنت من اعناب والزيتون والرمان مشتبها وغير

تزعمون آنچه خود در گمان میبرید که شما شریکان خدا اند ۝ الله شکافنده دانه و هسته است که
از روی نبات روید و النوی و شکافنده روایت آنهاست از ان برآید یخرج آنچه بیرون کند و زنده از مانی نبات را که
بمنزله و مانحیال دارد میرت الحی آنرده که تولد دانه ست یا مردن آن و دانه و مرغ را از مضغه و سومن را از نطفه
و عاقل را از جاهل و مخرج المیت و بیرون آرنده مردست چون گوی از نطفه یا مضغه من المیت آنرده که نبات و آدمی و مرغ
ست ذلکم الله این زنده کننده و بمیرنده الصدت فانی تؤفکون پس کی کار زنده ای میگردانند و فالق الاصباح شکافنده
عمود صبح را ظلمت شب یعنی تاریکی بر روی روشنائی آورد و جعل اللیل و کرد اندر شب سکنا آرام کا خلق کا ان
تعب حرکات و نیز ساکنه و النجس آفتاب و ماه حسبانا شمارا شمارهای شناختنی الشاما دادن
تخلف و میزی هنوز و ذا شهور و معنی آنست بدانکه این کار که گفته شد تقدیر تدبیر و پیش و فرمان کار
تقدیر تدابیر نیکو کردن ست خالف العلیم دانا بمصلحت خود و هو الذی و او
آن خداوندی که گفته شد که کاهد و حکمت بالغه جعل لکم النجوم بیافرید برای شما ستارها لتهتدوا تا راه یابید
بسبب آنها فی ظلمات البر و تاریکیهای شب در بیابان و البحر و در تاریکیهای دریاها و خوهم این منافع و حکمت
چون زینت سماء و نگاهداشتن شیطان و غیر آن و در تفسیر گفته اند که خود و بخدا بسل قدرت ظاهر تر بود که
بخود ابر فلک دلیل معرفت طریق زمین ساخته او وجود و بعد ساخت میان آسمان و زمین قد فصلنا الایات بیشک
روشن کردیم ما تفریق نشانهای قدرت لقوم یعلمون مردمانی که بدانند و بدان استدلال کنند و هو الذی و او
ذات آنکس که بیافرید شما انشاکم از نفس تنی واحدة از یک تن که آدم ست فمستقر پس شما را قرارگاهی ست در صلب
پدر یا در وی زمین و مستودع جای دیگی مستقر عرم ست و مستودع صلب و جگر گفته اند یا مستقر تربت و مستودع
دنیا و حقیقت آنست که هر جا که آدمی قرار دارد و مستودع اوست چون صلب و رحم و خود موضع قرار او که بهشت یا دوزخ
مستقر اوست و از نخست الحرث را دار القرار گفته ست و محققان دو بن آیت اشارتست که زبان قلم رو قلم
زبان از تحریر آن عجز و دانند یا علمی آنرا دی که حقایق و معانی او میداند لقوم الذین یعلمون سرا رعلم عشق و دانا باسرار

مَتَشَابِهٌ انْظُرُوا إِلَىٰ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَجَعَلُوا

مانند يكديگر وَبَعْضِى نه مانند يكديگر چون ميوه هاى ديگر وَانْظُرُوا بنگريد إِلَىٰ ثَمَرِهِ بميوه او إِذَا أَثْمَرَ چون بار آرد وَيَنْعِهِ وبپختن او كه چگونه مى شود إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ البته در اين مذكور لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ مر گروهى را كه ايمان مى آرند وَجَعَلُوا

لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَصِفُونَ ۝

براى خدا شريكان گردانيدند جنها را كه خدا آفريده است ايشان را وتراشيدند خدا را پسران و دختران بى آنكه دانند حق تعالى منزه است از آنچه وصف مى كنند

بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ

او آفريننده آسمانها و زمين است چگونه او را فرزندى و حال آنكه هيچ زن ندارد او را زن و بيافريد هر چيزى را

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ

و هو بهر چيز داناست اين است خداوند شما پروردگار شما نيست معبودى بحق سزاوار پرستش جز او آفريننده هر چيزى پس پرستش كنيد

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ لَّا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ

و او بر هر چيز كارساز است چشمها او را نمى بينند و او ديدهاى چشمها را مى بيند و او

اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ قَدْ جَاءَكُم بَصَائِرُ مِن رَّبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ

مهربان آگاه قرآنهاى آشكارا و دلايل روشن از پروردگار شما پس هر كه بينا شد براى خود بينا شد و هر كه نابينا ماند

فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ

بر زيان خود و من بر شما نگهبان نيستم و همچنين مى گردانيم آيتها را و تا گويند

سورة الانعام مكية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خداوند بخشاينده مهربان

الحمد لله الذى خلق السموات والارض وجعل الظلمات والنور ثم الذين كفروا بربهم يعدلون هو الذى خلقكم من طين ثم قضى اجلا واجل مسمى عنده ثم انتم تمترون وهو الله فى السموات وفى الارض يعلم سركم وجهركم ويعلم ما تكسبون وما تأتيهم من آية من آيات ربهم الا كانوا عنها معرضين فقد كذبوا بالحق لما جاءهم فسوف يأتيهم انباء ما كانوا به يستهزءون الم يروا كم اهلكنا من قبلهم من قرن مكناهم فى الارض ما لم نمكن لكم وارسلنا السماء عليهم مدرارا وجعلنا الانهار تجرى من تحتهم فاهلكناهم بذنوبهم وانشأنا من بعدهم قرنا آخرين ولو نزلنا عليك كتابا فى قرطاس فلمسوه بايديهم لقال الذين كفروا ان هذا الا سحر مبين وقالوا لولا انزل عليه ملك ولو انزلنا ملكا لقضى الامر ثم لا ينظرون ولو جعلناه ملكا لجعلناه رجلا وللبسنا عليهم ما يلبسون ولقد استهزئ برسل من قبلك فحاق بالذين سخروا منهم ما كانوا به يستهزءون قل سيروا فى الارض ثم انظروا كيف كان عاقبة المكذبين قل لمن ما فى السموات والارض قل لله كتب على نفسه الرحمة ليجمعنكم الى يوم القيامة لا ريب فيه الذين خسروا انفسهم فهم لا يؤمنون وله ما سكن فى الليل والنهار وهو السميع العليم قل اغير الله اتخذ وليا فاطر السموات والارض وهو يطعم ولا يطعم قل انى امرت ان اكون اول من اسلم ولا تكونن من المشركين قل انى اخاف ان عصيت ربى عذاب يوم عظيم من يصرف عنه يومئذ فقد رحمه وذلك الفوز المبين وان يمسسك الله بضر فلا كاشف له الا هو وان يمسسك بخير فهو على كل شىء قدير وهو القاهر فوق عباده وهو الحكيم الخبير قل اى شىء اكبر شهادة قل الله شهيد بينى وبينكم واوحى الى هذا القرآن لانذركم به ومن بلغ أئنكم لتشهدون ان مع الله آلهة اخرى قل لا اشهد قل انما هو اله واحد وانى برىء مما تشركون الذين آتيناهم الكتاب يعرفونه كما يعرفون ابناءهم الذين خسروا انفسهم فهم لا يؤمنون ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا او كذب بآياته انه لا يفلح الظالمون ويوم نحشرهم جميعا ثم نقول للذين اشركوا اين شركاؤكم الذين كنتم تزعمون ثم لم تكن فتنتهم الا ان قالوا والله ربنا ما كنا مشركين انظر كيف كذبوا على انفسهم وضل عنهم ما كانوا يفترون ومنهم من يستمع اليك وجعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه وفى آذانهم وقرا وان يروا كل آية لا يؤمنوا بها حتى اذا جاءوك يجادلونك يقول الذين كفروا ان هذا الا اساطير الاولين وهم ينهون عنه وينأون عنه وان يهلكون الا انفسهم وما يشعرون ولو ترى اذ وقفوا على النار فقالوا يا ليتنا نرد ولا نكذب بآيات ربنا ونكون من المؤمنين بل بدا لهم ما كانوا يخفون من قبل ولو ردوا لعادوا لما نهوا عنه وانهم لكاذبون وقالوا ان هى الا حياتنا الدنيا وما نحن بمبعوثين ولو ترى اذ وقفوا على ربهم قال اليس هذا بالحق قالوا بلى وربنا قال فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون قد خسر الذين كذبوا بلقاء الله حتى اذا جاءتهم الساعة بغتة قالوا يا حسرتنا على ما فرطنا فيها وهم يحملون اوزارهم على ظهورهم الا ساء ما يزرون وما الحياة الدنيا الا لعب ولهو وللدار الآخرة خير للذين يتقون افلا تعقلون قد نعلم انه ليحزنك الذى يقولون فانهم لا يكذبونك ولكن الظالمين بآيات الله يجحدون ولقد كذبت رسل من قبلك فصبروا على ما كذبوا وأوذوا حتى اتاهم نصرنا ولا مبدل لكلمات الله ولقد جاءك من نبإ المرسلين وان كان كبر عليك اعراضهم فان استطعت ان تبتغى نفقا فى الارض او سلما فى السماء فتأتيهم بآية ولو شاء الله لجمعهم على الهدى فلا تكونن من الجاهلين انما يستجيب الذين يسمعون والموتى يبعثهم الله ثم اليه يرجعون وقالوا لولا نزل عليه آية قل ان الله قادر على ان ينزل آية ولكن اكثرهم لا يعلمون وما من دابة فى الارض ولا طائر يطير بجناحيه الا امم امثالكم ما فرطنا فى الكتاب من شىء ثم الى ربهم يحشرون والذين كذبوا بآياتنا صم وبكم فى الظلمات من يشأ الله يضلله ومن يشأ يجعله على صراط مستقيم قل ارءيتكم ان اتاكم عذاب الله او اتتكم الساعة اغير الله تدعون ان كنتم صادقين بل اياه تدعون فيكشف ما تدعون اليه ان شاء وتنسون ما تشركون ولقد ارسلنا الى امم من قبلك فاخذناهم بالبأساء والضراء لعلهم يتضرعون فلولا اذ جاءهم بأسنا تضرعوا ولكن قست قلوبهم وزين لهم الشيطان ما كانوا يعملون فلما نسوا ما ذكروا به فتحنا عليهم ابواب كل شىء حتى اذا فرحوا بما اوتوا اخذناهم بغتة فاذا هم مبلسون فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين قل ارءيتم ان اخذ الله سمعكم وابصاركم وختم على قلوبكم من اله غير الله يأتيكم به انظر كيف نصرف الآيات ثم هم يصدفون قل ارءيتكم ان اتاكم عذاب الله بغتة او جهرة هل يهلك الا القوم الظالمون وما نرسل المرسلين الا مبشرين ومنذرين فمن آمن واصلح فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون والذين يمسهم العذاب بما كانوا يفسقون قل لا اقول لكم عندى خزائن الله ولا اعلم الغيب ولا اقول لكم انى ملك ان اتبع الا ما يوحى الى قل هل يستوى الاعمى والبصير افلا تتفكرون وانذر به الذين يخافون ان يحشروا الى ربهم ليس لهم من دونه ولى ولا شفيع لعلهم يتقون ولا تطرد الذين يدعون ربهم بالغداة والعشى يريدون وجهه ما عليك من حسابهم من شىء وما من حسابك عليهم من شىء فتطردهم فتكون من الظالمين وكذلك فتنا بعضهم ببعض ليقولوا اهؤلاء من الله عليهم من بيننا اليس الله بأعلم بالشاكرين واذا جاءك الذين يؤمنون بآياتنا فقل سلام عليكم كتب ربكم على نفسه الرحمة انه من عمل منكم سوءا بجهالة ثم تاب من بعده واصلح فانه غفور رحيم وكذلك نفصل الآيات ولتستبين سبيل المجرمين قل انى نهيت ان اعبد الذين تدعون من دون الله قل لا اتبع اهواءكم قد ضللت اذا وما انا من المهتدين قل انى على بينة من ربى وكذبتم به ما عندى ما تستعجلون به ان الحكم الا لله يقص الحق وهو خير الفاصلين قل لو ان عندى ما تستعجلون به لقضى الامر بينى وبينكم والله اعلم بالظالمين وعنده مفاتح الغيب لا يعلمها الا هو ويعلم ما فى البر والبحر وما تسقط من ورقة الا يعلمها ولا حبة فى ظلمات الارض ولا رطب ولا يابس الا فى كتاب مبين وهو الذى يتوفاكم بالليل ويعلم ما جرحتم بالنهار ثم يبعثكم فيه ليقضى اجل مسمى ثم اليه مرجعكم ثم ينبئكم بما كنتم تعملون وهو القاهر فوق عباده ويرسل عليكم حفظة حتى اذا جاء احدكم الموت توفته رسلنا وهم لا يفرطون ثم ردوا الى الله مولاهم الحق الا له الحكم وهو اسرع الحاسبين قل من ينجيكم من ظلمات البر والبحر تدعونه تضرعا وخفية لئن انجانا من هذه لنكونن من الشاكرين قل الله ينجيكم منها ومن كل كرب ثم انتم تشركون قل هو القادر على ان يبعث عليكم عذابا من فوقكم او من تحت ارجلكم او يلبسكم شيعا ويذيق بعضكم بأس بعض انظر كيف نصرف الآيات لعلهم يفقهون وكذب به قومك وهو الحق قل لست عليكم بوكيل لكل نبإ مستقر وسوف تعلمون واذا رأيت الذين يخوضون فى آياتنا فاعرض عنهم حتى يخوضوا فى حديث غيره وإما ينسينك الشيطان فلا تقعد بعد الذكرى مع القوم الظالمين وما على الذين يتقون من حسابهم من شىء ولكن ذكرى لعلهم يتقون وذر الذين اتخذوا دينهم لعبا ولهوا وغرتهم الحياة الدنيا وذكر به ان تبسل نفس بما كسبت ليس لها من دون الله ولى ولا شفيع وان تعدل كل عدل لا يؤخذ منها اولئك الذين ابسلوا بما كسبوا لهم شراب من حميم وعذاب اليم بما كانوا يكفرون قل أندعو من دون الله ما لا ينفعنا ولا يضرنا ونرد على اعقابنا بعد اذ هدانا الله كالذى استهوته الشياطين فى الارض حيران له اصحاب يدعونه الى الهدى ائتنا قل ان هدى الله هو الهدى وامرنا لنسلم لرب العالمين وان اقيموا الصلوة واتقوه وهو الذى اليه تحشرون وهو الذى خلق السموات والارض بالحق ويوم يقول كن فيكون قوله الحق وله الملك يوم ينفخ فى الصور عالم الغيب والشهادة وهو الحكيم الخبير وإذ قال ابراهيم لابيه آزر اتتخذ اصناما آلهة انى اراك وقومك فى ضلال مبين وكذلك نرى ابراهيم ملكوت السموات والارض وليكون من الموقنين فلما جن عليه الليل رأى كوكبا قال هذا ربى فلما افل قال لا احب الآفلين فلما رأى القمر بازغا قال هذا ربى فلما افل قال لئن لم يهدنى ربى لاكونن من القوم الضالين فلما رأى الشمس بازغة قال هذا ربى هذا اكبر فلما افلت قال يا قوم انى برىء مما تشركون انى وجهت وجهى للذى فطر السموات والارض حنيفا وما انا من المشركين وحاجه قومه قال اتحاجونى فى الله وقد هدان ولا اخاف ما تشركون به الا ان يشاء ربى شيئا وسع ربى كل شىء علما افلا تتذكرون وكيف اخاف ما اشركتم ولا تخافون انكم اشركتم بالله ما لم ينزل به عليكم سلطانا فاى الفريقين احق بالامن ان كنتم تعلمون الذين آمنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم اولئك لهم الامن وهم مهتدون وتلك حجتنا آتيناها ابراهيم على قومه نرفع درجات من نشاء ان ربك حكيم عليم ووهبنا له اسحاق ويعقوب كلا هدينا ونوحا هدينا من قبل ومن ذريته داود وسليمان وايوب ويوسف وموسى وهارون وكذلك نجزى المحسنين وزكريا ويحيى وعيسى وإلياس كل من الصالحين واسمعيل واليسع ويونس ولوطا وكلا فضلنا على العالمين ومن آبائهم وذرياتهم واخوانهم واجتبيناهم وهديناهم الى صراط مستقيم ذلك هدى الله يهدى به من يشاء من عباده ولو اشركوا لحبط عنهم ما كانوا يعملون اولئك الذين آتيناهم الكتاب والحكم والنبوة فان يكفر بها هؤلاء فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكافرين اولئك الذين هدى الله فبهداهم اقتده قل لا اسألكم عليه اجرا ان هو الا ذكرى للعالمين وما قدروا الله حق قدره اذ قالوا ما انزل الله على بشر من شىء قل من انزل الكتاب الذى جاء به موسى نورا وهدى للناس تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون كثيرا وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا آباؤكم قل الله ثم ذرهم فى خوضهم يلعبون وهذا كتاب انزلناه مبارك مصدق الذى بين يديه ولتنذر ام القرى ومن حولها والذين يؤمنون بالآخرة يؤمنون به وهم على صلاتهم يحافظون ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا او قال اوحى الى ولم يوح اليه شىء ومن قال سأنزل مثل ما انزل الله ولو ترى اذ الظالمون فى غمرات الموت والملائكة باسطوا ايديهم اخرجوا انفسكم اليوم تجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون على الله غير الحق وكنتم عن آياته تستكبرون ولقد جئتمونا فرادى كما خلقناكم اول مرة وتركتم ما خولناكم وراء ظهوركم وما نرى معكم شفعاءكم الذين زعمتم انهم فيكم شركاء لقد تقطع بينكم وضل عنكم ما كنتم تزعمون إن الله فالق الحب والنوى يخرج الحى من الميت ومخرج الميت من الحى ذلكم الله فأنى تؤفكون فالق الاصباح وجاعل الليل سكنا والشمس والقمر حسبانا ذلك تقدير العزيز العليم وهو الذى جعل لكم النجوم لتهتدوا بها فى ظلمات البر والبحر قد فصلنا الآيات لقوم يعلمون وهو الذى انشأكم من نفس واحدة فمستقر ومستودع قد فصلنا الآيات لقوم يفقهون وهو الذى انزل من السماء ماء فاخرجنا به نبات كل شىء فاخرجنا منه خضرا نخرج منه حبا متراكبا ومن النخل من طلعها قنوان دانية وجنات من اعناب والزيتون والرمان مشتبها وغير متشابه انظروا الى ثمره اذا اثمر وينعه ان فى ذلكم لآيات لقوم يؤمنون وجعلوا لله شركاء الجن وخلقهم وخرقوا له بنين وبنات بغير علم سبحانه وتعالى عما يصفون بديع السموات والارض انى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة وخلق كل شىء وهو بكل شىء عليم ذلكم الله ربكم لا اله الا هو خالق كل شىء فاعبدوه وهو على كل شىء وكيل لا تدركه الابصار وهو يدرك الابصار وهو اللطيف الخبير قد جاءكم بصائر من ربكم فمن ابصر فلنفسه ومن عمى فعليها وما انا عليكم بحفيظ وكذلك نصرف الآيات وليقولوا درست

سورة الانعام مكية

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى خلق السموات والارض وجعل الظلمات والنور ثم الذين كفروا بربهم يعدلون هو الذى خلقكم من طين ثم قضى اجلا واجل مسمى عنده ثم انتم تمترون وهو الله فى السموات وفى الارض يعلم سركم وجهركم ويعلم ما تكسبون وما تأتيهم من آية من آيات ربهم الا كانوا عنها معرضين فقد كذبوا بالحق لما جاءهم فسوف يأتيهم انباء ما كانوا به يستهزءون الم يروا كم اهلكنا من قبلهم من قرن مكناهم فى الارض ما لم نمكن لكم وارسلنا السماء عليهم مدرارا وجعلنا الانهار تجرى من تحتهم فاهلكناهم بذنوبهم وانشأنا من بعدهم قرنا آخرين ولو نزلنا عليك كتابا فى قرطاس فلمسوه بايديهم لقال الذين كفروا ان هذا الا سحر مبين وقالوا لولا انزل عليه ملك ولو انزلنا ملكا لقضى الامر ثم لا ينظرون ولو جعلناه ملكا لجعلناه رجلا وللبسنا عليهم ما يلبسون ولقد استهزئ برسل من قبلك فحاق بالذين سخروا منهم ما كانوا به يستهزءون قل سيروا فى الارض ثم انظروا كيف كان عاقبة المكذبين قل لمن ما فى السموات والارض قل لله كتب على نفسه الرحمة ليجمعنكم الى يوم القيامة لا ريب فيه الذين خسروا انفسهم فهم لا يؤمنون وله ما سكن فى الليل والنهار وهو السميع العليم قل اغير الله اتخذ وليا فاطر السموات والارض وهو يطعم ولا يطعم قل انى امرت ان اكون اول من اسلم ولا تكونن من المشركين قل انى اخاف ان عصيت ربى عذاب يوم عظيم من يصرف عنه يومئذ فقد رحمه وذلك الفوز المبين وان يمسسك الله بضر فلا كاشف له الا هو وان يمسسك بخير فهو على كل شىء قدير وهو القاهر فوق عباده وهو الحكيم الخبير قل اى شىء اكبر شهادة قل الله شهيد بينى وبينكم واوحى الى هذا القرآن لانذركم به ومن بلغ أئنكم لتشهدون ان مع الله آلهة اخرى قل لا اشهد قل انما هو اله واحد وانى برىء مما تشركون الذين آتيناهم الكتاب يعرفونه كما يعرفون ابناءهم الذين خسروا انفسهم فهم لا يؤمنون ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا او كذب بآياته انه لا يفلح الظالمون ويوم نحشرهم جميعا ثم نقول للذين اشركوا اين شركاؤكم الذين كنتم تزعمون ثم لم تكن فتنتهم الا ان قالوا والله ربنا ما كنا مشركين انظر كيف كذبوا على انفسهم وضل عنهم ما كانوا يفترون ومنهم من يستمع اليك وجعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه وفى آذانهم وقرا وان يروا كل آية لا يؤمنوا بها حتى اذا جاءوك يجادلونك يقول الذين كفروا ان هذا الا اساطير الاولين وهم ينهون عنه وينأون عنه وان يهلكون الا انفسهم وما يشعرون ولو ترى اذ وقفوا على النار فقالوا يا ليتنا نرد ولا نكذب بآيات ربنا ونكون من المؤمنين بل بدا لهم ما كانوا يخفون من قبل ولو ردوا لعادوا لما نهوا عنه وانهم لكاذبون وقالوا ان هى الا حياتنا الدنيا وما نحن بمبعوثين ولو ترى اذ وقفوا على ربهم قال اليس هذا بالحق قالوا بلى وربنا قال فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون قد خسر الذين كذبوا بلقاء الله حتى اذا جاءتهم الساعة بغتة قالوا يا حسرتنا على ما فرطنا فيها وهم يحملون اوزارهم على ظهورهم الا ساء ما يزرون وما الحياة الدنيا الا لعب ولهو وللدار الآخرة خير للذين يتقون افلا تعقلون قد نعلم انه ليحزنك الذى يقولون فانهم لا يكذبونك ولكن الظالمين بآيات الله يجحدون ولقد كذبت رسل من قبلك فصبروا على ما كذبوا وأوذوا حتى اتاهم نصرنا ولا مبدل لكلمات الله ولقد جاءك من نبإ المرسلين وان كان كبر عليك اعراضهم فان استطعت ان تبتغى نفقا فى الارض او سلما فى السماء فتأتيهم بآية ولو شاء الله لجمعهم على الهدى فلا تكونن من الجاهلين انما يستجيب الذين يسمعون والموتى يبعثهم الله ثم اليه يرجعون وقالوا لولا نزل عليه آية قل ان الله قادر على ان ينزل آية ولكن اكثرهم لا يعلمون وما من دابة فى الارض ولا طائر يطير بجناحيه الا امم امثالكم ما فرطنا فى الكتاب من شىء ثم الى ربهم يحشرون والذين كذبوا بآياتنا صم وبكم فى الظلمات من يشأ الله يضلله ومن يشأ يجعله على صراط مستقيم قل ارءيتكم ان اتاكم عذاب الله او اتتكم الساعة اغير الله تدعون ان كنتم صادقين بل اياه تدعون فيكشف ما تدعون اليه ان شاء وتنسون ما تشركون ولقد ارسلنا الى امم من قبلك فاخذناهم بالبأساء والضراء لعلهم يتضرعون فلولا اذ جاءهم بأسنا تضرعوا ولكن قست قلوبهم وزين لهم الشيطان ما كانوا يعملون فلما نسوا ما ذكروا به فتحنا عليهم ابواب كل شىء حتى اذا فرحوا بما اوتوا اخذناهم بغتة فاذا هم مبلسون فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين قل ارءيتم ان اخذ الله سمعكم وابصاركم وختم على قلوبكم من اله غير الله يأتيكم به انظر كيف نصرف الآيات ثم هم يصدفون قل ارءيتكم ان اتاكم عذاب الله بغتة او جهرة هل يهلك الا القوم الظالمون وما نرسل المرسلين الا مبشرين ومنذرين فمن آمن واصلح فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون والذين يمسهم العذاب بما كانوا يفسقون قل لا اقول لكم عندى خزائن الله ولا اعلم الغيب ولا اقول لكم انى ملك ان اتبع الا ما يوحى الى قل هل يستوى الاعمى والبصير افلا تتفكرون وانذر به الذين يخافون ان يحشروا الى ربهم ليس لهم من دونه ولى ولا شفيع لعلهم يتقون ولا تطرد الذين يدعون ربهم بالغداة والعشى يريدون وجهه ما عليك من حسابهم من شىء وما من حسابك عليهم من شىء فتطردهم فتكون من الظالمين وكذلك فتنا بعضهم ببعض ليقولوا اهؤلاء من الله عليهم من بيننا اليس الله بأعلم بالشاكرين واذا جاءك الذين يؤمنون بآياتنا فقل سلام عليكم كتب ربكم على نفسه الرحمة انه من عمل منكم سوءا بجهالة ثم تاب من بعده واصلح فانه غفور رحيم وكذلك نفصل الآيات ولتستبين سبيل المجرمين قل انى نهيت ان اعبد الذين تدعون من دون الله قل لا اتبع اهواءكم قد ضللت اذا وما انا من المهتدين قل انى على بينة من ربى وكذبتم به ما عندى ما تستعجلون به ان الحكم الا لله يقص الحق وهو خير الفاصلين قل لو ان عندى ما تستعجلون به لقضى الامر بينى وبينكم والله اعلم بالظالمين وعنده مفاتح الغيب لا يعلمها الا هو ويعلم ما فى البر والبحر وما تسقط من ورقة الا يعلمها ولا حبة فى ظلمات الارض ولا رطب ولا يابس الا فى كتاب مبين وهو الذى يتوفاكم بالليل ويعلم ما جرحتم بالنهار ثم يبعثكم فيه ليقضى اجل مسمى ثم اليه مرجعكم ثم ينبئكم بما كنتم تعملون وهو القاهر فوق عباده ويرسل عليكم حفظة حتى اذا جاء احدكم الموت توفته رسلنا وهم لا يفرطون ثم ردوا الى الله مولاهم الحق الا له الحكم وهو اسرع الحاسبين قل من ينجيكم من ظلمات البر والبحر تدعونه تضرعا وخفية لئن انجانا من هذه لنكونن من الشاكرين قل الله ينجيكم منها ومن كل كرب ثم انتم تشركون قل هو القادر على ان يبعث عليكم عذابا من فوقكم او من تحت ارجلكم او يلبسكم شيعا ويذيق بعضكم بأس بعض انظر كيف نصرف الآيات لعلهم يفقهون وكذب به قومك وهو الحق قل لست عليكم بوكيل لكل نبإ مستقر وسوف تعلمون واذا رأيت الذين يخوضون فى آياتنا فاعرض عنهم حتى يخوضوا فى حديث غيره وإما ينسينك الشيطان فلا تقعد بعد الذكرى مع القوم الظالمين وما على الذين يتقون من حسابهم من شىء ولكن ذكرى لعلهم يتقون وذر الذين اتخذوا دينهم لعبا ولهوا وغرتهم الحياة الدنيا وذكر به ان تبسل نفس بما كسبت ليس لها من دون الله ولى ولا شفيع وان تعدل كل عدل لا يؤخذ منها اولئك الذين ابسلوا بما كسبوا لهم شراب من حميم وعذاب اليم بما كانوا يكفرون قل أندعو من دون الله ما لا ينفعنا ولا يضرنا ونرد على اعقابنا بعد اذ هدانا الله كالذى استهوته الشياطين فى الارض حيران له اصحاب يدعونه الى الهدى ائتنا قل ان هدى الله هو الهدى وامرنا لنسلم لرب العالمين وان اقيموا الصلوة واتقوه وهو الذى اليه تحشرون وهو الذى خلق السموات والارض بالحق ويوم يقول كن فيكون قوله الحق وله الملك يوم ينفخ فى الصور عالم الغيب والشهادة وهو الحكيم الخبير وإذ قال ابراهيم لابيه آزر اتتخذ اصناما آلهة انى اراك وقومك فى ضلال مبين وكذلك نرى ابراهيم ملكوت السموات والارض وليكون من الموقنين فلما جن عليه الليل رأى كوكبا قال هذا ربى فلما افل قال لا احب الآفلين فلما رأى القمر بازغا قال هذا ربى فلما افل قال لئن لم يهدنى ربى لاكونن من القوم الضالين فلما رأى الشمس بازغة قال هذا ربى هذا اكبر فلما افلت قال يا قوم انى برىء مما تشركون انى وجهت وجهى للذى فطر السموات والارض حنيفا وما انا من المشركين وحاجه قومه قال اتحاجونى فى الله وقد هدان ولا اخاف ما تشركون به الا ان يشاء ربى شيئا وسع ربى كل شىء علما افلا تتذكرون وكيف اخاف ما اشركتم ولا تخافون انكم اشركتم بالله ما لم ينزل به عليكم سلطانا فاى الفريقين احق بالامن ان كنتم تعلمون الذين آمنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم اولئك لهم الامن وهم مهتدون وتلك حجتنا آتيناها ابراهيم على قومه نرفع درجات من نشاء ان ربك حكيم عليم ووهبنا له اسحاق ويعقوب كلا هدينا ونوحا هدينا من قبل ومن ذريته داود وسليمان وايوب ويوسف وموسى وهارون وكذلك نجزى المحسنين وزكريا ويحيى وعيسى وإلياس كل من الصالحين واسمعيل واليسع ويونس ولوطا وكلا فضلنا على العالمين ومن آبائهم وذرياتهم واخوانهم واجتبيناهم وهديناهم الى صراط مستقيم ذلك هدى الله يهدى به من يشاء من عباده ولو اشركوا لحبط عنهم ما كانوا يعملون اولئك الذين آتيناهم الكتاب والحكم والنبوة فان يكفر بها هؤلاء فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكافرين اولئك الذين هدى الله فبهداهم اقتده قل لا اسألكم عليه اجرا ان هو الا ذكرى للعالمين وما قدروا الله حق قدره اذ قالوا ما انزل الله على بشر من شىء قل من انزل الكتاب الذى جاء به موسى نورا وهدى للناس تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون كثيرا وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا آباؤكم قل الله ثم ذرهم فى خوضهم يلعبون وهذا كتاب انزلناه مبارك مصدق الذى بين يديه ولتنذر ام القرى ومن حولها والذين يؤمنون بالآخرة يؤمنون به وهم على صلاتهم يحافظون ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا او قال اوحى الى ولم يوح اليه شىء ومن قال سأنزل مثل ما انزل الله ولو ترى اذ الظالمون فى غمرات الموت والملائكة باسطوا ايديهم اخرجوا انفسكم اليوم تجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون على الله غير الحق وكنتم عن آياته تستكبرون ولقد جئتمونا فرادى كما خلقناكم اول مرة وتركتم ما خولناكم وراء ظهوركم وما نرى معكم شفعاءكم الذين زعمتم انهم فيكم شركاء لقد تقطع بينكم وضل عنكم ما كنتم تزعمون إن الله فالق الحب والنوى يخرج الحى من الميت ومخرج الميت من الحى ذلكم الله فأنى تؤفكون فالق الاصباح وجاعل الليل سكنا والشمس والقمر حسبانا ذلك تقدير العزيز العليم وهو الذى جعل لكم النجوم لتهتدوا بها فى ظلمات البر والبحر قد فصلنا الآيات لقوم يعلمون وهو الذى انشأكم من نفس واحدة فمستقر ومستودع قد فصلنا الآيات لقوم يفقهون وهو الذى انزل من السماء ماء فاخرجنا به نبات كل شىء فاخرجنا منه خضرا نخرج منه حبا متراكبا ومن النخل من طلعها قنوان دانية وجنات من اعناب والزيتون والرمان مشتبها وغير متشابه انظروا الى ثمره اذا اثمر وينعه ان فى ذلكم لآيات لقوم يؤمنون وجعلوا لله شركاء الجن وخلقهم وخرقوا له بنين وبنات بغير علم سبحانه وتعالى عما يصفون بديع السموات والارض انى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة وخلق كل شىء وهو بكل شىء عليم ذلكم الله ربكم لا اله الا هو خالق كل شىء فاعبدوه وهو على كل شىء وكيل لا تدركه الابصار وهو يدرك الابصار وهو اللطيف الخبير قد جاءكم بصائر من ربكم فمن ابصر فلنفسه ومن عمى فعليها وما انا عليكم بحفيظ وكذلك نصرف الآيات وليقولوا درست

وَاتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۖ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهٖ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ۝ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ ۚ وَلَا تَعْدُ عَيْنٰكَ عَنْهُمْ تُرِيْدُ زِيْنَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَا تُطِعْ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ وَكَانَ اَمْرُهٗ فُرُطًا ۝ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۖ فَمَنْ شَآءَ فَلْيُؤْمِنْ وَّمَنْ شَآءَ فَلْيَكْفُرْ ۚ اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ نَارًا ۙ اَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَاِنْ يَّسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوْهَ ۚ بِئْسَ الشَّرَابُ ۚ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ عَمَلًا ۝ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ ۚ نِعْمَ الثَّوَابُ ۚ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِاَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَّحَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ۝ كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ اُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا ۙ وَّفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا نَهَرًا ۝ وَّكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ ۚ فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗٓ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا ۝ وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ قَالَ مَآ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖٓ اَبَدًا ۙ وَّمَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً ۙ وَّلَئِنْ رُّدِدْتُّ اِلٰى رَبِّيْ لَاَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۝ قَالَ لَهٗ صَاحِبُهٗ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗٓ اَكَفَرْتَ بِالَّذِيْ خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوّٰىكَ رَجُلًا ۝ لٰكِنَّا۠ هُوَ اللّٰهُ رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا ۝ وَلَوْلَآ اِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ اللّٰهُ ۙ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ ۚ اِنْ تَرَنِ اَنَا اَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَّوَلَدًا ۝ فَعَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يُّؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيْدًا زَلَقًا ۝ اَوْ يُصْبِحَ مَآؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيْعَ لَهٗ طَلَبًا ۝ وَاُحِيْطَ بِثَمَرِهٖ فَاَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلٰى مَآ اَنْفَقَ فِيْهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا وَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُشْرِكْ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا ۝ وَلَمْ تَكُنْ لَّهٗ فِئَةٌ يَّنْصُرُوْنَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ۝ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلّٰهِ الْحَقِّ ۗ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ عُقْبًا ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝ اَلْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ اَمَلًا ۝ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْاَرْضَ بَارِزَةً ۙ وَّحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ اَحَدًا ۝ وَعُرِضُوْا عَلٰى رَبِّكَ صَفًّا ۚ لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ بَلْ زَعَمْتُمْ اَلَّنْ نَّجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا ۝ وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا فِيْهِ وَيَقُوْلُوْنَ يٰوَيْلَتَنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً اِلَّآ اَحْصٰىهَا ۚ وَوَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ اَحَدًا ۝ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۚ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ رَبِّهٖ ۗ اَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ وَذُرِّيَّتَهٗٓ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ۗ بِئْسَ لِلظّٰلِمِيْنَ بَدَلًا ۝ مَآ اَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَا خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ ۖ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّيْنَ عَضُدًا ۝ وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ۝ وَرَاَ الْمُجْرِمُوْنَ النَّارَ فَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مُّوَاقِعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوْا عَنْهَا مَصْرِفًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ۝ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَآءَهُمُ الْهُدٰى وَيَسْتَغْفِرُوْا رَبَّهُمْ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ ۚ وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَمَآ اُنْذِرُوْا هُزُوًا ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ فَاَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدٰهُ ۗ اِنَّا جَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۗ وَاِنْ تَدْعُهُمْ اِلَى الْهُدٰى فَلَنْ يَّهْتَدُوْٓا اِذًا اَبَدًا ۝ وَرَبُّكَ الْغَفُوْرُ ذُو الرَّحْمَةِ ۗ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوْا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۚ بَلْ لَّهُمْ مَّوْعِدٌ لَّنْ يَّجِدُوْا مِنْ دُوْنِهٖ مَوْئِلًا ۝ وَتِلْكَ الْقُرٰٓى اَهْلَكْنٰهُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًا ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِفَتٰىهُ لَآ اَبْرَحُ حَتّٰٓى اَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ اَوْ اَمْضِيَ حُقُبًا ۝ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتٰىهُ اٰتِنَا غَدَآءَنَا لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا ۝ قَالَ اَرَءَيْتَ اِذْ اَوَيْنَآ اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِنِّيْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ ۚ وَمَآ اَنْسٰنِيْهُ اِلَّا الشَّيْطٰنُ اَنْ اَذْكُرَهٗ ۚ وَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِي الْبَحْرِ ۖ عَجَبًا ۝ قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۚ فَارْتَدَّا عَلٰٓى اٰثَارِهِمَا قَصَصًا ۝ فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَآ اٰتَيْنٰهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّا عِلْمًا ۝ قَالَ لَهٗ مُوْسٰى هَلْ اَتَّبِعُكَ عَلٰٓى اَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ۝ قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلٰى مَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ خُبْرًا ۝ قَالَ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ صَابِرًا وَّلَآ اَعْصِيْ لَكَ اَمْرًا ۝ قَالَ فَاِنِ اتَّبَعْتَنِيْ فَلَا تَسْـَٔلْنِيْ عَنْ شَيْءٍ حَتّٰٓى اُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ۖ حَتّٰٓى اِذَا رَكِبَا فِي السَّفِيْنَةِ خَرَقَهَا ۗ قَالَ اَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ اَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا اِمْرًا ۝ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِيْ بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِيْ مِنْ اَمْرِيْ عُسْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ۖ حَتّٰٓى اِذَا لَقِيَا غُلٰمًا فَقَتَلَهٗ قَالَ اَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۗ لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا نُّكْرًا ۝ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصٰحِبْنِيْ ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَّدُنِّيْ عُذْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ۖ حَتّٰٓى اِذَآ اَتَيَآ اَهْلَ قَرْيَةٍ ۚ اسْتَطْعَمَآ اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا فَوَجَدَا فِيْهَا جِدَارًا يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ فَاَقَامَهٗ ۚ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ اَجْرًا ۝ قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ ۚ سَاُنَبِّئُكَ بِتَاْوِيْلِ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا ۝ اَمَّا السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسٰكِيْنَ يَعْمَلُوْنَ فِي الْبَحْرِ فَاَرَدْتُّ اَنْ اَعِيْبَهَا وَكَانَ وَرَآءَهُمْ مَّلِكٌ يَّاْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا ۝ وَاَمَّا الْغُلٰمُ فَكَانَ اَبَوٰهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَآ اَنْ يُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۝ فَاَرَدْنَآ اَنْ يُّبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكٰوةً وَّاَقْرَبَ رُحْمًا ۝ وَاَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلٰمَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِي الْمَدِيْنَةِ وَكَانَ تَحْتَهٗ كَنْزٌ لَّهُمَا وَكَانَ اَبُوْهُمَا صَالِحًا ۚ فَاَرَادَ رَبُّكَ اَنْ يَّبْلُغَآ اَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۖ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهٗ عَنْ اَمْرِيْ ۚ ذٰلِكَ تَاْوِيْلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا ۝ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَاَتْلُوْا عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ۝ اِنَّا مَكَّنَّا لَهٗ فِي الْاَرْضِ وَاٰتَيْنٰهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝ فَاَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِيْ عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَّوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۗ قُلْنَا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِمَّآ اَنْ تُعَذِّبَ وَاِمَّآ اَنْ تَتَّخِذَ فِيْهِمْ حُسْنًا ۝ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهٗ ثُمَّ يُرَدُّ اِلٰى رَبِّهٖ فَيُعَذِّبُهٗ عَذَابًا نُّكْرًا ۝ وَاَمَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهٗ جَزَآءَ الْحُسْنٰى ۚ وَسَنَقُوْلُ لَهٗ مِنْ اَمْرِنَا يُسْرًا ۝ ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلٰى قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَّهُمْ مِّنْ دُوْنِهَا سِتْرًا ۝ كَذٰلِكَ ۚ وَقَدْ اَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝ ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمَا قَوْمًا ۙ لَّا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا ۝ قَالُوْا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يَاْجُوْجَ وَمَاْجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰٓى اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝ قَالَ مَا مَكَّنِّيْ فِيْهِ رَبِّيْ خَيْرٌ فَاَعِيْنُوْنِيْ بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝ اٰتُوْنِيْ زُبَرَ الْحَدِيْدِ ۖ حَتّٰٓى اِذَا سَاوٰى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوْا ۖ حَتّٰٓى اِذَا جَعَلَهٗ نَارًا ۙ قَالَ اٰتُوْنِيْٓ اُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ۝ فَمَا اسْطَاعُوْٓا اَنْ يَّظْهَرُوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا ۝ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّيْ ۚ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ رَبِّيْ جَعَلَهٗ دَكَّآءَ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّيْ حَقًّا ۝ وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَّمُوْجُ فِيْ بَعْضٍ وَّنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَجَمَعْنٰهُمْ جَمْعًا ۝ وَّعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكٰفِرِيْنَ عَرْضًا ۝ الَّذِيْنَ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ فِيْ غِطَآءٍ عَنْ ذِكْرِيْ وَكَانُوْا لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَمْعًا ۝ اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ يَّتَّخِذُوْا عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيْٓ اَوْلِيَآءَ ۚ اِنَّآ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ نُزُلًا ۝ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ۝ اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَآئِهٖ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيْمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَزْنًا ۝ ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَرُسُلِيْ هُزُوًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ مَدَدًا ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ۝

كٓهٰيٰعٓصٓ ۝ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ۝ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ الرَّاْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْ بِدُعَآئِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَاِنِّيْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَّرَآءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۝ يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝ يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ ِۨاسْمُهٗ يَحْيٰى ۙ لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْـًٔا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۚ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِهٖ مِنَ الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝ يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ۚ وَاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝ وَّحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً ۚ وَكَانَ تَقِيًّا ۝ وَّبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝ وَسَلٰمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوْتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ ۘ اِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا ۖ فَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝ قَالَ اِنَّمَآ اَنَا رَسُوْلُ رَبِّكِ ۖ لِاَهَبَ لَكِ غُلٰمًا زَكِيًّا ۝ قَالَتْ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشَرٌ وَّلَمْ اَكُ بَغِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكِ ۚ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ ۚ وَلِنَجْعَلَهٗٓ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۚ وَكَانَ اَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۝ فَاَجَآءَهَا الْمَخَاضُ اِلٰى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۚ قَالَتْ يٰلَيْتَنِيْ مِتُّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ نَسْيًا مَّنْسِيًّا ۝ فَنَادٰىهَا مِنْ تَحْتِهَآ اَلَّا تَحْزَنِيْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝ وَهُزِّيْٓ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۝ فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا ۚ فَاِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا ۙ فَقُوْلِيْٓ اِنِّيْ نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ اُكَلِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ۝ فَاَتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُهٗ ۖ قَالُوْا يٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْـًٔا فَرِيًّا ۝ يٰٓاُخْتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ اَبُوْكِ امْرَاَ سَوْءٍ وَّمَا كَانَتْ اُمُّكِ بَغِيًّا ۝ فَاَشَارَتْ اِلَيْهِ ۖ قَالُوْا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝ قَالَ اِنِّيْ عَبْدُ اللّٰهِ ۖ اٰتٰنِيَ الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِيْ نَبِيًّا ۝ وَّجَعَلَنِيْ مُبٰرَكًا اَيْنَ مَا كُنْتُ ۖ وَاَوْصٰنِيْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝ وَّبَرًّا بِوَالِدَتِيْ ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ وَالسَّلٰمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُّ وَيَوْمَ اَمُوْتُ وَيَوْمَ اُبْعَثُ حَيًّا ۝ ذٰلِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِيْ فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ۝ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ ۙ سُبْحٰنَهٗ ۚ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۗ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصِرْ ۙ يَوْمَ يَاْتُوْنَنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ ۘ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ ۘ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْـًٔا ۝ يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جَآءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَاْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْٓ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝ يٰٓاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ ۗ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ۝ يٰٓاَبَتِ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يَّمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا ۝ قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۚ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ ۚ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ ۖ اِنَّهٗ كَانَ بِيْ حَفِيًّا ۝ وَاَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ ۖ عَسٰٓى اَلَّآ اَكُوْنَ بِدُعَآءِ رَبِّيْ شَقِيًّا ۝ فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۙ وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰٓى ۚ اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَنَادَيْنٰهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَّحْمَتِنَآ اَخَاهُ هٰرُوْنَ نَبِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ ۚ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَكَانَ يَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ ۚ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّي

وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَآ اِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوْا

(اور اگر) بھیجتے ہم اوپر ان کے فرشتے ہم (اور) بولتے ان سے مردے (اور) جمع کرتے ہم اوپر ان کے ہر چیز گروہ گروہ ہر ایک

لِيُؤْمِنُوْٓا اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ

کہ ایمان لاویں وہ مگر یہ کہ چاہے اللہ (کہ ایمان لاویں) لیکن اکثر ان کے (یہ) نہیں جانتے (یہ بات) اور اسی طرح (جیسا) کیا ہم نے واسطے ہر

عَدُوًّا شَيٰطِيْنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ يُوْحِيْ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ۭ

دشمن کے شیطان آدمیوں اور جنوں میں سے (کہ) القا کرتا ہے بعض ان کا طرف بعض کے ملمع کی بات (کہ) دھوکا دینے کو

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ۝ وَلِتَصْغٰٓى اِلَيْهِ اَفْـِٕدَةُ الَّذِيْنَ لَا

اور اگر چاہتا پروردگار تیرا نہ کرتے وہ یہ کام پس چھوڑ ان کو اور جو وہ افترا کرتے ہیں اور (یہ) اس لئے (ہے) کہ مائل ہوں طرف اس کی دل ان لوگوں کے جو

يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ۝ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْتَغِيْ حَكَمًا

ایمان نہیں رکھتے آخرت پر اور (یہ) کہ راضی ہوں اس پر اور (یہ) کہ کمائی کریں جو کمائی کرتے ہیں (تو) کیا سوا اللہ کے ڈھونڈوں میں منصف

وَّهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ اِلَيْكُمُ الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا ۭ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ

اور وہ ایسا ہے کہ نازل کی اس نے طرف تمہاری کتاب مفصل اور جن لوگوں کو دی ہم نے ان کو کتاب جانتے ہیں یہ (بھی)

مُنَزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ

کہ اتارا ہوا ہے پروردگار تیرا ساتھ حق کے پس ہرگز نہ ہو تو شک کرنے والوں میں سے اور پوری ہوئی بات پروردگار تیرا

قولہ تعالیٰ وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَآ اِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ الخ

اگر ہم اتارتے ان کی طرف فرشتے جیسا کہ سوال کیا ان کافروں نے کہ کیوں نہ بھیجا ہم پر فرشتہ کہ گواہی دیتے ہمارے واسطے محمد کی کہ سچا ہے اور اگر ہم اتارتے ان پر کتاب لکھی ہوئی کاغذ پر پس چھو لیتے وہ اس کو ہاتھ سے البتہ کہتے کافر کہ نہیں یہ مگر جادو کھلا اور اگر ہم بھیجتے ان کی طرف ہر چیز گروہ گروہ ہر ایک چیز کا سامنے ان کے جمع کر کے تو بھی نہ ایمان لاتے وہ مگر یہ کہ چاہے اللہ کہ ایمان لاویں لیکن اکثر ان کے یہ نہیں جانتے یہ بات کہ اگر ہم ان کی درخواست پوری کر دیں اور معجزات ان کے مانگے ہوئے دکھا دیں پھر بھی ایمان نہ لاویں گے مگر جو اللہ چاہے کہ ایمان لاویں ان کو اور لیکن اکثر ان کے جہالت کرتے ہیں اور ایسا ہی کیا ہم نے واسطے ہر نبی کے دشمن شیطان آدمیوں اور جنوں میں سے کہ القا کرتا ہے بعض ان کا طرف بعض کے ملمع کی بات کہ دھوکا دینے کو اور اگر چاہتا پروردگار تیرا نہ کرتے وہ یہ کام پس چھوڑ ان کو اور جو وہ افترا کرتے ہیں اور (یہ) اس لئے (ہے) کہ مائل ہوں طرف اس کی دل ان لوگوں کے جو ایمان نہیں رکھتے آخرت پر اور (یہ) کہ راضی ہوں اس پر اور (یہ) کہ کمائی کریں جو کمائی کرتے ہیں (تو) کیا سوا اللہ کے ڈھونڈوں میں منصف اور وہ ایسا ہے کہ نازل کی اس نے طرف تمہاری کتاب مفصل اور جن لوگوں کو دی ہم نے ان کو کتاب جانتے ہیں یہ (بھی) کہ اتارا ہوا ہے پروردگار تیرا ساتھ حق کے پس ہرگز نہ ہو تو شک کرنے والوں میں سے اور پوری ہوئی بات پروردگار تیرا

قرآن ظاہر ہے معجزہ پیغمبر ہمارے اوپر کافروں کے کہ نہ کر سکے کافر 3

تمت تمام شد کلمت ربک صدق و عدل آفریدہ گار تو ور

بیان توحید و نبوت

وصدق

صِدْقًا وَّعَدْلًا ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ○ وَاِنْ تُطِعْ اَكْثَرَ

صدق و عدل سے۔ نہیں کوئی بدلنے والا اس کی باتوں کو اور وہ ہے سنتا جانتا ○ اور اگر تو کہا مانے بہت

مَنْ فِي الْاَرْضِ يُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ

لوگوں کا جو زمین میں کہ بہکا دیں تجھ کو اللہ کی راہ سے وہ نہیں چلتے مگر اٹکل پر اور وہ نہیں

هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ○ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ

مگر اٹکلیں دوڑاتے ○ بیشک تیرا رب وہ خوب جانتا ہے جو بہکتا ہے اس کی راہ سے اور وہ خوب جانتا ہے

بِالْمُهْتَدِيْنَ ○ فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ○ وَ

راہ پانے والوں کو ○ پس کھاؤ جس پر ذکر ہوا اللہ کا نام اس کے ذبح کے وقت اگر تم اس کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہو ○ اور

مَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

کیا ہے تم کو کہ نہ کھاؤ جس پر ذکر ہوا اللہ کا نام اس کے ذبح کے وقت حالانکہ تفصیل کر دی ہے اللہ نے تم پر جو چیزیں حرام کی ہیں تم پر

اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَيْهِ ۚ وَاِنَّ كَثِيْرًا لَّيُضِلُّوْنَ بِاَهْوَآئِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ

مگر جس کی طرف مضطر ہو جاؤ اور بیشک بہت سے لوگ بہکاتے ہیں اپنی خواہشوں سے بغیر علم کے

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ ○ وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ۚ

بیشک تیرا رب وہ خوب جانتا ہے حد سے بڑھنے والوں کو ○ اور چھوڑو ظاہر گناہ کو اور پوشیدہ گناہ کو

صدقًا وعدلًا: سچائی اور انصاف پر مبنی عدل کے لحاظ سے درست اور مکمل۔ لا مبدل لکلماتہ: کوئی نہیں جو اس کے فیصلوں کو تبدیل کر سکے۔ السمیع العلیم: سننے والا اور جاننے والا۔ ان تطع اکثر من فی الارض: اگر تو زمین کے اکثر لوگوں کی بات مانے۔ یضلوک عن سبیل اللہ: وہ تجھے اللہ کے راستے سے بہکا دیں۔ ان یتبعون الا الظن: وہ صرف گمان کی پیروی کرتے ہیں۔ ان ھم الا یخرصون: وہ صرف اندازے لگاتے ہیں۔ ان ربک ھو اعلم من یضل عن سبیلہ: بیشک تیرا رب خوب جانتا ہے کہ کون اس کے راستے سے بھٹکتا ہے۔ وھو اعلم بالمھتدین: اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت پانے والوں کو۔ فکلوا مما ذکر اسم اللہ علیہ: پس کھاؤ اس میں سے جس پر اللہ کا نام ذکر کیا گیا ہو۔ ان کنتم بایتہ مؤمنین: اگر تم اس کی آیات پر ایمان رکھتے ہو۔ وما لکم الا تاکلوا مما ذکر اسم اللہ علیہ: تمہیں کیا ہے کہ نہ کھاؤ اس میں سے جس پر اللہ کا نام ذکر کیا گیا ہو۔ وقد فصل لکم ما حرم علیکم: حالانکہ اس نے تفصیل سے بیان کر دیا ہے جو کچھ اس نے تم پر حرام کیا ہے۔ الا ما اضطررتم الیہ: سوائے اس کے جس کی طرف تم مجبور ہو جاؤ۔ وان کثیرا لیضلون باھوائھم بغیر علم: اور بیشک بہت سے لوگ گمراہ کرتے ہیں اپنی خواہشوں سے بغیر علم کے۔ ان ربک ھو اعلم بالمعتدین: بیشک تیرا رب خوب جانتا ہے حد سے بڑھنے والوں کو۔ وذروا ظاھر الاثم وباطنہ: اور چھوڑو ظاہر گناہ کو اور پوشیدہ گناہ کو

صدقًا وعدلًا: سچائی اور انصاف پر مبنی عدل کے لحاظ سے درست اور مکمل۔ لا مبدل لکلماتہ: کوئی نہیں جو اس کے فیصلوں کو تبدیل کر سکے۔ السمیع العلیم: سننے والا اور جاننے والا۔ ان تطع اکثر من فی الارض: اگر تو زمین کے اکثر لوگوں کی بات مانے۔ یضلوک عن سبیل اللہ: وہ تجھے اللہ کے راستے سے بہکا دیں۔ ان یتبعون الا الظن: وہ صرف گمان کی پیروی کرتے ہیں۔ ان ھم الا یخرصون: وہ صرف اندازے لگاتے ہیں۔ ان ربک ھو اعلم من یضل عن سبیلہ: بیشک تیرا رب خوب جانتا ہے کہ کون اس کے راستے سے بھٹکتا ہے۔ وھو اعلم بالمھتدین: اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت پانے والوں کو۔ فکلوا مما ذکر اسم اللہ علیہ: پس کھاؤ اس میں سے جس پر اللہ کا نام ذکر کیا گیا ہو۔ ان کنتم بایتہ مؤمنین: اگر تم اس کی آیات پر ایمان رکھتے ہو۔ وما لکم الا تاکلوا مما ذکر اسم اللہ علیہ: تمہیں کیا ہے کہ نہ کھاؤ اس میں سے جس پر اللہ کا نام ذکر کیا گیا ہو۔ وقد فصل لکم ما حرم علیکم: حالانکہ اس نے تفصیل سے بیان کر دیا ہے جو کچھ اس نے تم پر حرام کیا ہے۔ الا ما اضطررتم الیہ: سوائے اس کے جس کی طرف تم مجبور ہو جاؤ۔ وان کثیرا لیضلون باھوائھم بغیر علم: اور بیشک بہت سے لوگ گمراہ کرتے ہیں اپنی خواہشوں سے بغیر علم کے۔ ان ربک ھو اعلم بالمعتدین: بیشک تیرا رب خوب جانتا ہے حد سے بڑھنے والوں کو۔ وذروا ظاھر الاثم وباطنہ: اور چھوڑو ظاہر گناہ کو اور پوشیدہ گناہ کو

إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ○ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا
بیشک وہ جو کماتے ہیں گناہ جلد بدلہ پائیں گے جو کچھ کرتے تھے اور نہ کھاؤ اس سے جو
لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ
نہ لیا گیا اللہ کا نام اس پر اور بیشک وہ بے حکمی ہے اور بیشک شیطان وحی کرتے ہیں اپنے
لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ○ أَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا
دوستوں کو کہ تم سے جھگڑیں اور اگر تم نے ان کا کہا کیا تو بیشک تم مشرک ہو کیا وہ جو
فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ
مردہ تھا پھر ہم نے اسے جلا دی اور اس کو روشنی دی کہ اس سے لوگوں میں چلتا ہے کیا اس کی
لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ○ وَكَذَٰلِكَ
مثل ہو سکتی ہے جو اندھیریوں میں ہے ان سے نکلنے والا نہیں آراستہ کر دیا گیا یونہی کافروں کے لئے جو کچھ
جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۚ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا
کرتے تھے اور یونہی ہم نے ہر بستی میں اس کے بڑے مجرم کئے کہ وہاں مکر کریں اور وہ مکر نہیں کرتے مگر
بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ○ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَن نُّؤْمِنَ حَتَّىٰ

إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ الخ یہ آیت مکہ مکرمہ کے گناہ اور اعلانیہ گناہ کرنے والوں کے حق میں نازل ہوئی اور فرمایا گیا کہ جو کچھ یہ کرتے تھے اس کا بدلہ پائیں گے۔ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ الخ یہ آیت مشرکین کے اس قول کے رد میں نازل ہوئی کہ تم مسلمان اللہ کے مارے ہوئے جانور کھاتے ہو اور اپنے مارے ہوئے نہیں کھاتے تو اللہ کے مارے ہوئے سے اپنے مارے ہوئے کیوں نہ کھاؤ۔ اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی اور فرمایا گیا کہ جس جانور پر ذبح کرتے وقت اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو اس کا کھانا حرام ہے اور یہ حکم فاسق ہے اور بیشک شیطان اپنے دوستوں کو وسوسہ ڈالتے ہیں کہ وہ مسلمانوں سے جھگڑا کریں اور کہیں کہ تم اللہ کے مارے ہوئے جانور کو حلال نہیں جانتے اور اپنے مارے ہوئے کو حلال جانتے ہو۔ اگر تم نے ان کا کہا مانا اور مردار کھانا شروع کر دیا تو تم بھی مشرک ہو جاؤ گے۔ أَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا الخ یہ آیت حضرت عمار رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی جو پہلے کافر تھے پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو ایمان کی ہدایت دی اور ان کے دل میں ایمان کا نور ڈالا۔ اور یہ آیت ابوجہل کے حق میں نازل ہوئی جو کفر کی تاریکی میں پڑا ہوا تھا۔ اور اس سے نکلنے کی کوئی راہ نہ پاتا تھا۔ اور یہ آیت حمزہ رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی جو ایمان کی روشنی پا کر لوگوں میں چلتے پھرتے تھے۔ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ الخ یعنی جس طرح ہم نے مکہ میں ابوجہل کو بڑا مجرم بنایا اسی طرح ہم نے ہر بستی میں بڑے بڑے مجرم بنائے تاکہ وہ لوگوں کو اسلام سے روکیں اور اس کے لئے مکر و فریب کریں۔ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ الخ یہ آیت ولید بن مغیرہ کے حق میں نازل ہوئی جس نے کہا تھا کہ اگر ہم پر وحی نازل ہوتی تو ہم محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے بڑھ کر نبی ہوتے۔ اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی اور فرمایا گیا کہ نبوت کے لئے اللہ تعالیٰ خود جانتا ہے کہ کس کو نبوت دینی چاہئے۔ ولید کو نبوت کے لئے کیا خصوصیت ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے کہ نبوت کس کو دینی چاہئے۔ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا الخ یعنی جو لوگ اللہ کے رسول کے ساتھ مکر و فریب کرتے ہیں ان کو ذلت اور عذاب پہنچے گا۔ فَمَن يُرِدِ اللَّهُ أَن يَهْدِيَهُ الخ یعنی جس کو اللہ ہدایت دینا چاہتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیتا ہے اور جس کو گمراہ کرنا چاہتا ہے اس کا سینہ تنگ کر دیتا ہے۔ وَهَٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا الخ یعنی یہ اسلام اللہ کا سیدھا راستہ ہے۔ اس کی طرف لوگوں کو بلانا اور اس کی دعا کرنا اور

اَوْ تُؤْتٰى مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ رُسُلُ اللّٰهِ ؕ اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسٰلَتَهٗ ؕ سَيُصِيْبُ					
یا دیوے وہ جو دیا گیا رسولوں اللہ کو اللہ خوب جانتا ہے جہاں رکھے اپنی رسالت پہنچے گا بھوگے					
الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا صَغَارٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعَذَابٌ شَدِيْدٌ ۢ بِمَا كَانُوْا يَمْكُرُوْنَ ۝					
جن لوگوں نے گناہ کیا ذلت ہے اللہ کے ہاں اور سخت عذاب بسبب اس کے جو فریب کرتے تھے					
فَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ يَّهْدِيَهٗ يَشْرَحْ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ ۚ وَمَنْ يُّرِدْ اَنْ يُّضِلَّهٗ					
پس جس کو اللہ چاہے کہ ہدایت کرے کھول دیتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لیے اور جس کو چاہے کہ گمراہ کرے					
يَجْعَلْ صَدْرَهٗ ضَيِّقًا حَرَجًا كَاَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَآءِ ؕ كَذٰلِكَ يَجْعَلُ					
تنگ کر دیتا ہے سینہ اس کا جیسے کوئی چڑھتا ہے آسمان پر اسی طرح					
اللّٰهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا ؕ					
خدا ڈالتا ہے ناپاکی ان پر جو یقین نہیں لاتے اور یہ راستہ ہے تیرے رب کا سیدھا					
قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ ۝ لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ					
ہم نے مفصل بیان کر دیے نشان ان لوگوں کے لیے جو سمجھتے ہیں ان کے لیے گھر ہے سلامتی کا پاس اپنے رب کے اور وہ					
وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ۚ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ					
کارساز ہے ان کا بسبب اس کے جو کرتے تھے اور جس دن جمع کرے گا ان سب کو اے گروہ جنوں کے تم نے					

ترجمہ: اور جب کسی کے پاس کوئی آیت آتی ہے تو کہتے ہیں کہ ہم ہرگز نہ مانیں گے جب تک ہم کو بھی ویسی ہی کتاب نہ ملے جیسی اللہ کے رسولوں کو ملی ہے۔ اللہ خوب جانتا ہے کہ اپنی رسالت کا کام کس سے لے۔ جو لوگ گناہ کر رہے ہیں ان کو اللہ کے ہاں ذلت پہنچے گی اور سخت عذاب ہوگا اس فریب کے بدلے جو وہ کرتے تھے۔ پس جس شخص کو اللہ ہدایت کرنا چاہتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لیے کھول دیتا ہے اور جس کو گمراہ کرنا چاہتا ہے اس کا سینہ تنگ کر دیتا ہے جیسے کوئی آسمان پر چڑھتا ہے۔ اسی طرح اللہ ان لوگوں پر ناپاکی ڈالتا ہے جو یقین نہیں لاتے۔ اور یہ راستہ ہے تیرے رب کا سیدھا۔ ہم نے نشان مفصل بیان کر دیے ان لوگوں کے لیے جو سمجھتے ہیں۔ ان کے لیے گھر ہے سلامتی کا پاس اپنے رب کے اور وہ کارساز ہے ان کا بسبب اس کے جو کرتے تھے۔ اور جس دن جمع کرے گا ان سب کو اے گروہ جنوں کے تم نے

اَسْتَكْثَرْتُمْ مِّنَ الْاِنْسِ وَقَالَ اَوْلِيٰٓـُٔهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّ
(بتحقیق) تم نے گمراہ کیا بہت سے آدمیوں کو اور کہیں گے دوست ان کے آدمیوں میں سے اے ہمارے پروردگار فائدہ اٹھایا ہم میں سے ایک نے دوسرے سے اور
بَلَغْنَآ اَجَلَنَا الَّذِيْٓ اَجَّلْتَ لَنَا ۭ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اِلَّا مَا شَآءَ
ہم پہنچے اپنی اس میعاد کو جو تو نے ہمارے لئے مقرر کی تھی فرمائے گا آگ ٹھکانا تمہارا ہمیشہ رہو گے اس میں مگر جو چاہے
اللّٰهُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ نُوَلِّيْ بَعْضَ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضًۢا بِمَا كَانُوْا
اللہ بیشک تیرا رب حکمت والا علم والا ہے ۝ اور ایسا ہی ہم ظالموں کو ایک دوسرے پر مسلط کرتے ہیں بدلہ ان کے کاموں کا
يَكْسِبُوْنَ ۝ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ
کرتے ہیں ۝ اے گروہ جن اور انس کیا نہیں آئے تمہارے پاس رسول تم میں سے بیان کرتے تم پر
اٰيٰتِيْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۭ قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰٓى اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ
میری آیتیں اور ڈراتے تمہیں اس دن کے ملنے سے کہیں گے ہم گواہی دیتے ہیں اپنے اوپر اور دھوکا دیا
الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ
دنیا کی زندگی نے اور گواہی دیں گے اپنے اوپر کہ وہ کافر تھے ۝ یہ اس لئے کہ نہ ہو
رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ۭ
تیرا رب ظلم سے ہلاک کرنے والا بستیوں کو اور ان کے رہنے والے بے خبر ہوں ۝ اور ہر ایک کے لئے درجے ہیں اپنے کاموں سے

استکثرتم من الانس یعنی اے گروہ جن آدمیوں کو تم نے گمراہ کیا اور اپنا حلقہ بگوش بنا لیا۔ واولیٰٓـُٔھم من الانس یعنی ان کے آدمی دوست جو ان کی اطاعت کرتے ہیں۔ ربنا استمتع بعضنا ببعض یعنی ہم نے ان سے اور انہوں نے ہم سے فائدہ اٹھایا۔ بلغنا اجلنا الذی اجلت لنا یعنی ہم نے اپنی اس میعاد کو پہنچا دیا جو تو نے ہمارے لئے مقرر کی تھی۔ قال النار مثوٰکم یعنی فرمائے گا آگ ٹھکانا تمہارا۔ خٰلدین فیھا الا ما شاء اللہ یعنی ہمیشہ رہو گے اس میں مگر جو چاہے اللہ۔ ان ربک حکیم علیم یعنی بیشک تیرا رب حکمت والا علم والا ہے۔ وکذٰلک نولی بعض الظٰلمین بعضًا بما کانوا یکسبون یعنی ایسا ہی ہم ظالموں کو ایک دوسرے پر مسلط کرتے ہیں بدلہ ان کے کاموں کا جو وہ کرتے ہیں۔ یٰمعشر الجن والانس الم یاتکم رسل منکم یعنی اے گروہ جن اور انس کیا نہیں آئے تمہارے پاس رسول تم میں سے۔ یقصون علیکم اٰیٰتی ویُنذرونکم لقاء یومکم ھٰذا یعنی بیان کرتے تم پر میری آیتیں اور ڈراتے تمہیں اس دن کے ملنے سے۔ قالوا شھدنا علٰی انفسنا یعنی کہیں گے ہم گواہی دیتے ہیں اپنے اوپر۔ وغرتھم الحیٰوۃ الدنیا یعنی دھوکا دیا دنیا کی زندگی نے۔ وشھدوا علٰی انفسھم انھم کانوا کٰفرین یعنی اور گواہی دیں گے اپنے اوپر کہ وہ کافر تھے۔ ذٰلک ان لم یکن ربک مھلک القرٰی بظلم وّاھلھا غٰفلون یعنی یہ اس لئے کہ نہ ہو تیرا رب ظلم سے ہلاک کرنے والا بستیوں کو اور ان کے رہنے والے بے خبر ہوں۔ ولکلٍّ درجٰت مما عملوا یعنی اور ہر ایک کے لئے درجے ہیں اپنے کاموں سے

یہ سورۃ شریف مکی ہے اس میں ۱۶۵ آیتیں ۲۰ رکوع ہیں اس سورۃ کی فضیلت میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے جو شخص اس سورۃ کو پڑھے گا اللہ تعالیٰ اس کے واسطے ہر آیت کے بدلے ایک ایک لاکھ نیکی لکھے گا اور ایک ایک لاکھ برائی مٹا دے گا اور ایک ایک لاکھ درجہ بلند کرے گا اور اس کے واسطے ایک ایک لاکھ حور بہشت میں بنائے گا اور اس کے واسطے ایک ایک لاکھ محل بہشت میں بنائے گا اور اس کے واسطے ایک ایک لاکھ نہر بہشت میں جاری کرے گا اور اس کے واسطے ایک ایک لاکھ درخت بہشت میں لگائے گا اور اس کے واسطے ایک ایک لاکھ قسم کا میوہ بہشت میں پیدا کرے گا اور اس کے واسطے ایک ایک لاکھ قسم کا کھانا بہشت میں پیدا کرے گا اور اس کے واسطے ایک ایک لاکھ قسم کا پینا بہشت میں پیدا کرے گا اور اس کے واسطے ایک ایک لاکھ قسم کا لباس بہشت میں پیدا کرے گا اور اس کے واسطے ایک ایک لاکھ قسم کا عطر بہشت میں پیدا کر

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ○ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ

وبرحمت بسیار پروردگار تو بغافل از آنچه میکنند مردمان ○ و پروردگار تو بی نیاز است خداوند بخشایش اگر خواهد ببرد شما را

وَيَسْتَخْلِفْ مِن بَعْدِكُم مَّا يَشَاءُ كَمَا أَنشَأَكُم مِّن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ ○ إِنَّ

و جانشین سازد بعد از شما هر چه خواهد چنانکه پدید آورد شما را از نسل قوم دیگر ○ بدرستی

مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ○ قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ

آنچه وعده داده میشوید شما را هر آینه خواهد آمد و نیستید شما عاجز کنندگان ○ بگو ای قوم من عمل کنید بر حالت خویش

إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

بدرستی من عمل کننده ام پس زود باشد که بدانید کسی را که باشد او را عاقبت نیک سرای جاوید بدرستی که

الظَّالِمُونَ ○ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَٰذَا

هرگز نرسند ستمکاران ○ و گردانیدند از آنچه آفرید از کشت و چارپایان نصیبی و گفتند

لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَٰذَا لِشُرَكَائِنَا ۖ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَا

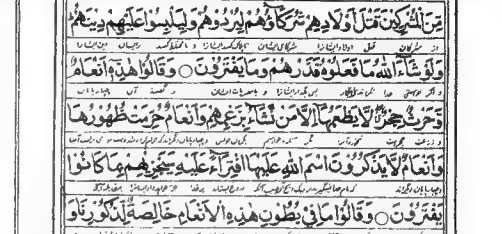
برای خدا بگمان ایشان و این نصیب شریکان ما پس آنچه شریکان ایشان راست نمیرسد بسوی خدا و

كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ○ وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ

آنچه خدا راست میرسد بشریکان ایشان بد است آنچه حکم میکنند ○ و همچنین آراسته گردانیدند بسیاری را

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ○ تعجب از بسیاری کردار ایشان میکند یعنی نافرمانی ایشان بر خدا زیان نمیرساند و فرمانبرداری بندگان نیفزاید همانا جمله طاعت جهت تکمیل نفس انسان و تکلیف اوست و الا خالق بی نیاز است از طاعت خلق ○ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ خداوند بی نیاز است از عبادت بندگان و خداوند رحمت بسیار بر عاصیان ○ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ اگر خواهد ببرد شما را و هلاک کند شما را بعد از تکلیف و تعذیب ○ وَيَسْتَخْلِفْ مِن بَعْدِكُم مَّا يَشَاءُ و جانشین سازد بعد از شما هر چه خواهد ○ كَمَا أَنشَأَكُم مِّن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ چنانکه پدید آورد شما را از نسل قوم دیگر ○ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ بدرستی آنچه وعده داده میشوید شما را هر آینه خواهد آمد ○ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ و نیستید شما عاجز کنندگان خدا را و بگریختن از عذاب او ○ قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ بگو ای قوم من عمل کنید بر حالت خویش ○ إِنِّي عَامِلٌ بدرستی من عمل کننده ام ○ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ پس زود باشد که بدانید ○ مَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ کسی را که باشد او را عاقبت نیک سرای جاوید ○ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ بدرستی که رستگار نشوند ستمکاران ○ وَجَعَلُوا لِلَّهِ و گردانیدند از برای خدا ○ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا از آنچه آفرید از کشت و چارپایان نصیبی ○ فَقَالُوا هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ پس گفتند این نصیب خدا راست بزعم ایشان ○ وَهَٰذَا لِشُرَكَائِنَا و این نصیب شریکان ما ○ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ پس آنچه شریکان ایشان راست ○ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ نمیرسد بسوی خدا ○ وَمَا كَانَ لِلَّهِ و آنچه خدا راست ○ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ میرسد بشریکان ایشان ○ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ بد است آنچه حکم میکنند ○ وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ و همچنین آراسته گردانیدند بسیاری را

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ تعجب از بسیاری کردار ایشان میکند یعنی نافرمانی ایشان بر خدا زیان نمیرساند و فرمانبرداری بندگان نیفزاید همانا جمله طاعت جهت تکمیل نفس انسان و تکلیف اوست و الا خالق بی نیاز است از طاعت خلق وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ خداوند بی نیاز است از عبادت بندگان و خداوند رحمت بسیار بر عاصیان إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ اگر خواهد ببرد شما را و هلاک کند شما را بعد از تکلیف و تعذیب وَيَسْتَخْلِفْ مِن بَعْدِكُم مَّا يَشَاءُ و جانشین سازد بعد از شما هر چه خواهد كَمَا أَنشَأَكُم مِّن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ چنانکه پدید آورد شما را از نسل قوم دیگر إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ بدرستی آنچه وعده داده میشوید شما را هر آینه خواهد آمد وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ و نیستید شما عاجز کنندگان خدا را و بگریختن از عذاب او قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ بگو ای قوم من عمل کنید بر حالت خویش إِنِّي عَامِلٌ بدرستی من عمل کننده ام فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ پس زود باشد که بدانید مَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ کسی را که باشد او را عاقبت نیک سرای جاوید إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ بدرستی که رستگار نشوند ستمکاران وَجَعَلُوا لِلَّهِ و گردانیدند از برای خدا مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا از آنچه آفرید از کشت و چارپایان نصیبی فَقَالُوا هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ پس گفتند این نصیب خدا راست بزعم ایشان وَهَٰذَا لِشُرَكَائِنَا و این نصیب شریکان ما فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ پس آنچه شریکان ایشان راست فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ نمیرسد بسوی خدا وَمَا كَانَ لِلَّهِ و آنچه خدا راست فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ میرسد بشریکان ایشان سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ بد است آنچه حکم میکنند وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ و همچنین آراسته گردانیدند بسیاری را



وَكَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ
و اینچنین زینت داده شد برای بسیاری از مشرکان کشتن فرزندان خود را شریکان ایشان تا هلاک کنند ایشان را و تا مشتبه کنند بر ایشان دین ایشان را
وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا هٰذِهٖٓ أَنْعَامٌ
و اگر خواستی خدا نکردند ایشان را و بگذار ایشان را و دروغ بستن ایشان را و گفتند این چارپایان
وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَّا يَطْعَمُهَآ إِلَّا مَن نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا
و کشت حرمت کرده شده نمی خورد آنرا مگر کسی را که خواهیم بگمان ایشان و چارپایان که حرام کرده شد پشت آنها
وَأَنْعَامٌ لَّا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَآءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِم بِمَا كَانُوا
و چارپایان که نمی گیرند نام خدا را بر آنها دروغ بستن بر خدا زود است که جزا دهد ایشان را بآنچه
يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هٰذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَ
دروغ می بستند و گفتند آنچه در شکم این چارپایان است خالص است مردان ما را و
مُحَرَّمٌ عَلٰٓى أَزْوَاجِنَا وَإِن يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَآءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ
حرام است بر زنان ما و اگر مرده باشد پس ایشان در آن شریکند زود است که جزا دهد ایشان را بسبب
إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوٓا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًۢا بِغَيْرِ
بدرستیکه او درست کار داناست بتحقیق زیان کردند آنانکه کشتند فرزندان خود را از بیعقلی بی

عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ افْتِرَآءً عَلَى اللّٰهِ ؕ قَدْ ضَلُّوْا وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۝

وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَ جَنّٰتٍ مَّعْرُوْشٰتٍ وَّغَيْرَ مَعْرُوْشٰتٍ وَّالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ

مُخْتَلِفًا اُكُلُهٗ وَالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ؕ كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖٓ

اِذَآ اَثْمَرَ وَاٰتُوْا حَقَّهٗ يَوْمَ حَصَادِهٖ ۖ وَلَا تُسْرِفُوْا ؕ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ۝

وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُوْلَةً وَّفَرْشًا ؕ كُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ

الشَّيْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّاْنِ اثْنَيْنِ

وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ؕ قُلْ ءٰٓالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ

عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنْثَيَيْنِ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ

وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ آلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنْثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ

أَرْحَامُ الْأُنْثَيَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّاكُمُ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ

افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ

يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ

لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

ع ۱۹

علیہ ارحام الانثیین ترجمہ مگر کہ مشتمل ہے ہر دو ارحام انثیین جو مادہ اور خود ہر دو ارحام مادہ نر و مادہ کے ہیں نبئونی خبر دو مجھ کو بعلم یعنی ساری معلوم کر دلالت کنندہ بر آنکہ خدا کی کہ حرام کردہ ہے شما ان کنتم صادقین اگر ہستید شما راستگو ان کو کہ حرام کردہ از نر و مادہ ومن الابل اثنین و از شتر دو جزء ماده و نر و من البقر اثنین و از گاؤ نر و ماده بیعنی که الذکرین حرم آیا نر دو از نر الانثیین یا دو ماده و از شتر دو جزء ماده و نر

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ
شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَٰلِكَ
جَزَيْنَاهُمْ بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ
وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا
لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ
فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ۝ قُلْ

وعلی الذین ھادوا حرمنا کل ذی ظفر ومن البقر والغنم حرمنا علیھم شحومھما الا ما حملت ظھورھما او الحوایا او ما اختلط بعظم ذلک جزیناھم ببغیھم وانا لصادقون ۝ فان کذبوک فقل ربکم ذو رحمۃ واسعۃ ولا یرد بأسہ عن القوم المجرمین ۝ سیقول الذین اشرکوا لو شاء اللہ ما اشرکنا ولا آباؤنا ولا حرمنا من شیء کذلک کذب الذین من قبلھم حتی ذاقوا بأسنا قل ھل عندکم من علم فتخرجوہ لنا ان تتبعون الا الظن وان انتم الا تخرصون ۝ قل

وعلی الذین ھادوا اور ان کے لیے جو یہود ہوئے حرمنا کل ذی ظفر ہر جانور جس کا ناخن دار ہو یعنی سم شکافتہ نہ ہو ومن البقر والغنم اور گائے اور بکری میں سے حرمنا علیھم حرام کر دیں ہم ان پر شحومھما ان کی چربی الا ما حملت ظھورھما مگر جو لگی ہو ان کی پیٹھ سے او الحوایا یا آنتوں سے او ما اختلط بعظم یا جو ملی ہو ہڈی سے ذلک جزیناھم یہ سزا دی ہم نے ان کو ببغیھم بسبب ان کی سرکشی کے وانا لصادقون اور بیشک ہم سچے ہیں فان کذبوک پھر اگر یہ لوگ تجھ کو جھوٹا بتائیں فقل ربکم تو کہہ دے تمہارا رب ذو رحمۃ واسعۃ بڑی رحمت والا ہے ولا یرد بأسہ اور نہیں ٹلتا اس کا عذاب عن القوم المجرمین گنہگار لوگوں سے سیقول الذین اشرکوا اب کہیں گے شرک کرنے والے لو شاء اللہ اگر اللہ چاہتا ما اشرکنا نہ ہم شرک کرتے ولا آباؤنا اور نہ ہمارے باپ دادا ولا حرمنا اور نہ ہم حرام ٹھہراتے من شیء کسی چیز کو کذلک کذب اسی طرح جھٹلایا الذین من قبلھم ان سے پہلے لوگوں نے حتی ذاقوا بأسنا یہاں تک کہ چکھا انہوں نے ہمارا عذاب قل ھل عندکم تو کہہ کیا تمہارے پاس من علم کوئی علم فتخرجوہ لنا کہ نکالو اس کو ہمارے لیے ان تتبعون تم نہیں چلتے مگر الظن اٹکل پر وان انتم الا تخرصون اور تم نہیں مگر اٹکلیں دوڑاتے ہو قل

ربط آیات گذشتہ رکوع میں مشرکین کے بعض شبہات کا رد تھا جو حلت و حرمت کے متعلق تھے اور ان کا بطلان ثابت کیا گیا تھا اس رکوع میں یہود کے بعض شبہات کا رد ہے جو حلت و حرمت کے متعلق تھے اور ان کا بطلان ثابت کیا گیا ہے

تفسیر یہود پر بعض حرام چیزیں بطور سزا کے حرام کی گئی تھیں اور بعض حرام چیزیں ان کی شرارتوں کی وجہ س

فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ الَّذِيْنَ
خاص ہے اللہ ہی کو حجت پوری پہنچنے والی پس اگر چاہتا البتہ ہدایت کر دیتا تم سب کو پس کہہ لاؤ حاضر کرو گواہوں اپنے وہ لوگ جو
يَشْهَدُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ
گواہی دیں اس بات کی کہ اللہ نے حرام کیا ہے یہ جانور پھر اگر وہ گواہی دیں تو تو نہ گواہی دے ساتھ ان کے اور نہ پیروی کر
اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ
خواہشوں کی ان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور جو لوگ نہیں یقین رکھتے آخرت پر اور وہ اپنے پروردگار کے ساتھ
يَعْدِلُوْنَ ۝ قُلْ تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ ۖ اَلَّا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا ۖ وَّ
برابر ٹھہراتے ہیں کہہ آؤ میں پڑھ کر سناؤں جو حرام کیا ہے تم پر تمہارے پروردگار نے یہ کہ نہ شریک کرو اس کے ساتھ کسی چیز کو اور
بِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ ۭ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَ
ساتھ ماں باپ کے نیکی کرنا اور نہ مار ڈالو اپنی اولاد کو مفلسی سے ہم روزی دیتے ہیں تم کو اور
اِيَّاهُمْ ۚ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ
ان کو اور نہ نزدیک جاؤ بے حیائی کے کاموں کے جو ظاہر ہیں ان میں سے اور جو چھپے ہیں اور نہ مار ڈالو جان کو
الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَا تَقْرَبُوْا

فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۔ پس اللہ ہی کے لئے حجت پوری پہنچنے والی ہے جس کو ہر شخص خود جانتا ہے فَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۔ پھر اگر اللہ چاہتا تو ہدایت کر دیتا تم سب کو ہر ہدایت کرنے والے کی طرح هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ ۔ پس لاؤ حاضر کرو گواہوں اپنے الَّذِيْنَ يَشْهَدُوْنَ ۔ وہ لوگ جو گواہی دیں اَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ۔ اس بات کی کہ اللہ نے حرام کیا ہے یہ جانور فَاِنْ شَهِدُوْا ۔ پھر اگر وہ گواہی دیں فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۔ تو تو نہ گواہی دے ساتھ ان کے وَلَا تَتَّبِعْ ۔ اور نہ پیروی کر اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ ۔ خواہشوں کی ان لوگوں کی جنہوں نے كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۔ جھٹلایا ہماری آیتوں کو وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ ۔ اور جو لوگ نہیں یقین رکھتے آخرت پر وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ۔ اور وہ اپنے پروردگار کے ساتھ برابر ٹھہراتے ہیں قُلْ تَعَالَوْا ۔ کہہ آؤ میں اَتْلُ ۔ پڑھ کر سناؤں مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ ۔ جو حرام کیا ہے تم پر تمہارے پروردگار نے اَلَّا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا ۔ یہ کہ نہ شریک کرو اس کے ساتھ کسی چیز کو وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ۔ اور ساتھ ماں باپ کے نیکی کرنا وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ ۔ اور نہ مار ڈالو اپنی اولاد کو مِّنْ اِمْلَاقٍ ۔ مفلسی سے نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ ۔ ہم روزی دیتے ہیں تم کو وَاِيَّاهُمْ ۔ اور ان کو وَلَا تَقْرَبُوا ۔ اور نہ نزدیک جاؤ الْفَوَاحِشَ ۔ بے حیائی کے کاموں کے مَا ظَهَرَ مِنْهَا ۔ جو ظاہر ہیں ان میں سے وَمَا بَطَنَ ۔ اور جو چھپے ہیں وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ ۔ اور نہ مار ڈالو جان کو الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ ۔ جس کو حرام کیا ہے اللہ نے اِلَّا بِالْحَقِّ ۔ مگر حق پر ذٰلِكُمْ ۔ یہ ہے وَصّٰىكُمْ بِهٖ ۔ جس کا حکم دیا ہے تم کو اس نے لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۔ تاکہ تم سمجھو وَلَا تَقْرَبُوْا ۔ اور نہ نزدیک جاؤ

ع ۱۵

مَالَ الْيَتِيمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ
مال یتیم بجز وجہ کے جو بہتر ہو یہاں تک کہ پہنچے اپنی جوانی کو اور پورا کرو ناپ اور تول
بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا
ٹھیک ٹھیک ہم نہیں تکلیف دیتے کسی جی کو مگر اس کی طاقت اور جب کہو تو انصاف کرو اگرچہ
قُرْبٰى ۖ وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ۚ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَاَنَّ
کوئی قرابت والا اور اللہ کا عہد پورا کرو یہ حکم کیا تم کو اس سے شاید تم دھیان کرو اور یہ
هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ
راہ ہے میری سیدھی سو چلو اس پر اور نہ چلو اور راہوں پر کہ جدا کر دیں تم کو اس کی
سَبِيْلِهٖ ۚ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ ثُمَّ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ تَمَامًا
راہ یہ حکم کیا تم کو اس سے شاید تم بچو پھر دی ہم نے موسیٰ کو کتاب پوری
عَلَى الَّذِيْٓ اَحْسَنَ وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَآءِ
اوپر اس کے جو نیکی کرتا ہے اور بیان ہر چیز کا اور ہدایت اور مہربانی شاید وہ
رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ

ع ۱۹

تم اپنے رب کے ملنے کا یقین کریں اور یہ قرآن کتاب ہے کہ اتارا ہم نے برکت والی سو چلو اس پر اور ڈرو شاید تم

تُرْحَمُوْنَ ۝ اَنْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰى طَآئِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَاِنْ كُنَّا
رحم کیے جاؤ کہ کہیں تم کہ اتری کتاب ہم سے پہلے دو فرقوں پر اور ہم تو
عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلُوْا لَوْ اَنَّآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّآ
ان کے پڑھنے سے بے خبر تھے یا کہیں کہ اگر اتری ہم پر کتاب تو ہم
اَهْدٰى مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ
ان سے زیادہ راہ پر ہوتے سو آ چکی تم کو ایک سند تمہارے رب کی اور ہدایت اور مہربانی پھر کون
مِمَّنْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۚ سَنَجْزِي الَّذِيْنَ يَصْدِفُوْنَ عَنْ
بڑا ظالم اس سے جو جھٹلائے اللہ کی آیتیں اور منہ پھیرے ان سے ہم بدلہ دیں گے منہ پھیرنے والوں کو
اٰيٰتِنَا سُوْٓءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يَصْدِفُوْنَ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ
ہماری آیتوں سے برا عذاب بدلہ منہ پھیرنے کا وہ کیا راہ دیکھتے ہیں مگر یہ کہ آویں ان کو
الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يَاْتِيَ رَبُّكَ اَوْ يَاْتِيَ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ ۚ يَوْمَ يَاْتِيْ بَعْضُ اٰيٰتِ
فرشتے یا آوے تیرا رب یا آوے بعض نشانیاں تیرے رب کی جس دن آوے بعض نشانیاں
رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِيْٓ اِيْمَانِهَا
تیرے رب کی نہیں کام آتا کسی جی کو اس کا ایمان جو نہ ایمان لایا تھا پہلے یا نہ کمائی تھی اپنے ایمان میں
خَيْرًا ۚ قُلِ انْتَظِرُوْٓا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا
کچھ بھلائی کہہ دے راہ دیکھو تم بھی ہم راہ دیکھتے ہیں بیشک جنہوں نے پھوٹ ڈالی اپنے دین میں اور ہو گئے
شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِيْ شَيْءٍ ۚ اِنَّمَآ اَمْرُهُمْ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا
گروہ گروہ تجھ کو ان سے کچھ علاقہ نہیں ان کا کام اللہ کے حوالہ ہے پھر وہ جتا دے گا ان کو جو کچھ
يَفْعَلُوْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ عَشْرُ اَمْثَالِهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا
کرتے تھے جو کوئی لاوے نیکی تو اس کو ملیں دس گنی اور جو کوئی لاوے برائی تو اس کو
يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّنِيْ هَدٰىنِيْ رَبِّيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ
بدلہ نہ ملے گا مگر اتنا ہی اور ان پر ظلم نہ ہوگا کہہ دے مجھ کو راہ دکھائی ہے میرے رب نے سیدھی
مُّسْتَقِيْمٍ ۚ دِيْنًا قِيَمًا مِّلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝
راہ ٹھیک دین دین ابراہیم کا جو ایک کا ہو رہا تھا اور نہ تھا شریکوں میں

قُلْ اِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ لَا شَرِيْكَ
کہہ دے میری نماز اور میرا حج اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ کا ہے جو مالک سارے جہان کا کوئی نہیں
لَهٗ ۚ وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْ رَبًّا
اس کا شریک اور اسی کا مجھ کو حکم ہوا اور میں سب سے پہلا حکم بردار ہوں کہہ دے کیا اللہ کے سوا ڈھونڈوں
وَّهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ اِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ
رب اور وہ رب ہے ہر چیز کا اور جو کوئی کرتا ہے سو اسی پر ہے اور نہ اٹھائے گا بوجھ کوئی اٹھانے والا
وِّزْرَ اُخْرٰى ۚ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ
بوجھ دوسرے کا پھر اپنے رب کی طرف تم کو پھرنا ہے پھر وہ جتا دے گا تم کو جس بات میں
تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ الْاَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ
تم جھگڑتے تھے اور وہ ہے جس نے تم کو کیا نائب زمین کے اور بلند کیے تم میں ایک ایک کے درجے
دَرَجٰتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ ۚ اِنَّ رَبَّكَ سَرِيْعُ الْعِقَابِ ۚ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ
اس لیے کہ تم کو آزمائے اس چیز میں جو تم کو دی بیشک تیرا رب جلد عذاب کرنے والا ہے اور بیشک وہ
رَّحِيْمٌ ۝
بخشنے والا مہربان ہے

تَرْجَعُونَ ۝ وَأَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰى طَآئِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ
بود ازآن دو گروه بر زبانهاشان دشمنی نکنید که مبادا بگویند که پیش از ما بر دو گروه دیگر بود از
دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّا أَهْدٰى
یهود و ترسایان بیخبر بودیم یا بگویند اگر بر ما کتابی فرستاده بودند ما راه راست یافته بودیم
مِنْهُمْ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ
اکنون که کتابی آمد روشن از پروردگار شما و راه نمودن و بخشودن کسی ستمکارتر از آنکس که دروغ
بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ اٰيٰتِنَا سُوٓءَ الْعَذَابِ
آیات خدا شمارد و از آن روی بگرداند زود باشد که جزا دهیم آنان را که روی بگردانند از آیات ما بدترین
بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّآ أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ
بسبب آنکه از آیات ما روی بگردانند هیچ آرزو میکنند و چشم میدارند که فرشتگان ایشان را بیابند یا پروردگار تو
أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ
یا بیاید بعضی از نشانهای پروردگار تو روزی که بیاید بعضی از نشانهای پروردگار تو سود نکند هیچ کسی را ایمان او
تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انْتَظِرُوٓا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝
پیش ازین یا در ایمان خود هیچ نیکی کرده نیز بگو که چشم دارید ما نیز چشم داریم

ترجمه آن تا بدو نیاید حجت که نه سبب مناسبت نزول آن تقولوا الآیه و نه شأن و بیان آن کتاب را تا نگوئید شما ای مردمان که انما انزل الکتاب بر دو تن نرسته اند و شده است که علی طائفتین بر دو گروه من قبلنا از پیش ما زمانها گذشته و ان کنا عن دراستهم بدستیکه ما بخواندن تورات ایشان و کتاب خود ایشان نیز لغافلین بیخبر بودیم او تقولوا یا نگوئید که لو انا انزل علینا الکتاب اگر بر ما کتابی فرستاده بودند لکنا اهدی ما راه یافته تر بودیم منهم از ایشان فقد جاءکم بدستیکه آمد شما را بینة حجتی روشن من ربکم از نزد پروردگار شما و هدی راه نمودن و رحمة بخشودن فمن اظلم پس کیست ستمکار تر ممن کذب از آنکس که دروغ شمرد بآیات خدا و صدف اعراض کرد عنها از آن سنجزی الذین یصدفون عن آیاتنا زود باشد که جزا دهیم آنان را که روی بگردانند از آیات ما سوء العذاب بدترین عذابها بما کانوا بسبب آنکه یصدفون روی میگردانیدند هل ینظرون چشم میدارند الا ان تأتیهم الملائکة مگر آنکه بیایند فرشتگان ایشان لقبض ارواحهم او یأتی ربک یا بیاید پروردگار تو لفصل القضاء بعضی از آیات ربک یا بعضی از نشانهای پروردگار تو یوم یأتی بعض آیات ربک روزی که بیاید بعضی از نشانهای پروردگار تو لا ینفع نفسا ایمانها سود نکند هیچ کسی را ایمان او لم تکن آمنت من قبل اگر پیش ازین ایمان نیاورده باشد او کسبت فی ایمانها خیرا یا در ایمان خود هیچ نیکی نکرده باشد قل انتظروا بگو که چشم دارید ما منتظرون ما نیز چشم داریم

[illegible] نفس را فنا کنها

[illegible] صورت آدمی که مظهر تجلی اسماء و صفات الهی است آیه مبارکه [illegible] طلوع کل نفس از عالم غیب بعالم شهادت و ظهور ایشان بر صفحه وجود [illegible] فی برشحه وجود ما در شواهد غیبی بر ذات الوهیت

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ
بعضیں کہ بکار بگاڑ کیے دین خود را و گرو گروہ شدند نیستی تو از ایشان در ہیچ باب ہر آئینہ کار ایشان بخدا میسپارد
ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَن
از نجہ بودند باو سزا خواہد آنچہ ۔ نیکی بیارد ۔ پس او را دہ چند آن ۔ و ہر کہ
جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّنِي هَدَانِي رَبِّي إِلَىٰ
آورد ۔ بدی پس جزا داده نشود مگر مانند آن و ایشان ستم کرده نشوند ۔ بگو ہر آئینہ من راہ نمود مرا پروردگار من بسوی
صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ
راہ ۔ راست ۔ ہر محکم دین دین ابراہیم ۔ یکسو شده و نبود از ۔ مشرکان بگو
إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ لَا شَرِيكَ لَهُ ۖ وَ
ہر آئینہ نماز من ۔ و جج و قربانی من ۔ و زندگانی من ۔ و مردن من ۔ مر پروردگار عالمیان را ۔ نیست شریک مر او را ۔ و
بِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ
باین شده ام ۔ و من اول گردنکشان مسلمانم ۔ بگو آیا غیر خدا را جویم پروردگار را ۔ و او پروردگار ہر چیز است
وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم
و نمی کسب کند ہر تن مگر بر خود ۔ و بر نمی دارد بار بردارنده ۔ بار دیگری ۔ باز بسوی ۔ پروردگار تو

ثُمَّ اِلَیْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِیْ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یَّفْقَهُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِیْۤ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَیْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِیَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّیْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَیْرَ مُتَشَابِهٍ ؕ اُنْظُرُوْۤا اِلٰی ثَمَرِهٖۤ اِذَاۤ اَثْمَرَ وَیَنْعِهٖ ؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكُمْ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ بَنِیْنَ وَبَنٰتٍۢ بِغَیْرِ عِلْمٍ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰی عَمَّا یَصِفُوْنَ ۝ بَدِیْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اَنّٰی یَكُوْنُ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَمْ تَكُنْ لَّهٗ صَاحِبَةٌ ؕ وَخَلَقَ كُلَّ شَیْءٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ۝ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَیْءٍ فَاعْبُدُوْهُ ۚ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ وَّكِیْلٌ ۝ لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ ۫ وَهُوَ یُدْرِكُ الْاَبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِیْفُ الْخَبِیْرُ ۝ قَدْ جَآءَكُمْ بَصَآىِٕرُ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ عَمِیَ فَعَلَیْهَا ؕ وَمَاۤ اَنَا عَلَیْكُمْ بِحَفِیْظٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰیٰتِ وَلِیَقُوْلُوْا دَرَسْتَ وَلِنُبَیِّنَهٗ لِقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ۝ اِتَّبِعْ مَاۤ اُوْحِیَ اِلَیْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۚ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِیْنَ ۝ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَاۤ اَشْرَكُوْا ؕ وَمَا جَعَلْنٰكَ عَلَیْهِمْ حَفِیْظًا ۚ وَمَاۤ اَنْتَ عَلَیْهِمْ بِوَكِیْلٍ ۝ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَیَسُبُّوا اللّٰهَ عَدْوًۢا بِغَیْرِ عِلْمٍ ؕ كَذٰلِكَ زَیَّنَّا لِكُلِّ اُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۪ ثُمَّ اِلٰی رَبِّهِمْ مَّرْجِعُهُمْ فَیُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَیْمَانِهِمْ لَئِنْ جَآءَتْهُمْ اٰیَةٌ لَّیُؤْمِنُنَّ بِهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا الْاٰیٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ ؕ وَمَا یُشْعِرُكُمْ ۙ اَنَّهَاۤ اِذَا جَآءَتْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝ وَنُقَلِّبُ اَفْـِٕدَتَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ یُؤْمِنُوْا بِهٖۤ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّنَذَرُهُمْ فِیْ طُغْیَانِهِمْ یَعْمَهُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَاۤ اِلَیْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰی وَحَشَرْنَا عَلَیْهِمْ كُلَّ شَیْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوْا لِیُؤْمِنُوْۤا اِلَّاۤ اَنْ یَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ یَجْهَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِیٍّ عَدُوًّا شَیٰطِیْنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ یُوْحِیْ بَعْضُهُمْ اِلٰی بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ؕ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا یَفْتَرُوْنَ ۝ وَلِتَصْغٰۤی اِلَیْهِ اَفْـِٕدَةُ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَلِیَرْضَوْهُ وَلِیَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ۝ اَفَغَیْرَ اللّٰهِ اَبْتَغِیْ حَكَمًا وَّهُوَ الَّذِیْۤ اَنْزَلَ اِلَیْكُمُ الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا ؕ وَالَّذِیْنَ اٰتَیْنٰهُمُ الْكِتٰبَ یَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ مُنَزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِیْنَ ۝ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَّعَدْلًا ؕ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۝ وَاِنْ تُطِعْ اَكْثَرَ مَنْ فِی الْاَرْضِ یُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ ؕ اِنْ یَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا یَخْرُصُوْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ یَّضِلُّ عَنْ سَبِیْلِهٖ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِیْنَ ۝ فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَیْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰیٰتِهٖ مُؤْمِنِیْنَ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَیْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَیْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَیْهِ ؕ وَاِنَّ كَثِیْرًا لَّیُضِلُّوْنَ بِاَهْوَآىِٕهِمْ بِغَیْرِ عِلْمٍ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِیْنَ ۝ وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ؕ اِنَّ الَّذِیْنَ یَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ سَیُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْا یَقْتَرِفُوْنَ ۝ وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا لَمْ یُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَیْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ ؕ وَاِنَّ الشَّیٰطِیْنَ لَیُوْحُوْنَ اِلٰۤی اَوْلِیٰٓـِٕهِمْ لِیُجَادِلُوْكُمْ ۚ وَاِنْ اَطَعْتُمُوْهُمْ اِنَّكُمْ لَمُشْرِكُوْنَ ۝ اَوَمَنْ كَانَ مَیْتًا فَاَحْیَیْنٰهُ وَجَعَلْنَا لَهٗ نُوْرًا یَّمْشِیْ بِهٖ فِی النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهٗ فِی الظُّلُمٰتِ لَیْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ؕ كَذٰلِكَ زُیِّنَ لِلْكٰفِرِیْنَ مَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا فِیْ كُلِّ قَرْیَةٍ اَكٰبِرَ مُجْرِمِیْهَا لِیَمْكُرُوْا فِیْهَا ؕ وَمَا یَمْكُرُوْنَ اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ وَمَا یَشْعُرُوْنَ ۝ وَاِذَا جَآءَتْهُمْ اٰیَةٌ قَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ حَتّٰی نُؤْتٰی مِثْلَ مَاۤ اُوْتِیَ رُسُلُ اللّٰهِ ؕ اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَیْثُ یَجْعَلُ رِسٰلَتَهٗ ؕ سَیُصِیْبُ الَّذِیْنَ اَجْرَمُوْا صَغَارٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعَذَابٌ شَدِیْدٌۢ بِمَا كَانُوْا یَمْكُرُوْنَ ۝ فَمَنْ یُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ یَّهْدِیَهٗ یَشْرَحْ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ ۚ وَمَنْ یُّرِدْ اَنْ یُّضِلَّهٗ یَجْعَلْ صَدْرَهٗ ضَیِّقًا حَرَجًا كَاَنَّمَا یَصَّعَّدُ فِی السَّمَآءِ ؕ كَذٰلِكَ یَجْعَلُ اللّٰهُ الرِّجْسَ عَلَی الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِیْمًا ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یَّذَّكَّرُوْنَ ۝ لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَهُوَ وَلِیُّهُمْ بِمَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ وَیَوْمَ یَحْشُرُهُمْ جَمِیْعًا ۚ یٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِّنَ الْاِنْسِ ۚ وَقَالَ اَوْلِیٰٓـُٔهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّبَلَغْنَاۤ اَجَلَنَا الَّذِیْۤ اَجَّلْتَ لَنَا ؕ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِیْنَ فِیْهَاۤ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ حَكِیْمٌ عَلِیْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ نُوَلِّیْ بَعْضَ الظّٰلِمِیْنَ بَعْضًۢا بِمَا كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ ۝ یٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ یَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ یَقُصُّوْنَ عَلَیْكُمْ اٰیٰتِیْ وَیُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ یَوْمِكُمْ هٰذَا ؕ قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰۤی اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَیٰوةُ الدُّنْیَا وَشَهِدُوْا عَلٰۤی اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِیْنَ ۝ ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ یَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰی بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ؕ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا یَعْمَلُوْنَ ۝ وَرَبُّكَ الْغَنِیُّ ذُو الرَّحْمَةِ ؕ اِنْ یَّشَاْ یُذْهِبْكُمْ وَیَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ مَّا یَشَآءُ كَمَاۤ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ ذُرِّیَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِیْنَ ۝ اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ لَاٰتٍ ۙ وَّمَاۤ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِیْنَ ۝ قُلْ یٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰی مَكَانَتِكُمْ اِنِّیْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ؕ اِنَّهٗ لَا یُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَاَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِیْبًا فَقَالُوْا هٰذَا لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا لِشُرَكَآىِٕنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَآىِٕهِمْ فَلَا یَصِلُ اِلَی اللّٰهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ یَصِلُ اِلٰی شُرَكَآىِٕهِمْ ؕ سَآءَ مَا یَحْكُمُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ زَیَّنَ لِكَثِیْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِیْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ لِیُرْدُوْهُمْ وَلِیَلْبِسُوْا عَلَیْهِمْ دِیْنَهُمْ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا یَفْتَرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا هٰذِهٖۤ اَنْعَامٌ وَّحَرْثٌ حِجْرٌ ۖ لَّا یَطْعَمُهَاۤ اِلَّا مَنْ نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ وَاَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُوْرُهَا وَاَنْعَامٌ لَّا یَذْكُرُوْنَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَیْهَا افْتِرَآءً عَلَیْهِ ؕ سَیَجْزِیْهِمْ بِمَا كَانُوْا یَفْتَرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَا فِیْ بُطُوْنِ هٰذِهِ الْاَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُوْرِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلٰۤی اَزْوَاجِنَا ۚ وَاِنْ یَّكُنْ مَّیْتَةً فَهُمْ فِیْهِ شُرَكَآءُ ؕ سَیَجْزِیْهِمْ وَصْفَهُمْ ؕ اِنَّهٗ حَكِیْمٌ عَلِیْمٌ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِیْنَ قَتَلُوْۤا اَوْلَادَهُمْ سَفَهًۢا بِغَیْرِ عِلْمٍ وَّحَرَّمُوْا مَا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ افْتِرَآءً عَلَی اللّٰهِ ؕ قَدْ ضَلُّوْا وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِیْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِیْۤ اَنْشَاَ جَنّٰتٍ مَّعْرُوْشٰتٍ وَّغَیْرَ مَعْرُوْشٰتٍ وَّالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا اُكُلُهٗ وَالزَّیْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَّغَیْرَ مُتَشَابِهٍ ؕ كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖۤ اِذَاۤ اَثْمَرَ وَاٰتُوْا حَقَّهٗ یَوْمَ حَصَادِهٖ ۖ وَلَا تُسْرِفُوْا ؕ اِنَّهٗ لَا یُحِبُّ الْمُسْرِفِیْنَ ۝ وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُوْلَةً وَّفَرْشًا ؕ كُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّیْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ ۝ ثَمٰنِیَةَ اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّاْنِ اثْنَیْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَیْنِ ؕ قُلْ ءٰٓالذَّكَرَیْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَیَیْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَیْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَیَیْنِ ؕ نَبِّـُٔوْنِیْ بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝ وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَیْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَیْنِ ؕ قُلْ ءٰٓالذَّكَرَیْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَیَیْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَیْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَیَیْنِ ؕ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ وَصّٰىكُمُ اللّٰهُ بِهٰذَا ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا لِّیُضِلَّ النَّاسَ بِغَیْرِ عِلْمٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ۝ قُلْ لَّاۤ اَجِدُ فِیْ مَاۤ اُوْحِیَ اِلَیَّ مُحَرَّمًا عَلٰی طَاعِمٍ یَّطْعَمُهٗۤ اِلَّاۤ اَنْ یَّكُوْنَ مَیْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِیْرٍ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اُهِلَّ لِغَیْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَیْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝ وَعَلَی الَّذِیْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِیْ ظُفُرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَیْهِمْ شُحُوْمَهُمَاۤ اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَاۤ اَوِ الْحَوَایَاۤ اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ؕ ذٰلِكَ جَزَیْنٰهُمْ بِبَغْیِهِمْ ۫ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا یُرَدُّ بَاْسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِیْنَ ۝ سَیَقُوْلُ الَّذِیْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَاۤ اَشْرَكْنَا وَلَاۤ اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَیْءٍ ؕ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتّٰی ذَاقُوْا بَاْسَنَا ؕ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوْهُ لَنَا ؕ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَخْرُصُوْنَ ۝ قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِیْنَ ۝ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ الَّذِیْنَ یَشْهَدُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِیْنَ كَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا وَالَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ یَعْدِلُوْنَ ۝ قُلْ تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَیْكُمْ ؕ اَلَّا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَیْـًٔا وَّبِالْوَالِدَیْنِ اِحْسَانًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوْۤا اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ ؕ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَاِیَّاهُمْ ۚ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِیْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ؕ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْیَتِیْمِ اِلَّا بِالَّتِیْ هِیَ اَحْسَنُ حَتّٰی یَبْلُغَ اَشُدَّهٗ ۚ وَاَوْفُوا الْكَیْلَ وَالْمِیْزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰی ۚ وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ؕ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِیْ مُسْتَقِیْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِیْلِهٖ ؕ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ ثُمَّ اٰتَیْنَا مُوْسَی الْكِتٰبَ تَمَامًا عَلَی الَّذِیْۤ اَحْسَنَ وَتَفْصِیْلًا لِّكُلِّ شَیْءٍ وَّهُدًی وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ یُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ اَنْ تَقُوْلُوْۤا اِنَّمَاۤ اُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰی طَآىِٕفَتَیْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَاِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِیْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلُوْا لَوْ اَنَّاۤ اُنْزِلَ عَلَیْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّاۤ اَهْدٰی مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَیِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًی وَّرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِاٰیٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ؕ سَنَجْزِی الَّذِیْنَ یَصْدِفُوْنَ عَنْ اٰیٰتِنَا سُوْٓءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا یَصْدِفُوْنَ ۝ هَلْ یَنْظُرُوْنَ اِلَّاۤ اَنْ تَاْتِیَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ یَاْتِیَ رَبُّكَ اَوْ یَاْتِیَ بَعْضُ اٰیٰتِ رَبِّكَ ؕ یَوْمَ یَاْتِیْ بَعْضُ اٰیٰتِ رَبِّكَ لَا یَنْفَعُ نَفْسًا اِیْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِیْۤ اِیْمَانِهَا خَیْرًا ؕ قُلِ انْتَظِرُوْۤا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ فَرَّقُوْا دِیْنَهُمْ وَكَانُوْا شِیَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِیْ شَیْءٍ ؕ اِنَّمَاۤ اَمْرُهُمْ اِلَی اللّٰهِ ثُمَّ یُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا یَفْعَلُوْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ عَشْرُ اَمْثَالِهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّیِّئَةِ فَلَا یُجْزٰۤی اِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا یُظْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّنِیْ هَدٰىنِیْ رَبِّیْۤ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۚ دِیْنًا قِیَمًا مِّلَّةَ اِبْرٰهِیْمَ حَنِیْفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ ۝ قُلْ اِنَّ صَلَاتِیْ وَنُسُكِیْ وَمَحْیَایَ وَمَمَاتِیْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ لَا شَرِیْكَ لَهٗ ۚ وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِیْنَ ۝ قُلْ اَغَیْرَ اللّٰهِ اَبْغِیْ رَبًّا وَّهُوَ رَبُّ كُلِّ شَیْءٍ ؕ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ اِلَّا عَلَیْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰی ۚ ثُمَّ اِلٰی رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَیُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِیْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِیْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ الْاَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّیَبْلُوَكُمْ فِیْ مَاۤ اٰتٰىكُمْ ؕ اِنَّ رَبَّكَ سَرِیْعُ الْعِقَابِ ۚ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝

الٓمّٓصٓ ۝ كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَیْكَ فَلَا یَكُنْ فِیْ صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهٖ وَذِكْرٰی لِلْمُؤْمِنِیْنَ ۝ اِتَّبِعُوْا مَاۤ اُنْزِلَ اِلَیْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِیَآءَ ؕ قَلِیْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَكَمْ مِّنْ قَرْیَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فَجَآءَهَا بَاْسُنَا بَیَاتًا اَوْ هُمْ قَآىِٕلُوْنَ ۝

ثم الیہ تحشرون ۝ وھو الذی انشاکم من نفس واحدۃ فمستقر ومستودع ؕ قد فصلنا الآیٰت لقوم یفقہون ۝ وھو الذی انزل من السمآء ماءً ۚ فاخرجنا بہ نبات کل شیء فاخرجنا منہ خضرا نخرج منہ حبا متراکبا ۚ ومن النخل من طلعہا قنوان دانیۃ وجنّٰت من اعناب والزیتون والرمان مشتبہا وغیر متشابہ ؕ انظروٓا الی ثمرہٖٓ اذآ اثمر وینعہٖ ؕ ان فی ذٰلکم لاٰیٰت لقوم یؤمنون ۝ وجعلوا للّٰہ شرکآء الجن وخلقہم وخرقوا لہٗ بنین وبنٰت بغیر علم ؕ سبحٰنہٗ وتعٰلٰی عما یصفون ۝ بدیع السمٰوٰت والارض ؕ انّٰی یکون لہٗ ولد ولم تکن لہٗ صاحبۃ ؕ وخلق کل شیء ۚ وھو بکل شیء علیم ۝ ذٰلکم اللّٰہ ربکم ۚ لآ الٰہ الا ھو ۚ خالق کل شیء فاعبدوہ ۚ وھو علی کل شیء وکیل ۝ لا تدرکہ الابصار ۫ وھو یدرک الابصار ۚ وھو اللطیف الخبیر ۝ قد جآءکم بصآئر من ربکم ۚ فمن ابصر فلنفسہٖ ۚ ومن عمی فعلیہا ؕ وما انا علیکم بحفیظ ۝ وکذٰلک نصرف الآیٰت ولیقولوا درست ولنبینہٗ لقوم یعلمون ۝ اتبع ما اوحی الیک من ربک ۚ لآ الٰہ الا ھو ۚ واعرض عن المشرکین ۝ ولو شآء اللّٰہ ما اشرکوا ؕ وما جعلنٰک علیہم حفیظا ۚ وما انت علیہم بوکیل ۝ ولا تسبوا الذین یدعون من دون اللّٰہ فیسبوا اللّٰہ عدوا بغیر علم ؕ کذٰلک زینا لکل امۃ عملہم ۪ ثم الی ربہم مرجعہم فینبئہم بما کانوا یعملون ۝ واقسموا باللّٰہ جہد ایمانہم لئن جآءتہم اٰیۃ لیؤمنن بہا ؕ قل انما الآیٰت عند اللّٰہ ؕ وما یشعرکم ۙ انہآ اذا جآءت لا یؤمنون ۝ ونقلب افـِٕدتہم وابصارہم کما لم یؤمنوا بہٖٓ اول مرۃ ونذرہم فی طغیانہم یعمہون ۝ ولو انا نزلنآ الیہم الملٰٓئکۃ وکلمہم الموتٰی وحشرنا علیہم کل شیء قبلا ما کانوا لیؤمنوٓا الآ ان یشآء اللّٰہ ولٰکن اکثرہم یجہلون ۝ وکذٰلک جعلنا لکل نبی عدوا شیٰطین الانس والجن یوحی بعضہم الی بعض زخرف القول غرورا ؕ ولو شآء ربک ما فعلوہ فذرہم وما یفترون ۝ ولتصغٰٓی الیہ افـِٕدۃ الذین لا یؤمنون بالاٰخرۃ ولیرضوہ ولیقترفوا ما ہم مقترفون ۝ افغیر اللّٰہ ابتغی حکما وھو الذی انزل الیکم الکتٰب مفصلا ؕ والذین اٰتینٰہم الکتٰب یعلمون انہ منزل من ربک بالحق فلا تکونن من الممترین ۝ وتمت کلمت ربک صدقا وعدلا ؕ لا مبدل لکلمٰتہٖ ۚ وھو السمیع العلیم ۝ وان تطع اکثر من فی الارض یضلوک عن سبیل اللّٰہ ؕ ان یتبعون الا الظن وان ہم الا یخرصون ۝ ان ربک ھو اعلم من یضل عن سبیلہٖ ۚ وھو اعلم بالمہتدین ۝ فکلوا مما ذکر اسم اللّٰہ علیہ ان کنتم بآیٰتہٖ مؤمنین ۝ وما لکم الا تاکلوا مما ذکر اسم اللّٰہ علیہ وقد فصل لکم ما حرم علیکم الا ما اضطررتم الیہ ؕ وان کثیرا لیضلون باہوآئہم بغیر علم ؕ ان ربک ھو اعلم بالمعتدین ۝ وذروا ظاہر الاثم وباطنہ ؕ ان الذین یکسبون الاثم سیجزون بما کانوا یقترفون ۝ ولا تاکلوا مما لم یذکر اسم اللّٰہ علیہ وانہ لفسق ؕ وان الشیٰطین لیوحون الٰٓی اولیٰٓـئہم لیجادلوکم ۚ وان اطعتموہم انکم لمشرکون ۝ اومن کان میتا فاحییٰنٰہ وجعلنا لہٗ نورا یمشی بہٖ فی الناس کمن مثلہٗ فی الظلمٰت لیس بخارج منہا ؕ کذٰلک زین للکٰفرین ما کانوا یعملون ۝ وکذٰلک جعلنا فی کل قریۃ اکٰبر مجرمیہا لیمکروا فیہا ؕ وما یمکرون الا بانفسہم وما یشعرون ۝ واذا جآءتہم اٰیۃ قالوا لن نؤمن حتی نؤتٰی مثل ما اوتی رسل اللّٰہ ؕ اللّٰہ اعلم حیث یجعل رسٰلتہٗ ؕ سیصیب الذین اجرموا صغار عند اللّٰہ وعذاب شدید بما کانوا یمکرون ۝ فمن یرد اللّٰہ ان یہدیہ یشرح صدرہ للاسلام ۚ ومن یرد ان یضلہ یجعل صدرہ ضیقا حرجا کانما یصعد فی السمآء ؕ کذٰلک یجعل اللّٰہ الرجس علی الذین لا یؤمنون ۝ وھذا صراط ربک

فَمَا كَانَ دَعْوٰىهُمْ اِذْ جَآءَهُمْ بَاْسُنَآ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ فَلَنَسْـَٔلَنَّ
پس نبود دعوی ایشان وقت یکه بیاید ایشان را عذاب ما مگر آنکه گفتند ما بودیم ستمکاران هرآینه پرسیم
الَّذِيْنَ اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ وَلَنَسْـَٔلَنَّ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَّمَا كُنَّا
آنانرا که فرستاده شدند بسوی ایشان و هرآینه پرسیم فرستادگانرا پس هرآینه بگوئیم بر ایشان بدانستن خود و نبودیم
غَآئِبِيْنَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذِ ِۨالْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ
غایبان و سنجیدن آنروز حق است پس هرکرا گران شد میزانهای او پس ایشانند
الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوْا
رستگاران و هرکرا سبک شد میزانهای او پس ایشانند که زیان کردند بر خویشتن بسبب آنکه
بِاٰيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنّٰكُمْ فِى الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ ۭ قَلِيْلًا مَّا
بآیتهای ما ستم میکردند و هرآینه بجای دادیم شما را در زمین و گردانیدیم شما را در آن جایها معیشتها اندکی
ع ۱۸ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنٰكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ ۠ فَسَجَدُوْٓا
شکر میکنید و هرآینه آفریدیم شما را پس صورت دادیم شما را پس گفتیم فرشتگانرا سجده کنید آدم را پس سجده کردند
اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ ۭ
مگر ابلیس نبود از سجده کنندگان گفت چه چیز باز داشت ترا که سجده نکنی چون فرمودم ترا

فما كان دعوهم اذ جاءهم بأسنا الا ان قالوا انا كنا ظالمين فلنسئلن الذين ارسل اليهم ولنسئلن المرسلين فلنقصن عليهم بعلم وما كنا غائبين والوزن يومئذ الحق فمن ثقلت موازينه فاولئك هم المفلحون ومن خفت موازينه فاولئك الذين خسروا انفسهم بما كانوا بآياتنا يظلمون ولقد مكنكم فى الارض وجعلنا لكم فيها معايش قليلا ما تشكرون ولقد خلقناكم ثم صورناكم ثم قلنا للملئكة اسجدوا لادم فسجدوا الا ابليس لم يكن من الساجدين قال ما منعك الا تسجد اذ

قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ

گفت من بهتر از اوام آفریدی مرا از آتش و آفریدی او را از گل گفت فرود رو در آسمان زیرا که نباشد

لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ اَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ قَالَ

ترا که تکبر کنی درو پس بیرون شو که تو از خوارشدگانی گفت مهلت ده مرا تا روز که برانگیخته شوند گفت

اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۝ قَالَ فَبِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمَ ۝

بدرستیکه تو از مهلت دادگانی گفت پس بسبب آنکه گمراه کردی مرا البته بنشینم برای ایشان براه راست تو یعنی راه دین تو

ثُمَّ لَاٰتِيَنَّهُمْ مِّنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَآئِلِهِمْ ۭ

پس البته بیایم بر ایشان از پیش روی ایشان و از پس پشت ایشان و از جانب راست ایشان و از جانب چپ ایشان

وَلَا تَجِدُ اَكْثَرَهُمْ شٰكِرِيْنَ ۝ قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۭ لَمَنْ تَبِعَكَ

و نیابی اکثر ایشان را شکرگذار گفت بیرون رو از آسمان نکوهیده رانده شده هر آینه هر که پیروی کند

مِنْهُمْ لَاَمْلَــَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَيٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ

از ایشان هر آینه پر کنم دوزخ را از شما همه و ای آدم ساکن شو تو و زن تو در بهشت

فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

پس بخورید از هر جا خواهید و نزدیک مشوید باین درخت که تو امید شد از ستمکاران

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وٗرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْاٰتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهٰىكُمَا رَبُّكُمَا

پس وسوسه کرد مر ایشان را شیطان تا ظاهر کند مر ایشان را آنچه پوشیده شد از ایشان از عورتهای ایشان و گفت نه منع کرد شما را پروردگار شما

عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَا مَلَكَيْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخٰلِدِيْنَ ۝ وَقَاسَمَهُمَآ

از این درخت مگر از آنکه باشید فرشتگان یا باشید از همیشه ماندگان و سوگند خورد

اِنِّيْ لَكُمَا لَمِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ فَدَلّٰىهُمَا بِغُرُوْرٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا

که من مر شما را از خیرخواهانم پس فرو گذاشت ایشان را بفریب پس چون چشیدند آن درخت را پدید شد مر ایشان را عورتهای ایشان

وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۭ وَنَادٰىهُمَا رَبُّهُمَآ اَلَمْ اَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا

و شروع کردند که بپوشند بر خود از برگ بهشت و ندا کرد ایشان را پروردگار ایشان آیا منع نکردم شما را از آن

الشَّجَرَةِ وَاَقُلْ لَّكُمَآ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَآ اَنْفُسَنَا

درخت و نگفتم شما را که شیطان دشمن آشکار است شما را گفتند

وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ قَالَ اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ

و اگر نیامرزی ما را و رحم نکنی بر ما هر آینه باشیم از زیانکاران گفت فرود روید بعضی شما بعضی را دشمن

وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ۝ قَالَ فِيْهَا تَحْيَوْنَ وَفِيْهَا تَمُوْتُوْنَ وَمِنْهَا

و شما را در زمین قرارگاه است و برخورداری تا وقتی گفت در زمین زندگانی کنید و در زمین بمیرید و از زمین

تُخْرَجُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُّوَارِيْ سَوْاٰتِكُمْ وَرِيْشًا ۭ وَلِبَاسُ

بیرون آورده شوید ای فرزندان آدم فرو فرستادیم بر شما جامه که پوشیده دارد عورتهای شما را و پرها و

التَّقْوٰى ۙ ذٰلِكَ خَيْرٌ ۭ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ

جامه پرهیزگاری آن بهتر است این از نشانهای خدا است باشد که ایشان پند گیرند ای فرزندان آدم نباید که بفریبد شما را

الشَّيْطٰنُ كَمَآ اَخْرَجَ اَبَوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْاٰتِهِمَا ۭ

شیطان چنانکه بیرون کرد پدر و مادر شما را از بهشت می‌کند از ایشان جامه ایشان تا بنماید ایشان را عورتهای ایشان

اِنَّهٗ يَرٰىكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهٗ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۭ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ لِلَّذِيْنَ

بدرستیکه او می‌بیند شما را و گروه او از جایی که نمی‌بینید شما ایشان را ما کردیم شیطانها را دوستان

لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً قَالُوْا وَجَدْنَا عَلَيْهَآ اٰبَاۗءَنَا وَاللّٰهُ اَمَرَنَا بِهَا ۭ

کسانی را که ایمان نمی‌آرند و چون کنند کار زشت گویند یافتیم بر آن پدران خود را و خدا فرمود ما را بآن

قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَاْمُرُ بِالْفَحْشَاۗءِ ۭ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَي اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ

بگو بدرستیکه خدا نمی‌فرماید بکار زشت آیا می‌گویید بر خدا آنچه نمی‌دانید بگو فرمود پروردگار من

بِالْقِسْطِ ۡ وَاَقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۭ كَمَا

بداد و راست کنید روی‌های خود را نزد هر نماز و بخوانید او را خالص کنندگان او را دین را چنانکه

بَدَاَكُمْ تَعُوْدُوْنَ ۝ فَرِيْقًا هَدٰى وَفَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ ۭ اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّيٰطِيْنَ

آفرید شما را باز می‌آیید گروهی را راه نمود و گروهی را ثابت شد بر ایشان گمراهی بدرستیکه ایشان گرفتند شیطانها را

اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ

دوستان بجای خدا و می‌پندارند که ایشان راه یافتگانند ای فرزندان آدم بگیرید آرایش خود را نزد

كُلِّ مَسْجِدٍ وَّكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا ۚ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَّمَ

هر نماز و بخورید و بیاشامید و اسراف مکنید بدرستیکه او دوست نمی‌دارد اسراف کنندگان را بگو کیست که حرام کرد

زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْٓ اَخْرَجَ لِعِبَادِهٖ وَالطَّيِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ ۭ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي

آرایش خدا را که بیرون آورد برای بندگان خود و پاکیزه‌ها از روزی بگو آن مر کسانی را که ایمان آوردند

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ

در زندگانی دنیا خالص روز قیامت همچنین بیان می‌کنیم نشانها را برای گروهی که می‌دانند بگو

اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ

جز این نیست که حرام کرد پروردگار من کارهای زشت آشکارا از آن و پنهان و گناه و ستم بناحق

وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَي اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝

و آنکه شریک آرید بخدا چیزی را که فرو نفرستاد بآن حجتی و آنکه بگویید بر خدا آنچه نمی‌دانید

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۚ فَاِذَا جَاۗءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝

و هر گروهی را وقتی است چون بیاید وقت ایشان نه پس افتند ساعتی و نه پیش افتند

يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ ۙ فَمَنِ اتَّقٰى وَاَصْلَحَ

ای فرزندان آدم اگر بیایند شما را پیغمبران از شما که بخوانند بر شما نشانهای من پس هر که پرهیزگاری کند و راست شود

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ

پس نیست بیمی بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند و آنانکه دروغ زن کردند نشانهای ما را و تکبر کردند از

اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا

ایشان گروه دوزخیانند ایشان در آن همیشه ماندگانند پس کیست ستمکارتر از آنکه دروغ بندد بر خدا

اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اُولٰۗىِٕكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُنَا

یا دروغ زن کند نشانهای او را ایشان را برسد بهره ایشان از آنچه نوشته است تا چون بیایند بایشان فرستادگان ما

يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۙ قَالُوْٓا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا وَشَهِدُوْا

که بگیرند جان ایشان را گویند کجا هستند آنچه می‌خواندید بجای خدا گویند گم شدند از ما و گواهی دهند

عَلٰٓي اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ

بر خود که ایشان بودند کافران گفت درآیید در گروهها که گذشتند پیش از شما از

الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فِي النَّارِ ۭ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ۭ حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوْا

جنیان و آدمیان در آتش هر گاه که درآید گروهی لعنت کند خواهر خود را تا چون

فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۗءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا

جمع شوند در آن همه گویند پسینان ایشان پیشینان ایشان را پروردگارا اینان گمراه کردند ما را پس بده ایشان را عذابی دوچند

مِّنَ النَّارِ ۭ قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ

از آتش گفت هر یکی را دوچند است ولیکن نمی‌دانید و گفت پیشینان ایشان پسینان ایشان را پس نیست

لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا

شما را بر ما هیچ برتری پس بچشید عذاب را بسبب آنچه بودید که می‌کردید بدرستیکه آنانکه دروغ زن کردند نشانهای ما را

وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَاۗءِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلِجَ

و تکبر کردند از آن نگشایند مر ایشان را درهای آسمان و نروند بهشت تا

الْجَمَلُ فِيْ سَمِّ الْخِيَاطِ ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنْ

شتر در سوراخ سوزن و همچنین جزا دهیم گناهکاران را مر ایشان را از دوزخ بستر و

فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا نُكَلِّفُ

از بالای ایشان پوشش و همچنین جزا دهیم ستمکاران را و آنانکه ایمان آوردند و کردند کارهای شایسته تکلیف نکنیم

نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِيْ

هیچ کس را مگر بقدر وسع او ایشان گروه بهشتیانند ایشان در آن همیشه ماندگانند و بیرون کنیم آنچه

صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ هَدٰىنَا لِهٰذَا ۡ

در سینه‌های ایشان است از کینه روان شود از زیر ایشان جویها و گویند ستایش خدای را که راه نمود ما را باین

وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَآ اَنْ هَدٰىنَا اللّٰهُ ۚ لَقَدْ جَاۗءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۭ وَنُوْدُوْٓا

و نبودیم که راه یابیم اگر نه آن بود که راه نمود ما را خدا هر آینه آمدند پیغمبران پروردگار ما براستی و ندا کرده شوند

اَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبَ النَّارِ

که این است بهشت میراث داده شدید آن را بسبب آنچه بودید که می‌کردید و ندا کنند گروه بهشتیان گروه دوزخیان را

اَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۭ قَالُوْا نَعَمْ ۚ

که ما یافتیم آنچه وعده کرد ما را پروردگار ما براستی پس آیا یافتید آنچه وعده کرد پروردگار شما براستی گویند آری

فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌۢ بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَي الظّٰلِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

پس آگاه کند آگاه کننده میان ایشان که لعنت خدا بر ستمکاران باد آنانکه باز می‌دارند از راه

وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۭ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ كٰفِرُوْنَ ۝ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَي الْاَعْرَافِ رِجَالٌ

خدا و می‌جویند آن را کژ و ایشان بآخرت کافرانند و میان بهشت و دوزخ حجابی است و بر اعراف مردانی

يَّعْرِفُوْنَ كُلًّۢا بِسِيْمٰىهُمْ ۚ وَنَادَوْٓا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ۚ لَمْ يَدْخُلُوْهَا

باشند که می‌شناسند هر یکی را بنشان ایشان و ندا کنند گروه بهشتیان را که سلام بر شما باد نرفته‌اند بهشت را

وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ ۝ وَاِذَا صُرِفَتْ اَبْصَارُهُمْ تِلْقَاۗءَ اَصْحٰبِ النَّارِ ۙ قَالُوْا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

و ایشان امید دارند و چون گردانیده شود چشمهای ایشان بجانب گروه دوزخیان گویند پروردگارا مکن ما را

مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْاَعْرَافِ رِجَالًا يَّعْرِفُوْنَهُمْ بِسِيْمٰىهُمْ قَالُوْا

با گروه ستمکاران و ندا کنند گروه اعراف مردانی را که می‌شناسند ایشان را بنشان ایشان گویند

مَآ اَغْنٰى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ اَهٰٓؤُلَاۗءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ

چه سود کرد شما را جمع شما و آنچه بودید که تکبر می‌کردید آیا اینان آنانند که سوگند خوردید که نمی‌رسد ایشان را

اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ ۭ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۝ وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ

خدا برحمتی درآیید بهشت را نیست بیمی بر شما و نه شما اندوهگین شوید و ندا کنند گروه

النَّارِ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِيْضُوْا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاۗءِ اَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ۭ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ

دوزخیان گروه بهشتیان را که بریزید بر ما از آب یا از آنچه روزی داد شما را خدا گویند بدرستیکه خدا

حَرَّمَهُمَا عَلَي الْكٰفِرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَهْوًا وَّلَعِبًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ

حرام کرد آن را بر کافران آنانکه گرفتند دین خود را بازیچه و لهو و فریفته شد ایشان را زندگانی دنیا

فَالْيَوْمَ نَنْسٰىهُمْ كَمَا نَسُوْا لِقَاۗءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا ۙ وَمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

پس امروز فراموش کنیم ایشان را چنانکه فراموش کردند دیدار روز خود را این و بودند که نشانهای ما را انکار می‌کردند و هر آینه

جِئْنٰهُمْ بِكِتٰبٍ فَصَّلْنٰهُ عَلٰي عِلْمٍ هُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ

آوردیم ایشان را کتابی که بیان کردیم آن را بدانستن راه نمودن و رحمت گروهی را که ایمان می‌آرند آیا چشم می‌دارند

اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ ۭ يَوْمَ يَاْتِيْ تَاْوِيْلُهٗ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاۗءَتْ رُسُلُ

مگر عاقبت آن را روزی که بیاید عاقبت آن می‌گویند آنانکه فراموش کردند آن را پیش از این که آمدند

رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَّنَا مِنْ شُفَعَاۗءَ فَيَشْفَعُوْا لَنَآ اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا

پیغمبران پروردگار ما براستی پس آیا هست ما را شفیعانی که شفاعت کنند ما را یا باز گردانده شویم تا کار کنیم غیر آن کار که

نَعْمَلُ ۭ قَدْ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ

بودیم که می‌کردیم زیان کردند خود را و گم شد از ایشان آنچه بودند که دروغ می‌بستند بدرستیکه پروردگار شما خدا است که

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَي الْعَرْشِ ۡ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ

آفرید آسمانها و زمین را در شش روز پس بر آمد بر عرش می‌پوشاند شب را بروز

يَطْلُبُهٗ حَثِيْثًا ۙ وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُوْمَ مُسَخَّرٰتٍۭ بِاَمْرِهٖ ۭ اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ ۭ

که می‌طلبد آن را بشتاب و آفتاب و ماه و ستارگان را رام کرده بفرمان او آگاه باش که او را است آفرینش و فرمان

تَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝

بزرگ است خدا پروردگار جهانیان بخوانید پروردگار خود را زاری کنان و پنهان بدرستیکه او دوست نمی‌دارد از حد گذرندگان را

وَلَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا وَادْعُوْهُ خَوْفًا وَّطَمَعًا ۭ اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ

و فساد مکنید در زمین بعد از آنکه راست کرده شد و بخوانید او را از بیم و امید بدرستیکه رحمت خدا

مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۭ حَتّٰٓى اِذَآ اَقَلَّتْ

نزدیک است بنیکوکاران و او آن است که می‌فرستد بادها را مژده دهنده پیش رحمت خود تا چون

سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنٰهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاۗءَ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۭ

برگیرند ابرهای گران را می‌رانیم آن را بسوی شهری مرده پس فرو فرستیم بآن آب پس بیرون آریم بآن از همه

كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهٗ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۚ

میوه‌ها همچنین بیرون آریم مردگان را باشد که شما پند گیرید و شهر پاکیزه بیرون می‌آید گیاه او بفرمان پروردگار او

وَالَّذِيْ خَبُثَ لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا ۭ كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ ۝ لَقَدْ

و آن که بد است بیرون نمی‌آید گیاه او مگر اندک همچنین بیان می‌کنیم نشانها را برای گروهی که شکر می‌کنند هر آینه

اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اِنِّيْٓ

فرستادیم نوح را بسوی قوم او پس گفت ای قوم من بپرستید خدا را نیست شما را هیچ خدایی غیر او بدرستیکه من

اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

می‌ترسم بر شما از عذاب روز بزرگ گفت سران قوم او بدرستیکه ما می‌بینیم ترا در گمراهی آشکار

قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ

گفت ای قوم من نیست مرا گمراهی ولیکن من فرستاده‌ام از پروردگار جهانیان می‌رسانم شما را پیغامهای

رَبِّيْ وَاَنْصَحُ لَكُمْ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَاۗءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ

پروردگار من و پند می‌دهم شما را و می‌دانم از خدا آنچه نمی‌دانید شما آیا تعجب کردید که آمد شما را یادکردی از

رَّبِّكُمْ عَلٰي رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوْا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ

پروردگار شما بر مردی از شما تا بیم کند شما را و تا پرهیزگاری کنید و باشد که رحمت کرده شوید پس دروغ زن کردند او را پس رهانیدیم او را

وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عَمِيْنَ ۝

و آنانکه با او بودند در کشتی و غرق کردیم آنانکه دروغ زن کردند نشانهای ما را بدرستیکه ایشان بودند گروهی کور

وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اَفَلَا

و بسوی عاد برادر ایشان هود را گفت ای قوم من بپرستید خدا را نیست شما را هیچ خدایی غیر او آیا

تَتَّقُوْنَ ۝ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ سَفَاهَةٍ وَّاِنَّا لَنَظُنُّكَ

پرهیزگاری نمی‌کنید گفت سران آنانکه کافر شدند از قوم او بدرستیکه ما می‌بینیم ترا در سفاهت و بدرستیکه ما گمان می‌بریم ترا

مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

از دروغ زنان گفت ای قوم من نیست مرا سفاهت ولیکن من فرستاده‌ام از پروردگار جهانیان

اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ اَمِيْنٌ ۝ اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَاۗءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ

می‌رسانم شما را پیغامهای پروردگار من و من مر شما را پند دهنده‌ام امین آیا تعجب کردید که آمد شما را یادکردی از

رَّبِّكُمْ عَلٰي رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ۭ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاۗءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ

پروردگار شما بر مردی از شما تا بیم کند شما را و یاد کنید چون کرد شما را جانشینان بعد از قوم

نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْۜطَةً ۚ فَاذْكُرُوْٓا اٰلَاۗءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْٓا

نوح و زیادت کرد شما را در آفرینش بزرگی پس یاد کنید نعمتهای خدا را باشد که رستگار شوید گفتند

اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحْدَهٗ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ

آیا آمدی ما را تا بپرستیم خدا را یکتا و بگذاریم آنچه می‌پرستیدند پدران ما پس بیار ما را بآنچه وعده می‌کنی ما را اگر

مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ۭ اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ

از راستگویانی گفت هر آینه واقع شد بر شما از پروردگار شما عذاب و خشم آیا مجادله می‌کنید با من در

اَسْمَاۗءٍ سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَاۗؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۭ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ

نامهائی که نام کردید آن را شما و پدران شما فرو نفرستاد خدا بآن هیچ حجتی پس چشم دارید من

مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ

با شما از چشم دارندگانم پس رهانیدیم او را و آنانکه با او بودند برحمتی از ما و بریدیم بیخ آنانکه

كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا

دروغ زن کردند نشانهای ما را و نبودند که ایمان آرند و بسوی ثمود برادر ایشان صالح را گفت ای قوم من بپرستید

اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ قَدْ جَاۗءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ

خدا را نیست شما را هیچ خدایی غیر او هر آینه آمد شما را حجتی از پروردگار شما این است شتر خدا

لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْۗءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

مر شما را نشانی پس بگذارید او را تا بخورد در زمین خدا و نرسانید باو بدی تا نگیرد شما را عذاب دردناک

وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاۗءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ وَّبَوَّاَكُمْ فِي الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ

و یاد کنید چون کرد شما را جانشینان بعد از ع

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وٗرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْاٰتِهِمَا وَقَالَ
پس وسوسه در دل ایشان انداخت تا آشکارا گرداند ایشان را آنچه پوشیده بود از ایشان از شرمگاه‌های ایشان و گفت
مَا نَهٰىكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَا مَلَكَيْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ
منع نکرد شما را پروردگار شما از این درخت مگر از برای آنکه شوید دو فرشته یا شوید از
الْخٰلِدِيْنَ ۝ وَقَاسَمَهُمَآ اِنِّيْ لَكُمَا لَمِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ فَدَلّٰىهُمَا بِغُرُوْرٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا
جاویدان شوید گفت و سوگند یاد کرد ایشان را که من شما را هر آینه از نیک‌خواهان شمایم پس فرو گذاشت ایشان را بفریب پس چون چشیدند
الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۭ وَ
آن درخت ظاهر شد ایشان را سرشتهای ایشان و شروع کردند بگرفتن بر خود از برگ درختان بهشت و
نَادٰىهُمَا رَبُّهُمَآ اَلَمْ اَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَاَقُلْ لَّكُمَآ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ
ندا کرد ایشان را پروردگار ایشان آیا منع نکردم شما را از آن درخت و نگفتم شما را که شیطان دشمن شماست
مُّبِيْنٌ ۝ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَآ اَنْفُسَنَا ۖ وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ
آشکارا گفتند ای پروردگار ما ستم کردیم بر خود و اگر نیامرزی ما را و رحمت نکنی بر ما هر آینه باشیم از
الْخٰسِرِيْنَ ۝ قَالَ اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ
زیان کاران گفت فرود روید بعضی شما دشمن بعضی دیگر و شما را در زمین جای قرار

فوسوس پس وسوسه کرد الشیطن شیطان مر آدم و حوا را لیبدی تا بنماید لهما ایشان را ما وری آنچه پوشیده شد عنهما از ایشان من سوءاتهما از عورات ایشان و آنچنان بود که اول هیچ عورت ایشان را ندیده بود و چیک از آدم و حوا علیهما السلام عورت یکدیگر را مشاهده نمی‌کردند و گفته‌اند که چون همه از ایشان جامها برای ستر عورت بوشانیده بود ابلیس دانست که بنا فرمانی آن لباس از تن ایشان دور خواهد شد وسوسه کرد ایشان را و معصیت انداز تا لباس از ایشان فرو ریزد و بجهت کشف عورت در میان ملائکه رسوا شود ناگاه وسوسه کرد بعد از آنکه پنهان بود بسیاری مار طاؤس بهشت در آمده بود و با بصورت دیگر بر آمده چنانچه در قصص کتب مطول گذشته قال و گفت شیطان مر آدم و حوا علیهما السلام را ما نهاکما منع نکرد شما را ربکما پروردگار شما عن هذه از این الشجرة از درختن این درخت الا ان تکونا مگر از برای آنکه گردید دو فرشته او علی‌الاظهر دو فرشته باشید ملکین دو فرشته و علی‌الاظهر باشید صورت یا مستثنی از عدم الاکل تکونا یا باشید خالدین جاودانیان از جاویدان ماندگان در بهشت یا از زندگان که مرگ را بدیشان راه نبود و چنانچه ملائکه مقربند بهشت اند و ایشان ازان نخلت که در دل آدم گذشته بود که بهشت خوش آرامگاهی است که در وی جاودانان بتوان بود بهم در ان خطره وسوسه کرد و چون از انجابات که مخلصان گفته‌اند که مرآدم و حوا را دیدی ذلت خود ندانستی خالی از وسوسه شیطان نبود و چون با جود این وسوسه آدم علیه‌السلام و حوا در بهشت ماندند معلوم شد که وسوسه دیگر را وقاسمهما سوگند خورد ابلیس مر آدم و حوا را گفت انی لکما بدرستی که من مر شما را لمن الناصحین از نصیحت کنندگانم از روی صفت سگوید که از این درخت نخورید تا مبادا مرتبه آدم علیه‌السلام از ان بود که کسی بخداوند تعالی سوگند خورد و بدان سوگند فریفته شود فدلهما پس ابلیس متزل کرد و بدین سوگند ایشان را از مرتبه عالیه بمرتبه سافله فکلهما چون بفریفتگی فریب وسوسه فلما ذاقا الشجرة پس آنگاه که بچشیدند از میوه آن درخت بنهایت عمر خود بحال بعثت آن بدت لهما ظاهر شد مر ایشان را سوءاتهما عورات ایشان یعنی لباس از تن ایشان بر بهشت ناصورت یکدیگر دیدند و آغاز آمد که کسی دیگر جز از ان عورت ایشان را ندیده بود ایشان از ین صورت منفصل نشدند و کطفقا نهادند و رمستادند و قصد کردند برگ‌ها گرفتن یخصفان می‌چسپانیدند بهم بالاکها برگ‌ها علیهما بر سر عورات خود ایشان من

وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ۝ يَٰبَنِي
و برخوردار شدن تا هنگام معین یعنی مرگ گفت خدا در زمین که فرود آمدید بعضی شما بعضی را دشمن خواهید بود و از زمین آورده میشوید

آدَمَ قَدْ أَنزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَارِي سَوْآتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ
آدم بتحقیق فرو فرستادیم بر شما لباسی که میپوشد شرمگاهای شما را و فرو فرستادیم لباسهای زینت را و لباس پرهیزگاری را

ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝ يَٰبَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ
آن لباس بهتر است آن از نشانهای قدرت خدا باشد که ایشان پند گیرند ای فرزندان آدم گمراه نکند شما

الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْآتِهِمَا
شیطان چنانکه بیرون کرد پدر و مادر شما را از بهشت بیرون میکند از ایشان جامه ایشان را تا بنماید بایشان شرمگاههای ایشان را

إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ
بدرستیکه می بیند شما را او و لشکر او از جایگاهی که شما نمی بینید ایشان را ما گردانیدیم شیطانها را

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ
کسانیکه ایمان نمیآورند و چون کنند کار زشت گویند یافتیم بر این کار پدران خود را و خدا

أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝
فرمود بدرستیکه خدا نمیفرماید بکار زشت آیا میگوئید بر خدا آنچه نمیدانید

ترجمه ع و برخوردار باشید تا بهنگام رسیدن مرگ بآدم و حوا گفت فرود آئید از بهشت بزمین که دشمن خواهید بود بعضی شما بعضی را و در زمین خواهید بود تا وقت مرگ و از زمین بیرون آورده خواهید شد ای فرزندان آدم ما فرستادیم بر شما لباسی که میپوشید عورتهای شما را و فرستادیم لباسهای زینت را و لباس پرهیزگاری آن بهتر است این از نشانهای قدرت خدا باشد که ایشان پند گیرند ای فرزندان آدم گمراه نکند شما را شیطان چنانکه بیرون کرد پدر و مادر شما را از بهشت میکند از ایشان جامه ایشان را تا بنماید بایشان شرمگاههای ایشان را بدرستیکه می بیند شما را او و لشکر او از جایگاهی که شما نمی بینید ایشان را ما گردانیدیم شیطانها را دوستان کسانی را که ایمان نمیآورند و چون کنند کار زشت گویند یافتیم بر این کار پدران خود را و خدا فرمود ما را بآن بگو خدا نمیفرماید بکار زشت آیا میگوئید بر خدا آنچه نمیدانید

تفسیر ای برخوردار باشید تا بهنگام رسیدن مرگ بآدم و حوا گفت فرود آئید از بهشت بزمین که دشمن خواهید بود بعضی شما بعضی را و در زمین خواهید بود تا وقت مرگ و از زمین بیرون آورده خواهید شد ای فرزندان آدم ما فرستادیم بر شما لباسی که میپوشید عورتهای شما را و فرستادیم لباسهای زینت را و لباس پرهیزگاری آن بهتر است این از نشانهای قدرت خدا باشد که ایشان پند گیرند ای فرزندان آدم گمراه نکند شما را شیطان چنانکه بیرون کرد پدر و مادر شما را از بهشت میکند از ایشان جامه ایشان را تا بنماید بایشان شرمگاههای ایشان را بدرستیکه می بیند شما را او و لشکر او از جایگاهی که شما نمی بینید ایشان را ما گردانیدیم شیطانها را دوستان کسانی را که ایمان نمیآورند و چون کنند کار زشت گویند یافتیم بر این کار پدران خود را و خدا فرمود ما را بآن بگو خدا نمیفرماید بکار زشت آیا میگوئید بر خدا آنچه نمیدانید

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ای فرمود خدا در زمین که فرود آمدید بعضی شما بعضی را دشمن خواهید بود و در زمین خواهید بود تا وقت مرگ و از زمین بیرون آورده خواهید شد یعنی بر ای حساب و جزا در روم از مضمون این خطاب معلوم کرد که باز بهشت خواهد آمد یٰبَنِیْ اٰدَمَ خطاب عام است همه فرزندان آدم را اگرچه در آدم خطاب بیکی کرد ما فرستادیم بشما لباسی که میپوشید عورتهای شما را یعنی لباسها که بدان ستر عورت میکنید ساده و ابریشمی و پنبه و کتان و پشم و غیر آن و آنرا لباس نامیدن بسبب آنست که لباس ساده و ابریشمی و پنبه و کتان و پشم و غیر آن لباس ظاهر است و لباس ظاهر را لباس نامند و لباس باطن را شعار گویند و لباس ظاهر را دثار گوی

قُلْ اَمَرَ رَبِّیْ بِالْقِسْطِ وَاَقِیْمُوْا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِیْنَ
بگو فرمود پروردگار من براستی و بپای دارید روهای خود را نزدیک هر نمازگاهی و بخوانید او را خالص کنندگان
لَهُ الدِّیْنَ ؕ كَمَا بَدَاَكُمْ تَعُوْدُوْنَ ۝ فَرِیْقًا هَدٰی وَفَرِیْقًا حَقَّ عَلَیْهِمُ
او را دین چنانکه آفرید شما را گروهی را راه نمود و گروهی
الضَّلٰلَةُ ؕ اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّیٰطِیْنَ اَوْلِیَآءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَیَحْسَبُوْنَ
گمراهی ایشان
اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ یٰبَنِیْۤ اٰدَمَ خُذُوْا زِیْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّكُلُوْا
ای فرزندان آدم بگیرید آرایش خود را نزدیک هر نمازگاه و بخورید

قل امر ربی بالقسط الآیة. فرمود آفریدگار من بپای داشتن عدل و راستی یا بتوحید که صریحست باستقامت وَاَقِیْمُوْا وُجُوْهَكُمْ روی خود را راست کنید و بپای دارید عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ نزدیک هر نمازگاه سجود یعنی نماز بجای آرید یا مکان سجود یعنی مراد از سجود نماز است یا توجه کنید بعبادت خدا یا چون وقت نماز در رسد نزدیک هر مسجد که باشید حاضر گردانید بآن جهت که در مساجد عبادت کنند وَادْعُوْهُ و بپرستید خدایرا مُخْلِصِیْنَ در حالتیکه پاک کنندگان باشید لَهُ الدِّیْنَ او را بجای طاعات و ترک گناه کَمَا بَدَاَكُمْ چنانکه آفرید شما را در ابتدای خلقت تَعُوْدُوْنَ باز خواهید گشت بعضی را یا بثنا آورد شما را بعد از عدم یا بثنا آورد شما را بعد از فنا یا بحشر اجساد فَرِیْقًا هَدٰی گروهی را راه نمود بتوفیق ایمان وَفَرِیْقًا حَقَّ عَلَیْهِمُ الضَّلٰلَةُ و گروهی را واجب شد بر ایشان گمراهی بخذلان و ترک لطف بسبب آنکه ایشان اختیار کردند گمراهی را بر هدایت اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّیٰطِیْنَ اَوْلِیَآءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ بدرستی که ایشان گرفتند دیوان را دوستان خود بجای فرمان یزدان وَیَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ و گمان برند که ایشان راه یافتگانند یا در نفس الامر همچنان اند یعنی گمان میکنند که بر راه حقند یا بحسب گمان خود ایشان را راه یافته میدانند یٰبَنِیْۤ اٰدَمَ ای فرزندان آدم خُذُوْا زِیْنَتَكُمْ بگیرید آرایش خود را عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ نزدیک هر نمازگاه و در هر نماز یا مراد از مسجد مکه است یعنی در طواف کعبه جامه پوشید وَكُلُوْا و بخورید وَاشْرَبُوْا و بیاشامید وَلَا تُسْرِفُوْا و اسراف مکنید اِنَّهٗ لَا یُحِبُّ الْمُسْرِفِیْنَ بدرستی که خدا دوست نمیدارد اسراف کنندگان را قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِیْنَةَ اللّٰهِ الَّتِیْۤ بگو کیست که حرام کرده است زینت خدا را که
اَخْرَجَ لِعِبَادِهٖ وَالطَّیِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ ؕ قُلْ هِیَ لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا فِی الْحَیٰوةِ
پیدا کرده است برای بندگان او و پاکیزه‌ها از روزی بگو آن زینت و پاکیزه‌ها مر آنانرا که ایمان آوردند در زندگانی
الدُّنْیَا خَالِصَةً یَّوْمَ الْقِیٰمَةِ ؕ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ
دنیا خالص است نه زیانی ایشان را روز قیامت همچنین بیان میکنیم آیات را برای گروهی

قل من حرم زینة الله الآیة. در سبب نزول این آیه گفته‌اند که عرب در ایام حج طواف بیت الله را عبادت بزرگ میدانستند و بعضی از ایشان برهنه طواف میکردند و میگفتند که جامه‌ها که در آن معصیت کرده‌ایم نمیشاید که در آن طاعت کنیم و بعضی از ایشان در روز طواف از طعام و چربی حیوانات احتراز میکردند و میگفتند که روز عید روز لهو و لعب است و ما نمیخواهیم که در آن روز طعام ما کم شود و بعضی از ایشان در ایام حج گوشت و چربی و روغن نمیخوردند و میگفتند که ما در ایام حج بر خود سختی میکنیم و بعضی از ایشان در ایام حج پنیر نمیخوردند و میگفتند که ما نمیخواهیم که در شکم ما چیزی باشد که از آن نجاست بیرون آید و بعضی از ایشان در ایام حج بر بامها خانه نمیکردند و میگفتند که ما نمیخواهیم که در میان ما و خدا حجابی باشد و بعضی از ایشان در ایام حج از آرد گندم نان نمیخوردند و میگفتند که ما نمیخواهیم که در آن روز طعام ما بسیار شود و بعضی از ایشان در ایام حج روغن نمیخوردند و میگفتند که ما نمیخواهیم که در آن روز روشنائی بسیار باشد و بعضی از ایشان در ایام حج از خانه بیرون نمیآمدند و میگفتند که ما نمیخواهیم که در آن روز سایه بر ما

تَعْلَمُونَ ۝ قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ وَالْبَغْيَ

ترجمہ اند

بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ مَا

ما سین واکثر کلمہ مذکورہ پیش بالا ذکر کردہ شد واکثر بکسرہ

لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا

ترجمہ اسہ و ہا ضمیر ہی ما جیف ذی استہیں ہمیں ہا یاء اسیاد ہیں ہا تانیث کنند یک ساعت

يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ فَمَنِ

سنت کنند ایشان آدم اگر بیایند بہ تحقیق ایشان از جنس شما کہ میہ اند رشتہ آیات من بر شما

اتَّقٰى وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا

پرہیزگار کند و اصلاح کند پس نیست ترسی بر ایشان و نہ ایشان اندوہگین شوند و آنانکہ دروغ شمردند آیتہای ما را و گردن کشی کردند

عَنْهَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ

و قرأ ابا ایشان یا شتہ اند اینہا آنہا جاودانہ اند ہر کہ ستمگار تر از کہ دروغ بست

كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَتْهُمْ

بر خدا یا دروغ شمرد آیتہای او را آنگاہ برسد ایشان را بہرہ ایشان از نوشتہ کہ در لوح محفوظ نوشتہ شدہ

ترجمہ اند

تَعْلَمُوْنَ بر اسا کی گویا ہی کہ حرام نمود است خدا من چون کفر و ما بطن و ما ظہر چون زنا و آنچہ مردم کار آن کنند پیدا و آنچہ پنہان کنند و حرام کرد گناہ را و آنچہ موجب عقوبت عظیم است مانند قتل ناحق و حرام نمود است شما را آنکہ شریک آرید بخدا آنچہ نفرستادہ است بآن حجتی و حرام کرد بر شما آنکہ بگویید بر خدا آنچہ نمی دانید کہ او فرستادہ است یا نہ و حرام کرد بر شما آنکہ بگویید بر خدا آنچہ نمی دانید کہ او فرستادہ است یا نہ و حرام کرد بر شما آنکہ بگویید بر خدا آنچہ نمی دانید کہ او فرستادہ است یا نہ

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ یعنی ہر امتی را مدتی معین است کہ در آن مدت ہلاک نمی شود و چون مدت بسر آید ہلاک شود یک ساعت نہ پس افتد و نہ پیش آید یعنی ہر امتی را مدتی معین است کہ در آن مدت ہلاک نمی شود و چون مدت بسر آید ہلاک شود یک ساعت نہ پس افتد و نہ پیش آید یعنی ہر امتی را مدتی معین است کہ در آن مدت ہلاک نمی شود و چون مدت بسر آید ہلاک شود یک ساعت نہ پس افتد و نہ پیش آید

يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ خطاب با اہل مکہ است و مراد بہ رسل محمد است صلعم یعنی اگر بیایند بشما رسولان از شما یا از جنس شما و مراد بہ رسل محمد است صلعم یعنی اگر بیایند بشما رسولان از شما یا از جنس شما و مراد بہ رسل محمد است صلعم یعنی اگر بیایند بشما رسولان از شما یا از جنس شما

يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ فرو خوانند بر شما آیتہای من و بیان کنند بر شما احکام من

فَمَنِ اتَّقٰى وَاَصْلَحَ پرہیزگار شود از شرک و کفر و اصلاح آرد عمل خود را

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ پس نیست ترسی بر ایشان

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ و نہ ایشان اندوہگین شوند

وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا آنانکہ دروغ شمردند آیتہای ما را

وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ و گردن کشی کردند از آن

اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ایشان اند اہل آتش

هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ایشان در آن جاودانہ اند

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ پس کیست ستمگار تر از کسی کہ دروغ بندد بر خدا

كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ یا دروغ شمرد آیتہای او را

اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ ایشان را بہرہ ایشان از نوشتہ کہ در لوح محفوظ نوشتہ شدہ

حَتّٰٓى اِذَا جَآءَتْهُمْ تا چون بیایند بایشان

رُسُلُنَا فرستادگان ما

يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوْٓا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا وَشَهِدُوْا

میرانند ایشان را گویند کجا اند آنانکہ بودید کہ می خواندید از غیر خدا گویند گم شدند از ما و گواہی دہند

عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ

بر خود کہ ایشان بودند کافران گوید در آیید در جملہ امتہا کہ گذشتہ اند

مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فِي النَّارِ ۭ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ۭ حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوْا

از جن و انس در آتش ہر گاہ کہ در آید امتی لعنت کند خواہر خود را تا چون

فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۗءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا

در آتش جمع شوند گوید آخرین ایشان نخستین ایشان را خداوندا اینان گمراہ کردند ما را پس بدہ ایشان را

مِّنَ النَّارِ ۭ قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ

عذاب دوچند از آتش گوید مر ہر یکی را عذاب دوچند است ولیکن نمی دانید گوید نخستین ایشان پسینین ایشان را پس نیست

لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

مر شما را بر ما فضلی پس بچشید عذاب را بسبب آنچہ بودید کہ می کردید کہ می کردید کہ می کردید کہ می کردید

بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ

آیتہای ما را و گردن کشی کردند از آن نگشادہ شود مر ایشان را درہای آسمان و نہ در آیند بہشت را

يَتَوَفَّوْنَهُمْ میرانند ایشان را

قَالُوْٓا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ گویند کجا اند آنانکہ بودید کہ می خواندید از غیر خدا

قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا گویند گم شدند از ما

وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ و گواہی دہند بر خود

اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ کہ ایشان بودند کافران

قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ گوید در آیید در جملہ امتہا

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ کہ گذشتہ اند از پیش شما

مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ از جن و انس

فِي النَّارِ در آتش

كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ ہر گاہ کہ در آید امتی

لَّعَنَتْ اُخْتَهَا لعنت کند خواہر خود را

حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوْا تا چون در آتش جمع شوند

فِيْهَا جَمِيْعًا

قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ گوید آخرین ایشان نخستین ایشان را

رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۗءِ اَضَلُّوْنَا خداوندا اینان گمراہ کردند ما را

فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ پس بدہ ایشان را عذاب دوچند از آتش

قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ گوید مر ہر یکی را عذاب دوچند است

وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ولیکن نمی دانید

وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ گوید نخستین ایشان پسینین ایشان را

فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ پس نیست مر شما را بر ما فضلی

فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ پس بچشید عذاب را بسبب آنچہ بودید کہ می کردید

اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا آنانکہ دروغ شمردند آیتہای ما را و گردن کشی کردند از آن

لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ نگشادہ شود مر ایشان را درہای آسمان

وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ و نہ در آیند بہشت را

رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوْٓا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا
فرشتگان ان سے قبض ارواح پر جائیں گے تو کہیں گے کہاں ہیں تمہارے وہ معبود جنہیں تم خدا کو چھوڑ کر پوجتے تھے وہ کہیں گے کہ وہ تو ہم سے گم ہو گئے

وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ
اور خود اپنے نفسوں پر گواہی دیں گے کہ بیشک وہ کافر تھے ۔ حکم ہوگا کہ تم بھی ان امتوں میں جو تم سے پہلے جن اور انسان کی گزر چکی ہیں

مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فِي النَّارِ ۭ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا
داخل ہو جاؤ دوزخ میں ۔ جب کوئی امت دوزخ میں جائے گی تو دوسری امت پر لعنت کرے گی

حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۗءِ اَضَلُّوْنَا
حتیٰ کہ جب سب اس میں جمع ہو جائیں گے تو پچھلی پہلی کی نسبت کہیں گی کہ پروردگار ہمارے انہوں نے ہمیں گمراہ کیا

فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۭ قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ
پس ان کو دوزخ کا عذاب دوہرا دے ۔ فرمائے گا ہر ایک کا دوہرا ہے لیکن تم نہیں جانتے ۔ اور کہیں گی

اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ
پہلی پچھلی سے کہ تم کو ہم پر کچھ فضیلت نہیں ۔ پس عذاب کا مزہ چکھو

تَكْسِبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ
بدلے اپنے کرتوت کے ۔ ۝ بیشک جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان سے تکبر کیا ان کے لئے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جائیں گے

ع ۱۱

رُسُلُنَا فرشتگان کا ملک الموت وا عوان او ندیتَوَفَّوْنَهُمْ فرو گیرند یعنی قبض کنند و اوں اشیاء را قَالُوْا گویند اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شما کجا اند آں شما کہ پیوستہ کنتم تدعون بودید کہ می خواندید و می پرستید ضَلُّوْا عَنَّا گم شدند از ما یعنی غائب شدند و بما نمی رسند وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ و گواہی دہند بر نفسہای ایشاں بیاورند کہ ایشاں کافر بودند قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فرماید کہ در آئید با امتہائے کہ گذشتہ اند از پیش شما از جن و انس فِي النَّارِ در آتش دوزخ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ هر گاہ کہ در آید امتے لَّعَنَتْ اُخْتَهَا لعنت کند خواہر خود را یعنی امتے امتے دیگر را حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا تا چوں جمع شوند در آتش قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ گویند پسینان ایشاں پیشینان ایشاں را رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۗءِ اَضَلُّوْنَا پروردگار ما ایشاں ما را گمراہ کردند فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ پس بدہ ایشاں را عذاب دوچند از آتش قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ فرماید خدا کہ ہر یکے را عذاب دوچند است وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ولیکن شما نمی دانید وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ و گویند پیشینان ایشاں پسینان ایشاں را فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ پس نیست شما را بر ما فضیلتے فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ پس بچشید عذاب را بسبب آنکہ بودید کہ می کردید

اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا بیشک آنانکہ تکذیب کردند آیات ما را وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا و تکبر کردند از آں لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَاۗءِ گشادہ نمی شود مر ایشاں را درہائے آسمان

ابواب

أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَٰلِكَ
دروازہای آسمان ہیچ وقت باز نہ شود و اہل شقاوت ہیچ وقت در سوراخ سوزن در نہ روند
نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ۝ لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي
چنین سزا میدہیم گناہگاران را۔ ایشان را در دوزخ فرش بود و از بالای ایشان آتش از دوزخ پوشش باشد چنین سزا میدہیم
الظَّالِمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا
ستمکاران را۔ و کسانی کہ یزدان آوردند و نیکوکاری نمودند تکلیف نہ کنیم کسی را مگر بقدر طاقت او
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ تَجْرِي
آن جماعت بہشتیان اند ایشان را جاوید بودن است و ہر چہ در دلہای ایشان از کینہ و دشمنی ہا بود بکشیم بیرون
مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا
زیر ایشان جوی ہا روان باشد و گویند سپاس خدای را کہ ما را براہ آورد و ما راست نیامدی کہ او ما را راست نیاوردی
اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَنُودُوا أَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا
خدا برہانہا آوردہ فرستادگان پروردگار ما براستی و ندا کردہ شوند کہ این بہشت دادہ شدہ شما را بسبب آنچہ
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا
کنید تعمل ۝ و ندا کنند اہل بہشت اہل دوزخ را کہ ما راست یافتیم
سیکردہ

أَبْوَابُ السَّمَاءِ دروازہای آسمان یا برای اعمال و ارواح ایشان در آسمان کمتر شاید مگر آنہا را بسیصد من منتہ است و برای روح و عمل مؤمن گشایند و ترا بعلیین برند مگر بالای آسمان ہفتم ہست ولا یدخلون الجنۃ و نہ یابند این کافران در بہشت حتی یلج الجمل تا وقتی کہ در آید شتر فی سم الخیاط در سوراخ سوزن و این محال ہرگز ہرگز و ہیچ وقت نزود و کذلک ما نند این باد اوش کذلک نجزی المجرمین سزا میدہیم ما گناہکاران را لہم مر ایشان را مہاد بستر من جہنم از آتش و من فوقہم و از بالای سر ایشان غواش پوشش باشد یعنی زیر و زبر ایشان آتش باشد و کذلک و مثل برای این کردہ نجزی الظالمین سزا میدہیم ستمکاران را و الذین آمنوا و آنان کہ گرویدند بخدا و عملوا الصالحات و عملہا نیک کردند لا نکلف تکلیف نکنیم نفسا ہیچ کس را الا وسعہا مگر بقدر طاقت او اولئک آن جماعت اصحاب الجنۃ بہشتیان ہم فیہا خالدون ایشان را در بہشت جاوید بودن است و نزعنا ما فی صدورہم از دلہای ایشان بیرون کردیم من غل از کینہ و دشمنی تجری الانہار جوی ہا روان است من تحتہم از زیر ایشان و قالوا و گویند ایشان الحمد للہ الذی ہدانا سپاس خدای را کہ ما را براہ آورد لہذا این ہدایت ما را بود و ما کنا لنہتدی ما نبودیم کہ راہ یابیم لولا ان ہدانا اللہ اگر نہ خدا ما را راہ نمودی و این ہدایت نہ کردی لقد جاءت رسل ربنا بتحقیق فرستادگان پروردگار ما بالحق براستی و ما بدو ایشان را بتوحید اقرار کردند و نونداکردہ شوند ای اہل بہشت

ان یکلم الجمل الخ ایراد کردہ اند کہ این محال است و گفتہ اند کہ ہر محال کہ در قرآن مجید مذکور شدہ است وقوع آن در قیامت ممکن است و ہر ممکن کہ در قیامت واقع شود در دنیا محال است و ہر محال کہ در دنیا محال است ہر آئینہ در قیامت ممکن است و ہر ممکن کہ در قیامت ممکن است ہر آئینہ در قیامت واقع شود و ہر واقع کہ در قیامت واقع شود ہر آئینہ در قیامت ممکن است و ہر ممکن کہ در قیامت ممکن است ہر آئینہ

مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوْا نَعَمْ ۚ فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌ

بے وہ جو اللہ نے ہم سے وعدہ کیا تھا سچا تھا سو کیا تم نے بھی جو وعدہ تم سے کیا تھا سچا پایا کہنے لگے ہاں ہم نے پایا پھر پکارے گا پکارنے والا

بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ

درمیان ان کے لعنت ہے اللہ کی ظالموں پر جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور

يَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّهُمْ بِالْاٰخِرَةِ كٰفِرُوْنَ ۝ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَى الْاَعْرَافِ

چاہتے ہیں اس میں کجی اور وہ آخرت کے منکر ہیں اور ان دونوں کے بیچ میں ایک آڑ ہے اور اعراف

رِجَالٌ يَّعْرِفُوْنَ كُلًّا بِسِيْمٰهُمْ ۚ وَنَادَوْا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ۫ لَمْ

پر مرد ہیں پہچانتے ہیں ہر ایک کو اپنے نشان سے اور پکاریں گے بہشت والوں کو کہ سلام ہے تم پر

يَدْخُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ ۝ وَاِذَا صُرِفَتْ اَبْصَارُهُمْ تِلْقَآءَ اَصْحٰبِ النَّارِ

یہ لوگ نہیں داخل ہوئے بہشت میں اور وہ امید رکھتے ہیں اور جب پھیری جائیں آنکھیں ان کی طرف دوزخ والوں کی

قَالُوْا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْاَعْرَافِ رِجَالًا

کہنے لگے اے رب ہمارے نہ کر ہم کو ساتھ ظالم لوگوں کے اور پکاریں گے اعراف والے

يَّعْرِفُوْنَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ قَالُوْا مَآ اَغْنٰى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝

مردوں کو جن کو پہچانتے ہیں ان کے نشان سے کہیں گے کام نہ آیا تمہارا جتھا اور نہ وہ جو تم غرور کرتے تھے

ع ۴

نادی عدنا ربنا حقا الخ آخرت میں وعدہ کردہ عذاب کا ذکر ہے جو کہ ہمارے رب نے ہم سے کیا تھا ہم نے اس کو سچا پایا کیا تم نے بھی اپنے رب کا وعدہ سچا پایا کہنے لگے ہاں ہم نے پایا پھر ایک پکارنے والا ان کے درمیان پکارے گا کہ اللہ کی لعنت ہے ظالموں پر جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور چاہتے ہیں اس میں کجی اور وہ آخرت کے منکر ہیں اور ان دونوں کے بیچ میں ایک آڑ ہے اور اعراف پر مرد ہیں پہچانتے ہیں ہر ایک کو اپنے نشان سے اور پکاریں گے بہشت والوں کو کہ سلام ہے تم پر یہ لوگ نہیں داخل ہوئے بہشت میں اور وہ امید رکھتے ہیں اور جب پھیری جائیں آنکھیں ان کی طرف دوزخ والوں کی کہنے لگے اے رب ہمارے نہ کر ہم کو ساتھ ظالم لوگوں کے اور پکاریں گے اعراف والے مردوں کو جن کو پہچانتے ہیں ان کے نشان سے کہیں گے کام نہ آیا تمہارا جتھا اور نہ وہ جو تم غرور کرتے تھے

ربط اس رکوع کا ماقبل سے یہ ہے کہ ماقبل میں اہل جنت اور اہل نار کے احوال مذکور ہوئے اب ان کے درمیان جو حالت ہے اس کا بیان ہے

تفسیر ونادی اصحاب الجنۃ الخ اہل جنت اہل نار کو پکاریں گے کہ ہم سے اللہ نے جو وعدہ کیا تھا ہم نے اس کو سچا پایا کیا تم نے بھی جو وعدہ تم سے کیا تھا سچا پایا کہنے لگے ہاں ہم نے پایا پھر ایک پکارنے والا ان کے درمیان پکارے گا کہ اللہ کی لعنت ہے ظالموں پر جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور چاہتے ہیں اس میں کجی اور وہ آخرت کے منکر ہیں اور ان دونوں کے بیچ میں ایک آڑ ہے اور اعراف پر مرد ہیں پہچانتے ہیں ہر ایک کو اپنے نشان سے اور پکاریں گے بہشت والوں کو کہ سلام ہے تم پر یہ لوگ نہیں داخل ہوئے بہشت میں اور وہ امید رکھتے ہیں اور جب پھیری جائیں آنکھیں ان کی طرف دوزخ والوں کی کہنے لگے اے رب ہمارے نہ کر ہم کو ساتھ ظالم لوگوں کے اور پکاریں گے اعراف والے مردوں کو جن کو پہچانتے ہیں ان کے نشان سے کہیں گے کام نہ آیا تمہارا جتھا اور نہ وہ جو تم غرور کرتے تھے

الاعراف

اَهٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ ؕ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ
یا اینها همان گروه اند که شما سوگند یاد میکردید که خدا ایشانرا بهیچ نعمت نخواهد رسانید و بهیچ درجه بهشت نخواهد رسانید بر شما

وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۝ وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ النَّارِ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِيْضُوْا عَلَيْنَا مِنَ
و نه شما اندوهگین میشوید و ندا کردند اهل دوزخ اهل بهشت را که بریزید بر ما هیچ از

الْمَآءِ اَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ؕ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا
آب یا از آنچه روزی کرده است شما را خدا گفتند آری خدا حرام کرده است آن هر دو را بر کافران ۝ آنانکه گرفتند

دِيْنَهُمْ لَهْوًا وَّلَعِبًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ نَنْسٰىهُمْ كَمَا نَسُوْا لِقَآءَ
دین خود را بازی و سرگرمی و فریفته کرد ایشانرا زندگانی دنیا پس امروز فراموش میکنیم ایشانرا چنانکه فراموش کردند

يَوْمِهِمْ هٰذَا ۙ وَمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جِئْنٰهُمْ بِكِتٰبٍ فَصَّلْنٰهُ
روز خود این را و چنانکه بودند آیتهای ما را انکار میکردند ۝ و بدرستیکه آوردیم برای ایشان کتابی را مفصل گردانیدیم آنرا

عَلٰى عِلْمٍ هُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ ؕ يَوْمَ
بر علم هدایت و رحمت گروهی را که ایمان میآورند ۝ آیا انتظار میکشند مگر بیان آن را روزی که

يَاْتِيْ تَاْوِيْلُهٗ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا
بیاید بیان آن میگوید آنانکه فراموش کرده بودند آن را پیش از این تحقیق آمدند فرستادگان

بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَّنَا مِنْ شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوْا لَنَآ اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ؕ
بحق پروردگار ما پس آیا هست ما را هیچ شفیعان تا شفاعت کنند ما را یا باز گردانیده شویم تا بکنیم غیر آن کارها که بودیم میکردیم

قَدْ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝
بتحقیق زیان کردند خویشتنها را و گم شد از ایشان آنچه بودند دروغ میبستند ۝

اَهٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ ؕ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۝ وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ النَّارِ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِيْضُوْا عَلَيْنَا مِنَ الْمَآءِ اَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ؕ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَهْوًا وَّلَعِبًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ نَنْسٰىهُمْ كَمَا نَسُوْا لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا ۙ وَمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جِئْنٰهُمْ بِكِتٰبٍ فَصَّلْنٰهُ عَلٰى عِلْمٍ هُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ ؕ يَوْمَ يَاْتِيْ تَاْوِيْلُهٗ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَّنَا مِنْ شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوْا لَنَآ اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ؕ قَدْ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝

اَهٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمْتُمْ الآیه سوگند خوردند و بدان جازم بودند که البته نمیرساند ایشانرا الله بهیچ رحمتی خدای برگزیده زمانه بدیشان بهشت نخواهد درداد خطاب بعضی از اهل بهشت است با بعضی از اصحاب اعراف یعنی کافران که ایشانرا بهشت نخواهد بود و بدیشان گفته شود که داخل بهشت شوید نه ترسی بر شما و نه شما اندوهگین میشوید و ندا کردند اصحاب دوزخ اصحاب بهشت را که بریزید بر ما هیچ از آب یا از آنچه روزی کرده است شما را خدا گفتند آری خدا حرام کرده است آن هر دو را بر کافران آنانکه گرفتند دین خود را بازی و سرگرمی و فریفته کرد ایشانرا زندگانی دنیا پس امروز فراموش میکنیم ایشانرا چنانکه فراموش کردند روز خود این را و چنانکه بودند آیتهای ما را انکار میکردند و بدرستیکه آوردیم برای ایشان کتابی را مفصل گردانیدیم آنرا بر علم هدایت و رحمت گروهی را که ایمان میآورند آیا انتظار میکشند مگر بیان آن را روزی که بیاید بیان آن میگوید آنانکه فراموش کرده بودند آن را پیش از این تحقیق آمدند فرستادگان پروردگار ما بحق پس آیا هست ما را هیچ شفیعان تا شفاعت کنند ما را یا باز گردانیده شویم تا بکنیم غیر آن کارها که بودیم میکردیم بتحقیق زیان کردند خویشتنها را و گم شد از ایشان آنچه بودند دروغ میبستند

اهل سیرت و اصحاب تفسیر و اخبار و آثار چنین روایت کرده اند که چون آدم و حوا را از بهشت بزمین فرود آوردند و از آن درخت که نهی کرده بودند بخوردند و از آن جامه که پوشیده بودند برهنه شدند و بر ایشان عورتها ظاهر گشت و بعضی از آن بر بعضی افتادند و بعضی بعضی را میدیدند و از شرم سر در پیش افکندند و بر خود میگریستند و از آن حال که بودند بر خود میلرزیدند و از آن حال که بودند بر خود میترسید

ع ۱۲ ج ۱۱

يٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ۝ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ۝ وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا ۭ قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ۝ فَلَمَّا رَآٰ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ۭ قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ ۝ وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ وَّرَاۗءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ۝ قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا ۭ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۝ قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۭ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ۭ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ۝ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَاۗءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ ۝ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِيْمٌ اَوَّاهٌ مُّنِيْبٌ ۝ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ اِنَّهٗ قَدْ جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۚ وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ۝ وَجَاۗءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ ۭ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ۭ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَاۗءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ ۭ اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ۝ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ۝ قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝ قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ ۭ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ ۭ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۭ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ۙ مَّنْضُوْدٍ ۝ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ۭ وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّىْٓ اَرٰىكُمْ بِخَيْرٍ وَّاِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ ۝ وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاۗءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ بَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ۝ قَالُوْا يٰشُعَيْبُ اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَآ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ فِيْٓ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰۗؤُا ۭ اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۭ وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰي مَآ اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ ۭ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۭ وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝ وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ۭ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝ قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ ۡ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَاۗءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۭ اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ ۭ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۭ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَآ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ۝ يَقْدُمُ قَوْمَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۭ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ۝ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ وَّحَصِيْدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۭ اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ۭ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ ۙ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۝ وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ ۝ يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ عَطَاۗءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَاۗءِ ۭ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ۭ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ ۭ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۭ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَاۗءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ۭ اِنَّ الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ ۭ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ ۝ وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ اُولُوْا بَقِيَّةٍ يَّنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَرْضِ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّنْ اَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَآ اُتْرِفُوْا فِيْهِ وَكَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِيْنَ ۝ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ۭ وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۭ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَاَمْلَــَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاۗءَكَ فِيْ هٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنَّا عٰمِلُوْنَ ۝ وَانْتَظِرُوْٓا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۭ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

يٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ۝ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ۝ وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا ۭ قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ۝ فَلَمَّا رَآٰ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ۭ قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ ۝ وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ وَّرَاۗءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ۝ قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا ۭ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۝ قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۭ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ۭ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ۝ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَاۗءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ ۝ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِيْمٌ اَوَّاهٌ مُّنِيْبٌ ۝ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ اِنَّهٗ قَدْ جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۚ وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ۝ وَجَاۗءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ ۭ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ۭ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَاۗءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ ۭ اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ۝ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ۝ قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝ قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ ۭ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ ۭ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۭ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ۙ مَّنْضُوْدٍ ۝ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ۭ وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّىْٓ اَرٰىكُمْ بِخَيْرٍ وَّاِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ ۝ وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاۗءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ بَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ۝ قَالُوْا يٰشُعَيْبُ اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَآ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ فِيْٓ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰۗؤُا ۭ اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۭ وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰي مَآ اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ ۭ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۭ وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝ وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ۭ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝ قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ ۡ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَاۗءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۭ اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ ۭ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۭ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَآ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ۝ يَقْدُمُ قَوْمَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۭ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ۝ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ وَّحَصِيْدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۭ اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ۭ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ ۙ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۝ وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ ۝ يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ عَطَاۗءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَاۗءِ ۭ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ۭ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ ۭ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۭ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَاۗءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ۭ اِنَّ الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ ۭ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ ۝ وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ اُولُوْا بَقِيَّةٍ يَّنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَرْضِ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّنْ اَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَآ اُتْرِفُوْا فِيْهِ وَكَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِيْنَ ۝ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ۭ وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۭ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَاَمْلَــَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاۗءَكَ فِيْ هٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنَّا عٰمِلُوْنَ ۝ وَانْتَظِرُوْٓا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْ

بین یدی رحمتہ حتی اذا اقلت سحابا ثقالا سقنٰہ لبلد میت فانزلنا بہ الماء
پیش روی بارش رحمت تا آنکہ برداشتند ابرہا گرانبار را راندیم آنرا بسوی شہر مردہ پس فرود آوردیم بآن آب
فاخرجنا بہ من کل الثمرٰت کذٰلک نخرج الموتیٰ لعلکم تذکرون والبلد
پس بیرون آوردیم بآن آب از ہمہ قسم میوہا ہمچنین بیرون آریم مردگان را شاید شما پند گیرید و شہر
الطیب یخرج نباتہ باذن ربہ والذی خبث لا یخرج الا نکدا کذٰلک نصرف
پاکیزہ بیرون آرد گیاہ خود را بفرمان پروردگار او و شہر بد بیرون نیارد مگر اندک ہمچنین گردانیم
الایٰت لقوم یشکرون لقد ارسلنا نوحا الی قومہ فقال یٰقوم اعبدوا اللہ
نشانہا را برای گروہی کہ شکر گزارند ہر آئینہ فرستادیم نوح را بسوی قوم او پس گفت ای قوم من بپرستید خدا را
ما لکم من الٰہ غیرہ انی اخاف علیکم عذاب یوم عظیم قال الملا من قومہ
نیست شما را ہیچ معبودی جز او بدرستیکہ من میترسم بر شما از عذاب روز بزرگ گفت اشراف از قوم او
انا لنرٰک فی ضلل مبین قال یٰقوم لیس بی ضلٰلۃ ولکنی رسول من رب
بدرستیکہ ما میبینیم ترا در گمراہی آشکار گفت ای قوم من نیست در من گمراہی ولیکن من فرستادہ ام از جانب
العلمین ابلغکم رسلٰت ربی وانصح لکم واعلم من اللہ ما لا تعلمون
پروردگار جہانیان میرسانم بشما پیغامہای پروردگار خود را و پند میدہم شما را و میدانم از جانب خدا آنچہ
نمی دانید شما

بعد تصدیق و تحمید میفرماید آمدن باران حقیقی و ثابت ہم از ابر ہا ہست و ہم از ہوا ہا و ہم از دریا ہا و ہم از زمین و ہم از آسمان و ہم از ہر جا و ہر طرف و ہر سمت و ہر جہت و ہر مکان و ہر زمان و ہر وقت و ہر ساعت و ہر لحظہ و ہر آن و ہر دم و ہر نفس و ہر ہر و ہر ہر و ہر ہر

أَوَعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ۝ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۚ قَالَ

يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ

كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ قَالَ

يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ

رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ۝ أَوَعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ

أَوَعَجِبْتُمْ آیا شگفت میدارید وعجبی می پندارید آمدن آگاهی از آنکه میباید شما را و وحی متن ذِکْرٌ از پروردگار شما عَلَىٰ رَجُلٍ

بر مردی مِنْكُمْ از میان شما یعنی آدمی همزبان لِيُنْذِرَكُمْ تا بیم کند شما را بعذاب خدا وَلِتَتَّقُوا و تا بپرهیزید از معصیت وَلَعَلَّكُمْ و امید هست شما را تُرْحَمُونَ تا بر شما رحمت کنند فَكَذَّبُوهُ پس دروغ داشتند قوم نوح او را فَأَنْجَيْنَاهُ پس رهانیدیم او را وَالَّذِينَ مَعَهُ و آنانرا که با او بودند فِي الْفُلْكِ در کشتی وَأَغْرَقْنَا و غرقه گردانیدیم الَّذِينَ كَذَّبُوا آنانرا که دروغ داشتند بِآيَاتِنَا بنشانهای ما إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ همانا ایشان بودند گروهی کوردل وَإِلَىٰ عَادٍ و بسوی قوم عاد أَخَاهُمْ برادر ایشان هُودًا هود را قَالَ گفت

يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ ای قوم من پرستش کنید خدای را مَا لَكُمْ نیست شما را مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ هیچ خدای جز او أَفَلَا تَتَّقُونَ آیا نمی پرهیزید از عذاب او قَالَ گفت الْمَلَأُ الَّذِينَ گروهی از مهتران که كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ کافر شدند از قوم او إِنَّا لَنَرَاكَ ما ترا میبینیم فِي سَفَاهَةٍ در سبکسری وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ و ما ترا میپنداریم مِنَ الْكَاذِبِينَ از دروغگویان قَالَ گفت

يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ نیست مرا سبکسری وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ لیکن من فرستاده ام از جانب پروردگار جهانیان أُبَلِّغُكُمْ میرسانم شما را رِسَالَاتِ رَبِّي پیغامهای پروردگار خود را وَأَنَا لَكُمْ و من مر شما را نَاصِحٌ أَمِينٌ پند دهنده ام درست کار أَوَعَجِبْتُمْ آیا شگفت میدارید و عجبی می پندارید أَنْ جَاءَكُمْ آنکه آمد شما را ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ آگاهی از پروردگار شما عَلَىٰ رَجُلٍ بر مردی

مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ۚ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ
(از شما پیغمبر که شما را بترساند و یاد کنید چون گردانید شما را جانشینان بعد از قوم نوح و زیادت کرد شما را در بالا شدن و قامت
بَصْۜطَةً ۚ فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحْدَهٗ
قوت را پس یاد کنید نعمتهای خدا را تا شما رستگار شوید گفتند آیا آمدی نزد ما تا عبادت کنیم خدا را تنها
وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝
و بگذاریم آنچه می پرستید پدران ما پس بیاور ما را بآنچه وعده میکنی اگر هستی از راست گویان
قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ۚ اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ اَسْمَآءٍ
گفت هود هر آینه واقع شد بر شما از جانب پروردگار شما عقوبت و خشم آیا مجادله میکنید با من در نامهای
سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ
که نام کرده اید آنها را شما و پدران شما که فرو نفرستاده است خدا بآن هیچ دلیلی پس انتظار کشید من هم با شما
مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا
از منتظران پس خلاص کردیم او را و آنانرا که با او بودند بمهربانی خود و بریدیم بیخ آنانرا که دروغ شمردند
بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ
آیات ما و نبودند از مومنان و بسوی ثمود برادرشان صالح را گفت ای قوم من پرستید خدا را

فَمَنْ بر زبان عربی از جنس شما یعنی هم نسب شما کرد او را بالیدن و او شما را داد بر حسب فرود آمدن و آنگه بشمرد او را نعمتهای خدا را یعنی ایشان را که شما را بعد از عقوبت الهی زمین دادند و بر آسمان بنا کردند و شما را بر شهرها و کوشکها و بر کوهها خانها تراشیدند و بر بالا شدن و قامت شما را زیادت کرد بر قامت دیگر مردمان پس یاد کنید نعمتهای خدا را تا رستگار شوید یعنی بقا و ملک و نعمت و عافیت و بر آنچه میخواهید ظفر یابید و بر آنچه میترسید ایمن شوید و بر آنچه میطلبید فیروز شوید و بر آنچه میجویید دست یابید و بر آنچه میدانید واقف شوید و بر آنچه میخواهید قادر شوید و بر آنچه میکنید توانا شوید و بر آنچه میگویید دانا شوید و بر آنچه میشنوید آگاه شوید و بر آنچه میبینید بینا شوید و بر آنچه میگویید شنوا شوید و بر آنچه میکن

مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً

تمہارا کوئی معبود اس کے سوا نہیں تحقیق آ چکی تمہارے پاس دلیل تمہارے رب کی یہ اونٹنی اللہ کی تمہارے واسطے نشانی

فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

پس چھوڑ دو اس کو کہ کھائے زمین اللہ کی اور نہ ہاتھ لگاؤ اس کو برائی سے پس پکڑے گا تم کو عذاب دردناک

وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ وَّبَوَّاَكُمْ فِي الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ

اور یاد کرو جب کہ تم کو جانشین کیا قوم عاد کے بعد اور ٹھکانا دیا تم کو زمین میں تم بناتے ہو

سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا وَّتَنْحِتُوْنَ الْجِبَالَ بُيُوْتًا ۚ فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي

زمین کے میدانوں میں محلات اور تراشتے ہو پہاڑوں کو گھر پس یاد کرو نعمتیں اللہ کی اور نہ پھرو

الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا

زمین میں فساد مچاتے قصہ آں اس کا کہ کہا سرداروں نے جو بڑے بنتے تھے اپنی قوم کے واسطے ان کے جو کمزور سمجھے گئے تھے

لِمَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَّ صٰلِحًا مُّرْسَلٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلَ بِهٖ

ان میں سے جو ایمان لائے تھے کیا تم جانتے ہو کہ صالح بھیجا گیا ہے اپنے رب کی طرف سے انہوں نے جواب دیا ہم بیشک اس چیز پر

مُؤْمِنُوْنَ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا بِالَّذِيْٓ اٰمَنْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝

ایمان رکھتے ہیں جو تم ایمان لائے ہو کہا بڑے بننے والوں نے ہم بیشک منکر ہیں اس چیز کے جس پر تم ایمان لائے ہو

ف ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶

مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۔ تمہارا کوئی معبود اس کے سوا نہیں ۔ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۔ تحقیق آ چکی تمہارے پاس دلیل تمہارے رب کی ۔ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً ۔ یہ اونٹنی اللہ کی تمہارے واسطے نشانی ۔ فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ ۔ پس چھوڑ دو اس کو کہ کھائے زمین اللہ کی ۔ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ ۔ اور نہ ہاتھ لگاؤ اس کو برائی سے ۔ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۔ پس پکڑے گا تم کو عذاب دردناک ۔ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ ۔ اور یاد کرو جب کہ تم کو جانشین کیا ۔ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ ۔ قوم عاد کے بعد ۔ وَّبَوَّاَكُمْ فِي الْاَرْضِ ۔ اور ٹھکانا دیا تم کو زمین میں ۔ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ ۔ تم بناتے ہو ۔ سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا ۔ زمین کے میدانوں میں محلات ۔ وَّتَنْحِتُوْنَ الْجِبَالَ بُيُوْتًا ۔ اور تراشتے ہو پہاڑوں کو گھر ۔ فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ ۔ پس یاد کرو نعمتیں اللہ کی ۔ وَلَا تَعْثَوْا فِي ۔ اور نہ پھرو ۔ الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۔ زمین میں فساد مچاتے ۔ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا ۔ قصہ آں اس کا کہ کہا سرداروں نے جو بڑے بنتے تھے ۔ مِنْ قَوْمِهٖ لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا ۔ اپنی قوم کے واسطے ان کے جو کمزور سمجھے گئے تھے ۔ لِمَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ ۔ ان میں سے جو ایمان لائے تھے ۔ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَّ صٰلِحًا مُّرْسَلٌ ۔ کیا تم جانتے ہو کہ صالح بھیجا گیا ہے ۔ مِّنْ رَّبِّهٖ ۔ اپنے رب کی طرف سے ۔ قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلَ بِهٖ ۔ انہوں نے جواب دیا ہم بیشک اس چیز پر ۔ مُؤْمِنُوْنَ ۔ ایمان رکھتے ہیں جو تم ایمان لائے ہو ۔ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا ۔ کہا بڑے بننے والوں نے ۔ اِنَّا بِالَّذِيْٓ اٰمَنْتُمْ بِهٖ ۔ ہم بیشک منکر ہیں اس چیز کے جس پر تم ایمان لائے ہو ۔ كٰفِرُوْنَ ۔ منکر ہیں

ف ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶

ھٰذِهٖ ناقۃ اللہ الخ ۔ یہ اونٹنی اللہ کی ہے الخ ۔ معجزہ کی اضافت اللہ کی طرف تشریف و تعظیم کے لئے ہے ۔ ورنہ سب اونٹنیاں اللہ ہی کی ہیں ۔ لکم ایۃ ۔ تمہارے واسطے نشانی ۔ فذروھا تاکل فی ارض اللہ ۔ پس چھوڑ دو اس کو کہ کھائے زمین اللہ کی ۔ ولا تمسوھا بسوء ۔ اور نہ ہاتھ لگاؤ اس کو برائی سے ۔ فیاخذکم عذاب الیم ۔ پس پکڑے گا تم کو عذاب دردناک ۔ واذکروا اذ جعلکم خلفاء من بعد عاد ۔ اور یاد کرو جب کہ تم کو جانشین کیا قوم عاد کے بعد ۔ وبوأکم فی الارض ۔ اور ٹھکانا دیا تم کو زمین میں ۔ تتخذون من سھولھا قصورا ۔ تم بناتے ہو زمین کے میدانوں میں محلات ۔ وتنحتون الجبال بیوتا ۔ اور تراشتے ہو پہاڑوں کو گھر ۔ فاذکروا الاء اللہ ۔ پس یاد کرو نعمتیں اللہ کی ۔ ولا تعثوا فی الارض مفسدین ۔ اور نہ پھرو زمین میں فساد مچاتے ۔ قال الملأ الذین استکبروا من قومہ للذین استضعفوا ۔ قصہ آں اس کا کہ کہا سرداروں نے جو بڑے بنتے تھے اپنی قوم کے واسطے ان کے جو کمزور سمجھے گئے تھے ۔ لمن اٰمن منھم ۔ ان میں سے جو ایمان لائے تھے ۔ اتعلمون ان صالحا مرسل من ربہ ۔ کیا تم جانتے ہو کہ صالح بھیجا گیا ہے اپنے رب کی طرف سے ۔ قالوا انا بما ارسل بہ مؤمنون ۔ انہوں نے جواب دیا ہم بیشک اس چیز پر ایمان رکھتے ہیں جو تم ایمان لائے ہو ۔ قال الذین استکبروا انا بالذی اٰمنتم بہ کٰفرون ۔ کہا بڑے بننے والوں نے ہم بیشک منکر ہیں اس چیز کے جس پر تم ایمان لائے ہو

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَا صَالِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ
الْمُرْسَلِينَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۝ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ
يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ ۝ وَ
لُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ
إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ۝ وَمَا
كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۝
فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَانْظُرْ

تفسیر ۱۰ النَّاقَة ۔ پس پی کردند و بسیند و عتوا ۔ و عتو او سرکشی کردند امر پروردگار خود را ۔ امتثال فرمان نکردند ۔ و قالوا ۔ و گفتند ۔ یا صالح ۔ ای صالح ۔ ائتنا ۔ بیار ما را ۔ بما تعدنا ۔ بآنچه وعده میکنی ما را ۔ ان کنت من المرسلین ۔ اگر هستی تو از فرستادگان ۔ فاخذتهم ۔ پس فرا گرفت ایشان را ۔ الرجفة ۔ زلزله سخت ۔ فاصبحوا ۔ پس بامداد کردند ۔ فی دارهم ۔ در سرای خویش ۔ جاثمین ۔ مرده و افتادگان ۔ و بر سیاق ایشان صالح ۔ فتولی عنهم ۔ پس روی گردانید از ایشان ۔ و قال ۔ و گفت ۔ یا قوم ۔ ای قوم من ۔ لقد ابلغتکم ۔ بتحقیق رسانیدم بشما ۔ رسالة ربی ۔ رسالت پروردگار خود را ۔ و نصحت لکم ۔ و پند دادم شما را ۔ و لکن ۔ و لیکن ۔ لا تحبون الناصحین ۔ دوست نمیدارید پندگویان را ۔ و لوطا ۔ و یاد کن لوط را ۔ اذ قال ۔ وقتی که گفت ۔ لقومه ۔ قوم خود را ۔ اتاتون ۔ آیا میکنید ۔ الفاحشة ۔ کار زشت ۔ ما سبقکم ۔ پیش نگرفته است شما را ۔ بها ۔ بآن ۔ من احد ۔ هیچ کس ۔ من العالمین ۔ از عالمیان ۔ انکم لتاتون ۔ بدرستیکه شما میکنید ۔ الرجال ۔ مردان ۔ شهوة ۔ از روی شهوت ۔ من دون النساء ۔ بجای زنان ۔ بل انتم ۔ بلکه شما ۔ قوم مسرفون ۔ گروهی اسرافکنندگان ۔ و ما کان ۔ و نبود ۔ جواب قومه ۔ جواب قوم او ۔ الا ان قالوا ۔ مگر آنکه گفتند ۔ اخرجوهم ۔ بیرون کنید لوط و پیروان او را ۔ من قریتکم ۔ از شهر خود ۔ انهم اناس ۔ بدرستیکه ایشان مردمانند ۔ یتطهرون ۔ که پاک میدارند خود را از فعل بد ۔ فانجیناه ۔ پس رهانیدیم او را ۔ و اهله ۔ و اهل او را ۔ الا امرأته ۔ مگر زن او را ۔ کانت من الغابرین ۔ بود از باقیماندگان در عذاب ۔ و امطرنا ۔ و ببارانیدیم ۔ علیهم ۔ بر ایشان ۔ مطرا ۔ سنگ باران ۔ فانظر ۔ پس بنگر

تعقروا الناقة ۔ پس پی کردند و بسیند و عتوا ۔ و عتو او سرکشی کردند امر پروردگار خود را ۔ امتثال فرمان نکردند ۔ و قالوا ۔ و گفتند ۔ یا صالح ۔ ای صالح ۔ ائتنا ۔ بیار ما را ۔ بما تعدنا ۔ بآنچه وعده میکنی ما را ۔ ان کنت من المرسلین ۔ اگر هستی تو از فرستادگان ۔ فاخذتهم ۔ پس فرا گرفت ایشان را ۔ الرجفة ۔ زلزله سخت ۔ فاصبحوا ۔ پس بامداد کردند ۔ فی دارهم ۔ در سرای خویش ۔ جاثمین ۔ مرده و افتادگان ۔ و بر سیاق ایشان صالح ۔ فتولی عنهم ۔ پس روی گردانید از ایشان ۔ و قال ۔ و گفت ۔ یا قوم ۔ ای قوم من ۔ لقد ابلغتکم ۔ بتحقیق رسانیدم بشما ۔ رسالة ربی ۔ رسالت پروردگار خود را ۔ و نصحت لکم ۔ و پند دادم شما را ۔ و لکن ۔ و لیکن ۔ لا تحبون الناصحین ۔ دوست نمیدارید پندگویان را ۔ و لوطا ۔ و یاد کن لوط را ۔ اذ قال ۔ وقتی که گفت ۔ لقومه ۔ قوم خود را ۔ اتاتون ۔ آیا میکنید ۔ الفاحشة ۔ کار زشت ۔ ما سبقکم ۔ پیش نگرفته است شما را ۔ بها ۔ بآن ۔ من احد ۔ هیچ کس ۔ من العالمین ۔ از عالمیان ۔ انکم لتاتون ۔ بدرستیکه شما میکنید ۔ الرجال ۔ مردان ۔ شهوة ۔ از روی شهوت ۔ من دون النساء ۔ بجای زنان ۔ بل انتم ۔ بلکه شما ۔ قوم مسرفون ۔ گروهی اسرافکنندگان ۔ و ما کان ۔ و نبود ۔ جواب قومه ۔ جواب قوم او ۔ الا ان قالوا ۔ مگر آنکه گفتند ۔ اخرجوهم ۔ بیرون کنید لوط و پیروان او را ۔ من قریتکم ۔ از شهر خود ۔ انهم اناس ۔ بدرستیکه ایشان مردمانند ۔ یتطهرون ۔ که پاک میدارند خود را از فعل بد ۔ فانجیناه ۔ پس رهانیدیم او را ۔ و اهله ۔ و اهل او را ۔ الا امرأته ۔ مگر زن او را ۔ کانت من الغابرین ۔ بود از باقیماندگان در عذاب ۔ و امطرنا ۔ و ببارانیدیم ۔ علیهم ۔ بر ایشان ۔ مطرا ۔ سنگ باران ۔ فانظر ۔ پس بنگر

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۝ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ
بچگونہ بود آخر کار گنہگاران ۝ و فرستادیم بسوی مدین برادر ایشان شعیب را گفت ای قوم من پرستش کنید خدا را
مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا
نیست شما را معبود بحق جز او بتحقیق آمد شما را حجتی روشن از پروردگار شما پس تمام کنید پیمانه و ترازو را و
تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ
مکاهید مردمان را چیزهای ایشان و فساد مکنید در زمین بعد از اصلاح آن این کار که گفتیم بهتر است
لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ ۝ وَتَصُدُّونَ
شما را اگر هستید گرویدگان ۝ و منشینید بهر راهی که وعده میدهید بهر راه گمراه کنید
عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوا إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ ۖ
از راه خدا کسی را که گرویده باشد بر راه او و میخواهید که راه او کج باشد و یاد کنید که بودید اندک پس بسیار گردانید شما را
وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَإِن كَانَ طَائِفَةٌ مِّنكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي
و بنگرید چگونه شد آخر کار مفسدان ۝ و اگر هست گروهی از شما گرویده
أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝
بر آنچه فرستاده شدم بدان و گروهی نگرویده پس صبر کنید تا حکم کند خدا میان ما و او بهترین حکم کنندگان است

ع ۱۲ ۱۷

لفظ کان بگونہ بود عاقبۃ انجام آخر کار گنہگاران و الی مدین و بسوی مدین و فرستادیم بسوی کی اولاد مدین کہ پسر ابراہیم بود اخاھم شعیبا برادر ایشان شعیب بن میکیل من پیغمبر ما قال گفت قومہ مر قوم خود را یا قوم ای گروہ من اعبدوا اللہ پرستید خدا را ما لکم نیست مر شما من الہ غیرہ ہیچ معبود بحق جز وی قد جاءتکم بتحقیق آمد شما را بینۃ حجتی روشن من ربکم از پروردگار شما فاوفوا الکیل پس تمام کنید پیمانہ و المیزان و ترازو را و لا تبخسوا الناس اشیاءھم مکاہید مردمان را چیزہای ایشان را و لا تفسدوا فی الارض مکنید فساد در زمین بعد اصلاحھا بعد از اصلاح آن زمین بہ انبیا و انزال کتب ذلکم این عمل کہ گفتیم خیر لکم بہتر شما را ان کنتم مؤمنین اگر ہستید گرویدگان چون قوم شعیب علیہ السلام در شعیب لوقت سیل و دزدی خیانت کردند و در محو آثار راہ زدند کہ ایشان را جدا کند از کسی منع کرد از قطع طریق و بزنی و دولت بکاہ تقعدوا و منشینید بکل صراط ہر راہی کہ بہ ہر راہ توعدون ترسانید مردمان را و گفتند اندر ایشان بر سر راہا و تصدون و بگردانید کہ خواستی کہ بلاءت شعیب رود و او انجوف کرد کہ کس شعیب نرود و کہ بر سر راہ ایستید و کہ بسیار طالبان خدا را عن سبیل اللہ از راہ خدا من آمن بہ آنکس کہ ایمان آورد بہ تبغونھا عوجا میخواہید راہ او کج و بد برای خدا عوجا کجی یعنی طلب طلبان آن کنید و ذکروا یاد کنید نعمت خدا را بر خود اذ کنتم چون بودید قلیلا اندکی از جہت عدد و عدد فکثرکم پس بسیار کرد شما را بانگہ برکت کرد در اموال و اولاد و آباد کرد شما را و انظروا و نگاہ کنید کیف کان چگونہ بود عاقبۃ المفسدین آخر کار مفسدان و ان کان طائفۃ منکم و اگر ہست گروہی از شما آمنوا بالذی گرویدہ بر آنچہ ارسلت بہ فرستادہ شدم بدان و طائفۃ لم یؤمنوا و گروہی نگرویدہ فاصبروا پس صبر کنید حتی یحکم اللہ بیننا تا حکم کند خدا میان ما و او بنصرۃ ظفر دادن مؤمنان و ہو خیر الحاکمین و او بہترین حکم کنندگان است

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَكَ
گفتند البته خواهیم کرد ازقوم او گفتند سرکردگان قوم شعیب که بیرون میکنیم ترا ای شعیب و کسانی را که ایمان آوردند با تو
مِنْ قَرْيَتِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۭ قَالَ اَوَلَوْ كُنَّا كٰرِهِيْنَ ۝ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللّٰهِ
از دیه خود یا البته خواهید برگشت در دین ما گفت او آیا اگر ما ناخوشنودیم
كَذِبًا اِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ نَجّٰىنَا اللّٰهُ مِنْهَا ۭ وَمَا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ نَّعُوْدَ
دروغ اگر برگردیم در دین شما بعد ازانکه رهانید ما را خدا ازان و نیست مارا
فِيْهَآ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۗءَ اللّٰهُ رَبُّنَا ۭ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۭ عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۭ
مگر آنکه خواهد خدا پروردگار ما احاطه کرده است پروردگار ما همه چیز را از روی علم بر خدا توکل کردیم
رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفٰتِحِيْنَ ۝ وَقَالَ
ای پروردگار ما فیصله کن میان ما و میان قوم ما بحق و تو بهترین فیصله کنندگانی و گفت
الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَىِٕنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝
آن سرکردگان که کافر شدند از قوم او اگر پیروی کنید شعیب را آنگاه شما البته زیان کاران خواهید بود
فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝
پس فرو گرفت ایشان را زلزله پس صبح کردند در سرای خود مرده بزانو افتاده

قال الملأ الذين استكبروا من قومه لنخرجنك يا شعيب والذين آمنوا معك من قريتنا أو لتعودن في ملتنا قال أولو كنا كارهين ۝ قد افترينا على الله كذبا إن عدنا في ملتكم بعد إذ نجانا الله منها وما يكون لنا أن نعود فيها إلا أن يشاء الله ربنا وسع ربنا كل شيء علما على الله توكلنا ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق وأنت خير الفاتحين ۝ وقال الملأ الذين كفروا من قومه لئن اتبعتم شعيبا إنكم إذا لخاسرون ۝ فأخذتهم الرجفة فأصبحوا في دارهم جاثمين ۝

قال الملأ الذين استكبروا من قومه لنخرجنك يا شعيب والذين آمنوا معك من قريتنا أو لتعودن في ملتنا قال أولو كنا كارهين ۝ قد افترينا على الله كذبا إن عدنا في ملتكم بعد إذ نجانا الله منها وما يكون لنا أن نعود فيها إلا أن يشاء الله ربنا وسع ربنا كل شيء علما على الله توكلنا ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق وأنت خير الفاتحين ۝ وقال الملأ الذين كفروا من قومه لئن اتبعتم شعيبا إنكم إذا لخاسرون ۝ فأخذتهم الرجفة فأصبحوا في دارهم جاثمين ۝

قال الملأ الذين استكبروا من قومه لنخرجنك يا شعيب والذين آمنوا معك من قريتنا أو لتعودن في ملتنا قال أولو كنا كارهين ۝ قد افترينا على الله كذبا إن عدنا في ملتكم بعد إذ نجانا الله منها وما يكون لنا أن نعود فيها إلا أن يشاء الله ربنا وسع ربنا كل شيء علما على الله توكلنا ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق وأنت خير الفاتحين ۝ وقال الملأ الذين كفروا من قومه لئن اتبعتم شعيبا إنكم إذا لخاسرون ۝ فأخذتهم الرجفة فأصبحوا في دارهم جاثمين ۝

الذين كذبوا شعيبا كان لم يغنوا فيها الذين كذبوا شعيبا كانوا هم
جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو گویا نہ بسے تھے کبھی وہ جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو ایشان ہوئے
الخسرين ۝ فتولى عنهم وقال يقوم لقد ابلغتكم رسلت ربي ونصحت
زیان کار پھر منہ پھیرا ان سے اور کہا اے قوم میری البتہ پہنچا چکا میں تم کو پیغام اپنے پروردگار کا اور خیر خواہی کی
لكم فكيف اسى على قوم كفرين ۝ وما ارسلنا في قرية من نبي الا اخذنا
تم کو پھر کیونکر غم کروں اوپر گروہ کافروں کے اور نہیں بھیجا ہم نے کسی شہر میں کوئی پیغمبر مگر پکڑا ہم نے
اهلها بالبأساء والضراء لعلهم يضرعون ۝ ثم بدلنا مكان السيئة الحسنة
رہنے والوں کو تنگی اور سختی میں شاید وہ عاجزی کریں پھر بدلا ہم نے برائی کی جگہ بھلائی
حتى عفوا وقالوا قد مس ابآءنا الضراء والسراء فاخذنهم بغتة وهم لا يشعرون
یہاں تک کہ بہت ہوئے اور کہنے لگے پہنچ چکے ہمارے باپ دادوں کو سختی اور راحت پس پکڑا ہم نے ان کو اچانک اور وہ نہ جانتے تھے
ولو ان اهل القرى امنوا واتقوا لفتحنا عليهم بركت من السماء والارض
اور اگر ایمان لاتے بستیوں والے اور پرہیزگاری کرتے البتہ کھول دیتے ہم اوپر ان کے برکتیں آسمان اور زمین
ولكن كذبوا فاخذنهم بما كانوا يكسبون ۝ افامن اهل القرى
لیکن جھٹلایا انہوں نے پس پکڑا ہم نے ان کو بسبب اس کے جو تھے کماتے پس کیا امن میں ہوئے بستیوں والے

الذين كذبوا شعيبا كانوا كمعنى كرده شعيب ط كان لم يغنوا فيها كويا نه بسے تھے وہاں الذين كذبوا شعيبا كانوا هم الخسرين كانوا كہ بعد وقوع داستند شعيب را كانوا الخاسرين بودند ايشان زيانكاران ورد نيا وعقبى
بعوت منسوب داروم عقوبت آورده اند كه چون مدت مديد ايشان مخالفت شعيب و تكذيب او كرد و بر ايشان عقوبت آورده اند كه چون مدت مديد ايشان مخالفت شعيب و تكذيب او كرد و بر ايشان
فتولى عنهم پس روى گردانيد از ايشان وقال يقوم وگفت اى قوم لقد ابلغتكم البته رسانيدم شما را
برسالهاى پروردگار خود ونصحت لكم و نصيحت كردم شما را رسالت پروردگار خود و نصحت لكم و نصيحت كردم شما را
پس چون روى گردانيد از ايشان و گفت اى قوم من البته رسانيدم شما را رسالت پروردگار خود و نصيحت كردم شما را
در اين خطاب ايشان را بوصف ايشان بود چنانكه حضرت پيغمبر ما را كه او را خير خطاب كرد نه بوصف ايشان بود
و شعيب عليه السلام ايشان را بوصف ايشان بود چنانكه حضرت پيغمبر ما را كه او را خير خطاب كرد نه بوصف ايشان بود
فكيف اسى على قوم كافرين يعنى چگونه اندوهگين شوم بر هلاك قومى از كافران كه مرا تصديق نكردند يعنى اندوهگين نشوم
و شعيب عليه السلام اين بگفت بر سبيل تسلى دل خود و دل مؤمنان كه با او بودند و اين تسلى دادن مر خود را و مر مؤمنان را
بعد از آنكه ايشان را از عقوبت ترسانيده بود و گفته بود كه من مى ترسم بر شما از آنچه بر قوم نوح و قوم هود و قوم صالح
رسيد و بر قوم لوط نزديك بود كه عهد ايشان از شما دور نباشد و ايشان را بعذاب استيصال هلاك كند
وما ارسلنا في قرية من نبي الا اخذنا اهلها بالبأساء والضراء و نفرستاديم در هيچ شهرى هيچ پيغمبرى را مگر بگرفتيم اهل آن شهر را بسختى و تنگدستى
لعلهم يضرعون تا ايشان زارى كنند و بخدا پناه آرند و بنيازى نمايند و چون ايشان زارى نكردند و بخدا پناه نياوردند
و بنيازى نمودند بدانستند كه اين سختى و تنگدستى كه بايشان رسيده است عقوبت است كه بر ايشان آمده است
ثم بدلنا مكان السيئة الحسنة پس بدل كرديم بجاى بلاء و محن نعمت و صحت حتى عفوا تا آنكه بسيار شدند
هم بحال و هم بعدد يعنى نيز افزودند نفس را و فرزند و مال و نعمت و صحت بجاى آن بلا و محنت و مضرت اعادت
و هم بعدد يعنى نيز افزودند نفس را و فرزند و مال و نعمت و صحت بجاى آن بلا و محنت و مضرت اعادت
و نعمت و صحت و مكنت و قالوا و گفتند اين بلى و نعمت بجاى آن محنت و مضرت اعادت
قد مس ابآءنا الضراء والسراء تحقيق رسيد پدران ما را سختى و تنگدستى و فراخى و نعمت و شادى و بخوبى و خرمى
فاخذناهم بغتة پس بگرفتيم ايشان را ناگاه وهم لا يشعرون و ايشان نمى دانستند كه ما ايشان را مى گيريم
ولو ان اهل القرى امنوا و اگر ايمان آوردندى اهل شهرها بما جاء به رسولنا بآنچه آورد پيغمبر ما
واتقوا و پرهيزگارى كردندى از كفر و معاصى لفتحنا عليهم بركت من السماء والارض البته بگشاديم بر ايشان بركتها از آسمان و زمين
ولكن كذبوا و ليكن تكذيب كردند پيغمبران ما را فاخذناهم پس بگرفتيم ايشان را بما كانوا يكسبون بآنچه مى كردند
افامن اهل القرى آيا پس امن يافتند اهل شهرها

أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ ۝ أَوَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ
الا ناگہاں عذاب ۱ یا ایشاں شب خفتہ باشند ۔ و ایشاں غافل خفتہ باشند آیا ایمن شدند اہل دیہا را کہ بیاید ایشاں را عذاب وقت چاشت ۔ و ایشاں
يَلْعَبُونَ ۝ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ۝ أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ
بازی میکنند ۔ آیا ایمن شدند از مکر خدا ۔ پس ایمن نمیشود از مکر خدا ۔ مگر گروہ زیانکاران ۔ و راہ ننمود مر
الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ
مشرکان ۔ بعد از ہلاک شدن پیشینان ایشان ۔ یا نمی بینند کہ ما میتوانیم کہ بگیریم ایشان را بہ عذاب ۔ بسبب گناہان ایشان ۔ و مہر میکنیم
تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَائِهَا ۚ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا
این دیہا ۔ خبرہائے ۔ میخوانیم بر تو از خبرہائے ایشان ۔ و بیامدند ایشان را پیغامبران ایشان بہ نشانہا ۔ پس نبودند ایشان تا بگروند
بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ۝ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ
بآنچہ دروغ زن کردند پیش ازین ۔ همچنین مہر میکند خدا بر دلہای کافران ۔ و نیافتیم مر
عَهْدٍ ۖ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
ہیچ ۔ ازو فرمانبرداری عہد ۔ و نیافتیم بیشتر ایشان را مگر فاسقان ۔ پس بفرستادیم از پس ایشان موسی را بنشانہای ما نزدیک فرعون
وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ
و سران او ۔ پس ستم کردند بآن ۔ پس بنگر چگونہ بود آخر کار مفسدان ۔ و گفت موسی ای فرعون

ع ١٢

أَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا بَيَاتًا الخ یعنی بیایدشان عذاب ما بیاتاً در شب وَهُمْ نَائِمُوْنَ وحال آنکہ ایشان خفتہ باشند چنانچہ بقوم لوط و بقوم شعیب علیہما السلام بیامد أَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى الخ یعنی آیا ایمن شدند اہل شہرہا از آنکہ بیاید بایشان عذاب ما بیاتاً وَّهُمْ نَآئِمُوْنَ وحال آنکہ ایشان خفتہ باشند یعنی در وقت خفت ایشان أَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى الخ یعنی آیا ایمن شدند اہل شہرہا از آنکہ بیاید بایشان عذاب ما ضُحًى وقت چاشت وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ وحال آنکہ ایشان بازی می کنند یعنی مشغول باشند بامور دنیا چنانچہ اہل مکہ در تجارت بودند و اہل یثرب در زراعت و اہل خیبر در باغہا و اہل بحرین در غوص لؤلؤ و اہل طائف در صید آہو و اہل یمن در بافتن جامہا و اہل حبش در شکار فیل و اہل روم در بناہا و اہل فارس در شکار گاو وحشی و اہل ہند در شکار شیر و اہل سند در شکار کرگدن و اہل ترک در شکار سنجاب و اہل چین در شکار مشک و اہل زنگ در شکار زرافہ و اہل ہمہ در کار دنیا و ہیچ کس از ایشان یاد نمی کند عذاب خدا را و نمی ترسد از مکر خدا و ایمن می شود از عذاب خدا و از مکر خدا و از عقوبت خدا و از عذاب آخرت و از مکر آخرت أَفَاَمِنُوْا مَكْرَ اللّٰهِ الخ یعنی آیا ایمن شدند از مکر خدا فَلَا يَاْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ پس ایمن نمیشود از مکر خدا مگر گروہ زیانکاران که خاسران دنیا و آخرت اند أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الخ یعنی آیا بیان نکرد و راہ ننمود مر کسانرا که میراث یافتند زمین را یعنی مکہ را از پس هلاک شدن اولاد و دخدمان ایشان أَنْ لَّوْ نَشَآءُ اَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ یعنی اگر ما میخواہیم بگیریم ایشان را بعذاب بسبب گناہان ایشان چنانچہ پیشینان ایشان را گرفتیم وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ و مہر میکنیم بر دلہای ایشان پس نمی شنوند از ما پند و عبرت نه چون مؤمنان و نه چون کافران تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآئِهَا الخ یعنی این دیہا که ہلاک شدند خبرہای آن میخوانیم بر تو از راہ عبرت وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ و بیامدند آن دیہا را پیغامبران ایشان بنشانہای ما فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ پس نبودند ایشان تا بگروند بآنچہ دروغ زن کردند پیش ازین یعنی پیش از آنکہ بیاید ایشان را عذاب ما بیاتاً وَّهُمْ نَآئِمُوْنَ وحال آنکہ ایشان خفتہ باشند یعنی در وقت خفت ایشان

اِنِّیْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ حَقِیْقٌ عَلٰٓی اَنْ لَّآ اَقُوْلَ عَلَی اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ
هر آئینه من پیغمبرم از جانب پروردگار عالمیان سزاوار هستم بر خدا مگر همین راست

قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَیِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَرْسِلْ مَعِیَ بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ ۝ قَالَ
تحقیق آوردم شما را دلیلی روشن از جانب پروردگار شما پس بفرست با من فرزندان اسرائیل را گفت

اِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِاٰیَةٍ فَاْتِ بِهَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝ فَاَلْقٰی عَصَاهُ
اگر تو آوردی نشانی پس بیار آن را اگر هستی از راست گویان پس انداخت عصای خود را

فَاِذَا هِیَ ثُعْبَانٌ مُّبِیْنٌ ۝ وَّنَزَعَ یَدَهٗ فَاِذَا هِیَ بَیْضَآءُ لِلنّٰظِرِیْنَ ۝
پس ناگاه آن اژدهائی بود آشکار و دیر بیرون آورد دست خود را پس ناگاه آن دست سپید بود نظر کنندگان را

قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِیْمٌ ۝ یُّرِیْدُ اَنْ یُّخْرِجَكُمْ
گفت اشراف از قوم فرعون هر آئینه این مرد جادوئی است بسیار دانا می خواهد که بیرون کند شما را

مِّنْ اَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَاَرْسِلْ فِی
از زمین شما پس چه چیز مشورت می کنید گفتند الزام فرمون مؤخر دار او را و برادر او را و بفرست در

الْمَدَآئِنِ حٰشِرِیْنَ ۝ یَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِیْمٍ ۝ وَجَآءَ السَّحَرَةُ
شهرها جمع کنندگان را تا بیاورند نزد تو هر جادوی دانا را و آمدند جادوگران

فِرْعَوْنَ قَالُوْٓا اِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِیْنَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ
نزد فرعون گفتند هر آئینه ما را هست مزدی اگر باشیم ما غالب گفت بلی و هر آئینه شما

لَمِنَ الْمُقَرَّبِیْنَ ۝ قَالُوْا یٰمُوْسٰٓی اِمَّآ اَنْ تُلْقِیَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ
از مقربان خواهید بود گفتند ای موسیٰ یا تو بیفکن و یا باشیم ما

الْمُلْقِیْنَ ۝ قَالَ اَلْقُوْا فَلَمَّآ اَلْقَوْا سَحَرُوْٓا اَعْیُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ
افکنندگان گفت بیفکنید پس چون افکندند جادو کردند چشمهای مردم را و ترسانیدند ایشان را

وَجَآءُوْ بِسِحْرٍ عَظِیْمٍ ۝ وَاَوْحَیْنَآ اِلٰی مُوْسٰٓی اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَاِذَا هِیَ
و آوردند جادوئی بزرگ و وحی فرستادیم بسوی موسیٰ که بیفکن عصای خود را پس ناگاه آن

تَلْقَفُ مَا یَاْفِكُوْنَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ فَغُلِبُوْا
می بلعید آنچه دروغ می ساختند پس ثابت شد حق و باطل شد آنچه می کردند پس مغلوب شدند

هَنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِیْنَ ۝ وَاُلْقِیَ السَّحَرَةُ سٰجِدِیْنَ ۝ قَالُوْٓا
آنجا و برگشتند ذلیل شدگان و افکنده شدند جادوگران سجده کنان گفتند

اِنّٰی رسول من رب العالمین حقیق علی ان لا اقول علی اللہ الا الحق قد جئتکم ببینۃ من ربکم فارسل معی بنی اسرائیل قال ان کنت جئت بایۃ فات بہا ان کنت من الصدقین فالقی عصاہ فاذا ہی ثعبان مبین ونزع یدہ فاذا ہی بیضاء للنظرین قال الملا من قوم فرعون ان ہذا لساحر علیم یرید ان یخرجکم من ارضکم فماذا تامرون قالوا ارجہ واخاہ وارسل فی المدائن حشرین یاتوک بکل سحار علیم وجاء السحرۃ فرعون قالوا ان لنا لاجرا ان کنا نحن الغلبین قال نعم وانکم لمن المقربین قالوا یا موسی اما ان تلقی واما ان نکون نحن الملقین قال القوا فلما القوا سحروا اعین الناس واسترہبوہم وجاءوا بسحر عظیم واوحینا الی موسی ان القی عصاک فاذا ہی تلقف ما یافکون فوقع الحق وبطل ما کانوا یعملون فغلبوا ہنالک وانقلبوا صاغرین والقی السحرۃ ساجدین قالوا

ع ۱۶

فِرْعَوْنَ قَالُوْٓا اِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ

فرعون کہنے لگے کہ ہمارے لئے کچھ انعام تو ضرور ہوگا اگر ہم غالب رہے فرعون نے کہا ہاں ضرور اور تم مقربوں میں داخل ہو جاؤ گے

الْمُقَرَّبِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ۝ قَالَ

پھر جادوگروں نے موسیٰ سے کہا کہ اے موسیٰ یا تو تم ڈالو یا ہم ڈالنے والے ہوں موسیٰ نے کہا

اَلْقُوْا ۚ فَلَمَّآ اَلْقَوْا سَحَرُوْٓا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَآءُوْ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ۝ وَ

تم ڈالو پھر جب انہوں نے ڈالے تو لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا اور ان کو ڈرا دیا اور بڑا جادو بنا کر لائے

اَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ۝ فَوَقَعَ

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت

الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ۝ وَاُلْقِيَ

ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے

السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ

جادوگر سجدہ میں گر پڑے کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر فرعون نے

اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۭ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوْهُ فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا

کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

فرعون نے جو کہا تھا کہ ہم غالب رہے تو کیا ہمیں انعام ملے گا اس کا جواب دیا کہ ہاں ضرور اور تم مقربین میں داخل ہو جاؤ گے۔ اس کے بعد جادوگروں نے موسیٰ سے کہا کہ آپ پہلے اپنا عصا ڈالیں گے یا ہم پہلے ڈالیں۔ موسیٰ نے کہا تم ہی پہلے ڈالو۔ جب انہوں نے اپنا سامان ڈالا تو لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا اور ان کو ڈرا دیا اور بڑا جادو بنا کر لائے۔ اس کے بعد موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ قَالُوْٓا

پس عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا میں تمہارے ہاتھ پاؤں مخالف سمت سے کاٹ دوں گا پھر تم سب کو سولی پر چڑھا دوں گا وہ کہنے لگے

اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ۝ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاٰيٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا ۭ

کہ ہم تو اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں اور تو ہم سے صرف اس بات کا بدلہ لیتا ہے کہ ہم اپنے رب کی نشانیوں پر ایمان لے آئے جب وہ ہمارے پاس آئیں

رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُ

اے ہمارے رب ہم پر صبر انڈیل دے اور ہم کو مسلمان اٹھا فرعون کی قوم کے سرداروں نے کہا کیا

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

مُوْسٰى وَقَوْمَهٗ لِيُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَيَذَرَكَ وَاٰلِهَتَكَ ۭ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيٖ

موسیٰ اور اس کی قوم کو چھوڑ دے کہ ملک میں فساد کریں اور تجھ کو اور تیرے معبودوں کو چھوڑ دے فرعون نے کہا ہم ان کے بیٹوں کو قتل کریں گے اور

نِسَاۗءَهُمْ ۚ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قٰهِرُوْنَ ۝ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا ۚ

عورتوں کو زندہ رہنے دیں گے اور ہم ان پر غالب ہیں موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ سے مدد مانگو اور صبر کرو

اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ ۚ يُوْرِثُهَا مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ قَالُوْٓا

بیشک زمین اللہ کی ہے وہ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے اس کا وارث بنا دیتا ہے اور انجام کار متقیوں کا ہے وہ کہنے لگے

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْۢ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۭ قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ

ہم تیرے آنے سے پہلے بھی ستائے گئے اور تیرے آنے کے بعد بھی ستائے جا رہے ہیں موسیٰ نے کہا امید ہے کہ تمہارا رب تمہارے دشمن کو

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ

ہلاک کر دے اور تم کو زمین میں خلیفہ بنا دے پھر دیکھے کہ تم کیسے کام کرتے ہو اور ہم نے فرعون والوں کو قحط سالی

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ فَاِذَا جَاۗءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ۚ

اور پیداوار کے نقصان میں مبتلا کیا تاکہ وہ نصیحت پکڑیں پھر جب ان کو کوئی بھلائی پہنچتی تو کہتے کہ ہم اسی کے مستحق ہیں

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّطَّيَّرُوْا بِمُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗ ۭ اَلَآ اِنَّمَا طٰۗىِٕرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ

اور اگر کوئی برائی پہنچتی تو موسیٰ اور اس کے ساتھیوں کی نحوست بتاتے سن رکھو ان کی نحوست اللہ کے

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَهْمَا تَاْتِنَا بِهٖ مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۙ

پاس ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے اور کہنے لگے کہ تم ہمارے اوپر جادو کرنے کو جو نشانی بھی لاؤ

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ

ہم تو تجھ پر ایمان لانے والے نہیں پھر ہم نے ان پر طوفان اور ٹڈی اور جوئیں اور مینڈک

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

وَالدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ

اور خون بھیجے کھلی کھلی نشانیاں پھر بھی وہ تکبر کرتے رہے اور وہ مجرم لوگ تھے اور جب ان پر عذاب

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

قَالُوْا يٰمُوْسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ لَىِٕنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ

آیا کہنے لگے کہ اے موسیٰ ہمارے لئے اپنے رب سے دعا کر جس کا اس نے تجھ سے وعدہ کیا ہے اگر تو ہم سے عذاب

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ اِلٰٓى اَجَلٍ هُمْۢ بٰلِغُوْهُ

ہٹا دے تو ہم تجھ پر ایمان لے آئیں گے اور بنی اسرائیل کو تیرے ساتھ بھیج دیں گے پھر جب ہم نے ان سے عذاب

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا

ایک مدت تک جس کو وہ پہنچنے والے تھے یکایک وہ عہد توڑنے لگے پس ہم نے ان سے بدلہ لیا اور ان کو دریا میں غرق کر دیا

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ۝ وَاَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوْا يُسْتَضْعَفُوْنَ مَشَارِقَ الْاَرْضِ

اس لئے کہ انہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا اور ان سے بالکل بے پروا ہو گئے اور ہم نے ان لوگوں کو جو کمزور سمجھے جاتے تھے

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

وَمَغَارِبَهَا الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ۭ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰى عَلٰي بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ ۙ

زمین کے پورب پچھم کا وارث بنا دیا جس میں ہم نے برکت رکھی تھی اور بنی اسرائیل پر تیرے رب کا اچھا وعدہ پورا ہو گیا

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

بِمَا صَبَرُوْا ۭ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهٗ وَمَا كَانُوْا يَعْرِشُوْنَ ۝ وَجٰوَزْنَا

صبر کرنے کے سبب اور ہم نے برباد کر دیا جو کچھ فرعون اور اس کی قوم بناتی تھی اور جو کچھ وہ اونچے اونچے مکان بناتے تھے

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

بِبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتَوْا عَلٰي قَوْمٍ يَّعْكُفُوْنَ عَلٰٓى اَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ قَالُوْا يٰمُوْسَى

اور ہم نے بنی اسرائیل کو دریا سے پار کر دیا پھر وہ ایک قوم پر گزرے جو اپنے بتوں کے آگے جمے بیٹھے تھے

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

اجْعَلْ لَّنَآ اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ ۭ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَاۗءِ مُتَبَّرٌ

تو کہنے لگے کہ اے موسیٰ ہمارے لئے بھی ایک معبود بنا دے جیسا ان کے معبود ہیں موسیٰ نے کہا تم بڑے جاہل لوگ ہو

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

مَّا هُمْ فِيْهِ وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا وَّهُوَ فَضَّلَكُمْ

یہ لوگ جس کام میں لگے ہوئے ہیں وہ برباد ہونے والا ہے اور جو کچھ یہ کر رہے ہیں وہ باطل ہے موسیٰ نے کہا کیا اللہ کے سوا میں تمہارے لئے

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْۗءَ الْعَذَابِ ۚ

معبود تلاش کروں حالانکہ اس نے تم کو تمام دنیا پر فضیلت دی ہے اور جب ہم نے تم کو فرعون والوں سے نجات دی جو تم کو

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

يُقَتِّلُوْنَ اَبْنَاۗءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاۗءَكُمْ ۭ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاۗءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝ وَوٰعَدْنَا

سخت عذاب دیتے تھے تمہارے بیٹوں کو قتل کرتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رہنے دیتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑا امتحان تھا اور ہم نے

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ

موسیٰ سے تیس رات کا وعدہ کیا اور دس اور بڑھا کر پوری کیں پس پوری ہو گئی میعاد اس کے رب کی چالیس رات کی اور موسیٰ نے

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِيْ فِيْ قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَمَّا

اپنے بھائی ہارون سے کہا کہ میرے پیچھے میری قوم میں تو میرا نائب رہ اور اصلاح کرتا رہ اور فساد کرنے والوں کی راہ نہ چلیو اور جب

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

جَاۗءَ مُوْسٰى لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهٗ رَبُّهٗ ۙ قَالَ رَبِّ اَرِنِيْٓ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ۭ قَالَ لَنْ تَرٰىنِيْ

موسیٰ ہمارے مقرر کئے ہوئے وقت پر آیا اور اس کے رب نے اس سے کلام کیا تو کہنے لگا کہ اے میرے رب مجھ کو اپنا جلوہ دکھا کہ میں تجھ کو دیکھوں

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

وَلٰكِنِ انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ تَرٰىنِيْ ۚ فَلَمَّا تَجَلّٰى رَبُّهٗ

فرمایا کہ تو مجھ کو ہرگز نہ دیکھ سکے گا ہاں اس پہاڑ کی طرف دیکھ پس اگر وہ اپنی جگہ پر ٹھہرا رہا تو تو بھی مجھ کو دیکھ سکے گا پھر جب اس کے رب نے

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب موسیٰ و ہارون پر۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں بیشک یہ تو ایک داؤ ہے جو تم نے شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس شہر سے

لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا وَّخَرَّ مُوْسٰى صَعِقًا ۚ فَلَمَّآ اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا

پہاڑ پر تجلی ڈالی تو اس کو ریزہ ریزہ کر دیا اور موسیٰ بیہوش ہو کر گر پڑا پھر جب ہوش میں آیا تو کہنے لگا کہ تیری ذات پاک ہے میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور میں

اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پس وہ یکایک نگلنے لگی ان کی بناوٹی چیزوں کو پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ وہ بنا رہے تھے پس مغلوب ہو گئے وہاں پر اور ذلیل ہو کر پلٹے۔ جادوگر سجدہ میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر رب

مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ ثُمَّ
این شهر همه مکاران آنرا پس خواهید دانست دست‌های شما و پایهای شما یکان یکان همه را بیکبار

لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ
بردار کنم شما همه را گفتند بآنکه ما بسوی پروردگار خود باز گردانیده شویم و انتقام نمیکشی از ما مگر آنکه

آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ۝ وَ
ایمان آوردیم بنشانهای پروردگار خویش چون بما رسید پروردگارا بریز بر ما شکیبائی را و بمیران ما را در حالتی که گردن نهادگان باشیم و

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ
گفتند اشراف و مهتران از قوم فرعون آیا گذاری موسی و قوم او را تا فساد کنند در زمین

وَيَذَرَكَ وَآلِهَتَكَ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ
و ترا و خدایان ترا گفت خواهیم کشت پسران ایشان را و زنده خواهیم گذاشت دختران ایشان را و ما بر ایشان

قَاهِرُونَ ۝ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ
قاهریم گفت موسی بقوم خود یاری جوئید بخدا و صبر کنید بدرستیکه

لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ قَالُوا أُوذِينَا
خدا راست بارث دادن زمین را بکسیکه بگرداند از بندگان خود و آخر کار برای پرهیزگاران است گفتند ایذا داده شدیم

منها از این شهر که اهل آنرا گفتید اهل شما کار کردی اسرائیل را خواهد شد و خواهید دانست پس زود باشد که بدانید چه
این مقدمه که ترتیب داده‌اید این شهر بدی بزرگ و اهل آنرا خواهد شد و خواهید دانست پس زود باشد که بدانید چه
لأقطعن شما را از هر طرف یکی دست راست و دیگری پای چپ و گویند لأقطعن بزنگ بسیار کشیدن و بسیار کردن است
از جهت کثرت و بیایی که شما را بر خلاف یکدیگر کنیم یکی دست راست و دیگری پای چپ یا یکی دست راست همه و دیگری پای چپ همه
شما را بصلیب بر کشم و بکرانهای درخت خرما بردار کنم یعنی بزنگ کشیدن بر درخت خرما بردار کنم و بکشم
شما را بصلیب بر کشم و بکرانهای درخت خرما بردار کنم یعنی بزنگ کشیدن بر درخت خرما بردار کنم و بکشم
گفتند بدرستیکه ما بسوی پروردگار خود باز گردانیده شدگانیم یعنی بمیرانیدن و زنده گردانیدن او باز گردانیده شدگانیم
گفتند بدرستیکه ما بسوی پروردگار خود باز گردانیده شدگانیم یعنی بمیرانیدن و زنده گردانیدن او باز گردانیده شدگانیم
و انتقام نمیکشی از ما و عیب نمیکنی ما را الا آنکه ما بگرویدیم بنشانهای قدرت آفریدگار ما چون آمدند ما را
و انتقام نمیکشی از ما و عیب نمیکنی ما را الا آنکه ما بگرویدیم بنشانهای قدرت آفریدگار ما چون آمدند ما را
و ما نمیکن

مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَهُمْ ۚ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَظَلَمُوْا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى يٰفِرْعَوْنُ اِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ حَقِيْقٌ عَلٰٓى اَنْ لَّآ اَقُوْلَ عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۝ قَالَ اِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِاٰيَةٍ فَاْتِ بِهَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَّنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ۝ قَالَ لِلْمَلَاِ حَوْلَهٗٓ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ۝ يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَاَرْسِلْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ۝ يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ۝ وَجَآءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوْٓا اِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ۝ قَالَ اَلْقُوْا ۚ فَلَمَّآ اَلْقَوْا سَحَرُوْٓا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَآءُوْ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ۝ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ۝ وَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۚ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوْهُ فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا مِنْهَآ اَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ۝ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاٰيٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا ۚ رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُ مُوْسٰى وَقَوْمَهٗ لِيُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَيَذَرَكَ وَاٰلِهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيٖ نِسَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قٰهِرُوْنَ ۝ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا ۚ اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ ۚ يُوْرِثُهَا مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۚ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ فَاِذَا جَآءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّطَّيَّرُوْا بِمُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗ ۚ اَلَآ اِنَّمَا طٰٓئِرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَهْمَا تَاْتِنَا بِهٖ مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۙ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝

ع ۱۵

من قبل ان تاتیہم ۔ پیش از آنکہ تو بیائی ایشان را و بعد از ما جئت تو بعد از آنکہ بیائی نزد ایشان و ما جئت تو نیامدہ و نہ بودہ قد جئناک ما جئتنا تو را بدرستیکہ نزد ما پس از آنکہ تو نزد ما آمدی و تمام نرسیدہ یا پیش از زمان ما کار تو

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يٰمُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ
اور جب گرا ان پر عذاب کہا اے موسیٰ دعا کر ہمارے واسطے اپنے رب سے بسبب اس عہد کے جو تجھ کو ہے اس کے نزدیک تو

لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ ۝
اگر تو دور کرے گا ہم سے عذاب البتہ ہم ایمان لائیں گے تجھ پر اور البتہ بھیج دیں گے تیرے ساتھ بنی اسرائیل کو

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَىٰٓ أَجَلٍ هُمْ بَٰلِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ۝ فَٱنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ
پھر جب ہٹا دیا ہم نے ان سے عذاب ایک وقت تک کہ ان کو پہنچنا تھا اس وقت یکایک وہ لگے عہد توڑنے پس ہم نے بدلہ لیا ان سے

فَأَغْرَقْنَٰهُمْ فِى ٱلْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا وَكَانُوا۟ عَنْهَا غَٰفِلِينَ ۝ وَأَوْرَثْنَا
سو ان کو غرق کیا دریا میں اس سبب سے کہ جھٹلایا انہوں نے ہماری نشانیوں کو اور تھے ان سے بے خبر اور ہم نے میراث دی

ٱلْقَوْمَ ٱلَّذِينَ كَانُوا۟ يُسْتَضْعَفُونَ مَشَٰرِقَ ٱلْأَرْضِ وَمَغَٰرِبَهَا ٱلَّتِى
اس قوم کو جو دبائے ہوئے تھے پورب اور پچھم ملک کے

بَٰرَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ ٱلْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ۛ بِمَا صَبَرُوا۟ ۖ
جس میں برکت رکھی ہم نے اور پوری ہوئی بھلائی کی بات تیرے رب کی بنی اسرائیل پر بسبب اس کے صبر کرنے کے

وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُۥ وَمَا كَانُوا۟ يَعْرِشُونَ ۝
اور برباد کیا جو کچھ بناتا تھا فرعون اور اس کی قوم اور جو چھتریاں اونچی کرتے تھے

الربع

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ الخ وجب وقوع عذاب پر کفار کا اقرار کرنا اور دعا کی التجا کرنا اور دعا کا قبول ہونا اور عذاب کا دفع ہونا الخ

اے موسیٰ ہمارے واسطے اپنے رب سے دعا کر بسبب اس عہد کے جو تجھ سے اس کا ہے اگر تو ہٹا دے گا ہم سے عذاب البتہ ہم ایمان لائیں گے تجھ پر اور البتہ بھیج دیں گے تیرے ساتھ بنی اسرائیل کو پھر جب ہٹا دیا ہم نے ان سے عذاب ایک وقت تک کہ ان کو پہنچنا تھا اس وقت یکایک وہ لگے عہد توڑنے پس ہم نے بدلہ لیا ان سے سو غرق کیا ان کو دریا میں اس سبب سے کہ جھٹلایا انہوں نے ہماری نشانیوں کو اور تھے ان سے بے خبر اور ہم نے میراث دی اس قوم کو جو دبائے ہوئے تھے پورب اور پچھم ملک کے جس میں برکت رکھی ہم نے اور پوری ہوئی بھلائی کی بات تیرے رب کی بنی اسرائیل پر بسبب اس کے صبر کرنے کے اور برباد کیا جو کچھ بناتا تھا فرعون اور اس کی قوم اور جو چھتریاں اونچی کرتے تھے

وَجٰوَزْنَا بِبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ الْبَحْرَ فَاَتَوْا عَلٰی قَوْمٍ یَّعْکُفُوْنَ عَلٰٓی اَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ قَالُوْا یٰمُوْسَی اجْعَلْ لَّنَآ اِلٰهًا کَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ ۚ قَالَ اِنَّکُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِیْهِ وَبٰطِلٌ مَّا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ قَالَ اَغَیْرَ اللّٰهِ اَبْغِیْکُمْ اِلٰهًا وَّهُوَ فَضَّلَکُمْ عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ۝ وَاِذْ اَنْجَیْنٰکُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ یَسُوْمُوْنَکُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۚ یُقَتِّلُوْنَ اَبْنَآءَکُمْ وَیَسْتَحْیُوْنَ نِسَآءَکُمْ ۚ وَفِیْ ذٰلِکُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّکُمْ عَظِیْمٌ ۝ وَوٰعَدْنَا مُوْسٰی ثَلٰثِیْنَ لَیْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِیْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِیْنَ لَیْلَةً ۚ وَقَالَ مُوْسٰی لِاَخِیْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِیْ فِیْ قَوْمِیْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِیْلَ الْمُفْسِدِیْنَ ۝ وَلَمَّا جَآءَ مُوْسٰی لِمِیْقَاتِنَا وَکَلَّمَهٗ رَبُّهٗ ۚ قَالَ رَبِّ اَرِنِیْٓ اَنْظُرْ اِلَیْکَ ۚ قَالَ لَنْ تَرٰىنِیْ وَلٰکِنِ انْظُرْ اِلَی الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَکَانَهٗ فَسَوْفَ تَرٰىنِیْ ۚ فَلَمَّا تَجَلّٰی رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَکًّا وَّخَرَّ مُوْسٰی صَعِقًا ۚ فَلَمَّآ اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَکَ تُبْتُ اِلَیْکَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ قَالَ یٰمُوْسٰٓی اِنِّی اصْطَفَیْتُکَ عَلَی النَّاسِ بِرِسٰلٰتِیْ وَبِکَلَامِیْ ۖ فَخُذْ مَآ اٰتَیْتُکَ وَکُنْ مِّنَ الشّٰکِرِیْنَ ۝ وَکَتَبْنَا لَهٗ فِی الْاَلْوَاحِ مِنْ کُلِّ شَیْءٍ مَّوْعِظَةً وَّتَفْصِیْلًا لِّکُلِّ شَیْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّاْمُرْ قَوْمَکَ یَاْخُذُوْا بِاَحْسَنِهَا ۚ سَاُورِیْکُمْ دَارَ الْفٰسِقِیْنَ ۝ سَاَصْرِفُ عَنْ اٰیٰتِیَ الَّذِیْنَ یَتَکَبَّرُوْنَ فِی الْاَرْضِ بِغَیْرِ الْحَقِّ ۚ وَاِنْ یَّرَوْا کُلَّ اٰیَةٍ لَّا یُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ یَّرَوْا سَبِیْلَ الرُّشْدِ لَا یَتَّخِذُوْهُ سَبِیْلًا ۚ وَاِنْ یَّرَوْا سَبِیْلَ الْغَیِّ یَتَّخِذُوْهُ سَبِیْلًا ۚ ذٰلِکَ بِاَنَّهُمْ کَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا وَکَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِیْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ کَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۚ هَلْ یُجْزَوْنَ اِلَّا مَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝

اور پار کیا ہم نے بنی اسرائیل کو دریا سے پھر آئے ایک لوگوں پر کہ بیٹھے تھے اپنے بتوں کے آگے کہنے لگے اے موسیٰ بنا دے ہمارے واسطے ایک معبود جیسے ان کے معبود ہیں کہا تم لوگ بڑی نادانی کی بات کہتے ہو یہ لوگ جس کام میں لگے ہیں سب برباد ہونے والا ہے اور جو کچھ یہ کرتے ہیں سب غلط ہے کہا کیا میں تمہارے واسطے اللہ کے سوا اور معبود ڈھونڈوں حالانکہ اس نے تم کو فضیلت دی سارے جہان پر اور جب ہم نے تم کو چھڑایا فرعون کے لوگوں سے وہ تم کو دکھ کی مار مارتے تھے تمہارے بیٹوں کو قتل کرتے اور تمہاری بیٹیوں کو جیتا رکھتے تھے اور اس میں بڑی آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے اور ہم نے وعدہ کیا موسیٰ سے تیس رات کا اور پورا کیا ہم نے دس سے سو پوری ہوئی میعاد اس کے رب کی چالیس رات کی اور کہا موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہ میرا قائم مقام رہ میری قوم میں اور درست رکھیو اور نہ چلیو راہ فساد کرنے والوں کی اور جب آیا موسیٰ ہمارے وعدہ پر اور بولا اس سے اس کا رب کہا اے رب مجھ کو دکھا کہ میں تجھ کو دیکھوں کہا تو مجھ کو ہرگز نہ دیکھ سکے گا لیکن دیکھ اس پہاڑ کی طرف وہ ٹھہرا رہے اپنی جگہ پر تو البتہ تو مجھ کو دیکھ سکے گا پھر جب ظاہر ہوا اس کا رب پہاڑ پر تو کر دیا اس کو ریزہ ریزہ اور گر پڑا موسیٰ بیہوش پھر جب ہوش میں آیا کہا تیری ذات پاک ہے میں تیرے حضور میں توبہ کرتا ہوں اور میں سب سے پہلا ایمان لانے والا ہوں کہا اے موسیٰ میں نے تجھ کو چن لیا لوگوں پر اپنی پیغام رسانی اور اپنے کلام سے سو پکڑ لے جو کچھ میں نے تجھ کو دیا اور رہ شکر کرنے والوں میں اور لکھ دیں ہم نے اس کے واسطے تختیوں میں ہر قسم کی نصیحت اور ہر چیز کا صاف بیان سو پکڑ ان کو زور سے اور حکم کر اپنی قوم کو کہ پکڑیں اچھی باتیں ان کی عنقریب دکھاؤں گا تم کو گھر نافرمانوں کا پھیر دوں گا میں اپنی نشانیوں سے ان لوگوں کو جو غرور کرتے ہیں ملک میں ناحق اور اگر دیکھ لیں ہر نشانی تو یقین نہ لائیں اس پر اور اگر دیکھیں راہ ہدایت کی تو نہ پکڑیں اس کو راہ اور اگر دیکھیں راہ گمراہی کی تو پکڑ لیں اس کو راہ یہ اس سبب سے کہ جھٹلایا انہوں نے ہماری نشانیوں کو اور تھے ان سے بے خبر اور جنہوں نے جھٹلایا ہماری نشانیوں کو اور آخرت کے آنے کو اکارت گئے ان کے عمل بدلہ پائیں گے مگر اپنے کیے کا

وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتَوْا عَلٰى قَوْمٍ يَّعْكُفُوْنَ عَلٰٓى اَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ قَالُوْا
و گذرانیدیم بنی اسرائیل را دریا پس آمدند بر گروهی که مقیم میشدند بر بتان خود میگفتند بت پرستان
يٰمُوْسَى اجْعَلْ لَّنَآ اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ ۚ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ
ای موسی بساز برای ما معبود چنانکه برای ایشان معبودان اند گفت موسی بدرستیکه شما گروهی اید که نمیدانید هر آینه این جماعه
مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيْهِ وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا وَّهُوَ
باطل کرده شده آنچه ایشان در آنند و باطل است آنچه بودند میکردند گفت موسی آیا غیر خدا طلب میکنم برای شما معبودی و او
فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۚ
فضل داده است شما را بر عالمیان یاد کنید چون رهانیدیم شما را از آل فرعون میرسانیدند بشما
يُقَتِّلُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ۚ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝ وَ
میکشتند پسران شما را و زنده میگذاشتند دختران شما را و در رهانیدن شما از فرعون بود آزمایشی از پروردگار شما بزرگ و
وٰعَدْنَا مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ
وعده کردیم موسی را سی شب و تمام کردیم آنرا بده پس تمام شد وقت پروردگار او چهل
لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِيْ فِيْ قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ

ع ۱۴

وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ الخ وگذرانیدیم بنی اسرائیل را بدریا بسلامت فَاَتَوْا پس بیامدند عَلٰى قَوْمٍ بر گروهی يَّعْكُفُوْنَ مقیم میشدند عَلٰٓى اَصْنَامٍ لَّهُمْ بر بتان خود قَالُوْا گفتند يٰمُوْسَى اجْعَلْ لَّنَآ اِلٰهًا ای موسی بساز برای ما معبودی كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ چنانکه برای ایشان معبودان اند قَالَ گفت اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ بدرستیکه شما گروهی اید که نمیدانید اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ هر آینه این جماعه مُتَبَّرٌ هلاک کرده شده مَّا هُمْ فِيْهِ آنچه ایشان در آنند وَبٰطِلٌ باطل است مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ آنچه بودند میکردند قَالَ گفت اَغَيْرَ اللّٰهِ آیا غیر خدا اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا طلب میکنم برای شما معبودی وَّهُوَ و او فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ فضل داده است شما را بر عالمیان وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ یاد کنید چون رهانیدیم شما را مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ از آل فرعون يَسُوْمُوْنَكُمْ میرسانیدند بشما سُوْٓءَ الْعَذَابِ بدترین عذابها يُقَتِّلُوْنَ میکشتند اَبْنَآءَكُمْ پسران شما را وَيَسْتَحْيُوْنَ زنده میگذاشتند نِسَآءَكُمْ دختران شما را وَفِيْ ذٰلِكُمْ و در رهانیدن شما از فرعون بَلَآءٌ آزمایشی مِّنْ رَّبِّكُمْ از پروردگار شما عَظِيْمٌ بزرگ وَوٰعَدْنَا و وعده کردیم مُوْسٰى موسی را ثَلٰثِيْنَ سی لَيْلَةً شب وَّاَتْمَمْنٰهَا و تمام کردیم آنرا بِعَشْرٍ بده فَتَمَّ پس تمام شد مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ وقت پروردگار او اَرْبَعِيْنَ چهل لَيْلَةً شب وَقَالَ مُوْسٰى گفت موسی لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ برادر خود هارون را اخْلُفْنِيْ جانشین من باش فِيْ قَوْمِيْ در قوم من وَاَصْلِحْ و صلاح کار ایشان را کن وَلَا تَتَّبِعْ و پیروی مکن

ای اقرار کردی بدانکه ما هم معبودان داریم و ترا بر ایشان فضیلت دادیم و ایشان را بر تو فضیلت نیست
حال آنکه ایشان در باطل اند و تو بر حق و ایشان را بر تو فضیلت نیست
حال آنکه ایشان در باطل اند و تو بر حق و ایشان را بر تو فضیلت نیست

سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَلَمَّا جَآءَ مُوسَىٰ لِمِيقَٰتِنَا وَكَلَّمَهُۥ رَبُّهُۥ قَالَ رَبِّ أَرِنِيٓ
أَنظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَن تَرَىٰنِي وَلَٰكِنِ ٱنظُرْ إِلَى ٱلْجَبَلِ فَإِنِ ٱسْتَقَرَّ مَكَانَهُۥ فَسَوْفَ
تَرَىٰنِي فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُۥ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُۥ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّآ أَفَاقَ قَالَ
سُبْحَٰنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ يَٰمُوسَىٰٓ إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ
عَلَى ٱلنَّاسِ بِرِسَٰلَٰتِى وَبِكَلَٰمِى فَخُذْ مَآ ءَاتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ۝
وَكَتَبْنَا لَهُۥ فِى ٱلْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ شَىْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ
شَىْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا۟ بِأَحْسَنِهَا سَأُورِيكُمْ

سبیل المفسدین اور جب آیا موسیٰ ہمارے وعدہ پر اور بولا اس سے رب اس کا اے رب مجھ کو دکھا تو میں کہ دیکھوں تجھ کو فرمایا تو ہرگز نہ دیکھ سکے گا مجھ کو ولیکن دیکھ پہاڑ کی طرف وہ اگر ٹھہرا رہا اپنی جگہ پر تو عنقریب تو دیکھے گا مجھ کو پھر جب ظاہر ہوا اس کا رب پہاڑ پر کر دیا اس کو ریزہ ریزہ اور گر پڑا موسیٰ بیہوش پھر جب ہوش میں آیا بولا پاک ہے تو میں رجوع لایا تیری طرف اور میں پہلا ایمان لانے والا ہوں فرمایا اے موسیٰ میں نے تجھ کو برگزیدہ کیا لوگوں پر اپنی پیغامبری اور اپنے بولنے سے پس پکڑ جو کچھ میں نے تجھ کو دیا اور ہو جا شکر گزاروں میں اور لکھ دیں ہم نے اس کے واسطے تختیوں میں ہر قسم کی نصیحت اور ہر چیز کا بیان پھر حکم دیا کہ پکڑ ان کو زور سے اور کہہ اپنی قوم کو کہ پکڑیں بہتر باتیں ان کی میں دکھاؤں گا تم کو گھر بدکاروں کا

سبیل المفسدین اور جب آیا موسیٰ ہمارے وعدہ پر اور بولا اس سے رب اس کا اے رب مجھ کو دکھا تو میں کہ دیکھوں تجھ کو فرمایا تو ہرگز نہ دیکھ سکے گا مجھ کو ولیکن دیکھ پہاڑ کی طرف وہ اگر ٹھہرا رہا اپنی جگہ پر تو عنقریب تو دیکھے گا مجھ کو پھر جب ظاہر ہوا اس کا رب پہاڑ پر کر دیا اس کو ریزہ ریزہ اور گر پڑا موسیٰ بیہوش پھر جب ہوش میں آیا بولا پاک ہے تو میں رجوع لایا تیری طرف اور میں پہلا ایمان لانے والا ہوں فرمایا اے موسیٰ میں نے تجھ کو برگزیدہ کیا لوگوں پر اپنی پیغامبری اور اپنے بولنے سے پس پکڑ جو کچھ میں نے تجھ کو دیا اور ہو جا شکر گزاروں میں اور لکھ دیں ہم نے اس کے واسطے تختیوں میں ہر قسم کی نصیحت اور ہر چیز کا بیان پھر حکم دیا کہ پکڑ ان کو زور سے اور کہہ اپنی قوم کو کہ پکڑیں بہتر باتیں ان کی میں دکھاؤں گا تم کو گھر بدکاروں کا

دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ سَاَصْرِفُ عَنْ اٰيٰتِيَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاِنْ

سرای گناہ کاران ۔ بازخواہم داشت ازدیدہ ہدایت خود ایشان را کہ بتکبر ۔ زمین ۔ ناحق ۔ وگر

يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا

ببینند ہر نشانی کہ ایمان نیارند بدان ۔ واگر ببینند

سَبِيْلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ

راہ گمراہی ۔ گیرند آنرا ۔ ایشان تکذیب کردند آیتہای ما ۔ وبودند از آن غافل و بے خبر ۔ وآنکسانیکہ

كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۭ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

دروغ شمردند آیتہای ما و دیدار آخرت ۔ باطل شد کردہ ہای ایشان ۔ جزا دہند ایشان را ۔ الا بآنچہ ۔ میکردند

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوْسٰى مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ خُوَارٌ ۭ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهٗ لَا يُكَلِّمُهُمْ

وگرفتند قوم موسیٰ بعد رفتن او ۔ از زیورہای خود ۔ گوسالہ را ۔ آواز گاو داشت ۔ نمی بینند کہ

وَلَا يَهْدِيْهِمْ سَبِيْلًا ۘ اتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا سُقِطَ فِيْٓ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا

وبایشان سخن نمی گوید ۔ وراہ نمی نماید ۔ گرفتند او را ۔ وبودند ستمگاران ۔ پشیمان شدند ۔ وچون افتاد

اَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوْا ۙ قَالُوْا لَئِنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝

پشیمانی ۔ گمراہ شدند ۔ گفتند ۔ اگر ۔ نہ رحمت کند ما را پروردگار ما ۔ ومیامرزد ما را ۔ البتہ ۔ ہلاکیم ۔ از زیان کاران

ع ۱۹

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوْبُوْٓا اِلٰى بَارِئِكُمْ

وچون گفت موسیٰ قوم خود را ۔ ای قوم من ۔ بدرستیکہ ستم کردید بر نفسہای خود ۔ بگرفتن شما گوسالہ را ۔ پس توبہ کنید بسوی آفریدگار خود

فَاقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ ۭ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۭ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ

پس بکشید نفسہای خود را ۔ این ۔ بہتر است شما را ۔ نزد آفریدگار شما ۔ پس توبہ پذیرفت بر شما ۔ بدرستیکہ او ۔ توبہ پذیر

الرَّحِيْمُ ۝ وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوْسٰى لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى نَرَى اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْكُمُ الصّٰعِقَةُ

مہربان ۔ وچون گفتید ای موسیٰ ۔ نگرویم ترا ۔ تا ۔ ببینیم خدا را ۔ آشکارا ۔ پس گرفت شما را ۔ صاعقہ

وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنٰكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَظَلَّلْنَا

وشما ۔ مینگریستید ۔ پس برانگیختیم شما را ۔ از بعد مردن شما ۔ تا ۔ شکر گزارید ۔ وسایہ کردیم

عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ۭ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ۭ وَمَا

بر شما ابر ۔ وفرو فرستادیم بر شما ترنجبین ۔ وسلوی ۔ بخورید از پاکیزہ ہای ۔ آنچہ روزی دادیم شما را ۔ وستم نکردند

ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوْا

ما را ولیکن ۔ بودند نفسہای خود را ستم میکردند ۔ وچون گفتیم ۔ درآیید ۔ این ۔ شہر را ۔ پس بخورید

مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ ۭ

از آن ۔ جایی ۔ خواستید ۔ فراخ ۔ وبدرآیید ۔ در ۔ سجدہ کنان ۔ وبگویید ۔ بیامرز ۔ ما را ۔ گناہان شما را

وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَنْزَلْنَا

وزیادت کنیم نیکوکاران را ۔ پس بدل کردند ۔ ستمکاران ۔ سخنی ۔ غیر آن ۔ کہ گفتہ شد ایشان را ۔ پس فرو فرستادیم

عَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝ وَسْـَٔـلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ

بر ۔ ستمکاران ۔ عذابی ۔ از آسمان ۔ بسبب آنکہ ۔ بودند فاسق میشدند ۔ وپرس ایشان را ۔ از ۔ شہر

الَّتِيْ كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ اِذْ يَعْدُوْنَ فِي السَّبْتِ اِذْ تَاْتِيْهِمْ حِيْتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ

کہ ۔ بود ۔ نزدیک ۔ دریا ۔ چون ۔ تجاوز میکردند ۔ در ۔ روز شنبہ ۔ چون ۔ میآمد ایشان را ۔ ماہیان ایشان ۔ روز ۔ شنبہ ایشان

شُرَّعًا وَّيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ ۙ لَا تَاْتِيْهِمْ ۚ كَذٰلِكَ ۚ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝

ظاہر ۔ وروز ۔ نہ ۔ شنبہ میکردند ۔ نمی آمد ایشان را ۔ همچنین ۔ میآزمودیم ایشان را ۔ بسبب آنکہ ۔ بودند فاسق میشدند

وَاِذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُوْنَ قَوْمًا ۙ اللّٰهُ مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۭ

وچون گفت گروہی از ایشان ۔ چرا پند میدہید ۔ گروہی را ۔ خدا ۔ ہلاک کننده ایشان ۔ یا ۔ عذاب کننده ایشان ۔ عذابی ۔ سخت

قَالُوْا مَعْذِرَةً اِلٰى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖٓ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ

گفتند ۔ عذر است ۔ نزد ۔ پروردگار شما ۔ وتا باشد ۔ پرہیزگار شوند ۔ پس چون ۔ فراموش کردند ۔ آنچہ ۔ پند داده شدند ۔ بآن ۔ رہانیدیم ۔ آنانرا کہ

يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوْٓءِ وَاَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍۢ بَـِٔيْسٍۢ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝

باز میداشتند ۔ از بدی ۔ وگرفتیم ۔ ستمکاران را ۔ بعذابی ۔ سخت ۔ بسبب آنکہ ۔ بودند فاسق میشدند

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ ۝ وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكَ

پس چون ۔ گردنکشی کردند ۔ از ۔ آنچہ ۔ باز داشته شدند ۔ از آن ۔ گفتیم ایشان را ۔ باشید ۔ بوزینگان ۔ راندگان ۔ وچون ۔ آگاه کرد ۔ پروردگار تو

لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ يَّسُوْمُهُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۭ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ ۚ

البتہ ۔ خواہد فرستاد بر ایشان ۔ تا ۔ روز ۔ قیامت ۔ کسی را ۔ کہ ۔ بچشاند ایشان را ۔ بدی ۔ عذاب ۔ بدرستیکہ ۔ پروردگار تو ۔ البتہ ۔ زود ۔ عقوبت

وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَقَطَّعْنٰهُمْ فِي الْاَرْضِ اُمَمًا ۚ مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ

وبدرستیکہ او ۔ البتہ ۔ آمرزگار ۔ مہربان ۔ وپراکنده کردیم ایشان را ۔ در ۔ زمین ۔ گروہہا ۔ از ایشان ۔ نیکوکاران ۔ وازایشان ۔ فروتر

ذٰلِكَ ۚ وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ

این ۔ وآزمودیم ایشان را ۔ بنیکیها ۔ وبدیها ۔ تا ۔ باشد ۔ بازگردند ۔ پس جانشین شد ۔ از بعد ایشان ۔ جانشینی

وَّرِثُوا الْكِتٰبَ يَاْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَيَقُوْلُوْنَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَاِنْ يَّاْتِهِمْ عَرَضٌ

میراث یافتند ۔ کتاب را ۔ میگیرند ۔ متاع ۔ این ۔ فرومایه را ۔ ومیگویند ۔ بیامرزند ما را ۔ واگر ۔ بیاید ایشان را ۔ متاعی

مِّثْلُهٗ يَاْخُذُوْهُ ۭ اَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّيْثَاقُ الْكِتٰبِ اَنْ لَّا يَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ

مانند آن ۔ میگیرند آنرا ۔ نه ۔ گرفته شد ۔ بر ایشان ۔ پیمان کتاب ۔ که ۔ نه ۔ گویند ۔ بر ۔ خدا ۔ مگر ۔ حق

وَدَرَسُوْا مَا فِيْهِ ۭ وَالدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ

وخواندند ۔ آنچه ۔ در ۔ آن ۔ وسرای ۔ آخرت ۔ بہتر است ۔ مر ۔ آنانرا کہ ۔ پرہیزگار شوند ۔ آیا ۔ نه ۔ خرد نمی کنید ۔ وآنانکه

يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۭ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ ۝ وَاِذْ نَتَقْنَا

چنگ میزنند ۔ بکتاب ۔ وبپای داشتند ۔ نماز ۔ بدرستیکه ما ۔ ضایع نمی کنیم ۔ مزد ۔ اصلاح کنندگان را ۔ وچون ۔ برکندیم

الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَاَنَّهٗ ظُلَّةٌ وَّظَنُّوْٓا اَنَّهٗ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۚ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ

کوه ۔ بالای ایشان ۔ گویا ۔ او ۔ سایبان ۔ وگمان بردند ۔ که ۔ او ۔ افتنده ۔ بر ایشان ۔ بگیرید ۔ آنچه ۔ دادیم شما را ۔ بقوت

وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْۢ بَنِيْٓ اٰدَمَ مِنْ ظُهُوْرِهِمْ

وبیاد دارید ۔ آنچه ۔ در ۔ آن ۔ تا ۔ باشد ۔ پرہیزگار شوید ۔ وچون ۔ بگرفت ۔ پروردگار تو ۔ از ۔ فرزندان آدم ۔ از ۔ پشتهای ایشان

ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ ۚ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۭ قَالُوْا بَلٰى ۚ شَهِدْنَا ۚ اَنْ تَقُوْلُوْا

فرزندان ایشان را ۔ وگواه گردانید ایشان را ۔ بر ۔ نفسهای ایشان ۔ نیستم ۔ من ۔ پروردگار شما ۔ گفتند ۔ آری ۔ گواه شدیم ۔ که ۔ مبادا بگویید

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ

روز ۔ قیامت ۔ بدرستیکه ما ۔ بودیم ۔ از ۔ این ۔ بے خبر ۔ یا ۔ مبادا بگویید ۔ جز این نیست که ۔ شرک آورد ۔ پدران ما ۔ پیش از

وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ اَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ

وبودیم ۔ فرزندان ۔ از بعد ایشان ۔ آیا ۔ هلاک میکنی ما را ۔ بسبب آنچه ۔ کرد ۔ باطل کنندگان ۔ وهمچنین ۔ بیان میکنیم ۔ آیتها

وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا

وتا ۔ باشد ۔ بازگردند ۔ وبخوان ۔ بر ایشان ۔ خبر ۔ آنکس را ۔ که ۔ دادیم او را ۔ آیتهای ما ۔ پس بیرون رفت ۔ از آن

فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنٰهُ بِهَا وَلٰكِنَّهٗٓ اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ

پس در پی او شد ۔ شیطان ۔ پس بود ۔ از ۔ گمراهان ۔ واگر ۔ خواستیم ۔ البته ۔ برداشتیم او را ۔ بآن ۔ ولیکن ۔ او ۔ میل کرد ۔ بسوی ۔ زمین

وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ ۚ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۚ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ۭ

وپیروی کرد ۔ هوای خود را ۔ پس مثل او ۔ مانند مثل ۔ سگ ۔ اگر ۔ حمله کنی بر او ۔ زبان دراز کند ۔ یا ۔ واگذاری او را ۔ زبان دراز کند

ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝

این ۔ مثل ۔ گروه ۔ آنانکه ۔ دروغ شمردند ۔ آیتهای ما را ۔ پس بیان کن ۔ قصه ها را ۔ تا ۔ باشد ۔ بیندیشند

سَآءَ مَثَلًا ۨ الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاَنْفُسَهُمْ كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ۝ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ

بد ۔ مثلی ۔ گروه ۔ آنانکه ۔ دروغ شمردند ۔ آیتهای ما را ۔ ونفسهای خود را ۔ بودند ستم میکردند ۔ هر که ۔ راه نماید ۔ خدا

فَهُوَ الْمُهْتَدِيْ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ ذَرَاْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا

پس او ۔ راه یافته ۔ وهر که ۔ گمراه کند ۔ پس آنانند ۔ ایشان ۔ زیان کاران ۔ وبدرستیکه ۔ آفریدیم ۔ برای ۔ دوزخ ۔ بسیاری

مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۡ لَهُمْ قُلُوْبٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ بِهَا ۡ وَلَهُمْ اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُوْنَ بِهَا ۡ

از ۔ پریان ۔ ومردمان ۔ ایشان را ۔ دلهاست ۔ نه ۔ فهم میکنند ۔ بآن ۔ وایشان را ۔ چشمهاست ۔ نه ۔ بینا میشوند ۔ بآن

وَلَهُمْ اٰذَانٌ لَّا يَسْمَعُوْنَ بِهَا ۭ اُولٰٓئِكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ ۭ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ۝

وایشان را ۔ گوشهاست ۔ نه ۔ شنوا میشوند ۔ بآن ۔ آنانند ۔ مانند ۔ چارپایان ۔ بلکه ۔ ایشان ۔ گمراه تر ۔ آنانند ۔ ایشان ۔ بے خبران

وَلِلّٰهِ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا ۠ وَذَرُوا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اَسْمَآئِهٖ ۭ

وخدای را ۔ نامهای ۔ نیکو ۔ پس بخوانید او را ۔ بآن ۔ وبگذارید ۔ آنانکه ۔ کج میروند ۔ در ۔ نامهای او

سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِمَّنْ خَلَقْنَآ اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ۝

زود ۔ جزا دهند ۔ آنچه ۔ بودند ۔ میکردند ۔ وازآنانکه ۔ آفریدیم ۔ گروهی ۔ راه مینمایند ۔ بحق ۔ وبآن ۔ دادگری میکنند

وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاُمْلِيْ لَهُمْ ۭ

وآنانکه ۔ دروغ شمردند ۔ آیتهای ما را ۔ زود ۔ فرو گیریم ایشان را ۔ از ۔ جایی ۔ نه ۔ میدانند ۔ ومهلت دهم ایشان را

اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ۝ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ۭ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

بدرستیکه ۔ تدبیر من ۔ سخت است ۔ آیا ۔ نه ۔ بیندیشند ۔ نیست ۔ بصاحب ایشان ۔ از ۔ دیوانگی ۔ نیست ۔ او ۔ مگر ۔ بیم کننده ۔ آشکارا

اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۙ وَّاَنْ عَسٰٓى

آیا ۔ نه ۔ نگریستند ۔ در ۔ پادشاهی ۔ آسمانها ۔ وزمین ۔ وآنچه ۔ آفرید ۔ خدا ۔ از ۔ چیزی ۔ وآنکه ۔ شاید

اَنْ يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ ۚ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍۢ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ۝ مَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ

که ۔ باشد ۔ نزدیک شده ۔ اجل ایشان ۔ پس بکدام ۔ سخن ۔ از بعد او ۔ ایمان آرند ۔ هر که ۔ گمراه کند ۔ خدا

فَلَا هَادِيَ لَهٗ ۭ وَيَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ يَسْـَٔـلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰىهَا ۭ

پس نیست ۔ راه نماینده ۔ او را ۔ وبگذارد ایشان را ۔ در ۔ سرکشی ایشان ۔ سرگردان میشوند ۔ میپرسند ترا ۔ از ۔ قیامت ۔ کی ۔ است ۔ ایستادن آن

قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ ۚ لَا يُجَلِّيْهَا لِوَقْتِهَآ اِلَّا هُوَ ۭ ثَقُلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ

بگو ۔ جز این نیست که ۔ علم آن ۔ نزد ۔ پروردگار من ۔ نه ۔ آشکارا کند آنرا ۔ بوقت آن ۔ مگر ۔ او ۔ گران است ۔ در ۔ آسمانها ۔ وزمین

لَا تَاْتِيْكُمْ اِلَّا بَغْتَةً ۭ يَسْـَٔـلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ

نه ۔ بیاید شما را ۔ مگر ۔ ناگاه ۔ میپرسند ترا ۔ گویا ۔ تو ۔ پرسنده ۔ از ۔ آن ۔ بگو ۔ جز این نیست که ۔ علم آن ۔ نزد ۔ خدا

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ

ولیکن ۔ بیشتر ۔ مردمان ۔ نه ۔ میدانند ۔ بگو ۔ نه ۔ مالکم ۔ من ۔ مر ۔ نفس خود را ۔ سودی ۔ ونه ۔ زیانی ۔ مگر ۔ آنچه ۔ خواهد ۔ خدا

وَلَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوْٓءُ ۭ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ

واگر ۔ بودمی ۔ من ۔ میدانستمی ۔ غیب را ۔ البته ۔ بسیار کردمی ۔ از ۔ نیکی ۔ ونرسیدی مرا ۔ بدی ۔ نیستم ۔ من ۔ مگر ۔ بیم کننده

وَّبَشِيْرٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا

ومژده دهنده ۔ مر ۔ گروهی را ۔ که ۔ ایمان آرند ۔ او ۔ آنست ۔ که ۔ آفرید شما را ۔ از ۔ نفسی ۔ یگانه ۔ وگردانید ۔ از آن

زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ اِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشّٰىهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ ۚ فَلَمَّآ اَثْقَلَتْ

جفت او را ۔ تا ۔ آرام گیرد ۔ بسوی او ۔ پس چون ۔ بپوشید او را ۔ بار گرفت ۔ بار ۔ سبک ۔ پس برفت ۔ با ۔ آن ۔ پس چون ۔ گران شد

دَّعَوَا اللّٰهَ رَبَّهُمَا لَىِٕنْ اٰتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اٰتٰىهُمَا

بخواندند ۔ خدا را ۔ پروردگار ایشان ۔ اگر ۔ دهی ما را ۔ فرزند ۔ شایسته ۔ البته ۔ باشیم ۔ از ۔ شکر گزاران ۔ پس چون ۔ داد ایشان را

صَالِحًا جَعَلَا لَهٗ شُرَكَاۗءَ فِيْمَآ اٰتٰىهُمَا ۚ فَتَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ اَيُشْرِكُوْنَ

فرزند شایسته ۔ گردانیدند ۔ او را ۔ شریکان ۔ در ۔ آنچه ۔ داد ایشان را ۔ پس بلند است ۔ خدا ۔ از ۔ آنچه ۔ شریک میآرند ۔ آیا

مَا لَا يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ ۝ وَلَا يَسْتَطِيْعُ لَهُمْ نَصْرًا وَّلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ۝

آنرا ۔ که ۔ نه ۔ آفریند ۔ چیزی ۔ وایشان ۔ آفریده میشوند ۔ ونه ۔ توانند ۔ ایشان را ۔ یاری ۔ ونه ۔ نفسهای خود را ۔ یاری میکنند

وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَتَّبِعُوْكُمْ ۭ سَوَاۗءٌ عَلَيْكُمْ اَدَعَوْتُمُوْهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صَامِتُوْنَ ۝

واگر ۔ بخوانید ایشان را ۔ بسوی ۔ راه ۔ نه ۔ پیروی کنند شما را ۔ برابر ۔ بر ۔ شما ۔ خواندید ایشان را ۔ یا ۔ شما ۔ خاموش باشید

اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ عِبَادٌ اَمْثَالُكُمْ فَادْعُوْهُمْ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ

بدرستیکه ۔ آنانکه ۔ میخوانید ۔ از ۔ غیر ۔ خدا ۔ بندگانند ۔ مانند شما ۔ پس بخوانید ایشان را ۔ پس باید ۔ اجابت کنند شما را

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ اَلَهُمْ اَرْجُلٌ يَّمْشُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَّبْطِشُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ

اگر ۔ هستید ۔ راستگویان ۔ آیا ۔ ایشان را ۔ پایهاست ۔ میروند ۔ بآن ۔ یا ۔ ایشان را ۔ دستهاست ۔ میگیرند ۔ بآن ۔ یا ۔ ایشان را

اَعْيُنٌ يُّبْصِرُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اٰذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا ۭ قُلِ ادْعُوْا شُرَكَاۗءَكُمْ ثُمَّ كِيْدُوْنِ

چشمهاست ۔ بینا میشوند ۔ بآن ۔ یا ۔ ایشان را ۔ گوشهاست ۔ شنوا میشوند ۔ بآن ۔ بگو ۔ بخوانید ۔ شریکان خود را ۔ پس ۔ تدبیر کنید ۔ مرا

فَلَا تُنْظِرُوْنِ ۝ اِنَّ وَلِيِّيَ اللّٰهُ الَّذِيْ نَزَّلَ الْكِتٰبَ ۚ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصّٰلِحِيْنَ ۝

پس ۔ مهلت ندهید ۔ مرا ۔ بدرستیکه ۔ یار من ۔ خدا ۔ آنکه ۔ فرو فرستاد ۔ کتاب را ۔ واو ۔ یاری میکند ۔ نیکوکاران را

وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَكُمْ وَلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ۝

وآنانکه ۔ میخوانید ۔ از ۔ غیر ۔ او ۔ نه ۔ توانند ۔ یاری شما را ۔ ونه ۔ نفسهای خود را ۔ یاری میکنند

وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَسْمَعُوْا ۭ وَتَرٰىهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ۝

واگر ۔ بخوانید ایشان را ۔ بسوی ۔ راه ۔ نه ۔ شنوند ۔ وبینی ایشان را ۔ مینگرند ۔ بسوی تو ۔ وایشان ۔ نه ۔ بینند

خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجٰهِلِيْنَ ۝ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ

بگیر ۔ عفو را ۔ وفرمای ۔ بکار پسندیده ۔ وروی بگردان ۔ از ۔ نادانان ۔ واگر ۔ برسد ترا ۔ از ۔ شیطان ۔ وسوسه

فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا اِذَا مَسَّهُمْ طٰۗىِٕفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ

پس پناه جوی ۔ بخدا ۔ بدرستیکه او ۔ شنوا ۔ داناست ۔ بدرستیکه ۔ آنانکه ۔ پرهیزگار شدند ۔ چون ۔ برسد ایشان را ۔ گروهی ۔ از ۔ شیطان

تَذَكَّرُوْا فَاِذَا هُمْ مُّبْصِرُوْنَ ۝ وَاِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ ۝

پند گیرند ۔ پس ناگاه ایشان ۔ بینا شوند ۔ وبرادران ایشان ۔ کشند ایشان را ۔ در ۔ گمراهی ۔ پس ۔ باز نایستند

وَاِذَا لَمْ تَاْتِهِمْ بِاٰيَةٍ قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۭ قُلْ اِنَّمَآ اَتَّبِعُ مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ مِنْ رَّبِّيْ ۚ

وچون ۔ نه ۔ بیاری ایشان را ۔ بآیتی ۔ گویند ۔ چرا ۔ نه ۔ برگزیدی ۔ آنرا ۔ بگو ۔ جز این نیست که ۔ پیروی میکنم ۔ آنچه ۔ وحی کرده شود ۔ بسوی من ۔ از ۔ پروردگار من

هٰذَا بَصَاۗىِٕرُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ

این ۔ حجتهاست ۔ از ۔ پروردگار شما ۔ وراه نمایی ۔ ورحمتی ۔ مر ۔ گروهی را ۔ که ۔ ایمان آرند ۔ وچون ۔ خوانده شود ۔ قرآن

فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ وَاَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً

پس گوش فرا دارید ۔ مر ۔ او را ۔ وخاموش باشید ۔ تا ۔ باشد ۔ رحمت کرده شوید ۔ وبیاد کن ۔ پروردگار خود را ۔ در ۔ نفس خود ۔ زاری کنان ۔ وترسان

وَّدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

وفروتر ۔ از ۔ آشکارا ۔ از ۔ سخن ۔ بامدادان ۔ وشبانگاهان ۔ ونباش ۔ از ۔ بے خبران ۔ بدرستیکه ۔ آنانکه

عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَت

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا ۙ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُوْنِيْ مِنْۢ بَعْدِيْ ۚ
اَعَجِلْتُمْ اَمْرَ رَبِّكُمْ ۚ وَاَلْقَى الْاَلْوَاحَ وَاَخَذَ بِرَاْسِ اَخِيْهِ يَجُرُّهٗٓ اِلَيْهِ ۭ قَالَ ابْنَ اُمَّ اِنَّ
الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُوْنِيْ وَكَادُوْا يَقْتُلُوْنَنِيْ ۠ فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْاَعْدَاۗءَ وَلَا تَجْعَلْنِيْ
مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِاَخِيْ وَاَدْخِلْنَا فِيْ رَحْمَتِكَ ۚ وَاَنْتَ
اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ ثُمَّ تَابُوْا

ع ۱۹

مِنْۢ بَعْدِهَا وَاٰمَنُوْٓا ۙ اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ

ولما رجع موسى الى قومه غضبان اسفا قال بئسما خلفتمونى من بعدى اعجلتم امر ربكم
وألقى الألواح وأخذ برأس أخيه يجره اليه قال ابن أم إن القوم استضعفونى وكادوا يقتلوننى فلا تشمت بى الأعداء ولا تجعلنى
مع القوم الظالمين قال رب اغفر لى ولأخى وأدخلنا فى رحمتك وأنت
أرحم الراحمين إن الذين اتخذوا العجل سينالهم غضب من ربهم وذلة فى
الحياة الدنيا وكذلك نجزى المفترين والذين عملوا السيئات ثم تابوا
من بعدها وآمنوا إن ربك من بعدها لغفور رحيم ولما سكت عن

ولما رجع موسى واسم ابيه عمران بن يصهر بن قاهث بن لاوى بن يعقوب الى قومه حال كونه غضبان اشد الغضب
يأجزع كننده آورده اند كه موسى را عجل جهت آن نصف شريعت واجمع آنست كه حق سبحانه وتعالى كرده بود در طور
واو دشنام بالا دو داده بود بنى اسرائيل كه بعد از غايب شدن من بشما خلفتمونى من بعدى بئسما خلفتمونى بد نيابت كرديد از من بعد
تعبد حق ايشان عبادت من نكرديد يا اعجلتم آيا بشتافتيد در عبادت عجل امر ربكم امر پروردگار شما و
مصير كرديد از من بعد ايام و محكم نكرديد الشما سام و ألقى الألواح و بيفكند موسى آن صحايف الهى را كه بر ان نوشته بودند ان
نصف شريعت اى را بلبود و شايع آورده و كه الواح را بشكست فرمانده ازدست نهاد چنانكه مى چيزى بيفكنند و بهسوى بر گمارند كه
الواح را بشكست و شكسته شده و شش سوم بر بر ان مكتوب بود و آسمان بر زده و ان تفاصيل اشيا بود و يك پنج ماند كه همه
و بحمت او دبس موسى بعد از مجادله با قوم الواح را القا كرد و أخذ و گرفت برادر خود هارون را كه پنج سال بر او خود را بيكسال بود
يجره اليه بطرف خود بكشيد و بر اطراف مجادله با قوم او را ملامت گران موسى آن بود كه هارون در منع ايشان تقصير
نموده و قال ابن أم گفت اى پسر مادر من اى برادر من اگر مرا دين ايشان برادر بود كه او مادر كى بود نه مادر مجب در تشريف خلعت موسى
مادر را يا دكرد بس گفت ان القوم استضعفونى من تقصير كرد و ام امابد بسبب كه قوم تهر بجاره و ديدند و نبايافته بودن
گرفتند و كادوا و نزديك بود كه مرا بكشند از بسارى مبالغه من در منع ايشان فلا تشمت بى پس مشماند
مگردان بى الأعداء دشمنان من دشمنان را و ديشان على كه آزرد ندى ايشان حاصل شود الا انداخت من ولا تجعلنى مع القوم الظالمين با گرد
و ظالمان منهى و اورد عدد گوساله پرستان ميار قال گفت موسى بعد از استماع اين سخن رب اغفر لى اى پروردگار من بيامرز مرا دين عمل كه با برادر بزرگ تر كرده ام يا برادر كه اسيقاى سخن كرده ام و يكچين و بيامرز برادر مرا
الرقصيرى كرده باشد و درمنع عليه و آزار اين رحمتك و بگردان خود را گفته اند در بناء عصمت خود در بنا و
در رياض جنت خود و در آخرت و أنت أرحم الراحمين و تو مهربان ترى بنشايند گانى چه عفو ش جمله اثر بخشايش قوت و سخاوت
مجموع از نظر بخشش تو قطره تو رياض سنا الهام كردى كه بر بيچارگان انعام كردند بهر بيچارگى كه در رحمت روان است
زود باد اى جود تو واعم كردند. إن الذين بدرستيكه آنانكه گرفتند روى جهالت العجل گوساله را. العجل گوساله

مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ

يَرْهَبُونَ ۝ وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ

قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ

مِنَّا إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ أَنتَ وَلِيُّنَا

فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۝ وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي

الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ

فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۝

پس جب موسیٰ کا غصہ ٹھنڈا ہوا تو تختیاں اٹھا لیں اور ان کے نوشتہ میں ہدایت اور رحمت تھی ان لوگوں کے لئے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں ۝ اور موسیٰ نے اپنی قوم سے ستر آدمی ہمارے وقت کے لئے چن لئے پھر جب ان کو زلزلہ نے آ پکڑا

موسیٰ نے کہا اے میرے رب اگر تو چاہتا تو پہلے ہی ان کو اور مجھ کو ہلاک کر دیتا کیا تو ہم میں سے بیوقوفوں کے کئے پر ہم سب کو ہلاک کر دے گا یہ تو صرف تیری آزمائش ہے تو جسے چاہے اس سے گمراہ کر دے اور جسے چاہے ہدایت دے تو ہمارا کارساز ہے پس ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو سب بخشنے والوں سے بہتر ہے ۝ اور ہمارے لئے اس دنیا میں بھلائی لکھ دے اور آخرت میں بھی ہم تیری طرف رجوع لائے ہیں اللہ نے فرمایا میں اپنا عذاب جس پر چاہتا ہوں نازل کرتا ہوں اور میری رحمت ہر چیز پر حاوی ہے پس میں اسے ان لوگوں کے لئے ضرور لکھوں گا جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں ۝

تفسیر ۱۵۰ موسیٰ جب اپنی قوم کے پاس واپس آیا تو غصہ سے بھرا ہوا تھا کیونکہ اس کی غیر حاضری میں قوم نے بچھڑے کی پوجا شروع کر دی تھی اس لئے اس نے آتے ہی قوم کو سخت سست کہا اور تورات کی تختیاں پھینک دیں اور اپنے بھائی ہارون کے سر کے بال پکڑ کر اپنی طرف کھینچے ہارون نے کہا اے میری ماں کے بیٹے قوم نے مجھے کمزور سمجھ کر مجھ پر زور ڈالا اور قریب تھا کہ مجھے مار ڈالتے پس تو دشمنوں کو میرے اوپر ہنسنے کا موقع نہ دے اور مجھے ظالم لوگوں میں شامل نہ کر موسیٰ نے کہا اے میرے رب مجھے اور میرے بھائی کو بخش دے اور ہمیں اپنی رحمت میں داخل کر لے تو سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے ۱۵۱ جو لوگ بچھڑے کو معبود بنا کر اس کی پوجا کرنے لگے ہیں ان پر ان کے رب کی طرف سے غضب اور ذلت دنیا کی زندگی میں ضرور پڑے گی اور ہم جھوٹ گھڑنے والوں کو ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں ۱۵۲ اور جو لوگ برائیاں کرتے ہیں پھر توبہ کر لیتے ہیں اور ایمان لے آتے ہیں تو تیرا رب توبہ کے بعد بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۱۵۳ جب موسیٰ کا غصہ ٹھنڈا ہوا تو اس نے تختیاں اٹھا لیں اور ان کے نوشتہ میں ہدایت اور رحمت تھی ان لوگوں کے لئے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں ۱۵۴ اور موسیٰ نے اپنی قوم سے ستر آدمی ہمارے وقت کے لئے چن لئے پھر جب ان کو زلزلہ نے آ پکڑا موسیٰ نے کہا اے میرے رب اگر تو چاہتا تو پہلے ہی ان کو اور مجھ کو ہلاک کر دیتا کیا تو ہم میں سے بیوقوفوں کے کئے پر ہم سب کو ہلاک کر دے گا یہ تو صرف تیری آزمائش ہے تو جسے چاہے اس سے گمراہ کر دے اور جسے چاہے ہدایت دے تو ہمارا کارساز ہے پس ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو سب بخشنے والوں سے بہتر ہے ۱۵۵ اور ہمارے لئے اس دنیا میں بھلائی لکھ دے اور آخرت میں بھی ہم تیری طرف رجوع لائے ہیں اللہ نے فرمایا میں اپنا عذاب جس پر چاہتا ہوں نازل کرتا ہوں اور میری رحمت ہر چیز پر حاوی ہے پس میں اسے ان لوگوں کے لئے ضرور لکھوں گا جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں ۱۵۶

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ
جو راہ چلتے ہیں رسول پیغمبر کا کہ بی بی کی نسبت آوے پیغمبر کا نام کہا ہے آنا کلمہ جو ثابت ہے اور مشہور نزد اہل کتاب میں
فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ
در توریت اور انجیل حکم کرتا ہے ان کو بھلائی کا کہنے سے اور منع کرتا ہے برائی سے اور
يُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ
حلال ٹھہراتا ہے ان کو ستھری چیزیں اور حرام کرتا ہے ان پر ناپاک چیزیں اور اتارتا ہے ان پر سے بوجھ اور طوقیں
الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي
جو تھیں ان پر پس جو لوگ ایمان لائے اوپر اس کے اور توقیر کی اس کی اور مدد دی اس کی اور پیروی کی اس نور کی جو
أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ
اترا ہے ساتھ اس کے وہی لوگ ہیں مراد کو پہنچنے والے تو کہہ اے لوگو میں رسول ہوں اللہ کا
إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَ
تم سب کی طرف جس کی بادشاہی ہے آسمان اور زمین کی نہیں کوئی معبود سوا اس کے جلاتا ہے اور
يُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ

الفتیق آنانند کہ از روی صدق پیروی میکنند الذی نعت عظیم پیروی کنندہ و دستور دہندہ او ست النبی الامی جنبیہ
نامیدہ و خواندہ و صفت آنحضرت بدین صفت تنبیہ ہست بر آنکہ ایشان ہم باوجود امیت کہ ایشان را ست ہیچ
بودن و نوشتن از کسب نرفت و خواندن و نوشتن بنہ مرتبہ اعجاز محمدیہ شمرند و بہ چشم حقارت نگاہ نکنند و بدانند
و مسلم دارند کہ اصل و منشا ہر علم و ہنر کہ خواہی نامش گذار و ہر صفت کہ خواہی بدو نسبت کن ہمہ و ہمہ ازو ست
و ہمہ از فیض او یافتہ اند و ہمہ بہ اصل منسوب بنہ تا اصل منسوب بنہ و ہمہ چیزہا و اصل ہمہ موجودات اوست و ہمہ کمالہا
از شعشعہ کمال او یافتہ اند و ہمہ بیان ہست تواصل وجود آدمی از آنحضرت ذکر میرود موجود شد صنع اللہ الذی
اتقنہ کل شیء کہ چنین کرد او را ہر چیز را محکم و درست و نیکو آفرید و ہر چیز را بہ کمال رسانید و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ
آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ آن چیز را بدان حاجت بود راست کرد و ہر چیز را بہ آنچہ

بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰٓى اُمَّةٌ
فرستادہ و سخن ان خدا و پیروی کنید باو تا راہ یابید بگفتہ و از قوم موسیٰ گروہ
يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ۝ وَقَطَّعْنٰهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ اَسْبَاطًا
راہ مے نمایند بحق و بآں راست مے کنند و جدا کردیم ایشان را دوازدہ
اُمَمًا ۭ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اِذِ اسْتَسْقٰىهُ قَوْمُهٗٓ اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ
امت و وحی فرستادیم بسوی موسیٰ چون طلب آب کردند از وی قوم او بزن بعصای خود سنگ را
فَانْۢبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۭ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۭ وَظَلَّلْنَا
پس بشکافت از وی دوازدہ چشمہ دانست ہر گروہی آب خود را و سایہ کردیم
عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ۭ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ۭ
بر ایشان ابر و فرو فرستادیم بر ایشان من و سلویٰ بخورید از پاکیزہ ہا کہ روزی دادیم شما را
وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ قِيْلَ لَهُمُ اسْكُنُوْا هٰذِهِ
و ستم نکردند بر ما و لیکن بودند کہ بر نفسہا ستم مے کردند و یاد کنید چون گفتہ شد ایشان را کہ ساکن شوید در
الْقَرْيَةَ وَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُوْلُوْا حِطَّةٌ وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا
این دیہ و بخورید از وی ہر جا کہ خواہید بگوئید خطا بیامرز ما را و در شوید بدر سجدہ کنان

باللہ و بآیات خدا کافر شدند و بغیر حق پیغمبران را کشتند و بمعصیت و تعدی پیوسته کردند این همه بآن بود که نافرمان بودند و از حد بیرون رفتند ۝ بگو ای محمد مردمان را که ای مردم من من فرستاده خدایم بسوی شما همه شما را تا بدانید که مرا خدای آسمان و زمین است که هیچ خدای نیست جز او که زنده میگرداند و میمیراند پس بگروید بخدا و بفرستاده او پیغمبر امی که بخدای خود و بسخنان او ایمان آورده است و او را پیروی کنید تا راه یابید ۝ و از قوم موسی گروهی اند که براه راست مردمان را راه مینمایند و بحق داد میکنند و بآن حکم میکنند و بآن عدل میکنند ۝ و ما ایشان را دوازده سبط کردیم یعنی دوازده امت و وحی فرستادیم بموسی چون از وی آب خواستند قومش که بزن بعصای خود سنگ را پس بشکافت از وی دوازده چشمه و بدانستند هر گروهی آب خود را و سایه کردیم بر ایشان ابر و فرو فرستادیم بر ایشان من و سلوی بخورید از پاکیزه ها که روزی دادیم شما را و ستم نکردند بر ما و لیکن بودند که بر نفسها ستم میکردند ۝ و یاد کنید چون گفته شد ایشان را که ساکن شوید در این دیه و بخورید از وی هر جا که خواهید بگوئید خطا بیامرز ما را و در شوید بدر سجده کنان

روشی دیدم نیکو و خوش و خوش و خوش

نفعكم كرم حضيتم ستريد الحسنين ٥ فبدل الذين ظلموا منهم
تا بر ما هم برای شما کاشتیم یا داده شما را بهتر ازانچه داده ایم بران پس بدل کرده آنرا که ستمکاران
قولا غير الذي قيل لهم فأنزلنا عليهم رجزا من السماء بما كانوا يظلمون
سخنے غیر آنچه گفته شده بود بایشان فرستادیم بر ایشان عذابے از آسمان بجهت آنکه ستم میکردند
وسئلهم عن القرية التي كانت حاضرة البحر إذ يعدون في السبت إذ
و سوال کن ایشان را از دیهے که بود نزدیک دریا
تأتيهم حيتانهم يوم سبتهم شرعا ويوم لا يسبتون لا تأتيهم كذلك نبلوهم
میامد بایشان ماهیان ایشان در روز شنبه ایشان ظاهر شده و روز یکه شنبه نمیکردند نمیامدند بایشان همچنین
بما كانوا يفسقون ٥ وإذ قالت أمة منهم لم تعظون قوما الله مهلكهم
بسبب آنکه فسق میکردند و از آنجا که گفت گروهے از ایشان چرا پند میدهید گروهی را که خدا ایشان را هلاک کننده است
أو معذبهم عذابا شديدا قالوا معذرة إلى ربكم ولعلهم
یا عذاب کننده ایشان است عذابے سخت گفتند عذر است نزد پروردگار شما و شاید که ایشان
يتقون ٥ فلما نسوا ما ذكروا به أنجينا الذين ينهون عن السوء
پرهیزگار شوند پس وقتیکه فراموش کردند آنچه پند داده شدند بدان رهانیدیم آنانرا که منع میکردند از بدی

تغمض لکم تا بما رحم شما را بخشد یا کم گردان شما را ستر بدان تعمیرین دور باشید که آنچه بدون کرده اید چیزی است که کار ما را بدان نمیبارید
و بسیم ایشان را ثواب درجات مبدل الذین ظلموا پس تبدیل کردند آنانکه برخود ستم کرده بودند بقولا غیر الذی قیل غیر آنکه قول گفته شده بود در ایشان یعنی بدل بقول غیر آنچه گفته شده بود رجزا من السماء عذابی از آسمان یا بما کانوا یظلمون بسبب آنکه بودند ستم میکردند بر نفس خود و سئلهم بپرس از ایشان عن القریة از دیهی که حاضرة البحر نزدیک دریا بود اذ یعدون آنگاه که تجاوز میکردند در فی السبت در روز شنبه اذ تأتیهم آنگاه که میامد بایشان حیتانهم ماهیان ایشان یوم سبتهم در روز شنبه ایشان شرعا ظاهر شده بر روی آب و یوم لا یسبتون و روزیکه شنبه نمیکردند لا تأتیهم نمیامدند بایشان کذلک همچنین نبلوهم امتحان میکردیم ایشان را بما کانوا یفسقون بسبب آنکه فسق میکردند و اذ قالت امة منهم و آنگاه که گفت گروهے از ایشان لم تعظون قوما چرا پند میدهید گروهی را الله مهلکهم که خدا ایشان را هلاک کننده است او معذبهم یا عذاب کننده ایشان است عذابا شدیدا عذابے سخت قالوا گفتند معذرة عذر است الی ربکم نزد پروردگار شما و لعلهم و شاید که ایشان یتقون پرهیزگار شوند فلما نسوا پس وقتیکه فراموش کردند ما ذکروا به آنچه پند داده شدند بدان انجینا رهانیدیم الذین ینهون آنانرا که منع میکردند عن السوء از بدی

تفسیر لکم تا بما رحم شما را بخشد یا کم گردان شما را ستر بدان تعمیرین دور باشید که آنچه بدون کرده اید چیزی است که کار ما را بدان نمیبارید
و بسیم ایشان را ثواب درجات مبدل الذین ظلموا پس تبدیل کردند آنانکه برخود ستم کرده بودند قولا غیر الذی قیل غیر آنکه قول گفته شده بود
در ایشان یعنی بدل بقول غیر آنچه گفته شده بود رجزا من السماء عذابی از آسمان یا بما کانوا یظلمون بسبب آنکه بودند ستم میکردند
بر نفس خود و سئلهم بپرس از ایشان عن القریة از دیهی که حاضرة البحر نزدیک دریا بود اذ یعدون آنگاه که تجاوز میکردند در فی السبت
در روز شنبه اذ تأتیهم آنگاه که میامد بایشان حیتانهم ماهیان ایشان یوم سبتهم در روز شنبه ایشان شرعا ظاهر شده بر روی آب و یوم لا یسبتون
و روزیکه شنبه نمیکردند لا تأتیهم نمیامدند بایشان کذلک همچنین نبلوهم امتحان میکردیم ایشان را بما کانوا یفسقون بسبب آنکه فسق میکردند
و اذ قالت امة منهم و آنگاه که گفت گروهے از ایشان لم تعظون قوما چرا پند میدهید گروهی را الله مهلکهم که خدا ایشان را هلاک کننده است
او معذبهم یا عذاب کننده ایشان است عذابا شدیدا عذابے سخت قالوا گفتند معذرة عذر است الی ربکم نزد پروردگار شما و لعلهم و شاید که ایشان
یتقون پرهیزگار شوند فلما نسوا پس وقتیکه فراموش کردند ما ذکروا به آنچه پند داده شدند بدان انجینا رهانیدیم الذین ینهون آنانرا که منع میکردند عن السوء از بدی

وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مِن شَيْءٍ لَّمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ﴿١١٨﴾ وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۚ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١١٩﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿١٢٠﴾ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعْدُودٍ ﴿١٢١﴾ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ﴿١٢٢﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴿١٢٣﴾ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٢٤﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءً غَيْرَ مَجْذُوذٍ ﴿١٢٥﴾ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَٰؤُلَاءِ ۚ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُم مِّن قَبْلُ ۚ وَإِنَّا لَمُوَفُّوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ مَنقُوصٍ ﴿١٢٦﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴿١٢٧﴾ وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٢٨﴾ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۚ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٢٩﴾ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١٣٠﴾ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۚ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ ﴿١٣١﴾ وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٢﴾ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنَا مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١٣٣﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿١٣٤﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١٣٥﴾ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٦﴾ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٧﴾ وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ ﴿١٣٨﴾ وَانتَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ ﴿١٣٩﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٠﴾

وَلَقَدْ أَخَذْنَا قَوْمَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣٠﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَٰذِهِ ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِندَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِن آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿١٣٣﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ لَئِن كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣٤﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُم بَالِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنكُثُونَ ﴿١٣٥﴾ فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٦﴾ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا ۖ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَل لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَٰهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَإِذْ أَنجَيْنَاكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقَتِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤١﴾ وَوَاعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتْمَمْنَاهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤٢﴾ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنظُرْ إِلَيْكَ ۚ قَالَ لَن تَرَانِي وَلَٰكِنِ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ۚ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي ۖ فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٤٥﴾ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٤٦﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِن بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ ۚ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۘ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٤٨﴾ وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِن بَعْدِي ۖ أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥٠﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٥١﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٢﴾ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥٣﴾ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٤﴾ وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۖ إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۖ وَأَنتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾ وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۖ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِندَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنجِيلِ ۖ يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ وَمِن قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَقَطَّعْنَاهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۚ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ ۚ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾ وَاسْأَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ ۙ لَا تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ نَبْلُوهُم بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٣﴾ وَإِذْ قَالَت أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا ۙ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٤﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٥﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَن مَّا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٦٦﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَن يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٧﴾ وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِّنْهُمُ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَٰلِكَ ۖ وَبَلَوْنَاهُم بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٨﴾ فَخَلَفَ مِن بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَٰذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِم مِّيثَاقُ الْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۗ وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦٩﴾ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٠﴾ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِن ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتَ بِرَبِّكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۛ شَهِدْنَا ۛ أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَٰذَا غَافِلِينَ ﴿١٧٢﴾ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّن بَعْدِهِمْ ۖ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٣﴾ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٧٤﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿١٧٥﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَٰكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَث أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَث ۚ ذَّٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٧٧﴾ مَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي ۖ وَمَن يُضْلِلْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٧٨﴾ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٧٩﴾ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ ۚ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٨١﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾ وَأُمْلِي لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِهِم مِّن جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٤﴾ أَوَلَمْ يَنظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾ مَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۚ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ رَبِّي ۖ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ۚ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۗ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾ قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٨﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۖ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ ۖ فَلَمَّا أَثْقَلَت دَّعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٨٩﴾ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا ۚ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿١٩١﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴿١٩٢﴾ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۚ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ ۖ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ﴿١٩٥﴾ إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴿١٩٧﴾ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا ۖ وَتَرَاهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِن رَّبِّي ۚ هَٰذَا بَصَائِرُ مِن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٣﴾ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٤﴾ وَاذْكُر رَّبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٠٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ

عَلَيْهِمْ مِّيثَاقُ الْكِتٰبِ اَنْ لَّا يَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا مَا فِيْهِ ۗ وَالدَّارُ

برایشان ۔ آن عهد کتاب که نگویند بر خدا ۔ مگر ۔ راست ۔ و خواندند ۔ آنچه در آن است ۔ و سرای

الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ۗ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ

آخرت ۔ بهتر ۔ مر ۔ آنانرا که ۔ پرهیزگاری میکنند ۔ آیا ۔ نمی اندیشید ۔ و ۔ آنانکه ۔ چنگ میزنند ۔ بکتاب

وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۗ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ ۝ وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَاَنَّهٗ ظُلَّةٌ

و ۔ برپا داشتند ۔ نماز را ۔ ما ۔ ضایع نمیکنیم ۔ مزد ۔ اصلاح کنندگان را ۔ و ۔ یاد کنید ۔ چون ۔ برکندیم ۔ کوه را ۔ بالای ایشان ۔ گویا که ۔ سایبان

وَّظَنُّوْٓا اَنَّهٗ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۚ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ

و ۔ پنداشتند ۔ که ۔ او ۔ افتنده است ۔ بر ایشان ۔ بگیرید ۔ آنچه ۔ دادیم شما را ۔ بقوت ۔ و ۔ یاد کنید ۔ آنچه ۔ در آن است ۔ باشد که ۔ شما

تَتَّقُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْۢ بَنِيْٓ اٰدَمَ مِنْ ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ

پرهیزگاری کنید ۔ و ۔ یاد کن ۔ چون ۔ گرفت ۔ پروردگار تو ۔ از ۔ پشتهای ۔ فرزندان آدم ۔ از ۔ پشتهای ایشان ۔ ذریت ایشانرا ۔ و ۔ گواه گرفت ایشانرا

عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ ۚ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۗ قَالُوْا بَلٰى ۛ شَهِدْنَا ۛ اَنْ تَقُوْلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

بر ۔ نفسهای ایشان ۔ آیا نیستم ۔ پروردگار شما ۔ گفتند ۔ آری ۔ گواهی دادیم ۔ که ۔ نگویید ۔ روز ۔ قیامت

اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَآؤُنَا

که ۔ ما بودیم ۔ از ۔ این ۔ غافلان ۔ یا ۔ گویید ۔ که ۔ جز این نیست که ۔ شرک آورده ۔ پدران ما

عَلَيْهِمْ مِّيثَاقُ الْكِتٰبِ اَنْ لَّا يَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا مَا فِيْهِ ۗ وَالدَّارُ

برایشان ۔ آن عهد کتاب که نگویند بر خدا ۔ مگر ۔ راست ۔ و خواندند ۔ آنچه در آن است ۔ و سرای

الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ۗ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ

آخرت ۔ بهتر ۔ مر ۔ آنانرا که ۔ پرهیزگاری میکنند ۔ آیا ۔ نمی اندیشید ۔ و ۔ آنانکه ۔ چنگ میزنند ۔ بکتاب

وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۗ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ ۝ وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَاَنَّهٗ ظُلَّةٌ

و ۔ برپا داشتند ۔ نماز را ۔ ما ۔ ضایع نمیکنیم ۔ مزد ۔ اصلاح کنندگان را ۔ و ۔ یاد کنید ۔ چون ۔ برکندیم ۔ کوه را ۔ بالای ایشان ۔ گویا که ۔ سایبان

وَّظَنُّوْٓا اَنَّهٗ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۚ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ

و ۔ پنداشتند ۔ که ۔ او ۔ افتنده است ۔ بر ایشان ۔ بگیرید ۔ آنچه ۔ دادیم شما را ۔ بقوت ۔ و ۔ یاد کنید ۔ آنچه ۔ در آن است ۔ باشد که ۔ شما

تَتَّقُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْۢ بَنِيْٓ اٰدَمَ مِنْ ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ

پرهیزگاری کنید ۔ و ۔ یاد کن ۔ چون ۔ گرفت ۔ پروردگار تو ۔ از ۔ پشتهای ۔ فرزندان آدم ۔ از ۔ پشتهای ایشان ۔ ذریت ایشانرا ۔ و ۔ گواه گرفت ایشانرا

عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ ۚ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۗ قَالُوْا بَلٰى ۛ شَهِدْنَا ۛ اَنْ تَقُوْلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

بر ۔ نفسهای ایشان ۔ آیا نیستم ۔ پروردگار شما ۔ گفتند ۔ آری ۔ گواهی دادیم ۔ که ۔ نگویید ۔ روز ۔ قیامت

اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَآؤُنَا

که ۔ ما بودیم ۔ از ۔ این ۔ غافلان ۔ یا ۔ گویید ۔ که ۔ جز این نیست که ۔ شرک آورده ۔ پدران ما

مِنْ قَبْلِ وَكَذَٰلِكَ نُرِيٓ إِبْرَٰهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَءَا كَوْكَبًا قَالَ هَٰذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَآ أُحِبُّ الْآفِلِينَ ۝ فَلَمَّا رَءَا الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَٰذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّآلِّينَ ۝ فَلَمَّا رَءَا الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَٰذَا رَبِّي هَٰذَآ أَكْبَرُ فَلَمَّآ أَفَلَتْ قَالَ يَٰقَوْمِ إِنِّي بَرِيٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۝ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَآ أَنَا۠ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَحَآجَّهُۥ قَوْمُهُۥ قَالَ أَتُحَٰٓجُّوٓنِّي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَىٰنِ وَلَآ أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِۦٓ إِلَّآ أَن يَشَآءَ رَبِّي شَيْـًٔا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَآ أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ عَلَيْكُمْ سُلْطَٰنًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَلَمْ يَلْبِسُوٓا۟ إِيمَٰنَهُم بِظُلْمٍ أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُم مُّهْتَدُونَ ۝ وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ ءَاتَيْنَٰهَآ إِبْرَٰهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِۦ نَرْفَعُ دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُۥٓ إِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِۦ دَاوُۥدَ وَسُلَيْمَٰنَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَٰرُونَ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّٰلِحِينَ ۝ وَإِسْمَٰعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَٰلَمِينَ ۝ وَمِنْ ءَابَآئِهِمْ وَذُرِّيَّٰتِهِمْ وَإِخْوَٰنِهِمْ وَاجْتَبَيْنَٰهُمْ وَهَدَيْنَٰهُمْ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِۦ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ وَلَوْ أَشْرَكُوا۟ لَحَبِطَ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ۝ أُو۟لَٰٓئِكَ الَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ الْكِتَٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِن يَكْفُرْ بِهَا هَٰٓؤُلَآءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا۟ بِهَا بِكَٰفِرِينَ ۝ أُو۟لَٰٓئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهُدَىٰهُمُ اقْتَدِهْ قُل لَّآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْعَٰلَمِينَ ۝ وَمَا قَدَرُوا۟ اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِۦٓ إِذْ قَالُوا۟ مَآ أَنزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَٰبَ الَّذِي جَآءَ بِهِۦ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُۥ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا وَعُلِّمْتُم مَّا لَمْ تَعْلَمُوٓا۟ أَنتُمْ وَلَآ ءَابَآؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ۝ وَهَٰذَا كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْءَاخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِۦ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَن قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَآ أَنزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذِ الظَّٰلِمُونَ فِي غَمَرَٰتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَٰٓئِكَةُ بَاسِطُوٓا۟ أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوٓا۟ أَنفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ ءَايَٰتِهِۦ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَٰدَىٰ كَمَا خَلَقْنَٰكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُم مَّا خَوَّلْنَٰكُمْ وَرَآءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَآءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَٰٓؤُا۟ لَقَد تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنكُم مَّا كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۝ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا۟ بِهَا فِي ظُلُمَٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَٰحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَٰتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجْنَا بِهِۦ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّٰتٍ مِّنْ أَعْنَٰبٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَٰبِهٍ انظُرُوٓا۟ إِلَىٰ ثَمَرِهِۦٓ إِذَآ أَثْمَرَ وَيَنْعِهِۦٓ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَجَعَلُوا۟ لِلَّهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا۟ لَهُۥ بَنِينَ وَبَنَاتٍۭ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ بَدِيعُ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُۥ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُۥ صَٰحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ خَٰلِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ لَّا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَٰرُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَٰرَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ قَدْ جَآءَكُم بَصَآئِرُ مِن رَّبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِۦ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَآ أَنَا۠ عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَٰتِ وَلِيَقُولُوا۟ دَارَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُۥ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ اتَّبِعْ مَآ أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَلَوْ شَآءَ اللَّهُ مَآ أَشْرَكُوا۟ وَمَا جَعَلْنَٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ۝ وَلَا تَسُبُّوا۟ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا۟ اللَّهَ عَدْوًۢا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ۝ وَأَقْسَمُوا۟ بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَٰنِهِمْ لَئِن جَآءَتْهُمْ ءَايَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَٰتُ عِندَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَآ إِذَا جَآءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَنُقَلِّبُ أَفْـِٔدَتَهُمْ وَأَبْصَٰرَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا۟ بِهِۦٓ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَآ إِلَيْهِمُ الْمَلَٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا۟ لِيُؤْمِنُوٓا۟ إِلَّآ أَن يَشَآءَ اللَّهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَٰطِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ وَلِتَصْغَىٰٓ إِلَيْهِ أَفْـِٔدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْءَاخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا۟ مَا هُم مُّقْتَرِفُونَ ۝ أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِيٓ أَنزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَٰبَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ الْكِتَٰبَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُۥ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَّا مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِهِۦ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِن تُطِعْ أَكْثَرَ مَن فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَكُلُوا۟ مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم بِـَٔايَٰتِهِۦ مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا۟ مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَآئِهِم بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۝ وَذَرُوا۟ ظَٰهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُۥٓ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا۟ يَقْتَرِفُونَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا۟ مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُۥ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَٰطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰٓ أَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَٰدِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ۝ أَوَمَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَٰهُ وَجَعَلْنَا لَهُۥ نُورًا يَمْشِي بِهِۦ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُۥ فِي الظُّلُمَٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَٰفِرِينَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَٰبِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا۟ فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا جَآءَتْهُمْ ءَايَةٌ قَالُوا۟ لَن نُّؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَآ أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَٰلَتَهُۥ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا۟ صَغَارٌ عِندَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌۢ بِمَا كَانُوا۟ يَمْكُرُونَ ۝ فَمَن يُرِدِ اللَّهُ أَن يَهْدِيَهُۥ يَشْرَحْ صَدْرَهُۥ لِلْإِسْلَٰمِ وَمَن يُرِدْ أَن يُضِلَّهُۥ يَجْعَلْ صَدْرَهُۥ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَآءِ كَذَٰلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَٰذَا صِرَٰطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَٰتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝ لَهُمْ دَارُ السَّلَٰمِ عِندَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُم بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُم مِّنَ الْإِنسِ وَقَالَ أَوْلِيَآؤُهُم مِّنَ الْإِنسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَآ أَجَلَنَا الَّذِيٓ أَجَّلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَىٰكُمْ خَٰلِدِينَ فِيهَآ إِلَّا مَا شَآءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُوَلِّي بَعْضَ الظَّٰلِمِينَ بَعْضًۢا بِمَا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ۝ يَٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا۟ شَهِدْنَا عَلَىٰٓ أَنفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَوٰةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا۟ كَٰفِرِينَ ۝ ذَٰلِكَ أَن لَّمْ يَكُن رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَٰفِلُونَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجَٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوا۟ وَمَا رَبُّكَ بِغَٰفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنۢ بَعْدِكُم مَّا يَشَآءُ كَمَآ أَنشَأَكُم مِّن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ ءَاخَرِينَ ۝ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَءَاتٍ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ۝ قُلْ يَٰقَوْمِ اعْمَلُوا۟ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَٰمِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُۥ عَٰقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ الظَّٰلِمُونَ ۝ وَجَعَلُوا۟ لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَٰمِ نَصِيبًا فَقَالُوا۟ هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَٰذَا لِشُرَكَآئِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَآئِهِمْ سَآءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَٰدِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا۟ عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَآءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا۟ هَٰذِهِۦٓ أَنْعَٰمٌ وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَّا يَطْعَمُهَآ إِلَّا مَن نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَٰمٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَٰمٌ لَّا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَآءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِم بِمَا كَانُوا۟ يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا۟ مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ الْأَنْعَٰمِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰٓ أَزْوَٰجِنَا وَإِن يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَآءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ إِنَّهُۥ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوٓا۟ أَوْلَٰدَهُمْ سَفَهًۢا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا۟ مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَآءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا۟ وَمَا كَانُوا۟ مُهْتَدِينَ ۝ وَهُوَ الَّذِيٓ أَنشَأَ جَنَّٰتٍ مَّعْرُوشَٰتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَٰتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُۥ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَٰبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَٰبِهٍ كُلُوا۟ مِن ثَمَرِهِۦٓ إِذَآ أَثْمَرَ وَءَاتُوا۟ حَقَّهُۥ يَوْمَ حَصَادِهِۦ وَلَا تُسْرِفُوٓا۟ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَمِنَ الْأَنْعَٰمِ حَمُولَةً وَفَرْشًا كُلُوا۟ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا۟ خُطُوَٰتِ الشَّيْطَٰنِ إِنَّهُۥ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ ثَمَٰنِيَةَ أَزْوَٰجٍ مِّنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ نَبِّـُٔونِي بِعِلْمٍ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ۝ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ أَمْ كُنتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ وَصَّىٰكُمُ اللَّهُ بِهَٰذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّٰلِمِينَ ۝ قُل لَّآ أَجِدُ فِي مَآ أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُۥٓ إِلَّآ أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُۥ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِۦ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا۟ حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَآ إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ أَوِ الْحَوَايَآ أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَٰلِكَ جَزَيْنَٰهُم بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ۝ فَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل رَّبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَٰسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُۥ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا۟ لَوْ شَآءَ اللَّهُ مَآ أَشْرَكْنَا وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِن شَيْءٍ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا۟ بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِندَكُم مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَآ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ۝ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَٰلِغَةُ فَلَوْ شَآءَ لَهَدَىٰكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَا فَإِن شَهِدُوا۟ فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْءَاخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ قُلْ تَعَالَوْا۟ أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا۟ بِهِۦ شَيْـًٔا وَبِالْوَٰلِدَيْنِ إِحْسَٰنًا وَلَا تَقْتُلُوٓا۟ أَوْلَٰدَكُم مِّنْ إِمْلَٰقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا۟ الْفَوَٰحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا۟ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَلَا تَقْرَبُوا۟ مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُۥ وَأَوْفُوا۟ الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا۟ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا۟ ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَنَّ هَٰذَا صِرَٰطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا۟ السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِۦ ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ ثُمَّ ءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَٰبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِيٓ أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَٰذَا كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا۟ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ أَن تَقُولُوٓا۟ إِنَّمَآ أُنزِلَ الْكِتَٰبُ عَلَىٰ طَآئِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَٰفِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا۟ لَوْ أَنَّآ أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَٰبُ لَكُنَّآ أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَآءَكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ ءَايَٰتِنَا سُوٓءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا۟ يَصْدِفُونَ ۝ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن تَأْتِيَهُمُ الْمَلَٰٓئِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ ءَايَٰتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ ءَايَٰتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْسًا إِيمَٰنُهَا لَمْ تَكُنْ ءَامَنَتْ مِن قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِيٓ إِيمَٰنِهَا خَيْرًا قُلِ انتَظِرُوٓا۟ إِنَّا مُنتَظِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا۟ دِينَهُمْ وَكَانُوا۟ شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَآ أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا۟ يَفْعَلُونَ ۝ مَن جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُۥ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَن جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰٓ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّنِي هَدَىٰنِي رَبِّيٓ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَٰهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَٰلَمِينَ ۝ لَا شَرِيكَ لَهُۥ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا۠ أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِ

الْغٰفِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ ذَرَاْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۚ لَهُمْ قُلُوْبٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ بِهَا
وَلَهُمْ اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُوْنَ بِهَا ۫ وَلَهُمْ اٰذَانٌ لَّا يَسْمَعُوْنَ بِهَا ۭ اُولٰٓئِكَ كَالْاَنْعَامِ
بَلْ هُمْ اَضَلُّ ۭ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ الْاَسْمَاۗءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا
وَذَرُوا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اَسْمَاۗىِٕهٖ ۭ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَ
مِمَّنْ خَلَقْنَآ اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا
سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاُمْلِيْ لَهُمْ ۭ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ۝
اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ۭ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

ع ۲۲ ۱۲

انجملہ وہی ایشانند کہ بیافریدیم برہ دوزخ بسیار از جنیان و آدمیان کہ ایشانرا دلہا ہست کہ بآن نمی فہمند حق را و نمی بینند حق را و نمی شنوند حق را ایشان مانند چارپایانند بلکہ ایشان گمراہ ترند ایشان غافلانند ۞ و خدای راست نامہای نیکو پس بخوانید او را بآن نامہا و بگذارید آنانرا کہ الحاد کنند در نامہای او زود باشد کہ جزا دہند ایشانرا بآنچہ بودند کہ میکردند ۞ و از آنانکہ آفریدیم گروہی ہستند کہ راہ مینمایند بحق و بآن عدل میکنند ۞ و آنانکہ دروغ زن گرفتند آیتہای ما بزودی بگیریم ایشانرا از جایی کہ ندانند ۞ و مہلت دہم ایشانرا کہ ساز من محکم است ۞ آیا نیندیشیدند کہ نیست بہ صاحب ایشان از دیوانگی ہیچ نیست او مگر بیم کنندہ آشکارا

ترجمہ شاہ عبدالقادر

اور بنائے ہیں بہت جن اور آدمی واسطے دوزخ کے ان کے دل ہیں کہ نہیں سمجھتے ان سے اور ان کے آنکھیں ہیں کہ نہیں دیکھتے ان سے اور ان کے کان ہیں کہ نہیں سنتے ان سے یہ لوگ ہیں مثل چارپایوں کے بلکہ وہ بہکے ہوئے ہیں یہ لوگ ہیں بے خبر اور اللہ کے ہیں نام اچھے سو پکارو اس کو ان ناموں سے اور چھوڑ دو ان لوگوں کو جو کجی کرتے ہیں اس کے ناموں میں عنقریب بدلہ پائیں گے جو کچھ کرتے تھے اور ہماری مخلوق میں ایک گروہ ہے کہ راہ بتاتے ہیں سچ کی اور اسی سے انصاف کرتے ہیں اور جو لوگ جھٹلاتے ہیں ہماری باتوں کو ہم رفتہ رفتہ لے جائیں گے ان کو جہاں سے نہ جانیں اور میں ڈھیل دیتا ہوں ان کو بیشک میری تدبیر بڑی مضبوط ہے کیا ان لوگوں نے غور نہیں کیا کہ ان کے رفیق کو کچھ جنون نہیں وہ تو نہیں ہے مگر ڈر سنانے والا صاف صاف

ترجمہ شیخ الہند

اور البتہ پیدا کئے ہیں ہم نے واسطے دوزخ کے بہت جن اور آدمی ان کے دل ہیں کہ نہیں سمجھتے ساتھ ان کے اور ان کی آنکھیں ہیں کہ نہیں دیکھتے ساتھ ان کے اور ان کے کان ہیں کہ نہیں سنتے ساتھ ان کے یہ لوگ مانند چارپایوں کے ہیں بلکہ وہ بہکے ہوئے ہیں یہ لوگ ہیں بے خبر اور اللہ کے ہیں نام اچھے سو پکارو اس کو ان ناموں سے اور چھوڑ دو ان لوگوں کو جو کجی کرتے ہیں اس کے ناموں میں عنقریب بدلہ پائیں گے جو کچھ کرتے تھے اور ہماری مخلوق میں ایک گروہ ہے کہ راہ بتاتے ہیں سچ کی اور اسی سے انصاف کرتے ہیں اور جو لوگ جھٹلاتے ہیں ہماری باتوں کو ہم رفتہ رفتہ لے جائیں گے ان کو جہاں سے نہ جانیں اور میں ڈھیل دیتا ہوں ان کو بیشک میری تدبیر بڑی مضبوط ہے کیا ان لوگوں نے غور نہیں کیا کہ ان کے رفیق کو کچھ جنون نہیں وہ تو نہیں ہے مگر ڈر سنانے والا صاف صاف

اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مِنْ شَيْءٍ وَّاَنْ

آیا نظر نکردند (بازداشتهای خود) در آسمانها و زمین و در آنچه پدید آورده است الله از هر چیز و از آنکه شاید

عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ ۚ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍۢ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ۝ مَنْ

شاید بسیار نزدیک شده باشد اجل ایشان پس بکدام سخن بعد از قرآن خواهند آورد هرگز

يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ وَيَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ

گمراه سازد خدا پس نیست راه نماینده او را و می گذارد ایشان را در طغیانشان حیران می شوند سوال میکنند ترا از

السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰىهَا ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ ۚ لَا يُجَلِّيْهَا لِوَقْتِهَآ اِلَّا هُوَ ۭ

قیامت کی آنکه چه وقت است لنگر دادن آن بگو جز این نیست که علم آن نزد پروردگار من است جز او وقت آن را ظاهر

ثَقُلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ لَا تَاْتِيْكُمْ اِلَّا بَغْتَةً ۭ يَسْـَٔلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِيٌّ

گران شده در آسمانها و زمین نمی آید بشما مگر ناگهان سوال میکنند ترا در حق قیامت گویا تو تفحص کننده

عَنْهَا ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

از آنی بگو جز این نیست که علم آن نزد الله است ولیکن بیشتر مردم نمی دانند

قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ وَلَوْ كُنْتُ

بگو نمی توانم

برای خود نفع را و نه ضرر را مگر آنچه خواسته باشد الله و اگر من می

اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۔۔۔ آیا نظر نکردند در ملکوت آسمانها و زمین

عنصر آدم کہ مخلوق از خاک است و ہمہ اجزاء او از خاک و ہمہ اجزاء حوا از آدم و ہمہ اجزاء اولاد از حوا و آدم و ہمہ اجزاء نطفہ از اولاد و ہمہ اجزاء غذا از نطفہ و ہمہ اجزاء غذا از خاک و ہمہ اجزاء خاک از غذا و ہمہ اجزاء نطفہ از غذا و ہمہ اجزاء اولاد از نطفہ و ہمہ اجزاء حوا از اولاد و ہمہ اجزاء آدم از حوا و ہمہ اجزاء عنصر آدم از خاک و ہمہ اجزاء خاک از عنصر آدم

اَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوْٓءُ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ
لقومٍ يؤمنون ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا
لِيَسْكُنَ اِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشّٰىهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ فَلَمَّآ اَثْقَلَتْ
دَّعَوَا اللّٰهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ اٰتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اٰتٰىهُمَا
صَالِحًا جَعَلَا لَهٗ شُرَكَآءَ فِيْمَآ اٰتٰىهُمَا فَتَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ اَيُشْرِكُوْنَ مَا لَا
يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ ۝ وَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ لَهُمْ نَصْرًا وَّلَآ اَنْفُسَهُمْ
يَنْصُرُوْنَ ۝ وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَتَّبِعُوْكُمْ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ

ع ۱۳

ادعوهم أم أنتم صامتون ١٩٣ إن الذين تدعون من دون الله عباد أمثالكم

فادعوهم فليستجيبوا لكم إن كنتم صادقين ١٩٤ ألهم أرجل يمشون بها أم لهم

أيد يبطشون بها أم لهم أعين يبصرون بها أم لهم آذان يسمعون

قل ادعوا شركاءكم ثم كيدون فلا تنظرون ١٩٥ إن وليي الله الذي نزل

الكتاب وهو يتولى الصالحين ١٩٦ والذين تدعون من دونه لا يستطيعون

نصركم ولا أنفسهم ينصرون ١٩٧ وإن تدعوهم إلى الهدى لا يسمعوا

وترىٰهم ينظرون إليك وهم لا يبصرون ١٩٨ خذ العفو وأمر بالعرف وأعرض

ادعوهم یعنی اگر نمی خوانید ایشان را دعوت کنید مرین جن را تا مسلمان شوند یا اگر نشنوند یا خاموش باشند خاص است بقوی از کفره چون ابوجهل و مانند ایشان و اگر از قبول دعوت حق محروم شده اند آن الذین تدعون الخ بیان آنست که شرکای پندیدای شرکان من و مخلوق الله هستند مانند شما و شما بندگان خدا و دعا بندگان ندیدنی ملوک نمی شنوند فرمان آنها را که شما را بخانهای ایشان میرانند شما بر رحمت نصرت و دستگیری نقدیر حق از مدعا دعوتهم پس کی امید دارید شما و دعوت کنید ایشان را بسوی خدا تا ایشان نیز بخوانند شما را و بکنند مراد شما یا بکند اجابت کنند مراد شما را ان کنتم صادقین اگر هستید شما راست گویان در انکه ایشان آلهه اند از بهر آنکه آلهه است که دعای بنده و دعای پرستنده که خود را اجابت کنند آلهه را چگونه یا امر این شما را بیاست کردن مهمات خود نمیشنوند یعنی بهیچ روزه نمی خانچه شما میروید الخ فلیستجیبوا لکم یعنی بایشان شما را دعا بیاست کنند برای آنکه ایشان آلهه اند یا ایشان را دیده است که مرمهات را بیاست میکنند یا نه چنانچه شما را میکنند یا نه چنانچه شما را میکنند یا نه چنانچه شما را

عَنِ الْجٰهِلِيْنَ ۝ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ

از نادانان ۝ واگر بجنباند ترا از جانب شیطان خطر پس پناه طلب گیر بخدا از وسوسهٔ شیطان ۝ بدرستی او

عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا اِذَا مَسَّهُمْ طٰۗىِٕفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوْا فَاِذَا هُمْ

دانست بر آنچه ۝ تحقیق آنان که پرهیزگاری کردند چون برسد ایشان را وسوسه از شیطان یاد می کنند خدا را پس آنگاه

مُّبْصِرُوْنَ ۝ وَاِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ ۝ وَاِذَا لَمْ تَاْتِهِمْ

بینا می شوند ۝ و برادران کافران شیاطین را در گمراهی می کشند پس باز نمی ایستند ۝ و چون نمی آری پیش

بِاٰيَةٍ قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۭ قُلْ اِنَّمَآ اَتَّبِعُ مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ مِنْ رَّبِّيْ ۚ هٰذَا بَصَاۗىِٕرُ مِنْ

ایشان سخنی که بر دل تو گران آید گویند چرا نیاوردی این سخن را از پیش خود پس بگو جز این نیست که پیروی می کنم آنچه وحی می کنند بسوی من از

رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ

پروردگار شما و راه نمودن و رحمت قومی را که ایمان می آرند ۝ و چون خوانده شود قرآن پس گوش فرا دهید بدو

وَاَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّدُوْنَ الْجَهْرِ

فاموش شوید تا مرحمت کرده شوید ۝ و یاد کن پروردگار خود را در دل خود بزاری و ترسندگی و بی آواز بلند

مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ

از سخن بامدادان و شامگاهان و مباش از غافلان ۝ بدرستی آنان که نزد پروردگار تو

عن الجاهلين از نادانان وسيطان وسوسه ولما ينزغنك ينزغ فاستعذ بالله انه سميع عليم ان الذين اتقوا اذا مسهم طائف من الشيطان تذكروا فاذا هم مبصرون واخوانهم يمدونهم في الغي ثم لا يقصرون واذا لم تاتهم بآية قالوا لولا اجتبيتها قل انما اتبع ما يوحى الي من ربي هذا بصائر من ربكم وهدى ورحمة لقوم يؤمنون واذا قرئ القرآن فاستمعوا له وانصتوا لعلكم ترحمون واذكر ربك في نفسك تضرعا وخيفة ودون الجهر من القول بالغدو والآصال ولا تكن من الغافلين ان الذين عند ربك

لَا يُبْصِرُونَ ۝ عَنْ جِهَادِهِ وَلَيَصُدُّونَ عَنْهُ وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَاؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ۝ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَٰكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا لَفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَاءَتِ الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَٰؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۝ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ۝ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ۝ فَإِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝ الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

سورۃ الانفال مدنیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم وھی خمس وسبعون آیۃ

یَسْئَلُوْنَکَ عَنِ الْاَنْفَالِ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰہِ وَالرَّسُوْلِ فَاتَّقُوا اللّٰہَ وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ بَیْنِکُمْ وَاَطِیْعُوا اللّٰہَ وَرَسُوْلَہٗٓ اِنْ کُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِیْنَ اِذَا ذُکِرَ اللّٰہُ وَجِلَتْ قُلُوْبُھُمْ وَاِذَا تُلِیَتْ عَلَیْھِمْ اٰیٰتُہٗ زَادَتْھُمْ اِیْمَانًا وَّعَلٰی رَبِّھِمْ یَتَوَکَّلُوْنَ ۝ الَّذِیْنَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوۃَ وَمِمَّا رَزَقْنٰھُمْ یُنْفِقُوْنَ ۝ اُولٰٓئِکَ ھُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا لَھُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ رَبِّھِمْ وَمَغْفِرَۃٌ وَّرِزْقٌ کَرِیْمٌ ۝

كَرِيمَةٌ ۝ كَمَآ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْۢ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَكٰرِهُوْنَ ۝
نیک چنانکہ بیرون آورد ترا پروردگار تو از خانۂ تو بحق و بدرستیکہ گروہی از مسلمانان ناخوش بودند

يُجَادِلُوْنَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَاَنَّمَا يُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝
حجت میکردند با تو در حق بعد از آنکہ ظاہر شد گویا رانندہ می شوند بسوے مرگ و ایشان در آن حالت

وَاِذْ يَعِدُكُمُ اللّٰهُ اِحْدَى الطَّآئِفَتَيْنِ اَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوْنَ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ
و یاد کنید چون وعدہ میداد شما را خدا یکی از دو گروہ کہ او شما راست و دوست میداشتید کہ غیر ذات شوکت

تَكُوْنُ لَكُمْ وَيُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ لِيُحِقَّ الْحَقَّ
شما باشد و میخواست خدا کہ ثابت کند دین حق را بکلمات خود و قہر کند بیخ کافران تا ثابت کند

وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّيْ
و باطل را اگرچہ ناخوش باشد گناہگاران ناگاہ کہ فریاد میکردید پروردگار خود را پس بپذیرفت دعاے شما را

مُمِدُّكُمْ بِاَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْدِفِيْنَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَئِنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ
کہ مدد کنندہ شمایم بہزار فرشتہ از پے ہم آیندہ و نگردانید آنرا خدا مگر بشارتی و تا آرام گیرد بآن

وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ اِذْ يُغَشِّيْكُمُ
و نیست مدد مگر از نزد یک خدا بدرستیکہ خدا غالب است کامگار و چون بپوشانید شما را

کریمہ میفرماید کہ رسالتی باشد از کمال خوف و خطر الخ کتاب و خطاب از خوف زوال حساب اہم تشریفی فرمودہ کہ رفتن کریم آن ست کہ فرمودی را نشنود و رفتن آیندہ و مشنوی تو روزی بدہ روزی و اعمال بد از سبب بگیر و سبب میان خود و مسبب سبب امر فرو نمیشود۔ اسباب دسایت ای پیرو اصل ہمہ و چون اصل بود فروع نمیشود و چون اصل بود فروع نمیشود و چون اصل بود تحول بود و آن اشارہ کہ کاروان قریش متاع بسیار با خود داشتند بود و ابوسفیان با بعضی از صنادید عرب سر دستہ آن قافلہ بود و جبرئیل بیامد حضرت را خبر داد کہ حضرت صورت حالی او سفیان باز گشت و اینشان بآسیاسی ملل و نحل مجاز پایہ شدہ بگاہ سر زنہ کاروان گیرند این سن قصد او نمیزیدن آمدہ و ابوسفیان خبر یافتہ منتظم غفاری باحیت استمداد قریش بگرد ستاد و خود با کاروان ذی راوہ رو بگردانید و ابوجہل ہمراہ سیصد منتظم بالیساری اندرو مدد آمد کہ بدکاروان بیرون آمدہ حضرت بشنید و حضرت بیعت بگرفت و دو اسی نزدان او کہ چہ پیش پیامد و نادمن لشکر کفار خبر دہد و مدارک آن حضرت کہ صحابہ را خبر دہد و کہ جبرائیل بر آمد و گفت اصحاب الکرام الخ شرح حالات کاروان و دوست ترسید بدیا منقاد کاروان ابوسفیان کہ قصد کاروان کہ اصحاب را آماده بستیم اگر کاروان بحالت فتنہ مناسب ترست حضرت شیر زبان بر آن تاختن شروع کرد و با صحابہ و انصار حرب با شیبا کرد و آن حضرت فرمود تا بر بلندگاہ قریش منظری کہ شیبہ و نشان دار کہ اوہمال او غلوان موضع گشتہ و امیر بر خلافت و اوغلوان جاوہ باقی صنادید را بر بدر قیاس دار آنجا آن حضرت فرمودہ و در کہ قدم خلافت کرد بیش نماینا تا عنقریب امیر را بیاورد نامہ کہ آخر امیر ابوسفیان مصارع کفار ست خواہد بود کما ہو مجلد و تلویحات خلافت بیرون آورد و تدابیر در دل او نہاد تو سن بدست رای جہانگشا افتاد الخ حق بر راستی و صبوری دانستہ اند و بتیقن گرچہ جمعی از مومنین از کراہیت بیرون آمدند و گفتند کہ ما را خبر نبود کہ بجنگ ہر آئینہ کار ما بدشمن خواہد افتاد لیکن چون کار ما بحق و واجب شد بر ما طریق مخالفت نیست بجای و دلہا تنگ جمال میکنند تا وعدہ الٰہی در اقتراض کہ حاصل شد نصرت و آنچہ وعدہ کرد کہ شما را بر دشمنان مسلط گرداند و واجب شد یاری او بر ما ہم فرمود کہ بر دشمن غلبہ خواہد یافت و باد و جوان بیرون کہ خانہ ابوسفیان کہ او را نامہ میشہ بنام الٰہی الموت بدی ملک خطر نظر نمود و گویا کہ ایشان می نگرند باسباب و علامات مرگ و آن صورت بحقیقت حاصل بود و مستعد و ایشان بود و چہ تمام شکر ایشان سہ صد و نیف و ہمہ جنگاور بود و ہمہ سلاح و ستور و آماده و دست و پا دست زده و ہشت شیشہ و آنکہ اللہ و کہ ایشان کہ ایشان کہ

النعاس امنة منه ويزل عليكم من السماء ماء ليطهركم به ويذهب
بخشیدن ازتر بلند و فرودی آوردیما ثر آسمان آب تا پاک کند شمارا بان و ببرد
عنكم رجز الشيطن وليربط على قلوبكم ويثبت به الاقدام اذ
از شما آلودگی شیطان و تا بیندد بردل شما تسکین ثابت دارد بدان و محکم گرداند بان
يوحي ربك الى الملئكة اني معكم فثبتوا الذين امنوا سألقي في
بنماید پروردگار تو بسوی فرشتگان که من با شما ام پس استوار دارید مسلمانان را بدهم در دلهای
قلوب الذين كفروا الرعب فاضربوا فوق الاعناق واضربوا منهم
کافران ترس پس بزنید بالای گردنها و بزنید
كل بنان ذلك بانهم شاقوا الله ورسوله ومن يشاقق الله ورسوله
هر سر انگشت و بازها این بدان که ایشان مخالفت کردند با خدا و رسول او
فان الله شديد العقاب ذلكم فذوقوه وان للكفرين
بدرستی که خدا سخت است عقاب این بچشید آنرا و بدرستی که کافران را
عذاب النار يايها الذين امنوا اذا لقيتم الذين كفروا زحفا
عذاب آتش است ای کسانیکه ایمان آوردید چون روبرو شوید با کسانیکه کافر شدند از روی صف

ترجمه آیه آخر
اسے مسلمانو

النعاس ویا مے منیمد ازو گرگشت در سرہای شما خوابی سبک تا مے کہ ایمن شوید از و در آن شب کہ فرو میفرستاد بر شما از آسمان آب تا پاک گرداند شما را بدان و دور کند از شما پلیدی وسوسہ شیطان و تا محکم گرداند بدان دلہای شما و ثابت دارد بدان قدمہا در جنگ بدر یاد کن ای محمد چون وحی فرستاد پروردگار تو بسوی فرشتگان کہ من با شما ام پس ثابت دارید کسانی را کہ ایمان آوردہ اند بزودی بیفگنم در دلہای آنانکہ کفر ورزیدند ترس پس بزنید بالای گردنہا و بزنید از ایشان ہر سر انگشت و بازوہا این بدان سبب است کہ ایشان مخالفت کردند خدا و رسول او را و ہر کہ مخالفت کند خدا و رسول او را پس بدرستی کہ خدا سخت عقوبت است این عقوبت را بچشید و بدانید کہ مر کافران را نزد خدا عذاب آتش است ای کسانیکہ ایمان آوردید چون روبرو شوید با کسانیکہ کافر شدند از روی صف

Marginal notes in Urdu/Persian

فَلَا تُوَلُّوهُمُ الْأَدْبَارَ ۝ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا
پس مگر دہید ایشان را پشتہا ۔ و ہر کہ بگرداند ایشان را روز آنروز پشت خود را ۔ مگر جنگ کنان ۔ یا پناہ جوید
إِلَىٰ فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ فَلَمْ
بسوی جمعی ۔ پس برگشت بخشم ۔ از خدا ۔ و جایگاہ او ۔ دوزخ است ۔ و بد جایگاہی است ۔ پس نہ
تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ ۖ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ ۚ وَلِيُبْلِيَ
بکشتید ایشان را ۔ ولیکن خدا کشت ایشان را ۔ و نہ تو انداختی چون انداختی ۔ ولیکن خدا انداخت ۔ تا بنماید
الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ
مسلمانان ۔ از نزد خود نیکی عطای نیکو ۔ بدرستیکہ خدا شنوا ۔ و دانا ست ۔ اینست ۔ و بدرستیکہ سست کنندہ است
كَيْدِ الْكَافِرِينَ ۝ إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ ۖ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرًا لَّكُمْ ۖ
حیلہ کافران را ۔ اگر فتح میخواستید پیکار کردہ ۔ پیش آمد شما را فتح ۔ و باز ایستید ۔ پس آن بہتر شما را
وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ
و اگر باز آئید بجنگ ما باز آئیم ۔ و ہرگز دور نکند از شما جمع شما چیزی را ۔ اگرچہ بسیار باشد ۔ و بدانید خدا
مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا
با مسلمانان است ۔ ای کسانیکہ ایمان آوردہ اید ۔ فرمان برید خدا را و رسول او را ۔ و روی مگردانید

فلا تولوهم الادبار الآیۃ پس مگر دہید ایشان را پشتہا یعنی ہزیمت کنید ایشان را چون روی بشما آرند بجنگ و ہر کہ بگرداند ایشان را روز آنروز پشت خود را یعنی ہزیمت کند ایشان را مگر متحرفا لقتال یا متحیزا الی فئۃ یعنی مگر کسیکہ بگریزد تا کافران را بفریبد و باز گردد و ایشان را بکشد یا پناہ جوید بلشکر اسلام و بجمع مسلمانان و بدانند کہ ایشان را نکشتند بقوت خود و بازوی خود بلکہ خدا کشت ایشان را بقوت خود و بازوی خود و بدانند کہ تو نیز ایشان را نکشتی

عَنْهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ
از وے حال آنکہ شما میشنوید ۔ ونشنوید مانند کسانیکہ گفتند شنیدیم و درمیان نمی شنوند

اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ
بیشک بدترین جنبندگان نزدیک خدا آنہا اند کہ گنگ اند و نا بینا ہستند و در آنہا نسبی خدا

فِيْهِمْ خَيْرًا لَّاَسْمَعَهُمْ ۝ وَلَوْ اَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ
در ایشان نیکی می دید ہر آئینہ شنوانیدے ایشان را و اگر شنوانیدے ایشان را البتہ روگردان شوند از قبول حق و ایشان

اٰمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ ۚ وَاعْلَمُوْۤا
اے گروہ کہ ایمان آوردہ اید جواب دہید خدا را و رسول را چون بخواند شما را برامری کہ زندہ می سازد شما را و بدانید

اَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهٗۤ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَاتَّقُوْا فِتْنَةً
کہ خدا حائل میشود میان مرد و دل او و بدانید کہ بسوے او جمع کردہ خواہید شد در آخرت

لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْكُمْ خَآصَّةً ۚ وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ
از سر بلاے کہ نازل نشود ستم کردہ از شما خصوصاً و بدانید و بر آئینہ کہ خدا

شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ وَاذْكُرُوْۤا اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ
سخت عقوبت است و یاد کنید ای وقتیکہ شما اندک بودید و ناتوانی نمودہ

فقہ ۔ از امر طاعت با رجوع یا از فرمان خدای یاد وے گردانید از رسول چہ مراد آنچہ است طاعت چنیز و نہی از مخالفت او طاعت حق تعالیٰ است و از گفتار شما شنوید طاعت حق تعالیٰ در طاعت رسول او ستیں زانہ رسول او را شنید و گاہ نشنوند ۔ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ رسول آنگروہ شمای ستودہ کہ من میگویم ما ہیچیں است یا بشنوند و بخط قرآن میاویزند و گاہ نشنید ۔ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ مانند آنہا کہ گفتند شنودیم و ما مثل اہل کتاب یا کفرہ یا منافقان و ہُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ و حال آنکہ ایشان نمی شنوند ۔ اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ بدیرین جنبندگان نزد خدا آنہا اند کہ گنگ اند و نابینا ہستند و در آنہا نسبی خدا ۔ تفضیل انسان بر سائر حیوانات است روے بر تافتہ اند و بجانب طاعت طبع و نفرت آفریدہ اند و بدترین آنہا در حیوانات کرہ مذموم اند و بدترین قوم مذموم اند در نہی عبد الدار از اشیاء جدود کسی یا بان مذاہد و ذہ صفت ایشان مقرر کردہ ۔ وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ اگر خدای تعالیٰ میدانست فِيْهِمْ خَيْرًا در ایشان لَّاَسْمَعَهُمْ شنوانیدے ایشان را ۔ وَلَوْ اَسْمَعَهُمْ و اگر شنوانیدے ایشان را لَتَوَلَّوْا البتہ روگردان شوند ۔ وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ و ایشان اعراض کنندگان اند از قبول حق ۔ آنگہ کہ گفتند ما شنیدیم و نمی شنوند ۔ یا آنکہ گفتند ما شنیدیم و نمی پذیرند ۔ یا آنکہ گفتند ما شنیدیم و نمی شنوند ۔ یا آنکہ گفتند ما شنیدیم و نمی دانند ۔ یا آنکہ گفتند ما شنیدیم و نمی فہم

فِي الْاَرْضِ فَتَخَافُوْنَ اَنْ يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاٰوٰىكُمْ وَاَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ

در ہیں یعنی دیکھ مشرکہ بہت ہیں آدمی تھوڑے تم شہر میں ہو اندیشہ ہوتا ہے کہ تم کو اچک لے جائیں آدمی پھر دیا تم کو شہر اور مدد کی تم کو اپنی

مِّنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ

ازجیز ہائے پاکیزہ شاید تم شکر کرو اے مسلمانو خیانت

وَتَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِكُمْ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۙ

وخیانت کنید (اشارہ ہے قصہ ابولبابہ کا) دراں حالیکہ شما میدانید و بدانید کہ مال شما و فرزندان شما

وَّاَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تَتَّقُوا اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ

و آنکہ نزد او ست مزد بزرگ ای مسلمانان اگر بترسید از

ع ۱۲

فُرْقَانًا وَّيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝

خدا یابید آنچہ بدان کار برای شما

وَاِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِيُثْبِتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ ۭ

و یاد کنید آنرا یاد کن چون مکر میکردند بر تو کافران تا نگاہ دارند ترا یا بکشند ترا یا بیرون کنند ترا

وَيَمْكُرُوْنَ وَيَمْكُرُ اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ

و ایشان مکر میکردند و خدا مکر میکرد و خدا بہتر مکر کنندگان است و چون خوانده شود بر ایشان

فی الارض فتخافون ان یتخطفکم الناس فاٰوٰکم وایدکم بنصرہ ورزقکم من الطیبٰت لعلکم تشکرون یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُوْنُوا اللّٰہَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِکُمْ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اَمْوَالُکُمْ وَاَوْلَادُکُمْ فِتْنَۃٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰہَ عِنْدَہٗٓ اَجْرٌ عَظِیْمٌ یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تَتَّقُوا اللّٰہَ یَجْعَلْ لَّکُمْ فُرْقَانًا وَّیُکَفِّرْ عَنْکُمْ سَیِّاٰتِکُمْ وَیَغْفِرْ لَکُمْ ۭ وَاللّٰہُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِیْمِ وَاِذْ یَمْکُرُ بِکَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا لِیُثْبِتُوْکَ اَوْ یَقْتُلُوْکَ اَوْ یُخْرِجُوْکَ ۭ وَیَمْکُرُوْنَ وَیَمْکُرُ اللّٰہُ ۭ وَاللّٰہُ خَیْرُ الْمٰکِرِیْنَ وَاِذَا تُتْلٰی عَلَیْھِمْ

در آلارض و زمین کہ مشرکان عرب شما را خلق آزدہ اند و شما را اندک میدہ اند و آنچہ گذشت و تقویت کرد شما را بفتح و غنیمت گرانکہ مردم بسیار شما را خلق آزدہ اند و شما را اندک میدہ اند و آنچہ گذشت و تقویت کرد شما را بفتح و غنیمت بیک اندازہ اند خود را مضاعفت انصار یا مدد و اظہار کرد بدر و بدر و ترک کردہ و مردمی را و شما را بتوسط آنچہ غنیمت کرد بر ایشان حلال شود و نگاہ نگردہ مردمی را شما کہ حساب داری کنید بر ایشان حلال و طیب و پاکیزہ و خوب و بہتر

اٰیٰتُنَا قَالُوْا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَآءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَآ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ

آیات ما گویند شنیدیم اگر خواهیم بگوییم مانند آن نیست این مگر افسانه پیشینیان

وَاِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ

و آنگاه گفتند بارخدایا اگر این است این قرآن حق از نزد تو پس باران بما فرو ریز سنگ از

السَّمَآءِ اَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَاَنْتَ فِيْهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ

آسمان یا بیار عذاد دردناک ۝ نیست خدا که عذاب کند ایشان را و تو در میان ایشان باشی و نیست خدا

مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ۝ وَمَا لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ

عذاب کننده ایشان را و ایشان استغفار میکنند ۝ نیست مر ایشان را که عذاب نکند ایشان را خدا و ایشان باز میدارند

عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوْٓا اَوْلِيَآءَهٗ ۭ اِنْ اَوْلِيَآؤُهٗٓ اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ وَلٰكِنَّ

مردم را از مسجد حرام و نیستند سزاواران او جز پرهیزگاران و لیکن

اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ اِلَّا مُكَآءً وَّ

بیشترین ایشان نمیدانند ۝ و نیست نماز ایشان

تَصْدِيَةً ۭ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

نزد بیت جز آواز کف زدن ۝ پس بچشید عذاب را بسبب آنکه کافر شدید ۝ بدرستیکه کافران

اٰیٰتُنَا آیات ما گویند شنیدیم قَدْ سَمِعْنَا تحقیق شنیدیم لَوْ نَشَآءُ اگر خواهیم لَقُلْنَا بگوییم مِثْلَ مانند هٰذَآ این اِنْ هٰذَآ نیست این اِلَّآ مگر اَسَاطِيْرُ افسانه ها الْاَوَّلِيْنَ پیشینیان وَاِذْ و آنگاه قَالُوا گفتند اللّٰهُمَّ بارخدایا اِنْ كَانَ اگر است هٰذَا این هُوَ الْحَقَّ حق مِنْ عِنْدِكَ از نزد تو فَاَمْطِرْ پس باران فرو ریز عَلَيْنَا بما حِجَارَةً سنگ مِّنَ از السَّمَآءِ آسمان اَوِ ائْتِنَا یا بیار ما بِعَذَابٍ عذاب اَلِيْمٍ دردناک وَمَا كَانَ نیست اللّٰهُ خدا لِيُعَذِّبَهُمْ که عذاب کند ایشان را وَاَنْتَ تو فِيْهِمْ در میان ایشان وَمَا كَانَ نیست اللّٰهُ خدا مُعَذِّبَهُمْ عذاب کننده ایشان وَهُمْ و ایشان يَسْتَغْفِرُوْنَ استغفار میکنند وَمَا لَهُمْ نیست مر ایشان را اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ که عذاب نکند ایشان را اللّٰهُ خدا وَهُمْ و ایشان يَصُدُّوْنَ باز میدارند عَنِ از الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ مسجد حرام وَمَا كَانُوْٓا و نیستند اَوْلِيَآءَهٗ سزاواران او اِنْ اَوْلِيَآؤُهٗٓ نیستند سزاواران او اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ جز پرهیزگاران وَلٰكِنَّ و لیکن اَكْثَرَهُمْ بیشترین ایشان لَا يَعْلَمُوْنَ نمیدانند وَمَا كَانَ و نیست صَلَاتُهُمْ نماز ایشان عِنْدَ نزد الْبَيْتِ بیت اِلَّا مُكَآءً جز آواز کف زدن وَّتَصْدِيَةً و کف زدن فَذُوْقُوا پس بچشید الْعَذَابَ عذاب بِمَا بسبب آنکه كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ کافر شدید اِنَّ بدرستیکه الَّذِيْنَ کافران كَفَرُوْا

ایشان آنچنانی که شنیدی کتاب ما گفتند اگر خواهیم ما این کلام را نیز گوئیم آنچه گذشتگان گفتند این نیست مگر افسانه ها که از پیش خود نوشته اند ۝ و آنگاه که گفتند بارخدایا اگر این قرآن که محمد بر ما میخواند حق است و از نزد تو فرستاده شده است پس بر ما سنگ باران فرو ریز یا عذاب دردناک دیگری بر ما بیار ۝ خدا نخواهد که ایشان را عذاب کند تا تو در میان ایشان باشی و خدا نخواهد که ایشان را عذاب کند تا استغفار میکنند ۝ و چرا خدا ایشان را عذاب نکند و حال آنکه ایشان مردم را از مسجد حرام باز میدارند و حال آنکه ایشان سزاوار مسجد نیستند سزاوار آن جز پرهیزگاران نیستند ولیکن بیشتر ایشان نمیدانند ۝ و نیست نماز ایشان نزد بیت الله مگر آواز کف زدن و کف زدن پس بچشید عذاب را بسبب آنکه کافر شدید ۝ بدرستیکه کافران

يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ
خرچ میکنند اموال خودرا تا باز دارند مردمان را از راه خدا پس زود باشد که خرچ کنند اموال خودرا باز حسرت بر ایشان
حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ
پس آنگاه مغلوب خواهند شد و کافران سوی دوزخ جمع کرده خواهند شد تا جدا سازد خدا پلید را
مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي
از پاک و پلید را و بعضی از بعضی پس بر هم زند همه را پس جمع کند آنرا در
جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا إِن يَنتَهُوا يُغْفَرْ لَهُم مَّا قَدْ
دوزخ همانا گروه ایشانند زیانکاران بگو کافرانرا اگر باز ایستند آمرزیده شود ایشانرا آنچه
سَلَفَ وَإِن يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ
گذشت و اگر باز گردند بشنیدن پس بدرستی گذشته است روش پیشینیان و کارزار کنید با ایشان تا نباشد
فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۖ فَإِنِ انتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝
فتنه و باشد دین همه مر خدا را پس اگر باز ایستند پس بدرستی که خدا بآنچه میکنند بینا است
وَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۚ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ
و اگر روی بگردانند پس بدانید که خدا مددگار شما است نیکو مددگاری و نیکو یاوری

ع ۴

يُنفِقُونَ نفقه میکنند اموالهم خواستهای خود را ليصدوا تا باز دارند عن سبيل الله از راه خدا فسينفقونها پس زود باشد که نفقه کنند اموال خودرا ثم تكون عليهم پس باشد بر ایشان حسرة حسرت ثم يغلبون پس مغلوب گردند والذين كفروا و کافران الى جهنم سوی دوزخ يحشرون جمع کرده شوند ليميز الله تا جدا سازد خدا الخبيث پلید را من الطيب از پاک ويجعل الخبيث و پلید را بعضه بر بعضی على بعض بر بعضی فيركمه پس بر هم زند جميعا همه را فيجعله پس گرداند آنرا في جهنم در دوزخ اولئك ایشانند هم الخاسرون زیانکاران قل بگو للذين كفروا کافرانرا ان ينتهوا اگر باز ایستند يغفر آمرزیده شود لهم ایشانرا ما قد سلف آنچه گذشته است وان يعودوا و اگر باز گردند فقد مضت سنت الاولين بدرستی که گذشته است روش پیشینیان وقاتلوهم و کارزار کنید با ایشان حتى لا تكون تا نباشد فتنة فتنه ويكون الدين كله و باشد همه دین خالص مر خدا را فان انتهوا پس اگر باز ایستند فان الله پس بدرستی که خدا بما يعملون بآنچه میکنند بصير بینا است وان تولوا و اگر روی بگردانند فاعلموا بدانید که الله مولاكم خدا مددگار شما است نعم المولى نیکو مددگاری ونعم النصير و نیکو یاوری

يُنفِقُونَ نفقه میکنند اموالهم خواستهای خود را ليصدوا تا باز دارند عن سبيل الله از راه خدا فسينفقونها پس زود باشد که نفقه کنند اموال خودرا ثم تكون عليهم پس باشد بر ایشان حسرة حسرت ثم يغلبون پس مغلوب گردند والذين كفروا و کافران الى جهنم سوی دوزخ يحشرون جمع کرده شوند ليميز الله تا جدا سازد خدا الخبيث پلید را من الطيب از پاک ويجعل الخبيث و پلید را بعضه بر بعضی على بعض بر بعضی فيركمه پس بر هم زند جميعا همه را فيجعله پس گرداند آنرا في جهنم در دوزخ اولئك ایشانند هم الخاسرون زیانکاران قل بگو للذين كفروا کافرانرا ان ينتهوا اگر باز ایستند يغفر آمرزیده شود لهم ایشانرا ما قد سلف آنچه گذشته است وان يعودوا و اگر باز گردند فقد مضت سنت الاولين بدرستی که گذشته است روش پیشینیان وقاتلوهم و کارزار کنید با ایشان حتى لا تكون تا نباشد فتنة فتنه ويكون الدين كله و باشد همه دین خالص مر خدا را فان انتهوا پس اگر باز ایستند فان الله پس بدرستی که خدا بما يعملون بآنچه میکنند بصير بینا است وان تولوا و اگر روی بگردانند فاعلموا بدانید که الله مولاكم خدا مددگار شما است نعم المولى نیکو مددگاری ونعم النصير و نیکو یاوری

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا

يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ

الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ

لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَٰكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ

مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ

عَلِيمٌ إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا

وَاعلموا أنما غنمتم من شيء فأن لله خمسه وللرسول ولذي القربى

ویتامیٰ ومساکین وابن راہ گزراں اگر ہو ۔ وما انزلنا علی عبدنا اور جو کچھ اتارا ہم نے اپنے بندہ پر

یوم الفرقان یوم التقی الجمعان واللہ علی کل شیء قدیر اذ انتم بالعدوۃ

روز کہ جدا کرنے والا حق اور باطل روز کہ آمنے سامنے آئے دو لشکر اور وہ

الدنیا وھم بالعدوۃ القصوی والرکب اسفل منکم ولو تواعدتم

نزدیک والے پر اور وہ اوروں سے پرے پر اور سوار تمہارے

لاختلفتم فی المیعاد ولکن لیقضی اللہ امرا کان مفعولا لیھلک

البتہ خلاف کرتے وعدہ میں اور لیکن جمع کیا چاہتا تھا اللہ ایک کام کہ ہونا تھا تاکہ ہلاک ہو

من ھلک عن بینۃ ویحیی من حی عن بینۃ وان اللہ لسمیع

جو ہلاک ہوا سمجھ بوجھ کر اور جیتا رہے جو جیتا رہا سمجھ بوجھ کر اور اللہ سنتا ہے

علیم اذ یریکھم اللہ فی منامک قلیلا ولو اراکھم کثیرا

جانتا ہے ۔ جب دکھایا تھا اللہ تجھ کو خواب میں تیرے ان کو تھوڑے اور اگر دکھاتا تجھ کو بہت

واعلموا انما غنمتم ومابمانداری کہ غنیمت اوکہ غنیمت گرفتید ازکفار ازاں چیزے کہ بدست آرید وبرسر آں بجنگ

فان للہ خمسہ پس بدانکہ مر اللہ راست پنجمیں حصہ ازاں وللرسول ورسول راست وذی القربیٰ وخویشان

رسول را کہ بنی ہاشم اند ویتامیٰ عبدالمطلب الیتیم ویتیمان مسلمان والمساکین ودرویشان مسلمان وابن السبیل وابن راہ گزراں

ان کنتم آمنتم باللہ اگر ہستید مسلمان را بخدا وما انزلنا علی عبدنا ویآنچہ فرو فرستادیم بر بندۂ خود محمد صلی اللہ علیہ وسلم

یوم الفرقان روز فرقان یعنی روز بدر کہ حق از باطل جدا شد یوم التقی الجمعان روز کہ دو گروہ بہم رسیدند

واللہ علی کل شیء قدیر وخدائے بر ہمہ چیز توانا است اذ انتم بالعدوۃ الدنیا آنگاہ کہ شما بکنارۂ نزدیک مدینہ بودید

وھم بالعدوۃ القصوی ودشمن بکنارۂ دور تر از مدینہ بودند والرکب اسفل منکم وکاروان ابوسفیان فرود تر از شما

ولو تواعدتم لاختلفتم فی المیعاد واگر شما وایشان وعدہ کردہ بودید بجنگ یکدیگر ہر آئینہ خلاف کردید در وعدہ

ولکن لیقضی اللہ امرا کان مفعولا لیھلک من ھلک عن بینۃ ویحیی من حی عن بینۃ

لیکن خدائے تعالیٰ خواست کہ کارے کہ شدنی بود بکند تا ہلاک شود ہر کہ ہلاک شود بعد از حجت و بیان و زندہ شود ہر کہ زندہ شود بعد از حجت و بیان

وان اللہ لسمیع علیم اذ یریکھم اللہ فی منامک قلیلا ولو اراکھم کثیرا

وخدائے شنوا و داناست آنگاہ کہ نمود ترا خدا در خواب تو

فرمان دادن رسول صلی اللہ علیہ وسلم یاران خود را بجنگ

کلام کردن رسول صلی اللہ علیہ وسلم با یاران خود

فرمان دادن رسول صلی اللہ علیہ وسلم یاران خود را بجنگ

سبب نزول این آیت

سبب نزول این آیت

سبب نزول این آیت

لَفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٣﴾

البتہ بزدلی کرتے اور البتہ جھگڑتے تم کام میں ولیکن اللہ نے بچا لیا بیشک وہ جانتا ہے دلوں کا بھید ﴿۴۳﴾

وَإِذْ يُرِيكَهُمُوهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ

اور جب کہ دکھایا تھا ان کو تم کو خواب میں تھوڑے اور اگر دکھاتا تم کو ان کو بہت البتہ بزدلی کرتے تم

اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

اور جھگڑتے کام میں اور لیکن اللہ نے بچا لیا بیشک وہ جانتا ہے بھید دلوں کے ﴿۴۴﴾ اے ایمان والو جب

لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٥﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

ملو کسی گروہ سے تو ثابت قدم رہو اور یاد کرو اللہ کو بہت تاکہ تم مراد پاؤ ﴿۴۵﴾ اور حکم مانو اللہ کا

وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ

اور اس کے رسول کا اور آپس میں جھگڑو پھر بزدلی کرو گے اور اکھڑ جائے گی تمہاری ہوا اور صبر کرو بیشک اللہ

الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ

ساتھ ہے صبر کرنے والوں کے ﴿۴۶﴾ اور نہ ہو جاؤ مانند ان لوگوں کے جو نکلے اپنے گھروں سے اترا کر اور دکھاوے کو لوگوں

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾ وَإِذْ زَيَّنَ

اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور اللہ کے قبضہ میں ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں ﴿۴۷﴾ اور جب بھلا دکھایا

لفظ تفشلوا آیندہ دل مردہ ہوا ہی اصحاب کو کنایہ ہے بزدلی سے آپس میں جھگڑنا تنازع سے مراد ہے تنازع سے کمزور ہو جانا قتال یا حرب کے وقت آپس میں جھگڑنا ہے اور ذکر اللہ کا یعنی نماز اور دعا اور تلاوت قرآن مجید اور ذکر اللہ کا ہر وقت ہر حال میں مامور ہونا ہے

لَكُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاِنِّيْ جَارٌ لَّكُمْ
براے ایشان کارہاے زشت شان و گفت امروز نیست غالب از مردمان مر شما را و منم نزدیک شما و منم حمایت کننده شما

فَلَمَّا تَرَاۤءَتِ الْفِئَتٰنِ نَكَصَ عَلٰى عَقِبَيْهِ وَقَالَ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّنْكُمْ اِنِّيْٓ اَرٰى
پس چون بدید هر دو گروه مر دیگر را بازگشت ابلیس بر پاشنه خود و گفت من بیزارم از شما همانا من می بینم

مَا لَا تَرَوْنَ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ اِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ
آنچه نمی بینید شما همانا من می ترسم از خدا و خدا سخت عقوبت است آنگاه که گفتند منافقان

وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هٰٓؤُلَآءِ دِيْنُهُمْ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَاِنَّ
و آنانکه در دلهاشان بیماریست فریفته است این مسلمانان را دین ایشان و هر که توکل کند بر خدا پس همانا

اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ
خدا غالب است و حکمت کار است و اگر تو ببینی وقتی که بگیرد جانهای آنانرا که کافر شدند فرشتگان همی زنند

وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ
روهاے ایشان و پشتهاے ایشان و میگویند بچشید عذاب سوزنده این بسبب آن فرستاده است پیش فرستادنی

وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِيْنَ
و بسبب آنست که خدا ظلم کننده نیست بر بندگان مانند عادت قوم فرعون و آنانکه

الشیطن عربی زبان کافران و دیو سرکش که ابلیس است اعمالهم کارهاے زشت و نیکوی ایشان جار پناه دهنده و حمایت کننده تراءت الفئتن دیدن هر دو گروه نکص بازگشت علی عقبیه بر دو پاشنه خود اری می بینم ما لا ترون آنچه نمی بینید شدید الغقاب سخت عقوبت اذ یقول المنفقون آنگاه که گفتند منافقان غر فریفته است هؤلاء این مسلمانان دینهم دین ایشان توکل علی الله اعتماد بر خدا عزیز غالب حکیم کار است توفی جان بستاند یضربون همی زنند وجوههم روهاے ایشان ادبارهم پشتهاے ایشان ذوقوا بچشید عذاب الحریق عذاب سوزنده ظلام ستمکار للعبید بندگان کداب مانند عادت ال فرعون قوم فرعون

الشیطن عربی زبان کافران و دیو سرکش که ابلیس است اعمالهم کارهاے زشت و نیکوی ایشان جار پناه دهنده و حمایت کننده تراءت الفئتن دیدن هر دو گروه نکص بازگشت علی عقبیه بر دو پاشنه خود اری می بینم ما لا ترون آنچه نمی بینید شدید العقاب سخت عقوبت اذ یقول المنفقون آنگاه که گفتند منافقان غر فریفته است هؤلاء این مسلمانان دینهم دین ایشان توکل علی الله اعتماد بر خدا عزیز غالب حکیم کار است توفی جان بستاند یضربون همی زنند وجوههم روهاے ایشان ادبارهم پشتهاے ایشان ذوقوا بچشید عذاب سوزنده ظلام ستمکار للعبید بندگان کداب مانند عادت ال فرعون قوم فرعون

مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ
پیش ایشان بودند کافر شدند بآیات خدا پس گرفت ایشان را خدا بگناهان ایشان بدرستیکه او نیرومند است
الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا
سخت عقوبت است این بسبب آنست که خدا نبود تغییر دهنده نعمتی که انعام کرده باشد آنرا بر گروهی تا آنکه تغییر دهند
مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ
آنچه در دلهای ایشانست و بدرستیکه خدا شنوا و داناست مانند حال کسان فرعون و آنانکه پیش از ایشان بودند
كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ
دروغ شمردند آیات پروردگار خویش پس هلاک ساختیم ایشانرا بگناهان ایشان و غرق ساختیم کسان فرعون را و همه
كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝ اِنَّ شَرَّ الدَّوَاۗبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝
بودند ستمکاران بدرستیکه بدترین جنبندگان نزدیک خدا آنانند که کافر شدند پس ایشان ایمان نمی آرند
الَّذِيْنَ عٰهَدْتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ۝
آنانکه عهد کردی از ایشان پس میشکنند عهد خود را در هر بار و ایشان پرهیز نمیکنند
فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝
پس اگر بیابی ایشانرا در جنگ پراکنده کن بسبب ایشان آنانرا که پس ایشانند باشد که ایشان پند پذیرند

من قبلهم دیدن عادت انها کرشن ذم فرعون بود زیرکه جادو نمودند پیغمبران ایشان وان عادت چیزها بود
بآیات الله کافر شدند بنشانهای حمد ادای یعنی معجزات کریم محمد نصب کرده بود زمینها میوها قاتلهم
فهم الله پس بگرفت خدای ایشانرا بعقوبت کردیدن ایشان کافر شدند بکریم بود ان الله بدرستیکه
خدای قوی تمام قوت و قدرت شدید العقاب سخت عقوبت است لیکن ایشان ذلک این گرفتن
بعقوبت بتعیین بان الله بسبب آن است کرخدای تو هلاک کننده سزاوار نباشد و فخرنمود نعمة انعام
یعنی مال طعام و دولت علی قوم بر گروهی حتی تغیروا تا وقتیکه انگردند تغییر حاصل نسازند ما بانفسهم آن حال را
در نفسهای ایشان بهتر بحال زشت و دین تعدیل خویش ست که ایشان حال خود بکردند بدتر از حال نیکو
بخاطر و کذب دروغ زن داشتند و بدیدند و انذار نمودن ما پیغمبر ساختند و ان الله بدرستیکه خدای شنوا بود
شنوا کنار بقولها علیم بافعال ایشان دانا بکارهای ایشان کدیدن آل آل فرعون
بسیر عادت قوم فرعون است و الذین من قبلهم آنانکه پیش ایشان بودند کذبوا کافر شدند کذب
کردند بآیات بر درد گار خود را فاهلکنهم پس هلاک کردیم ایشانرا بذنوبهم بگناهان ایشان باغرقنا غرق
آن نمودن دادیم بدریا آل فرعون کسان فرعون و کلا همه ایشان کانوا ظالمین ستمکاران بنفسهای خود بکفر و عصیان
و کفر و دیگر گردن از عرفان قبول فرمان خلق کافر او بودند ظالمین ستمکاران بنفسهای خود بکفر و عصیان
ان شر الدواب بدرستیکه بدترین جنبندگان عند الله نزدیک خدای الذین کسانند که کفروا کافر شدند
یعنی مشرکان مکه فهم ایشان لا یؤمنون ایمان نمی آرند الذین آنانند که عاهدت عهد کردی از ایشان منهم از کفار و ایشان بنی قریظه
بودند که عهد نمود ایشان معاونه و موده و دولتیه ثم پس بنقضون بشکنند عهدهم عهد خود را فی کل مرة در هر
بار کی کعهد نمود پیغمبر ایشان او در وه که نبود و فا عهد کرده بود و نه در رمضان رسول را پارسی نمی شمایند و

وَلَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

اور جو تو ہی خیانت کا پہچیں از گروہ کان سو کی الیا ہو نہ ہو تو پھینک دے ان کو برابر پر شبہ خدا دوست نہیں خدا

الْخَائِنِينَ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝ وَأَعِدُّوا

خیانت کرنے کو اور دیکھ لیں کافر کہ بچ گئے کہ وہ نہ عاجز کر دیں گے اور تیار کرو

لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ

ان کے لئے جو کچھ تم سے ہو سکے قوت سے اور پلے ہوئے گھوڑوں سے کہ دھاک بٹھاؤ اس سے خدا کے

وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ ۖ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا

اور اپنے دشمن اور اوروں کو جو ان کے سوا ہیں تم نہیں جانتے ان کو اللہ جانتا ہے اور جو کچھ تم خرچ کرو

مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ جَنَحُوا

اللہ کی راہ میں تو پورا دیا جائے گا تم کو اور تم پر ظلم نہ ہوگا اور اگر وہ جھکیں

لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ

صلح کی طرف تو جھک اس کی طرف اور بھروسہ کر اللہ پر بیشک وہی ہے سنتا جانتا اور اگر

يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ

وہ ارادہ کریں کہ تجھ کو دغا دیں تو بیشک تجھ کو اللہ بس ہے وہی تو ہے جس نے قوت دی تجھ کو اپنی مدد سے اور

وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۚ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ

مسلمانوں سے اور ملا دیا ان کے دلوں میں اگر تو خرچ کرتا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب تو نہ ملا سکتا

بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

ان کے دلوں میں لیکن اللہ نے ملا دیا ان میں بیشک وہ زبردست ہے حکمت والا اے نبی

حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

بس ہے تجھ کو اللہ اور جو تیرے ساتھ ہو لئے مسلمانوں میں سے

ع ۳

وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ ۖ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۚ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَآءٍ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخَآئِنِيْنَ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَبَقُوْا ۭ اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْنَ ۝ وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ ۚ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَاِنْ يُّرِيْدُوْٓا اَنْ يَّخْدَعُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ۭ هُوَ الَّذِيْٓ اَيَّدَكَ بِنَصْرِهٖ وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ۭ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مَّآ اَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَآءٍ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخَآئِنِيْنَ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَبَقُوْا ۭ اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْنَ ۝ وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ ۚ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَاِنْ يُّرِيْدُوْٓا اَنْ يَّخْدَعُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ۭ هُوَ الَّذِيْٓ اَيَّدَكَ بِنَصْرِهٖ وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ۭ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مَّآ اَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَالَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مَّا اَلَّفْتَ

(ترجمہ) اور الفت ڈالی ان (مسلمانوں) کے دلوں میں اگر تو خرچ کرتا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب

بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ اِنَّهٗ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ

(بیان دلالی الرشاد) ولیکن حق تعالیٰ نے الفت ڈالی (مسلمانوں) کے دلوں میں بیشک وہ زبردست ہے (اور) حکمت والا ہے اے (محمد) صلعم

اللّٰهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ

(ترجمہ) کافی ہے تجھ کو اللہ اور جو تیرے پیچھے چلے ایمان والوں میں سے اے پیغمبر

(خلاصہ و کفایت لغت) الف بین قلوبھم = دلوں میں الفت ڈالنا (مقدر) مسلمانوں کا (ای بتالیف اللہ) (بیت) وہ مسلمان را بہ یکدیگر

ع ۴

اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ صَابِرُوْنَ يَغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ

(الرشاد) اگر ہوں (مسلمان) تم میں سے بیس (مرکب) غالب ہوں (مفرد) دو سو (مرکب) اور اگر ہوں

يَّغْلِبُوْٓا اَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ۝ اَلْئٰنَ خَفَّفَ اللّٰهُ

(مرکب) غالب ہوں (مفرد) ہزار (مرکب) ان (کافروں) پر (بسبب) اس کے کہ وہ (کافر) لوگ (مرکب) سمجھ نہیں رکھتے (مفرد) اب (مرکب) ہلکا کر دیا (مفرد) اللہ نے

عَنْكُمْ وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا ۚ فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ يَّغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ

(ترجمہ) تم سے اور معلوم کر لیا کہ تم میں کمزوری ہے پس اگر ہوں تم میں سے سو (مرکب) غالب آئیں دو سو پر (مفرد)

وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ اَلْفٌ يَّغْلِبُوْٓا اَلْفَيْنِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ مَعَ

اور اگر ہوں (مرکب) تم میں سے ہزار (مرکب) غالب آئیں دو ہزار پر (مفرد) اللہ کے حکم سے اور اللہ (مرکب)

(دگر) (مضمون از شما) ہمارا کہنا (مرکب) غالب آئیں (مرکب) دو سو ہزار کے لشکر پر (مفرد) اللہ کے حکم سے اور اللہ (مرکب)

وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ وہ مسلمان واسطے کہ بالضرار الف بین قلوبھم وہ مسلمان جن کے دلوں میں اللہ نے الفت ڈالی ہے (بیت) وہ مسلمان را بہ یکدیگر

لَوْ اَنْفَقْتَ اگر تو خرچ کرے (بیت) اگر تو صرف کند

مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب (بیت) ہر چہ در زمین است

مَّا اَلَّفْتَ تو الفت نہ ڈالتا (بیت) الفت نہ دادی

بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ان کے دلوں میں (بیت) میان دلہائے ایشان

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ لیکن اللہ نے الفت ڈالی ان کے دلوں میں (بیت) ولیکن حق تعالیٰ الفت داد

اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ بیشک وہ زبردست ہے حکمت والا ہے (بیت) زبردست و حکمت دار است

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اے نبی (بیت) اے پیغمبر

حَسْبُكَ اللّٰهُ کافی ہے تجھ کو اللہ (بیت) حسبک اللہ بندہ است ترا خدای تعالیٰ و بس

وَمَنِ اتَّبَعَكَ اور جو تیرے پیچھے چلے (بیت) و آنکہ پیروی تو کرد

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ایمان والوں میں سے (بیت) از مسلمانان

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اے نبی (بیت) اے پیغمبر

حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ ایمان والوں کو ترغیب دے (بیت) مسلمانان را برانگیز

عَلَى الْقِتَالِ لڑنے پر (بیت) بر کارزار کردن

اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ صَابِرُوْنَ اگر ہوں تم میں سے بیس صبر کرنے والے (بیت) اگر باشند از شما بیست کسے کہ صبر کنند

يَغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ غالب ہوں دو سو پر (بیت) غالب آیند بر دو صد کسے

وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ اور اگر ہوں تم میں سے سو (بیت) و اگر باشند از شما صد کسے

يَّغْلِبُوْٓا اَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا غالب ہوں ہزار پر کافروں میں سے (بیت) غالب آیند بر ہزار از کافران

بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ اس سبب سے کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے (بیت) بسبب آنکہ ایشان گروہ اند کہ نمی دانند

اَلْئٰنَ خَفَّفَ اللّٰهُ عَنْكُمْ اب ہلکا کر دیا اللہ نے تم سے (بیت) اکنون کہ بر شما آسان گردانید خدای تعالیٰ

وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا اور معلوم کر لیا کہ تم میں کمزوری ہے (بیت) و دانست کہ در شما ضعف است

فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ پس اگر ہوں تم میں سے سو صبر کرنے والے (بیت) پس اگر باشند از شما صد کسے کہ شکیبا باشند

يَّغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ غالب آئیں دو سو پر (بیت) غالب آیند بر دو صد کسے

وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ اَلْفٌ اور اگر ہوں تم میں سے ہزار (بیت) و اگر باشند از شما ہزار کسے

يَّغْلِبُوْٓا اَلْفَيْنِ غالب آئیں دو ہزار پر (بیت) غالب آیند بر دو ہزار کسے

بِاِذْنِ اللّٰهِ اللہ کے حکم سے (بیت) بفرمان خدای تعالیٰ

وَاللّٰهُ مَعَ اور اللہ ساتھ ہے (بیت) و خدای تعالیٰ با

الصّٰبِرِيْنَ صبر کرنے والوں کے (بیت) شکیبایان

اَلْفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ الفت ڈالی ان کے دلوں میں (بیت) الفت داد میان دلہای ایشان

لَوْ اَنْفَقْتَ اگر تو خرچ کرتا (بیت) اگر صرف کند

مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب (بیت) ہر چہ در زمین است

مَّا اَلَّفْتَ تو الفت نہ ڈالتا (بیت) الفت نہ دادی

بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ان کے دلوں میں (بیت) میان دلہای ایشان

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ لیکن اللہ نے الفت ڈالی ان کے دلوں میں (بیت) ولیکن حق تعالیٰ الفت داد میان ایشان

اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ بیشک وہ زبردست ہے حکمت والا ہے (بیت) زبردست و حکمت دار است

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اے نبی (بیت) اے پیغمبر

حَسْبُكَ اللّٰهُ کافی ہے تجھ کو اللہ (بیت) حسبک اللہ بندہ است ترا خدای تعالیٰ و بس

وَمَنِ اتَّبَعَكَ اور جو تیرے پیچھے چلے (بیت) و آنکہ پیروی تو کرد

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ایمان والوں میں سے (بیت) از مسلمانان

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اے نبی (بیت) اے پیغمبر

حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ ایمان والوں کو ترغیب دے (بیت) مسلمانان را برانگیز

عَلَى الْقِتَالِ لڑنے پر (بیت) بر کارزار کردن

اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ صَابِرُوْنَ اگر ہوں تم میں سے بیس صبر کرنے والے (بیت) اگر باشند از شما بیست کسے کہ صبر کنند

يَغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ غالب ہوں دو سو پر (بیت) غالب آیند بر دو صد کسے

وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ اور اگر ہوں تم میں سے سو (بیت) و اگر باشند از شما صد کسے

يَّغْلِبُوْٓا اَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا غالب ہوں ہزار پر کافروں میں سے (بیت) غالب آیند بر ہزار از کافران

بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ اس سبب سے کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے (بیت) بسبب آنکہ ایشان گروہ اند کہ نمی دانند

اَلْئٰنَ خَفَّفَ اللّٰهُ عَنْكُمْ اب ہلکا کر دیا اللہ نے تم سے (بیت) اکنون کہ بر شما آسان گردانید خدای تعالیٰ

وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا اور معلوم کر لیا کہ تم میں کمزوری ہے (بیت) و دانست کہ در شما ضعف است

فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ پس اگر ہوں تم میں سے سو صبر کرنے والے (بیت) پس اگر باشند از شما صد کسے کہ شکیبا باشند

يَّغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ غالب آئیں دو سو پر (بیت) غالب آیند بر دو صد کسے

وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ اَلْفٌ اور اگر ہوں تم میں سے ہزار (بیت) و اگر باشند از شما ہزار کسے

يَّغْلِبُوْٓا اَلْفَيْنِ غالب آئیں دو ہزار پر (بیت) غالب آیند بر دو ہزار کسے

بِاِذْنِ اللّٰهِ اللہ کے حکم سے (بیت) بفرمان خدای تعالیٰ

وَاللّٰهُ مَعَ اور اللہ ساتھ ہے (بیت) و خدای تعالیٰ با

الصّٰبِرِيْنَ صبر کرنے والوں کے (بیت) شکیبایان

اَلْفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ الفت ڈالی ان کے دلوں میں (بیت) الفت داد میان دلہای ایشان

لَوْ اَنْفَقْتَ اگر تو خرچ کرتا (بیت) اگر صرف کند

مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب (بیت) ہر چہ در زمین است

مَّا اَلَّفْتَ تو الفت نہ ڈالتا (بیت) الفت نہ دادی

بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ان کے دلوں میں (بیت) میان دلہای ایشان

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ لیکن اللہ نے الفت ڈالی ان کے دلوں میں (بیت) ولیکن حق تعالیٰ الفت داد میان ایشان

اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ بیشک وہ زبردست ہے حکمت والا ہے (بیت) زبردست و حکمت دار است

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اے نبی (بیت) اے پیغمبر

حَسْبُكَ اللّٰهُ کافی ہے تجھ کو اللہ (بیت) حسبک اللہ بندہ است ترا خدای تعالیٰ و بس

وَمَنِ اتَّبَعَكَ اور جو تیرے پیچھے چلے (بیت) و آنکہ پیروی تو کرد

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ایمان والوں میں سے (بیت) از مسلمانان

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اے نبی (بیت) اے پیغمبر

حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ ایمان والوں کو ترغیب دے (بیت) مسلمانان را برانگیز

عَلَى الْقِتَالِ لڑنے پر (بیت) بر کارزار کردن

اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ صَابِرُوْنَ اگر ہوں تم میں سے بیس صبر کرنے والے (بیت) اگر باشند از شما بیست کسے کہ صبر کنند

يَغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ غالب ہوں دو سو پر (بیت) غالب آیند بر دو صد کسے

وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ اور اگر ہوں تم میں سے سو (بیت) و اگر باشند از شما صد کسے

يَّغْلِبُوْٓا اَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا غالب ہوں ہزار پر کافروں میں سے (بیت) غالب آیند بر ہزار از کافران

بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ اس سبب سے کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے (بیت) بسبب آنکہ ایشان گروہ اند کہ نمی دانند

اَلْئٰنَ خَفَّفَ اللّٰهُ عَنْكُمْ اب ہلکا کر دیا اللہ نے تم سے (بیت) اکنون کہ بر شما آسان گردانید خدای تعالیٰ

وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا اور معلوم کر لیا کہ تم میں کمزوری ہے (بیت) و دانست کہ در شما ضعف است

فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ پس اگر ہوں تم میں سے سو صبر کرنے والے (بیت) پس اگر باشند از شما صد کسے کہ شکیبا باشند

يَّغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ غالب آئیں دو سو پر (بیت) غالب آیند بر دو صد کسے

وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ اَلْفٌ اور اگر ہوں تم میں سے ہزار (بیت) و اگر باشند از شما ہزار کسے

يَّغْلِبُوْٓا اَلْفَيْنِ غالب آئیں دو ہزار پر (بیت) غالب آیند بر دو ہزار کسے

بِاِذْنِ اللّٰهِ اللہ کے حکم سے (بیت) بفرمان خدای تعالیٰ

وَاللّٰهُ مَعَ اور اللہ ساتھ ہے (بیت) و خدای تعالیٰ با

الصّٰبِرِيْنَ صبر کرنے والوں کے (بیت) شکیبایان

الضعيفات ۝ ما كان لنبي ان يكون له اسرى حتى يثخن في الارض تريدون
عارضان ست — سیزد ۱۳ دیوبند بجهار رکعت ست — می آسمان باشد ۱۲ بگفتن — بهبود آمدن ۱۲ بدن ۱۲ بخلق
عرض الدنيا والله يريد الاخرة والله عزيز حكيم ۝ لولا كتب من الله
قال ۱۲ دنیا — وصف ۱۲ اختیار ۱۲ مطلب ۱۲ عذاب ۱۲ خواهد ۱۲ ترک ۱۲ طلب ۱۲ گرفتن ۱۲ طلب
سبق لمستكم فيما اخذتم عذاب عظيم ۝ فكلوا مما غنمتم حلالا طيبا
پیشی کرد ۱۲ بسبب ۱۲ چیزها ۱۲ گرفتید ۱۲ عذاب بزرگ ۱۲ پس بخورید ۱۲ غنیمت ۱۲ حلال ۱۲ پاکیزه
واتقوا الله ان الله غفور رحيم ۝ يا ايها النبي قل لمن في ايديكم من
و بترسید ۱۲ خدا را ۱۲ هر آئینه ۱۲ خدا ۱۲ آمرزنده ۱۲ مهربان ست ۱۲ ای پیغامبر ۱۲ بگو ۱۲ کسانی را که ۱۲ در دست شما ۱۲
الاسرى ان يعلم الله في قلوبكم خيرا يؤتكم خيرا مما اخذ منكم ويغفر
اسیران ۱۲ اگر داند ۱۲ خدا ۱۲ در دلها ۱۲ شما ۱۲ نیکی ۱۲ دهد ۱۲ شما را ۱۲ بهتر ۱۲ از آنچه ۱۲ گرفته شد ۱۲ از شما ۱۲ و بیامرزد
لكم والله غفور رحيم ۝ وان يريدوا خيانتك فقد خانوا الله من
شما را ۱۲ خدا ۱۲ آمرزنده ست ۱۲ مهربان ست ۱۲ و اگر خواهند ۱۲ خیانت با تو پس هر آئینه خیانت کرده بودند ۱۲ خدا را
قبل فامكن منهم والله عليم حكيم ۝ ان الذين امنوا وهاجروا

پیش ازین پس — قصد ست ۱۲ دیدن ۱۲ ایمان آوردند ۱۲ و هجرت کردند

الضعيفات ۝ ما كان لنبي ان يكون له اسرى حتى يثخن في الارض تريدون
عارضان ست — سیزد ۱۳ دیوبند بجهار رکعت ست — می آسمان باشد ۱۲ بگفتن — بهبود آمدن ۱۲ بدن ۱۲ بخلق
عرض الدنيا والله يريد الاخرة والله عزيز حكيم ۝ لولا كتب من الله
قال ۱۲ دنیا — وصف ۱۲ اختیار ۱۲ مطلب ۱۲ عذاب ۱۲ خواهد ۱۲ ترک ۱۲ طلب ۱۲ گرفتن ۱۲ طلب
سبق لمستكم فيما اخذتم عذاب عظيم ۝ فكلوا مما غنمتم حلالا طيبا
پیشی کرد ۱۲ بسبب ۱۲ چیزها ۱۲ گرفتید ۱۲ عذاب بزرگ ۱۲ پس بخورید ۱۲ غنیمت ۱۲ حلال ۱۲ پاکیزه
واتقوا الله ان الله غفور رحيم ۝ يا ايها النبي قل لمن في ايديكم من
و بترسید ۱۲ خدا را ۱۲ هر آئینه ۱۲ خدا ۱۲ آمرزنده ۱۲ مهربان ست ۱۲ ای پیغامبر ۱۲ بگو ۱۲ کسانی را که ۱۲ در دست شما ۱۲
الاسرى ان يعلم الله في قلوبكم خيرا يؤتكم خيرا مما اخذ منكم ويغفر
اسیران ۱۲ اگر داند ۱۲ خدا ۱۲ در دلها ۱۲ شما ۱۲ نیکی ۱۲ دهد ۱۲ شما را ۱۲ بهتر ۱۲ از آنچه ۱۲ گرفته شد ۱۲ از شما ۱۲ و بیامرزد
لكم والله غفور رحيم ۝ وان يريدوا خيانتك فقد خانوا الله من
شما را ۱۲ خدا ۱۲ آمرزنده ست ۱۲ مهربان ست ۱۲ و اگر خواهند ۱۲ خیانت با تو پس هر آئینه خیانت کرده بودند ۱۲ خدا را
قبل فامكن منهم والله عليم حكيم ۝ ان الذين امنوا وهاجروا

پیش ازین پس — قصد ست ۱۲ دیدن ۱۲ ایمان آوردند ۱۲ و هجرت کردند

الضعيفات ۝ ما كان لنبي ان يكون له اسرى حتى يثخن في الارض تريدون
عارضان ست — سیزد ۱۳ دیوبند بجهار رکعت ست — می آسمان باشد ۱۲ بگفتن — بهبود آمدن ۱۲ بدن ۱۲ بخلق
عرض الدنيا والله يريد الاخرة والله عزيز حكيم ۝ لولا كتب من الله
قال ۱۲ دنیا — وصف ۱۲ اختیار ۱۲ مطلب ۱۲ عذاب ۱۲ خواهد ۱۲ ترک ۱۲ طلب ۱۲ گرفتن ۱۲ طلب
سبق لمستكم فيما اخذتم عذاب عظيم ۝ فكلوا مما غنمتم حلالا طيبا
پیشی کرد ۱۲ بسبب ۱۲ چیزها ۱۲ گرفتید ۱۲ عذاب بزرگ ۱۲ پس بخورید ۱۲ غنیمت ۱۲ حلال ۱۲ پاکیزه
واتقوا الله ان الله غفور رحيم ۝ يا ايها النبي قل لمن في ايديكم من
و بترسید ۱۲ خدا را ۱۲ هر آئینه ۱۲ خدا ۱۲ آمرزنده ۱۲ مهربان ست ۱۲ ای پیغامبر ۱۲ بگو ۱۲ کسانی را که ۱۲ در دست شما ۱۲
الاسرى ان يعلم الله في قلوبكم خيرا يؤتكم خيرا مما اخذ منكم ويغفر
اسیران ۱۲ اگر داند ۱۲ خدا ۱۲ در دلها ۱۲ شما ۱۲ نیکی ۱۲ دهد ۱۲ شما را ۱۲ بهتر ۱۲ از آنچه ۱۲ گرفته شد ۱۲ از شما ۱۲ و بیامرزد
لكم والله غفور رحيم ۝ وان يريدوا خيانتك فقد خانوا الله من
شما را ۱۲ خدا ۱۲ آمرزنده ست ۱۲ مهربان ست ۱۲ و اگر خواهند ۱۲ خیانت با تو پس هر آئینه خیانت کرده بودند ۱۲ خدا را
قبل فامكن منهم والله عليم حكيم ۝ ان الذين امنوا وهاجروا

پیش ازین پس — قصد ست ۱۲ دیدن ۱۲ ایمان آوردند ۱۲ و هجرت کردند

وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا
وجہاد نمودند بمال خود و جہاں خود در راہ خدا و آنانکہ جای دادند و نصرت کردند
اُولٰٓئِكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يُهَاجِرُوْا مَا لَكُمْ مِّنْ
ایشان بعضی کارسازان بعض اند و آنانکہ ایمان آوردند و ہجرت نکردند شما را
وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۚ وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ
از کارسازی ایشان ہیچ چیز تا آنکہ ہجرت کنند دیگر مسلمان و اگر یاری طلبند شما را در کار دین پس بر شما
النَّصْرُ اِلَّا عَلٰي قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَ
یاری کردن مگر بر مردمان میان شما و میان ایشان عہد و پیمان و خدا بآنچہ میکنید بینا است و
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۭ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْاَرْضِ
آنان کہ کافر شدند بعضی کارسازان بعض اند اگر نکنید مسلمانان این کار را فتنہ در زمین
وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ
و فساد بزرگ و آنانکہ ایمان آوردند و ہجرت کردند و جہاد نمودند در راہ خدا و آنانکہ
اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۭ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝
جای دادند و نصرت کردند ایشان مومنان بحقیقت ایشان را است آمرزش و روزی نیک

وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا
وجہاد نمودند بمالہای خود و جانہای خود در راہ خدا و آنانکہ جای دادند و نصرت کردند
اُولٰٓئِكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يُهَاجِرُوْا مَا لَكُمْ مِّنْ
ایشان بعضی کارسازان بعض اند و آنانکہ ایمان آوردند و ہجرت نکردند شما را
وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۚ وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ
از کارسازی ایشان ہیچ چیز تا آنکہ ہجرت کنند دیگر مسلمان و اگر یاری طلبند شما را در کار دین پس بر شما
النَّصْرُ اِلَّا عَلٰي قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَ
یاری کردن مگر بر مردمان میان شما و میان ایشان عہد و پیمان و خدا بآنچہ میکنید بینا است و
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۭ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْاَرْضِ
آنان کہ کافر شدند بعضی کارسازان بعض اند اگر نکنید مسلمانان این کار را فتنہ در زمین
وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ
و فساد بزرگ و آنانکہ ایمان آوردند و ہجرت کردند و جہاد نمودند در راہ خدا و آنانکہ
اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۭ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝
جای دادند و نصرت کردند ایشان مومنان بحقیقت ایشان را است آمرزش و روزی نیک

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِنْكُمْ ۭ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

سورة التوبة وهي مائة وتسع عشرة آية وست ركوعا

بَرَاۗءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ فَسِيْحُوْا فِي الْاَرْضِ

اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ مُخْزِي الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَذَانٌ

مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اَنَّ اللّٰهَ بَرِيْۗءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۙ وَرَسُوْلُهٗ ۭ فَاِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاٰمَنُوْا بِمَا نُزِّلَ عَلٰي مُحَمَّدٍ وَّهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۙ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَاَصْلَحَ بَالَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۭ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ۝ فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتّٰٓى اِذَآ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ ۙ فَاِمَّا مَنًّۢا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَاۗءً حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ۚ ذٰلِكَ ۛ وَلَوْ يَشَاۗءُ اللّٰهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ۭ وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝ سَيَهْدِيْهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۝ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَاَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ دَمَّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ اَمْثَالُهَا ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَاْكُلُوْنَ كَمَا تَاْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ اَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِيْٓ اَخْرَجَتْكَ اَهْلَكْنٰهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝ اَفَمَنْ كَانَ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ كَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْۗءُ عَمَلِهٖ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ فِيْهَآ اَنْهٰرٌ مِّنْ مَّاۗءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۭ وَلَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۭ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوْا مَاۗءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَاۗءَهُمْ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ حَتّٰٓى اِذَا خَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ اٰنِفًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ ۝ وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَّاٰتٰىهُمْ تَقْوٰىهُمْ ۝ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۚ فَقَدْ جَاۗءَ اَشْرَاطُهَا ۚ فَاَنّٰى لَهُمْ اِذَا جَاۗءَتْهُمْ ذِكْرٰىهُمْ ۝ فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوٰىكُمْ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُوْرَةٌ ۚ فَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَّذُكِرَ فِيْهَا الْقِتَالُ ۙ رَاَيْتَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يَّنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۭ فَاَوْلٰى لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَّقَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ ۭ فَاِذَا عَزَمَ الْاَمْرُ ۚ فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝ فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَتُقَطِّعُوْٓا اَرْحَامَكُمْ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصَمَّهُمْ وَاَعْمٰٓى اَبْصَارَهُمْ ۝ اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ اَمْ عَلٰي قُلُوْبٍ اَقْفَالُهَا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ ارْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۙ الشَّيْطٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ وَاَمْلٰى لَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَنُطِيْعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ ۝ فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اتَّبَعُوْا مَآ اَسْخَطَ اللّٰهَ وَكَرِهُوْا رِضْوَانَهٗ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ ۝ وَلَوْ نَشَاۗءُ لَاَرَيْنٰكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۭ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ الْمُجٰهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۙ وَنَبْلُوَا۟ اَخْبَارَكُمْ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَاۗقُّوا الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى ۙ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـــًٔا ۭ وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْٓا اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۝ فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْٓا اِلَى السَّلْمِ ۠ وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ ۚ وَاللّٰهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ۭ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْـَٔلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ ۝ اِنْ يَّسْـَٔلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَيُخْرِجْ اَضْغَانَكُمْ ۝ هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۗءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ ۚ وَمَنْ يَّبْخَلْ فَاِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَاۗءُ ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۙ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ ۝

Qur'an Pak with Urdu translation and tafsir — Maulana Ashraf Ali Thanvi

اللّٰهِ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۙ اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ
ترجمہ ۔ وبیزاری آنحضرت ﷺ از مشرکان بگر آنانکہ باایشان عہد بستید بودہ از مشرکان
ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيْـًٔا وَّلَمْ يُظَاهِرُوْا عَلَيْكُمْ اَحَدًا فَاَتِمُّوْٓا اِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ اِلٰى
پس نشکستند شما را چیزی و مدد نکردند بر شما کسی پس بکمال رسانید بایشان عہد ایشان را بسوی
مُدَّتِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝ فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ
مدت ایشان ۔ بدرستیکہ خدا دوست میدارد پرہیزگاران پس چون گذشت ماہہای حرام
حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ
ہر جا کہ یابید ایشان را و بگیرید ایشان را و بستیزید ایشان را و بنشینید برای ایشان ہر
مَرْصَدٍ ۚ فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَخَلُّوْا سَبِيْلَهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
گمگاہ ۔ پس اگر توبہ کنند و بپادارند نماز را و بدہند زکوٰۃ را پس رہا کنید راہ ایشان را بدرستیکہ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَاَجِرْهُ حَتّٰى
آمرزگار مہربان است و اگر کسے از مشرکان طلب امان کند از تو پس پناہ دہ او را تا
يَسْمَعَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَهٗ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝
بشنود سخن خدا را باز برسان او را بجای ایمنی او ۔ این بسبب آنست کہ ایشان گروہی اند کہ نمیدانند

اللہ عالم کہ شد گاہ خدا را یعنی نہ شاید کہ زنہار بگرید یا باو سستی نماید دشمن کفر و ذلت و بیچارگی بشارت بسیر کن
کافر از عذاب الیم بجناب در دناک درشست و چون حکم ہبود نا کثان عہد شما نمودہ و باب خیرہ و بی شنا نہ کردند
صدیہ عہد کردہ بود و نقض عہد نکردند لیکن آنانکہ عاهدتم عہد کردی ایشان من المشرکین از شرک
آزرگان ثم لم ینقصوکم پس نشکستند ایشان از کردہ خویش چیزی از عہدہای شما و نکاستند چیزی از شمار و اقوال و افعال
و یاری ندادند شما را بر دشمن علیکم بر شما احدا کسی را فاتموا پس بکمال رسانید بسوی ایشان
پیمان عہد ایشان را الیٰ مدتہم بمدت ایشان ان اللہ بدرستیکہ خدا دوست میدارد متقیان را پرہیزگاران پس چون
بگذرد ماہہای حرام الاشہر الحرم یعنی بیست و نہ روز کہ باقی است و تمام محرم و قولی آنست کہ آیت درشان معاہدان نازل شدہ کہ شہر
حرم پنجاہ روز کہ راست و حرم بحساب تغلیب گفت کہ زنی کہ ہر گز محرم نبود راست باشد کہ ہر محرم و دور
پنجاہ روز کہ راست و حرم بحساب تغلیب گفت کہ زنی کہ ہر گز محرم نبود راست باشد کہ ہر محرم و دور
حرام است یعنی ذوالقعدہ و ذوالحجہ و محرم و رجب چون شہر مضر فاقتلوا المشرکین پس بکشید مشرکان را کہ عہد
کردہ اید با ایشان یعنی آنانکہ عہد نہاشتہ اند ہر جا کہ یابید و حل کنید و بگیرید ایشان را و محاصرہ کنید ایشان را
باسیری و احصروہم و باید ایشان را از طواف چون حرام و اقعدوا لہم و بنشینید برای ایشان کل مرصد
بر ہر محرے یعنی بسته گردانید بر ایشان راہہا را فان تابوا پس اگر از کفر و شرک
ایمان و اقاموا الصلوٰۃ و بپادارند نماز را و اٰتوا الزکوٰۃ و بدہند زکوٰۃ اموال خود را و انواع مسرود و عمل نصیر ایشان

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِندَ اللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدتُّمْ
چگونه باشد مشركان را عهد نزد خدا و نزد رسول او مگر آنان كه عهد بستيد
عِندَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
نزد مسجد حرام پس تا راست ايستند با شما شما نيز با ايشان راست ايستيد كه خدا دوست ميدارد
الْمُتَّقِينَ ۝ كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلًّا وَلَا ذِمَّةً
پرهيزگاران چگونه و اگر بر شما غالب شوند نه حرمت خويشي نگاه دارند و نه عهد
يُرْضُونَكُم بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ۝ اشْتَرَوْا
خشنود كنند شما را بزبان و دلهاشان ابا كند و بيشترشان نافرمانند بآيات
بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَن سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
خدا بهاى اندك پس باز داشتند از راه او بدرستى كه بد است آنچه ميكردند
لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلًّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۝ فَإِن
نگاه نميدارند در مؤمن حرمت خويشي و نه عهد و ايشانند كه از حد گذرانند پس اگر
تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ
توبه كنند و بپاى دارند نماز و بدهند زكوة برادران شما باشند در دين

كَيْفَ يَكُونُ چگونه باشد استفهام بمعنى انكار و استبعاد عطف است بر جمله ماقبل يعنى چگونه و چه باشد لِلْمُشْرِكِينَ مر مشركان را عَهْدٌ عهدى عِندَ اللَّهِ نزديك خدا وَعِندَ رَسُولِهِ و نزد رسول او بعد از نقض عهدشان و استيصال ايشان حتى و قال الا الَّذِينَ عَاهَدتُّمْ مگر آنان را كه عهد بستيد با ايشان يعنى بنى ضمره و بنى كنانه كه مدت عهدشان هنوز نرسيده و نقض نكرده بودند عِندَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ نزديك مسجد حرام يعنى در حديبيه كه نزديك است بحرم فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ پس تا راست ايستادند با شما فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ شما نيز با ايشان راست ايستيد إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ زيرا كه خدا دوست ميدارد پرهيزگاران را كَيْفَ چگونه باشد عهد مشركان وَإِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ و حال آنست كه اگر ايشان بر شما غالب آيند لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلًّا نگاه ندارند در باره شما خويشي را وَلَا ذِمَّةً و نه عهدى يُرْضُونَكُم بِأَفْوَاهِهِمْ خشنود ميكنند شما را بزبانهاى خويش وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ و ابا ميكند دلهاى ايشان از آنچه بزبان ميگويند وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ و بيشترشان نافرمانند اشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا بدادند آيات خدا را بعوض اندك فَصَدُّوا عَن سَبِيلِهِ پس باز داشتند از راه او إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ بدرستى كه بد است آنچه ميكردند لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلًّا وَلَا ذِمَّةً نگاه نميدارند در مؤمن حرمت خويشي و نه عهد وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ و ايشانند كه از حد گذرانند فَإِن تَابُوا پس اگر توبه كنند از كفر وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ و بپاى دارند نماز وَآتَوُا الزَّكَاةَ و بدهند زكوة فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ پس برادران شما باشند در دين

وَنُفَصِّلُ الْآيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوْا

و واضح میسازیم آیات را برای گروهی که میدانند ۝ و اگر بشکنند سوگندهای خود را پس از

فِيْ دِيْنِكُمْ فَقَاتِلُوْٓا اَئِمَّةَ الْكُفْرِ ۙ اِنَّهُمْ لَآ اَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ ۝ اَلَا تُقَاتِلُوْنَ

در دین شما پس جنگ کنید با پیشوایان کفر چه ایشان را نیست سوگندها شاید که باز ایستند ۝ چرا جنگ نمیکنید

قَوْمًا نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوْا بِاِخْرَاجِ الرَّسُوْلِ وَهُمْ بَدَءُوْكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۭ اَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ

با گروهی که شکستند سوگندهای خود را و قصد کردند بیرون کردن پیغمبر را و ایشان ابتدا کردند نخست بار با شما آیا میترسید

فَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشَوْهُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ بِاَيْدِيْكُمْ

از ایشان پس خدا سزاوارتر است بآنکه بترسید از وی اگر هستید باایمان ۝ جنگ کنید با ایشان تا عذاب کند ایشان را خدا

وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُوْرَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَيُذْهِبْ

و رسوا کند ایشان را و نصرت دهد شما را بر ایشان و شفا دهد سینهای گروه مسلمانان را ۝ و دور کند

غَيْظَ قُلُوْبِهِمْ ۭ وَيَتُوْبُ اللّٰهُ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ اَمْ حَسِبْتُمْ

اندوه دلهای ایشان را و خدا بر میگردد بتوبه بر هر که خواهد و خدا داناست کاراست ۝ یا گمان کردید

اَنْ تُتْرَكُوْا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِ

آنکه گذاشته شوید و هنوز نمیداند خدا آنانرا که جهاد کردند از شما و نگرفتند

وَنُفَصِّلُ الْآيٰتِ و بیان می کنیم آیتها لِقَوْمٍ مردمی را يَّعْلَمُوْنَ که میدانند وَاِنْ نَّكَثُوْٓا و اگر بشکنند اَيْمَانَهُمْ سوگندان را مِّنْۢ بَعْدِ عَهْدِهِمْ پس از آنکه عهد کرده اند وَطَعَنُوْا و عیب کنند فِيْ دِيْنِكُمْ در دین شما فَقَاتِلُوْٓا پس جنگ کنید اَئِمَّةَ الْكُفْرِ با پیشوایان کفر اِنَّهُمْ لَآ اَيْمَانَ لَهُمْ چه ایشان را نیست سوگندها لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ شاید که باز ایستند اَلَا تُقَاتِلُوْنَ چرا جنگ نمیکنید قَوْمًا گروهی را نَّكَثُوْٓا شکستند اَيْمَانَهُمْ سوگندهای خود را وَهَمُّوْا و قصد کردند بِاِخْرَاجِ الرَّسُوْلِ بیرون کردن پیغمبر را وَهُمْ بَدَءُوْكُمْ و ایشان ابتدا کردند اَوَّلَ مَرَّةٍ نخست بار با شما اَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ آیا میترسید از ایشان فَاللّٰهُ پس خدا اَحَقُّ سزاوارتر است اَنْ تَخْشَوْهُ بآنکه بترسید از وی اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ اگر هستید باایمان قَاتِلُوْهُمْ جنگ کنید با ایشان يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ تا عذاب کند ایشان را خدا بِاَيْدِيْكُمْ بدست شما وَيُخْزِهِمْ و رسوا کند ایشان را وَيَنْصُرْكُمْ و نصرت دهد شما را عَلَيْهِمْ بر ایشان وَيَشْفِ و شفا دهد صُدُوْرَ قَوْمٍ سینهای گروه مُّؤْمِنِيْنَ مسلمانان را وَيُذْهِبْ و دور کند غَيْظَ قُلُوْبِهِمْ اندوه دلهای ایشان را وَيَتُوْبُ اللّٰهُ و خدا بر میگردد عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ بتوبه بر هر که خواهد وَاللّٰهُ و خدا عَلِيْمٌ داناست حَكِيْمٌ کاراست اَمْ حَسِبْتُمْ یا گمان کردید اَنْ تُتْرَكُوْا آنکه گذاشته شوید وَلَمَّا و هنوز نمیداند يَعْلَمِ اللّٰهُ خدا الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا آنانرا که جهاد کردند مِنْكُمْ از شما وَلَمْ يَتَّخِذُوْا و نگرفتند مِنْ دُوْنِ

اللّٰهِ وَلَا رَسُولِهٖ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً وَاللّٰهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ مَا كَانَ

خدا و پیغمبر او و دیگر مؤمنان (از) دوست پنداشتن (خدا) نباشد با خبر است خدا از کردار شما ۝ نیست

لِلْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يَّعْمُرُوْا مَسٰجِدَ اللّٰهِ شٰهِدِيْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ

شرکان را که آباد سازند مسجدهای خدا را اشتراک کرده بر خود بکفر گواهان اینان

حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۚ وَفِي النَّارِ هُمْ خٰلِدُوْنَ ۝ اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ مَنْ

باطل شده عملهای ایشان و در آتش ایشان جاویدند ۝ جز این نیست که آبادان میکند مسجدهای خدا را

اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَخْشَ اِلَّا اللّٰهَ فَعَسٰٓى

کسی که ایمان آورد بخدا و روز آخر و بپا داشت نماز را و داد زکوة را و نترسید مگر از خدا پس

اُولٰۗىِٕكَ اَنْ يَّكُوْنُوْا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۝ اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاۗجِّ وَعِمَارَةَ

امید است که از جماعت ایشان راه یافتگان باشند ۝ آیا گردانیدید آب دادن حاجیان را و آباد ساختن

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجٰهَدَ فِيْ سَبِيْلِ

مسجد حرام را مانند کسی که ایمان آورد بخدا و روز آخر و جهاد کرد در راه

اللّٰهِ ۭ لَا يَسْتَوٗنَ عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

خدا برابر نیستند نزد یک خدا و خدا راه نمی نماید گروه ستمگاران را

ع ۱۱

سورة التوبة ۹

اللہ و رسولہ و مؤمنان دوست نگیرید و خدا داناست بکردار شما ۝ نیست مشرکان را که آباد کنند مسجدهای خدا را در حالیکه گواهان باشند بر خود بکفر ایشان باطل شده است عملهای ایشان و در آتش جاویدند ۝ جز این نیست که آباد کند مسجدهای خدا را کسی که ایمان آورد بخدا و روز آخرت و بپا داشت نماز را و داد زکوة را و نترسید مگر از خدا پس امید است که از راه یافتگان باشند ۝ آیا گردانیدید آب دادن حاجیان را و آباد ساختن مسجد حرام را مانند کسی که ایمان آورد بخدا و روز آخرت و جهاد کرد در راه خدا برابر نیستند نزد یک خدا و خدا راه نمی نماید گروه ستمگاران را

اللہ کو خدائی کا حق سونپا اور نہ رہنے دیا وہ کافروں کے بعد دوستی اللہ کی اور رسول کی اور مسلمانوں کی اور اللہ کو خبر ہے تمہارے کاموں کی اور لائق نہیں مشرکوں کے کہ آباد کریں مسجدیں اللہ کی اور وہ خود اپنے اوپر گواہ ہیں کہ کافر ہیں ان کے سب کام اکارت ہوئے اور ہمیشہ رہیں گے آگ میں ۔ آباد کرتے ہیں مسجدیں اللہ کی وہی جو یقین لائے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور قائم رکھے نماز اور دیوے زکوٰۃ اور نہ ڈرے مگر اللہ سے سو امید ہے کہ یہ لوگ راہ پانے والوں میں ہوں ۔ کیا تم نے ٹھہرایا حاجیوں کو پانی پلانا اور مسجد حرام کا آباد رکھنا برابر اس کے جو یقین لایا اللہ پر اور پچھلے دن پر اور لڑا اللہ کی راہ میں ۔ برابر نہیں ہوتے اللہ کے نزدیک اور اللہ راہ نہیں دیتا بے انصاف لوگوں کو

نسخہ ہذا از روی نسخہ مصدقہ مولوی عبدالحق صاحب مرحوم و مغفور و نسخہ مصدقہ مولوی عبدالحق صاحب مرحوم و مغفور و نسخہ مصدقہ مولوی عبدالحق صاحب مرحوم و مغفور

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
آنان ایمان آوردند و هجرت کردند و جهاد نمودند در راه خدا با اموال خود و جانهای خویش
أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ
بزرگتر مرتبه نزد خدا و اینجماعه اینانند مطلب یابان فرزیده بشارت میدهد ایشانرا پروردگارشان برحمتی
مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقِيمٌ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ
از نزد یک خود و خوشنودی و بهرستانها که ایشانرا در آنها نعمت دایم بود جاودانگان اندر آنجا همیشه بر آنجا
اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ
خدا نزد اوست مزد بزرگ ای گروندگان دوست مگیرید پدران خود را و برادران خود را
أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ
از اصحاب رفتند مرا و آنان هرکه دوستی و ولایت دارد ایشان را کند از شما پس آنگاه
هُمُ الظَّالِمُونَ قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ
ستمکاران گو اگر هستند پدران شما و پسران شما و برادران شما و زنان شما
وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا
و خویشاوندان شما و مالها که کسب کرده اید آنرا و تجارتی که میترسید از آن
وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ
و خانه‌ها که خوش میدارید آنرا دوستتر شما را از خدا و رسول او و جهاد در راه او
فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ
پس انتظار کنید تا بیاورد خدا فرمان خود را و خدا راه ننماید گروه نافرمانان را

الذين آمنوا آنانکه بگرویدند بخدای و بآنچه آمده است از نزد یک خدای و هجرت کردند از دیار خود و جاهدوا و جهاد کردند بشمشیر فی سبیل الله در راه خدای با اموالهم بمالهای خود و انفسهم و بجانهای خویش اعظم درجة بزرگتر مرتبه عند الله نزد خدا و اولئک ایشانند هم الفائزون رستگاران یبشرهم بشارت میدهد ایشانرا ربهم پروردگار ایشان برحمة بمهری منه از او و رضوان و خوشنودی و جنات و بهرستانها لهم ایشانرا فیها اندر آنجا نعیم مقیم نعمت دایم خالدین فیها جاودانگان اندر آنجا ابدا همیشه ان الله خدا عنده نزد او اجر عظیم مزد بزرگ یا ایها الذین آمنوا ای گروندگان لا تتخذوا مگیرید آباءکم پدران خود را و اخوانکم و برادران خود را اولیاء دوست ان استحبوا اگر دوست دارند الکفر کفر را علی الایمان بر ایمان و من یتولهم هرکه دوستی و ولایت دارد ایشانرا منکم از شما فاولئک ایشانند هم الظالمون ستمکاران قل گو ان اگر کان هستند آباؤکم پدران شما و ابناؤکم و پسران شما و اخوانکم و برادران شما و ازواجکم و زنان شما و عشیرتکم و خویشاوندان شما و اموال و مالها اقترفتموها که کسب کرده اید آنرا و تجارة و تجارتی که تخشون کسادها میترسید از کساد شدن آن و مساکن و خانه‌ها ترضونها که خوش میدارید آنرا احب دوستتر الیکم شما را من الله از خدا و رسوله و رسول او و جهاد فی سبیله و جهاد در راه او فتربصوا پس انتظار کنید حتی یاتی الله تا بیاورد خدا بامره فرمان خود را والله و خدا لا یهدی راه ننماید القوم الفاسقین گروه نافرمانان را

وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اَحَبَّ اِلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ
وہ مکان جو تمہیں پسند ہیں تم کو زیادہ پیارے ہیں اللہ اور اس کے رسول اور راہ جہاد میں سے تو راہ دیکھو
فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ لَقَدْ نَصَرَكُمُ
پس انتظار کرو یہاں تک کہ بھیجے اللہ اپنا حکم اور اللہ راہ نہیں دیتا نافرمان لوگوں کو البتہ مدد کی تم کو
اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ ۙ وَّيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْـــًٔا
اللہ نے بہت جگہوں میں اور دن حنین کے جب تم کو اپنی کثرت پر غرور تھا پھر وہ تمہارے کچھ کام نہ آئی
وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ ۝ ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ
اور زمین باوجود اپنی فراخی کے تم پر تنگ ہو گئی پھر پیٹھ دے کر بھاگ نکلے پھر اللہ نے اتارا
سَكِيْنَتَهٗ عَلٰي رَسُوْلِهٖ وَعَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَ
اپنا دل کا چین اپنے رسول پر اور مسلمانوں پر اور اتارے لشکر جو تم کو نظر نہ آئے اور
عَذَّبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ وَذٰلِكَ جَزَاۗءُ الْكٰفِرِيْنَ ۝ ثُمَّ يَتُوْبُ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِ
عذاب کیا کافروں پر اور یہ ہے بدلہ کافروں کا پھر اللہ جس کو چاہے گا توبہ دے گا
ذٰلِكَ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا

وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ الخ ان پسندیدہ مکانوں سے مراد مدینہ منورہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کا دار ہجرت بنایا ہے اور اس کی محبت کو ایمان کا جزو قرار دیا ہے اور اس کی جدائی کو عذاب الٰہی سے تعبیر فرمایا ہے اور اس کی محبت کو جہاد فی سبیل اللہ کے برابر قرار دی

المشركون نجس فلا يقربوا المسجد الحرام بعد عامهم هذا وإن خفتم عيلة
از مشرکان پلیدند پس نزدیک نیایند بمسجد حرام بعد از امسال و اگر بیم دارید
فسوف يغنيكم الله من فضله إن شاء إن الله عليم حكيم قاتلوا
پس زود باشد که بی نیاز گرداند شما را خدا از فضل خود اگر خواهد بدرستیکه خدا دانا و استوار است جنگ کنید با آنانکه
الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله
ایمان نمی آورند بخدا و نه بروز آخرت و حرام نمی دانند آنچه حرام ساخته است خدا
ورسوله ولا يدينون دين الحق من الذين أوتوا الكتاب حتى يعطوا
و رسول او و نمی گروند بدین حق از جمله کسانیکه داده شده اند کتاب تا
الجزية عن يد وهم صاغرون وقالت اليهود عزير ابن الله وقالت
جزیه بدهند از دست خود و ایشان خوار باشند و گفتند یهود عزیر پسر خدا است و
النصارى المسيح ابن الله ذلك قولهم بأفواههم يضاهئون قول الذين
نصاری گفتند مسیح پسر خدا است این سخنیست که بدهان خود میگویند مانند سخن
كفروا من قبل قاتلهم الله أنى يؤفكون اتخذوا أحبارهم
کافران پیش از ایشان بکشد ایشان را خدا چگونه برگردانیده میشوند گرفتند دانشمندان

المشركون جمع مشرک است و مشرک کسی است که بخدا چیزی را شریک گرداند و عقیدت او بالسنه مختلفه بیان کرده شده است
نجس ناپاک است از روی اعتقاد نه از روی اعیان چنانکه در حدیث ابن عباس مذکور شد و نجس العین مانند کلاب و خنازیر نیست و اگر چنین میبود
هذا یعنی سال نهم از هجرت و این سال در سنه احدی عشره از هجرت است این سال سنه نهم بود و بعد ازین سال سنه دهم و سنه یازدهم
که سنه حجة الوداع است و بعد ازین سال هیچ مشرک حج نکرد و هیچ برهنه طواف نکرد و بعد ازین سال هیچ عهد نبود الا عهد یکه تا مدتی
معین بود و بعد ازین سال هیچ مشرک بر مسلمان غلبه نیافت و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال
مشرکان بر مسلمان غلبه نیافتند و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند
عیلة فقر و تنگدستی است و خوف فقر از جهت آن بود که بسبب منع مشرکان از حج و تجارت ایشان در مکه و اطراف آن
که موسم حج و تجارت بود مردم مکه و اطراف آن محتاج میشدند و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال
فسوف يغنيكم الله من فضله إن شاء إن الله عليم حكيم وعده فرمود که بی نیاز گرداند شما را خدا از فضل خود اگر خواهد
و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال مسلمان
قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق
بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند
من الذين أوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون وقالت اليهود عزير ابن الله وقالت
و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال مسلمان
النصارى المسيح ابن الله ذلك قولهم بأفواههم يضاهئون قول الذين كفروا من قبل قاتلهم الله أنى يؤفكون
بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند
اتخذوا أحبارهم
و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند و بعد ازین سال مسلمان بر مشرکان غلبه یافتند

وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا
وہ عالم اور درویش خود بنا لیے اللہ کے سوا اور مسیح بیٹا مریم کا اور نہ حکم ہوا ان کو مگر یہ کہ پوجیں
إِلَٰهًا وَاحِدًا لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ
ایک خدا کو نہیں لائق بندگی مگر وہی پاک ہے وہ اس سے جو شریک ٹھہراتے ہیں اللہ کے ۔ چاہتے ہیں بجھا دیں روشنی
اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي
خدا کی اپنے منہ سے اور اللہ کو منظور ہے کہ پوری کرے اپنی روشنی اگرچہ برا جانیں کافر ۔ وہی ہے
أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ
جس نے بھیجا اپنا رسول راہ بتانے اور سچا دین دے کر تاکہ اس کو غالب کرے سب دینوں پر اگرچہ برا جانیں
الْمُشْرِكُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ
شرک والے ۔ اے مسلمانو بیشک بہت سے عالم اور درویش
أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ
لوگوں کے مال ناحق کھاتے ہیں اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور جو لوگ گاڑ رکھتے ہیں سونا
وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

ترجمہ

وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَٰهًا وَاحِدًا لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

ترجمہ

اور بنا لیے انہوں نے اپنے عالم اور درویش خدا کے سوا اور مسیح بیٹے مریم کے حالانکہ حکم نہیں ہوا ان کو مگر یہ کہ پوجیں ایک خدا کو نہیں لائق بندگی مگر وہی پاک ہے وہ اس سے جو شریک ٹھہراتے ہیں اللہ کے ۔ چاہتے ہیں بجھا دیں روشنی خدا کی اپنے منہ سے اور اللہ کو منظور ہے کہ پوری کرے اپنی روشنی اگرچہ برا جانیں کافر ۔ وہی ہے جس نے بھیجا اپنا رسول راہ بتانے اور سچا دین دے کر تاکہ اس کو غالب کرے سب دینوں پر اگرچہ برا جانیں شرک والے ۔ اے مسلمانو بیشک بہت سے عالم اور درویش لوگوں کے مال ناحق کھاتے ہیں اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور جو لوگ گاڑ رکھتے ہیں سونا اور چاندی اور نہیں خرچ کرتے اس کو اللہ کی راہ میں سو خوشخبری سنا دے ان کو ایک دکھ کی مار کا

تفسیر

وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ ۔ عالم اور درویش بنا لیے ہیں انہوں نے خدا کے سوا اور حکم نہیں ہوا ان کو مگر یہ کہ پوجیں ایک خدا کو نہیں لائق بندگی مگر وہی پاک ہے وہ اس سے جو شریک ٹھہراتے ہیں اللہ کے ۔ چاہتے ہیں بجھا دیں روشنی خدا کی اپنے منہ سے اور اللہ کو منظور ہے کہ پوری کرے اپنی روشنی اگرچہ برا جانیں کافر ۔ وہی ہے جس نے بھیجا اپنا رسول راہ بتانے اور سچا دین دے کر تاکہ اس کو غالب کرے سب دینوں پر اگرچہ برا جانیں شرک والے ۔ اے مسلمانو بیشک بہت سے عالم اور درویش لوگوں کے مال ناحق کھاتے ہیں اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور جو لوگ گاڑ رکھتے ہیں سونا اور چاندی اور نہیں خرچ کرتے اس کو اللہ کی راہ میں سو خوشخبری سنا دے ان کو ایک دکھ کی مار کا

فوائد

یہ آیت جس میں ذکر ہے یہود و نصاریٰ کے عالموں اور درویشوں کا کہ انہوں نے اپنے عالم اور درویش خدا کے سوا اور مسیح بیٹے مریم کے حالانکہ حکم نہیں ہوا ان کو مگر یہ کہ پوجیں ایک خدا کو نہیں لائق بندگی مگر وہی پاک ہے وہ اس سے جو شریک ٹھہراتے ہیں اللہ کے ۔ چاہتے ہیں بجھا دیں روشنی خدا کی اپنے منہ سے اور اللہ کو منظور ہے کہ پوری کرے اپنی روشنی اگرچہ برا جانیں کافر ۔ وہی ہے جس نے بھیجا اپنا رسول راہ بتانے اور سچا دین دے کر تاکہ اس کو غالب کرے سب دینوں پر اگرچہ برا جانیں شرک والے ۔ اے مسلمانو بیشک بہت سے عالم اور درویش لوگوں کے مال ناحق کھاتے ہیں اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور جو لوگ گاڑ رکھتے ہیں سونا اور چاندی اور نہیں خرچ کرتے اس کو اللہ کی راہ میں سو خوشخبری سنا دے ان کو ایک دکھ کی مار کا

يُوْمَ يُحْمٰى عَلَيْهَا فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرُهُمْ
روزکه گرم کرده شود برآتش دوزخ پس داغ کرده شود بآن پیشانیهای ایشان وپهلوهای ایشان وپشتهای ایشان
هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ فَذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ۝ اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُوْرِ
این است آنچه ذخیره کردید برای خود پس بچشید آنچه بودید که ذخیره میکردید بدرستیکه شمار ماهها
عِنْدَ اللّٰهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ مِنْهَا اَرْبَعَةٌ
نزد خدا دوازده ماه است در کتاب خدا روزیکه آفرید آسمانها وزمین را از آن چهار
حُرُمٌ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ
حرام این است دین راست پس ستم نکنید در ایشان بر نفسهای خود وجنگ کنید با مشرکان
كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَآفَّةً وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّمَا النَّسِيْٓءُ
همه چنانکه جنگ میکنند با شما همه وبدانید که خدا با پرهیزگاران است بدرستیکه
زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُحِلُّوْنَهٗ عَامًا وَّ
زیادتی در کفر است گمراه میشوند بآن کافران حلال میکنند آنرا
يُحَرِّمُوْنَهٗ عَامًا لِّيُوَاطِـُٔوْا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فَيُحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ

يوم يحمى عليها في نار جهنم فتكوى بها جباههم وجنوبهم وظهورهم هذا ما كنزتم لانفسكم فذوقوا ما كنتم تكنزون ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا في كتاب الله يوم خلق السموت والارض منها اربعة حرم ذلك الدين القيم فلا تظلموا فيهن انفسكم وقاتلوا المشركين كافة كما يقاتلونكم كافة واعلموا ان الله مع المتقين انما النسيء زيادة في الكفر يضل به الذين كفروا يحلونه عاما ويحرمونه عاما ليواطـوا عدة ما حرم الله فيحلوا ما حرم الله

روز یکه گرم کرده شود یعنی برافروخته شود آتش بآنها پس داغ کرده شود بآن پیشانیهای ایشان وپهلوهای ایشان وپشتهای ایشان گویند باینها این است آنچه ذخیره کردید برای نفسهای خود پس بچشید آنچه بودید که ذخیره میکردید بدرستیکه شمار ماهها نزد خدا دوازده ماه است در کتاب خدا روزیکه آفرید آسمانها وزمین را از آن چهار ماه حرام است این دین راست پس ستم نکنید در ایشان بر نفسهای خود وجنگ کنید با مشرکان همه چنانکه جنگ میکنند با شما همه وبدانید که خدا با پرهیزگاران است بدرستیکه زیادتی در کفر است گمراه میشوند بآن کافران حلال میکنند آنرا سالی وحرام میکنند آنرا سالی تا موافق شمار کند حرام خدا را پس حلال کنند آنچه حرام کرده است خدا

پس حلال می کنند برای موافق عدد ما حرم الله یعنی حرام کرده است عدد چهار ماه حرام وقت فرو گرفتن

زُيِّنَ لَهُمْ سُوْٓءُ اَعْمَالِهِمْ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

آراستہ شد ایشان را بدی کردار ایشان و خدا نمی نماید راہ گروہ کافران ای مسلمانان

مَا لَكُمْ اِذَا قِيْلَ لَكُمُ انْفِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اثَّاقَلْتُمْ اِلَى الْاَرْضِ ۭ اَرَضِيْتُمْ

چیست شما را چون گفتہ شد شما را کہ بیرون روید در راہ خدا گران شدید بسوی زمین آیا بہ

بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مِنَ الْاٰخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيْلٌ

زندگانی دنیا بہ جای آخرت پس نیست بہرہ مند شدن زندگانی دنیا در جای آخرت مگر اندک

اِلَّا تَنْفِرُوْا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْهُ

اگر نہ بیرون روید عذاب خواہد کرد شما را عذاب دردناک و بدل خواہد کرد قوم دیگر بجای شما و نخواہید زیان رسانید

شَيْـًٔا ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ اِذْ اَخْرَجَهُ

بہ خدا و خدا بر ہر چیز تواناست اگر نصرت نہ دہید پیغمبر را پس بتحقیق نصرت دادہ است او را خدای

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثَانِيَ اثْنَيْنِ اِذْ هُمَا فِي الْغَارِ اِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهٖ

کہ بیرون کردند او را کافران در حالتی کہ بود دوم دو کس چون ہر دو در غار وقتی کہ می گفت بہ یار خود

لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ۚ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلَيْهِ وَاَيَّدَهٗ بِجُنُوْدٍ

غم مخور بدرستی کہ خدا با ماست پس فرو فرستاد خدا

زین لهم سوء اعمالهم ۔ آراستہ کردہ شد زشت کاری ایشان یعنی شیطان یا پیغمبر صلعم تا بد دلی بشان مستولی شود انما یعمرہ مسجد الله ۔ آبادان نمی کند مسجد خدا را یعنی نمی گذارد کہ کسی آبادان کند واللہ لا یہدی القوم الکافرین ۔ توفیق نمی دہد گروہ کافران را در ہدایت یعنی آنرا کہ جان بر کفر نہاد یا ایہا الذین امنوا ۔ ای مسلمانان ما لکم اذا قیل لکم انفروا ۔ چیست شما را چون گفتہ شد شما را کہ بیرون روید در راہ خدا اثاقلتم الی الارض ۔ گران شدید بسوی زمین یعنی بنشستید و از جہاد باز ماندید ارضیتم بالحیوۃ الدنیا من الاخرۃ ۔ آیا بہ زندگانی دنیا بجای آخرت خوشنود شدید فما متاع الحیوۃ الدنیا فی الاخرۃ الا قلیل ۔ پس نیست بہرہ مند شدن زندگانی دنیا در جای آخرت مگر اندک الا تنفروا یعذبکم عذابا الیما ۔ اگر نہ بیرون روید عذاب خواہد کرد شما را عذاب دردناک ویستبدل قوما غیرکم ۔ و بدل خواہد کرد قوم دیگر بجای شما ولا تضروہ شیئا ۔ و نخواہید زیان رسانید او را بہیچ چیز واللہ علی کل شیء قدیر ۔ و خدا بر ہر چیز تواناست الا تنصروہ فقد نصرہ اللہ ۔ اگر نصرت نہ دہید پیغمبر را پس بتحقیق نصرت دادہ است او را خدای اذ اخرجہ الذین کفروا ثانی اثنین ۔ آنگاہ کہ بیرون کردند او را کافران در حالتی کہ بود دوم دو کس اذ ہما فی الغار ۔ چون ہر دو در غار اذ یقول لصاحبہ ۔ وقتی کہ می گفت بہ یار خود لا تحزن ۔ غم مخور ان اللہ معنا ۔ بدرستی کہ خدا با ماست فانزل اللہ سکینتہ علیہ ۔ پس فرو فرستاد خدا آرامش خود را بر او وایدہ بجنود ۔ و قوت داد او را بلشکرہا

پیغمبر ﷺ و مسلمانی را بایشان تا کہ تو وہ

لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا السُّفْلٰى وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللّٰهُ

کو تم نے نہیں دیکھا اور کافروں کی بات کو نیچا کر دیا اور اللہ کا بول تو اونچا ہے ہی اور اللہ

عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ اِنْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ

زبردست حکمت والا ہے ۝ نکلو ہلکے ہو یا بوجھل اور لڑو اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے اللہ

سَبِيْلِ اللّٰهِ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَرًا

کی راہ میں یہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم سمجھو ۝ اگر مال ہاتھ آنے کا سامان نزدیک کا ہوتا اور سفر

قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوْكَ وَلٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَوِ

آسان ہوتا تو ضرور تیرے ساتھ ہو لیتے لیکن دور کا راستہ ان پر دشوار ہے اور عنقریب اللہ کی قسمیں

اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ

کھائیں گے کہ اگر ہم سے ہو سکتا تو ہم تمہارے ساتھ نکلتے وہ اپنی جانوں کو ہلاک کر رہے ہیں اور اللہ جانتا ہے کہ وہ

عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ لِمَ اَذِنْتَ لَهُمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ

البتہ جھوٹے ہیں ۝ اللہ تجھ کو معاف کرے تو نے ان کو کیوں رخصت دی تھی جب تک سچے تجھ پر ظاہر ہو جاتے اور تو جان لیتا

الْكٰذِبِيْنَ ۝ لَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

جھوٹوں کو ۝ جو لوگ اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں وہ تجھ سے رخصت نہیں مانگتے

ع ۶ ۱۳

لَمْ تَرَوْهَا ۔ نہ دیکھا انہوں نے اس کو ۔ وَجَعَلَ ۔ اور کر دیا اس نے ۔ كَلِمَةَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا ۔ کافروں کی بات کو ۔ السُّفْلٰى ۔ نیچا ۔ وَكَلِمَةُ اللّٰهِ ۔ اور اللہ کا بول ۔ هِيَ الْعُلْيَا ۔ وہ تو اونچا ہے ہی ۔ وَاللّٰهُ ۔ اور اللہ ۔ عَزِيْزٌ ۔ زبردست ۔ حَكِيْمٌ ۔ حکمت والا ۔ اِنْفِرُوْا ۔ نکلو تم ۔ خِفَافًا ۔ ہلکے ہو یا ۔ وَّثِقَالًا ۔ بوجھل ۔ وَّجَاهِدُوْا ۔ اور لڑو تم ۔ بِاَمْوَالِكُمْ ۔ اپنے مالوں سے ۔ وَاَنْفُسِكُمْ ۔ اور اپنی جانوں سے ۔ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۔ اللہ کی راہ میں ۔ ذٰلِكُمْ ۔ یہ ۔ خَيْرٌ لَّكُمْ ۔ بہتر ہے تمہارے لئے ۔ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۔ اگر تم سمجھو ۔ لَوْ كَانَ ۔ اگر ہوتا ۔ عَرَضًا ۔ مال ہاتھ آنے کا سامان ۔ قَرِيْبًا ۔ نزدیک کا ۔ وَّسَفَرًا ۔ اور سفر ۔ قَاصِدًا ۔ آسان ۔ لَّاتَّبَعُوْكَ ۔ ضرور تیرے ساتھ ہو لیتے ۔ وَلٰكِنْ ۔ لیکن ۔ بَعُدَتْ ۔ دور ہو گیا ۔ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۔ ان پر راستہ ۔ وَسَيَحْلِفُوْنَ ۔ اور عنقریب قسمیں کھائیں گے ۔ بِاللّٰهِ ۔ اللہ کی ۔ لَوِ اسْتَطَعْنَا ۔ اگر ہم سے ہو سکتا ۔ لَخَرَجْنَا ۔ تو ہم ضرور نکلتے ۔ مَعَكُمْ ۔ تمہارے ساتھ ۔ يُهْلِكُوْنَ ۔ وہ ہلاک کر رہے ہیں ۔ اَنْفُسَهُمْ ۔ اپنی جانوں کو ۔ وَاللّٰهُ ۔ اور اللہ ۔ يَعْلَمُ ۔ جانتا ہے ۔ اِنَّهُمْ ۔ کہ وہ ۔ لَكٰذِبُوْنَ ۔ البتہ جھوٹے ہیں ۔ عَفَا اللّٰهُ ۔ اللہ معاف کرے ۔ عَنْكَ ۔ تجھ کو ۔ لِمَ ۔ کیوں ۔ اَذِنْتَ ۔ تو نے رخصت دی ۔ لَهُمْ ۔ ان کو ۔ حَتّٰى ۔ جب تک ۔ يَتَبَيَّنَ ۔ ظاہر ہو جاتے ۔ لَكَ ۔ تجھ پر ۔ الَّذِيْنَ ۔ جو لوگ ۔ صَدَقُوْا ۔ سچے ہیں ۔ وَتَعْلَمَ ۔ اور تو جان لیتا ۔ الْكٰذِبِيْنَ ۔ جھوٹوں کو ۔ لَا يَسْتَاْذِنُكَ ۔ نہیں رخصت مانگتے تجھ سے ۔ الَّذِيْنَ ۔ جو لوگ ۔ يُؤْمِنُوْنَ ۔ ایمان رکھتے ہیں ۔ بِاللّٰهِ ۔ اللہ پر ۔ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۔ اور قیامت کے دن پر

وَتَوَكَّلِ الَّذِيْ لَا يَمُوْتُ ۔ اور بھروسہ کر اس پر جو کبھی نہیں مرے گا ۔ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهٖ ۔ اور پاکی بیان کر اس کی تعریف کے ساتھ ۔ وَكَفٰى بِهٖ ۔ اور کافی ہے وہ ۔ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ ۔ اپنے بندوں کے گناہوں سے ۔ خَبِيْرًا ۔ خبر رکھنے والا ۔ الَّذِيْ ۔ جس نے ۔ خَلَقَ ۔ پیدا کیا ۔ السَّمٰوٰتِ ۔ آسمانوں کو ۔ وَالْاَرْضَ ۔ اور زمین کو ۔ وَمَا بَيْنَهُمَا ۔ اور جو کچھ ان دونوں کے بیچ میں ہے ۔ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ۔ چھ دن میں ۔ ثُمَّ اسْتَوٰى ۔ پھر قائم ہوا ۔ عَلَى الْعَرْشِ ۔ تخت پر ۔ الرَّحْمٰنُ ۔ مہربان ۔ فَسْئَلْ ۔ پس پوچھ ۔ بِهٖ ۔ اس کو ۔ خَبِيْرًا ۔ خبر رکھنے والا ۔ وَاِذَا ۔ اور جب ۔ قِيْلَ ۔ کہا جاتا ہے ۔ لَهُمُ ۔ ان کو ۔ اسْجُدُوْا ۔ سجدہ کرو ۔ لِلرَّحْمٰنِ ۔ مہربان کو ۔ قَالُوْا ۔ وہ کہتے ہیں ۔ وَمَا الرَّحْمٰنُ ۔ اور کیا ہے مہربان ۔ اَنَسْجُدُ ۔ کیا ہم سجدہ کریں ۔ لِمَا ۔ اس کو ۔ تَاْمُرُنَا ۔ جس کو تو حکم کرے ۔ وَزَادَهُمْ ۔ اور زیادہ کر دیا ان کو ۔ نُفُوْرًا ۔ بھاگنے میں

تشریح ۔ وَتَوَكَّلْ ۔ بھروسہ کر ۔ الَّذِيْ لَا يَمُوْتُ ۔ جو کبھی نہیں مرے گا ۔ یعنی اللہ پر ۔ وَسَبِّحْ ۔ اور پاکی بیان کر ۔ بِحَمْدِهٖ ۔ اس کی تعریف کے ساتھ ۔ وَكَفٰى ۔ اور کافی ہے ۔ بِهٖ ۔ وہ ۔ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ ۔ اپنے بندوں کے گناہوں سے ۔ خَبِيْرًا ۔ خبر رکھنے والا ۔ الَّذِيْ ۔ جس نے ۔ خَلَقَ ۔ پیدا کیا ۔ السَّمٰوٰتِ ۔ آسمانوں کو ۔ وَالْاَرْضَ ۔ اور زمین کو ۔ وَمَا بَيْنَهُمَا ۔ اور جو کچھ ان دونوں کے بیچ میں ہے ۔ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ۔ چھ دن میں ۔ ثُمَّ اسْتَوٰى ۔ پھر قائم ہوا ۔ عَلَى الْعَرْشِ ۔ تخت پر ۔ الرَّحْمٰنُ ۔ مہربان ۔ فَسْئَلْ ۔ پس پوچھ ۔ بِهٖ ۔ اس کو ۔ خَبِيْرًا ۔ خبر رکھنے والا ۔ وَاِذَا ۔ اور جب ۔ قِيْلَ ۔ کہا جاتا ہے ۔ لَهُمُ ۔ ان کو ۔ اسْجُدُوْا ۔ سجدہ کرو ۔ لِلرَّحْمٰنِ ۔ مہربان کو ۔ قَالُوْا ۔ وہ کہتے ہیں ۔ وَمَا الرَّحْمٰنُ ۔ اور کیا ہے مہربان ۔ اَنَسْجُدُ ۔ کیا ہم سجدہ کریں ۔ لِمَا ۔ اس کو ۔ تَاْمُرُنَا ۔ جس کو تو حکم کرے ۔ وَزَادَهُمْ ۔ اور زیادہ کر دیا ان کو ۔ نُفُوْرًا ۔ بھاگنے میں

ان يجاهدوا بامواليهم وانفسهم والله عليم بالمتقين ۝ انما يستاذنك	
در صف دشمن جهاد کنند باموال خویش ودیهای خود والله داناست بحسبتان ۝ همانا دستوری خواهند	
الذين لا يؤمنون بالله واليوم الاخر وارتابت قلوبهم فهم في ريبهم	
آنانکه ایمان نیاورده اند بخدا وروز واپسین وبدیدار او شک کرده اند دلهای ایشان در شک خود	
يترددون ۝ ولو ارادوا الخروج لاعدوا له عدة ولكن كره الله انبعاثهم	
سرگردان میشوند ۝ واگر خواستندی بیرون آمدن آسایشی برای آن ساختندی ولیکن خوش نداشت خدای	
فثبطهم وقيل اقعدوا مع القاعدين ۝ لو خرجوا فيكم ما زادوكم الا خبالا	
پس بازداشت ایشان را وگفته شد بایشان نشینید با نشستگان ۝ اگر بیرون شدندی میان شما نیفزودندی شما را	
ولا اوضعوا خلالكم يبغونكم الفتنة وفيكم سماعون لهم	
ومیدویدند میان شما میخواستند میان شما فتنه جویان در میان شما	
والله عليم بالظالمين ۝ لقد ابتغوا الفتنة من قبل وقلبوا لك	
وخدا داناست بستمکاران ۝ بدرستی که میخواستند فتنه جویند پیش ازین ودگرگون کنند	
الامور حتى جاء الحق وظهر امر الله وهم كارهون	
کارها ۝ تا آنکه بیامد حق وغلبه نمود فرمان خدای ونا خوشایند بودند	

انما يستاذنك الذين لا يؤمنون بالله واليوم الاخر وارتابت قلوبهم فهم في ريبهم يترددون ولو ارادوا الخروج لاعدوا له عدة ولكن كره الله انبعاثهم فثبطهم وقيل اقعدوا مع القاعدين لو خرجوا فيكم ما زادوكم الا خبالا ولا اوضعوا خلالكم يبغونكم الفتنة وفيكم سماعون لهم والله عليم بالظالمين لقد ابتغوا الفتنة من قبل وقلبوا لك الامور حتى جاء الحق وظهر امر الله وهم كارهون

ان جهاد و ایثار کردن جانها و مالها در راه خدا بر مؤمنان واجب است و بر منافقان حرام و عذاب است بایشان بپرسیدند پیغامبر را که چرا نمیروی بجهاد و ترا دستوری میخواهند و تو دستوری نمیدهی گفت الذین لا یؤمنون آنانکه ایمان نیاورده اند بالله و الیوم الاخر و او بروز قیامت کافر است و رستگار نیست قلوبهم و دلهای ایشان یعنی و حقیقت سیم مردود شده عذاب فهم فی ریبهم پس ایشان در شک خود یترددون سرگردان و متحیر میگردند و لو ارادوا الخروج و اگر خود ستندی بیرون آمدن لاعدوا له عدة آسایشی ساختندی برای آن بیرون آمدن و لکن کره الله انبعاثهم ولیکن خوش نداشت خدای بیرون آمدن ایشان را و ثبطهم بازداشت ایشان را و قیل اقعدوا مع القاعدین و گفته شد بایشان بنشینید با نشستگان یعنی زنان و کودکان و بیماران و معلولان که نمیتوانند بیرون آمد لو خرجوا فیکم اگر بیرون شدندی با شما یعنی با لشکر شما ما زادوکم نیفزودندی شما را الا خبالا مگر فساد و شر و ایضاع دویدن در میان صفها و ایجاد فتنه و آشوب و اختلاف کلمه و تفریق جماعت و بپراکندن دلها از یکدیگر و لا اوضعوا خلالکم و میدویدند میان شما یبغونکم الفتنة فتنه جویان در میان شما و فیکم سماعون لهم و در میان شما نمامان و جاسوسان میرسانند سخن شما را بدشمنان شما و الله علیم بالظالمین و خدای داناست بستمکاران یعنی منافقان لقد ابتغوا الفتنة من قبل بدرستی که میخواستند فتنه جویند پیش ازین یعنی در ابتدای امر در مکه و مدینه و قلبوا لک الامور و دگرگون کنند ترا کارها و حیلتها در هدم امر تو و ابطال دین تو حتی جاء الحق تا آنکه بیامد حق و ظهر امر الله و غلبه نمود فرمان خدای و هم کارهون و ناخوشایند بودند

اصل نسخه ناقص است

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ ۭ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا ۭ وَاِنَّ جَهَنَّمَ

اور ان میں کوئی ہے جو کہتا ہے مجھ کو رخصت دیجئے اور مجھ کو فتنہ میں نہ ڈالئے سو فتنہ ہی میں تو یہ لوگ پڑ چکے اور بیشک

لَمُحِيْطَةٌ ۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ

گھیرنے والا ہے کافروں کو اگر پہنچے تجھ کو بھلائی برا لگتا ہے ان کو اور اگر پہنچے تجھ کو کوئی مصیبت

يَّقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَآ اَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَّهُمْ فَرِحُوْنَ ۝ قُلْ لَّنْ

کہتے ہیں ہم نے تو پہلے ہی سے اپنا کام سنبھالا تھا اور پھرتے ہیں خوشیاں کرتے ہوئے تو کہہ ہرگز

يُّصِيْبَنَآ اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلٰىنَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝

نہ پہنچے ہم کو مگر جو لکھا اللہ نے ہمارے واسطے وہی ہے ہمارا کارساز اور اللہ ہی پر چاہئے بھروسہ کریں ایمان والے

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ۭ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ

تو کہہ کیا تم ہم کو جتاتے ہو مگر ایک بھلائی دو بھلائیوں میں سے اور ہم تاک میں ہیں تمہارے حق میں

يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ بِاَيْدِيْنَا ۚ فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ

یہ کہ پہنچاوے تم کو اللہ عذاب اپنے پاس سے یا ہمارے ہاتھوں سے سو تم راہ دیکھو ہم بھی تمہارے ساتھ

مُّتَرَبِّصُوْنَ ۝ قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ مِنْكُمْ ۭ اِنَّكُمْ

راہ دیکھتے ہیں کہہ تم خرچ کرو خوشی سے یا ناخوشی سے ہرگز قبول نہ ہوگا تم سے بیشک تم

ومنھم من یقول ائذن لی الخ یہ آیت کہ کوئی کہتا ہے کہ مجھ کو رخصت دیجئے اور مجھ کو فتنہ میں نہ ڈالئے ۱۲ منہ

ومنھم من یلمزک فی الصدقٰت الخ یہ آیت کہ ان میں کوئی ہے جو تجھ پر طعنہ مارتا ہے خیرات کے مال میں ۱۲ منہ

ومنھم الذین یؤذون النبی الخ یہ آیت کہ ان میں کوئی ہے جو ستاتے ہیں نبی کو ۱۲ منہ

یحلفون باللہ لکم الخ یہ آیت کہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں تمہارے آگے ۱۲ منہ

الم یعلموا انہ من یحادد اللہ الخ یہ آیت کہ کیا نہیں جانتے کہ جو کوئی مخالفت کرے اللہ کی ۱۲ منہ

یحذر المنٰفقون ان تنزل علیھم سورۃ الخ یہ آیت کہ ڈرتے ہیں منافق کہ اتری ان پر سورت ۱۲ منہ

ولئن سالتھم لیقولن انما کنا نخوض الخ یہ آیت کہ اگر تو ان سے پوچھے تو کہیں ہم تو یونہی باتیں کرتے تھے ۱۲ منہ

لَكُمْ وَهُمْ فَاسِقُونَ ۝ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا
آنست قوم فاسقان و چیزی نیست که باز داشت ایشانرا از آنکه قبول کرده شود از ایشان خرجهای ایشان مگر آنکه ایشان
بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ
بخدا و برسول او و نمیآیند بنماز مگر در حالتی که ایشان کاهلانند و خرج نمیکنند
كَارِهُونَ ۝ فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي
ناخوشدل پس نباید که بشگفت آرد ترا مالهای ایشان و نه فرزندان ایشان جز این نیست که میخواهد خدا که عذاب کند ایشانرا بآن در
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝ وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ
زندگانی دنیا و بیرون آید جانهای ایشان و ایشان کافرانند و سوگند میخورند بخدا که ایشان هر آینه
وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ۝ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ مُدَّكَرًا
و نیستند ایشان از شما و لیکن ایشان گروهی اند که میترسند اگر بیابند پناهی یا غارها یا درونرفتنی را
لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ
هر آینه روی آرند بآن و ایشان شتابان روند و از ایشان کسی است که عیب میکند ترا در کار صدقات پس اگر
أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطَوْا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ۝ وَلَوْ
داده شود ایشان را ازان خشنود شوند و اگر داده نشود ایشان ازان ناگاه ایشان خشم میگیرند و اگر

کلام پرستیدگی نهاستیعنی مانعیتی که مردی بر دیشان و زیادتی بسدم و نفقه کاوقبول میشد و هما
متعهد و بازداشت ایشانرا از آن قبول میشد او اگر قبول کرده شود از ایشان نفقاتهم نفقات ایشان
إِلَّا أَنَّهُمْ مگر آنکه ایشان کفروا باللّٰه کافر شدند بخدا و بدین مشغول و حاضر شدند وی را بآنکه لا یأتون الصلوٰة نمیآیند
بجماعت مسجد إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ مگر ایشان کاهلانند یعنی بجماعت نمیآیند بسبب کسالت و راحت طلبیدن و قالوا
وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ و خرج نمیکنند مگر ایشان ناخوانده یعنی بکراهت نفقه می کنند
و در کراهت ایمان آرند بمحمد و قرآن و شرایع اسلام و ثواب آخرت نفقه لا تُعْجِبْكَ پس باید که شگفت نیاورد
مخاطب را بحشمت و مال و فرزندان ایشان چه کشرت اموال و اولاد دال است بر خیر ایشان إِنَّمَا يُرِيدُ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ جز این نیست که میخواهد خدا
و فرزندان ایشان چه کشرت اموال و اولاد دال است بر خیر ایشان إِنَّمَا يُرِيدُ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ جز این نیست که میخواهد خدا
بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا که عذاب کند ایشانرا بآن در زندگانی دنیا بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا بآن در زندگانی دنیا بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا بآن در زندگانی دنیا
وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ و بیرون آید جانهای ایشان وَهُمْ كَافِرُونَ و ایشان کافرانند وَيَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ و سوگند میخورند بخدا
إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ که ایشان هر آینه از شمایند وَمَا هُمْ مِنْكُمْ و نیستند ایشان از شما وَلَٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ و لیکن ایشان گروهی اند که میترسند از شما
لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً اگر بیابند پناهی أَوْ مَغَارَاتٍ یا غارها أَوْ مُدَّكَرًا یا درونرفتنی را لَوَلَّوْا إِلَيْهِ هر آینه روی آرند بآن
وَهُمْ يَجْمَحُونَ و ایشان شتابان روند وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ و از ایشان کسی است که عیب میکند ترا فِي الصَّدَقَاتِ در کار صدقات
فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا پس اگر داده شود ایشان را ازان رَضُوا خشنود شوند وَإِنْ لَمْ يُعْطَوْا مِنْهَا و اگر داده نشود ایشان را ازان إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ناگاه ایشان خشم میگیرند وَلَوْ

أنهم رضوا ما أتاهم الله ورسوله وقالوا حسبنا الله سيؤتينا الله من
ایشان راضی شدند بآنچه داد ایشان را خدا و رسول او و گفتند بس است ما را خدا فضل خود و
فضله ورسوله إنا إلى الله راغبون ۝ إنما الصدقات للفقراء والمساكين
فضل خود و رسول او ما بخدا امیدواریم ما را توقع داده ایم بخدا و رسول او بدرستیکه صدقات مخصوص است فقیران را و
والعاملين عليها والمؤلفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمين وفي
درویشان را و کارکنان بر صدقات و آنکه الفت داده میشود دل ایشان بر اسلام و گردن آزاد کردگان و قرضداران و در
سبيل الله وابن السبيل فريضة من الله والله عليم حكيم ۝ ومنهم
راه خدا و راه روان راه مانده حکمی است از جانب خدا و خدا دانا و درست کننده کار است و از ایشان
الذين يؤذون النبي ويقولون هو أذن قل أذن خير لكم يؤمن
آنانند که رنج میدهند پیغامبر را و میگویند او گوش است بگو گوش است برای شما که تصدیق میکند خدا را و ایمان
بالله ويؤمن للمؤمنين ورحمة للذين آمنوا منكم والذين
میآرد بگرویدگان و رحمت است مر آنانرا که ایمان آوردند از شما و آنانکه
يؤذون رسول الله لهم عذاب أليم يحلفون بالله لكم ليرضوكم
رنج میدهند رسول خدا را مر ایشان راست عذاب دردناک سوگند میخورند بخدا برای شما تا راضی گردانند شما را

إنهم رضوا ما آتاهم الله ورسوله الخ چون رضوا بما آتاهم الله ورسوله واو را اطاعت نمودند و صدقه و دیگر
خیرات بدیشان دادند و آنچه بنده منت الله بر ایشان نهاده بود بآن راضی شدند و گفتند الله ما را بس است
فضل خود و رسول او ما بخدا امیدواریم که ما را بیشتر از این بدهد و ما بآنچه او داده است راضی شدیم
سیؤتینا الله من فضله ورسوله الخ و دیگر بار ما را فضل خود و رسول او بدهد و ما بآنچه او داده است راضی شدیم
و بخدا امیدواریم که ما را بیشتر از این بدهد و ما بآنچه او داده است راضی شدیم
إنما الصدقات للفقراء الخ بدرستیکه صدقات مخصوص است فقیران را و درویشان را و کارکنان را
که بر صدقات گمارده میشوند و آنانکه الفت داده میشود دل ایشان بر اسلام و گردن آزاد کردگان و قرضداران
و در راه خدا و راه روان راه مانده حکمی است از جانب خدا و خدا دانا و درست کننده کار است و از ایشان
الذين يؤذون النبي الخ آنانند که رنج میدهند پیغامبر را و میگویند او گوش است یعنی هر سخنی که
بشنود باور میکند و هر چه او را گویند میشنود و باور میکند و چون خبری غلط رویدی میگوید او گوش است
پس بیان صلاح و صدق میکند و گوش است یعنی هر چه از ما بشنود باور میکند و ما را بدان تصدیق میکند
و گوش است یعنی هر چه از ما بشنود باور میکند و ما را بدان تصدیق میکند و گوش است یعنی هر چه از ما بشنود
باور میکند و ما را بدان تصدی

وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗۤ اَحَقُّ اَنْ یُّرْضُوْهُ اِنْ كَانُوْا مُؤْمِنِیْنَ ۝ اَلَمْ یَعْلَمُوْۤا اَنَّهٗ

واللہ ورسولہ احق ان یرضوہ ان کانوا مومنین الم یعلموا انہ

مَنْ یُّحَادِدِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاَنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِیْهَا ؕ ذٰلِكَ الْخِزْیُ الْعَظِیْمُ ۝

من یحادد اللہ ورسولہ فان لہ نار جہنم خالدا فیہا ذلک الخزی العظیم

یَحْذَرُ الْمُنٰفِقُوْنَ اَنْ تُنَزَّلَ عَلَیْهِمْ سُوْرَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِیْ قُلُوْبِهِمْ ؕ قُلِ اسْتَهْزِءُوْا ۚ

یحذر المنفقون ان تنزل علیہم سورۃ تنبئہم بما فی قلوبہم قل استہزءوا

اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ۝ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ لَیَقُوْلُنَّ اِنَّمَا كُنَّا نَخُوْضُ

ان اللہ مخرج ما تحذرون ولئن سالتہم لیقولن انما کنا نخوض

وَنَلْعَبُ ؕ قُلْ اَبِاللّٰهِ وَاٰیٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ لَا تَعْتَذِرُوْا

ونلعب قل ابللہ وایتہ ورسولہ کنتم تستہزءون لا تعتذروا

قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِیْمَانِكُمْ ؕ اِنْ نَّعْفُ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَآئِفَةً

قد کفرتم بعد ایمانکم ان نعف عن طائفۃ منکم نعذب طائفۃ

بِاَنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِیْنَ ۝ اَلْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ بَعْضُهُمْ

بانہم کانوا مجرمین المنفقون والمنفقت بعضہم

رکوع ۱۲

وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗۤ الخ خدای پیغمبر سزاوار است احق است که خشنود ساخته از خود منافقان را یعنی رسول را چیزی نمی باید ادا رضای رسول است و گفت اند مراد و ضمیر راجع است بر نام ہر ضمائر یعنی خدای و رسول او است یعنی خشنودی خدای و رسول او است یعنی خدای و رسول خشنود باید ساخت اگر ایشان مومنان اگر ہستند مومنان چنانکه گمان بدیشان میبرند الم یعلموا ندانستند انہ کہ من یحادد اللہ ہر کس که مخالفت کند با خدا و رسول او و با رسول او را در خصومت گذارد یعنی راست اگر با خدا مخالفت ورزد او را آتش جہنم است فی نار جہنم خالدا آتش دوزخ جاوید باشد در آن خالد فیہا جاوید باشد در آن ذلک آن خلود در دوزخ الخزی العظیم رسوائی بزرگ است در سبب نزول آنرا قول مجاہد آورده اند که منافقان در میان یکدیگر میگفتند خدای راستین آزمای و مترجم ما میگفتند و میگفتند و استہزا میکردند و بعضی از ایشان میگفتند که ما را عجب بود ای که ما را صفتا با ید نزدیک ما نازل شود تا ما را خبر کند و آنرا میگفتند منافقان آن نازل شد بعد از آنکه فرود آمد شود بر مومنان سورۃ توبہ سورۃ از قرآن تنبئہم آگہ میکند ایشان را بما فی قلوبہم بآنچه در دل منافقانست از کفر و نفاق قل استہزءوا بگو ای محمد استہزا کنید اگر شما افسوس دارید بر آشکارا کردن آنچه در دل دارید ان اللہ مخرج ما تحذرون بدرستیکه خدای ظاہر کننده است آنچه شما حذر میکنید از اظہار آن یعنی ما بدی اخلاق و دشمنی شما را است آورده اند که روزی غزوه تبوک و بعیت ابن ثابت یا جمعی از منافقان پیش حضرت رسالت بناه فرستادند و گفتند که ما بدیدار این مرد دین محمد صلی اللہ علیہ وسلم آمدیم از حد صلاح ای شمار الگیرد و در خصوص لوگان او را بر خلاف ما راه این سخن نور نبوت بباطن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ظاہر شد ما عمار یاسر رضی اللہ عنہ فرمود که آن قوم را دریاب که سوختند و از ایشان استفسار نمای که چه گفتند اگر انکار نمایند بگو چنین و چنین گفتند عمار رضی اللہ عنہ پیغام رسانید و ایشان پیش آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آمدند و عذر آوردند که ما مسخره بر سبیل ہزل و بازی چنانچه دأب آنرویان باشد می گفتیم و آیت آمد که ولئن سألتہم و اگر بپرسی ای محمد منافقان را که چه میگفتند لیقولن

[illegible]

مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ
ازبعض دیگر امیفرمایند بکار ناشایسته و منع میکنند از کار شایسته و می بندند انگشتان خود را از خرج کردن در راه خدا
فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَ
پس خدا فراموش میکند ایشانرا بدرستیکه منافقان ایشانند فاسقان وعده داده است خدا مردان منافق را و زنان منافق را و
الْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ
کافران را آتش دوزخ جاویدان باشند گان آنجا و آتش دوزخ بس است ایشانرا و لعنت کرده است ایشانرا خدا و ایشان راست عذاب
مُقِيمٌ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَ
دایم مانند آنانکه پیش از شما بودند زیاده تر از شما در قوت و بیشتر در اموال و
أَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ
اولاد پس برخوردند بنصیب خویش از نعمتهای دنیا پس برخوردید بنصیب خویش از نعمتهای دنیا چنانکه برخوردند
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ
آنانکه پیش از شما بودند بنصیب خویش و فرو شدید در باطل چنانکه فرو شدند آنانکه پیش از شما بودند
حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ
باطل شد عملهای ایشان در دنیا و آخرت و آنجا گان ایشانند زیانکاران

مِنْ بَعْضٍ برخی ازایشان از برخی دیگر اند یعنی همرشتاب یکدیگر اند در نفاق و شقاق یَأْمُرُونَ میفرمایند بِالْمُنْكَرِ بکار زشت که کفر است یا معصیت یَنْهَوْنَ وباز میدارند عَنِ الْمَعْرُوفِ از نیکوئی که ایمان ست یا طاعت یَقْبِضُونَ وبسته اند أَيْدِيَهُمْ دستهای خود را از صدقه و سایر نفقات فی سبیل الله نَسُوا فراموش کرده اند اللَّهَ خدا را بترک طاعت او فَنَسِيَهُمْ پس فراموش کرد ایشانرا یعنی از رحمت خود دور کرد إِنَّ الْمُنَافِقِينَ بدرستیکه منافقان هُمُ الْفَاسِقُونَ ایشانند بیرون رفتگان از دائرهٔ ایمان وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وعده داده است خدا مردان منافق را وَالْمُنَافِقَاتِ وزنان منافق را وَالْكُفَّارَ وکافران را نَارَ جَهَنَّمَ آتش دوزخ خَالِدِينَ فِيهَا جاویدباشندگان آنجا هِيَ حَسْبُهُمْ آتش دوزخ بس است ایشانرا وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ ودور کرده است خدا ایشانرا از رحمت خود وَلَهُمْ وایشانرا در آخرت عَذَابٌ عذابی مُقِيمٌ دایمی که انقطاع نیابد یا در دنیا عذابی پیوسته دارند که آن تعب نفاق و رنج حرمت و ایمی اگر زیره حالی و بدروزی و در اطفت آتش نفاق افروزی و در سرنفت شعلهای سرشت و می سوزد و ان شعله خویش می سوزی و کالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ مانند آنانکه پیش از شما بودند كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً زیادتر بودند از شما در قوت وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا و در مال و اولادا یعنی مال و فرزندان ایشان بیش از شما بود فَاسْتَمْتَعُوا پس برخوردند بِخَلَاقِهِمْ بنصیب خود از نعمتهای دنیا و در مال و فرزند بیشتر بودند فَاسْتَمْتَعْتُمْ پس شما برخوردید بِخَلَاقِكُمْ بنصیب خویش از آنرو دنیای فانی کما اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ همچنان که متمتع یافته بودند آنانکه مِنْ قَبْلِكُمْ پیش از شما بِخَلَاقِهِمْ بهره خویش وَخُضْتُمْ و خوض کردید و شروع نمودید در باطل كَالَّذِي خَاضُوا همچنان که خوض نمودند و در آن فرو رفتند أُولَئِكَ آن گروه حَبِطَتْ باطل و سقط و تباه گشت أَعْمَالُهُمْ

کردار های ایشان در دنیا و آخرت باطل گشت و ایشان در آخرت زیانکار اند

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ	
آیا بایشان خبر آنان که پیش از ایشان بوده‌اند قوم نوح و عاد و ثمود و قوم ابراهیم	
وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ	
و اصحاب مدین و مؤتفکات آمدند بایشان پیغامبران ایشان به نشانها و روشن پس نبود که آزار دهد خدای ایشان را	
وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ	
و لیکن بودند ایشان بر تن خویش ستم کنندگان و مردان مسلمان و زنان مسلمان بعضی ایشان کارسازان	
بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ	وقف کافی
بعضی اند میفرمایند بکار پسندیده و منع می کنند از کار ناپسندیده و برپا میدارند نماز را	
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ	
و میدهند زکوة را و فرمان میبرند خدای را و رسول او را آنجماعتند که رحمت خواهد کرد برایشان خدا	
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ	
به آنچه خدا غالب درست کارست وعده کرده است خدای مردان مسلمان و زنان مسلمان را بهشتهای	
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ	
میرود زیر آن جویها همیشه باشند گان در آنجا و جایهای پاکیزه در بهشتهای	

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ الخ یعنی مناقفان که ملذت و ناز و نعیم دار تحصیل لذات باقیه میخورند نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ خبر عذاب و نکال تا نکال پیش از ایشان و نمونه کیج گروه نوح که بطوفان غرق شدند وَعَادٍ گروه عاد و باد صرصر هلاک شدند وَثَمُودَ و قوم ثمود که برجفه و صیحه هر دو وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ و قوم ابراهیم که بانواع عذاب مبتلا شدند و نمرود بیشتر از همه هلاک شد وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ و اهل مدین که قوم شعیب علیه السلام اند و هر دو بعذاب یوم الظلة هلاک شدند وَالْمُؤْتَفِكَاتِ و اهل دیها زیر و زبر شده و یعنی قوم لوط علیه السلام که بچهار نوع هلاک شدند أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ آمدند پیغامبران ایشان بِالْبَيِّنَاتِ بحجتهای روشن و نشانهای درست فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ که ستم کند بر ایشان یعنی بی جرم ایشان را عذاب فرستد وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ که بر نفسهای خود ستم کردند بکفر و تکذیب تا مستحق عقوبت گشتند وَالْمُؤْمِنُونَ و مردان مؤمن وَالْمُؤْمِنَاتُ و زنان مؤمنه بَعْضُهُمْ برخی ایشان أَوْلِيَاءُ بعضی دوستان برحمت و یاری اند در نعاون و مناصرت يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ میفرمایند بپرستگاری که ایمان و فرمان برداری ست وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ و باز میدارند از بدی که کفر و نافرمانی ست وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ و بپا میدارند نماز را باشرائط آن وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ و میدهند زکوة را باداب متعلقه بدان وَيُطِيعُونَ اللَّهَ و فرمان می برند خدا را وَرَسُولَهُ و پیغمبر او را در همه امور أُولَئِكَ آن گروه سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ زود باشد که رحمت کند خدای ایشان را إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ مدرستیکه خدای بر جرح او بر کسیکه مخالفت او کند حَكِيمٌ دانا ست بوضع هر شی در موضع آن وَعَدَ اللَّهُ وعده داد خدا الْمُؤْمِنِينَ و الْمُؤْمِنَاتِ مردان مؤمن و زنان مؤمنه جَنَّاتٍ بهشتها تَجْرِي میرود از زیر درختان آن جویها خَالِدِينَ فِيهَا جاوید باشند در آن وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً و دیگر وعده داد ایشان را مسکنهای پاکیزه و خوش فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ

عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ أَكْبَرُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ يٰٓأَيُّهَا النَّبِيُّ جٰهِدِ
بہشتہائے دائمہ خشنودی خدا برتر ہمہ اینہا ست کہ یابند ہمیشہ ہمہ جاودان

الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ يَحْلِفُونَ
با کافران و جہاد کن با منافقان و درشتی کن بر ایشان و جای ایشان دوزخ ست و بدی جای ست سوگند میخورند

بِاللّٰهِ مَا قَالُوا ۖ وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا ۚ
بخدا کہ نگفتند و دروغ آیند گفتند سخن کفر و کافر شدند بعد اسلام خود و قصد کردند بچیزی کہ نیافتند

وَمَا نَقَمُوا إِلَّآ أَنْ أَغْنٰىهُمُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُۥ مِن فَضْلِهِۦ ۚ فَإِن يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا
و انکار نکردند الا اینکہ توانگر شدند ایشان را خدا و رسول او از فضل خود پس اگر توبہ کنند

لَّهُمْ ۖ وَإِن يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۙ فِى الدُّنْيَا وَالْءَاخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ
ایشان را و اگر برگردند از توبہ عذاب کند ایشان را خدا عذاب دردمند در دنیا و آخرت و نیست ایشان را

فِى الْأَرْضِ مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَمِنْهُم مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ ءَاتٰىنَا
در زمین کسی کہ کارساز و کسی کہ مدد دہندہ و از ایشان آنکس ست کہ عہد خدا کرد با او کہ اگر

مِن فَضْلِهِۦ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصّٰلِحِينَ ۝ فَلَمَّآ ءَاتٰىهُم مِّن فَضْلِهِۦ
از فضل خود و بدہیم صدقہ و بدہیم و باشیم از نیکوکاران پس چون بدہد ایشان را از فضل خود

عَدْنٍ در بہشت است یا نام شہری است در بہشت کہ چشمہ تسنیم و آنکہ ہی بلندہ اعلی درجات بہشت ست
امام ثعلبی گفتہ کہ در بہشت کہ نہری ست در بہشت کہ در وسط نہالہای او در بہر دو کنارہ او ست و یقولون ان شیئا اللہ خشنودی او از
نزدیک خدای مؤمنان آنکہ بزرگ تر است از بہشت و نعیم او زیرا کہ صد اجمیع سعادت و منشای تمام کرامات رضای حق
عزوجل است و صدوی بذیل وصال و خوف ناشی از وی دولت لقای او بحصول آن راہ و جاران فان گاہ او درگاہ و جگاہ و جزء رضای حضرت
اللہ مطلق و نیست منشوری کہ بمحبوب ابدا ارزانی شود و بحقیقت کہ ہر کہ او را خواہد ہمہ او را خواہد و ہمہ او را یابد و ہمہ او را
مراد جان خود بیند و ہمہ او را بیند و ہمہ او را بداند و ہمہ او را بشناسد و ہمہ او را بیابد و ہمہ او را دوست گیرد و ہمہ او را
دوست گیرد و ہمہ او را بخواند و ہمہ او را بخواہد و ہمہ او را بجوید و ہمہ او را بیابد و ہمہ او را بیابد و ہمہ او را بیابد و ہمہ او را
بیابد و ہمہ او را بیابد و ہمہ او را بیابد و ہمہ او را بیابد و ہمہ او را بیابد و ہمہ او را بیابد و ہمہ او را بیابد و ہمہ او را بیابد

بِجَاوَلَيْهِ وَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمِ يَلْقَوْنَهٗ

بِسَبَبِ آنکہ وعدہ کردند خدا را آنچہ وعدہ کردند او را و بسبب آنکہ دروغ می گفتند

بِمَآ اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ

سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ اَلَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ

مِنْهُمْ سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ

لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ذٰلِكَ

بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

ع ۱۶

بجاوَلَيْهِ وتولّوا او هُمْ معرضون فاعقبهم نفاقا فی قلوبهم الی یوم یلقونه

بسبب آنکه وعده کردند بخدا آنچه وعده کردند او را و بسبب آنکه دروغ می گفتند

بما اخلفوا الله ما وعدوه وبما کانوا یکذبون الم یعلموا ان الله یعلم

سرهم ونجواهم وان الله علام الغیوب الذین یلمزون المطوعین

من المؤمنین فی الصدقت والذین لا یجدون الا جهدهم فیسخرون

منهم سخر الله منهم ولهم عذاب الیم استغفر لهم او لا تستغفر

لهم ان تستغفر لهم سبعین مرة فلن یغفر الله لهم ذلک

بانهم کفروا بالله ورسوله والله لا یهدی القوم الفسقین

بِجَاوَلَيْهِ وتولّوا او هُمْ معرضون فاعقبهم نفاقا فی قلوبهم الی یوم یلقونه

بسبب آنکه وعده کردند بخدا آنچه وعده کردند او را و بسبب آنکه دروغ می گفتند

بما اخلفوا الله ما وعدوه وبما کانوا یکذبون الم یعلموا ان الله یعلم

سرهم ونجواهم وان الله علام الغیوب الذین یلمزون المطوعین

من المؤمنین فی الصدقت والذین لا یجدون الا جهدهم فیسخرون

منهم سخر الله منهم ولهم عذاب الیم استغفر لهم او لا تستغفر

لهم ان تستغفر لهم سبعین مرة فلن یغفر الله لهم ذلک

بانهم کفروا بالله ورسوله والله لا یهدی القوم الفسقین

بِجَاوَلَيْهِ وتولّوا او هُمْ معرضون فاعقبهم نفاقا فی قلوبهم الی یوم یلقونه

بسبب آنکه وعده کردند بخدا آنچه وعده کردند او را و بسبب آنکه دروغ می گفتند

بما اخلفوا الله ما وعدوه وبما کانوا یکذبون الم یعلموا ان الله یعلم

سرهم ونجواهم وان الله علام الغیوب الذین یلمزون المطوعین

من المؤمنین فی الصدقت والذین لا یجدون الا جهدهم فیسخرون

منهم سخر الله منهم ولهم عذاب الیم استغفر لهم او لا تستغفر

لهم ان تستغفر لهم سبعین مرة فلن یغفر الله لهم ذلک

بانهم کفروا بالله ورسوله والله لا یهدی القوم الفسقین

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلٰفَ رَسُولِ اللّٰهِ وَكَرِهُوٓا اَنْ يُّجَاهِدُوا

شادمان شدند بایستادن گذاشتن خویش پس عقب خدا و ناپسند کردند و دشوار شمردند

بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ

باموال خویش وجان خویش در راه خدا و گفتند یکدیگر را مروید در گرمی بگو آتش دوزخ سخت تر

حَرًّا لَّوْ كَانُوْا يَفْقَهُوْنَ ۝ فَلْيَضْحَكُوْا قَلِيْلًا وَّلْيَبْكُوْا كَثِيْرًا جَزَآءً بِمَا كَانُوْا

حرارت اگر ایشان میدانستند پس باید که بخندند اندکی و باید که بگریند بسیاری سزای آنچه

يَكْسِبُوْنَ ۝ فَاِنْ رَّجَعَكَ اللّٰهُ اِلٰى طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَاْذَنُوْكَ لِلْخُرُوْجِ

می کردند پس اگر باز آرد ترا خدا بسوی گروهی از ایشان پس دستوری طلبند از تو برای بیرون آمدن

فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوًّا ۭ اِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُوْدِ

بگو هرگز بیرون نخواهید آمد با من هرگز و هرگز جنگ نخواهید کرد با من دشمنی همانا شما خشنود شدید بنشستن

اَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوْا مَعَ الْخٰلِفِيْنَ ۝ وَلَا تُصَلِّ عَلٰٓى اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا

اول بار پس بنشینید با پس ماندگان و بر هیچ یکی از ایشان که بمرد هرگز

وَّلَا تَقُمْ عَلٰى قَبْرِهٖ ۭ اِنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَمَاتُوْا وَهُمْ فٰسِقُوْنَ

و نایستی بر گور وی همانا ایشان کافر شدند بخدا و رسول و بردند و ایشان فاسق بودند

فرح المخلفون شاد گشتند پس ماندگان از غزوه جمعهم ایشان خویش خلف رسول الله بخلاف رسول خدا و کرهوا و کراهت داشتند بکراهیت شقیقه آن یجاهدوا آنکه جهاد کنند یا موالهم بمالهای خود و انفسهم و بنفسهای خود فی سبیل الله در راه خدا و قالوا و گفتند مردمان را لا تنفروا مروید بیرون غزوه فی الحر در گرما قل بگو نار جهنم آتش دوزخ اشد سخت تر حرا گرمی لو کانوا اگر بودند یفقهون میدانستند فلیضحکوا باید که بخندند قلیلا اندکی و لیبکوا و باید که بگریند کثیرا بسیاری جزاء سزا بما کانوا بآنچه بودند یکسبون میکردند فان پس اگر رجعک باز آرد ترا الله خدا الی طائفة بسوی گروهی منهم از ایشان فاستاذنوک پس دستوری طلبند از تو للخروج برای بیرون آمدن فقل پس بگو لن تخرجوا هرگز بیرون نخواهید آمد معی با من ابدا هرگز و لن تقاتلوا و هرگز جنگ نخواهید کرد معی با من عدوا دشمنی انکم شما رضیتم خشنود شدید بالقعود بنشستن اول بار پس اقعدوا باز بنشینید مع الخالفین با پس ماندگان و لا تصل و هرگز نماز مکن علی بر احد کسی منهم از ایشان مات که بمرد ابدا هرگز و لا تقم و نایستی علی بر قبره گور وی انهم همانا ایشان کفروا بخدا کافر شدند برسوله و برسول وی و ماتوا و بمردند و هم ایشان فاسقون فاسق بودند

یاد داشت ۱۲ ۱۲ ۱۲

ولا تعجبك اموالهم واولادهم انما يريد الله ان يعذبهم بها في الدنيا
و(تعلق) نباید ترا اموال ایشان و نه فرزندان ایشان جز این نیست که میخواهد خدا که عذاب کند ایشان را بآن در دنیا
وتزهق انفسهم وهم كافرون ۝ واذا انزلت سورة ان امنوا بالله و
و(بیرون شود) روح ایشان و ایشان کافر باشند ۝ و چون فرود آورده شود سورتی که بایشان مخصوص باشد آن سورت که
جاهدوا مع رسوله استاذنك اولوا الطول منهم وقالوا ذرنا نكن مع
(جهاد کنید) همراه رسول او و بسعادتی مخلصند از تو خداوندان وسعت از ایشان و گویند گذار ما را باشیم
القعدين ۝ رضوا بان يكونوا مع الخوالف وطبع على قلوبهم فهم لا
(نشستگان) راضی شدند با آنکه باشند با زنان پس مانده و مهر شده شد بر دلهای ایشان پس ایشان
يفقهون ۝ لكن الرسول والذين امنوا معه جاهدوا باموالهم وانفسهم و
(نمی دانند) لیکن پیغامبر و آنانکه ایمان آوردند با او جهاد کردند بمالهای خود و بتنهای خود و
اولئك لهم الخيرات واولئك هم المفلحون ۝ اعد الله لهم جنت تجري من تحتها
ایشانند ایشان را نیکیها و ایشانند ایشان رستگاران ۝ آماده کرده است خدا برای ایشان و برای سازندگان
الانهر خلدين فيها ذلك الفوز العظيم ۝ وجاء المعذرون من الاعراب
جاوید باشند در آن بهشتها ایست فیروزی بزرگ ۝ و آمدند عذر آورندگان از صحرانشینان

ع ۱۱

قولہ یعجبك وباید کہ ترا شگفت نیاید مراد امت اند و خطاب با حضرت ست نیاز و تعاریض امور الدنیا
منافقان اگرچہ بسیار ست فی الآخرۃ عذبہ و فرزندان ایشان اگرچہ توسعی دہد ایشان را قتلہ ازیشان بمحنت اند
ہمین ست کہ میخواہد خدای آن تعذیبہم بہا کہ عذاب کند ایشان را بدان فی الدنیا بدوزخ کہ بسبب جمع مال و محافظت آن ہمیشہ
در رنج و تعب باشند برای وفق احوال اولاد و تہیۂ اسباب معاش ایشان ہموارہ در محنت و مشقت می کشند و تزہق
انفسہم و میرون رود و حال ایشان حسرت تمام و ہم عظیم گفتہ شود ایشان کافران باشند یعنی بگذرد و بیرون جان
برند و در ویش بگفت انعیا شتی الاشتیاء اہل مال جامع میکنند بانواع پریشانی و زحمت نگاہ میدارند باصناف بلیت
و شقت و باخرت میروند و می گذارند صد حسرت و نه امت قطعہ در اول چہ خواہی کنی مال جمع و پس رنج بتوخش بلیغ
گذاشت و اذا انزلت چون فرستادہ شود و سورۃ کہ سورتی از قرآن تمام یا بعض چہ سورہ را بر سہ وجہ اطلاق میکنند
و بر مقدیر چون سورہ نازل گردد آن امنوا بالله باکل ایمان آرید بخدای و جاهدوا مع رسوله و جہاد کنید در رفاقت
پیغمبر او استاذنك منہ و می خواہد از تو رخصت باز ایستادن اولوا الطول خداوندان مال توانائی منهم از ایشان
وقالوا گویند ذرنا گذار ما را و ما خود بگذاریم نکن با شیم مع القعدين با نشستگان رضوا خوش شدند و راضی گشتند بآن یکگونها باکه باشند مع الخوالف با زنان و بازپس ماندگان و طبع و مہر نہادہ شد است
علی قلوبهم بر دلہای ایشان از نفاق فهم لا يفقهون پس ایشان نمی فہمند یکبار آن خیر را که در جہاد ست از اموال
سعادت و ذخائر و تحلف ست از آثار شقاوت لكن الرسول لیکن پیغامبر و آنانکه امنوا ایمان آوردند با او جاهدوا
آورده اند مقدمۂ او بدین در خدمت او جاهدوا جہاد کردند بأموالهم و انفسهم بمالہای و تنہای خود و اولئك ایشانند
ان گروہ لهم الخيرات نیکیہا و ایشان راست نکوئیہای بروبر سرای عقبی و نعمت و عزت در دو سرای و اولئك ایشانند
هم المفلحون ایشانند رستگاران اعد الله لهم آماده کرده است خدای برای ایشان جنت بہشتہا تجري من تحتها
میرود از زیر کاخہا و درختان آن الانهر آبہای روان خلدين فيها جاوید باشند در آن

مکتبہ اسلامیہ

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ۝ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ ۝ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۝ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ۝ أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَىٰ ۝ أَمْ لَمْ يُنَبَّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ ۝ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّىٰ ۝ أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۝ وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۝ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ۝ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ ۝ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۝ وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ ۝ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۝ وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَىٰ ۝ مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ۝ وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الْأُخْرَىٰ ۝ وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۝ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَىٰ ۝ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۝ وَثَمُودَ فَمَا أَبْقَىٰ ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ۝ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۝ فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ۝ هَٰذَا نَذِيرٌ مِنَ النُّذُرِ الْأُولَىٰ ۝ أَزِفَتِ الْآزِفَةُ ۝ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝ أَفَمِنْ هَٰذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝ وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ ۝ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۝ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَمِرٌّ ۝ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُسْتَقِرٌّ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ۝ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُكُرٍ ۝ خُشَّعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ۝ مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۝ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ۝ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ ۝ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝ وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ ۝ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِمَنْ كَانَ كُفِرَ ۝ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ۝ تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۝ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِنَّا وَاحِدًا نَتَّبِعُهُ إِنَّا إِذًا لَفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۝ أَأُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ۝ سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَنِ الْكَذَّابُ الْأَشِرُ ۝ إِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۝ وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُحْتَضَرٌ ۝ فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۝ نِعْمَةً مِنْ عِنْدِنَا كَذَٰلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۝ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۝ وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ ۝ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝ وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۝ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُقْتَدِرٍ ۝ أَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَٰئِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُنْتَصِرٌ ۝ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرُّ ۝ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۝ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ۝ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۝ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ ۝

الرَّحْمَٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۝ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝ وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فَإِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ هَٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۝ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آنٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ مُدْهَامَّتَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝

الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝ خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا ۝ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۝ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۝ عَلَىٰ سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ ۝ مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۝ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ ۝ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ۝ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ۝ وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝ وَحُورٌ عِينٌ ۝ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ ۝ وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ ۝ وَظِلٍّ مَمْدُودٍ ۝ وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ ۝ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝ وَفُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ ۝ إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً ۝ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۝ عُرُبًا أَتْرَابًا ۝ لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَثُلَّةٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۝ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۝ وَظِلٍّ مِنْ يَحْمُومٍ ۝ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَٰلِكَ مُتْرَفِينَ ۝ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ ۝ وَكَانُوا يَقُولُونَ أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝ أَوَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ۝ لَآكِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقُّومٍ ۝ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝ فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۝ فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ ۝ هَٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ۝ أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۝ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۝ أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۝ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝ أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ۝ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝ أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۝ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ۝ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝ فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ ۝ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَفَبِهَٰذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ۝ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ۝ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ ۝ وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ۝ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَٰكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ۝ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۝ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ۝ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ۝ فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ ۝ وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ ۝ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انْظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝ يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَأْوَاكُمُ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۚ قُل لَّا تَعْتَذِرُوا لَن نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ

عذر خواہی کنند پیش شما چون باز گردید بسوی ایشان بگو عذر خواہی کنید باور نہ کنم یعنی سخن شما را ہر آئینہ

نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ۚ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ

خبر داد ما را خدا از احوال شما و خواہد دید خدا و رسول او عمل شما را و بعد ازاں باز گردانیدہ شوید

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انقَلَبْتُمْ

خداوند غیب و حاضر پس خبر دہد شما را بآنچہ بودید عمل می کردید سوگند خواہند خورد بخدا بر شما چون باز آیید

إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا

بسوی ایشان تا روی بگردانید از ایشان پس بگردانید روی خود را از ایشان بدرستیکہ ایشان پلید اند و جای ایشان دوزخ است سزاوار

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۖ فَإِن تَرْضَوْا عَنْهُمْ

بکردار خود سوگند خواہند خورد برای شما تا راضی شوید از ایشان پس اگر راضی شوید از ایشان

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٦﴾ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا

پس بدرستیکہ خدا راضی نشود از گروہ فاسقان اعراب سخت تر اند در کفر

وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ

و نفاق و سزاوار تر اند باینکہ ندانند احکام نشنیدہ یعنی را کہ نازل کردہ است خدا بر پیغامبر خود

عشہ ۱۱ التوبة ۹

تعتذرون الیکم اذا رجعتم الیہم قل لا تعتذروا لن نؤمن لکم قد

عذر خواہی کنند پیش شما چون باز گردید بسوی ایشان بگو عذر خواہی کنید باور نہ کنم یعنی سخن شما را ہر آئینہ

نبانا اللہ من اخباركم ويرى اللہ عملكم ورسولہ ثم ترددون الى عالم

خبر داد ما را خدا از احوال شما و خواہد دید خدا و رسول او عمل شما را و بعد ازاں باز گردانیدہ شوید

الغيب والشهادة فينبئكم بما كنتم تعملون سيحلفون باللہ لكم اذا انقلبتم

بسوی دانندہ غیب و حاضر پس خبر دہد شما را بآنچہ بودید عمل می کردید سوگند خواہند خورد بخدا بر شما چون باز آیید

اليهم لتعرضوا عنهم فاعرضوا عنهم انهم رجس ومأوهم جهنم جزاء بما

بسوی ایشان تا روی بگردانید از ایشان پس بگردانید روی خود را از ایشان بدرستیکہ ایشان پلید اند و جای ایشان دوزخ است سزاوار

كانوا يكسبون يحلفون لكم لترضوا عنهم فان ترضوا عنهم

بآنچہ بودند بکردار خود سوگند خواہند خورد برای شما تا راضی شوید از ایشان پس اگر راضی شوید از ایشان

فان اللہ لا يرضى عن القوم الفسقين الاعراب اشد كفرا

پس بدرستیکہ خدا راضی نشود از گروہ فاسقان اعراب سخت تر اند در کفر

ونفاقا واجدر الا يعلموا حدود ما انزل اللہ على رسوله

و نفاق و سزاوار تر اند باینکہ ندانند احکام نشنیدہ یعنی را کہ نازل کردہ است خدا بر پیغامبر خود

یعتذرون الیکم اذا رجعتم الیہم ۔ اعتذار خواہش کردن است از گناہ یعنی عذر خواہند خواست از گناہ ہا چون باز گردید از سفر بسوی ایشان بگو عذر خواہی مکنید باور نہ کنیم شما را ہر آئینہ خبر داد ما را خدا از احوال شما و خواہد دید خدا و رسول او عمل شما را و بعد ازاں باز گردانیدہ شوید بسوی دانندہ غیب و حاضر پس خبر دہد شما را بآنچہ بودید عمل می کردید سوگند خواہند خورد بخدا بر شما چون باز آیید بسوی ایشان تا روی بگردانید از ایشان پس بگردانید روی خود را از ایشان بدرستیکہ ایشان پلید اند و جای ایشان دوزخ است سزاوار بآنچہ بودند بکردار خود سوگند خواہند خورد برای شما تا راضی شوید از ایشان پس اگر راضی شوید از ایشان پس بدرستیکہ خدا راضی نشود از گروہ فاسقان ایں اعراب سخت تر اند در کفر و نفاق و سزاوار تر اند باینکہ ندانند احکام نشنیدہ یعنی را کہ نازل کردہ است خدا بر پیغامبر خود

فائدہ: ایں آیت در شان منافقان آمد کہ چون بازگشتند از تبوک بسوی مدینہ عذر خواہند خواست از تخلف ہا چون باز گردید از سفر بسوی ایشان بگو عذر خواہی مکنید باور نہ کنیم شما را ہر آئینہ خبر داد ما را خدا از احوال شما و خواہد دید خدا و رسول او عمل شما را و بعد ازاں باز گردانیدہ شوید بسوی دانندہ غیب و حاضر پس خبر دہد شما را بآنچہ بودید عمل می کردید سوگند خواہند خورد بخدا بر شما چون باز آیید بسوی ایشان تا روی بگردانید از ایشان پس بگردانید روی خود را از ایشان بدرستیکہ ایشان پلید اند و جای ایشان دوزخ است سزاوار بآنچہ بودند بکردار خود سوگند خواہند خورد برای شما تا راضی شوید از ایشان پس اگر راضی شوید از ایشان پس بدرستیکہ خدا راضی نشود از گروہ فاسقان اعراب سخت تر اند در کفر و نفاق و سزاوار تر اند باینکہ ندانند احکام نشنیدہ یعنی را کہ نازل کردہ است خدا بر پیغامبر خود

فائدہ: ایں آیت در شان منافقان آمد کہ چون بازگشتند از تبوک بسوی مدینہ عذر خواہند خواست از تخلف ہا چون باز گردید از سفر بسوی ایشان بگو عذر خواہی مکنید باور نہ کنیم شما را ہر آئینہ خبر داد ما را خدا از احوال شما و خواہد دید خدا و رسول او عمل شما را و بعد ازاں باز گردانیدہ شوید بسوی دانندہ غیب و حاضر پس خبر دہد شما را بآنچہ بودید عمل می کردید سوگند خواہند خورد بخدا بر شما چون باز آیید بسوی ایشان تا روی بگردانید از ایشان پس بگردانید روی خود را از ایشان بدرستیکہ ایشان پلید اند و جای ایشان دوزخ است سزاوار بآنچہ بودند بکردار خود سوگند خواہند خورد برای شما تا راضی شوید از ایشان پس اگر راضی شوید از ایشان پس بدرستیکہ خدا راضی نشود از گروہ فاسقان ایں اعراب سخت تر اند در کفر و نفاق و سزاوار تر اند باینکہ ندانند احکام نشنیدہ یعنی را کہ نازل کردہ است خدا بر پیغامبر خود

فائدہ: ایں آیت در شان منافقان آمد کہ چون بازگشتند از تبوک بسوی مدینہ عذر خواہند خواست از تخلف ہا چون باز گردید از سفر بسوی ایشان بگو عذر خواہی مکنید باور نہ کنیم شما را ہر آئینہ خبر داد ما را خدا از احوال شما و خواہد دید خدا و رسول او عمل شما را و بعد ازاں باز گردانیدہ شوید بسوی دانندہ غیب و حاضر پس خبر دہد شما را بآنچہ بودید عمل می کردید سوگند خواہند خورد بخدا بر شما چون باز آیید بسوی ایشان تا روی بگردانید از ایشان پس بگردانید روی خود را از ایشان بدرستیکہ ایشان پلید اند و جای ایشان دوزخ است سزاوار بآنچہ بودند بکردار خود سوگند خواہند خورد برای شما تا راضی شوید از ایشان پس اگر راضی شوید از ایشان پس بدرستیکہ خدا راضی نشود از گروہ فاسقان ایں اعراب سخت تر اند در کفر و نفاق و سزاوار تر اند باینکہ ندانند احکام نشنیدہ یعنی را کہ نازل کردہ است خدا بر پیغامبر خود

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ
وخدا (دا) دانست کار است و از اعراب کسی هست کز تاوان می شمارد چیزها که خرج میکند و انتظار میکشد در حق

بِكُمُ الدَّوَآئِرَ ۚ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ۗ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ
شما مصائب را بر ایشان باد مصیبت بد خدا شنوا دانا است و از اعراب کسی هست

يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوٰتِ
ایمان آرد بخدا و روز آخر و می شمارد چیزها که خرج میکند نزدیکیها نزد خدا و نیازها و یک

الرَّسُوْلِ ۗ اَلَآ اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۗ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
پیغامبر آگاه باش که اینها نزدیکی است ایشانرا خدا در رحمت خود بزودی که خدا آمرزنده

رَّحِيْمٌ ۝ وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ ع ۱۲
مهربان است و سبقت کنندگان نخستین از مهاجران و انصار و آنانکه

اتَّبَعُوْهُمْ بِاِحْسَانٍ ۙ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ
پیروی کردند ایشانرا در نیکی خشنود شد خدا از ایشان و خشنود شدند از وی و آماده کرد ایشانرا بهشتها

تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝
میرود در زیر آن جویها جاویدان آنجا همیشه این است کامیابی بزرگ

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ وخدای دانا است ؛ احوال ایشان حَكِيْمٌ حکیم کرده است در وی حکمت ؛ باحوال ایشان وَمِنَ الْاَعْرَابِ و از بنی اعراب مَنْ يَّتَّخِذُ کسی هست که مُغْرَمًا تاوان می شمارد مَا يُنْفِقُ آنچه خرج میکند وَيَتَرَبَّصُ و انتظار میکشد در حق بِكُمُ شما الدَّوَآئِرَ مصیبتها ؛ عَلَيْهِمْ بر ایشان دَآئِرَةُ السَّوْءِ مصیبت بد ؛ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ و خدا شنوا عَلِيْمٌ دانا است ؛ آنچه در دل بنهان میدارند وَمِنَ الْاَعْرَابِ و از اهل بادیه مَنْ يُّؤْمِنُ کسان هست که ایمان آرند بِاللّٰهِ بخدای وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ و بروز باپسین مراد ازین اندازه جمیعه گفتند آن عبدالله ذی الخویصره و رسط اوید که بخدای در قیامت میگرد ند وَيَتَّخِذُ و فرا میگیرد مَا يُنْفِقُ آنچه خرج میکند قُرُبٰتٍ نزدیکیها عِنْدَ اللّٰهِ نزد خدای وَصَلَوٰتِ و نیازها یعنی تقرب بجمیع طاعات خود را در آن که وسیله سازد آن را سبب قرب الٰهی وَصَلَوٰتِ الرَّسُوْلِ و دعای پیغمبر که بر صدقات مسلمان را دعا میکند و آمرزش میطلبد که اللهم صل علی آل ابی اوفی که آمد اینجا یاد کرد نفقات ایشان باصلوات رسول شرط قُرْبَةٌ لَّهُمْ سبب نزول که مدت زمان یاد کرد عنایت رسالی سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ زود باشد که در آورد خدای ایشانرا فِيْ رَحْمَتِهٖ در رحمت خود که مراد ازو بهشت است اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ آمرزنده است رَّحِيْمٌ مهربان ؛ پیغمبر ان را که صدقات از مسلمان بستانند وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ و پیشینیان یعنی آنها که سبقت دارند بر جمله مؤمنان مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ از مهاجران یعنی آنانکه زکه هجرت کرده به مدینه آمدند مرادِ اهل مدینه اند که اول قبول اسلام کردند یا آنها که بدو قبله نماز کردند یا آنکه در واقعه بااهل بیعت رضوان وَالْاَنْصَارِ و از انصار یعنی آنها که از مکان مدینه اند که اهل مکه را یاری دادند مراد اهل بیعت عقبه اولی اند یعنی سبعون و اهل عقبه ثانیه که جهاد کردند با آنها که بدر دست مصحب من عمر امان آورد ند قبل از بیعت عقبه ثانیه وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ و آنانکه متابعت کردند مر ایشان را بِاِحْسَانٍ باایمان طاعت مراد سلام صحابه از مهاجر و انصار که پیروی سابقان کردند و گفته اند که متابعت ایشان کردند قیامت از مردم تا جان رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ خوشنود

نسخه وقف حاجی محمد حسین خان

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ ۛ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ

واز آنکه حوالی شماست از اعراب منافقانند و بعضی اهل مدینه خوگرفته اند بر نفاق

لَا تَعْلَمُهُمْ ۭ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۭ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ اِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ

از حیطهٔ ادراک تو بیرون اند ما میدانیم ایشان را عذاب خواهیم کرد ایشان را دوبار باز رسانده شوند بسوی عذاب بزرگ

وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا وَّاٰخَرَ سَيِّئًا ۭ عَسَى اللّٰهُ

و دیگران اعتراف کردند بگناهان خود آمیختند عمل نیک را با عمل دیگر بد امید است که بخدا

اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ

توبه پذیرد بر ایشان بدرستی که خدا آمرزنده مهربان است گیر از اموال ایشان زکوة تا پاک سازی ایشان را

وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝

و بابرکت گردانی ایشان را بآن و نماز کن بر ایشان بدرستی که نماز تو سبب آرام است ایشان را و خدا شنوا و داناست

اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَاْخُذُ الصَّدَقٰتِ وَ

آیا ندانستند که خدا اوست که قبول میکند توبه را از بندگان او و می گیرد صدقات را و

اَنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ وَقُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ

آنکه خدا هست توبه پذیرنده مهربان و بگو عمل کنید پس خواهد دید خدا و رسول او و مسلمان عمل شما را

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ ازانکه گرداگرد شماست مِّنَ الْاَعْرَابِ از اهل بادیه مُنٰفِقُوْنَ منافقانند وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ و بعضی از اهل مدینه مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ خوگرفته اند بر نفاق لَا تَعْلَمُهُمْ ۭ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ نمیدانی ایشان را ما میدانیم ایشان را سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ اِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ زود باشد که عذاب کنیم ایشان را دوبار پس بازگردانده شوند بسوی عذابی بزرگ وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ و دیگران اعتراف کردند بگناهان خود خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا آمیختند عمل نیک را وَّاٰخَرَ سَيِّئًا ۭ و عمل دیگر بد عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ امید است که بخدا توبه پذیرد بر ایشان

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ ازانکه گرداگرد شماست مِّنَ الْاَعْرَابِ از اهل بادیه مُنٰفِقُوْنَ منافقانند وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ و از اهل مدینه مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ خوگرفته اند بر نفاق لَا تَعْلَمُهُمْ ۭ نمیدانی ایشان را نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ما میدانیم ایشان را سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ اِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ زود باشد که عذاب کنیم ایشان را دوبار پس بازگردانده شوند بسوی عذابی بزرگ وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ و دیگران اعتراف کردند بگناهان خود خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا آمیختند عمل نیک را وَّاٰخَرَ سَيِّئًا ۭ و عمل دیگر بد عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ امید است که بخدا توبه پذیرد بر ایشان

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ ازانکه گرداگرد شماست مِّنَ الْاَعْرَابِ از اهل بادیه مُنٰفِقُوْنَ منافقانند وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ و از اهل مدینه مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ خوگرفته اند بر نفاق لَا تَعْلَمُهُمْ ۭ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۭ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ اِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ ۝ وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا وَّاٰخَرَ سَيِّئًا ۭ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَاْخُذُ الصَّدَقٰتِ وَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ وَقُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ

وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
بگزارنده خواهد شد بسوی دانندهٔ پنهان و آشکارا پس خبر خواهد نمود شما را بآنچه
تَعْمَلُونَ ۝ وَآخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ
میکردید ۝ و دیگران اند موقوف داشته شده بر فرمان خدا یا او عذاب کند ایشان را و یا عفو خواهد نمود بر ایشان
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا
و خدا دانا و با حکمت است ۝ و آنانکه ساختند مسجدی برای زیان رسانیدن و برای کفر ورزیدن و برای تفرقه
بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ
میان مسلمانان و انتظار کسانی را که جنگ کرده اند با خدا و رسول او پیش ازین و البته سوگند خواهند خورد
إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٌ
که نخواستیم مگر نیکی و خدا گواهی میدهد که ایشان دروغ گویانند ۝ هرگز بپا مشو در آن هرگز
أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ
بنیاد نهاده شده است بر ترسیدن از خدا از اول روز سزاوارتر است که بپا شوی در آن آنگاه مردانی که دوست میدارند
أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ ۝ أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ
آنکه پاک شوند و خدا دوست میدارد پاک شدگان را ۝ آیا کسیکه بنیاد نهاد عمارت خود را بر

وَالْمُؤْمِنُونَ وگردیدگان شوید بسوی دانندهٔ پنهان و آشکارا پس خبر خواهد نمود شما را بآنچه وَالْمُؤْمِنُونَ وگردیدگان شوید بسوی دانندهٔ پنهان و آشکارا پس خبر خواهد نمود شما را بآنچه

تعلمون و دیگران اند موقوف داشته شده بر فرمان خدا یا او عذاب کند ایشان را و یا عفو خواهد نمود بر ایشان

والله علیم حکیم و آنانکه ساختند مسجدی برای زیان رسانیدن و برای کفر ورزیدن و برای تفرقه

بین المؤمنین و انتظار کسانی را که جنگ کرده اند با خدا و رسول او پیش ازین و البته سوگند خواهند خورد

ان اردنا الا الحسنی که نخواستیم مگر نیکی و خدا گواهی میدهد که ایشان دروغ گویانند ۝ هرگز بپا مشو در آن هرگز

اسس علی التقوی از اول روز سزاوارتر است که بپا شوی در آن آنگاه مردانی که دوست میدارند

ان یتطهروا و الله یحب المطهرین ۝ آیا کسیکه بنیاد نهاد عمارت خود را بر

تجرید المطهرین یعنی در اتصال دوست میدارد و بالی در مردگان را الحمد لله الذی اتقن صنایع بدایعه بتمامی اسرار دین خود را انجامید امر تعویض

تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ
ترجمہ کلامی از خود خوشنودی از بہترست یا کسی کہ بنیاد بنا و عمارت خود را بر کنارہ نرم رود خواہد افتاد
بِهٖ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِيْ
باصابہ خود در آتش دوزخ و خدا راہ نمی نماید گروہ ستمگاران ہمیشہ بنیاد عمارت ایشان کہ
بَنَوْا رِيْبَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلَّآ اَنْ تَقَطَّعَ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ اِنَّ اللّٰهَ
بنا کردہ اند سبب شک در دل ایشان مگر آنکہ پارہ پارہ کردہ شود دلہای ایشان و خدا دانا و حکمت کار است بدرستیکہ خدا
اشْتَرٰي مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۭ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ
خریدہ کردہ است از مسلمانان جان ایشان و مال ایشان را بدانچہ مر ایشان را بہشت جنگ میکنند در راہ
اللّٰهِ فَيَقْتُلُوْنَ وَيُقْتَلُوْنَ ۣ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِيْلِ وَالْقُرْاٰنِ
خدا پس میکشند و کشتہ میشوند وعدہ کردہ کار است بر خدا براستی در توریت و انجیل و قرآن
وَمَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ مِنَ اللّٰهِ فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَيْعِكُمُ الَّذِيْ بَايَعْتُمْ بِهٖ ۭ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ اَلتَّاۗىِٕبُوْنَ الْعٰبِدُوْنَ الْحٰمِدُوْنَ
و کیست وفا کنندہ تر بعہد خویش از خدا پس شاد باشید باین فروختن خود کہ معاملہ کردید باو و آن است رستگاری بزرگ ایشان توبہ کنندگانند عبادت کنندگانند ستودہ کنندگانند

تقوی بزرگاری جز اللہ و رضوان خدا و طلب خوشنودی خدا بہتر ست نام تاسیس بنا کسی کہ اساس بنیاد عمارت خود را بر کنارہ نرم رود خواہد افتاد پس بنیاد او بہ آتش دوزخ فرو خواہد افتاد و خدا راہ نمی نماید گروہ ستمگاران را ہمیشہ بنیاد عمارت ایشان کہ بنا کردہ اند سبب شک در دلہای ایشان است مگر آنکہ پارہ پارہ کردہ شود دلہای ایشان و خدا دانا و حکمت کار است بدرستیکہ خدا خریدہ است از مسلمانان جان ایشان و مال ایشان را بدانچہ مر ایشان را بہشت است جنگ میکنند در راہ خدا پس میکشند و کشتہ میشوند وعدہ کردہ است بر خدا براستی در توریت و انجیل و قرآن و کیست وفا کنندہ تر بعہد خویش از خدا پس شاد باشید باین فروختن خود کہ معاملہ کردید باو و آن است رستگاری بزرگ ایشان توبہ کنندگانند عبادت کنندگانند ستودہ کنندگانند

تقوی بزرگاری جز اللہ و رضوان خدا و طلب خوشنودی خدا بہتر ست نام تاسیس بنا کسی کہ اساس بنیاد عمارت خود را بر کنارہ نرم رود خواہد افتاد پس بنیاد او بہ آتش دوزخ فرو خواہد افتاد و خدا راہ نمی نماید گروہ ستمگاران را ہمیشہ بنیاد عمارت ایشان کہ بنا کردہ اند سبب شک در دلہای ایشان است مگر آنکہ پارہ پارہ کردہ شود دلہای ایشان و خدا دانا و حکمت کار است بدرستیکہ خدا خریدہ است از مسلمانان جان ایشان و مال ایشان را بدانچہ مر ایشان را بہشت است جنگ میکنند در راہ خدا پس میکشند و کشتہ میشوند وعدہ کردہ است بر خدا براستی در توریت و انجیل و قرآن و کیست وفا کنندہ تر بعہد خویش از خدا پس شاد باشید باین فروختن خود کہ معاملہ کردید باو و آن است رستگاری بزرگ ایشان توبہ کنندگانند عبادت کنندگانند ستودہ کنندگانند

وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ

اور نا رہا کہ حوالی رہنے والے اعراب کہ پیچھے رہیں اور نہ رغبت کریں وجود اپنے

عَنْ نَّفْسِهٖ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَاٌ وَّلَا نَصَبٌ وَّلَا مَخْمَصَةٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

اوامر کرده ذات رسول خدا اوپر اس کے یہ بات کہ نہ پہنچے ان کو پیاس اور نہ تھکاوٹ اور نہ بھوک راہ میں

وَلَا يَطَئُوْنَ مَوْطِئًا يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهٖ

اور نہ پامال کریں جگہ کہ غصہ دلاوے کافروں کو اور نہ دست یابی پاویں دشمن پر مگر لکھا جاوے واسطے ان کے اوپر اس

عَمَلٌ صَالِحٌ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۙ وَلَا يُنْفِقُوْنَ نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّلَا

عمل صالح یہ ہے کہ اللہ ضائع نہیں کرتا مزد نیکی کرنے والوں کی اور خرچ نہیں کرتے کچھ خرچ اور نہ تھوڑا

كَبِيْرَةً وَّلَا يَقْطَعُوْنَ وَادِيًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

بسیار اور نہ قطع کرتے ہیں کسی میدان کو مگر لکھا جاتا ہے واسطے ان کے تاکہ بدلہ دیوے ان کو اللہ بہتر جو کام کرتے تھے وہ

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُوْنَ لِيَنْفِرُوْا كَآفَّةً ۭ فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآئِفَةٌ

اور نہیں چاہیے مسلمانوں کو کہ نکلیں سب اکٹھے پس کیوں نہ نکلا ہر گروہ میں سے ان کے ایک

لِّيَتَفَقَّهُوْا فِي الدِّيْنِ وَلِيُنْذِرُوْا قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْٓا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُوْنَ ۝

تاکہ سمجھ بوجھ پیدا کریں دین میں اور تاکہ ڈر سنائیں اپنی قوم کو جب پھر آویں ان کی طرف شاید وہ ڈر رکھیں

وَمَنْ حَوْلَهُمْ ۔ تا ۔ لَا يَرْغَبُوْا ۔ اور نا رہا کہ رہ جاویں اعراب مدینہ کے اردگرد اور بادیہ نشینان آن یتخلفوا الخ متعلق کنند و بایں مذکور رسول اللہ و حکم رسول خدا علیہ الصلوٰۃ والسلام مراد ہیں است و صیغہ نفی و تخصیص الی آخرہ دلالی آن ہست کہ بایں امر و نہی حضرت ایشان عزیمت و تحتم ثابت بود و ہمچن

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوْا فِيْكُمْ غِلْظَةً

اے ایمان والو جنگ کرو ساتھ ان کے جو نزدیک تمہارے ہیں کافروں سے اور چاہیے کہ پائیں تم سے سختی

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ اَيُّكُمْ

اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہے پرہیزگاروں کے اور جب کوئی سورت اتاری جاتی ہے تو ان میں کوئی کہتا ہے تم میں

زَادَتْهُ هٰذِهٖٓ اِيْمَانًا ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَزَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّهُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝

کس کو زیادہ کیا اس سورت نے ایمان میں سو جو ایمان لائے ہیں سو زیادہ کیا ان کو ایمان میں اور وہ خوش ہوتے ہیں

وَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا اِلٰى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوْا وَهُمْ

اور جن کے دلوں میں روگ ہے سو زیادہ کیا ان کو پلیدی پلیدی کے ساتھ اور مرے وہ

كٰفِرُوْنَ ۝ اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ فِيْ كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوْبُوْنَ

کافر اور کیا نہیں دیکھتے کہ وہ آزمائے جاتے ہیں ہر برس ایک بار یا دو بار پھر نہ

وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ

توبہ کرتے نہ وہ سمجھتے ہیں اور جب کوئی سورت اتاری جاتی ہے تو دیکھتے ہیں ایک دوسرے کو

هَلْ يَرٰىكُمْ مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوْا ۚ صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ

کہ تم کو کوئی دیکھتا ہے پھر پھر جاتے ہیں اللہ نے پھیر دیے ہیں دل ان کے اس سبب سے کہ وہ لوگ نہیں سمجھتے

الربع

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوْا فِيْكُمْ غِلْظَةً ۔ ترکیب کلمہ قاتلوا الذین یلونکم من الکفار ۔ ازنکہ قاتل سیوید کہ بمقابلہ کافران نزدیک باشد پس اگر کافر دور باشد قتال او واجب نباشد و ہمچنین اگر کافر نزدیک باشد و قتال نکند ہم واجب نباشد و ہمچنین ہر سہ قسم قتال سید ابا دشمنان نزدیک و دور ۔ فائدہ ۔ باید کہ بیاموزد کہ از کافران و منکران غلظت و درشتی بیند یعنی منفور و بیزار شود و ہمچنین قتال باشدتی و خصومتی بر مقتضائے شجاعتی ۔ معنی ۔ ای ایہا الذین اقروا بالتوحید والنبوۃ قاتلوا الکفار الذین یلونکم ای الذین ہم اقرب الیکم دارا فالاقرب فالاقرب ۔ ای ابدؤا بقتال الاقرب فالاقرب ۔ وقیل ای قاتلوا الذین یلونکم فی النسب ۔ وقیل ای قاتلوا الذین یلونکم فی الدین ۔ وقیل ای قاتلوا الذین یلونکم فی الجوار ۔ وقیل ای قاتلوا الذین یلونکم فی الشجاعۃ ۔ وقیل ای قاتلوا الذین یلونکم فی الغلظۃ ۔ وقیل ای قاتلوا الذین یلونکم فی الشدۃ

لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

سورۃ یونس مکیۃ وھی مائۃ وتسع آیات

الٓرٰ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِندَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِن شَفِيعٍ إِلَّا مِن بَعْدِ إِذْنِهِ

مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ
بعد دستوری وی این است خدا پروردگار شما پرستید او را آیا پند نمی‌گیرید بسوی اوست بازگشت شما
جَمِيعًا وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا
همه یکجا وعده است خدا راست او پدید می آرد آفرینش را باز گرداند آن را تا پاداش دهد آنان را که ایمان آوردند
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ
و کارهای شایسته کرده اند بانصاف و آنان که کافر شدند آشامیدنی از آب گرم و عذاب
أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَ
دردناک بسبب آنکه کافر می شدند او است که ساخت آفتاب را روشنی و ماه را نور و
قَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ إِلَّا
مقرر کرد او را منزلها تا بدانید شمار سالها و حساب را نیافرید خدا این را مگر
بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
براستی مفصل می گرداند آیات را برای گروهی که می دانند بدرستی که در آمد و رفت شب و روز
وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ۝
و آنچه آفرید خدا در آسمانها و زمین هر آینه نشانهای است گروهی را که پرهیزگاری می کنند

مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ
بعد دستوری وی این است خدا پروردگار شما پرستید او را آیا پند نمی‌گیرید بسوی اوست بازگشت شما
جَمِيعًا وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا
همه یکجا وعده است خدا راست او پدید می آرد آفرینش را باز گرداند آن را تا پاداش دهد آنان را که ایمان آوردند
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ
و کارهای شایسته کرده اند بانصاف و آنان که کافر شدند آشامیدنی از آب گرم و عذاب
أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَ
دردناک بسبب آنکه کافر می شدند او است که ساخت آفتاب را روشنی و ماه را نور و
قَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ إِلَّا
مقرر کرد او را منزلها تا بدانید شمار سالها و حساب را نیافرید خدا این را مگر
بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
براستی مفصل می گرداند آیات را برای گروهی که می دانند بدرستی که در آمد و رفت شب و روز
وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ۝
و آنچه آفرید خدا در آسمانها و زمین هر آینه نشانهای است گروهی را که پرهیزگاری می کنند

من بعد إذنه ذلكم الله ربكم فاعبدوه أفلا تذكرون إليه مرجعكم جميعا وعد الله حقا إنه يبدؤا الخلق ثم يعيده ليجزي الذين آمنوا وعملوا الصالحات بالقسط والذين كفروا لهم شراب من حميم وعذاب أليم بما كانوا يكفرون هو الذي جعل الشمس ضياء والقمر نورا وقدره منازل لتعلموا عدد السنين والحساب ما خلق الله ذلك إلا بالحق يفصل الآيات لقوم يعلمون إن في اختلاف الليل والنهار وما خلق الله في السموات والأرض لآيات لقوم يتقون

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا
بے شک جو لوگ کہ نہیں امید رکھتے ملنے کی ہماری اور راضی ہوئے ساتھ زندگانی دنیا کے اور اطمینان حاصل کیا ساتھ اس کے

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ
اور وہ لوگ کہ وہ ہماری نشانیوں سے بے خبر ہیں یہ لوگ ٹھکانا ان کا آگ ہے بدلہ اس کا جو تھے کماتے

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمُ
بے شک جو لوگ کہ ایمان لائے اور عمل کئے نیک راہ دکھائے گا ان کو رب ان کا بسبب ان کے ایمان کے بہتی ہیں

الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ
نہریں باغوں نعمت کے دعا ان کی وہاں یہ ہے کہ پاک ہے تو اے اللہ اور دعا ان کی وہاں یہ ہے کہ سلام ہو

وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ
اور آخر دعا ان کی یہ ہے کہ شکر اللہ کو ہے جو پروردگار ہے سارے جہان کا اور اگر جلد بھیجتا اللہ لوگوں پر

اسْتِعْجَالَهُم بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
جلد بھیجنا ان کا بھلائی کو البتہ پورا کر دیا جاتا ان کا وعدہ پس چھوڑ دیتے ہیں ہم ان لوگوں کو جو نہیں امید رکھتے

لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَإِذَا مَسَّ الْإِنسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا
ملنے کی ہماری اپنی سرکشی میں بہکتے پھرتے ہیں اور جب پہنچتی ہے آدمی کو تکلیف تو پکارتا ہے ہم کو

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا الآیۃ نازل ہوئی ابی بن خلف اور ولید بن مغیرہ اور عاص بن وائل اور ان کے حق میں کہ نہیں امید رکھتے ملنے کی ہماری یعنی نہیں یقین کرتے کہ ہم کو پھر اٹھنا ہے اور حساب دینا ہے اور راضی ہوئے ساتھ زندگانی دنیا کے یعنی اس کو مقصود سمجھ بیٹھے اور اطمینان حاصل کیا ساتھ اس کے یعنی اس کی محبت دل میں جما لی اور آخرت کو بھلا بیٹھے اور وہ لوگ کہ وہ ہماری نشانیوں سے بے خبر ہیں یعنی قرآن اور دلائل توحید سے منہ موڑے ہوئے ہیں اور ان میں غور نہیں کرتے یہ لوگ ٹھکانا ان کا آگ ہے بدلہ اس کا جو تھے کماتے یعنی کفر اور معاصی کرتے تھے اور جو لوگ کہ ایمان لائے اور عمل کئے نیک یعنی ایمان کے ساتھ اعمال صالحہ بجا لائے راہ دکھائے گا ان کو رب ان کا بسبب ان کے ایمان کے یعنی ایمان اور اعمال صالحہ کی برکت سے ان کو منزل مقصود تک پہنچا دے گا بہتی ہیں نہریں باغوں نعمت کے یعنی ان کے مکانات کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی دعا ان کی وہاں یہ ہے کہ پاک ہے تو اے اللہ یعنی تجھ کو ہر نقص سے منزہ جانتے ہیں اور تیری تسبیح میں مشغول ہیں اور دعا ان کی وہاں یہ ہے کہ سلام ہو یعنی ہر آفت سے محفوظ رہیں اور آخر دعا ان کی یہ ہے کہ شکر اللہ کو ہے جو پروردگار ہے سارے جہان کا یعنی ان کو ہمیشہ یہ کام رہے گا کہ اللہ کی تسبیح اور تحمید میں مشغول رہیں اور اگر جلد بھیجتا اللہ لوگوں پر بھلائی کو یعنی جیسا کہ وہ جلدی مچاتے ہیں عذاب کی البتہ پورا کر دیا جاتا ان کا وعدہ یعنی ان کو ہلاک کر دیتے اور ان کا قصہ تمام ہو جاتا پس چھوڑ دیتے ہیں ہم ان لوگوں کو جو نہیں امید رکھتے ملنے کی ہماری یعنی ان کو مہلت دیتے ہیں اور ان کی شرارتوں پر سزا نہیں دیتے اپنی سرکشی میں بہکتے پھرتے ہیں اور جب پہنچتی ہے آدمی کو تکلیف تو پکارتا ہے ہم کو

وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ الضُّرُّ دُعَانَا ۔ وَجِیْءَ بِسَبْعِیْنَ اَلْفًا ۔ دعا کرنا

يَمَسَّهُ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضُرٍّ

کھاب اللہ علیہ پہلو پر یا بیٹھا ہوا یا کھڑا ہو پس جب ہٹا دیا ہم نے اس سے تکلیف اس کی مگذر گیا گویا نہیں بلایا ہم نے

مَسَّهُ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِن

اس کو ہمچنین بھلا دکھائی گئی حد سے گذرنے والوں کو جو کچھ کہ تھے کرتے اور البتہ ہلاک کر چکے ہم گروہ ہائے

قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ

پیش از شما چون ستم کردند و آمدند پیغمبران شان بآیات روشن و نبودند کہ ایمان آرند ہمچنین جزا میدہیم گروہ

الْمُجْرِمِينَ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِن بَعْدِهِمْ لِنَنظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝ وَإِذَا

گناہگاران را باز ساختیم شما را جانشین در زمین پس از ایشان تا بنگریم چہ خواہید کرد و چون

عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَٰذَا أَوْ بَدِّلْهُ

برخوانند بر ایشان آیات ما واضح آشکار گویند آنان کہ امید ندارند بملاقات ما بیار قرآنی غیر این یا

قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِن تِلْقَاءِ نَفْسِي ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۖ إِنِّي

تمام اقتباس بغیر اجازت ممنوع ہے بگو نیست مرا کہ تبدیل کنم آنرا از پیش خود من پیروی نمیکنم مگر آنچہ وحی میشود بمن بدرستیکہ من

أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُل لَّوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ

می ترسم اگر نافرمانی کنم پروردگار خود را از عذاب روز بزرگ بگو اگر خواستی خدا نخواندمی آنرا بر شما

وَلَا أَدْرَاكُم بِهِ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ فَمَنْ أَظْلَمُ

و نہ آگاہ گردانیدی شما را بآن پس تحقیق بودہ ام در میان شما عمری پیش از آن آیا پس نمی فہمید پس کیست

مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَيَعْبُدُونَ

ستمکارتر از کسیکہ افترا کند بر خدا دروغ یا تکذیب کند آیات او را بدرستیکہ نمی رستگار گناہگاران و می پرستند

مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَٰؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِندَ اللَّهِ ۚ قُلْ

بجز خدا آنچہ زیان نمیرساند بایشان و سود نمیدہد ایشان را و میگویند این بتان شفیعان ما اند نزد خدا بگو

أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا

آیا خبر میدہید خدا را بآنچہ نمی داند در آسمانہا و نہ در زمین پاک است او و برتر است از آنچہ

يُشْرِكُونَ ۝ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ

شریک می گردانند و نبودند مردمان مگر امتی یکدین پس اختلاف کردند و اگر نبودی سخنی کہ سبقت یافتہ است از پروردگار

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ فَقُلْ

البتہ فیصلہ کردہ شدی میان ایشان در آنچہ در آن اختلاف می کنند و میگویند چرا فرو نیامد بر او نشانی از پروردگار او پس بگو

إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانتَظِرُوا ۖ إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ۝ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّن

جز این نیست کہ غیب خاص خدا است پس انتظار کنید من نیز با شما از انتظار کنندگانم و چون بچشانیم مردمان را رحمتی

بعد ضرر رسیدن بایشان آرزوئے کردہ باشد ہمہ پیغمبران را در حق امت خود کہ ہلاک کنند ایشان را بعذاب استیصال و ہلاک نکند ایشان را بعذاب استیصال و ہلاک نکند ایشان را بعذاب استیصال و ہلاک نک

وَلَوْ اَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْاَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهٖ ۭ وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۗءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَاۗءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ ۙ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا ۭ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا ۭ قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ۝ وَمَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ وَّلَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۭ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاۗءِ وَلَآ اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرَ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَاۗءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۭ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۭ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ ۭ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَاۗءَ ۭ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۭ هُوَ الْغَنِيُّ ۭ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍۢ بِهٰذَا ۭ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ۝ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ ۘ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَتَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاَجْمِعُوْٓا اَمْرَكُمْ وَشُرَكَاۗءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْٓا اِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُوْنِ ۝ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ ۙ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنٰهُمْ خَلٰۗىِٕفَ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَاۗءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۭ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰي قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۗءَكُمْ ۭ اَسِحْرٌ هٰذَا ۭ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۗءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاۗءُ فِي الْاَرْضِ ۭ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝ فَلَمَّآ اَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰي مَا جِئْتُمْ بِهِ ۙ السِّحْرُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰي خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ۭ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰي يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝ فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاَهٗ زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ قَالَ قَدْ اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا ۭ حَتّٰٓى اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۙ قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا اِسْرَاۗءِيْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ آٰلْـٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ بَوَّاْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ مُبَوَّاَ صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَاۗءَهُمُ الْعِلْمُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ فَسْـَٔـلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ۭ لَقَدْ جَاۗءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَوْ جَاۗءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ۭ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ۭ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَي الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ قُلْ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا ۚ عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ ۠ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۚ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَاۗدَّ لِفَضْلِهٖ ۭ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۗءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝

فائدہ: یہ سورۃ مکیہ ہے اور دسویں سورۃ قرآن میں ہے اور ستر آیتیں ہیں اور گیارہ رکوع ہیں اور سات سو انتالیس کلمے ہیں اور تین ہزار چار سو چھیاسی حرف ہیں اس سورۃ میں مشرکوں کے عقائد باطلہ کا رد ہے اور ان کے مقدمہ ارجال سال بود بین قبیلہ پیش از نزول قرآن بین مدت اور آن مدت کہ بعثت نبوی و نزول قرآن بین قوم ثمود و قوم عاد و شاہان ایشان ۱۲ منہ ۔ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۔ یا بردو معنی یا بیہ و تنقار کہ یکی پیش از دیگری بسیار و میان شما بود و مدت ہائے طولانی گذشتہ و باطلی صلاحیت خود و ایمن ماندن کہ می پنداشتند از غضب الٰہی و عرب ایشان را بسیار شنیدہ و فہمیدہ بودند و ادراک ایشان اوب ادراک نداشت بدین کلمات تحریص و تہدید فرمود ۱۲ منہ ۔ وَيَقُوْلُوْنَ لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۔ یعنی چرا نمی فرستد بر محمد ﷺ نشانی از پروردگار او مانند ناقہ صالح و عصا و ید بیضا موسیٰ و مائدہ عیسیٰ و غیر ذالک از آیات ۱۲ منہ ۔ فَقُلْ اِنَّمَا الْغَيْبُ لِلّٰهِ ۔ یعنی غیب ہمہ در علم خدا است و او داند کہ مصلحت در فرستادن نشانی ہست یا نیست ۱۲ منہ ۔ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۔ یعنی شما منتظر نزول نشانی باشید و من منتظر نصرت الٰہی ۱۲ منہ ۔ ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا ۔ یعنی ہمچنان کہ ما پیغمبران خود را نجات دادیم و دشمنان ایشان را ہلاک کردیم ۱۲ منہ ۔ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۔ یعنی و نجات دہیم مؤمنان را ۱۲ منہ ۔ كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا ۚ عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۔ یعنی ہمچنین نجات دادن مؤمنان حق است بر ما ۱۲ منہ ۔ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ ۔ یعنی من عبادت نمی کنم آنہا را کہ شما عبادت می کنید ۱۲ منہ ۔ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ ۔ یعنی عبادت می کنم خدائی را کہ او را قدرت ہست بر میراندن شما و او را ہست قدرت بر ہلاک کردن شما ۱۲ منہ ۔ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۔ یعنی فرمودہ شدہ ام کہ باشم از مؤمنان ۱۲ منہ ۔ وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۔ یعنی فرمودہ شدہ ام کہ راست دار روی خود را بسوی دین حنیف کہ ملت ابراہیم است ۱۲ منہ ۔ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۔ یعنی فرمودہ شدہ ام کہ نباشم از مشرکان ۱۲ منہ ۔ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۔ یعنی نخوان غیر خدا را کہ نفع نمی رساند ترا و ضرر نمی رساند ترا ۱۲ منہ ۔ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۔ یعنی اگر بکنی این را پس تو از ستمکاران باشی ۱۲ منہ ۔ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۔ یعنی اگر برساند ترا خدا بہ رنجی پس نیست کشاینده آن مگر او ۱۲ منہ ۔ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَاۗدَّ لِفَضْلِهٖ ۔ یعنی اگر خواہد ترا بہ نعمتی پس نیست برگرداننده فضل او ۱۲ منہ ۔ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۔ یعنی میرساند بہ آن فضل بہ ہر کہ خواہد از بندگان خود ۱۲ منہ ۔ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۔ یعنی او آمرزگار مہربان است ۱۲ منہ ۔ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۗءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۔ یعنی بگو اے مردمان آمدہ است شما را حق از پروردگار شما ۱۲ منہ ۔ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۔ یعنی ہر کہ راہ یابد پس جز این نیست کہ راہ می یابد بہ نفع خود ۱۲ منہ ۔ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۔ یعنی و ہر کہ گمراہ شود پس جز این نیست کہ گمراہ می شود بہ ضرر خود ۱۲ منہ ۔ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۔ یعنی نیستم من بر شما نگہبان کہ شما را از راہ گمراہی بگردانم ۱۲ منہ ۔ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ ۔ یعنی پیروی کن آنچہ وحی می کنند بسوی تو از قرآن و احکام ۱۲ منہ ۔ وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ۔ یعنی صبر کن بر ایذاء مشرکان تا وقتی کہ حکم کند خدا بہ نصرت تو و ہلاک دشمنان تو ۱۲ منہ ۔ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۔ یعنی او بہترین حکم کنندگان است ۱۲ منہ

إِذَا لَهُم مَّكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ۝

ہُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم

بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانٍ

وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا

مِنْ هَٰذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا أَنجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ

بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنفُسِكُم مَّتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝

ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ

ترجمہ ۔ جب ان کو کسی مرض یا بیماری سے آفات کا کسی درجہ تکلیف یعنی طعن کرنے والے ان پر دوبارہ آ پہنچے کہ بیمار ہو آوے اور اگر اول مرتبہ سے سالم یا بیماری خفیف سے بچ جاوے تو یہ دین حق ہے۔ اے محمد سبحانی نزول آن بینہ فرد رجوع کلام الٰہی میں ۔ خطاب حضرت صلعم سے ہے اور مشغول شدہ بجا کہ دعوی کند کہ ہمہ حق جانند خود را و ہیچ کدام ای از ایشان نمی کند ۔ و درست کہ از شمار در سایہ دیگر کہ از شمار ایشان پیش ظہور کہ بشما بزول عذاب بشما خود را کہ زیادہ تر بستگر نہ شمار کان ایشان ۔ یعنی ما کہ حفظ کنندگان ہستیم نویسند ما فکاوت کہ شما می انجامید ۔ ہُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ ۔ میرساند و درست کہ بیرون شما بدریا شتابان و بہ نیت کہ بیرکی بیان خود بعد حضور ایشان ۔ ہستند کشتی ہا و جریان ایشان بسوی مردمان ۔ جزا ایشان بہ نیت

أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ
کہ فرود آورد از آسمان پس بیامیخت بسبب وی روئیدگی
النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا
مردمان و چہارپایان تا گاہ کہ گرفت آرزو
وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا
و آراستہ شد و گمان کردند ساکنان آن زمین کہ ایشان توانا اند بر آن فرود آید
أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ
بروز یا شب پس گردانیدیم آن را درویدہ شدہ گویا نبود
كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَاللَّهُ يَدْعُو
همچنین شرح میدہیم نشانہا مر گروہی را کہ تامل میکنند و خدا میخواند
إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ
بسوی سرای سلامتی و راہ مینماید هر که
مُّسْتَقِيمٍ ۝ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۖ وَلَا يَرْهَقُ
راست گرداند

راست — آنرا که — نیکی کردند — نیکوئی — و افزونی — و نپوشد

الآیۃ فرو فرستاد من السماء از آسمان یا از جانب علو یعنی از آب فاختلط پس بیامیخت بہ بسبب آن آب نباتُ الارض روئیدنی زمین مما یاکل النّاس از آنچہ میخورند مردمان و الانعام و چہارپایان حتّی اذا تا آنگاہ کہ اخذت الارض گرفت زمین زخرفہا آرزو و زینت خود را و ازّینت و آراستہ شد و ظنّ اہلہا و گمان کردند ساکنان آن انّہم قادرون علیہا کہ ایشان توانا اند بر آن اتاہا امرنا فرود آید بر آن عذاب ما لیلا یا نہارا شب یا روز فجعلناہا گردانیدیم آن را حصیدا درویدہ شدہ کانْ لم تغن گویا نبود و نباشد و نایستاده بالامس دیروز کذلک همچنین نفصّل شرح میدہیم الآیات نشانہا را لقوم مر گروہی را یتفکّرون کہ تامل میکنند و الله میخواند الی دار السّلام بسوی سرای سلامتی و یہدی راہ مینماید من یشاء هر که را الی صراط بسوی راہ مستقیم راست للّذین مر آنان را که احسنوا نیکی کردند الحسنی نیکوئی و زیادة و افزونی و لا یرهق و نپوشد

ذکر فضیلت سورۃ یونس

ابیّ بن کعب رضی الله عنه گوید که هر که سورۃ یونس بیاموزد و بر آن مداومت نماید روز قیامت نزدیک باشد بہ ایمان و تصدیق و بیمی نباشد بر وی و در حسنات او بقدر هر کافری که در دنیا بود حسنه باشد و هر که سورۃ یونس بیاموزد و بر آن مداومت نماید و بر آن بمیرد فرشتگان بر وی گمارد تا او را بر پل صراط نگاه دارند و بر هر موجی که از آب برخیزد فرشته ای باشد که او را از آن ایمن گرداند و بہشت را بر وی مبارک گرداند و او را با پیغامبران و صدیقان و شہیدان و نیکوکاران بہشت جای دهد و این نیکوکاران رفیقان او باشند و این رفیقان نیکو رفیقانی باشند

وُجُوهَهُمْ قِتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ ۚ أُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ

روی ایشان را تاریک کسیاہی و تیرگی خواری ۱۲ ذلت ۱۲ اولئک اصحاب الجنۃ الخ ایشان اصحاب بہشت اند ۱۲ ہم فیہا خالدون ۱۲

كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ جَزَآءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۙ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ

جمع اند در کردار ای بد جزای مدی مثل آنست ۱۲ وترہقہم ذلۃ ایشان را فرا گیرد خواری ۱۲ ما لہم من اللہ من

عَاصِمٍ ۚ كَاَنَّمَآ اُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا ۚ أُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ النَّارِ ۖ هُمْ

از ایشود نگاہ دارنده است روی ایشان را بپارہای شب تاریک گردہ ۱۲ اولئک اصحاب النار الخ ایشان اہل دوزخ اند ۱۲

فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ

جاوید باشند گاند ۱۲ ویوم نحشرہم جمیعا روز کہ برانگیزیم ایشان را ہمہ را باز گوئیم

أَنْتُمْ وَشُرَكَآؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَآؤُهُمْ مَّا كُنْتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ۝

مشرکان را بایستید جای خود شما و شریکان شما ۱۲ فزیلنا بینہم جدا کردیم میان ایشان را ۱۲ وقال شرکاؤہم و گویند شریکان ایشان ۱۲

فَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغٰفِلِينَ ۝

پس بسنده است خدا گواه میان ما و میان شما بر آنچہ میپرستید ما را و تو ہیچ نمی پرستیدیم ۱۲

هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّآ أَسْلَفَتْ ۚ وَرُدُّوٓا إِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ

آنجا چشیده شود بنده بآنچہ پیش فرستاده بود و برگردانیده شود بسوی خدا ۱۲ الحق ایشان

وُجُوهَهُمْ روی ہا ۔ شَيْءٌ ہیچ چیز ۔ قِتَرٌ تاریکی ۔ ذِلَّةٌ خواری ۔ عَاصِمٍ نگاہدارنده ۔ أُغْشِيَتْ پوشانیدہ شود ۔ قِطَعًا پارہا ۔ مُظْلِمًا تاریک ۔ نَحْشُرُهُمْ برانگیزیم ایشان را ۔ مَكَانَكُمْ بایستید جای خود ۔ زَيَّلْنَا جدا کردیم ۔ شُرَكَآؤُهُمْ شریکان ایشان ۔ تَبْلُوا چشیده شود ۔ أَسْلَفَتْ پیش فرستاده بود ۔ رُدُّوٓا برگردانیده شود ۔ مَوْلٰىهُمُ آقای ایشان

وُجُوهَهُمْ روی ہای ایشان ۔ قِتَرٌ تاریکی ۔ وَّلَا ذِلَّةٌ و نہ خواری ۔ أُولٰٓئِكَ آنگروہ ۔ أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ یاران بہشت اند ۔ هُمْ فِيهَا ایشان در آن ۔ خٰلِدُونَ جاویدان اند ۔ وَالَّذِينَ و آنانکہ ۔ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ کردند بدیہا ۔ جَزَآءُ سَيِّئَةٍ جزای بدی ۔ بِمِثْلِهَا بمانند آن ۔ وَتَرْهَقُهُمْ و فرا گیرد ایشان را ۔ ذِلَّةٌ خواری ۔ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ نباشد ایشان را از عذاب خدای ۔ مِنْ عَاصِمٍ ہیچ نگاہدارنده ۔ كَاَنَّمَآ گویا ۔ أُغْشِيَتْ پوشانیدہ شده است ۔ وُجُوهُهُمْ روی ہای ایشان ۔ قِطَعًا پارہا ۔ مِّنَ الَّيْلِ از شب ۔ مُظْلِمًا تاریک ۔ أُولٰٓئِكَ آنگروہ ۔ أَصْحٰبُ النَّارِ یاران دوزخ اند ۔ هُمْ فِيهَا ایشان در آن ۔ خٰلِدُونَ جاویدان اند ۔ وَيَوْمَ و روز ۔ نَحْشُرُهُمْ برانگیزیم ایشان را ۔ جَمِيعًا ہمہ را ۔ ثُمَّ پس ۔ نَقُولُ گوئیم ۔ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مشرکان را ۔ مَكَانَكُمْ بایستید جای خود ۔ أَنْتُمْ شما ۔ وَشُرَكَآؤُكُمْ و شریکان شما ۔ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ پس جدا کردیم میان ایشان ۔ وَقَالَ و گویند ۔ شُرَكَآؤُهُمْ شریکان ایشان ۔ مَّا كُنْتُمْ نبودید شما ۔ إِيَّانَا ما را ۔ تَعْبُدُونَ میپرستیدید ۔ فَكَفٰى بِاللّٰهِ پس بسنده است خدا ۔ شَهِيدًا گواه ۔ بَيْنَنَا میان ما ۔ وَبَيْنَكُمْ و میان شما ۔ إِنْ كُنَّا نبودیم ما ۔ عَنْ عِبَادَتِكُمْ از پرستش شما ۔ لَغٰفِلِينَ بیخبر ۔ هُنَالِكَ آنجا ۔ تَبْلُوا چشیده شود ۔ كُلُّ نَفْسٍ ہر تنی ۔ مَّآ أَسْلَفَتْ آنچہ پیش فرستاده بود ۔ وَرُدُّوٓا و برگردانیده شوند ۔ إِلَى اللّٰهِ بسوی خدا ۔ مَوْلٰىهُمُ آقای ایشان ۔ الْحَقِّ راست

وُجُوهَهُمْ روی ہای ایشان ۔ قِتَرٌ تاریکی ۔ وَّلَا ذِلَّةٌ و نہ خواری ۔ أُولٰٓئِكَ آنگروہ ۔ أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ یاران بہشت اند ۔ هُمْ فِيهَا ایشان در آن ۔ خٰلِدُونَ جاویدان اند ۔ وَالَّذِينَ و آنانکہ ۔ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ کردند بدیہا ۔ جَزَآءُ سَيِّئَةٍ جزای بدی ۔ بِمِثْلِهَا بمانند آن ۔ وَتَرْهَقُهُمْ و فرا گیرد ایشان را ۔ ذِلَّةٌ خواری ۔ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ نباشد ایشان را از عذاب خدای ۔ مِنْ عَاصِمٍ ہیچ نگاہدارنده ۔ كَاَنَّمَآ گویا ۔ أُغْشِيَتْ پوشانیدہ شده است ۔ وُجُوهُهُمْ روی ہای ایشان ۔ قِطَعًا پارہا ۔ مِّنَ الَّيْلِ از شب ۔ مُظْلِمًا تاریک ۔ أُولٰٓئِكَ آنگروہ ۔ أَصْحٰبُ النَّارِ یاران دوزخ اند ۔ هُمْ فِيهَا ایشان در آن ۔ خٰلِدُونَ جاویدان اند ۔ وَيَوْمَ و روز ۔ نَحْشُرُهُمْ برانگیزیم ایشان را ۔ جَمِيعًا ہمہ را ۔ ثُمَّ پس ۔ نَقُولُ گوئیم ۔ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مشرکان را ۔ مَكَانَكُمْ بایستید جای خود ۔ أَنْتُمْ شما ۔ وَشُرَكَآؤُكُمْ و شریکان شما ۔ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ پس جدا کردیم میان ایشان ۔ وَقَالَ و گویند ۔ شُرَكَآؤُهُمْ شریکان ایشان ۔ مَّا كُنْتُمْ نبودید شما ۔ إِيَّانَا ما را ۔ تَعْبُدُونَ میپرستیدید ۔ فَكَفٰى بِاللّٰهِ پس بسنده است خدا ۔ شَهِيدًا گواه ۔ بَيْنَنَا میان ما ۔ وَبَيْنَكُمْ و میان شما ۔ إِنْ كُنَّا نبودیم ما ۔ عَنْ عِبَادَتِكُمْ از پرستش شما ۔ لَغٰفِلِينَ بیخبر ۔ هُنَالِكَ آنجا ۔ تَبْلُوا چشیده شود ۔ كُلُّ نَفْسٍ ہر تنی ۔ مَّآ أَسْلَفَتْ آنچہ پیش فرستاده بود ۔ وَرُدُّوٓا و برگردانیده شوند ۔ إِلَى اللّٰهِ بسوی خدا ۔ مَوْلٰىهُمُ آقای ایشان ۔ الْحَقِّ راست

الحق وضل عنهم ما كانوا يفترون ﴿٩٤﴾ قل من يرزقكم من السماء والارض

اَفَمَنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْٓ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝ وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا اِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ

ہمعنی ہے الحق کا اور مَنْ لَّا يَهِدِّيْٓ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى ہمعنی ہے اَمَّنْ لَّا يَهْدِيْ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى کا

مِنَ الْحَقِّ شَيْـًٔا اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ

ربط آیت حق چیز ہوا ہر کہ مستحق واجب پیروی کا ہے وغیرہ ایں قرآن

يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ

(افتراء) بنا کر ہوا اور لیکن ہوا تصدیق جو کچھ کہ

الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتٰىهُ قُلْ فَاْتُوْا

اور مفصل ہوا دین کی چیزوں کو نہیں شک اس میں پروردگار سارے جہان کا ہے

بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

سورتی مانند آں و بخواہید ہر کہ توانید

بَلْ كَذَّبُوْا بِمَا لَمْ يُحِيْطُوْا بِعِلْمِهٖ وَلَمَّا يَاْتِهِمْ تَاْوِيْلُهٗ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ

بلکہ جھٹلایا ہوا نہ احاطہ کیا ساتھ علم اس کے اور نہ آیا ہو ان کو اس کا انجام

ہمعنی الحق کے ہے یا مراد خلق ہیں یعنی جو شخص ہدایت کرتا ہے راہ حق کی طرف سو زیادہ تر مستحق ہے اس کے کہ پیروی کی جائے اس شخص کی کہ ہدایت نہ کرے مگر یہ کہ اس کو ہدایت کی جائے پس تمہیں کیا ہوا ہے کیونکر حکم کرتے ہو تم یہ حکم باطل اور نہیں پیروی کرتے بہت ان کے مگر گمان بے شک گمان نہیں کام آتا ساتھ بے نیاز کرنے کے حق سے بے شک اللہ جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں اور نہیں ہے یہ قرآن کہ افترا کیا جائے اس کو ساتھ غیر اللہ کے لیکن ہے یہ تصدیق کرنے والا اس کتاب کا جو پہلے اس سے ہے اور مفصل کرنے والا احکام کا نہیں شک اس میں اتارا ہوا ہے پروردگار سارے جہان کا کیا کہتے ہیں یہ لوگ کہ افترا کیا ہے اس کو تو کہہ لاؤ تم ایک سورت مانند اس کی اور بلا لو جس کو طاقت رکھتے ہو تم سوائے اللہ کے اگر ہو تم سچے بلکہ جھٹلایا ہے انہوں نے اس چیز کو کہ نہیں احاطہ کیا ساتھ علم کے اس کے اور نہیں آیا ان کو ابھی انجام اس کا اسی طرح جھٹلایا تھا ان لوگوں نے جو پہلے تھے

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّا

پس دیکھ کیونکر ہوا انجام ظالموں کا اور بعضے ان میں سے ایمان لاتے ہیں ساتھ اس کے اور بعضے ان میں سے

يُؤْمِنُ بِهٖ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ لِّيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ

نہیں ایمان لاتے ساتھ اس کے اور پروردگار تیرا خوب جانتا ہے فسادیوں کو اور اگر جھٹلائیں تجھ کو تو کہہ دے میرے لیے میرا عمل ہے اور تمہارے لیے

عَمَلُكُمْ اَنْتُمْ بَرِيْٓـُٔوْنَ مِمَّآ اَعْمَلُ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ

تمہارا عمل تم بیزار ہو اس سے جو میں کرتا ہوں اور میں بیزار ہوں اس سے جو تم کرتے ہو اور بعضے ان میں سے

ہمعنی ہے اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْٓ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى کا اور مَنْ لَّا يَهِدِّيْٓ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى ہمعنی ہے اَمَّنْ لَّا يَهْدِيْ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى کا اور ہمعنی ہے اَمَّنْ لَّا يَهْدِيْ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى کا اور ہمعنی ہے اَمَّنْ لَّا يَهْدِيْ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى کا

ہمعنی ہے اَمَّنْ لَّا يَهْدِيْ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى کا اور ہمعنی ہے اَمَّنْ لَّا يَهْدِيْ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى کا اور ہمعنی ہے اَمَّنْ لَّا يَهْدِيْ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى کا اور ہمعنی ہے اَمَّنْ لَّا يَهْدِيْ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى کا

مِنْ قَبْلِهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ إِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا إِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَ مُوْسٰٓى أَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ۖ أَسِحْرٌ هٰذَا ۖ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا أَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَآءُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى أَلْقُوْا مَآ أَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝ فَلَمَّآ أَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ ۖ إِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ ۖ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِمْ أَنْ يَّفْتِنَهُمْ ۚ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى يٰقَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا إِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝ فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَأَوْحَيْنَآ إِلٰى مُوْسٰى وَأَخِيْهِ أَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّأَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ إِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهٗ زِيْنَةً وَّأَمْوَالًا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيْمَ ۝ قَالَ قَدْ أُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعَآنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ إِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا ۚ حَتّٰٓى إِذَآ أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ اٰمَنْتُ أَنَّهٗ لَآ إِلٰهَ إِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا إِسْرَآءِيْلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ اٰلْـٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِيْٓ إِسْرَآءِيْلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَإِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ أَنْزَلْنَآ إِلَيْكَ فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ إِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيْمَ ۝ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ إِيْمَانُهَآ إِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ۚ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ إِلٰى حِيْنٍ ۝ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ۚ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ قُلْ فَانْتَظِرُوْا إِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَآ أَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ أَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰكُمْ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۖ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَإِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهٖ ۚ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۚ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَإِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝

ع ۱۲ / ۱۰

مِنْ قَبْلِهِمْ پیش ازیشان فَمَا كَانُوْا پس نہ گروہ بودند لِيُؤْمِنُوْا کہ ایمان آرند بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ بآنچہ دروغ شمردند مِنْ قَبْلُ پیش ازیں كَذٰلِكَ همچنیں نَطْبَعُ مہر می نہیم عَلٰى قُلُوْبِ بردلہا الْمُعْتَدِيْنَ تجاوز کنندگان ثُمَّ بَعَثْنَا پس برانگیختیم مِنْ بَعْدِهِمْ از پس ایشان مُّوْسٰى موسیٰ وَهٰرُوْنَ و ہارون إِلٰى فِرْعَوْنَ بسوی فرعون وَمَلَإِيْهِ و سران او بِاٰيٰتِنَا بآیات ما فَاسْتَكْبَرُوْا پس گردن کشی کردند وَكَانُوْا و بودند قَوْمًا گروہ مُّجْرِمِيْنَ گنہگار فَلَمَّا جَآءَهُمُ پس چون آمد ایشان را الْحَقُّ حق مِنْ عِنْدِنَا از نزد ما قَالُوْٓا گفتند إِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَ مُوْسٰٓى أَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ۖ أَسِحْرٌ هٰذَا ۖ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا أَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَآءُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى أَلْقُوْا مَآ أَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝ فَلَمَّآ أَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ ۖ إِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ ۖ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِمْ أَنْ يَّفْتِنَهُمْ ۚ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى يٰقَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا إِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝ فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَأَوْحَيْنَآ إِلٰى مُوْسٰى وَأَخِيْهِ أَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّأَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ إِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهٗ زِيْنَةً وَّأَمْوَالًا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيْمَ ۝ قَالَ قَدْ أُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعَآنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ إِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا ۚ حَتّٰٓى إِذَآ أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ اٰمَنْتُ أَنَّهٗ لَآ إِلٰهَ إِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا إِسْرَآءِيْلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ اٰلْـٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِيْٓ إِسْرَآءِيْلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَإِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ أَنْزَلْنَآ إِلَيْكَ فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ إِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيْمَ ۝ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ إِيْمَانُهَآ إِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ۚ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ إِلٰى حِيْنٍ ۝ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ۚ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ قُلْ فَانْتَظِرُوْا إِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَآ أَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ أَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰكُمْ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۖ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَإِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهٖ ۚ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۚ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَإِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝

پیغمبران از پیش فرستادیم بقوم ایشان پس نیامدند ایشان را کہ ایمان آرند بآنچہ دروغ شمردند پیش ازیں ہمچنیں مہر می نہیم بردلہای تجاوز کنندگان پس برانگیختیم از پس ایشان موسیٰ و ہارون را بسوی فرعون و سران او بآیات ما پس گردن کشی کردند و بودند گروہ گنہگار پس چون آمد ایشان را حق از نزد ما گفتند کہ این سحر آشکار است گفت موسیٰ آیا می گوئید حق را چون آمد شما را آیا این سحر است و نمی رستگار شوند جادوگران گفتند آمدہ ای نزد ما تا بگردانی ما را از آنچہ یافتیم بر آن پدران ما و باشد شما را ہر دو بزرگی در زمین و نیستیم ما شما را ہر دو ایمان آرندگان و گفت فرعون بیارید نزد من ہر جادوگر دانا پس چون آمدند جادوگران گفت ایشان را موسیٰ بیفگنید آنچہ شما بیفگنندہ اید پس چون بیفگندند گفت موسیٰ آنچہ آوردید شما جادوست کہ خدا باطل خواہد کرد آن را کہ خدا راست نمی کند کار تباہ کنندگان را و ثابت می کند خدا حق را بکلمات خود اگرچہ ناخوش دارند گنہگاران پس ایمان نیاوردند موسیٰ را مگر فرزندانی از قوم او با ترس از فرعون و سران ایشان کہ فتنہ کنند ایشان را بعذاب و بدرستی کہ فرعون بلند بود در زمین و بدرستی کہ او از گزافکاران بود و گفت موسیٰ ای قوم من اگر ایمان آوردید بخدا پس بر او توکل کنید اگر ہستید شما مسلمانان پس گفتند بر خدا توکل کردیم پروردگار ما مگردان ما را فتنہ قوم ستمگاران را و برہان ما را بمہربانی خود از قوم کافران و وحی کردیم بسوی موسیٰ و برادر او کہ جای دہید بقوم خود در مصر خانہا و بسازید خانہای خود را قبلہ و بپای دارید نماز را و بشارت دہ مؤمنان را و گفت موسیٰ پروردگار ما بدرستی کہ تو دادی فرعون و سران او را آرایش و مالہا در زندگانی دنیا پروردگار ما تا گمراہ کنند از راہ تو پروردگار ما محو کن بر مالہای ایشان و سخت کن بر دلہای ایشان تا ایمان نیاورند تا ببینند عذاب دردناک را گفت بتحقیق اجابت کردہ شد دعوت شما ہر دو پس راست روید و پیروی مکنید راہ آنانی را کہ نمی دانند و گذرانیدیم ببنی اسرائیل را از دریا پس پیروی کرد ایشان را فرعون و لشکر او از روی ستم و دشمنی تا چون رسید بو غرقاب گفت ایمان آوردم کہ نیست معبودی مگر آنکہ ایمان آوردند بنو بنی اسرائیل و من از مسلمانانم اکنون و بتحقیق نافرمانی کردی پیش ازیں و بودی از تباہ کنندگان پس امروز نجات می دہیم ترا بتن تو تا باشی برای پس از تو نشانی و بدرستی کہ بسیاری از مردم از نشانہای ما غافلند و بتحقیق جای دادیم بنی اسرائیل را جای نیکو و روزی دادیم ایشان را از پاکیزہ ہا پس اختلاف نکردند تا آنکہ آمد ایشان را علم بدرستی کہ پروردگار تو حکم خواہد کرد میان ایشان روز قیامت در آنچہ بودند در آن اختلاف می کردند پس اگر ہستی تو در شک از آنچہ فرستادیم بسوی تو پس بپرس آنانی را کہ می خوانند کتاب را از پیش تو بتحقیق آمد ترا حق از پروردگار تو پس مباش از شک کنندگان و مباش از آنانی کہ دروغ شمردند بآیات خدا پس باشی از زیان کاران بدرستی کہ آنانی کہ ثابت شد بر ایشان کلمۂ پروردگار تو ایمان نمی آرند اگرچہ بیایند بایشان ہر نشانی تا ببینند عذاب دردناک را پس چرا نبود ہیچ دیہی کہ ایمان آرد پس سود دہد ایمان او مگر قوم یونس چون ایمان آوردند برداشتیم از ایشان عذاب رسوائی را در زندگانی دنیا و برخوردار گردانیدیم ایشان را تا وقتی و اگر خواستی پروردگار تو ہر آینہ ایمان آوردند ہمہ کسانی کہ در زمین اند ہمہ ایشان جمع شدہ پس آیا تو اکراہ می کنی مردم را تا باشند ایشان مؤمنان و نیست مر ہیچ کسی را کہ ایمان آرد مگر بفرمان خدا و می گرداند پلیدی را بر آنانی کہ عقل نمی کنند بگو نظر کنید چہ چیز است در آسمانہا و زمین و سود نمی دہد نشانہا و ترسانندہا از قوم کہ ایمان نمی آرند پس آیا انتظار می کنند مگر مانند روزہای آنانی کہ گذشتند از پیش ایشان بگو پس انتظار کنید من با شما از انتظار کنندگانم پس نجات می دہیم پیغمبران خود را و آنانی را کہ ایمان آوردند ہمچنیں حق است بر ما نجات دادن مؤمنان را بگو ای مردم اگر ہستید در شک از دین من پس نمی پرستم آنانی را کہ می پرستید از غیر خدا لیکن می پرستم خدا را کہ می میراند شما را و مأمور شدم کہ باشم از مؤمنان و اینکہ راست دار روی خود را بدین حنیف و مباش از مشرکان و مخوان از غیر خدا آنچہ سود نمی دہد ترا و زیان نمی رساند ترا پس اگر کردی پس بدرستی کہ تو در آنصورت از ستمگاران و اگر برساند بتو خدا زیانی پس نیست کشندہ آن را مگر او و اگر خواہد ترا بخیری پس نیست برگرداننده فضل او را می رساند بآن بہر کہ خواہد از بندگان خود و او آمرزگار مہربان است بگو ای مردم بتحقیق آمد شما را حق از پروردگار شما پس ہر کہ راہ یافت پس جز این نیست کہ راہ می یابد برای نفس خود و ہر کہ گمراہ شد پس جز این نیست کہ گمراہ می شود بر زیان نفس خود و نیستم من بر شما نگہبان و پیروی کن آنچہ وحی کردہ می شود بسوی تو و صبر کن تا حکم کند خدا و او بہترین حکم کنندگان است

يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلْ كَذَّبُوْا بِمَا لَمْ يُحِيْطُوْا بِعِلْمِهٖ وَلَمَّا يَاْتِهِمْ تَاْوِيْلُهٗ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهٖ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ لِّيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ اَنْتُمْ بَرِيْٓـُٔوْنَ مِمَّآ اَعْمَلُ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْظُرُ اِلَيْكَ اَفَاَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوْا لَا يُبْصِرُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْـًٔا وَّلٰكِنَّ النَّاسَ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَاَنْ لَّمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُوْنَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَآءِ اللّٰهِ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۝ وَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلٌ فَاِذَا جَآءَ رَسُوْلُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ اِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ بَيَاتًا اَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اَثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهٖ اٰلْـٰٔنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝

يَعْمَلُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلْ كَذَّبُوْا بِمَا لَمْ يُحِيْطُوْا بِعِلْمِهٖ وَلَمَّا يَاْتِهِمْ تَاْوِيْلُهٗ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهٖ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ لِّيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ اَنْتُمْ بَرِيْٓـُٔوْنَ مِمَّآ اَعْمَلُ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْظُرُ اِلَيْكَ اَفَاَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوْا لَا يُبْصِرُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْـًٔا وَّلٰكِنَّ النَّاسَ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَاَنْ لَّمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُوْنَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَآءِ اللّٰهِ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۝ وَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلٌ فَاِذَا جَآءَ رَسُوْلُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ اِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ بَيَاتًا اَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اَثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهٖ اٰلْـٰٔنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝

تَسْتَعْجِلُونَ ۝ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا
بشتاب کافران ستمکار گویند چشید عذاب جاودانی را آیا جزا داده نمی شوید
كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ وَيَسْتَنبِئُونَكَ أَحَقٌّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنتُم
میکردید ۝ و خبر میدهند ترا آیا درست است این وعده عذاب گوئی آری سوگند بپروردگار من بدرستیکه آن درست است و شما
بِمُعْجِزِينَ ۝ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسَرُّوا
عاجز کننده نیستید ۝ و اگر هر نفسی که ستم کرده است آنچه در زمین است هر آینه فدیه دهد بآن و پنهان خواهند
النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَلَا إِنَّ
پشیمانی خود را چون ببینند عذاب را و فیصل کرده شود میان ایشان بعدل و بیشان ستم کرده نشود ۝ آگاه باشید بدرستیکه
لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
خدای راست آنچه در آسمانها و زمین است آگاه باش بدرستیکه وعده خدا راست و لیکن
لَا يَعْلَمُونَ ۝ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ
بیشتری از ایشان نمیدانند ۝ او زنده میکند و می میراند و بسوی وی گردانیده خواهید
جَاءَتْكُم مَّوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ
آمده است شما را پندی از پروردگار شما و شفائی آن علت را که در سینه است و راه نمودنی و

تَسْتَعْجِلُونَ شتاب می نمودید مُتَّصِل پس گفته شود بعد از نزول عذاب لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مر آنان را که ستم کرده اند
بر خود بشرک و تکذیب که ایمان نیاوردند بمقول نعمت ذُوقُوا بچشید عَذَابَ الْخُلْدِ عذاب جاودانی را که الم آن بردوام
بود هَلْ تُجْزَوْنَ آیا جزا داده و پیشوند میشوید یعنی جزا نمی دهند شما را إِلَّا بِمَا نیست مگر بآنچه بود که بر عمر تَكْسِبُونَ کسب می
کردید از کفر و عصیان آن گروه را که ذکری از ایشان در خطاب قبل از سورت مدینه نیست و حکمی بکار نیامد بدون چون
بر سبیل حفظ مقدار صورت حضرت رسالت پناه شنید مجلس شریف ایشان از بعد از استماع قرآن پر سید که آیا حکم
احادث امر نازل این دعوت که می کنی بحضرت ما بدرستی و این کلام که تحکوانی بر راستی ست یا بازی محض بیجا آنست
فریاد بر آورد وَيَسْتَنبِئُونَكَ و خبر می پرسند ترا قرآن و ادعا نبوت أَحَقٌّ هُوَ آیا حق و راست ست این و گفته
انند سخن ایشان از روی عداوت یا بحث یا قرآن می پرسند ترا حق است یا نی جواب آمد قُلْ ای وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ بگو ای محمد آری سوگند
من بدرستیکه حق و راست ست وَمَا أَنتُم و نیستید شما بِمُعْجِزِينَ عاجز کننده خدای را در عذاب کردن یعنی بحضرت او راه نیابید و شما عذاب وی از خویش باز
نتوانید داشت وَلَوْ أَنَّ و اگر باشد لِكُلِّ نَفْسٍ هر نفسی که ظَلَمَتْ ستم کرده بود بر خود بکفر یعنی اگر کافری را مَا فِي الْأَرْضِ آنچه در زمین است از مال و متاع لَافْتَدَتْ بِهِ هر آینه فدا دهد بآنچه دارد تا خود را از عذاب باز خرد
وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ و پوشیده دارند پشیمانی خود را از یاران و همداران خود که مبادا ایشان سرزنش و ملامت ستوند
یا اگر بهمت خود را نمیدانند عذاب و بر نطق قادر نباشند و مجال انقیاد نیابند که دریابند الحسرت و ندامت را در
دو نمای خویش گرفتند از سر اینجا ظاهر است و این از لطافت منظر اند باشد بعضی گفته اند که کافران اظهار ندامت
کنند از اهوال عذر لَمَّا چون رَأَوُا الْعَذَابَ آن بینگام که ببینند عذاب را وَقُضِيَ بَيْنَهُم حکم کرده شود میان ایشان
و کافران یا رؤساء اتباع یا ظالمان و مظلومان بِالْقِسْطِ براه و راستی وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ و ایشان ستم دیده
نشوند بفصلهای ثواب و عقوبت أَلَا آگاه باشید إِنَّ لِلَّهِ بدرستیکه مر خدای راست مَا فِي السَّمَاوَاتِ آنچه در آسمانها
است وَالْأَرْضِ و آنچه در زمین ست بملک و آفرین اضافت خلق در وی بر اتصال ثواب و عقاب فارسیه أَلَا آن

وَرَحْمَتِهٖ لَهُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا
وبخشایش مسلمان را بگو بفضل خدا و برحمت او باید کہ بآن شاد باشند کہ آن بہتر از آنست کہ جمع میکنند بگو آیا دیدید چیزی را کہ فرو فرستاد خدا برای شما پس ساختید بعضی از آن را حلال و بعضی حرام

قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ۝ وَمَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ
بگو خدا اذن داد شما را بدین یا بر خدا دروغ می بندید و چیست گمان آن کسانکہ دروغ می گویند

الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝
بر خدا بدروغ در روز قیامت چہ گمان دارند بآنکہ خدا را بفضل خود بر آفرینش بر دوان فضل میکند بر آدمیان بدین کہ ایشان را بوحدانیت خود میخواند ولیکن بیشتر ایشان شکر نعمت نمی کنند

وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ وَّلَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ اِلَّا
و نمی باشی در هیچ شغلی و نمی خوانی بآن از قرآن و نمی کنید هیچ کاری

كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۭ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ
ما بر شما گواهیم چون فرو میروید در آن و نمی پوشیده است از پروردگار تو هیچ

ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاۗءِ وَلَآ اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرَ اِلَّا
وزنہ در زمین و نہ در آسمان و نہ چیست خردتر از آن و نہ بزرگتر الا و نوشته شده است

وَرَحْمَتِهٖ لَهُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝ و معہذا مرگرویدگان نازلہ نعمی قرآن کہ نازل شدہ برلسان مردمان کہ بہیت جامع پیوستہ اطراف کہ بسی سین اعمال نہ پسندیدہ میکند و انواع انحاء انفعال تنفیری غایۃ متصل ست بکلمت علی وحمانی او کہ از امراض شکوک و شبہات و مقاصد فاسدہ و پاسیدہ مادہ سطوی بحکمت نظری و موآیدہ حسنین کلامی مبین و بلاست و محض رحمت خداوند و بدایعی زیبا کہ بکلام او محض ہدایت حکمت ہ نزدیک بیام نوہین عنایت و رحمت با کہ مقدد کلام تو ایل عرفان راہ نشور زیادت شناسائی بخشش رحمت ۔ گفتہ اند قرآن مواعظ خوبی ست و شفائی صدور و ہدای ارواح و رحمت اسرار یا مواعظ ست مرجملہ اسرار و شفاست مرجوامیں را و ہدی ست مر نفوس خواص را و رحمت ایشرای ہمہ کہ مردان رحمت برکب برند مرد بیرہ قول کہ گواہ گوشتا دہے گفتہ فضل اللہ بفضل خدائی کہ قرآن ست و بِرَحْمَتِهٖ و برحمت او کہ دین اسلام ست و گفتہ اند فضل قرآن ست و رحمت آنکہ او را اہل آن گردانید یا رحمت حضرت رسالت پناہ است یا فضل توفیق ست و رحمت عصمت و در حقایق سلمی قدس سرہ آمدہ کہ فضل معرفت ست و رحمت توفیق و دیانت آن و در بیان العالی نوشتہ کہ فضل نعم ظاہرہ است و رحمت نعم باطنہ یا فضل دخول جنان ست و رحمت نجات از نیران یا فضل کشف عطاست و رحمت شہود و لقا ما حب کشف الاسرار فرمودہ کہ از روی اشارت میگوید کہ ای بندہ موس بر فضل و رحمت من شادمان شو و خود ست خود کہ اعتماد نیست جز بر فضل من و آسایش نیست جز بر رحمت من و ہر کس کہ بر سلامت ست سرآمد موسان فضل من و ہر کسی را فراز البست و فراز موسان رحمت من ہست کہ فرمان و فرا زنہادن تو دہ موس ۔ و در رشی را فراز ہیں الطف و ہست بس و بعضے برآنند کہ معنی آیت اینست کہ بفضل و رحمت من فرود آمدہ مر اعظ و شفا فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا باید کہ شاد شود موسان مرا ہی آنکہ هُوَ خَيْرٌ وَّ بہتر است مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ از آنچہ جمع می کنند کافران از متاع دنیا و در روز قیامت قل گوی ست مر عرب را آرَءَيْتُمْ خبر دہید مرا مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ آنچہ فرستاد خدا لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ مر شما را از روزی یعنی چہارپایانی کہ خوردن آن حلال ست فَجَعَلْتُمْ پس ساختید شما مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا حرامی و حلالی بعضی را گفتند کہ بحیرہ و سائبہ و امثال آن و بعضے را گفتند کہ بحیرہ حلال و بحری حرام ہر گفتہ ای بطلان بذہ الاعام خالصہ لذکرہ و محرم عمل از واجبا قل لَآٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ

فِي كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝

در کتاب روشن ۝ آگاه باش بدرستی که دوستان خدا نیست بر ایشان ترسی و نه ایشان اندوهگین خواهند

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ

آنانکه ایمان آوردند و نگهداری میکردند ۝ ایشانرا است مبشرات و نیکوئی در دنیا و در بشارت در آخرت

لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ اِنَّ الْعِزَّةَ

نیست تبدیل سخنان خدا را این بشارت هست فیروزی بزرگ ۝ و نباید اندوهگین کند ترا سخن ایشان بدرستیکه

لِلّٰهِ جَمِيْعًا هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ

عزت همه بدست خدا است شنوا و داناست ۝ آگاه باش همانا خدا راست هر که در آسمانهاست و هر که در زمین است

وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَآءَ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ

و پیروی نمیکنند آنانکه میخوانند جز خدا شریکان را نمی کنند مگر گمان را

وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا

و نیستند مگر دروغ گویان ۝ اوست آنکه ساخت برای شما شب را تا آرام گیرید

فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝

در آن و ساخت روز را روشن ۝ هر آئینه در این نشانها است گروهی را که میشنوند

فی کتاب مبین گر آنکه مکتوب است در کتاب روشن یعنی لوح محفوظ مخصص بآنست که لوح نفعی و قبول برحق بسعادت
پذیرفته نیست و هیچکاست که از مقدرات او نیست ایمان آورد یا ایمان نیاورد و در میان این کلام و جمله ماقبل و مابعد نشان را بکمال اتصال
وجود پیوستگی نمایانست مقصود بیان اجابت دعوت اهل ایمان میفرماید و میفرماید الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون هان هان
آگاه باش بدرستیکه دوستان خدا نیست بر ایشان ترسی نه ایشان اندوهگین و شاید که الا خوف علیهم ولا هم یحزنون نشان آنکه
از دوست مطلب و مقاصد و در میان نطعن آورده که اولیاء خدا هیچ ترس و اندوهی ندارند و کرامت خدائی را شامل و بهره مند
بحر اطلاق آورده که مراد از اولیاء الله آنانند که اعداء نفوس خود را شمرده و در کشف اسرار صفات و اولیا همین دو چیز بکار میبرند
شریعت اند و برهان حقیقت ظاهر ایشان باحکام شرع آراسته است و باطن ایشان بانوار تقریر سنت مشوری شرح میدارد اول
تائبه گولی بچنگال ابلیس نیفتد و مستکفان مردم که پرهیزگاری و صلاح خود را بصورت کبر و ریاء و اه و زوال شکسته نفس و بسته
دم نگشته اند و اولیاء الله بحقیقت عاجز و شکسته اند که بایکدیگر دوستی و نیرائی خدا گشته و میدانند این قول ایشان کلام کس و جهت مخصی الصاحبین نیست
و این قوم با وقوف نیست و در مواقف عظام راه نه یکدن شوند از ما بطال روز القیام منور یعنی اولیاء و مومنان بر پیرو کار خود بدین صفا
آنگاه حق سبحانه و تعالی صفت ایشان میگوید که الذین آمنوا و کانوا یتقون اولیاء آنانند که گرویده اند بخدا و بآنچه خدا بآن عز و علا گواهی داده است و
همه تقوا کرده اند پرهیزگاری کنند عاصم الله الکبیر می فرماید نشانها نیز مرتب گردانیدیم برای پرهیزگاران فی الحیوة الدنیا و در زندگانی دنیا بیانیه بشارتها که
از زبان پیغمبر و اصحاب ایشان گذشته و بقول اهل صورت و روایاتی صالحه صحت که کسی بینند یا برای وی بینند از مبشرات آنست و
بشارات آنچنانکه در آیات نشانها نیز وقت ربیع و در جهان گوی بیشتری آنست که کسی جا آنچه در دنیا بهشت بینند پیش از مرگ و در وقت آید
گرشتی بحمت مردان است یا بنان و نام نیکو و ثنا گفتن و در الاخرة و در آیات نازل شده است و در آن سرائی و آن سلامت ملائک بشارت دهند
سلمی نیز مروه که بشارات دنیا و عده قیامت و آخرت تحقیق آن و عده حضرت شیخ الاسلام قدس سره نیز مروه که اولی بشارات
است و در نهایت غایت حد وقت نهایت و در میان سرائی مرد بجایه و در آن سرائی و بشارت ایشان حاضر و فنا آنجا رضا و مقامات
حضرت این جهان شناخته نمی شود و دولت بجهان آنجا تبدیل نیست بدل کردن لکلمت الله سرستان که
با معنی وعده او خلاف نیست ذلک آن تغییر موعود هو الفوز العظیم آن است رستگاری بزرگ که نزدیک هیچ چیز نیابد

قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ هُوَ الْغَنِيُّ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ اِنْ عِنْدَكُمْ
گفتند کہ گرفتہ است خدا فرزند را پاکی او را است او ست بی نیاز او را ست آنچہ در آسمانہا است و آنچہ در زمین است
مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى
نیست شما را بہیچ دلیل این آیا میگوئید بر خدا آنچہ نمیدانید بگو البتہ آنانکہ دروغ میبندند بر
اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ۝ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ
خدا دروغ رستگار نمیشوند ایشان را نعمتی در دنیا باز سوی ما است بازگشت ایشان باز بچشانیم ایشان را عذاب
الشَّدِيْدَ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ ۘ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنْ
سخت بسبب آنکہ کفر میکردند و بخوان بر ایشان خبر نوح را چون گفت مر قوم خود ای قوم من اگر
كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَتَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاَجْمِعُوْٓا
دشوار شد بر شما ایستادن من و پند دادن من بآیتہای خدا پس بر خدا توکل کردم پس درست کنید
اَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْٓا اِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُوْنِ
کار خود را و شریکان خود را پوشیدہ نباشد کار شما بر شما پوشیدہ باز بمن رسانید و مہلت مدہید مرا
فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ ۙ وَاُمِرْتُ
پس اگر روگردانید پس نخواستم از شما مزدی نیست مزد من مگر بر خدا و فرمودہ شدم
اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنٰهُمْ خَلٰۗىِٕفَ
بآنکہ باشم از گردنکشان پس دروغ زن شمردند او را پس رہانیدیم او را و آنانرا کہ با او بودند در کشتی و گردانیدیم ایشان را جانشینان
وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا
و غرق کردیم آنانرا کہ دروغ زن شمردند آیتہای ما را پس بنگر چگونہ بود عاقبت بیم کردہ شدگان باز برانگیختیم
مِنْۢ بَعْدِهٖ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَاۗءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ
از پس او پیغمبران را بسوی قوم ایشان پس آمدند ایشان را بحجتہای روشن پس نبودند ایشان را تا ایمان آرند بآنچہ
مِنْ قَبْلُ ۭ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰي قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ
پیش از آن دروغ زن شمردند بآن همچنین مہر میکنیم بر دلہای تجاوز کنندگان باز برانگیختیم از پس ایشان موسی و ہارون را
اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَهُمُ الْحَقُّ
بسوی فرعون و اشراف قوم او بآیتہای ما پس تکبر کردند و بودند قومی گنہکار پس چون آمد ایشان را حق
مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۗءَكُمْ ۭ
از نزد ما گفتند البتہ این ساحری است آشکار گفت موسی آیا میگوئید مر حق را چون آمد شما را
اَسِحْرٌ هٰذَا ۭ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۗءَنَا
آیا ساحری است این و رستگار نمیشوند ساحران گفتند آیا آمدی نزد ما تا بگردانی ما را از آنچہ یافتیم بر آن پدران
وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاۗءُ فِي الْاَرْضِ ۭ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ
ما و تا باشد شما را ہر دو را بزرگی در زمین و نیستیم ما شما را ہر دو را بایمان آرندگان و گفت فرعون بیارید مرا
بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝
ہر ساحر دانا پس چون آمدند ساحران گفت ایشان را موسی بیفگنید آنچہ شما بیفگنندگانید
فَلَمَّآ اَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰي مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ
پس چون بیفگندند گفت موسی آنچہ آوردید ساحری است البتہ خدا باطل کند آنرا البتہ خدا
عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَمَآ اٰمَنَ
اصلاح نمیکند کار تباہ کنندگان را و ثابت میکند خدا حق را بکلمات خود اگرچہ ناخوش دارند گنہکاران پس ایمان نیاورد
لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰي خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ۭ
مر موسی را مگر فرزندانی از قوم او بر ترس از فرعون و اشراف قوم او که بگرداند ایشان را
وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰي يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ
و بدرستی که فرعون بلند بود در زمین و بدرستی که او از گزافکاران بود و گفت موسی ای قوم من اگر
اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝ فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ
ایمان آوردید بخدا پس بر او توکل کنید اگر هستید گردن نهادگان پس گفتند بر خدا توکل کردیم
رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝
پروردگار ما مگردان ما را فتنہ مر قوم ستمکاران را و رہانیدہ ما را بمہربانی خود از قوم کافران
وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ
و وحی کردیم بسوی موسی و برادر او که جای دہید مر قوم خود را بمصر خانہا و گردانید خانہای خود را
قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰي رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ
قبلہ و بپای دارید نماز را و بشارت ده مؤمنان را و گفت موسی پروردگار ما بدرستی که تو دادی فرعون را
وَمَلَا۟ئَهٗ زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا
و اشراف قوم او آرایشہا و مالہا در زندگانی دنیا پروردگار ما تا گمراه کنند از راه تو پروردگار ما
اطْمِسْ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝
محو کن بر مالہای ایشان و سخت کن بر دلہای ایشان پس ایمان نیاورند تا ببینند عذاب دردناک را
قَالَ قَدْ اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝
گفت بتحقیق اجابت کردہ شد دعای شما هر دو پس راست باشید و پیروی مکنید راه نادانان را
وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا ۭ حَتّٰٓى
و گذرانیدیم بنی اسرائیل را بدریا پس پیروی کرد ایشان را فرعون و لشکر او بستم و دشمنی تا
اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۙ قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا اِسْرَاۗءِيْلَ
چون دریافت او را غرق گفت ایمان آوردم که نیست معبود مگر آنکه ایمان آوردند بو بنی اسرائیل
وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ آٰلْـٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝
و من از گردن نهادگانم اکنون و بتحقیق نافرمانی کردی پیش از این و بودی از تباه کنندگان
فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰيٰتِنَا
پس امروز رہانیم ترا بجسد تو تا باشی مر آنانرا که از پس تو اند نشانی و بدرستی که بسیاری از مردمان از آیتہای ما
لَغٰفِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ بَوَّاْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ مُبَوَّاَ صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ
البتہ غافلند و البتہ جای دادیم بنی اسرائیل را جای نیکو و روزی دادیم ایشان را از پاکیزہ ها
فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَاۗءَهُمُ الْعِلْمُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا
پس اختلاف نکردند تا آمد ایشان را علم بدرستی که پروردگار تو حکم کند میان ایشان روز قیامت در آنچہ
فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ فَسْـَٔـلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ
در آن اختلاف میکردند پس اگر هستی در شک از آنچہ فرستادیم بسوی تو پس بپرس آنانرا که
الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ۭ لَقَدْ جَاۗءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝
میخوانند کتاب را پیش از تو البتہ آمد ترا حق از پروردگار تو پس مباش از شک کنندگان
وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ
و مباش از آنانکه دروغ زن شمردند آیتہای خدا را پس باشی از زیان کاران بدرستی که آنانکه ثابت شد
عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَوْ جَاۗءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ
بر ایشان کلمت پروردگار تو ایمان نیاورند و اگر بیاید ایشان را هر نشانی تا ببینند عذاب
الْاَلِيْمَ ۝ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ۭ لَمَّآ اٰمَنُوْا
دردناک را پس چرا نبود دیہی که ایمان آورد پس سود کرد او را ایمان او مگر قوم یونس چون ایمان آوردند
كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ رَبُّكَ
برداشتیم از ایشان عذاب رسوائی را در زندگانی دنیا و برخوردار کردیم ایشان را تا وقتی و اگر خواستی پروردگار تو
لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ۭ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝
هر آینه ایمان آوردندی هر که در زمین است همه ایشان یکجا آیا تو اکراه میکنی مردمان را تا باشند ایمان آرندگان
وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَي الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝
و نیست مر هیچ کسی را که ایمان آرد مگر بفرمان خدا و میگرداند پلیدی را بر آنانکه خرد نمیورزند
قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝
بگو نگاه کنید چیست در آسمانہا و زمین و سود نمیکند نشانیها و بیم کنندگان از قوم که ایمان نمیآرند
فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ قُلْ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ
پس آیا انتظار میکنند مگر مانند روزهای آنانکه گذشتند از پیش ایشان بگو پس انتظار کنید من با شما
مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا ۚ عَلَيْنَا نُنْجِ
از انتظار کنندگانم باز رہانیم پیغمبران خود را و آنانکه ایمان آوردند همچنین حق است بر ما رہانیم
الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ
مؤمنان را بگو ای مردمان اگر هستید در شک از دین من پس نمیپرستم آنانرا که میپرستید
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ ۠ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝
از غیر خدا و لیکن میپرستم خدا را که میمیراند شما را و فرموده شدم که باشم از ایمان آرندگان
وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۚ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ
و که بپای دار روی خود را مر دین را راست و مباش از مشرکان و مخوان
اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ
از غیر خدا آنچه نه سود کند ترا و نه زیان کند ترا پس اگر کردی پس بدرستی که تو آنگاه از ستمکاران باشی و اگر برساند
اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَاۗدَّ لِفَضْلِهٖ ۭ
خدا بتو زیانی پس نیست برطرف کننده آن را مگر او و اگر خواهد ترا بنیکی پس نیست برگرداننده فضل او را
يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ
میرساند بآن هر که خواهد از بندگان خود و او است آمرزگار مهربان بگو ای مردمان بتحقیق
جَاۗءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا
آمد شما را حق از پروردگار شما پس هر که راه یابد پس جز این نیست که راه مییابد مر نفس خود را و هر که گمراه شود پس جز این نیست که
يَضِلُّ عَلَيْهَا ۭ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتّٰى
گمراه میشود بر زیان نفس خود و نیستم من بر شما نگاهبان و پیروی کن آنچه وحی کرده میشود بسوی تو و صبر کن تا
يَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝
حکم کند خدا و او بهتر حکم کنندگان است

قالوا اتخذ الله ولدا سبحنه هو الغنى له ما فى السموت وما فى الارض ان عندكم من سلطن بهذا اتقولون على الله ما لا تعلمون قل ان الذين يفترون على الله الكذب لا يفلحون متع فى الدنيا ثم الينا مرجعهم ثم نذيقهم العذاب الشديد بما كانوا يكفرون واتل عليهم نبا نوح اذ قال لقومه يقوم ان كان كبر عليكم مقامى وتذكيرى بايت الله فعلى الله توكلت فاجمعوا امركم وشركاءكم ثم لا يكن امركم عليكم غمة ثم اقضوا الى ولا تنظرون فان توليتم فما سالتكم من اجر ان اجرى الا على الله وامرت

قالوا اتخذ الله الخ یہود گفتند عزیر پسر خدا است و ترسایان گفتند عیسی پسر خدا است و مشرکان گفتند فرشتگان دختران خدایند حق تعالی فرزند را بر خود روا نداشت و پاکی او را بیان کرد و فرمود او بی نیاز است از اتخاذ فرزند برای آنکه هر چه در آسمانها و زمین است ملک او است و ملک را فرزند نباشد ان عندکم الخ شما را بر این ادعا دلیلی نیست و این سخن را بی علم میگوئید قل ان الذین الخ بگو آنانکه بر خدا دروغ میبندند رستگار نمیشوند متع فى الدنيا الخ ایشان را نعمتی اندک است در دنیا باز سوی ما است بازگشت ایشان باز بچشانیم ایشان را عذاب سخت بسبب آنکه کفر میکردند واتل عليهم الخ بخوان بر ایشان خبر نوح را چون گفت مر قوم خود ای قوم من اگر دشوار شد بر شما ایستادن من و پند دادن من بآیتهای خدا پس بر خدا توکل کردم پس درست کنید کار خود را و شریکان خود را پوشیده نباشد کار شما بر شما پوشیده باز بمن رسانید و مهلت مدهید مرا فان توليتم الخ پس اگر روگردانید پس نخواستم از شما مزدی نیست مزد من مگر بر خدا و فرموده شدم بآنکه باشم از گردنکشان

ان اکون من المسلمین قال ان کنتم امنتم به فعلیه توکلوا ان کنتم مسلمین فقالوا علی الله توکلنا ربنا لا تجعلنا فتنة للقوم الظالمین ونجنا برحمتک من القوم الکافرین واوحینا الی موسی وأخیه ان تبوءا لقومکما بمصر بیوتا واجعلوا بیوتکم قبلة وأقیموا الصلوة وبشر المؤمنین وقال موسی ربنا انک آتیت فرعون وملأه زینة واموالا فی الحیوة الدنیا ربنا لیضلوا عن سبیلک ربنا اطمس علی اموالهم واشدد علی قلوبهم فلا یؤمنوا حتی یروا العذاب الالیم قال قد اجیبت دعوتکما فاستقیما ولا تتبعان سبیل الذین لا یعلمون وجاوزنا ببنی اسرائیل البحر فاتبعهم فرعون وجنوده بغیا وعدوا حتی اذا ادرکه الغرق قال آمنت انه لا الٰه الا الذی آمنت به بنو اسرائیل وانا من المسلمین آلآن وقد عصیت قبل وکنت من المفسدین فالیوم ننجیک ببدنک لتکون لمن خلفک آیة وان کثیرا من الناس عن آیاتنا لغافلون ولقد بوأنا بنی اسرائیل مبوأ صدق ورزقناهم من الطیبات فما اختلفوا حتی جاءهم العلم ان ربک یقضی بینهم یوم القیامة فیما کانوا فیه یختلفون فان کنت فی شک مما انزلنا الیک فاسئل الذین یقرءون الکتاب من قبلک لقد جاءک الحق من ربک فلا تکونن من الممترین ولا تکونن من الذین کذبوا بآیات الله فتکون من الخاسرین ان الذین حقت علیهم کلمت ربک لا یؤمنون ولو جاءتهم کل آیة حتی یروا العذاب الالیم فلولا کانت قریة آمنت فنفعها ایمانها الا قوم یونس لما آمنوا کشفنا عنهم عذاب الخزی فی الحیوة الدنیا ومتعناهم الی حین ولو شاء ربک لآمن من فی الارض کلهم جمیعا افانت تکره الناس حتی یکونوا مؤمنین وما کان لنفس ان تؤمن الا باذن الله ویجعل الرجس علی الذین لا یعقلون قل انظروا ماذا فی السموات والارض وما تغنی الآیات والنذر عن قوم لا یؤمنون فهل ینتظرون الا مثل ایام الذین خلوا من قبلهم قل فانتظروا انی معکم من المنتظرین ثم ننجی رسلنا والذین آمنوا کذلک حقا علینا ننج المؤمنین قل یا ایها الناس ان کنتم فی شک من دینی فلا اعبد الذین تعبدون من دون الله ولکن اعبد الله الذی یتوفاکم وامرت ان اکون من المؤمنین وان اقم وجهک للدین حنیفا ولا تکونن من المشرکین ولا تدع من دون الله ما لا ینفعک ولا یضرک فان فعلت فانک اذا من الظالمین وان یمسسک الله بضر فلا کاشف له الا هو وان یردک بخیر فلا راد لفضله یصیب به من یشاء من عباده وهو الغفور الرحیم قل یا ایها الناس قد جاءکم الحق من ربکم فمن اهتدی فانما یهتدی لنفسه ومن ضل فانما یضل علیها وما انا علیکم بوکیل واتبع ما یوحی الیک واصبر حتی یحکم الله وهو خیر الحاکمین

ان کنتم مانی دینم من المسلمین اگر ہستید ما از گروہ مسلمان مرسلم طوعی از خلق و امر حکم سوا ایمان آوردید بحق پس بر خدا توکل کنید اگر ہستید شما مسلمان پس گفتند بر خدا توکل کردیم ما ربنا لا تجعلنا فتنة للقوم الظالمین پروردگار ما مگردان ما را فتنہ مر گروہ ستمگاران را ونجنا برحمتک من القوم الکافرین و برہان ما را بمہربانی خود از گروہ کافران و اوحینا الی موسی و اخیه و وحی کردیم بسوی موسی و برادر او ان تبوءا لقومکما بمصر بیوتا ان جای دہید مر قوم خود را بمصر خانہا واجعلوا بیوتکم قبلة و بسازید خانہای خود را روی بقبلہ و اقیموا الصلوة و بپای دارید نماز را و بشر المؤمنین و مژدہ دہ مؤمنان را بنصرت و ظفر و قال موسی ربنا انک آتیت فرعون و گفت موسی پروردگار ما بدرستیکہ تو دادی فرعون را وملأه زینة و اموالا فی الحیوة الدنیا و گروہ او را آرایشہا و مالہا در زندگانی دنیا ربنا لیضلوا عن سبیلک پروردگار ما تا گمراہ کنند از راہ تو ربنا اطمس علی اموالهم پروردگار ما محو کن بر مالہای ایشان واشدد علی قلوبهم و سخت گردان بر دلہای ایشان فلا یؤمنوا حتی یروا العذاب الالیم پس ایمان نیاورند تا وقتیکہ ببینند عذاب دردناک را قال قد اجیبت دعوتکما گفت بتحقیق اجابت کردہ شد دعوت شما فاستقیما و ثابت قدم باشید بر دین و لا تتبعان سبیل الذین لا یعلمون و پیروی مکنید راہ کسانی را کہ نمیدانند و جاوزنا ببنی اسرائیل البحر و بگذرانیدیم بنی اسرائیل را از دریا فاتبعهم فرعون و پس کرد ایشان را فرعون وجنوده بغیا و عدوا و لشکر او بسبب ستم و دشمنی حتی اذا ادرکه الغرق تا وقتیکہ رسید باو غرق شدن قال آمنت انه لا الٰه الا الذی آمنت به بنو اسرائیل گفت ایمان آوردم باینکہ نیست معبود مگر آنکہ ایمان آوردہ اند باو بنو اسرائیل وانا من المسلمین و من از گروہ مسلمانانم آلآن وقد عصیت قبل الآن و بتحقیق نافرمانی کردی پیش از این وکنت من المفسدین و بودی از تبہکاران فالیوم ننجیک ببدنک پس امروز نجات میدہیم ترا بجسد تو لتکون لمن خلفک آیة تا باشی از برای کسانیکہ بعد از تو ہستند نشانی و ان کثیرا من الناس عن آیاتنا لغافلون و بدرستیکہ بسیاری از مردم از آیات ما غافلند ولقد بوأنا بنی اسرائیل و بتحقیق جای دادیم بنی اسرائیل را مبوأ صدق جای نیکو و رزقناهم من الطیبات و روزی دادیم ایشان را از پاکیزہ ہا فما اختلفوا حتی جاءهم العلم پس اختلاف نکردند تا وقتیکہ آمد بایشان علم ان ربک یقضی بینهم یوم القیامة بدرستیکہ پروردگار تو حکم میکند میان ایشان روز قیامت فیما کانوا فیه یختلفون در آنچہ ہستند در آن اختلاف میکنند فان کنت فی شک اگر ہستی در شک مما انزلنا الیک از آنچہ فرستادیم بسوی تو فاسئل الذین یقرءون الکتاب من قبلک پس بپرس از کسانیکہ میخوانند کتاب را پیش از تو لقد جاءک الحق من ربک بتحقیق آمد ترا حق از پروردگار تو فلا تکونن من الممترین پس مباش از شک کنندگان ولا تکونن من الذین کذبوا بآیات الله و مباش از کسانیکہ تکذیب کردند بآیات خدا فتکون من الخاسرین پس باشی از زیانکاران ان الذین حقت علیهم کلمت ربک بدرستیکہ کسانیکہ ثابت شد بر ایشان سخن پروردگار تو لا یؤمنون ایمان نمیاورند ولو جاءتهم کل آیة اگرچہ بیاید بایشان ہر آیتی حتی یروا العذاب الالیم تا وقتیکہ ببینند عذاب دردناک را فلولا کانت قریة آمنت پس چرا نبود دیہی کہ ایمان آورد فنفعها ایمانها تا نفع دہد ایمان او را الا قوم یونس لما آمنوا کشفنا عنهم عذاب الخزی مگر قوم یونس چون ایمان آوردند برداشتیم از ایشان عذاب رسوائی را فی الحیوة الدنیا در زندگانی دنیا ومتعناهم الی حین و برخوردار گردانیدیم ایشان را تا وقتی ولو شاء ربک و اگر خواستی پروردگار تو لآمن من فی الارض کلهم جمیعا ایمان آوردند ہر کہ در زمین ہست ہمہ با یکدیگر افانت تکره الناس حتی یکونوا مؤمنین پس تو میخواہی مردم را تا وقتیکہ ایمان آورند وما کان لنفس ان تؤمن الا باذن الله و نیست مر کسی را ایمان آوردن مگر بفرمان خدا ویجعل الرجس علی الذین لا یعقلون و میگرداند پلیدی را بر کسانیکہ تعقل نمیکنند قل انظروا ماذا فی السموات والارض بگو نظر کنید چہ چیز است در آسمانہا و زمین وما تغنی الآیات والنذر عن قوم لا یؤمنون و نفع نمیدہد آیتہا و ترسانیدنہا از گروہ کہ ایمان نمیاورند فهل ینتظرون پس آیا انتظار میکنند الا مثل ایام الذین خلوا من قبلهم مگر مثل روزہای کسانیکہ گذشتند از پیش ایشان قل فانتظروا انی معکم من المنتظرین بگو پس انتظار کنید من با شما از انتظار کنندگانم ثم ننجی رسلنا پس نجات میدہیم رسولان خود را والذین آمنوا و کسانیکہ ایمان آوردند کذلک حقا علینا همچنین ثابت شد بر ما ننج المؤمنین نجات دہیم مؤمنان را قل یا ایها الناس بگو ای مردم ان کنتم فی شک من دینی اگر ہستید در شک از دین من فلا اعبد الذین تعبدون من دون الله پس نمیپرستم کسانیرا کہ میپرستید از غیر خدا ولکن اعبد الله الذی یتوفاکم و لیکن میپرستم خدائیرا کہ میمیراند شما را وامرت ان اکون من المؤمنین و مامورم کہ باشم از گروہ مؤمنان وان اقم وجهک للدین حنیفا و اینکہ بپای دار روی خود را بدین راست ولا تکونن من المشرکین و مباش از گروہ مشرکان ولا تدع من دون الله ما لا ینفعک و نخوان غیر خدا را چیزیرا کہ نفع نمیدہد ترا ولا یضرک و ضرر نمیرساند بتو فان فعلت فانک اذا من الظالمین پس اگر کردی چنین پس تو آنگاہ از ستمکارانی وان یمسسک الله بضر و اگر برساند بتو خدا زیانی فلا کاشف له الا هو پس نیست برطرف کننده آن مگر او وان یردک بخیر و اگر خواہد ترا بخیری فلا راد لفضله پس نیست برگرداننده فضل او را یصیب به من یشاء من عباده میرساند بآن بہر کہ خواہد از بندگان خود وهو الغفور الرحیم و او آمرزگار مہربان است قل یا ایها الناس بگو ای مردم قد جاءکم الحق من ربکم بتحقیق آمد شما را حق از پروردگار شما فمن اهتدی پس ہر کہ راہ یابد فانما یهتدی لنفسه پس جز این نیست که راہ مییابد برای نفس خود ومن ضل و ہر کہ گمراہ شود فانما یضل علیها پس جز این نیست که گمراہ میشود بر زیان خود وما انا علیکم بوکیل و نیستم من بر شما نگہبان واتبع ما یوحی الیک و پیروی کن آنچہ وحی میشود بسوی تو واصبر حتی یحکم الله و صبر کن تا وقتیکہ حکم کند خدا وهو خیر الحاکمین و او بہترین حکم کنندگان است

الذی یاٰ فی الارض ومالنا لکما مومنین ۷ وقال فرعون ائتونی بکل ساحر علیم
ریاست در زمین و مسخر ما شدند و ملکت و حکم ما بدیشان رسید و ما بدیشان مومن نیستیم
۸ فلما جاء السحرة قال لهم موسی القوا ما انتم ملقون ۹ فلما القوا قال موسی ما جئتم
پس فرعون لشکر آمد تا ساحران آمدند ابتدا بموسی گفت بیفکنید آنچه شما افکنندگانید موسی گفت آنچه شما آرید
به السحر ان الله سیبطله ان الله لا یصلح عمل المفسدین ۱۰ ویحق الله الحق
ساحری است باطل خواهد شد باطل خواهد کرد ساحری را که او مفسد است حق آرد کار راست را
بکلماته ولو کره المجرمون ۱۱ فما امن لموسی الا ذریة من قومه علی خوف من فرعون
بفرمان خود و اگر چه ناخوش دارند گناهکاران پس ایمان نیاورد موسی را مگر فرزندان از قوم او با خوف و ترس از فرعون
وملائهم ان یفتنهم وان فرعون لعال فی الارض وانه لمن المسرفین ۱۲ وقال
و ملأ خود که مبادا بفتنه اندازد ایشان را و بدرستی که فرعون بلند بود در زمین و بدرستی که او از گزافکاران بود و گفت
موسی یقوم ان کنتم امنتم بالله فعلیه توکلوا ان کنتم مسلمین ۱۳ فقالوا
موسی ای قوم من اگر ایمان آوردید بخدا پس بر او توکل کنید اگر مسلمانید پس گفتند
علی الله توکلنا ربنا لا تجعلنا فتنة للقوم الظالمین ۱۴ ونجنا برحمتک
بر خدا توکل کردیم ای پروردگار ما مگردان ما را فتنه مر گروه ستمگاران را و نجات ده ما را بفضل خود

الذی یاٰ فی الارض ومالنا لکما مومنین ۷ وقال فرعون ائتونی بکل ساحر علیم
ریاست در زمین و مسخر ما شدند و ملکت و حکم ما بدیشان رسید و ما بدیشان مومن نیستیم
۸ فلما جاء السحرة قال لهم موسی القوا ما انتم ملقون ۹ فلما القوا قال موسی ما جئتم
پس فرعون لشکر آمد تا ساحران آمدند ابتدا بموسی گفت بیفکنید آنچه شما افکنندگانید موسی گفت آنچه شما آرید
به السحر ان الله سیبطله ان الله لا یصلح عمل المفسدین ۱۰ ویحق الله الحق
ساحری است باطل خواهد شد باطل خواهد کرد ساحری را که او مفسد است حق آرد کار راست را
بکلماته ولو کره المجرمون ۱۱ فما امن لموسی الا ذریة من قومه علی خوف من فرعون
بفرمان خود و اگر چه ناخوش دارند گناهکاران پس ایمان نیاورد موسی را مگر فرزندان از قوم او با خوف و ترس از فرعون
وملائهم ان یفتنهم وان فرعون لعال فی الارض وانه لمن المسرفین ۱۲ وقال
و ملأ خود که مبادا بفتنه اندازد ایشان را و بدرستی که فرعون بلند بود در زمین و بدرستی که او از گزافکاران بود و گفت
موسی یقوم ان کنتم امنتم بالله فعلیه توکلوا ان کنتم مسلمین ۱۳ فقالوا
موسی ای قوم من اگر ایمان آوردید بخدا پس بر او توکل کنید اگر مسلمانید پس گفتند
علی الله توکلنا ربنا لا تجعلنا فتنة للقوم الظالمین ۱۴ ونجنا برحمتک
بر خدا توکل کردیم ای پروردگار ما مگردان ما را فتنه مر گروه ستمگاران را و نجات ده ما را بفضل خود

وَجٰوَزْنَا بِبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْیًا وَّعَدْوًا ؕ حَتّٰٓی اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِیْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا اِسْرَآءِیْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ ۝ ۹۰

اور گروہ کا ان دریا کے پار کیا پھر ان کے پیچھے چلا فرعون اور اس کا لشکر سرکشی اور زیادتی سے یہاں تک کہ جب اس کو آ پکڑا ڈبونے نے کہا میں نے یقین کیا کہ کوئی معبود نہیں سوا اس کے جس پر ایمان لائے ہیں بنی اسرائیل اور میں ہوں حکم بردار

آٰلْـٰٔنَ وَقَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِیْنَ ۝ ۹۱ فَالْیَوْمَ نُنَجِّیْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰیَةً ؕ وَاِنَّ كَثِیْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰیٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ۝ ۹۲

اب ؟ اور تو نافرمانی کر چکا تھا پہلے اور تھا فساد کرنے والوں میں سے پس آج ہم بچا لیں گے تیرے بدن کو کہ تو ہو پیچھے والوں کے واسطے نشانی اور بیشک بہت لوگ ہماری نشانیوں سے بے خبر ہیں

وَلَقَدْ بَوَّاْنَا بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ مُبَوَّاَ صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّیِّبٰتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰی جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ یَقْضِیْ بَیْنَهُمْ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ فِیْمَا كَانُوْا فِیْهِ یَخْتَلِفُوْنَ ۝ ۹۳

اور بیشک ہم نے بنی اسرائیل کو ٹھکانا دیا اچھا اور روزی دی ان کو ستھری چیزوں سے پھر نہ اختلاف کیا انہوں نے یہاں تک کہ آ چکا ان کو علم بیشک تیرا رب فیصلہ کرے گا ان میں قیامت کے دن جس بات میں وہ اختلاف کرتے تھے

فَاِنْ كُنْتَ فِیْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَیْكَ فَسْـَٔلِ الَّذِیْنَ یَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ؕ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِیْنَ ۝ ۹۴

پھر اگر تو شک میں ہے اس چیز سے جو ہم نے اتاری تیری طرف تو پوچھ لے ان لوگوں سے جو پڑھتے ہیں کتاب تجھ سے پہلے کی بیشک آ چکا تیرے پاس سچ تیرے رب کی طرف سے پس تو ہرگز نہ ہو شک کرنے والوں میں سے

وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِیْنَ كَذَّبُوْا بِاٰیٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ۝ ۹۵ اِنَّ الَّذِیْنَ حَقَّتْ عَلَیْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝ ۹۶

اور ہرگز نہ ہو تو ان لوگوں میں سے جنہوں نے جھٹلایا اللہ کی نشانیوں کو پھر ہو جائے تو نقصان اٹھانے والوں میں سے بیشک جن لوگوں پر ثابت ہو چکی تیرے رب کی بات وہ ایمان نہ لائیں گے

وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ اٰیَةٍ حَتّٰی یَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِیْمَ ۝ ۹۷ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْیَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِیْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ یُوْنُسَ ؕ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْیِ فِی الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰی حِیْنٍ ۝ ۹۸

اگرچہ آ چکے ان کے پاس ہر قسم کی نشانی یہاں تک کہ دیکھ لیں عذاب دردناک پھر کیوں نہ ہوئی کوئی بستی کہ ایمان لاتی پھر کام آتا اس کو ایمان اس کا مگر قوم یونس کی جب وہ ایمان لائے ہم نے اٹھا لیا ان سے عذاب رسوائی کا دنیا کی زندگی میں اور ان کو برتنے دیا ایک وقت تک

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِی الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِیْعًا ؕ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰی یَكُوْنُوْا مُؤْمِنِیْنَ ۝ ۹۹ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَیَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَی الَّذِیْنَ لَا یَعْقِلُوْنَ ۝ ۱۰۰

اور اگر چاہتا تیرا رب تو سب لوگ جو زمین پر ہیں ایمان لے آتے سارے کے سارے پھر کیا تو زبردستی کرے گا لوگوں پر یہاں تک کہ ہو جائیں ایمان لانے والے اور کسی شخص کا یہ کام نہیں کہ ایمان لائے مگر اللہ کے حکم سے اور وہ ڈالتا ہے ناپاکی ان لوگوں پر جو سمجھ سے کام نہیں لیتے

قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَمَا تُغْنِی الْاٰیٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا یُؤْمِنُوْنَ ۝ ۱۰۱ فَهَلْ یَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَیَّامِ الَّذِیْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ قُلْ فَانْتَظِرُوْا اِنِّیْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِیْنَ ۝ ۱۰۲

تو کہہ دیکھو تو کیا کچھ ہے آسمانوں اور زمین میں اور کام نہیں آتیں نشانیاں اور ڈر سنانے والے ان لوگوں کو جو ایمان نہیں لاتے پھر کیا وہ انتظار کرتے ہیں مگر ویسے دنوں کا جو گزرے ہیں ان سے پہلے تو کہہ پھر تم انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والا ہوں

ثُمَّ نُنَجِّیْ رُسُلَنَا وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا ۚ عَلَیْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ ۱۰۳

پھر ہم بچا لیتے ہیں اپنے رسولوں کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں اسی طرح ہمارے ذمہ ہے ایمان والوں کو بچا لینا

قُلْ یٰٓاَیُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِیْ شَكٍّ مِّنْ دِیْنِیْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِیْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِیْ یَتَوَفّٰىكُمْ ۖ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ ۱۰۴

تو کہہ اے لوگو اگر تم کو شک ہے میرے دین میں تو میں نہیں پوجتا ان کو جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا لیکن میں پوجتا ہوں اللہ کو جو تم کو مارتا ہے اور مجھ کو حکم ہوا ہے کہ میں ایمان والوں میں سے ہوں

وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّیْنِ حَنِیْفًا ۚ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ ۝ ۱۰۵ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا یَنْفَعُكَ وَلَا یَضُرُّكَ ۚ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِیْنَ ۝ ۱۰۶

اور یہ کہ سیدھا رکھ اپنا منہ دین کی طرف یکسو ہو کر اور ہرگز نہ ہو شرک کرنے والوں میں سے اور مت پکار اللہ کے سوا ایسی چیز کو جو نہ نفع دے تجھ کو اور نہ نقصان پھر اگر تو نے ایسا کیا تو اس وقت تو ظالموں میں سے ہوگا

وَاِنْ یَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ یُّرِدْكَ بِخَیْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهٖ ؕ یُصِیْبُ بِهٖ مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ ۝ ۱۰۷

اور اگر پہنچائے تجھ کو اللہ کوئی تکلیف تو کوئی نہیں دور کرنے والا اس کو سوا اس کے اور اگر چاہے تیرا بھلا تو کوئی نہیں پھیرنے والا اس کے فضل کو پہنچاتا ہے اپنے بندوں میں سے جس کو چاہے اور وہ بخشنے والا مہربان ہے

قُلْ یٰٓاَیُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰی فَاِنَّمَا یَهْتَدِیْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا یَضِلُّ عَلَیْهَا ۚ وَمَآ اَنَا عَلَیْكُمْ بِوَكِیْلٍ ۝ ۱۰۸

تو کہہ اے لوگو آ چکا تمہارے پاس سچ تمہارے رب کی طرف سے پس جو کوئی راہ پر آئے گا سو اپنے بھلے کو راہ پر آئے گا اور جو کوئی بہکے گا سو اپنے برے کو بہکے گا اور میں تم پر داروغہ نہیں

وَاتَّبِعْ مَا یُوْحٰٓی اِلَیْكَ وَاصْبِرْ حَتّٰی یَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَیْرُ الْحٰكِمِیْنَ ۝ ۱۰۹

اور تو چلتا رہ اس پر جو وحی بھیجی جاتی ہے تیری طرف اور صبر کر یہاں تک کہ فیصلہ کرے اللہ اور وہ بہتر فیصلہ کرنے والا ہے

سورۃ ہود مکی ہے اور اس میں ایک سو تئیس آیتیں اور دس رکوع ہیں

الٓرٰ ۟ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰیٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِیْمٍ خَبِیْرٍ ۝ ۱

الر یہ کتاب ہے کہ مضبوط کی گئی ہیں اس کی آیتیں پھر کھولی گئی ہیں ایک حکمت والے خبردار کی طرف سے

اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ؕ اِنَّنِیْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِیْرٌ وَّبَشِیْرٌ ۝ ۲ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَیْهِ یُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓی اَجَلٍ مُّسَمًّی وَّیُؤْتِ كُلَّ ذِیْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ ؕ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّیْٓ اَخَافُ عَلَیْكُمْ عَذَابَ یَوْمٍ كَبِیْرٍ ۝ ۳

کہ نہ پوجو مگر اللہ کو بیشک میں تم کو اس کی طرف سے ڈر سنانے والا اور خوشخبری دینے والا ہوں اور یہ کہ بخشش مانگو اپنے رب سے پھر اس کی طرف رجوع لاؤ وہ تم کو برتنے دے گا اچھا برتنا ایک وقت مقرر تک اور دے گا ہر صاحب فضل کو اس کا فضل اور اگر منہ پھیرو تو میں ڈرتا ہوں تم پر بڑے دن کے عذاب سے

اِلَی اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝ ۴ اَلَآ اِنَّهُمْ یَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لِیَسْتَخْفُوْا مِنْهُ ؕ اَلَا حِیْنَ یَسْتَغْشُوْنَ ثِیَابَهُمْ ۙ یَعْلَمُ مَا یُسِرُّوْنَ وَمَا یُعْلِنُوْنَ ۚ اِنَّهٗ عَلِیْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ ۵

اللہ کی طرف تمہارا پھرنا ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے سنو بیشک وہ دوہرے کرتے ہیں اپنے سینوں کو تاکہ چھپ جائیں اس سے سنو جس وقت وہ اوڑھتے ہیں اپنے کپڑے جانتا ہے جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں بیشک وہ جانتا ہے دلوں کی بات

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِی الْاَرْضِ اِلَّا عَلَی اللّٰهِ رِزْقُهَا وَیَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ؕ كُلٌّ فِیْ كِتٰبٍ مُّبِیْنٍ ۝ ۶

اور کوئی چلنے والا نہیں زمین پر مگر اللہ کے ذمہ ہے اس کی روزی اور وہ جانتا ہے اس کے ٹھہرنے کی جگہ اور سونپے جانے کی جگہ سب کچھ ہے ایک کتاب روشن میں

وَهُوَ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُهٗ عَلَی الْمَآءِ لِیَبْلُوَكُمْ اَیُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ؕ وَلَئِنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ مِنْۢ بَعْدِ الْمَوْتِ لَیَقُوْلَنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِیْنٌ ۝ ۷

اور وہ اللہ ہے جس نے پیدا کیے آسمان اور زمین چھ دن میں اور تھا اس کا تخت پانی پر تاکہ تم کو آزمائے کہ کون تم میں اچھا کام کرتا ہے اور اگر تو کہے کہ تم اٹھائے جاؤ گے مرنے کے بعد تو ضرور کہیں گے منکر یہ تو نہیں ہے مگر جادو صریح

وَلَئِنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِلٰٓی اُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ لَّیَقُوْلُنَّ مَا یَحْبِسُهٗ ؕ اَلَا یَوْمَ یَاْتِیْهِمْ لَیْسَ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ ۸

اور اگر ہم ڈھیل دیں ان سے عذاب کو ایک گنتی کی مدت تک تو ضرور کہیں گے کون روکتا ہے اس کو سنو جس دن آئے گا ان پر نہ ہٹے گا ان سے اور گھیر لے گا ان کو جس بات کی ہنسی کرتے تھے

وَلَئِنْ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ اِنَّهٗ لَیَـُٔوْسٌ كَفُوْرٌ ۝ ۹ وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَیَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّیِّاٰتُ عَنِّیْ ؕ اِنَّهٗ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۝ ۱۰

اور اگر ہم چکھائیں آدمی کو اپنی طرف سے مہربانی پھر لے لیں اس سے وہ ناامید ہو جاتا ہے ناشکرا ہو جاتا ہے اور اگر چکھائیں اس کو نعمت بعد تکلیف کے جو پہنچی تھی اس کو تو ضرور کہے گا جاتی رہیں برائیاں مجھ سے بیشک وہ خوشی کا اترانے والا ہے

اِلَّا الَّذِیْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِیْرٌ ۝ ۱۱

مگر جو لوگ صبر کرتے ہیں اور کام کرتے ہیں اچھے وہ لوگ ہیں جن کے لیے بخشش ہے اور بڑا ثواب

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌۢ بَعْضَ مَا یُوْحٰٓی اِلَیْكَ وَضَآئِقٌۢ بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ یَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَیْهِ كَنْزٌ اَوْ جَآءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ؕ اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِیْرٌ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ وَّكِیْلٌ ۝ ۱۲

پھر شاید تو چھوڑنے والا ہے کچھ اس میں سے جو وحی بھیجی جاتی ہے تیری طرف اور تنگ ہوتا ہے اس سے تیرا دل کہ کہتے ہیں کیوں نہ اتارا گیا اس پر خزانہ یا آیا اس کے ساتھ فرشتہ تو تو ڈر سنانے والا ہے اور اللہ ہر چیز پر نگہبان ہے

اَمْ یَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَیٰتٍ وَّادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝ ۱۳

کیا کہتے ہیں اس نے بنا لی ہے تو کہہ پھر لاؤ تم دس سورتیں بنائی ہوئی اس کی مانند اور بلا لو جس کو بلا سکو اللہ کے سوا اگر تم سچے ہو

فَاِلَّمْ یَسْتَجِیْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ ۱۴

پھر اگر وہ نہ پہنچیں تمہارا کہا تو جان لو کہ یہ اترا ہے اللہ کے علم سے اور یہ کہ نہیں کوئی معبود سوا اس کے پھر کیا تم حکم بردار ہوتے ہو

مَنْ كَانَ یُرِیْدُ الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا وَزِیْنَتَهَا نُوَفِّ اِلَیْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِیْهَا وَهُمْ فِیْهَا لَا یُبْخَسُوْنَ ۝ ۱۵ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ لَیْسَ لَهُمْ فِی الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِیْهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ ۱۶

جو لوگ چاہتے ہیں دنیا کی زندگی اور اس کی رونق تو ہم پورا دیتے ہیں ان کو ان کے کام اس میں اور وہ اس میں کم نہیں دیے جاتے یہ لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں نہیں ہے مگر آگ اور اکارت ہوا جو کچھ انہوں نے بنایا اس میں اور باطل ہے جو کچھ وہ کرتے تھے

اَفَمَنْ كَانَ عَلٰی بَیِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ وَیَتْلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓی اِمَامًا وَّرَحْمَةً ؕ اُولٰٓئِكَ یُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ؕ وَمَنْ یَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ ۚ فَلَا تَكُ فِیْ مِرْیَةٍ مِّنْهُ ۫ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝ ۱۷

بھلا جو کوئی ہو اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر اور پڑھتا ہو اس کو ایک گواہ اللہ کی طرف سے اور اس سے پہلے کتاب موسیٰ کی جو پیشوا تھی اور رحمت یہ لوگ ایمان لاتے ہیں اس پر اور جو کوئی منکر ہو اس کا گروہوں میں سے تو آگ ہے وعدہ کی جگہ اس کی پس تو نہ ہو شک میں اس سے بیشک یہ سچ ہے تیرے رب کی طرف سے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا ؕ اُولٰٓئِكَ یُعْرَضُوْنَ عَلٰی رَبِّهِمْ وَیَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ الَّذِیْنَ كَذَبُوْا عَلٰی رَبِّهِمْ ۚ اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَی الظّٰلِمِیْنَ ۝ ۱۸

اور کون ہے زیادہ ظالم اس سے جو باندھے اللہ پر جھوٹ یہ لوگ پیش ہوں گے اپنے رب کے سامنے اور کہیں گے گواہ یہ ہیں جنہوں نے جھوٹ باندھا تھا اپنے رب پر سنو لعنت ہے اللہ کی ظالموں پر

الَّذِیْنَ یَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَیَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ؕ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ ۱۹

جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور چاہتے ہیں اس میں کجی اور وہ آخرت کے منکر ہیں

اُولٰٓئِكَ لَمْ یَكُوْنُوْا مُعْجِزِیْنَ فِی الْاَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِیَآءَ ؕ یُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ؕ مَا كَانُوْا یَسْتَطِیْعُوْنَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوْا یُبْصِرُوْنَ ۝ ۲۰

یہ لوگ نہیں عاجز کرنے والے زمین میں اور نہیں ان کے لیے سوا اللہ کے کوئی حمایتی دونا ہوگا ان کو عذاب نہ سکتے تھے سننے اور نہ دیکھتے تھے

اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا یَفْتَرُوْنَ ۝ ۲۱

یہ لوگ ہیں جنہوں نے خراب کیا اپنا آپ اور گم ہو گیا ان سے جو بناتے تھے

لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِی الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۝ ۲۲

بیشک وہ آخرت میں سب سے زیادہ نقصان میں ہیں

اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَخْبَتُوْٓا اِلٰی رَبِّهِمْ ۙ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِیْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ ۲۳

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور کام کیے اچھے اور عاجزی کی اپنے رب کی طرف یہ لوگ ہیں بہشت والے وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے

مَثَلُ الْفَرِیْقَیْنِ كَالْاَعْمٰی وَالْاَصَمِّ وَالْبَصِیْرِ وَالسَّمِیْعِ ؕ هَلْ یَسْتَوِیٰنِ مَثَلًا ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ ۲۴

ان دو فریقوں کی مثال جیسے اندھا اور بہرا اور دیکھنے والا اور سننے والا کیا برابر ہیں یہ دو مثال سے پھر کیا تم سمجھتے نہیں

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰی قَوْمِهٖٓ ۫ اِنِّیْ لَكُمْ نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ۝ ۲۵ اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ؕ اِنِّیْٓ اَخَافُ عَلَیْكُمْ عَذَابَ یَوْمٍ اَلِیْمٍ ۝ ۲۶

اور بیشک بھیجا ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف کہ میں تم کو ڈر سنانے والا ہوں صاف کہ نہ پوجو مگر اللہ کو بیشک میں ڈرتا ہوں تم پر دکھ کے دن کے عذاب سے

فَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا نَرٰىكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِیْنَ هُمْ اَرَاذِلُنَا بَادِیَ الرَّاْیِ ۚ وَمَا نَرٰی لَكُمْ عَلَیْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِیْنَ ۝ ۲۷

تو بولے سردار جو منکر تھے اس کی قوم میں سے کہ ہم تو نہیں دیکھتے تجھ کو مگر ایک آدمی ہم جیسا اور نہیں دیکھتے تیرے پیرو مگر وہ لوگ جو ہم میں رذیل ہیں سرسری سمجھ سے اور نہیں دیکھتے تم کو ہم پر کچھ بڑائی بلکہ ہم تو سمجھتے ہیں تم کو جھوٹا

قَالَ یٰقَوْمِ اَرَءَیْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰی بَیِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّیْ وَاٰتٰىنِیْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ فَعُمِّیَتْ عَلَیْكُمْ ؕ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ۝ ۲۸

کہا اے قوم بھلا دیکھو تو اگر میں ہوں روشن دلیل پر اپنے رب کی طرف سے اور دی ہو مجھ کو رحمت اپنے پاس سے پھر وہ تم کو نہ سوجھی تو کیا ہم زبردستی کر دیں گے تم پر اس کی اور تم اس سے بیزار ہو

وَیٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَیْهِ مَالًا ؕ اِنْ اَجْرِیَ اِلَّا عَلَی اللّٰهِ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا ؕ اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّیْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۝ ۲۹

اور اے قوم میں نہیں مانگتا تم سے اس پر مال میرا ثواب نہیں مگر اللہ کے ذمہ اور میں نہیں نکالنے والا ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں بیشک وہ ملنے والے ہیں اپنے رب سے لیکن میں دیکھتا ہوں تم کو لوگ نادان

وَیٰقَوْمِ مَنْ یَّنْصُرُنِیْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ ۳۰

اور اے قوم کون مدد کرے گا میری اللہ سے اگر میں نکال دوں ان کو پھر کیا تم سمجھتے نہیں

وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِیْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَیْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّیْ مَلَكٌ وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِیْنَ تَزْدَرِیْٓ اَعْیُنُكُمْ لَنْ یُّؤْتِیَهُمُ اللّٰهُ خَیْرًا ؕ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِیْٓ اَنْفُسِهِمْ ۚ اِنِّیْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِیْنَ ۝ ۳۱

اور نہیں کہتا میں تم سے کہ میرے پاس ہیں خزانے اللہ کے اور نہ میں جانتا ہوں غیب کی بات اور نہ میں کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں اور نہ میں کہتا ہوں ان کو جن پر حقارت سے نظر کرتی ہیں تمہاری آنکھیں کہ ہرگز نہ دے گا ان کو اللہ بھلائی اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ ان کے دلوں میں ہے بیشک میں اس وقت ظالموں میں سے ہوں گا

قَالُوْا یٰنُوْحُ قَدْ جٰدَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝ ۳۲

بولے اے نوح تو جھگڑ چکا ہم سے اور بہت جھگڑ چکا ہم سے سو اب لے آ ہم پر جس کا تو ہم کو وعدہ دیتا ہے اگر تو سچوں میں سے ہے

قَالَ اِنَّمَا یَاْتِیْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَآءَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِیْنَ ۝ ۳۳

کہا اس کو لائے گا تم پر اللہ اگر چاہے گا اور تم عاجز کرنے والے نہیں

وَلَا یَنْفَعُكُمْ نُصْحِیْٓ اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ یُرِیْدُ اَنْ یُّغْوِیَكُمْ ؕ هُوَ رَبُّكُمْ وَاِلَیْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ ۳۴

اور نہیں نفع دیتی تم کو میری خیر خواہی اگر میں چاہوں خیر خواہی کرنا تمہاری اگر اللہ چاہتا ہے کہ تم کو بہکا دے وہ ہے تمہارا رب اور اسی کی طرف تم پھرو گے

اَمْ یَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ اِنِ افْتَرَیْتُهٗ فَعَلَیَّ اِجْرَامِیْ وَاَنَا بَرِیْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ۝ ۳۵

کیا کہتے ہیں اس نے بنا لی ہے تو کہہ اگر میں نے بنا لی ہے تو میرا گناہ ہے مجھ پر اور میں بیزار ہوں تمہارے گناہ سے

وَاُوْحِیَ اِلٰی نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ یُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَىِٕسْ بِمَا كَانُوْا یَفْعَلُوْنَ ۝ ۳۶

اور وحی بھیجی گئی نوح کی طرف کہ ہرگز ایمان نہ لائیں گے تیری قوم میں سے مگر جو ایمان لا چکے سو تو غم نہ کھا ان کے کاموں پر

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْیُنِنَا وَوَحْیِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِیْ فِی الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا ۚ اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ۝ ۳۷

اور بنا کشتی ہمارے روبرو اور ہمارے حکم سے اور مت بات کر مجھ سے ظالموں کے حق میں بیشک وہ ڈبوئے جائیں گے

وَیَصْنَعُ الْفُلْكَ ۖ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَیْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ سَخِرُوْا مِنْهُ ؕ قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ۝ ۳۸

اور بناتا تھا کشتی اور جب گزرتے اس پر سردار اس کی قوم کے تو ہنسی کرتے اس سے کہا اگر تم ہنسی کرتے ہو ہم سے تو ہم ہنسی کرتے ہیں تم سے جیسی تم کرتے ہو

فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ یَّاْتِیْهِ عَذَابٌ یُّخْزِیْهِ وَیَحِلُّ عَلَیْهِ عَذَابٌ مُّقِیْمٌ ۝ ۳۹

سو اب تم کو معلوم ہوا جاتا ہے کس پر آتا ہے عذاب جو اس کو رسوا کرے اور کس پر اترتا ہے عذاب ہمیشہ کا

حَتّٰٓی اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ قُلْنَا احْمِلْ فِیْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَیْنِ اثْنَیْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَیْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ اٰمَنَ ؕ وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِیْلٌ ۝ ۴۰

یہاں تک کہ جب آ پہنچا ہمارا حکم اور جوش مارا تنور نے ہم نے کہا رکھ لے کشتی میں ہر قسم سے جوڑا جوڑا دو دو اور اپنے گھر والے مگر جس پر ہو چکی ہے بات اور ایمان والے اور نہ ایمان لائے تھے اس کے ساتھ مگر تھوڑے

وَقَالَ ارْكَبُوْا فِیْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا ؕ اِنَّ رَبِّیْ لَغَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝ ۴

قَدْ كُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً ؕ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ بَوَّاْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ مُبَوَّاَ صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ؕ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝

ع ۹

پہلی پیش بین و دوراں بین پیشگوئی و دلکشا و ہوی وَمِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ازجملہ کاران و مکرکنندگان در مکر وضلال چنیں از تقابہ آورد و بدانہ کہ زندی چنیں گو یوان نظام فرعون مرد انصورت فتوح آمد و کہ ملک مرست شاہ ملک و شوکت و فراوانی مال نعمت جاودیہ یابد و بہ تربیت و از سایر ملوک ممتاز گردد پس کنون خشت بیش و رادہ و دھنوں اجلی ما کہ دوران سلاطین زمانہ و فرعون بہت خود را دلیل ہنجی انوخشت کہ بگیرد و بالعاس دلیدہ بیان آمدہ کہ ایں خود بیان آید و دولت و اوکاء تزیہ و دانست کہ او را در دریا غرق سازند چنیں ظن نبرد کہ دران کل و لکنوں بدیں کار یا تاوند و عقدہ اظہار ایمان بگشود و چنیں گفت امنت انہ لا الہ الا الذی امنت بہ بنو اسرائیل و انا من المسلمین آن خدا یرا کہ بنو اسرائیل بدو ایمان آوردہ اند و من خضوع و انقیاد بدو دارم و از ان گروہ کہ ایمان نیاورد چہ بیست کہ ایمان باس ست و قبول بیست بلکہ ایمان بدو آرند و دل بدو آب دہند و ہی گفت کہ اکنوں بگروی کہ نام اقتدار و تفرقہ اقتدار فوت وقت ایمان آوردن تو گذشت بیست وقت ہر کار گہ کہ ناصح مشفق و خواہد کہ ویس از مرگ بیمار بہ معالجہ پزشک پس امروز بیا نیم امید بدانک تن تو از آب بیمی قوم تو ہمہ در آب ایمان نیاوردی آب ایم گرد و در آب کردن فرعون و قوم او و تفسیر بنی اسرائیل آمدہ است کہ فرعون با لشکر خود بدریا غرق شد و سیصد ہزار شہسوار با سلاح کہ لشکر آراستہ بودند و بدریا غرق شدند و ہیچ کس از ایشان نماند و بنی اسرائیل بر کنار دریا بودند و ایشان را دیدند کہ در دریا غرق شدند و ہلاک گشتند و ہیچ کس از ایشان نماند و سیصد ہزار شہسوار با سلاح کہ لشکر آراستہ بود

فلولا كانت قرية آمنت فنفعها ايمانها الا قوم يونس لما آمنوا كشفنا عنهم
پس چرا نہ شد دیہی را یعنی اہل دیہی کہ ایمان آرند پیش از آنکہ فرود آید عذاب بر ایشان پس ایمان آرند
عذاب الخزي في الحيوة الدنيا ومتعناهم الى حين ولو شاء ربك لامن من في
عذاب رسوائی در زندگانی دنیا و برخورداری دادیم ایشان را تا وقتی معین و اگر خواستی پروردگار تو ایمان آوردندی
الارض كلهم جميعا افانت تكره الناس حتى يكونوا مؤمنين وما كان لنفس ان
در زمین همہ جمیعا پس تو جبر میکنی مردمان را تا ایمان آورند و روا نباشد مر هیچ تنی را
تؤمن الا باذن الله ويجعل الرجس على الذين لا يعقلون قل انظروا ماذا في السموت
ایمان آرد مگر بفرمان خدا و او افگند پلیدی را بر آنانکہ در نمی یابند گو بنگرید چیست در آسمانہا
والارض وما تغني الايت والنذر عن قوم لا يؤمنون فهل ينتظرون الا مثل
و در زمین و فایدہ نمیکند نشانہا و رسانیدن گان گروہی را کہ ایمان نمی آرند پس آیا انتظار میکنند مگر مثل
ايام الذين خلوا من قبلهم قل فانتظروا اني معكم من المنتظرين
ایام آنانکہ گذشتند پیش از ایشان گو انتظار کنید من با شما از منتظرانم
ثم ننجي رسلنا والذين امنوا كذلك حقا علينا ننج المؤمنين
باز خلاص میکنیم پیغامبران خود را و آنانکہ ایمان آوردند همچنین حق است بر ما خلاص کردن گروندگان را

ع ۱۵

فلولا كانت قرية آمنت الخ روا نباشد کہ اہل دیہی ایمان آرند و در وقت ایمان ایشان را سود دہد مگر قوم یونس چون ایمان آوردند در وقت عذاب ایشان را بر داشتیم عذاب خواری از ایشان و برخورداری دادیم ایشان را تا وقتی معین و اگر خواستی پروردگار تو ایمان آوردندی مردم زمین همہ جمیعا پس تو جبر میکنی مردمان را تا ایمان آرند و روا نباشد مر هیچ تنی را کہ ایمان آرد مگر بفرمان خدا و او افگند پلیدی را بر آنانکہ در نمی یابند گو بنگرید چیست در آسمانہا و در زمین و فایدہ نمیکند نشانہا و رسانیدن گان گروہی را کہ ایمان نمی آرند پس آیا انتظار میکنند مگر مثل روزگار آنانکہ گذشتند پیش از ایشان گو انتظار کنید من با شما از منتظرانم باز خلاص میکنیم پیغامبران خود را و آنانکہ ایمان آوردند همچنین حق است بر ما خلاص کردن گروندگان را

فلولا كانت قرية آمنت الخ یعنی روا نباشد کہ اہل دیہی ایمان آرند و در وقت ایمان ایشان را سود دہد مگر قوم یونس چون ایمان آوردند در وقت عذاب ایشان را بر داشتیم عذاب خواری از ایشان و برخورداری دادیم ایشان را تا وقتی معین و اگر خواستی پروردگار تو ایمان آوردندی مردم زمین همہ جمیعا پس تو جبر میکنی مردمان را تا ایمان آرند و روا نباشد مر هیچ تنی را کہ ایمان آرد مگر بفرمان خدا و او افگند پلیدی را بر آنانکہ در نمی یابند گو بنگرید چیست در آسمانہا و در زمین و فایدہ نمیکند نشانہا و رسانیدن گان گروہی را کہ ایمان نمی آرند پس آیا انتظار میکنند مگر مثل روزگار آنانکہ گذشتند پیش از ایشان گو انتظار کنید من با شما از منتظرانم باز خلاص میکنیم پیغامبران خود را و آنانکہ ایمان آوردند همچنین حق است بر ما خلاص کردن گروندگان را

قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ

بگو ای مردمان اگر هستید از دین من پس نیستم بعبادت میکنید از آنرا کفار سر سپید

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۙ

بجز خدا و لیکن می پرستم آن خدا را که میراند شما را و مرا شده ام که باشم از گروه مسلمانان

وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۚ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

و آنکه راست دار روی خود را بسوی دین حنیف شده و مباش از گروه مشرکان و مخوان بجز خدا

مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۔ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ

چیزی را که سود نمیکند ترا و زیان نمیکند ترا پس اگر کردی همچو آن پس آنگاه از ستمکاران و اگر برساند خدا

بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهٖ ۚ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ

بتو زیانی پس نیست کشاینده آن مگر او و اگر خواهد ترا بنعمتی پس نیست بازدارنده فضل او را میرساند بآن هر که خواهد

مِنْ عِبَادِهٖ ۚ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۔ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى

از بندگان خود و اوست آمرزنده مهربان بگو ای مردمان آمده است بشما راست از پروردگار شما پس هر که راه یابد

فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ

پس جز این نیست که راه می یابد برای خود و هر که گمراه شود پس جز این نیست که گمراه میشود بزیان خود و نیستم من بر شما

[illegible]

قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ

بگو ای مردمان اگر هستید در شک از دین من پس نیستم می پرستم آنرا که شما

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ ۚ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۙ

بجز خدا و لیکن می پرستم آن خدا را که میراند شما را و مرا شده ام که باشم از گروه مسلمانان

وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۚ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۚ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

و آنکه راست دار روی خود را بسوی دین حنیف شده و مباش از گروه مشرکان و مخوان بجز خدا

مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۔ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ

چیزی را که سود نمیکند ترا و زیان نمیکند ترا پس اگر کردی همچو آن پس آنگاه از ستمکاران و اگر برساند خدا

بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهٖ ۚ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ

بتو زیانی پس نیست کشاینده آن مگر او و اگر خواهد ترا بنعمتی پس نیست بازدارنده فضل او را میرساند بآن هر که خواهد

مِنْ عِبَادِهٖ ۚ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۔ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى

از بندگان خود و اوست آمرزنده مهربان بگو ای مردمان آمده است بشما راست از پروردگار شما پس هر که راه یابد

فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ

پس جز این نیست که راه می یابد برای خود و هر که گمراه شود پس جز این نیست که گمراه میشود بزیان خود و نیستم من بر شما

[illegible]

ع ۱۶

يُوكِيلٌ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ

نگاہبان ۔ کارساز ۔ یعنی جس چیز پر کہ وہی دستہ وکیل ہو تو کیا کہنا ۔ وکیل ہونے میں بہت سی چیزیں داخل ہیں

سورۂ ہود مکیۃ وھی ثلث وعشرون اٰیۃ وعشر رکوعات

سام

الٓرٰ ۚ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ۙ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ

ان آیتوں کا ہے کو محکم کرنا اور پھر ان کا تفصیل کرنا ۔ حکیم اور خبیر کی طرف سے ہونا ۔ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرنا ۔

اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ ۙ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى

سنانا ہوں میں تم کو اللہ سے ڈر اور خوشی ۔ اور یہ کہ بخشش مانگو اپنے رب سے پھر اس کی طرف رجوع کرو وہ برتنے دے تم کو اچھا برتنا

اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ ذِيْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ ۭ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ

ایک ٹھہرائی مدت تک اور دے ہر بڑائی والے کو اس کی بڑائی ۔ اور اگر منہ پھیرو تو میں ڈرتا ہوں تم پر بڑے دن کے عذاب

يَوْمٍ كَبِيْرٍ ۭ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۭ اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُوْا

کا ۔ سنو بیشک وہ اپنے سینے دوہرے کرتے ہیں کہ چھپ جائیں

مِنْهُ ۭ اَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ ثِيَابَهُمْ ۙ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۚ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

اس سے ۔ سنو جس وقت وہ اوڑھتے ہیں اپنے کپڑے ۔ وہ جانتا ہے جو چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں ۔ بیشک وہ جانتا ہے دلوں کی بات

وَمَا مِنْ دَاۗبَّةٍ فِي الْاَرْضِ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۭ كُلٌّ فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝

اور نہیں کوئی چلنے والا زمین پر مگر اللہ ذمہ ہے اس کی روزی ۔ اور وہ جانتا ہے اس کا ٹھکانا اور سونپے جانے کی جگہ ۔ سب کچھ ہے ایک کتاب روشن میں

وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُهٗ عَلَي الْمَاۗءِ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۭ

اور وہی ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین چھ دن میں اور تھا اس کا تخت پانی پر ۔ تاکہ آزمائے تم کو کہ کون تم میں اچھا کام کرتا ہے

وَلَىِٕنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ مِنْۢ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

اور اگر تو کہے تم اٹھائے جاؤ گے مرنے کے پیچھے تو ضرور کہیں گے منکر یہ تو نہیں مگر جادو کھلا

وَلَىِٕنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِلٰٓى اُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ لَّيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهٗ ۭ اَلَا يَوْمَ يَاْتِيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ

اور اگر ہم ڈھیل دیں ان سے عذاب کو ایک گنتی کی مدت تک تو ضرور کہیں گے کون روکتا ہے اس کو ۔ سنو جس دن آئے گا ان پر نہ ہٹے گا

وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

اور گھیر لے گا ان کو جس کی ہنسی کرتے تھے

وَلَىِٕنْ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ اِنَّهٗ لَيَـُٔوْسٌ كَفُوْرٌ ۝

اور اگر ہم چکھائیں آدمی کو اپنی طرف سے مہربانی پھر لے لیں اس سے تو وہ ناامید ہوا ناشکرا ہے

وَلَىِٕنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَاۗءَ بَعْدَ ضَرَّاۗءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ ۭ اِنَّهٗ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۝

اور اگر ہم چکھائیں اس کو نعمت بعد تکلیف کے جو اس کو پہنچی تھی تو ضرور کہے گا گئیں برائیاں مجھ سے ۔ وہ خوشی کا اترانے والا ہے

اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝

مگر جو صبر کرتے ہیں اور کرتے ہیں بھلے کام ۔ ان کو بخشش ہے اور بڑا ثواب

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌۢ بَعْضَ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَضَاۗىِٕقٌۢ بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ جَاۗءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ۭ

پھر شاید تو چھوڑنے والا ہے کچھ حکم جو تجھ کو وحی ہوتا ہے اور تنگ ہوتا ہے اس سے تیرا دل کہ کہتے ہیں کیوں نہ اتارا اس پر خزانہ یا آیا اس کے ساتھ فرشتہ

اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝

تو تو ڈر سنانے والا ہے اور اللہ ہر چیز کا ذمہ دار ہے

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

بلکہ کہتے ہیں اس نے بنا لیا ہے تو کہہ لاؤ تم دس سورتیں بنائی ہوئی اس کی مانند اور بلا لو جس کو بلا سکو اللہ کے سوا اگر تم سچے ہو

فَاِلَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝

پھر اگر وہ نہ پہنچیں تمہاری بات تو جان لو کہ اتارا ہے اللہ کے علم سے اور یہ کہ نہیں کوئی معبود مگر وہی ۔ پھر تم مانتے ہو

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَفِّ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ۝

جو کوئی چاہتا ہے دنیا کی زندگی اور اس کی رونق ہم بھر دیتے ہیں ان کو ان کے کام اس میں اور وہ اس میں کمی نہیں پاتے

اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ۠ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

یہ لوگ ہیں جن کے لئے نہیں آخرت میں مگر آگ اور اکارت ہوا جو کچھ انہوں نے بنایا اس میں اور ٹھہرا جو کچھ وہ کرتے تھے

اَفَمَنْ كَانَ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ۭ

بھلا جو کوئی ہو اوپر دلیل روشن سے اپنے رب کی اور پڑھتا ہو اس کو ایک گواہ اس کی طرف سے اور پہلے اس سے کتاب موسیٰ کی جو پیشوا اور مہربانی تھی

اُولٰۗىِٕكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ ۚ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۣ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ

یہ لوگ یقین رکھتے ہیں اس پر اور جو منکر ہو اس سے فرقوں میں سے تو آگ ہے ٹھکانا اس کا ۔ سو تو نہ رہ کسی شک میں اس سے ۔ یہ سچ ہے تیرے رب کی طرف سے

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

لیکن بہت لوگ یقین نہیں کرتے

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ يُعْرَضُوْنَ عَلٰي رَبِّهِمْ وَيَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَاۗءِ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰي رَبِّهِمْ ۚ

اور کون ہے بڑا ظالم اس سے جو باندھے اللہ پر جھوٹ ۔ یہ لوگ پیش ہوں گے اپنے رب کے آگے اور کہیں گے گواہ یہ ہیں جنہوں نے جھوٹ باندھا اپنے رب پر

اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَي الظّٰلِمِيْنَ ۝

سنو لعنت ہے اللہ کی ظالموں پر

الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝

جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور چاہتے ہیں اس میں کجی اور وہ آخرت کے منکر ہیں

اُولٰۗىِٕكَ لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَاۗءَ ۘ يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۭ

یہ لوگ نہیں عاجز کرنے والے زمین میں اور نہیں ان کے لئے اللہ کے سوا کوئی حمایتی ۔ دونا ہوگا ان پر عذاب

مَا كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوْا يُبْصِرُوْنَ ۝

نہ تھا ان سے سنا جاتا اور نہ تھا وہ دیکھتے

اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝

یہ لوگ ہیں جنہوں نے خراب کیا اپنا آپ اور گم ہوا ان سے جو بناتے تھے

لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۝

بیشک وہ آخرت میں سب سے زیادہ خسارہ میں ہیں

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَخْبَتُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ ۙ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

بیشک جو یقین لائے اور کئے بھلے کام اور جھکے اپنے رب کی طرف ۔ یہ لوگ ہیں بہشت والے ۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے

مَثَلُ الْفَرِيْقَيْنِ كَالْاَعْمٰى وَالْاَصَمِّ وَالْبَصِيْرِ وَالسَّمِيْعِ ۭ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝

ان دو فریقوں کی مثال جیسے اندھا اور بہرا اور دیکھنے والا اور سننے والا ۔ کیا برابر ہیں یہ دو مثال سے ۔ پھر کیا تم سمجھتے نہیں

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ ۡ اِنِّىْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

اور بھیجا ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف ۔ میں تم کو ڈر سناتا ہوں کھلا

اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ اَلِيْمٍ ۝

کہ نہ پوجو مگر اللہ کو ۔ میں ڈرتا ہوں تم پر دکھ کے دن کے عذاب سے

فَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا نَرٰىكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ اَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّاْيِ ۚ

تو بولے سردار جو منکر تھے اس کی قوم سے ہم تو تجھ کو نہیں دیکھتے مگر ایک آدمی ہم جیسا اور نہیں دیکھتے تیرے پیرو مگر کمینے لوگ ہم میں سے سرسری سمجھ

وَمَا نَرٰى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍۢ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ ۝

اور نہیں دیکھتے تم کو اپنے اوپر کچھ بڑائی بلکہ تم کو جانتے ہیں جھوٹے

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ ۭ

کہا اے قوم بھلا دیکھو تو اگر میں ہوں اوپر دلیل روشن سے اپنے رب کی اور دی ہو مجھ کو مہربانی اپنے پاس سے پھر وہ تم کو نہ سوجھی

اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ۝

کیا ہم زبردستی لگا دیں تم پر اس کو اور تم اس سے بیزار ہو

وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔـلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ

اور اے قوم میں نہیں مانگتا تم سے اس پر مال ۔ میرا ثواب نہیں مگر اللہ پر اور میں نہیں نکالنے والا ان کو جو یقین لائے

اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۝

بیشک وہ ملنے والے ہیں اپنے رب کے ۔ لیکن میں دیکھتا ہوں تم کو لوگ نادان

وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝

اور اے قوم کون مدد کرے گا میری اللہ سے اگر میں نکالوں ان کو ۔ کیا تم سمجھتے نہیں

وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَاۗىِٕنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّىْ مَلَكٌ وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ۭ

اور نہیں کہتا تم کو میرے پاس ہیں خزانے اللہ کے اور نہ جانتا ہوں غیب اور نہ کہتا ہوں میں فرشتہ ہوں اور نہ کہتا ہوں ان کو جن پر حقارت سے دیکھتی ہیں تمہاری آنکھیں کہ ہرگز نہ دے گا ان کو اللہ بھلائی

اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۚ اِنِّىْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ ان کے جی میں ہے ۔ میں اس وقت ظالموں میں ہوں گا

قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جٰدَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝

بولے اے نوح تو ہم سے جھگڑا کر چکا اور بہت جھگڑا کر چکا ہم سے ۔ اب لے آ ہم پر جس کا تو ہم کو وعدہ دیتا ہے اگر تو سچوں میں ہے

قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَاۗءَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝

کہا وہ تم پر لائے گا اللہ اگر چاہے اور تم عاجز کرنے والے نہیں

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ ۭ هُوَ رَبُّكُمْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

اور نہیں نفع دیتی تم کو میری خیر خواہی اگر میں چاہوں خیر خواہی کرنا تمہاری اگر اللہ چاہتا ہے تم کو بہکانا ۔ وہ ہے تمہارا رب اور اسی کی طرف پھرو گے

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ۝

بلکہ کہتے ہیں اس نے بنا لیا ہے تو کہہ اگر میں نے بنا لیا ہے تو میرا گناہ ہے مجھ پر اور میں بیزار ہوں تمہارے گناہ سے

وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَىِٕسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝

اور وحی بھیجی نوح کو کہ ہرگز یقین نہ لائے گا تیری قوم میں سے مگر جو یقین لا چکا ہے سو تو غم نہ کھا ان کے کاموں پر

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۚ اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ۝

اور بنا کشتی ہمارے روبرو اور ہمارے حکم سے اور مجھ سے بات نہ کر ظالموں کی ۔ بیشک وہ ڈبوئے جائیں گے

وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ ۡ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ سَخِرُوْا مِنْهُ ۭ

اور بناتا تھا کشتی اور جب گزرتے اس پر سردار اس کی قوم کے تو ہنسی کرتے اس سے

قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ۝

کہا اگر تم ہنسی کرتے ہو ہم سے تو ہم ہنسی کرتے ہیں تم سے جیسی تم کرتے ہو

فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝

سو تم کو معلوم ہوگا کس پر آتا ہے عذاب جو اس کو رسوا کرے اور اترتا ہے اس پر عذاب ہمیشہ کا

حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ

یہاں تک کہ جب آیا ہمارا حکم اور جوش مارا تنور نے ۔ ہم نے کہا رکھ لے کشتی میں ہر قسم سے جوڑا دو جوڑا اور اپنے گھر والے مگر جس پر ہو چکا ہے حکم

وَمَنْ اٰمَنَ ۭ وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝

اور جو یقین لائے ۔ اور یقین نہ لائے اس کے ساتھ مگر تھوڑے

وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

اور کہا سوار ہو جاؤ اس میں اللہ کے نام سے چلنا اس کا اور ٹھہرنا اس کا ۔ بیشک میرا رب بخشنے والا مہربان ہے

وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۡ وَنَادٰى نُوْحُ ابْنَهٗ وَكَانَ فِيْ مَعْزِلٍ يّٰبُنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ الْكٰفِرِيْنَ ۝

اور وہ چلتی تھی ان کو لے کر موجوں میں جیسے پہاڑ ۔ اور پکارا نوح نے اپنے بیٹے کو اور وہ الگ تھا اے بیٹا سوار ہو جا ہمارے ساتھ اور نہ رہ منکروں کے ساتھ

قَالَ سَاٰوِيْٓ اِلٰى جَبَلٍ يَّعْصِمُنِيْ مِنَ الْمَاۗءِ ۭ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۚ

کہا میں ابھی جا چڑھتا ہوں پہاڑ پر بچا لے گا مجھ کو پانی سے ۔ کہا نہیں کوئی بچانے والا آج اللہ کے حکم سے مگر جس پر وہ مہربانی کرے

وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ۝

اور حائل ہو گئی ان دونوں میں موج پھر وہ ہو گیا ڈبوئے ہوؤں میں

وَقِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَاۗءَكِ وَيٰسَمَاۗءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَاۗءُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَي الْجُوْدِيِّ وَقِيْلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝

اور حکم ہوا اے زمین نگل لے اپنا پانی اور اے آسمان تھم جا ۔ اور گھٹا پانی اور پورا ہو گیا کام اور ٹھہری کشتی جودی پہاڑ پر اور حکم ہوا دور ہو ظالم لوگ

وَنَادٰى نُوْحٌ رَّبَّهٗ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ۝

اور پکارا نوح نے اپنے رب کو پھر کہا اے رب میرا بیٹا ہے میرے گھر والوں میں سے اور تیرا وعدہ سچا ہے اور تو سب سے بڑا حاکم ہے

قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۡ فَلَا تَسْـَٔـلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ۭ اِنِّىْٓ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝

کہا اے نوح وہ نہیں تیرے گھر والوں میں ۔ وہ کام ہے بگڑا ہوا ۔ سو تو مت مانگ مجھ سے جس کا تجھ کو علم نہیں ۔ میں تجھ کو نصیحت کرتا ہوں کہ نہ ہو تو نادانوں میں

قَالَ رَبِّ اِنِّىْٓ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْـَٔـلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ۭ وَاِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْٓ اَكُنْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝

کہا اے رب میں پناہ لیتا ہوں تیری کہ مانگوں تجھ سے جس کا مجھ کو علم نہیں ۔ اور اگر تو نہ بخشے مجھ کو اور مہربانی نہ کرے مجھ پر تو میں ہو جاؤں خسارہ والوں میں

قِيْلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكٰتٍ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ ۭ وَاُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

حکم ہوا اے نوح اتر ساتھ سلامتی کے ہماری طرف سے اور برکتوں کے تجھ پر اور اوپر بعض گروہوں کے جو تیرے ساتھ ہیں ۔ اور بعض گروہ ہیں کہ ہم ان کو برتنے دیں گے پھر پہنچے گا ان کو ہماری طرف سے دکھ کا عذاب

تِلْكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهَآ اِلَيْكَ ۚ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَآ اَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا ۛ فَاصْبِرْ ۭ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝

یہ ہیں خبریں غیب کی ہم بھیجتے ہیں تجھ کو وحی سے ۔ نہ تھا تو جانتا ان کو اور نہ تیری قوم اس سے پہلے ۔ سو صبر کر ۔ بیشک انجام بھلا ہے پرہیزگاروں کا

وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ۝

اور بھیجا عاد کی طرف ان کا بھائی ہود ۔ کہا اے قوم پوجو اللہ کو نہیں تمہارا کوئی معبود اس کے سوا ۔ تم تو بناتے ہو

يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔـلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي الَّذِيْ فَطَرَنِيْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝

اے قوم نہیں مانگتا تم سے اس پر مزدوری ۔ میری مزدوری نہیں مگر اوپر اس کے جس نے مجھ کو بنایا ۔ پھر کیا تم سمجھتے نہیں

وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاۗءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ۝

اور اے قوم بخشش مانگو اپنے رب سے پھر اس کی طرف رجوع کرو وہ بھیجے تم پر مینہ موسلا دھار اور بڑھائے تمہاری قوت پر قوت اور منہ نہ پھیرو گناہگار ہو کر

قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝

بولے اے ہود تو نہیں لایا ہم پر کوئی دلیل روشن اور نہیں ہم چھوڑنے والے اپنے معبودوں کو تیرے کہنے سے اور نہیں ہم یقین لانے والے تیرے

اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْۗءٍ ۭ قَالَ اِنِّىْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝

ہم تو یہی کہتے ہیں کہ تجھ پر مار ڈالا ہے کسی نے ہمارے معبودوں میں سے برائی سے ۔ کہا میں گواہ کرتا ہوں اللہ کو اور تم گواہ رہو کہ میں بیزار ہوں تمہارے شریک ٹھہرانے سے

مِّنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ ۝

اس کے سوا ۔ پھر تم سب مل کر میرا بگاڑ کرو پھر مجھ کو مہلت نہ دو

اِنِّىْ تَوَكَّلْتُ عَلَي اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ ۭ مَا مِنْ دَاۗبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

میں بھروسہ کرتا ہوں اللہ پر جو رب ہے میرا اور تمہارا ۔ نہیں کوئی چلنے والا زمین پر مگر اللہ پکڑے ہوئے ہے اس کی چوٹی ۔ بیشک میرا رب سیدھی راہ پر ہے

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ ۭ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۚ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝

پھر اگر تم منہ پھیرو تو میں پہنچا چکا جو کچھ بھیجا گیا ہوں تمہاری طرف ۔ اور لے آئے گا میرا رب تمہارے بدلے اور قوم اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے ۔ بیشک میرا رب ہر چیز پر نگہبان ہے

وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝

اور جب آیا ہمارا حکم ہم نے بچا لیا ہود کو اور جو یقین لائے اس کے ساتھ اپنی مہربانی سے اور بچا لیا ان کو سخت عذاب سے

وَتِلْكَ عَادٌ ۭ جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهٗ وَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝

اور یہ تھی عاد ۔ انکار کیا انہوں نے اپنے رب کی آیتوں کا اور نافرمانی کی اس کے رسولوں کی اور پیروی کی ہر سرکش ضدی کی

وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَآ اِنَّ عَادًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ اَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ۝

اور پیچھے لگی ان کے اس دنیا میں لعنت اور قیامت کے دن ۔ سنو بیشک عاد نے انکار کیا اپنے رب کا ۔ سنو دور ہو عاد قوم ہود

وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَ

وما من دآبة في الأرض إلا على الله رزقها ويعلم مستقرها ومستودعها
و نیست هیچ جنبنده در زمین مگر بر خدا روزی او و میداند جایگاه قرار او و جایگاه سپردن او
كل في كتاب مبين ۞ وهو الذي خلق السموات والأرض في ستة أيام
همه در کتاب روشن است و اوست که بیافرید آسمانها و زمین را در شش روز
وكان عرشه على الماء ليبلوكم أيكم أحسن عملا ولئن قلت إنكم
و بود عرش او بر آب تا بیازماید شما را که کدام نیکوتر کردار است هر آینه اگر گویی شما را
مبعوثون من بعد الموت ليقولن الذين كفروا إن هذا إلا سحر مبين ۞
برانگیخته شوید از پس مرگ هر آینه گویند کافران نیست این مگر جادو آشکار
ولئن أخرنا عنهم العذاب إلى أمة معدودة ليقولن ما يحبسه
و اگر باز داریم از ایشان عذاب را تا مدتی شمرده هر آینه گویند چه چیز باز میدارد عذاب را
ألا يوم يأتيهم ليس مصروفا عنهم وحاق بهم ما كانوا به
آگاه باش روزی که بیاید ایشان را نیست برگردانیده شده از ایشان و فرا گیرد بر ایشان آنچه
يستهزءون ۞ ولئن أذقنا الإنسان منا رحمة ثم نزعناها منه
بدان ریشخند میکردند و اگر بچشانیم آدمی را از خود رحمتی باز گیریم آن را

الجزء ۱۲

وما من دآبة في الأرض الا على الله رزقها ويعلم مستقرها ومستودعها
و نیست هیچ جنبنده در زمین مگر بر خدا روزی او و میداند جایگاه قرار او و جایگاه سپردن او
كل في كتاب مبين ۞ وهو الذي خلق السموات والأرض في ستة أيام
همه در کتاب روشن است و اوست که بیافرید آسمانها و زمین را در شش روز
وكان عرشه على الماء ليبلوكم أيكم أحسن عملا ولئن قلت إنكم
و بود عرش او بر آب تا بیازماید شما را که کدام نیکوتر کردار است هر آینه اگر گویی شما را
مبعوثون من بعد الموت ليقولن الذين كفروا إن هذا إلا سحر مبين ۞
برانگیخته شوید از پس مرگ هر آینه گویند کافران نیست این مگر جادو آشکار
ولئن أخرنا عنهم العذاب إلى أمة معدودة ليقولن ما يحبسه
و اگر باز داریم از ایشان عذاب را تا مدتی شمرده هر آینه گویند چه چیز باز میدارد عذاب را
ألا يوم يأتيهم ليس مصروفا عنهم وحاق بهم ما كانوا به
آگاه باش روزی که بیاید ایشان را نیست برگردانیده شده از ایشان و فرا گیرد بر ایشان آنچه
يستهزءون ۞ ولئن أذقنا الإنسان منا رحمة ثم نزعناها منه
بدان ریشخند میکردند و اگر بچشانیم آدمی را از خود رحمتی باز گیریم آن را

وما من دآبة في الأرض الا على الله رزقها ويعلم مستقرها ومستودعها
و نیست هیچ جنبنده در زمین مگر بر خدا روزی او و میداند جایگاه قرار او و جایگاه سپردن او
كل في كتاب مبين ۞ وهو الذي خلق السموات والأرض في ستة أيام
همه در کتاب روشن است و اوست که بیافرید آسمانها و زمین را در شش روز
وكان عرشه على الماء ليبلوكم أيكم أحسن عملا ولئن قلت إنكم
و بود عرش او بر آب تا بیازماید شما را که کدام نیکوتر کردار است هر آینه اگر گویی شما را
مبعوثون من بعد الموت ليقولن الذين كفروا إن هذا إلا سحر مبين ۞
برانگیخته شوید از پس مرگ هر آینه گویند کافران نیست این مگر جادو آشکار
ولئن أخرنا عنهم العذاب إلى أمة معدودة ليقولن ما يحبسه
و اگر باز داریم از ایشان عذاب را تا مدتی شمرده هر آینه گویند چه چیز باز میدارد عذاب را
ألا يوم يأتيهم ليس مصروفا عنهم وحاق بهم ما كانوا به
آگاه باش روزی که بیاید ایشان را نیست برگردانیده شده از ایشان و فرا گیرد بر ایشان آنچه
يستهزءون ۞ ولئن أذقنا الإنسان منا رحمة ثم نزعناها منه
بدان ریشخند میکردند و اگر بچشانیم آدمی را از خود رحمتی باز گیریم آن را

وما من دابة في الارض الا على الله رزقها ويعلم مستقرها ومستودعها كل في كتاب مبين ۞ وهو الذي خلق السموات والارض في ستة ايام وكان عرشه على الماء ليبلوكم ايكم احسن عملا ولئن قلت انكم مبعوثون من بعد الموت ليقولن الذين كفروا ان هذا الا سحر مبين ۞ ولئن اخرنا عنهم العذاب الى امة معدودة ليقولن ما يحبسه الا يوم ياتيهم ليس مصروفا عنهم وحاق بهم ما كانوا به يستهزءون ۞ ولئن اذقنا الانسان منا رحمة ثم نزعناها منه

ع

وما من دابة في الأرض إلا على الله رزقها ويعلم مستقرها ومستودعها
و نیست هیچ جنبنده در زمین مگر بر خدا روزی او و میداند جایگاه قرار او و جایگاه سپردن او
كل في كتاب مبين ۞ وهو الذي خلق السموات والأرض في ستة أيام
همه در کتاب روشن است و اوست که بیافرید آسمانها و زمین را در شش روز
وكان عرشه على الماء ليبلوكم أيكم أحسن عملا ولئن قلت إنكم
و بود عرش او بر آب تا بیازماید شما را که کدام نیکوتر کردار است هر آینه اگر گویی شما را
مبعوثون من بعد الموت ليقولن الذين كفروا إن هذا إلا سحر مبين ۞
برانگیخته شوید از پس مرگ هر آینه گویند کافران نیست این مگر جادو آشکار
ولئن أخرنا عنهم العذاب إلى أمة معدودة ليقولن ما يحبسه
و اگر باز داریم از ایشان عذاب را تا مدتی شمرده هر آینه گویند چه چیز باز میدارد عذاب را
ألا يوم يأتيهم ليس مصروفا عنهم وحاق بهم ما كانوا به
آگاه باش روزی که بیاید ایشان را نیست برگردانیده شده از ایشان و فرا گیرد بر ایشان آنچه
يستهزءون ۞ ولئن أذقنا الإنسان منا رحمة ثم نزعناها منه
بدان ریشخند میکردند و اگر بچشانیم آدمی را از خود رحمتی باز گیریم آن را

إِنَّهُ لَيَحْزُنُنِي أَن تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَن يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَّخَاسِرُونَ ﴿١٤﴾ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءُوا عَلَىٰ قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَامٌ وَأَسَرُّوهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِن مِّصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَن يَنفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَن رَّأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِن دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَى الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَن يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَن نَّفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِن كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِن قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٦﴾ وَإِن كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِن دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قُدَّ مِن دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِن كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَن نَّفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَٰذَا بَشَرًا إِنْ هَٰذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣١﴾ قَالَتْ فَذَٰلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاوَدتُّهُ عَن نَّفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَا آمُرُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونًا مِّنَ الصَّاغِرِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٣﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ بَدَا لَهُم مِّن بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٣٥﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَن يَأْتِيَكُمَا ذَٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَن نُّشْرِكَ بِاللَّهِ مِن شَيْءٍ ذَٰلِكَ مِن فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَأَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنتُمْ وَآبَاؤُكُم مَّا أَنزَلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَانٍ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِن رَّأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ﴿٤١﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِن كُنتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُم بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَّعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدتُّمْ فَذَرُوهُ فِي سُنبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تُحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدتُّنَّ يُوسُفَ عَن نَّفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِن سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدتُّهُ عَن نَّفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥١﴾ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾ وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٥٤﴾ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَّشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾ وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنكِرُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَّكُم مِّنْ أَبِيكُمْ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِندِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦٠﴾ قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٦٣﴾ قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِن قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٥﴾ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِن بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنكُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّا كَانَ يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِم مَّاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَن جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٣﴾ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِن كُنتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِن وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَٰلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾ قَالُوا إِن يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَّهُ مِن قَبْلُ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَن نَّأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِندَهُ إِنَّا إِذًا لَّظَالِمُونَ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا اسْتَيْأَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُم مَّوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ وَمِن قَبْلُ مَا فَرَّطتُّمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٠﴾ ارْجِعُوا إِلَىٰ أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨١﴾ وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَيْأَسُوا مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَيْأَسُ مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٧﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾ قَالَ هَلْ عَلِمْتُم مَّا فَعَلْتُم بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾ قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَٰذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ آثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّا لَخَاطِئِينَ ﴿٩١﴾ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٩٢﴾ اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَٰذَا فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَن تُفَنِّدُونِ ﴿٩٤﴾ قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾ فَلَمَّا أَن جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿٩٧﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ﴿٩٩﴾ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَٰذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِن قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَن نَّزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿١٠١﴾ ذَٰلِكَ مِنْ أَنبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٠٢﴾ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾ وَكَأَيِّن مِّن آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٠٥﴾ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِاللَّهِ إِلَّا وَهُم مُّشْرِكُونَ ﴿١٠٦﴾ أَفَأَمِنُوا أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠٧﴾ قُلْ هَٰذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٨﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِم مِّنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَن نَّشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١٠﴾ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

تمت سورۃ یوسف علیہ السلام

إِنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَن لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿١٤﴾ مَن كَانَ يُرِيدُ
کہ قرآن نازل کیا گیا ہے ساتھ علم اللہ کے اور یہ کہ نہیں کوئی معبود مگر وہی پس کیا تم فرمانبردار ہوتے ہو
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾
زندگانی دنیا و آرائش اس کی ادا کر دیں ہم طرف ان کی اعمال ان کے دنیا میں اور وہ دنیا میں کم نہیں دیئے جاتے
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾
یہ لوگ ہیں کہ نہیں ان کے لیے آخرت میں مگر آگ اور اکارت ہوا جو کچھ کیا انہوں نے دنیا میں اور باطل ہے جو کچھ وہ کرتے تھے
أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِن قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ
پھر کیا جو شخص ہے اوپر دلیل روشن کے ساتھ اپنے رب کی اور پڑھتا ہے اس کو ایک گواہ اس کی طرف سے اور پہلے اس سے کتاب موسیٰ کی پیشوا اور رحمت ہے یہ لوگ ایمان لاتے ہیں اوپر اس کے
وَمَن يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى
اور جو کوئی منکر ہو ساتھ اس کے گروہوں میں سے تو آگ ہے وعدہ اس کا پس نہ ہو تو شک میں اس سے بیشک وہ حق ہے رب تیرے کی طرف سے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے اور کون ہے ظالم تر اس سے جس نے

اَمَّا بَعْدُ! آیۂ فرخندہ شانہ صلی اللہ علیہ وسلم خاصہ بنی ہاشم کی خانہ زاد ہست یعنی علم ہست بصاحب عباد
و کرم یکتائے روزگار خود و ما شرح حال او دادہ ایم کہ ذکر نبوت موہبتی بس لا الٰہ گواہ عدالت ایشان ہست
نازندہ و راست بیکدم خود او تواند ایستاد پس او آیہ حسنہ عاشقان ایشان ہست کہ مشتہیان ایشان ہست
یعنی سلام باشد چون اصحاب او ہر کہ از شما محض شہ متمکن باشد ہر کہ باشد او ذات ہست
الذی خواہد بندگانی دنیا بگذراند و آسایش آخرت در مقابل اعمال صالحہ خود مراد او صاف فان اند یا بال یا بیوہ و ذکر
او در زاد السیر آوردہ کہ عالم ہست کہ سیصد و اند سال عمر کرد و از دنیا بہ احسان و اعمالی کہ از دست شہر دیدہ بدنیا
و نفرد و آخرت نیا شد فقط بلکہ نام او گذاشت یکی از اولاد ہائی انسان ابقا در دنیا دولت
و دولت او دست رنج کسی است او را بعد مرگ او دنیا و انسان در دنیا ہست کہ نشر و نمی کہ از مردہ انسان
چیزی کہ حسنہ انطلاق کردہ گردد آنند کہ آیہ فرخندہ شانہ ایشان را فی الدنیا و در انسانی دیگر الا الذکر و آرزش
و رفع پایہ انشاء استیہائی مردمی کہ بر صورت اعمال انسان مترتب بودہ نوید او دنیات خاصہ ہم ایشان
کہ موجب ثواب و عقوبت است دیدہ و شنیدہ و بیاد گذشتہ ماضی کہ گردد و چنانکہ دیدہ ایم ثواب
عقوبت متفرع بر اغراض ست و ایشان دو علم کہ بود اند اعلیٰ و اجبہ ست کہ نفس اعلم ناقص الفعل
کہ بود کہ کمیکرد و از بدا و سعہ و غیبہ آن نفس ناقص آیا ہر کہ بیشہ علی بینۃ من ربہ آیہ و گواہ خود کہ او را
دلالت کند بطریق صواب فضیلت و دانی و رہ آیہ بر ہان او را کہ دلیل عقلی ست شاہد منہ گفتگوی از اضافی بحضرت
آن کہ گواہی دہد آن قرآن ست برابر ما شد او کہ آن ست بر ہان ما شد و کہ آن ست بر ہان ما شد و گفتہ اند صاحب
بینہ پیغمبر ست و شاہد منہ علی علیہ السلام و گفتہ اند صاحب بینہ پیغمبر ست و شاہد منہ جبرئیل
شاہد جبرئیل ست یا علی کہ ما فقط دیدہ و یا ہر کہ صدیق یا علی بر نفس یا صورت حکمت مکمل کہ بیان حقائق
دہد گویندہ انوار حق و آثار صدق و رشد و ہدایت او مشابہ او نمودی محمد ﷺ سعادت و حسن عاقبت ہمین گویندہ باد آن
من چون ست تبادر فعلی ما بجز یزد آنند کہ بینہ قرآن ست و بیکو بینی میرندہ و دشنام جبرئیل ست

اللّٰهِ كَذِبًا أُولٰٓئِكَ يُعْرَضُونَ عَلٰى رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ الَّذِينَ كَذَبُوا
عَلٰى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِينَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ
وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كٰفِرُونَ أُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ
وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ مِنْ أَوْلِيَآءَ يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوا
يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنْفُسَهُمْ
وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَأَخْبَتُوٓا إِلٰى رَبِّهِمْ أُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ

الله ولک جبا بر خلاف دروغی یعنی نفی دعوی خود نمودند یا اثبات شریک کنند برای او فلذلک انکر وقوعه یا یعرضون
عرض کرده خواهند شد در موقف علی ربهم بپروردگار خود ویقول الاشهاد شاهدان خواهند گفت گواهان
یعنی حفظه کرام الکاتبین یا پیغمبران برای هر امتی یا اعضاء و جوارح ایشان گواهی دهند که هؤلاء الذین
کذبوا این گروه آنانند که دروغ بستند علی ربهم بر پروردگار خود و بالحق دروغ گفتند بر پروردگار خود
الا لعنة الله بیائید که لعنت خدای علی الظالمین بر ستمکاران است یعنی بر کافران و مردار لعنت دور
باشد از درگاه قرب پس صفت ظالمان بیکبه و میگوید الذین یصدون آنانکه باز میدارند مردم را عن
سبیل الله از راه خدای یعنی از دین او ویبغونها عوجا میجویند یعنی وصف میکنند راه خدا را بکجی که خلاف
از راستی تمام است و بالآخرة و ایشان بدر سرای باقی هم کافرند یعنی ایشان انکار دیده گانند بحکم پیغمبر چه تا گید
کفر ایشان است بگفت اولئک انکرده کافران لم یکونوا نیستند معجزین عاجز کنندگان
مر خدا را اصحاب خود را که در دین یعنی در دنیا فما کان لهم و نیست مر ایشان را من دون الله بغیر از خدای
من اولیاء هیچ پس دوستان که حقوت الهی از ایشان باز دارد و بلکه نفسهم انسنزدن کرده خود را یضاعف
لهم العذاب دو شود بر ایشان عذاب یعنی دو بار عذاب کرده میشود ضلال و اضلال ما کانوا یستطیعون
که نیستندی شنیدن حق را و ما کانوا یبصرون آن که بودند هدایت آن را و نبودند که بینندی
یعنی آیات قدرت را بجهة دیدن آن که بودند اولئک الذین انکرده آنانند که بازار معاملت خسروا انفسهم زیان
کردند بفهمهای خویش یا یعنی بزیان ایشان بدشمان باز کردند و ضل عنهم گم شد از ایشان ما کانوا یفترون
آنچه بودند که اختراع میکردند از شفاعت بتان و در خبر است ملائکه یشهدون بالزور گواهی بدروغ دهند
لا جرم نه چنین است ایشان زیانکارند در آخرت زیانکاران پرستش بتان را پرستش خدای مسرمه الذین
و نیاسای باقی را بتسلیم خدای تا اختیار کرده و دین سودا دین حق است قطعه تا نه بینی رنج را
و ندانی ارزش چیزی نیست ۔ ناشکر دنیا جهانی هیچ نیست دین بسایش است ۔ نعمت خانه سنتانی دولت باز

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٣﴾ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ۚ هَلْ

ایشان آنجا و جاوید اند صفت این دو فریق است مانند کور و کر و بینا و شنوا آیا

يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٢٥﴾

برابرند مثلا آیا پند نمیگیرید و هر آینه فرستادیم نوح را بسوی قوم او که من شما را بیم کننده ام آشکارا

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ﴿٢٦﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا

یعنی عبادت نکنید مگر خدا را بدرستی من میترسم بر شما از عذاب روز دردمند پس گفتند جماعتی که کافر شدند

مِن قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِيَ

از قوم او نمی بینیم ترا مگر آدمی مانند ما و نمی بینیم ترا پیروی کرده ترا مگر آنانکه ایشان فرومایگان ما اند بادی

الرَّأْيِ ۖ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن

بیجان رای و نمی بینیم شما را بر ما هیچ برتری بلکه گمان میبریم شما را دروغگویان گفت ای قوم من چه بینید اگر

كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَآتَانِي رَحْمَةً مِّنْ عِندِهِ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنُلْزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ

من بر حجتی از پروردگار خود و داده باشد مرا رحمتی از نزد خود پس پوشیده شده است بر شما آیا

لَهَا كَارِهُونَ ﴿٢٨﴾ وَيَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ

آنرا میتوانیم شما را بر آن ناخواهان و ای قوم من طلب نمیکنم از شما بر این مال نیست مزدی من مگر بر خدا و نیستم من

هُمْ فِيهَا آن در بهشتان جاوید اند وایشان خالدون دایم مثل الفریقین صفت دو گروه کافر و مؤمن کالاعمی و الاصم مانند کور و کر و البصیر و السمیع بینا و شنوا هل یستویان آیا برابرند دو فریق مثلا در صفت و منشه یعنی برابر نیستند افلا تذکرون آیا پس پند نمیگیرید و لقد ارسلنا نوحا سوگند یاد کردیم ما بفرستادن نوح را الی قومه بسوی قوم او انی لکم نذیر من شما را بیم کننده ام مبین آشکارا ان لا تعبدوا الا الله که عبادت نکنید مگر خدا را انی اخاف علیکم عذاب یوم الیم من میترسم بر شما از عذاب روز دردمند فقال الملا الذین کفروا پس گفتند اشراف و رؤسا آنانکه کافر شدند من قومه از قوم او ما نراک الا بشرا مثلنا نمی بینیم ترا مگر آدمی مانند ما و ما نراک اتبعک الا الذین هم اراذلنا نمی بینیم ترا پیروی کرده ترا مگر آنانکه ایشان فرومایگان ما اند بادی الرای بیجان رای و ما نری لکم علینا من فضل نمی بینیم شما را بر ما هیچ برتری بل نظنکم کاذبین بلکه گمان میبریم شما را دروغگویان قال یا قوم گفت ای قوم من ارأیتم چه بینید اگر کنت علی بینة من ربی باشم بر حجتی از پروردگار خود و آتانی رحمة من عنده و داده باشد مرا رحمتی از نزد خود فعمیت علیکم پس پوشیده شده است بر شما انلزمکموها آیا میتوانیم شما را بر آن وانتم لها کارهون شما ناخواهان آنرا و یا قوم لا اسئلکم علیه مالا ای قوم من نمیخواهم از شما بر این مال ان اجری الا علی الله نیست مزدی من مگر بر خدا و ما انا بطارد و نیستم من

ویب سائٹ www.maktabah.org

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْهُمْ مُلَقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ وَيٰقَوْمِ مَنْ
ترسیدند یعنی از صحبت خود و ہرکہ ایشان طاقت کند گاہند و بسر درد گاہ نیش بلکہ من میدہم شما را خود کہ بسیب ایمانہ
يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ
از عقوبت خدا گرداند ایشانرا آیا پند نمی گیرید و نمیگویم شما را کہ نزدیک من خزینہا ی خدا است و ندانکہ دانم
وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّيْ مَلَكٌ وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ
غیب را و نمیگویم کہ از فرشتگانم را می گوید بدیشان کہ خوار میدارد دیدہ ہا ی شما
لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ اِنِّيْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ قَالُوْا
ہیچ نخواہد داد خدا ایشانرا نیکوی کہ در دلہا ی ایشان است کہ من اگر چنین گویم از ستمکاران باشم گفتند ای نوح مکابرہ
يٰنُوْحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
ای نوح با ما بسیار ستیزہ کردی مکابرہ ما بیش بسیار آنچہ ما را وعدہ می دہی اگر راست گویان
قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَآءَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ وَلَا يَنْفَعُكُمْ
گفت جز این نیست کہ بیارد آنرا خدا اگر خواہد و شما عاجز کنندہ نیستید و سود ی نکند شما را
نُصْحِيْٓ اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ
نصیحت من اگر خواہم کہ نصیحت کنم شما را اگر خدا خواستہ باشد کہ گمراہ کنند شما را

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْهُمْ مُلَقُوْا رَبِّهِمْ یعنی ایشان مُلَقُوْا رَبِّهِمْ ملاقات کنند گاہند مرای پروردگار
خود را بقرب و فاہ نہ خانہ و دیس چگونہ بدہم ایشانرا وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ و لیکن می بینم شما را قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ
گروہ نادان کہ ببد رایند وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ و ای گروہ من کیست کہ مرا یاری دہد مَنْ مِّنْ
صیغہ انکار است از عذاب خدا مِّنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ اگر برانم ایشان را اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ آیا در نمی یابید کہ الناس
طرد ایشان نیارند مگر بقدر تزین بہ اللہ ان شاء اللہ یعنی ظاہر با تو موافقت دارند و باطن مخالف لہذا موقع ندہد
کہ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ و نمیگویم شما را عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ نزدیک من خزانہا ی خدا ست وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ و نمیدانم غیب را
تا در باطن مریدان غیر دیدہ کہ لَآ اَقُوْلُ و نمیگویم اِنِّيْ مَلَكٌ کہ بر سینکہ کس فرشتہ است تا شاگرد نپندارد کہ ما است لاجرم وَلَآ اَقُوْلُ و
نمیگویم لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ کہ خوار میدارد دیدہ ہا ی شما اَنْفُسُكُمْ جانہا ی شما خواہد بعد نفاذ ما از دل بیرون رفتن تو بیعہ
اللّٰهُ خَيْرًا اگر خواہد خدا ای ایشان را کہ چیزی نیابند در آخرت بر ای ایشان آماده کرده است بر ایشان
ست کہ نثار در دنیا داده اَللّٰهُ اَعْلَمُ خدای داناتر است بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ باخچہ در نفسہا ی ایشان ست انا
صدق و اخلاص و اگر دین حکم و اسلام ایشان کنند و ظاهر اِنِّيْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ بدرستیکہ من آنگاہ من ستمگاران
ستمگاران چہ انبیا را حکم باطن ست قَالُوْا گفتند مینوح قَدْ جَادَلْتَنَا ای نوح ما را مجادلہ و محاسکہ وی فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا
پس بسیار گردانیدی جدال ما را و در دور داشتی فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ پس بیار ما را آنچہ ما را وعدہ
اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ اگر ہستی صادقان را در است گویان در وعدہ خود قَالَ گفت اِنَّمَا جز این نیست يَاْتِيْكُمْ
بِهِ اللّٰهُ بیارد شما را خدای اِنْ شَآءَ اگر خواہد اِذَا چون وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ و نیستید شما عاجز کنندگان خدا را
را در تعذیب خود وَلَا يَنْفَعُكُمْ و سود نکند شما را نُصْحِيْٓ نصیحت من اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اگر خواہم کہ نصیحت کنم شما را
اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ اگر ست خدا ئے کہ
بسوء عاقبت آنکہ يُّغْوِيَكُمْ آنکہ شما را گمراہ سازد در دین کلام تقدیم و تاخیر است
تقدیرش آنکہ اگر خدا اغواے شما خواہد من خواہم کہ نصیحت کنم شما را آن نصیحت نفع نپذیرد شما را هُوَ

هُوَ يَكْفُرُونَ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَيَقُولُونَ أَفَرَءَيْتَ قَارُونَ أَفَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ
(دست بردن بشاخ درختی و بازگردانیدن بطرف خود یا شکستن بر بیست است قرار دادن کار را بکسی) بیست است قرار دادن کار را بکسی بیست است قرار دادن کار را بکسی من

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ
من قومك ۝ و وحی فرستاده و مدت سی‌ی نوح گرد ایشان توقف نمود پنجاه سال از قوم تو

الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَٰلِمُونَ ۝ فَأَنجَيْنَٰهُ وَأَصْحَٰبَ ٱلسَّفِينَةِ وَجَعَلْنَٰهَآ ءَايَةً لِّلْعَٰلَمِينَ ۝
الا اندکی‌ی بشمار است پس اورده نخور ۔ ب سبب آنچه ۔ بشکنند ۔ وبسیار گشتی را ۔ بحضور ما

وَإِبْرَٰهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ
وابراهیم را ۔ وحین گفت قوم خود را ۔ آنانکه ستم کردند ۔ بر آسیب رسانیدن جان کسی گواهند ۔ و بسیاست نوح

تَعْلَمُونَ ۝ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَٰنًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ
کشتی را ۔ بر کناه کار گرفتن بران ۔ عقاب ۔ و تنبه دادن ۔ ستوار شدند بار دی کشت الرحیم سلیمان با

مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَٱبْتَغُوا۟ عِندَ ٱللَّهِ ٱلرِّزْقَ وَٱعْبُدُوهُ وَٱشْكُرُوا۟ لَهُۥٓ ۖ
پس ترسیدند ۔ کفر خواهم کرد ۔ دانسته باشید ۔ ساکنان مسکنید ۔ پس جانب دانست ۔ آمرکرد یاران خود را به کر

إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِن تُكَذِّبُوا۟ فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ۖ وَمَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا
رسوا کنند ش و خبر دروغ ۔ بر دی عقوبتی ۔ دایم ۔ در میان معامله بود ۔ و نشنید آمد نشان ما را خبر سعید

هُوَ يَكْفُرُونَ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَيَقُولُونَ أَفَرَءَيْتَ قَارُونَ أَفَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ
(دست بردن بشاخ درختی و بازگردانیدن بطرف خود یا شکستن بر بیست است قرار دادن کار را بکسی) بیست است قرار دادن کار را بکسی من

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ
من قومك ۝ و وحی فرستاده و مدت سی‌ی نوح گرد ایشان توقف نمود پنجاه سال از قوم تو

الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَٰلِمُونَ ۝ فَأَنجَيْنَٰهُ وَأَصْحَٰبَ ٱلسَّفِينَةِ وَجَعَلْنَٰهَآ ءَايَةً لِّلْعَٰلَمِينَ ۝
الا اندکی‌ی بشمار است پس اورده نخور ۔ ب سبب آنچه ۔ بشکنند ۔ وبسیار گشتی را ۔ بحضور ما

وَإِبْرَٰهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ
وابراهیم را ۔ وحین گفت قوم خود را ۔ آنانکه ستم کردند ۔ بر آسیب رسانیدن جان کسی گواهند ۔ و بسیاست نوح

تَعْلَمُونَ ۝ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَٰنًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ
کشتی را ۔ بر کناه کار گرفتن بران ۔ عقاب ۔ و تنبه دادن ۔ ستوار شدند بار دی کشت الرحیم سلیمان با

مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَٱبْتَغُوا۟ عِندَ ٱللَّهِ ٱلرِّزْقَ وَٱعْبُدُوهُ وَٱشْكُرُوا۟ لَهُۥٓ ۖ
پس ترسیدند ۔ کفر خواهم کرد ۔ دانسته باشید ۔ ساکنان مسکنید ۔ پس جانب دانست ۔ آمرکرد یاران خود را به کر

إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِن تُكَذِّبُوا۟ فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ۖ وَمَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا
رسوا کنند ش و خبر دروغ ۔ بر دی عقوبتی ۔ دایم ۔ در میان معامله بود ۔ و نشنید آمد نشان ما را خبر سعید

اَلسُّوْرَ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ	
سورد گفتیم	برداریم در کشتی
عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ اٰمَنَ وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلٌ وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ	
بردی مقدار مردم اسلام یاوران نیاآوردند باوی مگر اندکی	وگفت اندرو سوار شوید بنام خدا
مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ	
روان شدن وی ایستادن وی	هر آینه پروردگار من آمرزنده و مهربان است و آن کشتی میرفت با ایشان
وَنَادٰى نُوْحُ ابْنَهٗ وَكَانَ فِيْ مَعْزِلٍ يٰبُنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ	
واواز داد نوح پسر خود را و او بود در کرانه	ای پسر سوار شو با ما و مباش با
الْكٰفِرِيْنَ قَالَ سَاٰوِيْٓ اِلٰى جَبَلٍ يَّعْصِمُنِيْ مِنَ الْمَآءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ	
کافران	گفت بپناه گیرم کوهی که نگاه دارد مرا از آب	گفت نیست هیچ نگاه دارنده امروز
مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ	
بفرمان خدای	مگر آنکس که خدای او را رحمت کرده بود	میان ایشان حایل گشت موج پس شد از نوح و گروهان
وَقِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَآءَكِ وَيٰسَمَآءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَآءُ وَقُضِيَ	
وگفته شد ای زمین فرو بر	آب خود را و ای آسمان باران خود باز گیر و آب نشست و کار تمام کرده شد	

السُّوْر و مرکز خیر آب را تمودن آن تنوری بود از سنگ که حوا در آن نان پختی و میراث نوح علیه السلام رسیده بود و نشان عذاب آن بود که آب از آن تنور بر جوشید پس چون امارت عذاب پدید آمد قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا اِلخ گفتیم ای علیه السلام که برداریم در کشتی مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ از هر جنسی دو جفت از جفتان بیاورند اثْنَيْنِ دو تا نر و ماده و بعضی گویند هفت هفت از جفتان بیاورند یعنی آنها که جفتی بیکنند. اِ

الربع

الأمر واستوت على الجودي وقيل بعدا للقوم الظالمين ونادى نوح ربه
و فرمود و گفته شد بر کوه جودی و دور باد و نادی کرد نوح پروردگار خود را
فقال رب إن ابني من أهلي وإن وعدك الحق وأنت أحكم الحاكمين ○
ترجمه گفت بار خدایا همانا پسر من است از اهل من و بدرستی که وعده تو حق است و تو بهترین حکم کنندگانی
قال يا نوح إنه ليس من أهلك إنه عمل غير صالح فلا تسئلن ما ليس لك به علم
گفت ای نوح همانا نیست او از کسان تو بدرستی که او عملی است ناشایسته پس مپرس مرا از چیزی که نیست ترا بدان
إني أعظك أن تكون من الجاهلين قال رب إني أعوذ بك أن أسئلك ما ليس لي
همانا پند میدهم ترا که نباشی از نادانان گفت ای پروردگار من پناه میجویم بتو از آنکه بپرسم از تو چیزی را که نیست مرا
به علم وإلا تغفر لي وترحمني أكن من الخاسرين قيل يا نوح اهبط بسلام
بدان علم و اگر نیامرزی مرا و رحم نکنی بر من باشم از زیانکاران گفته شد ای نوح فرود آی بسلامتی
منا وبركات عليك وعلى أمم ممن معك وأمم سنمتعهم ثم يمسهم منا عذاب
از ما و برکتها بر تو و بر امتهائی از آنان که با تواند و امتهائی برخواهیم آورد پس برسد بایشان از ما عذاب
أليم تلك من أنباء الغيب نوحيها إليك ما كنت تعلمها أنت ولا قومك
دردناک این از خبرهای غیب است وحی میکنیم آنرا بسوی تو نبودی که میدانستی آنرا تو و نه قوم تو

لکه مژده گذارد شد بحکم خدای بر وی و سخن بود و اراده کرد بشارت دادن و قصه آنرا ذکر کرد بر وجه تعریض بر کوه جودی از موصل یا شام و روا شود بر هم کردن و دست طوفان نشستن یا خاموش شدن و گفته شد آن دوری و دلالت باللفظ الخاص بر مکروه کسانرا یعنی گفته اند از وجوه نوح ما فوم الاشتی میرون آمد آنرا و زاییدن شکوفه روز دانست و معوم ما شود است شنیدن این آیت در حایت فصاحت و بلاغت است در مقام وکشاف و دلالت الاعجاز در کتاب البلاغة و غیر آن در وجوه فصاحت و بلاغت آن سخن گفته اند و بیان نظم غریب و اسلوب عجیب گفته اند و ابراهیم که و حسن مواقع آن و سکاکی در کشف و وجوه و بین در مسالک تحریر و تقریر نموده اند و بیان خصوص بعث بر اداء آن مقاله و وقوف بر دقایق این مقال بعد از بین محل بر مستبصر پوشیده و مستور نیست و قیل بعدا للقوم الظالمین ما لعون بر ستمکاران و گویند طی و گویند سوی دیگر و گویند نوح دعا کرد بر ایشان و گویند نوع دعا کرد بر ایشان بهلاک و گفته شد دور باد از رحمت خدای ایشان بسبب ستمکاری ایشان و گویند نوح دعا کرد بر ایشان بهلاک و گفته شد دور باد از رحمت خدای ایشان بسبب ستمکاری ایشان فقال رب إن ابني من أهلي و نهنه کرد ای باز داشت بسبب آنکه پسر کنعان مبنی اهل او نبود و در خبر بود ای که اهل او نجات دهد و هلاک شود آن کس که وعده نجات بوی نیست ذلك أعظم الظالمين و ظلم کردن ترین ظلم کردن کسانند که ظلم میکنند بر انبیاء و مؤمنان و در روایت آورده که نوح در حق پسر چهارصد سال شفاعت کرد و در خبر آمده که نوح در حق پسر چهل روز شفاعت کرد و در خبر آمده که نوح در حق پسر چهار ص

مِنْ قَبْلِ هٰذَا ۚ بَلِّغْ هٰذَا فَاعِظَةً وَّذِكْرٰى لِلْعٰبِدِيْنَ ۝ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۚ قَالَ يٰقَوْمِ

پیش ازین پس بگردان بر پیغامبر و ثابت بدار بر دین حق ترا و امت ترا و دشمنان ترا بود عاقبت نیکو و ما فرستادیم بسوی قبیله عاد برادر ایشان هود گفت ای قوم

اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۚ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ۝ يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ

بپرستید خدای را نیست شما را پرستیدنی سوی او نیست شما مگر دروغ بندگان ای قوم نمی خواهم

عَلَيْهِ اَجْرًا ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى الَّذِيْ فَطَرَنِيْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا

بر پیغام گزاردن مزدی نیست مزد من مگر بر آفریننده من آیا نمی اندیشید و ای قوم

رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاۗءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا

آمرزش خواهید از پروردگار خود پس توبه کنید بسوی او بفرستد آسمان بر شما باران بسیار و زیادت کند شما را نیرو بر نیروی شما و

تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ

روی مگردانید گناهکار گفتند ای هود نیاوردی پیش ما حجتی روشن و نیستیم ما

اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ

ترک کنندگان خدایان خود بگفتار تو و نیستیم ما ترا

بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْۗءٍ ۭ قَالَ اِنِّىْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّىْ

گروهی از خدایان ما بدی کرده باشد گفت هود بدرستی که گواه میگیرم خدای را و گواه باشید شما که من

برادر ایشان هود پیغامبر است بقبیله عاد و ایشان مردمان بودند که منزل داشتند بریگستان احقاف و آن ریگهای بلند است میان عمان و حضرموت و ایشان را بتان بسیار بود و خدای را فراموش کرده بودند و بت پرستیدند و رسولان بسیار بسوی ایشان فرستاد و ایشان را بپرستیدن خدای خواندند و ایشان نپذیرفتند و بر کفر و بت پرستی اصرار نمودند تا خدای تعالی بر ایشان عذاب فرستاد و هلاک کرد چنانکه خبر ایشان بیاید ان شاء الله تعالی

بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ ۝ اِنِّىْ

بیزارم از آنچه شما شریک میگردانید با خدای از بتان پس مکر کنید همه شما با من پس مهلت ندهید مرا بدرستی که

تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ ۭ مَا مِنْ دَاۗبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا ۭ اِنَّ

توکل کردم بر خدای پروردگار من و پروردگار شما نیست هیچ جنبنده مگر او گیرنده موی پیشانی او بدرستی که

رَبِّيْ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ ۭ

پروردگار من بر راه راست است پس اگر روی بگردانید پس بدرستی که رسانیدم شما را آنچه فرستاده شدم بدان بسوی شما

وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۚ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ

و جانشین کند پروردگار من قومی دیگر شما را و زیان نکنید او را چیزی بدرستی که پروردگار من بر هر

حَفِيْظٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ

نگاهدارنده است و چون آمد فرمان ما رهانیدیم هود را و آنان را که ایمان آوردند با او بمهربانی از ما

وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝ وَتِلْكَ عَادٌ ۤ جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا

و رهانیدیم ایشان را از عذابی سخت و این است قبیله عاد انکار کردند بحجتهای پروردگار خود و

رُسُلَهٗ وَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَّيَوْمَ

نافرمانی کردند پیغامبران او و پیروی کردند فرمان هر گردنکش ستیزه کار و پیوستند در پی ایشان در این دنیا لعنت و روز

الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَآ اِنَّ عَادًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ اَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ۝ وَاِلٰى ثَمُوْدَ

قیامت آگاه باشید که عاد کافر شدند بپروردگار خود آگاه باشید دوری است عاد را قوم هود و بسوی ثمود

اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ هُوَ اَنْشَاَكُمْ

برادر ایشان صالح را گفت ای قوم بپرستید خدای را نیست شما را پرستیدنی سوی او نیست شما مگر دروغ بندگان او پدید آورد شما را

مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ قَرِيْبٌ

از زمین و آبادان کرد شما را در زمین پس آمرزش خواهید از پروردگار خود پس توبه کنید بسوی او بدرستی که پروردگار من نزدیک

مُّجِيْبٌ ۝ قَالُوْا يٰصٰلِحُ قَدْ كُنْتَ فِيْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَآ ۤ اَتَنْهٰىنَآ اَنْ نَّعْبُدَ

اجابت کننده است گفتند ای صالح بودی در میان ما امیدوار پیش ازین آیا منع میکنی ما را از

مَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَا وَاِنَّنَا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ

آنچه می پرستیدند پدران ما و بدرستی که ما در شکیم از آنچه میخوانی ما را بسوی او شک آورنده گفت ای قوم

اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ

آگاه باشید اگر باشم بر حجتی روشن از پروردگار خود و داده باشد مرا از نزد خود بمهربانی پس کیست که یاری کند مرا

مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُهٗ ۭ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ۝ وَيٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ

از خدای اگر نافرمانی کنم او را پس نیفزایید مرا جز زیان کاری و ای قوم این است شتر خدای

لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْۗءٍ فَيَاْخُذَكُمْ

شما را نشانی پس بگذارید او را تا بخورد در زمین خدای و نرسانید باو بدی تا نگیرد شما را

عَذَابٌ قَرِيْبٌ ۝ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ۭ ذٰلِكَ وَعْدٌ

عذاب نزدیک پس پی کردند او را پس گفت برخوردار شوید در سرای خود سه روز این وعده

غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ

دروغ نیست پس چون آمد فرمان ما رهانیدیم صالح را و آنان را که ایمان آوردند با او بمهربانی

مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۭ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا

از ما و از رسوائی آن روز بدرستی که پروردگار تو او است توانا غالب و گرفت آنان را که ستم کردند

الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَا

بانگ هلاک پس بامداد کردند در سرای خود افتاده بر روی زمین مرده چنانکه گویی نبودند در آن سرای آگاه باشید که ثمود

كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ۝ وَلَقَدْ جَاۗءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى

کافر شدند بپروردگار خود آگاه باشید دوری است ثمود را و بدرستی که آمدند فرستادگان ما ابراهیم را بمژده

قَالُوْا سَلٰمًا ۭ قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَاۗءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ۝ فَلَمَّا رَآٰ اَيْدِيَهُمْ

گفتند سلام گفت سلام پس دیر نکرد که آورد گوساله بریان پس چون دید دستهای ایشان

لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ۭ قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمِ

نمی رسد بسوی آن گوساله ناشناس گرفت ایشان را و در دل خود از ایشان ترسی یافت گفتند مترس بدرستی که ما فرستاده شدیم بسوی قوم

لُوْطٍ ۝ وَامْرَاَتُهٗ قَاۗىِٕمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ وَّرَاۗءِ اِسْحٰقَ

لوط و زن ابراهیم ایستاده بود پس بخندید پس مژده دادیم او را باسحاق و از پس اسحاق

يَعْقُوْبَ ۝ قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا ۭ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ

یعقوب گفت ای وای بر من آیا بزایم و من پیرزنم و این شوهر من پیر است بدرستی که این

عَجِيْبٌ ۝ قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۭ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ

چیزی شگفت است گفتند آیا شگفت میداری از فرمان خدای بخشایش خدای و برکتهای او بر شما ای

الْبَيْتِ ۭ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ۝ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَاۗءَتْهُ الْبُشْرٰى

خاندان ابراهیم بدرستی که او ستوده است بزرگوار پس چون رفت از ابراهیم ترس و آمد او را مژده

يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ ۝ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِيْمٌ اَوَّاهٌ مُّنِيْبٌ ۝ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ

جدل میکرد با ما در باب قوم لوط بدرستی که ابراهیم بردبار بسیار آه کننده رجوع کننده ای ابراهیم

اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ اِنَّهٗ قَدْ جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۚ وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ۝

روی بگردان از این بدرستی که آمد فرمان پروردگار تو و بدرستی که ایشان را آید عذابی که باز گردانیده نشود

وَلَمَّا جَاۗءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْۗءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ۝

و چون آمدند فرستادگان ما لوط را بد آمد بایشان و تنگ شد بایشان دل او و گفت این روزی سخت است

وَجَاۗءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ ۭ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ۭ قَالَ

و آمدند بسوی او قوم او شتابان و پیش ازین بودند که میکردند کارهای بد گفت

يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَاۗءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ ۭ

ای قوم این دختران من اند ایشان پاکیزه ترند شما را پس بترسید از خدای و رسوا مکنید مرا در مهمانان من

اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ۝ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ

آیا نیست از شما مردی راه یافته گفتند بدرستی که دانستی که ما را در دختران تو هیچ حاجت نیست

وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ۝ قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝

و بدرستی که تو میدانی آنچه ما میخواهیم گفت اگر مرا بر شما قوتی بودی یا پناه گرفتمی بجای محکم

قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ

گفتند ای لوط بدرستی که ما فرستادگان پروردگار تو ایم نخواهند رسید بسوی تو پس برو با خاندان خود بپاره ای از شب

وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ ۭ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ ۭ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ

و نگاه نکند از شما هیچ کس مگر زن تو بدرستی که او را رسد آنچه رسد ایشان را بدرستی که وعده کرده شده ایشان را

الصُّبْحُ ۭ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا

بامداد است آیا نیست بامداد نزدیک پس چون آمد فرمان ما گردانیدیم زیرین آن را زبرین

وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ۝ مَّنْضُوْدًا ۝ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ۭ

و بارانیدیم بر آن سنگ از گل پخته بر هم نشسته نشان کرده نزدیک پروردگار تو

وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ

و نیست آن از ستمکاران دور و بسوی مدین برادر ایشان شعیب را گفت ای قوم

اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّىْٓ

بپرستید خدای را نیست شما را پرستیدنی سوی او نیست شما مگر دروغ بندگان و کم مکنید پیمانه و ترازو بدرستی که

اَرٰىكُمْ بِخَيْرٍ وَّاِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ ۝ وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ

من میبینم شما را بخیر و بدرستی که من میترسم بر شما عذاب روزی فراگیرنده و ای قوم تمام دهید پیمانه

وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاۗءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ

و ترازو بداد و کم مکنید مردمان را چیزهای ایشان و فساد مکنید در زمین

مُفْسِدِيْنَ ۝ بَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ۝

تباه کنندگان باقی گذاشته خدای بهتر است شما را اگر باشید گرویدگان و نیستم من بر شما نگاهدارنده

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَآ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ فِيْٓ

گفتند ای شعیب آیا نماز تو میفرماید ترا که ما بگذاریم آنچه می پرستیدند پدران ما یا که نکنیم در

اَمْوَالِنَا مَا نَشٰٓؤُا ۭ اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ

مالهای ما آنچه خواهیم بدرستی که تو تنی بردبار راه یافته گفت ای قوم آگاه باشید اگر باشم

عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۭ وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰي

بر حجتی روشن از پروردگار خود و روزی داده باشد مرا از نزد خود روزی نیکو و نمیخواهم که مخالفت کنم شما را در

مَآ اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ ۭ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۭ وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ ۭ

آنچه منع میکنم شما را از آن نمیخواهم مگر اصلاح تا توانم و نیست توفیق من مگر بخدای

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝ وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ

بر او توکل کردم و بسوی او رجوع میکنم و ای قوم نکند شما را دشمنی من که برسد شما را

مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ۭ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ

مانند آنچه رسید قوم نوح را یا قوم هود را یا قوم صالح را و نیست قوم لوط از شما

بِبَعِيْدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝

بدور و آمرزش خواهید از پروردگار خود پس توبه کنید بسوی او بدرستی که پروردگار من مهربان دوست دارنده است

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ وَلَوْلَا

گفتند ای شعیب نمی فهمیم بسیاری از آنچه میگوئی و بدرستی که ما می بینیم ترا در میان ما ناتوان و اگر نه

رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ ۡ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ

قبیله تو سنگسار کردیمی ترا و نیستی تو بر ما گرامی گفت ای قوم آیا قبیله من گرامی تر بر شما

مِنَ اللّٰهِ ۭ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَاۗءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۭ اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝

از خدای و گرفتید او را پس پشت خود بدرستی که پروردگار من بآنچه میکنید فراگیرنده است

وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ ۭ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ

و ای قوم کار کنید بر جای خود بدرستی که من کار کنندگانم زود باشد که بدانید کیست که آید او را عذابی

يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۭ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا

که رسوا کند او را و کیست که او دروغگو است و چشم دارید بدرستی که من با شما چشم دارنده ام و چون آمد فرمان ما

نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا

رهانیدیم شعیب را و آنان را که ایمان آوردند با او بمهربانی از ما و گرفت آنان را که ستم کردند

الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ

بانگ هلاک پس بامداد کردند در سرای خود افتاده بر روی زمین مرده چنانکه گویی نبودند در آن سرای آگاه باشید دوری است مدین را

كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ

چنانکه دور شد ثمود و بدرستی که فرستادیم موسی را بحجتهای ما و حجتی روشن بسوی فرعون

وَمَلَا۟ئِهٖ فَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَآ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ۝ يَقْدُمُ قَوْمَهٗ يَوْمَ

و سران او پس پیروی کردند فرمان فرعون و نبود فرمان فرعون راه یافته پیشرو باشد قوم خود را روز

الْقِيٰمَةِ فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۭ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ۝ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً

قیامت پس درآرد ایشان را در آتش و بد جای درآمدن است جای درآمده و پیوستند در پی ایشان در این دنیا لعنت

وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ

و روز قیامت بد عطائی است عطای داده شده این است از خبرهای دیهها میگوئیم آن را بر تو

مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ وَّحَصِيْدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ

از آن دیهها ایستاده است و درو شده و نستم ما بر ایشان و لیکن ستم کردند بر خود پس سود نداشت از ایشان

اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ وَمَا

خدایان ایشان که میخواندند از جز خدای هیچ چیز چون آمد فرمان پروردگار تو و نیفزودند

زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۭ

ایشان را مگر زیان کاری و همچنین است گرفتن پروردگار تو چون گیرد دیهها را و ایشان ستمکار باشند

اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ۭ

بدرستی که گرفتن او دردناک است سخت بدرستی که در این است نشانی مر آن را که بترسد از عذاب آخرت

ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۝ وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ

این روزی است که جمع کرده شود او را مردمان و این روزی است که حاضر کرده شود و نمی پس افگنیم آن را مگر تا

مَّعْدُوْدٍ ۝ يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ۝

وقتی شمرده شده روزی که آید نگوید هیچ کس مگر بدستوری او پس از ایشان بدبخت است و نیکبخت

فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا

پس اما آنان که بدبخت شدند پس در آتش باشند ایشان را در آن آه و فریاد جاودانه باشند در آن

دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝

تا هست آسمانها و زمین مگر آنچه خواهد پروردگار تو بدرستی که پروردگار تو کننده است آنچه خواهد

وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ

و اما آنان که نیکبخت شدند پس در بهشت باشند جاودانه در آن تا هست آسمانها و زمین

اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ عَطَاۗءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَاۗءِ ۭ

مگر آنچه خواهد پروردگار تو عطائی که بریده نشود پس مباش در شکی از آنچه می پرستند این مردمان

مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ۭ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ

نمی پرستند مگر چنانکه می پرستیدند پدران ایشان پیش ازین و بدرستی که ما تمام دهندگانیم ایشان را بهره ایشان

مَنْقُوْصٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ

بی کم و بدرستی که دادیم موسی را کتاب پس اختلاف کردند در آن و اگر نه سخنی بودی که پیش رفته است از

رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا

پروردگار تو هر آینه گزارده شدی میان ایشان و بدرستی که ایشان در شکی اند از آن شک آورنده و بدرستی که همه را چون

لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ ۭ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ

هر آینه تمام دهد ایشان را پروردگار تو کردارهای ایشان بدرستی که او بآنچه میکنند آگاه است پس راست باش چنانکه فرموده شدی

وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۭ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى

و آن کس که توبه کرد با تو و سرکشی مکنید بدرستی که او بآنچه میکنید بیناست و میل مکنید بسوی

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَاۗءَ ثُمَّ لَا

آنان که ستم کردند پس برسد شما را آتش و نیست شما را از جز خدای هیچ یاران پس

تُنْصَرُوْنَ ۝ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ۭ اِنَّ الْحَسَنٰتِ

یاری داده نشوید و بپای دار نماز را دو کنار روز و پاره ای از شب بدرستی که نیکیها

يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ ۭ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ ۝ وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ

میبرند بدیها را این است پندی مر پندگیرندگان را و صبر کن پس بدرستی که خدای ضایع نمیکند مزد

الْمُحْسِنِيْنَ ۝ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ اُولُوْا بَقِيَّةٍ يَّنْهَوْنَ عَنِ

نیکوکاران را پس چرا نبودند از امتهای پیش از شما خداوندان خرد که منع کنند

الْفَسَادِ فِي الْاَرْضِ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّنْ اَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

از تباهی در زمین مگر اندکی از آنان که رهانیدیم از ایشان و پیروی کردند آنان که ستم کردند

مَآ اُتْرِفُوْا فِيْهِ وَكَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ

آنچه داده شدند در آن و بودند گناهکاران و نبود پروردگار تو که هلاک کند دیهها را بستم

وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ

و اهل آن نیکوکار باشند و اگر خواستی پروردگار تو هر آینه کردی مردمان را یک گروه و همیشه باشند

مُخْتَلِفِيْنَ ۝ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ۭ وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۭ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَاَمْلَاَنَّ

اختلاف کنندگان مگر آن را که بخشایش کرد پروردگار تو و برای این آفرید ایشان را و تمام شد سخن پروردگار تو که

جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الرُّسُلِ

هر آینه پر کنم دوزخ را از پریان و مردمان همه و همه را میگوئیم بر تو از خبرهای پیغامبران

مَا نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاۗءَكَ فِيْ هٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝

آنچه ثابت میداریم بدان دل تو و آمد ترا در این سوره حق و پندی و یادگاری مر گرویدگان را

وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنَّا عٰمِلُوْنَ ۝ وَانْتَظِرُوْا ۚ اِنَّا

و بگو مر آنان را که ایمان نمی آرند کار کنید بر جای خود بدرستی که ما کار کنندگانیم و چشم دارید بدرستی که ما

مُنْتَظِرُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ

چشم دارندگانیم و خدای را است پنهان آسمانها و زمین و بسوی او باز گردانیده شود همه کار پس بپرستش او را

وَتَوَكَّل

بَرِیْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ ۝ اِنِّيْ تَوَكَّلْتُ
بی نصیب ہے اللہ سے تم شریک کرتے ہو سو کید کرو مجھ پر سب تم جمع ہو پھر مجھ کو مہلت نہ دو میں بھروسہ کیا ہے

عَلَى اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ ۭ مَا مِنْ دَاۗبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي
اللہ پر جو رب ہے میرا اور تمہارا کوئی جانور نہیں مگر وہ پکڑے ہوئے ہے اس کی چوٹی بیشک میرا رب

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ ۭ وَيَسْتَخْلِفُ
سیدھی راہ پر ہے پھر اگر تم منہ پھیرو تو میں پہنچا چکا جو کچھ بھیجا گیا ہوں میں تم کو اور تمہارے بعد بدلے گا

رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۡ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ
میرا رب اور قوم کو تمہارے سوا اور تم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے بیشک میرا رب ہر چیز

حَفِيْظٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
نگہبان ہے اور جب آ پہنچا ہمارا حکم ہم نے بچا لیا ہود کو اور جو ایمان لائے تھے اس کے ساتھ اپنی مہربانی سے

وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝ وَتِلْكَ عَادٌ ۤ جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَ
اور بچا لیا ہم نے ان کو سخت عذاب سے اور یہ تھے عاد انہوں نے انکار کیا اپنے رب کی نشانیوں کا

عَصَوْا رُسُلَهٗ وَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهِ
اور نافرمانی کی اس کے رسولوں کی اور پیروی کی ہر زبردست ضدی کی اور پیچھے لگے اس دنیا

ترجمہ: بالکل میں بیزار ہوں تمہارے شریک ٹھہرانے سے پس تم سب مل کر میرا کچھ بگاڑ سکو تو بگاڑ لو اور مجھ کو مہلت نہ دو میں بھروسہ کیا ہے اللہ پر جو رب ہے میرا اور تمہارا کوئی جانور نہیں مگر وہ پکڑے ہوئے ہے اس کی چوٹی بیشک میرا رب سیدھی راہ پر ہے پھر اگر تم منہ پھیرو تو میں پہنچا چکا جو کچھ بھیجا گیا ہوں میں تم کو اور تمہارے بعد بدلے گا میرا رب اور قوم کو تمہارے سوا اور تم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے بیشک میرا رب ہر چیز پر نگہبان ہے اور جب آ پہنچا ہمارا حکم ہم نے بچا لیا ہود کو اور جو ایمان لائے تھے اس کے ساتھ اپنی مہربانی سے اور بچا لیا ہم نے ان کو سخت عذاب سے اور یہ تھے عاد انہوں نے انکار کیا اپنے رب کی نشانیوں کا اور نافرمانی کی اس کے رسولوں کی اور پیروی کی ہر زبردست ضدی کی اور پیچھے لگے اس دنیا

فائدہ: ۔ ۔ ۔

اَللّٰہُ بِمَا نَعَتَہٗ وَہُوَ الْقِیٰمَۃُ اَلَا اِنَّ عَادًا کَفَرُوْا رَبَّہُمْ اَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ ہُوْدٍ ع

ترجمہ: یا منعتہ ۔ ۔ ۔

فَاقَةَ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ

باد و مشرق کی ذات اشارہ ہے، ست برابر ہے خلق نابالغ، بالغ، گنوار، پیشہ ور، تاجر، نوکر، چاکر، بادشاہ، فقیر، غریب، امیر، سب کو ایک ہی لاٹھی سے ہانکا ہے

عَذَابٌ قَرِيْبٌ ۝ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ۭ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ

عذاب نزدیک ہے پس کونچیں کاٹ ڈالیں اس کی پھر کہا تم برتو اپنے گھروں میں تین دن تک یہ وعدہ ہے جھوٹا نہیں

مَكْذُوْبٍ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ

جھٹلایا جائے گا پس جب آ پہنچا حکم ہمارا نجات دی ہم نے صالح کو اور جو ایمان لائے تھے اس کے ساتھ مہربانی سے اپنی اور

خِزْيِ يَوْمِىِٕذٍ ۭ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ

رسوائی اس روز کی بیشک تیرا رب وہی ہے زور آور غالب اور دبوچ لیا ظالموں کو آواز سخت نے

فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَ كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ اَلَا

پس صبح کو رہ گئے وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ہوئے گویا کبھی بسے ہی نہ تھے وہاں سنو بیشک ثمود نے انکار کیا اپنے رب کا سنو

بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ۝ وَلَقَدْ جَاۗءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا ۭ قَالَ سَلٰمٌ

دوری ہو ثمود کو اور البتہ آ چکے تھے فرستادگان ہمارے ابراہیم کے پاس خوشخبری لے کر کہا سلام ہے کہا سلام ہے

فَمَا لَبِثَ اَنْ جَاۗءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ۝ فَلَمَّا رَآٰ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ

پس نہ ٹھہرا یہ کہ لے آیا بچھڑا بھنا ہوا پس جب دیکھا ان کے ہاتھوں کو کہ نہیں پہنچتے اس کھانے کی طرف تو ان کو اجنبی سمجھا اور دل میں ان سے

ع ٩

فَاقَةَ اللّٰهِ ابن ناقہ ست کہ خدائی خلق کردہ لگڑ۔ یا سی علما ہے۔ و حالتی کہ نشان ست بقدرت او تعالیٰ و نوٹ و هذا یہ کلمہ اور اونا کا ل تا ہجو دو مجرد فی اہل اللہ در زمین خدای بمنے۔ و زمی او بر شامیت ملفظہ اور شامیت اسم اللہ ست و اضافہ الیہ تشریف و بر ساند بوی بدی و آزاری کہ گرید بدی تصد وی کسے فَيَاْخُذَكُمْ ب یکبارگی عَذَابٌ قَرِيْبٌ بکے مناسب بآزار و مذب گردید مہلت نیابید فَعَقَرُوْهَا پس کونچہ کاٹ ناقہ را و نحر کرد آن ناقہ را و نسپرد آن را مسیر او در صورہ قوم پیادہ افتاد تا ضحا وعدہ از عقر ناقہ چہ او ہبا لا ست کہ رود بر آرد مدت یا بکہ کرد صالح و روان وقت دیدن قوم بہ وچون بیاد و حال با دفکر کردند فَقَالَ تَمَتَّعُوْا بر خود بر آمدند فرصت کان ہیچ نیست سوم نشانہ ست فَقَالَ تَمَتَّعُوْا بر خود بر آمدند فرصت کان ہیچ نیست سوم نشانہ ست

فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ و در سرای خود سہ روز تا بنگرید چہ باشد کہ پیش آید و بدید آید ہیچ دست بکار نکنید و ذٰلِكَ وَعْدٌ این وعدہ ست غَيْرُ مَكْذُوْبٍ دروغ آورد نخواہد بود روز چہارشنبہ بر شتر خود نشست و از شہر بیرون شد و بدامن کوہ رفت و آنجا فرود آمد و بنماز ایستاد و گفت ای قوم من بروز پنجشنبہ سرخ گردید و آدینہ سیاہ شوید روز شنبہ عذاب نازل شد فَلَمَّا جَاۗءَ پس آن ہنگام کہ آمد اَمْرُنَا فرمان ما عذاب ایشان نَجَّيْنَا صٰلِحًا نجات دادیم صالح را وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ و آنان را کہ با او بودند از مومنان بِرَحْمَةٍ مِّنَّا بفضل و رحمت خود وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِىِٕذٍ و از رسوائی آن روز، روز شنبہ کہ ما را بقول ایشان یعنی بر حسب فضل و رحمت صالح و مومنان را از عذاب بداشتیم و ایشان را بدان روز رسوا کردیم اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ و زیادت باشد ان ربک یحتمل کہ پروردگار تو او قوی است و توانا بنجات مومنان و عزیز و غالب بر دشمنان ہلاک ایشان وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا و فرا گرفت آنان را کہ ستم کردند بر خود بکفر الصَّيْحَةُ نعرہ و آواز عظیم مراد صیحہ جبرئیل است و زیادہ السیر آوردہ کہ در آن سہ روز کہ مہلت یافتند و عذاب نیامد ایشان ہمہ روز بر خود و کاران خود پشیمان و غمناک بودند و ہر روز رنگ روی ایشان متغیر تر می شد تا روز چہارشنبہ کہ عذاب بدیشان نزدیک شد رنگ روی ایشان سرخ گشت و روز پنجشنبہ روی ایشان زرد شد و روز آدینہ سیاہ شد و روز شنبہ عذاب بدیشان آمد و ہلاک شدند و ہر یکی در خانہ خود بر روی در افتادہ و مردہ و بعضی گویند کہ جبرئیل بر ایشان آمد و بانگ بر ایشان زد و آواز او بہ ہفت آسمان رسید و ہفت زمین بلرزید و ہر کہ در آسمان و زمین بود بجز ثقلین بیہوش شد و بمرد و بعضی گویند کہ صیحہ آواز صالح بود کہ بانگ بر ایشان زد و ایشان ہمہ بمردند و بعضی گویند کہ صیحہ آواز جبرئیل

جيئة قالوا لا تخف انا ارسلنا الى قوم لوط ۝ وامرأته قائمة فضحكت
زنیسی گفتند مترس ما فرستاده شده ایم بسوی قوم لوط زن ابراهیم ایستاده بود پس بخندید

فبشرنها بإسحق ومن وراء إسحق يعقوب قالت يويلتى ءالد وانا
پس خوشخبری دادیم اورا باسحاق و بعد اسحق یعقوب گفت وای بر من آیا خواهم زایید و من

عجوز وهذا بعلى شيخا إن هذا لشىء عجيب قالوا أتعجبين من أمر الله
پیرزنم واین شوهر من پیر شده است بدرستیکه این هر آینه چیز عجیبی است گفتند آیا تعجب میکنی از قدرت خدا

رحمت الله وبركته عليكم أهل البيت إنه حميد مجيد فلما ذهب
بخشایش خدا و برکتهای او بر شما اهل خانه بدرستیکه او ستوده و کامل است پس چون رفت

عن إبرهيم الروع وجاءته البشرى يجادلنا فى قوم لوط ۝ إن إبرهيم
از ابراهیم ترس و دهشت و بشارت آمد او را مجادله میکرد با ما در باب قوم لوط بدرستیکه ابراهیم

لحليم أواه منيب يإبرهيم أعرض عن هذا إنه قد جاء أمر ربك وإنهم
هر آینه بردبار بسیار آه کننده رجوع کننده بسوی خدا است ای ابراهیم اعراض کن از این سخن بدرستیکه آمد فرمان پروردگار تو و بدرستیکه ایشان

ءاتيهم عذاب غير مردود ۝ ولما جاءت رسلنا لوطا سىء بهم
آینده است ایشان را عذابی که بازگردانیده نشود و چون آمدند فرستادگان ما پیش لوط اندوهگین شد بسبب ایشان

حنیذ ۱ بریان سیمی چون دران زمان هر گاه کسی مهمانی را طعام او تناول نمودی چون ایشان طعام نخوردند پیرسید گروه دران باشند ضرر بوی رساند چون فرشتگان اهساس خوف نمودند قالوا لا تخف الخ ابراهیم لا تخف مترس ۲ وامرأته زن ابراهیم ساره بود ۳ قائمة ایستاده بود ۴ فضحكت پس بخندید ۵ فبشرناها پس مژده دادیم ما اورا ۶ بإسحق باسحاق ۷ ومن وراء إسحق و بعد اسحق ۸ يعقوب یعقوب را ۹ قالت گفت ۱۰ يويلتى وای بر من ۱۱ ءالد آیا بزایم ۱۲ وانا عجوز و من پیرزنم ۱۳ وهذا بعلى و این شوهر من ۱۴ شيخا پیر شده است ۱۵ إن هذا لشىء عجيب بدرستیکه این هر آینه چیز عجیبی است ۱۶ أتعجبين آیا تعجب میکنی ۱۷ من أمر الله از قدرت خدا ۱۸ رحمت الله بخشایش خدا ۱۹ وبركته و برکتهای او ۲۰ عليكم بر شما ۲۱ أهل البيت ای اهل این خانه ۲۲ إنه حميد بدرستیکه او ستوده است ۲۳ مجيد و کامل است ۲۴ فلما ذهب پس چون رفت ۲۵ عن إبرهيم از ابراهیم ۲۶ الروع ترس و دهشت ۲۷ وجاءته و آمد او را ۲۸ البشرى بشارت ۲۹ يجادلنا مجادله میکرد با ما ۳۰ فى قوم لوط در باب قوم لوط ۳۱ إن إبرهيم بدرستیکه ابراهیم ۳۲ لحليم هر آینه بردبار بسیار ۳۳ أواه آه کننده ۳۴ منيب رجوع کننده بسوی خدا است ۳۵ يإبرهيم ای ابراهیم ۳۶ أعرض اعراض کن ۳۷ عن هذا از این سخن ۳۸ إنه قد جاء بدرستیکه آمد ۳۹ أمر ربك فرمان پروردگار تو ۴۰ وإنهم و بدرستیکه ایشان ۴۱ ءاتيهم عذاب هر آینه عذاب آینده است ۴۲ غير مردود بازگردانیده نشده ۴۳ ولما جاءت و چون آمدند ۴۴ رسلنا فرستادگان ما ۴۵ لوطا پیش لوط ۴۶ سىء بهم اندوهگین شد بسبب ایشان

اندوهگین شد بسبب ایشان و ضاق

وَصَالِحَهُمْ وَدَمَّرْنَا وَقَالَ هٰذَا نُوْرٌ عَصِيْبٌ وَجَآءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ

وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ

مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْ

اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ

مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ اِنَّ

مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا

وَصالحَ بھیجا ہم نے قوم ثمود کی طرف بھائی ان کا صالح پس وہ لگے دونوں فریق جھگڑنے اپنے رب کے بارے میں۔ صالح نے کہا اے میری قوم کیوں جلدی کرتے ہو برائی سے پہلے بھلائی سے کیوں نہیں بخشش مانگتے اللہ سے شاید کہ تم پر رحم کرے۔ قوم نے کہا اے صالح تو ہم میں امید کی جاتی تھی تجھ سے پہلے کیا تو ہمیں منع کرتا ہے اس سے کہ پوجیں ہمارے باپ دادے جس کو پوجتے تھے اور ہم تو بیشک شک میں ہیں اس سے جس کی طرف تو ہمیں بلاتا ہے۔ صالح نے کہا اے میری قوم بھلا دیکھو تو اگر میں اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہوں اور اس نے مجھ کو اپنے پاس سے رحمت دی ہو پھر کون مدد کرے گا مجھ کو اللہ سے اگر میں نافرمانی کروں اس کی۔ پس تم تو میرا نقصان ہی بڑھاؤ گے۔ اور اے میری قوم یہ اونٹنی اللہ کی تمہارے لیے نشانی ہے پس چھوڑ دو اس کو کہ کھائے اللہ کی زمین میں اور اس کو برائی سے ہاتھ نہ لگاؤ کہ پکڑے تم کو عذاب نزدیک۔ پس کونچیں کاٹ ڈالیں اونٹنی کی۔ صالح نے کہا فائدہ اٹھا لو اپنے گھروں میں تین دن۔ یہ وعدہ ہے جو جھوٹا نہ ہوگا۔ پھر جب آ پہنچا ہمارا حکم ہم نے بچا لیا صالح کو اور جو لوگ اس کے ساتھ ایمان لائے تھے اپنی رحمت سے اور بچا لیا ان کو اس دن کی رسوائی سے۔ بیشک تیرا رب وہی قوی اور غالب ہے۔ اور پکڑ لیا ظالموں کو چنگھاڑ نے پس صبح کو رہ گئے اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ہوئے۔ گویا کبھی بسے ہی نہ تھے وہاں۔ سنو بیشک ثمود نے کفر کیا اپنے رب کے ساتھ۔ سنو دوری ہے ثمود کے لیے۔

وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ

حَنِيْذٍ فَلَمَّا رَآٰ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً قَالُوْا لَا تَخَفْ

اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ وَمِنْ وَّرَآءِ

اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ

عَجِيْبٌ قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ اِنَّهٗ

حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَآءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ

اور البتہ تحقیق آئے ہمارے بھیجے ہوئے ابراہیم کے پاس خوشخبری لے کر۔ کہا سلام ہو تجھ پر۔ ابراہیم نے کہا سلام ہو تجھ پر۔ پھر دیر نہ کی کہ لے آیا ایک بھنا ہوا بچھڑا۔ پھر جب دیکھا ابراہیم نے کہ ان کے ہاتھ نہیں پہنچتے کھانے کی طرف تو ان کو اجنبی سمجھا اور دل میں ان سے خوف کیا۔ انہوں نے کہا مت ڈر ہم بھیجے ہوئے ہیں لوط کی قوم کی طرف۔ اور اس کی بیوی کھڑی تھی پس ہنسی۔ پھر ہم نے خوشخبری دی اس کو اسحاق کی اور اسحاق کے پیچھے یعقوب کی۔ بولی ہائے میری کمبختی کیا میرے بچہ ہوگا حالانکہ میں بڑھیا ہوں اور یہ میرا خاوند بوڑھا ہے۔ بیشک یہ بات عجیب ہے۔ انہوں نے کہا کیا تعجب کرتی ہے اللہ کے حکم سے۔ رحمت اللہ کی اور برکتیں اس کی تم پر اے گھر والو۔ بیشک وہ تعریف کیا ہوا بزرگی والا ہے۔ پھر جب جاتا رہا ابراہیم سے خوف اور آئی اس کو خوشخبری تو لگا ہم سے جھگڑنے قوم لوط کے بارے میں

ضَالِّ سبیل الرشاد ۔ وقت صبح ۔ نزدیک ۔ پس پھر آمد فرمان الٰہی ۔ زیر و زبر ۔ بارش پتھر ۔ نشان ۔ سجیل پکی ہوئی مٹی ۔ نشان زدہ ۔ ظالم لوگ ۔ قریب ۔ ہلاکت ۔ بھیجے ہوئے فرشتے ۔ خوشخبری ۔ سلام ۔ بھنا ہوا ۔ اجنبی ۔ خوف ۔ بڑھیا ۔ بانجھ ۔ تعجب ۔ بزرگی ۔ خاوند ۔ بوڑھا ۔ جھگڑنا

وَصَالِحَهُمْ وَدَمَّرْنَا وَقَالَ هٰذَا نُوْرٌ عَصِيْبٌ وَجَآءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ

(اور صالح بھیجا ہم نے قوم ثمود کی طرف بھائی ان کا صالح) (وقت صبح نزدیک ہے) (وہ لگے دونوں فریق جھگڑنے)

وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ

(اپنے رب کے بارے میں۔ صالح نے کہا اے میری قوم کیوں جلدی کرتے ہو برائی سے) (پہلے بھلائی سے کیوں نہیں بخشش مانگتے اللہ سے شاید کہ تم پر رحم کرے۔ قوم نے کہا)

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ

(اے صالح تو ہم میں امید کی جاتی تھی تجھ سے پہلے کیا تو ہمیں منع کرتا ہے اس سے کہ پوجیں ہمارے باپ دادے جس کو پوجتے تھے اور ہم تو بیشک شک میں ہیں اس سے جس کی طرف تو ہمیں بلاتا ہے۔ صالح نے کہا)

مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْ

(اے میری قوم بھلا دیکھو تو اگر میں اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہوں اور اس نے مجھ کو اپنے پاس سے رحمت دی ہو پھر کون مدد کرے گا مجھ کو اللہ سے اگر میں نافرمانی کروں اس کی۔ پس تم تو میرا نقصان ہی بڑھاؤ گے۔ اور اے میری قوم یہ اونٹنی اللہ کی تمہارے لیے نشانی ہے پس چھوڑ دو اس کو کہ کھائے اللہ کی زمین میں اور اس کو برائی سے ہاتھ نہ لگاؤ کہ پکڑے تم کو عذاب نزدیک۔ پس کونچیں کاٹ ڈالیں اونٹنی کی۔ صالح نے کہا)

اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ

(فائدہ اٹھا لو اپنے گھروں میں تین دن۔ یہ وعدہ ہے جو جھوٹا نہ ہوگا۔ پھر جب آ پہنچا ہمارا حکم ہم نے بچا لیا صالح کو اور جو لوگ اس کے ساتھ ایمان لائے تھے اپنی رحمت سے اور بچا لیا ان کو اس دن کی رسوائی سے۔ بیشک تیرا رب وہی قوی اور غالب ہے۔ اور پکڑ لیا ظالموں کو چنگھاڑ نے پس صبح کو رہ گئے اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ہوئے۔ گویا کبھی بسے ہی نہ تھے وہاں۔ سنو بیشک ثمود نے کفر کیا اپنے رب کے ساتھ۔ سنو دوری ہے ثمود کے لیے۔)

مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ اِنَّ

(اور البتہ تحقیق آئے ہمارے بھیجے ہوئے ابراہیم کے پاس خوشخبری لے کر۔ کہا سلام ہو تجھ پر۔ ابراہیم نے کہا سلام ہو تجھ پر۔ پھر دیر نہ کی کہ لے آیا ایک بھنا ہوا بچھڑا۔ پھر جب دیکھا ابراہیم نے کہ ان کے ہاتھ نہیں پہنچتے کھانے کی طرف تو ان کو اجنبی سمجھا اور دل میں ان سے خوف کیا۔ انہوں نے کہا مت ڈر ہم بھیجے ہوئے ہیں لوط کی قوم کی طرف۔ اور اس کی بیوی کھڑی تھی پس ہنسی۔ پھر ہم نے خوشخبری دی اس کو اسحاق کی اور اسحاق کے پیچھے یعقوب کی۔ بولی ہائے میری کمبختی کیا میرے بچہ ہوگا حالانکہ میں بڑھیا ہوں اور یہ میرا خاوند بوڑھا ہے۔ بیشک یہ بات عجیب ہے۔ انہوں نے کہا کیا تعجب کرتی ہے اللہ کے حکم سے۔ رحمت اللہ کی اور برکتیں اس کی تم پر اے گھر والو۔ بیشک وہ تعریف کیا ہوا بزرگی والا ہے۔ پھر جب جاتا رہا ابراہیم سے خوف اور آئی اس کو خوشخبری تو لگا ہم سے جھگڑنے قوم لوط کے بارے میں)

مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا

(پس پھر آمد فرمان الٰہی ۔ زیر و زبر ۔ بارش پتھر ۔ نشان ۔ سجیل پکی ہوئی مٹی ۔ نشان زدہ ۔ ظالم لوگ ۔ قریب ۔ ہلاکت ۔ بھیجے ہوئے فرشتے ۔ خوشخبری ۔ سلام ۔ بھنا ہوا ۔ اجنبی ۔ خوف ۔ بڑھیا ۔ بانجھ ۔ تعجب ۔ بزرگی ۔ خاوند ۔ بوڑھا ۔ جھگڑنا)

النصف

وَامْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم

وامطرنا علیها حجارة من سجیل منضود مسومة عند ربک وما هی من الظلمین ببعید والی مدین اخاهم شعیبا قال یقوم اعبدوا الله ما لکم

وَامْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم

وامطرنا علیها حجارة من سجیل منضود مسومة عند ربک وما هی من الظلمین ببعید والی مدین اخاهم شعیبا قال یقوم اعبدوا الله ما لکم

مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُم بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ

من الٰه غیره ولا تنقصوا المکیال والمیزان انی اراکم بخیر وانی اخاف

مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُم بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ

من الٰه غیره ولا تنقصوا المکیال والمیزان انی اراکم بخیر وانی اخاف

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا

علیکم عذاب یوم محیط ویقوم اوفوا المکیال والمیزان بالقسط ولا

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا

علیکم عذاب یوم محیط ویقوم اوفوا المکیال والمیزان بالقسط ولا

تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ

تبخسوا الناس اشیاءهم ولا تعثوا فی الارض مفسدین بقیت الله خیر

تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ

تبخسوا الناس اشیاءهم ولا تعثوا فی الارض مفسدین بقیت الله خیر

لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَاتُكَ

لکم ان کنتم مؤمنین وما انا علیکم بحفیظ قالوا یشعیب اصلوتک

لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَاتُكَ

لکم ان کنتم مؤمنین وما انا علیکم بحفیظ قالوا یشعیب اصلوتک

تَأْمُرُكَ أَن نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَن نَّفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ

تامرک ان نترک ما یعبد اباؤنا او ان نفعل فی اموالنا ما نشاء

تَأْمُرُكَ أَن نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَن نَّفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ

تامرک ان نترک ما یعبد اباؤنا او ان نفعل فی اموالنا ما نشاء

وَامطرنا علیها الخ یعنی ہم نے ان شہروں پر بعد ان کے سنگین عذاب آسمان سے بھیجا یعنی پتھر جو کنکر سے بڑے اور اینٹ سے چھوٹے تھے جن پر نشان تھے کہ یہ پتھر کس کے لئے ہیں اور یہ پتھر ظالموں سے کچھ دور نہیں ہیں یعنی ان کے لئے تیار ہیں اور ان کے انتظار میں ہیں اور مدین کی طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو بھیجا تو اس نے کہا اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں اور ناپ اور تول میں کمی نہ کرو میں تمہیں اچھی حالت میں دیکھتا ہوں اور مجھے ڈر ہے کہ تم پر ایسا عذاب آئے گا جو سب کو گھیر لے گا اور اے میری قوم ناپ اور تول کو انصاف کے ساتھ پورا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دو اور زمین میں فساد نہ کرتے پھرو اللہ کا دیا ہوا نفع تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم ایمان والے ہو اور میں تم پر نگہبان نہیں ہوں انہوں نے کہا اے شعیب کیا تیری نماز تجھ کو یہ حکم دیتی ہے کہ ہم ان چیزوں کو چھوڑ دیں جن کی ہمارے باپ دادے عبادت کرتے تھے یا اپنے مالوں میں اپنی مرضی کے موافق تصرف نہ کریں

إِنَّكَ لَأَنتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَن نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَن نَّفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۖ إِنَّكَ لَأَنتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ ۚ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ

مَا اسْتَطَعْتُ ۚ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٨٨﴾ وَيَا قَوْمِ لَا

يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَن يُصِيبَكُم مِّثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ

صٰلِحٍ ۚ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنكُم بِبَعِيدٍ ﴿٨٩﴾ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي

رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴿٩٠﴾ قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ

فِينَا ضَعِيفًا ۖ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ ۖ وَمَا أَنتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴿٩١﴾

إنك لانت الحليم الرشيد ولا دانسته بزرگوار ودانا اين سخن از روى تمسخر ميگفتند ودر اصل لسان اهل اداوين ضمير او وصفيا يا طريق استهزا ميگفتند كه تو انگه حكيم وزيرك مردم موصوفى چرا اين سخنان ميگوئى قال يا قوم گفت شعيب اى اقوم مرا چه ديديد چه پنداشتيد اگر من بر بينه وحجتى روشن از نزد پروردگار خود وقرر نيكوئى روزى داده باشد مرا صفت آن مرد نيك خود مردم نه خواستار روزى نيكو بعنى نبوت و رسالت يا مال حلال بى خيانت بخس وتطفيف بيارد ولت كمال وتكميل ايمان داشته باشد وسعادت ودعاى مجاب فرموده وداشته كه من دوروى او خيانت نميكنم وما اريد ان اخالفكم وخواهم كه من مخالفت كنم شما را ان وبيايم الى ما انهاكم عنه بسوى آن چيز كه شما را ان نهى ميكنم يعنى من خالف نيستم كه شما را ان منع ميكنم شما را ان ميكنيد واگر چه خلاف شما را بسيار ميكنم ان اريد الا الاصلاح نميخواهم من الا اصلاح كار ميطلبم ما استطعت تا وقتيكه توانم وما توفيقى وبلوغ مراد من در اصلاح امر شما بسيار ميان بسته منزل صواب وصلاح الا بالله كمك بدايت وعصمت خداى عليه توكلت بر او توكل ميكنم كه شما را دست بر سر نميزند وخواسته شما را نميبرد واليه انيب وبسوى او باز ميگردم در هر حالت يا ميكنم وبقومى راى گرد من لا يجرمنكم شما را بر آن ندارد شقاقى دشمنى من وستيزه كارى با من ان يصيبكم آنرا كه برسد شما را مثل ما اصاب مانند آنكه برسيد قوم نوح يا قوم هود يا قوم صالح وما قوم لوط منكم از شما دور نيست از حيث زمان يا از حيث مكان يا از حيث صفات بد كه در قوم لوط بود واستغفروا ربكم آمرزش خواهيد از شرك وبدى كه ميكنيد ثم توبوا اليه پس رجوع كنيد بسوى او بطاعت ان ربى رحيم ودود بدرستيكه پروردگار من بخشنده پرمحبت ومتفضل است قالوا يا شعيب گفتند اى شعيب ما نفقه كثيرا مما تقول نميدانيم بسيارى از آنرا كه تو ميگوئى وانا لنراك فينا ضعيفا وما ترا ميبينيم در ميان خود ناتوان ولولا رهطك اگر نبودى قبيله تو لرجمناك هر آينه سنگسار كرده بوديم ترا وما انت علينا بعزيز وتو بر ما گرامى قدر نيستى

ALAMY

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَاۗءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۭ اِنَّ رَبِّيْ

گفت اے قوم من آیا خویشان من گرامی ترند بشما از خدا و گرفتید خدا را پشت سر خویش چون بر گردانند بدو و گاهی

بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۭ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ

با آنچه میکنید فراگیرنده است و ای قوم من بنهید بر کار خود راه خود را من کار کنندهام بزودی خواهید دانست آن را که

يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۭ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ

بیاید سوی او عذابی که رسوا کند او را و آنکه دروغ گوید و انتظار برید بدو که من با شما منتظرم و فرو گیرنده

اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا

عذاب ما مقدم شعیب را و مؤمنان که با او بودند بخشایشی از ما و بگرفت آن کسان را که ستم کردند

الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا

آواز سخت پس گشتند در سرای خویش مرده افتاده گویا هرگز نبودند آنجا آگاه باش دوری باد مدین را چون

بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَ

دور افتادند ثمود و بفرستادیم موسی را بنشانهای خود و دلیل روشن سوی فرعون و

مَلَا۟ئِهٖ فَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَآ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ۝ يَقْدُمُ قَوْمَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

درباریان او پس پیروی کردند فرمان فرعون را و نبود فرمان فرعون براه راست پیشوا شود فرعون قوم خود را روز قیامت

فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۭ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ۝ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ

پس در آرد ایشان را در آتش و بد جایگاهی است جایگاه در آمده و پیوسته شد ایشان را در این جهان لعنت و روز قیامت

بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ وَّحَصِيْدٌ ۝

بد عطائی است عطای داده شده این از خبرهای دیههاست میگوئیم آن را بر تو از آنها برپا و درو کرده

وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ

و ستم نکردیم بر ایشان لیکن ستم کردند بر خویشتن پس سود نداد ایشان را خدایان ایشان که میخواندند از

دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَخْذُ

جز خدا چیزی چون آمد فرمان خدای تو و نیفزودند ایشان را جز زیان کاری و چنین است گرفتن

رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۭ اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً

خدای تو چون بگیرد دیههای ستمکار را که ستمکار بود گیرش او دردناک است سخت بدرستی که در این

لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ۭ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ ۙ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۝

هر که ترسد عذاب آخرت را آن روزی است که گرد کرده شوند مردمان در آن و آن روزی است که حاضر کرده شوند

وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ ۝ يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ

و پس نمیداریم آن را مگر تا وقتی شمرده روزی که بیاید سخن نگوید کسی مگر بدستوری او پس از ایشان

شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۝ خٰلِدِيْنَ

بدبخت است و نیکبخت پس اما آنان که بدبخت شدند در آتش باشند ایشان را در آن فریاد و ناله جاودانه

فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝

در آن تا وقتی که آسمانها و زمین باشند مگر آنچه خدای تو خواهد بدرستی که خدای تو کننده است آنچه خواهد

وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ

و اما آنان که نیکبخت شدند در بهشت باشند جاودانه در آن تا وقتی که آسمانها و زمین باشند مگر آنچه

رَبُّكَ عَطَاۗءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَاۗءِ ۭ مَا يَعْبُدُوْنَ

خدای تو عطائی بریده نشده پس مباش در شک از آنچه میپرستند این مردمان نمیپرستند

اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ۭ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ۝

مگر چنانکه پرستیدند پدران ایشان پیش از این و ما بدرستی که تمام دهندگانیم بایشان بهره ایشان را بی کاستی

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ

و بدرستی که دادیم موسی را کتاب پس اختلاف کردند در آن و اگر نبودی سخنی که پیش رفت از خدای تو

بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ ۭ

میان ایشان فرو گزارده شدی و بدرستی که ایشان در شکی از آن شک افکنده و بدرستی که همه را چون تمام دهد خدای تو کردارهای ایشان را

اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۭ

بدرستی که او بآنچه میکنند آگاه است پس بپای دار چنانکه فرمان یافتی تو و هر که توبه کرد با تو و سرکشی مکنید

اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ

بدرستی که او بآنچه میکنید بیناست و میل مکنید بسوی آنان که ستم کردند که بگیرد شما را آتش

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَاۗءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ

و نیست شما را از جز خدا از یاران پس یاری نکنند شما را و بپای دار نماز را دو طرف روز

وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ۭ اِنَّ الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ ۭ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ ۝

و نزدیکیهائی از شب بدرستی که نیکیها میبرند بدیها را این پندی است پندگیران را

وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ

و شکیبا باش پس بدرستی که خدا ضایع نمیکند مزد نیکوکاران را پس چرا نبودند از امتهای پیش از شما

اُولُوْا بَقِيَّةٍ يَّنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَرْضِ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّنْ اَنْجَيْنَا مِنْهُمْ

خداوندان خیر که باز دارند از فساد در زمین مگر اندکی از آنان که رستگار کردیم از ایشان

وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَآ اُتْرِفُوْا فِيْهِ وَكَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرٰى

و پیروی کردند آنان که ستم کردند آنچه داده شدند در آن و بودند گناهکار و نبود خدای تو که هلاک کند دیهها را

بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ

بستم و اهل آن نیکوکار باشند و اگر خواستی خدای تو هر آینه کردی مردمان را یک امت و همیشه

مُخْتَلِفِيْنَ ۝ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ۭ وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۭ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَاَمْلَــَٔنَّ

اختلاف کنند مگر آنان که رحمت کرد خدای تو بر ایشان و برای این آفرید ایشان را و تمام شد سخن خدای تو که

جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الرُّسُلِ مَا

هر آینه پر کنم دوزخ را از پریان و مردمان همه و همه میگوئیم بر تو از خبرهای پیغامبران آنچه

نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاۗءَكَ فِيْ هٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝

بدان دل تو را استوار کنیم و آمد ترا در این سوره حق و پند و یاد کرد مؤمنان را

وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنَّا عٰمِلُوْنَ ۝ وَانْتَظِرُوْٓا اِنَّا

و بگو آنان را که ایمان نمیآورند بنهید بر کار خود راه خود را ما کار کنندهایم و انتظار برید بدو ما

مُنْتَظِرُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ

منتظرانیم و خدای راست پنهان آسمانها و زمین و بسوی او باز گردانند همه کار پس او را

وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۭ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

پرست و توکل کن بر او و نیست خدای تو بی خبر از آنچه میکنید

سورة هود مکیة وهی مائة وثلاث وعشرون آیة وألف وسبعمائة وثلاث وسبعون کلمة وسبعة آلاف وستمائة وثلاثة وثلاثون حرفا

سورهٔ هود مکی است و آن صد و بیست و سه آیت است و هزار و هفتصد و هفتاد و سه کلمه و هفت هزار و ششصد و سی و سه حرف

فَاوْرَدَهُمُ النَّارَ ۭ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ۹۸ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ
ایس بار دادنیاد آتش ورد باد آنست کہ وارد شدند و بئس آنست مورد کہ وارد شدہ و در پی ایشان
و در دنیا لعنت کردند و روز قیامت
بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ۹۹ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ وَّ
بیزید عطاست کہ داده شد و آن ایزد اخطا و بیم است کہ خواہد آورد از حکمت ازان باست
حَصِيْدٌ ۱۰۰ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ
بعضی از بریده و بعضی بر کار ماند ایشان آنرا و نیکن ایشان ستم کردند بر نفسهای خویش پس نه داد ایشان
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ۱۰۱ وَكَذٰلِكَ اَخْذُ
جز بسد خدا و جنگ آوردن پروردگار تو و نیافزودند ایشان را مگر بد حالی و زیان
رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۭ اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ۱۰۲ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ
گرفتن پروردگار تو چون گرفت دیهها را و ایشان ستمکار بودند گرفتن او دردناک است سخت بدرستی در آن هر آینه
خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ۭ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ ۙ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۱۰۳
آنکه بترسد از عذاب آخرت آنست روزی که جمع کرده شوند در آن مردمان و آنست روزی که حاضر شوند در وی
وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ ۱۰۴ يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ
و ما پس نمی داریم آنرا مگر تا مدت معین روزی که بیاید سخن نگوید هیچ کس مگر بدستوری حق

فَاوْرَدَهُمُ النَّارَ بس در آورد ایشان را آتش وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ و بد جایگاه است وارد آمده شده در یعنی آتش
دوزخ کہ مورد کاه است ایشان را تبر بد گور لیکن عقل باشد و آن مورد دی است بر صفت آنکه و اُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً و پی در پی آمد
و شد ند در عین و توم او فی هذه لعنة در دین سرای لعنت کردند ایشان را وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ و در روز قیامت نیز لعنت رسید
ایشان را بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ بد عطائی است داده شده بد ایشان یعنی لعنت بر دو جهان ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْقُرٰى این خبرها از خبرها دیهای ملک شده كه نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ قصه آنرا بر تو میآریم مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ بعضی از آنها باقی است
یا آبادان چون زرع قایم ایستاده وَحَصِيْدٌ و بعضی مقهور است یا خراب چون کشت درو کرده اند یعنی آنها نیز آنست
که اثر آن دیده می شود چون دیها یا چاه و شهر و مصر و آنکه آثار آن باقی نیست چون دیار قوم نوح وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ و ما
ستم نکردیم بر ایشان بدین عذابها که کردیم بایشان وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ و لیکن ایشان ستم کردند بر نفسهای خود بکفر و تکذیب
پیغامبر پس فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ پس هیچ سود نکردند بدایشان بقدرت دفع خداوند خویش آن خدایان که ایشان
را بجای خدای می خواندند از دون الله مِنْ شَيْءٍ هیچ چیز لَّمَّا جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ چون آمد فرمان پروردگار تو وَمَا زَادُوْهُمْ و نیفزودند ایشان را یعنی خدایان غَيْرَ تَتْبِيْبٍ جز زیانکاری و هلاکت وَكَذٰلِكَ و مانند این گرفتن
اَخْذُ رَبِّكَ گرفتن پروردگار تو اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى چون بگیرد دیها را وَهِيَ ظَالِمَةٌ و حال آنها ظالم باشند اِنَّ اَخْذَهٗٓ بدرستی که گرفتن خدای اَلِيْمٌ دردناک است شَدِيْدٌ سخت است و از آن گرفتن کسی را رهائی
خلاصی نه و اما الهی نیست فَطَمَّ طَمِّشی کن گرد بد طلبش باد مرا. چراغ عنبر مظلومان میرود تیز سیاران کابنده تعالے
اگرچه در گرفتن خود گیرد وَاِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بدرستیکه درین چیزها یا در گرفتن امم گذشته لَاٰيَةً هر آینه عبرتی است
لِّمَنْ خَافَ کسی را که بترسد عَذَابَ الْاٰخِرَةِ از عذاب آن سرای ذٰلِكَ روز قیامت يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ روزی است
جمع کرده شده از بهر وی مردمان لَّهُ النَّاسُ همه خلق را در وی جمع کنند وَذٰلِكَ و آنروز يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ روزی است حاضر شده در وی اهل آسمان و زمین وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ و باز پس نمیداریم آنرا اِلَّا لِاَجَلٍ مگر تا مدتی

فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۝
پس بعضے ان میں بدبخت اور بعضے نیک بخت ہوں گے ۔ پس جو بدبخت ہوئے تو آگ میں ہوں گے ان کے لئے اس میں رونا اور چلانا ہوگا ۔

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝
ہمیشہ اس میں رہیں گے جب تک آسمان و زمین قائم رہیں گے مگر جو کچھ تیرا پروردگار چاہے ۔ بیشک تیرا پروردگار جو چاہتا ہے کر گزرتا ہے ۔

وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ
اور جو نیک بخت ہوئے تو بہشت میں ہوں گے ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان و زمین قائم رہیں گے مگر جو کچھ تیرا پروردگار چاہے

عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ ۭ مَا يَعْبُدُوْنَ
بخشش بے انتہا ۔ پس تو ان کی عبادت سے شک میں نہ ہو ۔ یہ لوگ جو عبادت کرتے ہیں

اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُهُمْ ۭ مِنْ قَبْلُ ۭ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ۝
مگر جیسا ان کے باپ دادا عبادت کرتے تھے ۔ ہم ان کا حصہ پورا پورا دینے والے ہیں ۔ کچھ کم نہ کریں گے ۔

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ
اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی پس اس میں اختلاف کیا گیا اور اگر ایک بات تیرے پروردگار کی طرف سے پہلے نہ ٹھہر چکی ہوتی

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ
تو ان میں فیصلہ کر دیا جاتا ۔ اور یہ لوگ اس کی طرف سے بڑے شک میں ہیں ۔ اور بیشک ہر ایک کو

فَمِنْهُمْ پس ان میں بعضے شقی بدبخت ہوں گے اور بعضے سعید نیک بخت ہوں گے ۔ پس جو بدبخت ہوئے وہ دوزخ میں ہوں گے ۔ وہاں ان کے لئے چیخنا اور چلانا ہوگا ۔ ہمیشہ اس میں رہیں گے جب تک آسمان و زمین قائم رہیں گے مگر جو کچھ تیرا پروردگار چاہے ۔ بیشک تیرا پروردگار جو چاہتا ہے کر گزرتا ہے ۔ اور جو نیک بخت ہوئے تو بہشت میں ہوں گے ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان و زمین قائم رہیں گے مگر جو کچھ تیرا پروردگار چاہے ۔ ایسی بخشش جو کبھی ختم نہ ہوگی ۔ پس تو ان کی عبادت سے شک میں نہ ہو ۔ یہ لوگ جو عبادت کرتے ہیں مگر جیسا ان کے باپ دادا عبادت کرتے تھے ۔ ہم ان کا حصہ پورا پورا دینے والے ہیں ۔ کچھ کم نہ کریں گے ۔ اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی پس اس میں اختلاف کیا گیا اور اگر ایک بات تیرے پروردگار کی طرف سے پہلے نہ ٹھہر چکی ہوتی تو ان میں فیصلہ کر دیا جاتا ۔ اور یہ لوگ اس کی طرف سے بڑے شک میں ہیں ۔ اور بیشک ہر ایک کو

ع ۹

آخرت میں اہل دوزخ کا حال بیان فرماتا ہے کہ جو بدبخت ہیں وہ دوزخ میں جائیں گے اور وہاں ان کا حال یہ ہوگا کہ چیخیں مار مار کر روئیں گے اور چلائیں گے ۔ زفیر اور شہیق کے معنی میں اختلاف ہے ۔ بعضوں نے کہا ہے کہ زفیر گدھے کی آواز کی طرح ہوتا ہے اور شہیق خچر کی آواز کی طرح ۔ بعضوں نے کہا ہے کہ زفیر اندر سے آواز نکالنا ہے اور شہیق باہر سے آواز نکالنا ۔ بعضوں نے کہا ہے کہ زفیر اور شہیق دونوں ایک ہی معنی رکھتے ہیں ۔ یعنی چیخنا اور چلانا ۔ اور بعضوں نے کہا ہے کہ زفیر اور شہیق دونوں ایک ہی معنی رکھتے ہیں ۔ یعنی چیخنا اور چلانا ۔ اور بعضوں نے کہا ہے کہ زفیر اور شہیق دونوں ایک ہی معنی رکھتے ہیں ۔ یعنی چیخنا اور چلانا ۔

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝

ہمیشہ اس میں رہیں گے جب تک آسمان و زمین قائم رہیں گے مگر جو کچھ تیرا پروردگار چاہے ۔ بیشک تیرا پروردگار جو چاہتا ہے کر گزرتا ہے ۔ اور جو نیک بخت ہوئے تو بہشت میں ہوں گے ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان و زمین قائم رہیں گے مگر جو کچھ تیرا پروردگار چاہے ۔ ایسی بخشش جو کبھی ختم نہ ہوگی ۔

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝

ہمیشہ اس میں رہیں گے جب تک آسمان و زمین قائم رہیں گے مگر جو کچھ تیرا پروردگار چاہے ۔ بیشک تیرا پروردگار جو چاہتا ہے کر گزرتا ہے ۔ اور جو نیک بخت ہوئے تو بہشت میں ہوں گے ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان و زمین قائم رہیں گے مگر جو کچھ تیرا پروردگار چاہے ۔ ایسی بخشش جو کبھی ختم نہ ہوگی ۔

فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ ۭ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُهُمْ ۭ مِنْ قَبْلُ ۭ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ۝

پس تو ان کی عبادت سے شک میں نہ ہو ۔ یہ لوگ جو عبادت کرتے ہیں مگر جیسا ان کے باپ دادا عبادت کرتے تھے ۔ ہم ان کا حصہ پورا پورا دینے والے ہیں ۔ کچھ کم نہ کریں گے ۔

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی پس اس میں اختلاف کیا گیا اور اگر ایک بات تیرے پروردگار کی طرف سے پہلے نہ ٹھہر چکی ہوتی تو ان میں فیصلہ کر دیا جاتا ۔ اور یہ لوگ اس کی طرف سے بڑے شک میں ہیں ۔ اور بیشک ہر ایک کو

آخرت میں اہل دوزخ کا حال بیان فرماتا ہے کہ جو بدبخت ہیں وہ دوزخ میں جائیں گے اور وہاں ان کا حال یہ ہوگا کہ چیخیں مار مار کر روئیں گے اور چلائیں گے ۔ زفیر اور شہیق کے معنی میں اختلاف ہے ۔ بعضوں نے کہا ہے کہ زفیر گدھے کی آواز کی طرح ہوتا ہے اور شہیق خچر کی آواز کی طرح ۔ بعضوں نے کہا ہے کہ زفیر اندر سے آواز نکالنا ہے اور شہیق باہر سے آواز نکالنا ۔ بعضوں نے کہا ہے کہ زفیر اور شہیق دونوں ایک ہی معنی رکھتے ہیں ۔ یعنی چیخنا اور چلانا ۔ اور بعضوں نے کہا ہے کہ زفیر اور شہیق دونوں ایک ہی معنی رکھتے ہیں ۔ یعنی چیخنا اور چلانا ۔ اور بعضوں نے کہا ہے کہ زفیر اور شہیق دونوں ایک ہی معنی رکھتے ہیں ۔ یعنی چیخنا اور چلانا ۔

إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ

بسورہ نگاہ و جزای کردار ایشان ہم آئندہ دہی ا نچہ می گوید ، است این عمل غیر صالح و ناشائستہ کہ تو از من میخواہی

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ

قَالَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَٰذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ

يَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ

وَيَا قَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ

قَالُوا يَا هُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ

إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ

مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا

إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ

وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا

وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ

وَأُتْبِعُوا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ

وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا

فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ قَالُوا يَا صَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَٰذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ

مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي

وَآتَانِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ وَيَا قَوْمِ هَٰذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةً

فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ كَأَنْ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا

رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِثَمُودَ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ

فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ

فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ قَالَتْ يَا وَيْلَتَىٰ أَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَٰذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَٰذَا

لَشَيْءٌ عَجِيبٌ قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ

إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا

إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا

وَقَالَ هَٰذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَا قَوْمِ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ

أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ

وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ قَالُوا يَا لُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَتَكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ

أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ مَنْضُودٍ مُسَوَّمَةً

عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ

وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُحِيطٍ وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ

وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

مُؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي

أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا

حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ وَيَا قَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ

صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ

كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَهْطِي أَعَزُّ

عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظِهْرِيًّا إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ وَيَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ

سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ كَأَنْ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا

أَلَا بُعْدًا لِمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودُ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ

وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ وَأُتْبِعُوا فِي هَٰذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ

الْقِيَامَةِ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَىٰ نَقُصُّهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِنْ ظَلَمُوا

أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ

وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ

ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَعْدُودٍ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ

فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ

إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ

إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءً غَيْرَ مَجْذُوذٍ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِمَّا يَعْبُدُ هَٰؤُلَاءِ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ

وَإِنَّا لَمُوَفُّوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ

بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ وَإِنَّ كُلًّا لَمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ

وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا

مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ وَكُلًّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ

الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ وَانْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

سورۂ یوسف مکی است و آن صد و یازده آیت است و دوازده رکوع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَٰذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا

وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ قَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ

لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ وَكَذَٰلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ

كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلسَّائِلِينَ

إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوِ اطْرَحُوهُ

أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَةِ

الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ

أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ

عَنْهُ غَافِلُونَ قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَخَاسِرُونَ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَابَةِ

الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا

نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ وَجَاءُوا عَلَىٰ قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ

فَأَدْلَىٰ دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَامٌ وَأَسَرُّوهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ

وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَٰلِكَ

مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ وَلَمَّا

بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ

وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَىٰ

بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ

وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَى الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي

وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ

وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا

وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا

إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِّينًا

وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَٰذَا بَشَرًا إِنْ هَٰذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ قَالَتْ

فَذَٰلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا آمُرُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونًا مِنَ الصَّاغِرِينَ

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ فَاسْتَجَابَ

لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ وَدَخَلَ مَعَهُ

السِّجْنَ فَتَيَانِ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا

بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَٰلِكُمَا مِمَّا

عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ

وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ

يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَأَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ

وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ

الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي

السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ

سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَعَلِّ

النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ

مردمان را یک ملت بودند بشمشیر خلاف الا آنانکه بهدایت حق رحمت کرد و ایشانرا بحق خود گردانید و برای همین خلقشان کرد

رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِ الرُّسُلِ

پروردگار تو البته پر خواهد کرد دوزخ را از جن و مردمان همه یکجا و هر خبری را داستانهای پیغمبران بر تو باز میگوئیم

مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَقُل لِّلَّذِينَ

آنچه بدان دل تو را قوی گردانیم و آمد بتو در این سوره حق و پند و یاد کرد برای مسلمانان و بگو آنانرا که

لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ ۝ وَانتَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ ۝ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ

ایمان نمی آرند بکار کنید بر روش خود ما نیز کار میکنیم و انتظار کنید ما نیز منتظریم و خدا راست نهان آسمانها

وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

و زمین و بسوی او باز گردانیده میشود کار همه آن نهان پس عبادت کن او را و توکل کن بر او نیست پروردگار تو بی خبر از آنچه میکنید

ع ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدای بخشاینده مهربان

الر ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا

الر این آیتها کتاب روشن است برآنسبب فرو فرستادیم آنرا قرآن

عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

عربی ساخته تا بکنه و تشخیص بیابید ما قصه میکنیم بهترین قصه‌ها را بتو بسبب وحی کردن بسوی تو

هَٰذَا الْقُرْآنَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ ۝ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي

این قرآن را و هر آینه بودی پیش از آن از بی‌خبران ۝ وقتی که گفت یوسف پدر خود را ای پدر من

رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ۝ قَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ

دیدم یازده ستاره و آفتاب و ماه را دیدم ایشان را مرا سجده کنندگان ۝ گفت ای پسر من جدا مکن

رُؤْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنسَانِ عَدُوٌّ

خواب خود را پیش برادران خود که رشک آرند بر تو و حیله سازند ۝ شیطان آدمی را دشمن

مُّبِينٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ

آشکار است و همچنان این خواب برگزیند ترا پروردگار تو و بیاموزد ترا از تعبیر

وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِن قَبْلُ

و تمام کند نعمت خود را بر تو و بر فرزندان یعقوب چنانکه تمام کرد آنرا بر دو پدر تو پیش ازین

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَٰقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ لَّقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ

ابراهیم و اسحق که پروردگار تو دانا استوار کار است ۝ هر آئینه بود در قصه یوسف

ع ١٣

وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِّلسَّائِلِينَ ۝ إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ

و برادران او نشانها مر پرسندگان را ۝ وقتی که گفتند البته یوسف و برادر او دوست‌تر است نزد پدر ما از ما و ما جماعتی

إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝ اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوِ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ

هر آینه پدر ما در گمراهی است آشکارا ۝ بکشید یوسف را یا بیندازید او را در زمینی تا خالی شود برای شما روی

وَتَكُونُوا مِن بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ۝ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي

پدر شما و باشید از بعد او گروهی شایسته ۝ گفت یکی از ایشان مکشید یوسف را و بیندازید او را در

غَيَابَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ۝ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا

قعر چاه تا برگیرد او را بعضی از کاروانیان اگر هستید کنندگان ۝ گفتند ای پدر ما چیست ترا که ایمن نمیداری ما

عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ ۝ أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝

بر یوسف و ما او را خیرخواهانیم ۝ بفرست او را با ما فردا تا بچرد و بازی کند و ما او را نگاهبانیم ۝

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَن تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَن يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ۝

گفت هر آینه اندوهگین میکند مرا که ببرید او را و میترسم که بخورد او را گرگ و شما از او غافل باشید ۝

قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَّخَاسِرُونَ ۝ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا

گفتند اگر بخورد او را گرگ و ما جماعتی هر آینه ما آنگاه زیانکاران باشیم ۝ پس چون ببردند او را و اتفاق کردند

أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُم بِأَمْرِهِمْ هَٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

بر آنکه بیندازند او را در قعر چاه و وحی کردیم بسوی او که خبر خواهی داد ایشان را بکار ایشان این و ایشان نمیدانند ۝

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ۝ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِندَ

و آمدند پدر خود را شبانگاه گریان ۝ گفتند ای پدر ما ما رفتیم که مسابقت کنیم و گذاشتیم یوسف را نزد

مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ۝ وَجَاءُوا عَلَىٰ قَمِيصِهِ

اسباب ما پس بخورد او را گرگ و تو باور نخواهی کرد ما را اگرچه باشیم راستگویان ۝ و آوردند بر پیراهن او

بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا

بخون دروغی گفت بلکه بیاراست شما را نفسهای شما کاری پس صبر نیکو است و خدا یاری خواستنی است بر آنچه

تَصِفُونَ ۝ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَامٌ

شما وصف میکنید ۝ و آمد کاروانی پس فرستادند سقای خود را پس فرو گذاشت دلو خود را گفت ای مژده این پسری است

وَأَسَرُّوهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ

و پنهان کردند او را متاعی و خدا دانا بود بآنچه میکردند ۝ و فروختند او را بقیمت کم درمهای شمرده

وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِن مِّصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ

و بودند در او از بی‌رغبتان ۝ و گفت آنکه خرید او را از مصر بزن خود را گرامی دار جای او را شاید

أَن يَنفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ

که سود کند ما را یا بگیریم او را فرزند و همچنین جای دادیم یوسف را در زمین و تا بیاموزیم او را از تعبیر

الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ

خوابها و خدا غالب است بر کار خود ولیکن بیشتر مردم نمیدانند ۝ و چون رسید بمدت خود

آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِ

دادیم او را حکمت و دانش و همچنین پاداش میدهیم نیکوکاران را ۝ و خواست او را آنکه او در خانه او بود از خود

وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا

و در بستند درها را و گفت بیا که تو مرا قال گفت پناه میبرم بخدا که او خداوند من است نیکو جای داد مرا هر آینه

يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَن رَّأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَٰلِكَ لِنَصْرِفَ

نمیرهند ستمکاران ۝ و هر آینه قصد کرد او را و قصد کرد او را اگر نه آن بود که دید برهان پروردگار خود همچنین

عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ۝ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ

تا بگردانیم از او بدی و بیحیائی را هر آینه او از بندگان ما برگزیدگان است ۝ و بشتافتند بسوی در و پاره کرد پیراهن او

مِن دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَى الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَن

از پس و یافتند شوهر او را نزد در گفت چیست سزای کسی که خواست بد کند با زن تو مگر

يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَن نَّفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِن كَانَ

آنکه زندان کرده شود یا عذابی دردناک ۝ گفت او خواست مرا از خود و گواهی داد گواهی از خویشان او اگر

قَمِيصُهُ قُدَّ مِن قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَإِن كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِن دُبُرٍ

پیراهن او دریده است از پیش پس راست گفته است و او از دروغگویان است ۝ و اگر پیراهن او دریده است از پس

فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قُدَّ مِن دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِن كَيْدِكُنَّ

پس دروغ گفته است و او از راستگویان است ۝ پس چون دید پیراهن او را دریده از پس گفت این از مکر شماست

إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ۝ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ

هر آینه مکر شما بزرگ است ۝ یوسف روی بگردان از این و آمرزش خواه گناه خود را هر آینه تو

الْخَاطِئِينَ ۝ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَن نَّفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا

از خطاکاران بودی ۝ و گفتند زنان در شهر زن عزیز مصر میخواهد غلام خود را از خود

حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ

دوستی او را در گرفته است دوستی هر آینه ما می‌بینیم او را در گمراهی آشکار ۝ پس چون شنید مکر ایشان را فرستاد بسوی ایشان و آماده کرد

لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ

برای ایشان بالشها و داد هر یکی را از ایشان کاردی و گفت بیرون آی بر ایشان پس چون دیدند او را بزرگ

وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَٰذَا بَشَرًا إِنْ هَٰذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۝ قَالَتْ فَذَٰلِكُنَّ

شمردند او را و ببریدند دستهای خود را و گفتند پاک است خدا این آدمی نیست این نیست مگر فرشته بزرگوار ۝ گفت این است

الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهُ عَن نَّفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَا آمُرُهُ لَيُسْجَنَنَّ

آنکه ملامت کردید مرا در حق او و هر آینه خواستم او را از خود پس نگاه داشت خود را و اگر نکند آنچه فرمایم او را البته

وَلَيَكُونًا مِّنَ الصَّاغِرِينَ ۝ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ

زندان کرده شود و البته باشد از خوارشدگان ۝ گفت پروردگارا زندان دوست‌تر است نزد من از آنچه میخوانند مرا بسوی آن و اگر

عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ

نگردانی از من مکر ایشان را میل کنم بسوی ایشان و باشم از نادانان ۝ پس اجابت کرد او را پروردگار او پس بگردانید از او

كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ ثُمَّ بَدَا لَهُم مِّن بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيَسْجُنُنَّهُ

مکر ایشان را هر آینه او شنوا و داناست ۝ پس ظاهر شد ایشان را بعد از آنکه دیدند نشانها که زندان کنند او را

حَتَّىٰ حِينٍ ۝ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ

تا مدتی ۝ و درآمد با او در زندان دو جوان گفت یکی از ایشان من میبینم خود را که میفشارم شراب

الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ

و گفت دیگری من میبینم خود را که برمیدارم بالای سر خود نان میخورد مرغان از آن خبر ده ما را بتعبیر آن هر آینه ما می‌بینیم ترا

مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَن يَأْتِيَكُمَا

از نیکوکاران ۝ گفت نمیآید شما را طعامی که روزی داده شوید آن را مگر خبر دهم شما را بتعبیر آن پیش از آنکه بیاید شما را

ذَٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ

این از آنچه آموخته است مرا پروردگار من هر آینه من ترک کرده‌ام آئین گروهی را که ایمان نمیآرند بخدا و ایشان بروز واپسین

كَافِرُونَ ۝ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَن نُّشْرِكَ بِاللَّهِ

کافرند ۝ و پیروی کرده‌ام آئین پدران خود ابراهیم و اسحق و یعقوب را نباشد ما را که شریک گردانیم با خدا

مِن شَيْءٍ ذَٰلِكَ مِن فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝

چیزی این از فضل خدا است بر ما و بر مردم ولیکن بیشتر مردم سپاس نمیدارند ۝

يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَأَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُونَ مِن

ای دو یار زندان من آیا خدایان پراگنده بهترند یا خدای یگانه غالب ۝ آنچه میپرستید شما

دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنتُمْ وَآبَاؤُكُم مَّا أَنزَلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَانٍ إِنِ الْحُكْمُ

بجز او نامهائی چند که نام نهاده‌اید شما و پدران شما نفرستاده است خدا بآن هیچ حجتی نیست حکم

إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

مگر خدا را فرموده است که نپرستید مگر او را این است دین راست و لیکن بیشتر مردم نمیدانند ۝

يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ

ای دو یار زندان من اما یکی از شما پس میدهد پروردگار خود را شراب و اما دیگری پس بدار کشیده شود پس بخورد مرغان

مِن رَّأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ۝ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي

از سر او گزارده شد کاری که در آن فتوی میخواستید ۝ و گفت یوسف آن را که دانست که او رهاننده است از ایشان یاد کن مرا

عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ

نزد پروردگار خود پس فراموش گردانید شیطان او را یاد کردن پروردگار خود پس بماند یوسف در زندان چند سال ۝ و گفت پادشاه

إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ

من میبینم هفت گاو فربه را که میخورند ایشان را هفت لاغر و هفت خوشه سبز و دیگر خشک

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِن كُنتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ۝ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ

ای گروه سران فتوی دهید مرا در خواب من اگر هستید خواب را تعبیر کنندگان ۝ گفتند خوابهای پریشان

وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا

و ما نیستیم بتعبیر خوابها دانا ۝ و گفت آن یکی که رهانیده شد از ایشان و یاد آورد بعد از مدتی من

أُنَبِّئُكُم بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ۝ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ

خبر میدهم شما را بتعبیر آن پس بفرستید مرا ۝ یوسف ای راستگوی فتوی ده ما را در هفت گاو فربه

يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَّعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ

که میخورند ایشان را هفت لاغر و هفت خوشه سبز و دیگر خشک شاید که من برگردم بسوی مردم

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنبُلِهِ إِلَّا

شاید که ایشان بدانند ۝ گفت یوسف بکارید هفت سال پیاپی پس آنچه درو کنید پس بگذارید آن را در خوشه مگر

قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ۝ ثُمَّ يَأْتِي مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا

اندکی از آنچه میخورید ۝ پس بیاید از بعد این هفت سال سخت که بخورند آنچه پیش فرستادید شما برای ایشان مگر

قَلِيلًا مِّمَّا تُحْصِنُونَ ۝ ثُمَّ يَأْتِي مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ۝

اندکی از آنچه نگاه میدارید ۝ پس بیاید از بعد این سال که در آن فریاد رسند مردم و در آن میفشارند ۝

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ

و گفت پادشاه بیارید او را پس چون آمد نزد او فرستاده گفت برگرد بسوی پادشاه خود پس بپرس او را که چیست حال زنان

اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدتُّنَّ يُوسُفَ

که ببریدند دستهای خود را هر آینه پروردگار من بمکر ایشان داناست ۝ گفت پادشاه چیست کار شما چون خواستید یوسف را

عَن نَّفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِن سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ

از خود گفتند پاک است خدا نمیدانیم بر او هیچ بدی گفت زن عزیز اکنون آشکارا شد

الْحَقُّ أَنَا رَاوَدتُّهُ عَن نَّفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ

حق من خواستم او را از خود و او هر آینه از راستگویان است ۝ این برای آن است که بداند که من خیانت نکردم او را

بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ۝ وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ

در غیب و آنکه خدا راه نمیدهد مکر خیانتکاران را ۝ و نمیگویم که نفس خود را پاک میدارم هر آینه نفس

بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ

فرمان دهنده است بدی را مگر آنچه رحم کند پروردگار من هر آینه پروردگار من آمرزگار مهربان است ۝ و گفت پادشاه بیارید او را نزد من تا خالص گردانم او را

لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۝ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ

برای خود پس چون سخن گفت با او گفت هر آینه تو امروز نزد ما با مکانت و امینی ۝ گفت یوسف بگمار مرا بر خزینه‌های

الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ

زمین هر آینه من نگاهدارنده دانا هستم ۝ و همچنین جای دادیم یوسف را در زمین که جای میکرد در آن هر جا

يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَّشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ

که میخواست میرسانیم رحمت خود را بهر که میخواهیم و ضایع نمیکنیم مزد نیکوکاران را ۝ و هر آینه مزد آخرت بهتر

لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ

است مر آنان را که ایمان آوردند و پرهیزگاری میکردند ۝ و آمدند برادران یوسف پس درآمدند بر او پس شناخت ایشان را و ایشان

لَهُ مُنكِرُونَ ۝ وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَّكُم مِّنْ أَبِيكُمْ أَلَا تَرَوْنَ

او را نشناختند ۝ و چون ساخت ایشان را بسامان ایشان گفت بیارید نزد من برادر خود را از پدر خود آیا نمی‌بینید

أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ۝ فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِندِي

که تمام میدهم پیمانه را و منم بهتر فرودآرندگان ۝ پس اگر نیارید او را نزد من پس نیست شما را پیمانه نزد من

وَلَا تَقْرَبُونِ ۝ قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ۝ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا

و نزدیک من نیائید ۝ گفتند خواهیم خواست از پدر او را و ما هر آینه کنندگانیم ۝ و گفت یوسف بغلامان خود بگذارید

بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

متاع ایشان را در بارهای ایشان شاید که ایشان بشناسند آن را چون برگردند بسوی کسان خود شاید که ایشان بازگردند ۝

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ

پس چون برگشتند بسوی پدر خود گفتند ای پدر ما منع کرده شد از ما پیمانه پس بفرست با ما برادر ما را تا پیمانه گیریم

وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِن قَبْلُ فَاللَّهُ

و ما او را نگاهبانیم ۝ گفت آیا ایمن گردانم شما را بر او مگر چنانکه ایمن گردانیدم شما را بر برادر او پیش ازین پس خدا

خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ

بهتر نگاهدارنده است و او مهربانتر مهربانان است ۝ و چون گشادند متاع خود را یافتند متاع خود را که باز داده شده است

إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا

بسوی ایشان گفتند ای پدر ما ما چه میخواهیم این است متاع ما که باز داده شده است بسوی ما و خواهیم آورد طعام کسان خود را و نگاه میداریم برادر خود را

وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۝ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا

و زیاده گیریم پیمانه شتری این پیمانه آسان است ۝ گفت هرگز نفرستم او را با شما تا بدهید بمن عهدی

مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ

از خدا که البته بیارید او را نزد من مگر آنکه احاطه کرده شوید بشما پس چون دادند او را عهد ایشان گفت خدا بر آنچه ما میگوئیم

وَكِيلٌ ۝ وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِن بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَا

وکیل است ۝ و گفت ای پسران من درمروید از یک دروازه و درآئید از دروازه‌های پراگنده و

أُغْنِي عَنكُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

نمیتوانم دفع کرد از شما از خدا هیچ چیز نیست حکم مگر خدا را بر او توکل کردم و بر او باید توکل کنند

الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّا كَانَ يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ اللَّهِ

توکل کنندگان ۝ و چون درآمدند از جائی که فرمود ایشان را پدر ایشان نبود که دفع کند از ایشان از خدا

مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ

هیچ چیز مگر حاجتی در دل یعقوب که برآورد آن را و هر آینه او خداوند دانش است بسبب آنکه آموختیم او را و لیکن

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا

بیشتر مردم نمیدانند ۝ و چون درآمدند بر یوسف جای داد بسوی خود برادر خود را گفت هر آینه من

أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي

برادر تو پس اندوهگین مباش بآنچه میکردند ۝ پس چون ساخت ایشان را بسامان ایشان نهاد پیمانه را در

رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ۝ قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِم

بار برادر او پس بانگ کرد بانگ کننده ای کاروانیان هر آینه شما دزدانید ۝ گفتند و روی آوردند بر ایشان

مَّاذَا تَفْقِدُونَ ۝ قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَن جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ۝

چه گم کرده‌اید ۝ گفتند گم کرده‌ایم پیمانه پادشاه را و مر آنکه بیارد آن را بار شتری است و من بآن ضامنم ۝

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ۝ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ

گفتند بخدا هر آینه دانستید شما که نیامده‌ایم ما تا فساد کنیم در زمین و نبوده‌ایم ما دزدان ۝ گفتند پس چیست سزای او

إِن كُنتُمْ كَاذِبِينَ ۝ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَٰلِكَ نَجْزِي

اگر هستید شما دروغگویان ۝ گفتند سزای او آن کس که یافته شود در بار او پس خود سزای اوست همچنین سزا میدهیم

الظَّالِمِينَ ۝ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِن وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَٰلِكَ

ستمکاران را ۝ پس آغاز کرد بجوالهای ایشان پیش از جوال برادر او پس بیرون آورد آن را از جوال برادر او همچنین

كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ

تدب

وَاِخْوَتِهٖٓ اٰيٰتٌ لِّلسَّآئِلِيْنَ ۝ اِذْ قَالُوْا لَيُوْسُفُ وَاَخُوْهُ اَحَبُّ اِلٰٓى اَبِيْنَا مِنَّا وَ

اور برادران اوشا شاصوال لئے کہ کہا ۔ چون گفتند کہ یوسف و برادرش محبوب ترند نزد پدر ما از ما و ما جماعتیم زورکہ پدر ما ۔ ۔ از ما در

نَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّ اَبَانَا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنِ ۝ اِقْتُلُوْا يُوْسُفَ اَوِ اطْرَحُوْهُ اَرْضًا

ما جماعتی زورکہ پدر ما البتہ در ضلالت است ظاہر ۔ بکشید یوسف را یا بیندازید او را در زمینی

يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ۝ قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا

تا خالی گردد برای شما توجہ پدر شما و باشید بعد او قومی شایستہ ۔ گفت گوینده از ایشان نکشید

يُوْسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝

یوسف را و بیندازید او را در تاریکی چاہ تا بگیرد او را بعض مسافران اگر کنندہ باشید

قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ۝ اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا

گفتند اے پدر ما چیست حال تو کہ ایمن نمی داری ما را بر یوسف و ما مر او را البتہ خیر خواہانیم ۔ بفرست او را با ما فردا

يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝ قَالَ اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ

تا بچرد و بازی کند و ما مر او را البتہ نگاہبانانیم ۔ گفت البتہ اندوہگین میکند مرا اینکہ ببرید او را و میترسم

اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ۝ قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ

اینکہ بخورد او را گرگ ۔ درینولا او را گرگ بخورد

وَاِخْوَتِهٖ ۔ ۔ ۔

وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَّخٰسِرُونَ ۝ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهٖ وَأَجْمَعُوٓا أَن يَجْعَلُوهُ فِي

و ما ہم جماعت ہر آئینہ ما آنگاہ زیانکار باشیم پس چون بردند او را و متفق کردند که

غَيٰبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَآ إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُم بِأَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

چاه و وحی فرستادیم بسوی او که هر آینه خبر خواهی داد ایشان را بکار ایشان این حال و ایشان

وَجَآءُوٓ أَبَاهُمْ عِشَآءً يَبْكُونَ ۝ قَالُوا يٰٓأَبَانَآ إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا

و آمدند پیش پدر خود شبانگاه گریان قال کردند ای پدر ما ما رفتیم تا مسابقه کنیم و گذاشتیم

يُوسُفَ عِندَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَآ أَنتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا

یوسف را نزد رخت خویش پس بخورد او را گرگ و نیستی تو باور کننده ما را اگرچه

صٰدِقِينَ ۝ وَجَآءُو عَلٰى قَمِيصِهِۦ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ

راستگو ئی و آوردند بر پیراهن او خون دروغ را بگفت بلکه بیاراست

أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُونَ ۝ وَجَآءَتْ

نفس شما شما را کاری پس صبر نیکو است و خدا مطلوب کرده شده از وی بر آنچه شما بیان میکنید و آمد

سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلٰى دَلْوَهٗ قَالَ يٰبُشْرٰى هٰذَا غُلٰمٌ وَأَسَرُّوهُ

کاروانی پس فرستادند سقای خود را پس فرو انداخت دلو خود را گفت ای مژده این نوجوانی است و پنهان کردند او را

بِضَاعَةً ۚ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَةٍ ۚ وَكَانُوْا

فِيْهِ مِنَ الزّٰهِدِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرٰىهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَاَتِهٖٓ اَكْرِمِيْ مَثْوٰىهُ عَسٰٓى اَنْ

يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا ۭ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ وَلِنُعَلِّمَهٗ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۭ

وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰٓى اَمْرِهٖ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗٓ اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا

وَّعِلْمًا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَرَاوَدَتْهُ الَّتِيْ هُوَ فِيْ بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهٖ وَ

غَلَّقَتِ الْاَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۭ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّهٗ رَبِّيْٓ اَحْسَنَ مَثْوَايَ ۭ

اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ ۚ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّهٖ ۭ

ع ۱۲ ۱۲

بضاعۃ واللہ علیم بما یعملون وشروہ بثمن بخس دراہم معدودۃ وکانوا فیہ من الزاہدین وقال الذی اشتراہ من مصر لامرأتہ اکرمی مثواہ عسی ان ینفعنا او نتخذہ ولدا وکذلک مکنا لیوسف فی الارض ولنعلمہ من تاویل الاحادیث واللہ غالب علی امرہ ولکن اکثر الناس لا یعلمون ولما بلغ اشدہ اتینہ حکما وعلما وکذلک نجزی المحسنین وراودتہ التی ہو فی بیتہا عن نفسہ وغلقت الابواب وقالت ہیت لک قال معاذ اللہ انہ ربی احسن مثوای انہ لا یفلح الظلمون ولقد ہمت بہ وہم بہا لولا ان رأ برہان ربہ

ترجمہ: اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے تھے۔ اور انہوں نے اس کو تھوڑی قیمت پر یعنی چند درہموں پر بیچ ڈالا اور وہ اس کی قدر نہ جانتے تھے۔ اور جس شخص نے مصر میں اس کو خریدا اس نے اپنی بیوی سے کہا کہ اس کو عزت سے رکھو شاید یہ ہمارے کام آوے یا ہم اس کو بیٹا بنا لیں۔ اور اس طرح ہم نے یوسف کو اس ملک میں جگہ دی اور اس لئے کہ اس کو خوابوں کی تعبیر کا علم سکھائیں۔ اور اللہ اپنے کام پر غالب ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور جب یوسف اپنی جوانی کو پہنچا تو ہم نے اس کو حکمت اور علم عطا کیا۔ اور ہم نیکوکاروں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں۔ اور جس عورت کے گھر میں وہ تھا اس نے اس کو اپنی طرف مائل کرنا چاہا اور دروازے بند کر کے کہنے لگی کہ آ جا۔ یوسف نے کہا کہ اللہ کی پناہ وہ میرا مالک ہے اس نے مجھ کو اچھی جگہ دی ہے۔ بیشک ظالم لوگ فلاح نہیں پاتے۔ اور اس عورت نے یوسف کا قصد کیا اور یوسف بھی اس کا قصد کرتے اگر اپنے پروردگار کی دلیل نہ دیکھ لیتے۔

كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْٓءَ وَالْفَحْشَآءَ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ۝ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ
جملہ کذلک مرکب ہوا ذ حرف جار سے اور ذا اسم سے ہمزہ استفہام کا اور ذا مبتدا ہے اور ذا اسم اشارہ ہے خاص کر مؤنث کے واسطے اور یہ کاف حرف ہے تشبیہ کا
وَقَدَّتْ قَمِيْصَهٗ مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۚ قَالَتْ مَا جَزَآءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ
اور پھاڑا اس نے کرتہ یوسف کا پیچھے سے اور پایا دونوں نے خاوند اس عورت کا پاس دروازے کے بولی کیا سزا ہے واسطے اس کے جس نے ارادہ کیا ساتھ اہل تیرے
سُوْٓءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ ۚ وَشَهِدَ شَاهِدٌ
برائی مگر یہ کہ قید کیا جاوے یا عذاب دردناک بولا یوسف وہ عورت مجھ سے مطلب اپنا چاہتی تھی اور گواہی دی
مِّنْ اَهْلِهَآ اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَاِنْ
ایک گواہ نے اس عورت کے کنبہ سے اگر ہے کرتہ اس کا پھٹا آگے سے تو سچ کہتی ہے عورت اور وہ جھوٹوں میں ہے اور اگر
كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ
ہے کرتہ اس کا پھٹا پیچھے سے تو جھوٹ بولی عورت اور وہ سچوں میں ہے پھر جب دیکھا خاوند نے کرتہ یوسف کا پھٹا پیچھے سے
قَالَ اِنَّهٗ مِنْ كَيْدِكُنَّ ۚ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ۝ يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ وَاسْتَغْفِرِيْ
بولا یہ تم عورتوں کا مکر ہے بیشک تمہارا مکر بڑا ہے اے یوسف تو اس بات سے درگزر کر اور اے عورت تو
لِذَنْۢبِكِ ۚ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ
اپنے گناہ کی معافی مانگ بیشک تو ہی خطاکاروں میں ہے اور بولیں کئی عورتیں شہر میں عورت عزیز کی

كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْٓءَ وَالْفَحْشَآءَ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ۝ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ
وَقَدَّتْ قَمِيْصَهٗ مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۚ قَالَتْ مَا جَزَآءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ
سُوْٓءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ ۚ وَشَهِدَ شَاهِدٌ
مِّنْ اَهْلِهَآ اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَاِنْ
كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ
قَالَ اِنَّهٗ مِنْ كَيْدِكُنَّ ۚ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ۝ يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ وَاسْتَغْفِرِيْ
لِذَنْۢبِكِ ۚ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ

تُرَاوِدُ فَتٰهَا عَنْ نَّفْسِهٖ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا اِنَّا لَنَرٰهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَلَمَّا

گفت زلیخا پسرک خود را از خانهٔ خود بگردان و از خود دور کن چرا که او را دوست میدارد و دل او را ربوده و او در گمراهی آشکار است پس چون

سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ

شنید مکر و فریب ایشان را بفرستاد بسوی ایشان و مهیا کرد برایشان مجلسی و داد هر یکی را از ایشان

سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَاَيْنَهٗ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ

کاردی و گفت بیرون آی بر ایشان پس چون دیدند او را بزرگ داشتند او را و ببریدند دستهای خود را و گفتند

حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ ۝ قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ

پاک خداوند را این چون آدمی نیست این جز فرشته کریم نیست گفت زن ایشان است آنکه

لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ

ملامت میکردید مرا در عشق او و البته خواستم که او را از خود بگردانم و او نگاه داشت خود را و اگر نکند

اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِمَّا

آنچه فرمان میدهم او را البته زندان کرده شود و البته باشد از خوارشدگان گفت یوسف پروردگارا زندان دوست‌تر است نزد من از

يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ

آنچه میخوانند مرا بسوی آن و اگر نگردانی از من فریب ایشان را میل کنم بسوی ایشان و باشم از نادانان

ترا و دوستم عن نفسه قد شغفها حبا انا لنراها فی ضلل مبین فلما

گفت زلیخا پسرک خود را از خانهٔ خود بگردان و از خود دور کن چرا که او را دوست میدارد و دل او را ربوده و او در گمراهی آشکار است پس چون

سمعت بمکرهن ارسلت الیهن واعتدت لهن متکا واتت کل واحدة منهن

شنید مکر و فریب ایشان را بفرستاد بسوی ایشان و مهیا کرد برایشان مجلسی و داد هر یکی را از ایشان

سکینا وقالت اخرج علیهن فلما رأینه اکبرنه وقطعن ایدیهن وقلن

کاردی و گفت بیرون آی بر ایشان پس چون دیدند او را بزرگ داشتند او را و ببریدند دستهای خود را و گفتند

حاش لله ما هذا بشرا ان هذا الا ملک کریم قالت فذلکن الذی

پاک خداوند را این چون آدمی نیست این جز فرشته کریم نیست گفت زن ایشان است آنکه

لمتننی فیه ولقد راودته عن نفسه فاستعصم ولئن لم یفعل ما

ملامت میکردید مرا در عشق او و البته خواستم که او را از خود بگردانم و او نگاه داشت خود را و اگر نکند

آمره لیسجنن ولیکونا من الصغرین قال رب السجن احب الی مما

آنچه فرمان میدهم او را البته زندان کرده شود و البته باشد از خوارشدگان گفت یوسف پروردگارا زندان دوست‌تر است نزد من از

یدعوننی الیه والا تصرف عنی کیدهن اصب الیهن واکن من الجهلین

آنچه میخوانند مرا بسوی آن و اگر نگردانی از من فریب ایشان را میل کنم بسوی ایشان و باشم از نادانان

فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ

اس جواب کو سن کر رب نے اس کا دعا قبول کی اور ان عورتوں کے مکر و فریب کو اس سے دور کر دیا بیشک وہ سننے والا جاننے والا ہے پھر ان کو یہ بات سوجھی

مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ لَيَسْجُنُنَّهٗ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ ؕ قَالَ

بعد اس کے کہ وہ یوسف کی پاکیزگی کی نشانیاں دیکھ چکے تھے کہ اس کو کچھ دنوں کے لئے قید کر دیں اور یوسف کے ساتھ دو جوان قید خانہ میں داخل ہوئے ایک نے

اَحَدُهُمَآ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْاٰخَرُ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِيْ خُبْزًا تَاْكُلُ

ان میں سے کہا کہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں شراب نچوڑ رہا ہوں دوسرے نے کہا کہ میں نے دیکھا ہے کہ میں اپنے سر پر روٹی لادے ہوئے ہوں جس کو

الطَّيْرُ مِنْهُ ؕ نَبِّئْنَا بِتَاْوِيْلِهٖ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ قَالَ لَا يَاْتِيْكُمَا طَعَامٌ

انسان کھورہے ہیں ہم کو اس خواب کی تعبیر بتا دیجئے ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نیکوکاروں میں سے ہیں یوسف نے کہا کہ تم کو جو کھانا ملتا ہے

تُرْزَقٰنِهٖٓ اِلَّا نَبَّاْتُكُمَا بِتَاْوِيْلِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّاْتِيَكُمَا ؕ ذٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِيْ رَبِّيْ ؕ اِنِّيْ تَرَكْتُ

کہ اس کو میں تم سے بیان کر دوں گا کہ تم کو کیا کھانا ملے گا اس سے پہلے کہ وہ تم کو ملے یہ علم میرے رب نے مجھ کو عطا فرمایا ہے میں نے

مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ

ان لوگوں کا مذہب چھوڑ دیا ہے جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور آخرت کے منکر ہیں اور میں نے اپنے

اٰبَآءِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ؕ مَا كَانَ لَنَآ اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ

باپ دادا ابراہیم و اسحٰق و یعقوب کا مذہب اختیار کیا ہے ہم کو یہ حق نہیں ہے کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک ٹھہرائیں

فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ پس یا جابت کرد مر دعای او را وَ صَرَفَ عَنْهُ و بگردانید از وی كَيْدَهُنَّ مکر ایشان را اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ کہ او شنوا ست مر دعای کسی را کہ بدو خواند و بہ الْعَلِيْمُ داناست بحال کسی کہ بدو پناہ گیرد و آوردہ اند کہ چون یوسف در زندان رفت و بعد از آن کہ مدتی از زندانی بودن او بگذشت پادشاہ مصر ریان بن الولید العمالیقی بود و او را پنج خانہ بود و در ہر خانہ صد کنیز ک و ہر کنیز ک را صد فرزند و ہر فرزند را صد خادم و ہر خادم را صد خدمتکار و ہر خدمتکار را صد غلام و ہر غلام را صد اسپ و ہر اسپ را صد زین و ہر زین را صد جامہ و ہر جامہ را صد رنگ و ہر رنگ را صد من زر و ہر من زر را صد من نقرہ و ہر من نقرہ را صد من مروارید و ہر من مروارید را صد من یاقوت و ہر من یاقوت را صد من زبرجد و ہر من زبرجد را صد من زمرد و ہر من زمرد را صد من عنبر و ہر من عنبر را صد من کافور و ہر من کافور را صد من مشک و ہر من مشک را صد من عود و ہر من عود را صد من صندل و ہر من صندل را صد من کندر و ہر من کندر را صد من ابریشم و ہر من ابریشم را صد من دیبا و ہر من دیبا را صد من حریر و ہر من حریر را صد من پرند و ہر من پرند را صد من کرباس و ہر من کرباس را صد من پنبہ و ہر من پنبہ را صد من کتان و ہر من کتان را صد من پشم و ہر من پشم را صد من موی بز و ہر من موی بز را صد من موی شتر و ہر من موی شتر را صد من موی گاو و ہر من موی گاو را صد من موی گوسپند و ہر من موی گوسپند را صد من گوسپند و ہر گوسپند را صد من گاو و ہر گاو را صد من اسپ و ہر اسپ را صد من شتر و ہر شتر

ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝

این از فضل خدا بر ما و بر مردمان است لیکن بیشتر مردمان شکر نمی‌کنند

يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُوْنَ

ای دو یاران من در زندان آیا صاحبان پراکنده بهتر یا خدای یگانهٔ غالب

مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اَسْمَآءً سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ

جز نامهای بی‌مسمّا که شما و پدران شما نهاده‌اید خدا بر آن حجّتی فرو نفرستاده

اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

حکم جز خدا را نیست فرمان داده که جز او را نپرستید این است دین راست لیکن بیشتر مردمان

لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ اَمَّآ اَحَدُكُمَا فَيَسْقِيْ رَبَّهٗ خَمْرًا وَاَمَّا الْاٰخَرُ

نمی‌دانند ای دو یار من در زندان اما یکی از شما پس بیرون شود و خداوند خود را شراب

فَيُصْلَبُ فَتَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَّاْسِهٖ قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ ۝ وَقَالَ

پس بردار کند و مرغان از سر او بخورند کار کرده شد آن که در وی خواستار شدید و گفت

لِلَّذِيْ ظَنَّ اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ فَاَنْسٰىهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهٖ

به یوسف که گمان داشت که رهاننده از ایشان است مرا نزد خداوند خود یاد کن پس شیطان او را از یاد بردن خداوند خود

ذٰلِكَ این توحید من فضل الله است علینا بر ما وعلی الناس و بر مردمان ولکن اکثر الناس لا یشکرون لیکن بیشتر مردمان آنند که شکر نمی‌کنند

یا صاحبی السجن ای دو یار من در زندان ارباب متفرقون صاحبان پراکنده خیر ام بهتر یا الله الواحد القهار خدای یگانهٔ غالب

ما تعبدون شما می‌پرستید من دونه جز او الا اسماء نامهایی را که سمیتموها شما نهاده‌اید انتم شما وابآؤکم و پدران شما ما انزل الله بها من سلطان خدا بر آن حجّتی فرو نفرستاده است ان الحکم نیست حکم الا لله مگر خدا را امر فرمان داده است الا ایاه مگر او را ذلک این است الدین دین القیم راست ولکن اکثر الناس لا یعلمون لیکن بیشتر مردمان نمی‌دانند

یا صاحبی السجن ای دو یار من در زندان اما احدکما یکی از شما فیسقی ربه خمرا خداوند خود را شراب دهد و اما الآخر و دیگر فیصلب بردار کرده شود فتاکل الطیر مرغان بخورند من رأسه از سر او قضی الامر کار کرده شد الذی فیه تستفتیان که در وی خواستار شدید وقال و گفت للذی ظن انه ناج منهما مر آن را که گمان داشت که رهاننده است از ایشان اذکرنی یاد کن مرا عند ربک نزد خداوند خود فانساه الشیطان پس او را شیطان ذکر ربه یاد بردن خداوند خود

ذٰلِكَ این توحید من فضل الله است علینا بر ما وعلی الناس و بر مردمان ولکن اکثر الناس لا یشکرون لیکن بیشتر مردمان آنند که شکر نمی‌کنند

یا صاحبی السجن ای دو یار من در زندان ارباب متفرقون صاحبان پراکنده خیر ام بهتر یا الله الواحد القهار خدای یگانهٔ غالب

ما تعبدون شما می‌پرستید من دونه جز او الا اسماء نامهایی را که سمیتموها شما نهاده‌اید انتم شما وابآؤکم و پدران شما ما انزل الله بها من سلطان خدا بر آن حجّتی فرو نفرستاده است ان الحکم نیست حکم الا لله مگر خدا را امر فرمان داده است الا ایاه مگر او را ذلک این است الدین دین القیم راست ولکن اکثر الناس لا یعلمون لیکن بیشتر مردمان نمی‌دانند

یا صاحبی السجن ای دو یار من در زندان اما احدکما یکی از شما فیسقی ربه خمرا خداوند خود را شراب دهد و اما الآخر و دیگر فیصلب بردار کرده شود فتاکل الطیر مرغان بخورند من رأسه از سر او قضی الامر کار کرده شد الذی فیه تستفتیان که در وی خواستار شدید وقال و گفت للذی ظن انه ناج منهما مر آن را که گمان داشت که رهاننده است از ایشان اذکرنی یاد کن مرا عند ربک نزد خداوند خود فانساه الشیطان پس او را شیطان ذکر ربه یاد بردن خداوند خود

فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ

پس رہا یوسف قید خانہ میں چند سال ﴿۴۲﴾ اور کہا بادشاہ نے میں دیکھتا ہوں سات گائیں فربہ

يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي

کھاتی ہیں انہیں سات دبلی اور سات بالیں سبز اور دوسری خشک اے اہل دربار بتلاؤ مجھ کو

فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ

اپنے خواب میں اگر تم خواب کا مطلب سمجھتے ہو ﴿۴۳﴾ کہنے لگے یہ تو پریشان خیالیاں ہیں اور ہم

الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ

ایسے خوابوں کا مطلب نہیں جانتے ﴿۴۴﴾ اور کہا اس شخص نے جو ان دونوں میں سے بچا تھا اور مدت کے بعد

فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ

یاد آیا میں بھیجتا ہوں تم کو اس کے پاس تو بھیجا ﴿۴۵﴾ یوسف اے سچے ہمیں بتا دے سات گائیں فربہ

عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ

کھاتی ہیں انہیں سات دبلی اور سات بالیں سبز اور دوسری خشک شاید میں جاؤں لوگوں کے پاس شاید

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ

کہ وہ جانیں ﴿۴۶﴾ کہا یوسف نے تم بوؤ گے سات برس لگاتار پھر جو کاٹو تو رہنے دو بالوں میں مگر تھوڑا جو

فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ الخ پس رہا قید خانہ میں۔ مدت قید کے بارہ میں مختلف اقوال ہیں بعض نے تین سال بعض نے سات سال بعض نے نو سال بعض نے بارہ سال بعض نے چودہ سال بعض نے بیس سال بعض نے تیس سال بعض نے چالیس سال بعض نے پینتیس سال بعض نے چھتیس سال بعض نے سینتیس سال بعض نے اڑتیس سال بعض نے انتالیس سال بعض نے چوالیس سال بعض نے پینتالیس سال بعض نے چھیالیس سال بعض نے سینتالیس سال بعض نے اڑتالیس سال بعض نے انچاس سال بعض نے پچاس سال بعض نے پچپن سال بعض نے ساٹھ سال بعض نے ستر سال بعض نے اسی سال بعض نے نوے سال بعض نے سو سال بعض نے ایک سو بیس سال بعض نے ایک سو تیس سال بعض نے ایک سو چالیس سال بعض نے ایک سو ستر سال بعض نے ایک سو اسی سال بعض نے ایک سو نوے سال بعض نے دو سو سال بعض نے دو سو بیس سال بعض نے دو سو تیس سال بعض نے دو سو چالیس سال بعض نے دو سو ستر سال بعض نے دو سو اسی سال بعض نے دو سو نوے سال بعض نے تین سو سال بعض نے تین سو بیس سال بعض نے تین سو تیس سال بعض نے تین سو چالیس سال بعض نے تین سو ستر سال بعض نے تین سو اسی سال بعض نے تین سو نوے سال بعض نے چار سو سال بعض نے چار سو بیس سال بعض نے چار سو تیس سال بعض نے چار سو چالیس سال بعض نے چار سو ستر سال بعض نے چار سو اسی سال بعض نے چار سو نوے سال بعض نے پانچ سو سال بعض نے پانچ سو بیس سال بعض نے پانچ سو تیس سال بعض نے پانچ سو چالیس سال بعض نے پانچ سو ستر سال بعض نے پانچ سو اسی سال بعض نے پانچ سو نوے سال بعض نے چھ سو سال بعض نے چھ سو بیس سال بعض نے چھ سو تیس سال بعض نے چھ سو چالیس سال بعض نے چھ سو ستر سال بعض نے چھ سو اسی سال بعض نے چھ سو نوے سال بعض نے سات سو سال بعض نے سات سو بیس سال بعض نے سات سو تیس سال بعض نے سات سو چالیس سال بعض نے سات سو ستر سال بعض نے سات سو اسی سال بعض نے سات سو نوے سال بعض نے آٹھ سو سال بعض نے آٹھ سو بیس سال بعض نے آٹھ سو تیس سال بعض نے آٹھ سو چالیس سال بعض نے آٹھ سو ستر سال بعض نے آٹھ سو اسی سال بعض نے آٹھ سو نوے سال بعض نے نو سو سال بعض نے نو سو بیس سال بعض نے نو سو تیس سال بعض نے نو سو چالیس سال بعض نے نو سو ستر سال بعض نے نو سو اسی سال بعض نے نو سو نوے سال بعض نے ایک ہزار سال بعض نے ایک ہزار بیس سال بعض نے ایک ہزار تیس سال بعض نے ایک ہزار چالیس سال بعض نے ایک ہزار ستر سال بعض نے ایک ہزار اسی سال بعض نے ایک ہزار نوے سال بعض نے دو ہزار سال بعض نے دو ہزار بیس سال بعض نے دو ہزار تیس سال بعض نے دو ہزار چالیس سال بعض نے دو ہزار ستر سال بعض نے دو ہزار اسی سال بعض نے دو ہزار نوے سال بعض نے تین ہزار سال بعض نے تین ہزار بیس سال بعض نے تین ہزار تیس سال بعض نے تین ہزار چالیس سال بعض نے تین ہزار ستر سال بعض نے تین ہزار اسی سال بعض نے تین ہزار نوے سال بعض نے چار ہزار سال بعض نے چار ہزار بیس سال بعض نے چار ہزار تیس سال بعض نے چار ہزار چالیس سال بعض نے چار ہزار ستر سال بعض نے چار ہزار اسی سال بعض نے چار ہزار نوے سال بعض نے پانچ ہزار سال بعض نے پانچ ہزار بیس سال بعض نے پانچ ہزار تیس سال بعض نے پانچ ہزار چالیس سال بعض نے پانچ ہزار ستر سال بعض نے پانچ ہزار اسی سال بعض نے پانچ ہزار نوے سال بعض نے چھ ہزار سال بعض نے چھ ہزار بیس سال بعض نے چھ ہزار تیس سال بعض نے چھ ہزار چالیس سال بعض نے چھ ہزار ستر سال بعض نے چھ ہزار اسی سال بعض نے چھ ہزار نوے سال بعض نے سات ہزار سال بعض نے سات ہزار بیس سال بعض نے سات ہزار تیس سال بعض نے سات ہزار چالیس سال بعض نے سات ہزار ستر سال بعض نے سات ہزار اسی سال بعض نے سات ہزار نوے سال بعض نے آٹھ ہزار سال بعض نے آٹھ ہزار بیس سال بعض نے آٹھ ہزار تیس سال بعض نے آٹھ ہزار چالیس سال بعض نے آٹھ ہزار ستر سال بعض نے آٹھ ہزار اسی سال بعض نے آٹھ ہزار نوے سال بعض نے نو ہزار سال بعض نے نو ہزار بیس سال بعض نے نو ہزار تیس سال بعض نے نو ہزار چالیس سال بعض نے نو ہزار ستر سال بعض نے نو ہزار اسی سال بعض نے نو ہزار نوے سال بعض نے دس ہزار سال بعض نے دس ہزار بیس سال بعض نے دس ہزار تیس سال بعض نے دس ہزار چالیس سال بعض نے دس ہزار ستر سال بعض نے دس ہزار اسی سال بعض نے دس ہزار نوے سال بعض نے بیس ہزار سال بعض نے بیس ہزار بیس سال بعض نے بیس ہزار تیس سال بعض نے بیس ہزار چالیس سال بعض نے بیس ہزار ستر سال بعض نے بیس ہزار اسی سال بعض نے بیس ہزار نوے سال بعض نے تیس ہزار سال بعض نے تیس ہزار بیس سال بعض نے تیس ہزار تیس سال بعض نے تیس ہزار چالیس سال بعض نے تیس ہزار ستر سال بعض نے تیس ہزار اسی سال بعض نے تیس ہزار نوے سال بعض نے چالیس ہزار سال بعض نے چالیس ہزار بیس سال بعض نے چالیس ہزار تیس سال بعض نے چالیس ہزار چالیس سال بعض نے چالیس ہزار ستر سال بعض نے چالیس ہزار اسی سال بعض نے چالیس ہزار نوے سال بعض نے پچاس ہزار سال بعض نے پچاس ہزار بیس سال بعض نے پچاس ہزار تیس سال بعض نے پچاس ہزار چالیس سال بعض نے پچاس ہزار ستر سال بعض نے پچاس ہزار اسی سال بعض نے پچاس ہزار نوے سال بعض نے ساٹھ ہزار سال بعض نے ساٹھ ہزار بیس سال بعض نے ساٹھ ہزار تیس سال بعض نے ساٹھ ہزار چالیس سال بعض نے ساٹھ ہزار ستر سال بعض نے ساٹھ ہزار اسی سال بعض نے ساٹھ ہزار نوے سال بعض نے ستر ہزار سال بعض نے ستر ہزار بیس سال بعض نے ستر ہزار تیس سال بعض نے ستر ہزار چالیس سال بعض نے ستر ہزار ستر سال بعض نے ستر ہزار اسی سال بعض نے ستر ہزار نوے سال بعض نے اسی ہزار سال بعض نے اسی ہزار بیس سال بعض نے اسی ہزار تیس سال بعض نے اسی ہزار چالیس سال بعض نے اسی ہزار ستر سال بعض نے اسی ہزار اسی سال بعض نے اسی ہزار نوے سال بعض نے نوے ہزار سال بعض نے نوے ہزار بیس سال بعض نے نوے ہزار تیس سال بعض نے نوے ہزار چالیس سال بعض نے نوے ہزار ستر سال بعض نے نوے ہزار اسی سال بعض نے نوے ہزار نوے سال بعض نے ایک لاکھ سال بعض نے ایک لاکھ بیس سال بعض نے ایک لاکھ تیس سال بعض نے ایک لاکھ چالیس سال بعض نے ایک لاکھ ستر سال بعض نے ایک لاکھ اسی سال بعض نے ایک لاکھ نوے سال بعض نے دو لاکھ سال بعض نے دو لاکھ بیس سال بعض نے دو لاکھ تیس سال بعض نے دو لاکھ چالیس سال بعض نے دو لاکھ ستر سال بعض نے دو لاکھ اسی سال بعض نے دو لاکھ نوے سال بعض نے تین لاکھ سال بعض نے تین لاکھ بیس سال بعض نے تین لاکھ تیس سال بعض نے تین لاکھ چالیس سال بعض نے تین لاکھ ستر سال بعض نے تین لاکھ اسی سال بعض نے تین لاکھ نوے سال بعض نے چار لاکھ سال بعض نے چار لاکھ بیس سال بعض نے چار لاکھ تیس سال بعض نے چار لاکھ چالیس سال بعض نے چار لاکھ ستر سال بعض نے چار لاکھ اسی سال بعض نے چار لاکھ نوے سال بعض نے پانچ لاکھ سال بعض نے پانچ لاکھ بیس سال بعض نے پانچ لاکھ تیس سال بعض نے پانچ لاکھ چالیس سال بعض نے پانچ لاکھ ستر سال بعض نے پانچ لاکھ اسی سال بعض نے پانچ لاکھ نوے سال بعض نے چھ لاکھ سال بعض نے چھ لاکھ بیس سال بعض نے چھ لاکھ تیس سال بعض نے چھ لاکھ چالیس سال بعض نے چھ لاکھ ستر سال بعض نے چھ لاکھ اسی سال بعض نے چھ لاکھ نوے سال بعض نے سات لاکھ سال بعض نے سات لاکھ بیس سال بعض نے سات لاکھ تیس سال بعض نے سات لاکھ چالیس سال بعض نے سات لاکھ ستر سال بعض نے سات لاکھ اسی سال بعض نے سات لاکھ نوے سال بعض نے آٹھ لاکھ سال بعض نے آٹھ لاکھ بیس سال بعض نے آٹھ لاکھ تیس سال بعض نے آٹھ لاکھ چالیس سال بعض نے آٹھ لاکھ ستر سال بعض نے آٹھ لاکھ اسی سال بعض نے آٹھ لاکھ نوے سال بعض نے نو لاکھ سال بعض نے نو لاکھ بیس سال بعض نے نو لاکھ تیس سال بعض نے نو لاکھ چالیس سال بعض نے نو لاکھ ستر سال بعض نے نو لاکھ اسی سال بعض نے نو لاکھ نوے سال بعض نے دس لاکھ سال بعض نے دس لاکھ بیس سال بعض نے دس لاکھ تیس سال بعض نے دس لاکھ چالیس سال بعض نے دس لاکھ ستر سال بعض نے دس لاکھ اسی سال بعض نے دس لاکھ نوے سال بعض نے بیس لاکھ سال بعض نے بیس لاکھ بیس سال بعض نے بیس لاکھ تیس سال بعض نے بیس لاکھ چالیس سال بعض نے بیس لاکھ ستر سال بعض نے بیس لاکھ اسی سال بعض نے بیس لاکھ نوے سال بعض نے تیس لاکھ سال بعض نے تیس لاکھ بیس سال بعض نے تیس لاکھ تیس سال بعض نے تیس لاکھ چالیس سال بعض نے تیس لاکھ ستر سال بعض نے تیس لاکھ اسی سال بعض نے تیس لاکھ نوے سال بعض نے چالیس لاکھ سال بعض نے چالیس لاکھ بیس سال بعض نے چالیس لاکھ تیس سال بعض نے چالیس لاکھ چالیس سال بعض نے چالیس لاکھ ستر سال بعض نے چالیس لاکھ اسی سال بعض نے چالیس لاکھ نوے سال بعض نے پچاس لاکھ سال بعض نے پچاس لاکھ بیس سال بعض نے پچاس لاکھ تیس سال بعض نے پچاس لاکھ چالیس سال بعض نے پچاس لاکھ ستر سال بعض نے پچاس لاکھ اسی سال بعض نے پچاس لاکھ نوے سال بعض نے ساٹھ لاکھ سال بعض نے ساٹھ لاکھ بیس سال بعض نے ساٹھ لاکھ تیس سال بعض نے ساٹھ لاکھ چالیس سال بعض نے ساٹھ لاکھ ستر سال بعض نے ساٹھ لاکھ اسی سال بعض نے ساٹھ لاکھ نوے سال بعض نے ستر لاکھ سال بعض نے ستر لاکھ بیس سال بعض نے ستر لاکھ تیس سال بعض نے ستر لاکھ چالیس سال بعض نے ستر لاکھ ستر سال بعض نے ستر لاکھ اسی سال بعض نے ستر لاکھ نوے سال بعض نے اسی لاکھ سال بعض نے اسی لاکھ بیس سال بعض نے اسی لاکھ تیس سال بعض نے اسی لاکھ چالیس سال بعض نے اسی لاکھ ستر سال بعض نے اسی لاکھ اسی سال بعض نے اسی لاکھ نوے سال بعض نے نوے لاکھ سال بعض نے نوے لاکھ بیس سال بعض نے نوے لاکھ تیس سال بعض نے نوے لاکھ چالیس سال بعض نے نوے لاکھ ستر سال بعض نے نوے لاکھ اسی سال بعض نے نوے لاکھ نوے سال بعض نے ایک کروڑ سال بعض نے ایک کروڑ بیس سال بعض نے ایک کروڑ تیس سال بعض نے ایک کروڑ چالیس سال بعض نے ایک کروڑ ستر سال بعض نے ایک کروڑ اسی سال بعض نے ایک کروڑ نوے سال بعض نے دو کروڑ سال بعض نے دو کروڑ بیس سال بعض نے دو کروڑ تیس سال بعض نے دو کروڑ چالیس سال بعض نے دو کروڑ ستر سال بعض نے دو کروڑ اسی سال بعض نے دو کروڑ نوے سال بعض نے تین کروڑ سال بعض نے تین کروڑ بیس سال بعض نے تین کروڑ تیس سال بعض نے تین کروڑ چالیس سال بعض نے تین کروڑ ستر سال بعض نے تین کروڑ اسی سال بعض نے تین کروڑ نوے سال بعض نے چار کروڑ سال بعض نے چار کروڑ بیس سال بعض نے چار کروڑ تیس سال بعض نے چار کروڑ چالیس سال بعض نے چار کروڑ ستر سال بعض نے چار کروڑ اسی سال بعض نے چار کروڑ نوے سال بعض نے پانچ کروڑ سال بعض نے پانچ کروڑ بیس سال بعض نے پانچ کروڑ تیس سال بعض نے پانچ کروڑ چالیس سال بعض نے پانچ کروڑ ستر سال بعض نے پانچ کروڑ اسی سال بعض نے پانچ کروڑ نوے سال بعض نے چھ کروڑ سال بعض نے چھ کروڑ بیس سال بعض نے چھ کروڑ تیس سال بعض نے چھ کروڑ چالیس سال بعض نے چھ کروڑ ستر سال بعض نے چھ کروڑ اسی سال بعض نے چھ کروڑ نوے سال بعض نے سات کروڑ سال بعض نے سات کروڑ بیس سال بعض نے سات کروڑ تیس سال بعض نے سات کروڑ چالیس سال بعض نے سات کروڑ ستر سال بعض نے سات کروڑ اسی سال بعض نے سات کروڑ نوے سال بعض نے آٹھ کروڑ سال بعض نے آٹھ کروڑ بیس سال بعض نے آٹھ کروڑ تیس سال بعض نے آٹھ کروڑ چالیس سال بعض نے آٹھ کروڑ ستر سال بعض نے آٹھ کروڑ اسی سال بعض نے آٹھ کروڑ نوے سال بعض نے نو کروڑ سال بعض نے نو کروڑ بیس سال بعض نے نو کروڑ تیس سال بعض نے نو کروڑ چالیس سال بعض نے نو کروڑ ستر سال بعض نے نو کروڑ اسی سال بعض نے نو کروڑ نوے سال بعض نے دس کروڑ سال بعض نے دس کروڑ بیس سال بعض نے دس کروڑ تیس سال بعض نے دس کروڑ چالیس سال بعض نے دس کروڑ ستر سال بعض نے دس کروڑ اسی سال بعض نے دس کروڑ نوے سال بعض نے بیس کروڑ سال بعض نے بیس کروڑ بیس سال بعض نے بیس کروڑ تیس سال بعض نے بیس کروڑ چالیس سال بعض نے بیس کروڑ ستر سال بعض نے بیس کروڑ اسی سال بعض نے بیس کروڑ نوے سال بعض نے تیس کروڑ سال بعض نے تیس کروڑ بیس سال بعض نے تیس کروڑ تیس سال بعض نے تیس کروڑ چالیس سال بعض نے تیس کروڑ ستر سال بعض نے تیس کروڑ اسی سال بعض نے تیس کروڑ نوے سال بعض نے چالیس کروڑ سال بعض نے چالیس کروڑ بیس سال بعض نے چالیس کروڑ تیس سال بعض نے چالیس کروڑ چالیس سال بعض نے چالیس کروڑ ستر سال بعض نے چالیس کروڑ اسی سال بعض نے چالیس کروڑ نوے سال بعض نے پچاس کروڑ سال بعض نے پچاس کروڑ بیس سال بعض نے پچاس کروڑ تیس سال بعض نے پچاس کروڑ چالیس سال بعض نے پچاس کروڑ ستر سال بعض نے پچاس کروڑ اسی سال بعض نے پچاس کروڑ نوے سال بعض نے ساٹھ کروڑ سال بعض نے ساٹھ کروڑ بیس سال بعض نے ساٹھ کروڑ تیس سال بعض نے ساٹھ کروڑ چالیس سال بعض نے ساٹھ کروڑ ستر سال بعض نے ساٹھ کروڑ اسی سال بعض نے ساٹھ کروڑ نوے سال بعض نے ستر کروڑ سال بعض نے ستر کروڑ بیس سال بعض نے ستر کروڑ تیس سال بعض نے ستر کروڑ چالیس سال بعض نے ستر کروڑ ستر سال بعض نے ستر کروڑ اسی سال بعض نے ستر کروڑ نوے سال بعض نے اسی کروڑ سال بعض نے اسی کروڑ بیس سال بعض نے اسی کروڑ تیس سال بعض نے اسی کروڑ چالیس سال بعض نے اسی کروڑ ستر سال بعض نے اسی کروڑ اسی سال بعض نے اسی کروڑ نوے سال بعض نے نوے کروڑ سال بعض نے نوے کروڑ بیس سال بعض نے نوے کروڑ تیس سال بعض نے نوے کروڑ چالیس سال بعض نے نوے کروڑ ستر سال بعض نے نوے کروڑ اسی سال بعض نے نوے کروڑ نوے سال بعض نے ایک ارب سال بعض نے ایک ارب بیس سال بعض نے ایک ارب تیس سال بعض نے ایک ارب چالیس سال بعض نے ایک ارب ستر سال بعض نے ایک ارب اسی سال بعض نے ایک ارب نوے سال بعض نے دو ارب سال بعض نے دو ارب بیس سال بعض نے دو ارب تیس سال بعض نے دو ارب چالیس سال بعض نے دو ارب ستر سال بعض نے دو ارب اسی سال بعض نے دو ارب نوے سال بعض نے تین ارب سال بعض نے تین ارب بیس سال بعض نے تین ارب تیس سال بعض نے تین ارب چالیس سال بعض نے تین ارب ستر سال بعض نے تین ارب اسی سال بعض نے تین ارب نوے سال بعض نے چار ارب سال بعض نے چار ارب بیس سال بعض نے چار ارب تیس سال بعض نے چار ارب چالیس سال بعض نے چار ارب ستر سال بعض نے چار ارب اسی سال بعض نے چار ارب نوے سال بعض نے پانچ ارب سال بعض نے پانچ ارب بیس سال بعض نے پانچ ارب تیس سال بعض نے پانچ ارب چالیس سال بعض نے پانچ ارب ستر سال بعض نے پانچ ارب اسی سال بعض نے پانچ ارب نوے سال بعض نے چھ ارب سال بعض نے چھ ارب بیس سال بعض نے چھ ارب تیس سال بعض نے چھ ارب چالیس سال بعض نے چھ ارب ستر سال بعض نے چھ ارب اسی سال بعض نے چھ ارب نوے سال بعض نے سات ارب سال بعض نے سات ارب بیس سال بعض نے سات ارب تیس سال بعض نے سات ارب چالیس سال بعض نے سات ارب ستر سال بعض نے سات ارب اسی سال بعض نے سات ارب نوے سال بعض نے آٹھ ارب سال بعض نے آٹھ ارب بیس سال بعض نے آٹھ ارب تیس سال بعض نے آٹھ ارب چالیس سال بعض نے آٹھ ارب ستر سال بعض نے آٹھ ارب اسی سال بعض نے آٹھ ارب نوے سال بعض نے نو ارب سال بعض نے نو ارب بیس سال بعض نے نو ارب تیس سال بعض نے نو ارب چالیس سال بعض نے نو ارب ستر سال بعض نے نو ارب اسی سال بعض نے نو ارب نوے سال بعض نے دس ارب سال بعض نے دس ارب بیس سال بعض نے دس ارب تیس سال بعض نے دس ارب چالیس سال بعض نے دس ارب ستر سال بعض نے دس ارب اسی سال بعض نے دس ارب نوے سال بعض نے بیس ارب سال بعض نے بیس ارب بیس سال بعض نے بیس ارب تیس سال بعض نے بیس ارب چالیس سال بعض نے بیس ارب ستر سال بعض نے بیس ارب اسی سال بعض نے بیس ارب نوے سال بعض نے تیس ارب سال بعض نے تیس ارب بیس سال بعض نے تیس ارب تیس سال بعض نے تیس ارب چالیس سال بعض نے تیس ارب ستر سال بعض نے تیس ارب اسی سال بعض نے تیس ارب نوے سال بعض نے چالیس ارب سال بعض نے چالیس ارب بیس سال بعض نے چالیس ارب تیس سال بعض نے چالیس ارب چالیس سال بعض نے چالیس ارب ستر سال بعض نے چالیس ارب اسی سال بعض نے چالیس ارب نوے سال بعض نے پچاس ارب سال بعض نے پچاس ارب بیس سال بعض نے پچاس ارب تیس سال بعض نے پچاس ارب چالیس سال بعض نے پچاس ارب ستر سال بعض نے پچاس ارب اسی سال بعض نے پچاس ارب نوے سال بعض نے ساٹھ ارب سال بعض نے ساٹھ ارب بیس سال بعض نے ساٹھ ارب تیس سال بعض نے ساٹھ ارب چالیس سال بعض نے ساٹھ ارب ستر سال بعض نے ساٹھ ارب اسی سال بعض نے ساٹھ ارب نوے سال بعض نے ستر ارب سال بعض نے ستر ارب بیس سال بعض نے ستر ارب تیس سال بعض نے ستر ارب چالیس سال بعض نے ستر ارب ستر سال بعض نے ستر ارب اسی سال بعض نے ستر ارب نوے سال بعض نے اسی ارب سال بعض نے اسی ارب بیس سال بعض نے اسی ارب تیس سال بعض نے اسی ارب چالیس سال بعض نے اسی ارب ستر سال بعض نے اسی ارب اسی سال بعض نے اسی ارب نوے سال بعض نے نوے ارب سال بعض نے نوے ارب بیس سال بعض نے نوے ارب تیس سال بعض نے نوے ارب چالیس سال بعض نے نوے ارب ستر سال بعض نے نوے ارب اسی سال بعض نے نوے ارب نوے سال بعض نے ایک کھرب سال بعض نے ایک کھرب بیس سال بعض نے ایک کھرب تیس سال بعض نے ایک کھرب چالیس سال بعض نے ایک کھرب ستر سال بعض نے ایک کھرب اسی سال بعض نے ایک کھرب نوے سال بعض نے دو کھرب سال بعض نے دو کھرب بیس سال بعض نے دو کھرب تیس سال بعض نے دو کھرب چالیس سال بعض نے دو کھرب ستر سال بعض نے دو کھرب اسی سال بعض نے دو کھرب نوے سال بعض نے تین کھرب سال بعض نے تین کھرب بیس سال بعض نے تین کھرب تیس سال بعض نے تین کھرب چالیس سال بعض نے تین کھرب ستر سال بعض نے تین کھرب اسی سال بعض نے تین کھرب نوے سال بعض نے چار کھرب سال بعض نے چار کھرب بیس سال بعض نے چار کھرب تیس سال بعض نے چار کھرب چالیس سال بعض نے چار کھرب ستر سال بعض نے چار کھرب اسی سال بعض نے چار کھرب نوے سال بعض نے پانچ کھرب سال بعض نے پانچ کھرب بیس سال بعض نے پانچ کھرب تیس سال بعض نے پانچ کھرب چالیس سال بعض نے پانچ کھرب ستر سال بعض نے پانچ کھرب اسی سال بعض نے پانچ کھرب نوے سال بعض نے چھ کھرب سال بعض نے چھ کھرب بیس سال بعض نے چھ کھرب تیس سال بعض نے چھ کھرب چالیس سال بعض نے چھ کھرب ستر سال بعض نے چھ کھرب اسی سال بعض نے چھ کھرب نوے سال بعض نے سات کھرب سال بعض نے سات کھرب بیس سال بعض نے سات کھرب تیس سال بعض نے سات کھرب چالیس سال بعض نے سات کھرب ستر سال بعض نے سات کھرب اسی سال بعض نے سات کھرب نوے سال بعض نے آٹھ کھرب سال بعض نے آٹھ کھرب بیس سال بعض نے آٹھ کھرب تیس سال بعض نے آٹھ کھرب چالیس سال بعض نے آٹھ کھرب ستر سال بعض نے آٹھ کھرب اسی سال بعض نے آٹھ کھرب نوے سال بعض نے نو کھرب سال بعض نے نو کھرب بیس سال بعض نے نو کھرب تیس سال بعض نے نو کھرب چالیس سال بعض نے نو کھرب ستر سال بعض نے نو کھرب اسی سال بعض نے نو کھرب نوے سال بعض نے دس کھرب سال بعض نے دس کھرب بیس سال بعض نے دس کھرب تیس سال بعض نے دس کھرب چالیس سال بعض نے دس کھرب ستر سال بعض نے دس کھرب اسی سال بعض نے دس کھرب نوے سال بعض نے بیس کھرب سال بعض نے بیس کھرب بیس سال بعض نے بیس کھرب تیس سال بعض نے بیس کھرب چالیس سال بعض نے بیس کھرب ستر سال بعض نے بیس کھرب اسی سال بعض نے بیس کھرب نوے سال بعض نے تیس کھرب سال بعض نے تیس کھرب بیس سال بعض نے تیس کھرب تیس سال بعض نے تیس کھرب چالیس سال بعض نے تیس کھرب ستر سال بعض نے تیس کھرب اسی سال بعض نے تیس کھرب نوے سال بعض نے چالیس کھرب سال بعض نے چالیس کھرب بیس سال بعض نے چالیس کھرب تیس سال بعض نے چالیس کھرب چالیس سال بعض نے چالیس کھرب ستر سال بعض نے چالیس کھرب اسی سال بعض نے چالیس کھرب نوے سال بعض نے پچاس کھرب سال بعض نے پچاس کھرب بیس سال بعض نے پچاس کھرب تیس سال بعض نے پچاس کھرب چالیس سال بعض نے پچاس کھرب ستر سال بعض نے پچاس کھرب اسی سال بعض نے پچاس کھرب نوے سال بعض نے ساٹھ کھرب سال بعض نے ساٹھ کھرب بیس سال بعض نے ساٹھ کھرب تیس سال بعض نے ساٹھ کھرب چالیس سال بعض نے ساٹھ کھرب ستر سال بعض نے ساٹھ کھرب اسی سال بعض نے ساٹھ کھرب نوے سال بعض نے ستر کھرب سال بعض نے ستر کھرب بیس سال بعض نے ستر کھرب تیس سال بعض نے ستر کھرب چالیس سال بعض نے ستر کھرب ستر سال بعض نے ستر کھرب اسی سال بعض نے ستر کھرب نوے سال بعض نے اسی کھرب سال بعض نے اسی کھرب بیس سال بعض نے اسی کھرب تیس سال بعض نے اسی کھرب چالیس سال بعض نے اسی کھرب ستر سال بعض نے اسی کھرب اسی سال بعض نے اسی کھرب نوے سال بعض نے نوے کھرب سال بعض نے نوے کھرب بیس سال بعض نے نوے کھرب تیس سال بعض نے نوے کھرب چالیس سال بعض نے نوے کھرب ستر سال بعض نے نوے کھرب اسی سال بعض نے نوے کھرب نوے سال بعض نے ایک نیل سال بعض نے ایک نیل بیس سال بعض نے ایک نیل تیس سال بعض نے ایک نیل چالیس سال بعض نے ایک نیل ستر سال بعض نے ایک نیل اسی سال بعض نے ایک نیل نوے سال بعض نے دو نیل سال بعض نے دو نیل بیس سال بعض نے دو نیل تیس سال بعض نے دو نیل چالیس سال بعض نے دو نیل ستر سال بعض نے دو نیل اسی سال بعض نے دو نیل نوے سال بعض نے تین نیل سال بعض نے تین نیل بیس سال بعض نے تین نیل تیس سال بعض نے تین نیل چالیس سال بعض نے تین نیل ستر سال بعض نے تین نیل اسی سال بعض نے تین نیل نوے سال بعض نے چار نیل سال بعض نے چار نیل بیس سال بعض نے چار نیل تیس سال بعض نے چار نیل چالیس سال بعض نے چار نیل ستر سال بعض نے چار نیل اسی سال بعض نے چار نیل نوے سال بعض نے پانچ نیل سال بعض نے پانچ نیل بیس سال بعض نے پانچ نیل تیس سال بعض نے پانچ نیل چالیس سال بعض نے پانچ نیل ستر سال بعض نے پانچ نیل اسی سال بعض نے پانچ نیل نوے سال بعض نے چھ نیل سال بعض نے چھ نیل بیس سال بعض نے چھ نیل تیس سال بعض نے چھ نیل چالیس سال بعض نے چھ نیل ستر سال بعض نے چھ نیل اسی سال بعض نے چھ نیل نوے سال بعض نے سات نیل سال بعض نے سات نیل بیس سال بعض نے سات نیل تیس سال بعض نے سات نیل چالیس سال بعض نے سات نیل ستر سال بعض نے سات نیل اسی سال بعض نے سات نیل نوے سال بعض نے آٹھ نیل سال بعض نے آٹھ نیل بیس سال بعض نے آٹھ نیل تیس سال بعض نے آٹھ نیل چالیس سال بعض نے آٹھ نیل ستر سال بعض نے آٹھ نیل اسی سال بعض نے آٹھ نیل نوے سال بعض نے نو نیل سال بعض نے نو نیل بیس سال بعض نے نو نیل تیس سال بعض نے نو نیل چالیس سال بعض نے نو نیل ستر سال بعض نے نو نیل اسی سال بعض نے نو نیل نوے سال بعض نے دس نیل سال بعض نے دس نیل بیس سال بعض نے دس نیل تیس سال بعض نے دس نیل چالیس سال بعض نے دس نیل ستر سال بعض نے دس نیل اسی سال بعض نے دس نیل نوے سال بعض نے بیس نیل سال بعض نے بیس نیل بیس سال بعض نے بیس نیل تیس سال بعض نے بیس نیل چالیس سال بعض نے بیس نیل ستر سال بعض نے بیس نیل اسی سال بعض نے بیس نیل نوے سال بعض نے تیس نیل سال بعض نے تیس نیل بیس سال بعض نے تیس نیل تیس سال بعض نے تیس نیل چالیس سال بعض نے تیس نیل ستر سال بعض نے تیس نیل اسی سال بعض نے تیس نیل نوے سال بعض نے چالیس نیل سال بعض نے چالیس نیل بیس سال بعض نے چالیس نیل تیس سال بعض نے چالیس نیل چالیس سال بعض نے چالیس نیل ستر سال بعض نے چالیس نیل اسی سال بعض نے چالیس نیل نوے سال بعض نے پچاس نیل سال بعض نے پچاس نیل بیس سال بعض نے پچاس نیل تیس سال بعض نے پچاس نیل چالیس سال بعض نے پچاس نیل ستر سال بعض نے پچاس نیل اسی سال بعض نے پچاس نیل نوے سال بعض نے ساٹھ نیل سال بعض نے ساٹھ نیل بیس سال بعض نے ساٹھ نیل تیس سال بعض نے ساٹھ نیل چالیس سال بعض نے ساٹھ نیل ستر سال بعض نے ساٹھ نیل اسی سال بعض نے ساٹھ نیل نوے سال بعض نے ستر نیل سال بعض نے ستر نیل بیس سال بعض نے ستر نیل تیس سال بعض نے ستر نیل چالیس سال بعض نے ستر نیل ستر سال بعض نے ستر نیل اسی سال بعض نے ستر نیل نوے سال بعض نے اسی نیل سال بعض نے اسی نیل بیس سال بعض نے اسی نیل تیس سال بعض نے اسی نیل چالیس سال بعض نے اسی نیل ستر سال بعض نے اسی نیل اسی سال بعض نے اسی نیل نوے سال بعض نے نوے نیل سال بعض نے نوے نیل بیس سال بعض نے نوے نیل تیس سال بعض نے نوے نیل چالیس سال بعض نے نوے نیل ستر سال بعض نے نوے نیل اسی سال بعض نے نوے نیل نوے سال بعض نے ایک سنکھ سال بعض نے ایک سنکھ بیس سال بعض نے ایک سنکھ تیس سال بعض نے ایک سنکھ چالیس سال بعض نے ایک سنکھ ستر سال بعض نے ایک سنکھ اسی سال بعض نے ایک سنکھ نوے سال بعض نے دو سنکھ سال بعض نے دو سنکھ بیس سال بعض نے دو سنکھ تیس سال بعض نے دو سنکھ چالیس سال بعض نے دو سنکھ ستر سال بعض نے دو سنکھ اسی سال بعض نے دو سنکھ نوے سال بعض نے تین سنکھ سال بعض نے تین سنکھ بیس سال بعض نے تین سنکھ تیس سال بعض نے تین سنکھ چالیس سال بعض نے تین سنکھ ستر سال بعض نے تین سنکھ اسی سال بعض نے تین سنکھ نوے سال بعض نے چار سنکھ سال بعض نے چار سنکھ بیس سال بعض نے چار سنکھ تیس سال بعض نے چار سنکھ چالیس سال بعض نے چار سنکھ ستر سال بعض نے چار سنکھ اسی سال بعض نے چار سنکھ نوے سال بعض نے پانچ سنکھ سال بعض نے پانچ سنکھ بیس سال بعض نے پانچ سنکھ تیس سال بعض نے پانچ سنکھ چالیس سال بعض نے پانچ سنکھ ستر سال بعض نے پانچ سنکھ اسی سال بعض نے پانچ سنکھ نوے سال بعض نے چھ سنکھ سال بعض نے چھ سنکھ بیس سال بعض نے چھ سنکھ تیس سال بعض نے چھ سنکھ چالیس سال بعض

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تُحْصِنُونَ ۝

ترجمہ یا آید بعد ازاں ہفت سال سخت کہ بخورند آنچہ از پیش فرستادہ بودید برای ایشاں مگر اندکے از آنچہ نگاہ دارید

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ

ترجمہ پس از ہفت سال سال کہ در وے باران فرستادہ شود مر مردمان را و در وے شیرہ انگور و میوہ ہا بسیار گردد و گفت پادشاہ

ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسْئَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي

ترجمہ بیارید پیش من یوسف را پس چوں آمد نزد یوسف رسول گفت باز گرد بسوی صاحب خود و بپرس از وے حال آن زناں را کہ

قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ

ترجمہ ببریدند دستہائے خویش را بدرستیکہ پروردگار من بکید ایشاں داناست گفت پادشاہ چہ بود حال شما وقتیکہ طلب نمودید یوسف را

عَنْ نَّفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ

ترجمہ از نفس او گفتند زنہار منزہ است خدائے تعالیٰ از عیب ما ندانستیم بر یوسف ہیچ بدی گفت زن عزیز اکنوں حال

الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُّهُ عَنْ نَّفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِينَ ۝

ترجمہ ظاہر شد و ثابت گردید راست من طلب نمودم یوسف را از نفس او و بدرستیکہ او از راستگویان است

ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ۝

ترجمہ آں تحقیق کردن عزیز است کہ من خیانت نہ کردم او را نا گرفتہ و بدرستیکہ خدا نمی نماید حیلہ خائنان را

ع ۱۲

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ الخ ازیں سال ہا کہ بیان کردیم سال ہفت سال سخت کہ سہو خلاف عبادت از ایشاں است یَأْكُلْنَ مَحْمُولہ ہمہ سال ہا باشد کہ مردمان زمان باشند مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ خویشتن فرستادہ باشید یعنی ذخیرہ نہادہ باشید یعنی آں سال ہا را إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تُحْصِنُونَ مگر اندکے کہ نگاہ خواہید داشت یُغَاثُ النَّاسُ باران بسیار بایشاں فرود آید وَفِيهِ يَعْصِرُونَ و در ہمیں سال کہ بعد ہفت سال آید مردمان انگور و میوہ ہا بسیار گردد وَقَالَ الْمَلِكُ و گفت پادشاہ مصر ائْتُونِي بِهِ بیارید پیش من یوسف را فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ چوں آمد نزد یوسف رسول قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ گفت باز گرد بسوی صاحب خود فَسْئَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي از وے بپرس حال آن زناں را کہ قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ببریدند دستہائے خویش را إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ بدرستیکہ پروردگار من بکید ایشاں داناست قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ گفت پادشاہ چہ بود حال شما إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ وقتیکہ طلب نمودید یوسف را عَنْ نَّفْسِهِ از نفس او قُلْنَ گفتند آں زناں حَاشَ لِلّٰهِ زنہار منزہ است خدائے تعالیٰ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْءٍ ندانستیم بر یوسف ہیچ بدی قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ گفت زن عزیز الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ اکنوں ظاہر شد و ثابت گردید راست أَنَا رَاوَدْتُّهُ عَنْ نَّفْسِهِ من طلب نمودم یوسف را از نفس او وَإِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِينَ و بدرستیکہ او از راستگویان است ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ آں تحقیق کردن عزیز است کہ من خیانت نہ کردم او را نا گرفتہ وَأَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ و بدرستیکہ خدا نمی نماید حیلہ خائنان را

نظم کریم کم خویش کہ از قدر خطر کند ہمہ عمر خویش را

وَمَآ اُبَرِّئُ نَفْسِيْ ۚ اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌۢ بِالسُّوْٓءِ اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيْ ۭ اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖٓ اَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِيْ ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهٗ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ ۝ قَالَ اجْعَلْنِيْ عَلٰي خَزَاۗىِٕنِ الْاَرْضِ ۚ اِنِّىْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ يَتَبَوَّاُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاۗءُ ۭ نُصِيْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَاۗءُ وَلَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ وَجَاۗءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ

ع ۱

وَمَا اُبَرِّئُ نَفْسِيْ ۔ اور میں نہیں بری کرتا اپنے نفس کو نفس میں اس سے آگے زیادہ اور سوا اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيْ ۔ مگر جس پر میرا رب رحم کرے اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۔ بیشک میرا رب بخشنے والا مہربان ہے وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖٓ ۔ اور کہا بادشاہ نے لاؤ اس کو میرے پاس اَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِيْ ۔ کہ رکھ لوں اس کو اپنے لیے فَلَمَّا كَلَّمَهٗ ۔ پھر جب اس سے بات کی قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ ۔ کہا بیشک تو آج ہمارے نزدیک معزز اور معتمد ہے قَالَ اجْعَلْنِيْ عَلٰي خَزَاۗىِٕنِ الْاَرْضِ ۔ کہا یوسف نے مقرر کر مجھ کو ملک کے خزانوں پر اِنِّىْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ ۔ میں نگہبان ہوں جاننے والا ہوں وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۔ اور اسی طرح ہم نے جما دیا یوسف کو ملک میں يَتَبَوَّاُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاۗءُ ۔ کہ رہے اس میں جہاں چاہے نُصِيْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَاۗءُ ۔ پہنچاتے ہیں اپنی رحمت جس کو چاہتے ہیں وَلَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۔ اور ضائع نہیں کرتے نیکوکاروں کا بدلہ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۔ اور آخرت کا ثواب بہتر ہے ان کے لیے جو ایمان لائے وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۔ اور پرہیزگار تھے وَجَاۗءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ ۔ اور آئے یوسف کے بھائی فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ ۔ پس داخل ہوئے اس پر فَعَرَفَهُمْ ۔ پس پہچانا یوسف نے ان کو وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۔ اور وہ اس کو نہ پہچانتے تھے وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ ۔ اور جب تیار کر دیا ان کو ان کے اسباب سے قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ ۔ کہا لاؤ میرے پاس اپنے بھائی کو

وما ابرئ نفسی ۔ اور میں نہیں بری کرتا اپنے نفس کو۔ یہ حضرت یوسف علیہ السلام کا کلام ہے یا زلیخا کا۔ اکثر مفسرین کا قول ہے کہ یہ زلیخا کا کلام ہے۔ اس صورت میں یہ اس کے اقرار کا تتمہ ہے۔ یعنی میں نے یوسف پر جو تہمت لگائی تھی کہ اس نے میرا ارادہ کیا تھا یہ تہمت غلط تھی۔ میں نے اس کا ارادہ نہیں کیا تھا۔ بلکہ اس نے اپنے آپ کو روکا تھا۔ اور یہ بھی کہا ہے کہ یہ حضرت یوسف علیہ السلام

اَبِیکُمْ لَاَتُوْفُوْنَ اَنِّیْ اُوْفِی الْکَیْلَ وَاَنَا خَیْرُ الْمُنْزِلِیْنَ فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِیْ بِهٖ

بدد خواست آبای ایشان مسعد کردن ناهم سه سم ۱۳ ۱ درین سیرین سعادتی که نکنند گا م پس اگر نیاورید مرا

فَلَا کَیْلَ لَکُمْ عِنْدِیْ وَلَا تَقْرَبُوْنِ قَالُوْا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ اَبَاهُ وَاِنَّا لَفٰعِلُوْنَ

پس هرگز نخواهید یافت پیمانهٔ خود نزدیک شوید من گفتند گفت رشید گفتم ما بدل اندوده ایم از او و البته خواهیم

وَقَالَ لِفِتْیٰنِهِ اجْعَلُوْا بِضَاعَتَهُمْ فِیْ رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ یَعْرِفُوْنَهَا اِذَا انْقَلَبُوْٓا

و گفت یوسف غلامان خود را بنهید سرمایهٔ ایشان ساید ایشان ایشان را شاید آن را بدانند چون باز روند

اِلٰٓی اَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُوْنَ فَلَمَّا رَجَعُوْٓا اِلٰٓی اَبِیْهِمْ قَالُوْا یٰٓاَبَانَا مُنِعَ

باهل خانه خویش بود که باز آیند پس چون باز گشتند بسوی پدر خویش گفتند ای پدر ما منع کرده شد ما را

مِنَّا الْکَیْلُ فَاَرْسِلْ مَعَنَآ اَخَانَا نَکْتَلْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ قَالَ هَلْ اٰمَنُکُمْ

پیمانه پس بفرست با ما برادر ما را تا پیمانه گیریم و ما او را نگاهبانان روی ایم گفت چنین که من شما را

عَلٰٓی اَخِیْهِ اِلَّا کَمَآ اَمِنْتُکُمْ عَلٰٓی اَخِیْهِ مِنْ قَبْلُ فَاللّٰهُ خَیْرٌ حٰفِظًا وَّهُوَ

برادر وی نمی ایمن کردم بر برادر وی پیش ازین پس خدا بهتر است نگاهدارنده و او

اَرْحَمُ الرّٰحِمِیْنَ وَلَمَّا فَتَحُوْا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوْا بِضَاعَتَهُمْ

مهربان ترین مهربانان است و چون بگشادند زیرانداز خود را یافتند سرمایهٔ خود را

آبیکم لا یریدنی ایشان حالی هست نه عیالی که میگوئی آبیکم لا تأتونی آبای ایشان گفتند آنرا که من به تمام می بسیاریم بجواب ازو حق گفتند یا باز نمیگیرم وانا خیر المنزلین من بهترین فرود آرندگانم یعنی در منزل مهمان و اکرام و اعزاز با ایشان و فیقه فرونمی گذارم و ان لم تأتونی به پس اگر نمی آریدمن آن برادر را فلا کیل لکم عندی شما را پیمانه نیست نزدیک من ولا تقربون و نه نزدیک من شوید یعنی بعد ازین نمی بینم شما را قالوا سنراود عنه گفتند بیائیم از پدر او و نخدعه آبا او را فریفته و بدو طلبیم از پدر و انا لفاعلون و بدرستیکه ما کنندگانیم آنچه گفتیم و قال گفت یوسف لفتیانه غلامان خود را اجعلوا بضاعتهم بنهید سرمایهٔ ایشان را فی رحالهم در بارهای ایشان تا اذا انقلبوا که بروند الی اهلهم بسوی اهل خود لعلهم شاید که یعرفونها بدانند آن را اذا انقلبوا که باز گردند الی اهلهم بسوی اهل خود لعلهم شاید که یرجعون باز آیند

اشارات: رجع کنندهٔ بی چاره بسوی اهل خود و دیگر والدت که دیدهٔ ایشان اقتضای آن خواهد کرد آن را بضاعتهم ایشان. شن گندم بوده یا آنرا درین جهت لعلهم تعریفونها شاید که ایشان بشناسند بضاعت خود را اذا انقلبوا چون باز گردند الی اهلهم بسوی کسان خود و یا بکتاب شاید لعلهم یرجعون شاید که باز گردند و برادر را بیارند فلما رجعوا پس آنگاه که باز گشتند فرزندان یعقوب الی ابیهم بسوی پدر خود قالوا گفتند ای پدر یا ابانا ما را گفته اند ای پدر منع منا الکیل منع کرده شد ما را پیمانه یعنی بعد ازین نخواهند داد فارسل معنا اخانا بفرست با ما برادر ما را نکتل تا گیریم کیل از برای خود و انا له لحافظون و بتحقیق ما او را نگاهبانیم

اشارات: حفیظون نگاهبانی کامل جز بدین نگاه کردنی بود قال گفت یعقوب کذامی فرزندان هل امنکم آیا ایتمانم دارم علیه بر برادر شما اخیه الا کما امنتکم علی اخیکم من پیش ازین نگفتید برادر را الا لما نخلون و من بر خلاف خدا عهد و پیمان محکم فالله خیر حافظا پس خدای بهتر است حافظا نگاهدارنده و هو ارحم الراحمین و او مهربان ترین مهربانان است

اشارات: ارحم الراحمین بهتر است حافظا نگاهدارنده و محض حافظ خوانده شد ازیرا که بهتر و عالیتر نگاهدارنده هست پس توکل. و کم بکار خود و گذارم و هو ارحم الراحمین و او مهربان ترین بخشندگان است شاید که بحفاظت او من بیخشاید و بعصمت خود نگاه دارد و قیل انما قالوا ذلک آنما نخلوا و گفته اند بدان نگاهدار ای خود را و اخاه و برادر خود را و اقتصروا و بس کردند بضاعتهم بر یافتن سرمایهٔ خود را ردت الیهم باز داده شد بایشان فی رحالهم در بارهای ایشان قالوا گفتند یا ابانا ای پدر ما ما نبغی چه چیز می جوئیم هذه بضاعتنا این است سرمایهٔ ما ردت الینا باز داده شد بسوی ما و نمیر ما نبغی چه چیز می جوئیم هذه بضاعتنا این است سرمایهٔ ما ردت الینا باز داده شد بسوی ما و نمیر

رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۖ هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ۖ وَنَمِيرُ أَهْلَنَا

باز داده ایشان ۞ گفتند ای پدر ما چه چیز ما می‌جوئیم این زر ایشست ۞ سرمایه ما باز گردانیده شد بسوی ما و طلب میکنیم برای اهل خود

وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ۖ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۞ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ

و نگهداریم برادر خود را و زیاده کنیم بار یک شتر ۞ آنچه آورده ایم بپیمانه اندک است ۞ گفت هرگز نمی فرستم او را با شما ۞

حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُمْ ۖ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ

تا آنکه بدهید مرا پیمانی از خدا ۞ که البته بیاورید این را نزد من مگر آنکه گرفتار شوید همه ۞ پس چون دادند بوی عهد ایشان

قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۞ وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِن بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا

یعقوب گفت خدا بر آنچه ما میگوئیم ۞ نگهبان است ۞ و گفت ای پسران من درمیائید

مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي عَنكُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ عَلَيْهِ

از دروازه‌های پراگنده ۞ و نا تمام خواهم کرد بر شما چیزی را از قضای خدا چیزی فرمان نیست مگر خدای را ۞ بر او

تَوَكَّلْتُ ۖ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۞ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ

توکل کردم ۞ و بروی باید که توکل کنند ۞ متوکلان ۞ و چون داخل شدند از آن راه که فرموده بود ایشان را ۞

أَبُوهُمْ مَّا كَانَ يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ

پدر ایشان دفع نمی توانست کرد از ایشان از چیزی از قضای خدا ۞ مگر برآوردن حاجتی در خاطر یعقوب ۞ را که ضمیر وی بود

رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۞ باز گردانیده شد بایشان ۞ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۞ گفتند ای پدر ما چه چیز طلبیم از احسان و اکرام این مرد ۞ هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا ۞ این است بضاعت ما که غله دادن ما فرو گذاشت ۞ رُدَّتْ إِلَيْنَا ۞ باز گردانیده شد بما ۞ این اکرام و احسان ۞ وَنَمِيرُ أَهْلَنَا ۞ و طلب میکنیم برای اهل خود ۞ وَنَحْفَظُ أَخَانَا ۞ و نگهداریم برادر خود را ۞ وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ۞ و زیادتی بسیار ۞ کیل یعنی پیمودن شتری یعنی یک شتر بار مصاحبت برادر ۞ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۞ آن یک شتر بار ۞ کیل اندک است ۞ یا ملک بدان مقدار بما مضایقه نخواهد کرد ۞ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ ۞ گفت یعقوب نمی فرستم ۞ او را با شما ۞ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ ۞ تا بدهید مرا پیمانی از خدا ۞ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ ۞ که البته بیاورید این را نزد من ۞ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُمْ ۞ مگر آنکه گرفتار شوید همه ۞ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ ۞ پس چون دادند بوی عهد ایشان ۞ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۞ گفت یعقوب خدا بر آنچه ما میگوئیم ۞ نگهبان است ۞ وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِن بَابٍ وَاحِدٍ ۞ و گفت ای پسران من درمیائید ۞ از یک دروازه ۞ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۞ و درآئید ۞ از دروازه‌های پراگنده ۞ وَمَا أُغْنِي عَنكُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ۞ و نا تمام خواهم کرد بر شما چیزی را از قضای خدا ۞ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۞ فرمان نیست مگر خدای را ۞ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۞ بر او توکل کردم ۞ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۞ و بروی باید که توکل کنند ۞ متوکلان ۞ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ ۞ و چون داخل شدند از آن راه که فرموده بود ایشان را ۞ أَبُوهُم ۞ پدر ایشان ۞ مَّا كَانَ يُغْنِي عَنْهُم ۞ دفع نمی توانست کرد از ایشان ۞ مِّنَ اللَّهِ ۞ از قضای خدا ۞ مِن شَيْءٍ ۞ چیزی را ۞ إِلَّا حَاجَةً ۞ مگر برآوردن حاجتی ۞ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ ۞ در خاطر یعقوب ۞ را که ضمیر وی بود

وقتیکه از فرزندان را ن یعقوب چنین گفتند
و چون ایشان را ن یعقوب چنین گفتند
و چون ایشان را ن یعقوب چنین گفتند
یعقوب صلوات الله علیه
یعقوب صلوات الله علیه
یعقوب صلوات الله علیه

فَضَحِكَ وَاَنَّهٗ اَنَا يُوْسُفُ وَهٰذَا اَخِيْ قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا ۭ اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِـِٕيْنَ ۝ قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۭ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ ۡ وَهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝ اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰي وَجْهِ اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّىْ لَاَجِدُ رِيْحَ يُوْسُفَ ۭ لَوْلَا اَنْ تُفَنِّدُوْنِ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ۝ فَلَمَّآ اَنْ جَاۗءَ الْبَشِيْرُ اَلْقٰىهُ عَلٰي وَجْهِهٖ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا ۚ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ ۭ اِنِّىْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَآ اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ۝ قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰي يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَاۗءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۝ وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ عَلَي الْعَرْشِ وَخَرُّوْا لَهٗ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۡ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا ۭ وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْٓ اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ وَجَاۗءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ لِّمَا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝ رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۚ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنْتَ وَلِيّٖ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۭ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ اَجْمَعُوْٓا اَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُوْنَ ۝ وَمَآ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا تَسْـَٔـلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ اٰيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ ۝ وَمَا يُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ مُّشْرِكُوْنَ ۝ اَفَاَمِنُوْٓا اَنْ تَاْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ اَوْ تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِيْٓ اَدْعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ ۣ عَلٰي بَصِيْرَةٍ اَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ ۭ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ مِّنْ اَهْلِ الْقُرٰى ۭ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا اسْتَيْـَٔسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوْا جَاۗءَهُمْ نَصْرُنَا ۙ فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَاۗءُ ۭ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَقَدْ كَانَ فِيْ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۭ مَا كَانَ حَدِيْثًا يُّفْتَرٰى وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝

ع ۱۱ ۲

قصہا و انہ آن دو صلح لما علمتہ ولکن اکثر الناس لا یعلمون ۝ ولما دخلوا
و بخانہ آمد یوسف و مادر و دانش را بگرفت و فرود آمد و ایشان مصر را داخل شدند و گفت درآیید داخل شوید
علی یوسف و اوی الیہ ابویہ و قال ادخلوا مصر ان شاء اللہ اٰمنین ۝ و رفع ابویہ
بر یوسف و پناه داد بدو پدر و مادر خود را و گفت درآیید مصر را ان شاء اللہ ایمن شوید و برداشت پدر و مادر خود را
علی العرش و خروا لہ سجدا و قال یا ابت ھذا تاویل رؤیای من قبل قد جعلھا
بر تخت و سجده کردند او را همه و گفت ای پدر من این است تفسیر خواب من پیش ازین تحقیق کرد آنرا
ربی حقا و قد احسن بی اذ اخرجنی من السجن و جاء بکم من البدو من بعد
پروردگار من براستی و نیکی کرد بمن چون بیرون آورد مرا از زندان و آورد شما را از بادیه
ان نزغ الشیطن بینی و بین اخوتی ان ربی لطیف لما یشاء انہ ھو العلیم الحکیم ۝
بعد آنکه برانگیخت شیطان میان من و میان برادران من بدرستی که پروردگار من صاحب لطف است بهر چه خواهد بدرستی که او دانا و استوار کار است
رب قد اتیتنی من الملک و علمتنی من تاویل الاحادیث فاطر السموت
پروردگارا بدرستی که دادی مرا از پادشاهی و آموختی مرا از تعبیر خوابها ای پیدا کننده آسمانها
و الارض انت ولیی فی الدنیا و الاخرۃ توفنی مسلما و الحقنی بالصلحین ۝
و زمین تو کارساز منی در دنیا و آخرت بمیران مرا مسلمان و ملحق گردان مرا بشایستگان ۝
ذلک من انباء الغیب نوحیہ الیک و ما کنت لدیھم اذ اجمعوا امرھم
این از خبرهای غیب است وحی میکنیم آنرا بسوی تو و نبودی تو نزدیک ایشان وقتی که جمع کردند کار خود را
و ھم یمکرون ۝ و ما اکثر الناس و لو حرصت بمؤمنین ۝ و ما تسئلھم علیہ
و ایشان مکر میکردند و بیشتر مردمان و اگرچه حریص باشی ایمان آورندگان نیستند و نمیخواهی از ایشان بر
من اجر ان ھو الا ذکر للعلمین ۝ و کاین من اٰیۃ فی السموت و الارض یمرون
این قرآن هیچ مزدی نیست نیست این قرآن مگر پندی مر جهانیان را و بسیار است نشانی در آسمانها و زمین که میگذرند
علیھا و ھم عنھا معرضون ۝ و ما یؤمن اکثرھم باللہ الا و ھم مشرکون ۝
بر آن نشانها و ایشان از آن نشانها روگردانند و بیشتر ایشان ایمان نمیآرند بخدا مگر با شرک ۝
افامنوا ان تاتیھم غاشیۃ من عذاب اللہ او تاتیھم الساعۃ بغتۃ و ھم لا یشعرون ۝
آیا ایمن شدند که بیاید بایشان فرا گیرنده از عذاب خدا یا بیاید بایشان قیامت ناگاه و ایشان خبر ندارند ۝
قل ھذہ سبیلی ادعوا الی اللہ علی بصیرۃ انا و من اتبعنی و سبحن اللہ و ما انا
بگو این است راه من میخوانم بسوی خدا بر بینائی من و کسانی که پیروی من کردند و پاک است خدا و نیستم من
من المشرکین ۝ و ما ارسلنا من قبلک الا رجالا نوحی الیھم من اھل القری
از مشرکان ۝ و نفرستادیم پیش از تو مگر مردان را وحی میکردیم بسوی ایشان از اهل شهرها
افلم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبۃ الذین من قبلھم و لدار
آیا نرفتند در زمین تا ببینند که چگونه بود عاقبت کسانی که پیش از ایشان بودند و البته
الاخرۃ خیر للذین اتقوا افلا تعقلون ۝ حتی اذا استیئس الرسل و ظنوا انھم
سرای آخرت بهتر است مر کسانی را که پرهیزگاری کردند آیا نمیفهمید تا وقتی که نومید شدند پیغمبران و گمان کردند
قد کذبوا جاءھم نصرنا فنجی من نشاء و لا یرد باسنا عن القوم المجرمین ۝
که دروغ گفته شدند بایشان آمد ایشان را یاری ما پس نجات داده شد هر که خواست و برگردانیده نمیشود عذاب ما از گروه گنهکاران ۝
لقد کان فی قصصھم عبرۃ لاولی الالباب ما کان حدیثا یفتری و لکن
البته هست در قصه ایشان عبرتی مر خداوندان خردها نیست این قرآن سخنی که دروغ بسته شود و لیکن
تصدیق الذی بین یدیہ و تفصیل کل شیء و ھدی و رحمۃ لقوم یؤمنون ۝
تصدیق است آنچه پیش از وی است و بیان هر چیزی و راه نمودن و رحمت است مر گروهی را که ایمان میآرند ۝

مگر آنکه بیامرزد خدا مرا گناه یوسف علیه السلام یا زیاده گفتند آری

قَبْلُ يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ ﴿١١﴾ أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَخَاسِرُونَ ﴿١٤﴾ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءُوا عَلَىٰ قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَامٌ وَأَسَرُّوهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٦﴾ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٣٠﴾ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَٰذَا بَشَرًا إِنْ هَٰذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣١﴾ قَالَتْ فَذَٰلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا آمُرُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونًا مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٣﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٣٥﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَأَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ﴿٤١﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥١﴾ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾ وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٥٤﴾ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾ وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦٠﴾ قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٦٣﴾ قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٥﴾ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٣﴾ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَٰلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ نَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾ قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرٌّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا اسْتَيْأَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٠﴾ ارْجِعُوا إِلَىٰ أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨١﴾ وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَيْأَسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَيْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٧﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾ قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَٰذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ آثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ ﴿٩١﴾ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٩٢﴾ اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَٰذَا فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ ﴿٩٤﴾ قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿٩٧﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ﴿٩٩﴾ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَٰذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿١٠١﴾ ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٠٢﴾ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٠٥﴾ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٦﴾ أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠٧﴾ قُلْ هَٰذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٨﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١٠﴾ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

خَلَصُوا نَجِيًّا ۚ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ
جماعت بکلوت مشورت کنان گفت بزرگترین ایشان آیا نمانستید که پدر شما از شما
وَمِن قَبْلُ مَا فَرَّطتُمْ فِي يُوسُفَ ۖ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ
و پیش ازین تقصیر کردید در یوسف و هرگز نمی روم از
اللَّهُ لِي ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝ ارْجِعُوا إِلَىٰ أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ
تا دستوری دهد مرا پدرم یا حکم کند خدای مرا و او بهترین حکم کنندگان است باز روید پیش پدر خود و بگویید ای پدر ما
وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ۝ وَسْئَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا
گواهی ندادیم مگر بآنچه دانستیم و ما نبودیم نگاهبانان غیب و بپرس
فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ
دیه را و کاروان را که ما آنجا بودیم و ما راست گویانیم گفت نه چنین است که شما گفتید بلکه
أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ عَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ
کار دیگر بر شما آراسته است صبر نیکو است امید است که خدای همه ایشان را بمن آرد
الْحَكِيمُ ۝ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ
بیشک او دانا و حکیم است و روی از ایشان بگردانید و گفت ای دریغا بر یوسف و سپید شد دو چشم او

خلصوا نجیا یک سو شده و از مردم برکنار گوبان و زمزمه سر آغاز کرده قال کبیرهم گفت بزرگ ایشان
یعنی روبل یا شمعون یا یهودا الم تعلموا نمی دانستید انّ اباکم که پدر شما اخذ علیکم عهد گرفت
بر شما موثقا عهدی و پیمانی من الله از خدا و قد فرطتم و پیش ازین تقصیر کردید فی یوسف در یوسف
کار شما و ربی و نه شنیدید تا کنون این صورت واقع شده و من قبل ما فرطتم پیش ازین تقصیر کردید فی یوسف
در شان یوسف فلن ابرح هرگز نروم الارض من جای مقرر پدرم یوذن لی دستوری دهد مرا تا حتی یاذن لی
دستوری دهد مرا پدرم او یحکم الله لی یا خدای حکم کند مرا بی رجوع بمعاد یا بقتل یا برد و رها کردن
خلقین او بنصرتی هم کند که گاست که رستگار کند و سبل ما بسته و مگر او نیست ارجعوا شما گردید الی ابیکم سوی
پدر خود و قولوا و بگویید یا ابانا ای پدر ما ان ابنک بدرستیکه پسر تو سرق دزدی کرد و ما شهدنا ما گواهی ندادیم
الا بما علمنا مگر بآنچه میدانستیم و ما کنا و نبودیم للغیب حافظین نگاهبانان مر اطراف الغیب را یعنی
یعنی ظاهر مردمی او دیدیم که از اطراف مال مردم خانه کعبه گرفتن گرفته و صاع او را بالله خانه دیدیم تا خود او
سارق است یا نه بوده و سئل القریة بپرس دیه را یعنی اهل دیه را که ما آنجا بودیم یعنی معلوم او است که نخواست آمدن ما بر
و العیر التی و کاروان را که ما در آن بودیم یعنی اهل کاروان را که ما آنجا بودیم و ان ما لصادقون و ما راست گویانیم
و نه ما را گمان بود که او دزد است و ما نیز نگفتیم که او دزد است و ما شاهد نبودیم بر آنچه ندانستیم
و نه دانستیم که او دزد است قال گفت بل سولت لکم انفسکم بلکه آراسته است شما را نفسهای شما
امرا کار دیگر فصبر جمیل صبر نیکو است عسی الله امید است که خدای ان یاتینی بیارد مرا بهم جمیعا همه ایشان را
انه هو العلیم بیشک او دانا است بحال من و الحکیم و حکیم است در تدبیر من و تولی عنهم و روی از ایشان
بگردانید و قال یا اسفی گفت ای دریغا من بر یوسف و ابیضت عیناه و سپید شد دو چشم او

مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ۝ قَالُوا تَاللّٰهِ تَفْتَؤُا تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتّٰى تَكُونَ حَرَضًا
بسیح کنان اندوہ پس او پر اندوہگین و خاموش گفتند بخدا ہمیشہ یاد کنی تو یوسف را تا نزدیک شوی بیمار
أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللّٰهِ وَأَعْلَمُ مِنَ
یا شوی از جملہ ہلاک شدگان گفت جز ایں نیست کہ بیان میکنم سخت خود را و اندوہ خود را بخدا و میدانم از
اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَايْئَسُوا
خدا چیزہا کہ نمیدانید شما اے پسران من بروید پس تفحص کنید از یوسف و برادر او و ناامید مباشید
مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ إِنَّهُ لَا يَايْئَسُ مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ۝
از رحمت خدا ہرآئینہ نمی ایست از آسودہ شدن از سختی جز گروہ کافران
فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ
پس چوں داخل شدند بر او گفتند ای عزیز رسید ما را و اہل ما را سختی و آوردہ ایم سرمایہ
مُزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ۝
نا مقبول پس تمام کن ما را سرمایہ پس تمام دہ ما را پیمانہ و صدقہ کن بر ما ہرآئینہ خدا جزا میدہد صدقہ کنان را
قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ۝
گفت آیا دانستید چہ کردید بیوسف و برادر او چوں شما نادان بودید

مِنَ الْحُزْنِ اندوہ فَهُوَ كَظِيمٌ او پر و او ساکن ظاء مفتوح و مدغم در ظاء دیگر و ہمزہ حذف شد بقاعدہ تَاللّٰهِ بخدا تَفْتَؤُا ہمیشہ یاد کنی تَذْكُرُ یوسف را حَتّٰى تا آنکہ تَكُونَ شوی حَرَضًا بیمار شوی یا کسی شوی بسبب رسوخ اندوہ در دل أَوْ تَكُونَ یا شوی مِنَ الْهَالِكِينَ از جملہ ہلاک شدگان قَالَ گفت یعقوب إِنَّمَا أَشْكُو جز ایں نیست کہ بیان میکنم بَثِّي سخت اندوہ خود را وَحُزْنِي و اندوہ خود را إِلَى اللّٰهِ بخدا نہ بخلق خدا وَأَعْلَمُ و میدانم مِنَ اللّٰهِ از خدا مَا لَا تَعْلَمُونَ چیزہا کہ نمیدانید شما یَا بَنِيَّ اے پسران من اذْهَبُوا بروید فَتَحَسَّسُوا پس تفحص کنید مِنْ یُوسُفَ از یوسف وَأَخِيهِ و برادر او وَلَا تَايْئَسُوا و ناامید مباشید مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ از رحمت و فضل خدا إِنَّهُ لَا يَايْئَسُ ہرآئینہ نومید نمیشود مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ از رحمت و فرج خدا إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ مگر گروہ کافران فَلَمَّا پس چوں دَخَلُوا داخل شدند عَلَيْهِ بر یوسف قَالُوا گفتند یَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ اے عزیز مَسَّنَا رسید ما را وَأَهْلَنَا و اہل ما را الضُّرُّ سختی وَجِئْنَا و آوردہ ایم بِبِضَاعَةٍ سرمایہ مُزْجَاةٍ نا مقبول فَأَوْفِ پس تمام کن لَنَا ما را الْكَيْلَ پیمانہ را وَتَصَدَّقْ و صدقہ کن عَلَيْنَا بر ما إِنَّ اللّٰهَ ہرآئینہ خدا یَجْزِي جزا میدہد الْمُتَصَدِّقِينَ صدقہ کنان را قَالَ گفت یوسف هَلْ عَلِمْتُمْ آیا دانستید مَا فَعَلْتُمْ چہ کردید بِيُوسُفَ بیوسف وَأَخِيهِ و برادر او إِذْ أَنْتُمْ چوں شما جَاهِلُونَ نادان بودید

مِنَ الْحُزْنِ از اندوہ فَهُوَ كَظِيمٌ او پر و او از خشم و اندوہ پس دوستی سہل و او از غیظ و اولاد و ظاہر کہ بسبب درد و اندوہ بسیار گاہ باشد کہ بیمار شود یا بمیرد تَاللّٰهِ بخدا تَفْتَؤُا ہمیشہ یاد کنی تَذْكُرُ یوسف را حَتّٰى تا آنکہ تَكُونَ شوی حَرَضًا بیمار شوی یا کسی شوی بسبب رسوخ اندوہ در دل أَوْ تَكُونَ یا شوی مِنَ الْهَالِكِينَ از جملہ ہلاک شدگان قَالَ گفت یعقوب إِنَّمَا أَشْكُو جز ایں نیست کہ بیان میکنم بَثِّي سخت اندوہ خود را وَحُزْنِي و اندوہ خود را إِلَى اللّٰهِ بخدا نہ بخلق خدا وَأَعْلَمُ و میدانم مِنَ اللّٰهِ از خدا مَا لَا تَعْلَمُونَ چیزہا کہ نمیدانید شما یَا بَنِيَّ اے پسران من اذْهَبُوا بروید فَتَحَسَّسُوا پس تفحص کنید مِنْ یُوسُفَ از یوسف وَأَخِيهِ و برادر او وَلَا تَايْئَسُوا و ناامید مباشید مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ از رحمت و فضل خدا إِنَّهُ لَا يَايْئَسُ ہرآئینہ نومید نمیشود مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ از رحمت و فرج خدا إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ مگر گروہ کافران فَلَمَّا پس چوں دَخَلُوا داخل شدند عَلَيْهِ بر یوسف قَالُوا گفتند یَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ اے عزیز مَسَّنَا رسید ما را وَأَهْلَنَا و اہل ما را الضُّرُّ سختی وَجِئْنَا و آوردہ ایم بِبِضَاعَةٍ سرمایہ مُزْجَاةٍ نا مقبول فَأَوْفِ پس تمام کن لَنَا ما را الْكَيْلَ پیمانہ را وَتَصَدَّقْ و صدقہ کن عَلَيْنَا بر ما إِنَّ اللّٰهَ ہرآئینہ خدا یَجْزِي جزا میدہد الْمُتَصَدِّقِينَ صدقہ کنان را قَالَ گفت یوسف هَلْ عَلِمْتُمْ آیا دانستید مَا فَعَلْتُمْ چہ کردید بِيُوسُفَ بیوسف وَأَخِيهِ و برادر او إِذْ أَنْتُمْ چوں شما جَاهِلُونَ نادان بودید

قَالُوا تَاللّٰهِ لَاَنْتَ يُوْسُفُ قَالَ اَنَا يُوْسُفُ وَهٰذَا اَخِيْ قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا ؕ
گفتند آیا تحقیق تو یوسفی گفت من یوسفم و این برادر من است بتحقیق که منت نهاد خدا بر ما

اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ
هر آینه هر که پرهیزگاری کند و صبر نماید پس خدا ضایع نمیکند مزد نیکوکاران را گفتند سوگند بخدا که تحقیق برگزید ترا

اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِـِٕيْنَ ۝ قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ؕ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ ۫
خدا بر ما و هر آینه ما خاطی گشته بودیم گفت هیچ سرزنش نیست بر شما امروز بیامرزد خدا شما را

وَهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝ اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ اَبِيْ يَاْتِ
و او مهربانترین مهربانان است ببرید پیراهن مرا این را پس بیفکنید بر روی پدر من بینا شود

بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ
بیننا و بیاورید نزد من اهل خود را همه گفتند کاروان چون از شهر مصر بیرون آمد

لَاَجِدُ رِيْحَ يُوْسُفَ لَوْلَاۤ اَنْ تُفَنِّدُوْنِ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ
هر آینه می بویم بوی یوسف را اگر نه آنست که بخرد مرا گفتند سوگند بخدا که تحقیق تو در گمراهی

الْقَدِيْمِ ۝ فَلَمَّاۤ اَنْ جَآءَ الْبَشِيْرُ اَلْقٰىهُ عَلٰى وَجْهِهٖ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا ۚ
قدیم خویش پس چون برسید بشیر دوی نزد او انداخت پیراهن را بر روی وی پس بینا گشت

قالوا اتالله انك لانت يوسف استفهام تقرير است يعنى البته توئى يوسف كنعان گل ديگر ايشان بيت
گواه دانا همه خوبان سرچشمى گواه اى كه تو نيك اندازين روى نكوئى قال انا يوسف وهذا اخى قد منّ
گفت من يوسفم واين برادر من است قد منّ الله علينا منّة نهاد خدا بر ما منّتى عظيما بالسلامت و رستن
انه من يتق بيان علت منّ است فان الله ميگويد كه تحقيق هر كه پرهيزد از معصيت فان الله
پس بتحقيق خدا لا يضيع اجر المحسنين ضايع نكند اجر نيكوكاران را ذكر وضع ظاهر بموضع مضمر تنبيه است بآنكه
محسن است كه چنين كند يعنى تقوى و صبر چون برادران يوسف اشارت بتقوى كردند و او را بر خود حسد آوردند آن يوسف
را بسوزيد يوسف از آنجا گريخت و در چاه افتاد برادران گرد چاه گرفتند و او را بيرون آوردند و بمصر بردند و بفروختند
تا عزيز مصر او را بخريد و بفرزندى گرفت و بمرتبه رسيد كه گفتند لانت يوسف گفت نعم انا يوسف
و هذا اخى و اين برادر من است قد منّ الله علينا و خدا بر ما منّت نهاد بما جمعنا بعد التفرقة و بآنكه
جمع كرد ما را بعد از تفرقه انه من يتق و صبر فان الله لا يضيع اجر المحسنين و بدرستى كه هر كه پرهيزد و صبر كند
خدا ضايع نكند مزد نيكوكاران را قالوا تالله لقد آثرك الله علينا گفتند سوگند بخدا كه تحقيق برگزيد ترا خدا بر ما
و ان كنا لخاطئين و ما بتحقيق خاطى بوديم در آنچه با تو كرديم قال لا تثريب عليكم اليوم گفت نيست
هيچ سرزنش بر شما امروز يغفر الله لكم بيامرزد خدا شما را و هو ارحم الراحمين و او مهربانترين مهربانان است
قال ابن عباس چون يوسف برادران را بخشيد گفتند اگر پدر ما زنده بود شاد شدى و ما را بخشيدى گفت
اكنون بشارت دهيد پدر را تا شادى او بيشتر شود و بدانند كه دعاى من مستجاب است و بعضى گويند
كه يوسف پيراهن خود را بداد تا بپدر رساند و گفت اذهبوا بقميصى هذا ببريد اين پيراهن مرا فالقوه
بيفكنيد او را على وجه ابى بر روى پدر من يات بصيرا بينا شود و اتونى باهلكم اجمعين و بياوريد نزد من
اهل خود را همه ولما فصلت العير و چون بيرون آمد كاروان از شهر مصر قال ابوهم گفت پدر ايشان
انى لاجد ريح يوسف من مى بويم بوى يوسف را لولا ان تفندون اگر نه آنست كه بخرد مرا مى گوئيد
قالوا تالله انك لفى ضلالك القديم گفتند سوگند بخدا كه تو در گمراهى قديم خويش هستى فلما ان جاء البشير
پس چون برسيد بشير يعنى يهودا كه بشارت آورد يوسف را القاه على وجهه بيفكند پيراهن را بر روى وى
فارتد بصيرا پس بينا گشت

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا
گفت آیا نگفتم شما را که من میدانم از جانب خدا آنچه شما نمیدانید گفتند ای پدر آمرزش طلب برای ما
ذُنُوْبَنَآ اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ۝ قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝
گناهان ما را که ما خطاکار بودیم گفت طلب آمرزش خواهم از پروردگار خود که او بسیار بخشنده و مهربان است
فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ
پس چون در آمدند بر یوسف جای داد نزد خود پدر و مادر خود را و گفت داخل شوید در مصر بخواست خدا
اٰمِنِيْنَ ۝ وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوْا لَهٗ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا
ایمن شوید و برداشت پدر و مادر خود را بر تخت و افتادند همه او را سجده کنان و گفت ای پدر من این است
تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۖ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا ۭ وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْٓ اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ
تاویل خواب من پیش از این بتحقیق گردانید آنرا پروردگار من راست و بتحقیق نیکی کرد با من چون بیرون آورد مرا از زندان
وَجَآءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ ۭ اِنَّ رَبِّيْ
و آورد شما را از صحرا بعد از آن که افکند شیطان میان من و میان برادران من بتحقیق پروردگار من
لَطِيْفٌ لِّمَا يَشَآءُ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝ رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَاْوِيْلِ
صاحب لطف است بر هر که میخواهد بتحقیق او است دانا و حکمت آرای بپروردگار من بتحقیق دادی مرا از مملکت و آموختی مرا از تاویل

قال گفت الم اقل لکم ای الم اعلکم ان سیدہ ثم من اللہ الذی لا الہ الا ہو نمای ما لا تعلمون
مانمیدانید و ان حیات یوسف و بوی پیراهن او میان من و اویس تمیرانیا نمود و سر که مدار شان سخنه بود و از ذکور و اناث
متوجه شدند و برادران دیگر سپیدروی مدت رای بدر اشاره فالوا گفتند یا ابانا ای پدر استغفر لنا ذنوبنا طلب
آمرزش کن از برای ما گناهان ما را انا کنا خاطئین بتحقیق ما گناهکاران قال گفت بزودی خواهم طلب
آمرزش کرد از برای شما ربی پروردگار خود را انه هو الغفور الرحیم بدرستیکه او بسیار آمرزنده و مهربان است فلما
چون دخلوا داخل شدند علی یوسف بر یوسف اوی جای داد الیه ابویه پدر و مادر خود را و قال گفت ادخلوا
مصر داخل شوید در مصر ان شاء اللہ بخواست خدا امنین ایمن شوید و رفع برداشت ابویه پدر و مادر خود را
علی العرش بر تخت و خروا افتادند له سجدا همه او را سجده کنان و قال گفت یا ابت ای پدر من هذا
این است تاویل رؤیای من از پیش بتحقیق جعلها گردانید آنرا ربی پروردگار من حقا راست و قد بتحقیق
احسن نیکی کرد بی با من اذ چون اخرجنی بیرون آورد مرا من السجن از زندان و جاء بکم و آورد شما را من البدو
از صحرا من بعد از آن که نزغ افکند الشیطان شیطان بینی میان من و میان اخوتی برادران من ان ربی بدرستیکه پروردگار من
لطیف لما یشاء صاحب لطف است بر هر که میخواهد انه هو العلیم الحکیم بدرستیکه او دانا و حکمت آرای است رب
پروردگار من قد آتیتنی بتحقیق دادی مرا من الملک از مملکت و علمتنی و آموختی مرا من تاویل

ہر سہ رنگ کہ نہ دست ہر دو کہ نہ آنچہ ہر دو آنچہ ہر دو است دانا حکمت ای پدر و مادر من و ای پدر و مادر من و ای پدر و مادر من

[illegible] گفت آیا نگفتم شما را که من میدانم از جانب خدا آنچه شما نمیدانید گفتند ای پدر آمرزش طلب برای ما
گناهان ما را که ما خطاکار بودیم گفت طلب آمرزش خواهم از پروردگار خود که او بسیار آمرزنده و مهربان است پس چون
در آمدند بر یوسف جای داد نزد خود پدر و مادر خود را و گفت داخل شوید در مصر بخواست خدا ایمن شوید
و برداشت پدر و مادر خود را بر تخت و افتادند همه او را سجده کنان و گفت ای پدر من این است تاویل خواب من
پیش از این بتحقیق گردانید آنرا پروردگار من راست و بتحقیق نیکی کرد با من چون بیرون آورد مرا از زندان و آورد شما را
از صحرا بعد از آن که افکند شیطان میان من و میان برادران من بتحقیق پروردگار من صاحب لطف است بر هر که میخواهد
بتحقیق او است دانا و حکمت آرای پروردگار من بتحقیق دادی مرا از مملکت و آموختی مرا از تاویل

ہر سہ رنگ کہ نہ دست ہر دو کہ نہ آنچہ ہر دو آنچہ ہر دو است دانا حکمت ای پدر و مادر من و ای پدر و مادر من و ای پدر و مادر من

الاحادیث فاطر السموٰت والارض انت ولیّی فی الدنیا والاخرۃ توفنی
اضافت ایجادی ای پیدا کنندہ آسمانہا تا زمین وفتی کارساز ساز دہندہ سامان ایشان در
مسلماً واجعلنی بالصّٰلحین ۝ ذٰلک من انباء الغیب نوحیہ الیک وما کنت
وفات دہی بنیکان ۝ این از خبرہائے غیب است کہ وحی میکنیم نزد تو
لدیہم اذ اجمعوا امرھم وھم یمکرون ۝ وما اکثر الناس ولو حرصت بمؤمنین
نزد ایشان چون جزم کردند بر مصلحت خود و ایشان مکر میکردند ۝ و بسیار مردمان گرویدہ نشوند اگر تو حریص شوی
ع ۱۱ ۱۲ ۵
وما تسئلھم علیہ من اجر ان ھو الا ذکر للعٰلمین ۝ وکاین من اٰیۃ فی
و سوال نمیکنی ایشان را بر قرآن ہیچ مزدی نیست این قرآن مگر پندی عالمیان را ۝ و بسیار نشانہا در
السموٰت والارض یمرون علیھا وھم عنھا معرضون ۝ وما یؤمن
آسمانہا و زمین میگذرند بر ایشان و ایشان از آن روگردان ۝ و نمیگروند
اکثرھم باللہ الا وھم مشرکون ۝ افامنوا ان تاتیھم غٰشیۃ من عذاب اللہ
اکثر ایشان بخدا مگر کہ ایشان او را شریک گردانند ۝ آیا ایمن شدہ اند از آنکہ بیاید بایشان تعلق عام از عذاب
او تاتیھم الساعۃ بغتۃ وھم لا یشعرون ۝ قل ھٰذہ سبیلی ادعوا
یا بیاید بایشان قیامت ناگہان و ایشان ازآن بے خبر باشند ۝ بگو این
الاحادیث فاطر السموٰت والارض انت ولیّی فی الدنیا والاخرۃ توفنی
کارساز من در دنیا و آخرت میرانی مرا تا زمانیکہ بمیرم مسلمان و ملحق گردانی مرا با نیکان ۝ این از
مسلماً واجعلنی بالصّٰلحین ۝ ذٰلک من انباء الغیب نوحیہ الیک وما کنت
خبرہائے غیب است کہ وحی میکنیم بسوی تو و نبودی نزدیک ایشان
لدیہم اذ اجمعوا امرھم وھم یمکرون ۝ وما اکثر الناس ولو حرصت بمؤمنین
وقتیکہ جمع کردند کارہای خود را و ایشان مکر میکردند ۝ و بسیار مردمان اگرچہ حریص شوی بایمان آورندگان
وما تسئلھم علیہ من اجر ان ھو الا ذکر للعٰلمین ۝ وکاین من اٰیۃ فی
و نمیخواہی از ایشان بر قرآن ہیچ مزدی نیست این قرآن مگر پندی عالمیان را ۝ و بسیار نشانہا در
السموٰت والارض یمرون علیھا وھم عنھا معرضون ۝ وما یؤمن
آسمانہا و زمین میگذرند بر ایشان و ایشان از آن روگردان ۝ و نمیگروند
اکثرھم باللہ الا وھم مشرکون ۝ افامنوا ان تاتیھم غٰشیۃ من عذاب اللہ
اکثر ایشان بخدا مگر کہ ایشان او را شریک گردانند ۝ آیا ایمن شدہ اند از آنکہ بیاید بایشان فراگیرندہ از عذاب
او تاتیھم الساعۃ بغتۃ وھم لا یشعرون ۝ قل ھٰذہ سبیلی ادعوا
یا بیاید بایشان قیامت ناگہان و ایشان ازآن بے خبر باشند ۝ بگو این

الی اللہ علی بصیرۃ انا ومن اتبعنی وسبحٰن اللہ وما انا من المشرکین وما
یعنی خدا و دیدہ دان من نیز بسوی خدا میخوانم بر بصیرت من و کسانیکہ بمن گرویدہ اند و پاکی خدا را بیان میکنم و من از شرک کنندگان نیستم
ارسلنا من قبلک الا رجالا نوحی الیہم من اھل القری افلم یسیروا فی
فرستادہ ایم پیش از تو مگر مردانی را کہ وحی میفرستادیم بایشان از اہل دیہا آیا سیر نکردہ اند در زمین
الارض فینظروا کیف کان عاقبۃ الذین من قبلہم ولدار الاخرۃ خیر للذین اتقوا
تا نگاہ کنند چگونہ بود عاقبت آنانکہ پیش از ایشان بودند و سرای آخرت بہتر است پرہیزگاران را
افلا تعقلون حتی اذا استایئس الرسل وظنوا انہم قد کذبوا جاءھم نصرنا
آیا نمی فہمید تا وقتیکہ پیغمبران نومید شدند و پنداشتند کہ دروغ زن شدہ بودند بایشان یاری ما آمد
فنجی من نشاء ولا یرد بأسنا عن القوم المجرمین لقد کان فی قصصہم
پس خلاص کردہ شد ہر کہ خواستیم و برگردانیدہ نمی شود عذاب ما از گروہ گنہکاران ہمانا ہست در قصہ ہائیشان
عبرۃ لاولی الالباب ما کان حدیثا یفتری ولکن تصدیق الذی
عبرتی خداوندان خردہا نیست قرآن سخنی گزیدہ و دروغ پرداختہ نمی شود و لیکن ہست باور کردن آنچہ
بین یدیہ وتفصیل کل شیء وھدی ورحمۃ لقوم یؤمنون ○
پیش از وی است و بیان کنندہ ہر چیز و ہدایت و بخشایش مسلمانان را

ع ۱۲

الی الفضیلۃ علی البصیرۃ یعنی بحجۃ و بیان یا بعبرۃ و بصیرت و ادلہ و براہین ومن اتبعنی عطف علی الضمیر المستتر فی ادعو
فحذف ہاء السکت وصلا کما فی قولہ تعالی ماہیہ وقولہ ما اغنی عنی مالیہ وقولہ ما اغنی عنی سلطانیہ وقد اثبتہا وقفا
وتسبیحہ من التسبیح ای انزہ اللہ عن الشرک ای اقول سبحان اللہ وانا من المشرکین ای ما اشرکت باللہ احدا
رسالت و مقدمۃ الرد علی الملاحدۃ فی انکار النبوۃ جماعۃ مزورۃ ومما انکر کفار مکۃ رسالۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم فاجابہم اللہ تعالی
الا رجالا کما انکرہ مشرکو قومک فی محمد صلی اللہ علیہ وسلم ونحن نوحی الیہم کما نوحی الی من تقدمک من الانبیاء
من اہل القری ای الامصار لانہم اعلم واحلم وارأف وأصبر فی الغالب بخلاف اہل البوادی لانہم اجفی طبعا وابعد عن
خلق من یستأنس بہ من الانبیاء ولانہ زمان فترۃ الرسل فلعل امۃ من الامم البادیۃ لو بعث الیہا رسول لتعللت بمثل
ما تعللت بہ قریش من انہ لو جاءنا نذیر لکنا اہدی منہم ولانہ لو بعث الیہم ملک لبعثہ علی صورۃ البشر لان
الملک لا یمکن الناس من مخاطبتہ ومشاہدتہ ولانہ لو بعثہ علی صورۃ البشر لالتبس الامر علیہم ولانہ لو بعثہ علی
صورتہ لعجزوا عن النہوض بأعباء الرسالۃ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما طاقوا رؤیتہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما
استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ
ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی
صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما
استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا
الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ
ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو بعثہ علی صورتہ لما استطاعوا الاخذ عنہ ولانہ لو

الحمد لله الذی خلق السموت والارض وجعل الظلمت والنور ثم الذین کفروا بربهم یعدلون

بسم الله الرحمن الرحیم

ستایش خدائی را که آفرید آسمانها و زمین را و پدید آورد تاریکیها و روشنائی را پس کافران بپروردگار خود برابر می‌سازند

المر تلک ایت الکتب والذی انزل الیک من ربک الحق ولکن اکثر

الف لام میم را. این آیتهای کتاب است و آنچه فرستاده شده بسوی تو از سوی پروردگار تو راست است لیکن بیشتر

الناس لا یؤمنون ۞ الله الذی رفع السموت بغیر عمد ترونها

مردمان ایمان نمی‌آورند خدای آنست که برداشت آسمانها را بی ستونهائی که شما آنرا

ثم استوی علی العرش وسخر الشمس والقمر کل یجری لاجل مسمی

بعد از آن مستولی شد بر عرش و رام کرد آفتاب و ماه را هر یکی می‌رود بسوی سیر معین خود

یدبر الامر یفصل الایت لعلکم بلقاء ربکم توقنون وهو الذی مد

می‌گرداند کار را بیان می‌کند نشانها را تا شما بملاقات پروردگار خود یقین کنید و او آنست که گسترد

الارض وجعل فیها رواسی وانهرا ومن کل الثمرت جعل فیها زوجین

زمین را و آفرید در آن کوهها و رودها و از هر نوع میوه آفرید در زمین جفتها

اثنین یغشی الیل النهار ان فی ذلک لایت لقوم یتفکرون وفی الارض قطع

می‌پوشاند شب را بر روز بدرستی که در آن نشانهاست برای کسانی که تفکر می‌کنند و در زمین

سورۂ رعد ۱۳ ربعها ثلث — بسم الله الرحمن الرحیم — دارد رکوع آیه مکیة

المر اشارت است بسوی معنی آنکه الف اشارت است بسوی آنکه انا الله اری و لام اشارت است بسوی آنکه انا الله اعلم و میم اشارت است بسوی آنکه انا الله اعلم و اری یعنی منم الله که می‌بینم و می‌دانم تلک ایت الکتب ایات این سورت ایات کتاب است یعنی قرآن است والذی انزل الیک و آنچه فرستاده شد بسوی تو از قرآن من الحق راست است از سوی پروردگار تو ولکن اکثر الناس لا یؤمنون لیکن بیشتر مردمان بمحمد و قرآن ایمان نمی‌آرند و تصدیق نمی‌کنند الله الذی رفع السموت بغیر عمد ترونها الله آنست که برداشت آسمانها را بی ستونهائی که شما آنرا می‌بینید ثم استوی علی العرش پس مستولی شد بر عرش و عرش بر آب بود و آب بر باد و باد بر هوا و هوا بر قدرت خدای تعالی و قدرت بر هیچ چیز قرار نگیرد و هیچ چیز بر هیچ چیز قرار نگیرد مگر بقدرت خدای تعالی و عرش را بر آب نهاد تا آب بجنبد و عرش بجنبد

مُتَجَوِّرٰتٍ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّزَرْعٍ وَّنَخِيْلٍ صِنْوَانٍ وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ

مختلف است میوہ ہا بایکدیگر در طعم و خواص و اندازہ و شکل و لون و بعضی شیرین و بعضی ترش و بعضی تلخ و بعضی بغیر آن

يُسْقٰى بِمَآءٍ وَّاحِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلٰى بَعْضٍ فِى الْاُكُلِ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

سیراب کردہ میشود آنہا بآب واحد (اضافہ کردیم ما) بعضی را بر بعضی (در طعم ہا) بدرستیکہ در ہمین نشانہا است

لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا ءَاِنَّا لَفِىْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ

از برائے گروہے کہ تعقل میکنند پس اگر تعجب کنی پس عجب است سخن ایشان کہ آیا چون خاک شدیم آیا ما البتہ در آفرینش تازہ خواہیم بود

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ الْاَغْلٰلُ فِىْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ

ایشان اند کہ کافر شدند بپروردگار خود و ایشان اند کہ طوقہا در گردنہائے ایشان باشد و ایشان اند

النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ

آتش ایشان در آنہا جاوید باشند و میطلبند از تو بشتاب عذاب را پیش از

خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلٰتُ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلٰى ظُلْمِهِمْ

گذشتہ است پیش از ایشان عقوبتہا و بدرستیکہ پروردگار تو البتہ آمرزگار است مردمان را باوجود ظلم ایشان

وَاِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ

و بدرستیکہ پروردگار تو البتہ سخت عذاب است و میگویند آنانکہ کافر شدند چرا فرستادہ نشد بر محمد نشانہ

مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ اِنَّمَآ اَنْتَ مُنْذِرٌ وَّلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝

از پروردگار او بدرستیکہ تو ترساننده و ہر گروہے را راہنمائے است

مُتَجَوِّرٰتٌ اسم فاعل از تجور است و معنی آن در اول قدرے گذشت و جنات جمع جنت است کہ قطعہائے زمین را گویند کہ میوہ ہائے مختلف در آنہا باشد و اعناب جمع عنب است و زرع کشت و نخیل جمع نخل است و صنوان جمع صنو است و صنو شاخہائے متفرق است کہ از یک بیخ بروید و غیر صنوان شاخہائے متفرق است کہ از بیخہائے متعدد بروید و یسقی بضم یاء و فتح قاف و بکسر آن نیز آمدہ است و نفضل بضم یاء و فتح ضاد و بکسر آن نیز آمدہ است و اکل بضم ہمزہ و کاف و بسکون آن نیز آمدہ است و ترابا بمعنی خاک شدن و خلق جدید بمعنی آفرینش تازہ و اغلال جمع غل است و غل طوقی است کہ در گردن مجرمان کنند و اصحاب النار ملازمان آتش و خالدون جاودانہ ماندگان و یستعجلونک میطلبند از تو و السیئۃ عذاب و الحسنۃ عافیت و مثلت عقوبتہا و ذو مغفرۃ آمرزگار و شدید العقاب سخت عذاب و منذر ترساننده و ہاد راہنما

ہمہ میوہ ہا در طعم و خواص و اندازہ و شکل و لون و بعضی شیرین و بعضی ترش و بعضی تلخ و بعضی بغیر آن

سیراب کردہ میشود آنہا بآب واحد (اضافہ کردیم ما) بعضی را بر بعضی (در طعم ہا) بدرستیکہ در ہمین نشانہا است

از برائے گروہے کہ تعقل میکنند پس اگر تعجب کنی پس عجب است سخن ایشان کہ آیا چون خاک شدیم آیا ما البتہ در آفرینش تازہ خواہیم بود

ایشان اند کہ کافر شدند بپروردگار خود و ایشان اند کہ طوقہا در گردنہائے ایشان باشد و ایشان اند

آتش ایشان در آنہا جاوید باشند و میطلبند از تو بشتاب عذاب را پیش از

گذشتہ است پیش از ایشان عقوبتہا و بدرستیکہ پروردگار تو البتہ آمرزگار است مردمان را باوجود ظلم ایشان

و بدرستیکہ پروردگار تو البتہ سخت عذاب است و میگویند آنانکہ کافر شدند چرا فرستادہ نشد بر محمد نشانہ

از پروردگار او بدرستیکہ تو ترساننده و ہر گروہے را راہنمائے است

ع ۲

مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ﴿۱۱﴾ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿۱۲﴾ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ

مِنْ زیادہ نشانہ زیرہ گاہ او مِنْ محمد ساسی کہ او ساسی یعنی خاں میفرماید کہ ای محمد اِنَّمَا آنست
مُنْذِرٌ تو جز ایں نیست کہ تو ہم کنندہ اہستی فرستادہ شدہ برای ہمہ کردن مردمان بطاعت جس تراہدا نشانہا کہ ایات حق انتسام
وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ و ہر گروہی را راہ نمایندہ ہست یعنی پیغمبری کہ مخصوص باشد بہمہ و بعضے از مردم او چون محمد بر
انسان مؤمنی و طلب وقت نیست ایں پیغمبر و مؤمنی و طلب انتصاص بزبان ایشان داشتہ و چون خدا
برشانہا ست قوی ترین چیزہا مؤمن قرآن ست فاخا بسمہ قوم مثل اَللّٰهُ يَعْلَمُ خدای میداند مَا تَحْمِلُ آنچہ بر
میدارد کُلُّ اُنْثٰى ہر زن را مِنْ از فرزند وَمَا تَغِيضُ زیادہ میشود خوب شدن اورا و کوتاہ و چیزان وَمَا تَزْدَادُ تفاضل الاحلام و
دانستہا کہ چہ بر حیاتیہی حق بیاندہ یکدیگر اند مردم کہ کودکی کہ تمام خلقت پیرون نیاید وَمَا تَزْدَادُ آنچہ زیادت میکند پیش
خدای آنرو میگرداند در جثہا و اندامہا و مدت زندگانی بعضے چہ بعضے را مدت عمر دراز است و بعضے را کوتاہ وَكُلُّ شَيْءٍ ہر چیزی
و صنایعت عالم و حرکت چہ بیاست نزد عالم عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ بہ اندازہ ہا شائستہ کہ تعیین کردہ ست آن را عالم الغیب دانندہ پنہانہا
فرخندہ قادر علی الاشیاء و امور ست نزد عالم عِلْمُ و بداند خدا شائستہ ست و لائق نزد عالم الشہادۃ محسوس است نزد او عالم
شائستہ بیاں ہا و امور ست عمل ست خلق آن چنان شناختہ ست و لائق نزد عالم الکبیر بزرگ
کہ بزبان گویندہ و شنوندہ و بیشتر از ہمہ ست المتعال بلند و برتر شدہ از حس و ادراک ہمہ مخلوقات سَوَاءٌ یکسان ست مِنْكُمْ
از شما مَنْ اَسَرَّ القَوْلَ کسی کہ پوشیدہ دارد سخن را وَمَنْ جَهَرَ بِهِ و کسی کہ آشکارا گوید آن را وَمَنْ هُوَ
و کسی کہ ظاہر و آشکارا ہی کند خود را بِاللَّيْلِ بشب وَسَارِبٌ و کسی کہ میرود بِالنَّهَارِ بروز
و میرود در روشنائی روز لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مر او راست پاسبانان و نگاہبانان مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ از پیش او وَمِنْ خَلْفِهِ
و از پس او يَحْفَظُونَهُ نگاہ میدارند او را مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ بفرمان خدا اِنَّ اللّٰهَ بدرستی کہ خدا لَا يُغَيِّرُ نمیگرداند مَا بِقَوْمٍ آنچہ بر قومی ہست حَتّٰى يُغَيِّرُوا
تا وقتیکہ بگردانند مَا بِاَنْفُسِهِمْ آنچہ بہ تنہا ہای ایشان وَاِذَا اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْٓءًا و چون خواہد خدا بقومی بدی فَلَا مَرَدَّ لَهُ نیست مر آن را وَمَا لَهُمْ و نیست مر ایشان مِنْ دُونِهِ جز او مِنْ وَالٍ ہیچ کارسازندہ او دوست و یار
هُوَ الَّذِي او آنست کہ يُرِيكُمُ مینماید شما را الْبَرْقَ برق خَوْفًا ترسانیدن را وَطَمَعًا و امید دادن را وَيُنْشِئُ و پدید میکند السَّحَابَ ابرہا الثِّقَالَ گران را
يُسَبِّحُ الرَّعْدُ و میگوید رعد بِحَمْدِهِ بہ

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿٤٣﴾

بجائے ہو اور اللہ کی مرضی جیسے چاہے ہر امت کے لئے ہر زمانہ میں ہر ایک کتاب ہر ایک حکم ہر ایک شریعت ہر ایک نبی ہر ایک رسول ہر ایک ولی ہر ایک امام ہر ایک مجدد ہر ایک مصلح ہر ایک مبلغ ہر ایک مناظر ہر ایک مفکر ہر ایک مدبر ہر ایک مفسر ہر ایک محدث ہر ایک فقیہ ہر ایک مفتی ہر ایک مدرس ہر ایک واعظ ہر ایک مقرر ہر ایک مصنف ہر ایک مؤلف ہر ایک مترجم ہر ایک مرشد ہر ایک مزکی ہر ایک محسن ہر ایک مربی ہر ایک مہذب ہر ایک مؤدب ہر ایک معلم ہر ایک مزین ہر ایک مکمل ہر ایک مجمل ہر ایک مفصل ہر ایک مبین ہر ایک مبرہن ہر ایک مدلل ہر ایک مسکت ہر ایک مفحم ہر ایک ملزم ہر ایک مبکت ہر ایک مخجل ہر ایک مفلج ہر ایک مظفر ہر ایک منصور ہر ایک مؤید ہر ایک مسدد ہر ایک ملہم ہر ایک موفق

الظلمت والنور ام جعلوا لله شركاء خلقوا كخلقه فتشابه الخلق عليهم
یا کردند برای خدا شریکان که آفریدند مانند آفرینش او پس مشتبه شده آفرینش بر ایشان
قل الله خالق كل شيء وهو الواحد القهار انزل من السماء ماء فسالت
بگو خدا آفریننده هر چیز است و اوست یگانه غالب فرو فرستاده از آسمان آب پس روان شدند
اودية بقدرها فاحتمل السيل زبدا رابيا ومما يوقدون عليه في النار ابتغاء
رودها باندازه خویش پس برداشت آب روان کف بر روی خود و مانند آن کفی که بر روی آتش
حلية او متاع زبد مثله كذلك يضرب الله الحق والباطل فاما الزبد
زیور یا اسباب خانه کف است مانند آن همچنین بیان میکند خدا حق و باطل را اما آن کف آب
فيذهب جفاء واما ما ينفع الناس فيمكث في الارض كذلك يضرب
پس میرود بیفایده و اما آنچه سود میدهد مردم را پس میماند در زمین همچنین بیان میکند
الله الامثال للذين استجابوا لربهم الحسنى والذين لم يستجيبوا
خدا مثلها را آنان را که فرمان بردند پروردگار خود را نیکوئی است مر آنان را که فرمان نبردند
له لو ان لهم ما في الارض جميعا ومثله معه لافتدوا به
مر ایشان را اگر آنچه در زمین است همه مر ایشان را و مانند آن همراه آن هر آینه فدیه دهند بآن

القل ۱ بیارسی کنه تا بیکسای شرک و انکار و التوحید و شرکی توحید و صفت بود ۲ کانوا چه کانوا که ایا کردند ایشان ساخته
بلاسی خدای شرکا ۳ خلقوا انان الله کرسانیدند مخلقه با مانند آفرین خدای فتشابه الخلق پس مشابه شد آفریده
علیهم بر ایشان حتی تا که ۴ قل آفریده خدای کدام است و آفریده او شرکا که خدا ام حاصل آنکه ایشان شریکان خدا نه بر ساخت
خدا ان کشی آنرا ۵ انزل فرو فرستاد ۶ کانوا بر ایشان شتر شود و گویند ایشان تیز می آورند چنانچه طلب می آورند چیزی صلابت
باشد پناچار دست فرا آنچه گویند خدای خالق کل ۷ الله آفریننده هر چیز است و شریکی ندارد و ۸ هو آنست یکتا ۹ القهار
او ساخته چیزها و ۱۰ هو او ۱۱ احد یگانه ۱۲ القهار او است یکتا ۱۳ الواحد غالب بر هر چیز ۱۴ انزل فرو فرستاد ۱۵ من السماء از آسمان
از سحاب یا از جانب آسمان ۱۶ ماء آبی ۱۷ فسالت الودیة غالب شد بر هر چیز ۱۸ الودیة رودها ۱۹ بقدرها باندازه خود
وادیها مقدار خود و تیزی و ۲۰ فاحتمل السیل برداشت سیل ۲۱ زبدا رابیا کف بلند بر سیلاب ۲۲ ومما و از آنچه ۲۳ یوقدون
نفتند ۲۴ علیه بر آن ۲۵ فی النار بآتش ۲۶ ابتغاء طلب ۲۷ حلیة زیور ۲۸ او یا ۲۹ متاع اسباب ۳۰ زبد کف ۳۱ مثله مانند آن
آنچه ذکر کرده شد ۳۲ یضرب الله مثل میزند خدا ۳۳ الحق نزد اهل حق ۳۴ والباطل و نزد اهل باطل ۳۵ فاما پس
افاده و ثبات آید ۳۶ الزبد کف ۳۷ فیذهب پس برود ۳۸ جفاء بیفایده ۳۹ واما و آنچه ۴۰ ینفع الناس سود رساند مردمان را ۴۱ فی الارض
در زمین ۴۲ فیمکث پس بماند ۴۳ کذلک همچنین ۴۴ یضرب الله الامثال میزند خدا مثلها را ۴۵ للذین مر آنان را که
۴۶ استجابوا فرمان بردند ۴۷ لربهم پروردگار خود را ۴۸ الحسنی نیکوئی است ۴۹ والذین و آنان که ۵۰ لم یستجیبوا
فرمان نبردند ۵۱ له مر ایشان را ۵۲ لو اگر ۵۳ ان لهم ایشان را ۵۴ ما فی الارض آنچه در زمین است ۵۵ جمیعا همه
۵۶ ومثله و مانند آن ۵۷ معه همراه آن ۵۸ لافتدوا هر آینه فدیه دهند ۵۹ به بآن

ابواب الاشارات ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹

أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ أَفَمَن يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ

آنجماعت ایشان است مر ایشان سخت حساب و جایگاه ایشان دوزخ است و بئس المهاد بدجایگاه یکسی که بداند که آنچه

إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يُوفُونَ

فرستاده آمد بسوی تو از پروردگار تو راست است همچنین است که آنکس که او کور است جز این نیست که پند پذیرند خداوندان خردها آنان که وفا میکنند

بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ الْمِيثَاقَ ۝ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ

بعهد خدا و نمی شکنند پیمان را و آنانکه میپیوندند آنچه فرمود خدای بدان آن

وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ۝ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ

و میترسند از پروردگار خویش و میترسند از بدی حساب و آنانکه شکیبائی کردند بطلب

رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ

پروردگار خویش و بپای داشتند نماز و خرج کردند از آنچه روزی دادیم ایشان را پنهان و آشکارا و دفع میکنند بنیکی

السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ۝ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَن صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ

بدی را آنجماعت ایشان راست عاقبت سرای آن بهشتهای عدن که درآیند آنرا و هر که صلاح یابد از پدران ایشان

وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِم مِّن كُلِّ بَابٍ ۝

و زنان ایشان و فرزندان ایشان و فرشتگان درآیند بر ایشان از هر دروازه

الجزء الثالث عشر

أولئك لهم سوء الحساب ومأواهم جهنم وبئس المهاد أفمن يعلم أنما أنزل

آنجماعت ایشان است مر ایشان سخت حساب و جایگاه ایشان دوزخ است و بئس المهاد بدجایگاه آیا کسی که داند که آنچه

إليك من ربك الحق كمن هو أعمى إنما يتذكر أولوا الألباب الذين يوفون

فرستاده آمد بسوی تو از پروردگار تو راست است همچنین است که آنکس که او کور است جز این نیست که پند پذیرند خداوندان خردها آنان که وفا میکنند

بعهد الله ولا ينقضون الميثاق والذين يصلون ما أمر الله به أن يوصل

بعهد خدا و نمی شکنند پیمان را و آنانکه میپیوندند آنچه فرمود خدای بدان آن

ويخشون ربهم ويخافون سوء الحساب والذين صبروا ابتغاء وجه

و میترسند از پروردگار خویش و میترسند از بدی حساب و آنانکه شکیبائی کردند بطلب

ربهم وأقاموا الصلاة وأنفقوا مما رزقناهم سرا وعلانية ويدرءون بالحسنة

پروردگار خویش و بپای داشتند نماز و خرج کردند از آنچه روزی دادیم ایشان را پنهان و آشکارا و دفع میکنند بنیکی

السيئة أولئك لهم عقبى الدار جنات عدن يدخلونها ومن صلح من آبائهم

بدی را آنجماعت ایشان راست عاقبت سرای آن بهشتهای عدن که درآیند آنرا و هر که صلاح یابد از پدران ایشان

وأزواجهم وذرياتهم والملائكة يدخلون عليهم من كل باب

و زنان ایشان و فرزندان ایشان و فرشتگان درآیند بر ایشان از هر دروازه

الآیة اگر وه الله مر ایشان راست منزلت آخرت یعنی بد جایگاه یعنی سخت حساب کردند بر ایشان عمل گذشته ایشان نیاورند و بفاقه باز گشت ایشان جهنم دوزخ باشد و بئس المهاد بد جایگاه راست دوزخ آنرا که کسی که داند که آنچه آنزل فرستاده آمد الیک سوی تو من ربک از پروردگار تو الحق درست است یعنی حمزه بن عبد المطلب فمن هو اعمی چون کسی است که جهل بر دل او غالب آمد که نمی داند که او کور است یعنی ابو جهل است انما یتذکر اولوا الالباب جز این نیست که پند پذیرند خداوندان خردها الذین یوفون آنانکه وفا می کنند بعهد الله بپیمان خدا و لا ینقضون المیثاق و نمی شکنند آن پیمان را والذین یصلون و آنانکه پیوسته میکنند ما امر الله به آنچه امر کرده است خدای بآن ان یوصل که پیوند کرده شود یعنی جمله ایمان بجمیع کتب و رسل و ادای حقوق بندگان خدای و صلهٔ رحم و یخشون ربهم و میترسند از پروردگار خویش و یخافون سوء الحساب و میترسند از بد حساب یعنی از عذاب دوزخ و گویند که خود نمی ترسیم از بد حساب والذین صبروا و آنانکه صبر کردند بر طاعت و ترک معصیت ابتغاء وجه ربهم بطلب خوشنودی پروردگار خویش و اقاموا الصلاة و بپای داشتند نماز مفروضه را و انفقوا مما رزقناهم و خرج کردند از آنچه روزی دادیم ایشان را سرا و علانیة پنهان و آشکارا و یدرءون بالحسنة و دفع کردند بنیکی السیئة بدی را اولئک لهم عقبی الدار آنجماعت ایشان راست عاقبت سرای آن جنات عدن بهشتهای عدن یدخلونها درآیند آنرا و من صلح و هر که شایسته باشد یا ایمان و طاعت من آبائهم از پدران ایشان و ازواجهم و زنان ایشان و ذریاتهم و فرزندان ایشان و الملائکة یدخلون علیهم و فرشتگان درآیند بر ایشان من کل باب از هر دروازه

نظم گر بپوشند عمل در دنیا و ریا و معاصیت وان چه بسیار است بخشد عفو بر بسیاریا پاداش کرمیت دهند. بر ایشان آیند و ران و فرشتگان صلح و رآیند هر گز نشایسته باشد بایمان و طاعت من آبائهم از پدران ایشان و ازواجهم

سلام علیکم بما صبرتم فنعم عقبی الدار ۝ والذین ینقضون عهد الله من بعد میثاقه ویقطعون ما امر الله به ان یوصل ویفسدون فی الارض اولئک
آورد سلام بر شما بسبب آنکه صبر کردید پس نیکو است عاقبت سرای بهشت و آنانکه می شکنند عهد خدا را بعد از استوار کردن آن و می گسلند آنچه فرمان داده است خدا به آنکه پیوسته شود و تباهی می کنند در زمین

لهم اللعنة ولهم سوء الدار ۝ الله یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر وا
ایشانرا است لعنت و ایشانرا است بدی سرای آن سرای خدا گشاده میدارد روزی را برای هر که خواهد و تنگ میکند

فرحوا بالحیوة الدنیا وما الحیوة الدنیا فی الاخرة الا متاع ۝ ویقول
شادمان شدند بزندگانی دنیا و نیست زندگانی دنیا در آخرت مگر متاع اندک و میگویند

الذین کفروا لولا انزل علیه اٰیة من ربه قل ان الله یضل من یشاء و
آنانکه کافر شدند چرا فرو نیامد بر او نشانی از پروردگار او بگو بدرستی که خدا گمراه میکند هر که را خواهد و

یهدی الیه من اناب ۝ الذین اٰمنوا وتطمئن قلوبهم بذکر الله
راه مینماید بسوی خود هر که رجوع کند بسوی او آورندگان ایمان آورده اند و آرام میگیرد دلهای ایشان بیاد کردن

الا بذکر الله تطمئن القلوب ۝ الذین اٰمنوا وعملوا الصلحت طوبی

ع ۱۴

سلام علیکم بشارت است بر شما دوام سلامت یعنی همیشه سالم خواهید بود بما صبرتم بآنچه صبر کردید در رنجها و آزارها که بشما رسید بواسطه دین و دنیا و خود دوست ترین صفتی است نزد خدای چه کسی را خیر داده و که را حضرت رسالت پناه صلعم دلالت بر کمال ایمان کرده و فخر موجودی بر غیر مبذول داشته مگر بصبر قال الله تعالی انما یوفی الصابرون اجرهم بغیر حساب فنعم عقبی الدار پس نیکو است سرانجام آنسرای که ایشان را باشد والذین ینقضون و آنانکه می شکنند عهد الله پیمان خدا را که ایشان گرفته اند من بعد میثاقه از پس محکم کردن آن عهد را باعتراف و قبول یقطعون و آنانکه می برند ما امر الله بقطع فرموده است بآنچه ان یوصل آنکه پیوسته شود بصلهٔ رحم بآزردن و ایمان بپیغمبران و کتابها و یفسدون فی الارض و تباهی را در زمین بکفر یا ظلم و معصیت فتنه انگیزی اولئک لهم اللعنة مر ایشانرا است دوری از رحمت ولهم سوء الدار و مر ایشانرا است عقوبت دوزخ و آخرت الله یبسط الرزق خدای گشاده میدارد روزی را لمن یشاء هر که را خواهد بر وفق حکمت و یقدر و تنگ میگرداند بر دیگری از روی مصلحت و فرحوا شاد شدند اهل مکه بالحیوة الدنیا بزندگانی دنیا و ما الحیوة الدنیا و نیست زندگانی این سرای فی الاخرة در جنب آنسرای الا متاع مگر خرد و دنی یکی از متاعهای ناپایدار که دوامی و بقائی ندارد چون ابر و باد و مانند آن و یقول الذین کفروا و گویند آنانکه کافر شدند لولا انزل علیه اٰیة چرا فرو نیامد بر محمد صلعم نشانی از پروردگار او بگو ان الله یضل من یشاء بدرستی که خدا گمراه میکند هر که را خواهد و یهدی الیه من اناب و راه مینماید بسوی خود هر که رجوع کند بسوی او الذین اٰمنوا آورندگان ایمان آورده اند و تطمئن قلوبهم و آرام میگیرد دلهای ایشان بذکر الله بیاد کردن خدا الا بذکر الله آگاه باشید بیاد کردن خدا تطمئن القلوب آرام میگیرد دلها الذین اٰمنوا آنانکه ایمان آورده اند وعملوا الصلحت و بکارهای نیک کرده

حالت خوش و پاینده

طوبی لهم وحسن مئاب ۝ کذلک ارسلنک فی امة قد خلت من قبلها امم لتتلوا علیهم الذی اوحینا الیک وهم یکفرون بالرحمٰن
خوشی مر ایشانرا و نیکو بازگشتنگاهی ۝ همچنین فرستادیم ترا در امتی که بگذشته اند پیش از او امتها تا بخوانی بر ایشان آنچه وحی کردیم بسوی تو و ایشان کافر میشوند بخدای رحمان

قل هو ربی لا اله الا هو علیه توکلت والیه متاب ۝ ولو ان قرانا سیرت به الجبال او قطعت به الارض او کلم به الموتی
بگو او پروردگار من است نیست خدائی مگر او بر او توکل کردم و بسوی او بازگشت من است ۝ و اگر بودی قرآنی که روان کردندی بآن کوهها یا بریدندی بآن زمین یا سخن گفتندی بآن مردگان

بل لله الامر جمیعا افلم ییئس الذین اٰمنوا ان لو یشاء الله لهدی الناس جمیعا ولا یزال الذین کفروا تصیبهم بما صنعوا قارعة
بلکه خدا را است کار همه افلم ییئس آیا ندانستند الذین اٰمنوا آنانکه ایمان آورده اند ان لو یشاء الله که اگر خواهد خدا لهدی الناس جمیعا راه نماید همه مردمان را ولا یزال الذین کفروا و همیشه آنانکه کافر شدند تصیبهم بما صنعوا میرسد بایشان بسبب آنچه کرده اند قارعة کوفتی

او تحل قریبا من دارهم حتی یاتی وعد الله ان الله لا یخلف المیعاد ۝ ولقد استهزئ برسل من قبلک فاملیت للذین کفروا ثم اخذتهم
یا فرود آید نزدیک خانه ایشان تا وقتی که بیاید وعد خدا بقیامت ان الله لا یخلف المیعاد بدرستی که خدا خلاف نمیکند وعده را ۝ ولقد استهزئ و بتحقیق استهزا کردند برسل من قبلک بپیغمبران پیش از تو فاملیت پس مهلت دادم للذین کفروا آنانرا که کافر شدند ثم اخذتهم پس گرفتم ایشانرا

فکیف کان عقاب ۝ افمن هو قائم علی کل نفس بما کسبت وجعلوا لله شرکاء قل سموهم ام تنبئونه بما لا یعلم فی الارض
پس چگونه بود عقاب من ۝ آیا پس آنکه او ایستاده است بر هر تنی بآنچه کرده است و گردانیدند خدا را شریکان بگو نام ایشان ببرید یا خبر میدهید او را بآنچه نمیداند در زمین

ام بظاهر من القول بل زین للذین کفروا مکرهم وصدوا عن السبیل ومن یضلل الله فما له من هاد ۝ لهم عذاب فی الحیوة الدنیا
یا بظاهر سخن بلکه آراسته شد مر آنانرا که کافر شدند مکرشان و بازداشته شدند از راه و هر که را گمراه کند خدا نیست او را هیچ راه نماینده ۝ مر ایشانرا است عذاب در زندگانی

ولعذاب الاخرة اشق وما لهم من الله من واق ۝ مثل الجنة التی وعد المتقون تجری من تحتها الانهر اکلها دائم وظلها
و عذاب آخرت سخت تر است و نیست مر ایشانرا از خدا هیچ نگاهدارنده ۝ صفت بهشت که وعده کرده شده اند پرهیزگاران میرود از زیر درختان آن جویها خوردنی آن همیشه است و سایه

تلک عقبی الذین اتقوا وعقبی الکفرین النار ۝ والذین اٰتینهم الکتٰب یفرحون بما انزل الیک ومن الاحزاب من ینکر بعضه
این است سرانجام آنانکه پرهیزگاری کردند و سرانجام کافران آتش است ۝ و آنانکه دادیم ایشانرا کتاب شادمان میشوند بآنچه فرو فرستاده شد بسوی تو و از گروهها کسی هست که انکار میکند بعضی

قل انما امرت ان اعبد الله ولا اشرک به الیه ادعوا والیه مئاب ۝ وکذلک انزلنه حکما عربیا ولئن اتبعت اهوائهم بعد ما جاءک من العلم
از آنچه فرو فرستاده شد بسوی تو بگو جز این نیست که فرموده شدم بآنکه بپرستم خدا را و شریک نگردانم با او بسوی او میخوانم و بسوی او بازگشت من است ۝ و همچنین فرو فرستادیم قرآن را حکم کننده بزبان عرب و اگر

ما لک من الله من ولی ولا واق ۝ ولقد ارسلنا رسلا من قبلک وجعلنا لهم ازواجا وذریة وما کان لرسول ان یاتی بایة الا باذن الله
پیروی کنی خواهشهای ایشان را بعد از آنکه آمد ترا از دانش نیست مر ترا از خدا هیچ دوست و نگاهدارنده ۝ و بتحقیق فرستادیم رسولان را از پیش تو و گردانیدیم مر ایشانرا را زنان و فرزندان و نبود مر هیچ رسولی را که بیاورد نشانی مگر بفرمان

لکل اجل کتاب ۝ یمحوا الله ما یشاء ویثبت وعنده ام الکتٰب ۝ وان ما نرینک بعض الذی نعدهم او نتوفینک فانما علیک البلغ
خدا هر وقتی را نوشته ایست ۝ محو میکند خدا آنچه خواهد و ثابت میدارد و نزد او است اصل کتاب ۝ و اگر بنمائیم ترا بعضی از آنچه وعده میکنیم ایشانرا یا بمیرانیم ترا پس جز این نیست که بر تست

وعلینا الحساب ۝ اولم یروا انا نات الارض ننقصها من اطرافها والله یحکم لا معقب لحکمه وهو سریع الحساب ۝ وقد مکر الذین من قبلهم
رسانیدن پیغام و بر ماست شمار کردن ۝ آیا ندیدند که ما میرویم بزمین و کم میکنیم آنرا از کرانه ها و خدا حکم میکند و نیست هیچ کس که باز گرداند حکم او را و او زود شمار کننده است ۝ و بتحقیق مکر کردند آنانکه

فلله المکر جمیعا یعلم ما تکسب کل نفس وسیعلم الکفر لمن عقبی الدار ۝ ویقول الذین کفروا لست مرسلا قل کفی بالله شهیدا بینی وبینکم
از پیش ایشان پس خدا را است مکر همه یعلم میداند ما تکسب آنچه میکند کل نفس هر تنی وسیعلم الکفر و زود باشد که بداند کافران لمن عقبی الدار مر کرا است سرانجام نیک ۝ و میگویند الذین کفروا آنانکه کافر شدند لست مرسلا نیستی تو فرستاده خدا قل بگو کفی بالله بس است خدا شهیدا گواه

ومن عنده علم الکتٰب ۝ ومن عنده علم الکتٰب ۝ ومن عنده علم الکتٰب ۝

اَهْرٍ وَحُسْنِ مَاٰبٍ ۝ كَذٰلِكَ اَرْسَلْنٰكَ فِيْٓ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَآ اُمَمٌ لِّتَتْلُوَا عَلَيْهِمُ

بلیاقت و فضل جائے بازگشت ہمچنین فرستادہ ایم ترا در امتے کہ گذشتہ اند پیش از ایشاں امتہا تا

الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ قُلْ هُوَ رَبِّيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ

کہ بخواندن بر ایشاں آنچہ وحی کردیم بسوی تو ایشاں کافرند بخدا بگو او پروردگار من است ہیچ معبود نیست مگر او بر او

تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابِ ۝ وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْاَرْضُ

توکل کردم و بسوی او است بازگشت من و اگر ہر آئینہ قرآنے کہ روان کردہ شود بآں کوہا یا پارہ پارہ کردہ شود بآں زمین

اَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتٰى بَلْ لِّلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا اَفَلَمْ يَايْئَسِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ

یا بآں مردگان سخن کردہ شوند بلکہ خدا را است کار ہمہ چیز ہا آیا ندانستہ اند مسلمانان کہ اگر خواہد خدا

لَهَدَى النَّاسَ جَمِيْعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ

راہ نمودی بر طاعت ہمہ مردمان را و ہمیشہ باشد کافران را بآنچہ کردہ اند بکرد ہائے ایشاں بسبب کفر کوفتہ

اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰى يَاْتِيَ وَعْدُ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝

یا فرود آئی نزدیک بخانہ ہائے ایشاں تا وقتیکہ بیاید وعدہ خدا بدرستیکہ خلاف نکند خدا وعدہ را

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاَمْلَيْتُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثُمَّ

و بدرستیکہ ریشخند کردہ شدہ پیغامبران پیش از تو پس مہلت دادم

ع

فائدہ مراد بشارت وعظیم و بیگمان بازگشت طوبی بشارت است بشادی خوشی و راحت و فسح و لذت و خوشحالی و نام بہشت است بلغت حبشہ و شہرۂ است کہ طوبی درختی است در بہشت عدن کہ بخانہ ہر منزل حضرت رسالت پناہ و صحیح فرود و قصر نباشد کہ شاخی ازطوبی نبود و جنہ سلسبیل کافور از زیر آن منفجر باشد لکذا فی الاتقان چنانکہ رسل پیش از تو فرستادیم ترا نیز فرستادیم ای کذلک ارسلنا من قبلک رسلا منہم من قصصنا علیک ومنہم من لم نقصص علیک یعنی پیش از ایشان امتان دیگر گذشتہ اند بر ایشان آنچہ پیغمبران پیش از تو خبر دادہ اند بر تو یعنی قرآن عظیم یکفرون وحال آنکہ ایشان نمیکنند و نمیدانند بحالیکہ رحمن نام است مراد مشرکان مکہ اند کہ چون گفتند ما نمیدانیم رحمن یا خداوند الرحمان در صلح حدیبیہ نیز حضرت رسالت پناہ نوشتہ بود کہ نام اللہ را و چنین نوشتہ شد

بسم اللہ الرحمن الرحیم سہیل بن عمرو گفت ما نمی دانیم الرحمن فلا ندری ما ہو ولکن اکتب باسمک اللہم کما کنت تکتب یعنی آنچہ ہمیشہ می نوشتی بسوی ما نام خدا را بنویس و ما نمی دانیم الرحمن چیست بنویس باسمک اللہم و بسوی تو بازگشت من است آوردہ اند کہ چون فرزند عمرو بن عاص از حبشہ آمد و بر پدر خود فرود آمد عمرو او را بسینہ خود چسبانید و بوسہ داد و گفت ہیچ چیز ترا از من دور نکند مگر دین و ہمواره مخالف دین من بودی و بسوی او بازگشت من آوردہ اند کہ چون فرزند عمرو بن عاص از حبشہ آمد و بر پدر خود فرود آمد عمرو او را بسینہ خود چسبانید و بوسہ داد و گفت ہیچ چیز ترا از من دور نکند مگر دین و ہمواره مخالف دین من بودی و بسوی او بازگشت من است

اَخَذْتُهُمْ ۚ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ اَفَمَنْ هُوَ قَآئِمٌ عَلٰى كُلِّ نَفْسٍۭ بِمَا كَسَبَتْ ۗ وَجَعَلُوْا

گرفت ایشانرا پس چگونه بود عذاب من آیا کسیکه او بر هر نفسی بآنچه کرد است بر پاست و گواه بر اوست مانند کسیکه

لِلّٰهِ شُرَكَآءَ ۭ قُلْ سَمُّوْهُمْ ۭ اَمْ تُنَبِّـُٔوْنَهٗ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْاَرْضِ اَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ

حوالی مسجد چون خود بیخبر است یا بظاهر سخن بیهوده میگوید بلکه آراسته شد مر کافران را مکر ایشان و بازداشته شدند از راه

الْقَوْلِ ۭ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوْا عَنِ السَّبِيْلِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ

درست و هر که گمراه کند خدا

اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَقُّ ۚ

پس نیست او را هیچ راه نماینده مر ایشانرا عذابیست در زندگانی دنیا و هر آینه عذاب آخرت سخت‌تر است

وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ تَجْرِيْ

و نیست ایشانرا از جانب خدا هیچ نگاهدارنده صفت بهشتیکه وعده کرده شده است متقیان را میرود

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ اُكُلُهَا دَاۗىِٕمٌ وَّظِلُّهَا ۭ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا ۠ وَّعُقْبَى

زیر آن جویها میوهای او همیشه است و سایه‌اش همچنین است صفت پرهیزگاران و عاقبت

الْكٰفِرِيْنَ النَّارُ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ

کافران آتش دوزخ است و کسانیکه دادیم ایشانرا کتاب شاد میشوند بآنچه فرستاده شد بسوی تو

اخذتهم گرفتم ایشانرا بصورت ملیکه گاه پس چگونه بود عقاب من قائم ایستادن است بر کل نفس بر سر هر کسی تا نگاه دارد اعمال او را و شمار کند بر او قائم بمعنی نگاهبان است بر هر نفسی بآنچه کرد تا نگاه دارد آن نفس را از نیکی و بدی برابر است با کسیکه چنین نباشد یعنی نباشد نگاهدارنده و شمارنده کاسبان است بر اعمال بندگان و جعلوا و نهادند کافران لله مر خدای را شرکاء انبازان گفتند قل بگو ایشانرا سموهم نام ایشان ببرید ام آیا تنبئونه خبر میدهید او را بما لا یعلم در زمین بآنچه نمیداند او در زمین بظاهر من القول بسخن باطل بل زین للذین کفروا بلکه آراسته شد مر کافران را مکرهم مکر ایشان و صدوا و بازداشته شدند از راه السبیل درست و من یضلل الله هر که گمراه کند خدا فما له هیچ نیست او را من هاد هیچ راه نماینده لهم مر ایشانرا عذاب رسوائی است عذاب در الحیوة الدنیا در زندگانی دنیا و لعذاب الاخرة و هر آینه عذاب آخرت اشق سخت‌تر است و ما لهم نیست ایشانرا من الله از جانب خدا من واق هیچ نگاهدارنده مثل صفت الجنة بهشتیکه وعد المتقون وعده داده شده است پرهیزگاران را بهشت است که تجری میرود من تحتها زیر آن الانهر جویها اکلها میوه او دائم همیشه است و ظلها و همچنین سایه او تلک عقبی الذین اتقوا عاقبت پرهیزگاران است و عقبی الکافرین عاقبت کافران النار آتش دوزخ است والذین اتیناهم الکتب کسانیکه دادیم ایشانرا کتاب یفرحون شاد میشوند بما انزل الیک بآنچه فرستاده شد بسوی تو

فرستادیم تو را بشنوانندهٔ صورت ملیکه گاه ... آن نیست که ... اعمال ... کردن ... بر ... نگاهبان ... بر ... بر ... بر

وَمِنَ الْاَحْزَابِ مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهٗ قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ اُشْرِكَ بِهٖ اِلَيْهِ اَدْعُوْا
وَاِلَيْهِ مَاٰبِ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۭ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاۗءَكَ مِنَ
الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا وَاقٍ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَ
جَعَلْنَا لَهُمْ اَزْوَاجًا وَّذُرِّيَّةً ۭ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ
لِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابٌ ۝ يَمْحُوا اللّٰهُ مَا يَشَاۗءُ وَيُثْبِتُ ۚ وَعِنْدَهٗٓ اُمُّ الْكِتٰبِ ۝ وَاِنْ مَّا
نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ وَعَلَيْنَا
الْحِسَابُ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۭ وَاللّٰهُ

ع ۴

وَمِنَ الْاَحْزَابِ وَاشکالِ شتّی کفّارِ ضلالت یعنی کفّارِ مکّہ یا کلِّ کتاب چنانچہ زن اغلب وکل نیل الربع وانواعِ ایشان
از یہود و ہنود و عاقب و اضرابِ ایشان انصاری مَنْ یُّنْکِرُ کسے مبت کہ انکار کند بَعْضَهٗ بعضے از ان را کہ مخالف شریعت
ایشان ست قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ بگو مرا کہ جز ایں نیست کہ مرا فرمودہ اند اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ بآنکہ پرستم خدا را بہ یگانگی لَآ
اُشْرِكَ بِهٖ و شرک نیاورم بوی ہیچ چیزے را اِلَيْهِ اَدْعُوْا و بسوی عبادت او ہمی خوانم مردمان را وَاِلَيْهِ مَاٰبِ و بازگشت من بسوی
اوست وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ و ہمچنیں فرستادیم ایں قرآن را حُكْمًا عَرَبِيًّا حکمی بزبان عرب کہ بر ہمہ معجز است وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ و اگر
پیروی کنی خواہشہائے ایشان را بَعْدَ مَا جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ بعد از انکہ آمد ترا از وحی علم بعبادت خدائے تعالیٰ و ترک شرک مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ
مِنْ وَّلِيٍّ نیست ترا از عذاب خدا یارے وَّلَا وَاقٍ و نگہدارے کہ نگہدارد ترا از عذاب او وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ و ہر آئینہ فرستادیم رسولان را پیش از تو
وَجَعَلْنَا لَهُمْ اَزْوَاجًا وَّذُرِّيَّةً و گردانیدیم مر ایشان را زنان و فرزندان وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ و نباشد مر رسولے را اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ کہ بیارد آیتے و معجزے را مگر باذن خدائے تعالیٰ لِكُلِّ اَجَلٍ
كِتَابٌ ہر وقتے را حکمے و کارے ست کہ نویسندہ بر لوح محفوظ است یَمْحُوا اللّٰهُ مَا يَشَاۗءُ و محو میکند خدا آنچہ خواہد از احکام و اوقات
وَيُثْبِتُ و ثبت میکند آنچہ خواہد وَعِنْدَهٗٓ اُمُّ الْكِتٰبِ و نزد اوست اصل کتاب کہ لوح محفوظ است وَاِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ و اگر بنمائیم ترا
بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ بعضے از انچہ وعدہ میکنیم ایشان را از عذاب اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ یا بمیرانیم ترا پیش از انکہ بنمائیم فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ پس جز ایں نیست کہ بر تست
تبلیغ رسالت وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ و بر ماست حساب ایشان و مجازات ایشان اَوَلَمْ يَرَوْا آیا ندیدند کفّار مکّہ اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ کہ ما میرسانیم بزمین را
نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا بکاہش میکنیم زمین را از اطراف آن وَاللّٰهُ و خدا

يَحْذَرُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَقَالَ مَكَّارُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ

ترکیب سریع است یاد کردنی و نگاہ کردنی و زود حساب کنندہ است ترجمہ خدا تعالیٰ جلد پاداش دہندہ است بدکاران را در دنیا و آخرت

الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۗ سَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَيَقُولُ

ہر نفسی و عاقبت دار است آن کافران ترک آخرت خواہند دانست ہر نفسی را سزا و جزا می آرد

الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ

کافران میگویند نیست خدا گواہ و دانا میان من و شما و نیز آنکس کہ نزد اوست علم کتاب

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ مَكِّيَّةٌ

سورۃ ابراہیم مکی است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدا بخشاینده مہربان

الٓرٰ ۚ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

الٓرٰ این کتابیست کہ فرو فرستادیم آنرا بسوی تو تا بیرون آری مردمان را از تاریکیہا بسوی روشنی بفرمان پروردگار ایشان

إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

براہ خدائے غالب ستودہ کہ خدائے کہ مر اوراست آنچہ در آسمانہا و آنچہ در زمین است

وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ

و وای کافران را از عذاب سخت آنانکہ اختیار می کنند

حکم کند کسی را نسبت بقضا و قدر او کسی را یارا نیست کہ معقب حکم او شود و او زود حساب کشنده است یعنی بزودی حساب همه خلق خواهد کرد و جزا و سزا خواهد داد

الحیوٰۃ الدنیا علی الاٰخرۃ ویصدون عن سبیل اللہ ویبغونہا عوجا
زندگانی دنیا را بر آخرت و باز میدارند مردمان را از راہ خدا و می طلبند روی کج
اولئک فی ضلل بعید ۝ وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومہ لیبین
ایشان اند در گمراہی دور و نفرستادیم ہیچ پیغامبر را مگر بزبان قوم او تا بیان کند
لہم فیضل اللہ من یشاء ویہدی من یشاء وہو العزیز الحکیم ۝ ولقد
برای ایشان پس گمراہ میکند خدا ہر کرا خواہد و راہ مینماید ہر کرا خواہد و اوست غالب بحکمت و درست آمد
ارسلنا موسی بایٰتنا ان اخرج قومک من الظلمٰت الی النور وذکرہم
فرستادیم موسیٰ را بآیات ما کہ بیرون آر قوم خود را از تاریکیہا بسوی روشنی و یاد کنانیدش
بایام اللہ ان فی ذلک لاٰیٰت لکل صبار شکور ۝ واذ قال موسی
بروزہای خدا بدرستی کہ در آنست عبرتہا مر ہر شکیبای شکرگزار را و یاد کن وقت گفتن موسیٰ
لقومہ اذکروا نعمۃ اللہ علیکم اذ انجٰکم من ال فرعون یسومونکم
قوم خود را یاد کنید نعمت خدا را ہر گاہ کہ چون خلاص کرد شما را از کسان فرعون کہ میرسانیدند شما را
سوء العذاب ویذبحون ابناءکم ویستحیون نساءکم وفی ذٰلکم
سخت عذاب و میکشتند پسران شما را و زندہ میگذاشتند دختران شما را و در ہمیں جان
بلاء من ربکم عظیم ۝ وتاذن ربکم لئن شکرتم لازیدنکم ولئن کفرتم ان
محنت از پروردگار شما بزرگ و آگاہ کرد پروردگار شما کہ اگر شکر کنید البتہ زیادہ کنم شما را و اگر ناسپاسی کنید
عذابی لشدید ۝ وقال موسی ان تکفروا انتم ومن فی الارض جمیعا فان اللہ
عذاب من سخت است و گفت موسیٰ اگر کافر شوید شما و ہر کہ در زمین است ہمہ پس بدرستی کہ خدا
لغنی حمید ۝ الم یاتکم نبؤا الذین من قبلکم قوم نوح وعاد وثمود والذین
بی نیاز است ستودہ است آیا نیامد بشما خبر آنانکہ بودند از پیش شما قوم نوح و عاد و ثمود و آنانکہ
من بعدہم لا یعلمہم الا اللہ جاءتہم رسلہم بالبینٰت فردوا ایدیہم فی
بعد از ایشان اند نمیداند ایشان را مگر خدا آمدند بایشان پیغامبران ایشان بحجتہای روشن پس بازگردانیدند دستہای
افواہہم وقالوا انا کفرنا بما ارسلتم بہ وانا لفی شک مما تدعوننا الیہ
خود را در دہانہای خود و گفتند ما کافر شدیم بآنچہ فرستادہ شدید بآن و ما در شکیم از آنچہ میخوانید ما را بآن
مریب ۝ قالت رسلہم افی اللہ شک فاطر السمٰوٰت والارض یدعوکم
شک آورنده و گفتند پیغامبران ایشان آیا در خدا شک است پیدا کنندہ آسمانہا و زمین میخواند شما را
لیغفر لکم من ذنوبکم ویؤخرکم الی اجل مسمی قالوا ان انتم الا بشر
تا بیامرزد شما را از گناہان شما و تاخیر کند شما را تا وقت معین گفتند نیستید شما مگر آدمیانی
مثلنا تریدون ان تصدونا عما کان یعبد اٰباؤنا فاتونا بسلطٰن مبین
مانند ما میخواہید کہ باز گردانید ما را از آنچہ می پرستیدند پدران ما پس بیارید ما را بحجتی روشن

الحیوٰۃ الدنیا بر گزیدند زندگانی دنیا را بجای آخرت و باز میدارند مردمان را
عن سبیل اللہ از راہ خدا و میطلبند در راہ خدا کجی و بیغمبر فرستادیم ہیچ پیغامبر را
الا بلسان قومہ مگر بزبان قوم او تا بیان کند
لہم برای ایشان پس گمراہ میکند خدا ہر کرا خواہد و راہ مینماید ہر کرا خواہد و اوست غالب بحکمت
وذکرہم ایام اللہ یاد کنانید ایشان را بروزہای خدا
ان فی ذلک لاٰیٰت بدرستی کہ در آنست عبرتہا
لکل صبار شکور ہر شکیبای شکرگزار را
واذ قال موسی لقومہ اذکروا نعمۃ اللہ علیکم اذ انجٰکم
و یاد کن وقت گفتن موسیٰ قوم خود را یاد کنید نعمت خدا را ہر گاہ کہ چون خلاص کرد شما را
من ال فرعون یسومونکم سوء العذاب ویذبحون ابناءکم
از کسان فرعون کہ میرسانیدند شما را سخت عذاب و میکشتند پسران شما را
ویستحیون نساءکم وفی ذٰلکم بلاء من ربکم عظیم
و زندہ میگذاشتند دختران شما را و در ہمیں جان محنت از پروردگار شما بزرگ
وتاذن ربکم لئن شکرتم لازیدنکم ولئن کفرتم ان عذابی لشدید
و آگاہ کرد پروردگار شما کہ اگر شکر کنید البتہ زیادہ کنم شما را و اگر ناسپاسی کنید عذاب من سخت است
وقال موسی ان تکفروا انتم ومن فی الارض جمیعا فان اللہ لغنی حمید
و گفت موسیٰ اگر کافر شوید شما و ہر کہ در زمین است ہمہ پس بدرستی کہ خدا بی نیاز است ستودہ است
الم یاتکم نبؤا الذین من قبلکم قوم نوح وعاد وثمود والذین من بعدہم
آیا نیامد بشما خبر آنانکہ بودند از پیش شما قوم نوح و عاد و ثمود و آنانکہ بعد از ایشان اند
لا یعلمہم الا اللہ جاءتہم رسلہم بالبینٰت فردوا ایدیہم فی افواہہم
نمیداند ایشان را مگر خدا آمدند بایشان پیغامبران ایشان بحجتہای روشن پس بازگردانیدند دستہای خود را در دہانہای خود
وقالوا انا کفرنا بما ارسلتم بہ وانا لفی شک مما تدعوننا الیہ مریب
و گفتند ما کافر شدیم بآنچہ فرستادہ شدید بآن و ما در شکیم از آنچہ میخوانید ما را بآن شک آورنده
قالت رسلہم افی اللہ شک فاطر السمٰوٰت والارض یدعوکم
گفتند پیغامبران ایشان آیا در خدا شک است پیدا کنندہ آسمانہا و زمین میخواند شما را
لیغفر لکم من ذنوبکم ویؤخرکم الی اجل مسمی قالوا ان انتم الا بشر
تا بیامرزد شما را از گناہان شما و تاخیر کند شما را تا وقت معین گفتند نیستید شما مگر آدمیانی
مثلنا تریدون ان تصدونا عما کان یعبد اٰباؤنا فاتونا بسلطٰن مبین
مانند ما میخواہید کہ باز گردانید ما را از آنچہ می پرستیدند پدران ما پس بیارید ما را بحجتی روشن

وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَاَزِيْدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِيْ لَشَدِيْدٌ ۝ وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنْ تَكْفُرُوْٓا اَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا

وَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ

وَالَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۛ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ۭ جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْٓا

اَيْدِيَهُمْ فِيْٓ اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوْٓا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِي اللّٰهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ

وَالْاَرْضِ ۭ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى

قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصُدُّوْنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا

ترجمہ: گفتند نیستید شما مگر آدمی مانند ما میخواہید کہ باز دارید ما را از عبادت چیزہا کہ میپرستید پدران ما

فَاْتُوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ نَّحْنُ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَ

پس بیارید پیش ما حجتے ظاہر گفتند ایشان را پیغامبران ایشان نیستیم ما مگر آدمی مانند شما

لٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَمَا كَانَ لَنَآ اَنْ نَّاْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ

لیکن خدا منت مینہد بر ہر کہ خواہد از بندگان خود نیست مکن ما را کہ بیاریم پیش

اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَا لَنَآ اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ

مگر بحکم خدا و بر خدا باید کہ توکل کنند مسلمانان و چیست ما را کہ توکل نکنیم بر خدا

وَقَدْ هَدٰىنَا سُبُلَنَا ۭ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلٰي مَآ اٰذَيْتُمُوْنَا ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

و بدرستیکہ راہ نمود ما را براہ ہای ما و البتہ صبر خواہیم کرد بر ایذای شما

الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَآ

و کافی است کفار مر پیغامبران خود را البتہ بیرون کنیم شما را از زمین

اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۭ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ۝

یا باز آئید در دین ما پس وحی فرستاد بسوی ایشان پروردگار ایشان کہ ہر آئینہ ہلاک کنیم ستمکاران را

ع ۱۴

قالوا ان انتم الا بشر مثلنا الخ گفتند نیستید شما الا آدمی مثل ما در صورت و سیرت مخصوص بہ بیت تعالیٰ بر انبوہی ظاہر پس بالجملہ مخصوص بہ بیت نبوت از میان اوست بلکہ فوقیتی می خواہید ان تصدونا عما کان الخ کہ باز دارید ما را از عبادت چیزہا کہ میپرستند پدران ما فاتونا بسلطن مبین پس بیارید بر نبوت و رسالت حجتی ظاہر قالت لہم رسلہم ان نحن الا بشر مثلکم الخ پیغامبران ایشان گفتند ما نیستیم الا آدمی مانند شما لکن اللہ یمن علی من یشاء من عبادہ و ما کان لنا ان ناتیکم بسلطن الا باذن اللہ لیکن خدا منت مینہد بر ہر کہ خواہد از بندگان خود و ما را نیست ممکن کہ بیاریم پیش شما حجتی مگر بحکم خدا و علی اللہ فلیتوکل المؤمنون و بر خدا باید کہ توکل کنند مؤمنان و ما لنا الا نتوکل علی اللہ و چیست ما را کہ توکل نکنیم بر خدا و قد ہدانا سبلنا و بدرستیکہ راہ نمود ما را براہ ہای ما و لنصبرن علی ما اذیتمونا و البتہ صبر خواہیم کرد بر ایذای شما و علی اللہ فلیتوکل المتوکلون و کافی است توکل کنندگان مر خدا را و قال الذین کفروا لرسلہم و گفتند کافران مر پیغامبران خود را لنخرجنکم من ارضنا البتہ بیرون کنیم شما را از زمین خود او لتعودن فی ملتنا یا باز آئید در دین ما فاوحی الیہم ربہم پس وحی فرستاد بسوی ایشان پروردگار ایشان لنہلکن الظلمین کہ ہر آئینہ ہلاک کنیم ستمکاران را

قالوا ان انتم الا بشر مثلنا الخ گفتند نیستید شما الا آدمی مثل ما در صورت و سیرت مخصوص بہ بیت تعالیٰ بر انبوہی ظاہر پس بالجملہ مخصوص بہ بیت نبوت از میان اوست بلکہ فوقیتی می خواہید ان تصدونا عما کان الخ کہ باز دارید ما را از اصنام فاتونا بسلطن مبین پس بیارید بر نبوت و رسالت حجتی ظاہر قالت لہم رسلہم ان نحن الا بشر مثلکم الخ پیغامبران ایشان گفتند ما نیستیم الا آدمی مانند شما لکن اللہ یمن علی من یشاء من عبادہ و ما کان لنا ان ناتیکم بسلطن الا باذن اللہ لیکن خدا منت مینہد بر ہر کہ خواہد از بندگان خود و ما را نیست ممکن کہ بیاریم پیش شما حجتی مگر بحکم خدا و علی اللہ فلیتوکل المؤمنون و بر خدا باید کہ توکل کنند مؤمنان و ما لنا الا نتوکل علی اللہ و چیست ما را کہ توکل نکنیم بر خدا و قد ہدانا سبلنا و بدرستیکہ راہ نمود ما را براہ ہای ما و لنصبرن علی ما اذیتمونا و البتہ صبر خواہیم کرد بر ایذای شما و علی اللہ فلیتوکل المتوکلون و کافی است توکل کنندگان مر خدا را و قال الذین کفروا لرسلہم و گفتند کافران مر پیغامبران خود را لنخرجنکم من ارضنا البتہ بیرون کنیم شما را از زمین خود او لتعودن فی ملتنا یا باز آئید در دین ما فاوحی الیہم ربہم پس وحی فرستاد بسوی ایشان پروردگار ایشان لنہلکن الظلمین کہ ہر آئینہ ہلاک کنیم ستمکاران را

وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ

واستفتحوا وخاب كل جبار عنيد من ورائه جهنم ويسقى من

ماء صديد يتجرعه ولا يكاد يسيغه ويأتيه الموت من كل مكان

وما هو بميت ومن ورائه عذاب غليظ مثل الذين كفروا بربهم

اعمالهم كرماد اشتدت به الريح في يوم عاصف لا يقدرون مما كسبوا على شيء

ذلك هو الضلال البعيد ألم تر أن الله خلق السموات والأرض بالحق إن

يشأ يذهبكم ويأت بخلق جديد وما ذلك على الله بعزيز

وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ وہر آئینہ ساکن سازیم شمارا در زمین ایشان مِنْ بَعْدِهِمْ پس از ہلاک ایشان ذٰلِكَ امر و دین و عدہ راست لِمَنْ خَافَ مر کسی را کہ ترسد مَقَامِي از ایستادن او نزد حساب یا از مقامات من یعنی از انکہ نزد قیامت ازو مؤاخذہ خواہم کرد وَخَافَ وَعِيدِ و ترسد از آنکہ عذاب کنم کافران را بعد از حساب وَاسْتَفْتَحُوا و طلب فتح کردند پیغامبران یا از خدا بر کافران یعنی گفتند بر خدا کہ فتح کن میان ما و میان ایشان وَخَابَ و زیان کار شد كُلُّ جَبَّارٍ ہر گردنکش عَنِيدٍ از حق گریزان مِنْ وَرَائِهِ از پس او جَهَنَّمُ دوزخ است وَيُسْقَىٰ و آشامانیدہ شود مِنْ ماء صَدِيدٍ از آب چرک يَتَجَرَّعُهُ جرعہ جرعہ فرو خورد آن را وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ و نزدیک نباشد کہ بتواند فرو بردن آن را بسہولت وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ و بیاید او را مرگ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ از ہر جایگاہ از اعضای او تا از ہیچ عضو بیرون نیاید وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ و نمیرد او تا راحت یابد وَمِنْ وَرَائِهِ و پس او عَذَابٌ عذابہا غَلِيظٌ سخت مِثَلُ الَّذِينَ صفت آنانست کہ مانند صفت كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ بپروردگار خود أَعْمَالُهُمْ کردہای ایشان كَرَمَادٍ مانند خاکستر اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ سخت بر وی بادی تند فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ در روزی سخت باد لَا يَقْدِرُونَ نتوانند مِمَّا كَسَبُوا از آنچہ کردہ اند عَلَىٰ شَيْءٍ بر چیزی ذٰلِكَ آن هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ گمراہی دور است أَلَمْ تَرَ نمی بینی أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ کہ خدای آفرید آسمانہا و زمین را براستی إِنْ يَشَأْ اگر خواہد يُذْهِبْكُمْ ببرد شما را وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ و بیاورد بجای شما خلقی نو وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ و نیست این بر خدا دشوار

آن سرزمین را بعد از ایشان آباد گردانیم شما را و این وعدہ است مر کسی را کہ بترسد از ایستادن بحضرت من و بترسد از وعید من

طلب فتح کردند پیغامبران بر دشمنان خود یا طلب فتح کردند مؤمنان بر کافران یعنی گفتند بار خدایا

ناامید شد هر گردنکش ستمگر از رحمت خدا

پیش وی دوزخ است و آشامانیده شود از آب چرک

جرعہ جرعہ فرو خورد آن را و نزدیک نباشد کہ بتواند فرو بردن آن را بسہولت و نیاید او را مرگ

از هر جایگاہ از اعضای او تا از هیچ عضو بیرون نیاید و نمیرد او تا راحت یابد و پس او

عذابهای سخت است بر وی در هر ساعتی عذابی سخت تر از پیش

صفت آنانست که بپروردگار خود کافر شدند صفت کردارهای ایشان

در روز تند باد سخت

نتوانند از آنچه کرده اند

آن است گمراهی دور از راه راست

نمی بینی که خدای آفرید آسمانها و زمین را براستی

اگر خواهد ببرد شما را و بیاورد بجای شما خلقی نو

و نیست این بر خدا دشوار

تفسیر

وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ وہر آئینہ ساکن سازیم شمارا در زمین ایشان مِنْ بَعْدِهِمْ پس از ہلاک ایشان ذٰلِكَ امر و دین و عدہ راست لِمَنْ خَافَ مر کسی را کہ ترسد مَقَامِي از ایستادن او نزد حساب یا از مقامات من یعنی از انکہ نزد قیامت ازو مؤاخذہ خواہم کرد وَخَافَ وَعِيدِ و ترسد از آنکہ عذاب کنم کافران را بعد از حساب وَاسْتَفْتَحُوا و طلب فتح کردند پیغامبران یا از خدا بر کافران یعنی گفتند بر خدا کہ فتح کن میان ما و میان ایشان یا مؤمنان بر کافران یعنی گفتند بار خدایا ناامید شد هر گردنکش ستمگر از رحمت خدا وَخَابَ و زیان کار شد كُلُّ جَبَّارٍ ہر گردنکش عَنِيدٍ از حق گریزان مِنْ وَرَائِهِ از پس او جَهَنَّمُ دوزخ است وَيُسْقَىٰ و آشامانیده شود مِنْ ماء صَدِيدٍ از آب چرک يَتَجَرَّعُهُ جرعہ جرعہ فرو خورد آن را وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ و نزدیک نباشد کہ بتواند فرو بردن آن را بسہولت وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ و بیاید او را مرگ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ از هر جایگاہ از اعضای او تا از هیچ عضو بیرون نیاید وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ و نمیرد او تا راحت یابد وَمِنْ وَرَائِهِ و پس او عَذَابٌ عذابهای غَلِيظٌ سخت مِثَلُ الَّذِينَ صفت آنانست که بپروردگار خود کافر شدند صفت کردارهای ایشان أَعْمَالُهُمْ کردهای ایشان كَرَمَادٍ مانند خاکستر اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ سخت بر وی بادی تند فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ در روز تند باد سخت لَا يَقْدِرُونَ نتوانند مِمَّا كَسَبُوا از آنچه کرده اند عَلَىٰ شَيْءٍ بر چیزی ذٰلِكَ آن هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ آن است گمراهی دور از راه راست أَلَمْ تَرَ نمی بینی که أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ که خدای آفرید آسمانها و زمین را براستی إِنْ يَشَأْ اگر خواهد يُذْهِبْكُمْ ببرد شما را وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ و بیاورد بجای شما خلقی نو وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ و نیست این بر خدا دشوار

وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ
وہ سب کے سب اللہ کے سامنے حاضر ہوں گے پھر کمزور لوگ بڑائی کرنے والوں سے کہیں گے کہ ہم تو تمہارے تابع تھے سو کیا تم
مُّغْنُوْنَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ قَالُوْا لَوْ هَدٰىنَا اللّٰهُ لَهَدَيْنٰكُمْ ۭ سَوَاۗءٌ
ہم سے اللہ کے عذاب میں کچھ بھی ٹال سکتے ہو؟ وہ کہیں گے کہ اگر اللہ ہمیں راہ دکھاتا تو ہم تمہیں راہ دکھاتے

عَلَيْنَآ اَجَزِعْنَآ اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيْصٍ ۝ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْاَمْرُ
اب ہم پر گھبرائیں یا صبر کریں ہمارے لئے برابر ہے کوئی چارہ نہیں اور شیطان جب کہ فیصلہ ہو چکے گا

اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُّكُمْ فَاَخْلَفْتُكُمْ ۭ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ
کہے گا کہ اللہ نے تم سے سچا وعدہ کیا تھا اور میں نے بھی وعدہ کیا تھا پھر میں نے تم سے وعدہ خلافی کی اور میرا تم پر

مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيْ ۚ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ
کوئی زور نہ تھا بجز اس کے کہ میں نے تمہیں بلایا اور تم نے میری بات مان لی پس تم مجھ پر الزام نہ دھرو بلکہ خود اپنے اوپر الزام دھرو

مَآ اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ۭ اِنِّىْ كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ
میں تمہاری فریاد کو پہنچنے والا نہیں اور نہ تم میری فریاد کو پہنچنے والے ہو میں تو تمہارے اس فعل سے جو تم نے اس سے پہلے مجھ کو اللہ کا شریک بنایا تھا بیزار ہوں

مِنْ قَبْلُ ۭ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاُدْخِلَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
بیشک ظالموں کے لئے دردناک عذاب ہے اور جو لوگ ایمان لائے

وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ الخ ماضی بمعنی مستقبل ہے یا یہ صیغہ ماضی جہت تحقق وقوع ہے اگرچہ مراد ان سے کفار ہیں جو دنیا میں انبیاء کی پیروی کرتے تھے اور اللہ کی عبادت میں مشغول رہتے تھے اور ان کفار سے مراد وہ لوگ ہیں جو ان کے پیشوا اور سردار تھے جو ان کو گمراہ کرتے تھے اور ان کی اتباع کرتے تھے اور ان کو اللہ کی عبادت سے روکتے تھے اور ان کو اللہ کا شریک بناتے تھے اور ان کو اللہ کی نافرمانی کرنے پر آمادہ کرتے تھے اور ان کو اللہ کی اطاعت سے روک

وعملوا الصٰلحٰت جنّٰت تجری من تحتها الانهٰر خٰلدین فیها باذن ربهم تحیتهم فیها سلٰم ۝ الم تر کیف ضرب الله مثلا کلمة طیبة کشجرة طیبة اصلها ثابت

وعملوا الصالحات جنات تجری من تحتہا الانہار خالدین فیہا باذن ربہم تحیتہم فیہا سلام ۝ الم تر کیف ضرب اللہ مثلا کلمۃ طیبۃ کشجرۃ طیبۃ اصلہا ثابت

وفرعها فی السمآء ۝ تؤتی اکلها کل حین باذن ربها ویضرب الله الامثال

وفرعہا فی السماء ۝ تؤتی اکلہا کل حین باذن ربہا ویضرب اللہ الامثال

للناس لعلهم یتذکرون ۝ ومثل کلمة خبیثة کشجرة خبیثة اجتثت

للناس لعلہم یتذکرون ۝ ومثل کلمۃ خبیثۃ کشجرۃ خبیثۃ اجتثت

من فوق الارض مالها من قرار ۝ یثبت الله الذین اٰمنوا بالقول

من فوق الارض مالہا من قرار ۝ یثبت اللہ الذین اٰمنوا بالقول

الثابت فی الحیوة الدنیا وفی الاٰخرة ویضل الله الظٰلمین ویفعل

الثابت فی الحیوۃ الدنیا وفی الاٰخرۃ ویضل اللہ الظٰلمین ویفعل

الله ما یشآء ۝ الم تر الی الذین بدلوا نعمت الله کفرا واحلوا

اللہ ما یشاء ۝ الم تر الی الذین بدلوا نعمت اللہ کفرا واحلوا

ع ۴

ع ۴

وعملوا الصٰلحٰت وکردند کارہائی شایستہ وبدیرفتہ جنّٰت بہشتہا تجری میرود من تحتہا الانہٰر از زیر درختان آن جویہا خٰلدین جاودانہ فیہا دراں بہشتہا باذن ربہم بفرمان پروردگار خود تحیتہم بہشت ایشاں فیہا سلٰم سلام است

تا آخر یا اہل السلام اے دارندہ سلامتی بیتوری وفوران بدہد وکما البشارۃ بہشتیرا تحیت یا بمعنی البشارۃ بہشت ایشاں فیہا سلام است یا تحیت ایشاں بیکدیگر سلام باشد دلیل است بر آنکہ ابتدا بسلام کردن سنت است ومعلوم شد کہ مراد از تحیت در آیہ مذکورہ سلام است نہ دعائے حیات کہ بعضے مفسرین گفتہ اند الم تر ای الم تعلم ہمزہ برائے انکار است بر تارک جاہل کہ نمی داند کیف ضرب اللہ مثلا چگونہ بیان کرد خدا مثلی را کلمۃ طیبۃ سخن پاکیزہ کشجرۃ طیبۃ مانند درختی پاکیزہ اصلہا ثابت بیخ او استوار وفرعہا فی السماء شاخہائے او در آسمان است تؤتی اکلہا میدہد بار خود کل حین ہر وقتی باذن ربہا بفرمان پروردگار خود ویضرب اللہ الامثال للناس میزند خدا مثلہا برائے مردمان لعلہم یتذکرون تا ایشاں پند گیرند ومثل کلمۃ خبیثۃ وسخن ناپاک مانند کشجرۃ خبیثۃ درخت ناپاک اجتثت از بیخ کنندہ شد مالہا من قرار نیست او را ثباتی واستحکامی یثبت اللہ الذین اٰمنوا بالقول الثابت فی الحیوۃ الدنیا وفی الاٰخرۃ استوار میگرداند خدا آنانرا کہ ایمان آوردند بکلمۂ توحید ثابت در زندگانی دنیا وآخرت ویضل اللہ الظٰلمین وگمراہ میکند خدا ستمکاران را از راہ حق ویفعل اللہ ما یشاء وبکند خدا آنچہ میخواہد از ثبات دادن مؤمنان وگمراہ کردن ظالمان

الم تر الی الذین بدلوا نعمت اللہ کفرا آیا ندیدی بسوی آنانکہ بدل کردند نعمت خدا را بکفر یا شکر بسیار کردند

آیا ندیدی بسوی آنانکہ بدل کردند نعمت خدا را بکفر یا شکر بسیار کردند

وعملوا الصالحات وکردند کارہائی شایستہ وبدیرفتہ جنّٰت بہشتہا تجری میرود من تحتہا الانہٰر از زیر درختان آن جویہا خٰلدین جاودانہ فیہا دراں بہشتہا باذن ربہم بفرمان پروردگار خود تحیتہم بہشت ایشاں فیہا سلٰم سلام است

تا آخر یا اہل السلام اے دارندہ سلامتی بیتوری وفوران بدہد وکما البشارۃ بہشتیرا تحیت یا بمعنی البشارۃ بہشت ایشاں فیہا سلام است یا تحیت ایشاں بیکدیگر سلام باشد دلیل است بر آنکہ ابتدا بسلام کردن سنت است ومعلوم شد کہ مراد از تحیت در آیہ مذکورہ سلام است نہ دعائے حیات کہ بعضے مفسرین گفتہ اند الم تر ای الم تعلم ہمزہ برائے انکار است بر تارک جاہل کہ نمی داند کیف ضرب اللہ مثلا چگونہ بیان کرد خدا مثلی را کلمۃ طیبۃ سخن پاکیزہ کشجرۃ طیبۃ مانند درختی پاکیزہ اصلہا ثابت بیخ او استوار وفرعہا فی السماء شاخہائے او در آسمان است تؤتی اکلہا میدہد بار خود کل حین ہر وقتی باذن ربہا بفرمان پروردگار خود ویضرب اللہ الامثال للناس میزند خدا مثلہا برائے مردمان لعلہم یتذکرون تا ایشاں پند گیرند ومثل کلمۃ خبیثۃ وسخن ناپاک مانند کشجرۃ خبیثۃ درخت ناپاک اجتثت از بیخ کنندہ شد مالہا من قرار نیست او را ثباتی واستحکامی یثبت اللہ الذین اٰمنوا بالقول الثابت فی الحیوۃ الدنیا وفی الاٰخرۃ استوار میگرداند خدا آنانرا کہ ایمان آوردند بکلمۂ توحید ثابت در زندگانی دنیا وآخرت ویضل اللہ الظٰلمین وگمراہ میکند خدا ستمکاران را از راہ حق ویفعل اللہ ما یشاء وبکند خدا آنچہ میخواہد از ثبات دادن مؤمنان وگمراہ کردن ظالمان

الم تر الی الذین بدلوا نعمت اللہ کفرا آیا ندیدی بسوی آنانکہ بدل کردند نعمت خدا را بکفر یا شکر بسیار کردند

فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُم بِأَيَّامِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنجَاكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ إِن تَكْفُرُوا أَنتُمْ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى قَالُوا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَّحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَن نَّأْتِيَكُم بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُم مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِن بَعْدِهِمْ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝ مِّن وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِن مَّاءٍ صَدِيدٍ ۝ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِن وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝ مَّثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَّا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُم مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِن شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِن مَّحِيصٍ ۝ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدتُّكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُم مِّن سُلْطَانٍ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنفُسَكُم مَّا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُم بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِن قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝ تُؤْتِي أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِن فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِن قَرَارٍ ۝ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۝ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلُّوا عَن سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝ قُل لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝ وَآتَاكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ

ترجمہ اور ڈرائیے لوگوں کو اس دن سے کہ آئے گا ان پر عذاب تو کہیں گے ظالم اے رب ہمارے ہمیں مہلت دے تھوڑی مدت تک ہم قبول کریں گے تیری دعوت اور پیروی کریں گے رسولوں کی کیا تم نہ تھے پہلے قسمیں کھاتے کہ تمہیں نہیں ہے کوئی زوال اور بسے تھے تم ان گھروں میں جنہوں نے ظلم کیا تھا اپنی جانوں پر اور ظاہر ہو چکا تھا تم پر کہ ہم نے کیا کیا ان کے ساتھ اور بیان کر دیں تھیں ہم نے تمہارے لیے مثالیں اور تحقیق انہوں نے مکر کیا اپنا اور نزد اللہ ہے مکر ان کا اگرچہ ہو مکر ان کا ایسا کہ ٹل جائیں ان سے پہاڑ پس نہ گمان کر تو اللہ کو خلاف کرنے والا وعدہ اپنے رسولوں سے بیشک اللہ زبردست ہے بدلہ لینے والا جس دن بدلی جائے گی یہ زمین غیر زمین کی اور آسمان اور حاضر ہوں گے سب لوگ اللہ کے سامنے جو اکیلا اور غالب ہے اور دیکھے گا تو گنہگاروں کو اس دن باندھے ہوئے زنجیروں میں ملے ہوئے کرتے ان کے گندھک سے اور ڈھانپ لیں گے منہ ان کے آگ اور سزا دے گا اللہ ہر شخص کو بدلہ اس کی کمائی کا بیشک اللہ جلد حساب لینے والا ہے یہ قرآن پیغام ہے لوگوں کے لیے اور تاکہ ڈرائے جائیں اس سے اور تاکہ جان لیں کہ وہ ایک ہی معبود ہے اور تاکہ نصیحت پکڑیں عقل والے

ترجمہ اور ڈرائیے لوگوں کو اس دن سے کہ آئے گا ان پر عذاب تو کہیں گے ظالم اے رب ہمارے ہمیں مہلت دے تھوڑی مدت تک ہم قبول کریں گے تیری دعوت اور پیروی کریں گے رسولوں کی کیا تم نہ تھے پہلے قسمیں کھاتے کہ تمہیں نہیں ہے کوئی زوال اور بسے تھے تم ان گھروں میں جنہوں نے ظلم کیا تھا اپنی جانوں پر اور ظاہر ہو چکا تھا تم پر کہ ہم نے کیا کیا ان کے ساتھ اور بیان کر دیں تھیں ہم نے تمہارے لیے مثالیں اور تحقیق انہوں نے مکر کیا اپنا اور نزد اللہ ہے مکر ان کا اگرچہ ہو مکر ان کا ایسا کہ ٹل جائیں ان سے پہاڑ پس نہ گمان کر تو اللہ کو خلاف کرنے والا وعدہ اپنے رسولوں سے بیشک اللہ زبردست ہے بدلہ لینے والا جس دن بدلی جائے گی یہ زمین غیر زمین کی اور آسمان اور حاضر ہوں گے سب لوگ اللہ کے سامنے جو اکیلا اور غالب ہے اور دیکھے گا تو گنہگاروں کو اس دن باندھے ہوئے زنجیروں میں ملے ہوئے کرتے ان کے گندھک سے اور ڈھانپ لیں گے منہ ان کے آگ اور سزا دے گا اللہ ہر شخص کو بدلہ اس کی کمائی کا بیشک اللہ جلد حساب لینے والا ہے یہ قرآن پیغام ہے لوگوں کے لیے اور تاکہ ڈرائے جائیں اس سے اور تاکہ جان لیں کہ وہ ایک ہی معبود ہے اور تاکہ نصیحت پکڑیں عقل والے

ترجمہ اور ڈرائیے لوگوں کو اس دن سے کہ آئے گا ان پر عذاب تو کہیں گے ظالم اے رب ہمارے ہمیں مہلت دے تھوڑی مدت تک ہم قبول کریں گے تیری دعوت اور پیروی کریں گے رسولوں کی کیا تم نہ تھے پہلے قسمیں کھاتے کہ تمہیں نہیں ہے کوئی زوال اور بسے تھے تم ان گھروں میں جنہوں نے ظلم کیا تھا اپنی جانوں پر اور ظاہر ہو چکا تھا تم پر کہ ہم نے کیا کیا ان کے ساتھ اور بیان کر دیں تھیں ہم نے تمہارے لیے مثالیں اور تحقیق انہوں نے مکر کیا اپنا اور نزد اللہ ہے مکر ان کا اگرچہ ہو مکر ان کا ایسا کہ ٹل جائیں ان سے پہاڑ پس نہ گمان کر تو اللہ کو خلاف کرنے والا وعدہ اپنے رسولوں سے بیشک اللہ زبردست ہے بدلہ لینے والا جس دن بدلی جائے گی یہ زمین غیر زمین کی اور آسمان اور حاضر ہوں گے سب لوگ اللہ کے سامنے جو اکیلا اور غالب ہے اور دیکھے گا تو گنہگاروں کو اس دن باندھے ہوئے زنجیروں میں ملے ہوئے کرتے ان کے گندھک سے اور ڈھانپ لیں گے منہ ان کے آگ اور سزا دے گا اللہ ہر شخص کو بدلہ اس کی کمائی کا بیشک اللہ جلد حساب لینے والا ہے یہ قرآن پیغام ہے لوگوں کے لیے اور تاکہ ڈرائے جائیں اس سے اور تاکہ جان لیں کہ وہ ایک ہی معبود ہے اور تاکہ نصیحت پکڑیں عقل والے

ع ۵ ۱۲

كَفَّارُ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ

ہمارے است و یاد کن وقت را ابراہیم ای پروردگار من گردان این شہر را ایمن و دور دار مرا و فرزندان مرا از آنکہ عبادت

الْاَصْنَامَ ۝ رَبِّ اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِيْ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ

بتان کنیم ای پروردگار من بتان گمراہ کردہ اند بسیار از مردمان پس ہر کہ پیروی من کند پس او از من است و ہر کہ

عَصَانِيْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ رَبَّنَآ اِنِّيْٓ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِيْ

نافرمانی من پس تو آمرزگار مہربانی ای پروردگار ما بدرستیکہ من جا دادم بعضی از فرزندان خود را

زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۙ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ اَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ

در زمینی بے زراعت نزد خانہ محترم تو ای پروردگار ما تا بپا دارند نماز را پس بگردان دلہائے جمعے از مردمان

تَهْوِيْٓ اِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا

میل کنند بسوی ایشان و روزی دہ ایشان را از میوہا باشد کہ ایشان شکر گذاری کنند ای پروردگار ما بدرستیکہ تو میدانی

نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنُ ۭ وَمَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۝ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ

آنچہ ما پنہان میداریم و آنچہ ظاہر میکنیم و پوشیدہ نیست بر خدا چیزے در زمین و نہ در آسمان سپاس آن خدا را کہ

وَهَبَ لِيْ عَلَى الْكِبَرِ اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَسَمِيْعُ الدُّعَاۗءِ ۝ رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ

عطا کرد بر پیری اسمٰعیل و اسحٰق را بدرستیکہ پروردگار من البتہ شنوندہ دعا است ای پروردگار من گردان مرا پابند نماز

كَفار پاسبان کردہ ظاہر یکہ نعمت کہ انسان غافل است از وے کہ آن ہمی برد و کہ حقیقت منعم مالک است یا ظلم و است کہ وضعت رجع میکند بصاحبش یا نقد یکہ عادت کہ نعمت بگل مبدل میشود در خبر شاید و اذ قال ابراہیم و یاد کن چوں گفت ابراہیم رب اجعل ہذا البلد امنا پروردگار من گردان ہمیں شہر کہ امنا امن از مکارہ و مخاوف و اجنبنی و دور گردان مرا و تو بینی و دور دار فرزندان مرا ان نعبد الاصنام از آنکہ بپرستیم بتان را ان عصیدہ تو بہ عصیدہ و کہ فرزند اسمٰعیل بحجت و دعائی جلیل الرحمٰن ست نہ پرستید بدیگر انسان و اسکنی و جادادن و نام نہاد و گزاردن آن در بیدیکہ را نقدی فائدہ نہ چوں پس ہر یا عامی نصب کنیم از فاعلہ باشد و ابراہیم اصل و بت خانہ مخالف ہود بیرون آید و قریش ارسال سماعیل بود و دعوت پستی انسان مشہور است ربت اضللن اضللن کثیرا من الناس گمراہ کردند بسیاری از مردمان فمن تبعنی پس ہر کہ پیروی کند مرا و دین من است یعنی پس او از من است یعنی از اہل ملت من و دین عصانی در کار نافرمانی کند در امر او دون شرک فانک غفور پس تو بدرستیکہ توئی آمرزندہ شرک را و ہر چہ دون آن کہ بیامرزی کہ بیامرزد ربنا ای اسکنت ای بدرستیکہ ساکن گردانیدہ من ذریتی بعضی از فرزندان خود را بواد غیر ذی زرع بزمینی بے زراعت و آب عند بیتک المحرم نزد خانہ محترم تو ربنا لیقیموا الصلوٰۃ تا بپا دارند نماز را فاجعل افئدۃ من الناس پس بگردان دلہائے جمعے از مردمان تہوی الیہم میل کنند بسوی ایشان و ارزقہم من الثمرات و روزی دہ ایشان را از میوہا لعلہم یشکرون باشد کہ ایشان شکر گذاری کنند ربنا ای پروردگار ما انک تعلم بدرستیکہ تو میدانی ما نخفی آنچہ ما پنہان میداریم و ما نعلن و آنچہ ظاہر میکنیم و ما یخفی بر خدا پوشیدہ نیست من شیء چیزے در زمین و لا فی السماء و نہ در آسمان الحمد للہ سپاس آن خدا را کہ وہب عطا کرد علی الکبر بر پیری اسمٰعیل و اسحٰق ان ربی بدرستیکہ پروردگار من البتہ سمیع شنوندہ دعا است ای پروردگار من گردان مرا پابند نماز

وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ

اور از اولاد من اے پروردگار ما قبول کن دعا ما را اے پروردگار ما بیامرز مرا و پدر مرا و مسلمانان را روز یکہ برپا شود

الْحِسَابُ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ

حساب و مپندار عذاب را هرگز از آنچہ می کنند ستمگاران زنہار نیست کہ موقوف میدارد ایشان را خدا مگر بروزیکہ

فِيهِ الْأَبْصَارُ ۝ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ۝ وَأَنْذِرِ النَّاسَ

در آن خیرہ شدہ باشد نگرہا بر دیدہ ہا گان بازگشتہ بر دیدہ ہای ایشان نگرد ایشان را و دلہای ایشان تہی از امید

يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۗ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلُ

و بترسان مردمان را روز یکہ بیاید ایشان عذاب پس گویند ستمگاران اے پروردگار ما تاخیر کن ما را تا وقتی اندک تا اجابت کنیم دعوت ترا و پیروی کنیم رسولان را آیا نہ بودید شما سوگند خورندگان پیش ازین

مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ۝ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ

شما را از ہیچ زوال و ساکن شدید در مسکنہای آنانکہ ستم کردند بر خویش و واضح شد مر شما را چگونہ

فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ۝ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ

کردیم ما بایشان و بیان کردیم برای شما داستانہا و بر آنچہ مکر کردند مکر ایشان و نزد خدا است مکر ایشان

ع ۶

وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ذریت من مراد پسر اسمٰعیل است و فرزندان مراد پسر او قیدار و از اولاد او عدنان و از عدنان تا بمحمد صلعم بسیار اند و ابن عباس گوید ہمہ عرب از اولاد اسمٰعیل اند رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ اے پروردگار ما قبول کن دعا ما را و بپذیر عبادت ما را رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ اے پروردگار ما بیامرز مرا و پدر مرا و مادر مرا چون ایمان آورد بخدا و گویند آمرزش خواہم برای پدر خود یعنی آزر چنانکہ گفت لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ رَبِّي وَلِلْمُؤْمِنِينَ و بیامرز مومنان را یعنی ہر کہ تا روز قیامت مومن باشد يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ روزیکہ قائم شود حساب خلایق ابن عباس گوید مراد روز قیامت است وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا و مپندار اے محمد خدای را غافل عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ از آنچہ میکنند ستمگاران یعنی ثابت باش و ثابت دار دل خود را از عذاب ایشان و بدان کہ خدا ایشان را فراموش نکردہ است و ترا از عذاب ایشان ایمن نکردہ است إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ جز این نیست کہ تاخیر میکند عذاب ایشان را تا روزیکہ خیرہ شود در آن نگرہا بر دیدہ ہا مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ گان بازگشتہ بر دیدہ ہای ایشان یعنی خیرہ بود باز ماندہ سر بر جہی کہ نتواند سر فرو گرفتن وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ و دلہای ایشان خالی بود از فہم و خرد و امید ظفر و دست و حیرت وَأَنْذِرِ النَّاسَ و بترسان مردمان را یعنی اہل کوہ ترسان يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ آن روز کہ بیاید بایشان عذاب آن روز مرگ است یا روز قیامت فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا پس گویند آنانکہ ستم کردند رَبَّنَا أَخِّرْنَا اے پروردگار ما باز پس ما ریز عذاب ما را تا کی إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نزدیک تا اجابت کنیم دعوت ترا نُجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ و پیروی کنیم رسولان را أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلُ آیا نبودید شما سوگند خورندگان پیش ازین مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ شما را از ہیچ زوال وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ و ساکن شدید در مسکنہای آنانکہ ستم کردند بر خویش وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ و واضح شد مر شما را چگونہ کردیم ما بایشان وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ و بیان کردیم برای شما داستانہا و بر آنچہ مکر کردند مکر ایشان وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ و نزد خدا است مکر ایشان

وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُوْلَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ مُخْلِفَ وَعْدِهٖ رُسُلَهٗ

بلیت ہے مکاں ان کا جو ان سے ہو جائے جامی، رہے نام اللہ کا پس ہمیشہ — اتحاد اصلاح خلوص کہنہ و مدعا توضیح

اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ

بے شک اللہ زبردست ہے انتقام لینے والا جس دن بدلی جائے گی زمین دوسری زمین سے اور آسمان اور ظاہر ہوں گے سامنے اللہ کے

الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِى الْاَصْفَادِ ۝ سَرَابِيْلُهُمْ

حضور ہوں گے اللہ کے جو اکیلا ہے زبردست، اور تو دیکھے گا گناہگاروں کو اس دن باندھے ہوئے زنجیروں میں، لباس ان کا

مِّنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ

تارکول کا، اور لپٹ رہی ہوگی ان کے منہ پر آگ، تاکہ بدلہ دے اللہ ہر شخص کو جو کچھ اس نے کمایا تھا، بے شک اللہ جلد حساب لینے والا ہے

هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوْا بِهٖ وَلِيَعْلَمُوْٓا اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝

یہ قرآن پہنچا دینا ہے لوگوں کو، اور تاکہ ڈرائے جائیں اس سے، اور تاکہ وہ جان لیں کہ وہی ایک معبود ہے، اور تاکہ نصیحت پکڑیں عقل والے

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

الف لام را — ایں آیتہائے کتاب الٰہی و قرآن روشن است

وان کان مکرھم الخ ومیسر ہست مکر ہر کافران و سخنی و سہل تباہ دعوت انبیاء الخ ان مکر کہ بہ جہال جبال شل احکام شریعت حضرت پیغمبر است یعنی کافران حیلہا انگیختند تا پیغمبر ثبات او را متزلزل گردانند و از جا بجنبانند چون جہال ثابت و پابرجا ہستند ایشان را نیز نجنبانند و نیفگنند

این کمال است بیت ہست بادا ایشان کہ پیش کوہ کاہ — تا کہ او را بر دمد یا بر نہد و زبون نہ گردد و نیفتد و ظلم او بر نفس کسی زیادت نہ شود و نقصان نہ پذیرد

کہ این آیت در فضل مرد و جہاد است کہ چون سلامتی او را مسلم داشت شمارہ کرد کہ قصد بزرگ کنند و او را بلا رسانند کہ او را از پای در آرند من نپنداز کہ مکر کسان مرد را بود یا بہیم اشرف ملکت گفتہ کہ آسمان نہایت و رفیع است و بر بدنہا زمین پائینی و نشستنگاہ شنیدہ اند کہ مراد از آسمانی بلند است مسافل بلند و چون کسی بخارت آسمان رود اینہا را بر خود زمین بیند پس بدین تقدیر کہ گویند کہ مکر ایشان نقصان کند و زوال آرد در کوہ ہا و جبال کہ بر آسمان بلند ہستند و ثابت و پابرجا ہستند و نیفتند و نیز نجنبند

بنظارہ ماند و نقصان کہ در مکر ایشان کہ بود و بکمال نرسد و نگذارند بہ حد کمال رسد و آید و عمل ایشان بکمال نرسد و بہ مقصد نرسد و بہ مراد خود نرسد و ہمچنان کہ کوہ ہا و جبال ثابت و پابرجا ہستند و نیفتند و نجنبند و نیز نجنبانند و نیفگنند

چہارم مطلب است کہ وعدہ دروغ نکند و وعدہ خلاف نکند چون آن وعدہ بہ اجابت دعا چون آن وعدہ کہ فرمود ادعونی استجب لکم بہ آید و عمل ایشان مقبول افتد و بہ مقصد رسند و بہ مراد خود رسند و بہ مطلوب خود رسند و بہ آرزو و بہ امید خود رسند و بہ مقصود خود

الجزء الرابع

رُسُلُنَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ

بسا بود کہ دوست دارند کافران کہ باشند مسلمان ہر وقت کہ بینند مؤمنان را کہ ایشان در دنیا مشغول اند بہ لذات و ایشان را از آن منع کردہ اند پس گویند کافران ای کاش ما نیز مؤمن بودیمی و مسلمان شدیمی تا ما را نیز بہشت دادندی چنانکہ مؤمنان را دادند پس خدای تعالی گوید ایشان را بگذار تا بخورند و بہرہ گیرند از دنیا و شہوات آن و ایشان را مشغول کند

الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ

امید دراز پس خواہند دانست و وبال کفر خویش بچشید بہ زودی و نیست نکردیم ہیچ دیہ را مگر کہ مر وی را نوشتہ بود حکمی

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ

وسبق نکند ہیچ گروہی از مدت خود و از پس نمی ماند و گفتند کافران ای کسی کہ فرو آمدہ بر تو پیغامبر مردی

الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَائِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ مَا نُنَزِّلُ

قرآن ہمرا آمید جنی تو بردہ اند حرامی آدمی مثل ما فرشتگان را اگر ہستی از راست گویان مردمی فرستاد

الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا مُنْظَرِينَ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ

فرشتگان را مگر بہ حق و ما نباشد حالت داده شدہ ہمرا ما امور مردم را مؤمنان را و فرو آوردیم ما این

لَحَافِظُونَ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيَعِ الْأَوَّلِينَ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ

نگاہ داریم و ہمرا آمید بہ پیغامبران را از مردم پیش از تو و فرو فرستادیم در میان گروہ ہای پیشینیان و می نیامد ایشان

رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ

فرستادہ مگر بود بہ او مسخر کنان ہمچنین در دی آنیم استہزا را در دل گنہکاران می کنند کو

ترجمہ: ای بسا دولت بود الذین کفروا دوست دارند آنکہ کافر بودند در آخرت و نزدیک بود کہ کافران آرزو کنند مسلمان شدن در دنیا ساعتی بود بر قیامت ساعت بود نزدیک بود کہ حال مرگ کفار بر ایشان چنان باشد کہ حال قیامت بر دیگران ذرہم یعنی بگذار ایشان را تا بخورند و بہرہ گیرند از دنیا و شہوات آن و الہیہم الامل یعنی ایشان را مشغول کند امید دراز در دنیا تا از طاعت باز مانند فسوف یعلمون یعنی زود بود کہ بدانند عاقبت حال خویش و ما اہلکنا من قریۃ الا ولہا کتاب معلوم یعنی ہیچ دیہ را از دیہ ہای کافران ہلاک نکردیم الا وقتی کہ مر ایشان را اجلی مقدر بود و نوشتہ بود در لوح محفوظ کہ ہلاک خواہد شد و ما تسبق من امۃ اجلہا یعنی ہیچ گروہی از مدت خود باز پس نمی مانند و ما یستاخرون یعنی از پیش نمی افتند و گفتند کافران ای کسی کہ فرو آمد بر تو پیغامبر مردی یا ایہا الذی نزل علیہ الذکر یعنی ای کسی کہ بر تو قرآن آمد و ادعا می کنی کہ پیغامبری انک لمجنون یعنی تو دیوانہ ای لو ما تاتینا بالملائکۃ یعنی چرا نمی آرد ما را فرشتگان تا گواہی دہند بر صدق تو ان کنت من الصادقین یعنی اگر راست گوئی در دعوی کہ پیغامبری ما ننزل الملائکۃ یعنی ما فرشتگان را نفرستادیم الا بالحق یعنی مگر بہ حق و بہ عذاب و ما کانوا اذا منظرین یعنی و نباشند کافران آنگہ مہلت داده شدہ انا نحن نزلنا الذکر یعنی ما فرو فرستادیم قرآن را و انا لہ لحافظون یعنی ما نگاہ داریم قرآن را کہ باز کردن مردمان از وی ولقد ارسلنا من قبلک فی شیع الاولین یعنی و ہمچنین فرو فرستادیم پیغامبران را در میان گروہ ہای پیشینیان و ما یاتیہم من رسول الا کانوا بہ یستہزئون یعنی و نیامد ایشان را پیغامبری مگر کہ بہ او مسخرہ کنان بودند کذلک نسلکہ فی قلوب المجرمین یعنی ہمچنین در دی آنیم استہزا را در دل گنہکاران یعنی کافران

ظاہر شد بہ ہم قرائن قوی شہادان بر صدق مدعی کہ مراد از ایشان مجرمان اند کہ در دنیا مسخرہ و استہزا کنندہ بودند بر مؤمنان و ظاہر شد بہ ہم قرائن قوی شہادان بر صدق مدعی کہ مراد از ایشان مجرمان اند کہ در دنیا مسخرہ و استہزا کنندہ بودند بر مؤمنان و ظاہر شد بہ ہم قرائن قوی شہادان بر صدق مدعی کہ مراد از ایشان مجرمان اند کہ در دنیا مسخرہ و استہزا کنندہ بودند بر مؤمنان و ظاہر شد بہ ہم قرائن قوی شہادان بر صدق مدعی کہ مراد از ایشان مجرمان اند کہ در دنیا مسخرہ و استہزا کنندہ بودند بر مؤمنان و ظاہر شد بہ ہم قرائن قوی شہادان بر صدق مدعی کہ مراد از ایشان مجرمان اند کہ در دنیا مسخرہ و استہزا کنندہ بودند بر مؤمنان و ظاہر شد بہ ہم قرائن قوی شہادان بر صدق مدعی کہ مراد از ایشان مجرمان اند کہ در دنیا مسخرہ و استہزا کنندہ بودند بر مؤمنان

لَا يُؤْمِنُونَ بِهٖ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَآءِ فَظَلُّوْا

ایمان نیارند قرآن ورسالہ پیغمبر گذشت آئین پیشینیان واگر گشادیم برایشان دری از آسمان پس همیشه

فِيْهِ يَعْرُجُوْنَ ۝ لَقَالُوْٓا اِنَّمَا سُكِّرَتْ اَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُوْرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

درآنجا بالا میرفتند هرآئینه میگفتند بسته شده است چشمهای ما بلکه ما گروهی ایم که جادو کرده شده ایم و هرآئینه

جَعَلْنَا فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّزَيَّنّٰهَا لِلنّٰظِرِيْنَ ۝ وَحَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ۝

پیدا کردیم در آسمان بروجها و بیاراستیم آنرا برای بینندگان و نگاه داشتیم از هر شیطان رانده شده

اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا

مگر آنکه بدزدی شنیدن پس دنبال کرد او را آتش آشکار و زمین گسترانیدیم آنرا و انداختیم

فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ ۝ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا

در آنها کوهها و رویانیدیم در آنها از هر چیز سنجیده و ساختیم

مَعَايِشَ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ ۝ وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا خَزَآئِنُهٗ

اسباب معیشت و هر چیز را که شما نمی توانید روزی دهنده و نیست هیچ چیز مگر نزد ما خزانهای او

وَمَا نُنَزِّلُهٗٓ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ۝ وَاَرْسَلْنَا الرِّيٰحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ

و فرو نمی آریم آنرا مگر باندازه معلوم و فرستادیم بادها را بارکننده ابر پس فرود آوردیم از

لا یؤمنون بہ ایمان نمی آرند قرآن وقد خلت و بدرستیکه گذشته است سنۃ الاولین سنت خدای و رسالک پیشینیان

ایمان نیاوردن کافران هلاک شده بترک قبول حق وتکذیب رسل بوده واین وعید ایشان مکه است که تکذیب پیغمبر و بعد

از ظهور معجزات اقترحیه آیات میکردند و در نزول طلاکه بحجت گواهی میطلبند حق سبحانه فرمود که ولو فتحنا علیهم

واگر گشاده میکردیم بر مقترحان تا باقصی السماء مفتوحا و می ازآسمان پس پیوسته صعود می فرمودند کافران

وشبه میکردند و میگفتند بالاصرار و ازادبار در تحیر می آید لقالوا میآیند انکار و تکذیب و حق

گویند انما سکرت جز این نیست که بسته اند ابصار ما چشمهای ما را و حیره و ساحته یا اگر در آسمان بگشاید و کفار بالا روند

بجانب آن نشانه و علامت خواهند گفت که ما را هیچ چیز ندیده ایم و ما را بدین صورت درخارج وجود ندارد بلکه ما قومی ایم که

محمد صلی الله علیه وسلم ما را جادو کرده است یعنی مخبّل و ادراک ما را بر خلاف واقع ساخته و بعقول ما چنین نموده

و لقد و بدرستیکه ما آفریدیم در آسمان بروجها و ستارگان بزرگ و زینت دادیم آنرا برای بینندگان و نگاه داشتیم

آنرا از هر شیطان رانده شده مگر آنکه بدزدی شنیدن پس دنبال کرد او را شهاب آشکار و گسترانیدیم زمین را و

انداختیم در آن کوهها و رویانیدیم در آن از هر چیز سنجیده و ساختیم برای شما در زمین معیشتها و برای کسانی که

شما روزی دهنده ایشان نیستید و نیست هیچ چیز مگر نزد ما خزانهای او و فرو نمی آریم آنرا مگر باندازه معلوم و

فرستادیم بادها را بارکننده ابر پس فرود آوردیم از آن

السَّمَآءُ مَآءً فَاسْقَيْنٰكُمُوْهُ وَمَآ اَنْتُمْ لَهٗ بِخٰزِنِيْنَ وَاِنَّا لَنَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَنَحْنُ

آسمان آبی پس نوشانیدیم شمارا آن را و نیستید شما مر آن را نگاه کنندہ و بدرستیکہ ما البتہ ما زندہ میسازیم و میرانیم و ما

الْوٰرِثُوْنَ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَاْخِرِيْنَ

وارث و بدرستیکہ دانستہ ایم پیشیان را از شما و بدرستیکہ دانستہ ایم پسماندگان را

وَاِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ

و بدرستیکہ پروردگار تو او جمع میکند ایشانرا بدرستیکہ او استوار کار دانا است و بدرستیکہ ما پیدا کردیم آدمی را از گل

مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ وَالْجَآنَّ خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُوْمِ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ

از نقش بای مانند بادرہ گرفتہ و جان پیدا کردیم پیش از وی از آتش سوزان و یاد کن چون گفت پروردگار تو

لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ

مر فرشتگانرا بدرستیکہ من آفریدہ ام آدمی را از گلی خشک از نقش بای بوی گرفتہ پس چون راست کردم

وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ

و بدمیدم در وی از روح خود را پس افتید بدین او سجدہ کنان پس سجدہ کردند فرشتگان

كُلُّهُمْ اَجْمَعُوْنَ اِلَّآ اِبْلِيْسَ اَبٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِيْنَ

تمام ایشان همہ یک جا مگر ابلیس سر باز زد و از آنکہ باشد با سجدہ کنندگان

السماء آسمان ماءً آبیکہ آن باران است فاسقیناکموہ پس بچرانیدیم شمارا از آن آب و لصفہ و ادیم دران ومآ انتم لہ بخازنین و نیستید شما آن آب را نگاہ دارندگان در چاہ و غدیر و چشمہ بلکہ ما حافظ آنیم امام ما تردی رح دتا و بلات فرمودہ کہ نیستید شما مر خدائی را خزینہ دار آن یعنی خزان او بدرست شمانیست و اگر شاید خزینہ نہید ہمہ از آن اوست وانا لنحن نحیی و بدرستیکہ ما زندہ میگردانیم و میرانیم احیاء ما فنا یعنی احیاء ما بجا یجاد حیات در اولاد توالد و تناسل و نحن الوارثون و ما میرانیم احیاء ما را بانقطاع حیات ازان و بطرائق فنا شتی دگر زندگی میدہیم دیگرا با انواع شہادہ وی میرانیم نفوس را در دار مجازاہ یا زندہ میسازیم ہمہ را بفنا طاعات و مردہ میگردانیم ہمہ را بانقطاع شہوات صاحب بحر الحقائق فرمودہ کہ احیائی قلوب را بسیاحی کنیم با انوار لمعات جمال و ذات نفوس ایشان میرانیم بانقطاع نظرات جلال یا صفت و حیات میدہیم بحلم و لبس و نحن الوارثون و ما وارثانیم یعنی باقی بعد از فنای خلایق بھیچ شریک را گردند کہ بعاریت دران دیگر بزرگی رسد ایں ہمہ عرض فنا اندر عرض بسجادہ موصوف است بصفت بقا و لقد علمنا المستقدمین و بدرستیکہ ما دانستہ ایم پیشی گرفتگانرا از شما و لقد علمنا المستاخرین و بدرستیکہ ما دانستہ ایم پسماندگانرا از شما یا مبدو و منتہا یا سبق و لحوق یا اول و آخر یا صفوف نماز یا شہادت یا دیگر امور کہ ذکر کردہ است ازیں قبیل و ان ربک ہو یحشرہم و بدرستیکہ پروردگار تو او جمع میکند ایشانرا بمیدان قیامت یا بصراط یا بمنازل آخرت یا بمحل حساب انہ حکیم علیم بدرستیکہ او استوار کار دانا است و بدرستیکہ ما دانستہ ایم ولقد خلقنا الانسان و بدرستیکہ ما پیدا کردیم آدمی را یعنی آدم من صلصال از گل خشک کالفخار یعنی مانند سفال پخته و آواز دہنده از صلصلة الجرس و آن گل کہ از آب بودہ تا گل سیاہ متغیر بوی گردیدہ

گوئی نقش ہیئت بودن
دارند آگر بدیدہ
بایدن آگر بدیدہ
است تو ہم تصور
مصلصل بدید
ایدن ساہ
ایدن
وروبیا
ایدن
ایدن
ایدن

قَالَ يٰٓاِبْلِيْسُ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِيْنَ ۝ قَالَ لَمْ اَكُنْ لِّاَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهٗ

گفت خدای ابلیس چیست ترا و چرا نمی باشی با سجود کنندگان ۝ گفت نیرزم که سجود کنم آدمی را که بیرون آوردی

مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ۝ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ۝ وَّاِنَّ عَلَيْكَ

از گل خشک از گل سیاه بوی گرفته ۝ گفت بیرون شو از بهشت پس تو راندهٔ شدهٔ و بر آنید بر تو لعنت

اللَّعْنَةَ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ ۝ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ

تا روز قیامت ۝ گفت ای بار خدا مرا زمان بده تا روزی که برانگیزند مردمان ۝ گفت پس تو از آنید از

الْمُنْظَرِيْنَ ۝ اِلٰى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاُزَيِّنَنَّ لَهُمْ

مهلت داده شدگان تا روز آن وقت معلوم ۝ گفت ای بار خدا بسبب آنکه گمراه کردی مرا سوگند میخورم که بیارایم

فِي الْاَرْضِ وَلَاُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ ۝

در زمین و البته گمراه کنم همه را جمله ۝ مگر بندگان خاص تو را از ایشان

قَالَ هٰذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيْمٌ ۝ اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ

گفت خدای این طریقی است راست که بر من میرود ۝ بدرستی که بندگان خاص من نیست ترا

عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ اِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ۝ وَاِنَّ جَهَنَّمَ

بر ایشان ۝ غلبه لیکن هر که پیروی باشد که بیراه کرده از گمراهان ۝ و بدرستی که دوزخ

قال یا ابلیس ما لک گفت خدای کرا می ابلیس ما لک چیست ترا و غرض تو چه بوده آمد الا تکون و آنکه نباشی مع الساجدین با سجود

کنندگان قال گفت ابلیس لم اکن لا نخواهد بودن لاسجد تا سجود کنم لبشر خلقته آدمی را که آفریده و اورا من صلصال

از گل خشک من حمأ گل سیاه بوی گرفته مسنون قال فاخرج منها گفت بیرون شو از بهشت فانک رجیم پس تو راندهٔ شدهٔ و ان علیک

آتش است پس بدرستی لطیف چرا فرمان نبرد مجاهی کثیف را ابلیس نظر بطاعت سپر نداشت و از باطن او غافل بود و

صورتش را دید زود بر قدر امانت کرخ اسرار دین خراب مردان است نظر کم نجیده تر و بیناتر کدر گردن نجیده ان

کرخ خراب از پی آن گنج نهان است ۱۲ فی الجمله بر آنکه در دیده بافت سلطان بین نیست سلطان نان نیاز

قال گفت خدای مر ابلیس را بعد از ابا و امتناع و از سجود آدم که فاخرج پس بیرون رو منها از آسمان یا از بهشت

یا از زمره و ملائکه یا از صورت ملکی یا از رتبه که داشتی فانک رجیم پس بدرستی که تو راندهٔ شده و آنبر و لعنت قال

علیک اللعنة و بدرستی که بر تست دوری و رانده گی الی یوم الدین تا روز جزا و روز حساب و آمده تا نزدیک

مر تو لعنت کنند و بعد از ان عذابی تمام بتو برسد گفت رب فانظرنی پس گفت ای خدای من مرا زمان ده و تاخیر

پس مهلت ده مرا الی یوم یبعثون تا روز یکه بر انگیخته شوند مردم غرض ابلیس آن بود که نمیرد چه بر آنست که

بعد از صعقه حی نمیماند جابت نکرد و قال گفت تا گفت پس بدرستی که تو از مهلت داده گان الی یوم الوقت المعلوم تا روز وقتی معلوم یعنی زمان فنای خلق نخواهد بود که صعقه نمیرد قال گفت ابلیس رب

بخواهد بود و بس ابلیس جهل حال خود بر بس ابلیس جهل حال سرده

بما اغویتنی بآنکه گمراه کردی مرا لازینن لهم بیارایم ایشان را فی الارض در زمین و لاغوینهم و گمراه کنم ایشان را اجمعین همه را الا عبادک مگر بندگان تو منهم از ایشان المخلصین که

ترا در دین خاص کرده اند و بر ادراک آورده و که ابلیس در دنیت سوگند یاد کرد و دیگری را خواهی او و ایشان یکی صفت

ذات که فرشتگ و خوی هم یکی بفعل که فنا اغوینی و فبقدرتی که کرده از من ایشان بر دو دایل عمران بر آنست که سوگند

خوردن بصفات ذاتیه چون قدرت و عظمت و عزت یمین است و سوگند بصفات فعلی چون رحمت و خط و

امثال این یمین نیست راجح آنست که ایمان هی بر وجوب باشد بر جمیع اوصاف مردمان آنرا سوگند گویند یمین

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ إِنَّ
دوزخ گاہ انسانیت سیصد ہا
الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ وَنَزَعْنَا مَا فِي
ہر سہ گروہ ان را در دوستی با ہمہ
صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ
وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنَّ عَذَابِي
ہمہ العذاب ہا کہ بدیشان
هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا
قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي
عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ

ع ۳ ۲۱

نمودن ابلیس

أَمَّا عَلَيْهِمْ حَمِيعِينَ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ إِنَّ
ابواب ہفت گانہ دوزخ است
الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ وَنَزَعْنَا مَا فِي
ہر سہ گروہ ان را در دوستی با ہمہ
صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ
وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنَّ عَذَابِي
ہمہ العذاب ہا کہ بدیشان
هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا
قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي
عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ

أَمَّا عَلَيْهِمْ حَمِيعِينَ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ إِنَّ
ابواب ہفت گانہ دوزخ است
الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ وَنَزَعْنَا مَا فِي
ہر سہ گروہ ان را در دوستی با ہمہ
صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ
وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنَّ عَذَابِي
ہمہ العذاب ہا کہ بدیشان
هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا
قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي
عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ

أَمَّا عَلَيْهِمْ حَمِيعِينَ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ إِنَّ
ابواب ہفت گانہ دوزخ است
الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ وَنَزَعْنَا مَا فِي
ہر سہ گروہ ان را در دوستی با ہمہ
صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ
وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنَّ عَذَابِي
ہمہ العذاب ہا کہ بدیشان
هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا
قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي
عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ

أَمَّا عَلَيْهِمْ حَمِيعِينَ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ إِنَّ
ابواب ہفت گانہ دوزخ است
الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ وَنَزَعْنَا مَا فِي
ہر سہ گروہ ان را در دوستی با ہمہ
صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ
وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنَّ عَذَابِي
ہمہ العذاب ہا کہ بدیشان
هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا
قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي
عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ

مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ قَالَ اَوَمَنْ يَّقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهٖٓ اِلَّا الضَّآلُّوْنَ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ

از نا امیدان ۝ گفت چه دست کرا امید مغفرت نیست بجز گمراهان ۝ گفت پس چیست مر شما را

اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ۝ اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ۭ اِنَّا

ایها المرسلون ۝ گفتند ما فرستاده شدیم بسوی گروهی نابکار ۝ مگر کسان لوط ۝ ما هر آینه

لَمُنَجُّوْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۭ قَدَّرْنَآ ۙ اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ اٰلَ

لمنجوهم اجمعین ۝ الا زنش قدرنا انها لمن الغابرین ۝ پس چون آمد

لُوْطِ ۨ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ۝ قَالُوْا بَلْ جِئْنٰكَ بِمَا كَانُوْا فِيْهِ

بکسان لوط فرستادگان ۝ گفت مردمانید شما ناشناسید ۝ گفتند بلکه آوردیم ترا آنچه

يَمْتَرُوْنَ ۝ وَاٰتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ

درآن گمان میبردند ۝ و آوردیم ترا یقین و ما هر آینه راست گویانیم ۝ پس ببر با کسان خود بپاره

وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ وَّامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ ۝

و تو از پس ایشان رو و نباید که التفات کند از شما هیچ کس ۝ و بروید آنجا که فرموده شده‌اید شما را

وَقَضَيْنَآ اِلَيْهِ ذٰلِكَ الْاَمْرَ اَنَّ دَابِرَ هٰٓؤُلَاۗءِ مَقْطُوْعٌ مُّصْبِحِيْنَ ۝

و قضا کردیم باو آن امر را که ایشان بیخ بریده شدگانند بامداد ۝

دربیان فرستادن ما بسوی لوط و آن قوم ۝ ج ۝ بیان در مرحله شصت و چهارم در آیند

مِنَ الْقَانِطِيْنَ از نا امیدان یعنی بدین مژده امید وار باش که آن کار دست بر طبق بشر ست و ایمن نتوانی بود از مراصد خرق عادت و قال گفت ابراهیم مَنْ یَّقْنَطُ مِنْ نا امید نیست از رحمت پروردگار و مَنْ یَّقْنَطُ رحمت که نا امید نمی‌شود مِنْ رَّحْمَةِ بِهٖٓ اِلَّا الضَّآلُّوْنَ جز گمراهان که گمراهی از معرفت و استقامت اندر دست رحمت و کمال علم و قدرت حق راست و از راستی و حق ایشان بیگانه‌اند قَالَ گفت ابراهیم فَمَا خَطْبُكُمْ پس چیست مر شما را اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ای فرستادگان قَالُوْٓا گفتند اِنَّآ اُرْسِلْنَآ ما فرستاده شده‌ایم اِلٰى قَوْمٍ بسوی گروهی مُّجْرِمِيْنَ بدکار و گناهکار اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ مگر خاندان لوط را اِنَّا لَمُنَجُّوْهُمْ ما هر آینه رهانندگانیم ایشان را اَجْمَعِيْنَ همه اِلَّا امْرَاَتَهٗ مگر زن او را قَدَّرْنَآ ۙ اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰبِرِيْنَ مقدر کردیم ما که او از باقی ماندگان باشد در عذاب فَلَمَّا جَاۗءَ پس چون آمد اٰلَ لُوْطِ ۨ الْمُرْسَلُوْنَ فرستادگان بر لوط قَالَ گفت لوط لهم اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ شما مردمانید که ناشناسید یعنی شما را نمی‌شناسم قَالُوْا گفتند فرستادگان بَلْ جِئْنٰكَ بِمَا كَانُوْا فِيْهِ بلکه آوردیم ترا آنچه بودند در آن یَمْتَرُوْنَ از عذاب قوم خود شک می‌کردند وَاٰتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ و آوردیم ترا یقین که وعده ما راست است وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ و ما هر آینه راست گویانیم فَاَسْرِ پس ببر بِاَهْلِكَ با کسان خود بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ بپاره از شب وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ و تو از پس ایشان رو وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ و نباید که التفات کند از شما هیچ کس وَّامْضُوْا و بروید حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ آنجا که فرموده شده‌اید شما را وَقَضَيْنَآ و قضا کردیم اِلَيْهِ باو ذٰلِكَ الْاَمْرَ آن امر را اَنَّ دَابِرَ هٰٓؤُلَاۗءِ که ایشان بیخ بریده شدگانند مَقْطُوْعٌ بریده شده مُّصْبِحِيْنَ بامداد

ع ۴ ۴۲۶ ۱۴ ۱۵

وَجَآءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ۝

وآمد اهل مدینه شهر مژده کنان ۝ گفت لوط بدرستیکه ایشان مهمان من اند پس رسوا مکنید مرا

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ۝ قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي

و بترسید از خدای و خوار مکنید مرا ۝ گفتند آیا منع نکرده بودیم ترا از میزبانی جهانیان ۝ گفت اینها دختران من اند

إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ۝ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ

اگر شما کنندگان کاری ۝ سوگند بجان تو کرایشان در گمراهی خویش سرگردان می شدند ۝ پس برگرفت ایشانرا آواز سخت هنگام

مُشْرِقِينَ ۝ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ۝ إِنَّ فِي

چون وقت دخول در آمد پس ساختم بالای آنرا زیرش و باریانیدیم بر ایشان سنگ از سجیل ۝ بدرستیکه در

ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ۝ وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

این سزا نشانهای است مر صاحبان فراست ۝ و بدرستیکه آن شهرها هر آینه بر راهی است که هنوز باقی است ۝ بدرستیکه در این

وَإِن كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۝ فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ۝

و اگر نبود اصحاب بیشه ستمکاران ۝ پس منتقم گشتیم از ایشان و بدرستیکه هر دو شهر هر آینه بر راهی روشن و آشکار ایستاده

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا

و بتحقیق دروغ شمردند اصحاب حجر پیغامبران را ۝ و دادیم ایشانرا آیتهای خود پس بودند

وَجَآءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ وآمد اهل شهر مژده کنان ۝ یعنی بعد از آنکه فرشتگان بصورت جوانان خوشرو بر لوط علیه السلام فرود آمدند خبر ایشان بمردم شهر رسید و ایشان را خوش آمد که پسران مهمان شوند و بفضیحت ایشان سعی نمایند چون بخانه لوط آمدند او ایشان را نشناخت و گمان کرد که آدمیزادند لاجرم ترسید که مبادا بدیشان رسند پس گفت قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ۝ یعنی این مردمان مهمان من اند فضیحت ایشان را مکنید وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ۝ و بترسید از خدای و خوار مکنید مرا یعنی بمهمان من جفا مکنید و بر ایشان ستم مکنید قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ گفتند آیا ما را منع نکردیم که مردم عالم را بمهمانی خود راه ندهی یعنی مهمان چه فاحشه ایشان مخصوص بفریاد بود نه قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي گفت لوط اینها دختران منند یعنی زنان قوم مرا بجای دختران خود بشما میدهم حلال است شما را که با ایشان نکاح کنید و از حرام بپرهیزید و بعضی گفته اند که مراد از بنات دختران صلبی او بودند و پیغمبر را پدر امت خود میباید بودن و بر امت شفیق و مهربان بودن و بعضی گفته اند که مراد از بنات زنان امت او بودند و پیغمبر را رسد که زنان امت خود را بشوهر دهد و بر ایشان ولایت دارد و بعضی گفته اند که مراد از بنات دختران صلبی او بودند و در آن وقت مسلمان نبودند و بر دین کفر بودند و او ایشان را بشوهر داد بمسلمانان و این قول ضعیف است زیرا که در وقت نزول این آیت دختران او مسلمان بودند و بعضی گفته اند که مراد از بنات زنان امت او بودند و او پیغمبر ایشان بود و پدر ایشان بود و این قول اصح است إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ۝ اگر شما کنندگان کاری یعنی اگر شما را در این کار چاره نیست و ناچار باید که کنید لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ سوگند بجان تو کرایشان در گمراهی خویش سرگردان می شدند یعنی بجان تو سوگند یاد میکنم که ایشان در ضلالت خود سرگردان می شدند و از ضلالت خود باز نمی آمدند فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ ۝ پس برگرفت ایشانرا آواز سخت هنگام مُشْرِقِينَ ۝ چون وقت دخول در آمد یعنی وقت طلوع آفتاب فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ۝ پس ساختم بالای آنرا زیرش و باریانیدیم بر ایشان سنگ از سجیل إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ۝ بدرستیکه در این سزا نشانهای است مر صاحبان فراست یعنی در این عقوبت عبرتها است مر کسانی را که متفکر باشند و در آثار صنعت حق تعالی نظر کنند و بدانند که صانع و مدبر و قادر و حکیم کیست و بعضی گفته اند که مراد از متوسمین زائران اند که بر آثار منازل ایشان میگذرند و عبرت میگیرند وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ۝ و بدرستیکه آن شهرها هر آینه بر راهی است که هنوز باقی است یعنی آثار آن شهرها بر راه شام هنوز باقی است إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ بدرستیکه در این عقوبت نشانه است مر مؤمنان را وَإِن كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۝ و اگر نبود اصحاب بیشه ستمکاران فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۝ پس منتقم گشتیم از ایشان وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ۝ و بدرستیکه هر دو شهر هر آینه بر راهی روشن و آشکار ایستاده اند یعنی شهر قوم لوط و شهر اصحاب ایکه بر راه شام اند و آثار هر دو شهر ظاهر است وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ۝ و بتحقیق دروغ شمردند اصحاب حجر پیغامبران را یعنی اصحاب حجر بتکذیب صالح پیغامبر کافر شدند زیرا که هر که یک پیغامبر را تکذیب کند همه را تکذیب کرده باشد وَآتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا و دادیم ایشانرا آیتهای خود پس بودند

قوم ثمود در وادی القری میان مدینه و شام منازل داشتند و بعبادت بتان مشغول بودند خدای تعالی صالح را بپیغمبری بایشان فرستاد و او ایشان را بتوحید دعوت کرد و ناقه را معجزه او گردانید و ایشان را از آزار ناقه منع کرد و ایشان بعقر ناقه اقدام نمودند و صالح ایشان را بعذاب موعود بترسانید و ایشان بعذاب استهزا کردند و گفتند که اگر راست میگوئی که عذاب بما خواهد رسید پس چرا نمیرسد و ما را عذاب نمیکند صالح گفت که عذاب بشما خواهد رسید و بعد از سه روز عذاب بشما خواهد رسید و بعد از سه روز عذاب بشما خواهد رسید و بعد از سه روز

عَنْهُمْ مُعْرِضِيْنَ ۝ وَكَانُوْا يَحْتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا اٰمِنِيْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ

ازایشان مُعرِضین ۝ و بودند می تراشیدند از کوهها خانها ایمن ۝ پس گرفت ایشانرا آواز سخت

مُصْبِحِيْنَ ۝ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

صبح گاهان ۝ پس نه دریافت از ایشان آنچه می کردند ۝ و نیافریدیم آسمانها و زمین

وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ ۭ وَاِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ ۭ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ

و آنچه میان ایشان است مگر براستی و درست و هر آینه قیامت آمدنی است پس بگذر بگذشتن نیکو ۝ بدرستی که

هُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنٰكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ ۝

او بسیار آفریننده و دانا ۝ و هر آینه دادیم ترا هفت آیت از آنچه دو بار خوانده شود و قرآن بزرگ ۝

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

هرگز مکشاد دو چشم خود را بسوی آنچه برخوردار کردیم بدان گروهها از ایشان و اندوهگین مباش بر ایشان

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقُلْ اِنِّىْٓ اَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ ۝ كَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَى

و فروتن شو مر مؤمنان را ۝ و بگو من منم بیم کننده آشکارا ۝ همچنان که فرو فرستادیم بر

الْمُقْتَسِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ جَعَلُوا الْقُرْاٰنَ عِضِيْنَ ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ

قسمت کنندگان ۝ آنانکه عضو عضو کردند قرآن را ۝ پس سوگند بخداوند تو هر آینه سؤال کنیم ایشانرا

عنها ازان آیات مُعرِضون روی گردانندگان وکانوا یحتون و بودند که می بریدند و می تراشیدند من الجبال از کوهها بیوتا خانها آمنین ایمن بودن ازبلا و عذاب فاخذتهم الصیحة پس گرفت ایشانرا آواز سخت مصبحین وقت صبح گاهان فما اغنی عنهم پس دریافت از ایشان ما کانوا یکسبون آنچه می کردند وما خلقنا السموٰت والارض و نیافریدیم آسمانها و زمین وما بینهما و آنچه میان ایشان است الا بالحق مگر براستی و درست و ان الساعة لاٰتیة و هر آینه قیامت آمدنی است فاصفح بگذر بگذشتن الصفح الجمیل نیکو ان ربک بدرستی که او الخلاق بسیار آفریننده العلیم دانا و لقد اٰتیناک هر آینه دادیم ترا سبعا هفت آیت من المثانی از آنچه دو بار خوانده شود والقرآن العظیم و قرآن بزرگ لا تمدن مکشاد عینیک دو چشم خود را الی ما متعنا بهٖ ازواجا منهم بر آنچه برخوردار کردیم بدان گروهها از ایشان ولا تحزن و اندوهگین مباش علیهم بر ایشان واخفض فروتن شو جناحک مر مؤمنان را و قل بگو انی انا النذیر المبین منم بیم کننده آشکارا کما انزلنا همچنان که فرو فرستادیم علی المقتسمین بر قسمت کنندگان الذین جعلوا القرآن عضین آنانکه عضو عضو کردند قرآن را فوربک پس سوگند بخداوند تو لنسئلنهم هر آینه سؤال کنیم ایشانرا

تفسیر زاده گوید سادر و شاعر و کاهن است و قول از زبان و صفها که گوئی شد که قوله تعالیٰ پس سوگند بپروردگار تو لنسئلنهم السؤال کنیم ایشان را اجمعین ۔

اجمعین عما کانوا یعملون ۞ واصدع بما تؤمر واعرض عن المشرکین ۞ انا کفیناک المستهزئین ۞
پس بگرداند از ایشان روی خود را و منتظر باش روز قیامت را و بترس از شر ایشان که ایشان مسخره کنندگان
الذین یجعلون مع الله الها آخر فسوف یعلمون ۞ ولقد نعلم انک یضیق صدرک
آنانکه میگردانند با خدا خدای دیگر پس زود باشد که بدانند و بتحقیق میدانیم که تنگ میشود سینه
بما یقولون ۞ فسبح بحمد ربک وکن من الساجدین ۞ واعبد ربک حتی یأتیک الیقین ۞
بآنچه میگویند پس پاکی یاد کن بستایش پروردگار خود را باش از سجده کنندگان و عبادت کن پروردگار خود را تا بیاید بتو یقین
سورة النحل مکیة وهی مائة وثمان وعشرون آیة وثلاث رکوعات
سورهٔ نحل مکی است و آن صد و بیست و هشت آیت و سه رکوع است
بسم الله الرحمن الرحیم
بنام خداوند بخشاینده مهربان
اتی امر الله فلا تستعجلوه سبحانه وتعالی عما یشرکون ۞ ینزل الملئکة
آمد فرمان خدا پس شتاب مکنید در آن از طلب کردن آن بعذاب خدا پاک است خدا و برتر است از آنچه شریک میگیرند فرود می آرد فرشتگان را
بالروح من امره علی من یشاء من عباده ان انذروا انه لا الٰه الا انا
بروح از فرمان خود بر هر که خواهد از بندگان خود باینکه بترسانید که نیست هیچ معبود بحق مگر منم
فاتقون ۞ خلق السموت والارض بالحق تعالی عما یشرکون ۞
پس بترسید از من آفرید آسمانها و زمین را بحق برتر است از آنکه شریک میگیرند

الربع

۱۴

بتحقیق که میدانیم بدرستی که تنگ میشود سینه تو بسبب آنچه میگویند کافران از انکار نبوت و تکذیب نقل است که حضرت رسالت پناه صلعم را بعد از چهل روز وحی نیامد و بعضی از کفار گفتند که محمد را پروردگارش وداع کرده است و دشمن گرفته و این سخن بر آن حضرت بسیار گران آمد و جبرئیل آمد و این سوره آورد و گفت خدای تعالی سلام میرساند و میفرماید که ما تو را وداع نکرده ایم و دشمن نگرفته ایم و این سخن بر تو گران آمد و بر ما گران نیامد و اگر خواهی باز ترا وحی نفرستیم و باز نیاییم و اگر خواهی باز آییم و وحی بفرستیم و بر تو فرو خوانیم و بر خواهش تو موقوف است و بر مشیت تو و بر هر چه تو خواهی ما هم خواهیم و بر هر چه تو نخواهی ما هم نخواهیم و جبرئیل گفت یا محمد ما بر فرمان خدا فرو آییم و بر خواست او فرو آییم و بر مشیت او فرو آییم و بر مراد او فرو آییم و ما بندگان فرمانبرداریم و ترا خدای تعالی گفت که ما ترا وداع نکرده ایم و دشمن نگرفته ایم و ترا فراموش نکرده ایم و ترا بر همه پیغامبران و رسولان فضیلت داده ایم و ترا بر همه آفریدگان برگزیده ایم و ترا بر همه خلق گرامی گردانیده ایم و ترا بر همه بندگان ما بزرگ گردانیده ایم و ترا بر همه مخلوقان ما بلند گردانیده ایم و ترا بر همه مخلوقان ما بلند گردانیده ایم و ترا بر همه مخلوقان ما بلند

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ

آدمی کو پیدا کیا اور اس نے یکایک کھلا جھگڑنے والا بن کر دکھا دیا ۔ اور چوپایوں کو پیدا کیا ان میں تمہارے لئے گرمی کا سامان ہے

وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۝

اور بہت سے فائدے ہیں اور بعض کو تم کھاتے ہو ۔ اور تمہارے لئے ان میں رونق ہے جب شام کو واپس لاتے ہو اور جب صبح چرنے کو لے جاتے ہو

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بَالِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ

اور تمہارے بوجھ اٹھا کر لے جاتے ہیں ایسے شہر کو کہ تم بغیر بڑی مشقت کے نہیں پہنچ سکتے تھے بیشک تمہارا رب

لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۚ

بڑا شفیق مہربان ہے ۔ اور گھوڑے اور خچر اور گدھے پیدا کئے تاکہ تم ان پر سوار ہو اور وہ تمہاری زینت ہیں

وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ۚ وَلَوْ شَاءَ

اور بہت سی چیزیں پیدا کرتا ہے جن کو تم نہیں جانتے ۔ اور اللہ تک سیدھا راستہ پہنچتا ہے اور بعض راستے ٹیڑھے ہیں اور اگر

لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ هُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّكُم مِّنْهُ شَرَابٌ

وہ چاہتا تو تم سب کو سیدھی راہ پر لگا دیتا ۔ وہی ہے جس نے آسمان سے پانی برسایا تمہارے پینے کے لئے

وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۝ يُنبِتُ لَكُم بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ

اور اسی سے درخت پیدا ہوتے ہیں جن میں تم اپنے جانوروں کو چراتے ہو ۔ اور اسی سے کھیتی اور زیتون

ع ۱۴

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۔ آدمی کو پیدا کیا ۔ مِنْ نُّطْفَةٍ ۔ نطفہ سے ۔ فَإِذَا هُوَ ۔ پس وہ یکایک ۔ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۔ کھلا جھگڑنے والا بن کر دکھا دیا ۔ وَالْأَنْعَامَ ۔ اور چوپایوں کو ۔ خَلَقَهَا ۔ پیدا کیا ۔ لَكُمْ ۔ تمہارے لئے ۔ فِيهَا ۔ ان میں ۔ دِفْءٌ ۔ گرمی کا سامان ہے ۔ وَمَنَافِعُ ۔ اور بہت سے فائدے ہیں ۔ وَمِنْهَا ۔ اور بعض ۔ تَأْكُلُونَ ۔ کو تم کھاتے ہو ۔ وَلَكُمْ ۔ اور تمہارے لئے ۔ فِيهَا ۔ ان میں ۔ جَمَالٌ ۔ رونق ہے ۔ حِينَ ۔ جب ۔ تُرِيحُونَ ۔ شام کو واپس لاتے ہو ۔ وَحِينَ ۔ اور جب ۔ تَسْرَحُونَ ۔ صبح چرنے کو لے جاتے ہو ۔ وَتَحْمِلُ ۔ اور اٹھا کر لے جاتے ہیں ۔ أَثْقَالَكُمْ ۔ تمہارے بوجھ ۔ إِلَىٰ بَلَدٍ ۔ ایسے شہر کو ۔ لَّمْ تَكُونُوا ۔ کہ تم نہیں ۔ بَالِغِيهِ ۔ پہنچ سکتے تھے ۔ إِلَّا ۔ بغیر ۔ بِشِقِّ الْأَنفُسِ ۔ بڑی مشقت ۔ إِنَّ رَبَّكُمْ ۔ بیشک تمہارا رب ۔ لَرَءُوفٌ ۔ بڑا شفیق ۔ رَّحِيمٌ ۔ مہربان ہے ۔ وَالْخَيْلَ ۔ اور گھوڑے ۔ وَالْبِغَالَ ۔ اور خچر ۔ وَالْحَمِيرَ ۔ اور گدھے پیدا کئے ۔ لِتَرْكَبُوهَا ۔ تاکہ تم ان پر سوار ہو ۔ وَزِينَةً ۔ اور وہ تمہاری زینت ہیں ۔ وَيَخْلُقُ ۔ اور بہت سی چیزیں پیدا کرتا ہے ۔ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۔ جن کو تم نہیں جانتے ۔ وَعَلَى اللَّهِ ۔ اور اللہ تک ۔ قَصْدُ السَّبِيلِ ۔ سیدھا راستہ پہنچتا ہے ۔ وَمِنْهَا ۔ اور بعض راستے ۔ جَائِرٌ ۔ ٹیڑھے ہیں ۔ وَلَوْ شَاءَ ۔ اور اگر وہ چاہتا ۔ لَهَدَاكُمْ ۔ تو تم سب کو سیدھی راہ پر لگا دیتا ۔ أَجْمَعِينَ ۔ سب کو ۔ هُوَ الَّذِي ۔ وہی ہے جس نے ۔ أَنزَلَ ۔ برسایا ۔ مِنَ السَّمَاءِ ۔ آسمان سے ۔ مَاءً ۔ پانی ۔ لَّكُم ۔ تمہارے لئے ۔ مِّنْهُ ۔ اسی سے ۔ شَرَابٌ ۔ پینے کو ۔ وَمِنْهُ ۔ اور اسی سے ۔ شَجَرٌ ۔ درخت پیدا ہوتے ہیں ۔ فِيهِ ۔ جن میں ۔ تُسِيمُونَ ۔ تم اپنے جانوروں کو چراتے ہو ۔ يُنبِتُ ۔ اسی سے کھیتی ۔ لَكُم ۔ تمہارے لئے ۔ بِهِ ۔ اور زیتون ۔ الزَّرْعَ ۔ اور زیتون ۔ وَالزَّيْتُونَ ۔

ع ۱۴

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۔ آدمی کو پیدا کیا ۔ مِنْ نُّطْفَةٍ ۔ نطفہ سے ۔ فَإِذَا هُوَ ۔ پس وہ یکایک ۔ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۔ کھلا جھگڑنے والا بن کر دکھا دیا ۔ وَالْأَنْعَامَ ۔ اور چوپایوں کو ۔ خَلَقَهَا ۔ پیدا کیا ۔ لَكُمْ ۔ تمہارے لئے ۔ فِيهَا ۔ ان میں ۔ دِفْءٌ ۔ گرمی کا سامان ہے ۔ وَمَنَافِعُ ۔ اور بہت سے فائدے ہیں ۔ وَمِنْهَا ۔ اور بعض ۔ تَأْكُلُونَ ۔ کو تم کھاتے ہو ۔ وَلَكُمْ ۔ اور تمہارے لئے ۔ فِيهَا ۔ ان میں ۔ جَمَالٌ ۔ رونق ہے ۔ حِينَ ۔ جب ۔ تُرِيحُونَ ۔ شام کو واپس لاتے ہو ۔ وَحِينَ ۔ اور جب ۔ تَسْرَحُونَ ۔ صبح چرنے کو لے جاتے ہو ۔ وَتَحْمِلُ ۔ اور اٹھا کر لے جاتے ہیں ۔ أَثْقَالَكُمْ ۔ تمہارے بوجھ ۔ إِلَىٰ بَلَدٍ ۔ ایسے شہر کو ۔ لَّمْ تَكُونُوا ۔ کہ تم نہیں ۔ بَالِغِيهِ ۔ پہنچ سکتے تھے ۔ إِلَّا ۔ بغیر ۔ بِشِقِّ الْأَنفُسِ ۔ بڑی مشقت ۔ إِنَّ رَبَّكُمْ ۔ بیشک تمہارا رب ۔ لَرَءُوفٌ ۔ بڑا شفیق ۔ رَّحِيمٌ ۔ مہربان ہے ۔ وَالْخَيْلَ ۔ اور گھوڑے ۔ وَالْبِغَالَ ۔ اور خچر ۔ وَالْحَمِيرَ ۔ اور گدھے پیدا کئے ۔ لِتَرْكَبُوهَا ۔ تاکہ تم ان پر سوار ہو ۔ وَزِينَةً ۔ اور وہ تمہاری زینت ہیں ۔ وَيَخْلُقُ ۔ اور بہت سی چیزیں پیدا کرتا ہے ۔ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۔ جن کو تم نہیں جانتے ۔ وَعَلَى اللَّهِ ۔ اور اللہ تک ۔ قَصْدُ السَّبِيلِ ۔ سیدھا راستہ پہنچتا ہے ۔ وَمِنْهَا ۔ اور بعض راستے ۔ جَائِرٌ ۔ ٹیڑھے ہیں ۔ وَلَوْ شَاءَ ۔ اور اگر وہ چاہتا ۔ لَهَدَاكُمْ ۔ تو تم سب کو سیدھی راہ پر لگا دیتا ۔ أَجْمَعِينَ ۔ سب کو ۔ هُوَ الَّذِي ۔ وہی ہے جس نے ۔ أَنزَلَ ۔ برسایا ۔ مِنَ السَّمَاءِ ۔ آسمان سے ۔ مَاءً ۔ پانی ۔ لَّكُم ۔ تمہارے لئے ۔ مِّنْهُ ۔ اسی سے ۔ شَرَابٌ ۔ پینے کو ۔ وَمِنْهُ ۔ اور اسی سے ۔ شَجَرٌ ۔ درخت پیدا ہوتے ہیں ۔ فِيهِ ۔ جن میں ۔ تُسِيمُونَ ۔ تم اپنے جانوروں کو چراتے ہو ۔ يُنبِتُ ۔ اسی سے کھیتی ۔ لَكُم ۔ تمہارے لئے ۔ بِهِ ۔ اور زیتون ۔ الزَّرْعَ ۔ اور زیتون ۔ وَالزَّيْتُونَ ۔

وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

و درختان خرما و انگور و از هر میوه ہا بدرستیکہ در ہمین چیزہا البتہ نشانی است مر گروہی را کہ تفکر کنند

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي

و مسخر کرد برای شما شب و روز و آفتاب و ماہ و ستارگان مسخر بامر او بدرستیکہ

ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي

در ہمین نشانہا البتہ ہست مر گروہی را کہ عقل دارند و آنچہ آفرید برای شما در زمین گوناگون رنگہای او بدرستیکہ در

ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا

ہمین نشانہا البتہ ہست مر گروہی را کہ پند گیرند و او ذات اقدس است کہ مسخر ساخت دریا را تا بخورید از آن

طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا

گوشت تازہ یعنی ماہی را و بیرون آرید از دریا زیور کہ می پوشید آنرا و می بینی کشتیہا را در دریا شکافتہ میروند در آب تا

مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ وَأَلْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ

طلب کنید از فضل او و تا بجا آرید شکر کہ شاید شما شکر گزار باشید و انداخت در زمین

بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ

کوہہا را مبادا کہ بجنبد با شما و نہرہا و راہہا شاید کہ راہ یابید و نشانہا و بستارہ

والنخیل و درختان خرما را آفرید و تاکہا را کہ میوہ ہای لذیذ از آنہا بعمل میآید و میشود و نیز از آنہا سرکہ و دبس و شیرہ و غیرہا ساختہ میشود و انعاب و انگور را آفرید و از آنہا شراب و سرکہ و دبس و غیرہا ساختہ میشود و من کل الثمرات و از ہر قسم میوہ ہا کہ در دنیا ہست و در زراعت و باغ ہا بعمل میآید ان فی ذلک لآیۃ بدرستیکہ در ہمہ اینہا نشانی است لقوم یتفکرون مر گروہی را کہ تفکر کنند در آفرینش خدا و در صنعت او و در حکمت او و در قدرت او و در نعمت او و در رحمت او و در ہمہ اینہا دلیل است بر وحدانیت خدا و بر قدرت او و بر علم او و بر حکمت او و بر رحمت او و بر نعمت او و بر ہمہ صفات کمال او و بر ہمہ صفات جلال او و بر ہمہ صفات جمال او و بر ہمہ صفات جلال و جمال او و بر ہمہ صفات کمال و جلال و جمال او و بر ہمہ صفات کمال و جلال و جمال او و بر ہمہ صفات کمال و

يَهْتَدُونَ ۝ أَفَمَن يَخْلُقُ كَمَن لَّا يَخْلُقُ ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا

تُحْصُوهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۝

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ أَمْوَاتٌ

غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝ إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٌ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ

وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُم مَّاذَا أَنزَلَ رَبُّكُمْ ۙ

قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۙ وَمِنْ

بعد فوت ۔ انسان بھی فرشتہ وشیطان کی طرح راضی یا ناراض ہوتا ہے مسلمان ہو یا کافر ۔ اسی لئے ہم نے ان کا نام مسلمان مشہور کر دیا ہے ۔ اور یہ صفت اللہ کی ہے کہ وہ ہر ایک کے حال سے واقف ہے ۔ اور ہر ایک کو اس کے حال کے موافق جزا دیت

أَوَ لَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِّلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ﴿٤٨﴾ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِن دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٩﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُم مِّن فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥٠﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَٰهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿٥١﴾ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾ وَمَا بِكُم مِّن نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ ﴿٥٣﴾ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنكُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُم مَّا يَشْتَهُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِن سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٠﴾ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِن دَابَّةٍ وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٦١﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُم مُّفْرَطُونَ ﴿٦٢﴾ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ وَمَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾ وَاللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٥﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِن بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِّلشَّارِبِينَ ﴿٦٦﴾ وَمِن ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾ ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا يَخْرُجُ مِن بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِّي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٧١﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ أَزْوَاجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٢﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧٣﴾ فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَّا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَن رَّزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُّ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَن يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٧٦﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧٧﴾ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّن بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧٩﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّن بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِّن جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٨٠﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُم بَأْسَكُمْ كَذَٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٨٢﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٣﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٤﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِن دُونِكَ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٨٦﴾ وَأَلْقَوْا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٧﴾ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِم مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدتُّمْ وَلَا تَنقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِن بَعْدِ قُوَّةٍ أَنكَاثًا تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدتُّمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِندَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾ مَا عِندَكُمْ يَنفَدُ وَمَا عِندَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٩٨﴾ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٩﴾ إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُم بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٠﴾ وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ ﴿١٠٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٠٥﴾ مَن كَفَرَ بِاللَّهِ مِن بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَٰكِن مَّن شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٧﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٠٨﴾ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٠٩﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِن بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٠﴾ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَن نَّفْسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١١﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّن كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١٣﴾ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١١٤﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٥﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَٰذَا حَلَالٌ وَهَٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٧﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٩﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِّلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٠﴾ شَاكِرًا لِّأَنْعُمِهِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٢١﴾ وَآتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٢﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٣﴾ إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾ ادْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُم بِهِ وَلَئِن صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ﴿١٢٦﴾ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوا وَّالَّذِينَ هُم مُّحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾

ع

اور ان لوگوں نے جو پہلے ہو گزرے ہیں (خدا کی) تدبیریں کی تھیں تو خدا (کا حکم) ان کی عمارت کی بنیادوں پر آ پہنچا پھر (ایسا آیا کہ) چھت ان پر ان کے اوپر سے گر پڑی اور ان پر ایسی جگہ سے عذاب نازل ہوا کہ انہیں خبر بھی نہ تھی

پھر قیامت کے دن وہ انہیں رسوا کرے گا اور کہے گا کہ میرے شریک جن کی (خاطر) تم (پیغمبروں سے) جھگڑا کرتے تھے کہاں ہیں؟ جن لوگوں کو علم عطا ہوا تھا وہ کہیں گے کہ آج کافروں پر رسوائی اور بدحالی (نازل ہوئی) ہے

جو اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے جب فرشتے ان کی روحیں قبض کرنے آئے تو وہ عاجز ہو رہے تھے (فرشتے کہتے ہیں) کہ ہم تو کوئی برا کام نہیں کرتے تھے (ہم سے کیا عاجزی ہو سکتی ہے) ہاں (اب) کرتے ہیں بیشک خدا کو تمہارے کاموں کی خبر ہے

تو دروازہ جہنم کے داخل ہو جاؤ اور اس میں ہمیشہ رہو گے (ہائے) متکبروں کا ٹھکانا کیا برا ہے

اور جب پرہیزگاروں سے کہا جاتا ہے کہ پروردگار نے کیا نازل فرمایا ہے تو کہتے ہیں کہ بھلائی (نازل فرمائی ہے) جو لوگ نیکوکار ہیں ان کے لئے اس دنیا میں بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو بہت ہی اچھا ہے

(یعنی) ہمیشہ رہنے کے باغ جن میں وہ داخل ہوں گے ان کے نیچے نہریں بہہ رہی ہوں گی وہاں جو چاہیں گے ان کو ملے گا خدا پرہیزگاروں کو ایسا ہی بدلہ دیتا ہے

(یہ) وہ (پرہیزگار) ہیں جن کی روحیں فرشتے اس حالت میں قبض کرتے ہیں کہ وہ پاک ہیں (اور فرشتوں سے) کہتے ہیں کہ تم پر سلام (ہو) جو عمل تم کرتے تھے اس کے بدلے بہشت میں داخل ہو جاؤ

کافر لوگ اس بات کے منتظر ہیں کہ فرشتے ان کے پاس آئیں یا تمہارے پروردگار کا حکم (عذاب) آ پہنچے جو لوگ ان سے پہلے تھے انہوں نے ایسا ہی کیا تھا خدا نے ان پر ظلم نہیں کیا تھا بلکہ وہ خود اپنے اوپر ظلم کرتے تھے

تو ان کو ان کے برے کاموں کی سزا ملی اور جس (عذاب) کی وہ ہنسی اڑاتے تھے اس نے ان کو گھیر لیا

اور مشرک کہیں گے کہ اگر خدا چاہتا تو نہ ہم اور نہ ہمارے باپ دادا اس کے سوا کسی چیز کو پوجتے اور نہ اس کے حکم کے بغیر کسی چیز کو حرام ٹھہراتے اسی طرح جو لوگ ان سے پہلے تھے انہوں نے کیا تھا تو پیغمبروں کا کام تو صاف صاف پہنچا دینا ہے

اور ہم نے ہر امت میں پیغمبر بھیجا کہ (لوگو) خدا ہی کی عبادت کرو اور طاغوت سے اجتناب کرو تو ان میں سے بعض ایسے تھے جن کو خدا نے ہدایت بخشی اور بعض ایسے تھے جن پر گمراہی (کا حکم) ثابت ہو گئی تو (اے کافرو) ملک میں چل پھر کر دیکھ لو کہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا

(اے پیغمبر) اگر تم ان کی ہدایت کے خواہاں ہو تو (جان رکھو کہ) خدا جس کو گمراہ کرتا ہے اس کو ہدایت نہیں دیتا اور ایسے لوگوں کا کوئی مددگار نہیں ہوتا

اور یہ خدا کی سخت سخت قسمیں کھاتے ہیں کہ جو مرجاتا ہے خدا اسے پھر زندہ نہیں کرے گا (کیوں نہیں) جس بات کا اس نے وعدہ کیا ہے (ضرور کرے گا) لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

(وہ زندہ کرے گا) تاکہ جس بات میں یہ اختلاف کرتے ہیں وہ اس کو ان پر ظاہر کر دے اور تاکہ کافر جان لیں کہ وہ جھوٹے تھے

ہم جس چیز کو (پیدا) کرنا چاہتے ہیں تو اس کو ہمارا حکم یہی ہوتا ہے کہ اس سے کہا کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے

اور جن لوگوں نے ظلم اٹھانے کے بعد خدا کی راہ میں ہجرت کی ہے ہم ان کو دنیا میں اچھا ٹھکانا دیں گے اور آخرت کا اجر تو بہت بڑا ہے کاش کافر اس کو جانتے

(یعنی) جنہوں نے صبر کیا اور اپنے پروردگار پر توکل کرتے رہے

اور ہم نے تم سے پہلے بھی آدمیوں ہی کو پیغمبر بنا کر بھیجا تھا جن کی طرف ہم وحی بھیجتے تھے اگر تم کو اس کا علم نہیں تو اہل کتاب سے پوچھ لو

اور ان پیغمبروں کو روشن دلیلیں اور کتابیں دے کر بھیجا تھا اور (اے پیغمبر) ہم نے تم پر بھی کتاب نازل کی ہے تاکہ جو (ارشاد) لوگوں پر نازل ہوا ہے وہ اس کو کھول کر بیان کر دو اور تاکہ وہ غور کریں

کیا جو لوگ برائیوں کی تدبیریں کرتے ہیں اس بات سے بے خوف ہو گئے ہیں کہ خدا ان کو زمین میں دھنسا دے یا ایسی جگہ سے عذاب نازل کرے جہاں سے ان کو خبر بھی نہ ہو

یا چلتے پھرتے ان کو پکڑ لے (کہ وہ خدا کو عاجز نہیں کر سکتے) تو وہ (بھاگ کر) جانے والے نہیں

یا خوف میں مبتلا کرے (کہ وہ بھی کچھ نہیں کر سکتے) تمہارا پروردگار بیشک شفیق (اور) مہربان ہے

کیا انہوں نے خدا کی مخلوقات میں سے کسی چیز کو نہیں دیکھا کہ اس کا سایہ داہنے اور بائیں (یعنی) جھکتا ہوا خدا کے آگے سجدہ کرتا ہے

اور آسمان اور زمین کی سب جاندار چیزیں اور فرشتے خدا ہی کو سجدہ کرتے ہیں اور وہ تکبر نہیں کرتے

اپنے پروردگار سے جو ان کے اوپر ہے ڈرتے ہیں اور جو حکم دیا جاتا ہے بجا لاتے ہیں

اور خدا نے فرمایا ہے کہ دو معبود نہ بناؤ معبود تو ایک ہی ہے تو مجھ ہی سے ڈرو

اور جو چیزیں آسمان اور زمین میں ہیں سب اسی کی ہیں اور اسی کی (عبادت) لازم ہے تو کیا خدا کے سوا کسی اور سے ڈرتے ہو

اور تمہارے پاس جو نعمت ہے خدا ہی کی طرف سے ہے پھر جب تم کو تکلیف پہنچتی ہے تو اسی کی طرف فریاد کرتے ہو

پھر جب وہ تکلیف کو تم سے دور کر دیتا ہے تو تم میں سے بعض لوگ اپنے پروردگار کے ساتھ شریک بنانے لگتے ہیں

تاکہ ہماری دی ہوئی (نعمت) کی ناشکری کریں تو (کچھ) فائدہ اٹھا لو تم عنقریب جان لو گے

اور جو چیز ہم نے ان کو دی ہے اس میں سے وہ ہمارا حصہ مقرر کرتے ہیں جن کو نہیں جانتے خدا کی قسم تم سے ضرور پوچھا جائے گا کہ تم جو افترا پردازی کرتے رہے (اس کی کیا سزا ہے)

اور خدا کے لئے تو بیٹیاں تجویز کرتے ہیں وہ پاک ہے اور جو اپنے لئے پسند کرتے ہیں وہ اس کے لئے تجویز کرتے ہیں

اور جب ان میں سے کسی کو لڑکی (پیدا ہونے) کی خوشخبری دی جاتی ہے تو اس کا منہ سیاہ ہو جاتا ہے اور وہ غصہ کھاتا ہے

جو خوشخبری اس کو دی گئی اس کی بدی کے سبب لوگوں سے چھپا چھپا پھرتا ہے (سوچتا ہے کہ) ذلت کو گوارا کرے یا اس کو مٹی میں دبا دے دیکھو کیا برا (حکم) کرتے ہیں

جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ بری حالت میں ہیں اور خدا کی شان سب سے اعلیٰ ہے اور وہ غالب اور حکمت والا ہے

اور اگر خدا لوگوں کو ان کے ظلم کے سبب پکڑنے لگتا تو روئے زمین پر کسی چلنے والے کو نہ چھوڑتا لیکن وہ ایک وقت مقرر تک ان کو مہلت دیتا ہے پھر جب ان کا وقت آ پہنچتا ہے تو ایک ساعت نہ پیچھے ہٹ سکتے ہیں نہ آگے بڑھ سکتے ہیں

اور جو چیز اپنے لئے ناپسند کرتے ہیں وہ خدا کے لئے تجویز کرتے ہیں اور ان کی زبانیں جھوٹ بیان کرتی ہیں کہ اچھا (صلہ) ان کے لئے ہے بیشک ان کے لئے آگ ہے اور وہ اس میں سب سے آگے پہنچائے جائیں گے

خدا کی قسم ہم تم سے پہلے امتوں میں پیغمبر بھیج چکے ہیں (مگر) شیطان نے ان کے اعمال ان کو آراستہ کر دکھائے تو وہ آج (بھی) انہی کا دوست بنا ہوا ہے اور ان کے لئے دکھ دینے والا عذاب ہے

اور ہم نے تم پر کتاب اسی لئے نازل کی ہے کہ جس امر میں لوگ اختلاف کر رہے ہیں تم اس کو ان پر ظاہر کر دو اور یہ کتاب ایمان لانے والوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے

اور خدا ہی نے آسمان سے پانی برسایا پھر اس سے زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کر دیا بیشک سننے والوں کے لئے اس میں نشانی ہے

اور تمہارے لئے چارپایوں میں بھی عبرت (کا مقام) ہے کہ ان کے شکم میں جو گوبر اور لہو ہے اس میں سے خالص دودھ جو پینے والوں کے حلق سے آسانی سے اترتا ہے تمہارے پینے کے لئے باہر نکالتے ہیں

اور کھجور اور انگور کے میووں سے تم شراب بناتے ہو اور اچھا کھانا بناتے ہو اس میں بھی سمجھنے والوں کے لئے نشانی ہے

اور تمہارے پروردگار نے شہد کی مکھی کے دل میں الہام کیا کہ پہاڑوں میں اور درختوں میں اور لوگ جو چھتے بناتے ہیں

پھر ہر قسم کے پھل میں سے (رس) چوستی اور اپنے پروردگار کے صاف راستوں پ

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۚ قَالُوا خَيْرًا ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَٰذِهِ
وگفته شد متقیان را چه چیز فرستاد پروردگار شما گفتند فرو آورد بهتر چیز مر آنانرا که نیکی کردند در این جهان
الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۚ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۚ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا
حالت نیکست و سرای آخرت بهتر است و نیکو سرای متقیان است آخرت بوستانهای جاویدان درآیند گویا
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۚ كَذَٰلِكَ يَجْزِي اللَّهُ
میرود زیر آن جویها و باشد مر ایشانرا در آنجا هر چه خواهند همچنین جزا دهد خدا
الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۙ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمُ
متقیان را آنانکه میستاند ایشانرا فرشتگان پاکیزه حالان گویند سلام بر شما باد
ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ
درآیید بهشت بجزای آنچه بودید میکردید نیست انتظار میکنند مگر آنکه بیایند بایشان فرشتگان
أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ ۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ
یا بیاید فرمان پروردگار تو همچنین کردند آنانکه پیش بودند و نستم کرد بر ایشان
اللَّهُ وَلَٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا
خدا ولیکن بودند که بر خویشتن ستم میکردند پس برسید بایشان بدیهای آنچه کردند
وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٤﴾
و فرو گرفت بایشان آنچه بدان ریشخند میکردند

وَقِيلَ چون گفتند ای لِلَّذِينَ اتَّقَوْا متقیان را مَاذَا چه چیز أَنْزَلَ فرستاد رَبُّكُمْ پروردگار شما قَالُوا گفتند خَيْرًا بهتر چیز لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مر آنانرا که نیکی کردند فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا در این جهان حَسَنَةٌ نیکی وَلَدَارُ الْآخِرَةِ و سرای آخرت خَيْرٌ بهتر وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ و نیکو سرای متقیان است جَنَّاتُ عَدْنٍ بوستانهای جاویدان يَدْخُلُونَهَا درآیند تَجْرِي میرود مِنْ تَحْتِهَا زیر آن الْأَنْهَارُ جویها لَهُمْ مر ایشانرا فِيهَا در آنجا مَا يَشَاءُونَ هر چه خواهند كَذَٰلِكَ همچنین يَجْزِي جزا دهد اللَّهُ خدا الْمُتَّقِينَ متقیان را الَّذِينَ آنانکه تَتَوَفَّاهُمُ میستاند ایشانرا الْمَلَائِكَةُ فرشتگان طَيِّبِينَ پاکیزه حالان يَقُولُونَ گویند سَلَامٌ سلام عَلَيْكُمُ بر شما باد ادْخُلُوا درآیید الْجَنَّةَ بهشت بِمَا كُنْتُمْ بجزای آنچه بودید تَعْمَلُونَ میکردید هَلْ نیست يَنْظُرُونَ انتظار میکنند إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ مگر آنکه بیایند بایشان الْمَلَائِكَةُ فرشتگان أَوْ يَأْتِيَ یا بیاید أَمْرُ رَبِّكَ فرمان پروردگار تو كَذَٰلِكَ همچنین فَعَلَ کردند الَّذِينَ آنانکه مِنْ قَبْلِهِمْ پیش بودند وَمَا ظَلَمَهُمُ نستم کرد بر ایشان اللَّهُ خدا وَلَٰكِنْ كَانُوا بودند که أَنْفُسَهُمْ بر خویشتن يَظْلِمُونَ ستم میکردند فَأَصَابَهُمْ پس برسید بایشان سَيِّئَاتُ بدیهای مَا عَمِلُوا آنچه کردند وَحَاقَ و فرو گرفت بِهِمْ بایشان مَا كَانُوا آنچه بودند بِهِ بدان يَسْتَهْزِئُونَ ریشخند میکردند

الحمد لله نظر ثانی ترجمہ شاہ رفیع الدین صاحب اور اصلاح حواشی کا کام ۲۲ ربیع الثانی ۱۳۸۲ھ مطابق ۲۲ ستمبر ۱۹۶۲ء کو ختم ہوا۔ محمد عبدہ الراجحی

وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ
وقوع در آمد برایشان آنچہ بآن استہزا میکردند مشرکان اگر خدا میخواستے
مَا عَبَدْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَآ اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ
نہ می پرستیدیم بغیر او چیزی را ما و نہ پدران ما و حرام نمیکردیم بغیر فرمان او
مِنْ شَيْءٍ ۭ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ
چیزی را همچنین کردند آنانکہ بودند پیش ازیشان پس نیست بر پیغامبران مگر رسانیدن پیغام آشکارا
وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ
و هر آئینہ فرستادیم در ہر گروہی پیغامبری را کہ عبادت خدا کنید و اجتناب کنید
فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللّٰهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلٰلَةُ ۭ فَسِيْرُوْا
پس ازیشان کسی را کہ راہ نمود خدا و ازیشان کسی بود کہ ثابت شد بر وی گمراہی پس سیر کنید
فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ اِنْ تَحْرِصْ عَلٰى
در زمین پس نگرید چگونہ بود انجام تکذیب کنندگان اگر حریص شوی
هُدٰىهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ يُّضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ
بر راہ نمودن ایشان پس بدرستیکہ خدا راہ نمی نماید کسی را کہ گمراہ میکند و نیست ایشان را
وَحَاقَ بِهِمْ ۔۔۔ وقوع در آمد برایشان یعنی فرو گرفت ایشان را آنکہ بآن استہزا میکردند یعنی عذاب خود وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۔۔۔ الخ گفتند کہ اگر خدا میخواستے ما عبادت نمیکردیم بجز او چیزی را نہ ما و نہ پدران ما و نہ حرام میکردیم بغیر فرمان او چیزی را همچنین کردند آنانکہ بودند پیش ازیشان پس نیست بر پیغامبران مگر رسانیدن پیغام آشکارا وَلَقَدْ بَعَثْنَا ۔۔۔ الخ و هر آئینہ فرستادیم در ہر گروہی پیغامبری را کہ عبادت خدا کنید و اجتناب کنید از بندگی شیطان پس ازیشان کسی بود کہ راہ نمود خدا و ازیشان کسی بود کہ ثابت شد بر وی گمراہی پس سیر کنید در زمین پس نگرید چگونہ بود انجام تکذیب کنندگان اگر حریص شوی بر راہ نمودن ایشان پس بدرستیکہ خدا راہ نمی نماید کسی را کہ گمراہ میکند و نیست ایشان را هیچ یاری دهندگان

وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَّمُوْتُ ۭ بَلٰى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا

اور قسمیں کھائیں اللہ کی بڑی کوشش سے قسمیں اپنی نہ اٹھائے گا اللہ جو مرجائے کیوں نہیں وعدہ ہے اس پر سچا

وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِيْ يَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ وَلِيَعْلَمَ

ولیکن اکثر لوگ نہیں جانتے کہ ظاہر کرے ان پر جس بات میں وہ جھگڑتے ہیں اور تاکہ جان لیں

الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰذِبِيْنَ ۝ اِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَآ اَرَدْنٰهُ اَنْ نَّقُوْلَ لَهٗ

کافر کہ وہ تھے جھوٹے ہم تو جب کسی چیز کو چاہیں یہی کہتے ہیں

كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا

کہ ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے اور جن لوگوں نے ہجرت کی اللہ کی راہ میں بعد اس کے کہ ان پر ظلم کیا گیا البتہ ہم ضرور ٹھکانا دیں گے ان کو دنیا میں

حَسَنَةً ۭ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ

اچھا اور ثواب آخرت کا بہت بڑا ہے کاش وہ جانتے جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر

يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ

بھروسہ کرتے ہیں اور ہم نے نہیں بھیجے تجھ سے پہلے مگر مرد جن کو ہم وحی بھیجتے تھے ان کی طرف

فَسْـَٔـلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ ۭ

پس پوچھو یاد والوں سے اگر تم نہیں جانتے نشانیوں اور کتابوں کے ساتھ

وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَّمُوْتُ ۭ بَلٰى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا

اور قسمیں کھائیں اللہ کی بڑی کوشش سے قسمیں اپنی نہ اٹھائے گا اللہ جو مرجائے کیوں نہیں وعدہ ہے اس پر سچا

وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِيْ يَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ وَلِيَعْلَمَ

ولیکن اکثر لوگ نہیں جانتے کہ ظاہر کرے ان پر جس بات میں وہ جھگڑتے ہیں اور تاکہ جان لیں

الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰذِبِيْنَ ۝ اِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَآ اَرَدْنٰهُ اَنْ نَّقُوْلَ لَهٗ

کافر کہ وہ تھے جھوٹے ہم تو جب کسی چیز کو چاہیں یہی کہتے ہیں

كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا

کہ ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے اور جن لوگوں نے ہجرت کی اللہ کی راہ میں بعد اس کے کہ ان پر ظلم کیا گیا البتہ ہم ضرور ٹھکانا دیں گے ان کو دنیا میں

حَسَنَةً ۭ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ

اچھا اور ثواب آخرت کا بہت بڑا ہے کاش وہ جانتے جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر

يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ

بھروسہ کرتے ہیں اور ہم نے نہیں بھیجے تجھ سے پہلے مگر مرد جن کو ہم وحی بھیجتے تھے ان کی طرف

فَسْـَٔـلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ ۭ

پس پوچھو یاد والوں سے اگر تم نہیں جانتے نشانیوں اور کتابوں کے ساتھ

وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝

وفرود آوردیم بسوی تو کتاب قرآن را تا بیان کنی برای مردمان طریق آنچه فرود آمده بسوی ایشان و تا بود که ایشان تفکر کنند

اَفَاَمِنَ الَّذِيْنَ مَكَرُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّخْسِفَ اللّٰهُ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ

آیا ایمن شدند آنانکه از مکرهای بد میکنند در حق مردم که فرو برد الله ایشان را در زمین یا بیاید بایشان عذاب

مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ اَوْ يَاْخُذَهُمْ فِيْ تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ اَوْ يَاْخُذَهُمْ

از آنجا که ندانند یا گیرد ایشان را بآمد و شد ایشان پس نیستند ایشان عاجز کننده یا گیرد ایشان را

عَلٰى تَخَوُّفٍ فَاِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ يَّتَفَيَّؤُا

بهمه ترسانیدنی پس درستی که پروردگار شما البته نرم و مهربان است آیا ندیدند بسوی آنچه پیدا کرده است از هر چیزی که برمیگردد

ظِلٰلُهٗ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَآئِلِ سُجَّدًا لِّلّٰهِ وَهُمْ دٰخِرُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

سایهای او براست و چپ سجده کنان برای خدا فرو تنان شده و خدا را سجده میکنند آنچه در آسمانهاست

وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَآبَّةٍ وَّالْمَلٰٓئِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ يَخَافُوْنَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ

و آنچه در زمین است از هر جنبنده و فرشتگان نیز سجده میکنند و ایشان سرکشی نمیکنند ترسان میشوند پروردگار خود را از بالای

وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ۝ وَقَالَ اللّٰهُ لَا تَتَّخِذُوْٓا اِلٰهَيْنِ اثْنَيْنِ

ایشان و میکنند آنچه فرموده میشوند و گفت خدا را مگیرید

اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ۝ وَلَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ الدِّيْنُ وَاصِبًا

جز این نیست که او خدای یگانه است پس از من بترسید و مر او راست آنچه در آسمانها و زمین است و او راست

وَاَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝ اَفَاَمِنَ الَّذِيْنَ مَكَرُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّخْسِفَ اللّٰهُ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ اَوْ يَاْخُذَهُمْ فِيْ تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ اَوْ يَاْخُذَهُمْ عَلٰى تَخَوُّفٍ فَاِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ يَّتَفَيَّؤُا ظِلٰلُهٗ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَآئِلِ سُجَّدًا لِّلّٰهِ وَهُمْ دٰخِرُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَآبَّةٍ وَّالْمَلٰٓئِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ يَخَافُوْنَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ۝ وَقَالَ اللّٰهُ لَا تَتَّخِذُوْٓا اِلٰهَيْنِ اثْنَيْنِ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ۝ وَلَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ الدِّيْنُ وَاصِبًا

وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝ اَفَاَمِنَ الَّذِيْنَ مَكَرُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّخْسِفَ اللّٰهُ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ اَوْ يَاْخُذَهُمْ فِيْ تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ اَوْ يَاْخُذَهُمْ عَلٰى تَخَوُّفٍ فَاِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ يَّتَفَيَّؤُا ظِلٰلُهٗ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَآئِلِ سُجَّدًا لِّلّٰهِ وَهُمْ دٰخِرُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَآبَّةٍ وَّالْمَلٰٓئِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ يَخَافُوْنَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ۝ وَقَالَ اللّٰهُ لَا تَتَّخِذُوْٓا اِلٰهَيْنِ اثْنَيْنِ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ۝ وَلَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ الدِّيْنُ وَاصِبًا

صحت شخص مرتبه و قوتهای او را بگوید
مادر دل را آن قوه و ادراک خوانند که بدان
صفت محسوس و معقول را ادراک کند و
محسوس بحواس ظاهر و معقول بعقل
بیان کنند و حواس ظاهر پنج است
و ادراک و فکر و ذکر و حفظ
و ادراک و فکر و ذکر و حفظ
و ادراک و فکر و ذکر و حفظ
و ادراک و فکر و ذکر و حفظ
و ادراک و فکر و ذکر و حفظ

إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿٥١﴾ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

ہر آئین ثبت کند کہ خدا یکی ست پس از من بترسید و در من امید دارید

وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا ۚ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾ وَمَا بِكُم مِّن نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا

و او راست عبادت ہمیشہ و ثابت و برقرار پس غیر خدا را می ترسید و نگاہ داشت از عقاب طاعت از غیر خدا

مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ ﴿٥٣﴾ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنكُم

بر سید شما را سختی پس بسوی او می نالید از بیماری یا درد و سختی و از ترسیدن غیر او حال این فریق از شما

بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۚ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ وَيَجْعَلُونَ

بر سید و شرک می آرند یعنی بت را شریک خدا می دانند و ما داده ایم ایشان را پس بہرہ مند شوید پس زود باشد که بدانید و می نهند

لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۗ تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾

برائی آنچہ نمی دانند حصہ از آنچہ روزی دادیم ایشان را بخدا البتہ بپرسند شما را از آنچہ افترا می کردید

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُم مَّا يَشْتَهُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ

و می نهند برای خدا دختران پاک است او را و ایشان را آنچہ خواہند و چون مژدہ دادہ شود یکی از ایشان

بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِن سُوءِ

بآنچہ دختر زنده بدو رسیده گردد تا آخر آیت یا بدو خبر دادہ شود بآن شود روی او سیاہ و او خشمناک

إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۔ معبود ہمہ عالم الوہیت است نہ آلہ متعدد الوہیت شرکت نمی تواند

چنانچہ باور او را اعتقاد نمی کنند نہیں باید کہ خدائی واحد باشد نہ کثیر یعنی وحدت کل از ہر وجود و تعلق بود و صحیح شئی از اشیا ملاک اشیاء باور بود و اولی اشیا قائم بالذات بیت از ہر دو صفات وذات جدا پس شئی کہ شامل باقی نباشد چون پس از ہمہ بترسید و التفات از غیبت بکلام الہی است در ترسیدن تخویف و آلہ و خدائی راست ثانی الشئون و آلہ کہ می آنچہ در آسمانہا و زمین است یعنی خلق ملک اوست و آلہ الدین و مر او راست طاعت او آلہ للانام و واجب است یافتن پسندیدہ و مرود است باقی و ثابت ماند و راست مر آنی را ہر چیز منقطع می نوب طیع و عقاب عاصی آفتد آلہ دیگر بود خدائی اگر او را کسی دیگر شفیق سیر سید و حال آنکہ ضار و نافع غیر او نیست و نمایکر را یچ شایستہ است دین بشد آلہ رفت ای چون بحث و رفاضب لیس اللہ پس از خدا است خلقا اعتقاد آلہ دیگر پس چون ہر ہمہ مشاہیر چون مرض و فقر و خلقا یا کہ مجتنون پس باید کہ باید و تضرع و زاری بدرگاہ او می کنید فتقرا ۔ پس چون کشف الضر بردارد آن حق تعالیٰ می نالید عنکم از شما اذا فریق گروہی از شما بحق تعالیٰ بربهم گمراہ می کنند و شرک آرند حقان برانند کہ شرک این جاملا خلاص است یعنی از سبب خائل شدہ ہر چیزی را از حصول مطلوب باز نہ دارد لیکفروا تا کافران او را نہ زندہ آنچہ ما آنچہ دادیم ایشان را بآنچہ نعمت کہ شکست فتمتعوا پس برخورد بر تبدیدولت یعنی ای کافران نعمت و دولت زندگی عاریتی برانید و از دنیا بہرہ بردارید فسوف تعلمون پس زود باشد کہ بدانید عاقبت کار خود را و این تہدید است اہل کفران را و یجعلون و می کنند کافران یعنی مقرر میسازند لما لا یعلمون برای آنہا کہ نمی دانند یعنی بتان کہ ایشان را علم بہیچ چیز نیست نصیبا از نصیب و شفاعت اصنام نعیین میکنند بحسب ایشان نصیبا بہرہ ممما رزقنهم از آنچہ بدیشان داده ایم از کشتہا و چہارپایان چنانچہ نمرود و جعلوا لله ممارزا من الحرث والانعام نصیبا الآیۃ و بیان این کلام در سورۃ انعام گزشت تالله لتسئلن سوگند خدائی کہ بر سیدہ خواہید شد در روز قیامت عما کنتم تفترون از آن چیزی کہ بستید کہ افترا میکنید در دروغ بری باید کہ شتابان خدایان را مانند و با نصیب در روح والعام پریشان تعذیب می کنید و یجعلون و دیگر بید و میسازند لله البنات مر خدائی را دختران خواهر و کنانی می گفتند کہ ملائکہ دختران خدایند و سخن

[illegible]

مَا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾ أَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً فَأَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْۢبِتُوا شَجَرَهَا ۗ أَءِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ ﴿٦٠﴾ أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلٰلَهَآ أَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ أَءِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٦١﴾ أَمَّنْ يُّجِيْبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوْٓءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَآءَ الْأَرْضِ ۗ أَءِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٦٢﴾ أَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۗ أَءِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٣﴾ أَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ ۗ أَءِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٦٤﴾ قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللّٰهُ ۚ وَمَا يَشْعُرُوْنَ أَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ﴿٦٥﴾ بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ ۚ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا ۚ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا أَءِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّءَابَآؤُنَآ أَئِنَّا لَمُخْرَجُوْنَ ﴿٦٧﴾ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَءَابَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هٰذَآ إِلَّآ أَسَاطِيْرُ الْأَوَّلِيْنَ ﴿٦٨﴾ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٦٩﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٧١﴾ قُلْ عَسٰٓى أَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿٧٢﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٧٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ﴿٧٤﴾ وَمَا مِنْ غَآئِبَةٍ فِي السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿٧٥﴾ إِنَّ هٰذَا الْقُرْءَانَ يَقُصُّ عَلٰى بَنِيْٓ إِسْرَآءِيْلَ أَكْثَرَ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٧٦﴾ وَإِنَّهٗ لَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٧٧﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهٖ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ﴿٧٨﴾ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۚ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ ﴿٧٩﴾ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ﴿٨٠﴾ وَمَآ أَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۚ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿٨١﴾ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ﴿٨٢﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ﴿٨٣﴾ حَتّٰٓى إِذَا جَآءُوْ قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِاٰيٰتِيْ وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا أَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٨٤﴾ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ ﴿٨٥﴾ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٨٦﴾ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ۚ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دٰخِرِيْنَ ﴿٨٧﴾ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَّهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۚ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِيْٓ أَتْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ إِنَّهٗ خَبِيْرٌ بِمَا تَفْعَلُوْنَ ﴿٨٨﴾ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا ۖ وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ ءَامِنُوْنَ ﴿٨٩﴾ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَآ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿٩١﴾ وَأَنْ أَتْلُوَا الْقُرْءَانَ ۖ فَمَنِ اهْتَدٰى فَإِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَآ أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ﴿٩٢﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٣﴾

ع ۱۴

ما تشریکون ایمن کہ علی ھون لم یدبر فی الترب الا ما یکون الذین
آپ خبر دہ واہ طلد ہوی ما فی الطبقہ آبائی گذر پرس کلاری یار آورمل در خاک آگاہ ہو دیکھ ایشان ہیں اور ملک آپ کہ نزدیک
لا یؤمنون ولا الاخرۃ مثل التوء ولہ المثل الاعلی وھو العزیز الحکیم
متحقق ہی مثل کہ آخرت صفت بلند و غالب اعلیٰ است رضائی راست صفت بلند و غالب اعلیٰ است
ولو یواخذ اللہ الناس بظلمھم ما ترک علیھا من دآبۃ ولکن یؤخرھم
اور اگر گرفتار کرتا اللہ لوگوں کو سبب ظلم ایشان کے البتہ نہ چھوڑتا پیٹھ پر زمین کے کوئی جانور و لیکن مہلت دیتا ہے ایشان کو
الی اجل مسمی فاذا جاء اجلھم لا یستاخرون ساعۃ ولا یستقدمون
تا وقت معین پس جب آوے وقت مقرر ایشان کا نہ پیچھے رہیں ایک گھڑی اور نہ آگے ہو سکیں
ویجعلون للہ ما یکرھون وتصف السنتھم الکذب ان لھم الحسنی
اور ٹھہراتے ہیں اللہ کے لئے جو ناپسند ہے اپنے جی کو اور بیان کرتی ہیں زبانیں جھوٹ کہ ان کو بھلائی ہے
لا جرم ان لھم النار وانھم مفرطون تاللہ لقد ارسلنا الی
ناچار ان کو آگ ہے اور وہ آگے بھیجے ہوئے ہیں اللہ کی قسم ہم نے بھیجے ہیں
امم من قبلک فزین لھم الشیطن اعمالھم فھو ولیھم الیوم
امتیں تجھ سے پہلے تو بھلا کر دکھایا ان کو شیطان کام ان کے برے پس وہ یار ہے ان کا آج کے دن

ما تشریکون ایمن کہ علی ھون لم یدبر فی الترب الا ما یکون الذین
آپ خبر دہ واہ طلد ہوی ما فی الطبقہ آبائی گذر پرس کلاری یار آورمل در خاک آگاہ ہو دیکھ ایشان ہیں اور ملک آپ کہ نزدیک
لا یؤمنون ولا الاخرۃ مثل التوء ولہ المثل الاعلی وھو العزیز الحکیم
متحقق ہی مثل کہ آخرت صفت بلند و غالب اعلیٰ است رضائی راست صفت بلند و غالب اعلیٰ است
ولو یواخذ اللہ الناس بظلمھم ما ترک علیھا من دآبۃ ولکن یؤخرھم
اور اگر گرفتار کرتا اللہ لوگوں کو سبب ظلم ایشان کے البتہ نہ چھوڑتا پیٹھ پر زمین کے کوئی جانور و لیکن مہلت دیتا ہے ایشان کو
الی اجل مسمی فاذا جاء اجلھم لا یستاخرون ساعۃ ولا یستقدمون
تا وقت معین پس جب آوے وقت مقرر ایشان کا نہ پیچھے رہیں ایک گھڑی اور نہ آگے ہو سکیں
ویجعلون للہ ما یکرھون وتصف السنتھم الکذب ان لھم الحسنی
اور ٹھہراتے ہیں اللہ کے لئے جو ناپسند ہے اپنے جی کو اور بیان کرتی ہیں زبانیں جھوٹ کہ ان کو بھلائی ہے
لا جرم ان لھم النار وانھم مفرطون تاللہ لقد ارسلنا الی
ناچار ان کو آگ ہے اور وہ آگے بھیجے ہوئے ہیں اللہ کی قسم ہم نے بھیجے ہیں
امم من قبلک فزین لھم الشیطن اعمالھم فھو ولیھم الیوم
امتیں تجھ سے پہلے تو بھلا کر دکھایا ان کو شیطان کام ان کے برے پس وہ یار ہے ان کا آج کے دن

لعمو تین ہا ہا خذا نہ ان کو دوسری کی گرفت
ہیں ان نوع کی آیات بہت ہیں کہ ان کو دوسری کی گرفت
سے ڈرایا گیا ہے قوی کہ سزا دہی

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا
وایشاں راعذاب است طاقت درد دہندہ و فرو نیاورندہ و ما فرو نفرستادیم بر تو کتاب را
فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا
در وے راہ نمودن و بخشایش قومی را کہ گرویدہ اند و خدا فرو فرستاد از آسمان آبہا پس زندہ ساخت
بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي
بآں زمین را بعد مردن آں ہر آئینہ دریں نشانیست گروہے را کہ می شنوند و ہر آئینہ شما را در
الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا
چارپایان پندی ہست بر وے شما را از جملہ آنچہ در شکم وی است از میان سرگین و خون شیرے خالص
سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ۝ وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَ
گوارا آشامندہ را کنار و از بر دختان خرما و انگور کہ بگیرید از آں
رِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ
روزی نیکو ہر آئینہ دریں نشانیست گروہے را کہ خرد می یابند و الہام فرستاد پروردگار تو بہ زنبور
أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۝ ثُمَّ
کہ بگیر از کوہہا خانہ و از درختان و از آنچہ مردمان بنا میکنند

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ الخ یعنی ایشاں راست عذاب دردناک بسبب آنکہ مخالفت کردند پیغمبر را و دروغ زن شمردند او را وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ الخ فرو نفرستادیم بر تو کتاب را مگر برائے آنکہ روشن کنی برائے مردمان آں چیزہا را کہ اختلاف کردند در وے وآں را کہ ایشاں را در وے راہ نمودن و بخشایش است مر گروہے را کہ گرویدہ اند وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ الخ و خدائے فرو فرستادہ است از آسمان یا ابر یا جانب آسمان پس زندہ گردانید بآں آب زمین را بعد مردن وے کہ ہمواری و سبزہ و گیاہ نمی رویانید پس زمین را بآں بعد مردن وے آں چہ گفتند اندر قصہ ابر یا آسمان قرآں را کہ بسبب حیات مردمان ہست پس زندہ گردانید بہ آں زمین را بعد مردن وے بتحقیق در آنچہ مذکور شد لَآيَةً بَيِّنَةً نشانیست روشن لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ مر گروہے را کہ بشنوند قرآں را بگوش تدبر و استماع کنند سمع انصاف وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ الخ و ہر آئینہ مر شما را در چہارپایان عبرتیست و الہامی کردیم بہ زنبور یعنی بر دل او انداختیم فِي بُطُونِهَا یعنی از بطون شکمہای زنبوراں بیرون آید از دہان ایشاں شربتے رنگین مختلف قدری آنشامیدنی بطون بہ بطن یعنی از آنچہ در شکمہای زنبوراں ہست از عرض نہم میں فَرْثٍ وَدَمٍ سرگین و خون گفتند یعنی نطفہ پاک نزدیک بہ دم و از آنچہ خرد شدہ و ریزہ ریزہ گردیدہ و ہوش کیزہ و خالص گذشتہ از سرگین و خون مر آشامندگان را شیر خالص

كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۚ يَخْرُجُ مِن بُطُونِهَا شَرَابٌ
پھر کھا ہر قسم کے پھل پھر چل راہیں اپنے رب کی تابع کی ہوئی یعنی جہاں تجھ کو لے جائیں وہاں جا اور

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝ فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَّا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَن رَّزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوُونَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُّ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَن يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝

وبعبادت ٹھہراتے ہیں اللہ کے سوا جو کہ نہیں مالک کسی چیز کے روزی کی آسمانوں اور زمین سے کچھ بھی اور نہیں قدرت رکھتے ۝ پس نہ ٹھہراؤ اللہ کے لئے مثالیں بیشک اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۝ بیان کرتا ہے اللہ ایک مثال ایک غلام کی جو کہ مملوک ہے کسی کا نہیں قدرت رکھتا کسی چیز پر اور جس کو دی ہم نے اپنی طرف سے روزی اچھی پس وہ خرچ کرتا ہے اس میں سے پوشیدہ اور ظاہر کیا وہ برابر ہو سکتے ہیں سب تعریف اللہ کی ہے بلکہ اکثر ان کے نہیں جانتے ۝ اور بیان کرتا ہے اللہ ایک مثال دو مردوں کی ایک ان میں سے گونگا ہے نہیں قدرت رکھتا کسی چیز پر اور وہ بوجھ ہے اپنے مالک پر جدھر بھیجتا ہے اس کو نہیں لاتا وہ کوئی بھلائی کیا برابر ہو سکتا ہے یہ اور وہ شخص جو حکم کرتا ہے انصاف کا اور وہ سیدھی راہ پر ہے ۝

ع ۱۶

اور اللہ کے لئے ہے غیب کی چیزوں کا جاننا اور نہیں ہے کام قیامت کا مگر جیسے ایک نگاہ کا جھپکنا یا اس سے بھی نزدیک تر بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۝ اور اللہ نے نکالا تم کو پیٹوں سے تمہاری ماؤں کے نہیں جانتے تھے تم کچھ بھی اور بنائے تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل تاکہ تم شکر کرو ۝ کیا نہیں دیکھتے وہ طرف پرندوں کی مسخر کئے ہوئے آسمان کی فضا میں نہیں تھامے ہوئے ان کو مگر اللہ بیشک اس میں البتہ نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لئے ۝ اور اللہ نے بنایا تمہارے لئے تمہارے گھروں سے ٹھکانا اور بنایا تمہارے لئے گھر چمڑے کے چوپایوں کے جن کو تم ہلکا پاتے ہو کوچ کے دن اور اقامت کے دن اور ان کی اون اور ان کی کھال اور ان کے بال سامان اور فائدہ ایک وقت تک ۝ اور اللہ نے بنائے تمہارے لئے سایہ کی چیزیں اپنی پیدا کی ہوئی اور بنائے تمہارے لئے پہاڑوں میں ٹھکانے اور بنائے تمہارے لئے کرتے جو بچائیں تم کو گرمی سے اور کرتے جو بچائیں تم کو لڑائی میں اسی طرح پوری کرتا ہے نعمت اپنی تم پر تاکہ تم فرمانبردار ہو ۝ پھر اگر منہ پھیریں تو تجھ پر صرف پہنچا دینا ہے کھول کر ۝ پہچانتے ہیں نعمت اللہ کی پھر انکار کرتے ہیں اس کا اور اکثر ان کے ناشکرے ہیں ۝ اور جس دن کہ اٹھائیں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ پھر نہ اجازت دیا جائے گا کافروں کو اور نہ وہ راضی کئے جائیں گے ۝ اور جب دیکھیں گے ظالم عذاب کو پھر نہ ہلکا کیا جائے گا ان سے اور نہ ان کو مہلت دی جائے گی ۝ اور جب دیکھیں گے شریک ٹھہرانے والے اپنے شریکوں کو کہیں گے اے ہمارے رب یہ ہیں ہمارے شریک جن کو ہم پکارتے تھے تیرے سوا پھر ڈالیں گے ان کی طرف بات شریکوں کی کہ تم البتہ جھوٹے ہو ۝ اور ڈالیں گے اللہ کی طرف بات اس دن فرمانبرداری کی اور کھو جائے گا ان سے جو کچھ وہ بناتے تھے ۝ جو کافر ہوئے اور روکا لوگوں کو اللہ کی راہ سے ہم زیادہ کریں گے ان کو عذاب اوپر عذاب کے بدلہ اس کے کہ تھے وہ مفسد ۝ اور جس دن کہ اٹھائیں گے ہم ہر امت میں ایک گواہ ان پر انہیں میں سے اور لائیں گے ہم تجھ کو گواہ اوپر ان سب کے اور اتاری ہم نے تجھ پر کتاب کہ بیان ہر چیز کا اور ہدایت اور رحمت اور خوشخبری فرمانبرداروں کے لئے ۝ بیشک اللہ حکم کرتا ہے انصاف کا اور بھلائی کا اور دینے کا رشتہ داروں کو اور منع کرتا ہے بے حیائی سے اور برے کام سے اور ظلم سے نصیحت کرتا ہے تم کو تاکہ تم یاد رکھو ۝ اور پورا کرو اللہ کا عہد جب عہد کرو اور نہ توڑو قسموں کو بعد پختہ کرنے کے اور تحقیق کر چکے ہو تم اللہ کو اپنے اوپر ضامن بیشک اللہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ۝ اور نہ ہو جاؤ مانند اس عورت کے کہ توڑ ڈالا اس نے سوت اپنا بعد مضبوط کرنے کے اس کے ٹکڑے ٹکڑے ۔ لیتے ہو تم قسموں کو اپنی آپس میں دغا کرنے کو اس واسطے کہ ہو ایک گروہ زیادہ ایک گروہ سے ۔ آزماتا ہے تم کو اللہ اس سے اور البتہ ظاہر کر دے گا تم پر قیامت کے دن جس بات میں تھے تم آپس میں اختلاف کرتے ۝ اور اگر چاہتا اللہ تو کر دیتا تم سب کو ایک امت لیکن گمراہ کرتا ہے جس کو چاہتا ہے اور ہدایت دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور البتہ پوچھے جاؤ گے تم ضرور اس سے جو کچھ تھے تم کرتے ۝ اور نہ بناؤ تم اپنی قسموں کو آپس میں دغا کرنے کا سبب پھر پھسل جائے قدم بعد جمنے کے اور چکھو تم برائی بسبب اس کے کہ روکا تم نے اللہ کی راہ سے اور تمہارے لئے ہو عذاب بڑا ۝ اور نہ بیچو تم عہد اللہ کا بدلہ تھوڑی قیمت کے بیشک جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ بہتر ہے تمہارے لئے اگر ہو تم جانتے ۝ جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہے گا اور البتہ ضرور بدلہ دیں گے ہم صبر کرنے والوں کو ان کے بہتر اس سے جو کچھ وہ کرتے تھے ۝ جو شخص کرے نیک عمل مرد ہو یا عورت اور وہ ایمان والا ہو تو البتہ ضرور جلائیں گے ہم اس کو زندگی پاکیزہ اور البتہ ضرور بدلہ دیں گے ہم ان کو ان کے بہتر اس سے جو کچھ وہ کرتے تھے ۝ پس جب پڑھے تو قرآن تو پناہ مانگ اللہ کی شیطان مردود سے ۝ بیشک نہیں قابو اس کا ان پر جو ایمان لائے اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ۝ بیشک قابو اس کا انہیں پر ہے جو اس کو دوست رکھتے ہیں اور جو اس کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں ۝ اور جب بدلتے ہیں ہم ایک آیت کی جگہ دوسری آیت کی اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ اتارتا ہے تو کہتے ہیں تو محض بنانے والا ہے بلکہ اکثر ان کے نہیں جانتے ۝ کہہ دے اتارا ہے اس کو روح القدس تیرے رب کی طرف سے ساتھ سچائی کے تاکہ ثابت قدم کرے ایمان والوں کو اور ہدایت اور خوشخبری ہے فرمانبرداروں کے لئے ۝ اور البتہ تحقیق ہم جانتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ سکھاتا ہے اس کو ایک آدمی ہے زبان اس شخص کی جس کی طرف الحاد کرتے ہیں یہ ہے زبان عربی صاف ۝ بیشک جو لوگ نہیں ایمان لاتے آیتوں اللہ کی نہیں ہدایت دیتا ان کو اللہ اور ان کے لئے ہے عذاب دردناک ۝ جھوٹ باندھتے ہیں اللہ پر وہی لوگ جو نہیں ایمان لاتے آیتوں اللہ کی اور وہی ہیں جھوٹے ۝ جو کافر ہوا اللہ کا پیچھے ایمان لانے اپنے کے مگر جو مجبور کیا گیا اور دل اس کا قرار پکڑتا ہے ایمان پر لیکن جو کوئی کھول دے دل اپنا کفر کے لئے پس اوپر ان کے غضب ہے اللہ کا اور ان کے لئے ہے عذاب بڑا ۝ یہ اس واسطے کہ انہوں نے پسند کیا زندگی دنیا کی اوپر آخرت کے اور اس واسطے کہ اللہ نہیں ہدایت دیتا قوم کافروں کی ۝ یہ وہ لوگ ہیں کہ مہر کر دی اللہ نے اوپر دلوں ان کے اور کانوں ان کے اور آنکھوں ان کے اور یہ وہی ہیں غافل ۝ نہیں شک کہ وہ آخرت میں وہی لوگ ہیں زیان کار ۝ پھر بیشک تیرا رب ان کے لئے جنہوں نے ہجرت کی پیچھے اس کے کہ ستائے گئے پھر جہاد کیا اور صبر کیا بیشک تیرا رب اس کے پیچھے البتہ بخشنے والا مہربان ہے ۝ جس دن کہ آئے گی ہر شخص اپنی طرف سے جھگڑتا ہوا اور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ہر شخص کو جو کچھ اس نے کیا اور وہ نہ ظلم کئے جائیں گے ۝ اور بیان کرتا ہے اللہ ایک بستی کی جو تھی امن والی اطمینان والی آتا تھا اس کے پاس رزق اس کا فراغت سے ہر جگہ سے پھر ناشکری کی اس نے نعمتوں اللہ کی پس چکھایا اس کو اللہ نے مزہ بھوک کا اور خوف کا بسبب اس کے جو کچھ تھے وہ کرتے ۝ اور البتہ تحقیق آیا ان کے پاس رسول ان میں سے پھر جھٹلایا انہوں نے اس کو پس پکڑا ان کو عذاب نے اس حال میں کہ وہ ظالم تھے ۝ پس کھاؤ تم حلال پاکیزہ اس سے جو روزی دی تم کو اللہ نے اور شکر کرو نعمت اللہ کی اگر ہو تم خاص اسی کی عبادت کرنے والے ۝ سوا اس کے نہیں حرام کیا اس نے تم پر مگر مردار اور لہو اور گوشت سور کا اور جو ذبح کیا گیا ہو اوپر غیر اللہ کے نام کے پھر جو شخص لاچار ہو جائے نہ نافرمانی کرنے والا اور نہ حد سے بڑھنے والا تو نہیں گناہ اوپر اس کے بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے ۝ اور نہ کہو واسطے اس چیز کے کہ بیان کرتی ہیں زبانیں تمہاری جھوٹ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے تاکہ باندھو اوپر اللہ کے جھوٹ بیشک جو لوگ اوپر اللہ کے جھوٹ باندھتے ہیں نہیں فلاح پائیں گے ۝ فائدہ تھوڑا ہے اور واسطے انہی کے ہے عذاب دردناک ۝ اور واسطے ان لوگوں کے جو یہودی ہوئے حرام کیا ہم نے جو کچھ بیان کیا ہم نے تجھ سے پہلے اور نہیں ظلم کیا ہم نے ان پر لیکن تھے وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے ۝ پھر بیشک تیرا رب ان کے لئے جنہوں نے کام کیا برا بسبب نادانی کے پھر توبہ کی پیچھے اس کے اور درست کیا اپنے تئیں بیشک تیرا رب اس کے پیچھے البتہ بخشنے والا مہربان ہے ۝ بیشک ابراہیم تھا پیشوا فرمانبردار اللہ کا سچا مسلمان اور نہ تھا وہ مشرکوں سے ۝ شکر کرنے والا تھا اس کی نعمتوں کا برگزیدہ کیا تھا اس کو اور ہدایت دی تھی اس کو طرف راہ سیدھی کے ۝ اور دی ہم نے اس کو بھلائی دنیا میں اور بیشک وہ آخرت میں البتہ ہے نیکوکاروں سے ۝ پھر وحی بھیجی ہم نے تیری طرف کہ پیروی کر دین ابراہیم کی سچا مسلمان اور نہ تھا وہ مشرکوں سے ۝ بیشک مقرر کیا گیا تھا ہفتہ کا دن اوپر ان لوگوں کے جنہوں نے اختلاف کیا اس میں اور بیشک تیرا رب البتہ فیصلہ کرے گا درمیان ان کے قیامت کے دن جس بات میں تھے وہ آپس میں اختلاف کرتے ۝ بلا اپنے رب کی طرف حکمت سے اور نصیحت اچھی سے اور بحث کر ان سے طریقہ اچھا پر بیشک تیرا رب خوب جانتا ہے اس کو جو بہک گیا اس کی راہ سے اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت پانے والوں کو ۝ اور اگر بدلہ لو تم تو بدلہ لو ویسا ہی جیسا دکھ دیا گیا تھا تم کو اس سے اور اگر صبر کرو تو البتہ وہ بہتر ہے صبر کرنے والوں کے لئے ۝ اور صبر کر تو نہیں صبر کرنا تیرا مگر اللہ کے ساتھ اور غم نہ کھا ان پر اور نہ ہو تو تنگ دل سے اس چیز سے کہ وہ مکر کرتے ہیں ۝ بیشک اللہ ساتھ ان لوگوں کے ہے جو پرہیزگار ہیں اور جو نیکوکار ہیں ۝

وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَآ اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ ۭ

وخدا راست علم نہان آسمانہا ونہان زمین ونیست کار قیامت جز چون زدن چشم یا نزدیکتر ہمچنان کہ گفتہ شد

اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْۢ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ

ہر چیزی تواند بود ہر چیز توانست وخدا بیرون آورد شما را از شکم مادران شما در حالتی کہ

شَيْـــًٔا ۙ وَّجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۙ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا

چیزی نہ دانستید ساخت شما را شنوائی وبینائی ودلہا تا باشد کہ شکر کنید آیا ندیدند

اِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرٰتٍ فِيْ جَوِّ السَّمَاۗءِ ۭ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

بسوی مرغان رام شدہ در ہوا میان آسمان نگاہ نمیدارد ایشان را مگر خدا ہر آینہ در ین نشانہا است

لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْۢ بُيُوْتِكُمْ سَكَنًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُوْدِ

گروہی را کہ ایمان می آورند وخدا ساخت برای شما از خانہای شما جای آرامش وساخت برای شما از پوست

الْاَنْعَامِ بُيُوْتًا تَسْتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اِقَامَتِكُمْ ۙ وَمِنْ اَصْوَافِهَا

چہارپایان خانہا کہ سبک می یابید آنرا روز سفر شما وروز اقامت خود وساخت از پشم و موی

وَاَوْبَارِهَا وَاَشْعَارِهَآ اَثَاثًا وَّمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ

وبرہا واشعار آنہا اثاثہ ومتاعی تا مدتی ۝ وخدا ساخت برای شما

وَلِلّٰهِ وخدا راست غَيْبُ السَّمٰوٰتِ نہان آسمانہا وَالْاَرْضِ وزمین وَمَآ اَمْرُ السَّاعَةِ وکار قیامت اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ نیست الا چون زدن چشم اَوْ هُوَ اَقْرَبُ یا نزدیکتر

ثُمَّ خَلَقَ ظِلًّا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَّجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمُ

از خلقیات خود سایہ ا دیدہ کرد و بسا اوقات کہ شما را در کوہ ہا غارہا و صناعت بنا می شما چنان ساخت کہ بدہ شما را از گرمی

الْحَرَّ وَسَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَاْسَكُمْ كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ ۝

و بعضے ہا می آنکہ شما را در حرب شما یکدیگر ہمچنین تمام میدہد نعمت خود را بر شما تا شما در آنچہ شما را

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا

پس اگر اعراض کنند ترا پس جز این نیست کہ بر تو ست رسانیدن آشکارا ست کہ شناسند نعمت خدا را

وَاَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِيْنَ

و بیشتر ایشان کافرانند و روز کہ برانگیزیم از ہر گروہی گواہی پاز دستوری دادہ نشود

كَفَرُوْا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ

کافران را و نہ ایشان را کہ بر ایشان عذاب کردہ شود و چون بر بینند ستمگاران عذاب را پس سبک کردہ نشود از ایشان

وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا شُرَكَآءَهُمْ قَالُوْا رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ

و نہ ایشان را مہلت دادہ شود و چون بینند

شُرَكَآؤُنَا الَّذِيْنَ كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِكَ فَاَلْقَوْا اِلَيْهِمُ

شریکان خود را کہ ما بودیم کہ می پرستیدیم بجز تو پس بیفگنند بسوی ایشان

ع ۱۲

فرمود کہ خدا آفرید شما را و جعل کرد شما را از نطفہ ہا و از خاک ہا و از غذا ہا و از میوہ ہا و از حیوانات و از ہر چیز کہ خواست و ہمہ را مسخر شما گردانید و بعضے را برای خوردن شما و بعضے را برای سواری شما و بعضے را برای زینت شما و بعضے را برای منفعت ہای دیگر شما و ہمہ را بقدرت کاملہ خود آفرید و ہمہ را بحکمت بالغہ خود مسخر شما گردانید و ہمہ را بمشیت خود بشما عطا فرمود و ہمہ را بعلم خود بشما تعلیم کرد و ہمہ را بلطف خود بشما رسانید و ہمہ را بفضل خود بشما ارزانی داشت و ہمہ را بکرم خود بشما بخشید و ہمہ را بجود خود بشما داد و ہمہ را بعنایت خود بشما نمود و ہمہ را بہدایت خود بشما فرمود و ہمہ را بتوفیق خود بشما رسانید و ہمہ را بتسدید خود بشما کرامت کرد و ہمہ را بتائید خود بشما مدد فرمود و ہمہ را بتایید خود بشما قوت داد و ہمہ را بتسکین خود بشما آرام داد و ہمہ را بتمکین خود بشما قرار داد و ہمہ را بتحکیم خود بشما استوار کرد و ہمہ را بتشریف خود بشما عزت داد و ہمہ را بتکریم خود بشما کرامت کرد و ہمہ را بتعظیم خود بشما بزرگی داد و ہمہ را بتفضیل خود بشما برتری داد و ہمہ را بتکمیل خود بشما کمال داد و ہمہ را بتجمیل خود بشما جمال داد و ہمہ را بتنعیم خود بشما نعمت داد و ہمہ را بتکریم خود بشما کرامت کرد و ہمہ را بتشریف خود بشما عزت دا

الْقَوْلُ إِنَّكُمْ لَكَذِبُونَ ۝ وَأَلْقَوْا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذِ السَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُم

تَاكَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا

فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِم

مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا

لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ

وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا

ع ۱۲ ۱۸

عَاهَدْتُّمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا ۭ اِنَّ
عہد بستہ و مشکنید سوگند او را بعد محکم ساختن آنہا و بتحقیق ساختہ اید خدا را بر خویشتن کفیل بر ایشان
اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ۭ
خدا میداند آنچہ میکنید و مباشید مانند آنے کہ گریست رشتہ خود را بعد استحکام تابہا و ساختہ
تَتَّخِذُوْنَ اَيْمَانَكُمْ دَخَلًۢا بَيْنَكُمْ اَنْ تَكُوْنَ اُمَّةٌ هِىَ اَرْبٰى مِنْ اُمَّةٍ ۭ اِنَّمَا يَبْلُوْكُمُ اللّٰهُ بِهٖ ۭ
میسازید سوگند ہای خود را فریب میان خود از آنرو کہ بود یک گروہ از گروہ دیگر بیشتر جز این نیست کہ میآزماید خدا بآن
وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً
و البتہ بیان کند برای شما در قیامت آنچہ و در آں اختلاف می نمودید و اگر خواستی خدا ساختی شما را یک امت
وَّلٰكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يَّشَاۗءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَلَتُسْـَٔـلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا
و لیکن گمراہ میکند ہر کہ را میخواہد و راہ مینماید بسوے حق ہر کہ را میخواہد و البتہ باز پرسی خواہید شد از آنچہ می کردید و مسازید
اَيْمَانَكُمْ دَخَلًۢا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌۢ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا وَتَذُوْقُوا السُّوْۗءَ بِمَا صَدَدْتُّمْ
سوگند ہای خود را وسیلہ فریب میان خویش کہ گاہ بلغزد قدم بعد استوار ی آں و بچشید عقوبت بسبب آنکہ باز داشتید
عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلَا تَشْتَرُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ ثَمَنًا
از راہ خدا و بایشما عذاب بزرگ و مستانید عوض عہد خدا را بہائی

عَاهَدْتُّمْ عہد بستہ مراد عہد است یا مہودی کہ میان مردم معہود باشد واصح آنست کہ نزول این آیت در شان ہمہ است چہ ہر کہ بآنحضرت رسالت پناہ و در عہد بستند و علیہ قریضہ ضمنہ مسلمانان مشارکہ کردہ بزخ و خلاف ایشان پدید آمد شیطان خواست کہ ایشانرا بفریبد تا نقض عہد نمایند کہ حق سبحانہ و تعالیٰ بدین آیت ایشانرا بترک این حرکت قدم فرمود و بعہد وفا کنید و لا تنقضوا الایمان و مشکنید سوگند ہا بینی جاہلیت خود را کہ زمانہ پدید بعد ایمانہا را و استوری ہا بنام کنند وقد جعلتم اللہ و حال آنکہ ساختہ اید صحت عذر را علیکم بر ہا ہای خود کفیلا گواہ ان اللہ بتحقیق کہ خدای تعالیٰ میداند ما تفعلون آنچہ می کنید لا تکونوا و مباشید و مشکنید عہد و موثق را کالتی نقضت مانند آں زنے کہ بشکست غزلہا را کہ ریسیدہ بود انکاثا پارہ پارہ من بعد قوۃ از پس استحکام تابہا و استواری آں و بریسیدہ بود تا نصف النہار بیمزد و آنرا پارہ پارہ کردہ بود تتخذون میگیرید ایمانکم سوگندہای خود را دخلا فریب بینکم میان خود و مسلمان ان تکون امۃ کہ باشد گروہی ہی اربی از یکی امۃ از گروہی دیگر در عدد و مال یعنی از مسلمان بیشتر باشد و مال ایشان را و فرو گذارد پیغمبر شما عہد کہ شرط کردہ بود با شما و مسلمان شود و چنگ انتصار و وصول وفا کنید بعہد خدای وصیت نمود کہ وفا میکند و لیبینن تا گوید و ما عند اللہ باقی پیمانہ کہ نزد شما ست و زود بہتر ست مما کنتم تعلمون آنچہ ہستید کہ دانید و میگوئید کہ ما بر حقیم و ایشان بر باطل ما ما عندکم آنچہ نزد شما ست ینفد تمام میشود و ما عند اللہ باقی و آنچہ نزد خدا ست باقی ماند و لنجزین البتہ جزا دہیم الذین صبروا آنانرا کہ صبر کردند بر اذیت کفار و بر ترک دنیا و بر ہجرت و بر جہاد اجرہم مزد ایشان باحسن ما کانوا یعملون بہتر از آنچہ میکردند من ذکر او انثی مرد باشد یا زن و ہو مؤمن و حال آنکہ او مؤمن باشد فلنحیینہ البتہ زندہ گردانیم او را حیوۃ طیبۃ زندگانی پاکیزہ در دنیا بقناعت و در آخرت بنعیم بہشت و لنجزینہم البتہ جزا دہیم ایشانرا اجرہم مزد ایشان باحسن ما کانوا یعملون بہتر از آنچہ میکردند فاذا قرأت چون خواندی القرآن قرآن را فاستعذ پناہ جوی باللہ بخدا من الشیطان از شیطان الرجیم راندہ شدہ انہ لیس بتحقیق کہ نیست لہ او را سلطان تسلط و حجت علی الذین بر آنانکہ امنوا ایمان آوردند و علی ربہم و بر پروردگار خود یتوکلون توکل و اعتماد می کنند انما السلطان تسلط و حجت علی الذین بر آنانکہ یتولونہ دوستی او می کنند و الذین ہم بہ بآں کافر ون مشرکون

Marginal Urdu commentary

قَلِيْلًا ۭ اِنَّمَا عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ

اندک ہے جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے اگر تم سمجھ رکھتے ہو

وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ ۭ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِيْنَ صَبَرُوْٓا اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا

اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ ہمیشہ رہنے والا ہے اور ہم ضرور ان صبر کرنے والوں کو ان کے اچھے سے اچھے کاموں کے بدلے

يَعْمَلُوْنَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً

جو وہ کرتے رہے ہیں ضرور دیں گے جو شخص نیک کام کرے مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مومن ہو تو ہم اسے

طَيِّبَةً وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَاِذَا قَرَاْتَ

پاکیزہ زندگی عطا فرمائیں گے اور ان کے اچھے سے اچھے کاموں کے بدلے ہم ضرور انہیں ان کا اجر دیں گے پس جب تو

الْقُرْاٰنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ۝ اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ

قرآن کو پڑھنے لگے تو اللہ سے شیطان مردود کے بہکانے سے پناہ مانگ لیا کر جو ایمان والے ہیں اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں

عَلَي الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ

ان پر اس کا کچھ زور نہیں چلتا اس کا زور تو صرف ان لوگوں پر چلتا ہے جو اس کو اپنا دوست بناتے ہیں

عَلَي الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُشْرِكُوْنَ ۝ وَاِذَا بَدَّلْنَآ

اور اللہ کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں اور جب ہم ایک آیت کی جگہ دوسری آیت بدلتے ہیں

قَلِيْلًا ۭ یہاں کہ یعنی جو چیز دنیا کی ہے وہ تھوڑی ہے اور سید بندا مَا عِنْدَ اللّٰهِ یہ کہ ہمیشہ کو ہے نزدیک خدا سند اسی واسطے بہتر ہے اور ثواب آخرت هُوَ خَيْرٌ اگر تم سمجھ رکھتے ہو مَا عِنْدَكُمْ یعنی جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ ہی ہے آخر ہو جائے گا يَنْفَدُ یعنی کسی کو نہیں ہے نزدیک خدا سند اسی کو شاید بندا مَا عِنْدَ اللّٰهِ اور جو کچھ نزدیک خدا ہے وہ غلام نہیں ہو سکتا بَاقٍ یعنی ہمیشہ رہنے والا ہے وَلَنَجْزِيَنَّ ہم ضرور دیں گے الَّذِيْنَ صَبَرُوْٓا ان لوگوں کو جو صبر کرتے ہیں اَجْرَهُمْ ان کا اجر بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ان کے اچھے سے اچھے کاموں کے بدلے مَنْ عَمِلَ صَالِحًا جو شخص نیک کام کرے مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى مرد ہو یا عورت وَهُوَ مُؤْمِنٌ بشرطیکہ وہ مومن ہو فَلَنُحْيِيَنَّهٗ تو ہم اسے حَيٰوةً طَيِّبَةً پاکیزہ زندگی عطا فرمائیں گے یعنی حلال روزی اور قناعت اور تندرستی اور نیک بختی اور ہر چیز میں خوبی وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اور ان کے اچھے سے اچھے کاموں کے بدلے ہم ضرور انہیں ان کا اجر دیں گے فَاِذَا قَرَاْتَ پس جب تو قرآن کو پڑھنے لگے فَاسْتَعِذْ تو اللہ سے پناہ مانگ لیا کر بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ شیطان مردود کے بہکانے سے اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ اس کا کچھ زور نہیں چلتا عَلَي الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ان پر جو ایمان لائے ہیں وَعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ اس کا زور تو صرف عَلَي الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ ان لوگوں پر چلتا ہے جو اس کو اپنا دوست بناتے ہیں وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُشْرِكُوْنَ اور اللہ کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں وَاِذَا بَدَّلْنَآ اور جب ہم بدلتے ہیں

اٰیَۃٍ مَّکَانَ اٰیَۃٍ وَّاللّٰہُ اَعْلَمُ بِمَا یُنَزِّلُ قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ اَکْثَرُھُمْ

ترجمہ ۔ بجائے آیتی ۔ و خدا داناتر بہ آنچہ فرو می آرد ۔ گویند جز این نیست کہ تو افترا کنندہ ای بلکہ اکثر ایشان

لَا یَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ نَزَّلَہٗ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّکَ بِالْحَقِّ لِیُثَبِّتَ الَّذِیْنَ

نمی دانند ۔ بگو فرود آورد روح القدس از پروردگار تو براستی ۔ تا ثابت بدارد آنانکہ

اٰمَنُوْا وَھُدًی وَّبُشْرٰی لِلْمُسْلِمِیْنَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّھُمْ یَقُوْلُوْنَ اِنَّمَا یُعَلِّمُہٗ بَشَرٌ

ایمان آوردہ اند و راہنمائی و مژدہ دادن مسلمانان را ۔ و بتحقیق دانستہ ایم کہ گفتار ایشان کہ جز این نیست کہ می آموزد این

لِسَانُ الَّذِیْ یُلْحِدُوْنَ اِلَیْہِ اَعْجَمِیٌّ وَّھٰذَا لِسَانٌ عَرَبِیٌّ مُّبِیْنٌ ۝

زبان کسی کہ نسبت میکنند بسوی او عجمیت ۔ و این قرآن بزبان عربی ۔ واضح است

اِنَّ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِاٰیٰتِ اللّٰہِ لَا یَھْدِیْھِمُ اللّٰہُ وَلَھُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ اِنَّمَا

ہرآئینہ آنان کہ ایمان نمی آرند ۔ بآیات خدا ۔ و راہ ننماید ایشان را خدا ۔ و مر ایشان راست عذابی دردناک ۔ جز این نیست

یَفْتَرِی الْکَذِبَ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِاٰیٰتِ اللّٰہِ وَاُولٰٓئِکَ ھُمُ الْکٰذِبُوْنَ ۝ مَنْ کَفَرَ

کہ افترا می کنند ۔ دروغ آنانکہ ایمان نمی آرند ۔ بآیات خدا ۔ و ایشانند دروغ گویان ۔ ہر کہ کافر شود

بِاللّٰہِ مِنْۢ بَعْدِ اِیْمَانِہٖٓ اِلَّا مَنْ اُکْرِہَ وَقَلْبُہٗ مُطْمَئِنٌّۢ بِالْاِیْمَانِ وَلٰکِنْ مَّنْ شَرَحَ

بخدا بعد از ایمان خود ۔ مگر آنکہ بر او کرہ شود و دلش آرمیدہ باشد بایمان ۔ و لیکن کسی کہ بسینہ باز کند

اٰیۃ ۔ و چون بدل کنیم ایۃ جای ایۃ مکان ایۃ و اللہ اعلم بما ینزل ۔ و خدا داناتر است بآنچہ فرو می آرد ۔ و بمصلحت بندگان ۔ گویند

کہ تو دروغ بندہ ای ۔ و ایشان دروغ گویان اند ۔ و ایشان را بر دروغ گفتن چیزی نمی دارد ۔ مگر جہل ۔ و بگو کہ بسینہ باز کند

سورۃ النحل

اٰیۃ ۔ و چون بدل کنیم ایۃ جای ایۃ مکان ایۃ و اللہ اعلم بما ینزل ۔ و خدا داناتر است بآنچہ فرو می آرد ۔ و بمصلحت بندگان ۔ گویند

کہ تو دروغ بندہ ای ۔ و ایشان دروغ گویان اند ۔ و ایشان را بر دروغ گفتن چیزی نمی دارد ۔ مگر جہل ۔ و بگو کہ بسینہ باز کند

بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا
بکفر کھولے دل سے ہو ان پر اللہ کا غضب اور ان کو عذاب بڑا یہ اس سبب سے کہ انہوں نے پسند کیا
الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ
دنیا کی زندگی آخرت کے مقابلہ میں اور یہ کہ اللہ راہ نہیں دیتا کافر لوگوں کو یہ وہ لوگ ہیں
طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ
جن کے دلوں پر اور کانوں پر اور آنکھوں پر اللہ نے مہر کر دی ہے اور یہ وہ لوگ ہیں
الْغٰفِلُوْنَ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ
غافل ہیں بیشک یہ لوگ آخرت میں زیاں کار ہیں پھر بیشک تیرا رب
لِلَّذِيْنَ هَاجَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا فُتِنُوْا ثُمَّ جٰهَدُوْا وَصَبَرُوْٓا اِنَّ رَبَّكَ
جن لوگوں نے ہجرت کی بعد اس کے کہ ستائے گئے پھر جہاد کیا اور صبر کیا تیرا رب
مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يَوْمَ تَاْتِيْ كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ
بعد اس کے البتہ بخشنے والا مہربان ہے جس دن آئے گی ہر جان جھگڑتی ہوگی
نَّفْسِهَا وَتُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَضَرَبَ اللّٰهُ
اپنی طرف سے اور پورا بدلہ پائے گی ہر جان اپنے کیے کا اور ان پر ظلم نہ ہوگا اور بیان کی اللہ نے

ع ۱۴

بالکفر سینہ کھول دیا یعنی اختیار کیا کفر کو خوش ہو کر سینہ اور زبان اعتقاد کفر تعلیم میں راضی ہوئے ان پر غضب اللہ کا
خشمی اور ان کو عذاب بڑا یہ راستہ عذاب خطیر کا عذاب بڑے گناہ میں بڑی گمراہی کا اور ان کا ایسا ہونا اس لیے ہے کہ
عظیم ان لوگوں نے اختیار کیا دنیا کی زندگی کو اور نہ پسند کیا آخرت کی زندگی کو اور یہ کہ اللہ نہیں راہ دیتا کافر لوگوں کو
یہ نعیم طبعی کا اثر ہے کہ ان کو ہدایت نہیں ملتی یعنی ان کی خرابی کے باعث ان کو ہدایت نہیں کی جاتی اور نہ ان کو توفیق ملتی ہے
مرتد ان لوگوں کو جو ہجرت نہیں کرتے ان میں سے کافروں کے اور ان کو ہجرت کرنے والے مسلمانوں کے اور ان کو جو ہجرت کرنے والے
ہیں یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اور کانوں پر اور آنکھوں پر اللہ نے مہر کر دی ہے اور یہ وہ لوگ ہیں جو غافل ہیں
بے شک یہ لوگ آخرت میں زیاں کار ہیں پھر بیشک تیرا رب
جو لوگ ہجرت کر گئے بعد اس کے کہ ستائے گئے پھر جہاد کیا اور صبر کیا تیرا رب
بعد اس کے البتہ بخشنے والا مہربان ہے جس دن آئے گی ہر جان جھگڑتی ہوگی
اپنی طرف سے اور پورا بدلہ پائے گی ہر جان اپنے کیے کا اور ان پر ظلم نہ ہوگا اور بیان کی اللہ نے

مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ اٰمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَّاْتِيْهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ

(۱۰ سالگی و جی کرد و ایمن آرمیده و گذارنده و اکسکاد و کی از برجای پس و اسباب کو

بِاَنْعُمِ اللّٰهِ فَاَذَاقَهَا اللّٰهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

بعضها ای خدا نعمتهای خدا و پوشانید کرد و ترس بسبب آنچه میکردند و بدرستیکه

جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ

آمد بسیس ایشان پیغمبری از جنس ایشان پس دروغ شمردند او را پس گرفت ایشان را عقوبت و ایشان ستمگار بودند

فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ

پس بخورید از آنچه خدا روزی داد شما را حلال پاکیزه و شکر کنید بر نعمت خدا اگر

اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ

او را میپرستید جز این نیست حرام کرد بر شما مردار و خون و گوشت

لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

نام غیر خدا در وقت کشتن پس هر که ناچار شود نه ستمکار و نه از حد گذارنده پس بدرستیکه آمرزگار است خدا مهربان است

وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ

و مگویید بجهت آنچه وصف میکند زبانهای شما دروغ را این حلال است

وَّهٰذَا

و این

مثلاً وسیعہ اگر خدا تعالیٰ یعنی قریۃ کانت وہی امنۃ ایمن از نزول بیاساء و نعمہ جمع طمئنۃ آرمیدہ اہل آن سود و بنا یاتیہا یاید قائما بعد ان دیر روزی اہل وی یعنی انواع انسان و تعدد انواع و اصناف مرکل مکان از جہ جای یعنی از اطراف و جوانب آن فکفرت پس کافر شد و یعنی باہل آن کفران ورزیدند یا آنفعہ اللہ بہ یعنی باین معنی کہ گذارد و ندگان اذاقہا اللہ پس چشانید خدا تعالیٰ اہل آنرا لباس الجوع و الخوف پوشش گرسنگی و ترس بما کانوا یصنعون بآنچہ بودند کہ کردند از عطیای خدا بدا ستعمارہ کہ بودہ ذوق و مزہ ای ادراک از ضرر و لباس را برای چیز کہ کسی را فرا گیرد و بپوشد یعنی حق سبحانہ جان آن کرد را بافت مضرت رجوع و خوف و اکرا ایشان مشتمل بود و ابن عباس فرمود کہ این مثل بآن ماند کہ است کہ ایمن بودند از تفرق غارت و در عافیت و خصب میگذرانیدند تعین کہ بعثت نبوت حضرت محمد مصطفیٰ کافر شدند خدای مبدل کرد اینہ را فراخی ایشان را بقحط تا ہفت سال و در جدب خشک سالی مادہ او غافیت جوع مرد او بیوہ زنہ خوف و آنہ اینہ ذکر و اینہ ذکر یعنی حضرت بود کہ اللہ العلیم ہمین کہ یوسف و دیگر کہ یعنی ایشان را گرد او بجوع یعنی بر سر ایشان آمد و ولقد جاءہم رسول منہم یعنی از ایشان یعنی محمد فکذبوہ پس دروغ شمردند او را فاخذہم العذاب پس فرا گرفت ایشان را عذاب یعنی خط و رسن و ہم ظالمون او حال اکہ ایشان ستمگار انند پس فرمود کہ فکذبتم آورد و اند در زبان قریش کہ گاہی بحضرت رسالت پناہ فرستادند کہ گمراہ ان ما تا تو دعوی کرد و نادانی کہ دروغ ما کہ چیست کہ از خصائص ما بود نہ حضرت رسالت پناہ و مشہور ذا تا چیزی از نعما ہم کہ بر مردم آیت آمد فکلوا پس بخورید برای خدای تعالیٰ و کو کہ یا مذکر خطاب با مومنان است ایشان را بفرمود یا بہ حلالا طیبا یعنی شبہہ پاک و کو کہ خطاب با مومنان است ایشان را بفرمود یا بہ حلالا خورید و فاشکروا و سپاس کنید نعمت خدا یعنی اللہ نعمت خدا یعنی را ان کنتم ایاہ تعبدون اگر ستید کہ خدای تعالیٰ را تعبدون می پرستید یا فرمان بآنچہ حرم علیکم المیتۃ و الدم و لحم الخنزیر و ما اہل لغیر اللہ بہ حرام کرد بر شما مردار و خون و گوشت خوک و آنچہ یاد کردہ شود بر او غیر نام خدای یعنی ذبح کردہ شود بنام غیر خدای یعنی بت و بنا ہل بدان و ذکر اللہ علیہ عند ذبح

فمن اضطر پس ہر کہ ناچار شود غیر باغ نہ ستمکار و لا عاد و نہ از حد گذارنده فان اللہ غفور رحیم پس بدرستیکہ آمرزگار است خدا مہربان است

ولا تقولوا و مگویید لما تصف السنتکم الکذب آن دروغ را کہ بیان کند زبانہای شما ہذا حلال این حلال است

و ہذا حرام و این حرام است لتفتروا علی اللہ الکذب تا دروغ بندید بر خدا دروغ را ان الذین یفترون بدرستیکہ آنانکہ دروغ می بندند

وَهٰذَا حَرَامٌ تَتَّقُوْنَ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهِ الْكَذِبَ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ
و این حرام است تا از دروغ بپرهیزید و بدانید که دروغ را بمایهٔ کذائی از آسمان نمیتوان بزمین آورد و دروغ را
لَا يُفْلِحُوْنَ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا
رستگار نمیتوانند اینان را اندکی بهره مند میکند و البته ایشان را بعذاب دردناک میرساند و بر یهود
مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ
حرام کرده ایم آنچه را که پیش از این سوره بتو حکایت کرده ایم و ما بر ایشان ستم نکردیم ولیکن خود بر خویشتن ستم میکردند
ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ عَمِلُوا السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْٓا
باز پروردگار تو بر آنانکه بنادانی بدی کردند باز توبه کردند بعد از آن و خویشتن را بصلاح آوردند
اِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ كَانَ اُمَّةً قَانِتًا لِلّٰهِ حَنِيْفًا
بیگمان پروردگار تو بعد از توبه بر گذشته ها آمرزنده است و بر ایشان مهربان بیگمان ابراهیم پیشوائی بود فرمانبردار خدا یکسو
وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ شَاكِرًا لِّاَنْعُمِهِ اِجْتَبٰىهُ وَهَدٰىهُ اِلٰى صِرَاطٍ
و از مشرکان نبود سپاس نعمتهای او را بجای میآورد او را برگزید و براه راست رهنمونی کرد
مُّسْتَقِيْمٍ وَاٰتَيْنٰهُ فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً وَاِنَّهٗ فِى الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ
براه پسندیده و در دنیا نیکوئی دادیم و در آخرت از شایستگان است

ع ۱۵ ۲۱

وَهٰذَا حَرَامٌ الخ ۔ مراد است کہ مذکور شدہ ہا راست مزنان مایگہ ندکہ این حلال است و این حرام تَتَّقُوْنَ وَاعْلَمُوْا اَنَّ
کَذِبَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ہر دو ہا دروغ را دروغ خدا تعالیٰ دانستہ دروغ را دروغ گوئید و بدانید کہ
دروغ را بخدا تعالیٰ بستن لَا يُفْلِحُوْنَ رستگار نمیشوند ایشان را کہ دروغ بخدا تعالیٰ بندند مَتَاعٌ قَلِيْلٌ بہرہ اندک
و اندکی از دنیا یابند وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ و ایشان را عذاب دردناک است وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا و بر یہود
حَرَّمْنَا حرام کردیم مَا قَصَصْنَا آنچہ حکایت کردہ ایم عَلَيْكَ بر تو مِنْ قَبْلُ پیش ازین سورہ یعنی در سورہ انعام وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ
و ستم نکردیم ما بر ایشان وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ لیکن خود بر خویشتن ستم میکردند بدین سبب کہ بر رسول خدا و
بر دین او ایمان نمیآوردند ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ باز پروردگار تو لِلَّذِيْنَ عَمِلُوا السُّوْٓءَ بآنانکہ بدی کردند بِجَهَالَةٍ بنادانی
و بی پروائی ثُمَّ تَابُوْا باز توبہ کردند مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ بعد از آن وَاَصْلَحُوْٓا و خویشتن را بصلاح آوردند
اِنَّ رَبَّكَ بیگمان پروردگار تو مِنْ بَعْدِهَا بعد از توبہ لَغَفُوْرٌ بر گذشتہ ہا آمرزندہ است رَّحِيْمٌ بر ایشان مہربان است
اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ بیگمان ابراہیم كَانَ بود اُمَّةً پیشوا قَانِتًا فرمانبردار لِلّٰهِ خدا را حَنِيْفًا یکسو
وَلَمْ يَكُ و نبود مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ از مشرکان شَاكِرًا سپاس دارندہ لِّاَنْعُمِهِ نعمتہای خدا را اِجْتَبٰىهُ برگزیدہ ای او را
وَهَدٰىهُ و راہ نمود او را وَاٰتَيْنٰهُ و دعوت خدا تعالیٰ را اِلٰى صِرَاطٍ براہ راست مُّسْتَقِيْمٍ پسندیدہ و
دادیم او را وَاٰتَيْنٰهُ فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً و در دنیا نیکوئی کہ ذکر جمیل است یا اولاد ابرار یا محبت دل ہای خلق کہ بمثل اسباب ہا او را دست دادہ

ثُمَّ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ اَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ اِنَّمَا جُعِلَ

جملہ ادیان کی درستادیم سپس وحی کردیم بسوی تو کہ پیروی کن آئین ابراہیم را حنیف بود و نبود از مشرکان درمیان بودند کسانی کہ ترک کردند سبت

السَّبْتُ عَلَى الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ؕ وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا

تعظیم شنبہ بجا کار اختلاف کردند در آن و بدرستیکہ پروردگار تو البتہ حکم خواہد کرد میان ایشان روز قیامت در آنچہ

كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ اُدْعُ اِلٰى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ

آنند در آن اختلاف میکردند دعوت کن بسوی راہ پروردگار خود بحکمت و پند نیکو

وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ

و مجادلہ کن با ایشان بطریقی کہ نیکوتر است بدرستیکہ پروردگار تو داناتر است بکسی کہ گمراہ شد از راہ او و او داناتر است

بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهٖ ؕ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ

براہ یابان و اگر مکافات کنید پس مکافات کنید بمثل آنچہ عقوبت کردہ شد و اگر صبر کردید البتہ

خَيْرٌ لِّلصّٰبِرِيْنَ ۝ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ

بہتر صابران را و شکیبائی کن و نیست شکیبائی تو مگر بتوفیق خدا و اندوہ مخور بر ایشان و مباش

فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّالَّذِيْنَ هُمْ مُّحْسِنُوْنَ ۝

در تنگی از آنچہ مکر میکنند بدرستیکہ خدا با پرہیزگاران است و آنانکہ ایشان نیکوکارند

ع ۱۶ ۳۲

قرآن حنیفا الآیۃ بسند حق گویم تو را وحی کردیم بتو اتبع آنگہ پیروی کن را ترجمہ ملۃ آئین ابراہیم حنیفا ملت ابراہیم کہ از طاغوت و ذریعہ شیطان استعانت نجست و حضرت او تحق جنایہ او توفیق و رہنمائی او بعبادت و نگہ بجا و اہل مکہ کہ بعد او بمکہ آمدند و بعد او بمکہ بودند و بحکم آنہا من الاولین الآخرین قبل از ظہور حضرت ما و بعد او تا ظہور حضرت ما و اصفا و تفصیل و تفصیلا نجوم ما اصفا ایراد این لفظ بمعنی اجمالا یا قلیلا و اندکی و نشانی نجوم جمع نجم و آنچہ بدو نما گاں بیں المشرکین و نبود ابراہیم از مشرکان کہ ملت گاں کردند کہ ما ایشان بر ملت ابراہیم ایم و او بدو ما ایم و او بدو ما ایم و او بدو ما

مکیۃ وھی مائۃ واحدی عشرۃ سورۃ بنی اسرائیل

بسم اللہ الرحمن الرحیم

عشر رکوعا عشرین ایۃ واربع کلمات

سُبْحٰنَ الَّذِیْٓ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِیْ

پاک ہے وہ جو لے گیا اپنے بندہ کو رات کے وقت مسجد حرام سے مسجد اقصا

بٰرَکْنَا حَوْلَہٗ لِنُرِیَہٗ مِنْ اٰیٰتِنَا اِنَّہٗ ھُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ ۝ وَاٰتَیْنَا مُوْسَی الْکِتٰبَ

برکت دی ہے ہم نے اس کے گرد تاکہ دکھائیں اس کو اپنی نشانیاں بیشک وہ ہے سننے والا دیکھنے والا ۝ اور دی ہم نے موسیٰ کو کتاب

وَجَعَلْنٰہُ ھُدًی لِّبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِیْ وَکِیْلًا ۝ ذُرِّیَّۃَ مَنْ

اور کیا ہم نے اس کو ہدایت بنی اسرائیل کے لئے کہ نہ ٹھہراؤ تم میرے سوا کارساز ۝ اولاد ان لوگوں کی

حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ اِنَّہٗ کَانَ عَبْدًا شَکُوْرًا ۝ وَقَضَیْنَآ اِلٰی بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ فِی

جو سوار کیا ہم نے ساتھ نوح کے بیشک وہ تھا بندہ شکر گزار ۝ اور جتا دیا ہم نے بنی اسرائیل کو

الْکِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِی الْاَرْضِ مَرَّتَیْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا کَبِیْرًا ۝ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ

کتاب میں البتہ تم فساد کرو گے زمین میں دو بار اور البتہ بڑھو گے بڑھنا بڑا ۝ پھر جب آیا وعدہ

اُوْلٰىھُمَا بَعَثْنَا عَلَیْکُمْ عِبَادًا لَّنَآ اُولِیْ بَاْسٍ شَدِیْدٍ فَجَاسُوْا خِلٰلَ الدِّیَارِ

پہلی بار کا بھیجے ہم نے تم پر بندے اپنے بڑی لڑائی والے پھر گھس گئے گھروں کے بیچ

سبحٰن الذی اسری بعبدہ لیلا من المسجد الحرام الی المسجد الاقصا الذی

بٰرکنا حولہ لنریہ من اٰیٰتنا انہ ھو السمیع البصیر ۝ واٰتینا موسی الکتٰب

وجعلنٰہ ھدًی لبنی اسرآءیل الا تتخذوا من دونی وکیلا ۝ ذریۃ من

حملنا مع نوح انہ کان عبدا شکورا ۝ وقضینا الی بنی اسرآءیل فی

الکتٰب لتفسدن فی الارض مرتین ولتعلن علوا کبیرا ۝ فاذا جآء وعد

اولٰىھما بعثنا علیکم عبادا لنا اولی باس شدید فجاسوا خلٰل الدیار

ترجمہ شاہ عبدالقادر

پ ۱۵ رکوع ۱ ۔ سورۃ بنی اسرائیل مکی ہے ۱۱۱ آیت ۱۰ رکوع ۱۲۱۰ کلمے ۱۶۰۰ حروف

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان رحم والا ہے

پاک ہے وہ جو لے گیا اپنے بندہ کو رات کے وقت مسجد حرام سے مسجد اقصا تک جس کے گرد ہم نے برکت دی ہے تاکہ دکھائیں اس کو اپنی نشانیاں بیشک وہ ہے سننے والا دیکھنے والا ۝ اور دی ہم نے موسیٰ کو کتاب اور کیا ہم نے اس کو ہدایت بنی اسرائیل کے لئے کہ نہ ٹھہراؤ تم میرے سوا کارساز ۝ اولاد ان لوگوں کی جو سوار کیا ہم نے ساتھ نوح کے بیشک وہ تھا بندہ شکر گزار ۝ اور جتا دیا ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب میں البتہ تم فساد کرو گے زمین میں دو بار اور البتہ بڑھو گے بڑھنا بڑا ۝ پھر جب آیا وعدہ پہلی بار کا بھیجے ہم نے تم پر بندے اپنے بڑی لڑائی والے پھر گھس گئے گھروں کے بیچ

ترجمہ شاہ رفیع الدین

پ ۱۵ رکوع ۱ ۔ سورۃ بنی اسرائیل مکی ہے ۱۱۱ آیت ۱۰ رکوع ۱۲۱۰ کلمے ۱۶۰۰ حروف

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان رحم والا ہے

پاک ہے وہ جو لے گیا اپنے بندہ کو رات کے وقت مسجد حرام سے مسجد اقصا تک جس کے گرد ہم نے برکت دی ہے تاکہ دکھائیں اس کو اپنی نشانیاں بیشک وہ ہے سننے والا دیکھنے والا ۝ اور دی ہم نے موسیٰ کو کتاب اور کیا ہم نے اس کو ہدایت بنی اسرائیل کے لئے کہ نہ ٹھہراؤ تم میرے سوا کارساز ۝ اولاد ان لوگوں کی جو سوار کیا ہم نے ساتھ نوح کے بیشک وہ تھا بندہ شکر گزار ۝ اور جتا دیا ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب میں البتہ تم فساد کرو گے زمین میں دو بار اور البتہ بڑھو گے بڑھنا بڑا ۝ پھر جب آیا وعدہ پہلی بار کا بھیجے ہم نے تم پر بندے اپنے بڑی لڑائی والے پھر گھس گئے گھروں کے بیچ

وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ۝ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُم بِأَمْوَالٍ وَّ

بودست وعده کردنی شده باز دهیم شما را کرت غلبه برایشان و یاری دهیم شما را بمالها و

بَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ۝ إِنْ أَحْسَنتُمْ أَحْسَنتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ

فرزندان و بسیار شمارا بیشتر یاران تا نگر که نیکی کنید نیکی کرده باشید بر نفسهای خود و اگر بدی کنید بر

فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا

پس مر نفسهای خود را پس چون آید وعده آخرت تا بد کنند روهای شما را و تا در آیند مسجد

دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيرًا ۝ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ

همچنانکه در آمدند اول بار و تا هلاک کنند آنچه غلبه کردند هلاک کردنی بامید است که پروردگار شما رحمت کند شما را و اگر

عُدتُّمْ عُدْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝ إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي

باز آئید باز آئیم و گردانیدیم دوزخ را کافران را زندان بیشک این قرآن راه مینماید بآنچه

هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝

درست تر و راه مینماید مسلمانان را که میکنند کارهای نیک آنکه مر ایشانرا مزدی بزرگ

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَيَدْعُ

و آنکه کافران که ایمان نمیآرند بآخرت آماده کردیم مر ایشانرا عذابی دردناک و میخواند

وقد تم الربع

ع ۱۰

بدان بدست آنچه وعده کرده شد کافران را که بدرستی که ما باز گردانیدیم مر شما را کرت غلبه بر ایشان و شما را دولت بر ایشان و یاری دهیم شما را بمالها و فرزندان و بسیار شمارا بیشتر یاران تا نگر که نیکی کنید بر نفسهای خود و اگر بدی کنید بر نفسهای خود پس مر نفسهای خود را و چون آید وعده آخرت تا بد کنند روهای شما را و تا در آیند مسجد همچنانکه در آمدند اول بار و تا هلاک کنند آنچه غلبه کردند هلاک کردنی بامید است که پروردگار شما رحمت کند شما را و اگر باز آئید باز آئیم و گردانیدیم دوزخ را کافران را زندان بیشک این قرآن راه مینماید بآنچه درست تر و راه مینماید مسلمانان را که میکنند کارهای نیک آنکه مر ایشانرا مزدی بزرگ و آنکه کافران که ایمان نمیآرند بآخرت آماده کردیم مر ایشانرا عذابی دردناک و میخواند

Marginal Persian text

الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَآءَهٗ بِالْخَيْرِ ؕ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُوْلًا ۝ وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ

آدمی ۔ بدی ۔ مانند دعای وی ۔ بنیکوئی ۔ و ہست ۔ آدمی ۔ شتابکار ۔ و ما گردانیدیم ۔ شب ۔ و ۔ روز را

اٰيَتَيْنِ فَمَحَوْنَآ اٰيَةَ الَّيْلِ وَجَعَلْنَآ اٰيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوْا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ

دو نشانہ ۔ پس گردانیدیم نشانی شب را ۔ و ما گردانیدیم نشانی روز را ۔ بینندہ ۔ تا بجوئید فضلی را ۔ از پروردگار شما ۔

وَلِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ ؕ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنٰهُ تَفْصِيْلًا ۝ وَكُلَّ اِنْسَانٍ

و تا بدانید ۔ شمار سالہا را ۔ و حساب ۔ و ہر چیزی را بیان کردیم ۔ بتفصیل ۔ و ہر آدمی

اَلْزَمْنٰهُ طٰٓئِرَهٗ فِيْ عُنُقِهٖ ؕ وَنُخْرِجُ لَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كِتٰبًا يَّلْقٰىهُ مَنْشُوْرًا ۝ اِقْرَاْ

ملتصق ساختیم طائر او را در گردن او ۔ و بیرون آریم برای او روز قیامت ۔ نامہ کہ بیابد آنرا ۔ باز کردہ ۔ بخواں

كِتٰبَكَ ؕ كَفٰى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيْبًا ۝ مَّنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ

نامۂ خود را ۔ بس است ۔ بخودت ۔ امروز ۔ بر تو ۔ حساب کنندہ ۔ ہر کہ راہ یابد ۔ پس جز این نیست کہ راہ یابد

لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ؕ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ؕ وَمَا

برای خود ۔ و ہر کہ راہ بد شد ۔ پس جز این نیست کہ گمراہ میشود بر وبال خود ۔ و بر ندارد ۔ بار گیرندہ ۔ بار گناہ دیگری را ۔ و نیستیم

كُنَّا مُعَذِّبِيْنَ حَتّٰى نَبْعَثَ رَسُوْلًا ۝ وَاِذَآ اَرَدْنَآ اَنْ نُّهْلِكَ قَرْيَةً

ما عذاب کنندہ ۔ تا آنکہ ۔ فرستیم ۔ پیغامبری را ۔ و چون ۔ خواہیم ۔ کہ ۔ ہلاک کنیم ۔ دیہی را

الآیۃ الاولیٰ وما بعدہا ۔ ای وما ینطق عن الھوی ۔ وقت نصب المیزان ۔ ای یقرن اوائل اعمال کل واحد باواخرہا ۔ فیکون ما ادرج فی اول العمر من الخیر والشر مقابلا لما ادرج فی آخرہ ۔ فما کان من خیر فی اول العمر یقابلہ ما فی آخرہ من شر ۔ وما کان من شر فی اول العمر یقابلہ ما فی آخرہ من خیر ۔ فیتساقطان ۔ وما کان من خیر فی اول العمر یقابلہ ما فی آخرہ من خیر ۔ وما کان من شر فی اول العمر یقابلہ ما فی آخرہ من شر ۔ فیبقی ما یزید احدہما علی الآخر ۔ فیوزن بہ ۔ فمن ثقلت موازینہ ۔ ای ما یزید من الخیر علی الشر ۔ فی میزانہ ۔ فاولئک ہم المفلحون ۔ ومن خفت موازینہ ۔ ای ما یزید من الشر علی الخیر ۔ فی میزانہ ۔ فاولئک الذین خسروا انفسہم ۔ ای ضیعوہا ۔ فاستحقوا النار ۔ وقولہ تعالیٰ ۔ وکل انسان الزمناہ طائرہ فی عنقہ ۔ ای عملہ ۔ لما کان العمل لا یفارق عامله ۔ فکانه لازم عنقه ۔ کالغل ۔ وقولہ تعالیٰ ۔ ونخرج لہ یوم القیامۃ کتابا یلقاہ منشورا ۔ ای یعطاہ ۔ فیقال لہ ۔ اقرأ کتابک ۔ کفی بنفسک الیوم علیک حسیبا ۔ ای کفاک نفسک حسیبا ۔ فیما یرجع الی ۔ من اہتدی فانما یہتدی لنفسہ ۔ ومن ضل فانما یضل علیہا ۔ ای ان ضلالہ یعود علیہا بالضرر ۔ ولا تزر وازرۃ وزر اخری ۔ ای لا تحمل نفس اثم نفس اخری ۔ وما کنا معذبین حتی نبعث رسولا ۔ ای ما کنا نعذب احدا من الامم السالفۃ حتی نبعث الیہم رسولا ۔ ینذرہم ویحذرہم ۔ ویبین لہم ما یرضینا وما یسخطنا ۔ واذا اردنا ان نہلک قریۃ ۔ ای اہلہا ۔ بالعذاب الذی نستأصلہم بہ ۔ امرنا مترفیہا ۔ ای رؤساءہا ۔ بالطاعۃ ۔ ففسقوا فیہا ۔ ای خالفوا امرنا ۔ وعصونا ۔ فحق علیہا القول ۔ ای وجب علیہا العذاب ۔ فدمرناہا تدمیرا ۔ ای اہلکناہا اہلاکا ۔ وکم اہلکنا من القرون من بعد نوح ۔ ای من الامم الذین کانوا بعد نوح ۔ وکفی بربک بذنوب عبادہ خبیرا بصیرا ۔ ای عالما بہا ۔ مجازیا علیہا ۔ من کان یرید العاجلۃ ۔ ای الدنیا ۔ عجلنا لہ فیہا ما نشاء لمن نرید ۔ ای ما نشاء من الدنیا لمن نرید ۔ ثم جعلنا لہ جہنم ۔ ای فی الآخرۃ ۔ یصلاہا ۔ ای یدخلہا ۔ مذموما مدحورا ۔ ای مطرودا من رحمۃ اللہ ۔ ومن اراد الآخرۃ وسعی لہا سعیہا ۔ ای عمل لہا عملہا ۔ من الطاعۃ ۔ وہو مؤمن ۔ فاولئک کان سعیہم مشکورا ۔ ای مقبولا ۔ مرفوعا عند اللہ ۔ کل نمد ہؤلاء وہؤلاء من عطاء ربک ۔ ای نعطی البر والفاجر من الدنیا ۔ وما کان عطاء ربک محظورا ۔ ای ممنوعا ۔ انظر کیف فضلنا بعضہم علی بعض ۔ ای فی الدنیا ۔ بالغنی والفقر ۔ وللآخرۃ اکبر درجات ۔ ای فی الجنۃ ۔ اکبر من درجات الدنیا ۔ واکبر تفضیلا ۔ ای من تفضیل الدنیا ۔ لا تجعل مع اللہ الہا آخر فتقعد مذموما مخذولا ۔ ای لا تشرک باللہ فتقعد ۔ ای تصیر ۔ مذموما ۔ عند اللہ ۔ مخذولا ۔ من جہۃ الناس ۔ وقضی ربک ۔ ای امر ربک امرا مقطوعا بہ ۔ ان لا تعبدوا الا ایاہ ۔ وبالوالدین احسانا ۔ ای وامر بالاحسان الی الوالدین ۔ اما یبلغن عندک الکبر احدہما او کلاہما ۔ ای ان یدرکا عندک او احدہما ۔ فلا تقل لہما اف ۔ ای لا تتضجر منہما لشیء ۔ ولا تنہرہما ۔ ای لا تزجرہما عما یأتیانہ ۔ وقل لہما قولا کریما ۔ ای حسنا جمیلا ۔ واخفض لہما جناح الذل من الرحمۃ ۔ ای تواضع لہما تواضع من غلبتہ الرحمۃ ۔ فرحمہما رحمۃ ۔ وقل رب ارحمہما کما ربیانی صغیرا ۔ ای ارحمہما رحمۃ مثل رحمتہما ۔ ربی ۔ ای ربیانی ۔ صغیرا ۔ ای فی حال صغری ۔ ربکم اعلم بما فی نفوسکم ۔ ای من البر والعقوق ۔ ان تکونوا صالحین ۔ ای ان کنتم صالحین ۔ فانہ کان للاوابین غفورا ۔ ای للتوابین ۔ وآت ذا القربی حقہ ۔ ای صلۃ الرحم ۔ والمسکین وابن السبیل ۔ ای وآت المسکین وابن السبیل ۔ حقہما ۔ ای ما یجب لہما ۔ ولا تبذر تبذیرا ۔ ای لا تنفق مالک فی غیر حق ۔ ان المبذرین کانوا اخوان الشیاطین ۔ ای فی الشر ۔ وکان الشیطان لربہ کفورا ۔ ای جحودا لنعمہ ۔ وان ما تعرضن عنہم ابتغاء رحمۃ من ربک ترجوہا ۔ ای وان اعرضت عن ذوی القربی والمسکین وابن السبیل ۔ لعدم وجدان ما تعطیہم ۔ ابتغاء رحمۃ من ربک ترجوہا ۔ ای ترجو ان یأتیک رزق من ربک فتعطیہم ۔ فقل لہم قولا میسورا ۔ ای عدہم عدۃ جمیلۃ ۔ ولا تجعل یدک مغلولۃ الی عنقک ۔ ای لا تمسک عن النفقۃ ۔ ولا تبسطہا کل البسط ۔ ای ولا تسرف فی النفقۃ ۔ فتقعد ملوما محسورا ۔ ای فتصیر ۔ ملوما ۔ عند نفسک ۔ محسورا ۔ عند الناس ۔ ان ربک یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر ۔ ای یوسع ویضیق ۔ انہ کان بعبادہ خبیرا بصیرا ۔ ای عالما بہا ۔ مجازیا علیہا ۔ ولا تقتلوا اولادکم خشیۃ املاق ۔ ای خوف فقر ۔ نحن نرزقہم وایاکم ۔ ای نرزق الاولاد والآباء ۔ ان قتلہم کان خطئا کبیرا ۔ ای ذنبا عظیما ۔ ولا تقربوا الزنی ۔ ای لا تدنوا منہ ۔ انہ کان فاحشۃ ۔ ای ذنبا قبیحا ۔ وساء سبیلا ۔ ای بئس طریقا طریقہ ۔ ولا تقتلوا النفس التی حرم اللہ ۔ ای قتلہا ۔ الا بالحق ۔ ای الا بما یبیح قتلہا ۔ ومن قتل مظلوما ۔ ای بغیر ما یبیح قتلہ ۔ فقد جعلنا لولیہ سلطانا ۔ ای تسلطا علی القاتل ۔ فلا یسرف فی القتل ۔ ای فلا یقتل غیر القاتل ۔ انہ کان منصورا ۔ ای فی الدنیا ۔ بالقصاص ۔ ولا تقربوا مال الیتیم ۔ ای لا تدنوا منہ ۔ الا بالتی ہی احسن ۔ ای الا بالخلۃ التی ہی احسن ۔ حتی یبلغ اشدہ ۔ ای حتی یبلغ الیتیم اشد ۔ وہو ثلاث وثلاثون سنۃ ۔ وقیل ثمان عشرۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاث عشرۃ سنۃ ۔ وقیل اربعون سنۃ ۔ وقیل ستون سنۃ ۔ وقیل سبعون سنۃ ۔ وقیل ثمانون سنۃ ۔ وقیل مائۃ سنۃ ۔ وقیل مائۃ وعشرون سنۃ ۔ وقیل مائۃ وثلاثون سنۃ ۔ وقیل مائۃ وخمسون سنۃ ۔ وقیل مائۃ وستون سنۃ ۔ وقیل مائۃ وسبعون سنۃ ۔ وقیل مائۃ وثمانون سنۃ ۔ وقیل مائۃ وتسعون سنۃ ۔ وقیل مائتان سنۃ ۔ وقیل ثلاثمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل الف سنۃ ۔ وقیل الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل الفا سنۃ ۔ وقیل الفا وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل الفا وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل الفا وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل الفا وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل الفا وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ آلاف سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ آلاف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ آلاف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ آلاف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ آلاف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ آلاف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ آلاف سنۃ ۔ وقیل اربعۃ آلاف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ آلاف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ آلاف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ آلاف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ آلاف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ آلاف سنۃ ۔ وقیل خمسۃ آلاف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ آلاف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ آلاف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ آلاف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ آلاف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ آلاف سنۃ ۔ وقیل ستۃ آلاف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ آلاف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ آلاف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ آلاف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ آلاف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ آلاف سنۃ ۔ وقیل سبعۃ آلاف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ آلاف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ آلاف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ آلاف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ آلاف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ آلاف سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ آلاف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ آلاف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ آلاف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ آلاف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ آلاف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ آلاف سنۃ ۔ وقیل تسعۃ آلاف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ آلاف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ آلاف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ آلاف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ آلاف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل عشرۃ آلاف سنۃ ۔ وقیل عشرۃ آلاف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل عشرۃ آلاف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل عشرۃ آلاف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل عشرۃ آلاف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل عشرۃ آلاف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی عشر الف سنۃ ۔ وقیل احدی عشر الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی عشر الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی عشر الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی عشر الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی عشر الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی عشر الف سنۃ ۔ وقیل اثنی عشر الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی عشر الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی عشر الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی عشر الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی عشر الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ عشر الف سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ عشر الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ عشر الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ عشر الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ عشر الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ عشر الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ عشر الف سنۃ ۔ وقیل اربعۃ عشر الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ عشر الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ عشر الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ عشر الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ عشر الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ عشر الف سنۃ ۔ وقیل خمسۃ عشر الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ عشر الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ عشر الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ عشر الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ عشر الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ عشر الف سنۃ ۔ وقیل ستۃ عشر الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ عشر الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ عشر الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ عشر الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ عشر الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ عشر الف سنۃ ۔ وقیل سبعۃ عشر الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ عشر الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ عشر الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ عشر الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ عشر الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ عشر الف سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ عشر الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ عشر الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ عشر الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ عشر الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ عشر الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ عشر الف سنۃ ۔ وقیل تسعۃ عشر الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ عشر الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ عشر الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ عشر الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ عشر الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل عشرون الف سنۃ ۔ وقیل عشرون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل عشرون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل عشرون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل عشرون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل عشرون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وعشرون الف سنۃ ۔ وقیل احدی وعشرون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وعشرون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وعشرون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وعشرون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وعشرون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وعشرون الف سنۃ ۔ وقیل اثنی وعشرون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وعشرون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وعشرون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وعشرون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وعشرون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وعشرون الف سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وعشرون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وعشرون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وعشرون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وعشرون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وعشرون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وعشرون الف سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وعشرون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وعشرون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وعشرون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وعشرون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وعشرون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وعشرون الف سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وعشرون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وعشرون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وعشرون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وعشرون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وعشرون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وعشرون الف سنۃ ۔ وقیل ستۃ وعشرون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وعشرون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وعشرون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وعشرون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وعشرون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وعشرون الف سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وعشرون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وعشرون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وعشرون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وعشرون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وعشرون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وعشرون الف سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وعشرون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وعشرون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وعشرون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وعشرون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وعشرون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وعشرون الف سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وعشرون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وعشرون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وعشرون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وعشرون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وعشرون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثون الف سنۃ ۔ وقیل ثلاثون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وثلاثون الف سنۃ ۔ وقیل احدی وثلاثون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وثلاثون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وثلاثون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وثلاثون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وثلاثون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وثلاثون الف سنۃ ۔ وقیل اثنی وثلاثون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وثلاثون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وثلاثون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وثلاثون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وثلاثون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وثلاثون الف سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وثلاثون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وثلاثون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وثلاثون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وثلاثون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وثلاثون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وثلاثون الف سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وثلاثون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وثلاثون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وثلاثون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وثلاثون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وثلاثون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وثلاثون الف سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وثلاثون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وثلاثون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وثلاثون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وثلاثون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وثلاثون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وثلاثون الف سنۃ ۔ وقیل ستۃ وثلاثون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وثلاثون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وثلاثون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وثلاثون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وثلاثون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وثلاثون الف سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وثلاثون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وثلاثون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وثلاثون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وثلاثون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وثلاثون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وثلاثون الف سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وثلاثون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وثلاثون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وثلاثون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وثلاثون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ وثلاثون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وثلاثون الف سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وثلاثون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وثلاثون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وثلاثون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وثلاثون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ وثلاثون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعون الف سنۃ ۔ وقیل اربعون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی واربعون الف سنۃ ۔ وقیل احدی واربعون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی واربعون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی واربعون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی واربعون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی واربعون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی واربعون الف سنۃ ۔ وقیل اثنی واربعون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی واربعون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی واربعون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی واربعون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی واربعون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ واربعون الف سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ واربعون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ واربعون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ واربعون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ واربعون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ واربعون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ واربعون الف سنۃ ۔ وقیل اربعۃ واربعون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ واربعون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ واربعون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ واربعون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ واربعون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ واربعون الف سنۃ ۔ وقیل خمسۃ واربعون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ واربعون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ واربعون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ واربعون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ واربعون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ واربعون الف سنۃ ۔ وقیل ستۃ واربعون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ واربعون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ واربعون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ واربعون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ واربعون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ واربعون الف سنۃ ۔ وقیل سبعۃ واربعون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ واربعون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ واربعون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ واربعون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ واربعون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ واربعون الف سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ واربعون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ واربعون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ واربعون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ واربعون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثمانیۃ واربعون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ واربعون الف سنۃ ۔ وقیل تسعۃ واربعون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ واربعون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ واربعون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ واربعون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل تسعۃ واربعون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسون الف سنۃ ۔ وقیل خمسون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وخمسون الف سنۃ ۔ وقیل احدی وخمسون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وخمسون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وخمسون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وخمسون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل احدی وخمسون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وخمسون الف سنۃ ۔ وقیل اثنی وخمسون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وخمسون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وخمسون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وخمسون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اثنی وخمسون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وخمسون الف سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وخمسون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وخمسون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وخمسون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وخمسون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ثلاثۃ وخمسون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وخمسون الف سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وخمسون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وخمسون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وخمسون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وخمسون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل اربعۃ وخمسون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وخمسون الف سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وخمسون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وخمسون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وخمسون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وخمسون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل خمسۃ وخمسون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وخمسون الف سنۃ ۔ وقیل ستۃ وخمسون الف وخمسمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وخمسون الف وستمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وخمسون الف وسبعمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وخمسون الف وثمانمائۃ سنۃ ۔ وقیل ستۃ وخمسون الف وتسعمائۃ سنۃ ۔ وقیل سبعۃ وخمسون الف سنۃ ۔ وقیل سبع

أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۝ وَكَمْ

حکم کردیم ما توانگران آنجا را پس نافرمانی کردند در آن پس ثابت شد بر ایشان وعده عذاب پس هلاک کردیم ما ایشان را هلاک کردنی و چه بسیار

أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا

هلاک کردیم از طبقات مردمان بعد نوح و بس است پروردگار تو گناه بندگان خود و

بَصِيرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ

بینا هر که باشد خواهنده زودگذر دنیا بشتابیم برای او در آنجا آنچه خواهیم هر که را خواهیم پس

جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ۝ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَ

مقرر کردیم برای او دوزخ درآید بآن نکوهیده و دور شده و هر که خواهد ثواب آخرت و

سَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ۝ كُلًّا نُمِدُّ

سعی کند برای آن سعی درخور آن و او گرویده باشد پس آنان باشد سعی ایشان مقبول هر گروه را یاری می دهیم

هَٰؤُلَاءِ وَهَٰؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۚ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۝

این را و آن را از بخشش پروردگار تو و نیست بخشش پروردگار تو بازداشته شده

انْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ وَلَلْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ

بنگر چگونه فضیلت دادیم بعضی را بر بعضی و البته آخرت بزرگتر است در درجات و بزرگتر است در

از آیات سابقه معلوم شد که مقصود از متنعمان و متوسع یا اکابر مکه چنانچه بیان کردیم و از فرمان دادن ایشان بطاعت نافرمانی کردن مراد است و از ثابت شدن قول بر ایشان ثابت شدن وعید بر ایشان و از هلاک کردن ایشان هلاک کردن است بعذاب استیصال و از قرون مذکوره امم سالفه مکذبه رسل مثل عاد و ثمود و قوم لوط و اصحاب ایکه و قوم تبع و غیرهم که بسبب تکذیب رسل و مخالفت امر ایشان مستحق عقوبت شده بودند و از ذنوب عباد اعمال سیئه ایشان مراد است و از بصیر بودن حق تعالی بآنها آگاه بودن او بر آنها و مجازات کردن بر آنها و از عاجله دنیا و از آخرت عقبی و از سعی کوشش و عمل و از مشکور مقبول و مجازی مراد است و از عطاء رزق دنیوی و از محظور ممنوع و بازداشته شده و از تفضیل بعضی بر بعضی در دنیا بحسب مال و جاه و صحت و غیرها و در آخرت بحسب درجات و مراتب بهشت مراد است

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلًا

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا

فرزندان کسانی که سوار کردیم ما با نوح بدرستی که او بود بنده بسیار شکر گزار

تفسیر

تَقْصِيلًا لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا ۝ وَقَضٰى رَبُّكَ
معاند لازم نہ داد ان مقرر نہ کرد خدا معبود دیگر را باخدا کہ سپرد بدو یار ماند مذموم نکوہیدہ و بی یار ماندہ

اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ۭ اِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ اَحَدُهُمَآ اَوْ
گمارد کہ نپرستید مگر او را و بپدر و مادر نیکی باید کرد اگر برسد نزد تو یکی ازیشان یا ہر دو

كِلٰهُمَا فَلَا تَقُلْ لَّهُمَآ اُفٍّ وَّلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيْمًا ۝ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ
پس مگو ایشان را اف و باک مدار ایشان را و بگو ایشان را سخن نیکو

الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِيْ صَغِيْرًا ۝ رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا فِيْ نُفُوْسِكُمْ
سازد تہمت ہمہ را از مہر و بگو بار خدایا رحمت کن بر ایشان چنانکہ ایشان پرستش تو کردند و مرا پروردند خرد سال ایشان را بہتر میداند

اِنْ تَكُوْنُوْا صٰلِحِيْنَ فَاِنَّهٗ كَانَ لِلْاَوَّابِيْنَ غَفُوْرًا ۝ وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ
ان شما نیکو باشید پس او آمرزگار است مر بازگشتگان را و بدہ خویشاوند را حق او و درویش را

وَابْنَ السَّبِيْلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيْرًا ۝ اِنَّ الْمُبَذِّرِيْنَ كَانُوْٓا اِخْوَانَ الشَّيٰطِيْنِ
و راہ گیر را و مگذران مال را بہ گذاردن ناحق کہ گذارندگان مال برادران دیوانند

وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِرَبِّهٖ كَفُوْرًا ۝ وَاِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاۗءَ رَحْمَةٍ
و دیو ناسپاس است مر خداوند خود را و اگر روگردانی از ایشان طلب

دست بشکستہ باشد بہ بخشد و محمد ناسپاس ۔ و اگر روگردانی از ایشان از بہر طلب رحمت

تفسیر ۔ چون گذشت رعایت بعضی حقوق والدین و قرابت و مسکنت و غربت و ابن سبیل و نہی از اسراف و تبذیر و ذکر اینکہ مبذران برادران شیاطین اند و شیطان ناسپاس پروردگار خود است مناسب دید ذکر کفران نعمت و ترک ادای حقوق و اسراف و تبذیر و ذکر اینکہ ہر کہ چنین کند مذموم و مخذول و ملوم و محسور و محسور خواہد بود و ہمچنین ذکر اینکہ ہر کہ بر خلاف این کند محمود و مرزوق و مبسوط الید

مِنْ رَّبِّكَ تَرْجُوْهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُوْرًا ۝ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً اِلٰى

اور بہبود گاہ خود کو امید وار ان پاس سے کہ پاوے اس رحمت کو تو کہہ سکتے ان کو بات نرم ہے دست خود اپنے

عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا ۝ اِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ

گردن تو اور نہ کھول اس کو بالکل کھولنا پھر بیٹھے ملامت کیا ہوا تھکا ہوا بیشک تیرا رب کشادہ کرتا ہے

الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًا ۢ بَصِيْرًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوْٓا

روزی جس کو چاہے اور تنگ کرتا ہے بیشک وہ اپنے بندوں کی باتوں کو جانتا ہے دیکھتا ہے اور نہ مارو

اَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ اِمْلَاقٍ ۭ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَاِيَّاكُمْ ۭ اِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْاً كَبِيْرًا ۝

اولاد اپنی اندیشہ سے محتاجی کے ہم روزی دیتے ہیں ان کو اور تم کو بیشک ان کا مارنا بڑا گناہ ہے

وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنٰٓى اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً ۭ وَسَآءَ سَبِيْلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ

اور نہ نزدیک جاؤ زنا کے بیشک وہ بے حیائی ہے اور برا راستہ ہے اور نہ مارو جان کو جس کا مارنا حرام کیا

اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ۭ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوْمًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهٖ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفْ فِّي

اللہ نے مگر حق پر اور جو مارا گیا ظلم سے تو ہم نے کر دیا ہے اس کے وارث کو زور پس نہ حد سے نکلے

الْقَتْلِ ۭ اِنَّهٗ كَانَ مَنْصُوْرًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى

قتل میں بیشک وہ مدد کیا ہوا ہے اور نہ نزدیک جاؤ مال یتیم کے مگر بھلائی سے یہاں تک

ع

من ربک ترجوھا فقل لھم قولا میسورا ولا تجعل یدک مغلولۃ الی

ان دینے کا تیرے رب سے تو توقع ہے پس کہہ دے ان سے بات نرم اور اپنا ہاتھ نہ باندھ اپنی

عنقک ولا تبسطھا کل البسط فتقعد ملوما محسورا ان ربک یبسط

گردن سے اور نہ کھول اس کو بالکل کھولنا پھر بیٹھے ملامت کیا ہوا تھکا ہوا بیشک تیرا رب

الرزق لمن یشآء ویقدر انہ کان بعبادہ خبیرا بصیرا ولا تقتلوا

روزی جس کو چاہے اور تنگ کرتا ہے بیشک وہ اپنے بندوں کی باتوں کو جانتا ہے دیکھتا ہے اور نہ مارو

اولادکم خشیۃ املاق نحن نرزقھم وایاکم ان قتلھم کان خطا کبیرا

اولاد اپنی اندیشہ سے محتاجی کے ہم روزی دیتے ہیں ان کو اور تم کو بیشک ان کا مارنا بڑا گناہ ہے

ولا تقربوا الزنا انہ کان فاحشۃ وساء سبیلا ولا تقتلوا النفس التی حرم

اور نہ نزدیک جاؤ زنا کے بیشک وہ بے حیائی ہے اور برا راستہ ہے اور نہ مارو جان کو جس کا مارنا حرام کیا

اللہ الا بالحق ومن قتل مظلوما فقد جعلنا لولیہ سلطانا فلا یسرف فی

اللہ نے مگر حق پر اور جو مارا گیا ظلم سے تو ہم نے کر دیا ہے اس کے وارث کو زور پس نہ حد سے نکلے

القتل انہ کان منصورا ولا تقربوا مال الیتیم الا بالتی ھی احسن حتی

قتل میں بیشک وہ مدد کیا ہوا ہے اور نہ نزدیک جاؤ مال یتیم کے مگر بھلائی سے یہاں تک

نسخہ ہذا مطبوعہ ۱۳۱۲ھ

بِيَلَغَ اَشُدَّهٗ وَاَوْفُوْا بِالْعَهْدِ اِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُوْلًا وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا كِلْتُمْ
رسیدہ بثبات قوت خود و وفا کنید بعہد ہمانا عہد پرسیدہ خواہد شد و تمام دہید پیمانہ را چون
وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ
پیمائید بسنجید بترازوی راست این بہتر است و انجام بہتر دارد و مرو در چیزے کہ
لَكَ بِهٖ عِلْمٌ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُوْلًا وَلَا تَمْشِ
ترا بآن دانش نیست بیقین گوش و چشم و دل ہمہ ازیشان پرسیدہ خواہد شد و مرو
فِى الْاَرْضِ مَرَحًا اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا كُلُّ ذٰلِكَ
در زمین خرامان بیقین تو نتوانی شگافت زمین را و نہ بکوہ ہا برسی بلندی
كَانَ سَيِّئُهٗ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوْهًا ذٰلِكَ مِمَّآ اَوْحٰٓى اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ
ہمہ آن بدیہا نزد پروردگار تو ناخوشایند است این از آنست کہ پروردگار تو بر تو وحی فرستاد
وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتُلْقٰى فِىْ جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّدْحُوْرًا اَفَاَصْفٰىكُمْ
و مگردان با خدا خدائے دیگر را کہ در دوزخ افگندہ شوی نکوہیدہ و دور شدہ آیا برگزیدہ شما را
رَبُّكُمْ بِالْبَنِيْنَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ اِنَاثًا اِنَّكُمْ لَتَقُوْلُوْنَ قَوْلًا عَظِيْمًا
پروردگار شما بپسران و گرفت از فرشتگان

شرح پیمائید وقوله ذٰلِكَ الخ اشارہ بسوے جمیع مذکوران

بیلغ اشدہ کنایہ ازینست کہ چون بسن رشد رسد و آثار رشد در وے ظاہر آید و او بالغ شود و وفا کند بعہد یعنی بستہ است خدائے را بکتاب خود یعنی بملوغ رسیدہ

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِيَذَّكَّرُوْا وَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا نُفُوْرًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ

ترجمہ ہر طرح سمجھا کر بیان کیا تاکہ نصیحت پکڑیں اور نہیں زیادہ کرتا ان کو مگر گریز ۔ تو کہہ اگر ہوتا

مَعَهٗۤ اٰلِهَةٌ كَمَا يَقُوْلُوْنَ اِذًا لَّابْتَغَوْا اِلٰى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ۝ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى

ساتھ اس کے معبود جیسا کہ کہتے ہیں تو البتہ ڈھونڈتے صاحب عرش کا راستہ ۔ پاک ہے وہ اور بلند ہے

عَمَّا يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۝ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ وَاِنْ

اوپر جو کہتے ہیں بڑا اونچا ۔ پاکی بیان کرتے ہیں اس کی ساتوں آسمان اور زمین اور جو کوئی ان میں ہے اور کوئی

مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا

چیز نہیں جو پاکی بیان کرتی ساتھ تعریف اس کی لیکن تم نہیں سمجھتے ان کی پاکی بیان کرنا ۔ بیشک وہ ہے بردبار بخشنے والا

وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا

اور جب تو پڑھتا ہے قرآن کر دیتے ہیں ہم درمیان تیرے اور درمیان ان کے جو نہیں یقین لاتے آخرت پر

مَّسْتُوْرًا ۝ وَّجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْۤ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ؕ وَاِذَا

پردہ ۔ اور کر دیتے ہیں اوپر دلوں ان کے غلاف کہ نہ سمجھیں اس کو اور کانوں میں ان کے بوجھ ۔ اور جب

ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ وَلَّوْا عَلٰۤى اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ

تو یاد کرتا ہے رب اپنا قرآن میں اکیلا تو پھیر دیتے ہیں اپنی پیٹھ گریز کرتے ہوئے ۔ ہم خوب جانتے ہیں

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِيَذَّكَّرُوْا وَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا نُفُوْرًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ

ترجمہ ہر طرح سمجھا کر بیان کیا تاکہ نصیحت پکڑیں اور نہیں زیادہ کرتا ان کو مگر گریز ۔ تو کہہ اگر ہوتا

مَعَهٗۤ اٰلِهَةٌ كَمَا يَقُوْلُوْنَ اِذًا لَّابْتَغَوْا اِلٰى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ۝ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى

ساتھ اس کے معبود جیسا کہ کہتے ہیں تو البتہ ڈھونڈتے صاحب عرش کا راستہ ۔ پاک ہے وہ اور بلند ہے

عَمَّا يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۝ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ وَاِنْ

اوپر جو کہتے ہیں بڑا اونچا ۔ پاکی بیان کرتے ہیں اس کی ساتوں آسمان اور زمین اور جو کوئی ان میں ہے اور کوئی

مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا

چیز نہیں جو پاکی بیان کرتی ساتھ تعریف اس کی لیکن تم نہیں سمجھتے ان کی پاکی بیان کرنا ۔ بیشک وہ ہے بردبار بخشنے والا

وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا

اور جب تو پڑھتا ہے قرآن کر دیتے ہیں ہم درمیان تیرے اور درمیان ان کے جو نہیں یقین لاتے آخرت پر

مَّسْتُوْرًا ۝ وَّجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْۤ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ؕ وَاِذَا

پردہ ۔ اور کر دیتے ہیں اوپر دلوں ان کے غلاف کہ نہ سمجھیں اس کو اور کانوں میں ان کے بوجھ ۔ اور جب

ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ وَلَّوْا عَلٰۤى اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ

تو یاد کرتا ہے رب اپنا قرآن میں اکیلا تو پھیر دیتے ہیں اپنی پیٹھ گریز کرتے ہوئے ۔ ہم خوب جانتے ہیں

بِمَا يَقُولُونَ بِهٖٓ اِذًا لَّابْتَغَوْا اِلٰى ذِى الْعَرْشِ سَبِيْلًا ۝ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۝ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ۝ وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ ۝ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ۝ وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُوْرًا ۝ وَّجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۝ وَاِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِى الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ وَلَّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖٓ اِذْ يَسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ وَاِذْ هُمْ نَجْوٰٓى اِذْ يَقُوْلُ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا ۝ وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ۝ قُلْ كُوْنُوْا حِجَارَةً اَوْ حَدِيْدًا ۝ اَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِىْ صُدُوْرِكُمْ فَسَيَقُوْلُوْنَ مَنْ يُّعِيْدُنَا قُلِ الَّذِىْ فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُوْنَ اِلَيْكَ رُءُوْسَهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هُوَ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَرِيْبًا ۝ يَوْمَ يَدْعُوْكُمْ فَتَسْتَجِيْبُوْنَ بِحَمْدِهٖ وَتَظُنُّوْنَ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ وَقُلْ لِّعِبَادِىْ يَقُوْلُوا الَّتِىْ هِىَ اَحْسَنُ اِنَّ الشَّيْطٰنَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ۝

ترجمہ آیات سابقہ ۔ یعنی یا اللہ پاک منزہ ہے ان باتوں سے جو یہ ظالم کہتے ہیں اگر تیرے ساتھ اور معبود ہوتے جیسا کہ مشرکین کہتے ہیں تو ضرور یہ لوگ عرش والے کی طرف راستہ تلاش کرتے ۔ (۱۲ منہ)

ع ۱۲

بِمَا يَقُوْلُوْنَ بِهٖٓ اِذًا لَّابْتَغَوْا اِلٰى ذِى الْعَرْشِ سَبِيْلًا ۔ یہ آیت اور اس کے بعد کی آیات اور ان کے بعد کی آیات میں مشرکین کے اعتراضات کا جواب ہے جو وہ قرآن پر کرتے تھے ۔ اور ان کے اعتراضات کا خلاصہ یہ ہے کہ قرآن اور اس کے لانے والے محمد ﷺ کی کوئی خصوصیت نہیں ہے ۔ ہم بھی ایسا کلام بنا سکتے ہیں ۔ اور ہم بھی ایسا کلام پیش کر

صِيَنِيكُمْ وَيَكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنْ يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ

النَّبِيِّينَ عَلٰى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُورًا ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ

فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۝ أُولٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ

إِلٰى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ

رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۝ وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتٰبِ

غیبیناً وشنی تمکن کم کو بہتر جانتا ہے۔ اگر چاہے تو تم پر رحم کرے یا اگر چاہے تو تم کو عذاب دے۔ اے محمد ہم نے تم کو لوگوں پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجا کہ ان کے اعمال کی تم سے باز پرس ہو۔ اور تمہارا پروردگار آسمان اور زمین کی مخلوقات کو خوب جانتا ہے۔ اور ہم نے بعض پیغمبروں کو بعض پر فضیلت دی اور داؤد کو زبور عطا فرمائی۔ کہو کہ جن کو تم خدا کے سوا معبود سمجھتے ہو ان کو بلا کر دیکھ لو۔ وہ نہ تو تم سے سختی کو دور کر سکتے ہیں اور نہ پھیر سکتے ہیں۔ یہ جن کو پکارتے ہیں وہ تو خود اپنے پروردگار کی طرف وسیلہ ڈھونڈتے ہیں کہ کون زیادہ نزدیک ہو جائے اور اس کی رحمت کے امیدوار اور اس کے عذاب سے خائف رہتے ہیں۔ بیشک تمہارے پروردگار کا عذاب ڈرنے کی چیز ہے۔ اور کوئی بستی ایسی نہیں جس کو ہم قیامت کے دن سے پہلے ہلاک کرنے والے یا سخت عذاب دینے والے نہ ہوں۔ یہ کتاب میں لکھا ہوا ہے۔

مسطوراً ۝ وما منعنا ان نرسل بالآيات الا ان كذب بها الاولون ۝ واتينا

ثمود الناقة مبصرة فظلموا بها وما نرسل بالآيات الا تخويفا ۝ واذ قلنا لك

ان ربك احاط بالناس ۝ وما جعلنا الرءيا التي اريناك الا فتنة للناس والشجرة

الملعونة في القرآن ونخوفهم فما يزيدهم الا طغيانا كبيرا ۝ واذ قلنا للملئكة

اسجدوا لآدم فسجدوا الا ابليس قال ءاسجد لمن خلقت طينا ۝ قال ارءيتك

هذا الذي كرمت علي لئن اخرتن الى يوم القيمة لاحتنكن ذريته

الا قليلا ۝ قال اذهب فمن تبعك منهم فان جهنم جزاؤكم جزاء

تمت سطور آرائے گذشتہ ماند و ذکر قریش از حضرت رسالت پناہ ﷺ جزء طلبیدن عذاب آنہا کہ گوید صفدار خلاصہ ۔ وجود ایشان

محو کند زمین کشادہ و صباح نزدیک بدید آید و جویہا روان سازد نباتہا و بوستان سازد نزدیک تمامی مردمان بشہرہا و بیشہ ہا و فرود آرد بر ایشان سنگہا از آسمان و فرستد بر ایشان عذابہا کہ ہلاک کند ایشان را چنانکہ ہلاک کرد قوم عاد و ثمود را و ما منعنا ان نرسل بالآيات الا ان كذب بها الاولون ۔ و نگردانید ما کہ نفرستادیم بہ محمد ﷺ نشانہا کہ خواست قریش را الا آنکہ آن نشانہا را دروغ زن شمردند پیشینیان یعنی ہمچنانکہ پیشینیان امت خود را بہ نشانہا کہ خواستند عذاب کردیم ایشان را ہمچنان عذاب کنیم امت محمد ﷺ را و ما نرسل بالآيات الا تخويفا ۔ و نمی فرستیم ما بہ نشانہا کہ خواستند قریش مگر بترسانیدن ایشان را بہ عذاب و ہلاک و ہمچنانکہ ترسانیدیم امت پیشینیان را بہ نشانہا کہ خواستند ایشان ترسانیدیم امت محمد ﷺ را بہ نشانہا کہ خواستند ایشان و ہمچنانکہ عذاب کردیم امت پیشینیان را بہ نشانہا کہ خواستند ایشان عذاب کنیم امت محمد ﷺ را بہ نشانہا کہ خواستند ایشان و ہمچنانکہ ہلاک کردیم امت پیشینیان را بہ نشانہا کہ خواستند ایشان ہلاک کنیم امت محمد ﷺ را بہ نشانہا کہ خواستند ایشان و ہمچنانکہ رحمت کردیم بر امت پیشینیان بہ نشانہا کہ خواستند ایشان رحمت کنیم بر امت محمد ﷺ بہ نشانہا کہ خواستند ایشان و ہمچنانکہ ہدایت کردیم امت پیشینیان را بہ نشانہا کہ خواستند ایشان ہدایت

تَوْفِيزًا ۝ وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ	
کاهل	واز جاهایشان برکر تو تاتی ازاجلب یاجلب یجلب واجلب یاجلب هردو لغت است بمعنی آواز کردن وفریاد کردن
وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا	
پیادگان خود را و شریک شو بایشان در مالها	و فرزندان ووعده میکن ایشان را بطمع دادن و نمیدهد شیطان ایشان را مگر فریب
إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۝ رَبُّكُمُ الَّذِي يُزْجِي لَكُمُ	
بدرستیکه بندگان من نیست ترا	بر ایشان تسلط قوی	وکافی است بپروردگار تو کارساز	پروردگار شما کسی است که میراند
الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ	
کشتیها را	در دریا تا طلب کنید از فضل او بدرستیکه است	او بشما مهربان	وچون برسد بشما سختی
فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ فَلَمَّا نَجَّاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ	
در دریا	گم شود هر که را میخوانید	مگر او را پس چون خلاص ساخت شما را	بسوی خشکی	روی گردان شدید	و آدمی
كَفُورًا ۝ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا	
ناسپاس	آیا ایمن شدید	از آنکه فرو برد شما را	بکنار خشکی	یا بفرستد	بر شما باد سنگ ریزه	آنگاه نیابید
تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ۝ أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى	
برای خود نگهدارنده	یا ایمن شدید	از آنکه باز برد شما را بدریا	بار دیگر

قوتوفزو آجسته ای تمام بعضی بدرایی پرده ام واستفزز تو از جاهای بجهان وبغوغان ممزاشه خطفت هر که را توانی انجزاسیدن
منهم از ایشان بتصویتک بآواز خود یعنی بخواندن لغو و لهو و گویند صوت شیطان غنا و امر بمزامیر دهی کل آنچه بگمراهی
نقل میکند مراد آنست که در رضای خدای نزوان باید رفتن و آواز شیطان است و اجلب علیهم بخیلک و رجلک یعنی بر ایشان
بفرستاد بر ایشان سواران خود و پیادگان خود و ایشان دو نوع اند یکی معاون تو اند در وسوسه و اغوا بمعصیت و یکی راکب و پیاده
بر ضلالت و شارکهم فی الاموال والاولاد یعنی هر چه میکنند یاری باد و هر چه میخواهند عرضه میدهد تا کاری و کاید و در فرزندان
نیز شریک شو تا از زنا حاصل کنند یا بعید الغرض یا بدیگر وجه مثال آن آنست که نمایند
وعدهم و ما یعدهم الشیطان الا غرورا یعنی وعده میدهد ایشان را بدوا عیدها طویل چون شفاعت بتان یا تاخیر توبه یا انکار بعثت و حشر و بهشت
و دوزخ و ما یعدهم الشیطان الا غرورا و وعده نمیدهد شیطان دیشان الا الاخر و ذا اگر فریب یعنی بخلاف و ر صورت صواب
می آراید ایشان عبادی چون بندگان خاص من که بکلمه حق را می انجند سزای بهشت آفریده شده و انک لیس لک علیهم سلطان
تسلط نمیدهم تا خوانی ایشان را بضلالت بقوت و قدرت یعنی هر کس را توانی فریفت کردن که راه امام قبیح فرمود و کفی بربک وکیلا
حق بکس بست که در بندگی خود عنایت کند چنانکه بندگان خود را نگهدارد و بهشت دهد چون باشی
که تو در بندگی خود عنایت نکنی و توفیق ندهی و نگاه ندارد چون بندگان خود را اضلال
همین را گفت ربکم الذی یزجی لکم الفلک فی البحر یعنی پروردگار شما آنست که بقدرت کامل میراند بر دریا کشتیها را لتبتغوا من فضله
فی البحر و در دریا طلب کنید بعضی از فضل او یعنی روزی خویش را و آنچه فضل سود است یا بتجارت کردن
بدان اشتیاق و اعتراف بوحدانیت او و در دریا بسبب نیاید انکار بدرستیکه او است بشما مهربان و آنجا بتابد مهربانی کار بر بشمل را
بر شما آسان میگرداند و بسباب مختلف حاجت شما بیکدیگر میرساند و اذا مسکم الضر فی البحر یعنی چون برسد شما را بحر
غرقه شدن در دریا ضل گم شود و بیرود از خاطرها ان شما الا من تدعون هر که را میخوانید و می پرستید الا ایاه مگر او را
که خداوند است نگاه دارد و بکنار آرد از دریا فلما نجاکم الی البر چون رهانید شما را بکنار خشکی اعرضتم روی گردان شدید
و کان الانسان کفورا و آدمی ناسپاس است و بی یاد آوردن نعمت افأمنتم آیا ایمن شدید ای القوم یعنی ای مشرکان
که بر بادیه شک دارید از قدرت ما و بر سباب بادی که بسوی بیابان آفریده ایم بر کشتیها از توحید و باز رسیدن

فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا
پس بھیجے تم پر شائستہ بعض سے تندھی اور ڈبوئے تم کو بسبب کفر کے تمہارے پھر نہ پاؤ

لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ۝ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِيٓ اٰدَمَ وَحَمَلْنٰهُمْ فِي الْبَرِّ
ہمارے مقابلہ میں کوئی پیچھا کرنے والا اور بیشک ہم نے بزرگ ساختہ فرزندان آدم کو اور سوار کیا

وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلٰى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا
اور دریا میں اور روزی دی ان کو ستھری چیزوں سے اور برتری دی ان کو بہت سی چیزوں پر جو ہم نے پیدا کیں

تَفْضِيلًا ۝ يَوْمَ نَدْعُوْا كُلَّ اُنَاسٍۢ بِاِمَامِهِمْ فَمَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ
فضیلت دینا یاد کرو جس دن بلائیں گے ہر گروہ کو ساتھ پیشوا کے ان کے پھر جس کو دی جائے کتاب اس کی داہنے ہاتھ میں

فَاُولٰٓئِكَ يَقْرَءُوْنَ كِتٰبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهٖٓ
پس یہ لوگ پڑھیں گے اپنا نامہ اعمال اور نہ ظلم کیے جائیں گے ایک دھاگے کے برابر اور جو کوئی ہو اس

اَعْمٰى فَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَاَضَلُّ سَبِيْلًا ۝ وَاِنْ كَادُوْا لَيَفْتِنُوْنَكَ
اندھا پس وہ آخرت میں بھی اندھا اور بہت بھٹکا ہوا راستہ سے اور بیشک قریب تھے کہ بہکا دیں تجھ کو

عَنِ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهٗ ۖ وَاِذًا
اس سے جو ہم نے وحی بھیجی تیری طرف تاکہ تو افترا کرے ہم پر غیر اس کے اور تب

فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ۝ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِيٓ اٰدَمَ وَحَمَلْنٰهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلٰى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝ يَوْمَ نَدْعُوْا كُلَّ اُنَاسٍۢ بِاِمَامِهِمْ فَمَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ فَاُولٰٓئِكَ يَقْرَءُوْنَ كِتٰبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهٖٓ اَعْمٰى فَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَاَضَلُّ سَبِيْلًا ۝ وَاِنْ كَادُوْا لَيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهٗ ۖ وَاِذًا

لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا وَكِيْلًا ۝ وَلَوْلَآ اَنْ ثَبَّتْنٰكَ لَقَدْ كِدْتَّ تَرْكَنُ اِلَيْهِمْ شَيْـًٔا قَلِيْلًا ۝ اِذًا
دوست کارگشندہ برا ما ۔ اگر ثابت نہ کرتے تجھ کو ہم ۔ نزدیک تھا کہ تو کچھ کچھ طرف ان کی ہو تھوڑی ۔ اس وقت
لَّاَذَقْنٰكَ ضِعْفَ الْحَيٰوةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا ۝ وَاِنْ كَادُوْا
البتہ چکھاتے ہم تجھ کو دونا مزہ زندگانی کا ۔ دونا مزہ مرنے کا ۔ پھر نہ پاتا تو اپنے واسطے برابر کسی کو ہمارے مقابلہ میں مدد گار ۔ اور نزدیک تھے کہ وہ
لَيَسْتَفِزُّوْنَكَ مِنَ الْاَرْضِ لِيُخْرِجُوْكَ مِنْهَا وَاِذًا لَّا يَلْبَثُوْنَ خِلٰفَكَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ سُنَّةَ
کہ بچلا دیں تجھ کو زمین سے تاکہ نکال دیں تجھ کو وہاں سے اور اس حالت میں تو نہ رہتے پیچھے تیرے مگر تھوڑی مدت ۔ دستور
مَنْ قَدْ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيْلًا ۝ اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ
کا بھیجے ہم نے پہلے تجھ سے رسولوں اپنے کا اور نہ پائے گا تو واسطے دستور ہمارے کے کچھ بدلنا ۔ قائم رکھ نماز کو ڈھلنے
الشَّمْسِ اِلٰى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ۝ وَمِنَ
آفتاب سے اندھیرا رات کا تک اور قرآن پڑھنا صبح کا ۔ بیشک قرآن پڑھنا صبح کا ہے حاضر ہوتے ہیں فرشتے رات
الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ عَسٰٓى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ۝ وَقُلْ
کے ۔ پس تہجد پڑھ قرآن کو رات کے ۔ یہ زیادہ ہے واسطے تیرے ۔ قریب ہے کہ کھڑا کرے تجھ کو پروردگار تیرا جگہ تعریف کی ۔ اور کہہ
رَّبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ
اے پروردگار میرے داخل کر مجھ کو داخل کرنا سچا اور نکال مجھ کو نکالنا سچا اور کر میرے واسطے اپنے پاس سے

ع ۸

[illegible] اگر ہم نہ ثابت رکھتے تجھ کو تو قریب تھا کہ تو کچھ کچھ میل کرتا ان کی طرف تھوڑا ۔ اس وقت البتہ چکھاتے ہم تجھ کو دونا مزہ زندگانی کا اور دونا مزہ مرنے کا ۔ پھر نہ پاتا تو اپنے واسطے برابر کسی کو ہمارے مقابلہ میں مدد گار ۔ اور نزدیک تھے کہ وہ بچلا دیں تجھ کو زمین سے تاکہ نکال دیں تجھ کو وہاں سے اور اس حالت میں تو نہ رہتے پیچھے تیرے مگر تھوڑی مدت ۔ دستور کا بھیجے ہم نے پہلے تجھ سے رسولوں اپنے کا اور نہ پائے گا تو واسطے دستور ہمارے کے کچھ بدلنا ۔ قائم رکھ نماز کو ڈھلنے آفتاب سے اندھیرا رات کا تک اور قرآن پڑھنا صبح کا ۔ بیشک قرآن پڑھنا صبح کا ہے حاضر ہوتے ہیں فرشتے رات کے ۔ پس تہجد پڑھ قرآن کو رات کے ۔ یہ زیادہ ہے واسطے تیرے ۔ قریب ہے کہ کھڑا کرے تجھ کو پروردگار تیرا جگہ تعریف کی ۔ اور کہہ اے پروردگار میرے داخل کر مجھ کو داخل کرنا سچا اور نکال مجھ کو نکالنا سچا اور کر میرے واسطے اپنے پاس سے

ع ۸

[illegible] اگر ہم نہ ثابت رکھتے تجھ کو تو قریب تھا کہ تو کچھ کچھ میل کرتا ان کی طرف تھوڑا ۔ اس وقت البتہ چکھاتے ہم تجھ کو دونا مزہ زندگانی کا اور دونا مزہ مرنے کا ۔ پھر نہ پاتا تو اپنے واسطے برابر کسی کو ہمارے مقابلہ میں مدد گار ۔ اور نزدیک تھے کہ وہ بچلا دیں تجھ کو زمین سے تاکہ نکال دیں تجھ کو وہاں سے اور اس حالت میں تو نہ رہتے پیچھے تیرے مگر تھوڑی مدت ۔ دستور کا بھیجے ہم نے پہلے تجھ سے رسولوں اپنے کا اور نہ پائے گا تو واسطے دستور ہمارے کے کچھ بدلنا ۔ قائم رکھ نماز کو ڈھلنے آفتاب سے اندھیرا رات کا تک اور قرآن پڑھنا صبح کا ۔ بیشک قرآن پڑھنا صبح کا ہے حاضر ہوتے ہیں فرشتے رات کے ۔ پس تہجد پڑھ قرآن کو رات کے ۔ یہ زیادہ ہے واسطے تیرے ۔ قریب ہے کہ کھڑا کرے تجھ کو پروردگار تیرا جگہ تعریف کی ۔ اور کہہ اے پروردگار میرے داخل کر مجھ کو داخل کرنا سچا اور نکال مجھ کو نکالنا سچا اور کر میرے واسطے اپنے پاس سے

سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ۝ وَقُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ۝
سُلطٰنًا نَّصِيْرًا ۝ وَقُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ۝

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ وَلَا يَزِيْدُ
وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ وَلَا يَزِيْدُ

الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ۝ وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ
الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ۝ وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ

وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَـُٔوْسًا ۝ قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ فَرَبُّكُمْ
وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَـُٔوْسًا ۝ قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ فَرَبُّكُمْ

اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ۭ قُلِ الرُّوْحُ
اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ۭ قُلِ الرُّوْحُ

مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ وَلَىِٕنْ شِئْنَا
مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ وَلَىِٕنْ شِئْنَا

لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهٖ
لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهٖ

عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝ قُل لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنسُ

وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَقَالُوا

لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنبُوعًا ۝ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ

خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۝ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ۝ أَوْ

يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّن زُخْرُفٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَن نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرَؤُهُ قُلْ سُبْحَانَ

ع

رَبِّي هَلْ كُنتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا ۝ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَن قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا

علیہ وکیلا الا بارحمۃ کہ کرد بدستہا مصحفی ہا بازآ الا رحمۃ تیکن حق ستودہ تراست کہ ازیدہ روگار تو کہ ازاوی شکستہ
محو شکستہ ازاں فضل گاں بسیکہ فضل اوست علیک کبیرا بزرگ کہ ازسیہ دلاں تو دوستہ نہ خوشتر زاں کہ ازیدہ تو آمد محکم محمد
شنودہ و دراں چیز زیادہ دیدہ است قل بگو لئن اجتمعت الانس اگر جمع شوند آدمیان و الجن و پریان کلہم اجمعون ہمہ
اصلاً ندانند علی ان یاتوا بر آنکہ بیارند بمثل ہذا القرآن مانند ایں قرآن لا یاتون بمثلہ نیارند مانند آں ولو کان بعضہم
لبعض ظہیرا اگرچہ باشند مانند ہا مر ہا را و در بیان ہمانا کہ دیدیم ما بآدمیان معنی و مضامع ہر مثلی تیز ہا بجواب نفرین مدارک تو ورد آنرا
کہ گفتند ایمان نیاوریم ترا الا کہ روان کنی از چشمہا زمین ما ینبوع چشمہ روان و نیز گفتند لن نؤمن لک ایمان نیاریم ترا
برغبت ایشان کہ بعضی ظہیر مر بعضی را پشت دہ و یار و لقد صرفنا بدستیکہ گردانیدیم و مکرر ساختیم ہر چہ یاد آں تقریر و بیان
للناس مر آدمیان فی ہذا القرآن درین قرآن من کل مثل از ہر نوعی و صنفی چون ترغیب و ترہیب و قصص و
اخبار و دوزخ و جنت و نار و نعیم فابی اکثر الناس پس سر باز زد بیشتر مردمان و نخواستند الا کفورا مگر ناسپاسی
را کہ ناحق ہست آنرا و قالوا گفتند ایں مردمان لن نؤمن لک نخواہیم گرویدن ترا حتی تفجر لنا تا بشکافی مر ما را
عیناً چشمہ روان تبرین زمین کہ بہاء الوان باد در وی تا زمین ما قابل زراعت پدید آید و دہ بیا چون آبہا بشام و عراق
روان گردان تا کشت تیم معذای خود و الگرنہ ملاکر ما براے صدق دعوای تو طبیعت سرشتہ و تراکہ بساز زود و قدرت بر دہ تا زود یکی
بازرہی و دیگر آسمان را پرہ مارا فرود آر و تا از عذاب و انگاہ شویم و استدلال این سخنان آزردی گفتست مکرر کہ نہ دعوی الزام
حجت بر ایشان باشد بلکہ مجادلہ قرآن این ہمہ تا مومنان خواستند و عبداللہ بن ابی مخزومی گفت کہ ایمان خواہم تو تا زمانی کہ بنی پر آسمان
روی و من و قومی نگام و منحوب بیاری بیاہم پر یکبارگی کہ ما ہم بر تو گرد پیشوی و یاری دہد و تو با ما بہ آشتی کنی و اینجا کہنی نیز گمان ہم کہ
ترا تصدیق خواہم کہ او حی بیجا ایں بیات نرستہ کہ او قالوا و گفتند متعنتان قریش لن نؤمن لک تصدیق نکنیم ترا
حتی تفجر لنا کہ بشکافی و روان سازی برای ما من الارض از زمین کہ چشمہ یا چشمہ ہا پر آب کہ ہر گز کہ او تکون لک او باشد ترا جنۃ بوستانی من نخیل و عنب از درختان خرما و انگور من مشتمل تا بیخ بستان فتفجر الانہار
پس بیرون گردانی میانہ آب خلالہا در میانہ آن بوستانی تفجیرا روان کردنی او تسقط السماء او فرو افتد آسمان کما زعمت چنانکہ

رَسُولًا ۝ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا ۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ
فرستادہ گواہ بس است خدا گواہ میان من و میان شما بدرستیکہ او بندگان خود را
خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ۝ وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ اَوْلِيَاۗءَ
دانا بینا است و ہر کہ راہ نماید خدا پس او ہدایت یافتہ است و ہر کہ گمراہ سازد پس ہرگز نیابی ایشان را دوستان
مِنْ دُوْنِهٖ ۭ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلٰي وُجُوْهِهِمْ عُمْيًا وَّبُكْمًا وَّصُمًّا ۭ مَاْوٰىهُمْ
بجز او و برانگیزیم ایشان را روز قیامت بر روی خویش نابینا و گنگ و ناشنوا جای ایشان
جَهَنَّمُ ۭ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنٰهُمْ سَعِيْرًا ۝ ذٰلِكَ جَزَاۗؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا وَقَالُوْٓا ءَاِذَا
دوزخ است ہر زمان کہ فرو نشیند بیفزاییم بر ایشان آتش را این است جزای ایشان بسبب آنکہ کافر شدند بہ آیات ما و گفتند آیا چون
كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ
استخوان و ریزہ شدہ ایم آیا بر انگیختہ شویم ما آفرینش نو آیا ندیدند کہ خدا کہ
خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰٓي اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۭ
آفرید آسمانہا و زمین را تواناست کہ بیافریند مانند ایشان و نامزد است ایشان را مدتی کہ نیست در آن

رسولا آدمی را رسول یعنی ایں معنی منع کرد ایشان را از ایمان کہ بشریت مانع نبوت و از رسالت و ایشان خطاب کردند بر گزاف تجانس و موجب قوت این نیست و تخالف مقتضی تنافر پس رسول از جنس مرسل الیہم باشد افادہ و استشہاد بر دعوی ایشان بہ آیہ و چون کافران میگفتند کہ رسول خدای فرستادہ و شریف نشاید حق سبحانہ و تعالیٰ اظہار اعجاز خود کرد قل فکان یکفی جوابی محمد اگر خود ندی بجای ما دیوانی نبی الامی بس نیست میگفتند کہ در زمین فرشتگان کہ مانند آدمی پیشوند نمی فرستند بر قدمہای خود مطمئن پس ما نیز رضا نمیدہیم بر خود ندی تا ما ہم فرشتہ نبینیم پس اگر فرشتہ رسول ایشان بر ایشان نمی فرستاد ہم بر ایشان حجتی نبود و ایشان را عذر نماند قل کفی باللہ بینی و بینکم شہیدا گواہ و بینی و بینکم شہادت خدا ہی اظہار معجزہ مست بر دست آنحضرت یا معجزہ زبان حال ناطق است یا کہ محمد رسول است پس گواہی معجزہ جاری مجرای خود حق سبحانہ و تعالیٰ و ہی و آنچہ کافران میگفتند خدا ہی بعد ما بیند بہ بینندگان خود خبیرا بصیرا و آنگاہ سزاوار تر بہ ندگی و ایشان را سزاوار تر بہ نیستی ہر بندہ کہ خدا ہی ہدایت کند او ہدایت یافتہ است و ہر کہ گمراہ سازد خدا ہی یعنی حکم کند بہ ہدایت او و توفیق دہد محمد المہتدی و ہر کہ را یافتہ است و من یضلل و ہر کہ گمراہ سازد یعنی حکم کند بہ ضلالت او و او را فرو گذارد فلن تجد لہم اولیاء بس نیابی بجز او دوستان کہ نصرت کنند ایشان را من دونہ بجز خدا ہی و نحشرہم یوم القیامۃ و برانگیزیم ایشان را روز قیامت علی وجوہہم بر روی ہا ہی ایشان در حدیث ابن مردویہ از ابن عباس روایت است کہ گفت یا رسول اللہ چگونہ روند بر روی ہا ہی ایشان فرمود کہ آنکہ بپای ہا ہی ایشان را رہبر قدمہای ایشان است کہ ایشان را بر ہر جا کہ خواہد ببرد و ہمچنین ایشان را در بہشت رہبر قدمہای ایشان است کہ ایشان را بر ہر جا کہ خواہد ببرد و بیاساید حوادث بہ ہیئتی و حوادث بہ ہیئتی عمیا و صما و بکما ایشان را نابینایان یعنی نہ بینند آنچہ چشم را بینا دارد و نشنوند آنچہ گوش را شنوا دارد و نہ گویند آنچہ زبان را گویا دارد ماواہم جہنم جای ایشان دوزخ است کلما خبت ہر زمان کہ فرو نشیند زدنا ہم سعیرا بیفزاییم بر ایشان آتش را ذلک جزاؤہم این است جزای ایشان بسبب آنکہ کفروا بآیاتنا کافر شدند بہ آیات ما و قالوا ءاذا کنا عظاما و رفاتا ءانا لمبعوثون خلقا جدیدا و گفتند آیا چون استخوان و ریزہ شدہ ایم آیا بر انگیختہ شویم ما آفرینش نو اولم یروا ان اللہ الذی خلق السموت والارض قادر علی ان یخلق مثلہم و آیا ندیدند کہ خدا کہ آفرید آسمانہا و زمین را تواناست کہ بیافریند مانند ایشان و جعل لہم اجلا لا ریب فیہ و نامزد است ایشان را مدتی کہ نیست در آن

فَاِذَا الظّٰلِمُوْنَ لَا یَکْفُرُوْا بِهٖۤ اِلَّا كُفُوْرًا ۝ وَقُلْ لِّلّٰهِ مَا یَكُوْنُ مِنْ رَّحْمَةٍ رَبِّیْۤ اِذًا لَّاَمْسَكْتُمْ
پس ظلم کرنے والے نہیں انکار کرتے ساتھ اس کے مگر انکار کرنا ۝ اور کہہ اللہ کا ہے جو کچھ ہوتا ہے مہربانی میرے رب کی اس وقت البتہ روک رکھتے تم

خَشْیَةَ الْاِنْفَاقِ وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا ۝ وَلَقَدْ اٰتَیْنَا مُوْسٰى تِسْعَ اٰیٰتٍۭ بَیِّنٰتٍ
ڈر خرچ ہو جانے کا اور ہے آدمی بخیل ۝ اور البتہ دیں ہم نے موسیٰ کو نو نشانیاں روشن

فَسْـَٔلْ بَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ اِذْ جَآءَهُمْ فَقَالَ لَهٗ فِرْعَوْنُ اِنِّیْ لَاَظُنُّكَ یٰمُوْسٰى مَسْحُوْرًا ۝
پس پوچھ بنی اسرائیل سے جب آیا ان کے پاس پس کہا اس کو فرعون نے میں البتہ گمان کرتا ہوں تجھ کو اے موسیٰ جادو زدہ ۝

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَاۤ اَنْزَلَ هٰۤؤُلَآءِ اِلَّا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بَصَآىِٕرَ وَاِنِّیْ لَاَظُنُّكَ
کہا البتہ تحقیق جانتا ہے تو نہیں اتارا ان معجزوں کو مگر رب آسمانوں اور زمین کا دلیلیں روشن کر کے اور میں البتہ گمان کرتا ہوں تجھ کو

یٰفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا ۝ فَاَرَادَ اَنْ یَّسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْاَرْضِ فَاَغْرَقْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ
اے فرعون ہلاک ہونے والا ۝ پس ارادہ کیا اس نے کہ گھبرا دے ان کو زمین سے پس غرق کیا ہم نے اس کو اور جو اس کے ساتھ تھے سب کو

جَمِیْعًا ۝ وَّقُلْنَا مِنْ بَعْدِهٖ لِبَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ اسْكُنُوا الْاَرْضَ فَاِذَا جَآءَ
سب کو ۝ اور کہا ہم نے پیچھے اس کے بنی اسرائیل کو رہو تم زمین میں پس جب آوے

وَعْدُ الْاٰخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِیْفًا ۝ وَبِالْحَقِّ اَنْزَلْنٰهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ؕ
وعدہ آخرت کا لے آویں ہم تم کو جمع کر کے ۝ اور ساتھ حق کے اتارا ہم نے اس کو اور ساتھ حق کے اترا ہے

وَمَاۤ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِیْرًا ۝ وَقُرْاٰنًا فَرَقْنٰهُ لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ عَلٰى مُكْثٍ وَّنَزَّلْنٰهُ
اور نہیں بھیجا ہم نے تجھ کو مگر خوشخبری دینے والا اور ڈر سنانے والا ۝ اور قرآن جدا جدا کر کے اتارا ہم نے تاکہ تو پڑھے اس کو لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر اور اتارا ہم نے اس کو

فَاِذَا الظّٰلِمُوْنَ ... الخ پس یہ بار بار نہ ماننے والے ظالم ہیں یا وجود وضوح حق کے کفر کرنے والے ہیں یا کفر کرنا ان کا بلحاظ شدت عناد کے ہے۔ حضرت اقدس محمدی مدظلہ العالی فرماتے ہیں کہ اس آیت سے ثابت ہوا کہ ظالم کا لفظ کافر کے لئے بھی بولا جاتا ہے۔ (منہ)

قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ ... الخ کہہ اگر تم ہوتے مالک خزانہ رحمت پروردگار میرے کا تو بند کر رکھتے تم ڈر خرچ ہو جانے کا۔ یعنی اللہ کے خزانے بے انتہا ہیں اور اس کی رحمت بے پایاں ہے۔ تم بخیل ہو اور بخل کرنا تمہارا خاصہ ہے۔ (منہ)

وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا ... الخ اور ہے آدمی بخیل۔ یہ جملہ معترضہ ہے۔ اس میں انسان کی بخیلی کا ذکر ہے۔ (منہ)

وَلَقَدْ اٰتَیْنَا مُوْسٰى ... الخ اور البتہ دیں ہم نے موسیٰ کو نو نشانیاں روشن۔ یہ نو نشانیاں وہی ہیں جن کا ذکر سورۂ اعراف میں ہے۔ (منہ)

فَسْـَٔلْ بَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ ... الخ پس پوچھ بنی اسرائیل سے جب آیا ان کے پاس پس کہا اس کو فرعون نے میں البتہ گمان کرتا ہوں تجھ کو اے موسیٰ جادو زدہ۔ یعنی بنی اسرائیل کے ظاہری ایمان کو دیکھ کر ان سے یہ سوال کر۔ اس سے ان کا ایمان ظاہر ہو جائے گا۔ (منہ)

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ ... الخ کہا البتہ تحقیق جانتا ہے تو نہیں اتارا ان معجزوں کو مگر رب آسمانوں اور زمین کا دلیلیں روشن کر کے۔ یعنی فرعون کا یہ کہنا کہ میں گمان کرتا ہوں تجھ کو اے موسیٰ جادو زدہ۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ فرعون کو موسیٰ کے جادو زدہ ہونے کا یقین تھا بلکہ اس کا یہ مطلب ہے کہ میں تجھ کو مجنون سمجھتا ہوں۔ (منہ)

وَاِنِّیْ لَاَظُنُّكَ یٰفِرْعَوْنُ ... الخ اور میں البتہ گمان کرتا ہوں تجھ کو اے فرعون۔ یعنی تو نے جو یہ کہا کہ میں گمان کرتا ہوں تجھ کو اے موسیٰ جادو زدہ۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ فرعون کو موسیٰ کے جادو زدہ ہونے کا یقین تھا بلکہ اس کا یہ مطلب ہے کہ میں تجھ کو مجنون سمجھتا ہوں۔ (منہ)

فَاَرَادَ اَنْ یَّسْتَفِزَّهُمْ ... الخ پس ارادہ کیا اس نے کہ گھبرا دے ان کو زمین سے۔ یعنی فرعون نے ارادہ کیا کہ بنی اسرائیل کو مصر سے نکال دے۔ (منہ)

وَّقُلْنَا مِنْ بَعْدِهٖ ... الخ اور کہا ہم نے پیچھے اس کے بنی اسرائیل کو رہو تم زمین میں پس جب آوے وعدہ آخرت کا لے آویں ہم تم کو جمع کر کے۔ یعنی فرعون کے غرق ہونے کے بعد ہم نے بنی اسرائیل کو مصر میں آباد کیا۔ (منہ)

وَبِالْحَقِّ اَنْزَلْنٰهُ ... الخ اور ساتھ حق کے اتارا ہم نے اس کو اور ساتھ حق کے اترا ہے۔ یعنی قرآن کریم کو ہم نے حق کے ساتھ اتارا ہے اور حق کے ساتھ ہی یہ نازل ہوا ہے۔ (منہ)

وَقُرْاٰنًا فَرَقْنٰهُ ... الخ اور قرآن جدا جدا کر کے اتارا ہم نے تاکہ تو پڑھے اس کو لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر۔ یعنی قرآن کریم کو ہم نے تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کیا ہے تاکہ تو اس کو لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر پڑھے۔ (منہ)

وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝ وَقُرْاٰنًا فَرَقْنٰهُ لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ عَلٰى مُكْثٍ وَّنَزَّلْنٰهُ

ترجمہ اور نہیں بھیجا ہم نے تجھ کو مگر خوشخبری دینے والا اور ڈر سنانے والا ۝ اور قرآن کہ جدا جدا کیا ہم نے اس کو تاکہ پڑھے تو اس کو لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر اور اتارا ہم نے اس کو

تَنْزِيْلًا ۝ قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖٓ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖٓ اِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ

اتارنا ۝ کہہ ایمان لاؤ اس پر یا نہ ایمان لاؤ بیشک جن کو دیا گیا علم ان سے پہلے جب پڑھا جاتا ہے ان پر

يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ سُجَّدًا ۝ وَّيَقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا

گر پڑتے ہیں منہ کے بل سجدہ کرتے ۝ اور کہتے ہیں پاکی ہے پروردگار کو ہمارے بیشک ہے وعدہ پروردگار ہمارا

لَمَفْعُوْلًا ۝ وَيَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُوْنَ وَيَزِيْدُهُمْ خُشُوْعًا ۝ قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ

البتہ کر رہنے والا ۝ اور گر پڑتے ہیں منہ کے بل روتے اور زیادہ ہوتا ہے ان کو خشوع ۝ کہہ پکارو اللہ کو

اَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ۭ اَيًّا مَّا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاۗءُ الْحُسْنٰى ۚ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا

یا پکارو رحمٰن جس نام سے پکارو اس کے سب نام اچھے ہیں اور نہ بلند کر اپنی نماز کو اور

تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ

نہ بالکل پست کر اس کو اور ڈھونڈ بیچ اس کے راہ ۝ اور کہہ سب خوبی اللہ کو جس نے نہیں لیا بیٹا اور

يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيْرًا ۝

نہیں اس کا شریک بادشاہی میں اور نہ ہو اس کا حمایتی بیکسی سے اور بڑائی کر اس کی بڑائی ۝

سورۃ مریم مکیہ

کٓهٰيٰعٓصٓ ۝ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ۝ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ نِدَاۗءً خَفِيًّا ۝

کاف ہا یا عین صاد ۝ بیان رحمت کا تیرے رب کی اپنے بندے زکریا پر ۝ جب پکارا اس نے اپنے رب کو پکارنا چھپا

قَالَ رَبِّ اِنِّىْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ الرَّاْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْۢ بِدُعَاۗىِٕكَ رَبِّ

کہا اے رب میرا بیشک کمزور ہو گئی ہڈی میری اور بھڑک اٹھا سر پر بڑھاپا اور نہیں میں مانگ کر تجھ سے اے رب

شَقِيًّا ۝ وَاِنِّىْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَّرَاۗءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ

میرا ۝ اور میں ڈرتا ہوں حمایتیوں سے اپنے پیچھے سے اور ہے میری جورو بانجھ پس عطا کر مجھ کو اپنے پاس سے

وَلِيًّا ۝ يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ ۡ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝ يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا

حمایتی ۝ کہ وارث ہو میرا اور وارث ہو اولاد یعقوب کی اور کر اس کو اے رب پسندیدہ ۝ اے زکریا ہم

نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِۨ اسْمُهٗ يَحْيٰى ۙ لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اَنّٰى

خوشخبری دیتے ہیں تجھ کو ایک لڑکے کی نام اس کا یحییٰ نہیں کیا ہم نے اس کا نام اس سے پہلے ۝ کہا اے رب میرا کیونکر

يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ

ہو لڑکا میرے اور ہے میری جورو بانجھ اور میں پہنچا ہوں بڑھاپے سے بہت سوکھ کر ۝ کہا

كَذٰلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْـــًٔا ۝

ایسا ہی ہے کہا ہے تیرے رب نے وہ مجھ پر آسان ہے اور میں نے پیدا کیا تجھ کو پہلے اور تو کچھ نہ تھا ۝

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۭ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝

کہا اے رب میرا مقرر کر دے میرے لیے نشانی کہا نشانی تیری یہ ہے کہ نہ بولے تو لوگوں سے تین رات چنگا ہوتے ۝

فَخَرَجَ عَلٰي قَوْمِهٖ مِنَ الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝

پھر نکلا اپنی قوم پر حجرے سے پھر اشارہ کیا ان کو کہ پڑھو صبح اور شام ۝

يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ۭ وَاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝ وَّحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً ۭ

اے یحییٰ پکڑ کتاب کو زور سے اور دیا ہم نے اس کو حکم لڑکپن میں ۝ اور مہربانی اپنے پاس سے اور ستھرائی

وَكَانَ تَقِيًّا ۝ وَّبَرًّۢا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝ وَسَلٰمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ

اور تھا پرہیزگار ۝ اور نیکی کرنے والا اپنے ماں باپ کا اور نہ تھا زبردست نافرمان ۝ اور سلام اس پر جس دن پیدا ہوا

وَيَوْمَ يَمُوْتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ ۘ اِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ

اور جس دن مرے گا اور جس دن اٹھایا جائے گا جیتا ۝ اور یاد کر کتاب میں مریم کو جب الگ ہو بیٹھی اپنے

اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا ۠ فَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهَا رُوْحَنَا

لوگوں سے ایک جگہ پورب کی طرف ۝ پھر کر لیا ان سے آڑ پس بھیجا ہم نے اس کی طرف اپنا فرشتہ

فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ اِنِّىْٓ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝

پھر وہ بن کر دکھایا اس کو آدمی پورا ۝ بولی میں پناہ مانگتی ہوں رحمٰن سے تجھ سے اگر تو ہے پرہیزگار ۝

قَالَ اِنَّمَآ اَنَا رَسُوْلُ رَبِّكِ ۡ لِاَهَبَ لَكِ غُلٰمًا زَكِيًّا ۝ قَالَتْ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ

کہا میں تو بھیجا ہوا ہوں تیرے رب کا کہ دوں تجھ کو لڑکا ستھرا ۝ بولی کیونکر ہو لڑکا میرے

وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشَرٌ وَّلَمْ اَكُ بَغِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكِ ۚ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ ۚ

اور نہیں ہاتھ لگایا مجھ کو کسی آدمی نے اور نہیں ہوں میں بدکار ۝ کہا ایسا ہی ہے کہا ہے تیرے رب نے وہ مجھ پر آسان ہے

وَلِنَجْعَلَهٗٓ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۚ وَكَانَ اَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ

اور تاکہ کریں اس کو نشانی لوگوں کی اور مہربانی اپنے پاس سے اور ہے یہ کام ٹھہرا ہوا ۝ پھر حمل رہا اس کو پھر الگ ہو بیٹھی

بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۝ فَاَجَاۗءَهَا الْمَخَاضُ اِلٰى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۚ قَالَتْ يٰلَيْتَنِيْ مِتُّ

اس کو ایک جگہ دور ۝ پھر لائی اس کو درد زچگی کھجور کے تنے کے پاس بولی کاش میں مر جاتی

قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ نَسْيًا مَّنْسِيًّا ۝ فَنَادٰىهَا مِنْ تَحْتِهَآ اَلَّا تَحْزَنِيْ قَدْ جَعَلَ

اس سے پہلے اور ہو جاتی بھولی بسری ۝ پھر پکارا اس کو نیچے سے اس کے کہ غم نہ کر تحقیق کر دیا

رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝ وَهُزِّيْٓ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۝

تیرے رب نے تیرے نیچے چشمہ ۝ اور ہلا اپنی طرف کھجور کے تنے کو گرے گی تجھ پر کھجور تازہ ۝

فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا ۚ فَاِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا ۙ فَقُوْلِيْٓ اِنِّىْ

پس کھا اور پی اور ٹھنڈی کر آنکھ پھر اگر دیکھے تو کسی آدمی کو تو کہہ میں

نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ اُكَلِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ۝ فَاَتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُهٗ ۭ

نذر مانی ہے رحمٰن کی روزہ پس نہ بولوں گی آج کسی آدمی سے ۝ پھر لائی اس کو اپنی قوم پر گود میں لیے

قَالُوْا يٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْـــًٔا فَرِيًّا ۝ يٰٓاُخْتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ اَبُوْكِ امْرَاَ سَوْءٍ

بولے اے مریم تحقیق تو نے کام کیا بڑا بیہودہ ۝ اے بہن ہارون کی نہ تھا تیرا باپ برا

وَّمَا كَانَتْ اُمُّكِ بَغِيًّا ۝ فَاَشَارَتْ اِلَيْهِ ۭ قَالُوْا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ

آدمی اور نہ تھی تیری ماں بدکار ۝ پھر اشارہ کیا اس کی طرف بولے کیونکر بولیں ہم اس سے جو ہے گود میں

صَبِيًّا ۝ قَالَ اِنِّىْ عَبْدُ اللّٰهِ ۡ اٰتٰنِيَ الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِيْ نَبِيًّا ۝ وَّجَعَلَنِيْ مُبٰرَكًا

لڑکا ۝ کہا میں بندہ ہوں اللہ کا دی مجھ کو کتاب اور کیا مجھ کو پیغمبر ۝ اور کیا مجھ کو برکت والا

اَيْنَ مَا كُنْتُ وَاَوْصٰنِيْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝ وَّبَرًّۢا بِوَالِدَتِيْ ۡ

جہاں میں ہوں اور تاکید کی مجھ کو نماز اور زکوٰۃ کی جب تک میں جیتا رہوں ۝ اور نیکی کرنے والا اپنی ماں کا

وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ وَالسَّلٰمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُّ وَيَوْمَ اَمُوْتُ وَيَوْمَ

اور نہ کیا مجھ کو زبردست بدبخت ۝ اور سلام مجھ پر جس دن پیدا ہوا اور جس دن مروں گا اور جس دن

اُبْعَثُ حَيًّا ۝ ذٰلِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِيْ فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ۝

اٹھایا جاؤں گا جیتا ۝ یہ ہے عیسیٰ بیٹا مریم کا بات سچ کی جس میں وہ شک کرتے ہیں ۝

مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ ۙ سُبْحٰنَهٗ ۭ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ

نہیں لائق اللہ کے کہ بیٹا بنائے کسی کو پاک ہے وہ جب ٹھہرا لیتا ہے کوئی کام تو یہی کہتا ہے اس کو

كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۭ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝

ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے ۝ اور بیشک اللہ میرا رب اور تمہارا رب ہے پس بندگی کرو اسی کی یہ ہے راہ سیدھی ۝

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝

پھر فرقے ہو گئے آپس میں ان کے پس خرابی ہے کافروں کی حاضر ہونے کے دن بڑے سے ۝

اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصِرْ ۙ يَوْمَ يَاْتُوْنَنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

کیا خوب سنتے ہیں اور دیکھتے ہیں جس دن آئیں گے ہمارے پاس لیکن ظالم آج کھلی گمراہی میں ہیں ۝

وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ ۘ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

اور ڈر سنا ان کو پچھتاوے کے دن سے جب فیصلہ ہو چکے گا کام اور وہ غفلت میں ہیں اور ایمان نہیں لاتے ۝

اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ ۝

بیشک ہم ہی وارث ہوں گے زمین کے اور جو اس پر ہیں اور ہماری طرف پھر آئیں گے ۝

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ

اور یاد کر کتاب میں ابراہیم کو بیشک وہ تھا سچا پیغمبر ۝ جب کہا اپنے باپ کو اے باپ میرے

لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْـــًٔا ۝ يٰٓاَبَتِ اِنِّىْ قَدْ

کیوں پوجتا ہے جو نہ سنے نہ دیکھے اور نہ کام آوے تیرے کچھ ۝ اے باپ میرے

جَاۗءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَاْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْٓ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝ يٰٓاَبَتِ لَا

تحقیق آیا ہے مجھ کو علم سے جو نہیں آیا تجھ کو پس چل میرے پیچھے میں راہ بتاؤں تجھ کو سیدھی ۝ اے باپ میرے

تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ۝ يٰٓاَبَتِ اِنِّىْٓ اَخَافُ اَنْ

نہ پوج شیطان کو بیشک شیطان ہے رحمٰن کا نافرمان ۝ اے باپ میرے میں ڈرتا ہوں کہ

يَّمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا ۝ قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ

پہنچے تجھ کو عذاب رحمٰن کا پھر ہو جائے تو شیطان کا ساتھی ۝ کہا کیا تو پھرا ہوا ہے میرے

اٰلِهَتِيْ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۚ لَىِٕنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلٰمٌ

معبودوں سے اے ابراہیم اگر تو باز نہ آیا تو میں تجھ کو سنگسار کروں گا اور چھوڑ دے مجھ کو بہت دن ۝ کہا سلام

عَلَيْكَ ۚ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ بِيْ حَفِيًّا ۝ وَاَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ

تجھ پر میں بخشش مانگوں گا تیرے لیے اپنے رب سے بیشک وہ ہے مجھ پر مہربان ۝ اور الگ ہوتا ہوں تم سے اور جن کو تم

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ ۡ عَسٰٓى اَلَّآ اَكُوْنَ بِدُعَاۗءِ رَبِّيْ شَقِيًّا ۝

پوجتے ہو اللہ کے سوا اور پکارتا ہوں اپنے رب کو امید ہے کہ نہ رہوں گا میں اپنے رب کو پکار کر بدبخت ۝

فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۙ وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۭ

پھر جب الگ ہو بیٹھا ان سے اور جن کو پوجتے تھے اللہ کے سوا ہم نے دیا اس کو اسحاق اور یعقوب

وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝

اور سب کو کیا پیغمبر ۝ اور دیا ہم نے ان کو اپنی مہربانی سے اور کیا ان کا نام سچا اونچا ۝

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰٓى ۡ اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَنَادَيْنٰهُ

اور یاد کر کتاب میں موسیٰ کو بیشک وہ تھا چنا ہوا اور تھا پیغمبر رسول ۝ اور پکارا ہم نے اس کو

مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَّحْمَتِنَآ اَخَاهُ هٰرُوْنَ

طور کی داہنی طرف سے اور نزدیک بلایا اس کو راز کی بات کہنے کو ۝ اور دیا ہم نے اس کو اپنی مہربانی سے اس کا بھائی ہارون

نَبِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا

پیغمبر ۝ اور یاد کر کتاب میں اسماعیل کو بیشک وہ تھا سچا وعدہ کا اور تھا

نَّبِيًّا ۝ وَكَانَ يَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا ۝

پیغمبر رسول ۝ اور حکم کرتا تھا اپنے لوگوں کو نماز اور زکوٰۃ کا اور تھا اپنے رب کے نزدیک پسندیدہ ۝

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ ۡ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝

اور یاد کر کتاب میں ادریس کو بیشک وہ تھا سچا پیغمبر ۝ اور اٹھا لیا ہم نے اس کو اونچی جگہ ۝

اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا

یہ ہیں جن پر انعام کیا اللہ نے پیغمبروں میں سے آدم کی اولاد میں سے اور ان میں سے جن کو سوار کیا ہم نے

مَعَ نُوْحٍ ۡ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَاۗءِيْلَ ۡ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۭ

ساتھ نوح کے اور ابراہیم کی اولاد میں سے اور اسرائیل کی اولاد میں سے اور ان میں سے جن کو راہ دی ہم نے اور پسند کیا ہم نے

اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ۝ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ

جب پڑھی جاتی تھیں ان پر آیتیں رحمٰن کی گر پڑتے تھے سجدہ کرتے اور روتے ہوئے ۝ پھر پیچھے ان کے

خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ

ایسے لوگ آئے کہ ضائع کر بیٹھے نماز اور پیچھے ہو لیے اپنی خواہشوں کے سو عنقریب ملے گی ان کو سزا ۝ مگر جو توبہ کر

وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَاُولٰۗىِٕكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْـــًٔا ۝

اور ایمان لایا اور کام کیا نیک سو یہ لوگ جائیں گے بہشت میں اور نہ کچھ نقصان ہوگا ان کا ۝

جَنّٰتِ عَدْنِ ۨ الَّتِيْ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهٗ بِالْغَيْبِ ۭ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهٗ مَاْتِيًّا ۝

باغ ہمیشہ رہنے کے جن کا وعدہ کیا رحمٰن نے اپنے بندوں سے بن دیکھے بیشک وہ ہے اس کا وعدہ آیا ہوا ۝

لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا سَلٰمًا ۭ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝

نہ سنیں گے وہاں بیہودہ بات مگر سلام اور ان کو روزی ہے وہاں صبح اور شام ۝

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝ وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ

یہ بہشت ہے جس کا وارث کریں گے ہم اپنے بندوں میں سے جو تھا پرہیزگار ۝ اور ہم نہیں اترتے مگر

رَبِّكَ ۚ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝

حکم سے تیرے رب کے اسی کا ہے جو ہمارے آگے ہے اور جو ہمارے پیچھے ہے اور جو اس کے بیچ میں ہے اور تیرا رب بھولنے والا نہیں ۝

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهٖ ۭ هَلْ تَعْلَمُ

رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے پس بندگی کر اسی کی اور ثابت رہ اس کی بندگی پر کیا تو جانتا ہے

لَهٗ سَمِيًّا ۝ وَيَقُوْلُ الْاِنْسَانُ ءَاِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ اُخْرَجُ حَيًّا ۝ اَوَلَا يَذْكُرُ

اس کا نام کا ۝ اور کہتا ہے آدمی کیا جب میں مر چکوں گا پھر نکالا جاؤں گا جیتا ۝ کیا یاد نہیں کرتا

الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْـــًٔا ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيٰطِيْنَ

آدمی کہ ہم نے پیدا کیا اس کو پہلے اور وہ کچھ نہ تھا ۝ پھر قسم ہے تیرے رب کی ہم ضرور جمع کریں گے ان کو اور شیطانوں کو

ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ اَيُّهُمْ

پھر ضرور حاضر کریں گے ان کو گرد دوزخ کے گھٹنوں کے بل گرے ہوئے ۝ پھر ضرور نکالیں گے ہر فرقہ میں سے

اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا ۝ ثُمَّ لَنَحْنُ اَعْلَمُ بِالَّذِيْنَ هُمْ اَوْلٰى بِهَا صِلِيًّا ۝

جو ان میں سرکش تھا رحمٰن پر ۝ پھر ہم خوب جانتے ہیں ان کو جو ان میں لائق ہیں دوزخ کے جلنے کے ۝

وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلٰي رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۝ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ

اور تم میں کوئی نہیں مگر وارد ہوگا دوزخ پر یہ تیرے رب پر لازم ہے ٹھہرا ہوا ۝ پھر بچا لیں گے ہم ان کو

اتَّقَوْا وَّنَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيَاتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ

جو پرہیزگار تھے اور چھوڑ دیں گے ظالموں کو اس میں گھٹنوں کے بل گرے ہوئے ۝ اور جب پڑھی جاتی ہیں ان پر ہماری آیتیں کھلی کھلی

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا ۙ اَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ نَدِيًّا ۝

کہتے ہیں کافر ایمان والوں کو کون سا فریق بہتر ہے جگہ کے لحاظ سے اور اچھا ہے مجلس کے لحاظ سے ۝

وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ اَثَاثًا وَّرِءْيًا ۝ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ

اور کتنے ہلاک کیے ہم نے پہلے ان سے قرن کے قرن وہ بہتر تھے اسباب اور ظاہر میں ۝ کہہ جو کوئی ہے گمراہی

فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا ۚ حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ ۭ

میں تو بڑھا دے اس کو رحمٰن بڑھانا یہاں تک کہ جب دیکھ لیں جو وعدہ کیے جاتے ہیں یا عذاب یا قیامت

فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضْعَفُ جُنْدًا ۝ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى ۭ

پھر جان لیں گے کون ہے بدتر جگہ کے لحاظ سے اور کمزور لشکر کے لحاظ سے ۝ اور بڑھاتا ہے اللہ ان کو جو راہ پر آئے راہ

وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝ اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ كَفَرَ

اور باقی رہنے والی نیکیاں بہتر ہیں تیرے رب کے نزدیک ثواب کے لحاظ سے اور بہتر ہیں پھرنے کے لحاظ سے ۝ بھلا دیکھا تو نے جو کافر ہوا

بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ۝ اَطَّلَعَ الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝

ہماری آیتوں سے اور کہا ضرور دیا جاؤں گا میں مال اور اولاد ۝ کیا اس نے غیب پر خبر پائی یا لیا ہے رحمٰن سے اقرار ۝

كَلَّا ۭ سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ لَهٗ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝ وَّنَرِثُهٗ مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا

ہرگز نہیں ہم لکھ رکھیں گے جو وہ کہتا ہے اور بڑھاتے جائیں گے اس کو عذاب بڑھانا ۝ اور لے لیں گے ہم اس سے جو وہ کہتا ہے اور آئے گا ہمارے پاس

فَرْدًا ۝ وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ۝ كَلَّا ۭ سَيَكْفُرُوْنَ

اکیلا ۝ اور بنا لیے ہیں لوگوں نے اللہ کے سوا معبود تاکہ ہوں ان کے لیے عزت کا سبب ۝ ہرگز نہیں عنقریب وہ منکر ہوں گے

بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّآ اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ

ان کی بندگی سے اور ہو جائیں گے ان پر مخالف ۝ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ ہم نے بھیجا شیطانوں کو کافروں پر

تَؤُزُّهُمْ اَزًّا ۝ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۝ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ

کہ ان کو ابھارتے ہیں ابھارنا ۝ پس تو جلدی نہ کر ان پر ہم گنتے ہیں ان کے لیے گننا ۝ جس دن جمع کریں گے ہم پرہیزگاروں کو

اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ۝ وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا ۝ لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ

رحمٰن کی طرف مہمان ہو کر ۝ اور ہانکیں گے گنہگاروں کو دوزخ کی طرف پیاسے ۝ کسی کو اختیار نہ ہوگا سفارش کا

اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۝ لَقَدْ جِئْتُمْ

مگر جس نے لیا ہے رحمٰن سے اقرار ۝ اور کہتے ہیں بنا لیا ہے رحمٰن نے بیٹا ۝ تحقیق تم نے

شَيْـــًٔا اِدًّا ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝

کام کیا بڑا بیہودہ ۝ قریب ہے آسمان پھٹ پڑیں اس سے اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ گر پڑیں ٹکڑے ہو کر ۝

اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۝ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا ۝ اِنْ كُلُّ مَنْ

کہ پکارا رح

سورة الكهف مكية وهي مائة وعشر آيات بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجا قيما

سورة الكهف مكية وهي مائة وعشر آيات بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجا قيما

الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجا قيما

الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجا قيما

لينذر بأسا شديدا من لدنه ويبشر المؤمنين الذين يعملون الصالحات

لينذر بأسا شديدا من لدنه ويبشر المؤمنين الذين يعملون الصالحات

أن لهم أجرا حسنا ماكثين فيه أبدا وينذر الذين قالوا اتخذ الله ولدا

أن لهم أجرا حسنا ماكثين فيه ابدا وينذر الذين قالوا اتخذ الله ولدا

ما لهم به من علم ولا لآبائهم كبرت كلمة تخرج من أفواههم إن يقولون

ما لهم به من علم ولا لآبائهم كبرت كلمة تخرج من افواههم ان يقولون

إلا كذبا فلعلك باخع نفسك على آثارهم إن لم يؤمنوا بهذا الحديث

الا كذبا فلعلك باخع نفسك على اثارهم ان لم يؤمنوا بهذا الحديث

أسفا إنا جعلنا ما على الأرض زينة لها لنبلوهم أيهم أحسن عملا وإنا

اسفا انا جعلنا ما على الارض زينة لها لنبلوهم ايهم احسن عملا وانا

(ترجمه) ستايش مر خداى را كه فرستاد بر بنده خود محمد صلعم كتاب قرآن را و نگردانيد در وى هيچ كجى يعنى ساخته و راست

لَجَاعِلُونَ مَاعَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ۝ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ
البتہ ہم ہیں جو کریں گے اس کو بعد اس کے ایک میدان بے گھاس ۝ کیا تو نے خیال کیا ہے کہ اصحاب کہف اور رقیم
كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۝ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ
تھے ہماری نشانیوں میں سے عجب ۝ جب پناہ لی جوانوں نے غار میں پھر کہا اے رب ہمارے دے ہم کو اپنے پاس سے
رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۝ فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝
رحمت اور درست کر دے ہمارے واسطے ہمارے کام میں بھلائی ۝ پھر ہم نے ان کے کانوں پر پردہ ڈالا غار میں کئی برس گنتی کے ۝
ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَىٰ لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ۝ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُمْ
پھر ہم نے ان کو اٹھایا تاکہ معلوم کریں ہم دو گروہوں میں سے کون ٹھیک بتاتا ہے جتنی مدت وہ رہے ۝ ہم سناتے ہیں تجھ کو ان کا
بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ۝ وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا
ٹھیک ۝ وہ جوان تھے یقین لائے اپنے رب پر اور ہم نے ان کو اور راہ پر چلایا ۝ اور ہم نے ان کے دل مضبوط کر دیے جب وہ اٹھ کھڑے ہوئے
فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَٰهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذًا
پھر بولے ہمارا رب ہے آسمانوں اور زمین کا ہم ہرگز نہ پکاریں گے اس کے سوا کسی معبود کو ہم نے کہی اس وقت
شَطَطًا ۝ هَٰؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ
بات بے جا ۝ یہ ہیں ہماری قوم انہوں نے ٹھہرا لیے ہیں اس کے سوا اور معبود کیوں نہیں لاتے ان پر کوئی سند صاف

لجاعلون ما عليها صعيدا جرزا ۔ یعنی ہم اس کو بعد اس کے کہ اس پر بہت سے آدمی بستے تھے اور بڑی بڑی عمارتیں تھیں ایسا کر دیں گے کہ اس پر کچھ بھی نہ رہے گا۔ اصحاب الکہف والرقیم ۔ اصحاب الکہف تو وہ جوان ہیں جو اپنے دین کو بچانے کے لئے ایک غار میں جا چھپے تھے اور رقیم ایک پہاڑ کا نام ہے جس کے پاس یہ غار تھا۔ عجبا ۔ یعنی ہماری قدرت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ایک عجیب نشانی ہے۔ فضربنا علی اذانہم ۔ یعنی ہم نے ان کو ایسی نیند سلا دیا کہ کوئی آواز ان کے کانوں تک نہ پہنچ سکتی تھی۔ سنین عددا ۔ یعنی ۳۰۹ برس۔ ثم بعثنا ہم ۔ یعنی ہم نے ان کو اس لئے اٹھایا کہ ہم دیکھیں کہ ان کے دو گروہوں میں سے کون ٹھیک بتاتا ہے کہ وہ کتنی مدت سوئے رہے۔ نحن نقص علیک نبأہم ۔ یعنی ہم تجھ سے ان کا قصہ ٹھیک ٹھیک بیان کرتے ہیں۔ فتیۃ ۔ یعنی جوان۔ ربطنا علی قلوبہم ۔ یعنی ہم نے ان کے دلوں کو مضبوط کر دیا۔ اذ قاموا ۔ یعنی جب وہ اٹھ کھڑے ہوئے۔ فقالوا ربنا رب السموات والارض ۔ یعنی ان کے بادشاہ دقیانوس نے ان کو بلایا کہ بتوں کی پوجا کریں تو انہوں نے اس کے جواب میں کہا کہ ہمارا رب تو وہ ہے جو آسمان و زمین کا رب ہے ہم اس کے سوا کسی اور کو نہیں پکاریں گے۔ لقد قلنا اذا شططا ۔ یعنی اگر ہم ایسا کریں تو بڑی بے جا بات کہیں گے۔ ہؤلاء قومنا ۔ یعنی ہماری قوم کے لوگ ہیں جنہوں نے اللہ کے سوا اور معبود بنا لئے ہیں۔ لولا یأتون علیہم بسلطان بین ۔ یعنی ان کے پاس اس کی کوئی دلیل نہیں ہے۔

بحوالہ یا قوت ۔ ثعلبی نے کہا ہے کہ ان کا نام مکسلمینا تھا اور یہ بادشاہ کے مقربین میں سے تھے۔ ان کے ساتھ ان کے ساتھی بھی تھے جن کی تعداد سات تھی۔ ان کے نام یہ ہیں۔ مکسلمینا، مشلینا، مرطونس، کشطونس، سارینوس، ذونواسس، کفاشطیطیوس۔ ان کے نام ان کے اونٹوں کے نام تھے۔ ان کے نام یہ ہیں۔ جلاس، مکسلمینا، مشلینا، مرطونس، کشطونس، سارینوس، ذونواسس۔ ان کے نام ان کے اونٹوں کے نام تھے۔ ان کے نام یہ ہیں۔ جلاس، مکسلمینا، مشلینا، مرطونس، کشطونس، سارینوس، ذونواسس۔ ان کے نام ان کے اونٹوں کے نام تھے۔ ان کے نام یہ ہیں۔ جلاس، مکسلمینا، مشلینا، مرطونس، کشطونس، سارینوس، ذونواسس۔

مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۝ وَتَحْسَبُهُمْ اَيْقَاظًا وَّهُمْ رُقُوْدٌ ۚ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۚ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْدِ ۚ لَوِ اطَّلَعْتَ

جس کو اللہ راہ دکھائے وہی راہ پر ہے اور جس کو وہ گمراہ کر دے تو اس کا کوئی رفیق راہ بر نہ پائے گا اور تو دیکھے گا کہ سورج جب نکلتا ہے تو ان کے غار سے داہنی طرف کترا جاتا ہے اور جب ڈوبتا ہے تو بائیں طرف کو پہلو بچا جاتا ہے اور وہ اس غار کے صحن میں ہیں یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے جس کو اللہ راہ دکھائے وہی راہ پر ہے اور جس کو وہ گمراہ کر دے تو اس کا کوئی رفیق راہ بر نہ پائے گا اور تو دیکھے گا کہ سورج جب نکلتا ہے تو ان کے غار سے داہنی طرف کترا جاتا ہے اور جب ڈوبتا ہے تو بائیں طرف کو پہلو بچا جاتا ہے اور وہ اس غار کے صحن میں ہیں یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے

عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَّلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝ وَكَذٰلِكَ بَعَثْنٰهُمْ

ان پر جھانکتا تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگتا اور ان سے ضرور دہشت کھاتا اور اسی طرح ہم نے ان کو

ع ۱۲

ذات الیمین و ذات الشمال و کلبھم باسط ذراعیہ بالوصید لو اطلعت

جانب راست و جانب چپ و سگ ایشان کشادہ بودہ دو دست خود را بر دہلیز دروازہ اگر مطلع حال ایشان

علیھم لولیت منھم فرارا و لملئت منھم رعبا و کذلک بعثنھم

بر ایشان مطلع و نگران میشدی البتہ پشت بدہ گریختی و البتہ از ایشان پر میشدی و ایشان را

من اظلم ممن افتری علی اللہ کذبا ۔ پس کیست ستمگار تر ازانکہ دروغ بندد بر خدا و گوید اللہ گذرا بر ما ۔ ضرب المثال است در غلط گفتن و بیجا گفتن ۔ کما قولہ تعالیٰ ان یقولون الا کذبا ۔ اگر نہ دروغ بندند بر خدا و نہ گویند اللہ گذرا بر ما ۔ وھم یقولون علی اللہ الکذب ۔ و ایشان دروغ بر خدا میبندند ۔ و ھم یعلمون ۔ و ایشان میدانند کہ دروغ است ۔ و کفی بہ اثما مبینا ۔ و بس است این گناہ آشکارا ۔ و ربطہ ھذا بما قبلہ ان ھذا القرآن ھو الذی یھدی للتی ھی اقوم ۔ و ھو الذی یھدی من یشاء ۔ و ھو الذی یضل من یشاء ۔ و ھو الذی یھدی و یضل ۔ و ھو الذی یفعل ما یشاء ۔ و ھو الذی یحکم ما یرید ۔ و ھو الذی یقول الحق ۔ و ھو الذی یقول ما یشاء ۔ و ھو الذی یقول ما یرید ۔ و ھو الذی یقول ما یحکم ۔ و ھو الذی یقول ما یفعل

لِبَيْتِهِمْ وَاَبَوْا اِلَّا كُفُوْرًا ۝ قَالَ اَفَاَنْتَ يٰۤاِبْرٰهِيْمُ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰۤاَنِيْسُ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ
ع حالانکہ وہ ان کے سوا اللہ کو پوجتے ہیں اور میرے باپ تو بس بت پرست ہی رہے ۔ فرمایا اے ابراہیم کیا تو میرے معبودوں سے پھرا ہوا ہے اگر تو باز نہ آیا تو میں تجھ کو سنگسار کروں گا اور تو ہمیشہ کے لئے مجھ سے الگ ہو جا ۔ کہا

يٰۤاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ۝ يٰۤاَبَتِ اِنِّيْۤ اَخَافُ اَنْ يَّمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا ۝ قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰۤاِبْرٰهِيْمُ
ہمارا سلام تجھ پر ہو میں اپنے رب سے تیرے لئے بخشش مانگوں گا بیشک وہ مجھ پر بڑا مہربان ہے ۔ اور میں تم سے اور جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو الگ ہوتا ہوں اور اپنے رب کو پوجتا ہوں امید ہے کہ میں اپنے رب کے پوجنے سے محروم نہ رہوں گا ۔ پھر جب

لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ اِنَّهٗ كَانَ بِيْ حَفِيًّا ۝ وَاَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ عَسٰۤى اَلَّاۤ اَكُوْنَ بِدُعَآءِ رَبِّيْ شَقِيًّا ۝ فَلَمَّا
ان سے اور اللہ کے سوا جن کو وہ پوجتے تھے الگ ہو گئے تو ہم نے اسحاق اور یعقوب عطا کئے اور ہر ایک کو نبی بنایا ۔ اور ان کو اپنی رحمت سے حصہ دیا اور ان کا نام سچی بڑائی کا رکھا ۔ اور موسیٰ کو کتاب دی اور وہ اللہ کے چنے ہوئے

اَعْتَزِلُهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَهَبْنَا لَهٗۤ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰۤى اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَنَادَيْنٰهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَّحْمَتِنَاۤ اَخَاهُ هٰرُوْنَ نَبِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَكَانَ يَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَآءِيْلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ۝ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْئًا ۝ جَنّٰتِ عَدْنِ ِالَّتِيْ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهٗ بِالْغَيْبِ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهٗ مَاْتِيًّا ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا سَلٰمًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝ وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهٖ هَلْ تَعْلَمُ لَهٗ سَمِيًّا ۝ وَيَقُوْلُ الْاِنْسَانُ ءَاِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ اُخْرَجُ حَيًّا ۝ اَوَلَا يَذْكُرُ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيٰطِيْنَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ اَيُّهُمْ اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا ۝ ثُمَّ لَنَحْنُ اَعْلَمُ بِالَّذِيْنَ هُمْ اَوْلٰى بِهَا صِلِيًّا ۝ وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۝ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّنَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ نَدِيًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ اَثَاثًا وَّرِءْيًا ۝ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا حَتّٰۤى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضْعَفُ جُنْدًا ۝ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝ اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ۝ اَطَّلَعَ الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ لَهٗ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝ وَّنَرِثُهٗ مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرْدًا ۝ وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ۝ كَلَّا سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّاۤ اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ اَزًّا ۝ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۝ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ۝ وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا ۝ لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۝ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا اِدًّا ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝ اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۝ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا ۝ اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّاۤ اٰتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ۝ لَقَدْ اَحْصٰهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝ وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ۝ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

لِبَيْتِهِمْ وَاَبَوْا اِلَّا كُفُوْرًا ۝ قَالَ اَفَاَنْتَ يٰۤاِبْرٰهِيْمُ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰۤاَنِيْسُ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ

يٰۤاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ۝ يٰۤاَبَتِ اِنِّيْۤ اَخَافُ اَنْ يَّمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا ۝ قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰۤاِبْرٰهِيْمُ

لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ اِنَّهٗ كَانَ بِيْ حَفِيًّا ۝ وَاَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ عَسٰۤى اَلَّاۤ اَكُوْنَ بِدُعَآءِ رَبِّيْ شَقِيًّا ۝ فَلَمَّا

اَعْتَزِلُهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَهَبْنَا لَهٗۤ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰۤى اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَنَادَيْنٰهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَّحْمَتِنَاۤ اَخَاهُ هٰرُوْنَ نَبِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَكَانَ يَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَآءِيْلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ۝ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْئًا ۝ جَنّٰتِ عَدْنِ ِالَّتِيْ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهٗ بِالْغَيْبِ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهٗ مَاْتِيًّا ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا سَلٰمًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝ وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهٖ هَلْ تَعْلَمُ لَهٗ سَمِيًّا ۝ وَيَقُوْلُ الْاِنْسَانُ ءَاِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ اُخْرَجُ حَيًّا ۝ اَوَلَا يَذْكُرُ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيٰطِيْنَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ اَيُّهُمْ اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا ۝ ثُمَّ لَنَحْنُ اَعْلَمُ بِالَّذِيْنَ هُمْ اَوْلٰى بِهَا صِلِيًّا ۝ وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۝ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّنَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ نَدِيًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ اَثَاثًا وَّرِءْيًا ۝ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا حَتّٰۤى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضْعَفُ جُنْدًا ۝ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝ اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ۝ اَطَّلَعَ الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ لَهٗ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝ وَّنَرِثُهٗ مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرْدًا ۝ وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ۝ كَلَّا سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّاۤ اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ اَزًّا ۝ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۝ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ۝ وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا ۝ لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۝ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا اِدًّا ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝ اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۝ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا ۝ اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّاۤ اٰتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ۝ لَقَدْ اَحْصٰهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝ وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ۝ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

سورہ مریم علیہا السلام اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ۔ یہ ذکر ہے اللہ کی رحمت کا اپنے بندہ زکریا پر ۔ جب اس نے اپنے رب کو پکارا پوشیدہ پکارنا ۔ کہا اے میرے رب میری ہڈی کمزور ہو گئی اور سر بڑھاپے سے شعلہ مارنے لگا ۔ اور اے میرے رب میں تجھ سے مانگ کر نامراد نہیں رہا ۔ اور میں اپنے پیچھے اپنے رشتہ داروں سے ڈرتا ہوں اور میری عورت بانجھ ہے تو اپنے پاس سے مجھ کو ایک وارث دے ۔ جو میرا وارث ہو اور یعقوب کی اولاد کا وارث ہو اور اے میرے رب اس کو پسندیدہ بنا ۔ اے زکریا ہم تجھ کو ایک لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہے ۔ اس نام کا ہم نے پہلے کسی کو نہیں بنایا ۔ کہا اے میرے رب میرے لڑکا کیونکر ہو گا حالانکہ میری عورت بانجھ ہے اور میں بڑھاپے کی انتہا کو پہنچ گیا ہوں ۔ فرمایا ایسا ہی ہو گا تیرا رب فرماتا ہے یہ مجھ پر آسان ہے اور میں نے تجھ کو پہلے پیدا کیا جب تو کچھ نہ تھا ۔ کہا اے میرے رب میرے لئے کوئی نشانی مقرر کر دے ۔ فرمایا تیری نشانی یہ ہے کہ تو تین رات دن لوگوں سے بات نہ کر سکے گا ۔ پھر وہ حجرہ سے نکل کر اپنی قوم کے پاس آیا اور ان کو اشارہ سے کہا کہ صبح و شام اللہ کی پاکی بیان کرو ۔ اے یحییٰ کتاب کو مضبوط پکڑ ۔ اور ہم نے اس کو بچپن میں حکم دیا ۔ اور اپنے پاس سے مہربانی اور پاکیزگی دی ۔ اور وہ پرہیزگار تھا ۔ اور اپنے ماں باپ کا حق ادا کرنے والا تھا ۔ اور سرکش نافرمان نہ تھا ۔ اور اس پر سلام ہو جس دن وہ پیدا ہوا اور جس دن مرے گا اور جس دن زندہ کر کے اٹھایا جائے گا ۔ اور اے محمد ﷺ اس کتاب میں مریم کا حال بیان کر جب وہ اپنے گھر والوں سے الگ ہو کر پورب کی طرف ایک جگہ گئی ۔ پھر ان کی طرف سے پردہ کر لیا ۔ تو ہم نے اس کے پاس اپنی روح بھیجی ۔ وہ اس کے سامنے پورا آدمی بن کر ظاہر ہوا ۔ مریم نے کہا میں تجھ سے رحمٰن کی پناہ مانگتی ہوں اگر تو پرہیزگار ہے ۔ اس نے کہا میں تیرے رب کا بھیجا ہوا ہوں تجھ کو ایک ستھرا لڑکا دینے آیا ہوں ۔ مریم نے کہا میرے لڑکا کیونکر ہو گا مجھ کو کسی آدمی نے ہاتھ نہیں لگایا اور میں بدکار نہیں ہوں ۔ اس نے کہا ایسا ہی ہو گا تیرا رب فرماتا ہے یہ مجھ پر آسان ہے اور ہم اس کو لوگوں کے لئے نشانی اور اپنی طرف سے مہربانی بنائیں گے اور یہ کام ہو چکا ہے ۔ پھر مریم اس لڑکے کو پیٹ میں لئے ہوئے ایک دور جگہ چلی گئی ۔ پھر درد زہ اس کو کھجور کے درخت کے نیچے لے آیا ۔ کہنے لگی کاش میں اس سے پہلے مر گئی ہوتی اور بھولی بسری ہو جاتی ۔ تب فرشتہ نے نیچے سے اس کو پکارا کہ غم نہ کر تیرے رب نے تیرے نیچے ایک نہر جاری کر دی ہے ۔ اور کھجور کے درخت کو ہلا تجھ پر تازہ پکی کھجوریں گریں گی ۔ پھر کھا اور پی اور آنکھ ٹھنڈی کر ۔ پھر اگر تو کسی آدمی کو دیکھے تو کہہ دینا کہ میں نے رحمٰن کے لئے روزہ کی نذر مانی ہے ۔ سو آج میں کسی آدمی سے بات نہ کروں گی ۔ پھر مریم اس لڑکے کو لے کر اپنی قوم کے پاس آئی ۔ لوگ کہنے لگے اے مریم تو نے بڑا برا کام کیا ۔ اے ہارون کی بہن تیرا باپ برا آدمی نہ تھا اور تیری ماں بدکار نہ تھی ۔ پھر مریم نے لڑکے کی طرف اشارہ کیا ۔ لوگ کہنے لگے ہم اس سے کیا بات کریں جو ابھی گود میں لڑکا ہے ۔ لڑکا بولا میں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھ کو کتاب دی اور نبی بنایا ۔ اور مجھ کو برکت والا کیا جہاں میں رہوں اور نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیا جب تک میں زندہ رہوں ۔ اور اپنی ماں کا حق ادا کرنے والا بنایا اور مجھ کو سرکش بدبخت نہ کیا ۔ اور مجھ پر سلام ہو جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن مروں گا اور جس دن زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا ۔ یہ عیسیٰ بن مریم ہے ۔ سچی بات ہے جس میں لوگ شک کرتے ہیں ۔ اللہ کو لائق نہیں کہ بیٹا بنائے ۔ وہ پاک ہے جب کسی کام کا کرنا ٹھہراتا ہے تو اس کو کہتا ہے ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے ۔ اور عیسیٰ نے کہا اللہ میرا رب ہے اور تمہارا رب ہے پس اسی کی عبادت کرو یہ سیدھا راستہ ہے ۔ پھر فرقے آپس میں اختلاف کرنے لگے ۔ پس کافروں کی خرابی ہے بڑے دن کے آنے سے ۔ جس دن وہ ہمارے پاس آئیں گے لیکن ظالم آج صریح گمراہی میں ہیں ۔ اور ان کو اس دن سے ڈرا جس دن افسوس کیا جائے گا جب کام تمام کر دیا جائے گا ۔ حالانکہ لوگ غفلت میں ہیں اور ایمان نہیں لاتے ۔ ہم زمین اور اس پر کے لوگوں کے وارث ہوں گے اور سب ہماری طرف لوٹائے جائیں گے ۔ اور اے محمد ﷺ اس کتاب میں ابراہیم کا حال بیان کر بیشک وہ سچا نبی تھا ۔ جب اس نے اپنے باپ سے کہا اے میرے باپ تو کیوں ایسی چیز کو پوجتا ہے جو نہ سنے نہ دیکھے نہ تیرا کچھ کام بنا سکے ۔ اے میرے باپ میرے پاس علم کا وہ حصہ آیا ہے جو تیرے پاس نہیں آیا ۔ پس تو میرا کہا مان میں تجھ کو سیدھا راستہ بتاؤں گا ۔ اے میرے باپ شیطان کی عبادت نہ کر بیشک شیطان رحمٰن کا نافرمان ہے ۔ اے میرے باپ میں ڈرتا ہوں کہ تجھ کو رحمٰن کا عذاب پہنچے پھر تو شیطان کا ساتھی ہو جائے ۔ کہا اے ابراہیم کیا تو میرے معبودوں سے پھرا ہوا ہے اگر تو باز نہ آیا تو میں تجھ کو سنگسار کروں گا اور تو ہمیشہ کے لئے مجھ سے الگ ہو جا ۔ کہا ہمارا سلام تجھ پر ہو میں اپنے رب سے تیرے لئے بخشش مانگوں گا بیشک وہ مجھ پر بڑا مہربان ہے ۔ اور میں تم سے اور جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو الگ ہوتا ہوں اور اپنے رب کو پوجتا ہوں امید ہے کہ میں اپنے رب کے پوجنے سے محروم نہ رہوں گا ۔ پھر جب ان سے اور اللہ کے سوا جن کو وہ پوجتے تھے الگ ہو گئے تو ہم نے اسحاق اور یعقوب عطا کئے اور ہر ایک کو نبی بنایا ۔ اور ان کو اپنی رحمت سے حصہ دیا اور ان کا نام سچی بڑائی کا رکھا ۔ اور موسیٰ کو کتاب دی اور وہ اللہ کے چنے ہوئے اور رسول نبی تھے ۔ اور ہم نے طور کی داہنی طرف سے ان کو پکارا اور راز کی بات کرنے کو ان کو نزدیک بلایا ۔ اور اپنی رحمت سے ان کو ان کا بھائی ہارون نبی دیا ۔ اور اے محمد ﷺ اس کتاب میں اسمٰعیل کا حال بیان کر بیشک وہ وعدہ کا سچا اور رسول نبی تھا ۔ اور اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیتا تھا اور اپنے رب کے نزدیک پسندیدہ تھا ۔ اور اے محمد ﷺ اس کتاب میں ادریس کا حال بیان کر بیشک وہ سچا نبی تھا ۔ اور ہم نے اس کو بلند جگہ اٹھا لیا ۔ یہ وہ نبی ہیں جن پر اللہ نے انعام کیا آدم کی اولاد میں سے اور ان کی اولاد میں سے جن کو ہم نے نوح کے ساتھ کشتی میں سوار کیا اور ابراہیم کی اولاد میں سے اور اسرائیل کی اولاد میں سے اور ان میں سے جن کو ہم نے ہدایت کی اور برگزیدہ کیا ۔ جب ان پر رحمٰن کی آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو سجدہ میں گر پڑتے اور روتے ہوئے ۔ پھر ان کے پیچھے ایسے لوگ ہوئے جنہوں نے نماز کو ضائع کیا اور خواہشوں کے پیچھے لگ گئے سو وہ عنقریب گمراہی کی سزا پائیں گے ۔ مگر جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور نیک کام کرے تو ایسے لوگ بہشت میں جائیں گے اور ان پر کچھ ظلم نہ ہو گا ۔ ہمیشہ رہنے کے باغ جن کا رحمٰن نے اپنے بندوں سے غیب میں وعدہ کیا ہے بیشک اس کا وعدہ آنے والا ہے ۔ وہ بہشت میں بیہودہ بات نہ سنیں گے مگر سلام اور ان کو وہاں صبح و شام روزی ملے گی ۔ یہ بہشت ہے جس کا ہم اپنے بندوں میں سے پرہیزگاروں کو وارث کریں گے ۔ اور ہم فرشتے تیرے رب کے حکم بغیر نہیں اترتے ۔ جو کچھ ہمارے آگے ہے اور جو کچھ ہمارے پیچھے ہے اور جو کچھ اس کے بیچ میں ہے سب اسی کا ہے اور تیرا رب بھولنے والا نہیں ۔ وہ آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے سب کا رب ہے سو تو اسی کی عبادت کر اور اسی کی عبادت پر قائم رہ ۔ کیا تو اس کا ہم نام کسی کو جانتا ہے ۔ اور آدمی کہتا ہے کیا جب میں مر جاؤں گا پھر زندہ کر کے نکالا جاؤں گا ۔ کیا آدمی کو یاد نہیں کہ ہم نے اس کو پہلے پیدا کیا جب وہ کچھ نہ تھا ۔ پھر تیرے رب کی قسم ہم ان کو اور شیطانوں کو اکٹھا کریں گے پھر ان کو جہنم کے گرد گھٹنوں کے بل حاضر کریں گے ۔ پھر ہر فرقہ میں سے جو رحمٰن پر بہت سرکش تھا ہم کھینچ لیں گے ۔ پھر ہم خوب جانتے ہیں جو جہنم میں جانے کے لائق ہیں ۔ اور تم میں سے ہر ایک جہنم پر وارد ہو گا یہ تیرے رب پر لازم ہے ٹھہرا ہوا ۔ پھر ہم پرہیزگاروں کو بچا لیں گے اور ظالموں کو اس میں گھٹنوں کے بل گرا ہوا چھوڑ دیں گے ۔ اور جب ان پر ہماری آیتیں صاف صاف پڑھی جاتی ہیں تو کافر ایمان والوں سے کہتے ہیں دونوں فریقوں میں سے کس کا ٹھکانا اچھا ہے اور کس کی مجلس بہتر ہے ۔ اور ہم نے ان سے پہلے ک

كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ
سگ ایشان رجماً بالغیب میگویند ہفت کس اند و ہشتم سگ ایشان قل ربی اعلم بعدتہم

مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۗ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۖ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ
ما یعلمہم الا قلیل فلا تمار فیہم الا مراء ظاہراً ولا تستفت فیہم منہم

أَحَدًا ۝ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ۝ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَاذْكُرْ
احداً ولا تقولن لشیء انی فاعل ذلک غداً الا ان یشاء اللہ واذکر

رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَشَدًا ۝
ربک اذا نسیت وقل عسی ان یہدین ربی لاقرب من ہذا رشداً

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ۝ قُلِ اللَّهُ
ولبثوا فی کہفہم ثلث مائۃ سنین وازدادوا تسعاً قل اللہ

أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۖ لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ۚ مَا لَهُمْ
اعلم بما لبثوا لہ غیب السموت والارض ابصر بہ واسمع ما لہم

مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۝ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ
من دونہ من ولی ولا یشرک فی حکمہ احداً واتل ما اوحی الیک

ع ۱۵

كلبہم رجماً بالغیب ویقولون سبعۃ وثامنہم کلبہم قل ربی اعلم بعدتہم ما یعلمہم الا قلیل فلا تمار فیہم الا مراء ظاہراً ولا تستفت فیہم منہم احداً ولا تقولن لشیء انی فاعل ذلک غداً الا ان یشاء اللہ واذکر ربک اذا نسیت وقل عسی ان یہدین ربی لاقرب من ہذا رشداً ولبثوا فی کہفہم ثلث مائۃ سنین وازدادوا تسعاً قل اللہ اعلم بما لبثوا لہ غیب السموت والارض ابصر بہ واسمع ما لہم من دونہ من ولی ولا یشرک فی حکمہ احداً واتل ما اوحی الیک

قلبہم ۔ سنتہ ایشان سگ کہ بدنبال ایشان بود رجماً بالغیب ۔ ازخود بے دلیل ۔ ویقولون سبعۃ ۔ میگویند ہفت کس اند ۔ وثامنہم کلبہم ۔ وہشتم سگ ایشان ۔ قل ربی اعلم بعدتہم ۔ بگو پروردگار من داناتر است بشمار ایشان ۔ ما یعلمہم الا قلیل ۔ نمیداند شمار ایشان را الا اندکی از مردمان ۔ فلا تمار فیہم ۔ پس مجادلہ مکن در باب ایشان ۔ الا مراء ظاہراً ۔ مگر مجادلہ کہ ظاہر باشد یعنی بآنچہ ترا معلوم شود از حال ایشان ۔ ولا تستفت فیہم منہم احداً ۔ وسوال مکن در باب ایشان از کسی ۔ ولا تقولن لشیء ۔ ہرگز مگو مر چیزی را ۔ انی فاعل ذلک غداً ۔ کہ من کنندہ آنم فردا ۔ الا ان یشاء اللہ ۔ مگر بشرط آنکہ خواہد خدا ۔ واذکر ربک اذا نسیت ۔ و یاد کن پروردگار خود را چون فراموش کنی ۔ وقل عسی ان یہدین ربی ۔ و بگو امید دارم کہ بنماید مرا پروردگار من ۔ لاقرب من ہذا رشداً ۔ نزدیکتر ازین بہ راستی ۔ ولبثوا فی کہفہم ثلث مائۃ سنین ۔ و درنگ کردند در غار خود سیصد سال ۔ وازدادوا تسعاً ۔ و افزودند نہ سال دیگر ۔ قل اللہ اعلم بما لبثوا ۔ بگو خدا داناتر است بآنچہ درنگ کردند ۔ لہ غیب السموت والارض ۔ مر خدا را دانستن پنہانہای آسمانہا و زمین است ۔ ابصر بہ واسمع ۔ چہ بینا است بہ و چہ شنوا ۔ ما لہم من دونہ من ولی ۔ نیست مر ایشان را بجز خدا هیچ دوست و یار ۔ ولا یشرک فی حکمہ احداً ۔ و شریک نمی گیرد در حکم خود کسی را ۔ واتل ما اوحی الیک ۔ و بخوان آنچہ وحی فرستاده شد بسوی تو

وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَلَن تَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ
مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ
عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ
هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ۝ وَقُلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَمَن شَاءَ فَلْيُؤْمِن وَمَن شَاءَ فَلْيَكْفُرْ ۚ إِنَّا
أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِن يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي
الْوُجُوهَ ۚ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ

ازکتاب پروردگارت بخوان هیچ تبدیل کننده بحرف کلمات او نیست و جز او پناهی نخواهی یافت ۲۷ و با کسانی که صبح و شام پروردگار خود را میخوانند و رضای او را میطلبند شکیبا باش و چشمان تو از آنان بر نگردد و زینت زندگانی دنیا را نخواهد و از کسی که دلش را از یاد خود غافل کرده ایم و از هوای نفس خود پیروی کرده و کارش از حد گذشته است اطاعت مکن ۲۸ و بگو حق از جانب پروردگار شماست پس هر که خواهد ایمان آورد و هر که خواهد کافر شود ما برای ستمکاران آتشی آماده کرده ایم که سراپرده آن آنها را احاطه کرده است و اگر فریاد رسی طلبند بآبی مانند مس گداخته که صورتها را بریان میکند فریاد رسی میشوند بد آشامیدنی و بد جایگاهی است ۳۰ کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته کرده اند ما پاداش نیکوکاران را ضایع نمیکنیم ۳۱ برای آنان بهشتهای جاودانی است که از زیر درختان آن نهرها جاری است

من کتاب پدرم یعنی قرآن را که از جانب پروردگار تو است لا مبدل یعنی کننده و دست در آن نکنند آیه منسوخ او نیست و جز او پناهی نخواهی یافت یعنی ملجا و ماوی که بدان پناه بری و از عذاب خدا ایمن شوی ۲۷ و با کسانی که صبح و شام پروردگار خود را میخوانند یعنی نماز پنج وقت میگزارند و رضای او را میطلبند شکیبا باش و چشمان تو از آنان بر نگردد و زینت زندگانی دنیا را نخواهد یعنی مجالست توانگران مکن و از کسی که دلش را از یاد خود غافل کرده ایم یعنی از ذکر ما غافل گردانیده ایم و از هوای نفس خود پیروی کرده است و کارش از حد گذشته است یعنی امر او ضایع شده است اطاعت مکن ۲۸ و بگو حق از جانب پروردگار شماست یعنی قرآن حق است و ضد راست است پس هر که خواهد ایمان آورد و هر که خواهد کافر شود یعنی ما برای ستمکاران آتشی آماده کرده ایم که سراپرده آن آنها را احاطه کرده است و اگر فریاد رسی طلبند بآبی مانند مس گداخته که صورتها را بریان میکند فریاد رسی میشوند بد آشامیدنی و بد جایگاهی است ۳۰ کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته کرده اند ما پاداش نیکوکاران را ضایع نمیکنیم ۳۱ برای آنان بهشتهای جاودانی است که از زیر درختان آن نهرها جاری است

مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِـِٕيْنَ

دستہا اور اور پہنیں گے کپڑے سبز باریک اور دبیز تکیہ لگائے

فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ

اُنمیں پر تختوں پر بیٹھے ہوئے کیا ہی اچھا ہے بدلا اور کیا ہی اچھی ہے بیٹھنے کی جگہ اور بیان کر ان کے واسطے مثال دو شخصوں کی

جَعَلْنَا لِاَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَّحَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ۝

ہم نے کیا ایک کے واسطے دو باغ انگوروں کے اور گھیر لیا ہم نے ان دونوں کو کھجوروں کے درختوں سے اور کر دیا ہم نے درمیان ان دونوں کے کھیت

كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ اُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا ۙ وَّفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا نَهَرًا ۝ وَّكَانَ لَهٗ

دونوں باغ دیتے تھے اپنا میوہ اور نہیں کمی کرتے تھے اس میوہ سے کچھ اور جاری کر دیا تھا بیچ میں ان کے ایک نہر اور تھا

ثُمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗۤ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا ۝ وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ

میوہ پس کہا اس نے اپنے رفیق سے اور وہ گفتگو کرتا تھا اس سے میں زیادہ ہوں تجھ سے مال میں اور زور والا ہوں جماعت میں اور داخل ہوا وہ

وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ قَالَ مَاۤ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖۤ اَبَدًا ۙ وَّمَاۤ اَظُنُّ السَّاعَةَ

اپنے باغ میں حال آنکہ وہ ظلم کرنے والا تھا اپنی جان پر کہا نہیں گمان کرتا میں کہ برباد ہو یہ کبھی اور نہیں گمان کرتا میں قیامت کو

قَآئِمَةً ۙ وَّلَئِنْ رُّدِدْتُّ اِلٰى رَبِّيْ لَاَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۝ قَالَ لَهٗ صَاحِبُهٗ

قائم ہونے والی اور اگر پھیرا گیا میں اپنے رب کی طرف البتہ پاؤں گا بہتر اس سے ٹھکانا کہا اس کو رفیق نے

ع ۱۹

مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ الخ دستہا اور دستانہا ساختہ شدہ از ذہب اور زر و آلہا انہا بین جہت کہ ممکن است کہ بر یک از مشتبی زینہ کہ مصنوعہ او یکی از نقرہ و یکی از طلا و یاقوت وَّيَلْبَسُوْنَ الخ و میپوشند ثیابا فاخرہ جامہا نیکو کہ بین ثیاب سبز و دبیز باشد مُّتَّكِـِٕيْنَ الخ تکیہ کنندگان اند بر تختہا فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ در بہشت بر تختہا جامع عمارت شہا است نِعْمَ الثَّوَابُ نیکو است ثواب یعنی نیکو است آن تختہا کہ ثواب کردگار او باشد وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا و نیکو است آن بہشت منزل و آرامگاہ وَاضْرِبْ لَهُمْ الخ و بیان کن از برای مومنان و کافران رجل یعنی مثل وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ الخ و بیان کن از برای مومنان و کافران از برای مثل دو مرد کہ ہست حق تعالیٰ دو مرد کہ بسیار مال بودند از بنی اسرائیل یکی ہیودا و مومن بود و دیگر قطوس و او کافر بود ثلث و دینار داشت یہودا و دو ثلث و دینار قطوس و ہر یک جہار ہزار دینار صرف کردند کہ با فزایش ضیاع و عقار و متاع فاخر خرید و ہر دو بہ یک راہ رفتند و ہر دو را در بعد و خیر صرف کردند چون بجہار سال حال ایشان خریدہ بود کہ جَعَلْنَا لِاَحَدِهِمَا الخ یعنی کردیم از برای یکی از ایشان یعنی قطوس دو بستان جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ از تاکہای انگور وَحَفَفْنٰهُمَا الخ و احاطہ کردیم ہر دو بستان را بہ درختان خرما یعنی بستانہا را بہ درختان خرما محفوف کردانیدیم وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا و میکردیم میان آن دو باغ کشت تا آنکہ کشت در میان آن موضع جامع آفات و نوائب باشد كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ اُكُلَهَا هر دو بستان آن را میوہ خود را محصول خود را بتمامی وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا و کم نمیشد از میوہ خود چیزی یعنی ہر گز خللی در آن راہ نمیافت وَّفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا نَهَرًا و روان کردیم میان ہر دو بستان نہری تا آب بہ ہر دو بستان میرسید وَّكَانَ لَهٗ ثُمَرٌ و بود مر قطوس را میوہ دیگر چیزہا یعنی از نقود و دواب و اصناف اموال فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ پس گفت قطوس مر رفیق خود یہودا را وَهُوَ يُحَاوِرُهٗۤ و او گفتگو میکرد با قطوس اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا من زیادہ ترم از تو در مال وَّاَعَزُّ نَفَرًا و قوی ترم از تو در جماعت وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ و در آمد قطوس در بستان خود وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ حال آنکہ او ظالم بود بر نفس خود بہ کفر و بہ گفتن این سخن قَالَ مَاۤ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖۤ اَبَدًا گفت نمیگمانم کہ ہلاک شود این بستان ہیچگاہ وَّمَاۤ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً و نمیگمانم کہ قیامت برپا شود وَّلَئِنْ رُّدِدْتُّ اِلٰى رَبِّيْ و اگر بازگردانیدہ شوم بسوی پروردگار خود لَاَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا البتہ خواہم یافت بہتر ازین بستان را در عقبیٰ بازگشتنگاہ قَالَ لَهٗ صَاحِبُهٗ گفت او را رفیق او

وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوّٰىكَ
رَجُلًا لٰكِنَّا هُوَ اللّٰهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ
قُلْتَ مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ إِنْ تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا فَعَسٰى
رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِ خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ
صَعِيدًا زَلَقًا أَوْ يُصْبِحَ مَاؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ
فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلٰى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ
يٰلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللّٰهِ

وہ گفتگو میں اس کا والا بکہ وہ اس سے کہہ رہا تھا کیا تو نے کفر کیا اس ذات کے ساتھ جس نے تجھ کو پیدا کیا مٹی سے پھر نطفہ سے پھر بنایا تجھ کو مرد پورا لیکن میں تو یہی کہتا ہوں کہ اللہ ہی میرا رب ہے اور میں کسی کو اپنے رب کا شریک نہیں بناتا اور جب تو اپنے باغ میں گیا تھا تو تو نے کیوں نہ کہا جو کچھ اللہ چاہے گا وہی ہوگا کسی میں طاقت نہیں مگر اللہ کی اگر تو مجھ کو دیکھتا ہے کہ میں مال اور اولاد میں تجھ سے کم ہوں تو عجب نہیں کہ میرا رب مجھ کو تیرے باغ سے بہتر باغ دے دے اور تیرے باغ پر آسمان سے کوئی آفت بھیج دے پھر وہ میدان صاف چٹیل ہو جائے یا اس کا پانی زمین میں اتر جائے پھر تو کبھی اس کا پتہ نہ پا سکے اور اس کے پھل سب برباد ہو گئے پھر تو وہ ہاتھ ملنے لگا اس خرچ پر جو اس باغ پر کیا تھا اور وہ باغ اپنی ٹٹیوں پر گرا پڑا تھا اور کہنے لگا کاش میں نے اپنے رب کا کسی کو شریک نہ بنایا اور اس کے سوا اس کی کوئی جماعت نہ تھی جو اس کی مدد کرتی اللہ کے مقابلہ میں

Scanned by CamScanner

وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ۝ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلّٰهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ عُقْبًا ۝ ع ۱۲

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ

فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝ اَلْمَالُ وَالْبَنُوْنَ

زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ اَمَلًا ۝ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ

الْجِبَالَ وَتَرَى الْاَرْضَ بَارِزَةً ۙ وَّحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ اَحَدًا ۝ وَعُرِضُوْا عَلٰي

رَبِّكَ صَفًّا ۭ لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۭ بَلْ زَعَمْتُمْ اَلَّنْ نَّجْعَلَ

لَكُمْ مَّوْعِدًا ۝ وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا فِيْهِ

وَيَقُولُونَ يٰوَيْلَتٰنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَّلَا كَبِيرَةً إِلَّآ أَحْصٰهَا

وبیگویند ای وای بر ما چیست این نامہ را کہ نمی گذارد خردی را و نہ بزرگی را

وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِأٰدَمَ

و یابند آنچہ کردند حاضر مسلم کند پروردگار تو بر کسی و یاد کن چون گفتیم فرشتگان سجدہ کنید آدم را

فَسَجَدُوٓا إِلَّآ إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَتَّخِذُونَهُۥ وَذُرِّيَّتَهُۥٓ

پس سجدہ کردند مگر ابلیس بود از جن پس بیرون آمد از فرمان پروردگار او آیا پس می گیرید او را

أَوْلِيَآءَ مِن دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌۢ ۚ بِئْسَ لِلظّٰلِمِينَ بَدَلًا ۝ مَآ أَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ

دوستان بجای من و ایشان شما را دشمن اند بد است بجای ستمکاران بدلی حاضر نکردم ایشان را

السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنفُسِهِمْ ۖ وَمَا كُنتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضُدًا ۝

آفرینش آسمانہا و زمین را و نہ آفرینش خودشان و نیستم گیرنده گمراہ کنندگان را یاور

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَآءِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا

و روز کہ گوید ندا کنید شریکان مرا کہ گمان می بردید پس ندا کنند ایشان را پس نہ پذیرند ایشان را

لَهُم وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقًا ۝ وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوٓا أَنَّهُم

و گردانیدیم میان ایشان هلاکتگاهی و دیدند گناهکاران آتش را پس یقین کردند که ایشان

مُّوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هٰذَا الْقُرْءَانِ لِلنَّاسِ

افتادگانند در آن و نیابند از آن گردانیدنی و بتحقیق گردانیدیم در این قرآن برای مردمان

وَيَقُولُونَ يٰوَيْلَتٰنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ چہ بود او را کہ ملازم ایستادہ است این نامہ را کہ نمی گذارد خردی را و نہ بزرگی را مگر آنرا شمرده است یعنی ہیچ صغیره و کبیره از قلم نیفتاده است از نامه اعمال ایشان وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا و یابند آنچہ کردند حاضر مسلم کند پروردگار تو بر کسی و یاد کن چون گفتیم فرشتگان سجدہ کنید آدم را فَسَجَدُوٓا إِلَّآ إِبْلِيسَ پس سجدہ کردند مگر ابلیس كَانَ مِنَ الْجِنِّ بود از جن فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ پس بیرون آمد از فرمان پروردگار او أَفَتَتَّخِذُونَهُۥ وَذُرِّيَّتَهُۥٓ آیا پس می گیرید او را و فرزندان او را أَوْلِيَآءَ مِن دُونِي دوستان بجای من وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌۢ و ایشان شما را دشمن اند بِئْسَ لِلظّٰلِمِينَ بَدَلًا بد است بجای ستمکاران بدلی مَآ أَشْهَدْتُّهُمْ حاضر نکردم ایشان را خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ آفرینش آسمانہا و زمین را وَلَا خَلْقَ أَنفُسِهِمْ و نہ آفرینش خودشان وَمَا كُنتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضُدًا و نیستم گیرنده گمراہ کنندگان را یاور وَيَوْمَ يَقُولُ و روز کہ گوید نَادُوا شُرَكَآءِيَ ندا کنید شریکان مرا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ کہ گمان می بردید فَدَعَوْهُمْ پس ندا کنند ایشان را فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا پس نہ پذیرند ایشان را لَهُم وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم و گردانیدیم میان ایشان مَّوْبِقًا هلاکتگاهی وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ و دیدند گناهکاران النَّارَ آتش را فَظَنُّوٓا پس یقین کردند أَنَّهُم که ایشان مُّوَاقِعُوهَا افتادگانند در آن وَلَمْ يَجِدُوا و نیابند عَنْهَا از آن مَصْرِفًا گردانیدنی وَلَقَدْ صَرَّفْنَا و بتحقیق گردانیدیم فِي هٰذَا الْقُرْءَانِ در این قرآن لِلنَّاسِ برای مردمان

مواقعوها ولم يجدوا عنها مصرفا ۝ ولقد صرفنا في هذا القرآن للناس
ع ١٩
من كل مثل وكان الانسان اكثر شيء جدلا ۝ وما منع الناس ان يؤمنوا اذ جاءهم
الهدى ويستغفروا ربهم الا ان تاتيهم سنة الاولين او ياتيهم العذاب قبلا ۝
وما نرسل المرسلين الا مبشرين ومنذرين ويجادل الذين كفروا بالباطل
ليدحضوا به الحق واتخذوا اياتي وما انذروا هزوا ۝ ومن اظلم ممن ذكر بايات
ربه فاعرض عنها ونسي ما قدمت يداه انا جعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه
وفي اذانهم وقرا وان تدعهم الى الهدى فلن يهتدوا اذا ابدا ۝ وربك

مواقعوها ولم يجدوا عنها مصرفا ۝ ولقد صرفنا في هذا القرآن للناس
من كل مثل وكان الانسان اكثر شيء جدلا ۝ وما منع الناس ان يؤمنوا اذ جاءهم
الهدى ويستغفروا ربهم الا ان تاتيهم سنة الاولين او ياتيهم العذاب قبلا ۝
وما نرسل المرسلين الا مبشرين ومنذرين ويجادل الذين كفروا بالباطل
ليدحضوا به الحق واتخذوا اياتي وما انذروا هزوا ۝ ومن اظلم ممن ذكر بايات
ربه فاعرض عنها ونسي ما قدمت يداه انا جعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه
وفي اذانهم وقرا وان تدعهم الى الهدى فلن يهتدوا اذا ابدا ۝ وربك

العقود ۞ واللہ تمہ لو یؤاخذھم بما کسبوا لعجل لھم العذاب ۞ بل لھم موعد لن یجدوا من

دونہ موئلا ۞ وتلک القری اھلکنھم لما ظلموا وجعلنا لمھلکھم موعدا ۞ واذ قال

موسیٰ لفتٰہ لا ابرح حتی ابلغ مجمع البحرین او امضی حقبا ۞ فلما بلغا مجمع بینھما

نسیا حوتھما فاتخذ سبیلہ فی البحر سربا ۞ فلما جاوزا قال لفتٰہ اٰتنا غداءنا لقد

لقینا من سفرنا ھذا نصبا ۞ قال ارءیت اذ اوینا الی الصخرۃ فانی نسیت

الحوت وما انسٰنیہ الا الشیطن ان اذکرہ واتخذ سبیلہ فی البحر عجبا

قال ذلک ما کنا نبغ فارتدا علی اثارھما قصصا ۞ فوجدا عبدا من عبادنا

اٰتینٰہ رحمۃ من عندنا وعلمنٰہ من لدنا علما ۞ قال لہ موسیٰ ھل اتبعک

علی ان تعلمن مما علمت رشدا ۞ قال انک لن تستطیع معی صبرا ۞ وکیف

تصبر علی ما لم تحط بہ خبرا ۞ قال ستجدنی ان شاء اللہ صابرا ولا اعصی

لک امرا ۞ قال فان اتبعتنی فلا تسئلنی عن شیء حتی احدث لک منہ ذکرا ۞

فانطلقا حتی اذا رکبا فی السفینۃ خرقھا قال اخرقتھا لتغرق اھلھا لقد

جئت شیئا امرا ۞ قال الم اقل انک لن تستطیع معی صبرا ۞ قال لا تؤاخذنی

بما نسیت ولا ترھقنی من امری عسرا ۞ فانطلقا حتی اذا لقیا غلما فقتلہ

قال اقتلت نفسا زکیۃ بغیر نفس لقد جئت شیئا نکرا ۞ قال الم اقل لک انک

لن تستطیع معی صبرا ۞ قال ان سئلتک عن شیء بعدھا فلا تصحبنی قد

بلغت من لدنی عذرا ۞ فانطلقا حتی اذا اتیا اھل قریۃ استطعما اھلھا فابوا

ان یضیفوھما فوجدا فیھا جدارا یرید ان ینقض فاقامہ قال لو شئت لتخذت

علیہ اجرا ۞ قال ھذا فراق بینی وبینک سانبئک بتاویل ما لم تستطع علیہ صبرا ۞

امہ کہ ہمہ را بہ عذاب آخرت مؤاخذہ کند ہر آئینہ شتاب فرستادی برایشان عذاب را بلکہ مر ایشان را وعدہ ایست کہ نخواہند یافت از خدا پناہ گاہی و آن روز قیامت است یا وقت مرگ و تلک القری اھلکنھم الخ و آن دیہ ہا کہ قصہ ایشان بر تو خواندہ ایم یعنی عاد و ثمود و امثال آنہا اھلکنھم بالکفر و التکذیب ہلاک کردیم ایشان را بکفر و تکذیب و جعلنا لمھلکھم موعدا و مقرر کردیم ما بر ہلاک کردن ایشان وقتی معین کہ آن وقت ہلاک شدند و در آن وقت ہلاک کردیم ایشان را و ہلاک نکردیم ایشان را پیش از آن وقت و اذ قال موسیٰ لفتٰہ و یاد کن وقتی را کہ گفت موسیٰ جوان خود را یوشع بن نون و آن وقت بعد از ہلاک فرعون و لشکر او بود و بنی اسرائیل در مصر ساکن شدہ بودند و موسیٰ ایشان را بہ ایمان بہ خدا و بہ اطاعت او دعوت می کرد و ایشان ابا می نمودند و بعد از ہلاک فرعون و لشکر او ایشان را بہ جہاد فرمود و ایشان از جہاد ابا نمودند و گفتند کہ ما را بہ جہاد امر مکن و بہ ہر چہ خواہی ما را امر کن ما بجا خواہیم آورد و موسیٰ بعد از ہلاک فرعون و لشکر او بہ بنی اسرائیل امر کرد کہ بہ بیت المقدس روند و آن را از دست جبابرہ کہ در آن وقت در آن بیت المقدس ساکن بودند بیرون کنند و آن را بہ تصرف خود در آرند و ایشان ابا نمودند و گفتند کہ ما را بہ جنگ جباران امر مکن و بہ ہر چہ خواہی ما را امر کن ما بجا خواہیم آورد و موسیٰ بعد از ہلاک فرعون و لشکر او بہ بنی اسرائیل امر کرد کہ بہ بیت المقدس روند و آن را از دست جبابرہ کہ در آن وقت در آن بیت المقدس ساکن بودند بیرون کنند و آن را بہ تصرف خود در آرند و ایشان ابا نمودند و گفتند کہ ما را بہ جنگ جباران امر مکن و بہ ہر چہ خواہی ما را امر کن ما بجا خواہیم آورد و موسیٰ بعد از ہلاک فرعون و لشکر او بہ بنی اسرائیل امر کرد کہ بہ بیت المقدس روند و آن را از دست جبابرہ کہ در آن وقت در آن بیت المقدس ساکن بودند بیرون کنند و آن را بہ تصرف خود در آرند و ایشان ابا نمودند و گفتند کہ ما را بہ جنگ جباران امر مکن و بہ ہر چہ خواہی ما را امر کن ما بجا خواہیم آورد

اتينه رحمة من عندنا وعلمناه من لدنا علما ۝ قال له موسى هل اتبعك على
ان تعلمن مما علمت رشدا ۝ قال انك لن تستطيع معي صبرا ۝ وكيف تصبر على
ما لم تحط به خبرا ۝ قال ستجدني ان شاء الله صابرا ولا اعصي لك امرا ۝ قال
فان اتبعتني فلا تسـ ـلني عن شيء حتى احدث لك منه ذكرا ۝ فانطلقا حتى اذا ركبا
في السفينة خرقها قال اخرقتها لتغرق اهلها لقد جئت شيئا امرا ۝ قال الم اقل انك لن تستطيع
معي صبرا ۝ قال لا تؤاخذني بما نسيت ولا ترهقني من امري عسرا ۝ فانطلقا حتى
اذا لقيا غلاما فقتله قال اقتلت نفسا زكية بغير نفس لقد جئت شيئا نكرا ۝

ع ٩ ١٢

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا

گفت آیا نگفتم ترا که تو نتوانی با من شکیبائی کردن گفت موسیٰ اگر پرسم ترا از چیزی بعد ازین (بار)

فَلَا تُصٰحِبْنِيْ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَّدُنِّيْ عُذْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ۫ حَتّٰۤى اِذَاۤ اَتَيَاۤ اَهْلَ قَرْيَةِ ۨ

پس مصاحبت مکن مرا هر آینه رسیدی از جانب من عذر پس روان شدند تا چون رسیدند بشهر

اسْتَطْعَمَاۤ اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا فَوَجَدَا فِيْهَا جِدَارًا يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ فَاَقَامَهٗ ؕ

طلب کردند از اهل آن و نپذیرفتند مهمان کردن ایشان را پس یافتند در شهر دیواری که میخواست که بیفتد پس

قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ اَجْرًا ۝ قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ ۚ سَاُنَبِّئُكَ

گفت موسیٰ اگر میخواستی هر آینه گرفتی بر آن مزدی گفت خضر این وقت جدائی است میان من و میان تو

بِتَاْوِيْلِ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا ۝ اَمَّا السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسٰكِيْنَ يَعْمَلُوْنَ فِي

خبر خواهم کرد ترا بتفسیر آنچه نتوانستی بر آن شکیبائی کردن اما کشتی پس بود

الْبَحْرِ فَاَرَدْتُّ اَنْ اَعِيْبَهَا وَكَانَ وَرَآءَهُمْ مَّلِكٌ يَّاْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا ۝

درست که بیچارگان بودند کار میکردند در دریا پس خواستم که عیب کنم آنرا زیرا که پیش ایشان پادشاهی بود که میگرفت هر کشتی را درست و نرست

وَاَمَّا الْغُلٰمُ فَكَانَ اَبَوٰهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَاۤ اَنْ يُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۝

و اما آن غلام پس بودند پدر و مادر او مسلمان پس ترسیدیم که زیان آرد بر ایشان سرکشی و کفر

قال الم اقل لك الخ گفت مخضر ترا در اول مصاحبت که تو نتوانی شکیبائی کردن تا آخر آن گفت موسیٰ مرا فراموش نکردم بگفتهٔ تو و نه توانستم که شکیبائی نکنم بر آنچه میدیدم از تو پس عذر من قبول کن و مرا از صحبت خود جدا مکن گفت خضر اینست جدائی میان من و میان تو پس روان شدند تا چون رسیدند بشهر طلب کردند از اهل آن شهر که مهمان کنند ایشان را پس نپذیرفتند مهمان کردن ایشان را پس یافتند در شهر دیواری که میخواست که بیفتد پس راست کرد آن دیوار را خضر بدست خود گفت موسیٰ اگر میخواستی هر آینه گرفتی بر آن مزدی تا بخوریم و بیاشامیم

فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ

پس خواستیم که عوض دهد ایشان را پروردگار ایشان بهتر ازو پاکی و نزدیکتر بمهربانی ۝ و اما دیوار پس بود

لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ

مران دو پسر یتیم در شهر و بود زیر آن دیوار گنج ایشان و بود پدر ایشان نیکوکار پس خواست

رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي

پروردگار تو که برسند آن دو جوان بحد مردی خود و بیرون کنند گنج خود را رحمتی از پروردگار تو و نکردم من آنرا از رای خود

ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝ وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ قُلْ

این است بیان آنچه نتوانستی بر آن شکیبائی کردن ۝ و سوال میکنند ترا از ذوالقرنین

سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۝ إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ

خواهم خواند بشما از حال وی چیزی ۝ ما قدرت دادیم او را در زمین و دادیم او را از هر

شَيْءٍ سَبَبًا ۝ فَأَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ

چیز سبابی ۝ پس پی برد سببی را تا آنکه چون رسید بجای فرو رفتن آفتاب ۝ فرو رفتن

فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۗ قُلْنَا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ

در چشمه گل ۝ یافت نزدیک آن چشمه گروهی را گفتیم ای ذوالقرنین اختیار تست که

فاردنا ان یبدلهما ربهما خیرا منه زکوة واقرب رحما ۝ واما الجدار فکان لغلامین یتیمین فی المدینة وکان تحته کنز لهما وکان ابوهما صالحا فاراد ربک ان یبلغا اشدهما ویستخرجا کنزهما رحمة من ربک وما فعلته عن امری ذلک تاویل ما لم تسطع علیه صبرا ۝ ویسئلونک عن ذی القرنین قل سأتلوا علیکم منه ذکرا ۝ انا مکنا له فی الارض واتیناه من کل شیء سببا ۝ فاتبع سببا ۝ حتی اذا بلغ مغرب الشمس وجدها تغرب فی عین حمئة ووجد عندها قوما ۗ قلنا یا ذا القرنین اما ان

فاردنا ای پس خواستیم ربهما پروردگار ایشان ازو بهتر پاکی و نزدیکتر بمهربانی ۝ و اما دیوار پس بود غلامان یتیمان را در شهر و بود زیر آن گنج ایشان و بود پدر ایشان نیکوکار پس خواست پروردگار تو که برسند آن دو بحد مردی خود و بیرون کنند گنج خود را رحمتی از پروردگار تو و نکردم من آنرا از رای خود این است بیان آنچه نتوانستی بر آن شکیبائی کردن ۝ و سوال میکنند ترا از ذوالقرنین بگو خواهم خواند بشما از حال وی چیزی ۝ ما قدرت دادیم او را در زمین و دادیم او را از هر چیز سببی او پی برد سببی را تا آنکه چون رسید بجای فرو رفتن آفتاب ۝ فرو رفتن در چشمه گل ۝ یافت نزدیک آن چشمه گروهی را گفتیم ای ذوالقرنین اختیار تست که

تقسیم اسامی و دوالقرنین اختلاف بیست قول است

فاردنا ای پس خواستیم ان یبدلهما که بدل دهد ایشان را زکوة پاکی و قربا نزدیکی و رحما مهربانی ۝ واما الجدار و اما دیوار فکان بود لغلامین یتیمین دو پسر یتیم فی المدینة در شهر وکان تحته و بود زیر آن کنز لهما گنج ایشان وکان ابوهما و بود پدر ایشان صالحا نیکوکار فاراد ربک پس خواست پروردگار تو ان یبلغا که برسند اشدهما بحد مردی خود و یستخرجا و بیرون کنند کنزهما گنج خود را رحمة من ربک رحمتی از پروردگار تو وما فعلته و نکردم من عن امری از رای خود ذلک این است تاویل بیان ما لم تسطع آنچه نتوانستی علیه بر آن صبرا شکیبائی کردن ۝ ویسئلونک و سوال میکنند ترا عن ذی القرنین از ذوالقرنین قل بگو سأتلوا خواهم خواند علیکم بشما منه ذکرا از حال وی چیزی ۝ انا ما مکنا له ما قدرت دادیم او را فی الارض در زمین واتیناه و دادیم او را من کل از هر شیء سببا چیز سببی ۝ فاتبع پس پی برد سببا سببی را حتی تا آنکه اذا چون بلغ مغرب رسید بجای فرو رفتن الشمس آفتاب وجدها یافت آنرا تغرب فرو میرود فی عین در چشمه حمئة گل ووجد و یافت عندها نزدیک آن قوما گروهی را قلنا گفتیم یا ذا القرنین ای ذوالقرنین اما ان

این ناقل اگر اجتهادی بوده باشد لوحی است و اگر نبوی دیده و بالهام پروردگار خود بوده و بهر دو تقدیر حجت است و الله اعلم بالصواب

ثُمَّ اَتۡبَعَ سَبَبًا ۝ حَتّٰۤی اِذَا بَلَغَ بَیۡنَ السَّدَّیۡنِ وَجَدَ مِنۡ دُوۡنِهِمَا قَوۡمًا ۙ لَّا یَکَادُوۡنَ یَفۡقَهُوۡنَ قَوۡلًا ۝ قَالُوۡا یٰذَا الۡقَرۡنَیۡنِ اِنَّ یَاۡجُوۡجَ وَمَاۡجُوۡجَ مُفۡسِدُوۡنَ فِی الۡاَرۡضِ فَهَلۡ نَجۡعَلُ لَکَ

ثم اتبع سببا ۝ حتی اذا بلغ بین السدین وجد من دونهما قوما ۙ لا یکادون یفقهون قولا ۝ قالوا یذا القرنین ان یاجوج ومأجوج مفسدون فی الارض فهل نجعل لک

خَرۡجًا عَلٰۤی اَنۡ تَجۡعَلَ بَیۡنَنَا وَبَیۡنَهُمۡ سَدًّا ۝ قَالَ مَا مَکَّنِّیۡ فِیۡهِ رَبِّیۡ خَیۡرٌ فَاَعِیۡنُوۡنِیۡ بِقُوَّةٍ اَجۡعَلۡ بَیۡنَکُمۡ وَبَیۡنَهُمۡ رَدۡمًا ۝ اٰتُوۡنِیۡ زُبَرَ الۡحَدِیۡدِ ؕ حَتّٰۤی اِذَا سَاوٰی بَیۡنَ الصَّدَفَیۡنِ قَالَ انْفُخُوۡا ؕ حَتّٰۤی اِذَا جَعَلَهٗ نَارًا ۙ قَالَ اٰتُوۡنِیۡۤ اُفۡرِغۡ عَلَیۡهِ قِطۡرًا ۝ فَمَا اسۡطَاعُوۡۤا اَنۡ یَّظۡهَرُوۡهُ وَمَا اسۡتَطَاعُوۡا لَهٗ نَقۡبًا ۝

خرجا علی ان تجعل بیننا وبینهم سدا ۝ قال ما مکنی فیه ربی خیر فاعینونی بقوة اجعل بینکم وبینهم ردما ۝ اتونی زبر الحدید ؕ حتی اذا ساوی بین الصدفین قال انفخوا ؕ حتی اذا جعله نارا ۙ قال اتونی افرغ علیه قطرا ۝ فما اسطاعوا ان یظهروه وما استطاعوا له نقبا ۝

قَالَ هٰذَا رَحۡمَةٌ مِّنۡ رَّبِّیۡ ۚ فَاِذَا جَآءَ وَعۡدُ رَبِّیۡ جَعَلَهٗ دَکَّآءَ ۚ وَکَانَ وَعۡدُ رَبِّیۡ حَقًّا ۝ وَتَرَکۡنَا بَعۡضَهُمۡ یَوۡمَئِذٍ یَّمُوۡجُ فِیۡ بَعۡضٍ وَّنُفِخَ فِی الصُّوۡرِ فَجَمَعۡنٰهُمۡ جَمۡعًا ۝

قال هذا رحمة من ربی ۚ فاذا جاء وعد ربی جعله دکاء ۚ وکان وعد ربی حقا ۝ وترکنا بعضهم یومئذ یموج فی بعض ونفخ فی الصور فجمعنهم جمعا ۝

وَعَرَضۡنَا جَهَنَّمَ یَوۡمَئِذٍ لِّلۡکٰفِرِیۡنَ عَرۡضَا ۝ الَّذِیۡنَ کَانَتۡ اَعۡیُنُهُمۡ فِیۡ غِطَآءٍ عَنۡ ذِکۡرِیۡ وَکَانُوۡا لَا یَسۡتَطِیۡعُوۡنَ سَمۡعًا ۝

وعرضنا جهنم یومئذ للکفرین عرضا ۝ الذین کانت اعینهم فی غطاء عن ذکری وکانوا لا یستطیعون سمعا ۝

اَفَحَسِبَ الَّذِیۡنَ کَفَرُوۡۤا اَنۡ یَّتَّخِذُوۡا عِبَادِیۡ مِنۡ دُوۡنِیۡۤ اَوۡلِیَآءَ ؕ اِنَّاۤ اَعۡتَدۡنَا جَهَنَّمَ لِلۡکٰفِرِیۡنَ نُزُلًا ۝

افحسب الذین کفروا ان یتخذوا عبادی من دونی اولیاء ؕ انا اعتدنا جهنم للکفرین نزلا ۝

قُلۡ هَلۡ نُنَبِّئُکُمۡ بِالۡاَخۡسَرِیۡنَ اَعۡمَالًا ۝ اَلَّذِیۡنَ ضَلَّ سَعۡیُهُمۡ فِی الۡحَیٰوةِ الدُّنۡیَا وَهُمۡ یَحۡسَبُوۡنَ اَنَّهُمۡ یُحۡسِنُوۡنَ صُنۡعًا ۝

قل هل ننبئکم بالاخسرین اعمالا ۝ الذین ضل سعیهم فی الحیوة الدنیا وهم یحسبون انهم یحسنون صنعا ۝

اُولٰٓئِکَ الَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا بِاٰیٰتِ رَبِّهِمۡ وَلِقَآئِهٖ فَحَبِطَتۡ اَعۡمَالُهُمۡ فَلَا نُقِیۡمُ لَهُمۡ یَوۡمَ الۡقِیٰمَةِ وَزۡنًا ۝ ذٰلِکَ جَزَآؤُهُمۡ جَهَنَّمُ بِمَا کَفَرُوۡا وَاتَّخَذُوۡۤا اٰیٰتِیۡ وَرُسُلِیۡ هُزُوًا ۝

اولئک الذین کفروا بایت ربهم ولقائه فحبطت اعمالهم فلا نقیم لهم یوم القیمة وزنا ۝ ذلک جزاؤهم جهنم بما کفروا واتخذوا ایتی ورسلی هزوا ۝

اِنَّ الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ کَانَتۡ لَهُمۡ جَنّٰتُ الۡفِرۡدَوۡسِ نُزُلًا ۝ خٰلِدِیۡنَ فِیۡهَا لَا یَبۡغُوۡنَ عَنۡهَا حِوَلًا ۝

ان الذین امنوا وعملوا الصلحت کانت لهم جنت الفردوس نزلا ۝ خلدین فیها لا یبغون عنها حولا ۝

قُلۡ لَّوۡ کَانَ الۡبَحۡرُ مِدَادًا لِّکَلِمٰتِ رَبِّیۡ لَنَفِدَ الۡبَحۡرُ قَبۡلَ اَنۡ تَنۡفَدَ کَلِمٰتُ رَبِّیۡ وَلَوۡ جِئۡنَا بِمِثۡلِهٖ مَدَدًا ۝

قل لو کان البحر مدادا لکلمت ربی لنفد البحر قبل ان تنفد کلمت ربی ولو جئنا بمثله مددا ۝

قُلۡ اِنَّمَاۤ اَنَا بَشَرٌ مِّثۡلُکُمۡ یُوۡحٰۤی اِلَیَّ اَنَّمَاۤ اِلٰهُکُمۡ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَمَنۡ کَانَ یَرۡجُوۡا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلۡیَعۡمَلۡ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا یُشۡرِکۡ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖۤ اَحَدًا ۝

قل انما انا بشر مثلکم یوحی الی انما الهکم اله واحد ۚ فمن کان یرجوا لقاء ربه فلیعمل عملا صالحا ولا یشرک بعبادة ربه احدا ۝

فضلاً پڑھ لیا نہ کہ عذاب میلین یعنی قوم یا یعنی میکنی گرد ایمان نیارند، دولتاں ان تنجعل نہ دادا کہ ذوالقرنین ہم ہم بابان خدا تا آنکہ وال مارگیرد مثال گفت نہ دوالقرنین آنکہ مسلم کہ یعنی مغرب و مشرق ہم بابان مسخر شد و بپس بود باشد عذاب کنیم ہر کہ باین است بکشیم یا دہ باین عذاب و نیاست عذاب گفتہ شود و ہر کہ بگرویدہ و کار نیک کردہ در قیامت جزائے نیک یابد پس عذاب کنندہ نیا و امر دنیا آنکہ اعراض ہست و مکذب آیات آن معہود نیاشد۔ آنکہ امن امن نیا ہر کہ بگرود و عمل نیک کند یا کہ عمل شایستہ کند کہ یعنی بر مقتضائے ایمان قلیل بپس مردود است و بہرہ و سرائے جزائے نیک یابد و باش نیکو و مقبول نہ کہ بگرود و عمل نیک نکند یعنی ہم او را مذاب کنیم در زمان یا یعنی آنکہ پیغمبر ما پیغمبر شما کہ ای آسان فرخور طاقت او آوردہ اند کہ شما طاقت یا بہ قوم ما تک گماشت یا بگمان ش و ہمین ایشان رہ آمد و نیاشد ہست بوی ایمان آورد، مقرر شود تنجعل سدا پس دیوار یا مراد نیز دمآ بہ سبب را و مشرق نواں وقت قوم ما تک اباجوج و ماجوج را و تشکر نہ را دیش روان کرد و حکم کرد کہ بطلب ایشان بروند بہ شت و بجانب جنوب متوجہ شدند قوم اول کہ قوم ظلمت ایشان بودند مسوکر کہ جہان طریق کہ در قصہ ماتک مذکور شد پس روی بمشرق نہادند حتی اذا بلغ مطلع الشمس بہ جائی رسیدند کہ آفتاب بیرون میشد کہ مبدا و عبارت است از جانب مشرق جمعاً هم آنجا طلوع آفتاب بر ایشان ظاہر شد کہ مراد از طلوع

خَرْجًا عَلٰٓى اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝ قَالَ مَا مَكَّنِّيْ فِيْهِ رَبِّيْ خَيْرٌ فَاَعِيْنُوْنِيْ
بولے ہر شخص کو کہ بلاوے دیوار ان کے گفت تجھ دست دیں وہ دست دیں اور زمین پر تو ہمیں بہتر ہے پس مدد کرتا ہے
بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝ اٰتُوْنِيْ زُبَرَ الْحَدِيْدِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا سَاوٰى بَيْنَ
بزور میں تم کو درمیان ان کے اور ان کے بیچ میں بڑی دیوار لوہے کے ٹکڑے یہاں تک جب برابر کر دیا درمیان
الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوْا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَعَلَهٗ نَارًا ۙ قَالَ اٰتُوْنِيْٓ اُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ۝
دونوں پہاڑوں کے کہا پھونکو یہاں تک جب کر دیا اس کو آگ کہا لاؤ میں ڈالوں اوپر اس کے تانبا پگھلا ہوا
فَمَا اسْطَاعُوْٓا اَنْ يَّظْهَرُوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا ۝ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّيْ ۚ
پھر نہ قدر رکھی وہ اس پر چڑھ جائیں اور نہ قدر رکھی اس میں سوراخ کرنے کی بولا یہ مہربانی ہے میرے رب کی
فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ رَبِّيْ جَعَلَهٗ دَكَّآءَ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّيْ حَقًّا ۝ وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ
پھر جب آوے وعدہ میرے رب کا کر دے گا اس کو ریزہ ریزہ اور ہے وعدہ میرے رب کا سچا اور چھوڑ دیں گے ہم بعض ان کو
يَّمُوْجُ فِيْ بَعْضٍ وَّنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَجَمَعْنٰهُمْ جَمْعًا ۝ وَّعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكٰفِرِيْنَ
اس روز کہ موجیں مارتے ہوں بعض پر اور پھونکا جائے صور میں پھر جمع کریں گے ہم ان سب کو اکٹھا اور پیش کریں گے ہم جہنم کو اس روز
عَرْضًا ۝ الَّذِيْنَ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ فِيْ غِطَآءٍ عَنْ ذِكْرِيْ وَكَانُوْا لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَمْعًا ۝
منکروں کو جو تھے ان کی آنکھیں پردہ میں یاد سے میری اور تھے وہ سننے سے عاجز

ع ۱۱ ۱۲

فخرجا لہ مزدی عمل ان تجعل بینہ وبینہم سدا ۝ قال ما مکنی فیہ ربی خیر فاعینونی بقوۃ اجعل بینکم وبینہم ردما ۝ اٰتونی زبر الحدید حتی اذا ساوی بین الصدفین قال انفخوا حتی اذا جعلہ نارا قال اٰتونی افرغ علیہ قطرا ۝ فما اسطاعوا ان یظہروہ وما استطاعوا لہ نقبا ۝ قال ہذا رحمۃ من ربی فاذا جاء وعد ربی جعلہ دکاء وکان وعد ربی حقا وترکنا بعضہم یومئذ یموج فی بعض ونفخ فی الصور فجمعنٰہم جمعا ۝ وعرضنا جہنم یومئذ للکٰفرین عرضا ۝ الذین کانت اعینہم فی غطاء عن ذکری وکانوا لا یستطیعون سمعا ۝

خرچ مزدوری عمل ان تجعل بینہ وبینہم سدا ۝ قال ما مکنی فیہ ربی خیر فاعینونی بقوۃ اجعل بینکم وبینہم ردما ۝ اٰتونی زبر الحدید حتی اذا ساوی بین الصدفین قال انفخوا حتی اذا جعلہ نارا قال اٰتونی افرغ علیہ قطرا ۝ فما اسطاعوا ان یظہروہ وما استطاعوا لہ نقبا ۝ قال ہذا رحمۃ من ربی فاذا جاء وعد ربی جعلہ دکاء وکان وعد ربی حقا وترکنا بعضہم یومئذ یموج فی بعض ونفخ فی الصور فجمعنٰہم جمعا ۝ وعرضنا جہنم یومئذ للکٰفرین عرضا ۝ الذین کانت اعینہم فی غطاء عن ذکری وکانوا لا یستطیعون سمعا ۝

الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ يَّتَّخِذُوْا عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيْٓ اَوْلِيَآءَ ۭ اِنَّآ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ

کافروں کو کہ وہ ٹھہرائیں میرے بندے میرے سوا حمایتی ہم نے تیار کی ہے جہنم کافروں کی مہمانی

نُزُلًا ۝ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ۭ اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي

مہمانی کہہ دے کیا خبر دیں تم کو بدکردار کام کے کہ بھٹکی ان کی محنت

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

زندگانی دنیا میں اور وہ سمجھتے ہیں کہ اچھا کرتے ہیں کام یہ ہیں جنہوں نے

بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَاۗىِٕهٖ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيْمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَزْنًا ۝

کفر کیا اپنے رب کی آیتوں سے اور اس کے ملنے سے پس اکارت ہوئے ان کے کام پس ہم نہ ٹھہرائیں گے ان کے لئے قیامت کے دن کچھ تول

ذٰلِكَ جَزَاۗؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَرُسُلِيْ هُزُوًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

یہ ان کا بدلہ ہے جہنم کفر کرنے کے سبب سے اور ٹھٹھا کیا میری آیتوں اور میرے رسولوں سے بیشک جو لوگ

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ

ایمان لائے اور کئے کام بھلائی کے رہنے کو ان کے باغ ہیں بہشت کی چہل ہمیشہ رہیں گے ان میں چاہیں گے

عَنْهَا حِوَلًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ

اور نہ چاہیں گے کہ کہیں اور جائیں کہہ دے اگر سمندر ہو سیاہی واسطے لکھنے باتیں میرے رب کی البتہ ختم ہو جائے سمندر پہلے اس سے کہ ختم ہوں

اَن نکفر و انہیں جانتے کہ وہ ہیں بندے میرے ہم نے تیار کیا ہے جہنم کافروں کی مہمانی کہہ دے کیا خبر دیں تم کو بدکردار کام کے کہ بھٹکی ان کی محنت زندگانی دنیا میں اور وہ سمجھتے ہیں کہ اچھا کرتے ہیں کام یہ ہیں جنہوں نے کفر کیا اپنے رب کی آیتوں سے اور اس کے ملنے سے پس اکارت ہوئے ان کے کام پس ہم نہ ٹھہرائیں گے ان کے لئے قیامت کے دن کچھ تول یہ ہے بدلہ ان کا جہنم کفر کرنے کے سبب سے اور ٹھٹھا کیا میری آیتوں اور میرے رسولوں سے بیشک جو لوگ ایمان لائے اور کئے کام بھلائی کے رہنے کو ان کے باغ ہیں بہشت کی چہل ہمیشہ رہیں گے ان میں چاہیں گے اور نہ چاہیں گے کہ کہیں اور جائیں کہہ دے اگر سمندر ہو سیاہی واسطے لکھنے باتیں میرے رب کی البتہ ختم ہو جائے سمندر پہلے اس سے کہ ختم ہوں

اَن نکفر و انہیں جانتے کہ وہ ہیں بندے میرے ہم نے تیار کیا ہے جہنم کافروں کی مہمانی کہہ دے کیا خبر دیں تم کو بدکردار کام کے کہ بھٹکی ان کی محنت زندگانی دنیا میں اور وہ سمجھتے ہیں کہ اچھا کرتے ہیں کام یہ ہیں جنہوں نے کفر کیا اپنے رب کی آیتوں سے اور اس کے ملنے سے پس اکارت ہوئے ان کے کام پس ہم نہ ٹھہرائیں گے ان کے لئے قیامت کے دن کچھ تول یہ ہے بدلہ ان کا جہنم کفر کرنے کے سبب سے اور ٹھٹھا کیا میری آیتوں اور میرے رسولوں سے بیشک جو لوگ ایمان لائے اور کئے کام بھلائی کے رہنے کو ان کے باغ ہیں بہشت کی چہل ہمیشہ رہیں گے ان میں چاہیں گے اور نہ چاہیں گے کہ کہیں اور جائیں کہہ دے اگر سمندر ہو سیاہی واسطے لکھنے باتیں میرے رب کی البتہ ختم ہو جائے سمندر پہلے اس سے کہ ختم ہوں

كٓهٰيٰعٓصٓ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ۝ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِيًّا ۝

قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ الرَّاْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْ بِدُعَآئِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝

وَاِنِّيْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَّرَآءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۝

يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝

يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ اسْمُهٗ يَحْيٰى لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝

قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝

قَالَ كَذٰلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْـًٔا ۝

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۚ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝

فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِهٖ مِنَ الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝

يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ۭ وَاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝

وَّحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً ۭ وَكَانَ تَقِيًّا ۝

وَّبَرًّۢا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝

وَالسَّلٰمُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوْتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ اِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا ۠ فَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝

قَالَتْ اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝

قَالَ اِنَّمَآ اَنَا رَسُوْلُ رَبِّكِ ۡ لِاَهَبَ لَكِ غُلٰمًا زَكِيًّا ۝

قَالَتْ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشَرٌ وَّلَمْ اَكُ بَغِيًّا ۝

قَالَ كَذٰلِكِ ۚ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ ۚ وَلِنَجْعَلَهٗٓ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۚ وَكَانَ اَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۝

فَاَجَآءَهَا الْمَخَاضُ اِلٰى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۚ قَالَتْ يٰلَيْتَنِيْ مِتُّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ نَسْيًا مَّنْسِيًّا ۝

فَنَادٰىهَا مِنْ تَحْتِهَآ اَلَّا تَحْزَنِيْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝

وَهُزِّيْٓ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۝

فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا ۚ فَاِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا ۙ فَقُوْلِيْٓ اِنِّيْ نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ اُكَلِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ۝

فَاَتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُهٗ ۭ قَالُوْا يٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْـًٔا فَرِيًّا ۝

يٰٓاُخْتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ اَبُوْكِ امْرَاَ سَوْءٍ وَّمَا كَانَتْ اُمُّكِ بَغِيًّا ۝

فَاَشَارَتْ اِلَيْهِ ۭ قَالُوْا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝

قَالَ اِنِّيْ عَبْدُ اللّٰهِ ۡ اٰتٰنِيَ الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِيْ نَبِيًّا ۝

وَّجَعَلَنِيْ مُبٰرَكًا اَيْنَ مَا كُنْتُ ۠ وَاَوْصٰنِيْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝

وَّبَرًّۢا بِوَالِدَتِيْ ۡ وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبَّارًا شَقِيًّا ۝

وَالسَّلٰمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُّ وَيَوْمَ اَمُوْتُ وَيَوْمَ اُبْعَثُ حَيًّا ۝

ذٰلِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِيْ فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ۝

مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ ۙ سُبْحٰنَهٗ ۭ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝

وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۭ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝

اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصِرْ ۙ يَوْمَ يَاْتُوْنَنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ ۘ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ ۝

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝

اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْـًٔا ۝

يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جَاۗءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَاْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْٓ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝

يٰٓاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ۝

يٰٓاَبَتِ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يَّمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا ۝

قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۚ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ۝

قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ ۚ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ بِيْ حَفِيًّا ۝

وَاَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ ۡ عَسٰٓى اَلَّآ اَكُوْنَ بِدُعَاۗءِ رَبِّيْ شَقِيًّا ۝

فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۙ وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰٓى ۡ اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝

وَنَادَيْنٰهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ۝

وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَّحْمَتِنَآ اَخَاهُ هٰرُوْنَ نَبِيًّا ۝

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝

وَكَانَ يَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا ۝

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ ۡ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝

وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝

اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ ۡ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَاۗءِيْلَ ۡ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۭ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ۝

فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝

اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَاُولٰۗىِٕكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْـًٔا ۝

جَنّٰتِ عَدْنِ ۨ الَّتِيْ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهٗ بِالْغَيْبِ ۭ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهٗ مَاْتِيًّا ۝

لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا سَلٰمًا ۭ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝

وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهٖ ۭ هَلْ تَعْلَمُ لَهٗ سَمِيًّا ۝

وَيَقُوْلُ الْاِنْسَانُ ءَاِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ اُخْرَجُ حَيًّا ۝

اَوَلَا يَذْكُرُ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْـًٔا ۝

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيٰطِيْنَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ اَيُّهُمْ اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا ۝

ثُمَّ لَنَحْنُ اَعْلَمُ بِالَّذِيْنَ هُمْ اَوْلٰى بِهَا صِلِيًّا ۝

وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۝

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّنَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا ۝

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا ۙ اَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ نَدِيًّا ۝

وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ اَثَاثًا وَّرِءْيًا ۝

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا ۚ حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ ۭ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضْعَفُ جُنْدًا ۝

وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى ۭ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝

اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ۝

اَطَّلَعَ الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝

كَلَّا ۭ سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ لَهٗ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝

وَّنَرِثُهٗ مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرْدًا ۝

وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ۝

كَلَّا ۭ سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝

اَلَمْ تَرَ اَنَّآ اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ اَزًّا ۝

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۝

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ۝

وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا ۝

لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۝

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْـًٔا اِدًّا ۝

تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝

اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۝

وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا ۝

اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّآ اٰتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ۝

لَقَدْ اَحْصٰىهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝

وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ۝

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ۝

فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ۝

وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ ۭ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

طٰهٰ ۝

مَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى ۝

اِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ۝

تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى ۝

الرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ۝

لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰى ۝

وَاِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَاِنَّهٗ يَعْلَمُ السِّرَّ وَاَخْفَى ۝

اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ لَهُ الْاَسْمَاۗءُ الْحُسْنٰى ۝

وَهَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ۝

اِذْ رَاَ نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ۝

فَلَمَّآ اَتٰىهَا نُوْدِيَ يٰمُوْسٰٓى ۝

اِنِّيْٓ اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ اِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝

وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوْحٰٓى ۝

اِنَّنِيْٓ اَنَا اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدْنِيْ ۙ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِيْ ۝

اِنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ اَكَادُ اُخْفِيْهَا لِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا تَسْعٰى ۝

فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَتَرْدٰى ۝

وَمَا تِلْكَ بِيَمِيْنِكَ يٰمُوْسٰى ۝

قَالَ هِيَ عَصَايَ ۚ اَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَاَهُشُّ بِهَا عَلٰى غَنَمِيْ وَلِيَ فِيْهَا مَاٰرِبُ اُخْرٰى ۝

قَالَ اَلْقِهَا يٰمُوْسٰى ۝

فَاَلْقٰىهَا فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعٰى ۝

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۭ سَنُعِيْدُهَا سِيْرَتَهَا الْاُوْلٰى ۝

وَاضْمُمْ يَدَكَ اِلٰى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاۗءَ مِنْ غَيْرِ سُوْۗءٍ اٰيَةً اُخْرٰى ۝

لِنُرِيَكَ مِنْ اٰيٰتِنَا الْكُبْرَى ۝

اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ۝

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِيْ صَدْرِيْ ۝

وَيَسِّرْ لِيْٓ اَمْرِيْ ۝

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ ۝

يَفْقَهُوْا قَوْلِيْ ۝

وَاجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا مِّنْ اَهْلِيْ ۝

هٰرُوْنَ اَخِي ۝

اشْدُدْ بِهٖٓ اَزْرِيْ ۝

وَاَشْرِكْهُ فِيْٓ اَمْرِيْ ۝

كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيْرًا ۝

وَّنَذْكُرَكَ كَثِيْرًا ۝

اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا ۝

قَالَ قَدْ اُوْتِيْتَّ سُؤْلَكَ يٰمُوْسٰى ۝

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً اُخْرٰٓى ۝

اِذْ اَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّكَ مَا يُوْحٰٓى ۝

اَنِ اقْذِفِيْهِ فِي التَّابُوْتِ فَاقْذِفِيْهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَاْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّيْ وَعَدُوٌّ لَّهٗ ۭ وَاَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّيْ ۚ وَلِتُصْنَعَ عَلٰي عَيْنِيْٓ ۝

اِذْ تَمْشِيْٓ اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰي مَنْ يَّكْفُلُهٗ ۭ فَرَجَعْنٰكَ اِلٰٓى اُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۭ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنٰكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنّٰكَ فُتُوْنًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِيْنَ فِيْٓ اَهْلِ مَدْيَنَ ۙ ثُمَّ جِئْتَ عَلٰي قَدَرٍ يّٰمُوْسٰى ۝

وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيْ ۝

اِذْهَبْ اَنْتَ وَاَخُوْكَ بِاٰيٰتِيْ وَلَا تَنِيَا فِيْ ذِكْرِيْ ۝

اِذْهَبَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ۝

فَقُوْلَا لَهٗ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهٗ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشٰى ۝

قَالَا رَبَّنَآ اِنَّنَا نَخَافُ اَنْ يَّفْرُطَ عَلَيْنَآ اَوْ اَنْ يَّطْغٰى ۝

قَالَ لَا تَخَافَآ اِنَّنِيْ مَعَكُمَآ اَسْمَعُ وَاَرٰى ۝

فَاْتِيٰهُ فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّكَ فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ ۭ قَدْ جِئْنٰكَ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ ۭ وَالسَّلٰمُ عَلٰي مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰى ۝

اِنَّا قَدْ اُوْحِيَ اِلَيْنَآ اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰي مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ۝

قَالَ فَمَنْ رَّبُّكُمَا يٰمُوْسٰى ۝

قَالَ رَبُّنَا الَّذِيْٓ اَعْطٰى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهٗ ثُمَّ هَدٰى ۝

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُوْنِ الْاُوْلٰى ۝

قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ فِيْ كِتٰبٍ ۚ لَا يَضِلُّ رَبِّيْ وَلَا يَنْسَى ۝

الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّسَلَكَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَاَخْرَجْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتّٰى ۝

كُلُوْا وَارْعَوْا اَنْعَامَكُمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى ۝

مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ وَفِيْهَا نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اُخْرٰى ۝

وَلَقَدْ اَرَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَاَبٰى ۝

قَالَ اَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يٰمُوْسٰى ۝

فَلَنَاْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهٖ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهٗ نَحْنُ وَلَآ اَنْتَ مَكَانًا سُوًى ۝

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيْنَةِ وَاَنْ يُّحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ۝

فَتَوَلّٰى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهٗ ثُمَّ اَتٰى ۝

قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوْا عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرٰى ۝

فَتَنَازَعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسَرُّوا النَّجْوٰى ۝

قَالُوْٓا اِنْ هٰذٰنِ لَسٰحِرٰنِ يُرِيْدٰنِ اَنْ يُّخْرِجٰكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيْقَتِكُمُ الْمُثْلٰى ۝

فَاَجْمِعُوْا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوْا صَفًّا ۚ وَقَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى ۝

قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقٰى ۝

قَالَ بَلْ اَلْقُوْا ۚ فَاِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ اَنَّهَا تَسْعٰى ۝

فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهٖ خِيْفَةً مُّوْسٰى ۝

قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ۝

وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ۭ اِنَّمَا صَنَعُوْا كَيْدُ سٰحِرٍ ۭ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُ حَيْثُ اَتٰى ۝

فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰرُوْنَ وَمُوْسٰى ۝

قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۭ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ فِيْ جُذُوْعِ النَّخْلِ ۡ وَلَتَعْلَمُنَّ اَيُّنَآ اَشَدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰى ۝

قَالُوْا لَنْ نُّؤْثِرَكَ عَلٰي مَا جَاۗءَنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالَّذِيْ فَطَرَنَا فَاقْضِ مَآ اَنْتَ قَاضٍ ۭ اِنَّمَا تَقْضِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝

اِنَّآ اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطٰيٰنَا وَمَآ اَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝

اِنَّهٗ مَنْ يَّاْتِ رَبَّهٗ مُجْرِمًا فَاِنَّ لَهٗ جَهَنَّمَ ۭ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ۝

وَمَنْ يَّاْتِهٖ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصّٰلِحٰتِ فَاُولٰۗىِٕكَ لَهُمُ الدَّرَجٰتُ الْعُلٰى ۝

جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ جَزٰۗؤُا مَنْ تَزَكّٰى ۝

وَلَقَدْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ۙ لَّا تَخٰفُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰى ۝

فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُوْدِهٖ فَغَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۝

وَاَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهٗ وَمَا هَدٰى ۝

يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ قَدْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوٰعَدْنٰكُمْ جَانِبَ الطُّوْرِ الْاَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ۝

كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيْهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِيْ ۚ وَمَنْ يَّحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوٰى ۝

وَاِنِّيْ لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰى ۝

وَمَآ اَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوْسٰى ۝

قَالَ هُمْ اُولَاۗءِ عَلٰٓى اَثَرِيْ وَعَجِلْتُ اِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضٰى ۝

قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْۢ بَعْدِكَ وَاَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۝

فَرَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا ۚ قَالَ يٰقَوْمِ اَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًا حَسَنًا ۚ اَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ اَمْ اَرَدْتُّمْ اَنْ يَّحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَخْلَفْتُمْ مَّوْعِدِيْ ۝

قَالُوْا مَآ اَخْلَفْنَا مَوْعِ

أَنَّا نُبَشِّرُكَ اى كرايشان ترا بشارت ميدهيم بِغُلٰمٍ پسرى اسْمُهٗ يَحْيٰى نام او يحيى كه مخفف اين نيست بهمين نام نامزد
كرده ايم پيش از هم نامى در زمان پيسر دده كه وجه فضيلت او در ان سه چيز است اوّل نرى سى حين كه همه
باشد چه بسيار از مى حين در چه بيايد كه كيش نرى سواى او نبود و شايد كه فضيلت او آنست كه حق تعالى بزبان خود قول
شريف خود در حق او فرمود كه وَسَيِّدًا و سيد كه او را نفوذ فرمان باشد بر نفوس و مقهور خود بود چنانچه او بود در كه
او را بر همه ايشان حكم و تصرف داد و سيد سواى او را در آن معنى نبود و هم در تحقيق سيادت او گفت وَحَصُورًا
محصور و مانع شهوت ايشان اما كه عاقبت كار ايشان محمود و از ان شريعت كه او را ست محمود و نه بدين معنى كه عنّين است
يعنى شل و نا فرو يدم و آنكه گويد كه عصيان و فضيحتان از فرزندان سيد ظاهر شود بدين لفظ در ايراد
فضيلت نبايد گفت و شايد كه ايراد سيرى او بدين سان نامزد كرده قَدْ بَلَغَنِىَ الْكِبَرُ عِتِيًّا پير شكسته
و سيده ام از بنده گسالى بتناهى و مخافتى هم از ضعف اعصاب قوى اين سخن از بندى مستقل آموده و نه از طريق استمداد
از ايزد جان خواهى باشد با هم در بن پيرى ساعت قدرت خواهى از نفوذ قال گفت رسته و ما موراى تعالى را اين كه را
قَالَ كَذٰلِكَ اين چنين است كه تو گفتى از پيرى و ضعيفى قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىَّ هَيِّنٌ گفت خداى تو را اين كار كه آفرين كه
بدين سن ازين و هر شخص بقدرت من آسانست وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ و پديد ميكنم تا پيش ازينكه تو نيز نه
شيئًا و نمودى نو چيزى يعنى معدوم صرف بودى تا موجود گردانيدم پس من كه تو را از عدم موجود آوردم ام قادرم بر ايجاد
فرزندى از دو پير گر تو ايزد مرا بشارت سرور شما دانست كه غضب و جود خواهد گرفت قَالَ قَدْ بَلَغْتَ نخواهد بود سيدى
رَبِّ اجْعَلْ لِّىٓ اٰيَةً گفت كه ترا اى بر دده گار من گردان مرا سى من آيتى يعنى نشانى تا بدانم كه آن ترا بوقوع
پيوست و اين علم كه مرا دهى گفت خداى من مرا آيتى آنست كه تُكَلِّمَ النَّاسَ نتوانى گفت با مردمان
ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا سه شبانروز نمى بى دريغى هم سوسته با اختيار تباشى سكلم و با ايشان سخن گويى و تندرست سلامتى
بوده ام كه گرد و بيمارى و افات زبان او در زبان تنگ شده بود چنانكه با محال خاص مخرج على قومه مِنَ
الْمِحْرَابِ پس بيرون آمد بر گروه خود و صباحا آنرا در گذشت كه در شب آن ان آن تسليم عام ما نشده بود از خطاى خود خاصى

وَلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ ۘ اِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ
خواهد شد و روز بر انگیخته شود و زنده و یاد کن در کتاب مریم را چون کناره گرفت از
اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا ۚ فَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ
کسان خود جائی بسمت مشرق پس گرفت از ایشان پرده پس فرستادیم بسوی او روح خود را پس نمودار شد
لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝ قَالَ اِنَّمَآ اَنَا
برای مریم آدمی درست اندام گفت مریم گفت پناه میجویم بخدای مهربان از تو اگر پرهیزگار باشی گفت فرستادهٔ منم
رَسُوْلُ رَبِّكِ ۖ لِاَهَبَ لَكِ غُلٰمًا زَكِيًّا ۝ قَالَتْ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ
از سوی پروردگار تو تا ببخشم بتو پسری پاکیزه گفت چگونه پسر خواهد بود مرا و نرسیده است
بَشَرٌ وَّلَمْ اَكُ بَغِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكِ ۙ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ ۚ وَلِنَجْعَلَهٗٓ اٰيَةً
بمن آدمی و نبوده ام زن بدکار گفت همچنین است گفت پروردگار تو آن بر من آسان است و تا گردانیم او را
لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۚ وَكَانَ اَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ
برای مردمان و بخشایشی از جانب خود و هست این کاری مقدر گشته و آبستن شد او را پس کناره گرفت
بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۝ فَاَجَآءَهَا الْمَخَاضُ اِلٰى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۚ قَالَتْ يٰلَيْتَنِيْ مِتُّ
بدو مکانی دور پس آورد او را درد زه بسوی تنهٔ درخت خرما گفت ای کاش مرده بودم

قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ نَسْيًا مَّنْسِيًّا ۝ فَنَادٰىهَا مِنْ تَحْتِهَآ اَلَّا تَحْزَنِيْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ
پیش از این و بودم چیزی فراموش شده پس ندا کرد او را از زیر او که اندوهگین مباش بتحقیق گردانید پروردگار تو
تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝ وَهُزِّيْٓ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۝ فَكُلِيْ
زیر تو جوئی و بجنبان بسوی خود بتنهٔ درخت خرما تا بیفکند بر تو خرمای تازه پس بخور
وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا ۚ فَاِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا ۙ فَقُوْلِيْٓ اِنِّيْ نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ
و بیاشام و روشن دار چشم پس اگر ببینی از آدمیان کسی را پس بگو من نذر کرده ام مر خدای مهربان را
صَوْمًا فَلَنْ اُكَلِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ۝ فَاَتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُهٗ ۚ قَالُوْا يٰمَرْيَمُ لَقَدْ
روزه پس سخن نگویم امروز با هیچ آدمی پس آورد او را نزد قوم خود برمیداشتند او را گفتند
جِئْتِ شَيْـًٔا فَرِيًّا ۝ يٰٓاُخْتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ اَبُوْكِ امْرَاَ سَوْءٍ وَّمَا كَانَتْ اُمُّكِ بَغِيًّا ۝
ای مریم بتحقیق آوردی چیزی بزرگ ای خواهر هارون نبود پدر تو مرد بدکار و نبود مادر تو بدکار

فَاَشَارَتْ اِلَيْهِ ۚ قَالُوْا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝ قَالَ اِنِّيْ عَبْدُ اللّٰهِ
پس اشارت کرد بسوی او گفتند چگونه سخن گوئیم با کسی که هست در گهواره کودک گفت عیسی منم بندهٔ خدا
اٰتٰنِيَ الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِيْ نَبِيًّا ۝ وَّجَعَلَنِيْ مُبٰرَكًا اَيْنَ مَا كُنْتُ وَاَوْصٰنِيْ بِالصَّلٰوةِ
داد مرا کتاب و گردانید مرا پیغمبر و گردانید مرا بابرکت هر جا که باشم و وصیت کرد مرا بنماز
وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝ وَّبَرًّا بِوَالِدَتِيْ ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ وَالسَّلٰمُ
و زکوٰة تا زنده باشم و نیکوکار بمادر خود و نگردانید مرا گردن کش بدبخت و سلام
عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُّ وَيَوْمَ اَمُوْتُ وَيَوْمَ اُبْعَثُ حَيًّا ۝ ذٰلِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ
بر من روز که زاده شدم و روز که بمیرم و روز که برانگیخته شوم زنده و همین عیسی پسر مریم است
الْحَقِّ الَّذِيْ فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ۝ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ ۙ سُبْحٰنَهٗ ۚ اِذَا
گفتار راست که در او شک میکنند نیست خدا را که فرزند گیرد پاک است او را چون

فَبَرِّدِهٰذَا وَكُلِّي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا ۚ فَإِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ۚ فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۖ قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۚ يَا أُخْتَ هٰرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ۚ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ ۖ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۚ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللّٰهِ ۖ آتَانِيَ الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۚ وَجَعَلَنِي مُبٰرَكًا

قبل هذا كنت مريم كانكى من مردى پيش ازين صورت وكنت نسيا منسيا اوده اى چيزى ياد كرده نشده وفراموش شده يعنى هيچكس مرا نه انسى وانس حساب ميدانست ندى وحال آنكه بحسب اجابت القدس مرا نشانه كه وخترا مام الشانم ودر كفالت ذكريا بوده ام وشهور وبكارات سن را تامل نشده وشهوريرى نكرده ام وانلون فرزندى ميزايم وازخالت ايجال خواهم كه چنين فريد وبيندى كه در ميشگرم مخدشه نكرده وخوفى نبيم فناد فنا پس آواز داده مرغم را بيرون مخفها اگر دربزيا وبيني درشكم دايه وبدوده اى عيسى است كه با اوسخن گفت وخدا فرموده انى نذرت للرحمن صوما فلن اكلم اليوم انسيا يعنى من نذر كرده ام كه روزه بدارم براى خداوند كه سخن نگويم امروز با هيچ آدمى ولكه با الهم كه خصى من نيايد كه با من سخن گويد يا فرشته از نزد خدا بمن سخن گويد وبا من حرف زند وبا ايشان سخن نگويم وبا حق تعالى مناجات ميكنم وا نيفتد از حق بحجت اخبار از نذر بود يا بنا شارت فرزند خبر داده آورده اند كه چون اهل سبحا نه مريم را ملامت ميكردند وا نيا فتند بمحض متعلق شده از مجرا وبرگرديدند تا كسى نشان ندا كه او را در ميتيم ديدند مريم او را بجوا نمار فتند وگريم چون ايشان را ديد عيسى بامر خدا متوجه ايشان شده فانت به قومها تحمله پس آورد مريم عيسى را بقوم خود وچون عيسى را بديدند بچشم آن كرده بروى افتاد قالوا يا مريم لقد جئت شيئا فريا اى مريم

إِن مَّا كُنتُ أُوصِينِي بِالصَّلَوٰةِ وَالزَّكَوٰةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝ وَبَرًّا بِوَالِدَتِي
هر جا باشم وهر کرده است مرا بنماز وزکوة مادام که زنده باشم ونیکوکار بامادر خود
وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ وَالسَّلَٰمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ
وگردانیده است مرا گردن نکش بدبخت وسلام برمن است روز که متولد شدم وروز که بمیرم وروز که زنده شوم
حَيًّا ۝ ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝ مَا كَانَ لِلَّهِ أَن
زنده شده ایست قصه عیسی پسر مریم بگوید راست سخن راست که او درو بگمان افتاده اند نیست شایسته
يَتَّخِذَ مِن وَلَدٍ ۖ سُبْحَانَهُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي
گرفتن فرزندی پاکی او راست چون بانجام کسی کار بفرماید پس جز این نیست که گوید مر او را باش پس باشد بدرستی که خدا
وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِن بَيْنِهِمْ ۖ فَوَيْلٌ
وپروردگار من است وپروردگار شما پس عبادت کنید او را این است راه راست پس اختلاف کردند گروهها از میان ایشان پس وای
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِن مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ ۙ يَوْمَ يَأْتُونَنَا
مر آنان را که کافر شدند از حاضر شدن روز بزرگ چه شنوا شوند و چه بینا روزی که بیایند نزد ما
لَٰكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝ وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ
لیکن ظالمان امروز در گمراهی آشکارا ند از روز پشیمانی

مَا كُنْتُ وَصَّانِي بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ امر کرد مرا باقامت نماز وادای زکوة مادامیکه زنده باشم
وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وگردانید مرا نیکوکار بمادرم وبهربان بر وی وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا وگردانید مرا
گردن نکشی متکبر وَالسَّلٰمُ عَلَيَّ وسلام خدای برمن است يَوْمَ وُلِدْتُّ روزیکه متولد شدم
وَيَوْمَ أَمُوتُ وروزیکه بمیرم وَيَوْمَ أُبْعَثُ وروزیکه زنده شوم حَيًّا زنده
ذٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ این عیسی پسر مریم است قَوْلَ الْحَقِّ گفتار راست الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ که در او بگمان افتاده اند
مَا كَانَ لِلّٰهِ شایسته نیست خدای را أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ که گیرد از فرزندان سُبْحَانَهُ پاک است او
إِذَا قَضٰى أَمْرًا چون بانجام کاری فرماید فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ جز این نیست که گوید مر او را باش پس باشد
وَإِنَّ اللّٰهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ بدرستی که خدا پروردگار من است وپروردگار شما فَاعْبُدُوهُ پس او را بپرستید هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ این است راه راست
فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ پس اختلاف کردند گروهها مِنْ بَيْنِهِمْ از میان ایشان فَوَيْلٌ پس وای
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ مر آنان را که کافر شدند از حاضر شدن روز بزرگ
أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ چه شنوا شوند و چه بینا يَوْمَ يَأْتُونَنَا روزی که بیایند نزد ما
لٰكِنِ الظّٰلِمُونَ الْيَوْمَ لیکن ظالمان امروز فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ در گمراهی آشکارا ند
وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ از روز پشیمانی

اِذْ قُضِیَ الْاَمْرُ وَهُمْ فِیْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَیْهَا

چوں تمام شد بسر سانیدہ شود کار دنیاں و در غفلت اند و ایشاں ایماں نمی آرند ۝ ما خواہیم ماند ہم زمین و ہر کہ بر زمین است و

وَاِلَیْنَا یُرْجَعُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ فِی الْكِتٰبِ اِبْرٰهِیْمَ ۘ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّیْقًا نَّبِیًّا ۝ اِذْ قَالَ

و بسوی ما باز آورندہ شوند ۝ و یاد کن در کتاب ابراہیم را بدرستیکہ او بود راست گردندہ پیغامبری ۝ باد کن چوں گفت

لِاَبِیْهِ یٰۤاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا یَسْمَعُ وَلَا یُبْصِرُ وَلَا یُغْنِیْ عَنْكَ شَیْـًٔا ۝ یٰۤاَبَتِ اِنِّیْ قَدْ

پدر خود را ای پدر من چرا می پرستی آنچہ نمی شنود و نمی بیند ۝ و دفع نمی کند از تو چیزی ۝ ای پدر من بدرستیکہ آمدہ است

جَآءَنِیْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ یَاْتِكَ فَاتَّبِعْنِیْۤ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِیًّا ۝ یٰۤاَبَتِ لَا تَعْبُدِ

بمن از علم آنچہ نیامدہ است پیش تو پس پیروی من می نمائم ترا براہ راست ۝ ای پدر من عبادت مکن

الشَّیْطٰنَ ؕ اِنَّ الشَّیْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِیًّا ۝ یٰۤاَبَتِ اِنِّیْۤ اَخَافُ اَنْ یَّمَسَّكَ عَذَابٌ

شیطان را بدرستیکہ شیطان بود مر خدای را نافرمان ۝ ای پدر من بدرستیکہ من می ترسم بر آنکہ برسد بتو عذابی

مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّیْطٰنِ وَلِیًّا ۝ قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِیْ یٰۤاِبْرٰهِیْمُ ۚ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ

خدا پس باشی قرین شیطان گفت ایا رو گردانی تو از خدایان من ای ابراہیم اگر باز نایستی

لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِیْ مَلِیًّا ۝ قَالَ سَلٰمٌ عَلَیْكَ ۚ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّیْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ

البتہ سنگسار کنم ترا و دور شو از من مدتی گفت سلام علیک آمرزش خواہم طلبید مر ترا پروردگار خود را بدرستیکہ او

اِذ قُضِیَ الْاَمْرُ الخ چون کار ساختہ شود و حساب برانداختہ گردد و ہمہ کس بقرار واقعی جائے خود رسند و ہر فریقی فی الصحیح از جنین و در کبر در پیش است وَهُمْ فِیْ غَفْلَةٍ و ایشاں در غفلت و بی خبر اند از آنچہ در قرب ایشاں می گذرد وَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ و ایشاں ایمنی کہ فراق ایشاں بعذاب و حسرت و تعلقات آن انقطاع خواہد یافت اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَیْهَا یعنی ما میراث بریم زمین را و ہر کہ بر روی زمین است یعنی ہمہ فنا گردد و ما باقی باشیم وَاِلَیْنَا یُرْجَعُوْنَ و بسوی ما باز گردانیدہ شوند بعد از مرگ و در کشف اسرار آوردہ کہ ثانیاً ست بعثانی احدیت و فنائی تعلقیت یعنی چون سلطوت ازلی زور وی بیست لم یزلی ظلال رسوم کون کہ آفتی بی نیازی در زندہ و خیار اخواہد زادن دست قدرت سفیناً مدو جام عدم بر سر مکرب وجود کشد ندای کریمہ رسد کہ لمن الملک الیوم وَاذْكُرْ فِی الْكِتٰبِ اِبْرٰهِیْمَ الخ چون ماسوا اللہ معدوم ماند جمال احدیت و جمال صمدیت بغیر قدوسی و کمال سبوحی بر آب دہد کہ خدا وند واحد قہار اعظم صمد قہر جوا د منعم و ہاب رحمن و خالق کل بیمن ہمہ را باد بردہ و ہر چہ در عرصہ امکان بود آمدہ بود وسیل غیبت ہمہ را عدم آباد بردہ وَاذْكُرْ فِی الْكِتٰبِ اِبْرٰهِیْمَ و یاد کن برای قوم خود در قرآن قصہ ابراہیم کہ بجمال علل بفضل او مقرر و معترف اند و فشرکان بعرب بغیر نمی او و سیاحات دیگر و نبی از توحید او خبر دہ اشارۃ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّیْقًا نَّبِیًّا بدرستیکہ او بود بہ راست گوئید و صدیق آنکہ در وی توحید باری راست باشد و در دست گفتار پیغمبر و بندہ باغنیہ مقدار اِذْ قَالَ لِاَبِیْهِ یٰۤاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا یَسْمَعُ وَلَا یُبْصِرُ وَلَا یُغْنِیْ عَنْكَ شَیْـًٔا چون از کرکاف مرید خود را آزمود ناخوب دید کہ یٰۤاَبَتِ ای پدر من لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا یَسْمَعُ چرا می پرستی آن را کہ نمی شنود و دعا و نیاز ترا کہ یُبْصِرُ و نمی بیند خضوع و خشوع کہ نسبت بدو میکنی وَلَا یُغْنِیْ عَنْكَ شَیْـًٔا و دفع نمیکند از تو چیزی از رکاب و بالغہ نیرسانہ تو را در رفع مضار و جلب منافع یٰۤاَبَتِ اِنِّیْ قَدْ جَآءَنِیْ ای پدر من بتحقیق آمدہ است بمن طریق و معرفتی مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ یَاْتِكَ از دانش آنچہ نیامدہ است بتو فَاتَّبِعْنِیْۤ پس پیروی من کن اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِیًّا تا بہ راہی درست و راست کہ ما لک خود را بتوان پرستید و بمقصود رسید یٰۤاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّیْطٰنَ ای پدر من پرست دیو را و فرمان او مبر و ندا فرمانی خدای تعالیٰ را اِنَّ الشَّیْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِیًّا بدرستیکہ شیطان ہست مر خدای را فرمان نابردہ او را از جملہ عصیان او اگر او مرا امروز کرد یٰۤاَبَتِ اِنِّیْۤ اَخَافُ اَنْ یَّمَسَّكَ عَذَابٌ اے پدر من بدرستیکہ من می ترسم بر آنکہ برسد بتو عذابی از خدائی بسبب متابعت و تسلط ما را

ترجمہ قرآن مجید
اردو ترجمہ سورۃ مریم
دوست محمد قریشی
اردو ترجمہ قرآن مجید
ترجمہ قرآن مجید
اردو ترجمہ قرآن
قرآن مجید اردو
اردو ترجمہ
قرآن مجید
ترجمہ قرآن
اردو قرآن
قرآن اردو
ترجمہ
قرآن
اردو

بی حقیقتا ۝ واعتزلکم وما تدعون من دون الله وادعوا ربی عسی الا
برمن جہان و کنارہ مے کنم ازشما و از آنچہ مے پرستید بجز خدا و خوانم عبادت کردہ پروردگار خود را امید است کہ
اکون بدعاء ربی شقیا ۝ فلما اعتزلهم وما یعبدون من دون الله
شما نہ باشم بہ برشش پروردگار خود و بودہ باشم بدعا کردن از آنچہ کہ پرستیدہ نہ بجز خدا
وهبنا له اسحق ویعقوب وکلا جعلنا نبیا ۝ ووهبنا لهم من رحمتنا و
عطا کردیم مر او را اسحٰق و یعقوب و ہر یکی را پیغامبر ۝ و عطا کردیم ایشان را از بخشش خود و
جعلنا لهم لسان صدق علیا ۝ واذکر فی الکتب موسی انه
ساختیم برای ایشان زبان راست بلند ۝ و یاد کن در کتاب موسی را بدرستی او
کان مخلصا وکان رسولا نبیا ۝ ونادیناه من جانب الطور الایمن وقربناه
بود خالص کردہ شدہ بود و فرستادہ و پیغامبر ۝ و ندا کردیم او را از جانب راست از طور کوہ سینا و نزدیک ساختیم او را
نجیا ۝ ووهبنا له من رحمتنا اخاه هرون نبیا ۝ واذکر فی الکتب
راز گویان ۝ و عطا کردیم او را از بخشش خود برادر او ہارون پیغامبر ۝ و یاد کن در کتاب
اسمعیل انه کان صادق الوعد وکان رسولا نبیا ۝ وکان یامر
اسمعیل را بدرستی او بود راست وعدہ ۝ و بود فرستادہ و پیغامبر ۝ و مے فرمود

بی حقیقتا بدرستیکہ خدائی تعالیٰ است ہمہ آن و مرا باجابت دعا وعدہ دادہ و آنچہ لکم کہ او کنار و مے کنم از شما مراد از ترک
ست و اشتغال او از عبادت پرستان میکنم یا کردن مے بجز هم من دون الله و آنچہ میپرستید و ادعو ربی میپرستید
و خبر خدائی یعنی بتان قادر خواہی و بیم امیدہائی خود را دعا مے پرستم یگانگی خدا و عسی ان لا اکون بدعاء ربی شقیا شاید
کہ نباشم نومید آن و پرستیدن خدائی خود را امید دلی بدو بنیدہ است برآنکہ نشوا از خواندن بتان بی بہرہ و ضایع امید و
من امید وارم کہ از رحمتی تعالیٰ الیتہ بہرہ تمام گردم بهبیت حاجت و کسی خود را محتاجان را بی بہرہ و نگردانند ادا انعام عمیم ۰
و بیرون الم ۰ کتاب ۰ بطلیموس او رده از اہل یکم بتان فارس آمده هفت سال در اطراف آن جبال سیر مے نمود و
یادش بود و بتخانه تعلق بتی آن گرفت از جبال آمد و مدت بتان فارکرد و در بن نوبت بتان را بشکست و آتش فرود
بود سر مشده و باسمان و لوط غربت شام فرود حق تعالیٰ از بن ہجرت خبر دا د کما قال انی مهاجر الی ربی پس آن ہنگام کہ
شنده ابراہیم از بت پرستان و مکذ انت ایشان را و ما تعبدون من دون الله و آنچہ ما را میپرستی مے پرستیدند از هم
خدائی تعالیٰ و هبنا له بخشیدیم او را در ازاء سه اسحٰق و یعقوب یعنی فرزندی دیں ازان نبیرہ کی فرزند فرزند
است و کلا جعلنا نبیا و هر دا گردانیدیم پیغمبر صلی الله علیهم وسلم و وهبنا لهم من رحمتنا و بخشیدیم
ما ایشان را از رحمت خود گفتند او را و اولاد است کہ با ایشان ارزانی داشت و جعلنا لهم لسان
صدق علیا و دادیم ما ایشان را حمد گفتنی شامل بر صدق یاد کردی نیکو بلند و ہماری میان مردمان اشارت
باجابت دعای ہر ابیم ست حیث قال ربی هب لی لسان صدق فی الآخرین و اذکر فی الکتب موسی یاد
کن در قرآن قصہ موسیٰ را انه کان مخلصا بدرستیکہ او بود پاک کردہ شدہ از ناپاسی و نقائص و کان رسولا
پیغمبرا و بود فرستادہ شدہ از منزوع تبر و بنده خلق را از خدای تعالیٰ اہل معانی در تقدیم رسول بر نبی یا آنکہ اخص
و اعلیٰ بست آن گفتہ اند کہ اول او را فرستادیں او خلق را خبر داد و تا دینده کردہ خدا کردیم موسیٰ را ین جانب الطور
الایمن از جانب کوہ نبیر از طرف راست موسیٰ و قربناه و نزدیک گردانیدیم او را بمکالمہ قرب حقیقیا و حالتیکہ
راز گوینده بود و یا او را کہ کسی را بمبنی مرتفع و انتہ میگوید موسیٰ را بالا برد او را آسمان یا آسمانی و از حجابی بی حجابانی تا

اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ اِنَّهٗ

اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم کرتا تھا اور اپنے پروردگار کے نزدیک پسندیدہ تھا ۝ اور کتاب میں ادریس کا

كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ

ذکر کرو وہ سچے پیغمبر تھے ۝ اور ہم نے ان کو بلند مکان پر اٹھایا ۝ یہ وہ لوگ ہیں جن پر خدا نے

مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَآءِيْلَ

پیغمبروں میں سے آدم کی اولاد میں سے اور جن کو ہم نے نوح کے ساتھ (کشتی میں سوار کیا تھا) اور ابراہیم کی اولاد میں سے

وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۭ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ۝ فَخَلَفَ مِنْ

اور اسرائیل کی اولاد میں سے اور ان لوگوں میں سے جن کو ہم نے ہدایت دی اور برگزیدہ کیا جب ان کے سامنے خدا کی آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو سجدے میں گر پڑتے اور روتے ہوئے

بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ

پھر ان کے پیچھے ناخلف لوگ ان کے جانشین ہوئے جنہوں نے نماز کو ضائع کیا اور خواہشوں کی پیروی کی تو یہ عنقریب گمراہی (کی سزا) پائیں گے ۝ مگر جو توبہ کرے

وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْـًٔا ۝ جَنّٰتِ عَدْنِ ِۨالَّتِيْ

اور ایمان لائے اور نیک کام کرے تو یہ لوگ بہشت میں داخل ہوں گے اور ان پر ذرا ظلم نہ کیا جائے گا ۝ یعنی باغ ہائے بہشت

وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهٗ بِالْغَيْبِ ۭ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهٗ مَاْتِيًّا ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا سَلٰمًا ۭ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا

جن کا خدا نے اپنے بندوں سے غائبانہ وعدہ کیا ہے بیشک اس کا وعدہ آنے والا ہے ۝ وہ وہاں بیہودہ بات نہیں سنیں گے بجز سلام کے اور ان کو صبح و شام وہاں روزی ملے گی

النجم ع

بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝ وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا

ہر روز اور ہر وقت ۝ یہ وہ بہشت ہے جس کا ہم اپنے بندوں میں سے پرہیزگار لوگوں کو وارث بنائیں گے ۝ (جبرائیل نے کہا کہ) ہم تمہارے پروردگار کے حکم کے بغیر

اَهْلَهٗ: گھر والوں کو۔ بِالصَّلٰوةِ: نماز کا۔ وَالزَّكٰوةِ: اور زکوٰۃ کا۔ وَكَانَ: اور تھا۔ عِنْدَ رَبِّهٖ: اپنے رب کے نزدیک۔ مَرْضِيًّا: پسندیدہ۔ وَاذْكُرْ: اور ذکر کر۔ فِي الْكِتٰبِ: کتاب میں۔ اِدْرِيْسَ: ادریس کا۔ كَانَ صِدِّيْقًا: تھا سچا۔ نَّبِيًّا: نبی۔ وَّرَفَعْنٰهُ: اور ہم نے اٹھایا اس کو۔ مَكَانًا عَلِيًّا: جگہ بلند۔ اُولٰٓئِكَ: یہ لوگ۔ الَّذِيْنَ: جن۔ اَنْعَمَ اللّٰهُ: انعام کیا اللہ نے۔ عَلَيْهِمْ: ان پر۔ مِّنَ النَّبِيّٖنَ: نبیوں میں سے۔ مِنْ ذُرِّيَّةِ: اولاد میں سے۔ اٰدَمَ: آدم کی۔ وَمِمَّنْ: اور جن میں سے۔ حَمَلْنَا: ہم نے سوار کیا۔ مَعَ نُوْحٍ: نوح کے ساتھ۔ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ: اور اولاد میں سے۔ اِبْرٰهِيْمَ: ابراہیم کی۔ وَاِسْرَآءِيْلَ: اور اسرائیل کی۔ وَمِمَّنْ: اور جن میں سے۔ هَدَيْنَا: ہم نے ہدایت دی۔ وَاجْتَبَيْنَا: اور برگزیدہ کیا۔ اِذَا تُتْلٰى: جب پڑھی جاتی۔ عَلَيْهِمْ: ان پر۔ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ: رحمٰن کی آیتیں۔ خَرُّوْا: گر پڑتے۔ سُجَّدًا: سجدہ کرتے ہوئے۔ وَّبُكِيًّا: اور روتے ہوئے۔ فَخَلَفَ: پھر پیچھے آئے۔ مِنْ بَعْدِهِمْ: ان کے بعد۔ خَلْفٌ: ناخلف لوگ۔ اَضَاعُوا: ضائع کیا۔ الصَّلٰوةَ: نماز کو۔ وَاتَّبَعُوا: اور پیروی کی۔ الشَّهَوٰتِ: خواہشوں کی۔ فَسَوْفَ: تو عنقریب۔ يَلْقَوْنَ: پائیں گے۔ غَيًّا: گمراہی۔ اِلَّا مَنْ: مگر جو۔ تَابَ: توبہ کرے۔ وَاٰمَنَ: اور ایمان لائے۔ وَعَمِلَ: اور کام کرے۔ صَالِحًا: نیک۔ فَاُولٰٓئِكَ: تو یہ لوگ۔ يَدْخُلُوْنَ: داخل ہوں گے۔ الْجَنَّةَ: بہشت میں۔ وَلَا يُظْلَمُوْنَ: اور ظلم نہ کیا جائے گا۔ شَيْـًٔا: ذرا۔ جَنّٰتِ عَدْنِ: باغ ہائے بہشت۔ الَّتِيْ: جن۔ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ: وعدہ کیا رحمٰن نے۔ عِبَادَهٗ: اپنے بندوں سے۔ بِالْغَيْبِ: غائبانہ۔ اِنَّهٗ: بیشک اس کا۔ كَانَ وَعْدُهٗ: تھا وعدہ۔ مَاْتِيًّا: آنے والا۔ لَا يَسْمَعُوْنَ: نہیں سنیں گے۔ فِيْهَا: وہاں۔ لَغْوًا: بیہودہ بات۔ اِلَّا سَلٰمًا: بجز سلام کے۔ وَلَهُمْ: اور ان کو۔ رِزْقُهُمْ: روزی ملے گی۔ فِيْهَا: وہاں۔ بُكْرَةً: صبح۔ وَّعَشِيًّا: اور شام۔ تِلْكَ الْجَنَّةُ: یہ وہ بہشت ہے۔ الَّتِيْ: جس کا۔ نُوْرِثُ: ہم وارث بنائیں گے۔ مِنْ عِبَادِنَا: اپنے بندوں میں سے۔ مَنْ كَانَ: جو تھا۔ تَقِيًّا: پرہیزگار۔ وَمَا نَتَنَزَّلُ: اور ہم نہیں اترتے۔ اِلَّا: بجز۔

ترجمہ: اور اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم کرتا تھا اور اپنے پروردگار کے نزدیک پسندیدہ تھا ۝ اور کتاب میں ادریس کا ذکر کرو وہ سچے پیغمبر تھے ۝ اور ہم نے ان کو بلند مکان پر اٹھایا ۝ یہ وہ لوگ ہیں جن پر خدا نے پیغمبروں میں سے آدم کی اولاد میں سے اور جن کو ہم نے نوح کے ساتھ (کشتی میں سوار کیا تھا) اور ابراہیم کی اولاد میں سے اور اسرائیل کی اولاد میں سے اور ان لوگوں میں سے جن کو ہم نے ہدایت دی اور برگزیدہ کیا جب ان کے سامنے خدا کی آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو سجدے میں گر پڑتے اور روتے ہوئے ۝ پھر ان کے پیچھے ناخلف لوگ ان کے جانشین ہوئے جنہوں نے نماز کو ضائع کیا اور خواہشوں کی پیروی کی تو یہ عنقریب گمراہی (کی سزا) پائیں گے ۝ مگر جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور نیک کام کرے تو یہ لوگ بہشت میں داخل ہوں گے اور ان پر ذرا ظلم نہ کیا جائے گا ۝ یعنی باغ ہائے بہشت جن کا خدا نے اپنے بندوں سے غائبانہ وعدہ کیا ہے بیشک اس کا وعدہ آنے والا ہے ۝ وہ وہاں بیہودہ بات نہیں سنیں گے بجز سلام کے اور ان کو صبح و شام وہاں روزی ملے گی ۝ یہ وہ بہشت ہے جس کا ہم اپنے بندوں میں سے پرہیزگار لوگوں کو وارث بنائیں گے ۝ (جبرائیل نے کہا کہ) ہم تمہارے پروردگار کے حکم کے بغیر

فائدہ: دیکھو کہ حضور وحی کس طرح اللہ کے حضور میں خود دیا الصادق ہونے کا شرف عبادت نہیں ذریعہ اکرام کا ہے کہ حضور پاک کا ذکر کرو ادریس کا ذکر کرو یہ ہے کہ ادریس کا ذکر کرو یہ ہے کہ ادریس کا ذکر کرو یہ ہے کہ

فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَأَنْتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۝ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُوًّا كَبِيرًا ۝ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا ۝ وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ۝ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۝ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۝ الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَٰنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۝ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝ يَا وَيْلَتَىٰ لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ۝ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۝ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَٰذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۝ فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَعَادًا وَثَمُودَ وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَٰلِكَ كَثِيرًا ۝ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ۝ وَلَقَدْ أَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ۝ وَإِذَا رَأَوْكَ إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝ إِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝ أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۝ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۝ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۝ لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ۝ فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ۝ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَٰنُ فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَٰنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمَٰنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝ يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا ۝ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝ أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝

كَانَ عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۝ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّنَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ

مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ نَدِيًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ اَثَاثًا وَّرِءْيًا ۝

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا ۚ حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا

الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ ۚ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضْعَفُ جُنْدًا ۝ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ

الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى ۗ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝

اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ۝ اَطَّلَعَ الْغَيْبَ

آیا دیدی کہ کافر شد بآیات ما و گفت البتہ داده خواهم شد مال و فرزند

کان علی ربک حتما مقضیا ثم ننجی الذین اتقوا ونذر الظلمین فیها جثیا

این قاعده است که هر که از خدا ترسید رهائی یابد و ستمگران را بگذارد تا در آتش بمانند

واذا تتلی علیهم اٰیٰتنا بینٰت قال الذین کفروا للذین اٰمنوٓا ای الفریقین خیر

چون خوانده شود بر ایشان آیات ما واضح و مبرهن گویند کافران مسلمانان را کدام یک از دو گروه بهتر

مقاما واحسن ندیا وکم اهلکنا قبلهم من قرن هم احسن اثاثا ورءیا ۝

و در مرتبه نیکوتر است از روی مجلس و رویه بگذشته پیش از ایشان بسیار گروهی را که ایشان بهتر بودند از روی

قل من کان فی الضلٰلة فلیمدد له الرحمٰن مدا ۚ حتی اذا راوا ما یوعدون اما

بگو هر که باشد در گمراهی باید دهد او را خدای بخشنده مهلت و زندگانی تا وقتیکه ببینند آنچه

العذاب واما الساعة فسیعلمون من هو شر مکانا واضعف جندا ۝ ویزید الله

عذاب را و یا قیامت را پس خواهند دانست که کدام یک بدتر است در مرتبه و ناتوان است لشکر

الذین اهتدوا هدی ۗ والبٰقیٰت الصٰلحٰت خیر عند ربک ثوابا وخیر مردا ۝

و زیاده میکند خدا بر راه یافتگان راه راست را و نیکیهای باقی نزد پروردگار تو بهتر است

افرءیت الذی کفر بایٰتنا وقال لاوتین مالا وولدا ۝ اطلع الغیب

آیا دیدی آن کافر را که کفر ورزید بآیات ما و گفت البته داده خواهم شد مال و فرزند آیا مطلع شده است بر

گمان مبر که دوزخ بر ما واجب است و ما را بدان راه نیست که ما را بدان راه نیست همه مؤمنان را بدان راه است که ما را بدان راه است و همه مؤمنان را بدان راه است که ما را بدان راه است و همه مؤمنان را بدان راه است که ما را بدان راه است و

أَمِ اتَّخَذَ عِندَ الرَّحْمَٰنِ عَهْدًا ﴿٧٨﴾ كَلَّا ۚ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴿٧٩﴾
یا لے رکھا ہے اس نے رحمٰن سے عہد ﴿٧٨﴾ ہرگز نہیں ہم لکھ رکھیں گے جو یہ کہتا ہے اور بڑھاتے جائیں گے اس کے لیے عذاب بڑھانا ﴿٧٩﴾

وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴿٨٠﴾ وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ
اور لے لیں گے ہم اس سے جو وہ کہتا ہے اور آئے گا ہمارے پاس اکیلا ﴿٨٠﴾ اور بنا رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا اور معبود تاکہ ہوں وہ

عِزًّا ﴿٨١﴾ كَلَّا ۚ سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ﴿٨٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا
ان کے لیے باعث عزت ﴿٨١﴾ ہرگز نہیں عنقریب وہ انکار کر دیں گے ان کی عبادت سے اور ہو جائیں گے ان کے مخالف ﴿٨٢﴾ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ ہم نے بھیجا ہے

الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَؤُزُّهُمْ أَزًّا ﴿٨٣﴾ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ﴿٨٤﴾
شیطانوں کو کافروں پر کہ وہ ان کو خوب ابھارتے ہیں ﴿٨٣﴾ پس تو جلدی نہ کر ان پر عذاب کی ہم تو گن رہے ہیں ان کے دن ﴿٨٤﴾

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَٰنِ وَفْدًا ﴿٨٥﴾ وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وِرْدًا ﴿٨٦﴾ لَّا يَمْلِكُونَ
جس دن جمع کریں گے ہم پرہیزگاروں کو رحمٰن کے پاس مہمان بنا کر ﴿٨٥﴾ اور ہانک کر لے جائیں گے گنہگاروں کو جہنم کی طرف پیاسے ﴿٨٦﴾ کسی کو اختیار نہ ہوگا

الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِندَ الرَّحْمَٰنِ عَهْدًا ﴿٨٧﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَٰنُ وَلَدًا ﴿٨٨﴾
سفارش کی مگر جس نے لے رکھا ہو رحمٰن سے عہد ﴿٨٧﴾ اور کہتے ہیں کہ رحمٰن نے بنا رکھا ہے بیٹا ﴿٨٨﴾

لَّقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ﴿٨٩﴾ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنشَقُّ الْأَرْضُ
بیشک تم نے بڑی بات کہی ہے ﴿٨٩﴾ قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں اس سے اور زمین شق ہو جائے

ع ۵

وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ﴿٩٠﴾ أَن دَعَوْا لِلرَّحْمَٰنِ وَلَدًا ﴿٩١﴾ وَمَا يَنبَغِي لِلرَّحْمَٰنِ أَن يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾
اور گر پڑیں پہاڑ ٹکڑے ٹکڑے ہو کر ﴿٩٠﴾ اس بات پر کہ انہوں نے رحمٰن کے لیے بیٹا بتایا ﴿٩١﴾ اور رحمٰن کی شان کے لائق نہیں کہ بنا لے بیٹا ﴿٩٢﴾

إِن كُلُّ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَٰنِ عَبْدًا ﴿٩٣﴾ لَّقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٤﴾
نہیں کوئی آسمان اور زمین میں مگر آنے والا ہے رحمٰن کے پاس بندہ بن کر ﴿٩٣﴾ بیشک اس نے گھیر رکھا ہے ان کو اور گن رکھا ہے ان کو گننا ﴿٩٤﴾

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ﴿٩٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَٰنُ وُدًّا ﴿٩٦﴾
اور سب کے سب آنے والے ہیں اس کے پاس قیامت کے دن اکیلے اکیلے ﴿٩٥﴾ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے ہیں عنقریب رحمٰن ان کے لیے پیدا کر دے گا محبت

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُّدًّا ﴿٩٧﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُم مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿٩٨﴾
پس اے پیغمبر ہم نے آسان کر دیا ہے قرآن تیری زبان میں تاکہ تو خوشخبری سنائے اس کے ذریعہ پرہیزگاروں کو اور ڈر سنائے جھگڑالو لوگوں کو ﴿٩٧﴾ اور کتنی ہی قومیں ہم نے ہلاک کر دیں ان سے پہلے کیا تو محسوس کرتا ہے ان میں سے کسی کو یا سنتا ہے ان کی کوئی آہٹ ﴿٩٨﴾

سورۃ طٰہٰ

طٰهٰ ﴿١﴾ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ ﴿٢﴾ إِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ﴿٣﴾ تَنزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَى ﴿٤﴾
طٰہٰ ﴿١﴾ ہم نے نہیں اتارا تجھ پر قرآن اس لیے کہ تو مشقت میں پڑے ﴿٢﴾ مگر نصیحت کے لیے ہر اس شخص کو جو ڈرتا ہے ﴿٣﴾ اتارا ہے اس کو اس نے جس نے پیدا کیا ہے زمین کو اور بلند آسمانوں کو ﴿٤﴾

الرَّحْمَٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ ﴿٥﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَىٰ ﴿٦﴾ وَإِن تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ﴿٧﴾
رحمٰن عرش پر قائم ہوا ﴿٥﴾ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اور جو کچھ تہ خاک ہے ﴿٦﴾ اور اگر تو پکار کر بات کرے تو وہ تو چھپی بات اور اس سے بھی پوشیدہ تر بات کو جانتا ہے ﴿٧﴾

اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ﴿٨﴾ وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ﴿٩﴾ إِذْ رَأَىٰ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿١٠﴾
اللہ ہے کوئی معبود نہیں مگر وہی اسی کے ہیں سب اچھے نام ﴿٨﴾ اور کیا پہنچی ہے تجھ کو خبر موسیٰ کی ﴿٩﴾ جب اس نے دیکھی آگ پس کہا اپنے گھر والوں سے ٹھہرو میں نے دیکھی ہے آگ شاید میں لاؤں تمہارے پاس اس میں سے کوئی انگارہ یا پاؤں آگ پر راہ بتانے والا ﴿١٠﴾

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَا مُوسَىٰ ﴿١١﴾ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۖ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٢﴾ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ﴿١٣﴾
پس جب آیا وہاں تو آواز دی گئی اے موسیٰ ﴿١١﴾ میں ہی تیرا رب ہوں پس اتار دے اپنی جوتیاں تو ہے پاک میدان طوی میں ﴿١٢﴾ اور میں نے تجھ کو چن لیا ہے پس سن جو کچھ وحی کیا جاتا ہے ﴿١٣﴾

وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ۝ اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۝ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ

تاکہ تو ڈر سنائے اس سے جھگڑالو لوگوں کو ۔ کہ انہوں نے کہا اللہ نے بیٹا بنایا ہے ۔ اور نہیں لائق رحمٰن کے کہ وہ بنائے

وَلَدًا ۝ اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّآ اٰتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ۝ لَقَدْ اَحْصٰىهُمْ

بیٹا ۔ نہیں کوئی جو آسمانوں اور زمین میں ہے مگر آنے والا ہے رحمٰن کے پاس بندہ ۔ البتہ اس نے گھیر رکھا ہے ان کو

وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝ وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

اور شمار کر رکھا ہے شمار کرنا ۔ اور سب کے سب آنے والے ہیں اس کے پاس قیامت کے دن اکیلے اکیلے ۔ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور کام کئے

الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ۝ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَ

نیک ۔ عنقریب پیدا کر دے گا ان کے لئے رحمٰن محبت ۔ پس اس کو آسان کیا ہے ہم نے تیری زبان پر تاکہ تو خوشخبری دے اس سے پرہیزگاروں کو اور

تُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

ڈر سنائے اس سے جھگڑالو لوگوں کو ۔ اور کتنی ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے کتنی جماعتیں ۔ کیا تو ان میں سے کسی کو محسوس کرتا ہے یا سنتا ہے ان کی کوئی آہٹ

ع ۱ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸

سُوْرَةُ طٰهٰ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

طٰهٰ ۝ مَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى ۝ اِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ۝

سورۃ طٰہٰ مکی ہے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

طٰہٰ ۔ نہیں اتارا ہم نے تجھ پر قرآن کہ تو تکلیف میں پڑے ۔ لیکن نصیحت ہے واسطے اس کے جو ڈرتا ہے

وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ۝ اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۝ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ

اور تاکہ تو ڈر سنائے اس سے جھگڑالو لوگوں کو ۔ کہ انہوں نے کہا اللہ نے بیٹا بنایا ہے ۔ اور نہیں لائق رحمٰن کے کہ وہ بنائے

وَلَدًا ۝ اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّآ اٰتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ۝ لَقَدْ اَحْصٰىهُمْ

بیٹا ۔ نہیں کوئی جو آسمانوں اور زمین میں ہے مگر آنے والا ہے رحمٰن کے پاس بندہ ۔ البتہ اس نے گھیر رکھا ہے ان کو

وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝ وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

اور شمار کر رکھا ہے شمار کرنا ۔ اور سب کے سب آنے والے ہیں اس کے پاس قیامت کے دن اکیلے اکیلے ۔ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور کام کئے

الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ۝ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَ

نیک ۔ عنقریب پیدا کر دے گا ان کے لئے رحمٰن محبت ۔ پس اس کو آسان کیا ہے ہم نے تیری زبان پر تاکہ تو خوشخبری دے اس سے پرہیزگاروں کو اور

تُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

ڈر سنائے اس سے جھگڑالو لوگوں کو ۔ اور کتنی ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے کتنی جماعتیں ۔ کیا تو ان میں سے کسی کو محسوس کرتا ہے یا سنتا ہے ان کی کوئی آہٹ

ع ۱ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸

سُوْرَةُ طٰهٰ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

طٰهٰ ۝ مَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى ۝ اِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ۝

سورۃ طٰہٰ مکی ہے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

طٰہٰ ۔ نہیں اتارا ہم نے تجھ پر قرآن کہ تو تکلیف میں پڑے ۔ لیکن نصیحت ہے واسطے اس کے جو ڈرتا ہے

الارض والسموت العلی ۞ الرحمٰن علی العرش استوی ۞ له ما فی السموت وما فی الارض
زمین ہے وہ آسمانہائے بلند ہے ۔ رحمٰن ہے وہ عرش پر استوا فرما ہوا ۔ اسی کیلئے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے

وما بینهما وما تحت الثری ۞ وان تجهر بالقول فانه یعلم السر واخفی ۞ الله
اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اور جو کچھ تحت الثری ہے ۔ اور اگر تو پکار کر بات کرے تو وہ تو چھپی بات اور اس سے بھی مخفی بات کو جانتا ہے ۔ اللہ

لا الٰه الا هو له الاسماء الحسنی ۞ وهل اتٰک حدیث موسی ۞ اذ رای نارا فقال
نہیں ہے کوئی معبود مگر وہی ۔ اسی کے ہیں سب اچھے نام ۔ اور کیا پہنچی ہے تجھ کو خبر موسیٰ کی ۔ جس وقت کہ اس نے دیکھی ایک آگ تو کہا

لاهله امکثوا انی انست نارا لعلی اٰتیکم منها بقبس او اجد علی النار هدی ۞ فلما اتٰها نودی
اپنے گھر والوں سے کہ ٹھہرو میں نے دیکھی ہے ایک آگ شاید میں لاؤں تمہارے پاس اس میں سے کچھ انگارہ یا پاؤں آگ پر راہ بتانے والا ۔ پھر جب پہنچا اس آگ کے پاس تو آواز دی

یموسی ۞ انی انا ربک فاخلع نعلیک انک بالواد المقدس طوی ۞ وانا اخترتک فاستمع
اے موسیٰ ۔ میں ہی ہوں تیرا رب ۔ سو اتار دے اپنی جوتیاں ۔ تو ہے میدان پاک طوی میں ۔ اور میں نے تجھ کو چن لیا ہے ۔ سو کان لگا کر سن

لما یوحی ۞ انی انا الله لا الٰه الا انا فاعبدنی واقم الصلوة لذکری ۞ ان الساعة اٰتیة
جو حکم بھیجا جاتا ہے ۔ میں ہی ہوں اللہ ۔ نہیں کوئی معبود سوا میرے ۔ سو تو میری بندگی کر اور قائم رکھ نماز میری یاد کیلئے ۔ بیشک قیامت آنے والی ہے

اکاد اخفیها لتجزی کل نفس بما تسعی ۞ فلا یصدنک عنها من لا یؤمن بها
میں چاہتا ہوں اس کو چھپا رکھوں تاکہ بدلہ پائے ہر شخص اپنی کوشش کا ۔ پس تجھ کو نہ روکے اس سے جو نہیں یقین رکھتا اس پر

واتبع هواه فتردی ۞ وما تلک بیمینک یموسی ۞ قال هی عصای اتوکؤا علیها
اور پیچھے چلا اپنی خواہش کے ۔ پھر تو ہلاک ہوا ۔ اور کیا ہے یہ تیرے داہنے ہاتھ میں اے موسیٰ ۔ کہا یہ میری لاٹھی ہے ۔ میں ٹیک لگاتا ہوں اس پر

وهش بها علی غنمی ولی فیها مارب اخری ۞ قال القها یموسی ۞ فالقٰها فاذا هی حیة تسعی ۞
اور جھاڑتا ہوں اس سے اپنی بکریوں پر ۔ اور میرے کام آتی ہے اور بھی ۔ فرمایا ڈال دے اے موسیٰ ۔ پس ڈالا اس کو تو وہ ایک سانپ ہے چلتا ہوا

قال خذها ولا تخف سنعیدها سیرتها الاولی ۞ واضمم یدک الی جناحک تخرج بیضاء
فرمایا پکڑ لے اس کو اور مت ڈر ۔ ہم ابھی پھیر دیتے ہیں اس کو اس کی پہلی حالت پر ۔ اور ملا لے اپنا ہاتھ اپنے پہلو سے نکلے گا

من غیر سوء اٰیة اخری ۞ لنریک من اٰیٰتنا الکبری ۞ اذهب الی فرعون انه طغی ۞
بے عیب روشن دوسرا معجزہ ۔ تاکہ دکھائیں تجھ کو اپنی بڑی نشانیوں میں سے ۔ اب جا فرعون کے پاس ۔ وہ سرکش ہو گیا ہے

قال رب اشرح لی صدری ۞ ویسر لی امری ۞ واحلل عقدة من لسانی ۞ یفقهوا قولی ۞
کہا اے میرے رب کھول دے میرا سینہ ۔ اور آسان کر دے میرا کام ۔ اور کھول دے گرہ میری زبان کی ۔ تاکہ سمجھیں میری بات

واجعل لی وزیرا من اهلی ۞ هرون اخی ۞ اشدد به ازری ۞ واشرکه فی امری ۞
اور مقرر کر دے میرے لئے ایک وزیر میرے گھر کے لوگوں میں سے ۔ ہارون میرا بھائی ۔ اس سے پشت مضبوط کر میری ۔ اور شریک کر دے اس کو میرے کام میں

کی تسبحک کثیرا ۞ ونذکرک کثیرا ۞ انک کنت بنا بصیرا ۞ قال قد اوتیت سؤلک یموسی ۞
تاکہ ہم تسبیح کریں تیری بہت ۔ اور یاد کریں تجھ کو بہت ۔ تو ہے ہم کو دیکھتا ۔ فرمایا تو دیا گیا تو جو مانگا اے موسیٰ

ولقد مننا علیک مرة اخری ۞ اذ اوحینا الی امک ما یوحی ۞ ان اقذفیه فی التابوت
اور ہم نے تجھ پر ایک بار اور احسان کیا ۔ جب ہم نے الہام بھیجا تیری ماں کو جو الہام بھیجا جاتا ہے ۔ کہ ڈال دے اس کو صندوق میں

فاقذفیه فی الیم فلیلقه الیم بالساحل یاخذه عدو لی وعدو له ۞ والقیت علیک محبة منی
پھر ڈال دے اس کو دریا میں ۔ پھر دریا اس کو ساحل پر لگا دے گا ۔ اٹھا لے گا اس کو میرا دشمن اور اس کا دشمن ۔ اور میں نے ڈال دی تجھ پر محبت اپنی طرف سے

ولتصنع علی عینی ۞ اذ تمشی اختک فتقول هل ادلکم علی من یکفله فرجعنٰک الی امک
اور اس لئے کہ تو پرورش پائے میرے سامنے ۔ جب چلی تیری بہن پھر کہا کہ میں بتاؤں تم کو کون لیتا ہے اس کو پرورش میں ۔ پھر پہنچایا ہم نے تجھ کو تیری ماں کے پاس

کی تقر عینها ولا تحزن ۞ وقتلت نفسا فنجینٰک من الغم وفتنٰک فتونا ۞
تاکہ ٹھنڈی ہو اس کی آنکھ اور غم نہ کرے ۔ اور تو نے مار ڈالا ایک شخص کو ۔ پھر ہم نے تجھ کو نجات دی غم سے ۔ اور ہم نے تجھ کو آزمایا

فلبثت سنین فی اهل مدین ثم جئت علی قدر یموسی ۞ واصطنعتک لنفسی ۞
کئی برس ۔ پھر تو رہا مدین کے لوگوں میں ۔ پھر آیا اندازہ پر اے موسیٰ ۔ اور میں نے تجھ کو چن لیا اپنے لئے

اذهب انت واخوک بایٰتی ولا تنیا فی ذکری ۞ اذهبا الی فرعون انه طغی ۞
تو جا اور تیرا بھائی میرے نشان لے کر ۔ اور سستی نہ کرو میری یاد میں ۔ جاؤ تم دونو فرعون کے پاس ۔ وہ سرکش ہو گیا ہے

فقولا له قولا لینا لعله یتذکر او یخشی ۞ قالا ربنا انا نخاف ان یفرط علینا او ان یطغی ۞
پھر کہو تم اس سے بات نرم ۔ شاید وہ سمجھ جائے یا ڈر جائے ۔ دونو نے کہا اے ہمارے رب ہم ڈرتے ہیں کہ وہ ہم پر زیادتی کرے یا سرکشی کرے

قال لا تخافا انی معکما اسمع وارٰی ۞ فاتیاه فقولا انا رسولا ربک فارسل معنا بنی اسرٰءیل
فرمایا تم مت ڈرو ۔ میں ساتھ ہوں تمہارے ۔ سنتا ہوں اور دیکھتا ہوں ۔ پھر جاؤ تم اس کے پاس اور کہو ہم بھیجے ہوئے ہیں تیرے رب کے ۔ سو بھیج دے ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو

ولا تعذبهم قد جئنٰک بایة من ربک والسلم علی من اتبع الهدی ۞ انا قد اوحی الینا
اور مت ایذا دے ان کو ۔ ہم لائے ہیں تیرے پاس نشانی تیرے رب کی ۔ اور سلامتی ہے اس پر جو چلے راہ پر ۔ بیشک ہم کو الہام بھیجا گیا ہے

ان العذاب علی من کذب وتولی ۞ قال فمن ربکما یموسی ۞ قال ربنا الذی اعطی کل شیء
کہ عذاب ہے اس پر جو جھٹلائے اور منہ پھیرے ۔ فرمایا پھر کون ہے تم دونو کا رب اے موسیٰ ۔ کہا ہمارا رب وہ ہے جس نے دی ہر چیز

خلقه ثم هدی ۞ قال فما بال القرون الاولی ۞ قال علمها عند ربی فی کتب لا یضل ربی ولا ینسی ۞
اس کی بناوٹ ۔ پھر راہ بتائی ۔ فرمایا پھر کیا حال ہے اگلی امتوں کا ۔ کہا اس کا علم میرے رب کے پاس ہے لکھا ہوا ۔ نہ بہکتا ہے میرا رب اور نہ بھولتا ہے

الذی جعل لکم الارض مهدا وسلک لکم فیها سبلا وانزل من السماء ماء فاخرجنا به ازواجا من نبات شتی ۞
وہ جس نے بنایا تمہارے لئے زمین کو فرش ۔ اور چلائے تمہارے لئے اس میں راستے ۔ اور اتارا آسمان سے پانی ۔ پھر نکالے ہم نے اس سے طرح طرح کے نباتات

کلوا وارعوا انعٰمکم ان فی ذٰلک لاٰیٰت لاولی النهی ۞ منها خلقنٰکم وفیها نعیدکم ومنها نخرجکم تارة اخری ۞
کھاؤ اور چراؤ اپنے چوپائے ۔ بیشک اس میں نشانیاں ہیں عقل والوں کیلئے ۔ اسی سے ہم نے تم کو بنایا اور اسی میں پھیر لے جائیں گے اور اسی سے پھر نکالیں گے تم کو ایک بار اور

ولقد اریٰنه اٰیٰتنا کلها فکذب وابی ۞ قال اجئتنا لتخرجنا من ارضنا بسحرک یموسی ۞
اور ہم نے دکھائے اس کو اپنے سب نشان ۔ پھر جھٹلایا اور نہ مانا ۔ کہا کیا تو آیا ہے ہمارے پاس کہ نکال دے ہم کو ہمارے ملک سے اپنے جادو کے زور سے اے موسیٰ

فلنا تینک بسحر مثله فاجعل بیننا وبینک موعدا لا نخلفه نحن ولا انت مکانا سوی ۞
پھر ہم بھی لاتے ہیں تیرے پاس جادو اس کے برابر ۔ سو مقرر کر دے ہمارے اور اپنے بیچ ایک وعدہ کا دن ۔ نہ ہم اس کا خلاف کریں نہ تو ۔ ایک میدان ہموار

قال موعدکم یوم الزینة وان یحشر الناس ضحی ۞ فتولی فرعون فجمع کیده ثم اتی ۞
فرمایا تمہارا وعدہ دن ہے عید کا ۔ اور جمع ہوں لوگ دن چڑھے ۔ پھر پھرا فرعون اور جمع کیا اپنا سامان ۔ پھر آیا

قال لهم موسی ویلکم لا تفتروا علی الله کذبا فیسحتکم بعذاب وقد خاب من افتری ۞
موسیٰ نے ان سے کہا خرابی ہے تمہاری ۔ مت باندھو اللہ پر جھوٹ ۔ پھر بگاڑ دے تم کو عذاب سے ۔ اور نامراد ہوا جس نے جھوٹ باندھا

فتنٰزعوا امرهم بینهم وانسروا النجوی ۞ قالوا ان هذٰن لسحرٰن یریدان ان یخرجٰکم من ارضکم
پھر وہ جھگڑنے لگے اپنے کام میں آپس میں ۔ اور چھپا رکھی بات ۔ کہا یہ دونو جادوگر ہیں ۔ چاہتے ہیں کہ نکال دیں تم کو تمہارے ملک سے

بسحرهما ویذهبا بطریقتکم المثلی ۞ فاجمعوا کیدکم ثم ائتوا صفا ۞ وقد افلح الیوم من استعلی ۞
اپنے جادو کے زور سے ۔ اور لے جائیں تمہارے مذہب کو جو بہتر ہے ۔ سو تم جمع کرو اپنا سامان ۔ پھر آؤ صف باندھ کر ۔ اور آج جو غالب ہوا وہ مراد پائے گا

قالوا یموسی اما ان تلقی واما ان نکون اول من القی ۞ قال بل القوا ۞ فاذا حبالهم وعصیهم
کہا اے موسیٰ یا تو تو ڈال یا ہم پہلے ڈالیں ۔ کہا تم ہی ڈالو ۔ پھر یکایک ان کی رسیاں اور لاٹھیاں

یخیل الیه من سحرهم انها تسعی ۞ فاوجس فی نفسه خیفة موسی ۞ قلنا لا تخف انک انت الاعلی ۞
خیال میں آئیں موسیٰ کے جادو کے زور سے کہ دوڑتی ہیں ۔ پھر دل میں ڈرا موسیٰ ۔ ہم نے کہا مت ڈر تو ہی غالب ہے

وان تجهر بالقول فانه یعلم السر واخفی ۞ الله
اور اگر تو پکار کر بات کرے تو وہ تو چھپی بات اور اس سے بھی مخفی بات کو جانتا ہے ۔ اللہ

لا الٰه الا هو له الاسماء الحسنی ۞ وهل اتٰک حدیث موسی ۞ اذ رای نارا فقال
نہیں ہے کوئی معبود مگر وہی ۔ اسی کے ہیں سب اچھے نام ۔ اور کیا پہنچی ہے تجھ کو خبر موسیٰ کی ۔ جس وقت کہ اس نے دیکھی ایک آگ تو کہا

لاهله امکثوا انی انست نارا لعلی اٰتیکم منها بقبس او اجد علی النار هدی ۞ فلما اتٰها نودی
اپنے گھر والوں سے کہ ٹھہرو میں نے دیکھی ہے ایک آگ شاید میں لاؤں تمہارے پاس اس میں سے کچھ انگارہ یا پاؤں آگ پر راہ بتانے والا ۔ پھر جب پہنچا اس آگ کے پاس تو آواز دی

یموسی ۞ انی انا ربک فاخلع نعلیک انک بالواد المقدس طوی ۞ وانا اخترتک فاستمع
اے موسیٰ ۔ میں ہی ہوں تیرا رب ۔ سو اتار دے اپنی جوتیاں ۔ تو ہے میدان پاک طوی میں ۔ اور میں نے تجھ کو چن لیا ہے ۔ سو کان لگا کر سن

لما یوحی ۞ انی انا الله لا الٰه الا انا فاعبدنی واقم الصلوة لذکری ۞ ان الساعة اٰتیة
جو حکم بھیجا جاتا ہے ۔ میں ہی ہوں اللہ ۔ نہیں کوئی معبود سوا میرے ۔ سو تو میری بندگی کر اور قائم رکھ نماز میری یاد کیلئے ۔ بیشک قیامت آنے والی ہے

اکاد اخفیها لتجزی کل نفس بما تسعی ۞ فلا یصدنک عنها من لا یؤمن بها
میں چاہتا ہوں اس کو چھپا رکھوں تاکہ بدلہ پائے ہر شخص اپنی کوشش کا ۔ پس تجھ کو نہ روکے اس سے جو نہیں یقین رکھتا اس پر

واتبع هواه فتردی ۞ وما تلک بیمینک یموسی ۞ قال هی عصای اتوکؤا علیها
اور پیچھے چلا اپنی خواہش کے ۔ پھر تو ہلاک ہوا ۔ اور کیا ہے یہ تیرے داہنے ہاتھ میں اے موسیٰ ۔ کہا یہ میری لاٹھی ہے ۔ میں ٹیک لگاتا ہوں اس پر

وهش بها علی غنمی ولی فیها مارب اخری ۞ قال القها یموسی ۞ فالقٰها فاذا هی حیة تسعی ۞
اور جھاڑتا ہوں اس سے اپنی بکریوں پر ۔ اور میرے کام آتی ہے اور بھی ۔ فرمایا ڈال دے اے موسیٰ ۔ پس ڈالا اس کو تو وہ ایک سانپ ہے چلتا ہوا

قال خذها ولا تخف سنعیدها سیرتها الاولی ۞ واضمم یدک الی جناحک تخرج بیضاء
فرمایا پکڑ لے اس کو اور مت ڈر ۔ ہم ابھی پھیر دیتے ہیں اس کو اس کی پہلی حالت پر ۔ اور ملا لے اپنا ہاتھ اپنے پہلو سے نکلے گا

من غیر سوء اٰیة اخری ۞ لنریک من اٰیٰتنا الکبری ۞ اذهب الی فرعون انه طغی ۞
بے عیب روشن دوسرا معجزہ ۔ تاکہ دکھائیں تجھ کو اپنی بڑی نشانیوں میں سے ۔ اب جا فرعون کے پاس ۔ وہ سرکش ہو گیا ہے

قال رب اشرح لی صدری ۞ ویسر لی امری ۞ واحلل عقدة من لسانی ۞ یفقهوا قولی ۞
کہا اے میرے رب کھول دے میرا سینہ ۔ اور آسان کر دے میرا کام ۔ اور کھول دے گرہ میری زبان کی ۔ تاکہ سمجھیں میری بات

واجعل لی وزیرا من اهلی ۞ هرون اخی ۞ اشدد به ازری ۞ واشرکه فی امری ۞
اور مقرر کر دے میرے لئے ایک وزیر میرے گھر کے لوگوں میں سے ۔ ہارون میرا بھائی ۔ اس سے پشت مضبوط کر میری ۔ اور شریک کر دے اس کو میرے کام میں

کی تسبحک کثیرا ۞ ونذکرک کثیرا ۞ انک کنت بنا بصیرا ۞ قال قد اوتیت سؤلک یموسی ۞
تاکہ ہم تسبیح کریں تیری بہت ۔ اور یاد کریں تجھ کو بہت ۔ تو ہے ہم کو دیکھتا ۔ فرمایا تو دیا گیا تو جو مانگا اے موسیٰ

ولقد مننا علیک مرة اخری ۞ اذ اوحینا الی امک ما یوحی ۞ ان اقذفیه فی التابوت
اور ہم نے تجھ پر ایک بار اور احسان کیا ۔ جب ہم نے الہام بھیجا تیری ماں کو جو الہام بھیجا جاتا ہے ۔ کہ ڈال دے اس کو صندوق میں

فاقذفیه فی الیم فلیلقه الیم بالساحل یاخذه عدو لی وعدو له ۞ والقیت علیک محبة منی
پھر ڈال دے اس کو دریا میں ۔ پھر دریا اس کو ساحل پر لگا دے گا ۔ اٹھا لے گا اس کو میرا دشمن اور اس کا دشمن ۔ اور میں نے ڈال دی تجھ پر محبت اپنی طرف سے

ولتصنع علی عینی ۞ اذ تمشی اختک فتقول هل ادلکم علی من یکفله فرجعنٰک الی امک
اور اس لئے کہ تو پرورش پائے میرے سامنے ۔ جب چلی تیری بہن پھر کہا کہ میں بتاؤں تم کو کون لیتا ہے اس کو پرورش میں ۔ پھر پہنچایا ہم نے تجھ کو تیری ماں کے پاس

کی تقر عینها ولا تحزن ۞ وقتلت نفسا فنجینٰک من الغم وفتنٰک فتونا ۞
تاکہ ٹھنڈی ہو اس کی آنکھ اور غم نہ کرے ۔ اور تو نے مار ڈالا ایک شخص کو ۔ پھر ہم نے تجھ کو نجات دی غم سے ۔ اور ہم نے تجھ کو آزمایا

فلبثت سنین فی اهل مدین ثم جئت علی قدر یموسی ۞ واصطنعتک لنفسی ۞
کئی برس ۔ پھر تو رہا مدین کے لوگوں میں ۔ پھر آیا اندازہ پر اے موسیٰ ۔ اور میں نے تجھ کو چن لیا اپنے لئے

اذهب انت واخوک بایٰتی ولا تنیا فی ذکری ۞ اذهبا الی فرعون انه طغی ۞
تو جا اور تیرا بھائی میرے نشان لے کر ۔ اور سستی نہ کرو میری یاد میں ۔ جاؤ تم دونو فرعون کے پاس ۔ وہ سرکش ہو گیا ہے

فقولا له قولا لینا لعله یتذکر او یخشی ۞ قالا ربنا انا نخاف ان یفرط علینا او ان یطغی ۞
پھر کہو تم اس سے بات نرم ۔ شاید وہ سمجھ جائے یا ڈر جائے ۔ دونو نے کہا اے ہمارے رب ہم ڈرتے ہیں کہ وہ ہم پر زیادتی کرے یا سرکشی کرے

قال لا تخافا انی معکما اسمع وارٰی ۞ فاتیاه فقولا انا رسولا ربک فارسل معنا بنی اسرٰءیل
فرمایا تم مت ڈرو ۔ میں ساتھ ہوں تمہارے ۔ سنتا ہوں اور دیکھتا ہوں ۔ پھر جاؤ تم اس کے پاس اور کہو ہم بھیجے ہوئے ہیں تیرے رب کے ۔ سو بھیج دے ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو

ولا تعذبهم قد جئنٰک بایة من ربک والسلم علی من اتبع الهدی ۞ انا قد اوحی الینا
اور مت ایذا دے ان کو ۔ ہم لائے ہیں تیرے پاس نشانی تیرے رب کی ۔ اور سلامتی ہے اس پر جو چلے راہ پر ۔ بیشک ہم کو الہام بھیجا گیا ہے

ان العذاب علی من کذب وتولی ۞ قال فمن ربکما یموسی ۞ قال ربنا الذی اعطی کل شیء
کہ عذاب ہے اس پر جو جھٹلائے اور منہ پھیرے ۔ فرمایا پھر کون ہے تم دونو کا رب اے موسیٰ ۔ کہا ہمارا رب وہ ہے جس نے دی ہر چیز

خلقه ثم هدی ۞ قال فما بال القرون الاولی ۞ قال علمها عند ربی فی کتب لا یضل ربی ولا ینسی ۞
اس کی بناوٹ ۔ پھر راہ بتائی ۔ فرمایا پھر کیا حال ہے اگلی امتوں کا ۔ کہا اس کا علم میرے رب کے پاس ہے لکھا ہوا ۔ نہ بہکتا ہے میرا رب اور نہ بھولتا ہے

الذی جعل لکم الارض مهدا وسلک لکم فیها سبلا وانزل من السماء ماء فاخرجنا به ازواجا من نبات شتی ۞
وہ جس نے بنایا تمہارے لئے زمین کو فرش ۔ اور چلائے تمہارے لئے اس میں راستے ۔ اور اتارا آسمان سے پانی ۔ پھر نکالے ہم نے اس سے طرح طرح کے نباتات

کلوا وارعوا انعٰمکم ان فی ذٰلک لاٰیٰت لاولی النهی ۞ منها خلقنٰکم وفیها نعیدکم ومنها نخرجکم تارة اخری ۞
کھاؤ اور چراؤ اپنے چوپائے ۔ بیشک اس میں نشانیاں ہیں عقل والوں کیلئے ۔ اسی سے ہم نے تم کو بنایا اور اسی میں پھیر لے جائیں گے اور اسی سے پھر نکالیں گے تم کو ایک بار اور

ولقد اریٰنه اٰیٰتنا کلها فکذب وابی ۞ قال اجئتنا لتخرجنا من ارضنا بسحرک یموسی ۞
اور ہم نے دکھائے اس کو اپنے سب نشان ۔ پھر جھٹلایا اور نہ مانا ۔ کہا کیا تو آیا ہے ہمارے پاس کہ نکال دے ہم کو ہمارے ملک سے اپنے جادو کے زور سے اے موسیٰ

فلنا تینک بسحر مثله فاجعل بیننا وبینک موعدا لا نخلفه نحن ولا انت مکانا سوی ۞
پھر ہم بھی لاتے ہیں تیرے پاس جادو اس کے برابر ۔ سو مقرر کر دے ہمارے اور اپنے بیچ ایک وعدہ کا دن ۔ نہ ہم اس کا خلاف کریں نہ تو ۔ ایک میدان ہموار

قال موعدکم یوم الزینة وان یحشر الناس ضحی ۞ فتولی فرعون فجمع کیده ثم اتی ۞
فرمایا تمہارا وعدہ دن ہے عید کا ۔ اور جمع ہوں لوگ دن چڑھے ۔ پھر پھرا فرعون اور جمع کیا اپنا سامان ۔ پھر آیا

قال لهم موسی ویلکم لا تفتروا علی الله کذبا فیسحتکم بعذاب وقد خاب من افتری ۞
موسیٰ نے ان سے کہا خرابی ہے تمہاری ۔ مت باندھو اللہ پر جھوٹ ۔ پھر بگاڑ دے تم کو عذاب سے ۔ اور نامراد ہوا جس نے جھوٹ باندھا

فتنٰزعوا امرهم بینهم وانسروا النجوی ۞ قالوا ان هذٰن لسحرٰن یریدان ان یخرجٰکم من ارضکم
پھر وہ جھگڑنے لگے اپنے کام میں آپس میں ۔ اور چھپا رکھی بات ۔ کہا یہ دونو جادوگر ہیں ۔ چاہتے ہیں کہ نکال دیں تم کو تمہارے ملک سے

بسحرهما ویذهبا بطریقتکم المثلی ۞ فاجمعوا کیدکم ثم ائتوا صفا ۞ وقد افلح الیوم من استعلی ۞
اپنے جادو کے زور سے ۔ اور لے جائیں تمہارے مذہب کو جو بہتر ہے ۔ سو تم جمع کرو اپنا سامان ۔ پھر آؤ صف باندھ کر ۔ اور آج جو غالب ہوا وہ مراد پائے گا

قالوا یموسی اما ان تلقی واما ان نکون اول من القی ۞ قال بل القوا ۞ فاذا حبالهم وعصیهم
کہا اے موسیٰ یا تو تو ڈال یا ہم پہلے ڈالیں ۔ کہا تم ہی ڈالو ۔ پھر یکایک ان کی رسیاں اور لاٹھیاں

یخیل الیه من سحرهم انها تسعی ۞ فاوجس فی نفسه خیفة موسی ۞ قلنا لا تخف انک انت الاعلی ۞
خیال میں آئیں موسیٰ کے جادو کے زور سے کہ دوڑتی ہیں ۔ پھر دل میں ڈرا موسیٰ ۔ ہم نے کہا مت ڈر تو ہی غالب ہے

وان تجهر بالقول فانه یعلم السر واخفی ۞ الله
اور اگر تو پکار کر بات کرے تو وہ تو چھپی بات اور اس سے بھی مخفی بات کو جانتا ہے ۔ اللہ

لا الٰه الا هو له الاسماء الحسنی ۞ وهل اتٰک حدیث موسی ۞ اذ رای نارا فقال
نہیں ہے کوئی معبود مگر وہی ۔ اسی کے ہیں سب اچھے نام ۔ اور کیا پہنچی ہے تجھ کو خبر موسیٰ کی ۔ جس وقت کہ اس نے دیکھی ایک آگ تو کہا

لاهله امکثوا انی انست نارا لعلی اٰتیکم منها بقبس او اجد علی النار هدی ۞ فلما اتٰها نودی
اپنے گھر والوں سے کہ ٹھہرو میں نے دیکھی ہے ایک آگ شاید میں لاؤں تمہارے پاس اس میں سے کچھ انگارہ یا پاؤں آگ پر راہ بتانے والا ۔ پھر جب پہنچا اس آگ کے پاس تو آواز دی

یموسی ۞ انی انا ربک فاخلع نعلیک انک بالواد المقدس طوی ۞ وانا اخترتک فاستمع
اے موسیٰ ۔ میں ہی ہوں تیرا رب ۔ سو اتار دے اپنی جوتیاں ۔ تو ہے میدان پاک طوی میں ۔ اور میں نے تجھ کو چن لیا ہے ۔ سو کان لگا کر سن

لما یوحی ۞ انی انا الله لا الٰه الا انا فاعبدنی واقم الصلوة لذکری ۞ ان الساعة اٰتیة
جو حکم بھیجا جاتا ہے ۔ میں ہی ہوں اللہ ۔ نہیں کوئی معبود سوا میرے ۔ سو تو میری بندگی کر اور قائم رکھ نماز میری یاد کیلئے ۔ بیشک قیامت آنے والی ہے

اکاد اخفیها لتجزی کل نفس بما تسعی ۞ فلا یصدنک عنها من لا یؤمن بها
میں چاہتا ہوں اس کو چھپا رکھوں تاکہ بدلہ پائے ہر شخص اپنی کوشش کا ۔ پس تجھ کو نہ روکے اس سے جو نہیں یقین رکھتا اس پر

واتبع هواه فتردی ۞ وما تلک بیمینک یموسی ۞ قال هی عصای اتوکؤا علیها
اور پیچھے چلا اپنی خواہش کے ۔ پھر تو ہلاک ہوا ۔ اور کیا ہے یہ تیرے داہنے ہاتھ میں اے موسیٰ ۔ کہا یہ میری لاٹھی ہے ۔ میں ٹیک لگاتا ہوں اس پر

وهش بها علی غنمی ولی فیها مارب اخری ۞ قال القها یموسی ۞ فالقٰها فاذا هی حیة تسعی ۞
اور جھاڑتا ہوں اس سے اپنی بکریوں پر ۔ اور میرے کام آتی ہے اور بھی ۔ فرمایا ڈال دے اے موسیٰ ۔ پس ڈالا اس کو تو وہ ایک سانپ ہے چلتا ہوا

قال خذها ولا تخف سنعیدها سیرتها الاولی ۞ واضمم یدک الی جناحک تخرج بیضاء
فرمایا پکڑ لے اس کو اور مت ڈر ۔ ہم ابھی پھیر دیتے ہیں اس کو اس کی پہلی حالت پر ۔ اور ملا لے اپنا ہاتھ اپنے پہلو سے نکلے گا

من غیر سوء اٰیة اخری ۞ لنریک من اٰیٰتنا الکبری ۞ اذهب الی فرعون انه طغی ۞
بے عیب روشن دوسرا معجزہ ۔ تاکہ دکھائیں تجھ کو اپنی بڑی نشانیوں میں سے ۔ اب جا فرعون کے پاس ۔ وہ سرکش ہو گیا ہے

قال رب اشرح لی صدری ۞ ویسر لی امری ۞ واحلل عقدة من لسانی ۞ یفقهوا قولی ۞
کہا اے میرے رب کھول دے میرا سینہ ۔ اور آسان کر دے میرا کام ۔ اور کھول دے گرہ میری زبان کی ۔ تاکہ سمجھیں میری بات

واجعل لی وزیرا من اهلی ۞ هرون اخی ۞ اشدد به ازری ۞ واشرکه فی امری ۞
اور مقرر کر دے میرے لئے ایک وزیر میرے گھر کے لوگوں میں سے ۔ ہارون میرا بھائی ۔ اس سے پشت مضبوط کر میری ۔ اور شریک کر دے اس کو میرے کام میں

کی تسبحک کثیرا ۞ ونذکرک کثیرا ۞ انک کنت بنا بصیرا ۞ قال قد اوتیت سؤلک یموسی ۞
تاکہ ہم تسبیح کریں تیری بہت ۔ اور یاد کریں تجھ کو بہت ۔ تو ہے ہم کو دیکھتا ۔ فرمایا تو دیا گیا تو جو مانگا اے موسیٰ

ولقد مننا علیک مرة اخری ۞ اذ اوحینا الی امک ما یوحی ۞ ان اقذفیه فی التابوت
اور ہم نے تجھ پر ایک بار اور احسان کیا ۔ جب ہم نے الہام بھیجا تیری ماں کو جو الہام بھیجا جاتا ہے ۔ کہ ڈال دے اس کو صندوق میں

فاقذفیه فی الیم فلیلقه الیم بالساحل یاخذه عدو لی وعدو له ۞ والقیت علیک محبة منی
پھر ڈال دے اس کو دریا میں ۔ پھر دریا اس کو ساحل پر لگا دے گا ۔ اٹھا لے گا اس کو میرا دشمن اور اس کا دشمن ۔ اور میں نے ڈال دی تجھ پر محبت اپنی طرف سے

ولتصنع علی عینی ۞ اذ تمشی اختک فتقول هل ادلکم علی من یکفله فرجعنٰک الی امک
اور اس لئے کہ تو پرورش پائے میرے سامنے ۔ جب چلی تیری بہن پھر کہا کہ میں بتاؤں تم کو کون لیتا ہے اس کو پرورش میں ۔ پھر پہنچایا ہم نے تجھ کو تیری ماں کے پاس

کی تقر عینها ولا تحزن ۞ وقتلت نفسا فنجینٰک من الغم وفتنٰک فتونا ۞
تاکہ ٹھنڈی ہو اس کی آنکھ اور غم نہ کرے ۔ اور تو نے مار ڈالا ایک شخص کو ۔ پھر ہم نے تجھ کو نجات دی غم سے ۔ اور ہم نے تجھ کو آزمایا

فلبثت سنین فی اهل مدین ثم جئت علی قدر یموسی ۞ واصطنعتک لنفسی ۞
کئی برس ۔ پھر تو رہا مدین کے لوگوں میں ۔ پھر آیا اندازہ پر اے موسیٰ ۔ اور میں نے تجھ کو چن لیا اپنے لئے

اذهب انت واخوک بایٰتی ولا تنیا فی ذکری ۞ اذهبا الی فرعون انه طغی ۞
تو جا اور تیرا بھائی میرے نشان لے کر ۔ اور سستی نہ کرو میری یاد میں ۔ جاؤ تم دونو فرعون کے پاس ۔ وہ سرکش ہو گیا ہے

فقولا له قولا لینا لعله یتذکر او یخشی ۞ قالا ربنا انا نخاف ان یفرط علینا او ان یطغی ۞
پھر کہو تم اس سے بات نرم ۔ شاید وہ سمجھ جائے یا ڈر جائے ۔ دونو نے کہا اے ہمارے رب ہم ڈرتے ہیں کہ وہ ہم پر زیادتی کرے یا سرکشی کرے

قال لا تخافا انی معکما اسمع وارٰی ۞ فاتیاه فقولا انا رسولا ربک فارسل معنا بنی اسرٰءیل
فرمایا تم مت ڈرو ۔ میں ساتھ ہوں تمہارے ۔ سنتا ہوں اور دیکھتا ہوں ۔ پھر جاؤ تم اس کے پاس اور کہو ہم بھیجے ہوئے ہیں تیرے رب کے ۔ سو بھیج دے ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو

ولا تعذبهم قد جئنٰک بایة من ربک والسلم علی من اتبع الهدی ۞ انا قد اوحی الینا
اور مت ایذا دے ان کو ۔ ہم لائے ہیں تیرے پاس نشانی تیرے رب کی ۔ اور سلامتی ہے اس پر جو چلے راہ پر ۔ بیشک ہم کو الہام بھیجا گیا ہے

ان العذاب علی من کذب وتولی ۞ قال فمن ربکما یموسی ۞ قال ربنا الذی اعطی کل شیء
کہ عذاب ہے اس پر جو جھٹلائے اور منہ پھیرے ۔ فرمایا پھر کون ہے تم دونو کا رب اے موسیٰ ۔ کہا ہمارا رب وہ ہے جس نے دی ہر چیز

خلقه ثم هدی ۞ قال فما بال القرون الاولی ۞ قال علمها عند ربی فی کتب لا یضل ربی ولا ینسی ۞
اس کی بناوٹ ۔ پھر راہ بتائی ۔ فرمایا پھر کیا حال ہے اگلی امتوں کا ۔ کہا اس کا علم میرے رب کے پاس ہے لکھا ہوا ۔ نہ بہکتا ہے میرا رب اور نہ بھولتا ہے

الذی جعل لکم الارض مهدا وسلک لکم فیها سبلا وانزل من السماء ماء فاخرجنا به ازواجا من نبات شتی ۞
وہ جس نے بنایا تمہارے لئے زمین کو فرش ۔ اور چلائے تمہارے لئے اس میں راستے ۔ اور اتارا آسمان سے پانی ۔ پھر نکالے ہم نے اس سے طرح طرح کے نباتات

کلوا وارعوا انعٰمکم ان فی ذٰلک لاٰیٰت لاولی النهی ۞ منها خلقنٰکم وفیها نعیدکم ومنها نخرجکم تارة اخری ۞
کھاؤ اور چراؤ اپنے چوپائے ۔ بیشک اس میں نشانیاں ہیں عقل والوں کیلئے ۔ اسی سے ہم نے تم کو بنایا اور اسی میں پھیر لے جائیں گے اور اسی سے پھر نکالیں گے تم کو ایک بار اور

ولقد اریٰنه اٰیٰتنا کلها فکذب وابی ۞ قال اجئتنا لتخرجنا من ارضنا بسحرک یموسی ۞
اور ہم نے دکھائے اس کو اپنے سب نشان ۔ پھر جھٹلایا اور نہ مانا ۔ کہا کیا تو آیا ہے ہمارے پاس کہ نکال دے ہم کو ہمارے ملک سے اپنے جادو کے زور سے اے موسیٰ

فلنا تینک بسحر مثله فاجعل بیننا وبینک موعدا لا نخلفه نحن ولا انت مکانا سوی ۞
پھر ہم بھی لاتے ہیں تیرے پاس جادو اس کے برابر ۔ سو مقرر کر دے ہمارے اور اپنے بیچ ایک وعدہ کا دن ۔ نہ ہم اس کا خلاف کریں نہ تو ۔ ایک میدان ہموار

قال موعدکم یوم الزینة وان یحش

وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَتَرْدٰى ۝ وَمَا اَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوْسٰى ۝ قَالَ هُمْ اُولَآءِ عَلٰٓى اَثَرِىْ وَعَجِلْتُ اِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضٰى ۝ قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَاَضَلَّهُمُ السَّامِرِىُّ ۝ فَرَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا قَالَ يٰقَوْمِ اَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًا حَسَنًا اَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ اَمْ اَرَدْتُّمْ اَنْ يَّحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَخْلَفْتُمْ مَّوْعِدِىْ ۝ قَالُوْا مَآ اَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلٰكِنَّا حُمِّلْنَآ اَوْزَارًا مِّنْ زِيْنَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنٰهَا فَكَذٰلِكَ اَلْقَى السَّامِرِىُّ ۝ فَاَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ خُوَارٌ فَقَالُوْا هٰذَآ اِلٰهُكُمْ وَاِلٰهُ مُوْسٰى فَنَسِىَ ۝ اَفَلَا يَرَوْنَ اَلَّا يَرْجِعُ اِلَيْهِمْ قَوْلًا وَّلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ۝ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هٰرُوْنُ مِنْ قَبْلُ يٰقَوْمِ اِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهٖ وَاِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمٰنُ فَاتَّبِعُوْنِىْ وَاَطِيْعُوْٓا اَمْرِىْ ۝ قَالُوْا لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عٰكِفِيْنَ حَتّٰى يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوْسٰى ۝ قَالَ يٰهٰرُوْنُ مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ ضَلُّوْٓا ۝ اَلَّا تَتَّبِعَنِ اَفَعَصَيْتَ اَمْرِىْ ۝ قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَاْخُذْ بِلِحْيَتِىْ وَلَا بِرَاْسِىْ اِنِّىْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُوْلَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِىْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِىْ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يٰسَامِرِىُّ ۝ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا بِهٖ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُوْلِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذٰلِكَ سَوَّلَتْ لِىْ نَفْسِىْ ۝ قَالَ فَاذْهَبْ فَاِنَّ لَكَ فِى الْحَيٰوةِ اَنْ تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُخْلَفَهٗ وَانْظُرْ اِلٰٓى اِلٰهِكَ الَّذِىْ ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهٗ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهٗ فِى الْيَمِّ نَسْفًا ۝ اِنَّمَآ اِلٰهُكُمُ اللّٰهُ الَّذِىْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَىْءٍ عِلْمًا ۝ كَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ اٰتَيْنٰكَ مِنْ لَّدُنَّا ذِكْرًا ۝ مَنْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَاِنَّهٗ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وِزْرًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهِ وَسَآءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ حِمْلًا ۝ يَّوْمَ يُنْفَخُ فِى الصُّوْرِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝ يَّتَخَافَتُوْنَ بَيْنَهُمْ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا عَشْرًا ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ اِذْ يَقُوْلُ اَمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا يَوْمًا ۝ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّىْ نَسْفًا ۝ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝ لَّا تَرٰى فِيْهَا عِوَجًا وَّلَآ اَمْتًا ۝ يَوْمَئِذٍ يَّتَّبِعُوْنَ الدَّاعِىَ لَا عِوَجَ لَهٗ وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا ۝ يَوْمَئِذٍ لَّا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَرَضِىَ لَهٗ قَوْلًا ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِهٖ عِلْمًا ۝ وَعَنَتِ الْوُجُوْهُ لِلْحَىِّ الْقَيُّوْمِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخٰفُ ظُلْمًا وَّلَا هَضْمًا ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا وَّصَرَّفْنَا فِيْهِ مِنَ الْوَعِيْدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ اَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۝ فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْاٰنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّقْضٰٓى اِلَيْكَ وَحْيُهٗ وَقُلْ رَّبِّ زِدْنِىْ عِلْمًا ۝ وَلَقَدْ عَهِدْنَآ اِلٰٓى اٰدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِىَ وَلَمْ نَجِدْ لَهٗ عَزْمًا ۝ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ اَبٰى ۝ فَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰى ۝ اِنَّ لَكَ اَلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰى ۝ وَاَنَّكَ لَا تَظْمَؤُا فِيْهَا وَلَا تَضْحٰى ۝ فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّيْطٰنُ قَالَ يٰٓاٰدَمُ هَلْ اَدُلُّكَ عَلٰى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلٰى ۝ فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصٰٓى اٰدَمُ رَبَّهٗ فَغَوٰى ۝ ثُمَّ اجْتَبٰهُ رَبُّهٗ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدٰى ۝ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيْعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَاىَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقٰى ۝ وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِىْ فَاِنَّ لَهٗ مَعِيْشَةً ضَنْكًا وَّنَحْشُرُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَعْمٰى ۝ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِىْٓ اَعْمٰى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ۝ قَالَ كَذٰلِكَ اَتَتْكَ اٰيٰتُنَا فَنَسِيْتَهَا وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسٰى ۝ وَكَذٰلِكَ نَجْزِىْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَدُّ وَاَبْقٰى ۝ اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِىْ مَسٰكِنِهِمْ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِى النُّهٰى ۝ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّاَجَلٌ مُّسَمًّى ۝ فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا وَمِنْ اٰنَآئِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ۝ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْـَٔلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى ۝ وَقَالُوْا لَوْلَا يَاْتِيْنَا بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ اَوَلَمْ تَاْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِى الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ۝ وَلَوْ اَنَّآ اَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزٰى ۝ قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْحٰبُ الصِّرَاطِ السَّوِىِّ وَمَنِ اهْتَدٰى ۝

ع ۱۰

تَابِع ۱۰ پیروی کرد هوٰیهٔ خود را پس هلاک شد ۱۷ و چه چیز شتاب داد ترا از قوم تو ای موسیٰ ۱۸ گفت ایشان اینک بر اثر منند و شتاب کردم نزد تو ای پروردگار من تا خشنود شوی ۱۹ گفت پس ما بتحقیق که آزمودیم قوم تو را از بعد تو و گمراه کرد ایشان را سامری ۲۰ پس برگشت موسیٰ بسوی قوم خود خشمناک و اندوهگین گفت ای قوم من آیا وعده نداد بشما پروردگار شما وعده نیکو آیا دراز شد بر شما زمان عهد یا خواستید که فرود آید بر شما خشمی از جانب پروردگار شما پس خلاف کردید وعده مرا ۲۱ گفتند خلاف نکردیم وعده ترا بملک خود ولیکن ما بار کرده شدیم بزیورهای قوم پس انداختیم آنرا پس همچنین انداخت سامری ۲۲ پس بیرون آورد برای ایشان گوساله را که جسدی بود او را آواز گاو پس گفتند این است خدای شما و خدای موسیٰ پس فراموش کرد ۲۳ آیا نمی بینند که باز نمی گردد بسوی ایشان سخنی و مالک نیست برای ایشان زیان را و نه سود را ۲۴ و بتحقیق که گفت ایشان را هارون پیش ازین ای قوم من جز این نیست که آزموده شدید باو و بدرستی که پروردگار شما خدای رحمان است پس پیروی کنید مرا و فرمان برید امر مرا ۲۵ گفتند هرگز دست برنداریم از پرستش او تا بازگردد بسوی ما موسیٰ ۲۶ گفت ای هارون چه چیز باز داشت ترا وقتی که دیدی ایشان را گمراه شدند ۲۷ که پیروی نکردی مرا آیا نافرمانی کردی امر مرا ۲۸ گفت ای پسر مادر من مگیر بریش من و نه بسر من بدرستی که من ترسیدم که بگوئی جدائی افگندی میان بنی اسرائیل و رعایت نکردی سخن مرا ۲۹ گفت پس چه چیز است ترا ای سامری ۳۰ گفت دیدم بچیزی که ندیدند باو پس گرفتم مشتی از اثر فرستاده پس انداختم آنرا و همچنین آراست مرا نفس من ۳۱ گفت پس برو بتحقیق که ترا در زندگانی این است که گوئی نزدیک نشوید بمن و بتحقیق که ترا وعده ایست که خلاف کرده نشود آن وعده ترا و بنگر بسوی معبود خود که بودی بر پرستش او مجاور هر آینه بسوزانیم آنرا پس هر آینه پراکنده سازیم آنرا در دریا پراکندنی ۳۲ جز این نیست معبود شما خدائی است که نیست معبودی بحق مگر او فراگرفته است هر چیزی را بعلم ۳۳ همچنین بیان میکنیم بر تو از خبرهای آنچه گذشته است و بتحقیق که دادیم ترا از نزد خود ما پندی ۳۴ هر که روگردانید از آن پس بدرستی که او بردارد روز قیامت بار گناه ۳۵ جاوید باشند در آن و بد است ایشان را روز قیامت بار ۳۶ روزی که دمیده شود در صور و جمع کنیم گناهگاران را روز چنین که چشمهای ایشان کبود باشد ۳۷ آهسته سخن گویند میان خود که درنگ نکردید مگر ده شب ۳۸ ما داناتریم بآنچه میگویند وقتی که میگوید بهتر ایشان در راه که درنگ نکردید مگر یک روز ۳۹ و سوال میکنند ترا از کوهها پس بگو پراکنده میکند آنرا پروردگار من پراکندنی ۴۰ پس میگذارد آنرا هموار خالی ۴۱ نمی بینی در آن کجی و نه بلندی ۴۲ آن روز پیروی کنند آواز دهنده را که نیست کجی مر او را و پست شود آوازها مر رحمان را پس نشنوی مگر آهسته رفتن ۴۳ آن روز سود ندهد شفاعت مگر کسی را که رخصت داده باشد او را رحمان و راضی شده باشد مر او را گفتار ۴۴ میداند آنچه پیش روی ایشان است و آنچه پس پشت ایشان است و احاطه نمیکنند باو علم ۴۵ و فروتنی کردند روها مر خدای زنده پاینده را و بتحقیق که نومید شد هر که برداشت ستم ۴۶ و هر که کند از نیکیها و او مسلمان باشد پس نمی ترسد ستم را و نه کاستی را ۴۷ و همچنین فرو فرستادیم آنرا قرآن عربی و گردانیدیم در آن از وعید شاید که ایشان پرهیزگار شوند یا پیدا کند مر ایشان را پند ۴۸ پس بلند است خدای پادشاه حق و مشتاب بقرآن پیش از آنکه تمام کرده شود بسوی تو وحی او و بگو ای پروردگار من زیاده کن مرا علم ۴۹ و بتحقیق که عهد کردیم بسوی آدم پیش ازین پس فراموش کرد و نیافتیم او را صاحب عزم ۵۰ و یاد کن وقتی را که گفتیم مر فرشتگان را سجده کنید آدم را پس سجده کردند مگر ابلیس که ابا کرد ۵۱ پس گفتیم ای آدم بدرستی که این دشمن است مر ترا و مر جفت ترا پس نباید که بیرون کند هر دو شما را از بهشت پس بدبخت شوی ۵۲ بدرستی که ترا است که گرسنه نشوی در بهشت و برهنه نشوی ۵۳ و بدرستی که تو تشنه نشوی در بهشت و آفتاب گرمی نکند ترا ۵۴ پس وسوسه کرد بسوی او شیطان گفت ای آدم آیا دلالت کنم ترا بر درخت جاودانگی و ملکی که کهنه نشود ۵۵ پس خوردند از آن پس ظاهر شد مر ایشان را شرمگاههای ایشان و شروع کردند که بچسپانند بر خود از برگ بهشت و عاصی شد آدم پروردگار خود را پس گمراه شد ۵۶ پس برگزید او را پروردگار او پس توبه کرد بر او و راه نمود ۵۷ گفت فرود آئید از بهشت هر دو شما بعضی شما دشمن بعضی دیگر پس اگر بیاید بشما از جانب من هدایتی پس هر که پیروی کند هدایت مرا پس گمراه نشود و بدبخت نشود ۵۸ و هر که روگردانید از یاد من پس بدرستی که او را است زندگانی تنگ و برانگیزیم او را روز قیامت نابینا ۵۹ گفت ای پروردگار من چرا برانگیختی مرا نابینا و بتحقیق که بودم بینا ۶۰ گفت همچنین آمدند ترا آیتهای ما پس فراموش کردی آنرا و همچنین امروز فراموش کرده شوی ۶۱ و همچنین جزا میدهیم هر که اسراف کرد و ایمان نیاورد بآیتهای پروردگار خود و بتحقیق که عذاب آخرت سخت تر است و پاینده تر ۶۲ آیا پس ظاهر نشد مر ایشان را چند هلاک کردیم پیش از ایشان از گروهها که راه میروند در مسکنهای ایشان بدرستی که در آن هر آینه آیتهاست مر خداوندان عقلها ۶۳ و اگر نبود سخنی که سبقت کرده است از جانب پروردگار تو هر آینه بودی عذاب لازم و وقت معین ۶۴ پس صبر کن بر آنچه میگویند و تسبیح گوی بستایش پروردگار خود پیش از طلوع آفتاب و پیش از غروب آن و از ساعتهای شب پس تسبیح گوی و اطراف روز را شاید که تو خشنود شوی ۶۵ و دراز مکن دو چشم خود را بسوی آنچه برخوردار کردیم بآن گروهها از ایشان زینت زندگانی دنیا را تا بیازمائیم ایشان را در آن و روزی پروردگار تو بهتر است و پاینده تر ۶۶ و فرمان بر اهل خود را بنماز و صبر کن بر آن نمیخواهیم از تو روزی ما روزی میدهیم ترا و عاقبت نیک مر پرهیزگاری را ۶۷ و گفتند چرا نمی آرد بما آیتی از جانب پروردگار او آیا نیامد ایشان را بینه آنچه در صحیفهای پیشین است ۶۸ و اگر ما هلاک کرده بودیم ایشان را بعذابی از پیش او هر آینه گفتند ای پروردگار ما چرا نفرستادی بسوی ما رسولی تا پیروی کنیم آیتهای ترا پیش از آنکه ذلیل شویم و رسوا گردیم ۶۹ بگو هر یک انتظار کشنده است پس انتظار کشید پس خواهید دانست کیست یاران راه راست و کیست راه یافته ۷۰

وبیاد بیاورید وقتی را که گفتیم فرشتگان را سجده کنید آدم را پس سجده کردند مگر ابلیس که ابا کرد ۱۱۶ پس گفتیم ای آدم بدرستی که این دشمن است مر ترا و مر جفت ترا پس نباید که بیرون کند هر دو شما را از بهشت پس بدبخت شوی ۱۱۷ بدرستی که ترا است که گرسنه نشوی در بهشت و برهنه نشوی ۱۱۸ و بدرستی که تو تشنه نشوی در بهشت و آفتاب گرمی نکند ترا ۱۱۹ پس وسوسه کرد بسوی او شیطان گفت ای آدم آیا دلالت کنم ترا بر درخت جاودانگی و ملکی که کهنه نشود ۱۲۰ پس خوردند از آن پس ظاهر شد مر ایشان را شرمگاههای ایشان و شروع کردند که بچسپانند بر خود از برگ بهشت و عاصی شد آدم پروردگار خود را پس گمراه شد ۱۲۱ پس برگزید او را پروردگار او پس توبه کرد بر او و راه نمود ۱۲۲ گفت فرود آئید از بهشت هر دو شما بعضی شما دشمن بعضی دیگر پس اگر بیاید بشما از جانب من هدایتی پس هر که پیروی کند هدایت مرا پس گمراه نشود و بدبخت نشود ۱۲۳ و هر که روگردانید از یاد من پس بدرستی که او را است زندگانی تنگ و برانگیزیم او را روز قیامت نابینا ۱۲۴ گفت ای پروردگار من چرا برانگیختی مرا نابینا و بتحقیق که بودم بینا ۱۲۵ گفت همچنین آمدند ترا آیتهای ما پس فراموش کردی آنرا و همچنین امروز فراموش کرده شوی ۱۲۶ و همچنین جزا میدهیم هر که اسراف کرد و ایمان نیاورد بآیتهای پروردگار خود و بتحقیق که عذاب آخرت سخت تر است و پاینده تر ۱۲۷

وَلَقَدْ ذَكَرْنَاكَ كَثِيرًا ۚ وَأَنْتَ بِنَا بَصِيرٌ ۚ كَمَا قَدْ أَوَيْتَ سُؤْلَ مُوسَىٰ وَلَفَدْنَا

عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ۚ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۚ أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ

فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ ۚ وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً

صنعی ۚ وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ۚ إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ

فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ

وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۚ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ

يَا مُوسَىٰ ۚ وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۚ اذْهَبْ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنِيَا فِي

وَلَقَدْ ذَكَرْنَاكَ كَثِيرًا وَاوْحَيْنَا اِلَيْكَ مَا يُوحٰى اَنِ اقْذِفِيْهِ فِي التَّابُوْتِ فَاقْذِفِيْهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَاْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّيْ وَعَدُوٌّ لَّهٗ وَاَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّيْ وَلِتُصْنَعَ عَلٰى عَيْنِيْ اِذْ تَمْشِيْٓ اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى مَنْ يَّكْفُلُهٗ فَرَجَعْنٰكَ اِلٰٓى اُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنٰكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنّٰكَ فُتُوْنًا فَلَبِثْتَ سِنِيْنَ فِيْٓ اَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلٰى قَدَرٍ يّٰمُوْسٰى وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيْ اذْهَبْ اَنْتَ وَاَخُوْكَ بِاٰيٰتِيْ وَلَا تَنِيَا

اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿۴۳﴾ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ﴿۴۴﴾

قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَن يَطْغَىٰ ﴿۴۵﴾ قَالَ لَا تَخَافَا إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ

وَأَرَىٰ ﴿۴۶﴾ فَأْتِيَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ

قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ﴿۴۷﴾ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ

عَلَىٰ مَن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿۴۸﴾ قَالَ فَمَن رَّبُّكُمَا يَا مُوسَىٰ ﴿۴۹﴾ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ

ثُمَّ هَدَىٰ ﴿۵۰﴾ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ﴿۵۱﴾ قَالَ عِلْمُهَا عِندَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَّا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى ﴿۵۲﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

ذکر آیات ۔ در سیاق دکر من موتحید و عبادت ۔ اذهب الی فرعون انه طغی ۔ بسوی فرعون ، انه طغی ہمیشہ کردہ
طغیان از حد در گذشتہ است تفویٰ لا له قولا لینا ۔ پس بگویید باو قولاً لیناً سخن نرم بعض ، در ما نیاید با او و در او عنف کنید
و در صورت شنوید قبول ، لعله یتذکر او یخشی ۔ تا بیند بتا مل حسب کہ بیا اکثر تر بیاد آرد و خشیت پیدا کند
و در بعد گفتند اند کہ امید گفتن خواند چون ابو العباس تقول لی او عید را بود نگرفتند نه در بیت تقدیر عنف کنید لعله یتذکر او یخشی
و در بعد گیرد علماء آداب گفتن را بتدریج و ملاطفت خاطب کردہ بہ چنین ست چشیدہ ست مردم ہر دشمنی از بن کل خود بہ ترک بالمال
الدل و نرمت و تسلیم رود و گمان آن کند کہ شدت تقاضا و زجر و تهدید و تشدد و خشونت بطریق اولیٰ حاصل شود بلکہ خلاف آن
کہ ملاطفت و نرمی و تواضع و تسلیم و انقیاد بیشتر حاصل شود ، و در بعد گفتند اند کہ ہر دو برادر را بدان فرستاد تا خاشعتر شود
و بالستقبال و ابتداء من دل ضعیف بود و لشانی طرف الاثبات زود تر شود و بعضی گفتند احوال تهیبی داشت و از آن کہ اقتضای حزن کردہ بود
و در اجابت دعوت موثر تر باشد کہ ہر دو بر یک کلمت ہی زیرا کہ شرکت دو تن در امری بحرکت دادن ہیبت ہی کہ تفرد در امر
طلب کردہ بود موسیٰ از شدت کہ بر دل او بود تا تفرد نمی خواست ، قالا ربنا انا نخاف ۔ گفتند ای پروردگار ما کہ ما می ترسیم من ترسیدن
ذکر کردن چیزی کہ بر دل ما می نهیم از بیم و اندیشہ مقرون بذکر آن چیز تا ہم ، او ان یطغی ۔ یا آنکہ زیاد کند طغیان خود را نسبت بما
نفس او کہ می داند کہ قال لا تخافا ۔ گفت خدای کہ ای موسیٰ و ہارون نه خائف باشید ، انی معکما ۔ من با شما ام بالحفظ و نصرت اسمع و اری ۔ می شنوم و می بینم و حالتها را کہ بر شما می رود و می نهم بر آنکہ سبب شما خواهم شد
و در بعد کرمی خواهد و ما اسرار ما را کہ در دل شما ست ، فاتیاه ۔ پس بروید بنزد او ، فقولا ۔ پس بگویید ، انا رسولا ربک ۔ ما
پیغامبران پروردگار او ایم کہ فرستی ما را بسوی او ، فارسل معنا بنی اسرائیل ۔ فرستادن بنی اسرائیل بقدس و ما را رها کن تا بدان
ارض کہ ایشان آبائی باز بردہ اند ، و لا تعذبهم ۔ عذاب مکن ایشان را بتکلیف اعمال شاقه و زجر و تسخیر ، قد جئناک بآیة من ربک ۔
حجتی روشن بدست آوردہ ایم بر راستی دعوی ما و ہیچ حجت روشن تر از عصا و ید بیضا نیست ، و السلام علی من اتبع الهدی ۔ سلام باد کسی را
کہ پیروی کند راه راست را ، انا قد اوحی الینا ۔ بدرستی کہ وحی فرستاده اند بسوی ما ، ان العذاب علی من کذب ۔ عذاب بر کسی ست
کہ تکذیب کند پیغامبران را ، و تولی ۔ و روی بگرداند از ایمان ، قال فمن ربکما یا موسیٰ ۔ گفت فرعون پس کیست پروردگار شما
دو تن ای موسیٰ ، قال ربنا الذی اعطی کل شیء خلقه ۔ گفت موسیٰ پروردگار ما آنست کہ داد ہر چیزی را آفرینش او ، ثم هدی ۔ پس
راه نمود خلق را بمنافع ایشان ، قال فما بال القرون الاولی ۔ گفت فرعون چه حال است امتهای پیشین ، قال علمها عند ربی ۔ گفت
موسیٰ علم آن نزد پروردگار من ست ، فی کتاب ۔ در لوح محفوظ ، لا یضل ربی ۔ نه گم کند پروردگار من ، و لا ینسی ۔ و فراموش
نکند ، الذی جعل لکم الارض مهدا ۔ آنکہ گردانید شما را زمین گاهوارہ ، و سلک لکم فیها سبلا ۔ و راه کرد شما را در زمین ، و انزل من السماء ماء ۔
فرو فرستاد از آسمان آب ، فاخرجنا ۔ آنگاه بیرون آوردیم ، به ازواجا من نبات شتی ۔ بسبب آن آب جفتها از گیاه مختلف

کلوا وارعوا انعامکم ۔ بخورید و بچرانید چهارپایان خود را ، ان فی ذلک لآیات لاولی النهی ۔ بدرستی کہ در آنچه یاد کردیم نشانها ست
مر خداوندان عقلها را ، منها خلقناکم ۔ از زمین آفریدیم شما را ، و فیها نعیدکم ۔ و در زمین باز گردانیم شما را ، و منها نخرجکم تارة اخری ۔
و از زمین بیرون آریم شما را بار دیگر ، و لقد اریناه آیاتنا کلها ۔ و بدرستی کہ بنمودیم فرعون را آیتهای خود را ، فکذب ۔ پس تکذیب کرد
موسیٰ را ، و ابی ۔ و ایمان نیاورد ، قال اجئتنا لتخرجنا من ارضنا بسحرک یا موسیٰ ۔ گفت فرعون آمدی نزد ما تا بیرون کنی ما را از
زمین ما بجادوی خود ای موسیٰ ، فلنأتینک بسحر مثله ۔ پس بیاریم ترا بجادوی مانند جادوی تو ، فاجعل بیننا و بینک موعدا ۔ پس
مقرر کن میان ما و میان خود وعده ، لا نخلفه نحن و لا انت ۔ نه ما خلاف کنیم آن وعده را و نه تو ، مکانا سوی ۔ در جای برابر ، قال
موعدکم یوم الزینة ۔ گفت موسیٰ وعده شما روز عید ست ، و ان یحشر الناس ضحی ۔ و آنکہ گرد آیند مردمان وقت چاشت ، فتولی فرعون ۔
پس بگشت فرعون ، فجمع کیده ۔ جمع کرد ساحران را و آلات سحر ایشان را ، ثم اتی ۔ پس آمد بجای وعده ، قال لهم موسیٰ ۔ گفت
موسیٰ مر ساحران را ، ویلکم لا تفتروا علی الله کذبا ۔ وای بر شما دروغ مبندید بر خدای ، فیسحتکم بعذاب ۔ پس هلاک کند شما را
بعذاب ، و قد خاب من افتری ۔ و نومید شود هر که دروغ بندد ، فتنازعوا امرهم بینهم ۔ پس نزاع کردند ساحران در کار خود میان
خود ، و اسروا النجوی ۔ و پوشیده داشتند سخن خود را ، قالوا ان هذان لساحران ۔ گفتند این دو تن ساحرانند ، یریدان ان یخرجاکم ۔
می خواهند تا بیرون کنند شما را ، من ارضکم ۔ از زمین شما ، بسحرهما ۔ بجادوی خود ، و یذهبا بطریقتکم المثلی ۔ و ببرند طریقت
نیکوی شما را ، فاجمعوا کیدکم ۔ پس جمع کنید آلات سحر خود را ، ثم ائتوا صفا ۔ پس بیائید بجای وعده صف کرده ، و قد افلح الیوم من استعلی ۔
و رستگار شود امروز هر که غالب شود ، قالوا یا موسیٰ ۔ گفتند ساحران ای موسیٰ ، اما ان تلقی ۔ یا تو افکنی عصا را ، و اما ان نکون
اول من القی ۔ یا ما باشیم اول که افکنیم ، قال بل القوا ۔ گفت موسیٰ بلکه شما افکنید ، فاذا حبالهم و عصیهم یخیل الیه ۔ پس ناگاه
رسن ها و عصاهای ایشان بخیال موسیٰ می آمد ، من سحرهم ۔ از جادوی ایشان ، انها تسعیٰ ۔ که می روند ، فاوجس فی نفسه خیفة موسیٰ ۔
پس در دل خود بترسید موسیٰ ، قلنا لا تخف ۔ گفتیم ما نترس ، انک انت الاعلی ۔ که تو غالب خواهی بود ، و القِ ما فی یمینک ۔ و بیفکن
آنچه در دست راست تست ، تلقف ما صنعوا ۔ تا فرو برد آنچه ساخته اند ، انما صنعوا کید ساحر ۔ که ساخته اند مکر جادوست ، و لا یفلح
الساحر ۔ و رستگار نشود جادو ، حیث اتی ۔ هر کجا که رود ، فالقی السحرة سجدا ۔ پس بیفکندند ساحران سجده کنان ، قالوا آمنا برب هارون و موسیٰ ۔
گفتند ایمان آوردیم بخدای هارون و موسیٰ ، قال آمنتم له ۔ گفت فرعون ایمان آوردید مر موسیٰ را ، قبل ان اذن لکم ۔ پیش از آنکه
دستوری دهم شما را ، انه لکبیرکم ۔ که او بزرگ شماست ، الذی علمکم السحر ۔ که آموخت شما را جادوی ، فلاقطعن ایدیکم ۔ پس
ببرم دستهای شما ، و ارجلکم من خلاف ۔ و پایهای شما بخلاف یکدیگر ، و لاصلبنکم فی جذوع النخل ۔ و بر دار کنم شما را بر تنه های
درختان خرما ، و لتعلمن اینا اشد عذابا و ابقی ۔ و بدانید که کدام یک از ما سخت تر عذاب کنیم و باقی تر ، قالوا لن نؤثرک ۔ گفتند
ساحران نه اختیار کنیم ترا ، علی ما جاءنا من البینات ۔ بر آنچه آمد ما را از حجتهای روشن ، و الذی فطرنا ۔ و بر آنکه آفرید ما را ،
فاقض ما انت قاض ۔ پس بکن آنچه تو کنی ، انما تقضی هذه الحیوة الدنیا ۔ که تو حکم کنی در زندگانی این جهان ، انا آمنا بربنا ۔
ما ایمان آوردیم بخدای خود ، لیغفر لنا خطایانا ۔ تا بیامرزد ما را گناهان ما ، و ما اکرهتنا علیه من السحر ۔ و آنچه ما را بر آن داشتی
از جادوی ، و الله خیر و ابقی ۔ و خدای نیکوتر و باقی تر ، انه من یات ربه مجرما ۔ که هر که آید نزد خدای خود گنهکار ، فان له جهنم ۔
پس مر او را دوزخ ست ، لا یموت فیها و لا یحیی ۔ نه بمیرد در آن و نه زنده شود ، و من یاته مؤمنا ۔ و هر که آید نزد خدای مؤمن ،
قد عمل الصالحات ۔ کارهای نیکو کرده ، فاولئک لهم الدرجات العلی ۔ آن گروه مر ایشان را درجات بلند ست ، جنات عدن ۔ بهشتهای
جاودان ، تجری من تحتها الانهار ۔ می رود از زیر درختان آن جویها ، خالدین فیها ۔ جاودان در آن ، و ذلک جزاء من تزکی ۔ و آن
پاداش کسی ست که پاک شد ، و لقد اوحینا الی موسیٰ ۔ و بدرستی که وحی فرستادیم بسوی موسیٰ ، ان اسر بعبادی ۔ که ببر بندگان مرا ،
فاضرب لهم طریقا ۔ پس بزن مر ایشان را راهی ، فی البحر یبسا ۔ در دریا خشک ، لا تخاف دَرَکا ۔ نه ترسی از آنکه بتو رسند ، و لا تخشی ۔
و نه بیم کنی از غرق شدن ، فاتبعهم فرعون ۔ پس در پی ایشان رفت فرعون ، بجنوده ۔ با لشکر خود ، فغشیهم من الیم ما غشیهم ۔
پس پوشید ایشان را از دریا آنچه پوشید ، و اضل فرعون قومه ۔ و گمراه کرد فرعون قوم خود را ، و ما هدی ۔ و راه ننمود ایشان را ،
یا بنی اسرائیل ۔ ای فرزندان یعقوب ، قد انجیناکم ۔ بدرستی که رهانیدیم شما را ، من عدوکم ۔ از دشمن شما ، و واعدناکم ۔ و وعده کردیم
شما را ، جانب الطور الایمن ۔ بجانب راست کوه طور ، و نزلنا علیکم ۔ و فرو فرستادیم بر شما ، المن و السلوی ۔ من و سلوی ، کلوا من
طیبات ما رزقناکم ۔ بخورید از پاکیزه های آنچه روزی کردیم شما را ، و لا تطغوا فیه ۔ و طغیان مکنید در آن ، فیحل علیکم غضبی ۔
پس فرود آید بر شما خشم من ، و من یحلل علیه غضبی ۔ و هر که بر او فرود آید خشم من ، فقد هوی ۔ پس بدرستی که هلاک شد ،
و انی لغفار لمن تاب ۔ و من بسیار آمرزنده ام مر کسی را که توبه کند ، و آمن ۔ و ایمان آورد ، و عمل صالحا ۔ و کار نیکو کرد ، ثم اهتدی ۔
پس راه یافت بر آن ، و ما اعجلک عن قومک یا موسیٰ ۔ و چه چیز ترا بشتاب آورد از قوم تو ای موسیٰ ، قال هم اولاء علی اثری ۔
گفت موسیٰ ایشان نیز بر اثر منند ، و عجلت الیک رب لترضی ۔ و شتاب کردم نزد تو ای پروردگار من تا خشنود شوی ، قال فانا قد

آزاد شدہ غلامی من کسی نباشد و از زمرہ سیان عمل دل زنت کہ صفت حق سبحانہ و تعالیٰ ست کہ گردد فی بلای شما من دون اللہ الذی جعل لکم الارض فراشا ۔ آنکہ گردانید مر شما را زمین گسترده
گردنت می فهمید و سکون میابد کہ ہیچ تصنع آلت در سکون کردن مر شما را ۔ زمین مشبه بگاهواره ، و اسباب بلندی و زینتی بسیار مشبه بسقف و سایبان ، و انزل من السماء ماء ۔ و فرو فرستاد از آسمان آب ، و ما در آن
آبی کہ بسبب آن جفتها از گیاه مختلف بیرون آید ، و ما در آن آب ہیچ تصنع نیست ، و در زمین ہیچ تصنع نیست ، و در آسمان ہیچ تصنع نیست ، و در

فَاَخْرَجْنَا بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتّٰى ۝ كُلُوْا وَارْعَوْا اَنْعَامَكُمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ
پس برون آوردیم بآن آب انواع مختلف از نباتات جدا جدا یعنی خورید و بچرانید چهارپایان خود را درین مقدار منفعت ما نیز هست
لِّاُولِي النُّهٰى ۝ مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ وَفِيْهَا نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اُخْرٰى ۝
خداوندان خرد را و ازین آب و زمین پیدا کردیم شما را و درو زمین باز میبریم شما را و ازو زمین بیرون آریم شما را بار دیگر
وَلَقَدْ اَرَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَاَبٰى ۝ قَالَ اَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ
و درآنیدیم فرعون را نشانهای خود همه پس دروغ شمرد و قبول نکرد گفت آیا آمدی نزد ما تا بیرون کنی ما را از زمین ما بجادوی خود
يٰمُوْسٰى ۝ فَلَنَاْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهٖ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهٗ
یا موسی پس البته بیاریم پیش تو جادوی مانند آن میان ما و میان تو وعده که خلاف نکنیم آن را
نَحْنُ وَلَاۤ اَنْتَ مَكَانًا سُوًى ۝ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيْنَةِ وَاَنْ يُّحْشَرَ النَّاسُ
نه ما و نه تو جای هموار گفت وعده شما روز آرایش است و آنکه جمع کرده شود مردمان
ضُحًى ۝ فَتَوَلّٰى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهٗ ثُمَّ اَتٰى ۝ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ
وقت چاشت پس بگشت فرعون پس جمع کرد حیله خود را باز بیامد گفت موسی مر ایشان را وای بر شما دروغ مبندید بر خدا
كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرٰى ۝ فَتَنَازَعُوْۤا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ

فاخرجنا به ازواجا من نبات شتى كلوا وارعوا انعامكم ان في ذلك لايات لاولي النهى منها خلقناكم وفيها نعيدكم ومنها نخرجكم تارة اخرى ولقد اريناه اياتنا كلها فكذب وابى قال اجئتنا لتخرجنا من ارضنا بسحرك يموسى فلنأتينك بسحر مثله فاجعل بيننا وبينك موعدا لا نخلفه نحن ولا انت مكانا سوى قال موعدكم يوم الزينة وان يحشر الناس ضحى فتولى فرعون فجمع كيده ثم اتى قال لهم موسى ويلكم لا تفتروا على الله

فاخرجنا به پس برون آوردیم بسبب آن آب انواعا از مختلف تکلمه است بکمال نزدت وحدت بعضی سرخ گرسنی اخبرا الدرین میرسیت بلمیرون آمدیم آب را بدان آنرا واجا اصناف گوناگون بتن شتاب شتی از متفاوتی پراگنده کردن وطعم بالطبع مرکب مخالف آن وکذا است باز وجود اخذ آرد آن زمین گلوا بکنید انعامکم خود چهارپایان خود را بچرون آورید وایشان هم چه خورون را شامل ارشاد امر وجوب و امر مقرون بر خواهد آنرا مکلفه جهار پایان خورد از چونکه جهار پایان خود را بچرون دادن مهمل خورون شمارا نفرانه ان فی ذلک بدرستیکه در ین مذکور لایت هر آئینه دلالتها است بر قدرت خدا تعالی و وحدت او لاولی النهی مر خداوندان خرد را که عقول ایشان نهی باشد از ارتکاب قبایح آنرا منها از ین خلقناکم آفریدیم شما را یعنی اصل خلقت پدر شما آدم را و مادر شما حوا را و ایشان از خاک بودند پس شما خاکی بدین است در بنیان فرموده کشت تعالی فرشته میفرستد تا از خاک مردمی را میرویاند خواهد آدم را و مادر شما حوا را و ایشان از خاک بودند پس شما خاکی بدین است در بنیان فرموده کشت تعالی فرشته میفرستد تا از خاک مردمی را میرویاند فیها در زمین خاک پرسیدند و در زمین نطفه ها و جود ادامت میدهد و ترتیب نطفه خلق میشود در ین خاک نوشته میگردد چنانچه ین سخن از

وَأَسَرُّوا النَّجْوَىٰ ۝ قَالُوا إِنْ هَٰذَانِ لَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا

یعنی ان گفتند ایشان ان آرا و ان مخفف این و نصب ساحران الف خنجر آنرا و بیرون کشیدند آنرا و بیرون شدند و بیرون شدند

وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَىٰ ۝ فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوا صَفًّا ۚ وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَىٰ

و میروند و ذهب میروند بطریقت شما کہ بہترین طریقہ است پس جمع آرید حیلہ ہای خود را پس بیائید بہ صف کشیدہ و بتحقیق رستگار شد امروز کسیکہ غالب شد

قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ۝ قَالَ بَلْ أَلْقُوا ۖ فَإِذَا حِبَالُهُمْ

گفتند ای موسی یا اینست کہ تو اول بیفگنی عصا را و اول کسیکہ بیفگند عصا را ما باشیم گفت بلکہ بیفگنید شما اول پس ناگہان ریسمانہای

وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ ۝ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً

و عصاہای ایشان میخیال آید بسوی او از سحر ایشان کہ میدود پس بیافت در دل خود ترسی را

مُوسَىٰ ۝ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ۝ وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا

موسی گفتیم ما را مترس بدرستیکہ تو تو غالب ہستی و بیفگن آنچہ در راست تست تا فرو

صَنَعُوا ۚ إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ ۖ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَىٰ ۝ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ

خورد آنچہ ساختہ اند ایشان آنرا یا بلعد آنرا و ساختہ اند ایشان آنرا بلعیدن ساحر و نمیرسد ساحر بمراد ہر جا کہ آید پس بیفگندہ شدند ساحران

سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَىٰ ۝ قَالَ آمَنتُمْ لَهُ قَبْلَ

سجدہ کنان گفتند ایمان آوردیم بہ پروردگار ہارون و موسی گفت ایمان آوردید مر او را پیش از آنکہ دستوری دہم

أَنْ ادْنُ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ
از آنکه نزدیک روم بشما از آنکه بزرگ شماست آنکه او معلم شما است سحر پس هر آینه ببرم دستهای شما و پایهای شما
مِنْ خِلَافٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَىٰ ۝
بطرف خلاف یعنی دست راست و پای چپ و هر آینه بدار کنم شما را بر تنه های درخت خرما و هر آینه بدانید کدام یک ما
قَالُوا لَن نُّؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ ۚ إِنَّمَا
گفتند هرگز اختیار نکنیم ترا بر آنچه آمد ما را از حجتهای روشن و بر آن کس که آفرید ما را پس حکم کن هر چه حکم کننده ای تو
تَقْضِي هَٰذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝ إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ
حکم میکنی این زندگانی دنیا را بدرستیکه ما ایمان آوردیم بپروردگار خود تا بیامرزد ما را گناهان ما را و آنچه بر آن ما را اکراه کردی
مِنَ السِّحْرِ ۗ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۝ إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ
از سحر و خدا بهتر و پایدارتر است هر که بیاید نزد پروردگار خود گنهکار پس بدرستیکه مر او را دوزخ است که نه
فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۝ وَمَن يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ
میمیرد در آن و نه زنده میماند و هر که بیاید نزد او گرویده بکارهای شایسته پس آنگروه مر ایشان راست درجه
الْعُلَىٰ ۝ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
بلند بهشتهای همیشه
ایدن میرود زیر ایشان جویها جاوید ان

ان ادن لکم انه لکبیرکم الذی علمکم السحر فلاقطعن ایدیکم وارجلکم
از آنکه نزدیک روم بشما از آنکه بزرگ شماست آنکه او معلم شما است سحر پس هر آینه ببرم دستهای شما و پایهای شما
من خلاف ولاصلبنکم فی جذوع النخل ولتعلمن ایّنا اشد عذابا وابقی
بطرف خلاف یعنی دست راست و پای چپ و هر آینه بدار کنم شما را بر تنه های درخت خرما و هر آینه بدانید کدام یک ما
قالوا لن نؤثرک علی ما جاءنا من البینات والذی فطرنا فاقض ما انت قاض
گفتند هرگز اختیار نکنیم ترا بر آنچه آمد ما را از حجتهای روشن و بر آن کس که آفرید ما را پس حکم کن هر چه حکم کننده ای تو
انما تقضی هذه الحیوة الدنیا انا آمنا بربنا لیغفر لنا خطایانا وما اکرهتنا علیه
حکم میکنی این زندگانی دنیا را بدرستیکه ما ایمان آوردیم بپروردگار خود تا بیامرزد ما را گناهان ما را و آنچه بر آن ما را اکراه کردی
من السحر واللہ خیر وابقی انه من یات ربه مجرما فان له جهنم لا یموت
از سحر و خدا بهتر و پایدارتر است هر که بیاید نزد پروردگار خود گنهکار پس بدرستیکه مر او را دوزخ است که نه
فیها ولا یحیی ومن یاته مؤمنا قد عمل الصلحت فاولئک لهم الدرجت
میمیرد در آن و نه زنده میماند و هر که بیاید نزد او گرویده بکارهای شایسته پس آنگروه مر ایشان راست درجه
العلی جنت عدن تجری من تحتها الانهر خلدین فیها
بلند بهشتهای همیشه
ایدن میرود زیر ایشان جویها جاوید ان

وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا مَنْ تَزَكّٰى ۝ وَلَقَدْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْ فَاضْرِبْ

دایت جزاء ہر کہ پاک شد است ۔ و بدرستیکہ وحی فرستادیم بسوی موسیٰ کہ ان کہ ببر بندگان مرا پس بزن

لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَّا تَخٰفُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰى ۝ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُوْدِهٖ

ایشان را راہی در دریا خشک در رسیدن ترسی از دریا و نہ بیم غرق شدن ۔ پس در پی ایشان رفت فرعون با لشکر خود

فَغَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۝ وَاَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهٗ وَمَا هَدٰى ۝ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ

پس پوشید ایشان را از دریا آنچہ پوشید ۔ و گمراہ کرد فرعون قوم خود را و راہ نمود نہ ایشان را ۔ ای بنی اسرائیل

قَدْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوٰعَدْنٰكُمْ جَانِبَ الطُّوْرِ الْاَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى

تحقیق رہانیدیم شما را از دشمن شما ۔ و وعدہ دادیم شما را جانب طور راست ۔ و فرو فرستادیم بر شما من و سلویٰ

كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيْهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِيْ ۚ وَمَنْ يَّحْلِلْ

بخورید از پاکیزہ ہائے آنچہ روزی دادیم شما را ۔ و سرکشی مکنید در آن پس فرود آید بر شما غضب من ۔ و ہر کہ

عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوٰى ۝ وَاِنِّيْ لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

فرود آید بر وی غضب من پس تحقیق ہلاک شد ۔ و بدرستیکہ من آمرزندہ ام کسی را کہ توبہ کرد و ایمان آورد ۔ و کار شایستہ

ثُمَّ اهْتَدٰى ۝ وَمَآ اَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوْسٰى ۝ قَالَ هُمْ اُولَآءِ عَلٰٓى اَثَرِيْ

پس راہ یافت ۔ و چہ چیز ترا بشتاب آورد از قوم تو ای موسیٰ ۔ گفت ایشان بر پی من اند

وذلك جزاء من تزكى ولقد اوحينا الى موسى ان اسر بعبادي فاضرب لهم طريقا في البحر يبسا لا تخف دركا ولا تخشى فاتبعهم فرعون بجنوده فغشيهم من اليم ما غشيهم واضل فرعون قومه وما هدى يبني اسرآءيل قد انجيناكم من عدوكم ووعدناكم جانب الطور الايمن ونزلنا عليكم المن والسلوى كلوا من طيبت ما رزقنكم ولا تطغوا فيه فيحل عليكم غضبي ومن يحلل عليه غضبي فقد هوى وانى لغفار لمن تاب وامن وعمل صالحا ثم اهتدى وما اعجلك عن قومك يموسى قال هم اولاء على اثري

بازار ما است بانیہ ۔ و چیزہا بہ کتاب آورد ۔ و ما را فرمان نیست ۔ و ازو فرمان ہا نیست ۔ ہست ترا پس آنچہ ما را بدہ ۔ و ما را

وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۝ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِن بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ
و شتافتم سوی تو پروردگار من تا خشنود شوی گفت حق تعالی پس ما بتحقیق که بیازمودیم قوم ترا پس از تو و گمراه ساخت ایشان
السَّامِرِيُّ ۝ فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ
سامری پس برگشت موسی سوی قوم خود خشمناک اندوهگین گفت ای قوم من آیا وعده نکرد شما را پروردگار شما
وَعْدًا حَسَنًا ۚ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم
وعده نیکو آیا دراز شد بر شما روزگار یا خواستید که فرود آید بر شما خشمی از پروردگار شما پس
مَّوْعِدِي ۝ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَٰكِنَّا حُمِّلْنَا أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ
وعده مرا گفتند نه خلاف کردیم وعده ترا بملک خود ولیکن ما برداشتیم بارهای گران از زینتهای قوم
فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَٰلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۝ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ فَقَالُوا
پس بیفکندیم آن را پس همچنین بیفکند سامری پس بیرون آورد برای ایشان گوساله را که جسدی داشت که آواز میکرد پس گفتند
هَٰذَا إِلَٰهُكُمْ وَإِلَٰهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ ۝ أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا
این است خدای شما و خدای موسی پس فراموش کرد آیا نمی بینند که باز نمی گردد بسوی ایشان سخنی و
يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِن قَبْلُ يَا قَوْمِ
مالک نیست ایشان را زیانی و نه سودی و بتحقیق گفت ایشان را هارون پیش ازین ای قوم من

وعجلت اليك ربّ لترضى قال فانا قد فتنا قومك من بعدك واضلهم السامري فرجع موسى الى قومه غضبان اسفا قال يا قوم الم يعدكم ربكم وعدا حسنا افطال عليكم العهد ام اردتم ان يحل عليكم غضب من ربكم فاخلفتم موعدي قالوا ما اخلفنا موعدك بملكنا ولكنا حملنا اوزارا من زينة القوم فقذفناها فكذلك القى السامري فاخرج لهم عجلا جسدا له خوار فقالوا هذا الهكم والٰه موسى فنسي افلا يرون الا يرجع اليهم قولا ولا يملك لهم ضرا ولا نفعا ولقد قال لهم هرون من قبل

ع ۱۳

و شتافتم بسوی تو تا خشنود شوی گفت حق تعالی پس ما بتحقیق که بیازمودیم قوم ترا پس از تو و گمراه ساخت ایشان
را سامری پس برگشت موسی سوی قوم خود خشمناک اندوهگین گفت ای قوم من آیا وعده نکرد شما را پروردگار شما
وعده نیکو آیا دراز شد بر شما روزگار یا خواستید که فرود آید بر شما خشمی از پروردگار شما پس
خلاف کردید وعده مرا گفتند نه خلاف کردیم وعده ترا بملک خود ولیکن ما برداشتیم بارهای گران از زینتهای قوم
پس بیفکندیم آن را پس همچنین بیفکند سامری پس بیرون آورد برای ایشان گوساله را که جسدی داشت که آواز میکرد پس گفتند
این است خدای شما و خدای موسی پس فراموش کرد آیا نمی بینند که باز نمی گردد بسوی ایشان سخنی و
مالک نیست ایشان را زیانی و نه سودی و بتحقیق گفت ایشان را هارون پیش ازین ای قوم من

وعجلت اليك ربّ لترضى ۝ قال فانا قد فتنا قومك من بعدك واضلهم السامري ۝ فرجع موسى الى قومه غضبان اسفا ۚ قال يا قوم الم يعدكم ربكم وعدا حسنا ۚ افطال عليكم العهد ام اردتم ان يحل عليكم غضب من ربكم فاخلفتم موعدي ۝ قالوا ما اخلفنا موعدك بملكنا ولكنا حملنا اوزارا من زينة القوم فقذفناها فكذلك القى السامري ۝ فاخرج لهم عجلا جسدا له خوار فقالوا هذا الهكم والٰه موسى فنسي ۝ افلا يرون الا يرجع اليهم قولا ولا يملك لهم ضرا ولا نفعا ۝ ولقد قال لهم هرون من قبل

ع ۱۳

و شتافتم بسوی تو پروردگار من تا خشنود شوی گفت حق تعالی پس ما بتحقیق که بیازمودیم قوم ترا پس از تو و گمراه ساخت ایشان
را سامری پس برگشت موسی سوی قوم خود خشمناک اندوهگین گفت ای قوم من آیا وعده نکرد شما را پروردگار شما
وعده نیکو آیا دراز شد بر شما روزگار یا خواستید که فرود آید بر شما خشمی از پروردگار شما پس
خلاف کردید وعده مرا گفتند نه خلاف کردیم وعده ترا بملک خود ولیکن ما برداشتیم بارهای گران از زینتهای قوم
پس بیفکندیم آن را پس همچنین بیفکند سامری پس بیرون آورد برای ایشان گوساله را که جسدی داشت که آواز میکرد پس گفتند
این است خدای شما و خدای موسی پس فراموش کرد آیا نمی بینند که باز نمی گردد بسوی ایشان سخنی و
مالک نیست ایشان را زیانی و نه سودی و بتحقیق گفت ایشان را هارون پیش ازین ای قوم من

گفت فقد هرون من قبل مراد ازین آنست که هارون پیش از آمدن موسی بسوی ایشان وعظ و نصیحت بسیار کرد و من اخطأ

إِنَّمَا مَسْئُولُونَ وَإِنْ رَبُّكُمُ الرَّحْمَٰنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۝ قَالُوا لَن نَّبْرَحَ عَلَيْهِ

عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۝ قَالَ يَا هَارُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۝

أَلَّا تَتَّبِعَنِ ۖ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۝ قَالَ يَا بْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ۖ إِنِّي خَشِيتُ

أَن تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ ۝

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا

وَكَذَٰلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ۝ قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَن تَقُولَ

لَا مِسَاسَ ۖ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّن تُخْلَفَهُ ۖ وَانظُرْ إِلَىٰ إِلَٰهِكَ

أما قصهٔ حضرت موسیٰ بعد استماع شاهده ایزد چگونه سال یعنی پرستیدن او و آیات که بکلیه الصفی و دیر سبب آزمونگاه شدن سامری بخلاف این است که الصفی فی پس پیروی کنید و امر عبادت او و آطیعونی اگر دین پسند آمدی فرمان مرا و دین مرا ۱۲ منه

بیست فالوا لن نبرح الخ نخواهیم بیرون آمدن از عبادت او تا آنکه برگردد بسوی ما موسی ۱۲ منه

علیه عاکفین حق یرجع الینا موسی قال یا هرون ما منعک اذ رأیتهم ضلوا ۝

و در پرسیدن گرفتار شدن بلا و آنچه یا منعک ای باز دارد ترا چیزی که نزدیک شدن بدیدن گمراهی ایشان ۱۲ منه

الا تتبعن افعصیت امری ۝ قال یا بنؤم لا تأخذ بلحیتی ولا برأسی انی خشیت

ان تقول فرقت بین بنی اسرائیل ولم ترقب قولی ۝ قال فما خطبک یا سامری ۝

زنهار قرآن همانگونه سیاق نظم دهد چنانکه بعضی مفسران کرده اند و مقصود موسی چیست قال ای سامری چه قصد آنرا

قال بصرت بما لم یبصروا به فقبضت قبضة من اثر الرسول فنبذتها

گفت بیناشدم بآنچه ندیدند بدان بس گرفتم مشتی خاک از نقش پای فرستاده و بیفکندم آنرا

وکذلک سولت لی نفسی ۝ قال فاذهب فان لک فی الحیوة ان تقول

و همچنین خوشنما کرد مرا نفس من ۝ گفت برو که ترا در زندگانی سزاست که گوئی

لا مساس وان لک موعدا لن تخلفه وانظر الی الهک

دست مرا ندیدن گفتن همیشه تا بروز رستخیز و بدرستی که تو را وعده گاهی است که تخلف نکنی آن را و بنگر بسوی خدای خود

ظاهر شد که سامری بدست جبریل تربیت یافته بود و بر گذشته خبر داشت و بدین کار بر انگیخته شد و بر خود هموار کرد و بدین سبب موسی مصیبت خود

الَّذِي طَلَعَتْ عَلَيْهِ كَفًّا لَّحْرَقَتْهُ ثُمَّ لَتَسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۝ إِنَّمَا إِلٰهُكُمُ

گزارشده بودی ۝ بدرستی که معبود شما الله است که نیست معبودی بحق مگر او وسعت داشت همه چیز را

اللّٰهُ الَّذِي لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ كَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ

علم او ۝ همچنین بیان میکنیم بر تو از خبرهای

مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ آتَيْنٰكَ مِنْ لَّدُنَّا ذِكْرًا ۝ مَّنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ

آنچه گذشته است پیش ازین و بدرستی که دادیم بتو از نزد خود قرآن ۝ هر که روی برگرداند ازان پس بدرستی که او بردارد روز

الْقِيٰمَةِ وِزْرًا ۝ خٰلِدِينَ فِيهِ ۖ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ حِمْلًا ۝ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ۚ

قیامت بار گناه ۝ جاودانان باشند در وی و بد است مر ایشان را روز قیامت بار گران ۝ روزی که دمیده شود در صور

وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝ يَتَخَافَتُونَ بَيْنَهُمْ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝ نَّحْنُ

و گرد آریم گناهکاران را آن روز کبود چشم ۝ پنهان سخن گویند میان خویش که درنگ نکردید مگر ده روز ما

أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝ وَ

داناتریم بآنچه میگویند چون میگوید بهتر ایشان در روش ۝ که درنگ نکردید مگر یک روز

ع ۱۲

يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۝ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝

و میپرسند ترا از کوهها پس بگو برکند آنرا پروردگار من برکندنی ۝ پس بگذارد آنرا هموار

آلذی بان مسعود که تو طلعت علیه تو بودی بیوسته بر پیشش و مالکه سقیر لیقرنه تو بدانیم پسوزانیم او را آتش این کسی گرو مان کار و کرشت و پوست بود یا سوه ان او براده سازیم و دین بران قول است که احمد بود و دین بحیات ثُمَّ لَنَسْفَنَّهُ پس پراگنده سازیم ما که پاره پاره او را فی الیمّ در دریا نَسْفًا پراگنده ساختنی تابلند تر بری کار او ان ساخت

مبرد نول ساخت صفت او ست بدو اطلاق کردن عین جالت و محل فعالیت است انما الظالم من عین است که مدد شما که بحیات است اللّٰهُ الّذی ان است که نیست لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ معبودیت معبودی نی الحقیقت بحق او وسع و احاطه

ست کُلَّ شَیْءٍ بهر چیز عِلْمًا از روی دانش یعنی خدای بحق است که علم او شامل است همه چیز را شایسته قالب کرسالار گردنده

تیر باشد شمس است در عبارت فارابی لیس موسّی خود نور آن جمل ایست راننده نزد ملکیتش در دریا نخشنده مصر عه

بادست موسوی چو زنده بر سامری ۝ کذا لک یقص علیک الخ قصص طلبیدن نیکو آمدن است کذا لک همچنین نیکو آمدن قصه کردن

مَا قَدْ سَبَقَ آنچه گذشت عین از امور ماضیه تو حید بهم ما سوی و نبوت تو و تسلیه تو که بدین تو ست بدان ایستاده

وَقَدْ آتَیْنٰکَ و بدرستی که دادیم ترا مِنْ لَّدُنَّا نزدیک خاص از نزد خود ذِکْرًا قرآن که موجب شرف باشد یعنی نبوت یا کتابی که مشتمل

قاصیص و اخبار مَنْ اَعْرَضَ هر که روی برگرداند عَنْهُ از ذکر او یعنی نبوت است یا از آن فائده یعنی مدرستیکه آن مقرض بحمل

بردارد وِزْرًا گناه یوم القیامة روز رستخیز و ترشی را هدی به گفته است خیال فیه در حالیکه جاوید باشند در آن روز یعنی

جزای کار ایشان خالدین و تحید اعتراض است یعنی و لقد ساء لهم بد است مر ایشان را نه القیامة خاصه روز

رستخیز یا ایشان گفته اند که مراد بصور شاخ است و منفوخ در رکه مدیه شود بی الصور در صور و سی در و در

نَحْشُرُ الْمُجْرِمِینَ گرد کنیم گنهکاران را یَوْمَئِذٍ آن روز زُرْقًا کبود چشمان از شدت عطش یا از شدت سیاهی چهره یَتَخَافَتُونَ

سخن گویند بَیْنَهُمْ میان خویش اِنْ لَّبِثْتُمْ نیست درنگ شما اِلَّا عَشْرًا مگر ده روز نَحْنُ ما اَعْلَمُ داناتریم بِمَا یَقُولُونَ بآنچه میگویند اِذْ یَقُولُ چون گوید اَمْثَلُهُمْ طَرِیقَةً بهتر ایشان در روش

لا تركى فيها عوجا ولا امتا يومئذ يتبعون الداعي لا عوج له وخشعت
(یعنی متابعی کی دعوت سے ہٹ نہ سکیں گے آہستہ ہو جائیں گی آوازیں مہربان کے آگے پس نہ سنے گا مگر آہستہ آواز)

الاصوات للرحمن فلا تسمع الا همسا يومئذ لا تنفع الشفاعة الا لمن اذن
(پس آواز نہ سنے گا مگر آہستہ آواز)

له الرحمن ورضي له قولا يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون
(جس کو اجازت دی رحمن نے اور پسند کیا اس کا کہنا جانتا ہے جو کچھ ان کے آگے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے اور وہ احاطہ نہیں کر سکتے)

به علما وعنت الوجوه للحي القيوم وقد خاب من حمل ظلما ومن يعمل من
(اس کے علم کا اور عاجز ہو گئے منہ زندہ کے واسطے جو قائم رکھنے والا ہے اور خراب ہوا جو کوئی لے کر چلا ظلم کو اور جو کوئی کرے)

الصالحات وهو مؤمن فلا يخاف ظلما ولا هضما وكذلك انزلناه قرانا عربيا
(نیک کام اور وہ ایمان والا ہے تو نہ ڈرے گا ظلم سے اور نہ کمی سے اور اسی طرح اتارا ہم نے اس کو قرآن عربی)

وصرفنا فيه من الوعيد لعلهم يتقون او يحدث لهم ذكرا فتعالى الله الملك
(اور پھیر پھیر کر بیان کیا ہے اس میں ڈراوے کی باتیں شاید کہ وہ ڈریں یا پیدا کرے ان کے واسطے نصیحت پس بلند ہے اللہ بادشاہ)

الحق ولا تعجل بالقران من قبل ان يقضى اليك وحيه وقل رب زدني علما
(سچا اور جلدی نہ کر قرآن میں پہلے اس سے کہ پورا کیا جائے تیری طرف اس کا وحی کرنا اور کہہ اے رب میرے زیادہ کر مجھ کو علم)

محمد یوسف کوکن

ما تركى فيها عوجا ولا امتا یعنی دور کرے وہاں پستی و بلندی یا نشیب و فراز اور نہ دیکھے گا تو وہاں کجی اور نہ پستی۔ یومئذ یتبعون الداعی یعنی اس دن پیروی کریں گے بلانے والے کی جس کو اللہ نے اجازت دی ہو اور جس کی بات پسند کی ہو۔ لا عوج له یعنی اس کی پیروی میں کجی نہ ہوگی۔ خشعت الاصوات للرحمن یعنی آوازیں پست ہو جائیں گی رحمن کے سامنے۔ فلا تسمع الا همسا یعنی نہ سنے گا تو مگر آہستہ آواز۔ لا تنفع الشفاعة الا لمن اذن له الرحمن یعنی نہ کام آئے گی سفارش مگر اس کے جس کو اجازت دی ہو رحمن نے۔ ورضي له قولا یعنی اور پسند کیا ہو اس کا کہنا۔ یعلم ما بين ايديهم وما خلفهم یعنی جانتا ہے جو کچھ ان کے آگے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے۔ ولا يحيطون به علما یعنی اور وہ احاطہ نہیں کر سکتے اللہ کے علم کا۔ وعنت الوجوه للحي القيوم یعنی اور عاجز ہو گئے منہ زندہ کے واسطے جو قائم رکھنے والا ہے۔ وقد خاب من حمل ظلما یعنی اور خراب ہوا جو کوئی لے کر چلا ظلم کو۔ ومن يعمل من الصالحات وهو مؤمن فلا يخاف ظلما ولا هضما یعنی اور جو کوئی کرے نیک کام اور وہ ایمان والا ہے تو نہ ڈرے گا ظلم سے اور نہ کمی سے۔ وكذلك انزلناه قرانا عربيا یعنی اور اسی طرح اتارا ہم نے اس کو قرآن عربی۔ وصرفنا فيه من الوعيد یعنی اور پھیر پھیر کر بیان کیا ہے اس میں ڈراوے کی باتیں۔ لعلهم يتقون او يحدث لهم ذكرا یعنی شاید کہ وہ ڈریں یا پیدا کرے ان کے واسطے نصیحت۔ فتعالى الله الملك الحق یعنی پس بلند ہے اللہ بادشاہ سچا۔ ولا تعجل بالقران من قبل ان يقضى اليك وحيه یعنی اور جلدی نہ کر قرآن میں پہلے اس سے کہ پورا کیا جائے تیری طرف اس کا وحی کرنا۔ وقل رب زدني علما یعنی اور کہہ اے رب میرے زیادہ کر مجھ کو علم۔

محمد یوسف کوکن

ع ١١ ١٥

وَلَقَدْ عَهِدْنَآ إِلَىٰٓ آدَمَ مِن قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُۥ عَزْمًا ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَٰٓئِكَةِ

اسجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوٓا إِلَّآ إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ ۝ فَقُلْنَا يَٰٓـَٔادَمُ إِنَّ هَٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ

فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ ٱلْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰٓ ۝ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ۝ وَأَنَّكَ

لَا تَظْمَؤُا۟ فِيهَا وَلَا تَضْحَىٰ ۝ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ ٱلشَّيْطَٰنُ قَالَ يَٰٓـَٔادَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ

شَجَرَةِ ٱلْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَىٰ ۝ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْءَٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ

عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ ٱلْجَنَّةِ ۚ وَعَصَىٰٓ ءَادَمُ رَبَّهُۥ فَغَوَىٰ ۝ ثُمَّ ٱجْتَبَٰهُ رَبُّهُۥ فَتَابَ

عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ۝ قَالَ ٱهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًۢا ۖ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم

ولقد عهدنا الى آدم من قبل فنسى ولم نجد له عزما واذ قلنا للملئكة

اسجدوا لادم فسجدوا الا ابليس ابى فقلنا يادم ان هذا عدو لك ولزوجك

فلا يخرجنكما من الجنة فتشقى ان لك الا تجوع فيها ولا تعرى وانك

لا تظمؤا فيها ولا تضحى فوسوس اليه الشيطن قال يادم هل ادلك على

شجرة الخلد وملك لا يبلى فاكلا منها فبدت لهما سوءتهما وطفقا يخصفان

عليهما من ورق الجنة وعصى ادم ربه فغوى ثم اجتبه ربه فتاب

عليه وهدى قال اهبطا منها جميعا بعضكم لبعض عدو فاما ياتينكم

ولقد عهدنا دادیم صدایا ما دمی را پیش ازین بآنچه بدو دادیم از نهان بامر خود و ما گفتیم بحضرت

گروه فرشتگان بسجود آدم سجود کردند مگر ابلیس ابا کرد و تعزز نمود پس گفتیم ای آدم

ست صد و یافت باو و با ضعیفی جان وی ما گفتیم فرشتگان را سجده کنید همه سجده

کردند مگر ابلیس ابا کرد و تعزز نمود پس گفتیم ای آدم بدرستی که این دشمن است

تو و جفت تو پس بیرون نکند شما را هر دو از بهشت پس رنج خواهی برد در دنیا

و بدرستی که تو را آنست که گرسنه نشوی در بهشت و برهنه نباشی و آنکه تشنه نشوی

در بهشت و نه گرمی آفتاب بتو رسد پس وسوسه کرد بوی آدم شیطان پس گفت

بهشت راه نماید ترا بدرختی که هرکه از میوه او خورد جاوید باشد و ملکی که

نیست شود و نه زوال پذیرد پس خوردند هر دو از میوه درخت پس ظاهر شد

هر دو را عورتهای ایشان و گرفتند هر دو که بپوشند بر خود از برگ درختان بهشت

و عاصی شد آدم پروردگار خود را پس گمراه شد پس برگزید او را پروردگار او

پس توبه کرد بر او و راه نمود او را پس گفت فرود آئید هر دو از بهشت همه

بعضی شما دشمن بعضی دیگر پس اگر بیاید شما را

قال الا تخرجوا من هذه الجنة فتشقى ان لك الا تجوع فيها ولا تعرى وانك

لا تظمؤا فيها ولا تضحى فوسوس اليه الشيطن قال يادم هل ادلك على

شجرة الخلد وملك لا يبلى فاكلا منها فبدت لهما سوءتهما وطفقا يخصفان

عليهما من ورق الجنة وعصى ادم ربه فغوى ثم اجتبه ربه فتاب

عليه وهدى قال اهبطا منها جميعا بعضكم لبعض عدو فاما ياتينكم

قال فرمود که بیرون نروید از بهشت که آنگاه بدبخت شوید و رنج برید در دنیا و

آخرت بدرستی که شما را آنست که گرسنه نشوید در بهشت و برهنه نباشید در آن

و بدرستی که شما را آنست که تشنه نشوید در بهشت و نه گرمی آفتاب بشما رسد

پس وسوسه کرد بآدم شیطان گفت ای آدم آیا دلالت کنم ترا بر درختی که هرکه

از میوه او خورد جاوید باشد و ملکی که زوال نپذیرد پس خوردند هر دو از میوه

درخت پس ظاهر شد هر دو را عورتهای ایشان و گرفتند هر دو که بپوشند بر خود

از برگ درختان بهشت و عاصی شد آدم پروردگار خود را پس گمراه شد پس

برگزید او را پروردگار او پس توبه کرد بر او و راه نمود او را پس گفت فرود آئید

هر دو از بهشت همه بعضی شما دشمن بعضی دیگر پس اگر بیاید شما را

فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقٰى ۝ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ

(ربط) بیان ہدایت و ضلالت کا ہے (لغات) آدم الظاہر و دربالغت (ترجمہ) پھر جو میری ہدایت کی پیروی کرے گا

ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ أَعْمٰى ۝ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي

(ترجمہ) کرے گا اس کی زندگی تنگ (تفسیر) دنیا میں اور قبر میں (لغات) گویا اندھا کر کے اٹھائیں گے (ترجمہ) کہے گا

أَعْمٰى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۝ قَالَ كَذٰلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسٰى ۝

(ترجمہ) اندھا کر کے اٹھایا حالانکہ میں آنکھوں والا تھا (تفسیر) دنیا میں (ترجمہ) فرمائے گا اسی طرح تیرے پاس ہماری آیتیں آئی تھیں

وَكَذٰلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقٰى ۝

(ترجمہ) پھر تو نے ان کو بھلا دیا اور اسی طرح آج تو بھلایا جائے گا (ترجمہ) اور ہم ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ہر اس شخص کو جو حد سے نکل جائے

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسٰكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذٰلِكَ

(ترجمہ) اور اپنے پروردگار کی آیتوں پر ایمان نہ لائے (تفسیر) اور آخرت کا عذاب زیادہ سخت اور زیادہ باقی رہنے والا ہے (ترجمہ) کیا ان کو اس بات نے بھی راہ نہیں بتائی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی قومیں ہلاک کر دیں جن کے رہنے کے مکانوں میں یہ چلتے پھرتے ہیں

لَآيٰتٍ لِّأُولِي النُّهٰى ۝ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّأَجَلٌ مُّسَمًّى ۝

ع ۱۲ ۱۶

(تفسیر) ہلاک ہونے والے ہیں (ترجمہ) بیشک اس میں عقل والوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں (تفسیر) اور اگر پہلے سے تیرے پروردگار کا وعدہ نہ ہو چکا ہوتا

فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ الَّيْلِ

(ترجمہ) اور ایک وقت مقرر نہ ہو چکا ہوتا تو ان کو عذاب بھی لازم ہو جاتا (تفسیر) اور اس کے لئے ایک وقت مقرر ہے (ترجمہ) پس صبر کر تو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور اپنے پروردگار کی تسبیح و تعریف کر سورج نکلنے سے پہلے اور اس کے ڈوبنے سے پہلے اور رات کے اوقات میں

فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ۝

(ترجمہ) تسبیح کر اور دن کے کناروں میں تسبیح کر تاکہ تو خوش ہو جائے

ترجمہ: اور جو کوئی میری راہ نمائی پر چلے گا وہ نہ تو گمراہ ہوگا اور نہ بدبخت۔ اور جو میری نصیحت سے منہ پھیرے گا تو اس کی زندگی تنگ ہوگی اور قیامت کے دن ہم اسے اندھا کر کے اٹھائیں گے۔ وہ کہے گا اے میرے پروردگار تو نے مجھے اندھا کر کے کیوں اٹھایا میں تو آنکھوں والا تھا۔ اللہ فرمائے گا اسی طرح تیرے پاس ہماری آیتیں آئی تھیں پھر تو نے ان کو بھلا دیا اور اسی طرح آج تو بھلایا جائے گا۔ اور ہم ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ہر اس شخص کو جو حد سے نکل جائے اور اپنے پروردگار کی آیتوں پر ایمان نہ لائے اور آخرت کا عذاب زیادہ سخت اور زیادہ باقی رہنے والا ہے۔ کیا ان کو اس بات نے بھی راہ نہیں بتائی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی قومیں ہلاک کر دیں جن کے رہنے کے مکانوں میں یہ چلتے پھرتے ہیں۔ بیشک اس میں عقل والوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ اور اگر پہلے سے تیرے پروردگار کا وعدہ نہ ہو چکا ہوتا تو ان کو عذاب بھی لازم ہو جاتا اور ایک وقت مقرر نہ ہو چکا ہوتا۔ تو ان کو عذاب بھی لازم ہو جاتا اور ایک وقت مقرر ہے۔ پس صبر کر تو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور اپنے پروردگار کی تسبیح و تعریف کر سورج نکلنے سے پہلے اور اس کے ڈوبنے سے پہلے اور رات کے اوقات میں تسبیح کر اور دن کے کناروں میں تسبیح کر تاکہ تو خوش ہو جائے۔

(تفسیر) قولہ تعالیٰ فمن اتبع ھدای الخ۔ یہ ان لوگوں کا حال بیان فرمایا جو اس کتاب اور رسول پر ایمان لائے اور ان کی ہدایت کی پیروی کی۔ اور ان کے حق میں وعدہ فرمایا کہ جو کوئی میری ہدایت کی پیروی کرے گا وہ نہ تو گمراہ ہوگا اور نہ بدبخت۔ اور جو میری نصیحت سے منہ پھیرے گا تو اس کی زندگی تنگ ہوگی اور قیامت کے دن ہم اسے اندھا کر کے اٹھائیں گے۔ وہ کہے گا اے میرے پروردگار تو نے مجھے اندھا کر کے کیوں اٹھایا میں تو آنکھوں والا تھا۔ اللہ فرمائے گا اسی طرح تیرے پاس ہماری آیتیں آئی تھیں پھر تو نے ان کو بھلا دیا اور اسی طرح آج تو بھلایا جائے گا۔ اور ہم ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ہر اس شخص کو جو حد سے نکل جائے اور اپنے پروردگار کی آیتوں پر ایمان نہ لائے اور آخرت کا عذاب زیادہ سخت اور زیادہ باقی رہنے والا ہے۔ کیا ان کو اس بات نے بھی راہ نہیں بتائی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی قومیں ہلاک کر دیں جن کے رہنے کے مکانوں میں یہ چلتے پھرتے ہیں۔ بیشک اس میں عقل والوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ اور اگر پہلے سے تیرے پروردگار کا وعدہ نہ ہو چکا ہوتا تو ان کو عذاب بھی لازم ہو جاتا اور ایک وقت مقرر نہ ہو چکا ہوتا۔ تو ان کو عذاب بھی لازم ہو جاتا اور ایک وقت مقرر ہے۔ پس صبر کر تو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور اپنے پروردگار کی تسبیح و تعریف کر سورج نکلنے سے پہلے اور اس کے ڈوبنے سے پہلے اور رات کے اوقات میں تسبیح کر اور دن کے کناروں میں تسبیح کر تاکہ تو خوش ہو جائے۔

فَسَبِّحْ وَاطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖ

وظرف ہای روز تسبیح کن تو را بگمان آنکہ خشنود شوی و مکشای دو چشم خود را بسوی آنچہ بہرہ مند ساختیم آنرا

اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ۭ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝

جفتہا از ایشان شکوفہ زندگانی دنیا تا بیازمائیم ایشان را در آن و روزی پروردگار تو بہتر است و پایندہ تر

وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۭ لَا نَسْـَٔـلُكَ رِزْقًا ۭ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۭ وَ

و بفرما کسان خود را بنماز و شکیبائی کن بر ادای آن نمی طلبیم از تو روزی را ما روزی میدہیم تو را

الْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى ۝ وَقَالُوْا لَوْلَا يَاْتِيْنَا بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ اَوَلَمْ تَاْتِهِمْ بَيِّنَةُ

عاقبت خوبی را پرہیزگاری است و گفتند چرا نمی آرد پیش ما نشانہ از پروردگار او نیامد بایشان روشن دلیل

مَا فِي الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ۝ وَلَوْ اَنَّآ اَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا

آنچہ در صحیفہ ہای گذشتہ است و اگر ہلاک میکردیم ایشان را بعذابی پیش از قرآن ہر آئینہ میگفتند

لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزٰى ۝ قُلْ

چرا نفرستادی بما پیغمبری تا پیروی کردیمی آیات تو پیش از آنکہ خوار شویم و رسوا گردیم بگو

كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْحٰبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰى ۝

ہر یک منتظر است پس شما منتظر باشید و خواہید دانست کہ کیانند اہل راہ راست و کہ راہ یافتہ

ع ۱۲

تسبیح پس نماز گزار بر پروردگار خود بستایش او و طرفہای روز یعنی ظہر و عصر و نزدیک بلیل ساعات آنہا را گفت بتخصیص اول ساعت از نہار و طرف اول و نصف آخر روز و جمع لفظ اطراف بجہت آنست کہ اجتماع وقت دو گانہ ظہر و عصر است و اگر نماز اطراف گفتہ شود تعدد وقت مفہوم میشود و مقصود تعدد وقتی نیست بنائی فاعل بالذین کہ خشنود شوی خطاب بپیغمبر است و مراد امت او است یعنی شاید کہ خدای تعالی او را بعطاء خود خشنود گرداند و مراد خشنودی چنین

سورۃ الانبیاء مکیۃ وھی مائۃ واثنتا عشرۃ آیۃ وست رکوعاتہا

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اقترب للناس حسابھم وھم فی غفلۃ معرضون ۝ ما یاتیھم من ذکر

قریب شد مردمان را حساب ایشان و ایشان در غفلت روگردانند نمی آید بدیشان هیچ پند

من ربھم محدث الا استمعوہ وھم یلعبون ۝ لاھیۃ قلوبھم واسروا النجوی

از پروردگار ایشان تازه و نو نه شنوند او را مگر شنوند و ایشان بازی کنان دلهای ایشان غافل و پنهان میکنند رازها

الذین ظلموا ھل ھذا الا بشر مثلکم افتاتون السحر وانتم تبصرون ۝ قل ربی

این گمراهان که ستم کردند در حق خود نیست این مگر آدمی مانند شما آیا می آیید بسحر و شما می بینید گفت پروردگار من

یعلم القول فی السماء والارض وھو السمیع العلیم ۝ بل قالوا اضغاث احلام

میداند سخن را در آسمان و زمین و اوست شنوا و دانا بلکه گفتند

بل افترٰہ بل ھو شاعر فلیاتنا بایۃ کما ارسل الاولون ۝ ما آمنت قبلھم من قریۃ

بلکه دروغ بست بلکه او شاعر است باید که بیاورد ما را نشانی چنانکه فرستادند پیغامبران نخستین ایمان نیاورده بود پیش از ایشان هیچ

اھلکنٰھا افھم یؤمنون ۝ وما ارسلنا قبلک الا رجالا نوحی الیھم فسئلوا اھل

گرد کردیم که ایمان آرند ما نفرستادیم پیش از تو مگر مردان که وحی میکردیم بدیشان پرسید اهل

سورۃ الانبیاء مکیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اقترب للناس حسابھم ۔ یکبار دیگر مردمان را حساب ایشان نزدیک شد و ایشان در غفلت خود روگردانند و از آنچه ایشان را بدان می خوانند روی بگردانند و ایشان را حساب نزدیک شده است

الذكر ان كنتم لا تعلمون ○ وما جعلناهم جسدا لا يأكلون الطعام وما كانوا

خلدين ○ ثم صدقناهم الوعد فانجيناهم ومن نشاء واهلكنا المسرفين ○ لقد

انزلنا اليكم كتابا فيه ذكركم افلا تعقلون ○ وكم قصمنا من قرية كانت

ظالمة وانشانا بعدها قوما اخرين ○ فلما احسوا بأسنا اذا هم منها يركضون

لا تركضوا وارجعوا الى ما اترفتم فيه ومساكنكم لعلكم تسئلون ○ قالوا

يويلنا انا كنا ظلمين ○ فما زالت تلك دعوهم حتى جعلناهم حصيدا

خمدين ○ وما خلقنا السماء والارض وما بينهما لعبين ○ لو اردنا

الذكر اہل کتاب یہود و نصاریٰ یا اہل قرآن تم لوگ نہیں جانتے کہ رسول بشر ہوتے ہیں یا فرشتے اور اس کا ذکر قرآن میں موجود ہے مگر تم غور نہیں کرتے اور نہ سمجھتے ہو ہم نے ان رسولوں کو جسم نہیں بنایا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور نہ ہمیشہ زندہ رہنے والے تھے ○ پھر ہم نے ان سے کیا ہوا وعدہ پورا کیا تو ہم نے ان کو اور جن کو چاہا بچا لیا اور حد سے بڑھنے والوں کو ہلاک کر ڈالا ○ ہم نے تمہاری طرف ایک کتاب بھیجی ہے جس میں تمہارا تذکرہ ہے کیا تم سمجھتے نہیں ○ اور ہم نے بہت سی بستیوں کو جو ظالم تھیں تباہ کر ڈالا اور ان کے بعد دوسرے لوگ پیدا کر دیئے ○ پھر جب انہوں نے ہمارا عذاب محسوس کیا تو وہ لگے وہاں سے بھاگنے ○ بھاگو نہیں اور لوٹ جاؤ اپنے عیش کی جگہوں اور اپنے گھروں کی طرف شاید تم سے پوچھ گچھ کی جائے ○ وہ کہنے لگے ہائے ہماری کمبختی بیشک ہم ظالم تھے ○ پھر وہ ان کی یہی پکار برابر رہی یہاں تک کہ ہم نے ان کو کاٹ کر ڈھیر کر دیا بجھی ہوئی آگ کی طرح ○ اور ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کھیل کے طور پر نہیں بنایا ○ اگر ہم

ع ۱ ۱ ۱

أَمِ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ ۝ لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝
لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ۝ أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ۖ قُلْ هَاتُوا
بُرْهَانَكُمْ ۖ هَٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِي ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

أَمِ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ ۝ لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝
لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ۝ أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ۖ قُلْ هَاتُوا
بُرْهَانَكُمْ ۖ هَٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِي ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

الحق فهم معرضون ۞ وما ارسلنا من قبلك من رسول الا نوحي اليه انه
حق است ایشان را روگردانندگان ۞ و نفرستادیم پیش از تو هیچ پیغمبری الا وحی میکردیم بسوی او که
لا اله الا انا فاعبدون ۞ وقالوا اتخذ الرحمن ولدا سبحنه بل عباد
نیست هیچ معبود بحق مگر منم پس مرا پرستید ۞ و گفتند گرفت خدای رحمن فرزندی پاکی او را سزاست بلکه
مكرمون ۞ لا يسبقونه بالقول وهم بامره يعملون ۞ يعلم ما بين ايديهم
بندگان گرامی اند ۞ پیشی نمیکنند بر او بگفتار و ایشان بفرمان او کار میکنند ۞ میداند آنچه پیش روی ایشانست
وما خلفهم ولا يشفعون الا لمن ارتضى وهم من خشيته مشفقون ۞
و آنچه پشت سر ایشانست و شفاعت نمیکنند مگر مر کسی را که خدا خواهد و ایشان از ترس او
ومن يقل منهم اني اله من دونه فذلك نجزيه جهنم كذلك نجزي
و هر که گوید از ایشان منم خدای جز او پس آن را جزا دهیم دوزخ چنین جزا دهیم
الظلمين ۞ اولم ير الذين كفروا ان السموت والارض كانتا رتقا ففتقنهما
ستمکاران را ۞ آیا ندیدند کافران که آسمانها و زمین بسته بودند پس بگشادیم آن را
وجعلنا من الماء كل شيء حي افلا يؤمنون ۞ وجعلنا في الارض رواسي
و گردانیدیم از آب هر چیز زنده را آیا ایمان نمیآرند ۞ و پدید کردیم در زمین کوههای

ع ۲ ۴

ان تميد بهم وجعلنا فيها فجاجا سبلا لعلهم يهتدون ۞ وجعلنا السماء سقفا محفوظا
تا نجنبد با ایشان و پدید کردیم در آن راههای فراخ تا ایشان راه یابند ۞ و گردانیدیم آسمان را سقفی نگاه داشته
وهم عن اياتها معرضون ۞ وهو الذي خلق الليل والنهار والشمس والقمر
و ایشان از آیتهای آن روگردانند ۞ و اوست که آفرید شب و روز و آفتاب و ماه
كل في فلك يسبحون ۞ وما جعلنا لبشر من قبلك الخلد افائن مت فهم الخلدون
هر یکی در فلکی میگردند ۞ و ندادیم هیچ آدمی را پیش از تو جاودانگی آیا اگر تو بمیری ایشان جاودانه باشند
كل نفس ذائقة الموت ونبلوكم بالشر والخير فتنة والينا ترجعون ۞ وان يرونك
هر نفسی چشنده مرگ است و میآزماییم شما را بشر و خیر آزمایشی و بسوی ما باز گردانیده میشوید ۞ و چون بینند ترا
ان يتخذونك الا هزوا اهذا الذي يذكر الهتكم وهم بذكر الرحمن هم كفرون
نگیرند مگر بمسخرگی آیا این است آنکه یاد میکند خدایان شما را و ایشان بیاد کردن رحمن کافرند
خلق الانسان من عجل سأوريكم ايتي فلا تستعجلون ۞ ويقولون متى هذا الوعد
آفریده شد آدمی از شتاب زود باشد که بنمایم شما را آیتهای خود پس شتاب مکنید ۞ و میگویند کی باشد این وعده
ان كنتم صدقين ۞ لو يعلم الذين كفروا حين لا يكفون عن وجوههم النار
اگر هستید راستگویان ۞ اگر میدانستند کافران وقتی که باز نمیدارند از روهای خود آتش را
ولا عن ظهورهم ولا هم ينصرون ۞ بل تاتيهم بغتة فتبهتهم فلا يستطيعون
و نه از پشتهای خود و نه ایشان را یاری کنند ۞ بلکه بیاید بر ایشان ناگاه پس متحیر گرداند ایشان را پس نتوانند
ردها ولا هم ينظرون ۞ ولقد استهزئ برسل من قبلك فحاق بالذين
باز گردانیدن آن را و نه ایشان را مهلت دهند ۞ و بتحقیق مسخره کردند پیغمبران پیش از تو پس فرو گرفت
سخروا منهم ما كانوا به يستهزءون ۞ قل من يكلؤكم بالليل والنهار من الرحمن
مسخرگان را از ایشان آنچه بدان مسخره میکردند ۞ بگو کیست که نگاه دارد شما را بشب و روز از رحمن

ع ۳ ۴

بل هم عن ذكر ربهم معرضون ۞ ام لهم الهة تمنعهم من دوننا لا يستطيعون
بلکه ایشان از یاد کردن پروردگار خود روگردانند ۞ آیا ایشان را خدایانند که نگاه دارند ایشان را از ما نمیتوانند
نصر انفسهم ولا هم منا يصحبون ۞ بل متعنا هؤلاء وابآءهم حتى طال عليهم العمر
یاری دادن خود را و نه ایشان را از ما نگاه دارند ۞ بلکه برخوردار کردیم این گروه را و پدران ایشان را تا دراز شد بر ایشان روزگار
افلا يرون انا نات الارض ننقصها من اطرافها افهم الغلبون ۞ قل انما
آیا نمیبینند که ما میآییم بزمین و کم میکنیم از کرانهای آن آیا ایشان غالبند ۞ بگو
انذركم بالوحي ولا يسمع الصم الدعاء اذا ما ينذرون ۞ ولئن مستهم نفحة
جز این نیست که بیم میکنم شما را بوحی و نمیشنوند کران بانگ چون بیم کرده شوند ۞ و اگر برسد ایشان را
من عذاب ربك ليقولن يويلنا انا كنا ظلمين ۞ ونضع الموازين القسط
اندکی از عذاب پروردگار تو هر آینه گویند ای هلاک ما ما بودیم ستمکاران ۞ و بنهیم ترازوهای

ليوم القيمة فلا تظلم نفس شيئا وان كان مثقال حبة من خردل اتينا بها
برای روز قیامت پس ستم کرده نشود هیچ کسی چیزی را و اگر باشد هموزن دانه خردل آوردیم آن را
وكفى بنا حسبين ۞ ولقد اتينا موسى وهرون الفرقان وضياء وذكرا
و بسنده ایم ما حساب کنندگان ۞ و بتحقیق دادیم موسی و هارون را فرقان و روشنائی و پندی
للمتقين ۞ الذين يخشون ربهم بالغيب وهم من الساعة مشفقون ۞ وهذا
پرهیزگاران را ۞ آنانکه میترسند از پروردگار خود بی دیدن او و ایشان از قیامت ترسانند ۞ و این
ذكر مبرك انزلنه افانتم له منكرون ۞ ولقد اتينا ابرهيم رشده من قبل
پندی است خجسته که فرو فرستادیم آن را آیا شما او را منکرید ۞ و بتحقیق دادیم ابراهیم را راه یافتگی او از پیش
وكنا به علمين ۞ اذ قال لابيه وقومه ما هذه التماثيل التي انتم لها
و بودیم ما بدو دانا ۞ چون گفت پدر خود و قوم خود را چیست این پیکرها که شما
عكفون ۞ قالوا وجدنا ابآءنا لها عبدين ۞ قال لقد كنتم انتم وابآؤكم
بر آن مقیمید ۞ گفتند یافتیم پدران خود را مر آنها را پرستندگان ۞ گفت بتحقیق بودید شما و پدران شما

ع ۴ ۴

في ضلل مبين ۞ قالوا اجئتنا بالحق ام انت من اللعبين ۞ قال بل ربكم رب
در گمراهی آشکارا ۞ گفتند آیا آوردی ما را بحق یا تو از بازی کنندگانی ۞ گفت بلکه پروردگار شما پروردگار
السموت والارض الذي فطرهن وانا على ذلكم من الشهدين ۞ وتالله لاكيدن
آسمانها و زمین است آنکه پدید کرد آنها را و من بر این سخن از گواهانم ۞ و بخدا سوگند که بسازم
اصنمكم بعد ان تولوا مدبرين ۞ فجعلهم جذذا الا كبيرا لهم لعلهم اليه
با بتهای شما پس از آنکه بروید پشت دهندگان ۞ پس گردانید آنها را ریزه ریزه مگر بزرگ ایشان را تا ایشان
يرجعون ۞ قالوا من فعل هذا بالهتنا انه لمن الظلمين ۞ قالوا سمعنا فتى
بدو باز گردند ۞ گفتند کی کرد این را با خدایان ما بدرستی که او از ستمکاران است ۞ گفتند شنیدیم جوانی
يذكرهم يقال له ابرهيم ۞ قالوا فاتوا به على اعين الناس لعلهم يشهدون
یاد میکرد ایشان را میگفته شود او را ابراهیم ۞ گفتند پس بیارید او را بر چشم مردمان تا ایشان گواهی دهند
قالوا ءانت فعلت هذا بالهتنا يابرهيم ۞ قال بل فعله كبيرهم هذا فسئلوهم
گفتند آیا تو کردی این را با خدایان ما ای ابراهیم ۞ گفت بلکه کرد آن را بزرگ ایشان این پس بپرسید ایشان را

ان كانوا ينطقون ۞ فرجعوا الى انفسهم فقالوا انكم انتم الظلمون ۞ ثم
اگر هستند که سخن میگویند ۞ پس بازگشتند بسوی خود پس گفتند بدرستی که شما ستمکارانید ۞ پس
نكسوا على رءوسهم لقد علمت ما هؤلاء ينطقون ۞ قال افتعبدون من دون
سرنگون شدند بر سرهای خود بتحقیق دانستی که ایشان سخن نمیگویند ۞ گفت ابراهیم آیا میپرستید بجای
الله ما لا ينفعكم شيئا ولا يضركم ۞ اف لكم ولما تعبدون من دون الله
خدا آنچه نفع نمیکند شما را چیزی و زیان نمیکند شما را ۞ اف بر شما و بر آنچه میپرستید بجای خدا
افلا تعقلون ۞ قالوا حرقوه وانصروا الهتكم ان كنتم فعلين ۞ قلنا
آیا نمیاندیشید ۞ گفتند بسوزانید او را و یاری کنید خدایان خود را اگر هستید کنندگان ۞ گفتیم

ع ۵ ۴

يانار كوني بردا وسلما على ابرهيم ۞ وارادوا به كيدا فجعلنهم الاخسرين
ای آتش باش سرد و سلامت بر ابراهیم ۞ و خواستند بدو بدی پس گردانیدیم ایشان را زیانکارتر
ونجينه ولوطا الى الارض التي باركنا فيها للعلمين ۞ ووهبنا له اسحق
و رهانیدیم او را و لوط را بسوی زمینی که برکت دادیم در آن برای جهانیان ۞ و بخشیدیم او را اسحاق
ويعقوب نافلة وكلا جعلنا صلحين ۞ وجعلنهم ائمة يهدون بامرنا واوحينا
و یعقوب فرزند و همه را گردانیدیم شایستگان ۞ و گردانیدیم ایشان را پیشوایان راه مینمایند بفرمان ما و وحی کردیم
اليهم فعل الخيرت واقام الصلوة وايتاء الزكوة وكانوا لنا عبدين ۞ ولوطا
بسوی ایشان کار نیکیها و بپای داشتن نماز و دادن زکوة و بودند ما را پرستندگان ۞ و لوط را
اتينه حكما وعلما ونجينه من القرية التي كانت تعمل الخبث انهم كانوا
دادیم او را حکمت و دانش و رهانیدیم او را از شهری که میکرد کارهای پلید بدرستی که ایشان بودند
قوم سوء فسقين ۞ وادخلنه في رحمتنا انه من الصلحين ۞ ونوحا اذ نادى
گروه بدکار فاسق ۞ و در آوردیم او را در رحمت خود بدرستی که او از شایستگان است ۞ و نوح را چون ندا کرد
من قبل فاستجبنا له فنجينه واهله من الكرب العظيم ۞ ونصرنه من القوم
پیش از این پس اجابت کردیم او را پس رهانیدیم او را و اهل او را از اندوه بزرگ ۞ و یاری دادیم او را بر گروه

ع ۶ ۴

الذين كذبوا بايتنا انهم كانوا قوم سوء فاغرقنهم اجمعين ۞ وداود وسليمن
آنانکه دروغ زن شمردند آیتهای ما را بدرستی که ایشان بودند گروه بد پس غرق کردیم همه را ۞ و داود و سلیمان را
اذ يحكمان في الحرث اذ نفشت فيه غنم القوم وكنا لحكمهم شهدين ۞ ففهمنها
چون حکم میکردند در کشتزار چون بچریدند در آن گوسفندان گروهی و بودیم ما بحکم ایشان گواهان ۞ پس فهم دادیم آن را
سليمن وكلا اتينا حكما وعلما وسخرنا مع داود الجبال يسبحن والطير
سلیمان را و همه را دادیم حکمت و دانش و رام کردیم با داود کوهها را که تسبیح میکردند و مرغان را
وكنا فعلين ۞ وعلمنه صنعة لبوس لكم لتحصنكم من بأسكم فهل انتم
و بودیم ما کنندگان ۞ و آموختیم او را صنعت زره پوشیدن برای شما تا نگاه دارد شما را از زیان شما پس آیا شما
شكرون ۞ ولسليمن الريح عاصفة تجري بامره الى الارض التي باركنا فيها
شکر گزارید ۞ و سلیمان را باد تند میرفت بفرمان او بسوی زمینی که برکت دادیم در آن

ع ۷ ۴

وكنا بكل شيء علمين ۞ ومن الشيطين من يغوصون له ويعملون عملا دون
و بودیم ما بهر چیزی دانا ۞ و از دیوان کسانی بودند که غوص میکردند برای او و میکردند کاری جز
ذلك وكنا لهم حفظين ۞ وايوب اذ نادى ربه انى مسنى الضر وانت ارحم
آن و بودیم ما نگاه دارندگان ایشان ۞ و ایوب را چون ندا کرد پروردگار خود را که بدرستی که رسید بمن رنج و تو مهربانترین
الرحمين ۞ فاستجبنا له فكشفنا ما به من ضر واتينه اهله ومثلهم معهم
مهربانانی ۞ پس اجابت کردیم او را پس برداشتیم آنچه بدو بود از رنج و دادیم او را اهل او و مانند ایشان با ایشان
رحمة من عندنا وذكرى للعبدين ۞ واسمعيل وادريس وذا الكفل كل من
رحمتی از نزد ما و پندی پرستندگان را ۞ و اسمعیل و ادریس و ذو الکفل همه

ع ۸ ۴

الصبرين ۞ وادخلنهم في رحمتنا انهم من الصلحين ۞ وذا النون اذ ذهب
از شکیبایان بودند ۞ و در آوردیم ایشان را در رحمت خود بدرستی که ایشان از شایستگان بودند ۞ و ذو النون را چون
مغضبا فظن ان لن نقدر عليه فنادى في الظلمت ان لا اله الا انت سبحنك
خشمگین رفت پس گمان کرد که تنگ نمیگیریم بر او پس ندا کرد در تاریکیها که نیست معبودی بحق مگر تو پاکی ترا
انى كنت من الظلمين ۞ فاستجبنا له ونجينه من الغم وكذلك ننجى
بدرستی که من بودم از ستمکاران ۞ پس اجابت کردیم او را و رهانیدیم او را از اندوه و همچنین رهانیم
المؤمنين ۞ وزكريا اذ نادى ربه رب لا تذرنى فردا وانت خير الورثين
مؤمنان را ۞ و زکریا را چون ندا کرد پروردگار خود را که پروردگارا مگذار مرا تنها و تو بهترین وارثانی

ع ۹ ۴

فاستجبنا له ووهبنا له يحيى واصلحنا له زوجه انهم كانوا يسرعون في
پس اجابت کردیم او را و بخشیدیم او را یحیی و نیکو گردانیدیم برای او زن او را بدرستی که ایشان بودند که میشتافتند در
الخيرت ويدعوننا رغبا ورهبا وكانوا لنا خشعين ۞ والتى احصنت فرجها
کارهای نیک و میخواندند ما را بامید و بیم و بودند ما را فروتنان ۞ و آن زن که نگاه داشت فرج خود را
فنفخنا فيها من روحنا وجعلنها وابنها ايه للعلمين ۞ ان هذه امتكم امة
پس دمیدیم در او از روح خود و گردانیدیم او را و پسر او را نشانی برای جهانیان ۞ بدرستی که این است دین شما دینی
واحدة وانا ربكم فاعبدون ۞ وتقطعوا امرهم بينهم كل الينا رجعون
یگانه و منم پروردگار شما پس مرا پرستید ۞ و پاره پاره کردند کار خود را میان خود همه بسوی ما باز گردانیده میشوند

ع ۱۰ ۴

فمن يعمل من الصلحت وهو مؤمن فلا كفران لسعيه وانا له كتبون
پس هر که کند از کارهای شایسته و او مؤمن باشد پس نیست ناسپاسی کوشش او را و ما مر او را نویسندگانیم
وحرم على قرية اهلكنها انهم لا يرجعون ۞ حتى اذا فتحت يأجوج ومأجوج
و حرام است بر شهری که هلاک کردیم اهل آن را که ایشان باز نمیگردند ۞ تا آنگاه که گشاده شود یأجوج و مأجوج
وهم من كل حدب ينسلون ۞ واقترب الوعد الحق فاذا هى شخصة ابصر
و ایشان از هر بلندی میشتابند ۞ و نزدیک شود وعده راست پس ناگاه چشمها
الذين كفروا يويلنا قد كنا في غفلة من هذا بل كنا ظلمين ۞ انكم وما
آنانکه کافر شدند گویند ای هلاک ما بتحقیق که بودیم در غفلت از این بلکه بودیم ستمکاران ۞ بدرستی که شما و آنچه

ع ۱۱ ۴

تعبدون من دون الله حصب جهنم انتم لها وردون ۞ لو كان هؤلاء الهة
میپرستید بجای خدا هیزم دوزخ شمایید مر آنرا وارد شوندگان ۞ اگر بودند این خدایان
ما وردوها وكل فيها خلدون ۞ لهم فيها زفير وهم فيها لا يسمعون ۞ ان
نمیرفتند در دوزخ و همه در دوزخ جاودانه باشند ۞ ایشان را در دوزخ فریادی است و ایشان در آن نمیشنوند ۞ بدرستی که
الذين سبقت لهم منا الحسنى اولئك عنها مبعدون ۞ لا يسمعون حسيسها
آنانکه پیش گرفت ایشان را از ما نیکی آن گروه از دوزخ دورند ۞ نمیشنوند آواز آن را
وهم فيما اشتهت انفسهم خلدون ۞ لا يحزنهم الفزع الاكبر وتتلقهم
و ایشان در آنچه خواهشها کرد جانهای ایشان جاودانه باشند ۞ اندوهگین نکند ایشان را ترس بزرگ و فرا گیرند ایشان را

ع ۱۲ ۴

الملئكة هذا يومكم الذى كنتم توعدون ۞ يوم نطوى السماء كطى السجل
فرشتگان که این است روز شما که وعده داده میشدید ۞ روزی که در نوردیم آسمان را چون در نوردیدن
للكتب كما بدانا اول خلق نعيده وعدا علينا انا كنا فعلين ۞ ولقد كتبنا
نامه را چنانکه آغاز کردیم نخستین آفرینش را باز میگردانیم آن را وعده ایست بر ما بدرستی که ما کنندگانیم ۞ و بتحقیق نوشتیم
في الزبور من بعد الذكر ان الارض يرثها عبادى الصلحون ۞ ان في هذا
در زبور پس از ذکر که زمین را میراث خواهند برد بندگان من شایستگان ۞ بدرستی که در این
لبلغا لقوم عبدين ۞ وما ارسلنك الا رحمة للعلمين ۞ قل انما يوحى الى
هر آینه رسانیدنی است گروهی را که پرستندگانند ۞ و نفرستادیم ترا مگر رحمتی برای جهانیان ۞ بگو جز این نیست که وحی میکنند بسوی من

ع ۱۳ ۴

انما الهكم اله واحد فهل انتم مسلمون ۞ فان تولوا فقل اذنتكم على سواء
که خدای شما خدای یگانه است پس آیا شما گردن نهندگانید ۞ پس اگر روی گردانند بگو آگاه کردم شما را بر برابری
وان ادرى اقريب ام بعيد ما توعدون ۞ انه يعلم الجهر من القول ويعلم ما
و نمیدانم نزدیک است یا دور آنچه وعده داده میشوید ۞ بدرستی که او میداند آشکارا از سخن و میداند آنچه
تكتمون ۞ وان ادرى لعله فتنة لكم ومتع الى حين ۞ قل رب احكم بالحق
پنهان میکنید ۞ و نمیدانم شاید که آن آزمایشی باشد شما را و برخورداری دادنی تا وقتی معین ۞ بگو پروردگارا حکم کن براستی

ع ۱۴ ۴

وربنا الرحمن المستعان على ما تصفون
و پروردگار ما رحمن است که از او یاری خواسته میشود بر آنچه وصف میکنید

أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ
(از ایران جزیره اقلیم عجایبات ۱۰ بیعه آدمیه و دار ۱۰ عالک ۱۰ ماه و کوه و شیطان راه و بیابه ۱۰ و عالم ۱۰ بسیار
سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ
سقف نگاه داشته شده و ایشان از نشانهای جای آسمان روگردانند و اوست آنکه آفرید شب و روز را
وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ
و آفتاب و ماه هریکی از سیارگان آسمانی شناکنند و ما نیافریدیم آدمی را پیش از تو
أَفَإِن مِّتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ
آیا اگر تو بمیری ایشان همیشه باشند گانند هر کسی چشنده مرگ است و ما بیازمائیم شما را بچیزهای بد
فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا رَآكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن يَتَّخِذُونَكَ
و نیک تا معلوم شود صابر و ناصابر و بسوی ما باز گردانیده شوید و چون ببینند
آسمان را که بی ستون ایستاده و بیابان را که بی نشان راه نمایند و چون ببینند
إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ ۖ وَهُم بِذِكْرِ الرَّحْمَٰنِ هُمْ كَافِرُونَ
کافران را
مگر بمسخر یکدیگر آیا این همانست که یاد میکند بدیها بخدایان شما و ایشان یاد خدا را میکنند
خُلِقَ الْإِنسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۚ سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ۝ وَيَقُولُونَ
آفریده شد انسان از شتابی خواهیم نمود شما را نشانهای خود پس شتاب مکنید در طلب آن و میگویند

ان تمید بهم ترجمه و جعلنا فیها فجاجا سبلا لعلهم یهتدون و جعلنا السماء سقفا محفوظا وهم عن آیاتها معرضون
و گردانیدیم در آسمان راستها تا مردمان راه یابند و در بیابانها و گردانیدیم آسمان را نگاه داشته از شیاطین و هم از آسمان
و هو الذی خلق اللیل والنهار والشمس والقمر کل فی فلک یسبحون و ما جعلنا لبشر من قبلک الخلد افإن مت فهم الخالدون
و اوست آنکه آفرید شب و روز را و آفتاب و ماه هریک در آسمانی شنا میکنند و ما نیافریدیم پیش از تو هیچ آدمی را در دنیا
کل نفس ذائقة الموت ونبلوکم بالشر والخیر فتنة والینا ترجعون و اذا رآک الذین کفروا ان یتخذونک
همیشه پس اگر تو بمیری ایشان همیشه باشند گانند هر کسی چشنده مرگ است و ما بیازمائیم شما را بچیزهای بد
و نیک تا معلوم شود صابر و ناصابر و بسوی ما باز گردانیده شوید و چون ببینند
کافران را
الا هزوا أهذا الذی یذکر آلهتکم وهم بذکر الرحمن هم کافرون خلق الانسان من عجل سأوریکم آیاتی فلا تستعجلون ویقولون
مگر بمسخر یکدیگر آیا این همانست که یاد میکند بدیها بخدایان شما و ایشان یاد خدا را میکنند
آفریده شد انسان از شتابی خواهیم نمود شما را نشانهای خود پس شتاب مکنید در طلب آن و میگویند

ان تمید بهم ترجمه و جعلنا فیها فجاجا سبلا لعلهم یهتدون و جعلنا السماء سقفا محفوظا وهم عن آیاتها معرضون
و گردانیدیم در آسمان راستها تا مردمان راه یابند و در بیابانها و گردانیدیم آسمان را نگاه داشته از شیاطین و هم از آسمان
و هو الذی خلق اللیل والنهار والشمس والقمر کل فی فلک یسبحون و ما جعلنا لبشر من قبلک الخلد افإن مت فهم الخالدون
و اوست آنکه آفرید شب و روز را و آفتاب و ماه هریک در آسمانی شنا میکنند و ما نیافریدیم پیش از تو هیچ آدمی را در دنیا
کل نفس ذائقة الموت ونبلوکم بالشر والخیر فتنة والینا ترجعون و اذا رآک الذین کفروا ان یتخذونک
همیشه پس اگر تو بمیری ایشان همیشه باشند گانند هر کسی چشنده مرگ است و ما بیازمائیم شما را بچیزهای بد
و نیک تا معلوم شود صابر و ناصابر و بسوی ما باز گردانیده شوید و چون ببینند
کافران را
الا هزوا أهذا الذی یذکر آلهتکم وهم بذکر الرحمن هم کافرون خلق الانسان من عجل سأوریکم آیاتی فلا تستعجلون ویقولون
مگر بمسخر یکدیگر آیا این همانست که یاد میکند بدیها بخدایان شما و ایشان یاد خدا را میکنند
آفریده شد انسان از شتابی خواهیم نمود شما را نشانهای خود پس شتاب مکنید در طلب آن و میگویند

ان تمید بهم ترجمه و جعلنا فیها فجاجا سبلا لعلهم یهتدون و جعلنا السماء سقفا محفوظا وهم عن آیاتها معرضون
و گردانیدیم در آسمان راستها تا مردمان راه یابند و در بیابانها و گردانیدیم آسمان را نگاه داشته از شیاطین و هم از آسمان
و هو الذی خلق اللیل والنهار والشمس والقمر کل فی فلک یسبحون و ما جعلنا لبشر من قبلک الخلد افإن مت فهم الخالدون
و اوست آنکه آفرید شب و روز را و آفتاب و ماه هریک در آسمانی شنا میکنند و ما نیافریدیم پیش از تو هیچ آدمی را در دنیا
کل نفس ذائقة الموت ونبلوکم بالشر والخیر فتنة والینا ترجعون و اذا رآک الذین کفروا ان یتخذونک
همیشه پس اگر تو بمیری ایشان همیشه باشند گانند هر کسی چشنده مرگ است و ما بیازمائیم شما را بچیزهای بد
و نیک تا معلوم شود صابر و ناصابر و بسوی ما باز گردانیده شوید و چون ببینند
کافران را
الا هزوا أهذا الذی یذکر آلهتکم وهم بذکر الرحمن هم کافرون خلق الانسان من عجل سأوریکم آیاتی فلا تستعجلون ویقولون
مگر بمسخر یکدیگر آیا این همانست که یاد میکند بدیها بخدایان شما و ایشان یاد خدا را میکنند
آفریده شد انسان از شتابی خواهیم نمود شما را نشانهای خود پس شتاب مکنید در طلب آن و میگویند

ان تمید بهم ترجمه و جعلنا فیها فجاجا سبلا لعلهم یهتدون و جعلنا السماء سقفا محفوظا وهم عن آیاتها معرضون
و گردانیدیم در آسمان راستها تا مردمان راه یابند و در بیابانها و گردانیدیم آسمان را نگاه داشته از شیاطین و هم از آسمان
و هو الذی خلق اللیل والنهار والشمس والقمر کل فی فلک یسبحون و ما جعلنا لبشر من قبلک الخلد افإن مت فهم الخالدون
و اوست آنکه آفرید شب و روز را و آفتاب و ماه هریک در آسمانی شنا میکنند و ما نیافریدیم پیش از تو هیچ آدمی را در دنیا
کل نفس ذائقة الموت ونبلوکم بالشر والخیر فتنة والینا ترجعون و اذا رآک الذین کفروا ان یتخذونک
همیشه پس اگر تو بمیری ایشان همیشه باشند گانند هر کسی چشنده مرگ است و ما بیازمائیم شما را بچیزهای بد
و نیک تا معلوم شود صابر و ناصابر و بسوی ما باز گردانیده شوید و چون ببینند
کافران را
الا هزوا أهذا الذی یذکر آلهتکم وهم بذکر الرحمن هم کافرون خلق الانسان من عجل سأوریکم آیاتی فلا تستعجلون ویقولون
مگر بمسخر یکدیگر آیا این همانست که یاد میکند بدیها بخدایان شما و ایشان یاد خدا را میکنند
آفریده شد انسان از شتابی خواهیم نمود شما را نشانهای خود پس شتاب مکنید در طلب آن و میگویند

ان تمید بهم ترجمه و جعلنا فیها فجاجا سبلا لعلهم یهتدون و جعلنا السماء سقفا محفوظا وهم عن آیاتها معرضون
و گردانیدیم در آسمان راستها تا مردمان راه یابند و در بیابانها و گردانیدیم آسمان را نگاه داشته از شیاطین و هم از آسمان
و هو الذی خلق اللیل والنهار والشمس والقمر کل فی فلک یسبحون و ما جعلنا لبشر من قبلک الخلد افإن مت فهم الخالدون
و اوست آنکه آفرید شب و روز را و آفتاب و ماه هریک در آسمانی شنا میکنند و ما نیافریدیم پیش از تو هیچ آدمی را در دنیا
کل نفس ذائقة الموت ونبلوکم بالشر والخیر فتنة والینا ترجعون و اذا رآک الذین کفروا ان یتخذونک
همیشه پس اگر تو بمیری ایشان همیشه باشند گانند هر کسی چشنده مرگ است و ما بیازمائیم شما را بچیزهای بد
و نیک تا معلوم شود صابر و ناصابر و بسوی ما باز گردانیده شوید و چون ببینند
کافران را
الا هزوا أهذا الذی یذکر آلهتکم وهم بذکر الرحمن هم کافرون خلق الانسان من عجل سأوریکم آیاتی فلا تستعجلون ویقولون
مگر بمسخر یکدیگر آیا این همانست که یاد میکند بدیها بخدایان شما و ایشان یاد خدا را میکنند
آفریده شد انسان از شتابی خواهیم نمود شما را نشانهای خود پس شتاب مکنید در طلب آن و میگویند

مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ لَا يَكُفُّوْنَ
کی خبر یہود یا ان وعدہ اگر ہو تم سچے ۔ اگر جانتے وہ کہ ان حضرت کا وعدہ کا ذکر ان کے صحیفوں میں ہے
عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ بَلْ تَاْتِيْهِمْ بَغْتَةً
ازروی خواہش آتش کی ۔ اور نہ از پشت ہائے خود ۔ اور نہ ایشان کو نصرت داده شود ۔ بلکہ بیاید بایشان ناگاہ
فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ
پس حیران کرداند ایشان را پس نتوانند ۔ دفع کردن آن ۔ و نه ایشان مهلت داده شوند ۔ و بتحقیق تمسخر کرده شد
مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ
پیغمبران پیش از تو پس فرود آمد ۔ باکسانکه مسخر کردند از ایشان آنچه بان پیغمبران مسخره میکردند
يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ ۭ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ اَمْ لَهُمْ
نگاہ بانی میکند شما را شب و روز ۔ از عقوبت خدا ۔ بلکہ ایشان از یاد پروردگار خود ۔ روگردانند ۔ آیا ایشان را
اٰلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا ۭ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُوْنَ ۝
معبود انند جدا کنندہ ایشان را از عذاب ما نمی توانند نصرت دادن خود را ۔ و نه ایشان را از عقوبت ما نگہ دارند و همراه
بَلْ مَتَّعْنَا هٰٓؤُلَاۗءِ وَاٰبَاۗءَهُمْ حَتّٰى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۭ اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَاْتِي
بلکہ بہرہ مند ساختیم این کافران و پدران ایشان را تا دراز شد بر ایشان روزگار ۔ آیا نمی بینند که ما می آییم
الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۭ اَفَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۚ
بزمین عرب ۔ کم میکنیم زمین را از اطراف آن ۔ آیا ایشان غالب خواهند شد ۔ بگو جز این نیست که بیم میکنم شما را بوحی
وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاۗءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ۝ وَلَىِٕنْ مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ
و نمی شنوند کران آواز را ۔ وقتیکه بیم کرده شوند ۔ و اگر برسد ایشان را اندکی از عذاب

متی ھذا الوعد ان کنتم صدقین الخ ۔ یعنی ہم نے ان کو مہلت دی ہے اور ان کی عمریں دراز کی ہیں اور ان کو دنیا کی نعمتیں دی ہیں اور ان کو اس مہلت اور نعمت پر مغرور کیا ہے اور ان کو یہ خیال ہوا ہے کہ ہم ہمیشہ اسی طرح رہیں گے اور ہم پر کوئی عذاب نہ آئے گا اور ہم کو کوئی سزا نہ دی جائے گی اور ہم کو کوئی مواخذہ نہ ہوگا اور ہم کو کوئی نہ پکڑے گا اور ہم کو کوئی نہ روکے گا اور ہم کو کوئی نہ ٹوکے گا اور ہم کو کوئی نہ ٹوکے گا اور ہم کو کوئی نہ ٹو

الأرض نقصها من أطرافها أفهم الغالبون قل إنما أنذركم بالوحي ولا يسمع
زمین را از اطراف می آریم ایشان آیا ایشان غالب می گردند بگو جز این نیست که می ترسانم شما را بوحی و نمی شنوند
الصم الدعاء إذا ما ينذرون ولئن مستهم نفحة من عذاب ربك ليقولن
کران آواز خواندن را چون ترسانیده میشوند و اگر برسد ایشان را
يا ويلنا إنا كنا ظالمين ونضع الموازين القسط ليوم القيمة فلا تظلم نفس
ای وای ما بدرستی که ما بودیم ستمگار و خواهیم نهاد ترازوهای عدل را برای روز قیامت پس ستم کرده نشود هیچ کس
شيئا وإن كان مثقال حبة من خردل أتينا بها وكفى بنا حاسبين ولقد
چیزی و اگر باشد عمل بمقدار دانه خردل آوردیم آن را و بسنده ایم ما حساب کننده و بدرستی که
آتينا موسى وهرون الفرقان وضياء وذكرا للمتقين الذين يخشون ربهم
دادیم موسی و هارون را کتاب جدا کننده و روشنی دهنده و پندی برای پرهیزگاران آنانکه می ترسند از پروردگارشان
بالغيب وهم من الساعة مشفقون وهذا ذكر مبارك أنزلناه أفأنتم له
بغیب و ایشان از قیامت ترسنده گانند و این قرآن پندی است با برکت فرو فرستادیم آنرا افشما آن را
منكرون ولقد آتينا إبراهيم رشده من قبل وكنا به عالمين إذ قال لأبيه وقومه
منکرید و بدرستی که دادیم ابراهیم را راه یابی او پیش از این و بودیم باو دانا چون گفت بپدر خود

ع ٦

آستم ترس آمدگان آید فران ایمر بن ایشان نقصها من أطرافها کرده میگردیم ایشان را از اطراف آنها یعنی میکاهیم آن را بسبب اسلام آوردن دیگران فلقد میگردیم و مستولی میشویم أفهم الغالبون آیا ایشان غلبه کنندگان یا پیغمبر و مومنان قل انما أنذركم بگو جز این نیست که ترسانم شما را بالوحی یا بقرآن و می گرداند خدا وحی را ولا یسمع الصم الدعاء و نمی شنوند کران آواز خواندن را إذا ما ینذرون چون ترسانیده میشوند و اگر ولئن مستهم نفحة اگر برسد ایشان را اندک چیزی من عذاب ربك از عذاب پروردگار تو یعنی اندکی از آنچه بایشان خواهد رسید در روز قیامت لیقولن هر آینه خواهند گفت یا ویلنا ای وای بر ما انا کنا ظالمین بدرستیکه بودیم ما بر نفس خود ستمگار کافر شرک ونضع الموازین القسط و خواهیم نهاد ترازوهای عدل را لیوم القیمة برای روز رستخیز فلا تظلم نفس پس ستم کرده نشود هیچ کس شیئا چیزی و ان کان اگر باشد مثقال حبة بمقدار دانه من خردل از تخم خردل اتینا بها بیاوریم آن را و کفی بنا حاسبین و بسنده ایم ما حساب کننده و عالم بمقادیر اعمال و مجازات بر آن و لقد آتینا موسی و هرون الفرقان بدرستیکه دادیم موسی و هارون را کتابی که جدا کننده میان حق و باطل باشد یا معجزه که فارق میان راست و دروغ باشد و ضیاء و روشنی جهت کسانی که روشن گردانند بسبب آن راه دین را و ذکرا للمتقین و پندی مر پرهیزگاران را الذین یخشون ربهم آنانکه می ترسند از پروردگار خود بالغیب بپوشیدگی یعنی خدای را نادیده از روی ترسندگی و عذاب او را

فائدہ خود کی آمد کا ذکر ہے اور ان کا رد ہے جو کہتے ہیں کہ ہم بڑھتے جاتے ہیں اور اسلام پھیلتا جاتا ہے اور کفر گھٹتا جاتا ہے اور ہم غالب ہوتے جاتے ہیں اور وہ مغلوب ہوتے جاتے ہیں اور ہماری جماعت بڑھتی جاتی ہے اور ان کی گھٹتی جاتی ہے اور ہم ان پر حجت قائم کرتے جاتے ہیں اور وہ حجت قائم کرنے سے عاجز ہوتے جاتے ہیں اور ہم ان پر ہر طرح سے غالب ہوتے جاتے ہیں اور وہ ہر طرح سے مغلوب

وَقَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ الَّتِيْٓ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ قَالُوْا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا لَهَا عٰبِدِيْنَ

(وقوم خود را) چیست این صورتها که شما بآن مجاورید (گفتند یافتیم پدران خود را اینرا پرستنده

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ اَنْتَ مِنَ

(گفت هر آینه شما و پدران شما (گفتند آیا راست میگوئی در گفتار خود یا بشوخی (گفت بلکه

اللّٰعِبِيْنَ قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ فَطَرَهُنَّ وَاَنَا عَلٰى

پدری شما که آفرید جمله را پروردگار شما پروردگار آسمانها و زمین است آنکه آفرید ایشانرا و من بر

ذٰلِكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ وَتَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ

این سخن (از گواهانم و بخدای که کردنی است خدا بعداز آنکه بروید و روی دهید پشت داده

فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا اِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ قَالُوْا مَنْ فَعَلَ

پس شکست آنها را مگر بزرگ ایشان تا باو رجوع کنند (گفتند کرد

هٰذَا بِاٰلِهَتِنَآ اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًى يَّذْكُرُهُمْ يُقَالُ

این با خدایان ما (گفتند شنیدیم جوانی را که یاد میکرد ایشانرا (گفته میشود

لَهٗٓ اِبْرٰهِيْمُ قَالُوْا فَاْتُوْا بِهٖ عَلٰٓى اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ قَالُوْٓا

ابراهیم (گفتند بیاورید او را بحضور چشمهای مردمان تا بدو شهادت دهند (گفتند

(وقومیکه) و قوم خود را (چیست) (این) (تماثیل) (التی) (انتم) (لها) (عاکفون) (قالوا) (وجدنا) (آباءنا) (لها) (عابدین)
(قال) (لقد) (کنتم) (انتم) (وآباؤکم) (فی) (ضلال) (مبین) (قالوا) (أجئتنا) (بالحق) (أم) (أنت) (من)
(اللاعبین) (قال) (بل) (ربکم) (رب) (السموات) (والأرض) (الذی) (فطرهن) (وأنا) (علی)
(ذلکم) (من) (الشاهدین) (وتالله) (لأکیدن) (أصنامکم) (بعد) (أن) (تولوا) (مدبرین)
(فجعلهم) (جذاذا) (إلا) (کبیرا) (لهم) (لعلهم) (إلیه) (یرجعون) (قالوا) (من) (فعل)
(هذا) (بآلهتنا) (إنه) (لمن) (الظالمین) (قالوا) (سمعنا) (فتی) (یذکرهم) (یقال)
(له) (إبراهیم) (قالوا) (فأتوا) (به) (علی) (أعین) (الناس) (لعلهم) (یشهدون) (قالوا)

ترجمه و گردانیدیم اهل بابل را هادیان و التماثیل التی انتم لها عاکفون صورتهائی که شما بر عبادت آنها مقیمید و مداومت دارید و قوله ما هذه التماثیل التی انتم لها عاکفون چیست این تمثالها

ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۝ قَالَ بَلْ فَعَلَهٗ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسْـَٔلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ۝

آیا تو نے ہی ان کا یہ حال بنایا ہے اے ابراہیم ۝ کہا بلکہ ان کے اس بڑے نے یہ کیا ہے ان سے ہی پوچھ لو اگر یہ بولتے ہوں

فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا اِنَّكُمْ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰى رُءُوْسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ

پس یہ لوگ اپنے دل میں شرمندہ ہوئے اور کہنے لگے کہ تم خود ہی ظالم ہو ۝ پھر اوندھے سر کر دیئے گئے تو کہا

مَا هٰٓؤُلَآءِ يَنْطِقُوْنَ ۝ قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَا

کہ تو خوب جانتا ہے کہ یہ بولتے نہیں ۝ ابراہیم نے کہا پھر کیا تم اللہ کے سوا ایسی چیزوں کو پوجتے ہو جو نہ تو تمہیں کچھ نفع پہنچا سکیں

يَضُرُّكُمْ ۝ اُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا

نہ تمہیں کچھ ضرر پہنچا سکیں ۝ تف ہے تم پر اور تمہارے ان معبودوں پر جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو کیا تم عقل نہیں رکھتے ۝ کہنے لگے اسے جلا دو

اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝ قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ۝ وَ

اور اپنے معبودوں کی مدد کرو اگر تم کچھ کرنے والے ہو ۝ ہم نے کہا اے آگ ابراہیم پر ٹھنڈی اور سلامتی والی بن جا ۝ اور

اَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ۝ وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ۝

انہوں نے ابراہیم کے ساتھ برائی کرنا چاہی تو ہم نے انہیں بدترین نقصان والا بنا دیا ۝ اور ہم نے ابراہیم اور لوط کو بچا کر اس زمین کی طرف لے گئے جس میں ہم نے دنیا والوں کے لئے برکتیں رکھی ہیں

وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا صٰلِحِيْنَ ۝ وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا

اور ہم نے انہیں اسحاق اور یعقوب عطا فرمائے اور ہر ایک کو نیک بنایا ۝ اور ہم نے انہیں پیشوا بنایا کہ ہمارے حکم سے لوگوں کو راہ دکھائیں

وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَاۗءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ۝ وَلُوْطًا

اور ہم نے ان کی طرف نیک کاموں کے کرنے اور نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کی وحی بھیجی اور وہ ہمارے عبادت گزار تھے ۝ اور لوط

اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰۗىِٕثَ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ۝

کو ہم نے حکم اور علم عطا فرمایا اور ہم نے انہیں اس بستی سے نجات دی جو گندے کام کرتی تھی بیشک وہ بدکار اور فاسق لوگ تھے

وَاَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ

اور ہم نے انہیں اپنی رحمت میں داخل کر لیا بیشک وہ نیکوکاروں میں سے تھے ۝ اور نوح کو بھی جب کہ اس نے پہلے ہم کو پکارا تھا ہم نے قبول فرمایا اور اسے

وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝ وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ

اور اس کے گھر والوں کو بڑی تکلیف سے نجات دی ۝ اور اس کی مدد کی اس قوم کے مقابلہ میں جس نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا بیشک وہ بڑی برائی کی قوم تھی

فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ

پس ہم نے ان سب کو غرق کر دیا ۝ اور داؤد اور سلیمان کو جب کہ وہ کھیت کے بارے میں فیصلہ کر رہے تھے جس میں رات کے وقت لوگوں کی بکریاں چر گئی تھیں

وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ۝ فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ۚ وَكُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّعِلْمًا ۡ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ

اور ہم ان کے فیصلہ کے موقع پر موجود تھے ۝ پس ہم نے سلیمان کو اس کا صحیح فیصلہ سمجھا دیا اور ہم نے ہر ایک کو حکم اور علم عطا فرمایا تھا اور ہم نے داؤد کے ساتھ پہاڑوں کو مسخر کر دیا تھا

يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۭ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْۢ بَاْسِكُمْ ۚ

وہ تسبیح پڑھتے تھے اور پرندوں کو بھی ہم ہی کرنے والے تھے ۝ اور ہم نے اسے تمہارے لئے زرہ بنانا سکھایا تھا تاکہ وہ تمہیں تمہاری لڑائی میں بچائے

فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ۝ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖٓ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ۭ

پس کیا تم شکر گزار ہو ۝ اور سلیمان کے لئے تیز ہوا کو مسخر کر دیا تھا جو اس کے حکم سے اس زمین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکت رکھی تھی

وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَهٗ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ

اور ہم ہر چیز کو جاننے والے تھے ۝ اور شیطانوں میں سے بعض کو جو اس کے لئے غوطے لگاتے تھے اور اس کے سوا اور کام بھی کرتے تھے

وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ۝ وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝

اور ہم ان کے نگہبان تھے ۝ اور ایوب کو جب کہ اس نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے تکلیف پہنچ گئی ہے اور تو ہی رحم کرنے والوں میں سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ ضُرٍّ ۡ وَاٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى

پس ہم نے اس کی دعا قبول کی اور جو تکلیف اسے تھی دور کر دی اور اس کے گھر والے اور ان کے ساتھ اتنے اور بھی اسے دیئے رحمت کے طور پر اپنی طرف سے اور عبادت گزاروں کے لئے

لِلْعٰبِدِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ ۭ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَاَدْخَلْنٰهُمْ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ

یاد دہانی ۝ اور اسماعیل اور ادریس اور ذوالکفل سب صبر کرنے والوں میں سے تھے ۝ اور ہم نے ان سب کو اپنی رحمت میں داخل کر لیا

اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ

بیشک وہ نیکوکاروں میں سے تھے ۝ اور ذوالنون کو جب کہ وہ غصہ کر کے چلا گیا تھا پھر سمجھا کہ ہم اس پر تنگی نہ کریں گے پس اس نے اندھیریوں میں پکارا

اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۙ وَنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْغَمِّ ۭ

کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں تو پاک ہے میں بیشک قصوروار ہوں ۝ پس ہم نے اس کی دعا قبول کی اور اسے غم سے نجات دی

وَكَذٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّآ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ فَرْدًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ ۝

اور ہم ایمان والوں کو اسی طرح نجات دیا کرتے ہیں ۝ اور زکریا کو جب کہ اس نے اپنے رب کو پکارا کہ اے میرے رب مجھے اکیلا نہ چھوڑ اور تو بہتر وارث ہے

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۡ وَوَهَبْنَا لَهٗ يَحْيٰى وَاَصْلَحْنَا لَهٗ زَوْجَهٗ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ

پس ہم نے اس کی دعا قبول کی اور اسے یحییٰ عطا فرمایا اور اس کی بیوی کو اس کے لئے درست کر دیا بیشک یہ سب نیکیوں میں جلدی کرتے تھے

وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّرَهَبًا ۭ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ۝ وَالَّتِيْٓ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا

اور ہمیں رغبت اور خوف سے پکارتے تھے اور ہمارے سامنے عاجزی کرنے والے تھے ۝ اور اس عورت کو بھی جس نے اپنی عصمت کو محفوظ رکھا تھا پس ہم نے اس میں اپنی روح پھونک دی

وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۡ وَاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ۝

اور اسے اور اس کے بیٹے کو دنیا جہان کے لئے نشانی بنا دیا ۝ بیشک یہ تمہاری امت ایک ہی امت ہے اور میں تمہارا رب ہوں پس تم میری ہی عبادت کرو

وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۭ كُلٌّ اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ ۝ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ

اور لوگوں نے آپس میں اپنے دین کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے ہیں ہر ایک ہماری ہی طرف لوٹنے والا ہے ۝ پس جو شخص نیک کام کرے اور وہ مومن ہو اس کی کوشش کی ناقدری نہیں

لِسَعْيِهٖ ۚ وَاِنَّا لَهٗ كٰتِبُوْنَ ۝ وَحَرٰمٌ عَلٰي قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَآ اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا

اور ہم اس کے لکھنے والے ہیں ۝ اور جس بستی کو ہم نے ہلاک کر دیا ہے اس پر حرام ہے کہ وہ لوٹ کر آئیں ۝ یہاں تک کہ جب

فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ ۝ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَاِذَا هِيَ

یاجوج اور ماجوج کھول دیئے جائیں گے اور وہ ہر بلندی سے نکلتے ہوں گے ۝ اور سچا وعدہ قریب آ جائے گا تو کیا دیکھیں گے

شٰخِصَةٌ اَبْصَارُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يٰوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ اِنَّكُمْ

کہ کافروں کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ گئی ہیں ہائے ہماری کمبختی ہم اس سے غفلت میں تھے بلکہ ہم ظالم تھے ۝ تم

وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۭ اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَآءِ اٰلِهَةً مَّا

اور جن کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو جہنم کا ایندھن ہیں تم سب اس میں جانے والے ہو ۝ اگر یہ معبود سچے ہوتے

وَرَدُوْهَا ۭ وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ

تو جہنم میں نہ جاتے سب کے سب اس میں ہمیشہ رہیں گے ۝ ان کے لئے وہاں چیخ و پکار ہے اور وہ وہاں کچھ سن نہیں سکتے ۝ بیشک جن لوگوں

لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى ۙ اُولٰۗىِٕكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَهُمْ فِيْ مَا اشْتَهَتْ

کے لئے ہماری طرف سے بھلائی پہلے ہی ٹھہر چکی ہے وہ جہنم سے دور رکھے جائیں گے ۝ وہ اس کی بھنک بھی نہ سنیں گے اور وہ اپنی من پسند چیزوں میں

اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ۝ لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ وَتَتَلَقّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ۭ هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ

ہمیشہ رہیں گے ۝ انہیں بڑی گھبراہٹ غمگین نہ کرے گی اور فرشتے ان کا استقبال کریں گے کہ یہ ہے تمہارا وہ دن

كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاۗءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۭ كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ ۭ

جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ۝ جس دن ہم آسمان کو لپیٹ لیں گے جیسے لکھے ہوئے کاغذ لپیٹ لئے جاتے ہیں جس طرح ہم نے پہلی بار پیدا کیا تھا اسی طرح دوبارہ پیدا کریں گے

وَعْدًا عَلَيْنَا ۭ اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُوْرِ مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا

یہ ہمارا ذمہ ہے ہم ضرور کرنے والے ہیں ۝ اور ہم زبور میں نصیحت کے بعد لکھ چکے ہیں کہ زمین کے وارث

عِبَادِيَ الصّٰلِحُوْنَ ۝ اِنَّ فِيْ هٰذَا لَبَلٰغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝

میرے نیک بندے ہوں گے ۝ بیشک اس میں عبادت گزار لوگوں کے لئے کافی پہنچ ہے ۝ اور ہم نے آپ کو تمام دنیا کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے

قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ

کہہ دیجئے کہ میری طرف یہی وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود صرف ایک ہی معبود ہے پس کیا تم فرمانبردار بنتے ہو ۝ پھر اگر وہ منہ موڑیں تو کہہ دیجئے

اٰذَنْتُكُمْ عَلٰي سَوَاۗءٍ ۭ وَاِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ ۝ اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ

کہ میں نے تم سب کو برابر خبر کر دی ہے اور میں نہیں جانتا کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ قریب ہے یا دور ۝ وہ ظاہر بات کو بھی جانتا ہے

وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُوْنَ ۝ وَاِنْ اَدْرِيْ لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ۝ قٰلَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ ۭ

اور جو تم چھپاتے ہو اسے بھی جانتا ہے ۝ اور میں نہیں جانتا شاید یہ تمہارے لئے آزمائش ہو اور ایک وقت تک فائدہ اٹھانا ہو ۝ پیغمبر نے کہا اے میرے رب حق کے ساتھ فیصلہ فرما

وَرَبُّنَا الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰي مَا تَصِفُوْنَ ۝

اور ہمارا رب رحمٰن ہی ہے جس سے مدد طلب کی جاتی ہے تمہارے بیان کردہ امور پر

ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۝ قَالَ بَلْ فَعَلَهٗ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسْـَٔلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ۝

کیا تم نے ہی ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ کام کیا ہے اے ابراہیم ۝ کہا بلکہ ان کے اس بڑے نے یہ کیا ہے ان سے ہی پوچھ لو اگر یہ بولتے ہوں

فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا اِنَّكُمْ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰى رُءُوْسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ

پس یہ لوگ اپنے دل میں شرمندہ ہوئے اور کہنے لگے کہ تم خود ہی ظالم ہو ۝ پھر اوندھے سر کر دیئے گئے تو کہا

مَا هٰٓؤُلَآءِ يَنْطِقُوْنَ ۝ قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَا

کہ تو خوب جانتا ہے کہ یہ بولتے نہیں ۝ ابراہیم نے کہا پھر کیا تم اللہ کے سوا ایسی چیزوں کو پوجتے ہو جو نہ تو تمہیں کچھ نفع پہنچا سکیں

يَضُرُّكُمْ ۝ اُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا

نہ تمہیں کچھ ضرر پہنچا سکیں ۝ تف ہے تم پر اور تمہارے ان معبودوں پر جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو کیا تم عقل نہیں رکھتے ۝ کہنے لگے اسے جلا دو

اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝ قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ۝ وَ

اور اپنے معبودوں کی مدد کرو اگر تم کچھ کرنے والے ہو ۝ ہم نے کہا اے آگ ابراہیم پر ٹھنڈی اور سلامتی والی بن جا ۝ اور

اَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ۝ وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ۝

انہوں نے ابراہیم کے ساتھ برائی کرنا چاہی تو ہم نے انہیں بدترین نقصان والا بنا دیا ۝ اور ہم نے ابراہیم اور لوط کو بچا کر اس زمین کی طرف لے گئے جس میں ہم نے دنیا والوں کے لئے برکتیں رکھی ہیں

وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا صٰلِحِيْنَ ۝ وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا

اور ہم نے انہیں اسحاق اور یعقوب عطا فرمائے اور ہر ایک کو نیک بنایا ۝ اور ہم نے انہیں پیشوا بنایا کہ ہمارے حکم سے لوگوں کو راہ دکھائیں

وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَاۗءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ۝ وَلُوْطًا

اور ہم نے ان کی طرف نیک کاموں کے کرنے اور نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کی وحی بھیجی اور وہ ہمارے عبادت گزار تھے ۝ اور لوط

اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰۗىِٕثَ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ۝

کو ہم نے حکم اور علم عطا فرمایا اور ہم نے انہیں اس بستی سے نجات دی جو گندے کام کرتی تھی بیشک وہ بدکار اور فاسق لوگ تھے

وَاَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ

اور ہم نے انہیں اپنی رحمت میں داخل کر لیا بیشک وہ نیکوکاروں میں سے تھے ۝ اور نوح کو بھی جب کہ اس نے پہلے ہم کو پکارا تھا ہم نے قبول فرمایا اور اسے

وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝ وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ

اور اس کے گھر والوں کو بڑی تکلیف سے نجات دی ۝ اور اس کی مدد کی اس قوم کے مقابلہ میں جس نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا بیشک وہ بڑی برائی کی قوم تھی

فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ

پس ہم نے ان سب کو غرق کر دیا ۝ اور داؤد اور سلیمان کو جب کہ وہ کھیت کے بارے میں فیصلہ کر رہے تھے جس میں رات کے وقت لوگوں کی بکریاں چر گئی تھیں

وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ۝ فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ۚ وَكُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّعِلْمًا ۡ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ

اور ہم ان کے فیصلہ کے موقع پر موجود تھے ۝ پس ہم نے سلیمان کو اس کا صحیح فیصلہ سمجھا دیا اور ہم نے ہر ایک کو حکم اور علم عطا فرمایا تھا اور ہم نے داؤد کے ساتھ پہاڑوں کو مسخر کر دیا تھا

يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۭ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْۢ بَاْسِكُمْ ۚ

وہ تسبیح پڑھتے تھے اور پرندوں کو بھی ہم ہی کرنے والے تھے ۝ اور ہم نے اسے تمہارے لئے زرہ بنانا سکھایا تھا تاکہ وہ تمہیں تمہاری لڑائی میں بچائے

فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ۝ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖٓ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ۭ

پس کیا تم شکر گزار ہو ۝ اور سلیمان کے لئے تیز ہوا کو مسخر کر دیا تھا جو اس کے حکم سے اس زمین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکت رکھی تھی

وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَهٗ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ

اور ہم ہر چیز کو جاننے والے تھے ۝ اور شیطانوں میں سے بعض کو جو اس کے لئے غوطے لگاتے تھے اور اس کے سوا اور کام بھی کرتے تھے

وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ۝ وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝

اور ہم ان کے نگہبان تھے ۝ اور ایوب کو جب کہ اس نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے تکلیف پہنچ گئی ہے اور تو ہی رحم کرنے والوں میں سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ ضُرٍّ ۡ وَاٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى

پس ہم نے اس کی دعا قبول کی اور جو تکلیف اسے تھی دور کر دی اور اس کے گھر والے اور ان کے ساتھ اتنے اور بھی اسے دیئے رحمت کے طور پر اپنی طرف سے اور عبادت گزاروں کے لئے

لِلْعٰبِدِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ ۭ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَاَدْخَلْنٰهُمْ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ

یاد دہانی ۝ اور اسماعیل اور ادریس اور ذوالکفل سب صبر کرنے والوں میں سے تھے ۝ اور ہم نے ان سب کو اپنی رحمت میں داخل کر لیا

اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ

بیشک وہ نیکوکاروں میں سے تھے ۝ اور ذوالنون کو جب کہ وہ غصہ کر کے چلا گیا تھا پھر سمجھا کہ ہم اس پر تنگی نہ کریں گے پس اس نے اندھیریوں میں پکارا

اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۙ وَنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْغَمِّ ۭ

کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں تو پاک ہے میں بیشک قصوروار ہوں ۝ پس ہم نے اس کی دعا قبول کی اور اسے غم سے نجات دی

وَكَذٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّآ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ فَرْدًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ ۝

اور ہم ایمان والوں کو اسی طرح نجات دیا کرتے ہیں ۝ اور زکریا کو جب کہ اس نے اپنے رب کو پکارا کہ اے میرے رب مجھے اکیلا نہ چھوڑ اور تو بہتر وارث ہے

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۡ وَوَهَبْنَا لَهٗ يَحْيٰى وَاَصْلَحْنَا لَهٗ زَوْجَهٗ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ

پس ہم نے اس کی دعا قبول کی اور اسے یحییٰ عطا فرمایا اور اس کی بیوی کو اس کے لئے درست کر دیا بیشک یہ سب نیکیوں میں جلدی کرتے تھے

وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّرَهَبًا ۭ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ۝ وَالَّتِيْٓ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا

اور ہمیں رغبت اور خوف سے پکارتے تھے اور ہمارے سامنے عاجزی کرنے والے تھے ۝ اور اس عورت کو بھی جس نے اپنی عصمت کو محفوظ رکھا تھا پس ہم نے اس میں اپنی روح پھونک دی

وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۡ وَاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ۝

اور اسے اور اس کے بیٹے کو دنیا جہان کے لئے نشانی بنا دیا ۝ بیشک یہ تمہاری امت ایک ہی امت ہے اور میں تمہارا رب ہوں پس تم میری ہی عبادت کرو

وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۭ كُلٌّ اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ ۝ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ

اور لوگوں نے آپس میں اپنے دین کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے ہیں ہر ایک ہماری ہی طرف لوٹنے والا ہے ۝ پس جو شخص نیک کام کرے اور وہ مومن ہو اس کی کوشش کی ناقدری نہیں

لِسَعْيِهٖ ۚ وَاِنَّا لَهٗ كٰتِبُوْنَ ۝ وَحَرٰمٌ عَلٰي قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَآ اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا

اور ہم اس کے لکھنے والے ہیں ۝ اور جس بستی کو ہم نے ہلاک کر دیا ہے اس پر حرام ہے کہ وہ لوٹ کر آئیں ۝ یہاں تک کہ جب

فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ ۝ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ ال

وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَآءَ الزَّكٰوةِ وَكَانُوْا لَنَا

وحی فرستادیم ایشان را کردن نیکوئیها و بپای داشتن نماز و دادن زکوٰة و بودند ما را

عٰبِدِيْنَ ۝ وَلُوْطًا اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ

عبادت کنندگان و لوط را دادیم حکمت و علم و برهانیدیم او را از دیهی که

الْخَبٰٓئِثَ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ۝ وَاَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝

کارهای ناپاک میکردند بدرستیکه ایشان بودند قوم بد بیرون شوندگان و درآوردیم او را در رحمت خود بدرستیکه او از شایستگان بود

وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ

و نوح را یاد کن چون ندا کرد پیش از این پس اجابت کردیم او را پس برهانیدیم او را و اهل او را از

الْعَظِيْمِ ۝ وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ

اندوه بزرگ و یاری دادیم او را بر قومیکه دروغ شمردند آیتهای ما بدرستیکه ایشان بودند قوم

سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ فِي الْحَرْثِ

بد پس غرق کردیم ایشان را همه و داود و سلیمان را چون حکم میکردند در کشت

نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ۝ فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ۚ وَكُلًّا

وقت شب درآمدن گوسفندان قوم و بودیم بحکم ایشان حاضر پس بفهمانیدیم آن را سلیمان و هر یک را

ع

[illegible] ایشان [illegible] [illegible] [illegible]

اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّسَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۭ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ

دادیم او را حکمت و دانش و مسخر گردانیدیم با داود کوهها را که تسبیح کنند و مرغان را نیز و ما کنندگان این

وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْۢ بَاْسِكُمْ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ۝

و آموختیم او را صنعت زره پوشیدن مر شما را تا نگاه دارد شما را از سختی جنگ شما پس آیا شما شکر کننده

وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖٓ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا

و سلیمان را باد تند روان گردانیدیم که می‌رفت بفرمان او بسوی زمینی که برکت نهادیم

فِيْهَا ۭ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَهٗ وَ

در آن و ما بهمه چیز دانا بودیم و از دیوان کسانی بودند که غواصی می‌کردند برای او و

يَعْمَلُوْنَ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ۝ وَاَيُّوْبَ

کارهای دیگر می‌کردند و ما نگاهبان ایشان بودیم و ایوب را

نَادٰى رَبَّهٗٓ اَنِّىْ مَسَّنِىَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ

چون بخواند پروردگار خود را که مرا رنج رسیده است و تو مهربان‌ترین مهربانانی پس اجابت کردیم دعای او را

فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ ضُرٍّ ۡ وَاٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً

پس برداشتیم آنچه با وی بود از رنج و دادیم او را فرزندان او و مانند ایشان با ایشان رحمتی

اَتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا

فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَ

يَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ وَأَيُّوبَ

نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ

فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً

مِنْ عِنَادِنَا وَذَكَرْنَا لِلْعَبْدِيْنَ ۝ وَاسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ۝
(ہمارے بندوں میں سے) (یاد کرو اسماعیل اور ادریس (کو) اور ذوالکفل کو (یہ تینوں) صبر کرنے والوں میں سے تھے

وَاَدْخَلْنٰهُمْ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ
اور داخل کیا ہم نے ان کو اپنی رحمت میں بیشک وہ نیکوں میں سے ہیں اور ذوالنون (یونس) جب چلا (اپنی قوم سے) غصہ ہو کر پس گمان کیا اس نے کہ

نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا
ہرگز تنگی نہ کریں گے ہم اس پر پس پکارا اس نے اندھیروں میں کہ نہیں کوئی معبود مگر تو پاک ہے تو بیشک میں ظالموں میں سے ہوں پس قبول کر لیا ہم نے

لَهٗ ۙ وَنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْغَمِّ ۭ وَكَذٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّآ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ رَبِّ لَا
اس کو اور نجات دی ہم نے اس کو غم سے اور اسی طرح نجات دیتے ہیں ہم ایمان والوں کو اور زکریا جب پکارا اس نے اپنے رب کو اے رب میرے

تَذَرْنِيْ فَرْدًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۡ وَوَهَبْنَا لَهٗ يَحْيٰى وَاَصْلَحْنَا
نہ چھوڑ مجھ کو اکیلا اور تو بہتر ہے سب وارثوں سے پس قبول کر لیا ہم نے اس کا اور بخشا ہم نے اس کو یحییٰ اور درست کر دیا ہم نے

لَهٗ زَوْجَهٗ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّرَهَبًا ۭ
اس کے لئے بیوی اس کی بیشک وہ تھے جلدی کرتے نیکیوں میں اور پکارتے تھے ہم کو رغبت اور خوف

وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ۝ وَالَّتِيْٓ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا
اور تھے وہ ہمارے سامنے عاجزی کرنے والے اور وہ عورت جس نے محفوظ رکھا اپنی شرمگاہ کو پس پھونک دیا ہم نے اس میں

من عبادنا الخ کہ ہمارے خاص بندوں میں سے تھے۔ واذکر فی الکتاب ادریس الخ اور یاد کرو کتاب میں ادریس کو۔ ذوالکفل الخ اور ذوالکفل کو (یہ تینوں) صبر کرنے والوں میں سے تھے۔ وادخلنٰھم فی رحمتنا الخ اور داخل کیا ہم نے ان کو اپنی رحمت میں۔ انھم من الصٰلحین بیشک وہ نیکوں میں سے ہیں۔ وذا النون الخ اور ذوالنون (یونس) جب چلا (اپنی قوم سے) غصہ ہو کر۔ فظن ان لن نقدر علیہ الخ پس گمان کیا اس نے کہ ہرگز تنگی نہ کریں گے ہم اس پر۔ فنادٰی فی الظلمٰت الخ پس پکارا اس نے اندھیروں میں کہ نہیں کوئی معبود مگر تو پاک ہے تو بیشک میں ظالموں میں سے ہوں۔ فاستجبنا لہ الخ پس قبول کر لیا ہم نے اس کا اور بخشا ہم نے اس کو یحییٰ اور درست کر دیا ہم نے اس کے لئے بیوی اس کی۔ وزکریا الخ اور زکریا جب پکارا اس نے اپنے رب کو۔ لا تذرنی فردا الخ اے رب میرے نہ چھوڑ مجھ کو اکیلا اور تو بہتر ہے سب وارثوں سے۔ والتی احصنت فرجھا الخ اور وہ عورت جس نے محفوظ رکھا اپنی شرمگاہ کو۔

من عبادنا الخ کا یہ ہے کہ ہمارے خاص بندوں میں سے تھے۔ واذکر فی الکتاب الخ اور یاد کرو کتاب میں ادریس کو۔ ذوالکفل الخ اور ذوالکفل کو (یہ تینوں) صبر کرنے والوں میں سے تھے۔ وادخلنٰھم فی رحمتنا الخ اور داخل کیا ہم نے ان کو اپنی رحمت میں۔ انھم من الصٰلحین بیشک وہ نیکوں میں سے ہیں۔ وذا النون الخ اور ذوالنون (یونس) جب چلا (اپنی قوم سے) غصہ ہو کر۔ فظن ان لن نقدر علیہ الخ پس گمان کیا اس نے کہ ہرگز تنگی نہ کریں گے ہم اس پر۔ فنادٰی فی الظلمٰت الخ پس پکارا اس نے اندھیروں میں کہ نہیں کوئی معبود مگر تو پاک ہے تو بیشک میں ظالموں میں سے ہوں۔ فاستجبنا لہ الخ پس قبول کر لیا ہم نے اس کا اور بخشا ہم نے اس کو یحییٰ اور درست کر دیا ہم نے اس کے لئے بیوی اس کی۔ وزکریا الخ اور زکریا جب پکارا اس نے اپنے رب کو۔ لا تذرنی فردا الخ اے رب میرے نہ چھوڑ مجھ کو اکیلا اور تو بہتر ہے سب وارثوں سے۔ والتی احصنت فرجھا الخ اور وہ عورت جس نے محفوظ رکھا اپنی شرمگاہ کو۔

من عبادنا الخ کا یہ ہے کہ ہمارے خاص بندوں میں سے تھے۔ واذکر فی الکتاب الخ اور یاد کرو کتاب میں ادریس کو۔ ذوالکفل الخ اور ذوالکفل کو (یہ تینوں) صبر کرنے والوں میں سے تھے۔ وادخلنٰھم فی رحمتنا الخ اور داخل کیا ہم نے ان کو اپنی رحمت میں۔ انھم من الصٰلحین بیشک وہ نیکوں میں سے ہیں۔ وذا النون الخ اور ذوالنون (یونس) جب چلا (اپنی قوم سے) غصہ ہو کر۔ فظن ان لن نقدر علیہ الخ پس گمان کیا اس نے کہ ہرگز تنگی نہ کریں گے ہم اس پر۔ فنادٰی فی الظلمٰت الخ پس پکارا اس نے اندھیروں میں کہ نہیں کوئی معبود مگر تو پاک ہے تو بیشک میں ظالموں میں سے ہوں۔ فاستجبنا لہ الخ پس قبول کر لیا ہم نے اس کا اور بخشا ہم نے اس کو یحییٰ اور درست کر دیا ہم نے اس کے لئے بیوی اس کی۔ وزکریا الخ اور زکریا جب پکارا اس نے اپنے رب کو۔ لا تذرنی فردا الخ اے رب میرے نہ چھوڑ مجھ کو اکیلا اور تو بہتر ہے سب وارثوں سے۔ والتی احصنت فرجھا الخ اور وہ عورت جس نے محفوظ رکھا اپنی شرمگاہ کو۔

وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۚ وَاَنَا رَبُّكُمْ
وساختیم اورا و پسرش را نشانه برای عالمیان ۝ بدرستیکه این است ملت شما ملت یکتا و منم پروردگار شما ع
فَاعْبُدُوْنِ ۝ وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۭ كُلٌّ اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ ۝ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ
پس مرا پرستش کنید ۝ و متفرق شدند امتها در کارها و دینهای خویش هریکی بما راجع است هر که کند پس از کردار نیکو
الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهٖ ۚ وَاِنَّا لَهٗ كٰتِبُوْنَ ۝ وَحَرٰمٌ عَلٰي قَرْيَةٍ
و او مؤمن باشد پس ناشکری نبود سعی او را و ما مر کتبه او را نویسندگانیم ۝ و حرام است بر دهی
اَهْلَكْنٰهَآ اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ
هلاک کردیم اورا که ایشان باز گردند بدنیا ۝ تا وقتیکه کشاده شود سد یاجوج و ماجوج و ایشان از هر
حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ ۝ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَاِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ
بلندی بدوند ۝ و نزدیک رسد وعده راست پس ناگهان حال آنست که دیدهای دوختهٔ بیحرکت
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يٰوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ اِنَّكُمْ
کافران گویند ای وای بر ما بتحقیق که ما بودیم از ابتدای حال بغفلت ازین حال بلکه بودیم ستمکار ۝ بدرستیکه شما
وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۭ اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ۝
و آنچه می پرستید بجز خدا سیزمه بتان آتش دوزخ شما بدو در زخ خواهید شد شما مر آنرا حاضر شوندگان

وَجَعَلْنٰهُمَا وَابْنَهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وخبر کردیم عیسی را و مادرش را که ایشان را نشانی ساختیم مر عالمیان را یعنی چون
نازل شدند ایشان بوشش شده و کشاده پیش پای پیغمبر ما نزول خود را بحجون و فرود آمدند بر قدت صالح حکیم نعیم جبل الحجون و هادر
وَاحِدَةً وَّاَنَا رَبُّكُمْ پس همه امتان متفق شدند بر توحید و دین اسلام و واجب است شما را استقامت بر آن امتی واحد و ملتی
یکتا و منم پروردگار شما و مالک شما پس بترسید از من و فرمان برید مرا فَاعْبُدُوْنِ پس مرا پرستید و غیر از من مپرستید وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ و متفرق شدند امتها در کارها و دینهای خویش
فرقه فرقه شدند چون یهود و نصاری و برهمک کفر ذکر میکرد و مثل جمله این حرف اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ بسوی ما باز گردند
گانند و ایشان را فراخوانیم حال ایشان باز دادن خواهیم داد فَمَنْ يَّعْمَلْ پس هر که کند مِنَ الصّٰلِحٰتِ از اعمال نیکو بنده
وَهُوَ مُؤْمِنٌ و حال آنکه او مؤمن به باشد بخدای و در سراج فَلَا كُفْرَانَ پس ناسپاسی نیست لِسَعْيِهٖ مر سعی او را
و در اصل عربی نوشته ایم که مر سعی او را و ما سعی او را کاتبانیم و البته واجب است یعنی اثبات کننده و در صحیفه
اعمال او مرقوم است که مر سعی او را چون چیزی ضایع نکنند و بهبود دهند وَاِنَّا لَهٗ كٰتِبُوْنَ ۝ و بدرستیکه ما مر سعی او را
نویسندگانیم ضایع نباشد نزد حق + و واضح لفظی وَحَرٰمٌ عَلٰي قَرْيَةٍ و حرام است بر اهل دهی اَهْلَكْنٰهَآ هلاک کردیم ایشان را بکفر و معنی حرام
آنست که ایشان باز نگردند بدنیا و مفسر رجوع کند بحجت قاطع و برهان ساطع که حق تعالی بر اهل قریه حجت گردانیده
اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ که ایشان باز نگردند بدنیا و مفسر رجوع کند بحجت قاطع و برهان ساطع که حق تعالی بر اهل قریه حجت گردانیده
و در زیادت دیگر معنی آنست این است که ممتنع است بر اهل کفر و نشاید که رجوع نمایند بحق در روز حساب علما بدان متفق شدند
اقوال اهل تفسیر است که ایشان راجع بدان عالم نباشند و در خبر معتبر بیامد که چون حَتّٰٓى اِذَا فُتِحَتْ تا قوله حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ
یاجوج و ماجوج سد یاجوج و ماجوج را قیامت کبری گویند سد یاجوج و ماجوج حالت نزدیک قیامت کبری
حَتّٰٓى اِذَا فُتِحَتْ ۔ از بر بلندی بتازند و بدوند و بیایند بر همه عالم را فرو گیرند و غلبه کنند اهل عالم از بیم ایشان متحصن
و از خلق عزیمه بیرون روند صاحب معتقد گوید که معتقد در ذکر علامات قیامت آورده و که بعد از هلاک شدن اصحاب اصحاب
او بر مدت عیسی خروج یاجوج و ماجوج باشد و ایشان ده طایفه اند و مقدمین بیرون آیند و مقدم ایشان طایفه اند که ذوالقرنین
در ایشان بنا کرده است و بعضی احادیث وارد شده که بر دو فرسنگ جبل الخمر که کوه بیت المقدس است و گویند اول بن راشیم بیاید به تحقیق بر چه در آسمان است

لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَآءِ اٰلِهَةً مَّا وَرَدُوْهَا ۭ وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِيْهَا

اگر باشند اینها خداوندان حاضر نگشتند بدوزخ و همه ایشان در آتش جاوید باشند ایشان را در آتش

لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى ۙ اُولٰۗىِٕكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ۝

نشنوند ہرآینہ آنکہ سبقت یافتہ ہست برای ایشان از جانب ما نیکی ما آنگاہ ہستند ازدوزخ دور کردہ شدہ

لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَهُمْ فِيْ مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ۝ لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ

نشنوند آواز آن ، و در آن جایگاہ خواہش کنند آنچہ دلہای ایشان را بدان رغبت باشد جاوید باشند

الْاَكْبَرُ وَتَتَلَقّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ۭ هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ يَوْمَ

بزرگ ، و پیش آید ایشان را فرشتگان که بگویند این ہست روز شما کہ وعدہ داده میشدید روز یکہ

نَطْوِي السَّمَاۗءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۭ كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ ۭ وَعْدًا

درنوردیم آسمان را مانند درنوردیدن طومار وقت نوشتن نامہا بدانچہ اول آفرینش آغاز کردیم بر گردانیم آنرا وعدہ

عَلَيْنَا ۭ اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُوْرِ مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ

بر ما ، ہرآینہ ما ہستیم کنندگان ، و ہرآینہ نوشتیم در زبور از بعد نامہ کہ از پیش بود

يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصّٰلِحُوْنَ ۝ اِنَّ فِيْ هٰذَا لَبَلٰغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ۝

کہ زمین را میراث برند بندگان شایستہ ما ، ہرآینہ در آنچہ گفتہ شد بیان است گروہ عابدان را

لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَآءِ اٰلِهَةً مَّا وَرَدُوْهَا ۭ وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِيْهَا

اگر باشند اینہا خداوندان حاضر نگشتند بدوزخ و ہمہ

وما ارسلناك الا رحمة للعلمين قل انما يوحى الى انما الهكم اله واحد فهل انتم
مسلمون فان تولوا فقل اذنتكم على سواء وان ادري اقريب ام بعيد ما توعدون
انه يعلم الجهر من القول ويعلم ما تكتمون وان ادري لعله فتنة لكم
ومتاع الى حين قل رب احكم بالحق وربنا الرحمن المستعان على ما تصفون

بسم الله الرحمن الرحيم

حم عسق كذلك يوحى اليك والى الذين من قبلك الله العزيز الحكيم
له ما في السموت وما في الارض وهو العلي العظيم تكاد السموت يتفطرن
من فوقهن والملئكة يسبحون بحمد ربهم ويستغفرون لمن في الارض الا ان الله هو
الغفور الرحيم والذين اتخذوا من دونه اولياء الله حفيظ عليهم وما انت عليهم
بوكيل وكذلك اوحينا اليك قرانا عربيا لتنذر ام القرى ومن حولها وتنذر يوم
الجمع لا ريب فيه فريق في الجنة وفريق في السعير ولو شاء الله لجعلهم امة
واحدة ولكن يدخل من يشاء في رحمته والظلمون ما لهم من ولي ولا نصير
ام اتخذوا من دونه اولياء فالله هو الولي وهو يحي الموتى وهو على كل شيء
قدير وما اختلفتم فيه من شيء فحكمه الى الله ذلكم الله ربي عليه توكلت
واليه انيب فاطر السموت والارض جعل لكم من انفسكم ازواجا ومن الانعام
ازواجا يذرؤكم فيه ليس كمثله شيء وهو السميع البصير له مقاليد السموت
والارض يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر انه بكل شيء عليم شرع لكم من الدين
ما وصى به نوحا والذي اوحينا اليك وما وصينا به ابرهيم وموسى وعيسى ان
اقيموا الدين ولا تتفرقوا فيه كبر على المشركين ما تدعوهم اليه الله يجتبي
اليه من يشاء ويهدي اليه من ينيب وما تفرقوا الا من بعد ما جاءهم العلم
بغيا بينهم ولولا كلمة سبقت من ربك الى اجل مسمى لقضي بينهم وان الذين
اورثوا الكتب من بعدهم لفي شك منه مريب فلذلك فادع واستقم كما امرت
ولا تتبع اهواءهم وقل امنت بما انزل الله من كتب وامرت لاعدل بينكم الله
ربنا وربكم لنا اعمالنا ولكم اعمالكم لا حجة بيننا وبينكم الله يجمع بيننا
واليه المصير والذين يحاجون في الله من بعد ما استجيب له حجتهم داحضة
عند ربهم وعليهم غضب ولهم عذاب شديد الله الذي انزل الكتب بالحق
والميزان وما يدريك لعل الساعة قريب يستعجل بها الذين لا يؤمنون بها
والذين امنوا مشفقون منها ويعلمون انها الحق الا ان الذين يمارون في الساعة
لفي ضلل بعيد الله لطيف بعباده يرزق من يشاء وهو القوي العزيز من كان
يريد حرث الاخرة نزد له في حرثه ومن كان يريد حرث الدنيا نؤته منها وما
له في الاخرة من نصيب ام لهم شركؤا شرعوا لهم من الدين ما لم ياذن به الله
ولولا كلمة الفصل لقضي بينهم وان الظلمين لهم عذاب اليم ترى الظلمين
مشفقين مما كسبوا وهو واقع بهم والذين امنوا وعملوا الصلحت في روضت
الجنت لهم ما يشاءون عند ربهم ذلك هو الفضل الكبير ذلك الذي يبشر الله
عباده الذين امنوا وعملوا الصلحت قل لا اسئلكم عليه اجرا الا المودة في القربى
ومن يقترف حسنة نزد له فيها حسنا ان الله غفور شكور ام يقولون افترى على
الله كذبا فان يشا الله يختم على قلبك ويمح الله الباطل ويحق الحق بكلمته
انه عليم بذات الصدور وهو الذي يقبل التوبة عن عباده ويعفوا عن السيات
ويعلم ما تفعلون ويستجيب الذين امنوا وعملوا الصلحت ويزيدهم من فضله
والكفرون لهم عذاب شديد ولو بسط الله الرزق لعباده لبغوا في الارض ولكن
ينزل بقدر ما يشاء انه بعباده خبير بصير وهو الذي ينزل الغيث من بعد ما قنطوا
وينشر رحمته وهو الولي الحميد ومن ايته خلق السموت والارض وما بث فيهما
من دابة وهو على جمعهم اذا يشاء قدير وما اصبكم من مصيبة فبما كسبت
ايدكم ويعفوا عن كثير ما انتم بمعجزين في الارض وما لكم من دون الله من
ولي ولا نصير ومن ايته الجوار في البحر كالاعلم ان يشا يسكن الريح فيظللن
رواكد على ظهره ان في ذلك لايت لكل صبار شكور او يوبقهن بما كسبوا
ويعف عن كثير ويعلم الذين يجدلون في ايتنا ما لهم من محيص فما اوتيتم من
شيء فمتع الحيوة الدنيا وما عند الله خير وابقى للذين امنوا وعلى ربهم
يتوكلون والذين يجتنبون كبير الاثم والفواحش واذا ما غضبوا هم يغفرون
والذين استجابوا لربهم واقاموا الصلوة وامرهم شورى بينهم ومما رزقنهم
ينفقون والذين اذا اصابهم البغي هم ينتصرون وجزؤا سيئة سيئة مثلها فمن
عفا واصلح فاجره على الله انه لا يحب الظلمين ولمن انتصر بعد ظلمه فاولئك
ما عليهم من سبيل انما السبيل على الذين يظلمون الناس ويبغون في الارض
بغير الحق اولئك لهم عذاب اليم ولمن صبر وغفر ان ذلك لمن عزم الامور
ومن يضلل الله فما له من ولي من بعده وترى الظلمين لما راوا العذاب يقولون
هل الى مرد من سبيل وتريهم يعرضون عليها خشعين من الذل ينظرون من
طرف خفي وقال الذين امنوا ان الخسرين الذين خسروا انفسهم واهليهم يوم
القيمة الا ان الظلمين في عذاب مقيم وما كان لهم من اولياء ينصرونهم من
دون الله ومن يضلل الله فما له من سبيل استجيبوا لربكم من قبل ان يات
يوم لا مرد له من الله ما لكم من ملجا يومئذ وما لكم من نكير فان اعرضوا
فما ارسلناك عليهم حفيظا ان عليك الا البلغ وانا اذا اذقنا الانسن منا رحمة
فرح بها وان تصبهم سيئة بما قدمت ايديهم فان الانسن كفور لله ملك
السموت والارض يخلق ما يشاء يهب لمن يشاء اناثا ويهب لمن يشاء الذكور
او يزوجهم ذكرانا واناثا ويجعل من يشاء عقيما انه عليم قدير وما كان لبشر
ان يكلمه الله الا وحيا او من وراء حجاب او يرسل رسولا فيوحي باذنه ما يشاء
انه علي حكيم وكذلك اوحينا اليك روحا من امرنا ما كنت تدري ما الكتب
ولا الايمن ولكن جعلنه نورا نهدي به من نشاء من عبادنا وانك لتهدي الى
صراط مستقيم صراط الله الذي له ما في السموت وما في الارض الا الى الله
تصير الامور

یا ایها الناس ما فرط نا فی الکتب من شیء
معلوم است که ما در قرآن هیچ چیز را فروگذاشت نکرده ایم
از اصل و فرع هیچ چیز نیست که در قرآن نباشد
علم قرآن را بر کسی نمی گشاید مگر کسی که خدا خواهد
قرآن را جز پاکان نمی رسد
قرآن را جز پاکان نمی رسد
قرآن را جز پاکان نمی رسد

وما ارسلنك الا رحمة للعلمين قل انما يوحى الى انما الهكم اله واحد فهل انتم
مسلمون فان تولوا فقل اذنتكم على سواء وان ادري اقريب ام بعيد ما توعدون
انه يعلم الجهر من القول ويعلم ما تكتمون وان ادري لعله فتنة لكم
ومتاع الى حين قل رب احكم بالحق وربنا الرحمن المستعان على ما تصفون

بسم الله الرحمن الرحيم

حم عسق كذلك يوحى اليك والى الذين من قبلك الله العزيز الحكيم
له ما في السموت وما في الارض وهو العلي العظيم تكاد السموت يتفطرن
من فوقهن والملئكة يسبحون بحمد ربهم ويستغفرون لمن في الارض الا ان الله هو
الغفور الرحيم والذين اتخذوا من دونه اولياء الله حفيظ عليهم وما انت عليهم
بوكيل وكذلك اوحينا اليك قرانا عربيا لتنذر ام القرى ومن حولها وتنذر يوم
الجمع لا ريب فيه فريق في الجنة وفريق في السعير ولو شاء الله لجعلهم امة
واحدة ولكن يدخل من يشاء في رحمته والظلمون ما لهم من ولي ولا نصير
ام اتخذوا من دونه اولياء فالله هو الولي وهو يحي الموتى وهو على كل شيء
قدير وما اختلفتم فيه من شيء فحكمه الى الله ذلكم الله ربي عليه توكلت
واليه انيب فاطر السموت والارض جعل لكم من انفسكم ازواجا ومن الانعام
ازواجا يذرؤكم فيه ليس كمثله شيء وهو السميع البصير له مقاليد السموت
والارض يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر انه بكل شيء عليم شرع لكم من الدين
ما وصى به نوحا والذي اوحينا اليك وما وصينا به ابرهيم وموسى وعيسى ان
اقيموا الدين ولا تتفرقوا فيه كبر على المشركين ما تدعوهم اليه الله يجتبي
اليه من يشاء ويهدي اليه من ينيب وما تفرقوا الا من بعد ما جاءهم العلم
بغيا بينهم ولولا كلمة سبقت من ربك الى اجل مسمى لقضي بينهم وان الذين
اورثوا الكتب من بعدهم لفي شك منه مريب فلذلك فادع واستقم كما امرت
ولا تتبع اهواءهم وقل امنت بما انزل الله من كتب وامرت لاعدل بينكم الله
ربنا وربكم لنا اعمالنا ولكم اعمالكم لا حجة بيننا وبينكم الله يجمع بيننا
واليه المصير والذين يحاجون في الله من بعد ما استجيب له حجتهم داحضة
عند ربهم وعليهم غضب ولهم عذاب شديد الله الذي انزل الكتب بالحق
والميزان وما يدريك لعل الساعة قريب يستعجل بها الذين لا يؤمنون بها
والذين امنوا مشفقون منها ويعلمون انها الحق الا ان الذين يمارون في الساعة
لفي ضلل بعيد الله لطيف بعباده يرزق من يشاء وهو القوي العزيز من كان
يريد حرث الاخرة نزد له في حرثه ومن كان يريد حرث الدنيا نؤته منها وما
له في الاخرة من نصيب ام لهم شركؤا شرعوا لهم من الدين ما لم ياذن به الله
ولولا كلمة الفصل لقضي بينهم وان الظلمين لهم عذاب اليم ترى الظلمين
مشفقين مما كسبوا وهو واقع بهم والذين امنوا وعملوا الصلحت في روضت
الجنت لهم ما يشاءون عند ربهم ذلك هو الفضل الكبير ذلك الذي يبشر الله
عباده الذين امنوا وعملوا الصلحت قل لا اسئلكم عليه اجرا الا المودة في القربى
ومن يقترف حسنة نزد له فيها حسنا ان الله غفور شكور ام يقولون افترى على
الله كذبا فان يشا الله يختم على قلبك ويمح الله الباطل ويحق الحق بكلمته
انه عليم بذات الصدور وهو الذي يقبل التوبة عن عباده ويعفوا عن السيات
ويعلم ما تفعلون ويستجيب الذين امنوا وعملوا الصلحت ويزيدهم من فضله
والكفرون لهم عذاب شديد ولو بسط الله الرزق لعباده لبغوا في الارض ولكن
ينزل بقدر ما يشاء انه بعباده خبير بصير وهو الذي ينزل الغيث من بعد ما قنطوا
وينشر رحمته وهو الولي الحميد ومن ايته خلق السموت والارض وما بث فيهما
من دابة وهو على جمعهم اذا يشاء قدير وما اصبكم من مصيبة فبما كسبت
ايدكم ويعفوا عن كثير ما انتم بمعجزين في الارض وما لكم من دون الله من
ولي ولا نصير ومن ايته الجوار في البحر كالاعلم ان يشا يسكن الريح فيظللن
رواكد على ظهره ان في ذلك لايت لكل صبار شكور او يوبقهن بما كسبوا
ويعف عن كثير ويعلم الذين يجدلون في ايتنا ما لهم من محيص فما اوتيتم من
شيء فمتع الحيوة الدنيا وما عند الله خير وابقى للذين امنوا وعلى ربهم
يتوكلون والذين يجتنبون كبير الاثم والفواحش واذا ما غضبوا هم يغفرون
والذين استجابوا لربهم واقاموا الصلوة وامرهم شورى بينهم ومما رزقنهم
ينفقون والذين اذا اصابهم البغي هم ينتصرون وجزؤا سيئة سيئة مثلها فمن
عفا واصلح فاجره على الله انه لا يحب الظلمين ولمن انتصر بعد ظلمه فاولئك
ما عليهم من سبيل انما السبيل على الذين يظلمون الناس ويبغون في الارض
بغير الحق اولئك لهم عذاب اليم ولمن صبر وغفر ان ذلك لمن عزم الامور
ومن يضلل الله فما له من ولي من بعده وترى الظلمين لما راوا العذاب يقولون
هل الى مرد من سبيل وتريهم يعرضون عليها خشعين من الذل ينظرون من
طرف خفي وقال الذين امنوا ان الخسرين الذين خسروا انفسهم واهليهم يوم
القيمة الا ان الظلمين في عذاب مقيم وما كان لهم من اولياء ينصرونهم من
دون الله ومن يضلل الله فما له من سبيل استجيبوا لربكم من قبل ان يات
يوم لا مرد له من الله ما لكم من ملجا يومئذ وما لكم من نكير فان اعرضوا
فما ارسلناك عليهم حفيظا ان عليك الا البلغ وانا اذا اذقنا الانسن منا رحمة
فرح بها وان تصبهم سيئة بما قدمت ايديهم فان الانسن كفور لله ملك
السموت والارض يخلق ما يشاء يهب لمن يشاء اناثا ويهب لمن يشاء الذكور
او يزوجهم ذكرانا واناثا ويجعل من يشاء عقيما انه عليم قدير وما كان لبشر
ان يكلمه الله الا وحيا او من وراء حجاب او يرسل رسولا فيوحي باذنه ما يشاء
انه علي حكيم وكذلك اوحينا اليك روحا من امرنا ما كنت تدري ما الكتب
ولا الايمن ولكن جعلنه نورا نهدي به من نشاء من عبادنا وانك لتهدي الى
صراط مستقيم صراط الله الذي له ما في السموت وما في الارض الا الى الله
تصير الامور

وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكٰرٰى وَمَا هُمْ بِسُكٰرٰى وَلٰكِنَّ

وبزمین افتد هر آبستن بار خود را و ببینی مردمان را مست شده و نیستند مست ولیکن

عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيدٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّيَتَّبِعُ

عذاب خدا سخت است ۝ واز مردمان کسی هست که مجادله کند در شان خدا بغیر دانش و پیروی میکند

كُلَّ شَيْطٰنٍ مَّرِيدٍ ۝ كُتِبَ عَلَيْهِ اَنَّهٗ مَنْ تَوَلَّاهُ فَاَنَّهٗ يُضِلُّهٗ وَيَهْدِيْهِ اِلٰى

هر شیطان سرکش را ۝ مقدر شده است بر او که هر که دوستی کند با او پس بدرستی که گمراه کند او را و راه نماید او را

عَذَابِ السَّعِيْرِ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ

عذاب آتش ۝ ای مردمان اگر شما در شکی هستید از برانگیختن پس ما آفریدیم شما را

مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَّغَيْرِ

از خاک ثم از نطفه ثم از خون بسته باز از گوشت پاره صورت داده و صورت

مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِي الْاَرْحَامِ مَا نَشَآءُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

ناصورت تا بیان کنیم برای شما و قرار میدهیم در رحمها هر چه میخواهیم تا هنگامی معین باز

نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى وَمِنْكُمْ

بیرون آریم شما را کودکی زنده باز تربیت میکنیم تا برسید بتمامی جوانی خود و از شما کسی را بمیرانند و از شما کسی را

وَتَضَعُ ذَاتُ حَمْلٍ كُلُّ حَامِلٍ بزنی که حمل دارد هر حمل را وَتَرَى النَّاسَ می بینی مردمان را سُكٰرٰى مست وَمَا هُمْ بِسُكٰرٰى و نیستند مست وَلٰكِنَّ ولیکن عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيدٌ عذاب خدا سخت است وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ و از مردمان کسی هست که مجادله کند در شان خدا بِغَيْرِ عِلْمٍ بی دانش وَّيَتَّبِعُ و پیروی میکند كُلَّ شَيْطٰنٍ مَّرِيدٍ هر دیو سرکش را كُتِبَ عَلَيْهِ مقدر شده است بر او اَنَّهٗ مَنْ تَوَلَّاهُ که هر که دوستی کند با او فَاَنَّهٗ يُضِلُّهٗ پس بدرستی که گمراه کند او را وَيَهْدِيْهِ و راه نماید او را اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ بسوی عذاب آتش يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ای مردمان اِنْ كُنْتُمْ اگر شما فِيْ رَيْبٍ در شکی هستید مِّنَ الْبَعْثِ از برانگیختن فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ پس ما آفریدیم شما را مِّنْ تُرَابٍ از خاک ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثم از نطفه ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثم از خون بسته ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ ثم از گوشت پاره مُّخَلَّقَةٍ صورت داده وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ و ناصورت لِّنُبَيِّنَ تا بیان کنیم لَكُمْ برای شما وَنُقِرُّ و قرار میدهیم فِي الْاَرْحَامِ در رحمها مَا نَشَآءُ هر چه میخواهیم اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى تا هنگامی معین ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ باز بیرون آریم شما را طِفْلًا کودک زنده ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا باز تربیت میکنیم تا برسید اَشُدَّكُمْ بتمامی جوانی خود وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى و از شما کسی را بمیرانند وَمِنْكُمْ و از شما کسی را

ترجمه تفسیر حضرت شیخ الاسلام ابو اسماعیل عبد الله انصاری هروی قدس سره
ترجمه تفسیر حضرت شیخ الاسلام ابو اسماعیل عبد الله انصاری هروی قدس سره

مَنْ يَّرُدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْۢ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْـًٔا ۭ وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً

کہ پھیر دیا جاتا ہے نکمی عمر کی طرف تاکہ نہ جانے بعد جاننے کے کچھ بھی اور تو دیکھتا ہے زمین کو خشک سی

فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاۗءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَاَنْۢبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝

پھر جب ہم نے اتارا اوپر اس کے پانی جنبش کرنے لگی اور ابھر آئی اور اگائی ہر قسم کی خوش نما

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهٗ يُحْيِ الْمَوْتٰى وَاَنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

یہ اس واسطے کہ اللہ ہی سچ ہے اور وہی جلاتا ہے مردوں کو اور وہ ہر چیز پر قادر ہے

وَّاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ۝ وَ

اور قیامت آنے والی ہے شک نہیں اس میں اور اللہ اٹھائے گا قبروں سے مردوں کو اور

مِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ۝ ثَانِيَ

کوئی آدمی ایسا ہے کہ جھگڑتا ہے اللہ کے بارے میں بغیر علم اور بغیر ہدایت اور بغیر کتاب روشن کے

عِطْفِهٖ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ لَهٗ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّنُذِيْقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

موڑتا ہوا اپنی کروٹ کو تاکہ بہکا دے اللہ کی راہ سے اس کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور چکھائیں گے ہم اس کو قیامت کے دن

عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدٰكَ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝

عذاب جلانے والا یہ اس سبب سے کہ بھیجا تھا تیرے ہاتھوں نے اور اللہ حکم نہیں کرتا بندوں پر

ع ۱۱

مَنْ يَّرُدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ الخ یعنی اشارہ کرتا ہے کہ ردکردہ شدہ الی ارذل العمر پھر ترین زندگانی کی سن خرافت سے یکبارگی بعد مانند نہ بودن بعد علم پس از دانستن شیئاً چیز را یعنی بحالت کودکی باز گردد و درچہ دانستہ باشد فراموش کند وعجز وادنی گرداند نہایت بدحالت وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً الخ یعنی است بانگاہ قدرت کاملہ عجز نمودن را دانا و عاجز چنانچہ زمین را دیدہ باشد کہ سبز پر برگ بود بحکمت بسته شدن آب دل برفتن میرمایہ و دوختن وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً یعنی می بینی آدمی زمین را خاشعہ خشک بی نوا یعنی بی سبزہ و بی نوا فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاۗءَ اهْتَزَّتْ الخ یعنی پس وقتیکہ فرستادیم بر آن زمین آب باران را اهْتَزَّتْ جنبش کنندہ آن زمین یعنی بلکہ وَرَبَتْ وبسیار شد بر وے وَاَنْۢبَتَتْ ورویانیدن گل نوع از صنفہای از نباتات بَهِيْجٍ تازہ و تر و خوش رنگ بہجت آور ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الخ یعنی آنچہ از صنعہای ساختہ شد ہمان حال کرد و دادہ بار بر دادن ہمان قادری کہ زمین مردہ بانی را زندہ سازد و بیافریند از نباتات مختلف الانواع و بخشد ہر یکی را صفت ساختہ و پرداختہ بود چنین بجا و بحق است کہ زندہ گرداند مردگان را و آنکہ بر ہر چیز تواند بود و ہیچ عجب نیست کہ زندہ گرداند مردگان را و آنکہ بر ہر چیز تواند بود و ہیچ عجب نیست کہ زندہ گرداند مردگان را وَاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ الخ یعنی بدرستیکہ قیامت آمدنی است و ہیچ شک نیست در آن وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ الخ یعنی و بدرستیکہ خدا بر انگیزد مردگان را از گورہا بحال اول و بحالت دیگر بعد از موت یا آنچہ الفاظ سبب آن است کہ مقتضای هُوَ الْحَقُّ است در ذات خود و صفات کمال ذات و آثار و بجہت آنست کہ زندہ گرداند مردگان را و اگر نہ نطفہ مردہ بود در رحم مشکم شدہ زندہ نمی شد و نہ زندہ می ماند و نہ خاتم زمانہ می آمد و نہ بعثی قائم می شد وَاَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ برای آنست کہ ہر چہ ہست قادر و توانا ہست چہ قدرت را مضاف ذاتیہ ہست وصفت و با ہمہ مقدورات مثلی و بر چنین مشابہ قدرت را مضاف یعنی احوال دلالت کردہ لازم آمد اقتدار او بر احیاء مردہ احوالست وَاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ مشتمل دلایل و دلائل بر اتی آنست تا بآنجا کہ قیامت آمدنی است وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ الخ یعنی و بدرستیکہ اللہ کہ بود نہ آن بزرگست استعمالی يَبْعَثُ برمی انگیزد مَنْ فِي الْقُبُوْرِ از گورہا بحال اول و بحالت دیگر بعد از موت یا آنچہ الفاظ سبب آن است کہ مقتضای هُوَ الْحَقُّ است در ذات خود و صفات کمال ذات و آثار و بجہت آنست کہ زندہ گرداند مردگان را و اگر نہ نطفہ مردہ بود در رحم مشکم شدہ زندہ نمی شد و نہ زندہ می ماند و نہ خاتم زمانہ می آمد و نہ بعثی قائم می شد وَاَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ برای آنست کہ ہر چہ ہست قادر و توانا ہست چہ قدرت را مضاف ذاتیہ ہست وصفت و با ہمہ مقدورات مثلی و بر چنین مشابہ قدرت را مضاف یعنی احوال دلالت کردہ لازم آمد اقتدار او بر احیاء مردہ احوالست وَاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ مشتمل دلایل و دلائل بر اتی آنست تا بآنجا کہ قیامت آمدنی است وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ الخ یعنی و بدرستیکہ اللہ کہ بود نہ آن بزرگست استعمالی يَبْعَثُ برمی انگیزد مَنْ فِي الْقُبُوْرِ از گورہا

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ الخ یعنی و بعضی آدمی ہست کہ جدل می کند در حق اللہ بِغَيْرِ عِلْمٍ بغیر علم وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ و نہ ہدایت و نہ کتاب روشن کہ مبین حق از باطل باشد ثَانِيَ عِطْفِهٖ یعنی دور کنندہ گردن خود را از راہ راست لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ تا گمراہ کند از راہ خدا لَهٗ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ یعنی مر او را در دنیا رسوائی وَنُذِيْقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذَابَ الْحَرِيْقِ یعنی و بچشانیم او را روز قیامت عذاب آتش سوزان ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدٰكَ الخ یعنی این عذاب بسبب آنست کہ پیش فرستادہ اند دستہای تو وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ الخ یعنی و بدرستیکہ خدا نیست ستمکار بندگان را

تفسیر وقت فتحی مکان آنچہ مخصوص درجات ہے
چھپ کر وقت فتحی مکان آنچہ مخصوص درجات ہے
سورہ الحج مکی ہے اور اس میں اٹھتر آیتیں اور دس رکوع ہیں
ذلک بان اللہ ہو الحق الخ
ذلک بان اللہ ہو الحق الخ
ذلک بان اللہ ہو الحق الخ
ذلک بان اللہ ہو الحق الخ
ذلک بان اللہ ہو الحق الخ
ذلک بان اللہ ہو الحق الخ
ذلک بان اللہ ہو الحق الخ
ذلک بان اللہ ہو الحق الخ
ذلک بان اللہ ہو الحق الخ
ذلک بان اللہ ہو الحق الخ

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ عَلٰى حَرْفٍ فَاِنْ اَصَابَهٗ خَيْرُ ِۨاطْمَاَنَّ بِهٖ وَاِنْ اَصَابَتْهُ

و از مردمان کسے ہست کہ عبادت میکند خدارا بر کنارہ پس اگر رسد باو نیکوئے آرام گیرد بدان و اگر رسد باو

فِتْنَةُ ِۨانْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةَ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ

بلائے برگردد بر روے خود زیانکار شد در دنیا و آخرت این ہست زیانے

الْمُبِيْنُ ۝ يَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ

ظاہر ۔ میخواند غیر خدا چیزے را کہ زیان نرساند بو و سود نہ رساند بو این ہست گمراہے

الْبَعِيْدُ ۝ يَدْعُوْا لَمَنْ ضَرُّهٗٓ اَقْرَبُ مِنْ نَّفْعِهٖ ۭ لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ ۝

دور ۔ میخواند کسے را کہ زیان او نزدیک ست بسود او ہر آئینہ بد ست خدا و بد دوست و یار بد ست

اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ

ہر آئینہ خدا در آرد گانرا کہ ایمان آوردہ اند و کارہائے نیک کردہ اند بہشتہا کہ میرود زیر آن جویہا

اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝ مَنْ كَانَ يَظُنُّ اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا

ہر آئینہ خدا میکند آنچہ خواہد ۔ ہر کہ پندارد کہ ہرگز نخواہد داد خدا مصطفےٰ را

وَالْاٰخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ

و آخرت پس باید کہ بیاویزد رسنی بجانب بالا ۔ باید کہ بکشد رشتہ

وَمِنَ النَّاسِ ۔ و از مردمان مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ کسے ست کہ پرستد خدا را عَلٰى حَرْفٍ بر کنارہ اضطراب یعنی بیکدہ

ایستادہ در کار خود متردد عبادتے فرو گذارد و طاعت دون بحث فَاِنْ اَصَابَهٗ پس اگر رسد باو خَيْرُ ِۨاطْمَاَنَّ بہ نیکوئے آرام گیرد بِهٖ بدان

وَاِنْ اَصَابَتْهُ و اگر رسد باو فِتْنَةُ ِۨانْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ بلائے برگردد بر روے خود یعنی از دین برگردد

خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةَ ۭ زیانکار شد در دنیا و آخرت ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ این ہست زیانے

الْمُبِيْنُ ۔ آشکارا یعنی ہیچ زیانے بزرگتر ازین نیست يَدْعُوْا ۔ میخواند مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ غیر خدا مَا لَا يَضُرُّهٗ چیزے را کہ زیان نرساند بو وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ و سود نہ دہد او ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ این ہست گمراہے

الْبَعِيْدُ ۔ دور یعنی از راہ حق بسیار دور يَدْعُوْا ۔ میخواند لَمَنْ ضَرُّهٗٓ کسے را کہ زیان او اَقْرَبُ مِنْ نَّفْعِهٖ نزدیک ست بسود او لَبِئْسَ الْمَوْلٰى بد ست خدا وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ و بد دوست و یار

اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۔ ہر آئینہ خدا در آرد گانرا کہ ایمان آوردہ اند وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ و کارہائے نیک کردہ اند جَنّٰتٍ بہشتہا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ میرود زیر آن جویہا

اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۔ ہر آئینہ خدا میکند آنچہ خواہد مَنْ كَانَ يَظُنُّ ۔ ہر کہ پندارد اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا ۔ کہ ہرگز نخواہد داد خدا مصطفےٰ را در دنیا

وَالْاٰخِرَةِ ۔ و آخرت فَلْيَمْدُدْ ۔ پس باید کہ بیاویزد بِسَبَبٍ رسنی اِلَى السَّمَآءِ بجانب بالا ثُمَّ لْيَقْطَعْ ۔ باید کہ بکشد فَلْيَنْظُرْ ۔ پس باید کہ نظر کند هَلْ يُذْهِبَنَّ ۔ آیا ببرد

وَمِنَ النَّاسِ ۔ و از مردمان مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ کسے ست کہ پرستد خدا را عَلٰى حَرْفٍ بر کنارہ اضطراب یعنی بیکدہ ایستادہ در کار خود متردد عبادتے فرو گذارد و طاعت دون بحث فَاِنْ اَصَابَهٗ پس اگر رسد باو خَيْرُ ِۨاطْمَاَنَّ بہ نیکوئے آرام گیرد بِهٖ بدان وَاِنْ اَصَابَتْهُ و اگر رسد باو فِتْنَةُ ِۨانْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ بلائے برگردد بر روے خود یعنی از دین برگردد خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةَ ۔ زیانکار شد در دنیا و آخرت ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ این ہست زیانے الْمُبِيْنُ ۔ آشکارا یعنی ہیچ زیانے بزرگتر ازین نیست يَدْعُوْا ۔ میخواند مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ غیر خدا مَا لَا يَضُرُّهٗ چیزے را کہ زیان نرساند بو وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ و سود نہ دہد او ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ این ہست گمراہے الْبَعِيْدُ ۔ دور یعنی از راہ حق بسیار دور يَدْعُوْا ۔ میخواند لَمَنْ ضَرُّهٗٓ کسے را کہ زیان او اَقْرَبُ مِنْ نَّفْعِهٖ نزدیک ست بسود او لَبِئْسَ الْمَوْلٰى بد ست خدا وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ و بد دوست و یار

اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۔ ہر آئینہ خدا در آرد گانرا کہ ایمان آوردہ اند وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ و کارہائے نیک کردہ اند جَنّٰتٍ بہشتہا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ میرود زیر آن جویہا اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۔ ہر آئینہ خدا میکند آنچہ خواہد مَنْ كَانَ يَظُنُّ ۔ ہر کہ پندارد اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا ۔ کہ ہرگز نخواہد داد خدا مصطفےٰ را در دنیا وَالْاٰخِرَةِ ۔ و آخرت فَلْيَمْدُدْ ۔ پس باید کہ بیاویزد بِسَبَبٍ رسنی اِلَى السَّمَآءِ بجانب بالا ثُمَّ لْيَقْطَعْ ۔ باید کہ بکشد فَلْيَنْظُرْ ۔ پس باید کہ نظر کند هَلْ يُذْهِبَنَّ ۔ آیا ببرد

كِيْدُهٗ مَا يَغِيْظُ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ ۝

پھر پہنچ کر کھینچ لے۔ اور یہ بھی فرمایا کہ ہم نے قرآن میں آیات روشن اور یہ بھی فرمایا کہ خدا راہ نمائی کرتا ہے جو

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ وَالَّذِيْنَ

بلاشبہ جو لوگ ایمان لائے اور وہ لوگ جو یہودی ہوئے اور صابی اور نصاریٰ اور مجوس اور وہ لوگ

اَشْرَكُوْٓا ۖ اِنَّ اللّٰهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اَلَمْ تَرَ

جنہوں نے شرک اختیار کیا۔ فیصلہ فرمائے گا درمیان ان کے روز قیامت ہر آئینہ اللہ ہر چیز پر مطلع ہے۔ کیا تو نے

اَنَّ اللّٰهَ يَسْجُدُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُوْمُ

اس سے کہ اللہ سجدہ کرتا ہے اس کو جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے اور

وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَاۗبُّ وَكَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ ۭ وَكَثِيْرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۭ

پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے آدمی اور بہت سے وہ ہیں جن پر ثابت ہو چکا ہے

وَمَنْ يُّهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّكْرِمٍ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاۗءُ ۝

عذاب اور جس کو خدا ذلیل کرے پس اس کو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے بیشک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے

هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ۭ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ

یہ دو فریق ہیں جنہوں نے جھگڑا کیا اپنے پروردگار کے بارہ میں پھر جو لوگ کافر ہوئے ان کے لئے کاٹے گئے

الرکوع ٦

كِيْدُهٗ مَا يَغِيْظُ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا ۖ اِنَّ اللّٰهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْجُدُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَاۗبُّ وَكَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ ۭ وَكَثِيْرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۭ وَمَنْ يُّهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّكْرِمٍ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاۗءُ ۝ هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ۭ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ

کیدہ ما یغیظ وکذلک انزلنٰہ ایٰت بینٰت ۙ وّان اللّٰہ یھدی من یرید ۝ ان الذین اٰمنوا والذین ھادوا والصٰبـُٔون والنصٰرٰی والمجوس والذین اشرکوٓا ۚ ان اللّٰہ یفصل بینھم یوم القیٰمۃ ۭ ان اللّٰہ علٰی کل شیءٍ شھید ۝ الم تر ان اللّٰہ یسجد لہٗ من فی السمٰوٰت ومن فی الارض والشمس والقمر والنجوم والجبال والشجر والدوآب وکثیر من الناس ۭ وکثیر حق علیہ العذاب ۭ ومن یھن اللّٰہ فما لہٗ من مکرم ۭ ان اللّٰہ یفعل ما یشآء ۝ ھٰذٰن خصمٰن اختصموا فی ربھم ۭ فالذین کفروا قطعت لھم

اور جو اس کو غصہ دلائے اور ہم نے اس طرح پر اتارا ہے قرآن کو کھلی کھلی آیتیں اور یہ کہ اللہ راہ دکھاتا ہے جس کو چاہتا ہے بیشک جو لوگ ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور صابی اور نصاریٰ اور مجوس اور جنہوں نے شرک اختیار کیا اللہ فیصلہ کرے گا درمیان ان کے قیامت کے دن بیشک اللہ ہر چیز پر حاضر ہے کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ کو سجدہ کرتے ہیں جو کوئی آسمانوں میں ہے اور جو کوئی زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے آدمی اور بہت سے وہ ہیں جن پر ثابت ہو چکا ہے عذاب اور جس کو خدا ذلیل کرے پس اس کو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے بیشک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے یہ دو فریق ہیں جنہوں نے جھگڑا کیا اپنے پروردگار کے بارہ میں پھر جو لوگ کافر ہوئے ان کے لئے کاٹے گئے

ان اللہ یفعل ما یشاء ۔ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ کو سجدہ کرتے ہیں جو کوئی آسمانوں میں ہے اور جو کوئی زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے آدمی اور بہت سے وہ ہیں جن پر ثابت ہو چکا ہے عذاب اور جس کو خدا ذلیل کرے پس اس کو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے بیشک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے

کیدہ ما یغیظ ۔ اور یہ بھی فرمایا کہ ہم نے قرآن میں آیات روشن اور یہ بھی فرمایا کہ خدا راہ نمائی کرتا ہے جو

ان الذین اٰمنوا والذین ھادوا والصٰبـُٔون والنصٰرٰی والمجوس والذین اشرکوٓا ۔ بلاشبہ جو لوگ ایمان لائے اور وہ لوگ جو یہودی ہوئے اور صابی اور نصاریٰ اور مجوس اور جنہوں نے شرک اختیار کیا

ان اللّٰہ یفصل بینھم یوم القیٰمۃ ۔ فیصلہ فرمائے گا درمیان ان کے روز قیامت

ان اللّٰہ علٰی کل شیءٍ شھید ۔ ہر آئینہ اللہ ہر چیز پر مطلع ہے

الم تر ان اللّٰہ یسجد لہٗ من فی السمٰوٰت ومن فی الارض ۔ کیا تو نے اس سے کہ اللہ سجدہ کرتا ہے اس کو جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں

والشمس والقمر والنجوم ۔ اور سورج اور چاند اور ستارے

والجبال والشجر والدوآب ۔ اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے

وکثیر من الناس ۔ اور بہت سے آدمی

وکثیر حق علیہ العذاب ۔ اور بہت سے وہ ہیں جن پر ثابت ہو چکا ہے عذاب

ومن یھن اللّٰہ فما لہٗ من مکرم ۔ اور جس کو خدا ذلیل کرے پس اس کو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے

ان اللّٰہ یفعل ما یشاء ۔ بیشک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے

ھٰذٰن خصمٰن اختصموا فی ربھم ۔ یہ دو فریق ہیں جنہوں نے جھگڑا کیا اپنے پروردگار کے بارہ میں

فالذین کفروا قطعت لھم ۔ پھر جو لوگ کافر ہوئے ان کے لئے کاٹے گئے

فعل اللہ ما یشاء ۔ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ کو سجدہ کرتے ہیں جو کوئی آسمانوں میں ہے اور جو کوئی زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے آدمی اور بہت سے وہ ہیں جن پر ثابت ہو چکا ہے عذاب اور جس کو خدا ذلیل کرے پس اس کو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے بیشک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے

کیدہ ما یغیظ ۔ اور یہ بھی فرمایا کہ ہم نے قرآن میں آیات روشن اور یہ بھی فرمایا کہ خدا راہ نمائی کرتا ہے جو

ان الذین اٰمنوا والذین ھادوا والصٰبـُٔون والنصٰرٰی والمجوس والذین اشرکوٓا ۔ بلاشبہ جو لوگ ایمان لائے اور وہ لوگ جو یہودی ہوئے اور صابی اور نصاریٰ اور مجوس اور جنہوں نے شرک اختیار کیا

ان اللّٰہ یفصل بینھم یوم القیٰمۃ ۔ فیصلہ فرمائے گا درمیان ان کے روز قیامت

ان اللّٰہ علٰی کل شیءٍ شھید ۔ ہر آئینہ اللہ ہر چیز پر مطلع ہے

الم تر ان اللّٰہ یسجد لہٗ من فی السمٰوٰت ومن فی الارض ۔ کیا تو نے اس سے کہ اللہ سجدہ کرتا ہے اس کو جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں

والشمس والقمر والنجوم ۔ اور سورج اور چاند اور ستارے

والجبال والشجر والدوآب ۔ اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے

وکثیر من الناس ۔ اور بہت سے آدمی

وکثیر حق علیہ العذاب ۔ اور بہت سے وہ ہیں جن پر ثابت ہو چکا ہے عذاب

ومن یھن اللّٰہ فما لہٗ من مکرم ۔ اور جس کو خدا ذلیل کرے پس اس کو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے

ان اللّٰہ یفعل ما یشاء ۔ بیشک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے

ھٰذٰن خصمٰن اختصموا فی ربھم ۔ یہ دو فریق ہیں جنہوں نے جھگڑا کیا اپنے پروردگار کے بارہ میں

فالذین کفروا قطعت لھم ۔ پھر جو لوگ کافر ہوئے ان کے لئے کاٹے گئے

فعل اللہ ما یشاء ۔ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ کو سجدہ کرتے ہیں جو کوئی آسمانوں میں ہے اور جو کوئی زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے آدمی اور بہت سے وہ ہیں جن پر ثابت ہو چکا ہے عذاب اور جس کو خدا ذلیل کرے پس اس کو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے بیشک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے

کیدہ ما یغیظ وکذلک انزلنٰہ ایٰت بینٰت ۙ وّان اللّٰہ یھدی من یرید ۝ ان الذین اٰمنوا والذین ھادوا والصٰبـُٔون والنصٰرٰی والمجوس والذین اشرکوٓا ۚ ان اللّٰہ یفصل بینھم یوم القیٰمۃ ۭ ان اللّٰہ علٰی کل شیءٍ شھید ۝ الم تر ان اللّٰہ یسجد لہٗ من فی السمٰوٰت ومن فی الارض والشمس والقمر والنجوم والجبال والشجر والدوآب وکثیر من الناس ۭ وکثیر حق علیہ العذاب ۭ ومن یھن اللّٰہ فما لہٗ من مکرم ۭ ان اللّٰہ یفعل ما یشآء ۝ ھٰذٰن خصمٰن اختصموا فی ربھم ۭ فالذین کفروا قطعت لھم

شَابٍ مِّنْ نَّارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ﴿۱۹﴾ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ

جامہا از آتش موافقہ موصوف یا بالائی کسرہای ایشان آب گرم گداختہ شود بدان بعد ازاں بریزند

وَالْجُلُودُ ﴿۲۰﴾ وَلَهُمْ مَقَامِعُ مِنْ حَدِيدٍ ﴿۲۱﴾ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ

بوست ہمہ تن ہمہ دارند ایشان را بہن ہمیشہ گرز آہنین را ہر بار کہ خواہند کہ از اندوہ بیرون آیند موصوف

أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۲۲﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

باز گردانیدہ شوند آنجا و گفتہ شود بچشید عذاب سوختن بر آیند ضدا و عمل آرند و آمنوا ایمان آوردند و کارہای

الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا

شائستہ کنند در بوستانہا کہ میرود در زیر آنہا جویہا بہشتہ شدہ آنجا از دستہا ایشان از زر و مروارید

وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿۲۳﴾ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَىٰ صِرَاطِ الْحَمِيدِ

و لباس ایشان آنجا ابریشم بود و راہ نمودہ شدند ایشان را بپاکیزہ از سخن و ہدایت کردہ شدند بسوی راہ ستودہ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ

ہر آئینہ کافر شدند و باز میدارند از راہ خدا و از مسجد حرام کہ پیدا کردیم آنرا

لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَن يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ

برای مردمان یکساں است آنجا مقیم و آنکہ از دور آید و ہر کہ خواہد آنجا الحاد و کج کردن براہ ستمگاری

شَابٍ مِّنْ نَّارٍ جامہا از آتش کہ عدد ایشان بمقدار آن جامہا جہنم موصوف یا بعد از آنکہ آب گرم گداختہ شود بدان بعد ازاں بریزند بر سرہای ایشان یعنی بریزند بر سر ایشان الحمیم آبی گرم کہ از غایت حرارت بصہرہ میرسد و گداختہ شود آن سافی الرز بسر

ع ۱۰

نُذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي
بچشانیم او را ازعذاب دردناک و یاد کن چون جای دادیم ابراهیم را جای خانه را که مراد بنا کردن خانه است که پیش ازین نبود
شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ وَأَذِّنْ فِي
چیزی و پاک کن خانه مرا برای طواف کنندگان و ایستادگان و رکوع کنندگان و سجود کنندگان و آواز ده در میان
النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝
مردمان بحج تا بیایند پیش تو پیاده و سوار و بر هر شتر لاغر میآیند این شتران از هر راه دور
لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ
تا حاضر شوند زیادتیهای خانه را برای خود و یاد کنند نام خدا را در روزهای معلوم بر چیزهای که روزی داده است ایشان را
مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ۝ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ
از چارپایان و گاو و گوسفند پس بخورید از آن و طعام دهید درمانده و بینوا را باید که بگزارند ناپاکیهای خود را
وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ
و باید که وفا کنند نذرهای خود را و طواف کنند بخانه کهن چنین و هر که تعظیم کند
فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا

[illegible] بچشانیم او را ازعذاب دردناک و یاد کن چون جای دادیم ابراهیم را جای خانه را که مراد بنا کردن خانه است که پیش ازین نبود
[illegible] چیزی و پاک کن خانه مرا برای طواف کنندگان و ایستادگان و رکوع کنندگان و سجود کنندگان و آواز ده در میان
[illegible] مردمان بحج تا بیایند پیش تو پیاده و سوار و بر هر شتر لاغر میآیند این شتران از هر راه دور
[illegible] تا حاضر شوند زیادتیهای خانه را برای خود و یاد کنند نام خدا را در روزهای معلوم بر چیزهای که روزی داده است ایشان را
[illegible] از چارپایان و گاو و گوسفند پس بخورید از آن و طعام دهید درمانده و بینوا را باید که بگزارند ناپاکیهای خود را
[illegible] و باید که وفا کنند نذرهای خود را و طواف کنند بخانه کهن چنین و هر که تعظیم کند
[illegible] حرمتهای خدا را پس آن بهتر است او را نزد پروردگار او

بچشانیم او را از عذاب دردناک ۔ دنائک الحاد و جرم بقول استحلال حرام ست و گفته اند ابتدا کردن بظلم هر چند حق باشد و گفته اند مراد ازین ظلم هر دو چیز ست که گفتیم ۔ و یاد کن چون جای دادیم ابراهیم را جای خانه را ۔ بوأنا ماضی تبویه ست و آن جای دادن در منزل ست و مراد ازین جای دادن تعریف مکان ست و نشان دادن آن بدو و گفته اند مراد ازین بناء کردن ست و گفته اند مراد ازین آن ست که جبرئیل او را بر ابر کعبه برد و گفت بنا کن و گفته اند مراد ازین آن ست که ابر سایه بر سر او افگند تا بقدر سایه بنا کرد ۔ و گفته اند مراد ازین آن ست که خیمه از یاقوت سرخ بر سر او زدند و او بنا کرد ۔ و گفته اند مراد ازین آن ست که سکینه را بر سر او فرستادند و او بنا کرد ۔ و گفته اند مراد ازین آن ست که خدای تعالی بادی فرستاد تا پی خانه را بک

الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝ حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ
از پلیدی بتان دانستن از سخن دروغ بیندگی گزاری وردی حنیفین دین نشده برای خدا غیر شریک مقرر کننده ۵

بِهِ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ
باو هر که شریک میکند باخدا پس گویا که فرود افتاد از آسمان پس میرباید او را مرغان از هوا یا

تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ۝ ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا
فرو افکند او را باد بجائی دور ایستد ظلم و هر که تعظیم کند شعائر خدا پس همانا

مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ
از تقوی دلهاست شعائر خدا در آن منافعی است تا میعادی معین باز جایگاه فرود آمدن آن بخانه

الْعَتِيقِ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ
کهن است ۵ و هر امتی را مقرر کردیم ما مسکی تا یاد کنند نام خدا بر آنچه روزی داده است ایشان را

مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۗ فَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا ۗ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۝
از چهارپایان چون شتر و گاو و گوسفند پس خدای شما خدای یکتاست پس او را منقاد شوید و بشارت ده فروتنان را

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ
آنانرا که چون یاد کرده شود خدا بترسد دلهای ایشان و صبر کنندگان بر آنچه رسد بایشان

ع ۱۰

الرجس من الاوثان واجتنبوا قول الزور حنفاء لله غير مشركين به ومن يشرك بالله فكانما خر من السماء فتخطفه الطير او تهوي به الريح في مكان سحيق ذلك ومن يعظم شعائر الله فانها من تقوى القلوب لكم فيها منافع الى اجل مسمى ثم محلها الى البيت العتيق ولكل امة جعلنا منسكا ليذكروا اسم الله على ما رزقهم من بهيمة الانعام فالهكم اله واحد فله اسلموا وبشر المخبتين ۝ الذين اذا ذكر الله وجلت قلوبهم والصابرين على ما اصابهم

ایشان سپس بپلیدی بتان و بپرهیزید از سخن دروغ حال آنکه حنیفان باشید خدا را غیر مشرکان باو و هر که شریک میکند باخدا پس گویا که فرو افتاد از آسمان پس میرباید او را مرغان یا میبرد او را باد بجائی دور پس هلاک کند او را در مکان دور این چنین است و هر که تعظیم کند شعائر خدا را پس همانا این از پرهیزگاری دلهاست شما را در شعائر منافعی است تا میعادی معین باز جایگاه فرود آمدن آن بخانه کهن است و هر امتی را مقرر کردیم ما مسکی تا یاد کنند نام خدا بر آنچه روزی داده است ایشان را از چهارپایان شتر و گاو و گوسفند پس خدای شما خدای یکتاست پس او را منقاد شوید و بشارت ده فروتنان را آنانکه چون یاد کرده شود خدا بترسد دلهای ایشان و صبر کنندگان بر آنچه رسد بایشان

الحج ۲۲ — ع ۱۰

الرجس: پلیدی — الاوثان: بتان — اجتنبوا: بپرهیزید — قول الزور: سخن دروغ — حنفاء: حنیفین، دین نشده برای خدا — غیر مشرکین: غیر شریک مقرر کننده — به: باو — يشرك: شریک میکند — خر: فرو افتاد — السماء: آسمان — فتخطفه: پس میرباید او را — الطير: مرغان، مرغها — او: یا — تهوي: فرو افکند او را — الريح: باد — مكان سحيق: جای دور — ذلك: این چنین است — يعظم: تعظیم کند — شعائر: شعائر خدا — فانها: پس همانا این — من تقوى: از پرهیزگاری است — القلوب: دلهاست — لكم: شما را — فيها: در آن — منافع: منافعی است — الى اجل مسمى: تا میعادی معین — ثم: باز — محلها: جایگاه فرود آمدن آن — الى البيت: بخانه — العتيق: کهن است — ولكل امة: و هر امتی را — جعلنا: مقرر کردیم ما — منسكا: مسکی — ليذكروا: تا یاد کنند — اسم الله: نام خدا — على ما: بر آنچه — رزقهم: روزی داده است ایشان را — من بهيمة الانعام: از چهارپایان شتر و گاو و گوسفند — فالهكم: پس خدای شما — اله واحد: خدای یکتاست — فله: پس او را — اسلموا: منقاد شوید — وبشر: و بشارت ده — المخبتين: فروتنان را — الذين: آنانکه — اذا ذكر الله: چون یاد کرده شود خدا — وجلت: بترسد — قلوبهم: دلهای ایشان — والصابرين: و صبر کنندگان — على ما: بر آنچه — اصابهم: رسد بایشان

وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ مَنْ آمَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ۝ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَى عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللّٰهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللّٰهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللّٰهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللّٰهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُوَلُّوكُمُ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ۝ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا ثُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِنَ النَّاسِ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللّٰهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۝ يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هَا أَنْتُمْ أُولَاءِ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللّٰهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ إِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ ۝ بَلَى إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ۝ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَأَطِيعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللّٰهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ۝ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلِيُمَحِّصَ اللّٰهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللّٰهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشَّاكِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ كِتَابًا مُؤَجَّلًا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ فَآتَاهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ۝ بَلِ اللّٰهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ۝ سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ۝ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوُونَ عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ فَأَثَابَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللّٰهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُعَاسًا يَغْشَى طَائِفَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلّٰهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًّى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللّٰهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللّٰهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ۝ وَلَئِنْ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللّٰهِ تُحْشَرُونَ ۝ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝ إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللّٰهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ أَوَلَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللّٰهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ اللّٰهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَوِ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ۝ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۝ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللّٰهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَآمِنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلّٰهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللّٰهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۝ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّى يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَإِذْ أَخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللّٰهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللّٰهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ۝ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلّٰهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللّٰهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

لَقَدْ يَدِيْنَ لِلَّذِيْنَ أُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّآ أَنْ يَّقُوْلُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ وَلَوْلَا
تراست آنکہ دستوری داده شد ازبرای جہاد کنندگان بایشان بسبب آنکہ ستم کرده شدند بیرون کرده شدند از خانہائے ایشان بغیر حق لیکن سبب آنکہ گفتند پروردگار ما خدائے تعالیٰ است و اگر نبودی

دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَّصَلَوٰتٌ وَّ
دفع کردن خدا مردمان را بعضی بعضی را هرآئینہ ویران کرده شدی صومعہ ہا و کلیسہا و

مَسٰجِدُ يُذْكَرُ فِيْهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا ۭ وَلَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
مسجدہا کہ یاد کرده شود در آنہا نام خدا بسیاری و البتہ یاری کند خدا کسی را کہ یاری کند دین او را بدرستیکہ خدا

لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝ اَلَّذِيْنَ اِنْ مَّكَّنّٰهُمْ فِي الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا
توانا غالب است کسانیکہ اگر بدہیم ایشانرا در زمین بپا دارند نماز

الزَّكٰوةَ وَاَمَرُوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۭ وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ۝
زکوٰۃ و فرمودند بکار شایستہ و منع کردند از کار ناشایستہ و خدا راست سرانجام

وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّثَمُوْدُ ۝ وَ
واگر دروغ شمارند ترا پس بدرستیکہ دروغ شمردند پیغمبران پیش از ایشان قوم نوح و عاد و ثمود و

قَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ وَقَوْمُ لُوْطٍ ۝ وَّاَصْحٰبُ مَدْيَنَ ۚ وَكُذِّبَ مُوْسٰى فَاَمْلَيْتُ
قوم ابراہیم و قوم لوط و اہل مدین و دروغ شمرده شد موسیٰ پس مہلت دادم

لِلْكٰفِرِيْنَ ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ ۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۝ فَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا
کافران را پس گرفتم ایشانرا پس چگونہ بود انکار من پس بسا از دیہ

وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَّقَصْرٍ مَّشِيْدٍ ۝
کہ او ستمکار بود پس او خراب است بر سقفہای خود و چاہ بیکار شدہ و کوشک برآورده

اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَتَكُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبٌ يَّعْقِلُوْنَ بِهَآ اَوْ اٰذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا ۚ
آیا نرفتند در زمین تا باشد ایشانرا دلہا کہ بفہمند بآنہا یا گوشہا کہ بشنوند بآنہا

فَاِنَّهَا لَا تَعْمَى الْاَبْصَارُ وَلٰكِنْ تَعْمَى الْقُلُوْبُ الَّتِيْ فِي الصُّدُوْرِ ۝ وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ
پس بدرستیکہ نمی کور شوند چشمہا ولیکن کور میشوند دلہائیکہ در سینہا اند و شتاب میکنند ترا

بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ وَعْدَهٗ ۭ وَاِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَاَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا
بعذاب و ہرگز خلاف نکند خدا وعدہ خود را و بدرستیکہ روزی نزد پروردگار تو مانند ہزار سال است از

تَعُدُّوْنَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ اَخَذْتُهَا ۚ وَاِلَيَّ
آنچہ میشمارید و بسا از دیہ کہ مہلت دادم باو و او ستمکار بود پس گرفتم او را و بسوی

الْمَصِيْرُ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَآ اَنَا لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
من است بازگشت بگو ای مردمان جز این نیست کہ من شما را بیم کننده ام آشکارا پس آنانکہ ایمان آوردند

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْٓ اٰيٰتِنَا
و کردند کارہای شایستہ مر ایشانرا آمرزش است و روزی نیکو و آنانکہ کوشیدند در آیتہای ما

مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ وَّلَا
عاجز کنندگان ایشان اصحاب دوزخ اند و نفرستادیم پیش از تو هیچ پیغمبر و نه

نَبِيٍّ اِلَّآ اِذَا تَمَنّٰى اَلْقَى الشَّيْطٰنُ فِيْٓ اُمْنِيَّتِهٖ ۚ فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ
پیغمبر مگر چون آرزو کرد القا کرد شیطان در آرزوی او پس زایل میکند خدا آنچہ القا میکند شیطان

فَكَأَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَّشِيدٍ ۝
أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَٰكِن تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَن يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِندَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَيَّ الْمَصِيرُ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

ع ١٦

فکاین من قریة اهلکناها وهی ظالمة فهی خاویة علی عروشها وبئر معطلة وقصر مشید ۝ افلم یسیروا فی الارض فتکون لهم قلوب یعقلون بها او آذان یسمعون بها فانها لا تعمی الابصار ولکن تعمی القلوب التی فی الصدور ۝ ویستعجلونک بالعذاب ولن یخلف الله وعده وان یوما عند ربک کالف سنة مما تعدون ۝ وکاین من قریة املیت لها وهی ظالمة ثم اخذتها والی المصیر ۝ قل یا ایها الناس

آنجا و چندان شهرها بود که ما هلاک کردیم آنها را و ایشان ستمکار بودند یعنی اهل آن شهرها ستمکار بودند بکفر و معصیت پس خراب شد آن شهرها بر سقفهای خود و آن شهرها ویران شد و چاهها بیکار شد و قصرهای بلند گچ کرده بیکار شد ۝ آیا نمی روند این کافران در زمین تا ببینند و بدانند که چون است حال آن شهرها و آن مردمان که هلاک شدند و تا بشنوند بگوشها و بدانند بدلها که عاقبت کار کافران چون است و بدانند که ما هلاک کردیم ایشان را بسبب کفر و معصیت ایشان پس بترسند از آنکه ما با ایشان چنین کنیم و بدانند که ما قادریم بر هلاک کردن ایشان و بر عذاب کردن ایشان ۝ زیرا که چشمهای سر کور نمی شوند از دیدن بلکه چشمهای دل کور می شوند از دیدن و از دانستن ۝ و میخواهند از تو که عذاب بر ایشان زود فرو آید و هرگز خلاف نکند خدای وعده خود را و بدرستی که یک روز نزد پروردگار تو چون هزار سال است از سالهای شما ۝ و چندان شهرها بود که ما مهلت دادیم بکافران آن شهرها و ایشان ستمکار بودند پس ما هلاک کردیم ایشان را و بازگشت همه بسوی ما است ۝ بگو ای مردمان

إِنَّمَآ أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ
ہر آئینہ میں تم کو ڈر سنانے والا ہوں صاف ۔ پس جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے ان کے لئے
وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَٱلَّذِينَ سَعَوْ فِىٓ ءَايَٰتِنَا مُعَٰجِزِينَ أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ
اور روزی عزت کی ۔ اور جو لوگ کوشش کرتے ہیں ہماری آیتوں میں ہرانے کو وہ لوگ
ٱلْجَحِيمِ ۝ وَمَآ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِىٍّ إِلَّآ إِذَا تَمَنَّىٰٓ
دوزخ کے ۔ اور نہیں بھیجا ہم نے تجھ سے پہلے کوئی رسول اور نہ کوئی نبی مگر جب
أَلْقَى ٱلشَّيْطَٰنُ فِىٓ أُمْنِيَّتِهِۦ فَيَنسَخُ ٱللَّهُ مَا يُلْقِى ٱلشَّيْطَٰنُ ثُمَّ يُحْكِمُ ٱللَّهُ
ڈالا شیطان نے اس کی آرزو میں پھر مٹا دیتا ہے اللہ جو کچھ ڈالتا ہے شیطان پھر پکا کر دیتا ہے اللہ
ءَايَٰتِهِۦ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِى ٱلشَّيْطَٰنُ فِتْنَةً لِّلَّذِينَ
اپنی آیتوں کو اور اللہ علم والا ہے حکمت والا ۔ تاکہ کر دے جو ڈالتا ہے شیطان آزمائش ان لوگوں کی جن
فِى قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَٱلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ۗ وَإِنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ لَفِى
کے دلوں میں بیماری ہے اور کڑے ہیں جن کے دل اور بیشک ظالم
شِقَاقٍۭ بَعِيدٍ ۝ وَلِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ
دور دور کی ضد میں ہیں ۔ اور تاکہ جانیں جن کو علم دیا گیا ہے کہ وہ حق ہے تیرے رب کی طرف سے

انما انا لکم نذیر مبین الخ۔ جن لوگوں نے رسول خدا صلعم کی تکذیب کی اور آپ کو ایذا دی ان کو خطاب کر کے فرماتا ہے کہ میں تو تم کو صاف صاف ڈرانے والا ہوں ۔ فالذین امنوا الخ۔ پس جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے ان کے لئے بخشش ہے اور عزت کی روزی ہے ۔ والذین سعوا الخ۔ اور جو لوگ ہماری آیتوں کو عاجز کرنے کی کوشش کرتے ہیں یعنی ان کو نیچا دکھانا چاہتے ہیں وہ دوزخی ہیں ۔ وما ارسلنا من قبلک الخ۔ اور ہم نے تجھ سے پہلے کوئی رسول اور نبی نہیں بھیجا مگر جب اس نے آرزو کی یعنی جب قرآن یا اور کوئی آیت اس پر نازل ہوئی تو شیطان نے اس کی آرزو میں کچھ ملا دیا ۔ پھر اللہ تعالیٰ اس کو مٹا دیتا ہے اور اپنی آیتوں کو پکا کر دیتا ہے ۔ اس کا بیان یہ ہے کہ جب رسول خدا صلعم پر کوئی آیت نازل ہوتی تھی تو آپ کی آرزو ہوتی تھی کہ کاش یہ آیت ہمارے ہم قوم لوگوں پر نازل ہوتی تاکہ ان کو ہدایت ہو ۔ اور جب آپ کی قوم کے لوگ ایمان لاتے تھے تو آپ کو بہت خوشی ہوتی تھی ۔ اس آرزو کے وقت شیطان آپ کے دل میں کچھ ایسی بات ڈالتا تھا جس سے آپ کی قوم کے لوگ ایمان لانے سے رک جائیں ۔ پھر اللہ تعالیٰ شیطان کی ڈالی ہوئی بات کو مٹا دیتا تھا اور اپنی آیتوں کو پکا کر دیتا تھا ۔ لیجعل ما یلقی الشیطان فتنۃ الخ۔ تاکہ شیطان کی ڈالی ہوئی بات کو ان لوگوں کے لئے آزمائش ٹھہرا دے جن کے دلوں میں بیماری ہے یعنی منافق اور کافر اور جن کے دل سخت ہیں یعنی کافر ۔ وان الظالمین لفی شقاق بعید الخ۔ اور بیشک ظالم لوگ دور دور کی ضد میں ہیں ۔ ولیعلم الذین اوتوا العلم الخ۔ اور تاکہ جانیں جن کو علم دیا گیا ہے کہ وہ حق ہے تیرے رب کی طرف سے

فَيُؤْمِنُوا بِهٖ فَتُخْبِتَ لَهٗ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا
پس یقین لائیں ساتھ اس کے پس عاجز ہو جائیں لئے دل ان کے اور بیشک اللہ البتہ راہ نمائی کرنے والا ہے جنہوں نے ایمان لایا
اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ
سیدھی راہ کی طرف اور ہمیشہ رہیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا شک میں اس سے
حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ ۝
یہاں تک کہ آجائے ان کے پاس قیامت اچانک یا آجائے ان کے پاس عذاب دن بانجھ
اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ؕ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ؕ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
بادشاہی اس دن اللہ کی ہے حکم کرے گا درمیان ان کے پس جو لوگ ایمان لائے اور کئے انہوں نے نیک کام
فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰٓئِكَ
نعمت کے باغوں میں اور جن لوگوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیتوں کو پس یہ لوگ
لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
ان کے لئے عذاب ہے خوار کرنے والا اور جن لوگوں نے ہجرت کی راہ
ثُمَّ قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ
پھر قتل کئے گئے یا مر گئے البتہ روزی دے گا ان کو اللہ روزی اچھی اور بیشک اللہ

۴۶۲

فَيُؤْمِنُوا بِهٖ فَتُخْبِتَ لَهٗ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا
پس یقین لائیں ساتھ اس کے پس عاجز ہو جائیں لئے دل ان کے اور بیشک اللہ البتہ راہ نمائی کرنے والا ہے جنہوں نے ایمان لایا
اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ
سیدھی راہ کی طرف اور ہمیشہ رہیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا شک میں اس سے
حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ ۝
یہاں تک کہ آجائے ان کے پاس قیامت اچانک یا آجائے ان کے پاس عذاب دن بانجھ
اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ؕ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ؕ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
بادشاہی اس دن اللہ کی ہے حکم کرے گا درمیان ان کے پس جو لوگ ایمان لائے اور کئے انہوں نے نیک کام
فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰٓئِكَ
نعمت کے باغوں میں اور جن لوگوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیتوں کو پس یہ لوگ
لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
ان کے لئے عذاب ہے خوار کرنے والا اور جن لوگوں نے ہجرت کی راہ
ثُمَّ قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ
پھر قتل کئے گئے یا مر گئے البتہ روزی دے گا ان کو اللہ روزی اچھی اور بیشک اللہ

هُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ○ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَّرْضَوْنَهٗ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ

وی بہترین روزی دہندگان است وہر آئینہ داخل گرداند ایشان را بمقامی کہ خوشنود شوند ایشان بآں و ہر آئینہ خدا

حَلِيْمٌ ○ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ بِهٖ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ

بردبار است ہمچنیں است ہر کہ عقوبت کند بمثل آنچہ عقوبت کردہ شد بآں سپس ستم کردہ شود بر وے البتہ یاری کند او را

اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ○ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ

خدا او را ہر آئینہ خدا بسیار عفو کنندہ بسیار آمرزندہ است ایں بدانکہ خدا در آرندہ است شب را

النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ○ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ

روز را در شب و بسبب آنکہ خدا شنوا بینا است ایں بسبب آنکہ خدا ہمچنیں است

وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ

و آنچہ می خوانند کافران از غیر وی ہمچنیں باطل و بسبب آنکہ خدا ہمچنیں بلند مرتبہ

الْكَبِيْرُ ○ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ

بزرگ ترست آیا ندیدی کہ خدا فرو آورد از آسمان آبی پس گردد زمین

مُخْضَرَّةً ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ○ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

سرسبز شود بدانکہ خدا لطف کنندہ و داننست او راست آنچہ در آسمانہا است

هُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ وہو بہترین روزی دہندگان کہ بہترین روزی دہندگان است ہر چہ بآں روزی دہد بندگان را حلال است و بہترین روزی دہندگان است ہر چہ بآں روزی دہد بندگان را حلال است لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَّرْضَوْنَهٗ ہر آئینہ داخل گرداند ایشان را بمقامی کہ خوشنود شوند ایشان بآں وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ و ہر آئینہ خدا بحال ایشان و نیات ایشان داناست حَلِيْمٌ بردبار است ذٰلِكَ ایں بدانکہ خدا بردبار است وَمَنْ عَاقَبَ ہر کہ عقوبت کند بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ بِهٖ بمثل آنچہ عقوبت کردہ شد بآں ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ سپس ستم کردہ شود بر وے لَيَنْصُرَنَّهُ البتہ یاری کند او را اللّٰهُ خدا اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ہر آئینہ خدا بسیار عفو کنندہ بسیار آمرزندہ است ذٰلِكَ ایں بدانکہ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ خدا در آرندہ است شب را در روز وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ و در آرندہ است روز را در شب وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ و بسبب آنکہ خدا شنوا بینا است ذٰلِكَ ایں بسبب آنکہ خدا ہمچنیں است بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ بسبب آنکہ خدا ہمچنیں است کہ حق است وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ و بسبب آنکہ آنچہ می خوانند کافران مِنْ دُوْنِهٖ از غیر وی هُوَ الْبَاطِلُ ہمچنیں است کہ باطل است وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ و بسبب آنکہ خدا ہمچنیں است کہ بلند مرتبہ الْكَبِيْرُ بزرگ ترست اَلَمْ تَرَ آیا ندیدی اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً کہ خدا فرو آورد از آسمان آبی فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ پس گردد زمین مُخْضَرَّةً سرسبز شود اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ بدانکہ خدا لطف کنندہ خَبِيْرٌ داننست لَهٗ او راست مَا فِي السَّمٰوٰتِ آنچہ در آسمانہا است

الذین یقیمون الصلوٰۃ ویؤتون الزکوٰۃ ویامرون بالمعروف وینہون عن المنکر ولله عاقبة الامور

ان الذین یحبون ان تشیع الفاحشة فی الذین اٰمنوا لہم عذاب الیم فی الدنیا والاٰخرة

ولا یاتل اولوا الفضل منکم والسعة ان یؤتوا اولی القربٰی والمساکین والمہاجرین فی سبیل الله

ولیعفوا ولیصفحوا الا تحبون ان یغفر الله لکم والله غفور رحیم

ان الذین یرمون المحصنٰت الغافلٰت المؤمنٰت لعنوا فی الدنیا والاٰخرة ولہم عذاب عظیم

یوم تشہد علیہم السنتہم وایدیہم وارجلہم بما کانوا یعملون

یومئذ یوفیہم الله دینہم الحق ویعلمون ان الله ہو الحق المبین

الخبیثٰت للخبیثین والخبیثون للخبیثٰت والطیبٰت للطیبین والطیبون للطیبٰت

اولئک مبرءون مما یقولون لہم مغفرة ورزق کریم

یا ایہا الذین اٰمنوا لا تدخلوا بیوتا غیر بیوتکم حتی تستانسوا وتسلموا علی اہلہا

ذلکم خیر لکم لعلکم تذکرون فان لم تجدوا فیہا احدا فلا تدخلوہا حتی یؤذن لکم

وان قیل لکم ارجعوا فارجعوا ہو ازکی لکم والله بما تعملون علیم

لیس علیکم جناح ان تدخلوا بیوتا غیر مسکونة فیہا متاع لکم والله یعلم ما تبدون وما تکتمون

قل للمؤمنین یغضوا من ابصارہم ویحفظوا فروجہم ذلک ازکی لہم ان الله خبیر بما یصنعون

وقل للمؤمنٰت یغضضن من ابصارہن ویحفظن فروجہن ولا یبدین زینتہن الا ما ظہر منہا

ولیضربن بخمرہن علی جیوبہن ولا یبدین زینتہن الا لبعولتہن او ابائہن او ابآء بعولتہن

او ابنائہن او ابناء بعولتہن او اخوانہن او بنی اخوانہن او بنی اخوتہن

او نسائہن او ما ملکت ایمانہن او التبعین غیر اولی الاربة من الرجال

او الطفل الذین لم یظہروا علی عورٰت النساء ولا یضربن بارجلہن لیعلم ما یخفین من زینتہن

وتوبوا الی الله جمیعا ایہ المؤمنون لعلکم تفلحون

وانکحوا الایامی منکم والصٰلحین من عبادکم وامائکم ان یکونوا فقراء یغنہم الله من فضلہ

والله واسع علیم

ولیستعفف الذین لا یجدون نکاحا حتی یغنیہم الله من فضلہ

والذین یبتغون الکتٰب مما ملکت ایمانکم فکاتبوہم ان علمتم فیہم خیرا

وآتوہم من مال الله الذی اٰتٰکم

ولا تکرہوا فتیٰتکم علی البغاء ان اردن تحصنا لتبتغوا عرض الحیوٰة الدنیا

ومن یکرہہن فان الله من بعد اکراہہن غفور رحیم

ولقد انزلنا الیکم اٰیٰت مبینٰت ومثلا من الذین خلوا من قبلکم وموعظة للمتقین

الله نور السمٰوٰت والارض مثل نورہ کمشکوٰة فیہا مصباح المصباح فی زجاجة

الزجاجة کانہا کوکب دری یوقد من شجرة مبٰرکة زیتونة لا شرقیة ولا غربیة

یکاد زیتہا یضیء ولو لم تمسسہ نار نور علی نور یہدی الله لنورہ من یشاء

ویضرب الله الامثال للناس والله بکل شیء علیم

فی بیوت اذن الله ان ترفع ویذکر فیہا اسمہ یسبح لہ فیہا بالغدو والاٰصال

رجال لا تلہیہم تجارة ولا بیع عن ذکر الله واقام الصلوٰة وایتاء الزکوٰة

یخافون یوما تتقلب فیہ القلوب والابصار

لیجزیہم الله احسن ما عملوا ویزیدہم من فضلہ والله یرزق من یشاء بغیر حساب

والذین کفروا اعمالہم کسراب بقیعة یحسبہ الظمان ماء حتی اذا جاءہ لم یجدہ شیئا

ووجد الله عندہ فوفٰہ حسابہ والله سریع الحساب

او کظلمٰت فی بحر لجی یغشٰہ موج من فوقہ موج من فوقہ سحاب

ظلمٰت بعضہا فوق بعض اذا اخرج یدہ لم یکد یرٰہا ومن لم یجعل الله لہ نورا فما لہ من نور

الم تر ان الله یسبح لہ من فی السمٰوٰت والارض والطیر صٰفٰت کل قد علم صلاتہ وتسبیحہ

والله علیم بما یفعلون

ولله ملک السمٰوٰت والارض والی الله المصیر

الم تر ان الله یزجی سحابا ثم یؤلف بینہ ثم یجعلہ رکاما فترٰی الودق یخرج من خلالہ

وینزل من السماء من جبال فیہا من برد فیصیب بہ من یشاء ویصرفہ عن من یشاء

یکاد سنا برقہ یذہب بالابصار

یقلب الله الیل والنہار ان فی ذلک لعبرة لاولی الابصار

والله خلق کل دآبة من ماء فمنہم من یمشی علی بطنہ ومنہم من یمشی علی رجلین

ومنہم من یمشی علی اربع یخلق الله ما یشاء ان الله علی کل شیء قدیر

لقد انزلنا اٰیٰت مبینٰت والله یہدی من یشاء الی صراط مستقیم

ویقولون اٰمنا بالله وبالرسول واطعنا ثم یتولی فریق منہم من بعد ذلک وما اولئک بالمؤمنین

واذا دعوا الی الله ورسولہ لیحکم بینہم اذا فریق منہم معرضون

وان یکن لہم الحق یاتوا الیہ مذعنین

افی قلوبہم مرض ام ارتابوا ام یخافون ان یحیف الله علیہم ورسولہ

بل اولئک ہم الظٰلمون

انما کان قول المؤمنین اذا دعوا الی الله ورسولہ لیحکم بینہم ان یقولوا سمعنا واطعنا

واولئک ہم المفلحون

ومن یطع الله ورسولہ ویخش الله ویتقہ فاولئک ہم الفائزون

واقسموا بالله جہد ایمانہم لئن امرتہم لیخرجن قل لا تقسموا طاعة معروفة

ان الله خبیر بما تعملون

قل اطیعوا الله واطیعوا الرسول فان تولوا فانما علیہ ما حمل وعلیکم ما حملتم

وان تطیعوہ تہتدوا وما علی الرسول الا البلٰغ المبین

وعد الله الذین اٰمنوا منکم وعملوا الصٰلحٰت لیستخلفنہم فی الارض

کما استخلف الذین من قبلہم ولیمکنن لہم دینہم الذی ارتضٰی لہم

ولیبدلنہم من بعد خوفہم امنا یعبدوننی لا یشرکون بی شیئا

ومن کفر بعد ذلک فاولئک ہم الفٰسقون

واقیموا الصلوٰة واٰتوا الزکوٰة واطیعوا الرسول لعلکم ترحمون

لا تحسبن الذین کفروا معجزین فی الارض

ومأوٰہم النار ولبئس المصیر

یا ایہا الذین اٰمنوا لیستاذنکم الذین ملکت ایمانکم والذین لم یبلغوا الحلم منکم

ثلث مرٰت من قبل صلوٰة الفجر وحین تضعون ثیابکم من الظہیرة ومن بعد صلوٰة العشاء

ثلث عورٰت لکم لیس علیکم ولا علیہم جناح بعدہن طوٰفون علیکم بعضکم علی بعض

کذلک یبین الله لکم الاٰیٰت والله علیم حکیم

واذا بلغ الاطفال منکم الحلم فلیستاذنوا کما استاذن الذین من قبلہم

کذلک یبین الله لکم اٰیٰتہ والله علیم حکیم

والقواعد من النساء اللاتی لا یرجون نکاحا فلیس علیہن جناح ان یضعن ثیابہن

غیر متبرجٰت بزینة وان یستعففن خیر لہن والله سمیع علیم

لیس علی الاعمی حرج ولا علی الاعرج حرج ولا علی المریض حرج ولا علی انفسکم

ان تاکلوا من بیوتکم او بیوت اٰبائکم او بیوت امہٰتکم او بیوت اخوانکم

او بیوت اخوتکم او بیوت اعمامکم او بیوت عمٰتکم او بیوت اخوالکم

او بیوت خٰلٰتکم او ما ملکتم مفاتحہ او صدیقکم

لیس علیکم جناح ان تاکلوا جمیعا او اشتاتا فاذا دخلتم بیوتا فسلموا علی انفسکم

تحیة من عند الله مبٰرکة طیبة کذلک یبین الله لکم الاٰیٰت لعلکم تعقلون

انما المؤمنون الذین اٰمنوا بالله ورسولہ واذا کانوا معہ علی امر جامع

لم یذہبوا حتی یستاذنوہ ان الذین یستاذنونک اولئک الذین یؤمنون بالله ورسولہ

فاذا استاذنوک لبعض شانہم فاذن لمن شئت منہم واستغفر لہم الله

ان الله غفور رحیم

لا تجعلوا دعآء الرسول بینکم کدعآء بعضکم بعضا

قد یعلم الله الذین یتسللون منکم لواذا فلیحذر الذین یخالفون عن امرہ

ان تصیبہم فتنة او یصیبہم عذاب الیم

الا ان لله ما فی السمٰوٰت والارض قد یعلم ما انتم علیہ

ویوم یرجعون الیہ فینبئہم بما عملوا والله بکل شیء علیم

ع ١٥

الأرض وان الله هو الغني الحميد ألم تر ان الله سخر
زمین است قرار آنچه خدا بجولت بی نیاز ستوده کار آیا نمی بینی که خدا مسخر کرد
لكم ما في الأرض والفلك تجري في البحر بأمره ويمسك
برای شما آنچه در زمین است و کشتی که روان است در دریا بفرمان او و نگاه میدارد
السماء ان تقع على الأرض الا باذنه ان الله بالناس
بآسمان را از آنکه بیفتد بر زمین مگر بدستوری او هر آینه خدا بمردمان
لرءوف رحيم وهو الذي احياكم ثم يميتكم ثم
دلسوخته مهربان است و اوست آنکه زنده گردانید شما را باز بمیراند شما را باز
يحييكم ان الانسان لكفور لكل امة جعلنا
زنده گرداند شما را هر آینه آدمی ناسپاس سخت است برای هر گروه معین کردیم ایشان
منسكا هم ناسكوه فلا ينازعنك في الامر وادع
شریعتی را که ایشان عامل شونده اند بران پس باید که نزاع نکنند باتو در این کار و بخوان
الى ربك انك لعلى هدى مستقيم وان جادلوك
بسوی پروردگار خویش هر آینه تو بر راه راست و اگر مجادله نمایند با تو

الآیتین مراد است آنچه در آسمانهاست از آنچه در ذی حیات و حق و ملک بهم اوست و ان الله
هو الغني الحميد بدستیکه خدای بر آینده اوست بی نیاز در ذات خود از جمیع اشیا ستوده و
ستایند و ماسوا بر حسب استحقاق بصفات و افعال خود الم تر ان الله سخر لکم آیا ندیدی و نمیدانی اگر خدا تعالی رام کرد
برای شما فی الارض مر آنچه در زمین است از حیوانات و غیر آن یعنی بر حسب منفعت سود و بآن انسان والفلک
تجري في البحر بأمره و مسخر گردانید مر شما را کشتی که میرود در دریا بفرمان او
و یمسک السماء ان تقع نگاه دارد خدای آسمان را که نیفتد علی الارض الا باذنه مگر از آنکه بیفتد
بر زمین مگر بخواست او یعنی بر حکم تعالی او فتادن او خواهد بیفتد ان الله بالناس
لرءوف رحیم بتحقیق که خدای تعالی بر مردمان مهربان بخشاینده است که ابواب منافع بر
ایشان گشوده انواع عطاء را بایشان و دفع کرد و هو الذي احياكم و اوست آن کسیکه
زنده کرد شما را بعد از آنکه نطفه بود و بمرده ثم یمیتکم پس بمیراند شما را چون اجل رسد ثم
یحییکم پس زنده گرداند شما را در قیامت ان الانسان لکفور بدستیکه آدمی بر نعمت
ناسپاس است که با وجود چندین نعم بر ستش منعم فرو میگذارد لکل امة هر گروهی را
از اهل ملل جعلنا منسکا معین ساختیم و مشروع گردانیدیم که بآن عبادت کنند هم ناسکوه
ایشان بدین شریعت آن دین اند فلا ینازعنك پس باید که نزاع نکنند سائر ارباب
ادیان با تو فی الامر در کار دین چه امر دین و اذان ظاهر تر است که قصور نزاع دران توان
کرد مصر عه در نور آفتاب چه جای تامل است وادع الى ربك و بخوان مردمان را
بتوحید و عبادت آفریدگار خود انك لعلى هدى مستقيم بدرستیکه تو هر آینه بر راه راست
وان جادلوك و اگر خصومت و رزند با تو و جدال کنند و حال آنکه حق ظاهر شده
و حجت لازم گشته فقل . . . . . .

قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا

بگو خدا داناتر است بآنچه میکنید خدا حکم خواهد کرد میان شما روز قیامت در آنچه

كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَآءِ وَ

بودید شما اندران اختلاف می کنید آیا نه دانستی که خدا میداند هرچه در آسمان و

الْاَرْضِ اِنَّ ذٰلِكَ فِيْ كِتٰبٍ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ وَيَعْبُدُوْنَ

زمین است بدرستیکه این همه در کتاب است و درستیکه این بر خدا آسان است ۝ و عبادت می کنند

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهٖ عِلْمٌ ۭ وَمَا

بجز خدا چیزی را که فرو نفرستاده است خدا بدان حجتی را و نیست ایشان را بدان هیچ دانشی و نیست

لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ تَعْرِفُ

ستمکاران را هیچ یاری دهنده و چون خوانده شود بر ایشان آیات ما واضح آمده می شناسی

فِيْ وُجُوْهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ ۭ يَكَادُوْنَ يَسْطُوْنَ

در روی آنان کافران ناخوشی را نزدیک است حمله کنند

بِالَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۭ قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۭ

بر آنانکه می خوانند بر ایشان آیات ما بگو آیا خبر دهم شما را بناخوشتر ازین

قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ دانا تر است بما تعملون بآنچه می کنید و بحال در آن شما را خبر خواهد داد الله یحکم

سیحکم نوم القیمة خدای تعالی حکم کند میان شما در روز قیامت فیما کنتم فیه تختلفون

در آن چیزی که بودید شما در آن اختلاف میکرد یه انما مردم دیگر چنان باشد که مؤمن را بد رجات فائق آرد و

و مشرک را در دکات عقاب افگند و در رد المسیر فرموده که این آیت بما قبل السبب منوخ است الم تعلم

ان الله یعلم ما فی السماء آیا نه دانستی یعنی دانسته ای را که خدای تعالی میداند آنچه در آسمانها است

از عجائب مخلوقات و آنچه در زمین است از غرائب مصنوعات و آنچه بین هر دو شیء و هیئت

ان ذلک فی کتاب بدرستیکه آن همه در کتاب لوح محفوظ ثبت شده در کتابت قلم و آن نزدیک

است ان ذلک علی الله یسیر بدرستیکه علم بهمه اشیاء خدای تعالی بآسان است چه تعلق علم او بهمه معلومات

یکسان است و یعبدون من دون الله و می پرستند کفار که غیر خدای تعالی ما لم ینزل به سلطانا

آنچه فرو نفرستاده است خدا تعالی به پرستش او حجتی و برهانی و ما لیس لهم به علم و عبادت میکنند چیزی را

که نیست مر ایشان را بآن چیز دانشی یعنی بسند قال نداده بر پرستش آن بلکه از محض جهالت تقلید

می پرسند و ما للظالمین من نصیر و نیست مر ستمکاران را هیچ یاری که دفع عذاب کند از ایشان

واذا تتلی علیهم ایتنا بینت و چون خوانده شود بر کفار آن آیتهای الهی ما قرآن در حالتیکه آن آیتها

روشن آمده باشد در آنها تناقض و اختلاف و اضطراب تعرف فی وجوه الذین کفروا المنکر

می شناسی در رویهای آنان که نگردیده اند انکار را از غایت منکری و عداوت یعنی از چهره قرآن بر کافران

خواهی انکار و نفرت در رویهای ایشان و بینی از فرط عناد و لجاج که ناچی دارند یکادون یسطون

نزدیک بود که گیرند بقهر و مجادله نمایند با کسانیکه بر ایشان آیات ما را میخوانند بر ایشان که

می خواندند بر ایشان آیتهای ما را قل افانبئکم بشر من ذلکم بگو آیا خبر کنم شما را

به بدتر از ان که سزاوار خواهد ایشان بخواهند گان قرآن آنست .....

النَّارُ وَعَدَهَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ يٰٓاَيُّهَا
آں دوزخ ست کہ وعدہ داد بہ ست خدا آنہا را کہ بکافر ان و بد ست آں دوزخ و بد جائیست ای
النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ
مردمان بدرستیکہ زدہ شد مثلی پس بشنوید مر آنرا بدرستیکہ آنانکہ میخوانید
دُوْنِ اللّٰهِ لَنْ يَّخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَهٗ ؕ وَاِنْ يَّسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ
خدا را ہرگز نیافرینند مگسی را و اگرچہ جمع شوند برای آن و اگر برباید از ایشان مگس
شَيْـًٔا لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ؕ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوْبُ ۝ مَا قَدَرُوا
چیزی نتوانند رہانید آنرا از وی ضعیف طالب و مطلوب یعنی عابد و معبود نظم کردہ
اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝ اَللّٰهُ يَصْطَفِيْ مِنَ
خدا را حق تعظیم او بدرستیکہ خدا توانا و غالب ست خدا برمی گزیند فرستادہ ای از
الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝ يَعْلَمُ
فرشتگان و از مردمان بدرستیکہ خدا شنوندہ بینا ست
مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝
آنچہ پیش روی ایشان ست و آنچہ پس پشت ایشانست و بسوی خدا باز گردانیدہ میشود کارہا

الکاذ وعدھا اللہ الذین کفروا النش وعدہ داد بہ ست خدا آنرا کہ بکافر ان دوزخ ست کہ سخت تر و کرہ تر بہ ست از منزل و مطلوب شتابر ایشان و وعدہ داد بہ ست بآن آتش خدای آنانرا کہ بگرویدہ اند و وعدہ بد بر آن وجہ ست کہ ایشانرا دران آتش جای و وبئس المصیر و بد موضع بازگشت ست آتش یا ایھا الناس ضرب مثل ای آوردہ شد بہ ست مثلی برای عبادت کنندگان خدا ای مردمان فاستمعوا لہ پس بشنوید مر آن مثل را ان الذین تدعون من دون اللہ بدرستیکہ آنانکہ میخوانید از غیر خدا لن یخلقوا ذبابا ہرگز نیافرینند مگسی را ولو اجتمعوا لہ و اگرچہ جمع شوند برای آن و ان یسلبھم الذباب و اگر برباید از ایشان مگس شیئا چیزی لا یستنقذوہ نتوانند رہانید آنرا ازو ضعف الطالب و المطلوب ضعیف طالب و مطلوب یعنی عابد و معبود ما قدروا نظم کردہ اند ما قدروا اللہ حق قدرہ نشناختہ اند خدا را حق تعظیم او ان اللہ لقوی عزیز بدرستیکہ خدا توانا و غالب ست الله یصطفی من الملئکۃ رسلا و من الناس برمی گزیند فرستادہ ای از فرشتگان و از مردمان ان اللہ سمیع بصیر بدرستیکہ خدا شنوندہ بینا ست یعلم ما بین ایدیھم آنچہ پیش روی ایشان ست و ما خلفھم و آنچہ پس پشت ایشانست والی اللہ ترجع الامور و بسوی خدا باز گردانیدہ میشود کارہا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا رَبَّكُمْ
اے ایمان والو رکوع کنید وسجده بجا آرید وعبادت خالقتان پروردگار خود را
وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَجَاهِدُوْا فِي اللّٰهِ حَقَّ
وکنید کار نیکو باشد که رستگار شوید وبکوشید در راه خدا
جِهَادِهٖ ۭ هُوَ اجْتَبٰىكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ ۭ
جهاد کردنی که سزای اوست او برگزیده شما را ونساخت بر شما در دین
مِلَّةَ اَبِيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ ۭ هُوَ سَمّٰىكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ ۙ مِنْ قَبْلُ
ملت پدر شما ابراهیم او نام نهاد شما را مسلمان پیش ازین
وَفِيْ هٰذَا لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ
ودر قرآن تا باشد پیغامبر گواه بر شما
عَلَى النَّاسِ ۚ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ
بر مردمان پس بپای دارید نماز را وبدهید زکوة را وچنگ زنید بخدا
هُوَ مَوْلٰىكُمْ ۚ فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝
اوست یار شما پس نیکو یاری است او ونیکو یاوری است او

الحمد مکیة

الجزء ١٧

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا الخ اے کسانیکه گرویده اید رکوع کنید واسجدوا واسجدوا و نماز بجا آرید اهل اسلام در نماز
چون قیام طویل بود درین آیت رکوع دو دفعه یاد کرد و سجده معنی آن است که نهایت تذلل و خضوع در رکوع و سجود دانم
و سجود که رکن اعظم است ازان و العبدا الخ اعظم و ملاک است عبادت وی مندرج ذکر رکوع و سجود دانم اما چون عبادت را
و اوامر شامل بود نام شامل بعد از نام اعظم ذکر کرد یعنی مطلق بجا آرید سجده و رکوع و بعد ازین گفت که خطاب سورة
الحج چیست جواب داد که این آیت سجده ای که مختلف فیه است و بعد از یک الهی حد و هفتم سجده است که خلیفه سورة
شیخ قدس سره این را سجده الحج گفته و فضل خیر از بعد ازین مذکور می کرد که دهل میکند مرسجدات سجود و اعبدوا
ربکم و بپرستید آفریدگار خود را افعلوا الخیر و بکنید نیکوئی یعنی عملی که بایسته بود در شرع لعلکم تفلحون
شاید که شما رستگار شوید یا بطلب حضرت رسید وجاهدوا فی الله حق جهاده و غزا کنید در راه خدا غزائی
که سزای اوست جهاد او بدانستن نیتی راست و قربت خالص و جهاد دو نوع است یکی با دشمنان ظاهر چون این مشرکان
و دیگر با اعدای باطن چون نفس و هوا چنانکه حضرت رسالت علیه السلام از رجوع از غزوه تبوک فرمود که جهاد الجهاد
الاصغر الی الجهاد الاکبر یعنی جهاد کوچک بجهاد بزرگ رسیدیم و جهاد با نفس است و جهاد با دشمن جهاد اصغر
است که شیر باطن بحمد الله بحکم ما رجعنا من الجهاد الاصغر الی الجهاد الاکبر بدانست و بر دست اندرون کشید تا شیر ظاهر
بدان آسان بدست آید و بتوان کشید و الا درین سه دام شیر فریبی خورده و خرخر کنان جهاد را ترک کرده و بگریخته
هو اجتباکم او برگزید شما را و ما جعل علیکم فی الدین من حرج و نساخت بر شما در دین هیچ تنگی یعنی بر شما تنگ نگرفت در احکام دین و تکلیف مالا یطاق نفرمود و رخصت مقرر کرد
چون قصر و جمع و تیمم و افطار و مسح موزه و سلس بول و غیر ذلک ملة ابیکم ابراهیم کیش پدر شما ابراهیم را چون اکثر
عرب از ذریت ابراهیم علیه السلام بودند تغلب کرد ایشان را بر جمله امت یا آنکه او پدر همه پیغامبران است آن حضرت از ذریت
اوست بدلیل آنکه گفت هو سماکم المسلمین من قبل او نام نهاد شما را مسلمان پیش ازین در قرآن در کتب
منزله و فی هذا و در قرآن هم ابراهیم گفته بود شما را مسلمان خواند شما را در زمان خود و در این زمان

بسم الله الرحمن الرحيم

١٨ ثمانية عشر

قد افلح المؤمنون ۝ الذين هم في صلاتهم خاشعون ۝ والذين هم عن
بتحقيق رستگار شدند مسلمان كه ايشان در نماز خويش نيكو كنند
اللغو معرضون ۝ والذين هم للزكوة فاعلون ۝ والذين هم لفروجهم
بيهوده روگردانند كه ايشان در زكوة دادن نيكو كنند كه ايشان شرمگاه خود را
حفظون ۝ الا على ازواجهم او ما ملكت ايمانهم فانهم غير ملومين ۝
نگاه دارند مگر بر زنان خويش يا بر آنچه دست راست ايشان مالك شده باشد كه ايشان نكوهيده نيستند
فمن ابتغى وراء ذلك فاولئك هم العادون ۝ والذين هم لاماناتهم
پس هر كه طلب كند ورا جز اين آنگاه ايشان از حد گذرندگانند كه ايشان امانتهاى خود را
وعهدهم راعون ۝ والذين هم على صلوتهم يحافظون ۝ اولئك هم
و عهدهاى خود را رعايت كنند كه ايشان بر نمازهاى خود محافظت كنند كه ايشان اند
الوارثون ۝ الذين يرثون الفردوس هم فيها خالدون ۝ ولقد خلقنا الانسان

وارثان كه ايشان بهشت را ميراث كنند آنجا جاويد باشند كه ايشان آنجا جاويد خواهند بود و ما آدمى را

سورة المؤمنون مكية وهى مائة وثمانى عشرة اية

بسم الله الرحمن الرحيم

قد افلح المؤمنون بدرستيكه رستگار شدند و مقصود خود رسيدند هر كه ايمان آورد بخدا و رسول او و بچه چيز ايمان بايد آورد كه ايمان آورد بآنچه خدا فرستاده است از قرآن و شريعت و احكام و ايمان آورد بآنچه رسول خدا از جانب خدا آورده است از معجزات و احكام و ايمان آورد بآنچه مسلمانان بر آن اند از اصول و فروع دين

مِن سُلٰلَةٍ مِّن طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ

از خلاصه و چکیده ثم جعلنا نطفة در قرار گاه استوار

عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظٰمًا فَكَسَوْنَا الْعِظٰمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنٰهُ

خون بسته پس آفریدیم آن خون را گوشت پاره پس آفریدیم آن پاره را استخوان پس پوشانیدیم استخوان را گوشت را پس

خَلْقًا اٰخَرَ ۚ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ أَحْسَنُ الْخٰلِقِينَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝

آفریدیم او را آفرینشی دیگر پس بزرگ است خدا بهترین آفرینندگان پس شما بعد ازین هر آینه مردگانید

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تُبْعَثُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۖ وَمَا كُنَّا

پس شما هر آینه روز قیامت برانگیخته شوید و هر آینه آفریدیم بالای شما هفت آسمان و

عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِينَ ۝ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنّٰهُ فِي الْأَرْضِ ۖ

از آفرینش بے خبر و فرو فرستادیم از آسمان آبی باندازه پس بیارامیدیم آن را در زمین

وَإِنَّا عَلٰى ذَهَابٍ بِهٖ لَقٰدِرُونَ ۝ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهٖ جَنّٰتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَّأَعْنَابٍ

و ما بر بردن آن توانائیم پس بپدید آوردیم برای شما بآن آب بوستانها از درختان خرما و انگور

لَّكُمْ فِيهَا فَوٰكِهُ كَثِيرَةٌ وَّمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِن طُورِ سَيْنَاءَ

شما را در آن میوه بسیار و ازان میخورید و درختی که بیرون می آید از کوه سینا

تنبیه

مِن سُلٰلَةٍ از خلاصه و چکیده نطفه بمعنی آب اندک باقیمانده از مشک و ظرف و غیره و قرار مکین جای استوار یعنی رحم زن و علقه خون بسته و مضغه پاره گوشت و عظام استخوان و لحما گوشت و انشاناه پدید آوردیم او را و خلقا آخر آفرینش دیگر و احسن الخالقین بهترین آفرینندگان و میتون مردگان و تبعثون برانگیخته شوید و طرائق آسمانها و غافلین بے خبر و ماء آب و بقدر باندازه و اسکنّاه بیارامیدیم او را و ذهاب بردن و جنّت بوستان و نخیل درختان خرما و اعناب درختان انگور و فواکه میوه و منها از آنها و تاکلون میخورید و شجرة درخت و طور کوه و سیناء نام کوهیست که درخت زیتون در آنجا بسیار میروید و صبغ رنگ و آدم نان خورش و للاکلین خورندگان و سقف بالاخانه و معارج نردبانها و یعرجون بالا میروند و غرفه بالاخانه و سرب سوراخ و یواری پوشاند و سوءات عورتها و ریشا لباس فاخر و یواری پوشاند و سوءاتکم عورتهای شما و رش آب باران و اثاثا اسباب و متاع و حین وقت و بیوتا خانها و تستخفونها سبک می یابید آنرا و ظعنکم سفر شما و اصوافها پشمها و اوبارها موها و اشعارها و اثاثا و متاعا و ظلال سایه ها و اکنانا غارها و سرابیل پیراهنها و تقیکم نگاه میدارد شما را و بأسکم جنگ شما و تتم نعمته بر شما و تسلمون گردن نهید و تولوا روی گردانید و البلاغ المبین رسانیدن بر وجه ظاهر و تنکرونها میشناسید آنرا و اکثرهم الکافرون بیشتر ایشان ناسپاسان اند و یبعث برانگیزد و شهید گواه و لا یؤذن رخصت نمیدهد و لا یستعتبون عذر نمیخواهند و ظلموا ستم کردند بر خود و فلا یخفف سبک نمیکند و لا هم ایشان را و ینظرون مهلت داده نمیشوند و فواق درنگ و یستأخرون باز پس نمیمانند و ساعة وقت و امر فرمان و کلمح بالبصر مانند بهم زدن چشم و اقرب نزدیکتر و علی کل شیء بر هر چیز و قدیر توانا و یسخر مسخر گرداند و دائبین روان و دؤب عادت و لیل شب و نهار روز و سأل سؤال کرد و سائلین سؤال کنندگان و اتوه دادند او را و ما سألتموه آنچه سؤال کردید از و لا تحصوها شمار نتوانید کرد آنرا و ظلوم ستمکار و کفار ناسپاس و یعذب عذاب کند و یتوب توبه میپذیرد و یرحم رحمت میکند و ما کان نیست و لیعجزه تا عاجز گرداند او را و من شیء از هیچ چیز و عاجزه عاجز گرداننده او را و لیعجزه تا عاجز گرداند او را و من شیء از هیچ چیز و عاجزه عاجز گرداننده او را و لیعجزه تا عاجز گرداند او را و من شیء از هیچ چیز و عاجزه عاجز گرداننده او را

ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ثم خلقنا النطفة علقة فخلقنا العلقة مضغة فخلقنا المضغة عظاما فكسونا العظام لحما ثم انشأناه خلقا اٰخر فتبارك الله احسن الخالقين ثم انكم بعد ذلك لميتون ثم انكم يوم القيامة تبعثون ولقد خلقنا فوقكم سبع طرائق وما كنا عن الخلق غافلين وانزلنا من السماء ماء بقدر فاسكنّاه في الارض وانا على ذهاب به لقادرون فانشأنا لكم به جنّت من نخيل واعناب لكم فيها فواكه كثيرة ومنها تاكلون وشجرة تخرج من طور سيناء

خلاصه آن آدمی را از سلالهٔ آب بیرون کشیده شده بدین طور آغاز پیدایش فرمودیم آدمی را از نسل آن آب خاصیرا در رحم زن آمده و دیگر که آدم است نخست نطفه بود پس گردانیدیم نسل او را یعنی آفریدیم نطفه را بقصهٔ ثانی علقه خون بسته پس آفریدیم علقه را پاره گوشت پس آفریدیم پاره را استخوانها پس پوشانیدیم استخوانها را گوشت پس آفریدیم او را آفرینش دیگر پس بزرگ است خدا بهترین آفرینندگان پس شما بعد ازین هر آینه مردگانید پس شما روز قیامت برانگیخته شوید و هر آینه آفریدیم بالای شما هفت آسمان و نیستیم ما از آفرینش بے خبر و فرو فرستادیم از آسمان آبی باندازه پس بیارامیدیم آن را در زمین و ما بر بردن آن توانائیم پس بپدید آوردیم برای شما بآن آب بوستانها از درختان خرما و انگور شما را در آن میوه بسیار و ازان میخورید و درختی که بیرون می آید از کوه سینا

تَنۢبُتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِّلْاٰكِلِيْنَ ۝ وَاِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا
سیرہ پیدا ہوتی ہے اور رنگ روغن میں ملا ہوا کھانے والوں کے لئے اور البتہ تمہارے لئے چوپایوں میں بھی عبرت ہے ہم تمہیں پلاتے ہیں اس سے جو
فِيْ بُطُوْنِهَا وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ كَثِيْرَةٌ وَّمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ
ان کے پیٹوں میں ہے اور تمہارے لئے ان میں بہت سے فائدے ہیں اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے ہو اور ان پر اور کشتیوں پر
تُحْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ
تم سوار کئے جاتے ہو ۝ اور ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا تو اس نے کہا اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں
اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ فَقَالَ الْمَلَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ
کیا تم ڈرتے نہیں ۝ تو اس کی قوم کے کافر سردار کہنے لگے یہ تو
مِّثْلُكُمْ ۙ يُرِيْدُ اَنْ يَّتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَاَنْزَلَ مَلٰۗىِٕكَةً ۚ مَّا سَمِعْنَا
تمہارے جیسا آدمی ہے تم پر بڑائی چاہتا ہے اور اگر اللہ چاہتا تو فرشتے اتارتا ہم نے
بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَاۗىِٕنَا الْاَوَّلِيْنَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلٌۢ بِهٖ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوْا بِهٖ
یہ بات اپنے اگلے باپ دادوں میں نہیں سنی ۝ یہ تو صرف ایک آدمی ہے جس کو جنون ہے
حَتّٰى حِيْنٍ ۝ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ ۝ فَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ اَنِ اصْنَعِ

قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ سیرہ پیدا ہوتی ہے اور رنگ روغن میں ملا ہوا کھانے والوں کے لئے اور البتہ تمہارے لئے چوپایوں میں بھی عبرت ہے ہم تمہیں پلاتے ہیں اس سے جو
ان کے پیٹوں میں ہے اور تمہارے لئے ان میں بہت سے فائدے ہیں اور ان پر اور کشتیوں پر
تم سوار کئے جاتے ہو ۝ اور ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا تو اس نے کہا اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں
کیا تم ڈرتے نہیں ۝ تو اس کی قوم کے کافر سردار کہنے لگے یہ تو
تمہارے جیسا آدمی ہے تم پر بڑائی چاہتا ہے اور اگر اللہ چاہتا تو فرشتے اتارتا ہم نے
یہ بات اپنے اگلے باپ دادوں میں نہیں سنی ۝ یہ تو صرف ایک آدمی ہے جس کو جنون ہے

سورۃ المؤمنون ۲۳ ۵۱

قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ سیرہ پیدا ہوتی ہے اور رنگ روغن میں ملا ہوا کھانے والوں کے لئے اور البتہ تمہارے لئے چوپایوں میں بھی عبرت ہے ہم تمہیں پلاتے ہیں اس سے جو
ان کے پیٹوں میں ہے اور تمہارے لئے ان میں بہت سے فائدے ہیں اور ان پر اور کشتیوں پر
تم سوار کئے جاتے ہو ۝ اور ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا تو اس نے کہا اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں
کیا تم ڈرتے نہیں ۝ تو اس کی قوم کے کافر سردار کہنے لگے یہ تو
تمہارے جیسا آدمی ہے تم پر بڑائی چاہتا ہے اور اگر اللہ چاہتا تو فرشتے اتارتا ہم نے
یہ بات اپنے اگلے باپ دادوں میں نہیں سنی ۝ یہ تو صرف ایک آدمی ہے جس کو جنون ہے

الفلك باعيننا ووحينا فاذا جاء امرنا وفار التنور فاسلك فيها من كل
کشتی بحضرما وبفرمان ما پس چون آید فرمان ما وجوشید تنور فرمودیم پس درآر در کشتی از هر
زوجين اثنين واهلك الا من سبق عليه القول منهم ولا تخاطبني
دو جفت دو دو ماده را وبدرآر کسان خود را مگر آنکه از ایشان سبقت کرده است برو گفتار حق بعذاب ما سخن
في الذين ظلموا انهم مغرقون فاذا استويت انت ومن معك على الفلك
در کافران که ایشان غرقه شدگانند پس چون راست بنشینی تو
فقل الحمد لله الذي نجانا من القوم الظالمين وقل رب انزلني منزلا
بگو سپاس خدای را که ما را نجات داد از قوم ستمکاران وبگو ای پروردگار من فرود آر مرا فرود آوردنی
مباركا وانت خير المنزلين ان في ذلك لايت وان كنا لمبتلين ثم
بابرکات وتو بهترین فرود آرندگانی در آنچه گفتیم عبرتها است ودر حقیقت ما بیازمائیم
انشانا من بعدهم قرنا اخرين فارسلنا فيهم رسولا منهم ان اعبدوا الله
آنگاه ما پدید آوردیم از پس ایشان گروهی دیگر را پس بفرستادیم در میان ایشان پیغامبری از میان خود ایشان که
ما لكم من اله غيره افلا تتقون وقال الملا من قومه الذين كفروا
بپرستید خدای را که مر شما را نیست خدائی جز او آیا نمی ترسید وگفتند مهتران از قوم او که کافر شده بودند
الفلك باعيننا ووحينا فاذا جاء امرنا وفار التنور فاسلك فيها من كل زوجين اثنين واهلك الا من سبق عليه القول منهم ولا تخاطبني في الذين ظلموا انهم مغرقون فاذا استويت انت ومن معك على الفلك فقل الحمد لله الذي نجانا من القوم الظالمين وقل رب انزلني منزلا مباركا وانت خير المنزلين ان في ذلك لايت وان كنا لمبتلين ثم انشانا من بعدهم قرنا اخرين فارسلنا فيهم رسولا منهم ان اعبدوا الله ما لكم من اله غيره افلا تتقون وقال الملا من قومه الذين كفروا

کشتی بساز بحفظ ما وبوحی ما فاذا آمد فرمان ما وجوشید تنور پس درآر در کشتی از هر جفتی دو
نر ومادهٔ از آن وبدرآر کسان خود را الا آنکه پیشی گرفته است بر او قول از پیش
یعنی هلاک او وخطاب مکن با من در باب کسانی که ستم کرده اند ایشان همه غرقه شدگانند پس چون راست بنشینی تو
ومردمان تو بر کشتی بگو سپاس خدای را که ما را نجات داد از قوم ستمکاران وبگو ای پروردگار من فرود آر مرا
فرود آوردنی با برکت که سبب سلامت ومنفعت مردمان است وخلق از او بهره یابند وتو بهترین فرود آرندگانی
در منازل که فرود آری ما را در آنچه گفتیم عبرتها است ودر حقیقت ما بیازمائیم بندگان خود را
پس بیافریدیم از پس ایشان گروهی دیگر را پس بفرستادیم در میان ایشان پیغامبری از میان خود ایشان که
بپرستید خدای را که مر شما را نیست خدائی جز او آیا نمی ترسید وگفتند مهتران از قوم او که کافر شده بودند

وَلَقَدْ بَوَّاْنَا بَنِيٓ اِسْرَآءِيْلَ مُبَوَّاَ صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۝ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهٖ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝

سورۃ ہود مکی ہے اور اس میں ایک سو تئیس آیتیں اور دس رکوع ہیں

الٓرٰ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ۝ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ ۝ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ ذِيْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ ۝ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُوْا مِنْهُ اَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْاَرْضِ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُهٗ عَلَى الْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَلَئِنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِلٰٓى اُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ لَّيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهٗ اَلَا يَوْمَ يَاْتِيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَلَئِنْ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ اِنَّهٗ لَيَـُٔوْسٌ كَفُوْرٌ ۝ وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ اِنَّهٗ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَضَآئِقٌ بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ جَآءَ مَعَهٗ مَلَكٌ اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِلَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَفِّ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اُولٰٓئِكَ يُعْرَضُوْنَ عَلٰى رَبِّهِمْ وَيَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَآءَ يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوْا يُبْصِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَخْبَتُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ مَثَلُ الْفَرِيْقَيْنِ كَالْاَعْمٰى وَالْاَصَمِّ وَالْبَصِيْرِ وَالسَّمِيْعِ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ اَلِيْمٍ ۝ فَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا نَرٰىكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ اَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّاْيِ وَمَا نَرٰى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّيْ مَلَكٌ وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ اِنِّيْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جٰدَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَآءَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ۝ وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ۝ وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ سَخِرُوْا مِنْهُ قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ۝ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ اٰمَنَ وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝ وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادٰى نُوْحُ ابْنَهٗ وَكَانَ فِيْ مَعْزِلٍ يّٰبُنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ سَاٰوِيْٓ اِلٰى جَبَلٍ يَّعْصِمُنِيْ مِنَ الْمَآءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ۝ وَقِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَآءَكِ وَيٰسَمَآءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَآءُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُوْدِيِّ وَقِيْلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَادٰى نُوْحٌ رَّبَّهٗ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ۝ قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ اِنِّيْٓ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْـَٔلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ وَاِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْٓ اَكُنْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ قِيْلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكٰتٍ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ وَاُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ تِلْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهَآ اِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَآ اَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا فَاصْبِرْ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ۝ يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى الَّذِيْ فَطَرَنِيْ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْٓءٍ قَالَ اِنِّيْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ ۝ اِنِّيْ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَآبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا اِنَّ رَبِّيْ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْـًٔا اِنَّ رَبِّيْ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝ وَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهٗ وَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَلَآ اِنَّ عَادًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ اَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ۝ وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ اِنَّ رَبِّيْ قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ۝ قَالُوْا يٰصٰلِحُ قَدْ كُنْتَ فِيْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَآ اَتَنْهٰىنَآ اَنْ نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا وَاِنَّنَا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُهٗ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ۝ وَيٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ۝ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَ كَفَرُوْا رَبَّهُمْ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ۝ وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ۝ فَلَمَّا رَآٰ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ ۝ وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ وَمِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ۝ قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۝ قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ۝ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَآءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ ۝ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِيْمٌ اَوَّاهٌ مُّنِيْبٌ ۝ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَآ اِنَّهٗ قَدْ جَآءَ اَمْرُ رَبِّكَ وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ۝ وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ۝ وَجَآءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ۝ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ۝ قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝ قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ مَّنْضُوْدٍ ۝ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ بِخَيْرٍ وَّاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ ۝ وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ بَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ۝ قَالُوْا يٰشُعَيْبُ اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَآ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ فِيْٓ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰٓؤُا اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰى مَآ اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝ وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝ قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَآءَكُمْ

فَرُونًا اٰخَرِيْنَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا

قرنہا و دگرا ۔ سبقت نمیکند امتی کہ وہی از میعادخود ۔ و نہ باز پس می ماند ۔ بگذشت و پیہا فرستادیم فرستادہ

تَتْرَا كُلَّمَا جَآءَ اُمَّةً رَّسُوْلُهَا كَذَّبُوْهُ فَاَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَّجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ فَبُعْدًا

پیاپی ہر گاہ کہ آمد امتی را پیغامبر او دروغ نسبت کردند او را پس پیاپی دادیم بعضی را بعضی و گردانیدیم ایشان را افسانہ ہا پس دوری باد

لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى وَاَخَاهُ هٰرُوْنَ بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝

گروہی را کہ ایمان نمی آرند ۔ باز فرستادیم موسی و برادر او ہارون را بہ نشانہای خویش و دلیل ظاہر

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ ۝ فَقَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ

سوی فرعون و جماعت او ۔ پس سرکشی کردند و فروتری نمی کنند بندہ ۔ پس گفتند ما ایمان نیاریم

مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عٰبِدُوْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا

مانند خویش و قوم ایشان ما مر خدمت کنندگانند ۔ پس دروغ گرفتند ایشان را پس شدند از ہلاک شدگان ۔ و ہمانا آمدیم دادیم

مُوْسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗٓ اٰيَةً وَّاٰوَيْنٰهُمَآ

موسی را کتاب ۔ تا کہ ایشان راہ یابند ۔ و ساختیم پسر مریم و مادر او را نشانی و جای دادیم ایشان را

ع ۱۳ ۳

اِلٰى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَّمَعِيْنٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا

بر زمین بلند ۔ خداوند آرامش و روانی آب ۔ ای پیغامبران بخورید از لذتہای پاکیزہ و بکنید

فرونا آخرین ۔ قرنہای دیگر یعنی پیاپی مردم اہل قرون را چون قوم نوح و عاد و ثمود و امثالہم ۔ ما تسبق من امۃ اجلہا ۔ پیش نمی رود امتی از مدت خود ۔ و ما یستاخرون ۔ و پس نمی ماند ۔ یعنی چنانکہ مقدر است ہلاک امتی در وقت معین ہمچنان مقدر است ہلاک امتی دیگر در وقت معین ۔ ثم ارسلنا رسلنا تترا ۔ پس فرستادیم پیغامبران خود را پیاپی ۔ یکی بعد از دیگری ۔ کلما جاء امۃ رسولہا کذبوہ ۔ ہر گاہ کہ آمد امتی را پیغامبر او دروغ زن شمردند او را ۔ فاتبعنا بعضہم بعضا ۔ پس پیاپی دادیم بعضی را بعضی ۔ یعنی از ایشان بعضی را ہلاک کردن یعنی پیش کدام را اجلت ندادیم ۔ و آخرین را چون عاقب ماضین گردانیدیم ۔ و جعلناہم احادیث ۔ و گردانیدیم ایشان را احادیث یعنی حدیث خلق بعد ایشان ۔ یعنی ایشان را عبرت خلق گردانیدیم که چون عذاب ایشان دیدند حذر کنند و بدان مثل نزنند ۔ فبعدا لقوم لا یؤمنون ۔ پس دور باد از رحمت حق مر گروہی را کہ ایمان نیاورند ۔ و تصدیق پیغامبران نکنند ۔ ثم ارسلنا موسی و اخاہ ہرون ۔ پس فرستادیم موسی را و برادر او ہارون را ۔ بایاتنا ۔ بحجتہای خود ۔ و سلطان مبین ۔ و بحجت روشن و آشکارا ۔ یعنی تصدیق کرد او را بہ معجزات موسی آن بود چند معجزہ موسی که فرعون فرو برون جادو بہا و دیگر فتن در دریا و دیدہ بیضا و دیگر نشدن آب از سنگ تعلق موسی داشت پس او را معجزات گفت ۔ الی فرعون و ملائہ ۔ سوی فرعون و جماعت او ۔ فاستکبروا ۔ پس سرکشی کردند ۔ و فرو نگرفتند ۔ و انقیاد ننمودند ۔ و کانوا قوما عالین ۔ و بودند گروہی گردن فراز و متکبر ۔ فقالوا انؤمن لبشرین ۔ پس گفتند آیا ایمان آریم مر دو آدمی را ۔ مثلنا ۔ مانند خویش ۔ و قومہما لنا عابدون ۔ و حال آنکہ قوم ایشان مر ما را بندگانند ۔ فکذبوہما ۔ پس دروغ گرفتند ایشان را ۔ فکانوا من المہلکین ۔ پس شدند از ہلاک شدگان ۔ و لقد اتینا موسی الکتاب ۔ و ہمانا آمدیم موسی را کتاب ۔ لعلہم یہتدون ۔ تا کہ ایشان راہ یابند ۔ و جعلنا ابن مریم و امہ ایۃ ۔ و ساختیم پسر مریم و مادر او را نشانی ۔ و آویناہما ۔ و جای دادیم ایشان را ۔ الی ربوۃ ۔ بر زمین بلند ۔ ذات قرار و معین ۔ خداوند آرامش و روانی آب ۔ یا ایہا الرسل کلوا من الطیبات ۔ ای پیغامبران بخورید از لذتہای پاکیزہ ۔ و اعملوا ۔ و بکنید

صلحا انی بما تعملون علیم ۝ وان هذه امتکم امة واحدة وانا ربکم فاتقون ۝
کار نیکو هر آینه من از آنچه میکنید دانایم و بدرستیکه این امت شما امت دین برادر است
فتقطعوا امرهم بینهم زبرا کل حزب بما لدیهم فرحون ۝ فذرهم فی غمرتهم
پس متفرق ساختند امر خود را میان خود پاره پاره گروه گروه هر گروهی بآنچه نزد ایشان است شادمان ۝ پس واگذار ایشان را
حتی حین ۝ ایحسبون انما نمدهم به من مال وبنین ۝ نسارع لهم فی الخیرات
تا وقتی معین ۝ آیا میپندارند که آنچه امداد میکنیم ایشان را بآن از مال و فرزندان ۝ شتاب میکنیم برای ایشان
بل لا یشعرون ۝ ان الذین هم من خشیة ربهم مشفقون ۝ والذین هم بآیات
بلکه نمی دانند ۝ بدرستیکه آنانکه ایشان از ترس پروردگار خویش مشفقند ۝ و آنانکه ایشان بآیات
ربهم یؤمنون ۝ والذین هم بربهم لا یشرکون ۝ والذین یؤتون ما آتوا
پروردگار خویش ایمان میآرند ۝ و آنانکه ایشان بپروردگار خویش شریک نمی گیرند ۝ و آنانکه می دهند آنچه می دهند
وقلوبهم وجلة انهم الی ربهم راجعون ۝ اولئک یسارعون فی الخیرات
و دلهای ایشان ترسان است باینکه ایشان بسوی پروردگار خویش خواهند گشت ۝ آنجا برسانند ایشان میشتابند در نیکیها
وهم لها سابقون ۝ ولا نکلف نفسا الا وسعها ولدینا کتاب
و ایشان بسوی آن سبقت کنندگانند ۝ و تکلیف نمی کنیم هیچ کسی را مگر بقدر طاقت او و نزد ما کتابی است

صلحا ۝ بکنید کارهای شایسته و در وقت انقلاب بوده که اکثر طبیعت بر آن عمل اقدام و دست در کار نخواهد کرد مگر بتصریح بامر اسلام
قوس اندر فروده که کلمه حکم عمل است و عمل بر حسب حکم نه بر قرار دل خود و مراجع آن در هر امر فتاوای کشرع است اصول امت است که
و متفاوت شرع که میدانی در صورت است و در سریرت که تو دیدی یکی است آنرا استماع کند از شارع و آن شارع داند از خلق
بحمد اضافه بیاید جمعه ذوادی عبادت نرم و منقاد و متوجه تلقین طریق و نظم راه الی که الله اشارت بدین است چون جمعه
شرع آنرا مرآه و مظهر خود ساخته است حکم انحراف و مخالفت شرع آن خواهد آنرا بعینه یکی خواهد شمرد لهذا
همینه حکم الحاق آن فرا نخواهد انصاف آنرا که نه آنانند طغیان و عصیان دانکاب مناهی و مباشرت اخلاق رذیله مظهر
بوده و ربط آنرا که ایشان الله علیه وسلم بقول الاهی صاحب رتبه الوار خود و نظم و نظم و نثر شرعی چه آب
مرجعه نقوی بهری که لوگه در اصل نباشد حلال ۝ زده فقد مرد و گرد ضلال نقطه امکان ترجمان حالت بلکه زبان
شفاف نیست ۝ گفته اند ایا اهل الرسل خطاب انبیا نه در یک فرقه ایشان را نخواهد گفت بلکه در ایشان
که بر ایشان در زمان خود مخاطب بدین خطاب بوده اند پس همه وحدت بین خطاب و اخلاق به بعضی بر آنند که خطاب
با حضرت پیغمبر است و اما جام بهم پیغمبران خواهد بر آن خواهد بود و ذوات معلای ایجاب فضائل اکمالات بکمال بوده هم
و مرجع الضمیر فی لها الخ ۝ مصرع انچه خوبان همه دارند تو تنها داری ۝ و مرجع ضمیر فرود در خطاب بالخصوص بعد ازان
بر سبیل تغلیب خود بر آنچه حلال خود بوده عمل صالح کنید ۝ یا پیستیکه من خداوند شما هم پس بترسید از عقاب من
وان هذه امتکم ۝ و بدرستیکه امت شما ای رسل کرام امتی واحده یا دین یگانه و ملت یکانه و عقاده اصول شرع
و اجاعت شمای امت همه یکی متحد و متفق بر ایمان و توحید و انا ربکم ۝ من پروردگار شما هم فاتقون ۝ پس
من و عقاب مکنید توحید قطعوا امرهم ۝ پس پاره پاره کردند میان خود کار دین خود را در میان
خود پاره پاره یعنی گروه گروه شدند اختلاف کردند مذکر بعضی بهم حق را گروهی از انبیان بآنچه نزد ایشان است
از دین شاد اند و فرازان و معتقد که دین ایشان است فذرهم ۝ پس بگذار ایشان را محمد مکافران مکه و اصرار کردند بر
ضلالت ایشان حتی حین ۝ تا هنگامیکه کشته شوند یا بمیرند ایحسبون ۝ آیا میپندارند کافران آنچه ما میدهیم

شرح قصیدہ بردہ شریف
شرح قصیدہ بانت سعاد
شرح قصیدہ ہمزیہ
شرح قصیدہ لامیہ
شرح قصیدہ تائیہ
شرح قصیدہ میمیہ
شرح قصیدہ نونیہ
شرح قصیدہ رائیہ
شرح قصیدہ عینیہ
شرح قصیدہ دالیہ
شرح قصیدہ کافیہ
شرح قصیدہ شافیہ
شرح قصیدہ مفرجہ
شرح قصیدہ ابن فارض
شرح قصیدہ ابن زیدون
شرح قصیدہ ابن سینا
شرح قصیدہ ابن حاجب
شرح قصیدہ ابن مالک
شرح قصیدہ ابن عربی
شرح قصیدہ ابن رشد
شرح قصیدہ ابن طفیل
شرح قصیدہ ابن باجہ

يَنطِقُ بِالحَقِّ سخن گوید بر راستی یعنی مخالف واقع در و نباشد نیست بازدارد است امر اهمال کرد که گزاشتی هیچ کار را وَهُم لَا يُظلَمُونَ ایشان که حواله ستم و بیخ ایشان افزونی عقاب تفصیلی ثواب جَعَلْنَا لَهُم ما کردیم از برای ایشان فِي هٰذِهِ در عظمت و حیرت است حق هذا این حتی که گفته شد بالا در کتاب حکمه بالغه آن وَهُم آنان اند و ایشان امت علمای با یاک وخطای بیمالک مِن دُونِ ذٰلِكَ بجز این خطای عظیم که بر امانه یعنی شرک انکار بعث و نبوت او نسبت به غیر از شرک گمان و دگر سب که هر کدام ایشان مرتکب آنچنان آن گفته گاه بعضی گاه بعضی حَتّٰى تا وقتی که اذا هُم فَاجِئُونَ ایشان در ناگاه تَجْأَرُوا فریاد کنید و استغاثه لَا تَجْأَرُوا فریاد مکنید الْيَوْمَ امروز لَا تُنصَرُونَ نصرت داده نمیشوید قَدْ كَانَتْ بتحقیق بود آیَاتِي آیات من تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ خوانده میشود بر شما فَكُنتُمْ پس بودید عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ بر پاشنهای خود تَنكِصُونَ بازمی گردید بِهِ سَامِرًا شبانه سخن گفتن بِهَجْرًا بد گفتن قرآن مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ نیامد پدران ایشان را الْأَوَّلِينَ اولین رَسُولٌ پیغمبر يَعْرِفُونَ میشناسند نَكِرَتِهِمْ ناشناسی او مَجْنُونٌ دیوانه است بِالْحَقِّ بحق لَفَسَدَتِ البته فاسد میشد السَّمٰوٰتُ آسمانها وَالْأَرْضُ زمین وَمَن فِيهِنَّ و هر که در آنهاست بَلْ أَتَيْنَاهُم بلکه آوردیم ایشان را بِذِكْرِهِمْ پند ایشان فَهُمْ عَن ذِكْرِهِم پس ایشان از پند ایشان مُّعْرِضُونَ روی گردانند

يَنطِقُ بِالحَقِّ سخن گوید بر راستی یعنی مخالف واقع در و نباشد نیست بازدارد است امر اهمال کرد که گزاشتی هیچ کار را وَهُم لَا يُظلَمُونَ ایشان که حواله ستم و بیخ ایشان افزونی عقاب تفصیلی ثواب جَعَلْنَا لَهُم ما کردیم از برای ایشان فِي هٰذِهِ در عظمت و حیرت است حق هذا این حتی که گفته شد بالا در کتاب حکمه بالغه آن وَهُم آنان اند و ایشان امت علمای با یاک وخطای بیمالک مِن دُونِ ذٰلِكَ بجز این خطای عظیم که بر امانه یعنی شرک انکار بعث و نبوت او نسبت به غیر از شرک گمان و دگر سب که هر کدام ایشان مرتکب آنچنان آن گفته گاه بعضی گاه بعضی حَتّٰى تا وقتی که اذا هُم فَاجِئُونَ ایشان در ناگاه تَجْأَرُوا فریاد کنید و استغاثه لَا تَجْأَرُوا فریاد مکنید الْيَوْمَ امروز لَا تُنصَرُونَ نصرت داده نمیشوید قَدْ كَانَتْ بتحقیق بود آیَاتِي آیات من تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ خوانده میشود بر شما فَكُنتُمْ پس بودید عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ بر پاشنهای خود تَنكِصُونَ بازمی گردید بِهِ سَامِرًا شبانه سخن گفتن بِهَجْرًا بد گفتن قرآن مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ نیامد پدران ایشان را الْأَوَّلِينَ اولین رَسُولٌ پیغمبر يَعْرِفُونَ میشناسند نَكِرَتِهِمْ ناشناسی او مَجْنُونٌ دیوانه است بِالْحَقِّ بحق لَفَسَدَتِ البته فاسد میشد السَّمٰوٰتُ آسمانها وَالْأَرْضُ زمین وَمَن فِيهِنَّ و هر که در آنهاست بَلْ أَتَيْنَاهُم بلکه آوردیم ایشان را بِذِكْرِهِمْ پند ایشان فَهُمْ عَن ذِكْرِهِم پس ایشان از پند ایشان مُّعْرِضُونَ روی گردانند

يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ
خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَإِنَّ الَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنَاكِبُونَ ۝ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلَجُّوا
فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا
يَتَضَرَّعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝
وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝
وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ

الربع

ایمان نمی آرند ۝ بحقست آن راه و بدو میروند ۝ و نیستند هیچ چیز که ایشان را از راه حق باز دارد ۝ و ما ایشان را بچیزی نمی آزمائیم ۝ و از ما مزدی نمی خواهند ۝ و نمی پرسیم ۝ که چه میدهی ۝ و ما ایشان را بر راه راست ۝ میخوانیم ۝ و ایشان از راه راست ۝ بگردانندگانند ۝ و آنان که ایمان نمی آرند ۝ بآخرت ۝ از راه میروند ۝ راه راست ۝ و اگر ما بر ایشان رحمت کنیم ۝ و رنج از ایشان برداریم ۝ در طغیان خود ۝ سرگشته شوند ۝ و ما ایشان را بعذاب گرفتار کردیم ۝ و ایشان بدان ۝ عذاب پیش خداوند خود ۝ فروتنی نکردند ۝ و زاری نمودند ۝ تا آن وقت که بر ایشان ۝ دری از عذاب سخت ۝ گشادیم ۝ که ناگاه ایشان ۝ در آن ۝ نومید شدند ۝ و اوست ۝ که شما را ۝ گوش ۝ و چشم ۝ و دل ۝ داد ۝ اندک سپاس میدارید ۝ و اوست ۝ که شما را ۝ در زمین ۝ پراکنده ۝ و بدو ۝ بازگشت خواهید ۝ و اوست ۝ که زنده ۝ میکند ۝ و میمیراند

ایمان نمی آرند بآخرت ۝ از راه راست ۝ بگردانندگانند ۝ و اگر ما بر ایشان رحمت کنیم ۝ و رنج از ایشان برداریم ۝ در طغیان خود ۝ سرگشته شوند ۝ و ما ایشان را بعذاب گرفتار کردیم ۝ و ایشان بدان ۝ عذاب پیش خداوند خود ۝ فروتنی نکردند ۝ و زاری نمودند ۝ تا آن وقت که بر ایشان ۝ دری از عذاب سخت ۝ گشادیم ۝ که ناگاه ایشان ۝ در آن ۝ نومید شدند ۝ و اوست ۝ که شما را ۝ گوش ۝ و چشم ۝ و دل ۝ داد ۝ اندک سپاس میدارید ۝ و اوست ۝ که شما را ۝ در زمین ۝ پراکنده ۝ و بدو ۝ بازگشت خواهید ۝ و اوست ۝ که زنده ۝ میکند ۝ و میمیراند

ایمان نمی آرند بآخرت ۝ از راه راست ۝ بگردانندگانند ۝ و اگر ما بر ایشان رحمت کنیم ۝ و رنج از ایشان برداریم ۝ در طغیان خود ۝ سرگشته شوند ۝ و ما ایشان را بعذاب گرفتار کردیم ۝ و ایشان بدان ۝ عذاب پیش خداوند خود ۝ فروتنی نکردند ۝ و زاری نمودند ۝ تا آن وقت که بر ایشان ۝ دری از عذاب سخت ۝ گشادیم ۝ که ناگاه ایشان ۝ در آن ۝ نومید شدند ۝ و اوست ۝ که شما را ۝ گوش ۝ و چشم ۝ و دل ۝ داد ۝ اندک سپاس میدارید ۝ و اوست ۝ که شما را ۝ در زمین ۝ پراکنده ۝ و بدو ۝ بازگشت خواهید ۝ و اوست ۝ که زنده ۝ میکند ۝ و میمیراند

وَلَهُ خِلَافُ لَيْلٍ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝

واو راست آمد و شد شب و روز آیا نمی فهمید بلکه گفتند مانند آنچه گفتند نرو مخالفان

قَالُوا ءَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَءَابَاؤُنَا هَٰذَا

گفتند آیا چون بمیریم و شویم خاک و استخوان آیا ما را بر انگیخته شود ما را و پدران ما را این وعده داده شدند

مِن قَبْلُ إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُل لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَن فِيهَا إِن كُنتُمْ

پیش از این نیست این مگر افسانه های پیشینیان بگو کرا است زمین و آنچه در آنست

تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ قُلْ مَن رَّبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَ

بگویید اگر شما دانید زود باشد که گویند خدای را بگو آیا پند نمی گیرید بگو کیست خداوند آسمانهای هفتگانه و

رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ قُلْ مَنۢ بِيَدِهِۦ مَلَكُوتُ

خداوند عرش عظیم زود باشد که گویند خدای را بگو آیا پرهیز نمی کنید بگو کیست آنکه بدست اوست

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ

پادشاهی همه چیز و او پناه میدهد و پناه داده نمی شود بر هیچ کس اگر شما دانید زود باشد که گویند خدای را بگو

فَأَنَّىٰ تُسْحَرُونَ ۝ بَلْ أَتَيْنَٰهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ۝ مَا اتَّخَذَ

پس چگونه فریب داده می شوید بلکه آوردیم ایشان را بحق و ایشان دروغ گویند نه گرفت

وَلَهُ خِلَافُ لَيْلٍ وَالنَّهَارِ الخ و مراوه است یعنی او را است مخالفت شب و روز زیاد و انتقاص طالب یکدیگر را و بعضی گویند او را است تصرف شب و روز بر ما چنانکه خواهد یا تعقل میکنید که قدرت ما چه کمالات را زاید مر وجود آورده و بعضی گویند او را است تصرف شب و روز بر آنچه خواهد چرا تعقل نمی کنید که این کار کرا تواند کرد بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ یعنی نه چنین است که ایشان گفتند بلکه مانند آنکه گفتند پیشینیان از کفار قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا الخ یعنی چون بمیریم و ریزان ریزان شویم بشویم خاک و عظاما و استخوانی خالی که مانده باشد هیچ از ما آیا ما را زنده کنند و بر انگیزند مَا وَعَدَ آبَاءَنَا هَٰذَا الخ یعنی ما را و پدران ما را این وعده داده شدند پیش از این نیست این مگر افسانه های پیشینیان قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ الخ یعنی بگو مر محمد را و مر امت او را کرا است زمین و آنچه در آنست اگر شما دانید سَيَقُولُونَ لِلَّهِ یعنی زود باشد که گویند خدای را قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ یعنی بگو ایشان را آیا پند نمی گیرید و نمی دانید که آنکه بار اول بیافرید او را قادر باشد بر آفرین دیگر بار قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ الخ یعنی بگو مر محمد را کرا است آفریدگار آسمانهای هفتگانه و خداوند عرش عظیم سَيَقُولُونَ لِلَّهِ یعنی زود باشد که گویند خدای را قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ یعنی بگو ایشان را آیا پرهیز نمی کنید از عذاب خدای بر شرک آوردن قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ الخ یعنی بگو کیست آنکه بدست او است یعنی بقدرت او است پادشاهی همه چیزی و مر صنعت هر چیزی را و مخزنهای آن وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ یعنی او پناه میدهد و پناه داده نشود بر کسی اگر شما دانید سَيَقُولُونَ لِلَّهِ یعنی زود باشد که گویند خدای را فَأَنَّىٰ تُسْحَرُونَ یعنی پس چگونه فریب داده می شوید از عبادت خدای و ایمان آوردن بدو بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِالْحَقِّ الخ یعنی بلکه آوردیم ایشان را بحق و ایشان دروغ گویند مَا اتَّخَذَ

اللّٰهِ مِنْ قَبْلِ وَمَا كَانَ مَعَهٗ مِنْ اٰلِهَةٍ اِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍۢ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ
خدا وحدت پارہ ۱۸
عَلٰى بَعْضٍ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝
برحق پیدا کیا ہے ہر خدا اپنے پیدا کردہ کو لے کر علیحدہ ہو جاتا اور ہر ایک دوسرے پر چڑھائی کرتا اور ایک دوسرے کی زد
قُلْ رَبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ مَا يُوْعَدُوْنَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ
پر آتا اے پروردگار میرے اگر تو دکھلائے مجھ کو جو وعدہ دیئے جاتے ہیں یہ اے پروردگار میرے پس نہ مجھ کو ستمگاروں
وَاِنَّا عَلٰٓى اَنْ نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقٰدِرُوْنَ ۝ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ
اور ہم اوپر اس کے کہ دکھلائیں تجھ کو جو وعدہ دیتے ہیں ان کو البتہ قدرت رکھنے والے ہیں دفع کر ساتھ اس کے جو
السَّيِّئَةَ ۭ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُوْنَ ۝ وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيْنِ
برائی ہے ہم خوب جانتے ہیں جو باتیں بناتے ہیں وہ اور کہہ اے پروردگار میرے میں پناہ مانگتا ہوں تیری ساتھ
وَاَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُوْنِ ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ
اے پروردگار میرے اور میں پناہ مانگتا ہوں ساتھ تیرے اے پروردگار میرے اس بات سے کہ حاضر ہوں میرے پاس شیطان یہاں تک کہ جب آوے کسی ایک کو ان میں سے موت تو کہے
ارْجِعُوْنِ ۝ لَعَلِّيْٓ اَعْمَلُ صَالِحًا فِيْمَا تَرَكْتُ كَلَّا ۭ اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَآئِلُهَا ۭ وَمِنْ
اے پروردگار میرے پھیر دے مجھ کو شاید کہ میں عمل کروں نیک اس میں جو چھوڑ آیا ہوں ہرگز نہیں یہ ایک بات ہے کہ وہ کہنے والا ہے اس کا اور

اللّٰہ من قبل وما کان معہ من الٰہ اذا لذہب کل الٰہ بما خلق ولعلا بعضہم علی بعض سبحٰن اللّٰہ عما یصفون عٰلم الغیب والشہادۃ فتعٰلی عما یشرکون قل رب اما ترینی ما یوعدون رب فلا تجعلنی فی القوم الظٰلمین وانا علٰی ان نریک ما نعدہم لقٰدرون ادفع بالتی ہی احسن السیئۃ نحن اعلم بما یصفون وقل رب اعوذ بک من ہمزٰت الشیٰطین واعوذ بک رب ان یحضرون حتی اذا جاء احدہم الموت قال رب ارجعون لعلی اعمل صالحا فیما ترکت کلا انہا کلمۃ ہو قائلہا ومن

اگر اور اس کے ساتھ شریک باشد در حقانی و خدا یا بد کہ آفریدہ بود و پس ہر آئینہ غالب شود ہر خدا بر آنچہ آفریدہ بود و بعضی از ایشان بر بعضی دیگر و

وَرَآءَهُمْ بَرْزَخٌ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ فَاِذَا نُفِخَ فِى الصُّوْرِ فَلَآ اَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ

ترجمہ ایشان ہمچناں باشند تا روز کہ برانگیختہ شوند و در صور دمیدہ شود پس چون دمیدہ شود در صور پس نباشد میان ایشان آروز

وَّلَا يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ

و نہ بایکدیگر پرسند بہ ہیچ حاجت از حاجتہا کہ در دنیا باشد پس ہر کہ ترازوی اعمال نیکوی او سنگین آید بہ حساب ایشان رستگار شود و ہر کہ

فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فِىْ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ۝ تَلْفَحُ وُجُوْهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ

پس ایشان اند کہ زیان کردہ اند بہ دوزخ جاوید بماندہ آتش دوزخ روہای ایشان را آتش دہد ایشان

فِيْهَا كٰلِحُوْنَ ۝ اَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِىْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۝ قَالُوْا رَبَّنَا غَلَبَتْ

بگداختہ باشد و لبہای ایشان فرو افتادہ باشد و دندانہا بیرون آمدہ باشد گویند خداوندا نہ ما را آتش دوزخ می سوزد

عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَآلِّيْنَ ۝ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَاِنْ عُدْنَا فَاِنَّا ظٰلِمُوْنَ ۝

ما را بدوزخ باز برد و ہمیشہ ما را آنجا دارد اگر ما بدیں کار باز آییم ما ستمکاران باشیم

قَالَ اخْسَـُٔوْا فِيْهَا وَلَا تُكَلِّمُوْنِ ۝ اِنَّهٗ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْ عِبَادِىْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اٰمَنَّا

خدا گوید بر جای خود باشید و ہیچ سخن مگویید کہ مرا خشم گرفتہ است گوید بندگان من کہ گفتند ای خداوند ما بگرویدیم

فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ۝ فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سِخْرِيًّا

پس بیامرز ما را و بیخشای بر ما و تو بہترین بخشایندگانی پس شما ایشان را بہ سخره گرفتید

وَرَآءَهُمْ برزخ الی یوم یبعثون ۝ فاذا نفخ فی الصور فلا انساب بینهم یومئذ

و ایشان را پیش مشرکان برزخ تا روز بعث میان جہت و ایشان فرق است در وی خویشاوندی نباشد و ایشان را بقیامت یعنی

ولا یتساءلون ۝ فمن ثقلت موازینه فاولئک هم المفلحون ۝ ومن خفت موازینه

بگفتہ نیز باز آن فاذا نفخ پس چون دمیدہ شود فی الصور یعنی نفخہ ثانیہ یا ثالثہ نفخہ اصعاق نباشد میان ایشان

فاولئک الذین خسروا انفسهم فی جهنم خلدون ۝ تلفح وجوههم النار وهم

گردد فلا انساب یتناسبهم یعنی نسبہا نباشد میان ایشان بقیامت و در آن روز بعضی علماء قائل شدند منقطع گردد و ضیع ذی حق را

فیها کالحون ۝ الم تکن ایتی تتلی علیکم فکنتم بها تکذبون ۝ قالوا ربنا غلبت

بر گرم حرم نباشد ہم الزام من کہ عذاب و اہمیہ النبی کہ امروز بر جان حاضران بضع شقوتنا وکنا قوما ضالین ۝ ربنا

نسبی بہ نافع من کہ عذاب ہمہ افکار و اہمیہ النبی کہ امروز بر جان حاضران بضع شقوتنا وکنا قوما ضالین ۝ ربنا

اخرجنا منها فان عدنا فانا ظلمون ۝ قال اخسئوا فیها ولا تکلمون ۝ انه کان فریق من عبادی یقولون ربنا امنا

خود در ایں قول انکار کند یا نہ و بعد از ایں حال کہ گوئی بیرسند گاہ قال اللہ تعالیٰ انکم ماکثون علی بعض فیہ آن من نفقت

فاغفر لنا وارحمنا وانت خیر الرحمین ۝ فاتخذتموهم سخریا

پس بر کہ گران آید موازینہ ترازوی اعمال کہ گوئی بسنگ آید قال اللہ تعالیٰ الحق یومئذ الوزن فمن ثقلت

پس ایشان اند کہ زیان کردہ اند بہ دوزخ جاوید بماندگان آتش دوزخ روہای ایشان را بسوزد و ایشان در آتش

حضرت رسالت پناہ در تفسیر ایں آیت روایت میکند کہ میزان سازند مر عدی کافران را آتش دہند ایں چہ میزانی گوید

ترازو تا بمیان برسش برسد و دو رکفہ آں نزدیک بود کہ بر سر یکدیگر افتند و کہ صاف میزانی نیکو ایں چہ میزانی

ذراع بود پس حق تعالیٰ گوید ایشان را آلم تکن ایتی تتلی علیکم یعنی مگر نہ بودند آیہای من بر شما قرآن کہ بر شما تلاوت میکردند

بر شما فکنتم بها تکذبون پس بود کہ بدان تکذیب بکرد یہ مستحق این عقوبت شدہ بد قالوا ربنا غلبت علینا شقوتنا

پروردگارا غلبہ کرد بر ما شقاوت ما و بدبختی ما یعنی شقاوتی کہ بر ما نوشتہ بود ای در ام محفوظ و ما ان کردہ

غالب شد گمراہان ما کہ موجب شقاوت ست بر ما وکنا قوما ضالین و بودیم ما گروہی گمراہان ربنا اخرجنا منها

ای آفریدگار ما بیرون آر ما را از آتش دوزخ تا اندک حال دیگر فان عدنا فانا ظالمون اگر باز کردیم کفر

Click to enlarge

حَتّٰۤى اِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا تَوَفَّتْهُمْ قَالُوْۤا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا وَشَهِدُوْا عَلٰۤى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ ادْخُلُوْا فِيْۤ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فِى النَّارِ ؕ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ؕ حَتّٰۤى اِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ رَبَّنَا هٰۤؤُلَآءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ؕ قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلِجَ الْجَمَلُ فِىْ سَمِّ الْخِيَاطِ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَآ ۙ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِىْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِىْ هَدٰىنَا لِهٰذَا ۫ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِىَ لَوْلَآ اَنْ هَدٰىنَا اللّٰهُ ۚ لَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ؕ وَنُوْدُوْۤا اَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَنَادٰۤى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبَ النَّارِ اَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ؕ قَالُوْا نَعَمْ ۚ فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌۢ بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّهُمْ بِالْاٰخِرَةِ كٰفِرُوْنَ ۝ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَى الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَّعْرِفُوْنَ كُلًّا بِسِيْمٰهُمْ ۚ وَنَادَوْا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ۚ لَمْ يَدْخُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ ۝ وَاِذَا صُرِفَتْ اَبْصَارُهُمْ تِلْقَآءَ اَصْحٰبِ النَّارِ ۙ قَالُوْا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَادٰۤى اَصْحٰبُ الْاَعْرَافِ رِجَالًا يَّعْرِفُوْنَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ قَالُوْا مَاۤ اَغْنٰى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ اَهٰۤؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ ؕ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۝ وَنَادٰۤى اَصْحٰبُ النَّارِ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِيْضُوْا عَلَيْنَا مِنَ الْمَآءِ اَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ؕ قَالُوْۤا اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَهْوًا وَّلَعِبًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ نَنْسٰىهُمْ كَمَا نَسُوْا لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا ۙ وَمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جِئْنٰهُمْ بِكِتٰبٍ فَصَّلْنٰهُ عَلٰى عِلْمٍ هُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ ؕ يَوْمَ يَاْتِىْ تَاْوِيْلُهٗ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَّنَا مِنْ شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوْا لَنَآ اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِىْ كُنَّا نَعْمَلُ ؕ قَدْ خَسِرُوْۤا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِىْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِىْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِى الَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهٗ حَثِيْثًا ۙ وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُوْمَ مُسَخَّرٰتٍۭ بِاَمْرِهٖ ؕ اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ ؕ تَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ؕ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَلَا تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا وَادْعُوْهُ خَوْفًا وَّطَمَعًا ؕ اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِىْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَىْ رَحْمَتِهٖ ؕ حَتّٰۤى اِذَاۤ اَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنٰهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَآءَ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ؕ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهٗ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۚ وَالَّذِىْ خَبُثَ لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا ؕ كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ ۝ لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اِنِّىْۤ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهٖۤ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِىْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِىْ ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّىْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّىْ وَاَنْصَحُ لَكُمْ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوْا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ فِى الْفُلْكِ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عَمِيْنَ ۝ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖۤ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِىْ سَفَاهَةٍ وَّاِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِىْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّىْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّىْ وَاَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ اَمِيْنٌ ۝ اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ؕ وَاذْكُرُوْۤا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِى الْخَلْقِ بَصْۜطَةً ۚ فَاذْكُرُوْۤا اٰلَآءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْۤا اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحْدَهٗ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ؕ اَتُجَادِلُوْنَنِىْ فِىْۤ اَسْمَآءٍ سَمَّيْتُمُوْهَاۤ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ فَانْتَظِرُوْۤا اِنِّىْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِىْۤ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاذْكُرُوْۤا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ وَّبَوَّاَكُمْ فِى الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا وَّتَنْحِتُوْنَ الْجِبَالَ بُيُوْتًا ۚ فَاذْكُرُوْۤا اٰلَآءَ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِمَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَّ صٰلِحًا مُّرْسَلٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ قَالُوْۤا اِنَّا بِمَاۤ اُرْسِلَ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْۤا اِنَّا بِالَّذِىْۤ اٰمَنْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوْا يٰصٰلِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ اِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِىْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّىْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُحِبُّوْنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖۤ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ ؕ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖۤ اِلَّاۤ اَنْ قَالُوْۤا اَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗۤ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ؕ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوْۤا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ ۚ وَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ اٰمَنُوْا بِالَّذِىْۤ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَاۤ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِىْ مِلَّتِنَا ؕ قَالَ اَوَلَوْ كُنَّا كٰرِهِيْنَ ۝ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا فِىْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ نَجّٰىنَا اللّٰهُ مِنْهَا ؕ وَمَا يَكُوْنُ لَنَاۤ اَنْ نَّعُوْدَ فِيْهَاۤ اِلَّاۤ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ رَبُّنَا ؕ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَىْءٍ عِلْمًا ؕ عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ؕ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفٰتِحِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِىْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۚ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَانُوْا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّىْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ اٰسٰى عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝ وَمَاۤ اَرْسَلْنَا فِىْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِىٍّ اِلَّاۤ اَخَذْنَاۤ اَهْلَهَا بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُوْنَ ۝ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتّٰى عَفَوْا وَّقَالُوْا قَدْ مَسَّ اٰبَآءَنَا الضَّرَّآءُ وَالسَّرَّآءُ فَاَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرٰۤى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكٰتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَاَخَذْنٰهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰۤى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا بَيَاتًا وَّهُمْ نَآئِمُوْنَ ۝ اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰۤى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا ضُحًى وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ ۝ اَفَاَمِنُوْا مَكْرَ اللّٰهِ ۚ فَلَا يَاْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ اَهْلِهَاۤ اَنْ لَّوْ نَشَآءُ اَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآئِهَا ۚ وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ ؕ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَمَا وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ۚ وَاِنْ وَّجَدْنَاۤ اَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَاۤ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَظَلَمُوْا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى يٰفِرْعَوْنُ اِنِّىْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ حَقِيْقٌ عَلٰۤى اَنْ لَّاۤ اَقُوْلَ عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ؕ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَرْسِلْ مَعِىَ بَنِىْۤ اِسْرَآءِيْلَ ۝ قَالَ اِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِاٰيَةٍ فَاْتِ بِهَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِىَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِىَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ۝ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ۝ يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ ۚ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ۝ قَالُوْۤا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَاَرْسِلْ فِى الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ۝ يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ۝ وَجَآءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوْۤا اِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰمُوْسٰۤى اِمَّاۤ اَنْ تُلْقِىَ وَاِمَّاۤ اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ۝ قَالَ اَلْقُوْا ۚ فَلَمَّاۤ اَلْقَوْا سَحَرُوْۤا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَآءُوْ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ۝ وَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰى مُوْسٰۤى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَاِذَا هِىَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ۝ وَاُلْقِىَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ۝ قَالُوْۤا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ؕ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوْهُ فِى الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا مِنْهَاۤ اَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ قَالُوْۤا اِنَّاۤ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ۝ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّاۤ اِلَّاۤ اَنْ اٰمَنَّا بِاٰيٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا ؕ رَبَّنَاۤ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُ مُوْسٰى وَقَوْمَهٗ لِيُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ وَيَذَرَكَ وَاٰلِهَتَكَ ؕ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْىٖ نِسَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قٰهِرُوْنَ ۝ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا ۚ اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ ۙ يُوْرِثُهَا مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ قَالُوْۤا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْۢ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ؕ قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذْنَاۤ اٰلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ فَاِذَا جَآءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّطَّيَّرُوْا بِمُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗ ؕ اَلَاۤ اِنَّمَا طٰٓئِرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَهْمَا تَاْتِنَا بِهٖ مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۙ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْا يٰمُوْسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِىْۤ اِسْرَآءِيْلَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ اِلٰۤى اَجَلٍ هُمْ بٰلِغُوْهُ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ فِى الْيَمِّ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ۝ وَاَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوْا يُسْتَضْعَفُوْنَ مَشَارِقَ الْاَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِىْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ؕ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰى عَلٰى بَنِىْۤ اِسْرَآءِيْلَ ۙ بِمَا صَبَرُوْا ؕ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهٗ وَمَا كَانُوْا يَعْرِشُوْنَ ۝ وَجٰوَزْنَا بِبَنِىْۤ اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتَوْا عَلٰى قَوْمٍ يَّعْكُفُوْنَ عَلٰۤى اَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ قَالُوْا يٰمُوْسَى اجْعَلْ لَّنَاۤ اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ ؕ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۝ اِنَّ هٰۤؤُلَآءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيْهِ وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا وَّهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۚ يُقَتِّلُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ؕ وَفِىْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝ وَوٰعَدْنَا مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖۤ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِىْ فِىْ قَوْمِىْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَمَّا جَآءَ مُوْسٰى لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهٗ رَبُّهٗ ۙ قَالَ رَبِّ اَرِنِىْۤ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ؕ قَالَ لَنْ تَرٰىنِىْ وَلٰكِنِ انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ تَرٰىنِىْ ۚ فَلَمَّا تَجَلّٰى رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا وَّخَرَّ مُوْسٰى صَعِقًا ۚ فَلَمَّاۤ اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ ال

سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَا اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَلزَّانِيَةُ

سورۃ جسکو ہم نے اتارا اور فرض کیا ہم نے اس میں اتاری آیتیں صاف تاکہ تم یاد رکھو ۔ زنا کرنیوالی

وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۠ وَّلَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ

اور زنا کرنیوالا پس مارو ہر ایک کو ان میں سے سو تازیانہ اور نہ پکڑے تم کو ان دونوں پر ترس خدا کے

اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ

اگر ہو تم یقین رکھتے اللہ پر اور پچھلے دن اور چاہیئے کہ حاضر ہو سزا انکی ایک جماعت

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً ۚ وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَآ

مسلمانوں کی ۔ زنا کرنیوالا نکاح نہ کرے مگر زنا کرنیوالی یا شرک کرنیوالی اور زنا کرنیوالی

اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ

نہ نکاح کرے اسکا مگر زنا کرنیوالا یا شرک کرنیوالا اور حرام ہو یہ نکاح مسلمانوں پر ۔ اور جو لوگ تہمت لگاتے

ثُمَّ لَمْ يَاْتُوْا بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً وَّلَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ

پھر نہ لائیں چار گواہ پس مارو ان کو اسی تازیانہ اور نہ قبول کرو گواہی انکی

سورۃ النور مدنیۃ وھی اربع وستون او ثمان وستون او اثنتان وستون او ثلاث وستون آیۃ ۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم ۔ سورۃ ہے یہ کہ اتاری ہم نے اس کو اور فرض کیا ہم نے اس کو اور اتاری ہم نے اس میں آیتیں صاف تاکہ تم یاد رکھو ۔ زنا کرنیوالی اور زنا کرنیوالا پس مارو ہر ایک کو ان میں سے سو تازیانہ اور نہ پکڑے تم کو ان دونوں پر ترس اللہ کے حکم میں اگر ہو تم یقین رکھتے اللہ پر اور پچھلے دن اور چاہیئے کہ حاضر ہو سزا انکی ایک جماعت مسلمانوں کی ۔ زنا کرنیوالا نکاح نہ کرے مگر زنا کرنیوالی یا شرک کرنیوالی اور زنا کرنیوالی نہ نکاح کرے اسکا مگر زنا کرنیوالا یا شرک کرنیوالا اور حرام ہو یہ نکاح مسلمانوں پر ۔ اور جو لوگ تہمت لگاتے پاکدامن عورتوں پر پھر نہ لائیں چار گواہ پس مارو ان کو اسی تازیانہ اور نہ قبول کرو گواہی انکی

سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَلزَّانِيَةُ

وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۠ وَّلَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ

اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً ۚ وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَآ

اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ

ثُمَّ لَمْ يَاْتُوْا بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً وَّلَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ

شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ وَ
بجز جو لوگ توبہ کرلیں اس کے بعد اور
أَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ
اصلاح کرلیں تو اللہ بخشنے والا ہے مہربان ہے اور جو لوگ تہمت لگاتے ہیں اپنی بیبیوں کو اور نہ ہوں
شُهَدَاءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ ۙ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝
ان کے پاس گواہ مگر آپ ہی تو ان میں سے ایک کی گواہی یہ ہے کہ چار بار گواہی دے اللہ کی کہ وہ سچا ہے
وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَيَدْرَأُ عَنْهَا
اور پانچویں بار کہے کہ لعنت اللہ کی اس پر اگر وہ جھوٹا ہو اور ٹال دے گی اس عورت سے
الْعَذَابَ أَن تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ ۙ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ
سزا یہ کہ چار بار گواہی دے اللہ کی کہ وہ جھوٹا ہے اور پانچویں بار کہے کہ
غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِن كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

اللہ کا غضب اس پر اگر وہ سچا ہو اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا تم پر اور اس کی مہربانی

وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُمْ ۚ لَا تَحْسَبُوهُ

اور یہ کہ اللہ توبہ قبول کرنے والا ہے حکمت والا ہے بیشک جو لوگ لائے ہیں یہ بہتان ایک جماعت ہے تم میں سے مت سمجھو اس کو

شہادۃ گواہی ہیچ کسی اَبَدًا ہمیشہ اُولٰٓئِکَ وہی لوگ ہُمُ الْفٰسِقُوْنَ نافرمان ہیں اِلَّا الَّذِیْنَ مگر جو لوگ تَابُوْا توبہ کرلیں مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِکَ اس کے بعد وَاَصْلَحُوْا اور درست ہوجائیں فَاِنَّ اللّٰہَ تو اللہ غَفُوْرٌ بخشنے والا ہے رَّحِیْمٌ مہربان ہے وَالَّذِیْنَ اور جو لوگ یَرْمُوْنَ تہمت لگاتے ہیں اَزْوَاجَھُمْ اپنی بیبیوں کو وَلَمْ یَکُنْ لَّھُمْ اور نہ ہوں ان کے پاس شُھَدَآءُ گواہ اِلَّآ اَنْفُسُھُمْ مگر آپ ہی فَشَھَادَۃُ اَحَدِھِمْ تو ایک کی گواہی یہ ہے اَرْبَعُ شَھٰدٰتٍۭ چار بار گواہی دے بِاللّٰہِ اللہ کی اِنَّہٗ لَمِنَ الصّٰدِقِیْنَ وہ سچا ہے وَالْخَامِسَۃُ اور پانچویں بار کہے اَنَّ لَعْنَتَ اللّٰہِ کہ لعنت اللہ کی عَلَیْہِ اس پر اِنْ کَانَ مِنَ الْکٰذِبِیْنَ اگر وہ جھوٹا ہو وَیَدْرَؤُا اور ٹال دے گی عَنْھَا اس عورت سے الْعَذَابَ سزا اَنْ تَشْھَدَ یہ کہ گواہی دے اَرْبَعَ شَھٰدٰتٍۭ چار بار بِاللّٰہِ اللہ کی اِنَّہٗ لَمِنَ الْکٰذِبِیْنَ وہ جھوٹا ہے وَالْخَامِسَۃَ اور پانچویں بار کہے اَنَّ غَضَبَ اللّٰہِ کہ غضب اللہ کا عَلَیْھَآ اس پر اِنْ کَانَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ اگر وہ سچا ہو وَلَوْلَا اور اگر نہ ہوتا فَضْلُ اللّٰہِ فضل اللہ کا عَلَیْکُمْ تم پر وَرَحْمَتُہٗ اور اس کی مہربانی وَاَنَّ اللّٰہَ تَوَّابٌ اور یہ کہ اللہ توبہ قبول کرنے والا ہے حَکِیْمٌ حکمت والا ہے اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک جو لوگ جَآءُوْ بِالْاِفْکِ لائے ہیں یہ بہتان عُصْبَۃٌ ایک جماعت مِّنْکُمْ تم میں سے لَا تَحْسَبُوْہُ مت سمجھو اس کو

شہادۃ گواہی ہیچ کسی ابدا ہمیشہ اولئک وہی لوگ ہم الفاسقون نافرمان ہیں الا الذین مگر جو لوگ تابوا توبہ کرلیں من بعد ذلک اس کے بعد واصلحوا اور درست ہوجائیں فان اللہ تو اللہ غفور بخشنے والا ہے رحیم مہربان ہے والذین اور جو لوگ یرمون تہمت لگاتے ہیں ازواجھم اپنی بیبیوں کو ولم یکن لھم اور نہ ہوں ان کے پاس شھداء گواہ الا انفسھم مگر آپ ہی فشھادۃ احدھم تو ایک کی گواہی یہ ہے اربع شھدٰت چار بار گواہی دے باللہ اللہ کی انہ لمن الصدقین وہ سچا ہے والخامسۃ اور پانچویں بار کہے ان لعنت اللہ کہ لعنت اللہ کی علیہ اس پر ان کان من الکذبین اگر وہ جھوٹا ہو ویدرؤا اور ٹال دے گی عنھا اس عورت سے العذاب سزا ان تشھد یہ کہ گواہی دے اربع شھدٰت چار بار باللہ اللہ کی انہ لمن الکذبین وہ جھوٹا ہے والخامسۃ اور پانچویں بار کہے ان غضب اللہ کہ غضب اللہ کا علیھا اس پر ان کان من الصدقین اگر وہ سچا ہو ولولا اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا علیکم تم پر ورحمتہ اور اس کی مہربانی

ترجمہ

حاشیہ شہادۃ گواہی ہیچ کسی ابدا ہمیشہ اولئک وہی لوگ ہم الفاسقون نافرمان ہیں الا الذین مگر جو لوگ تابوا توبہ کرلیں من بعد ذلک اس کے بعد واصلحوا اور درست ہوجائیں فان اللہ تو اللہ غفور بخشنے والا ہے رحیم مہربان ہے والذین اور جو لوگ یرمون تہمت لگاتے ہیں ازواجھم اپنی بیبیوں کو ولم یکن لھم اور نہ ہوں ان کے پاس شھداء گواہ الا انفسھم مگر آپ ہی فشھادۃ احدھم تو ایک کی گواہی یہ ہے اربع شھدٰت چار بار گواہی دے باللہ اللہ کی انہ لمن الصدقین وہ سچا ہے والخامسۃ اور پانچویں بار کہے ان لعنت اللہ کہ لعنت اللہ کی علیہ اس پر ان کان من الکذبین اگر وہ جھوٹا ہو ویدرؤا اور ٹال دے گی عنھا اس عورت سے العذاب سزا ان تشھد یہ کہ گواہی دے اربع شھدٰت چار بار باللہ اللہ کی انہ لمن الکذبین وہ جھوٹا ہے والخامسۃ اور پانچویں بار کہے ان غضب اللہ کہ غضب اللہ کا علیھا اس پر ان کان من الصدقین اگر وہ سچا ہو ولولا اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا علیکم تم پر ورحمتہ اور اس کی مہربانی

شَرٌّ لَّكُمْ ۚ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُم مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۚ وَالَّذِي

در حق تو نیش بلکہ آن سبب ہدایت را خاصہ مسلمانان را از ایشان خیر می دانست کہ کما حقہ کار را مصیبت و انکار

تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ لَّوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ

سر ازیں ماجرا بود عذاب آن سخت باد از ایشان بواسطہ خدا می بزرگ چرا نشنیدند شنیدہ و آنرا گمان بد نبردند مردان مسلمانان

وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَٰذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ۝ لَّوْلَا جَاءُو عَلَيْهِ

و زنان مسلمانان بخود نیک و دیگفتند این دروغی ظاہر است چرا نیاوردند

بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ۚ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِندَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ

بر ایں سخن چار گواہ فاذ لم یاتوا بالشہداء فاولئک عند اللہ ہم الکاذبون

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ

ولولا فضل اللہ علیکم و رحمتہ فی الدنیا والاخرۃ لمسکم فیما افضتم

فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُم مَّا لَيْسَ

فیہ عذاب عظیم اذ تلقونہ بالسنتکم وتقولون بافواہکم ما لیس

لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُم

لکم بہ علم وتحسبونہ ہینا وہو عند اللہ عظیم ولولا اذ سمعتموہ قلتم

شر انگیزی ہمی از برای شما محابہ حضرت رسالت پناہ و عائشہ و صفوان آن نسبت با و کرد و بہ نوعی نسبہ مایوکہ آن موجب ریبت خود و دیگران شود بل ہو خیر لکم نفی شر بہ ثبوت خیر مبالغہ است اگر ثواب عظیم نباشد در ہدایت شما آیتہا نازل شد و کرامت و تنظیم شان شاہد بر کس ظاہر شد و وعید کلی دارہ در حق گویندہ و دستان کویان و قوع یافت لکل امرئ منہم ہر مخ کسی را از ایشان کہ متکفل شدہ از انک مالک المنصب جزائی آن چیز است کہ کسب کردہ چنیں لا یحب اللہ الجہر بالسوء من القول الا من ظلم الا کسی کہ ستم کردہ باشد و بعضی گفتہ اند مراد از کبرہ عبد اللہ بن ابی است و بعضی خاموش شدہ و منع از ذکر او و الذی تولی کبرہ و الذی تولی کبرہ منہم عبد اللہ بن ابی و قیل ہو حسان بن ثابت و قیل ہو مسطح و الاول اصح و اکثر و اشہر و اعظم عذابا لانہ کان رئیسا فی الافک و الاشاعۃ و قیل ہو الذی تولی کبرہ فی حدیث الافک و ہو الاصح و قیل ہو الذی تولی کبرہ فی حدیث الافک و ہو الاصح و قیل ہو الذی تولی کبرہ فی حدیث الافک و ہو الاصح

Mohammad Ali Lahori

مَا يَكُونُ لَنَآ أَن نَّتَكَلَّمَ بِهَٰذَا سُبْحَٰنَكَ هَٰذَا بُهْتَٰنٌ عَظِيمٌ ۝ يَعِظُكُمُ ٱللَّهُ أَن

نعود ہمیں شایان کہ ہرگز مسلمان باشیم پاک است ترا این بہتانی بزرگ ۝ پند میدہد شما را خدا

تَعُودُوا لِمِثْلِهِۦٓ أَبَدًا إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَيُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْـَٔايَٰتِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ

باز گردید بمانند این اگر ہستید مسلمان بیان میکند خدا بر شما آیات و خدا

حَكِيمٌ ۝ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَٰحِشَةُ فِى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

دانا و حکمت پیشہ ۝ آنانکہ دوست میدارند آنکہ شایع شود زشتی در میان

فِى ٱلدُّنْيَا وَٱلْـَٔاخِرَةِ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُۥ

در دنیا و آخرت و خدا میداند و شما نمیدانید ۝ و اگر نبودی فضل خدا بر شما

وَأَنَّ ٱللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ ٢٤ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّبِعُوا۟ خُطُوَٰتِ ٱلشَّيْطَٰنِ ۚ وَمَن

و آنکہ خدا مہربان است بر بندگان ۝ ای کسانیکہ گرویدید پیروی مکنید گامہای شیطان و ہر

يَتَّبِعْ خُطُوَٰتِ ٱلشَّيْطَٰنِ فَإِنَّهُۥ يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ

کہ پیروی کند گامہای شیطان پس بدرستیکہ او فرمان میدہد بہ زشتی و ناشایستہ و اگر نبودی فضل خدا بر شما

وَرَحْمَتُهُۥ مَا زَكَىٰ مِنكُم مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يُزَكِّى مَن يَشَآءُ ۗ

و رحمت او پاک نمیشد از شما هیچ کس هرگز و لیکن خدا پاک میکند هر که میخواهد

وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

و خدا شنوا و داناست ۝

ع ۲

ما را سزا نیست کہ سخن کنیم بدین بہتان بزرگ پاک خدایا ترا این بہتانی بزرگ پند میدہد خدا شما را کہ باز گردید بمانند این اگر ہستید مسلمان بیان میکند خدا بر شما آیات و خدا دانا و حکمت پیشہ آنانکہ دوست میدارند آنکہ شایع شود زشتی در میان مسلمانان ایشان را عذابی دردناک است در دنیا و آخرت و خدا میداند و شما نمیدانید و اگر نبودی فضل خدا بر شما و رحمت او بر شما و آنکہ خدا مہربان است بر بندگان ای کسانیکہ گرویدید پیروی مکنید گامہای شیطان را و ہر کہ پیروی کند گامہای شیطان پس بدرستیکہ او فرمان میدہد بہ زشتی و ناشایستہ و اگر نبودی فضل خدا بر شما و رحمت او پاک نمیشد از شما هیچ کس هرگز و لیکن خدا پاک میکند هر که میخواهد و خدا شنوا و داناست

ف

وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ

و خدا شنوا و دانا است ۝ و نباید که سوگند خورند خداوندان بزرگی و وسعت از نداشتن بهرکسان خویش و بینوایان و

وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ۖ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۗ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ

و بینوایان راه و خانه گذاشتگان در راه خدا و باید که عفو کنند و درگذرند آیا دوست نمیدارید که بیامرزد

اللّٰهُ لَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ

خدا شما را و خدا آمرزنده مهربانست ۝ بدرستیکه آنانکه شمشیر میزنند زنان پاک و ناخبر از بدکاری و بیخبر از ایمان لعنت کرده شدند

لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ

لعنت کرده شدند در دنیا و آخرت و ایشان راست عذاب بزرگ ۝ روزیکه گواهی دهد بدیشان زبانهای ایشان

وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَئِذٍ يُوَفِّيهِمُ اللّٰهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَ

و دستهای ایشان و پایهای ایشان بآنچه بودند میکردند ۝ آنروز بتمام رسانیدن خواهد خدا بایشان جزای ایشان را براستی و

يَعْلَمُونَ أَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ۝ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ

بدانند که خدا همو حق آشکار کننده است ۝ زنان ناپاک ناپاکان را و مردان ناپاک زنان ناپاک را و

وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ

و زنان پاک پاکان را و مردان پاک پاکیزگان را و پاکیزگان از آنچه میگویند

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

ایشان را آمرزش و روزی نیکو

فائدہ ۔ یہ آیت شان میں ہے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے جب کہ منافقوں نے ان پر تہمت لگائی تھی اور ابوبکر رضی اللہ عنہ نے قسم کھائی تھی کہ مسطح کو کچھ نہ دیں گے کیونکہ وہ بھی ان منافقوں میں تھا تو یہ آیت نازل ہوئی ۔ حسین ۔ ولا یأتل ۔ قسم نہ کھائیں ۔ الفضل ۔ بزرگی ۔ السعۃ ۔ وسعت ۔ ان یؤتوا ۔ کہ نہ دیں ۔ القربیٰ ۔ رشتہ دار ۔ المساکین ۔ محتاج ۔ المہاجرین ۔ وطن چھوڑنے والے ۔ فی سبیل اللہ ۔ اللہ کی راہ میں ۔ ولیعفوا ۔ معاف کریں ۔ ولیصفحوا ۔ درگذر کریں ۔ الا تحبون ۔ کیا تم نہیں چاہتے ۔ یرمون ۔ تہمت لگاتے ہیں ۔ المحصنات ۔ پاکدامن عورتیں ۔ الغافلات ۔ بے خبر ۔ المؤمنات ۔ ایمان والیاں ۔ لعنوا ۔ لعنت کئے گئے ۔ عذاب عظیم ۔ بڑا عذاب ۔ تشہد ۔ گواہی دیں گے ۔ السنتہم ۔ ان کی زبانیں ۔ ایدیہم ۔ ان کے ہاتھ ۔ ارجلہم ۔ ان کے پاؤں ۔ یعملون ۔ کرتے تھے ۔ یومئذ ۔ اس دن ۔ یوفیہم ۔ پورا دے گا ان کو ۔ دینہم الحق ۔ ان کا بدلہ ٹھیک ۔ الحق المبین ۔ ظاہر کرنے والا ۔ الخبیثات ۔ ناپاک باتیں ۔ للخبیثین ۔ ناپاک لوگوں کے لئے ۔ الخبیثون ۔ ناپاک لوگ ۔ للخبیثات ۔ ناپاک باتوں کے لئے ۔ الطیبات ۔ پاک باتیں ۔ للطیبین ۔ پاک لوگوں کے لئے ۔ الطیبون ۔ پاک لوگ ۔ للطیبات ۔ پاک باتوں کے لئے ۔ اولئک ۔ وہ لوگ ۔ مبرءون ۔ پاک ہیں ۔ مما یقولون ۔ اس سے جو کہتے ہیں ۔ مغفرۃ ۔ بخشش ۔ رزق کریم ۔ عزت کی روزی

فائدہ ۔ یہ آیت شان میں ہے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے جب کہ منافقوں نے ان پر تہمت لگائی تھی اور ابوبکر رضی اللہ عنہ نے قسم کھائی تھی کہ مسطح کو کچھ نہ دیں گے کیونکہ وہ بھی ان منافقوں میں تھا تو یہ آیت نازل ہوئی ۔ حسین ۔ ولا یأتل ۔ قسم نہ کھائیں ۔ الفضل ۔ بزرگی ۔ السعۃ ۔ وسعت ۔ ان یؤتوا ۔ کہ نہ دیں ۔ القربیٰ ۔ رشتہ دار ۔ المساکین ۔ محتاج ۔ المہاجرین ۔ وطن چھوڑنے والے ۔ فی سبیل اللہ ۔ اللہ کی راہ میں ۔ ولیعفوا ۔ معاف کریں ۔ ولیصفحوا ۔ درگذر کریں ۔ الا تحبون ۔ کیا تم نہیں چاہتے ۔ یرمون ۔ تہمت لگاتے ہیں ۔ المحصنات ۔ پاکدامن عورتیں ۔ الغافلات ۔ بے خبر ۔ المؤمنات ۔ ایمان والیاں ۔ لعنوا ۔ لعنت کئے گئے ۔ عذاب عظیم ۔ بڑا عذاب ۔ تشہد ۔ گواہی دیں گے ۔ السنتہم ۔ ان کی زبانیں ۔ ایدیہم ۔ ان کے ہاتھ ۔ ارجلہم ۔ ان کے پاؤں ۔ یعملون ۔ کرتے تھے ۔ یومئذ ۔ اس دن ۔ یوفیہم ۔ پورا دے گا ان کو ۔ دینہم الحق ۔ ان کا بدلہ ٹھیک ۔ الحق المبین ۔ ظاہر کرنے والا ۔ الخبیثات ۔ ناپاک باتیں ۔ للخبیثین ۔ ناپاک لوگوں کے لئے ۔ الخبیثون ۔ ناپاک لوگ ۔ للخبیثات ۔ ناپاک باتوں کے لئے ۔ الطیبات ۔ پاک باتیں ۔ للطیبین ۔ پاک لوگوں کے لئے ۔ الطیبون ۔ پاک لوگ ۔ للطیبات ۔ پاک باتوں کے لئے ۔ اولئک ۔ وہ لوگ ۔ مبرءون ۔ پاک ہیں ۔ مما یقولون ۔ اس سے جو کہتے ہیں ۔ مغفرۃ ۔ بخشش ۔ رزق کریم ۔ عزت کی روزی

فائدہ ۔ یہ آیت شان میں ہے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے جب کہ منافقوں نے ان پر تہمت لگائی تھی اور ابوبکر رضی اللہ عنہ نے قسم کھائی تھی کہ مسطح کو کچھ نہ دیں گے کیونکہ وہ بھی ان منافقوں میں تھا تو یہ آیت نازل ہوئی ۔ حسین ۔ ولا یأتل ۔ قسم نہ کھائیں ۔ الفضل ۔ بزرگی ۔ السعۃ ۔ وسعت ۔ ان یؤتوا ۔ کہ نہ دیں ۔ القربیٰ ۔ رشتہ دار ۔ المساکین ۔ محتاج ۔ المہاجرین ۔ وطن چھوڑنے والے ۔ فی سبیل اللہ ۔ اللہ کی راہ میں ۔ ولیعفوا ۔ معاف کریں ۔ ولیصفحوا ۔ درگذر کریں ۔ الا تحبون ۔ کیا تم نہیں چاہتے ۔ یرمون ۔ تہمت لگاتے ہیں ۔ المحصنات ۔ پاکدامن عورتیں ۔ الغافلات ۔ بے خبر ۔ المؤمنات ۔ ایمان والیاں ۔ لعنوا ۔ لعنت کئے گئے ۔ عذاب عظیم ۔ بڑا عذاب ۔ تشہد ۔ گواہی دیں گے ۔ السنتہم ۔ ان کی زبانیں ۔ ایدیہم ۔ ان کے ہاتھ ۔ ارجلہم ۔ ان کے پاؤں ۔ یعملون ۔ کرتے تھے ۔ یومئذ ۔ اس دن ۔ یوفیہم ۔ پورا دے گا ان کو ۔ دینہم الحق ۔ ان کا بدلہ ٹھیک ۔ الحق المبین ۔ ظاہر کرنے والا ۔ الخبیثات ۔ ناپاک باتیں ۔ للخبیثین ۔ ناپاک لوگوں کے لئے ۔ الخبیثون ۔ ناپاک لوگ ۔ للخبیثات ۔ ناپاک باتوں کے لئے ۔ الطیبات ۔ پاک باتیں ۔ للطیبین ۔ پاک لوگوں کے لئے ۔ الطیبون ۔ پاک لوگ ۔ للطیبات ۔ پاک باتوں کے لئے ۔ اولئک ۔ وہ لوگ ۔ مبرءون ۔ پاک ہیں ۔ مما یقولون ۔ اس سے جو کہتے ہیں ۔ مغفرۃ ۔ بخشش ۔ رزق کریم ۔ عزت کی روزی

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ
ایشانراست آمرزش وروزی نیکو ای آنانکه گرویدند مروید
حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَهْلِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ فَاِنْ
تا آنکه دستوری طلبید و سلام کنید بر اهل این بهتر شما باشد امید که پند پذیرید پس اگر
لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ ارْجِعُوْا
نیابید درو هیچ کس را پس درو مروید تا دستوری داده شود شما را و اگر بازگشتن گفته شود
فَارْجِعُوْا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ
بازگردید آن پاکیزه‌تر شما را و خدا بآنچه میکنید داناست نیست
تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا
درآنکه درو نه‌نشیمن شما و خدا میداند آنچه آشکارا میکنید و
تَكْتُمُوْنَ ۝ قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ۭ ذٰلِكَ
پوشیده میدارید بگو مردان مسلمان را که بپوشند چشم از نگاه نامحرم و نگهدارند
اَزْكٰى لَهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ

لهم مغفرة ورزق كريم يا ايها الذين امنوا لا تدخلوا بيوتا غير بيوتكم حتى تستأنسوا وتسلموا على اهلها ذلكم خير لكم لعلكم تذكرون فان لم تجدوا فيها احدا فلا تدخلوها حتى يؤذن لكم وان قيل لكم ارجعوا فارجعوا هو ازكى لكم والله بما تعملون عليم ليس عليكم جناح ان تدخلوا بيوتا غير مسكونة فيها متاع لكم والله يعلم ما تبدون وما تكتمون قل للمؤمنين يغضوا من ابصارهم ويحفظوا فروجهم ذلك ازكى لهم ان الله خبير بما يصنعون وقل للمؤمنات يغضضن

ع ٩

مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا
چشم فرو دارند و نگاه ندارند شرمگاه خود را آشکار نکنند آرایش خود را بیگانگان جز آنچه ظاهر است

وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ
و زنان باید که بر گریبانهای خود و پوشیدنیهای خود بر سینه آرایش خود را الا شوهران خویش یا

آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي
پدران خویش یا پدران شوهران خویش یا پسران خویش یا پسران شوهران خویش یا برادران خویش یا پسران

إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ
برادران خویش یا پسران خواهران خویش یا زنان خویش یا آنچه بملک راست شده باشد از کنیزکان یا بندگان

غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ
یا مردان که رغبت زن ندارند یا کودکان که بر عورات

النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا
زنان راه نیابند و پای بر زمین نزنند تا معلوم شود آنچه پنهان میکنند از زینت خود و توبه کنید

إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ
سوی خدا همه یکبارگی ای مسلمانان بروید تا رستگار شوید و بشادی کنید زنان بی شوهر را

يُسَبِّحُ لَهٗ فِيْهَا بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ۝ رِجَالٌ لَّا تُلْهِيْهِمْ تِجَارَةٌ وَّلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ
پاکی بیان کرتے ہیں اللہ کی اس مکان میں صبح اور شام مرد کہ نہ غافل کرتی ان کو سوداگری نہ خرید و فروخت (۱۲)
اللّٰهِ وَاِقَامِ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَآءِ الزَّكٰوةِ ۪ يَخَافُوْنَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيْهِ الْقُلُوْبُ وَ
خدا اور پابندی نماز اور دینا زکوٰۃ ڈرتے ہیں اس دن سے کہ الٹ جائیں گے اس میں دل اور
الْاَبْصَارُ ۝ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ
آنکھیں تاکہ بدلہ دے ان کو اللہ بہتر ان کاموں کا جو کیے تھے انہوں نے اور زیادہ دے ان کو اپنے فضل سے اور اللہ روزی دیتا ہے جس کو
يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍۢ بِقِيْعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّمْاٰنُ مَآءً ۭ حَتّٰٓى
چاہے بے شمار حساب ۝ اور جو لوگ کافر ہوئے ان کے کام جیسے ریت میدان کی کہ پیاسا اس کو سمجھے پانی یہاں تک
اِذَا جَآءَهٗ لَمْ يَجِدْهُ شَيْـــًٔا وَّوَجَدَ اللّٰهَ عِنْدَهٗ فَوَفّٰىهُ حِسَابَهٗ ۭ وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ اَوْ
جب آیا اس کے پاس نہ پایا اس کو کچھ اور پایا اللہ کو اس کے پاس پس پورا دیا اس کو حساب اس کا اور اللہ جلد حساب لیتا ہے ۝ یا
كَظُلُمٰتٍ فِيْ بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَّغْشٰىهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهٖ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهٖ سَحَابٌ ۭ ظُلُمٰتٌۢ بَعْضُهَا
مانند تاریکی کے دریا گہرے کہ ڈھانکے اس کو موج اوپر اوپر سے موج اوپر اوپر سے بادل ہیں اندھیریاں کئی ایک
فَوْقَ بَعْضٍ ۭ اِذَآ اَخْرَجَ يَدَهٗ لَمْ يَكَدْ يَرٰىهَا ۭ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللّٰهُ لَهٗ نُوْرًا فَمَا لَهٗ
اوپر نیچے جب نکالے اپنا ہاتھ تو نہ دیکھ سکے اس کو اور جس کو نہ دے اللہ روشنی تو اس کو کہیں روشنی نہ ملے گی (۱۳)

يُسَبِّحُ لَهٗ الخ گذشتہ سے ربط اس طرح ہے کہ گذشتہ میں مذکور تھا کہ مومنین کا نور ان کے آگے اور داہنی طرف ہوگا اور کافروں کا نور ان سے چھن جائے گا اور وہ اندھیرے میں رہ جائیں گے اس پر یہ سوال ہوتا ہے کہ مومنین کا نور تو ظاہر ہے کہ ان کے اعمال صالحہ کی وجہ سے ہوگا مگر کافروں کا نور کیونکر چھن جائے گا حالانکہ ان کے اعمال تو ہیں ہی نہیں اس کا جواب یہ ہے کہ کافروں کے اعمال اگرچہ نہیں ہیں مگر ان کے اعمال کی صورتیں ہیں جو ان کے نور کے چھن جانے کا سبب ہوں گی اور یہ صورتیں ان کے اعمال کی اس طرح ہیں کہ ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے ریگستان میں سراب کہ پیاسا اس کو پانی سمجھتا ہے اور جب وہاں پہنچتا ہے تو کچھ نہیں پاتا اور یا ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے دریا کی تہ میں اندھیریاں کہ اوپر موج ہے اور اوپر موج ہے اور اوپر بادل ہے اندھیریاں ہی اندھیریاں ہیں کہ اگر ہاتھ نکالے تو نہ دیکھ سکے اس کو اور جس کو نہ دے اللہ روشنی تو اس کو کہیں روشنی نہ ملے گی (۱۳)

بیت ہر کہ بے نور است ازو نیکاں گریزاں چوں ز دیو ۔ ہر کہ بے نور است ازو نیکاں گریزاں چوں ز دیو

باعی سرگشتہ ملت ہدیٰ ہر دو جہاں ۔ ہر کس کہ نیافت ہیچ ازو ہیچ نیافت ۔ ہر کس کہ نیافت ہیچ ازو ہیچ نیافت

يُسَبِّحُ لَهٗ فِيْهَا الخ ربط اس طرح ہے کہ گذشتہ میں مومنین کی تعریف اور ان کے اعمال کا ذکر تھا اور یہ معلوم ہوا تھا کہ مومنین کا نور ان کے آگے اور داہنی طرف ہوگا اور کافروں کا نور ان سے چھن جائے گا اور وہ اندھیرے میں رہ جائیں گے اس پر یہ سوال ہوتا ہے کہ مومنین کا نور تو ظاہر ہے کہ ان کے اعمال صالحہ کی وجہ سے ہوگا مگر کافروں کا نور کیونکر چھن جائے گا حالانکہ ان کے اعمال تو ہیں ہی نہیں اس کا جواب یہ ہے کہ کافروں کے اعمال اگرچہ نہیں ہیں مگر ان کے اعمال کی صورتیں ہیں جو ان کے نور کے چھن جانے کا سبب ہوں گی اور یہ صورتیں ان کے اعمال کی اس طرح ہیں کہ ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے ریگستان میں سراب کہ پیاسا اس کو پانی سمجھتا ہے اور جب وہاں پہنچتا ہے تو کچھ نہیں پاتا اور یا ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے دریا کی تہ میں اندھیریاں کہ اوپر موج ہے اور اوپر موج ہے اور اوپر بادل ہے اندھیریاں ہی اندھیریاں ہیں کہ اگر ہاتھ نکالے تو نہ دیکھ سکے اس کو اور جس کو نہ دے اللہ روشنی تو اس کو کہیں روشنی نہ ملے گی (۱۳)

مَنْ تَوَلّٰى ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُسَبِّحُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالطَّيْرُ صٰٓفّٰتٍ ۭ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهٗ وَتَسْبِيْحَهٗ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُزْجِيْ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهٗ ثُمَّ يَجْعَلُهٗ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ ۚ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاۗءِ مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا مِنْۢ بَرَدٍ فَيُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ وَيَصْرِفُهٗ عَنْ مَّنْ يَّشَاۗءُ ۭ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهٖ يَذْهَبُ بِالْاَبْصَارِ ۝ يُقَلِّبُ اللّٰهُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَاۗبَّةٍ مِّنْ مَّاۗءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰي بَطْنِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰي رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰٓي اَرْبَعٍ ۭ يَخْلُقُ اللّٰهُ مَا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ ۭ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوْلِ

ع ۱۱

من تولی ۔ جو شخص روگردانی کرے ۔ یسبح ۔ تسبیح کرتا ہے ۔ صافات ۔ پر پھیلائے ہوئے ۔ علم ۔ جانتا ہے ۔ یزجی ۔ چلاتا ہے ۔ یؤلف ۔ جوڑتا ہے ۔ رکاما ۔ تہ بہ تہ ۔ الودق ۔ مینہ ۔ خلالہ ۔ اس کے بیچ سے ۔ ینزل ۔ اتارتا ہے ۔ جبال ۔ پہاڑ ۔ برد ۔ اولے ۔ یصیب ۔ وہ پہنچاتا ہے ۔ یصرف ۔ وہ پھیر دیتا ہے ۔ سنا ۔ چمک ۔ برقہ ۔ اس کی بجلی ۔ یذھب ۔ لے جائے ۔ یقلب ۔ بدلتا ہے ۔ لعبرۃ ۔ البتہ عبرت ہے ۔ دابۃ ۔ چلنے والا ۔ ماء ۔ پانی ۔ یمشی ۔ چلتا ہے ۔ بطنہ ۔ اپنا پیٹ ۔ رجلین ۔ دو پاؤں ۔ اربع ۔ چار ۔ یخلق ۔ پیدا کرتا ہے ۔ یشاء ۔ وہ چاہتا ہے ۔ مبینات ۔ واضح کرنے والی ۔ یھدی ۔ وہ ہدایت دیتا ہے ۔ صراط ۔ راستہ ۔ مستقیم ۔ سیدھا ۔ یقولون ۔ وہ کہتے ہیں ۔ اٰمنا ۔ ہم ایمان لائے ۔ الرسول ۔ رسول

من فوق بیچ خود را بیچ نشمرد و بگوید سر ما علم است و ما از ظلمات عنصری تیره و دوست و دیگر هر چه دارد و موج آنچه دل ادراکی بوشد از اهل شرک حجاب هر چند ادراک دارد پس آن ادراک در حکم عدم است و دخل و خرج نیست ظلمت است و دخل و خرج نیست ظلمت بر ظلمت بر ظلمت پس سه کس را دو نور علم نور دوست این ثلاثه ظلمات بعضها فوق بعض ظلمت است و دخل و خرج نیست ظلمت بر ظلمت بر ظلمت پس سه کس را دو نور علم نور دوست این ثلاثه ظلمات بعضها فوق بعض

نظم سه سنان از تیرگی دود آمده نه او لایم نه دود آمده نه کافری تاریک دل را کی رسد راه و علاج علم دل ظلمت است آلوده از آلایش نفس و هوا ظلمت است آلوده از آلایش نفس و هوا

کی رسد راه و علاج علم دل ظلمت است آلوده از آلایش نفس و هوا

نظم ظلمت است آلوده از آلایش نفس و هوا ظلمت است آلوده از آلایش نفس و هوا

ظلمت است آلوده از آلایش نفس و هوا ظلمت است آلوده از آلایش نفس و هوا

یعنی که

وَاَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ ۭ وَمَآ اُولٰۗىِٕكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَ
اور فرمانبردار ہوئے پھر پھر جاتا ہے ایک گروہ ان میں سے بعد اس کے اور نہیں یہ ایمان والے
اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ وَاِنْ يَّكُنْ
جب بلائے جاویں طرف اللہ اور رسول اس کے تاکہ حکم کرے درمیان ان کے تو اچانک ایک گروہ ان میں سے روگردان ہوتا ہے اور اگر
لَّهُمُ الْحَقُّ يَاْتُوْٓا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ ۝ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ
ہو ان کا حق تو آویں اس کی طرف گردن جھکاتے ہوئے کیا ان کے دلوں میں بیماری ہے یا شک کرتے ہیں یا ڈرتے ہیں
اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ۭ بَلْ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ
اس بات سے کہ ظلم کرے اللہ ان پر اور رسول اس کا بلکہ وہی ظالم ہیں یہ ایمان والے جب
الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۭ
مسلمان جب بلائے جاویں طرف اللہ اور رسول اس کے تاکہ حکم کرے درمیان ان کے یہ کہنا ہوتا ہے کہ سنا ہم نے اور فرمانبردار ہوئے
وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ
اور یہی لوگ ہیں مراد پانے والے اور جو کوئی حکم مانے اللہ کا اور رسول اس کا اور ڈرتا رہے اللہ سے اور بچتا رہے
فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَىِٕنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ۭ

ع ۱۲

وَاَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ ۭ وَمَآ اُولٰۗىِٕكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَ
اور فرمانبردار ہوئے پھر پھر جاتا ہے ایک گروہ ان میں سے بعد اس کے اور نہیں یہ ایمان والے
اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ وَاِنْ يَّكُنْ
جب بلائے جاویں طرف اللہ اور رسول اس کے تاکہ حکم کرے درمیان ان کے تو اچانک ایک گروہ ان میں سے روگردان ہوتا ہے اور اگر
لَّهُمُ الْحَقُّ يَاْتُوْٓا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ ۝ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ
ہو ان کا حق تو آویں اس کی طرف گردن جھکاتے ہوئے کیا ان کے دلوں میں بیماری ہے یا شک کرتے ہیں یا ڈرتے ہیں
اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ۭ بَلْ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ
اس بات سے کہ ظلم کرے اللہ ان پر اور رسول اس کا بلکہ وہی ظالم ہیں یہ ایمان والے جب
الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۭ
مسلمان جب بلائے جاویں طرف اللہ اور رسول اس کے تاکہ حکم کرے درمیان ان کے یہ کہنا ہوتا ہے کہ سنا ہم نے اور فرمانبردار ہوئے
وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ
اور یہی لوگ ہیں مراد پانے والے اور جو کوئی حکم مانے اللہ کا اور رسول اس کا اور ڈرتا رہے اللہ سے اور بچتا رہے
فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَىِٕنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ۭ

وَاَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ ۭ وَمَآ اُولٰۗىِٕكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَ
اور فرمانبردار ہوئے پھر پھر جاتا ہے ایک گروہ ان میں سے بعد اس کے اور نہیں یہ ایمان والے
اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ وَاِنْ يَّكُنْ
جب بلائے جاویں طرف اللہ اور رسول اس کے تاکہ حکم کرے درمیان ان کے تو اچانک ایک گروہ ان میں سے روگردان ہوتا ہے اور اگر
لَّهُمُ الْحَقُّ يَاْتُوْٓا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ ۝ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ
ہو ان کا حق تو آویں اس کی طرف گردن جھکاتے ہوئے کیا ان کے دلوں میں بیماری ہے یا شک کرتے ہیں یا ڈرتے ہیں
اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ۭ بَلْ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ
اس بات سے کہ ظلم کرے اللہ ان پر اور رسول اس کا بلکہ وہی ظالم ہیں یہ ایمان والے جب
الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۭ
مسلمان جب بلائے جاویں طرف اللہ اور رسول اس کے تاکہ حکم کرے درمیان ان کے یہ کہنا ہوتا ہے کہ سنا ہم نے اور فرمانبردار ہوئے
وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ
اور یہی لوگ ہیں مراد پانے والے اور جو کوئی حکم مانے اللہ کا اور رسول اس کا اور ڈرتا رہے اللہ سے اور بچتا رہے
فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَىِٕنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ۭ

واطعنا ثم یتولی فریق منہم من بعد ذلک وما اولئک بالمؤمنین ۝ و
اور فرمانبردار ہوئے پھر پھر جاتا ہے ایک گروہ ان میں سے بعد اس کے اور نہیں یہ ایمان والے
اذا دعوا الی اللہ ورسولہ لیحکم بینہم اذا فریق منہم معرضون ۝ وان یکن
جب بلائے جاویں طرف اللہ اور رسول اس کے تاکہ حکم کرے درمیان ان کے تو اچانک ایک گروہ ان میں سے روگردان ہوتا ہے اور اگر
لہم الحق یاتوا الیہ مذعنین ۝ افی قلوبہم مرض ام ارتابوا ام یخافون
ہو ان کا حق تو آویں اس کی طرف گردن جھکاتے ہوئے کیا ان کے دلوں میں بیماری ہے یا شک کرتے ہیں یا ڈرتے ہیں
ان یحیف اللہ علیہم ورسولہ بل اولئک ہم الظالمون ۝ انما کان قول
اس بات سے کہ ظلم کرے اللہ ان پر اور رسول اس کا بلکہ وہی ظالم ہیں یہ ایمان والے جب
المؤمنین اذا دعوا الی اللہ ورسولہ لیحکم بینہم ان یقولوا سمعنا واطعنا ۭ
مسلمان جب بلائے جاویں طرف اللہ اور رسول اس کے تاکہ حکم کرے درمیان ان کے یہ کہنا ہوتا ہے کہ سنا ہم نے اور فرمانبردار ہوئے
واولئک ہم المفلحون ۝ ومن یطع اللہ ورسولہ ویخش اللہ ویتقہ
اور یہی لوگ ہیں مراد پانے والے اور جو کوئی حکم مانے اللہ کا اور رسول اس کا اور ڈرتا رہے اللہ سے اور بچتا رہے
فاولئک ہم الفائزون ۝ واقسموا باللہ جہد ایمانہم لئن امرتہم لیخرجن

قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا ۚ طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا
کہہ دو قسمیں نہ کھاؤ فرمانبرداری پسندیدہ معلوم ہوتی ہے بیشک اللہ خبردار ہے جو کچھ تم کرتے ہو کہہ دو اللہ کا کہنا مانو اور
الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ۭ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ۭ
رسول کا حکم مانو پھر اگر تم منہ پھیرو گے تو رسول پر جو بوجھ رکھا گیا ہے اس کا وہ ذمہ دار ہے اور تم پر جو بوجھ رکھا گیا ہے اس کے تم ذمہ دار ہو اور اگر تم رسول کی اطاعت کرو گے تو ہدایت پاؤ گے
وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
اور رسول کے ذمہ تو صاف صاف پہنچا دینا ہے اللہ نے وعدہ کیا ہے ان لوگوں سے جو تم میں ایمان لائے اور نیک کام کئے
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْاَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۠ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِي
کہ ضرور ان کو زمین میں خلیفہ بنائے گا جیسا کہ ان سے پہلے لوگوں کو خلیفہ بنایا تھا اور ضرور ان کے دین کو جو اس نے ان کے لئے پسند کیا ہے
ارْتَضٰى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ خَوْفِهِمْ اَمْنًا ۭ يَعْبُدُوْنَنِيْ لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ
ان کے لئے مستحکم کر دے گا اور ضرور ان کے خوف کے بعد ان کو امن عطا کرے گا وہ میری عبادت کریں گے میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گے
شَيْـــًٔا ۭ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا
اور جو کوئی اس کے بعد ناشکری کرے تو ایسے لوگ نافرمان ہیں اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو
الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
اور رسول کا حکم مانو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ایسے کافروں کو

قل لا تقسموا الخ سو کہنا اور کہنے پر عمل کرنا چاہئے اطاعت معروف یعنی جو اطاعت شرع میں مقرر شدہ ہے اور اطاعت صرف زبان سے کہنا مراد نہیں ہے بلکہ اطاعت وہ ہے جو عمل سے ظاہر ہو جیسا کہ فرمایا ہے یقولون بافواھھم ما لیس فی قلوبھم اور فرمایا ہے قل ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی الخ اور فرمایا ہے ان اولیاؤہ الا المتقون اور فرمایا ہے ان اولیاؤہ الا من اتقی اور فرمایا ہے ان اکرمکم عند اللہ اتقاکم اور فرمایا ہے ان اللہ یحب المتقین اور فرمایا ہے ان اللہ مع الذین اتقوا اور فرمایا ہے ان اللہ مع الذین اتقوا والذین ھم محسنون اور فرمایا ہے ان اللہ یحب الذین اتقوا وان اللہ یحب المحسنین

مُحْصِنٰتٍ فِی الْاَرْضِ وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ وَلَبِئْسَ الْمَصِیْرُ ۝ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لِیَسْتَاْذِنْكُمُ

جاہا کنندہ در زمین و جایہا یشان آتش دوزخ است و بدگشت است ای اصحاب مان یا یہ کہ بپرستند و طلبند و دشنا

الَّذِیْنَ مَلَكَتْ اَیْمَانُكُمْ وَالَّذِیْنَ لَمْ یَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلٰثَ مَرّٰتٍ مِنْ قَبْلِ صَلٰوةِ

آنانکہ ملک یمین شما اند و بالغ نشدہ اند از شما سہ وقت پیش از نماز

الْفَجْرِ وَحِیْنَ تَضَعُوْنَ ثِیَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِیْرَةِ وَمِنْۢ بَعْدِ صَلٰوةِ الْعِشَآءِ ثَلٰثُ عَوْرٰتٍ لَّكُمْ

نماز بامداد و وقتیکہ فرو نہید جامہاے خود را از نیمروز و پس از نماز خفتن سہ وقت اند ستر

لَیْسَ عَلَیْكُمْ وَلَا عَلَیْهِمْ جُنَاحٌۢ بَعْدَهُنَّ طَوّٰفُوْنَ عَلَیْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلٰى بَعْضٍ كَذٰلِكَ

نیست بر شما و نہ بر ایشان ورنہ آمد و شد کنندہ بر شما بعضی بر بعضی شما

یُبَیِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰیٰتِ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ حَكِیْمٌ ۝ وَاِذَا بَلَغَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْیَسْتَاْذِنُوْا

بیان کند خدا برای شما آیتہا و خدا دانندہ و بحکمت است و چون رسند طفلان از شما بحد احتلام باید کہ دستوری طلبند

كَمَا اسْتَاْذَنَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذٰلِكَ یُبَیِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰیٰتِهٖ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ حَكِیْمٌ ۝ وَالْقَوَاعِدُ

چنانکہ دستوری طلبیدند آنانکہ پیش از ایشان اند ہمچنین بیان میکند خدا برای شما آیات خود را و خدا دانا است و بحکمت است و کلاں

مِنَ النِّسَآءِ الّٰتِیْ لَا یَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَیْسَ عَلَیْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ یَّضَعْنَ ثِیَابَهُنَّ

از زنان آنانکہ نمی ترسند نکاح را نیست بر ایشان گناہ آنکہ فرو نہند جامہاے خود را

ع ۶

مُحْصِنِیْنَ حاجز کنندگان مرد از زنا و زنان از شوہر کردن فی الْاَرْضِ در زمین یا بمشی کردن بر زمین یعنی آنہا کہ مستوجب حد زنا شدہ اند وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ و اوراہا و جایہا و خوابگاہ ایشان آتش دوزخ است وَبِئْسَ الْمَصِیْرُ و بدگشت است یعنی بدجاے است دوزخ مر آنرا کہ بمیرد بر زنا بی توبہ یا بر شرک یا بر ہر دو یا بر ہر سہ یا بر ہر چہار چنانکہ بعضی گفتہ اند یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اے آنانکہ گرویدند بخدا و رسول او لِیَسْتَاْذِنْكُمُ باید کہ دستوری طلبند شما را یعنی کنیزکان و غلامان شما یا کنیزکان و غلامان شما مِّلَكَتْ اَیْمَانُكُمْ آنانکہ ملک یمین شما اند یعنی کنیزکان و غلامان شما وَالَّذِیْنَ لَمْ یَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ و آنانکہ بالغ نشدہ اند از شما یعنی آزادان نابالغ ثَلٰثَ مَرّٰتٍ سہ وقت اند مِنْ قَبْلِ صَلٰوةِ الْفَجْرِ پیش از نماز بامداد وَحِیْنَ تَضَعُوْنَ ثِیَابَكُمْ و وقتیکہ فرو نہید جامہاے خود را مِّنَ الظَّهِیْرَةِ از نیمروز وَمِنْۢ بَعْدِ صَلٰوةِ الْعِشَآءِ و پس از نماز خفتن ثَلٰثُ عَوْرٰتٍ لَّكُمْ سہ وقت ستر اند شما را یعنی وقتہا کہ مستوجب ستر است و پوشیدن عورت در آن وقتہا واجب است لَیْسَ عَلَیْكُمْ وَلَا عَلَیْهِمْ جُنَاحٌۢ نیست بر شما و نہ بر ایشان گناہ بَعْدَهُنَّ پس از این سہ وقت طَوّٰفُوْنَ عَلَیْكُمْ آمد و شد کنندہ بر شما بَعْضُكُمْ عَلٰى بَعْضٍ بعضی بر بعضی شما كَذٰلِكَ یُبَیِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰیٰتِ ہمچنین بیان میکند خدا برای شما آیات خود را وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ حَكِیْمٌ و خدا دانا است و بحکمت است وَاِذَا بَلَغَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ و چون رسند طفلان از شما بحد احتلام فَلْیَسْتَاْذِنُوْا باید کہ دستوری طلبند كَمَا اسْتَاْذَنَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ چنانکہ دستوری طلبیدند آنانکہ پیش از ایشان اند كَذٰلِكَ یُبَیِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰیٰتِهٖ ہمچنین بیان میکند خدا برای شما آیات خود را وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ حَكِیْمٌ و خدا دانا است و بحکمت است وَالْقَوَاعِدُ و کلاں مِنَ النِّسَآءِ از زنان الّٰتِیْ لَا یَرْجُوْنَ نِكَاحًا آنانکہ نمی ترسند نکاح را نہ رغبت کنند بر ایشان مرد فَلَیْسَ عَلَیْهِنَّ جُنَاحٌ پس نیست بر ایشان گناہ اَنْ یَّضَعْنَ ثِیَابَهُنَّ آنکہ فرو نہند جامہاے خود را

غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍ بِزِيْنَةٍ وَاِنْ يَّسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ عَلَى

نہ ظاہر کرنی سنگار اپنا اور اگر رہیں بچتی رہنا بہتر ہے ان کو اور اللہ سنتا ہے جانتا ہے ۝ نہیں

الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَنْ

اندھے پر گناہ اور نہ لنگڑے پر گناہ اور نہ بیمار پر گناہ اور نہ اپنوں پر گناہ کہ تم

تَاْكُلُوْا مِنْ بُيُوْتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اٰبَآئِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اُمَّهٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اِخْوَانِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ

کھاؤ اپنے گھروں میں یا گھروں میں اپنے باپوں کے یا گھروں میں اپنی ماؤں کے یا گھروں میں اپنے بھائیوں کے یا گھروں میں

اَخَوٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَعْمَامِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ عَمّٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَخْوَالِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ خٰلٰتِكُمْ

اپنی بہنوں کے یا گھروں میں اپنے چچوں کے یا گھروں میں اپنی پھوپھیوں کے یا گھروں میں اپنے ماموؤں کے یا گھروں میں اپنی خالاؤں کے

اَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَّفَاتِحَهٗٓ اَوْ صَدِيْقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَاْكُلُوْا جَمِيْعًا اَوْ

یا جن کے کنجیوں کے مختار ہو تم یا دوست تمہارے نہیں گناہ تم پر کہ کھاؤ تم سب اکٹھے

اَشْتَاتًا فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً

یا جدا جدا پھر جب داخل ہو گھروں میں تو سلام کرو اپنوں پر دعا اللہ کی سے برکت والی

طَيِّبَةً كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ

پاکیزہ اسی طرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے حکم تاکہ تم سمجھو ۝ ایمان والے

اسم سورت اور رکوع کی تعداد

سورۃ نور مدنی ہے اس میں نو رکوع ہیں

جزو نہم سیکھ کر کہو کل المحصنٰت

تعوذ تا یہ آیت ما تعملون یعنی جو دین اور فرائض اور حدود اور احکام اللہ نے تم پر مقرر کیے ہیں ان کو ہم نے اتارا ہے

غیر متبرجات بزینۃ۔ جاہلیت کی عادت تھی کہ عورتیں بناؤ سنگار کر کے اور کپڑے پہن کر اور زیور لگا کر باہر نکلتی تھیں اور مردوں کو اپنا حسن دکھاتی تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو منع فرمایا کہ ایسا نہ کریں۔ ان کو چاہیے کہ گھر میں بیٹھی رہیں اور اگر کسی ضرورت سے باہر نکلیں تو بناؤ سنگار نہ کریں۔ ان کو چاہیے کہ ستر کی چیزیں چھپائے رکھی

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاِذَا كَانُوْا مَعَهٗ عَلٰٓى اَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوْا حَتّٰى يَسْتَاْذِنُوْهُ

آنانند کہ ایمان آوردہ اند بخدا و رسول او و چون باشند با وی بر کاری کہ جمع کردن ایشان را مقتضی بود رفتن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْنَكَ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَاِذَا اسْتَاْذَنُوْكَ

برائیست آنکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم را رفتہ باشند کہ بیان آورده اند بخدا و بہ رسول او پس اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

لِبَعْضِ شَاْنِهِمْ فَاْذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

برائے بعضے از شانہائے ایشان پس دہ رخصت بہر کہ خواہی از ایشان و آمرزش طلب کن برائے ایشان از خدا بیقین کہ خدا آمرزنده است مہربان است

لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۭ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ

مسلمانان طلبیدن پیغامبر را درمیان خود مانند طلبیدن بعضی ازشما بعضی را پیغامبر میرود نزد ہر کہ میخواہد

مِنْكُمْ لِوَاذًا ۚ فَلْيَحْذَرِ الَّذِيْنَ يُخَالِفُوْنَ عَنْ اَمْرِهٖٓ اَنْ تُصِيْبَهُمْ فِتْنَةٌ اَوْ يُصِيْبَهُمْ عَذَابٌ

از شما پنہان میشوند پس باید کہ بترسند آنانکہ مخالفت میکنند از امر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ برسد بایشان فتنہ یا برسد

اَلِيْمٌ ۭ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ قَدْ يَعْلَمُ مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ

بایشان عذاب دردناک آگاه باشید کہ خدا راست آنچہ در آسمانہا و زمینہا ست و دریں ہست میداند بر کہ شما ہستید و روزے کہ

يُرْجَعُوْنَ اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۭ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

گردانیده شوند بسوے او خبر دہد ایشانرا بآنچہ کرده اند و خدا بہر چیز داناست

ع ۹ ۱۵

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ الخ مانند کہ گروہ اند بخدای تعالیٰ و رسول او و چون باشند با رسول او کاری کہ جمع کردن ایشان را مقتضی بود مثل نماز جمعہ و عیدین و مشاورت و امثال آن از امور دینی یا دنیوی کہ بے حضور ایشان جمع نمیشود رفتن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بے رخصت ایشان از مجمع

سورۃ الفرقان مکیۃ وھی مائتان وست وسبعون اٰیۃ وست رکوعات بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

تبٰرک الذی نزل الفرقان علٰی عبدہ لیکون للعٰلمین نذیرا ۙ الذی لہ ملک
بسیار برکت بسیار فزود وفرود آورد قرآن را بر بندۂ خویش تا باشد مر عالمیان را کہ او است بادشاہی
السمٰوٰت والارض ولم یتخذ ولدا ولم یکن لہ شریک فی الملک وخلق کل شیء فقدرہ
آسمانہا و زمین و نیست گرفت فرزند و نیست او را شریکی در بادشاہی و بیافرید ہر چیز را پس اندازہ او کرد او را
تقدیرا ۝ واتخذوا من دونہ الٰھۃ لا یخلقون شیئا وھم یخلقون ولا یملکون لانفسھم
اندازہ گرفتند گرداندند از دون او خدایانی کہ نمی آفریند ہیچ چیز را و ایشان آفریدہ شدہ اند و نمی توانند
ضرا ولا نفعا ولا یملکون موتا ولا حیوٰۃ ولا نشورا ۝ وقال الذین کفروا ان ھذا
زیان را و نہ سود را و نہ توانند مرگ را و نہ زندگانی را و نہ برانگیختن را و گفتند کافران نیست این
الا افک افترٰہ واعانہ علیہ قوم اٰخرون ۚ فقد جاءوا ظلما وزورا ۝ وقالوا اساطیر
مگر دروغی کہ بربست آنرا و یاری دادہ او را بر آن گروہی دیگر پس بتحقیق آوردند ستمی بزرگ و دروغی را و گفتند قرآن را فسانہ
الاولین اکتتبھا فھی تملٰی علیہ بکرۃ واصیلا ۝ قل انزلہ الذی یعلم السر فی السمٰوٰت
پیشینیان است کہ نویسانیدہ است آنرا پس آن خوانندہ میشود بر وی صبح و شام می گوی فرو فرستادہ است آنرا آنکہ میداند نہانی را در آسمانہا

سورۃ الفرقان بسم اللہ الرحمٰن الرحیم تبارک صاحب شمار الامر
بمرسالی کہ فرستادن مر فرقہ تبارک نگاہ داشتہ منعم بانتظار فرمودہ اوّل آنکہ مر کمت او را ذوات ہست و این اشارت بجلال و بندہ
خواہی می ہست و دوم آنکہ بزرگوار و برتر ہست و این بیان صفت سرمدی و دانش وقت ازلی ہدی ہست تا مر کارہا بغایت ہست
این صفات او دوم ذات او ست لم یزل والزال الذی انزل الفرقان فرو فرستادہ قرآن را کہ مدار گشندہ ہست میان حق
و اہل و بطل و حرام حلی عبدہ بندہ خویش محمد لیکون تا باشد بندہ او للعٰلمین مر آدمیان را و پریان را نذیرا تیم کنندہ
از عذاب الٰہی را باشد قرآن اہل پرہیزگاری را و پند زنان ترسانندہ از معذبات حفظ بانی الذی لہ آن کسیکہ او راست
ملک السمٰوٰت والارض بادشاہی آسمانہا و زمینہا چہ وی ستھ راست بادشاہی زمین آنہا یش او را رسد تصرف در آن و لم
یتخذ ولدا گرفتن فرزندی ولدا نہ فرزندی چنانچہ گمراہ نصرانی و یہود است و لم یکن لہ شریک و نیست مر او را شریک در ملک او بادشاہی
و بادشاہی چنانچہ بتپرستہ و ثنیہ گویند مجوس او راست بادشاہی بی فرزندی کہ قایم مقام او تواند بود و باشریک کہ بالا او مقاومت
تواند کرد وخلق کل شیء آفرینندگی و بیافرید ہر چیز را و مضمر سیات مختلفہ علی السواء الحکم پس اندازہ کرد آن
چیز را تقدیرا اندازہ کردنی نیکو بر اسیاست بر ای صالح دنیا و اعمال کہ از وی مراست بہ تقدیر کرد بقای او تا وقتی
معلوم و اتخذوا و گرفتند کافران دون او ذوی الٰہۃ خدایان آفریدگار الٰہۃ لا یخلقون شیئا نمی آفرینند ہیچ چیز را و ہم
یخلقون و آفریدہ شدہ اند و ہم خلقی ہست در وجود کہ آفرینندہ ہیچ چیز را و لا یملکون و نمی توانند
لانفسھم مر خویشتن را ضرا ولا نفعا زیان را و نہ سود را و لا یملکون و نمی توانند موتا مرگ را و لا حیوٰۃ زندگانی را و لا نشورا و نہ
برانگیختن را و قال الذین کفروا و گفتند آنانکہ کفر ورزیدند ان ھذا نیست این قرآن کہ محمد بالا ورد او الا افک دروغی کہ افترٰہ بربست او را محمد و اعانہ او را یاری داد علیہ
بر او قوم اٰخرون گروہی دیگر فقد جاءوا ظلما بتحقیق آوردند ستمی بزرگ و زورا و دروغی را و قالوا و گفتند اساطیر فسانہ
الاولین پیشینیان اکتتبھا نویسانیدہ است آنرا فھی پس آن تملٰی خوانندہ میشود بکرۃ و اصیلا بر وی صبح و شام قل انزلہ بگوی فرو فرستادہ است آنرا الذی آنکہ یعلم میداند السر نہانی را فی السمٰوٰت

وَالْاَرْضَ وَاَشْهَادُنَا وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمٰنُ فَسْـَٔلْ بِهٖ خَبِيْرًا ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اسْجُدُوْا لِلرَّحْمٰنِ قَالُوْا وَمَا الرَّحْمٰنُ اَنَسْجُدُ لِمَا تَاْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُوْرًا ۝ تَبٰرَكَ الَّذِيْ جَعَلَ فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّجَعَلَ فِيْهَا سِرٰجًا وَّقَمَرًا مُّنِيْرًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ اَرَادَ اَنْ يَّذَّكَّرَ اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا ۝ وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّقِيَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝ اِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَثَامًا ۝ يُّضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَيَخْلُدْ فِيْهٖ مُهَانًا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِهِمْ حَسَنٰتٍ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاِنَّهٗ يَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِيْنَ لَا يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ وَاِذَا مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَّعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيّٰتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا ۝ اُولٰٓئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوْا وَيُلَقَّوْنَ فِيْهَا تَحِيَّةً وَّسَلٰمًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّيْ لَوْلَا دُعَآؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا ۝

والارض واشهادنا وما بينهما في ستة ايام ثم استوى على العرش الرحمن فسئل به خبيرا ۝ واذا قيل لهم اسجدوا للرحمن قالوا وما الرحمن انسجد لما تامرنا وزادهم نفورا ۝ تبارك الذي جعل في السماء بروجا وجعل فيها سراجا وقمرا منيرا ۝ وهو الذي جعل الليل والنهار خلفة لمن اراد ان يذكر او اراد شكورا ۝ وعباد الرحمن الذين يمشون على الارض هونا واذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلما ۝ والذين يبيتون لربهم سجدا وقياما ۝ والذين يقولون ربنا اصرف عنا عذاب جهنم ان عذابها كان غراما ۝ انها ساءت مستقرا ومقاما ۝ والذين اذا انفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك قواما ۝ والذين لا يدعون مع الله الها اخر ولا يقتلون النفس التي حرم الله الا بالحق ولا يزنون ومن يفعل ذلك يلق اثاما ۝ يضاعف له العذاب يوم القيمة ويخلد فيه مهانا ۝ الا من تاب وامن وعمل عملا صالحا فاولئك يبدل الله سيئاتهم حسنات وكان الله غفورا رحيما ۝ ومن تاب وعمل صالحا فانه يتوب الى الله متابا ۝ والذين لا يشهدون الزور واذا مروا باللغو مروا كراما ۝ والذين اذا ذكروا بايات ربهم لم يخروا عليها صما وعميانا ۝ والذين يقولون ربنا هب لنا من ازواجنا وذرياتنا قرة اعين واجعلنا للمتقين اماما ۝ اولئك يجزون الغرفة بما صبروا ويلقون فيها تحية وسلما ۝ خالدين فيها حسنت مستقرا ومقاما ۝ قل ما يعبؤا بكم ربي لولا دعاؤكم فقد كذبتم فسوف يكون لزاما ۝

ع ۴ ۷۶

وَالْاَرْضَ وَاَشْهَادُنَا وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمٰنُ فَسْـَٔلْ بِهٖ خَبِيْرًا ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اسْجُدُوْا لِلرَّحْمٰنِ قَالُوْا وَمَا الرَّحْمٰنُ اَنَسْجُدُ لِمَا تَاْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُوْرًا ۝ تَبٰرَكَ الَّذِيْ جَعَلَ فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّجَعَلَ فِيْهَا سِرٰجًا وَّقَمَرًا مُّنِيْرًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ اَرَادَ اَنْ يَّذَّكَّرَ اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا ۝ وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّقِيَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝ اِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَثَامًا ۝ يُّضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَيَخْلُدْ فِيْهٖ مُهَانًا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِهِمْ حَسَنٰتٍ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاِنَّهٗ يَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِيْنَ لَا يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ وَاِذَا مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَّعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيّٰتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا ۝ اُولٰٓئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوْا وَيُلَقَّوْنَ فِيْهَا تَحِيَّةً وَّسَلٰمًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّيْ لَوْلَا دُعَآؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا ۝

تُبُورًا ﴿۱۴﴾ قُلْ أَذٰلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ﴿۱۵﴾
لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا ﴿۱۶﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا
يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَأَنْتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِي هٰؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿۱۷﴾
قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَٰكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ
نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿۱۸﴾ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا
وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ﴿۱۹﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ
الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۗ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿۲۰﴾

ع ۱۴

تبور ۔ ہلاک ہونا ۔ قل ۔ کہو ۔ ذالک ۔ کیا یہ ۔ خیر ۔ بہتر ۔ جنۃ الخلد ۔ ہمیشہ رہنے کا باغ ۔ وعد ۔ وعدہ کیا ۔ المتقون ۔ پرہیزگار ۔ کانت ۔ ہے ۔ جزاء ۔ بدلہ ۔ مصیرا ۔ ٹھکانا ۔ لھم ۔ ان کے لئے ۔ فیھا ۔ اس میں ۔ ما یشاءون ۔ جو وہ چاہیں گے ۔ خالدین ۔ ہمیشہ رہنے والے ۔ کان ۔ ہے ۔ علی ربک ۔ تیرے رب پر ۔ وعدا ۔ وعدہ ۔ مسئولا ۔ مانگنے کے لائق ۔ یوم ۔ دن ۔ یحشرھم ۔ وہ ان کو جمع کرے گا ۔ وما یعبدون ۔ اور جن کو یہ پوجتے ہیں ۔ من دون اللہ ۔ اللہ کے سوا ۔ فیقول ۔ پھر وہ کہے گا ۔ أأنتم ۔ کیا تم نے ۔ اضللتم ۔ گمراہ کیا ۔ عبادی ۔ میرے بندوں کو ۔ ھؤلاء ۔ یہ ۔ ام ھم ۔ یا وہ خود ۔ ضلوا ۔ بھٹک گئے ۔ السبیل ۔ راستہ ۔ قالوا ۔ وہ کہیں گے ۔ سبحانک ۔ تو پاک ہے ۔ ما کان ۔ نہیں ۔ ینبغی ۔ لائق ۔ لنا ۔ ہمارے ۔ نتخذ ۔ ہم بنائیں ۔ من دونک ۔ تیرے سوا ۔ من اولیاء ۔ کارساز ۔ ولکن ۔ لیکن ۔ متعتھم ۔ تو نے ان کو فائدہ دیا ۔ وآباءھم ۔ اور ان کے باپ دادوں کو ۔ حتی ۔ یہاں تک ۔ نسوا ۔ وہ بھول گئے ۔ الذکر ۔ نصیحت ۔ وکانوا ۔ اور تھے ۔ قوما ۔ لوگ ۔ بورا ۔ نکمے ۔ فقد ۔ پس تحقیق ۔ کذبوکم ۔ تمہیں جھٹلا دیا ۔ بما ۔ اس سے ۔ تقولون ۔ تم کہتے تھے ۔ فما ۔ پس نہ ۔ تستطیعون ۔ تم کر سکتے ہو ۔ صرفا ۔ پھیرنا ۔ ولا نصرا ۔ اور نہ مدد ۔ ومن ۔ اور جو ۔ یظلم ۔ ظلم کرے گا ۔ منکم ۔ تم میں سے ۔ نذقہ ۔ ہم اس کو چکھائیں گے ۔ عذابا کبیرا ۔ بڑا عذاب ۔ وما ارسلنا ۔ اور نہیں بھیجے ہم نے ۔ قبلک ۔ تجھ سے پہلے ۔ من المرسلین ۔ رسول ۔ الا ۔ مگر ۔ انھم ۔ وہ ۔ لیاکلون ۔ کھاتے تھے ۔ الطعام ۔ کھانا ۔ ویمشون ۔ اور چلتے پھرتے تھے ۔ فی الاسواق ۔ بازاروں میں ۔ وجعلنا ۔ اور ہم نے بنایا ۔ بعضکم ۔ تم میں سے بعض کو ۔ لبعض ۔ بعض کے لئے ۔ فتنۃ ۔ آزمائش ۔ اتصبرون ۔ کیا تم صبر کرتے ہو ۔ وکان ربک ۔ اور تیرا رب ۔ بصیرا ۔ دیکھنے والا ہے

قُلْ أَذٰلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ﴿۱۵﴾ ۔ کہہ دے کیا یہ بہتر ہے یا ہمیشہ رہنے کا باغ جس کا وعدہ کیا گیا ہے پرہیزگاروں سے کہ وہ ان کا بدلہ اور ٹھکانا ہوگا ۔ یہ سوال بطور تہدید ہے ۔ اور اس میں اشارہ ہے کہ جنت کی نعمتیں دنیا کی نعمتوں سے بہتر ہیں ۔ اور جنت کا باغ ہمیشہ رہنے والا ہے ۔ اور دنیا کی نعمتیں فنا ہونے والی ہیں ۔ اور جنت کا باغ پرہیزگاروں کے لئے وعدہ کیا گیا ہے ۔ اور دنیا کی نعمتیں ہر ایک کو ملتی ہیں ۔ خواہ پرہیزگار ہو خواہ بدکار ۔ اور جنت کا باغ پرہیزگاروں کا ٹھکانا ہوگا ۔ اور دنیا کی نعمتیں ہر ایک کا ٹھکانا ہوتی ہیں ۔ خواہ پرہیزگار ہو خواہ بدکار ۔ اور جنت کا باغ پرہیزگاروں کا بدلہ ہوگا ۔ اور دنیا کی نعمتیں ہر ایک کا بدلہ

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ نَرٰى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوْا

گفتند آنانکه نمی ترسند از ملاقات ما چرا نه فرستاده شدند بر ما فرشتگان یا ببینیم پروردگار خود را بتحقیق بزرگ شمردند

فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُوًّا كَبِيْرًا ۝ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِيْنَ

در دلهای خویش و سرکشی کردند سرکشی بزرگ روزی که ببینند فرشتگان را هیچ مژده نیست آن روز گناهکاران را

وَيَقُوْلُوْنَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا ۝ وَقَدِمْنَآ اِلٰى مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنٰهُ هَبَآءً مَّنْثُوْرًا ۝

و میگویند حرام شده حرام شده و قصد کردیم ما بسوی آنچه کردند از کردار پس گردانیدیم آنرا مانند غبار پراکنده

اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَّاَحْسَنُ مَقِيْلًا ۝ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَآءُ

اهل بهشت آن روز بهتر جایگاه و نیکوتر جای استراحت و روز که بشکافد آسمان

بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلٰٓئِكَةُ تَنْزِيْلًا ۝ اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذِ نِ الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ۭ وَكَانَ

بر ابر سپید و فرود آورده شوند فرشتگان آوردنی حقیقی آن روز پادشاهی حقیقی مر خدای رحمان را است و

يَوْمًا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ عَسِيْرًا ۝ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلٰي يَدَيْهِ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِي

آن روز بر کافران دشوار روزی که گزد ستمکار بر دو دست خود میگوید

اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ۝ يٰوَيْلَتٰى لَيْتَنِيْ لَمْ اَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيْلًا ۝

ای کاش گرفته بودمی با رسول راهی ای وای بر من کاش نگرفته بودمی فلان را

گرفتن بمعنی پنداشتن بر دو سه

ای اسے بر من کاش نگرفته بودمی فلان را

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا الآیۃ گفتند آنانکه امید ندارند دیدار ما این سخن شرف نزول یافت در انکار نبی صلعم عذاب آخرت را اہل مکہ گفتند لَوْلَآ اُنْزِلَ چرا فرو فرستاده نمیشود عَلَيْنَا الْمَلٰٓئِكَةُ بر ما فرشتگان رسالت یا اخبار صدق محمد صلعم تا ما بدانیم اَوْ نَرٰى رَبَّنَا یا ببینیم پروردگار خود را یا ما بخود گویند تصدیق اتباع محمد فرماید لَقَدِ اسْتَكْبَرُوْا بتحقیق بزرگ گرفتند فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ در دلهای خود یعنی تعظیم و دیده ندیده شنیده نشنیده را اندیشه کردند وَعَتَوْ عُتُوًّا كَبِيْرًا و سرکشی بزرگ کردند در اقتراح نبوت ما که ولقائی خواهی کردند و دشمنان ندیدند یَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ روز که ببینند فرشتگان را آن روز مرگ باشد یا روز حشر لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِيْنَ آن روز گنهکاران را مژده نیست هیچ چیز طیبه نه لقائی ملائکه و دیدار خدائی تعالی حتی سبحانه خود را ملائکه ایشان وَيَقُوْلُوْنَ و گویند ملائکه ایشان ظاهر شوند بدین کلمه بشارت حَجْرًا مَّحْجُوْرًا حرام و ایذا شنیده بودند و گویند این قول کنایت چون ملائکه با ایشان ظاهر شوند بدین کلمه پناه جویند بخدائی از لقائی ایشان وَقَدِمْنَآ اِلٰى مَا عَمِلُوْا قصد کردیم و رسانیدیم بسوی آنچه کردند از کردار نیک که پنداشتند ایشان را نیک است مَّنْثُوْرًا پراکنده مانند غبار که در هوا باشد و بباد متفرق شود یعنی مجلسهای علمای ایشان را زیر پا کرد شرط و تبدیل این اعمال بجان ایشان را نبود و اصحاب بهشت اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ بهشتیان یَوْمَئِذٍ خَيْرٌ آن روز بهتر قیامت حسب مُّسْتَقَرًّا جایگاه از روی قرار گاه یعنی ساکنان ایشان و آخرت باز نمازگاه کافران است که در دنیا و استند وَّاَحْسَنُ مَقِيْلًا و نیکوتر جای استراحت از جهت مکان و استراحت مرد و قیلولة استراحت بود نزدیک نیمروز باشد وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَآءُ و روز که بشکافد آسمان بِالْغَمَامِ بسبب ابر سفید که بالای هفت طبقه آسمانست و غلط و ابر ابر سپید سوات و گویند ابر سپید است از بهر آسمانها و حق سبحانه امر روز را در قدرت نگاه داشته و روز قیامت امر ابر را بآسمانها افگند و بهر آسمانی فرستاد وَنُزِّلَ الْمَلٰٓئِكَةُ و فرو فرستاده شوند فرشتگان از آسمانها

علم و حکمت و نبوت و کتاب و شریعت و ملک و سلطنت و ثروت و نعمت و ... و ... و ...

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۗ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۝
برگردانید مرا از یاد بعد از آنکه آمد مرا ۔ و بود شیطان مر آدمی را

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَٰذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝ وَكَذَٰلِكَ
و گفت پیغامبر ای پروردگار من بدرستی قوم من گرفتند این قرآن را متروک و همچنین

جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۗ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۝ وَقَالَ
ما کردیم مر هر پیغامبری دشمنان از گنهکاران و بس است پروردگار تو راه نماینده و نصرت دهنده و گفتند

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ كَذَٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ
کافران چرا نه فرو آورده شد بر وی قرآن یکبارگی چنین تا بدان دل تو

وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝
و جدا جدا آیات آوردیم و نیاورند ترا بهیچ داستانی مگر بیاریم ترا بحق و بهتر تفسیر

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝
آنانکه برانند بر روی ایشان بسوی دوزخ ایشان بدجایگاه‌اند و گمشده‌تر راه

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۝
و بدرستی که دادیم موسی را کتاب و گردانیدیم با او برادر او هارون را وزیر

لقد أضلني عن الذكر بعد إذ جاءني وكان الشيطان للإنسان خذولا ۝
برگردانید مرا از یاد بعد از آنکه آمد مرا و بود شیطان مر آدمی را

وقال الرسول يا رب إن قومي اتخذوا هذا القرآن مهجورا ۝ وكذلك
و گفت پیغامبر ای پروردگار من بدرستی قوم من گرفتند این قرآن را متروک و همچنین

جعلنا لكل نبي عدوا من المجرمين ۗ وكفى بربك هاديا ونصيرا ۝ وقال
ما کردیم مر هر پیغامبری دشمنان از گنهکاران و بس است پروردگار تو راه نماینده و نصرت دهنده و گفتند

الذين كفروا لولا نزل عليه القرآن جملة واحدة ۚ كذلك لنثبت به فؤادك
کافران چرا نه فرو آورده شد بر وی قرآن یکبارگی چنین تا بدان دل تو

ورتلناه ترتيلا ۝ ولا يأتونك بمثل إلا جئناك بالحق وأحسن تفسيرا ۝
و جدا جدا آیات آوردیم و نیاورند ترا بهیچ داستانی مگر بیاریم ترا بحق و بهتر تفسیر

الذين يحشرون على وجوههم إلى جهنم أولئك شر مكانا وأضل سبيلا ۝
آنانکه برانند بر روی ایشان بسوی دوزخ ایشان بدجایگاه‌اند و گمشده‌تر راه

ولقد آتينا موسى الكتاب وجعلنا معه أخاه هارون وزيرا ۝
و بدرستی که دادیم موسی را کتاب و گردانیدیم با او برادر او هارون را وزیر

لقد أضلني عن الذكر بعد إذ جاءني ۔ یعنی بدرستیکه گمراه کرد مرا و بازداشت از ذکر و یاد خدا تعالی بعد از آنکه آمد مرا یعنی بعد از آنکه بیامد مرا ذکر و یاد خدا تعالی یعنی کلمه شهادت یا مراد علم شریعت بعد ازانکه آمد مرا و بدرستی که بود شیطان وسوسه کننده و بازدارنده آدمی را از طاعت خدا و رسول وان ست للإنسان ۔ مراد آدمی را خذولا ۔ فروگذارنده یا ابلیس ملعون ۔ وقال الرسول ۔ گفت رسول یعنی محمد مصطفی صلعم و دانم که مراد از رسول همه پیغامبران اند و نه فروگذاشت هیچ پیغامبر را الا آنکه بگواه و حجت نکند و قال الرسول

فَقُلْنَا اذْهَبَآ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَدَمَّرْنٰهُمْ تَدْمِيْرًا ۝ وَقَوْمَ نُوْحٍ لَّمَّا

پس گفتیم ۔ برویم ۔ قوم کہ دروغ شمردند آیات ما را پس ہلاک ساختیم آن قوم را ہلاک کردنی ۔ وقوم ۔ وقت بود

كَذَّبُوا الرُّسُلَ اَغْرَقْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ لِلنَّاسِ اٰيَةً ۭ وَاَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝

دروغی شمردند پیغمبران را غرق ساختیم آن جماعت را و گردانیدیم ایشان را برای مردمان نشانہ و عبرت گردیم برای ستمگاران عذاب دردمند

وَّعَادًا وَّثَمُوْدَا وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًۢا بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا ۝ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْاَمْثَالَ ۠

وعاد و ثمود را و اصحاب الرس را و گروہہا میان این ہمہ بسیار را و ہر یکی را بیان کردیم برای او داستانہا

وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيْرًا ۝ وَلَقَدْ اَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيْٓ اُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ۭ اَفَلَمْ يَكُوْنُوْا

و ہر یکی را ہلاک ساختیم ہلاک کردنی و بدرستیکہ بیامدند بر دیہی کہ باریدہ شد بر وی باران بدی ۔ باران سنگ ۔ آیا

يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ نُشُوْرًا ۝ وَاِذَا رَاَوْكَ اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ۭ

بر روی ہا ۔ بلکہ ۔ نگہ نمی کردند ۔ نشور ۔ زندہ شدن ۔ و چون ۔ ترا ۔ ببینند ۔ نمی گیرند ترا ۔ الا ۔ مسخرہ

اَهٰذَا الَّذِيْ بَعَثَ اللّٰهُ رَسُوْلًا ۝ اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا لَوْلَآ اَنْ صَبَرْنَا

آیا این ۔ ہمہ ہیت انکہ مبعوث کردہ است خدا ۔ رسول ۔ نزدیک بود کہ ۔ ہر آئینہ گمراہ کردانیدہ ۔ از پرستش خدایان ما ۔ اگر نہ ۔ ثابت بودی بر پرستیدن خدایان ما

عَلَيْهَا ۭ وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ اَضَلُّ سَبِيْلًا ۝

بر آن ۔ و خواہد دانست ۔ چون ۔ ببینند ۔ عذاب را کیست ۔ غلط کردہ تر ۔ راہ را

فَقُلْنَا اذْهَبَآ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ۝

پس گفتیم ۔ برویم ۔ قوم کہ دروغ شمردند آیات ما را پس دروغ شمردند ایشان را پس بودند از ہلاک کردگان

وَاِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝

و ابراہیم را ۔ چون ۔ گفت ۔ قوم خود را ۔ بپرستید ۔ خدا را ۔ و امید دارید ۔ روز ۔ واپسین ۔ و فساد مکنید ۔ در زمین ۔ فساد کنندگان

فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ وَعَادًا وَّثَمُوْدَا وَقَدْ تَّبَيَّنَ

پس دروغ شمردند او را پس گرفت ایشان را لرزہ و بجنبید و مذہب ایشان دہشت پس بودند در شہرہای خود افتادگان بر روی ہا ۔ و عاد و ثمود را و بدرستیکہ ظاہر شد

لَكُمْ مِّنْ مَّسٰكِنِهِمْ ۡ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ ۝

شما را از جایہای ایشان ۔ و بیاراست ایشان را شیطان کردہای ایشان را پس بازداشت ایشان را از راہ و بودند بینندگان

وَقَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ ۡ وَلَقَدْ جَاۗءَهُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ وَمَا

و قارون را و فرعون را و ہامان را ۔ و بدرستیکہ آمد ایشان را موسیٰ بہ بینہا ۔ پس تکبر کردند در زمین و نبودند

كَانُوْا سٰبِقِيْنَ ۚ فَكُلًّا اَخَذْنَا بِذَنْۢبِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ

پیشی کنندگان ۔ پس ہر یکی را گرفتیم بہ گناہ او ۔ پس از ایشان کسی بود کہ فرستادیم بر او باد سنگ ریزہ دار و از ایشان کسی بود کہ

اَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْاَرْضَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اَغْرَقْنَا ۭ وَمَا كَانَ اللّٰهُ

گرفت او را بانگ ۔ و از ایشان کسی بود کہ فرو بردیم بہ او را زمین ۔ و از ایشان کسی بود کہ غرق کردیم ۔ و نبود خدا

لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝

کہ ستم کند بر ایشان ۔ و لیکن بودند خودہا ایشان ستم کنند

مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَاۗءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ ۚ اتَّخَذَتْ بَيْتًا ۭ وَاِنَّ

مثل آنانکہ گرفتند از غیر خدا دوستان مانند مثل عنکبوت است ۔ گرفت خانہ ۔ و بدرستیکہ

اَوْهَنَ الْبُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوْتِ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝

سست ترین خانہا ہر آئینہ خانہ عنکبوت است ۔ اگر بودند کہ میدانستند

حاشیہ ۔ کذبوا الرسل ۔ یعنی ایک رسول کا انکار سب رسولوں کا انکار ہے ۔ اصحاب الرس ۔ رس نام ہے ایک کنوئیں کا ۔ یہ لوگ اس کنوئیں کے پاس بستے تھے ۔ اس لئے اصحاب الرس کہلائے ۔ قرون ۔ جمع قرن ۔ قرن کہتے ہیں ایک جماعت کو جو ایک زمانہ میں ہو ۔ ضربنا لہ الامثال ۔ یعنی ہر ایک کو اس کے حال کے موافق نصیحت کی ۔ تبرنا ۔ ہلاک کیا ۔ اتوا ۔ یعنی کفار مکہ ۔ قریۃ ۔ یعنی سدوم ۔ امطرت ۔ برسائے گئے ۔ مطر السوء ۔ یعنی پتھر ۔ کانوا لا یرجون نشورا ۔ یعنی مرنے کے بعد اٹھنے کا یقین نہیں رکھتے ۔ ان یتخذونک ۔ یعنی کفار مکہ ۔ ان ۔ نافیہ ہے ۔ ان کادیضلنا ۔ یعنی ہم کو ان کے معبودوں کی پرستش سے ہٹا دیتا ۔ لولا ان صبرنا ۔ یعنی اگر ہم ان کی پرستش پر جمے نہ رہتے ۔ حین یرون العذاب ۔ یعنی قیامت کے دن ۔ ضل ۔ گمراہ ۔ ابراہیم ۔ یعنی ابراہیم کی قوم ۔ اعبدوا اللہ ۔ یعنی توحید اختیار کرو ۔ ارجوا الیوم الاخر ۔ یعنی قیامت کے دن کا ثواب امید رکھو ۔ لا تعثوا ۔ یعنی فساد مت کرو ۔ رجفۃ ۔ یعنی زلزلہ ۔ جاثمین ۔ یعنی مرے پڑے ۔ عاد ۔ یعنی قوم ہود ۔ ثمود ۔ یعنی قوم صالح ۔ تبین ۔ یعنی ظاہر ہوا ۔ مساکنہم ۔ یعنی ان کے شہروں کے کھنڈر ۔ زین ۔ یعنی خوش کر دکھایا ۔ اعمالہم ۔ یعنی کفر و شرک ۔ صدہم ۔ یعنی روک دیا ۔ مستبصرین ۔ یعنی سمجھ دار ۔ ہامان ۔ یعنی فرعون کا وزیر ۔ سابقین ۔ یعنی ہاتھ سے نکل جانے والے ۔ حاصبا ۔ یعنی پتھر برسانے والی ہوا ۔ الصیحۃ ۔ یعنی چیخ ۔ خسفنا بہ الارض ۔ یعنی زمین میں دھنسا دیا ۔ اغرقنا ۔ یعنی پانی میں ڈبو دیا ۔ ظلم ۔ یعنی شرک ۔ مثل الذین اتخذوا ۔ یعنی مشرکوں کا حال ۔ اولیاء ۔ یعنی بت ۔ کمثل العنکبوت ۔ یعنی جیسا عنکبوت کا گھر ہے ۔ ویسا ہی بت پرستوں کا دین ہے ۔ بیت العنکبوت ۔ یعنی مکڑی کا جالا ۔ اوہن ۔ یعنی کمزور ۔ لو کانوا یعلمون ۔ یعنی اگر مشرک سمجھتے ہوتے ۔ ان اللہ یعلم ما یدعون من دونہ من شیء ۔ یعنی اللہ جانتا ہے کہ یہ لوگ اس کے سوا جن کو پوجتے ہیں ان کی کچھ حقیقت نہیں ۔ وہو العزیز ۔ یعنی اللہ زبردست ہے ۔ الحکیم ۔ یعنی اللہ کے ہر کام میں حکمت ہے ۔ ان فی ذلک ۔ یعنی قرآن میں ۔ لایۃ ۔ یعنی نشانی ۔ للمؤمنین ۔ یعنی ایمان والوں کے لئے ۔ اتل ۔ یعنی پڑھ ۔ الکتاب ۔ یعنی قرآن ۔ اقم الصلوٰۃ ۔ یعنی نماز پڑھ ۔ تنہی ۔ یعنی روکتی ہے ۔ الفحشاء ۔ یعنی بے حیائی کے کام ۔ المنکر ۔ یعنی برے کام ۔ ذکر اللہ اکبر ۔ یعنی اللہ کا ذکر بڑی چیز ہے ۔ یعلم ما تصنعون ۔ یعنی اللہ کو تمہارے سب کام معلوم ہیں ۔ لا تجادلوا ۔ یعنی بحث مت کرو ۔ الا بالتی ہی احسن ۔ یعنی نرمی سے ۔ الا الذین ظلموا ۔ یعنی ضد سے باز نہ آئیں ۔ منہم ۔ یعنی یہود و نصاریٰ ۔ قولوا ۔ یعنی مسلمانو تم کہو ۔ آمنا بالذی ۔ یعنی ہم ایمان لائے اس پر ۔ انزل الینا ۔ یعنی قرآن ۔ وانزل الیکم ۔ یعنی توراۃ و انجیل ۔ الٰہنا والٰہکم واحد ۔ یعنی ہمارا اور تمہارا معبود ایک ہے ۔ ونحن لہ مسلمون ۔ یعنی ہم اسی کے فرمانبردار ہیں ۔ کذلک ۔ یعنی جیسے ہم نے اگلے نبیوں پر کتابیں اتاریں ۔ انزلنا الیک الکتاب ۔ یعنی ہم نے تجھ پر قرآن اتارا ۔ فالذین اتینٰہم الکتاب ۔ یعنی جن کو ہم نے توراۃ و انجیل دی ۔ یؤمنون بہ ۔ یعنی قرآن پر ایمان لاتے ہیں ۔ ومن ہؤلاء ۔ یعنی مکہ والے ۔ یؤمن بہ ۔ یعنی قرآن پر ایمان لاتے ہیں ۔ وما یجحد بآیاتنا ۔ یعنی ہماری آیتوں سے منکر ہیں ۔ الا الکافرون ۔ یعنی ضد سے ۔ وما کنت تتلو ۔ یعنی تو نہ پڑھتا تھا ۔ من قبلہ ۔ یعنی قرآن سے پہلے ۔ من کتاب ۔ یعنی کوئی کتاب ۔ ولا تخطہ ۔ یعنی نہ لکھتا تھا ۔ بیمینک ۔ یعنی داہنے ہاتھ سے ۔ اذا لارتاب ۔ یعنی اگر تو پڑھا لکھا ہوتا تو شک کرتے ۔ المبطلون ۔ یعنی ضد سے ۔ بل ہو ۔ یعنی قرآن ۔ آیات بینات ۔ یعنی روشن ۔ فی صدور الذین اوتوا العلم ۔ یعنی علماء کے سینوں میں ۔ وما یجحد بآیاتنا ۔ یعنی ہماری آیتوں سے منکر ہیں ۔ الا الظالمون ۔ یعنی ضد سے ۔ وقالوا ۔ یعنی کفار مکہ ۔ لولا ۔ یعنی کیوں نہ ۔ انزل علیہ ۔ یعنی اتارے گئے اس پر ۔ آیات من ربہ ۔ یعنی جیسے اونٹنی پتھر سے ۔ قل انما الآیات عند اللہ ۔ یعنی نشانیاں اللہ کے پاس ہیں ۔ وانما انا نذیر مبین ۔ یعنی میرا کام ڈر سنانا ہے ۔ اولم یکفہم ۔ یعنی کیا ان کو کافی نہیں ۔ انا انزلنا ۔ یعنی ہم نے اتارا ۔ یتلی علیہم ۔ یعنی پڑھا جاتا ہے ان پر ۔ ان فی ذلک ۔ یعنی قرآن میں ۔ لرحمۃ ۔ یعنی بڑی نعمت ۔ وذکری ۔ یعنی نصیحت ۔ لقوم یؤمنون ۔ یعنی ایمان والوں کے لئے ۔ قل کفی باللہ ۔ یعنی اللہ کافی ہے ۔ بینی وبینکم شہیدا ۔ یعنی میرے اور تمہارے درمیان ۔ یعلم ما فی السموٰت والارض ۔ یعنی سب کچھ جانتا ہے ۔ والذین آمنوا ۔ یعنی مسلمان ۔ بالباطل ۔ یعنی بت ۔ بنعمۃ اللہ ۔ یعنی اسلام ۔ ویستعجلونک بالعذاب ۔ یعنی کفار مکہ تجھ سے عذاب مانگتے ہیں ۔ ولولا اجل مسمی ۔ یعنی ایک وقت مقرر ۔ لجاءہم العذاب ۔ یعنی ان پر عذاب آ چکا ہوتا ۔ ولیاتینہم بغتۃ ۔ یعنی اچانک ۔ وہم لا یشعرون ۔ یعنی ان کو خبر نہ ہو ۔ یستعجلونک بالعذاب ۔ یعنی کفار مکہ تجھ سے عذاب مانگتے ہیں ۔ وان جہنم لمحیطۃ ۔ یعنی دوزخ گھیرے ہوئے ہے ان کو ۔ یوم یغشاہم العذاب ۔ یعنی جس دن عذاب ان کو ڈھانک لے گا ۔ من فوقہم ۔ یعنی اوپر سے ۔ ومن تحت ارجلہم ۔ یعنی نیچے سے ۔ ویقول ذوقوا ۔ یعنی اللہ فرشتوں سے کہے گا ۔ یا عبادی ۔ یعنی اے میرے بندو ۔ ان ارضی واسعۃ ۔ یعنی میری زمین فراخ ہے ۔ فایای فاعبدون ۔ یعنی مجھ ہی کو پوجو ۔ کل نفس ذائقۃ الموت ۔ یعنی ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے ۔ ثم الینا ترجعون ۔ یعنی پھر ہمارے پاس آؤ گے ۔ والذین آمنوا ۔ یعنی مسلمان ۔ وعملوا الصالحات ۔ یعنی نیک کام ۔ لنبوئنہم ۔ یعنی ٹھکانا دیں گے ان کو ۔ من الجنۃ ۔ یعنی بہشت میں ۔ غرفا ۔ یعنی بالاخانے ۔ تجری من تحتہا الانہر ۔ یعنی نہریں بہتی ہیں ان کے نیچے ۔ خالدین فیہا ۔ یعنی ہمیشہ رہیں گے ان میں ۔ نعم اجر العاملین ۔ یعنی اچھا بدلہ ہے نیک کام کرنے والوں کا ۔ الذین صبروا ۔ یعنی مسلمان ۔ وعلی ربہم یتوکلون ۔ یعنی اللہ پر بھروسہ رکھتے ہیں ۔ وکاین من دابۃ ۔ یعنی کتنے جانور ہیں ۔ لا تحمل رزقہا ۔ یعنی اپنا رزق نہیں اٹھا سکتے ۔ اللہ یرزقہا وایاکم ۔ یعنی اللہ ان کو روزی دیتا ہے اور تم کو ۔ وہو السمیع العلیم ۔ یعنی اللہ سنتا ہے اور جانتا ہے ۔ ولئن سألتہم ۔ یعنی اگر تو پوچھے ان سے ۔ من خلق السموٰت والارض ۔ یعنی کس نے پیدا کئے آسمان اور زمین ۔ وسخر الشمس والقمر ۔ یعنی کام میں لگا رکھے سورج اور چاند ۔ لیقولن اللہ ۔ یعنی اللہ نے ۔ فانی یؤفکون ۔ یعنی پھر کدھر الٹے جاتے ہیں ۔ اللہ یبسط الرزق ۔ یعنی اللہ کشادہ کرتا ہے روزی ۔ لمن یشاء من عبادہ ۔ یعنی جس کو چاہتا ہے اپنے بندوں میں ۔ ویقدر لہ ۔ یعنی تنگ کرتا ہے ۔ ان اللہ بکل شیء علیم ۔ یعنی اللہ سب کچھ جانتا ہے ۔ ولئن سألتہم ۔ یعنی اگر تو پوچھے ان سے ۔ من نزل من السماء ماء ۔ یعنی کس نے اتارا آسمان سے پانی ۔ فاحیا بہ الارض ۔ یعنی زندہ کیا اس سے زمین کو ۔ من بعد موتہا ۔ یعنی خشک ہونے کے پیچھے ۔ لیقولن اللہ ۔ یعنی اللہ نے ۔ قل الحمد للہ ۔ یعنی اللہ کی تعریف ہے ۔ بل اکثرہم لا یعقلون ۔ یعنی ان میں سمجھ نہیں ۔ وما ہذہ الحیوٰۃ الدنیا ۔ یعنی دنیا کی زندگی ۔ الا لہو ولعب ۔ یعنی کھیل تماشا ہے ۔ وان الدار الآخرۃ ۔ یعنی آخرت کا گھر ۔ لہی الحیوان ۔ یعنی ہمیشہ کی زندگی ہے ۔ لو کانوا یعلمون ۔ یعنی اگر سمجھتے ہوتے ۔ فاذا رکبوا فی الفلک ۔ یعنی جب سوار ہوتے ہیں کشتی میں ۔ دعوا اللہ ۔ یعنی پکارتے ہیں اللہ کو ۔ مخلصین لہ الدین ۔ یعنی اخلاص سے ۔ فلما نجاہم ۔ یعنی جب بچا لایا ان کو ۔ الی البر ۔ یعنی خشکی پر ۔ اذا ہم یشرکون ۔ یعنی شرک کرنے لگتے ہیں ۔ لیکفروا بما اتیناہم ۔ یعنی ناشکری کریں ہمارے دینے کی ۔ ولیتمتعوا ۔ یعنی مزے کریں ۔ فسوف یعلمون ۔ یعنی آگے جان لیں گے ۔ اولم یروا ۔ یعنی کیا نہیں دیکھتے ۔ انا جعلنا حرما آمنا ۔ یعنی ہم نے ٹھہرایا حرم کو امن کی جگہ ۔ ویتخطف الناس من حولہم ۔ یعنی لوگ اچک لے جاتے ہیں ارد گرد سے ۔ افبالباطل یؤمنون ۔ یعنی بت پر ایمان لاتے ہیں ۔ وبنعمۃ اللہ یکفرون ۔ یعنی اسلام سے منکر ہیں ۔ ومن اظلم ۔ یعنی کون بڑا ظالم ہے ۔ ممن افتری ۔ یعنی جو باندھے ۔ کذبا ۔ یعنی جھوٹ ۔ او کذب بالحق ۔ یعنی جھٹلائے سچ کو ۔ لما جاءہ ۔ یعنی جب آیا اس کے پاس ۔ الیس فی جہنم ۔ یعنی کیا نہیں ہے دوزخ میں ۔ مثوی ۔ یعنی ٹھکانا ۔ للکافرین ۔ یعنی منکروں کے لئے ۔ والذین جاہدوا ۔ یعنی مسلمان ۔ فینا ۔ یعنی ہمارے واسطے ۔ لنہدینہم سبلنا ۔ یعنی ہم راہ دکھائیں گے ان کو اپنے رستے ۔ وان اللہ لمع المحسنین ۔ یعنی اللہ نیکوں کے ساتھ ہے ۔

حاشیہ ۔ کذبوا الرسل ۔ یعنی ایک رسول کا انکار سب رسولوں کا انکار ہے ۔ اصحاب الرس ۔ رس نام ہے ایک کنوئیں کا ۔ یہ لوگ اس کنوئیں کے پاس بستے تھے ۔ اس لئے اصحاب الرس کہلائے ۔ قرون ۔ جمع قرن ۔ قرن کہتے ہیں ایک جماعت کو جو ایک زمانہ میں ہو ۔ ضربنا لہ الامثال ۔ یعنی ہر ایک کو اس کے حال کے موافق نصیحت کی ۔ تبرنا ۔ ہلاک کیا ۔ اتوا ۔ یعنی کفار مکہ ۔ قریۃ ۔ یعنی سدوم ۔ امطرت ۔ برسائے گئے ۔ مطر السوء ۔ یعنی پتھر ۔ کانوا لا یرجون نشورا ۔ یعنی مرنے کے بعد اٹھنے کا یقین نہیں رکھتے ۔ ان یتخذونک ۔ یعنی کفار مکہ ۔ ان ۔ نافیہ ہے ۔ ان کادیضلنا ۔ یعنی ہم کو ان کے معبودوں کی پرستش سے ہٹا دیتا ۔ لولا ان صبرنا ۔ یعنی اگر ہم ان کی پرستش پر جمے نہ رہتے ۔ حین یرون العذاب ۔ یعنی قیامت کے دن ۔ ضل ۔ گمراہ ۔ ابراہیم ۔ یعنی ابراہیم کی قوم ۔ اعبدوا اللہ ۔ یعنی توحید اختیار کرو ۔ ارجوا الیوم الاخر ۔ یعنی قیامت کے دن کا ثواب امید رکھو ۔ لا تعثوا ۔ یعنی فساد مت کرو ۔ رجفۃ ۔ یعنی زلزلہ ۔ جاثمین ۔ یعنی مرے پڑے ۔ عاد ۔ یعنی قوم ہود ۔ ثمود ۔ یعنی قوم صالح ۔ تبین ۔ یعنی ظاہر ہوا ۔ مساکنہم ۔ یعنی ان کے شہروں کے کھنڈر ۔ زین ۔ یعنی خوش کر دکھایا ۔ اعمالہم ۔ یعنی کفر و شرک ۔ صدہم ۔ یعنی روک دیا ۔ مستبصرین ۔ یعنی سمجھ دار ۔ ہامان ۔ یعنی فرعون کا وزیر ۔ سابقین ۔ یعنی ہاتھ سے نکل جانے والے ۔ حاصبا ۔ یعنی پتھر برسانے والی ہوا ۔ الصیحۃ ۔ یعنی چیخ ۔ خسفنا بہ الارض ۔ یعنی زمین میں دھنسا دیا ۔ اغرقنا ۔ یعنی پانی میں ڈبو دیا ۔ ظلم ۔ یعنی شرک ۔ مثل الذین اتخذوا ۔ یعنی مشرکوں کا حال ۔ اولیاء ۔ یعنی بت ۔ کمثل العنکبوت ۔ یعنی جیسا عنکبوت کا گھر ہے ۔ ویسا ہی بت پرستوں کا دین ہے ۔ بیت العنکبوت ۔ یعنی مکڑی کا جالا ۔ اوہن ۔ یعنی کمزور ۔ لو کانوا یعلمون ۔ یعنی اگر مشرک سمجھتے ہوتے ۔ ان اللہ یعلم ما یدعون من دونہ من شیء ۔ یعنی اللہ جانتا ہے کہ یہ لوگ اس کے سوا جن کو پوجتے ہیں ان کی کچھ حقیقت نہیں ۔ وہو العزیز ۔ یعنی اللہ زبردست ہے ۔ الحکیم ۔ یعنی اللہ کے ہر کام میں حکمت ہے ۔ ان فی ذلک ۔ یعنی قرآن میں ۔ لایۃ ۔ یعنی نشانی ۔ للمؤمنین ۔ یعنی ایمان والوں کے لئے ۔ اتل ۔ یعنی پڑھ ۔ الکتاب ۔ یعنی قرآن ۔ اقم الصلوٰۃ ۔ یعنی نماز پڑھ ۔ تنہی ۔ یعنی روکتی ہے ۔ الفحشاء ۔ یعنی بے حیائی کے کام ۔ المنکر ۔ یعنی برے کام ۔ ذکر اللہ اکبر ۔ یعنی اللہ کا ذکر بڑی چیز ہے ۔ یعلم ما تصنعون ۔ یعنی اللہ کو تمہارے سب کام معلوم ہیں ۔ لا تجادلوا ۔ یعنی بحث مت کرو ۔ الا بالتی ہی احسن ۔ یعنی نرمی سے ۔ الا الذین ظلموا ۔ یعنی ضد سے باز نہ آئیں ۔ منہم ۔ یعنی یہود و نصاریٰ ۔ قولوا ۔ یعنی مسلمانو تم کہو ۔ آمنا بالذی ۔ یعنی ہم ایمان لائے اس پر ۔ انزل الینا ۔ یعنی قرآن ۔ وانزل الیکم ۔ یعنی توراۃ و انجیل ۔ الٰہنا والٰہکم واحد ۔ یعنی ہمارا اور تمہارا معبود ایک ہے ۔ ونحن لہ مسلمون ۔ یعنی ہم اسی کے فرمانبردار ہیں ۔ کذلک ۔ یعنی جیسے ہم نے اگلے نبیوں پر کتابیں اتاریں ۔ انزلنا الیک الکتاب ۔ یعنی ہم نے تجھ پر قرآن اتارا ۔ فالذین اتینٰہم الکتاب ۔ یعنی جن کو ہم نے توراۃ و انجیل دی ۔ یؤمنون بہ ۔ یعنی قرآن پر ایمان لاتے ہیں ۔ ومن ہؤلاء ۔ یعنی مکہ والے ۔ یؤمن بہ ۔ یعنی قرآن پر ایمان لاتے ہیں ۔ وما یجحد بآیاتنا ۔ یعنی ہماری آیتوں سے منکر ہیں ۔ الا الکافرون ۔ یعنی ضد سے ۔ وما کنت تتلو ۔ یعنی تو نہ پڑھتا تھا ۔ من قبلہ ۔ یعنی قرآن سے پہلے ۔ من کتاب ۔ یعنی کوئی کتاب ۔ ولا تخطہ ۔ یعنی نہ لکھتا تھا ۔ بیمینک ۔ یعنی داہنے ہاتھ سے ۔ اذا لارتاب ۔ یعنی اگر تو پڑھا لکھا ہوتا تو شک کرتے ۔ المبطلون ۔ یعنی ضد سے ۔ بل ہو ۔ یعنی قرآن ۔ آیات بینات ۔ یعنی روشن ۔ فی صدور الذین اوتوا العلم ۔ یعنی علماء کے سینوں میں ۔ وما یجحد بآیاتنا ۔ یعنی ہماری آیتوں سے منکر ہیں ۔ الا الظالمون ۔ یعنی ضد سے ۔ وقالوا ۔ یعنی کفار مکہ ۔ لولا ۔ یعنی کیوں نہ ۔ انزل علیہ ۔ یعنی اتارے گئے اس پر ۔ آیات من ربہ ۔ یعنی جیسے اونٹنی پتھر سے ۔ قل انما الآیات عند اللہ ۔ یعنی نشانیاں اللہ کے پاس ہیں ۔ وانما انا نذیر مبین ۔ یعنی میرا کام ڈر سنانا ہے ۔ اولم یکفہم ۔ یعنی کیا ان کو کافی نہیں ۔ انا انزلنا ۔ یعنی ہم نے اتارا ۔ یتلی علیہم ۔ یعنی پڑھا جاتا ہے ان پر ۔ ان فی ذلک ۔ یعنی قرآن میں ۔ لرحمۃ ۔ یعنی بڑی نعمت ۔ وذکری ۔ یعنی نصیحت ۔ لقوم یؤمنون ۔ یعنی ایمان والوں کے لئے ۔ قل کفی باللہ ۔ یعنی اللہ کافی ہے ۔ بینی وبینکم شہیدا ۔ یعنی میرے اور تمہارے درمیان ۔ یعلم ما فی السموٰت والارض ۔ یعنی سب کچھ جانتا ہے ۔ والذین آمنوا ۔ یعنی مسلمان ۔ بالباطل ۔ یعنی بت ۔ بنعمۃ اللہ ۔ یعنی اسلام ۔ ویستعجلونک بالعذاب ۔ یعنی کفار مکہ تجھ سے عذاب مانگتے ہیں ۔ ولولا اجل مسمی ۔ یعنی ایک وقت مقرر ۔ لجاءہم العذاب ۔ یعنی ان پر عذاب آ چکا ہوتا ۔ ولیاتینہم بغتۃ ۔ یعنی اچانک ۔ وہم لا یشعرون ۔ یعنی ان کو خبر نہ ہو ۔ یستعجلونک بالعذاب ۔ یعنی کفار مکہ تجھ سے عذاب مانگتے ہیں ۔ وان جہنم لمحیطۃ ۔ یعنی دوزخ گھیرے ہوئے ہے ان کو ۔ یوم یغشاہم العذاب ۔ یعنی جس دن عذاب ان کو ڈھانک لے گا ۔ من فوقہم ۔ یعنی اوپر سے ۔ ومن تحت ارجلہم ۔ یعنی نیچے سے ۔ ویقول ذوقوا ۔ یعنی اللہ فرشتوں سے کہے گا ۔ یا عبادی ۔ یعنی اے میرے بندو ۔ ان ارضی واسعۃ ۔ یعنی میری زمین فراخ ہے ۔ فایای فاعبدون ۔ یعنی مجھ ہی کو پوجو ۔ کل نفس ذائقۃ الموت ۔ یعنی ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے ۔ ثم الینا ترجعون ۔ یعنی پھر ہمارے پاس آؤ گے ۔ والذین آمنوا ۔ یعنی مسلمان ۔ وعملوا الصالحات ۔ یعنی نیک کام ۔ لنبوئنہم ۔ یعنی ٹھکانا دیں گے ان کو ۔ من الجنۃ ۔ یعنی بہشت میں ۔ غرفا ۔ یعنی بالاخانے ۔ تجری من تحتہا الانہر ۔ یعنی نہریں بہتی ہیں ان کے نیچے ۔ خالدین فیہا ۔ یعنی ہمیشہ رہیں گے ان میں ۔ نعم اجر العاملین ۔ یعنی اچھا بدلہ ہے نیک کام کرنے والوں کا ۔ الذین صبروا ۔ یعنی مسلمان ۔ وعلی ربہم یتوکلون ۔ یعنی اللہ پر بھروسہ رکھتے ہیں ۔ وکاین من دابۃ ۔ یعنی کتنے جانور ہیں ۔ لا تحمل رزقہا ۔ یعنی اپنا رزق نہیں اٹھا سکتے ۔ اللہ یرزقہا وایاکم ۔ یعنی اللہ ان کو روزی دیتا ہے اور تم کو ۔ وہو السمیع العلیم ۔ یعنی اللہ سنتا ہے اور جانتا ہے ۔ ولئن سألتہم ۔ یعنی اگر تو پوچھے ان سے ۔ من خلق السموٰت والارض ۔ یعنی کس نے پیدا کئے آسمان اور زمین ۔ وسخر الشمس والقمر ۔ یعنی کام میں لگا رکھے سورج اور چاند ۔ لیقولن اللہ ۔ یعنی اللہ نے ۔ فانی یؤفکون ۔ یعنی پھر کدھر الٹے جاتے ہیں ۔ اللہ یبسط الرزق ۔ یعنی اللہ کشادہ کرتا ہے روزی ۔ لمن یشاء من عبادہ ۔ یعنی جس کو چاہتا ہے اپنے بندوں میں ۔ ویقدر لہ ۔ یعنی تنگ کرتا ہے ۔ ان اللہ بکل شیء علیم ۔ یعنی اللہ سب کچھ جانتا ہے ۔ ولئن سألتہم ۔ یعنی اگر تو پوچھے ان سے ۔ من نزل من السماء ماء ۔ یعنی کس نے اتارا آسمان سے پانی ۔ فاحیا بہ الارض ۔ یعنی زندہ کیا اس سے زمین کو ۔ من بعد موتہا ۔ یعنی خشک ہونے کے پیچھے ۔ لیقولن اللہ ۔ یعنی اللہ نے ۔ قل الحمد للہ ۔ یعنی اللہ کی تعریف ہے ۔ بل اکثرہم لا یعقلون ۔ یعنی ان میں سمجھ نہیں ۔ وما ہذہ الحیوٰۃ الدنیا ۔ یعنی دنیا کی زندگی ۔ الا لہو ولعب ۔ یعنی کھیل تماشا ہے ۔ وان الدار الآخرۃ ۔ یعنی آخرت کا گھر ۔ لہی الحیوان ۔ یعنی ہمیشہ کی زندگی ہے ۔ لو کانوا یعلمون ۔ یعنی اگر سمجھتے ہوتے ۔ فاذا رکبوا فی الفلک ۔ یعنی جب سوار ہوتے ہیں کشتی میں ۔ دعوا اللہ ۔ یعنی پکارتے ہیں اللہ کو ۔ مخلصین لہ الدین ۔ یعنی اخلاص سے ۔ فلما نجاہم ۔ یعنی جب بچا لایا ان کو ۔ الی البر ۔ یعنی خشکی پر ۔ اذا ہم یشرکون ۔ یعنی شرک کرنے لگتے ہیں ۔ لیکفروا بما اتیناہم ۔ یعنی ناشکری کریں ہمارے دینے کی ۔ ولیتمتعوا ۔ یعنی مزے کریں ۔ فسوف یعلمون ۔ یعنی آگے جان لیں گے ۔ اولم یروا ۔ یعنی کیا نہیں دیکھتے ۔ انا جعلنا حرما آمنا ۔ یعنی ہم نے ٹھہرایا حرم کو امن کی جگہ ۔ ویتخطف الناس من حولہم ۔ یعنی لوگ اچک لے جاتے ہیں ارد گرد سے ۔ افبالباطل یؤمنون ۔ یعنی بت پر ایمان لاتے ہیں ۔ وبنعمۃ اللہ یکفرون ۔ یعنی اسلام سے منکر ہیں ۔ ومن اظلم ۔ یعنی کون بڑا ظالم ہے ۔ ممن افتری ۔ یعنی جو باندھے ۔ کذبا ۔ یعنی جھوٹ ۔ او کذب بالحق ۔ یعنی جھٹلائے سچ کو ۔ لما جاءہ ۔ یعنی جب آیا اس کے پاس ۔ الیس فی جہنم ۔ یعنی کیا نہیں ہے دوزخ میں ۔ مثوی ۔ یعنی ٹھکانا ۔ للکافرین ۔ یعنی منکروں کے لئے ۔ والذین جاہدوا ۔ یعنی مسلمان ۔ فینا ۔ یعنی ہمارے واسطے ۔ لنہدینہم سبلنا ۔ یعنی ہم راہ دکھائیں گے ان کو اپنے رستے ۔ وان اللہ لمع المحسنین ۔ یعنی اللہ نیکوں کے ساتھ ہے ۔

ع ۴ ۲

ارءیت من اتخذ الٰھہ ھوٰہ افانت تکون علیہ وکیلا ام تحسب ان
آیا دیدی تو آنکس را که گرفت بندگی خود را هوای خود را آیا توئی نگهبان بروی
اکثرھم یسمعون او یعقلون ان ھم الا کالانعام بل ھم اضل سبیلا ۴۵ الم تر
بیشتر ایشان می شنوند یا می اندیشند نیستند ایشان مگر چون چارپایان بلکه ایشان گمراه تر و راه یافته
الی ربک کیف مد الظل ولو شاء لجعلہ ساکنا ثم جعلنا الشمس علیہ دلیلا
سوی پروردگار تو چگونه کشید سایه را و اگر خواستی گردانیدی آنرا ساکن باز گردانیدیم آفتاب را بر وی راه نما تا
ثم قبضنہ الینا قبضا یسیرا ۴۶ وھو الذی جعل لکم الیل لباسا والنوم
باز گرفتیم سایه را سوی خود باز گرفتن بسیار ۴۶ و اوست آنکه گردانید شما را شب پوشش و خواب
سباتا وجعل النھار نشورا ۴۷ وھو الذی ارسل الریح بشرا بین یدی
آسایش و گردانید روز را وقت برخاستن ۴۷ و اوست که فرستاد بادها را مژده دهنده پیش
رحمتہ وانزلنا من السماء ماء طھورا ۴۸ لنحی بہ بلدۃ میتا ونسقیہ
رحمت خویش و فرو فرستادیم از آسمان آب پاک ۴۸ تا زنده گردانیم بآن آب شهر مرده را و فرو نشانیم
مما خلقنا انعاما وانا سی کثیرا ۴۹ ولقد صرفناہ

از آنچه آفریدیم چارپایان را و مردمان بسیار ۴۹ و بدرستی که گردانیدیم آن آب را میان خلق

آیت آیا دیدی استفهام تعجب است و رؤیت قلبی و مفعول اول محذوف و ثانی هوٰہ و اتخذ اعم است از آنکه بجعل متعدی باشد یا بصیر و ضمیر مفعول راجع است بمن و هوٰہ مفعول به و مراد از هوا مطلق میل است و اضافت او بضمیر متخذ بیان آنست که هوای او هوای خود است نه هوای دیگری و در حدیث است که ابغض الهوا هوای است که بدو اضافت کنند

بیانہ لیذکروا فابی اکثر الناس الا کفورا ۝ ولو شئنا لبعثنا فی کل قریۃ نذیرا ۝
بیان کردیم تا پند گیرند و بیان ایشان را جز ناسپاسی نیفزود ۝ اگر ما خواستیم در هر دیهی پیغمبری میفرستادیم
فلا تطع الکفرین وجاھدھم بہ جھادا کبیرا ۝ وھو الذی مرج البحرین ھذا عذب
پس فرمان مبر کافران را و جهاد کن ایشان را بقرآن جهاد بزرگ ۝ و اوست آنکه روان کرد دو دریا را این یکی
فرات وھذا ملح اجاج وجعل بینھما برزخا وحجرا محجورا ۝ وھو الذی خلق
دلپذیر و آن یکی تلخ و میان هر دو حجابی و مستحکم مانعی تا بهم نیامیزند ۝ و اوست آنکه آفرید
من الماء بشرا فجعلہ نسبا وصھرا وکان ربک قدیرا ۝ ویعبدون من دون
از آب آدمی را پس بیافرانید او را نسبی و صهری و پروردگار تو دانا و توانا است ۝ و میپرستند بجای
اللہ ما لا ینفعھم ولا یضرھم وکان الکافر علی ربہ ظھیرا ۝ وما ارسلنک
الله چیزی را که نه سودی بدیشان رساند و نه زیانی و کافر بر ضد خدای خود پشتیبان دیگران است ۝ و ما تو را
الا مبشرا ونذیرا ۝ قل ما اسئلکم علیہ من اجر الا من شاء ان یتخذ الی ربہ سبیلا
نفرستادیم مگر مژده دهنده و بیم کننده ۝ بگو من طلب نمیکنم از شما بر تبلیغ قرآن مزدی مگر هر که خواهد راه بسوی پروردگار خویش گیرد
وتوکل علی الحی الذی لا یموت وسبح بحمدہ وکفی بہ بذنوب عبادہ خبیرا ۝
و توکل کن بر آن زنده که هرگز نمیرد ۝ و بیاد او تسبیح و ستایش او میکن و بدانایی او بس که بدان خویشی گناه

بیانھم ۝ بیان مردمان و دیاران مختلفه و اوقات متغایره و اصفات متفاوت بعضے بزرگ قطره و برخی ریزه باکار آرد هم بعضی را
و باران را در قرآن لیکن ما کافران را بکفر و انکار واداشتیم ۝ و اگر میخواستیم هر آینه ما فرستادیم
سر ما نذیر بشیر و دیان و قبیل ۝ کافران را ناسپاسی و کفران نعمت زیاده نشد ۝ اگر میخواستیم بعثنا فی کل قریۃ
می را پیغمبر فی کل قریۃ و در شهرهای دشمنی بلندتر میبود ۝ الحمد لله که بعظمت شان علوی سکان او نبوت را بقومی نمی
کردیم و مژده را بقومی نفرستادیم و در میان ناروی قیامت بعوث ساختیم فلا تطع الکفرین پس فرمان مبر کافران را که گردن
بدین آیات و دعوت میکنند و جاھدھم جهاد کن ایشان بقرآن یا باسلام یا بشمشیر یا بترک طاعت ایشان
جھادا کبیرا جهاد کردنی بزرگ یعنی سخت و بصابت ۝ وھو الذی اوست آنکس که حرکت نمالهٔ شیرین و تلخ را بهم آمیخت و در
را بیکدیگر واصل و متجاور ساخت یکی آب شیرین و دیگری شور ۝ این یک آب شیرین تشنگی را نشاننده و گوارنده است و آن
دیان و در گرانبها و زنده بسی جوهر و فواید و فارس وجعل بینھما برزخا حد فاصل و حجرا محجورا حاجزی و مانعی
از قدرت او ۝ فجعلہ نسبا و صھرا آدمی را از آب بیافرید پس او را نسبی و صهری گردانید ۝ نسب آنست که بدو ذکور و اناث
بزرگ شوند چون اهل بیت و عشیرت و صهر آنست که بدو غیر خویشان بیدا شوند چون داماد و پدر زن و خویشان بر آنند که نکاح
خوف رحمت کند دل نومن بیم بیخ کند و دیگر غیر این و آن که بر زبان خوف المومن و رجاؤه لا عتقد الا و من رجاء رحمات الهی و عنایت بیغایت او تعالی
وکان ربک قدیرا ۝ و بود آفریدگار تو توانا بر هر چه خواهد ۝ ویعبدون من دون الله ما لا ینفعھم ولا یضرھم ۝ و میپرستند بجای
خدای آنچه نه سودی رساند بدیشان و نه زیانی ۝ وکان الکافر علی ربہ ظھیرا ۝ و کافر بر ضد خدای خود پشتیبان دیگران است
ایشان ما نفع و ضرر ساختن بر پرستش او کنند و کافر علی ربہ ظھیرا ۝ و کافر بر ضد خدای خود پشتیبان دیگران است
خدای و کان الکافر علی ربہ ظھیرا ۝ و کافر بر ضد خدای خود پشتیبان دیگران است ۝ و ما ارسلنک الا مبشرا ونذیرا ۝ و ما تو را نفرستادیم مگر مژده دهنده و بیم کننده ۝ قل ما اسئلکم علیہ من اجر ۝ بگو من طلب نمیکنم از شما بر تبلیغ قرآن مزدی الا من شاء ان یتخذ الی ربہ سبیلا ۝ مگر هر که خواهد راه بسوی پروردگار خویش گیرد ۝ وتوکل علی الحی الذی لا یموت ۝ و توکل کن بر آن زنده که هرگز نمیرد ۝ وسبح بحمدہ ۝ و بیاد او تسبیح و ستایش او میکن ۝ وکفی بہ بذنوب عبادہ خبیرا ۝ و بدانایی او بس که بدان خویشی گناه

مع المعین

الذي خلق السموت والارض وما بينهما في ستة ايام ثم استوى على العرش
چنکہ ۔ بیافرید آسمانہا ۔ وزمین ۔ وآنچہ درمیان آنہاست دروشش روز ۔ باز مستقر شد بر عرش

الرحمن فسئل به خبيرا ۝ واذا قيل لهم اسجدوا للرحمن قالوا وما الرحمن
الرحمن ۔ پس سوال کن بہ او خبر دانی را ۔ وچون گفتہ شود ایشانرا سجدہ کنید مر رحمن را ۔ گویند چیست رحمن

انسجد لما تامرنا وزادهم نفورا ۝ تبرك الذي جعل في السماء بروجا
آیا سجدہ کنیم مر آنرا کہ تو میفرمائی ما را ۔ وزیادہ کرد ایشانرا ۔ از حق سبحانہ رمیدن ۔ بزرگ است آنکہ بیافرید در آسمان برجہا

وجعل فيها سراجا وقمرا منيرا ۝ وهو الذي جعل الليل والنهار خلفة لمن اراد ان
ساخت ۔ ودر آن چراغ روشن ۔ وماہ روشن ۔ وآنکہ ساخت شب وروز را ۔ جانشین یکدیگر ۔ برای آنکس کہ

يذكر او اراد شكورا ۝ وعباد الرحمن الذين يمشون على الارض هونا واذا خاطبهم
پند گیرد یا خواہد شکر گزاری کند ۔ وبندگان خدا ۔ آنان اند کہ میروند بر زمین ۔ بآہستگی وچون مخاطب گردانند ایشان

الجهلون قالوا سلما ۝ والذين يبيتون لربهم سجدا وقياما ۝ والذين
نادانان ۔ گویند سلام بر شما باد ۔ وآنانکہ ۔ شب میگذرانند ۔ برای پروردگار خویش سجدہ کنان ۔ وایستادہ گان ۔ وآنانکہ

يقولون ربنا اصرف عنا عذاب جهنم ان عذابها كان غراما ۝ انها
میگویند ۔ ای پروردگار ما باز دار ۔ از ما ۔ عذاب دوزخ را ۔ بدرستیکہ عذاب دوزخ ۔ ہمیشہ خواہد بود

الفرقان ۲۵

الذي خلق السموت والارض وما بينهما في ستة ايام ثم استوى على العرش الرحمن فسئل به خبيرا ۝ واذا قيل لهم اسجدوا للرحمن قالوا وما الرحمن انسجد لما تامرنا وزادهم نفورا ۝ تبرك الذي جعل في السماء بروجا وجعل فيها سراجا وقمرا منيرا ۝ وهو الذي جعل الليل والنهار خلفة لمن اراد ان يذكر او اراد شكورا ۝ وعباد الرحمن الذين يمشون على الارض هونا واذا خاطبهم الجهلون قالوا سلما ۝ والذين يبيتون لربهم سجدا وقياما ۝ والذين يقولون ربنا اصرف عنا عذاب جهنم ان عذابها كان غراما ۝ انها

سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ

بد آرامگاہی ست ومقامی ست وآنانکہ چون خرچ می کنند صرف نمایند وتنگی نمی نمایند وبافراط نمی رسانند

ذَٰلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي

میانہ میں متوسط وآنانکہ نمی پرستند خدا دیگر را ونمی کشند بناحق نفسی را کہ

حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝ يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ

حرام کردہ است خدا او را مگر بحق وبر نمی گیرند زنان را وہر کہ بکند چنین کار را یابد سزا وبسیار شود بروی عذاب

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا ۝ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ

روز قیامت وجاوید باد خوار کردہ شدہ کہ آنکہ توبہ کرد وایمان آورد وعمل نیک بیاورد نیز درست بجا آرد

يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا

بدل سازد خدا بہ ہمای ایشاں نیکیہا ونیست خدا آمرزندہ مہربان وہر کہ توبہ کند وکار نیک بیاورد بعمل کرد

فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا

آنگہ بسوی خدا بازگشتنی کہ بازگشتنی ست وآنانکہ گواہی ندہند دروغ را ونمی گیرند بہ ہیچ حق ناحق را ونمی گذرند بہ لغو

كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝

بزرگان وآنانکہ چون پندہ داده شوند بہ نشنودہ آیات پروردگارشان آیات پروردگارشان را کر و کور نباشند

سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا بدآرامگاہی است وَمُقَامًا ومقامی بدجای بودن ست وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا وآنانکہ چون خرچ کنند لَمْ يُسْرِفُوا اسراف نکنند وَلَمْ يَقْتُرُوا وزحد میان میانہ چیزی تجاوز نکنند وَكَانَ بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا وآن خرچ کردن میانہ میان اسراف وتقتیر ست وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ وآنانکہ نمی پرستند مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ با خدا دیگر را وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ نمی کشند نفسی را کہ خدا حرام کردہ است إِلَّا بِالْحَقِّ مگر بحق وَلَا يَزْنُونَ وزنا نمی کنند وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ وہر کہ بکند این کارہا يَلْقَ أَثَامًا سزا یابد یُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ عذاب او مضاعف شود يَوْمَ الْقِيَامَةِ روز قیامت وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا وجاوید خوار بماند إِلَّا مَنْ تَابَ مگر آنکہ توبہ کند وَآمَنَ وایمان آرد وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا وکار نیک بیاورد فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ پس آنگروہ کہ چنین باشند یعنی مؤمنان اسلام عمل جاہلیت را بدل کند خدا حسنات یعنی ایمان بہ نیکوئیہا یعنی سوابق حاصل را بتوبہ محو کند وبر احق طاعات بجای آن ثبت نماید یا بدل کند

والذين يقولون ربنا هب لنا من ازواجنا وذريتنا قرة اعين واجعلنا للمتقين اماما ۝
ترجمه باقر — ونیکوکاران اند کسانیکه میگویند پروردگار ما ببخش بما از زنان ما و از فرزندان ما روشنی چشمها — یعنی ما را بصلاح و تقوی برسان تا مایه خنکی چشم ما شوند از دیدن صلاح ایشان و ما را پیشوای متقیان

الذين يجزون الغرفة بما صبروا ويلقون فيها تحية وسلاما ۝ خالدين فيها حسنت
آنها جزا داده شوند در بهشت بسبب آنکه صبر کردند بر دشمنی و بر رنج و بر طاعت و بر ترک معصیت و بر فقر و بر بلا و بر جهاد و بر ترک حرام و بر ترک شهوات و بر ترک لذات و بر ترک زینت و بر ترک ریاست و بر ترک جاه و بر ترک مال و بر ترک دنیا و بر ترک هوا و بر ترک خلق و بر ترک نفس و بر ترک شیطان و بر ترک هر چه خدای تعالی از آن منع کرده است و بر ترک هر چه خدای تعالی ترک آن را دوست میدارد و بر ترک هر چه خدای تعالی ترک آن را امر کرده است و بر ترک هر چه خدای تعالی ترک آن را نهی کرده است و بر ترک هر چه خدای تعالی ترک آن را دشمن میدارد

كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنبَتْنَا

گردانیدند پس بزودی خواهد آمد بایشان یا صدق و حقیقت آنچه بآن استهزا میکردند پس بدرستیکه دیدند بسوی زمین

فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ

از انجا از هر جنس نیکو بسیار دلالت است در آفریدن خدا بر توحید او و نیست بیشتر ایشان مسلمان و بدرستیکه پروردگار تو

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۚ

هر آینه غالب است بر دشمنان خود و بسیار مهربان است بر دوستان خود و یاد کن چون ندا کرد پروردگار تو موسی را که بیاتو قوم فرعون

أَلَا يَتَّقُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ۝ وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنطَلِقُ

آیا نمیترسند از خدا گفت موسی پروردگارا بدرستیکه من میترسم از آنکه تکذیب کنند مرا و تنگ شود سینه من

لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ ۝ وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنبٌ فَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ۝ قَالَ كَلَّا ۖ فَاذْهَبَا

زبان من پس بفرست بسوی هارون و قوم فرعون بر من گناهی پس میترسم که بکشند مرا گفت حق تعالی هرگز چنین نخواهد بود پس بروید

بِآيَاتِنَا ۖ إِنَّا مَعَكُم مُّسْتَمِعُونَ ۝ فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

با آیات ما بدرستیکه ما با شما شنوندگانیم پس بیایید نزد فرعون پس بگوئید که ما فرستاده پروردگار عالمیانیم

أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا

که بفرست با ما بنی اسرائیل را پس آمدند و گفتند بفرعون آنچه گفتند و گفت فرعون آیا نپروردیم ترا در میان خود

وَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ

و ندیدند بسوی زمین که چه بسیار رویانیدیم در آن از هر جفتی نیکو

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً

بدرستیکه در این دلالت است بر توحید خدا

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ

و نیست بیشتر ایشان مسلمان

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و بدرستیکه پروردگار تو هر آینه غالب است بر دشمنان خود و مهربان است بر دوستان خود

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

و یاد کن چون ندا کرد پروردگار تو موسی را که بیا تو بقوم ستمکاران

قَوْمَ فِرْعَوْنَ

قوم فرعون

أَلَا يَتَّقُونَ

آیا نمیترسند از خدا

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ

گفت موسی پروردگارا بدرستیکه من میترسم از آنکه تکذیب کنند مرا

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي

و تنگ شود دل من از انفعال تکذیب و نگشاید زبان من

فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ

پس بفرست جبرئیل را بسوی هارون

وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنبٌ فَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ

و مر ایشان را بر من گناهی پس میترسم که بکشند مرا

قَالَ كَلَّا

گفت حق تعالی هرگز چنین نخواهد بود

فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا

پس بروید شما دو تن با آیات ما

إِنَّا مَعَكُم مُّسْتَمِعُونَ

بدرستیکه ما با شما شنوندگانیم

فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

پس بیایید نزد فرعون پس بگوئید که ما فرستاده پروردگار عالمیانیم

أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

که بفرست با ما بنی اسرائیل را

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا

گفت آیا نپروردیم ترا در میان خود

وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ

و بماندی در میان ما از عمر خود سالها

وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ

و کردی کار خود را که کردی

وَأَنتَ مِنَ الْكَافِرِينَ

و تو از ناسپاسانی

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذًا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ

گفت کردم آنرا وقتیکه من از گمراهانم

فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ

پس گریختم از شما چون ترسیدم از شما

فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا

پس بخشید مرا پروردگار من حکمت

وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ

و گردانید مرا از پیغمبران

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ

و این نعمتی است که منت میگذاری بر من

أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ

که بندگی گرفتی بنی اسرائیل را

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

گفت فرعون و چیست پروردگار عالمیان

قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

گفت پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان هر دو است

إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ

اگر هستید یقین کنندگان

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ

گفت فرعون مر آنانرا که گرد او بودند آیا نمیشنوید

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ

گفت موسی پروردگار شما و پروردگار پدران پیشین شما

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ

گفت فرعون بدرستیکه رسول شما که بسوی شما فرستاده شده هر آینه دیوانه است

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا

گفت موسی پروردگار مشرق و مغرب و آنچه میان هر دو است

إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ

اگر هستید که تعقل کنید

قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ إِلَٰهًا غَيْرِي

گفت فرعون اگر بگیری خدائی غیر از من

لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ

هر آینه میگردانم ترا از زندانیان

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ

گفت آیا اگر چه بیاورم بسوی تو چیزی روشن

قَالَ فَأْتِ بِهِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

گفت بیاور آنرا اگر هستی از راستگویان

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ

پس انداخت عصای خود را پس ناگاه او اژدهائی بود ظاهر

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ

و بیرون آورد دست خود را پس ناگاه او سفید بود مر بینندگان را

قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ

گفت مر اشراف را که گرد او بودند بدرستیکه این هر آینه ساحری است دانا

يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِ

میخواهد که بیرون کند شما را از زمین شما بسحر خود

فَمَاذَا تَأْمُرُونَ

پس چه چیز امر میکنید

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ

گفتند مهلت ده او را و برادر او را و بفرست در شهرها جمع کنندگان

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ

تا بیاورند نزد تو هر ساحری دانا

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

پس جمع کردند ساحران را بوقت روز معلوم

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنتُم مُّجْتَمِعُونَ

و گفته شد مردمان را آیا شما جمع میشوید

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ

شاید ما پیروی کنیم ساحران را اگر باشند ایشان غالبان

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ

پس چون آمدند ساحران گفتند مر فرعون را آیا هر آینه ما را مزدی هست اگر باشیم ما غالبان

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَّمِنَ الْمُقَرَّبِينَ

گفت بلی و بدرستیکه شما آنوقت هر آینه از مقربانید

قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنتُم مُّلْقُونَ

گفت مر ایشان را موسی بیندازید آنچه شما میاندازید

فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ

پس انداختند ریسمانهای خود را و عصاهای خود را و گفتند بعزت فرعون بدرستیکه ما هر آینه ما غالبانیم

فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ

پس انداخت موسی عصای خود را پس ناگاه او میبلعید آنچه دروغ میساختند

فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ

پس افتادند ساحران سجده کنندگان

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

گفتند ایمان آوردیم بپروردگار عالمیان

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ

پروردگار موسی و هارون

قَالَ آمَنتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ

گفت ایمان آوردید باو پیش از آنکه رخصت دهم شما را

إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ

بدرستیکه او هر آینه بزرگ شما است که تعلیم کرده شما را سحر

فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ

پس بزودی خواهید دانست

لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَافٍ

هر آینه قطع میکنم دستهای شما و پایهای شما را از خلاف

وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ

و هر آینه بدار میکشم شما را همه

قَالُوا لَا ضَيْرَ ۖ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ

گفتند ضرری نیست بدرستیکه ما بسوی پروردگار خود برگشتگانیم

إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَايَانَا

بدرستیکه ما طمع میداریم که بیامرزد مر ما را پروردگار ما گناهان ما را

أَن كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ

از آنکه بودیم اول ایمان آورندگان

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي

و وحی کردیم بسوی موسی که بیرون ببر بندگان مرا

إِنَّكُم مُّتَّبَعُونَ

بدرستیکه شما پیروی کرده میشوید

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ

پس فرستاد فرعون در شهرها جمع کنندگان

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ

بدرستیکه این گروه هر آینه گروهی اندکند

وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ

و بدرستیکه ایشان هر آینه ما را خشم آورندگانند

وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَاذِرُونَ

و بدرستیکه ما هر آینه جمعی احتیاط کنندگانیم

فَأَخْرَجْنَاهُم مِّن جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

پس بیرون کردیم ایشان را از بوستانها و چشمه سارها

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ

و گنجها و جای نیکو

كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

همچنین کردیم و میراث دادیم آنها را بنی اسرائیل را

فَأَتْبَعُوهُم مُّشْرِقِينَ

پس پیروی کردند ایشان را در وقت طلوع آفتاب

فَلَمَّا تَرَاءَى الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرَكُونَ

پس چون دیدند یکدیگر را دو گروه گفتند یاران موسی بدرستیکه ما هر آینه دریافته شدگانیم

قَالَ كَلَّا ۖ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ

گفت موسی هرگز چنین نخواهد بود بدرستیکه با من است پروردگار من زود است که راه نماید مرا

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ

پس وحی کردیم بسوی موسی که بزن بعصای خود دریا را

فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ

پس شکافته شد پس بود هر شکافی مانند کوه بزرگ

وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْآخَرِينَ

و نزدیک گردانیدیم در آنجا دیگران را

وَأَنجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُ أَجْمَعِينَ

و نجات دادیم موسی را و هر که با او بود همه را

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ

پس غرق کردیم دیگران را

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ

بدرستیکه در این دلالت است بر توحید خدا و نیست بیشتر ایشان مسلمان

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و بدرستیکه پروردگار تو هر آینه غالب است بر دشمنان خود و مهربان است بر دوستان خود

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ

و بخوان بر ایشان خبر ابراهیم را

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ

چون گفت مر پدر خود و قوم خود را چه چیز میپرستید

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ

گفتند میپرستیم بتان را پس همیشه باشیم مر آنها را مجاور

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ

گفت آیا میشنوند شما را چون دعا میکنید

أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ

یا نفع میرسانند شما را یا ضرر میرسانند

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ

گفتند بلکه یافتیم پدران خود را چنین میکردند

قَالَ أَفَرَأَيْتُم مَّا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ

گفت آیا دیدید آنچه بودید که میپرستید

أَنتُمْ وَآبَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ

شما و پدران پیشین شما

فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ

پس بدرستیکه ایشان دشمنانند مرا مگر پروردگار عالمیان

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ

که آفرید مرا پس او راه مینماید مرا

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ

و او که طعام میدهد مرا و آب میدهد مرا

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ

و چون بیمار شوم پس او شفا میدهد مرا

وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ

و او که میمیراند مرا پس زنده میگرداند مرا

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ

و او که طمع میدارم که بیامرزد مر من گناه مرا در روز جزا

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ

پروردگارا ببخش مرا حکمت و ملحق گردان مرا بشایستگان

وَاجْعَل لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ

و بگردان مرا ذکر نیکو در میان پسینیان

وَاجْعَلْنِي مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ

و بگردان مرا از وارثان بهشت نعیم

وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ

و بیامرز پدر مرا بدرستیکه او بود از گمراهان

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ

و رسوا مکن مرا روزیکه برانگیخته میشوند

يَوْمَ لَا يَنفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ

روزیکه نفع نمیدهد مال و نه فرزندان

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

مگر کسیکه بیاید بخدا بدلی پاک

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ

و نزدیک گردانیده شود بهشت مر پرهیزگاران را

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ

و ظاهر کرده شود دوزخ مر گمراهان را

وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَمَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ

و گفته شود مر ایشان را کجا هستند آنچه بودید که میپرستید

مِن دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنصُرُونَكُمْ أَوْ يَنتَصِرُونَ

غیر از خدا آیا یاری میکنند شما را یا یاری میطلبند

فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ

پس سرنگون کرده شوند در آن ایشان و گمراهان

وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ

و لشکریان ابلیس همه

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ

گفتند و ایشان در آن دوزخ با یکدیگر خصومت میکنند

تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

بخدا سوگند بدرستیکه ما بودیم هر آینه در گمراهی ظاهر

إِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

چون برابر میکردیم شما را بپروردگار عالمیان

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ

و گمراه نکرد ما را مگر گنهکاران

فَمَا لَنَا مِن شَافِعِينَ

پس نیست ما را هیچ شفاعت کنندگان

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ

و نه دوستی مهربان

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

پس کاش بودی ما را بازگشتی پس باشیم از ایمان آورندگان

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ

بدرستیکه در این دلالت است بر توحید خدا و نیست بیشتر ایشان مسلمان

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و بدرستیکه پروردگار تو هر آینه غالب است بر دشمنان خود و مهربان است بر دوستان خود

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ

تکذیب کردند قوم نوح پیغمبران را

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ

چون گفت مر ایشان را برادر ایشان نوح آیا نمیترسید از خدا

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

بدرستیکه من شما را فرستاده امینم

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ

پس بترسید از خدا و فرمانبرداری کنید مرا

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

و نمیخواهم از شما بر آن هیچ مزدی

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

نیست مزد من مگر بر پروردگار عالمیان

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ

پس بترسید از خدا و فرمانبرداری کنید مرا

قَالُوا أَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ

گفتند آیا ایمان آوریم بتو و حال آنکه پیروی کردند ترا فرومایگان

قَالَ وَمَا عِلْمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

گفت و چه دانستن من است بآنچه بودند که میکردند

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ

نیست حساب ایشان مگر بر پروردگار من اگر میدانستید

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ

و نیستم من راننده مسلمانان

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

نیستم من مگر بیم کننده ظاهر

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ

گفتند اگر باز نایستی ای نوح هر آینه باشی از سنگسارکردگان

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ

گفت پروردگارا بدرستیکه قوم من تکذیب کردند مرا

فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا

پس حکم کن میان من و میان ایشان حکمی

وَنَجِّنِي وَمَن مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

و نجات ده مرا و هر که با من است از مسلمانان

فَأَنجَيْنَاهُ وَمَن مَّعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ

پس نجات دادیم او را و هر که با او بود در کشتی پر

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ

پس غرق کردیم بعد از آن باقیماندگان را

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ

بدرستیکه در این دلالت است بر توحید خدا و نیست بیشتر ایشان مسلمان

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و بدرستیکه پروردگار تو هر آینه غالب است بر دشمنان خود و مهربان است بر دوستان خود

كَذَّبَ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ

تکذیب کردند عاد پیغمبران را

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ

چون گفت مر ایشان را برادر ایشان هود آیا نمیترسید از خدا

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

بدرستیکه من شما را فرستاده امینم

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ

پس بترسید از خدا و فرمانبرداری کنید مرا

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

و نمیخواهم از شما بر آن هیچ مزدی

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

نیست مزد من مگر بر پروردگار عالمیان

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ

آیا بنا میکنید بر هر بلندی نشانی بازیچه میکنید

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ

و میگیرید کارخانها شاید شما جاوید باشید

وَإِذَا بَطَشْتُم بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ

و چون بگیرید بگیرید ستمکاران

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ

پس بترسید از خدا و فرمانبرداری کنید مرا

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُم بِمَا تَعْلَمُونَ

و بترسید از آنکه مدد کرد شما را بآنچه میدانید

أَمَدَّكُم بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ

مدد کرد شما را بچهارپایان و پسران

وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

و بوستانها و چشمه سارها

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

بدرستیکه من میترسم بر شما از عذاب روز بزرگ

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُن مِّنَ الْوَاعِظِينَ

گفتند یکسان است بر ما خواه پند دهی یا نباشی از پند دهندگان

إِنْ هَٰذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ

نیست این مگر عادت پیشینیان

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ

و نیستیم ما عذاب کرده شدگان

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ

پس تکذیب کردند او را پس هلاک کردیم ایشان را

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ

بدرستیکه در این دلالت است بر توحید خدا و نیست بیشتر ایشان مسلمان

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و بدرستیکه پروردگار تو هر آینه غالب است بر دشمنان خود و مهربان است بر دوستان خود

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ

تکذیب کردند ثمود پیغمبران را

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ

چون گفت مر ایشان را برادر ایشان صالح آیا نمیترسید از خدا

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

بدرستیکه من شما را فرستاده امینم

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ

پس بترسید از خدا و فرمانبرداری کنید مرا

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

و نمیخواهم از شما بر آن هیچ مزدی

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

نیست مزد من مگر بر پروردگار عالمیان

أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا آمِنِينَ

آیا گذاشته میشوید در آنچه اینجا است ایمن شدگان

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

در بوستانها و چشمه سارها

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ

و کشتزارها و خرمابنها که خوشه آنها نرم است

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ

و میتراشید از کوهها خانها شادمانان

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ

پس بترسید از خدا و فرمانبرداری کنید مرا

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ

و فرمانبرداری نکنید امر اسرافکاران را

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ

که فساد میکنند در زمین و اصلاح نمیکنند

قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ

گفتند جز این نیست که تو از سحر کرده شدگانی

مَا أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا

نیستی تو مگر بشری مانند ما

وَإِن نَّظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ

و اگر گمان میکنیم ترا هر آینه از دروغگویانی

فَأْتِ بِآيَةٍ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

پس بیاور نشانی اگر هستی از راستگویان

قَالَ هَٰذِهِ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

گفت این ماده شتری است مر او را آبخوردنی است و مر شما را آبخوردنی است روز معلوم

وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ

و دست مزنید باو بزشتی پس بگیرد شما را عذاب روز بزرگ

فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ

پس پی کردند او را پس شدند پشیمانان

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ

پس گرفت ایشان را عذاب

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ

بدرستیکه در این دلالت است بر توحید خدا و نیست بیشتر ایشان مسلمان

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و بدرستیکه پروردگار تو هر آینه غالب است بر دشمنان خود و مهربان است بر دوستان خود

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ

تکذیب کردند قوم لوط پیغمبران را

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ

چون گفت مر ایشان را برادر ایشان لوط آیا نمیترسید از خدا

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

بدرستیکه من شما را فرستاده امینم

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ

پس بترسید از خدا و فرمانبرداری کنید مرا

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

و نمیخواهم از شما بر آن هیچ مزدی

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

نیست مزد من مگر بر پروردگار عالمیان

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ

آیا میآئید با مردان از عالمیان

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُم مِّنْ أَزْوَاجِكُم

و میگذارید آنچه آفرید مر شما را پروردگار شما از جفتهای شما

بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ

بلکه شما قومی هستید از حد گذرندگان

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنتَهِ يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ

گفتند اگر باز نایستی ای لوط هر آینه باشی از بیرون کردگان

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُم مِّنَ الْقَالِينَ

گفت بدرستیکه من بکردار شما از دشمنانم

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ

پروردگارا نجات ده مرا و اهل مرا از آنچه میکنند

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ

پس نجات دادیم او را و اهل او را همه

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ

مگر پیرزنی در باقیماندگان

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ

پس هلاک کردیم دیگران را

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا

و باریدیم بر ایشان بارانی

فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ

پس بد بود باران بیم کرده شدگان

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ

بدرستیکه در این دلالت است بر توحید خدا و نیست بیشتر ایشان مسلمان

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و بدرستیکه پروردگار تو هر آینه غالب است بر دشمنان خود و مهربان است بر دوستان خود

كَذَّبَ أَصْحَابُ لْأَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ

تکذیب کردند اصحاب ایکه پیغمبران را

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ

چون گفت مر ایشان را شعیب آیا نمیترسید از خدا

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

بدرستیکه من شما را فرستاده امینم

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ

پس بترسید از خدا و فرمانبرداری کنید مرا

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

و نمیخواهم از شما بر آن هیچ مزدی

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

نیست مزد من مگر بر پروردگار عالمیان

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ

تمام دهید پیمانه را و مباشید از کم دهندگان

وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ

و بسنجید بترازوی راست

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ

و کم ندهید مردمان را چیزهای ایشان را

وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

و فساد مکنید در زمین در حالیکه فساد کنندگانید

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ

و بترسید از آنکه آفرید شما را و آفرینش پیشینیان را

قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ

گفتند جز این نیست که تو از سحر کرده شدگانی

وَمَا أَنتَ إِلَّا بَشَر

وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۝ وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ
ودرنگ کردی درمیان ما چند سال از عمر خود ۝ وکردی کار خود را که کردی و تو از
الْكَافِرِينَ ۝ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذًا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ۝ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ
ناسپاسان دین ما بودی ۝ گفت کردم آن کار و آن وقت از گمراهان بودم ۝ پس گریختم از شما چون ترسیدم از شما
فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ
پس عطا کرد مرا پروردگار من دانشی و گردانید مرا از پیغامبران ۝ و آیا این نعمتی است که منت می‌نهی بر من که
عَبَّدْتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ قَالَ رَبُّ
بنده گردانیدی بنی اسرائیل را ۝ گفت فرعون و چیست پروردگار عالمیان ۝ گفت موسی پروردگار
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ
آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست اگر شما یقین دارید ۝ گفت فرعون مر آنان را که گرد او بودند آیا نمی‌شنوید
قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ
گفت پروردگار شما و پروردگار پدران پیشین شما ۝ گفت فرعون بدرستی که رسول شما که
إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۝ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ
بسوی شما آمده است دیوانه است ۝ گفت موسی پروردگار مشرق و مغرب و آنچه میان آنهاست اگر شما

وَلَبِثْتَ در رنگ گردی میان ما چند سال از عمر خود یعنی مدت سال ۱۲ عمر ما را گذرانیدی
وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ آن کار را که کردی یعنی قبطی را کشتی و آن کشتن بود و نگفتی و آنگاه
تو از ناسپاسان دین ما بودی ۝ گفت یکی از خواص من گردی قَالَ فَعَلْتُهَا گفت موسی کردم من آن کار را إِذًا آن هنگام
وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ و من بودم از غافلان یعنی آگاه نبودم که زشت زدن من آن کس کشته گردد وَفَفَرَرْتُ پس گریختم
مِنْكُمْ از شما لَمَّا خِفْتُكُمْ آن گاه که ترسیدم از شما فَوَهَبَ لِي رَبِّي پس بخشید مرا پروردگار من
حُكْمًا دانشی یعنی نبوت وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ و گردانید مرا از فرستادگان خود یعنی داخل کرد و در
جمله پیغامبران إِسْرَائِيلَ فرزندان یعقوب وَتِلْكَ نِعْمَةٌ و آن نعمتی که تَمُنُّهَا منت می‌نهی آن بر من أَنْ عَبَّدْتَ آن که گردانیده
فرعون تو بنی اسرائیل را یعنی فرزندان یعقوب را و معنی این جمله نه استفهام انکار مقرر است تقدیر کلام آنکه
یا نعمتی که بدان بر من منت می‌نهی آن است که بنی اسرائیل را بنده گرفتی اگر فرعون شنید و مراد او از شنیدن رسید و فهم من
بود و جواب اسلوب سخن را بگردانید و موسی را متهم کرد قَالَ فِرْعَوْنُ گفت فرعون وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ و کیست
چیست پروردگار عالمیان و چیز است سؤال از ماهیت که قَالَ گفت موسی رَبُّ السَّمَاوَاتِ پروردگار آسمانها
وَالْأَرْضِ و زمین وَمَا بَيْنَهُمَا و آنچه میان آنهاست إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ اگر شما یقین دارید یعنی اگر شما را
یقین نیست بیایید تا یقین شما بیاید قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ گفت مر آنان را که گرد او بودند أَلَا تَسْتَمِعُونَ آیا نمی‌شنوید جواب
تعجب کردند از آنکه او را دیوانه می‌خواند قَالَ رَبُّكُمْ گفت موسی پروردگار شما وَرَبُّ آبَائِكُمُ و پروردگار پدران شما
الْأَوَّلِينَ پیشینیان إِنَّ رَسُولَكُمُ بدرستی که رسول شما الَّذِي أُرْسِلَ که فرستاده شده است
إِلَيْكُمْ بسوی شما لَمَجْنُونٌ دیوانه است قَالَ گفت فرعون رَبُّ الْمَشْرِقِ پروردگار مشرق وَالْمَغْرِبِ و مغرب
وَمَا بَيْنَهُمَا و آنچه میان آنهاست إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ اگر شما خرد دارید

قَالَ اَلَمْ نُرَبِّكَ فِيْنَا وَلِيْدًا وَّلَبِثْتَ فِيْنَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِيْنَ ۞ وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِيْ فَعَلْتَ وَاَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۞ قَالَ فَعَلْتُهَآ اِذًا وَّاَنَا مِنَ الضَّآلِّيْنَ ۞ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِيْ رَبِّيْ حُكْمًا وَّجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۞ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ اَنْ عَبَّدْتَّ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۞ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۞ قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ ۞ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهٗٓ اَلَا تَسْتَمِعُوْنَ ۞ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ۞ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَكُمُ الَّذِيْٓ اُرْسِلَ اِلَيْكُمْ لَمَجْنُوْنٌ ۞ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ۞ قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ اِلٰهًا غَيْرِيْ لَاَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ ۞ قَالَ اَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِيْنٍ ۞ قَالَ فَاْتِ بِهٖٓ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۞ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ۞ وَّنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ۞ قَالَ لِلْمَلَاِ حَوْلَهٗٓ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ۞ يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهٖ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ۞ قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ۞ يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ۞ فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۞ وَّقِيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ اَنْتُمْ مُّجْتَمِعُوْنَ ۞ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ اِنْ كَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ ۞ فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالُوْا لِفِرْعَوْنَ

قال کیا نہیں ہم نے پالا تجھ کو ہمارے میں لڑکا اور رہا تو ہمارے میں برس اپنی عمر کے اور کی تو نے اپنی کرنی جو کی تو نے اور تو ہے منکروں میں کہا میں نے کی وہ کرنی اس وقت اور میں ہوں بہکوں میں پھر بھاگا میں تم سے جب ڈرا تم سے پھر بخشی مجھ کو میرے رب نے سمجھ اور کر دیا مجھ کو رسولوں میں اور یہ احسان ہے کہ جتاتا ہے مجھ پر کہ تو نے غلام کر رکھے ہیں بنی اسرائیل کہا فرعون نے اور کیا ہے رب سارے جہان کا کہا رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے اگر تم یقین رکھتے ہو کہا اس نے اپنے آس پاس والوں سے کیا تم سنتے ہو کہا اس نے رب ہے تمہارا اور تمہارے اگلے باپ دادوں کا کہا اس نے بیشک تمہارا رسول جو تم میں بھیجا گیا ہے دیوانہ ہے کہا اس نے رب ہے پورب اور پچھم کا اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے اگر تم سمجھ رکھتے ہو کہا اس نے اگر تو نے ٹھہرایا میرے سوا اور کسی کو معبود تو ضرور میں کر دوں گا تجھ کو قید میں پڑے ہوؤں کے ساتھ کہا اس نے کیا اگرچہ میں لے آؤں تیرے پاس کوئی چیز کھلی کہا اس نے تو لے آ اس کو اگر تو ہے سچوں میں پھر ڈالا اس نے اپنا عصا پھر وہ یکایک اژدہا ہے صریح اور کھینچا اپنا ہاتھ پھر وہ یکایک سفید ہے دیکھنے والوں کو کہا اس نے سرداروں کو جو اس کے آس پاس تھے بیشک یہ جادوگر ہے بڑا علم والا چاہتا ہے کہ نکال دے تم کو تمہارے ملک سے جادو کے زور سے پھر کیا حکم دیتے ہو تم کہا انہوں نے مہلت دے اس کو اور اس کے بھائی کو اور بھیج دے شہروں میں جمع کرنے والے کہ لے آئیں تیرے پاس ہر جادوگر علم والا پھر جمع کیے گئے جادوگر ایک ٹھہرائے ہوئے دن کے وعدہ پر اور لوگوں کو حکم ہوا کہ تم بھی جمع ہوتے ہو کہ شاید ہم پیرو ہو جائیں جادوگروں کے اگر وہی غالب رہیں پھر جب آئے جادوگر کہا

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۞ وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۞ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذًا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ۞ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۞ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدْتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۞ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۞ قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۞ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ۞ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۞ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۞ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۞ قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ۞ قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُبِينٍ ۞ قَالَ فَأْتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۞ فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِينٌ ۞ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ۞ قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ۞ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۞ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۞ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ۞ فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ۞ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ۞ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۞ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ

قال کیا نہیں ہم نے پالا تجھ کو ہمارے میں لڑکا اور رہا تو ہمارے میں برس اپنی عمر کے اور کی تو نے اپنی کرنی جو کی تو نے اور تو ہے منکروں میں کہا میں نے کی وہ کرنی اس وقت اور میں ہوں بہکوں میں پھر بھاگا میں تم سے جب ڈرا تم سے پھر بخشی مجھ کو میرے رب نے سمجھ اور کر دیا مجھ کو رسولوں میں اور یہ احسان ہے کہ جتاتا ہے مجھ پر کہ تو نے غلام کر رکھے ہیں بنی اسرائیل کہا فرعون نے اور کیا ہے رب سارے جہان کا کہا رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے اگر تم یقین رکھتے ہو کہا اس نے اپنے آس پاس والوں سے کیا تم سنتے ہو کہا اس نے رب ہے تمہارا اور تمہارے اگلے باپ دادوں کا کہا اس نے بیشک تمہارا رسول جو تم میں بھیجا گیا ہے دیوانہ ہے کہا اس نے رب ہے پورب اور پچھم کا اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے اگر تم سمجھ رکھتے ہو کہا اس نے اگر تو نے ٹھہرایا میرے سوا اور کسی کو معبود تو ضرور میں کر دوں گا تجھ کو قید میں پڑے ہوؤں کے ساتھ کہا اس نے کیا اگرچہ میں لے آؤں تیرے پاس کوئی چیز کھلی کہا اس نے تو لے آ اس کو اگر تو ہے سچوں میں پھر ڈالا اس نے اپنا عصا پھر وہ یکایک اژدہا ہے صریح اور کھینچا اپنا ہاتھ پھر وہ یکایک سفید ہے دیکھنے والوں کو کہا اس نے سرداروں کو جو اس کے آس پاس تھے بیشک یہ جادوگر ہے بڑا علم والا چاہتا ہے کہ نکال دے تم کو تمہارے ملک سے جادو کے زور سے پھر کیا حکم دیتے ہو تم کہا انہوں نے مہلت دے اس کو اور اس کے بھائی کو اور بھیج دے شہروں میں جمع کرنے والے کہ لے آئیں تیرے پاس ہر جادوگر علم والا پھر جمع کیے گئے جادوگر ایک ٹھہرائے ہوئے دن کے وعدہ پر اور لوگوں کو حکم ہوا کہ تم بھی جمع ہوتے ہو کہ شاید ہم پیرو ہو جائیں جادوگروں کے اگر وہی غالب رہیں پھر جب آئے جادوگر کہا

اِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۝ قَالَ

بلاشبہ ہمیں ہی ہوگا کیا ہمیں ضرور انعام اگر ہم ہی غالب ہوئے ۝ کہا ہاں اور بیشک تم ضرور ہو مقربوں میں ۝ کہا

لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝ فَاَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوْا بِعِزَّةِ

ان کو موسیٰ تم ڈالو جو تمہیں ڈالنا ہے ۝ پس ڈالیں انہوں نے رسیاں اپنی اور لاٹھیاں اپنی اور کہا

فِرْعَوْنَ اِنَّا لَنَحْنُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ فَاَلْقٰى مُوْسٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ۝

فرعون کی عزت کی قسم ہم ہی ہیں غالب ہونے والے ۝ پس ڈالا موسیٰ نے اپنا عصا پس ناگہاں وہ نگلنے لگا جو کچھ بناوٹ کر رہے تھے وہ

فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۝ قَالَ

پس ڈالے گئے جادوگر سجدہ میں ۝ کہا ہم ایمان لائے رب پر سارے جہانوں کے ۝ رب موسیٰ اور ہارون کا ۝ کہا

اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ

کیا تم ایمان لائے اس پر پیشتر اس کے کہ میں اجازت دوں تم کو بیشک وہ البتہ تمہارا بڑا ہے جس نے تم کو جادو سکھایا پس البتہ تم جان لو گے

لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝

میں ضرور کاٹوں گا تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمت سے اور ضرور سولی دوں گا تم سب کو

قَالُوْا لَا ضَيْرَ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ۝ اِنَّا نَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ

کہا کچھ ضرر نہیں ہم اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں ۝ ہم طمع رکھتے ہیں کہ بخشے

اِنّا بلاشبہ ہم اَوّل پہلے المؤمنین ایمان لانے والے ہیں اَنْ کہ کَانَ ہے نَحْنُ ہم الْغٰلِبِیْنَ غالب آنے والے ہیں نَعَمْ ہاں اِنَّکُمْ بیشک تم لَمِنَ الْمُقَرَّبِیْنَ البتہ مقربوں میں سے ہو اَلْقُوْا ڈالو مَآ جو اَنْتُمْ تم مُّلْقُوْنَ ڈالنے والے ہو فَاَلْقَوْا پس ڈالیں انہوں نے اَلْقٰی ڈالا فَاِذَا ناگہاں هِیَ وہ تَلْقَفُ نگلنے لگا يَاْفِكُوْنَ بناوٹ کر رہے تھے فَاُلْقِیَ پس ڈالے گئے سٰجِدِیْنَ سجدہ میں قَالُوْٓا کہا اٰمَنَّا ہم ایمان لائے بِرَبِّ رب پر الْعٰلَمِیْنَ سارے جہانوں کے رَبِّ رب مُوْسٰی موسیٰ وَهٰرُوْنَ اور ہارون کا قَالَ کہا اٰمَنْتُمْ کیا تم ایمان لائے لَهٗ اس پر قَبْلَ پیشتر اَنْ اٰذَنَ کہ میں اجازت دوں لَكُمْ تم کو اِنَّهٗ بیشک وہ لَكَبِیْرُكُمُ البتہ تمہارا بڑا ہے الَّذِیْ جس نے عَلَّمَكُمُ تم کو سکھایا السِّحْرَ جادو فَلَسَوْفَ پس البتہ تَعْلَمُوْنَ تم جان لو گے لَاُقَطِّعَنَّ میں ضرور کاٹوں گا اَیْدِیَكُمْ تمہارے ہاتھ وَاَرْجُلَكُمْ اور تمہارے پاؤں مِّنْ خِلَافٍ مخالف سمت سے وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ اور ضرور سولی دوں گا تم اَجْمَعِیْنَ سب کو قَالُوْا کہا لَا ضَیْرَ کچھ ضرر نہیں اِنَّآ ہم اِلٰی رَبِّنَا اپنے رب کی طرف مُنْقَلِبُوْنَ لوٹنے والے ہیں اِنَّا نَطْمَعُ ہم طمع رکھتے ہیں اَنْ یَّغْفِرَ کہ بخشے

ہمارے ہاں آن لائن کتابیں دستیاب ہیں

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝ أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۝ وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ۝ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَزِلُونِ ۝ فَدَعَا رَبَّهُ أَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُجْرِمُونَ ۝ فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ۝ وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُغْرَقُونَ ۝ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝ وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۝ كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۝ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَلَقَدِ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُبِينٌ ۝ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۝ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ۝ فَأْتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ ۝ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَنْ مَوْلًى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ۝ طَعَامُ الْأَثِيمِ ۝ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ۝ كَغَلْيِ الْحَمِيمِ ۝ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝ إِنَّ هَٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۝ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ۝ كَذَٰلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۝ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ فَضْلًا مِنْ رَبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ ۝

ع ۱۸

نَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ۝ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ۝ قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَانِطِينَ ۝ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُجْرِمِينَ ۝ إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ۝ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝ وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۝ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ ۝ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ۝ قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ۝ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۝ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِلْمُتَوَسِّمِينَ ۝ وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُقِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُبِينٍ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ۝ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ۝ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ۝ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۝

تبارک پروردگار ما وعظوں کی خصوصیت کا بیان ما را آن کتاب ہماری ۔ تاکہ ہو کہا ہم نے پہلے اس کو محمد اول المؤمنین اول گروہ کا ان جمعنی آزمودہ ۔ کیا کہ فرعون ہم مومنوں کا ہوت رسالت ہای جیب ان ومضان را بہ بندہ والیان را نداد ہای بندہ در بجنید دعوت موسیٰ برای ایشان نیکو بہ است مقصود حرف صحابا ہمارا ۔ دشت نمائل ترجمہ مقالہ اصل ایشان ۔ بنظر دعوت آورد ۔ تاکہ ہا یافت معنوی کہ ایشان کان دست وہارا ۔ بمنند ۔ وقضای ترجمہ سولہ تاخذہ گمراہ ترجمہ ازدست کہ ۔ دست زخم بالہای جاودان ۔ تابہان ہمارا ۔ آمدہ دو ہر ہای عنتی نسبلا آمدہ ۔ موسیٰ چون بیاید ۔ ہمہ ترجمہ دست چند سال گمراہ ۔ ایشان فرعونیان خود بہ گمراہ ہیچ ہمہ ۔ ہمہ ترجمہ ۔ ہمہ ترجمہ ۔ ہمہ ترج

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ۝ وَ
پس وحی فرستادیم بسوی موسیٰ بزن بعصای خود دریا را پس شگافته شد پس هر پاره فرقه گردید و
أَزْلَفْنَا ثَمَّ الْآخَرِينَ ۝ وَأَنجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ۝ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
نزدیک آوردیم در آنجا گروه دیگران را و نجات دادیم موسیٰ و هر که همراه او بود همه را پس غرق ساختیم دیگران را بدرستی که در آن
لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ
البته نشانیست و نبودند بیشتر ایشان مسلمان و بدرستیکه پروردگار تو هر آینه غالب بر دشمنان و مهربان بر دوستان خود است و بخوان بر ایشان خبر ابراهیم را چون
قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ ۝ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ
گفت پدر خود و قوم خود را چه چیز را می پرستید گفتند می پرستیم بتان را پس همیشه بر ایشان مجاور می شویم گفت آیا می شنوند دعای شما را چون
تَدْعُونَ ۝ أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ۝ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ۝ قَالَ أَفَرَأَيْتُم مَّا
بخوانید یا سود میرسانند شما را یا زیان می رسانند گفتند نه لیکن یافتیم پدران خود را چنین می کردند گفت آیا دیدید
كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ أَنتُمْ وَآبَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ ۝ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ الَّذِي
شما هر چیز را که می پرستید شما و پدران پیشین شما پس هر آینه ایشان دشمن منند مرا مگر پروردگار عالمیان که آفریدگار منست
خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۝ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۝ وَإِذَا مَرِضْتُ

وقف لازم

بیارم ۱۲ پس چون ۱۳ و نابود کردیم ۱۴ ما دیگران ۱۵ و نجات دادیم ۱۶ ما موسیٰ ۱۷ و هر که ۱۸ همراه او بود ۱۹ همه را ۲۰ پس غرق ساختیم ۲۱ دیگران را

فَأَوْحَيْنَا پس وحی فرستادیم ما بسوی موسیٰ یعنی بسوی موسیٰ علیه السلام أَنِ اضْرِب آنکه بزن بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ بعصای خود دریای قلزم را پس بزد موسیٰ
برلب دریا آمد و عصا بر دریا زد و گفت یا اباخالد راه را دید و دوازده راه پدید آمد فَانفَلَقَ پس شگافت دریا و دوازده راه پدید آمد فَكَانَ پس بود كُلُّ فِرْقٍ هر فرقه
پرده داشته از آبها كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ همچون کوهی بزرگ آنجا بادی سرد فرستاد خدای تعالی تا آبها را منجمد گردانید و راهها پدید آمد وَأَزْلَفْنَا نزدیک گردانیدیم ثَمَّ الْآخَرِينَ آنجا دیگران را یعنی فرعون و قبطیان را تا خاطر ایشان جمع شود که همه راه دریا را پیمودند و بسلامت بگذشتند و چون همه بگذشتند و هامان بطریق مشورت بالا
گفت تا خود و لشکر او را نیز هم در دریا غرق گردانیم و نیز بدانند که دریا بسبب موسیٰ شکافته شده است و همان طریق موسیٰ را بپیمایند
تا غرق شوند وَأَنجَيْنَا و نجات دادیم ما مُوسَىٰ موسیٰ را وَمَن مَّعَهُ و هر که با او بود أَجْمَعِينَ همه را ثُمَّ پس أَغْرَقْنَا غرق گردانیدیم ما الْآخَرِينَ دیگران را یعنی فرعون و لشکر او را إِنَّ فِي ذَٰلِكَ بدرستیکه در آن
لَآيَةً البته نشانیست لِّقَوْمٍ مر قومی را که ایمان آورند یا محمد بر تو و بر دین تو وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم و نبودند بیشتر ایشان مُّؤْمِنِينَ مسلمان وَإِنَّ رَبَّكَ و بدرستیکه پروردگار تو لَهُوَ الْعَزِيزُ البته او غالب است بر دشمنان خود الرَّحِيمُ مهربان بر دوستان خود وَاتْلُ و بخوان عَلَيْهِمْ بر ایشان نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ خبر ابراهیم را إِذْ چون قَالَ گفت لِأَبِيهِ پدر خود را وَقَوْمِهِ و قوم خود را مَا تَعْبُدُونَ چه چیز را می پرستید قَالُوا گفتند نَعْبُدُ می پرستیم أَصْنَامًا بتان را فَنَظَلُّ پس همیشه باشیم لَهَا عَاكِفِينَ بر ایشان مجاور قَالَ گفت هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ آیا می شنوند دعای شما را إِذْ تَدْعُونَ چون بخوانید ایشان را و خوانند یا جایگاه سند

ثُمَّ يُحْيِينِ ۝ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ
پس جوں زندہ سازد مرا ۝ وآنکہ امید میدارم مرا بیامرزد ۝ وآنکہ توقع دارم کہ بیامرزد

لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ
مرا می من گناہ من ۝ روز جزا ۝ پروردگارا عطا کن مرا حکمت ۝ ولاحق کن مرا بہ راستگان

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۝ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ
و پدید آر برای من سخن نیک ۝ در میان پسینیان ۝ و گردان مرا از وارثان ۝ بہشت

النَّعِيمِ ۝ وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ۝ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ
نعمت ۝ و بیامرز پدر مرا را بدرستیکہ او ہست از گمراہان ۝ و رسوا مکن مرا روز روز

يُبْعَثُونَ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ
برانگیختہ شوند مردمان ۝ روزیکہ فائدہ نہ دہد ۝ مال ۝ و نہ فرزندان ۝ لیکن صاحب فائدہ آن باشد کہ بیاید خدا را

سَلِيمٍ ۝ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ۝
بدل درست ۝ و نزدیک کردہ شود بہشت ۝ برای متقیان ۝ و ظاہر نمودہ شود ۝ دوزخ برای گمراہان

وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ
و گفتہ شود بایشان کجاست آنچہ شما ۝ می پرستیدید ۝ بجز خدا ۝ آیا نصرت می دہند شما را

أَوْ يَنْتَصِرُونَ ۝ فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۝ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝
یا انتقام می کشند ۝ پس سرنگون کردہ شوند در آن ۝ ایشان ۝ و گمراہان ۝ و لشکریان ابلیس ۝ ہمہ

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۝ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝
گویند ۝ و ایشان در آن ۝ بخصومت مشغول باشند ۝ بخدا سوگند کہ ما ۝ ہستیم در گمراہی ۝ آشکارا

إِذْ نُسَوِّيكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ۝
وقتیکہ ۝ برابر می کردیم شما را ۝ بپروردگار عالمیان ۝ و گمراہ نکرد ما را ۝ مگر گنہگاران

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۝ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۝ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ
پس نیست ما را ۝ از شفاعت کنندگان ۝ و نہ دوستی ۝ مشفق ۝ پس اگر ہستی ما را ۝ بازگشتنی ۝ پس باشیم

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۝ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝
از گروندگان ۝ بدرستیکہ در ۝ این ۝ البتہ نشانی ۝ و نیست ۝ بیشتر ایشان ۝ گروندگان

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۝
و بدرستیکہ پروردگار تو ۝ البتہ او ست ۝ غالب ۝ مہربان ۝ دروغ زن شمردند ۝ قوم نوح ۝ فرستادگان را

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝
وقتیکہ ۝ گفت ۝ ایشان را ۝ برادر ایشان ۝ نوح ۝ آیا نمی ترسید ۝ بدرستیکہ من ۝ شما را ۝ فرستادہ ام ۝ امین

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۝ إِنْ أَجْرِيَ
پس بترسید ۝ از خدا ۝ و فرمانبرداری کنید مرا ۝ و نمی خواہم ۝ از شما ۝ بر آن ۝ از مزدی ۝ بدرستیکہ مزد من

إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا آمِنِينَ ۝ فِي جَنَّاتٍ
نیست ۝ مگر بر ۝ پروردگار عالمیان ۝ آیا گذاشتہ شوید ۝ در آنچہ ۝ اینجا ۝ ایمن ۝ در بوستانہا

وَعُيُونٍ ۝ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ۝ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا
و چشمہا ۝ و کشتزارہا و خرمنہا ۝ کہ شکوفہ آنہا ۝ نرم ۝ و می تراشید ۝ از کوہ ہا ۝ خانہا

فَارِهِينَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝
ماہر ۝ پس بترسید ۝ از خدا ۝ و فرمانبرداری کنید مرا ۝ و فرمانبرداری نکنید ۝ فرمان اسرافکاران را

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ
آنانکہ ۝ فساد می کنند ۝ در زمین ۝ و اصلاح نمی کنند ۝ گفتند ۝ جز این نیست کہ تو ۝ از

الْمُسَحَّرِينَ ۝ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝
سحر زدگانی ۝ نیستی تو ۝ مگر آدمی ۝ مانند ما ۝ و بدرستیکہ گمان ما ۝ تو را ۝ البتہ از دروغگویان ۝

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ
پس بیفگن ۝ بر ما ۝ پارہ ای ۝ از آسمان ۝ اگر ہستی ۝ از راستگویان ۝ گفت

رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ
پروردگار من ۝ داناتر است ۝ بآنچہ ۝ می کنید ۝ پس دروغ زن شمردند ۝ او را ۝ پس گرفت ایشان را ۝ عذاب ۝ روز ۝ ابر

إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۝ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
بدرستیکہ ۝ او بود ۝ عذاب ۝ روز ۝ بزرگ ۝ بدرستیکہ در ۝ این ۝ البتہ نشانی ۝ و نیست ۝ بیشتر ایشان

مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَ أَصْحَابُ لْئَيْكَةِ
گروندگان ۝ و بدرستیکہ پروردگار تو ۝ البتہ او ست ۝ غالب ۝ مہربان ۝ دروغ زن شمردند ۝ اصحاب ایکہ

الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ
فرستادگان را ۝ وقتیکہ ۝ گفت ۝ ایشان را ۝ شعیب ۝ آیا نمی ترسید ۝ بدرستیکہ من ۝ شما را ۝ فرستادہ ام

أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۝
امین ۝ پس بترسید ۝ از خدا ۝ و فرمانبرداری کنید مرا ۝ و نمی خواہم ۝ از شما ۝ بر آن ۝ از مزدی ۝

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ
بدرستیکہ مزد من ۝ نیست ۝ مگر بر ۝ پروردگار عالمیان ۝ تمام دہید ۝ پیمانہ را ۝ و نباشید ۝ از

الْمُخْسِرِينَ ۝ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۝ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ
کم دہندگان ۝ و بسنجید ۝ بترازوی ۝ راست ۝ و کم ندہید ۝ مردمان را

أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ
چیزہای ایشان را ۝ و فساد نکنید ۝ در زمین ۝ فساد کنندگان ۝ و بترسید ۝ از آنکہ ۝ آفرید شما را

وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝ وَمَا أَنْتَ
و آفرینندگان ۝ پیشینیان ۝ گفتند ۝ جز این نیست کہ تو ۝ از سحر زدگانی ۝ نیستی تو

إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا
مگر آدمی ۝ مانند ما ۝ و بدرستیکہ گمان ما ۝ تو را ۝ البتہ از دروغگویان ۝ پس بیفگن ۝ بر ما ۝ پارہ ای

مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝
از آسمان ۝ اگر ہستی ۝ از راستگویان ۝ گفت ۝ پروردگار من ۝ داناتر است ۝ بآنچہ ۝ می کنید

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝
پس دروغ زن شمردند ۝ او را ۝ پس گرفت ایشان را ۝ عذاب ۝ روز ۝ ابر ۝ بدرستیکہ ۝ او بود ۝ عذاب ۝ روز ۝ بزرگ

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۝ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ
بدرستیکہ در ۝ این ۝ البتہ نشانی ۝ و نیست ۝ بیشتر ایشان ۝ گروندگان ۝ و بدرستیکہ پروردگار تو ۝ البتہ او ست

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ
غالب ۝ مہربان ۝ و بدرستیکہ او ۝ البتہ فرستادہ ۝ پروردگار عالمیان ۝ فرود آورد ۝ بآن ۝ روح

الْأَمِينُ ۝ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ۝ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ۝
امین ۝ بر دل تو ۝ تا باشی ۝ از بیم دہندگان ۝ بزبان ۝ عربی ۝ آشکارا

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ۝ أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةً أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ
و بدرستیکہ او ۝ البتہ در ۝ کتابہای ۝ پیشینیان ۝ آیا نیست ۝ ایشان را ۝ نشانی ۝ آنکہ ۝ بداند آن را ۝ دانشمندان

بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۝ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ
بنی اسرائیل ۝ و اگر ۝ فرستادیم ما آن را ۝ بر ۝ بعضی ۝ عجمیان ۝ پس خواند آن را ۝ بر ایشان

مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝
نبودند ۝ بآن ۝ گروندگان ۝ همچنین ۝ راہ دادیم ما آن را ۝ در ۝ دلہای ۝ گنہگاران

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ
نمی گروند ۝ بآن ۝ تا ۝ ببینند ۝ عذاب ۝ دردناک ۝ پس بیاید ایشان را ۝ ناگاہ ۝ و ایشان

لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ۝ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝
نمی دانند ۝ پس گویند ۝ آیا ما ۝ مہلت دادہ شدگانیم ۝ آیا پس بعذاب ما ۝ شتاب می کنند

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ۝ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۝
آیا دیدی ۝ اگر ۝ برخوردار کردیم ما ایشان را ۝ سالہا ۝ پس ۝ بیاید ایشان را ۝ آنچہ ۝ بودند ۝ وعدہ داده شدگان

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمَتَّعُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا
چہ ۝ بی نیاز کرد از ایشان ۝ آنچہ ۝ بودند ۝ برخوردار کرده شدگان ۝ و ہلاک نکردیم ما ۝ از ۝ دیہی ۝ مگر ۝ برای آن

مُنْذِرُونَ ۝ ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ۝
بیم دہندگان ۝ پند ۝ و نبودیم ما ۝ ستمکاران ۝ و فرود نیاوردند ۝ بآن ۝ شیاطین

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ۝ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ۝
و نمی شاید ۝ ایشان را ۝ و نمی توانند ۝ بدرستیکہ ایشان ۝ از ۝ شنیدن ۝ البتہ دور کرده شدگانند

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ۝ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ
پس مخوان ۝ با ۝ خدا ۝ خدای ۝ دیگر ۝ پس باشی ۝ از ۝ عذاب کرده شدگان ۝ و بیم کن ۝ خویشاوندان نزدیک خود را

الْأَقْرَبِينَ ۝ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَإِنْ عَصَوْكَ
نزدیکان ۝ و فروتنی کن ۝ بال خود را ۝ برای آنکہ ۝ پیروی کرد تو را ۝ از ۝ گروندگان ۝ پس اگر ۝ نافرمانی کنند تو را

فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝
پس بگو ۝ بدرستیکہ من ۝ بیزارم ۝ از آنچہ ۝ می کنید ۝ و توکل کن ۝ بر ۝ غالب ۝ مہربان

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ۝ وَتَقَلُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ ۝ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
آنکہ ۝ می بیند تو را ۝ وقتیکہ ۝ برخیزی ۝ و گردیدن تو ۝ در ۝ سجدہ کنندگان ۝ بدرستیکہ او ۝ او ست ۝ شنوا

الْعَلِيمُ ۝ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ ۝ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ
دانا ۝ آیا خبر دہم شما را ۝ بر ۝ کہ ۝ فرود می آیند ۝ شیاطین ۝ فرود می آیند ۝ بر ۝ ہر

أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۝ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ ۝ وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ
دروغ زن ۝ گنہگار ۝ می افگنند ۝ گوش ۝ و بیشتر ایشان ۝ دروغگویانند ۝ و شاعران ۝ پیروی می کنند ایشان را

الْغَاوُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۝ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ
گمراہان ۝ آیا ندیدی ۝ کہ ایشان ۝ در ۝ ہر ۝ وادی ۝ سرگشتہ می روند ۝ و بدرستیکہ ایشان ۝ می گویند

مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ
آنچہ ۝ نمی کنند ۝ مگر ۝ آنانکہ ۝ گرویدند ۝ و کردند ۝ کارہای نیک ۝ و یاد کردند ۝ خدا را

كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا ۝ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ
بسیار ۝ و انتقام کشیدند ۝ از پس ۝ آنکہ ۝ ستم کرده شدند ۝ و زود باشد ۝ بدانند ۝ آنانکہ ۝ ستم کردند ۝ کدام

مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۝
بازگشتنی ۝ بازگردند

أَوَيَنصُرُونَكُمْ أَوْ يَنتَصِرُونَ ۝ فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۝ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا
یا وہ تمہاری مدد کرتے ہیں یا بدلہ لیتے ہیں پس اوندھے منہ جہنم میں ڈالے جائیں گے وہ اور گمراہ لوگ اور شیطان کے لشکر سب کے سب۔ وہ کہیں گے
يَخْتَصِمُونَ ۝ تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ إِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا
جھگڑتے ہوں گے۔ قسم اللہ کی ہم تو کھلی گمراہی میں تھے جب تم کو رب العالمین کے برابر ٹھہراتے تھے۔ اور ہم کو تو بس
الْمُجْرِمُونَ ۝ فَمَا لَنَا مِن شَافِعِينَ ۝ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۝ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝
ان گمراہوں نے بہکایا۔ سو اب نہ کوئی سفارش کرنے والا ہے نہ دوست جو کام آئے۔ پھر اگر ہمیں دنیا میں پھر جانا ملے تو ہم ایمان لانے والوں میں ہو جائیں
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ قَوْمُ
بیشک اس میں نشانی ہے اور ان میں بیشتر ایمان لانے والے نہیں۔ اور بیشک تیرا رب ہی زبردست رحم والا ہے۔ جھٹلایا
نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ
نوح کی قوم نے رسولوں کو۔ جب کہا ان سے ان کے بھائی نوح نے کیا تم ڈرتے نہیں۔ میں تمہارے لئے امانتدار رسول ہوں۔ پس ڈرو اللہ سے
وَأَطِيعُونِ ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝
اور میرا کہا مانو۔ اور میں تم سے اس پر کچھ بدلہ نہیں مانگتا۔ میرا بدلہ تو بس رب العالمین کے ذمہ ہے
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ قَالُوا أَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ۝

أَوَيَنصُرُونَكُمْ یا تمہاری مدد کرتے ہیں اَوْ يَنتَصِرُوْنَ یا بدلہ لیتے ہیں فَكُبْكِبُوْا پس اوندھے منہ ڈالے گئے هُمْ وَالْغَاوٗنَ وہ اور گمراہ لوگ وَجُنُوْدُ اِبْلِيْسَ اور شیطان کے لشکر اَجْمَعُوْنَ سب کے سب قَالُوْا وہ کہیں گے وَهُمْ فِيْهَا
يَخْتَصِمُوْنَ جھگڑتے ہوں گے تَاللّٰهِ قسم اللہ کی اِنْ كُنَّا ہم تو تھے لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ کھلی گمراہی میں اِذْ نُسَوِّيْكُمْ جب تم کو برابر ٹھہراتے تھے بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ رب العالمین کے وَمَآ اَضَلَّنَآ اور ہم کو تو بس نہیں بہکایا اِلَّا الْمُجْرِمُوْنَ گمراہوں نے فَمَا لَنَا سو اب نہ کوئی ہمارا مِنْ شَافِعِيْنَ سفارش کرنے والا ہے وَلَا صَدِيْقٍ نہ دوست حَمِيْمٍ جو کام آئے فَلَوْ اَنَّ لَنَا پھر اگر ہمیں کَرَّةً پھر جانا ملے فَنَكُوْنَ تو ہم مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ایمان لانے والوں میں ہو جائیں
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بیشک اس میں لَاٰيَةً نشانی ہے وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ اور ان میں بیشتر مُّؤْمِنِيْنَ ایمان لانے والے نہیں وَاِنَّ رَبَّكَ اور بیشک تیرا رب لَهُوَ الْعَزِيْزُ ہی زبردست الرَّحِيْمُ رحم والا ہے كَذَّبَتْ جھٹلایا قَوْمُ نُوْحِ نوح کی قوم نے الْمُرْسَلِيْنَ رسولوں کو اِذْ قَالَ جب کہا لَهُمْ ان سے اَخُوْهُمْ ان کے بھائی نُوْحٌ نوح اَلَا تَتَّقُوْنَ کیا تم ڈرتے نہیں اِنِّيْ لَكُمْ میں تمہارے لئے رَسُوْلٌ رسول ہوں اَمِيْنٌ امانتدار فَاتَّقُوا اللّٰهَ پس ڈرو اللہ سے وَاَطِيْعُوْنِ اور میرا کہا مانو وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ اور میں تم سے نہیں مانگتا عَلَيْهِ اس پر مِنْ اَجْرٍ کچھ بدلہ اِنْ اَجْرِيَ میرا بدلہ تو بس اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ رب العالمین کے ذمہ ہے فَاتَّقُوا اللّٰهَ پس ڈرو اللہ سے وَاَطِيْعُوْنِ اور میرا کہا مانو قَالُوْٓا وہ کہیں گے اَنُؤْمِنُ کیا ہم ایمان لائیں لَكَ تجھ پر وَاتَّبَعَكَ حالانکہ پیروی کی تیری الْاَرْذَلُوْنَ رذیلوں نے

قَالَ مَا عِلْمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ۝ وَمَا
گفت نوح چه میدانم کارشان چیست و دلیل بین ایشان کار بد پروردگار من اگر بدانید و چیست
أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ
من دور کننده مسلمانان نیستم من مگر ترساننده آشکار گفتند اگر از عقائی تو ای نوح
لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ۝ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ
البته خواهی بود از سنگسار شدگان گفت ای پروردگار من بدرستیکه قوم من دروغ شمردند پس فیصله کن میان من و میان ایشان
فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ
فیصله کردنی و نجات ده مرا و هر که با من است از مسلمانان پس نجات دادیم او را و کسانی را که با او بودند در کشتی پر از جمعیت
ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
باز غرق ساختیم بعد از ایشان باقی ماندگان را بدرستیکه در این قصه البته نشانی است و نیست
مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ۝
مسلمانان و بدرستیکه پروردگار تو هر آینه اوست غالب مهربان و دروغ شمردند قبیله عاد پیغامبران را
إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝
چون گفت بایشان برادرایشان هود آیا نمی ترسید بدرستیکه من برای شما پیغامبر امانتدارم

قَالَ گفت نوح وَمَا عِلْمِي و نیست علم من بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ بآنچه میکنند کوشی کنند یعنی حکم من ظاهر است به انسان نظام عمل مؤمنان می کنند و امید ایمان از ایشان نیست اگر از روی خلوص نیت یا طریق نفاق ایمان آورده باشند حساب باطنها إِنْ حِسَابُهُمْ نیست حساب ایشان إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي مگر بر پروردگار من لَوْ تَشْعُرُونَ اگر بدانید وَمَا و نیستم أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ دور کننده مسلمانان إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ نیستم من مگر ترساننده آشکار قَالُوا گفتند لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ اگر از عقائی تو يَا نُوحُ ای نوح لَتَكُونَنَّ البته خواهی بود مِنَ الْمَرْجُومِينَ از سنگسار شدگان قَالَ گفت رَبِّ ای پروردگار من إِنَّ قَوْمِي بدرستیکه قوم من كَذَّبُونِ دروغ شمردند مرا فَافْتَحْ پس فیصله کن بَيْنِي میان من وَبَيْنَهُمْ میان ایشان فَتْحًا فیصله کردنی وَنَجِّنِي و نجات ده مرا وَمَنْ مَعِيَ و هر که با من است مِنَ الْمُؤْمِنِينَ از مسلمانان فَأَنْجَيْنَاهُ پس نجات دادیم او را وَمَنْ مَعَهُ و کسانی را که با او بودند فِي الْفُلْكِ در کشتی الْمَشْحُونِ پر از جمعیت ثُمَّ پس أَغْرَقْنَا غرق ساختیم بَعْدُ بعد از ایشان الْبَاقِينَ باقی ماندگان را إِنَّ فِي ذَٰلِكَ بدرستیکه در این قصه لَآيَةً البته نشانی است وَمَا كَانَ و نیست أَكْثَرُهُمْ بیشتر ایشان مُؤْمِنِينَ مسلمانان وَإِنَّ رَبَّكَ و بدرستیکه پروردگار تو لَهُوَ الْعَزِيزُ هر آینه اوست غالب الرَّحِيمُ مهربان كَذَّبَتْ دروغ شمردند عَادٌ قبیله عاد الْمُرْسَلِينَ پیغامبران را إِذْ قَالَ چون گفت لَهُمْ بایشان أَخُوهُمْ برادرایشان هُودٌ هود أَلَا تَتَّقُونَ آیا نمی ترسید إِنِّي لَكُمْ بدرستیکه من برای شما رَسُولٌ پیغامبر أَمِينٌ امانتدارم

الشعراء ۲۶

قال گفت نوح وما علمی و نیست علم من بمن یعنده بما کانوا یعملون ۱۲ بچه مستند که کوشی کنند یعنی حکم من ظاهر است به انسان نظام عمل مؤمنان می کنند و امید ایمان از ایشان نیست اگر از روی خلوص نیت یا طریق نفاق ایمان آورده باشند حساب باطنها است بپروردگار من اگر شما بدانید وما انا بطارد المؤمنین و نیستم من دور کننده مسلمانان از خود انا الا نذیر مبین نیستم من مگر بیم کننده آشکار قالوا گفتند لئن لم تنته اگر باز نایستی ای نوح از دعوت و انذار لتکونن من المرجومین البته خواهی بود از سنگسار شدگان قال گفت نوح رب ای پروردگار من ان قومی بدرستیکه قوم من کذبون تکذیب کردند مرا فافتح بینی و بینهم پس فیصله کن میان من و میان ایشان فتحا فیصله کردنی ونجنی و نجات ده مرا ومن معی من المؤمنین و هر که با من است از مسلمانان فانجیناه پس نجات دادیم او را ومن معه و هر که با او بود فی الفلک المشحون در کشتی پر از آدمی و حیوانات و اسباب و مالکولات تمام که همراه ایشان بود فاغرقنا پس غرق ساختیم بعد الباقین بعد از ایشان ان فی ذلک بدرستیکه در این قصه لایة البته نشانی است وما کان اکثرهم و نیست بیشتر ایشان مؤمنین مسلمانان وان ربک و بدرستیکه پروردگار تو لهو العزیز هر آینه اوست غالب الرحیم مهربان کذبت عاد المرسلین دروغ شمردند قبیله عاد پیغامبران را اذ قال لهم چون گفت بایشان اخوهم برادرایشان هود هود الا تتقون آیا نمی ترسید انی لکم بدرستیکه من برای شما رسول پیغامبر امین امانتدارم

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ
پس ترسید خدا را و فرمان برید مرا می گنم شما را و نمی خواهم از شما بر تبلیغ رسالت هیچ مزدی نیست مزد من مگر بر پروردگار
الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ اٰيَةً تَعْبَثُوْنَ ۝ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ
عالمیان ۝ آیا عمارت می کنید بهر زمین بلندی علامتی را بیهوده و بیفائده و می سازید کوشکهای محکم را گویا
تَخْلُدُوْنَ ۝ وَاِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ۝ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ وَ
جاوید خواهید ماند ۝ و چون دست می زنید بکسی دست می زنید ستمگارانه ۝ پس بترسید خدا را و فرمان برید ۝ و می ترسید و
اتَّقُوا الَّذِيْٓ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ۝ اَمَدَّكُمْ بِاَنْعَامٍ وَّبَنِيْنَ ۝ وَجَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝
بترسید از کسی که مدد کرد شما را بآنچه می دانید ۝ مدد کرد شما را بچهارپایان و فرزندان ۝ و بوستانها و چشمه ها
اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قَالُوْا سَوَآءٌ عَلَيْنَآ اَوَعَظْتَ اَمْ لَمْ تَكُنْ مِّنَ
بدرستیکه من می ترسم بر شما از عذاب روز بزرگ ۝ گفتند یکسان است بر ما که پند دهی ما را یا نباشی از
الْوٰعِظِيْنَ ۝ اِنْ هٰذَآ اِلَّا خُلُقُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ
پند دهندگان ۝ نیست این مگر عادت پیشینیان ۝ و نیستیم ما عذاب کرده شدگان پس دروغ شمردند
فَاَهْلَكْنٰهُمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ
پس هلاک ساختیم ایشان را بدرستیکه در آن هر آینه نشانه ۝ نبود بیشتر ایشان مسلمان و بدرستیکه پروردگار تو

ناشائستگی ۔ پس ترسید از خدائی تعالی و ترک مخالفت او کنید و اطیعون و فرمان برید مرا در آنچه مأمور شده ام بآن و موقوف است بر اطاعت من
علیہ وسلم اظہار بعد ثبوت رسالت من آنچہ ۔ یعنی مزدی از مال صناع دنیا از آنجہتی نیست پاداش من الا علی رب العلمین
مگر بر پروردگار عالمیان اتبنون آیا بنا میکنید بکل ریع بهر موضع عمارت علامتی را تلمی نما تعبثون بازی میکنید بآن بیهوده آنرا
یعنی بنائی میسازید در آن مساکن نمی شوید که گویا بعثت شما بر سر راهها بنائی ساخته و در آنجا نشسته که بر راهنمائی
گذرندگان یا دیواری که گذرندی بآن یا مراد کوه طاهاست تتخذون و فرا میگیرید مصانع حوض یا بنی آب کوشکهای محکم یا دیوانهای
لعلکم تخلدون گویا که جاودانه خواهید بود در دنیا و اذا بطشتم و چون سیاست میکنید مردم را بقتل و تعذیب بطشتم سیاست میکنید جبارین در
حالتیکه ستمکران باشید پس بترسید از خدا و فرمان برید مرا در آنچه امر کرده شما را بآن و اتقوا الذی امدکم بترسید از خدائی
و از سطوت جبار که او را قوت شما است گذرید بر کارهای بد که میکنید و بترسید از کسی که مدد کرد شما را بآنچه میدانید امدکم مدد کرد شما را بچهارپایان
و پسران و بوستانها و چشمه ها انی اخاف بدرستیکه من می ترسم بر شما از عذاب یوم عظیم روز بزرگ قالوا گفتند یکسان است بر ما
که پند دهی ما را یا نباشی من الواعظین از پند دهندگان ان هذا نیست این مگر عادت الاولین پیشینیان و ما نحن بمعذبین
و نیستیم ما عذاب کرده شدگان فکذبوه پس دروغ شمردند او را فاهلکنهم پس هلاک کردیم ما ایشان را یا بصرصر یا بسنگ
ذلک بدرستیکه در هلاک قوم عاد لآیة هر آینه نشانه است و دلالت کننده بر آنکه عاقبت این تکذیب بعقوبت کشد
و ما کان اکثرهم نبود بیشتر قوم عاد مؤمنین گرویدگان پس هلاک شدند ازان قبیل باشد و دشمنان دیانتی
و محروس سخط و ان ربک و به تحقیق پروردگار تو لهو البته نیز است غالب که از تعذیب کفار باک ندارد الرحیم مهربان

الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝

پھر ان درمیں شمر دند فرستادیم برادرشان صالح را چون گفت ایشان را برادرشان صالح آیا نمی ترسید

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

بدرستیکہ من برای شما پیغامبر امینم پس بترسید خدا را و فرمان برید مرا و نمی خواہم از شما بر رسانیدن پیغام

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا آمِنِينَ ۝ فِي جَنَّاتٍ

مزد من مگر بر پروردگار عالمیان آیا گمان کردہ شدہ خواہید شد در آنچہ اینجا است در بوستانہا و

وَعُيُونٍ ۝ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ۝ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ ۝

چشمہا و کشتہا و درختان خرما کہ شکوفہ آن نازک است و می تراشید از کوہا خانہا شادمان و

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي

پس بترسید خدا را و فرمان برید مرا و فرمان مبرید فرمان از حد گذشتگان کہ فساد می کنند در

الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ

زمین و اصلاح نمی نمایند گفتند جز این نیست کہ تو از جادو کردگانی نیستی تو

مِثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ هَٰذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ

مگر آدمی مانند ما پس بیار نشانہ اگر ہست از راست گویان گفت این اونہ است شتر است ویرا آبخوردنی

ع ۱۱

الرحیم مہربان ہست کہ نشان از جملہ معجزات پیغمبران دو گذشت بدرستیکہ واندہ گردانیدیم فرستادگان خدا را الخ صالح او را نبیا می سابق یاد کردہ بود چون گفتہ شد ابتداء اقوام پیغمبران بذکر ایشان بہ ثمود قرأت صالح صالحین عبدہ الاتقون آیا نمی ترسید از عذاب خدای کہ بود شرک می ید انگار ستیکہ من برستیکہ من پیغامبر امینم ثابت و مشہور ام بامانت و درستی فاتقوا اللہ پس بترسید از عذاب خدای تعالیٰ و اطیعون و فرمان برید مرا در امور دینی و ما اسئلکم علیہ من اجر و نمی خواہم از شما بر رسانیدن پیغام ہیچ مزد مگر مزد من بر پروردگار عالمیان آیا گمان کردہ شدہ خواہید شد در آنچہ ہست مکانہا من امن الاعلیہ الامنین مگر در خانہا عالیان آنستکہ آبادگردانیدہ شدہ خانہا شما را نگذاشتہ شما را فی ما ہھنا آمنین در آنچہ ہست اینجا ایمن دنیا از مساکن و منازل امینین ایمن از آفات و سالم از فوات و فی جنات و بوستانہا و عیون و جاہا سارہ و زروع و کشتہا و نخل و درختان خرما بارکہ طلعہا شکوفہ درختان وی ہضیم نازک و نرم و لطیف و تنحتون و می تراشید و می برید از کوہا بیوتا خانہا فارہین حاذقین در صناعت تراشیدن سنگہا یا فاتقوا اللہ پس بترسید از عذاب خدای تعالیٰ و اطیعون و فرمان برید مرا در احکام و لا تطیعوا و اطاعت مکنید امر المسرفین فرمان گذرانندگان از حد کہ زیادہ فرض خود و نیز نقصہ ہلاک صالح کردہ و قصہ ایشان در سورہ نمل مذکور خواہد شد انشاء اللہ تعالیٰ قالوا گفتند قوم ثمود و جواب صالح علیہ السلام را انما ستہ جز این نیست کہ تو من المسحرین از سحر کردہ شدگانی یعنی زایل بسیار جادوی کردہ اند عقول تو مسلوب شدہ ما انت الا بشر مثلنا نیستی تو مگر آدمی مانند ما بصورت بشر تو قوم صالح نظر کردند در ذات صالح و در تفوق حال وی بحسب شدہ مذہ نستند کہ او انسان زاد ای صورت چیزی دیگر ہست نظم چہ صورت بینی ای صورت پرست ۔ چو جان بینی ہمت کہ صورت پرست نہ گذر از صورت سنگی ذاکر مقصود را صرف باشد گہر بہ و چون قوم خود را دیدند صالح را بصورت خود و نہ دیدند در صالح چیزیکہ ایشان را بمعجزہ دعوی رسالت پیدا کنند چون ترک نمی کردند دعوی مصری طلب نمودند پس او نشانہا خواستند ناقۃ شتری و دعوی رسالت پیدا کنند چون ترک نمی کردند دعوی مصری طلب نمودند پس او نشانہا خواستند ناقۃ اللہ اگر ستی تو پس الصادقین از راست گویان در دعوی خود صالح را مقرر شاہد می طلبیدند ایشان خبر کردند کہ اگر ایشان ناقہ بیرون آرد از سنگ معین ناقہ بایشان بیایند بیرون آرد چون بر آنچنان حاصل شد ناقہ شد ناقۃ اللہ بدید آمد ناقہ خدا لہا شرب مر او راست نصیبی از آب کہ

وَلَكُمْ نَبَرَبٍ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ۝ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝
وشما را خوبست روزی معین ۔ و دست مرسانید او را بمکروهی که گرفتار شما را عذاب روز بزرگ

فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَٰدِمِينَ ۝ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ
پس پی کردند آنرا پس گشتند طرایفه پشیمان ۔ پس گرفت ایشانرا عذاب بیگمان در ین البته نشانیست و نبود

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۝
بیشترین ایشان مسلمانان ۔ و بیگمان پروردگار تو البته حالیست جبروان ۔ دروغ گفتند قوم لوط پیغامبران را

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ
چون گفت ایشانرا برادرشان لوط آیا نمی ترسید ۔ بیگمانیکه من شما را پیغامبر امانت امم ۔ پس بپرسید از خدا

وَأَطِيعُونِ ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝
و فرمان برید مرا ۔ و نمی خواهم از شما بر پیغام رسانیدن هیچ مزدی نیست مزد من مگر بر پروردگار عالمها

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ
آیا قصد میکنید مرد بسیرا از مردان از اهل عالم و می گذارید ۔ آنچه آفریده است برای شما پروردگار شما از زنان شما

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ۝ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ۝
بلکه شما گروهی اید از حد گذرنده ۔ گفتند اگر نباز ایستی ای لوط البته خواهی بود از بیرون کرده شدگان

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ۝ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ۝ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ
گفت بیگمان من بکردار شما از دشمنان ۔ پروردگارا برهان مرا و اهل مرا

فَكُلُوهُ بِسُوٓءٍ مَّعْلُومٍ وشما را نصیب از ۔ خوردنی دانسته شده یعنی مکنید ۔ و دراز آن دست درو زنی زنان شما دور
نوبت وی مزاحم وی سوء مَّعْلُومٍ یعنی مکنید و بر ایشان سوء بدی یعنی قصد زدن و کشتن وی کنید و گرخمان کسید
فَأَخَذَهُمُ پس گرفت شما را عذاب يَوْمٍ عَظِيمٍ عذاب ۔ روزی بزرگ یا از جهت بزرگی عذاب است در وی صَعْقَةُ وَمَا
پس گرفت ایشان را صیحه ۔ و نبود بیگمان در ین البته نشانیست و نبود بیشتر ایشان نزدیک نزول بلا فَأَخَذَهُمُ الزَّلْزَلُ پس گرفت ایشان را
عذاب سوء مَّعْلُومٍ یعنی بدیست که در آنچه نازل شده یا آنچه نازل خواهد شد و آیهٔ لَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ دلالتی است بر آنکه نفرمود ظلم را
مقترن بوجوب نزول عذاب بست وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ بیشتر قوم ثمود گرویده گان آورده اند که بهنگام
شهود بهمه بزرگ ایمان آورده بودند پس چون ناقه را پی کردند و بر ایشان عذاب آمد هر که بگانه بود ایمان آورده بود
الْمُرْسَلِينَ پیغامبران را چون ابراهیم ۔ لوط علیهما السلام إِذْ قَالَ لَهُمْ یاد کن چون گفت مرایشان را أَخُوهُمْ لُوطٌ
برادر ایشان لوط علیه السلام ۔ اجانب را دانست شفقت بست أَلَا تَتَّقُونَ آیا نمی ترسید و از کیفر ما سخن
از خدای تعالی إِنِّي لَكُمْ بیگمان من برای شما رَسُولٌ أَمِينٌ رسول امین ام بست در نصیحت یعنی نیک خواه شما ام
فَاتَّقُوا اللَّهَ پس بترسید از خدا تعالی و ترک نصیحت من وَأَطِيعُونِ و فرمان برید مرا در قبول موعظت وَمَا أَسْأَلُكُمْ
عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ و نمی خواهم از شما بر رسانیدن پیغام مزدی إِنْ أَجْرِيَ نیست ثواب من إِلَّا
عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ مگر بر تربیت کننده عالمیان أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ آیا می سپرید مردان مِنَ الْعَالَمِينَ از عالمیان
خود مراد عزامند یعنی سپل می کسید بمباشرت إِتْيَانَ دون وَتَذَرُونَ و میگذارید و دست باز میدارید مَا خَلَقَ لَكُمْ
آفریده است لَكُمْ برای شما رَبُّكُمْ پروردگار شما مِنْ أَزْوَاجِكُمْ از زنان شما بَلْ شما أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ گروهی
از حد در گذشته گنندگید یا بوجود ازواج بمباشرت رجال صریحا دیده قَالُوا گفتند قوم لوط علیه السلام در جواب وی
لَئِنْ اگر نه لَمْ تَنْتَهِ لوط گرازاز ریستی ای لوط از تقبیح عمل ما وفهی ما لَتَكُونَنَّ البته باشی مِنَ الْمُخْرَجِينَ بیرون
کرده شدگان از میان ما یا اول مؤنث گنایه بمدینه یا بقریه یا بخانه یا بجمله قَالَ

قَالَ اِنِّیْ لِعَمَلِکُمْ مِّنَ الْقَالِیْنَ ۝ رَبِّ نَجِّنِیْ وَاَهْلِیْ مِمَّا یَعْمَلُوْنَ ۝ فَنَجَّیْنٰهُ وَاَهْلَهٗۤ اَجْمَعِیْنَ ۝

گفت بیزارم من از عمل شما ۔ اے پروردگار من نجات دہ مرا و کسان مرا از آنچہ می کنند ۔ پس نجات دادیم او را و کسان او را

اِلَّا عَجُوْزًا فِی الْغٰبِرِیْنَ ۝ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِیْنَ ۝ وَاَمْطَرْنَا عَلَیْهِمْ مَّطَرًا ۚ فَسَآءَ مَطَرُ

مگر پیرزن را ۔ بود او از باقی ماندگان ۔ باز ہلاک کردیم دیگران را ۔ و باریدیم بر ایشان باران ۔ پس بد است باران

الْمُنْذَرِیْنَ ۝ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً ؕ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِیْزُ

ترسانیدہ شدگان ۔ در ہمہ این البتہ نشانست و نبود بیشترین ایشان مسلمانان و بدرستیکہ پروردگار تو البتہ آن خداست

الرَّحِیْمُ ۝ كَذَّبَ اَصْحٰبُ لْـَٔیْكَةِ الْمُرْسَلِیْنَ ۝ اِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَیْبٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ اِنِّیْ لَكُمْ

مہربان ۔ دروغ زن شمردند اصحاب ایکہ را پیغمبران ۔ وقتیکہ گفت ایشان را شعیب آیا نمی ترسید ۔ بدرستیکہ من شما را

رَسُوْلٌ اَمِیْنٌ ۝ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوْنِ ۝ وَمَاۤ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِیَ اِلَّا عَلٰی رَبِّ

پیغامبر امانتدار ۔ پس بترسید از خدا و فرمان برید مرا ۔ و نمی خواہم از شما بر آن ہیچ مزدی ۔ نیست مزد من مگر بر

الْعٰلَمِیْنَ ۝ اَوْفُوا الْكَیْلَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُخْسِرِیْنَ ۝ وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِیْمِ ۝

خداوند جہانیان ۔ تمام پیمانہ را و مباشید از کم دہندگان ۔ و بسنجید بترازوی راست

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْیَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِی الْاَرْضِ مُفْسِدِیْنَ ۝ وَاتَّقُوا الَّذِیْ خَلَقَكُمْ

و زیان مدہید مردمان را در اشیای ایشان و مباشید در زمین فساد کنان ۔ و بترسید از خدائی کہ آفرید شما را

قال انی لعملکم من القالین ۔ گفت لوط بخشنی من از عمل کردن شما از روی دشمنان طبیعت و دشمن بد روی از قوم بگردانیدہ آن را ۔ نزد مناجات کرد و گفت رب نجنی ۔ یعنی ای پروردگار من باز رہان مرا و اہل و کسان را یا اہلی مما یعملون از نشانت آنچہ میکنند فنجیناہ پس نجات دادیم او را و اہل او الا عجوزا مگر پیرزن لوط کہ او را اہل لوط در قول ایشان لوط و زن او رود در خبر ہود ما دوی بود زنہ بر دین یا مقتدا گشتہ بود ز

وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ
دلهای خلقهای را گفتند تو از جادو زدگانی و نیستی تو مگر آدمی
مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ
مانند ما و هرآینه می پنداریم ترا دروغ گویان پس بیفکن برما پاره از آسمان اگر
مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ
از راست گویانی گفت پروردگار من داناتر است بآنچه می کنید پس دروغ زن گرفتند او را پس گرفتار کرد ایشان را عذاب
يَوْمِ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا
روز سایبان هرآینه او بود عذاب روز بزرگ هرآینه در ین البته هست نشانه و نبود
كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِنَّهُ
بیشتر ایشان مسلمانان و هرآینه پروردگار تو هرآینه او غالب طالب مهربان و هرآینه
لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ
فرود آورده پروردگار جهانیان است فرود آورد این را جبرئیل امین بر دل تو تا باشی
مِنَ الْمُنْذِرِينَ ۝ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ۝ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ۝ أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةً
از بیم کنندگان بزبان روشن و هرآینه او در کتابهای پیشینیان است آیا نیست برای ایشان نشانه

وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَاَوَّلُ الْقِصَّةِ اِنَّ بَعْدَ اِنْكَارِ اِنَّمَا اَنْتَ جَزْ اِنَّ نِيْسْتَ كَهْ تَوْ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ اَزْ جَمْلَهْ
كَرْدَهْ شُدَگَانْ يَعْنِيْ اَزْ مَنَاكِحِ اِنْسَانْ زَادَهْ نَعْمَتْ وَجَادُوْ دَرْ وَيْ دَيْدَهْ اَنْدَ اَمَّا حَالَ كَهْ اَزْ مُتَقَلِّ اَزْ اِنْسَانْ عَرْضَهْ دَاشْتَ نَمُوْدَهْ اَنْدَ اَزْ مَعْرِفَتْ
مَعْكَهْ بِهِ اَنْدَ يَعْنِيْ مِيَانْ تَوْ وَمَنْ دَرْ مَعْنَاهْ اَلْبَتَّهْ خِلَافْ نَيْسْتْ وَنِيْزْ تَرَا اَلَّا بَشَرٌ اَزْ اَدَمِيْ مِثْلَنَا مَانِنْدْ اَوْ دَرْ صِفَاتْ بَشَرِيَّهْ
پَسْ هِيْچْ چِيْزْ نَيْسْتْ تَفْضِيْلْ يَكِيْ رَا دَرْ عَرْضِ رِسَالَتْ اَزْ آنْچِهْ دَرْ دِيْگَرِيْ دَرْ اَنْ يَكِيْ اَزْ اِنْ دَوْ اَنْ كُنْتَ لَمِنَ الْكَاذِبِيْنَ اَزْ
دَرْوَغْ گَوْيَانْ دَرْ دَعْوَى خُودْ فَاَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ پَسْ بِيْفَكَنْ بَرْ مَا پَارَهْ اَزْ آسْمَانْ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِيْنَ اَگَرْ هَسْتِيْ اَزْ رَاسْتْ گَوْيَانْ
قَالَ رَبِّيْ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ گَفْتْ شُعَيْبْ پَرْوَرْدَگَارْ مَنْ دَانَاتَرْ اَسْتْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ وَبِگَفْتَهْ اَنْ كَسَانْ كَهْ دَرْ عِبَادَتْ اَصْنَامْ اَنْدْ
طَعَامْ كَمْ كَرْدَنْ وَسَائِرْ مَعَاصِيْ وَعَذَابْ اَيْكَهْ كَافَاتْ اَنْ اَعْمَالْ بَاشَدْ بِشْتَابْ خَوَاهَدْ رَسَانِيْدْ وَاَزْ اَهْمَالْ اِشَانْ اِهْمَالْ نَخَوَاهَدْ بُوْدْ

نظم

صحت دہ روزہ ظالم مسین ✤ تعنین مبین: سبد مشرکین ✤ اذل عاقبت بہ میش ست و ناز بالآخر
کاوش ہمہ سوز و گداز بالآخر دہ اندوہ کہ اندر جہان قوم عیب و اسکنار زحمد تجاوز کہ نہ مجنی سبعہ نہ فت شانہ
روز ہوا رانی سخت بر ایشان گماشت بنا بر آنکہ آب چاہ و چشمہ ایشان بجوش آمد و نہالہای ایشان فروگرفت بدرون
خانہا آمد مدت حرارت زیادہ شد روی بہ شہ نہاد و مرکب بیای درختی افتاد و اگر ایشان چشمہ میشد مگر کہ گاہ ابرسیاہ
و ہوا بدیہ آمد و سیمی خنک از وی وزیدن گرفت اصحاب ایکہ خوش دل شدہ و یکدیگر را آواز دادند کہ بیائید بدین درسیہ
سایبان ابر سایہ کی کنیم کہ ہمہ ایشان در زیر ابر جمع شدند آتشی از وی بیرون آمد و بسر ایشان افتاد خانہ خی سیمانہ
فرمود کہ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ پس دروغ زن گرفت ایشان را عذاب روز سایبان اِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ
یوم ظلہ و ظلہ نعت عرب سایبان چیزی را گویند کہ بالای سر انسان بود و گفتہ اند کہ چون حرارت در ایشان
غلبات سیہ حتی سیمانہ کرد بامر خدای تعالی ابرہا بخود برداشت و چون سایبانی در ہوا ایستاد و در زیر آن آبہای
خنک بدید آمد ایشان بناہ بزیر آن کردند و ہمہ ایشان فرود آمدند سہ را ہلاک کرد بانکہ کان یوم سبتکم عذاب
روز ظلہ بود عذاب ایشان ہم بدین روز بود إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيَةً ہمیشہ کہ در ین عذاب کہ ما از ہا بر داشتیم عبرتی

أَنْ تَبَلَّمَهُ مُلْكُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۝ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِم مَّا
ہمکہ بداند غایت قرآن علمائے بنی اسرائیل ۝ واگر فرو میآوردیم قرآن را بر بعض عجمیان ۝ پس میخواند آنرا بریشان برنگ
كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا
نمی شدند قرآن را بدو ۝ همچنین درآوردیم انکار را در دلهای گناهکاران ۝ نمیگروند بقرآن ۝ تا آنگاه که ببینند
الْعَذَابَ الْأَلِيمَ فَيَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ۝
عذاب دردناک ۝ پس بیاید بریشان ناگهان و ایشان خبر نباشند ۝ پس گویند آیا مهلت داده میشویم ۝
أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝ أَفَرَءَيْتَ إِن مَّتَّعْنَٰهُمْ سِنِينَ ۝ ثُمَّ جَآءَهُم مَّا كَانُوا يُوعَدُونَ ۝
آیا بعذاب ما شتاب میکنند ۝ آیا دیدی اگر برخورداری دادیم ایشان را سالها ۝ پس بیاید بریشان آنچه وعده میدادند
مَآ أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا يُمَتَّعُونَ ۝ وَمَآ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ۝ ذِكْرَىٰ وَمَا
چیز دریغ نکرد از ایشان آنچه برخوردار میشدند ۝ و هلاک نکردیم هیچ دیه را الا او را بیم کنندگان بودند ۝ پند دادن را و
كُنَّا ظَٰلِمِينَ ۝ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَٰطِينُ ۝ وَمَا يَنۢبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ۝ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ
ستمکار ۝ و فرو نیاوردند قرآن را شیطانان ۝ و نمیشاید ایشانرا و نمی توانند ۝ همانا ایشان از شنیدن
لَمَعْزُولُونَ ۝ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ۝ وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۝
معزولند ۝ پس مخوان با خدا خدای دیگر را تا نباشی از عذاب کردگان ۝ و بیم کن نزدیکان خویش را

أَنْ تَبَلَّمَهُ آنکه میداند قرآن را صحت او یا پیغمبر را صفت او علمائے بنی اسرائیل (اذا) یا (ان) یا (لیل) بر سبب
سلف گذشته امده و شهادت مردم دانا جزیری موجب تعیین گشتن که قرآن راست و گاهی صاحب تدارد قرآن اعلم بعض
الأعجميين بر بعضی از ناعربان یا عجم نباشد عرب بقدر آن عجمی قرآن را عجمی بود پس بران دلالت نباشد
واین دلیل بیاری اعجاز قرآن بودی که عجمی کلام عربی را که در غایت فصاحت و نهایت بلاغت باشد معجز ندانند فَقَرَأَهُ پس بخواندی آن عجمی قرآن را عَلَيْهِم بر ایشان ان دلالت
نبودی ایشان آن قرآن منزل مُؤْمِنِينَ ایمان آورندگان بنی که گفتندی که عرب این را نتوانست معجز عادت
یا اگر آنرا بر اعجمی نعمت عربی منزل می ساختیم و ان عرب بدان نیگرو بندی که ایشان نمیرو معنی آن نیابند
كَذَٰلِكَ همچنین سَلَكْنَٰهُ درآوردیم آنرا انکار و عناد فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ در دلهای گنهکاران نه
بآنکه نیگرو بند بقرآن حَتَّىٰ يَرَوُا العَذَابَ الْأَلِيمَ تا نبینند عذاب دردناک یوم بدر یا قیامت فَيَأْتِيَهُم پس بیاید
گذشته و بیاید در قیامت فَيَقُولُوا پس گویند هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ آیا ما مهلت داده شدگان نیستیم
ما را مهلت دهند تا بگرویم و قصد توبه کنیم أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ آیا عذاب ما میخواهند شتاب می کنند و نیکو نظر
علینا مجازه فجأنا بالقتل و حال آنکه وقت روی عذاب حملت می طلبند أَفَرَءَيْتَ آیا دیدی و دانستی را
إِن مَّتَّعْنَٰهُمْ اگر برخورداری دهیم ایشان را سنین سالها و زندگی بایشان شَيْءٌ چیزی مَّا كَانُوا يُمَتَّعُونَ آنچه برخوردار میشدند
مَآ أَغْنَىٰ عَنْهُم هیچ دریغ نکرد از ایشان عذاب یا موت را مَّا كَانُوا يُوعَدُونَ آنچه وعده میدادند ایشان را از عذاب
وَمَآ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ هلاک نکردیم هیچ دیه را إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ الا که او را بیم کنندگان بودند
ذِكْرَىٰ پند دادن را وَمَا كُنَّا ظَٰلِمِينَ و نبودیم ستمکاران که عذاب کنیم بی بیم کردن وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَٰطِينُ و فرو نیاوردند قرآن را شیطانان
وَمَا يَنۢبَغِي لَهُمْ نمیشاید ایشانرا که قرآن آرند وَمَا يَسْتَطِيعُونَ و نمی توانند إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ همانا ایشان از شنیدن
لَمَعْزُولُونَ معزولند و دورند از شنیدن فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ پس مخوان با خدا خدای دیگر را فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ تا نباشی از عذاب کردگان
وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ و بیم کن نزدیکان خویش را

تفسیر حسینی کلام الله کریم در کرم خانه نمبر ۱۰ واقع محله سرمنه کوچه آقا باجی از خانه آقا باجی از طرف شمال پهلوی دست راست

فهرست مضامین قرآن مجید

آغاز قرآن مجید از سورۃ فاتحہ تا آخر سورۃ والناس
مضامین قرآن مجید
مضامین سورۃ فاتحہ
مضامین سورۃ بقرہ
مضامین سورۃ آل عمران
مضامین سورۃ نساء
مضامین سورۃ مائدہ
مضامین سورۃ انعام
مضامین سورۃ اعراف
مضامین سورۃ انفال
مضامین سورۃ توبہ
مضامین سورۃ یونس
مضامین سورۃ ہود
مضامین سورۃ یوسف
مضامین سورۃ رعد
مضامین سورۃ ابراہیم
مضامین سورۃ حجر
مضامین سورۃ نحل
مضامین سورۃ بنی اسرائیل
مضامین سورۃ کہف
مضامین سورۃ مریم
مضامین سورۃ طٰہٰ
مضامین سورۃ انبیاء
مضامین سورۃ حج
مضامین سورۃ مؤمنون
مضامین سورۃ نور
مضامین سورۃ فرقان
مضامین سورۃ شعراء
مضامین سورۃ نمل
مضامین سورۃ قصص
مضامین سورۃ عنکبوت
مضامین سورۃ روم
مضامین سورۃ لقمان
مضامین سورۃ سجدہ
مضامین سورۃ احزاب
مضامین سورۃ سبا
مضامین سورۃ فاطر
مضامین سورۃ یٰسین
مضامین سورۃ صافات
مضامین سورۃ ص
مضامین سورۃ زمر
مضامین سورۃ مؤمن
مضامین سورۃ حٰمٓ سجدہ
مضامین سورۃ شوریٰ
مضامین سورۃ زخرف
مضامین سورۃ دخان
مضامین سورۃ جاثیہ
مضامین سورۃ احقاف
مضامین سورۃ محمد
مضامین سورۃ فتح
مضامین سورۃ حجرات
مضامین سورۃ ق
مضامین سورۃ ذاریات
مضامین سورۃ طور
مضامین سورۃ نجم
مضامین سورۃ قمر
مضامین سورۃ رحمٰن
مضامین سورۃ واقعہ
مضامین سورۃ حدید
مضامین سورۃ مجادلہ
مضامین سورۃ حشر
مضامین سورۃ ممتحنہ
مضامین سورۃ صف
مضامین سورۃ جمعہ
مضامین سورۃ منافقون
مضامین سورۃ تغابن
مضامین سورۃ طلاق
مضامین سورۃ تحریم
مضامین سورۃ ملک
مضامین سورۃ قلم
مضامین سورۃ حاقہ
مضامین سورۃ معارج
مضامین سورۃ نوح
مضامین سورۃ جن
مضامین سورۃ مزمل
مضامین سورۃ مدثر
مضامین سورۃ قیامہ
مضامین سورۃ دہر
مضامین سورۃ مرسلات
مضامین سورۃ نبا
مضامین سورۃ نازعات
مضامین سورۃ عبس
مضامین سورۃ تکویر
مضامین سورۃ انفطار
مضامین سورۃ مطففین
مضامین سورۃ انشقاق
مضامین سورۃ بروج
مضامین سورۃ طارق
مضامین سورۃ اعلیٰ
مضامین سورۃ غاشیہ
مضامین سورۃ فجر
مضامین سورۃ بلد
مضامین سورۃ شمس
مضامین سورۃ لیل
مضامین سورۃ ضحیٰ
مضامین سورۃ الم نشرح
مضامین سورۃ تین
مضامین سورۃ علق
مضامین سورۃ قدر
مضامین سورۃ بینہ
مضامین سورۃ زلزال
مضامین سورۃ عادیات
مضامین سورۃ قارعہ
مضامین سورۃ تکاثر
مضامین سورۃ عصر
مضامین سورۃ ہمزہ
مضامین سورۃ فیل
مضامین سورۃ قریش
مضامین سورۃ ماعون
مضامین سورۃ کوثر
مضامین سورۃ کافرون
مضامین سورۃ نصر
مضامین سورۃ تبت
مضامین سورۃ اخلاص
مضامین سورۃ فلق
مضامین سورۃ والناس

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۝
وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ۝ وَتَقَلُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ ۝
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ ۝ تَنَزَّلُ عَلَىٰ
كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۝ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ ۝ وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۝
أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۝ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانتَصَرُوا
مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ ۝

ع ۱۱ ۱۵

وَاخْفِضْ ۔ اگر جنگ جال خود الجھی ہو رہی ہو اگر ہمیں بلکہ تمام مومنین مراد ہیں سورت المؤمنین مراد ہے سورہ واقعہ اور آیہ ہیں فَإِنْ عَصَوْكَ پس اگر نافرمانی کنند عشیرہ تو دوستی ثابت تو نمایند فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ بیزار و متحاشی ہستم از کردار شما وَتَوَكَّلْ وتوکل کن در کفایت مہمات خود عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ غالب کہ قادر است و رحیم بر اعدا الَّذِي يَرَاكَ آنست کہ می بیند ترا حِينَ تَقُومُ اوقاتیکہ برخیزی از خواب یا از جائے نشستن یا از جائے نماز وَتَقَلُّبَكَ و بگردانیدن تو فِي السَّاجِدِينَ در میان نمازگذاران یعنی در رکوع و سجود و قعود امامت ایشان می کنی یا مراد تقلب بدن شکم مبارک است در میان نمازگذاران إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ ۔ است سخنوں را الْعَلِيمُ و او نیت ترا هَلْ أُنَبِّئُكُمْ آیا خبر کنم شما را عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ فرود آیند دیوان الیہ بارزخ کز فرسود کہ ارواح شما در نزول شیاطین بجسد بحجت عدم مناسب تجالس و تجانب میان ہی و ما بد کرتنزل کردن آنند عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ بر ہر دروغ گوئے کہ در آفرینش خود کارے بشمول کار ما نساخت ایشان را أَثِيمٍ بسیار گناہ يُلْقُونَ السَّمْعَ اسماع خود را بسوی شیاطین وفرا گیرند ازایشان اخبار مغیبہ وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ و بیشتر ایشان دروغ گویانند و در انوار مزبورہ کہ بعضی اکثر شمرد بطریق تسمیہ جزو بکل یا بجہت اینکہ اکثر بصفت کذب موصوفند وَالشُّعَرَاءُ و شاعران کہ مشرکان ایشان را بدین صفت می ستودند يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ پیروی ایشان میکنند سفہاء عرب یعنی رواۃ اشعار ایشان در تفسیر غَاوٍ الدی در فقرہ کہ در شاعر اسباب حضرت رسالت پناہ و مذمت اسلام سخر افگندہ و مشرکان را بکار خود نیخوانند و مخالفین آنحضرت را نازل شدہ الگر ترا کہ ایشان را بیابانہا می بینی قَالَ دَاهِيَةٍ در سر ہر وادی از فکرہائی کلام يَهِيمُونَ سرگردان می شوند چون شب و نسیب و تہلل و مطالعہ و طعن در اسباب و مدح و ذم و اطراء و مدح و ذم و امثال آن وَأَنَّهُمْ و اگر آنکہ ایشان يَقُولُونَ می گویند ما لَا يَفْعَلُونَ آنچہ می کنند یعنی فرق نمی نمایند میان آنچہ می گویند و آنچہ می کنند و بر خود گواہی میدہند بر امریکہ نادانند و بکسی دیگر نسبت میکنند و اگر بعضے شعراء اہل جاہلیت کند بسیاری ازین بقواعد مطلع شود و دفع شبہ ازو شود و کہ بعد از نزول این آیت حسان بن ثابت و دیگر شعراء صحابہ رضی اللہ عنہم بجناب نبوت پناہ آمدہ عذر خواہی

Marfat.com

سُوْرَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ ۹۳ آیات ۷ رکوعات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نام سورہ — بخشش بندہ — مہربان

طٰسٓ تِلْكَ اٰيٰتُ الْقُرْاٰنِ وَكِتَابٍ مُّبِيْنٍ ۙ هُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ

دین آیات قرآن وکتاب روشن ست ہدایت و مژدہ مر مسلمانان کہ نماز

وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ اَعْمَالَهُمْ

میدہند زکوٰۃ و دیشاں بآخرت یقین می آرند بیقین ہم آخرت

فَهُمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَهُمْ سُوْٓءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۝ وَاِنَّكَ لَتُلَقَّى

پس ایشاں سرگرداں اند نیستند ایشاں کہ مستحق بد عذاب اند و ایشاں در آخرت زیانکار تر خواہند بود و بدرستی کہ تو

الْقُرْاٰنَ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ عَلِيْمٍ ۝ اِذْ قَالَ مُوْسٰى لِاَهْلِهٖٓ اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا سَاٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ اٰتِيْكُمْ

قرآن از نزد کسی کہ استوار کار است و دانا بہ آن یاد کن چون گفت موسیٰ مر اہل خود را درین وقت کہ بیامد آتش دیدم

بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهَا نُوْدِيَ اَنْ بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ

شعلہ تا گرم شوید پس چون بیامد آنجا ندا کردند کہ برکت داده شد آنکہ در آتش ست و آنکہ گرد

الْعٰلَمِيْنَ ۝ يٰمُوْسٰٓى اِنَّهٗٓ اَنَا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَاَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَآنٌّ وَّلّٰى

پیرامون آنست و پاکی مر خداوند جہانیان را است اے موسیٰ منم خداوند غالب استوار کار و بیفگن عصای خود را پس چون

مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ ۭ يٰمُوْسٰى لَا تَخَفْ ۡ اِنِّىْ لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًۢا بَعْدَ سُوْۗءٍ

او را دید کہ می جنبد چنانکہ گویا مار است پشت داد و باز نگشت اے موسیٰ مترس کہ من نزد خود پیغامبران را نمی ترسانم مگر

فَاِنِّىْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاۗءَ مِنْ غَيْرِ سُوْۗءٍ ۚ وَاَلْقِ عَصَاكَ ۭ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ

آنکہ ستم کند پس بدی را بنیکی بدل کند من آمرزگار مہربانم و دست خود در گریبان کن بیرون آید سپید بی عیب و عصای خود بیفگن پس چون

كَاَنَّهَا جَاۗنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ ۭ يٰمُوْسٰٓ

مذبرًا ولم يعقب يموسى لا تخف انى لا يخاف لدى المرسلون ۞ الا

بلت دوده واز گشت تعقیب ای موسی مترس بدرستیکه نمی ترسند نزد یکی پیغامبران لیکن هر

ظلم ثم بدل حسنا بعد سوء فانى غفور رحيم ۞ وادخل يدك فى

ستمکرا باز هر آن کز بدی بدل بهتری پس بدرستیکه من آمرزنده ام مهربانم و در آر دست خود را

جيبك تخرج بيضاء من غير سوء فى تسع اليت الى فرعون وقومه انهم

گریبان خود را بیرون آید سپید شده از غیر عیب این در نهادی از نه آیت بسوی فرعون و قوم او بدرستیکه ایشان

كانوا قوما فسقين ۞ فلما جاءتهم ايتنا مبصرة قالوا هذا سحر مبين ۞

بودند گروه ناطاعتی پس چون آمد بایشان نشانهای ما روشن شده گفتند این جادوئیست

وجحدوا بها واستيقنتها انفسهم ظلما وعلوا فانظر كيف كان عاقبة المفسدين

و انکار آن کردند بدرستیکه یقین کرده بود آنرا نفسهای ایشان از روی ستم و سرکشی پس بنگر چگونه بود آخر کار تباهکاران

ولقد اتينا داود وسليمن علما وقالا الحمد لله الذى فضلنا على كثير من

و بدرستیکه دادیم بداود و سلیمان علمی و گفتند ستایش خدای را که برتری داد ما را بر بسیاری از

عباده المؤمنين ۞ وورث سليمن داود وقال يايها الناس علمنا منطق الطير

بندگان خویش مؤمنان و وارث شد سلیمان داود را و گفت ای مردمان آموخته شده ایم ما سخن مرغان

مذبرًا و ما حاصله که گریزان بود از خوف آن و لم یعقب و باز نگشت بازگرد ندید سپید گوئی لا تخف ای مترس انی لا یخاف بدرستیکه من که نمی ترسند نزد یکی المرسلون نزد یکی من فرستاده شده گان یعنی ایشان از من دون پیش عاقبت بیست الا آن من برتر شد و بیاید ترسیدن ظلم کرد اگر کسی ثم آنگاه بدل حسنا بنیکی بعد سوء بدی پس از آن فانی غفور گر کسی که ستم کند و توبه کند و بخدای گردد و نیکوئی کند سوء بد رحیم مهربان و ادخل در آر ید تو گه و ادخل در آر ید تو گه فی جیبک گریبان خود را تخرج بیرون آید بیضاء سپید من غیر سوء بی هیچ عیبی فی تسع در نه آیت الی فرعون بسوی فرعون و قومه و قوم او انهم بدرستیکه ایشان کانوا بودند قوما گروه فاسقین ناطاعتی گروه بودند فلما جاءتهم پس چون آمد بایشان آیاتنا نشانهای ما مبصرة روشن هذا این سحر مبین جادوئی روشن و جحدوا و انکار کردند بها بآن واستیقنتها و یقین کرده بودند آن را انفسهم دلهای ایشان ظلما بستم و علوا و سرکشی فانظر پس بنگر کیف چگونه کان بود عاقبة آخر کار المفسدین تباهکاران و لقد و بدرستیکه آتینا بدادیم داود و سلیمان علما دانشی و قالا و گفتند الحمد ستایش لله خدای را که الذی که فضلنا برتری داد ما را علی بر کثیر بسیاری من عباده از بندگان خویش المؤمنین مؤمنان و ورث و میراث برد سلیمان داود را و قال و گفت سلیمان یا ایها ای مردمان انا ما علمنا آموخته شده ایم ما منطق الطیر سخن مرغان

ع ۱۶

وَاُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ۝ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ
داده شد ما را از هر چیز هر آینه این است فضل ظاهر و جمع آورده شد برای سلیمان
جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا
لشکرهای او از جن و آدمیان و مرغان پس ایشان جمع میشدند تا بجایی میرسیدند و نگاه میداشتند
عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ
بسیدان سوی وادی مورچگان گفت مورچه ای مورچگان درآیید بخانهای خود تا نشکنند شما را
سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ
سلیمان و لشکر او ناداسته پس خندان تبسم کرد سلیمان از گفتار مورچه و گفت
رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ
ای پروردگار من ایما کن مرا که شکر کنم نعمت تو که انعام کردی بر من و
وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ
بر پدر و مادر من و اینکه بجا آرم کردار شایسته که تو خوشنود شوی و داخل کن مرا بلطف خود در زمره بندگان
الصَّالِحِينَ ۝ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَالِيَ لَا أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ۝
شایسته و جستجو احوال مرغان پس گفت چیست مرا که نمی بینم هدهد را یا هست از غایبان

وَاُوتِينَا داده شدیم ما را مِنْ كُلِّ شَيْءٍ از هر چیز که بدان سلطنت و پیغمبری تمام میشود إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ هر آینه این است فضل ظاهر و آشکار که بهیچ کس نیست جز او و پدرش داود و جمله انبیا و ملوک بنی اسرائیل و بعضی گویند مراد از فضل تسخیر باد و آموختن منطق الطیر است و بعضی گویند مراد ملک دنیا و دین است که سلیمان را مجتمع بود و کسی را پس از او نباشد وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جَمع آورده شد برای سلیمان جُنُودُهُ لشکرهای او مِنَ الْجِنِّ از جن وَالْإِنْسِ و آدمیان وَالطَّيْرِ و مرغان فَهُمْ پس ایشان يُوزَعُونَ نگاه میداشتند یعنی ایشان را بازمیداشتند تا همه بیکبار نروند و بعضی گویند ایشان را نگاه میداشتند تا بر یکدیگر پیشی نکنند و بعضی گویند ایشان را میراندند تا همه بیکبار نروند و بعضی گویند ایشان را میراندند تا همه بیکبار نروند و بعضی گویند ایشان را میراندند تا همه بیکبار نرو

لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَاْذْبَحَنَّهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِّي بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ

ہرآئینہ عقوبت کنم ورا و حقیقت تحت یا ذبح کنم ورا یا آرد پیش من بحجت ظاہر بیرحمت کہ دارد ۝ پس نہ توقف کرد مدت دور

فَقَالَ أَحَطتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِن سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ۝ إِنِّي وَجَدتُّ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ

پس گفت دریافتم چیزی را کہ نہ دریافتہ آن را و درآوردم پیش تو از قبیل ما خبری یقینی ۝ بدرستیکہ من یافتم زن را کہ پادشاہی میکند بایشان

وَأُوتِيَتْ مِن كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝ وَجَدتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِن

و داده شده است از ہر چیز و او را تخت بزرگ است و یافتم او را و قوم او را کہ سجدہ میکنند آفتاب را

دُونِ اللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝

بجز خدا و آراستہ شد ایشان را شیطان کردہ ہای ایشان را پس باز داشت ایشان را از راہ پس ایشان راہ نمی یابند

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ

یعنی چرا سجدہ نمی کنند خدا را کہ بیرون می آرد پوشیدہ را در آسمانہا و زمین ۝ و میداند آنچہ پنہان میدارید و آشکارا می کنید

اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ قَالَ سَنَنظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

خدا ہیچ معبود نیست جز او پروردگار عرش بزرگ است ۝ گفت سلیمان خواہیم دید راست گفتی یا دروغ گویان

التحفہ

اذْهَب بِّكِتَابِي هَٰذَا فَأَلْقِهْ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ۝

ببر نامہ مرا پس بیفگن آنرا بسوی ایشان باز روی از ایشان پس بنگر چہ جواب باز می دہند

لاعذبنہ عذابا شدیدا او لاذبحنہ او لیاتینی بسلطن مبین ۝ فمکث غیر بعید ۝ یعنی ہدہد آنقدر نپائید کہ سلیمان بازروی ایشان را بدو داد

لاعذبنہ عذابا شدیدا الخ سلیمان ہدہد را عذاب سخت کرد پرہای او بر کند و او را در آفتاب انگند و میان او و جفت او جدائی حکم کرد یا بعضی گویند او را بقصص محبوس ساخت یا از خدمت خود بیرون کرد او گفت آفتاب را بگذار تا بکشد او را برای عبرت دیگران یا او را بذبح رساند یا بیاید بمن بسلطن مبین یعنی حجتی روشن که سلیمان بدان دانست که او را نباید کشت یا نباید عذاب سخت کرد پس نیست دیر بود که ہدہد باز آمد فمکث غیر بعید یعنی زمانی دیر نبود که ہدہد باز آمد سلیمان او را گفت چرا دیر کردی گفت احطت بما لم تحط بہ دریافتم چیزی را که تو بدان نرسیدی و بدریافتن آن توانا نبودی و جئتک من سبا بنبا یقین آمدم نزد تو از سبا بخبری راست و یقینی گفت چگونه است خبر تو گفت وجدت امرأۃ تملکہم یافتم زنی را که پادشاہی میکند بر ایشان و اوتیت من کل شیء و داده شده است او را از ہر چیز که پادشاہان را دہند و لہا عرش عظیم و او را تختی بزرگ است بنسبت با دیگر تختہای سلاطین و بعضی گویند تخت او بزرگ بود چنانکہ سیصد و سی و اندی تن از بزرگان قوم او بر آن نشستند و گویند تخت او از زر بود و مرصع بجواہر و بر سر تخت او ہفتاد گنبد از زر بود و بر ہر گنبدی ہفتاد قبہ از زر و بر ہر قبہ ہفتاد حجلہ از زر و بر ہر حجلہ ہفتاد کنیز ک و بر ہر کنیز ک ہفتاد جامہ از زر و بر ہر جامہ ہفتاد نوع از حریر و دیبا و گویند تخت او از زر بود و بر سر تخت او ہفت صف از مردان بود و ہر صفی ہفتاد ہزار مرد و ہر مردی را ہفتاد ہزار مرد در خدمت ایستادہ و گویند تخت او از آبگینہ

قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اِنِّيْٓ اُلْقِيَ اِلَيَّ كِتٰبٌ كَرِيْمٌ ۝ اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
گفت اے بزرگان لشکر من و مشیران کشور من بدرستی که مرا نامه گرامی فرستاده اند و آن نامه از سلیمان است و بدرستی که آن نامه بنام خداوند بخشاینده مهربان است
اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَفْتُوْنِيْ فِيْٓ اَمْرِيْ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً
بدین مضمون که گردن منهید بر من و بیائید نزد من مسلمان شده که تسلیم کار شما میشوم ۱۲ دوم پیش من حاضر شوید گفت ای بزرگان
اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنِ ۝ قَالُوْا نَحْنُ اُولُوْا قُوَّةٍ وَّاُولُوْا بَاْسٍ شَدِيْدٍ ۙ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكِ فَانْظُرِيْ
کار را و امضا کنید حاضر شوید پیش من تصمیم عقد نمی کنم تا شما حاضر نباشید ۱۲ جواب دادند ما صاحبان قوت و صاحبان زور جنگ هستیم و
مَاذَا تَاْمُرِيْنَ ۝ قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْٓا اَعِزَّةَ اَهْلِهَآ اَذِلَّةً ۚ
پس بسوی تو گفت بدرستی که پادشاهان چون در شهری داخل شوند آن شهر را خراب کنند و عزیزان آن شهر را ذلیل گردانند
وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ۝ وَاِنِّيْ مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنٰظِرَةٌۢ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَ
و همچنین میکنند ۱۲ و من میفرستم بسوی ایشان هدیه پس نگاه کنم چه چیز برمیگردد فرستادگان پس چون
سُلَيْمٰنَ قَالَ اَتُمِدُّوْنَنِ بِمَالٍ فَمَآ اٰتٰىنِيَ اللّٰهُ خَيْرٌ مِّمَّآ اٰتٰىكُمْ ۚ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ۝
پیش سلیمان گفت آیا مدد میکنید مرا بمال پس عطا کرده است مرا خدا بهتر از آنچه عطا کرده است شما را بلکه شما بهدیه خود شاد میشوید
اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَآ اَذِلَّةً
بازرو بسوی ایشان پس البته بیاریم بسوی ایشان لشکرهائی که نباشد مر ایشان را طاقت مقابله آن لشکرها و البته بیرون کنیم ایشان را از آن شهر ذلیل کرده شده

قَالَتْ نفست مقبرین یٰٓاَیُّهَا الْمَلَؤُا ای گروه اشراف قوم ابی العرب ۱۲ بدرستیکه او اهل مروت است سوگند خورده که هرگاه نوشته بزرگ نامه ابزرگ گفت یا اعتبار فرستنده او بسیار بزرگوار بوده یا بسبب بلاغت نامه او مرعی بود و دین او غرابت شأنست یا بجهت آنکه مژده دولت تمام قیصری فرموده بود که بزرگ خواهد شد و طی ملک خود بگوید دعوت کننده بجانب ملک بود گفته اند که چون جهت هدایت مردم خدای تعالی بوده بسی از نامه بزرگتر بین هر دو باشد نظر تمام مؤثر نباشد و این نامه را سلیمان بر مرغ هدهد نوشته بود و بدست او داده بود و فرموده بود که بیندازد این نامه را پیش ایشان و بایستد بجانبی تا ببیند که چه جواب میدهند و چه سخن میگویند و بازگردد نزد من و مرا خبر دهد و هدهد همچنین کرد و بایستاد و

وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَؤُا أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ۝

قَالَ عِفْرِيتٌ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِن مَّقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ

أَمِينٌ ۝ قَالَ الَّذِي عِندَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَن يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا

رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِندَهُ قَالَ هَٰذَا مِن فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا

يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ۝ قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنظُرْ أَتَهْتَدِي

أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَٰكَذَا عَرْشُكِ قَالَتْ كَأَنَّهُ

هُوَ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِن قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ۝ وَصَدَّهَا مَا كَانَت تَّعْبُدُ مِن

وَهُمْ صاغِرُونَ و ایشان خوارشدگان شوند و دیسران سند باز گشت تمام احوال باز نمود مقیس بر راه کرد و دست خود را چاه نمود ساخت و گمان بران کاشت و در خانه اغلق کرد و کلید را داشت و انگشتری مهر سلیمان علیه السلام بدو دادند و گفتند این انگشتری مهر سلیمان است تو بدان تصرف میکن و بفرمان ما باش و بدیوان جن رفته اندیشه نمود و گفت دیوان جن را کفایت و کمال عقل چنان نیست که بدانند که من سلیمان نیستم و این انگشتری مهر سلیمان است و بدان تصرف میکند و بفرمان او

دون الله انهم كانوا قوم سوء كافرين ۞ وقيل لها ادخلي الصرح فلما رأته حسبته لجة
وكشفت عن ساقيها قال انه صرح ممرد من قوارير قالت رب اني ظلمت نفسي وأسلمت
مع سليمان لله رب العالمين ۞ ولقد أرسلنا إلى ثمود أخاهم صالحا أن اعبدوا الله فإذا هم
فريقان يختصمون ۞ قال يا قوم لم تستعجلون بالسيئة قبل الحسنة لولا تستغفرون الله
لعلكم ترحمون ۞ قالوا اطيرنا بك وبمن معك قال طائركم عند الله بل أنتم قوم تفتنون ۞
وكان في المدينة تسعة رهط يفسدون في الأرض ولا يصلحون ۞ قالوا تقاسموا
بالله لنبيتنه وأهله ثم لنقولن لوليه ما شهدنا مهلك أهله وإنا لصادقون ۞

دون الله بجز خداى تعالى يعنى آنها كه كافر بودند بحقيقت كه ايشان قوم بد بودند كافرون ۞ و گفته شد مر سليمان را چون در آمد بر ملكه سبا در صرح كه بنائى بود از شيشه سفيد كه بر روى آب ساخته بودند و سليمان بر تخت خود نشسته بود و ملكه سبا پنداشت كه آب است و بر آن آب مى رود صرح ممرد عمرد ساده و هموار من قوارير از آبگينه قالت ملكه سبا رب اني ظلمت نفسي بار خدايا بدرستى كه ستم كردم بر نفس خود بپرستش آفتاب و اسلمت و اسلام آوردم مع سليمان با سليمان يعنى بدين او لله رب العالمين مر پروردگار عالميان را كه او را و ملك او را و دين او را آفريد و ولقد أرسلنا و بدرستى كه فرستاديم إلى ثمود بسوى قبيله ثمود أخاهم برادر ايشان صالحا پيغمبر ايشان أن اعبدوا الله كه بپرستيد خداى را فإذا هم فريقان آنگاه ايشان دو گروه شدند مؤمن و كافر يختصمون جنگ و خصومت در ادامه دادند با يكديگر در مذهب ايشان در سوره اعراف ذكر يافته چون كافران وقت خصومت فرا رسيدند گفتند كه بيار براى ما صالح آنچه ما را وعده مى كردى از عقوبات قال يعقوب گفت صالح اى قوم لم تستعجلون بالسيئة چرا شتاب مى كنيد بنزول عذاب قبل الحسنة پيش از توبه يعنى از توبه نكنيد و ايمان نياوريد تا عذاب نكند شما را لولا تستغفرون الله چرا استغفار نمى كنيد بسوى الله و توبه از خداى تعالى آمرزش نمى طلبيد لعلكم ترحمون شايد كه شما مرحوم كرده شويد و عذاب فرو نيايد قالوا اطيرنا بك گفتند فال بد گرفتيم ما به تو و بمسلمانان كه با تو آمدند و عوض كرده شده اند

وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ
دسگالی کردند سوی دسگالی کردیم سوی دسگالی و ایشان نمی دانستند پس بنگر چگونه بود سرانجام دسگالی ایشان
أَنَّا دَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً
که ایشان را هلاک کردیم و قوم ایشان را همه یکجا پس این خانهای ایشان خالی مانده بسبب آنکه ستم کردند درین هم نشانی است
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ
گروهی را که دانند و رستگاران را نجات دادیم و لوط را چون گفت قوم خود را که چرا میروید
الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ۝ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ
کار زشت و شما می بینید آیا شهوت میروید مردان را بجای زنان بلکه شما قومی
تَجْهَلُونَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِنْ قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ
نادانید جواب قوم او نبود الا آنکه گفتند بیرون کنید آل لوط را از دیه خویش که ایشان مردمانند
يَتَطَهَّرُونَ ۝ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا
پاک میدارند و ما نجات دادیم او را و اهل او را مگر زن او که مقدر کردیم او را از باقی ماندگان و بارانیدیم بر ایشان بارانی
فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ۝ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ آللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ
پس بد بود باران بیم کرده شدگان بگو ستایش خدای را و درود بر بندگان او که برگزیدند آیا خدا بهتر یا آنچه شریک میسازند

وَمَكَرُوا مَكْرًا گر کرد ایشان گر کردنی چون سوا عنه صالح را بگشت و والی دم او را بگویم گر کردیم او را و گروه او را هر چند ایشان گر کردند وَمَكَرْنَا مَكْرًا گر کردیم ما گر کردنی معنی آنرا در ایشان بیان کنیم وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ و ایشان ناشعر بودند از آنکه ما گر کردیم ایشان را اسبب هلاک ایشان فَانْظُرْ پس بنگر كَيْفَ كَانَ چگونه بود عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ سرانجام گر کرد ایشان کاوندوده و شهرها بسر ایشان فرو ریخته و خانهای ایشان بی خداوند و خالی بماند و ایشان را هلاک کردیم أَنَّا دَمَّرْنَاهُمْ ما هلاک کردیم ایشان را وَقَوْمَهُمْ و قوم ایشان را أَجْمَعِينَ همه یکجا فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ این خانهای ایشان است خَاوِيَةً خالی و بی خداوند بِمَا ظَلَمُوا بسبب آنکه ستم کردند إِنَّ فِي ذَٰلِكَ بدرستیکه در آنچه کردیم لَآيَةً نشانی است لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ گروهی را که دانند وَأَنْجَيْنَا و نجات دادیم الَّذِينَ آمَنُوا آنان را که ایمان آوردند وَكَانُوا يَتَّقُونَ و بودند که پرهیزکار بودند از کفر و معاصی و میان خود و میان حق خلق بپاکنند وَلُوطًا و لوط را یاد کن إِذْ قَالَ چون گفت لِقَوْمِهِ مر قوم خود را أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ آیا می آیید بکار زشت وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ و شما می بینید یعنی و حال آنکه شما عاقلان می بینید که این کار زشت است أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ آیا بدرستیکه شما میروید مردان را شَهْوَةً از روی شهوت مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بجای زنان بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ بلکه شما قومی نادانید که نمی دانید که این کار زشت است فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ پس نبود جواب قوم او إِلَّا أَنْ قَالُوا الا آنکه گفتند أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ بیرون کنید کسان لوط را مِنْ قَرْيَتِكُمْ از دیه خود که ده ما پاک میدارند إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ مردمانند که پاکیزگی می کنند یعنی خود را پاک میدارند و ما را پلید میخوانند فَأَنْجَيْنَاهُ پس نجات دادیم او را وَأَهْلَهُ و کسان او را إِلَّا امْرَأَتَهُ الا زن او را قَدَّرْنَاهَا مقدر کردیم او را مِنَ الْغَابِرِينَ از آنان که در عذاب و هلاکت باقی ماندند وَأَمْطَرْنَا و بارانیدیم عَلَيْهِمْ بر ایشان مَطَرًا بارانی سنگ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ پس بد بارانی بود مر بیم کرده شدگان را

ع ٧

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً فَأَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَآئِقَ

ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْۢبِتُوْا شَجَرَهَا ءَإِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلٰلَهَآ أَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ

بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ءَإِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ أَمَّنْ يُّجِيْبُ

الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوْٓءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَآءَ الْأَرْضِ ءَإِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ قَلِيْلًا

مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝ أَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ

بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ءَإِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ اَلآیۃ کہ بیا فرید بقدرت خود آسمان وزمین را کہ اصول عالم کون و فساد اند و آنرا لکم فرمود و از آسمان برای شما نیز فائدہ ہا نہاد یعنی آب کہ از آسمان بارانہا بدان فرستاد و بدریہا ریزانید و بدان آب باین حدائق بستانہا پدید آورد کہ بجہ بکسر با یعنی خوبی و خوشی می آید و بستانہا را بجہت خوبی و خوشی ایشان بجہ گفت و ما کان لکم نہ مقدور شما است کہ بتوانید شجرہا را کہ بروید و بستانہا را بروید ثم ہمہ را بیان کرد و گفت أَءِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ آیا ہست یعنی نیست معبودی مع اللہ یا نہ اے جمع کہ باری دہد او را در امر این افعال یا کہ او را متقدر است بخلق تکوین بل ہم قوم یعدلون گروہ اند کہ میل کنند از راہ توحید بشرک می آرند یا خدای را بدیگر اشیاء مثل می کنند أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا آنکہ گردانید زمین را قرار گاہ آفرید گان و آسمان را سقف و ساختہ وَّجَعَلَ خِلٰلَهَآ أَنْهٰرًا و پدید آورد میان آن زمین جویہا را کہ آب در آن روان است وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ و پدید آورد در زمین کوہہا را کہ بسبب آن زمین ساکن گردد و از جنبیدن باز ماند وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ و گردانید میان دو دریا کہ عذب و ملح اند یکی فارس و روم حَاجِزًا مانعی کہ آب ہر یکی بدیگری نیامیزد ءَإِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ آیا ہست خدائی بجز خدائے کہ کردہ چنین شاہد مدار الشہود بل أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ نیستند تفرقہ میان دلہا و حلل الاہم از شرک و اضافت اکثر بآنست کہ ایشان بہ بینند کہ ہیچ کس از ایشان ادعای الوہیت نمی کند و ہیچ کس از ایشان نمی گوید کہ من خدایم پس شرک بعضی از ایشان بعضی را ظاہر است أَمَّنْ يُّجِيْبُ الْمُضْطَرَّ اِلآیۃ کہ بیا فرید بقدرت خود آن کس را کہ اجابت کند دعا و کفایت کند مہم او را چون مضطر بود و مضطر کسی را گویند کہ او را ہیچ حیلہ و وسیلہ نباشد کہ بآن حاجت خود را بیابد و مضطر کسی بود کہ از ہمہ چیز منقطع شود و دل او با خدای تعالیٰ پیوندد و ہیچ چیز نباشد کہ او را بدان حاجت بود و ہیچ چیز نباشد کہ او را از آن باز دارد و بنظر ایمان نمی بیند

أَمَّنْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَإِلَٰهٌ مَعَ اللَّهِ قُلْ

ترجمہ کیا وہ جس نے پیدا کیا مخلوق پھر اسے دوبارہ بنائے گا اور کون روزی دیتا ہے تم کو آسمان اور زمین سے کیا اللہ کے ساتھ اور کوئی معبود ہے

هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ

یا کہو تم لاؤ دلیل اپنی اگر ہو تم سچے کہہ دے نہیں جانتا کوئی جو کہ آسمانوں

إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝ بَلِ ادَّارَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي

اور زمین میں غیب مگر اللہ اور نہیں جانتے کہ کب اٹھائے جائیں گے بلکہ پہنچ گیا ہے علم ان کا آخرت تک بلکہ

شَكٍّ مِنْهَا بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاؤُنَا

وہ شک میں ہیں اس سے بلکہ وہ اس سے اندھے ہیں اور کہتے ہیں کافر کیا جب ہم ہو جائیں گے مٹی اور ہمارے باپ دادا

أَئِنَّا لَمُخْرَجُونَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا هَٰذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

کیا ہم نکالے جائیں گے البتہ وعدہ ہو چکا ہے ہم سے اور ہمارے باپ دادا سے پہلے یہ نہیں مگر کہانیاں اگلوں کی

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۝ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

تو کہہ چلو پھرو ملک میں پھر دیکھو کیسا ہوا انجام گنہگاروں کا اور غم نہ کھا ان پر

وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

اور نہ ہو تنگ دل ان کے مکر سے اور کہتے ہیں کب ہے یہ وعدہ اگر تم سچے ہو

أَمَّنْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ یا کہ جو پیدا فرمائے خلق کو اور اعدم بوجود آورد ثُمَّ يُعِيدُهُ پس باز آرد او را بعد از مرگ

بعدم رفتہ باشد یعنے در قیامت برانگیزد وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ و کہ روزی دہد شما را مِنَ السَّمَاءِ سپید بشما از آسمان

بباران وَالْأَرْضِ و از زمین بہ نبات یا بہ سیاب یا بہ سلوی و ازمنی بشہد و روغن گزینہ أَإِلَٰهٌ مَعَ اللَّهِ آیا است

خدائے شریک مع اللہ یعنے خدائے این کار را کہ اللہ قُلْ ہَاتُوا بگو بیارید بُرْهَانَكُمْ حجت خود را بر آنکہ

کسے شریک اللہ بنامید قدرت دارد این مُتَعَلِّقٌ اگر ہستید شما صَادِقِينَ راست گویان در آنکہ الٰہی دیگر

است چہ کمال قدرت از لوازم الوہیت است و آن بغیر خدا ثابت نیست قُلْ بگو اے محمد لَا يَعْلَمُ نمیداند

مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ و آنکہ در آسمان ہر دو است وَالْأَرْضِ و زمین است الْغَيْبَ ناآمدہ و پوشیدہ را إِلَّا اللَّهُ لیکن

خدائے تعالےٰ سپید این جنانکہ قدرت کاملہ مخصوص اوست علم شامل نیز بوے پیوستہ و اختصاص دارد

وَمَا يَشْعُرُونَ و آنہا نمیدانند أَيَّانَ يُبْعَثُونَ وایشان نمیدانند کہ کی مبعوث خواہند شد بَلِ ادَّارَكَ بل منتہی ہا شد و

در باب گویند کہ یعنی امر در تقدیر واستقبال ممتنع نفی باشد یعنے درہم نرسیدہ و کار نہ شدہ عِلْمُهُمْ دانش

ایشان فِي الْآخِرَةِ در وقوع آخرت یعنے نداشتند آخرت را کما ہو حقہ بَلْ هُمْ بلکہ ایشان فِي شَكٍّ در شک اند

مِنْهَا از آخرت بَلْ هُمْ بلکہ ایشان مِنْهَا عَمُونَ از امر آخرت اعمیٰ اند یعنی مشہود دل ایشان از

مشاہدہ دلائل است وحشر بر ایشان دشوار است وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا و گفتند آنانکہ کافر شدند بسبب نایمانی وَ بسبب

غلط کاری أَإِذَا كُنَّا آیا ہر گہ کہ ما تُرَابًا مٹی شدہ باشیم وَآبَاؤُنَا و پدران ما بمیرند أَئِنَّا لَمُخْرَجُونَ آیا ما بیرون

آورده شویم از گور یا بمدد آمدگان از حقیقت لَقَدْ وُعِدْنَا ہر آئینہ وعدہ کردہ شدہ ایم ما را هَٰذَا این

وَآبَاؤُنَا و پدران ما مِنْ قَبْلُ پیش از وعدہ محمد یعنے ہر انبیاء ان وعدہ

دادند بحشر و نشر ما را عذاب نمیکند إِنْ هَٰذَا نیست این وعدہ إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ مگر افسانہ پیشینیان یعنی اندیشہ

کہ محمد دروغ است بی حقیقت قُلْ سِيرُوا بگو اے محمد بروید ای الاکابر فِي الْأَرْضِ در زمین فَانْظُرُوا پس بنگرید

قُلْ عَسٰۤى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ
بگو شاید باشد که باشد بعضی از آنچه شما بآن شتاب می طلبید و بدرستیکه پروردگار تو البته صاحب
عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ
بر مردمان و لیکن بیشترین ایشان شکر نمی کنند و بدرستیکه پروردگار تو البته میداند آنچه پنهان میدارد سینهای
وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۝ وَمَا مِنْ غَآئِبَةٍ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِنَّ هٰذَا
و آنچه آشکار میکنند و نیست هیچ پنهانی در آسمان و زمین مگر در کتابی روشن هر آینه این
الْقُرْاٰنَ يَقُصُّ عَلٰى بَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ اَكْثَرَ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَهُدًى
قرآن بیان می کند بر بنی اسرائیل بیشتر آنچه ایشان در آن مختلفند و بدرستیکه او البته
وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهٖ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ۝ فَتَوَكَّلْ عَلَى
و رحمت است مسلمانان را بدرستیکه پروردگار تو فیصل میان ایشان بحکم خود و او غالب داناست پس توکل کن بر
اللّٰهِ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا
خدا بدرستیکه تو بر راه راست روشن هستی بدرستیکه تو نمی شنوانی مردگان را و نمی شنوانی کران
مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاِذَا
پشت دادگان را و نیستی تو راه نماینده کوران را از گمراهی ایشان نمی شنوانی مگر کسی را که ایمان می آورد بآیات ما پس ایشان گردن نهادگانند و چون

قُلْ عَسٰۤى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بگو شاید باشد که باشد بر شما آنچه میشتابید بآن از عذاب و بدرستیکه پروردگار تو البته صاحب فضل است
عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ بر مردمان و لیکن بیشترین ایشان شکر نمی کنند و بدرستیکه پروردگار تو البته میداند
وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ آنچه پنهان میدارد سینهای ایشان و آنچه آشکار میکنند و نیست هیچ پنهانی
وَمَا يُعْلِنُوْنَ وَمَا مِنْ غَآئِبَةٍ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ در آسمان و زمین مگر در کتابی روشن هر آینه
اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَقُصُّ عَلٰى بَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ اَكْثَرَ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ این قرآن بیان می کند بر بنی اسرائیل بیشتر آنچه ایشان در آن مختلفند
وَاِنَّهٗ لَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ و بدرستیکه او البته راه نمایندگی است و رحمت است مسلمانان را
اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهٖ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ بدرستیکه پروردگار تو فیصل میان ایشان بحکم خود و او غالب داناست
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ پس توکل کن بر خدا بدرستیکه تو بر راه راست روشن هستی
اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا بدرستیکه تو نمی شنوانی مردگان را و نمی شنوانی کران
مُدْبِرِيْنَ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ پشت دادگان را و نیستی تو راه نماینده کوران را از گمراهی ایشان نمی شنوانی مگر کسی را که ایمان می آورد بآیات ما پس ایشان گردن نهادگانند و چون

وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَّةً مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ اَنَّ
حقق شد وعده عذاب بر ایشان بیرون آریم برای ایشان جانوری از زمین که سخن گوید بایشان بدانکه
النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا
مردمان بآیات ما یقین نمی کردند و در روز که بگذاریم از هر گروهی
مِّمَّنْ يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْ قَالَ اَكَذَّبْتُمْ
از آنانکه دروغ می گفتند بآیات ما پس ایشان را پراکنده بدارند تا چون بیایند بعضی را بعضی دیگر گوید آیا
بِاٰيٰتِيْ وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا اَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ
آیات مرا دروغ گرفتید و بآن زودی دانش نیافتید تا بدانید که چه کردید و ثابت شد وعده عذاب بر ایشان
بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا
بسبب آنکه ستم کردند پس ایشان نمی توانند سخن گفتن بسبب آنکه ندیدند یا ندانستند که ما شب را آرام گردانیدیم
فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝
تا در آن بیاسایند و روز را روشن ساختیم بدانکه در آن نشانها است مر گروهی را که بگرویدند
وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ
و یاد کن آن روز را که دمیده شود در صور پس بترسد هر که در آسمانها است و هر که در زمین است

وَقَعَ الْقَوْلُ واقع شود قول یعنی واجب گردد عذاب بسخن یا بر لاب تکلیم بر دمیدن و نیز گویند است ابنام موصوف و نعی منکر یا زدن اما اَخْرَجْنَا لَهُمْ بیرون آریم برای ایشان دَآبَّةً مِّنَ الْاَرْضِ جنبنده از زمین تُكَلِّمُهُمْ سخن گوید با ایشان اَنَّ النَّاسَ آنکه مردمان كَانُوْا استند که بِاٰيٰتِنَا بآیتهای ما لَا يُوْقِنُوْنَ یقین نمی آرند یعنی بآن تحقیق نمیکنند یا بآیه دانست که مروج دابة الارض نشانهاست از علامات قیامت صاحب معتمد آورده که چون نزدیک رسد حین بیرون آمدن دابه از زمین بیرون آید و نخست بار صالح را از شام بیرون آرد و آن دابه گوید یا ایها الناس ان الناس کانوا بآیاتنا لا یوقنون یعنی ای مردم بدرستیکه مردمان که کمتر یقین بودند بآیات ما نیستند بآنکه خروج دابه و طلوع آفتاب از مغرب یکباشد و هر کدام که پیش بود آن دیگر بعقبش ظاهر گردد و نیز گفته معنی آن اینست بدانکه مردمان که در زمان ما اند بآیات ما یقین نمی آرند که آن دابه است و نیز گفته اند که مراد از دابه جنبنده ایست عظیم که از زمین بیرون آید و بعضی گویند که آن دابه جساسه است که دجال را خبر داد و او را بجزیره تمیم یافتند و بعضی گویند که آن دابه جنبنده ایست که از کوه صفا بیرون آید و بعضی گویند که آن دابه جنبنده ایست که از وادی عسفان بیرون آید و بعضی گویند که آن دابه جنبنده ایست که از وادی اجیاد بیرون آید و بعضی گویند که آن دابه جنبنده ایست که از مسجد الحرام بیرون آید و در کتاب علامة الساعة آورده که از زیر کان خانه کعبه بر آید و مردم مدینی گمان برند که او را مانند اقاب سر سبز کند و بعد از سه روز دست او بیرون آید و بعضی بر آنند که هنوز سه روز نگذرد او را مانند اقاب سر سبز کند و بعد از سه روز دست او بیرون آید و بعضی گویند که از زمین

الا من شاء الله وكل اتوه داخرين ٨٧ وترى الجبال تحسبها جامدة وهي تمر
مگر کسیرا که خدا خواسته باشد و همه پیش او بیایند پیشتر خدا خوار کرده و همچنین کوهها را که آنرا جامد و پابرجا پنداری و آن روز بر میرود
مر السحاب صنع الله الذي اتقن كل شيء انه خبير بما تفعلون ٨٨ من جاء
مانند رفتن ابر صنعت خدا که استوار کرده هر چیزرا بدرستی که او بهر آنچه میکنید خبیر است هر که نیکی بیاورد
بالحسنة فله خير منها وهم من فزع يومئذ امنون ٨٩ ومن جاء بالسيئة فكبت
پس او را بهتر از آنست و ایشان از هول آن روز ایمنند و هر که بدی بیاورد
وجوههم في النار هل تجزون الا ما كنتم تعملون ٩٠ انما امرت ان اعبد رب
روی ایشان در آتش افکنند شود آیا جز آنرا که میکردید جزا داده میشوید گوید من جز این نیست که مامور شده ام که پروردگار
هذه البلدة الذي حرمها وله كل شيء وامرت ان اكون من المسلمين ٩١ وان
این شهر را بپرستم که او که حرمتش ساخت آنرا و همه چیز او راست و مامور شده ام که از مسلمانان
اتلوا القرآن فمن اهتدى فانما يهتدي لنفسه ومن ضل فقل انما انا من المنذرين
و قرآن بخوانم پس هر که راه یابد جز این نیست که بسود خود راه یابد و هر که گمراه شود بگو من جز بیم دهنده نیستم
وقل الحمد لله سيريكم آياته فتعرفونها وما ربك بغافل عما تعملون ٩٣
و بگو ستایش خدای راست که بزودی آیات خود را بشما نشان دهد تا آنرا بشناسید و پروردگار تو بی خبر نیست از آنچه می کنید

الا من شاء الله گوید مگر آن کس که خواهد استثنای یعنی فرشته و بهشت و دوزخ را نمی بیند یا استثنا منقطع است یعنی لکن هر که خواست یا جبرئیل و میکائیل و عزرائیل و عزرائیل موسی را و اولاد او صعقه نبرد و در تفسیر گوید که آن اوس بن خولی و همه مردان آن قوم داخرین آیندگان موقف و خصم آن قوم خواهند بصیغه جمع یا فوج یعنی مستقیل یا ذلیل یعنی بیایند بی صولگاه خواهند گان و ترى تحسبها الجبال و میبینی تو که مر جبال را پنداری آنرا جامدة ثابتة برجای ایستاده وهي تمر و آن جبال میرود و میگذرد مر السحاب مانند رفتن ابر صنع الله فعل خدای که محکم کرد آنرا چون بسری و احد حرکت کند حرکت ایشان نیک دانا بسیر چنانچه در سیر سماوی مشاهده میرود و محقق فرموده که او بنیاد زمان خلق بحد سوم و اتقن اند او خلق اند کات او الان ایشان که میکنیم عالمی را ملکی ساخته خبر دارنده نظم تو سپین آن پاجا بار بینین نه زاکه میرود بیرود و عاشق یقین از ره و منزل رکه گاه و دارنده دل چو میداند که رست او دراو و نمو او نه آنین و شادی و رقص ارواح و گیرو فقر است و دست نی پیای نی و تاقدم ۴ آنچنان که دانست جانها از هم صنع الله که فعل خدای تعالی که در فی الذي يحكم انحکمای که استوار کرد کل شيء هر چیزرا فرمین بهتر چیزها را ست بر وجهی که رشاید انه خبير بدرستیکه او دانست بما تفعلون باآنچه شما می کنید من جاء که بیاورد بالحسنة نیکوئی فله خير منها پس او را بهتر است از نیکوئی که او آورده و من جاء بالسيئة و هر که بیاورد بدی فكبت وجوههم نگونسار کرده شود روی ایشان في النار در آتش یعنی ایشان را نگونسار در دوزخ افکنند هل تجزون و گویند آیا جزا داده شوید یعنی جزا داده نمیشوید الا ما كنتم تعملون مگر آنچه بود که در دنیا همی کردید یا ما امرت مرا نیست جز این که امرت شده ام ان اعبد که بپرستم رب هذه البلدة خداوند این شهر مکه را که الذي حرمها آنکه او حرام کرد این بلده را تاغارتی و اسری نرند و خونریزی و ناحی نرند و صید و درختی نیابند که در وی نهاده اند این بلده است که کل شيء هر چیزی له او خلق و ملک می دارد آنرا و امرت و مامور شده ام ان اكون که باشم من المسلمين از انبیاء گان و امرت ان اتلو القرآن و آنکه بخوانم قرآن را

ترجمه و تفسیر سورت نمل تمام شد بحمد الله و منه و حسن توفیقه

سورة القصص مكية وهي ثمان وثمانون اية وتسع مائة وثلاث وخمسون كلمة وثلاثة آلاف وثلاثمائة وثلاثة وثلاثون حرفا

بسم الله الرحمن الرحيم

طسم ۝ تلك ايات الكتاب المبين ۝ نتلوا عليك من نبا موسى وفرعون بالحق لقوم

طسم ۝ تلك آيات الكتاب المبين ۝ نتلو عليك من نبإ موسى وفرعون بالحق لقوم

يؤمنون ۝ ان فرعون علا في الارض وجعل اهلها شيعا يستضعف طايفة

يؤمنون ۝ إن فرعون علا في الأرض وجعل أهلها شيعا يستضعف طائفة

منهم يذبح ابناءهم ويستحي نساءهم انه كان من المفسدين ۝ ونريد ان نمن

منهم يذبح أبناءهم ويستحيي نساءهم إنه كان من المفسدين ۝ ونريد أن نمن

على الذين استضعفوا في الارض ونجعلهم ائمة ونجعلهم الوارثين ۝ ونمكن لهم

على الذين استضعفوا في الأرض ونجعلهم أئمة ونجعلهم الوارثين ۝ ونمكن لهم

في الارض ونرى فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون ۝ واوحينا الى ام

في الأرض ونري فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون ۝ وأوحينا إلى أم

موسى ان ارضعيه فاذا خفت عليه فالقيه في اليم ولا تخافي ولا تحزني انا رادوه

موسى أن أرضعيه فإذا خفت عليه فألقيه في اليم ولا تخافي ولا تحزني إنا رادوه

ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

الیاس وجاءاعلوہ من المرسلین ۞ فالتقطہ آل فرعون لیکون لھم
بسوی تو و گرد ہندہ او ایم از بھیا سیران پس برگرفتند آن را آلہ فرعون تا آنرا شود برای ایشان
عدوًّا وّحزنًا ان فرعون وھامن وجنودھما کانوا خطئین ۞ وقالت امرأت
دشمن و سبب محنت و آئینہ فرعون و ہامان و لشکر ای ایشان ہمانا فرعون و بودند و گفت زن
فرعون قرۃ عین لی ولک لا تقتلوہ عسی ان ینفعنا او نتخذہ ولدًا وھم
فرعون ابر ی نفس من و ترا نیست مر تو را کشتنش بود کہ نفع دہد ما را یا بگیریم کہ پسر او را و ایشان
لا یشعرون ۞ واصبح فؤاد ام موسی فٰرغا ان کادت لتبدی بہ لولا ان ربطنا
ہیچ خبر ندارند ۞ و گشت دل مادر موسی خالی از ہر چیز نزدیک بود کہ آشکارا کند آن خبر را اگر نہ آنکہ گرہ کردیم
علی قلبھا لتکون من المؤمنین ۞ وقالت لاختہ قصیہ فبصرت بہ عن جنب
بر دل او تا باشد از باورد گان و گفت خواہرش را برو او را و بدو پس بدید او را از دور
وھم لا یشعرون ۞ وحرمنا علیہ المراضع من قبل فقالت ھل ادلکم
و ایشان ندانستند ۞ و حرام کردیم بر موسی شیر دادن از پیش چون گفت آیا راہ نمایم شما را
علی اھل بیت یکفلونہ لکم وھم لہ ناصحون ۞ فرددنہ الی امہ
بر اہل خانہ کہ گیرند او را برای شما و ایشان او را نگاہ کنند پس باز رسانیدیم او را بمادر او

الیاس بسکسر ہمزہ نام نبی از انبیاء بنی اسرائیل و ہو ابن یاسین بن فنحاص بن العیزار بن ہارون علیہ السلام و قیل ہو ادریس جد نوح علیہ السلام و قیل ہو ایلیا و ہو من اولاد یوشع بن نون علیہ السلام و بینہ و بین الیاس اثنا عشر نبیا و قیل ہو الیاس بن یاسین بن فنحاص بن ہارون علیہ السلام و ہو الصحیح و قیل ہو من سبط یوسف علیہ السلام و قیل ہو من سبط لاوی بن یعقوب علیہ السلام و قیل ہو من سبط یہودا و قیل ہو من سبط بنیامین و قیل ہو من سبط رؤبیل و قیل ہو من سبط شمعون و قیل ہو من سبط جاد و قیل ہو من سبط اشر و قیل ہو من سبط زبولون و قیل ہو من سبط یساکر و قیل ہو من سبط دان و قیل ہو من سبط نفتالی و قیل ہو من سبط منسی و قیل ہو من سبط افرائیم و قیل ہو من سبط یوشع بن نون و قیل ہو من سبط کالب بن یوفنا و قیل ہو من سبط ہارون و ہو الاصح و قیل ہو من سبط موسی و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط یوسف و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط یعقوب و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط اسحاق و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط ابراہیم و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط نوح و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط ادریس و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط شیث و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط آدم و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط ہرمس و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط اخنوخ و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط ہود و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط صالح و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط شعیب و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط لوط و ہو ضعیف و قیل ہو من سبط ابراہیم

كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

خنک شود چشم وی و نه اندوهناک شود و بداند که وعدهٔ خدا راست است و لیکن بیشتر مردمان نمی دانند

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ وَدَخَلَ

چون برسید بنهایت جوانی خود و درست اندام شد او را حکمت و دانش دادیم همچنین پاداش میدهیم نیکوکاران را و در آمد

الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِن شِيعَتِهِ

در شهر در وقت بیخبری اهل آن شهر پس یافت در آنجا دو مرد کشمکش میکردند یکی از آن یک از قوم موسی بود

وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِن شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَهُ

و آن دیگر از دشمنان وی پس مدد طلب کرد موسی را آن که از قوم او بود بر آن دیگر که از دشمنان او بود پس مشت زد او را

مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي

موسی قصص کرد بر وی گفت این کار از شیطان است بدرستی که او دشمن گمراه کننده آشکار است گفت ای پروردگار من

ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَا

بدرستی که ستم کردم بر نفس خود پس بیامرز مرا پس بیامرزید او را بدرستی که او بسیار آمرزنده و مهربان است گفت ای پروردگار من بحق

أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِّلْمُجْرِمِينَ ۝ فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا

انعام آنکه کردی بر من پس هرگز نباشم پشتیبان گناهکاران پس بامداد کرد در شهر

الربع الثالث

الربع الرابع

كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا الخ شود دیدهٔ او بدیدن او و خنک شود دل او بدانکه او زنده است و بسلامت بخانه رسیده وَلِتَعْلَمَ الخ تا بداند مادرش یا خواهرش یا هر که او را دوست میدارد أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ آنچه وعده داده ایم او را بدرستی که او را بسوی مادر باز خواهیم آورد وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ولیکن بیشتر قبطیان از بیعلمی و نادانی نمی دانند وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ الخ چون بسن رشد رسید یعنی نهایت خود و کمال جوانی گذرانید و بحد اعتدال رسید و بکمال رسیدن عقل و جوانی نهایت خود رسید وَاسْتَوَىٰ یعنی قوی او راست شد و اعضای او درست آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا دادیم او را حکمت و دانش یعنی نبوت و گفته اند حکمت فهم است و علم دانستن حلال و حرام وَكَذَٰلِكَ همچنین که او را دادیم نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ پاداش میدهیم نیکوکاران را یعنی هر که نیکی کند ما او را پاداش نیکی دهیم دنیا و آخرت وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ در آمد موسی بشهر مصر بعد از ده سال که از ولایت مصر بیرون رفته بود عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا در وقتی که اهل شهر غافل بودند از آمدن او و گفته اند روز عید بود و همه بصحرا رفته بودند فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ یافت در آنجا دو مرد یَقْتَتِلَانِ کشمکش میکردند هَٰذَا مِن شِيعَتِهِ یکی از قوم او یعنی از بنی اسرائیل وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ و دیگر از قبطیان دشمنان او و دشمنان بنی اسرائیل فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِن شِيعَتِهِ پس فریاد خواست او را آن که از قوم او بود عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ بر آن که از دشمنان او بود فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ پس مشت زد او را موسی فَقَضَىٰ عَلَيْهِ پس کار او را تمام کرد و او را بکشت قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ گفت موسی این کار من از شیطان است یعنی از وسوسهٔ شیطان بود که مرا بر زدن او برانگیخت إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ بدرستی که شیطان دشمن است گمراه کننده آشکار گمراهی او چنان پیدا است که هیچ عاقل شک نمی کند که او دشمن است قَالَ رَبِّ گفت ای پروردگار من إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي بدرستی که ستم کردم بر نفس خود بزدن این قبطی که او را نباید میزدم فَاغْفِرْ لِي پس بیامرز مرا یعنی از من درگذر فَغَفَرَ لَهُ پس بیامرزید او را یعنی از او درگذشت إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ بدرستی که او بسیار آمرزنده و مهربان است بر بندگان خود قَالَ رَبِّ گفت موسی ای پروردگار من بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ بحق انعامی که کردی بر من فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِّلْمُجْرِمِينَ هرگز نباشم پشتیبان گناهکاران فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا پس بامداد کرد در شهر

يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ
انتظار کردن پس ناگاه آنکس که او را بدیروز یاری خواسته بود فریاد بر آورد موسی را گفت بی شک تو بی خردی
مُّبِينٌ ۝ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا قَالَ يَا مُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَن
آشکارا پس چون خواست که دست دراندکه بشکنجه آن دشمن ایشان و آن شخص تو می پنداشت که مرا خواست و بکشت او را موسی گفت
تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِن تُرِيدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ
تو خواهی مرا بکشتن چنانکه دیروز شخصی را کشتی نمی خواهی که در زمین ستمگار باشی و نمی خواهی
أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ
که از نیکوکاران باشی و آمد شخصی از دور دست شهر بشتاب گفت ای موسی
الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝ فَخَرَجَ
درستی که گروهی بر تو مشورت میکنند و می خواهند که تو را بکشند پس بیرون رو و بدرستی که من ترا نیکخواهم
مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
پس موسی از آن شهر ترسان و منتظر یاری گفت
وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝
ای پروردگار من مرا خلاص کن از دست این گروه ستمکاران
و چون روی بجانب مدین آورد گفت امید وارم پروردگار من مرا براه

يَتَرَقَّبُ انتظاری بود قصد میکرد که او را بیدم کسی اطلاعیه تصادف که دیروز گاه فَإِذَا الَّذِي اسْتَنصَرَهُ بِالْأَمْسِ آنکس که طلب
یاری میکرد او را بدیروز يَسْتَصْرِخُهُ باز فریاد میکرد و یاری طلبید بر قبطی قَالَ لَهُ مُوسَىٰ گفت موسی علیه السلام
مَرْدِ بی اندیشه إِنَّكَ لَغَوِيٌّ بدرستی که تو بی خردی مُّبِينٌ آشکارا فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ پس چون خواست أَن يَبْطِشَ که دست دراندکه
بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا بشکنجه آن دشمن ایشان و آن شخص قَالَ يَا مُوسَىٰ تو می پنداشت که مرا خواست گفت ای موسی
أَتُرِيدُ أَن تَقْتُلَنِي آیا تو خواهی مرا بکشتن كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ چنانکه دیروز شخصی را کشتی
نمی خواهی إِن تُرِيدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ نیست آرزوی تو مگر آنکه باشی ستمگار در زمین
وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ و نمی خواهی که باشی از اصلاح کنندگان میان مردم قبطی این سخن شنید
دانست که قانون بیدار رسوی علیه السلام گشته خبر بفرعون رسانید و او را از کار خود مشاورت کرد و هم
بر قتل موسی علیه السلام قرار گرفت و مرتقبل که موسی آن فرعون او را در آن حال آگاه شده متوجه موسی شد
وَجَاءَ رَجُلٌ و آمد مردی یعنی خبر قتل مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ از دور ترجای از شهر یعنی از بارگاه فرعون
که یک کنار شهر بود يَسْعَىٰ شتاب می کرد قَالَ يَا مُوسَىٰ گفت ای موسی إِنَّ الْمَلَأَ بدرستی که اشراف قوم يَأْتَمِرُونَ بِكَ مشاورت می کنند و بر می انگیزند تو لِيَقْتُلُوكَ تا بکشند
ترا فَاخْرُجْ پس بیرون رو إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ بدرستیکه من ترا نصیحت کنندگانم
و نیک خواه فَخَرَجَ پس بیرون رفت مِنْهَا از آن شهر خَائِفًا ترسان يَتَرَقَّبُ منتظر یاری قَالَ گفت رَبِّ نَجِّنِي ای پروردگار من مرا خلاص کن
ترسان بود و منتظر مدد و نصرت تَوَجَّهَ متوجه شد تِلْقَاءَ مَدْيَنَ بجانب مدین قَالَ گفت عَسَىٰ رَبِّي امید وارم پروردگار من
مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ از گروه ستمگاران یعنی فرعون و کسان او در موضع آورده
که جبرئیل آمد و گفت ای موسی متوجه بشهد مدین شو و او را براه راست آورد و موسی قدم دران موضع نهاد و گفتا

ولما ورد ماء مدين وجد عليه امة من الناس يسقون ووجد من
دونهم امرأتين تذودان قال ما خطبكما قالتا لا نسقي حتى يصدر الرعاء
دونهم امرأتين تذودان قال ما خطبكما قالتا لا نسقي حتى يصدر الرعاء
وابونا شيخ كبير فسقى لهما ثم تولى الى الظل فقال رب اني لما انزلت الي
وابونا شيخ كبير فسقى لهما ثم تولى الى الظل فقال رب اني لما انزلت الي
من خير فقير فجاءته احداهما تمشي على استحياء قالت ان ابي يدعوك ليجزيك
من خير فقير فجاءته احداهما تمشي على استحياء قالت ان ابي يدعوك ليجزيك
اجر ما سقيت لنا فلما جاءه وقص عليه القصص قال لا تخف نجوت من
اجر ما سقيت لنا فلما جاءه وقص عليه القصص قال لا تخف نجوت من
القوم الظالمين قالت احداهما يا ابت استاجره ان خير من استاجرت القوي
القوم الظالمين قالت احداهما يا ابت استاجره ان خير من استاجرت القوي
الامين قال اني اريد ان انكحك احدى ابنتي هتين على ان تاجرني
الامين قال اني اريد ان انكحك احدى ابنتي هتين على ان تاجرني

ولما ورد آن بگاه کہ رسید گاه مدین آب مدین وآن جای و ور کنار شد وجد عليه بیافت برسر آب امة من الناس مردمان کہ آدمی جمع شده یعنی آب میدهند مواشی خود را وجد ودیافت من دونهم امرأتين الفرد تر از ایشان امرأتين دو زن را تذودان کہ میرانده بودند مواشی خود را ما خطبکما چه کار دارید شما را قالتا گفتند آن دو زن لا نسقي حتى يصدر الرعاء ما آب نمیدهیم تا آنگه بازگردند شبانان خود از آب یعنی شبانان ما مردان اند ما زنانیم نتوانیم با ایشان در آب ازدحام کردن وابونا شيخ كبير پدر ما پیری است سخت سال فسقى لهما آب داد مر ایشان را ثم تولى الى الظل باز گشت سوی سایه فقال رب اني لما انزلت الي من خير فقير گفت خداوندا من بآنچه فرستادی بمن از نیکوئی هیچ نیازمندم یعنی طعام خواهم فجاءته احداهما تمشي على استحياء آمد او را یکی از آن دو دختران میرفت بر روی شرم داشته قالت ان ابي يدعوك ليجزيك گفت پدر من میخواند تا مزد دهد ترا اجر ما سقيت لنا مزد آنرا که آب دادی مر ما را فلما جاءه وقص عليه القصص چون آمد نزد او و بگفت او را حدیث خود و حال خود قال لا تخف نجوت من گفت مترس که رستی از القوم الظالمين از قوم ستمکار قالت احداهما یکی از آن دو دختران يا ابت استاجره ای پدر من مزدور گیر او را ان خير من استاجرت القوي که بهتر کسی که مزدور گیری او را قوی است الامين امین است قال اني اريد ان انكحك احدى ابنتي هتين گفت من میخواهم که یکی از دو دختر خود را بتو دهم على ان تاجرني بر آنکه مزدور من باشی

Marginal boilerplate text

ثمنی حجج فان اتممت عشرا فمن عندك وما اريد ان اشق عليك ستجدني
بیست سال و اگر تمام کنی ده سال پس از نزد تو و نمی خواهم که دشوار گردانم تو
ان شاء الله من الصالحين قال ذلك بيني وبينك ايما الاجلين قضيت فلا
اگر خواهد الله است از نیکوکاران گفت این میان من و تو کدام یک از این دو زمان را
عدوان علي والله على ما نقول وكيل فلما قضى موسى الاجل وسار باهله
بدی نباشد بر من و خدا بر آنچه ما میگوئیم گواه است پس چون موسی بگزارد آن زمان را و برود با اهل خود
انس من جانب الطور نارا قال لاهله امكثوا اني انست نارا لعلي اتيكم منها
دید از جانب کوه طور گفت کسان خود را درنگ کنید که من دیدم آتشی را شاید که بیاورم شما را از آن جا
بخبر او جذوة من النار لعلكم تصطلون فلما اتاها نودي من شاطئ الوادي الايمن
خبری یا پاره ای از آتش تا شما گرم شوید پس چون آمد بر آتش ندا کردند او را از جانب راست میدان
في البقعة المباركة من الشجرة ان يموسى اني انا الله رب العلمين وان الق
در جای گاه با برکت از درخت که ای موسی منم الله پروردگار جهانیان و آنکه بیفکن
عصاك فلما رآها تهتز كانها جان ولى مدبرا ولم يعقب
عصای خود را پس چون دید عصا را که میجنبد گویا که ماری است روی گردانید و باز نگشت

فضی حجج شست سال رحمین العالمی آورده که بشرایه متقدمه مرد دهقان مرد سالزاده و دانیان میگفتند و در مدینه شیخ شده بین حکایه و آیه الاستدراج صدقاتین مکلفه اگر از جوانی عبرتی اندوزد و موجب استزاده دوام عطوفت خلاف شافعی و کم از ما کرمتی ثابت است که فروگذاشت تزویج سیکند و خرج زنان خود را متصدق اتی و خرج من تحت ست سال ثانی ان کی فان اتممت عشرا فمن تمام کنی این شست سال یا عشرا که سال ثانی فمن عندك پس آن نزدیک تو است یعنی بطریق تفضل کاری کرده باشد و شرم کرم چه کاری آورده و بسهو اهم آن اشق عليك اکحرج عم تورین تو باز نیز اتهام نرده سال یا مشقت پرداختن وقات و استیفای اجال نمی نزاکما یکی میفهم بر وجهی که آسان باشد و در ریج نکشی ستجدني ان شاء الله تو خواهد بود خدای تعالی من الصالحين از دستوده گان و شایسته گان و در سنن عاملة و وفای عهد اتم و اصح قال ذلك ذلك درگ گفت موسی کین بعهدي بيني وبينك میان من و میان تو قائم است که بجا آرم هر یکی از دو مدت که ترا متین ده سال یا ده سال قضيت یگذرانم و بپایان رسانم فلا عدوان علي پس نباشد مرا تعدی و فزونی و ستمی بر من یعنی بدل الزامی نباید داشت والله على ما نقول وكيل و خدای تعالی بر آنچه میگویم و شرط میکنیم گواه است آنچه گفت شنید یعنی از کلمه راست است یعنی کاخذ را بوی فرستاد و از خدمت عهد بیرون آید یعنی طاعت یاری نماید سخت تر و بهتر و دیگر بیان کرد که قضاها شبیه بود و در جمله مالی نه بجازت شبیه نبود موسی گفت سیر بر رفع مصدر و اهله و سار اهله تیز و تک آورد از شهر خود نزدیک راه گرد و بود و نشر اوضح حمل نر دیک سید و دو اهتمام ابرق و باد از سه سوی شنود و نعره شنید آتش می جست از بن درخت سبز میرین جانب الطور نزدیک طور سینا و آنست کوه طور سینا و آنست کوه طور سینا و آنست کوه

يٰمُوسٰى اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ ۝ اُسْلُكْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ
گفتیم ای موسی بیش آی و مترس بدرستیکه تو از ایمنانی دست خود را در گریبان خود اندر کن بیرون آید
بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ وَاضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذٰنِكَ بُرْهَانٰنِ
سپید نه از علت برص و هیچ آفت موسی خود را بازوی خود از ترس مین گرد بسوی خویش بدارد تا ترس از دل او بیرون شود این دو
مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ قَتَلْتُ
فرستاده و حجت بسوی فرعون و سران او بدرستیکه ایشان بودند گروه بدکار گفت ای پروردگار من از ترسم می کشتم
مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ۝ وَاَخِيْ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مِنِّيْ لِسَانًا
از ایشان کسی را پس می ترسم که بکشند مرا و برادر من هارون فصیح تر است از من بگفت زبان
فَاَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْاً يُّصَدِّقُنِيْٓ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ۝ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ
پس بفرست او را با من یاری دهنده تا مرا راست گوید بدرستیکه من می ترسم که دروغ زن گردانند مرا گفت حق تعالی ما بازوی ترا
بِاَخِيْكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا بِاٰيٰتِنَآ اَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا
بر برادر تو هارون قوی گردانیم و حجتی نهیم شما را و ایشان بآیات ما نرسند شما و پیروان شما
الْغٰلِبُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ
غالب خواهید شد پس چون آمد ایشان را موسی بآیات ما روشن گفتند نیست این مگر جادوی

يٰمُوسٰى اَقْبِلْ ایمنی یابی گرد بیا و مترس اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ بدرستیکه تو از ایمنانی اُسْلُكْ یَدَكَ در آر دست خود را فِيْ جَيْبِكَ در گریبان جامهٔ خود تَخْرُجْ بَيْضَآءَ سپید بیرون آید مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ نه از علت برص وَاضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ بازو را بخویش گردان مِنَ الرَّهْبِ از برای ترس فَذٰنِكَ پس این دو چیز یعنی عصا و ید بیضا بَرْهَانٰنِ دو حجت اند مِنْ رَّبِّكَ از پروردگار تو اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بسوی فرعون و ملأ او اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ بدرستیکه ایشان گروه اند فاسق قَالَ رَبِّ اِنِّيْ قَتَلْتُ موسی گفت ای پروردگار من از دائرهٔ فرمان قابیل بیرون رفتم و مرتکب قتل شدم مِنْهُمْ نَفْسًا از قبطیان یکی را فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ پس می ترسم که بکشند مرا وَاَخِيْ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مِنِّيْ لِسَانًا برادر من هارون فصیح تر است از من بزبان فَاَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْاً يُّصَدِّقُنِيْٓ پس بفرست او را با من یاری دهنده تا مرا راست گوید اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ بدرستیکه من می ترسم که دروغ زن گردانند مرا قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ گفت حق تعالی ما بازوی ترا بِاَخِيْكَ بر برادر تو هارون وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا قوی گردانیم و حجتی نهیم شما را فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا پس نرسند ایشان الیکما بِاٰيٰتِنَآ بآیات ما اَنْتُمَا شما دو تن وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا و هر که پیروی کند شما را الْغٰلِبُوْنَ غالب خواهید شد و هر که مخالفت شما کند مغلوب شود مگاند زیرا که آیات عالی است

واما در اوعات نام حضرت علیه السلام راست تر و متوالی واقعه الغالب المتعالی فَلَمَّا جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَا پس آن زمان که آمد و موسی علیه السلام میان ایشان با نشانهای عینی معجزهای ما بَيِّنٰتٍ روشن و بیدا

مفسّری و ما سمعنا بهذا فی آبائنا الاولین ۝ و قال موسی ربی اعلم بمن جاء
بالهدی من عنده و من تکون له عاقبة الدار انه لا یفلح الظالمون ۝ و قال
فرعون یا ایها الملا ما علمت لکم من اله غیری فاوقد لی یا هامان علی الطین
فاجعل لی صرحا لعلی اطلع الی اله موسی و انی لاظنه من الکاذبین و استکبر
هو و جنوده فی الارض بغیر الحق و ظنوا انهم الینا لا یرجعون ۝ فاخذنه
و جنوده فنبذنهم فی الیم فانظر کیف کان عاقبة الظالمین و جعلنهم
ائمة یدعون الی النار و یوم القیمة لا ینصرون ۝ و اتبعنهم

مفسّری که جاروبی بر باقت وساخته اورد دیگری مثل او کرده و مانند او بیرد بیرو ما سمعنا بهذا شنیده ایم بهذا مثل این
یعنی مثل این بوده باشد فی آبائنا الاولین در روزگار پیران ما بیرون این سخن عجبت ان گفته که در روزگار ایشان
او ادای ایشان سامان نیسا بود و در وقتی موسی گفت موسی ربی اعلم آنکه ایزد مرد گاه من داناتر است بر حسب چاه بالهدی
بان کسی که آمده بود او را منادون از نیست بین عنده از نزدیک و بینی او را فرستاده و دیده ندکه من محق و شاهد بطلان و دعوی باطل و
دروغ است و ما علامت عاقبة الدار یعنی سرانجام پسنیده و در سرای دیگر یعنی خیر و ثواب یا در آخرت یعنی بحبت
او نیست بکسی که باشد مراورا

فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى

دراین ایشان را لعنت ۱ و روز قیامت ایشان از دور داشتگان باشند ۲ و هرآینه دادیم موسی را

الْكِتٰبَ مِنْ بَعْدِ مَآ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولٰى بَصَآئِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً

کتاب بعد از آنکه هلاک گردانیدیم قرنهای گذشته را دلیلها بینائی مردمان را و هدایت و

لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَآ إِلٰى مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا

تا ایشان پند پذیرند ۳ و نبودی تو بطرف غربی چون یاری ساختیم بموسی کار و نبود

كُنْتَ مِنَ الشّٰهِدِينَ ۝ وَلٰكِنَّآ أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا

تو از حاضران ۴ ولیکن آفریدیم قرنها پس دراز شد بر ایشان عمر و نبودی تو باشنده

فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ ءَايٰتِنَا وَلٰكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ

در اهل مدین میخواندی بر ایشان آیات ما ولیکن ما فرستنده بودیم نبودی

إِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِنْ رَّحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ أَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ

چون ندا دادیم و لیکن رحمت از پروردگار تو تا بترسانی گروهی را که نیامده بود بدیشان هیچ ترساننده پیش از تو

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَلَوْلَآ أَنْ تُصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ

تا ایشان پند پذیرند ۵ و اگر نه آن که برسد بدیشان عقوبتی بسبب آنچه پیش فرستاده بودند

فی هذه الدنیا لعنة ویوم القیمة هم من المقبوحین ولقد آتینا موسی

در این دنیا لعنت و روز قیامت ایشان از دور داشتگان باشند و هرآینه دادیم موسی را

الکتٰب من بعد ما اهلکنا القرون الاولی بصائر للناس وهدی ورحمة

کتاب بعد از آنکه هلاک گردانیدیم قرنهای گذشته را دلیلها بینائی مردمان را و هدایت و

لعلهم یتذکرون ۝ وما کنت بجانب الغربی اذ قضینا الی موسی الامر وما

تا ایشان پند پذیرند ۳ و نبودی تو بطرف غربی چون یاری ساختیم بموسی کار و نبود

کنت من الشهدین ۝ ولکنا انشانا قرونا فتطاول علیهم العمر وما کنت ثاویا

تو از حاضران ۴ ولیکن آفریدیم قرنها پس دراز شد بر ایشان عمر و نبودی تو باشنده

فی اهل مدین تتلوا علیهم ءایتنا ولکنا کنا مرسلین ۝ وما کنت بجانب الطور

در اهل مدین میخواندی بر ایشان آیات ما ولیکن ما فرستنده بودیم نبودی

اذ نادینا ولکن رحمة من ربک لتنذر قوما ما اتٰهم من نذیر من قبلک

چون ندا دادیم و لیکن رحمت از پروردگار تو تا بترسانی گروهی را که نیامده بود بدیشان هیچ ترساننده پیش از تو

لعلهم یتذکرون ۝ ولولا ان تصیبهم مصیبة بما قدمت

تا ایشان پند پذیرند ۵ و اگر نه آن که برسد بدیشان عقوبتی بسبب آنچه پیش فرستاده بودند

فی هذه الدنیا لعنة ویوم القیمة هم من المقبوحین ۝ ولقد آتینا موسی الکتٰب من بعد ما اهلکنا القرون الاولی بصائر للناس وهدی ورحمة لعلهم یتذکرون ۝ وما کنت بجانب الغربی اذ قضینا الی موسی الامر وما کنت من الشهدین ۝ ولکنا انشانا قرونا فتطاول علیهم العمر وما کنت ثاویا فی اهل مدین تتلوا علیهم ءایتنا ولکنا کنا مرسلین ۝ وما کنت بجانب الطور اذ نادینا ولکن رحمة من ربک لتنذر قوما ما اتٰهم من نذیر من قبلک لعلهم یتذکرون ۝ ولولا ان تصیبهم مصیبة بما قدمت

ايديهم فيقولوا ربنا لولا ارسلت الينا رسولا فنتبع ايتك ونكون من
دست نشان بين گرد د اى پروردگار ما چرا نفرستادى بسوى ما پيغامبرى تا پيروى آيات تو كنيم و باشيم از
المؤمنين فلما جاءهم الحق من عندنا قالوا لولا اوتي مثل ما اوتي موسى
مسلمانان پيغامبر ما ابراهيم عليه السلام چون بيامد نشان حق از پيش ما گفتند چرا داده نشد اين پيغامبر را مانند آنچه داده شد
اولم يكفروا بما اوتي موسى من قبل قالوا سحران تظاهرا وقالوا انا
موسى را نه نكفتند بدانچه داده شد موسى را پيش ازين گفتند دو ساحرند كه موافق يكديگر برآمدند
بكل كافرون قل فاتوا بكتب من عند الله هو اهدى منهما اتبعه ان كنتم
بگو كافريم پس بياريد كتابى از نزد يك خدا كه راه نماينده تر باشد از هر دو تا بيايم من و شما
صادقين فان لم يستجيبوا لك فاعلم انما يتبعون اهواءهم ومن اضل
راست گويان پس اگر نپذيرند ترا پس بدان كه پيروى ميكنند هواهاى خود را و كيست گمراه تر
ممن اتبع هواه بغير هدى من الله ان الله لا يهدي القوم
از كسيكه پيروى هواى خود كند بى راه نمودن خداى راه نمودن خداى نمايد
الظالمين ولقد وصلنا لهم القول لعلهم يتذكرون
گروه ستمكاران را و هر آينه پيوسته ايم پى در پى براى ايشان اين قرآن را باشد كه ايشان پند پذيرند

ايديهم ونسبتهاى ايشان يعنى عمل كه ايشان از شرك وظلم ومعصيت كرده ميگويند ايشان چون عذاب بينند
اى پروردگار ما لولا ارسلت چرا نفرستادى الينا بسوى ما رسولا تا برسد به ما آنچه وعده دادى فنتبع ايتك پس ما
متابعت كردمى آيتهاى تراو تصديق رسول تو ونكون من المؤمنين ودر زمره مؤمنان بوديمى اگر وعده كان بود رسول آخر
ولاى اول لفظ وقف است يعنى اگر نه آن است كه وقت نزول عذاب حجت آورد ندى كه بسبب آن عذاب واجب شود ايشان را
عذاب ايشان هرآينه آورده ايم ما مر رسولى را پيش از تو بسوى امتان ايشان چنانكه ترا فرستاديم بسوى اين امت
موسى را نيز توريت خواندند مشركان انكار توريت نمودند گفتند اگر پيغمبر است چرا آن معجزه كه موسى داشت نداد روايت آمد فلما
جاءهم الحق يعنى محمد صلى الله عليه وسلم چون بيامد نزديك ايشان يعنى كسها كه در مكه عارف شدند بدو يا مسلمان شدند از ميان ايشان
از نزديك ايشان قالوا گفتند كافران لولا اوتي چرا داده نشد محمد را صلى الله عليه وسلم آنچه داده شد موسى را معجزه آشكارا چون
چراغ و اژدها و ديگر معجزات مصطفوى صلى الله عليه وسلم اولم يكفروا آيا انكار نكردند مردمى كه نشانه هاى پيغامبران ديگر نشان ايشان از مشركان بمكه چنانچه
اوتي موسى من قبل يعنى پيش ازين قالوا گفتند قبطيان ديندران و خويشان او خود اين سحر است
يعنى موسى و هارون تظاهرا هر دو پشت اندر پشت يكديگر نهاده خوارق عادات بگفتند مشركان عرب كه محمد و ساحران كه ديگر بودند
يعنى توريت و قرآن وقالوا گفتند قبطيان يا مشركان كه انا بكل بدستيكه ما بهريك ازين دو ساحر كافريم
پيغمبر و كتب ايشان كه توريت و قرآن قل فاتوا بگو بيارند بر سبيل تحدى فاتوا بكتاب من عند الله كتابى از نزد يك
خداى تعالى كه اشارت بكتاب ابراهيم و موسى است هو اهدى هر دو كتاب كه بر من و موسى نازل شده تا من
اتبعه پيروى كنم آن را ان كنتم صادقين اگر هستيد شما كه ميان ما كه بر من و موسى نازل شده تا من
فان لم يستجيبوا پس اگر اجابت نكنند لك مر تراو كتاب ياورند فاعلم آنجا بدان يا داكر خويش را كه ايشان
يتبعون همه پيروى نميكنند الا اهواءهم مگر آرزوهاى خود را بدانستى كه حجت و برهان ندارند ومن اضل كيست گمراه تر ممن اتبع آنكس
از ان سبب كه پيروى كند هويه هوا خود را بغير هدى بى راه نمودن و بى حجت من الله از نزد يك خداى تعالى ان الله
بدستيكه خداى تعالى لا يهدي راه نمى نمايد و نمى نمايد القوم الظالمين گروه ستمكاران را كه ستم كنند بر نفس خود بمهاى

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِن قَبْلِهِ هُم بِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا
دادیم ایشان را کتاب پیش از قرآن ایشان بقرآن ایمان می آرند و چون خوانده شود بر ایشان
آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ
ایمان آوردیم بقرآن بدرستی که او حق است از پروردگار ما بدرستی که ما پیش از نزول قرآن مسلمان بودیم ایشانند داده شوند
أَجْرَهُم مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
مزد ایشان دو بار بسبب آنکه صبر کردند و دفع می کنند بنیکی بدی را و از آنچه روزی دادیم ایشان را
يُنفِقُونَ ۝ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ
خرج میکنند و چون بشنوند سخن بیهوده روی گردانند از و گویند مر ما راست کردار ما و شما راست کردار شما
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ۝ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ
سلام بر شما نجوئیم جاهلان را بدرستی که تو راه نمی نمائی هر که را دوست داری ولیکن خدا
يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ وَقَالُوا إِن نَّتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ
راه می نماید هر که خواهد و او داناتر است براه یافتگان و گفتند اگر پیروی کنیم راه ترا همراه تو
نُتَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَا ۚ أَوَلَمْ نُمَكِّن لَّهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ

الذين آتيناهم الكتاب من قبله هم به يؤمنون ۝ وإذا يتلى عليهم قالوا
آمنا به إنه الحق من ربنا إنا كنا من قبله مسلمين ۝ أولئك يؤتون
أجرهم مرتين بما صبروا ويدرءون بالحسنة السيئة ومما رزقناهم
ينفقون ۝ وإذا سمعوا اللغو أعرضوا عنه وقالوا لنا أعمالنا ولكم أعمالكم
سلام عليكم لا نبتغي الجاهلين ۝ إنك لا تهدي من أحببت ولكن الله
يهدي من يشاء وهو أعلم بالمهتدين ۝ وقالوا إن نتبع الهدى معك
نتخطف من أرضنا أولم نمكن لهم حرما آمنا يجبى إليه ثمرات

الذين آتيناهم الكتاب مراد از کتاب قرآن است یعنی پیش از قرآن هم بایشان قرآن میفرستادیم
یعنی که نزول آن سابق بود بر نزول قرآن و چون ایشان مسلمان بودند و مسلمان که گرویدن بکتابهای سابق و بر راست داشتن آن
از اصل عقیده و شعار ایشان بود که بر همه امتان حجت است و از دو لباس سوده که بر ایشان این سلام
و الصاب اورد بر خوانده گردند که این امت مرا داد ایشان چون خوانده شود قرآن خلق ایشان بر ایشان قالوا
آمنا به انه الحق من ربنا انا کنا من قبله مسلمین یعنی ایمان آوردیم بقرآن که کلام خدای است راست از خدای ما ما پیش از آمدن قرآن
آمده بودیم بر راست از دین که ما داشتیم یعنی که ما بودیم بر دین اسلام که پیش از نزول قرآن و حی مسلمان گردن نهاد گان خدا بودیم
جهت آنکه در کتب متقدمه مذکور آن یافته بودیم و حقیت آن را شناخته اولئک یؤتون اجرهم مرتین بما صبروا
مژده داده شده مژدشان دو بار بسبب آنکه صبر کردند بر ثابت بودن بر ایمان خود یعنی بر ایمان بقرآن پیش از آنکه قرآن بیاید و آن را
وقوف یکند بحقیقت یکی بگذشته و دیگر بآینده ویدرءون بالحسنة السیئة دفع میکنند و دور میکنند بحلم و احسان و اداء حق
داده و ایمرا ایشان ایمیفهمون نفقه در اعمال و اذا سمعوا اللغو چون بشنوند سخن بیهوده را یعنی دشنام و سخن قبیح
مسافحان و کفار اعرضوا عنه اعراض میکنند از آن و قول میدهند بزبان و قالوا لنا اعمالنا و لکم اعمالکم گویند مر ما راست کردار ما
و مر شما راست کردار شما و صبح که لکم اعمالکم و مر شما است جزای اعمال شما سلامت و سلامت ماند از مسابت و مخاصمت ما و شما سلام علیکم
زین شما سلام علیکم لا نبتغی الجاهلین ما نمیجوئیم و شما را بمخالفت و عناد یعنی که نه ما شما را بجهل و مخالفت منسوب میکنیم
ترک شما را میکنیم و شما را بحال خود میگذاریم انک لا تهدی من احببت بدرستی که تو راه نمی نمائی هر که را دوست داری
و بخواهی یعنی که هدایت بدست تو نیست و بدست هیچ کس نیست و بدست خدای است ولکن الله یهدی من یشاء
و لیکن خدا راه می نماید هر که را خواهد یعنی که هدایت بدست خدای است و بدست هیچ کس نیست و هو اعلم بالمهتدین
و او داناتر است براه یافتگان و قالوا ان نتبع الهدی معک و گفتند اگر پیروی کنیم راه ترا همراه تو نتخطف من ارضنا
ربوده شویم از زمین خود یا ما چنانکه دیدیم که بر عرب غارت کردند و کشتند و اسیر کردند و بردند و بسیاری از ایشان
اولم نمکن لهم حرما آمنا و ما جای ندادیم ایشان را در حرم امن که از غارت و کشتن و اسیر کردن و بردن ایمن باشند و بسوی ما

مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ
نیست ایشانرا اختیار پاکی خدا را و برتر است و بلند مرتبه است از شرکی که میکنند ۱۲ و پروردگار تو میداند آنچه پنهان میدارد
صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۝ وَهُوَ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْاُوْلٰى وَالْاٰخِرَةِ
سینهای ایشان و آنچه آشکارا می کنند ۱۲ و اوست خدائیکه نیست بحق معبودی جز او مر اوراست ستایش در دنیا و آخرت
وَلَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَدًا اِلٰى
و او راست فرمانروائی و بسوی او باز گردانیده شوید ۱۲ بگو که آگاه کرده اید مرا اگر خدای تعالی بگرداند بر شما شب را پاینده ۱۲
يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِضِيَآءٍ اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ
روز قیامت کیست معبودی غیر خدا که بیاورد برای شما روشنائی را آیا نمی شنوید ۱۲ بگو آگاه کرده اید مرا اگر
جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِلَيْلٍ
گرداند خدای تعالی بر شما روز را پاینده ۱۲ تا روز قیامت کیست معبودی غیر خدا که بیاورد برای شما شبی
تَسْكُنُوْنَ فِيْهِ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۝ وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ
که آرام گیرید در آن آیا نمی بینید ۱۲ و از رحمت خود ساخت برای شما شب و روز
وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ
تا آرام گیرید در آن و تا طلب کنید از فضل او و تا شاید که شکر گذاری کنید ۱۲ و روزی که آواز دهد ایشانرا پس گوید کجا اند شریکان من

مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مراد ازین اختیار نیست و نه مراد از چون و چند اختیاری و آن چنین است که گوید فلان کس را بر فلان کار اختیار کردم یا نکردم و نه مراد آنست که هر کرا خواهد برگزیند و هر کرا خواهد برگزیند بلکه منزه است خدای تعالی از آنکه کسی را بر او اختیاری بود و منزه است خدای تعالی از آنکه کسی را بر او اختیاری بود و او را بر کسی اختیاری نب

الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ وَنَزَعْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا
کہ گمان میکردید و دیرون کشیدیم از ہر امتی گواہی را پس گوئیم
هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا
بیارید دلیل خود را پس بدانند کہ حق بجانب خداست و گم شود از ایشان آنچہ
يَفْتَرُونَ ۝ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِن قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ
افترا میکردند بودند قارون بود از قوم موسی پس بغی کرد بر ایشان
وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ
و عطا کردہ بودیم او را از گنجہا کلیدہای آن البتہ گران میکرد جماعت صاحب توانائی را
إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۝
چون گفت او را قوم او شاد مشو خدا دوست نمیدارد شادمانان را
وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ
و بجوی در آنچہ داد ترا خدا سرای آخرت و فراموش مکن حصہ خود را
مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ
از دنیا و نیکی کن چنانکہ نیکی کرد خدا بتو و مجوی فساد

الَّذِينَ آنانکہ گمان میکردید بودند گمان میبردید ۝ وَنَزَعْنَا و بیرون کشیدیم مِن از كُلِّ ہر أُمَّةٍ امتی شَهِيدًا گواہی را فَقُلْنَا پس گوئیم هَاتُوا بیارید بُرْهَانَكُمْ دلیل خود را فَعَلِمُوا پس بدانند أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ کہ حق بجانب خداست وَضَلَّ عَنْهُم و گم شود از ایشان مَّا كَانُوا آنچہ يَفْتَرُونَ ۝ میکردند افترا إِنَّ قَارُونَ کہ قارون كَانَ بود مِن از قَوْمِ قوم مُوسَىٰ موسی فَبَغَىٰ پس بغی کرد عَلَيْهِمْ بر ایشان وَآتَيْنَاهُ و عطا کردہ بودیم او را مِنَ از الْكُنُوزِ گنجہا مَا آنچہ إِنَّ مَفَاتِحَهُ کلیدہای آن لَتَنُوءُ البتہ گران میکرد بِالْعُصْبَةِ جماعت أُولِي الْقُوَّةِ صاحب توانائی را إِذْ چون قَالَ گفت لَهُ او را قَوْمُهُ قوم او لَا تَفْرَحْ شاد مشو إِنَّ اللَّهَ کہ خدا لَا يُحِبُّ دوست نمیدارد الْفَرِحِينَ ۝ شادمانان را وَابْتَغِ و بجوی فِيمَا در آنچہ آتَاكَ داد ترا اللَّهُ خدا الدَّارَ سرای الْآخِرَةَ آخرت وَلَا تَنسَ و فراموش مکن نَصِيبَكَ حصہ خود را مِنَ از الدُّنْيَا دنیا وَأَحْسِن و نیکی کن كَمَا چنانکہ أَحْسَنَ نیکی کرد اللَّهُ خدا إِلَيْكَ بتو وَلَا تَبْغِ و مجوی الْفَسَادَ فساد

وقف لازم

فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ
در زمین همانا خدا دوست نمیدارد فساد کنندگان را گفت جز این نیست که داده شده‌ام آن را

عَلَىٰ عِلْمٍ عِندِي ۚ أَوَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ مِنَ
بسبب دانشی که نزد من است آیا نمیدانست که خدا هلاک کرد پیش از وی از

الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا ۚ وَلَا يُسْأَلُ عَن
قرنها آن که نیرومندتر بود از وی در نیروی و بسیارتر در جمعیت و نپرسند

ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ۝ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۖ قَالَ الَّذِينَ
گناهان خود را گناهکاران پس بیرون آمد بر قوم خود در آرایش خویش گفت آنان که

يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ
طلب میکردند زندگانی دنیا را ای کاش ما را مانند آنچه داده شده است قارون را همانا او صاحب بهره

عَظِيمٍ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ
بزرگی است و گفتند آنان که داده شده‌اند دانش را وای بر شما ثواب خدا بهتر است مر کسی را

آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ وَلَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ۝
که ایمان آورد و کار شایسته کرد و نخواهند یافت این را مگر صابران را

فی الارض ان الله لا یحب المفسدین ۝ قال انما اوتیته
در زمین همانا خدا دوست نمیدارد فساد کنندگان را گفت جز این نیست که داده شده‌ام آن را

علی علم عندی ۚ او لم یعلم ان الله قد اهلک من قبله من
بسبب دانشی که نزد من است آیا نمیدانست که خدا هلاک کرد پیش از وی از

القرون من هو اشد منه قوة واکثر جمعا ۚ ولا یسئل عن
قرنها آن که نیرومندتر بود از وی در نیروی و بسیارتر در جمعیت و نپرسند

ذنوبهم المجرمون ۝ فخرج علی قومه فی زینته ۖ قال الذین
گناهان خود را گناهکاران پس بیرون آمد بر قوم خود در آرایش خویش گفت آنان که

یریدون الحیوة الدنیا یا لیت لنا مثل ما اوتی قارون انه لذو حظ
طلب میکردند زندگانی دنیا را ای کاش ما را مانند آنچه داده شده است قارون را همانا او صاحب بهره

عظیم ۝ وقال الذین اوتوا العلم ویلکم ثواب الله خیر لمن
بزرگی است و گفتند آنان که داده شده‌اند دانش را وای بر شما ثواب خدا بهتر است مر کسی را

امن وعمل صالحا ۚ ولا یلقاها الا الصابرون ۝
که ایمان آورد و کار شایسته کرد و نخواهند یافت این را مگر صابران را

فی الارض ان الله لا یحب المفسدین ۝ قال انما اوتیته
در زمین همانا خدا دوست نمیدارد فساد کنندگان را گفت جز این نیست که داده شده‌ام آن را

علی علم عندی ۚ او لم یعلم ان الله قد اهلک من قبله من
بسبب دانشی که نزد من است آیا نمیدانست که خدا هلاک کرد پیش از وی از

القرون من هو اشد منه قوة واکثر جمعا ۚ ولا یسئل عن
قرنها آن که نیرومندتر بود از وی در نیروی و بسیارتر در جمعیت و نپرسند

ذنوبهم المجرمون ۝ فخرج علی قومه فی زینته ۖ قال الذین
گناهان خود را گناهکاران پس بیرون آمد بر قوم خود در آرایش خویش گفت آنان که

یریدون الحیوة الدنیا یا لیت لنا مثل ما اوتی قارون انه لذو حظ
طلب میکردند زندگانی دنیا را ای کاش ما را مانند آنچه داده شده است قارون را همانا او صاحب بهره

عظیم ۝ وقال الذین اوتوا العلم ویلکم ثواب الله خیر لمن
بزرگی است و گفتند آنان که داده شده‌اند دانش را وای بر شما ثواب خدا بهتر است مر کسی را

امن وعمل صالحا ۚ ولا یلقاها الا الصابرون ۝
که ایمان آورد و کار شایسته کرد و نخواهند یافت این را مگر صابران را

حق سبحانه وتعالی فصدقنا

فخسفنا به وبداره الارض فما كان له من فئة ينصرونه من دون الله
پس فرو بردیم او را و سرای او را بزمین پس نبود او را هیچ گروهی که نصرت دهند او را
وما كان من المنتصرين وأصبح الذين تمنوا مكانه بالامس يقولون
و نبود او از جمله کسان که خود را یاری توانستند و آنان که آرزو میکردند جای او را دیروز
ويكأن الله يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر لولا أن من
می گفتند وای که خدا فراخ میکند روزی را برای هر که خواهد از بندگان خود و تنگ میکند
الله علينا لخسف بنا ويكأنه لا يفلح الكافرون تلك الدار الآخرة نجعلها
خدا بر ما هر آینه فرو بردی ما را وای که رستگار نمیشوند کافران آن سرای آخرت
للذين لا يريدون علوا في الارض ولا فسادا والعاقبة للمتقين من
برای آنان که نمیخواهند برتری در زمین و نه فساد را و فرجام نیک مر پرهیزگاران را
جاء بالحسنة فله خير منها ومن جاء بالسيئة فلا يجزى الذين عملوا السيئات
هر که آرد نیکی پس او را بهتر از آن و هر که آرد بدی پس جزا داده نشوند آنان که
الا ما كانوا يعملون إن الذي فرض عليك القرآن لرادك
نکردند مگر آنچه میکردند بدرستی آنکه آن خدا که بر تو فرض کرد قرآن را هر آینه باز آرنده تو

فخسفنا به وبداره الارض فرو بردیم او را و سرای او را بزمین فما كان له من فئة پس نبود او را هیچ گروه ومستعون ازو نصرت دهندگان من دون الله بجز خدای تعالی وما كان من المنتصرين و نبود او از جمله کسان که خود را یاری توانستند ویکأن الله وای که خدا فراخ میکند الرزق روزی را لمن يشاء برای هر که خواهد من عباده از بندگان خود ويقدر و تنگ میکند لولا أن من الله اگر نه آن بودی که خدای تعالی منت نهادی علينا بر ما و احسان کردی بما وجود خود لخسف بنا هر آینه فرو بردی ما را ويكأنه وای که او لا يفلح رستگار نمیشود الكافرون کافران تلك الدار الآخرة آن سرای آخرت نجعلها ما میگردانیم آنرا للذين لمر آنان را که لا يريدون نمیخواهند علوا برتری في الارض در زمین ولا فسادا و نه تباهکاری وبه نیکی فرجام والعاقبة للمتقين مر پرهیزگاران راست

ع

جاء بالحسنة هر که آرد نیکی فله خير منها او را بهتر از آن ومن جاء بالسيئة و هر که آرد بدی فلا يجزى الذين عملوا السيئات جزا داده نشوند آنان که بدی کردند الا ما كانوا يعملون مگر آنچه میکردند إن الذي فرض عليك القرآن بدرستی آنکه آن خدا که بر تو فرض کرد قرآن را لرادك هر آینه باز آرنده تو

فخسفنا به پس فرو بردیم او را وبداره سرای او را بالارض بزمین فما كان له من فئة پس نبود او را هیچ گروه من دون الله بجز خدای تعالی وما كان من المنتصرين و نبود از ممکنندگان عذاب خود چون عذاب بازداشت و نخواهد داشت یاری دهنده را وأصبح الذين تمنوا مكانه بالامس آنان که دیروز در منزلت او آرزو میکردند یقولون میگفتند ويكأن الله وای که خدا يبسط الرزق فراخ میکند روزی را لمن يشاء برای هر که خواهد من عباده از بندگان خود ويقدر و تنگ میکند لولا أن من الله اگر نه آن بودی که خدای تعالی منت نهادی علينا بر ما لخسف بنا هر آینه فرو بردی ما را ويكأنه وای که او لا يفلح رستگار نمیشود الكافرون کافران تلك الدار الآخرة آن سرای آخرت نجعلها ما میگردانیم آنرا للذين لمر آنان را که لا يريدون نمیخواهند علوا برتری في الارض در زمین ولا فسادا و نه تباهکاری والعاقبة و فرجام نیک للمتقين مر پرهیزگاران راست

جاء بالحسنة هر که آرد نیکی فله خير منها او را بهتر از آن ومن جاء بالسيئة و هر که آرد بدی فلا يجزى الذين عملوا السيئات جزا داده نشوند آنان که بدی کردند الا ما كانوا يعملون مگر آنچه میکردند إن الذي فرض عليك القرآن بدرستی آنکه آن خدا که بر تو فرض کرد قرآن را لرادك هر آینه باز آرنده تو

الی معادٍ قل ربی اعلم من جاء بالهدی ومن هو فی ضلل مبین ○
بسوی قیامت بگوید پروردگارم داناتر است نام کسی را و بهدایت را و بگمراهی ظاهر است
وما کنت ترجوا ان یلقی الیک الکتب الا رحمة من ربک فلا تکونن
و نمیکنی تو امید که افکنده شود بسوی تو کتاب مگر رحمتی از پروردگار تو پس مباش
ظهیرا للکفرین ○ ولا یصدنک عن ایت الله بعد اذ انزلت الیک
یاری کافران را ○ و نباید که باز دارند تو را از آیتهای خدا بعد از فرود آمدن بسوی تو
وادع الی ربک ولا تکونن من المشرکین ○ ولا تدع مع الله الها اخر
و فرا خوان بسوی پروردگار خویش و مباش از مشرکان ○ و مخوان با خدا معبود دیگری را
لا الٰه الا هو کل شیء هالک الا وجهه له الحکم والیه ترجعون ○
نیست هیچ معبودی بالا او هر چیزی نابود شونده است مگر روی او را و مر اوراست فرمانروائی و بسوی او برگردانده شوید

سورة العنکبوت مکیة وهی تسع وستون اية وفيها ثلث رکوعات

بسم الله الرحمن الرحيم

الٓمّٓ ○ احسب الناس ان یترکوا ان یقولوا

آیاینده استند مردمان که گمان داشته شوند بحذف آن گمان که

الی معادٍ یعنی بازگشتنی که در قیامت بسوی حق تعالی خواهد بود و در آن وقت کافران آمده و دانسته که معاد و ثواب و عقاب حق است و دنیا محل عمل است نه جزا و مراد بمعاد مرجع حقیقی است که مرجع صفات و اسماء الٰهیه است و آن ذات بحت است و بعضی معاد را بمکه معظمه تفسیر کرده اند و آن بعید است و بعضی بموت و بعضی بقیامت صغری و بعضی بقیامت کبری و بعضی بمعاد جسمانی و روحانی و بعضی بمعاد روحانی و بعضی بمعاد جسمانی و بعضی بمعاد روحانی و بعضی بمعاد جسمانی و بعضی بمعاد روحانی و بعضی بمعاد جسم

أَمْ حَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ
ایمان آوردیم وایشان کرفتنه نشوند ۝ وبتحقیق آزمودیم پیشینیان را پیش ازین پس البته تمیز کند خدا
الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ۝ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ
کارزار است ۝ و دانسته نشود که آیا کنندگان کردند آنچه
السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ مَنْ كَانَ يَرْجُوا
بدی ۝ هر که امید دارد
لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا
ملاقات خدا را پس بیشک میعاد خدا البته آینده است و اوست شنونده دانا ۝ و هر که جهاد کند پس جز این نیست
يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
جهاد میکند برای نفس خود بدرستیکه خدا البته بی نیاز است از عالمیان ۝ و آنانکه ایمان آوردند و عمل کردند
الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا
نیکوکاری البته هر آینه دور کنیم از ایشان خطاهای ایشان را و البته هر آینه جزا دهیم ایشان را بهتر
يَعْمَلُونَ ۝ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ

التفسير

آمَنَّا آن که بگوید ایمان آوردیم یعنی می پندارد مدعی که بصرف قول مدعا دست از ایشان بازداشته شود و هم او لا یفتنون و محاق آن که ایشان را آسوده نگذاشته باداء تکالیف نوعی یا مبتلا گردانند در نفوس مال یا اعضا تا معلوم آن کند که ایشان در هجرت و جهاد و امتثال آن این آیت آمده و شان همچنین را اسلام آنست که در کفر و دوستی اشرار هجرت نماید و در دوستی اخیار جهاد و ایشان را در بند بدیشان پیوسته باید که اسلام ایشان را مانع نباشد تا بهجرت مبتلا نشوند و در دوستی اشرار نیفتند و از ایشان جدا گردند و از ایشان آزار نبینند و بدیشان نرسند و بدین آیت اشارت است و مستاد کم باشد تا بهجرت مبتلا نشوند و در دوستی اشرار نیفتند و از ایشان جدا گردند و از ایشان آزار نبینند و بدیشان نرسند و بدین آیت اشارت است و مستاد کم صوفی باید که در کوی کسی نگذرد بلاء دعوی و لاف ست بود بیت عاشقست و زوال بیار ما بیرسید چه بود هفت اختر چیا چه شبه و واضح است که صحیح مولای عزیز اکتفا بقول نموده بمرتبه خاصه حضرتی شبیه نشده بلفظ مبارک حضرت سالک بیشک نگذشته بمرتبه شهید مگر بقول اول نمیداند خواهد بود یا بعد وفات صحیح مرفوع بسبب ذوقی شبیه آیت و مستاد کم که مرقول جان فدای ایمان و امتحان کلامی نیز پیش نرود وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ امتحان کردیم و بتحقیق آزمودیم پیشینیان را پیش ازین پس تو ایشان را بچه صورت مرتبه امر مرتبه نوع بود و فتنه عذری بر یک طرف مگر آنکه ظاهر کرد خدا فعالی الَّذِينَ صَدَقُوا آنان را که راست گفتند در دعوی ایمان وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ و تمیز میدارد در علم او میان ایشان و میان دروغ زنان در دعوی ایمان بنابراین ایشان را بروی آورد تا علم او بحسب ایشان صیدیابد تا بعد ازین بر آن مجازات کند ایشان را أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ آیا گمان کردند آنانکه میکنند بدیها را سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ بد است آنچه حکم میکنند یعنی بد حکمی میکنند که گمان میکنند که ما را فوت میکنند و از عذاب ما میرهند مَنْ كَانَ يَرْجُوا هر که امید دارد لِقَاءَ اللَّهِ ملاقات خدا را یعنی هر که امید دارد ثواب خدا را و میترسد از عقاب او فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ پس بدرستیکه وقت خدا البته آینده است یعنی ثواب و عقاب خدا البته خواهد رسید وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ و اوست شنونده دانا هر که گمان برد که ما را فوت میکند و از عذاب ما میرهد بسیار نادان است زیرا که ما بر احوال ایشان دانا و شنوا و بینا ایم وَمَنْ جَاهَدَ و هر که جهاد کند فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ پس جز این نیست که جهاد میکند برای نفس خود چه ثواب آن به او میرسد

لنترك فيهم ما ليس لك به علم فلا تطعهم الي مرجعكم فانبئكم بما كنتم
تعملون ۞ والذين امنوا وعملوا الصلحت لندخلنهم في الصلحين ۞ ومن
الناس من يقول امنا بالله فاذا اوذي في الله جعل فتنة الناس
كعذاب الله ولئن جاء نصر من ربك ليقولن انا كنا معكم اوليس الله
باعلم بما في صدور العلمين ۞ وليعلمن الله الذين امنوا
وليعلمن المنفقين ۞ وقال الذين كفروا للذين امنوا اتبعوا
سبيلنا ولنحمل خطيكم وما هم بحملين من خطيهم من شيء

لنترك فيهم ما ليس لك به علم فلا تطعهم الي مرجعكم فانبئكم بما كنتم تعملون
ترجمه پس البته هر آينه ترك كنيم ايشان را در آنچه نيست تراكه بدان علم پس اطاعت مكن ايشان را در آنچه نيست تراكه بدان علم
بازگشت شما مر ما را پس خبر دهيم شما را بآنچه بوديد شما كه مي‌كرديد
والذين امنوا وعملوا الصلحت لندخلنهم في الصلحين ۞ ومن
الناس من يقول امنا بالله فاذا اوذي في الله جعل فتنة الناس
كعذاب الله ولئن جاء نصر من ربك ليقولن انا كنا معكم اوليس الله
باعلم بما في صدور العلمين ۞ وليعلمن الله الذين امنوا
وليعلمن المنفقين ۞ وقال الذين كفروا للذين امنوا اتبعوا
سبيلنا ولنحمل خطيكم وما هم بحملين من خطيهم من شيء

ترجمه و آنانكه ايمان آوردند و عمل كردند شايسته‌ها البته هر آينه در آوريم ايشان را در جمله نيكان و از مردمان كسي است كه مي‌گويد ايمان آورديم بخدا پس چون رنجانيده شود در راه خدا گرداند فتنه مردمان را مانند عذاب خدا و اگر بيايد مدد و نصرت از پروردگار تو هر آينه بگويند البته ما بوديم با شما آيا نيست خدا داناتر بآنچه در سينه‌هاي عالميان است و البته بداند خدا ايمان آورندگان را و البته بداند منافقان را و گفتند كافران مسلمانان را پيروي كنيد راه ما را و بايد كه برداريم گناهان شما را و نيستند ايشان برداريندگان از گناهان ايشان هيچ چيزي

لنترك فيهم ما ليس لك به علم فلا تطعهم الي مرجعكم فانبئكم بما كنتم
تعملون ۞ والذين امنوا وعملوا الصلحت لندخلنهم في الصلحين ۞ ومن
الناس من يقول امنا بالله فاذا اوذي في الله جعل فتنة الناس
كعذاب الله ولئن جاء نصر من ربك ليقولن انا كنا معكم اوليس الله
باعلم بما في صدور العلمين ۞ وليعلمن الله الذين امنوا
وليعلمن المنفقين ۞ وقال الذين كفروا للذين امنوا اتبعوا
سبيلنا ولنحمل خطيكم وما هم بحملين من خطيهم من شيء

ترجمه راه ما را و بايد كه برداريم گناهان شما را و نيستند ايشان برداريندهٔ چيزي از گناهان ايشان آن

لنترك فيهم ما ليس لك به علم فلا تطعهم الي مرجعكم فانبئكم بما كنتم
تعملون ۞ والذين امنوا وعملوا الصلحت لندخلنهم في الصلحين ۞ ومن
الناس من يقول امنا بالله فاذا اوذي في الله جعل فتنة الناس
كعذاب الله ولئن جاء نصر من ربك ليقولن انا كنا معكم اوليس الله
باعلم بما في صدور العلمين ۞ وليعلمن الله الذين امنوا
وليعلمن المنفقين ۞ وقال الذين كفروا للذين امنوا اتبعوا
سبيلنا ولنحمل خطيكم وما هم بحملين من خطيهم من شيء

ترجمه چيزي از گناهان ايشان هيچ چيزي از گناهان ايشان

لنترك فيهم ما ليس لك به علم فلا تطعهم الي مرجعكم فانبئكم بما كنتم
تعملون ۞ والذين امنوا وعملوا الصلحت لندخلنهم في الصلحين ۞ ومن
الناس من يقول امنا بالله فاذا اوذي في الله جعل فتنة الناس
كعذاب الله ولئن جاء نصر من ربك ليقولن انا كنا معكم اوليس الله
باعلم بما في صدور العلمين ۞ وليعلمن الله الذين امنوا
وليعلمن المنفقين ۞ وقال الذين كفروا للذين امنوا اتبعوا
سبيلنا ولنحمل خطيكم وما هم بحملين من خطيهم من شيء

ترجمه هيچ چيزي از گناهان ايشان

لنترك فيهم ما ليس لك به علم فلا تطعهم الي مرجعكم فانبئكم بما كنتم
تعملون ۞ والذين امنوا وعملوا الصلحت لندخلنهم في الصلحين ۞ ومن
الناس من يقول امنا بالله فاذا اوذي في الله جعل فتنة الناس
كعذاب الله ولئن جاء نصر من ربك ليقولن انا كنا معكم اوليس الله
باعلم بما في صدور العلمين ۞ وليعلمن الله الذين امنوا
وليعلمن المنفقين ۞ وقال الذين كفروا للذين امنوا اتبعوا
سبيلنا ولنحمل خطيكم وما هم بحملين من خطيهم من شيء

ترجمه هيچ چيزي

لنترك فيهم ما ليس لك به علم فلا تطعهم الي مرجعكم فانبئكم بما كنتم
تعملون ۞ والذين امنوا وعملوا الصلحت لندخلنهم في الصلحين ۞ ومن
الناس من يقول امنا بالله فاذا اوذي في الله جعل فتنة الناس
كعذاب الله ولئن جاء نصر من ربك ليقولن انا كنا معكم اوليس الله
باعلم بما في صدور العلمين ۞ وليعلمن الله الذين امنوا
وليعلمن المنفقين ۞ وقال الذين كفروا للذين امنوا اتبعوا
سبيلنا ولنحمل خطيكم وما هم بحملين من خطيهم من شيء

ترجمه

إِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ۝ وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْـَٔلُنَّ
هرآینه ایشان دروغ زنانند ۝ و هرآینه بردارند گناهان خویش را و بارهای همراه بارهای خویش و هرآینه سوال کرده شوند
يَوْمَ الْقِيَٰمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦ فَلَبِثَ
روز قیامت از آنچه افترا می کردند ۝ و هرآئینه فرستادیم نوح را بسوی قوم او پس توقف کرد
فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ
در میان ایشان هزار سال مگر پنجاه سال پس درگرفت ایشان طوفان و ایشان
ظَٰلِمُونَ ۝ فَأَنجَيْنَٰهُ وَأَصْحَٰبَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَٰهَآ ءَايَةً لِّلْعَٰلَمِينَ
ستمکار بودند ۝ پس نجات دادیم او را و اهل کشتی و ساختیم کشتی را نشانه برای عالمیان
وَإِبْرَٰهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ
و ابراهیم را یاد کن وقتیکه گفت قوم خود را بپرستید خدا را و بترسید از وی این بهتر است
لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَٰنًا
شما را اگر هستید شما که میدانید ۝ جز این نیست که می پرستید بجز
وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ
و می سازید دروغی هرآئینه آنانکه می پرستید بجز

إِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ یعنی هرآئینه دروغگویانند در سخن خود که میگویند که بار خطای مؤمنان بر ما و ایشان بر حمل آن اندک
و بسیار قادر خواهند بود و حکمت الٰہی بآن تعلق نگرفته است که بار خطای کافران بر مسلمان نهاده شود و تمامه تبعات ایشان نهند تا کافران
و تعالی وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْـَٔلُنَّ یعنی هرآئینه بردارند گناهان بارهای گران گناهان خود را و گناهان
عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ یعنی هرآئینه سوال کرده خواهند شد ایشان را بعذاب و تعذیب آن روز در عرصه قیامت
عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ یعنی هرآئینه سوال کرده خواهند شد ایشان را بعذاب و تعذیب آن روز در عرصه قیامت
فرستادیم نوح را بسوی قوم او فَلَبِثَ فِيهِمْ یعنی توقف کرد نوح میان ایشان بدعوت ایشان
إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا یعنی هزار سال الا پنجاه سال و روایت اشهر آنست که نوح چهل سال مبعوث شده بود
صد و پنجاه سال طول و امتداد عمر او بعد طوفان شصت سال زیست و در اثخاف ذوعب نقل میکند که طوفان هزار و چهار صد
سال بود صد و پنجاه سال بمعانی مذکور و بعد از آن صد و پنجاه سال مبعوث شده و صد و پنجاه سال بعد از طوفان
صد و پنجاه سال زیست تمام عمر او نزدیک بسیصد سال شد و آخر ترین طوفان از جهت عمر دنیا میان وافی
فرمود که و قتیکه نشانه کند خدا بر دوام و استمرار باشد زیرا که در آینده دار و گیری بدین نوع قطعه گرچه نوع عذاب و لعذاب باشد
آخر بروی چنان نباشد که فرمان باشد در دنیا بدین نوع رفتن نوح و بگذرد هزار سال کیسان باشد یا بر وقتیکه عرض جهت تسلی
خاطر صدیقان و تسلیه دلهای مشتاقان فرموده که شمه از داستان نوح و تعدید کنیم ایشان را بذکر طوفان یعنی نوح مبعوث شد بسوی قوم خود
و چون دعوت بسیار کرد کسی نگروید فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ پس گرفت قوم او را عذاب طوفان وَهُمْ ظَٰلِمُونَ و ایشان
ستمکاران بودند بکفر و تکذیب فَأَنجَيْنَٰهُ پس نجات دادیم نوح را وَأَصْحَٰبَ السَّفِينَةِ و یاران کشتی یا یعنی هر که با وی بود
از مومنان و هر جفت سینه و دار از انواع جانوران وَجَعَلْنَٰهَآ و گردانیدیم کشتی را آیَةً دلالتی یا عبرتی
لِّلْعَٰلَمِينَ مر عالمیان را یا بران بستدلال کنند یا بندگذرند از اهلاک مردمان وَإِبْرَٰهِيمَ و ابراهیم را إِذْ قَالَ چون گفت لِقَوْمِهِ
مر گروه خود را اهل بابل اُعْبُدُوا اللَّهَ بپرستید خدای را وَاتَّقُوهُ و بترسید از عذاب او ذَٰلِكُمْ این

لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ
فی تو انند برای شما روزی را پس طلب کنید نزد خدا روزی را
وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ
و شکر او را بسوی او باز آنید و خواهید شد و اگر دروغ میشمرید پس تحقیق دروغ شمرده شدند امتها
مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ
پیش از شما و نیست بر پیغامبر مگر پیغام رسانیدن آشکارا آیا ندیدند چگونه
يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ قُلْ سِيرُوا
نو میکند خدا آفرینش را باز دیگر باز میکند آفرینش را بدرستیکه این کار بر خدا آسان است بگو سیر کنید
فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ
در زمین پس بنگرید چگونه آفرید آفرینش را باز خدا پدید
النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
آفرینش پسین بدرستیکه خدا بر همه چیز توانا است
يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۝
عذاب میکند هر که را خواهد و رحم میکند بر هر که خواهد و بسوی او باز گردانیده خواهید شد

لا یملکون نمی توانند و قدرت ندارند که روزی دهند لکم مر شما ارزقا روزی را فابتغوا پس بجوئید عند نزد الله خدا الرزق روزی را واعبدوه و پرستید او را واشکروا شکر گذارید له او را الیه بسوی او ترجعون باز آورده خواهید شوید و ان تکذبوا اگر دروغ میشمرید فقد کذب پس تحقیق دروغ شمرده شدند امم امتها من قبلکم پیش از شما و ما علی الرسول نیست بر پیغامبر الا البلاغ مگر پیغام رسانیدن المبین آشکارا اولم یروا آیا ندیدند کیف چگونه یبدئ میآفریند الله خدا الخلق آفرینش را ثم باز یعیده میآفریند او را ان ذلک بدرستیکه این کار علی الله بر خدا یسیر آسان است قل بگو سیروا سیر کنید فی الارض در زمین فانظروا پس بنگرید کیف چگونه بدأ آفرید الخلق آفرینش را ثم الله باز خدا ینشئ میآفریند النشأة الآخرة آفرینش پسین ان الله بدرستیکه خدا علی کل شیء بر همه چیز قدیر تواناست یعذب عذاب میکند من یشاء هر که را خواهد و یرحم رحم میکند من یشاء هر که را خواهد و الیه بسوی او تقلبون باز گردانیده خواهید شد

لا یملکون نمی توانند و قدرت ندارند که روزی دهند لکم مر شما ارزقا روزی را فابتغوا پس بجوئید عند نزد الله خدا الرزق روزی را واعبدوه و پرستید او را واشکروا شکر گذارید له او را الیه بسوی او ترجعون باز آورده خواهید شوید و ان تکذبوا اگر دروغ میشمرید فقد کذب پس تحقیق دروغ شمرده شدند امم امتها من قبلکم پیش از شما و ما علی الرسول نیست بر پیغامبر الا البلاغ مگر پیغام رسانیدن المبین آشکارا اولم یروا آیا ندیدند کیف چگونه یبدئ میآفریند الله خدا الخلق آفرینش را ثم باز یعیده میآفریند او را ان ذلک بدرستیکه این کار علی الله بر خدا یسیر آسان است قل بگو سیروا سیر کنید فی الارض در زمین فانظروا پس بنگرید کیف چگونه بدأ آفرید الخلق آفرینش را ثم الله باز خدا ینشئ میآفریند النشأة الآخرة آفرینش پسین ان الله بدرستیکه خدا علی کل شیء بر همه چیز قدیر تواناست یعذب عذاب میکند من یشاء هر که را خواهد و یرحم رحم میکند من یشاء هر که را خواهد و الیه بسوی او تقلبون باز گردانیده خواهید شد

وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ
(و نیستید شما عاجز کننده در زمین ونه در آسمان و نیست شما را بجز خدا هیچ

وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَلِقَآئِهٖٓ اُولٰٓئِكَ يَئِسُوْا مِنْ
دوست و نه یاری دهنده و آنانکه کافر شدند بآیات خدا و بملاقات او آنگاه نومید شدند از

رَّحْمَتِيْ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ
رحمت من و آن جماعه ایشان راست عذاب دردناک پس نبود جواب قوم ابراهیم مگر آن که

قَالُوا اقْتُلُوْهُ اَوْ حَرِّقُوْهُ فَاَنْجٰىهُ اللّٰهُ مِنَ النَّارِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ
گفتند بکشید او را یا بسوزانید او را پس برهانید خدا او را از آتش همانا در آن

لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَقَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا
گروهی که ایمان میآورند و گفت ابراهیم جز این نیست که گرفتید بجای خدا

مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ
دوستی میان خود در زندگانی دنیا پس روز قیامت منکر شود بعضی شما

بِبَعْضٍ وَّيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَّمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ
ببعض و لعنت کند بعضی شما بعضی را و جای شما دوزخ است و نیست شما را

وَمَآ انْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ عاجز کنندگان مرورد گار خود را بعذاب خود فِي الْاَرْضِ در زمین یعنی
بفرار نه در آسمان یعنی اگر زمینی بخواهد تواند شد و نه در آسمان وَلَا نَصِيْرٍ یاری دهنده
بدفع عذاب از شما وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ آنانکه کافر شدند بقرآن خدا وَلِقَآئِهٖٓ
بالبعث وَاُولٰٓئِكَ يَئِسُوْا مِنْ رَّحْمَتِيْ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ چون نبود جواب قوم او را بر دعوت او إِلَّآ اَنْ قَالُوا
الا این که گفتند اقْتُلُوْهُ بکشید او را بسیف اَوْ حَرِّقُوْهُ یا بسوزانید او را بالنار
فَاَنْجٰىهُ اللّٰهُ پس برانید او را خدا تعالی مِنَ النَّارِ در ضرر آتش
وَان را بر وی سرد و سلامت گردانید اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بدرستیکه در این لَاٰيٰتٍ هر آینه نشانهای قدرت و
وحدانیت او تعالی لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ مر کسانی را که ایمان میآورند وَقَالَ و گفت
ابراهیم تارک اصنام قومش را چون ایشان را بعبادت آتش و سوزانیدن او دعوت کرد اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ
همانا گرفتید مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ بجز خدای تعالی اَوْثَانًا بتها مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ
دوستی میان خود فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا در زندگانی دنیا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ پس روز قیامت يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ
کافر شود و بیزاری کند منکر گردد بعضی شما بِبَعْضٍ ببعضی وَّيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا
لعنت کند بعضی از شما بعضی را یعنی اگر تا بحال دوستی بعضی شما بعضی را سبب شرک بود
وَّمَاْوٰىكُمُ النَّارُ جای شما دوزخ است وَمَا لَكُمْ و نیست شما را

مِنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ فَاٰمَنَ لَهٗ لُوْطٌ وَقَالَ اِنِّيْ مُهَاجِرٌ اِلٰى رَبِّيْ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ
الْحَكِيْمُ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗۤ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ
وَالْكِتٰبَ وَاٰتَيْنٰهُ اَجْرَهٗ فِي الدُّنْيَا وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَلُوْطًا
اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖۤ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ ۫ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ
اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَئِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُوْنَ السَّبِيْلَ ۙ
وَتَاْتُوْنَ فِيْ نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرَ ۭ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖۤ
اِلَّاۤ اَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝

مِنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ پس ایمان آورد او را لوط و گفت ابراهیم من مهاجرت میکنم بسوی پروردگار خود بدرستیکه او غالب است بر دشمنان خود و حکیم است در افعال خود ۝ و بخشیدیم ما ابراهیم را اسحق و یعقوب ۝ و گردانیدیم در ذریت او نبوت را و کتاب را ۝ و دادیم او را مزد او را در دنیا ۝ و بدرستیکه او در آخرت البته از نیکوکاران است ۝ و لوط را ۝ چون گفت قوم خود را ۝ بدرستیکه شما البته میکنید کار زشت را ۝ پیش نگرفته است هیچ کس از عالمیان ۝ آیا بدرستیکه شما البته میروید بسوی مردان ۝ و قطع میکنید راه را ۝ و البته میکنید در مجلس خود کار زشت را ۝ پس نبود جواب قوم او ۝ مگر آنکه گفتند بیاور ما را بعذاب خدا اگر هستی از راستگویان ۝

اے کہ بخشیدی بما عقل و ہنر
ہم بر آں کن تا شود کارِ ما سر
ما ہمہ شیراں ولے شیرِ علم
حملہ ما باد ہر دم از دعا

مِنَ الْعٰلَمِيْنَ یعنی ایمان آورد بابراهیم لوط و او پسر برادر ابراهیم بود و او را دختری بود نام او ریثا و ابراهیم او را بزنی گرفته بود و او را بشام آورده و لوط را بسدوم فرستاده و او مردی بود بد و فاسق و فاجر و مرتکب فواحش و قبایح و ابراهیم او را بخدا میخواند و از فواحش منع میکرد و او ایمان آورد و گفت ابراهیم مراد او را بسوی ایمان آورده بود و گفت مُهَاجِرٌ اِلٰى رَبِّيْ یعنی هجرت کننده ام از بین قوم الی ربی یا بجای امر پروردگار من بدرستیکه او غالب است بر دشمنان خود و او را حکمت است در افعال و حکمت کار من پیروی لوط علیه السلام و ساره بانو را تعاقی نموده از کهی می گوید ساره را در مصر بفرعون دادند و او را بخدمت شاه مصر آورده و ابراهیم علیه السلام فلسطین نزول فرموده لوط علیه السلام را بنزد صاحب کشاف آورده و گفته ابراهیم مرد آنوقت متهاد و فرمانبردار بود و دین سلیم داشت و اسماعیل و اسحاق هم بسو داد و او را بوجه کرامت نگاه داشتند و چون سن مبارک ابراهیم هم بصد و دو اده رسید و بیست و سه سال بعد از وفات ساره و پانزده سال بعد از ختنه اسحاق هاجر را بزنی گرفت و او را از مصر آورد و اسماعیل را از

ع ۱۵

قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ

گفت ای پروردگار من نصرت ده مرا بر قوم مفسدان ۝ و چون آمدند فرستادگان ما ابراهیم را

بِالْبُشْرٰى قَالُوْٓا اِنَّا مُهْلِكُوْٓا اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ اِنَّ اَهْلَهَا كَانُوْا

بشری گفتند ما هلاک کنندگانیم اهل این دیه

ظٰلِمِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّ فِيْهَا لُوْطًا ۭ قَالُوْا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا ۡ لَنُنَجِّيَنَّهٗ وَاَهْلَهٗٓ

ستمکار و دیه ۝ گفت ابراهیم در آنجا لوط است گفتند ما داناتریم بر کسانی که آنجا است البته خلاص گردانیم او را و اهل او

اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۡ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَلَمَّآ اَنْ جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ

مگر زن او که بود از باقی ماندگان ۝ و چون آمدند فرستادگان ما پیش لوط اندوهگین شد بایشان

وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالُوْا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۡ اِنَّا مُنَجُّوْكَ وَاَهْلَكَ

و تنگدل شد بسبب ایشان و گفتند ترس و اندوه مخور ما خلاص کنندگانیم ترا و اهل ترا

اِلَّا امْرَاَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلٰٓى اَهْلِ هٰذِهِ

مگر زن تو که بود از باقی ماندگان ما فرود آورنده ایم بر اهل این

الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

دیه عذابی را از آسمان بسبب آنکه بدکاری میکردند ۝ و البته

قال گفت ابراهیم رب پروردگار انصرنی یاری ده مرا بانزال عذاب علی القوم المفسدین بر گروه تباه کاران ولما جاءت و آن هنگام که آمدند رسلنا فرستادگان ما ابراهیم ابراهیم بالبشری بسوی او بشارت قالوا گفتند انا ما ما هلکوا هلاک کنندگانیم اهل هذه القریة این دیه ان اهلها مردم آن دیه کانوا ظالمین ستمکاران گفت ان فیها لوطا ما بر آنجا لوط است قالوا گفتند نحن ما اعلم داناتریم بمن فیها بر کسانی که در آنند لننجینه البته خلاص گردانیم او را واهله و اهل او الا امرأته مگر زن او که کانت من الغابرین از باقی ماندگان است و لما ان چون جاءت آمدند رسلنا فرستادگان ما لوطا لوط را سیء بهم اندوهگین شد بایشان و ضاق بهم ذرعا و تنگ شد بسبب ایشان و قالوا گفتند لا تخف ترس و لا تحزن اندوه مخور انا ما منجوک خلاص کنندگانیم ترا و اهلک و کسان ترا الا امرأتک مگر زن تو که کانت من الغابرین از باقی ماندگان است انا ما منزلون فرود آورنده ایم بر اهل هذه القریة این دیه رجزا عذابی من السماء از آسمان بما کانوا بسبب آنکه بودند یفسقون بدکاری میکردند ولقد و البته

كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ
گردانیدیم ما ان را بیان کردن ما برای گروهی که میدانند ۝ و فرستادیم بسوی مدین برادر ایشان
شُعَيْبًا ۙ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَلَا تَعْثَوْا فِي
شعیب را پس گفت ای قوم من عبادت کنید خدا را و امید دارید روز پسین را و بد مکنید در
الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝
زمین فساد کنان ۝ پس دروغ شمردند او را پس گرفت ایشان را زلزله پس صبح کردند در خانهای خویش مرده افتاده ۝
وَعَادًا وَّثَمُوْدَا وَقَدْ تَّبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسٰكِنِهِمْ ۫ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ
و عاد و ثمود را و هلاک ایشان بر شما پیدا شد از سرایهای ایشان و آراست ایشان را شیطان
اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ ۝ وَقَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ
کردارهای ایشان پس بازداشت ایشان را از راه و ایشان بینا بودند ۝ و یاد کن قارون و فرعون
وَهَامٰنَ ۫ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ وَمَا
و هامان را و بتحقیق آمد بدیشان موسی با نشانها و آیات پس تکبر کردند در زمین و
كَانُوْا سٰبِقِيْنَ ۝ فَكُلًّا اَخَذْنَا بِذَنْۢبِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ
نبودند سبقت کنندگان ۝ پس هر یکرا گرفتار کردیم بگناه او پس بعضی از ایشان کسی بود که فرستادیم بر ایشان

شرح گذارد و بسبب که بگمان شمرد نهاد از ان قریه آیه بینه نشانه روشن لقوم یعقلون برای گروهی که تعقل کنند و اعتبار گیرند و ان نشانه آثار باد بر اصحاب ایشان ست و بمجاورت بحیرهٔ لوط بر ایشان ست و بعضی گفته اند که ان بر سنگ باقی مانده ست و الی مدین و فرستادیم بسوی اهل مدین اخاهم برادر ایشان شعیبا قال پس گفت یاقوم عبدوا الله ای گروه من بپرستید خدا را وارجوا الیوم الاخر امید دارید روز پسین را یعنی عملها کنید که بدان امید ثواب توان داشت و لا تعثوا فی الارض مفسدین و بد مکنید و فساد منمائید در زمین بمعصیت پس تکذیب کردند او را فکذبوه تا قصه شعیب و اوا زانصاف منتهی شد فاخذتهم الرجفة پس گرفت ایشان را زلزله یا صیحه چون صاعقه یا غیر ان فاصبحوا پس صبح کردند فی دارهم در سرایهای خویش جثمین افتادگان مرده و گاه باشد که گویند جثمین نزدیک بهم نشستگان و گاه باشد که گویند جثمین بزانو نشستگان و در گاه ایشان و عادا و ثمود را و قد تبین لکم و بدرستیکه روشن شد مر شما را من مساکنهم از سرایهای ایشان بحجاز و من کم بر آن میگذرید و آثار عذاب معاینه می بینید و زین لهم و بیاراست برای ایشان الشیطان دیو و سرکش یعنی ابلیس اعمالهم کردارهای ایشان را کفر و تکذیب فصدهم پس بازداشت ایشان را عن السبیل از راه راست که انبیا اند را و بران چنانچه بود که کانوا مستبصرین و بودند میدانان یعنی متمکن بودند از نظر و فکر و حفظ حجت و هدایت الا ایشان از تمکن از نظر بدرک دلایل من بودند مگان خود نه بحقیقت و قارون را و استعمال نکردند شنیدن و دیدن و عقل و قارون و هامان و فرعون و وزیر او بامان و لقد جاءهم و بدرستیکه آمد بدیشان موسی بالبینات بحجتهای روشن و معجزهای ظاهر فاستکبروا پس سرکشی کردند فی الارض در زمین مصر و تعظیم ورزیدند و ما کانوا و نبودند سابقین پیشی گیرندگان بر عذاب خدای تعالی فکلا خدای را پس هر یک از ایشان را اخذنا بذنبه گرفتار کردیم بگناه او فمنهم من ارسلنا علیه پس بعضی از ایشان کسی بود که فرستادیم بر ایشان حاصبا

حاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ اَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْاَرْضَ
بادسنگ بار ۔ بودان کسی که برگرفت اورا ۔ آواز سخت ۔ واز ایشان کسی بود که فرو بردیم ایش ۔ زمین
وَمِنْهُمْ مَنْ اَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ
واز ایشان کسی بود که غرق کردیم نبود که خدا ظلم کند بر ایشان ولیکن ایشان
يَظْلِمُوْنَ ۝ مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَآءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ
ستم میکردند ۔ مثل آنانکه ۔ دوستان گرفتند ۔ بجز خدا ۔ همچون ۔ دستان ۔ عنکبوت است
اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَاِنَّ اَوْهَنَ الْبُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوْتِ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝
گرفت خانه ۔ و بدرستیکه ۔ سست ترین ۔ خانها ۔ هر آینه خانه عنکبوت است ۔ اگر بودی ایشان میدانستند
اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَتِلْكَ
بدرستیکه خدا میداند حال چیزی که میخوانند بجز خود از چیزها ۔ و او درست طالب با حکمت ۔ و این
الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا اِلَّا الْعٰلِمُوْنَ ۝ خَلَقَ اللّٰهُ
داستانها یاد میکنیم ۔ آنرا برای مردمان ۔ و نمیفهمند آنرا ۔ مگر دانایان ۔ آفرید خدا
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝
آسمانها ۔ و زمین را ۔ براستی ۔ درست کرد ۔ بدرستیکه در آن ۔ نشانه است ۔ برای گروندگان

حاصبا بادی سخت که دران سنگریزه بود یعنی قوم لوط ۔ ومنهم ومعنی ازیشان من اخذته الصیحة یعنی کسی بود که گرفت اورا عذاب صیحه یعنی قوم ثمود ۔ ومنهم ومعنی ازیشان من خسفنا کسی بود که فرو بردیم به الارض اورا بزمین چون قارون ۔ ومنهم ومعنی واز ایشان من اغرقنا کسی بود که غرق ساختیم ایشان را در آب چون قوم نوح و فرعون وما کان الله لیظلمهم و نبود خدای تعالی که ستم کند بر ایشان یعنی بی جرم ایشان را بعقوبت کند ولکن کانوا انفسهم ولیکن بود در کار ایشان میل بعصیان انفسهم یظلمون بر نفسهای خود ستم میکردند و خود را بکفر ومعصیت بمرتبه عذاب میاصفتند نظیر آنکه حکم شرع را رد دیگری راه باطل پیمرد ۔ چون تو بکردی بری دلی جزا ۔ پس برهنما جلوا خود دیگری مثل الذین اتخذوا ۔ شان آنانکه اتخذوا گرفتند من دون الله بجز خدای تعالی اولیاء دوستان یعنی خدایان کمثل العنکبوت مانند عنکبوت ست که برای خود اتخذت بیتا گیرد خانه وان اوهن البیوت و هر آینه سست ترین خانها لبیت العنکبوت خانه عنکبوت است لو کانوا یعلمون اگر بودندی دریشان دین و دانستندی که دانسته چیزها بر آنچه نه هنجار اینست که ایشان است چنانچه خانه عنکبوت سست و بی بنیاد است و پاسخ چیزها که ایشان میپرستند نیز خواره بیقدارست و ازان هیچ کاشی بحاصل نخواهد گرفت و کفر و شرک هرچند بر خود ایشان نمای نفس خود دیده و قید پرست و پای خودی تندیه خانه او سخت ست نمایند که بدان خدای او لیا میگیرند یعنی هرپرستش هوا و محبت و دنیا و متابعت شیطان بمثل کنند بسلسله اغلال و زنجیرها و پای بند کشته و روی خلاصی نمانده عاقبت در همگی زیان و دمگی بعبود و حرمان افتاده معاقب و معذب گردند و جمعی هوای نفس و دنیا و اصنامی را بتاء عبودیت نشیرند کما قیل بیت ۔ از بهر گذران دنیا ماده است ۔ دنیا ماده است ۔ تا عبادت کند ان الله بیکه عبادت خدای تعالی میدهد ملک خود را بگیرد اندیشی می پرستند نمی توانند بجز خدای تعالی چیزی چون هست و ملک و آدمی که او را کسب و تعمل است یک ذره از ملک خود شریک ندارد الحکم یکند حکم کار است حکمت خصوصیت مشکلات را بچیزها دریافت الامثال و این مثلها را نمی زنیم

فصل الخطاب ۔ ۔ ۔

اتل ما اوحي اليك من الكتب واقم الصلوة ان الصلوة تنهى عن الفحشاء

والمنكر ولذكر الله اكبر والله يعلم ما تصنعون ولا تجادلوا اهل الكتب

الا بالتي هي احسن الا الذين ظلموا منهم وقولوا امنا بالذي انزل الينا

وانزل اليكم والهنا والهكم واحد ونحن له مسلمون وكذلك

انزلنا اليك الكتب فالذين اتيناهم الكتب يؤمنون به ومن هؤلاء من

يؤمن به وما يجحد بايتنا الا الكفرون وما كنت تتلوا من قبله

من كتب ولا تخطه بيمينك اذا لارتاب المبطلون بل هو ايت

اتل مآ اوحي اليك الخ ۔ پڑھ جو وحی کیا گیا تیری طرف کتاب سے اور قائم رکھ نماز کو بیشک نماز روکتی ہے بے حیائی سے اور برائی سے اور البتہ یاد کرنا اللہ کا بڑی چیز ہے اور اللہ جانتا ہے جو تم کرتے ہو ۔ ولا تجادلوا الخ ۔ اور نہ جھگڑو کتاب والوں سے مگر اچھی طرح سے مگر جو ان میں بے انصاف ہیں اور کہو ہم ایمان لائے اس پر جو اترا ہماری طرف اور اترا تمہاری طرف اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہے اور ہم اسی کے حکم بردار ہیں ۔ وکذلک انزلنا الخ ۔ اور اسی طرح اتارا ہم نے تیری طرف کتاب پس جن کو ہم نے دی کتاب وہ ایمان لاتے ہیں اس پر اور بعض ان میں سے ایمان لاتے ہیں اس پر اور منکر ہوتے ہیں ہماری آیتوں کے مگر کافر ۔ وما کنت تتلوا الخ ۔ اور تو نہ پڑھتا تھا پہلے اس سے کوئی کتاب اور نہ لکھتا تھا اپنے ہاتھ سے ایسا ہوتا تو شک کرتے باطل والے ۔ بل ھو ایت الخ ۔ بلکہ یہ آیتیں ہیں روشن یاد کیے ہوئے علماء کے سینوں میں اور نہیں منکر ہوتے ہماری آیتوں کے مگر بے انصاف ۔

ربط ۔ اس سے پہلے رکوع میں ذکر تھا اہل کتاب کے بعض اعتراضوں کا اور ان کے جواب کا اب ان کے بعض اعتراضوں کا اور ان کے جواب کا ذکر ہے ۔

شان نزول ۔ ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ یہود کے کچھ لوگ آئے حضرت کے پاس اور کہا کہ ہم مسلمان ہوتے ہیں اگر تو کہے موسیٰ کی کتاب میں اور اس کے بعد کی کتابوں میں ۔ تو حضرت نے فرمایا کہ تم جانتے ہو کہ موسیٰ کی کتاب اللہ کی طرف سے ہے ۔ کہا ہاں ۔ فرمایا کہ تم جانتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں ۔ کہا ہاں ۔ فرمایا کہ تم جانتے ہو کہ میں نے جو کچھ کہا ہے وہ حق ہے

بَيِّنَتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ
روشن است صفحه در سینهای آنانکه داده شدند علم را و انکار نمی کند آیات ما را مگر ستمگاران ان
وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا
وگفتند چرا فرستاده نشد بر او نشانیها از پروردگارش بگو جز این نیست که نشانهای نزد یک خدا است و همانا
أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ
من بیم دهنده آشکارام آیا کفایت نکرده است ایشان را که ما فرستادیم بر تو کتاب که خوانده میشود بر ایشان
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي
هر آینه در این رحمت و پند است برای قومی که ایمان میآورند بگو بس است خدا گواه میان من
وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ
و میان شما شاهد میداند آنچه در آسمانها و زمین است و آنان که ایمان آوردند بباطل
وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ
و کافر شدند بخدا آنگروهاند زیانکاران و شتاب میطلبند ترا بعذاب و اگر نه
مُسَمًّى لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝
عذاب را اگر نه آنکه مدتی معین شده است هر آینه میآمد عذاب ایشان را و البته میآید بایشان ناگهان و ایشان نمیدانند

ع ۱۴

بینت آنچنان روشن است فی صدور الذین در سینهای آنانکه اوتوا العلم داده شدهاند علم را یعنی مومنان اهل کتاب یا صحابه که از مکه آزار دیدند یا جمیع مومنان اگر چه نوع انسان مراد باشد علیه السلام است چه سورت مکیست پس تقدیر الا الواقع یا نحو آنست که مراجع حضرت رسالت پناه است یعنی محمد کامل رای او و علم او و انکار او رای ایشان است و ما ینکر بآیاتنا انکار نمی کند بمعجزات ما مراد از جحود قرآن است الا الظالمون آنگروهاند که کفار و ستمگار بر خود و صنع دلایل محمدی و قالوا لولا انزل علیه آیات گفتند چرا فرو فرستاده نشد بر او نشانیها از پروردگارش مانند عصای موسی و ید بیضای او قل انما الآیات بگو جز این نیست که نشانها نزد یک خدا است و انما انا نذیر مبین و همانا من بیم دهنده آشکارم از عذاب خدا اگر ایمان نیاورید او اولم یکفهم آیا کفایت نکرده است ایشان را انا انزلنا علیک الکتاب که ما فرو فرستادیم بر تو قرآن او یستغنی علیهم بی نیاز کننده است بر ایشان بیان ایشان از نصح مردم انا و اسلام و امت و اخبار قصص پیشینان نحوی نیست و تو نحوی کردی و گواه ترین سورة در باره قرآن از پیشینان علیه السلام و ایشان شکری کنند دلال و جاز او رمی باز نده بصحابه آن می پردازد مجوزه و دوش بدین معنی باشد و گفته اند معنی بکفایت رسالت پناه آمده و بعضی گفتهاند بسنده نیست خود تا خود و خدا و معاد گواه خود را بر که علم خود را بآنچه از قرآن سایر حضرت و فرشتگان می دانند بس نیست آیا نمی بینی که ایشان آورده حضرت کنند چیزی که غیری ایشان آورده و چون آیت نازل شد بدین آیا این کفایت نیست شما را از قرآن که بر ایشان چون انسان فی ذلک در آنچه بیان کرده بر ایشان کتاب آسمانی پیش از او لرحمة هر آینه رحمت و ذکری و پندی و تنبیهی است لقوم یؤمنون مر گروهی را که تصدیق کنند قل بگو کفی بالله بس است خدای تعالی بینی و بینکم میان من و شما شهیدا گواه که او سر سخن من و شما را تصدیق میکند یعلم میداند خدای تعالی ما فی السموات و الارض هر چه در آسمانها و زمین من و شما را و هر خلقی که در دو عالم است والذین آمنوا بالباطل و آنانکه گرویدند بباطل یا حق چون بدو عبودیت و نصرت نیاوردند یا بیان آورده و ده اند

بیّنت آنچنان روشن است فی صدور الذین در سینهای آنانکه اوتوا العلم داده شدهاند علم را یعنی مومنان اهل کتاب یا صحابه که از مکه آزار دیدند یا جمیع مومنان اگر چه نوع انسان مراد باشد علیه السلام است چه سورت مکیست پس تقدیر الا الواقع یا نحو آنست که مراجع حضرت رسالت پناه است یعنی محمد کامل رای او و علم او و انکار او رای ایشان است و ما ینکر بآیاتنا انکار نمی کند بمعجزات ما مراد از جحود قرآن است الا الظالمون آنگروهاند که کفار و ستمگار بر خود و صنع دلایل محمدی و قالوا لولا انزل علیه آیات گفتند چرا فرو فرستاده نشد بر او نشانیها از پروردگارش مانند عصای موسی و ید بیضای او قل انما الآیات بگو جز این نیست که نشانها نزد یک خدا است و انما انا نذیر مبین و همانا من بیم دهنده آشکارم از عذاب خدا اگر ایمان نیاورید او اولم یکفهم آیا کفایت نکرده است ایشان را انا انزلنا علیک الکتاب که ما فرو فرستادیم بر تو قرآن او یستغنی علیهم بی نیاز کننده است بر ایشان بیان ایشان از نصح مردم انا و اسلام و امت و اخبار قصص پیشینان نحوی نیست و تو نحوی کردی و گواه ترین سورة در باره قرآن از پیشینان علیه السلام و ایشان شکری کنند دلال و جاز او رمی باز نده بصحابه آن می پردازد مجوزه و دوش بدین معنی باشد و گفته اند معنی بکفایت رسالت پناه آمده و بعضی گفتهاند بسنده نیست خود تا خود و خدا و معاد گواه خود را بر که علم خود را بآنچه از قرآن سایر حضرت و فرشتگان می دانند بس نیست آیا نمی بینی که ایشان آورده حضرت کنند چیزی که غیری ایشان آورده و چون آیت نازل شد بدین آیا این کفایت نیست شما را از قرآن که بر ایشان چون انسان فی ذلک در آنچه بیان کرده بر ایشان کتاب آسمانی پیش از او لرحمة هر آینه رحمت و ذکری و پندی و تنبیهی است لقوم یؤمنون مر گروهی را که تصدیق کنند قل بگو کفی بالله بس است خدای تعالی بینی و بینکم میان من و شما شهیدا گواه که او سر سخن من و شما را تصدیق میکند یعلم میداند خدای تعالی ما فی السموات و الارض هر چه در آسمانها و زمین من و شما را و هر خلقی که در دو عالم است والذین آمنوا بالباطل و آنانکه گرویدند بباطل یا حق چون بدو عبودیت و نصرت نیاوردند یا بیان آورده و ده اند

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۚ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ۚ وَلَيَأْتِيَنَّهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ
شتاب طلب میکنند ترا بعذاب و اگر نه وقتی نامزد کرده شده است هر آینه بیاید ایشانرا عذاب ناگاه و ایشان ندانند
يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝ يَوْمَ يَغْشَاهُمُ الْعَذَابُ
شتاب طلب میکنند ترا بعذاب و بدرستیکه دوزخ هر آینه احاطه کننده است کافرانرا روزی که بپوشاند ایشانرا عذاب
مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ
از بالای ایشان و از زیر پای ایشان و بگوید خدای بچشید جزای آنچه می کردید ای بندگان من که
آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ
ایمان آورده اید بدرستیکه زمین من فراخ است پس مرا عبادت کنید ۝ هر نفسی
ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنَ الْجَنَّةِ
پس بسوی ما باز گردانیده میشوید ۝ و آنانکه ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند هر آینه فرود آریم ایشانرا در بهشت
غُرَفًا تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ۝ الَّذِينَ صَبَرُوا
غرفها که میرود زیر آنها جویها جاودانه در آنها چه نیکست مزد عمل کنندگان ۝ آنانکه شکیبائی نمودند
وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَكَأَيِّن مِّن دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا
و بر پروردگار خویش توکل میکنند ۝ و بسا جانور که برنمی دارد روزی خود را خدا روزی میدهد
وَإِيَّاكُمْ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
آنرا و شما را و اوست شنوا دانا ۝ و اگر سوال کنی ایشانرا که کیست آنکه آفرید آسمانها را و زمین

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ الخ بیفزود کفار مکه تا تعجیل عذاب کنند ایشان را وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى وَ اگر نه وقتی معین کرده شده است
وَ اعدای که او را پیغامبر دروغ گفتند بموجبات آن مستحق عذاب است لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ هر آینه بیامدی بایشان وَ بدانکه عذاب بر ایشان وَلَيَأْتِيَنَّهُم بَغْتَةً هر آینه بیاید ایشانرا ناگاه وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ و ایشان ندانند يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ و شتاب میکنند ترا بعذاب وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ و بدرستیکه دوزخ هر آینه احاطه کننده است بِالْكَافِرِينَ کافرانرا يَوْمَ يَغْشَاهُمُ روزی که بپوشاند ایشانرا الْعَذَابُ عذاب مِن فَوْقِهِمْ از بالای ایشان وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ و از زیر پای ایشان وَيَقُولُ ذُوقُوا و گوید خدای بچشید مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ جزای آنچه می کردید يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا ای بندگان من که ایمان آورده اید إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ بدرستیکه زمین من فراخ است فَإِيَّايَ پس مرا فَاعْبُدُونِ عبادت کنید كُلُّ نَفْسٍ هر نفسی ذَائِقَةُ الْمَوْتِ چشنده مرگ است ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ پس بسوی ما باز گردانیده میشوید وَالَّذِينَ آمَنُوا و آنانکه ایمان آوردند وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ و کردند عملهای شایسته لَنُبَوِّئَنَّهُم هر آینه فرود آریم ایشانرا مِّنَ الْجَنَّةِ از بهشت غُرَفًا غرفها تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ میرود زیر آنها جویها خَالِدِينَ فِيهَا جاودان باشند در آنها نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ چه نیکست مزد عمل کنندگان الَّذِينَ صَبَرُوا آنانکه شکیبائی نمودند عَلَىٰ ما اصابهم از مشرکان وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ و بر پروردگار خویش توکل کنند وَكَأَيِّن مِّن دَابَّةٍ و بسا جانور که لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا برنمی دارد روزی خود را اللَّهُ يَرْزُقُهَا خدا روزی میدهد آنرا وَإِيَّاكُمْ و شما را وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ و اوست شنوا دانا وَلَئِن سَأَلْتَهُم و اگر سوال کنی ایشانرا مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ کیست آنکه آفرید آسمانها را وَالْأَرْضَ و زمین

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۝ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
وار اگر تو از ایشان بپرسی که آفتاب و ماه را که آفرید البته خواهند گفت که خدا پس چگونه از راه حق بگردانیده میشوند ایشان را از توحید خدا و عبادت او
لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم
برای هر که خواهد از بندگان خویش و تنگ میسازد برای هر که خواهد چیزی را است و اگر بپرسی ایشان را
مَّن نَّزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ
آن که فرو فرستاد از آسمان آب پس زنده ساخت بسبب آن زمین را بعد از مردن آن البته گویند آن خدا است بگو
الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا هَٰذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ
ع ۴ ستایش خدا را بلکه بیشتر ایشان نمی فهمند و نیست این زندگانی دنیا مگر بازی و بیهوده
وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا رَكِبُوا فِي
و تحقیق سرای آخرت همیشه زندگانی است اگر ایشان میدانستند پس چون سوار شوند در
الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ
کشتی ها بخوانند خدا را خالص گردانندگان برای او دین را پس چون نجات داد ایشان را بسوی خشکی ناگاه ایشان
يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا
شرک می آرند تا ناسپاسی کنند به آنچه دادیم ایشان را و تا برخوردار شوند پس زود است که بدانند آیا ندیدند

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وسگردانید آفتاب و ماه را لَيَقُولُنَّ اللَّهُ هرآینه گویند خدای تعالی چون این همه کمالات را
گردنند که واجب است انتهای تحیرات بیکل و واجب باشد وجود ایشان میباید که خالق را شرع سلام است فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ
پس کجا روگردانیده میشوند از توحید حق و راه حق برمیتابند و بسوی باطل میشتابند اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ خدای تعالی
می گستراند فراخ میگرداند روزی را لِمَن يَشَاءُ برای هر که بخواهد مِنْ عِبَادِهِ از بندگان خود وَيَقْدِرُ لَهُ و تنگ میسازد از
کسی را چنانکه حکمت بالغه او تقاضا کند إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ بدرستیکه خدای تعالی بهمه چیز داناست وَلَئِن سَأَلْتَهُم و اگر
از کافران بپرسی مَّن نَّزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ ماءً که کیست که فرو فرستاد از آسمان آبی فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ پس زنده گردانید بآن
زمین را مِن بَعْدِ مَوْتِهَا بعد از آنکه مرده بود لَيَقُولُنَّ اللَّهُ هرآینه گویند که خدای تعالی قُلِ بگو تو ای محمد
الْحَمْدُ لِلَّهِ ستایش خدای را که ما را بر حجت قاطعه مظفر گردانید بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ لیکن بیشتر ایشان
نمی فهمند که این حجت ما بر توحید است وَمَا هَٰذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا و نیست این زندگانی دنیا إِلَّا لَهْوٌ مگر شغلی و بیکاری وَلَعِبٌ و بازی یعنی
در سرعت انقضا و زوال بمانند بازی که کودکان می نمایند که ساعتی می نمایند و ساعتی بنان میشتابند و آنرا می فروشند و آنرا می گیرند و بعد از ساعتی همه متفرق شوند
وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ و تحقیق سرای آخرت همیشه زندگانی است لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ اگر ایشان میدانستند
فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ پس چون سوار شوند در کشتی ها دَعَوُا اللَّهَ بخوانند خدای را مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ خالص
گردانندگان باشند او را در دین خود یعنی اظهار شدت و صعوبت آماکنند خالصانه بدرگاه خدای را
فَلَمَّا نَجَّاهُمْ پس چون نجات داد ایشان را إِلَى الْبَرِّ بسوی خشکی و بسلامتی برگردانید ایشان را إِذَا هُمْ ناگاه ایشان
يُشْرِكُونَ شرک می آرند لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ تا ناسپاسی کنند به آنچه دادیم ایشان را وَلِيَتَمَتَّعُوا و تا برخوردار شوند
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ پس زود است که بدانند أَوَلَمْ يَرَوْا آیا ندیدند

أَنَا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ
گردانیدیم حرم را ایمن و ربوده میشوند مردمان از حوالی ایشان آیا باطل را قدرتی دارند و بنعمت خدا
يَكْفُرُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي
ناسپاسی میکنند و کیست ستمکارتر از کسیکه دروغ بندد بر خدا و دروغ بدارد راست را چون بیاید بدو آیا نیست در
جَهَنَّمَ مَثْوًى لِلْكَافِرِينَ ۝ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۝
دوزخ جایگاه کافران و آنانکه جهاد کردند در راه ما البته راه نمائیم ایشان را براههای خود و بدرستیکه خدا با نیکوکاران است

سورة الروم مكية

بسم الله الرحمن الرحيم

الٓمٓ ۝ غُلِبَتِ الرُّومُ ۝ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۝
فِي بِضْعِ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ
الْمُؤْمِنُونَ ۝ بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَعْدَ اللَّهِ

أَنَا جَعَلْنَا آمِنًا گردانیدیم حرم را ایمن وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ می ربوده میشوند مردمان مِنْ حَوْلِهِمْ از حوالی ایشان أَفَبِالْبَاطِلِ آیا باطل را يُؤْمِنُونَ قدرتی دارند وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ و بنعمت خدا يَكْفُرُونَ ناسپاسی میکنند وَمَنْ أَظْلَمُ و کیست ستمکارتر مِمَّنِ از کسیکه افْتَرَىٰ دروغ بندد عَلَى اللَّهِ بر خدا كَذِبًا دروغ أَوْ كَذَّبَ یا دروغ بدارد بِالْحَقِّ راست را لَمَّا جَاءَهُ چون بیاید بدو أَلَيْسَ آیا نیست فِي جَهَنَّمَ در دوزخ مَثْوًى جایگاه لِلْكَافِرِينَ کافران وَالَّذِينَ جَاهَدُوا و آنانکه جهاد کردند فِينَا در راه ما لَنَهْدِيَنَّهُمْ البته راه نمائیم ایشان را سُبُلَنَا براههای خود وَإِنَّ اللَّهَ و بدرستیکه خدا لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ با نیکوکاران است

الٓمٓ الف لام میم غُلِبَتِ الرُّومُ مغلوب شدند رومیان فِي أَدْنَى الْأَرْضِ در نزدیکترین زمین وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ و ایشان بعد مغلوب شدن سَيَغْلِبُونَ زود باشد که غالب گردند فِي بِضْعِ سِنِينَ در چند سال لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ خدای را امر پیش ازین وَمِنْ بَعْدُ و پس ازین وَيَوْمَئِذٍ و آن روز يَفْرَحُ شاد باشد الْمُؤْمِنُونَ مسلمانان بِنَصْرِ اللَّهِ بنصرت خدا يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ نصرت میدهد هر که را خواهد وَهُوَ الْعَزِيزُ و او غالب است الرَّحِيمُ مهربان وَعْدَ اللَّهِ وعده کرد خدا

أنا جعلنا حرما آمنا ويتخطف الناس من حولهم أفبالباطل يؤمنون وبنعمة الله يكفرون ومن أظلم ممن افترى على الله كذبا أو كذب بالحق لما جاءه ألیس فی جهنم مثوى للكافرين والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وإن الله لمع المحسنين

سورة الروم مكية بسم الله الرحمن الرحيم الٓمٓ غلبت الروم فی أدنى الأرض وهم من بعد غلبهم سيغلبون فی بضع سنين لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله ينصر من يشاء وهو العزيز الرحيم وعد الله

سورة روم مکیه است بسم الله بخشاینده مهربان الف لام میم غلبه کردند رومیان در نزدیکترین زمین و ایشان بعد مغلوب شدن خود زود باشد که غالب گردند در چند سال خدای را امر است پیش ازین و پس ازین و آن روز شاد باشند مسلمانان بنصرت خدا نصرت میدهد هر که را خواهد و او غالب است مهربان وعده کرد خدا

سورة روم مکیه است بسم الله بخشاینده مهربان الف لام میم غلبه کردند رومیان در نزدیکترین زمین و ایشان بعد مغلوب شدن خود زود باشد که غالب گردند در چند سال خدای را امر است پیش ازین و پس ازین و آن روز شاد باشند مسلمانان بنصرت خدا نصرت میدهد هر که را خواهد و او غالب است مهربان وعده کرد خدا

سورة روم مکیه است بسم الله بخشاینده مهربان الف لام میم غلبه کردند رومیان در نزدیکترین زمین و ایشان بعد مغلوب شدن خود زود باشد که غالب گردند در چند سال خدای را امر است پیش ازین و پس ازین و آن روز شاد باشند مسلمانان بنصرت خدا نصرت میدهد هر که را خواهد و او غالب است مهربان وعده کرد خدا

سورة روم مکیه است بسم الله بخشاینده مهربان الف لام میم غلبه کردند رومیان در نزدیکترین زمین و ایشان بعد مغلوب شدن خود زود باشد که غالب گردند در چند سال خدای را امر است پیش ازین و پس ازین و آن روز شاد باشند مسلمانان بنصرت خدا نصرت میدهد هر که را خواهد و او غالب است مهربان وعده کرد خدا

لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ

خلاف نکند خدا وعدهٔ خود ولیکن بیشتر مردمان نمی دانند میدانند ظاهر را از زندگانی

الدُّنْيَا ۖ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۭ مَا خَلَقَ

دنیا و ایشان از آخرت بی خبرانند آیا نمی اندیشند در دلهای خود کرنیافریده است

اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ

خدا آسمانها و زمین را و آنچه در میان آن هردو است جز براستی و بمیعادی معین و بسیاری از

النَّاسِ بِلِقَاۗئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ

مردمان بملاقات پروردگار خویش منکرانند آیا سیر نکردند در زمین پس بنگرند چگونه

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا الْاَرْضَ

شد عاقبت آنانکه پیش از ایشان بودند که توانا تر از ایشان و شیار کردند

وَعَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوْهَا وَجَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۭ فَمَا

و عمارت کردند آنرا بیشتر از آنکه عمارت کردند ایشان و آمدند بدیشان پیغامبران ایشان بحجتها پس

كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَانَ

نبود خدا که ستم کند بر ایشان و لیکن ایشان بر خویشتن ستم میکردند باز حال

لا یخلف الله وعده ولکن اکثر الناس لا یعلمون یعلمون ظاهرا من الحیوة الدنیا وهم عن الاخرة هم غافلون اولم یتفکروا فی انفسهم ما خلق الله السموت والارض وما بینهما الا بالحق واجل مسمی وان کثیرا من الناس بلقاء ربهم لکفرون اولم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبة الذین من قبلهم کانوا اشد منهم قوة واثاروا الارض وعمروها اکثر مما عمروها وجاءتهم رسلهم بالبینت فما کان الله لیظلمهم ولکن کانوا انفسهم یظلمون ثم کان

اگر نمود و خدا خلاف نمیکند وعدهٔ خود را ولیکن بیشتر مردمان نمی دانند میدانند ظاهر را از زندگانی دنیا و ایشان از آخرت بی خبرانند آیا نمی اندیشند در دلهای خود کرنیافریده است خدا آسمانها و زمین را و آنچه در میان آن هردو است جز براستی و بمیعادی معین و بسیاری از مردمان بملاقات پروردگار خویش منکرانند آیا سیر نکردند در زمین پس بنگرند چگونه شد عاقبت آنانکه پیش از ایشان بودند که توانا تر از ایشان و شیار کردند و عمارت کردند آنرا بیشتر از آنکه عمارت کردند ایشان و آمدند بدیشان پیغامبران ایشان بحجتها پس نبود خدا که ستم کند بر ایشان و لیکن ایشان بر خویشتن ستم میکردند باز حال

لا یخلف الله وعده خلاف نمیکند خدا وعدهٔ خود را وعده خود را ورعایت می کند وفا می کند وعده خود را وعده خود را وعده خود را

عَاقِبَةَ الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوأَىٰ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ ۝
به عاقبت آن کسان شد که بدی کردند بسبب آن که دروغ داشتند آیات خدا را و بآن استهزا می کردند

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ
خدا میکند آفرینش را باز دوباره میکند آن را پس سوی او گردانیده شوید و روزیکه برپا شود قیامت

يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُم مِّن شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ۝
نومید شوند گناهکاران و نباشد گناهکاران را از میان شریکان ایشان هیچ شفاعت کننده و باشند از میان شریکان خود منکران

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
و روزیکه قایم شود قیامت آنروز پراکنده شوند مردمان آنانکه ایمان آوردند و کردند کارهای شایسته کردند

فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ
پس ایشان در بوستانی خوشحالی کرده شوند و اما آنان که کافر شدند و دروغ داشتند آیات ما را و دیدار

الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۝ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ
آخرت را پس ایشان در عذاب حاضر کرده شدگانند پس پاکی باد خدا را وقتیکه شام کنید و وقتی که

تُصْبِحُونَ ۝ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۝
بصبح آیید و او راست ستایش در آسمانها و زمین و بگاه شب و وقتیکه وارد نیمروز آیید

عاقبة کار بدی پس سزا برای آنکه بد کرده و بدی کار شده السوأی تانیث اسوء مذکر عقوبت و عذاب و گفته اند سوئی اسم جنم است چنانچه حسنی اسم بهشت است یعنی دوزخ عاقبت مشرکان آنکه بدی کردند بآنکه تکذیب کردند به آیات الله و استهزا می نمودند بآنها و الحاق یعنی باز بردنده گان را بعد از فنا بحالت اول یعنی زنده خلق را از نطفه تعجب میکند پس چون باز بردنده گان را بعد از فنا زنده می گرداند بعد از مرگ چه تعجب دارد یبلس نومید شوند مشرکان یعنی ناامید و منقطع شوند رجعت آنست که بعد از مرگ زنده شوند و باش

يخرج الحي من الميت ويخرج الميت من الحي ويحي الارض بعد موتها
بیرون آرد زنده را از مرده و بیرون می آرد مرده را از زنده و زنده میسازد زمین را بعد مردن آن
وكذلك تخرجون ۞ ومن آياته ان خلقكم من تراب ثم اذا انتم بشر
و همچنین بر آورده شوید شما از گورها و از آثار صنع او آنست که آفرید شما
تنتشرون ۞ ومن آياته ان خلق لكم من انفسكم ازواجا لتسكنوا اليها
بعد از آن که شما پراکنده شوید و از نشانهای خداآنست که بیافرید برای شما
وجعل بينكم مودة ورحمة ان في ذلك لآيات لقوم يتفكرون ۞
و پیدا کرد میان شما دوستی و مهربانی که در آفرینش آن نشانهاست برای مردمان که تفکر می کنند
ومن آياته خلق السموت والارض واختلاف السنتكم وألوانكم ان في ذلك
و از نشانهای اوست آفریدن آسمانها و زمین و گوناگون بودن زبانهای شما و رنگهای شما در آفرینه
لآيات للعلمين ۞ ومن آياته منامكم بالليل والنهار وابتغاؤكم
این کار نشانهاست دانستن را و از نشانهای او خفتن شما شب و روز و طلب کردن شما
من فضله ان في ذلك لآيات لقوم يسمعون ۞ ومن آياته يريكم البرق

ربع

از فضل او در آفرینه این کار نشانهاست برای قومی که گوش می نهند و از نشانهای او نمودن شما را

يخرج الحي من الميت ويخرج الميت من الحي ويحي الارض بعد موتها وكذلك تخرجون ۞ ومن آياته ان خلقكم من تراب ثم اذا انتم بشر تنتشرون ۞ ومن آياته ان خلق لكم من انفسكم ازواجا لتسكنوا اليها وجعل بينكم مودة ورحمة ان في ذلك لآيات لقوم يتفكرون ۞ ومن آياته خلق السموت والارض واختلاف السنتكم وألوانكم ان في ذلك لآيات للعلمين ۞ ومن آياته منامكم بالليل والنهار وابتغاؤكم من فضله ان في ذلك لآيات لقوم يسمعون ۞ ومن آياته يريكم البرق

يخرج الحي من الميت بيرون می آرد زنده را از مرده و بیرون می آرد مرده را از زنده و زنده میسازد زمین را بعد مردن آن و همچنین بر آورده شوید شما از گورها و از آثار صنع او آنست که آفرید شما از خاک پس ناگاه شما آدمیانید که پراکنده شوید و از نشانهای قدرت او آنست که بیافرید برای شما از جنس خودتان جفتها تا آرام گیرید با آنها و پیدا کرد میان شما دوستی و مهربانی که در آفرینش این کار نشانهاست برای مردمان که تفکر می کنند و از نشانهای او آفرینش آسمانها و زمین است و گوناگون بودن زبانهای شما و رنگهای شما که در آفرینه این کار نشانهاست دانستن را و از نشانهای او خفتن شما شب و روز و طلب کردن شما از فضل او در آفرینه این کار نشانهاست برای قومی که گوش می نهند و از نشانهای او نمودن شما را

يخرج الحي من الميت بيرون می آرد زنده را از مرده و بیرون می آرد مرده را از زنده و زنده میسازد زمین را بعد مردن آن و همچنین بر آورده شوید شما از گورها و از آثار صنع او آنست که آفرید شما از خاک پس ناگاه شما آدمیانید که پراکنده شوید و از نشانهای قدرت او آنست که بیافرید برای شما از جنس خودتان جفتها تا آرام گیرید با آنها و پیدا کرد میان شما دوستی و مهربانی که در آفرینش این کار نشانهاست برای مردمان که تفکر می کنند و از نشانهای او آفرینش آسمانها و زمین است و گوناگون بودن زبانهای شما و رنگهای شما که در آفرینه این کار نشانهاست دانستن را و از نشانهای او خفتن شما شب و روز و طلب کردن شما از فضل او در آفرینه این کار نشانهاست برای قومی که گوش می نهند و از نشانهای او نمودن شما را

خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي
از برای ترسانیدن و رغبت دادن و فرود می آرد از آسمان آب پس زنده می کند بسبب آن زمین را بعد از مردن آن بدرستی که در
ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ أَن تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ
این کار نشانها هست برای قومی که تأمل می کنند و از نشانهای قدرت کامله اوست برپا داشتن آسمان و زمین بحکم او پس
إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنتُمْ تَخْرُجُونَ ۝ وَلَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
چون بکاوشما را یکبار بخواند از زمین ناگاه شما بیرون آیید از گورها و مر اوراست هر که در آسمانها است و زمین است
كُلٌّ لَّهُ قَانِتُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ
هریکی برای او فرمان بردارند و اوست آنکه می آفریند نخست پس باز دیگر بار می گرداند آن را و این کار آسانتر است بر او و مر اوراست
الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ
صفت بلند در آسمانها و زمین و او است غالب بامکنت بیان کرد برای شما داستانی از حال خود شما
هَل لَّكُم مِّن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُم مِّن شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ
آیا هست باری شما را از آنچه مالک شده اند دستهای شما شریکان در آنچه روزی کردیم شما را پس شما در آن مال برابرید
كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝
میترسید از ایشان مانند ترسیدن شما یکدیگر را بیان می کنیم نشانها برای قومی که می فهمند

خوفا برای ترسانیدن بسارزا الامطار عشر قطعا و طمعا انگذیت تیر برای باران یرسل می فرستد من السماء از جهت
آسمان یا ابر ماء آبی را فیحی پس زنده کرد امر به یکی بارض بآن آب بعد موتها از بعد گیاه نماند و گیاه مرده یعنی بسبب آب باران سرسبز گردد
ان این کار فی ذلک بدستیکه در برق و باران لآیات هر آینه علامتها است بقدرت الهی لقوم یعقلون تعقل کردنی که
تعقل کنند و کنان علامات حق را بدلیلهای ظاهر و کمال قدرت صانع در برجاداشتن زمین بی ستون و توانائی او و آنکه
تقوم السماء آسمان است که می ایستد آسمان بی ستون و زمین بدون بنا و بی آب باتیر بفرمان او و بعین نگاهداشت او و اشارتست
بقوله اذا دعاکم چون بخواند شما را بسوی خود دعوة مرة واحدة دعوتی که از آسمان یا زمین فرمان دهد بمردن و بیرون آمدن از گورها من الارض
از زمین اذا انتم ناگاه شما خرجون بیرون آیید از قبرها و خروج خلق از قبور بعینه مثل آن است که
وله مراوراست من فی السموات و الارض هر که در آسمانها و زمین است و هم خلق او و مملوک و مربوب اویند کل
همه مر او را قانتون فرمان بردارند و مراد بقنوت وحیات و بعث و نشور و دین من احوال آن مکلفو ترا می تواند و زیده هو
و اوست الذی یبدؤ الخلق آنکه اول را بر ایجاد فرید علی او آنکه بیازاید فرید علیه پس زنده کردانیدن او را بعد از آنکه هو او را
اهون آسانتر است علیه بر خدای بحسب تکه نخست آفریدن بلا اعاده بحسب تکه آسانتر است اما بعد از برچیدن او را
و اقرار دادیم اعاده را چه انکه عاده زیاده بود مقدرت او کسی است ریاحی چون قدرت او ضرورة اقتضاء کند آوردن
خلق در برش کسی است نسبت بین و تو هر دو را و هر دو قدرت بر کمال او السماوات و الارض و مراوراست صفت
برتر و بزرگ تر چون قدرت کامله و حکمت شما او بود صفت ذات و صفت صفات فی السموات و الارض در آسمانها و زمین هو او هو
العزیز و او است غالبی که معاجز شود از ایجاد و ترکم هر اعاده او الحکیم محکم فعال اصواب که افعال او بمقتضای حکمت بود باشد
ضرب لکم بیان کرد برای شما مثلا من انفسکم از نفسهای شما هل لکم آیا هست شما را
ای آزادان من ما ملکت از آنچه مالک شده اند شما من شرکاء از شریکان فی ما رزقناکم در آنچه روزی کردیم ما را
او اداه ابر شمار اد اموال و اسباب فانتم فیه سواء پس شما و ایشان در آن چیز یکسان باشید یعنی چنانچه شما تصرف میکنید
در اموال و ملک خود ایشان نیز تواند تصرف کنند هم ایشان را در تصرف مستقل شوند کخیفتکم بترسیدن شما

نمونه ان نفسهای شما
آزاد و ملک خود ایشان

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ يَّهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ
بلکہ پیروی کرے ظالم نادان خواہش نفس خود کا بغیر علم پس کون پھرائے اس کو جس کو گمراہ کرے خدا
وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۭ فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِيْ
اور نہیں ان کے کوئی مدد دینے والے پس سیدھا کر اپنا منہ دین کی طرف یکسو ہو کر قائم رہ خدا کی
فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۭ لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ وَلٰكِنَّ
پیدا کرنا لوگوں کا اس پر نہیں ہے ردوبدل پیدا کرنا اللہ کا یہ ہے دین درست ولیکن
اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ وَاتَّقُوْهُ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَلَا
اکثر لوگ نہیں جانتے رجوع کرنے والے ہو اس کی طرف اور ڈرتے رہو اس سے اور قائم رکھو نماز اور نہ
تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ مِنَ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا ۭ كُلُّ حِزْبٍ
ہو شریک کرنے والوں میں جنہوں نے پھوٹ ڈالی اپنے دین میں اور ہو گئے گروہ گروہ ہر گروہ کے
بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۝ وَاِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُّنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ثُمَّ
پاس جو کچھ ہے وہ خوش ہو رہے ہیں اور جب پہنچتی ہے لوگوں کو کوئی تکلیف تو پکارتے ہیں اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف پھر
اِذَآ اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ۝
جب چکھاتا ہے ان کو اپنی طرف سے رحمت جبھی ایک فرقہ ان میں سے اپنے رب کے ساتھ شریک کرنے لگتا ہے

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ۔ یعنی بلکہ ظالم آدمی اپنی خواہش نفس کی پیروی کرتا ہے بغیر علم کے۔ فَمَنْ يَّهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۔ یعنی پھر کون ہے جو ہدایت دے اس شخص کو جس کو اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے۔ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۔ یعنی مشرکان کو کوئی مدد دینے والے نہیں ہیں۔ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۔ یعنی پس سیدھا کر اپنا منہ دین کی طرف یکسو ہو کر۔ فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۔ یعنی قائم رہ خدا کی فطرت پر جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا۔ لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ۔ یعنی اللہ کی پیدائش میں ردوبدل نہیں ہے۔ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۔ یعنی یہ ہے دین درست۔ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۔ یعنی لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ۔ یعنی رجوع کرنے والے ہو اس کی طرف۔ وَاتَّقُوْهُ ۔ یعنی ڈرتے رہو اس سے۔ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۔ یعنی قائم رکھو نماز۔ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۔ یعنی اور نہ ہو شریک کرنے والوں میں۔ مِنَ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ ۔ یعنی جنہوں نے پھوٹ ڈالی اپنے دین میں۔ وَكَانُوْا شِيَعًا ۔ یعنی اور ہو گئے گروہ گروہ۔ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۔ یعنی ہر گروہ کے پاس جو کچھ ہے وہ خوش ہو رہے ہیں۔ وَاِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُّنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ۔ یعنی اور جب پہنچتی ہے لوگوں کو کوئی تکلیف تو پکارتے ہیں اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف۔ ثُمَّ اِذَآ اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً ۔ یعنی پھر جب چکھاتا ہے ان کو اپنی طرف سے رحمت۔ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ۔ یعنی جبھی ایک فرقہ ان میں سے اپنے رب کے ساتھ شریک کرنے لگتا ہے

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ۔ یعنی بلکہ ظالم آدمی اپنی خود ساختہ خواہش نفس کی پیروی کرتا ہے بغیر علم کے۔ فَمَنْ يَّهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۔ یعنی پھر کون ہے جو ہدایت دے اس شخص کو جس کو اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے۔ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۔ یعنی مشرکان کو کوئی مدد دینے والے نہیں ہیں۔ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۔ یعنی پس سیدھا کر اپنا منہ دین کی طرف یکسو ہو کر قائم رہ۔ فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۔ یعنی اللہ کی فطرت پر جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا۔ لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ۔ یعنی اللہ کی پیدائش میں ردوبدل نہیں ہے۔ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۔ یعنی یہ ہے دین درست۔ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۔ یعنی لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ۔ یعنی رجوع کرنے والے ہو اس کی طرف۔ وَاتَّقُوْهُ ۔ یعنی ڈرتے رہو اس سے۔ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۔ یعنی قائم رکھو نماز۔ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۔ یعنی اور نہ ہو شریک کرنے والوں میں۔ مِنَ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ ۔ یعنی جنہوں نے پھوٹ ڈالی اپنے دین میں۔ وَكَانُوْا شِيَعًا ۔ یعنی اور ہو گئے گروہ گروہ۔ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۔ یعنی ہر گروہ کے پاس جو کچھ ہے وہ خوش ہو رہے ہیں۔ وَاِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُّنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ۔ یعنی اور جب پہنچتی ہے لوگوں کو کوئی تکلیف تو پکارتے ہیں اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف۔ ثُمَّ اِذَآ اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً ۔ یعنی پھر جب چکھاتا ہے ان کو اپنی طرف سے رحمت۔ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ۔ یعنی جبھی ایک فرقہ ان میں سے اپنے رب کے ساتھ شریک کرنے لگتا ہے

بلکہ ظالم آدمی اپنی خواہش نفس کی پیروی کرتا ہے بغیر علم کے پس کون ہدایت دے اس شخص کو جس کو اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے اور نہیں ہے ان کے کوئی مدد دینے والے پس سیدھا کر اپنا منہ دین کی طرف یکسو ہو کر قائم رہ خدا کی فطرت پر جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا نہیں ہے ردوبدل پیدا کرنا اللہ کا یہ ہے دین درست ولیکن اکثر لوگ نہیں جانتے رجوع کرنے والے ہو اس کی طرف اور ڈرتے رہو اس سے اور قائم رکھو نماز اور نہ ہو شریک کرنے والوں میں جنہوں نے پھوٹ ڈالی اپنے دین میں اور ہو گئے گروہ گروہ ہر گروہ کے پاس جو کچھ ہے وہ خوش ہو رہے ہیں اور جب پہنچتی ہے لوگوں کو کوئی تکلیف تو پکارتے ہیں اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف پھر جب چکھاتا ہے ان کو اپنی طرف سے رحمت جبھی ایک فرقہ ان میں سے اپنے رب کے ساتھ شریک کرنے لگتا ہے

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ۔ یعنی بلکہ ظالم آدمی اپنی خود ساختہ خواہش نفس کی پیروی کرتا ہے بغیر علم کے۔ فَمَنْ يَّهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۔ یعنی پھر کون ہے جو ہدایت دے اس شخص کو جس کو اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے۔ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۔ یعنی مشرکان کو کوئی مدد دینے والے نہیں ہیں۔ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۔ یعنی پس سیدھا کر اپنا منہ دین کی طرف یکسو ہو کر قائم رہ۔ فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۔ یعنی اللہ کی فطرت پر جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا۔ لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ۔ یعنی اللہ کی پیدائش میں ردوبدل نہیں ہے۔ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۔ یعنی یہ ہے دین درست۔ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۔ یعنی لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ۔ یعنی رجوع کرنے والے ہو اس کی طرف۔ وَاتَّقُوْهُ ۔ یعنی ڈرتے رہو اس سے۔ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۔ یعنی قائم رکھو نماز۔ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۔ یعنی اور نہ ہو شریک کرنے والوں میں۔ مِنَ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ ۔ یعنی جنہوں نے پھوٹ ڈالی اپنے دین میں۔ وَكَانُوْا شِيَعًا ۔ یعنی اور ہو گئے گروہ گروہ۔ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۔ یعنی ہر گروہ کے پاس جو کچھ ہے وہ خوش ہو رہے ہیں۔ وَاِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُّنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ۔ یعنی اور جب پہنچتی ہے لوگوں کو کوئی تکلیف تو پکارتے ہیں اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف۔ ثُمَّ اِذَآ اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً ۔ یعنی پھر جب چکھاتا ہے ان کو اپنی طرف سے رحمت۔ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ۔ یعنی جبھی ایک فرقہ ان میں سے اپنے رب کے ساتھ شریک کرنے لگتا ہے

لِيَكْفُرُوا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ
عاقبت حال ایشان آنگاه بیاسای کنید باید حقا که زود بدانید پس نه فرستادیم بر ایشان
سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوْا بِهٖ يُشْرِكُوْنَ ۝ وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوْا
دلیل پس ایشان را بدان سخن میگوید که ایشان بآن شرک آورده اند و چون بچشانیم
بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا
ایشان آنگاه بدیشان مستحق بسبب آنچه پیش فرستاده باشند دست ایشان آنگاه ایشان نومید شوند آیا ندیدند
اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝
خدا گشاده میکند روزی را بهر که خواهد و تنگ میکند برای هر که خواهد درین حالت هر آینه دلیلهاست مردمانی را که ایمان
فَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ۭ ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ
پس بده صاحب قرابت حق او را و مسکین را و درماندهٔ راه این دادن بهتر است برای کسانی که می طلبند
وَجْهَ اللّٰهِ ۡ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ رِّبًا لِّيَرْبُوَا۟ فِيْٓ اَمْوَالِ
روی خدا و این جماعت ایشانند رستگاران و آنچه داده باشید از سود تا بیفزاید در اموال
النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْا عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ
مردمان پس نمی بالد نزدیک خدا و آنچه داده باشید از صدقه طلب کنان روی خدا را

لیکفروا بما اتیناهم فتمتعوا فسوف تعلمون ام انزلنا علیهم سلطانا فهو یتکلم بما کانوا به یشرکون واذا اذقنا الناس رحمة فرحوا بها وان تصبهم سیئة بما قدمت ایدیهم اذا هم یقنطون اولم یروا ان الله یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر ان فی ذلک لایات لقوم یؤمنون فات ذا القربی حقه والمسکین وابن السبیل ذلک خیر للذین یریدون وجه الله واولئک هم المفلحون وما اتیتم من ربا لیربوا فی اموال

لیکفروا ناکافر شوند بما اتیناهم بآنچه عطا کردیم ایشانرا فتمتعوا اکنون بهره مند شوید ای کافران خوردنی دوسه روزه از
نعمتهای دنیوی فسوف تعلمون پس زود باشد که بدانید مکافات کفر را ام انزلنا یا آیا نه فرستادیم ما علیهم بر ایشان سلطانا حجتی یا سولی ذوی سلطان یا فرشته که بداند و برای ما بشهادت دهد فهو پس او سولست یتکلم سخن گوید بآن کتاب که نزدیک ایشانست بما کانوا بآنچه بودند به یشرکون بآنچه ایشان شرک آرند و یدل بدان بر شرک ایشان واذا و آنگاه که اذقنا الناس و چون بچشانیم مردمان را رحمة نعمتی از صحت و امنه و ان فرحوا شاد شوند بها بآن نعمت و ان تصبهم و اگر برسد بدیشان سیئة محنتی از مرض و قحط و امثال آن بما قدمت بدیشان بسبب آنچه پیش فرستاده باشند ایدیهم دستهای ایشان اذا هم یقنطون آنگاه ایشانند که نومید شوند از رحمت خدای اولم یروا آیا ندیدند ان الله که خدای یبسط گشاده میکند الرزق روزی را لمن یشاء هر که خواهد و یقدر و تنگ میدارد برای هر که خواهد ان فی ذلک بدرستی که در ینها لایات دلیلهاست لقوم یؤمنون مردمانی را که بگروند بتصدیق کنند که آنچه اوست و بقبض و بسط فرستگار میکند و بر سر حکمت میکند فات ذا القربی حق او را بده صلت رحم و احسان و مواسات و ابن السبیل درمانده راه را و صحبت نیک با ایشان ذلک خیر این دادن بهتر است للذین یریدون وجه الله مر آنرا که میطلبند بآن روی خدای را و اولئک ایشان هم المفلحون رستگارانند و آنچه ما اتیتم دادید شما من ربا هیچ سودی که بستانید بآن از مردم لیربوا تا بیفزاید فی اموال الناس در مالهای مردمان فلا یربوا عند الله نمی بیفزاید نزدیک خدای و ما اتیتم آنچه دادید من زکوة هیچ صدقه تریدون وجه الله میطلبید بآن روی خدای را

وبالکسرة اتیتم ومد واو را بزیر کسره دهی بیاء مانند ایمان و فرزندی یا مکان و مانند آنچه مهموز بود یا نبود
حرام شد بر مسلمانان ربا خوردن و دادن و نویسندهٔ آن و گواه آن و هر که ربا خورد روز قیامت مانند کسی برخیزد که دیوانه کرده باشد او را شیطان و گویند ربا همچون بیع است و خدای تعالی بیع را حلال کرده است و ربا را حرام و هر که بعد از آنکه حرمت ربا بدو رسد باز ایستد آنچه گذشته است او را باشد و کار او با خدای است و هر که باز نایستد اهل دوزخ باشند و در آن جاویدان بمانند و خدای تعالی ربا را نابود گرداند و صدقات را بیفزاید و هر که بر ربا مداومت نماید بترسند که بکافری میرد و خدای تعالی هر کافر گنهکار را دوست ندارد

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُضْعَفُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ
پس اینها دارایانند دوچندان شده ۝ خداوی است که بیافرید شما را پاز روزی داد شما را پاز بمیراند شما را پاز

يُحْيِيْكُمْ ۭ هَلْ مِنْ شُرَكَاۗىِٕكُمْ مَّنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۭ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا
زنده گرداند شما را آیا هست شریکان شما کسی که بکند ازین کار چیزی ۭ پاکی او راست و بلند مرتبه است از آنچه

يُشْرِكُوْنَ ۝ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيْقَهُمْ ع ۱۱
شریک می آرند ۝ پیدا شد فساد در بیابان و دردریا بسبب چیزی که آورد دست مردمان تا بچشاند ایشان را

بَعْضَ الَّذِيْ عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ
بعض آنچه عمل کردند تا ایشان باز گردند ۝ بگو سیر کنید در زمین پس نگرید چگونه

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ ۭ كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ ۝ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ
بود انجام آنانکه پیش ازین بودند بیشترین ایشان مشرکان ۝ پس راست کن روی خود را بدین

الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَىِٕذٍ يَّصَّدَّعُوْنَ ۝ مَنْ كَفَرَ
درست پیش ازانکه بیاید روزی که نیست باز آوردن آنرا از جانب خدا آنروز متفرق شوند ۝ هر که کافر شد

فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِاَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُوْنَ ۝ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ
پس بر وست وبال کفر او و هر که کرد عمل شایسته پس مر خویشتن را آماده میکنند ۝ تا پاداش دهد آنان را

فاولئك هم المضعفون الله الذي خلقكم ثم رزقكم ثم يميتكم ثم يحييكم هل من شركائكم من يفعل من ذلكم من شيء سبحانه وتعالى عما يشركون ظهر الفساد في البر والبحر بما كسبت ايدي الناس ليذيقهم بعض الذي عملوا لعلهم يرجعون قل سيروا في الارض فانظروا كيف كان عاقبة الذين من قبل كان اكثرهم مشركين فاقم وجهك للدين القيم من قبل ان يأتي يوم لا مرد له من الله يومئذ يصدعون من كفر فعليه كفره ومن عمل صالحا فلانفسهم يمهدون ليجزي الذين

فاولئك پس اگر وه کرکوه رصدقه او هر دوچندانه شده برای بکافات هم المضعفون ایشانند مضاعف اند ان آن نوعی یا بیانند کان الفرق که گیرد یا بیارد یا بنده الله خدای حق الذي خلقكم آنکسی است که بیافرید شما را ثم رزقكم پس روزی داد شما را ثم يميتكم پس بمیراند شما را ثم يحييكم پس زنده گرداند شما را هل من شركائكم آیا هست از انبازان شما یعنی آیا بتان شما که من شيء هیچ چیزی سبحانه پاکی او را وتعالى بلند مرتبه است عما يشركون از آنچه انباز میگیرند ظهر الفساد پیدا شد فساد في البر در بیابان والبحر و در دریا بما كسبت ايدي الناس بسبب آنچه کرد دست مردمان ليذيقهم تا بچشاند ایشان را بعض الذي عملوا بعض آنچه کردند لعلهم شاید ایشان يرجعون باز گردند از شرک قل بگو سيروا في الارض بروید در زمین فانظروا پس نگرید كيف كان چگونه بود عاقبة الذين سرانجام آنانکه من قبل پیش ازین كان اكثرهم بودند بیشتر ایشان مشركين مشرکان فاقم وجهك پس راست کن روی خود را للدين القيم مر دین درست من قبل پیش از آنکه يأتي بیاید يوم روزی لا مرد له باز آوردن نیست آنرا من الله از جانب خدا يومئذ آنروز يصدعون متفرق شوند من كفر هر که کافر شد فعليه كفره پس بر وست وبال کفر او ومن عمل صالحا هر که کرد عمل شایسته فلانفسهم پس مر خویشتن را يمهدون آماده میکنند ليجزي تا پاداش دهد الذين آنان

أمنوا وعملوا الصلحت إنه فضله إنه لا يحب الكفرين ۝ وإذ قال موسى لأهله إني آنست نارا
گردانید و گروهی ایمان آوردند و کار شایسته کردند از فضل خود بدرستیکه او دوست نمیدارد کافران را و یاد کن چون گفت موسی
سأتيكم منها بخبر أو آتيكم بشهاب قبس لعلكم تصطلون ۝ فلما جاءها نودي أن بورك من في النار
زود باشد که بیارم شما را از آنجا خبری یا بیارم شما را شعله آتش تا شما گرم شوید پس چون آمد موسی آنجا ندا کرده شد که برکت داده شده است
ومن حولها وسبحان الله رب العالمين ۝ يا موسى إنه أنا الله العزيز الحكيم ۝ وألق عصاك فلما رآها تهتز
و کسانی که نزدیک آنند و پاکی خدا را که پروردگار جهانیان است ای موسی بدرستیکه منم خدای غالب حکیم و بیفکن عصای خود را پس چون دید آن را
كأنها جان ولى مدبرا ولم يعقب يا موسى لا تخف إني لا يخاف لدي المرسلون ۝ إلا من ظلم ثم بدل حسنا
که میجنبد مانند مار کلان پشت داد و برنگشت ای موسی مترس بدرستیکه من نمیترسند نزد من پیغامبران مگر کسی که ستم کرد
بعد سوء فإني غفور رحيم ۝ وأدخل يدك في جيبك تخرج بيضاء من غير سوء في تسع آيات إلى فرعون
پس بدل کند بعد از بدی پس بدرستیکه من آمرزنده مهربانم و در آر دست خود را در گریبان خود بیرون آید سپید بی عیب در نه آیت
وقومه إنهم كانوا قوما فاسقين ۝ فلما جاءتهم آياتنا مبصرة قالوا هذا سحر مبين ۝ وجحدوا بها
بسوی فرعون و قوم او بدرستیکه ایشان بودند گروهی نافرمان پس چون آمد ایشان را نشانهای ما روشن گفتند این جادوی آشکار است و انکار کردند بآن
واستيقنتها أنفسهم ظلما وعلوا فانظر كيف كان عاقبة المفسدين ۝ ولقد آتينا داود وسليمان علما
و حال آنکه یقین کرده بودند آن را نفسهای ایشان از روی ستم و تکبر پس بنگر چگونه بود عاقبت تباهکاران و بتحقیق دادیم داود و سلیمان را علم

أمنوا آنان را که گرویده اند و عملوا الصلحت و کرده اند کارهای شایسته من فضله از بخشش خود و در کرداری از آن
گروه بهشت آنند مقصود بالذات موسی نبود چه موسی که خدای لا يحب الكفرين یعنی دوست ندارد کافران را و ناشاکران هم
گمان نکند اشاعره که مقصود بالذات موسی نبود چه موسی که خدای لا يحب الكفرين یعنی دوست ندارد کافران را و ناشاکران هم
گمان نکند اشاعره که مقصود بالذات موسی نبود چه موسی فرستاده شد و من آیته از نشانهای قدرت خدای آن یکی این است که میفرستد
بادها را یعنی شمال جنوب مبشر که مژده دهند مکان بیابان را تا فرو نشاند شاید که ما یذکر تا یاد کند شما را از
من تحته یعنی از زیر او حتی تخرج یابان استیعاب مصدر است و تقدیر حتی خروج ریاح تا بیرون آید شما را بسبب وزیدن باد
گشیدن در یا بامر به فرمان خدای و لتبتغوا تا بجوئید در تجارت در یا من فضله روزی که خدا بعضی فضل
بر بعضی لعلكم تشكرون و شاید که شما شکر گوئید بین منها فیما قد علمتم سلمنا و هر آینه فرستادیم بسوی
قبیلهٔ ثمود برادر ایشان صالح را که بپرستید خدای را فاذا هم فریقان یعنی مؤمن و کافر یختصمون در دین خود
پس ناگاه ایشان گروهی شدند یکی مؤمن و دیگری

مِنْ قَبْلِهٖ لَمُبْلِسِيْنَ ۝ فَانْظُرْ اِلٰٓى اٰثٰرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
اِنَّ ذٰلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْتٰى وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَلَئِنْ اَرْسَلْنَا رِيْحًا فَرَاَوْهُ
مُصْفَرًّا لَّظَلُّوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ يَكْفُرُوْنَ ۝ فَاِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ
الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ اِنْ تُسْمِعُ
اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ ضَعْفٍ
ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا
وَّشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ ۝ وَيَوْمَ تَقُوْمُ

ع ۳

مِن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ۝ ناامید باران فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ نشانہ رحمت خدا تعالیٰ یعنی بارسطہ کیسی کیسے بگانہ خدای بآن كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ زندہ گرداند زمین بابا شجار و زرع و نباتات بَعْدَ مَوْتِهَا قبل ازان مردنی و خشکی زمین بمنصہ ظہور آمدہ یعنی بگاہ رحمت الٰہی بخزائن نباتی کہ زمین مردہ را زندگی بخشد إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ بدرستیکہ آنکہ قادر است براحیای زمین بعد زمرت آن تحقیق او قدرت آفرینش مردگان را بعد از پوسیدہ و گردیدن وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ و او بر ہر چیز توانا است چہ قدرت او نسبت باجزاء کائنات یکسان است و در ایجاد اتفاوتی ندارد وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا اگر بفرستیم بادی فَرَأَوْهُ پس بینند آن را مُصْفَرًّا زرد شدہ لَّظَلُّوا مِن بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ البتہ بعد از آن ناشکری کنند و بگویند کہ ہمیشہ زراعت ما زرد میشود فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ پس بدرستیکہ تو نمی شنوانی مردگانرا وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ و نمی شنوانی کران را اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ چون پشت دادہ و روگردان میروند وَمَا أَنتَ بِهَادِي الْعُمْيِ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ و نیستی تو راہنمای کوران از گمراہی ایشان إِن تُسْمِعُ اگر نمی شنوانی إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُم مُّسْلِمُونَ مگر کسی را کہ ایمان آرد بآیات ما پس ایشان گردنہادہ اند اَللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُم خدای است کہ آفرید شما را مِّن ضَعْفٍ از ضعف ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً پس گردانید از بعد ضعف قوت ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا پس گردانید از بعد قوت ناتوانی وَشَيْبَةً و پیری يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ میآفریند آنچہ میخواہد وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ و او دانا و توانا است وَيَوْمَ تَقُومُ و روزی کہ قایم شود

مِن قَبْلِهِ پیش از نزول سحاب لَمُبْلِسِينَ ناامید باران فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ نظر کن بنشانہ رحمت خدا تعالیٰ یعنی بآثار رحمت او کَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ چگونہ زندہ گرداند زمین بابا شجار و زرع و نباتات بَعْدَ مَوْتِهَا بعد از پوسیدہ و خشکی زمین إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ بدرستیکہ آنکہ قادر است براحیای زمین بعد زمرت آن تحقیق او قدرت آفرینش مردگان را بعد از پوسیدہ و گردیدن وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ و او بر ہر چیز توانا است چہ قدرت او نسبت باجزاء کائنات یکسان است و در ایجاد اتفاوتی ندارد وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا اگر بفرستیم بادی فَرَأَوْهُ پس بینند آن را مُصْفَرًّا زرد شدہ لَّظَلُّوا مِن بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ البتہ بعد از آن ناشکری کنند و بگویند کہ ہمیشہ زراعت ما زرد میشود فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ پس بدرستیکہ تو نمی شنوانی مردگانرا وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ و نمی شنوانی کران را اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ چون پشت دادہ و روگردان میروند وَمَا أَنتَ بِهَادِي الْعُمْيِ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ و نیستی تو راہنمای کوران از گمراہی ایشان إِن تُسْمِعُ اگر نمی شنوانی إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُم مُّسْلِمُونَ مگر کسی را کہ ایمان آرد بآیات ما پس ایشان گردنہادہ اند اَللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُم خدای است کہ آفرید شما را مِّن ضَعْفٍ از ضعف ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً پس گردانید از بعد ضعف قوت ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا پس گردانید از بعد قوت ناتوانی وَشَيْبَةً و پیری يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ میآفریند آنچہ میخواہد وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ و او دانا و توانا است وَيَوْمَ تَقُومُ و روزی کہ قایم شود

السَّاعَةُ يَقُومُ الْمُجْرِمُونَ ۙ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ۝ وَقَالَ
قیامت کبریٰ قائم ہوگی گنہگار نہ کرے وقت تک دنیا میں پھر سزا ملی پہلے دنیا میں گئے ہوئے
الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْبَعْثِ ۖ فَهَٰذَا يَوْمُ
علم دیئے گئے ایمان دیا گیا ہے ہمیشہ وقت کو پورے ہوئے کتاب خدا میں ٹھہرے ہیں پس یہ دن
الْبَعْثِ وَلَٰكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ
اٹھنے کا ہے لیکن تم نہ جانتے تھے پس اس دن ظالموں کو عذر خواہی
وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ
اور نہ ان سے توبہ کرائی جائے گی اور ہم نے لوگوں کے لئے اس قرآن میں ہر قسم کی مثال بیان
بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ۝ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ
اور اگر تو ان کے پاس کوئی نشانی لائے تو کافر ضرور کہیں گے تم جھوٹے ہو اسی طرح اللہ مہر کر دیتا ہے
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ۝
ان لوگوں کے دلوں پر جو نہیں جانتے پس صبر کر بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور ہرگز تجھ کو ہلکا نہ کریں
سُوقٍ لَيُمِنَّ بِأَيْدِيهِمْ وَيَرْبَعُ ۝ فَيَمَّرَ اللَّهُ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ ۝ تَتْلُونَ آيَةً وَيَرْبَعُ نُوعَةً
بازار میں بیچتے ہیں اور بڑھاتے ہیں پس اللہ رحمن رحیم کی آیتیں پڑھتے ہیں اور بڑھاتے ہیں نوعہ

السَّاعَةُ وروزی کہ قائم شود قیامت وآں ساعت فرماید از ساعت دیگر ایشاں بجز ہمیں سہ ساعت خود نہ ماندند ہمچنیں آنہا
ما لبثوا ودرنگ کردند در دنیا بقدر ہمیں ساعتے دہم ہمچو ایشاں دانند کہ ایشاں دروغ گویند کذلک مثل ہمیں
برگشتند از راستی در آخرت کانوا ہمیشہ در دنیا کہ از کجا برگشتہ و فرو شدہ اند یؤفکون دروغ گردانیدہ میشود ازاں وقت صدق یعنی کہ ایشاں
دروغ گفتن ہستند ہمیں سزا ہمچو دروغ گردانیدند ایشاں وقال الذین اوتوا العلم وہمہ را سوگند خوردند ایشاں بر صدق دروغ گویند ایشاں
بر دادہ اند ایشاں را علمہا والایمان دریماں یعنی موسیان و علماء ملک دانش دین لقد لبثتم درنگ کردید شما
در ملک کہ در دنیا وہشت شما مقدر ہمیں ساعت فی کتاب اللہ در لوح محفوظ یا در قرآن آنچہ ثابت است ومن ہذا الی یوم البعث
یا در علم الٰہی یا در قضای او یا در لوح یا در ہمیں ساعت شما ثابت شدہ تا مہان مقدار در دنیا باید بود چون بود چنانچہ
آمد روز بعث فہذا یوم البعث پس ایں است روز برانگیختن کہ ما گمان بردیم کہ ولکنکم کنتم لیکن
بودید شما کہ از فرط جہل و عدم تفکر لا تعلمون نمی فہمید بیش ست بیکبار ذہن آغاز عادت کردہ برای تمام کہ اطاعت
طلب جمع می کنند بنا و عادت نمایند فیومئذ پس روز برانگیختن لا ینفع سود نکند الذین ظلموا آنان را کہ ستم
کردند بخود و بکفر معذرتہم عذر خواہی ایشاں ولا ہم ونہ ایشاں یستعتبون خواہند توبہ کنند کہ از ادائے
عذاب ایشاں کنند یعنی ایشاں را نگویند کہ بتوبہ رضای خدا کنید زیرا کہ خدای ازایشاں راضی نشود ولقد
ضربنا و ہر آئینہ بیان کردیم للناس مردمان فی ہذا القرآن دریں قرآن من کل مثل از ہر نوع کہ
ایشاں را بکار آید در بیان توحید و حشر و صدق رسل و کتب جئتہم بآیۃ اگر بیاری ایشاں را بمعجزہ لیقولن البتہ گویند الذین کفروا آنان کہ پوشیدہ اند کفر را ان نیستید شما
و معاندان ہمہ را کہ می طلبید لیقولن الذین کفروا ہمیں گویند آنان کہ کردہ اند کفر را ان نیستید شما
الا مبطلون مگر دروغ گویان و باطل پیشگان کذلک ہمچنیں یطبع اللہ مہر می نہد خدای تعالیٰ علی قلوب الذین بر دلہای آنان کہ لا یعلمون نمی دانند
و در طلب دانش نیستند فاصبر پس صبر کن یا محمد ان وعد اللہ حق بدرستیکہ وعدہ خدای تعالیٰ
بنصرت تو و اعلای کلمۂ تو غالب شدن دین تو حق ست ولا یستخفنک و ہرگز نباید کہ ایشاں را خفیف کردہ گردانند تو را

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۙ هُدًى وَّرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ

این آیتهای کتاب باتقن است هدایت و بخشایش شده بنیکوکاران برپای دارنده

الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۚ اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى

نماز را ویدهند دکوة را وایشان بآخرت یقین می دارند این جماعه برراه

مِّنْ رَّبِّهِمْ ۗ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ الْحَدِيْثِ

آمده از پروردگار ایشان و اینها اند رستگاران ۝ ومیان مردمان کسی هست که می ستاند سخن بیهوده را برای بازیچه

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَّيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۗ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝

آنکه گمراه کند راه خدا بغیر علم و گیرد راه خدا را بمجاهدا اینها راست عذاب خوار کننده ۝

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقْرًا ۚ

واوراکه چون خوانده شود برو آیتهای ما روی گرداند متکبر گویا که نشنود آنرا گویا در دو گوش وی گرانی است

فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتُ

پس مژده ده او را بعذابی دردناک ۝ بدرستیکه آنانکه ایمان آوردند و کردند کارهای شایسته مرایشانرا بهشتهاست

النَّعِيْمِ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ خَلَقَ

نعمت جاویدان آنجا وعده داده است خدا درست و او است عزیز درست کار ۝ آفرید

الٓرٰ حروف مقطعه متشابهاست سوی معنای آنکه نمیدانیم خدای ما و رسول او چه میخواهد بآن و دیگر جایها که چنین آید همین داند ولی هیچ الصفات و نفی الضد فرا نمودن و الاحسان تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ این سوره آیتهای قرآن است الْحَكِيْمِ حکمت پر از استوار کردن تا نقض نیست یا حکم که کمال و حرام که هدی راه نمودنست هُدًى راه نمودنست وَّرَحْمَةً و بخشایش لِّلْمُحْسِنِيْنَ خدای تعالی الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ آنانکه بپای میدارند نماز را وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ و میدهند زکوة را وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ و ایشان بآخرت هُمْ يُوْقِنُوْنَ یقین میدارند اُولٰٓئِكَ ایشانند عَلٰى هُدًى راه یافته مِّنْ رَّبِّهِمْ از پروردگار ایشان وَاُولٰٓئِكَ و ایشانند هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ رستگاران وَمِنَ النَّاسِ و میان مردمان مَنْ يَّشْتَرِيْ کسی هست که می ستاند لَهْوَ الْحَدِيْثِ سخن بیهوده را لِيُضِلَّ تا گمراه کند عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ از راه خدا بِغَيْرِ عِلْمٍ بی دانش وَّيَتَّخِذَهَا و گیرد آنرا هُزُوًا بازیچه اُولٰٓئِكَ ایشانند لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ عذاب خوار کننده وَاِذَا تُتْلٰى و چون خوانده شود عَلَيْهِ بر او اٰيٰتُنَا آیتهای ما وَلّٰى روی گرداند مُسْتَكْبِرًا متکبر كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا گویا که نشنود آنرا كَاَنَّ فِيْٓ اُذُنَيْهِ گویا در دو گوش وی وَقْرًا گرانی است فَبَشِّرْهُ پس اعلام کن او را بِعَذَابٍ بعذابی اَلِيْمٍ دردناک اِنَّ الَّذِيْنَ آمنوا بستی آمنوا آنانکه گرویدند وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ و کردند کارهای شایسته لَهُمْ مرایشانرا جَنّٰتُ بهشتهاست النَّعِيْمِ نعمت خٰلِدِيْنَ جاویدان فِيْهَا آنجا وَعْدَ اللّٰهِ وعده داده است خدا حَقًّا درست وَهُوَ الْعَزِيْزُ او است عزیز الْحَكِيْمُ درست کار خَلَقَ آفرید

جاوید باشند خدای تعالی بر ایشان وعده کرده است حق تعالی بر ایشان و او است عزیز و حکیم

وعده کرده است حق تعالی بر ایشان و او است عزیز و حکیم

الموتى يبعثهم الله ثم إليه يرجعون ٥ ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجا لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون ٥ ومن آياته خلق السماوات والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم إن في ذلك لآيات للعالمين ٥ ومن آياته منامكم بالليل والنهار وابتغاؤكم من فضله إن في ذلك لآيات لقوم يسمعون ٥ ومن آياته يريكم البرق خوفا وطمعا وينزل من السماء ماء فيحيي به الأرض إن في ذلك لآيات لقوم يعقلون ٥ ومن آياته أن تقوم السماء والأرض بأمره ثم إذا دعاكم دعوة من الأرض إذا أنتم تخرجون ٥ وله من في السماوات والأرض كل له قانتون ٥ وهو الذي يبدأ الخلق ثم يعيده وهو أهون عليه وله المثل الأعلى في السماوات والأرض وهو العزيز الحكيم ٥ ضرب لكم مثلا من أنفسكم هل لكم مما ملكت أيمانكم من شركاء فيما رزقناكم فأنتم فيه سواء تخافونهم كخيفتكم أنفسكم كذلك نفصل الآيات لقوم يعقلون ٥ بل اتبع الذين ظلموا أهواءهم بغير علم فمن يهدي من أضل الله وما لهم من ناصرين ٥ فأقم وجهك للدين حنيفا فطرت الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون ٥ منيبين إليه واتقوه وأقيموا الصلاة ولا تكونوا من المشركين ٥ من الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا كل حزب بما لديهم فرحون ٥ وإذا مس الناس ضر دعوا ربهم منيبين إليه ثم إذا أذاقهم منه رحمة إذا فريق منهم بربهم يشركون ٥ ليكفروا بما آتيناهم فتمتعوا فسوف تعلمون ٥ أم أنزلنا عليهم سلطانا فهو يتكلم بما كانوا به يشركون ٥ وإذا أذقنا الناس رحمة فرحوا بها وإن تصبهم سيئة بما قدمت أيديهم إذا هم يقنطون ٥ أولم يروا أن الله يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر إن في ذلك لآيات لقوم يؤمنون ٥ فآت ذا القربى حقه والمسكين وابن السبيل ذلك خير للذين يريدون وجه الله وأولئك هم المفلحون ٥ وما آتيتم من ربا ليربو في أموال الناس فلا يربو عند الله وما آتيتم من زكاة تريدون وجه الله فأولئك هم المضعفون ٥ الله الذي خلقكم ثم رزقكم ثم يميتكم ثم يحييكم هل من شركائكم من يفعل من ذلكم من شيء سبحانه وتعالى عما يشركون ٥ ظهر الفساد في البر والبحر بما كسبت أيدي الناس ليذيقهم بعض الذي عملوا لعلهم يرجعون ٥ قل سيروا في الأرض فانظروا كيف كان عاقبة الذين من قبل كان أكثرهم مشركين ٥ فأقم وجهك للدين القيم من قبل أن يأتي يوم لا مرد له من الله يومئذ يصدعون ٥ من كفر فعليه كفره ومن عمل صالحا فلأنفسهم يمهدون ٥ ليجزي الذين آمنوا وعملوا الصالحات من فضله إنه لا يحب الكافرين ٥ ومن آياته أن يرسل الرياح مبشرات وليذيقكم من رحمته ولتجري الفلك بأمره ولتبتغوا من فضله ولعلكم تشكرون ٥ ولقد أرسلنا من قبلك رسلا إلى قومهم فجاءوهم بالبينات فانتقمنا من الذين أجرموا وكان حقا علينا نصر المؤمنين ٥ الله الذي يرسل الرياح فتثير سحابا فيبسطه في السماء كيف يشاء ويجعله كسفا فترى الودق يخرج من خلاله فإذا أصاب به من يشاء من عباده إذا هم يستبشرون ٥ وإن كانوا من قبل أن ينزل عليهم من قبله لمبلسين ٥ فانظر إلى آثار رحمة الله كيف يحيي الأرض بعد موتها إن ذلك لمحيي الموتى وهو على كل شيء قدير ٥ ولئن أرسلنا ريحا فرأوه مصفرا لظلوا من بعده يكفرون ٥ فإنك لا تسمع الموتى ولا تسمع الصم الدعاء إذا ولوا مدبرين ٥ وما أنت بهادي العمي عن ضلالتهم إن تسمع إلا من يؤمن بآياتنا فهم مسلمون ٥ الله الذي خلقكم من ضعف ثم جعل من بعد ضعف قوة ثم جعل من بعد قوة ضعفا وشيبة يخلق ما يشاء وهو العليم القدير ٥ ويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة كذلك كانوا يؤفكون ٥ وقال الذين أوتوا العلم والإيمان لقد لبثتم في كتاب الله إلى يوم البعث فهذا يوم البعث ولكنكم كنتم لا تعلمون ٥ فيومئذ لا ينفع الذين ظلموا معذرتهم ولا هم يستعتبون ٥ ولقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل ولئن جئتهم بآية ليقولن الذين كفروا إن أنتم إلا مبطلون ٥ كذلك يطبع الله على قلوب الذين لا يعلمون ٥ فاصبر إن وعد الله حق ولا يستخفنك الذين لا يوقنون ٥

التفسير باسم الله الرحمن الرحيم الم غلبت الروم في أدنى الأرض وهم من بعد غلبهم سيغلبون في بضع سنين لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله ينصر من يشاء وهو العزيز الرحيم وعد الله لا يخلف الله وعده ولكن أكثر الناس لا يعلمون يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا وهم عن الآخرة هم غافلون أولم يتفكروا في أنفسهم ما خلق الله السماوات والأرض وما بينهما إلا بالحق وأجل مسمى وإن كثيرا من الناس بلقاء ربهم لكافرون أفلم يسيروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم كانوا أشد منهم قوة وأثاروا الأرض وعمروها أكثر مما عمروها وجاءتهم رسلهم بالبينات فما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا أنفسهم يظلمون ثم كان عاقبة الذين أساءوا السوأى أن كذبوا بآيات الله وكانوا بها يستهزئون الله يبدأ الخلق ثم يعيده ثم إليه ترجعون ويوم تقوم الساعة يبلس المجرمون ولم يكن لهم من شركائهم شفعاء وكانوا بشركائهم كافرين ويوم تقوم الساعة يومئذ يتفرقون فأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات فهم في روضة يحبرون وأما الذين كفروا وكذبوا بآياتنا ولقاء الآخرة فأولئك في العذاب محضرون فسبحان الله حين تمسون وحين تصبحون وله الحمد في السماوات والأرض وعشيا وحين تظهرون يخرج الحي من الميت ويخرج الميت من الحي ويحيي الأرض بعد موتها وكذلك تخرجون ومن آياته أن خلقكم من تراب ثم إذا أنتم بشر تنتشرون ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجا لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون ومن آياته خلق السماوات والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم إن في ذلك لآيات للعالمين ومن آياته منامكم بالليل والنهار وابتغاؤكم من فضله إن في ذلك لآيات لقوم يسمعون ومن آياته يريكم البرق خوفا وطمعا وينزل من السماء ماء فيحيي به الأرض بعد موتها إن في ذلك لآيات لقوم يعقلون ومن آياته أن تقوم السماء والأرض بأمره ثم إذا دعاكم دعوة من الأرض إذا أنتم تخرجون وله من في السماوات والأرض كل له قانتون وهو الذي يبدأ الخلق ثم يعيده وهو أهون عليه وله المثل الأعلى في السماوات والأرض وهو العزيز الحكيم ضرب لكم مثلا من أنفسكم هل لكم مما ملكت أيمانكم من شركاء فيما رزقناكم فأنتم فيه سواء تخافونهم كخيفتكم أنفسكم كذلك نفصل الآيات لقوم يعقلون بل اتبع الذين ظلموا أهواءهم بغير علم فمن يهدي من أضل الله وما لهم من ناصرين فأقم وجهك للدين حنيفا فطرت الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون منيبين إليه واتقوه وأقيموا الصلاة ولا تكونوا من المشركين من الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا كل حزب بما لديهم فرحون وإذا مس الناس ضر دعوا ربهم منيبين إليه ثم إذا أذاقهم منه رحمة إذا فريق منهم بربهم يشركون ليكفروا بما آتيناهم فتمتعوا فسوف تعلمون أم أنزلنا عليهم سلطانا فهو يتكلم بما كانوا به يشركون وإذا أذقنا الناس رحمة فرحوا بها وإن تصبهم سيئة بما قدمت أيديهم إذا هم يقنطون أولم يروا أن الله يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر إن في ذلك لآيات لقوم يؤمنون فآت ذا القربى حقه والمسكين وابن السبيل ذلك خير للذين يريدون وجه الله وأولئك هم المفلحون وما آتيتم من ربا ليربو في أموال الناس فلا يربو عند الله وما آتيتم من زكاة تريدون وجه الله فأولئك هم المضعفون الله الذي خلقكم ثم رزقكم ثم يميتكم ثم يحييكم هل من شركائكم من يفعل من ذلكم من شيء سبحانه وتعالى عما يشركون ظهر الفساد في البر والبحر بما كسبت أيدي الناس ليذيقهم بعض الذي عملوا لعلهم يرجعون قل سيروا في الأرض فانظروا كيف كان عاقبة الذين من قبل كان أكثرهم مشركين فأقم وجهك للدين القيم من قبل أن يأتي يوم لا مرد له من الله يومئذ يصدعون من كفر فعليه كفره ومن عمل صالحا فلأنفسهم يمهدون ليجزي الذين آمنوا وعملوا الصالحات من فضله إنه لا يحب الكافرين ومن آياته أن يرسل الرياح مبشرات وليذيقكم من رحمته ولتجري الفلك بأمره ولتبتغوا من فضله ولعلكم تشكرون ولقد أرسلنا من قبلك رسلا إلى قومهم فجاءوهم بالبينات فانتقمنا من الذين أجرموا وكان حقا علينا نصر المؤمنين الله الذي يرسل الرياح فتثير سحابا فيبسطه في السماء كيف يشاء ويجعله كسفا فترى الودق يخرج من خلاله فإذا أصاب به من يشاء من عباده إذا هم يستبشرون وإن كانوا من قبل أن ينزل عليهم من قبله لمبلسين فانظر إلى آثار رحمة الله كيف يحيي الأرض بعد موتها إن ذلك لمحيي الموتى وهو على كل شيء قدير ولئن أرسلنا ريحا فرأوه مصفرا لظلوا من بعده يكفرون فإنك لا تسمع الموتى ولا تسمع الصم الدعاء إذا ولوا مدبرين وما أنت بهادي العمي عن ضلالتهم إن تسمع إلا من يؤمن بآياتنا فهم مسلمون الله الذي خلقكم من ضعف ثم جعل من بعد ضعف قوة ثم جعل من بعد قوة ضعفا وشيبة يخلق ما يشاء وهو العليم القدير ويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة كذلك كانوا يؤفكون وقال الذين أوتوا العلم والإيمان لقد لبثتم في كتاب الله إلى يوم البعث فهذا يوم البعث ولكنكم كنتم لا تعلمون فيومئذ لا ينفع الذين ظلموا معذرتهم ولا هم يستعتبون ولقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل ولئن جئتهم بآية ليقولن الذين كفروا إن أنتم إلا مبطلون كذلك يطبع الله على قلوب الذين لا يعلمون فاصبر إن وعد الله حق ولا يستخفنك الذين لا يوقنون

الروم

التفسير

لقمان ٣١

علی وهن وفصله فی عامین ان اشکرلی ولوالدیك الی المصیر ۝ وان جاهداك
ایسی سختی پر کہ ناتواں ہو جائے اور دو سال میں پورا ہو دودھ چھوٹنے کا اور حکم کیا ہم نے آدمی کو اپنے ماں باپ کا حق ماننے کا اگر وہ شرک
علی ان تشرك بی ما لیس لك به علم فلا تطعهما وصاحبهما فی الدنیا معروفا
پر زور کریں کہ میرا شریک ٹھہرائے جو تو نہیں جانتا کہ میرا شریک ہے تو ان کا کہنا نہ مان اور دنیا میں ان سے نیک سلوک کر
واتبع سبیل من اناب الی ثم الی مرجعکم فانبئکم بما کنتم تعملون یبنی انها
اور پیروی کر راہ ان کی جو رجوع لایا میری طرف پھر میری ہی طرف ہے تم سب کا پھرنا پھر میں جتا دوں گا تم کو جو کچھ تم کرتے تھے اے بیٹا
ان تك مثقال حبة من خردل فتكن فی صخرة او فی السموت او فی الارض یات
اگر ہو کسی کا عمل برابر رائی کے دانہ کے پھر ہو کسی چٹان میں یا آسمانوں میں یا زمین میں ہر حال حاضر کر دے گا
بها الله ان الله لطیف خبیر ۝ یبنی اقم الصلوة وامر بالمعروف وانه عن المنكر واصبر
اللہ بیشک اللہ بھید جاننے والا خبردار ہے اے بیٹا نماز پڑھا کر اور نیک کام کرنے کو کہا کر اور برے کام سے منع کیا کر اور جو مصیبت
علی ما اصابك ان ذلك من عزم الامور ۝ ولا تصعر خدك للناس ولا تمش
تجھ پر پڑے اس پر صبر کیا کر بیشک یہ کام ہمت کے ہیں اور لوگوں سے اپنا منہ نہ پھیر اور زمین پر اکڑ کر نہ چل
فی الارض مرحا ان الله لا یحب كل مختال فخور ۝ واقصد فی مشیك
زمین پر بیشک اللہ دوست نہیں رکھتا ہر اترانے والے بڑائی مارنے والے کو اور میانہ روی چن اور پست کر اپنی

علی وهن بیرست شدن یعنی ضعفی یا ضعف در ضعف ۔ وفصاله از کردن او شیر در عامین در دو سال ۔ ان اشکر لی بآن که شکر منعم را بجا آری ۔ ولوالدیك و مر ترا والدین را ۔ الی المصیر بسوی حکم من است پاداشت دهم ۔ ان جاهداك اگر کوشند ترا ۔ ما لیس لك به علم آن را که نمیدانی که شریک است مرا ۔ فلا تطعهما در آن فرمان ایشان مبر ۔ وصاحبهما ومصاحبت کن با ایشان ۔ فی الدنیا بآنچه از نکوئی و نیکوکاری بدیشان رسد ۔ معروفا نیکو ۔ واتبع سبیل من اناب و پیروی کن دین مسلمانان را که بسوی من بازگشته اند ۔ ثم الی مرجعکم آنگاه بازگشت شما بسوی من است ۔ فانبئکم پس خبر دهم شما را ۔ بما کنتم تعملون بآنچه میکردید در دنیا ۔ یبنی ای پسر من ۔ انها الضمیر قصه را ۔ ان تك مثقال حبة اگر باشد عمل بنده ۔ من خردل از خردل ۔ فتكن پس باشد آن عمل ۔ فی صخرة در میان سنگ ۔ او فی السموت یا در آسمانها ۔ او فی الارض یا در زمین ۔ یات به الله حاضر کند آن را خدای ۔ ان الله لطیف بیگمان خدا بخشاینده است بر بندگان ۔ خبیر آگاه است بکار ایشان ۔ یبنی ای پسر من ۔ اقم الصلوة بپای دار نماز را ۔ وامر بالمعروف و بفرمای مردمان را بکار نیکو ۔ وانه عن المنكر و باز دار مردمان را از کار زشت ۔ واصبر بر آنچه ترا رسد از بلا ۔ ان ذلك من عزم الامور بیگمان این از کارهای بزرگ است ۔ ولا تصعر خدك و مگردان روی خود ۔ للناس از مردمان ۔ ولا تمش و مرو ۔ فی الارض بر زمین ۔ مرحا از روی تکبر ۔ ان الله لا یحب بیگمان خدا دوست نمیدارد ۔ كل مختال هر خودبینی را ۔ فخور خودستاینده را ۔ واقصد و میانه روی کن ۔ فی مشیك در رفتار خود

وصیت سے متعلق احادیث کی تشریح میں فرماتے ہیں کہ اس آیت سے معلوم ہوا کہ ماں باپ کا حق اللہ کے حق کے بعد ہے یعنی ماں باپ کا حق اللہ کے حق کے برابر ہے اور ماں باپ کا حق اللہ کے حق کے بعد ہے یعنی ماں باپ کا حق اللہ کے حق کے برابر ہے اور ماں باپ کا حق اللہ کے حق کے بعد ہے

وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٩﴾ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

وفرود آر آواز خود را | و پائین کن از آواز خود | و آواز خواندن تو | آواز هر آینه که زشت

سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۗ

رام گردانید برای شما آنچه در آسمانهاست و در زمین | و تمام گردانید بر شما نعمتهای خود را آشکارا | و پنهان

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتٰبٍ مُنِيرٍ ﴿٢٠﴾

و | مردم | کسی است که | مجادله میکند | در باب خدا | بغیر | دانش | و نه | راه نمودن | و نه | کتاب | روشن کننده

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۗ

و چون گفته شود آنان را پیروی کنید آنچه را فرود آورده است خدا | گویند | بلکه پیروی میکنیم آنچه را یافتیم | بر آن | پدران خود را

أَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوهُمْ إِلٰى عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٢١﴾ وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى

آیا اگر | پدران ایشان | شیطان | می خواند ایشان را | بسوی | عذاب | دوزخ | و هر که | فرو گذارد | روی خود را | بسوی

اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ۗ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٢٢﴾

خدا | و | حال آنکه | او نیکوکار است | پس | بتحقیق | چنگ زد | بدستاویز | محکم | و | بسوی | خدا | است | بازگشت | کارها

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ

و هر که | کافر شود | پس نباید که اندوهگین کند تو را | کفر او | بسوی ما است | بازگشت ایشان | پس خبر دهیم ایشان را

ع ۱۱

وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ الخ آنحضرت صلعم را از آواز خود پستی فرمود و منع نمود و در زبان حق گذاری سیاست ان انکر الاصوات یعنی بدترین آوازها صوت الحمیر است یعنی در رفع صوت بحد جهر رسیدن و بلند کردن آواز خود را طریق و موجب هیبت اسلام ست و بین الحالی آنرا در کشور عرب رسم صوت تفاخر میکردند پس آیت رد کردار ایشان فرمود و اشارت بحسن ادب صلی الله علیه وسلم و ازو نام او دست و داعی و مبلغ بسوی خدا بودی و در آخر کار حق سبحانه و تعالی او را بخطاب یا ایها النبی مکرم گردانید و بر آوازهای خود با او بلند مکنید همچنین مستمع او را فرمود تا چون او را بشنود جواب گوید و خود خصوص در آیت جهر جایز باشد که آواز خود را بلند کند و در صورت است چه او را فرمود تا آن گفته را که آواز او را بشنود خیان نشنود و خود او را در حق او نشنود و این همه از ادب حضرت الاحاد که صلعم او را بدین درجه شریف گردانید و از ادب حضرت احدیت خبر داد و بالجمله این ترکیب و تعلیم و تادیب و ترتیب و تهذیب که حضرت احدیت جل جلاله در شان حبیب خود صلعم فرمود سنت جاریه شد در حق همه مؤمنان تا قیام قیامت و در مجالس علم و مناظره و مباحثه و مجادله و مناقشه و مکالمه و مخاطبه و مراسله و مکاتبه و مکالمه و مخاطبه و مراسله و مکاتبه و مکالمه و مخاطبه و مراسله و مکاتب

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَاُوْتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۭ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِيْنُ ۝ وَحُشِرَ لِسُلَيْمٰنَ جُنُوْدُهٗ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَآ اَتَوْا عَلٰي وَادِ النَّمْلِ ۙ قَالَتْ نَمْلَةٌ يّٰٓاَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوْا مَسٰكِنَكُمْ ۚ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمٰنُ وَجُنُوْدُهٗ ۙ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰي وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَدْخِلْنِيْ بِرَحْمَتِكَ فِيْ عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَآ اَرَى الْهُدْهُدَ ۡ اَمْ كَانَ مِنَ الْغَاۗىِٕبِيْنَ ۝ لَاُعَذِّبَنَّهٗ عَذَابًا شَدِيْدًا اَوْ لَاَاْذْبَحَنَّهٗٓ اَوْ لَيَاْتِيَنِّيْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَحَطْتُّ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَاٍ بِنَبَاٍ يَّقِيْنٍ ۝ اِنِّىْ وَجَدْتُّ امْرَاَةً تَمْلِكُهُمْ وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَّلَهَا عَرْشٌ عَظِيْمٌ ۝ وَجَدْتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُوْنَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝ اَلَّا يَسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ اَصَدَقْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ۝ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اِنِّىْٓ اُلْقِيَ اِلَيَّ كِتٰبٌ كَرِيْمٌ ۝ اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَفْتُوْنِيْ فِيْٓ اَمْرِيْ ۚ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنِ ۝ قَالُوْا نَحْنُ اُولُوْا قُوَّةٍ وَّاُولُوْا بَاْسٍ شَدِيْدٍ ۙ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكِ فَانْظُرِيْ مَاذَا تَاْمُرِيْنَ ۝ قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْٓا اَعِزَّةَ اَهْلِهَآ اَذِلَّةً ۚ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ۝ وَاِنِّىْ مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنٰظِرَةٌۢ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ سُلَيْمٰنَ قَالَ اَتُمِدُّوْنَنِ بِمَالٍ فَمَآ اٰتٰىنِيَ اللّٰهُ خَيْرٌ مِّمَّآ اٰتٰىكُمْ ۚ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ۝ اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَآ اَذِلَّةً وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ قَالَ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَيُّكُمْ يَاْتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ يَّاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَ عِفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ ۚ وَاِنِّىْ عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ اَمِيْنٌ ۝ قَالَ الَّذِيْ عِنْدَهٗ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتٰبِ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرْفُكَ ۭ فَلَمَّا رَاٰهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهٗ قَالَ هٰذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ ۡ لِيَبْلُوَنِيْٓ ءَاَشْكُرُ اَمْ اَكْفُرُ ۭ وَمَنْ شَكَرَ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيْمٌ ۝ قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَدِيْٓ اَمْ تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَتْ قِيْلَ اَهٰكَذَا عَرْشُكِ ۭ قَالَتْ كَاَنَّهٗ هُوَ ۚ وَاُوْتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِيْنَ ۝ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَّعْبُدُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝ قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۚ فَلَمَّا رَاَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَّكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ۭ قَالَ اِنَّهٗ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيْرَ ۭ قَالَتْ رَبِّ اِنِّىْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ وَاَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمٰنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ فَرِيْقٰنِ يَخْتَصِمُوْنَ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ ۭ قَالَ طٰۗىِٕرُكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُوْنَ ۝ وَكَانَ فِي الْمَدِيْنَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُّفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْا تَقَاسَمُوْا بِاللّٰهِ لَنُبَيِّتَنَّهٗ وَاَهْلَهٗ ثُمَّ لَنَقُوْلَنَّ لِوَلِيِّهٖ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ اَهْلِهٖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝ وَمَكَرُوْا مَكْرًا وَّمَكَرْنَا مَكْرًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۙ اَنَّا دَمَّرْنٰهُمْ وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ فَتِلْكَ بُيُوْتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوْٓا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَاَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ۝ اَىِٕنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَاۗءِ ۭ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَخْرِجُوْٓا اٰلَ لُوْطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۡ قَدَّرْنٰهَا مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۚ فَسَاۗءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلٰمٌ عَلٰي عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰى ۭ ءٰٓاللّٰهُ خَيْرٌ اَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً ۚ فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَاۗىِٕقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْۢبِتُوْا شَجَرَهَا ۭ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۭ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ ۝ اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلٰلَهَآ اَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۭ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اَمَّنْ يُّجِيْبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوْۗءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاۗءَ الْاَرْضِ ۭ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۭ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۭ تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ ۭ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۭ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ ۭ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ۝ بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۭ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا ۭ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّاٰبَاۗؤُنَآ اَىِٕنَّا لَمُخْرَجُوْنَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَاٰبَاۗؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَي النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۝ وَمَا مِنْ غَاۗىِٕبَةٍ فِي السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَقُصُّ عَلٰي بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اَكْثَرَ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهٖ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ۝ فَتَوَكَّلْ عَلَي اللّٰهِ ۭ اِنَّكَ عَلَي الْحَقِّ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاۗءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۭ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَاۗبَّةً مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۙ اَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءُوْ قَالَ اَكَذَّبْتُمْ بِاٰيٰتِيْ وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا اَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ وَكُلٌّ اَتَوْهُ دٰخِرِيْنَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَّهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۭ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اَتْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ۭ اِنَّهٗ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَفْعَلُوْنَ ۝ مَنْ جَاۗءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَىِٕذٍ اٰمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ جَاۗءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ ۭ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ ۡ وَّاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا ۭ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ
و اینکه بود که با آنچه می کنید خبردار است ۝ اینکار باینسبب است که خدا حق است و آنچه می پرستند جز دروغ
الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ
باطل و اینکه خدا بلند مرتبه و بزرگ است ۝ آیا ندیدی که کشتی در دریا بفضل خدا
لِيُرِيَكُم مِّنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَإِذَا غَشِيَهُم مَّوْجٌ
میرود تا بشما بعضی نشانهای خود را نشان دهد بدرستی که در اینها نشانهایست برای هر شکیبای سپاسگزار ۝ و چون موجی مانند
كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُم مُّقْتَصِدٌ وَمَا
مانند سایبانها بخدا نیاز آورده خالص کرده برای او عبادت پس چون نگاه داد ایشانرا بخشکی بیاران برخی میانه رو شدند
يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِي
و انکار نمیکند آیات ما را مگر هر غدار ناسپاس ۝ ای مردم بترسید از پروردگارتان و بترسید از روزی که هیچ پدری
وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ
بجای فرزندش و نه فرزندی بجای پدرش چیزی را جزا دهنده است بدرستی که وعده خدا راست پس نباید شما را
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۝ إِنَّ اللَّهَ عِندَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ
زندگانی دنیا و نه فریب دهنده شیطان فریب دهد و نه شیطان را فریب دهد بخدا دست علم قیامت و فرو فرستد

وَأَنَّ اللَّهَ وَبِسَبَبِ كَهْ خَدَايِ تَعَالَى بِآنَچِهِ شَمَا مِيكُنِيدْ خَبِيرٌ وَدَانَا اسْتَ كَهْ اِينْ اُمُورِ اى شَاهِدْ بَرِ ذَٰلِكَ اَنْ سَتْ بِعِلْمِ
وَشُمُولِ قُدْرَتِ بِأَنَّ اللَّهَ بِسَبَبِ اِينْكَهْ خَدَايِ تَعَالَى هُوَ الْحَقُّ حَقِّ اسْتَ ثَابِتْ دَرَاتِ خُودْ وَ وَاجِبْ بِوُجُودِ خُويِشْ وَأَنَّ
مَا يَدْعُونَ وَ آنِچِهْ شَمَا بِجَايِ خُدَا مِيخَوَانِيدْ جَمْعِ غَيْبَتْ بِجَهْتِ بِسِيَارِ بُودَنِ مَعْبُودَانِ بَاطِلٌ دُرُوغْ اسْتْ وَأَنَّ اللَّهَ وَ
بِسَبَبِ وَ دَلِيلِ اِينْكَهْ خَدَا هُوَ الْعَلِيُّ بِلَنْدْ مَرْتَبَهْ اسْتْ كَبِيرُ بِزُرْگْ اسْتْ بِرَتَرِي خَالِقِيَتْ بِرَ الْكَبِيرُ بِزُرْگْ اسْتْ كَهْ
بِزُرْگْ تَرِي نِسْبَتْ بِهِ اَشْيَاءِ دِيگَرِ أَلَمْ تَرَ آيَا نَدِيدِي وَ نَدَانِسْتِي أَنَّ الْفُلْكَ كَشْتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ مِيرَوَدْ دَرِ دَرِيَا بِنِعْمَتِ اللَّهِ بِسَبَبِ نِعْمَتِ اللَّهِ
اَيْ وَكَرَامَتِ سِيرِ آبْ كَهْ مُسَخَّرْ كَرْدِ وَ بِرَايِ رَفْتَنِ اَوْ دَرِ آنْ سَبَبِ پَدِيدْ كَرْدِ بِاَنْبَاءِ شَمَا مِنْ آيَاتِهِ بَعْضِي اَزْ دَلَائِلِ قُدْرَتِ
خُودْ دَرِ حَرَكَتِ كَشْتِي وَ جَرْيِ اَنْ عَجَائِبِ بِرَايِ شَمَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ بِدَرِسْتِيكَهْ دَرِ اِينْكَهْ آيَاتٍ بِرَاهِيْنِ نِهَايَتْ دَرْسْتِ وَ اَمْرِ
دَلَالَتِ حِكْمَتِ وَ وَفُورِ لُطْفِ لِكُلِّ صَبَّارٍ بِرِ هَرِ بِسِيَارِ صَبْرِ كُنَنْدَهْ وَ رَاهْ بِرَايِ اَوْ شُكُورٍ بِرِ شُكْرِ كُنَنْدَهْ بِنِعْمَتِهَايِ وَ إِذَا غَشِيَهُم
وَ چُونْ فُرُو گِيرَدْ وَ بِپُوشَدْ اِيشَانْرَا مَوْجٌ مَوْجِي كَشْتِي وَ اَزْ دَرِيَا مَوْجِ دَرِ بَارِ بِزُرْگِي كَالظُّلَلِ مَانَنْدِ سَايَبَانْهَا مَائِلْ بِهِ هَوَا دَرِ بَارِ
دَعَوُا اللَّهَ بِسَبَبِ نَجَاتِ نَدَادَنِ بُتَانْ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ بِرَايِ خُدَايِ يَكْتَا كَهْ يَكْتَا خَوَانَدَنِ وَ عِبَادَتِ اَوْ رَا خَوَاسْتَنِ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ
پَسْ چُونْ نَجَاتْ دَادِ اِيشَانْرَا إِلَى الْبَرِّ بِسُوِي خُشْكِي فَمِنْهُم مُّقْتَصِدٌ پَسْ بَعْضِي اَزْ اِيشَانْ مِيَانَهْ رَوْ اسْتْ دَرِ طَرِيقِ
تَوْحِيدِ بَعْضِي اَزْ اِيشَانْ رَا حَاجَتِ نَدَادَنِ بُتَانْ اَزْ اَهْلِ كَشْتِي ثَابِتْ نَمَانَدِ وَ عَادَتِ خُودْ شِرْكَ رَا بَازْ نَگَرْدَانِيدَنْدْ وَ مَا يَجْحَدُ
وَ بِآيَاتِنَا نَمِيكَنَنْدْ نِشَانِهَايِ قُدْرَتِ مَا را إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ مَگَرْ هَرْ غَدَّارِ بِسِيَارْ كُفْرَانْ كُنَنْدَهْ وَ جَحْدِ كُنَنْدَهْ سِپَاسِ نِعَمِ پَرْوَرْدِگَارِ
يَا أَيُّهَا النَّاسُ اِي عَامَّهْ مَرْدُمَانِ اِي هَمَهْ مَرْدُمَانِ اتَّقُوا رَبَّكُمْ بِتَرْسِيدْ بِرَ خُدَاوَنْدِ خُودْ وَ بِپَرْهِيزِيدْ اَزْ عُقُوبَتِ اَوْ وَاخْشَوْا يَوْمًا وَ بِتَرْسِيدْ
عُقُوبَتِ پَرْوَرْدِگَارِ خُودْ وَ بِپَرْهِيزِيدْ بِسَبَبِ رُوزِي كَهْ لَا يَجْزِي جَزَا نَمِيدِهَدْ وَالِدٌ پِدَرْ عَن وَلَدِهِ اَزْ بَرَايِ فَرْزَنْدِ خُويِشْ وَ لَا مَوْلُودٌ وَ نَهْ فَرْزَنْدِي كَهْ هُوَ جَازٍ جَزَا دَهَنْدَهْ وَ بَاشَنْدَهْ اَسْتْ عَن وَالِدِهِ
اَزْ بَرَايِ پِدَرِ خُودْ شَيْئًا چِيزِي را جَزَا دَهَنْدَهْ نِيسْتْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ بِدَرِسْتِيكَهْ وَعْدَهْ خُدَايِ تَعَالَى حَقٌّ رَاسْتْ اَسْتْ وَ دَرِ آنْ خِلَافْ نِيسْتْ وَ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ پَسْ نَبَايَدْ فَرِيبْ دَهَدْ شَمَا را

الغيث ويعلم ما في الارحام وما تدري نفس ماذا تكسب
ع ١٣ غداً اوما تدري نفس بأي ارض تموت ان الله عليم خبير ۝

سورة المؤمن مكية وهي خمس وثمانون آية وتسع مائة وثلاث وستون كلمة وثلاثة آلاف وستمائة وثمانية وثلاثون حرفا

بسم الله الرحمن الرحيم

حم ۝ تنزيل الكتاب من الله العزيز العليم ۝ غافر الذنب وقابل التوب شديد العقاب ذي الطول لا اله الا هو اليه المصير ۝
ما يجادل في آيات الله الا الذين كفروا فلا يغررك تقلبهم في البلاد ۝ كذبت قبلهم قوم نوح والاحزاب من بعدهم وهمت كل امة برسولهم ليأخذوه وجادلوا بالباطل ليدحضوا به الحق فأخذتهم فكيف كان عقاب ۝ وكذلك حقت كلمت ربك على الذين كفروا انهم اصحاب النار ۝ الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فاغفر للذين تابوا واتبعوا سبيلك وقهم عذاب الجحيم ۝ ربنا وادخلهم جنات عدن التي وعدتهم ومن صلح من آبائهم وازواجهم وذرياتهم انك انت العزيز الحكيم ۝ وقهم السيئات ومن تق السيئات يومئذ فقد رحمته وذلك هو الفوز العظيم ۝ ان الذين كفروا ينادون لمقت الله اكبر من مقتكم انفسكم اذ تدعون الى الايمان فتكفرون ۝ قالوا ربنا امتنا اثنتين واحييتنا اثنتين فاعترفنا بذنوبنا فهل الى خروج من سبيل ۝ ذلكم بأنه اذا دعي الله وحده كفرتم وان يشرك به تؤمنوا فالحكم لله العلي الكبير ۝ هو الذي يريكم آياته وينزل لكم من السماء رزقا وما يتذكر الا من ينيب ۝ فادعوا الله مخلصين له الدين ولو كره الكافرون ۝ رفيع الدرجات ذو العرش يلقي الروح من امره على من يشاء من عباده لينذر يوم التلاق ۝ يوم هم بارزون لا يخفى على الله منهم شيء لمن الملك اليوم لله الواحد القهار ۝ اليوم تجزى كل نفس بما كسبت لا ظلم اليوم ان الله سريع الحساب ۝ وانذرهم يوم الآزفة اذ القلوب لدى الحناجر كاظمين ما للظالمين من حميم ولا شفيع يطاع ۝ يعلم خائنة الاعين وما تخفي الصدور ۝ والله يقضي بالحق والذين يدعون من دونه لا يقضون بشيء ان الله هو السميع البصير ۝ أولم يسيروا في الارض فينظروا كيف كان عاقبة الذين كانوا من قبلهم كانوا هم اشد منهم قوة وآثارا في الارض فأخذهم الله بذنوبهم وما كان لهم من الله من واق ۝ ذلك بأنهم كانت تأتيهم رسلهم بالبينات فكفروا فأخذهم الله انه قوي شديد العقاب ۝ ولقد ارسلنا موسى بآياتنا وسلطان مبين ۝ الى فرعون وهامان وقارون فقالوا ساحر كذاب ۝ فلما جاءهم بالحق من عندنا قالوا اقتلوا ابناء الذين آمنوا معه واستحيوا نساءهم وما كيد الكافرين الا في ضلال ۝ وقال فرعون ذروني اقتل موسى وليدع ربه اني اخاف ان يبدل دينكم او ان يظهر في الارض الفساد ۝ وقال موسى اني عذت بربي وربكم من كل متكبر لا يؤمن بيوم الحساب ۝ وقال رجل مؤمن من آل فرعون يكتم ايمانه اتقتلون رجلا ان يقول ربي الله وقد جاءكم بالبينات من ربكم وان يك كاذبا فعليه كذبه وان يك صادقا يصبكم بعض الذي يعدكم ان الله لا يهدي من هو مسرف كذاب ۝ يا قوم لكم الملك اليوم ظاهرين في الارض فمن ينصرنا من بأس الله ان جاءنا قال فرعون ما اريكم الا ما ارى وما اهديكم الا سبيل الرشاد ۝ وقال الذي آمن يا قوم اني اخاف عليكم مثل يوم الاحزاب ۝ مثل دأب قوم نوح وعاد وثمود والذين من بعدهم وما الله يريد ظلما للعباد ۝ ويا قوم اني اخاف عليكم يوم التناد ۝ يوم تولون مدبرين ما لكم من الله من عاصم ومن يضلل الله فما له من هاد ۝ ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات فما زلتم في شك مما جاءكم به حتى اذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب ۝ الذين يجادلون في آيات الله بغير سلطان اتاهم كبر مقتا عند الله وعند الذين آمنوا كذلك يطبع الله على كل قلب متكبر جبار ۝ وقال فرعون يا هامان ابن لي صرحا لعلي ابلغ الاسباب ۝ اسباب السموات فأطلع الى اله موسى واني لأظنه كاذبا وكذلك زين لفرعون سوء عمله وصد عن السبيل وما كيد فرعون الا في تباب ۝ وقال الذي آمن يا قوم اتبعون اهدكم سبيل الرشاد ۝ يا قوم انما هذه الحياة الدنيا متاع وان الآخرة هي دار القرار ۝ من عمل سيئة فلا يجزى الا مثلها ومن عمل صالحا من ذكر او انثى وهو مؤمن فأولئك يدخلون الجنة يرزقون فيها بغير حساب ۝ ويا قوم مالي ادعوكم الى النجاة وتدعونني الى النار ۝ تدعونني لأكفر بالله واشرك به ما ليس لي به علم وانا ادعوكم الى العزيز الغفار ۝ لا جرم ان ما تدعونني اليه ليس له دعوة في الدنيا ولا في الآخرة وان مردنا الى الله وان المسرفين هم اصحاب النار ۝ فستذكرون ما اقول لكم وافوض امري الى الله ان الله بصير بالعباد ۝ فوقاه الله سيئات ما مكروا وحاق بآل فرعون سوء العذاب ۝ النار يعرضون عليها غدوا وعشيا ويوم تقوم الساعة ادخلوا آل فرعون اشد العذاب ۝ واذ يتحاجون في النار فيقول الضعفاء للذين استكبروا انا كنا لكم تبعا فهل انتم مغنون عنا نصيبا من النار ۝ قال الذين استكبروا انا كل فيها ان الله قد حكم بين العباد ۝ وقال الذين في النار لخزنة جهنم ادعوا ربكم يخفف عنا يوما من العذاب ۝ قالوا أولم تك تأتيكم رسلكم بالبينات قالوا بلى قالوا فادعوا وما دعاء الكافرين الا في ضلال ۝ انا لننصر رسلنا والذين آمنوا في الحياة الدنيا ويوم يقوم الاشهاد ۝ يوم لا ينفع الظالمين معذرتهم ولهم اللعنة ولهم سوء الدار ۝ ولقد آتينا موسى الهدى واورثنا بني اسرائيل الكتاب ۝ هدى وذكرى لأولي الالباب ۝ فاصبر ان وعد الله حق واستغفر لذنبك وسبح بحمد ربك بالعشي والابكار ۝ ان الذين يجادلون في آيات الله بغير سلطان اتاهم ان في صدورهم الا كبر ما هم ببالغيه فاستعذ بالله انه هو السميع البصير ۝ لخلق السموات والارض اكبر من خلق الناس ولكن اكثر الناس لا يعلمون ۝ وما يستوي الاعمى والبصير والذين آمنوا وعملوا الصالحات ولا المسيء قليلا ما تتذكرون ۝ ان الساعة لآتية لا ريب فيها ولكن اكثر الناس لا يؤمنون ۝ وقال ربكم ادعوني استجب لكم ان الذين يستكبرون عن عبادتي سيدخلون جهنم داخرين ۝ الله الذي جعل لكم الليل لتسكنوا فيه والنهار مبصرا ان الله لذو فضل على الناس ولكن اكثر الناس لا يشكرون ۝ ذلكم الله ربكم خالق كل شيء لا اله الا هو فأنى تؤفكون ۝ كذلك يؤفك الذين كانوا بآيات الله يجحدون ۝ الله الذي جعل لكم الارض قرارا والسماء بناء وصوركم فأحسن صوركم ورزقكم من الطيبات ذلكم الله ربكم فتبارك الله رب العالمين ۝ هو الحي لا اله الا هو فادعوه مخلصين له الدين الحمد لله رب العالمين ۝ قل اني نهيت ان اعبد الذين تدعون من دون الله لما جاءني البينات من ربي وامرت ان اسلم لرب العالمين ۝ هو الذي خلقكم من تراب ثم من نطفة ثم من علقة ثم يخرجكم طفلا ثم لتبلغوا اشدكم ثم لتكونوا شيوخا ومنكم من يتوفى من قبل ولتبلغوا اجلا مسمى ولعلكم تعقلون ۝ هو الذي يحيي ويميت فاذا قضى امرا فانما يقول له كن فيكون ۝ الم تر الى الذين يجادلون في آيات الله انى يصرفون ۝ الذين كذبوا بالكتاب وبما ارسلنا به رسلنا فسوف يعلمون ۝ اذ الاغلال في اعناقهم والسلاسل يسحبون ۝ في الحميم ثم في النار يسجرون ۝ ثم قيل لهم اين ما كنتم تشركون ۝ من دون الله قالوا ضلوا عنا بل لم نكن ندعو من قبل شيئا كذلك يضل الله الكافرين ۝ ذلكم بما كنتم تفرحون في الارض بغير الحق وبما كنتم تمرحون ۝ ادخلوا ابواب جهنم خالدين فيها فبئس مثوى المتكبرين ۝ فاصبر ان وعد الله حق فاما نرينك بعض الذي نعدهم او نتوفينك فالينا يرجعون ۝ ولقد ارسلنا رسلا من قبلك منهم من قصصنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك وما كان لرسول ان يأتي بآية الا باذن الله فاذا جاء امر الله قضي بالحق وخسر هنالك المبطلون ۝ الله الذي جعل لكم الانعام لتركبوا منها ومنها تأكلون ۝ ولكم فيها منافع ولتبلغوا عليها حاجة في صدوركم وعليها وعلى الفلك تحملون ۝ ويريكم آياته فأي آيات الله تنكرون ۝ أفلم يسيروا في الارض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم كانوا اكثر منهم واشد قوة وآثارا في الارض فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبون ۝ فلما جاءتهم رسلهم بالبينات فرحوا بما عندهم من العلم وحاق بهم ما كانوا به يستهزئون ۝ فلما رأوا بأسنا قالوا آمنا بالله وحده وكفرنا بما كنا به مشركين ۝ فلم يك ينفعهم ايمانهم لما رأوا بأسنا سنة الله التي قد خلت في عباده وخسر هنالك الكافرون ۝

حم ۝ تنزيل من الرحمن الرحيم ۝ كتاب فصلت آياته قرآنا عربيا لقوم يعلمون ۝ بشيرا ونذيرا فأعرض اكثرهم فهم لا يسمعون ۝ وقالوا قلوبنا في اكنة مما تدعونا اليه وفي آذاننا وقر ومن بيننا وبينك حجاب فاعمل انا عاملون ۝ قل انما انا بشر مثلكم يوحى الي انما الهكم اله واحد فاستقيموا اليه واستغفروه وويل للمشركين ۝ الذين لا يؤتون الزكاة وهم بالآخرة هم كافرون ۝ ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم اجر غير ممنون ۝ قل أئنكم لتكفرون بالذي خلق الارض في يومين وتجعلون له اندادا ذلك رب العالمين ۝ وجعل فيها رواسي من فوقها وبارك فيها وقدر فيها اقواتها في اربعة ايام سواء للسائلين ۝ ثم استوى الى السماء وهي دخان فقال لها وللارض ائتيا طوعا او كرها قالتا اتينا طائعين ۝ فقضاهن سبع سماوات في يومين واوحى في كل سماء امرها وزينا السماء الدنيا بمصابيح وحفظا ذلك تقدير العزيز العليم ۝ فان اعرضوا فقل انذرتكم صاعقة مثل صاعقة عاد وثمود ۝ اذ جاءتهم الرسل من بين ايديهم ومن خلفهم ألا تعبدوا الا الله قالوا لو شاء ربنا لأنزل ملائكة فانا بما ارسلتم به كافرون ۝ فأما عاد فاستكبروا في الارض بغير الحق وقالوا من اشد منا قوة أولم يروا ان الله الذي خلقهم هو اشد منهم قوة وكانوا بآياتنا يجحدون ۝ فأرسلنا عليهم ريحا صرصرا في ايام نحسات لنذيقهم عذاب الخزي في الحياة الدنيا ولعذاب الآخرة اخزى وهم لا ينصرون ۝ وأما ثمود فهديناهم فاستحبوا العمى على الهدى فأخذتهم صاعقة العذاب الهون بما كانوا يكسبون ۝ ونجينا الذين آمنوا وكانوا يتقون ۝ ويوم يحشر اعداء الله الى النار فهم يوزعون ۝ حتى اذا ما جاءوها شهد عليهم سمعهم وابصارهم وجلودهم بما كانوا يعملون ۝ وقالوا لجلودهم لم شهدتم علينا قالوا انطقنا الله الذي انطق كل شيء وهو خلقكم اول مرة واليه ترجعون ۝ وما كنتم تستترون ان يشهد عليكم سمعكم ولا ابصاركم ولا جلودكم ولكن ظننتم ان الله لا يعلم كثيرا مما تعملون ۝ وذلكم ظنكم الذي ظننتم بربكم ارداكم فأصبحتم من الخاسرين ۝ فان يصبروا فالنار مثوى لهم وان يستعتبوا فما هم من المعتبين ۝ وقيضنا لهم قرناء فزينوا لهم ما بين ايديهم وما خلفهم وحق عليهم القول في امم قد خلت من قبلهم من الجن والانس انهم كانوا خاسرين ۝ وقال الذين كفروا لا تسمعوا لهذا القرآن والغوا فيه لعلكم تغلبون ۝ فلنذيقن الذين كفروا عذابا شديدا ولنجزينهم اسوأ الذي كانوا يعملون ۝ ذلك جزاء اعداء الله النار لهم فيها دار الخلد جزاء بما كانوا بآياتنا يجحدون ۝ وقال الذين كفروا ربنا ارنا اللذين اضلانا من الجن والانس نجعلهما تحت اقدامنا ليكونا من الاسفلين ۝ ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا تتنزل عليهم الملائكة ألا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة التي كنتم توعدون ۝ نحن اولياؤكم في الحياة الدنيا وفي الآخرة ولكم فيها ما تشتهي انفسكم ولكم فيها ما تدعون ۝ نزلا من غفور رحيم ۝ ومن احسن قولا ممن دعا الى الله وعمل صالحا وقال اني من المسلمين ۝ ولا تستوي الحسنة ولا السيئة ادفع بالتي هي احسن فاذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم ۝ وما يلقاها الا الذين صبروا وما يلقاها الا ذو حظ عظيم ۝ وامن يزغنك من الشيطان نزغ فاستعذ بالله انه هو السميع العليم ۝ ومن آياته الليل والنهار والشمس والقمر لا تسجدوا للشمس ولا للقمر واسجدوا لله الذي خلقهن ان كنتم اياه تعبدون ۝ فان استكبروا فالذين عند ربك يسبحون له بالليل والنهار وهم لا يسأمون ۝ ومن آياته انك ترى الارض خاشعة فاذا انزلنا عليها الماء اهتزت وربت ان الذي احياها لمحيي الموتى انه على كل شيء قدير ۝ ان الذين يلحدون في آياتنا لا يخفون علينا أفمن يلقى في النار خير ام من يأتي آمنا يوم القيامة اعملوا ما شئتم انه بما تعملون بصير ۝ ان الذين كفروا بالذكر لما جاءهم وانه لكتاب عزيز ۝ لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد ۝ ما يقال لك الا ما قد قيل للرسل من قبلك ان ربك لذو مغفرة وذو عقاب اليم ۝ ولو جعلناه قرآنا اعجميا لقالوا لولا فصلت آياته أأعجمي وعربي قل هو للذين آمنوا هدى وشفاء والذين لا يؤمنون في آذانهم وقر وهو عليهم عمى اولئك ينادون من مكان بعيد ۝ ولقد آتينا موسى الكتاب فاختلف فيه ولولا كلمة سبقت من ربك لقضي بينهم وانهم لفي شك منه مريب ۝ من عمل صالحا فلنفسه ومن اساء فعليها وما ربك بظلام للعبد ۝ اليه يرد علم الساعة وما تخرج من ثمرات من اكمامها وما تحمل من انثى ولا تضع الا بعلمه ويوم يناديهم اين شركائي قالوا آذناك ما منا من شهيد ۝ وضل عنهم ما كانوا يدعون من قبل وظنوا ما لهم من محيص ۝ لا يسأم الانسان من دعاء الخير وان مسه الشر فيؤس قنوط ۝ ولئن اذقناه رحمة منا من بعد ضراء مسته ليقولن هذا لي وما اظن الساعة قائمة ولئن رجعت الى ربي ان لي عنده للحسنى فلننبئن الذين كفروا بما عملوا ولنذيقنهم من عذاب غليظ ۝ واذا انعمنا على الانسان اعرض ونأى بجانبه واذا مسه الشر فذو دعاء عريض ۝ قل أرأيتم ان كان من عند الله ثم كفرتم به من أضل ممن هو في شقاق بعيد ۝ سنريهم آياتنا في الآفاق وفي انفسهم حتى يتبين لهم انه الحق أولم يكف بربك انه على كل شيء شهيد ۝ ألا انهم في مرية من لقاء ربهم ألا انه بكل شيء محيط ۝

حم ۝ عسق ۝ كذلك يوحي اليك والى الذين من قبلك الله العزيز الحكيم ۝ له ما في السموات وما في الارض وهو العلي العظيم ۝ تكاد السموات يتفطرن من فوقهن والملائكة يسبحون بحمد ربهم ويستغفرون لمن في الارض ألا ان الله هو الغفور الرحيم ۝ والذين اتخذوا من دونه اولياء الله حفيظ عليهم وما انت عليهم بوكيل ۝ وكذلك اوحينا اليك قرآنا عربيا لتنذر ام القرى ومن حولها وتنذر يوم الجمع لا ريب فيه فريق في الجنة وفريق في السعير ۝ ولو شاء الله لجعلهم امة واحدة ولكن يدخل من يشاء في رحمته والظالمون ما لهم من ولي ولا نصير ۝ أم اتخذوا من دونه اولياء فالله هو الولي وهو يحيي الموتى وهو على كل شيء قدير ۝ وما اختلفتم فيه من شيء فحكمه الى الله ذلكم الله ربي عليه توكلت واليه انيب ۝ فاطر السموات والارض جعل لكم من انفسكم ازواجا ومن الانعام ازواجا يذرؤكم فيه ليس كمثله شيء وهو السميع البصير ۝ له مقاليد السموات والارض يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر انه بكل شيء عليم ۝ شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا والذي اوحينا اليك وما وصينا به ابراهيم وموسى وعيسى ان اقيموا الدين ولا تتفرقوا فيه كبر على المشركين ما تدعوهم اليه الله يجتبي اليه من يشاء ويهدي اليه من ينيب ۝ وما تفرقوا الا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم ولولا كلمة سبقت من ربك الى اجل مسمى لقضي بينهم وان الذين اورثوا الكتاب من بعدهم لفي شك منه مريب ۝ فلذلك فادع واستقم كما امرت ولا تتبع اهواءهم وقل آمنت بما انزل الله من كتاب وامرت لأعدل بينكم الله ربنا وربكم لنا اعمالنا ولكم اعمالكم لا حجة بيننا وبينكم الله يجمع بيننا واليه المصير ۝ والذين يحاجون في الله من بعد ما استجيب له حجتهم داحضة عند ربهم وعليهم غضب ولهم عذاب شديد ۝ الله الذي انزل الكتاب بالحق والميزان وما يدريك لعل الساعة قريب ۝ يستعجل بها الذين لا يؤمنون بها والذين آمنوا مشفقون منها ويعلمون انها الحق ألا ان الذين يمارون في الساعة لفي ضلال بعيد ۝ الله لطيف بعباده يرزق من يشاء وهو القوي العزيز ۝ من كان يريد حرث الآخرة نزد له في حرثه ومن كان يريد حرث الدنيا نؤته منها وما له في الآخرة من نصيب ۝ أم لهم شركاء شرعوا لهم من الدين ما لم يأذن به الله ولولا كلمة الفصل لقضي بينهم وان الظالمين لهم عذاب اليم ۝ ترى الظالمين مشفقين مما كسبوا وهو واقع بهم والذين آمنوا وعملوا الصالحات في روضات الجنات لهم ما يشاءون عند ربهم ذلك هو الفضل الكبير ۝ ذلك الذي يبشر الله عباده الذين آمنوا وعملوا الصالحات قل لا أسألكم عليه اجرا الا المودة في القربى ومن يقترف حسنة نزد له فيها حسنا ان الله غفور شكور ۝ أم يقولون افترى على الله كذبا فان يشأ الله يختم على قلبك ويمح الله الباطل ويحق الحق بكلماته انه عليم بذات الصدور ۝ وهو الذي يقبل التوبة عن عباده ويعفو عن السيئات ويعلم ما تفعلون ۝ ويستجيب الذين آمنوا وعملوا الصالحات ويزيدهم من فضله والكافرون لهم عذاب شديد ۝ ولو بسط الله الرزق لعباده لبغوا في الارض ولكن ينزل بقدر ما يشاء انه بعباده خبير بصير ۝ وهو الذي ينزل الغيث من بعد ما قنطوا وينشر رحمته وهو الولي الحميد ۝ ومن آياته خلق السموات والارض وما بث فيهما من دابة وهو على جمعهم اذا يشاء قدير ۝ وما أصابكم من مصيبة فبما كسبت ايديكم ويعفو عن كثير ۝ وما انتم بمعجزين في الارض وما لكم من دون الله من ولي ولا نصير ۝ ومن آياته الجوار في البحر كالأعلام ۝ ان يشأ يسكن الريح فيظللن رواكد على ظهره ان في ذلك لآيات لكل صبار شكور ۝ أو يوبقهن بما كسبوا ويعف عن كثير ۝ ويعلم الذين يجادلون في آياتنا ما لهم من محيص ۝ فما اوتيتم من شيء فمتاع الحياة الدنيا وما عند الله خير وأبقى للذين آمنوا وعلى ربهم يتوكلون ۝ والذين يجتنبون كبائر الاثم والفواحش واذا ما غضبوا هم يغفرون ۝ والذين استجابوا لربهم واقاموا الصلاة وامرهم شورى بينهم ومما رزقناهم ينفقون ۝ والذين اذا اصابهم البغي هم ينتصرون ۝ وجزاء سيئة سيئة مثلها فمن عفا واصلح فأجره على الله انه لا يحب الظالمين ۝ ولمن انتصر بعد ظلمه فأولئك ما عليهم من سبيل ۝ انما السبيل على الذين يظلمون الناس ويبغون في الارض بغير الحق أولئك لهم عذاب اليم ۝ ولمن صبر وغفر ان ذلك لمن عزم الامور ۝ ومن يضلل الله فما له من ولي من بعده وترى الظالمين لما رأوا العذاب يقولون هل الى مرد من سبيل ۝ وتراهم يعرضون عليها خاشعين من الذل ينظرون من طرف خفي وقال الذين آمنوا ان الخاسرين الذين خسروا انفسهم واهليهم يوم القيامة ألا ان الظالمين في عذاب مقيم ۝ وما كان لهم من اولياء ينصرونهم من دون الله ومن يضلل الله فما له من سبيل ۝ استجيبوا لربكم من قبل ان يأتي يوم لا مرد له من الله ما لكم من ملجأ يومئذ وما لكم من نكير ۝ فان اعرضوا فما ارسلناك عليهم حفيظا ان عليك الا البلاغ وانا اذا اذقنا الانسان منا رحمة فرح بها وان تصبهم سيئة بما قدمت ايديهم فان الانسان كفور ۝ لله ملك السموات والارض يخلق ما يشاء يهب لمن يشاء اناثا ويهب لمن يشاء الذكور ۝ أو يزوجهم ذكرانا واناثا ويجعل من يشاء عقيما انه عليم قدير ۝ وما كان لبشر ان يكلمه الله الا وحيا او من وراء حجاب او يرسل رسولا فيوحي باذنه ما يشاء انه علي حكيم ۝ وكذلك اوحينا اليك روحا من امرنا ما كنت تدري ما الكتاب ولا الايمان ولكن جعلناه نورا نهدي به من نشاء من عبادنا وانك لتهدي الى صراط مستقيم ۝ صراط الله الذي له ما في السموات وما في الارض ألا الى الله تصير الامور ۝

حم ۝ والكتاب المبين ۝ انا جعلناه قرآنا عربيا لعلكم تعقلون ۝ وانه في ام الكتاب لدينا لعلي حكيم ۝ أفنضرب عنكم الذكر صفحا ان كنتم قوما مسرفين ۝ وكم ارسلنا من نبي في الاولين ۝ وما يأتيهم من نبي الا كانوا به يستهزئون ۝ فأهلكنا اشد منهم بطشا ومضى مثل الاولين ۝ ولئن سألتهم من خلق السموات والارض ليقولن خلقهن العزيز العليم ۝ الذي جعل لكم الارض مهدا وجعل لكم فيها سبلا لعلكم تهتدون ۝ والذي نزل من السماء ماء بقدر فأنشرنا به بلدة ميتا كذلك تخرجون ۝ والذي خلق الازواج كلها وجعل لكم من الفلك والانعام ما تركبون ۝ لتستووا على ظهوره ثم تذكروا نعمة ربكم اذا استويتم عليه وتقولوا سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين ۝ وانا الى ربنا لمنقلبون ۝ وجعلوا له من عباده جزءا ان الانسان لكفور مبين ۝ أم اتخذ مما يخلق بنات واصفاكم بالبنين ۝ وإذا بشر احدهم بما ضرب للرحمن مثلا ظل وجهه مسودا وهو كظيم ۝ أو من ينشأ في الحلية وهو في الخصام غير مبين ۝ وجعلوا الملائكة الذين هم عباد الرحمن اناثا أشهدوا خلقهم ستكتب شهادتهم ويسألون ۝ وقالوا لو شاء الرحمن ما عبدناهم ما لهم بذلك من علم ان هم الا يخرصون ۝ أم آتيناهم كتابا من قبله فهم به مستمسكون ۝ بل قالوا انا وجدنا آباءنا على امة وانا على آثارهم مهتدون ۝ وكذلك ما ارسلنا من قبلك في قرية من نذير الا قال مترفوها انا وجدنا آباءنا على امة وانا على آثارهم مقتدون ۝ قل أولو جئتكم بأهدى مما وجدتم عليه آباءكم قالوا انا بما ارسلتم به كافرون ۝ فانتقمنا منهم فانظر كيف كان عاقبة المكذبين ۝ وإذ قال ابراهيم لأبيه وقومه اني براء مما تعبدون ۝ الا الذي فطرني فانه سيهدين ۝ وجعلها كلمة باقية في عقبه لعلهم يرجعون ۝ بل متعت هؤلاء وآباءهم حتى جاءهم الحق ورسول مبين ۝ ولما جاءهم الحق قالوا هذا سحر وانا به كافرون ۝ وقالوا لولا نزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم ۝ أهم يقسمون رحمة ربك نحن قسمنا بينهم معيشتهم في الحياة الدنيا ورفعنا بعضهم فوق بعض درجات ليتخذ بعضهم بعضا سخريا ورحمة ربك خير مما يجمعون ۝ ولولا ان يكون الناس امة واحدة لجعلنا لمن يكفر بالرحمن لبيوتهم سقفا من فضة ومعارج عليها يظهرون ۝ ولبيوتهم ابوابا وسررا عليها يتكئون ۝ وزخرفا وان كل ذلك لما متاع الحياة الدنيا والآخرة عند ربك للمتقين ۝ ومن يعش عن ذكر الرحمن نقيض له شيطانا فهو له قرين ۝ وانهم ليصدونهم عن السبيل ويحسبون انهم مهتدون ۝ حتى اذا جاءنا قال يا ليت بيني وبينك بعد المشرقين فبئس القرين ۝ ولن ينفعكم اليوم اذ ظلمتم انكم في العذاب مشتركون ۝ أفأنت تسمع الصم او تهدي العمي ومن كان في ضلال مبين ۝ فاما نذهبن بك فانا منهم منتقمون ۝ او نرينك الذي وعدناهم فانا عليهم مقتدرون ۝ فاستمسك بالذي اوحي اليك انك على صراط مستقيم ۝ وانه لذكر لك ولقومك وسوف تسألون ۝ واسأل من ارسلنا من قبلك من رسلنا أجعلنا من دون الرحمن آلهة يعبدون ۝ ولقد ارسلنا موسى بآياتنا الى فرعون وملئه فقال انا رسول رب العالمين ۝ فلما جاءهم بآياتنا اذا هم منها يضحكون ۝ وما نريهم من آية الا هي اكبر من اختها واخذناهم بالعذاب لعلهم يرجعون ۝ وقالوا يا أيه الساحر ادع لنا ربك بما عهد عندك انا لمهتدون ۝ فلما كشفنا عنهم العذاب اذا هم ينكثون ۝ ونادى فرعون في قومه قال يا قوم أليس لي ملك مصر وهذه الانهار تجري من تحتي أفلا تبصرون ۝ أم انا خير من هذا الذي هو مهين ولا يكاد يبين ۝ فلولا ألقي عليه أسورة من ذهب او جاء معه الملائكة مقترنين ۝ فاستخف قومه فأطاعوه انهم كانوا قوما فاسقين ۝ فلما آسفونا انتقمنا منهم فأغرقناهم أجمعين ۝ فجعلناهم سلفا ومثلا للآخرين ۝ ولما ضرب ابن مريم مثلا اذا قومك منه يصدون ۝ وقالوا أآلهتنا خير أم هو ما ضربوه لك الا جدلا بل هم قوم خصمون ۝ ان هو الا عبد انعمنا عليه وجعلناه مثلا لبني اسرائيل ۝ ولو نشاء لجعلنا منكم ملائكة في الارض يخلفون ۝ وانه لعلم للساعة فلا تمترن بها واتبعون هذا صراط مستقيم ۝ ولا يصدنكم الشيطان انه لكم عدو مبين ۝ ولما جاء عيسى بالبينات قال قد جئتكم بالحكمة ولأبين لكم بعض الذي تختلفون فيه فاتقوا الله وأطيعون ۝ ان الله هو ربي وربكم فاعبدوه هذا صراط مستقيم ۝ فاختلف الاحزاب من بينهم فويل للذين ظلموا من عذاب يوم اليم ۝ هل ينظرون الا الساعة ان تأتيهم بغتة وهم لا يشعرون ۝ الاخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو الا المتقين ۝ يا عباد لا خوف عليكم اليوم ولا انتم تحزنون ۝ الذين آمنوا بآياتنا وكانوا مسلمين ۝ ادخلوا الجنة انتم وأزواجكم تحبرون ۝ يطاف عليهم بصحاف من ذهب وأكواب وفيها ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين وأنتم فيها خالدون ۝ وتلك الجنة التي اورثتموها بما كنتم تعملون ۝ لكم فيها فاكهة كثيرة منها تأكلون ۝ ان المجرمين في عذاب جهنم خالدون ۝ لا يفتر عنهم وهم فيه مبلسون ۝ وما ظلمناهم ولكن كانوا هم الظالمين ۝ ونادوا يا مالك ليقض علينا ربك قال انكم ماكثون ۝ لقد جئناكم بالحق ولكن اكثركم للحق كارهون ۝ أم أبرموا أمرا فانا مبرمون ۝ أم يحسبون انا لا نسمع سرهم ونجواهم بلى ورسلنا لديهم يكتبون ۝ قل ان كان للرحمن ولد فأنا أول العابدين ۝ سبحان رب السموات والارض رب العرش عما يصفون ۝ فذرهم يخوضوا ويلعبوا حتى يلاقوا يومهم الذي يوعدون ۝ وهو الذي في السماء اله وفي الارض اله وهو الحكيم العليم ۝ وتبارك الذي له ملك السموات والارض وما بينهما وعنده علم الساعة واليه ترجعون ۝ ولا يملك الذين يدعون من دونه الشفاعة الا من شهد بالحق وهم يعلمون ۝ ولئن سألتهم من خلقهم ليقولن الله فأنى يؤفكون ۝ وقيله يا رب ان هؤلاء قوم لا يؤمنون ۝ فاصفح عنهم وقل سلام فسوف يعلمون ۝

حم ۝ والكتاب المبين ۝ انا أنزلناه في ليلة مباركة انا كنا منذرين ۝ فيها يفرق كل أمر حكيم ۝ أمرا من عندنا انا كنا مرسلين ۝ رحمة من ربك انه هو السميع العليم ۝ رب السموات والارض وما بينهما ان كنتم موقنين ۝ لا اله الا هو يحيي ويميت ربكم ورب آبائكم الاولين ۝ بل هم في شك يلعبون ۝ فارتقب يوم تأتي السماء بدخان مبين ۝ يغشى الناس هذا عذاب اليم ۝ ربنا اكشف عنا العذاب انا مؤمنون ۝ أنى لهم الذكرى وقد جاءهم رسول مبين ۝ ثم تولوا عنه وقالوا معلم مجنون ۝ انا كاشفوا العذاب قليلا انكم عائدون ۝ يوم نبطش البطشة الكبرى انا منتقمون ۝ ولقد فتنا قبلهم قوم فرعون وجاءهم رسول كريم ۝ أن أدوا الي عباد الله اني لكم رسول أمين ۝ وأن لا تعلوا على الله اني آتيكم بسلطان مبين ۝ وإني عذت بربي وربكم أن ترجمون ۝ وإن لم تؤمنوا لي فاعتزلون ۝ فدعا ربه أن هؤلاء قوم مجرمون ۝ فأسر بعبادي ليلا انكم متبعون ۝ واترك البحر رهوا انهم جند مغرقون ۝ كم تركوا من جنات وعيون ۝ وزروع ومقام كريم ۝ ونعمة كانوا فيها فاكهين ۝ كذلك وأورثناها قوما آخرين ۝ فما بكت عليهم السماء والارض وما كانوا منظرين ۝ ولقد نجينا بني اسرائيل من العذاب المهين ۝ من فرعون انه كان عاليا من المسرفين ۝ ولقد اخترناهم على علم على العالمين ۝ وآتيناهم من الآيات ما فيه بلاء مبين ۝ إن هؤلاء ليقولون ۝ إن هي إلا موتتنا الأولى وما نحن بمنشرين ۝ فأتوا بآبائنا إن كنتم صادقين ۝ أهم خير أم قوم تبع والذين من قبلهم أهلكناهم إنهم كانوا مجرمين ۝ وما خلقنا السماوات والأرض وما بينهما لاعبين ۝ ما خلقناهما إلا بالحق ولكن أكثرهم لا يعلمون ۝ إن يوم الفصل ميقاتهم أجمعين ۝ يوم لا يغني مولى عن مولى شيئا ولا هم ينصرون ۝ إلا من رحم الله إنه هو العزيز الرحيم ۝ إن شجرة الزقوم طعام الأثيم ۝ كالمهل يغلي في البطون ۝ كغلي الحميم ۝ خذوه فاعتلوه إلى سواء الجحيم ۝ ثم صبوا فوق رأسه من عذاب الحميم ۝ ذق إنك أنت العزيز الكريم ۝ إن هذا ما كنتم به تمترون ۝ إن المتقين في مقام أمين ۝ في جنات وعيون ۝ يلبسون من سندس وإستبرق متقابلين ۝ كذلك وزوجناهم بحور عين ۝ يدعون فيها بكل فاكهة آمنين ۝ لا يذوقون فيها الموت إلا الموتة الأولى ووقاهم عذاب الجحيم ۝ فضلا من ربك ذلك هو الفوز العظيم ۝ فإنما يسرناه بلسانك لعلهم يتذكرون ۝ فارتقب إنهم مرتقبون ۝

حم ۝ تنزيل الكتاب من الله العزيز الحكيم ۝ إن في السماوات والأرض لآيات للمؤمنين ۝ وفي خلقكم وما يبث من دابة آيات لقوم يوقنون ۝ واختلاف الليل والنهار وما أنزل الله من السماء من رزق فأحيا به الأرض بعد موتها وتصريف الرياح آيات لقوم يعقلون ۝ تلك آيات الله نتلوها عليك بالحق فبأي حديث بعد الله وآياته يؤمنون ۝ ويل لكل أفاك أثيم ۝ يسمع آيات الله تتلى عليه ثم يصر مستكبرا كأن لم يسمعها فبشره بعذاب أليم ۝ وإذا علم من آياتنا شيئا اتخذها هزوا أولئك لهم عذاب مهين ۝ من ورائهم جهنم ولا يغني عنهم ما كسبوا شيئا ولا ما اتخذوا من دون الله أولياء ولهم عذاب عظيم ۝ هذا هدى والذين كفروا بآيات ربهم لهم عذاب من رجز أليم ۝ الله الذي سخر لكم البحر لتجري الفلك فيه بأمره ولتبتغوا من فضله ولعلكم تشكرون ۝ وسخر لكم ما في السماوات وما في الأرض جميعا منه إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون ۝ قل للذين آمنوا يغفروا للذين لا يرجون أيام الله ليجزي قوما بما كانوا

ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۝ ذَٰلِكَ عَالِمُ

بالا میرود در روزی که بود مقدار آن هزار سال از روزهای شما که میشمارید

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ

دانای پوشیده و پیدا غالب مهربان آنکه نیکو کرد هر چیزی را که آفرید و آغاز کرد آفرینش آدمی را

مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۝ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ

از گل پس پیدا کرد نسل او را از خلاصه که آب خوار پس راست کرد او را و دمید در او از

رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝ وَقَالُوا

روح خود و گردانید شما را شنوا و بینا و دلها اندکی شکر می کنید و گفتند

أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ ۝

چون گم شویم در خاک آیا ما آفرینش نو خواهیم یافت بلکه ایشان بدیدار پروردگار خود کافرند

قُلْ يَتَوَفَّاكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝

بگو میگیرد روح شما را ملک الموت که خاصته شده است بشما پس بسوی پروردگار خویش باز آورده میشوید

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا

و اگر ببینی وقتی که گنهکاران سرنگونسازندگان سر خود را نزد پروردگار خویش گویان که پروردگارا

الم ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۖ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۝ ذَٰلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۝ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝ وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ ۝ قُلْ يَتَوَفَّاكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا

الم ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۖ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۝ ذَٰلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۝ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝ وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ ۝ قُلْ يَتَوَفَّاكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا

وَمِمَّنْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ○ وَلَوْ شِئْنَا لَأَتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا

وشنیدید پس اگر دین ما نمی گیرید کشتن پیغامبر ما چرا میکنید ○ دگر چون میرسد پیغامبر سوی شما هیچ خصمی

وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ○ فَذُوقُوا

ولیکن ثابت شده و حاصل شد قول من که پر کنم دوزخ را از جنیان و آدمیان همگی پس بچشید این عذاب

بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ○

بسبب آنکه فراموش کردید ملاقات این روز خود را ما نیز فراموش شما کردیم و بچشید عذاب همیشه بسبب کردن

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ

ایمان نیست بآیات ما مگر کسانی که چون پند داده شوند بدان آیات سجده کنان در افتند و بستایند پروردگار خود را

الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا

خبر دهید ایشان را بعذاب دوزخ و بشارت دهید ایشان را بثواب بهشت و مگردانید ایشان را مانند

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ○ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا

روزی دادیم ایشان را میخورند ○ پس نمیداند هیچ شخص و هیچ پیغامبر و فرشته چیزی از نعمتها که پنهان کرده شده است

كَانُوا يَعْمَلُونَ ○ أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ ○

می کردند ○ آیا کسیکه مؤمن باشد مانند کسی است که فاسق باشد نه برابر یکدیگرند ○

وَمِمَّا نَسِيتُمْ پس از آن چیزها که فراموش کردید ما نیز فراموش شما کردیم یعنی ما نیز شما را بعذاب دوزخ فراموش کردیم

وَلَوْ شِئْنَا اگر ما میخواستیم لَأَتَيْنَا هر آینه میدادیم كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا هر کسی را راه او یعنی ایمان او را

لَأَمْلَأَنَّ هر آینه پر کنم جَهَنَّمَ دوزخ را مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ از جنیان و آدمیان أَجْمَعِينَ همگی

ذُوقُوا بچشید شما عَذَابَ الْخُلْدِ عذاب همیشه بِمَا نَسِيتُمْ بسبب آنکه فراموش کردید لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ملاقات این روز خود را

إِنَّا نَسِينَاكُمْ ما نیز فراموش شما کردیم وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بچشید عذاب همیشه بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ بسبب آنکه میکردید

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا ایمان نیست بآیات ما الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا آنانکه چون پند داده شوند بدان آیات خَرُّوا سُجَّدًا در افتند سجده کنان

وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ و بستایند پروردگار خود را وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ و ایشان تکبر نمیکنند تَتَجَافَىٰ دور میشود جُنُوبُهُمْ پهلوهای ایشان عَنِ الْمَضَاجِعِ از بستر یَدْعُونَ رَبَّهُمْ میخوانند پروردگار خود را خَوْفًا از ترس وَطَمَعًا و امید وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ و از آنچه روزی دادیم ایشان را يُنْفِقُونَ خرج میکنند فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ پس نمیداند هیچ شخص مَا أُخْفِيَ لَهُمْ آنچه پنهان کرده شده است ایشان را مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ از نعمتها جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ پاداش دادن بآنچه میکردند أَفَمَنْ كَانَ آیا کسیکه مُؤْمِنًا مؤمن باشد كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا مانند کسی است که فاسق باشد لَا يَسْتَوُونَ برابر یکدیگر نیستند

اَمَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنّٰتُ الْمَاْوٰی نُزُلًا بِمَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝

۱۱ آنانکه ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند پس ایشانرا بهشتها جای (دائمی) خواهد بود بپاداش آنچه میکردند ۝

وَاَمَّا الَّذِیْنَ فَسَقُوْا فَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ كُلَّمَاۤ اَرَادُوْۤا اَنْ یَّخْرُجُوْا مِنْهَاۤ اُعِیْدُوْا فِیْهَا وَقِیْلَ

و اما آنانکه فاسق بودند پس جای ایشان دوزخ است هرگاه که خواهند که بیرون آیند ... دانیا باز گردانیده شوند در آن و گفته شود

لَهُمْ ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِیْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝ وَلَنُذِیْقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰی

ایشانرا که بچشید عذاب آتش را که بدان تکذیب میکردید ۝ و البته بچشانیم ایشانرا

دُوْنَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰیٰتِ رَبِّهٖ ثُمَّ اَعْرَضَ

پیش از عذاب بزرگ و لوکه ایشان باز گردند ۝ و کیست ستمکارتر از کسیکه پند داده شود بآیات پروردگارش پس روگردانیده

عَنْهَا ؕ اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِیْنَ مُنْتَقِمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَیْنَا مُوْسَی الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِیْ مِرْیَةٍ

از آن ما از گناهکاران انتقام گیرندگانیم ۝ و بدرستیکه دادیم موسی را کتاب پس مباش در شکی

مِّنْ لِّقَآىِٕهٖ وَجَعَلْنٰهُ هُدًی لِّبَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اَىِٕمَّةً یَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا

از ملاقات قرآن در رسانیدن موسی ما را بآیات برای بنی اسرائیل ۝ و بدانکه کردیم از ایشان پیشوایان که براه می نمودند بفرمان ما

لَمَّا صَبَرُوْا ؕ وَكَانُوْا بِاٰیٰتِنَا یُوْقِنُوْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ یَفْصِلُ بَیْنَهُمْ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ

تا صبر کردند و بودند بآیات ما یقین می آوردند ۝ بدرستیکه پروردگار تو همو جدا میکند میان ایشان روز قیامت

فِیْمَا كَانُوْا فِیْهِ یَخْتَلِفُوْنَ ۝

در آنچه در آن اختلاف میکردند ۝

اَمَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ الخ عمل صالح کردند فلهم جنات المأوی الخ بشارت است جنت المأوی بهشتیکه ماوای متقیان است و گفته اند جنت المأوی بهشت است بر سمن مرغ جواهر آنرا در هوا نشانی که شکیش نیست یعنی حاضری که برای مهمانان آنند نزل که پیش آرند خوان دارد پر نشان زنانی دارد پر مانا گاه انوا یعملون بسبب آنچه بودند که عمل میکردند در دنیا از طاعت و ایمان آنگاه اما الذین فسقوا الخ و اما کسانیکه بیرون رفتند از فرمان خدای و فرمان او بنهاد آتش دوزخ است هر زمان که خواهند که بیرون آیند از آتش از ماوی بسوی ایشان باز گردانیده شوند در آن و گفته شود ایشانرا که بچشید عذاب آتش را که بدان تکذیب میکردید و البته بچشانیم ایشانرا از عذاب نزدیک پیش از عذاب بزرگ و لوکه ایشان باز گردند و کیست ستمکارتر از کسیکه پند داده شود بآیات پروردگارش پس روگردانیده از آن ما از گناهکاران انتقام گیرندگانیم و بدرستیکه دادیم موسی را کتاب پس مباش در شکی از ملاقات قرآن در رسانیدن موسی ما را بآیات برای بنی اسرائیل و بدانکه کردیم از ایشان پیشوایان که راه می نمودند بفرمان ما تا صبر کردند و بودند بآیات ما یقین می آوردند بدرستیکه پروردگار تو همو جدا میکند میان ایشان روز قیامت

دوستان خدا را بشارت دهید که ایشان را در بهشت جایگاه ها و منزلها است و ایشان را در آنجا نعمتها است و ایشان را در آنجا خانه ها و کوشکها است و ایشان را در آنجا حوران بهشتی و غلمان و ولدان مخلد است و ایشان را در آنجا میوه ها و طعامها و شرابها است و ایشان را در آنجا لباسها و فرشها و بالشها و تکیه ها و بسترها و پرده ها و سراپرده ها و خیمه ها و قبه ها و ایوانها و رواقها و صفه ها و مجلسها و مقصورها و مقامها و مشربه ها و حجره ها و غرفه ها و منظره ها و مناره ها و مهتابیها و سایبانها و سقفها و ستونها و پایه ها و درها و دریچه ها و پنجره ها و روزنه ها و دهلیزها و صحنها و حیاطها و باغها و بوستانها و گلستانها و نهرها و جویها و چشمه ها و آبشارها و حوضها و آبگیرها و آبخورها و آبدانها و آبشخورها و آبگینه ها و آبکشها و آبریزها و آبدستانها و آبدستها و آبخوری

فَمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ
و نزدیک است اختلاف کنند ۝ آیا ندیدند چند ہلاک کردیم پیش از ایشان از قرنہا و
يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ ۖ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ
میروند ایشان در خانہاے ایشان آیا نہ شنوند ہر آئینہ در ین کار نشانہاست آیا نمی شنوند ۝ آیا ندیدند کہ ما میرانیم
الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنفُسُهُمْ ۖ أَفَلَا
آب را بسوی زمین ہلاک شدہ پس بیرون آریم بسبب آن زراعت کہ میخورند از آن چارپایان ایشان و خود ایشان پس آیا
يُبْصِرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْفَتْحُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ
نمی بینند ۝ و میگویند کی خواہد بود این گشادن اگر راست گویید ۝ بگو روز گشادن
لَا يَنفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانتَظِرْ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ ۝
سود نہ دہد کافران را ایمان ایشان و نہ ایشان را مہلت داده شوند ۝ پس اعراض کن از ایشان و انتظار کن بدرستیکہ ایشان نیز منتظرانند
سُورَةُ الرَّحِيمِ حَامِدَةٌ تَتْلُو طٰسٓمٓ
نام ۔ فاتحہ ثنا کنندہ ۔ تلاوت کنندہ طٰسٓمٓ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ ۗ إِنَّ اللَّهَ
ای پیغامبر ۔ بترس از خدا ۔ و فرمان بردار مکن کافران را ۔ و منافقان را ۔ ہر آئینہ خدا

فَمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اختلاف می کردند امر دین میں کہ الٰہی حق ہے اور کفر باطل ہے ہر کی را
مناسب حال او مزاد بادہ وَلَمْ يَرَوْا کیا نہ دیکھا ہم نے بارہا مشاہدہ کیا ہے کہ ہلاک کردیم بسبب کفر کے ہلاک کردیم مِّن قَبْلِهِم پیش ازیشان مِّن قَرْنٍ از اہل قرنہا یعنی قوم عاد و ثمود و یمن و غیرہا یعنی اہل کفر کہ پیش مَّسَاكِنِهِمْ در مسکنہای ایشان در میان میکنند در سفرہای خود آن پیش میکنند ایشان را اہلاک کردن ایشان إِنَّ فِي ذَٰلِكَ بدرستیکہ در ین اہلاک لَآيَاتٍ ہر آئینہ نشانہا است و امور عجیبہ أَفَلَا يَسْمَعُونَ آیا پس نمی شنوند نصیحتی کہ پس می شنیدند و اذعان می نمودند أَوَلَمْ يَرَوْا آیا ندیدند أَنَّا نَسُوقُ ما میرانیم یعنی بابران و بسیل عذر میفرستیم الْمَاءَ آب را إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ بسوی زمین خالی از گیاہ کہ گفتہ اند اسم موضعی است در ولایت یمن کہ آب بجہاز ان نمیرسد جز سیلانہ کہ آب ایران زمین خشک میرساند فَنُخْرِجُ پس بیرون می آریم بِهِ بآن آب زَرْعًا زراعت و گیاہ تَأْكُلُ مِنْهُ میخورند ازان أَنْعَامُهُمْ چارپایان ایشان وَأَنفُسُهُمْ و خود ایشان أَفَلَا يُبْصِرُونَ آیا پس نمی بینند قدرت ما را کہ ایشان را کاہ و برگ درخت و انعام میدہیم و میخورند ایشان و انہ میوہ اف

كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

ست دانا بحکمت و پیروی کن آنرا که وحی میشود بسوی تو از جانب پروردگار تو بدرستیکه خدا است بآنچه می کنید خبردار

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ مَّا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ ۖ وَمَا

و توکل کن بر خدا و کفایت کرد بالله کارساز ۝ نیافرید خدا برای هیچ مردی دو دل در درون او و

جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ ۖ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ

گردانید جفت زنان شما را که ظهار می کنید از ایشان شما را مادران شما و نگردانید پسر خواندگان شما را پسران شما

قَوْلُكُم بِأَفْوَاهِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۝ ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ

این گفتار شما بدهان شما و خدا میگوید حق و او راه می نماید ۝ بخوانید ایشان را بپدران ایشان

هُوَ أَقْسَطُ عِندَ اللَّهِ ۚ فَإِن لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ ۚ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

این درست تر است نزد خدا پس اگر ندانید پدران ایشان را پس برادران شما در دین و یاران شما و گناهی نیست بر شما

جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ وَلَٰكِن مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ النَّبِيُّ

در آنچه خطا کردید در آن ولیکن آنچه عمد کردند دلهای شما و هست خدا آمرزنده مهربان ۝ پیغامبر

أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ۖ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ ۗ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ

سزاوارتر است بمومنان از خودشان و زنان او مادران ایشان اند و خویشان بعضی از ایشان سزاوارترند بعضی

فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَن تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُم مَّعْرُوفًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

در کتاب خدا از مومنان و مهاجران مگر آنکه کنید بسوی دوستان خود نیکی کردنی بوده است این در کتاب نوشته

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنكَ وَمِن نُّوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝

و یاد کن چون گرفتیم از پیغامبران پیمان ایشان را و از تو و از نوح و ابراهیم و موسی و عیسی پسر مریم و گرفتیم از ایشان پیمان محکم

لِّيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَن صِدْقِهِمْ ۚ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

تا بپرسد راستگویان را از راستی ایشان و آماده کرد برای کافران عذابی دردناک

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝

ای کسانیکه خدای تعالی ست ایمان آورده اید یاد کنید نعمت خدا را بر شما وقتی که آمدند بر شما لشکرها پس فرستادیم بر ایشان بادی و لشکرهائی که ندیدید آنرا و هست خدا بآنچه می کنید بینا

إِذْ جَاءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ۝

وقتی که آمدند بر شما از بالای شما و از زیر شما و وقتی که کج شد چشمها و رسید دلها بگلوها و گمان میکردید بخدا گمانها

هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۝ وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝

در آنجا آزمایش کرده شدند مومنان و جنبانیده شدند جنبانیدنی سخت ۝ و وقتی که میگفتند منافقان و آنانکه در دلهای ایشان مرض است وعده نداده ما را خدا و رسول او مگر فریب

وَإِذْ قَالَت طَّائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا ۚ وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ ۖ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۖ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۝

و وقتی که گفت گروهی از ایشان ای اهل یثرب نیست جای ایستادن شما برگردید و رخصت می طلبد گروهی از ایشان از پیغامبر میگویند خانه های ما عورت است و نیست عورت بلکه نمی خواهند مگر گریختن

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِم مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۝ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِن قَبْلُ لَا يُوَلُّونَ الْأَدْبَارَ ۚ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ۝

و اگر داخل شوند بر ایشان از جوانب آن پس خواسته شوند از ایشان فتنه هر آینه بیارند آنرا و درنگ نکنند بآن مگر اندکی ۝ و بتحقیق بودند که عهد کردند با خدا پیش از این که پشت نکنند بگریز و هست عهد خدا پرسیده شده

قُل لَّن يَنفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِن فَرَرْتُم مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَّا تُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ قُلْ مَن ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۚ وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

بگو هرگز سود نکند شما را گریختن اگر گریزید از مرگ یا از کشته شدن و آنگاه برخوردار نکنند شما را مگر اندکی ۝ بگو کیست آنکه نگاه دارد شما را از خدا اگر خواهد بشما بدی یا خواهد بشما رحمت و نمی یابند ایشان مر خود را بجای خدا یاری دهنده و نه یاوری

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ۖ وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُم بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ ۚ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

بتحقیق میداند خدا بازدارندگان از شما و گویندگان بجماعت خود که بیائید بسوی ما و نمی آیند بجنگ مگر اندکی ۝ بخیل بر شما پس چون بیاید ترس بینی ایشان را که مینگرند بسوی تو میگردد چشمهای ایشان مانند کسی که بیهوش شود از مرگ پس چون برود ترس بزنند شما را بزبانهای تیز بخیل بر نیکی ایشانند که ایمان نیاوردند پس تباه کرد خدا کارهای ایشان را و بود این بر خدا آسان

يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۖ وَإِن يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُم بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنبَائِكُمْ ۖ وَلَوْ كَانُوا فِيكُم مَّا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۝

گمان میکنند گروهها نرفته اند و اگر بیایند گروهها آرزو کنند که ایشان در بادیه نشینان باشند می پرسند از خبرهای شما و اگر باشند میان شما جنگ نکنند مگر اندکی

لَّقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۝

بتحقیق هست شما را در پیغامبر خدا پیروی نیکو مر کسی را که امید دارد خدا را و روز آخرت را و یاد کند خدا را بسیار

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَٰذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝

و چون دیدند مومنان گروهها را گفتند این است آنچه وعده داد ما را خدا و رسول او و راست گفت خدا و رسول او و نیفزود ایشان را مگر ایمان و گردن نهادن

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ ۖ فَمِنْهُم مَّن قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُم مَّن يَنتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۝

از مومنان مردانی که راست کردند آنچه عهد کردند با خدا بر آن پس از ایشان کسی است که بسر برد نذر خود را و از ایشان کسی است که انتظار میکشد و تبدیل نکردند عهد را هیچ تبدیلی

لِّيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

تا جزا دهد خدا راستگویان را بسبب راستی ایشان و عذاب کند منافقان را اگر خواهد یا توبه دهد بر ایشان بدرستیکه خدا هست آمرزنده مهربان

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا ۚ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝

و برگردانید خدا کافران را بخشم ایشان نرسیدند بهیچ خیری و کفایت کرد خدا مومنان را بجنگ و هست خدا قوی غالب

وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُم مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝

و فرود آورد آنانرا که پشتیبانی کردند ایشان را از اهل کتاب از قلعه های ایشان و انداخت در دلهای ایشان ترس گروهی را میکشتید و اسیر میگرفتید گروهی را

وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطَئُوهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝

و میراث داد شما را زمین ایشان و خانه های ایشان و مالهای ایشان و زمینی که پا ننهاده بودید بر آن و هست خدا بر هر چیزی توانا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُل لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝

ای پیغامبر بگو زنان خود را اگر هستید که میخواهید زندگانی دنیا و آرایش آنرا بیائید تا برخوردار کنم شما را و رها کنم شما را رها کردنی نیکو

وَإِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

و اگر هستید که میخواهید خدا را و رسول او را و سرای آخرت را پس بدرستیکه خدا آماده کرده است از برای نیکوکاران از شما مزدی بزرگ

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُضَاعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

ای زنان پیغامبر هر که بیاورد از شما کار زشت آشکارا دو چندان کرده شود مر او را عذاب و هست این بر خدا آسان

وَمَن يَقْنُتْ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝

و هر که فرمانبرداری کند از شما خدا را و رسول او را و کند کار نیکو میدهیم مر او را مزد او دو بار و آماده کرده ایم برای او روزی نیکو

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ ۚ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝

ای زنان پیغامبر نیستید مانند هیچ یکی از زنان اگر پرهیزگاری کنید پس نرم سخن نگوئید تا طمع کند آنکه در دل او مرض است و بگوئید سخن نیکو

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ ۖ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝

و قرار گیرید در خانه های خود و آرایش مکنید مانند آرایش زمان جاهلیت اولی و بپا دارید نماز را و بدهید زکوة را و فرمانبرداری کنید خدا را و رسول او را جز این نیست که میخواهد خدا که ببرد از شما پلیدی را ای اهل بیت و پاک کند شما را پاک کردنی

وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝

و یاد کنید آنچه خوانده میشود در خانه های شما از آیات خدا و حکمت بدرستیکه خدا هست باریک بین آگاه

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

بدرستیکه مسلمانان و مسلمانات و مومنان و مومنات و فرمانبرداران و فرمانبرداران و راستگویان و راستگویان و شکیبایان و شکیبایان و فروتنان و فروتنان و صدقه دهندگان و صدقه دهندگان و روزه داران و روزه داران و نگاه دارندگان شرمگاههای خود و نگاه دارندگان و یاد کنندگان خدا را بسیار و یاد کنندگان آماده کرده است خدا برای ایشان آمرزش و مزدی بزرگ

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۗ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ۝

و نیست مر هیچ مرد مومن را و نه مر هیچ زن مومنه را چون حکم کند خدا و رسول او بکاری که باشد مر ایشان را اختیار از کار خود و هر که نافرمانی کند خدا را و رسول او را پس بتحقیق گمراه شده است گمراهی آشکارا

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَاهُ ۖ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

و یاد کن چون میگفتی مر آنرا که انعام کرد خدا بر او و انعام کردی بر او نگاه دار بر خود زن خود را و بترس از خدا و پنهان میداشتی در دل خود آنچه خدا آشکارا کننده آنست و میترسیدی از مردم و خدا سزاوارتر است که بترسی از او پس چون حاجت روا کرد زید از زن خود حاجت روائی را بتزویج درآوردیم ترا با او تا نباشد بر مومنان تنگی در زنان پسر خواندگان خود چون حاجت روا کنند از ایشان حاجت روائی را و هست حکم خدا کرده شده

مَّا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۖ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ۝

نیست بر پیغامبر هیچ تنگی در آنچه مقرر کرد خدا مر او را سنت خدا در آنانکه گذشتند پیش از این و هست حکم خدا اندازه کرده شده

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝

آنانکه میرسانند پیغامهای خدا را و میترسند از او و نمیترسند از هیچ کس مگر از خدا و بس است خدا حساب کننده

مَّا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

نیست محمد پدر هیچ یکی از مردان شما ولیکن رسول خدا است و مهر پیغامبران و هست خدا بهر چیزی دانا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

ای کسانیکه خدای تعالی ست ایمان آورده اید یاد کنید خدا را یاد کردن بسیار ۝ و تسبیح گوئید او را بامداد و شبانگاه

هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝

او است که رحمت میفرستد بر شما و فرشتگان او تا بیرون آرد شما را از تاریکیها بسوی روشنائی و هست بمومنان مهربان

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝

تحیت ایشان روزی که ملاقات کنند او را سلام است و آماده کرده است برای ایشان مزدی نیکو

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

ای پیغامبر بدرستیکه ما فرستادیم ترا گواه و مژده دهنده و بیم کننده

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ۝ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ۝

و دعوت کننده بسوی خدا بفرمان او و چراغی روشن کننده ۝ و مژده ده مومنان را بآنکه ایشان را از خدا فضلی بزرگ است

وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

و فرمان مبر کافران و منافقان را و واگذار آزار ایشان را و توکل کن بر خدا و بس است خدا کارساز

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا ۖ فَمَتِّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝

ای کسانیکه خدای تعالی ست ایمان آورده اید چون نکاح کنید زنان مومنه را پس طلاق دهید ایشان را پیش از آنکه مباشرت کنید با ایشان پس نیست مر شما را بر ایشان هیچ عدتی که بشمارید آنرا پس برخوردار کنید ایشان را و رها کنید ایشان را رها کردنی نیکو

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّاتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُّؤْمِنَةً إِن وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَن يَسْتَنكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

ای پیغامبر بدرستیکه ما حلال کردیم ترا زنان تو را که دادی ایشان را مزدهای ایشان و آنچه مالک شده است دست راست تو از آنچه باز گردانید خدا بر تو از غنیمت و دختران عمو تو و دختران عمه های تو و دختران دائی تو و دختران خاله های تو که هجرت کردند با تو و زنی مومنه اگر ببخشد نفس خود را بپیغامبر اگر خواهد پیغامبر که نکاح کند او را خالص است ترا از دون مومنان بتحقیق دانستیم آنچه واجب کردیم بر ایشان در حق زنان ایشان و آنچه مالک شده است دست راست ایشان تا نباشد بر تو تنگی و هست خدا آمرزنده مهربان

تُرْجِي مَن تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَن تَشَاءُ ۖ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۚ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝

تأخیر کنی هر که را خواهی از ایشان و جای دهی بنزد خود هر که را خواهی و هر که را طلب کنی از آنانکه جدا کرده بودی پس نیست گناهی بر تو این نزدیکتر است بآنکه روشن شود چشمهای ایشان و اندوهگین نشوند و خشنود باشند همه بآنچه دادی ایشان را و خدا میداند آنچه در دلهای شماست و هست خدا دانا بردبار

لَّا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِن بَعْدُ وَلَا أَن تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ۝

حلال نیست ترا زنان بعد ازین و نه آنکه بدل کنی بایشان زنان دیگر را اگرچه خوش آید ترا خوبی ایشان مگر آنچه مالک شده است دست راست تو و هست خدا بر هر چیزی نگاه دارنده

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ وَلَٰكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنكُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ۚ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِن وَرَاءِ حِجَابٍ ۚ ذَٰلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۚ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَن تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَن تَنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِن بَعْدِهِ أَبَدًا ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝

ای کسانیکه خدای تعالی ست ایمان آورده اید داخل مشوید خانه های پیغامبر را مگر آنکه رخصت داده شود شما را بطعامی نه منتظر باشید وقت پختن آنرا لیکن چون خوانده شوید پس درآئید چون طعام خوردید پراکنده شوید و نه آنکه نشینید برای سخن گفتن بدرستیکه این هست که میرنجاند پیغامبر را پس شرم میدارد از شما و خدا شرم نمیدارد از سخن راست و چون سؤال کنید از زنان پیغامبر چیزی را سؤال کنید از ایشان از پس پرده این پاکیزه تر است مر دلهای شما را و دلهای ایشان را و نیست مر شما را که برنجانید رسول خدا را و نه آنکه نکاح کنید زنان او را از پس او هرگز بدرستیکه این هست نزد خدا گناهی بزرگ

إِن تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

اگر آشکارا کنید چیزی را یا پنهان دارید پس بدرستیکه خدا هست بهر چیزی دانا

لَّا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِينَ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

نیست گناهی بر ایشان در پدران ایشان و نه پسران ایشان و نه برادران ایشان و نه پسران برادران ایشان و نه پسران خواهران ایشان و نه زنان ایشان و نه آنچه مالک شده است دست راست ایشان و بترسید از خدا بدرستیکه خدا هست بر هر چیزی گواه

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

بدرستیکه خدا و فرشتگان او رحمت میفرستند بر پیغامبر ای کسانیکه ایمان آورده اید رحمت فرستید بر او و سلام گوئید سلام گفتنی

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝

بدرستیکه آنانکه میرنجانند خدا را و رسول او را لعنت کرد خدا ایشان را در دنیا و آخرت و آماده کرده است برای ایشان عذابی خوار کننده

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝

و آنانکه میرنجانند مومنان و مومنات را بغیر آنچه کسب کردند پس بتحقیق برداشتند بهتان و گناهی آشکارا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُل لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلَابِيبِهِنَّ ۚ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

ای پیغامبر بگو زنان خود را و دختران خود را و زنان مومنان را که فرو گذارند بر خود از چادرهای خود این نزدیکتر است بآنکه شناخته شوند پس آزار نکرده نشوند و هست خدا آمرزنده مهربان

لَّئِن لَّمْ يَنتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝

اگر باز نایستند منافقان و آنانکه در دلهای ایشان مرض است و دروغ پردازان در مدینه هر آینه برانگیزانیم ترا بر ایشان پس نباشند همسایگان تو در آن مگر اندکی

مَّلْعُونِينَ ۖ أَيْنَمَا ثُقِفُوا أُخِذُوا وَقُتِّلُوا تَقْتِيلًا ۝

لعنت کرده شدگان هر جا یافته شوند گرفته شوند و کشته شوند کشتنی

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ ۖ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝

سنت خدا در آنانکه گذشتند پیش از این و هرگز نیابی مر سنت خدا را تبدیلی

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا

فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝ وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطَئُوهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُل لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝ وَإِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُضَاعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ وَمَن يَقْنُتْ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝ يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۗ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ۝ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَاهُ ۖ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝ مَّا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۖ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ۝ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ مَّا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ۝ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ۝ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا ۖ فَمَتِّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّاتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُّؤْمِنَةً إِن وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَن يَسْتَنكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ تُرْجِي مَن تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَن تَشَاءُ ۖ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۚ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَّا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِن بَعْدُ وَلَا أَن تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ وَلَٰكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنكُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ۚ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِن وَرَاءِ حِجَابٍ ۚ ذَٰلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۚ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَن تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَن تَنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِن بَعْدِهِ أَبَدًا ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝ إِن تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ لَّا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِينَ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُل لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلَابِيبِهِنَّ ۚ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ لَّئِن لَّمْ يَنتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝ مَّلْعُونِينَ ۖ أَيْنَمَا ثُقِفُوا أُخِذُوا وَقُتِّلُوا تَقْتِيلًا ۝ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ ۖ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝ يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ اللَّهِ ۚ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَّا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَا ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا ۝ رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا ۚ وَكَانَ عِندَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَن يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنسَانُ ۖ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝ لِّيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۖ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ ۖ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِن ذَٰلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ لِّيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٌ ۝ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ هُوَ الْحَقَّ وَيَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَم بِهِ جِنَّةٌ ۗ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ۝ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِن نَّشَأْ نَخْسِفْ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا ۖ يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ ۖ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ۝ أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۖ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ۖ وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ وَمَن يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِن مَّحَارِيبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَّاسِيَاتٍ ۚ اعْمَلُوا آلَ دَاوُودَ شُكْرًا ۚ وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَأَتَهُ ۖ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَن لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّتَانِ عَن يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۖ كُلُوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ ۝ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُم بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُم بِمَا كَفَرُوا ۚ وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ۖ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا آمِنِينَ ۝ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِم مِّن سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ۗ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ ۖ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِن شِرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُم مِّن ظَهِيرٍ ۝ وَلَا تَنفَعُ الشَّفَاعَةُ عِندَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۚ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا الْحَقَّ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ قُلِ اللَّهُ ۙ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قُل لَّا تُسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۚ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَرُونِيَ الَّذِينَ أَلْحَقْتُم بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ۚ بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُل لَّكُم مِّيعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن نُّؤْمِنَ بِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ ۖ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُم بَلْ كُنتُم مُّجْرِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَن نَّكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَندَادًا ۚ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۚ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ كَافِرُونَ ۝ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُم بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِندَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۚ وَمَا أَنفَقْتُم مِّن شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَٰؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنتَ وَلِيُّنَا مِن دُونِهِمْ ۖ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ۖ أَكْثَرُهُم بِهِم مُّؤْمِنُونَ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَن يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ ۚ وَقَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا إِفْكٌ مُّفْتَرًى ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَمَا آتَيْنَاهُم مِّن كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِن نَّذِيرٍ ۝ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُم بِوَاحِدَةٍ ۖ أَن تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفُرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِكُم مِّن جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُم بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝ قُلْ مَا سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ۝ قُلْ إِن ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۖ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُوا مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۖ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِن قَبْلُ ۖ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِم مِّن قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّرِيبٍ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَّثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ ۚ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَّا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۖ وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِن بَعْدِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۚ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۝ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۝ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ أَفَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُ

ایتای المؤمنون وزلزلوا زلزالا شدیدا ۝ واذ یقول المنفقون والذین فی
استحکام کردند سلمانرا وجمعیتهٔ دشمنانرا بجانبدن حق وجون بی گفتند منافقان و آنانکه در
قلوبهم مرض ما وعدنا الله ورسوله الا غرورا ۝ واذ قالت طایفة منهم
دل ایشان بیماری خدا ورسول او جز طریق فریب دادن وجون گفتند طائفه از ایشان
یا اهل یثرب لا مقام لکم فارجعوا ویستاذن فریق منهم النبی یقولون
ای اهل مدینه نیستی ماندن شما پس بازگردید ودستوری می طلبد گروهی از ایشان از جانب پیغمبر میگویند
ان بیوتنا عورة وما هی بعورة ان یریدون الا فرارا ۝ ولو دخلت علیهم
بدرستیکه خانهای ما آسیب پذیرند وحال آنکه نیستند آسیب پذیر جز گریختن ۝ واگر درآمده شود بر ایشان
من اقطارها ثم سیلوا الفتنة لاتوها وما تلبثوا بها الا یسیرا ۝ ولقد
از نواحی آن پس طلب کرده شوند از ایشان فتنه البته بیاورند آنرا و توقف نکنند در آن فتنه گرفتن مگر اندکی
کانوا عاهدوا الله من قبل لا یولون الادبار وکان عهد الله مسئولا ۝
بدرستیکه بودند عهد کرده با خدا پیش ازین پشت را نخواهند گردانید وباشد عهد خدا پرسیده شده
قل لن ینفعکم الفرار ان فررتم من الموت او القتل واذا لا تمتعون
بگو سود نه دهد شمارا گریختن اگر گریزید از مرگ یا از کشته شدن واگر هم برسد ما زائد نگذرانید

ایتای المؤمنون آنجا که آمده سوره شده مومنان وثابت قدمان از اهل زلزل ممتاز گشتند وفتنه گوناگون جنبانیده شد نه
زلزالا شدیدا جنبانیدنی سخت یعنی از نهای مومنان شبانگاه که بر دمان عزم این سفر را فسخ نمودند واشکیبایان واوباش نفاق
ما وعدنا الله ورسوله الا غرورا وعده خدا ورسول او نبود جز وعده فریب ۝ واذ قالت طایفة منهم یاد آرای محمد زمان
یا اهل یثرب لا مقام لکم فارجعوا ویستاذن فریق منهم النبی یقولون
که گفت گروهی از منافقان چون این آیه فتح را آورد ومژده فرستاد بآنکه فرمود خدای تعالی در حق شما ای اهل مدینه
ان بیوتنا عورة وما هی بعورة ان یریدون الا فرارا ۝ ولو دخلت علیهم
ضعف اعتماد دارد ما وعدنا الله ورسوله الا غرورا وعده نداده ما را خدای تعالی و رسول او جز فریب شما و بر این گفتار اوس و خزرج
یعنی بعضی از مردم بآن بازمی دهند وآنرا زیاد کرده می گویند که گفتند طایفه از ایشان ای اهل یثرب
یعنی ای اهل مدینه مقام نیست شما را در اینجا پس بازگردید وآن زمینی است که مدینه طیبه طاهره در آنجاست ودر اثنای رفتن
بعضی بسوی خانهای خود میگفتند منافقان مردم مدینه را که ضعیف الایمان بودند میترسانیدند که لشکر محمد بیشمار است وشما
ویستاذن فریق منهم النبی یقولون اجتماع جمعی دیگر از منافقان نزد پیغمبر وگفتند بدرستیکه خانهای ما آسیب پذیرند یعنی ما را
بجمع کنیدن مردمان ما را بدشمنان ما دهید وگفتند این سخن را بجهت آنکه پیغمبر را مطمئن گردانند وبدانند که ما با ایشانیم
ان بیوتنا عورة وما هی بعورة ان یریدون الا فرارا ۝ ولو دخلت علیهم
از دشمنان وبیشتر اینجا بمعنی خانه ها ساده است وبعضی گفتند مراد بیوت عورت است یعنی خالی از اهل وعیال
وما نظن نیست بگمان ما دارندگان این سخن را بجز گریختن از جنگ ۝ ولو دخلت علیهم
ودر آمده شود بر ایشان یعنی شکر کفار بر مدینه علیهم یعنی بر منافقان ودر هم کنند فتنه را یعنی جواب آن یعنی بیکبارگی بدو دهند
من اقطارها ثم سیلوا الفتنة لاتوها از نواحی آن فتنه پس طلب کرده شوند فتنه را یعنی آنرا بدهند یعنی از ایشان درخواست کنند شرک را البته آنرا
سلمانان لا آنرا بجا آرند وبدهند فتنه را یعنی جابت کنند یعنی اشعار دهند آنرا وما تلبثوا بها الا یسیرا ودرنگ کنند بدهی جابت فتنه
الا یسیرا مگر اندکی وگویند شرک شما را جز اندکی نخواهند ماند یعنی بزودی ازینجا بیرون میکنیم ویا بزودی جابت میکنید
ولقد عاهدوا الله من قبل لا یولون الادبار وکان عهد الله مسئولا ۝ قل لن ینفعکم الفرار ان فررتم من الموت او القتل واذا لا تمتعون
ودرنگ نکنند مگر زمان اندکی وگفتند عهد کرده بودند با خدای تعالی پیش ازین یعنی در روز احد عهد کرده بودند که پشت نگردانند
الا قلیلا ۝ قل من ذا الذی یعصمکم من الله ان اراد بکم سوءا او اراد بکم رحمة ولا یجدون لهم من دون الله ولیا ولا نصیرا
مگر زمان اندکی ۝ بگو کیست آنکه نگاه دارد شما را از خدا اگر خواهد بشما بدی یا خواهد بشما رحمتی ونیابند ایشان مر خود را بجای خدا دوستی ویاری

آن مرد را که از خواجه خود رو گردان گشته باشد
بخشش نکند و آن مرد را که از خواجه خود
رو گردان گشته باشد بخشش نکند
وآن مرد را که از خواجه خود رو گردان گشته باشد
بخشش نکند

إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٦﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا ﴿٦٧﴾ وَإِذًا لَّآتَيْنَاهُم مِّن لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٨﴾ وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٦٩﴾ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ۚ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿٧٠﴾ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ﴿٧١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُبَاتٍ أَوِ انفِرُوا جَمِيعًا ﴿٧٢﴾ وَإِنَّ مِنكُمْ لَمَن لَّيُبَطِّئَنَّ ۖ فَإِنْ أَصَابَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُن مَّعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٧٣﴾ وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَا لَيْتَنِي كُنتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧٤﴾ فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَن يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٥﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ﴿٧٦﴾ الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٧٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٨﴾ أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِككُّمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ ۗ وَإِن تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِندِ اللَّهِ ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِندِكَ ۚ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِندِ اللَّهِ ۖ فَمَالِ هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٧٩﴾ مَّا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۖ وَمَا أَصَابَكَ مِن سَيِّئَةٍ فَمِن نَّفْسِكَ ۚ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٨٠﴾ مَّن يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۖ وَمَن تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٨١﴾ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِندِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۖ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۖ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨٢﴾ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِندِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٣﴾ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٤﴾ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ عَسَى اللَّهُ أَن يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ﴿٨٥﴾ مَّن يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُن لَّهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا ۖ وَمَن يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُن لَّهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ﴿٨٦﴾ وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٧﴾ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٨﴾ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُم بِمَا كَسَبُوا ۗ أَتُرِيدُونَ أَن تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۖ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٨٩﴾ وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٩٠﴾ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَن يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ ۚ فَإِنِ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿٩١﴾ سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ۖ كُلَّ مَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا ۚ فَإِن لَّمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿٩٢﴾ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً ۚ وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَن يَصَّدَّقُوا ۚ فَإِن كَانَ مِن قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ وَإِن كَانَ مِن قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٣﴾ وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۚ تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ ۚ كَذَٰلِكَ كُنتُم مِّن قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٤﴾ لَّا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ۚ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۚ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾ دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٩٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنتُمْ ۖ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۚ فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾ فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٩٩﴾ وَمَن يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۚ وَمَن يَخْرُجْ مِن بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠٠﴾ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَن يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿١٠١﴾ وَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُم مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۖ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِن وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۗ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُم مَّيْلَةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّن مَّطَرٍ أَوْ كُنتُم مَّرْضَىٰ أَن تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۖ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٢﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴿١٠٣﴾ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۖ إِن تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۖ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٤﴾ إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَكُن لِّلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ﴿١٠٥﴾ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠٦﴾ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿١٠٧﴾ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٨﴾ هَا أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَن يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَم مَّن يَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿١٠٩﴾ وَمَن يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١١٠﴾ وَمَن يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾ وَمَن يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿١١٢﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّت طَّائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَن يُضِلُّوكَ ۚ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ ۖ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيْءٍ ۚ وَأَنزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١١٣﴾ لَّا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّن نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾ وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٥﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٦﴾ إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا إِنَاثًا ۖ وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ﴿١١٧﴾ لَّعَنَهُ اللَّهُ ۘ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿١١٨﴾ وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَآمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ آذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَآمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ ۚ وَمَن يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّن دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ﴿١١٩﴾ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ ۖ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾ أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾ لَّيْسَ بِأَمَانِيِّكُمْ وَلَا أَمَانِيِّ أَهْلِ الْكِتَابِ ۗ مَن يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٣﴾ وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿١٢٤﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿١٢٦﴾ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۖ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢٧﴾ وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِن بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ ۚ وَإِن تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٨﴾ وَلَن تَسْتَطِيعُوا أَن تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ ۖ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۚ وَإِن تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٢٩﴾ وَإِن يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّن سَعَتِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿١٣٠﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَإِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿١٣١﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٣٢﴾ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ﴿١٣٣﴾ مَّن كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١٣٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدِلُوا ۚ وَإِن تَلْوُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنزَلَ مِن قَبْلُ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾ بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَيَبْتَغُونَ عِندَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذًا مِّثْلُهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾ الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ ۖ فَإِن كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ ۖ وَإِن كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَلَن يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿١٤١﴾ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَىٰ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٤٢﴾ مُّذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَٰلِكَ لَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿١٤٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَتُرِيدُونَ أَن تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿١٤٤﴾ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۖ وَلَن تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿١٤٥﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٤٦﴾ مَّا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُمْ وَآمَنتُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿١٤٧﴾ لَّا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَن ظُلِمَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٨﴾ إِن تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَن سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٤٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَن يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَن يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَٰلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينً

عَنْ اَنْ يُّقٰتِلُوْا ۚ وَلَوْ كَانُوْا فِيْكُمْ مَّا قٰتَلُوْٓا اِلَّا قَلِيْلًا ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ

از اجابت دعوت ۔ و اگر باشند درمیان شما لاز ادکنندہ گرانی کی ہرآئینہ ہست شما را مقتدا پیغمبر خدا

اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَذَكَرَ اللّٰهَ كَثِيْرًا ۝ وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ

پیروی نیک کسی را کہ توقع میدارد ثواب خدا و آخرت را و یاد میکند خدا را بسیار ۔ و چون دیدند مسلمانان

الْاَحْزَابَ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ ۫ وَمَا زَادَهُمْ

لشکر ہا را ۔ گفتند این است آنکہ وعدہ داد ما را خدا و پیغمبر او و راست گفت خدا و رسول او ۔ و نیفزود چیزی

اِلَّآ اِيْمَانًا وَّتَسْلِيْمًا ۝ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوْا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ ۚ فَمِنْهُمْ

گرویدن و گردن نہادن ۔ از مسلمانان مردانند کہ راست کردند آنچہ عہد بستند و وفا نمودند آن پیمان را میان

مَّنْ قَضٰى نَحْبَهٗ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْتَظِرُ ۫ وَمَا بَدَّلُوْا تَبْدِيْلًا ۝ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ الصّٰدِقِيْنَ

یعنی کسی کہ بجا آورد ۔ نذر خود را بشہادت و از ایشان کسی ہست کہ انتظار میکند و دل از جہاد نمیدارد و ہیچ تبدیل نیاوردند در عہد خود

بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ اِنْ شَآءَ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا

در عہد راستی ایشان ۔ و عذاب کند منافقان را اگر خواہد یا بحالت باز گردد بر ایشان ۔ ہرآئینہ ہست آمرزندہ

رَّحِيْمًا ۝ وَرَدَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا ۚ وَكَفَى اللّٰهُ

مہربان ۔ و باز گردانید خدا کافران را ۔ بخشم ایشان ۔ نیافتند بہیچ منفعتی ۔ و کفایت کرد خدا

الْمُؤْمِنِيْنَ الْقِتَالَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ قَوِيًّا عَزِيْزًا ۝ وَاَنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُمْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

مسلمانان را در جنگ ۔ و بود خدا قوی غالب ۔ و فرود آورد آنانرا کہ پشتیبانی کردند ایشان را از اہل کتاب

مِنْ صَيَاصِيْهِمْ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ وَتَاْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ۝ وَاَوْرَثَكُمْ

از قلعہ ہای ایشان ۔ و انداخت در دلہای ایشان ترس را ۔ گروہی را میکشید و گروہی را اسیر میکنید ۔ و میراث داد شما را

اَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطَئُوْهَا ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ۝

زمین ایشان و خانہای ایشان و مالہای ایشان و زمینی کہ پا ننہادہ اید بر آن ۔ و بود خدا بر ہر چیزی توانا

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ

ای پیغمبر ۔ بگو زنان خود را اگر ہستید شما کہ میخواہید زندگانی دنیا و زینت آن را پس بیائید

اُمَتِّعْكُنَّ وَاُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ

تا بدہم شما را متعہ ۔ و رہا کنم شما را رہا کردنی نیکو ۔ و اگر ہستید شما کہ میخواہید خدا را و رسول او را و سرای آخرت را

فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنٰتِ مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ مَنْ يَّاْتِ مِنْكُنَّ

پس بدرستی کہ خدا آمادہ کردہ است از برای نیکوکاران شما ۔ مزدی بزرگ ۔ ای زنان پیغمبر ۔ ہر کہ بیاورد از شما

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُّضٰعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝

بکار زشت آشکارا ۔ دو چند کردہ شود مر او را عذاب ۔ دو چندان ۔ و بود این بر خدا آسان

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۙ وَاَعْتَدْنَا لَهَا

و ہر کہ فرمانبرداری کند از شما خدا را و رسول او را و بکند کار نیک ۔ بدہیم او را مزد او دو بار ۔ و آمادہ کردہ ایم برای او

رِزْقًا كَرِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ

روزی نیک ۔ ای زنان پیغمبر نیستید شما مانند یکی از زنان دیگر اگر پرہیزگاری کردید پس نرم سخن مگوئید

بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ

بگونہ کہ طمع کند آنکہ در دل او بیماری ہست ۔ و بگوئید سخن نیکو ۔ و قرار گیرید در خانہای

۲۲ ع

عن ان یقاتلوا ۔ از جہاد با دشمن ۔ و لو کانوا فیکم ۔ اگر باشند میان شما و ایشان ۔ و لو کانوا فی اگر باشند فی کنند در میان شما یعنی در مدینہ و ما قاتلوا الا قلیلا ۔ اعداد است و مدافعتی کہ کنند ۔ لقد کان لکم ۔ ہرآئینہ ہست شما را ۔ اسوۃ حسنۃ ۔ مقتدای نیکو ۔ لمن کان یرجو ۔ مر کسی را کہ توقع میدارد ۔ و ذکر اللہ کثیرا ۔ و یاد میکند خدا را بسیار ۔ و لما رای المؤمنون ۔ و چون دیدند مسلمانان ۔ الاحزاب ۔ لشکر ہا را ۔ ما وعدنا اللہ ۔ این است آنکہ وعدہ داد ما را خدا ۔ و ما زادہم ۔ و نیفزود چیزی ۔ الا ایمانا ۔ گرویدن ۔ و تسلیما ۔ و گردن نہادن ۔ من المؤمنین ۔ از مسلمانان ۔ صدقوا ۔ راست کردند ۔ ما عاہدوا اللہ علیہ ۔ آنچہ عہد بستند و وفا نمودند آن پیمان را میان ۔ فمنہم ۔ پس از ایشان ۔ من قضی نحبہ ۔ کسی کہ بجا آورد ۔ نذر خود را بشہادت ۔ و منہم من ینتظر ۔ و از ایشان کسی ہست کہ انتظار میکند ۔ و ما بدلوا ۔ و دل از جہاد نمیدارد ۔ و ہیچ تبدیل نیاوردند در عہد خود ۔ لیجزی اللہ الصادقین ۔ تا بدہد خدا مزد راستان را ۔ بصدقہم ۔ در عہد راستی ایشان ۔ و یعذب المنافقین ۔ و عذاب کند منافقان را ۔ ان شاء ۔ اگر خواہد ۔ او یتوب علیہم ۔ یا بحالت باز گردد بر ایشان ۔ ان اللہ کان غفورا ۔ ہرآئینہ خدا آمرزندہ ۔ رحیما ۔ مہربان ۔ و رد اللہ الذین کفروا ۔ و باز گردانید خدا کافران را ۔ بغیظہم ۔ بخشم ایشان ۔ لم ینالوا خیرا ۔ نیافتند بہیچ منفعتی ۔ و کفی اللہ المؤمنین القتال ۔ و کفایت کرد خدا مسلمانان را در جنگ ۔ و کان اللہ قویا عزیزا ۔ و بود خدا قوی غالب ۔ و انزل الذین ظاہروہم ۔ و فرود آورد آنانرا کہ پشتیبانی کردند ایشان را ۔ من اہل الکتاب ۔ از اہل کتاب ۔ من صیاصیہم ۔ از قلعہ ہای ایشان ۔ و قذف فی قلوبہم الرعب ۔ و انداخت در دلہای ایشان ترس را ۔ فریقا تقتلون ۔ گروہی را میکشید ۔ و تاسرون فریقا ۔ و گروہی را اسیر میکنید ۔ و اورثکم ۔ و میراث داد شما را ۔ ارضہم ۔ زمین ایشان ۔ و دیارہم ۔ و خانہای ایشان ۔ و اموالہم ۔ و مالہای ایشان ۔ و ارضا لم تطئوہا ۔ و زمینی کہ پا ننہادہ اید بر آن ۔ و کان اللہ علی کل شیء قدیرا ۔ و بود خدا بر ہر چیزی توانا ۔ یا ایہا النبی ۔ ای پیغمبر ۔ قل لازواجک ۔ بگو زنان خود را ۔ ان کنتن ترد ۔ اگر ہستید شما کہ میخواہید ۔ الحیوۃ الدنیا ۔ زندگانی دنیا ۔ و زینتہا ۔ و زینت آن ۔ فتعالین ۔ پس بیائید ۔ امتعکن ۔ تا بدہم شما را متعہ ۔ و اسرحکن ۔ و رہا کنم شما را ۔ سراحا جمیلا ۔ رہا کردنی نیکو ۔ و ان کنتن ترد ۔ و اگر ہستید شما کہ میخواہید ۔ اللہ ۔ خدا را ۔ و رسولہ ۔ و رسول او را ۔ و الدار الاخرۃ ۔ و سرای آخرت را ۔ فان اللہ اعد ۔ پس بدرستی کہ خدا آمادہ کردہ است ۔ للمحسنات منکن ۔ از برای نیکوکاران شما ۔ اجرا عظیما ۔ مزدی بزرگ ۔ یا نساء النبی ۔ ای زنان پیغمبر ۔ من یات منکن ۔ ہر کہ بیاورد از شما ۔ بفاحشۃ مبینۃ ۔ بکار زشت آشکارا ۔ یضعف لہا العذاب ضعفین ۔ دو چند کردہ شود مر او را عذاب ۔ دو چندان ۔ و کان ذلک ۔ و بود این ۔ علی اللہ یسیرا ۔ بر خدا آسان ۔ و من یقنت منکن للہ ۔ و ہر کہ فرمانبرداری کند از شما خدا را ۔ و رسولہ ۔ و رسول او را ۔ و تعمل صالحا ۔ و بکند کار نیک ۔ نؤتہا اجرہا ۔ بدہیم او را مزد او ۔ مرتین ۔ دو بار ۔ و اعتدنا لہا ۔ و آمادہ کردہ ایم برای او ۔ رزقا کریما ۔ روزی نیک ۔ یا نساء النبی ۔ ای زنان پیغمبر ۔ لستن ۔ نیستید شما ۔ کاحد من النساء ۔ مانند یکی از زنان دیگر ۔ ان اتقیتن ۔ اگر پرہیزگاری کردید ۔ فلا تخضعن بالقول ۔ پس نرم سخن مگوئید ۔ فیطمع الذی فی قلبہ مرض ۔ بگونہ کہ طمع کند آنکہ در دل او بیماری ہست ۔ و قلن قولا معروفا ۔ و بگوئید سخن نیکو ۔ و قرن فی بیوتکن ۔ و قرار گیرید در خانہای

المؤمنين القتال وكان الله قويا عزيزا ۝ وانزل الذين ظاهروهم من اهل
از طرف سلمانان و درشت بحنگ است خدا توانا غالب ۝ و فرود آورد آنان را که مدد کردند کافران را از اهل
الكتاب من صياصيهم وقذف في قلوبهم الرعب فريقا تقتلون وتاسرون
کتاب از قلعهای ایشان وافکند در دل ایشان خوف فریقی را میکشید و میبرید گروهی
فريقا ۝ واورثكم ارضهم ودیارهم واموالهم وارضا لم تطئوها وكان الله على كل
فریقا ۝ و مالک کرد شما را زمین ایشان و خانهای ایشان و مالهای ایشان و زمینی که هنوز پای نهاده اید بر آن
شيء قديرا ۝ يا ايها النبي قل لازواجك ان كنتن تردن الحيوة الدنيا وزينتها
چیز قادر ۝ ای پیغامبر بگو بزنان خود اگر هستید خواهان زندگانی و آرایش این
فتعالين امتعكن واسرحكن سراحا جميلا ۝ وان كنتن تردن الله ورسوله
جهان پس بیائید تا برخورداری دهم شما را و رها کنم شما را رهائی نیکو ۝ و اگر می خواهید خدا را و پیغامبر او را
والدار الاخرة فان الله اعد للمحسنت منكن اجرا عظيما ۝ يانساء النبي من يات
و سرای آخرت را پس بدرستیکه آماده است برای نیکوکاری که کند از شما زن پیغامبر هر که میل آرد
منكن بفاحشة مبينة يضعف لها العذاب ضعفين وكان ذلك على الله يسيرا ۝
از شما بکاری ظاهر دو برابر کرده شود او را عذاب دو برابر آن عذاب دیگران و هست این مقدر بر خدا آسان

ع ۱۹

المؤمنين القتال ۝ مسلمانان را جنگ کردن بسبب مصاولهٔ کردگان الله توانا ۝ بدست تصاوی تعالی تو انا بود احداث هر چه خواهد غالب ۝ بهم شیاطین از نزد کفار مکه که مکروب بنی قریظه، و نجد عهد شکسته مدد کاری احزاب کفار مکه و نجد را اسلام آنان را از پا نینداخته شیاطین را بهم مدد کردند و کفار را بر ایشان جنگ شدید حکم سعد بن معاذ را بر ایشان کرد و فرود آمده بود سعد حکم کرد مر خود را که مردان ایشان را بکشند و زنان و کودکان ایشان را بندیده بگیرند و اموال ایشان را بر مسلمانان قسمت کنند حضرت رسالت پناه فرمود که حکم کردی بر خدای تعالی از بالای هفت آسمان همان حکم کرده بود وحی بهمانرا زین ۝ و انزل الذين ظاهروهم ۝ فرود آورد خدای تعالی را که یاری دادند او را احزاب را بر حضرت ایشان که شتند من اهل الكتاب از اهل توریت یعنی یهود قریظه را من صياصيهم از قلعهای ایشان وقذف في قلوبهم الرعب و افگند در دلهای ایشان ترس آنچنان شکوه او فريقا تقتلون ۝ گروهی را می کشتید آنحضرت فریقا را بدست صدیق و بدست زبیر فریقی را و بر وجه تسمیه می گیرد که هر یکی را چسی زنان و فرزندان ایشان را و آنگه ۝ میراث داد شما را آنحضرت ۝ زمین ایشان یعنی خراج و صوافی دیار شما ۝ و سرایهای ایشان یعنی حصون و قلاع و اموالهم و مالهای ایشان از نقد و دواب و متاع و سلاح و غیر آن و ارضا لم تطئوها و زمینی که هنوز پای ننهاده اید بر آن نبوده ایم ما و خیبر است بدان روز و هم او عدها و مستعد و مهیا ساخته است خدای تعالی مر آنرا که فتوحات و غنایم بر دست او خواهد رفت و کان الله على كل شيء قديرا ۝ و بود الله بر هر چیزی تواناست قدرت او را نیست حد و غایت و نه مقدار و نه شمار و نه اندیشه و خاطر و نه عبارت راست ۝ لا بحر هم ۝ فتنه التسدیر ۝ سنگ بند ۝ اراب بسیار ۝ آنند که در سال پانصد و پنج هجرت سید عالم از مدینه بر اراده عبادت بجرت فرود آمد و سوگند خورد که هیچ مالها ایشان نخواهد گذشت مگر بدو سال و بود که از وی نفقه و کسوت زیاده از مقدار وی طلبیدند چون بر دیانی و ورق مصری و امثال آن و چیزها طلبیدند و نداشت و نصف آن حضرت بشود و سیاه بگرفت و گرد برگرد سر سوگند بخورد و هر چه تواند بدان استمالت ایشان اعتراض آن فرود می آورد که یا ایها النبی ای پیغمبر قل بگو زنان خود را ان كنتن تردن اگر هستید شما که می خواهید الحيوة الدنيا زندگانی دنیا را یعنی تنعم دنیا و فزونی بهره و آرایش آن ۝ فتعالين امتعكن بیائید تا برخورداری دهم شما را و رها کنم شما را

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ

و هر که فرمان برداری کند خدا و پیغامبر او را — و بکند کار نیک — بدهیم مزد او را — دو بار

وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ

و ساخته ایم مر او را روزی نیکو — ای زنان پیغامبر — نیستید شما مانند هیچ کس از زنان اگر پرهیزگاری کنید

فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝

پس ملائمت نکنید در سخن که طمع کند آنکه در دلش بیماری است و بگویید سخن

وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ

و بایید در خانهای خویش و مخرامید همچو مخرامیدن زنان جاهلیت پیشین — و برپای دارید نماز را

وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ

و بدهید زکوة را و فرمان برداری خدا و رسول او — و جز این نیست که خدا میخواهد

اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ۝ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ

ای اهل بیت — دور کند شما را پاک کردنی — و یاد کنید آنچه خوانده میشود در خانهای شما از آیتهای خدا

وَالْحِكْمَةِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا ۝ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ

و پند گفتن — بیگمان خدا هست لطف کننده خبردار — بیگمان مردان مسلمان زنان مسلمان و مردان باور دارنده

ع ۱۹

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ

و هر که از شما فرمان برداری کند خدای را و رسول او را و بکند کار نیک — بدهیم مزد او را — دو بار

وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ

و ساخته ایم مر او را روزی نیکو — ای زنان پیغامبر نیستید شما مانند هیچ کس از زنان اگر پرهیزگاری کنید

فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝

پس ملائمت نکنید در سخن که طمع کند آنکه در دلش بیماری است و بگویید سخن

وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ

و بایید در خانهای خویش و مخرامید همچو مخرامیدن زنان جاهلیت پیشین — و برپای دارید نماز را

وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ

و بدهید زکوة را و فرمان برداری خدا و رسول او را — و جز این نیست که خدا میخواهد

اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ۝ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ

ای اهل بیت — دور کند شما را پاک کردنی — و یاد کنید آنچه خوانده میشود در خانهای شما از آیتهای خدا

وَالْحِكْمَةِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا ۝ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ

و پند گفتن — بیگمان خدا هست لطف کننده خبردار — بیگمان مردان مسلمان زنان مسلمان و مردان باور دارنده

وَالْمُؤْمِنٰتِ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْقٰنِتٰتِ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰبِرٰتِ
و زنان فرمانبردار و مردان طاعت کنندہ و زنان طاعت کنندہ و مردان راست گوینده و زنان راست گوینده و مردان شکیبا و زنان شکیبا کننده و
الْخٰشِعِيْنَ وَالْخٰشِعٰتِ الْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقٰتِ وَالصَّآئِمِيْنَ وَالصّٰٓئِمٰتِ
و مردان فروتن و زنان فروتن و مردان صدقه دهنده و زنان صدقه دهنده و مردان روزه دار و زنان روزه دار و
وَالْحٰفِظِيْنَ فُرُوْجَهُمْ وَالْحٰفِظٰتِ وَالذّٰكِرِيْنَ اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّالذّٰكِرٰتِ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ
و مردان نگاه دارنده شرمگاه خود و زنان نگاه دارنده و مردان یاد کننده خدا بسیار و زنان یاد کننده آماده کرده است خدا برای ایشان
مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اَمْرًا اَنْ
آمرزش و مزد بزرگ و نیست سزاوار مردی مؤمن و نه زنی مؤمن چون حکم کند خدا و رسول او که
يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهِمْ ۗ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا ۝
باشد ایشان را اختیار از کار خویش و هر که نافرمانی کند خدا و رسول او را پس تحقیق گمراه شده گمراهی ظاهر
وَاِذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْٓ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ
و یاد کن چون گفتی مر آن را که انعام کرد خدا بر او و انعام کردی تو بر او نگاه دار بر خود زن خود را
وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ
و بترس از خدا و پنهان میداری در دل خویش آنچه خدا ظاهر کننده آنست و میترسی مردمان را

وَالْمُؤْمِنٰتِ و بیاورد در مدح مردان را و زنان وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْقٰنِتٰتِ و ثابت کننده را بفرمان برداری و زنان وَالصّٰدِقِيْنَ وَالصّٰدِقٰتِ و راست گویان را و زنان و قول و فعل را و ذکر کرد وَالصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰبِرٰتِ و شکیبنده را و شکیبا و زنان را وَالْخٰشِعِيْنَ وَالْخٰشِعٰتِ و فروتنان را و فروتنی کنندگان را و زنان وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقٰتِ و صدقه کنندگان را و زنان را وَالصَّآئِمِيْنَ وَالصّٰٓئِمٰتِ و روزه داران را و روزه داران را و زنان وَالْحٰفِظِيْنَ فُرُوْجَهُمْ وَالْحٰفِظٰتِ و نگاه دارندگان شرمگاه خود را و نگاه دارندگان را و زنان وَالذّٰكِرِيْنَ اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّالذّٰكِرٰتِ و یاد کنندگان خدا را بسیار و یاد کنندگان را و زنان اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ آماده کرده است خدا برای ایشان مَّغْفِرَةً و آمرزش وَّاَجْرًا عَظِيْمًا و مزدی بزرگ

آورده اند که حضرت رسالت پناه صلی اللہ علیہ وسلم زینب بنت جحش را بجهت خود خواستگاری فرمود و زینب گمان آن کرد که برای خودی خواهد و چون او را دوست داشت که برای زید بود ابا کرد و چون جهال زید را دشت و در حق او تعرض پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بود کفت مرا در این کار هیچ اختیار نیست تا با تو مشورت کنم و در رضای تو رضای خود بینم و با خویشتن اندیشه کنم پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم برخاست و بخانه زینب در آمد و با او سخن گفت و او را بر زید عرضه کرد زینب گفت یا رسول اللہ من با او نیامیزم و با خود نیندیشم تا با تو مشورت نکنم پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم گفت ای زینب ترا فرمان آورده اند که با زید بیامیزی و با او بسازی زینب گفت یا رسول اللہ با زید بیامیزم و با او بسازم پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم برخاست و بیرون رفت و زید را دید بر در خانه ایستاده و با او سخن نگفت و او را عزیز نداشت و از خانه بیرون آمد و زید را گفت یا ز

وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشٰهُ فَلَمَّا قَضٰى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنٰكَهَا لِكَيْ لَا يَكُوْنَ عَلَى

و خدا سزاوار تر است آنکه ترسی ازو پس چون گذرانید زید از زن خود یعنی طلاق داد او را و انقضا یافت عدت او بگذاشت او را تا بیاشد بر

الْمُؤْمِنِيْنَ حَرَجٌ فِيْ اَزْوَاجِ اَدْعِيَآئِهِمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ

مسلمانان هیچ تنگی در تکاح کردن زنان پسر خواندگان خویش چون گذرانیدند زنان خود را و بود حکم

مَفْعُوْلًا مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللّٰهُ لَهٗ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ

خدا روا کرده شده هیچ تنگی بر پیغمبر در آنچه مقرر کرد خدا برای او سنت خدای در آنانکه

خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرًا ۝ الَّذِيْنَ يُبَلِّغُوْنَ رِسٰلٰتِ اللّٰهِ

گذشتند پیش ازین و هست کار خدا اندازه کرده شده اندازه کردنی که نمی گذرد ازو هیچ چیز پیغامهای خدا را که

وَيَخْشَوْنَهٗ وَلَا يَخْشَوْنَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ۝ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ

می رسانند و می ترسند ازو و نمی ترسند از هیچ کس جز از خدا و بس است خدا حساب کننده محمد پدر هیچ

مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝

از مردان شما ولیکن پیغامبر خداست و مهر پیغامبران و هست خدا بهر چیز دانا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ۝ وَّسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝

ای بسیاران که گرویدید یاد کنید خدا را یاد کردن بسیار و بپاکی گویند او را صبح و شام

ع ۴

اَللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشٰهُ وخدای تعالی سزاوارتر است که ازو ترسی و ما پیش ازینه مرتبه دوم تکرار کرده ایم رسالت پناه صلی الله علیه وسلم را که ترسکاری من خلق بزرگ خوف خویشتن جلت عظمته فاما خشی الله من هو اعلم منه بربه کما قال الله انما یخشی الله من عباده العلماء یعنی کما که داند که خدا اعلم و اعظم از همه عالمیان است پس بود قطع خوف خویشت بجمله مخلوقات و هرگاه علم هر شخص بیش بود هر آینه خوف شخص بیش باشد چنانچه پیران و پیشینه بوده اند که زیده ترین خلق اند خدای تعالی را و بیمناک ترین ایشان از خدای عز و جل و تحقیق ترسکاری رسالت پناه علیه الصلوة والتحیات که ترسکارترین خلق است خدای را و بیمناک ترین ایشان ازو بود و ازینجا است که حق سبحانه و تعالی او را بعد از اتمام قصه زید و طلاق دادن او زینب را و انقضای عدت او و تزویج کردن او را بخود بی واسطه عقد و بی حضور ولی و بی شاهد و بی خطبه و بی مهر و بی نفقه و بی هیچ چیز دیگر که از لوازم نکاح است و بی اجازت کسی از مردان و زنان و بی اعلام کسی از خلق خدا و بی ولیمه طعام

هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَكَانَ

بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا ۝ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهٗ سَلٰمٌ وَاَعَدَّ لَهُمْ اَجْرًا كَرِيْمًا يٰٓاَيُّهَا

النَّبِيُّ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝ وَّدَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَضْلًا كَبِيْرًا ۝ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ

وَدَعْ اَذٰىهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَكَحْتُمُ

الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ

مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝

هُوَ الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا ۝ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهٗ سَلٰمٌ وَاَعَدَّ لَهُمْ اَجْرًا كَرِيْمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝ وَّدَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا ۝ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَضْلًا كَبِيْرًا ۝ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ اَذٰىهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَحْلَلْنَا لَكَ اَزْوَاجَكَ الّٰتِيٓ اٰتَيْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ

ای پیغمبر ما حلال کردیم برای تو زنان تو را که بدادی مهرهای ایشان را

يَمِيْنُكَ مِمَّآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ وَبَنٰتِ

و کنیزکانی که مالک شدی از آنچه باز گردانید خدا بر تو از کافران و دختران عمو و عمه تو و دختران خال تو و

خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَاَةً مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ

دختران خالهای تو که هجرت کردند با تو و زنی مسلمان اگر ببخشد خود را

اَرَادَ النَّبِيُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ قَدْ عَلِمْنَا مَا

اگر خواهد پیغمبر که بگیرد او را خالص تو را از دون مؤمنان ما دانستیم آنچه

فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيْٓ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۭ

واجب کردیم بر ایشان در زنان ایشان و کنیزکان ایشان تا نباشد بر تو

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ تُرْجِيْ مَنْ تَشَاۗءُ مِنْهُنَّ وَتُـــْٔوِيْٓ اِلَيْكَ مَنْ تَشَاۗءُ ۭ

و هست خدا آمرزنده مهربان پس واپس دار هر که خواهی از ایشان و جای ده نزد خود هر که خواهی

وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۭ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ تَقَرَّ اَعْيُنُهُنَّ

و هر که طلب کنی از آنکه جدا کرده بودی پس نیست گناه بر تو این نزدیکتر است به آنکه خنک شود چشمهای ایشان

وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَآ اٰتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ۭ وَكَانَ

و غم نخورند و خشنود باشند همه بآنچه دادی ایشان را و خدا میداند آنچه در دلهای شماست و

اللّٰهُ عَلِيْمًا حَلِيْمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاۗءُ مِنْۢ بَعْدُ وَلَآ اَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ اَزْوَاجٍ

هست خدا دانا بردبار نیست حلال تو را زنان بعد ازین و نه آنکه بدل کنی بایشان

وَّلَوْ اَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيْبًا ۝

زنان دیگر اگرچه خوش آید تو را حسن ایشان مگر کنیزکان که مالک شدی و هست خدا بر همه چیز نگاهبان

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ اِلَّآ اَنْ يُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى طَعَامٍ

ای مسلمانان نروید بخانه‌های پیغمبر مگر آنکه دستوری دهند شما را بطعامی

غَيْرَ نٰظِرِيْنَ اِنٰىهُ وَلٰكِنْ اِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا وَلَا

نه چشم‌دارنده وقت پختن آن ولیکن چون فرا خوانند شما را پس درآیید چون طعام خورید پراکنده شوید و

مُسْتَاْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ ۭ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيٖ مِنْكُمْ ۡ وَاللّٰهُ لَا

نه نشینید بسخن گفتن همدیگر بدرستی که این کار رنج میدهد پیغمبر را پس شرم میدارد از شما و خدا

يَسْتَحْيٖ مِنَ الْحَقِّ ۭ وَاِذَا سَاَلْتُمُوْهُنَّ مَتَاعًا فَسْـَٔـلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَاۗءِ حِجَابٍ ۭ

شرم نمیدارد از حق و چون سؤال کنید از زنان پیغمبر چیزی پس سؤال کنید ایشان را از پس پرده

ذٰلِكُمْ اَطْهَرُ لِقُلُوْبِكُمْ وَقُلُوْبِهِنَّ ۭ وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَآ اَنْ

این پاکیزه‌تر است دلهای شما را و دلهای ایشان را و نیست شما را که رنج دهید رسول خدا را و نه

تَنْكِحُوْٓا اَزْوَاجَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖٓ اَبَدًا ۭ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمًا ۝ اِنْ

آنکه بگیرید زنان او را بعد از وی هرگز بدرستی که این کار هست نزد خدا بزرگ اگر

تُبْدُوْا شَيْـــًٔا اَوْ تُخْفُوْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ

آشکارا کنید چیزی را یا پنهان دارید پس بدرستی که خدا هست بهمه چیز دانا نیست گناه بر ایشان

فِيْٓ اٰبَاۗىِٕهِنَّ وَلَآ اَبْنَاۗىِٕهِنَّ وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَاۗءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَاۗءِ

در پدران ایشان و نه پسران ایشان و نه برادران ایشان و نه پسران

اَخَوٰتِهِنَّ وَلَا نِسَاۗىِٕهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

برادران ایشان و نه پسران خواهران ایشان و نه زنان ایشان و نه کنیزکان که مالک شدند ایشان را و بترسید از خدا بدرستی که

عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰۗىِٕكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَي النَّبِيِّ ۭ يٰٓاَيُّهَا

خدا بر همه چیز گواه است بدرستی که خدا و فرشتگان او درود میفرستند بر پیغمبر ای

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

مسلمانان درود فرستید بر او و سلام گویید سلام گفتنی بدرستی که آنان که رنج میدهند خدا را و رسول او را

لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ

لعنت کرد خدا ایشان را در دنیا و آخرت و آماده کرد ایشان را عذابی خوار کننده و آنان که رنج میدهند

الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝

مؤمنان و مؤمنات بی آنکه کرده باشند پس بدرستی که برداشتند بهتان و گناه آشکارا

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَاۗءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ

ای پیغمبر بگو زنان خود را و دختران خود را و زنان مؤمنان را که فرو گذارند بر خود

مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ۭ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

از چادرهای خود این نزدیکتر است به آنکه شناخته شوند پس رنج داده نشوند و هست خدا آمرزنده مهربان

لَىِٕنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ

اگر باز نایستند منافقان و آنان که در دلهای ایشان بیماری است و آنان که شایعه میدهند در مدینه

لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا

البته برانگیزیم تو را بر ایشان پس نتوانند همسایگی کنند با تو در آن مگر اندکی لعنت کرده شده‌اند هر جا

اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ

یافته شوند گرفته شوند و کشته شوند کشتنی سنت خدا در آنان که گذشتند پیش ازین و نیابی

لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝ يَسْـَٔـلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ

سنت خدا را تغییر هرگز میپرسند ترا مردمان از قیامت بگو علم آن نزد خدا

وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ

و چه داند ترا شاید که قیامت نزدیک باشد بدرستی که خدا لعنت کرد کافران را و آماده کرد برای ایشان

سَعِيْرًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۚ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ يَوْمَ تُقَلَّبُ

آتش سوزان جاویدان در آن همیشه نیابند دوستی و نه یاری روزی که

وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ۝ وَقَالُوْا

گردانند روهای ایشان در آتش میگویند ای کاش ما فرمان بردیمی خدا را و فرمان بردیمی رسول را و گویند

رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاۗءَنَا فَاَضَلُّوْنَا السَّبِيْلَا ۝ رَبَّنَآ اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ

ای پروردگار ما بدرستی که ما فرمان بردیم سروران خود را و بزرگان خود را پس گمراه کردند ما را از راه ای پروردگار ما بده ایشان را

مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ

دو چندان از عذاب و لعنت کن ایشان را لعنتی بزرگ ای مسلمانان مباشید مانند آنان که

اٰذَوْا مُوْسٰى فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا ۭ وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

رنج دادند موسی را پس بیرون آورد او را خدا از آنچه گفتند و بود نزد خدا آبرومند ای

اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۝ يُّصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ

مسلمانان بترسید از خدا و بگویید سخن راست تا درست کند شما را کارهای شما و بیامرزد شما را

ذُنُوْبَكُمْ ۭ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝ اِنَّا عَرَضْنَا

گناهان شما و هر که فرمان برد خدا را و رسول او را پس بدرستی که رستگار شد رستگاری بزرگ بدرستی که ما عرضه کردیم

الْاَمَانَةَ عَلَي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا

امانت را بر آسمانها و زمین و کوهها پس ابا کردند از آنکه بردارند آن را و ترسیدند از آن

وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ۭ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ۝ لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ

و برداشت آن را آدمی بدرستی که او بود ستمکار نادان تا عذاب کند خدا منافقان و منافقات را

وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ وَيَتُوْبَ اللّٰهُ عَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَكَانَ

و مشرکان و مشرکات را و توبه دهد خدا بر مؤمنان و مؤمنات و

اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

هست خدا آمرزنده مهربان

وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ

و نه اندوه خورند و مطمئن شوند بآنچه بدیشان میدهی همه شان و خدا میداند آنچه در دلهای شماست و هست خدا

عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ

دانا بردبار ۝ حلال نیست ترا زنان بعد ازین و نه آنکه بدل کنی بجای ایشان زنان دیگر را

وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا ۝

اگرچه بشگفت آرد ترا حسن ایشان مگر آنچه مالک شده دست تو و هست خدا بر همه چیز نگهبان ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ

ای صاحبان دین درمیایید بخانه پیغمبر مگر آنکه دستوری داده شوید برای طعامی نه انتظار کنان

إِنَاهُ وَلَٰكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ

پختنش را و لیکن چون فرا خوانده شوید درآیید پس چون طعام خوردید پراکنده شوید و نه آرامگیرنده برای سخن

إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا

بدرستیکه این کار میرنجاند پیغمبر را پس شرم میدارد از شما و خدا شرم نمیدارد از سخن راست و چون

سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَٰلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ

طلب کنید از زنان پیغمبر چیزی را پس طلب کنید از پرده این نزدیکتر است برای دلهای

وَدرین آیت چند مسئله است اول آنکه حلال نیست بر تو زنان پس ازین زن دیگر خواستن و نه طلاق دادن یکی از ایشان و بدل کردن بجای او زنی دیگر و اگرچه بشگفت آرد ترا حسن او مگر آنچه مالک گردد دست تو چون کنیزکی که غنیمت یابی یا بخرید و این تخصیص است عام را

وَدرین آیت چند مسئله است اول آنکه حلال نیست بر تو زنان پس ازین زن دیگر خواستن و نه طلاق دادن یکی از ایشان و بدل کردن بجای او زنی دیگر و اگرچه بشگفت آرد ترا حسن او مگر آنچه مالک گردد دست تو چون کنیزکی که غنیمت یابی یا بخرید و این تخصیص است عام را

وَدرین آیت چند مسئله است اول آنکه حلال نیست بر تو زنان پس ازین زن دیگر خواستن و نه طلاق دادن یکی از ایشان و بدل کردن بجای او زنی دیگر و اگرچه بشگفت آرد ترا حسن او مگر آنچه مالک گردد دست تو چون کنیزکی که غنیمت یابی یا بخرید و این تخصیص است عام را

وَدرین آیت چند مسئله است اول آنکه حلال نیست بر تو زنان پس ازین زن دیگر خواستن و نه طلاق دادن یکی از ایشان و بدل کردن بجای او زنی دیگر و اگرچه بشگفت آرد ترا حسن او مگر آنچه مالک گردد دست تو چون کنیزکی که غنیمت یابی یا بخرید و این تخصیص است عام را

وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ

اور دلوں ان کے اور نہیں تمہارا کہ ستاؤ رسول اللہ کو اور نہ یہ کہ نکاح کرو بیبیاں اس کی پیچھے

أَبَدًا إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝ إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ

ہمیشہ بیشک یہ ہے نزدیک اللہ کے بڑا بوجھ بیشک اگر ظاہر کرو کوئی چیز یا چھپاؤ اس کو پس بیشک اللہ ہے ہر

شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا

چیز کو جاننے والا نہیں گناہ ان پر ان کے باپوں کے اور نہ ان کے بیٹوں کے اور نہ ان کے بھائیوں کے اور نہ

أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ

ان کے بھائیوں کے بیٹوں کے اور نہ ان کے بہنوں کے بیٹوں کے اور نہ اپنی عورتوں کے اور نہ اپنی لونڈیوں کے اور ڈرتی رہو

اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

اللہ سے بیشک اللہ ہے ہر چیز پر حاضر بیشک اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ

پیغمبر پر اے ایمان والو درود بھیجو اس پر اور سلام بھیجو سلام بھیجنا بیشک

يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ

جو ستاتے ہیں اللہ کو اور اس کے رسول کو لعنت کی ان پر اللہ نے دنیا اور آخرت میں اور تیار کر رکھا ہے ان کے لئے

وقولہ وما کان لکم الخ خطاب ان لوگوں سے ہے جن کے نکاح میں آنحضرت کی بیبیاں تھیں یعنی تمہارا یہ کام نہیں کہ رسول اللہ کو ستاؤ یا ان کی بیبیوں سے نکاح کرو۔ ان ذٰلکم الخ یہ بھی اسی کی تاکید ہے۔ ان تبدوا الخ یعنی اگر تم کوئی بات ظاہر کرو یا چھپاؤ اللہ تعالیٰ سب کو جانتا ہے۔ لا جناح الخ یعنی ان عورتوں پر گناہ نہیں کہ اپنے باپ بیٹے بھائی بھتیجے بھانجے سے پردہ نہ کریں۔ واتقین اللہ الخ یعنی اللہ سے ڈرتی رہو۔ ان اللہ الخ یعنی اللہ ہر چیز پر حاضر ہے۔ ان اللہ الخ یعنی اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں اس نبی پر اے ایمان والو تم بھی درود بھیجو اس پر اور سلام بھیجو سلام بھیجنا۔ ان الذین الخ یعنی جو ستاتے ہیں اللہ کو اور اس کے رسول کو لعنت کی ان پر اللہ نے دنیا اور آخرت میں اور تیار کر رکھا ہے ان کے لئے

وقولہ وما کان لکم الخ خطاب ان لوگوں سے ہے جن کے نکاح میں آنحضرت کی بیبیاں تھیں یعنی تمہارا یہ کام نہیں کہ رسول اللہ کو ستاؤ یا ان کی بیبیوں سے نکاح کرو۔ ان ذٰلکم الخ یہ بھی اسی کی تاکید ہے۔ ان تبدوا الخ یعنی اگر تم کوئی بات ظاہر کرو یا چھپاؤ اللہ تعالیٰ سب کو جانتا ہے۔ لا جناح الخ یعنی ان عورتوں پر گناہ نہیں کہ اپنے باپ بیٹے بھائی بھتیجے بھانجے سے پردہ نہ کریں۔ واتقین اللہ الخ یعنی اللہ سے ڈرتی رہو۔ ان اللہ الخ یعنی اللہ ہر چیز پر حاضر ہے۔ ان اللہ الخ یعنی اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں اس نبی پر اے ایمان والو تم بھی درود بھیجو اس پر اور سلام بھیجو سلام بھیجنا۔ ان الذین الخ یعنی جو ستاتے ہیں اللہ کو اور اس کے رسول کو لعنت کی ان پر اللہ نے دنیا اور آخرت میں اور تیار کر رکھا ہے ان کے لئے

عَنَّا يَا مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ

احتملوا بهتانا واثما مبينا ۝ يا ايها النبي قل لازواجك وبناتك ونساء

المؤمنين يدنين عليهن من جلابيبهن ذلك ادنى ان يعرفن فلا يؤذين

وكان الله غفورا رحيما ۝ لئن لم ينته المنفقون والذين في قلوبهم مرض

والمرجفون في المدينة لنغرينك بهم ثم لا يجاورونك فيها الا قليلا ۝

ملعونين اينما ثقفوا اخذوا وقتلوا تقتيلا ۝ سنة الله في الذين خلوا

من قبل ولن تجد لسنة الله تبديلا ۝ يسئلك الناس عن الساعة

قل انما علمها عند الله وما يدريك لعل الساعة تكون قريبا ۝ ان الله لعن الكافرين واعد لهم سعيرا ۝

خالدين فيها ابدا لا يجدون وليا ولا نصيرا ۝ يوم تقلب وجوههم في النار يقولون يا ليتنا اطعنا الله واطعنا

الرسولا ۝ وقالوا ربنا انا اطعنا سادتنا وكبراءنا فاضلونا السبيلا ۝ ربنا اتهم ضعفين من العذاب والعنهم

لعنا كبيرا ۝ يا ايها الذين امنوا لا تكونوا كالذين اذوا موسى فبرأه الله مما قالوا وكان عند الله وجيها ۝

يا ايها الذين امنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا ۝ يصلح لكم اعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله

ورسوله فقد فاز فوزا عظيما ۝ انا عرضنا الامانة على السموات والارض والجبال فابين ان يحملنها واشفقن منها

وحملها الانسان انه كان ظلوما جهولا ۝ ليعذب الله المنافقين والمنافقات والمشركين والمشركات

ويتوب الله على المؤمنين والمؤمنات وكان الله غفورا رحيما ۝

سورۃ سبا مکیۃ

الحمد لله الذي له ما في السموات وما في الارض وله الحمد في الاخرة وهو الحكيم الخبير ۝

يعلم ما يلج في الارض وما يخرج منها وما ينزل من السماء وما يعرج فيها وهو الرحيم الغفور ۝

وقال الذين كفروا لا تاتينا الساعة قل بلى وربي لتاتينكم عالم الغيب لا يعزب عنه مثقال ذرة في السموات

ولا في الارض ولا اصغر من ذلك ولا اكبر الا في كتاب مبين ۝ ليجزي الذين امنوا وعملوا الصالحات

اولئك لهم مغفرة ورزق كريم ۝ والذين سعوا في اياتنا معاجزين اولئك لهم عذاب من رجز اليم ۝

ويرى الذين اوتوا العلم الذي انزل اليك من ربك هو الحق ويهدي الى صراط العزيز الحميد ۝

وقال الذين كفروا هل ندلكم على رجل ينبئكم اذا مزقتم كل ممزق انكم لفي خلق جديد ۝

افترى على الله كذبا ام به جنة بل الذين لا يؤمنون بالاخرة في العذاب والضلال البعيد ۝

افلم يروا الى ما بين ايديهم وما خلفهم من السماء والارض ان نشا نخسف بهم الارض او نسقط عليهم

كسفا من السماء ان في ذلك لاية لكل عبد منيب ۝ ولقد اتينا داود منا فضلا يا جبال اوبي معه والطير

وألنا له الحديد ۝ ان اعمل سبغت وقدر في السرد واعملوا صالحا اني بما تعملون بصير ۝

ولسليمان الريح غدوها شهر ورواحها شهر وأسلنا له عين القطر ومن الجن من يعمل بين يديه باذن ربه

ومن يزغ منهم عن امرنا نذقه من عذاب السعير ۝ يعملون له ما يشاء من محاريب وتماثيل وجفان

كالجواب وقدور راسيات اعملوا ال داود شكرا وقليل من عبادي الشكور ۝ فلما قضينا عليه الموت ما دلهم

على موته الا دابة الارض تاكل منسأته فلما خر تبينت الجن ان لو كانوا يعلمون الغيب ما لبثوا في العذاب

المهين ۝ لقد كان لسبا في مسكنهم اية جنتان عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم واشكروا له بلدة طيبة

ورب غفور ۝ فاعرضوا فارسلنا عليهم سيل العرم وبدلناهم بجنتيهم جنتين ذواتي اكل خمط واثل وشيء من سدر قليل

ذلك جزيناهم بما كفروا وهل نجازي الا الكفور ۝ وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة

وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالي واياما امنين ۝ فقالوا ربنا باعد بين اسفارنا وظلموا انفسهم فجعلناهم

احاديث ومزقناهم كل ممزق ان في ذلك لايات لكل صبار شكور ۝ ولقد صدق عليهم ابليس ظنه فاتبعوه

الا فريقا من المؤمنين ۝ وما كان له عليهم من سلطان الا لنعلم من يؤمن بالاخرة ممن هو منها في شك

وربك على كل شيء حفيظ ۝ قل ادعوا الذين زعمتم من دون الله لا يملكون مثقال ذرة في السموات

ولا في الارض وما لهم فيهما من شرك وما له منهم من ظهير ۝ ولا تنفع الشفاعة عنده الا لمن اذن له

حتى اذا فزع عن قلوبهم قالوا ماذا قال ربكم قالوا الحق وهو العلي الكبير ۝ قل من يرزقكم من السموات

والارض قل الله وانا او اياكم لعلى هدى او في ضلال مبين ۝ قل لا تسئلون عما اجرمنا ولا نسئل عما تعملون ۝

قل يجمع بيننا ربنا ثم يفتح بيننا بالحق وهو الفتاح العليم ۝ قل ارونيا الذين الحقتم به شركاء كلا بل هو الله

العزيز الحكيم ۝ وما ارسلناك الا كافة للناس بشيرا ونذيرا ولكن اكثر الناس لا يعلمون ۝ ويقولون متى هذا

الوعد ان كنتم صادقين ۝ قل لكم ميعاد يوم لا تستاخرون عنه ساعة ولا تستقدمون ۝ وقال الذين كفروا

لن نؤمن بهذا القرآن ولا بالذي بين يديه ولو ترى اذ الظالمون موقوفون عند ربهم يرجع بعضهم الى بعض القول

يقول الذين استضعفوا للذين استكبروا لولا انتم لكنا مؤمنين ۝ قال الذين استكبروا للذين استضعفوا

انحن صددناكم عن الهدى بعد اذ جاءكم بل كنتم مجرمين ۝ وقال الذين استضعفوا للذين استكبروا بل مكر

الليل والنهار اذ تامروننا ان نكفر بالله ونجعل له اندادا وأسروا الندامة لما راوا العذاب وجعلنا الاغلال

في اعناق الذين كفروا هل يجزون الا ما كانوا يعملون ۝ وما ارسلنا في قرية من نذير الا قال مترفوها

انا بما ارسلتم به كافرون ۝ وقالوا نحن اكثر اموالا واولادا وما نحن بمعذبين ۝ قل ان ربي يبسط الرزق

لمن يشاء ويقدر ولكن اكثر الناس لا يعلمون ۝ وما اموالكم ولا اولادكم بالتي تقربكم عندنا زلفى الا من

امن وعمل صالحا فاولئك لهم جزاء الضعف بما عملوا وهم في الغرفات امنون ۝ والذين يسعون في اياتنا

معاجزين اولئك في العذاب محضرون ۝ قل ان ربي يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر له وما انفقتم من

شيء فهو يخلفه وهو خير الرازقين ۝ ويوم يحشرهم جميعا ثم يقول للملائكة اهؤلاء اياكم كانوا يعبدون ۝

قالوا سبحانك انت ولينا من دونهم بل كانوا يعبدون الجن اكثرهم بهم مؤمنون ۝ فاليوم لا يملك بعضكم

لبعض نفعا ولا ضرا ونقول للذين ظلموا ذوقوا عذاب النار التي كنتم بها تكذبون ۝ واذا تتلى عليهم اياتنا

بينات قالوا ما هذا الا رجل يريد ان يصدكم عما كان يعبد اباؤكم وقالوا ما هذا الا افك مفترى وقال الذين

كفروا للحق لما جاءهم ان هذا الا سحر مبين ۝ وما اتيناهم من كتب يدرسونها وما ارسلنا اليهم قبلك من

نذير ۝ وكذب الذين من قبلهم وما بلغوا معشار ما اتيناهم فكذبوا رسلي فكيف كان نكير ۝ قل انما

اعظكم بواحدة ان تقوموا لله مثنى وفرادى ثم تتفكروا ما بصاحبكم من جنة ان هو الا نذير لكم بين يدي

عذاب شديد ۝ قل ما سالتكم من اجر فهو لكم ان اجري الا على الله وهو على كل شيء شهيد ۝ قل ان ربي

يقذف بالحق علام الغيوب ۝ قل جاء الحق وما يبدئ الباطل وما يعيد ۝ قل ان ضللت فانما اضل على

نفسي وان اهتديت فبما يوحي الي ربي انه سميع قريب ۝ ولو ترى اذ فزعوا فلا فوت واخذوا من مكان

قريب ۝ وقالوا امنا به وانى لهم التناوش من مكان بعيد ۝ وقد كفروا به من قبل ويقذفون بالغيب من

مكان بعيد ۝ وحيل بينهم وبين ما يشتهون كما فعل باشياعهم من قبل انهم كانوا في شك مريب ۝

قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿٦٣﴾ إِنَّ

تو کہہ علم اس کا اللہ کے پاس ہے اور تجھ کو کیا خبر شاید قیامت ہو نزدیک ۶۳ بیشک

اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿٦٤﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَّا يَجِدُونَ

اللہ نے لعنت کی کافروں پر اور تیار کر رکھی ہے ان کے واسطے بھڑکتی آگ ۶۴ ہمیشہ رہیں گے اس میں کبھی نہ پائیں

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٦٥﴾ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا

کوئی حمایتی اور نہ مددگار ۶۵ جس دن الٹ دیے جائیں گے منہ ان کے آگ میں کہیں گے کاش ہم نے

اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَا ﴿٦٦﴾ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا

حکم مانا ہوتا اللہ کا اور حکم مانا ہوتا رسول کا ۶۶ اور کہیں گے اے رب ہمارے ہم نے کہا مانا اپنے سرداروں کا اور اپنے بڑوں کا پس انہوں نے ہم کو بہکایا

السَّبِيلَا ﴿٦٧﴾ رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ﴿٦٨﴾ يَا أَيُّهَا

راہ سیدھی ۶۷ اے رب ہمارے تو ان کو دونا عذاب دے اور ان پر لعنت بڑی لعنت ۶۸ اے

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا ۚ وَكَانَ عِندَ

جو لوگ ایمان لائے ہو مت ہو جاؤ مانند ان لوگوں کے جنہوں نے ایذا دی موسیٰ کو پھر بری کر دیا اللہ نے اس کو اس بات سے جو انہوں نے کہی اور وہ تھا

اللَّهِ وَجِيهًا ﴿٦٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ

اللہ کے نزدیک آبرو والا ۶۹ اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے اور کہو بات ٹھیک ۷۰ سنوار دے تمہارے لیے

ع ۵

قل بکر اس محمد شاید ظاہر ہو جواب یہ ہے کہ اس وقت قیامت نزدیک ہونے کی خبر دینا ہے جس کا ہونا یقینی ہے مگر یہ نہیں معلوم کہ وہ کب ہوگی اور اس کا علم اللہ ہی کو ہے اور کسی کو نہیں ۔ لعلک ترجی ہے کیا تجھ کو معلوم ہے کہ قیامت نزدیک ہے یا دور ۔ لعل الساعۃ تاکید ہے ۔ لعنہم اللہ یہ لعنت کرنا اللہ کا ان پر ہے ۔ سعیرا بھڑکتی آگ ۔ لا یجدون کافروں کو آخرت میں کوئی حمایتی اور مددگار نہ ملے گا ۔ یوم تقلب وجوہہم جس دن ان کے منہ الٹ دیے جائیں گے آگ میں ۔ یا لیتنا اطعنا کاش ہم نے حکم مانا ہوتا اللہ کا اور حکم مانا ہوتا رسول کا ۔ سادتنا وکبراءنا سردار اور بڑے ۔ فاضلونا السبیلا انہوں نے ہم کو بہکایا راہ سے ۔ ربنا اٰتہم ضعفین من العذاب اے رب ہمارے تو ان کو دونا عذاب دے اور ان پر لعنت بڑی لعنت ۔ لا تکونوا کالذین اٰذوا موسیٰ اے مسلمانو مت ہو جاؤ مانند ان لوگوں کے جنہوں نے ایذا دی موسیٰ کو ۔ فبرأہ اللہ مما قالوا پھر بری کر دیا اللہ نے اس کو اس بات سے جو انہوں نے کہی ۔ وکان عند اللہ وجیہا اور وہ تھا اللہ کے نزدیک آبرو والا ۔ قولوا قولا سدیدا سیدھی بات کہو ۔ یصلح لکم سنوار دے تمہارے لیے

تحقیق اللہ نے لعنت کی کافروں پر اور تیار کر رکھی ہے ان کے واسطے بھڑکتی آگ ہمیشہ رہیں گے اس میں کبھی نہ پائیں کوئی حمایتی اور نہ مددگار جس دن الٹ دیے جائیں گے منہ ان کے آگ میں کہیں گے کاش ہم نے حکم مانا ہوتا اللہ کا اور حکم مانا ہوتا رسول کا اور کہیں گے اے رب ہمارے ہم نے کہا مانا اپنے سرداروں کا اور اپنے بڑوں کا پس انہوں نے ہم کو بہکایا راہ سے اے رب ہمارے تو ان کو دونا عذاب دے اور ان پر لعنت بڑی لعنت

اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت ہو جاؤ مانند ان لوگوں کے جنہوں نے ایذا دی موسیٰ کو پھر بری کر دیا اللہ نے اس کو اس بات سے جو انہوں نے کہی اور وہ تھا اللہ کے نزدیک آبرو والا اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے اور کہو بات ٹھیک سنوار دے تمہارے لیے

أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا

وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا لِيُعَذِّبَ

اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

سُورَةُ سَبَإٍ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ

ع ١

فَاعْلَمْ اَكْرَ وَيَغْفِرْ لَكُمْ بيامرزد شمارا وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وهر كه فرمان برد خدا را ورسول او فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا بس بتحقيق كه رستكارى يافت رستكارى بزرك إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ ما عرضه داشتيم امانت را عَلَى السَّمَاوَاتِ بر آسمانها وَالْأَرْضِ وبر زمين وَالْجِبَالِ وبر كوهها فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا پس نپذيرفتند كه بردارند آنرا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وترسيدند از آن وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ وبرداشت آنرا آدمى إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا بدرستيكه او هست ستمكار نادان لِيُعَذِّبَ تا عذاب كند اللَّهُ خدا الْمُنَافِقِينَ منافقان را وَالْمُنَافِقَاتِ وزنان منافق را وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وانبازكنندگان را وانبازكنندگان زنان را وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وبازگردد رحمت خدا بر مسلمانان وَالْمُؤْمِنَاتِ وزنان مسلمان وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا وهست خدا آمرزگار مهربان

سورة سبا مكية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداى بخشاينده مهربان

الْحَمْدُ لِلَّهِ سپاس خداى را الَّذِي لَهُ كه مر اوراست مَا فِي السَّمَاوَاتِ آنچه در آسمانهاست وَمَا فِي الْأَرْضِ وآنچه در زمين است وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وهم مر اوراست ستايش در آخرت

ع ١

فاعلم اكر بدان كه ان شمارا الله خدا ليغفر لكم تا بيامرزد شما را من ذنوبكم از گناهان شما و يغفر لكم و بيامرزد شما را من ذنوبكم از گناهان شما ويغفر لكم و بيامرزد شما را من ذنوبكم از گناهان شما ومن يطع الله هر كه فرمان برد خدا را ورسوله ورسول او فقد فاز پس بتحقيق كه رستكارى يافت فوزا عظيما رستكارى بزرك انا عرضنا ما پيشنهاد كرديم الامانة امانت را على السموات بر آسمانها والارض وبر زمين والجبال وبر كوهها فابين پس نپذيرفتند ان يحملنها كه بردارند آنرا واشفقن منها وترسيدند از آن وحملها وبرداشت آنرا الانسان آدمى انه كان ظلوما جهولا بدرستيكه او هست ستمكار نادان ليعذب تا عذاب كند الله خدا المنافقين منافقان را والمنافقات وزنان منافق را والمشركين وانبازكنندگان را والمشركات وانبازكنندگان زنان را ويتوب الله وبازگردد رحمت خدا على المؤمنين بر مسلمانان والمؤمنات وزنان مسلمان وكان الله هست خدا غفورا آمرزگار رحيما مهربان

سورة سبا مكية

بسم الله بنام خداى الرحمن بخشاينده الرحيم مهربان

الحمد لله سپاس خداى را الذي له كه مر اوراست ما في السموات آنچه در آسمانهاست وما في الارض وآنچه در زمين است وله الحمد وهم مر اوراست ستايش في الاخرة در آخرت

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۖ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ۖ عَالِمِ الْغَيْبِ ۖ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَٰلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزٍ أَلِيمٌ ۝ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقَّ وَيَهْدِي

وہو الحکیم الخبیر ۝ وقال الذین کفروا لا تأتینا الساعۃ قل بلی وربی لتأتینکم عالم الغیب لا یعزب عنہ مثقال ذرۃ فی السموٰت ولا فی الارض ولا اصغر من ذلک ولا اکبر الا فی کتب مبین ۝ لیجزی الذین اٰمنوا وعملوا الصلحٰت اولٰئک لہم مغفرۃ ورزق کریم ۝ والذین سعوا فی اٰیتنا معجزین اولٰئک لہم عذاب من رجز الیم ۝ ویری الذین اوتوا العلم الذی انزل الیک من ربک ہو الحق ویہدی

وہ حکیم و خبیر ہے ۔ اور کافروں نے کہا کہ ہم پر قیامت نہ آئے گی ۔ کہدو کہ ہاں میرے پروردگار کی قسم تم پر ضرور آئے گی ۔ وہ عالم الغیب ہے ۔ اس سے ذرہ بھر چیز نہ آسمان میں غائب ہے نہ زمین میں اور نہ ذرہ سے چھوٹی نہ بڑی چیز ہے مگر کتاب روشن میں لکھی ہوئی ہے ۔ تاکہ جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے ان کو بدلہ دے ۔ یہی لوگ ہیں جن کے لئے بخشش اور عزت کی روزی ہے ۔ اور جو لوگ ہماری آیتوں کو عاجز کرنے کی کوشش کرتے ہیں ۔ یہی لوگ ہیں جن کے لئے سخت قسم کا دکھ دینے والا عذاب ہے ۔ اور جن لوگوں کو علم دیا گیا ہے وہ جانتے ہیں کہ جو کتاب تیرے پروردگار کی طرف سے تجھ پر اتری ہے وہ سچ ہے اور سیدھا راستہ بتاتی ہے

الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقَّ وَيَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۙ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۗ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ۝ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنْ نَشَأْ نَخْسِفْ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا ۖ يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ ۖ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ۝ أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۖ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ۖ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِيبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ ۚ اعْمَلُوا آلَ دَاوُودَ شُكْرًا ۚ وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ ۖ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۖ كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ ۝ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۖ وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ۖ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا آمِنِينَ ۝ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ۗ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ۝ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۚ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا الْحَقَّ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ قُلِ اللَّهُ ۙ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ قُلْ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۚ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَرُونِيَ الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ۚ بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ ۖ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۚ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۚ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۚ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَٰؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُونِهِمْ ۖ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ۖ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ ۚ وَقَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا إِفْكٌ مُفْتَرًى ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ۝ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۖ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفُرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝ قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ۝ قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۖ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۖ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۖ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ

الذی انزل الیک من ربک ہو الحق ویہدی الی صراط العزیز الحمید ۝ وقال الذین کفروا ہل ندلکم علی رجل ینبئکم اذا مزقتم کل ممزق ۙ انکم لفی خلق جدید ۝ افتری علی اللہ کذبا ام بہ جنۃ ۗ بل الذین لا یؤمنون بالاٰخرۃ فی العذاب والضلال البعید ۝ افلم یروا الی ما بین ایدیہم وما خلفہم من السماء والارض ۚ ان نشا نخسف بہم الارض او نسقط علیہم کسفا من السماء ۚ ان فی ذلک لاٰیۃ لکل عبد منیب ۝ ولقد اٰتینا داود منا فضلا ۖ یٰجبال اوبی معہ والطیر ۖ والنا لہ الحدید ۝ ان اعمل سٰبغٰت وقدر فی السرد واعملوا صالحا ۖ انی بما تعملون بصیر ۝ ولسلیمٰن الریح غدوہا شہر ورواحہا شہر ۖ واسلنا لہ عین القطر ۖ ومن الجن من یعمل بین یدیہ باذن ربہ ۖ ومن یزغ منہم عن امرنا نذقہ من عذاب السعیر ۝ یعملون لہ ما یشاء من محاریب وتماثیل وجفان کالجواب وقدور راسیٰت ۚ اعملوا اٰل داود شکرا ۚ وقلیل من عبادی الشکور ۝ فلما قضینا علیہ الموت ما دلہم علی موتہ الا دابۃ الارض تاکل منساتہ ۖ فلما خر تبینت الجن ان لو کانوا یعلمون الغیب ما لبثوا فی العذاب المہین ۝ لقد کان لسبا فی مسکنہم اٰیۃ ۖ جنتان عن یمین وشمال ۖ کلوا من رزق ربکم واشکروا لہ ۚ بلدۃ طیبۃ ورب غفور ۝ فاعرضوا فارسلنا علیہم سیل العرم وبدلنٰہم بجنتیہم جنتین ذواتی اکل خمط واثل وشیء من سدر قلیل ۝ ذلک جزیٰنٰہم بما کفروا ۖ وہل نجزی الا الکفور ۝ وجعلنا بینہم وبین القری التی بٰرکنا فیہا قری ظاہرۃ وقدرنا فیہا السیر ۖ سیروا فیہا لیالی وایاما اٰمنین ۝ فقالوا ربنا باعد بین اسفارنا وظلموا انفسہم فجعلنٰہم احادیث ومزقنٰہم کل ممزق ۚ ان فی ذلک لاٰیٰت لکل صبار شکور ۝ ولقد صدق علیہم ابلیس ظنہ فاتبعوہ الا فریقا من المؤمنین ۝ وما کان لہ علیہم من سلطٰن الا لنعلم من یؤمن بالاٰخرۃ ممن ہو منہا فی شک ۗ وربک علی کل شیء حفیظ ۝ قل ادعوا الذین زعمتم من دون اللہ ۖ لا یملکون مثقال ذرۃ فی السموٰت ولا فی الارض وما لہم فیہما من شرک وما لہ منہم من ظہیر ۝ ولا تنفع الشفاعۃ عندہ الا لمن اذن لہ ۚ حتی اذا فزع عن قلوبہم قالوا ماذا قال ربکم ۖ قالوا الحق ۖ وہو العلی الکبیر ۝ قل من یرزقکم من السموٰت والارض ۖ قل اللہ ۙ وانا او ایاکم لعلی ہدی او فی ضلل مبین ۝ قل لا تسئلون عما اجرمنا ولا نسئل عما تعملون ۝ قل یجمع بیننا ربنا ثم یفتح بیننا بالحق ۚ وہو الفتاح العلیم ۝ قل ارونی الذین الحقتم بہ شرکاء کلا ۚ بل ہو اللہ العزیز الحکیم ۝ وما ارسلنٰک الا کافۃ للناس بشیرا ونذیرا ولٰکن اکثر الناس لا یعلمون ۝ ویقولون متی ہذا الوعد ان کنتم صٰدقین ۝ قل لکم میعاد یوم لا تستاخرون عنہ ساعۃ ولا تستقدمون ۝ وقال الذین کفروا لن نؤمن بہذا القراٰن ولا بالذی بین یدیہ ۗ ولو ترٰی اذ الظلمون موقوفون عند ربہم ۖ یرجع بعضہم الی بعض القول ۖ یقول الذین استضعفوا للذین استکبروا لولا انتم لکنا مؤمنین ۝ قال الذین استکبروا للذین استضعفوا انحن صددنٰکم عن الہدی بعد اذ جاءکم بل کنتم مجرمین ۝ وقال الذین استضعفوا للذین استکبروا بل مکر اللیل والنہار اذ تامروننا ان نکفر باللہ ونجعل لہ اندادا ۚ واسروا الندامۃ لما راوا العذاب ۚ وجعلنا الاغلل فی اعناق الذین کفروا ۚ ہل یجزون الا ما کانوا یعملون ۝ وما ارسلنا فی قریۃ من نذیر الا قال مترفوہا انا بما ارسلتم بہ کفرون ۝ وقالوا نحن اکثر اموالا واولادا وما نحن بمعذبین ۝ قل ان ربی یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر ولٰکن اکثر الناس لا یعلمون ۝ وما اموالکم ولا اولادکم بالتی تقربکم عندنا زلفی الا من اٰمن وعمل صالحا ۖ فاولٰئک لہم جزاء الضعف بما عملوا وہم فی الغرفٰت اٰمنون ۝ والذین یسعون فی اٰیتنا معجزین اولٰئک فی العذاب محضرون ۝ قل ان ربی یبسط الرزق لمن یشاء من عبادہ ویقدر لہ ۚ وما انفقتم من شیء فہو یخلفہ ۖ وہو خیر الرزقین ۝ ویوم یحشرہم جمیعا ثم یقول للملٰئکۃ اہٰؤلاء ایاکم کانوا یعبدون ۝ قالوا سبحٰنک انت ولینا من دونہم ۖ بل کانوا یعبدون الجن ۖ اکثرہم بہم مؤمنون ۝ فالیوم لا یملک بعضکم لبعض نفعا ولا ضرا ۚ ونقول للذین ظلموا ذوقوا عذاب النار التی کنتم بہا تکذبون ۝ واذا تتلی علیہم اٰیتنا بینٰت قالوا ما ہذا الا رجل یرید ان یصدکم عما کان یعبد اٰباؤکم ۚ وقالوا ما ہذا الا افک مفتری ۚ وقال الذین کفروا للحق لما جاءہم ان ہذا الا سحر مبین ۝ وما اٰتینٰہم من کتب یدرسونہا وما ارسلنا الیہم قبلک من نذیر ۝ وکذب الذین من قبلہم وما بلغوا معشار ما اٰتینٰہم فکذبوا رسلی ۖ فکیف کان نکیر ۝ قل انما اعظکم بواحدۃ ۖ ان تقوموا للہ مثنی وفرادی ثم تتفکروا ۚ ما بصاحبکم من جنۃ ۚ ان ہو الا نذیر لکم بین یدی عذاب شدید ۝ قل ما سالتکم من اجر فہو لکم ۖ ان اجری الا علی اللہ ۖ وہو علی کل شیء شہید ۝ قل ان ربی یقذف بالحق ۚ علام الغیوب ۝ قل جاء الحق وما یبدئ الباطل وما یعید ۝ قل ان ضللت فانما اضل علی نفسی ۖ وان اہتدیت فبما یوحی الی ربی ۚ انہ سمیع قریب ۝ ولو ترٰی اذ فزعوا فلا فوت واخذوا من مکان قریب ۝ وقالوا اٰمنا بہ ۖ وانی لہم التناوش من مکان بعید ۝ وقد کفروا بہ من قبل ۖ ویقذفون بالغیب من مکان بعید ۝ وحیل بینہم وبین ما یشتہون کما فعل باشیاعہم من قبل ۚ انہم کانوا فی شک مریب

وہ حکیم و خبیر ہے ۔ اور کافروں نے کہا کہ ہم پر قیامت نہ آئے گی ۔ کہدو کہ ہاں میرے پروردگار کی قسم تم پر ضرور آئے گی ۔ وہ عالم الغیب ہے ۔ اس سے ذرہ بھر چیز نہ آسمان میں غائب ہے نہ زمین میں اور نہ ذرہ سے چھوٹی نہ بڑی چیز ہے مگر کتاب روشن میں لکھی ہوئی ہے ۔ تاکہ جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے ان کو بدلہ دے ۔ یہی لوگ ہیں جن کے لئے بخشش اور عزت کی روزی ہے ۔ اور جو لوگ ہماری آیتوں کو عاجز کرنے کی کوشش کرتے ہیں ۔ یہی لوگ ہیں جن کے لئے سخت قسم کا دکھ دینے والا عذاب ہے ۔ اور جن لوگوں کو علم دیا گیا ہے وہ جانتے ہیں کہ جو کتاب تیرے پروردگار کی طرف سے تجھ پر اتری ہے وہ سچ ہے اور سیدھا راستہ بتاتی ہے

الذی انزل الیک من ربک ہو الحق ویہدی الی صراط العزیز الحمید ۝ وقال الذین کفروا ہل ندلکم علی رجل ینبئکم اذا مزقتم کل ممزق ۙ انکم لفی خلق جدید ۝ افتری علی اللہ کذبا ام بہ جنۃ ۗ بل الذین لا یؤمنون بالاٰخرۃ فی العذاب والضلال البعید ۝ افلم یروا الی ما بین ایدیہم وما خلفہم من السماء والارض ۚ ان نشا نخسف بہم الارض او نسقط علیہم کسفا من السماء ۚ ان فی ذلک لاٰیۃ لکل عبد منیب ۝ ولقد اٰتینا داود منا فضلا ۖ یٰجبال اوبی معہ والطیر ۖ والنا لہ الحدید ۝ ان اعمل سٰبغٰت وقدر فی السرد واعملوا صالحا ۖ انی بما تعملون بصیر ۝ ولسلیمٰن الریح غدوہا شہر ورواحہا شہر ۖ واسلنا لہ عین القطر ۖ ومن الجن من یعمل بین یدیہ باذن ربہ ۖ ومن یزغ منہم عن امرنا نذقہ من عذاب السعیر ۝ یعملون لہ ما یشاء من محاریب وتماثیل وجفان کالجواب وقدور راسیٰت ۚ اعملوا اٰل داود شکرا ۚ وقلیل من عبادی الشکور ۝ فلما قضینا علیہ الموت ما دلہم علی موتہ الا دابۃ الارض تاکل منساتہ ۖ فلما خر تبینت الجن ان لو کانوا یعلمون الغیب ما لبثوا فی العذاب المہین ۝ لقد کان لسبا فی مسکنہم اٰیۃ ۖ جنتان عن یمین وشمال ۖ کلوا من رزق ربکم واشکروا لہ ۚ بلدۃ طیبۃ ورب غفور ۝ فاعرضوا فارسلنا علیہم سیل العرم وبدلنٰہم بجنتیہم جنتین ذواتی اکل خمط واثل وشیء من سدر قلیل ۝ ذلک جزیٰنٰہم بما کفروا ۖ وہل نجزی الا الکفور ۝ وجعلنا بینہم وبین القری التی بٰرکنا فیہا قری ظاہرۃ وقدرنا فیہا السیر ۖ سیروا فیہا لیالی وایاما اٰمنین ۝ فقالوا ربنا باعد بین اسفارنا وظلموا انفسہم فجعلنٰہم احادیث ومزقنٰہم کل ممزق ۚ ان فی ذلک لاٰیٰت لکل صبار شکور ۝ ولقد صدق علیہم ابلیس ظنہ فاتبعوہ الا فریقا من المؤمنین ۝ وما کان لہ علیہم من سلطٰن الا لنعلم من یؤمن بالاٰخرۃ ممن ہو منہا فی شک ۗ وربک علی کل شیء حفیظ ۝ قل ادعوا الذین زعمتم من دون اللہ ۖ لا یملکون مثقال ذرۃ فی السموٰت ولا فی الارض وما لہم فیہما من شرک وما لہ منہم من ظہیر ۝ ولا تنفع الشفاعۃ عندہ الا لمن اذن لہ ۚ حتی اذا فزع عن قلوبہم قالوا ماذا قال ربکم ۖ قالوا الحق ۖ وہو العلی الکبیر ۝ قل من یرزقکم من السموٰت والارض ۖ قل اللہ ۙ وانا او ایاکم لعلی ہدی او فی ضلل مبین ۝ قل لا تسئلون عما اجرمنا ولا نسئل عما تعملون ۝ قل یجمع بیننا ربنا ثم یفتح بیننا بالحق ۚ وہو الفتاح العلیم ۝ قل ارونی الذین الحقتم بہ شرکاء کلا ۚ بل ہو اللہ العزیز الحکیم ۝ وما ارسلنٰک الا کافۃ للناس بشیرا ونذیرا ولٰکن اکثر الناس لا یعلمون ۝ ویقولون متی ہذا الوعد ان کنتم صٰدقین ۝ قل لکم میعاد یوم لا تستاخرون عنہ ساعۃ ولا تستقدمون ۝ وقال الذین کفروا لن نؤمن بہذا القراٰن ولا بالذی بین یدیہ ۗ ولو ترٰی اذ الظلمون موقوفون عند ربہم ۖ یرجع بعضہم الی بعض القول ۖ یقول الذین استضعفوا للذین استکبروا لولا انتم لکنا مؤمنین ۝ قال الذین استکبروا للذین استضعفوا انحن صددنٰکم عن الہدی بعد اذ جاءکم بل کنتم مجرمین ۝ وقال الذین استضعفوا للذین استکبروا بل مکر اللیل والنہار اذ تامروننا ان نکفر باللہ ونجعل لہ اندادا ۚ واسروا الندامۃ لما راوا العذاب ۚ وجعلنا الاغلل فی اعناق الذین کفروا ۚ ہل یجزون الا ما کانوا یعملون ۝ وما ارسلنا فی قریۃ من نذیر الا قال مترفوہا انا بما ارسلتم بہ کفرون ۝ وقالوا نحن اکثر اموالا واولادا وما نحن بمعذبین ۝ قل ان ربی یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر ولٰکن اکثر الناس لا یعلمون ۝ وما اموالکم ولا اولادکم بالتی تقربکم عندنا زلفی الا من اٰمن وعمل صالحا ۖ فاولٰئک لہم جزاء الضعف بما عملوا وہم فی الغرفٰت اٰمنون ۝ والذین یسعون فی اٰیتنا معجزین اولٰئک فی العذاب محضرون ۝ قل ان ربی یبسط الرزق لمن یشاء من عبادہ ویقدر لہ ۚ وما انفقتم من شیء فہو یخلفہ ۖ وہو خیر الرزقین ۝ ویوم یحشرہم جمیعا ثم یقول للملٰئکۃ اہٰؤلاء ایاکم کانوا یعبدون ۝ قالوا سبحٰنک انت ولینا من دونہم ۖ بل کانوا یعبدون الجن ۖ اکثرہم بہم مؤمنون ۝ فالیوم لا یملک بعضکم لبعض نفعا ولا ضرا ۚ ونقول للذین ظلموا ذوقوا عذاب النار التی کنتم بہا تکذبون ۝ واذا تتلی علیہم اٰیتنا بینٰت قالوا ما ہذا الا رجل یرید ان یصدکم عما کان یعبد اٰباؤکم ۚ وقالوا ما ہذا الا افک مفتری ۚ وقال الذین کفروا للحق لما جاءہم ان ہذا الا سحر مبین ۝ وما اٰتینٰہم من کتب یدرسونہا وما ارسلنا الیہم قبلک من نذیر ۝ وکذب الذین من قبلہم وما بلغوا معشار ما اٰتینٰہم فکذبوا رسلی ۖ فکیف کان نکیر ۝ قل انما اعظکم بواحدۃ ۖ ان تقوموا للہ مثنی وفرادی ثم تتفکروا ۚ ما بصاحبکم من جنۃ ۚ ان ہو الا نذیر لکم بین یدی عذاب شدید ۝ قل ما سالتکم من اجر فہو لکم ۖ ان اجری الا علی اللہ ۖ وہو علی کل شیء شہید ۝ قل ان ربی یقذف بالحق ۚ علام الغیوب ۝ قل جاء الحق وما یبدئ الباطل وما یعید ۝ قل ان ضللت فانما اضل علی نفسی ۖ وان اہتدیت فبما یوحی الی ربی ۚ انہ سمیع قریب ۝ ولو ترٰی اذ فزعوا فلا فوت واخذوا من مکان قریب ۝ وقالوا اٰمنا بہ ۖ وانی لہم التناوش من مکان بعید ۝ وقد کفروا بہ من قبل ۖ ویقذفون بالغیب من مکان بعید ۝ وحیل بینہم وبین ما یشتہون کما فعل باشیاعہم من قبل ۚ انہم کانوا فی شک مریب

الذی انزل الیک من ربک ہو الحق ویہدی الی صراط العزیز الحمید ۝ وقال الذین کفروا ہل ندلکم علی رجل ینبئکم اذا مزقتم کل ممزق ۙ انکم لفی خلق جدید ۝ افتری علی اللہ کذبا ام بہ جنۃ ۗ بل الذین لا یؤمنون بالاٰخرۃ فی العذاب والضلال البعید ۝ افلم یروا الی ما بین ایدیہم وما خلفہم من السماء والارض ۚ ان نشا نخسف بہم الارض او نسقط علیہم کسفا من السماء ۚ ان فی ذلک لاٰیۃ لکل عبد منیب ۝ ولقد اٰتینا داود منا فضلا ۖ یٰجبال اوبی معہ والطیر ۖ والنا لہ الحدید ۝ ان اعمل سٰبغٰت وقدر فی السرد واعملوا صالحا ۖ انی بما تعملون بصیر ۝ ولسلیمٰن الریح غدوہا شہر ورواحہا شہر ۖ واسلنا لہ عین القطر ۖ ومن الجن من یعمل بین یدیہ باذن ربہ ۖ ومن یزغ منہم عن امرنا نذقہ من عذاب السعیر ۝ یعملون لہ ما یشاء من محاریب وتماثیل وجفان کالجواب وقدور راسیٰت ۚ اعملوا اٰل داود شکرا ۚ وقلیل من عبادی الشکور ۝ فلما قضینا علیہ الموت ما دلہم علی موتہ الا دابۃ الارض تاکل منساتہ ۖ فلما خر تبینت الجن ان لو کانوا یعلمون الغیب ما لبثوا فی العذاب المہین ۝ لقد کان لسبا فی مسکنہم اٰیۃ ۖ جنتان عن یمین وشمال ۖ کلوا من رزق ربکم واشکروا لہ ۚ بلدۃ

الی صراط العزیز الحمید ۝ وقال الذین کفروا هل ندلکم علی رجل ینبئکم

پہنچاوے راہ غالب تعریف والے اور کہا کافروں نے کیا آوے تم کو ایک مرد جو خبر دیتا ہے تم کو

اذا مزقتم کل ممزق انکم لفی خلق جدید ۝ افتری علی اللہ کذبا ام به

جب تم پرزے پرزے ہو جاؤ گے تم البتہ نئی پیدائش میں ہو گے باندھا ہے اللہ پر جھوٹ یا اس کو

جنة بل الذین لا یؤمنون بالاخرة فی العذاب والضلل البعید ۝ افلم

سودا ہے بلکہ جو لوگ نہیں یقین کرتے آخرت کا وہ عذاب میں ہیں اور راہ سے بہت دور ہیں کیا

یروا الی ما بین ایدیهم وما خلفهم من السماء والارض ان نشا نخسف

نہیں دیکھتے اپنے آگے اور پیچھے سے آسمان اور زمین کو اگر ہم چاہیں تو دھنسا دیں

بهم الارض او نسقط علیهم کسفا من السماء ان فی ذلک لایة لکل

ان کو زمین میں یا گرا دیں ان پر ٹکڑے آسمان کے البتہ اس میں نشانی ہے ہر

عبد منیب ۝ ولقد اتینا داود منا فضلا یجبال اوبی معه والطیر و

رجوع لانے والے بندے کو ۝ اور ہم نے دیا داؤد کو ہم سے بڑا فضل اے پہاڑو لوٹو ساتھ اس کے اور پرندو

الناله الحدید ۝ ان اعمل سبغت وقدر فی السرد واعملوا صالحا انی

اور نرم کر دیا ہم نے اس کے لیے لوہا ۝ یہ کہ بنا زرہیں پوری اور اندازہ رکھ جوڑنے میں اور کام کرو نیک

ع ۹

للہ یرزق الذین یشاء ویقدر وہ نعمت عاقبت اندیشی کا ہے اور فقر نشانی ہے بے عاقبتی کی اور یہ دونوں باتیں اللہ کے ہاتھ ہیں جس کو چاہے دولت دے اور جس کو چاہے فقر دے ہر دو کی ذمہ داری ہے اور ہر دو کی جوابدہی ہے اور

يَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَأَسَلْنَا

یا تعملون بصیر ۝ ولسلیمن الریح غدوها شہر ورواحہا شہر ۚ واسلنا

لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ۖ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ وَمَنْ يَزِغْ

لہ عین القطر ومن الجن من یعمل بین یدیہ باذن ربہ ومن یزغ

مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِيبَ

منہم عن امرنا نذقہ من عذاب السعیر ۝ یعملون لہ ما یشاء من محاریب

وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ ۚ اعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا ۚ وَ

وتماثیل وجفان کالجواب وقدور راسیات ۚ اعملوا آل داود شکرا ۚ و

قَلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى

قلیل من عبادی الشکور ۝ فلما قضینا علیہ الموت ما دلہم علی

مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنْ لَوْ كَانُوا

موتہ الا دابۃ الارض تاکل منساتہ ۚ فلما خر تبینت الجن ان لو کانوا

يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ

یعلمون الغیب ما لبثوا فی العذاب المہین ۝ لقد کان لسبا فی مسکنہم

[illegible]

[illegible]

[illegible]

آيَةٌ ۖ جَنَّتَانِ عَن يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۖ كُلُوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ بَلْدَةٌ

نشان بود ایشان را در جای ایشان دو بوستان یکی از راست راه و یکی از چپ گفتیم بخورید از روزی خدای خود و شکر کنید او را شهریست پاک

طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ ﴿١٥﴾ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُم

پاکیزه و خدای آمرزنده پس روی گردانیدند منعمان شکر نعمت پس فرستادیم بر ایشان سیل عرم و عوض دادیم ایشان را

بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿١٦﴾ ذَٰلِكَ

بآن دو بوستان دو بوستان دیگر میوه تلخ و درخت شوره و اندکی درخت کنار این

جَزَيْنَاهُم بِمَا كَفَرُوا ۖ وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ ﴿١٧﴾ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى

سزا دادیم ایشان را بسبب آنکه ناسپاسی کردند و ناسپاس را جز سزا نمی دهیم و میان ایشان و میان دیهها

الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ۖ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا

آنکه برکت کرده بودیم در آن دیهها دیهها پیدا و نزدیک بهم و مقرر کردیم در میان دیهها راه سیر بروید در آن دیهها شبها و روزها

آمِنِينَ ﴿١٨﴾ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ

ایمن شده پس گفتند پروردگار ما دور کن میان سفرهای ما و ستم کردند بر خویشتن سفرهای ما را پس گردانیدیم ایشان را

وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿١٩﴾ وَلَقَدْ

افسانه و پراکنده کردیم ایشان را پراکنده شدنی بدرستی که در آن نشانهاست هر شکیبا شکرگزار و بدرستی که

صدیث و پراکنده کردیم ایشان را پراکنده شدنی بدرستی که در آن نشانهاست هر شکیبا شکرگزار و بدرستی که

[illegible]

صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِم

راست یافت شیطان بر ایشان گمان خود پس پیروی او کردند مگر گروهی از مومنان و نبود او را بر ایشان

مِّن سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُو مِنْهَا فِي شَكٍّ ۗ وَرَبُّكَ

هیچ تسلطی مگر تا پدیدار کنیم آن را که بگرود بآخرت از آن که او در گمان است و پروردگار تو

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ ۖ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ

بر همه چیز نگاهبان است بگو بخوانید آنان را که پنداشتید جز خدا نمی‌توانند

ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِن شِرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُم مِّن ظَهِيرٍ ۝

هم‌وزن ذره‌ای در آسمانها و نه در زمین و نیست ایشان را در آسمانها و نه در زمین هیچ شرکتی و نیست او را از ایشان

وَلَا تَنفَعُ الشَّفَاعَةُ عِندَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۚ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا

و سود نکند شفاعت نزد او مگر کسی را که او دستوری داده باشد تا چون از دلهای ایشان بیم بیرون کنند گویند

قَالَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا الْحَقَّ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاوَاتِ

فرمود پروردگار شما حق گفت و او بلند و بزرگ است بگو کیست که روزی دهد شما را از آسمانها

وَالْأَرْضِ ۖ قُلِ اللَّهُ ۙ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قُل لَّا

و زمین بگو خدا و ما یا شما یا بر راه راستیم یا در گمراهی آشکار بگو

صدق علیهم ابلیس ظنه فاتبعوه الا فریقا من المؤمنین وما کان له علیهم من سلطان الا لنعلم من یؤمن بالاخرة ممن هو منها فی شک وربک علی کل شیء حفیظ قل ادعوا الذین زعمتم من دون الله لا یملکون مثقال ذرة فی السموت ولا فی الارض وما لهم فیهما من شرک وما له منهم من ظهیر ولا تنفع الشفاعة عنده الا لمن اذن له حتی اذا فزع عن قلوبهم قالوا ماذا قال ربکم قالوا الحق وهو العلی الکبیر قل من یرزقکم من السموت والارض قل الله وانا او ایاکم لعلی هدی او فی ضلل مبین قل لا

از دارالطبع محمود سید محمد نامی بمطبع نولکشور واقع لکهنؤ طبع شد

تَسْئَلُوْنَ عَنْ اَجْرٍ مِّثْلِهٖ وَلَا تَسْئَلُ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ اَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِيْ خَلَقَ الْاَرْضَ فِيْ يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُوْنَ لَهٗٓ اَنْدَادًا ۝ ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبٰرَكَ فِيْهَا وَقَدَّرَ فِيْهَآ اَقْوَاتَهَا فِيْٓ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ ۝ سَوَآءً لِّلسَّآئِلِيْنَ ۝ ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا قَالَتَآ اَتَيْنَا طَآئِعِيْنَ ۝ فَقَضٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ فِيْ يَوْمَيْنِ وَاَوْحٰى فِيْ كُلِّ سَمَآءٍ اَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ ۖ وَحِفْظًا ۝ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَقُلْ اَنْذَرْتُكُمْ صٰعِقَةً مِّثْلَ صٰعِقَةِ عَادٍ وَّثَمُوْدَ ۝ اِذْ جَآءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۝ قَالُوْا لَوْ شَآءَ رَبُّنَا لَاَنْزَلَ مَلٰٓئِكَةً فَاِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝ فَاَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوْا مَنْ اَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَهُمْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۝ وَكَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِيْٓ اَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِيْقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَخْزٰى وَهُمْ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ وَاَمَّا ثَمُوْدُ فَهَدَيْنٰهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمٰى عَلَى الْهُدٰى فَاَخَذَتْهُمْ صٰعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُوْنِ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ وَنَجَّيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَآءُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا مَا جَآءُوْهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لِجُلُوْدِهِمْ لِمَ شَهِدْتُّمْ عَلَيْنَا ۭ قَالُوْٓا اَنْطَقَنَا اللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَّهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَآ اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُوْدُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَرْدٰىكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَاِنْ يَّصْبِرُوْا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۚ وَاِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ۝ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَآءَ فَزَيَّنُوْا لَهُمْ مَّا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ ۝ فَلَنُذِيْقَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ ذٰلِكَ جَزَآءُ اَعْدَآءِ اللّٰهِ النَّارُ ۚ لَهُمْ فِيْهَا دَارُ الْخُلْدِ ۭ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَآ اَرِنَا الَّذَيْنِ اَضَلّٰنِنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ نَحْنُ اَوْلِيٰٓؤُكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْٓ اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَدَّعُوْنَ ۝ نُزُلًا مِّنْ غَفُوْرٍ رَّحِيْمٍ ۝ وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ اِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَّقَالَ اِنَّنِيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۭ ادْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهٗ عَدَاوَةٌ كَاَنَّهٗ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ ۝ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ۝ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۭ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُوْنَ لَهٗ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْـَٔمُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ خَاشِعَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۭ اِنَّ الَّذِيْٓ اَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتٰى ۭ اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۭ اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ ۙ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ۝ لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ۭ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ۝ مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ۭ ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ ۭ قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَاۗءٌ ۭ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۭ اُولٰۗىِٕكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَاۗءَ فَعَلَيْهَا ۭ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ اِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۭ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٰتٍ مِّنْ اَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ۭ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ اَيْنَ شُرَكَاۗءِيْ ۭ قَالُوْٓا اٰذَنّٰكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيْدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَدْعُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوْا مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ۝ لَا يَسْـَٔمُ الْاِنْسَانُ مِنْ دُعَاۗءِ الْخَيْرِ ۠ وَاِنْ مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَـُٔوْسٌ قَنُوْطٌ ۝ وَلَىِٕنْ اَذَقْنٰهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْۢ بَعْدِ ضَرَّاۗءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ هٰذَا لِيْ وَمَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَاۗىِٕمَةً ۙ وَّلَىِٕنْ رُّجِعْتُ اِلٰى رَبِّيْٓ اِنَّ لِيْ عِنْدَهٗ لَلْحُسْنٰى ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝ وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَي الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُوْ دُعَاۗءٍ عَرِيْضٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهٖ مَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِيْ شِقَاقٍۢ بَعِيْدٍ ۝ سَنُرِيْهِمْ اٰيٰتِنَا فِي الْاٰفَاقِ وَفِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ ۭ اَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اَلَآ اِنَّهُمْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاۗءِ رَبِّهِمْ ۭ اَلَآ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطٌ ۝

حٰمٓ ۝ عٓسٓقٓ ۝ كَذٰلِكَ يُوْحِيْٓ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۙ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِي الْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ۭ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَاۗءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءَ ۚ فَاللّٰهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۡ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبِّيْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ۚ يَذْرَؤُكُمْ فِيْهِ ۭ لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيَقْدِرُ ۭ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ شَرَعَ لَكُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا وَصّٰى بِهٖ نُوْحًا وَّالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسٰٓى ۭ اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ ۭ كَبُرَ عَلَي الْمُشْرِكِيْنَ مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ۭ اَللّٰهُ يَجْتَبِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يُّنِيْبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوْٓا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْرِثُوا الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ فَلِذٰلِكَ فَادْعُ ۚ وَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَهُمْ ۚ وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ ۚ وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ۭ اَللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۭ لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۭ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۭ اَللّٰهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ وَالَّذِيْنَ يُحَاۗجُّوْنَ فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا اسْتُجِيْبَ لَهٗ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ ۭ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا ۙ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهَا الْحَقُّ ۭ اَلَآ اِنَّ الَّذِيْنَ يُمَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ۝ اَللّٰهُ لَطِيْفٌۢ بِعِبَادِهٖ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الْاٰخِرَةِ نَزِدْ لَهٗ فِيْ حَرْثِهٖ ۚ وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۚ وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ نَّصِيْبٍ ۝ اَمْ لَهُمْ شُرَكٰۗؤُا شَرَعُوْا لَهُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا لَمْ يَاْذَنْۢ بِهِ اللّٰهُ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ تَرَى الظّٰلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوْا وَهُوَ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ رَوْضٰتِ الْجَنّٰتِ ۚ لَهُمْ مَّا يَشَاۗءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝ ذٰلِكَ الَّذِيْ يُبَشِّرُ اللّٰهُ عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۭ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى ۭ وَمَنْ يَّقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهٗ فِيْهَا حُسْنًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا ۚ فَاِنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يَخْتِمْ عَلٰي قَلْبِكَ ۭ وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّاٰتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝ وَيَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ وَالْكٰفِرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَغَوْا فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّهٗ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْۢ بَعْدِ مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهٗ ۭ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيْهِمَا مِنْ دَاۗبَّةٍ ۭ وَهُوَ عَلٰي جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَاۗءُ قَدِيْرٌ ۝ وَمَآ اَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ۝ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ۝ اِنْ يَّشَاِ يُسْكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلٰي ظَهْرِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝ اَوْ يُوْبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوْا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيْرٍ ۝ وَّيَعْلَمَ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا ۭ مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ۝ فَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰۗىِٕرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَاِذَا مَا غَضِبُوْا هُمْ يَغْفِرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۠ وَاَمْرُهُمْ شُوْرٰى بَيْنَهُمْ ۠ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُوْنَ ۝ وَجَزٰۗؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْرُهٗ عَلَي اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَي الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۭ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَآ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ اَوْلِيَاۗءَ يَنْصُرُوْنَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ سَبِيْلٍ ۝ اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۭ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَاٍ يَّوْمَىِٕذٍ وَّمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيْرٍ ۝ فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۭ اِنْ عَلَيْكَ اِلَّا الْبَلٰغُ ۭ وَاِنَّآ اِذَآ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَاِنَّ الْاِنْسَانَ كَفُوْرٌ ۝ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَخْلُقُ مَا يَشَاۗءُ ۭ يَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ اِنَاثًا وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ الذُّكُوْرَ ۝ اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَّاِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ يَّشَاۗءُ عَقِيْمًا ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَاۗئِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِهٖ مَا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ۭ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِنَا ۭ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ۝

حٰمٓ ۝ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝ اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ ۝ وَكَمْ اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَاَهْلَكْنَآ اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰى مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ۝ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّجَعَلَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءًۢ بِقَدَرٍ ۚ فَاَنْشَرْنَا بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا ۚ كَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ۝ وَالَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْفُلْكِ وَالْاَنْعَامِ مَا تَرْكَبُوْنَ ۝ لِتَسْتَوٗا عَلٰي ظُهُوْرِهٖ ثُمَّ تَذْكُرُوْا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ اِذَا ا

بَعْضٍ ۖ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا

بعض طرف قول کہے گا وہ جو دبا لئے گئے تھے واسطے ان کے جو بڑے بن بیٹھے تھے اگر نہ ہوتے تم تو ہم ضرور

مُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ

مسلمان کہیں گے تم سے وہ جو بڑے بن بیٹھے تھے وہ جو دبا لئے گئے تھے کیا ہم نے روکا تھا تم کو

الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ

ہدایت سے بعد اس کے کہ آئی تم کو بلکہ تھے تم گنہگار اور کہیں گے وہ جو دبا لئے گئے تھے واسطے

اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۚ

بڑے بن بیٹھے تھے بلکہ مکر رات اور دن کا جب تم ہم کو حکم کرتے تھے کہ ہم کفر کریں اللہ کا اور ٹھہرائیں اس کے برابر

وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۚ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ

اور چھپائیں پچھتاوا جب دیکھیں عذاب اور ہم ڈالیں طوقوں کو گردنوں

كَفَرُوا ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ

کافروں کے کیا بدلہ پاویں مگر جو کرتے تھے اور نہیں بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی ڈر سنانے والا

إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا

مگر کہا سرداروں نے اس کے ہم تو منکر ہیں اس سے جو تم بھیجے گئے ہو اور کہا ہم زیادہ ہیں مال اور اولاد میں

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَٰكِنَّ

اور ہم عذاب نہ کئے جاویں گے تو کہہ میرا رب کشادہ کرتا ہے روزی جس کو چاہے اور تنگ کرتا ہے لیکن

بعض

القول یعنی کہنا مجازاً

اذ یا ان

معنی ظرف

بعض ہمارے یہ کہنگے

وکی ہر جگہ یہ کہنا مجازاً

الذین استضعفوا یعنی کہیں گے آپس میں

زبون گرفتاران بود یعنی

تا بتاراج دہند

الذین استکبروا مراد از اکابر قوم

بعض

بیشتر ازیں

خود بودیم گناہگاران و شرکی و مشرکان

والذین استضعفوا کہ ضعیف کردہ شدند یعنی

پشیمان

واندہ پشیمانی را نگاہ

دگر گشتن

تبدیل کردن

دفتر

جای نشستن و نگاہ

وبعضے مفسرین گفتہ اند

واین لفظ را عدہ ایست یعنی

گرداندہ شیطانی را کہ گمراہ کند

آنہا کہ

ہم گفتند

ہدایت جاءکم الھدی

بعد اذ جاءکم

بعد از آنکہ آمد شما را

بعضے گفتہ اند

مشرکان آن روز

آنند کہ ایشان را بکفر دعوت کردند

بل مکر اللیل والنہار

بلکہ مکر شب و روز

اذ تامروننا

وقت کہ فرمودید ما را

ان نکفر باللہ

کہ کافر شویم بخدا

وجعل لہ اندادا

و گردانیم برای او مانندہا

واسروا الندامۃ

و پنہان کردند پشیمانی

لما رأوا العذاب

چون دیدند عذاب را

الاغلال

طوقہا

فی اعناق

در گردنہا

الا ما کانوا یعملون

مگر سزای آنچہ می کردند

وما ارسلنا

و نفرستادیم

من نذیر

ہیچ ترساننده

الا قال مترفوھا

مگر گفتند متنعمان آن

انا بما ارسلتم بہ کافرون

ما بآنچہ فرستادہ شدید بدان کافریم

وقالوا نحن اکثر اموالا واولادا

و گفتند ما بسیاریم در مالہا و فرزندان

وما نحن بمعذبین

و ما عذاب کردہ نشدگانیم

قل ان ربی یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر

بگو بدرستی پروردگار من فراخ می کند روزی را برای هر که خواهد و تنگ می کند

ولکن

لیکن

بجلد اول ترجمہ شاہ عبدالقادر صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ

وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهٗ وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ وَيَوْمَ
(ترجمہ) اور جو کچھ تم خرچ کرو گے وہ اس کا عوض دے گا اور وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے اور جس دن
يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اَهٰٓؤُلَآءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۝
(ترجمہ) ان سب کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے کہے گا کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ۝ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ وَلٰكِنَّ
(ترجمہ) اور ہم عذاب کئے جانے والے نہیں ۔ کہہ دو کہ میرا پروردگار جس کی روزی چاہتا ہے فراخ کر دیتا ہے اور
اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَآ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِيْ تُقَرِّبُكُمْ
(ترجمہ) لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۔ اور تمہارے مال اور تمہاری اولاد ایسی چیز نہیں جو تم کو
عِنْدَنَا زُلْفٰٓى اِلَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَزَآءُ الضِّعْفِ بِمَا
(ترجمہ) ہمارے نزدیک درجہ میں نزدیک کر دیں ہاں جو ایمان لائے اور نیک کام کرے ایسے لوگوں کو ان کے کاموں کا
عَمِلُوْا وَهُمْ فِي الْغُرُفٰتِ اٰمِنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ
(ترجمہ) دونا بدلہ ملے گا اور وہ بالاخانوں میں امن سے رہیں گے ۔ اور جو لوگ ہماری آیتوں میں عاجز کرنے کی کوشش کرتے ہیں
فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ
(ترجمہ) وہ عذاب میں حاضر کئے جائیں گے ۔ کہہ دو کہ میرا پروردگار جس کی روزی چاہتا ہے اپنے بندوں میں فراخ کر دیتا ہے
وَيَقْدِرُ لَهٗ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهٗ وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ وَيَوْمَ
(ترجمہ) اور جس کی روزی چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے اور جو چیز تم خرچ کرتے ہو وہ اس کا عوض دیتا ہے اور سب سے بہتر روزی دینے والا ہے اور جس دن
يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اَهٰٓؤُلَآءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۝
(ترجمہ) ان سب کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے کہے گا کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے

ع ۱۰

وما نحن بمعذبين ۔ عذاب کردہ نہ کئے جانے والے یعنی خدا ہمارا عذاب کرنا چاہے تو کر نہیں سکتا ہمارے اعمال کی وجہ سے نہیں بلکہ محض اپنے فضل سے ہم کو عذاب نہ کرے گا ۔ یبسط الرزق ۔ کشادہ و تنگ کرنا ۔ ومآ انفقتم ۔ اور جو کچھ تم خرچ کرو گے ۔ یعنی اپنے اہل و عیال پر یا صدقہ و خیرات میں ۔ یخلفہ ۔ اس کا عوض دے گا ۔ یعنی دنیا میں یا آخرت میں ۔ یحشرھم ۔ ان کو جمع کرے گا ۔ یعنی قبروں سے اٹھا کر میدان حشر میں ۔ ھؤلآء ایاکم ۔ کیا تم ہی ان کو بہکاتے تھے ۔ یعنی ان کو اپنی عبادت کا حکم دیتے تھے ۔ سبحٰنک ۔ تو پاک ہے ۔ یعنی ہم کو ان کی عبادت سے کیا غرض ۔ بل کانوا ۔ بلکہ یہ لوگ ۔ یعنی ہم کو تو ان کی عبادت سے کچھ غرض نہیں بلکہ یہ لوگ ۔ یعبدون الجن ۔ جنوں کی عبادت کرتے تھے ۔ یعنی شیطان کی اطاعت کرتے تھے ۔ اکثرھم بھم مؤمنون ۔ ان میں اکثر جنوں پر ایمان رکھتے تھے ۔ یعنی شیطان کی اطاعت کرتے تھے ۔ فالیوم ۔ پس آج ۔ یعنی قیامت کے دن ۔ لا یملک ۔ کام نہ آ سکے گا ۔ بعضکم ۔ تم میں سے بعض ۔ یعنی فرشتے یا جن ۔ لبعض ۔ بعض کے ۔ یعنی آدمی ۔ نفعا ۔ نفع ۔ ضرا ۔ ضرر ۔ ونقول ۔ اور ہم کہیں گے ۔ للذین ظلموا ۔ ظالموں سے ۔ یعنی مشرکوں سے ۔ ذوقوا ۔ چکھو ۔ عذاب النار ۔ آگ کا عذاب ۔ تکذبون ۔ تم جھٹلاتے تھے ۔ یعنی دنیا میں ۔ بینٰت ۔ کھلی ۔ ما ھذا ۔ یہ نہیں ۔ یعنی محمد ﷺ ۔ یصد ۔ روکنا چاہتا ہے ۔ یعنی دین سے ۔ افک ۔ جھوٹ ۔ مفترٰی ۔ بنایا ہوا ۔ للحق ۔ حق کو ۔ یعنی قرآن کو ۔ لما ۔ جب ۔ جآءھم ۔ ان کے پاس آیا ۔ ان ھذا ۔ یہ نہیں ۔ یعنی قرآن ۔ الا سحر ۔ مگر جادو ۔ مبین ۔ کھلا ۔ وما اٰتینٰھم ۔ اور ہم نے ان کو نہیں دیں ۔ یعنی مشرکوں کو نہیں دیں ۔ من کتب ۔ کتابیں ۔ یدرسونھا ۔ جن کو وہ پڑھتے ہوں ۔ وما ارسلنا ۔ اور نہیں بھیجا ہم نے ۔ الیھم ۔ ان کی طرف ۔ قبلک ۔ تجھ سے پہلے ۔ من نذیر ۔ کوئی ڈر سنانے والا ۔ یعنی پیغمبر ۔ وکذب الذین ۔ اور جھٹلایا ان لوگوں نے ۔ من قبلھم ۔ جو ان سے پہلے تھے ۔ یعنی کفار امم سابقہ نے ۔ وما بلغوا ۔ اور نہیں پہنچے یہ لوگ ۔ یعنی مکہ والے ۔ معشار ۔ دسواں حصہ ۔ یعنی پہلے لوگوں کی قوت کا دسواں حصہ بھی ان کو نہیں ملا ۔ اٰتینٰھم ۔ ہم نے ان کو دیا تھا ۔ یعنی پہلے لوگوں کو ۔ فکیف ۔ پس کیسا ۔ کان نکیر ۔ انکار ۔ یعنی عذاب ۔ قل ۔ کہہ دو ۔ انما ۔ صرف ۔ اعظکم ۔ تم کو نصیحت کرتا ہوں ۔ بواحدۃ ۔ ایک بات ۔ ان تقوموا ۔ کہ تم کھڑے ہو ۔ للہ ۔ اللہ کے لئے ۔ مثنٰی ۔ دو دو ۔ وفرادٰی ۔ اور اکیلے اکیلے ۔ ثم تتفکروا ۔ پھر تم غور کرو ۔ ما بصاحبکم ۔ تمہارے رفیق ۔ یعنی محمد ﷺ ۔ من جنۃ ۔ کچھ جنون ۔ ان ھو ۔ وہ نہیں ۔ الا نذیر ۔ مگر ڈر سنانے والا ۔ لکم ۔ تم کو ۔ بین یدی عذاب ۔ عذاب سخت آنے سے پہلے ۔ شدید ۔ سخت ۔ ما سئلتکم ۔ جو میں نے تم سے مانگا ۔ من اجر ۔ کچھ بدلہ ۔ فھو لکم ۔ وہ تمہارا ہی ہے ۔ ان اجری ۔ میرا بدلہ ۔ الا علی اللہ ۔ مگر اللہ پر ہے ۔ شھید ۔ گواہ ۔ بینی وبینکم ۔ میرے اور تمہارے درمیان ۔ یقذف ۔ پھینکتا ہے ۔ بالحق ۔ حق کو ۔ یعنی وحی کو ۔ علام الغیوب ۔ غیب کی باتوں کا جاننے والا ۔ جآء الحق ۔ حق آ چکا ۔ یعنی اسلام ۔ وما یبدئ الباطل ۔ اور باطل کچھ نہیں کر سکتا ۔ یعنی شیطان کچھ نہیں کر سکتا ۔ وما یعید ۔ اور نہ پھر کر سکے گا ۔ ضللت ۔ میں بہکا ۔ فبما یوحی الی ربی ۔ تو اپنے رب کی وحی سے ۔ انہ سمیع ۔ وہ سنتا ہے ۔ قریب ۔ نزدیک ۔ ولو ترٰی ۔ اور اگر تو دیکھے ۔ اذ فزعوا ۔ جب وہ گھبرائے ۔ یعنی قیامت کے دن ۔ فلا فوت ۔ پس نہ بچ سکیں گے ۔ وقالوا ۔ اور کہیں گے ۔ یعنی دنیا میں ۔ من مکان بعید ۔ دور جگہ سے ۔ یعنی قبروں سے اٹھا کر میدان حشر میں ۔ وکفروا ۔ اور انکار کیا ۔ یعنی دنیا میں ۔ من قبل ۔ پہلے ۔ یعنی دنیا میں ۔ ویقذفون ۔ اور اٹکل پچو باتیں کرتے تھے ۔ یعنی دنیا میں ۔ من مکان بعید ۔ دور جگہ سے ۔ یعنی بغیر سوچے سمجھے ۔ وحیل ۔ اور آڑ کی گئی ۔ بینھم ۔ ان کے درمیان ۔ وبین ما یشتھون ۔ اور جو وہ چاہتے تھے ۔ یعنی ایمان ۔ کما فعل ۔ جیسا کیا گیا ۔ بامثالھم ۔ ان کے ہم مذہبوں کے ساتھ ۔ من قبل ۔ پہلے ۔ انھم کانوا ۔ کہ وہ تھے ۔ فی شک ۔ شک میں ۔ مریب ۔ شک ڈالنے والا ۔ یعنی دنیا میں ۔

ارشادات عالیہ حضرت شاہ عبدالقادر صاحب

قَالُوا اسْتَحْنَكَ أَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ
وشنگ تو تربیت یافتن ترا و کارساز ما ای سوای ایشان بلکه ایشان عبادت میکردند دیوانرا اکثر ایشان بدیشان
مُؤْمِنُونَ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ
ومعتقد داشتند پس امروز نتواند بعضی شما بر بعضی سود و نه زیانی و گوئیم و
ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝ وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ
ستمکاران بچشید عذاب آتش را که شما بدان تکذیب میکردید و چون خوانده شود بر ایشان آیتهای ما روشن آورده
قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا
گویند نیست این مگر مردی که میخواهد بر گرداند شما را از آنچه میپرستیدند پدران شما و گویند نیست این مگر
إِفْكٌ مُفْتَرًى وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝
دروغی بر افترا و گویند کافران سخن راست را چون بدیشان آمد نیست این مگر جادو ظاهر
وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ۝ وَ
و نه دادیم کافران را کتابها که میخوانند آنرا و نه فرستادیم پیش ایشان تو پیغامبری فرستاده و
كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي
دروغ دانستند آنانکه پیشینیان بودند و ایشان نرسیدند بمعشار آنچه دادیم ایشانرا پس دروغ داشتند پیغامبران مرا

قالوا سبحانك انت ولينا من دونهم بل كانوا يعبدون الجن اكثرهم بهم مؤمنون فاليوم لا يملك بعضكم لبعض نفعا ولا ضرا ونقول للذين ظلموا ذوقوا عذاب النار التي كنتم بها تكذبون واذا تتلى عليهم آياتنا بينات قالوا ما هذا الا رجل يريد ان يصدكم عما كان يعبد آباؤكم وقالوا ما هذا الا افك مفترى وقال الذين كفروا للحق لما جاءهم ان هذا الا سحر مبين وما آتيناهم من كتب يدرسونها وما ارسلنا اليهم قبلك من نذير وكذب الذين من قبلهم وما بلغوا معشار ما آتيناهم فكذبوا رسلي

قالوا کہ پاکی ترا تو خدائی ما ہستی نه ایشان بلکه بودند که پرستش میکردند دیوانرا اکثر ایشان بدیشان گرویده بودند پس امروز نتواند بعضی شما بر بعضی سود و نه زیان و گوئیم ستمکاران را بچشید عذاب آتش را که بدان تکذیب میکردید و چون خوانده شود بر ایشان آیتهای ما روشن گویند نیست این مگر مردی که میخواهد بگرداند شما را از آنچه میپرستیدند پدران شما و گویند نیست این مگر دروغی بر افترا و گویند کافران سخن راست را چون بدیشان آمد نیست این مگر جادوی ظاهر و ندادیم ایشان را کتابها که بخوانند آنرا و نه فرستادیم پیش ایشان تو پیغامبری فرستاده و دروغ داشتند آنانکه پیش ایشان بودند و نرسیدند بمعشار آنچه دادیم ایشانرا پس دروغ داشتند پیغامبران مرا

قالوا سبحانك انت ولينا من دونهم بل كانوا يعبدون الجن اكثرهم بهم مؤمنون فاليوم لا يملك بعضكم لبعض نفعا ولا ضرا ونقول للذين ظلموا ذوقوا عذاب النار التي كنتم بها تكذبون واذا تتلى عليهم آياتنا بينات قالوا ما هذا الا رجل يريد ان يصدكم عما كان يعبد آباؤكم وقالوا ما هذا الا افك مفترى وقال الذين كفروا للحق لما جاءهم ان هذا الا سحر مبين وما آتيناهم من كتب يدرسونها وما ارسلنا اليهم قبلك من نذير وكذب الذين من قبلهم وما بلغوا معشار ما آتيناهم فكذبوا رسلي

قالوا کہ سبحانک تو خدائی ما ہستی نه ایشان بلکه بودند که پرستش میکردند دیوانرا اکثر ایشان بدیشان گرویده بودند پس امروز نتواند بعضی شما بر بعضی سود و نه زیان و گوئیم ستمکاران را بچشید عذاب آتش را که بدان تکذیب میکردید و چون خوانده شود بر ایشان آیتهای ما روشن گویند نیست این مگر مردی که میخواهد بگرداند شما را از آنچه میپرستیدند پدران شما و گویند نیست این مگر دروغی بر افترا و گویند کافران سخن راست را چون بدیشان آمد نیست این مگر جادوی ظاهر و ندادیم ایشان را کتابها که بخوانند آنرا و نه فرستادیم پیش ایشان تو پیغامبری فرستاده و دروغ داشتند آنانکه پیش ایشان بودند و نرسیدند بمعشار آنچه دادیم ایشانرا پس دروغ داشتند پیغامبران مرا

قالوا سبحانك انت ولينا من دونهم بل كانوا يعبدون الجن اكثرهم بهم مؤمنون فاليوم لا يملك بعضكم لبعض نفعا ولا ضرا ونقول للذين ظلموا ذوقوا عذاب النار التي كنتم بها تكذبون واذا تتلى عليهم آياتنا بينات قالوا ما هذا الا رجل يريد ان يصدكم عما كان يعبد آباؤكم وقالوا ما هذا الا افك مفترى وقال الذين كفروا للحق لما جاءهم ان هذا الا سحر مبين وما آتيناهم من كتب يدرسونها وما ارسلنا اليهم قبلك من نذير وكذب الذين من قبلهم وما بلغوا معشار ما آتيناهم فكذبوا رسلي

قالوا کہ سبحانک تو خدائی ما ہستی نه ایشان بلکه بودند که پرستش میکردند دیوانرا اکثر ایشان بدیشان گرویده بودند پس امروز نتواند بعضی شما بر بعضی سود و نه زیان و گوئیم ستمکاران را بچشید عذاب آتش را که بدان تکذیب میکردید و چون خوانده شود بر ایشان آیتهای ما روشن گویند نیست این مگر مردی که میخواهد بگرداند شما را از آنچه میپرستیدند پدران شما و گویند نیست این مگر دروغی بر افترا و گویند کافران سخن راست را چون بدیشان آمد نیست این مگر جادوی ظاهر و ندادیم ایشان را کتابها که بخوانند آنرا و نه فرستادیم پیش ایشان تو پیغامبری فرستاده و دروغ داشتند آنانکه پیش ایشان بودند و نرسیدند بمعشار آنچه دادیم ایشانرا پس دروغ داشتند پیغامبران مرا

قالوا سبحانك انت ولينا من دونهم بل كانوا يعبدون الجن اكثرهم بهم مؤمنون فاليوم لا يملك بعضكم لبعض نفعا ولا ضرا ونقول للذين ظلموا ذوقوا عذاب النار التي كنتم بها تكذبون واذا تتلى عليهم آياتنا بينات قالوا ما هذا الا رجل يريد ان يصدكم عما كان يعبد آباؤكم وقالوا ما هذا الا افك مفترى وقال الذين كفروا للحق لما جاءهم ان هذا الا سحر مبين وما آتيناهم من كتب يدرسونها وما ارسلنا اليهم قبلك من نذير وكذب الذين من قبلهم وما بلغوا معشار ما آتيناهم فكذبوا رسلي

قالوا کہ سبحانک تو خدائی ما ہستی نه ایشان بلکه بودند که پرستش میکردند دیوانرا اکثر ایشان بدیشان گرویده بودند پس امروز نتواند بعضی شما بر بعضی سود و نه زیان و گوئیم ستمکاران را بچشید عذاب آتش را که بدان تکذیب میکردید و چون خوانده شود بر ایشان آیتهای ما روشن گویند نیست این مگر مردی که میخواهد بگرداند شما را از آنچه میپرستیدند پدران شما و گویند نیست این مگر دروغی بر افترا و گویند کافران سخن راست را چون بدیشان آمد نیست این مگر جادوی ظاهر و ندادیم ایشان را کتابها که بخوانند آنرا و نه فرستادیم پیش ایشان تو پیغامبری فرستاده و دروغ داشتند آنانکه پیش ایشان بودند و نرسیدند بمعشار آنچه دادیم ایشانرا پس دروغ داشتند پیغامبران مرا

ایشانرا از فرط قوت و طول عمر گشت احوال یا ندادند بعضی از اهل ایمان تا از آنچه ما دادیم
از حج و براءت و دلالات و اسباب هدایت خلق را بدان راه نمایند پس گوئیم
کردند شتابان بیقین و ما کنند

ع ۵

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُم بِوَاحِدَةٍ أَن تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفُرَادَىٰ

پس چگونہ بود عقوبت من ۝ بگو جز این نیست که پند میدہم شما را بیک کلمہ کہ بپا خیزید برای خدا دو دو کس و یک یک

ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِكُم مِّن جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُم بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ

پس تفکر کنید ۚ نیست بآنحضرت یعنی محمد ﷺ هیچ جنونی ۚ نیست او مگر بیم کنندہ برای شما پیش از آمدن عذاب

شَدِيدٍ ۝ قُلْ مَا سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ

سخت ۝ بگو ہر سوال کہ سوال کردہ ام از شما پس ہست مر شما را ۖ نیست مزد من مگر بر خدا ۖ و او بر ہمہ

شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ

چیز حاضر است ۝ بگو بدرستیکہ پروردگار من میفگند براستی ۚ دانندہ غیبہا ۝ بگو آمد سخن راست

وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ۝ قُلْ إِن ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۖ وَإِنِ

و نمی آفریند باطل و نمی باز گرداند ۝ بگو اگر گمراہ شدم پس جز این نیست کہ گمراہ میشوم بر نفس خود ۖ و اگر

اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ

راہ یافتم پس بسبب آنست کہ وحی میکند بسوی من پروردگار من ۚ بدرستیکہ او شنوا و نزدیک ۝ و اگر میدیدی آنحضرت را چون

وَأُخِذُوا مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۖ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

و گرفتہ شدند از جایگاہ نزدیک ۝ و گویند ایمان آوردیم بہ قرآن و از کجا مر ایشان را دست یافتن بایمان از جایگاہ دور ۝ یعنی حال شدہ

[illegible] کہ بگوید ایمان آوردیم بہ قرآن و از کجا مر ایشان را دست یافتن بایمان از جایگاہ دور

وَتَذَكَّرَهُمْ بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ

وبین مایشتھون کما فعل باشیاعھم من قبل انھم کانوا فی شک مریب ۝

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۝

الحمد للہ فاطر السموٰت والارض جاعل الملٰئکۃ رسلا اولی اجنحۃ مثنیٰ

وثلث ورباع یزید فی الخلق ما یشاء ان اللہ علی کل شیء قدیر ۝ ما یفتح

اللہ للناس من رحمۃ فلا ممسک لھا وما یمسک فلا مرسل لہ من بعدہ وھو

العزیز الحکیم ۝ یٰایھا الناس اذکروا نعمت اللہ علیکم ھل من خالق غیر اللہ

عن ابن عباس رضی اللہ عنہ

يُرْزَقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا ۭ اِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتٰىهُ ۭ قُلْ فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلْ كَذَّبُوْا بِمَا لَمْ يُحِيْطُوْا بِعِلْمِهٖ وَلَمَّا يَاْتِهِمْ تَاْوِيْلُهٗ ۭ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهٖ ۭ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ لِّيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۚ اَنْتُمْ بَرِيْۗـُٔوْنَ مِمَّآ اَعْمَلُ وَاَنَا بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ ۭ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْظُرُ اِلَيْكَ ۭ اَفَاَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوْا لَا يُبْصِرُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْـــًٔا وَّلٰكِنَّ النَّاسَ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَاَنْ لَّمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُوْنَ بَيْنَهُمْ ۭ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَاۗءِ اللّٰهِ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۝ وَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰي مَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلٌ ۚ فَاِذَا جَاۗءَ رَسُوْلُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۭ اِذَا جَاۗءَ اَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ بَيَاتًا اَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اَثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهٖ ۭ آٰلْـٰٔنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ وَيَسْتَنْۢبِـــُٔوْنَكَ اَحَقٌّ هُوَ ۭ قُلْ اِيْ وَرَبِّيْٓ اِنَّهٗ لَحَقٌّ ۭ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْاَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهٖ ۭ وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۗءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَاۗءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ ۙ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا ۭ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا ۭ قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَي اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ۝ وَمَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَي اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَي النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ وَّلَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۭ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاۗءِ وَلَآ اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرَ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَاۗءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۭ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۭ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ ۭ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَاۗءَ ۭ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۭ هُوَ الْغَنِيُّ ۭ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍۢ بِهٰذَا ۭ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَي اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَي اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ۝ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ ۘ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَتَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَي اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاَجْمِعُوْٓا اَمْرَكُمْ وَشُرَكَاۗءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْٓا اِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُوْنِ ۝ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ ۙ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنٰهُمْ خَلٰۗئِفَ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَاۗءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۭ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰي قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۗءَكُمْ ۭ اَسِحْرٌ هٰذَا ۭ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۗءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاۗءُ فِي الْاَرْضِ ۭ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝ فَلَمَّآ اَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰي مَا جِئْتُمْ بِهِ ۙ السِّحْرُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰي خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ۭ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰي يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝ فَقَالُوْا عَلَي اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰي رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاَهٗ زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ قَالَ قَدْ اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا ۭ حَتّٰٓى اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۙ قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا اِسْرَاۗءِيْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ آٰلْـٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ بَوَّاْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ مُبَوَّاَ صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَاۗءَهُمُ الْعِلْمُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ فَسْـَٔـلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ۭ لَقَدْ جَاۗءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَوْ جَاۗءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ۭ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ۭ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَي الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ قُلْ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا ۚ عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ ۠ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۚ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَاۗدَّ لِفَضْلِهٖ ۭ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۗءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝

سورۂ یونس مکی ہے اور اس میں ایک سو نو آیتیں اور گیارہ رکوع ہیں

الٰرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝ اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذٰلَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَي الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ ۭ مَا مِنْ شَفِيْعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا ۭ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۭ اِنَّهٗ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاۗءً وَّالْقَمَرَ نُوْرًا وَّقَدَّرَهٗ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ ۭ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ اِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّ فِي اخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَّقُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۗءَنَا وَرَضُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاطْمَاَنُّوْا بِهَا وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنْ اٰيٰتِنَا غٰفِلُوْنَ ۝ اُولٰۗئِكَ مَاْوٰىهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ يَهْدِيْهِمْ رَبُّهُمْ بِاِيْمَانِهِمْ ۚ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ دَعْوٰىهُمْ فِيْهَا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ۚ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ اِلَيْهِمْ اَجَلُهُمْ ۭ فَنَذَرُ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۗءَنَا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْۢبِهٖٓ اَوْ قَاعِدًا اَوْ قَاۗىِٕمًا ۚ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهٗ مَرَّ كَاَنْ لَّمْ يَدْعُنَآ اِلٰى ضُرٍّ مَّسَّهٗ ۭ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا ۙ وَجَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ ثُمَّ جَعَلْنٰكُمْ خَلٰۗئِفَ فِي الْاَرْضِ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيَاتُنَا بَيِّنٰتٍ ۙ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۗءَنَا ائْتِ بِقُرْاٰنٍ غَيْرِ هٰذَآ اَوْ بَدِّلْهُ ۭ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اُبَدِّلَهٗ مِنْ تِلْقَاۗئِ نَفْسِيْ ۚ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ ۚ اِنِّىْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قُلْ لَّوْ شَاۗءَ اللّٰهُ مَا تَلَوْتُهٗ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَدْرٰىكُمْ بِهٖ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهٖ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ هٰٓؤُلَاۗءِ شُفَعَاۗؤُنَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ قُلْ اَتُنَبِّـُٔوْنَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ ۭ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ النَّاسُ اِلَّآ اُمَّةً وَّاحِدَةً فَاخْتَلَفُوْا ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيْمَا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۚ فَقُلْ اِنَّمَا الْغَيْبُ لِلّٰهِ فَانْتَظِرُوْا ۚ اِنِّىْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْۢ بَعْدِ ضَرَّاۗءَ مَسَّتْهُمْ اِذَا لَهُمْ مَّكْرٌ فِيْٓ اٰيَاتِنَا ۭ قُلِ اللّٰهُ اَسْرَعُ مَكْرًا ۭ اِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُوْنَ مَا تَمْكُرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ ۚ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيْحٍ طَيِّبَةٍ وَّفَرِحُوْا بِهَا جَاۗءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ وَّجَاۗءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اُحِيْطَ بِهِمْ ۙ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ لَىِٕنْ اَنْجَيْتَنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اَنْجٰىهُمْ اِذَا هُمْ يَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ ۙ مَّتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۡ ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَاۗءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَاۗءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَاْكُلُ النَّاسُ وَالْاَنْعَامُ ۭ حَتّٰٓى اِذَآ اَخَذَتِ الْاَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ اَهْلُهَآ اَنَّهُمْ قٰدِرُوْنَ عَلَيْهَآ ۙ اَتٰىهَآ اَمْرُنَا لَيْلًا اَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنٰهَا حَصِيْدًا كَاَنْ لَّمْ تَغْنَ بِالْاَمْسِ ۭ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلٰى دَارِ السَّلٰمِ ۭ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا الْحُسْنٰى وَزِيَادَةٌ ۭ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوْهَهُمْ قَتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ ۭ اُولٰۗئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ جَزَاۗءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۙ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۭ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ كَاَنَّمَآ اُغْشِيَتْ وُجُوْهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا ۭ اُولٰۗئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ

أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ فَجِيءَ بِهَا فَسَقَطَ إِلَى بَلِيَّتِهِ فَأَحْيَاهُ اللَّهُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

فرستاد و بازآمد پیش آن او را ابریها پس زمانی کریم بدو زنده شد ساخت زمانه او را پس زنده شد

كَذَٰلِكَ النُّشُورُ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ

همچنین زنده شدن هر که خواهد عزت هر گواهان پس خدایرا است عزت همه بسوی او میرود سخن

الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

پاک و عمل صالح بلند گرداند آنرا و آنانکه نشستهای بدیها مر ایشانرا عذاب سخت

وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يَبُورُ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ

و مکر آنان او نابود شود و خدا آفرید شما را از خاک پس از نطفه پس گردانید شما

أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ

جفت جفت و حمل نگیرد هیچ ماده و نه بزاید مگر بدانش او و نه عمر داده شود هیچ عمر دار و نه کاهند از

عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَٰذَا

عمر او مگر در کتابی بدرستی آن بر خدا آسان است و برابر نیست دو دریا این

عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِنْ كُلٍّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا

شیرین خوشگوار آسان آشامیدن و این دیگر شور تلخ و از هر یکی میخورید

طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

تازه و بیرون میآرید زیور که میپوشید و می بینی کشتیها در آن شکافنده آب

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ

و شاید شما شکر کنید درمی آرد شب را در روز و درمی آرد روز را در شب و رام کرد آفتاب

وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

و ماه هر یکی میرود تا وقتی معین آن خدا است پروردگار شما او را است پادشاهی و آنانکه میخوانید از غیر

مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ

او مالک نیستند بر پوست خرمای اگر بخوانید ایشانرا نمی شنوند دعای شما و اگر بشنوند اجابت نکنند شما را

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ

و روز قیامت منکر شوند شرک شما را و خبر ندهد ترا مانند آگاه ای مردمان شما محتاجان

إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى

بخدا و خدا او بی نیاز ستوده است اگر خواهد ببرد شما را و آرد آفرینش نو و نیست آن بر

اللَّهِ بِعَزِيزٍ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ

خدا دشوار و برندارد هیچ برندارنده بار دیگری را و اگر بخواند گرانبار بار خود را برداشته نشود از آن

وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ إِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ تَزَكَّىٰ

هیچ اگر باشد خویشاوند بیم میکنی آنانرا که میترسند پروردگار خود را بغیب و بپای داشتند نماز و هر که پاک شد

فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَلَا الظُّلُمَاتُ

پس جز این نیست که پاک شود برای خود و بخدا است بازگشت و برابر نیست نابینا و بینا و نه

وَلَا النُّورُ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ

تاریکی و نه روشنی و نه سایه و نه گرما و برابر نیست زندگان و نه مردگان خدا میشنواند هر که

يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

خواهد و نیستی تو شنواننده هر که در گورهاست نیستی تو مگر بیم کننده ما فرستادیم ترا براستی مژده دهنده

وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

و بیم کننده و نیست هیچ امتی مگر گذشته است در آن بیم کننده و اگر دروغ زن کنند ترا دروغ زن کردند آنانکه پیش از ایشان

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ

آمدند ایشانرا پیغامبران ایشان بحجتها و بنوشتها و بکتاب روشن پس گرفتم کافران را پس چگونه

كَانَ نَكِيرِ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا

بود انکار من نه دیدی که خدا فرستاد از آسمان آبی پس بیرون آوردیم بدان میوه ها مختلف رنگهای آنها

وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ

و از کوهها راهها سپید و سرخ مختلف رنگهای آنها و سیاه تیره و از مردمان و جانوران

وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَٰلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

و چارپایان مختلف رنگهای آنها همچنین جز این نیست که میترسند خدا را از بندگان او دانایان بدرستی خدا

غَفُورٌ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

توانا آمرزگار بدرستی آنانکه میخوانند کتاب خدا را و بپای داشتند نماز و خرج کردند از آنچه روزی دادیم ایشانرا پنهان و آشکارا

يَرْجُونَ تِجَارَةً لَنْ تَبُورَ لِيُوَفِّيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

امید دارند بداد و افزونی که هرگز نابود نشود تا تمام دهد ایشانرا مزدهای ایشان و زیادت دهد ایشانرا از فضل خود بدرستی او آمرزگار سپاسدار

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ

و آنچه وحی کردیم بسوی تو از کتاب او راست است راست دارنده آنچه پیش از آن است بدرستی خدا بندگان خود را

لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ

هر آینه آگاه بینا پس میراث دادیم کتاب را بآنانکه برگزیدیم از بندگان خود پس از ایشان ستمکار است بر خود

وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ جَنَّاتُ

و از ایشان میانه رو است و از ایشان پیشی کننده است بنیکیها بفرمان خدا این است فضل بزرگ بهشتهای

عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

عدن در آیند آنجا آراسته کنند در آنجا بدستبندهای زر و مروارید و جامه ایشان در آنجا ابریشم است

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ

و گویند ستایش خدای را که برد از ما اندوه را بدرستی پروردگار ما آمرزگار سپاسدار است آنکه فرود آورد ما را سرای

الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ

اقامت از فضل خود نرسد ما را در آنجا رنج و نه رسد ما را در آنجا ماندگی و آنانکه کافر شدند مر ایشانرا

نار جهنم است نه فرمان دهند بر ایشان تا بمیرند و نه سبک کنند از ایشان عذاب آن همچنین

جزا دهیم هر ناسپاس را و ایشان فریاد کنند در آن دوزخ که بیرون آر ما را تا کار نیک کنیم غیر آن کار که

میکردیم آیا نه عمر دادیم شما را عمری که پند گیرد در آن هر که پند گیرد و آمد شما را بیم کننده پس بچشید که

نیست ستمکاران را هیچ یاری خدا داناست بنهانیهای آسمانها و زمین بدرستی او داناست بآنچه در دلهاست

او آنست که گردانید شما را جانشینان در زمین هر که کافر شد کفر او بر خود اوست و نیفزاید کافران را کفرشان

نزد پروردگارشان مگر خشم و نیفزاید کافران را کفرشان مگر زیان

بگو آیا دیدید شریکان خود را که میخوانید از غیر خدا بنمایید مرا چه آفریدند از زمین یا ایشان را شرکی است در آسمانها یا داده ایم ایشانرا کتابی پس ایشان بر حجتی روشن از آن اند بلکه وعده میدهند ستمکاران بعضی ایشان بعضی را مگر فریب

بدرستی خدا نگاه میدارد آسمانها و زمین را که نروند و اگر روند نگاه ندارد آنها را هیچ کس از پس او بدرستی او بردبار آمرزگار است

و سوگند خوردند بخدا بسوگندهای سخت خود که اگر بیاید ایشانرا بیم کننده هر آینه باشند راه یافته تر از یکی از امتها پس چون آمد ایشانرا بیم کننده نیفزود ایشانرا مگر گریز

از روی تکبر در زمین و مکر بد و نگیرد مکر بد مگر خاصان پیشینیان پس هرگز نیابی تو مر سنت خدا را تبدیلی و هرگز نیابی تو مر سنت خدا را گردانیدنی

آیا نرفتند در زمین تا ببینند چگونه بود عاقبت آنانکه پیش از ایشان بودند و ایشان قوی تر بودند از ایشان در قوت و نیست خدا را هیچ چیز که عاجز کند او را در آسمانها و نه در زمین بدرستی او دانا توانا است

و اگر مؤاخذه کند خدا مردمان را بآنچه کسب کردند نگذارد بر پشت زمین هیچ جنبنده و لیکن تأخیر کند ایشانرا تا وقتی معین چون بیاید وقت ایشان بدرستی خدا بود بندگان خود بینا

و سوگند خوردند بخدا بسوگندهای سخت خود که اگر بیاید ایشانرا بیم کننده هر آینه باشند راه یافته تر از یکی از امتها پس چون آمد ایشانرا بیم کننده نیفزود ایشانرا مگر گریز

از روی تکبر در زمین و مکر بد و نگیرد مکر بد مگر خاصان پیشینیان پس هرگز نیابی تو مر سنت خدا را تبدیلی و هرگز نیابی تو مر سنت خدا را گردانیدنی

آیا نرفتند در زمین تا ببینند چگونه بود عاقبت آنانکه پیش از ایشان بودند و ایشان قوی تر بودند از ایشان در قوت و نیست خدا را هیچ چیز که عاجز کند او را در آسمانها و نه در زمین بدرستی او دانا توانا است

و اگر مؤاخذه کند خدا مردمان را بآنچه کسب کردند نگذارد بر پشت زمین هیچ جنبنده و لیکن تأخیر کند ایشانرا تا وقتی معین چون بیاید وقت ایشان بدرستی خدا بود بندگان خود بینا

طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوْا مِنْ

فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَ

سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَ

الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْرٍ ۝ اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا

دُعَآءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُوْنَ بِشِرْكِكُمْ وَ

لَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ اِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ

الْحَمِيْدُ ۝ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

الفاطر

يَعِزِيزٌ ۝ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ أُخْرٰى ۚ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلٰى حِمْلِهَا

لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۗ إِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۚ وَمَنْ تَزَكّٰى فَإِنَّمَا يَتَزَكّٰى لِنَفْسِهٖ ۚ وَإِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ۝

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۝ وَلَا الظُّلُمٰتُ وَلَا النُّوْرُ ۝ وَلَا الظِّلُّ وَلَا

الْحَرُوْرُ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَآءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۗ إِنَّ اللّٰهَ يُسْمِعُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَآ

أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُوْرِ ۝ إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيْرٌ ۝ إِنَّآ أَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّ

نَذِيْرًا ۚ وَإِنْ مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيْهَا نَذِيْرٌ ۝ وَإِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِيْنَ

[illegible] ۝ [illegible] ۝ [illegible]

مِنۡ قَبۡلِكَ جَآءَتۡهُمۡ رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَبِٱلزُّبُرِ وَبِٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُنِيرِ ثُمَّ أَخَذۡتُ ٱلَّذِينَ

پیغمبر ان سے پہلے کہ آئے تھے ان کے پاس روشن دلیلیں اور صحیفے اور کتاب روشن پھر پکڑا میں نے کافروں کو

كَفَرُواْ فَكَيۡفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَخۡرَجۡنَا بِهِۦ

کیا ہوا میرا عذاب کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اتارا آسمان سے پانی پھر نکالے ہم نے اس سے

ثَمَرَٰتٖ مُّخۡتَلِفًا أَلۡوَٰنُهَا وَمِنَ ٱلۡجِبَالِ جُدَدُۢ بِيضٞ وَحُمۡرٞ مُّخۡتَلِفٌ أَلۡوَٰنُهَا وَ

میوے مختلف رنگ ان کے اور پہاڑوں میں دھاریاں سفید اور سرخ مختلف رنگ ان کے اور

غَرَابِيبُ سُودٞ ۝ وَمِنَ ٱلنَّاسِ وَٱلدَّوَآبِّ وَٱلۡأَنۡعَٰمِ مُخۡتَلِفٌ أَلۡوَٰنُهُۥ كَذَٰلِكَ

کالے سیاہ اور آدمیوں میں اور جانوروں میں اور چوپایوں میں مختلف ہیں رنگ ان کے اسی طرح

إِنَّمَا يَخۡشَى ٱللَّهَ مِنۡ عِبَادِهِ ٱلۡعُلَمَٰٓؤُاْ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝ إِنَّ ٱلَّذِينَ

اللہ سے ڈرتے ہیں اس کے بندوں میں سے جو علم والے ہیں بیشک اللہ زبردست ہے بخشنے والا بیشک جو لوگ

يَتۡلُونَ كِتَٰبَ ٱللَّهِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ سِرّٗا وَعَلَانِيَةٗ

پڑھتے ہیں کتاب اللہ کی اور قائم رکھی نماز اور خرچ کیا ہم نے جو کچھ ان کو روزی دی چھپا کر اور کھلم کھلا

يَرۡجُونَ تِجَٰرَةٗ لَّن تَبُورَ ۝ لِيُوَفِّيَهُمۡ أُجُورَهُمۡ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضۡلِهِۦٓ إِنَّهُۥ

امید رکھتے ہیں ایسی سوداگری کی جو کبھی نہ گھاٹے پڑے تاکہ پورا دے ان کو ان کا ثواب اور زیادہ دے ان کو اپنے فضل سے بیشک وہ

ع ۵

من قبلك جاءتهم رسلهم بالبينات وبالزبر وبالكتاب المنير ثم اخذت الذين كفروا فكيف كان نكير ۝ الم تر ان الله انزل من السماء ماء فاخرجنا به ثمرات مختلفا الوانها ومن الجبال جدد بيض وحمر مختلف الوانها وغرابيب سود ۝ ومن الناس والدواب والانعام مختلف الوانه كذلك انما يخشى الله من عباده العلمؤا ان الله عزيز غفور ۝ ان الذين يتلون كتاب الله واقاموا الصلوة وانفقوا مما رزقنهم سرا وعلانية يرجون تجارة لن تبور ۝ ليوفيهم اجورهم ويزيدهم من فضله انه

(ترجمہ اردو) ۔۔۔ (ترجمہ اردو) ۔۔۔ (ترجمہ اردو) ۔۔۔ (

غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا

غفور بخشنے والا شکور قدر دان و الذی جو کہ ہم نے وحی کیا طرف تیری سے کتاب وہ ہے حق تصدیق کرنے والا واسطے

بَيْنَ يَدَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ۝ ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا

جو سامنے اس کے بیشک اللہ ساتھ بندوں اپنے کے البتہ خبردار دیکھنے والا پھر وارث کیا ہم نے کتاب کے ان لوگوں کو کہ برگزیدہ کیا

مِنْ عِبَادِنَا ۚ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ

بندوں اپنے کے پس بعضے ان میں ظلم کرنے والے ہیں اپنے اوپر اور بعضے ان میں میانہ رو اور بعضے ان میں آگے بڑھنے والے ہیں نیکیوں

بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا يُحَلَّوْنَ

ساتھ حکم اللہ کے یہ بڑا فضل ہے باغ ہمیشہ رہنے کے داخل ہوں گے وہ ان میں پہنائے جائیں گے

فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۚ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ

ان میں کنگن سونے کے اور موتی اور پوشاک ان کی ان میں ریشم ہے اور کہیں گے سب تعریف اللہ کو ہے

الَّذِيْٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ۭ اِنَّ رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرُۨ ۝ الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا

جس نے دور کیا ہم سے غم بیشک رب ہمارا البتہ بخشنے والا قدر دان ہے جس نے اتارا ہم کو

دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ ۡ لَا يَمَسُّنَا فِيْهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ ۝ وَ

گھر ہمیشہ رہنے کا اپنے فضل سے نہ پہنچے گی ہم کو اس میں تکلیف اور نہ پہنچے گی ہم کو اس میں ماندگی اور

غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا

غفور بخشنے والا شکور قدر دان ہے اور جو وحی بھیجی ہم نے طرف تیری کتاب وہ ہے حق تصدیق کرنے والا واسطے

بَيْنَ يَدَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ۝ ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا

جو سامنے اس کے بیشک اللہ ساتھ بندوں اپنے کے البتہ خبردار دیکھنے والا پھر وارث کیا ہم نے کتاب کے ان لوگوں کو کہ برگزیدہ کیا

مِنْ عِبَادِنَا ۚ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ

بندوں اپنے کے پس بعضے ان میں ظلم کرنے والے ہیں اپنے اوپر اور بعضے ان میں میانہ رو اور بعضے ان میں آگے بڑھنے والے ہیں نیکیوں

بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا يُحَلَّوْنَ

ساتھ حکم اللہ کے یہ بڑا فضل ہے باغ ہمیشہ رہنے کے داخل ہوں گے وہ ان میں پہنائے جائیں گے

فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۚ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ

ان میں کنگن سونے کے اور موتی اور پوشاک ان کی ان میں ریشم ہے اور کہیں گے سب تعریف اللہ کو ہے

الَّذِيْٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ۭ اِنَّ رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرُۨ ۝ الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا

جس نے دور کیا ہم سے غم بیشک رب ہمارا البتہ بخشنے والا قدر دان ہے جس نے اتارا ہم کو

دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ ۡ لَا يَمَسُّنَا فِيْهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ ۝ وَ

گھر ہمیشہ رہنے کا اپنے فضل سے نہ پہنچے گی ہم کو اس میں تکلیف اور نہ پہنچے گی ہم کو اس میں ماندگی اور

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُم مِّنْ

عَذَابِهَا كَذَٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ﴿٣٦﴾ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَ

جَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ﴿٣٧﴾ إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٣٨﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ

فَمَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا وَلَا

يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ

ع ١٤

تفسیر حسینی

الذین کفروا لهم نار جهنم لا یقضی علیهم فیموتوا ولا یخفف عنهم من عذابها کذلک نجزی کل کفور وهم یصطرخون فیها ربنا اخرجنا نعمل صالحا غیر الذی کنا نعمل اولم نعمرکم ما یتذکر فیه من تذکر وجاءکم النذیر فذوقوا فما للظالمین من نصیر ان الله عالم غیب السموات والارض انه علیم بذات الصدور هو الذی جعلکم خلائف فی الارض فمن کفر فعلیه کفره ولا یزید الکافرین کفرهم عند ربهم الا مقتا ولا یزید الکافرین کفرهم الا خسارا قل ارأیتم شرکاءکم الذین تدعون

الذین کفروا لهم نار جهنم الآیة گذشته در وصف بدبختان بود که از رحمت حق محروم اند اکنون در وصف عذاب ایشان میگوید که ایشان را مرگ نیست تا بمیرند و راحت یابند و از عذاب ایشان چیزی کم نمیشود همچنین سزا میدهیم هر ناسپاسی را که ناسپاسی کند و در دوزخ بانگ و فریاد کنند که خداوندا ما را از دوزخ بیرون آر تا بکار آخرت فرو نشینیم بکار دنیا و نیندیشیم اندیشه که ما میکردیم پیش ازین خداوند تعالی جواب میدهد که ما شما را عمر دراز دادیم و شما را بیدار کردیم بپیغامبران و کتابها و بیم دادیم بعذاب دوزخ و بهشت و دوزخ را بشما نمودیم و شما بدان نرسیدید و بهشت را بشما نمودیم و شما بدان نرسیدید و بیم دادیم بعذاب دوزخ و بشارت دادیم بثواب بهشت

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ
سوای خدا را بنمائید چه آفریده اند از زمین یا اینکه شراکت در آسمانها

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَتٍ مِنْهُ ۚ بَلْ إِن يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُم بَعْضًا
یا بگذاریم بایشان کتابی پس ایشان بر حجتی باشند از آن بلکه وعده نمیدهند ستمگاران بعضی بعضی را

إِلَّا غُرُورًا ۝ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَن تَزُولَا ۚ وَلَئِن زَالَتَا
مگر بطریق فریب بدرستیکه خدا نگاه میدارد آسمانها و زمین را از نکه نجنبند و اگر بجنبند

إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّن بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ
نگاه ندارد این دو را احدی از بعد او بدرستیکه او هست بردبار آمرزگار و قسم خوردند بخدا

أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ
قسم های سخت خود که اگر بیاید بایشان رسانندهٔ هدایت هر آینه باشند راه یافته تر از یکی از امتها پس چون بیامد بایشان رسانندهٔ هدایت

مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝ اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۚ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ
نیفزود ایشان را مگر گریز از حق بسبب تکبر کردن در زمین و بسبب مکر بد و نمیرسد مکر

السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۚ فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ
بد مگر بصاحب او پس آیا انتظار نمیکنند مگر عادت پیشینیان را پس هرگز نخواهی یافت عادت خدا را

تَحْوِيلًا ۝ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا
تبدیل و هرگز نخواهی یافت عادت خدا را تغییر آیا سیر نکردند در زمین پس بنگرند

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ
چگونه بود عاقبت کار آنانکه پیش از ایشان بودند و بودند سخت تر از ایشان در قوت و نیست خدا که عاجز کند

مِن شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ۝ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ
از چیزی در آسمانها و نه در زمین بدرستیکه او هست دانا توانا و اگر بگیرد خدا

النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَابَّةٍ وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ
مردمان را بسبب آنچه کسب کردند از گناه نگذارد بر پشت زمین هیچ جنبنده ولیکن تأخیر میکند ایشان را بسوی وقتی معین

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ
پس چون بیاید وقت ایشان پس بدرستیکه خدا هست بندگان خود بینا و قسم خوردند بخدا

لَئِن جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ
قسم های سخت خود که اگر بیاید بایشان رسانندهٔ هدایت هر آینه باشند راه یافته تر از یکی از امتها پس چون بیامد بایشان رسانندهٔ هدایت نیفزود

إِلَّا نُفُورًا ۝ اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۚ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا
ایشان را مگر گریز از حق بسبب تکبر کردن در زمین و بسبب مکر بد و نمیرسد مکر بد مگر

بِأَهْلِهِ ۚ فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۝
بصاحب او پس آیا انتظار نمیکنند مگر عادت پیشینیان را پس هرگز نخواهی یافت عادت خدا را تبدیل و هرگز نخواهی یافت

وَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عادت خدا را تغییر آیا سیر نکردند در زمین پس بنگرند چگونه بود

عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ
عاقبت کار آنانکه پیش از ایشان بودند و بودند سخت تر از ایشان در قوت و نیست خدا که عاجز کند از چیزی

فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ۝ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ
در آسمانها و نه در زمین بدرستیکه او هست دانا توانا و اگر بگیرد خدا مردمان را

بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَابَّةٍ وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ

سَنَّةَ اللّٰهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ

سنة الله التي قد خلت من قبل ولن تجد لسنة الله تبديلا ﴿٢٣﴾ أولم يسيروا في الأرض فينظروا كيف

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهُ

كان عاقبة الذين من قبلهم وكانوا أشد منهم قوة وما كان الله ليعجزه

مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٢٤﴾ وَلَوْ يُؤَاخِذُ

من شيء في السموت ولا في الأرض إنه كان عليما قديرا ﴿٢٤﴾ ولو يؤاخذ

اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلٰكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ

الله الناس بما كسبوا ما ترك على ظهرها من دابة ولكن يؤخرهم إلى

أَجَلٍ مُسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿٤٥﴾

أجل مسمى فإذا جاء أجلهم فإن الله كان بعباده بصيرا ﴿٤٥﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

يٰسٓ ﴿١﴾ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣﴾ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤﴾

يس ﴿١﴾ والقرآن الحكيم ﴿٢﴾ إنك لمن المرسلين ﴿٣﴾ على صراط مستقيم ﴿٤﴾

تَنزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۝ لَقَدْ

حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ

إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُم مُّقْمَحُونَ ۝ وَجَعَلْنَا مِن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ

سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ

لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَٰنَ بِالْغَيْبِ ۖ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ

وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۝ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ

أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۝ وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ۘ إِذْ جَاءَهَا

کاتبہ
محمد یعقوب
عفی عنہ

کردہ ایم

لِلْمُرْسَلُوْنَ ۝ اِذْ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوْهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوْٓا اِنَّآ

بیشک ان کو آگاہ فرمانے ہم بھیجے ہم نے ان کو دو پاس پھر جھٹلایا ان کو دونوں نے پس تقویت دی ہم نے ساتھ تیسرے کے پس کہا

اِلَيْكُمْ مُّرْسَلُوْنَ ۝ قَالُوْا مَآ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَآ اَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ مِنْ

ہم تمہاری طرف بھیجے ہوئے ہیں ۝ کہا انہوں نے نہیں تم مگر آدمی مثل ہمارے اور نہیں اتارا رحمٰن نے

شَيْءٍ ۙ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَكْذِبُوْنَ ۝ قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ اِنَّآ اِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُوْنَ ۝

کچھ بھی نہیں تم مگر جھوٹ بولتے ہو ۝ کہا انہوں نے رب ہمارا جانتا ہے بیشک ہم تمہاری طرف بھیجے ہوئے ہیں ۝

وَمَا عَلَيْنَآ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ قَالُوْٓا اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۚ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ

اور نہیں ذمہ ہمارے مگر پہنچا دینا کھول کر ۝ کہا انہوں نے بیشک ہم بدشگون لیتے ہیں تم سے اگر نہ باز آئے تم البتہ سنگسار کریں گے ہم تم کو

وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ قَالُوْا طَآئِرُكُمْ مَّعَكُمْ ۭ اَئِنْ ذُكِّرْتُمْ ۭ بَلْ اَنْتُمْ

اور البتہ پہنچے گی تم کو ہماری طرف سے سزا دردناک ۝ کہا انہوں نے نحوست تمہاری تمہارے ساتھ ہے کیا اگر نصیحت دلائی جائے تم کو بلکہ تم

قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ۝ وَجَآءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعٰى قَالَ يٰقَوْمِ

لوگ ہو حد سے بڑھنے والے ۝ اور آیا ایک شخص دور سے شہر کے دوڑتا ہوا کہا

اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْـَٔلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝

اے میری قوم پیروی کرو بھیجے ہوؤں کی ۝ پیروی کرو ان کی جو نہیں مانگتے تم سے کچھ صلہ اور وہ راہ پر ہیں

(ترجمہ) اور بیان کر ان سے ایک مثال شہر والوں کی جب آئے ان کے پاس بھیجے ہوئے ۝ جب بھیجے ہم نے ان کی طرف دو رسول پھر جھٹلایا ان کو دونوں نے پس زور دیا ہم نے ساتھ تیسرے کے پس کہا سب نے کہ ہم تمہاری طرف بھیجے ہوئے ہیں ۝ کہا تم نہیں ہو مگر آدمی مثل ہمارے اور نہیں اتارا رحمٰن نے کچھ بھی نہیں تم مگر جھوٹ بولتے ہو ۝ کہا انہوں نے رب ہمارا جانتا ہے بیشک ہم تمہاری طرف بھیجے ہوئے ہیں ۝ اور نہیں ذمہ ہمارے مگر پہنچا دینا کھول کر ۝ کہا انہوں نے بیشک ہم بدشگون لیتے ہیں تم سے اگر نہ باز آئے تم البتہ سنگسار کریں گے ہم تم کو اور البتہ پہنچے گی تم کو ہماری طرف سے سزا دردناک ۝ کہا انہوں نے نحوست تمہاری تمہارے ساتھ ہے کیا اگر نصیحت دلائی جائے تم کو بلکہ تم لوگ ہو حد سے بڑھنے والے ۝ اور آیا ایک شخص دور سے شہر کے دوڑتا ہوا کہا اے میری قوم پیروی کرو بھیجے ہوؤں کی ۝ پیروی کرو ان کی جو نہیں مانگتے تم سے کچھ صلہ اور وہ راہ پر ہیں

(ف) یہ قصہ کسی شہر والوں کا ہے اور اس شہر کا نام بعض نے انطاکیہ بتایا ہے اور بعض نے کچھ اور اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ شہر ہی نہ تھا بلکہ بستی تھی اور اس بستی کا نام بھی کچھ نہیں معلوم ہوا ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی ایلیا تھی اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی انطاکیہ سے تین کوس پر تھی اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی برقہ تھی اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی رس تھی اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی سرنگ تھی اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی شام کی تھی اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی اصحاب الاخدود کی تھی اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی اصحاب الرس کی تھی اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی اصحاب القریہ کی تھی اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی اصحاب الایکہ کی تھی اور یہ بھی کہا ہے کہ وہ بستی اصحاب الجزیر

وَمَا لِيَ لَآ أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ ءَأَتَّخِذُ مِن دُونِهِ آلِهَةً
اور مجھ کو کیا عذر ہے کہ نہ عبادت کروں اس کی جس نے مجھ کو پیدا کیا اور اسی کی طرف تم کو پھرنا ہے کیا اس کے سوا
إِن يُرِدْنِ الرَّحْمَٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا وَلَا يُنقِذُونِ ۝ إِنِّي إِذًا لَّفِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝ إِنِّي
اگر چاہے خدا تعالیٰ مجھ میں زیانی و ضرر تو نہ کام آوے ان کی شفاعت مجھ کو ایسی حالت میں کہ میں پڑا ہوں گمراہی صریحہ میں بیشک میں
آمَنتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ۝ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۖ قَالَ يَا لَيْتَ
ایمان لایا تمہارے رب پر سو سنو میری بات کہا گیا اس سے داخل ہو جنت میں کہا
قَوْمِي يَعْلَمُونَ ۝ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ۝ وَمَا
کاش میری قوم جانتی ۝ بسبب اس کے کہ بخشا مجھ کو میرے رب نے اور کر دیا مجھ کو عزت والوں میں ۝ اور
أَنزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِن بَعْدِهِ مِن جُندٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ۝
نہیں اتارا ہم نے اوپر قوم اس کی بعد اس کے کوئی لشکر آسمان سے اور نہیں ہم کو اتارنا ۝
إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ ۝ يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ۚ مَا
نہ تھی مگر ایک چیخ پس یکایک وہ ٹھنڈے ہو رہے ۝ افسوس ہے بندوں پر کیا

وَمَا لِيَ وَجیہ و اگر اس کو ہی صدق لَآ أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي نہ کی پرستش اس کی کہ پیدا فرمایا مجھ کو بود آورد وَإِلَيْهِ وَبسوی او حکم جزای او تُرْجَعُونَ باز گردانیدہ خواہید شد ۝ أَأَتَّخِذُ آیا گیرم مِن دُونِهِ بجز خدای آلِهَةً
خداوان دیگر یعنی بتان إِن يُرِدْنِ الرَّحْمَٰنُ اگر خواہد خدای ما بِضُرٍّ ضرر کنندہ مرا لَّا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شفاعت ایشان شَيْـًٔا چیزی را وَلَا يُنقِذُونِ و نہ خلاص کنند مرا إِنِّي إِذًا لَّفِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ من آنگاہ در گمراہی ظاہر إِنِّي آمَنتُ بِرَبِّكُمْ من ایمان آوردم بہ پروردگار شما فَاسْمَعُونِ پس بشنوید سخن من ۝ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ گفتہ شد او را در بہشت قَالَ يَا لَيْتَ گفت کاش قَوْمِي يَعْلَمُونَ قوم من میدانستند بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي بسبب آنکہ بیامرزید مرا پروردگار من وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ و گردانید مرا از گرامیان ۝ وَمَا و نفرستادیم أَنزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ بر قوم او مِن بَعْدِهِ بعد او مِن جُندٍ هیچ لشکری مِّنَ السَّمَاءِ از آسمان وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ و نبودیم فرود آرندہ ۝
إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً نبود عقوبت ایشان مگر یک فریاد فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ پس یکبارگی ایشان چون فرو نشستہ گان ۝ يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ای وای بر بندگان مَا
یا یتیم من رسول الا کانوا بہ یستہزءون ۝ الم یروا کم اہلکنا

ترجمہ: اور مجھ کو کیا عذر ہے کہ نہ عبادت کروں اس کی جس نے مجھ کو پیدا کیا اور اسی کی طرف تم کو پھرنا ہے کیا اس کے سوا اور معبود ٹھہراؤں میں اگر چاہے مجھ کو خدا تعالیٰ کچھ ضرر تو نہ کام آوے ان کی شفاعت مجھ کو ایسی حالت میں کہ میں پڑا ہوں گمراہی صریحہ میں بیشک میں ایمان لایا تمہارے رب پر سو سنو میری بات کہا گیا اس سے داخل ہو جنت میں کہا کاش میری قوم جانتی بسبب اس کے کہ بخشا مجھ کو میرے رب نے اور کر دیا مجھ کو عزت والوں میں اور نہیں اتارا ہم نے اوپر قوم اس کی بعد اس کے کوئی لشکر آسمان سے اور نہیں ہم کو اتارنا نہ تھی مگر ایک چیخ پس یکایک وہ ٹھنڈے ہو رہے افسوس ہے بندوں پر کیا

تفسیر: وَمَا لِيَ لَآ أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي ... یعنی میرا کیا عذر ہے کہ میں اس کی پرستش نہ کروں جس نے مجھ کو پیدا فرمایا اور اسی کی طرف تم کو پھرنا ہے اور اسی کے حضور تم کو جواب دہی کرنی ہے۔ اَأَتَّخِذُ مِن دُونِهِ آلِهَةً ... یعنی کیا میں اس کے سوا اور معبود ٹھہراؤں جو خدا ہونے کی صفات سے متصف ہوں۔ إِن يُرِدْنِ الرَّحْمَٰنُ بِضُرٍّ ... یعنی خدا ان بتوں کو اس لئے نہیں بناتا کہ وہ اس کی مخلوق ہیں اور اس کے محتاج ہیں بلکہ اس لئے کہ وہ اس کی صفات کے مظہر نہیں ہو سکتے۔ اگر خدا میرے ساتھ کوئی ضرر یا نقصان پہنچانا چاہے تو یہ بت اس کے ارادہ کو روک نہیں سکتے اور نہ اس کے ارادہ کے مقابلہ میں میری مدد کر سکتے ہیں۔ إِنِّي إِذًا لَّفِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ... یعنی اگر میں ایسا کروں تو صریح گمراہی میں مبتلا ہوں گا۔ إِنِّي آمَنتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ... یعنی میں تمہارے رب پر ایمان لایا ہوں تم بھی اس پر ایمان لاؤ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ

قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ اَنَّهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ وَاِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ۝

پیش زیاں طبقات ۔ آنرا کہ بایشد من گناہ یعنی ایشاں را نمی آرند ۔ دست برنمیدہ کہ برنمی آرد ۔ نزدیک ما حاضر کردہ شدہ

وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الْاَرْضُ الْمَيْتَةُ ۚ اَحْيَيْنٰهَا وَاَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَاْكُلُوْنَ ۝

ونشانے ہست بایشاں زمین مردہ ۔ زندہ گردانیدیم آنرا و برآوردیم از آں دانہ ۔ پس ازاں دانہ مخورند

وَجَعَلْنَا فِيْهَا جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ وَّفَجَّرْنَا فِيْهَا مِنَ الْعُيُوْنِ ۝ لِيَاْكُلُوْا

و در گردانیدیم در زمین بوستانہا از درختان خرما و انگور و روان ساختیم در ان چشمہا ۔ تا بخورند

مِنْ ثَمَرِهٖ ۙ وَمَا عَمِلَتْهُ اَيْدِيْهِمْ ۭ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ۝ سُبْحٰنَ الَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا

از میوہ او و آنچہ کردہ است بدست ایشاں ۔ آیا شکر نمی کنند ۔ پاک است آنکہ آفرید ۔ جفتہا ہمہ را ۔ از انچہ

مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الَّيْلُ ۚ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ

میرویاند زمین ۔ و از نفسہای ایشاں ۔ و از انچہ ایشاں نمی دانند ۔ و نشانست ایشاں را شب کہ بیرون میکشیم ازو روز

فَاِذَا هُمْ مُّظْلِمُوْنَ ۝ وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۭ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ

پس گاہاں ایشاں در تاریکی آیند ۔ و آفتاب میرود برای قرارگاہ وی ۔ ہست اندازہ غالب

الْعَلِيْمِ ۝ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنٰهُ مَنَازِلَ حَتّٰى عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيْمِ ۝ لَا الشَّمْسُ

دانا ۔ و ماہ ۔ مقرر کردیم جایہای او را تا بآخر گردد ۔ مانند شاخک خرما ۔ نہ آفتاب

قبلهم من القرون انهم اليهم لا يرجعون وان كل لما جميع لدينا محضرون
واية لهم الارض الميتة احييناها واخرجنا منها حبا فمنه ياكلون
وجعلنا فيها جنت من نخيل واعنب وفجرنا فيها من العيون ليأكلوا
من ثمره وما عملته ايديهم افلا يشكرون سبحن الذي خلق الازواج كلها مما
تنبت الارض ومن انفسهم ومما لا يعلمون وايه لهم الليل نسلخ منه النهار
فاذا هم مظلمون والشمس تجري لمستقر لها ذلك تقدير العزيز
العليم والقمر قدرنه منازل حتى عاد كالعرجون القديم لا الشمس

ترجمہ قرآن مجید مطبوعہ نولکشور

يٰسٓ ۝ وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ۝ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ۝ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ۝ وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ ۝ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتٰى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ فِيْٓ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ اِذْ جَآءَهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝ اِذْ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوْهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوْٓا اِنَّآ اِلَيْكُمْ مُّرْسَلُوْنَ ۝ قَالُوْا مَآ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَآ اَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٍ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَكْذِبُوْنَ ۝ قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ اِنَّآ اِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُوْنَ ۝ وَمَا عَلَيْنَآ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ قَالُوْٓا اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ قَالُوْا طَآئِرُكُمْ مَّعَكُمْ اَئِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ۝ وَجَآءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعٰى قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْـَٔلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ وَمَا لِيَ لَآ اَعْبُدُ الَّذِيْ فَطَرَنِيْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ ءَاَتَّخِذُ مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً اِنْ يُّرِدْنِ الرَّحْمٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِ عَنِّيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا وَّلَا يُنْقِذُوْنِ ۝ اِنِّيْٓ اِذًا لَّفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِنِّيْٓ اٰمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُوْنِ ۝ قِيْلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يٰلَيْتَ قَوْمِيْ يَعْلَمُوْنَ ۝ بِمَا غَفَرَ لِيْ رَبِّيْ وَجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُكْرَمِيْنَ ۝ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰى قَوْمِهٖ مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِيْنَ ۝ اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ خٰمِدُوْنَ ۝ يٰحَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ اَنَّهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ وَاِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الْاَرْضُ الْمَيْتَةُ اَحْيَيْنٰهَا وَاَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَاْكُلُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا فِيْهَا جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ وَّفَجَّرْنَا فِيْهَا مِنَ الْعُيُوْنِ ۝ لِيَاْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ وَمَا عَمِلَتْهُ اَيْدِيْهِمْ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ۝ سُبْحٰنَ الَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاِذَا هُمْ مُّظْلِمُوْنَ ۝ وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنٰهُ مَنَازِلَ حَتّٰى عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيْمِ ۝ لَا الشَّمْسُ يَنْۢبَغِيْ لَهَآ اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ

يٰسٓ ۝ سین یا انسان یا اسلام یا قرآن یا محمد ﷺ یا یا سین اسم ہے اللہ کا یا یا سین اسم ہے اللہ کا یا ی سے یا اللہ اور س سے سمیع یا سین اسم ہے سید کا یا سین اسم ہے سید کا یا سین اسم ہے سید کا

الوعد ان كنتم صدقين ۝ ما ينظرون الا صيحة واحدة تاخذهم وهم
وعدہ اگر ہست کہ چیست انتظار می کشید ۱ کہ چیزے انتظار نمی کشند ۱ کہ بگیرد ایشانرا در ایشان
يخصمون ۝ فلا يستطيعون توصية ولا الى اهلهم يرجعون ۝ ونفخ في
خصومت کنان باشند پس نتوانند وصیت کردن و نہ بازگردند بسوے اہل خانہ خود ۱ و دمیدہ شود در
الصور فاذا هم من الاجداث الى ربهم ينسلون ۝ قالوا يويلنا من بعثنا من
صور پس ناگہان ایشان از قبرہا بسوے پروردگار خود می شتابند ۱ گویند ہاے وای ما کہ برانگیخت ما را از
مرقدنا هذا ما وعد الرحمن وصدق المرسلون ۝ ان كانت الا صيحة
قبر ما ۱ این چیست کہ وعدہ داد بود خدا ۱ و راست گفتند پیغمبران ۱ نباشد آن مگر یک آواز
واحدة فاذا هم جميع لدينا محضرون ۝ فاليوم لا تظلم نفس شيئا
کہ ناگہاں ایشان ہمہ نزد ما حاضر کردہ شدہ اند ۱ پس امروز ستم کردہ نشود ہیچ کسے
ولا تجزون الا ما كنتم تعملون ۝ ان اصحب الجنة اليوم في شغل
و نیست جزا داده مگر بآنچہ بودید کہ می کردید ۱ بدرستیکہ یاران بہشت امروز در کاری مشغول
فاكهون ۝ هم وازواجهم في ظلل على الارايك متكون ۝
شادمان اند زنان ایشان در سایہا بر تختہا تکیہ زنندگان

الوعد آن موعود شمایند قیامت و بیگمان نیخواهد آن کنندہ صدق ۱ آن سید است گویان ما ینظرون انتظار
می برند ایشان الا صیحة واحدة یک آواز تاخذهم گیرد ایشانرا یعنی فنا کند ایشانرا وهم حال آنکہ ایشان
دربازار خود باشند و هم یخصمون حال آنکہ ایشان در آنوقت در سوداو معاملہ بحر ال خصومت مشغول باشند وهم دنیا
می سازند کہ یک بار سر افیل صور دوم بر دہد و هر ظلم را جزا می دہد ۱ فلا یستطیعون پس نمی ستوانند توصیة
وصیت کردن باهلهم خود و الى اهلهم و نه سوی اہل ایشان کہ خاص باشند رجعون بازگردند یعنی محال اند بازار را
بجانہ نرفتہ باشند و نفخ فی الصور و دمیدہ شود در صور و یکبار دیگر ۱ فاذا هم ناگاہ ایشان من
الاجداث از گورہا الى ربهم سوی پروردگار خود ینسلون می شتابند و در زمان اول سال کہ فنا را
عذاب باشد چنان نہ کہ نتوانند رفتن سوی بازارہای خود قالوا گویند یا ویلنا ہاے وای ما من بعثنا کہ برانگیخت ما را
از مرقدنا از گور ما ۱ گویند ہاے وای ما کہ کہ برانگیخت ما را این مرقد ما ۱ گور ما ۱ هذا ما وعد الرحمن
این چیست کہ وعدہ داده بود خدا ۱ و صدق المرسلون و راست گفتند پیغمبران در بابت وعدہ ۱ و ما بود ۱ گویند این گفتہ پیغمبران
ان كانت نبود آن مگر صیحة واحدة یک آواز فاذا هم ناگاہ ایشان جمیع لدینا محضرون ہمہ نزد ما حاضر کردہ شدگان
فالیوم پس امروز لا تظلم نفس شیئا ستم کردہ نشود ہیچ کسے ۱ و نیست جزا داده مگر بآنچہ بودید کہ می کردید
ان اصحب الجنة بدرستیکہ یاران بہشت الیوم امروز فی شغل در کاری مشغول فاكهون شادمان اند هم و ازواجهم
زنان ایشان فی ظلل در سایہا على الارایك بر تختہا متكون تکیہ زنندگان

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ۝ سَلٰمٌ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيمٍ ۝ وَامْتَازُوا

ایشانرا صلاحیت وشایستگی نیست بچیزی که گفته شود سلام باد بر ایشان از خداوند مهربان و نگریستن بسوی او

الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اَنْ لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ اِنَّهٗ لَكُمْ

امروز جدا شوید ای گناهکاران آیا نفرستاده بودم بسوی شما ای اولاد آدم که مپرستید شیطان را هرآینه او شما را

عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ وَّاَنِ اعْبُدُوْنِيْ ۭ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ

دشمن آشکارا و اینکه بپرستید مرا این راه راست و هرآینه گمراه ساخته شیطان از

جِبِلًّا كَثِيْرًا ۭ اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝

خلق بسیار را آیا نبودید که تعقل کردید و دانا شدید این است دوزخ که وعده داده میشدید شما را

اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰٓى اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَآ اَيْدِيْهِمْ

درآیید بآن امروز بسبب کفر بودن خود امروز مهر میکنیم بر دهان ایشان و سخن گویند با ما دستهای ایشان

وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ وَلَوْ نَشَآءُ لَطَمَسْنَا عَلٰٓى اَعْيُنِهِمْ

گواهی دهد پایهای ایشان بآنچه کردند و اگر خواهیم چشمهای ایشان را

فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَاَنّٰى يُبْصِرُوْنَ ۝ وَلَوْ نَشَآءُ لَمَسَخْنٰهُمْ عَلٰى مَكَانَتِهِمْ

پس بشتابند بسوی راه پس چگونه بینایی بینند و اگر خواهیم مسخ کنیم ایشانرا بر جای ایشان

فَمَا اسْتَطَاعُوْا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ۝ وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۭ اَفَلَا

پس نتوانند بسوی پیش رفتن و نه بسوی پس برگشتن و هر که عمر دهیم او را سرنگون سازیم او را در آفرینش آیا

فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ۝ وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۭ اَفَلَا

پس نتوانند بسوی پیش رفتن و نه بسوی پس برگشتن و هر که عمر دهیم او را سرنگون سازیم او را در آفرینش آیا

فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ۝ وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۭ اَفَلَا

پس نتوانند بسوی پیش رفتن و نه بسوی پس برگشتن و هر که عمر دهیم او را سرنگون سازیم او را در آفرینش آیا

فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ۝ وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۭ اَفَلَا

پس نتوانند بسوی پیش رفتن و نه بسوی پس برگشتن و هر که عمر دهیم او را سرنگون سازیم او را در آفرینش آیا

فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ۝ وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۭ اَفَلَا
پس نہ تو سکے گروہ مشرکین (آنحضرت اور آپ کے اصحاب پر) جانے کی اور نہ پھر کر آ سکیں گے ۝ اور ہر کہ عمر دراز دیدہ ہم بگردانیم اورا را در آفرینش
يَعْقِلُوْنَ ۝ وَمَا عَلَّمْنٰهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهٗ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَّقُرْاٰنٌ مُّبِيْنٌ
در نمی یابند ۝ و نہ آموختیم پیغامبر را شعر و نہ شایست اورا ۔ نیست این مگر پند و قرآن آشکار
لِّيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَّيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِّمَّا
تا بترساند ہر کہ زندہ و دانندہ ثابت شود سخن بر کافران ۝ آیا ندیدند کہ ما آفریدیم برای ایشان از آنچہ
عَمِلَتْ اَيْدِيْنَآ اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُوْنَ ۝ وَذَلَّلْنٰهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوْبُهُمْ وَمِنْهَا يَاْكُلُوْنَ
ساختہ دست قدرت ما چارپایان پس ایشان خداوند آنہا اند ۝ و رام کردیم چارپایان را برای ایشان پس بعضی سواری ایشان است و بعضی را
وَلَهُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ۭ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
و ایشان را درآنہا بازیہا و منفعتہا و آشامیدنیہا ۔ آیا شکر نمی کنند ۝ و گرفتند
اٰلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ
معبودان را شاید کہ ایشان را یاری دادہ شوند ۝ نتوانند یاری دادن ایشان را و ایشان ایشان را نزد خدای تعالیٰ
مُّحْضَرُوْنَ ۝ فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۝
حاضر کردہ شدہ اند ۝ پس نباید کہ غمگین کند ترا سخن ایشان ۔ ما میدانیم آنچہ پنہان میدارند و آنچہ آشکارا میکنند ۝

فَمَا اسْتَطَاعُوْا پس نتوانند رفتن بمرض یا پیری وَلَا يَرْجِعُوْنَ و نہ توانند باز گردند بسوی عقب یعنی صورت اول را وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ و ہر کہ را عمر دراز دہیم نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ در آفرینش پشت او را بگردانیم یعنی بعد قوت ضعف و بعد جوانی پیری و بعد توانائی ناتوانی اَفَلَا يَعْقِلُوْنَ آیا پس نمی یابند کہ ہر کہ تغییر در نفس خلق قادر است بر تبدیل و تغییر در جسم نقصان او قادر است بر زیادت وَمَا عَلَّمْنٰهُ الشِّعْرَ ما نیاموختیم پیغامبر را شعر را وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهٗ و نہ شایست اورا ۔ یعنی قدرت کار او نیست و کار او نیست اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ نیست این مگر پند وَّقُرْاٰنٌ مُّبِيْنٌ و قرآن آشکار لِّيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا تا بترساند ہر کہ زندہ و دانندہ باشد یعنی مؤمن را وَّيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ و ثابت شود سخن بر کافران اَوَلَمْ يَرَوْا آیا ندیدند اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ کہ ما آفریدیم برای ایشان مِّمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْنَآ از آنچہ بدست قدرت ما کرد اَنْعَامًا چارپایان فَهُمْ لَهَا مٰلِكُوْنَ پس ایشان خداوند آنہا اند وَذَلَّلْنٰهَا لَهُمْ و رام کردیم چارپایان را برای ایشان فَمِنْهَا رَكُوْبُهُمْ پس بعضی سواری ایشان است وَمِنْهَا يَاْكُلُوْنَ و بعضی را میخورند وَلَهُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ و ایشان را در آنہا بازیہا و منفعتہا وَمَشَارِبُ و آشامیدنیہا اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ آیا شکر نمی کنند وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ و گرفتند بجای خدای تعالیٰ اٰلِهَةً معبودان را لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُوْنَ شاید کہ ایشان را یاری دادہ شود لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَهُمْ نتوانند یاری دادن ایشان را وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ و ایشان ایشان را نزد خدای تعالیٰ مُّحْضَرُوْنَ حاضر کردہ شدہ اند فَلَا يَحْزُنْكَ پس نباید کہ غمگین کند ترا قَوْلُهُمْ سخن ایشان اِنَّا نَعْلَمُ ما میدانیم مَا يُسِرُّوْنَ آنچہ پنہان میدارند وَمَا يُعْلِنُوْنَ و آنچہ آشکارا میکنند

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَضَرَبَ

آورد مر ما را مثلی کہ آفریدیم او را از نطفہ پس ناگاہ او ستیزہ است آشکارا و زد

لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَن يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي

برای ما مثلی و فراموش کرد آفرینش خود را گفت کہ زندہ گرداند استخوانہا را در حالتی کہ ہا شند پوسیدہ بگو

أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ

آفرید آنرا اول بار و او بہر آفرینش دانست آنکہ پیدا کرد برای شما از درخت سبز

نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ۝ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ

آتش پس ناگاہ شما از آن آتش افروختہ میکنید آیا نہ آنست کہ آفرید آسمانہا و زمین را تواناست

عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم ۚ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ

بر آنکہ بیافریند مانند ایشان را چرا تواناست و اوست آفریدگار دانا جز این نیست فرمان او چون بخواہد چیزی را آنست کہ گوید

لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

او را باش پس باشد پاکست آنکہ بدست اوست پادشاہی ہر چیز و سوی او باز گردانیدہ شوید

سُورَةُ الصَّافَّاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

سورۃ الصافات مکیۃ وھی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ

بنام خدای بخشندہ مہربان

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَن يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ۝ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم ۚ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

سورۃ یٰسٓ مکیۃ ہر پیشہ وست پاکست آنکہ بدست اوست پادشاہی ہر چیز و سوی او باز گردانیدہ شوید

سُورَةُ الصَّافَّاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ

ف ٢٣

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَن يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ۝ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم ۚ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَن يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ۝ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم ۚ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَن يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ۝ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم ۚ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

المترجم الشاذلي

والصّٰفّٰتِ صَفًّا ۝ فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ۝ فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا ۝ اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۝

قسم ہے صفوں کی قرینہ صفوں کی قسم ہے جھڑکنے والوں کی جھڑکنا قسم ہے پڑھنے والوں کی پڑھنا قسم ہے بیشک تمہارا معبود سچ مچ ایک ہی ہے

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۝ اِنَّا زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا

وہ رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اور رب ہے مشرقوں کا بیشک ہم نے آراستہ کیا آسمان دنیا کو

بِزِيْنَةِ ِۨالْكَوَاكِبِ ۝ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ۝ لَا يَسَّمَّعُوْنَ اِلَى الْمَلَاِ الْاَعْلٰى

ستاروں کی زینت سے اور نگہبانی کی ہر سرکش شیطان سے جو کہ سن گن نہیں لے سکتے عالم بالا کی

وَيُقْذَفُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝ دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ۝ اِلَّا مَنْ خَطِفَ

اور ان پر ہر طرف سے مار پڑتی ہے بھگانے کو اور ان کو ہمیشہ کا عذاب ہے مگر جو کوئی ایک بات اچک لے

الْخَطْفَةَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۝ فَاسْتَفْتِهِمْ اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مَّنْ خَلَقْنَا

جلتا ہوا انگارہ اس کے پیچھے لگتا ہے سو پوچھ ان سے کیا ان کا بنانا زیادہ سخت ہے یا اور جو ہم نے بنائے ہیں

اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِيْنٍ لَّازِبٍ ۝ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُوْنَ ۝ وَاِذَا ذُكِّرُوْا

ہم نے ان کو چپکتی مٹی سے بنایا ہے بلکہ تعجب کرتا ہے اور یہ ہنسی کرتے ہیں اور جب ان کو سمجھایا جاتا ہے

لَا يَذْكُرُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَوْا اٰيَةً يَّسْتَسْخِرُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا اِنْ هٰذَآ

تو سمجھتے نہیں اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو ہنسی کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ

بند ہی نہیں ہے ۔ ۔ ۔

الا محضرين ○ وما نحن بمعذبين ○ ان هذا لهو الفوز العظيم ○ لمثل هذا فليعمل العملون ○ اذلك خير نزلا ام شجرة الزقوم ○
گویند آیا ما نیستیم ما را مگر مردن یکبار و نیستیم ما عذاب کرده شدگان بدرستی این هر آینه است رستگاری بزرگ مانند این باید که عمل کنند عمل کنندگان آیا آن بهتر است مهمانی یا درخت زقوم

انا جعلناها فتنة للظلمين ○ انها شجرة تخرج في اصل الجحيم ○ طلعها كانه رؤس الشيطين ○ فانهم لاكلون منها فمالـٔون منها البطون ○
ما گردانیدیم آن را آزمایشی برای ستمکاران بدرستی آن درختی است که بیرون می آید در بن دوزخ خوشه آن گویا سرهای دیوان پس هر آینه ایشان خورندگانند از آن پس پر کنندگانند از آن شکمها

ثم ان لهم عليها لشوبا من حميم ○ ثم ان مرجعهم لالى الجحيم ○ انهم الفوا اباءهم ضالين ○ فهم على اثرهم يهرعون ○
باز بدرستی ایشان را بر آن هر آینه آمیختگی است از آب جوشان باز بدرستی بازگشت ایشان هر آینه بسوی دوزخ است بدرستی ایشان یافتند پدران خود را گمراهان پس ایشان بر پی های ایشان می شتابند

ولقد ضل قبلهم اكثر الاولين ○ ولقد ارسلنا فيهم منذرين ○ فانظر كيف كان عقبة المنذرين ○ الا عباد الله المخلصين ○
و هر آینه گمراه شدند پیش از ایشان بیشتر پیشینیان و هر آینه فرستادیم در میان ایشان ترساننده پس نگاه کن چگونه بود انجام ترسانیده شدگان مگر بندگان خدا که خالص کرده شدند

ولقد نادىنا نوح فلنعم المجيبون ○ ونجينه واهله من الكرب العظيم ○ وجعلنا ذريته هم الباقين ○ وتركنا عليه في الاخرين ○
و هر آینه ندا کرد ما را نوح پس نیکو اجابت کنندگانیم ما و نجات دادیم او را و اهل او را از اندوه بزرگ و گردانیدیم فرزندان او را ایشان باقی ماندگان و گذاشتیم بر او در میان پسینیان

سلم على نوح في العلمين ○ انا كذلك نجزي المحسنين ○ انه من عبادنا المؤمنين ○ ثم اغرقنا الاخرين ○ وان من شيعته لابرهيم ○
سلام بر نوح در میان جهانیان بدرستی ما همچنین پاداش می دهیم نیکوکاران را بدرستی او از بندگان ما گرویدگان است باز غرق کردیم دیگران را و بدرستی از پیروان او هر آینه ابراهیم است

اذ جاء ربه بقلب سليم ○ اذ قال لابيه وقومه ماذا تعبدون ○ ائفكا الهة دون الله تريدون ○ فما ظنكم برب العلمين ○
چون آمد پروردگار خود را بدلی پاک چون گفت پدر خود را و قوم خود را چه چیز می پرستید آیا دروغ خدایان جز خدا می خواهید پس چه گمان دارید پروردگار جهانیان را

فنظر نظرة في النجوم ○ فقال اني سقيم ○ فتولوا عنه مدبرين ○ فراغ الى الهتهم فقال الا تاكلون ○ مالكم لا تنطقون ○
پس نگاه کرد نگاه کردنی در ستارگان پس گفت من بیمارم پس برگشتند از او پشت دهندگان پس میل کرد بسوی خدایان ایشان پس گفت آیا نمی خورید شما چیست شما را که سخن نمی گویید

فراغ عليهم ضربا باليمين ○ فاقبلوا اليه يزفون ○ قال اتعبدون ما تنحتون ○ والله خلقكم وما تعملون ○ قالوا ابنوا له بنيانا
پس میل کرد بر ایشان زدنی بدست راست پس روی آوردند بسوی او می شتافتند گفت آیا می پرستید آنچه را می تراشید و خدا آفرید شما را و آنچه می کنید گفتند بسازید برای او

فالقوه في الجحيم ○ فاراد وا به كيدا فجعلنهم الاسفلين ○ وقال اني ذاهب الى ربي سيهدين ○ رب هب لي من الصلحين ○
پس بیندازید او را در دوزخ پس خواستند به او مکری پس گردانیدیم ایشان را فروتران و گفت من می روم بسوی پروردگار خود زود است که راه نماید مرا پروردگار من ببخش مرا از شایستگان

فبشرنه بغلم حليم ○ فلما بلغ معه السعي قال يبنى اني ارى في المنام اني اذبحك فانظر ماذا ترى قال يابت افعل ما تؤمر
پس مژده دادیم او را به پسری بردبار پس چون رسید با او کوشیدن گفت ای پسر من من می بینم در خواب که من می کشم تو را پس نگاه کن چه می بینی تو گفت ای پدر من بکن آنچه فرموده شده ای

ستجدني ان شاء الله من الصبرين ○ فلما اسلما وتله للجبين ○ وناديناه ان يابرهيم ○ قد صدقت الرءيا انا كذلك نجزي المحسنين ○
زود است که بیابی مرا اگر خواهد خدا از شکیبایان پس چون گردن نهادند و بر زمین افگند او را بر پیشانی او ندا کردیم او را که ای ابراهیم ○ راست کردی خواب را بدرستی ما همچنین پاداش می دهیم نیکوکاران را

ان هذا لهو البلؤا المبين ○ وفدينه بذبح عظيم ○ وتركنا عليه في الاخرين ○ سلم على ابرهيم ○ كذلك نجزي المحسنين ○
بدرستی این هر آینه است آزمایش آشکار و فدا دادیم او را به ذبحی بزرگ و گذاشتیم بر او در میان پسینیان ○ سلام بر ابراهیم ○ همچنین پاداش می دهیم نیکوکاران را

انه من عبادنا المؤمنين ○ وبشرنه باسحق نبيا من الصلحين ○ وباركنا عليه وعلى اسحق ومن ذريتهما محسن وظالم لنفسه مبين ○
بدرستی او از بندگان ما گرویدگان است ○ و مژده دادیم او را به اسحاق پیغامبر از شایستگان ○ و برکت دادیم بر او و بر اسحاق و از فرزندان ایشان نیکوکار و ستمکار بر خود آشکارا

ولقد منا على موسى وهرون ○ ونجينهما وقومهما من الكرب العظيم ○ ونصرنهم فكانوا هم الغلبين ○ وءاتينهما الكتب المستبين ○
و هر آینه منت نهادیم بر موسی و هارون ○ و نجات دادیم ایشان را و قوم ایشان را از اندوه بزرگ ○ و یاری دادیم ایشان را پس بودند ایشان غالبان ○ و دادیم ایشان را کتاب روشن

وهدينهما الصراط المستقيم ○ وتركنا عليهما في الاخرين ○ سلم على موسى وهرون ○ انا كذلك نجزي المحسنين ○
و راه نمودیم ایشان را راه راست ○ و گذاشتیم بر ایشان در میان پسینیان ○ سلام بر موسی و هارون ○ همچنین پاداش می دهیم نیکوکاران را

انهما من عبادنا المؤمنين ○ وان الياس لمن المرسلين ○ اذ قال لقومه الا تتقون ○ اتدعون بعلا وتذرون احسن الخلقين ○
بدرستی ایشان از بندگان ما گرویدگان اند ○ و بدرستی الیاس از فرستادگان است ○ چون گفت قوم خود را آیا نمی ترسید ○ آیا می خوانید بعل را و می گذارید بهترین آفرینندگان را

الله ربكم ورب ابائكم الاولين ○ فكذبوه فانهم لمحضرون ○ الا عباد الله المخلصين ○ وتركنا عليه في الاخرين ○
خدا را که پروردگار شما است و پروردگار پدران پیشین شما ○ پس دروغ زن شمردند او را پس بدرستی ایشان هر آینه حاضر کرده شدگانند ○ مگر بندگان خدا که خالص کرده شدند ○ و گذاشتیم بر او در میان پسینیان

سلم على ال ياسين ○ انا كذلك نجزي المحسنين ○ انه من عبادنا المؤمنين ○ وان لوطا لمن المرسلين ○ اذ نجينه واهله اجمعين ○
سلام بر آل یاسین ○ همچنین پاداش می دهیم نیکوکاران را ○ بدرستی او از بندگان ما گرویدگان است ○ و بدرستی لوط از فرستادگان است ○ چون نجات دادیم او را و اهل او را همه

الا عجوزا في الغبرين ○ ثم دمرنا الاخرين ○ وانكم لتمرون عليهم مصبحين ○ وبالليل افلا تعقلون ○ وان يونس لمن المرسلين ○
مگر پیرزنی را در باقی ماندگان ○ باز هلاک کردیم دیگران را ○ و بدرستی شما می گذرید بر ایشان صبح گاهان ○ و شبانگاهان آیا پس نمی فهمید ○ و بدرستی یونس از فرستادگان است

اذ ابق الى الفلك المشحون ○ فساهم فكان من المدحضين ○ فالتقمه الحوت وهو مليم ○ فلولا انه كان من المسبحين ○
چون گریخت به کشتی پر ○ پس قرعه زد پس بود از زیان کردگان ○ پس فرو برد او را ماهی و او ملامت کرده شده بود ○ پس اگر نه آن بود که او از تسبیح کنندگان بود

للبث في بطنه الى يوم يبعثون ○ فنبذنه بالعرآء وهو سقيم ○ وانبتنا عليه شجرة من يقطين ○ وارسلنه الى مائة الف او يزيدون ○
هر آینه درنگ می کرد در شکم او تا روز برانگیخته شدن ○ پس انداختیم او را به زمین بی گیاه و او بیمار بود ○ و رویانیدیم بر او درختی از کدو ○ و فرستادیم او را به سوی صد هزار مردم یا زیادت

فامنوا فمتعنهم الى حين ○ فاستفتهم الربك البنات ولهم البنون ○ ام خلقنا الملئكة اناثا وهم شهدون ○ الا انهم من افكهم ليقولون ○
پس گرویدند پس برخوردار کردیم ایشان را تا وقتی ○ پس بپرس ایشان را آیا پروردگار تو را دختران است و ایشان را پسران ○ یا آفریدیم فرشتگان را ماده و ایشان حاضر بودند ○ آگاه باش که از دروغ خود البته می گویند

ولد الله وانهم لكذبون ○ اصطفى البنات على البنين ○ مالكم كيف تحكمون ○ افلا تذكرون ○ ام لكم سلطن مبين ○
که خدا فرزند آورده است و بدرستی ایشان هر آینه دروغ زنانند ○ آیا برگزید دختران را بر پسران ○ شما را چه شده است چگونه حکم می کنید ○ آیا پس پند نمی گیرید ○ یا شما را حجت روشن است

فاتوا بكتبكم ان كنتم صدقين ○ وجعلوا بينه وبين الجنة نسبا ولقد علمت الجنة انهم لمحضرون ○ سبحن الله عما يصفون ○
پس بیارید کتاب خود را اگر هستید راست گویان ○ و گردانیدند میان او و میان پریان خویشی و هر آینه دانستند پریان که ایشان حاضر کرده شدگانند ○ پاک است خدا از آنچه وصف می کنند

الا عباد الله المخلصين ○ فانكم وما تعبدون ○ ما انتم عليه بفتنين ○ الا من هو صال الجحيم ○ وما منا الا له مقام معلوم ○
مگر بندگان خدا که خالص کرده شدند ○ پس بدرستی شما و آنچه می پرستید ○ نیستید شما بر او گمراه کنندگان ○ مگر کسی که او درآینده است در دوزخ ○ و نیست از ما مگر او را جایی معلوم

وانا لنحن الصافون ○ وانا لنحن المسبحون ○ وان كانوا ليقولون ○ لو ان عندنا ذكرا من الاولين ○ لكنا عباد الله المخلصين ○
و بدرستی ما هر آینه ما صف زنندگانیم ○ و بدرستی ما هر آینه ما تسبیح کنندگانیم ○ و بدرستی بودند که می گفتند ○ اگر بودی نزد ما پندی از پیشینیان ○ هر آینه بودیم ما بندگان خدا که خالص کرده شدند

فكفروا به فسوف يعلمون ○ ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين ○ انهم لهم المنصورون ○ وان جندنا لهم الغلبون ○
پس کافر شدند به قرآن پس زود است که بدانند ○ و هر آینه گذشت سخن ما بندگان ما فرستادگان را ○ که ایشان ایشان را یاری کرده شدگانند ○ و بدرستی لشکر ما ایشان را غالبان

فتول عنهم حتى حين ○ وابصرهم فسوف يبصرون ○ افبعذابنا يستعجلون ○ فاذا نزل بساحتهم فساء صباح المنذرين ○
پس روی بگردان از ایشان تا وقتی ○ و نگاه کن ایشان را پس زود است که ببینند ○ آیا پس به عذاب ما شتاب می کنند ○ پس چون فرود آید به میدان ایشان پس بد است صبح ترسانیده شدگان را

وتول عنهم حتى حين ○ وابصر فسوف يبصرون ○ سبحن ربك رب العزة عما يصفون ○ وسلم على المرسلين ○ والحمد لله رب العلمين ○
و روی بگردان از ایشان تا وقتی ○ و نگاه کن پس زود است که ببینند ○ پاک است پروردگار تو پروردگار عزت از آنچه وصف می کنند ○ و سلام بر فرستادگان ○ و ستایش خدا را پروردگار جهانیان

وما كان لنا عليكم من سلطن بل كنتم قوما طغين ۝ فحق علينا قول ربنا
ونبود ما را بشما هیچ حجتی بلکه گراهی از خود گرفتید پس ما را بر شما سخن پروردگار ما
انا لذآئقون ۝ فاغويناكم انا كنا غوين ۝ فانهم يومئذ في العذاب مشتركون
همه خواهیم چشید عذاب را پس گمراه کردیم شما را که ما خود گمراه بودیم پس همه ایشان آنروز در عذاب با هم شریک باشند
انا كذلك نفعل بالمجرمين ۝ انهم كانوا اذا قيل لهم لا اله الا الله يستكبرون
ما همچنین کنیم با گناهکاران بدرستیکه ایشان چون گفته شد بدیشان که نیست خدای سپرد گار جز خدا سرکشی میکردند
ويقولون اينا لتاركوا الهتنا لشاعر مجنون ۝ بل جاء بالحق وصدق
و میگفتند آیا ما ترک کنندگانیم خدایان خود را برای گفتار شاعر دیوانه بلکه آورده است راستی را و راست
المرسلين ۝ انكم لذآئقوا العذاب الاليم ۝ وما تجزون الا ما كنتم تعملون
داده است فرستادگان را بدرستیکه شما البته خواهید چشید عذاب دردناک را و جزا داده نمیشوید مگر آنچه بودید میکردید
الا عباد الله المخلصين ۝ اولئك لهم رزق معلوم ۝ فواكه وهم مكرمون
مگر بندگان خالص شده ایشانند که ایشان را روزی معلوم است میوه ها و ایشان گرامی داشته میشوند
في جنت النعيم ۝ على سرر متقبلين ۝ يطاف عليهم بكاس من معين ۝
در بهشتهای نعمت بر تختهای روبروی یکدیگر گردانیده میشود بر ایشان جامی از شراب جاری

وما كان لنا عليكم من سلطن بل كنتم قوما طغين فحق علينا قول ربنا انا لذآئقون فاغويناكم انا كنا غوين فانهم يومئذ في العذاب مشتركون انا كذلك نفعل بالمجرمين انهم كانوا اذا قيل لهم لا اله الا الله يستكبرون ويقولون اينا لتاركوا الهتنا لشاعر مجنون بل جاء بالحق وصدق المرسلين انكم لذآئقوا العذاب الاليم وما تجزون الا ما كنتم تعملون الا عباد الله المخلصين اولئك لهم رزق معلوم فواكه وهم مكرمون في جنت النعيم على سرر متقبلين يطاف عليهم بكاس من معين

وما كان نبود ما را بر شما حجتی بلکه گراهی از خود گرفتید پس ما را بر شما سخن پروردگار ما چشیدنی است بدرستیکه ما گمراه کردیم شما را که ما خود گمراه بودیم پس همه ایشان آنروز در عذاب با هم شریک باشند ما همچنین کنیم با گناهکاران بدرستیکه ایشان چون گفته شد بدیشان که نیست خدای سپرد گار جز خدا سرکشی میکردند و میگفتند آیا ما ترک کنندگانیم خدایان خود را برای گفتار شاعر دیوانه بلکه آورده است راستی را و راست داده است فرستادگان را بدرستیکه شما البته خواهید چشید عذاب دردناک را و جزا داده نمیشوید مگر آنچه بودید میکردید مگر بندگان خالص شده ایشانند که ایشان را روزی معلوم است میوه ها و ایشان گرامی داشته میشوند در بهشتهای نعمت بر تختهای روبروی یکدیگر گردانیده میشود بر ایشان جامی از شراب جاری

وما كان لنا عليكم من سلطن بل كنتم قوما طغين فحق علينا قول ربنا انا لذآئقون فاغويناكم انا كنا غوين فانهم يومئذ في العذاب مشتركون انا كذلك نفعل بالمجرمين انهم كانوا اذا قيل لهم لا اله الا الله يستكبرون ويقولون اينا لتاركوا الهتنا لشاعر مجنون بل جاء بالحق وصدق المرسلين انكم لذآئقوا العذاب الاليم وما تجزون الا ما كنتم تعملون الا عباد الله المخلصين اولئك لهم رزق معلوم فواكه وهم مكرمون في جنت النعيم على سرر متقبلين يطاف عليهم بكاس من معين

وما كان نبود ما را بر شما حجتی بلکه گراهی از خود گرفتید پس ما را بر شما سخن پروردگار ما چشیدنی است بدرستیکه ما گمراه کردیم شما را که ما خود گمراه بودیم پس همه ایشان آنروز در عذاب با هم شریک باشند ما همچنین کنیم با گناهکاران بدرستیکه ایشان چون گفته شد بدیشان که نیست خدای سپرد گار جز خدا سرکشی میکردند و میگفتند آیا ما ترک کنندگانیم خدایان خود را برای گفتار شاعر دیوانه بلکه آورده است راستی را و راست داده است فرستادگان را بدرستیکه شما البته خواهید چشید عذاب دردناک را و جزا داده نمیشوید مگر آنچه بودید میکردید مگر بندگان خالص شده ایشانند که ایشان را روزی معلوم است میوه ها و ایشان گرامی داشته میشوند در بهشتهای نعمت بر تختهای روبروی یکدیگر گردانیده میشود بر ایشان جامی از شراب جاری

بیضاء لذّة للشّٰربین ۝ لا فیها غول ولا هم عنها ینزفون ۝ وعندهم قصرت
سفید نیکو مزہ دہندہ نوشندگان نہ دران شراب سر بماند و نہ نوشندگان ازان خمار شوند و نزدیک ایشان زنان فرو هشته
الطّرف عین ۝ کانهن بیض مکنون ۝ فاقبل بعضهم علی بعض یتساءلون ۝
چشم بر شوہران خود نہادہ کہ ایشان سپیدی شترمرغ دارند و پوشیدہ از گرد و غبار پس روی بعضی کنند بعضی دیگر پرسش کنان
قال قائل منهم انی کان لی قرین ۝ یقول ائنک لمن المصدقین ۝ ءاذا
گوید یکی از ایشان من مرا ہمنشینی کہ گویا مرا تصدیق کنندہ بود ۝ آیا چون
متنا وکنا ترابا وعظاما ءانا لمدینون ۝ قال هل انتم مطلعون ۝ فاطلع
بمیرم و شویم خاک و استخوان پوسیدہ آیا جزا دادہ خواہم شد ۝ الگفت آیا شما در پی گروہ
فرءاه فی سواء الجحیم ۝ قال تالله ان کدت لتردین ۝ ولولا نعمة ربی
پس بدید او را در میان دوزخ ۝ گفت بخدا سوگند نزدیک بودی کہ مرا ہلاک کنی ۝ و اگر نہ بودی نعمت پروردگار من
لکنت من المحضرین ۝ افما نحن بمیتین ۝ الا موتتنا الاولی وما نحن
البتہ از حاضر شدگان ۝ پس نیستیم ما مردگان ۝ مگر مرگ نخستین ما و نیستیم
بمعذبین ۝ ان هذا لهو الفوز العظیم ۝ لمثل هذا فلیعمل العاملون ۝
عذاب کردہ شدگان ۝ بدرستی کہ این ہمان رستگاری بزرگ ۝ مانند این نعمت باید کہ عمل کنند کارکنان

بیضاء لذّة للشّٰربین ۔ سفید نیکو مزہ دہندہ نوشندگان ۔ یعنی شراب سفید است نیکو مزہ دہندہ نوشندگان را لا فیها غول ۔ نیست دران شراب غول ۔ آفتی و علتی کہ بر عقل زند یا تلف کند یا مضر صداع و وجع آن و لا هم عنها ینزفون ۔ و نہ دران شراب بیزار شوند ازو و نہ زایل شود عقل ایشان بآن شود و عندهم قصرت الطّرف ۔ و نزدیک ایشان ستی در میان آل ایشان قاصرات الطّرف ۔ زنان نیکو کہ چشم خود بر شوہران خود دوخته باشند و نبینند و نخواہند غیر شوہران خود عین ۔ فراخ چشمان کانهن بیض مکنون ۔ گویا ایشان بیضہای پوشیدہ اند تشبیہ کردہ حوران را در طراوت و پاکی و خوشی رنگ بہ بیضہ زمانہ مصونست کہ شترمرغ بیضہ خود را بپرہ پوشد تا غبار بآن نرسد و بیضہ غبار ناک نشود یا سفید است مخالط بآبی صفرتی و این گران جان زنان نزد عرب آن بود و اقبل بعضهم علی بعض یتساءلون ۔ پس روی آرد بعضی بہ بعضی دیگر یتساءلون ۔ می پرسند از احوال یکدیگر بہ سر تکیہ سخن گفتن و دوستی و انس گرفتن با یکدیگر قال قائل منهم ۔ گوید گوینده از ایشان بآنکہ با او مجالست کردہ بود در دنیا انی کان لی قرین ۔ مرا در دنیا ہمنشینی بود یقول ائنک لمن المصدقین ۔ می گفت ایمان تو بآنکہ ما را بعد از مردن زنده خواہند کرد و جزا خواہند داد ءاذا متنا ۔ آیا چون بمیریم ما وکنا ترابا ۔ و خاک شویم و عظاما ۔ و استخوان ہا شویم ءانا لمدینون ۔ آیا پاداش داده گان باشیم یعنی نه ما زنده کنند و پاداش دہند قال ۔ گوید ہمدم ایشان از بہشت هل انتم مطلعون ۔ آیا شما ہمه در راہید یعنی ای ہمنشینان من در دوزخ بنگرید تا بدانید کہ چہ بسیار دوزخیان را بلا و مرگ مبتلا کردند فاطلع ۔ پس نگاه کرد او در دوزخ فرءاه ۔ پس بدید او را سواء الجحیم ۔ در میان دوزخ قال تالله ان کدت لتردین ۔ گوید او را بگو تحقیق نزدیک بودی کہ در راه ضلالت گمراہ کردانی مرا و لولا نعمة ربی ۔ اگر نه بخشش پروردگار من بودی کہ مرا ہدایت کرد و نگاه داشت لکنت من المحضرین ۔ البتہ بودم از حاضر شدگان در دوزخ افما نحن بمیتین ۔ پس ما نیستیم مردمی کہ بمیرند الا موتتنا الاولی ۔ مگر مرگ نخستین ما کہ در دنیا بود و ما نحن بمعذبین ۔ و نیستیم ما عذاب کردہ شدگان ان هذا لهو الفوز العظیم ۔ بدرستی کہ این ہمان رستگاری بزرگ است لمثل هذا فلیعمل العاملون ۔ مانند این نعمت باید کہ عمل کنند کارکنان

أَذٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ۝ إِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظّٰلِمِينَ ۝ إِنَّهَا شَجَرَةٌ

آیا ہیچ کرد نزل بہشتیان درخت زقوم یا دوزخیان ما جعلنا ہا فتنۃ للظالمین ما انہا شجرۃ

تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ۝ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيٰطِينِ ۝ فَإِنَّهُمْ لَآكِلُونَ

تخرج فی اصل الجحیم طلعہا کانہ رؤس الشیطین فانہم لاکلون

مِنْهَا فَمَالِـُٔونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ۝ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ

منہا فمالئون منہا البطون ثم ان لہم علیہا لشوبا من حمیم ثم ان مرجعہم

لَإِلَى الْجَحِيمِ ۝ إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۝ فَهُمْ عَلٰٓى آثٰرِهِمْ يُهْرَعُونَ ۝ وَلَقَدْ

لالی الجحیم انہم الفوا اٰباءہم ضالین فہم علی اثارہم یہرعون ولقد

ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنذِرِينَ ۝ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ

ضل قبلہم اکثر الاولین ولقد ارسلنا فیہم منذرین فانظر کیف کان

عٰقِبَةُ الْمُنذَرِينَ ۝ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ وَلَقَدْ نَادٰنَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ۝

عاقبۃ المنذرین الا عباد اللہ المخلصین ولقد نادانا نوح فلنعم المجیبون

وَنَجَّيْنٰهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبٰقِينَ ۝

ونجینہ واہلہ من الکرب العظیم وجعلنا ذریتہ ہم الباقین

أَذٰلِكَ آیا ہیچ کرد نشد از نعیم بہشتیان خیر بہتر است نُزُلًا از روی نزل و پیشکش أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ یا درخت قوم ذلی کہ ذکر آن گذشت است در ولایت تہامہ کہ بر کنارہا می رود و سیوہ او بغایت منتن و بد بو است و حق سبحانہ و تعالی در حق کافران آن نزل و در خیران باشد و اکرام بیشان ہمین ہم کرد و فرمود کہ انا جعلناہا فتنۃ للظالمین ما کہ ما کردانیدہ ایم درخت زقوم را فتنۃ محنت و عذاب لِّلظّٰلِمِينَ مر ستمکاران را و در آخرت بالہاء و سجان را و در دنیا بابی جہل و ابی لہب و امیہ و ابی بن خلف و دیگر کافران چنان شد کہ چون درخت زقوم را نام کردند ایشان بجہل و نادانی گفتند کہ محمد ما را از درخت زقوم می ترساند و ما نمی دانیم کہ درخت زقوم چیست و ندیدہ ایم و نمی شناسیم ابو جہل گفت کہ ما را بیارید تا بخوریم و بدانیم کہ چیست یا محمد چون ما بخوریم ترا تصدیق نکنیم و ایمان نیاریم و ترا متابعت ننمائیم و ہیچ کس از ما ایمان نیاورد مگر آن کس کہ خدای تعالی خواہد کہ ہدایت کند و توفیق دہد و ہمچنین ابو لہب و امیہ و ابی بن خلف و دیگر کافران گفتند کہ ما را بیارید تا بخوریم و بدانیم کہ چیست یا محمد چون ما بخوریم ترا تصدیق نکنیم و ایمان نیاریم و ترا متابعت ننمائیم و ہیچ کس از ما ایمان نیاورد مگر آن کس کہ خدای تعالی خواہد کہ ہدایت کند و توفیق دہد و ہمچنین ابو لہب و امیہ و ابی بن خلف و دیگر کافران گفتند کہ ما را بیارید تا بخوریم و بدانیم کہ چیست یا محمد چون ما بخوریم ترا تصدیق نکنیم و ایمان نیاریم و ترا متابعت ننمائیم و ہیچ کس از ما ایمان نیاورد مگر آن کس کہ خدای تعالی خواہد کہ ہدایت کند و توفیق دہد و ہمچنین ابو لہب و امیہ و ابی بن خلف و دیگر کافران گفتند کہ ما را بیارید تا بخوریم و بدانیم کہ چیست یا محمد چون ما بخوریم ترا تصدیق نکنیم و ایمان نیاریم و ترا متابعت ننمائیم و ہیچ کس از ما ایمان نیاورد مگر آن کس کہ خدای تعالی خواہد کہ ہدایت کند و توفیق دہد

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ۝ سَلٰمٌ عَلٰى نُوْحٍ فِي الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّهٗ

وگذاشتیم بروی درآخران سلام بر نوح در جهانیان ما چنین جزا میدهیم نیکوکاران را بدرستیکه او

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ۝ وَاِنَّ مِنْ شِيْعَتِهٖ لَاِبْرٰهِيْمَ ۝ اِذْ جَآءَ رَبَّهٗ

از بندگان ما گرویدگان است باز غرق کردیم دیگران را و بدرستیکه از پیروان نوح هم ابراهیم است آنگاه که آمد

بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ۝ اَئِفْكًا اٰلِهَةً دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ ۝

بدل پاک چون گفت پدر خود و قوم خود چه چیز را عبادت می کنید آیا دروغ را خدایان جز خدا میخواهید

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُوْمِ ۝ فَقَالَ اِنِّيْ سَقِيْمٌ ۝ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِيْنَ ۝

پس چیست گمان شما بپروردگار جهانیان پس نظر کرد نظری در ستارگان پس گفت بدرستیکه من بیمارم پس پشت کردند از وی روندگان

فَرَاغَ اِلٰٓى اٰلِهَتِهِمْ فَقَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۝ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ ۝ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ ۝

پس میل کرد بسوی خدایان خود پس گفت آیا نمیخورید شما چیست شما را که سخن نمیگوئید پس میل کرد بر ایشان زدنی بدست راست

فَاَقْبَلُوْٓا اِلَيْهِ يَزِفُّوْنَ ۝ قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَنْحِتُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قَالُوا ابْنُوْا

پس روی آوردند بسوی او شتابان پس گفت آیا می پرستید چیزی را که خود میتراشید و خدا آفرید شما را و آنچه میکنید گفتند بسازید

لَهٗ بُنْيَانًا فَاَلْقُوْهُ فِي الْجَحِيْمِ ۝ فَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَسْفَلِيْنَ ۝ وَقَالَ اِنِّيْ

برای او بنائی پس بیفکنید او را در آتش پس خواستند برای او مکری پس گردانیدیم ایشان را فروتران و گفت بدرستیکه من

وقف لازم

وقف لازم

وقف لازم

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ ارْقِ سَمِينَةَ وَبَهِيمَتَكَ ثُمَّ اهْبِطْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ

حَلِيمٍ ۝ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ

مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝ فَلَمَّا

أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ۝ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَٰلِكَ

نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝ وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

فاوحینا الی ان ارق سمینة وبهیمته ثم اهبط من الصالحین ۝ فبشرناه بغلام

حلیم ۝ فلما بلغ معه السعی قال یا بنی انی اری فی المنام انی اذبحک فانظر

ماذا تری قال یا ابت افعل ما تؤمر ستجدنی ان شاء الله من الصابرین ۝ فلما

اسلما وتله للجبین ۝ ونادیناه ان یا ابراهیم ۝ قد صدقت الرؤیا انا کذلک

نجزی المحسنین ۝ ان هذا لهو البلاء المبین ۝ وفدیناه بذبح عظیم

وترکنا علیه فی الاخرین ۝ سلام علی ابراهیم ۝ کذلک نجزی المحسنین ۝

انه من عبادنا المؤمنین ۝ وبشرناه باسحق نبیا من الصالحین ۝

فاوحینا: وحی فرستادیم ما بسوی او ان ارق: که ترقی کن سمینة: فربه زن بهیمته: چارپای خود را ثم اهبط: پس فرود آی من الصالحین: از جمله شایستگان

فبشرناه: پس بشارت دادیم او را بغلام: بپسری حلیم: بردبار فلما بلغ معه السعی: چون رسید با او در سعی قال: گفت یا بنی: ای پسر من انی اری: که من می بینم فی المنام: در خواب انی اذبحک: که ترا می کشم فانظر: پس نگر ماذا ترای: چه می بینی قال: گفت یا ابت: ای پدر من افعل: بکن ما تؤمر: آنچه فرموده شده ترا بدان ستجدنی: زود باشد که بیابی مرا ان شاء الله: اگر خواهد خدای تعالی من الصابرین: از کسانی که بر کشتن صابرند فلما اسلما: چون گردن نهادند هر دو بر امر خدای تعالی و تله للجبین: و بیفگند او را بر یکی از دو طرف پیشانی او ونادیناه: و ندا کردیم او را ان یا ابراهیم: که ای ابراهیم قد صدقت الرؤیا: بتحقیق راست کردی خواب را انا کذلک نجزی المحسنین: ما همچنین پاداش می دهیم نیکوکاران را ان هذا لهو البلاء المبین: بدرستی که این البته آزمایش ظاهر است وفدیناه: و فدا دادیم او را بذبح عظیم: بقربانی بزرگ وترکنا علیه فی الاخرین: و گذاشتیم بر او در میان امتان پسین سلام علی ابراهیم: درود بر ابراهیم کذلک نجزی المحسنین: همچنین پاداش می دهیم نیکوکاران را انه من عبادنا المؤمنین: او از بندگان ما گرویده بود وبشرناه باسحق: و مژده دادیم او را باسحاق نبیا من الصالحین: پیغامبری از شایستگان

وقت ہوا کہ ابراہیم علیہ السلام اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کے لئے منیٰ میں شام سمینین نامی جگہ پر لے جائیں۔ وہاں پہنچ کر آپ نے اپنے بیٹے سے مشورہ کیا کہ بیٹا! میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ تجھے ذبح کر رہا ہوں۔ تیری کیا رائے ہے؟ بیٹے نے جواب دیا کہ ابا جان! جو حکم ہوا ہے اسے بجا لائیے۔ ان شاء اللہ آپ مجھے صبر کرنے والوں میں سے پائیں گے۔ پس جب دونوں نے اپنے تئیں اللہ کے سپرد کر دیا اور باپ نے بیٹے کو ماتھے کے بل گرا دیا تو ہم نے ندا کی کہ اے ابراہیم! تو نے خواب سچا کر دکھایا۔ ہم نیکوکاروں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں۔ بیشک یہ بڑی کھلی آزمائش تھی۔ ہم نے ایک بڑا ذبیحہ دے کر اسے چھڑا لیا۔ ہم نے پیچھے آنے والوں میں اس کا ذکر خیر باقی رکھا۔ ابراہیم پر سلام ہو۔ ہم نیکوکاروں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں۔ وہ ہمارے ایمان دار بندوں میں سے تھا۔ ہم نے اسے اسحاق کی خوشخبری دی جو نبی اور نیکوکاروں میں سے تھا۔

وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَٰقَ ۖ وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ۝ وَلَقَدْ

وبرکت دادیم برابراہیم و برفرزند اسحٰق ۔ وبعضے ذریت ہر دو از نیکوکار است بخود بیدا شکار و بر نفسہ

مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ۝ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَنَصَرْنَاهُمْ

ما احسان کردیم بر موسیٰ و ہارون ۔ ونجات دادیم ہر دو را و قوم ایشان را از اندوہ بزرگ ۔ و مدد دادیم ایشان را

فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۝ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝

پس ایشان بودند غالبان ۔ و دادیم ایشان را کتاب واضح ۔ و دوست گردانیدیم ایشان را راہ راست

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَٰمٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

و باقی گذاشتیم بر ایشان در پسینیان ۔ سلام باد بر موسیٰ و ہارون ۔ چون ہمچنین جزا میدہیم نیکوکاران را

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ۝

ہر آئینہ ایشان از بندگان ما گرویدہ اند ۔ و ہر آئینہ الیاس از فرستادگان بود ۔ چون گفت مر قوم خود را آیا پرہیزگار نمی شوید

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَٰلِقِينَ ۝ اللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ

آیا میخوانید بعل را و وامیگذارید بہترین آفرینندگان ۔ خدا را کہ پروردگار شما ست و پروردگار پدران شما

الْأَوَّلِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۝ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

پیشینان ۔ پس دروغ زن شمردند او را پس ہر آئینہ ایشان گرفتہ شدگانند ۔ مگر بندگان کردہ خدا

وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وبرکت دادیم برابراہیم و عَلَىٰ إِسْحَٰقَ و برپسر او اسحٰق وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا و بعضے از ذریت ہر دو مُحْسِنٌ نیکوکار است وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ و بعضے ستمکار بر نفس خود مُبِينٌ آشکارا ۔ استیناف یعنی از نسل ہر دو گروہ اند یکے نیکوکار و دیگرے ستمکار و

لفظ مَنَنَّا و ہر آئینہ منت نہادیم عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ بر موسیٰ و ہارون بہ نعمت نبوت وَنَجَّيْنَاهُمَا و برہانیدیم ہر دو را وَقَوْمَهُمَا و قوم ایشان را مِنَ الْكَرْبِ از اندوہ الْعَظِيمِ بزرگ ۔ یعنی از استعباد فرعون و قبطیان وَنَصَرْنَاهُمْ و مدد دادیم ایشان را

فَكَانُوا پس بودند ایشان هُمُ الْغَالِبِينَ غالبان ۔ بر دشمنان خود وَآتَيْنَاهُمَا و دادیم ہر دو را الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ کتاب واضح ۔ یعنی تورات وَهَدَيْنَاهُمَا و راہ نمودیم ہر دو را الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ راہ راست ۔ یعنی دوست گردانیدیم ایشان را

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا و باقی گذاشتیم بر ہر دو فِي الْآخِرِينَ در پسینیان ۔ یعنی در امتہا سَلَٰمٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ سلام باد بر موسیٰ و ہارون ۔ یعنی ایمنی بخشیدیم ایشان را از آفات إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ما چون ہمچنین جزا میدہیم نیکوکاران را

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ہر آئینہ ایشان از بندگان ما گرویدہ اند ۔ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ و ہر آئینہ الیاس از فرستادگان بود ۔ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ چون گفت مر قوم خود را أَلَا تَتَّقُونَ آیا پرہیزگار نمی شوید ۔ یعنی از عبادت بت

أَتَدْعُونَ آیا میخوانید بَعْلًا بعل را وَتَذَرُونَ و وامیگذارید أَحْسَنَ الْخَٰلِقِينَ بہترین آفرینندگان ۔ یعنی از عبادت او اللَّهَ رَبَّكُمْ خدا را کہ پروردگار شما ست وَرَبَّ آبَائِكُمُ و پروردگار پدران شما الْأَوَّلِينَ پیشینان ۔ فَكَذَّبُوهُ پس دروغ زن شمردند او را فَإِنَّهُمْ پس ہر آئینہ ایشان لَمُحْضَرُونَ گرفتہ شدگانند ۔ در آتش دوزخ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ مگر بندگان خدا الْمُخْلَصِينَ کردہ او ۔ از عذاب

طلبیدن شریعت خلائق را بسوی حق و ایمان آوردن بدو و ایمان آوردن بعضی و کافر شدن بعضی و ہلاک شدن کافران و رستگار شدن مؤمنان

اکمال ایمان و اتمام دولت و نعمت بر مؤمنان و ہلاک کافران و ذکر بعضی از قصص انبیاء و امم گذشتہ

فرستادن خدا الیاس را بسوی قوم او و دعوت کردن او ایشان را بسوی توحید و ترک عبادت بعل و ایشان را بر تکذیب او و عذاب کردن خدا ایشان را بسبب تکذیب او و رستگار شدن الیاس و مؤمنان

وترکنا علیہ فی الاٰخرین ۷۸ سلٰم علٰی ال یٰسین ۷۹ انا کذٰلک نجزی المحسنین ۸۰ انہ من

ترجمہ: چھوڑا ہم نے اس پر پیچھے والوں میں ۷۸ سلام ہے الیاسین پر ۷۹ ہم ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں نیکی کرنے والوں کو ۸۰ بیشک وہ

عبادنا المؤمنین ۸۱ وان یونس لمن المرسلین ۸۲ اذ ابق الی الفلک المشحون ۸۳ فساہم

بندوں ہمارے یقین والوں میں ۸۱ اور بیشک یونس بھیجے ہوؤں میں سے ہے ۸۲ جب بھاگ کر پہنچا بھری ہوئی کشتی کی طرف ۸۳ پھر قرعہ ڈالا

فکان من المدحضین ۱۴۱ فالتقمہ الحوت وہو ملیم ۱۴۲ فلولا انہ کان من

پس وہ ہوا نیچا کیے ہوؤں میں ۱۴۱ پس نگل لیا اس کو مچھلی اور وہ تھا ملامت کیا ہوا ۱۴۲ پس اگر نہ ہوتا وہ

المسبحین ۱۴۳ للبث فی بطنہ الی یوم یبعثون ۱۴۴ فنبذنٰہ بالعراء وہو سقیم ۱۴۵

تسبیح کرنے والوں میں ۱۴۳ البتہ ٹھہرا رہتا پیٹ اس کے میں دن اٹھائے جانے کے ۱۴۴ پھر ڈالا ہم نے اس کو چٹیل میدان میں اور وہ بیمار تھا ۱۴۵

وانبتنا علیہ شجرۃ من یقطین ۱۴۶ وارسلنٰہ الی مائۃ الف او یزیدون ۱۴۷

اور اگایا ہم نے اوپر اس کے درخت کدو کا ۱۴۶ اور بھیجا ہم نے اس کو طرف ایک لاکھ آدمیوں کے یا زیادہ ۱۴۷

وترکنا علیہ فی الاٰخرین ۷۸ سلٰم علٰی ال یٰسین ۷۹ انا کذٰلک نجزی المحسنین ۸۰ انہ من

سلام ہو الیاسین پر ۷۹ ہم ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں نیکی کرنے والوں کو ۸۰ بیشک وہ

عبادنا المؤمنین ۸۱ وان یونس لمن المرسلین ۸۲ اذ ابق الی الفلک المشحون ۸۳ فساہم

بندوں ہمارے یقین والوں میں ۸۱ اور بیشک یونس بھیجے ہوؤں میں سے ہے ۸۲ جب بھاگ کر پہنچا بھری ہوئی کشتی کی طرف ۸۳ پھر قرعہ ڈالا

فکان من المدحضین ۱۴۱ فالتقمہ الحوت وہو ملیم ۱۴۲ فلولا انہ کان من

پس وہ ہوا نیچا کیے ہوؤں میں ۱۴۱ پس نگل لیا اس کو مچھلی اور وہ تھا ملامت کیا ہوا ۱۴۲ پس اگر نہ ہوتا وہ

المسبحین ۱۴۳ للبث فی بطنہ الی یوم یبعثون ۱۴۴ فنبذنٰہ بالعراء وہو سقیم ۱۴۵

تسبیح کرنے والوں میں ۱۴۳ البتہ ٹھہرا رہتا پیٹ اس کے میں دن اٹھائے جانے کے ۱۴۴ پھر ڈالا ہم نے اس کو چٹیل میدان میں اور وہ بیمار تھا ۱۴۵

وانبتنا علیہ شجرۃ من یقطین ۱۴۶ وارسلنٰہ الی مائۃ الف او یزیدون ۱۴۷

اور اگایا ہم نے اوپر اس کے درخت کدو کا ۱۴۶ اور بھیجا ہم نے اس کو طرف ایک لاکھ آدمیوں کے یا زیادہ ۱۴۷

فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ۝ أَمْ خَلَقْنَا
پس سؤال کن از ایشان آیا مر پروردگار تو را دختران و مر ایشان را پسران ۝ یا آفریدیم

الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ۝ وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ
فرشتگان را و ایشان حاضر بودند ۝ آگاه باش که ایشان از دروغ گفتن خود می گویند ۝ که زاده است خدا و ایشان

لَكَاذِبُونَ ۝ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ۝ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝
هر آینه دروغگویانند ۝ آیا برگزید دختران را بر پسران ۝ چیست شما را چگونه حکم می کنید ۝ آیا پند نمی گیرید

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ ۝ فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ
یا مر شما راست حجتی واضح است ۝ پس بیارید کتاب خود را اگر هستید راست گویان ۝ و مقرر کردند میان او و میان

الْجِنَّةِ نَسَبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۝ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ إِلَّا
فرشتگان نسبتی و هر آینه دانستند فرشتگان که ایشان آورده شدگانند ۝ پاکی است خدا را از آنچه بیان می کنند

عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ۝ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ ۝ إِلَّا مَنْ هُوَ
بندگان خاص کرده خدا ۝ پس شما و آنچه می پرستید ۝ نیستید بر آن گمراه کنندگان ۝ مگر هر که او

صَالِ الْجَحِيمِ ۝ وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ ۝ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ ۝ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ۝
درآیندهٔ دوزخ است ۝ و نیست هیچ یک از ما مگر او را جایی معلوم ۝ و هر آینه ما صف کشندگانیم ۝ و هر آینه ما تسبیح کنندگانیم

فاستفتهم پس سؤال کن از ایشان یعنی از مشرکان مکه ألربك البنات آیا مر پروردگار تو را دختران ولهم البنون و مر ایشان را پسران ام خلقنا آیا آفریدیم الملئكة إناثا فرشتگان را دختران وهم شاهدون و ایشان حاضر بودند وقت آفرینش ایشان الا انهم من افكهم آگاه باش که ایشان از دروغ افترای خود ليقولون می گویند ولد الله که زاده است خدا وانهم لكاذبون و هر آینه ایشان دروغگویانند اصطفى البنات آیا برگزید دختران را على البنين بر پسران ما لكم چیست شما را كيف تحكمون چگونه حکم می کنید افلا تذكرون آیا پند نمی گیرید ام لكم یا مر شما راست سلطان مبين حجتی واضح فأتوا بكتابكم پس بیارید کتاب خود را ان كنتم صادقين اگر هستید راست گویان وجعلوا بينه و مقرر کردند میان او وبين الجنة میان فرشتگان نسبا نسبتی ولقد علمت الجنة و هر آینه دانستند فرشتگان انهم لمحضرون که ایشان آورده شدگانند سبحان الله پاکی است خدا را عما يصفون از آنچه بیان می کنند الا عباد الله مگر بندگان خدا المخلصين که خالص کرده شده اند فانكم و ما تعبدون پس شما و آنچه می پرستید ما انتم عليه بفاتنين نیستید بر آن گمراه کنندگان الا من هو مگر هر که او صال الجحيم درآیندهٔ دوزخ است وما منا الا له مقام معلوم و نیست هیچ یک از ما مگر او را جایی معلوم وانا لنحن الصافون و هر آینه ما صف کشندگانیم وانا لنحن المسبحون و هر آینه ما تسبیح کنندگانیم

فاستفتهم پس سؤال کن از ایشان یعنی از مشرکان مکه ألربك البنات آیا مر پروردگار تو را دختران وله البنون و مر ایشان را پسران ام خلقنا آیا آفریدیم الملئكة إناثا فرشتگان را دختران وهم شاهدون و ایشان حاضر بودند وقت آفرینش ایشان الا انهم من افكهم آگاه باش که ایشان از دروغ افترای خود ليقولون می گویند ولد الله که زاده است خدا وانهم لكاذبون و هر آینه ایشان دروغگویانند اصطفى البنات آیا برگزید دختران را على البنين بر پسران ما لكم چیست شما را كيف تحكمون چگونه حکم می کنید افلا تذكرون آیا پند نمی گیرید ام لكم یا مر شما راست سلطان مبين حجتی واضح فأتوا بكتابكم پس بیارید کتاب خود را ان كنتم صادقين اگر هستید راست گویان وجعلوا بينه و مقرر کردند میان او وبين الجنة میان فرشتگان نسبا نسبتی ولقد علمت الجنة و هر آینه دانستند فرشتگان انهم لمحضرون که ایشان آورده شدگانند سبحان الله پاکی است خدا را عما يصفون از آنچه بیان می کنند الا عباد الله مگر بندگان خدا المخلصين که خالص کرده شده اند فانكم و ما تعبدون پس شما و آنچه می پرستید ما انتم عليه بفاتنين نیستید بر آن گمراه کنندگان الا من هو مگر هر که او صال الجحيم درآیندهٔ دوزخ است وما منا الا له مقام معلوم و نیست هیچ یک از ما مگر او را جایی معلوم وانا لنحن الصافون و هر آینه ما صف کشندگانیم وانا لنحن المسبحون و هر آینه ما تسبیح کنندگانیم

وَاِنْ كَانُوْا لَيَقُوْلُوْنَ ۝ لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ۝
اور بیشک کافر تو عرب کے مشرک ۔ اگر ہوتا ہمارے پاس کوئی نصیحت ۔ اگلے لوگوں کی ۔ البتہ ہم ہوتے بندے اللہ کے چنے ہوئے

فَكَفَرُوْا بِهٖ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِنَّهُمْ
پھر منکر ہوئے اس سے ۔ پس اب جلد جان لیں گے انجام اپنا ۔ اور البتہ ہو چکا ہے حکم ہمارا ہمارے بندوں کا جو بھیجے گئے پیغمبر ۔ بیشک وہ

لَهُمُ الْمَنْصُوْرُوْنَ ۝ وَاِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝
البتہ ہیں مدد کیے ہوئے ۔ اور بیشک لشکر ہمارا وہی غالب ہونے والا ہے ۔ پس منہ پھیر لے ان سے ایک وقت تک

وَّاَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۝ اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ فَاِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ
اور دیکھ لے ان کو پس عنقریب وہ بھی دیکھ لیں گے ۔ کیا پھر عذاب ہمارا جلدی مانگتے ہیں ۔ پس جب اترے گا ان کے میدان

فَسَآءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ وَّاَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۝
تو برا ہوگا صبح کا ڈرائے ہوؤں کی ۔ اور منہ پھیر لے ان سے ایک وقت تک ۔ اور دیکھ لے پس عنقریب وہ بھی دیکھ لیں گے

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ وَسَلٰمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝
پاک ہے رب تیرا رب عزت والا ان باتوں سے جو بیان کرتے ہیں ۔ اور سلام ہو پیغمبروں پر ۔ اور سب تعریف اللہ کو ہے رب سارے جہان کا

سُوْرَةُ صٓ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ۸۸ اٰيَاتُهَا ۵ رُكُوْعُهَا
سورۂ صٓ مکی ہے اور اس کی ۸۸ آیتیں ۵ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

تمام آیات و سجدہ سورۂ ص

وَاِنْ كَانُوْا لَيَقُوْلُوْنَ ۔ اور بیشک کافر قریش کہ جہل اور بعد سے یہ کہتے تھے لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ۔ اگر ہوتا ہمارے پاس ذِكْرًا ۔ کوئی نصیحت مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۔ اگلے لوگوں کی لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ۔ البتہ ہم ہوتے بندے اللہ کے چنے ہوئے فَكَفَرُوْا بِهٖ ۔ پھر منکر ہوئے اس سے فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۔ پس اب جلد جان لیں گے انجام اپنا وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا ۔ اور البتہ ہو چکا ہے حکم ہمارا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِيْنَ ۔ ہمارے بندوں کا جو بھیجے گئے پیغمبر اِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُوْرُوْنَ ۔ بیشک وہ البتہ ہیں مدد کیے ہوئے وَاِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۔ اور بیشک لشکر ہمارا وہی غالب ہونے والا ہے فَتَوَلَّ عَنْهُمْ ۔ پس منہ پھیر لے ان سے حَتّٰى حِيْنٍ ۔ ایک وقت تک وَّاَبْصِرْهُمْ ۔ اور دیکھ لے ان کو فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۔ پس عنقریب وہ بھی دیکھ لیں گے اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ۔ کیا پھر عذاب ہمارا جلدی مانگتے ہیں فَاِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ ۔ پس جب اترے گا ان کے میدان فَسَآءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ ۔ تو برا ہوگا صبح کا ڈرائے ہوؤں کی وَتَوَلَّ عَنْهُمْ ۔ اور منہ پھیر لے ان سے حَتّٰى حِيْنٍ ۔ ایک وقت تک وَّاَبْصِرْ ۔ اور دیکھ لے فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۔ پس عنقریب وہ بھی دیکھ لیں گے سُبْحٰنَ رَبِّكَ ۔ پاک ہے رب تیرا رَبِّ الْعِزَّةِ ۔ رب عزت والا عَمَّا يَصِفُوْنَ ۔ ان باتوں سے جو بیان کرتے ہیں وَسَلٰمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ۔ اور سلام ہو پیغمبروں پر وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۔ اور سب تعریف اللہ کو ہے رب سارے جہان کا

سُوْرَةُ صٓ ۔ سورۂ صٓ مَكِّيَّةٌ ۔ مکی ہے وَّهِيَ ۸۸ ۔ اور اس کی ۸۸ اٰيَاتُهَا ۵ ۔ آیتیں ۵ رُكُوْعُهَا ۔ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۔ شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

تمام آیات و سجدہ سورۂ ص

ص والقرآن ذی الذکر ۝ بل الذین کفروا فی عزة وشقاق ۝ کم اهلکنا
قسم بقرآن خود نه نیست که قرآن دعوت نمیکند بایمان ۱۲ و سبب کفر و مخالفت اند ۱۲ بسیار هلاک کردیم
من قبلهم من قرن فنادوا ولات حین مناص ۝ وعجبوا ان جاءهم منذر
پیش ازینان ۱۲ یعنی فریاد کردند در وقت عذاب ۱۲ خلاص ۱۲ تعجب کردند ۱۲ که پیامبر انذار کننده
منهم وقال الکفرون هذا ساحر کذاب ۝ اجعل الآلهة الها واحدا ان هذا
از خودشان ۱۲ و گفتند این کافران ۱۲ این شخص جادوگر دروغگو است ۱۲ آیا گردانید این
لشیء عجاب ۝ وانطلق الملأ منهم ان امشوا واصبروا علی الهتکم ان هذا لشیء
چیزی است عجیب ۱۲ و رفتند اشراف قوم از مجلس ابی طالب که گرد آمده بودند نزد او پس بعد از ان که او را نرنجانیدند
یراد ۝ ما سمعنا بهذا فی الملة الاخرة ان هذا الا اختلاق ۝ أؤنزل علیه
گرداند ۱۲ و نشنیدیم نه شنیدیم ابن قریش و نه دین پیشین ۱۲ نیست این مگر ۱۲ آیا فرود آورده شده بدین ۱۲
الذکر من بیننا ۚ بل هم فی شک من ذکری ۚ بل لما یذوقوا
قرآن ۱۲ از میان ما ۱۲ نکرده اند قرآن را در شک اند ۱۲ بلکه نچشیده اند ۱۲
عذاب ۝ أم عندهم خزائن رحمة ربک العزیز الوهاب ۝ أم لهم
عذاب را ۱۲ آیا نزد ایشان است خزانه رحمت پروردگار تو غالب ۱۲ بخشنده ۱۲ آیا ایشان راست

ص ابو بکر واقع و حفص بتاء تانیث خواندند و دیگران بیاء تذکیر که مرجع ذکر حضرت حالات جهاد و غزا و جنگ آن بکفار و شرح بیان ایشان بود
عذاب و صیحه نزدیک بود که هیچ شنونده از شنیدن آن نجات نیابد و بطلب فرار نرسد ۱۲ ایشان این سخن را از ما نشنیده اند و بسبب عدم شنیدن ما را تکذیب میکنند
موقع خلاص نیست گفته اند که قریش چون بعضی از سوره قرآن را شنیدند و دانستند که محمد صلعم بر حق است و ایشان بر باطل و ابو طالب را از حمایت او منع کردند
خود حاضر شدند و گفتند که ای عم محمد بیا و حکم کن میان ما و او و ما را از شر او خلاص ده که ما را بسیار رنجانیده است و ابو طالب او را طلبید و گفت
ای برادر زاده قوم تو نزد من آمدند و از تو شکایت کردند و گمان میکنند که تو ایشان را رنجانیده ای و ایشان را بر تو هیچ حیله و دستاویز نیست
تا بر آن اعتماد کنند و ترا بکشند پس بر خیز و از من دور شو و هر چه خواهی بگو و هر چه خواهی بکن که من هرگز ترا تسلیم نکنم و دست از یاری تو برندارم
و محمد صلعم گمان کرد که عمش او را تسلیم کرده است و او را یاری نمیکند و دست از او برداشته است و بر خاست تا برود و ابو طالب او را بازگردانید و گفت
ای برادر زاده ترا چه شده است که بعضی قوم ترا دشنام میدهند و میرنجانند و تو از ایشان باز نمیایستی محمد صلعم گفت ای عم ایشان مرا دشنام میدهند
و میرنجانند بسبب آنکه من ایشان را از راه باطل منع میکنم و بسوی راه حق میخوانم ابو طالب گفت ای برادر زاده راه خود گیر و هر چه خواهی بگو
و هر چه خواهی بکن که من هرگز ترا تسلیم نکنم و دست از یاری تو برندارم و این سخن را بر سبیل تعریض گفت یعنی هرگز ترا بدست ایشان ندهم
و ایشان را بر تو دست ندهم و ترا نکشند و ایشان را بر تو دست نکنم و ترا نرنجانند و ایشان را نرنجانم و ترا یاری کنم و ایشان را یاری نکنم
و محمد صلعم گمان کرد که عم او را یاری خواهد کرد و ایشان را از او باز خواهد داشت و او را تسلیم نخواهد کرد و او را یاری خواهد کرد
و ابو طالب گمان کرد که محمد صلعم از او دست برداشته است و او را یاری نمیکند و او را تسلیم خواهد کرد و او را یاری خواهد کرد
و ابو طالب گمان کرد که محمد صلعم از او دست برداشته است و او را یاری نمیکند و او را تسلیم خواهد کرد و او را یاری خواهد کرد
و ابو طالب گمان کرد که محمد صلعم از او دست برداشته است و او را یاری نمیکند و او را تسلیم خواهد کرد و او را یاری خواهد کرد
و ابو طالب گمان کرد که محمد صلعم از او دست برداشته است و او را یاری نمیکند و او را تسلیم خواهد کرد و او را یاری خواهد کرد
و ابو طالب گمان کرد که محمد صلعم از او دست برداشته است و او را یاری نمیکند و او را تسلیم خواهد کرد و او را یاری خواهد کرد
و ابو طالب گمان کرد که محمد صلعم از او دست برداشته است و او را یاری نمیکند و او را تسلیم خواهد کرد و او را یاری خواهد کرد
و ابو طالب گمان کرد که محمد صلعم از او دست برداشته است و او را یاری نمیکند و او را تسلیم خواهد کرد و او را یاری خواهد کرد

مُلْكَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوْا فِي الْاَسْبَابِ جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ

یا بنائے آسمانہا و زمین و آنچہ درمیان ایشاست پس باید کہ بروند در طرق پسبب ہا لشکریست انجا ہیچ آمدہ

مَهْزُوْمٌ مِّنَ الْاَحْزَابِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ ۝

از گروہہا شکستہ و ادبندہ مگر از ہما و دروغ داشت پیش ایشان قوم نوح و عاد و فرعون خداوند زمیہا

وَثَمُوْدُ وَقَوْمُ لُوْطٍ وَّاَصْحٰبُ لْئَيْكَةِ اُولٰٓئِكَ الْاَحْزَابُ ۝ اِنْ كُلٌّ اِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ

و ثمود و قوم لوط و اصحاب ایکہ گروہہا کہ دروغ داشتند ہمچنانہا بہت ہیچکدام ایشان را کہ دروغ داشت پیغامبران را

فَحَقَّ عِقَابِ ۝ وَمَا يَنْظُرُ هٰٓؤُلَآءِ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۝ وَقَالُوْا

پس واجب شد عقاب من و انتظار نمیکنند این مخالفان مگر فریادی یکبار کہ نیست مر آنرا از بعضی فرصت و گفتند

رَبَّنَا عَجِّلْ لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝ اِصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا

ای پروردگار ما بشتاب بما قسط ما را پیش از روز حساب صبر کن بر آنچہ میگویند یاد کن بندہ ما

دَاوٗدَ ذَا الْاَيْدِ ۚ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝ اِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهٗ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ ۝

داود دارندہ قوت را بدرستیکہ او رجوع کنندہ است ما مسخر کردیم کوہہا را با او تسبیح میگفتند شام و صبحگاہ

وَالطَّيْرَ مَحْشُوْرَةً ۚ كُلٌّ لَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝ وَشَدَدْنَا مُلْكَهٗ وَاٰتَيْنٰهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ

و مرغان جمع کردہ شدہ ہمگی ہر یکی او را رجوع کنندہ و محکم کردیم پادشاہی او را و دادیم او را حکمت و

ع ۱۲

مُلْكَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۔ یعنی آسمانہا و زمینہا و ما بین ایشان و ہمہ ملک ایشان ہمہ ملک اوست فَلْيَرْتَقُوْا ۔ پس باید کہ بالا روند فِي الْاَسْبَابِ ۔ در سببہا کہ بدان آسمان میتوانند رسید یا در ہمہ اسباب کہ ہست کہ ما او را در آنہا تصرف دادہ ایم جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ ۔ لشکریست انجا مَهْزُوْمٌ ۔ شکستہ و ادبندہ مِّنَ الْاَحْزَابِ ۔ از گروہہا کہ بر ضد پیغامبران خدا جمع شدند و بر ایشان لشکر کشیدند كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ ۔ پیش از ایشان قوم نوح دروغ داشت پیغامبر را وَّعَادٌ ۔ و عاد وَّفِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ ۔ و فرعون خداوند زمیہا

وَثَمُوْدُ ۔ و ثمود وَقَوْمُ لُوْطٍ ۔ و قوم لوط وَّاَصْحٰبُ لْئَيْكَةِ ۔ و اصحاب ایکہ گروہ بودند ہمچنانہا اُولٰٓئِكَ الْاَحْزَابُ ۔ ایشان گروہہا بودند کہ بر ضد پیغامبران خدا جمع شدند اِنْ كُلٌّ اِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ ۔ نیست ہیچکدام ایشان را کہ دروغ داشت پیغامبران را فَحَقَّ عِقَابِ ۔ پس واجب شد عقاب من و انتظار من وَمَا يَنْظُرُ هٰٓؤُلَآءِ ۔ و انتظار نمیکنند این مخالفان اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً ۔ مگر فریادی یکبار مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۔ کہ نیست مر آنرا از بعضی فرصت وَقَالُوْا ۔ و گفتند رَبَّنَا عَجِّلْ لَّنَا قِطَّنَا ۔ ای پروردگار ما بشتاب بما قسط ما را قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۔ پیش از روز حساب اِصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ ۔ صبر کن بر آنچہ میگویند وَاذْكُرْ عَبْدَنَا ۔ و یاد کن بندہ ما

دَاوٗدَ ذَا الْاَيْدِ ۔ داود دارندہ قوت را اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ۔ بدرستیکہ او رجوع کنندہ است اِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ ۔ ما مسخر کردیم کوہہا را مَعَهٗ يُسَبِّحْنَ ۔ با او تسبیح میگفتند بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ ۔ شام و صبحگاہ وَالطَّيْرَ مَحْشُوْرَةً ۔ و مرغان جمع کردہ شدہ كُلٌّ لَّهٗٓ اَوَّابٌ ۔ ہمگی ہر یکی او را رجوع کنندہ وَشَدَدْنَا مُلْكَهٗ ۔ و محکم کردیم پادشاہی او را وَاٰتَيْنٰهُ الْحِكْمَةَ ۔ و دادیم او را حکمت

الخطاب ۞ وهل اتىك نبؤا الخصم اذ تسوروا المحراب ۞ اذ دخلوا على داود ففزع منهم

وقف لازم

وآیا آمده است بتو خبر دو خصومت کنندگان چون فرود آمدند دیوار حجره داود را پس بترسید از ایشان

قالوا لا تخف خصمان بغى بعضنا على بعض فاحكم بيننا بالحق ولا تشطط واهدنا

قالوا مترجم لا ترس دو خصومت بعضی از ما بر بعضی پس حکم کن میان ما براستی و جور مکن و دور کن ما را

الى سواء الصراط ۞ ان هذا اخي له تسع وتسعون نعجة ولي نعجة واحدة فقال

براه راست این برادر منست او را نود و نه میش و مرا یک میش پس میگوید میش مرا

اكفلنيها وعزني في الخطاب ۞ قال لقد ظلمك بسؤال نعجتك الى نعاجه وان كثيرا من

بمن بسپار این میش را و غالب شد بر من در سخن گفتن داود بر او گفت بتحقیق ستم کرد تو را بسؤال میش تو بسوی میشهای او

الخلطاء ليبغي بعضهم على بعض الا الذين امنوا وعملوا الصلحت وقليل ما هم

شریکان هر آینه میستمگرند بعضی بر بعضی مگر آنانکه ایمان آوردند و بکارهای شایسته کردند و اندکی اند این گروه

وظن داود انما فتنه فاستغفر ربه وخر راكعا واناب ۞ فغفرنا له ذلك وان له

و دانست داود که ما آزمودیم او را پس آمرزش خواست پروردگار خود را و بسجده افتاد و رجوع کرد بسوی خدا پس آمرزیدیم ما او را بر آن و هر آینه او را

عندنا لزلفى وحسن مآب ۞ يداود انا جعلناك خليفة في الارض فاحكم بين الناس بالحق

نزدیکی است نزد ما و نیکو بازگشتن است بسوی ما ای داود بدرستیکه ما ساختیم ترا خلیفه در زمین پس حکم کن میان مردمان براستی

الخطاب کلام پاکیزه که مخاطب قصد فهم او دارد یا شنیده زان در فهمی یا ممکن بنا نهاد اسباب در تحصیل و حاصل از آنکه بدان اشتباع علوم حاصل گردد تصدی علی کرم الله وجهه بفصل الخطاب تعبیر کرده ابو سعید علی الصفی در بیان علمش گوید که بحقیقت کلام خصوم بین که مفصل و منقطع شود و بیابد هیئت که در وهله اول بمشاهد علیه السلام نزدیک بحق بن اند و در یابد اختلاف بسیار است و بعضی استغراق این قصه را بر جهتی برادر که او را شرع و عقول آن را نیکند که این صفت قرب بنی نایمان بن است که و بازنای و خطا کرده بود و نزدیکیان رسیدگاری محمد کند و اسیای یمان بلادی مرتضا داده و بوی داده و بحجت خود خطبه فرموده و او را بود و نود زن بود و او را یک زن بود و او را بگرفت و خواهد که او را بر آن زن بود و او را بر آن زن بود و او را بر آن زن بود و

ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله ان الذين يضلون عن سبيل الله لهم
اے داؤد ہم نے تجھ کو خلیفہ بنایا زمین میں سو حکم کر لوگوں میں سچا اور نہ چل خواہش پر کہ وہ تجھ کو بہکا دے راہ سے اللہ کی بیشک جو لوگ بہکتے ہیں راہ سے اللہ کی
عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب ٥ وما خلقنا السماء والارض وما بينهما باطلا
ان کو ہے عذاب سخت بسبب اس کے کہ بھولے حساب کے دن اور نہ پیدا کیا ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ درمیان ان دونوں کے ہے
ذلك ظن الذين كفروا فويل للذين كفروا من النار ٥ ام نجعل الذين امنوا وعملوا
یہ خیال ہے منکروں کا سو خرابی ہے منکروں کو آگ سے کیا ہم کر دیں گے ایمان والوں کو اور نیک کام کرنے والوں کو
الصلحت كالمفسدين في الارض ام نجعل المتقين كالفجار كتب انزلنه اليك مبرك
مانند خرابی کرنے والوں کے زمین پر یا کر دیں گے ڈر والوں کو مانند بدکاروں کے یہ کتاب ہے کہ اتاری ہم نے تیری طرف برکت والی
ليدبروا اياته وليتذكر اولوا الالباب ٥ ووهبنا لداود سليمن نعم العبد انه اواب ٥
تاکہ سوچیں اس کی آیتوں کو اور تاکہ نصیحت پکڑیں عقل والے اور ہم نے داؤد کو دیا سلیمان خوب بندہ وہ تھا رجوع لانے والا
اذ عرض عليه بالعشي الصفنت الجياد ٥ فقال اني احببت حب الخير عن ذكر ربي
جب پیش کیے گئے اس کے آگے شام کے وقت کھڑے ہونے والے گھوڑے دوڑنے والے تو بولا میں نے دوست رکھا مال کو بسبب یاد کرنے اپنے رب کے
حتى توارت بالحجاب ٥ ردوها علي فطفق مسحا بالسوق والاعناق ٥
یہاں تک کہ چھپ گیا سورج پردے میں تو بولا پھیر لاؤ ان کو میرے پاس پھر لگا ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر ہاتھ پھیرنے

ولا تتبع الهوى ويعني كسي پيروي نه كر اپني خواهش كي فيضلك پس گمراه كر دے تجھ كو عن سبيل الله راه سے الله تعالى كي ان الذين يضلون بيشك جو لوگ گمراه ہوتے ہيں عن سبيل الله راه سے الله كي لهم ان كے واسطے عذاب شديد سخت بما نسوا اس سبب سے كه بھولے يوم الحساب حساب كے دن كو وما خلقنا السماء اور نہيں پيدا كيا ہم نے آسمان كو والارض اور زمين كو وما بينهما اور جو كچھ درميان ان دونوں كے ہے باطلا بيكار ذلك يہ خيال ہے ظن الذين كفروا منكروں كا فويل سو خرابي ہے للذين كفروا منكروں كو من النار آگ سے ام نجعل كيا ہم كر ديں گے الذين امنوا ايمان والوں كو وعملوا اور نيك كام كرنے والوں كو كالمفسدين مانند خرابي كرنے والوں كے في الارض زمين پر ام نجعل يا كر ديں گے المتقين ڈر والوں كو كالفجار مانند بدكاروں كے كتب يہ كتاب ہے انزلنه اتاري ہم نے اليك تيري طرف مبرك بركت والي ليدبروا تاكہ سوچيں اياته اس كي آيتوں كو وليتذكر اور تاكہ نصيحت پكڑيں اولوا الالباب عقل والے ووهبنا اور ہم نے دے ديا لداود داؤد كو سليمن سليمان كو نعم العبد خوب بندہ وہ تھا انه بيشك وہ اواب رجوع لانے والا اذ جب عرض عليه پيش كيے گئے اس كے آگے بالعشي شام كے وقت الصفنت كھڑے ہونے والے الجياد دوڑنے والے گھوڑے فقال تو بولا اني احببت ميں نے دوست ركھا حب الخير مال كو عن ذكر ربي اپنے رب كے ياد كرنے سے حتى توارت يہاں تك كہ چھپ گيا بالحجاب پردے ميں ردوها پھير لاؤ ان كو علي ميرے پاس فطفق پھر لگا مسحا ہاتھ پھيرنے بالسوق پنڈليوں پر والاعناق اور گردنوں پر

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ وَاَلْقَيْنَا عَلٰى كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا ثُمَّ اَنَابَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَهَبْ لِيْ

وہ تحقیق آزمودیم سلیمان را و انداختیم بر تخت او کالبدی باز رجوع کرد بحق گفت پروردگارا بیامرز مرا و عطا کن مرا

مُلْكًا لَّا يَنْۢبَغِيْ لِاَحَدٍ مِّنْۢ بَعْدِيْ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۝ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيْحَ

آن پادشاہی را کہ راست شاید کسی را از پس من بیقین کہ تو تو بسیار بخشندہ پس مسخر کردیم او را باد را

تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖ رُخَآءً حَيْثُ اَصَابَ ۝ وَالشَّيٰطِيْنَ كُلَّ بَنَّآءٍ وَّغَوَّاصٍ ۝ وَّاٰخَرِيْنَ

میرفت بفرمان او بآسانی جائیکہ میخواست و مسخر کردیم دیوان را ہر بنا کنندہ و ہر غوطہ زنندہ و دیگران را

مُقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ۝ هٰذَا عَطَآؤُنَا فَامْنُنْ اَوْ اَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَاِنَّ

بستہ با یکدیگر در زنجیرہا گفتیم این بخشش ماست پس منت بگذار بر کسی کہ خواہی یا نگاہ دار نیست بر تو حساب و بدرستی کہ

لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَاٰبٍ ۝ وَاذْكُرْ عَبْدَنَآ اَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَسَّنِيَ

او را نزدیک ما البتہ مرتبت و نیکو جائے بازگشت و یاد کن بندہ ما ایوب را چون ندا کرد پروردگار خود را کہ بدرستی کہ رسانید بمن

الشَّيْطٰنُ بِنُصْبٍ وَّعَذَابٍ ۝ اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَّشَرَابٌ ۝

شیطان برنجی و درد و شکنجہ بزن بزمین با پای خود آنجا چشمہ آب خنک ظاہر شد و گفتیم او را بیاشام

وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝

و عطا کردیم بوی اہل او و مثل ایشان با ایشان رحمتی از نزد ما و یادگاری خداوندان عقل را

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ بعد رسیدیم آزمودیم او را و انداختیم بر تخت او کالبدی پس رجوع کرد بحق و گفت پروردگارا بیامرز مرا و عطا کن مرا ملکی را کہ نباشد مر کسی را از پس من بیقین کہ تو تو بسیار بخشندہ پس مسخر کردیم او را باد را میرفت بفرمان او بآسانی جائیکہ میخواست و مسخر کردیم دیوان را ہر بنا کنندہ و ہر غوطہ زنندہ و دیگران را بستہ با یکدیگر در زنجیرہا گفتیم این بخشش ماست پس منت بگذار بر کسی کہ خواہی یا نگاہ دار نیست بر تو حساب و بدرستی کہ او را نزدیک ما البتہ مرتبت و نیکو جائے بازگشت و یاد کن بندہ ما ایوب را چون ندا کرد پروردگار خود را کہ بدرستی کہ رسانید بمن شیطان برنجی و درد و شکنجہ بزن بزمین با پای خود آنجا چشمہ آب خنک ظاہر شد و گفتیم او را بیاشام و عطا کردیم بوی اہل او و مثل ایشان با ایشان رحمتی از نزد ما و یادگاری خداوندان عقل را

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ بعد رسیدیم آزمودیم او را وانداختیم بر تخت او کالبدی پس رجوع کرد بحق و گفت پروردگارا بیامرز مرا و عطا کن مرا ملکی را کہ نباشد مر کسی را از پس من بیقین کہ تو تو بسیار بخشندہ پس مسخر کردیم او را باد را میرفت بفرمان او بآسانی جائیکہ میخواست و مسخر کردیم دیوان را ہر بنا کنندہ و ہر غوطہ زنندہ و دیگران را بستہ با یکدیگر در زنجیرہا گفتیم این بخشش ماست پس منت بگذار بر کسی کہ خواہی یا نگاہ دار نیست بر تو حساب و بدرستی کہ او را نزدیک ما البتہ مرتبت و نیکو جائے بازگشت و یاد کن بندہ ما ایوب را چون ندا کرد پروردگار خود را کہ بدرستی کہ رسانید بمن شیطان برنجی و درد و شکنجہ بزن بزمین با پای خود آنجا چشمہ آب خنک ظاہر شد و گفتیم او را بیاشام و عطا کردیم بوی اہل او و مثل ایشان با ایشان رحمتی از نزد ما و یادگاری خداوندان عقل را

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهٖ وَلَا تَحْنَثْ اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا نِّعْمَ الْعَبْدُ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝

وَاذْكُرْ عَبٰدَنَآ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ اُولِي الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ ۝ اِنَّآ اَخْلَصْنٰهُمْ

بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ۝ وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ۝ وَاذْكُرْ

اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ۭ وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ ۝ هٰذَا ذِكْرٌ ۭ وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَحُسْنَ

مَاٰبٍ ۝ جَنّٰتِ عَدْنٍ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ ۝ مُتَّكِـــِٕيْنَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِفَاكِهَةٍ

كَثِيْرَةٍ وَّشَرَابٍ ۝ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ اَتْرَابٌ ۝ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ

الْحِسَابِ ۝ اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهٗ مِنْ نَّفَادٍ ۝ هٰذَا ۭ وَاِنَّ لِلطّٰغِيْنَ لَشَرَّ مَاٰبٍ ۝

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّهٖ وَلَا تَحْنَثْ اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا نِّعْمَ الْعَبْدُ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝

وَاذْكُرْ عَبٰدَنَآ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ اُولِي الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ ۝ اِنَّآ اَخْلَصْنٰهُمْ

بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ۝ وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ۝ وَاذْكُرْ

اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ۭ وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ ۝ هٰذَا ذِكْرٌ ۭ وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَحُسْنَ

مَاٰبٍ ۝ جَنّٰتِ عَدْنٍ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ ۝ مُتَّكِـــِٕيْنَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِفَاكِهَةٍ

كَثِيْرَةٍ وَّشَرَابٍ ۝ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ اَتْرَابٌ ۝ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ

الْحِسَابِ ۝ اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهٗ مِنْ نَّفَادٍ ۝ هٰذَا ۭ وَاِنَّ لِلطّٰغِيْنَ لَشَرَّ مَاٰبٍ ۝

حَمِيمٌ وَّغَسَّاقٌ ۝ فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَّغَسَّاقٌ ۝ وَآخَرُ مِنْ شَكْلِهِ
گرم و جوش مارا بیاشامند گویا این عذاب است و آب سوزان و چرک بیاشامند یا بجای گرم و چرک سرد و خارش
أَزْوَاجٌ ۝ هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۝ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ۝ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ
انواع عذاب (ایں فوج) است درآینده با شما (چون فوج سران کافران) بدوزخ درآیند (سران) گویند (نه چنین است) نه جای
لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۝ أَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا ۝ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا
(بلکه) نه جای شما (بلکه) شما این (عذاب) را برای ما پیش آوردید پس بد جایگاهی است (دوزخ) گویند (فرشتگان) پروردگارا هر که این (عذاب) را
ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ۝ أَتَّخَذْنَاهُمْ
دوچند در آتش دوزخ بیفزای و گویند (در دوزخ) چرا ما مردانی را که در دنیا ایشان را از بدان میشمردیم
سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَارُ ۝ إِنَّ ذٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا
آیا ما بدیشان تمسخر میکردیم یا چشمان ما از ایشان بگردیده است (نه چنین است) بیگمان این (سخن) که دوزخیان با یکدیگر میگویند
مُنْذِرٌ ۚ وَمَا مِنْ إِلٰهٍ إِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ
(سزاست) بیگمان (محمد) بیم دهنده (کافران) هیچ معبود (برحق) نیست جز خدای یگانه (که) قاهر (است) پروردگار آسمانها و زمین
الْغَفَّارُ ۝ قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيمٌ ۝ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۝ مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَإِ الْأَعْلٰى
و (میان) هر چه در آنهاست (هم) توانا و آمرزگار (است) بگو این (قرآن) خبر بزرگ است شما از آن روی گردانید
إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝ إِنْ يُوحٰى إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ
(سزاست) مرا هیچ دانشی از (حال) فرشتگان نبود آنگاه که (در کار آدم) مجادله میکردند (سزاست) بمن وحی نمیشود مگر آنکه من بیم دهنده آشکارم
بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ۝ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سٰجِدِينَ ۝ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ
(سزاست) آنگاه که پروردگار تو بفرشتگان گفت که من آدمی را از گل میآفرینم چون او را بیاراستم و از روح خود در او دمیدم همه بر او سجده کنید پس فرشتگان

هٰذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَّغَسَّاقٌ ۝ وَآخَرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ۝ هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۝ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ۝ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ ۝ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۝ أَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا ۝ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ۝ أَتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَارُ ۝ إِنَّ ذٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ ۚ وَمَا مِنْ إِلٰهٍ إِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝ قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيمٌ ۝ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۝ مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَإِ الْأَعْلٰى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝ إِنْ يُوحٰى إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ۝ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سٰجِدِينَ ۝ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ

هذا فلیذوقوہ حمیم وغساق (این است عذاب دوزخ هذا این است عذاب فلیذوقوہ
پس باید که بچشند بدانرا حمیم گرم آب که گرم است در نهایت حد تا که چون پیش سر رسد و بجوشد و چون بگوید و بیاشامند
غساق آن زهر بد که از دوزخیان بیاید روست و چرک که از بدن ایشان بگیرد و بیرون آید و بگویند خارش است بسیار
آیه بدانست که از اشیان روا است هر چه خارش است و بد بوی است خصوصت کردن را بی دوزخ
وآخر من شکله ازواج (و دیگر چیزها) از (انواع) دیگر (عذاب) همچو
این (عذاب) گروهی است (از پیروان شما) که با شما (بدوزخ) درآیند
فوج مقتحم معکم لا مرحبا بهم انهم صالوا النار (این) گروه (پیروان) با شما (بدوزخ) درآیند (سران) گویند
نه جای ایشان (بلکه) نه جای شما (بلکه) شما این (عذاب) را برای ما پیش آوردید پس بد جایگاهی است (دوزخ) گویند (فرشتگان) پروردگارا هر که این (عذاب) را
قالوا بل انتم لا مرحبا بکم انتم قدمتموہ لنا فبئس القرار قالوا ربنا من قدم لنا هذا فزدہ عذابا
(بلکه) نه جای شما (بلکه) شما این (عذاب) را برای ما پیش آوردید پس بد جایگاهی است (دوزخ) گویند (فرشتگان) پروردگارا هر که این (عذاب) را
ضعفا فی النار وقالوا مالنا لا نری رجالا کنا نعدهم من الاشرار اتخذناهم
دوچند در آتش دوزخ بیفزای و گویند (در دوزخ) چرا ما مردانی را که در دنیا ایشان را از بدان میشمردیم
سخریا ام زاغت عنهم الابصار ان ذلک لحق تخاصم اهل النار قل انما انا
آیا ما بدیشان تمسخر میکردیم یا چشمان ما از ایشان بگردیده است (نه چنین است) بیگمان این (سخن) که دوزخیان با یکدیگر میگویند
منذر وما من الٰہ الا اللہ الواحد القہار رب السموٰت والارض وما بینہما العزیز
(سزاست) بیگمان (محمد) بیم دهنده (کافران) هیچ معبود (برحق) نیست جز خدای یگانه (که) قاهر (است) پروردگار آسمانها و زمین
الغفار قل ہو نبؤا عظیم انتم عنہ معرضون ما کان لی من علم بالملا الاعلی
و (میان) هر چه در آنهاست (هم) توانا و آمرزگار (است) بگو این (قرآن) خبر بزرگ است شما از آن روی گردانید
اذ یختصمون ان یوحی الی الا انما انا نذیر مبین اذ قال ربک للملٰئکۃ انی خالق
(سزاست) مرا هیچ دانشی از (حال) فرشتگان نبود آنگاه که (در کار آدم) مجادله میکردند (سزاست) بمن وحی نمیشود مگر آنکه من بیم دهنده آشکارم
بشرا من طین فاذا سویتہ ونفخت فیہ من روحی فقعوا لہ سٰجدین فسجد الملٰئکۃ
(سزاست) آنگاه که پروردگار تو بفرشتگان گفت که من آدمی را از گل میآفرینم چون او را بیاراستم و از روح خود در او دمیدم همه بر او سجده کنید پس فرشتگان

اردو ترجمہ
تفسیر
حاشیہ

تفسیر حسینی ۷۳۴ ص ۳۸ ۶ ۲۳ ۶ ۶ ۶

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ۝ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ

وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا

مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ۝

سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ آيَةً وَثَمَانِي رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا

لَهُ الدِّينَ ۝ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا

إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ

الاعباد الخ کہ بیشک تو نہیں ہے تو ان میں سے خالص کیے ہوئے بندوں میں سے جو شرک و عصیان سے خالص کر لیے گئے ہیں فَالَ فَالْحَقُّ پس اللہ نے فرمایا پس سچی بات میری طرف سے ہے وَالْحَقَّ اَقُوْلُ اور سچ ہی کہتا ہوں میں لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ میں ضرور بھر دوں گا جہنم مِنْكَ تجھ سے یعنی تیری نسل سے وَمِمَّنْ تَبِعَكَ اور ان لوگوں سے جو تیرے پیرو ہوں گے مِنْهُمْ ان میں سے اَجْمَعِيْنَ سب کے سب قُلْ اے محمد کہہ دیجیے لوگوں سے مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ میں نہیں مانگتا تم سے اس پر مِنْ اَجْرٍ کوئی اجر وَّمَآ اَنَا اور نہیں ہوں میں مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ تکلف کرنے والوں میں سے اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ نہیں ہے یہ مگر نصیحت جہان والوں کے لیے وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَاَهٗ اور البتہ تم ضرور جان لو گے اس کی خبر کو بَعْدَ حِيْنٍ کچھ عرصہ کے بعد

سُوْرَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً وَّثَمَانِيْ رُكُوْعَاتٍ سورۃ زمر مکی ہے اور اس کی پچھتر آیتیں اور آٹھ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّاۤ اَنْزَلْنَاۤ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ۝ اَلَا لِلّٰهِ الدِّيْنُ الْخَالِصُ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَآءَ مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُوْنَاۤ اِلَى اللّٰهِ زُلْفٰى اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِيْ مَا هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ كٰذِبٌ

نازل کرنا کتاب کا مِنَ اللّٰهِ اللہ کی طرف سے الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ جو زبردست ہے حکمت والا ہے اِنَّاۤ اَنْزَلْنَاۤ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ہم نے اتارا تیری طرف کتاب کو ساتھ حق کے فَاعْبُدِ اللّٰهَ پس تو بندگی کر اللہ کی مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ خالص کرتے ہوئے اس کے لیے دین کو اَلَا لِلّٰهِ الدِّيْنُ الْخَالِصُ سنو اللہ ہی کے لیے ہے دین خالص وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَآءَ اور جن لوگوں نے بنا لیے اس کے سوا حمایتی مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُوْنَاۤ اِلَى اللّٰهِ زُلْفٰى ہم نہیں پوجتے ان کو مگر اس لیے کہ وہ ہمیں اللہ کے نزدیک کر دیں اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِيْ مَا هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ؕ بیشک اللہ فیصلہ کرے گا ان میں ان چیزوں کا جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ كٰذِبٌ بیشک اللہ نہیں ہدایت دیتا اس کو جو

وفضاء کا یہ تجربہ ہوا ہے کہ ہر شخص کو ہر شخص پر فوقیت حاصل ہے اور ہر شخص کو ہر شخص سے کچھ نہ کچھ سیکھنا ہے اور ہر شخص کو ہر شخص کو کچھ نہ کچھ سکھانا ہے اور ہر شخص کو ہر شخص سے کچھ نہ کچھ لینا ہے اور ہر شخص کو ہر شخص کو کچھ نہ کچھ دینا ہے اور ہر شخص کو ہر شخص سے کچھ نہ کچھ ملنا ہے اور ہر شخص کو ہر شخص کو کچھ نہ کچھ ملنا ہے

كفارًا ۞ أما ترى أن الله أرادا لانسان يتخذ دلدًا لا اصطفى مما يخلق ما يشاء سبحنه هو الله الواحد
باسبات است آنرا حق می‌سزد که فرزند گیرد ... اگر چنین بودی بلکه کفران کردند نعمت بزرگ را که توحید است بدلت
القهار ۞ خلق السموت والأرض بالحق يكور الليل على النهار ويكور النهار على الليل
باوقات آفرید آسمانها و زمین بحق است می‌پیچاند شب را بر روز و می‌پیچاند روز را بر شب
وسخر الشمس والقمر كل يجري لأجل مسمى ألا هو العزيز الغفار ۞ خلقكم من نفس واحدة
و رام است آفتاب و ماه را هر یکی می‌رود در زمان معین آگاه باش هیئت غالب آمرزنده ... آفرید شما را از یک شخص
ثم جعل منها زوجها وأنزل لكم من الأنعام ثمنية أزواج يخلقكم في بطون أمهتكم
پس گردانید ازو جفت او و فرو فرستاد برای شما از جارها یا بان هشت قسم می‌آفریند شما را در شکم مادران شما
خلقا من بعد خلق في ظلمت ثلث ذلكم الله ربكم له الملك لا إله إلا هو فأنى تصرفون
پیدا بعد از پیدا شدن در تاریکی‌های سه گانه این است الله پروردگار شما مر او راست ملک نیست هیچ معبود بحق مگر او پس از کجا برگردانیده می‌شوید
إن تكفروا فإن الله غني عنكم ولا يرضى لعباده الكفر وإن تشكروا يرضه لكم
اگر کافر شوید پس بدرستیکه الله بی‌نیاز است از شما و نمی‌پسندد برای بندگان خود کفر را و اگر شکر کنید می‌پسندد آنرا برای شما
ولا تزر وازرة وزر أخرى ثم إلى ربكم مرجعكم فينبئكم بما كنتم تعملون
و برندارد هیچ برندارنده بار گناه دیگری را باز بسوی پروردگار شماست بازگشت شما پس خبر دهد شما را بآنچه بودید شما
ترجمه مفردات

كفارًا باسپاس ... يتخذ دلدًا آنکه فرزند گیرد ... اصطفى برگزیدی ... يكور می‌پیچاند ... الليل شب ... النهار روز ... سخر رام کرد ... الشمس آفتاب ... القمر ماه ... لأجل مسمى تا وقت معین ... العزيز غالب ... الغفار آمرزنده ... نفس واحدة شخص ... منها از جنس او ... زوجها جفت او ... الأنعام چارپایان ... ثمنية هشت قسم ... أزواج جفت ... بطون شکم‌ها ... أمهتكم مادران شما ... خلقا آفرینش ... ظلمت تاریکی ... ثلث سه ... الملك پادشاهی ... فأنى از کجا ... تصرفون برگردانیده می‌شوید ... تزر برندارد ... وازرة برندارنده ... وزر بار گناه ... أخرى دیگری ... مرجعكم بازگشت شما ... فينبئكم خبر دهد شما را ... تعملون می‌کردید

ربط آیات

سابق می‌فرمود که آفریننده آسمان و زمین الله است و او را شریک نیست و اینجا می‌فرماید که الله را فرزند نیست چه جای انسان که گاهی فرزند
اصطفى آنست اختیار کردنی که پیش از خلق آفرینش ما غیر او را اختیار کند و این محال است پس ثابت شد که فرزند نیست و نه شریک
گردانیدن او در ملک و نه در عبادت و انسانی مثال آسمان و زمین است که چگونه آسمان را بی‌ستون برداشته و زمین را بر آب گسترده
الواحد یکتا ... القهار غالب ... خلق آفرید ... السموت آسمانها ... الأرض زمین ... بالحق براستی ... يكور می‌پیچاند ... على النهار بر روز ... الليل شب ... سخر رام کرد ... الشمس آفتاب ... القمر ماه ... كل يجري هر یکی می‌رود ... لأجل مسمى تا وقت معین ... ألا هو العزيز الغفار آگاه باش او غالب آمرزنده است
خلقكم آفرید شما را ... من نفس واحدة از شخص یکی ... ثم جعل پس گردانید ... منها از جنس او ... زوجها جفت او ... وأنزل فرو فرستاد ... لكم برای شما ... من الأنعام از چارپایان ... ثمنية هشت قسم ... أزواج جفت ... يخلقكم می‌آفریند شما را ... في بطون در شکم‌ها ... أمهتكم مادران شما ... خلقا آفرینش ... من بعد خلق پس از آفرینش ... في ظلمت در تاریکی‌ها ... ثلث سه ... ذلكم الله این است الله ... ربكم پروردگار شما ... له الملك او راست ملک ... لا إله إلا هو معبود بحق نیست ... فأنى از کجا ... تصرفون برگردانیده می‌شوید
إن تكفروا اگر کافر شوید ... فإن الله پس بدرستیکه الله ... غني عنكم بی‌نیاز است از شما ... ولا يرضى و نمی‌پسندد ... لعباده برای بندگان خود ... الكفر کفر را ... وإن تشكروا اگر شکر کنید ... يرضه می‌پسندد آنرا ... لكم برای شما ... ولا تزر وازرة برندارد هیچ برندارنده ... وزر أخرى بار گناه دیگری را ... ثم إلى ربكم باز بسوی پروردگار شماست ... مرجعكم بازگشت شما ... فينبئكم پس خبر دهد شما را ... بما كنتم بآنچه بودید شما ... تعملون می‌کردید

تفسیر

كفارًا ۞ أما ترى أن الله أرادا لانسان يتخذ دلدًا اگر خواستی فرض کردن چیزی محال را آنرا فرض کن که انسان گاهی فرزند
اصطفى آنست اختیار کردنی که پیش از خلق آفرینش ما غیر او را اختیار کند و این محال است پس ثابت شد که فرزند نیست و نه شریک
گردانیدن او در ملک و نه در عبادت و انسانی مثال آسمان و زمین است که چگونه آسمان را بی‌ستون برداشته و زمین را بر آب گسترده
القهار ۞ خلق السموت والأرض بالحق يكور الليل على النهار ويكور النهار على الليل
آفرید آسمانها و زمین براستی می‌پیچاند شب را بر روز و می‌پیچاند روز را بر شب و رام کرد آفتاب و ماه را هر یکی می‌رود بوقت معین
وسخر الشمس والقمر كل يجري لأجل مسمى ألا هو العزيز الغفار ۞ خلقكم من نفس واحدة
آگاه باش او غالب آمرزنده است آفرید شما را از شخص یکی
ثم جعل منها زوجها وأنزل لكم من الأنعام ثمنية أزواج يخلقكم في بطون أمهتكم
پس گردانید ازو جفت او و فرو فرستاد برای شما از چارپایان هشت قسم می‌آفریند شما را در شکم مادران شما
خلقا من بعد خلق في ظلمت ثلث ذلكم الله ربكم له الملك لا إله إلا هو فأنى تصرفون
آفرینش پس از آفرینش در تاریکی‌ها سه گانه این است الله پروردگار شما مر او راست ملک نیست هیچ معبود بحق مگر او پس از کجا برگردانیده می‌شوید
إن تكفروا فإن الله غني عنكم ولا يرضى لعباده الكفر وإن تشكروا يرضه لكم
اگر کافر شوید پس بدرستیکه الله بی‌نیاز است از شما و نمی‌پسندد برای بندگان خود کفر را و اگر شکر کنید می‌پسندد آنرا برای شما
ولا تزر وازرة وزر أخرى ثم إلى ربكم مرجعكم فينبئكم بما كنتم تعملون
و برندارد هیچ برندارنده بار گناه دیگری را باز بسوی پروردگار شماست بازگشت شما پس خبر دهد شما را بآنچه بودید شما

ربط آیات

سابق می‌فرمود که آفریننده آسمان و زمین الله است و او را شریک نیست و اینجا می‌فرماید که الله را فرزند نیست چه جای انسان که گاهی فرزند
اصطفى آنست اختیار کردنی که پیش از خلق آفرینش ما غیر او را اختیار کند و این محال است پس ثابت شد که فرزند نیست و نه شریک
گردانیدن او در ملک و نه در عبادت و انسانی مثال آسمان و زمین است که چگونه آسمان را بی‌ستون برداشته و زمین را بر آب گسترده
الواحد یکتا ... القهار غالب ... خلق آفرید ... السموت آسمانها ... الأرض زمین ... بالحق براستی ... يكور می‌پیچاند ... على النهار بر روز ... الليل شب ... سخر رام کرد ... الشمس آفتاب ... القمر ماه ... كل يجري هر یکی می‌رود ... لأجل مسمى تا وقت معین ... ألا هو العزيز الغفار آگاه باش او غالب آمرزنده ... خلقكم آفرید شما را ... من نفس واحدة از شخص یکی ... ثم جعل پس گردانید ... منها از جنس او ... زوجها جفت او ... وأنزل فرو فرستاد ... لكم برای شما ... من الأنعام از چارپایان ... ثمنية هشت قسم ... أزواج جفت ... يخلقكم می‌آفریند شما را ... في بطون در شکم‌ها ... أمهتكم مادران شما ... خلقا آفرینش ... من بعد خلق پس از آفرینش ... في ظلمت در تاریکی‌ها ... ثلث سه ... ذلكم الله این است الله ... ربكم پروردگار شما ... له الملك او راست ملک ... لا إله إلا هو معبود بحق نیست ... فأنى از کجا ... تصرفون برگردانیده می‌شوید
إن تكفروا اگر کافر شوید ... فإن الله پس بدرستیکه الله ... غني عنكم بی‌نیاز است از شما ... ولا يرضى و نمی‌پسندد ... لعباده برای بندگان خود ... الكفر کفر را ... وإن تشكروا اگر شکر کنید ... يرضه می‌پسندد آنرا ... لكم برای شما ... ولا تزر وازرة برندارد هیچ برندارنده ... وزر أخرى بار گناه دیگری را ... ثم إلى ربكم باز بسوی پروردگار شماست ... مرجعكم بازگشت شما ... فينبئكم پس خبر دهد شما را ... بما كنتم بآنچه بودید شما ... تعملون می‌کردید

تفسیر

إِنَّهُۥ عَلِيمٌۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ۝ وَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَٰنَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُۥ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا

بیشک وہ جانتا ہے دلوں کی باتیں اور جب آدمی کو کچھ تکلیف پہنچتی ہے تو ہمارا بلانے والا ہوتا ہے

خَوَّلَهُۥ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِىَ مَا كَانَ يَدْعُوٓا۟ إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِۦ

پھر جب ہم اس کو اپنی نعمت دیتے ہیں تو بھول جاتا ہے جس کے لئے ہمارا بلانے والا ہوتا تھا اور ٹھہراتا ہے اللہ کے برابر

قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلنَّارِ ۝ أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ ءَانَآءَ ٱلَّيْلِ سَاجِدًا وَقَآئِمًا

کہ اس کی راہ سے بہکا دے تو کہہ فائدہ اٹھا لے اپنے کفر سے تھوڑا سا بیشک تو ہے دوزخیوں میں سے کیا جو شخص رات کے وقتوں میں سجدہ کرتا ہے اور کھڑا ہوتا ہے

يَحْذَرُ ٱلْءَاخِرَةَ وَيَرْجُوا۟ رَحْمَةَ رَبِّهِۦ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى ٱلَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَٱلَّذِينَ

ڈرتا ہے آخرت سے اور امید رکھتا ہے اپنے رب کی رحمت کی تو کہہ کیا برابر ہیں جاننے والے اور

لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُو۟لُوا۟ ٱلْأَلْبَٰبِ ۝ قُلْ يَٰعِبَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ رَبَّكُمْ ۚ لِلَّذِينَ

نہ جاننے والے نصیحت تو وہی مانتے ہیں جو عقل والے ہیں کہہ اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو ڈرو اپنے رب سے

أَحْسَنُوا۟ فِى هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَأَرْضُ ٱللَّهِ وَٰسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُوَفَّى ٱلصَّٰبِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

جو نیکی کرتے ہیں اس دنیا میں ان کے لئے بھلائی ہے اور اللہ کی زمین کشادہ ہے صبر کرنے والوں کو ان کا ثواب بے حساب ملے گا

قُلْ إِنِّىٓ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ ٱلدِّينَ ۝ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۝

تو کہہ مجھ کو حکم ہوا ہے کہ بندگی کروں اللہ کی اس کو خالص کر کے دین اور مجھ کو حکم ہوا ہے کہ سب سے پہلا میں مسلمان بنوں

قُلْ إِنِّىٓ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّى عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُلِ ٱللَّهَ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهُۥ دِينِى ۝

تو کہہ میں ڈرتا ہوں اگر نافرمانی کروں اپنے رب کی بڑے دن کے عذاب سے تو کہہ میں بندگی کرتا ہوں اللہ کی اس کو خالص کر کے اپنا دین

فَٱعْبُدُوا۟ مَا شِئْتُم مِّن دُونِهِۦ ۗ قُلْ إِنَّ ٱلْخَٰسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ

پھر تم بندگی کرو اس کے سوا جس کی چاہو تو کہہ خسارہ میں وہ لوگ ہیں جنہوں نے خسارہ میں ڈالا اپنے کو اور اپنے گھر والوں کو

ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ أَلَا ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْخُسْرَانُ ٱلْمُبِينُ ۝ لَهُم مِّن فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ ٱلنَّارِ وَمِن تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۚ

قیامت کے دن سنو یہی ہے خسارہ کھلا ان کے اوپر آگ کے سائبان ہوں گے اور نیچے بھی سائبان ہوں گے

ذَٰلِكَ يُخَوِّفُ ٱللَّهُ بِهِۦ عِبَادَهُۥ ۚ يَٰعِبَادِ فَٱتَّقُونِ ۝ وَٱلَّذِينَ ٱجْتَنَبُوا۟ ٱلطَّٰغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا

یہ ہے جس سے ڈراتا ہے اللہ اپنے بندوں کو اے میرے بندو مجھ سے ڈرتے رہو اور جو لوگ بچتے رہے بتوں کی بندگی سے

وَأَنَابُوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ لَهُمُ ٱلْبُشْرَىٰ ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ ٱلَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُۥ ۚ

اور رجوع لائے اللہ کی طرف ان کو خوشخبری ہے سو خوشخبری سنا میرے بندوں کو جو کان لگا کر سنتے ہیں بات کو پھر چلتے ہیں اچھی بات پر

أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ هَدَىٰهُمُ ٱللَّهُ ۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمْ أُو۟لُوا۟ ٱلْأَلْبَٰبِ ۝ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ

یہ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت کی اور یہی ہیں عقل والے بھلا جس پر ثابت ہو چکا عذاب کا حکم

أَفَأَنتَ تُنقِذُ مَن فِى ٱلنَّارِ ۝ لَٰكِنِ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟ رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّن فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۙ

تو کیا تو چھڑا سکتا ہے جو آگ میں ہے لیکن جو لوگ ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لئے بالاخانے ہیں اوپر بنے ہوئے بالاخانے

تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ ۖ وَعْدَ ٱللَّهِ ۖ لَا يُخْلِفُ ٱللَّهُ ٱلْمِيعَادَ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ

نیچے بہتی ہیں نہریں اللہ کا وعدہ ہے اللہ خلاف نہیں کرتا وعدہ کا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اتارا آسمان سے

مَآءً فَسَلَكَهُۥ يَنَٰبِيعَ فِى ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِۦ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَٰنُهُۥ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَىٰهُ

پانی پھر چلا دیا اس کو چشمے زمین میں پھر نکالتا ہے اس سے کھیتی کہ مختلف ہیں اس کے رنگ پھر وہ خشک ہو جاتی ہے پھر تو دیکھتا ہے

مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُۥ حُطَٰمًا ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِأُو۟لِى ٱلْأَلْبَٰبِ ۝ أَفَمَن شَرَحَ ٱللَّهُ صَدْرَهُۥ

کہ وہ زرد ہو گئی پھر کر دیتا ہے اس کو چورا چورا بیشک اس میں نصیحت ہے عقل والوں کو بھلا جس کا کھول دیا اللہ نے سینہ

لِلْإِسْلَٰمِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِۦ ۚ فَوَيْلٌ لِّلْقَٰسِيَةِ قُلُوبُهُم مِّن ذِكْرِ ٱللَّهِ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ فِى

اسلام کے لئے پھر وہ روشنی پر ہے اپنے رب کی سو خرابی ہے ان کی جن کے دل سخت ہو گئے اللہ کی یاد سے یہ لوگ

ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝ ٱللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ ٱلْحَدِيثِ كِتَٰبًا مُّتَشَٰبِهًا مَّثَانِىَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ

کھلی گمراہی میں ہیں اللہ نے اتاری بہتر بات کتاب ملتی جلتی دہرائی ہوئی کھڑے ہوتے ہیں اس سے رونگٹے

ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِى بِهِۦ

ان لوگوں کے جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے پھر نرم ہوتے ہیں ان کے بدن اور دل اللہ کی یاد کی طرف یہ ہے راہ اللہ کی راہ دکھاتا ہے اس سے

مَن يَشَآءُ ۚ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنْ هَادٍ ۝ أَفَمَن يَتَّقِى بِوَجْهِهِۦ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ

جس کو چاہے اور جس کو بہکا دے اللہ پھر اس کو کوئی راہ پر لانے والا نہیں بھلا جو شخص روکے گا اپنے منہ کو برے عذاب سے قیامت

ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ وَقِيلَ لِلظَّٰلِمِينَ ذُوقُوا۟ مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَىٰهُمُ

کے دن اور ظالموں سے کہا جائے گا چکھو مزہ اس کا جو تم کماتے تھے جھٹلایا تھا ان سے اگلوں نے پھر آ پہنچا ان پر

ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَأَذَٰقَهُمُ ٱللَّهُ ٱلْخِزْىَ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ

عذاب جہاں سے ان کو خبر نہ تھی پھر چکھایا ان کو اللہ نے رسوائی دنیا کی زندگی میں اور بڑا ہے

ٱلْءَاخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِى هَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلٍ

آخرت کا عذاب اگر ان کو سمجھ ہوتی اور ہم نے بیان کر دیا لوگوں کے واسطے اس قرآن میں ہر قسم کا

لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِى عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا

مضمون سمجھائی کی بات کہ وہ نصیحت پکڑیں قرآن عربی بے کجی کا تاکہ وہ ڈرتے رہیں بیان کی اللہ نے مثال ایک شخص کی

فِيهِ شُرَكَآءُ مُتَشَٰكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

جس میں کئی شریک ہیں بدمزاج اور ایک شخص خالص ایک آدمی کا کیا برابر ہیں دونوں کی مثال سب خوبی اللہ کو ہے بلکہ اکثر ان کے

لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ۝

نہیں جانتے تجھ کو مرنا ہے اور ان کو مرنا ہے پھر تم قیامت کے دن اپنے رب کے آگے جھگڑو گے

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى ٱللَّهِ وَكَذَّبَ بِٱلصِّدْقِ إِذْ جَآءَهُۥ ۚ أَلَيْسَ فِى جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَٰفِرِينَ ۝

پھر کون ہے بڑا ظالم اس سے جو جھوٹ بولا اللہ پر اور جھٹلایا سچ کو جب آیا اس کے پاس کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا کافروں کا

وَٱلَّذِى جَآءَ بِٱلصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِۦٓ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُتَّقُونَ ۝ لَهُم مَّا يَشَآءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ

اور جو سچ لایا اور سچ کو مانا وہی ہیں ڈر والے ان کے لئے ہے جو چاہیں اپنے رب کے پاس

ذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُا۟ ٱلْمُحْسِنِينَ ۝ لِيُكَفِّرَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِى عَمِلُوا۟ وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم

یہ بدلہ ہے نیکوکاروں کا تاکہ اللہ ان سے دور کر دے برا کام جو انہوں نے کئے ہیں اور ان کو بدلہ دے

بِأَحْسَنِ ٱلَّذِى كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ۝ أَلَيْسَ ٱللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُۥ ۖ وَيُخَوِّفُونَكَ بِٱلَّذِينَ مِن دُونِهِۦ ۚ

ان کے اچھے کاموں کا جو کرتے تھے کیا نہیں ہے اللہ کافی اپنے بندے کو اور یہ لوگ تجھ کو ڈراتے ہیں ان سے جو اس کے سوا ہیں

وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن مُّضِلٍّ ۗ أَلَيْسَ ٱللَّهُ بِعَزِيزٍ

اور جس کو بہکا دے اللہ پھر اس کو کوئی راہ پر لانے والا نہیں اور جس کو راہ پر لائے اللہ پھر اس کو کوئی بہکانے والا نہیں کیا نہیں ہے اللہ زبردست

ذِى ٱنتِقَامٍ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَءَيْتُم مَّا

بدلہ لینے والا اور اگر تو پوچھے ان سے کس نے بنائے آسمان اور زمین تو ضرور کہیں گے اللہ نے تو کہہ بھلا دیکھو تو جن کو

تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِنْ أَرَادَنِىَ ٱللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَٰشِفَاتُ ضُرِّهِۦٓ أَوْ أَرَادَنِى بِرَحْمَةٍ هَلْ

پوجتے ہو اللہ کے سوا اگر چاہے مجھ کو اللہ کچھ تکلیف کیا وہ دور کرنے والے ہیں اس کی تکلیف کو یا چاہے مجھ پر مہربانی کیا

هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِۦ ۚ قُلْ حَسْبِىَ ٱللَّهُ ۖ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ۝ قُلْ يَٰقَوْمِ ٱعْمَلُوا۟

وہ روکنے والے ہیں اس کی مہربانی کو تو کہہ بس ہے مجھ کو اللہ اسی پر بھروسہ کرتے ہیں بھروسہ کرنے والے تو کہہ اے قوم

عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّى عَٰمِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ

اپنی جگہ کام کئے جاؤ میں بھی کام کرتا ہوں پھر تم کو معلوم ہو جائے گا کس پر آتا ہے عذاب جو اس کو رسوا کرے اور اترتا ہے اس پر

مُّقِيمٌ ۝ إِنَّآ أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ ۖ فَمَنِ ٱهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِۦ ۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا

ہمیشہ کا عذاب ہم نے اتاری تجھ پر کتاب لوگوں کے واسطے سچ پھر جو کوئی راہ پر آیا اپنے بھلے کو آیا اور جو بہکا

يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ۝ ٱللَّهُ يَتَوَفَّى ٱلْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَٱلَّتِى لَمْ تَمُتْ

اپنے برے کو بہکا تو تو ان پر ذمہ دار نہیں اللہ قبض کرتا ہے جانوں کو ان کے مرتے وقت اور جو نہیں مرتیں

فِى مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ ٱلَّتِى قَضَىٰ عَلَيْهَا ٱلْمَوْتَ وَيُرْسِلُ ٱلْأُخْرَىٰٓ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِى

اپنی نیند میں پھر روک لیتا ہے جس پر حکم بھیجا موت کا اور چھوڑ دیتا ہے دوسری کو ایک وعدہ مقرر تک بیشک اس میں

ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ أَمِ ٱتَّخَذُوا۟ مِن دُونِ ٱللَّهِ شُفَعَآءَ ۚ قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا۟ لَا

نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لئے کیا ٹھہرا رکھے ہیں اللہ کے سوا سفارشی تو کہہ کیا اگر ہوں

يَمْلِكُونَ شَيْـًٔا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝ قُل لِّلَّهِ ٱلشَّفَٰعَةُ جَمِيعًا ۖ لَّهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ ثُمَّ

وہ مالک کسی چیز کے اور سمجھ رکھتے ہوں تو کہہ اللہ کا ہے سب اختیار سفارش کا اسی کی ہے سلطنت آسمان اور زمین کی پھر

إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَحْدَهُ ٱشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ ۖ

اسی کی طرف تم پھیرے جاؤ گے اور جب نام لیا جاتا ہے اکیلے اللہ کا تو جن لوگوں کا یقین نہیں آخرت پر

وَإِذَا ذُكِرَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِۦٓ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ قُلِ ٱللَّهُمَّ فَاطِرَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ عَٰلِمَ

ان کے دل بدکتے ہیں اور جب نام لیا جاتا ہے اس کے سوا اوروں کا تو یکایک وہ خوش ہو جاتے ہیں تو کہہ اے اللہ بنانے والے آسمان اور زمین کے جاننے والے

ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ أَنتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِى مَا كَانُوا۟ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ

چھپے اور کھلے کے تو ہی فیصلہ کرے گا اپنے بندوں میں جس بات میں وہ جھگڑتے تھے اور اگر ہو ان کے لئے

ظَلَمُوا۟ مَا فِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُۥ مَعَهُۥ لَٱفْتَدَوْا۟ بِهِۦ مِن سُوٓءِ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ

جنہوں نے ظلم کئے جو کچھ زمین میں ہے سب اور اتنا ہی اور ساتھ اس کے تو دے ڈالیں اس کو برے عذاب سے قیامت کے دن

وَبَدَا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا۟ يَحْتَسِبُونَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّـَٔاتُ مَا كَسَبُوا۟ وَحَاقَ بِهِم مَّا

اور ظاہر ہوگا ان پر اللہ کی طرف سے جو ان کو خیال نہ تھا اور ظاہر ہوں گے ان پر برے کام جو کمائے تھے اور گھیر لے گا ان کو

كَانُوا۟ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ فَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَٰنَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَٰهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ

جس کی ہنسی کرتے تھے پھر جب آدمی کو کچھ تکلیف پہنچتی ہے ہم کو پکارتا ہے پھر جب ہم اس کو اپنی نعمت دیتے ہیں تو کہتا ہے

إِنَّمَآ أُوتِيتُهُۥ عَلَىٰ عِلْمٍۭ ۚ بَلْ هِىَ فِتْنَةٌ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قَدْ قَالَهَا ٱلَّذِينَ

یہ تو مجھ کو ملی ہے میری سمجھ کے سبب سے بلکہ یہ ایک آزمائش ہے لیکن اکثر ان کے نہیں جانتے یہ بات کہی تھی ان سے

مِن قَبْلِهِمْ فَمَآ أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ۝ فَأَصَابَهُمْ سَيِّـَٔاتُ مَا كَسَبُوا۟ ۚ وَٱلَّذِينَ

اگلوں نے پھر کام نہ آیا ان کے جو کچھ کماتے تھے پھر پہنچے ان کو برے کام جو کمائے تھے اور جو

ظَلَمُوا۟ مِنْ هَٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّـَٔاتُ مَا كَسَبُوا۟ وَمَا هُم بِمُعْجِزِينَ ۝ أَوَلَمْ يَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ

ظلم کئے ہیں ان میں سے ان کو بھی پہنچیں گے برے کام جو کمائے تھے اور وہ ہرا نہ سکیں گے کیا نہیں جانتے

ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ يَٰعِبَادِىَ

کہ اللہ کشادہ کرتا ہے روزی جس کے لئے چاہے اور تنگ کرتا ہے بیشک اس میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لئے تو کہہ اے میرے بندو

ٱلَّذِينَ أَسْرَفُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا۟ مِن رَّحْمَةِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ

جنہوں نے زیادتی کی اپنی جانوں پر مت ناامید ہو اللہ کی مہربانی سے بیشک اللہ بخش دیتا ہے گناہ سب

إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ۝ وَأَنِيبُوٓا۟ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا۟ لَهُۥ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ

بیشک وہ ہے بخشنے والا مہربان اور رجوع لاؤ اپنے رب کی طرف اور حکم بردار ہو جاؤ اس کے پہلے کہ آ پہنچے تم پر

ٱلْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ۝ وَٱتَّبِعُوٓا۟ أَحْسَنَ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ

عذاب پھر تم کو مدد نہ ملے اور چلو اچھی بات پر جو اتری تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے پہلے کہ آ پہنچے تم پر

ٱلْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ أَن تَقُولَ نَفْسٌ يَٰحَسْرَتَىٰ عَلَىٰ مَا فَرَّطتُ فِى جَنۢبِ

عذاب اچانک اور تم کو خبر نہ ہو کہ کہے کوئی جان ہائے افسوس میرا کہ میں نے تقصیر کی اللہ کی

ٱللَّهِ وَإِن كُنتُ لَمِنَ ٱلسَّٰخِرِينَ ۝ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ ٱللَّهَ هَدَىٰنِى لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُتَّقِينَ ۝ أَوْ

اور میں تھا ہنسی کرنے والوں میں یا کہے اگر اللہ مجھ کو راہ دیتا تو میں ہوتا ڈر والوں میں یا

تَقُولَ حِينَ تَرَى ٱلْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِى كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۝ بَلَىٰ قَدْ جَآءَتْكَ ءَايَٰتِى

کہے جب دیکھے عذاب کاش میرا پھر جانا ہوتا تو میں ہوتا نیکوکاروں میں کیوں نہیں آ چکیں تیرے پاس میری نشانیاں

فَكَذَّبْتَ بِهَا وَٱسْتَكْبَرْتَ وَكُنتَ مِنَ ٱلْكَٰفِرِينَ ۝ وَيَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ تَرَى ٱلَّذِينَ كَذَبُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ

پھر تو نے جھٹلایا ان کو اور تکبر کیا اور تھا کافروں میں اور قیامت کے دن تو دیکھے گا جنہوں نے جھوٹ بولا اللہ پر

وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ ۚ أَلَيْسَ فِى جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَيُنَجِّى ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟

ان کے منہ کالے ہیں کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا تکبر کرنے والوں کا اور بچا لے گا اللہ ڈر والوں کو

بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ ٱلسُّوٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ ٱللَّهُ خَٰلِقُ كُلِّ شَىْءٍ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ

ان کی مراد کے ساتھ نہ پہنچے گی ان کو برائی اور نہ وہ غمگین ہوں گے اللہ پیدا کرنے والا ہے ہر چیز کا اور وہ ہر چیز

وَكِيلٌ ۝ لَّهُۥ مَقَالِيدُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ

پر کارساز ہے اسی کی ہے کنجی آسمان اور زمین کی اور جو لوگ منکر ہوئے اللہ کی نشانیوں کے وہی

ٱلْخَٰسِرُونَ ۝ قُلْ أَفَغَيْرَ ٱللَّهِ تَأْمُرُوٓنِّىٓ أَعْبُدُ أَيُّهَا ٱلْجَٰهِلُونَ ۝ وَلَقَدْ أُوحِىَ إِلَيْكَ وَإِلَى

خسارہ میں ہیں تو کہہ پھر کیا اللہ کے سوا اوروں کی بندگی کہتے ہو مجھ کو اے نادانو اور تحقیق وحی بھیجی تجھ کو اور

ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ۝ بَلِ ٱللَّهَ فَٱعْبُدْ

تجھ سے اگلوں کو کہ اگر تو نے شرک کیا تو اکارت ہوگا عمل تیرا اور تو ہوگا خسارہ میں والوں میں بلکہ اللہ ہی کی بندگی کر

وَكُن مِّنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ۝ وَمَا قَدَرُوا۟ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِۦ وَٱلْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ

اور ہو جا شکر کرنے والوں میں اور انہوں نے اللہ کی قدر نہ جانی جیسی چاہیے اس کی قدر اور زمین سب کی سب اس کی مٹھی میں ہوگی قیامت کے دن

وَٱلسَّمَٰوَٰتُ مَطْوِيَّٰتٌۢ بِيَمِينِهِۦ ۚ سُبْحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَنُفِخَ فِى ٱلصُّورِ فَصَعِقَ

اور آسمان لپٹے ہوئے ہوں گے اس کے داہنے ہاتھ میں پاک ہے وہ اور بالا ہے ان کے شرک سے اور پھونکا جائے گا صور پھر بیہوش ہو جائیں گے

مَن فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَن فِى ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَآءَ ٱللَّهُ ۖ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ

جو کوئی ہیں آسمان میں اور جو کوئی ہیں زمین میں مگر جس کو چاہے اللہ پھر پھونکا جائے گا دوسری بار تو یکایک وہ کھڑے ہو جائیں گے

يَنظُرُونَ ۝ وَأَشْرَقَتِ ٱلْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ ٱلْكِتَٰبُ وَجِاْىٓءَ بِٱلنَّبِيِّـۧنَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَقُضِىَ

دیکھتے ہوں گے اور چمک اٹھے گی زمین اپنے رب کے نور سے اور رکھی جائے گی کتاب اور لائے جائیں گے نبی اور گواہ اور فیصلہ کر دیا جائے گا

بَيْنَهُم بِٱلْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝

ان میں سچ اور ان پر ظلم نہ ہوگا اور پورا بدلہ ملے گا ہر شخص کو جو کچھ اس نے کیا تھا اور وہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے تھے

وَسِيقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءُوهَا فُتِحَتْ أَبْوَٰبُهَا وَقَالَ لَهُمْ

اور ہانکے جائیں گے جو لوگ منکر ہوئے جہنم کی طرف گروہ گروہ یہاں تک کہ جب پہنچیں گے اس پر کھولے جائیں گے دروازے اس کے اور کہیں گے ان کو

خَزَنَتُهَآ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ

داروغے اس کے کیا نہیں آئے تم پاس رسول تم میں کے پڑھتے تم پر آیتیں تمہارے رب کی اور ڈراتے تم کو ملنا تمہارے اس دن کا

هَٰذَا ۚ قَالُوا۟ بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ ۝ قِيلَ ٱدْخُلُوٓا۟ أَبْوَٰبَ جَهَنَّمَ

کہیں گے ہاں آئے لیکن ثابت ہو چکا حکم عذاب کا کافروں پر کہا جائے گا داخل ہو جاؤ دروازوں میں جہنم کے

خَٰلِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَثْوَى ٱلْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَسِيقَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟ رَبَّهُمْ إِلَى ٱلْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ

ہمیشہ رہو گے اس میں سو برا ٹھکانا ہے تکبر کرنے والوں کا اور ہانکے جائیں گے جو لوگ ڈرتے رہے اپنے رب سے بہشت کی طرف گروہ گروہ

حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَٰبُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَٱدْخُلُوهَا

یہاں تک کہ جب پہنچیں گے اس پر اور کھولے جائیں گے دروازے اس کے اور کہیں گے ان کو داروغے اس کے سلام تم پر رہے تم خوش رہو داخل ہو جاؤ اس میں

خَٰلِدِينَ ۝ وَقَالُوا۟ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى صَدَقَنَا وَعْدَهُۥ وَأَوْرَثَنَا ٱلْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ ٱلْجَنَّةِ

ہمیشہ رہو گے اس میں اور کہیں گے سب خوبی اللہ کو ہے جس نے سچ کر دکھایا ہم سے اپنا وعدہ اور ہم کو وارث کیا زمین کا کہ بہشت میں

حَيْثُ نَشَآءُ ۖ فَنِعْمَ أَجْرُ ٱلْعَٰمِلِينَ ۝ وَتَ

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُلِ اللَّهَ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۝

کہہ دیجئے میں ڈرتا ہوں اگر نافرمانی کروں اپنے رب کی بڑے دن کے عذاب سے ۝ کہہ دیجئے میں اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں اپنے دین کو اسی کے لئے خالص کرکے ۝

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۗ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ

پس عبادت کرو تم جس کی چاہو اس کے سوا کہہ دیجئے بیشک زیاں کار وہ ہیں جنہوں نے خسارہ میں ڈالا اپنے کو اور اپنے گھر والوں کو روز

الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۚ

قیامت کے آگاہ رہو یہی تو صریح نقصان ہے ان کے لئے اوپر سے سائبان ہوں گے آگ کے اور نیچے سائبان ہوں گے

ذَٰلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۚ يَا عِبَادِ فَاتَّقُونِ ۝ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا

یہ ہے جس سے ڈراتا ہے اللہ اپنے بندوں کو اے میرے بندو مجھ سے ڈرتے رہو ۝ اور جو بچتے رہے شیطان کی عبادت کرنے اور

وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ

رجوع کرتے اللہ کی طرف ان کے لئے خوشخبری ہے تو خوشخبری سنا میرے بندوں کو ۝ جو کہ سنتے ہیں بات پھر پیروی کرتے ہیں اچھی

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۚ

یہ ہیں جن کو ہدایت کی اللہ نے اور یہ ہیں عقل والے ۝ پس کیا جس پر ثابت ہو چکا عذاب کا

أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۝ لَٰكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَبْنِيَّةٌ تَجْرِي

پھر کیا تو چھڑا سکتا ہے آگ میں پڑے ہوئے کو ۝ لیکن جو لوگ ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لئے بالاخانے ہیں اوپر بالاخانے بنے ہوئے

قل انی اخاف ان عصیت ربی عذاب یوم عظیم ۔ اس سے پہلے مشرکین کو سمجھایا ان کو عقلیں دیں اب آپ کو حکم ہوا کہ اپنی طرف سے کہہ دیجئے کہ اگر میں اللہ کی نافرمانی کروں تو مجھ کو بھی بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے ۔ قل اللہ اعبد مخلصا لہ دینی ۔ یعنی میں تو اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں اور اپنے دین کو اسی کے لئے خالص کرتا ہوں ۔ فاعبدوا ما شئتم من دونہ ۔ یہ تہدید ہے یعنی تم اللہ کے سوا جس کی چاہو عبادت کرو ۔ قل ان الخاسرین الذین خسروا انفسھم واھلیھم یوم القیامۃ ۔ یعنی اصل خسارہ والے وہ ہیں جنہوں نے اپنا بھی نقصان کیا اور اپنے گھر والوں کا بھی ۔ الا ذلک ھو الخسران المبین ۔ یعنی اس سے بڑھ کر اور کیا نقصان ہوگا کہ ہمیشہ کے لئے دوزخ میں پڑے رہیں ۔ لھم من فوقھم ظلل من النار ومن تحتھم ظلل ۔ یعنی ان کے اوپر بھی آگ کے سائبان ہوں گے اور نیچے بھی ۔ ذلک یخوف اللہ بہ عبادہ ۔ یعنی اللہ اپنے بندوں کو اس سے ڈراتا ہے ۔ یا عباد فاتقون ۔ یعنی اے میرے بندو مجھ سے ڈرتے رہو ۔ والذین اجتنبوا الطاغوت ان یعبدوھا ۔ یعنی جو لوگ شیطان کی عبادت سے بچتے رہے ۔ وانابوا الی اللہ لھم البشری ۔ یعنی اللہ کی طرف رجوع کرتے رہے ان کے لئے خوشخبری ہے ۔ فبشر عباد ۔ الذین یستمعون القول فیتبعون احسنہ ۔ یعنی میرے بندوں کو خوشخبری سنا دیجئے جو بات کو سنتے ہیں پھر اچھی بات کی پیروی کرتے ہیں ۔ اولئک الذین ھدیھم اللہ واولئک ھم اولوا الالباب ۔ یعنی یہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت کی اور یہ ہیں عقل والے ۔ افمن حق علیہ کلمۃ العذاب ۔ یعنی جس پر عذاب کا حکم ثابت ہو چکا ہے ۔ افانت تنقذ من فی النار ۔ یعنی کیا تو ایسے شخص کو چھڑا سکتا ہے جو آگ میں پڑا ہوا ہو ۔ لکن الذین اتقوا ربھم لھم غرف من فوقھا غرف مبنیۃ تجری

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ وَعْدَ اللّٰهِ ؕ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ الْمِيْعَادَ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً

برپا ہیں جس میں وہ رہیں گے کیا وعدہ کردہ ہے خدا نے بیشک خدا وعدہ برخلاف نہیں کرتا کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اتارا آسمان سے

فَسَلَكَهٗ يَنَابِيْعَ فِي الْاَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا

پس چلا دیا اس کو چشمے زمین میں پھر نکالتا ہے اس سے کھیتی مختلف رنگوں کی پھر وہ خشک ہو جاتا ہے پھر تو دیکھتا ہے اس کو زرد

ثُمَّ يَجْعَلُهٗ حُطَامًا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ اَفَمَنْ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ

پھر کر دیتا ہے اس کو چورا چورا بیشک اس میں نصیحت ہے عقلمندوں کو کیا جس شخص کا کھول دیا ہے اللہ نے سینہ اسلام کے لئے

فَهُوَ عَلٰى نُوْرٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ فَوَيْلٌ لِّلْقٰسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ؕ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَللّٰهُ

پس وہ روشنی پر ہے اپنے رب کی طرف سے پس خرابی ہے ان لوگوں کے لئے جن کے دل سخت ہو گئے ہیں اللہ کی یاد سے یہ لوگ کھلی گمراہی میں ہیں اللہ

نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ ۖ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ

نازل کیا ہے بہتر کلام کتاب ہے ملتی جلتی بار بار دہرائی جاتی ہیں آیات جس سے کھڑے ہو جاتے ہیں رونگٹے ان لوگوں کے جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے پھر

تَلِيْنُ جُلُوْدُهُمْ وَقُلُوْبُهُمْ اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ

نرم ہو جاتے ہیں ان کے جسم اور دل ان کے یاد خدا کی طرف یہ ہدایت ہے اللہ کی راہ دکھاتا ہے اس سے

يَّشَآءُ ؕ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝ اَفَمَنْ يَّتَّقِيْ بِوَجْهِهٖ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يَوْمَ

جو چاہتا ہے اور جس کو اللہ گمراہ کرے تو اس کا کوئی راہ دکھانے والا نہیں کیا جو شخص بچائے گا اپنے منہ کو برے عذاب سے روز

وعدہ دیدار کردہ عدہ برخلاف نہ کرنا وعدہ کو توڑنا عہد شکنی کرنا ۱۲ آسمان سے مینہ برسنا ۱۲ چشمے پانی کے ۱۲ کھیتی ۱۲ سوکھ جانا ۱۲ ریزہ ریزہ ۱۲ نصیحت ۱۲

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ الزمر ۳۹ ع ۱۲

بن تحتہا الانہر الزمر ۳۹ ع ۱۲

جاہی بہشت و عدا للہ وعدہ خود را ست خدا ی تعالی وعدہ خود عدہ کردن لا یخلف اللہ المیعاد خلاف نکند خدا تعالی وعدہ خود را الم تر ای الم تر ان اللہ خدا ی آنرا کہ می بیند الم تر ان اللہ انزل من السماء ماء آشامیدنی آسمان را ماء ای بارا ن فسلکہ ینابیع پس در آورد آنرا بچشمہا فی الارض در زمین ثم یخرج بہ زرعا پس بیرون می آرد بدان آب کشتزار مختلفا الوانہ گونا گون رنگہا ی او و انواع او ثم یہیج پس خشک شود و بیجان گردد فتراہ مصفرا ترا ن کشتزار را زرد شدہ بعد از تازگی و سبزی ثم یجعلہ حطاما پس گرداند آنرا ریزہ ریزہ و در ہم شکستہ ان فی ذلک لذکری بیشک در ان البتہ پند است لاولی الالباب خداوندان عقلہا را یا دارا ن بندگی کہ خرد و مدلان را کہ تشبیہ نمایند عالی را بیا دان کہ شدنی ست و مدان اعتماد ننمایند کہ اندک زمانی را ازان طراوت روی بزوال نہند و دلہا سبک از دوہ شد عود عقد تفکر و نظر نمودن و عاقل نیا ید الی ما یعود الیہ کہ بسوی آنچہ باز گردد نفوس را چہ بر روی زود تند بادی خزان کی بر رگ سبزی نیا یا ن آنرا افمن شرح اللہ آیا کسی کشادہ کرد و ست خدا ی تعالی صدرہ سینہ او للاسلام مسلمانی را و برای قبول سلام و انقیاد فرمان ملک علام تا بدان بعد سیما نام شہا بحق کہ بسینہ او قبول حق و اسلام تنگ است فہو علی نور پس آن کشادہ سینہ کی تنہا بر روشنی صرف است من ربہ از پروردگار خود و یا بنور و بصیرت در سہا ئر آلہ دہ کہ او بنی است و رشان مرضی علی کرم اللہ وجہہ خود را ست ۱۲ کہ سیما ز وجہ و تعالی آل ایشا نرا نمود صرف و افعن گردانید پس ما باب الجنت فرو زدی او را و گفت خوبی بگو پس ثبت عذاب للقاسیۃ قلوبہم مر آن گروہ را کہ سخت شد دلہا ن ساعت کہ دیدا ی ایشان از یاد خدا ی تعالی اولئک فی ضلال مبین آن گروہ گمراہی سنگدلان در گمراہی آشکارا و یا ضلالت ایشان بر سر کہ اند کہ ضعیف و بد عاقبت است از رسالت بنا ہم مردی است کہ علامت شرح صدرو نور خدا در گشادی دلی او نگرانست بدار الخلود و بنی تو بہ انجنت نہ بیلہوی کہ از دار الغرور بسرا ی خلود نیا ید و بگفتگو کردن کہ بسی گریختہ شد نزول آن خزی در دنیا من یہدہ بدا یع نشان بی دلی ۱۲

الفهه وقيل للظٰلمين ذوقوا ما كنتم تكسبون ۝ كذب الذين من قبلهم فاتٰهم
ثبات ہوگا حق ہوگا شیطان ہوگا ہمیشہ ہمیشہ کہا جائے گا ان سے ظالموں کو چکھو کیا کیا کرتے تھے تم کمایا کرتے تھے تم جھٹلایا ان سے پہلوں نے پھر آپہنچا ان کو
العذاب من حيث لا يشعرون ۝ فاذاقهم الله الخزي في الحيوة الدنيا ولعذاب
عذاب جہاں کی کبھی وہم و گمان بھی نہ ہوا تھا پس چکھایا ان کو اللہ نے رسوائی دنیا کی زندگانی میں اور البتہ عذاب
الاخرة اكبر لو كانوا يعلمون ۝ ولقد ضربنا للناس في هذا القرءان من كل
آخرت کا بہت بڑا ہے اگر ہوتے وہ جانتے اور البتہ بیان کر دیا ہم نے لوگوں کے لئے اس قرآن میں ہر نوع
مثل لعلهم يتذكرون ۝ قرءانا عربيا غير ذي عوج لعلهم يتقون ۝ ضرب الله
مثال تاکہ وہ نصیحت پکڑیں قرآن عربی بے عیب تاکہ وہ ڈریں بیان کرتا ہے اللہ
مثلا رجلا فيه شركاء متشاكسون ورجلا سلما لرجل هل يستويٰن مثلا
مثال ایک مرد کو جس میں شریک ہیں کئی بدخو اور ایک مرد کو خالص ایک شخص کا غلام کیا برابر ہیں یہ دونوں مثال
الحمد لله بل اكثرهم لا يعلمون ۝ انك ميت وانهم ميتون ۝ ثم
سب تعریف اللہ کی ہے بلکہ اکثر ان کے نہیں جانتے بیشک تو مرنے والا ہے اور یہ بھی مرنے والے ہیں پھر
انكم يوم القيٰمة عند ربكم تختصمون ۝
البتہ تم روز قیامت اپنے رب کے پاس جھگڑو گے

القیمۃ روز رستخیز یا جس میں کسی کا بس نہ چلے۔ عذاب دور راحت کہ زائدہ دور متوسط۔ الکلمی نقل کند کہ مراد از جہل بہ است کہ او را بدوزخ برند و بہ ستبار گردن بستہ او را بری خوانند کہ از نشیمن بہ بہشت روند وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ وَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ وگویند جنگ از ذوقوا چشیدہ ما كنتم تكسبون یا ان آنچہ بود کہ بسیکرد یا از تکذیب پیغمبر ہم كَذَّبَ الَّذِينَ من تکذیب کردند آنانکہ بودند من قبلهم پیش از کفار کہ معہود ہم فاتٰهم العذاب پس آمد بدشان عذاب الٰہی من حيث لا يشعرون از جائی کہ ندانستند و توقع نداشتند فاذاقهم الله الخزي پس بچشانید ایشان را خدای تعالیٰ خواری در سوال ؟؟؟ فی الحیوۃ الدنیا در زندگانی دنیا بقتل و سبی و جلا و مسخ و خسف ولعذاب الاخرة و مر آنید عذاب بہ آخرت اگر بودی ایشان آنرا دریافتہ کہ شدہ اکبر بزرگتر کہ از عذاب دنیا باقی و دایم است و عظیم تر لو كانوا يعلمون اگر بودند کہ بدانند مر آیندہ عبرت گیرند و خود را از عذاب باز رہانند ولقد ضربنا و بدستیکہ بیان کردیم للناس مردمان را في هذا القرءان در ین کتاب کہ قرآن است من كل مثل از ہر مثل کہ بکار آید و بدان حاجت اہل دین را لعلهم تا مگر کہ وقت شاید کہ ایشان پند پذیرند یا بآن و آن قرآن کہ ما فرستادیم قرءانا عربيا قرآنی بلغت عرب غير ذي عوج بی عیب کہ معانی آن بی عیب و خلل و تناقض و فقہ ابو الليث یا سناد آن راست ابن عباس را آورده کہ ضرب الله مثلا بیان کرد خدای مثلا طلبی را لزبی شرکت در حدود آن مثل کہ ما ضربنا لهم بیان کردیم ایشان را رجلا فيه مردی را در وی شرکاء متشاكسون شریکان بدخوی ساز گار و بہ یک دگر کاری فریاد ہیچکس را بانعام نتواند رسانید و ہیچ یک نے وی راضی نباشد ورجلا سلما لرجل و مردی را بازرستہ سالم شدہ ما نباشد ان لم يجعل از برای مردی یعنی خلاص کہ او را یک خواجہ باشد کسی را آن مثال مکنہ بہ آنقدر این بندہ بکلیہ خود متوجہ خدمت خواجہ شدہ او را خوشنود و قانع ساخت هل يستويٰن آیا مساوی باشند این دو بندہ مثلا در دی ماندگی یعنی ہیچ یک نباشند ہر کی تنازع خواہگان در رانده شاہ ہمہ را زند و از اص دو دیگری از خلل تجارت شرکا سالم بود و خداوند او را و خوشنود و مثل شرک است کہ دل خود را بعبادت یک معبود ان

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَآءَهٗ ۭ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ
پس کیست ستمگارتر از آنکه دروغ بربندد بر خدا و دروغ شمارد راستی را چون بیاید بلاد را بیست در دوزخ
مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْ جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖ ۙ أُولٰٓئِكَ هُمُ
جای کافران و آنکه آورد دین راست را و تصدیق کرد آنرا آنجماعت
الْمُتَّقُوْنَ ۝ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ ذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الْمُحْسِنِيْنَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ
ایشانند ایشانراست آنچه میخواهند نزدیک پروردگار ایشان این است جزاء نیکوکاران جزا دادن کند خدا
عَنْهُمْ أَسْوَاَ الَّذِيْ عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝
از ایشان بدترین آنچه کردند و بدهد ایشانرا مزدشان بنیکوترین آنچه بودند میکردند
أَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ ۭ وَيُخَوِّفُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ
آیا نیست خدا کارساز بندهٔ خود را و میترسانند ترا بآنانکه جز خدا اند و هر که را گمراه کند خدا
فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّضِلٍّ ۭ أَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيْزٍ
پس نیست او را راه نماینده و هر که را راه نماید خدا نیست او را گمراه کننده آیا نیست خدا غالب
ذِي انْتِقَامٍ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ
خداوند انتقام کشیدن و اگر پرسی ایشانرا که آفرید آسمانها و زمین البته بگویند خدا آنرا

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ الخ ترکیب دروغ و گویند خدا تعالی را و ادبار نمود و شریک بست ، و دروغ گفت بالقلب و دروغ شمرد سخن را بزبان ، و گفت آنرا بزبان یا بقلب ، و گفت آنرا بر اعضا و جوارح ، و الصدق ضد است یعنی آنچه صلی اللہ علیہ وسلم آورد از یکتا گفتن خدا و ایمان آوردن بدو ، و تصدیق کردن او را ، و گفت آنرا بزبان و بقلب و بجوارح ، و گفت آنرا بقلب و بجوارح ، و گفت آنرا بجوارح ، و گفت آنرا بزبان ، و گفت آنرا بقلب ، و گفت آنرا بزبان و بقلب و بجوارح ، و گفت آنرا بزبان و بقلب و بجوارح ، و گفت آنرا بزبان و بقلب و بجوارح

قُلْ اَفَرَءَيْتُم مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِىَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ
بگو پس آیا دیدید آنچه می پرستید بجز خدا اگر خواهد مرا خدا بتکلیفی آیا هستند آن بتان بازدارنده تکلیف
ضُرِّهٖٓ اَوْ اَرَادَنِىْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ قُلْ حَسْبِىَ اللّٰهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ
تکلیف او یا خواهد مرا بنعمتی آیا هستند نگاه دارنده نعمت او بگو بس است مرا خدا بر او میکنند توکل بگویند
الْمُتَوَكِّلُوْنَ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ يَّاْتِيْهِ
توکل کنندگان بگو ای قوم من عمل کنید بر جای خود من عمل کننده ام پس بزودی خواهید دانست کسی را که بیاید
عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ اِنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ
عذابی که رسوا کند او را و فرود آید بر او عذابی همیشه ما فرو فرستادیم بر تو کتاب را برای مردمان براستی
فَمَنِ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝
پس هر که راه یافت نفع آن راه یافتن او را است و هر که گمراه شد پس جز این نیست که گمراه میشود بزیان آن گمراهی و نیستی تو بر ایشان
اَللّٰهُ يَتَوَفَّى الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِىْ لَمْ تَمُتْ فِىْ مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِىْ
خدا بتمامی میگیرد جانها را وقت مرگ آنها و آن جانها که نمرده اند در خواب پس نگاه میدارد آن جانها را که
قَضٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْاُخْرٰٓى اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ
حکم کرده است بر آنها مرگ را و باز میفرستد دیگران را تا وقتی معین بدرستی که در آن

ع ۴

قُلْ بگوای محمد اَفَرَءَيْتُم آیا دیدید مَّا تَدْعُوْنَ هر چه میخوانید مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ بجز خدا اِنْ اَرَادَنِىَ اللّٰهُ اگر خواهد مرا خدا بِضُرٍّ بتکلیفی هَلْ هُنَّ آیا هستند آن بتان كٰشِفٰتُ ضُرِّهٖٓ دفع کنندگان تکلیف او اَوْ اَرَادَنِىْ یا خواهد مرا بِرَحْمَةٍ بنعمتی هَلْ هُنَّ آیا هستند آن بتان مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ نگاه دارندگان نعمت او قُلْ بگو حَسْبِىَ اللّٰهُ بس است مرا خدا عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ بر او میکنند توکل الْمُتَوَكِّلُوْنَ توکل کنندگان قُلْ بگو يٰقَوْمِ ای قوم من اعْمَلُوْا عمل کنید عَلٰى مَكَانَتِكُمْ بر جای خود اِنِّىْ عَامِلٌ من عمل کننده ام فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ بزودی خواهید دانست مَنْ يَّاْتِيْهِ کسی را که بیاید عَذَابٌ عذابی يُّخْزِيْهِ که رسوا کند او را وَيَحِلُّ عَلَيْهِ و فرود آید بر او عَذَابٌ عذابی مُّقِيْمٌ همیشه اِنَّآ اَنْزَلْنَا فرو فرستادیم عَلَيْكَ بر تو الْكِتٰبَ کتاب را لِلنَّاسِ برای مردمان بِالْحَقِّ براستی فَمَنِ اهْتَدٰى پس هر که راه یافت فَلِنَفْسِهٖ نفع آن راه یافتن او را است وَمَنْ ضَلَّ و هر که گمراه شد فَاِنَّمَا يَضِلُّ پس جز این نیست که گمراه میشود عَلَيْهَا بزیان آن گمراهی وَمَآ اَنْتَ و نیستی تو عَلَيْهِمْ بر ایشان بِوَكِيْلٍ نگاهبان اَللّٰهُ خدا يَتَوَفَّى بتمامی میگیرد الْاَنْفُسَ جانها را حِيْنَ مَوْتِهَا وقت مرگ آنها وَالَّتِىْ و آن جانها که لَمْ تَمُتْ نمرده اند فِىْ مَنَامِهَا در خواب خود فَيُمْسِكُ پس نگاه میدارد الَّتِىْ آن جانها را که قَضٰى حکم کرده است عَلَيْهَا بر آنها الْمَوْتَ مرگ را وَيُرْسِلُ و باز میفرستد الْاُخْرٰٓى دیگران را اِلٰٓى اَجَلٍ تا وقتی مُّسَمًّى معین اِنَّ بدرستی که فِىْ ذٰلِكَ در آن

ترجمہ شیخ الہند
قل افرءیتم ما تدعون من دون اللہ ان ارادنی اللہ بضر ھل ھن کشفت ضرہ او ارادنی برحمۃ ھل ھن ممسکت رحمتہ قل حسبی اللہ علیہ یتوکل المتوکلون

مقدمہ

لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَّلَا يَعْقِلُونَ ﴿۴۳﴾ قُلْ لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيْعًا ۘ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
نہ مالک ہوں کچھ اور نہ سمجھ رکھتے ہوں ۔ تو کہہ اللہ کا ہے اختیار سفارش کا سب کچھ اسی کی ہے سلطنت آسمانوں کی اور زمین کی
ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۴۴﴾ وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْمَاَزَّتْ قُلُوْبُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ ۚ
پھر اسی کی طرف پھیرے جاؤ گے ۔ اور جب اکیلے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو جی کڑھتے ہیں ان لوگوں کے جو یقین نہیں رکھتے پچھلے جہان پر
وَاِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖۤ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۴۵﴾ قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ
اور جب اس کے سوا اوروں کا ذکر کیا جاتا ہے تو یکایک وہ خوش ہو جاتے ہیں ۔ تو کہہ اے اللہ بنانے والے
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عٰلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا
آسمانوں اور زمین کے جاننے والے چھپے اور کھلے کے تو ہی فیصلہ کرے گا اپنے بندوں میں جس بات میں
كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۴۶﴾ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ
وہ اختلاف کرتے تھے ۔ اور اگر ظالموں کو ملے جو کچھ زمین میں ہے سب اور اتنا ہی
مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ سُوْٓءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَبَدَا لَهُمْ
اور ساتھ اس کے تو دے ڈالیں سب کچھ برے عذاب سے قیامت کے دن اور ظاہر ہوگا ان کو

کا نائب ہر آئینہ علامتہا ست بر کمال قدرت و نشانہا ست بر حشر و بعث یعنی ہمچنانکہ زمین را بآگر دہی زندہ کند و در امامت کہ مشابہ بموت ست واحیا بر امامت ست بیقظہ و در توبت مذکور ست کہ آفرید آدم را خواب و نماز خواب میرد بیرے چہ بیقظہ پیدا میگردی بر گذشتہ متوہی کہ کافران دین تامل می نمایند و اگر احدی قادر بالکہ از آنہا قدرت من دون اللہ بمعنی خدائی تعالی شفاعت شفیعان کہ ایشان را خدا ساختہ بخواست کہ بقول او کہ ما نمی پرستیم مگر برای شفاعت کنند و اگر ہا شند کہ ہیچ گونہ مالک شیئ نہ باشند و نہ عقل ہم نہ باشد یعنی نتواند کہ بعقل ہم کار کند و اندیشہ بتن کردن خود یعنی توقع شفاعت می کنند از جماد ات و حال آنکہ ایشان را قدرت علی ہیچ وجہ نہ اند قل للہ الشفاعۃ جملہ ہم خدای را ست شفاعت جمیعا ہمہ آن یعنی ہمگی آن نزد او ست و بی او مقہوری اگر بخواہد کسی را شفاعت کند و بخواہد کسی را عذاب کند لہ ملک السموت والارض ہمہ آسمانہا و زمین ہمہ او راست و بی او مقہوری اگر بخواہد کسی را شفاعت کند و بخواہد کسی را عذاب کند ثم الیہ ترجعون باز بسوی او خواہید گشت بعد از قیامت و ہیچ کس را قدرت نیست کہ بی اذن او شفاعت کند و بی اذن او عذاب کند و اذا ذکر اللہ وحدہ چون یاد کرد شود خدا تنہا اشمازت نفرت گیرد قلوب الذین لا یؤمنون بالاخرۃ دلہا ے آنانکہ ایمان نمی آرند بہ آخرت و اذا ذکر الذین من دونہ چون یاد کرد شود آنانکہ غیر او اند اذا ہم یستبشرون ناگاہ ایشان شادمان و خرم شوند بجہت فراموشی آخرت و مشغولی بباطل کار مؤمنان برعکس این ہست کہ از یاد خدای تنہا و

مِنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ
از طرف خدا آنچه گمان نمی بردند و ظاهر شود بدیشان بدیهای آنچه کرده بودند و درگیرد ایشان را
مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ اِذَا خَوَّلْنٰهُ نِعْمَةً
آنچه بدان استهزا میکردند ۝ پس چون برسد آدمی را رنجی بخواند ما را باز چون بدهیم او را
مِّنَّا قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ ۭ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝
از جانب خود گوید بدرستی که داده شدم این نعمت را بسبب دانشی که نزد من است بلکه این نعمت امتحان است ولیکن بیشتر ایشان نمیدانند
قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ فَاَصَابَهُمْ
آنرا گفتند گذشتگان از ایشان پس نبود بی نیاز کردن ایشان را آنچه ۝ میکردند پس رسید بدیشان
سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۭ وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ هٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۙ
عقوبت بسبب آنچه کردند و آنانکه ستم کردند از این جماعت خواهد رسید بدیشان عقوبت بسبب آنچه کردند
وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيَقْدِرُ ۭ اِنَّ
و نیستند ایشان عاجز کننده ۝ آیا ندانستند که خدا گشاده میدارد روزی را مر هر که خواهد و تنگ میدارد
فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ ع
بدرستی که در این البته نشانهاست مر گروهی را که ایمان آرند ۝ بگو ای بندگان من که گناهکار شده اند بر خود

حتی اللہ از خواہ استقبال حاکم کہ کی تاج بخشد یعنی وزندہ کہ پندا شتند یعنی بندہ ایشان آن بود کہ بدیشہ شفاعت جناں ثابت ثروت
یا بندہ حق در حضرت حضرت گذارند گرد و آنچہ پندا شتند بدیشان رسید یکی آرشتایج وقت حلول اجل موج سیکرد بسبب مرتبہ حیات فرح
کہ تصور کنی بیش آید کہ کس آنرا در حساب نیاورد انتہی از رمضان فوری مقبول است کہ چون این آیت خواندی فی الحال الرا و
رباع بیاندازت ہمزاری کہ حال شکایت متوکر می بود خلاصہ کار در دوست ، چون بود قدرۃ کہ بسیار بیشتر گفت جزئیان کہ بود ہمان
ذی کہ لکھ ظاہر شود و ظاہر شود در ایشان بدیہای سیات ما کسبوا عذاب بدیہا کہ کردہ اند ی حاق بهم و گرد آید ایشان را کہ بآن استہزا
میکردند و ظاہر شود بدیشان عذاب بدیہا کہ کردہ اند انتہی ، ہمزاری کہ ہمزاری کہ ہمزاری کہ

لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا اِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ ۝ وَاَنِيبُوا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا
تُنْصَرُونَ ۝ وَاتَّبِعُوا اَحْسَنَ مَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَاْتِيَكُمُ
الْعَذَابُ بَغْتَةً وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ اَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتٰى عَلٰى
مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللّٰهِ وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّاخِرِينَ ۝ اَوْ تَقُولَ
لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ اَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ
لِي كَرَّةً فَاَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ بَلٰى قَدْ جَاءَتْكَ اٰيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا

لا تقنطوا نومید مشوید مبرید از رحمة الله از بخشش خدا بر این آیت امید وارند مذنبین و بهترین آیتها است از قرآن چه نصرت
گفت دوست نمیدهم که شیاطین و ایشان باشد خصوص بن آیت چنان زیت از دنیا بامید مغفرت بتوبه مرده و زنا بامید مغفرت و دوم سالم از این
مستوفی نقل میکند که صاحبان کبیری در آمدند بر دیگر و گفتند ما شرک ورزیدیم و بسیار کشتیم و زنا کردیم اگر ما را بدان چه میخوانی
بر ما باز گرد نمازه که ما را بیامرزد فرو آمد آیت که ان الله یغفر الذنوب جمیعا و گفت ابن عباس که چون خطاب و فرمود ایشان را بدان
نکفت که ما را بها العباد و دوم رمق و رضا به گفت اسرفوا و ناگفت و انتظروا سیوم تنبیه بر اسباب حجت گفت لا تقنطوا و نگفت
فرسوده لا تقنطوا این حجت و سیر چنین سخنان و تعالی از آن نبی فرموده تا ام ت از این یاس نیاسایند و بین موانع نرود و نسبع
نومید مشوید گروه امید بی کم ران الله یغفر الذنوب بیستی که خدای بیامرزد و گناه ان جمیعا همه ان را اگر بسیار باشد بتوبه نصوحا
گر طاعتها آورده باشد و بعضی عاصیان گویند که حق تعالی ذنوب شرط توبه است و این آیت خلاف ظاهر است و در جواب گوئیم که
در اسباب نزول گفت شده و ما در سوال نکرده ایم و خود ان الله یغفر الذنوب جمیعا دلیل بر آنست که عموم دارد و ما آورده ایم
گناهان ست الرَّحِيمُ مهربان بر بندگان خاص بن آیت و وجوه تکریرات در جواب شعب بیان الله هُوَ الْغَفُورُ بدستی که او آمرزنده ست
الرَّحِيمُ مهربان بر بندگان خاص بن آیت و وجوه تکریرات در جواب شعب بیان الله هُوَ الْغَفُورُ بدستی که او آمرزنده ست
بیامرزد و بیامرزد و بیامرزد و

واستكبرت وكنت من الكفرين ۞ ويوم القيمة ترى الذين كذبوا على الله
وچه بزرگی از کافران و خیانت بسیاری کنان کرد بر حق بستند بر خدا
وجوههم مسودة اليس في جهنم مثوى للمتكبرين ۞ وينجي الله الذين
روی ایشان سیاه شده آیا نیست در دوزخ جای تکبران باد
اتقوا عفازا لهم لا يمسهم السوء ولا هم يحزنون ۞ الله خالق كل شيء وهو على
نگاه دارند از ایشان را بدی نرسد بایشان بدی نه ایشان اندوهگین شوند خدا آفریننده هر چیزست و او بر
كل شيء وكيل ۞ له مقاليد السموت والارض والذين كفروا بايت الله اولئك
هر چیز نگهبان است مر او راست کلیدهای آسمانها و زمین و آنان که کافر شدند بآیتهای خدا ایشان
هم الخسرون ۞ قل افغير الله تامروني اعبد ايها الجهلون ۞ ولقد اوحي
ایشانند زیانکاران بگو آیا غیر خدا فرمان میدهید مرا که عبادت کنم ای نادانان و بدرستیکه وحی فرستاده شد
اليك والى الذين من قبلك لين اشركت ليحبطن عملك ولتكونن من
بسوی تو و بسوی آنان که پیش از تو بودند اگر شرک آوری هر آینه تباه شود عملت و هر آینه باشی از
الخسرين ۞ بل الله فاعبد وكن من الشكرين ۞ وما قدروا الله حق قدره
زیانکاران بلکه خدا را فرمان بر و باش از شکر کنندگان و نشناختند خدا را چنانکه حق شناختن او بود

واستكبرت تو كردى و سركشيدى از ايمان بزن و گفتى مر الكافرين و بودى از كردنه كان و يوم القيمة بينى و روز رستخيز
ترى الذين كذبوا على الله بينى آن كه دروغ گفتند بر خداى يعنى خداوند را بآنكه او را فرزند و شريك صفت كرد و جوههم مسودة
روى ايشان سياه شده روى سياه گشته و ايشان همه آيات و دوزخ نيست اليس في جهنم مثوى
جاى كافران و متكبران گرد آمدگان از آن خداوند رسول مر پيغامبر خود را بدانكه بگويد و ينجي الله بر هاند خداى تعالى از جمله الذين
آنان را كه ترسيدند از كفر و شرك بمفازتهم بكامگاريشان بسبب طاعتى كه از ايشان رفته است لا يمسهم السوء
نرسد مسلمانان را هيچ بدى كه گويند يا ايشان را در آخرت ولا هم يحزنون و نه ايشان اندوهگين شوند هنگام آمدن هول قيامت
قضاء الله الله آفريدگار هر چيزست و او بر هر چيز وكيل نگاهبان و نگهدارنده است له مقاليد السموت و الارض مر او راست كليدهاى آسمانها و زمين يعنى آنكه مر اوست خزاين آسمان و زمين و مفاتيح آن و قائم مقام خزان آسمان و زمين و آنچه در آنست و الذين كفروا و آنان كه كافر شدند بايات الله بآيتهاى خداى تعالى كه منعى
جدال آمده و آيات كتاب و الآيات آنكه وعده الخسرون ايشانند زيانكاران كه بآيات خدا كافر شدند و بحشت آورده اند كه كفار
قريش حضرت رسول الله را بدين آباى او دعوت كردند حتى حكايت نموده كه قل بگو اى محمد لايشان افغير الله آيا غير خداى تعالى
تامرونى اعبده بفرمائيد مرا كه پرستش كنم خدا را بين همه دون آنها الجاهلون اى نادانان و لقد اوحى و بدرستى كه وحى
كرده شد باليك بسوى تو و الى الذين من قبلك و بسوى آنانكه پيش از تو بودند از پيغمبران لين اشركت اگر شرك آورى ليحبطن عملك تباه شود عمل تو و لتكونن من الخسرين و باشى از زيانكاران بل الله فاعبد بلكه خداى را فرمان بر و كن من الشكرين و باش از شكر كنندگان و ما قدروا الله حق قدره و نشناختند خدا را چنانكه حق شناختن او بود

ظلم ره حافظ عنايت كن و بشنود سبحانى ... راى و اعتماد فواد ... تحقيق تمكين او

والأرض جميعا قبضته يوم القيمة والسموت مطويت بيمينه سبحنه وتعلى عما
و زمین همه یکی درمشت او روز قیامت و آسمانها و پیچیده شده در دست او پاک است او و برتر است و برتر
يشركون ۞ ونفخ في الصور فصعق من في السموت ومن في الأرض إلا من
شریک میکنند و دمیده شود در صور پس بیهوش شود در آسمانها و هر که در زمین است مگر کسی
شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون ۞ وأشرقت الأرض بنور
که خدا خواست باز دمیده شود در صور باردیگر پس ناگهان ایشان برپا خاسته منتظر می گردند و روشن شود زمین
ربها ووضع الكتب وجاىء بالنبيين والشهداء وقضي بينهم بالحق وهم
بپروردگار خود و نهاده شود نامه اعمال و آورده شود پیغمبران و گواهان و حکم کرده شود میان ایشان
لا يظلمون ۞ ووفيت كل نفس ما عملت وهو أعلم بما يفعلون ۞ وسيق الذين
بداد و کاسته نخواهد شد بهیچ کس چیزی از نیکی او و داده شود هر نفسی را جزای آنچه کرده است و او داناتر است بآنچه می کنند
كفروا إلى جهنم زمرا حتى إذا جاءوها فتحت أبوبها وقال لهم خزنتها ألم يأتكم
و برانند آنانکه کافر شدند بسوی دوزخ گروه گروه تا آنگاه که بآنجا رسند درهای آن گشوده شود و بآنها نگاهبانان دوزخ
رسل منكم يتلون عليكم ءايت ربكم وينذرونكم لقاء يومكم هذا
پیغمبرانی از میان شما بیایند که بر شما آیات پروردگار شما را برخوانند و بیم دهند شما را از ملاقات این روز شما

والأرض جميعا قبضته یعنی همه آن قبضه ایست گرفته ذوی باشد یوم القیمة و روز رستخیز السموت مطویت و آسمانها
در پیچیده شده و بیچیده بیمین دست راست او سبحانه و تعالی عما یشرکون پاک است خدای تعالی از وصف چیزها
که اضافت میکنند بوی از شریک و فرزند و غیر آن و نفخ فی الصور و دمیده شود در صور فصعق پس بیهوش شود
و بیفتد من فی السموت و الارض هر که در آسمانها و زمین است الا من شاء الله مگر کسی را که خواهد خدا که عطا عرشتا نها شهدا فی الجنة یعنی بهشت و نفخ فیه اخری پس دمیده شود فیه دیگر بار در صور اخری نوبتی دیگر این نفخه را نفخه بعث خوانند و این نفخه بعثه و گویند نفخه اول نفخه صعق و این نفخه بعث فاذا هم پس ناگاه ایشان قیام پا ایستادگان ینظرون منتظر می باشند که چه فرمان آید در ایشان و اشرقت الارض روشن گردد عرصه زمین بنور ربها بنور پروردگار خود یعنی بنور عدل او و وضع الکتاب و نهاده شود نامه اعمال و جیء بالنبیین و آورده شود پیغمبران تا بر امت خود گواهی دهند و الشهداء و گواهان دیگر از ملائکه و قضی بینهم بالحق و حکم کرده شود میان بندگان او بداد و هم لا یظلمون و ایشان ستم دیده نشوند بهیچ نوع از ظلم و وفیت کل نفس ما عملت و تمام داده شود هر نفسی را جزای آنچه کرده است و هو اعلم بما یفعلون و او داناتر است بآنچه می کنند و سیق الذین کفروا و برانند آنانکه کافر شدند الی جهنم زمرا بسوی دوزخ گروه گروه حتی اذا جاءوها تا آنگاه که بآنجا رسند فتحت ابوابها گشوده شود درهای آن و قال لهم خزنتها و بآنها نگاهبانان دوزخ الم یاتکم آیا نیامد شما را رسل منکم پیغمبرانی از میان شما یتلون علیکم آیات ربکم که بر شما آیات پروردگار شما را برخواندند و ینذرونکم لقاء یومکم هذا و بیم دهند شما را از ملاقات این روز شما

قَالُوا بَلٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ

گفتند آری ولیکن ثابت شد حکم عذاب بر کافران گفته شود در آیید دروازهای

جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا

دوزخ جاوید در آن پس بد جایگاه متکبران است و روان کرده شوند پرهیزگاران

رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا

بسوی پروردگارشان بهشت گروه گروه تا چون بیایند بدان و گشوده شود درهای آن و گویند نگهبانان آن

سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا

سلام بر شما خوش شدید پس در آیید بهشت جاودان و گویند سپاس خدای را که راست کرد با ما

وَعْدَهٗ وَاَوْرَثَنَا الْاَرْضَ نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءُ فَنِعْمَ اَجْرُ

وعده خود و داد ما را زمین تا جای گیریم از بهشت هر جا که خواهیم پس نیک مزد

الْعٰمِلِيْنَ ۝ وَتَرَى الْمَلٰٓئِكَةَ حَآفِّيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ

کارکنان نیکی بهشت و بینی فرشتگان را گرد آمده حوالی

بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

عرش تسبیح گویند بحمد پروردگارشان و داوری کرده شود میان ایشان بدرستی و گفته شود ستایش خدایرا راست پروردگار عالمیان

الربع ۴

قالوا بلی گویند کافران آری بما آمده و ما را بدرستی که ثابت شد و واجب شد کلمة العذاب سخن خدای یعنی حکم عذاب علی الکافرین بر کافران قیل گفته شود ادخلوا اگفته شود شما را در آیید ابواب جهنم بدرهای جهنم خالدین فیها جاوید بودگان در آن فبئس مثوی المتکبرین پس بد جایگاه متکبران ساد و ح وسیق الذین اتقوا و روان کرده شوند آنان که پرهیزگاری کردند ربهم پروردگار خود را الی الجنة بسوی بهشت زمرا گروه گروه حتی اذا تا چون جاءوها بیایند بدان و فتحت ابوابها و گشوده شود درهای آن و قال لهم گوید ایشان را خزنتها نگاهبانان آن سلام علیکم سلام بر شما طبتم خوش شدید فادخلوها پس در آیید خالدین جاودان وقالوا و گویند الحمد لله ستایش مر خدایرا الذی صدقنا آنکه راست کرد با ما وعده وعده خود را و اورثنا الارض و میراث داد ما را زمین نتبوأ جای گیریم من الجنة از بهشت حیث هر جا که نشاء خواهیم فنعم اجر العاملین پس نیک است مزد کارکنان نیکی بهشت و ترى الملئكة بینی فرشتگان را حافین گرد آمده من حول العرش حوالی عرش یسبحون تسبیح میکنند بحمد ربهم بستایش پروردگار ایشان یعنی میگویند سبحان الله و بحمده و تسبیح من با ستایش میکنم ذات الهی و بجمله صفات ستوده او میگویند و قضی و حکم کرده شود بینهم میان ایشان بالحق براستی میان خلق بحکم بهشت و دوزخ و قیل و گفته شود الحمد لله ستایش مر خدایرا رب العالمین پروردگار عالمیان

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَثَمَانُوْنَ اٰيَةً وَتِسْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ غَافِرِ الذَّنْۢبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ

شَدِيْدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ مَا يُجَادِلُ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ

اِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ

وَّالْاَحْزَابُ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۠ وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍۢ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَجٰدَلُوْا

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ ۠ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذٰلِكَ حَقَّتْ

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَي الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝ اَلَّذِيْنَ يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ

وَمَنْ حَوْلَهٗ

سورۃ المؤمن

حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ غَافِرِ الذَّنْۢبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ

شَدِيْدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ مَا يُجَادِلُ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ

اِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ

وَّالْاَحْزَابُ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۠ وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍۢ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَجٰدَلُوْا

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ ۠ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذٰلِكَ حَقَّتْ

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَي الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝ اَلَّذِيْنَ يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ

وَمَنْ حَوْلَهٗ

سورۃ المؤمن مکیہ وہی خمس وثمانون اٰیۃ وتسع رکوعات

سورۃ المؤمن مکی ہے اور وہ پچاسی آیتوں اور نو رکوعوں پر مشتمل ہے

حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ غَافِرِ الذَّنْۢبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ

شَدِيْدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ مَا يُجَادِلُ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ

اِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ

وَّالْاَحْزَابُ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۠ وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍۢ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَجٰدَلُوْا

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ ۠ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذٰلِكَ حَقَّتْ

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَي الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝ اَلَّذِيْنَ يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ

وَمَنْ حَوْلَهٗ

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَثَمَانُوْنَ اٰيَةً وَتِسْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَمَنْ حَوْلَهٗ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
و آنان که گرداگرد عرش اند تسبیح میکنند بحمد پروردگار خود و ایمان دارند باو و آمرزش میطلبند برای مومنان میگویند
رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ
ای پروردگار ما فراگرفتی بهمه چیز را بخشایش و دانش پس بیامرز آنانرا که توبه کردند و پیروی راه تو نمودند و نگاهدار ایشانرا
عَذَابَ الْجَحِيْمِ رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُمْ جَنّٰتِ عَدْنِ ِالَّتِيْ وَعَدْتَّهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ
از عذاب دوزخ ای پروردگار ما و درآنان را بهشتهای همیشه شادن که وعده کرده ای ایشان را و درایشان و درپدران ایشان
اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَقِهِمُ السَّيِّاٰتِ
و بزنان ایشان و فرزندان ایشان هرکه شایسته شد غالب باعلمت و نگاهدار ایشانرا از عقوبت
وَمَنْ تَّقِ السَّيِّاٰتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهٗ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ ع ۶
و هرکرا نگاه داری از بدیها درین روز بیشک رحمت کردی بر وی و درین خود رستگاری بزرگ بیشک آنان
كَفَرُوْا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللّٰهِ اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ اِذْ تُدْعَوْنَ اِلَى الْاِيْمَانِ
که کافر شدند ندا کنند ایشانرا خشم خدا بزرگتر است از خشم شما بر خود چون بایمان خوانده میشدید
فَتَكْفُرُوْنَ قَالُوْا رَبَّنَآ اَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا
پس کافر میشدید گویند ای پروردگار ما میراندی ما را دو بار و زنده گردانیدی ما را دو بار پس اقرار کردیم بگناهان خود

وَمَنْ حَوْلَهٗ و آنان که گرداگرد عرش اند در بیان کردیم که طواف میکنند ایشان اطراف عرش را میگویند ایشان بمقدار صد اصناف
عرش اند و میان گرفته و شوق و وجوه یُسَبِّحُوْنَ تسبیح میکنند بِحَمْدِ رَبِّهِمْ بستایش پروردگار ایشان
یعنی خدایرا و گواهی میدهند بجمیع صفات جلال و اکرام و مستحقند بر ایشان حوشب نقل میکند که خداوند عرش را خدا میگویند
سبحانک الله و بحمدک که تنگ بحمد علی ملائک بعدد خلقه و جهاد دیگر میگویند سبحانک ما عبدناک حق عبادتک که ما عبادت نکردیم ترا عبادت کردنی که
ایشان را بسزد که ما عبادت توانیم کرد الا بقدر توفیق تی آدم این کلمات میگویند و بوی ایمان دارند و بر وی گواهی میدهند وَيَسْتَغْفِرُوْنَ و آمرزش
میطلبند از خدای تعالی لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا برای آنان که گرویدند رَبَّنَا ای پروردگار ما وَسِعْتَ فراگرفتی و رسیدی کُلَّ شَيْءٍ همه چیز را
رَحْمَةً و رحمت وَّعِلْمًا و دانش فَاغْفِرْ پس بیامرز لِلَّذِيْنَ تَابُوْا آنانرا که توبه
کردند از کفر و شرک وَاتَّبَعُوْا و پیروی نمودند سَبِيْلَكَ راه ترا که دین اسلام است وَقِهِمْ و نگاهدار ایشانرا عَذَابَ الْجَحِيْمِ
از عذاب آتش دوزخ دنیا و عقبی پروردگارا بلطف خود وَاَدْخِلْهُمْ و درآر ایشان را جَنّٰتِ عَدْنِ بهشتهای جاویدان
الَّتِيْ وَعَدْتَّهُمْ که وعده کرده ای ایشان را وَمَنْ صَلَحَ و هرکه شایسته گشت مِنْ آبَآئِهِمْ از پدران ایشان
وَاَزْوَاجِهِمْ و زنان ایشان وَذُرِّيّٰتِهِمْ و فرزندان ایشان اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ بیشک تو غالبی بر هرچیز
که خواهی و درهرچه کنی حکمت داری وَقِهِمُ و نگاهدار ایشانرا السَّيِّاٰتِ از عقوبت بدیها
و هرکه را نگاه داری از بدیها یَوْمَئِذٍ درین روز فَقَدْ رَحِمْتَهٗ بیشک رحمت کردی بر وی وَذٰلِكَ و این
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ آن فیروزی بزرگ است چه هرچه حاصل شود الا این است که از دست برود و بسر آید و این سایه رحمت ابدی خواهد بود
و این گفته اند که این امر بدان گاه است که هر کسی را کردار او بر پیشانی او نبشته باشند و بدان کردار بر وی گواهی دهند
پس گفته اند که مراد از سیئات بدیهای دنیا و عقبی است إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بیشک آنان که کافر شدند یُنَادَوْنَ ندا کرده شوند
یعنی فرشتگان یا دوزخیان یکدیگر را لَمَقْتُ اللّٰهِ اَكْبَرُ خشم خدای بزرگتر است مِنْ مَّقْتِكُمْ از خشم شما
اَنْفُسَكُمْ بر خود اِذْ تُدْعَوْنَ چون بایمان خوانده میشدید اِلَى الْاِيْمَانِ بایمان فَتَكْفُرُوْنَ پس کافر میشدید

فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ ذٰلِكُمْ بِاَنَّهٗٓ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهٗ كَفَرْتُمْ ۚ وَاِنْ يُّشْرَكْ

پس آیا بسوی... نفس ساری است بسوی جهنم است این خواهید بسبب آنکه چون خوانده شود بسوی خدا بتنهائی انکار میکردید و اگر شریک او مقر

بِهٖ تُؤْمِنُوْا ۭ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِّنَ

باو مؤمن میشدید پس فرمان یعنی حکم مر خدا راست هم فرد کرد... است آنکه بنمایاند شما را نشانهای خود و فرو فرستد برای شما از

السَّمَاۗءِ رِزْقًا ۭ وَمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا مَنْ يُّنِيْبُ ۝ فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ

آسمان روزی را و نمیپذیرد نمیشود و پند نمیگیرد مگر کسیکه برگردد پس بخوانید خدا را مخلص کنید خدا را برای او عبادت را

وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝ رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقِي الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰي

اگرچه ناخوش دارند کافران او است بلند کننده مرتبها خداوند عرش میافکند روح را از فرمان خود بر

مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۝ يَوْمَ هُمْ بٰرِزُوْنَ ۚ لَا يَخْفٰى عَلَي

هر که خواهد از بندگان خود تا بترساند آن روز دیدار روز ظاهر شدن مردمان بیرون آیند پوشیده نماند بر

اللّٰهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۭ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۭ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ اَلْيَوْمَ تُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ

خدا از ایشان چیزی فرمانروائی امروز مر کیست خدا را است یکی قهار امروز جزا داده شود هر

بِمَا كَسَبَتْ ۭ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْاٰزِفَةِ

کس بآنچه کرده است نیست ستم امروز بیگمان خدا زود حساب کننده است و بترسان ایشان را از روز قیامت

اِذِ الْقُلُوْبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كٰظِمِيْنَ ۭ مَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ حَمِيْمٍ وَّلَا شَفِيْعٍ يُّطَاعُ ۝

آنگاه که دلها نزدیک گلوها رسیده اند فروخورندگان اندوه نیست ستمکاران را هیچ دوستی و نه شفیعی که فرمان برده شود

فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ پس آیا است بسوی بیرون آمدن راه از دوزخ مِّنْ سَبِيْلٍ هیچ راهی فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ پس فرمان خدا راست الْعَلِيِّ بلند الْكَبِيْرِ و بزرگ هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمْ او است آنکه مینماید شما را اٰيٰتِهٖ نشانهای خود وَيُنَزِّلُ لَكُمْ و فرو میفرستد برای شما مِّنَ السَّمَاۗءِ از آسمان رِزْقًا روزی وَمَا يَتَذَكَّرُ و پند نمیگیرد اِلَّا مَنْ يُّنِيْبُ مگر کسیکه رجوع میکند فَادْعُوا اللّٰهَ پس بخوانید خدا را مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ مخلص کنید خدا را برای او عبادت را وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ اگرچه ناخوش دارند کافران رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ او است بلند کننده مرتبها ذُو الْعَرْشِ خداوند عرش يُلْقِي الرُّوْحَ میافکند روح را مِنْ اَمْرِهٖ از فرمان خود عَلٰي بر مَنْ يَّشَاۗءُ هر که خواهد مِنْ عِبَادِهٖ از بندگان خود لِيُنْذِرَ تا بترساند يَوْمَ التَّلَاقِ آن روز دیدار يَوْمَ هُمْ بٰرِزُوْنَ روز ظاهر شدن مردمان بیرون آیند لَا يَخْفٰى پوشیده نماند عَلَي بر اللّٰهِ خدا مِنْهُمْ از ایشان شَيْءٌ چیزی لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ فرمانروائی امروز مر کیست لِلّٰهِ خدا را است الْوَاحِدِ یکی الْقَهَّارِ قهار اَلْيَوْمَ امروز تُجْزٰى جزا داده شود كُلُّ نَفْسٍۢ هر کس بِمَا كَسَبَتْ بآنچه کرده است لَا ظُلْمَ نیست ستم الْيَوْمَ امروز اِنَّ اللّٰهَ بیگمان خدا سَرِيْعُ الْحِسَابِ زود حساب کننده است وَاَنْذِرْهُمْ و بترسان ایشان را يَوْمَ الْاٰزِفَةِ از روز قیامت اِذِ الْقُلُوْبُ آنگاه که دلها لَدَى الْحَنَاجِرِ نزدیک گلوها رسیده اند كٰظِمِيْنَ فروخورندگان اندوه مَا لِلظّٰلِمِيْنَ نیست ستمکاران را مِنْ حَمِيْمٍ هیچ دوستی وَّلَا شَفِيْعٍ و نه شفیعی يُّطَاعُ که فرمان برده شود

فهل الی خروج من سبیل ذلکم بانه اذا دعی الله وحده کفرتم وان یشرک بہ تؤمنوا فالحکم لله العلی الکبیر هو الذی یریکم آیاتہ وینزل لکم من السماء رزقا وما یتذکر الا من ینیب فادعوا الله مخلصین لہ الدین ولو کره الکافرون رفیع الدرجات ذو العرش یلقی الروح من امره علی من یشاء من عباده لینذر یوم التلاق یوم هم بارزون لا یخفی علی الله منهم شیء لمن الملک الیوم لله الواحد القهار الیوم تجزی کل نفس بما کسبت لا ظلم الیوم ان الله سریع الحساب وانذرهم یوم الازفة اذ القلوب لدی الحناجر کاظمین ما للظالمین من حمیم ولا شفیع یطاع

پس آیا بسوی بیرون آمدن راه از دوزخ من سبیل هیچ راهی فذلکم پس حکم آن شما را است بسبب بیعبد یعنی بسبب آنکه انه بیگمان او اذا چون دعی خوانده شود الله خدا وحده بتنهائی کفرتم انکار میکردید و ان یشرک و اگر شریک او مقر بہ باو تؤمنوا مؤمن میشدید فالحکم پس فرمان یعنی حکم لله مر خدا راست العلی بلند الکبیر بزرگ هو الذی او است آنکه یریکم مینماید شما را آیاته نشانهای خود وینزل و فرو میفرستد لکم برای شما من السماء از آسمان رزقا روزی وما یتذکر و پند نمیگیرد الا من ینیب مگر کسیکه رجوع میکند فادعوا پس بخوانید الله خدا را مخلصین مخلص کنید خدا را لہ الدین برای او عبادت را ولو اگرچه کره ناخوش دارند الکافرون کافران رفیع بلند کننده مرتبها ذو العرش خداوند عرش یلقی میافکند الروح روح را من امره از فرمان خود علی بر من یشاء هر که خواهد من عباده از بندگان خود لینذر تا بترساند یوم التلاق آن روز دیدار یوم هم بارزون روز ظاهر شدن مردمان بیرون آیند لا یخفی پوشیده نماند علی بر الله خدا منهم از ایشان شیء چیزی لمن الملک فرمانروائی امروز مر کیست لله خدا را است الواحد یکی القهار قهار الیوم امروز تجزی جزا داده شود کل نفس هر کس بما کسبت بآنچه کرده است لا ظلم نیست ستم الیوم امروز ان الله بیگمان خدا سریع الحساب زود حساب کننده است وانذرهم و بترسان ایشان را یوم الازفة از روز قیامت اذ القلوب آنگاه که دلها لدی الحناجر نزدیک گلوها رسیده اند کاظمین فروخورندگان اندوه ما للظالمین نیست ستمکاران را من حمیم هیچ دوستی ولا شفیع و نه شفیعی یطاع که فرمان برده شود

شود ... فرمان ... بسوی ... بیعبد ... خدا ... شریک ... مؤمن ... فرمان ... خدا ... بلند ... مرتبها ... عرش ... فرمان ... بندگان ... بیرون ... ظاهر ... پوشیده ... خدا ... فرمانروائی ... قهار ... جزا ... ستم ... زود ... قیامت ... دلها ... گلوها ... فروخورندگان ... ستمکاران ... دوستی ... شفیعی ... فرمان

إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ ۚ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۝
آنگاہ دلہا نزد گلوہا خاموش شدہ و خشم بستہ نگاہ دارند ہیچ دوستی و شفاعت کننده کہ گرانمی را دریابد و گردانند

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ
میداند خیانت چشمہا و آنچہ پنہان میدارد سینہا و خدا حکم میکند براستی و آنانکہ گمان میکنند شیطان

مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
بجز خدا نمی توانند بچیزی حکم کنند خدا شنوا و بیناست آیا سیر نکردند در زمین

فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً
تا نگاہ کنند چگونہ بود آنانکہ پیش ایشان بودند زیادہ قوی تر از ایشان بقوت

وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِن وَاقٍ ۝
و نشانہا در زمین پس گرفت ایشان را خدا بگناہان ایشان و نبود ایشان را از خدا نگاہدارنده

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَت تَّأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّهُ قَوِيٌّ
این بسبب آنست کہ پیغمبران ایشان نزد ایشان آمدند بحجتہای روشن پس کافر شدند پس گرفت ایشان را خدا بدرستی کہ او

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
سخت عقوبت است و بدرستیکہ فرستادیم موسی را بآیتہای خود و حجتی روشن بسوی فرعون

ع ۱۴

وهامن وقارون فقالوا سحر كذاب ۝ فلما جاءهم بالحق من عندنا قالوا
و ایمان فقالوا بگفتند جادو دروغگوی و چون بیامد ایشان را بحق از نزد ما گفتند
اقتلوا ابناء الذين امنوا معه واستحيوا نساءهم وما كيد الكافرين الا في ضلل ۝
بکشید پسران مردان که ایمان آوردند با وی و زنده بگذارید زنان ایشان و نیست حیله و مکر کافران مگر در تباهی
وقال فرعون ذروني اقتل موسى وليدع ربه اني اخاف ان يبدل
و گفت فرعون بگذارید مرا تا بکشم موسی و باید که بخواند خدای خود را بدرستی که من میترسم که بدل کند
دينكم او ان يظهر في الارض الفساد ۝ وقال موسى اني عذت بربي وربكم من
دین شما یا پدید آرد در زمین فساد و گفت موسی بدرستی من پناه گرفتم بخدای خود و خدای شما
كل متكبر لا يؤمن بيوم الحساب ۝ وقال رجل مؤمن من ال فرعون
هر متکبری که باز نیاید بروز حساب و گفت مردی مسلمان از خویشان فرعون
يكتم ايمانه اتقتلون رجلا ان يقول ربي الله وقد جاءكم بالبينت
پنهان میداشت ایمان خود را آیا میکشید مردی را بسبب آنکه میگوید پروردگار من خداست و بدرستی که آورده است پیش شما نشانها
من ربكم وان يك كاذبا فعليه كذبه وان يك صادقا يصبكم
از پروردگار شما و اگر دروغگو باشد پس بر اوست دروغ او و اگر راست گوی باشد اصابت کند شما را

وهامن وهامان گویند برادر او وقارون و بقارون که صاحب و مشیر او بود و او ثبات او بجحی دعوت نموده اظهار معجزه و ذکر ایمان
گفتند بآنکار و دفعا قالوا و پس گفتند ساحر جادو کار است کنایتی عادت بهمای نمایه آمدن سحر گذاب آنرا دروغگوی است
و در آنکه میگوید که خدای است دعوی رسالت فلما جاءهم بالحق من عندنا چون من آمد بیشان پیغام ما راست از نزد ما
از نزد ما قالوا اقتلوا گفتند بکشید ابناء الذين امنوا معه پسران آنانکه گرویدند با او فقط نکشتن پسران مؤمنان دلیل بلاوت
موسی از فرزندان بنی اسرائیل است که نشده بود هنوز از اولاد او و دست بازداشتند و دعوی موسی بیاید و دعوی نبوت کرد از
امرای فرعون گفتند پسران همی است. قیل المقتل آرند اولاد امای ایشان شکنند موسی را یاری نمیدهد و استحيوا
نساءهم و زنده بگذارید و دختران ایشان را تا خدمت زنان تحمل کنند ایشان این کید کردند و ما كيد الكافرين و نیست
مکر کافران مگر بنسبت ایشان و موسان ایشان ایرا فی ضلل گمراهی و بیهودگی آن ایشان را زود و وبال آن ایشان رسید
و ذکر دو پس فرعون در باره موسی با خواص خود مشورت کرد و گفت او را می باید کشت گفتند میباید کرد و ساحر گفته باشد
برگشته خود و دادن خلق بتو. سیاست کرد موگویند که فرعون با او معاهده نبوده است کرد و ایرا قتل سایه صلاح و نرفت
کرد سا حراز بلاییرا و معاصی شود فرعون با این سخن تحمل فساد و مبدا نست که او پیغمبر است قتل او می ترسید ا
نزد دشان و اظهار نجلد کرد و قال فرعون ذروني اقتل موسى گفت فرعون گذارید مرا تا بکشم موسی را بگذارید مرا
وليدع ربه تا بگوید خدای خود را تا قتل من واز دور افی اخاف بدرستی من می ترسم ان يبدل دينكم تبدیل کند دین شما
شما را و کیش شما را و عبادت من با زدارد او ان يظهر یا آنکه آشکار کند و پدید در او في الارض الفساد
در زمین مصر تباهی و دوگروی مصر فتنه پدید آرد و قال موسى اني عذت بربي و ربكم گفت موسی بدرستی که من پناه گرفتم
او پناه برده باشد خدای خود و خدای شما من كل متكبر هر گردن فرازی لا يؤمن که باز نیاید بیوم الحساب بروز حساب
و بیاری نرسد او را و قال رجل مؤمن و گفت مردی مسلمان من ال فرعون از خویشان فرعون

فرعون نمی خواست که اصحاب موسی دیگر قوی شوند و دین او را قبول کنند و او را یاری دهند و بر او غالب شوند و ملک او را بگیرند و بر او مسلط شوند و او را بکشند و بر او انتقام بگیرند و بر او ظفر یاب

بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝ يَا قَوْمِ لَكُمُ
بعض کہ وعدہ می دہد شمارا ہر آئینہ خدا او را ہدایت نمی نماید کسی را کہ باشد از حد گذرندہ دروغگوی ای قوم من شمارا است
الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا ۚ قَالَ
پادشاہی امروز غالب شدہ در زمین پس کہ نصرت دہد ما را از عذاب خدا اگر بیاید بسوی ما گفت
فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ
فرعون مستقلست نمی نمایم شما را مگر آنچہ می بینم خود و نمی نمایم شما را مگر راہ راستی و گفت شخصی کہ ایمان آورده بود
يَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۝ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ
ای قوم من می ترسم بر شما مانند روز جماعتہای پیشین مانند صورت حال قوم نوح و عاد
وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ ۝ وَيَا قَوْمِ
و ثمود و آنانکہ بعد ایشان بودند و نخواہد خدا ستم کردن بندگان را و ای قوم من
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝ يَوْمَ تُوَلُّونَ مُدْبِرِينَ ۝
بر شما می ترسم روز زاری دادن بیکدیگر روزی کہ روی بر گردانید پشت دہید
مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝
نبود شما را از خدا ہیچ نگاہ دارندہ و ہر کرا گمراہ سازد خدا پس نیست او را ہیچ راہ نماینده

بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ یعنی از گناہ یا وعدہ دیگر یعنی سابقہ عذاب نیاورد آخرت بشما اور سیدن آن ہمہ بعضے ازان موعود کہ عذاب یا سیاست عاجلہ باشد ربانی اللہ لا یہدی ہدایت نمیکند خدای تعالی او را بمی یا توفیق ما یافین نمیدہد من ہو مسرف کہ گذرندہ باشد در رفتن خون کہ دکان بیگناہ کہ آنرا مدرج گویند و ہست در حق ہمہ کافران یا قوم ای گروہ من لکم الملک شما را ملک است امروز ظاہرین کہ در بالای کہ غالبان باشید بدین استیلا و تسلط فمن ینصرنا پس کہ نصرت دہد ما را من بأس اللہ از عذاب خدا ان جاءنا اگر بیاید بسوی ما قال فرعون گفت فرعون ما اریکم نمی نمایم شما را الا ما اری مگر آنچہ من می بینم و ما اہدیکم نمی نمایم شما را الا سبیل الرشاد مگر راہ راستی و قال الذی آمن گفت آن کس کہ ایمان آورده بود یا قوم ای گروہ من انی اخاف من می ترسم علیکم بر شما مثل یوم الاحزاب مانند روز جماعتہای پیشین مثل دأب قوم نوح صورت حال قوم نوح و عاد و ثمود و قوم و الذین من بعدہم و آنانکہ بعد ایشان بودند و ما اللہ یرید ظلما للعباد و نخواہد خدا ستم کردن بندگان را و یا قوم ای گروہ من انی اخاف علیکم من می ترسم بر شما یوم التناد روز زاری دادن بیکدیگر یوم تولون روزی کہ روی بر گردانید پشت دہید مدبرین گریزندگان ما لکم من اللہ از خدا من عاصم نگاہ دارندہ و من یضلل اللہ و ہر کرا گمراہ سازد خدا فما لہ من ہاد پس نیست او را راہ نماینده

وقال الذی آمن مؤمن آل فرعون کہ در اول سورہ مذکور شد و ہمچنین در سورہ قصص و ہمچنین در سورہ یس و ہمچنین در سورہ صافات و ہمچنین در سورہ حدید و ہمچنین در سورہ تغابن و ہمچنین در سورہ تحریم و ہمچنین در سورہ نوح و ہمچنین در سورہ جن و ہمچنین در سورہ مزمل و ہمچنین در سورہ مدثر و ہمچنین در سورہ قیامہ و ہمچنین در سورہ دہر و ہمچنین در سورہ مرسلات و ہمچنین در سورہ نبا و ہمچنین در سورہ نازعات و ہمچنین در سورہ عبس و ہمچنین در سورہ تکویر و ہمچنین در سورہ انفطار و ہمچنین در سورہ انشقاق و ہمچنین در سورہ بروج و ہمچنین در سورہ طارق و ہمچنین در سورہ اعلی و ہمچنین در سورہ غاشیہ و ہمچنین در سورہ فجر و ہمچنین در سورہ بلد و ہمچنین در سورہ شمس و ہمچنین در سورہ لیل و ہمچنین در سورہ ضحی و ہمچنین در سورہ الم نشرح و ہمچنین در سورہ تین و ہمچنین در سورہ علق و ہمچنین در سورہ قدر و ہمچنین در سورہ بینہ و ہمچنین در سورہ زلزال و ہمچنین در سورہ عادیات و ہمچنین در سورہ قارعہ و ہمچنین در سورہ تکاثر و ہمچنین در سورہ عصر و ہمچنین در سورہ ہمزہ و ہمچنین در سورہ فیل و ہمچنین در سورہ قریش و ہمچنین در سورہ ماعون و ہمچنین در سورہ کوثر و ہمچنین در سورہ کافرون و ہمچنین در سورہ نصر و ہمچنین در سورہ تبت و ہمچنین در سورہ اخلاص و ہمچنین در سورہ فلق و ہمچنین در سورہ ناس

وَلَقَدْ جَآءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا جَآءَكُمْ بِهٖ حَتّٰى

و هر آینه آمد بشما یوسف پیش ازین بمعجزات روشن پس همیشه بودید در شک از آنچه آورد بشما یوسف تا آخر

إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِهٖ رَسُوْلًا كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ هُوَ

چون هلاک شد گفتید هرگز نخواهد فرستاد خدا بعد از وی پیغامبری باین همچنین گمراه میکند خدا هر که

مُسْرِفٌ مُّرْتَابُ ۙ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ

از حد گذرنده شک آرنده که جدل میکنند در آیات خدا بغیر حجتی که آمده باشد ایشان را

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ وَعِنْدَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ

سخت ایستاده است خدا این جدل کردن و نزد کسانی که ایمان آوردند همچنین

قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰهَامٰنُ ابْنِ لِيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَبْلُغُ

دل متکبر ستمگر و گفت فرعون ای هامان بنا کن برای من کوشکی باشد تا برسم

الْاَسْبَابَ ۝ اَسْبَابَ السَّمٰوٰتِ فَاَطَّلِعَ اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى وَاِنِّيْ لَاَظُنُّهٗ كَاذِبًا

بآسمانها راههای آسمانها تا جهد کنم و نگاه کنم بسوی خدای موسی و من البته گمان میکنم او را دروغگوی

وَكَذٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيْلِ ۭ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ

و همچنین آراسته شد فرعون را بدی کردار او و باز داشته شد از راه صواب و نبود مکر فرعون

وَلَقَدْ جَآءَكُمْ يُوْسُفُ ۔۔۔ تا ۔۔۔ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابُ

و هر آینه آمد شما را یوسف پیش ازین بمعجزات روشن پس همیشه بودید در شک از آنچه آورد بشما یوسف تا آخر

ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينت فما زلتم في شك مما جاءكم به حتى

و هر آینه آمد شما را یوسف پیش ازین بمعجزات روشن پس همیشه بودید در شک از آنچه آورد بشما یوسف تا آخر

إذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا كذلك يضل الله من هو

چون هلاک شد گفتید هرگز نخواهد فرستاد خدا بعد از وی پیغامبری باین همچنین گمراه میکند خدا هر که

مسرف مرتاب ۝ الذين يجادلون في ايت الله بغير سلطن اتىهم

از حد گذرنده شک آرنده که جدل میکنند در آیات خدا بغیر حجتی که آمده باشد ایشان را

كبر مقتا عند الله وعند الذين امنوا ۚ كذلك يطبع الله على كل

سخت ایستاده است این جدل کردن نزد خدا و نزد کسانی که ایمان آوردند همچنین

قلب متكبر جبار ۝ وقال فرعون يهامن ابن لي صرحا لعلي ابلغ

دل متکبر ستمگر و گفت فرعون ای هامان بنا کن برای من کوشکی باشد تا برسم

الاسباب ۝ اسباب السمٰوٰت فاطلع الى اله موسى وانى لاظنه كاذبا

بآسمانها راههای آسمانها تا جهد کنم و نگاه کنم بسوی خدای موسی و من البته گمان میکنم او را دروغگوی

وكذلك زين لفرعون سوء عمله وصد عن السبيل ۚ وما كيد فرعون

و همچنین آراسته شد فرعون را بدی کردار او و باز داشته شد از راه صواب و نبود مکر فرعون

ولقد جاءكم يوسف ۔۔۔ تا ۔۔۔ كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب

و هر آینه آمد شما را یوسف پیش ازین بمعجزات روشن پس همیشه بودید در شک از آنچه آورد بشما یوسف تا آخر

ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينت فما زلتم في شك مما جاءكم به حتى إذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب الذين يجادلون في ايت الله بغير سلطن اتىهم كبر مقتا عند الله وعند الذين امنوا ۚ كذلك يطبع الله على كل قلب متكبر جبار ۝ وقال فرعون يهامن ابن لي صرحا لعلي ابلغ الاسباب ۝ اسباب السمٰوٰت فاطلع الى اله موسى وانى لاظنه كاذبا وكذلك زين لفرعون سوء عمله وصد عن السبيل ۚ وما كيد فرعون

و هر آینه آمد شما را یوسف پیش ازین بمعجزات روشن پس همیشه بودید در شک از آنچه آورد بشما یوسف تا چون هلاک شد گفتید هرگز نخواهد فرستاد خدا بعد از وی پیغامبری باین همچنین گمراه میکند خدا هر که از حد گذرنده شک آرنده که جدل میکنند در آیات خدا بغیر حجتی که آمده باشد ایشان را سخت ایستاده است این جدل کردن نزد خدا و نزد کسانی که ایمان آوردند همچنین بنا کن برای من کوشکی باشد تا برسم بآسمانها راههای آسمانها تا جهد کنم و نگاه کنم بسوی خدای موسی و من البته گمان میکنم او را دروغگوی و همچنین آراسته شد فرعون را بدی کردار او و باز داشته شد از راه صواب و نبود مکر فرعون

آستانهائیت پیران ما نقش جبین ماست
بیاد آنکه بر آن خاک سر نهاده ایم
گدای کوی مغانیم و از سر دو جهان
بدین سبب سر خود بر نمی نهیم بکس
گدایان در میخانه قدر یکدیگر
شناسند بجز ما که قدر کس نشناسد
گدای میکده ام لاف سروری زده ام
بین که از در تو بکجا رسیده کار مرا

ع ۱

الا فی تباب وقال الذی امن یقوم اتبعون اهدکم سبیل الرشاد ۝ یقوم

گر در تباہی و گفت آنکہ ایمان آورده بود ای قوم من پیروی من کنید تا دلالت کنم شما را براہ راستی ای قوم من

انما هذه الحیوة الدنیا متاع وان الاخرة هی دار القرار ۝ من عمل سیئة

جز این نیست این زندگانی دنیا کہ شما در آنید متاعی است و بر آنچہ خواہد بود کہ بکار بد

فلا یجزی الا مثلها ومن عمل صالحا من ذکر او انثی وهو مؤمن فاولئک

پس جزا داده نخواہد شد الا بمانند آن و هر کہ کار شایستہ کند خواہ از مرد خواہ از زن و او مؤمن بود پس آنان

النصف یدخلون الجنة یرزقون فیها بغیر حساب ۝ ویقوم مالی ادعوکم الی النجوة

در آیند در بہشت روزی داده شوند در آنجا بی حساب و ای قوم من مر شما را چیست کہ شما را میخوانم بہ نجات

وتدعوننی الی النار ۝ تدعوننی لاکفر بالله واشرک به ما لیس لی به علم وانا

و شما مرا میخوانید بہ سوی دوزخ ۝ میخوانید مرا کہ کافر شوم بہ خدای و شریک گیرم بہ او آنچہ نیست مرا در آن حقیقت آن علم و من

ادعوکم الی العزیز الغفار ۝ لا جرم انما تدعوننی الیه لیس له دعوة فی

می خوانم شما را بسوی آن خدای کہ غالب است بر ہمہ چیز و بسیار آمرزنده گناہان ۝ بسوی آن چیست کہ میخوانید مرا بسوی او

الدنیا ولا فی الاخرة وان مردنا الی الله وان المسرفین هم اصحاب النار ۝

دنیا و نہ در آخرت و بدرستی کہ بازگشت ما بسوی خداست و بدرستی کہ اسرافکنندگان ایشان اند دوزخیان

فستذکرون ما اقول لکم وافوض امری الی الله ان الله بصیر بالعباد ۝ فوقه

زود باشد کہ یاد کنید آنچہ من میگویم شما را و کار خود را بخدا میگذارم بدرستی کہ خدا بینا است بہ بندگان ۝ پس نگاہ داشت او را

الا فی تباب وقال الذی امن یقوم اتبعون اهدکم سبیل الرشاد ۝ یقوم انما هذه الحیوة الدنیا متاع وان الاخرة هی دار القرار ۝ من عمل سیئة فلا یجزی الا مثلها ومن عمل صالحا من ذکر او انثی وهو مؤمن فاولئک یدخلون الجنة یرزقون فیها بغیر حساب ۝ ویقوم مالی ادعوکم الی النجوة وتدعوننی الی النار ۝ تدعوننی لاکفر بالله واشرک به ما لیس لی به علم وانا ادعوکم الی العزیز الغفار ۝ لا جرم انما تدعوننی الیه لیس له دعوة فی الدنیا ولا فی الاخرة وان مردنا الی الله وان المسرفین هم اصحاب النار ۝ فستذکرون ما اقول لکم وافوض امری الی الله ان الله بصیر بالعباد ۝ فوقه

گر در تباہی و گفت آنکہ ایمان آورده بود ای قوم من پیروی من کنید تا دلالت کنم شما را براہ راستی ای قوم من جز این نیست این زندگانی دنیا کہ شما در آنید متاعی است و بر آنچہ خواہد بود کہ بکار بد هر کہ بدی کند پس جزا داده نخواہد شد الا بمانند آن و هر کہ کار شایستہ کند خواہ از مرد خواہ از زن و او مؤمن بود پس آنان در آیند در بہشت روزی داده شوند در آنجا بی حساب و ای قوم من مر شما را چیست کہ شما را میخوانم بہ نجات و شما مرا میخوانید بہ سوی دوزخ ۝ میخوانید مرا کہ کافر شوم بہ خدای و شریک گیرم بہ او آنچہ نیست مرا در آن حقیقت آن علم و من می خوانم شما را بسوی آن خدای کہ غالب است بر ہمہ چیز و بسیار آمرزنده گناہان ۝ بسوی آن چیست کہ میخوانید مرا بسوی او دنیا نہ در آخرت و بدرستی کہ بازگشت ما بسوی خداست و بدرستی کہ اسرافکنندگان ایشان اند دوزخیان زود باشد کہ یاد کنید آنچہ من میگویم شما را و کار خود را بخدا میگذارم بدرستی کہ خدا بینا است بہ بندگان ۝ پس نگاہ داشت او را

وقیه سوء ما مکروا وحاق بال فرعون سوء العذاب ۝ النار یعرضون علیها

بدیہای آنچہ مکر کردند و فرو گرفت بہ آل فرعون بدی عذاب ۝ آتش کہ عرضہ کنند بر آن

غدوا وعشیا ویوم تقوم الساعة ادخلوا ال فرعون اشد العذاب ۝ واذ یتحاجون

بامداد و شبانگاه و روزی کہ برپا شود قیامت ۝ در آرید آل فرعون را در سخت‌ترین عذاب و یاد کن چون

فی النار فیقول الضعفاؤا للذین استکبروا انا کنا لکم تبعا فهل انتم مغنون

در آتش دوزخ گویند ناتوانان آنان را کہ گردن کشی کردند ما پیروان شما بودیم آیا شما ما را از ما دفع کنندگان

عنا نصیبا من النار ۝ قال الذین استکبروا انا کل فیها ان الله قد حکم

بہرہ‌ای از آتش ۝ گویند آنان کہ گردن کشی کردند ما ہمہ در آتشیم بدرستی کہ خدا حکم کرده است

بین العباد ۝ وقال الذین فی النار لخزنة جهنم ادعوا ربکم یخفف عنا یوما

میان بندگان ۝ و گویند آنان کہ در آتشند مر نگاہبان دوزخ را بخوانید پروردگار خود را تا سبک کند از ما روزی

من العذاب ۝ قالوا اولم تک تاتیکم رسلکم بالبینات قالوا بلی قالوا فادعوا

از عذاب ۝ گویند آیا نبودند کہ میآمدند شما را پیغمبران شما بحجتها گویند آری گویند پس بخوانید

وما دعاؤا الکافرین الا فی ضلال ۝ انا لننصر رسلنا والذین امنوا فی الحیوة

و نیست خواندن کافران مگر در گمراہی ۝ ما یاری میدہیم پیغمبران خود را و آنان را کہ ایمان آوردند در

الدنیا ویوم یقوم الاشهاد ۝ یوم لا ینفع الظالمین معذرتهم ولهم اللعنة

زندگانی دنیا و روزی کہ برپا شوند گواهان ۝ روزی کہ سود ندہد ستمکاران را عذر ایشان و مر ایشان راست لعنت

ولهم سوء الدار ۝ ولقد اتینا موسی الهدی واورثنا بنی اسرائیل الکتاب

و مر ایشان راست بدی سرای ۝ و بدرستی کہ دادیم موسی را راہنمایی و میراث دادیم بنی اسرائیل را کتاب

هدی وذکری لاولی الالباب ۝ فاصبر ان وعد الله حق واستغفر لذنبک

راہنمایی و پندی خداوندان خرد را ۝ پس صبر کن بدرستی کہ وعدہ خدا حق است و آمرزش خواہ گناہ خود را

واسبح بحمد ربک بالعشی والابکار ۝ ان الذین یجادلون فی ایات الله بغیر

و تسبیح کن بستایش پروردگار خود شبانگاه و بامداد ۝ بدرستی کہ آنان کہ مجادلہ میکنند در آیتهای خدا بی

سلطان اتاهم ان فی صدورهم الا کبر ما هم ببالغیه فاستعذ بالله انه

حجتی کہ آمده باشد بایشان نیست در دلهای ایشان مگر بزرگ‌منشی کہ ایشان بآن نرسند پس پناہ جوی بخدا بدرستی کہ

هو السمیع البصیر ۝ لخلق السموات والارض اکبر من خلق الناس ولکن

او شنوای بیناست ۝ البته آفرینش آسمانها و زمین بزرگتر است از آفرینش مردمان ولیکن

اکثر الناس لا یعلمون ۝ وما یستوی الاعمی والبصیر والذین امنوا وعملوا

بیشتر مردمان نمیدانند ۝ و برابر نیست نابینا و بینا و آنان کہ ایمان آوردند و

الصالحات ولا المسیء قلیلا ما تتذکرون ۝ ان الساعة لاتیة لا ریب فیها

کارهای شایسته کردند و نه بدکار اندکی پند میگیرید ۝ بدرستی کہ قیامت آینده است شکی نیست در آن

ولکن اکثر الناس لا یؤمنون ۝ وقال ربکم ادعونی استجب لکم ان الذین

و لیکن بیشتر مردمان ایمان نمیآورند ۝ و گفت پروردگار شما بخوانید مرا اجابت کنم شما را بدرستی کہ آنان

یستکبرون عن عبادتی سیدخلون جهنم داخرین ۝ الله الذی جعل لکم

کہ گردن کشی میکنند از پرستش من زود باشد کہ در آیند دوزخ را خوار شده ۝ خدا آن است کہ گردانید مر شما را

اللیل لتسکنوا فیه والنهار مبصرا ان الله لذو فضل علی الناس ولکن

شب تا آرام گیرید در آن و روز را روشن بدرستی کہ خدا صاحب فضل است بر مردمان و لیکن

اکثر الناس لا یشکرون ۝ ذلکم الله ربکم خالق کل شیء لا الا هو فانی

بیشتر مردمان شکر نمیکنند ۝ آن خدا پروردگار شما آفریننده هر چیز نیست خدایی مگر او پس کجا

تؤفکون ۝ کذلک یؤفک الذین کانوا بایات الله یجحدون ۝ الله الذی جعل

برگردانیده میشوید ۝ همچنین برگردانیده شدند آنان کہ بآیتهای خدا انکار میکردند ۝ خدا آن است کہ گردانید

لکم الارض قرارا والسماء بناء وصورکم فاحسن صورکم ورزقکم من

مر شما را زمین قرارگاه و آسمان بنا و صورت داد شما را پس نیکو کرد صورتهای شما و روزی داد شما را از

الطیبات ذلکم الله ربکم فتبارک الله رب العالمین ۝ هو الحی لا الا هو

پاکیزه‌ها آن خدا پروردگار شما است پس بزرگوار است خدا پروردگار جهانیان ۝ او زنده است خدایی نیست

فادعوه مخلصین له الدین الحمد لله رب العالمین ۝ قل انی نهیت ان اعبد

مگر او پس بخوانید او را خالص کنندگان او را دین ستایش خدا را پروردگار جهانیان ۝ بگو بدرستی کہ من منع کرده شده‌ام

الذین تدعون من دون الله لما جاءنی البینات من ربی وامرت ان اسلم

از پرستش آنان کہ میخوانید از غیر خدا چون آمد مرا حجتها از پروردگار من و فرمان یافتم

لرب العالمین ۝ هو الذی خلقکم من تراب ثم من نطفة ثم من علقة ثم

بآنکہ گردن نهم پروردگار جهانیان را ۝ او آن است کہ آفرید شما را از خاک پس از نطفه پس از علقه پس

یخرجکم طفلا ثم لتبلغوا اشدکم ثم لتکونوا شیوخا ومنکم من یتوفی من

بیرون آرد شما را کودک پس تا برسید بقوت خود پس تا شوید پیران و از شما کسی است کہ

قبل ولتبلغوا اجلا مسمی ولعلکم تعقلون ۝ هو الذی یحیی ویمیت فاذا

پیش از این میمیرد و تا برسید بمدتی معین و تا شاید کہ بخرد ۝ او آن است کہ زنده میکند و میمیراند پس چون

قضی امرا فانما یقول له کن فیکون ۝ الم تر الی الذین یجادلون فی

حکم کند کاری را پس جز این نیست کہ میگوید مر آن را باش پس میباشد ۝ آیا ندیدی بسوی آنان کہ مجادلہ میکنند در

ایات الله انی یصرفون ۝ الذین کذبوا بالکتاب وبما ارسلنا به رسلنا

آیتهای خدا چگونه برگردانیده میشوند ۝ آنان کہ دروغ زن شمردند کتاب را و بآنچہ فرستادیم بآن پیغمبران خود را

فسوف یعلمون ۝ اذ الاغلال فی اعناقهم والسلاسل یسحبون ۝ فی الحمیم

پس زود باشد کہ بدانند ۝ چون طوقها در گردنهای ایشان و زنجیرها میکشند ایشان را ۝ در آب

ثم فی النار یسجرون ۝ ثم قیل لهم این ما کنتم تشرکون ۝ من دون الله

گرم پس در آتش دوزخ برافروخته میشوند ۝ پس گفته شود مر ایشان را کجا است آنچہ بودید شریک میگرفتید ۝ از غیر خدا

قالوا ضلوا عنا بل لم نکن ندعوا من قبل شیئا کذلک یضل الله الکافرین

گویند گم شدند از ما بلکه نبودیم ما پیش از این چیزی را میخواندیم ۝ همچنین گمراه میکند خدا کافران را

ذلکم بما کنتم تفرحون فی الارض بغیر الحق وبما کنتم تمرحون ۝ ادخلوا

این بسبب آن است کہ بودید شادی میکردید در زمین بناحق و بسبب آن است کہ بودید نازش میکردید ۝ در آرید

ابواب جهنم خالدین فیها فبئس مثوی المتکبرین ۝ فاصبر ان وعد الله

درهای دوزخ را جاودانان در آن پس بد است جایگاه گردن کشان ۝ پس صبر کن بدرستی کہ وعدہ خدا

حق فاما نرینک بعض الذی نعدهم او نتوفینک فالینا یرجعون ۝ ولقد

حق است پس یا بنمایانیم ترا بعضی از آنچہ وعده میدهیم ایشان را یا بمیرانیم ترا پس بسوی ما بازگردانیده میشوند ۝ و بدرستی کہ

ارسلنا رسلا من قبلک منهم من قصصنا علیک ومنهم من لم نقصص علیک

فرستادیم پیغمبرانی را پیش از تو از ایشان کسی است کہ حکایت کرده‌ایم بر تو و از ایشان کسی است کہ حکایت نکرده‌ایم بر تو

وما کان لرسول ان یاتی بایة الا باذن الله فاذا جاء امر الله قضی

و نیست مر هیچ پیغمبری را کہ بیاورد هیچ آیتی مگر بفرمان خدا پس چون بیاید فرمان خدا حکم کرده شود

بالحق وخسر هنالک المبطلون ۝ الله الذی جعل لکم الانعام لترکبوا منها

براستی و زیان کنند آنجا باطل‌کنندگان ۝ خدا آن است کہ گردانید مر شما را چهارپایان تا سوار شوید بعضی از آنها

ومنها تاکلون ۝ ولکم فیها منافع ولتبلغوا علیها حاجة فی صدورکم

و از بعضی آنها میخورید ۝ و مر شما را در آنها منفعتها است و تا برسید بر آنها بحاجتی که در دلهای شما

وعلیها وعلی الفلک تحملون ۝ ویریکم ایاته فای ایات الله تنکرون

و بر آنها و بر کشتیها برداشته میشوید ۝ و مینمایاند شما را آیتهای خود را پس کدام آیتهای خدا را انکار میکنید

افلم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبة الذین من قبلهم کانوا

آیا نرفتند در زمین تا نگاه کنند چگونه بود عاقبت آنان که پیش از ایشان بودند

اکثر منهم واشد قوة واثارا فی الارض فما اغنی عنهم ما کانوا یکسبون

بیشتر از ایشان و سخت‌تر در قوت و آثار در زمین پس بی‌نیاز نکرد از ایشان آنچه

فلما جاءتهم رسلهم بالبینات فرحوا بما عندهم من العلم وحاق بهم ما

چون آمدند بایشان پیغمبرانشان بحجتها شادی کردند بآنچه نزد ایشان بود از علم و فرو گرفت بایشان آنچه

کانوا به یستهزءون ۝ فلما راوا باسنا قالوا امنا بالله وحده وکفرنا بما

بودند بآن استهزا میکردند ۝ پس چون دیدند عذاب ما را گفتند ایمان آوردیم بخدا یگانه و کافر شدیم بآنچه

کنا به مشرکین ۝ فلم یک ینفعهم ایمانهم لما راوا باسنا سنة الله التی

بودیم بآن شریک‌گیرندگان ۝ پس نبود که سود دهد ایشان را ایمانشان چون دیدند عذاب ما را سنت خدا است که

قد خلت فی عبادہ وخسر هنالک الکافرون

گذشته است در بندگان او و زیان کردند آنجا کافران

حم ۝ تنزیل من الرحمن الرحیم ۝ کتاب فصلت ایاته قرانا عربیا لقوم

حم ۝ فرو فرستاده شده از خداوند بخشاینده مهربان ۝ کتابی است که جدا کرده شده‌اند آیتهای او قرآنی عربی مر گروهی را

یعلمون ۝ بشیرا ونذیرا فاعرض اکثرهم فهم لا یسمعون ۝ وقالوا قلوبنا

که میدانند ۝ مژده‌دهنده و بیم‌کننده پس روی گردانیدند بیشتر ایشان پس ایشان نمیشنوند ۝ و گفتند دلهای ما

فی اکنة مما تدعونا الیه وفی اذاننا وقر ومن بیننا وبینک حجاب فاعمل

در پوششها است از آنچه میخوانی ما را بسوی آن و در گوشهای ما گرانی است و میان ما و میان تو حجابی است پس کار کن

انا عاملون ۝ قل انما انا بشر مثلکم یوحی الی انما الهکم اله واحد

بدرستی که ما کارکنانیم ۝ بگو جز این نیست که من آدمی‌ام مانند شما وحی میکرده میشود بسوی من که جز این نیست که خدای شما خدای یگانه است

فاستقیموا الیه واستغفروه وویل للمشرکین ۝ الذین لا یؤتون الزکوة

پس راست روید بسوی او و آمرزش خواهید از او و وای بر مشرکان ۝ آنان که نمیدهند

وهم بالاخرة هم کافرون ۝ ان الذین امنوا وعملوا الصالحات لهم اجر

زکوة را و ایشان بآخرت کافرانند ۝ بدرستی که آنان که ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند مر ایشان راست مزد

غیر ممنون ۝ قل ائنکم لتکفرون بالذی خلق الارض فی یومین وتجعلون

نابریده ۝ بگو آیا شما البته کافر میشوید بآن که آفرید زمین را در دو روز و میگردانید

له اندادا ذلک رب العالمین ۝ وجعل فیها رواسی من فوقها وبارک فیها

مر او را همتایان آن است پروردگار جهانیان ۝ و گردانید در زمین کوههای استوار از بالای آن و برکت داد در آن

وقدر فیها اقواتها فی اربعة ایام سواء للسائلین ۝ ثم استوی الی السماء

و اندازه کرد در آن خوراکهای آن را در چهار روز برابر مر پرسندگان را ۝ پس قصد کرد بسوی آسمان

وهی دخان فقال لها وللارض ائتیا طوعا او کرها قالتا اتینا طائعین

و آن دود بود پس گفت مر آسمان را و مر زمین را بیایید هر دو بفرمانبرداری یا بناخواهی گفتند آمدیم فرمانبرداران

۝ فقضیهن سبع سموات فی یومین واوحی فی کل سماء امرها وزینا السماء

۝ پس گردانید آسمانها را هفت آسمان در دو روز و وحی فرستاد در هر آسمانی کار آن را و بیاراستیم آسمان

الدنیا بمصابیح وحفظا ذلک تقدیر العزیز العلیم ۝ فان اعرضوا فقل

دنیا را بچراغها و نگاهداشتن آن را چنین است اندازه کردن خداوند غالب دانا ۝ پس اگر روی گردانیدند بگو

انذرتکم صاعقة مثل صاعقة عاد وثمود ۝ اذ جاءتهم الرسل من بین

بیم کردم شما را از عذابی مانند عذاب عاد و ثمود ۝ چون آمدند بایشان پیغمبران

ایدیهم ومن خلفهم الا تعبدوا الا الله قالوا لو شاء ربنا لانزل ملئکة

از پیش روی ایشان و از پس ایشان که نپرستید مگر خدا را گفتند اگر خواستی پروردگار ما فرو فرستادی فرشتگان

فانا بما ارسلتم به کفرون ۝ فاما عاد فاستکبروا فی الارض بغیر الحق

پس ما بآنچه فرستاده شده‌اید بآن کافریم ۝ اما عاد پس گردن کشی کردند در زمین بناحق

وقالوا من اشد منا قوة اولم یروا ان الله الذی خلقهم هو اشد منهم قوة

و گفتند کیست سخت‌تر از ما در قوت آیا ندیدند که خدا که آفرید ایشان را او سخت‌تر است از ایشان در قوت

وکانوا بایاتنا یجحدون ۝ فارسلنا علیهم ریحا صرصرا فی ایام نحسات

و بودند بآیتهای ما انکار میکردند ۝ پس فرستادیم بر ایشان بادی سرد و سخت در روزهای نحس

لنذیقهم عذاب الخزی فی الحیوة الدنیا ولعذاب الاخرة اخزی وهم لا

تا بچشانیم ایشان را عذاب خواری را در زندگانی دنیا و البته عذاب آخرت خوارکننده‌تر است و ایشان

ینصرون ۝ واما ثمود فهدیناهم فاستحبوا العمی علی الهدی فاخذتهم

یاری داده نمیشوند ۝ و اما ثمود پس راه نمودیم ایشان را پس دوست داشتند کوری را بر راه راست پس فرو گرفت ایشان را

صعقة العذاب الهون بما کانوا یکسبون ۝ ونجینا الذین امنوا وکانوا

صاعقه عذاب خواری بسبب آنچه بودند میکردند ۝ و رهانیدیم آنان را که ایمان آوردند و بودند

یتقون ۝ ویوم یحشر اعداء الله الی النار فهم یوزعون ۝ حتی اذا ما

پرهیزگاری میکردند ۝ و روزی که گرد آورده شوند دشمنان خدا بسوی آتش پس ایشان نگاه داشته میشوند ۝ تا چون

جاءوها شهد علیهم سمعهم وابصارهم وجلودهم بما کانوا یعملون ۝ وقالوا

بیایند بآن گواهی دهد بر ایشان گوشهای ایشان و چشمهای ایشان و پوستهای ایشان بآنچه بودند میکردند ۝ و گویند

لجلودهم لم شهدتم علینا قالوا انطقنا الله الذی انطق کل شیء وهو

مر پوستهای خود را چرا گواهی دادید بر ما گویند سخن گردانید ما را خدایی که سخن گردانید هر چیز را و او

خلقکم اول مرة والیه ترجعون ۝ وما کنتم تستترون ان یشهد علیکم

آفرید شما را بار نخست و بسوی او بازگردانیده میشوید ۝ و نبودید که پنهان میکردید از آنکه گواهی دهد بر شما

سمعکم ولا ابصارکم ولا جلودکم ولکن ظننتم ان الله لا یعلم کثیرا مما

گوشهای شما و نه چشمهای شما و نه پوستهای شما و لیکن گمان میکردید که خدا نمیداند بسیاری از آنچه

تعملون ۝ وذلکم ظنکم الذی ظننتم بربکم ارداکم فاصبحتم من الخسرین

میکنید ۝ و این گمان شما است که گمان بردید بپروردگار خود هلاک کرد شما را پس شدید از زیانکاران

۝ فان یصبروا فالنار مثوی لهم وان یستعتبوا فما هم من المعتبین ۝

۝ پس اگر صبر کنند پس آتش جایگاه ایشان است و اگر عذر خواهند پس نیستند از عذر پذیرفته شدگان

وقیضنا لهم قرناء فزینوا لهم ما بین ایدیهم وما خلفهم وحق علیهم

و مقرر کردیم مر ایشان را همنشینان پس آراستند مر ایشان را آنچه پیش روی ایشان بود و آنچه پس ایشان بود و ثابت شد بر ایشان

القول فی امم قد خلت من قبلهم من الجن والانس انهم کانوا خسرین

سخن در امتهای که گذشته بودند پیش از ایشان از پریان و آدمیان بدرستی که ایشان بودند زیانکاران

۝ وقال الذین کفروا لا تسمعوا لهذا القرءان والغوا فیه لعلکم تغلبون

۝ و گفتند آنان که کافر شدند نشنوید این قرآن را و بیهوده گویید در آن تا شاید که غالب شوید

۝ فلنذیقن الذین کفروا عذابا شدیدا ولنجزینهم اسوا الذی کانوا یعملون

۝ پس البته بچشانیم آنان را که کافر شدند عذابی سخت و البته جزا دهیم ایشان را بدترین آنچه بودند میکردند

۝ ذلک جزاء اعداء الله النار لهم فیها دار الخلد جزاء بما کانوا بایاتنا

۝ این است جزای دشمنان خدا آتش دوزخ مر ایشان را در آن است سرای جاودانی جزا بسبب آنچه بودند بآیتهای ما

یجحدون ۝ وقال الذین کفروا ربنا ارنا الذین اضلانا من الجن والانس

انکار میکردند ۝ و گفتند آنان که کافر شدند پروردگار ما بنما ما را آن دو که گمراه کردند ما را از پریان و آدمیان

نجعلهما تحت اقدامنا لیکونا من الاسفلین ۝ ان الذین قالوا ربنا الله

تا بگردانیم ایشان را زیر پایهای خود تا باشند از فرومایگان ۝ بدرستی که آنان که گفتند پروردگار ما خدا است

ثم استقاموا تتنزل علیهم الملئکة الا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة

پس راست ایستادند فرو فرستاده میشود بر ایشان فرشتگان که نترسید و اندوهگین نشوید و شاد باشید بآن بهشت

التی کنتم توعدون ۝ نحن اولیاؤکم فی الحیوة الدنیا وفی الاخرة ولکم

که بودید وعده داده میشدید ۝ ما دوستان شمائیم در زندگانی دنیا و در آخرت و مر شما راست

فیها ما تشتهی انفسکم ولکم فیها ما تدعون ۝ نزلا من غفور رحیم

در آن بهشت آنچه میخواهد نفسهای شما و مر شما راست در آن بهشت آنچه میخواهید ۝ فرود آمدنی از آمرزنده مهربان

۝ ومن احسن قولا ممن دعا الی الله وعمل صالحا وقال انی من المسلمین

۝ و کیست نیکوتر سخن از آن کس که خواند بسوی خدا و کار شایسته کرد و گفت بدرستی که من از گردن نهادگانم

۝ ولا تستوی الحسنة ولا السیئة ادفع بالتی هی احسن فاذا الذی بینک

۝ و برابر نیست نیکی و نه بدی دفع کن بآنچه آن نیکوتر است پس ناگاه آن که میان تو

وبینه عداوة کانه ولی حمیم ۝ وما یلقاها الا الذین صبروا وما یلقاها

و میان او دشمنی است گویا او دوستی گرمدل است ۝ و نمیرسد بآن مگر آنان که صبر کردند و نمیرسد بآن

الا ذو حظ عظیم ۝ وامن یقوم اتبعون اهدکم سبیل الرشاد ۝ یقوم

مگر خداوند بهره بزرگ ۝ و گر در تباهی و گفت آنکه ایمان آورده بود ای قوم من پیروی من کنید تا دلالت کنم شما را براه راستی ای قوم من

انما هذه الحیوة الدنیا متاع وان الاخرة هی دار القرار ۝ من عمل سیئة

جز این نیست این زندگانی دنیا که شما در آنید متاعی است و بر آنچه خواهد بود که بکار بد

فلا یجزی الا مثلها ومن عمل صالحا من ذکر او انثی وهو مؤمن فاولئک

پس جزا داده نخواهد شد الا بمانند آن و هر که کار شایسته کند خواه از مرد خواه از زن و او مؤمن بود پس آنان

یدخلون الجنة یرزقون فیها بغیر حساب ۝ ویقوم مالی ادعوکم الی النجوة

در آیند در بهشت روزی داده شوند در آنجا بی حساب و ای قوم من مر شما را چیست که شما را میخوانم بنجات

وتدعوننی الی النار ۝ تدعوننی لاکفر بالله واشرک به ما لیس لی به علم وانا

و شما مرا میخوانید بسوی دوزخ ۝ میخوانید مرا که کافر شوم بخدای و شریک گیرم بو آنچه نیست مرا در آن حقیقت آن علم و من

ادعوکم الی العزیز الغفار ۝ لا جرم انما تدعوننی الیه لیس له دعوة فی

می خوانم شما را بسوی آن خدای که غالب است بر همه چیز و بسیار آمرزنده گناهان ۝ بسوی آن چیست که میخوانید مرا بسوی او

الدنیا ولا فی الاخرة وان مردنا الی الله وان المسرفین هم اصحاب النار ۝

دنیا نه در آخرت و بدرستی که بازگشت ما بسوی خداست و بدرستی که اسرافکنندگان ایشان اند دوزخیان

فستذکرون ما اقول لکم وافوض امری الی الله ان الله بصیر بالعباد ۝ فوقه

زود باشد که یاد کنید آنچه من میگویم شما را و کار خود را بخدا میگذارم بدرستی که خدا بینا است بندگان ۝ پس نگاه داشت او را

الا فی تباب وقال الذی امن یقوم اتبعون اهدکم سبیل الرشاد ۝ یقوم

گر در تباهی و گفت آنکه ایمان آورده بود ای قوم من پیروی من کنید تا دلالت کنم شما را براه راستی ای قوم من

انما هذه الحیوة الدنیا متاع وان الاخرة هی دار القرار ۝ من عمل سیئة

جز این نیست این زندگانی دنیا که شما در آنید متاعی است و بر آنچه خواهد بود که بکار بد هر که بدی کند

فلا یجزی الا مثلها ومن عمل صالحا من ذکر او انثی وهو مؤمن فاولئک

پس جزا داده نخواهد شد الا بمانند آن و هر که کار شایسته کند خواه از مرد خواه از زن و او مؤمن بود پس آنان

یدخلون الجنة یرزقون فیها بغیر حساب ۝ ویقوم مالی ادعوکم الی النجوة

در آیند در بهشت روزی داده شوند در آنجا بی حساب و ای قوم من مر شما را چیست که شما را میخوانم بنجات

وتدعوننی الی النار ۝ تدعوننی لاکفر بالله واشرک به ما لیس لی به علم وانا

و شما مرا میخوانید بسوی دوزخ ۝ میخوانید مرا که کافر شوم بخدای و شریک گیرم بو آنچه نیست مرا در آن حقیقت آن علم و من

ادعوکم الی العزیز الغفار ۝ لا جرم انما تدعوننی الیه لیس له دعوة فی

می خوانم شما را بسوی آن خدای که غالب است بر همه چیز و بسیار آمرزنده گناهان ۝ بسوی آن چیست که میخوانید مرا بسوی او

الدنیا ولا فی الاخرة وان مردنا الی الله وان المسرفین هم اصحاب النار ۝

دنیا نه در آخرت و بدرستی که بازگشت ما بسوی خداست و بدرستی که اسرافکنندگان ایشان اند دوزخیان

فستذکرون ما اقول لکم وافوض امری الی الله ان الله بصیر بالعباد ۝ فوقه

زود باشد که یاد کنید آنچه من میگویم شما را و کار خود را بخدا میگذارم بدرستی که خدا بینا است بندگان ۝ پس نگاه داشت او را

فستذكرون ما أقول لكم وأفوض أمري إلى الله إن الله بصير بالعباد ٥

پس بیاد خواهید کرد آنچه من میگویم شما را و واگذاشتم کار خود را بسوی خدا بدرستی که خدا بینا است بحال بندگان

فوقاه الله سيئات ما مكروا وحاق بال فرعون سوء العذاب ٥

پس نگاه داشت او را خدا از بدیهای آنچه مکر کردند و فرو گرفت بآل فرعون بدی عذاب

النار يعرضون عليها غدوا وعشيا ويوم تقوم الساعة أدخلوا آل

آتش عرضه میکنند بر آن هر صبح و شام و روزی که برپا شود قیامت گویند

فرعون أشد العذاب ٥ وإذ يتحاجون في النار فيقول الضعفاء للذين

فرعونیان را سخت ترین عذاب و یاد کن چون با هم بستیزند در آتش پس گویند

استكبروا إنا كنا لكم تبعا فهل أنتم مغنون عنا نصيبا من النار ٥ قال

گردن کشان ما بودیم شما را پیروان پس آیا شما بی نیازکنندگانید از ما بهره ای از

الذين استكبروا إنا كل فيها إن الله قد حكم بين العباد ٥ وقال الذين

گردن کشان ما همه در آتشیم بدرستی که حکم کرده است میان بندگان و گویند آنان که

في النار لخزنة جهنم ادعوا ربكم يخفف عنا يوما من العذاب ٥ قالوا

در آتشند نگاهبانان دوزخ را بخوانید پروردگار خود را تا سبک کند بر ما روزی از عذاب گویند

ترجمه

فستذكرون ما أقول لكم الخ یعنی بزودی یاد خواهید کرد شما وقت معاینه عذاب آنچه میگویم شما را تا آخر آنچه مؤمن آل فرعون وعظ و نصیحت فرعونیان میکرد و ایشان را از عاقبت بد تکذیب و مخالفت میترسانید فوقاه الله سيئات ما مكروا یعنی نگاه داشت او را خدا از شر آنچه مکر کردند بر او فرعونیان بقصد قتل او و حاق بال فرعون سوء العذاب یعنی فرو گرفت بآل فرعون بدی عذاب و شدت آن در دنیا بغرق و در آخرت بآتش النار يعرضون عليها غدوا وعشيا یعنی آتش عرضه میکنند بر ارواح فرعونیان و بر ارواح هر کافری از متابعان فرعون تا روز قیامت هر صبح و شام بقدر آنچه در قبر بآن معذب میباشند و این عرضه بر ارواح ایشان است بی اجساد و بدنها که در قبرها باقی میماند و بر ارواح مؤمنان عرضه میشود بهشت و نعیم آن و بر ارواح کافران عرضه میشود آتش و عذاب آن و این عرضه بر ارواح ایشان در برزخ است و بعد از قیامت ارواح ایشان با بدنها در آتش معذب خواهند بود و این عرضه مانند عرضه مؤمنان است بر بهشت و نعیم آن و بر ارواح ایشان در برزخ است و بعد از قیامت ارواح ایشان با بدنها در بهشت متنعم

أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ۝ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ۝ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطِرَانٍ وَتَغْشَى وُجُوهَهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

ع ٥

آ ۔ تھ تم قسمیں کھاتے تھے پہلے سے کہ نہیں ہے ہمارے لئے کچھ زوال ۔ اور بسے تم رہے مکانوں میں ان لوگوں کے جنہوں نے ظلم کیا تھا اپنی جانوں پر اور ظاہر ہو چکا تھا تم پر کہ کیسا کیا ہم نے ان کے ساتھ اور بیان کر دیں تھیں ہم نے تمہارے لئے مثالیں ۔ اور البتہ مکر کیا انہوں نے اپنا مکر اور اللہ کے پاس ہے مکر ان کا اور اگرچہ تھا مکر ان کا ایسا کہ ٹل جائیں اس سے پہاڑ ۔ پس نہ خیال کر تو اللہ کو خلاف کرنے والا اپنے وعدہ کا اپنے رسولوں سے ۔ بیشک اللہ زبردست ہے بدلہ لینے والا ۔ جس دن بدل دی جائے گی یہ زمین اور آسمان اور سامنے آئیں گے اللہ کے جو اکیلا ہے سب پر غالب ۔ اور تو دیکھے گا گنہگاروں کو اس دن باندھے ہوئے زنجیروں میں ۔ ان کے کرتے ہوں گے گندھک کے اور ڈھانکے ہوں گے منہ ان کے آگ سے ۔ تاکہ بدلہ دے اللہ ہر شخص کو جو کچھ اس نے کمایا تھا ۔ بیشک اللہ جلد حساب لینے والا ہے ۔ یہ قرآن پہنچا دینا ہے لوگوں کو اور تاکہ ڈرائے جائیں اس سے اور تاکہ وہ جان لیں کہ وہی ایک معبود ہے اور تاکہ نصیحت پکڑیں عقل والے ۔

أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ۝ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ۝ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطِرَانٍ وَتَغْشَى وُجُوهَهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ۝ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ۝ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطِرَانٍ وَتَغْشَى وُجُوهَهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

فَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَٰكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَذَٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ۝ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ۝ فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا اللَّذَيْنِ أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ۝ نُزُلًا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ۝ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَىٰ فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۝ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۝ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي قَالُوا آذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ ۝ لَا يَسْأَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ ۝

تصویر نظر
واقعات المحسوسات
وقال وقولہ

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَآ اِلٰهَ اِلَّا
ولیکن اکثر مردمان نشکرند ۝ این است خدا پروردگار شما آفریننده هر چیز نیست معبود بحق
هُوَ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ۝
او پس کجا برگردانیده میشوید ۝ همچنین برگردانیده میشوند آنانکه آیات خدا انکار میکردند
اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّالسَّمَآءَ بِنَآءً وَّصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ
خدای آنست که ساخت برای شما زمین را قرارگاه و آسمان را سقفی و صورت بست شما را پس نیکو ساخت
صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ
صورتهای شما و روزی داد شما را از پاکیزه‌ها این است خدا پروردگار شما پس بسیار بابرکت است خدای پروردگار
الْعٰلَمِيْنَ ۝ هُوَ الْحَيُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ
عالمیان ۝ اوست زنده نیست پرستیدنی بحق جز او پس بخوانید او را خالص ساخته برای او طاعت سزاوار خدایی است
رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ
پروردگار عالمیان ۝ بگو مرا نهی کرده شده‌ام از آنکه عبادت کنم آنهائی را که شما میپرستید
دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَآءَنِيَ الْبَيِّنٰتُ مِنْ رَّبِّيْ وَاُمِرْتُ اَنْ اُسْلِمَ لِرَبِّ
غیر خدا وقتیکه آمد من نشانها از جانب پروردگارم و فرموده شده‌ام که منقاد شوم پروردگار

ولکن اکثر الناس ولیکن بیشتر مردمان لا یشکرون سپاسداری نمی کنند ذلکم الله این کار را کنید خدا ربکم پروردگار شما خالق آفریننده کل شیء هر چیز لا الٰه نیست معبود بحق الا هو مگر او فانی تؤفکون پس کجا برگردانیده میشوید کذلک همچنین یؤفک برگردانیده میشوند الذین آنانکه کانوا بآیات الله بحجدون آیتهای خدا را انکار میکنند الله الذی خدا آنست که جعل ساخت لکم برای شما الارض زمین را قرارا قرارگاه والسماء آسمان را بناء سقفی و صور کم صورت بست شما را فاحسن پس نیکو ساخت صورکم صورتهای شما و رزقکم روزی داد شما را من الطیبات از پاکیزه‌ها ذلکم الله این است خدا ربکم پروردگار شما فتبارک بسیار بابرکت است الله خدای رب پروردگار العٰلمین عالمیان هو الحی اوست زنده لا الٰه نیست معبود بحق الا هو مگر او فادعوه پس بخوانید او را مخلصین له الدین ساخته برای او طاعت الحمد لله سزاوار خدایی است رب العٰلمین پروردگار عالمیان قل بگو انی نهیت مرا نهی کرده شده‌ام ان اعبد از آنکه عبادت کنم الذین آنهائی را که تدعون میخوانید من دون الله غیر خدا لما وقتیکه جاءنی آمد مرا البینٰت نشانها من ربی از جانب پروردگارم و امرت فرموده شده‌ام ان اسلم که منقاد شوم لرب پروردگار

ظاهر کار ناشایسته میکنند خدایان را و نمیشکرند سپاسداری نمی کنند ذلکم الله آنکه این کار را کنید خدا ربکم پروردگار شما ست سزاوار خالق آفریننده کل شیء هر چیز لا الٰه نیست معبود بحق الا هو مگر او فانی بگردانیده میشوید پس چگونه و چرا گردانیده میشوید از حق بسوی باطل کذلک همچنین یؤفک گردانیده میشوند الذین آنانکه کانوا بآیات الله بحجدون آیتهای خدا را انکار میکنند الله الذی خدا آنست که جعل ساخت لکم برای شما الارض زمین را قرارا قرارگاه والسماء آسمان را بناء سقفی و صور کم صورت بست شما را فاحسن پس نیکو ساخت صورکم صورتهای شما و رزقکم روزی داد شما را من الطیبات از پاکیزه‌ها ذلکم الله این است خدا ربکم پروردگار شما فتبارک بسیار بابرکت است الله خدای رب پروردگار العٰلمین عالمیان هو الحی اوست زنده لا الٰه نیست معبود بحق الا هو مگر او فادعوه پس بخوانید او را مخلصین له الدین ساخته برای او طاعت الحمد لله سزاوار خدایی است رب العٰلمین پروردگار عالمیان قل بگو انی نهیت مرا نهی کرده شده‌ام ان اعبد از آنکه عبادت کنم الذین آنهائی را که تدعون میخوانید من دون الله غیر خدا لما وقتیکه جاءنی آمد مرا البینٰت نشانها من ربی از جانب پروردگارم و امرت فرموده شده‌ام ان اسلم که منقاد شوم لرب پروردگار

بجز خدا معبودانی را که میخوانید بعبادت بجز او یا ایشان
از پروردگار من دلیلهای روشن بمن رسیده است
و بمن فرموده شده است
بانکه گردن نهم و انقیاد کنم مر پروردگار
العٰلمین

الْعٰلَمِيْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ

عالمیان ۝ اوست آنکہ بیافرید شما را از خاک باز از نطفہ پس از آن از علقہ پس بیرون آرد شما

طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُوْنُوْا شُيُوْخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى مِنْ قَبْلُ

کودک پس باز آنکہ برسید بحد نہایت قوت خود را پس باز آنکہ شوید پیران و بعضی از شما کہ بمیرانند پیش از این

وَلِتَبْلُغُوْٓا اَجَلًا مُّسَمًّى وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ فَاِذَا قَضٰٓى

و آنکہ برسید بوقت معین و آنکہ شما عقل کنید ۝ اوست آنکہ زندہ می گرداند و می میراند چون بخواہد

اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ

چیزی را پس جز این نیست کہ گوید مر آن چیز را باش پس ہمان دم شود ۝ آیا ندیدی سوی آنہا کہ بحث می کنند در آیات

اللّٰهِ ۭ اَنّٰى يُصْرَفُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ وَبِمَآ اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلَنَا ۚ فَسَوْفَ

خدا از کجا گردانیدہ می شوند ۝ آنانکہ دروغ شمردند بکتاب و بہ آنچہ بفرستادیم بہ آنچہ بفرستادیم بہ آن پیغامبران خود را خواہند

يَعْلَمُوْنَ ۝ اِذِ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُوْنَ ۝ فِي الْحَمِيْمِ ۝

دانست حقیقت حال خود چون طوقہا در گردن ایشان باشد و زنجیرہا بکشند ۝ در آب گرم

ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُوْنَ ۝ ثُمَّ قِيْلَ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝

باز در آتش دوزخ سوخته شوند ۝ باز گفتہ شود ایشان را کجاست آنکہ

الْعٰلَمِيْنَ ۝ او آنست کہ بیافرید شما را از خاک باز از نطفہ پس از آن از علقہ پس بیرون آرد شما را در حالت طفلی باز تا برسید بحد قوت خود باز تا شوید پیران و بعضی از شما کہ بمیرانند پیش از این و تا برسید بوقت معین و تا شما عقل کنید ۝ اوست آنکہ زندہ میگرداند و میمیراند چون خواہد چیزی را پس جز این نیست کہ گوید مر آن چیز را باش پس ہمان دم شود ۝ آیا ندیدی سوی آنہا کہ بحث می کنند در آیات خدا از کجا گردانیدہ می شوند ۝ آنانکہ دروغ شمردند بکتاب و بہ آنچہ بفرستادیم بہ آن پیغامبران خود را خواہند دانست حقیقت حال خود چون طوقہا در گردن ایشان باشد و زنجیرہا بکشند ۝ در آب گرم باز در آتش دوزخ سوخته شوند ۝ باز گفتہ شود ایشان را کجاست آنکہ

الْعٰلَمِيْنَ او آنست کہ بیافرید شما را یعنی آدم کہ ابتدا خلقت بشر از وست خَلَقَكُمْ بیافرید شما را مِّنْ تُرَابٍ از خاک ثُمَّ باز مِنْ نُّطْفَةٍ از نطفہ منی ثُمَّ باز مِنْ عَلَقَةٍ پس از علقہ خون بسته ثُمَّ باز يُخْرِجُكُمْ بیرون آرد شما را طِفْلًا در حالت طفلی ثُمَّ باز لِتَبْلُغُوْٓا تا برسید اَشُدَّكُمْ بحد قوت خود ثُمَّ باز لِتَكُوْنُوْا تا شوید شُيُوْخًا پیران وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى و بعضی از شما کہ بمیرانند مِنْ قَبْلُ پیش از این وَلِتَبْلُغُوْٓا و تا برسید اَجَلًا مُّسَمًّى بوقت معین وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ و تا شما عقل کنید هُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ او آنست کہ زندہ میگرداند و میمیراند فَاِذَا قَضٰٓى چون خواہد اَمْرًا چیزی را فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ جز این نیست کہ گوید مر آن چیز را كُنْ باش فَيَكُوْنُ پس ہمان دم شود اَلَمْ تَرَ آیا ندیدی اِلَى الَّذِيْنَ سوی آنانکہ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بحث می کنند در آیات خدا اَنّٰى يُصْرَفُوْنَ از کجا گردانیدہ می شوند الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا آنانکہ دروغ شمردند بِالْكِتٰبِ بکتاب وَبِمَآ اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلَنَا و بہ آنچہ بفرستادیم بہ آن پیغامبران خود را فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ خواہند دانست اِذِ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ حقیقت حال خود چون طوقہا در گردن ایشان باشد وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُوْنَ و زنجیرہا بکشند فِي الْحَمِيْمِ در آب گرم ثُمَّ فِي النَّارِ باز در آتش دوزخ يُسْجَرُوْنَ سوخته شوند ثُمَّ قِيْلَ لَهُمْ باز گفتہ شود ایشان را اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ کجاست آنکہ شریک مقرر می کردید

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا بَلْ لَّمْ نَكُنْ نَّدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْـًٔا ۭ كَذٰلِكَ

بجز خدا گویند گم شده اند از نظرما بلکه ما نگرفتیم پیش ازین چیزی را همچنین

يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ۝ ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا

گمراه میکند خدا کافران را این بسبب آنست که شادمان میشدید در زمین باطل وبسبب آنست

كُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ ۝ اُدْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝

که ترا میدید در روی زمین دوزخ جاوید ان آنجا پس بد جایی شکنندگان ست

فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ

پس صبر کن بدانکه وعده خدا راست پس اگر بنمایم ترا

نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ

پس بسوی ما باز گردانیده شوند کافران و بدرستیکه فرستادیم پیغامبران را پیش از تو ازایشان

مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۭ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ

بعضی که قصه شان خوانده ایم بر تو و بعضی ازایشان کسی را که قصه شان نخوانده ایم بر تو و نبود هیچ پیغامبر را

اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ فَاِذَا جَاۗءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ

که بیارد هیچ نشانی مگر بفرمان خدا پس وقتی که آید فرمان خدا فیصله کرده شود براستی

مِن دُونِ اللهِ قالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذٰلِكَ

اینان را در ما یابند ایشان نومید شوند واستیصال ایشان ما را در لاگذاشتند بل که نکنند عبادت ما بلکه نبود هیچ که خوانده باشیم

مِن قَبْلُ پیش ازین در دنیا شَيْئًا چیزی را که آن اعتباری باشد یعنی بیهوده شد که پنداشت ما چیزی نبود

كَذٰلِكَ همچنان كه بجاه الان را فرو گذاشت يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِينَ گمراه فرو میگذارد خدای تعالی کافران را یعنی

برنده بحیرگی از دولت شوند در آخرت پس ایشان را گمراه خواند فذلان مقام مرد و در مقتلی بیاکند فهو مخذول

بسبب آنست که بودید شما که شادی میکردید در زمان می نمودید فی الْاَرْضِ در دنیا بِغَيْرِ الْحَقِّ بغیر حق

نبود یعنی شرک وطغیان وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ و بسبب آنکه بودید شما که متکبر بودید بر خود و بر خلق ادْخُلُوا درآئید اَبْوَابَ جَهَنَّمَ دروازهای دوزخ را خٰلِدِينَ فِيهَا جاوید باشید مانند گان در آن فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ پس بد آرامگاهی است متکبران را دوزخ

فَاصْبِرْ پس شکیبائی کن ای محمد بر بلوای قوم اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ بدستیکه وعده خدای تعالی نصرت

اولیا و ملاکت اعدا حق و درست است فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ پس اگر بنمائیم ترا بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ برخی از آنچه وعده داده ایم ایشان را از قتل و اسر فقط اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ یا اگر بمیرانیم ترا پیش از ظهور آن عذاب فَاِلَيْنَا يُرْجَعُونَ پس بسوی ما باز گردانیده خواهند شد در قیامت و جزای خود خواهند یافت یعنی هیچ وجه ایشان را ازدست ما گریز نیست وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ و بدرستیکه فرستادیم پیغامبران را پیش از تو ازایشان مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ بعضی که قصه شان خوانده ایم بر تو وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ و بعضی که قصه شان نخوانده ایم بر تو وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ و نبود هیچ پیغامبر را

اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ که بیارد هیچ نشانی اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ مگر بفرمان خدا فَاِذَا جَاۗءَ اَمْرُ اللّٰهِ پس وقتی که آید فرمان خدا قُضِيَ بِالْحَقِّ فیصله کرده شود براستی

وَخَيِّرْ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ۝ اللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا
دریاں کاشفہ ذکر ہلاک پیسود و گریاں خدا آنست کہ آفریند برای شما حواشی را تا سوار شوید بر بعضی ناروبعضی
تَاْكُلُوْنَ ۝ وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْا عَلَيْهَا حَاجَةً فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَيْهَا
بخورید و شما را در آنہا این منفعتہاست و تا برسید سوار شوید بر آنہا بمقصدی در سینہ شما مستقر شدہ و بر آنہا را
وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ۝ وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَاَيَّ اٰيٰتِ اللّٰهِ تُنْكِرُوْنَ ۝ اَفَلَمْ
و بر کشتیہا بردہ شوید شما خاصہ خود را بر آنہا و بر کشتی ہا حمل کردہ شوید و آنہا را شما ہای خدا انکار می کنید آیا نمی
يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
گردند در زمین تا بنگرند چگونہ بود آخر کار آنان کہ پیشتر از ایشان بودند
كَانُوْٓا اَكْثَرَ مِنْهُمْ وَاَشَدَّ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِي الْاَرْضِ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا
بودند بسیشتر از ایشان و زیادہ بتر بقوت و در نشانہا در زمین پس بی نیاز نکرد از ایشان آنچہ بودند
يَكْسِبُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرِحُوْا بِمَا عِنْدَهُمْ مِّنَ
پس وقتی آورد بدشان پیغامبران ایشان با بحجج نشانہای واضحہ شاد شدند بآنچہ نزد یک ایشان بود از
الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا
دانش پیغمبر علیہ ما حاش و در گرفت بایشان را آنچہ بدان استہزا میکردند پس وقتی کہ دیدند عقوبت ما

وَخَيِّرْ وزیان کنندہ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُوْنَ آنجا نامراستان و معاندان کہ جہاز دیدن معجزہ کہ دلالت بر نبوت میکند
دیگر معجزہ سیطلبند اللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ خدای تعالیٰ کہ آن کہ برآفرید لَكُمُ الْاَنْعَامَ برای شما چہار
پایان چون شتر گاؤ و گوسفند لِتَرْكَبُوْا تا سوار شوید مِنْهَا بعضی از ان را چون اہل فرس وَمِنْهَا
تَاْكُلُوْنَ و بعضی را از ان میخورید چون غنم و برمے آن بہت کہ قابلیت رکوب و اکل دارد چون بقر وَلَكُمْ
و مر شما راست فِيْهَا منافع و ادام منفعت بسیار چون شیر و پشم و موی آن وَلِتَبْلُغُوْا و تا ایشان را
آنزید عَلَيْهَا بسافرت بر بعضی از ان حَاجَةً فِيْ صُدُوْرِكُمْ حاجتے کہ در دلہای شما است از سود او
مصالحہ وَعَلَيْهَا و بر شتران وَعَلَى الْفُلْكِ و بر کشتیہای دریا تُحْمَلُوْنَ بردہ شوید وَيُرِيْكُمْ و مینماید
شما را دلایل بہت خود چون انشقاق قمر و اخبار از غیب انکار میکنید اٰيٰتِهٖ دلایل خود را فَاَيَّ اٰيٰتِ پس کدام آیت را از آیات قدرت
او از دلایل بہت خود انشقاق قمر و اخبار از غیب انکار میکنید تُنْكِرُوْنَ انکار میکنید اَفَلَمْ آیا پس نمیکنند
زمین عاد و ثمود فَيَنْظُرُوْا تا بنگرند پس تا بنگرند در چگونہ بود عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ انجام کار آنانکہ پیش از ایشان
بودند از امم پیشین كَانُوْٓا اَكْثَرَ مِنْهُمْ بودند بیشتر از ایشان از روی عدد وَاَشَدَّ قُوَّةً و سخت تر بودند از روی قوت او
وَاٰثَارًا فِي الْاَرْضِ و افزون تر از حیث بازماندہ ہای ایشان در زمین از کوشکہا و قصرہا فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ پس دفع نکرد
عذاب را از ایشان مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ آنچہ بودند کہ میکردند از جمع مال و تر سپاہ فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ پس آن ہنگام
کہ آمد بدیشان رُسُلُهُمْ پیغمبران ایشان بِالْبَيِّنٰتِ بحجج و دلالات فَرِحُوْا شاد شدند بِمَا عِنْدَهُمْ بآن چہ نزد
ایشان بود مِّنَ الْعِلْمِ از دانش بزعم ایشان یعنی بہ آن راعلم نام نہادہ بودند و مراد معاندہ یا باطل و شبہات
بی اعتبار ایشان بہت و گفتند ما مراد علم کاسب و تجارات است و یا علم طبایع و نجوم کہ آنان بسیاری مستغرق شدہ
با نبیاء و آیات ایشان بہتر از ایشان میکردند ما ہرگز ہرگز نمیرسیم وَحَاقَ بِهِمْ و در گرفت و محیط شد بدیشان مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ آنچہ بآن پیغمبران خدا را استہزا میکردند فَلَمَّا رَاَوْا پس آن ہنگام کہ بدیدند بَاْسَنَا عقوبت ما و در دنیا گفتند

قَالُوْٓا اَتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۭ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُوْنَ ۝ لَا يَسْبِقُوْنَهٗ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِهٖ يَعْمَلُوْنَ ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُوْنَ ۙ اِلَّا لِمَنِ ارْتَضٰى وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهٖ مُشْفِقُوْنَ ۝ وَمَنْ يَّقُلْ مِنْهُمْ اِنِّىْٓ اِلٰهٌ مِّنْ دُوْنِهٖ فَذٰلِكَ نَجْزِيْهِ جَهَنَّمَ ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا ۭ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاۗءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۭ اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيْهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا السَّمَاۗءَ سَقْفًا مَّحْفُوْظًا ۚ وَهُمْ عَنْ اٰيٰتِهَا مُعْرِضُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۭ كُلٌّ فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۭ اَفَاۡىِٕنْ مِّتَّ فَهُمُ الْخٰلِدُوْنَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَاۗىِٕقَةُ الْمَوْتِ ۭ وَنَبْلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۭ وَاِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاٰكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ۭ اَهٰذَا الَّذِيْ يَذْكُرُ اٰلِهَتَكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۭ سَاُوْرِيْكُمْ اٰيٰتِيْ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنِ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ لَا يَكُفُّوْنَ عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ بَلْ تَاْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ ۭ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ اَمْ لَهُمْ اٰلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا ۭ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُوْنَ ۝ بَلْ مَتَّعْنَا هٰٓؤُلَاۗءِ وَاٰبَاۗءَهُمْ حَتّٰى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۭ اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۭ اَفَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاۗءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ۝ وَلَىِٕنْ مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـــًٔا ۭ وَاِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا ۭ وَكَفٰى بِنَا حٰسِبِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاۗءً وَّذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُوْنَ ۝ وَهٰذَا ذِكْرٌ مُّبٰرَكٌ اَنْزَلْنٰهُ ۭ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَآ اِبْرٰهِيْمَ رُشْدَهٗ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عٰلِمِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ الَّتِيْٓ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ ۝ قَالُوْا وَجَدْنَآ اٰبَاۗءَنَا لَهَا عٰبِدِيْنَ ۝ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَاۗؤُكُمْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ اَنْتَ مِنَ اللّٰعِبِيْنَ ۝ قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ فَطَرَهُنَّ ۠ وَاَنَا عَلٰي ذٰلِكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ وَتَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا اِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ ۝ قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَآ اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًى يَّذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗٓ اِبْرٰهِيْمُ ۝ قَالُوْا فَاْتُوْا بِهٖ عَلٰٓي اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ ۝ قَالُوْٓا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۝ قَالَ بَلْ فَعَلَهٗ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسْـَٔـلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ۝ فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا اِنَّكُمْ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰي رُءُوْسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰٓؤُلَاۗءِ يَنْطِقُوْنَ ۝ قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـــًٔا وَّلَا يَضُرُّكُمْ ۝ اُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝ قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓي اِبْرٰهِيْمَ ۝ وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ۝ وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ ۭ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا صٰلِحِيْنَ ۝ وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَاۗءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ۝ وَلُوْطًا اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰۗىِٕثَ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ۝ وَاَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝ وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ۝ فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ۚ وَكُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّعِلْمًا ۡ وَّسَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۭ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْۢ بَاْسِكُمْ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ۝ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖٓ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ۭ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَهٗ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ۝ وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗٓ اَنِّىْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ ضُرٍّ ۡ وَاٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى لِلْعٰبِدِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ ۭ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَاَدْخَلْنٰهُمْ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ اِنِّىْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۙ وَنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْغَمِّ ۭ وَكَذٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّآ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ فَرْدًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۡ وَوَهَبْنَا لَهٗ يَحْيٰى وَاَصْلَحْنَا لَهٗ زَوْجَهٗ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّرَهَبًا ۭ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ۝ وَالَّتِيْٓ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۡ وَاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ۝ وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۭ كُلٌّ اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ ۝ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهٖ ۚ وَاِنَّا لَهٗ كٰتِبُوْنَ ۝ وَحَرٰمٌ عَلٰي قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَآ اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ ۝ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَاِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يٰوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۭ اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَاۗءِ اٰلِهَةً مَّا وَرَدُوْهَا ۭ وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى ۙ اُولٰۗىِٕكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَهُمْ فِيْ مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ۝ لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ وَتَتَلَقّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ۭ هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاۗءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۭ كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ ۭ وَعْدًا عَلَيْنَا ۭ اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُوْرِ مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصّٰلِحُوْنَ ۝ اِنَّ فِيْ هٰذَا لَبَلٰغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ عَلٰي سَوَاۗءٍ ۭ وَاِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ ۝ اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُوْنَ ۝ وَاِنْ اَدْرِيْ لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ۝ قٰلَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ ۭ وَرَبُّنَا الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰي مَا تَصِفُوْنَ ۝

سورۃ انبیاء مکیۃ وھی مائۃ واثنتا عشرۃ اٰیۃ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ مُّعْرِضُوْنَ ۝ مَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحْدَثٍ اِلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ ۝ لَاهِيَةً قُلُوْبُهُمْ ۭ وَاَسَرُّوا النَّجْوَى ۣ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۡ هَلْ هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ اَفَتَاْتُوْنَ السِّحْرَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ۝ قٰلَ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ بَلْ قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍۢ بَلِ افْتَرٰىهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۚ فَلْيَاْتِنَا بِاٰيَةٍ كَمَآ اُرْسِلَ الْاَوَّلُوْنَ ۝ مَآ اٰمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا ۚ اَفَهُمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ فَسْـَٔـلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا جَعَلْنٰهُمْ جَسَدًا لَّا يَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوْا خٰلِدِيْنَ ۝ ثُمَّ صَدَقْنٰهُمُ الْوَعْدَ فَاَنْجَيْنٰهُمْ وَمَنْ نَّشَاۗءُ وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ ۝ لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فِيْهِ ذِكْرُكُمْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَّاَنْشَاْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اَحَسُّوْا بَاْسَنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا يَرْكُضُوْنَ ۝ لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْٓا اِلٰى مَآ اُتْرِفْتُمْ فِيْهِ وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْـَٔـلُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ فَمَا زَالَتْ تِّلْكَ دَعْوٰىهُمْ حَتّٰى جَعَلْنٰهُمْ حَصِيْدًا خٰمِدِيْنَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاۗءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ۝ لَوْ اَرَدْنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّآ ۖ اِنْ كُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَي الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۭ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ۝ وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَنْ عِنْدَهٗ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ۝ يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْٓا اٰلِهَةً مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ لَا يُسْـَٔـلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْـَٔـلُوْنَ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ ۚ هٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۭ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُوْنَ ۝ لَا يَسْبِقُوْنَهٗ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِهٖ يَعْمَلُوْنَ ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُوْنَ ۙ اِلَّا لِمَنِ ارْتَضٰى وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهٖ مُشْفِقُوْنَ ۝ وَمَنْ يَّقُلْ مِنْهُمْ اِنِّىْٓ اِلٰهٌ مِّنْ دُوْنِهٖ فَذٰلِكَ نَجْزِيْهِ جَهَنَّمَ ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا ۭ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاۗءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۭ اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيْهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا السَّمَاۗءَ سَقْفًا مَّحْفُوْظًا ۚ وَهُمْ عَنْ اٰيٰتِهَا مُعْرِضُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۭ كُلٌّ فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۭ اَفَاۡىِٕنْ مِّتَّ فَهُمُ الْخٰلِدُوْنَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَاۗىِٕقَةُ الْمَوْتِ ۭ وَنَبْلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۭ وَاِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاٰكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ۭ اَهٰذَا الَّذِيْ يَذْكُرُ اٰلِهَتَكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۭ سَاُوْرِيْكُمْ اٰيٰتِيْ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنِ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ لَا يَكُفُّوْنَ عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ بَلْ تَاْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ ۭ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ اَمْ لَهُمْ اٰلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا ۭ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُوْنَ ۝ بَلْ مَتَّعْنَا هٰٓؤُلَاۗءِ وَاٰبَاۗءَهُمْ حَتّٰى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۭ اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۭ اَفَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاۗءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ۝ وَلَىِٕنْ مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـــًٔا ۭ وَاِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا ۭ وَكَفٰى بِنَا حٰسِبِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاۗءً وَّذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُوْنَ ۝ وَهٰذَا ذِكْرٌ مُّبٰرَكٌ اَنْزَلْنٰهُ ۭ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَآ اِبْرٰهِيْمَ رُشْدَهٗ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عٰلِمِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ الَّتِيْٓ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ ۝ قَالُوْا وَجَدْنَآ اٰبَاۗءَنَا لَهَا عٰبِدِيْنَ ۝ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَاۗؤُكُمْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ اَنْتَ مِنَ اللّٰعِبِيْنَ ۝ قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ فَطَرَهُنَّ ۠ وَاَنَا عَلٰي ذٰلِكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ وَتَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا اِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ ۝ قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَآ اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًى يَّذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗٓ اِبْرٰهِيْمُ ۝ قَالُوْا فَاْتُوْا بِهٖ عَلٰٓي اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ ۝ قَالُوْٓا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۝ قَالَ بَلْ فَعَلَهٗ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسْـَٔـلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ۝ فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا اِنَّكُمْ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰي رُءُوْسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰٓؤُلَاۗءِ يَنْطِقُوْنَ ۝ قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـــًٔا وَّلَا يَضُرُّكُمْ ۝ اُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝ قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓي اِبْرٰهِيْمَ ۝ وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ

لَهٗ كُلُّ اللّٰهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ۝ الَّذِينَ

گردن نهید بسوی او راست شوید بسوی او وطلب آمرزش کنید از او ویل سخت آزار

لَا يُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُونَ ۝ اِنَّ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

نمیدهند زکوة وایشان بآخرت منکرند بدرستیکه آنانکه ایمان آوردند وکارهای شایسته کردند

لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ قُلْ اَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْاَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ

مر ایشانرا مزد غیر منقطع بگو آیا شما هرآینه کافر میشوید بآنکه آفرید زمین را در دو روز

وَتَجْعَلُونَ لَهٗ اَنْدَادًا ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِينَ ۝ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا

وگردانید برای او همسران آنست پروردگار عالمیان وپدید کرد در زمین کوههای بلند از بالای آن

وَبٰرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا اَقْوَاتَهَا فِي اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ سَوَآءً لِّلسَّآئِلِينَ ۝ ثُمَّ

وبرکت نهاد در زمین وتقدیر کرد در زمین خوردنیهای آن در چهار روز یکسان برای پرسندگان

اسْتَوٰى اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا اَوْ

سپس قصد کرد بآسمان واو دود بود وفرمود بآسمان وزمین بیائید بیاری

كَرْهًا قَالَتَا اَتَيْنَا طَآئِعِينَ ۝ فَقَضٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَ

ناخوشی گفتند هردو آوردیم فرمانبردار پس ساخت بسوی آسمان در دو روز وگفت

ع

اگر خواهی که مشکلهای دین را بدانی و حقایقش را بشناسی و از شبهه و شک برهی و در دین یقین و بصیرت یابی و از مکر و حیل شیطان و نفس و هوی و هوس خلاص یابی و از ظلمت جهل و ضلالت بنور علم و هدایت رسی و از حضیض نقص و رذیلت بذروهٔ کمال و فضیلت رسی و از ورطهٔ هلاکت و شقاوت بساحل نجات و سعادت رسی و از حضرت ربوبیت و عزت محجوب و مهجور نمانی و بمقام قرب و کرامت رسی و از ظلمات نفس و هوی و هوس خلاص یابی و

اَوۡحٰی فِیۡ کُلِّ سَمَآءٍ اَمۡرَهَا ؕ وَزَیَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنۡیَا بِمَصَابِیۡحَ ۖ وَحِفۡظًا ؕ ذٰلِکَ تَقۡدِیۡرُ

واگردانید در هر آسمانی بمیرزا ترتیب و بیاراستیم آسمان دنیا بچراغها یعنی ستارگان روشن و نگاهداشتیم آسمان را نگاهداشتنی از شیاطین این همه

الۡعَزِیۡزِ الۡعَلِیۡمِ ۝ فَاِنۡ اَعۡرَضُوۡا فَقُلۡ اَنۡذَرۡتُکُمۡ صٰعِقَةً مِّثۡلَ صٰعِقَةِ عَادٍ

غالب دانا پس اگر روی گردان شدند پس بگو ترسانیدم شمارا از هولناک مثل هولناکی

وَّثَمُوۡدَ اِذۡ جَآءَتۡهُمُ الرُّسُلُ مِنۡۢ بَیۡنِ اَیۡدِیۡهِمۡ وَمِنۡ خَلۡفِهِمۡ اَلَّا تَعۡبُدُوۡۤا

و شدید که آمدند ایشان را پیغامبران از پیش روی ایشان و از پس ایشان که عبادت نکنید

اِلَّا اللّٰهَ ؕ قَالُوۡا لَوۡ شَآءَ رَبُّنَا لَاَنۡزَلَ مَلٰٓئِکَةً فَاِنَّا بِمَاۤ اُرۡسِلۡتُمۡ بِهٖ کٰفِرُوۡنَ ۝

جز خدا گفتند اگر خواستی پروردگار ما فرو فرستادی فرشتگان را پس ما بدانچه فرستاده شدید بدو کافریم

فَاَمَّا عَادٌ فَاسۡتَکۡبَرُوۡا فِی الۡاَرۡضِ بِغَیۡرِ الۡحَقِّ وَقَالُوۡا مَنۡ اَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ؕ

اما قوم عاد پس تکبر کردند در زمین بناحق و گفتند کیست زیادتر از ما در قوت

اَوَلَمۡ یَرَوۡا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِیۡ خَلَقَهُمۡ هُوَ اَشَدُّ مِنۡهُمۡ قُوَّةً ؕ وَکَانُوۡا بِاٰیٰتِنَا

آیا ندیدند که خدای که آفرید ایشان را او زیادتر است از ایشان در قوت و بودند بآیتهای ما

یَجۡحَدُوۡنَ ۝ فَاَرۡسَلۡنَا عَلَیۡهِمۡ رِیۡحًا صَرۡصَرًا فِیۡۤ اَیَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِیۡقَهُمۡ

انکار میکردند پس فرستادیم بر ایشان بادی سرد در روزهای نحس تا بچشانیم

ترجمه

اوحی فی کل سماء امرها وزینا السماء الدنیا بمصابیح وحفظا ذلک تقدیر العزیز العلیم فان اعرضوا فقل انذرتکم صاعقة مثل صاعقة عاد وثمود اذ جاءتهم الرسل من بین ایدیهم ومن خلفهم الا تعبدوا الا الله قالوا لو شاء ربنا لانزل ملئکة فانا بما ارسلتم به کفرون فاما عاد فاستکبروا فی الارض بغیر الحق وقالوا من اشد منا قوة اولم یروا ان الله الذی خلقهم هو اشد منهم قوة وکانوا بایاتنا یجحدون فارسلنا علیهم ریحا صرصرا فی ایام نحسات لنذیقهم

وحی کرد در هر آسمانی امر آنرا یعنی باهل آن اعلام فرمود بآنچه مامور بود و بیاراستیم آسمان دنیا را بچراغها یعنی ستارگان روشن و نگاهداشتیم آن را نگاهداشتنی از شیاطین این همه تدبیر آفریدگار غالب دانا پس اگر روی گردان شدند پس بگو ترسانیدم شما را از هولناک مثل هولناکی عاد و ثمود وقتی که آمدند ایشان را پیغامبران از پیش روی ایشان و از پس ایشان که عبادت نکنید جز خدا گفتند اگر خواستی پروردگار ما فرو فرستادی فرشتگان را پس ما بدانچه فرستاده شدید بدو کافریم اما قوم عاد پس تکبر کردند در زمین بناحق و گفتند کیست زیادتر از ما در قوت آیا ندیدند که خدای که آفرید ایشان را او زیادتر است از ایشان در قوت و بودند بآیتهای ما انکار میکردند پس فرستادیم بر ایشان بادی سرد در روزهای نحس تا بچشانیم

تفسیر

اوحی فی کل سماء امرها وزینا السماء الدنیا بمصابیح وحفظا ذلک تقدیر العزیز العلیم فان اعرضوا فقل انذرتکم صاعقة مثل صاعقة عاد وثمود اذ جاءتهم الرسل من بین ایدیهم ومن خلفهم الا تعبدوا الا الله قالوا لو شاء ربنا لانزل ملئکة فانا بما ارسلتم به کفرون فاما عاد فاستکبروا فی الارض بغیر الحق وقالوا من اشد منا قوة اولم یروا ان الله الذی خلقهم هو اشد منهم قوة وکانوا بایاتنا یجحدون فارسلنا علیهم ریحا صرصرا فی ایام نحسات لنذیقهم

وحی کرد در هر آسمانی امر آنرا یعنی باهل آن اعلام فرمود بآنچه مامور بود و بیاراستیم آسمان دنیا را بچراغها یعنی ستارگان روشن و نگاهداشتیم آسمان را نگاهداشتنی از شیاطین این همه تدبیر آفریدگار غالب دانا پس اگر روی گردان شدند پس بگو ترسانیدم شما را از هولناک مثل هولناکی عاد و ثمود وقتی که آمدند ایشان را پیغامبران از پیش روی ایشان و از پس ایشان که عبادت نکنید جز خدا گفتند اگر خواستی پروردگار ما فرو فرستادی فرشتگان را پس ما بدانچه فرستاده شدید بدو کافریم اما قوم عاد پس تکبر کردند در زمین بناحق و گفتند کیست زیادتر از ما در قوت آیا ندیدند که خدای که آفرید ایشان را او زیادتر است از ایشان در قوت و بودند بآیتهای ما انکار میکردند پس فرستادیم بر ایشان بادی سرد در روزهای نحس تا بچشانیم

ترجمه

وحی کرد در هر آسمانی امر آنرا یعنی باهل آن اعلام فرمود بآنچه مامور بود و بیاراستیم آسمان دنیا را بچراغها یعنی ستارگان روشن و نگاهداشتیم آسمان را نگاهداشتنی از شیاطین این همه تدبیر آفریدگار غالب دانا پس اگر روی گردان شدند پس بگو ترسانیدم شما را از هولناک مثل هولناکی عاد و ثمود وقتی که آمدند ایشان را پیغامبران از پیش روی ایشان و از پس ایشان که عبادت نکنید جز خدا گفتند اگر خواستی پروردگار ما فرو فرستادی فرشتگان را پس ما بدانچه فرستاده شدید بدو کافریم اما قوم عاد پس تکبر کردند در زمین بناحق و گفتند کیست زیادتر از ما در قوت آیا ندیدند که خدای که آفرید ایشان را او زیادتر است از ایشان در قوت و بودند بآیتهای ما انکار میکردند پس فرستادیم بر ایشان بادی سرد در روزهای نحس تا بچشانیم

عَذَابًا نُّكْرًا فِي الْجَزَاءِ وَالدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ۝

عذابا سخت در جزا و دنیا و البته عذاب آخرت رسواکننده تر است و ایشان یاری داده نشوند

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ

و اما قبیله ثمود پس راه نمودیم ایشان را پس اختیار کردند ایشان کوری را بر راه یابی پس فرا گرفت ایشان را عقوبت سخت عذاب خوار کننده

الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَيَوْمَ

خواری بسبب آنکه بودند که میکردند و نجات دادیم آنان را که ایمان آوردند و پرهیزگار میبودند و آن روز را

يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ

بیرون میکشند دشمنان خدا را سوی آتش پس ایشان را میرانند تا چون بیایند بدان گواهی دهد

عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ

برایشان گوشهای ایشان و چشمهای ایشان و پوستهای ایشان بچیزی که میکردند و گفتند پوستهای خود را

لِمَ شَهِدتُّمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ

چرا گواهی دادید بر ما گفتند گویانید ما را آن خدا که گویا گردانید هر چیز را و اوست که بیافرید شما را

أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَمَا كُنتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ

اول بار و بسوی او باز گردانیده میشوید و نمیپوشیدید تا گواهی دهد بر شما

عَذَابًا نُّكْرًا فِي الْجَزَاءِ وَالدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ۝ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدتُّمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَمَا كُنتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ

عذاب سخت در جزا و دنیا یعنی بهر دو حالت اصل سالم و البته عذاب آخرت رسوا کننده تر است برای آنکه در آخرت هیچ یاری نباشد و ایشان را یاری داده نشوند و در دنیا یاری داده شوند و ایشان را یاری دهند و اما قبیله ثمود پس راه نمودیم ایشان را یعنی بیان کردیم بر ایشان راه هدایت و راه ضلالت پس اختیار کردند ایشان کوری را بر راه یابی یعنی اختیار نمودند ضلالت را بر هدایت پس فرا گرفت ایشان را صاعقه عذاب خوار کننده یعنی صیحه جبرئیل علیه السلام ایشان را هلاک کرد و نجات دادیم آنان را که ایمان آوردند و پرهیزگار میبودند و یاد کن روز صالح علیه السلام را و وقتی را که جمع کرده شوند دشمنان خدا یعنی کافران از برای آنکه داخل کنند در آتش دوزخ و ایشان را نگاه دارند تا بدانجا که چون بیایند بدان آتش گواهی دهد بر ایشان گوشهای ایشان و چشمهای ایشان و پوستهای ایشان بچیزی که میکردند و گفتند پوستهای خود را چرا گواهی دادید بر ما گفتند گویانید ما را آن خدا که گویا گردانید هر چیز را و اوست که بیافرید شما را اول بار و بسوی او باز گردانیده میشوید و نمیپوشیدید تا گواهی دهد بر شما گوشهای شما و چشمهای شما و پوستهای شما بر شما بدانکه خدا میداند که شما چه میکنید و گمان نمیکردید که ما میدانیم بسیاری از آنچه میکنید و لیکن گمان میکردید که ما نمیدانیم بسیاری از آنچه میکنید و این گمان شما که گمان کردید بپروردگار شما گمان شما بود که گمان کردید بخدای خود و آن گمان شما بود که هلاک کرد شما را پس شدید از زیانکاران پس اگر صبر کنند دوزخ جای ایشان است و اگر عتبی طلب کنند از ما پس نیستند از عتاب کنندگان و مقرر کردیم از برای ایشان همنشینان پس آراستند ایشان را آنچه پیش روی ایشان بود و آنچه پس پشت ایشان بود و ثابت شد بر ایشان سخن عذاب در امتهای پیش از ایشان از جنها و آدمیان بدرستی که ایشان بودند زیانکاران و گفتند کافران اگر نشنوید این قرآن را و سخن لغو گویید در وقت خواندن او شاید که شما غالب شوید بر محمد و یاران او پس البته بچشانیم کافران را عذاب سخت و البته جزا دهیم ایشان را بدترین آنچه بودند که میکردند این جزای دشمنان خدا آتش است در او سرای همیشگی جزا دادن بسبب آنکه بودند که بآیات ما انکار میکردند و گفتند کافران پروردگار ما بنما ما را آن دو کس از جنها و آدمیان که گمراه کردند ما را تا بگردانیم ایشان را زیر پای خود تا باشند از فرومایگان و گفتند کافران بدرستی که آنانکه گفتند پروردگار ما خدای ما الله است پس راست ایستادند بر آن فرود میآیند بر ایشان فرشتگان که مترسید و غم مخورید و شاد باشید بدان بهشت که وعده کرده میشدید شما را ما دوستان شمائیم در زندگانی دنیا و در آخرت و شما را در بهشت آنچه دلهای شما خواهد و شما را در بهشت آنچه طلب کنید مهمانی از آمرزگار مهربان و کیست نیکوتر سخن از کسی که دعوت کند بسوی خدا و کار کند کار شایسته و بگوید که من از گردنکشانم و نیست یکسان نیکی و نه بدی دفع کن بآنچه آن بهتر است پس ناگاه آنکه میان تو و میان او دشمنی است گویا که او دوست مهربان است و نیابند این را مگر آنانکه صبر کردند و نیابند این را مگر خداوند بهره بزرگ و اگر وسوسه کند ترا از شیطان وسوسه پس پناه جوی بخدا بدرستی که او شنوا و داناست و از نشانهای او شب و روز است و آفتاب و ماه سجده مکنید آفتاب را و نه ماه را و سجده کنید خدای را که آفرید ایشان را اگر شما او را میپرستید پس اگر تکبر کنند پس آنانکه نزد پروردگار تو اند نماز میکنند او را شب و روز و ملال نمیبرند و از نشانهای او آنست که می بینی زمین را خاشع پس چون فرو فرستیم بر او آب بجنبد و بشکافد بدرستی که آنکه زنده کرد زمین مرده را البته زنده کننده مردگان است بدرستی که آنانکه کج میروند در آیات ما پوشیده نیستند بر ما آیا آنکه افکنده شود در آتش بهتر است یا آنکه بیاید ایمن روز قیامت بکنید آنچه خواهید بدرستی که او بآنچه میکنید بیناست بدرستی که آنانکه کافر شدند بقرآن چون بایشان رسید و بدرستی که او البته کتابی است عزیز باطل نیاید بر او از پیش او و نه از پس او فرو فرستاده شده از جانب خداوند با حکمت ستوده شده نیست گفته ترا مگر آنچه گفته شد پیغمبران پیش از تو بدرستی که پروردگار تو البته خداوند آمرزش است و خداوند عقوبت دردناک اگر گردانیدیم این قرآن را عجمی البته گفتندی چرا مفصل نشد آیات او آیا کتاب عجمی و پیغمبر عربی بگو او مر مؤمنان را هدایت است و شفا و آنانکه ایمان نمیآرند در گوشهای ایشان گرانی است و او بر ایشان کوری است ایشان را ندا کرده میشوند از جای دور

وَمَا كُنتُمْ تَظُنُّونَ أَنَّ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَٰكِن ظَنَنتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَذَٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنتُم بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُم مِّنَ الْخَاسِرِينَ ۝ فَإِن يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ وَإِن يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُم مِّنَ الْمُعْتَبِينَ ۝ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُم مَّا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ۝ فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا اللَّذَيْنِ أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ۝ نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ۝ نُزُلًا مِّنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ۝ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَن يُلْقَىٰ فِي النَّارِ خَيْرٌ أَم مَّن يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۝ لَّا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ مَّا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَّقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ

وَمَا كُنتُمْ تَظُنُّونَ أَنَّ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَٰكِن ظَنَنتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَذَٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنتُم بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُم مِّنَ الْخَاسِرِينَ ۝ فَإِن يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ وَإِن يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُم مِّنَ الْمُعْتَبِينَ ۝ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُم مَّا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ۝ فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا اللَّذَيْنِ أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ۝ نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ۝ نُزُلًا مِّنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ۝ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَن يُلْقَىٰ فِي النَّارِ خَيْرٌ أَم مَّن يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۝ لَّا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ مَّا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَّقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ

وما كنتم تظنون ان سمعكم ولا ابصاركم ولا جلودكم ولكن ظننتم ان الله لا يعلم كثيرا مما تعملون وذلكم ظنكم الذي ظننتم بربكم ارداكم فاصبحتم من الخاسرين فان يصبروا فالنار مثوى لهم وان يستعتبوا فما هم من المعتبين وقيضنا لهم قرناء فزينوا لهم ما بين ايديهم وما خلفهم وحق عليهم القول في امم قد خلت من قبلهم من الجن والانس انهم كانوا خاسرين وقال الذين كفروا لا تسمعوا لهذا القرآن والغوا فيه لعلكم تغلبون فلنذيقن الذين كفروا عذابا شديدا ولنجزينهم اسوأ الذي كانوا يعملون ذلك جزاء اعداء الله النار لهم فيها دار الخلد جزاء بما كانوا بآياتنا يجحدون وقال الذين كفروا ربنا ارنا اللذين اضلانا من الجن والانس نجعلهما تحت اقدامنا ليكونا من الاسفلين ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا تتنزل عليهم الملائكة الا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة التي كنتم توعدون نحن اولياؤكم في الحياة الدنيا وفي الآخرة ولكم فيها ما تشتهي انفسكم ولكم فيها ما تدعون نزلا من غفور رحيم ومن احسن قولا ممن دعا الى الله وعمل صالحا وقال اننى من المسلمين ولا تستوي الحسنة ولا السيئة ادفع بالتي هي احسن فاذا الذي بينك وبينه عداوة كانه ولي حميم وما يلقاها الا الذين صبروا وما يلقاها الا ذو حظ عظيم وامّا ينزغنك من الشيطان نزغ فاستعذ بالله انه هو السميع العليم ومن آياته الليل والنهار والشمس والقمر لا تسجدوا للشمس ولا للقمر واسجدوا لله الذي خلقهن ان كنتم اياه تعبدون فان استكبروا فالذين عند ربك يسبحون له بالليل والنهار وهم لا يسأمون ومن آياته انك ترى الارض خاشعة فاذا انزلنا عليها الماء اهتزت وربت ان الذي احياها لمحيي الموتى انه على كل شيء قدير ان الذين يلحدون في آياتنا لا يخفون علينا افمن يلقى في النار خير ام من يأتي آمنا يوم القيامة اعملوا ما شئتم انه بما تعملون بصير ان الذين كفروا بالذكر لما جاءهم وانه لكتاب عزيز لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد ما يقال لك الا ما قد قيل للرسل من قبلك ان ربك لذو مغفرة وذو عقاب اليم ولو جعلناه قرآنا اعجميا لقالوا لولا فصلت آياته أاعجمي وعربي قل هو للذين آمنوا هدى وشفاء والذين لا يؤمنون في آذانهم وقر وهو عليهم عمى اولئك ينادون من مكان بعيد

سَمْعُكُمْ وَلَا اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا
گوشهای شما و نه چشمهای شما و نه پوستهای شما و لیکن پنداشتید که خدا نمیداند
مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَرْدٰىكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ
از آنچه میکنید و این گمان شما که بخدای خود گمان کردید هلاک کرد شما را پس
مِنَ الْخٰسِرِينَ ۝ فَاِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ۚ وَاِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا
از زیانکاران گشتید پس اگر صبر کنند پس جایگاه آتش جای ایشان است و اگر
هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ۝ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا
عتبی خواهند نیست و مقرر کردیم برای ایشان همنشینان پس بیاراستند ایشان را آنچه پیش روی ایشان است
خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ
و آنچه پشت سر ایشان است و ثابت شد بر ایشان وعده عذاب در امتهای گذشته پیش از ایشان از
وَالْاِنْسِ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوا خٰسِرِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهٰذَا
و آدمیان همانا ایشان بودند زیانکاران و گفتند کافران نشنوید
الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ۝ فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
این قرآن را و سخن بیهوده در میان آرید شاید که شما غالب شوید پس البته بچشانیم کافران را
عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَاَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذٰلِكَ جَزَاءُ
عذاب سخت و البته جزا دهیم ایشان را بدترین آنچه میکردند این است
اَعْدَاءِ اللّٰهِ النَّارُ ۖ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۖ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُونَ ۝
دشمنان خدا آتش دوزخ است ایشان را در آن سرای همیشه جزا دادن بآنکه بودند آیتهای ما را انکار میکردند
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا اَرِنَا الَّذَيْنِ اَضَلَّانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا
و گفتند کافران پروردگارا بنما ما را آن دو که گمراه کردند ما را از پریان و آدمیان تا بگردانیم ایشان را
تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْاَسْفَلِينَ ۝ اِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ
زیر پای خود تا باشند از فرومایگان همانا آنانکه گفتند پروردگار ما خدای است پس
اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَاَبْشِرُوا
راست ایستادند فرود آیند بر ایشان فرشتگان که مترسید و اندوهگین مباشید و شاد باشید

ع ١٤

بمعنی کور شدن شما از آنچه میکردید و در دلهای شما یا از جای دیگر و در اعضای شما یعنی خواستید که ایشان شنوده و دانسته و دیده و گمان بردید که از بسیاری از آنچه میکنید خدا نمیداند و گمان بد شما که بپروردگار خود بردید شما را هلاک کرد پس شدید از زیانکاران پس اگر صبر کنند پس جایگاه آتش دوزخ است و اگر عتبی خواهند نیست و مقرر کردیم برای ایشان همنشینان پس بیاراستند ایشان را آنچه پیش روی ایشان است و آنچه پشت سر ایشان است و ثابت شد بر ایشان وعده عذاب در امتهای گذشته پیش از ایشان از پریان و آدمیان همانا ایشان بودند زیانکاران و گفتند کافران نشنوید این قرآن را و سخن بیهوده در میان آرید شاید که شما غالب شوید پس البته بچشانیم کافران را عذاب سخت و البته جزا دهیم ایشان را بدترین آنچه میکردند این است جزای دشمنان خدا آتش دوزخ است ایشان را در آن سرای همیشه جزا دادن بآنکه بودند آیتهای ما را انکار میکردند و گفتند کافران پروردگارا بنما ما را آن دو که گمراه کردند ما را از پریان و آدمیان تا بگردانیم ایشان را زیر پای خود تا باشند از فرومایگان همانا آنانکه گفتند پروردگار ما خدای است پس راست ایستادند فرود آیند بر ایشان فرشتگان که مترسید و اندوهگین مباشید و شاد باشید

عَذَابًا شَدِيدًا ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ

عذاب سخت و البته بزاوار ایشان را بدترین کسیکه بودند میکردند ۝ این سزای دشمنان

اللَّهِ النَّارُ ۖ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۖ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ

خدا آتش است ایشان را در آن سرای جاودانی بسزای آنکه بودند آیات ما انکار میکردند ۝ و گویند

كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذَيْنِ أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا

آنانکه کافر شدند پروردگارا بنما ما را آن دو کس جن و آدمی که ما را گمراه کردند تا ایشان را

لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ

فرو تر گردانیم تا از خوارترین باشند ۝ آنانکه گفتند پروردگار ما خدای است پس راست ایستادند فرشتگان

عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ

بر ایشان فرود آیند که مترسید و غم مخورید و شاد باشید بدان بهشت

تُوعَدُونَ ۝ نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَلَكُمْ فِيهَا

که وعده داده میشدید ۝ ما دوستان شما بودیم در زندگانی دنیا و در آخرت نیز و شما را در آن بهشت

مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ۝ نُزُلًا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ ۝

هر چه دلهای شما خواهد و هر چه درخواست کنید ۝ طعام فرود آمده از آمرزگار مهربان

ع ۲ ۱۸

عذابا شدیدا مطابق سخت بیشتر بسیار و البته بزاوار و البته سزاوار و بسیار بدترین کسیکه بودند میکردند یا اشد سخت‌تر بدتر کار بد بجود ساز بدی جمل و فعل عمل میکرد ذلک آن عقوبت یا جزا آنچه اعداء الله یا اش دشمنان خدایند النار آتش لهم فیها در آن دار السرور یا دار الخلد سرای جاودانی جزاء یا سزا بما کانوا بآیاتنا بسبب آنکه بودند آیات ما یجحدون انکار میکردند و قال الذین گویند آنانکه کفروا کافر شدند ربنا پروردگارا ارنا بنما الذین آن دو کس اضلانا گمراه کردند ما را من الجن از پریان و الانس آدمیان نجعلهما تحت اقدامنا ایشان را زیر پای خود گردانیم لیکونا تا باشند از الاسفلین فرو تر گردانیم ما ایشان را تا خوارتر باشند ان الذین آنانکه قالوا گفتند ربنا پروردگار ما الله خدای است ثم پس استقاموا راست ایستادند تتنزل فرود آیند علیهم بر ایشان الملائکة فرشتگان الا تخافوا که مترسید و لا تحزنوا و غم مخورید و ابشروا و شاد باشید بالجنة بدان بهشت التی که کنتم شوید توعدون وعده داده میشدید نحن ما اولیاؤکم دوستان شمایم فی الحیوة الدنیا در زندگانی دنیا و فی الآخرة و در آخرت نیز و لکم فیها شما را در آن بهشت ما تشتهی انفسکم هر چه دلهای شما خواهد و لکم فیها شما را در آن بهشت ما تدعون هر چه درخواست کنید نزلا طعام فرود آمده من غفور از آمرزگار رحیم مهربان

حضرت شیخ الہند مولانا محمود الحسن صاحب دیوبندی
شیخ الاسلام حضرت مولانا سید حسین احمد صاحب مدنی
حضرت علامہ شبیر احمد صاحب عثمانی
حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب
حضرت مولانا سید اصغر حسین صاحب
حضرت مولانا نور الحسن صاحب
حضرت مولانا سید فخر الدین صاحب
حضرت مولانا عبد الحق صاحب
حضرت مولانا عبد الرحیم صاحب
حضرت مولانا عبد الغفور صاحب
حضرت مولانا عبد الواحد صاحب
حضرت مولانا عبد الرحمن صاحب
حضرت مولانا عبد الستار صاحب
حضرت مولانا عبد الرزاق صاحب
حضرت مولانا عبد الجبار صاحب
حضرت مولانا عبد الرشید صاحب
حضرت مولانا عبد الحمید صاحب
حضرت مولانا عبد الرحیم

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ إِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَّقَالَ إِنَّنِي مِنَ
و کیست نیکوتر سخن از کسیکه بخواند بسوی خدا و بکند کار نیک و بگوید که من از
الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ
مسلمانانم ۝ و برابر نیست نیکی و نه بدی بگردان بدی را بخصلتی که
فَإِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهٗ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهٗ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ ۝ وَمَا يُلَقّٰهَآ إِلَّا الَّذِيْنَ
پس ناگاه آنکس که میان تو و میان وی دشمنی است گویا او دوستی گرمدل است ۝ و نیابد این را مگر
صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلَقّٰهَآ إِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ۝ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ
صبر کنندگان ۝ و نیابد این را مگر خداوند بهره بزرگ ۝ و اگر بجنباند ترا از جای بجنبش
نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۚ إِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَالنَّهَارُ
پس بناه طلب بخدا بدرستیکه او شنوا و داناست ۝ و از نشانهای او شب و روز
وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ
و آفتاب و ماه سجده نکنید آفتاب را و نه ماه را و سجده کنید خدایرا
خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ عِنْدَ
که آفریدگار ایشان است اگر شما او را میپرستید ۝ پس اگر گردنکشی کنند پس آنانکه نزدیک

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ إِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَّقَالَ إِنَّنِي مِنَ
وکیست نیکوتر سخن از کسیکه بخواند بسوی خدا و بکند کار نیک و بگوید که من از
الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ
مسلمانانم ۝ و برابر نیست نیکی و نه بدی بگردان بدی را بخصلتی که
فَإِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهٗ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهٗ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ ۝ وَمَا يُلَقّٰهَآ إِلَّا الَّذِيْنَ
پس ناگاه آنکس که میان تو و میان وی دشمنی است گویا او دوستی گرمدل است ۝ و نیابد این را مگر
صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلَقّٰهَآ إِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ۝ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ
صبر کنندگان ۝ و نیابد این را مگر خداوند بهره بزرگ ۝ و اگر بجنباند ترا از جای بجنبش
نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۚ إِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَالنَّهَارُ
پس بناه طلب بخدا بدرستیکه او شنوا و داناست ۝ و از نشانهای او شب و روز
وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ
و آفتاب و ماه سجده نکنید آفتاب را و نه ماه را و سجده کنید خدایرا
خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ عِنْدَ
که آفریدگار ایشان است اگر شما او را میپرستید ۝ پس اگر گردنکشی کنند پس آنانکه نزدیک

التحمد ۲۷

رَبِّكَ يَحْكُمُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْئَمُونَ ۝ وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦٓ أَنَّكَ
پروردگار تو را شب و روز و ایشان ماندہ نمیشوند و از نشانہائے او

تَرَى ٱلْأَرْضَ خَٰشِعَةً فَإِذَآ أَنزَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَآءَ ٱهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ إِنَّ
می بینی زمین را خاشع پس چون فرو فرستادیم بر آن آب جنبش کند و بالا آید

ٱلَّذِىٓ أَحْيَاهَا لَمُحْىِ ٱلْمَوْتَىٰٓ ۚ إِنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ ٱلَّذِينَ
آنکہ زندہ کرد آن را البتہ زندہ کنندہ مردگان است بدرستیکہ او بر ہر چیز توانا است بدرستیکہ آنانکہ

يُلْحِدُونَ فِىٓ ءَايَٰتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَآ ۗ أَفَمَن يُلْقَىٰ فِى ٱلنَّارِ خَيْرٌ أَم مَّن
کجروی میکنند در آیات ما پوشیدہ نیستند از ما آیا کسیکہ افگندہ شود در آتش بہتر است یا کسی کہ

يَأْتِىٓ ءَامِنًا يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ ٱعْمَلُوا۟ مَا شِئْتُمْ ۖ إِنَّهُۥ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ إِنَّ
بیاید ایمن روز قیامت بکنید ہر چہ خواہید بدرستیکہ او بہ آنچہ میکنید

ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِٱلذِّكْرِ لَمَّا جَآءَهُمْ ۖ وَإِنَّهُۥ لَكِتَٰبٌ عَزِيزٌ ۝ لَّا يَأْتِيهِ ٱلْبَٰطِلُ
آنانکہ کافر شدند بقرآن وقتیکہ بدیشان رسید و بدرستیکہ او البتہ کتاب ارجمند است راہ نمی یابد بآن باطل

مِنۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِۦ ۖ تَنزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ مَّا يُقَالُ
از میان دو دست او و نہ از پس او فرستادہ ہست از جانب خداوند حکیم ستودہ بگفتہ میشود

ترجمہ: پروردگار تو را خدا و فرشتگان [یعنی] آنہا ہمہ سلسلہ زمانہ ہا و ساعتہا و لمحہ ہا و شب و روز و ہر وقت و ہر ساعت بلا فترت و بلا انقطاع ہمہ وقت مشغول اند و هم [یعنی] ایشان ملول نمی شوند از کثرت عبادت و بسیاری مناجات [یعنی] ہمہ ایام عالم را عبادت میکنند و چون عبادت ایشان تمام شود از این راہ است که [یعنی] عبدالله بن عباس رضی الله عنهما از وی روایت کرده که [یعنی] از وی شنیدم که [یعنی] از رسول خدا صلی الله علیه وسلم شنیدم که [یعنی] فرمود که [یعنی] گفت رسول خدا صلی الله علیه وسلم که [یعنی] فرمود که [یعنی] گفت جبرئیل علیه السلام که [یعنی] گفت میکائیل علیه السلام که [یعنی] گفت اسرافیل علیه السلام که [یعنی] گفت عزرائیل علیه السلام که [یعنی] گفت خداوند تعالی و تقدس و تنزه و تعالی جده و عز اسمه و جل ثناؤه

لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو
را گفتہ نمی شود مگر آنچہ گفتہ شد رسولان را پیش از تو بدرستی کہ پروردگار تو صاحب آمرزش است و خداوند
عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ۖ أَأَعْجَمِيٌّ
عقوبت دردناک و اگر ما میگردانیدیم آنرا قرآنی نہ بزبان عرب هر آینه گفتند کافران چرا جدا جدا بیان کرده نشد آیات او آیا قرآن عجمی
وَعَرَبِيٌّ ۗ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ ۖ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
و پیغامبر عربی بگو قرآن مر مسلمانرا هدایت و شفاست و کافران را نه ایمان دارند
فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۚ أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَكَانٍ
در گوشهای ایشان گرانی است و آن قرآن بر ایشان کوریست ایشان ندا کرده میشوند از جای
بَعِيدٍ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ
دور و هر آینه دادیم موسی را کتاب توریت پس اختلاف کرده شد در آن و اگر نه آنست که گذشته شد
مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝ مَنْ عَمِلَ
از پروردگار تو هر آینه قضی کرده شد میان ایشان و هر آینه ایشان در گمانی اند از قرآن شک افکننده هر که
صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۝
نیکی کرد پس مر نفس خود را کرد و هر که بد کرد پس بر نفس خود کرد و نیست پروردگار تو ستمکننده بر بندگان

بیان کلمه توبه از آنجا که حضرت رسالت صلعم بر کفار قریش دشوار میآمد و ایشان را بقرآن ایمان نمیآوردند تسلی خاطر آنحضرت میفرماید که ما قرآن را بزبان عربی نفرستادیم تا ایشان را عذر نباشد که میگفتند که اگر بزبان عجم میبود ما ایمان میآوردیم و میگوید که ما قرآن را بزبان عجم میفرستادیم تا ایشان میگفتند که چرا بزبان عرب نیست و خداوند عقاب دردناک است و اگر

الجزء الثامن والعشرون

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ
وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي قَالُوا آذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِنْ
شَهِيدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ ۝ لَا
يَسْأَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ
رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً
وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا
عَمِلُوا وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ

الضمير في إليه يعود على الله تعالى وقيل على النبي صلى الله عليه وسلم وقيل على الزمان سؤال عن وقت قيام الساعة وعلم الله تعالى بها وبما يكون فيها وبما يكون قبلها وبعدها وبما يكون في كل وقت من أوقاتها وبما يكون من الخلق في كل وقت من أوقاتهم وبما يكون من تقرب المتقربين وعبادة العابدين وكفر الكافرين وإلحاد الملحدين وغير ذلك من أحوال الخلق وأحوال الساعة وما يكون فيها وما يكون قبلها وبعدها وما يكون من الأهوال والشدائد والعظائم وما يكون من الإنسان وسائر حيوانات وغيرها وما يكون من الجنة والنار وما يكون من الثواب والعقاب وما يكون من الحساب والميزان والصراط وغير ذلك من أحوال القيامة وما يكون فيها وما يكون قبلها وبعدها

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ ۚ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَٰكِن يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِن بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنشُرُ رَحْمَتَهُ ۚ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِن دَابَّةٍ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۝ وَمَا أَصَابَكُم مِّن مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَن كَثِيرٍ ۝ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝ إِن يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ أَوْ يُوبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَن كَثِيرٍ ۝ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُم مِّن مَّحِيصٍ ۝ فَمَا أُوتِيتُم مِّن شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَا عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۝ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنتَصِرُونَ ۝ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۖ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَمَنِ انتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِم مِّن سَبِيلٍ ۝ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن وَلِيٍّ مِّن بَعْدِهِ ۗ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّن سَبِيلٍ ۝ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَاشِعِينَ مِنَ الذُّلِّ يَنظُرُونَ مِن طَرْفٍ خَفِيٍّ ۗ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنْ أَوْلِيَاءَ يَنصُرُونَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن سَبِيلٍ ۝ اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ مَا لَكُم مِّن مَّلْجَإٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُم مِّن نَّكِيرٍ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ ۗ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنسَانَ كَفُورٌ ۝ لِّلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ يَهَبُ لِمَن يَشَاءُ إِنَاثًا وَيَهَبُ لِمَن يَشَاءُ الذُّكُورَ ۝ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَاثًا ۖ وَيَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيمًا ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَن يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِن وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ عَلِيٌّ حَكِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ۚ مَا كُنتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَٰكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۚ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ۝

سورۃ الزخرف

مکیۃ وھی اثنتان وثمانون آیۃ وثمانی رکوعات

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

حٰمٓ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيمٌ ۝ أَفَنَضْرِبُ عَنكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَن كُنتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ۝ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِن نَّبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِم مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُم بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا ۚ كَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ۝ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۝ لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ۝ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۚ إِنَّ الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۝ أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُم بِالْبَنِينَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝ أَوَمَن يُنَشَّأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَٰنِ إِنَاثًا ۚ أَشَهِدُوا خَلْقَهُمْ ۚ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۝ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَٰنُ مَا عَبَدْنَاهُم ۗ مَّا لَهُم بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِّن قَبْلِهِ فَهُم بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۝ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّهْتَدُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّقْتَدُونَ ۝ قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكُم بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ ۖ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ كَافِرُونَ ۝ فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ۝ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ۝ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ بَلْ مَتَّعْتُ هَٰؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ۝ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَٰذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ۝ أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۚ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُم مَّعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا سُخْرِيًّا ۗ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَٰنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِّن فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ۝ وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِئُونَ ۝ وَزُخْرُفًا ۚ وَإِن كُلُّ ذَٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْآخِرَةُ عِندَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَٰنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ۝ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ۝ وَلَن يَنفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذ ظَّلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَن كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ فَإِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُم مُّنتَقِمُونَ ۝ أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِم مُّقْتَدِرُونَ ۝ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ۝ وَاسْأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِن دُونِ الرَّحْمَٰنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُم بِآيَاتِنَا إِذَا هُم مِّنْهَا يَضْحَكُونَ ۝ وَمَا نُرِيهِم مِّنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۖ وَأَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَقَالُوا يَا أَيُّهَ السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنكُثُونَ ۝ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَٰذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ۝ فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّن ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ۝ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝ فَلَمَّا آسَفُونَا انتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ۝ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ۝ وَقَالُوا أَآلِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۚ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنكُم مَّلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ ۖ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُم بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُم بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِن بَيْنِهِمْ ۖ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۝ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝ يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۝ يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافٍ مِّن ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ ۖ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۖ وَأَنتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝ لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ قَالَ إِنَّكُم مَّاكِثُونَ ۝ لَقَدْ جِئْنَاكُم بِالْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ۝ أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ۝ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُم ۚ بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ۝ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ ۝ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَٰهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَٰهٌ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِندَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَن شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۖ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۝ وَقِيلِهِ يَا رَبِّ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُونَ ۝ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

حٰمٓ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۝ أَمْرًا مِّنْ عِندِنَا ۚ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ ۝ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ۝ يَغْشَى النَّاسَ ۖ هَٰذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝ أَنَّىٰ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ۝ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ۝ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ ۚ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝ أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ وَأَن لَّا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ۖ إِنِّي آتِيكُم بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجُمُونِ ۝ وَإِن لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَزِلُونِ ۝ فَدَعَا رَبَّهُ أَنَّ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝ فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُم مُّتَّبَعُونَ ۝ وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ۖ إِنَّهُمْ جُندٌ مُّغْرَقُونَ ۝ كَمْ تَرَكُوا مِن جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝ وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۝ كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ۝ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ مِن فِرْعَوْنَ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَلَقَدِ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُم مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ۝ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۝ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ۝ فَأْتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ أَهْلَكْنَاهُمْ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ ۝ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَن مَّوْلًى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ إِلَّا مَن رَّحِمَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ۝ طَعَامُ الْأَثِيمِ ۝ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ۝ كَغَلْيِ الْحَمِيمِ ۝ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝ ذُقْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝ إِنَّ هَٰذَا مَا كُنتُم بِهِ تَمْتَرُونَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۝ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ يَلْبَسُونَ مِن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝ كَذَٰلِكَ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ ۝ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۖ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ فَارْتَقِبْ إِنَّهُم مُّرْتَقِبُونَ ۝

حٰمٓ ۝ تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِن دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِن رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۝ يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا ۖ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ مِّن وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يُغْنِي عَنْهُم مَّا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ هَٰذَا هُدًى ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ قُل لِّلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُم بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا إِل

مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِي الْاَرْضِ اَلَآ

اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ

عَلَيْهِمْ ۖ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ

الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي

السَّعِيْرِ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَاۗءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ

وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءَ ۚ فَاللّٰهُ

هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۡ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ

١٤
٢

مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ فَاطِرُ
السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَٰمِ أَزْوَاجًا يَذْرَؤُكُمْ
فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ
يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ
مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ
وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا
تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ۝

مِن شَيْءٍ الخ یعنی امور دین و دنیا کی جس امر میں لوگ باہم کوئی دعوٰی کریں اور نزاع ہو تو اس کا فیصلہ خدا کے حکم کی طرف ہے اور اسی پر میرا توکل ہے اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں فَاطِرُ السَّمَٰوَٰتِ الخ وہ آسمان و زمین کا پیدا کرنے والا ہے اس نے تمہارے لئے تمہاری جنس سے جوڑے بنائے اور چوپایوں کے جوڑے بنائے جن سے وہ تمہاری نسل بڑھاتا ہے کوئی چیز اس کی مثل نہیں وہ سنتا اور دیکھتا ہے آسمان و زمین کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں وہ جس کی روزی چاہتا ہے فراخ کر دیتا ہے اور تنگ بھی کر دیتا ہے وہ ہر چیز کو جانتا ہے شَرَعَ لَكُم الخ اس نے تمہارے لئے دین کا وہی طریقہ مقرر کیا ہے جس کا نوح کو حکم دیا تھا اور جس کی وحی ہم نے تیری طرف بھیجی ہے اور جس کا ابراہیم و موسیٰ و عیسیٰ کو حکم دیا تھا وہ یہ کہ دین کو قائم رکھو اور اس میں پھوٹ نہ ڈالو جس بات کی طرف تم مشرکوں کو بلاتے ہو وہ ان پر گراں گزرتی ہے اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی طرف کھینچ لیتا ہے اور جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے اسی کو اپنی طرف راہ دیتا ہے

بیت وان تلاحم فی امور دنیوی ۔ او کان حکم من تدانیا فیہ ۔ حکم اللہ الفصل الشرع ھو المبین ان ندری الحقیقۃ ۔ حکم اللہ الفصل الشرع ھو المبین

یا مشہور ہے کہ مجموعہ سموعات و مفہومات ہمہ صفات للہ اور است مقالید السموٰت والارض ہر چہ خواہد می فراخ روزی سازد ہر کہ خواہد تنگ روزی سازد یعنی صفات بسط الرزق و تنگ کناد و میگرداند و ہر کہ را خواہد روزی فراخ میگرداند و ہر کہ را خواہد تنگ روزی میگرداند و ہر چہ خواہد آسمانہا خلق میکند و ہر چہ خواہد زمینہا خلق میکند و ہر چہ خواہد در آسمانہا و زمینہا میکند و ہر چہ خواہد در آسمانہا و زمینہا میگردا

وما تفرقوا الا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم ولولا كلمة سبقت من ربك الى
اجل مسمى لقضي بينهم وان الذين اورثوا الكتب من بعدهم لفي شك منه مريب
فلذلك فادع واستقم كما امرت ولا تتبع اهواءهم وقل امنت بما انزل الله من
كتاب وامرت لاعدل بينكم الله ربنا وربكم لنا اعمالنا ولكم اعمالكم لا حجة بيننا
وبينكم الله يجمع بيننا واليه المصير والذين يحاجون في الله من بعد
ما استجيب له حجتهم داحضة عند ربهم وعليهم غضب ولهم عذاب شديد
الله الذي انزل الكتاب بالحق والميزان وما يدريك لعل الساعة قريب

وما تفرقوا اور نگردند و نشدند اهل کتاب مگر از پس آنکه آمد بشان علم یعنی حق و ایمان بآنکه گرفتن عهد بآن از ایشان بیان آنکه آمد بشان علم

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا
زده طلب میکنند قیامت را آنانکه ایمان ندارند بآن و آنانکه گ باور داشته اند ترسانند از آن
وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۗ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ
و میدانند که آن راست است آگاه شو بدرستیکه آنانکه ستیز میکنند در قیامت هر آینه در گمراهی
بَعِيدٍ ۝ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝
دور است خدا بدان بر بندگان خود روزی میدهد هر که خواهد و او نیرومند و ارجمند است
مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۖ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ
هر که خواستار باشد کشت آخرت را افزونی دهیم برای او در کشت او هر که خواستار باشد کشت
الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا
دنیا بدهیم او را از آن و نباشد او را در آخرت هیچ نصیب یا ایشان را انبازانند که
لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّ
برای ایشان در دین آیینی که نفرموده است بآن خدا و اگر نه سخن جدا کننده بود میان ایشان
الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ
ستمکاران را ایشان راست عذابی دردناک بینی ستمکاران را ترسان از آنچه بدست آورده اند و او
يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا یعنی آن کافران که ایمان ندارند بقیامت بشتاب میخواهند آنرا زود تر بیاید تا ایشان را عذاب کند و ایشان بدان مقر شوند و بگروند و رستگار شوند وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا یعنی مؤمنان از قیامت ترسانند که مبادا بر ایشان آید و ایشان را بدان کار نیک نباشد و ندانند که چون خواهد بود وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ یعنی میدانند که قیامت راست است أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ یعنی آگاه باشید که خصومت میکنند در قیامت لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ یعنی هر آینه در راهی دور از صواب اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ خدای بندگان خود را نیکی میکند یا بنیکوکاری بر بندگان خود لطیف است یا بدانکه بر بندگان خود نرمی دارد یا بلطف خود هر که را خواهد وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ او نیرومند است بر لطف و رحمت الْعَزِيزُ غالب و چیره است و فصول آرده که لطیف چهار معنی دارد یکی بمعنی آنکه مهربان است بر فرمود که از لطف او است که بشمار اندکی قانع است و دوم بمعنی آنکه زیاده و دوم نوازنده و کم نواز ندگان را بآن نوازد و اضافت فرماید سوم بمعنی آنکه دانای خفیات امور باطنه است و بر سر و پوشیده نهاد همه چیز بر سوم بمعنی آنکه کار کردن را بسزا قضا و قدر او سامان فرماید و کار او چنان چرا دخل و قطع نباشد و بر خلق خود چنان چرا ستم نفرماید و بر

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ
امید بسته درست بایشان و نیکی جهان ۔ روده اند و کارهای شایسته کرده اند و بسیسته اند ایشان را باشد آنچه خواهند نزد
عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا
خودیک پروردگار ایشان همین است فضل بزرگ این آن است که مژده میدهد خدای بندگان خود را آنان که آورده اند
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَن يَقْتَرِفْ
و کارهای شایسته کرده اند بگو نمی خواهم از شما هیچ مزدی بر این پیغام مگر دوستی در خویشاوندی و هر که
حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ
نیکی بیارد بر آن نیکی همی افزائیم چون خدای آمرزگار است شکرکار ۔ یا همی گویند بدروغ بر خدای
كَذِبًا فَإِن يَشَأِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ إِنَّهُ
دروغ یا نه چون اگر خواهد خدای مهر نهد بر دل تو و فرو برد خدای بدروغ را و ثابت کند براستی بسخنان خویش بدرستی که او
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُوا
دانا است بآنچه در سینه ها است و اوست آن کس که میپذیرد توبه را از بندگان خود و درمی گذرد
عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
از بدیها و میداند آنچه می کنید و بشنود دعای کسی که آورده اند و کارهای

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۔ آنانکه آورده اند و کارهای شایسته کرده اند ۔ مژده بجنات
در عرصات ۔ این بشارت نیز همچو خوشترین بشارتها نزد آن آدمی که مؤمن و فرمانبردار است و دست ازمعاصی بازداشته و آرزو خواهد آمدن بزمین
آماده و مهتر شده عند ربهم ۔ نزدیک پروردگار ایشان ذلک ۔ آنچه ذکر کردیم از بشارت ۔ هو الفضل الکبیر ۔ آنست فضل
بزرگ که حق سبحانه ۔ بنده گان تفضل فرموده در حسنات بغیر مجازات چنانچه فرمود ۔ فمن یعمل مثقال ذرة خیرا یره ۔ پس آنست که خدای الذی
یبشر الله ۔ آنست که مژده میدهد خدای بدان عباده ۔ بندگان خود را الذین آمنوا ۔ آن بندگان که آورده اند ۔ و عملوا الصالحات ۔ کارهای
شایسته کرده اند و تقدیم این خبر ایشان را که دانسته اند که ایشان را چه خواهد بود و مژده مؤمنان را ۔ و آنگاه آنچه حال ایشان خواهد بود در عرصات و آنچه حال ایشان خواهد بود
در بهشت عدن ۔ آنچه حال ایشان خواهد بود در بهشت عدن ۔ و آنگاه آنچه حال ایشان خواهد بود در بهشت عدن ۔ و آنگاه آنچه حال ایشان خواهد بود در بهشت عدن
قطعه ۔ این آیت عبارت بنویسند و بر خانه ها آویزند که هر که این آیت بر خانه خود آویزد خانه او از آفات ایمن باشد و هر که این آیت بر خانه خود آویزد خانه او از آفات ایمن باشد

الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝ ذٰلِكَ الَّذِيْ يُبَشِّرُ اللّٰهُ عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۭ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى ۭ وَمَنْ يَّقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهٗ فِيْهَا حُسْنًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا ۚ فَاِنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يَخْتِمْ عَلٰي قَلْبِكَ ۭ وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّاٰتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝ وَيَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ وَالْكٰفِرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَغَوْا فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّهٗ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْۢ بَعْدِ مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهٗ ۭ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيْهِمَا مِنْ دَاۗبَّةٍ ۭ وَهُوَ عَلٰي جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَاۗءُ قَدِيْرٌ ۝ وَمَآ اَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ۝ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٌ ۝

الصّٰلِحٰتِ کرکے علمای سپندیدہ وزیادہ ہو کر وہ مسؤول فرمارہیں فضل خود وبخشش بڑا ہے اچھے کام خواستہ آن در نشستہ باشند نزدیک وسلام والکفرون وکافر یہ کان لہم عذاب شدید ہیں واسطے شان ہست عذاب سخت نازل ہونے والا ذٰلک ہمان ہے الذی یبشر خوشخبری دیتا ہے اللہ اللہ عبادہ بندگان خود را الذین امنوا کہ ایمان آوردند وعملوا الصلحت وکردند کارہای شایستہ قل بگو لا اسئلکم نمی خواہم از شما علیہ بر آن اجرا مزدی الا المودۃ فی القربی مگر دوستی در خویشاوندی ومن یقترف وہر کہ بدست آرد حسنۃ نیکی نزد لہ فیہا حسنا در آن نیکی ان اللہ غفور شکور کہ خدا آمرزندہ وسپاسدار است ام یقولون یا می گویند کہ افتری علی اللہ کذبا دروغ بستہ است بر خدا فان یشا اللہ اگر خدا خواہد یختم علی قلبک مہر نہد بر دل تو ویمح اللہ الباطل وبزداید خدا باطل را ویحق الحق بکلمتہ وثابت گرداند حق را بسخنان خود انہ علیم بذات الصدور کہ او دانا بہ آنچہ در سینہا است وہو الذی یقبل التوبۃ عن عبادہ وہم او است کہ می پذیرد توبہ از بندگان خود ویعفوا عن السیات وبگذرد از بدیہا ویعلم ما تفعلون وداند آنچہ می کنید ویستجیب الذین امنوا وعملوا الصلحت وجواب دہد کسانی را کہ ایمان آوردند وکارہای شایستہ کردند ویزیدہم من فضلہ وزیادہ دہد ایشان را از بخشش خود والکفرون وکافران لہم عذاب شدید مر ایشان راست عذابی سخت ولو بسط اللہ الرزق اگر خدا گشادہ گرداند روزی لعبادہ بندگان خود لبغوا البتہ سرکشی کنند فی الارض در زمین ولکن ینزل لیکن فرو فرستد بقدر ما یشاء باندازہ کہ خواہد انہ بعبادہ خبیر بصیر کہ او بہ بندگان خود بیناست وہو الذی ینزل الغیث او است کہ فرو می آرد باران من بعد ما قنطوا پس از آنکہ ایشان نومید شدہ باشند وینشر رحمتہ وپراکندہ گرداند رحمت خود را وہو الولی او است دوست ومددگار الحمید ستودہ ومن ایتہ واز نشانہای او خلق السموت آفرینش آسمانہا والارض وزمین وما بث فیہما از آنچہ پراکندہ است در آسمانہا وزمینہا من دابۃ از جنبندگان وہو علی جمعہم بر گرد آوردن ایشان اذا یشاء ہر گاہ کہ خواہد قدیر تواناست وما اصابکم ہر مصیبتی کہ بشما رسد من مصیبۃ از مصیبتہا فبما کسبت ایدیکم بسبب کارہای زشت دستہای شما است ویعفوا عن کثیر ومی گذرد از بسیاری وما انتم بمعجزین فی الارض شما عاجز کنندہ نیستید در زمین وما لکم من دون اللہ از غیر خدا من ولی ہیچ کارساز ولا نصیر ونہ یاری دہندہ

وَمِنْ اٰيٰتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ۝ اِنْ يَّشَاْ يُسْكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ
اور نشانیوں اس کی کشتیاں دریا میں مثل جہازوں کے اگر خواہے روک دے ہوا تو رہ جائیں کھڑی

عَلٰى ظَهْرِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝ اَوْ يُوْبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوْا وَيَعْفُ
پیٹھ دریا پر بیشک اس تقدیر میں نشانیاں ہر بہت صبر کرنے والے بہت شکر کرنے والے کو یا ہلاک کر دے ان کشتیوں کو بسبب کرتوت لوگوں کے اور

عَنْ كَثِيْرٍ ۝ وَّيَعْلَمَ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْ اٰيٰتِنَا مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ فَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ
درگزرے بہت سے اور جانے لگیں جو جھگڑتے ہیں ہماری آیتوں میں کہ نہیں ان کو کہیں پناہ سو جو کچھ تم کو دیا ہے

شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ
سو برتنا ہے دنیا کی زندگانی کا اور جو اللہ کے پاس ہے بہتر ہے اور باقی رہنے والا ان کے لئے جو یقین لائے اور اپنے رب پر

يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَاِذَا مَا غَضِبُوْا
بھروسہ کرتے ہیں اور جو بچتے ہیں بڑے گناہوں سے اور بے حیائی سے اور جب غصہ میں آتے ہیں

هُمْ يَغْفِرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۪ وَاَمْرُهُمْ
وہ معاف کر دیتے ہیں اور جو حکم مانتے ہیں اپنے رب کا اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور جن کا کام

شُوْرٰى بَيْنَهُمْ ۪ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ
آپس کے مشورہ سے ہوتا ہے اور جو کچھ ہم نے ان کو روزی دی ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں اور جن پر جب زیادتی ہوتی ہے

الربع

وَمِنْ اٰيٰتِهِ الْجَوَارِ وَاِنْشَاٰتُ الخ وہ نشانیاں اس کی جہاز ہیں دریا میں اونچے پہاڑوں کی مانند اگر چاہے روک دے ہوا کو تو رہ جائیں کھڑے پیٹھ پر دریا کے بیشک اس میں نشانیاں ہیں ہر صبر کرنے والے شکر کرنے والے کو یا ہلاک کر دے ان کشتیوں کو بسبب کرتوت لوگوں کے اور درگزرے بہت سے اور جانے لگیں جو جھگڑتے ہیں ہماری آیتوں میں کہ نہیں ان کو کہیں پناہ سو جو کچھ تم کو دیا ہے سو برتنا ہے دنیا کی زندگانی کا اور جو اللہ کے پاس ہے بہتر ہے اور باقی رہنے والا ان کے لئے جو یقین لائے اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں اور جو بچتے ہیں بڑے گناہوں سے اور بے حیائی سے اور جب غصہ میں آتے ہیں وہ معاف کر دیتے ہیں اور جو حکم مانتے ہیں اپنے رب کا اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور جن کا کام آپس کے مشورہ سے ہوتا ہے اور جو کچھ ہم نے ان کو روزی دی ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں اور جن پر جب زیادتی ہوتی ہے

وَاِنْشَاٰتُ الخ وہ نشانیاں اس کی جہاز ہیں دریا میں اونچے پہاڑوں کی مانند اگر چاہے روک دے ہوا کو تو رہ جائیں کھڑے پیٹھ پر دریا کے بیشک اس میں نشانیاں ہیں ہر صبر کرنے والے شکر کرنے والے کو یا ہلاک کر دے ان کشتیوں کو بسبب کرتوت لوگوں کے اور درگزرے بہت سے اور جانے لگیں جو جھگڑتے ہیں ہماری آیتوں میں کہ نہیں ان کو کہیں پناہ سو جو کچھ تم کو دیا ہے سو برتنا ہے دنیا کی زندگانی کا اور جو اللہ کے پاس ہے بہتر ہے اور باقی رہنے والا ان کے لئے جو یقین لائے اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں اور جو بچتے ہیں بڑے گناہوں سے اور بے حیائی سے اور جب غصہ میں آتے ہیں وہ معاف کر دیتے ہیں اور جو حکم مانتے ہیں اپنے رب کا اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور جن کا کام آپس کے مشورہ سے ہوتا ہے اور جو کچھ ہم نے ان کو روزی دی ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں اور جن پر جب زیادتی ہوتی ہے

وَاِنْشَاٰتُ الخ وہ نشانیاں اس کی جہاز ہیں دریا میں اونچے پہاڑوں کی مانند اگر چاہے روک دے ہوا کو تو رہ جائیں کھڑے پیٹھ پر دریا کے بیشک اس میں نشانیاں ہیں ہر صبر کرنے والے شکر کرنے والے کو یا ہلاک کر دے ان کشتیوں کو بسبب کرتوت لوگوں کے اور درگزرے بہت سے اور جانے لگیں جو جھگڑتے ہیں ہماری آیتوں میں کہ نہیں ان کو کہیں پناہ سو جو کچھ تم کو دیا ہے سو برتنا ہے دنیا کی زندگانی کا اور جو اللہ کے پاس ہے بہتر ہے اور باقی رہنے والا ان کے لئے جو یقین لائے اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں اور جو بچتے ہیں بڑے گناہوں سے اور بے حیائی سے اور جب غصہ میں آتے ہیں وہ معاف کر دیتے ہیں اور جو حکم مانتے ہیں اپنے رب کا اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور جن کا کام آپس کے مشورہ سے ہوتا ہے اور جو کچھ ہم نے ان کو روزی دی ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں اور جن پر جب زیادتی ہوتی ہے

يَنْتَصِرُوْنَ ۝ وَجَزٰٓؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْرُهٗ عَلَى
انتقام لیتے ہیں۔ اور برائی کا بدلہ اسی برائی جیسا ہے پھر جو شخص معاف کر دے اور اصلاح کر لے تو اس کا اجر
اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ
اللہ کے ذمہ ہے بیشک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جو شخص اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد بدلہ لے لے تو ایسے لوگوں پر
سَبِيْلٍ ۝ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ
کوئی الزام نہیں۔ الزام تو ان لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحق سرکشی کرتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں
اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝
جن کے لئے دردناک عذاب ہے۔ اور جو شخص صبر کرے اور معاف کر دے بیشک یہ بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہے
وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۭ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ
اور جس کو اللہ گمراہ کر دے تو اس کے بعد اس کا کوئی حمایتی نہیں۔ اور تم ظالموں کو جب عذاب دیکھیں گے
يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ
تو کہیں گے کیا واپسی کی کوئی سبیل ہے۔ اور تم دیکھو گے کہ وہ جہنم کے سامنے پیش کئے جا رہے ہیں ذلت سے
مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا
جھکے ہوئے ہیں چھپی نظروں سے دیکھ رہے ہیں۔ اور ایمان والے کہیں گے

ع ۴

وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ
مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

ترجمہ: اور تم ظالموں کو جب عذاب دیکھیں گے تو کہیں گے کیا واپسی کی کوئی سبیل ہے۔ اور تم دیکھو گے کہ وہ جہنم کے سامنے پیش کئے جا رہے ہیں ذلت سے جھکے ہوئے ہیں چھپی نظروں سے دیکھ رہے ہیں۔ اور ایمان والے کہیں گے

يَنْتَصِرُوْنَ ۝ وَجَزٰٓؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْرُهٗ عَلَى
انتقام لیتے ہیں۔ اور برائی کا بدلہ اسی برائی جیسا ہے پھر جو شخص معاف کر دے اور اصلاح کر لے تو اس کا اجر
اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ
اللہ کے ذمہ ہے بیشک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جو شخص اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد بدلہ لے لے تو ایسے لوگوں پر
سَبِيْلٍ ۝ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ
کوئی الزام نہیں۔ الزام تو ان لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحق سرکشی کرتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں
اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝
جن کے لئے دردناک عذاب ہے۔ اور جو شخص صبر کرے اور معاف کر دے بیشک یہ بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہے
وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۭ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ
اور جس کو اللہ گمراہ کر دے تو اس کے بعد اس کا کوئی حمایتی نہیں۔ اور تم ظالموں کو جب عذاب دیکھیں گے
يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ
تو کہیں گے کیا واپسی کی کوئی سبیل ہے۔ اور تم دیکھو گے کہ وہ جہنم کے سامنے پیش کئے جا رہے ہیں ذلت سے
مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا
جھکے ہوئے ہیں چھپی نظروں سے دیکھ رہے ہیں۔ اور ایمان والے کہیں گے

ترجمہ: اور تم ظالموں کو جب عذاب دیکھیں گے تو کہیں گے کیا واپسی کی کوئی سبیل ہے۔ اور تم دیکھو گے کہ وہ جہنم کے سامنے پیش کئے جا رہے ہیں ذلت سے جھکے ہوئے ہیں چھپی نظروں سے دیکھ رہے ہیں۔ اور ایمان والے کہیں گے

يَنْتَصِرُوْنَ ۝ وَجَزٰٓؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْرُهٗ عَلَى
انتقام لیتے ہیں۔ اور برائی کا بدلہ اسی برائی جیسا ہے پھر جو شخص معاف کر دے اور اصلاح کر لے تو اس کا اجر
اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ
اللہ کے ذمہ ہے بیشک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جو شخص اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد بدلہ لے لے تو ایسے لوگوں پر
سَبِيْلٍ ۝ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ
کوئی الزام نہیں۔ الزام تو ان لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحق سرکشی کرتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں
اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝
جن کے لئے دردناک عذاب ہے۔ اور جو شخص صبر کرے اور معاف کر دے بیشک یہ بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہے
وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۭ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ
اور جس کو اللہ گمراہ کر دے تو اس کے بعد اس کا کوئی حمایتی نہیں۔ اور تم ظالموں کو جب عذاب دیکھیں گے
يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ
تو کہیں گے کیا واپسی کی کوئی سبیل ہے۔ اور تم دیکھو گے کہ وہ جہنم کے سامنے پیش کئے جا رہے ہیں ذلت سے
مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا
جھکے ہوئے ہیں چھپی نظروں سے دیکھ رہے ہیں۔ اور ایمان والے کہیں گے

ترجمہ: اور تم ظالموں کو جب عذاب دیکھیں گے تو کہیں گے کیا واپسی کی کوئی سبیل ہے۔ اور تم دیکھو گے کہ وہ جہنم کے سامنے پیش کئے جا رہے ہیں ذلت سے جھکے ہوئے ہیں چھپی نظروں سے دیکھ رہے ہیں۔ اور ایمان والے کہیں گے

قرآن مجید اردو ترجمہ نستعلیق
پیش کش نور فاؤنڈیشن
www.noorfoundation.com

إِنَّ الْخٰسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ أَلَآ إِنَّ الظّٰلِمِينَ فِي
بیشک زیانکار آنانند کہ زیان دادند خویشتن را و خویشاوندان خود را روز قیامت آگاه باش بیگمان ستمگاران در
عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنْ أَوْلِيَآءَ يَنصُرُونَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَن يُضْلِلِ
عذابی پایدار ۝ و نباشد ایشان را کارسازان که نصرت دهند ایشان را بجز خدا و هر که را گمراه کند
اللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن سَبِيلٍ ۝ ٱسْتَجِيبُوا۟ لِرَبِّكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهُۥ
خدا نیست او را هیچ راهی ۝ فرمان پذیرید پروردگار خود را پیش از آن که بیاید روزی که بازگشت نیست آن
مِنَ اللَّهِ ۖ مَا لَكُم مِّن مَّلْجَإٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُم مِّن نَّكِيرٍ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا۟
از جانب خدا نیست شما را پناهی آن روز و نیست شما را هیچ انکار کننده ۝ پس اگر روی بگردانند
فَمَآ أَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا ٱلْبَلٰغُ ۗ وَإِنَّآ إِذَآ أَذَقْنَا ٱلْإِنسَٰنَ
پس نفرستادیم ترا بر ایشان نگهبان نیست بر تو مگر پیغام رسانیدن و بدرستی که ما چون بچشانیم آدمی را
مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ
از جانب خود رحمتی شاد آن شود و اگر رسد ایشان را بسبب پیش فرستاده دست ایشان پس آدمی
كَفُورٌ ۝ لِّلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ
ناسپاس باز دارنده رحمت خدای بادشاهی آسمانها و زمین می آفریند هر چه خواهد

إِنَّ الْخٰسِرِينَ بدرستی کہ زیانکاران الَّذِينَ خَسِرُوٓا آنان کہ زیان کردند أَنفُسَهُمْ خود را وَأَهْلِيهِمْ و خویشاوندان خود را يَوْمَ الْقِيٰمَةِ روز رستخیز أَلَآ إِنَّ الظّٰلِمِينَ زنہار آن است کہ ستمکاران فِي عَذَابٍ در شکنجہ مُّقِيمٍ پایدار وَمَا كَانَ لَهُم نباشد ایشان را مِّنْ أَوْلِيَآءَ از یاران يَنصُرُونَهُم کہ نصرت دہند ایشان را مِّن دُونِ اللَّهِ بجز خدا وَمَن يُضْلِلِ و هر کہ را گمراہ کند اللَّهُ خدا فَمَا لَهُۥ نیست او را مِن سَبِيلٍ هیچ راہی ٱسْتَجِيبُوا۟ فرمان پذیرید لِرَبِّكُم پروردگار خود را مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ پیش از آنکہ بیاید يَوْمٌ روزی لَّا مَرَدَّ لَهُۥ کہ بازگشت نیست آن مِنَ اللَّهِ از جانب خدا مَا لَكُم نیست شما را مِّن مَّلْجَإٍ هیچ پناہی يَوْمَئِذٍ آن روز وَمَا لَكُم و نیست شما را مِّن نَّكِيرٍ هیچ انکار کنندہ فَإِنْ أَعْرَضُوا۟ پس اگر روی بگردانند فَمَآ أَرْسَلْنٰكَ نفرستادیم ترا عَلَيْهِمْ بر ایشان حَفِيظًا نگهبان إِنْ عَلَيْكَ نیست بر تو إِلَّا ٱلْبَلٰغُ مگر رسانیدن وَإِنَّآ إِذَآ أَذَقْنَا ٱلْإِنسَٰنَ و بدرستی کہ ما چون بچشانیم آدمی را مِنَّا رَحْمَةً از جانب خود رحمتی فَرِحَ بِهَا شاد آن شود وَإِن تُصِبْهُمْ و اگر رسد ایشان را سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ بسبب پیش فرستادہ أَيْدِيهِمْ دست ایشان فَإِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ پس آدمی كَفُورٌ ناسپاس لِّلَّهِ خدا را مُلْكُ ٱلسَّمٰوٰتِ بادشاہی آسمانها وَٱلْأَرْضِ و زمین يَخْلُقُ می آفریند مَا يَشَآءُ هر چہ خواہد

ان الخسرین بدرستی کہ زیانکاران الذین خسروا آنان کہ زیان کردند انفسھم خود را و اھلیھم و دوکسان خود یوم القیمۃ روز رستخیز الا ان الظلمین زنہار آن است کہ ستمکاران فی عذاب مقیم در شکنجہ پایدار وما کان لھم نباشد ایشان را من اولیاء یاران ینصرونھم کہ نصرت دہند ایشان را من دون اللہ بجز خدا ومن یضلل اللہ و ہر کرا گمراہ سازد خدای فما لہ من سبیل پس نیست او را راہی استجیبوا اجابت کنید لربکم پروردگار خود را من قبل ان یاتی پیش از آنکہ بیاید یوم روزی لا مرد لہ کہ بازگشت نیست آن من اللہ از جانب خدا ما لکم من ملجا نیست شما را پناہی یومئذ آن روز وما لکم من نکیر و نیست شما را هیچ انکار کننده فان اعرضوا پس اگر روی بگردانند فما ارسلنک نفرستادیم ترا علیھم بر ایشان حفیظا نگہبانی ان علیک نیست بر تو الا البلغ مگر رسانیدن واذا اذقنا الانسان و بدرستی کہ ما چون بچشانیم آدمی را منا رحمۃ از جانب خود رحمتی فرح بھا شاد آن شود وان تصبھم و اگر رسد ایشان را سیئۃ بما قدمت بسبب پیش فرستاده ایدیھم دست ایشان فان الانسان پس آدمی کفور ناسپاس للہ خدا را ملک السموت بادشاہی آسمانها والارض و زمین یخلق می آفریند ما یشاء هر چه خواهد

نشانیہ خدا کی الانسان کی ہر جنس ہر شخص کو نہیں بلکہ ہر ایک کو خصوصاً مخاطب کرنا اس امر پر دلالت کرتا ہے کہ ہر شخص کو ہر وقت ہر حال میں خدا کی طرف رجوع کرنا چاہیے اور اس کے احکام کی تعمیل کرنا چاہیے

فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۗ يَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ اِنَاثًا وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ الذُّكُوْرَ ۝ اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَّاِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ يَّشَآءُ عَقِيْمًا ۗ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَآئِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِهٖ مَا يَشَآءُ ۗ اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ۗ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ۗ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ۝

ع ٣

سورۃ الشوریٰ

سورۃ شوریٰ مکی ہے اور اس میں ۵۳ آیتیں اور ۵ رکوع ہیں

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حٰمٓ ۝ عٓسٓقٓ ۝ اسی طرح اللہ زبردست حکمت والا تیری طرف اور ان کی طرف جو تجھ سے اگلے ہو چکے وحی کرتا ہے اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور وہ بلند مرتبہ بڑی عظمت والا ہے قریب ہے کہ آسمان اوپر سے پھٹ پڑیں اور فرشتے اپنے رب کی تسبیح اور حمد کرتے رہتے ہیں اور زمین والوں کے لئے بخشش مانگتے رہتے ہیں سنو بیشک اللہ ہی بخشنے والا مہربان ہے اور جن لوگوں نے اس کے سوا اور حمایتی بنا رکھے ہیں اللہ ان پر نگہبان ہے اور تو ان پر ذمہ دار نہیں اور اسی طرح ہم نے تیری طرف قرآن عربی وحی کیا ہے تاکہ تو مکہ والوں کو اور اس کے آس پاس والوں کو ڈر سنائے اور قیامت کے دن سے ڈرائے جس میں کوئی شک نہیں ایک گروہ جنت میں ہوگا اور ایک گروہ دوزخ میں اور اگر اللہ چاہتا تو سب کو ایک ہی راہ پر کر دیتا لیکن وہ جسے چاہتا اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے اور ظالموں کا نہ کوئی حمایتی ہے نہ مددگار کیا انہوں نے اس کے سوا اور حمایتی بنا رکھے ہیں سو اللہ ہی حمایتی ہے اور وہی مردوں کو زندہ کرتا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے اور تم جس چیز میں اختلاف کرو اس کا فیصلہ اللہ ہی کی طرف ہے یہ اللہ میرا رب ہے میں اسی پر بھروسہ کرتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں وہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اس نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس سے جوڑے بنائے اور چوپایوں کے بھی جوڑے بنائے اس طریق سے وہ تمہاری نسل پھیلاتا ہے کوئی چیز اس کی مثل نہیں وہ سننے والا دیکھنے والا ہے آسمانوں اور زمین کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں وہ جس کی چاہتا ہے روزی فراخ کر دیتا ہے اور تنگ بھی کر دیتا ہے وہ ہر چیز کو جانتا ہے اس نے تمہارے لئے دین کا وہی طریق مقرر کیا ہے جس کا نوح کو حکم دیا تھا اور جو ہم نے تیری طرف وحی کیا ہے اور جس کا ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کو حکم دیا تھا یہ کہ دین کو قائم رکھو اور اس میں پھوٹ نہ ڈالو مشرکوں کو جس بات کی تو دعوت دیتا ہے وہ ان پر گراں گزرتی ہے اللہ جسے چاہتا اپنی طرف کھینچ لیتا ہے اور جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے اسی کو اپنی طرف راہ دیتا ہے اور انہوں نے آپس کی ضد کی وجہ سے ہی تفرقہ ڈالا تھا اگر تیرے رب کی طرف سے ایک بات پہلے سے طے نہ ہو چکی ہوتی اور ایک وقت مقرر تک کی مہلت نہ دی گئی ہوتی تو ان کا فیصلہ کر دیا جاتا اور جو لوگ ان کے بعد کتاب کے وارث ہوئے وہ بھی اس کی طرف سے بڑے شک میں پڑے ہوئے ہیں پس تو اسی دین کی طرف بلا اور جس طرح تجھے حکم دیا گیا ہے اس پر مضبوط قائم رہ اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کر اور کہہ دے کہ اللہ نے جو کتاب نازل فرمائی ہے میں اس پر ایمان لایا ہوں اور مجھے حکم ہوا ہے کہ میں تم میں انصاف کروں اللہ ہی ہمارا رب ہے اور تمہارا بھی ہمارے اعمال ہمارے لئے ہیں اور تمہارے اعمال تمہارے لئے ہیں ہم میں اور تم میں کوئی جھگڑا نہیں اللہ ہم سب کو اکٹھا کرے گا اور اسی کی طرف لوٹنا ہے اور جو لوگ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں بعد اس کے کہ اس کی بات مان لی گئی ہے ان کا جھگڑا ان کے رب کے نزدیک باطل ہے اور ان پر غضب ہے اور ان کے لئے سخت عذاب ہے اللہ ہی نے سچی کتاب اور میزان نازل فرمائی ہے اور تجھے کیا خبر شاید قیامت قریب ہی ہو جو لوگ قیامت پر ایمان نہیں رکھتے وہ اس کے جلد آنے کی خواہش کرتے ہیں اور جو ایمان والے ہیں وہ اس سے ڈرتے ہیں اور جانتے ہیں کہ وہ برحق ہے سنو جو لوگ قیامت کے بارے میں جھگڑتے ہیں وہ بڑی گمراہی میں ہیں اللہ اپنے بندوں پر بڑا مہربان ہے جسے چاہتا ہے روزی دیتا ہے اور وہ قوی اور زبردست ہے جو شخص آخرت کی کھیتی چاہتا ہے ہم اس کی کھیتی بڑھا دیتے ہیں اور جو دنیا کی کھیتی چاہتا ہے ہم اسے اس میں سے کچھ دے دیتے ہیں اور آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں کیا ان کے لئے اللہ کے سوا اور شریک ہیں جنہوں نے ان کے لئے دین کا وہ طریق مقرر کر دیا ہے جس کا اللہ نے حکم نہیں دیا اور اگر فیصلہ کی بات پہلے سے طے نہ ہو چکی ہوتی تو ان کا فیصلہ کر دیا جاتا اور ظالموں کے لئے دردناک عذاب ہے تو ان ظالموں کو ان کے کئے ہوئے اعمال کے وبال سے ڈرتا ہوا دیکھے گا اور وہ ان پر واقع ہو کر رہے گا اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے وہ جنت کے باغوں میں ہوں گے وہ جو کچھ چاہیں گے اپنے رب کے پاس پائیں گے یہ بڑا فضل ہے یہی وہ چیز ہے جس کی اللہ اپنے ان بندوں کو خوشخبری دیتا ہے جو ایمان لائے اور نیک عمل کئے تو کہہ دے کہ میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا مگر قرابت کی محبت اور جو شخص نیکی کمائے ہم اس کے لئے اس میں خوبی بڑھا دیتے ہیں بیشک اللہ بخشنے والا قدر دان ہے کیا وہ کہتے ہیں کہ اس نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے پس اگر اللہ چاہے تو تیرے دل پر مہر کر دے اور اللہ جھوٹ کو مٹاتا ہے اور سچ کو اپنے کلمات سے ثابت کر دکھاتا ہے بیشک وہ سینوں کی باتوں کو جانتا ہے اور وہی اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور برائیوں سے درگزر کرتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو وہ جانتا ہے اور ایمان والوں اور نیک عمل کرنے والوں کی دعا قبول کرتا ہے اور اپنے فضل سے ان کو اور بھی دیتا ہے اور کافروں کے لئے سخت عذاب ہے اور اگر اللہ اپنے بندوں کی روزی فراخ کر دیتا تو وہ زمین میں سرکشی کرنے لگتے لیکن وہ جتنا چاہتا ہے اندازہ سے اتارتا ہے بیشک وہ اپنے بندوں سے خبردار ہے اور ان پر نگاہ رکھتا ہے اور وہی ہے جو لوگوں کے مایوس ہو جانے کے بعد مینہ برساتا ہے اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے اور وہی کارساز ہے لائق تعریف ہے اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے آسمان اور زمین کی پیدائش ہے اور ان جانداروں میں سے جو اس نے آسمان اور زمین میں پھیلا رکھے ہیں اور وہ جب چاہے ان کے جمع کر لینے پر قادر ہے اور تم پر جو مصیبت آتی ہے تمہارے ہاتھوں کے کئے ہوئے کاموں کی وجہ سے آتی ہے اور بہت سے گناہ وہ معاف کر دیتا ہے اور تم زمین میں اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے اور اللہ کے سوا تمہارا نہ کوئی حمایتی ہے نہ مددگار اور اس کی نشانیوں میں سے سمندر میں پہاڑوں کی طرح بلند کشتیاں ہیں اگر وہ چاہے تو ہوا کو ٹھہرا دے پھر وہ کشتیاں سمندر کی پیٹھ پر کھڑی رہ جائیں بیشک اس میں ہر صبر کرنے والے شکر گزار کے لئے نشانیاں ہیں یا ان کے کئے ہوئے کاموں کی وجہ سے ان کو ہلاک کر دے اور بہت سے گناہ معاف کر دیتا ہے اور جو لوگ ہماری آیتوں میں جھگڑتے ہیں وہ جان لیں کہ ان کے لئے کوئی جائے پناہ نہیں پس جو کچھ تمہیں دیا گیا ہے وہ دنیا کی زندگی کا سامان ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ بہتر اور ہمیشہ رہنے والا ہے ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں اور بڑے گناہوں اور بے حیائی کی باتوں سے بچتے ہیں اور جب غصہ آتا ہے تو معاف کر دیتے ہیں اور جو اپنے رب کا حکم مانتے ہیں اور نماز کو قائم کرتے ہیں اور ان کا کام آپس کے مشورہ سے ہوتا ہے اور جو ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں اور جب ان پر ظلم کیا جاتا ہے تو بدلہ لیتے ہیں برائی کا بدلہ اسی کے برابر برائی ہے پھر جو شخص معاف کر دے اور اصلاح کرے تو اس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے بیشک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا اور جو لوگ ظلم ہونے کے بعد بدلہ لیتے ہیں ان پر کوئی الزام نہیں الزام تو ان لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحق سرکشی کرتے ہیں ایسے لوگوں کے لئے دردناک عذاب ہے اور جو شخص صبر کرے اور معاف کر دے تو یہ بڑی ہمت کی بات ہے اور جس کو اللہ گمراہ کر دے تو اس کے بعد اس کا کوئی حمایتی نہیں تو ظالموں کو جب عذاب دیکھیں گے تو کہیں گے کہ کوئی راہ لوٹنے کی ہے تو ان کو دیکھے گا کہ وہ عذاب کے سامنے لائے جائیں گے ذلت سے جھکے ہوئے نظر چرا چرا کر دیکھتے ہوں گے اور جو لوگ ایمان لائے وہ کہیں گے کہ بیشک خسارہ میں وہ لوگ ہیں جنہوں نے قیامت کے دن اپنے کو اور اپنے گھر والوں کو خسارہ میں ڈالا سنو بیشک ظالم ہمیشہ کے عذاب میں رہیں گے اور ان کے لئے اللہ کے سوا کوئی حمایتی نہ ہوگا جو اللہ گمراہ کر دے اس کے لئے کوئی راہ نہیں اپنے رب کا حکم مانو اس دن کے آنے سے پہلے جو اللہ کی طرف سے ٹلنے والا نہیں اس دن تمہارے لئے نہ کوئی پناہ کی جگہ ہوگی نہ تم کو انکار کی گنجائش ہوگی پھر اگر وہ منہ پھیر لیں تو ہم نے تجھ کو ان پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجا تیرا کام تو صرف پہنچا دینا ہے اور جب ہم انسان کو اپنی رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ اس پر اترا جاتا ہے اور اگر ان کے ہاتھوں کے کئے ہوئے کاموں کی وجہ سے ان پر کوئی مصیبت آتی ہے تو انسان بڑا ناشکرا ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ ہی کی ہے جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے جس کو چاہتا ہے لڑکیاں دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے لڑکے دیتا ہے یا لڑکے اور لڑکیاں ملا جلا کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بانجھ کر دیتا ہے وہ بڑا علم والا بڑی قدرت والا ہے اور کسی آدمی کی یہ شان نہیں کہ اللہ اس سے کلام کرے مگر وحی کے طور پر یا پردہ کے پیچھے سے یا کوئی فرشتہ بھیجے جو اللہ کے حکم سے جو وہ چاہے وحی کرے بیشک وہ بلند مرتبہ حکمت والا ہے اور اسی طرح ہم نے تیری طرف اپنے حکم سے روح کو وحی کیا تو نہ جانتا تھا کہ کتاب کیا ہے اور ایمان کیا ہے لیکن ہم نے اس کو نور بنایا ہے جس سے ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں ہدایت کرتے ہیں اور بیشک تو سیدھا راستہ بتاتا ہے اللہ کا راستہ جس کی ملک ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سنو سب کام اللہ ہی کی طرف لوٹتے ہیں

سورة الزخرف مکیة وهی تسع وثمانون آیة بسم الله الرحمن الرحیم

حٰمٓ ۝ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ

لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝ اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ ۝ وَكَمْ

اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَاَهْلَكْنَآ

اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰى مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

لَيَقُوْلُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ۝ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّجَعَلَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ

تَهْتَدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءًۢ بِقَدَرٍ فَاَنْشَرْنَا بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ

سورة الزخرف مکیة وهی تسع وثمانون آیة بسم الله الرحمن الرحیم حٰمٓ حروف مقطعه برای تنبیه و اعلام است تا سامع را از خواب غفلت بیدار کند و قول مجلسی دلالت دارد بر آنکه این سوره مکیه است اگرچه ظهور وجوه دیگر هم برای ادای این تنبیه آید. سوگند خورد بکتاب آشکارا که ما آن را قرآنی عربی گردانیدیم تا شما در آن تعقل کنید و بدرستی که آن در ام الکتاب که نزد ما بلند مرتبه و استوار است هر آینه بلند مرتبه و استوار است آیا ما از شما بسبب آنکه قوم اسرافکارید قرآن را از شما باز گیریم و صفحه روزگار از ذکر شما پاک کنیم و حال آنکه بسا پیغمبران که در امتهای پیشین فرستادیم و هیچ پیغمبری بر آنان نیامد مگر آنکه او را مسخره میکردند پس ما هلاک کردیم کسانی را که از شما نیرومندتر بودند و گذشت داستان پیشینیان و اگر از آنان بپرسی که آسمانها و زمین را که آفرید هر آینه خواهند گفت که آفریده آنها را خداوند توانا و دانا که گهواره زمین را برای شما آماده کرد و راههایی در آن برای شما قرار داد تا شاید راه یابید و آن خدائی که از آسمان آبی باندازه فرو فرستاد و ما بدان سرزمین مرده را زنده گردانیدیم همچنین شما را از گورها بیرون آرند.

سوگند بکتاب آشکارا ما آن را قرآنی عربی گردانیدیم تا شما در آن تعقل کنید و بدرستی که آن در ام الکتاب که نزد ما بلند مرتبه و استوار است هر آینه بلند مرتبه و استوار است آیا ما از شما بسبب آنکه قوم اسرافکارید قرآن را از شما باز گیریم و صفحه روزگار از ذکر شما پاک کنیم و حال آنکه بسا پیغمبران که در امتهای پیشین فرستادیم و هیچ پیغمبری بر آنان نیامد مگر آنکه او را مسخره میکردند پس ما هلاک کردیم کسانی را که از شما نیرومندتر بودند و گذشت داستان پیشینیان و اگر از آنان بپرسی که آسمانها و زمین را که آفرید هر آینه خواهند گفت که آفریده آنها را خداوند توانا و دانا که گهواره زمین را برای شما آماده کرد و راههایی در آن برای شما قرار داد تا شاید راه یابید و آن خدائی که از آسمان آبی باندازه فرو فرستاد و ما بدان سرزمین مرده را زنده گردانیدیم همچنین شما را از گورها بیرون آرند.

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۝
و وی ذات است که بیافرید اصناف جانوران و ساخت برای شما کشتیها و از جهاریایان چیزی که بر آن سوار شوید
لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ
تا راست شوید بر پشت او پس یاد کنید نعمت پروردگار خود را وقتی که راست شدید بر آن و بگویید پاکی خاص را
الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ۝ وَجَعَلُوا
آن خدای که رام کرد ما را این مرکوب را و نبودیم ما بسوی او توانا و بدرستی که ما بسوی پروردگار خود برگردنده و منقلبونده و
لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۚ إِنَّ الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۝ أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ
برای خدا از بندگان او اولاد را و جز نیست آدمی البته سپاس ظاهر است آیا گرفت خدا از آنچه می آفرید دختران را
وَأَصْفَاكُم بِالْبَنِينَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ
و برگزید شما را به پسران و چون مژده داده شود یکی از ایشان بچه را که زد برای خدا مانندی
مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝ أَوَمَن يُنَشَّأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ
سیاه روی و او خشم خورده است آیا آن که پرورده شود در زیور و او در جدال نتواند در حجت
مُبِينٍ ۝ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَٰنِ إِنَاثًا ۚ أَشَهِدُوا
ظاهر کننده است و گردانیدند فرشتگان را که بندگان خدایند مادینه آیا حاضر بودند

الذی خلق الازواج کلها ای خلقا لا تتوالد بنفسه و انواع ما لا کم و منفوعاتکم (الفلک) جمع است آن بی یای وحدانی و مذکر و مؤنث در آن یکسان است (ما ترکبون) آنچه سوار شوید
لتستووا علی ظهوره ای لتستووا علی ظهور ما ترکبون و در ضمایر تغلیب است (ثم تذکروا) ای بقلوبکم (نعمة ربکم) بالایمان به (اذا استویتم علیه) ای علی ظهور الفلک و الانعام (و تقولوا سبحان الذی سخر لنا هذا) ای ذلل لنا هذا حتی رکبناه و ملکناه (و ما کنا له مقرنین) ای مطیقین و ضابطین من قرن الشیء اذا شده بالحبل (و انا الی ربنا لمنقلبون) ای لراجعون بالموت و البعث و فیه تنبیه علی ان السفر ینبغی ان یکون للآخرة و ان یستعد له بالاهبة (و جعلوا له من عباده جزءا) ای قالوا الملائکة بنات الله (ان الانسان لکفور مبین) ظاهر الکفران لنعم ربه حیث نسب الیه الولد (ام اتخذ مما یخلق بنات) ای بل اتخذ مما خلق بنات (و اصفاکم بالبنین) ای خصکم بالبنین (و اذا بشر احدهم بما ضرب للرحمن مثلا) ای جعل له شبها و نظیرا من النساء (ظل وجهه مسودا) ای صار وجهه اسود من الکآبة (و هو کظیم) ای ممتلئ من الغیظ (او من ینشؤا فی الحلیة) ای الحلی (و هو فی الخصام) ای عند المخاصمة (غیر مبین) ای غیر مبین لحجته لنقصان عقله و ضعف رأیه لانهن ناقصات عقل و دین (و جعلوا الملئکة الذین هم عباد الرحمن اناثا) ای حکموا بذلک (اشهدوا)

خلقهم ستكتب شهادتهم ويسئلون ۝ وقالوا لو شاء الرحمن ما عبدناهم
ترک کرد و قریش میان او خصومت خواهند دین او را بر یشان و پرستند و بندگی کنند او را بناحق و موسی علیه السلام پرستش میکرد و دین
ما لهم بذلك من علم ان هم الا يخرصون ۝ ام اتيناهم كتابا من قبله فهم به
است ایشان را باین مقدمه دلیل حسی نه عقلی که ایشان گواه دهند بر آنکه آیا داده ایم ایشان را کتابی پیش از قرآن تا بدین کتاب
مستمسكون ۝ بل قالوا انا وجدنا اباءنا على امة وانا على اثرهم مهتدون
چنگ زده اند ۱۲ قل لقد ضللت اذا وما انا من المهتدين ۱۲ ان نحن الا بشر مثلكم ۱۲ بل ايشان ۱۲ ما كذلك
وكذلك ما ارسلنا من قبلك في قرية من نذير الا قال مترفوها انا وجدنا
قل لو جئتكم ۱۲ قرين ۱۲ وانهم ليصدونهم ۱۲ ان هذا لسحر ۱۲ وقالوا لولا نزل ۱۲ على رجل من القريتين
اباءنا على امة وانا على اثرهم مقتدون ۝ قل اولو جئتكم باهدى مما
عظيم ۱۲ اهم يقسمون رحمت پروردگار تو ۱۲ ولولا ان يكون الناس امة واحدة ۱۲ لجعلنا لمن يكفر ۱۲ ولبيوتهم ابوابا
وجدتم عليه اباءكم قالوا انا بما ارسلتم به كافرون ۝ فانتقمنا
وسررا عليها يتكئون ۱۲ وزخرفا ۱۲ وان كل ذلك لما متاع الحيوة الدنيا ۱۲ والاخرة عند ربك ۱۲ للمتقين ۱۲ ومن يعش
منهم فانظر كيف كان عاقبة المكذبين ۝ واذ قال ابرهيم

خلقهم ۱۲ فرمان خدا را نشنیدند و نشناختند که او را مشیت هست و ایشان در عالم او رده که حضرت رسول علیه السلام
ازیشان پرسید شهادت ایشان را نوشته خواهند شد و باز پرسیده خواهند شد و گواهی دادن ایشان در روز قیامت بر ایشان
و گفتند اگر خدای تعالی میخواست که ما عبادت فرشتگان نکنیم ما عبادت نمیکردیم و گواهی دادن ایشان بر ما روا نبود
و این سخن از روی استهزا گفتند و خدای تعالی میفرماید که ما ایشان را پیش از قرآن کتابی نداده ایم تا بدان کتاب
متمسک شوند و بدان کتاب حجت گیرند بلکه گفتند ما پدران خود را یافتیم بر دینی و ما بر اثر ایشان میرویم و راه
ایشان میگیریم و بدان دین اقتدا میکنیم و همچنین ما پیش از تو در هیچ شهر و ولایت هیچ پیغمبر نفرستادیم که ایشان
نگفتند که ما پدران خود را یافتیم بر دینی و ما بر اثر ایشان میرویم و بدان دین اقتدا میکنیم و هر پیغمبر که ایشان را
گفت که من آمده ام تا شما را از عبادت بتان منع کنم و شما را بعبادت خدای تعالی دعوت کنم ایشان گفتند ما بدین
تو که آورده ای کافریم و ما بدین تو نمیگرویم پس ما از ایشان انتقام کشیدیم و عذاب کردیم ایشان را و بنگر که
عاقبت کار ایشان چگونه بود و یاد کن ای محمد چون گفت ابراهیم

بیاد دوستان دامن پر از گوهر همی دارم
نثار مقدم یاران سفر همی دارم
بیاد آن لب شیرین شکر همی دارم
بیاد آن رخ چون ارغوان همی دارم
بیاد آن قد چون سرو بر همی دارم
بیاد آن بر و بازو همی دارم
بیاد آن دو زلف همی دارم
بیاد آن دو چشم همی دارم
بیاد آن دو ابرو همی دارم
بیاد آن دو گوش همی دارم
بیاد آن دو دست همی دارم
بیاد آن دو پا همی دارم
بیاد آن دو انگشت همی دارم
بیاد آن دو ناخن همی دارم
بیاد آن دو مو همی دارم
بیاد آن دو تار همی دارم
بیاد آن دو پود همی دارم
بیاد آن دو رشته همی دارم
بیاد آن دو نخ همی دارم
بیاد آن دو سوزن همی دارم
بیاد آن دو قلم همی دارم
بیاد آن دو کاغذ همی دارم
بیاد آن دو مرکب همی دارم
بیاد آن دو دوات همی دارم
بیاد آن دو کتاب همی دارم
بیاد آن دو درس همی دارم
بیاد آن دو استاد همی دارم
بیاد آن دو شاگرد همی دارم
بیاد آن دو همسایه همی دارم
بیاد آن دو همراه همی دارم
بیاد آن دو رفیق همی دارم
بیاد آن دو دشمن همی دارم
بیاد آن دو دوست همی دارم

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ۝ ٢٧ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ ٢٨ بَلْ مَتَّعْتُ هَٰؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ
جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُبِينٌ ۝ ٢٩ وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ
كَافِرُونَ ۝ ٣٠ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَٰذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ۝ ٣١
أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۚ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُم مَّعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا سُخْرِيًّا ۗ وَرَحْمَتُ
رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ ٣٢ وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا

لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَٰنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِّن فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ۝ ٣٣ وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا
يَتَّكِئُونَ ۝ ٣٤ وَزُخْرُفًا ۚ وَإِن كُلُّ ذَٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْآخِرَةُ عِندَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۝ ٣٥
وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَٰنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ۝ ٣٦ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ
وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ۝ ٣٧ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ
الْقَرِينُ ۝ ٣٨ وَلَن يَنفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذ ظَّلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝ ٣٩ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ
أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَن كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ ٤٠ فَإِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُم مُّنتَقِمُونَ ۝ ٤١
أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِم مُّقْتَدِرُونَ ۝ ٤٢ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ
صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ ٤٣ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ۝ ٤٤ وَاسْأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ
مِن رُّسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِن دُونِ الرَّحْمَٰنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ ۝ ٤٥ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ
فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ ٤٦ فَلَمَّا جَاءَهُم بِآيَاتِنَا إِذَا هُم مِّنْهَا يَضْحَكُونَ ۝ ٤٧ وَمَا نُرِيهِم مِّنْ
آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۖ وَأَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ ٤٨ وَقَالُوا يَا أَيُّهَ السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا
رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ ۖ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ۝ ٤٩ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنكُثُونَ ۝ ٥٠ وَنَادَىٰ
فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَٰذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝ ٥١
أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ۝ ٥٢ فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّن ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ
مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ۝ ٥٣ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝ ٥٤ فَلَمَّا آسَفُونَا
انتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ ٥٥ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ۝ ٥٦ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ
مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ۝ ٥٧ وَقَالُوا أَآلِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۚ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۚ بَلْ
هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۝ ٥٨ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ ٥٩ وَلَوْ نَشَاءُ
لَجَعَلْنَا مِنكُم مَّلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ۝ ٦٠ وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ ۚ هَٰذَا
صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ ٦١ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ ۖ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ ٦٢ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ
قَالَ قَدْ جِئْتُكُم بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُم بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ ٦٣
إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ ٦٤ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِن بَيْنِهِمْ ۖ فَوَيْلٌ
لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۝ ٦٥ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ ٦٦
الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝ ٦٧ يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنتُمْ
تَحْزَنُونَ ۝ ٦٨ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝ ٦٩ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۝ ٧٠
يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافٍ مِّن ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ ۖ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۖ وَأَنتُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ۝ ٧١ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ ٧٢ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا
تَأْكُلُونَ ۝ ٧٣ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝ ٧٤ لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝ ٧٥
وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۝ ٧٦ وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ قَالَ إِنَّكُم مَّاكِثُونَ ۝ ٧٧
لَقَدْ جِئْنَاكُم بِالْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ۝ ٧٨ أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ۝ ٧٩
أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُم ۚ بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ۝ ٨٠ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ
وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ ۝ ٨١ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ ٨٢
فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝ ٨٣ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَٰهٌ وَفِي
الْأَرْضِ إِلَٰهٌ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝ ٨٤ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَعِندَهُ
عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ ٨٥ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَن شَهِدَ بِالْحَقِّ
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ ٨٦ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۖ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۝ ٨٧ وَقِيلِهِ يَا رَبِّ إِنَّ
هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُونَ ۝ ٨٨ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ ٨٩ حٰمٓ ۝ ١ وَالْكِتَابِ
الْمُبِينِ ۝ ٢ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ ۚ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝ ٣ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۝ ٤
أَمْرًا مِّنْ عِندِنَا ۚ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ ٥ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ ٦ رَبِّ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ ۝ ٧ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ
الْأَوَّلِينَ ۝ ٨ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝ ٩ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ۝ ١٠ يَغْشَى
النَّاسَ ۖ هَٰذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ ١١ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝ ١٢ أَنَّىٰ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ
جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝ ١٣ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ۝ ١٤ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ
عَائِدُونَ ۝ ١٥ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ ۚ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۝ ١٦ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ
رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝ ١٧ أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ ١٨ وَأَن لَّا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ۖ إِنِّي
آتِيكُم بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ ١٩ وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجُمُونِ ۝ ٢٠ وَإِن لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَزِلُونِ ۝ ٢١
فَدَعَا رَبَّهُ أَنَّ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝ ٢٢ فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُم مُّتَّبَعُونَ ۝ ٢٣ وَاتْرُكِ الْبَحْرَ
رَهْوًا ۖ إِنَّهُمْ جُندٌ مُّغْرَقُونَ ۝ ٢٤ كَمْ تَرَكُوا مِن جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ ٢٥ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝ ٢٦
وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۝ ٢٧ كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝ ٢٨ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ
وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ۝ ٢٩ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ ٣٠ مِن فِرْعَوْنَ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا
مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ۝ ٣١ وَلَقَدِ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ ٣٢ وَآتَيْنَاهُم مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ
مُّبِينٌ ۝ ٣٣ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۝ ٣٤ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ۝ ٣٥ فَأْتُوا بِآبَائِنَا
إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ ٣٦ أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ أَهْلَكْنَاهُمْ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ ٣٧
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ ۝ ٣٨ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا
يَعْلَمُونَ ۝ ٣٩ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ ٤٠ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَن مَّوْلًى شَيْئًا وَلَا هُمْ
يُنصَرُونَ ۝ ٤١ إِلَّا مَن رَّحِمَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ ٤٢ إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ۝ ٤٣ طَعَامُ الْأَثِيمِ ۝ ٤٤
كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ۝ ٤٥ كَغَلْيِ الْحَمِيمِ ۝ ٤٦ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝ ٤٧
ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝ ٤٨ ذُقْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝ ٤٩ إِنَّ هَٰذَا مَا كُنتُم بِهِ
تَمْتَرُونَ ۝ ٥٠ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۝ ٥١ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ ٥٢ يَلْبَسُونَ مِن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ
مُّتَقَابِلِينَ ۝ ٥٣ كَذَٰلِكَ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ ۝ ٥٤ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝ ٥٥ لَا يَذُوقُونَ
فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۖ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ ٥٦ فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ ٥٧
فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ ٥٨ فَارْتَقِبْ إِنَّهُم مُّرْتَقِبُونَ ۝ ٥٩

لِمَنْ يَّشَآءُ لَوْ اَنَّكَ اَنْتَ تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۝ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَّةً مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ اَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْ قَالَ اَكَذَّبْتُمْ بِاٰيٰتِيْ وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا اَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ وَكُلٌّ اَتَوْهُ دٰخِرِيْنَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَّهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اَتْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ اِنَّهٗ خَبِيْرٌ بِمَا تَفْعَلُوْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ وَّاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

لِمَنْ يَّشَآءُ لَوْ اَنَّكَ اَنْتَ تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۝ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَّةً مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ اَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْ قَالَ اَكَذَّبْتُمْ بِاٰيٰتِيْ وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا اَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ وَكُلٌّ اَتَوْهُ دٰخِرِيْنَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَّهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اَتْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ اِنَّهٗ خَبِيْرٌ بِمَا تَفْعَلُوْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ وَّاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

طٰسٓ تِلْكَ اٰيٰتُ الْقُرْاٰنِ وَكِتَابٍ مُّبِيْنٍ ۝ هُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ اَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَهُمْ سُوْٓءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۝ وَاِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْاٰنَ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ عَلِيْمٍ ۝ اِذْ قَالَ مُوْسٰى لِاَهْلِهٖٓ اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا سَاٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ اٰتِيْكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهَا نُوْدِيَ اَنْۢ بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ يٰمُوْسٰٓى اِنَّهٗٓ اَنَا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَاَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَآنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ يٰمُوْسٰى لَا تَخَفْ اِنِّيْ لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًۢا بَعْدَ سُوْٓءٍ فَاِنِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ وَاٰيَاتٍ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهٖ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ اٰيٰتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَآ اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَّعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ فَضَّلَنَا عَلٰى كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ دَاوٗدَ وَقَالَ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَاُوْتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِيْنُ ۝ وَحُشِرَ لِسُلَيْمٰنَ جُنُوْدُهٗ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَآ اَتَوْا عَلٰى وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يّٰٓاَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوْا مَسٰكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمٰنُ وَجُنُوْدُهٗ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَدْخِلْنِيْ بِرَحْمَتِكَ فِيْ عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَآ اَرَى الْهُدْهُدَ اَمْ كَانَ مِنَ الْغَآئِبِيْنَ ۝ لَاُعَذِّبَنَّهٗ عَذَابًا شَدِيْدًا اَوْ لَاَاْذْبَحَنَّهٗٓ اَوْ لَيَاْتِيَنِّيْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَحَطْتُّ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَاٍ بِنَبَاٍ يَّقِيْنٍ ۝ اِنِّيْ وَجَدْتُّ امْرَاَةً تَمْلِكُهُمْ وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَّلَهَا عَرْشٌ عَظِيْمٌ ۝ وَجَدْتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُوْنَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝ اَلَّا يَسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ اَصَدَقْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ۝ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اِنِّيْٓ اُلْقِيَ اِلَيَّ كِتٰبٌ كَرِيْمٌ ۝ اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَفْتُوْنِيْ فِيْٓ اَمْرِيْ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنِ ۝ قَالُوْا نَحْنُ اُولُوْا قُوَّةٍ وَّاُولُوْا بَاْسٍ شَدِيْدٍ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكِ فَانْظُرِيْ مَاذَا تَاْمُرِيْنَ ۝ قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْٓا اَعِزَّةَ اَهْلِهَآ اَذِلَّةً وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ۝ وَاِنِّيْ مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنٰظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَ سُلَيْمٰنَ قَالَ اَتُمِدُّوْنَنِ بِمَالٍ فَمَآ اٰتٰىنِيَ اللّٰهُ خَيْرٌ مِّمَّآ اٰتٰىكُمْ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ۝ اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَآ اَذِلَّةً وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ قَالَ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَيُّكُمْ يَاْتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ يَّاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَ عِفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ وَاِنِّيْ عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ اَمِيْنٌ ۝ قَالَ الَّذِيْ عِنْدَهٗ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتٰبِ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَاٰهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهٗ قَالَ هٰذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ لِيَبْلُوَنِيْٓ ءَاَشْكُرُ اَمْ اَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيْمٌ ۝ قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَدِيْٓ اَمْ تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَتْ قِيْلَ اَهٰكَذَا عَرْشُكِ قَالَتْ كَاَنَّهٗ هُوَ وَاُوْتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِيْنَ ۝ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَّعْبُدُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝ قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَاَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَّكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا قَالَ اِنَّهٗ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيْرَ قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ وَاَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمٰنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ فَرِيْقٰنِ يَخْتَصِمُوْنَ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ قَالَ طٰٓئِرُكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُوْنَ ۝ وَكَانَ فِي الْمَدِيْنَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُّفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْا تَقَاسَمُوْا بِاللّٰهِ لَنُبَيِّتَنَّهٗ وَاَهْلَهٗ ثُمَّ لَنَقُوْلَنَّ لِوَلِيِّهٖ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ اَهْلِهٖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝ وَمَكَرُوْا مَكْرًا وَّمَكَرْنَا مَكْرًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ اَنَّا دَمَّرْنٰهُمْ وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ فَتِلْكَ بُيُوْتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوْٓا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَاَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ۝ اَئِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَخْرِجُوْٓا اٰلَ لُوْطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ قَدَّرْنٰهَا مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَسَآءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلٰمٌ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰى ءٰٓاللّٰهُ خَيْرٌ اَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْۢبِتُوْا شَجَرَهَا ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ ۝ اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلٰلَهَآ اَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اَمَّنْ يُّجِيْبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوْٓءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَآءَ الْاَرْضِ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ۝ بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّاٰبَآؤُنَآ اَئِنَّا لَمُخْرَجُوْنَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۝ وَمَا مِنْ غَآئِبَةٍ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَقُصُّ عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اَكْثَرَ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهٖ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ۝ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۝ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَّةً مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ اَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْ قَالَ اَكَذَّبْتُمْ بِاٰيٰتِيْ وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا اَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ وَكُلٌّ اَتَوْهُ دٰخِرِيْنَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَّهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اَتْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ اِنَّهٗ خَبِيْرٌ بِمَا تَفْعَلُوْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ وَّاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

طٰسٓ تِلْكَ اٰيٰتُ الْقُرْاٰنِ وَكِتَابٍ مُّبِيْنٍ ۝ هُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ اَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَهُمْ سُوْٓءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۝ وَاِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْاٰنَ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ عَلِيْمٍ ۝ اِذْ قَالَ مُوْسٰى لِاَهْلِهٖٓ اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا سَاٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ اٰتِيْكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهَا نُوْدِيَ اَنْۢ بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ يٰمُوْسٰٓى اِنَّهٗٓ اَنَا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَاَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَآنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ يٰمُوْسٰى لَا تَخَفْ اِنِّيْ لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًۢا بَعْدَ سُوْٓءٍ فَاِنِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ وَاٰيَاتٍ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهٖ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ اٰيٰتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَآ اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَّعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ فَضَّلَنَا عَلٰى كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ دَاوٗدَ وَقَالَ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَاُوْتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِيْنُ ۝ وَحُشِرَ لِسُلَيْمٰنَ جُنُوْدُهٗ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَآ اَتَوْا عَلٰى وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يّٰٓا

فَلَنَنْتَقِمَنَّ مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا ۖ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ۝ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۚ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَل لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَٰهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَإِذْ أَنجَيْنَاكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۖ يُقَتِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَوَاعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتْمَمْنَاهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنظُرْ إِلَيْكَ ۚ قَالَ لَن تَرَانِي وَلَٰكِنِ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ۚ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي ۖ فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ۝ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِن بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ ۚ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۘ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ۝ وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا ۙ قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۙ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِن بَعْدِي ۖ أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ۝ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ۝ وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۖ إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۖ وَأَنتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۝ وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۖ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِندَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنجِيلِ يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَمِن قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝ وَقَطَّعْنَاهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۚ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ ۚ كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۚ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ ۚ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ وَاسْأَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ ۙ لَا تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ نَبْلُوهُم بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذْ قَالَت أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا ۙ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ فَلَمَّا عَتَوْا عَن مَّا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَن يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِّنْهُمُ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَٰلِكَ ۖ وَبَلَوْنَاهُم بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَخَلَفَ مِن بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَٰذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِم مِّيثَاقُ الْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۗ وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِن ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتَ بِرَبِّكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۛ شَهِدْنَا ۛ أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَٰذَا غَافِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّن بَعْدِهِمْ ۖ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَٰكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَث أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَث ۚ ذَّٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ مَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي ۖ وَمَن يُضْلِلْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ۝ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ ۚ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَأُمْلِي لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِهِم مِّن جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَنظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝ مَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۚ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ رَبِّي ۖ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ۚ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۗ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۖ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ ۖ فَلَمَّا أَثْقَلَت دَّعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا ۚ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ وَلَا يَسْتَطِيعُ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ۝ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۚ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنتُمْ صَامِتُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ ۖ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ۝ إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ۝ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ۝ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا ۖ وَتَرَاهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۝ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ۝ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ۝ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِن رَّبِّي ۚ هَٰذَا بَصَائِرُ مِن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَاذْكُر رَّبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ۝

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُم بَغْتَةً فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ۝ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُم مَّنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِهِ ۗ انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ قُل لَّا أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝ وَأَنذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُم مِّن دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۚ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِم مِّن شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَٰؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِم مِّن بَيْنِنَا ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۖ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِن بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۚ قُل لَّا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِ ۚ مَا عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقُصُّ الْحَقَّ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ۝ قُل لَّوْ أَنَّ عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَعِندَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ وَمَا تَسْقُطُ مِن وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ۝ ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ۚ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ۝ قُلْ مَن يُنَجِّيكُم مِّن ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّئِنْ أَنجَانَا مِنْ هَٰذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُم مِّنْهَا وَمِن كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنتُمْ تُشْرِكُونَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّن فَوْقِكُمْ أَوْ مِن تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُم بَأْسَ بَعْضٍ ۗ انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ۝ وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُل لَّسْتُ عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ ۝ لِّكُلِّ نَبَإٍ مُّسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَيْءٍ وَلَٰكِن ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ وَذَكِّرْ بِهِ أَن تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِن تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۖ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ قُلْ أَنَدْعُو مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِين

رَبُّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ۝٤٩ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ۝٥٠

بجہاں پہ رہ وہ خود کو اُن سا کر دی کہ وہ ست نزدیک تو ہم اپنے ماہا ہا ہا

أَمْ هُوَ نَاصِرٌ يُوهُ لَنَا لَا أَجَدَ لَا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ

یا یہی آن مرجع نزد ما باد گر بگارد بلکہ ایشان قومی خصومت کنندہ و باد بحث جیسی کہ ہمدم حکام در ہم برای

وَجَعَلْنٰهُ مَثَلًا لِّبَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ ۝ وَلَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَا مِنكُم مَّلٰٓئِكَةً فِى الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ

و ساختیم او را افسانہ برائے پسران اسرائیل و اگر می خواستیم ہر آئینہ بودیم کردہ ایم از شما فرشتگان در زمین جانشین شدہ در

وَإِنَّهُۥ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هٰذَا صِرَٰطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ

و بدرستیکہ او البتہ علم است قیامت را پس شک مکنید در قیامت و پیروی کنید مرا این است راہ راست و باز نہ دارد شما را

الشَّيْطٰنُ إِنَّهُۥ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ وَلَمَّا جَآءَ عِيسٰى بِالْبَيِّنٰتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُم بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ

شیطان بدرستیکہ او مر شما را دشمن ظاہر و چون آمد عیسیٰ بدلائل روشن گفت آورده ام شما را بحکمت یا آورده ام فرمان

لَكُم بَعْضَ الَّذِى تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّى وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ

برائے شما بعض آنچہ اختلاف می کنید درآن پس بترسید از خدا و فرمان من پس برآئینہ خدا پروردگار من است و پروردگار شما پس بپرستید

هٰذَا صِرَٰطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنۢ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ

اینست راہ راست پس اختلاف کردند جماعتہا در میان خویش پس وای ہلاکی آنان را کہ ستم کردند از

عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۝ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

عقوبت روز دردمند انتظار می نمایند مگر قیامت را کہ بیاید بدیشان ناگہان و ایشان خبر نہ باشند

أم هو ناصر يوه لنا لا أجد لا بل هم قوم خصمون ۝ إن هو إلا عبد أنعمنا عليه

یا یہی آن مرجع نزد ما باد گر بگارد بلکہ ایشان قومی خصومت کنندہ و باد بحث جیسی کہ ہمدم حکام در ہم برای

وجعلنه مثلا لبني إسراءيل ۝ ولو نشاء لجعلنا منكم ملئكة في الأرض يخلفون

و ساختیم او را افسانہ برائے پسران اسرائیل و اگر می خواستیم ہر آئینہ بودیم کردہ ایم از شما فرشتگان در زمین جانشین شدہ در

وإنه لعلم للساعة فلا تمترن بها واتبعون هذا صراط مستقيم ۝ ولا يصدنكم

و بدرستیکہ او البتہ علم است قیامت را پس شک مکنید در قیامت و پیروی کنید مرا این است راہ راست و باز نہ دارد شما را

الشيطن إنه لكم عدو مبين ۝ ولما جاء عيسى بالبينت قال قد جئتكم بالحكمة ولأبين

شیطان بدرستیکہ او مر شما را دشمن ظاہر و چون آمد عیسیٰ بدلائل روشن گفت آورده ام شما را بحکمت یا آورده ام فرمان

لكم بعض الذي تختلفون فيه فاتقوا الله وأطيعون ۝ إن الله هو ربي وربكم فاعبدوه

برائے شما بعض آنچہ اختلاف می کنید درآن پس بترسید از خدا و فرمان من پس برآئینہ خدا پروردگار من است و پروردگار شما پس بپرستید

هذا صراط مستقيم ۝ فاختلف الأحزاب من بينهم فويل للذين ظلموا من

اینست راہ راست پس اختلاف کردند جماعتہا در میان خویش پس وای ہلاکی آنان را کہ ستم کردند از

عذاب يوم أليم ۝ هل ينظرون إلا الساعة أن تأتيهم بغتة وهم لا يشعرون ۝

عقوبت روز دردمند انتظار می نمایند مگر قیامت را کہ بیاید بدیشان ناگہان و ایشان خبر نہ باشند

الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝ يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ

دوستان آزرد بعض ایشان بعض دشمن باشد مگر پرہیزگاران گفتہ شود ای بندگان من ترسیح نیست

الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝

امروز و نہ شما اندوہگین خواہید ای آنانکہ ایمان آوردند بنشانہای ما و گردن نہادہ مسلمان و فرمانبردار شدہ

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۝ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ

درآئید بہشت شما و زنان شما شادمان گردانیدہ شوید و بگردانند بر ایشان بکابہا سیمین و کوزہا زرین

وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

و جامہا و در آنجا ہر چہ خواہد دل و لذت گیرد چشم و شما در آنجا جاودان باشید

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ

و آن بہشت کہ میراث دادہ شدید شما را بہ سبب کردار کہ بودید میکردید شما را در آنجا میوہا بسیار

مِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝ لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ

از آنہا میخورید بدرستیکہ گنہگاران در عذاب دوزخ جاودان باشند سست کردہ نشود عذاب از ایشان و ایشان

فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَوْا يَا مَالِكُ

در آن نومید باشند و ستم نکردیم ما بر ایشان و لیکن ایشان بودند ستمکاران و ندا کنند

الْأَخِلَّاءُ یومئذ دوستان کہ در صحبت بعضهم بعض عدو دشمن اند بعضی را بر بعضی إلا المتقین مگر پرہیزگاران یا عبادی ای بندگان من لا خوف علیکم ترسی نیست بر شما الیوم امروز ولا انتم تحزنون و نہ شما اندوہگین خواہید الذین آنانکہ آمنوا ایمان آوردند بآیاتنا بنشانہای ما و کانوا مسلمین و گردن نہادہ فرمانبردار ادخلوا الجنة درآئید بہشت انتم شما وازواجکم و زنان شما تحبرون شادمان گردانیدہ شوید یطاف علیهم بگردانند بر ایشان بصحاف بکابہا من ذهب از زر و اکواب و کوزہا و فیها ما تشتهیه الأنفس و در آنجا ہر چہ خواہد دل و تلذ الأعین و لذت گیرد چشم و انتم فیها خالدون و شما در آنجا جاودان باشید وتلک الجنة آن بہشت التی أورثتموها کہ میراث دادہ شدید شما را بما کنتم تعملون بسبب کردار کہ بودید میکردید لکم شما را فیها در آنجا فاکهة میوہا کثیرة بسیار منها از آنہا تأکلون میخورید إن المجرمین بدرستیکہ گنہگاران فی عذاب جهنم در عذاب دوزخ خالدون جاودان باشند لا یفتر سست کردہ نشود عنهم از ایشان وهم و ایشان فیه در آن مبلسون نومید باشند وما ظلمناهم ستم نکردیم ما بر ایشان ولکن کانوا هم بودند ایشان الظالمین ستمکاران ونادوا و ندا کنند یا مالک

الْأَخِلَّاءُ دوستان کہ در صحبت یومئذ در آن روز بعضهم بعض عدو دشمن اند بعضی را بر بعضی إلا المتقین مگر پرہیزگاران یا عبادی ای بندگان من لا خوف علیکم ترسی نیست بر شما الیوم امروز ولا انتم تحزنون و نہ شما اندوہگین خواہید الذین آنانکہ آمنوا ایمان آوردند بآیاتنا بنشانہای ما و کانوا مسلمین و گردن نہادہ فرمانبردار ادخلوا الجنة درآئید بہشت انتم شما وازواجکم و زنان شما تحبرون شادمان گردانیدہ شوید یطاف علیهم بگردانند بر ایشان بصحاف بکابہا من ذهب از زر و اکواب و کوزہا و فیها ما تشتهیه الأنفس و در آنجا ہر چہ خواہد دل و تلذ الأعین و لذت گیرد چشم و انتم فیها خالدون و شما در آنجا جاودان باشید وتلک الجنة آن بہشت التی أورثتموها کہ میراث دادہ شدید شما را بما کنتم تعملون بسبب کردار کہ بودید میکردید لکم شما را فیها در آنجا فاکهة میوہا کثیرة بسیار منها از آنہا تأکلون میخورید إن المجرمین بدرستیکہ گنہگاران فی عذاب جهنم در عذاب دوزخ خالدون جاودان باشند لا یفتر سست کردہ نشود عنهم از ایشان وهم و ایشان فیه در آن مبلسون نومید باشند وما ظلمناهم ستم نکردیم ما بر ایشان ولکن کانوا هم بودند ایشان الظالمین ستمکاران ونادوا و ندا کنند یا مالک

لیقضی علینا ربک قال انکم ماکثون ۝ لقد جئنکم بالحق ولکن اکثرکم للحق
باید کرد گفت بدرستیکه شما درنگ کنندگانید ۝ بتحقیق آوردیم شما را بحق ولیکن بیشتر شما مر حق را
کرھون ۝ ام ابرموا امرا فانا مبرمون ۝ ام یحسبون انا لا نسمع سرھم
ناخوش دارید ۝ یا محکم کردند کاری پس بدرستیکه ما محکم کنندگانیم ۝ یا گمان میبرند که ما نمی شنویم پنهان ایشان را
ونجوٰھم بلی ورسلنا لدیھم یکتبون ۝ قل ان کان للرحمٰن ولد فانا اول العبدین
و سرگوشی ایشان را ۔ بلی میشنویم و فرستادگان ما نزدیک ایشان نوشته میکنند ۝ بگو اگر مر خدای را پسری میبود پس من نخستین پرستندگان
سبحٰن رب السمٰوٰت والارض رب العرش عما یصفون ۝ فذرھم یخوضوا ویلعبوا
پاکست پروردگار آسمانها و زمین پروردگار عرش از آنچه بیان میکنند ۝ پس بگذار ایشان را تا خائض شوند و بازی کنند
حتی یلقوا یومھم الذی یوعدون ۝ وھو الذی فی السمآء الٰہ وفی الارض الٰہ وھو
تا آنگاه ملاقات کنند روز خود را که وعده داده میشوند ایشانرا ۝ و اوست آنکه در آسمان خداست و در زمین خداست و اوست
الحکیم العلیم ۝ وتبٰرک الذی لہ ملک السمٰوٰت والارض وما بینھما وعندہ علم
حکیم دانا ۝ و بسیار بابرکت است آنکه او راست ملک آسمانها و زمین و آنچه میان هر دو است و نزد اوست
الساعۃ والیہ ترجعون ۝ ولا یملک الذین یدعون من دونہ الشفاعۃ الا
قیامت و بسوی او رجوع کرده شوید ۝ و مالک نمیباشند آنانکه میخوانند بجای او شفاعت کردن لیکن

یشھد بالحق وھم یعلمون ۝ ولئن سالتھم من خلقھم لیقولن اللہ فانی یؤفکون ۝ وقیلہ یٰرب
کسانی که گواهی دادند بحق و ایشان میدانند ۝ و اگر سوال کنی از ایشان کیست که آفرید ایشان را هر آینه گویند خدا پس چگونه برگردانیده میشوند ۝ و گفتن او
ان ھٰؤلآء قوم لا یؤمنون ۝ فاصفح عنھم وقل سلٰم فسوف یعلمون ۝ وقال الذین
ای پروردگار من بدرستیکه این گروه ایمان نمیآورند ۝ پس روی گردان از ایشان و بگو سلام باد بر شما پس زود باشد که بدانند ۝ و گفتند
اٰمنوا ما خیرنا لو کان ھٰؤلآء ما سبقونا الیہ واذ لم یھتدوا بہ فسیقولون ھٰذا افک قدیم
کافران مومنان را که اگر بودی ایمان خوب نبودی که پیشی میکردند بر ما بسوی آن و چون راه نیافتند بقرآن زود باشد که گویند این
ومن قبلہ کتٰب موسٰی امامًا ورحمۃ وھٰذا کتٰب مصدق لسانًا عربیًا لینذر الذین ظلموا
دروغ قدیم است ۝ و پیش از قرآن کتاب موسی بود پیشوا و رحمت و این کتاب قرآن تصدیق کننده است زبان عربی را تا بترساند
وبشرٰی للمحسنین ۝ ان الذین قالوا ربنا اللہ ثم استقاموا فلا خوف علیھم ولا ھم
ستمکاران را و بشارت است نیکوکاران را ۝ بدرستیکه آنانکه گفتند پروردگار ما خدا است پس راست ایستادند پس نیست ترسی بر ایشان و نه ایشان
یحزنون ۝ اولٰئک اصحٰب الجنۃ خٰلدین فیھا جزآء بما کانوا یعملون ۝ ووصینا
اندوهگین میشوند ۝ آنانند یاران بهشت جاودانه در آن بسزای آنچه بودند میکردند ۝ و سفارش کردیم

وفات حضرت رسول صلعم ۱۱ ھ
حضرت ابوبکر ۲ سال ۳ ماه
حضرت عمر ۱۰ سال ۶ ماه
حضرت عثمان ۱۲ سال
حضرت علی ۴ سال ۹ ماه
حضرت امام حسن ۷ ماه
امیر معاویه ۱۹ سال
یزید ۳ سال ۸ ماه
معاویه ۲ ۱ ماه
مروان ۹ ماه
عبدالملک ۲۱ سال
ولید ۹ سال ۸ ماه
سلیمان ۲ سال ۸ ماه
عمر ۲ سال ۵ ماه
یزید ۴ سال ۱ ماه
ھشام ۱۹ سال ۹ ماه
ولید ۱ سال ۳ ماه
یزید ۱ سال ۱ ماه
ابراھیم ۳ ماه
مروان ۵ سال ۱ ماه
سفاح ۴ سال ۹ ماه
منصور ۲۱ سال
مھدی ۱۰ سال ۱ ماه
ھادی ۱ سال ۱ ماه
ھارون ۲۳ سال ۶ ماه
امین ۴ سال ۸ ماه
مامون ۲۰ سال ۸ ماه
معتصم ۸ سال ۸ ماه
واثق ۵ سال ۹ ماه
متوکل ۱۴ سال ۱۱ ماه
منتصر ۶ ماه
مستعین ۳ سال ۸ ماه
معتز ۳ سال ۱۱ ماه
مھتدی ۱ سال ۱۱ ماه
معتمد ۲۳ سال ۸ ماه
معتضد ۹ سال ۸ ماه
مکتفی ۶ سال ۱۱ ماه
مقتدر ۲۴ سال ۱۱ ماه
قاھر ۱ سال ۶ ماه
راضی ۶ سال ۱۱ ماه
متقی ۳ سال ۶ ماه
مستکفی ۱ سال ۱۱ ماه
مطیع ۱۹ سال ۱۱ ماه
طائع ۱۷ سال ۱۱ ماه
قادر ۴۱ سال ۱۱ ماه
قائم ۴۴ سال ۱۱ ماه
مقتدی ۲۹ سال ۱۱ ماه
مستظھر ۲۴ سال ۱۱ ماه
مسترشد ۱۷ سال ۱۱ ماه
راشد ۱ سال ۱۱ ماه
مقتفی ۱۲ سال ۱۱ ماه
مستنجد ۱۱ سال ۱۱ ماه
مستضی ۹ سال ۱۱ ماه
ناصر ۴۷ سال ۱۱ ماه
ظاھر ۹ ماه
مستنصر ۱۷ سال ۱۱ ماه
مستعصم ۱۵ سال ۱۱ ماه

مِنْ شُهَدَاءَ الْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ۝

اسکے گواہی ہیں باوجود دانستن حقیقت۔ اور اگر سوال کنی تو ایشان را کہ کہ آفرید ایشان را البتہ خواہند گفت خدا۔ پس چہ وقت برمی گردند

وَقِيلِهِ يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

و قول او یا رب من ایشان قومی اند کہ ایمان نمی آرند۔ پس روی بگردان از ایشان و بگو سلام بر شما زود باشد کہ بدانند

سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

نام سورہ دخان مکی است و آں پنجاہ و نہ آیت و سہ رکوع است

حٰمٓ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفْرَقُ

حم۔ قسم بکتاب روشن کہ بیان کنندہ حق و باطل است۔ ما فرو فرستادیم آں را در شب مبارک یعنی شب برات و در آں شب جدا کردہ شود

كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۝ أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

ہر امر محکم از نزد ما۔ ما فرستادہ ایم آں را از نزد خود۔ رحمت از پروردگار تو۔ او ہمہ چیز را شنوا و داناست بہ نیت و عمل ہر کس

الْعَلِيمُ ۝ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ

و بر ہمہ چیز دانا۔ پروردگار آسمانہا و زمین و آنچہ در میان ایں ہر دو است۔ اگر شما یقین بہ چیزہا دارید

يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝

زندہ می گرداند و می میراند۔ پروردگار شما است و پروردگار پدران پیشین شما۔ بلکہ ایشان در شک و شبہ بازی می کنند

مِنْ شُهَدَاءَ الْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ الخ گواہی دادہ باشند بحقیقت راستی چوں ملائکہ یعنی عزیزتر ہم کہ ایشاں را بر ہمہ شفاعت ست پس ایشاں شہادت دہند بحق و اگر وے خود ہمہ بگویند و ایشاں بیدانند دل خود از انکار کردن زبان گواہی دادہ و خود ایشاں شفاعت نکنند الا موحدان گنہگار را و لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ و اگر بپرسی تو عابدان و معبودان را کہ کہ بیافرید ایشاں را لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ہر آئینہ گویند اللہ پس آنگاہ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ فرو طوی این جواب کجا می گردانند و از کجا می برگشتہ می شوند شگفتکار ہی و حیرت او بپرسش غیر و قَوْلِهِ و نزدیک خداست و لشکر قول رسول ما۔ آنگاہ گفت يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ یا رب من کہ ایشاں قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ہی گروہ اند کہ ایمان نمی آرند فَاصْفَحْ عَنْهُمْ پس روی بگردان از ایشاں وَقُلْ سَلَامٌ و بگو سلام بر شما فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ زود باشد کہ بدانند عاقبت کار خود۔ و آنچہ گفتہ اند بایشان فرود آید و بدانند و در ہمہ جا بر ورود عجمی و رحل و زمار سورۃ الدخان تسع و خمسون آیۃ مکیۃ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ خواندہ ابو عبیدہ حٰمٓ سورہ در تفسیر خود از امام محمد بحکم ترمذی قدس سرہ نقل میکند کہ حق سبحانہ جمیع احکام و قصص را کہ در سور مفصلہ و بحروف مقطعہ مجتمع است در ایں حروف جمع کردہ بجملہ و چون از ثنا سنہ گفتہ صاحب نبوت و ولایت گردن را بہ ثنای تمیم اصرام و ترجیع سورہ تفصیل دادہ و گفتہ اند کہ آں حروف اشارت ست بکلمات پیغامبر خود عز گفتہ و محبت آنہا میں جہات کردہ و دوستان خود را از توجہ بماسوای وی گردند منجی و آفت کہ ہر بعضی کاری ماختہ شدہ و وہمی بر دہ نہ گشتہ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ و سوگند میخورد بکتاب روشن خود کہ آں قرآن ست کہ بعضی کرم إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ ما فرو فرستادیم آں را فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ در شب بزرگ و بابرکت کہ شب قدر ست و کہ ام مرکت بران شب کردہ ایم کہ سبب منافع دینی و رسوخ و دوام مطالب صوری و معنویست از ربع محدد آسمان و نیا شرف نزول ارزانی فرمودہ ایم إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ما بیم کنندگان بانزال قرآن و دریں شب دینی بیم کنندہ کہ لیلۃ مبارک شب برات ست و آں شب نیمہ شعبان ست و درگاہ او در نزول ملائکہ و اجابت دعوت و قضاء الحاجات نیمہ ست فِيهَا يُفْرَقُ دریں شب فرق کردہ شود كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ہر کار کہ در قضیت ہر سال نماز ناقی و آجال و کسب برات از بیاں کنند ست کہ بریں امت داد ہ شدہ و در ریوشت آمدہ ہر شب بیاں ہر فرد

فارتقب يوم تاتي السماء بدخان مبين ۝ يغشى الناس هذا عذاب اليم ۝
پس خطاب ایش روزی کہ بیاید آسمان دودی
ربنا اكشف عنا العذاب انا مؤمنون ۝ انى لهم الذكرى وقد جاءهم رسول
اے پروردگار ما دور کن از ما عذاب را ما ایمان آورندگانیم ۝ کجا باشد ایشان را پند و حال آنکہ آمد بدیشان رسولی
مبين ۝ ثم تولوا عنه وقالوا معلم مجنون ۝ انا كاشفوا العذاب قليلا انكم
روشن ۝ پس روی گردانیدند از وی و گفتند کہ آموختہ شدہ است یعنی بیمبر دیوانہ ۝ ما دور کنندہ عذاب اندکی را
عائدون ۝ يوم نبطش البطشة الكبرى انا منتقمون ۝ ولقد فتنا قبلهم قوم
شما بازگردندگانید ۝ روزی کہ بگیریم گرفتن بزرگ ما انتقام کشندگانیم ۝ و بتحقیق بیازمودیم پیش از ایشان
فرعون وجاءهم رسول كريم ۝ ان ادوا الي عباد الله اني لكم رسول امين ۝
فرعون را و آمد بدیشان رسولی بزرگوار ۝ کہ بدہید بندگان خدا را بمن کہ من شما را رسولی امینم ۝
وان لا تعلوا على الله اني اتيكم بسلطان مبين ۝ واني عذت بربي وربكم
و کہ بلند نشوید بر خدا کہ من می آرم شما را حجتی روشن ۝ و من پناہ گرفتم بپروردگار خود و پروردگار شما
ان ترجمون ۝ وان لم تؤمنوا لي فاعتزلون ۝ فدعا ربه ان هؤلاء قوم
کہ سنگسار کنید مرا ۝ و اگر ایمان نیاورید بمن پس کناره کنید از من ۝ پس بخواند پروردگار خود را کہ

فارتقب یرصد منتظر باش برای ایشان یوم روزی تاتی السماء آید آسمان بدخان مبین بدودی آشکار یغشی فرا گیرد الناس مردمان هذا عذاب الیم این نوید عذاب دردناک است ربنا پروردگار ما اکشف دور کن عنا از ما العذاب عذاب انا ما مؤمنون ایمان آورندگانیم انی لهم کجا باشد ایشان را الذکری پند و قد جاءهم حال آنکہ آمد بدیشان رسول رسولی مبین روشن ثم تولوا پس روی گردانیدند از وی و قالوا گفتند معلم آموختہ شدہ است مجنون دیوانہ انا کاشفوا ما دور کنندگانیم العذاب عذاب را قلیلا اندکی انکم شما عائدون بازگردندگانید یوم روزی نبطش البطشة گرفتن بزرگ الکبری بزرگتر انا ما منتقمون انتقام کشندگانیم ولقد و بتحقیق فتنا بیازمودیم قبلهم پیش از ایشان قوم فرعون و آمد بدیشان رسول رسولی کریم بزرگوار ان ادوا کہ بدہید الی بمن عباد الله بندگان خدا را انی لکم من شما را رسول رسولی امین امینم وان لا تعلوا و کہ بلند نشوید علی الله بر خدا انی آتیکم من آرم شما را بسلطان حجتی مبین روشن واني عذت و من پناہ گرفتم بربي بپروردگار خود و ربکم و پروردگار شما ان ترجمون کہ سنگسار کنید مرا وان لم تؤمنوا و اگر ایمان نیاورید لي بمن فاعتزلون پس کناره کنید از من فدعا پس بخواند ربه پروردگار خود را ان هؤلاء کہ این قوم گروهی مجرمون

فارتقب پس منتظر باش ای ایشان یوم روزی که بیاید آسمان بدخان مبین بدودی آشکار که فرا گیرد مردمان را دخان که مراد عذابی است که نازل کرد مستمعین را در مکه مراد عباسی است که روز فتح مکه گرسنه شد چنانچه هوا را چیزی شبیه دود گرفته بود از ضعف و عدم قوت گفتند این عذاب دردناک است ربنا پروردگار ما اکشف دور کن عنا از ما العذاب عذاب را انا ما مؤمنون ایمان آورندگانیم انی لهم کجا باشد ایشان را الذکری پند و قد جاءهم حال آنکه آمد بدیشان رسول رسولی مبین روشن ثم تولوا پس روی گردانیدند از وی و قالوا گفتند معلم آموخته شده است مجنون دیوانه انا کاشفوا ما دور کنندگانیم العذاب عذاب را قلیلا اندکی انکم شما عائدون بازگردندگانید یوم روزی نبطش البطشة گرفتن بزرگ الکبری بزرگتر انا ما منتقمون انتقام کشندگانیم ولقد و بتحقیق فتنا بیازمودیم قبلهم پیش از ایشان قوم فرعون و آمد بدیشان رسول رسولی کریم بزرگوار ان ادوا که بدهید الی بمن عباد الله بندگان خدا را انی لکم من شما را رسول رسولی امین امینم وان لا تعلوا و که بلند نشوید علی الله بر خدا انی آتیکم من آرم شما را بسلطان حجتی مبین روشن واني عذت و من پناه گرفتم بربي بپروردگار خود و ربکم و پروردگار شما ان ترجمون که سنگسار کنید مرا وان لم تؤمنوا و اگر ایمان نیاورید لي بمن فاعتزلون پس کناره کنید از من فدعا پس بخواند ربه پروردگار خود را ان هؤلاء که این قوم گروهی مجرمون

مجرمون ۞ فاسر بعبادي ليلا انكم متبعون ۞ واترك البحر رهوا انهم جند
مغرقون ۞ كم تركوا من جنت وعيون ۞ وزروع ومقام كريم ۞ ونعمة كانوا
فيها فكهين ۞ كذلك واورثناها قوما اخرين ۞ فما بكت عليهم السماء والارض
وما كانوا منظرين ۞ ولقد نجينا بني اسرائيل من العذاب المهين ۞ من فرعون
انه كان عاليا من المسرفين ۞ ولقد اخترناهم على علم على العلمين ۞ واتيناهم
من الايت ما فيه بلؤا مبين ۞ ان هؤلاء ليقولون ۞ ان هي الا موتتنا
الاولى وما نحن بمنشرين ۞ فاتوا بابائنا ان كنتم صدقين ۞

مجرمون ۔ گنہگار ہیں ۔ ترجمہ ۔ پس چلو بندوں میرے رات کو ۔ بیشک تم پیچھا کئے جاؤ گے ۔ اور چھوڑ دریا کو ٹھہرا ہوا ۔ بیشک وہ لشکر ہیں ڈبوئے ہوئے ۔ کتنے چھوڑ گئے باغوں اور چشموں سے ۔ اور کھیتوں اور عمدہ مکانوں سے ۔ اور عیش سے جن میں خوش ہوتے تھے ۔ ایسا ہی ہوا اور ہم نے اور لوگوں کو ان چیزوں کا وارث کر دیا ۔ پھر نہ روئے ان پر آسمان اور زمین اور نہ وہ مہلت دیئے گئے ۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو خلاصی دی ذلت کے عذاب سے ۔ فرعون سے ۔ بیشک وہ بڑا سرکش تھا حد سے نکل جانے والوں میں سے ۔ اور ہم نے ان کو پسند کیا جان بوجھ کر سارے جہان پر ۔ اور ہم نے ان کو دیں نشانیاں جن میں صریح آزمائش تھی ۔ بیشک یہ لوگ کہتے ہیں ۔ کہ نہیں ہے مگر ہماری یہی پہلی موت اور ہم اٹھائے نہ جائیں گے ۔ پس لاؤ تم ہمارے باپ دادوں کو اگر تم سچے ہو ۔

فاسر بعبادي ليلا انكم متبعون ۔ پس چلو بندوں میرے رات کو ۔ بیشک تم پیچھا کئے جاؤ گے ۔ یعنی ایسا ہلاک کن کہ سنتے ہی جی نکلنے کا ہو ۔ دلالت کرتا ہے اس پر ۔ فاسر بعبادي ليلا ۔ یعنی بنی اسرائیل کو ۔ انکم متبعون ۔ بیشک تم پیچھا کئے جاؤ گے ۔ یعنی فرعون اور اس کا لشکر ۔ جب بنی اسرائیل مصر سے نکلے ۔ اور آ پہنچے بحر قلزم پر ۔ اور فرعون نے سنا ۔ تو پیچھا کیا ان کا ۔ اور ساتھ لیا لشکر کو ۔ اور آ پہنچا ان کے ۔ اور ان کے ساتھ چھ لاکھ فوج تھی ۔ اور ہر آنے والا ہاتھ کی کر کے پیچھے آتا تھا ۔ اور کہتا تھا ۔ کہ آج میں ان کو قتل کر ڈالوں گا ۔ اور ان کے مویشی لوٹ لوں گا ۔ اور ان کی عورتوں کو لونڈیاں بنا لوں گا ۔ اور ان کے لڑکوں کو غلام بنا لوں گا ۔ اور ان کے مکانوں پر قبضہ کر لوں گا ۔ اور ان کے باغوں کو اپنے لئے کر لوں گا ۔ اور ان کے کھیتوں کو اپنے لئے کر لوں گا ۔ اور ان کے خزانوں کو اپنے لئے کر لوں گا ۔ اور ان کے دین کو بدل ڈالوں گا ۔ اور ان کو اپنے دین پر کر لوں گا ۔ اور ان کو اپنا غلام بنا لوں گا ۔ اور ان کو اپنی خدمت پر لگا لوں گا ۔ اور ان کو اپنی سواری پر چڑھا لوں گا ۔ اور ان کو اپنے ساتھ لڑائی پر لے جاؤں گا ۔ اور ان کو اپنے ساتھ شکار پر لے جاؤں گا ۔ اور ان کو اپنے ساتھ سیر پر لے جاؤں گا ۔ اور ان کو اپنے ساتھ کھیل پر لے جاؤں گا ۔ اور ان کو اپنے ساتھ ہنسی پر لے جاؤں گا ۔ اور ان کو اپنے ساتھ مذاق پر لے جاؤں گا ۔ اور ان کو اپنے ساتھ ٹھٹھا پر لے جاؤں گا ۔ اور ان کو اپنے ساتھ دل لگی پر لے جاؤں گا ۔ اور ان کو اپنے ساتھ دل بہلانے پر لے جاؤں گا ۔ اور ان کو اپنے ساتھ دل خوش کرنے

اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۙ وَّالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ اَهْلَكْنٰهُمْ ۖ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ۝
یا ہلاک کردیا ہم نے قوم تبع کو اور جو لوگ ان سے پہلے تھے ہلاک کردیا ہم نے ان کو بیشک وہ تھے گنہگار

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ۝ مَا خَلَقْنٰهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ
اور نہیں پیدا کیا ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے کھیلتے ہوئے نہیں پیدا کیا ہم نے ان دونوں کو مگر ساتھ حق کے لیکن

اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيْقَاتُهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى عَنْ
اکثر ان کے نہیں جانتے بیشک دن فیصلہ کا وقت ہے ان سب کے اکٹھے ہونے کا جس دن کام نہ آئے گا کوئی دوست کسی دوست کے

مَّوْلًى شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ اِنَّ شَجَرَتَ
کچھ بھی اور نہ ان کو مدد پہنچے گی مگر جس پر رحم کرے اللہ بیشک وہ زبردست ہے مہربان بیشک

الزَّقُّوْمِ ۝ طَعَامُ الْاَثِيْمِ ۝ كَالْمُهْلِ ۚ يَغْلِيْ فِي الْبُطُوْنِ ۝ كَغَلْيِ الْحَمِيْمِ ۝ خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ
درخت زقوم کا گنہگار کا کھانا ہوگا جیسے تلچھٹ تیل کی جوش کھاتا ہوگا پیٹ میں جیسے جوش کھاتا ہے گرم پانی کا پکڑو اس کو پھر گھسیٹتے لے جاؤ اس کو

اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ۝ ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَاْسِهٖ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ ۝ ذُقْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ
بیچ دوزخ کے پھر ڈالو اوپر اس کے سر کے عذاب گرم پانی کا چکھ لے تو ہی

الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ۝ اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهٖ تَمْتَرُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ اَمِيْنٍ ۝
زبردست بزرگ ہے بیشک یہ وہ ہے جس میں تم شک کرتے تھے بیشک پرہیزگار امن کی جگہ میں

اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ الخ ۔ یہ قوم حمیر روم و شام پر سات سال تک حکمران رہی ہے اور ۱۱۵ ق م میں ان کی حکومت کا خاتمہ ہوا ہے۔ تبع حمیری کا لشکر جو مدینہ طیبہ پر حملہ آور ہوا تھا اس کی تفصیل سورۂ قٓ میں گزر چکی ہے۔ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ الخ ۔ یعنی ان سے پہلے عاد و ثمود وغیرہ بھی ہم نے ہلاک کردیئے تھے۔ اَهْلَكْنٰهُمْ ۔ ہلاک کردیا ہم نے ان کو۔ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ۔ بیشک وہ تھے گنہگار۔ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ الخ ۔ ہم نے آسمان و زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کچھ کھیل کے طور پر نہیں پیدا کیا۔ مَا خَلَقْنٰهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ ۔ ہم نے ان کو نہیں پیدا کیا مگر ساتھ حق کے۔ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۔ لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ الخ ۔ بیشک فیصلہ کا دن ان سب کے اکٹھے ہونے کا وقت ہے۔ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى الخ ۔ جس دن کام نہ آئے گا کوئی دوست کسی دوست کے کچھ بھی اور نہ ان کو مدد پہنچے گی۔ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ ۔ مگر جس پر رحم کرے اللہ۔ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۔ بیشک وہ زبردست ہے مہربان۔ اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّوْمِ الخ ۔ بیشک درخت زقوم کا گنہگار کا کھانا ہوگا جیسے تلچھٹ تیل کی جوش کھاتا ہوگا پیٹ میں جیسے جوش کھاتا ہے گرم پانی کا۔ خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ الخ ۔ پکڑو اس کو پھر گھسیٹتے لے جاؤ اس کو بیچ دوزخ کے پھر ڈالو اوپر اس کے سر کے عذاب گرم پانی کا۔ ذُقْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ۔ چکھ لے تو ہی زبردست بزرگ ہے۔ اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهٖ تَمْتَرُوْنَ ۔ بیشک یہ وہ ہے جس میں تم شک کرتے تھے۔ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ اَمِيْنٍ ۔ بیشک پرہیزگار امن کی جگہ میں

اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۔ ایام عرب میں روم و شام پر سات سال تک حکومت کرنے والے تبع حمیری کا لشکر جو مدینہ طیبہ پر حملہ آور ہوا تھا اس کی تفصیل سورۂ قٓ میں گزر چکی ہے۔ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۔ اور ان سے پہلے عاد و ثمود وغیرہ بھی ہم نے ہلاک کردیئے تھے۔ اَهْلَكْنٰهُمْ ۔ ہلاک کردیا ہم نے ان کو۔ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ۔ بیشک وہ تھے گنہگار۔ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ الخ ۔ ہم نے آسمان و زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کچھ کھیل کے طور پر نہیں پیدا کیا۔ مَا خَلَقْنٰهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ ۔ ہم نے ان کو نہیں پیدا کیا مگر ساتھ حق کے۔ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۔ لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ الخ ۔ بیشک فیصلہ کا دن ان سب کے اکٹھے ہونے کا وقت ہے۔ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى الخ ۔ جس دن کام نہ آئے گا کوئی دوست کسی دوست کے کچھ بھی اور نہ ان کو مدد پہنچے گی۔ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ ۔ مگر جس پر رحم کرے اللہ۔ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۔ بیشک وہ زبردست ہے مہربان۔ اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّوْمِ الخ ۔ بیشک درخت زقوم کا گنہگار کا کھانا ہوگا جیسے تلچھٹ تیل کی جوش کھاتا ہوگا پیٹ میں جیسے جوش کھاتا ہے گرم پانی کا۔ خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ الخ ۔ پکڑو اس کو پھر گھسیٹتے لے جاؤ اس کو بیچ دوزخ کے پھر ڈالو اوپر اس کے سر کے عذاب گرم پانی کا۔ ذُقْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ۔ چکھ لے تو ہی زبردست بزرگ ہے۔ اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهٖ تَمْتَرُوْنَ ۔ بیشک یہ وہ ہے جس میں تم شک کرتے تھے۔ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ اَمِيْنٍ ۔ بیشک پرہیزگار امن کی جگہ میں

فِي جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝ يَّلْبَسُوْنَ مِنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ ۝ كَذٰلِكَ وَزَوَّجْنٰهُمْ
بِحُوْرٍ عِيْنٍ ۝ يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ اٰمِنِيْنَ ۝ لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا الْمَوْتَ اِلَّا الْمَوْتَةَ
الْاُوْلٰى وَوَقٰىهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝
فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ۝

ع ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّ فِي السَّمٰوٰتِ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَفِيْ خَلْقِكُمْ
وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَآبَّةٍ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ

فی جنت وعیون ۔ تلبسون من سندس واستبرق متقابلین ۔ کذالک وزوجنھم
بحور عین ۔ یدعون فیھا بکل فاکھۃ امنین ۔ لا یذوقون فیھا الموت الا الموتۃ
الاولی ووقھم عذاب الجحیم ۔ فضلا من ربک ذلک ھو الفوز العظیم ۔
فانما یسرنہ بلسانک لعلھم یتذکرون ۔ فارتقب انھم مرتقبون ۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حٰمٓ ۔ تنزیل الکتٰب من اللہ العزیز الحکیم ۔ ان فی السمٰوٰت لاٰیٰت للمؤمنین ۔ وفی خلقکم
وما یبث من دآبۃ اٰیٰت لقوم یوقنون ۔ واختلاف الیل والنھار وما انزل اللہ من السمآء من رزق فاحیا

فِي جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۔ یہ متقی جنتوں اور چشموں میں ہوں گے یَّلْبَسُوْنَ مِنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ ۔ اور
باریک اور دبیز ریشم پہنیں گے مُّتَقٰبِلِيْنَ ۔ ایک دوسرے کے سامنے ہوں گے كَذٰلِكَ ۔ ایسا ہی ہوگا وَزَوَّجْنٰهُمْ ۔ اور ہم ان کا
نکاح کر دیں گے بِحُوْرٍ عِيْنٍ ۔ بڑی آنکھوں والی حوروں سے يَدْعُوْنَ فِيْهَا ۔ وہ وہاں منگائیں گے بِكُلِّ فَاكِهَةٍ ۔ ہر
قسم کے میوے اٰمِنِيْنَ ۔ بے خوف ہو کر لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا الْمَوْتَ ۔ وہاں موت کا مزہ نہ چکھیں گے اِلَّا الْمَوْتَةَ الْاُوْلٰى ۔ مگر
پہلی موت جو دنیا میں آچکی وَوَقٰىهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۔ اور اللہ ان کو جہنم کے عذاب سے بچا لے گا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ۔ یہ تیرے رب کا
فضل ہے ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۔ یہی بڑی کامیابی ہے فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ ۔ ہم نے تو اس قرآن کو آسان کر دیا بِلِسَانِكَ ۔ تیری زبان میں
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۔ تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں فَارْتَقِبْ ۔ پس تو انتظار کر اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ۔ وہ بھی انتظار کرنے والے ہیں

حٰمٓ ۔ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ ۔ اس کتاب کا اتارنا مِنَ اللّٰهِ ۔ اللہ کی طرف سے ہے الْعَزِيْزِ ۔ جو زبردست الْحَكِيْمِ ۔ حکمت والا ہے
اِنَّ فِي السَّمٰوٰتِ ۔ بے شک آسمانوں میں لَاٰيٰتٍ ۔ نشانیاں ہیں لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۔ ایمان والوں کے لئے وَفِيْ خَلْقِكُمْ ۔ اور تمہارے پیدا کرنے میں
وَمَا يَبُثُّ ۔ اور جو پھیلاتا ہے مِنْ دَآبَّةٍ ۔ جانوروں میں سے اٰيٰتٌ ۔ نشانیاں ہیں لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۔ یقین کرنے والوں کے لئے
وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۔ اور رات دن کے آنے جانے میں وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ ۔ اور جو اللہ نے اتارا مِنَ السَّمَآءِ ۔ آسمان سے مِنْ رِّزْقٍ ۔ روزی
فَاَحْيَا بِهِ ۔ پھر زندہ کیا اس سے الْاَرْضَ ۔ زمین کو

بعد موتها وتصریف الریح آیات لقوم یعقلون تلک آیات الله نتلوها
بعد مرده‌ان آن و در گردانیدن باد ما ثابت تلاوت کنیم بر او وی را بسته این نشانها خدا است بخوانیم بر او
علیک بالحق فبای حدیث بعد الله وآیاته یؤمنون ویل لکل افاک اثیم یسمع
بر تو براستی پس بکدام سخن بعد خدا و آیتهای او ایمان آرند و ای هلاکی هر دروغ گوی گناه را که می‌شنود
آیات الله تتلی علیه ثم یصر مستکبرا کان لم یسمعها فبشره بعذاب الیم واذا علم
آیات خدا که خوانده شود بر وی پس باصرار بماند بر کفر گردنکشی کرده گویا نشنیده است آنرا پس مژده ده او را بعذاب دردناک و چون بداند
من آیاتنا شیئا اتخذها هزوا اولئک لهم عذاب مهین من ورائهم جهنم
از برهان آیات ما چیزی آنرا بمسخری گیرد آنجماعه را عذاب خوار کننده بالطف ایشان دوزخ است
ولا یغنی عنهم ما کسبوا شیئا ولا ما اتخذوا من دون الله اولیاء ولهم عذاب عظیم هذا
و نیفتد عنهم آن چیزی که بکسب کردند و نه آنچه گرفتند بجای خدا دوستان و ایشان را عذابی بزرگ است این
هدی والذین کفروا بآیات ربهم لهم عذاب من رجز الیم الله الذی سخر لکم البحر
راه نمودن است و آنانکه کافر شدند بآیات پروردگار خویش ایشان را عذابی است بد دردناک خدا آنست که رام کرد شما را دریا
لتجری الفلک فیه بامره ولتبتغوا من فضله ولعلکم تشکرون وسخر لکم
تا برود کشتیها در وی بفرمان او و تا بطلبید از فضل او و تا شما سپاس گذارید و رام کرد شما را

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مِّنْهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

آسمانوں اور زمین میں ہے سب کچھ اسی کا ہے بیشک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو

يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ قُلْ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ

غور کرتے ہیں کہہ دو ایمان والوں سے کہ معاف کر دیں ان لوگوں کو جو

لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ اَسَاۗءَ

امید نہیں رکھتے اللہ کے دنوں کی تاکہ وہ بدلہ دے ایک قوم کو ان کی کمائی کا جو کچھ بھی کرتے تھے جو شخص نیک عمل کرے گا اپنے ہی لئے کرے گا اور جو برائی کرے گا

فَعَلَيْهَا ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ الْكِتٰبَ

اپنے ہی اوپر پڑے گی پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور ہم نے بنی اسرائیل کو

وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝

کتاب اور حکومت اور نبوت عطا فرمائی اور ہم نے ان کو پاکیزہ چیزوں کی روزی دی اور ہم نے ان کو تمام دنیا پر فضیلت دی

وَاٰتَيْنٰهُمْ بَيِّنٰتٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوْٓا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا

اور ہم نے ان کو دین کے واضح احکام دیئے پھر انہوں نے اختلاف نہیں کیا مگر بعد اس کے کہ ان کے پاس علم آ چکا آپس کی ضد

بَيْنَهُمْ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝

کی وجہ سے بیشک آپ کا رب قیامت کے دن ان کے درمیان ان امور کا فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مِّنْهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ ہی کی طرف سے ہے بیشک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو غور کرتے ہیں

ربط آیات: گذشتہ آیات میں توحید کے دلائل بیان فرمائے اور اس کے بعد رسالت کا ذکر ہے اور ساتھ ساتھ مخالفین کے اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے۔ اب ان آیات میں پھر توحید کے دلائل بیان فرمائے ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے کہ آسمان و زمین کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے اور اس کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔ ان لوگوں کے لئے جو غور و فکر کرتے ہیں۔ اس کے بعد ایمان والوں کو ہدایت فرمائی ہے کہ جو لوگ اللہ کے دنوں کی امید نہیں رکھتے یعنی اللہ کے عذاب سے نہیں ڈرتے ان کی طرف سے جو تکلیف پہنچے اس کو برداشت کریں اور معاف کر دیں۔ اس کے بعد بنی اسرائیل کی نافرمانی کا ذکر ہے کہ ان کو اللہ تعالیٰ نے کتاب، حکومت، نبوت، رزق اور فضیلت عطا فرمائی مگر انہوں نے اختلاف کیا۔ اب ان آیات میں پھر توحید کے دلائل بیان فرمائے ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے کہ آسمان و زمین کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے اور اس کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔ ان لوگوں کے لئے جو غور و فکر کرتے ہیں۔

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مِّنْهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ ہی کی طرف سے ہے بیشک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو غور کرتے ہیں۔ ربط آیات: گذشتہ آیات میں توحید کے دلائل بیان فرمائے اور اس کے بعد رسالت کا ذکر ہے اور ساتھ ساتھ مخالفین کے اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے۔ اب ان آیات میں پھر توحید کے دلائل بیان فرمائے ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے کہ آسمان و زمین کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے اور اس کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔ ان لوگوں کے لئے جو غور و فکر کرتے ہیں۔ اس کے بعد ایمان والوں کو ہدایت فرمائی ہے کہ جو لوگ اللہ کے دنوں کی امید نہیں رکھتے یعنی اللہ کے عذاب سے نہیں ڈرتے ان کی طرف سے جو تکلیف پہنچے اس کو برداشت کریں اور معاف کر دیں۔ اس کے بعد بنی اسرائیل کی نافرمانی کا ذکر ہے کہ ان کو اللہ تعالیٰ نے کتاب، حکومت، نبوت، رزق اور فضیلت عطا فرمائی مگر انہوں نے اختلاف کیا۔ اب ان آیات میں پھر توحید کے دلائل بیان فرمائے ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے کہ آسمان و زمین کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے اور اس کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔ ان لوگوں کے لئے جو غور و فکر کرتے ہیں۔

ثُمَّ جَعَلْنٰكَ عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ

پاک ساخته‌ہم ترا | بر راہ ظاہر | از دین | پس پیروی کن آنرا | و پیروی مکن

الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۭ وَاِنَّ

آنانکہ نمی دانند | هرگز بینیاز نکنند ترا از تقدیری از تقدیرات خدا | و هر آئینه

الظّٰلِمِيْنَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ ۚ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝ هٰذَا بَصَاۗىِٕرُ لِلنَّاسِ

ستمگاران | بعضی رفیقان | مکافات آن بعضی را | و خدا کارساز متقیان است | این قرآن روشنیہا است مردم را

وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا السَّيِّاٰتِ

و هدایت است و رحمت گروہی را که یقین می کنند | آیا پنداشتند آنان که | ارتکاب کردند

اَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَوَاۗءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۭ سَاۗءَ مَا

که بگردانیم ایشان را | مانند آنان که | ایمان آوردند و عمل کردند بکارہای شایستہ | برابر است زندگانی ایشان و مردن ایشان | بد است

يَحْكُمُوْنَ ۝ وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ

داوری ایشان | و آفرید خدا آسمانہا | و زمین | بحق | و تا جزا کرده شود هر کسی بسبب آنچه

وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰي عِلْمٍ

و هر گروہی ستم کرده نشود | آیا دیدی که کرد معبود خود را آرزوی او | و گمراه کرد او را خدا | با وجود دانستن

ع ۴ ۱۸

شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۭ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ ۚ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝ هٰذَا بَصَاۗىِٕرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَوَاۗءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۭ سَاۗءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ۝ وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰي عِلْمٍ

ثُمَّ جَعَلْنٰكَ عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ پس گردانیدیم ترا بر راہی روشن از امر دین | فَاتَّبِعْهَا پس پیروی کن آن راہ را | وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ و پیروی مکن خواہشہای آنانرا که نمی دانند | اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۭ بدرستیکه ایشان دفع نکنند عذاب را از تو هیچ چیز | وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ و بدرستیکه ستمگاران بعضی ایشان دوستان بعضی دیگرند | وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ و خدا دوست پرہیزگاران است | هٰذَا بَصَاۗىِٕرُ لِلنَّاسِ این قرآن روشنیہا است مردمان را | وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ و هدایت است و رحمت گروہی را که یقین می کنند | اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا السَّيِّاٰتِ آیا پنداشتند آنان که ارتکاب کردند | اَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَوَاۗءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۭ که بگردانیم ایشان را مانند آنان که ایمان آوردند و عمل کردند بکارہای شایسته برابر است زندگانی ایشان و مردن ایشان | سَاۗءَ مَا يَحْكُمُوْنَ بد است داوری ایشان | وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ و آفرید خدا آسمانہا و زمین بحق | وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ و تا جزا کرده شود هر کسی بسبب آنچه | وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ و هر گروہی ستم کرده نشود | اَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ آیا دیدی که کرد معبود خود را آرزوی او | وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰي عِلْمٍ و گمراه کرد او را خدا | با وجود دانستن

ثُمَّ جَعَلْنٰكَ عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ پس گردانیدیم ترا بر راہی روشن از امر دین | فَاتَّبِعْهَا پس پیروی کن آن راہ را | وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ و پیروی مکن خواہشہای آنانرا که نمی دانند | اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۭ بدرستیکه ایشان دفع نکنند عذاب خدا

وَخَتَمَ عَلٰى سَمْعِهٖ وَقَلْبِهٖ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ غِشٰوَةً فَمَنْ يَّهْدِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ اللّٰهِ اَفَلَا
دھر جانا ۔ بر گوشش او دل او و بر دیدہ اُو پردہ ۔ پس کیست کہ راہ یابد او را بعد خدا آیا
تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَا هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا اِلَّا الدَّهْرُ
پندگیرید ۔ وگفتند ۔ نیست زندگانی ما مگر زندگانی ما ہمی بمیریم و زندہ شویم و ہلاک نمی کند ما را
وَمَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ
و نیست مر ایشان را بدین سخن ہیچ علم نیست ایشان مگر گمان کنند و چون خوانده شود بر ایشان آیات ما واضح ۔ نیست حجت ایشان
اِلَّا اَنْ قَالُوا ائْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ
مگر آنکہ گویند بیارید پدران ما را اگر ہستید راست گو
اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
روز قیامت کہ ہیچ شک نیست در آن ولیکن بیشتر مردمان نمی دانند ۔ و مر خدا را ست پادشاہی آسمانہا و زمین
وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَّخْسَرُ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً كُلُّ اُمَّةٍ تُدْعٰۤى اِلٰى
و روز کہ بپا شود قیامت آنروز زیان کاران شوند باطلان ۔ و بینی ہر گروہ را بزانو افتادہ ہر امتی را خوانند بسوی
كِتٰبِهَا اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ هٰذَا كِتٰبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ اِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ
کتاب ما امروز جزا داده شوید آنچہ بودید کہ می کردید این است کتاب ما کہ سخن میگوید بر شما براستی ما نسخہ می نوشتیم

وَخَتَمَ عَلٰى سَمْعِهٖ ۔ و مہر نہاد بر گوش او وَقَلْبِهٖ ۔ و دل او وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ ۔ و بر دیدہ او غِشٰوَةً ۔ پردہ فَمَنْ يَّهْدِيْهِ ۔ پس کیست کہ راہ یابد او را مِنْۢ بَعْدِ اللّٰهِ ۔ از بعد خدا اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۔ آیا پند نمی گیرید وَقَالُوْا ۔ و گفتند مَا هِيَ ۔ نیست اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا ۔ زندگانی ما مگر زندگانی دنیا نَمُوْتُ وَنَحْيَا ۔ می میریم و زندہ می شویم وَمَا يُهْلِكُنَا ۔ و ہلاک نمی کند ما را اِلَّا الدَّهْرُ ۔ مگر روزگار وَمَا لَهُمْ ۔ و نیست مر ایشان بِذٰلِكَ ۔ بدین سخن مِنْ عِلْمٍ ۔ ہیچ علم اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ۔ نیست ایشان مگر گمان می برند وَاِذَا تُتْلٰى ۔ و چون خوانده شود عَلَيْهِمْ ۔ بر ایشان اٰيٰتُنَا ۔ آیات ما بَيِّنٰتٍ ۔ واضح مَّا كَانَ ۔ نیست حُجَّتَهُمْ ۔ حجت ایشان اِلَّا اَنْ قَالُوا ۔ مگر آن گویند ائْتُوْا ۔ بیارید بِاٰبَآئِنَآ ۔ پدران ما اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۔ اگر ہستید راست گویان قُلِ اللّٰهُ ۔ بگو خدا است يُحْيِيْكُمْ ۔ زندہ می کند شما را ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ۔ پس می میراند شما را ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ ۔ پس جمع کند شما را اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۔ تا روز قیامت لَا رَيْبَ فِيْهِ ۔ شک نیست در آن وَلٰكِنَّ ۔ ولیکن اَكْثَرَ النَّاسِ ۔ بیشتر مردمان لَا يَعْلَمُوْنَ ۔ نمی دانند لِلّٰهِ ۔ مر خدا را ست مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۔ پادشاہی آسمانہا و زمین وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ ۔ و روز کہ بپا شود قیامت يَوْمَئِذٍ ۔ آنروز يَّخْسَرُ الْمُبْطِلُوْنَ ۔ زیان کاران شوند باطلان وَتَرٰى ۔ و بینی كُلَّ اُمَّةٍ ۔ ہر گروہ را جَاثِيَةً ۔ بزانو افتادہ كُلُّ اُمَّةٍ ۔ ہر امتی را تُدْعٰۤى ۔ خوانند اِلٰى كِتٰبِهَا ۔ بسوی کتاب او اَلْيَوْمَ ۔ امروز تُجْزَوْنَ ۔ جزا داده شوید مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۔ آنچہ بودید کہ می کردید هٰذَا كِتٰبُنَا ۔ این است کتاب ما يَنْطِقُ ۔ سخن میگوید عَلَيْكُمْ ۔ بر شما بِالْحَقِّ ۔ براستی اِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ ۔ ما نسخہ می نوشتیم

۴۵ ۔ ۲۵

مَالَكُمْ تَعْلَمُونَ وَقِيلَ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذٰلِكَ هُوَ

آپ کہو کہ کیا دیکھتے ہو جو کہ کافر ہو اور مسلمان کہ ہیں دشمن آپس میں ہمیشہ سے اور ہمیشہ رہیں گے یہ دونوں فرقے قیامت تک

سورۃ احقاف مکی ہے اور اس میں چار رکوع ہیں

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حٰمٓ ۝ تَنْزِيلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

حٰمٓ ۝ اس کتاب کا اتارنا اللہ کی طرف سے ہے جو زبردست ہے بڑا حکمت والا ہے ۝ ہم نے نہیں بنائے آسمان

وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَمَّآ اُنْذِرُوْا مُعْرِضُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ

اور زمین اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے مگر ٹھیک بنا کر اور ایک میعاد مقرر پر اور جو منکر ہوئے ہیں اس سے جو ڈر سنائے گئے ہیں منہ پھیرے ہیں ۝ تم کہو بھلا دیکھو

مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي

تو جن کو پوجتے ہو اللہ کے سوا مجھ کو دکھاؤ کیا بنایا ہے انہوں نے زمین سے یا ان کا کچھ ساجھا ہے

السَّمٰوٰتِ ۭ ائْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

آسمانوں میں یا مجھ کو لا دو کوئی کتاب اگلی اس سے یا کوئی نشان علم کا اگر تم سچے ہو ۝

وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ

اور کون زیادہ بہکا ہوا ہے اس سے جو پوجتا ہے اللہ کے سوا ایسوں کو جو جواب نہ دیں اس کو قیامت تک اور وہ

عَنْ دُعَاۗىِٕهِمْ غٰفِلُوْنَ ۝ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَاۗءً وَّكَانُوْا

ان کے پکارنے سے بے خبر ہیں ۝ اور جب جمع کیے جائیں لوگ تو ہو جائیں وہ ان کے دشمن اور ہو جائیں

سورۃ احقاف مکی ہے اور اس میں چار رکوع ہیں

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حٰمٓ ۝ تَنْزِيلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

حٰمٓ ۝ اس کتاب کا اتارنا اللہ کی طرف سے ہے جو زبردست ہے بڑا حکمت والا ہے ۝ ہم نے نہیں بنائے آسمان

وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَمَّآ اُنْذِرُوْا مُعْرِضُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ

اور زمین اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے مگر ٹھیک بنا کر اور ایک میعاد مقرر پر اور جو منکر ہوئے ہیں اس سے جو ڈر سنائے گئے ہیں منہ پھیرے ہیں ۝ تم کہو بھلا دیکھو

مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي

تو جن کو پوجتے ہو اللہ کے سوا مجھ کو دکھاؤ کیا بنایا ہے انہوں نے زمین سے یا ان کا کچھ ساجھا ہے

السَّمٰوٰتِ ۭ ائْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

آسمانوں میں یا مجھ کو لا دو کوئی کتاب اگلی اس سے یا کوئی نشان علم کا اگر تم سچے ہو ۝

وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ

اور کون زیادہ بہکا ہوا ہے اس سے جو پوجتا ہے اللہ کے سوا ایسوں کو جو جواب نہ دیں اس کو قیامت تک اور وہ

عَنْ دُعَاۗىِٕهِمْ غٰفِلُوْنَ ۝ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَاۗءً وَّكَانُوْا

بعبادتهم كافرين ﴿٦﴾ وإذا تتلى عليهم آياتنا بينات قال الذين كفروا للحق لما
جاءهم هذا سحر مبين ﴿٧﴾ أم يقولون افتراه قل إن افتريته فلا تملكون لي من الله
شيئا هو أعلم بما تفيضون فيه كفى به شهيدا بيني وبينكم وهو الغفور
الرحيم ﴿٨﴾ قل ما كنت بدعا من الرسل وما أدري ما يفعل بي ولا بكم إن أتبع إلا ما
يوحى إلي وما أنا إلا نذير مبين ﴿٩﴾ قل أرأيتم إن كان من عند الله وكفرتم
به وشهد شاهد من بني إسرائيل على مثله فآمن واستكبرتم إن الله
لا يهدي القوم الظالمين ﴿١٠﴾ وقال الذين كفروا للذين آمنوا لو كان خيرا

ع ١

بعبادتهم کافرند ﴿٦﴾ و چون خوانده شود بر ایشان آیتهای ما روشن گویند کافران مر سخن را چون بیاید بدیشان
که این جادوئیست آشکارا ﴿٧﴾ یا میگویند که بربافته است این را بگو اگر بربافته باشم من این را پس
نمیتوانید که بازدارید از من عذاب خدای چیزی را داناست بدانچه فرو میروید در آن میان من و شما
و بسنده است او گواه میان من و شما و اوست آمرزگار مهربان ﴿٨﴾ بگو نیستم من نوآمده از میان
پیغامبران و نمیدانم چه کرده شود با من و نه با شما نمیروم مگر بدانچه وحی کرده میشود بسوی من
و نیستم من مگر بیم کننده آشکارا ﴿٩﴾ بگو آیا دیدید اگر باشد این قرآن از نزد خدای و کافر شدید
بدو و گواهی داد گواهی از بنی اسرائیل بر مانند این پس ایمان آورد و شما تکبر کردید بدرستی که خدای
راه نمینماید گروه ستمکاران را ﴿١٠﴾ و گفتند کافران مر آنان را که ایمان آوردند اگر بودی این

ع ١

پیغامبری و بهتر مستی میدانیان ماجاء بکم نذیر و ما بدین بشیر چیزی نیامد شما را که ترسانیدن و مژده دادن باشد
امتهای قدیم الفتنه کنندگان بقرآن و بیغامبر ما تا بدانند که ما کافران اند و ما کافر نیستیم و ما دانستیم که ما
کافرانیم و ما مؤمنان و خبر دهنده بدین و بیغامبر ما و قرآن و ما نمیدانیم که ما کافران اند و ما مؤمنان و خبر دهنده
قرآن و بیغامبر ما و قرآن و ما نمیدانیم که ما کافران اند و ما مؤمنان و خبر دهنده بدین و بیغامبر ما و قرآن
و ما نمیدانیم که ما کافران اند و ما مؤمنان و خبر دهنده بدین و بیغامبر ما و قرآن و ما نمیدانیم که ما
کافران اند و ما مؤمنان و خبر دهنده بدین و بیغامبر ما و قرآن و ما نمیدانیم که ما کافران اند و ما مؤمنان

مَا سَبَقُوْنَآ اِلَيْهِ وَاِذْ لَمْ يَهْتَدُوْا بِهٖ فَسَيَقُوْلُوْنَ هٰذَآ اِفْكٌ قَدِيْمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ

سبقت نمودند مر او را و چون راه نیافتند بآن پس خواهند گفت این دروغ قدیم است و پیش از قرآن

مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ۭ وَهٰذَا كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

کتاب موسیٰ پیشوا و رحمت و این کتاب تصدیق کننده است زبان عربی را تا بترساند ستمکاران را

وَبُشْرٰى لِلْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

و مژده نیکوکاران را بدرستیکه آنانکه گفتند پروردگار ما خدا است پس راست ایستادند بر طاعت او پس نیست ترسی بر ایشان

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ جَزَاۗءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

و نه ایشان اندوهگین شوند آنانند اهل بهشت جاودانه در آن پاداش بآنچه بودند که میکردند

وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسَانًا ۭ حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۭ وَ

و سفارش کردیم ما آدمی را بپدر و مادر او نیکی کردن مادر او برداشت او را بشکم خود بمشقت و بزاد او را بمشقت و

حَمْلُهٗ وَفِصٰلُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ۭ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۙ

برداشتن او و از شیر باز گرفتن او سی ماه است تا چون برسد بقوت خود و برسد بچهل سال

قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰي وَالِدَيَّ

گوید پروردگارا الهام کن مرا که شکر کنم نعمت تو را که انعام کردی بر من و بر پدر و مادر من

حاسبقوناالیہ واذلم یھتدوا بہ فسیقولون ھذا افک قدیم ومن قبلہ کتاب موسیٰ امامًا ورحمۃ وھذا کتاب مصدق لسانًا عربیًا لینذر الذین ظلموا وبشریٰ للمحسنین ان الذین قالوا ربنا اللہ ثم استقاموا فلا خوف علیھم ولا ھم یحزنون اولئک اصحاب الجنۃ خالدین فیھا جزاءً بما کانوا یعملون ووصینا الانسان بوالدیہ احسانًا حملتہ امہ کرھًا ووضعتہ کرھًا وحملہ وفصالہ ثلثون شھرًا حتی اذا بلغ اشدہ وبلغ اربعین سنۃ قال رب اوزعنی ان اشکر نعمتک التی انعمت علی وعلی والدی

ہمارے ہاں سے ہفتہ وار خبر نامہ ہر جمعہ کو شائع ہوتا ہے جس میں ہر ہفتہ کی تازہ خبریں ہوتی ہیں اگر آپ اس کے خریدار نہیں ہیں تو ہمارے ایجنٹ سے خرید کر پڑھیں

وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسَانًا ۚ حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۭ وَحَمْلُهٗ وَفِصٰلُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ۭ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۙ قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰي وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَصْلِحْ لِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ ۚ اِنِّىْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّىْ مِنَ

وگفتیم مر آدمی را بنیکی کردن با پدر و مادر خود احسان کردن مادر او را بشکم خود برداشت بمشقت و بمشقت بزائید او را و مدت حمل او و شیر دادن او سی ماه است تا آنگاه که برسد بکمال قوت خود و برسد بچهل سال گوید پروردگارا الهام ده مرا که شکر کنم نعمت تو را که انعام کردی بر من و بر پدر و مادر من و تا کار نیک کنم که تو خشنود شوی از آن و نیکو گردان مرا در فرزندان من

الْمُسْلِمِيْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّاٰتِهِمْ

از مسلمانان باطاعت و انقیاد گردنهای ایشان تحقیق این گروه اند که قبول میکنیم از ایشان نیکوترین آنچه عمل کردند و درگذریم از

فِيْٓ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ ۭ وَعْدَ الصِّدْقِ الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ

در جمله یاران بهشت وعده راست که بایشان میدادند و آن کس که گفت مر پدر و مادر خود را

لَّكُمَآ اَتَعِدٰنِنِيْٓ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُوْنُ مِنْ قَبْلِيْ ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ اللّٰهَ وَيْلَكَ

بدانید که من وعده میدهند مرا که بیرون کرده شوم از گور و حال آنکه گذشته اند قرنها پیش از من و ایشان فریاد میکنند بسوی خدا که وای بر تو

اٰمِنْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ

ایمان بیار که وعده خدا راست است پس میگوید نیست این مگر افسانه‌های پیشینیان این گروه اند

حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ

ثابت شد بر ایشان سخن عذاب در جمله امتهای پیش از ایشان از پریان و آدمیان بدرستی که ایشان بودند زیانکاران

وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ۚ وَلِيُوَفِّيَهُمْ اَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ

و مر هر یکی را درجاتست از آنچه کردند و تا تمام دهد ایشان را مزد اعمال ایشان و ایشان ستم کرده نشوند

از روی آنچه

بیان اکثر و بیشتر اهل عرصه در کحل خلاصه اهل سنوده که کحل خلاصه به پسندیدی آزاد آنان قرشنود و باشی مقصبی آزاد و عاقبت استوار گردد و توفیق دادند و باسباب دین عذاب بیکو بدیده آزاد و کرد و از جمله آن بلاغ بیش بیا آنچه فی دیگر دهاکر آزاد او داد حق و بیشه که اصلاح آزادی سن یعنی اصلاح و اجابت می گردان فی ذریتی فی فرزندان سن این دعا نیز شرف اجابت رسید که دخترش عایشه شرف نکاح حضرت شرف رسل علیه السلام شرف شد و پیش احمد الرحمن سلمان گشت و پسر او ابوبکر صدیق بزیور دولت خدمت حضرت سید شرف سرفرازی یافت و در سنه آنوده و اثنا و اربعین هجرت چهار سال سلمان گذشته بود و پسر شرم و حاشیه علیه السلام زنده بود و در مکه گرامی فرمود ابوبکر عبدالرحمن بوحنیفه فرمود قابل بزنگ آزاد و صدیق رضی الله عنه لقب یافتن بشرف علم اصلاح آزاد استوار آفی بر شیکه سن بیشه الله تک و الله تک و الله تک محبت تو آخر رهای تو دران نیست کی فی حین انشیابین و سن الگرین نماز آن دو الله تک آنگاه که باید و دلیکی کرده و کرده شکست بجای آورد و منذالذین منکفیل آنانند که قبول کرده شود خلقی از ایشان آنچه می عملوا کی نیکوترین آنچه کرده اند فی آیات که احسن حسن من و الله تعالی و عملهای نیک ایشان فرتبرانی بدی کهای آن و درگذارنده و فی عن سیئاتهم از گناهان ایشان فی اصحاب الجنة در میان اهل بهشت وعد الصدق وعده راست که وعدت الذین بر ایشان فی الدنیا در دنیا کانوا بودند یوعدون وعده داده شده اند بدان و آن کس که گفت والذی قال لوالدیه مر پدر و مادر خود را اف بر شما أتعدانني آیا وعده میدهید مرا که اخرج بیرون آورده شوم از گور و قد خلت و حال آنکه گذشته اند القرون قرنها من قبلی پیش از من و هما یستغیثان و هر دو فریاد میکنند الله بدرگاه الله که ویلک وای بر تو آمن ایمان بیار که ان وعد الله وعده خدا حق راست است فیقول پس میگوید ما هذا نیست این الا اساطیر الاولین مگر افسانه‌های پیشینیان اولئک این گروه اند الذین که ثابت شد علیهم بر ایشان القول سخن العذاب عذاب فی امم در جمله امتهای قد خلت گذشته من قبلهم پیش از ایشان من الجن از پریان و الانس و آدمیان انهم کانوا بدرستی که ایشان بودند خاسرین زیانکاران و لکل هر یکی را درجات است مما عملوا از آنچه کردند و لیوفیهم تا تمام دهد ایشان را اعمالهم مزد اعمال ایشان و هم لا یظلمون ستم کرده نشوند و یوم

يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَ
پیش کرده شوند — کافران — بر — آتش — گفته شود ایشان را — شما بردید — نعمت‌های خود را — در — زندگانی — دنیا
اسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ
و — بهره گرفتید — بآن — پس امروز — داده شوید — عذاب — خواری — بسبب آنکه — تکبر می‌کردید — در — زمین
بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ۝ وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ
بناحق — و — بسبب آنکه — بودید — فاسقان — و — یاد کن — برادر — عاد را — چون — بیم کرد — قوم خود را — بزمین احقاف
وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ
و — بتحقیق — گذشته‌اند — بیم‌کنندگان — از — میان — پیش او — و — از — پس او — که — نپرستید — مگر — خدا را — بدرستیکه — من — می‌ترسم
عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَأْفِكَنَا عَنْ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا
بر — شما — عذاب — روز — بزرگ — گفتند — آیا آمده‌ای نزد ما — تا بگردانی ما را — از — خدایان ما — پس بیار — بآنچه
تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا
وعده می‌دهی ما را — اگر — هستی — از — راستگویان — گفت — جز این نیست که علم — نزد — خداست — و — میرسانم شما را — بآنچه
أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ
فرستاده شده‌ام — بآن — و — لیکن — می‌بینم — شما را — گروهی — که — نادانی می‌کنید — پس چون — دیدند آن را — ابری — روی آورده

يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاذْكُرْ رَوْزِ بَرَا كَهْ عَرْضَ كَرْدَهْ شَوْنَدْ كَافِرَانْ عَلَى النَّارِ آتَشْ وَ رَخْ دَرْ صُوحَهْ آوَرْدَهْ شَوْدْ كَافِرَانْ
آتَشْ رَا بِرَكَافِرَانْ سَوَاحِلْ اِيشَانْ رَا وَ رَوْشَنَ خَانَهْ بَدَانْ تَا خَانَهْ اِمَامْ حَضْرَتْ اِيشَانْ مِيَفْرَمَايَدْ اِيشَانْ رَا بِگَوَيْدْ اَذْهَبْتُمْ بُرْدِيدْ
وَ مَخْرَجْ نِيَسْتْ طَيِّبَاتِكُمْ جِزَايِ لَذِيذَهْ خُودْ رَا فِي حَيَاتِكُمُ دَرْ زِنْدَگَانِي دُنْيَا كَهْ اِشْتَغَالْ بِآنَسْتْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ وَ بَرْخُورَارِي حَاصِلْ
بِهَا آنْ لَذَّاتْ بِدِينْ جِهَانِي اِيشَانْ رَا فَالْيَوْمَ پَسْ اِمْرُوزْ تُجْزَوْنَ سَزَا دَادَهْ مِيَشَوِيدْ عَذَابَ الْهُونِ عَذَابْ خَوَارِي وَ رُسْوَائِي رَا بِمَا كُنْتُمْ بِسَبَبْ آنْكَهْ بُودِيدْ تَسْتَكْبِرُونَ كِبْرْ مِيَكَرْدِيدْ فِي الْأَرْضِ دَرْ زَمِينْ
بِغَيْرِ الْحَقِّ بِنَاحَقْ وَ بِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ وَ بِسَبَبْ آنْكَهْ بُودِيدْ فَاسِقَانْ وَ نَافَرْمَانْ مِيَكَرْدِيدْ وَاذْكُرْ وَ يَادْ كُنْ اَخَا عَادٍ بِرَادَرْ عَادْ رَا
اِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ چُونْ بِيمْ كَرْدْ قَوْمْ خُودْ رَا بِالْأَحْقَافِ بِزَمِينْ اَحْقَافْ كَهْ مَوْضِعْ اَقَامَتْ اَوْ اَسْتْ وَ رَيْگَسْتَانِي بُودْ نَزْدِيكْ حَضْرَمَوْتْ بِوَادِي اَيْمَنْ مِيَانْ عُمَانْ
وَ حَضْرَمَوْتْ وَ قَدْ خَلَتِ النُّذُرُ وَ حَالْ آنْكَهْ گُذَشْتَهْ بُودْ وَ پَيْغَمْبَرَانِي بِيَمْ كُنَنْدَهْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ پِيشْ اَوْ وَ مِنْ خَلْفِهِ وَ پَسْ اَوْ
اَلَّا تَعْبُدُوا اِيشَانْ قَوْمْ خُودْ رَا كَهْ نَپَرَسْتِيدْ وَ بِيَاوَرَنْدْ اِلَّا اللَّهَ مَگَرْ خُدَايِ رَا كَهْ مُسْتَحِقِّ عِبَادَتْ اَسْتْ إِنِّي أَخَافُ مِيَتَرْسَمْ
عَلَيْكُمْ بِرْ شَمَا عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ عَذَابْ رُوزِ بُزُرْگْ قَالُوا گُفْتَنْدْ أَجِئْتَنَا آيَا آمَدَهْ اِيْ نَزْدِ مَا لِتَأْفِكَنَا تَا بِگَرْدَانِي مَا رَا عَنْ آلِهَتِنَا اَزْ خُدَايَانِ مَا فَأْتِنَا پَسْ بِيَارْ مَا رَا بِمَا تَعِدُنَا بِآنْچِهْ وَعْدَهْ مِيَدَهِي مَا رَا إِنْ كُنْتَ اَگَرْ هَسْتِي تُو مِنَ الصَّادِقِينَ اَزْ رَاسْتْ گُويَانْ وَ در وَعْدَهْ خُودْ حَالْ آنْكَهْ
هُودْ گُفْتَهْ بُودْ كَهْ مِيَدَهَدْ مَرَا بِرَطَلَبِ عَذَابْ آنْ اِيمَا اَلِيمٌ دَرْدِنَاكْ چُونْ دِيدَنْ اِيشَانْ عَذَابْ رَا گُفْتَنْدْ هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا اِيْنْ اَبْرِيسْتْ كَهْ عَارِضْ شُدَهْ اَسْتْ مَا رَا وَ بَارَانْ مِيَدَهَدْ
وَ مَدَدْ رَانْ وَ فَلَمَّا رَأَوْهُ چُونْ دِيدَنْ اِيشَانْ آنْ رَا عَارِضًا اَبْرِيسْتْ مُسْتَقْبِلَ رُوْ آوَرَنْدَهْ دَرَهْ اَمْ بَانْ وَ بِرْ مَسْلِ عَيْنِ

أَوْ دِيمٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَاكِنُهُمْ كَذَٰلِكَ نَجْزِي
الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَ
أَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ
كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا
حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا
مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَٰلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

ع ٢٦٩

ترجمه آیه دیگر وصف عذاب دنیا کرد گفت أَوْ دِيمٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ یا آید ایشان را باران که در آن عذاب دردناک است تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا هلاک میکند هر چیزی را که بگذرد بر وی از خانها و مردمان بفرمان پروردگار خود فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَاكِنُهُمْ پس بامداد کردند که دیده نمیشد مگر خانهای ایشان کَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ همچنین جزا میدهیم گروه گناهکاران را وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ و بتحقیق که قوت دادیم ایشان را در آنچه قوت ندادیم شما را در آن وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً و گردانیدیم مر ایشان را شنوایی و بینایی و دلها فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ پس سود نکرد ایشان را شنوایی ایشان وَلَا أَبْصَارُهُمْ و نه بینایی ایشان وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ و نه دلهای ایشان مِنْ شَيْءٍ از هیچ چیز إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ چون بودند که انکار میکردند آیتهای خدای را وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ و فرو گرفت بر ایشان آنچه بودند بدان استهزا میکردند وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ و بتحقیق که هلاک کردیم آنچه گرد شما است از دیهها و شهرها وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ و گردانیدیم آیتها لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ تا ایشان باز گردند فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا پس چرا نصرت نکرد ایشان را آنانکه گرفتند مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بجز خدای قربتها که نزدیک شوند بدان بخدای آلهه خدایان تا شفاعت کنند ایشان را بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ نه چنین است بلکه گم شدند از ایشان وَذَٰلِكَ إِفْكُهُمْ و این دروغ ایشان است وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ و آنچه بدروغ میبستند

لغات قریه شهر یا دیه لعلهم شاید که ایشان باز گردند فلولا چرا نه نصرت کردند ایشان را قربانا آلهة خدایان افکهم دروغ ایشان یفترون میبستند

ترجمه آیه دیگر وصف عذاب دنیا کرد گفت أَوْ دِيمٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ یا آید ایشان را باران که در آن عذاب دردناک است تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا هلاک میکند هر چیزی را که بگذرد بر وی از خانها و مردمان بفرمان پروردگار خود فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَاكِنُهُمْ پس بامداد کردند که دیده نمیشد مگر خانهای ایشان كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ همچنین جزا میدهیم گروه گناهکاران را وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ و بتحقیق که قوت دادیم ایشان را در آنچه قوت ندادیم شما را در آن وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً و گردانیدیم مر ایشان را شنوایی و بینایی و دلها فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ پس سود نکرد ایشان را شنوایی ایشان وَلَا أَبْصَارُهُمْ و نه بینایی ایشان وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ و نه دلهای ایشان مِنْ شَيْءٍ از هیچ چیز إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ چون بودند که انکار میکردند آیتهای خدای را وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ و فرو گرفت بر ایشان آنچه بودند بدان استهزا میکردند وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ و بتحقیق که هلاک کردیم آنچه گرد شما است از دیهها و شهرها وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ و گردانیدیم آیتها لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ تا ایشان باز گردند فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا پس چرا نصرت نکرد ایشان را آنانکه گرفتند مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بجز خدای قربتها که نزدیک شوند بدان بخدای آلهه خدایان تا شفاعت کنند ایشان را بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ نه چنین است بلکه گم شدند از ایشان وَذَٰلِكَ إِفْكُهُمْ و این دروغ ایشان است وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ و آنچه بدروغ میبستند

وَاِذْ صَرَفْنَآ اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْاٰنَ فَلَمَّا حَضَرُوْهُ قَالُوْٓا اَنْصِتُوْا
اور جب پھیر لائے ہم تیری طرف ایک گروہ جنوں کا سنتے تھے قرآن پھر جب حاضر ہوئے اس کے کہنے لگے چپ ہو رہو

فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰقَوْمَنَآ اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنْزِلَ مِنْۢ
پھر جب تمام ہو چکا پھر گئے اپنی قوم کی طرف ڈر سناتے ہوئے کہنے لگے اے قوم ہماری ہم نے سنا ہے ایک کتاب کہ اتری ہے

بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝
پیچھے موسیٰ کے سچا کرنے والی اگلی کتابوں کو راہ بتاتی ہے سچ اور سیدھی راہ

يٰقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝
اے قوم ہماری قبول کرو بلانے والے اللہ کا اور یقین لاؤ اس پر بخشے گا تم کو کچھ تمہارے گناہ اور بچا دے گا تم کو دکھ کی مار سے

وَمَنْ لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءُ ۭ اُولٰۗىِٕكَ
اور جو نہ قبول کرے بلانے والے اللہ کا تو نہیں عاجز کرنے والا زمین میں اور نہیں اس کو اللہ کے سوا کارساز وہ لوگ

فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ
کھلی گمراہی میں ہیں کیا نہیں دیکھتے کہ اللہ جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور نہ تھکا

بِخَلْقِهِنَّ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ۭ بَلٰٓى اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝
پیدا کرنے سے ان کے قادر ہے اس پر کہ جلا دے مردوں کو ہاں ہاں وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے

وَاِذْ صَرَفْنَآ اور جب پھیر لائے ہم اِلَيْكَ تیری طرف نَفَرًا ایک گروہ مِّنَ الْجِنِّ جنوں کا يَسْتَمِعُوْنَ سنتے تھے الْقُرْاٰنَ قرآن فَلَمَّا حَضَرُوْهُ پھر جب حاضر ہوئے اس کے قَالُوْٓا کہنے لگے اَنْصِتُوْا چپ ہو رہو فَلَمَّا قُضِيَ پھر جب تمام ہو چکا وَلَّوْا پھر گئے اِلٰى قَوْمِهِمْ اپنی قوم کی طرف مُّنْذِرِيْنَ ڈر سناتے ہوئے قَالُوْا کہنے لگے يٰقَوْمَنَآ اے قوم ہماری اِنَّا سَمِعْنَا ہم نے سنا ہے كِتٰبًا ایک کتاب اُنْزِلَ کہ اتری ہے مِنْۢ بَعْدِ پیچھے مُوْسٰى موسیٰ کے مُصَدِّقًا سچا کرنے والی لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ اگلی کتابوں کو يَهْدِيْٓ راہ بتاتی ہے اِلَى الْحَقِّ سچ وَاِلٰى طَرِيْقٍ اور سیدھی راہ مُّسْتَقِيْمٍ يٰقَوْمَنَآ اے قوم ہماری اَجِيْبُوْا قبول کرو دَاعِيَ اللّٰهِ بلانے والے اللہ کا وَاٰمِنُوْا اور یقین لاؤ بِهٖ اس پر يَغْفِرْ لَكُمْ بخشے گا تم کو مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ کچھ تمہارے گناہ وَيُجِرْكُمْ اور بچا دے گا تم کو مِّنْ عَذَابٍ دکھ کی مار سے اَلِيْمٍ وَمَنْ اور جو لَّا يُجِبْ نہ قبول کرے دَاعِيَ اللّٰهِ بلانے والے اللہ کا فَلَيْسَ نہیں بِمُعْجِزٍ عاجز کرنے والا فِي الْاَرْضِ زمین میں وَلَيْسَ اور نہیں لَهٗ اس کو مِنْ دُوْنِهٖٓ اللہ کے سوا اَوْلِيَآءُ کارساز اُولٰۗىِٕكَ وہ لوگ فِيْ ضَلٰلٍ گمراہی میں مُّبِيْنٍ کھلی اَوَلَمْ يَرَوْا کیا نہیں دیکھتے اَنَّ اللّٰهَ کہ اللہ الَّذِيْ جس نے خَلَقَ پیدا کیا السَّمٰوٰتِ آسمانوں وَالْاَرْضَ اور زمین کو وَلَمْ يَعْيَ اور نہ تھکا بِخَلْقِهِنَّ پیدا کرنے سے ان کے بِقٰدِرٍ قادر ہے عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ اس پر کہ جلا دے الْمَوْتٰى مردوں کو بَلٰٓى ہاں ہاں اِنَّهٗ وہ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ ہر چیز پر قَدِيْرٌ قدرت رکھتا ہے

اور جب پھیر لائے ہم تیری طرف ایک گروہ جنوں کا سنتے تھے قرآن پھر جب حاضر ہوئے اس کے کہنے لگے چپ ہو رہو پھر جب تمام ہو چکا پھر گئے اپنی قوم کی طرف ڈر سناتے ہوئے کہنے لگے اے قوم ہماری ہم نے سنا ہے ایک کتاب کہ اتری ہے پیچھے موسیٰ کے سچا کرنے والی اگلی کتابوں کو راہ بتاتی ہے سچ اور سیدھی راہ اے قوم ہماری قبول کرو بلانے والے اللہ کا اور یقین لاؤ اس پر بخشے گا تم کو کچھ تمہارے گناہ اور بچا دے گا تم کو دکھ کی مار سے اور جو نہ قبول کرے بلانے والے اللہ کا تو نہیں عاجز کرنے والا زمین میں اور نہیں اس کو اللہ کے سوا کارساز وہ لوگ کھلی گمراہی میں ہیں کیا نہیں دیکھتے کہ اللہ جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور نہ تھکا پیدا کرنے سے ان کے قادر ہے اس پر کہ جلا دے مردوں کو ہاں ہاں وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝ يَا وَيْلَتَىٰ لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ۝ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۗ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنسَانِ خَذُولًا ۝ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَٰذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۗ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ كَذَٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ ۖ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۝ فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَعَادًا وَثَمُودَ وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَٰلِكَ كَثِيرًا ۝ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ۝ وَلَقَدْ أَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ۚ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ۝ وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝ إِن كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۚ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝ أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ ۚ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۝ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۚ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ ۖ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۝ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۝ لِّنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ۝ فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُم بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۗ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۗ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَن شَاءَ أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ۝ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۛ الرَّحْمَٰنُ فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَٰنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُّنِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمَٰنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۖ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَنفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝ يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا ۝ إِلَّا مَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝ أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ ۚ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝

لعلي بين ربهم كذلك يضرب الله للناس امثالهم فاذا لقيتم الذين كفروا
فضرب الرقاب حتى اذا اثخنتموهم فشدوا الوثاق فاما منا بعد واما فداء حتى
تضع الحرب اوزارها ذلك ولو يشاء الله لانتصر منهم ولكن ليبلوا بعضكم
ببعض والذين قتلوا في سبيل الله فلن يضل اعمالهم سيهديهم ويصلح
بالهم ويدخلهم الجنة عرفها لهم يا ايها الذين امنوا ان تنصروا الله ينصركم
ويثبت اقدامكم والذين كفروا فتعسا لهم واضل اعمالهم
ذلك بانهم كرهوا ما انزل الله فاحبط اعمالهم افلم يسيروا

يعني پس رشته گردن ايشان را زدن تا وقتيكه بسيار بكشتن ايشان قدرت يابيد پس بسته گردن ايشان را محكم پس يا منت نهادن بعد از اسيري يا ستدن فديه تا وقتيكه جنگ بر زمين نهد اين چنين حكم كرديم و اگر خدا خواستي از كافران انتقام كشيدي بي جنگ و قتال ليكن خواست كه بعضي از شما را بعضي ديگر بجهاد بيازمايد و كساني كه در راه خدا كشته شدند هرگز اعمال ايشان را ضايع نخواهد كرد زود باشد كه خدا ايشان را براه بهشت هدايت كند و حالهاي ايشان را بر ايشان معلوم گرداند اي مسلمانان اگر شما دين خدا را ياري كنيد خدا شما را ياري كند و قدمهاي شما را ثابت گرداند و كافران را بدبختي باد و اعمال ايشان را ضايع گرداند اين بدان سبب است كه آنچه خدا فرستاده است ايشان ناخوش ميدارند پس خدا اعمال ايشان را بي ثمر گردانيد آيا سير نكردند

يعني در دل رفتند تا كرآن بيند آنچه بر پيشينان ايشان آمد كافران را نيز چنين بعذاب ميزند الله بيان ميكند خداي تعالى للناس براي مردمان امثالهم شباهاي ايشان يعني حوالها و قصهاي ايشان را فاذا لقيتم الذين كفروا چون بجنگ رسيد با كفار كه شدند فوق محاربه ضرب الرقاب پس بزنيد گردن ايشان را زدني حتى اذا اثخنتموهم چون بسيار بكشتن ايشان قدرت يافتيد فشدوا الوثاق پس استوار گيريد بند را يعني بگيريد ايشان را بسيري و بندكنيد محكم تا نگريزند فاما منا بعد واما فداء پس بعد از اسيري يا منت نهيد رشت بنادني و آنا و گيريد عوض و آنرا فداء گويند و ما فدا نگيريم از ايشان فديه تا وقتي حتى تضع الحرب اوزارها تا نهند اهل حرب اوزار خود را سلاح حرب را يعني دين اسلام پيدا بر همه ديها و حكم قتال تا روان شود بر دين نزول عيسى و مدم خواهد بود چه در زمانه او كه آنحضرت قتال نكنند مگر با دجال و امام شافعي و امام احمد گويند كه حرب بكشتن كافران حاصل شود تا اسلام آورند يا جزيه دهند و بعضي گويند تا وقتي

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۗ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ

أَمْثَالُهَا ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَىٰ لَهُمْ ﴿١١﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ

وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ﴿١٢﴾ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن

قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ﴿١٣﴾ أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ

كَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٤﴾ مَّثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ

فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ

ف ١١ وَلِلْكٰفِرِيْنَ مراد بلا شبہ وہ عام است فینظروا کیف کان پس بنگرند چگونہ بود عاقبت الذین من قبلہم انجام کار ہلاک شدگان پیشینیان بود ندازایں رو کہ کفر وتکذیب وعصیان ذمیمہ ہلاک کرد خدا وند عذاب استیصال فرستاد وعلیہا شہر ہائیشان وللکٰفرین ومر ناگرویدگان را امثالہا مانند انعقوبت خواہد بود واین سنن شدید کفار کہ سبب ذلک آنچہ یاد کردہ شد از عقوبت شمنان ونصرت دوستان بآنست اللہ بسبب آن است کہ خدای متولی الذین آمنوا دوست آنان است کہ ایمان آوردہ اند یعنی ایشان را یاری میکند وان الکٰفرین وبسبب آنکہ ناگرویدگان لا مولی لہم ہیچ دوستی نیست مر ایشان را کہ عذاب از ایشان دفع کند ان اللہ بدرستیکہ خدای یفعل خود یدخل الذین آمنوا درمی آرد آنان را گرویدہ اند وعملوا الصٰلحٰت وکردند کارہای نیکو من تحتہا الانہر از زیر درختان آن جوہا یجرون الذین کفروا وآنانکہ کافر شدہ اند یتمتعون بہرہ ور میشوند ویاکلون وخورند مثل ما تاکل الانعام مانند چہارپایان والنار ودوزخ مثوی لہم جایگاہ ایشان است

ف ١٢ وَكَأَيِّن مراد بلا شبہ وہ عام است فینظروا کیف کان پس بنگرند چگونہ بود عاقبت الذین من قبلہم انجام کار ہلاک شدگان پیشینیان بود ندازایں رو کہ کفر وتکذیب وعصیان ذمیمہ ہلاک کرد خدا وند عذاب استیصال فرستاد وعلیہا شہر ہائیشان وللکٰفرین ومر ناگرویدگان را امثالہا مانند انعقوبت خواہد بود واین سنن شدید کفار کہ سبب ذلک آنچہ یاد کردہ شد از عقوبت شمنان ونصرت دوستان بآنست اللہ بسبب آن است کہ خدای متولی الذین آمنوا دوست آنان است کہ ایمان آوردہ اند یعنی ایشان را یاری میکند وان الکٰفرین وبسبب آنکہ ناگرویدگان لا مولی لہم ہیچ دوستی نیست مر ایشان را کہ عذاب از ایشان دفع کند ان اللہ بدرستیکہ خدای یفعل خود یدخل الذین آمنوا درمی آرد آنان را گرویدہ اند وعملوا الصٰلحٰت وکردند کارہای نیکو من تحتہا الانہر از زیر درختان آن جوہا یجرون الذین کفروا وآنانکہ کافر شدہ اند یتمتعون بہرہ ور میشوند ویاکلون وخورند مثل ما تاکل الانعام مانند چہارپایان والنار ودوزخ مثوی لہم جایگاہ ایشان است

وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ﴿١٣﴾ أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ

كَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٤﴾ مَّثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ

فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ

وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ وَبِشَارَتِ دِهِيدِ بِشَمَا رَا بِبِهِشْتِ كَهْ وَعْدَ دَادَهْ شُدِيدِ بِشَمَا رَا ۝ وَبِشَارَتِ دِهِيدِ بِشَمَا رَا بِبِهِشْتِ كَهْ وَعْدَ دَادَهْ شُدِيدِ بِشَمَا رَا

نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ مَا تَدَّعُونَ ۝ مَا تَخْوَاهَدْ بِشَمَا ۝ نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ مَا تَدَّعُونَ ۝ مَا تَخْوَاهَدْ بِشَمَا

فِيهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ۝ نُزُلًا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ ۝ فِيهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ۝ نُزُلًا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ ۝

وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۝ وَكَارِ نِيكُو كَرْدَ وَكَفْتَ مَنْ از فرمانبرداران خدايم ۝ وَنِيكُو كَارِي وَبَدِي يَكْسَانَ نَيْسَتْ ۝ بَدِي را بِنِيكُو كَارِي دُور كُن

فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۝ پَسْ نَاكَاهْ آنَكَسْ كَهْ مِيَانَ تُو وَاوْ دُشْمَنِي اسْتَ چُونَ دُوسْتِ مِهْرَبَانْ شُود ۝ وَاِيْنْ خَصْلَتْ را نِيَابَدْ مَكَرْ آنَانْ كَهْ

وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ۝ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۝ وَاِيْنْ خَصْلَتْ را نِيَابَدْ مَكَرْ آنَانْ كَهْ

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا ۝ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا

لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا ۝ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا

فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى ۝ فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى

الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۚ إِنَّهُ ۝ الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۚ إِنَّهُ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۚ أَفَمَنْ يُلْقَىٰ ۝ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۚ أَفَمَنْ يُلْقَىٰ

فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۝ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۝ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

بَصِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۝ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ ۝ بَصِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۝ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ

مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۖ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ ۝ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۖ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ

لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا ۝ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا ۝

لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ۖ أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ ۚ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ ۚ وَالَّذِينَ ۝ لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ۖ أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ ۚ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ ۚ وَالَّذِينَ

لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۚ أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَلَقَدْ ۝ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۚ أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَلَقَدْ

آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ ۝ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ

لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ ۝ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ

بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۝ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا ۚ وَمَا ۝ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۝ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا ۚ وَمَا

تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي ۝ تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي ۝

قَالُوا آذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَظَنُّوا ۝ قَالُوا آذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَظَنُّوا

مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ ۝ لَا يَسْأَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۖ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ ۝ مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ ۝ لَا يَسْأَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۖ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ ۝

فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي ۝ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي ۝

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ ۝ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ

الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا ۖ وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا ۖ وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ ۝

أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ ۝ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا ۝ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا ۝

فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ ۝ فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ

أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ ۗ أَلَا إِنَّهُ ۝ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ ۗ أَلَا إِنَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ ۝ حٰمٓ ۝ عٓسٓقٓ ۝ كَذَٰلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۝ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ ۝ حٰمٓ ۝ عٓسٓقٓ ۝ كَذَٰلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۝

اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ ۚ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۝ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ ۚ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۝

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا ۝ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا ۝ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا

إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ ۝ إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ ۝

فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۝ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۝

وَلَٰكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَلَٰكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۖ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ وَهُوَ ۝ أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۖ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ وَهُوَ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۚ ذَٰلِكُمُ ۝ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۚ ذَٰلِكُمُ

اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ ۝ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ

مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ۖ يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۖ ۝ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ۖ يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۖ

وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ ۝ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ ۝

وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا ۝ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا ۝

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ۖ أَنْ أَقِيمُوا ۝ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ۖ أَنْ أَقِيمُوا

الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ اللَّهُ يَجْتَبِي ۝ الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ اللَّهُ يَجْتَبِي

إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ ۝ إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ

الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى لَقُضِيَ ۝ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى لَقُضِيَ

بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝ فَلِذَٰلِكَ ۝ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝ فَلِذَٰلِكَ

فَادْعُ ۖ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۝ فَادْعُ ۖ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

مِنْ كِتَابٍ ۖ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ ۝ مِنْ كِتَابٍ ۖ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ

أَعْمَالُكُمْ ۖ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ وَالَّذِينَ ۝ أَعْمَالُكُمْ ۖ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ وَالَّذِينَ

يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَعَلَيْهِمْ ۝ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَعَلَيْهِمْ

غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۗ وَمَا ۝ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۗ وَمَا

يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۖ وَالَّذِينَ ۝ يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۖ وَالَّذِينَ

آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۗ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ ۝ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۗ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ

لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ ۖ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْقَوِيُّ ۝ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ ۖ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْقَوِيُّ

الْعَزِيزُ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۖ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ ۝ الْعَزِيزُ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۖ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ

حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۝ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ

شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ ۝ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ

بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا ۝ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا

وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ ۖ لَهُمْ ۝ وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ ۖ لَهُمْ

مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ ۝ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ

فِي الْقُرْبَىٰ ۗ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ ۝ فِي الْقُرْبَىٰ ۗ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ ۝

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۗ وَيَمْحُ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۗ وَيَمْحُ

اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَهُوَ الَّذِي ۝ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَهُوَ الَّذِي

يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ ۚ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَيَسْتَجِيبُ ۝ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ ۚ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَيَسْتَجِيبُ

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ

عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ ۚ وَلَٰكِنْ ۝ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ ۚ وَلَٰكِنْ

يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ ۝ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ

مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۚ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ ۝ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۚ وَهُوَ الْوَلِي

فَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَّذُكِرَ فِيْهَا الْقِتَالُ رَاَيْتَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ

پس چون فرستاده شود سورتی از جانب خدا که در آن ذکر جهاد شده باشد یعنی آنگاه که ... در دل ایشان بیماری است

يَّنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَاَوْلٰى لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَّقَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ ۚ

نگاه می‌کنند بسوی تو نظر کسی که پوشیده شده باشد بر وی از ترس مرگ پس سزاوار است ایشان را طاعت و سخن نیکو

فَاِذَا عَزَمَ الْاَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝ فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا

پس چون عزم کند کار پس اگر راست می‌گفتند با خدا در آنچه وعده کردند بدان ایشان را هر آینه بهتر بود ایشان را پس آیا نزدیک است اگر حکومت یابید شما

فِي الْاَرْضِ وَتُقَطِّعُوْٓا اَرْحَامَكُمْ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصَمَّهُمْ وَاَعْمٰٓى

در زمین و ببرید خویشی‌های خود را این جماعت آنانند که لعنت کرده است ایشان را خدا پس کر گردانیده است ایشان را

اَبْصَارَهُمْ ۝ اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَقْفَالُهَا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ ارْتَدُّوْا

و کور گردانیده است دیدهای ایشان را آیا پس تدبر نمی‌کنند در قرآن یا بر دلها قفلهای آن است بدرستی آنانکه برگشتند

عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۙ الشَّيْطٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ وَاَمْلٰى لَهُمْ ۝ ذٰلِكَ

بر پشت‌های خود از بعد آنکه ظاهر شد ایشان را هدایت شیطان آراست مر ایشان را و دراز کرد مر ایشان را این

بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَنُطِيْعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۚ

بسبب آنکه ایشان گفتند آنانرا که ناپسند کردند آنچه فرستاد خدا زود باشد که فرمانبرداری شما کنیم در بعضی کار ما

فاذا انزلت پس چون فرستاده شود سورة محكمة سورتی قرآن که در آن تشابهی نبود وذکر کرده شود فیها القتال در آن سوره امر قتال رایت الذین فی قلوبهم مرض بینی آنانرا که در دل ایشان بیماری است ینظرون الیک می نگرند بسوی تو نظر کالمغشی علیه نظر کسی که فرو آمده باشد بروی من الموت از خوف مرگ فاولی لهم وای مر ایشان را طاعة و فرمانبرداری است وقول معروف و سخن نیکو پس هرگاه فاذا عزم الامر کار ثابت شد و لازم شد قتال و عزم کردند صحابه بر جهاد ایشان خلاف نزدیک بود که ... فلو صدقوا الله پس اگر راست گفتندی با خدای در اظهار حرص بر جهاد لکان هر آینه آن راستی بودی خیرا لهم بهتر ایشان را فهل عسیتم پس آیا شاید و توقع می‌رود از شما ان تولیتم اگر بگردید و بروید از ایمان و کفر و خلاف پیغمبر ان تفسدوا که فساد کنید در زمین بقتل و غارت و تقطعوا ارحامکم و ببرید خویشی‌های خود را و بکفر و ترک اتباع پیغمبر و تظلم از شما قطع رحم کنید اولئک الذین لعنهم این جماعت آنانند که لعنت کرده است ایشان را الله فاصمهم خدا کر گردانیده است گوش‌های ایشان را و اعمی ابصارهم و کور گردانیده است دیدهای ایشان را افلا یتدبرون القرآن آیا پس تدبر نمی‌کنند در قرآن ام علی قلوب یا بر دلها اقفالها قفلهای آن است یعنی چیزی که دلها را از تدبر قفلها باشد مگر دلهای مخصوص بکفر و طغیان ان الذین ارتدوا بدرستی آنانکه برگشتند علی ادبارهم بر پشت‌های خود من بعد ما تبین لهم الهدی از بعد آنکه ظاهر شد ایشان را هدایت الشیطان سول لهم شیطان آراست مر ایشان را و املی لهم و دراز کرد مر ایشان را ذلک بانهم قالوا این بسبب آنست که ایشان گفتند للذین کرهوا ما نزل الله آنانرا که ناپسند کردند فرو فرستادن خدا سنطیعکم فی بعض الامر زود باشد که فرمانبرداری شما کنیم در بعضی کار ما

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ ۝ فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَ
واللہ یعلم اسرارھم فکیف اذا توفتھم الملٰئکۃ یضربون وجوھھم و
اَدْبَارَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اتَّبَعُوْا مَآ اَسْخَطَ اللّٰهَ وَكَرِهُوْا رِضْوَانَهٗ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝
وادبارھم ذلک بانھم اتبعوا ما اسخط اللہ وکرھوا رضوانہ فاحبط اعمالھم ۝
اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ ۝ وَلَوْ نَشَآءُ
ام حسب الذین فی قلوبھم مرض ان لن یخرج اللہ اضغانھم ۝ ولو نشاء
لَاَرَيْنٰكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۭ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ۝
لاریناکھم فلعرفتھم بسیمٰھم ولتعرفنھم فی لحن القول واللہ یعلم اعمالکم ۝
وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ الْمُجٰهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۙ وَنَبْلُوَا۟ اَخْبَارَكُمْ ۝ اِنَّ
ولنبلونکم حتی نعلم المجٰھدین منکم والصٰبرین ونبلوا اخبارکم ۝ ان
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَاۗقُّوا الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى ۙ لَنْ
الذین کفروا وصدوا عن سبیل اللہ وشاقوا الرسول من بعد ما تبین لھم الھدی لن
يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـــًٔا ۭ وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

ع ۲

اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْٓا اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ
اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول ولا تبطلوا اعمالکم ۝ ان الذین کفروا وصدوا عن
سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۝ فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْٓا اِلَى السَّلْمِ ۠
سبیل اللہ ثم ماتوا وھم کفار فلن یغفر اللہ لھم ۝ فلا تھنوا وتدعوا الی السلم
وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ وَاللّٰهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ۭ
وانتم الاعلون واللہ معکم ولن یترکم اعمالکم ۝ انما الحیٰوۃ الدنیا لعب ولھو
وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْـَٔلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ ۝ اِنْ يَّسْـَٔلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ
وان تؤمنوا وتتقوا یؤتکم اجورکم ولا یسئلکم اموالکم ۝ ان یسئلکموھا فیحفکم
تَبْخَلُوْا وَيُخْرِجْ اَضْغَانَكُمْ ۝ هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۗءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ
تبخلوا ویخرج اضغانکم ۝ ھانتم ھٰؤلاء تدعون لتنفقوا فی سبیل اللہ
فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ ۚ وَمَنْ يَّبْخَلْ فَاِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَاۗءُ ۚ
فمنکم من یبخل ومن یبخل فانما یبخل عن نفسہ واللہ الغنی وانتم الفقراء
وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۙ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ ۝
وان تتولوا یستبدل قوما غیرکم ثم لا یکونوا امثالکم ۝

سورۃ الفتح مدنیۃ

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا ۝ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ
انا فتحنا لک فتحا مبینا ۝ لیغفر لک اللہ ما تقدم من ذنبک وما تاخر

ف ۱ ف ۲ ف ۳ ف ۴ ف ۵ ف ۶ ف ۷ ف ۸ ف ۹ ف ۱۰ ف ۱۱ ف ۱۲ ف ۱۳ ف ۱۴ ف ۱۵ ف ۱۶ ف ۱۷ ف ۱۸ ف ۱۹ ف ۲۰ ف ۲۱ ف ۲۲ ف ۲۳ ف ۲۴ ف ۲۵ ف ۲۶ ف ۲۷ ف ۲۸ ف ۲۹ ف ۳۰ ف ۳۱ ف ۳۲ ف ۳۳ ف ۳۴ ف ۳۵ ف ۳۶ ف ۳۷ ف ۳۸ ف ۳۹ ف ۴۰ ف ۴۱ ف ۴۲ ف ۴۳ ف ۴۴ ف ۴۵ ف ۴۶ ف ۴۷ ف ۴۸ ف ۴۹ ف ۵۰ ف ۵۱ ف ۵۲ ف ۵۳ ف ۵۴ ف ۵۵ ف ۵۶ ف ۵۷ ف ۵۸ ف ۵۹ ف ۶۰ ف ۶۱ ف ۶۲ ف ۶۳ ف ۶۴ ف ۶۵ ف ۶۶ ف ۶۷ ف ۶۸ ف ۶۹ ف ۷۰ ف ۷۱ ف ۷۲ ف ۷۳ ف ۷۴ ف ۷۵ ف ۷۶ ف ۷۷ ف ۷۸ ف ۷۹ ف ۸۰ ف ۸۱ ف ۸۲ ف ۸۳ ف ۸۴ ف ۸۵ ف ۸۶ ف ۸۷ ف ۸۸ ف ۸۹ ف ۹۰ ف ۹۱ ف ۹۲ ف ۹۳ ف ۹۴ ف ۹۵ ف ۹۶ ف ۹۷ ف ۹۸ ف ۹۹ ف ۱۰۰ ف ۱۰۱ ف ۱۰۲ ف ۱۰۳ ف ۱۰۴ ف ۱۰۵ ف ۱۰۶ ف ۱۰۷ ف ۱۰۸ ف ۱۰۹ ف ۱۱۰ ف ۱۱۱ ف ۱۱۲ ف ۱۱۳ ف ۱۱۴ ف ۱۱۵ ف ۱۱۶ ف ۱۱۷ ف ۱۱۸ ف ۱۱۹ ف ۱۲۰ ف ۱۲۱ ف ۱۲۲ ف ۱۲۳ ف ۱۲۴ ف ۱۲۵ ف ۱۲۶ ف ۱۲۷ ف ۱۲۸ ف ۱۲۹ ف ۱۳۰ ف ۱۳۱ ف ۱۳۲ ف ۱۳۳ ف ۱۳۴ ف ۱۳۵ ف ۱۳۶ ف ۱۳۷ ف ۱۳۸ ف ۱۳۹ ف ۱۴۰ ف ۱۴۱ ف ۱۴۲ ف ۱۴۳ ف ۱۴۴ ف ۱۴۵ ف ۱۴۶ ف ۱۴۷ ف ۱۴۸ ف ۱۴۹ ف ۱۵۰ ف ۱۵۱ ف ۱۵۲ ف ۱۵۳ ف ۱۵۴ ف ۱۵۵ ف ۱۵۶ ف ۱۵۷ ف ۱۵۸ ف ۱۵۹ ف ۱۶۰ ف ۱۶۱ ف ۱۶۲ ف ۱۶۳ ف ۱۶۴ ف ۱۶۵ ف ۱۶۶ ف ۱۶۷ ف ۱۶۸ ف ۱۶۹ ف ۱۷۰ ف ۱۷۱ ف ۱۷۲ ف ۱۷۳ ف ۱۷۴ ف ۱۷۵ ف ۱۷۶ ف ۱۷۷ ف ۱۷۸ ف ۱۷۹ ف ۱۸۰ ف ۱۸۱ ف ۱۸۲ ف ۱۸۳ ف ۱۸۴ ف ۱۸۵ ف ۱۸۶ ف ۱۸۷ ف ۱۸۸ ف ۱۸۹ ف ۱۹۰ ف ۱۹۱ ف ۱۹۲ ف ۱۹۳ ف ۱۹۴ ف ۱۹۵ ف ۱۹۶ ف ۱۹۷ ف ۱۹۸ ف ۱۹۹ ف ۲۰۰ ف ۲۰۱ ف ۲۰۲ ف ۲۰۳ ف ۲۰۴ ف ۲۰۵ ف ۲۰۶ ف ۲۰۷ ف ۲۰۸ ف ۲۰۹ ف ۲۱۰ ف ۲۱۱ ف ۲۱۲ ف ۲۱۳ ف ۲۱۴ ف ۲۱۵ ف ۲۱۶ ف ۲۱۷ ف ۲۱۸ ف ۲۱۹ ف ۲۲۰ ف ۲۲۱ ف ۲۲۲ ف ۲۲۳ ف ۲۲۴ ف ۲۲۵ ف ۲۲۶ ف ۲۲۷ ف ۲۲۸ ف ۲۲۹ ف ۲۳۰ ف ۲۳۱ ف ۲۳۲ ف ۲۳۳ ف ۲۳۴ ف ۲۳۵ ف ۲۳۶ ف ۲۳۷ ف ۲۳۸ ف ۲۳۹ ف ۲۴۰ ف ۲۴۱ ف ۲۴۲ ف ۲۴۳ ف ۲۴۴ ف ۲۴۵ ف ۲۴۶ ف ۲۴۷ ف ۲۴۸ ف ۲۴۹ ف ۲۵۰ ف ۲۵۱ ف ۲۵۲ ف ۲۵۳ ف ۲۵۴ ف ۲۵۵ ف ۲۵۶ ف ۲۵۷ ف ۲۵۸ ف ۲۵۹ ف ۲۶۰ ف ۲۶۱ ف ۲۶۲ ف ۲۶۳ ف ۲۶۴ ف ۲۶۵ ف ۲۶۶ ف ۲۶۷ ف ۲۶۸ ف ۲۶۹ ف ۲۷۰ ف ۲۷۱ ف ۲۷۲ ف ۲۷۳ ف ۲۷۴ ف ۲۷۵ ف ۲۷۶ ف ۲۷۷ ف ۲۷۸ ف ۲۷۹ ف ۲۸۰ ف ۲۸۱ ف ۲۸۲ ف ۲۸۳ ف ۲۸۴ ف ۲۸۵ ف ۲۸۶ ف ۲۸۷ ف ۲۸۸ ف ۲۸۹ ف ۲۹۰ ف ۲۹۱ ف ۲۹۲ ف ۲۹۳ ف ۲۹۴ ف ۲۹۵ ف ۲۹۶ ف ۲۹۷ ف ۲۹۸ ف ۲۹۹ ف ۳۰۰ ف ۳۰۱ ف ۳۰۲ ف ۳۰۳ ف ۳۰۴ ف ۳۰۵ ف ۳۰۶ ف ۳۰۷ ف ۳۰۸ ف ۳۰۹ ف ۳۱۰ ف ۳۱۱ ف ۳۱۲ ف ۳۱۳ ف ۳۱۴ ف ۳۱۵ ف ۳۱۶ ف ۳۱۷ ف ۳۱۸ ف ۳۱۹ ف ۳۲۰ ف ۳۲۱ ف ۳۲۲ ف ۳۲۳ ف ۳۲۴ ف ۳۲۵ ف ۳۲۶ ف ۳۲۷ ف ۳۲۸ ف ۳۲۹ ف ۳۳۰ ف ۳۳۱ ف ۳۳۲ ف ۳۳۳ ف ۳۳۴ ف ۳۳۵ ف ۳۳۶ ف ۳۳۷ ف ۳۳۸ ف ۳۳۹ ف ۳۴۰ ف ۳۴۱ ف ۳۴۲ ف ۳۴۳ ف ۳۴۴ ف ۳۴۵ ف ۳۴۶ ف ۳۴۷ ف ۳۴۸ ف ۳۴۹ ف ۳۵۰ ف ۳۵۱ ف ۳۵۲ ف ۳۵۳ ف ۳۵۴ ف ۳۵۵ ف ۳۵۶ ف ۳۵۷ ف ۳۵۸ ف ۳۵۹ ف ۳۶۰ ف ۳۶۱ ف ۳۶۲ ف ۳۶۳ ف ۳۶۴ ف ۳۶۵ ف ۳۶۶ ف ۳۶۷ ف ۳۶۸ ف ۳۶۹ ف ۳۷۰ ف ۳۷۱ ف ۳۷۲ ف ۳۷۳ ف ۳۷۴ ف ۳۷۵ ف ۳۷۶ ف ۳۷۷ ف ۳۷۸ ف ۳۷۹ ف ۳۸۰ ف ۳۸۱ ف ۳۸۲ ف ۳۸۳ ف ۳۸۴ ف ۳۸۵ ف ۳۸۶ ف ۳۸۷ ف ۳۸۸ ف ۳۸۹ ف ۳۹۰ ف ۳۹۱ ف ۳۹۲ ف ۳۹۳ ف ۳۹۴ ف ۳۹۵ ف ۳۹۶ ف ۳۹۷ ف ۳۹۸ ف ۳۹۹ ف ۴۰۰ ف ۴۰۱ ف ۴۰۲ ف ۴۰۳ ف ۴۰۴ ف ۴۰۵ ف ۴۰۶ ف ۴۰۷ ف ۴۰۸ ف ۴۰۹ ف ۴۱۰ ف ۴۱۱ ف ۴۱۲ ف ۴۱۳ ف ۴۱۴ ف ۴۱۵ ف ۴۱۶ ف ۴۱۷ ف ۴۱۸ ف ۴۱۹ ف ۴۲۰ ف ۴۲۱ ف ۴۲۲ ف ۴۲۳ ف ۴۲۴ ف ۴۲۵ ف ۴۲۶ ف ۴۲۷ ف ۴۲۸ ف ۴۲۹ ف ۴۳۰ ف ۴۳۱ ف ۴۳۲ ف ۴۳۳ ف ۴۳۴ ف ۴۳۵ ف ۴۳۶ ف ۴۳۷ ف ۴۳۸ ف ۴۳۹ ف ۴۴۰ ف ۴۴۱ ف ۴۴۲ ف ۴۴۳ ف ۴۴۴ ف ۴۴۵ ف ۴۴۶ ف ۴۴۷ ف ۴۴۸ ف ۴۴۹ ف ۴۵۰ ف ۴۵۱ ف ۴۵۲ ف ۴۵۳ ف ۴۵۴ ف ۴۵۵ ف ۴۵۶ ف ۴۵۷ ف ۴۵۸ ف ۴۵۹ ف ۴۶۰ ف ۴۶۱ ف ۴۶۲ ف ۴۶۳ ف ۴۶۴ ف ۴۶۵ ف ۴۶۶ ف ۴۶۷ ف ۴۶۸ ف ۴۶۹ ف ۴۷۰ ف ۴۷۱ ف ۴۷۲ ف ۴۷۳ ف ۴۷۴ ف ۴۷۵ ف ۴۷۶ ف ۴۷۷ ف ۴۷۸ ف ۴۷۹ ف ۴۸۰ ف ۴۸۱ ف ۴۸۲ ف ۴۸۳ ف ۴۸۴ ف ۴۸۵ ف ۴۸۶ ف ۴۸۷ ف ۴۸۸ ف ۴۸۹ ف ۴۹۰ ف ۴۹۱ ف ۴۹۲ ف ۴۹۳ ف ۴۹۴ ف ۴۹۵ ف ۴۹۶ ف ۴۹۷ ف ۴۹۸ ف ۴۹۹ ف ۵۰۰ ف ۵۰۱ ف ۵۰۲ ف ۵۰۳ ف ۵۰۴ ف ۵۰۵ ف ۵۰۶ ف ۵۰۷ ف ۵۰۸ ف ۵۰۹ ف ۵۱۰ ف ۵۱۱ ف ۵۱۲ ف ۵۱۳ ف ۵۱۴ ف ۵۱۵ ف ۵۱۶ ف ۵۱۷ ف ۵۱۸ ف ۵۱۹ ف ۵۲۰ ف ۵۲۱ ف ۵۲۲ ف ۵۲۳ ف ۵۲۴ ف ۵۲۵ ف ۵۲۶ ف ۵۲۷ ف ۵۲۸ ف ۵۲۹ ف ۵۳۰ ف ۵۳۱ ف ۵۳۲ ف ۵۳۳ ف ۵۳۴ ف ۵۳۵ ف ۵۳۶ ف ۵۳۷ ف ۵۳۸ ف ۵۳۹ ف ۵۴۰ ف ۵۴۱ ف ۵۴۲ ف ۵۴۳ ف ۵۴۴ ف ۵۴۵ ف ۵۴۶ ف ۵۴۷ ف ۵۴۸ ف ۵۴۹ ف ۵۵۰ ف ۵۵۱ ف ۵۵۲ ف ۵۵۳ ف ۵۵۴ ف ۵۵۵ ف ۵۵۶ ف ۵۵۷ ف ۵۵۸ ف ۵۵۹ ف ۵۶۰ ف ۵۶۱ ف ۵۶۲ ف ۵۶۳ ف ۵۶۴ ف ۵۶۵ ف ۵۶۶ ف ۵۶۷ ف ۵۶۸ ف ۵۶۹ ف ۵۷۰ ف ۵۷۱ ف ۵۷۲ ف ۵۷۳ ف ۵۷۴ ف ۵۷۵ ف ۵۷۶ ف ۵۷۷ ف ۵۷۸ ف ۵۷۹ ف ۵۸۰ ف ۵۸۱ ف ۵۸۲ ف ۵۸۳ ف ۵۸۴ ف ۵۸۵ ف ۵۸۶ ف ۵۸۷ ف ۵۸۸ ف ۵۸۹ ف ۵۹۰ ف ۵۹۱ ف ۵۹۲ ف ۵۹۳ ف ۵۹۴ ف ۵۹۵ ف ۵۹۶ ف ۵۹۷ ف ۵۹۸ ف ۵۹۹ ف ۶۰۰ ف ۶۰۱ ف ۶۰۲ ف ۶۰۳ ف ۶۰۴ ف ۶۰۵ ف ۶۰۶ ف ۶۰۷ ف ۶۰۸ ف ۶۰۹ ف ۶۱۰ ف ۶۱۱ ف ۶۱۲ ف ۶۱۳ ف ۶۱۴ ف ۶۱۵ ف ۶۱۶ ف ۶۱۷ ف ۶۱۸ ف ۶۱۹ ف ۶۲۰ ف ۶۲۱ ف ۶۲۲ ف ۶۲۳ ف ۶۲۴ ف ۶۲۵ ف ۶۲۶ ف ۶۲۷ ف ۶۲۸ ف ۶۲۹ ف ۶۳۰ ف ۶۳۱ ف ۶۳۲ ف ۶۳۳ ف ۶۳۴ ف ۶۳۵ ف ۶۳۶ ف ۶۳۷ ف ۶۳۸ ف ۶۳۹ ف ۶۴۰ ف ۶۴۱ ف ۶۴۲ ف ۶۴۳ ف ۶۴۴ ف ۶۴۵ ف ۶۴۶ ف ۶۴۷ ف ۶۴۸ ف ۶۴۹ ف ۶۵۰ ف ۶۵۱ ف ۶۵۲ ف ۶۵۳ ف ۶۵۴ ف ۶۵۵ ف ۶۵۶ ف ۶۵۷ ف ۶۵۸ ف ۶۵۹ ف ۶۶۰ ف ۶۶۱ ف ۶۶۲ ف ۶۶۳ ف ۶۶۴ ف ۶۶۵ ف ۶۶۶ ف ۶۶۷ ف ۶۶۸ ف ۶۶۹ ف ۶۷۰ ف ۶۷۱ ف ۶۷۲ ف ۶۷۳ ف ۶۷۴ ف ۶۷۵ ف ۶۷۶ ف ۶۷۷ ف ۶۷۸ ف ۶۷۹ ف ۶۸۰ ف ۶۸۱ ف ۶۸۲ ف ۶۸۳ ف ۶۸۴ ف ۶۸۵ ف ۶۸۶ ف ۶۸۷ ف ۶۸۸ ف ۶۸۹ ف ۶۹۰ ف ۶۹۱ ف ۶۹۲ ف ۶۹۳ ف ۶۹۴ ف ۶۹۵ ف ۶۹۶ ف ۶۹۷ ف ۶۹۸ ف ۶۹۹ ف ۷۰۰ ف ۷۰۱ ف ۷۰۲ ف ۷۰۳ ف ۷۰۴ ف ۷۰۵ ف ۷۰۶ ف ۷۰۷ ف ۷۰۸ ف ۷۰۹ ف ۷۱۰ ف ۷۱۱ ف ۷۱۲ ف ۷۱۳ ف ۷۱۴ ف ۷۱۵ ف ۷۱۶ ف ۷۱۷ ف ۷۱۸ ف ۷۱۹ ف ۷۲۰ ف ۷۲۱ ف ۷۲۲ ف ۷۲۳ ف ۷۲۴ ف ۷۲۵ ف ۷۲۶ ف ۷۲۷ ف ۷۲۸ ف ۷۲۹ ف ۷۳۰ ف ۷۳۱ ف ۷۳۲ ف ۷۳۳ ف ۷۳۴ ف ۷۳۵ ف ۷۳۶ ف ۷۳۷ ف ۷۳۸ ف ۷۳۹ ف ۷۴۰ ف ۷۴۱ ف ۷۴۲ ف ۷۴۳ ف ۷۴۴ ف ۷۴۵ ف ۷۴۶ ف ۷۴۷ ف ۷۴۸ ف ۷۴۹ ف ۷۵۰ ف ۷۵۱ ف ۷۵۲ ف ۷۵۳ ف ۷۵۴ ف ۷۵۵ ف ۷۵۶ ف ۷۵۷ ف ۷۵۸ ف ۷۵۹ ف ۷۶۰ ف ۷۶۱ ف ۷۶۲ ف ۷۶۳ ف ۷۶۴ ف ۷۶۵ ف ۷۶۶ ف ۷۶۷ ف ۷۶۸ ف ۷۶۹ ف ۷۷۰ ف ۷۷۱ ف ۷۷۲ ف ۷۷۳ ف ۷۷۴ ف ۷۷۵ ف ۷۷۶ ف ۷۷۷ ف ۷۷۸ ف ۷۷۹ ف ۷۸۰ ف ۷۸۱ ف ۷۸۲ ف ۷۸۳ ف ۷۸۴ ف ۷۸۵ ف ۷۸۶ ف ۷۸۷ ف ۷۸۸ ف ۷۸۹ ف ۷۹۰ ف ۷۹۱ ف ۷۹۲ ف ۷۹۳ ف ۷۹۴ ف ۷۹۵ ف ۷۹۶ ف ۷۹۷ ف ۷۹۸ ف ۷۹۹ ف ۸۰۰ ف ۸۰۱ ف ۸۰۲ ف ۸۰۳ ف ۸۰۴ ف ۸۰۵ ف ۸۰۶ ف ۸۰۷ ف ۸۰۸ ف ۸۰۹ ف ۸۱۰ ف ۸۱۱ ف ۸۱۲ ف ۸۱۳ ف ۸۱۴ ف ۸۱۵ ف ۸۱۶ ف ۸۱۷ ف ۸۱۸ ف ۸۱۹ ف ۸۲۰ ف ۸۲۱ ف ۸۲۲ ف ۸۲۳ ف ۸۲۴ ف ۸۲۵ ف ۸۲۶ ف ۸۲۷ ف ۸۲۸ ف ۸۲۹ ف ۸۳۰ ف ۸۳۱ ف ۸۳۲ ف ۸۳۳ ف ۸۳۴ ف ۸۳۵ ف ۸۳۶ ف ۸۳۷ ف ۸۳۸ ف ۸۳۹ ف ۸۴۰ ف ۸۴۱ ف ۸۴۲ ف ۸۴۳ ف ۸۴۴ ف ۸۴۵ ف ۸۴۶ ف ۸۴۷ ف ۸۴۸ ف ۸۴۹ ف ۸۵۰ ف ۸۵۱ ف ۸۵۲ ف ۸۵۳ ف ۸۵۴ ف ۸۵۵ ف ۸۵۶ ف ۸۵۷ ف ۸۵۸ ف ۸۵۹ ف ۸۶۰ ف ۸۶۱ ف ۸۶۲ ف ۸۶۳ ف ۸۶۴ ف ۸۶۵ ف ۸۶۶ ف ۸۶۷ ف ۸۶۸ ف ۸۶۹ ف ۸۷۰ ف ۸۷۱ ف ۸۷۲ ف ۸۷۳ ف ۸۷۴ ف ۸۷۵ ف ۸۷۶ ف ۸۷۷ ف ۸۷۸ ف ۸۷۹ ف ۸۸۰ ف ۸۸۱ ف ۸۸۲ ف ۸۸۳ ف ۸۸۴ ف ۸۸۵ ف ۸۸۶ ف ۸۸۷ ف ۸۸۸ ف ۸۸۹ ف ۸۹۰ ف ۸۹۱ ف ۸۹۲ ف ۸۹۳ ف ۸۹۴ ف ۸۹۵ ف ۸۹۶ ف ۸۹۷ ف ۸۹۸ ف ۸۹۹ ف ۹۰۰ ف ۹۰۱ ف ۹۰۲ ف ۹۰۳ ف ۹۰۴ ف ۹۰۵ ف ۹۰۶ ف ۹۰۷ ف ۹۰۸ ف ۹۰۹ ف ۹۱۰ ف ۹۱۱ ف ۹۱۲ ف ۹۱۳ ف ۹۱۴ ف ۹۱۵ ف ۹۱۶ ف ۹۱۷ ف ۹۱۸ ف ۹۱۹ ف ۹۲۰ ف ۹۲۱ ف ۹۲۲ ف ۹۲۳ ف ۹۲۴ ف ۹۲۵ ف ۹۲۶ ف ۹۲۷ ف ۹۲۸ ف ۹۲۹ ف ۹۳۰ ف ۹۳۱ ف ۹۳۲ ف ۹۳۳ ف ۹۳۴ ف ۹۳۵ ف ۹۳۶ ف ۹۳۷ ف ۹۳۸ ف ۹۳۹ ف ۹۴۰ ف ۹۴۱ ف ۹۴۲ ف ۹۴۳ ف ۹۴۴ ف ۹۴۵ ف ۹۴۶ ف ۹۴۷ ف ۹۴۸ ف ۹۴۹ ف ۹۵۰ ف ۹۵۱ ف ۹۵۲ ف ۹۵۳ ف ۹۵۴ ف ۹۵۵ ف ۹۵۶ ف ۹۵۷ ف ۹۵۸ ف ۹۵۹ ف ۹۶۰ ف ۹۶۱ ف ۹۶۲ ف ۹۶۳ ف ۹۶۴ ف ۹۶۵ ف ۹۶۶ ف ۹۶۷ ف ۹۶۸ ف ۹۶۹ ف ۹۷۰ ف ۹۷۱ ف ۹۷۲ ف ۹۷۳ ف ۹۷۴ ف ۹۷۵ ف ۹۷۶ ف ۹۷۷ ف ۹۷۸ ف ۹۷۹ ف ۹۸۰ ف ۹۸۱ ف ۹۸۲ ف ۹۸۳ ف ۹۸۴ ف ۹۸۵ ف ۹۸۶ ف ۹۸۷ ف ۹۸۸ ف ۹۸۹ ف ۹۹۰ ف ۹۹۱ ف ۹۹۲ ف ۹۹۳ ف ۹۹۴ ف ۹۹۵ ف ۹۹۶ ف ۹۹۷ ف ۹۹۸ ف ۹۹۹ ف ۱۰۰۰ ف ۱۰۰۱ ف ۱۰۰۲ ف ۱۰۰۳ ف ۱۰۰۴ ف ۱۰۰۵ ف ۱۰۰۶ ف ۱۰۰۷ ف ۱۰۰۸ ف ۱۰۰۹ ف ۱۰۱۰ ف ۱۰۱۱ ف ۱۰۱۲ ف ۱۰۱۳ ف ۱۰۱۴ ف ۱۰۱۵ ف ۱۰۱۶ ف ۱۰۱۷ ف ۱۰۱۸ ف ۱۰۱۹ ف ۱۰۲۰ ف ۱۰۲۱ ف ۱۰۲۲ ف ۱۰۲۳ ف ۱۰۲۴ ف ۱۰۲۵ ف ۱۰۲۶ ف ۱۰۲۷ ف ۱۰۲۸ ف ۱۰۲۹ ف ۱۰۳۰ ف ۱۰۳۱ ف ۱۰۳۲ ف ۱۰۳۳ ف ۱۰۳۴ ف ۱۰۳۵ ف ۱۰۳۶ ف ۱۰۳۷ ف ۱۰۳۸ ف ۱۰۳۹ ف ۱۰۴۰ ف ۱۰۴۱ ف ۱۰۴۲ ف ۱۰۴۳ ف ۱۰۴۴ ف ۱۰۴۵ ف ۱۰۴۶ ف ۱۰۴۷ ف ۱۰۴۸ ف ۱۰۴۹ ف ۱۰۵۰ ف ۱۰۵۱ ف ۱۰۵۲ ف ۱۰۵۳ ف ۱۰۵۴ ف ۱۰۵۵ ف ۱۰۵۶ ف ۱۰۵۷ ف ۱۰۵۸ ف ۱۰۵۹ ف ۱۰۶۰ ف ۱۰۶۱ ف ۱۰۶۲ ف ۱۰۶۳ ف ۱۰۶۴ ف ۱۰۶۵ ف ۱۰۶۶ ف ۱۰۶۷ ف ۱۰۶۸ ف ۱۰۶۹ ف ۱۰۷۰ ف ۱۰۷۱ ف ۱۰۷۲ ف ۱۰۷۳ ف ۱۰۷۴ ف ۱۰۷۵ ف ۱۰۷۶ ف ۱۰۷۷ ف ۱۰۷۸ ف ۱۰۷۹ ف ۱۰۸۰ ف ۱۰۸۱ ف ۱۰۸۲ ف ۱۰۸۳ ف ۱۰۸۴ ف ۱۰۸۵ ف ۱۰۸۶ ف ۱۰۸۷ ف ۱۰۸۸ ف ۱۰۸۹ ف ۱۰۹۰ ف ۱۰۹۱ ف ۱۰۹۲ ف ۱۰۹۳ ف ۱۰۹۴ ف ۱۰۹۵ ف ۱۰۹۶ ف ۱۰۹۷ ف ۱۰۹۸ ف ۱۰۹۹ ف ۱۱۰۰ ف ۱۱۰۱ ف ۱۱۰۲ ف ۱۱۰۳ ف ۱۱۰۴ ف ۱۱۰۵ ف ۱۱۰۶ ف ۱۱۰۷ ف ۱۱۰۸ ف ۱۱۰۹ ف ۱۱۱۰ ف ۱۱۱۱ ف ۱۱۱۲ ف ۱۱۱۳ ف ۱۱۱۴ ف ۱۱۱۵ ف ۱۱۱۶ ف ۱۱۱۷ ف ۱۱۱۸ ف ۱۱۱۹ ف ۱۱۲۰ ف ۱۱۲۱ ف ۱۱۲۲ ف ۱۱۲۳ ف ۱۱۲۴ ف ۱۱۲۵ ف ۱۱۲۶ ف ۱۱۲۷ ف ۱۱۲۸ ف ۱۱۲۹ ف ۱۱۳۰ ف ۱۱۳۱ ف ۱۱۳۲ ف ۱۱۳۳ ف ۱۱۳۴ ف ۱۱۳۵ ف ۱۱۳۶ ف ۱۱۳۷ ف ۱۱۳۸ ف ۱۱۳۹ ف ۱۱۴۰ ف ۱۱۴۱ ف ۱۱۴۲ ف ۱۱۴۳ ف ۱۱۴۴ ف ۱۱۴۵ ف ۱۱۴۶ ف ۱۱۴۷ ف ۱۱۴۸ ف ۱۱۴۹ ف ۱۱۵۰ ف ۱۱۵۱ ف ۱۱۵۲ ف ۱۱۵۳ ف ۱۱۵۴ ف ۱۱۵۵ ف ۱۱۵۶ ف ۱۱۵۷ ف ۱۱۵۸ ف ۱۱۵۹ ف ۱۱۶۰ ف ۱۱۶۱ ف ۱۱۶۲ ف ۱۱۶۳ ف ۱۱۶۴ ف ۱۱۶۵ ف ۱۱۶۶ ف ۱۱۶۷ ف ۱۱۶۸ ف ۱۱۶۹ ف ۱۱۷۰ ف ۱۱۷۱ ف ۱۱۷۲ ف ۱۱۷۳ ف ۱۱۷۴ ف ۱۱۷۵ ف ۱۱۷۶ ف ۱۱۷۷ ف ۱۱۷۸ ف ۱۱۷۹ ف ۱۱۸۰ ف ۱۱۸۱ ف ۱۱۸۲ ف ۱۱۸۳ ف ۱۱۸۴ ف ۱۱۸۵ ف ۱۱۸۶ ف ۱۱۸۷ ف ۱۱۸۸ ف ۱۱۸۹ ف ۱۱۹۰ ف ۱۱۹۱ ف ۱۱۹۲ ف ۱۱۹۳ ف ۱۱۹۴ ف ۱۱۹۵ ف ۱۱۹۶ ف ۱۱۹۷ ف ۱۱۹۸ ف ۱۱۹۹ ف ۱۲۰۰ ف ۱۲۰۱ ف ۱۲۰۲ ف ۱۲۰۳ ف ۱۲۰۴ ف ۱۲۰۵ ف ۱۲۰۶ ف ۱۲۰۷ ف ۱۲۰۸ ف ۱۲۰۹ ف ۱۲۱۰ ف ۱۲۱۱ ف ۱۲۱۲ ف ۱۲۱۳ ف ۱۲۱۴ ف ۱۲۱۵ ف ۱۲۱۶ ف ۱۲۱۷ ف ۱۲۱۸ ف ۱۲۱۹ ف ۱۲۲۰ ف ۱۲۲۱ ف ۱۲۲۲ ف ۱۲۲۳ ف ۱۲۲۴ ف ۱۲۲۵ ف ۱۲۲۶ ف ۱۲۲۷ ف ۱۲۲۸ ف ۱۲۲۹ ف ۱۲۳۰ ف ۱۲۳۱ ف ۱۲۳۲ ف ۱۲۳۳ ف ۱۲۳۴ ف ۱۲۳۵ ف ۱۲۳۶ ف ۱۲۳۷ ف ۱۲۳۸ ف ۱۲۳۹ ف ۱۲۴۰ ف ۱۲۴۱ ف ۱۲۴۲ ف ۱۲۴۳ ف ۱۲۴۴ ف ۱۲۴۵ ف ۱۲۴۶ ف ۱۲۴۷ ف ۱۲۴۸ ف ۱۲۴۹ ف ۱۲۵۰ ف ۱۲۵۱ ف ۱۲۵۲ ف ۱۲۵۳ ف ۱۲۵۴ ف ۱۲۵۵ ف ۱۲۵۶ ف ۱۲۵۷ ف ۱۲۵۸ ف ۱۲۵۹ ف ۱۲۶۰ ف ۱۲۶۱ ف ۱۲۶۲ ف ۱۲۶۳ ف ۱۲۶۴ ف ۱۲۶۵ ف ۱۲۶۶ ف ۱۲۶۷ ف ۱۲۶۸ ف ۱۲۶۹ ف ۱۲۷۰ ف ۱۲۷۱ ف ۱۲۷۲ ف ۱۲۷۳ ف ۱۲۷۴ ف ۱۲۷۵ ف ۱۲۷۶ ف ۱۲۷۷ ف ۱۲۷۸ ف ۱۲۷۹ ف ۱۲۸۰ ف ۱۲۸۱ ف ۱۲۸۲ ف ۱۲۸۳ ف ۱۲۸۴ ف ۱۲۸۵ ف ۱۲۸۶ ف ۱۲۸۷ ف ۱۲۸۸ ف ۱۲۸۹ ف ۱۲۹۰ ف ۱۲۹۱ ف ۱۲۹۲ ف ۱۲۹۳ ف ۱۲۹۴ ف ۱۲۹۵ ف ۱۲۹۶ ف ۱۲۹۷ ف ۱۲۹۸ ف ۱۲۹۹ ف ۱۳۰۰ ف ۱

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا
إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتِرَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۝ إِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا
لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْئَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝ إِنْ
يَسْئَلْكُمُوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوا وَيُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ ۝ هَا أَنْتُمْ هٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخَلُ وَمَنْ يَبْخَلْ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَفْسِهِ ۚ وَاللَّهُ
الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ

اطیعوا اللہ وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْٓا اَعْمَالَكُمْ ۝ وَاِنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا
وَضَاعَتْ سَاعَتِ دِیدَنْ خُدَا وَ بِرِیدَنْ پَیْغَمْبَرَ وَ بَاطِلْ مَكُنِیدْ كَرْدَارِ خُوبِ كَهْ دَرْ دَوْدِ وَ دَلْ مَرْدُمْ بُودْ وَ لَطْفْ وَ رَحْمَتْ عَامَّهْ بَرْ وَ وَ
عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ یَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۝ فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْٓا
رَسُولْ رَا تَرْكَ وَ اِبَا كُنَنْدْ جَانِ خُوشْ مَعْدُوْ وَ نَوِیدْ وَ بَرْدَرْ كَرْدَنِ بَدْ مَجْبُوْرْ نَبَاشِیدْ وَ بِعَهْدِ خُوشْ وَفَا كُنِیدْ وَ هِیچْ كَسْ رَا بِكُشْتَنْ وَ
اِلَى السَّلْمِ ۖ وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ وَاللّٰهُ مَعَكُمْ وَلَنْ یَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّمَا الْحَیٰوةُ الدُّنْیَا
تَمَامِیْ رَا بِرَانْدَاخْتَنْ جَاهِلْ مَبَاشِیدْ وَ خُوشْ مَعْدُوْ وَ نَوِیدْ وَ بِرْدَرْ كَرْدَنِ بَدْ مَجْبُوْرْ نَبَاشِیدْ وَ بِعَهْدِ خُوشْ وَفَا كُنِیدْ وَ هِیچْ كَسْ رَا بِكُشْتَنْ وَ
لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ۖ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا یُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا یَسْئَلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ ۝ اِنْ
اَفْزَارِ وَسِیمِ اللَّهْوِ وَ دَرْ اَبَانْ رَوَدْ وَ بِرْ مَرْدُمْ كَرْدَنِ بِیهُوْدَهْ سُوْدْ مَرْ وَ مَا رَا وَ طَلَبِیدَنِ مَالْ شَمَا
یَّسْئَلْكُمُوْهَا فَیُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَیُخْرِجْ اَضْغَانَكُمْ ۝ هَآ اَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا
اَفْتَادَهْ شَمَا بِدُوْ بِخِیلِی كُنِیدْ وَ كِینَهْ هَا شَمَا آشْكَارَا كَنَدْ وَ شَمَا اِیْنَكَهْ مَرْدُمْ رَا بِخَوَانَنْدْ تَا مَالْ خُوشْ دَرْ رَاهِ خُدَا خَرْجْ كُنِیدْ بَرْخِی اَزْ شَمَا
فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ ۚ فَمِنْكُمْ مَّنْ یَّبْخَلُ ۚ وَمَنْ یَّبْخَلْ فَاِنَّمَا یَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ وَاللّٰهُ
بِخِیلِی مِیكُنَنْدْ وَ هَرْ كَهْ بِخِیلِی مِیكُنَدْ بَرْ خُوَیشْ بِخِیلِی مِیكُنَدْ وَ خُدَا بِی نِیَازْ اَسْتْ وَ شَمَا
الْغَنِیُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا یَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَیْرَكُمْ ۙ ثُمَّ
بِی نِیَازْ اَسْتْ وَ شَمَا نِیَازْمَنْدَانِیْدْ اَگَرْ شَمَا رُوْ بَگَرْدَانِیْدْ وَ فَرْمَانْ بَرْدَارِی نَكُنِیدْ بَرْدَارِیدْ بِیَارَدْ وَ بِجَایْ شَمَا كَسَانِی دِیگَرْ رَا

مدنية وهي سورة الفتح | لا يكونوا امثالكم | ربعه وعشرون آية

وآياتها تسع وعشرون

بسم الله الرحمن الرحيم

الربع

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ
وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝ وَيَنصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا
عَزِيزًا ۝ هُوَ الَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَّعَ
إِيمَانِهِمْ ۗ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ لِّيُدْخِلَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَ

سورة الفتح ثمان | بسم الله الرحمن الرحيم | عشرون آية مدنية

عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَكَانَ ذٰلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِينَ فِي الْمُنٰفِقٰتِ
(ایشان سے ان کے گناہ — وہ ہے نزدیک اللہ کے — وہ کامیابی بڑی — اور عذاب کرے منافقوں کو (اور) منافقات
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكٰتِ الظَّانِّينَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ وَغَضِبَ
اور مشرکوں کو اور مشرکات کو گمان کرنے والے ساتھ اللہ کے گمان برا — اوپر ان کے ہے پھیر برا — اور غصہ ہوا
اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَسَآءَتْ مَصِيرًا ۝ وَلِلّٰهِ جُنُودُ السَّمٰوٰتِ
اللہ اوپر ان کے اور لعنت کی ان پر اور تیار کیا واسطے ان کے دوزخ اور بری جگہ پہنچنے کی — اور اللہ کے ہیں لشکر آسمانوں
وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيرًا ۝
اور زمین کے — اور ہے اللہ غالب پوری قدرت والا — بھیجا ہم نے تجھ کو گواہ اور خوشخبری دینے والا اور ڈر سنانے والا
لِّتُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهٖ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ۚ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَّاَصِيلًا ۝ اِنَّ
تاکہ ایمان لاؤ تم اللہ پر اور اس کے رسول پر اور مدد کرو تم رسول کی اور تعظیم کرو اس کی اور پاکی بیان کرو اللہ کی صبح اور شام — بیشک
الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ اِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللّٰهَ ۭ يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيهِمْ ۚ فَمَنْ نَّكَثَ فَاِنَّمَا
جو لوگ بیعت کرتے ہیں تجھ سے وہ بیعت کرتے ہیں اللہ سے — ہاتھ اللہ کا اوپر ہے ہاتھوں ان کے — پھر جو کوئی توڑے بیعت
يَنْكُثُ عَلٰى نَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهُ اللّٰهَ فَسَيُؤْتِيهِ اَجْرًا عَظِيمًا ۝
تو توڑتا ہے اپنے ہی اوپر — اور جو پورا کرے اوپر اس کے جو عہد کیا اوپر اس کے اللہ سے سو دے گا اس کو ثواب بڑا

الجزء ۲۶ — الفتح — مدنی — ۲۹ رکوع — ۱۷ آیتیں — ۵۱۲ حرف — ۱۳۰ کلمے

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْاَعْرَابِ شَغَلَتْنَا اَمْوَالُنَا وَاَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ
خواہند گفت ایشان کہ واپس گذاشتہ شدند از اعراب مشغول کردہ ما را اموال ما و خویشان ما پس طلب مغفرت برای ما بکن ما را می گویند

بِاَلْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا اِنْ اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ
بزبانہائے خود آنچہ نیست در دلہائے ایشان بگو کہ پس کہ مالک می شود برای شما از خدا چیزی را اگر ارادہ کند بہ شما زیانی یا ارادہ

بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ بَلْ ظَنَنْتُمْ اَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ
بکند نفعی بلکہ ہست خدا بآنچہ می کنید خبردار ۔ بلکہ گمان کردید کہ نخواہد گشت پیغمبر و مسلمانان

اِلٰى اَهْلِيهِمْ اَبَدًا وَزُيِّنَ ذٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝ وَمَنْ لَمْ
بسوی اہلہائے خویش ہرگز و آراستہ شد این در دلہائے شما و گمان بد کردید و گشتید گروہی ہلاک شدہ و ہر کہ

يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَرَسُولِهٖ فَاِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِينَ سَعِيرًا ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَغْفِرُ
ایمان نیاورد بخدا و پیغمبر او پس ما آمادہ کردیم برای بی ایمانان آتش ۔ و خدا راست پادشاہی آسمانہا و زمین می

لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ اِذَا انْطَلَقْتُمْ
بیامرزد ہر کہ را خواہد و عذاب کند ہر کہ را خواہد و ہست خدا آمرزندہ مہربان ۔ زود باشد کہ گویند واپس گذاشتگان وقتی کہ روانہ شوید

اِلٰى مَغَانِمَ لِتَاْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ اَنْ يُبَدِّلُوا كَلٰمَ اللّٰهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا
بسوی غنیمتہا تا بگیرید آنرا بگذارید ما را تا پیروی شما کنیم می خواہند کہ تبدیل کنند وعدہ خدا را بگو ہرگز پیروی ما نخواہید کرد

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ ۔ زود باشد کہ گویند مر ترا بازپس ماندگان عرب الآ خ اعراب ۔ از بادیہ نشینان بپیچ قبائل کہ
نکو رشد عدد آنہ شَغَلَتْنَا مشغول کردہ ما را اَمْوَالُنَا اموال ما کہ نخریدہ می شود آہلُونَا و خویشان ما یعنی ضائع می شود آہلُونَا
و فرزندان ما از بیکسی و بی حمایتی فَاسْتَغْفِرْ لَنَا پس طلب آمرزش کن برای ما یَقُولُونَ بِاَلْسِنَتِهِمْ تکلم کردہ می گویند بزبانہای خود مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ آنچہ نیست در دلہای ایشان
یعنی اعتذار می کنند بزبان آن کسنہ در دل ایشان را از ایشان قُلْ بگو فَمَنْ یَمْلِكُ پس کیست کہ مالک شود و برای شما بمنع کند از شما مِنَ اللّٰهِ از حکم خدای شَيْئًا چیزے اِنْ اَرَادَ اگر ارادہ کند
خدای بِكُمْ ضَرًّا بشما ضرے را یا اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا سودے بشما را بَلْ كَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا دانا ست بآنچہ می کنید از تخلف جویہ بود شما مشغول مال و فرزندان ما شتید بَلْ ظَنَنْتُمْ بلکہ
گمان بردید اَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ اَکہ ہرگز نہ برگردد پیغمبر وَالْمُؤْمِنُونَ و جمعیت مسلمانان اِلٰى اَهْلِيهِمْ بسوے اہالی خود اَبَدًا ہرگز بلکہ مشرکان ایشان را بکشند و ستاصل کردہ اند وَزُيِّنَ ذٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ آراستہ شد این
گمان یعنی شیطان بیارا ست استیصال پیغمبر و اصحاب او را تا مگر نشد فی قلوبکم وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ و گمان بد کردید گمان
طَنِّ السَّوْءِ گمان بد کردن حداے باطل شود و اسلام نابود شود وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا و گشتید مردمانے ہلاک شدہ
گروہے ہلاک شدگان بسبب فساد و عقیدت وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ و ہر کہ نگرود بخدا وَرَسُولِهٖ و بپیغمبر او فَاِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِينَ سَعِيرًا آماده کردہ ایم کافران را آتشے
و دلیل تصدیق کلمہ ما رسول کند فَاِنَّا اَعْتَدْنَا پس بدرستیکہ آماده کردہ ایم لِلْكٰفِرِينَ مر کافران را سَعِيرًا آتش وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ و مر خدا راست پادشاہی آسمان و زمین یعنی زمام امور
ملائک علوی و سفلی در قبضۂ قدرت اوست يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ آمرزد گناہان بزرگ لِمَنْ يَشَاءُ ہر کہ را بخواہد وَيُعَذِّبُ و عذاب کند بگناہ خرد مِنْ يَشَاءُ ہر کہ را خواہد وَكَانَ اللّٰهُ و ہست خدا غَفُورًا آمرزنده رَحِيمًا مہربان

كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُوْلُوْنَ بَلْ تَحْسُدُوْنَنَا بَلْ كَانُوْا لَا يَفْقَهُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝

همچنین فرموده است خدا پیش ازین پس خواهند گفت نیاز طرسه و کمیه ایما بلکه حسد میکنید ما را نزدیک

قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ يُسْلِمُوْنَ

گو مر واپس ماندگان از اعراب را که زود باشد که شما خوانده شوید بسوی گروهی صاحبان زور سخت که جنگ کنید با ایشان یا

فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا وَاِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا

پس اگر فرمانبردار شوید خواهد داد خدا مزد نیک و اگر روی گردانید چنانکه روی گردانیدید پیش ازین خواهد عذاب

اَلِيْمًا ۝ لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَمَنْ يُّطِعِ

دردهنده نیست بر آدمی نابینا گناهی و نه بر لنگ گناهی و نه بر بیمار گناهی و هر که فرمان برد

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَنْ يَّتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝

خدا را و رسول او را در آرد او را در باغهای بهشت میرود زیر آن جویها و هر که روی گرداند ازین شود عذاب دردناک هفدهم پارہ

لَقَدْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنِ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَنْزَلَ

هر آینه خشنود شد خدا از مسلمانان وقتی که بیعت میکردند با تو زیر درخت پس دانست آنچه در دلهای ایشان بود پس فرو فرستاد

السَّكِيْنَةَ عَلَيْهِمْ وَاَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيْبًا ۝ وَّمَغَانِمَ كَثِيْرَةً يَّاْخُذُوْنَهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا

آرامش را بر ایشان و پاداش داد ایشان را فتحی نزدیک و غنیمتهای بسیار که برمیدارند آنرا و هست خدا غالب

الجزء السادس عشر

كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ همچنین گفته است خدای من قبل پیش ازینکه شما بیائید ازآمدن ما بمدینه فسیقولون آن زود باشد که گویند ایشان حکم کرد خدای بل تحسدوننا بلکه حسد میکنید ما را بر مدینه بلکه کانوا لا یفقهون بلکه شاهدی بر بیدانائی ایشان است الا قلیلا مگر اندکی جزی را قل للمخلفین بگو مر بازماندگان را من الاعراب از اعراب اهل بادیه ستدعون زود باشد که خوانده شوید الی قوم بسوی گروهی اولی بأس صاحبان زور شدید سخت تقاتلونهم جنگ کنید با ایشان او یسلمون یا مسلمان شوند فان تطیعوا پس اگر فرمان برید یؤتکم الله خواهد داد شما را خدا اجرا مزدی حسنا نیک و ان تتولوا و اگر روی گردانید کما تولیتم چنانکه روی گردانیدید من قبل پیش ازین یعذبکم عذاب خواهد عذاب الیما دردناک لیس علی الاعمی نیست بر نابینا حرج گناهی و لا علی الاعرج و نه بر لنگ حرج گناهی و لا علی المریض و نه بر بیمار حرج گناهی و من یطع و هر که فرمان برد الله و رسوله خدا را و رسول او را یدخله در آرد او را جنات باغهای بهشت تجری میرود زیر آن من تحتها از زیر آن الانهر جویها و من یتول و هر که روی گرداند یعذبه عذاب خواهد عذاب الیما دردناک لقد رضی الله هر آینه خشنود شد خدا عن المؤمنین از مسلمانان اذ یبایعونک وقتی که بیعت میکردند با تو تحت الشجرة زیر درخت فعلم پس دانست ما فی قلوبهم آنچه در دلهای ایشان بود فانزل پس فرو فرستاد السکینة آرامش را علیهم بر ایشان و اثابهم و پاداش داد ایشان را فتحا قریبا فتحی نزدیک و مغانم غنیمتهای کثیرة بسیار یأخذونها که برمیدارند آنرا و کان الله و هست خدا عزیزا غالب

ہر حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

حَكِيمًا ۝ وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ

ہلاکت وعدہ داد بہ شما غنائم بسیار کہ بہ دست آرید آنہا را پس زود مقرر کرد برائے شما

هٰذِهٖ وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَيَهْدِيَكُمْ

این غنیمت را و باز داشت دستہا ی مردمان را از شما و تا باشد این مقدمہ نشانہ مسلمانان و راہ نماید شما را

صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ وَّاُخْرٰى لَمْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهَا قَدْ اَحَاطَ

براہ راست وعدہ داد شما غنیمتہائی دیگر کہ ہرگز نہ بودید بہ آنہا توانا بر آن دست گرفتہ

اللّٰهُ بِهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ۝ وَلَوْ قٰتَلَكُمُ الَّذِيْنَ

خدا آنرا دست خدا بر ہمہ چیز و اگر جنگ می کردند شما کافران

كَفَرُوْا لَوَلَّوُا الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ سُنَّةَ

ایشان پس نمی یافتند یار و یاور نہ کارسازی و نہ نصرت دہندہ ایشان را

اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝ وَهُوَ

خدا کہ گذشتہ است پیش ازین و نخواہی یافت آئین خدا را تبدیلی و تحویلی و اوست

الَّذِيْ كَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَكُمْ

آنکہ باز داشت دست کافران را از شما و دست شما را از کافران در میان کہ بود ازو کہ فیروز نمود شما را

حکیما۔ محکم کنندہ مخلوقات دشمنان وعدکم کرد شما را خدای عزوجل غنیمتہائے بسیار بردلہا و خزائن روم بملک طوائف و اکناف عالم تا آنکہ بدہد شما این غنیمت را پیش از قیامت تعجیل کرد برائے شما و باز داشت دستہا ی مردمان یعنی اہل خیبر حلفای ایشان را کہ ایشان بودند عذر کہ از شما اہل مدینہ بہ روز حدیبیہ و باز داشت دستہا ی شما از ایشان در خانہ شما و مسجد شما تا شما را نشانہ مقدمہ فتح مکہ باشد و راہ نماید شما را براہ راست بسوی ثواب و بہشت و وعدہ داد شما غنیمتہائے دیگر کہ نبودید بر آنہا توانا بر گرفتن آنہا را خدا بر ہمہ چیز توانا است و اگر جنگ می کردند شما را کافران مکہ در حدیبیہ ہزیمت می یافتند و پشت می دادند و نمی یافتند یار و یاور و نہ کارسازی و نہ نصرت دہندہ ایشان را سنت خدا کہ گذشتہ است پیش ازین و نخواہی یافت آئین خدا را تبدیلی و تحویلی و اوست آنکہ باز داشت دستہا ی کافران را از شما و دست شما را از کافران در میان مکہ بعد از آنکہ فیروز نمود شما را

وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۝ هُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ

و بود خدا بآنچہ می کنید بینا ایشان آنانند کہ کافر شدند و باز داشتند شما را از

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًا اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهٗ ۭ وَلَوْلَا رِجَالٌ

مسجد حرام و قربانی را کہ بازداشتہ شد از رسیدن بہ جای خود و اگر نہ مردانی

مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَاۗءٌ مُّؤْمِنٰتٌ لَّمْ تَعْلَمُوْهُمْ اَنْ تَطَـــُٔوْهُمْ فَتُصِيْبَكُمْ

مؤمن بودند و زنان مؤمنہ نشناختہ شما را بآنکہ پایمال کنید ایشان را پس برسد شما را

مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوْا

از ایشان بی دانستن شما کہ در آرد خدا در رحمت خود ہر کہ خواہد اگر جدا شدندی

و بود خدا بآنچہ می کنید بینا ایشان آنانند کہ کافر شدند و باز داشتند شما را از مسجد حرام و قربانی را کہ بازداشتہ شد از رسیدن بہ جای خود و اگر نہ مردانی مؤمن بودند و زنان مؤمنہ نشناختہ شما را بآنکہ پایمال کنید ایشان را پس برسد شما را از ایشان بی دانستن شما کہ در آرد خدا در رحمت خود ہر کہ خواہد اگر جدا شدندی

صدوکفایدیہم عنکم۔ باز داشت دستہا ی ایشان را از شما و دست شما را از ایشان در میان مکہ بعد از آنکہ فیروز نمود شما را بر ایشان و بود خدا بآنچہ می کنید بینا۔ ایشان آنانند کہ کافر شدند و باز داشتند شما را از مسجد حرام و قربانی را کہ بازداشتہ شد از رسیدن بہ جای خود و اگر نہ مردانی مؤمن بودند و زنان مؤمنہ نشناختہ شما را بآنکہ پایمال کنید ایشان را پس برسد شما را از ایشان بی دانستن شما کہ در آرد خدا در رحمت خود ہر کہ خواہد اگر جدا شدندی

حکیما۔ محکم کنندہ مخلوقات دشمنان وعدکم کرد شما را خدای عزوجل غنیمتہائے بسیار بردلہا و خزائن روم بملک طوائف و اکناف عالم تا آنکہ بدہد شما این غنیمت را پیش از قیامت تعجیل کرد برائے شما و باز داشت دستہا ی مردمان یعنی اہل خیبر حلفای ایشان را کہ ایشان بودند عذر کہ از شما اہل مدینہ بہ روز حدیبیہ و باز داشت دستہا ی شما از ایشان در خانہ شما و مسجد شما تا شما را نشانہ مقدمہ فتح مکہ باشد و راہ نماید شما را براہ راست بسوی ثواب و بہشت و وعدہ داد شما غنیمتہائے دیگر کہ نبودید بر آنہا توانا بر گرفتن آنہا را خدا بر ہمہ چیز توانا است و اگر جنگ می کردند شما را کافران مکہ در حدیبیہ ہزیمت می یافتند و پشت می دادند و نمی یافتند یار و یاور و نہ کارسازی و نہ نصرت دہندہ ایشان را سنت خدا کہ گذشتہ است پیش ازین و نخواہی یافت آئین خدا را تبدیلی و تحویلی و اوست آنکہ باز داشت دستہا ی کافران را از شما و دست شما را از کافران در میان مکہ بعد از آنکہ فیروز نمود شما را

حکیما۔ محکم کنندہ مخلوقات دشمنان وعدکم کرد شما را خدای عزوجل غنیمتہائے بسیار بردلہا و خزائن روم بملک طوائف و اکناف عالم تا آنکہ بدہد شما این غنیمت را پیش از قیامت تعجیل کرد برائے شما و باز داشت دستہا ی مردمان یعنی اہل خیبر حلفای ایشان را کہ ایشان بودند عذر کہ از شما اہل مدینہ بہ روز حدیبیہ و باز داشت دستہا ی شما از ایشان در خانہ شما و مسجد شما تا شما را نشانہ مقدمہ فتح مکہ باشد و راہ نماید شما را براہ راست بسوی ثواب و بہشت و وعدہ داد شما غنیمتہائے دیگر کہ نبودید بر آنہا توانا بر گرفتن آنہا را خدا بر ہمہ چیز توانا است و اگر جنگ می کردند شما را کافران مکہ در حدیبیہ ہزیمت می یافتند و پشت می دادند و نمی یافتند یار و یاور و نہ کارسازی و نہ نصرت دہندہ ایشان را سنت خدا کہ گذشتہ است پیش ازین و نخواہی یافت آئین خدا را تبدیلی و تحویلی و اوست آنکہ باز داشت دستہا ی کافران را از شما و دست شما را از کافران در میان مکہ بعد از آنکہ فیروز نمود شما را

عَلِيْمًا ۝ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ هُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
برایشان و دست خود را باز نمی کردند بیشتر و آنها را کامروا نمی شدند و بازداشتند شما را از مسجد حرام
وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًا اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهٗ ۭ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَاۗءٌ مُّؤْمِنٰتٌ لَّمْ
و قربانی را که بازداشته شده بود از اینکه برسد بجای خود و اگر نه زنهای مردان مسلمان و زنان مسلمان اگر
تَعْلَمُوْهُمْ اَنْ تَطَــــُٔوْهُمْ فَتُصِيْبَكُمْ مِّنْهُمْ مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ
نمی دانستید ایشان را که بدون دانستن ایشان زیر پا کنید ایشان را پس برسد شما را بسبب ایشان زشتی بی دانستن تا داخل کند خدا در رحمت خود
مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوْا لَعَذَّبْنَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ اِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ
هر که را خواهد اگر جدا جدا میشدند البته عذاب میکردیم آنانرا که کافر شدند از ایشان عذاب دردناک هنگامیکه جا دادند
كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰي رَسُوْلِهٖ وَعَلَى
در دلهای خود حمیت را حمیت جاهلیت پس فرو فرستاد خدا آرامش خود را بر رسول خود و بر
الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى وَكَانُوْٓا اَحَقَّ بِهَا وَاَهْلَهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ
مسلمانان و ثابت گردانید بر ایشان سخن پرهیزگاری را و ایشان سزاوار آن بودند و خدا
شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ ع ۱۹
بهر چیز دانا ست راست نمود خدا پیغامبر خود را خواب مطابق واقع البته درآئید مسجد حرام

ع ۱۹

عَلَيْهِمْ ۔ ایشان را و آن بشما دسوا رانده و کان اللہ و هست خدای ۔ یا تعلمونھم ۔ با نمیدانید (مقاتل گفت مراد از کفار بر ای زمان
بن ابی صلت اند که با صد سوار بیرون آمدند تا بحدیبیه رسیدند و بخدمت رسول خدا آمدند تا ایشان را بقتل رسانند خدا ایشانرا خوار کرد و هم الذین کفروا ایشانند آنها که
کفروا کافر شدند و صدوکم و گردانیدند شما را و بازداشتند شما را عن المسجد الحرام از طواف مسجد حرام و الھدی و مسدود را از قربانی شما
را که ذبح فرمودید معکوفا گردانیده شده بازداشته بودند ان یبلغ از اینکه برسد محله بجای خود و لولا رجال اگر نه زنهای مردان
یعنی مسلمانان که بمکه بودند و لم تعلموھم نمی دانستید ایشان را که مسلمانند ان تطئوھم اینکه زیر پا کنید ایشان را فتصیبکم پس برسد شما را منھم از ایشان معرۃ
زشتی بغیر علم بی دانستن لیدخل تا داخل کند خدا فی رحمتہ در رحمت خود من یشاء هر که را خواهد لو تزیلوا اگر جدا جدا میشدند لعذبنا البتہ عذاب میکردیم الذین کفروا آنانرا که کافر شدند منھم از ایشان عذابا الیما عذاب دردناک اذ جعل الذین هنگامیکه جا دادند کفروا آنانکه کافر شدند فی قلوبھم در دلهای خود الحمیۃ حمیت حمیۃ الجاھلیۃ حمیت جاهلیت فانزل پس فرو فرستاد اللہ سکینتہ آرامش خود را علی رسولہ بر رسول خود و علی المؤمنین و بر مسلمانان والزمھم و ثابت گردانید بر ایشان کلمۃ التقوی سخن پرهیزگاری را و کانوا و ایشان بودند احق بھا سزاوار آن و اھلھا و سزاوار آن و کان اللہ و هست خدا بکل شیء بهر چیز علیما دانا لقد صدق البتہ راست نمود اللہ رسولہ خدا پیغامبر خود را الرؤیا خواب بالحق مطابق واقع لتدخلن البته درآئید المسجد الحرام مسجد حرام

ترجمہ ۔ ایشان وہ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور روکا تم کو مسجد حرام سے اور قربانی کو روک دیا اس کے اپنے ٹھکانے پر پہنچنے سے اور اگر نہ ہوتے کچھ مسلمان مرد اور کچھ مسلمان عورتیں جن کو تم نہیں جانتے کہ تم ان کو پامال کر دو گے پھر پہنچے تم کو ان کی طرف سے بے خبری میں کوئی برائی تاکہ داخل کرے اللہ اپنی رحمت میں جس کو چاہے اگر وہ الگ الگ ہو جاتے تو ہم ضرور عذاب دیتے کافروں کو ان میں سے عذاب دردناک جب کہ کافروں نے اپنے دلوں میں حمیت کی حمیت جاہلیت کی پھر اللہ نے اتاری اپنی تسلی اپنے رسول پر اور مسلمانوں پر اور لازم کر دیا ان کو کلمہ تقویٰ کا اور وہ اس کے زیادہ حقدار اور اہل تھے اس کے اور اللہ ہر چیز کو جانتا ہے ۔ سچ دکھایا اللہ نے اپنے رسول کو خواب ٹھیک تم ضرور داخل ہو گے مسجد حرام میں

إِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ لَا تَخَافُوْنَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا

اگر خدا چاہے امن سے منڈواتے ہوئے اپنے سر کترواتے ہوئے نہ ڈریں گے تو جانتا ہے

فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ

پس کیا اس سے پہلے فتح نزدیک ۝ وہی ہے جس نے بھیجا اپنا رسول ہدایت اور سچا دین

لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗٓ اَشِدَّآءُ

تاکہ اس کو غالب کرے سب دینوں پر اور اللہ کافی ہے گواہ ۝ محمد اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں

عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا سِيْمَاهُمْ

کافروں پر سخت ہیں آپس میں مہربان ۝ تو دیکھے ان کو رکوع کرتے سجدے کرتے ڈھونڈتے ہیں فضل اللہ کا اور خوشی اس کی نشان ان کے

فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ كَزَرْعٍ

منہ میں ہیں سجدوں کے اثر سے ۝ یہ ان کا حال ہے توریت میں اور حال ان کا انجیل میں مانند کھیتی کے

اَخْرَجَ شَطْئَهٗ فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰى سُوْقِهٖ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ

جس نے نکالا اپنا پٹھا پھر اس کو قوی کیا پھر موٹا ہوا پھر کھڑا ہو گیا اپنی جڑ پر خوش کرتا ہے بونے والوں کو

الْكُفَّارَ ۗ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝

تاکہ جلائے ان سے کافروں کو ۔ وعدہ کیا اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور کئے نیک کام ان میں بخشش اور ثواب بڑا

ع ۱۲ ۱۵ معانقہ

إِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ۔ اگر خدا چاہے امن سے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اس بات کا ارادہ کرنا اور کہنا خدا کے ساتھ ہمیشہ سے ہے کہ وہ فلاں امر کو فلاں وقت میں کرے گا۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ اس قسم کے کلمات کا استعمال کرنا بھی سنت ہے۔ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ۔ سر منڈوانے والے اور کترانے والے۔ یعنی بعض تو سر منڈوائیں گے اور بعض کتروائیں گے۔ لَا تَخَافُوْنَ۔ نہ ڈریں گے۔ یہ حال ہے مُحَلِّقِيْنَ اور مُقَصِّرِيْنَ کا۔ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا۔ پس جانتا ہے جو تم نہیں جانتے۔ یعنی اس صلح میں بہت سی مصلحتیں ہیں جن کو تم نہیں جانتے۔ فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا۔ پس کیا اس سے پہلے فتح نزدیک۔ یعنی اس صلح سے پہلے ہی خدا نے تمہارے لئے فتح نزدیک مقرر کر دی تھی۔ اور وہ فتح خیبر تھی۔ جو اس صلح سے پہلے ہی فتح ہو گیا تھا۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم نے عمرۃ القضا کیا تھا۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم نے بادشاہوں کو خطوط لکھے تھے۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم کا نکاح ام حبیبہ سے ہوا تھا۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم کا نکاح صفیہ سے ہوا تھا۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم کا نکاح میمونہ سے ہوا تھا۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم کا نکاح زینب سے ہوا تھا۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم کا نکاح جویریہ سے ہوا تھا۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم کا نکاح ریحانہ سے ہوا تھا۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم کا نکاح ماریہ سے ہوا تھا۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم کا نکاح رملہ سے ہوا تھا۔ اور اس فتح کے بعد ہی آنحضرت صلعم کا نکاح سلمیٰ

سورة الحجرات ثمان عشرة آية مدنية بسم الله الرحمن الرحيم يا أيها الذين آمنوا اى كسانكه ايمان آورده ايد لا تقدموا پيشى مبريد بين يدي الله پيش خدا ورسول او ولا تقدموا پيش مگوئيد ومپيش مرويد واتقوا الله از خدا بترسيد ان الله بدرستيكه خدا سميع عليم شنوا ودانا است يا أيها الذين آمنوا اى كسانكه ايمان آورده ايد لا ترفعوا بلند مكنيد اصواتكم آوازهاى خود را فوق صوت النبي بالاى آواز پيغامبر ولا تجهروا وبآواز بلند سخن مگوئيد له بالقول همچو بلند سخن گفتن بعضكم بعضا با يكديگر ان تحبط تا باطل شود اعمالكم كردارهاى شما وانتم شما لا تشعرون نمى دانيد ان الذين بدرستيكه آنانكه يغضون فرو مى گذارند اصواتهم آوازهاى خود را عند رسول الله نزد رسول خدا اولئك الذين آنانند كه امتحن الله آزمود خدا قلوبهم دلهاى ايشان را للتقوى براى قبول تقوى لهم ايشانرا مغفرة آمرزش وأجر عظيم مزد بزرگ ان الذين بدرستيكه آنانكه ينادونك مى خوانند ترا من وراء الحجرات از پس حجره ها اكثرهم بيشترايشان لا يعقلون نمى دانند ولو أنهم اگر ايشان صبروا شكيبائى كردندى حتى تا كه تخرج بيرون آيد اليهم بسوى ايشان لكان هر آينه بودى خيرا مر ايشانرا والله خدا غفور آمرزگار رحيم مهربان است يا أيها الذين آمنوا اى مسلمانان

بسم الله الرحمن الرحيم
يا أيها الذين آمنوا لا ترفعوا أصواتكم فوق صوت النبي ولا تجهروا له بالقول كجهر بعضكم لبعض أن تحبط أعمالكم وأنتم لا تشعرون
إن الذين يغضون أصواتهم عند رسول الله أولئك الذين امتحن الله قلوبهم للتقوى لهم مغفرة وأجر عظيم
إن الذين ينادونك من وراء الحجرات أكثرهم لا يعقلون
ولو أنهم صبروا حتى تخرج إليهم لكان خيرا لهم والله غفور رحيم
يا أيها الذين آمنوا

إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ

نَادِمِينَ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ۚ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ

حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ

أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ۝ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَإِنْ طَائِفَتَانِ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا ۖ فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي

حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

الجزء ٢٦

ان جاءکم فاسق بنبا فتبینوا ان تصیبوا قوما بجهالة فتصبحوا علی ما فعلتم نادمین ۝ واعلموا ان فیکم رسول الله لو یطیعکم فی کثیر من الامر لعنتم ولکن الله حبب الیکم الایمان وزینه فی قلوبکم وکره الیکم الکفر والفسوق والعصیان اولئک هم الراشدون ۝ فضلا من الله ونعمة والله علیم حکیم ۝ وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بینهما فان بغت احداهما علی الاخری فقاتلوا التی تبغی حتی تفیء الی امر الله فان فاءت فاصلحوا بینهما بالعدل واقسطوا ان الله یحب المقسطین ۝ انما المؤمنون اخوة فاصلحوا بین اخویکم واتقوا الله لعلکم ترحمون

الجزء ٢٦

ان جاءکم فاسق بنبا فتبینوا ان تصیبوا قوما بجهالة فتصبحوا علی ما فعلتم نادمین ۝ واعلموا ان فیکم رسول الله لو یطیعکم فی کثیر من الامر لعنتم ولکن الله حبب الیکم الایمان وزینه فی قلوبکم وکره الیکم الکفر والفسوق والعصیان اولئک هم الراشدون ۝ فضلا من الله ونعمة والله علیم حکیم ۝ وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بینهما فان بغت احداهما علی الاخری فقاتلوا التی تبغی حتی تفیء الی امر الله فان فاءت فاصلحوا بینهما بالعدل واقسطوا ان الله یحب المقسطین ۝ انما المؤمنون اخوة فاصلحوا بین اخویکم واتقوا الله لعلکم ترحمون

ان جاءکم فاسق بنبا فتبینوا ان تصیبوا قوما بجهالة فتصبحوا علی ما فعلتم نادمین ۝ واعلموا ان فیکم رسول الله لو یطیعکم فی کثیر من الامر لعنتم ولکن الله حبب الیکم الایمان وزینه فی قلوبکم وکره الیکم الکفر والفسوق والعصیان اولئک هم الراشدون ۝ فضلا من الله ونعمة والله علیم حکیم ۝ وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بینهما فان بغت احداهما علی الاخری فقاتلوا التی تبغی حتی تفیء الی امر الله فان فاءت فاصلحوا بینهما بالعدل واقسطوا ان الله یحب المقسطین ۝ انما المؤمنون اخوة فاصلحوا بین اخویکم واتقوا الله لعلکم ترحمون

الجزء ٢٦

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَآءٌ
ای مسلمانان مسخره نکند گروهی از مردم گروهی را از مردم شاید که باشند آن گروه بهتر از آن گروه و نه زنان
مِّنْ نِّسَآءٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ
از زنان شاید که باشند آن زنان بهتر از ایشان و عیب مکنید زنان خود را و یکدیگر را بلقبهای بد مخوانید
بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا
بد نامیست فاسقی بعد از ایمان آوردن و هر که توبه نکند پس ایشانند ستمکاران ای
الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ وَّلَا تَجَسَّسُوْا وَلَا يَغْتَبْ
کسانی که ایمان آورده اید بپرهیزید از بسیاری از گمانها که بعضی گمان گناه است و جاسوسی مکنید و غیبت نکند
بَّعْضُكُمْ بَعْضًا اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّاْكُلَ لَحْمَ اَخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوْهُ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ
بعضی شما بعضی را آیا دوست میدارد یکی از شما که بخورد گوشت برادر مرده خود را پس ناپسند میدارید آنرا پرهیزید از خدا
اللّٰهَ تَوَّابٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا
خدا توبه پذیرنده و مهربان است ای مردمان ما آفریدیم شما را از یک مرد و یک زن و گردانیدیم شما را
وَّقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوْا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ۝
و گروهها تا بشناسید یکدیگر را بدرستی که گرامی‌ترین شما نزدیک خدا پرهیزگارترین شماست بدرستی که خدا دانا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا الآیۃ شان نزول آنست که بنو تمیم که قومی دولتمند بودند مستمندان صحابه چون عمار و بلال و صهیب و خباب و غیرهم را استخفاف مینمودند و میگفتند که ما سادات عربیم و اینان بندگان ما اند اگر ایشان را پیش ما بنشانی و موی ایشان را چرب کنی و جامه‌های نیکو بپوشانی همچنان باشند که بودند و ما را بر ایشان فضیلتی نباشد و ما بدین سبب از مجلس پیغمبر دور نمیشویم پس این آیت فرود آمد و ایشان را از استخفاف مؤمنان منع کرد و گفت عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ شاید که آن گروه که ایشان را استخفاف میکنند نزد خدا بهتر باشند و نه زنان شاید که آن زنان بهتر باشند از زنان دیگر که ایشان را استخفاف میکنند و عیب مکنید زنان خود را و یکدیگر را بلقبهای بد مخوانید و بدگمانی مکنید و جاسوسی مکنید و غیبت مکنید و سخن چینی مکنید و بدگمانی مکنید بر مسلمانان و بد مگویید مسلمانان را و بد مدانید ایشان را و بد مپندارید ایشان را و بد مجویید ایشان را و بد مشنوید ایشان را و بد مگویید ایش

قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا ؕ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَ
اِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْـًٔا ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ
اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۝ قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ
وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ يَمُنُّوْنَ عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوْا ؕ قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ
اَنْ هَدٰىكُمْ لِلْاِيْمَانِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝

ع ۱۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قالت الاعراب گفتند اہل آن بادیہ نشینان کہ آمنا ما ایمان آوردیم وایمو گرویدیم ایمو قل تؤمنوا بگو کہ ایمان نیاوردہ اید ہیچ ایمان اقرار بزبان نیست بالتصدیق دل شمار اقرار نیست وتصدیق نی لیس بگو نید کہ ایمان آوردہ ایم و لکن قولوا اسلمنا ولیکن بگویید کہ اسلام آوردہ ایم مراد از اسلام اسلام لغوی ست کہ عبارت از انقیاد باشد و دخول در اسلام و اظہار کلمہ از ترس قتل وسبی ولما یدخل الایمان فی قلوبکم و ہنوز نہ در دلہای شما از جہت ما ایمان موافقت خواردی ان تطیعوا اللہ و رسولہ اگر فرمان بردید خدای را و رسول او فرشادہ او را باخلاص و ترسیدن دل و گفتار بدید کہ ایشان گفتند خدای شمار نقص آنچہ کردہ اید از اعمال شما ہیچ نیارد بلتکم ہیچ کم نکند شما را من اجورہم از مزدہای ایشان ان اللہ غفور رحیم بیامرزندہ ست گناہی را کہ از مسلمان صادر شدہ باشد بتوبہ و مہربان ست بتوبہ و اجر ایشان انما المؤمنون جز این نیست کہ گروہ یگانہ ست الذین آنانند کہ آمنوا گرویدند باللہ و رسولہ بخدا و پیغمبر او ثم لم یرتابوا پس شک نکردند در دل بعد از اقرار بزبان و جاہدوا و ایراى تحقیق ایمان خود جہاد کردند بامولہم و اموالہم و تنہا نہ بمال خود کہ فدا دہند فی سبیل اللہ در راہ خدا اولئک ایشان اند الصادقون راست گویان در دعوی ایمان بعد از نزول این آیت بیان کرده آمد کہ منافقان کہ با مومنان مجاہدان ہم آنند قل بگو ایشان را اتعلمون آیا خبر میکنید اللہ خدای را بدینکم بکیش خود و اللہ یعلم میداند ما فی السموات و ما فی الارض آنچہ در آسمانہا و زمین ہاست و اللہ بکل شیء علیم بہر چیزی دانا یمنون علیک منت می نہند بر تو ان اسلموا کہ گرویدند بگو لا تمنوا علی اسلامکم منت منہید بر من بگرویدن شما بل اللہ یمن علیکم بلکہ خدای منت مینہد بر شما ان ہداکم کہ راہ نمود شما را للایمان بدین اسلام ان کنتم صادقین اگر ہستید شما صادقان در راست گویان در دعوی ایمان ان اللہ یعلم غیب السموات والارض آنکہ خدای میداند غیب آسمانہا و زمین را و اللہ بصیر بما تعملون خدای بینا ست بآنچہ میکنید از اعمال ما

سورۃ مدنیۃ وھی ۴۹ سورۃ مدنیہ است و آن چہل و نہ آیت ست

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حس وارجون آیۃ

ق وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ ۝ بَلْ عَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شَيْءٌ
عَجِيْبٌ ۝ ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ رَجْعٌۢ بَعِيْدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ
وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ حَفِيْظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ فَهُمْ فِيْٓ اَمْرٍ مَّرِيْجٍ ۝ اَفَلَمْ
يَنْظُرُوْٓا اِلَى السَّمَآءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنٰهَا وَزَيَّنّٰهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۝ وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا
وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝ تَبْصِرَةً وَّذِكْرٰى لِكُلِّ
عَبْدٍ مُّنِيْبٍ ۝ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً مُّبٰرَكًا فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ جَنّٰتٍ وَّحَبَّ الْحَصِيْدِ ۝
وَالنَّخْلَ بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٌ ۝ رِّزْقًا لِّلْعِبَادِ ۙ وَاَحْيَيْنَا بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا ۭ كَذٰلِكَ

ق حروف مقطعہ حق ہیں ہمارا کلام مضمون پر مشتمل ہے اور ہمارا علم الٰہی کی وجہ سے کہ ہم خوف و ترساں ہیں اچھا ہے شب ہے اور نظر اچھا صاحب ہے
استماع ان حروف سے ان کا کہنا ہے کہ ہم آپ کا کلام کی کلام ہے اور ہمارے ہی ہدایت کے لئے ہے اور ہمارے ہی ہدایت کے لئے ہے اور ہمارے ہی ہدایت کے لئے ہے
وہ خوف فی ہمیشہ اللہ کا ہی ہے از آنجا کہ ہمارے اللہ تعالیٰ ہمارا کلام ہے ہمارا مضمون ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے
بلکہ تعجب ہے کہ ہم پر عمل آپ کا ہوا ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے
کوئی بات قبول کرو گے اور کون سی بات ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے
اور ہم نے ان کے لئے ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے
اور ہم نے ان کے لئے ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے اور ہمارا کلام ہے

الخروج ٥ كذبت قبلهم قوم نوح وعاد وفرعون ذو الأوتاد ٥ وثمود وقوم لوط وأصحاب الأيكة أولئك الأحزاب ٥ إن كل إلا كذب الرسل فحق عقاب ٥
وما ينظر هؤلاء إلا صيحة واحدة ما لها من فواق ٥ وقالوا ربنا عجل لنا قطنا قبل يوم الحساب ٥ اصبر على ما يقولون واذكر عبدنا داود ذا الأيد إنه أواب ٥
إنا سخرنا الجبال معه يسبحن بالعشي والإشراق ٥ والطير محشورة كل له أواب ٥ وشددنا ملكه وآتيناه الحكمة وفصل الخطاب ٥
وهل أتاك نبأ الخصم إذ تسوروا المحراب ٥ إذ دخلوا على داود ففزع منهم قالوا لا تخف خصمان بغى بعضنا على بعض فاحكم بيننا بالحق ولا تشطط واهدنا إلى سواء الصراط ٥
إن هذا أخي له تسع وتسعون نعجة ولي نعجة واحدة فقال أكفلنيها وعزني في الخطاب ٥ قال لقد ظلمك بسؤال نعجتك إلى نعاجه وإن كثيرا من الخلطاء ليبغي بعضهم على بعض إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وقليل ما هم وظن داود أنما فتناه فاستغفر ربه وخر راكعا وأناب ٥
فغفرنا له ذلك وإن له عندنا لزلفى وحسن مآب ٥ يا داود إنا جعلناك خليفة في الأرض فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله إن الذين يضلون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب ٥
وما خلقنا السماء والأرض وما بينهما باطلا ذلك ظن الذين كفروا فويل للذين كفروا من النار ٥ أم نجعل الذين آمنوا وعملوا الصالحات كالمفسدين في الأرض أم نجعل المتقين كالفجار ٥
كتاب أنزلناه إليك مبارك ليدبروا آياته وليتذكر أولوا الألباب ٥ ووهبنا لداود سليمان نعم العبد إنه أواب ٥
إذ عرض عليه بالعشي الصافنات الجياد ٥ فقال إني أحببت حب الخير عن ذكر ربي حتى توارت بالحجاب ٥
ردوها علي فطفق مسحا بالسوق والأعناق ٥ ولقد فتنا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا ثم أناب ٥
قال رب اغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي إنك أنت الوهاب ٥ فسخرنا له الريح تجري بأمره رخاء حيث أصاب ٥
والشياطين كل بناء وغواص ٥ وآخرين مقرنين في الأصفاد ٥ هذا عطاؤنا فامنن أو أمسك بغير حساب ٥
وإن له عندنا لزلفى وحسن مآب ٥ واذكر عبدنا أيوب إذ نادى ربه أني مسني الشيطان بنصب وعذاب ٥
اركض برجلك هذا مغتسل بارد وشراب ٥ ووهبنا له أهله ومثلهم معهم رحمة منا وذكرى لأولي الألباب ٥
وخذ بيدك ضغثا فاضرب به ولا تحنث إنا وجدناه صابرا نعم العبد إنه أواب ٥
واذكر عبادنا إبراهيم وإسحاق ويعقوب أولي الأيدي والأبصار ٥ إنا أخلصناهم بخالصة ذكرى الدار ٥
وإنهم عندنا لمن المصطفين الأخيار ٥ واذكر إسماعيل واليسع وذا الكفل وكل من الأخيار ٥
هذا ذكر وإن للمتقين لحسن مآب ٥ جنات عدن مفتحة لهم الأبواب ٥ متكئين فيها يدعون فيها بفاكهة كثيرة وشراب ٥
وعندهم قاصرات الطرف أتراب ٥ هذا ما توعدون ليوم الحساب ٥ إن هذا لرزقنا ما له من نفاد ٥
هذا وإن للطاغين لشر مآب ٥ جهنم يصلونها فبئس المهاد ٥ هذا فليذوقوه حميم وغساق ٥
وآخر من شكله أزواج ٥ هذا فوج مقتحم معكم لا مرحبا بهم إنهم صالوا النار ٥
قالوا بل أنتم لا مرحبا بكم أنتم قدمتموه لنا فبئس القرار ٥ قالوا ربنا من قدم لنا هذا فزده عذابا ضعفا في النار ٥
وقالوا ما لنا لا نرى رجالا كنا نعدهم من الأشرار ٥ أتخذناهم سخريا أم زاغت عنهم الأبصار ٥
إن ذلك لحق تخاصم أهل النار ٥ قل إنما أنا منذر وما من إله إلا الله الواحد القهار ٥
رب السماوات والأرض وما بينهما العزيز الغفار ٥ قل هو نبأ عظيم ٥ أنتم عنه معرضون ٥
ما كان لي من علم بالملإ الأعلى إذ يختصمون ٥ إن يوحى إلي إلا أنما أنا نذير مبين ٥
إذ قال ربك للملائكة إني خالق بشرا من طين ٥ فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين ٥
فسجد الملائكة كلهم أجمعون ٥ إلا إبليس استكبر وكان من الكافرين ٥
قال يا إبليس ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي أستكبرت أم كنت من العالين ٥
قال أنا خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين ٥ قال فاخرج منها فإنك رجيم ٥
وإن عليك لعنتي إلى يوم الدين ٥ قال رب فأنظرني إلى يوم يبعثون ٥ قال فإنك من المنظرين ٥
إلى يوم الوقت المعلوم ٥ قال فبعزتك لأغوينهم أجمعين ٥ إلا عبادك منهم المخلصين ٥
قال فالحق والحق أقول ٥ لأملأن جهنم منك وممن تبعك منهم أجمعين ٥
قل ما أسألكم عليه من أجر وما أنا من المتكلفين ٥ إن هو إلا ذكر للعالمين ٥
ولتعلمن نبأه بعد حين ٥

ع ١٥

الخروج ٥ كذبت قبلهم قوم نوح وعاد وفرعون ذو الأوتاد ٥ وثمود وقوم لوط وأصحاب الأيكة أولئك الأحزاب ٥ إن كل إلا كذب الرسل فحق عقاب ٥
وما ينظر هؤلاء إلا صيحة واحدة ما لها من فواق ٥ وقالوا ربنا عجل لنا قطنا قبل يوم الحساب ٥ اصبر على ما يقولون واذكر عبدنا داود ذا الأيد إنه أواب ٥
إنا سخرنا الجبال معه يسبحن بالعشي والإشراق ٥ والطير محشورة كل له أواب ٥ وشددنا ملكه وآتيناه الحكمة وفصل الخطاب ٥
وهل أتاك نبأ الخصم إذ تسوروا المحراب ٥ إذ دخلوا على داود ففزع منهم قالوا لا تخف خصمان بغى بعضنا على بعض فاحكم بيننا بالحق ولا تشطط واهدنا إلى سواء الصراط ٥
إن هذا أخي له تسع وتسعون نعجة ولي نعجة واحدة فقال أكفلنيها وعزني في الخطاب ٥ قال لقد ظلمك بسؤال نعجتك إلى نعاجه وإن كثيرا من الخلطاء ليبغي بعضهم على بعض إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وقليل ما هم وظن داود أنما فتناه فاستغفر ربه وخر راكعا وأناب ٥
فغفرنا له ذلك وإن له عندنا لزلفى وحسن مآب ٥ يا داود إنا جعلناك خليفة في الأرض فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله إن الذين يضلون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب ٥
وما خلقنا السماء والأرض وما بينهما باطلا ذلك ظن الذين كفروا فويل للذين كفروا من النار ٥ أم نجعل الذين آمنوا وعملوا الصالحات كالمفسدين في الأرض أم نجعل المتقين كالفجار ٥
كتاب أنزلناه إليك مبارك ليدبروا آياته وليتذكر أولوا الألباب ٥ ووهبنا لداود سليمان نعم العبد إنه أواب ٥
إذ عرض عليه بالعشي الصافنات الجياد ٥ فقال إني أحببت حب الخير عن ذكر ربي حتى توارت بالحجاب ٥
ردوها علي فطفق مسحا بالسوق والأعناق ٥ ولقد فتنا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا ثم أناب ٥
قال رب اغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي إنك أنت الوهاب ٥ فسخرنا له الريح تجري بأمره رخاء حيث أصاب ٥
والشياطين كل بناء وغواص ٥ وآخرين مقرنين في الأصفاد ٥ هذا عطاؤنا فامنن أو أمسك بغير حساب ٥
وإن له عندنا لزلفى وحسن مآب ٥ واذكر عبدنا أيوب إذ نادى ربه أني مسني الشيطان بنصب وعذاب ٥
اركض برجلك هذا مغتسل بارد وشراب ٥ ووهبنا له أهله ومثلهم معهم رحمة منا وذكرى لأولي الألباب ٥
وخذ بيدك ضغثا فاضرب به ولا تحنث إنا وجدناه صابرا نعم العبد إنه أواب ٥
واذكر عبادنا إبراهيم وإسحاق ويعقوب أولي الأيدي والأبصار ٥ إنا أخلصناهم بخالصة ذكرى الدار ٥
وإنهم عندنا لمن المصطفين الأخيار ٥ واذكر إسماعيل واليسع وذا الكفل وكل من الأخيار ٥
هذا ذكر وإن للمتقين لحسن مآب ٥ جنات عدن مفتحة لهم الأبواب ٥ متكئين فيها يدعون فيها بفاكهة كثيرة وشراب ٥
وعندهم قاصرات الطرف أتراب ٥ هذا ما توعدون ليوم الحساب ٥ إن هذا لرزقنا ما له من نفاد ٥
هذا وإن للطاغين لشر مآب ٥ جهنم يصلونها فبئس المهاد ٥ هذا فليذوقوه حميم وغساق ٥
وآخر من شكله أزواج ٥ هذا فوج مقتحم معكم لا مرحبا بهم إنهم صالوا النار ٥
قالوا بل أنتم لا مرحبا بكم أنتم قدمتموه لنا فبئس القرار ٥ قالوا ربنا من قدم لنا هذا فزده عذابا ضعفا في النار ٥
وقالوا ما لنا لا نرى رجالا كنا نعدهم من الأشرار ٥ أتخذناهم سخريا أم زاغت عنهم الأبصار ٥
إن ذلك لحق تخاصم أهل النار ٥ قل إنما أنا منذر وما من إله إلا الله الواحد القهار ٥
رب السماوات والأرض وما بينهما العزيز الغفار ٥ قل هو نبأ عظيم ٥ أنتم عنه معرضون ٥
ما كان لي من علم بالملإ الأعلى إذ يختصمون ٥ إن يوحى إلي إلا أنما أنا نذير مبين ٥
إذ قال ربك للملائكة إني خالق بشرا من طين ٥ فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين ٥
فسجد الملائكة كلهم أجمعون ٥ إلا إبليس استكبر وكان من الكافرين ٥
قال يا إبليس ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي أستكبرت أم كنت من العالين ٥
قال أنا خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين ٥ قال فاخرج منها فإنك رجيم ٥
وإن عليك لعنتي إلى يوم الدين ٥ قال رب فأنظرني إلى يوم يبعثون ٥ قال فإنك من المنظرين ٥
إلى يوم الوقت المعلوم ٥ قال فبعزتك لأغوينهم أجمعين ٥ إلا عبادك منهم المخلصين ٥
قال فالحق والحق أقول ٥ لأملأن جهنم منك وممن تبعك منهم أجمعين ٥
قل ما أسألكم عليه من أجر وما أنا من المتكلفين ٥ إن هو إلا ذكر للعالمين ٥
ولتعلمن نبأه بعد حين ٥

شَهِيدٌ ○ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَآءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ
گواه دارنده — گوئیم هستید آگاه — بیدار بودید — دانستید — پرده تا — پرده ما — بینائی تو — امروز

حَدِيدٌ ○ وَقَالَ قَرِينُهٗ هٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ○ اَلْقِيَا فِيْ جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ○
تیز بین است — وگفت فرشته همنشین او — نزد من — آماده — بیفکنید در آتش دوزخ — هر ناسپاس — سرکش را

مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبِ ○ الَّذِيْ جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَاَلْقِيٰهُ فِي الْعَذَابِ
بازدارنده از نیکی — متجاوز — شک آرنده — آنکه — ساخت با خدا — معبودی دیگر — پس بیفکنید او را — در عذاب

الشَّدِيدِ ○ قَالَ قَرِيْنُهٗ رَبَّنَا مَآ اَطْغَيْتُهٗ وَلٰكِنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍ بَّعِيدٍ ○ قَالَ
سخت — گفت — همنشین او — ای پروردگار ما — گمراه نکردم او را — ولیکن — بود او — در گمراهی — دور — گفت

لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ اِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ○ مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَآ
خصومت نکنید — نزد من — و حال آنکه پیش از این فرستاده بودم بسوی شما وعده عذاب — تغییر داده نمی شود وعده نزد من — و نیستم

اَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ○ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَاْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ○
من ستمکار — بندگان — روزی که — گوئیم — دوزخ را — آیا پر شدی — و دوزخ گوید — آیا زیاده هست

وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ غَيْرَ بَعِيدٍ ○ هٰذَا مَا تُوعَدُوْنَ لِكُلِّ اَوَّابٍ
و نزدیک کرده شد بهشت — پرهیزگاران را — دور نباشد — گوئیم هست آنچه — وعده داده شدید — هر توبه کننده

شهید و بداند که او را محمل بارگاه و دلوگواهی می‌دهد و آن یوم و شهادت نامه بار جوارح او و ما سائق و قرار جهنم بر بیش خانه. انتظار مقصود و بهر
از متصل خطاب بر سد که لقد کنت الخ. پس گوئیم او را که تو بودی در زندگانی غفلتی و برتری من هذا. ازین. و کشفنا پس بر داشتیم غشاوه
از دیده تو که بینائی تو امروز تیز است. و گوید قرین او که همنشین او که حاضر نزد ما اینست ما عتید آماده پس فرمائیم ما را که بیفکنید در آتش
جهنم هر کافر سرکش. منّاع بازدارنده از نیکی معتد متجاوز از حد مریب شک آرنده. الذی جعل آنکه ساخت با خدا الها معبودی دیگر
فالقیاه پس بیفکنید او را فی العذاب در عذاب سخت. قال گوید قرین او ربنا ای پروردگار ما ما اطغیته گمراه نکردم او را ولکن کان فی ضلال
بعید ولیکن بود او در گمراهی دور. قال گوید خدا لا تختصموا خصومت مکنید لدی نزد من و قد قدمت الیکم بالوعید و حال آنکه پیش از این
فرستاده بودم بسوی شما وعده عذاب. ما یبدل تغییر داده نمی شود القول لدی وعده نزد من و ما انا بظلام و نیستم من ستم کننده للعبید
بندگان را. یوم نقول لجهنم روزی که گوئیم دوزخ را هل امتلأت آیا پر شدی و تقول و گوید هل من مزید آیا زیاده هست. و ازلفت و نزدیک
کرده شد الجنة بهشت للمتقین پرهیزگاران را غیر بعید دور نباشد. هذا ما توعدون گوئیم هست آنچه وعده داده شدید لکل اواب هر توبه کننده

حَفِيظٍ ۝ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ وَجَآءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ۝ ادْخُلُوهَا بِسَلٰمٍ ذٰلِكَ
يَوْمُ الْخُلُوْدِ ۝ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ فِيْهَا وَلَدَيْنَا مَزِيْدٌ ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ
قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوْا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّحِيْصٍ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
لَذِكْرٰى لِمَنْ كَانَ لَهٗ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيْدٌ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوْبٍ ۝
فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ
الْغُرُوْبِ ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ ۝ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ

ترجمہ شد۔ وبعضے از قصہ ہا بیان کردہ شد۔ عقب ہا دہندہ خبر

حفیظ نگاہ دارندہ و حفیظ و شرع بیار عایت کنندہ و الحفیظ کہ قدیم نگاہ دارندہ نفس از مرتبہ بمرتبہ تا حالت کمال و از مرتبہ بمرتبہ تا بحبان انفاس و اوقات خویش و بر بعضی از حق تعالیٰ غافل نباشد۔ نظم اگر تو پاس دلی داری پاس انفاس و لحظات نگاہ دار تا بدین پاس تو را نگاہ دارد و عالم را از جملہ بہ بینایی خود در تو حفیظ گرداند و بر تو بگشاید از خدای بالغیب بہ بنہاں و بر نہید کہ بین عمل خود را از خلق بنہاں دارد و گفتہ بنہاں و آشکارا کی باشد چہ جائے کہ بقلب منیب بیاید و دل را بکلیہ حق تعالیٰ اقبال کنند و بطاعت و سپردن زندہ تر از مناسبت نفس با سایر بنی آدم و اورا الحمید را خلود آمد و بہ پرہیزگاری پیوستہ۔ بسلام بسلامت و بسلامتی از عذاب خدائی و خشمگان ذالک ایں روز یوم الخلود جاودانی و بقا جاودانی است بایں روز و روز مرگ نباشد کہ لہم ایشان را بہشت و دل ہا بہ بہشت مایشاءون آنچہ خواہند از انواع خیرہا و احسان لدینا نزدیک ما و ریادت ثلثہا و نزدیک ما زیادہ بہشت زیادہ بہ بہشت آنچہ خواہند و اگر زیادہ از مزید رویت است و کم اہلکنا و ہلاک کردیم ما پیش از ایشان من قرن از امتان و قومی قبلہم پیش ایشان ہم اشد بطشا سخت تر بود و نداز کفار مکہ بطشا از روی قوت چون قوم عاد و ثمود و فرعون اہل رامہرمز فنقبوا پس رفتند و بگشتند و سفر کردند فی البلاد در شہرہا طلبا تجارت و سفر را کہ بدو مال و متاع بہ دست آورند ہل من محیص ہیچ بود و ہیچ گریختن را گریز گاہی از مرگ یا پیش از قضای خدا یعنی کہ حکم نافذ شد ہیچ چیز نتواند کہ ایشان را نگہ دارد ان فی ذلک بدستیکہ در آنچہ گفتہ شد ما بین سورہ لذکری پند است و عبرت لمن کان لہ قلب مر کسی را کہ باشد او را دل و دل متفکر و متدبر و عاقبت اندیش و متعظ و خواہندہ خلعت بیداری و فرخی و یا دل کردن استدلال کنندہ ک

مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ۝ يَوْمَ يَسْمَعُوْنَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ ۝
از جائے نزدیک روز کہ بشنوند فریاد بحق آن روز بیرون آمدن
إِنَّا نَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيْرُ ۝ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ
ما زندہ میکنیم و می میرانیم و بسوی ماست بازگشت روز کہ بشکافد زمین از سر ایشان
سِرَاعًا ذٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيْرٌ ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ وَمَا أَنْتَ
بیرون آیند شتابان ایشان را جمع کردن بر ما آسان است ما دانیم بآنچہ میگویند و نیستی
عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ
بر ایشان زبردستی کنندہ پس پند ده بقرآن هر که ترسد از وعید من
سُوْرَةُ الذّٰرِيٰتِ مَكِّيَّةٌ
سورۃ ذاریات مکی است
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
بنام خدائے بخشندہ مہربان
وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا ۝ فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا ۝ فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا ۝ فَالْمُقَسِّمٰتِ أَمْرًا ۝ إِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ ۝
پس قسم بر شتابان تقسیم کنندہ کار براستی آنچہ وعدہ کردہ میشوید البتہ راست است

مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ایعنی از جائے نزدیک یا آسمان یعنی صخرۂ بیت المقدس کہ از آنجا صور میدمند یا سینہ ہا یعنی از دلہا و سینہ ہا نزدیک است کہ از گلو بیرون آید یا از جائے نزدیک بدان معنی است کہ آواز را ہمہ جا یکسان میرساند یا ہیچ موضع دور و نزدیک نیست در نظر خدا ہمہ یکسان است یَوْمَ يَسْمَعُوْنَ الصَّيْحَةَ روز یکہ بشنوند فریاد صیحہ مبعث را کہ نفخۂ ثانیہ است یا صیحہ آخر را یعنی نفخۂ بعث بِالْحَقِّ بحق یعنی براستی کہ وعدہ خدا بود ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ آن روز بیرون آمدن است از قبور یا از زمین نَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ ما زندہ میکنیم مردہ را بحیات جدید و میکشیم زندہ را بمیراندن وَإِلَيْنَا الْمَصِيْرُ و بسوی ماست بازگشت بندگان و بدیگر ای بر ای حساب و جزا یعنی ظاہر مردہ را حیات جدید میدہیم و میکشیم زندہ را بمیراندن وَإِلَيْنَا الْمَصِيْرُ و بسوی ماست بازگشت بندگان یَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ روز کہ بشکافد زمین عَنْهُمْ از سر ایشان سِرَاعًا بیرون آیند شتابان بسوی محشر گویند یا ویلنا ما کجا میرویم ذٰلِكَ حَشْرٌ آن جمع کردن و بر خلق عَلَيْنَا يَسِيْرٌ بر ما آسان است نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ ما آنچہ میگویند کافران انکار قیامت و افترا بر حق میزنند وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ و نیستی تو بر ایشان زبردستی کنندہ تا بایمان مجبور گردانی فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ پس پند بده بقرآن مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ هر که ترسد از وعید من یعنی از عذاب من سُوْرَةُ الذّٰرِيٰتِ مَكِّيَّةٌ سورۃ ذاریات مکی است بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ بنام خدائے بخشندہ مہربان وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا سوگند بباد ہا کہ پراگندہ میکنند خاک و برگ درختان را فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا پس بابرہا کہ بر میدارند بار گران را از آب فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا پس بکشتیہا کہ میروند بآسانی بر روی آب فَالْمُقَسِّمٰتِ أَمْرًا پس بفرشتگان کہ تقسیم کنندہ کارہا اند بفرمان خدا إِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ آنچہ وعدہ کردہ میشوید البتہ راست است وَإِنَّ الدِّيْنَ لَوَاقِعٌ و بدرستی کہ جزا و عذاب واقع شدنی است

سوگند میخورد خدا بآنچہ خواہد از خلق خود و سوگند نمیخورد مگر بآنچہ موجود باشد یا بآنچہ ہست و ہمیشہ خواہد بود و سوگند میخورد بآنچہ دلالت کند بر قدرت و حکمت خود تا بندگان بدانند و بدان ایمان آرند و بدانند کہ او بر ہمہ چیز قادر است و ہیچ چیز از علم او بیرون نیست و سوگند میخورد بآنچہ دلالت کند بر وحدانیت خود و بر صدق رسولان خود و بر صحت آنچہ بدان مبعوث شدہ اند و بر حقیقت آنچہ وعدہ کردہ است بندگان را از ثواب و عقاب و بر صحت آنچہ خبر داده است از بعث و نشور و حساب و جزا و بہشت و دوزخ و غیر آن و سوگند میخورد بآنچہ دلالت کند بر صحت آنچہ خبر داده است از بعث و نشور و حساب و جزا و بہشت و دوزخ و غیر آن و سوگند میخورد بآنچہ دلالت کند بر صحت آنچہ خبر داده است از بعث و نشور و حساب و جزا و بہشت و دوزخ و غیر آن

وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا سوگند بباد ہا کہ پراگندہ میکنند خاک و برگ درختان را فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا پس بابرہا کہ بر میدارند بار گران را از آب فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا پس بکشتیہا کہ میروند بآسانی بر روی آب فَالْمُقَسِّمٰتِ أَمْرًا پس بفرشتگان کہ تقسیم کنندہ کارہا اند بفرمان خدا إِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ آنچہ وعدہ کردہ میشوید البتہ راست است وَإِنَّ الدِّيْنَ لَوَاقِعٌ و بدرستی کہ جزا و عذاب واقع شدنی است

وَلِدَّيْنَ لَوَاقِعٌ ۝ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝ اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۝
و هر آینه جزا و سزا واقع شونده است ۝ و قسم است آسمان خلاف راه ها ۝ هر آینه شما در سخن مختلف دارنده و متفاوت

يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ۝ قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ
برگردانیده میشود از ایمان هر که برگردانیده شد ۝ کشته شدند دروغ گویان ۝ آنانکه ایشان در بیخبری

سَاهُوْنَ ۝ يَسْـَٔلُوْنَ اَيَّانَ يَوْمُ الدِّيْنِ ۝ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ۝
فراموش کننده اند ۝ می پرسند کی خواهد بود روز جزا ۝ آن روزی که ایشان بر آتش عذاب کرده شوند

ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ
گویند بچشید عذاب خود را این است آنچه بآن طلب میکردید ۝ هر آینه متقیان در

جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝ اٰخِذِيْنَ مَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ
بهشتها و چشمها باشند ۝ پذیرنده باشند آنچه داده باشد ایشان را پروردگار ایشان هر آینه ایشان بودند پیش ازین

مُحْسِنِيْنَ ۝ كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ۝ وَبِالْاَسْحَارِ
نیکوکار ۝ بودند اندکی از شب که خواب کردند می ۝ و بوقت سحر

هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ۝ وَفِيْ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ۝
ایشان طلب آمرزش میکردند ۝ و در اموال ایشان حصه مقرر بود برای سوال کننده و برای محروم

وَلِدَّيْنَ لَوَاقِعٌ ۝ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝ اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۝

يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ۝ قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ

سَاهُوْنَ ۝ يَسْـَٔلُوْنَ اَيَّانَ يَوْمُ الدِّيْنِ ۝ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ۝

ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ

جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝ اٰخِذِيْنَ مَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ

مُحْسِنِيْنَ ۝ كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ۝ وَبِالْاَسْحَارِ

هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ۝ وَفِيْ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ۝

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ۝ وَفِي أَنفُسِكُمْ ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝ وَفِي السَّمَاءِ
و در زمین نشانہا است یقین کنندگان را ۝ و در ذات شما نشانہا است آیا نمی بینید ۝ و در آسمان
رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ۝ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ
روزی شما ۝ پس بخداوند آسمان و زمین ۝ بدرستیکہ این سخن البتہ مانند آنکہ شما
تَنطِقُونَ ۝ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ۝ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ
سخن میگوئید ۝ آیا آمد ترا حدیث مہمانان گرامی ۝ وقتیکہ درآمدند بر ابراہیم
فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ ۖ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ۝ فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ۝
پس گفتند سلام ۖ گفت سلام ۖ قومی ناشناسند ۝ پس میل کرد بسوی اہل خود پس آورد گوسالہ فربہ
فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَ
پس نزدیک آورد آنرا بسوی ایشان گفت آیا نمی خورید ۝ پس در دل گرفت از ایشان ترسی گفتند مترس و
يَتَّرُوا بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝ فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ
بشارت دادند او را بپسری بغایت دانا ۝ پس بیامد آن زن ابراہیم در حالتی بانگ
عَجُوزٌ عَقِيمٌ ۝ قَالُوا كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝
آن پیر نازا ۝ گفتند همچنین گفت پروردگار تو ۖ بدرستیکہ او است باحکمت دانا

وَفِي الْأَرْضِ و در زمین آیات نشانہا است برای مستدلان بر قدرت الٰہی الموقنین صفت اہل ایمان یا صفت عام است برای ہمہ وفی زمین مسافتہا است میان اقلیمہا و شہرہا و منزلہا و بیابانہا و کوہہا و دریاہا و جویہا و چاہہا و اصناف نباتہا و حیوانہا و جمادہا و انواع آن و فرشتہ بر ہر یکی از اینہا موکل است و فی انفسکم نیز نشانہا است افلا تبصرون تا در آنہا بینید و بدانید کہ ہمہ بصنع خدای است و بقدرت او و بعضی گفتہ اند در ذات شما نشانہا است از آنکہ آدمی را مسافتی است میان سر و پا و میان دو کتف و میان دو چشم و میان ہر دو گوش و میان ہر دو نرینہ و مادینہ و در ہر یکی از اینہا علامات کمال قدرت و حکمت صانع ظاہر است و فی السماء رزقکم و در آسمان روزی شما است یعنی سبب روزی شما و آن باران است و ما توعدون و آنچہ وعدہ کردہ اند شما را از ثواب و عقاب و ہمہ بآسمان است یا آنکہ قضا و قدر در آسمان است و در لوح محفوظ و در آسمان است بہشت و دوزخ و ثواب و عقاب فوربّ السماء والارض سوگند یاد میکند بآسمان و زمین بدانکہ آنچہ وعدہ کردہ ایم شما را از ثواب و عقاب راست است مثل آنکہ شما سخن میگوئید و شک نمیکنید در راست بودن آن انہ حق بدرستیکہ آن مثل ما انکم تنطقون مانند آنکہ شما سخن میگوئید یعنی چنانکہ شک نیست در سخن گفتن شما شک نیست در صدق وعدہ و وعید ہل اتاک حدیث ضیف ابراہیم آیا آمد ترا حدیث مہمانان ابراہیم و آیا رسید بتو خبر ایشان المکرمین گرامی داشتہ نزد خدای یا نزد ابراہیم یا نزد خود یا نزد ہمہ کس اذ دخلوا علیہ یاد کن چون درآمدند بر ابراہیم فقالوا سلاما پس گفتند بوی سلام کردیم بر تو سلاما گفت سلام کردیم بر شما سلام مبتدا محذوف الخبر است یعنی امرکم سلام یا علیکم سلام قوم منکرون گروہی ناشناسیم ما را در این دیار فراغ الی اہلہ میل کرد بسوی اہل خود فجاء بعجل سمین پس آورد گوسالہ فربہ فقربہ الیہم نزدیک ایشان آورد الا تاکلون چرا نمی خورید فاوجس منہم خیفۃ در دل گرفت از ایشان ترسی چون دید کہ دست بطعام نمی برند قالوا لا تخف گفتند مترس انا ارسلنا الی قوم لوط ما فرستادہ ایم بسوی قوم لوط و امرأتہ قائمۃ زن ابراہیم ایستادہ بود فضحکت بخندید فبشرناہا بشارت دادیم او را بفرزندی نام او اسحاق و من وراء اسحاق یعقوب فرزند او فقالت گفت یا ویلتی وای بر من ءالد انا عجوز و من پیر زنم و ہذا بعلی شوہر من شیخ پیر است ان ہذا لشیء عجیب این چیزی شگفت است قالوا گفتند

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ۝ لِنُرْسِلَ

عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِيْنٍ ۝ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِيْنَ ۝ فَاَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ

فِيْهَا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَمَا وَجَدْنَا فِيْهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَتَرَكْنَا فِيْهَآ اٰيَةً

لِّلَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ وَفِيْ مُوْسٰٓى اِذْ اَرْسَلْنٰهُ اِلٰى فِرْعَوْنَ

بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَتَوَلّٰى بِرُكْنِهٖ وَقَالَ سٰحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ۝ فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ

فَنَبَذْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيْمٌ ۝ وَفِيْ عَادٍ اِذْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيْحَ الْعَقِيْمَ ۝ مَا

تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ اَتَتْ عَلَيْهِ اِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيْمِ ۝ وَفِيْ ثَمُوْدَ اِذْ قِيْلَ لَهُمْ

قال فما خطبكم کہا پس حیثیت کار بزرگ شما ایها المرسلون اے فرستادہ شدہ گان قالوا گفتند انا ارسلنا ما فرستادہ شدہ ایم الی قوم مجرمین بسوی گروہی گنہگاران لنرسل تا فرستیم علیهم بر ایشان حجارة سنگہا من طین از گل مسومة نشان کردہ شدہ عند ربک نزد پروردگار تو للمسرفین مر حد گذشتگان را فاخرجنا پس بیرون کردیم من کان هر کہ فیها در آن من المؤمنین از گروندگان فما وجدنا پس نیافتیم فیها در آن غیر بیت جز یک خانہ من المسلمین از گردن نہادگان و ترکنا فیها واگذاشتیم در آن آیة نشانی للذین یخافون مر آنانرا کہ می ترسند العذاب الالیم از عذاب دردناک و فی موسی و در قصہ موسی اذ ارسلناه چون فرستادیم او را الی فرعون بسوی فرعون بسلطن حجتی مبین روشن فتولی پس برگشت فرعون برکنه بگروہ خود و قال گفت سحر جادوگر او مجنون دیوانہ فاخذناه پس گرفتیم او را و جنوده و لشکر او فنبذناهم پس بیفگندیم ایشان را فی الیم در دریا وهو ملیم و او سزاوار ملامت است و فی عاد و در قصہ عاد اذ ارسلنا چون فرستادیم علیهم بر ایشان الریح العقیم باد بے خیر ما تذر نمی گذارد من شیء از هیچ چیز اتت علیه کہ بر آن بگذرد الا جعلته مگر گردانیدہ آنرا کالرمیم مانند ریزہ ہا و فی ثمود و در قصہ ثمود اذ قیل لهم چون گفتہ شد ایشانرا

فرمان دہنده چیست ای فرستادگان گفتند ما فرستادہ شدہ ایم بسوی گروہی گنہگاران تا بفرستیم بر ایشان سنگہا از گل نشان کردہ شدہ نزد پروردگار تو برای حد گذشتگان پس بیرون کردیم هر که در آن از گروندگان پس نیافتیم در آن غیر یک خانہ از گردن نہادگان و واگذاشتیم در آن نشانی برای آنانکہ می ترسند از عذاب دردناک و در قصہ موسی چون فرستادیم او را بسوی فرعون بحجتی روشن پس برگشت فرعون بگروہ خود و گفت او جادوگر است یا دیوانہ پس گرفتیم او را و لشکر او را پس بیفگندیم ایشان را در دریا و او سزاوار ملامت است و در قصہ عاد چون فرستادیم بر ایشان باد بے خیر هر چیز که بگذرد بر آن نمی گذارد مگر آنرا مانند ریزہ ہا و در قصہ ثمود چون گفتہ شد ایشانرا

محفوظ نہ ماند کہ ہمچو ان نشانی ہا نشان دہند و ہمچو ان معجزہ ہا معجزہ نمایند و ہمچو ان حجتہا حجت آرند و ہمچو ان دلیلہا دلیل کنند و ہمچو ان برہانہا برہان سازند و ہمچو ان بیانہا بیان کنند و ہمچو ان تبیانہا تبیان گردانند و ہمچو ان تفصیلہا تفصیل دہند و ہمچو ان تحقیقہا تحقیق نمایند و ہمچو ان تصدیقہا تصدیق کنند و ہمچو ان توضیحہا توضیح دہند و ہمچو ان تشریحہا تشریح کنند و ہمچو ان تلویحہا تلویح نمایند و ہمچو ان تصریحہا تصریح کنند و ہمچو ان تنویرہا تنویر دہند و ہمچو ان تسطیرہا تسطیر کنند و ہمچو ان تحریرہا تحریر نمایند و ہمچو ان تقریرہا تقریر کنند و ہمچو ان تعبیرہا تعبیر دہند و ہمچو ان تفسیرہا تفسیر کنند و ہمچو ان تاویلہا تاویل نمایند و ہمچو ان تنزیلہا تنزیل کنند و ہمچو ان ترتیلہا ترتیل دہند و ہمچو ان تجویدہا تجوید نمایند و ہمچو ان ترجمہا ترجمہ کنند و ہمچو ان تلخیصہا تلخیص دہند و ہمچو ان تحصیلہا تحصیل نمایند و ہمچو ان تکمیلہا تکمیل کنند و ہمچو ان تعدیلہا تعدیل دہند و ہمچو ان تبدیلہا تبدیل نمایند و ہمچو ان تغییرہا تغییر کنند و ہمچو ان تحویلہا تحویل دہند و ہمچو ان تحلیلہا تحلیل نمایند و ہمچو ان تحریکہا تحریک کنند و ہمچو ان تسکینہا تسکین دہند و ہمچو ان تحسینہا تحسین نمایند و ہمچو ان تزیینہا تزیین کنند و ہمچو ان تلوینہا تلوین دہند و ہمچو ان تمکینہا تمکین نمایند و ہمچو ان تحکیمہا تحکیم کنند و ہمچو ان تاسیسہا تاسیس دہند و ہمچو ان تاکیدہا تاکید نمایند و ہمچو ان تشدیدہا تشدید کنند و ہمچو ان تخفیفہا تخفیف دہند و ہمچو ان تلطیفہا تلطیف نمایند و ہمچو ان تعریفہا تعریف کنند و ہمچو ان توصیفہا توصیف دہند و ہمچو ان تشریفہا تشریف نمایند و ہمچو ان تکریمہا تکریم کنند و ہمچو ان تعظیمہا تعظیم دہند و ہمچو ان تفخیمہا تفخیم نمایند و ہمچو ان تبجیلہا تبجیل کنند و ہمچو ان تقدیسہا تقدیس دہند و ہمچو ان تمجیدہا تمجید نمایند و ہمچو ان تحمیدہا تحمید کنند و ہمچو ان تسبیحہا تسبیح دہند و ہمچو ان تہلیلہا تہلیل نمایند و ہمچو ان تکبیرہا تکبیر کنند و ہمچو ان تحمیلہا تحمیل دہند و ہمچو ان تصلیہا تصلیہ نمایند و ہمچو ان تسلیمہا تسلیم کنند و ہمچو ان تحیاتہا تحیات دہند و ہمچو ان تعوذہا تعوذ نمایند و ہمچو ان تسمیہا تسمیہ کنند و ہمچو ان تحمدہا تحمد دہند و ہمچو ان تشکرہا تشکر نمایند و ہمچو ان تحنیدہا تحنید کنند و ہمچو ان تمدحہا تمدح دہند و ہمچو ان تثنیہا تثنیہ نمایند و ہمچو ان تمجدہا تمجد کنند و ہمچو ان تعززہا تعزز دہند و ہمچو ان تکبرہا تکبر نمایند و ہمچو ان تجبرہا تجبر کنند و ہمچو ان تعظمہا تعظم دہند و ہمچو ان تفخرہا تفخر نمایند و ہمچو ان تنعمہا تنعم کنند و ہمچو ان تلذذہا تلذذ دہند و ہمچو ان تمتعہا تمتع نمایند و ہمچو ان تلہیہا تلہی کنند و ہمچو ان تغافلہا تغافل دہند و ہمچو ان تجاہلہا تجاہل نمایند و ہمچو ان تعامیہا تعامی کنند و ہمچو ان تصامیہا تصامی دہند و ہمچو ان تباکیہا تباکی نمایند و ہمچو ان تضاحکہا تضاحک کنند و ہمچو ان تہازلہا تہازل دہند و ہمچو ان تمازحہا تمازح نمایند و ہمچو ان تلاعبہا تلاعب کنند و ہمچو ان تمایلہا تمایل دہند و ہمچو ان تمیلہا تمیل نمایند و ہمچو ان تکاسلہا تکاسل کنند و ہمچو ان تخاملہا تخامل دہند و ہمچو ان تعاجزہا تعاجز نمایند و ہمچو ان تقاعدہا تقاعد کنند و ہمچو ان تخاذلہا تخاذل دہند و ہمچو ان تہاونہا تہاون نمایند و ہمچو ان تغابنہا تغابن کنند و ہمچو ان تحاسدہا تحاسد دہند و ہمچو ان تباغضہا تباغض نمایند و ہمچو ان تنافسہا تنافس کنند و ہمچو ان تشاحہا تشاح دہند و ہمچو ان تنازعہا تنازع نمایند و ہمچو ان تجادلہا تجادل کنند و ہمچو ان تخاصمہا تخاصم دہند و ہمچو ان تحاربہا تحارب نمایند و ہمچو ان تقاتلہا تقاتل کنند و ہمچو ان تضاربہا تضارب دہند و ہمچو ان تکاذبہا تکاذب نمایند و ہمچو ان تکاذیبہا تکاذیب کنند و ہمچو ان تہاترہا تہاتر دہند و ہمچو ان تمارہا تمار نمایند و ہمچو ان تشاتمہا تشاتم کنند و ہمچو ان تلاعنہا تلاعن دہند و ہمچو ان تفاسقہا تفاسق نمایند و ہمچو ان تکافرہا تکافر کنند و ہمچو ان تظالمہا تظالم دہند و ہمچو ان تجاورہا تجاور نمایند و ہمچو ان تعادیہا تعادی کنند و ہمچو ان تباعدہا تباعد دہند و ہمچو ان تقاطعہا تقاطع نمایند و ہمچو ان تدابرہا تدابر کنند و ہمچو ان تہاجرہا تہاجر دہند و ہمچو ان تفاسدہا تفاسد نمایند و ہمچو ان تفاصلہا تفاصل کنند و ہمچو ان تفاسخہا تفاسخ دہند و ہمچو ان تفاسہا تفاسہ نمایند و ہمچو ان تفاصمہا تفاصم کنند و ہمچو ان تفاسہا تفاسہ دہند و ہمچو ان تفاسہا تفاسہ نمایند و ہمچو ان تفاسہا تفاسہ

تَمَتَّعُوا حَتّٰى حِيْنٍ ۝ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰحَسْرَتٰى عَلٰى مَا فَرَّطْتُّ فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ ۖ وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيْ كَرَّةً فَاَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ بَلٰى قَدْ جَآءَتْكَ اٰيٰتِيْ فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ ۝ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَيُنَجِّي اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۖ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَّهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۖ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ ۚ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ۖ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَّنْظُرُوْنَ ۝ وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ وَجِايْٓءَ بِالنَّبِيّٖنَ وَالشُّهَدَآءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ ۗ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ رَبِّكُمْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ وَاَوْرَثَنَا الْاَرْضَ نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءُ ۚ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ وَتَرَى الْمَلٰٓئِكَةَ حَآفِّيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

ع ۱۰

تمتعوا برخورد باشید زندگانی خود و لطف گیرید از اهل جهنم جدین تا هنگام عذاب که بعد از آن نخواهد بود تمتع پس بگذاشت ایشان را و برگشت بسوی حق تعالیٰ و گفت ای حسرت من بر آنچه تقصیر کردم در طاعت خدا و بدرستیکه بودم هر آینه از جمله استهزا کنندگان یا بگوید که اگر هدایت کرده بودی مرا خدا هر آینه بودم از جمله پرهیزگاران یا بگوید وقتی که ببیند عذاب را کاش مرا بازگشتی بود تا بودم از نیکوکاران بلی آمده بود ترا آیات من پس تکذیب کردی آنها را و تکبر نمودی و بودی از کافران و روز قیامت خواهی دید آنانرا که دروغ بستند بر خدا روهای ایشان سیاه شده آیا نیست در جهنم جای متکبران را و نجات دهد خدا پرهیزگاران را بسبب رستگاری ایشان نمی رسد بدیشان بدی و نه ایشان اندوهگین شوند خدا آفریننده هر چیز است و او بر هر چیز نگهبان است مر او راست کلیدهای آسمانها و زمین و کسانیکه کافر شدند بآیات خدا ایشانند زیانکاران بگو ای محمد آیا غیر خدا را فرمان می دهید مرا که عبادت کنم ای نادانان و بتحقیق وحی کرده شد بسوی تو و بسوی کسانیکه پیش از تو بودند که اگر شرک آوری هر آینه باطل شود عمل تو و هر آینه باشی از زیانکاران بلکه خدا را عبادت کن و باش از شکرگزاران و قدر خدا را چنانکه باید ندانستند و زمین همه در قبضه قدرت او باشد روز قیامت و آسمانها پیچیده شده بدست راست او پاک و برتر است او از آنچه شریک می گردانند و دمیده شود در صور پس بیهوش شود هر که در آسمانها و هر که در زمین مگر کسیکه خدا خواهد پس دمیده شود در صور دیگر پس ناگاه ایشان ایستاده باشند نظاره کنان و روشن شود زمین بنور پروردگار خود و نهاده شود کتاب اعمال و آورده شوند پیغمبران و گواهان و حکم کرده شود میان ایشان بحق و ایشان ستم کرده نشوند و تمام داده شود هر نفسی را آنچه کرده است و او داناتر است بآنچه می کنند و رانده شوند کافران بسوی جهنم گروه گروه تا چون بیایند بدان درهای آن گشاده شود و نگاهبانان آن گویند آیا نیامدند بشما پیغمبران از جنس شما که بخوانند بر شما آیات پروردگار شما و بترسانند شما را از ملاقات روز شما گویند آری آمدند ولیکن ثابت شد سخن عذاب بر کافران گفته شود که درآیید بدرهای جهنم جاودانه در آن پس بد است جای متکبران و رانده شوند کسانیکه پرهیزگاری کردند از پروردگار خود بسوی بهشت گروه گروه تا چون بیایند بدان و درهای آن گشاده شود و نگاهبانان آن گویند سلام بر شما خوش شدید پس درآیید در بهشت جاودانه گویند ستایش خدا را که راست گردانید بما وعده خود را و میراث داد ما را زمین تا جای گیریم از بهشت هر جا که خواهیم پس نیکو است مزد عملکنندگان و می بینی فرشتگان را که حلقه زده اند از گرد عرش تسبیح می کنند بستایش پروردگار خود و حکم کرده شود میان ایشان بحق و گفته شود ستایش خدا را که پروردگار عالمیان است

Marfat.com

قَالَ الَّذِیْ تَقُوْلُ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لِیَعْبُدُوْنِ ۝ مَآ اُرِیْدُ

پھر کہا جو کہتا ہے ایمان والے اور میں نے نہیں پیدا کیے جن و آدمی مگر واسطے اس کے کہ بندگی کریں مجھ کو میں نہیں چاہتا

مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَّمَآ اُرِیْدُ اَنْ یُّطْعِمُوْنِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِیْنُ ۝

ان سے کچھ روزی اور نہیں چاہتا میں یہ کہ کھانا دیں مجھ کو بیشک اللہ ہی روزی دینے والا ہے زور والا قوت والا

فَاِنَّ لِلَّذِیْنَ ظَلَمُوْا ذَنُوْبًا مِّثْلَ ذَنُوْبِ اَصْحٰبِهِمْ فَلَا یَسْتَعْجِلُوْنِ ۝ فَوَیْلٌ لِّلَّذِیْنَ

پس بیشک ان کو جو ظلم کرتے ہیں ان کے لیے حصہ ہے مثل حصہ ان کے ہم مشربوں کے پس نہ جلدی کریں مجھ سے پس خرابی ہے ان کو جو

كَفَرُوْا مِنْ یَّوْمِهِمُ الَّذِیْ یُوْعَدُوْنَ ۝

کافر ہوئے اس دن سے اپنے جو وعدہ دیے جاتے ہیں

الطور مکیۃ ۵۲ ۹۳۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالطُّوْرِ ۝ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ۝ فِیْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ ۝ وَّالْبَیْتِ الْمَعْمُوْرِ ۝ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ۝ وَالْبَحْرِ

قسم ہے طور کی اور کتاب لکھی ہوئی کی کشادہ ورق میں اور گھر آباد کی اور چھت اونچی کی اور دریا

الْمَسْجُوْرِ ۝ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝ مَّا لَهٗ مِنْ دَافِعٍ ۝ یَّوْمَ تَمُوْرُ السَّمَآءُ مَوْرًا ۝ وَّتَسِیْرُ الْجِبَالُ سَیْرًا ۝

بھرا ہوا قسم ہے بیشک عذاب تیرے رب کا واقع ہونے والا ہے کوئی نہیں اس کو ہٹانے والا جس دن کہ آسمان ہلے گا ہلنا اور چلیں گے پہاڑ چلنا

فَوَیْلٌ یَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ۝ الَّذِیْنَ هُمْ فِیْ خَوْضٍ یَّلْعَبُوْنَ ۝ یَوْمَ یُدَعُّوْنَ اِلٰى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ۝

پس خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی جو کہ وہ بیہودہ بکواس میں کھیلتے ہیں جس دن کہ دھکے دیے جائیں گے آگ جہنم کی طرف دھکے دینا

قال الذی یوس یہ ہو کہتا ہے دا ون مقبہ المؤمنین سو دیہ یا مذہ منا ر اینی عذاب کافران و محمد ایمان آوردہ بیان ۳۷ زیادت الیمان یا زدہ ر جہنمیں ہر یکرا کہ وہ ثابت باش کہ وعدہ الٰہی کہ بیا مدست منافع بیشمار و فصول آمدہ ام کلام مذکر بایکہ بردہ چیز مشمل یا شد یا ساعات اسود مذہ بود ولول لغت خدای عزوجل یا یاد مردم و ہذا اشکر گذاری کنایہ دوم تعب لغت مذہ و ملاذ کر کند ذلول شکایت ور زدہ تیم صفوت گناہان ہر شرو ذا ازان یاز ایستند و تقوم کنند ہر آدم ممکنہ و ہر ساوس شیطانی بیان فرماید تا آنان حذر نمایند مجموعاً زوال و فنا اصغای و بنیاد ایمان و رکنش کہ تامل در وبدید کشتم مرگ ابیوستہ یا کہ تذکر نافرض آزاد شود مقسم ذکر خیامت و احوال آنہا الکویدہ تا کہ آنرا ور دساز ند مقسم بہ رکنات دوزخ و انواع عقوبت آن نہایان کند تا آنان نہ ترسند ہوسہا بہشت و انواع نعمتہای آنرا بشمار و تا بدان راغب گر دند و ہم بہای کلام مرغوب و در میانہیچ کلامی اکہای خلوت آنچنان نمی نماید وی ترسند و وہمی آورد حمت مغفرت و عیدہای او تقویر کند تا بوی امید وارشوند پس ہر عظمہ کہ متعلق بر بنیان خلقت آدمی ہست مذکور شد و ہمان ہست و خلقت بلکہ و آرزش و بنیاد مردم یہ یان او آسمان را از اہل آن تا کہ ذوذون کہ گناہ ہر بستہ یا میاورد یہ مجموع اشیا را کہ ہر یکہ بعبادت و سجود اکہ ذو ایم و ما ہو را لا یسجد و ما کہ گناہ نیاورد یہ آن را گناہ ور نہ بستہ و تبہ او را بیشتر شدہ خاتمش آنکہ کھلمی فرمان کہ بیا ورد بر کہ ذو و عبادت شریک نکیرند و ذو ثابق بر ین ثبت و حقایق اشارت حوالہ بجوہر انفس مارا یرید منہم یعنی ہیچ از آنرو یہ کان خود بدین رزق و روزی کہ ذا یرید ان یطعمون و نہ خواہم کہ طعام دہند مرا یکہ ان اللہ ہو الرزاق و بیشک خدا ہمان روزی دہندہ کان نہ خواہد ذو القوۃ المتین ہمان زور و توانائی استوار مردم قدرت خود در تجلد نفس و معنی قوی متین آورد کہ قدرت قاہر و شدید قوت بالغہ گشتہ و قوت توانی جہت تمامت قدرت شدہ مذہ و مذکار سازی متانتش و استواری مذہ و روزی دہی را و مذہ و نوازی خود نمایش را قصور کی نظیر سازد و قدرت ہی کہ شاید و سازد و ذا غی کہ باید ہر روزی ذا یا زاد فوذہ ہر بدت کی یا سازگار سازد روزی فان للذین ظلموا پس بیشک مر آنانرا کہ ستم کر دند نجود و الظلم یعنی اہل کفر ذنوبا بہرہ ذا عذاب مثل ذنوب اصحابہم بہرہ یاران ایشان از کفار کہ شتہ یعنی یاران خود بسبب آنچہ بدان پیوستہ فلا یستعجلون پس باید کہ نشتاب کنند مرا بر عذاب فویل الذین کفروا پس وای مر آنانرا کہ کافر شدند من یومہم الذی یوعدون از روز ایشان آنرا کہ وعدہ دادہ

Marginal notes in Urdu/Persian

فویل یومئذ للمکذبین ○ الذین هم فی خوض یلعبون ○ یوم یدعون الی

پس وای باشد روز آنروز مر دروغ زنندگان را آنها که اندر باطل بازی میکنند روزیکه روانه کرده شوند بسوی

نار جهنم دعا ○ هذه النار التی کنتم بها تکذبون ○ أفسحر هذا أم أنتم لا

آتش دوزخ بخواری گوئی هست این آتش که شما بدان دروغ میداشتید آیا این سحر است یا شما

تبصرون ○ اصلوها فاصبروا أو لا تصبروا سواء علیکم انما تجزون ما

نمی بینید درآئید در آتش دوزخ پس صبر کنید یا نه صبر کنید یکسان است بر شما همه جزا داده میشوید

کنتم تعملون ○ ان المتقین فی جنت ونعیم ○ فاکهین بما اتاهم ربهم ووقهم

آنچه بودید میکردید در دنیا بدرستیکه پرهیزگاران در بوستانها و نعمتهای بهشت اند شادان باشند بآنچه داد

ربهم عذاب الجحیم ○ کلوا واشربوا هنیئا بما کنتم تعملون ○ متکئین علی سرر

ایشان را پروردگارشان از عذاب دوزخ گویند بخورید و بیاشامید گوارنده بآنچه بودید میکردید در دنیا تکیه کنندگان

مصفوفة ○ وزوجنهم بحور عین ○ والذین امنوا واتبعتهم ذریتهم

بر تختهای صف زده و جفت کنیم ایشان را بزنان سپید چشم فراخ چشم و آنانکه بگرویدند و پیروی کردند ایشان را فرزندان ایشان

بایمان الحقنا بهم ذریتهم وما ألتناهم من عملهم من شیء ○ کل امرئ بما کسب

بایمان ملحق کنیم بایشان فرزندان ایشان را و نکاستیم از ایشان از عمل ایشان هیچ چیز هر مردی بآنچه

فویل پس سخت عذاب و محنت و بدی آن روز للمکذبین مر تکذیب کنندگان را الذین که کسانی اند که سخن خدا و سول را بدروغ داشتند الذین

هذه آنانکه ایشان اند فی خوض در شروع کردن باطل بالطبع که استهزاء قرآن است و تکذیب فی الحال لعبة بازیگویان

ما کنتم یعنی انتساب آن نحن ما بایسته و ذاکی نفاست و سنان بسوده می گویند بایشان یوم روزی که یدعون بسوی آتش

رانده می شوند دعا بخواری و زبونی هذه النار آن آتش دوزخ التی که کنتم شما بها تکذبون بدان دروغ میداشتید

أفسحر هذا آیا این سحر است که شما میگفتید در دنیا که محمد ساحر است أم انتم لا تبصرون یا شما نمی بینید

اصلوها درآئید در آتش دوزخ فاصبروا پس صبر کنید بر عذاب آن او لا تصبروا یا نه صبر کنید و جزع نمائید سواء یکسان است

علیکم بر شما صبر و جزع شما انما تجزون جز این نیست که داده میشوید ما کنتم آنچه بودید تعملون میکردید

بر سبیل دوام ان المتقین بدرستیکه پرهیزگاران اند که صرف کرده اند عمر خود را در طاعت خدا فی جنت در بوستانها و نعیم

و نعمتها فاکهین شادان و لذت یابندگان بما اتاهم بآنچه عطا کرد ایشان را ربهم آفریدگار ایشان از نعیم بهشت و وقاهم

و نگاه داشت ایشان را ربهم آفریدگار ایشان عذاب الجحیم دوزخ کلوا بخورید هنیئا گوارنده بما کنتم بآنچه بودید

تعملون میکردید در دنیا متکئین تکیه کنندگان علی سرر بر تختها مصفوفة صف زده و زوجنهم جفت کنیم ایشان را بحور عین

بزنان سپید چشم فراخ چشم والذین و آنانکه امنوا بگرویدند و اتبعتهم و پیروی کردند ایشان را ذریتهم فرزندان ایشان بایمان

الحقنا بهم ملحق کنیم بایشان ذریتهم فرزندان ایشان را و ما ألتناهم و نکاستیم ایشان را من عملهم از عمل ایشان من شیء هیچ چیز

کل امرئ هر مردی بما کسب بآنچه کرد

رَهِينٌ ۝ وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝ يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَّا لَغْوٌ فِيهَا
گروگذاشتہ ہر شخص بعمل خود ۔ ہیں ۔ ہم ایشان را زیادہ کردیم ۔ میوہ ۔ وگوشت ۔ از ہر نوعی کہ خواہند ۔ می ستانند ۔ ایشان در بہشت ۔ جامی شراب را ۔ بیہودہ گوئی در آں نباشد

وَلَا تَأْثِيمٌ ۝ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ۝ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ
و نہ بیہودہ کاری ۔ و آمدہ خواہد شد ایشان ۔ خدمتگاران ایشان گرداگرد ایشان مروارید پوشیدہ ۔ و روی آرد بعضی ایشان بر

بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۝ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَ
بعضی پرسش کنان ۔ گفتند بدرستیکہ ما بودیم پیش از ایں در میان خانہ ہائے خود ترسان از عذاب خدا ۔ پس منت نہاد خدا بر ما و

وَقَانَا عَذَابَ السَّمُومِ ۝ إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝ فَذَكِّرْ فَمَا أَنتَ
نگاہ داشت ما را از عذاب دوزخ ۔ بدرستیکہ ما بودیم پیش ازیں ۔ عبادت میکردیم او را بدرستیکہ او ست نیکوکار مہربان ۔ پس پند دہ ۔ پس نیستی تو

بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۝ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمَنُونِ ۝
بحمدللہ ۔ پیغمبر و مخصوص کردہ ۔ و نہ دیوانہ ۔ بلکہ میگویند شاعر است کہ ما انتظار کشیدہ ایم

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ۝ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُم بِهَٰذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ
بگو انتظار کشید کہ من ہم با شما از انتظار کشندگانم ۔ آیا فرمودہ ایشان را عقلہائے ایشان باین ۔ یا ایشان گروہی

طَاغُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ۚ بَل لَّا يُؤْمِنُونَ ۝ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِن
سرکشند ۔ آیا میگویند او بر ساخت قرآن را بلکہ ایمان نمی آرند ۔ پس باید کہ بیارند سخنی مانند

ع ۱ ۱۶ ۲

رہین ۔ و گرو رہ ست در بہشت یعنی واپس نہ میتواند شد ۔ از ثمار و میوہ ہائے بہشت ۔ و لحم و دیگر ہا خواہد یافت ۔ و نزد ہر یکے از ایشان جامہ شراب ۔ و ہر جامہ کہ
میدہند ۔ ہیچ بیہودہ گوئی در آں نباشد ۔ و نہ گناہ ۔ و ایشان را پسرانی ہمیشہ بر نوشکل و نیکو صورت ۔ و ہر یکے از ایشان ۔ و روی آرد ہر یکے از ایشان ۔ بر
دیگری ۔ و سؤال کنند ۔ و گویند ۔ ما پیش ازیں در میان اہل خود ۔ ترسان از عذاب خدا ۔ و ایشان ۔ ما را ۔ و نگاہ داشت ۔ و ما را ۔ از عذاب ۔ و گویند ۔ ما
پیش ازیں ۔ او را ۔ میخواندیم ۔ و عبادت میکردیم ۔ او ست نیکوکار ۔ و مہربان ۔ پس پند دہ ۔ پس نیستی تو ۔ بحمدللہ ۔ پیغمبر و مخصوص کردہ ۔ و نہ دیوانہ ۔ بلکہ
میگویند ۔ شاعر است ۔ کہ ما انتظار کشیدہ ایم ۔ مرگ او را ۔ بگو ۔ انتظار کشید ۔ کہ من ہم با شما از انتظار کشندگانم ۔ آیا فرمودہ ایشان را ۔ عقلہائے ایشان ۔ باین ۔ یا
ایشان ۔ گروہی اند ۔ سرکش ۔ آیا میگویند ۔ او بر ساخت ۔ قرآن را ۔ بلکہ ایمان نمی آرند ۔ پس باید کہ بیارند ۔ سخنی ۔ مانند ۔ آں

مگر کسی را بات صاف نہ شود ۔ ہمچو ۔ ہر کہ ۔ ہر کہ ۔ ہر کہ

كانوا صٰدِقِينَ ۝ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَٰلِقُونَ ۝ أَمْ خَلَقُوا السَّمٰوٰتِ

اگر راست گویند ۝ یا آفریده شده اند بی چیز آفریده یا آفریدگار ۝ یا آفریدند آسمانها

وَالْأَرْضَ بَل لَّا يُوقِنُونَ ۝ أَمْ عِندَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ۝ أَمْ

و زمین بلکه یقین نمی آرند ۝ یا نزدیک ایشان است خزانهای پروردگار تو ۝ یا ایشان اند چیره دست ۝

لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُم بِسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ۝ أَمْ لَهُ الْبَنَٰتُ وَلَكُمُ

ایشان را نردبانی است که بران گوش میدارند پس باید که بیارد گوش دارنده ایشان حجتی روشن ۝ یا او را دختران اند و شما را

الْبَنُونَ ۝ أَمْ تَسْـَٔلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ۝ أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ

پسران ۝ یا سؤال میکنی ازیشان مزدی پس ایشان از تاوان گران بار شده اند ۝ یا نزدیک ایشان است غیب پس ایشان می نویسند

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ هُمُ الْمَكِيدُونَ ۝ أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ ٱللَّهِ سُبْحَٰنَ ٱللَّهِ

یا میخواهند فریبی پس کافران اند فریب خورده ۝ یا ایشان را خدائی است جز الله پاکی است الله را

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَآءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ۝ فَذَرْهُمْ

از آنچه شریک میسازند ۝ و اگر ببینند پاره از آسمان افتاده گویند ابر است انبوه بر روی هم ۝ پس

حَتَّىٰ يُلَٰقُوا۟ يَوْمَهُمُ ٱلَّذِى فِيهِ يُصْعَقُونَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِى عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا

تا روزی که ملاقات کنند روز خود را که در آن بیهوش افتند ۝ روزی که کار نیاید از ایشان مکر ایشان هیچ

سورة حم عسق

بسم الله الرحمن الرحيم

حٰمٓ ۝ عٓسٓقٓ ۝ كَذَٰلِكَ يُوحِىٓ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ ٱللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

حم ۝ عسق ۝ همچنین وحی میکند بسوی تو و بسوی آنان که پیش از تو بودند الله غالب حکمت دار ۝

لَهُۥ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِىُّ الْعَظِيمُ ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ

او را است آنچه در آسمانها و آنچه در زمین و او بلند مرتبه بزرگ است ۝ نزدیک است که آسمانها

مِن فَوْقِهِنَّ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِى الْأَرْضِ أَلَآ إِنَّ

از بالای خود بشکافند و فرشتگان تسبیح میکنند بستایش پروردگار خود و آمرزش میخواهند برای آنان که در زمین اند آگاه باش که

ٱللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَٱلَّذِينَ اتَّخَذُوا۟ مِن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءَ ٱللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ وَمَآ

الله اوست آمرزگار مهربان ۝ و آنان که گرفتند از غیر او دوستان الله نگاهبان است بر ایشان و

أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا

تو نیستی بر ایشان کارساز ۝ و همچنین وحی کردیم بسوی تو قرآن عربی تا بترسانی مادر شهرها را و هر که

وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِى الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِى السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ

گرد او است و بترسانی از روز جمع که شک نیست در آن گروهی در بهشت و گروهی در دوزخ ۝ و اگر خواستی الله

لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَٰحِدَةً وَلَٰكِن يُدْخِلُ مَن يَشَآءُ فِى رَحْمَتِهِۦ وَالظَّٰلِمُونَ مَا لَهُم مِّن وَلِىٍّ

هر آینه گردانیدی ایشان را گروهی یکدین ولیکن درمی آرد هر که را خواهد در رحمت خود و ستمکاران را

وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمِ ٱتَّخَذُوا۟ مِن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءَ فَٱللَّهُ هُوَ الْوَلِىُّ وَهُوَ يُحْىِ الْمَوْتَىٰ وَهُوَ

نه یار است و نه مددگار ۝ یا گرفتند از غیر او دوستان پس الله اوست دوست و اوست

عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا ٱخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِن شَىْءٍ فَحُكْمُهُۥٓ إِلَى ٱللَّهِ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبِّى

بر همه چیز توانا ۝ و هر چیزی که اختلاف کنید در آن پس حکم آن بسوی الله است این است الله پروردگار من

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَٰجًا

بر او توکل کردم و بسوی او رجوع میکنم ۝ پدید آرنده آسمانها و زمین ساخت برای شما از جنس شما

وَمِنَ الْأَنْعَٰمِ أَزْوَٰجًا يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِۦ شَىْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ لَهُۥ

و از چارپایان جفتها میآفریند شما را در آن هیچ چیز مانند او نیست و او شنوا و بیناست ۝ او را

مَقَالِيدُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُۥ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ۝

است کلیدهای آسمانها و زمین فراخ میکند روزی را برای هر که خواهد و تنگ میکند بدرستی که او بهمه چیز داناست ۝

شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصّٰى بِهِۦ نُوحًا وَالَّذِىٓ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِۦٓ إِبْرٰهِيمَ

شریعت کرد برای شما از دین آنچه وصیت کرد بدان نوح را و آنچه وحی کردیم بسوی تو و آنچه وصیت کردیم بدان ابراهیم را

وَمُوسٰى وَعِيسٰٓى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ

و موسی را و عیسی را که بپای دارید دین را و پراکنده نشوید در آن گران است بر مشرکان آنچه میخوانی ایشان را

إِلَيْهِ ٱللَّهُ يَجْتَبِىٓ إِلَيْهِ مَن يَشَآءُ وَيَهْدِىٓ إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوٓا۟ إِلَّا مِنۢ بَعْدِ

بسوی او الله برمیگزیند بسوی خود هر که خواهد و راه مینماید بسوی خود هر که رجوع کند ۝ و پراکنده نشدند

مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِىَ

مگر بعد از آنکه آمد ایشان را دانش از روی ستم میان خود و اگر نبودی سخنی که پیش رفت از پروردگار تو تا وقتی معین

بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتٰبَ مِنۢ بَعْدِهِمْ لَفِى شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۝ فَلِذٰلِكَ فَادْعُ

هر آینه فیصل کرده شدی میان ایشان و بدرستی که آنان که میراث دادند کتاب را از پس ایشان هر آینه در شکی اند از آن شک افگنده ۝ پس بدین جهت بخوان

وَٱسْتَقِمْ كَمَآ أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَهُمْ وَقُلْ ءَامَنتُ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِن كِتَٰبٍ وَأُمِرْتُ

و راست باش چنانکه فرموده شدی و پیروی مکن خواهشهای ایشان را و بگو ایمان آوردم بآنچه فرستاد الله از کتاب و فرموده شدم

لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ٱللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَآ أَعْمٰلُنَا وَلَكُمْ أَعْمٰلُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ

تا عدل کنم میان شما الله پروردگار ما و پروردگار شما ما را است کردار ما و شما را است کردار شما حجت نیست میان ما و میان

ٱللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ وَالَّذِينَ يُحَآجُّونَ فِى ٱللَّهِ مِنۢ بَعْدِ مَا ٱسْتُجِيبَ لَهُۥ

شما الله جمع میکند میان ما و بسوی او است بازگشت ۝ و آنان که مجادله میکنند در دین الله بعد از آنکه قبول کرده شد

حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِندَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ ٱللَّهُ الَّذِىٓ أَنزَلَ الْكِتٰبَ

حجت ایشان باطل است نزد پروردگار ایشان و بر ایشان خشم است و ایشان را عذاب سخت است ۝ الله آنست که فرستاد کتاب

بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا

براستی و ترازو و چه داند ترا شاید که قیامت نزدیک است ۝ شتاب میکنند بآن آنان که ایمان ندارند بآن

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ أَلَآ إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِى السَّاعَةِ

و آنان که گرویدند ترسانند از آن و میدانند که آن راست است آگاه باش که آنان که مجادله میکنند در قیامت

لَفِى ضَلٰلٍۭ بَعِيدٍ ۝ ٱللَّهُ لَطِيفٌۢ بِعِبَادِهِۦ يَرْزُقُ مَن يَشَآءُ وَهُوَ الْقَوِىُّ الْعَزِيزُ ۝

هر آینه در گمراهی دورند ۝ الله مهربان است بر بندگان خود روزی میدهد هر که را خواهد و اوست زور آور غالب ۝

مَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْءَاخِرَةِ نَزِدْ لَهُۥ فِى حَرْثِهِۦ وَمَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِۦ مِنْهَا

هر که خواهد کشت آخرت را زیاده کنیم او را در کشت او و هر که خواهد کشت دنیا را بدهیم او را از آن

وَمَا لَهُۥ فِى الْءَاخِرَةِ مِن نَّصِيبٍ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكٰٓؤُا۟ شَرَعُوا۟ لَهُم مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنۢ

و نیست او را در آخرت هیچ بهره ۝ یا ایشان را شریکانی اند که مقرر کرده اند ایشان را از دین آنچه

بِهِ ٱللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِىَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظّٰلِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تَرَى

نه رخصت داده است بدان الله و اگر نبودی سخن فیصل هر آینه فیصل کرده شدی میان ایشان و بدرستی که ستمکاران را است عذاب دردناک ۝ می بینی

الظّٰلِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا۟ وَهُوَ وَاقِعٌۢ بِهِمْ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ الصّٰلِحٰتِ فِى

ستمکاران را ترسان از آنچه کردند و آن بر ایشان واقع شدنی است و آنان که گرویدند و کردند

رَوْضَاتِ الْجَنّٰتِ لَهُم مَّا يَشَآءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ ذٰلِكَ الَّذِى

کارهای شایسته در باغهای بهشت ایشان را است آنچه خواهند نزد پروردگار ایشان آن است فضل بزرگ ۝ آن است

يُبَشِّرُ ٱللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ الصّٰلِحٰتِ قُل لَّآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا

که مژده میدهد الله بندگان خود را که گرویدند و کردند کارهای شایسته بگو نمیخواهم از شما بر آن

الْمَوَدَّةَ فِى الْقُرْبَىٰ وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُۥ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝

مزدی مگر دوستی در خویشاوندی و هر که کند نیکی زیاده کنیم او را در آن نیکی بدرستی که الله آمرزگار قدردان است ۝

أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا فَإِن يَشَإِ ٱللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ وَيَمْحُ ٱللَّهُ الْبَٰطِلَ

یا میگویند دروغ بست بر الله پس اگر خواهد الله مهر کند بر دل تو و محو کند الله باطل را

وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهِۦٓ إِنَّهُۥ عَلِيمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَهُوَ الَّذِى يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ

و ثابت کند حق را بسخنان خود بدرستی که او داناست بآنچه در سینه هاست ۝ و اوست که قبول میکند توبه را از

عِبَادِهِۦ وَيَعْفُوا۟ عَنِ السَّيِّـَٔاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟

بندگان خود و عفو میکند از بدیها و میداند آنچه میکنید ۝ و قبول میکند آنان را که گرویدند و کردند

الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِۦ وَالْكٰفِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ وَلَوْ بَسَطَ ٱللَّهُ الرِّزْقَ

کارهای شایسته و زیاده میدهد ایشان را از فضل خود و کافران را است عذاب سخت ۝ و اگر فراخ کند الله

لِعِبَادِهِۦ لَبَغَوْا۟ فِى الْأَرْضِ وَلَٰكِن يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَآءُ إِنَّهُۥ بِعِبَادِهِۦ خَبِيرٌۢ بَصِيرٌ ۝

روزی را بندگان خود را هر آینه سرکشی کنند در زمین ولیکن فرو میفرستد باندازه هر چه خواهد بدرستی که او بندگان خود را خبردار بیناست ۝

وَهُوَ الَّذِى يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنۢ بَعْدِ مَا قَنَطُوا۟ وَيَنشُرُ رَحْمَتَهُۥ وَهُوَ الْوَلِىُّ الْحَمِيدُ ۝

و اوست که فرو میفرستد باران را بعد از آنکه ناامید شدند و پراکنده میکند رحمت خود را و اوست دوست ستوده ۝

وَمِنْ ءَايٰتِهِۦ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِن دَآبَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا

و از نشانهای او آفرینش آسمانها و زمین است و آنچه پراکنده است در آن دو از جانوران و او بر جمع کردن ایشان هر گاه

يَشَآءُ قَدِيرٌ ۝ وَمَآ أَصَٰبَكُم مِّن مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا۟ عَن كَثِيرٍ ۝

خواهد توانا است ۝ و هر مصیبتی که رسد شما را پس بسبب آنست که کرده اند دستهای شما و عفو میکند از بسیاری ۝

وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِى الْأَرْضِ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَمِنْ ءَايٰتِهِ

و نیستید شما عاجز کننده در زمین و نیست شما را از غیر الله هیچ یار و نه مددگار ۝ و از نشانهای او

الْجَوَارِ فِى الْبَحْرِ كَالْأَعْلَٰمِ ۝ إِن يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهْرِهِۦٓ

کشتیهای روان در دریا مانند کوهها ۝ اگر خواهد ساکن گرداند باد را پس بمانند ایستاده بر پشت

إِنَّ فِى ذٰلِكَ لَءَايٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ أَوْ يُوبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوا۟ وَيَعْفُ عَن كَثِيرٍ ۝

آن بدرستی که در این هر آینه نشانهاست هر صبر کننده شکر کننده را ۝ یا هلاک کند کشتیها را بسبب آنچه کرده اند و عفو میکند از بسیاری ۝

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَٰدِلُونَ فِىٓ ءَايٰتِنَا مَا لَهُم مِّن مَّحِيصٍ ۝ فَمَآ أُوتِيتُم مِّن شَىْءٍ فَمَتَٰعُ

و میداند آنان که مجادله میکنند در نشانهای ما را نیست ایشان را هیچ گریزگاه ۝ پس آنچه داده شدید شما را از هیچ چیز پس

الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا وَمَا عِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝

برخورداری زندگانی دنیا است و آنچه نزد الله است بهتر و پاینده تر است مر آنان را که گرویدند و بر پروردگار خود توکل میکنند ۝

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَٰٓئِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَٰحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا۟ هُمْ يَغْفِرُونَ ۝ وَالَّذِينَ

و آنان که دور میکنند از گناهان بزرگ و بیحیائیها و چون خشم گیرند ایشان عفو میکنند ۝ و آنان که

ٱسْتَجَابُوا۟ لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنفِقُونَ ۝

قبول کردند فرمان پروردگار خود را و بپای داشتند نماز را و کار ایشان بمشورت میان ایشان است و از آنچه روزی دادیم ایشان را خرچ میکنند ۝

وَالَّذِينَ إِذَآ أَصَابَهُمُ الْبَغْىُ هُمْ يَنتَصِرُونَ ۝ وَجَزٰٓؤُا۟ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا

و آنان که چون رسد بایشان ستم ایشان یاری میکنند ۝ و جزای بدی بدی مانند آن است پس هر که

وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُۥ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِينَ ۝ وَلَمَنِ ٱنتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِۦ

عفو کند و کار خود را نیکو گرداند پس مزد او بر الله است بدرستی که او دوست نمیدارد ستمکاران را ۝ و هر که

فَأُو۟لٰٓئِكَ مَا عَلَيْهِم مِّن سَبِيلٍ ۝ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ

یاری کند بعد از ستم کشیدن خود پس آنان را نیست بر ایشان هیچ راهی ۝ راه نیست مگر بر آنان که ستم میکنند بر مردم و سرکشی میکنند

فِى الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُو۟لٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ

در زمین بناحق آنان را است عذاب دردناک ۝ و هر که صبر کند و عفو کند بدرستی که این هر آینه

عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن وَلِىٍّ مِّنۢ بَعْدِهِۦ وَتَرَى الظّٰلِمِينَ لَمَّا رَأَوُا۟

از کارهای بزرگ است ۝ و هر که گمراه کند الله پس نیست او را هیچ یار از پس او و می بینی ستمکاران را چون

الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّن سَبِيلٍ ۝ وَتَرَىٰهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خٰشِعِينَ مِنَ

ببینند عذاب را میگویند آیا هست راهی بسوی برگشتن ۝ و می بینی ایشان را که عرضه کرده میشوند بر آن فروتنان از

الذُّلِّ يَنظُرُونَ مِن طَرْفٍ خَفِىٍّ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِنَّ الْخٰسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوٓا۟

خواری می نگرند بچشم پنهان و گویند آنان که گرویدند بدرستی که زیانکاران آنانند که زیان کردند

أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ أَلَآ إِنَّ الظّٰلِمِينَ فِى عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنْ

خود را و کسان خود را روز قیامت آگاه باش که ستمکاران در عذاب همیشه اند ۝ و نیست ایشان را

أَوْلِيَآءَ يَنصُرُونَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن سَبِيلٍ ۝ ٱسْتَجِيبُوا۟

از غیر الله یارانی که مدد کنند ایشان را و هر که گمراه کند الله پس نیست او را هیچ راه ۝ قبول کنید

لِرَبِّكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهُۥ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَكُم مِّن مَّلْجَإٍ يَوْمَئِذٍ

فرمان پروردگار خود را پیش از آنکه بیاید روزی که نیست او را برگشتن از الله نیست شما را در آن روز

وَمَا لَكُم مِّن نَّكِيرٍ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا۟ فَمَآ أَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا

هیچ پناهگاه و نیست شما را هیچ انکار ۝ پس اگر روی گردانند پس نفرستادیم ترا بر ایشان نگاهبان نیست بر تو مگر

الْبَلٰغُ وَإِنَّآ إِذَآ أَذَقْنَا الْإِنسٰنَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ

رسانیدن و ما چون بچشانیم آدمی را از جانب خود رحمتی شاد شود بآن و اگر برسد بایشان بدی بسبب

أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنسٰنَ كَفُورٌ ۝ لِّلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ يَهَبُ

آنچه پیش فرستاده اند دستهای ایشان پس بدرستی که آدمی ناسپاس است ۝ الله را است پادشاهی آسمانها و زمین میآفریند هر چه خواهد میبخشد

لِمَن يَشَآءُ إِنٰثًا وَيَهَبُ لِمَن يَشَآءُ الذُّكُورَ ۝ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنٰثًا وَيَجْعَلُ

هر که را خواهد دختران و میبخشد هر که را خواهد پسران ۝ یا جمع میکند ایشان را پسران و دختران و میگرداند

مَن يَشَآءُ عَقِيمًا إِنَّهُۥ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَن يُكَلِّمَهُ ٱللَّهُ إِلَّا وَحْيًا

هر که را خواهد نازا بدرستی که او دانا توانا است ۝ و نیست مر آدمی را که سخن گوید با او الله مگر وحی

أَوْ مِن وَرَآئِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِىَ بِإِذْنِهِۦ مَا يَشَآءُ إِنَّهُۥ عَلِىٌّ حَكِيمٌ ۝

یا از پس پرده یا بفرستد فرستاده پس وحی کند بفرمان او آنچه خواهد بدرستی که او بلند مرتبه حکمت دار است ۝

وَكَذٰلِكَ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِى مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْإِيمٰنُ وَلٰكِن

و همچنین وحی کردیم بسوی تو روحی از فرمان خود نمیدانستی که چیست کتاب و نه ایمان ولیکن

جَعَلْنٰهُ نُورًا نَّهْدِى بِهِۦ مَن نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِىٓ إِلَىٰ صِرٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝

گردانیدیم آن را روشنی راه مینمائیم بآن هر که را خواهیم از بندگان خود و بدرستی که تو هر آینه راه مینمائی براه راست ۝

صِرٰطِ ٱللَّهِ الَّذِى لَهُۥ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْأَرْضِ أَلَآ إِلَى ٱللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ۝

راه الله که او را است آنچه در آسمانها و آنچه در زمین آگاه باش که بسوی الله است بازگشت کارها ۝

حٰمٓ ۝ وَالْكِتٰبِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَإِنَّهُۥ فِىٓ

حم ۝ سوگند بکتاب روشن ۝ بدرستی که ما گردانیدیم آن را قرآن عربی تا شما دریابید ۝ و بدرستی که آن در

أُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِىٌّ حَكِيمٌ ۝ أَفَنَضْرِبُ عَنكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَن كُنتُمْ قَوْمًا

اصل کتاب نزد ما هر آینه بلند مرتبه حکمت دار است ۝ آیا پس بگردانیم از شما یاد را بسبب آنکه

مُّسْرِفِينَ ۝ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِن نَّبِىٍّ فِى الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِم مِّن نَّبِىٍّ إِلَّا كَانُوا۟

شما گروهی اند از حد گذرانندگان ۝ و چند فرستادیم از پیغمبر در امتهای پیشین ۝ و نمیآمد بایشان هیچ پیغمبر مگر

بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ فَأَهْلَكْنَآ أَشَدَّ مِنْهُم بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم

بودند بآن ریشخند میکردند ۝ پس هلاک کردیم سخت تر از ایشان را در گرفتن و گذشت مثل پیشینیان ۝ و اگر سؤال کنی ایشان را

مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ الَّذِى جَعَلَ لَكُمُ

که آفرید آسمانها و زمین هر آینه گویند آفرید آنها را غالب دانا ۝ آنکه گردانید

الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِى نَزَّلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءًۢ

برای شما زمین را گاهواره و ساخت برای شما در آن راهها تا شما راه یابید ۝ و آنکه فرستاد از آسمان

بِقَدَرٍ فَأَنشَرْنَا بِهِۦ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذٰلِكَ تُخْرَجُونَ ۝ وَالَّذِى خَلَقَ الْأَزْوَٰجَ كُلَّهَا

آبی باندازه پس زنده گردانیدیم بآن شهری مرده را همچنین بیرون آورده میشوید ۝ و آنکه آفرید جفتها را همه

وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَٰمِ مَا تَرْكَبُونَ ۝ لِتَسْتَوُۥا۟ عَلَىٰ ظُهُورِهِۦ ثُمَّ تَذْكُرُوا۟

و ساخت برای شما از کشتیها و چارپایان آنچه سوار میشوید ۝ تا راست نشینید بر پشت آن پس یاد کنید

نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا ٱسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا۟ سُبْحَٰنَ الَّذِى سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُۥ

نعمت پروردگار خود را چون راست نشستید بر آن و بگوئید پاکی است آنرا که رام کرد برای ما این را و نبودیم ما

مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ۝ وَجَعَلُوا۟ لَهُۥ مِنْ عِبَادِهِۦ جُزْءًا إِنَّ الْإِنسٰنَ

توانا بر آن ۝ و بدرستی که ما بسوی پروردگار خود هر آینه بازگشتنی ایم ۝ و گردانیدند برای او از بندگان او جزوی بدرستی که آدمی

لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۝ أَمِ ٱتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفٰىكُم بِالْبَنِينَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم

هر آینه ناسپاس آشکارا است ۝ یا گرفت از آنچه آفرید دختران و برگزید شما را بپسران ۝ و چون مژده داده شود یکی از ایشان

بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُۥ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝ أَوَمَن يُنَشَّؤُا۟ فِى الْحِلْيَةِ

بآنچه زد برای رحمن مثلی سیاه شود روی او و او پر خشم است ۝ آیا آنکه پرورده شود در زیور

وَهُوَ فِى الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝ وَجَعَلُوا الْمَلٰٓئِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبٰدُ الرَّحْمٰنِ إِنٰثًا

و او در جدال نه روشن سخن است ۝ و گردانیدند فرشتگان را که ایشان بندگان رحمن اند دختران

أَشَهِدُوا خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهٰدَتُهُمْ وَيُسْـَٔلُونَ ۝ وَقَالُوا۟ لَوْ شَآءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنٰهُم

آیا حاضر بودند آفرینش ایشان زود نوشته شود گواهی ایشان و پرسیده شوند ۝ و گفتند اگر خواستی رحمن نمی پرستیدیم ما

مَّا لَهُم بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ أَمْ ءَاتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا مِّن قَبْلِهِۦ فَهُم بِهِۦ

ایشان را بآن هیچ دانش نیست ایشان نیستند مگر دروغ میگویند ۝ یا دادیم ایشان را کتابی پیش از قرآن پس ایشان بآن

مُسْتَمْسِكُونَ ۝ بَلْ قَالُوٓا۟ إِنَّا وَجَدْنَآ ءَابَآءَنَا عَلَىٰٓ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰٓ ءَاثٰرِهِم

چنگ زنندگان اند ۝ بلکه گفتند ما یافتیم پدران خود را بر راهی و ما بر

مُّهْتَدُونَ ۝ وَكَذٰلِكَ مَآ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِى قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَآ

نشانهای ایشان راه یابندگانیم ۝ و همچنین نفرستادیم پیش از تو در هیچ شهری از بیم کننده مگر گفت توانگران آن

إِنَّا وَجَدْنَآ ءَابَآءَنَا عَلَىٰٓ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰٓ ءَا

وَلَاهُمْ يُبْصِرُونَ ۝ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَٰلِكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ

تَقُومُ ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝

سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝ إِنْ

هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ۝ وَهُوَ بِالْأُفُقِ

الْأَعْلَىٰ ۝ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأٰى ۝ أَفَتُمٰرُونَهُ عَلٰى مَا يَرٰى ۝ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرٰى ۝ عِنْدَ

سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى ۝ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوٰى ۝ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى ۝ مَا زَاغَ

الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى ۝ لَقَدْ رَأٰى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرٰى ۝ أَفَرَءَيْتُمُ اللّٰتَ وَالْعُزّٰى ۝

مَنٰوةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرٰى ۝ أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثٰى ۝ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزٰى ۝ إِنْ

هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ

إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدٰى ۝ أَمْ لِلْإِنْسٰنِ

مَا تَمَنّٰى ۝ فَلِلّٰهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولٰى ۝ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ

لَا تُغْنِیْ شَفَاعَتُهُمْ شَیْـًٔا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اَنْ یَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ یَّشَآءُ وَیَرْضٰۤی ۝ اِنَّ
کفر نمیکند شفاعت ایشان چیزی مگر بعد از انکه دستوری دهد خدا مرکسرا که خواهد و راضی باشد مرا آنرا بیاید
الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَیُسَمُّوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِیَةَ الْاُنْثٰی ۝ وَمَا لَهُمْ بِهٖ
آنانکه باور نمیدارند آخرت را نوشتن را بنام وهستند ایشان را بدان
مِنْ عِلْمٍ اِنْ یَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ ۚ وَاِنَّ الظَّنَّ لَا یُغْنِیْ مِنَ الْحَقِّ شَیْـًٔا ۝ فَاَعْرِضْ
از روی علم نیست مگر گمان و گمان بی نیاز نمیکند از حق چیزی پس اعراض کن
عَنْ مَّنْ تَوَلّٰی ۙ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ یُرِدْ اِلَّا الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا ۝ ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ ؕ
از کسیکه روی گردانید از یاد کردن ما و طلب نکرد مگر زندگانی دنیا را این است نهایت ایشان از دانستن و دین
اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِیْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدٰی ۝ وَلِلّٰهِ مَا
الربع
بر آنکس که گمراه شد از راه او و او داناتر است بآنکس که راه یافت و مر خدا را هر چه
فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ لِیَجْزِیَ الَّذِیْنَ اَسَآءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَیَجْزِیَ الَّذِیْنَ
در آسمانهاست و آنچه در زمین است تا جزا دهد آنانرا که بد کردند بآنچه کردند و جزا دهد
اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنَی ۝ اَلَّذِیْنَ یَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ اِلَّا اللَّمَمَ ؕ اِنَّ رَبَّكَ
نیکوکاران را بنیکوئی آنانکه دور میکنند بزرگ گناهان را و بیحیائیها مگر اندکی بیگمان

لا تغنی شفاعتهم الخ سورۂ نجم در روایت ابن عباس شیخ جبری است الا کاین نمیدانی تا اذن الله فرمیرسد زان که دستوری دهد خدا تعالی و در شفاعت ایشان لن ترضی شافعا مگر برای مرد که خواهد از مالک که ایشان شفاعت نخواهند یا سر بی مهر که اراده کند از بردان ارکان اورا شفاعت کسند و یرضی ازیسند خدای آنکس را بر ای شفیع شدن یا شفیع گشتن ان الذین لا یؤمنون بالاخرة الخ کافرند بآخرت یسمون الملئکة الخ نام نهند فرشتگان را تسمیة الانثی نام زنان ولا یغنی الظن الخ و بی نیاز نمیکند گمان از حق شیئا هیچ چیزی یعنی گمان بی یقین و علم بیهوده است فاعرض الخ پس روی گردان از آنکس که روی گردانید از یاد کرد ما و از قرآن و نخواست مگر زندگانی دنیا ذلک اینست مبلغهم نهایت ایشان من العلم از دانستن ان ربک هو اعلم بمن ضل عن سبیله الخ بیگمان پروردگار تو داناتر است بآنکس که گمراه شد از راه او و او داناتر است بآنکس که راه یافت و لله ما فی السموٰت الخ مر خدا را است آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین است تا جزا دهد آنانرا که بد کردند بآنچه کردند و جزا دهد آنانرا که نیکو کردند بنیکوئی الذین یجتنبون الخ آنانکه دور میکنند از خود بزرگ گناهان و بیحیائیها مگر اندکی ان ربک واسع المغفرة الخ بیگمان پروردگار تو فراخ است بآمرزش مر بندگان را هو اعلم بکم الخ او داناتر است بشما از آنوقت که بیافرید شما را از زمین و وقتی که شما جنینها بودید در شکمهای مادران خود پس مگویید نزکیه نفوسکم الخ پاک مکنید نفسهای خود را بطاعت و عبادت و ستودن خود هو اعلم بمن اتقی او داناتر است بآنکس که پرهیزگار است و بدی نکند و گناه نکند الا اللمم مگر اندکی از گناه صغیر که بر آن اصرار نکند و بیک بار توبه کند و بعد از آن باز نگردد بآن گناه و بیک بار آمرزیده شود

وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجِنَّةٌ فِيْ بُطُوْنِ

اَمَّهٰتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ۝ اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ تَوَلّٰى ۝ وَ

اَعْطٰى قَلِيْلًا وَّاَكْدٰى ۝ اَعِنْدَهٗ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰى ۝ اَمْ لَمْ يُنَبَّاْ بِمَا فِيْ صُحُفِ مُوْسٰى ۝

وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفّٰٓى ۝ اَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۝ وَاَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ

اِلَّا مَا سَعٰى ۝ وَاَنَّ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰى ۝ ثُمَّ يُجْزٰىهُ الْجَزَآءَ الْاَوْفٰى ۝ وَاَنَّ اِلٰى

رَبِّكَ الْمُنْتَهٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ اَمَاتَ وَاَحْيَا ۝ وَاَنَّهٗ خَلَقَ

الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۝ مِنْ نُّطْفَةٍ اِذَا تُمْنٰى ۝ وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْاَةَ الْاُخْرٰى ۝

ع ۱

واسع المغفرة هو اعلم بكم اذ انشاكم من الارض واذ انتم اجنة في بطون

امهتكم فلا تزكوا انفسكم هو اعلم بمن اتقى ۝ افرءيت الذي تولى ۝ و

اعطى قليلا واكدى ۝ اعنده علم الغيب فهو يرى ۝ ام لم ينبا بما في صحف موسى ۝

وابرهيم الذي وفى ۝ الا تزر وازرة وزر اخرى ۝ وان ليس للانسان

الا ما سعى ۝ وان سعيه سوف يرى ۝ ثم يجزىه الجزاء الاوفى ۝ وان الى

ربك المنتهى ۝ وانه هو اضحك وابكى ۝ وانه هو اماتا واحيا ۝ وانه خلق

الزوجين الذكر والانثى ۝ من نطفة اذا تمنى ۝ وان عليه النشاة الاخرى ۝

واسع المغفرة یارا آمرزش است او داناتر است بشما هنگامیکه پدید آورد شما را از زمین و هنگامیکه شما کودکانید در شکمهای مادران شما پس مستایید خودهارا باینکه پاکیزه اند او داناتر است بهرکه پرهیزگار است آیا دیدی آن کسرا که روی گردانید و اندکی داد و باز ایستاد آیا نزد او است علم غیب پس او می بیند آیا خبر نیافته است باو آنچه در صحیفهای موسی است و ابراهیم آنکه وفا کرد که هیچ بردارنده بار گناه دیگری را برنمیدارد و اینکه نیست مر آدمی را مگر آنچه کوشش کرده است و اینکه کوشش او زود دیده شود پس پاداش داده شود او را پاداش تمام و اینکه بسوی پروردگار تو است منتهای هر چیز و اینکه او است که خنداند و گریانید و اینکه او است که میراند و زنده گردانید و اینکه او آفرید دو صنف نر و ماده را از نطفه چون ریخته شود در رحم و اینکه بر عهده او است پدید آوردن بار دیگر

واسع المغفرة یارا آمرزش است او فراخ مغفرت او فراخ مر همه گناهکارانرا ظلم ۝ باد گاه ما گران است ۝ پیکر مرغ تولی کران است مادر آنکه از مصدر دوستی است بضم تو از جرم ما تو از نعمت ما هو اعلم بکم او داناتر است بحال شما اذ انشاکم هنگامیکه پدید آورد شما را یعنی ابتدای آفرینش شما که در دنیا آدم را از خاک پدید آورد و ذات او اقوال و احوال و افعال شما را و اذ انتم و آن وقت که شما اجنة کودکان اند جنین در شکمها ی مادران خود ۝ علائم بود بکیفیت صورتها فلا تزکوا پس ستایش مکنید انفسکم نفسهای خود را به پاکی و پارسائی و نیکوئی و صلاح و پرهیزگاری هو اعلم بمن اتقی او داناتر است بپرهیزگار و متقی کسی را که او صدیق دانست حضرت رسول الله شنیده و فرمود که بهود و نصاری میگویند هیچ مولودی نیست و فطرت او الا اسلام او شقی است یا سعید و دین آیت نازل شد که او داناتر است باحوال شما در مبدای خلقت و پیشگاه کود کی خود و بدر و مادر شکم مادر پس خود را مستایید بدین آیت افرءیت آیا دیدی یا بدانستی مر آن کسرا که روی گردانید از ایمان و طاعت و اندکی داد و باز ایستاد از انفاق و اکدی بریده شد عطای او از بذل و انفاق اعنده علم الغیب آیا نزد او است علم غیب فهو یری پس او می بیند ام لم ینبا آیا خبر نیافته است بما فی صحف موسی آنچه در صحیفهای موسی است وابرهیم الذی وفی و ابراهیم آنکه وفا کرد بشرائع و فرائض که بر او فرض کرد و بتمام بگزارد و بجای آورد الا تزر وازرة وزر اخری که هیچ بردارنده بار گناه دیگری را برنمیدارد و اینکه نیست مر آدمی را مگر آنچه کوشش کرده است و اینکه کوشش او زود دیده شود پس پاداش داده شود او را پاداش تمام و اینکه بسوی پروردگار تو است منتهای هر چیز و اینکه او است که خنداند و گریانید و اینکه او است که میراند و زنده گردانید و اینکه او آفرید دو صنف نر و ماده را از نطفه چون ریخته شود در رحم و اینکه بر عهده او است پدید آوردن بار دیگر

وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۝ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَىٰ ۝ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۝ وَثَمُودَا

و آنکه او بی‌نیاگردانید و سرمایه داد و آنکه او صاحب ستاره شعریٰ است و آنکه او هلاک ساخت قوم عاد نخستین را و ثمود را

فَمَا أَبْقَىٰ ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ۝ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۝

پس هیچ گذاشت باقی و قوم نوح را پیش از ایشان بدرستی که ایشان بودند ستمکارتر و سرکش‌تر و زیان‌کارتر و شهرهای زیر و زبر کرده شده را هلاک ساخت

فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ۝ هَٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْأُولَىٰ ۝

پس پوشانید آن را آنچه پوشانید پس کدام نعمتهای پروردگار خود را شک می‌آری این پیغمبر از جنس پیغمبران نخستین است

أَزِفَتِ الْآزِفَةُ ۝ لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝ أَفَمِنْ هَٰذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝

نزدیک آمد نزدیک شونده نیست او را سوای خدا کسی که برگرداند آیا ازین سخن تعجب می‌کنید

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝ وَأَنتُمْ سَامِدُونَ ۝ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۩

و خندان می‌شوید و گریان نمی‌شوید و شما غافلید پس سجده کنید خدا را و بندگی کنید

الْقَمَرِ وَهِيَ سُورَةٌ مَكِّيَّةٌ خَمْسٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانشَقَّ الْقَمَرُ ۝ وَإِن يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۝ وَكَذَّبُوا

نزدیک آمد قیامت و شگافته شد ماه و اگر کافران بینند نشانه از نشانهای الله گردنند و گویند

وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ و آنکه او بی‌نیاگردانید و سرمایه داد و آنکه او صاحب ستاره شعریٰ است و آنکه او هلاک ساخت قوم عاد نخستین را و ثمود را و آنکه او هلاک کرد قوم نوح را پیش از ایشان بدرستی که ایشان بودند ستمکارتر و سرکش‌تر و زیان‌کارتر و شهرهای زیر و زبر کرده شده را پس پوشانید آن را آنچه پوشانید پس کدام نعمتهای پروردگار خود را شک می‌آری این پیغمبر از جنس پیغمبران نخستین است نزدیک آمد نزدیک شونده نیست او را سوای خدا کسی که برگرداند آیا ازین سخن تعجب می‌کنید و خندان می‌شوید و گریان نمی‌شوید و شما غافلید پس سجده کنید خدا را و بندگی کنید

سورة القمر مکیة خمس

بسم الله الرحمن الرحیم

نزدیک آمد قیامت و شگافته شد ماه و اگر کافران بینند نشانه از نشانهای الله گردنند و گویند

واتبعوا اهواءهم وكل امر مستقر ولقد جاءهم من الانباء ما فيه مزدجر حكمة
اور پیروی کی اپنے خواہشوں کی اور ہر کام ٹھہرنے کی جگہ پر ہے اور البتہ آئی ان کو خبریں جن میں روک ہے حکمت ان خبروں سے
بالغة فما تغن النذر فتول عنهم يوم يدع الداع الى شيء نكر خشعا ابصارهم
سارے بھید جانتے ہیں پھر کام نہیں آتا ڈر سنانا سو پھر جا ان سے جس دن بلائے بلانے والا کسی بری چیز کی طرف نیچی ہوں آنکھیں
يخرجون من الاجداث كانهم جراد منتشر مهطعين الى الداع يقول
نکلتے ہیں قبروں سے گویا وہ ٹڈی ہیں پھیلی ہوئی دوڑتے ہیں بلانے والے کی طرف کہتے ہیں
الكفرون هذا يوم عسر كذبت قبلهم قوم نوح فكذبوا عبدنا وقالوا مجنون
کافر یہ دن ہے سخت مشکل جھٹلا چکی ہیں ان سے پہلے قوم نوح کی پھر جھٹلایا انہوں نے ہمارے بندے کو اور کہا دیوانہ ہے
وازدجر فدعا ربه انى مغلوب فانتصر ففتحنا ابواب السماء بماء منهمر
اور دھمکایا گیا تھا سو پکارا اپنے رب کو کہ میں عاجز ہوں سو بدلہ لے ہم نے کھول دیے دروازے آسمان کے پانی برسنے والے
وفجرنا الارض عيونا فالتقى الماء على امر قد قدر وحملناه على ذات الواح
اور پھاڑ دیا زمین کو چشمے سو مل گیا پانی ایک کام پر جو ٹھہرا چکا تھا اور سوار کیا ہم نے نوح کو تختوں اور کیلوں پر
ودسر تجري باعيننا جزاء لمن كان كفر ولقد تركناها آية فهل من مدكر
جو چلتی تھی ہماری آنکھوں کے سامنے بدلہ اس کا جو منکر تھا اس کے ساتھ کیا اور چھوڑ دیا ہم نے اس کشتی کو نشانی سو ہے کوئی نصیحت ماننے والا

فذائقوا وبال امری نتیجہ اس کام کا جو آپ نے کیا یعنی ہلاکت و بربادی۔ انا ارسلنا علیہم صیحۃ واحدۃ ہم نے بھیجی ان پر ایک چیخ۔ صرصر سخت آواز والی۔ نحس منحوس۔ مستمر پے در پے۔ تنزع تکان تنزعہم تکان تقلعہم۔ اعجاز تنوں کے کھوکھلے۔ منقعر جڑ سے اکھڑے ہوئے۔ نذر ڈر سنانا۔ مدکر نصیحت ماننے والا۔ مزدجر روکا گیا۔ مہطعین دوڑتے ہوئے۔ عسر سختی۔ مغلوب عاجز۔ منہمر موسلا دھار۔ عیونا چشمے۔ ذات الواح تختوں اور کیلوں والی۔ تجری چلتی تھی۔ جزاء بدلہ۔ مدکر نصیحت ماننے والا۔

لآیۃ وقف

کیا ان کے پاس وہ خبریں آئی ہیں جن میں روک ہے یعنی قرآن میں ان کے لئے ایسی خبریں آئی ہیں جن میں ان کو روک ہے کفر و شرک سے اور

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ

عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ

مُّسْتَمِرٍّ ۝ تَنزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنقَعِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَ

لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۝ فَقَالُوا أَبَشَرًا

مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ ۝ إِنَّا إِذًا لَّفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۝ أَءُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِن بَيْنِنَا

بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ۝ سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَّنِ الْكَذَّابُ الْأَشِرُ ۝ إِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةِ

فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۝ وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ

ع ١

فکیف کان عذابی ونذر ۔ پس کیسا ہوا عذاب میرا اور ڈرانا میرا ۔ ولقد یسرنا القرآن للذکر ۔ اور البتہ آسان کیا ہم نے قرآن نصیحت کے لیے ۔ فھل من مدکر ۔ پس کوئی ہے نصیحت پکڑنے والا ۔ کذبت عاد ۔ جھٹلایا قوم عاد نے ۔ فکیف کان عذابی ونذر ۔ پس کیسا ہوا عذاب میرا اور ڈرانا میرا ۔ انا ارسلنا علیھم ریحا صرصرا ۔ ہم نے بھیجی ان پر ہوا سخت ۔ فی یوم نحس مستمر ۔ ایک دن نحوست کا ہمیشہ رہنے والا ۔ تنزع الناس ۔ اکھیڑتی تھی لوگوں کو ۔ کانھم اعجاز نخل منقعر ۔ گویا وہ تنے ہیں کھجور کے اکھڑے ہوئے ۔ فکیف کان عذابی ونذر ۔ پس کیسا ہوا عذاب میرا اور ڈرانا میرا ۔ ولقد یسرنا القرآن للذکر ۔ اور البتہ آسان کیا ہم نے قرآن نصیحت کے لیے ۔ فھل من مدکر ۔ پس کوئی ہے نصیحت پکڑنے والا ۔ کذبت ثمود بالنذر ۔ جھٹلایا قوم ثمود نے ڈرانے والوں کو ۔ فقالوا ابشرا منا واحدا نتبعہ ۔ پس کہا انہوں نے کیا ایک آدمی کو ہم میں سے کہ اس کی پیروی کریں ۔ انا اذا لفی ضلال وسعر ۔ بیشک ہم اس صورت میں البتہ گمراہی اور دیوانگی میں ہیں ۔ ءالقی الذکر علیہ من بیننا ۔ کیا اتارا گیا نصیحت اس پر ہم میں سے ۔ بل ھو کذاب اشر ۔ بلکہ وہ بڑا جھوٹا ہے بڑا شیخی باز ہے ۔ سیعلمون غدا من الکذاب الاشر ۔ عنقریب جان لیں گے کل کہ کون بڑا جھوٹا ہے بڑا شیخی باز ہے ۔ انا مرسلو الناقۃ ۔ ہم بھیجنے والے ہیں اونٹنی کو ۔ فتنۃ لھم ۔ آزمائش کے لیے ان کی ۔ فارتقبھم واصطبر ۔ پس تو ان کی راہ دیکھ اور صبر کر ۔ ونبئھم ان الماء قسمۃ بینھم ۔ اور خبر کر دے ان کو کہ پانی بانٹ دیا گیا ہے ان میں ۔ کل شرب

مُخْتَصَمُوْنَ ۝ فَاذْوَاصَاحِبَهُمْ فَتَعَاطٰى فَعَقَرَ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ۝ اِنَّآ

حاضر کئے جائیں گے ۔ پس دوست دوست کی کچھ مدد نہ کرے گا ۔ مجرم لوگ ۔ پس بیشک وہ ۔ حضرت لوط کی قوم سے مراد ہیں ۔ پس بھیجا گیا

اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَكَانُوْا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ

ہم نے ان پر ایک چیخ ۔ پس وہ ہو گئے ۔ جیسے چورا ۔ باندھنے والے کا ۔ اور البتہ تحقیق ہم نے آسان کر دیا ۔ قرآن

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطٍۭ بِالنُّذُرِ ۝ اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا

نصیحت کے لئے ۔ پس کوئی ہے نصیحت پکڑنے والا ۔ جھٹلایا ۔ قوم لوط نے ڈرانے والوں کو ۔ بیشک ہم نے بھیجا ان پر پتھراؤ کرنے والا

اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ۭ نَجَّيْنٰهُمْ بِسَحَرٍ ۝ نِّعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ شَكَرَ ۝ وَلَقَدْ اَنْذَرَهُمْ

مگر آل لوط ۔ نجات دی ہم نے ان کو سحر کے وقت ۔ نعمت ہو کر ہمارے پاس سے ۔ اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم ۔ جو شکر کرے ۔ اور البتہ تحقیق ڈرایا تھا ان کو

بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۝ وَلَقَدْ رَاوَدُوْهُ عَنْ ضَيْفِهٖ فَطَمَسْنَآ اَعْيُنَهُمْ

لوط کی پکڑ سے ۔ پس شک کرنے لگے ڈرانے والوں میں ۔ اور البتہ تحقیق انہوں نے پھسلانا چاہا اس کو ۔ اس کے مہمانوں سے ۔ پس اندھا کر دیا ہم نے ان کی آنکھوں کو

فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ۝ فَذُوْقُوْا

پس چکھو عذاب میرا اور ڈرانا میرا ۔ اور البتہ تحقیق صبح کے وقت پہنچا ان کو ۔ صبح سویرے عذاب ٹھہرنے والا ۔ پس چکھو

عَذَابِيْ وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۝ وَلَقَدْ جَآءَ

عذاب میرا اور ڈرانا میرا ۔ اور البتہ تحقیق آسان کر دیا ہم نے قرآن نصیحت کے لئے ۔ پس کوئی ہے نصیحت پکڑنے والا ۔ اور البتہ تحقیق آئے

ع ۲

مختصر معنی قرآن نیز شان نزول ۔ اور صاحبہ یعنی ساتھی مراد ہیں ۔ اور تعاطی ہاتھ میں پکڑنا مراد ہے ۔ فَاذْوَا یعنی بلائیں قوم ثمود کی ۔ صاحبہم یعنی ساتھی یار دوست کا ۔ فتعاطی پس پکڑ لیا ۔ تلوار یا اور ہتھیار ۔ فعقر پس کاٹ ڈالیں اونٹنی کی ۔ فکیف کانَ عذابی ونذر پس کیسا ہوا عذاب میرا اور ڈرانا میرا ۔ صیحۃ واحدۃ ایک چیخ ۔ ہشیم المحتظر باڑہ بنانے والے کا روندا ہوا چورا ۔ یسرنا القرآن للذکر آسان کر دیا ہم نے قرآن نصیحت کے لئے ۔ مدکر نصیحت پکڑنے والا ۔ کذبت قوم لوط بالنذر جھٹلایا قوم لوط نے ڈرانے والوں کو ۔ یعنی جب حضرت لوط نے ان کو عذاب الٰہی سے ڈرایا تو انہوں نے جھٹلا دیا ۔ حاصبا پتھراؤ کرنے والا ۔ آل لوط یعنی لوط اور ان کے متبعین ۔ بسحر صبح کے وقت ۔ نعمۃ من عندنا ہمارے پاس سے نعمت ہو کر ۔ کذلک نجزی من شکر اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم جو شکر کرے ۔ یعنی ہم نے ان کو نجات دی ۔ انذرہم بطشتنا ڈرایا تھا ان کو ہماری پکڑ سے ۔ فتماروا بالنذر پس شک کرنے لگے ڈرانے والوں میں ۔ یعنی ہمارے ڈرانے کو جھوٹ سمجھا ۔ راودوہ عن ضیفہ انہوں نے پھسلانا چاہا اس کو اس کے مہمانوں سے ۔ یعنی لوط کے مہمان جو فرشتے تھے ان کی خواہش کی ۔ فطمسنا اعینہم پس اندھا کر دیا ہم نے ان کی آنکھوں کو ۔ یعنی ان کی آنکھیں مٹا دیں ۔ بکرۃ صبح سویرے ۔ عذاب مستقر ٹھہرنے والا عذاب ۔ یعنی عذاب الٰہی ان پر ٹھہر گیا ۔ ذوقوا عذابی ونذر چکھو عذاب میرا اور ڈرانا میرا ۔ یعنی عذاب الٰہی کا مزہ چکھو ۔ ولقد یسرنا القرآن للذکر آسان کر دیا ہم نے قرآن نصیحت کے لئے ۔ یعنی ہم نے قرآن کو یاد کرنا آسان کر دیا ہے ۔ فہل من مدکر پس کوئی ہے نصیحت پکڑنے والا ۔ یعنی ہے کوئی جو قرآن یاد کرے ۔ ولقد جاء آل فرعون النذر اور البتہ تحقیق آئے آل فرعون کے پاس ڈرانے والے ۔ یعنی موسیٰ اور ہارون علیہما السلام فرعون کے پاس آئے اور اس کو ڈرایا ۔ کذبوا بآیاتنا کلہا جھٹلایا انہوں نے ہماری تمام نشانیوں کو ۔ یعنی فرعون اور اس کے درباریوں نے موسیٰ علیہ السلام کے تمام معجزات کو جھٹلا دیا ۔ فاخذناہم اخذ عزیز مقتدر پس پکڑا ہم نے ان کو پکڑنا زبردست قدرت والے کا ۔ یعنی ہم نے ان کو غرق کر دیا ۔ اکفارکم کیا تمہارے کافر ۔ یعنی اے مکہ والو ۔ خیر من اولئکم بہتر ہیں تم ان سے ۔ یعنی تم ان سے زیادہ طاقتور نہیں ہو ۔ ام لکم برآءۃ فی الزبر یا تمہارے لئے بیزاری ہے کتابوں میں ۔ یعنی کیا تمہارے لئے کتابوں میں لکھا ہوا ہے کہ تم عذاب سے بچ جاؤ گے ۔ ام یقولون نحن جمیع منتصر یا کہتے ہیں وہ ہم ایک جماعت ہیں بدلہ لینے والی ۔ یعنی کیا کفار مکہ کہتے ہیں کہ ہم ایک جماعت ہیں جو اپنا بدلہ لینے والی ہے ۔ سیہزم الجمع ۔ عنقریب شکست دی جائے گی جماعت ۔ یعنی بدر کے دن کفار مکہ کی جماعت شکست کھائے گی ۔ ویولون الدبر اور پیٹھ پھیریں گے پیچھے کی طرف ۔ یعنی بھاگ جائیں گے ۔ بل الساعۃ موعدہم بلکہ قیامت وعدہ کی جگہ ہے ان کی ۔ یعنی قیامت کے دن ان کو عذاب ہوگا ۔ والساعۃ ادہی وامر اور قیامت بہت سخت ہے اور بہت تلخ ۔ ان المجرمین فی ضلل وسعر بیشک مجرم گمراہی اور آگ میں ہیں ۔ یعنی مجرم دنیا میں گمراہ ہیں اور آخرت میں آگ میں ہوں گے ۔ یوم یسحبون فی النار جس دن کہ گھسیٹے جائیں گے آگ میں ۔ یعنی جہنم کی طرف گھسیٹے جائیں گے ۔ ذوقوا مس سقر چکھو آگ کی لپٹ ۔ یعنی جہنم کی آگ کا مزہ چکھو ۔ انا کل شیء خلقناہ بقدر بیشک ہر چیز کو پیدا کیا ہم نے اندازہ سے ۔ یعنی ہر چیز کو ہم نے اندازہ سے پیدا کیا ہے ۔ وما امرنا الا واحدۃ اور نہیں ہمارا حکم مگر ایک بات ۔ یعنی ہمارا حکم ایک ہی ہوتا ہے ۔ کلمح بالبصر جیسے پلک مارنا آنکھ کا ۔ یعنی جیسے پلک مارنے میں آنکھ کا کام ہو جاتا ہے ۔ ولقد اہلکنا اشیاعکم اور البتہ تحقیق ہلاک کر چکے ہم تمہارے ہم مشربوں کو ۔ یعنی تم سے پہلے کافروں کو ہم ہلاک کر چکے ہیں ۔ فہل من مدکر پس کوئی ہے نصیحت پکڑنے والا ۔ یعنی ہے کوئی جو نصیحت پکڑے ۔ وکل شیء فعلوہ فی الزبر اور ہر کام جو کیا ہے انہوں نے لکھا ہوا ہے کتابوں میں ۔ یعنی ہر کام جو کفار نے کیا ہے لکھا ہوا ہے ان کے نامہ اعمال میں ۔ وکل صغیر وکبیر مستطر اور ہر چھوٹا اور بڑا لکھا ہوا ہے ۔ یعنی ہر چھوٹا اور بڑا کام لکھا ہوا ہے ۔ ان المتقین فی جنت ونہر بیشک پرہیزگار باغوں اور نہروں میں ہیں ۔ یعنی جنت کے باغوں اور نہروں میں ہیں ۔ فی مقعد صدق سچی جگہ میں ۔ یعنی جنت میں ۔ عند ملیک مقتدر اللہ زبردست بادشاہ کے پاس ۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے پاس ۔

الَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ مَّكَّنّٰهُمْ فِي الْاَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَّكُمْ وَاَرْسَلْنَا السَّمَآءَ عَلَيْهِمْ مِّدْرَارًا وَّجَعَلْنَا الْاَنْهٰرَ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَنْشَاْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتٰبًا فِيْ قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوْهُ بِاَيْدِيْهِمْ لَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ اَنْزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْاَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُوْنَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنٰهُ رَجُلًا وَّلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَّا يَلْبِسُوْنَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ قُلْ لِّمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلْ لِّلّٰهِ كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَهٗ مَا سَكَنَ فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ مَنْ يُّصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهٗ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ۝ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللّٰهُ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ اَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُوْنَ اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰى قُلْ لَّآ اَشْهَدُ قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمُ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَيْنَ شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْكَ يُجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْـَٔوْنَ عَنْهُ وَاِنْ يُّهْلِكُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلَى النَّارِ فَقَالُوْا يٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِاٰيٰتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ قَالَ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَآءِ اللّٰهِ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْا يٰحَسْرَتَنَا عَلٰى مَا فَرَّطْنَا فِيْهَا وَهُمْ يَحْمِلُوْنَ اَوْزَارَهُمْ عَلٰى ظُهُوْرِهِمْ اَلَا سَآءَ مَا يَزِرُوْنَ ۝ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَلَلدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لَيَحْزُنُكَ الَّذِيْ يَقُوْلُوْنَ فَاِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُوْنَكَ وَلٰكِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوْا عَلٰى مَا كُذِّبُوْا وَاُوْذُوْا حَتّٰٓى اَتٰهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِنْ نَّبَاِ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ اِعْرَاضُهُمْ فَاِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْاَرْضِ اَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَآءِ فَتَاْتِيَهُمْ بِاٰيَةٍ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ وَالْمَوْتٰى يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يُّنَزِّلَ اٰيَةً وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا طٰٓئِرٍ يَّطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ اِلَّآ اُمَمٌ اَمْثَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتٰبِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ يُحْشَرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا صُمٌّ وَّبُكْمٌ فِي الظُّلُمٰتِ مَنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يُضْلِلْهُ وَمَنْ يَّشَاْ يَجْعَلْهُ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ اَغَيْرَ اللّٰهِ تَدْعُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلْ اِيَّاهُ تَدْعُوْنَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ اِنْ شَآءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاَخَذْنٰهُمْ بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُوْنَ ۝ فَلَوْلَآ اِذْ جَآءَهُمْ بَاْسُنَا تَضَرَّعُوْا وَلٰكِنْ قَسَتْ قُلُوْبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتّٰٓى اِذَا فَرِحُوْا بِمَآ اُوْتُوْٓا اَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً فَاِذَا هُمْ مُّبْلِسُوْنَ ۝ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ مَّنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِهٖ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ فَمَنْ اٰمَنَ وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝ قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّيْ مَلَكٌ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاَنْذِرْ بِهِ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْ يُّحْشَرُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْۢ بَيْنِنَا اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ۝ وَاِذَا جَآءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ اَنَّهٗ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوْٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهٖ وَاَصْلَحَ فَاَنَّهٗ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُلْ لَّآ اَتَّبِعُ اَهْوَآءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ مَا عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ ۝ قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِيَ الْاَمْرُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَعِنْدَهٗ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ لِيُقْضٰٓى اَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُوْنَ ۝ ثُمَّ رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰهُمُ الْحَقِّ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۝ قُلْ مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً لَئِنْ اَنْجٰىنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْضٍ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۝ وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ وَّسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ وَاِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَمَا عَلَى الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَعِبًا وَّلَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ وَاِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا اللّٰهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِيْنُ فِي الْاَرْضِ حَيْرَانَ لَهٗٓ اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنَهٗٓ اِلَى الْهُدَى ائْتِنَا قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى وَاُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْهُ وَهُوَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ اٰزَرَ اَتَتَّخِذُ اَصْنَامًا اٰلِهَةً اِنِّيْٓ اَرٰىكَ وَقَوْمَكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نُرِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلِيَكُوْنَ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الَّيْلُ رَاٰ كَوْكَبًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَآ اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَاَكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّآلِّيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هٰذَا رَبِّيْ هٰذَآ اَكْبَرُ فَلَمَّآ اَفَلَتْ قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ اِنِّيْ وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِيْفًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَحَآجَّهٗ قَوْمُهٗ قَالَ اَتُحَآجُّوْٓنِّيْ فِي اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ وَلَآ اَخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ رَبِّيْ شَيْئًا وَسِعَ رَبِّيْ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَكَيْفَ اَخَافُ مَآ اَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُوْنَ اَنَّكُمْ اَشْرَكْتُمْ بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا فَاَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ اَحَقُّ بِالْاَمْنِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ اٰتَيْنٰهَآ اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهٖ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ وَاَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُوْنَ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيْسٰى وَاِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ وَلُوْطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰبَآئِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنٰهُمْ وَهَدَيْنٰهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هٰٓؤُلَآءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖٓ اِذْ قَالُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِيْ جَآءَ بِهٖ مُوْسٰى نُوْرًا وَّهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ قَرَاطِيْسَ تُبْدُوْنَهَا وَتُخْفُوْنَ كَثِيْرًا وَعُلِّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْٓا اَنْتُمْ وَلَآ اٰبَآؤُكُمْ قُلِ اللّٰهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِيْ خَوْضِهِمْ يَلْعَبُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَهُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ قَالَ اُوْحِيَ اِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ اِلَيْهِ شَيْءٌ وَّمَنْ قَالَ سَاُنْزِلُ مِثْلَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِيْ غَمَرٰتِ الْمَوْتِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَاسِطُوْٓا اَيْدِيْهِمْ اَخْرِجُوْٓا اَنْفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ اٰيٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا فُرَادٰى كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰكُمْ وَرَآءَ ظُهُوْرِكُمْ وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ شُفَعَآءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ فِيْكُمْ شُرَكٰٓؤُا لَقَدْ تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ فَالِقُ الْاِصْبَاحِ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ بَنِيْنَ وَبَنٰتٍۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنّٰى يَكُوْنُ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَمْ تَكُنْ لَّهٗ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوْهُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ ۝ قَدْ جَآءَكُمْ بَصَآئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ وَلِيَقُوْلُوْ

الرحمن	بسم الله الرحمن الرحيم ۝	ترجمه
سیاه	طلای جنس سبز	رنگ
الرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝ اَلشَّمْسُ وَ		
خدا	آموخت قرآن را	آدمی	داد مر او را تحقیق سخن گفتن	آفتاب و
الْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝ وَالسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ ۝		
ماه بحساب میرود	و گیاه	و درخت	سجده میکنند	و آسمان را برداشت او را	و نهاد ترازو را
اَلَّا تَطْغَوْا فِى الْمِيْزَانِ ۝ وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ۝		
متجاوز شوید در ترازو	و راست بدارید	بانصاف	و نقصان مکنید در ترازو
وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ۝ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ		
و زمین	گسترده نهاد	برای آدمیان	جان بین	میوه‌ها و درخت خرما با غلاف	و دانه	خوشبوی
ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ		
غلاف دار	و گل خوشبو	پس	بکدام	نعمتهای پروردگار	شما	هر دو	منکر میشوید	آفرید	آدمی
مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۝		
از	گل خشک	مانند سفال شده	و آفرید	جنها	از	شعله

فی فضائل سورة الرحمن بسم الله الرحمن الرحیم چون حضرت پیغمبر کاوران را از سر جن خواند ایشان گفتند چرا دل ما نرم نمیشود باین سوره و مانند این سوره نه شنیده‌ایم پیغمبر فرمود مگر طعنه میزنید مگر فلان و فلان در آخر مجلس نمی‌آمدند گفتند آری فرمود نمی‌شنیدند که حرمت ما هم چیز را فرو نمی‌گذارند بیاموختند ایشان را سورة الرحمن چون بامداد شد آن سوره را بر ایشان خواند ایشان گفتند آفرین بر آن کس که ما را این سوره بیاموخت و ما را بدان فضیلت داد و ما را بدان گرامی گردانید و ما را بدان بر جن برتری داد پس ایشان آن سوره را یاد گرفتند و هر وقت که آن سوره را بر ایشان خواندند بهتر از جن بودند و بر آن سوره مداومت نمودند و

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را (اے جن و انس) دروغ میشمرید ۝ پروردگار دو مشرق (مشرق تابستان و مشرق زمستان) و پروردگار دو مغرب (مغرب تابستان و مغرب زمستان) ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را

تُكَذِّبٰنِ ۝ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيٰنِ ۝ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

دروغ میشمرید ۝ روان گردانید دو دریا را که بهم میرسند ۝ میان هر دو حاجز و برزخی است که تجاوز نمیکند ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را

تُكَذِّبٰنِ ۝ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ وَلَهُ الْجَوَارِ

دروغ میشمرید ۝ برمی آید از هر دو دریا مروارید و مرجان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ و مر پروردگار راست

الْمُنْشَـَٔاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝

روان گردانیده در دریا مانند کوهها ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ هر که بر زمین است نابود شونده است

وَّيَبْقٰى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

و باقی ماند روی پروردگار تو صاحب عظمت و کرامت ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝

يَسْـَٔلُهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِيْ شَاْنٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

سوال میکند او را هر که در آسمانها و زمین هست هر روز او در کاری است ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را

تُكَذِّبٰنِ ۝ سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

دروغ میشمرید ۝ زود باشد که فارغ شویم از حساب شما ای گروه جن و انس ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید

الرکوع

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ یا معشر الجن والانس ان استطعتم ان تنفذوا من اقطار السموات والارض فانفذوا لا تنفذون الا بسلطان ۝ اے گروه جن و انس اگر توانید که بگذرید از اطراف آسمانها و زمین پس بگذرید نمیگذرید مگر بقوتی و غلبه ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ یرسل علیکما شواظ من نار ۝ میفرستد بر شما شعله از آتش ۝ ونحاس فلا تنتصران ۝ و دود آمیخته بی شعله پس یاری نکرده شوید ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ فاذا انشقت السماء فکانت وردة کالدهان ۝ چون شکافته شود آسمان پس باشد سرخ مانند گل سرخ و مانند روغن ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ فیومئذ لا یسئل عن ذنبه انس ولا جان ۝ پس آن روز پرسیده نشود از گناه او نه آدمی و نه پری ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ یعرف المجرمون بسیماهم فیؤخذ بالنواصی والاقدام ۝ شناخته شوند گناهکاران بعلامتهای خود پس گرفته شوند بموهای پیشانی و قدمها ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ هذه جهنم التی یکذب بها المجرمون ۝ این است دوزخ که دروغ میشمرند بآن گناهکاران ۝ یطوفون بینها وبین حمیم آن ۝ میگردند میان دوزخ و میان آب گرم سوزان ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ ولمن خاف مقام ربه جنتان ۝ و مر آنرا که ترسید از ایستادن پیش پروردگار خود دو بهشت است ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ ذواتا افنان ۝ هر دو صاحب شاخها و درختان ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ فیهما عینان تجریان ۝ در هر دو چشمه روان ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ فیهما من کل فاکهة زوجان ۝ در هر دو از هر میوه دو نوع ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ متکئین علی فرش بطائنها من استبرق ۝ تکیه زنندگان بر فرشهای که آستر آنها از دیبای ستبر است ۝ وجنی الجنتین دان ۝ و میوه هر دو بهشت نزدیک چیده شده ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ فیهن قاصرات الطرف لم یطمثهن انس قبلهم ولا جان ۝ در بهشتها زنان فرو گیرنده چشم اند بر شوهران خود نه دست زده ایشان را آدمی پیش از شوهران و نه پری ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ کانهن الیاقوت والمرجان ۝ مانند یاقوت و مرجان اند ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ هل جزاء الاحسان الا الاحسان ۝ نیست جزای نیکی مگر نیکی ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ ومن دونهما جنتان ۝ و فرو تر از هر دو بهشت دو بهشت دیگر است ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ مدهامتان ۝ هر دو سبز از شدت سیرابی ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ فیهما عینان نضاختان ۝ در هر دو چشمه جوشان ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ فیهما فاکهة ونخل ورمان ۝ در هر دو میوه و خرما و انار ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ فیهن خیرات حسان ۝ در بهشتها زنان نیکوخوی و خوبروی ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ حور مقصورات فی الخیام ۝ حوران سیه چشم پرده نشین خیمها ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ لم یطمثهن انس قبلهم ولا جان ۝ نه دست زده ایشان را آدمی پیش از شوهران و نه پری ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ متکئین علی رفرف خضر وعبقری حسان ۝ تکیه زنندگان بر بالشهای سبز و فرشهای نیکو ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ تبارک اسم ربک ذی الجلال والاکرام ۝ بزرگ است نام پروردگار تو صاحب عظمت و کرامت ۝ فبای آلاء ربکما تکذبان ۝ پس کدام یک از نعمتهای پروردگار خویش را دروغ میشمرید ۝ الحمد لله وحده والصلوة والسلام علی من لا نبی بعده ۝ سپاس خدای را بتنهائی و درود و سلام بر کسی که نیست پیغمبری بعد از او ۝ اما بعد ۝ این ترجمه ایست از سورة الرحمن که مشتمل است بر ذکر نعمتهای بزرگ و احسانهای بیدریغ پروردگار جل جلاله و عم نواله بر جن و انس و بیان قدرت کامله و حکمت شامله او در ایجاد و تکوین عالم علوی و سفلی و ترتیب و تدبیر ملک و ملکوت و تسخیر ارض و سما و تسلط بر ما فیهما و تصرف در کل ما سواه و تفرد بالبقاء و الدوام بعد فناء جمیع انام و اشعار بر آنکه هر که در هر دو عالم از نعمت ایمان و طاعت رحمان محروم ماند و بدولت عبودیت و بندگی او نرسد از جمله بدبختان و شقاوتمندان است و در دنیا و عقبی بانواع عقوبات و انواع خسران مبتلا خواهد شد و بعد از آن بیان حال مؤمنان و متقیان و ذکر ثواب و جزای ایشان است و در آخر سورة بیان حال کافران و ذکر عقاب و سزای ایشان است

يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

اے گروہ جن وانس اگر تم استطاعت رکھتے ہو کہ نکل جاؤ حدود آسمان و زمین سے

فَانْفُذُوْا ؕ لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا

پس نکل جاؤ تم نہیں نکل سکتے مگر ساتھ غلبہ کے پس کون سی نعمتیں پروردگار اپنے کی تم دونوں جن وانس جھٹلاؤ گے بھیجا جائے تم پر

شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۙ وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فَاِذَا

شعلہ آگ سے اور دھواں تانبے کا پس نہ بدلہ لے سکو گے پس کون سی نعمتیں پروردگار اپنے کی تم دونوں جن وانس جھٹلاؤ گے پس جب

انْشَقَّتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

پھٹ جائے آسمان پس ہو جائے گلابی رنگ کی مانند سرخ پس کون سی نعمتیں پروردگار اپنے کی تم دونوں جن وانس جھٹلاؤ گے

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْـَٔلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ اِنْسٌ وَّلَا جَآنٌّ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يُعْرَفُ

پس اس دن نہ سوال کیا جائے گا کسی سے اس کے گناہ کے بارے میں نہ انسان سے اور نہ جن سے پس کون سی نعمتیں پروردگار اپنے کی تم دونوں جن وانس جھٹلاؤ گے پہچانے جائیں گے

الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيْمٰهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْاَقْدَامِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

گناہگار اپنے نشان سے پس پکڑے جائیں گے پیشانی اور پاؤں سے پس کون سی نعمتیں پروردگار اپنے کی تم دونوں جن وانس جھٹلاؤ گے

هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ ۝ يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ

یہ ہے جہنم جس کو جھٹلاتے تھے گناہگار پھریں گے وہ جہنم اور

آبِ سخت آن ۱۲ سع — سنگسر وہ ہوند تھوا ہے بگاہ — آوہ شعلہ کنند — میان آن انفش — و میان

بیشک آنکھوں کا کام دشمنی کرنا ہے اور دل میں ارادہ کرنا اگر تم ارادہ کرتے ہو کہ نکل جاؤ حدود آسمان و زمین سے اگر تم استطاعت رکھتے ہو کہ نکل جاؤ حدود آسمان و زمین سے تو نہیں نکل سکتے مگر ساتھ غلبہ کے پس کون سی نعمتیں پروردگار اپنے کی تم دونوں جن وانس جھٹلاؤ گے بھیجا جائے تم پر شعلہ آگ سے اور دھواں تانبے کا پس نہ بدلہ لے سکو گے پس کون سی نعمتیں پروردگار اپنے کی تم دونوں جن وانس جھٹلاؤ گے پس جب پھٹ جائے آسمان پس ہو جائے گلابی رنگ کی مانند سرخ پس کون سی نعمتیں پروردگار اپنے کی تم دونوں جن وانس جھٹلاؤ گے پس اس دن نہ سوال کیا جائے گا کسی سے اس کے گناہ کے بارے میں نہ انسان سے اور نہ جن سے پس کون سی نعمتیں پروردگار اپنے کی تم دونوں جن وانس جھٹلاؤ گے پہچانے جائیں گے گناہگار اپنے نشان سے پس پکڑے جائیں گے پیشانی اور پاؤں سے پس کون سی نعمتیں پروردگار اپنے کی تم دونوں جن وانس جھٹلاؤ گے یہ ہے جہنم جس کو جھٹلاتے تھے گناہگار پھریں گے وہ جہنم اور

یہ نوٹ زیادہ آتش و شعلہ بے دھواں ہوگا خالص قوی تانبا آتش کا دھواں ہوگا اور سیاہی ہوگا

یہ سیسہ فرستادہ شود علیکما بریکے از حاصی و شرک باشد زبانہ خالص قوی تانبا آتش کا دھواں ہوگا اور سیاہی

یک نوبت زبانہ آتش فرستند بیک دست و دو دگر بے حساب سوگند کہ ہر سہ بیان فرشتہ ہر سہ بیان فرشتہ

خواہند کہ بدرگاہ خدا بگریزند ضرب لا نفیہ بگریزند کہ ہر سہ بیان فرشتہ ہر سہ بیان فرشتہ

و خاص تمام را بسیدند ازو عالی و پرستش وی استقبال نماید فلک ثانی بگذرند بآسمان ششم فلک ثالث بگذرند بآسمان پنجم

آسمان پاری نزول ملائکہ کنند پس گردد وردۃ گردد یعنی رنگ گل سرخ گلاب ہائے مانند روغن مرجان مانند روغن زرد کہ بر

ساعت بلوی دیگر با شود فبای الاء ربکما تکذبان کدام ازینہا نعمت خود منکر شوید الا انشقاق آسمان و نزول آن تعالی از شدت اہوال

بری شود چون فلک ثانی بگذرند بی تکدر سکینہ فتح مرتبی پس آرند ۔ یعرف المجرمون بسیماہم ۔ یعنی گناہگاران را بدانند بہ نشان

آدمی و ندیہ می یعنی ازانیان سوال استعلام نکنند چہ بحال گردیدہ کہ سوال فتوح باشد کہ بحال گردیدہ گناہگاران را بدلالت بشناسند و حاجت

سوال نباشد یا وقت خروج از قبور انسان پرسند و گویند ۔ یعرف المجرمون بسیماہم ۔ یعنی موصوف نسبتہائے ہم جمعیتی سوختہ عاصیان بود

کہ بصورتہا سوال کنند فبای الاء ربکما تکذبان کدام از نعمتہای پروردگار شما کہ از احوال آں روز خبردار شدہ ایمان و تقوی نیاوردید

باشید کہ سبب نوبت شماست تکذبان بی تکذیب ۔ یعرف المجرمون ۔ نشانہ شود ہر یکے از ایشان بہ نشانہ علامات ایشان

کہ سیاہ روئی و کبودی چشم یا کافر بودہ و دیدہ شود یکیشان ۔ فیؤخذ ۔ پس گرفتہ شود یا الملائکہ سوی ہمای جہنم یکے را کہ آفتاب

و بقدمہا یکبار یعنی نوبت سوی پیشانی ایشان گیرند و موی پیشانی ایشان گیرند و نوبت بہ پاہای ایشان گیرند و سرنگوں بدوزخ افگنند

حَمِيمٍ آنِ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ فَبِأَيِّ آلَاءِ
آب گرم انداز کہ بریدہ باشد روی ہیچ بیننده پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ
پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید دارندگان شاخہا پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید در آن دو بستان دو چشمہ روان
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا
پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید در آن دو بستان از ہر میوہ دو صنف پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن
تُكَذِّبَانِ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ
شما دروغ میدارید تکیہ کنندگان بر فرشہا کہ استرهای آن از دیبای ستبر است و میوہ آن دو بستان نزدیک باشد
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ
پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید در آن فرشہا زنان باشند فرو گذارندگان چشم خود را نہ دست کرده است ایشان را پیش
وَلَا جَانٌّ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ فَبِأَيِّ آلَاءِ
ایشان و نہ پریان پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید گویا ایشان زنان یاقوت و مرجان اند پس کدام از نعمتہای پروردگار
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
خود دو تن شما دروغ میدارید نیست جزاء نیکی کردن مگر نیکی کردن پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید

ع ۲ ۱۲

ترجمہ این آب گرم کہ در نہایت رسیدہ بجوشی کہ گذارد آتش اضافت کند آنرا بنوعی دیگر و در میان چنین آب گرم انداز مگر پسر بیننده ای
میان این آب گرم و میان آتش حجابی نیست پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید و مر آن کس را کہ ترسید از ایستادن
خود نزد خدای خود بہشتہا دو تن پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید دارندگان شاخہا و برگہا پس کدام از نعمتہای
پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید در آن دو بستان دو چشمہ روان پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید در آن دو بستان
از ہر میوہ دو صنف پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید تکیہ کنندگان بر فرشہا کہ استرهای آن از دیبای ستبر است و میوہ آن دو
بستان نزدیک باشد پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید در آن فرشہا زنان باشند فرو گذارندگان چشم خود را نہ دست کرده است
ایشان را پیش ایشان و نہ پریان پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید گویا ایشان زنان یاقوت و مرجان اند پس کدام از نعمتہای
پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید نیست جزاء نیکی کردن مگر نیکی کردن پس کدام از نعمتہای پروردگار خود دو تن شما دروغ میدارید

تفسیر ذَوَاتَا أَفْنَانٍ دارندگان شاخہا و برگہا و شاخہا کنایہ است از نعمتہای بسیار و گفتہ اند کہ شاخہا کنایہ است از درختان بسیار پس
بیان کرد کہ در آن بستان درختان بسیار باشند و گفتہ اند کہ شاخہا کنایہ است از نعمتہای بسیار و گفتہ اند کہ شاخہا کنایہ است از
زنان نیکو روی و گفتہ اند کہ شاخہا کنایہ است از مردان و زنان شاخہا بعضی دوستان و بعضی بیگانہ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ
در ہر دو بستان دو چشمہ روان و دو چشمہ یکی چشمہ کافور و دیگری چشمہ زنجبیل و گفتہ اند کہ یکی چشمہ سلسبیل است و دیگری چشمہ تسنیم و گفتہ اند
کہ یکی از آب صافی و یکی از شراب لذیذ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ از ہر میوہ کہ بہشتیان خواہند دو صنف باشد یکی شیرین و دیگری ترش
و گفتہ اند کہ از ہر میوہ کہ در دنیا باشد در بہشت مانند آن باشد و صفت نکند مگر صفت میوہ دنیا و دیگری طرب کہ
کسی نخورده است و نشنیده است مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ یعنی تکیہ کنندگان بر فرشہا کہ استرهای آن از دیبای ستبر است و گفتہ اند
کہ ظاہر آن از دیبای ستبر است و باطن آن از دیبای نازک و گفتہ اند کہ ظاہر آن از نور است و باطن آن از نور و گفتہ اند کہ ظاہر آن از نور است
و باطن آن از دیبای ستبر و گفتہ اند کہ ظاہر آن از دیبای ستبر است و باطن آن از دیبای نازک وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ و میوہ آن دو بستان نزدیک باشد
یعنی ہر کہ خواہد بنشستہ بر تخت خود میوہ بستاند و گفتہ اند کہ ہر کہ خواہد بخوابد و میوہ بستاند و گفتہ اند کہ ہر کہ خواہد بایستد و میوہ بستاند
فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ در آن فرشہا زنان باشند فرو گذارندگان چشم خود را و گفتہ اند کہ فرو گذارندگان چشم خود را از شوہران خود
لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ نہ دست کرده است ایشان را پیش ایشان و نہ پریان و گفتہ اند کہ نہ دست کرده است ایشان را پیش ایشان
وَلَا جَانٌّ و نہ پریان و گفتہ اند کہ نہ دست کرده است ایشان را پیش ایشان و نہ پریان و گفتہ اند کہ نہ دست کرده است ایشان را پیش ایشان

فَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مُدْهَامَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝
اور ان دونوں باغوں کے سوا دو باغ اور ہیں پس تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے سرسبز

فِیْهِمَا عَیْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِمَا فَاكِهَةٌ وَّنَخْلٌ وَّرُمَّانٌ ۝
ان دونوں باغوں میں دو چشمے ابلتے ہوئے پس تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ان دونوں باغوں میں میوے اور کھجور اور انار ہیں

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِنَّ خَیْرٰتٌ حِسَانٌ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝
پس تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ان دونوں باغوں میں خوبیوں والی خوبصورت عورتیں ہیں پس تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے

حُوْرٌ مَّقْصُوْرٰتٌ فِی الْخِیَامِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ لَمْ یَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ
حوریں خیموں میں محفوظ بیٹھی ہوئی ہیں پس تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے جن کو ان سے پہلے کسی انسان

وَلَا جَآنٌّ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مُتَّكِـِٕیْنَ عَلٰی رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَّعَبْقَرِیٍّ
اور نہ کسی جن نے ہاتھ لگایا ہوگا پس تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے سبز قالینوں پر تکیہ لگائے ہوئے

حِسَانٍ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ تَبٰرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِی الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ۝
اور نفیس فرشوں پر پس تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے بابرکت ہے نام تیرے پروردگار کا جو صاحب جلال اور صاحب عزت ہے

ع ۳ ۱۳

سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّیَّةٌ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ تسمیہ سورۃ الواقعہ مکیہ ہے بسم اللہ الرحمن الرحیم

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَیْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا ۝
جب واقع ہونے والی واقع ہوگی اس کے واقع ہونے کو کوئی جھٹلانے والا نہیں ہوگا وہ پست کرنے والی بلند کرنے والی ہوگی جب زمین کو خوب ہلا دیا جائے گا

وَّبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَآءً مُّنْۢبَثًّا ۝ وَّكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلٰثَةً ۝ فَاَصْحٰبُ الْمَیْمَنَةِ ۝
اور پہاڑ ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے پس وہ پراگندہ غبار ہو جائیں گے اور تم تین قسم ہو جاؤ گے پس داہنے ہاتھ والے

مَاۤ اَصْحٰبُ الْمَیْمَنَةِ ۝ وَاَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ ۝ مَاۤ اَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ ۝ وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ ۝
کیا ہی اچھے ہیں داہنے ہاتھ والے اور بائیں ہاتھ والے کیا ہی برے ہیں بائیں ہاتھ والے اور آگے بڑھنے والے آگے بڑھنے والے ہی ہیں

اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝ فِیْ جَنّٰتِ النَّعِیْمِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِیْنَ ۝ وَقَلِیْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِیْنَ ۝
وہی مقرب لوگ ہیں نعمت کے باغوں میں اگلوں میں سے بہت سے ہیں اور پچھلوں میں سے تھوڑے ہیں

عَلٰی سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ۝ مُّتَّكِـِٕیْنَ عَلَیْهَا مُتَقٰبِلِیْنَ ۝ یَطُوْفُ عَلَیْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۝
جڑاؤ تختوں پر آمنے سامنے تکیہ لگائے ہوئے بیٹھے ہوں گے ان کے پاس ہمیشہ رہنے والے لڑکے

بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِیْقَ ۙ وَكَاْسٍ مِّنْ مَّعِیْنٍ ۝ لَّا یُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا یُنْزِفُوْنَ ۝ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا
آبخورے اور لوٹے اور صاف شراب کے جام لئے ہوئے گھومتے ہوں گے جس سے نہ سر درد ہوگا نہ بدمستی ہوگی

یَتَخَیَّرُوْنَ ۝ وَلَحْمِ طَیْرٍ مِّمَّا یَشْتَهُوْنَ ۝ وَحُوْرٌ عِیْنٌ ۝ كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ۝
اور میوے جو وہ پسند کریں اور پرندوں کا گوشت جو وہ چاہیں اور بڑی آنکھوں والی حوریں

جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ لَا یَسْمَعُوْنَ فِیْهَا لَغْوًا وَّلَا تَاْثِیْمًا ۝ اِلَّا قِیْلًا سَلٰمًا سَلٰمًا ۝
ان اعمال کا بدلہ جو وہ کرتے تھے وہاں نہ بیہودہ بات سنیں گے نہ گناہ کی بات مگر سلام سلام کی آواز

وَاَصْحٰبُ الْیَمِیْنِ ۙ مَاۤ اَصْحٰبُ الْیَمِیْنِ ۝ فِیْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ ۝ وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ ۝
اور داہنے ہاتھ والے کیا ہی اچھے ہیں داہنے ہاتھ والے بے خار بیریوں میں

وَّظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ ۝ وَّمَآءٍ مَّسْكُوْبٍ ۝ وَّفَاكِهَةٍ كَثِیْرَةٍ ۝ لَّا مَقْطُوْعَةٍ وَّلَا مَمْنُوْعَةٍ ۝
اور تہ بہ تہ کیلوں میں اور لمبے لمبے سایوں میں اور بہتے پانی میں اور بہت سے میووں میں

وَفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ ۝ اِنَّاۤ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَآءً ۝ فَجَعَلْنٰهُنَّ اَبْكَارًا ۝ عُرُبًا اَتْرَابًا ۝
جو نہ کبھی ختم ہوں گے نہ کوئی روکنے والا ہوگا اور اونچے اونچے فرشوں میں ہوں گے ہم نے ان عورتوں کو خاص طور پر پیدا کیا ہے

لِّاَصْحٰبِ الْیَمِیْنِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِیْنَ ۝ وَثُلَّةٌ مِّنَ الْاٰخِرِیْنَ ۝ وَاَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۙ
داہنے ہاتھ والوں کے لئے اگلوں میں سے بہت سے ہیں اور پچھلوں میں سے بہت سے ہیں

مَاۤ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۝ فِیْ سَمُوْمٍ وَّحَمِیْمٍ ۝ وَّظِلٍّ مِّنْ یَّحْمُوْمٍ ۝ لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِیْمٍ ۝
اور بائیں ہاتھ والے کیا ہی برے ہیں بائیں ہاتھ والے گرم ہوا اور کھولتے پانی میں

اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِیْنَ ۝ وَكَانُوْا یُصِرُّوْنَ عَلَی الْحِنْثِ الْعَظِیْمِ ۝ وَكَانُوْا یَقُوْلُوْنَ
اور سیاہ دھوئیں کے سایہ میں جو نہ ٹھنڈا ہوگا نہ آرام دہ وہ اس سے پہلے عیش میں تھے

اَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ۝ اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِیْنَ
اور بڑے بڑے گناہوں پر اڑے ہوئے تھے اور کہتے تھے کہ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈی ہو جائیں گے تو کیا ہم اٹھائے جائیں گے

وَالْاٰخِرِیْنَ ۝ لَمَجْمُوْعُوْنَ ۙ اِلٰی مِیْقَاتِ یَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ اَیُّهَا الضَّآلُّوْنَ
اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی اٹھائے جائیں گے آپ کہہ دیجئے کہ اگلے اور پچھلے

الْمُكَذِّبُوْنَ ۝ لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّوْمٍ ۝ فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝ فَشٰرِبُوْنَ
سب کے سب ایک مقرر دن کے وقت جمع کئے جائیں گے پھر اے گمراہو جھٹلانے والو

عَلَیْهِ مِنَ الْحَمِیْمِ ۝ فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِیْمِ ۝ هٰذَا نُزُلُهُمْ یَوْمَ الدِّیْنِ ۝ نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ
تم ضرور تھوہر کے درخت سے کھاؤ گے پس اسی سے پیٹ بھرو گے پھر اوپر سے کھولتا پانی پیو گے

فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ۝ اَفَرَءَیْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ ۝ ءَاَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَهٗۤ اَمْ نَحْنُ الْخٰلِقُوْنَ ۝
پس پیو گے جیسے پیاسے اونٹ پیتے ہیں یہ ہے ان کی مہمانی قیامت کے دن

نَحْنُ قَدَّرْنَا بَیْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِیْنَ ۝ عَلٰۤی اَنْ نُّبَدِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ
ہم نے تم کو پیدا کیا پھر تم کیوں سچ نہیں مانتے

فِیْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْاَةَ الْاُوْلٰی فَلَوْلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَفَرَءَیْتُمْ مَّا تَحْرُثُوْنَ ۝
بھلا دیکھو تو جو نطفہ تم ڈالتے ہو

ءَاَنْتُمْ تَزْرَعُوْنَهٗۤ اَمْ نَحْنُ الزّٰرِعُوْنَ ۝ لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنٰهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ ۝
کیا تم اس سے آدمی بناتے ہو یا ہم بنانے والے ہیں

اِنَّا لَمُغْرَمُوْنَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ۝ اَفَرَءَیْتُمُ الْمَآءَ الَّذِیْ تَشْرَبُوْنَ ۝ ءَاَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ
ہم نے تمہارے درمیان موت کو مقرر کیا ہے اور ہم عاجز نہیں ہیں

مِنَ الْمُزْنِ اَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُوْنَ ۝ لَوْ نَشَآءُ جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ ۝ اَفَرَءَیْتُمُ النَّارَ
اس پر کہ تمہاری شکلیں بدل دیں اور تم کو ایسی چیز میں پیدا کر دیں جس کو تم نہیں جانتے

الَّتِیْ تُوْرُوْنَ ۝ ءَاَنْتُمْ اَنْشَاْتُمْ شَجَرَتَهَاۤ اَمْ نَحْنُ الْمُنْشِـُٔوْنَ ۝ نَحْنُ جَعَلْنٰهَا تَذْكِرَةً
اور تم نے پہلی پیدائش کو جان لیا ہے پھر تم کیوں نہیں سوچتے

وَّمَتَاعًا لِّلْمُقْوِیْنَ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِیْمِ ۝ فَلَاۤ اُقْسِمُ بِمَوٰقِعِ النُّجُوْمِ ۝
بھلا دیکھو تو جو کھیتی تم بوتے ہو

وَاِنَّهٗ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُوْنَ عَظِیْمٌ ۝ اِنَّهٗ لَقُرْاٰنٌ كَرِیْمٌ ۝ فِیْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ ۝
کیا تم اس کو اگاتے ہو یا ہم اگانے والے ہیں

لَّا یَمَسُّهٗۤ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ ۝ تَنْزِیْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ اَفَبِهٰذَا الْحَدِیْثِ اَنْتُمْ مُّدْهِنُوْنَ ۝
اگر ہم چاہیں تو اس کو چورا چورا کر دیں پھر تم باتیں بناتے رہ جاؤ

وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ۝ فَلَوْلَاۤ اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوْمَ ۝ وَاَنْتُمْ حِیْنَىِٕذٍ
کہ ہم پر تاوان پڑ گیا بلکہ ہم تو بے نصیب ہو گئے

تَنْظُرُوْنَ ۝ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَیْهِ مِنْكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُبْصِرُوْنَ ۝ فَلَوْلَاۤ اِنْ كُنْتُمْ غَیْرَ مَدِیْنِیْنَ ۝
بھلا دیکھو تو جو پانی تم پیتے ہو

تَرْجِعُوْنَهَاۤ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝ فَاَمَّاۤ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِیْنَ ۝ فَرَوْحٌ وَّرَیْحَانٌ ۙ
کیا تم نے اس کو بادل سے برسایا ہے یا ہم برسانے والے ہیں

وَّجَنَّتُ نَعِیْمٍ ۝ وَاَمَّاۤ اِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْیَمِیْنِ ۝ فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْیَمِیْنِ ۝
اگر ہم چاہیں تو اس کو کھارا کر دیں پھر تم شکر کیوں نہیں کرتے

وَاَمَّاۤ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِیْنَ الضَّآلِّیْنَ ۝ فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِیْمٍ ۝ وَّتَصْلِیَةُ جَحِیْمٍ ۝
بھلا دیکھو تو جو آگ تم سلگاتے ہو

اِنَّ هٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْیَقِیْنِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِیْمِ ۝
کیا تم نے اس کے درخت کو پیدا کیا ہے یا ہم پیدا کرنے والے ہیں

ہم نے اس کو یاد دلانے والی اور حاجتمندوں کے فائدہ کی چیز بنایا ہے

پس اپنے بڑے پروردگار کے نام کی تسبیح کیجئے

پس میں قسم کھاتا ہوں ستاروں کے ڈوبنے کی جگہوں کی

اور اگر تم سمجھو تو یہ بڑی قسم ہے

بیشک یہ قرآن بڑی عزت کا ہے

جو کتاب محفوظ میں ہے

جس کو پاک لوگوں کے سوا کوئی نہیں چھوتا

جو رب العالمین کی طرف سے اتارا گیا ہے

پھر کیا تم اس کلام سے تعجب کرتے ہو

اور تم اپنا حصہ یہ بناتے ہو کہ جھٹلاتے ہو

پھر کیوں نہیں جب جان گلے تک پہنچتی ہے

اور تم اس وقت دیکھتے رہتے ہو

اور ہم اس کے تم سے زیادہ نزدیک ہیں لیکن تم نہیں دیکھتے

پھر کیوں نہیں اگر تم کسی کے زیر حکم نہیں ہو

اگر تم سچے ہو تو اس جان کو لوٹا لو

پھر اگر وہ مقربوں میں سے ہے

تو اس کے لئے راحت اور خوشبو اور نعمت کے باغ ہیں

اور اگر وہ داہنے ہاتھ والوں میں سے ہے

تو داہنے ہاتھ والوں کی طرف سے اس کو سلام ہے

اور اگر وہ جھٹلانے والے گمراہوں میں سے ہے

تو اس کی مہمانی کھولتا پانی ہے

اور دوزخ میں جانا ہے

بیشک یہ یقینی بات ہے

پس اپنے بڑے پروردگار کے نام کی تسبیح کیجئے

وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مُدْهَامَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مُدْهَامَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مُدْهَامَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مُدْهَامَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مُدْهَامَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ
جب واقع ہونے والی واقع ہو ۝ اس کے واقع ہونے کو کوئی جھوٹا کرنے والا نہیں ۝ پست کرنے والی بلند کرنے والی ۝ جب زمین

رَجًّا ۝ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنْبَثًّا ۝ وَكُنتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝ فَأَصْحَابُ
خوب ہلائی جائے ۝ اور پہاڑ خوب ریزہ ریزہ ہو جائیں ۝ پھر وہ پراگندہ غبار ہو کر رہ جائیں ۝ اور تم تین قسم ہو جاؤ گے ۝ پس داہنے ہاتھ والے

الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ وَالسَّابِقُونَ
داہنے ہاتھ والوں کا کیا کہنا ۝ اور بائیں ہاتھ والے بائیں ہاتھ والوں کا کیا پوچھنا ۝ اور آگے بڑھنے والے آگے بڑھنے والے ہی

السَّابِقُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَلِيلٌ
ہیں ۝ وہی مقرب لوگ ہیں ۝ نعمت کے باغوں میں ۝ اگلوں میں سے بہت سے ۝ اور پچھلوں میں سے تھوڑے

مِّنَ الْآخِرِينَ ۝ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۝ مُّتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۝ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ
۝ سونے کے تاروں سے بنے ہوئے تختوں پر ۝ تکیہ لگائے ہوئے ان پر آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ۝ ان کے آس پاس

وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۝ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ۝ لَّا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا
ہمیشہ رہنے والے لڑکے ۝ آبخورے اور لوٹے اور صاف شراب کے جام لئے ہوئے پھریں گے ۝ جس سے نہ تو سر میں درد ہو گا

وَلَا يُنزِفُونَ ۝ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝ وَحُورٌ عِينٌ
اور نہ عقل میں فتور آئے گا ۝ اور میوے جو وہ پسند کریں ۝ اور پرندوں کا گوشت جو وہ چاہیں ۝ اور بڑی آنکھوں والی حوریں ہوں گی

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ جب واقع ہونے والی واقع ہو ۝ یعنی جس حادثہ کا وقوع قیامت ہے لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝ اس کے واقع ہونے کو کوئی جھوٹا کرنے والا نہیں ۝ یعنی اس کے وقوع کی خبر سچی ہے اور اس کا وقوع ضرور ہے خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ پست کرنے والی بلند کرنے والی ۝ یعنی وہ حادثہ عظیمہ جس کا وقوع ہونا ہے بعض لوگوں کو ذلیل کرے گا اور بعض کو عزت دے گا یا یہ کہ اس کے وقوع کے وقت بعض لوگ ذلیل ہوں گے اور بعض عزت پائیں گے

كَانَتْ هَبَاءً مُّنْۢبَثًّا ۝ وَّكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلٰثَةً ۝ فَاَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَاَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ ۝ وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ ۙ اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۝ عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ۝ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ ۝ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۝ بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۙ وَكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ۝ لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ۝ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ۝ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۝ وَحُوْرٌ عِيْنٌ ۝ كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ۝ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا

تَاْثِيْمًا ۝ اِلَّا قِيْلًا سَلٰمًا سَلٰمًا ۝ وَاَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۝ فِيْ سِدْرٍ

مَّخْضُوْدٍ ۝ وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ ۝ وَّظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ ۝ وَّمَآءٍ مَّسْكُوْبٍ ۝ وَّفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ ۝

لَّا مَقْطُوْعَةٍ وَّلَا مَمْنُوْعَةٍ ۝ وَّفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ ۝ اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَآءً ۝ فَجَعَلْنٰهُنَّ

اَبْكَارًا ۝ عُرُبًا اَتْرَابًا ۝ لِّاَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَثُلَّةٌ مِّنَ

الْاٰخِرِيْنَ ۝ وَاَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۝ فِيْ سَمُوْمٍ وَّحَمِيْمٍ ۝ وَّظِلٍّ

مِّنْ يَّحْمُوْمٍ ۝ لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِيْمٍ ۝ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ۝

كَانَتْ هَبَاءً مُّنْۢبَثًّا ۔ ریزہ ریزہ ۔ غبار کی طرح ۔ اڑتا ہوا ۔ وَكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلٰثَةً ۔ اور تم تین قسم کے ہو جاؤ گے ۔ فَاَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۔ پس داہنے ہاتھ والے ۔ مَآ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۔ داہنے ہاتھ والے کیا ہیں ۔ وَاَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ ۔ اور بائیں ہاتھ والے ۔ مَآ اَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ ۔ بائیں ہاتھ والے کیا ہیں ۔ وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ ۔ اور آگے بڑھنے والے آگے بڑھنے والے ۔ اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ ۔ وہی مقرب ہیں ۔ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۔ نعمت کے باغوں میں ۔ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۔ اگلوں میں سے بہت سے ۔ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۔ اور پچھلوں میں سے تھوڑے ۔ عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ۔ تاروں سے بنے ہوئے تختوں پر ۔ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ ۔ ان پر تکیہ لگائے ہوئے آمنے سامنے ۔ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۔ ان کے پاس لڑکے آتے جاتے ہیں جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے ۔ بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۙ وَكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ۔ آبخورے اور لوٹے اور صاف شراب کے جام ۔ لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ۔ نہ تو اس سے سر درد ہو نہ عقل میں فتور آئے ۔ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ۔ اور میوے جو وہ پسند کریں ۔ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۔ اور پرندوں کا گوشت جو وہ چاہیں ۔ وَحُوْرٌ عِيْنٌ ۔ اور بڑی آنکھوں والی حوریں ۔ كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ۔ جیسے چھپے ہوئے موتی ۔ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۔ ان کے اعمال کا بدلہ ۔ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا تَاْثِيْمًا ۔ وہاں نہ بیہودہ بات سنیں گے نہ گناہ کی ۔ اِلَّا قِيْلًا سَلٰمًا سَلٰمًا ۔ مگر سلام سلام کہنا ۔ وَاَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۔ اور داہنے ہاتھ والے داہنے ہاتھ والے کیا ہیں ۔ فِيْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ ۔ بے خار بیریوں میں ۔ وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ ۔ اور تہ بہ تہ کیلوں میں ۔ وَّظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ ۔ اور لمبے لمبے سایوں میں ۔ وَّمَآءٍ مَّسْكُوْبٍ ۔ اور بہتے پانی میں ۔ وَّفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ ۔ اور بہت سے میووں میں ۔ لَّا مَقْطُوْعَةٍ وَّلَا مَمْنُوْعَةٍ ۔ نہ کبھی ختم ہوں نہ کوئی روکنے والا ہو ۔ وَّفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ ۔ اور اونچے اونچے فرشوں پر ۔ اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَآءً ۔ ہم نے ان بیبیوں کو خاص طور پر پیدا کیا ہے ۔ فَجَعَلْنٰهُنَّ اَبْكَارًا ۔ پس ہم نے ان کو کنواریاں بنایا ہے ۔ عُرُبًا اَتْرَابًا ۔ پیار کرنے والیاں ہم عمر ۔ لِّاَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۔ داہنے ہاتھ والوں کے لئے ۔ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۔ اگلوں میں سے بہت سے ۔ وَثُلَّةٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۔ اور پچھلوں میں سے بہت سے ۔ وَاَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۔ اور بائیں ہاتھ والے بائیں ہاتھ والے کیا ہیں ۔ فِيْ سَمُوْمٍ وَّحَمِيْمٍ ۔ لو اور کھولتے پانی میں ۔ وَّظِلٍّ مِّنْ يَّحْمُوْمٍ ۔ اور کالے دھوئیں کے سایہ میں ۔ لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِيْمٍ ۔ نہ ٹھنڈا نہ آرام دہ ۔ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ۔ یہ لوگ اس سے پہلے عیش میں تھے ۔

كَانَتْ هَبَاءً مُّنْۢبَثًّا ۔ ریزہ ریزہ غبار کی طرح اڑتا ہوا ۔ وَكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلٰثَةً ۔ اور تم تین قسم کے ہو جاؤ گے ۔ فَاَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۔ پس داہنے ہاتھ والے ۔ مَآ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۔ داہنے ہاتھ والے کیا ہیں ۔ وَاَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ ۔ اور بائیں ہاتھ والے ۔ مَآ اَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ ۔ بائیں ہاتھ والے کیا ہیں ۔ وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ ۔ اور آگے بڑھنے والے آگے بڑھنے والے ۔ اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ ۔ وہی مقرب ہیں ۔ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۔ نعمت کے باغوں میں ۔ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۔ اگلوں میں سے بہت سے ۔ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۔ اور پچھلوں میں سے تھوڑے ۔ عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ۔ تاروں سے بنے ہوئے تختوں پر ۔ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ ۔ ان پر تکیہ لگائے ہوئے آمنے سامنے ۔ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۔ ان کے پاس لڑکے آتے جاتے ہیں جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے ۔ بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۙ وَكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ۔ آبخورے اور لوٹے اور صاف شراب کے جام ۔ لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ۔ نہ تو اس سے سر درد ہو نہ عقل میں فتور آئے ۔ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ۔ اور میوے جو وہ پسند کریں ۔ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۔ اور پرندوں کا گوشت جو وہ چاہیں ۔ وَحُوْرٌ عِيْنٌ ۔ اور بڑی آنکھوں والی حوریں ۔ كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ۔ جیسے چھپے ہوئے موتی ۔ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۔ ان کے اعمال کا بدلہ ۔ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا تَاْثِيْمًا ۔ وہاں نہ بیہودہ بات سنیں گے نہ گناہ کی ۔ اِلَّا قِيْلًا سَلٰمًا سَلٰمًا ۔ مگر سلام سلام کہنا ۔ وَاَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۔ اور داہنے ہاتھ والے داہنے ہاتھ والے کیا ہیں ۔ فِيْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ ۔ بے خار بیریوں میں ۔ وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ ۔ اور تہ بہ تہ کیلوں میں ۔ وَّظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ ۔ اور لمبے لمبے سایوں میں ۔ وَّمَآءٍ مَّسْكُوْبٍ ۔ اور بہتے پانی میں ۔ وَّفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ ۔ اور بہت سے میووں میں ۔ لَّا مَقْطُوْعَةٍ وَّلَا مَمْنُوْعَةٍ ۔ نہ کبھی ختم ہوں نہ کوئی روکنے والا ہو ۔ وَّفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ ۔ اور اونچے اونچے فرشوں پر ۔ اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَآءً ۔ ہم نے ان بیبیوں کو خاص طور پر پیدا کیا ہے ۔ فَجَعَلْنٰهُنَّ اَبْكَارًا ۔ پس ہم نے ان کو کنواریاں بنایا ہے ۔ عُرُبًا اَتْرَابًا ۔ پیار کرنے والیاں ہم عمر ۔ لِّاَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۔ داہنے ہاتھ والوں کے لئے ۔ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۔ اگلوں میں سے بہت سے ۔ وَثُلَّةٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۔ اور پچھلوں میں سے بہت سے ۔ وَاَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۔ اور بائیں ہاتھ والے بائیں ہاتھ والے کیا ہیں ۔ فِيْ سَمُوْمٍ وَّحَمِيْمٍ ۔ لو اور کھولتے پانی میں ۔ وَّظِلٍّ مِّنْ يَّحْمُوْمٍ ۔ اور کالے دھوئیں کے سایہ میں ۔ لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِيْمٍ ۔ نہ ٹھنڈا نہ آرام دہ ۔ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ۔ یہ لوگ اس سے پہلے عیش میں تھے ۔

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ ۝ وَكَانُوا يَقُولُونَ أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا
عظاما ءانا لمبعوثون ۝ أَوَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝
لمجموعون الى ميقات يوم معلوم ۝ ثم انكم ايها الضالون المكذبون ۝
لَآكِلُونَ مِن شَجَرٍ مِّن زَقُّومٍ ۝ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝ فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ
فشاربون عليه من الحميم
فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ ۝ هَذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۝
أَفَرَءَيْتُم مَّا تُمْنُونَ ۝ ءَأَنتُمْ تَخْلُقُونَهُۥٓ أَمْ نَحْنُ الْخَٰلِقُونَ ۝ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ
الموت وما نحن بمسبوقين ۝ على ان نبدل امثالكم وننشئكم في

وَكَانُوا يُصِرُّونَ وخود مى كردند بر آن گناه بزرگ يعنى شرك وَكَانُوا يَقُولُونَ وميگفتند أَئِذَا مِتْنَا آيا چون بميريم وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا وشويم خاك و استخوانها أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ آيا ما هر آينه برانگيخته شدگانيم أَوَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ و آيا پدران ما كه پيش از ما بوده اند قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ بگو اى محمد كه هر آينه پيشينيان و پسينيان لَمَجْمُوعُونَ هر آينه جمع كرده شدگانند إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ بسوى وقت روزى معلوم ثُمَّ پس از آن كه برانگيخته شديد أَيُّهَا الضَّالُّونَ اى گمراهان الْمُكَذِّبُونَ دروغ شمارندگان لَآكِلُونَ هر آينه خورندگانيد مِن شَجَرٍ از درختى مِّن زَقُّومٍ از زقوم فَمَالِئُونَ پس پر كنندگانيد مِنْهَا الْبُطُونَ از آن شكمها فَشَارِبُونَ پس آشاميدنى كنندگانيد عَلَيْهِ بالاى آن مِنَ الْحَمِيمِ از آب گرم فَشَارِبُونَ پس آشاميدنى كنندگانيد شُرْبَ الْهِيمِ آشاميدن شتران تشنگى زده هَٰذَا نُزُلُهُمْ اين است پذيرائى ايشان يَوْمَ الدِّينِ روز جزا نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ ما آفريديم شما را فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ پس چرا باور نميداريد أَفَرَأَيْتُم مَّا تُمْنُونَ آيا ديديد آنچه مى ريزيد أَأَنتُمْ تَخْلُقُونَهُۥٓ آيا شما آفريدگار آنيد آن را أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ يا ما آفريدگار آنيم نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ ما مقدر كرديم ميان شما مردن را وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ و نيستيم ما عاجز شده عَلَىٰ أَن نُّبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ بر آنكه عوض شما آريم قومى مانند شما وَنُنشِئَكُمْ و بيافرينيم شما را

ماهنامه آواز نشر میکند تا بیشتر بدانند
الدین میان شما شهرت دارد که آنرا کلمه گویند
نمان موحد نیستند
توحید را نمی فهمند
ح لا تفلحون

مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝ أَفَرَءَيْتُم

مَّا تَحْرُثُونَ ۝ ءَأَنتُمْ تَزْرَعُونَهُۥٓ أَمْ نَحْنُ ٱلزَّٰرِعُونَ ۝ لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَٰهُ

حُطَٰمًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۝ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝ أَفَرَءَيْتُمُ ٱلْمَآءَ

ٱلَّذِى تَشْرَبُونَ ۝ ءَأَنتُمْ أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ ٱلْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ ٱلْمُنزِلُونَ ۝ لَوْ نَشَآءُ جَعَلْنَٰهُ

أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝ أَفَرَءَيْتُمُ ٱلنَّارَ ٱلَّتِى تُورُونَ ۝ ءَأَنتُمْ أَنشَأْتُمْ

شَجَرَتَهَآ أَمْ نَحْنُ ٱلْمُنشُـُٔونَ ۝ نَحْنُ جَعَلْنَٰهَا تَذْكِرَةً وَمَتَٰعًا لِّلْمُقْوِينَ ۝ فَسَبِّحْ بِٱسْمِ

رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ۝ فَلَآ أُقْسِمُ بِمَوَٰقِعِ ٱلنُّجُومِ ۝ وَإِنَّهُۥ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝ إِنَّهُۥ

الجزء ٢٧ الحزب ١٥

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝ أَفَبِهَٰذَا ٱلْحَدِيثِ أَنتُم مُّدْهِنُونَ ۝ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ۝

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۝ لَّا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝ تَنزِيلٌ مِّن رَّبِّ
قرآن بیشک بڑا بزرگ ہے ۔ لوح محفوظ میں لکھا ہوا ۔ جس کو پاک لوگ ہی ہاتھ لگاتے ہیں ۔ فرشتے جو بندگانِ خدا ہیں ۔ پروردگار کی
الْعَالَمِينَ ۝ أَفَبِهَٰذَا الْحَدِيثِ أَنتُم مُّدْهِنُونَ ۝ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ
طرف سے اتارا ہوا ہے ۔ پھر کیا تم اس کلام سے انکار کرنے والے ہو ۔ اور جھٹلانا تمہارا کام ٹھہرا ہے ۔
تُكَذِّبُونَ ۝ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ ۝ وَأَنتُمْ حِينَئِذٍ تَنظُرُونَ ۝ وَنَحْنُ أَقْرَبُ
پھر جب جان گلے تک پہنچتی ہے ۔ اور تم اس وقت تاکتے رہتے ہو ۔ اور ہم تم سے بھی نزدیک ہوتے ہیں
إِلَيْهِ مِنكُمْ وَلَٰكِن لَّا تُبْصِرُونَ ۝ فَلَوْلَا إِن كُنتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۝ تَرْجِعُونَهَا إِن
اور تم نہیں دیکھتے ۔ پھر اگر تم کسی کے زیر حکم نہیں ہو ۔ اور اپنے دعوے میں سچے ہو ۔ تو جب جان حلق تک پہنچی ہے
كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ
اور تم اس وقت دیکھ رہے ہوتے ہو ۔ تو اگر وہ خدا کے مقرب بندوں میں سے ہے ۔ تو اس کے لئے راحت اور خوشبو اور بہشت
نَعِيمٍ ۝ وَأَمَّا إِن كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ فَسَلَٰمٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ وَأَمَّا
اور نعمت کے باغ ہیں ۔ اور اگر وہ داہنے ہاتھ والوں میں سے ہے ۔ تو داہنے ہاتھ والوں کی طرف سے تم کو سلام پہنچے ۔
إِن كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ۝ فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيمٍ ۝ وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ ۝
اور اگر وہ جھٹلانے والے گمراہوں میں سے ہے ۔ تو کھولتے پانی سے اس کی مہمانی ہوگی ۔ اور دوزخ میں داخل ہونا ۔

الواقعۃ

اگر ہم آیۃ کریمہ پر جو سورۂ مفرقانی ہے بنظر تدبر و تامل نظر کریں تو ہمیں بہت سے رموز و اسرار معلوم ہوں گے اور ہم پر ظاہر ہوگا کہ ربط صالح عباد و صلاح معاد کا کیا ذریعہ ہے اور کتاب مبین کی تلاوت و مطالعہ و تفہم آیات بینات کا کیا فائدہ ہے اور کیونکر یہ کتاب مکنون یعنی لوح محفوظ کی نقل ہے اور کیونکر یہ کتاب مطہرین یعنی ملائکہ مقربین کے ہاتھ میں رہتی ہے اور کیونکر یہ کتاب رب العالمین کی طرف سے نازل ہوئی ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ نجات ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ ہلاکت ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ ترقی درجات ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ تنزل درکات ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ ثواب ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ عذاب ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ تقرب الی اللہ ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ بعد عن اللہ ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ رضائے الٰہی ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ سخط الٰہی ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ سعادت ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ شقاوت ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ ہدایت ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ ضلالت ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ نجات ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ ہلاکت ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ ترقی درجات ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ تنزل درکات ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ ثواب ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ عذاب ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ تقرب الی اللہ ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ بعد عن اللہ ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ رضائے الٰہی ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ سخط الٰہی ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ سعادت ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ شقاوت ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ ہدایت ہے اور کیونکر یہ کتاب ہمارے لئے ذریعہ ضلالت ہے

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

بیشک یہ البتہ وہی حق یقین ہے پس پاکی بول اپنے رب کی نام بڑے رب کا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

شروع اللہ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

پاکی بولی اللہ کی جو کچھ آسمانوں میں ہے اور زمین میں اور وہی زبردست حکمت والا ہے اسی کی ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی

يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ

جلاتا ہے اور مارتا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے وہی اول ہے اور آخر اور ظاہر اور پوشیدہ اور وہ ہر چیز

عَلِيمٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۖ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ

جانتا ہے وہی ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پھر قرار پکڑا عرش پر جانتا ہے جو

فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۚ

زمین میں جاتا ہے اور جو نکلتا ہے اس سے اور جو اترتا ہے آسمان سے اور جو چڑھتا ہے اس میں اور وہ تمہارے ساتھ ہے جہاں تم ہو

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يُولِجُ اللَّيْلَ

اور اللہ تمہارے کام دیکھتا ہے اسی کی ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی اور اللہ ہی طرف پھرتے ہیں سب کام داخل کرتا ہے رات

إن هذا لهو حق اليقين فسبح باسم ربك العظيم ۔ یہ سورت مکہ میں اتری اور اس کی آیتیں ۵۲ ہیں اور ۲ رکوع ہیں۔ اس سورت کے شروع میں اللہ نے قسم کھائی ہے اپنی ذات کی کہ جو کچھ میں نے تجھ کو خبر دی ہے قرآن کی اور اپنے دین کی اور اپنے وعدہ کی اور اپنے وعید کی وہ سچ ہے اور یقین ہے اس کو ماننا اور اس پر چلنا اور اس کی تعظیم کرنا اور اس کی تسبیح کرنا۔ اس سورت کے پڑھنے والے کو اللہ کی تسبیح کرنا لازم ہے۔ اس سورت کے پڑھنے والے کو چاہیے کہ اللہ کی تسبیح کرے اور اس کی تعظیم کرے اور اس کی تسبیح کرنا اس کی تعظیم کرنا اس کی تعریف کرنا اس کی بڑائی بیان کرنا اس کی پاکی بیان

فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ آمِنُوا بِاللَّهِ وَ
رَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ
اجر بزرگ ۝ و چیست شما را که ایمان نیارید بخدا و رسول و رسول میخواند شما را تا ایمان آرید بپروردگار خویش و بیامد
أَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ
میثاق شما اگر هستید گرویدگان ۝ اوست آنکه فرو میفرستد بر بنده خود آیتهای روشن تا بیرون آرد شما را
مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ
از تاریکیها بسوی روشنائی و خدا بشما بخشنده و مهربانست ۝ و چیست شما را که
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي
راه خدا نفقات نمیکنید و خدا راست میراث آسمانها و زمین برابر نیست
سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ
قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ

قد سمع الله الآية. در روز یهود از زنان ثعلبه در روز افزایید تا ایمان آرید بخدا و رسول او و آنرا در رتبه نهی از زنان روز بر شنیده باد و مسند
یا صلاح و فصول الصوم هو علیم او داناست بدان القصد و یا بهد در آنان بهد و آنرا بیاورند شنیده بهدایت آمدن گرویدن یا الله
بخدای و او را یگانه دانید و تصدیق و بیامد رسانید او را که محمد است و تصدیق او کنید و بیامد رسانید او بهدیه شما را که قرآن است
خدای شما را بخشیدن عملهای گذشتگان تصرف فیه در آن چیزی از مال آبد در دست آن کسان او را و بهد او بهدیه تو ان ایشان بسیار بهدیه
در راه او بهد او بهد رسول کسیه فالذین آمنوا پس آنانکه گرویدند بخدا و رسول شما را انفقوا نفقه کردند مال خود را که جهاد و سایر
خیرات علم مراثیات آنچه بزرگ و نیکی و ثواب عظیم است و چیست شما را که نمیگروید بخدا و پیغامبر او بخواند شما را تا ایمان
آرید بپروردگار خویش و قد اخذ و بستیکی خدای میثاقکم گرفته است و بستیکی محمد شما را بحجت و برهان روشن تا بیرون آرد شما را
از پرده تاریکی بسوی روشنائی و ان الله و خدای بشما بخشنده و مهربانست و ما لکم شما را چیست که انفاق نمیکنید در راه خدا و
خدا راست میراث آسمانها و زمین و لله و خدای را ست میراث آسمانها و زمین لا یستوی برابر نیست منکم از شما من انفق که
خرج کرد مال خود را قبل الفتح پیش از فتح مکه و قاتل با کسی جنگ کرد با دشمن اولئک ایشان اعظم درجة بزرگتر پایه من الذین از آنانکه
انفقوا خرج کردند مال خود را من بعد پس از فتح مکه و قاتلوا با کسی جنگ کردند با دشمن و کلا وعد الله هر یکی را وعده کرد خدای
الحسنی نیکی و الله و خدای بما تعملون بدانچه میکنید خبیر آگاه من ذا که است الذی آنکه یقرض وام دهد الله خدای قرضا وام دادنی
حسنا نیکو فیضاعفه تا بسیار گرداند او را له او را اضعافا بسیار کردنی کثیرة بسیار و له او را اجر کریم مزد نیکو یوم روز ترى
تو بینی المؤمنین گرویدگان و المؤمنات گرویدگان یسعى میرود نورهم روشنائی ایشان بین ایدیهم پیش روی ایشان و بایمانهم
و بدست راست ایشان بشراکم مژدگانی شما الیوم امروز جنات بهشتها تجری میرود من تحتها از زیر آن انهار جویها خالدین
جاویدان فیها در آن ذلک آنست هو الفوز رستگاری العظیم بزرگ یوم روز یقول گوید المنافقون دورویان و المنافقات دورویان
للذین مر آنانرا که آمنوا گرویدند انظرونا درنگ کنید ما ما را نقتبس فراگیریم من نورکم از روشنائی شما قیل گویند ارجعوا
بازگردید وراءکم پس شما فالتمسوا نور خواهید روشنائی را فضرب پس زده شود بینهم میان ایشان بسور حصاری له او را باب
دری باطنه اندرون او فیه در آن الرحمة رحمت و ظاهره و بیرون او من قبله از جانب او العذاب عذاب ینادونهم آواز دهند ایشان
را الم یکن نه بود ایشان را معکم با شما قالوا گویند بلی آری و لکنکم و لیکن شما فتنتم بگردانیدید خویشتن را بنفاق و تربصتم
و چشم داشتید بمرگ محمد و ارتبتم و بگردیدید از دین و غرتکم و فریفت شما را الامانی آرزوها حتی تا آنکه جاء امر فرمان خدای
و غرکم و فریفت شما را بالله بخدای الغرور فریبنده شیطان فالیوم امروز لا یؤخذ نستانند منکم از شما فدیة فدیه و لا من الذین
و نه از آنانکه کفروا گرویدند مأویکم جایگاه شما النار دوزخ هی او مولاکم سزاوار شما و بئس المصیر بدجایگاه است الم یأن
نه آنست که حان آید للذین آنانرا که آمنوا گرویدند ان تخشع که فروتنی کند قلوبهم دلهای ایشان لذکر الله بیاد کردن خدای و ما نزل
و بآنچه فرو فرستاد من الحق از راست و لا یکونوا و نباشند کالذین مانند آنانکه اوتوا الکتاب دادند ایشان کتاب را من قبل از پیش
فطال دراز گشت علیهم بر ایشان الامد زمان فقست سخت گشت قلوبهم دلهای ایشان و کثیر بسیار منهم از ایشان فاسقون
نافرمانان اعلموا بدانید که الله خدای یحیی زنده گرداند الارض زمین بعد مرگ قد بیان کردیم لکم شما را الآیات نشانها لعلکم
تا شما تعقلون دریابید ان المصدقین گروندگان و المصدقات گروندگان و اقرضوا و وام دادند الله خدای قرضا وام دادنی
حسنا نیکو یضاعف بسیار گرداند لهم ایشان را و لهم ایشان را اجر کریم مزد نیکو و الذین و آنانکه آمنوا گرویدند بالله بخدای
و رسله و پیغامبران او اولئک ایشان هم الصدیقون راستگویان و الشهداء و گواهان عند ربهم نزد خداوند خویش لهم ایشان را
اجرهم مزد ایشان و نورهم و روشنائی ایشان والذین و آنانکه کفروا گرویدند و کذبوا و دروغ زن دانستند بآیاتنا نشانهای ما
اولئک ایشان اصحاب الجحیم دوزخیانند اعلموا بدانید انما که الحیوة الدنیا زندگانی دنیا لعب بازی و لهو و بیهوده و زینة و آرایش
و تفاخر و فخر کردن بینکم میان شما و تکاثر در مال و در فرزند کمثل مانند مثل غیث بارانی اعجب شگفت آید الکفار کافران
نباته روئیدنی ثم پس از آن یهیج خشک شود فتراه تو بینی او را مصفرا زرد ثم پس از آن یکون گردد حطاما ریزه ریزه و فی الآخرة
و در آخرت عذاب سخت و مغفرة آمرزش من الله از خدای و رضوان و خشنودی و ما الحیوة و نیست زندگانی الدنیا دنیا الا
مگر متاع الغرور برخورداری فریبنده سابقوا بشتابید الی بسوی مغفرة آمرزش من ربکم از خداوند خویش و جنة بهشت عرضها
پهنای او کعرض پهنای آسمان و الارض و زمین اعدت آماده شده للذین آنانرا که آمنوا گرویدند بالله بخدای و رسله و پیغامبران او
ذلک آنست فضل الله بخشش خدای یؤتیه میدهد من یشاء هر که خواهد و الله و خدای ذو الفضل خداوند بخشش العظیم بزرگ
ما اصاب نرسد هیچ رنج فی الارض در زمین و لا فی انفسکم و نه در خود شما الا فی کتاب مگر در نوشته من قبل از پیش
ان نبرأها که بیافرینیم آنرا ان ذلک همانا آن علی الله بر خدای یسیر آسان است لکیلا تا نه اسوا غم خورید علی ما فاتکم بر آنچه از دست
شما رفت و لا تفرحوا و شادمان نشوید بما آتاکم بآنچه بشما داد و الله و خدای لا یحب دوست ندارد کل هر مستکبر گردنکش
فخور فخر کننده الذین آنانکه یبخلون بخل میکنند و یأمرون و فرمان میدهند الناس مردمان بالبخل بخل کردن و من هر که
یتول روی بگرداند فان الله خدای هو الغنی بی نیاز الحمید ستوده لقد بتحقیق ارسلنا فرستادیم رسلنا پیغامبران خود را بالبینات
بحجتها و انزلنا و فرو فرستادیم معهم الکتاب با ایشان کتاب را و المیزان و ترازو لیقوم تا بپای دارد الناس مردمان بالقسط
بداد و انزلنا و فرو فرستادیم الحدید آهن فیه در آن بأس سختی شدید و منافع و سودها للناس مردمان و لیعلم و تا بداند الله
خدای من ینصره که یاری دهد او را و رسله و پیغامبران او بالغیب بی دیدن ان الله خدای قوی توانا عزیز شکست ناپذیر

اصل نسخ ناقص است و ما تکمیل کردیم از روی نسخه [illegible] و نسخه [illegible] و نسخه [illegible] و

وَقَاتِلُوْا وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ

وقتال کرو ہر دو را۔ وعدہ داد ہ است خدا جملہ نیک را و خدا بآنکہ میکنید خبردار است کیست آنکہ

قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ وَلَهٗۤ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۚ ۝ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ يَسْعٰى نُوْرُهُمْ

قرض نیک پس دوچندش گرداند او را و او راست مزد بزرگ روز کہ بینی مردان مسلمان و زنان مسلمان را میرود نورشان پیش

بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ بُشْرٰىكُمُ الْيَوْمَ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ ذٰلِكَ

پیش ایشان و بدست راستہای ایشان بایشان گفتہ میشود مژدہ شما را امروز بہشتہا کہ میرود در زیر آنہا جویہا جاودانان در آنہا این است

هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ يَوْمَ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا انْظُرُوْنَا

مطلب بزرگ روز یکہ گوید منافقان و منافقات مر آنان را کہ ایمان آوردند بایستید

نَقْتَبِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ۚ قِيْلَ ارْجِعُوْا وَرَآءَكُمْ فَالْتَمِسُوْا نُوْرًا ؕ فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُوْرٍ لَّهٗ بَابٌ

تا بگیریم از روشنی شما گفتہ شود باز گردید پس بجویید روشنی پس زدہ شود میان ایشان بدیوارے کہ او را دروازہ

بَاطِنُهٗ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهٗ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝ يُنَادُوْنَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ؕ

باطنش در او رحمت است و بیرون او از جانب او عذاب آواز دہند منافقان مسلمانان را آیا نبودیم با شما

قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْاَمَانِيُّ

گفتند آری ولیکن شما فتنہ کردید خویشتنہا را و انتظار کردید و شک آوردید و فریفتہ کرد شما را آرزوہا

وَقَاتِلُوْا وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ وعدہ کردہ است خدا مر ہمہ را نیکو و خدا بآنچہ میکنید خبردار است

بہشت امادرجات ایشان متفاوت باشد وَاللّٰهُ وعدہ ای جا تَعْمَلُوْنَ باید کہ بگوید وَقتال کنید باخلاص باید باحسن وجہ نیات

الرّضوان بدانکہ در این آیت دو نشان الوہیت صدیق کہ اول آنکہ بگوید کہ وعدہ کرد وَلَا گفتن خواصہ نبود او بود و نشانہ

در بیان ہمی دانست وی گفتہ اند در باطن صاحب قدم مقام خود بود در صفت جمال او توحید و جمع متوران سالکان حقاً کہ ہر دو

نوع صدق وی عین الیقین گفت آن کسیکہ او را فَضَّلَ اللّٰهُ وعدہ نداد او را وعدہ نیز الیقین گفتہ نہ مالی خود را بامید جزاں طالب عوض باشد

بلکہ عرض سپرد بہ فضل خدا و امر و داد ان یکونی بالطف نفس و باخلاص خدمت کند تا زیادہ گردد نعمت ہای جزای فضل او را

لذت ہای او فنی او جزو او اضافت سازد وَذٰلِكَ وہم او بود لَهُوَ خیر گوید خیر گرانی ہر دو نشان بت لَهُوَ وَلَعِبٌ وَّزِيْنَةٌ وَّتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ

را کہ نبی ہمدم در بیان الوہیت نشان سوم نہ راہ مرطوب دان دم نفس ہمہ و نشانہا دان تَوَاصِيْ بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

و ایمان باشد و منقول بت کہ نور بر کس تقدیر علی وی بود نور یکی از صفات نہ تا عدات و ازان دگران ہمہ را نور ہای وکلی را

بعقد علی و ادنی نور ہای آن نور او کہ ما عین ہمہ موضع خود و ایمنہ باری کہ ہیچ موسن بی نور نباشد و گویند فرشتگان مر اہل ایمان

کہ لَقَدْ ظَلَمَهُمُ الْيَوْمَ مژدہ شما مر ہمہ را بہشت ہمیشہ جَنّٰتٌ دخول بت در بہشتہا کہ میرود مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ از زیر منازل و

اشجار آن جویہا و باشند شما خالدین فِيْهَا جاوید ان دوران ذلک و این بشری بہجت جاودان هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ او

رستگاری بزرگ است چہ از ہمہ احوال غایت امین شدہ و در اہوال ہیچ نرسیدہ و دیدہ ملکہ متعال فی حین یصعق صعق ہزار جان

مقدست خدای و دیدارش ابو امامہ گوید کہ موسنان را در عرصات طوف دہند و کافر و منافق را ہلی و کشتی نگذارند و موسنان ہر گاہ کہ

روی باز پس می کند ہمہ عرصات روشن میگردد و پس منافقان را ایشان التماس نور کنند و ہر نشان نرسد کہ قال اللّٰہ تعالی یَوْمَ

يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ یاد کن آن روز را کہ گوید مردان منافق وَالْمُنٰفِقٰتُ وزنان منافقہ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مر آنان را کہ گردیدہ اند ایمان

از اہل ایمان التماس کنند کہ شما انْظُرُوْنَا نظر کنید بما نَقْتَبِسْ تا بگیریم روشنی مِنْ نُّوْرِكُمْ از نور شما جواب دادہ شود

گفتہ شود یعنی گویند موسنان یا ملائکہ مر منافقان را کہ باز گردید وَرَآءَكُمْ باز پس خویش یعنی بدنیا و بود کہ گویند ارْجِعُوْا باز

حَتّٰى جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ

تاآنکہ پہنچا حکم خدا اور دھوکہ دیا تم کو شیطان دھوکہ باز نے ۝ پس آج نہیں قبول ہوتا تم سے فدیہ اور نہ

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ مَاْوٰىكُمُ النَّارُ ۭ هِيَ مَوْلٰىكُمْ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ اَلَمْ يَاْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

کافروں سے ٹھکانا تمہارا دوزخ ہے وہی ہے لائق تمہارے اور بری جگہ ہے پہنچنے کی ۝ کیا نہیں وقت آیا واسطے

اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۙ وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ

ان ایمان والوں کے کہ نرم ہو دلوں ان کے واسطے یاد خدا کی اور جو اترا سچ سے اور نہ ہوں مانند

مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ اِعْلَمُوْٓا اَنَّ

پہلے ان کے کہ دیا تھا ان کو کتاب پھر بہت مدت گذری ان پر تو سخت ہو گئے دل ان کے اور بہت ان میں نافرمان ہیں ۝ جان لو

اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ

اللہ جلاتا ہے زمین کو بعد مرنے اس کے ہم کھول چکے تم سے نشانیاں کہ تم سمجھ جاؤ ۝ بیشک خیرات دینے والے

وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ

اور خیرات دینے والیاں اور قرض دیا اللہ کو قرض اچھا دوچند کیا جائے گا ان کو اور واسطے ان کے ثواب ہے عزت کا ۝ اور جو لوگ

اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۤ وَالشُّهَدَاۗءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ

یقین لائے اللہ پر اور رسولوں پر وہی لوگ ہیں سچے اور گواہ اپنے رب کے نزدیک

حَتّٰى جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ

حتّٰی ج

لَمْ أَجِدْهُمْ وَتُوفِّيَهُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ ٧
ع ١٥

إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ

وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ

حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ

الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ

مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ

فقد آنست کم طلبان راست مژدہ ایشان کہ وعدہ کردہ ایم و بشارت دہیم در روشی کہ وزخشہ ایشان بود و ذلک ذکری او آنانکہ بشیوہ حق راہ راست نبوت پیغمبران کردند و کذبوا بآیاتنا و کذبوا بہ آیہای ما را کہ محمد و فرستادہ ایم آن لک اگروہ اصحاب الجحیم اہل زبان دوزخ اند اعلموا بدانید ای طالبان دنیا انما الحیوۃ الدنیا لعب و لہو و زینۃ و تفاخر بینکم و تکاثر فی الاموال والاولاد این راکہ زندگانی این سرای کہ بآخر بمرگ منقطع شود و بہودہ و دور از کمشیدن و طلب متاع ابجوین لعب کودکان ست و بازیہای ہی حاصل بیت یا بہرہ بی حاصل و بی ثمر این متاع و بہرہ ہی عقل مردمان کہ بدو مشغول شده ند و بآن فریفتہ و دیگر آرایش ہست در مطاعم و ملابس و مراکب و طلب منال و مناکح و مباہات بہ نسبہا و آلہا و بدان مفاخرت کردن میان خلق بمرتبہ عالی یا مواشم و مناقب و بمال و ضیاع و عمارات

وَلَقَدْ أَخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللّٰهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلٰوةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكٰوةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيلِ ﴿١٢﴾ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيثَاقَهُمْ لَعَنّٰهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قٰسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلٰى خَآئِنَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّا نَصٰرٰى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ إِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٤﴾ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَآءَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ نُورٌ وَّكِتٰبٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللّٰهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلٰمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصٰرٰى نَحْنُ أَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ وَأَحِبَّٓؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَآءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَّلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَشِيرٌ وَّنَذِيرٌ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٩﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَآءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوكًا وَّءَاتٰكُمْ مَّا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِينَ ﴿٢٠﴾ يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلٰٓى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خٰسِرِينَ ﴿٢١﴾ قَالُوا يٰمُوسٰٓى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا حَتّٰى يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنْ يَّخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دٰخِلُونَ ﴿٢٢﴾ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غٰلِبُونَ وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوٓا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾ قَالُوا يٰمُوسٰٓى إِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَآ أَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقٰتِلَآ إِنَّا هٰهُنَا قٰعِدُونَ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَآ أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِينَ ﴿٢٥﴾ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِينَ ﴿٢٦﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَآ أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّيٓ أَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِينَ ﴿٢٨﴾ إِنِّيٓ أُرِيدُ أَنْ تَبُوٓأَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحٰبِ النَّارِ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٣٠﴾ فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يٰوَيْلَتٰى أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِيَ سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النّٰدِمِينَ ﴿٣١﴾ مِنْ أَجْلِ ذٰلِكَ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَآ أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٣٢﴾ إِنَّمَا جَزٰٓؤُا الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُّقَتَّلُوٓا أَوْ يُصَلَّبُوٓا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلٰفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوٓا أَنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٤﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَابْتَغُوٓا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجٰهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾ يُرِيدُونَ أَنْ يَّخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٧﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوٓا أَيْدِيَهُمَا جَزَآءً بِمَا كَسَبَا نَكٰلًا مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللّٰهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ يٰٓأَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوٓا ءَامَنَّا بِأَفْوٰهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمّٰعُونَ لِلْكَذِبِ سَمّٰعُونَ لِقَوْمٍ ءَاخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هٰذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللّٰهُ أَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾ سَمّٰعُونَ لِلْكَذِبِ أَكّٰلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَآءُوكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوكَ شَيْـًٔا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٢﴾ وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرٰىةُ فِيهَا حُكْمُ اللّٰهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَمَآ أُولٰٓئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٣﴾ إِنَّآ أَنْزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيهَا هُدًى وَّنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبّٰنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتٰبِ اللّٰهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَآءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِـَٔايٰتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿٤٤﴾ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَآ أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُونَ ﴿٤٥﴾ وَقَفَّيْنَا عَلٰٓى ءَاثٰرِهِمْ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَءَاتَيْنٰهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَّنُورٌ وَّمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾ وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ فِيهِ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٤٧﴾ وَأَنْزَلْنَآ إِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَآ ءَاتٰكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ إِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٤٨﴾ وَأَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَّفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللّٰهُ أَنْ يُّصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُونَ ﴿٤٩﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصٰرٰٓى أَوْلِيَآءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِينَ ﴿٥١﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يُّسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشٰٓى أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ فَعَسَى اللّٰهُ أَنْ يَّأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلٰى مَآ أَسَرُّوا فِيٓ أَنْفُسِهِمْ نٰدِمِينَ ﴿٥٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَهٰٓؤُلَآءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ أَيْمٰنِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمٰلُهُمْ فَأَصْبَحُوا خٰسِرِينَ ﴿٥٣﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكٰفِرِينَ يُجٰهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَآئِمٍ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ رٰكِعُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُونَ ﴿٥٦﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوًا وَّلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَآءَ وَاتَّقُوا اللّٰهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَّلَعِبًا ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّآ إِلَّآ أَنْ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَآ أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فٰسِقُونَ ﴿٥٩﴾ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللّٰهِ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّأَضَلُّ عَنْ سَوَآءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾ وَإِذَا جَآءُوكُمْ قَالُوٓا ءَامَنَّا وَقَدْ دَّخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾ وَتَرٰى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾ لَوْلَا يَنْهٰهُمُ الرَّبّٰنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدٰهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَآءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّآ أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ إِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ كُلَّمَآ أَوْقَدُوا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللّٰهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتٰبِ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِّنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَآءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ يٰٓأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَآ أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ وَإِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِينَ ﴿٦٧﴾ قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰى شَيْءٍ حَتّٰى تُقِيمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّآ أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِينَ ﴿٦٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصّٰبِـُٔونَ وَالنَّصٰرٰى مَنْ ءَامَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ وَأَرْسَلْنَآ إِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوٰٓى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾ وَحَسِبُوٓا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ وَاللّٰهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧١﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يٰبَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوٰهُ النَّارُ وَمَا لِلظّٰلِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ ثَلٰثَةٍ وَمَا مِنْ إِلٰهٍ إِلَّآ إِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٤﴾ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ انْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ أَنّٰى يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾ قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللّٰهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٧٦﴾ قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوٓا أَهْوَآءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَآءِ السَّبِيلِ ﴿٧٧﴾ لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ عَلٰى لِسَانِ دَاوٗدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٧٨﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧٩﴾ تَرٰى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خٰلِدُونَ ﴿٨٠﴾ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِيِّ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَآءَ وَلٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فٰسِقُونَ ﴿٨١﴾ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّا نَصٰرٰى ذٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا وَّأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾ وَإِذَا سَمِعُوا مَآ أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرٰٓى أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِينَ ﴿٨٣﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا جَآءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُّدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصّٰلِحِينَ ﴿٨٤﴾ فَأَثٰبَهُمُ اللّٰهُ بِمَا قَالُوا جَنّٰتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِينَ فِيهَا وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِـَٔايٰتِنَآ أُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبٰتِ مَآ أَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيٓ أَيْمٰنِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُٓ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسٰكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ أَيَّامٍ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمٰنِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوٓا أَيْمٰنَكُمْ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ ءَايٰتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْ

عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ ۙ وَجَعَلْنَا فِيْ قُلُوْبِ

پیچھے ان کے بھیجے رسول اپنے اور پیچھے بھیجا ہم نے عیسیٰ بیٹا مریم کا اور دیا ہم نے اس کو انجیل اور ڈالی ہم نے

الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ رَاْفَةً وَّرَحْمَةً ۭ وَرَهْبَانِيَّةَ ۨ ابْتَدَعُوْهَا مَا كَتَبْنٰهَا عَلَيْهِمْ اِلَّا ابْتِغَاۗءَ

جنہوں نے پیروی کی اس کی نرمی اور مہربانی اور ترک دنیا کو جو انہوں نے آپ نکالا ہم نے نہیں لکھا اس کو ان پر مگر

رِضْوَانِ اللّٰهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَاٰتَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْهُمْ اَجْرَهُمْ ۚ وَكَثِيْرٌ

ڈھونڈنا خوشی اللہ کی پھر نہ نباہ سکے اس کو جیسا چاہیے نباہنا تھا پھر دیا ہم نے جو یقین لائے ان میں ان کا بدلہ اور بہت

مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ

ان میں نافرمان ہیں۔ اے ایمان والو ڈرو اللہ سے اور یقین لاؤ اس کے رسول پر دے گا تم کو دونا

مِنْ رَّحْمَتِهٖ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِهٖ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

حصہ اپنی رحمت سے اور کر دے گا تمہارے واسطے روشنی کہ چلو گے اس میں اور بخش دے گا تم کو اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

لِئَلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَلَّا يَقْدِرُوْنَ عَلٰي شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ

تاکہ نہ جانیں اہل کتاب یہ کہ نہیں قدرت رکھتے کسی چیز پر اللہ کے فضل سے اور یہ

الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝

فضل ہاتھ میں ہے اللہ کے دیتا ہے جس کو چاہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے

علی اٰثارہم بر عقب نوح و ابراہیم و ہم ایشان و مرسلان خود پیاپی بعد از ایشان و قفینا و پس آوردیم بعد ایشان بعیسی ابن مریم عیسیٰ پسر مریم و اٰتینٰہ الانجیل و دادیم او را انجیل و جعلنا فی قلوب و بنہادیم در دلہای الذین اتبعوہ آنانکہ پیروی او کردند رأفۃ و رحمۃ و مہربانی و رحمت و رہبانیۃ و ترسایی ابتدعوہا آن را خود پدید آوردند ما کتبناہا ما نوشتیم آن را علیہم بر ایشان الا ابتغاء جز برای طلب رضوان اللہ خشنودی خدا فما رعوہا پس نگاہ نداشتند آن را حق رعایتہا چنانکہ باید نگاہ داشت فاٰتینا الذین اٰمنوا منہم اجرہم پس دادیم ما آنانرا کہ بگرویدند از ایشان مزد ایشان و کثیر منہم فاسقون و بسیاری از ایشان نافرمانند۔ یا ایہا الذین اٰمنوا ای گروہ کہ بگرویدید اتقوا اللہ بترسید از خدای و اٰمنوا برسولہ و بگروید بپیغمبر او یؤتکم کفلین تا بدہد شما را دو بہرہ من رحمتہ از رحمت خود و یجعل لکم نورا و گرداند شما را روشنی تمشون بہ کہ بروید بآن و یغفر لکم و بیامرزد شما را و اللہ غفور رحیم و خدای آمرزگار مہربان است لئلا یعلم تا بدانند اہل الکتاب کہ اہل کتاب ان لا یقدرون کہ نیستند قادر بر شیء ہیچ چیز من فضل اللہ از فضل خدای و ان الفضل و کہ فضل بید اللہ بدست خدای یؤتیہ میدہد آن را من یشاء ہر کہ خواہد و اللہ ذو الفضل العظیم و خدای خداوند فضل بزرگ است

سورة المجادلة مكية وهي اثنتان وعشرون آية وثلاث مائة وتسع وثمانون كلمة وألف ومائتان وثلاثة وثلاثون حرفا

بسم الله الرحمن الرحيم

قد سمع الله قول التي تجادلك في زوجها وتشتكي إلى الله والله يسمع تحاوركما إن الله سميع بصير ٥ الذين يظهرون منكم من نسائهم ما هن أمهتهم إن أمهتهم إلا اللائي ولدنهم وإنهم ليقولون منكرا من القول وزورا وإن الله لعفو غفور ٥ والذين يظهرون من نسائهم ثم يعودون لما قالوا فتحرير رقبة من قبل أن يتماسا ذلكم توعظون به والله بما تعملون خبير ٥ فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين من قبل أن يتماسا فمن لم يستطع

سورة المجادلة اثنتان وعشرون آية بسم الله الرحمن الرحيم قد سمع الله قول التي تجادلك في زوجها وتشتكي إلى الله والله يسمع تحاوركما إن الله سميع بصير ٥ الذين يظهرون منكم من نسائهم ما هن أمهتهم إن أمهتهم إلا اللائي ولدنهم وإنهم ليقولون منكرا من القول وزورا وإن الله لعفو غفور ٥ والذين يظهرون من نسائهم ثم يعودون لما قالوا فتحرير رقبة من قبل أن يتماسا ذلكم توعظون به والله بما تعملون خبير ٥ فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين من قبل أن يتماسا فمن لم يستطع

فاطعامہ یتین مسکینا ذلک لیتوبوا باللہ ورسولہ وتلک حدود اللہ
پس طعام دادن شصت فقیر از بیکسی کہ آن را نپذیرند و بر خدا و رسول او و این حد ہای مقرر کردہ خدا ہست
وللکفرین عذاب الیم ۝ ان الذین یحادون اللہ ورسولہ کبتوا کما کبت
و کافران را عذاب دردمند و سخت ہست بدرستیکہ آنانکہ مخالفت میکنند خدا را و رسول او خوار کردہ شدند ہمچنان کہ خوار کردہ شدند
الذین من قبلہم وقد انزلنا آیت بینت وللکفرین عذاب مہین ۝ یوم
آنانکہ پیشتر ازیشان بودند و بدرستیکہ فرو آوردیم آیہا روشن و کافران را عذاب خوار کنندہ ہست روز یکہ
یبعثہم اللہ جمیعا فینبئہم بما عملوا احصہ اللہ ونسوہ واللہ علی کل
برانگیزد ایشان را خدا ہمگی پس خبر دہد ایشان را بچہ کردہ بودند یاد داشتہ آنرا خدا و فراموش آنرا و خدا بر ہر
شیء شہید ۝ الم تر ان اللہ یعلم ما فی السموت وما فی الارض ما یکون
چیز مطلع ہست آیا ندیدی کہ خدا میداند آنچہ در آسمانہا ست و آنچہ در زمین ہست نمی باشد
من نجوی ثلثۃ الا ہو رابعہم ولا خمسۃ الا ہو سادسہم ولا ادنی
از نجوی سہ کس مگر خدا چہارم ایشانست و نہ از گفتگوی پنج کس الا خدا ششمین ایشانست و نہ کمتر
من ذلک ولا اکثر الا ہو معہم این ما کانوا ثم ینبئہم بما عملوا
ازین عدد مگر او با ایشان است در ہر جا کہ باشند باز خبر دہد ایشان را بچہ کردہ بودند روز قیامت بدرستیکہ خدا بہر چیز

ع ۱۰

فاطعامہ یتین مسکینا پس بر وایت طعام دادن شصت مسکین ہر یکی را نیم صاع کہ کفارہ ظہار بآنہا میکنند امام شافعی رح قول باین حدیث دارد و قائل آنست کہ ہمین مقدار طعام کہ در ظہار مقرر گشتہ ہمچنین در قتل خطا و افطار در رمضان و جماع در حیض و نفاس و ایلا و غیر ہا مقدر است و ذلک اشارۃ الی ما ذکر من الکفارۃ و قیل الی الحکم المذکور فی ہذہ الآیۃ و قیل الی التحریم و قیل الی الظہار و قیل الی الطلاق الذی یوقعہ المظاہر بعد العود و قیل الی العود الذی یتعلق بہ التحریم و قیل الی الحلف الذی یتعلق بہ العود و قیل الی الحلف الذی یتعلق بہ الحنث و قیل الی الحنث و قیل الی الکفارۃ المذکورۃ فی ہذہ الآیۃ و قیل الی الصوم و قیل الی الاطعام و قیل الی الاعتاق و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و الفقر و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و الفقر و الحاجۃ و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و الفقر و الحاجۃ و الضرورۃ و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و الفقر و الحاجۃ و الضرورۃ و الاضطرار و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و الفقر و الحاجۃ و الضرورۃ و الاضطرار و الاحتیاج و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و الفقر و الحاجۃ و الضرورۃ و الاضطرار و الاحتیاج و الافتقار و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و الفقر و الحاجۃ و الضرورۃ و الاضطرار و الاحتیاج و الافتقار و الاستکانۃ و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و الفقر و الحاجۃ و الضرورۃ و الاضطرار و الاحتیاج و الافتقار و الاستکانۃ و الخشوع و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و الفقر و الحاجۃ و الضرورۃ و الاضطرار و الاحتیاج و الافتقار و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و قیل الی الاطعام و الاعتاق و الصوم و الکسوۃ و الاعذار و الاستغفار و التوبۃ و الاقلاع و الندم و العزم و الرجوع و الانابۃ و الاخبات و الاستکانۃ و الخشوع و الخضوع و الذلۃ و المسکنۃ و الفقر و الحاجۃ و الضرورۃ و الاضطرار و الاحتیاج و الافتقار

بسم الله الرحمن الرحیم

الم تر الی الذین نهوا عن النجوی ثم یعودون لما نهوا عنه ویتناجون بالاثم والعدوان ومعصیت الرسول واذا جاءوک حیوک بما لم یحیک به الله ویقولون فی انفسهم لولا یعذبنا الله بما نقول حسبهم جهنم یصلونها فبئس المصیر یا ایها الذین آمنوا اذا تناجیتم فلا تتناجوا بالاثم والعدوان ومعصیت الرسول وتناجوا بالبر والتقوی واتقوا الله الذی الیه تحشرون انما النجوی من الشیطان لیحزن الذین آمنوا ولیس بضارهم شیئا الا باذن الله

الم تر الی الذین نهوا عن النجوی ثم یعودون لما نهوا عنه ویتناجون بالاثم والعدوان ومعصیت الرسول واذا جاءوک حیوک بما لم یحیک به الله ویقولون فی انفسهم لولا یعذبنا الله بما نقول حسبهم جهنم یصلونها فبئس المصیر یا ایها الذین آمنوا اذا تناجیتم فلا تتناجوا بالاثم والعدوان ومعصیت الرسول وتناجوا بالبر والتقوی واتقوا الله الذی الیه تحشرون انما النجوی من الشیطان لیحزن الذین آمنوا ولیس بضارهم شیئا الا باذن الله

وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا فِي
اور اللہ پر ہی چاہیے کہ بھروسہ کریں ایمان والے ۔ اے ایمان والو جب کہا جائے تم سے کشادگی کرو مجلسوں میں
الْمَجٰلِسِ فَافْسَحُوْا يَفْسَحِ اللّٰهُ لَكُمْ ۚ وَاِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا يَرْفَعِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
پس کشادگی کرو اللہ کشادہ کرے گا تمہارے لئے اور جب کہا جائے اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ کھڑے ہو اللہ بلند کرے گا ایمان والوں
مِنْكُمْ ۙ وَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجٰتٍ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا
تم میں سے اور جن کو علم دیا گیا درجوں میں اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے ۔ اے ایمان والو
اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ۚ ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَ
جب تم رسول سے تنہائی کی بات کرو تو پہلے دے دو کچھ خیرات اپنی تنہائی سے پیشتر یہ بہتر ہے تمہارے لئے اور
اَطْهَرُ ۚ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ ءَاَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ
پاکیزہ تر ہے پھر اگر تم کو نہ ملے تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے ۔ کیا تم ڈر گئے اس سے کہ پہلے دے دو
نَجْوٰىكُمْ صَدَقٰتٍ ۚ فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَ
اپنی تنہائی سے خیراتیں پھر جب تم نہ کرو اور اللہ نے تم پر رحمت کی تو نماز پڑھتے رہو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور
اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا

ع ۳

تَوَلَّى اللہ اور رسول اس کا ۔ اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے ۔ کیا تو نے نہیں دیکھا ان لوگوں کو جو دوست بنا رہے ہیں

ربط ۔ گذشتہ سے پیوستہ ۔ گذشتہ رکوع میں منافقوں کی مذمت اور ان کے ساتھ دوستی کرنے سے ممانعت تھی اس رکوع میں مجلس کے آداب بیان فرماتے ہیں ۔

شان نزول ۔ مجاہد کہتا ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے حق میں نازل ہوئی جو آنحضرت صلعم کی مجلس میں آتے تھے اور جگہ نہ ہونے کی وجہ سے کشادگی نہ کرتے تھے ۔ اور کہتا ہے کہ یہ آیت جمعہ کے دن نازل ہوئی ۔ اور کہتا ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے حق میں نازل ہوئی جو جنگ بدر میں حاضر تھے ۔ اور کہتا ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے حق میں نازل ہوئی جو آنحضرت صلعم کی مجلس میں آتے تھے اور جگہ نہ ہونے کی وجہ سے کشادگی نہ کرتے تھے ۔ اور کہتا ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے حق میں نازل ہوئی جو آنحضرت صلعم کی مجلس میں آتے تھے اور جگہ نہ ہونے کی وجہ سے کشادگی نہ کرتے تھے ۔

وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۔ اور اللہ پر ہی چاہیے کہ بھروسہ کریں ایمان والے ۔ یعنی جو کوئی اللہ پر بھروسہ کرتا ہے اللہ اس کو کافی ہوتا ہے ۔ اور اس کی مدد کرتا ہے ۔ اور اس کو ہر ایک مصیبت سے نجات دیتا ہے ۔ اور اس کو ہر ایک مراد پہنچاتا ہے ۔ اور اس کو ہر ایک بھلائی دیتا ہے ۔ اور اس کو ہر ایک برائی سے بچاتا ہے ۔ اور اس کو ہر ایک دشمن پر فتح دیتا ہے ۔ اور اس کو ہر ایک دشمن سے محفوظ رکھتا ہے ۔ اور اس کو ہر ایک دشمن پر غالب کر

غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝
غضب کرده است خدا بر ایشان نیستند ایشان از شما و نه از ایشان و سوگند میخورند بر دروغ و ایشان میدانند
أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً
آماده کرده است خدا برای ایشان عذاب سخت بدرستی که بد است آنچه بودند میکردند سوگندان خود را
فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ
پس باز داشتند مردم را از راه خدا پس مر ایشان راست عذاب خوار کننده هرگز بی نیاز نکند از ایشان مالهای ایشان و نه
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا
از خدا چیزی ایشان اند اهل آتش ایشان در آن جاویدانند روزی که برانگیزد ایشان را خدا همه را
فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝
پس سوگند خورند او را چنانکه سوگند میخورند شما را و گمان برند که ایشان بر چیزی هستند آگاه باش که ایشان دروغگویانند
اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ
غالب شده است بر ایشان شیطان پس فراموش گردانیده است ایشان را یاد خدا ایشان گروه شیطانند آگاه باش که گروه
الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ
شیطان ایشانند زیانکاران هر آینه کسانیکه مخالفت میکنند خدا و رسول او را ایشانند
در جمله ذلیلان

قَضَى اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
حکم کرده است خدا هر آینه غالب خواهم شد من و رسولان من بدرستی که خدا قوی است غالب شونده هرگز نیابی گروهی را که ایمان دارند
يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ
دوستی کنند با کسانیکه مخالفت کرده اند خدا و رسول او را اگرچه باشند پدران ایشان یا پسران ایشان یا برادران ایشان یا
أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
ایشانند نوشته است در دلهای ایشان ایمان را و قوت داده است ایشان را بروحی از جانب خود و درآرد ایشان را بهشتهای
خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝
جاویدان در آن خوشنود شد خدا از ایشان و خوشنود شدند از او ایشانند گروه خدا آگاه باش که گروه خدا ایشانند رستگاران

سورة الحشر

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا
تسبیح کرد خدا را آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است و او غالب است و استوار کار است او آنست که بیرون کرد کافران را
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ
از اهل کتاب از خانه‌های ایشان در اول جمع شدن نمیپنداشتید که بیرون روند و گمان میکردند که نگاه دارنده ایشان است
مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ
حصارهای ایشان از عذاب خدا پس آمد ایشان را خدا از جائیکه گمان نداشتند و انداخت در دلهای ایشان ترس خراب میکردند خانه‌های خود را بدست
وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا
خود و بدست مؤمنان پس عبرت گیرید ای صاحبان بصیرت و اگر نه آن بود که نوشته بود خدا بر ایشان جلا وطن کردن هر آینه عذاب میکرد ایشان را در دنیا
وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝
و مر ایشان راست در آخرت عذاب آتش این بدان است که ایشان مخالفت کردند خدا و رسول او را و هر که مخالفت کند خدا را پس بدرستی که خدا سخت عقوبت است
مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ
آنچه بریدید از درختان خرما یا گذاشتید آنرا بر بیخهای خود پس بفرمان خدا بود و تا رسوا کند فاسقان را و آنچه باز گردانید خدا بر رسول خود از ایشان
فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
پس نتاختید بر آن هیچ سوار و نه شتر سوار و لیکن خدا مسلط میگرداند رسولان خود را بر هر که خواهد و خدا بر هر چیزی تواناست
مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ
آنچه باز گردانید خدا بر رسول خود از اهل دیهها پس خدا را و رسول را و خویشان رسول را و یتیمان و درویشان و
كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝
تا نباشد که دست بدست گردد میان توانگران شما و آنچه داد شما را رسول پس بگیرید آنرا و آنچه باز داشت شما را از آن پس باز ایستید و بترسید از خدا بدرستی که خدا سخت عقوبت است

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
مر درویشان مهاجران را که بیرون کرده شدند از خانه‌های خود و مالهای خود میطلبند فضل خدا و خوشنودی او را و یاری میکنند خدا و رسول او را
أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ
ایشانند راستگویان و کسانیکه جای گرفتند در سرای هجرت و ایمان پیش از ایشان دوست میدارند هر که هجرت کرد بسوی ایشان و نمی یابند در سینه‌های
حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝
خود حاجتی بآنچه داده شدند ایشان و اختیار میکنند بر خود اگرچه باشد بایشان تنگدستی و هر که نگاه داشته شد از بخل نفس خود پس ایشانند رستگاران
وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا
و کسانیکه آمدند از پس ایشان میگویند پروردگار ما بیامرز ما را و برادران ما را که پیش گرفتند ما را بایمان و مگردان در دلهای ما کینه
لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
مر کسانی را که ایمان آوردند پروردگار ما بدرستی که تو مهربان و بخشاینده‌ای آیا ندیدی بسوی کسانیکه منافقی کردند میگویند مر برادران خود را که کافر شدند از اهل کتاب
لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝
اگر بیرون کرده شوید هر آینه بیرون شویم با شما و فرمان نبریم در شما هیچ کس را هرگز و اگر جنگ کنند با شما هر آینه یاری کنیم شما را و خدا گواهی میدهد که ایشان دروغگویانند
لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ۝
اگر بیرون کرده شوند بیرون نروند با ایشان و اگر جنگ کنند با ایشان یاری ندهند ایشان را و اگر یاری دهند ایشان را هر آینه پشت دهند باز پس نگاه داشته نشوند
لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرًى
هر آینه شما سخت‌تر ترسی در سینه‌های ایشان از خدا این بدان است که ایشان گروهی‌اند که نمی‌فهمند نمی‌جنگند با شما همه مگر در دیهها
مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝
حصارکرده یا از پس دیوارها زور ایشان میان خود سخت است گمان میبری ایشان را همه و دلهای ایشان پراگنده است این بدان است که ایشان گروهی‌اند که نمی‌اندیشند
كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ
مانند کسانیکه پیش از ایشان نزدیک چشیدند وبال کار خود را و مر ایشان راست عذاب دردناک مانند شیطان است چون گفت مر آدمی را کافر شو
فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا
پس چون کافر شد گفت من بیزارم از تو من میترسم از خدا پروردگار عالمیان پس بود عاقبت هر دو آنکه هر دو در آتش جاویدان
وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ
در آنند و این است جزای ستمکاران ای کسانیکه ایمان آوردید بترسید از خدا و باید که بنگرد هر کسی چه پیش فرستاده است مر فردا را و بترسید از خدا بدرستی که خدا
بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ
بآنچه میکنید آگاه است و مباشید مانند کسانیکه فراموش کردند خدا را پس فراموش گردانید خدا ایشان را از یاد خود ایشانند فاسقان برابر نیستند اصحاب آتش
وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ لَوْ أَنْزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا
و اصحاب بهشت اصحاب بهشت ایشانند رستگاران اگر فرو فرستادیم این قرآن را بر کوهی هر آینه دیدی آنرا فروتن شکافته
مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ
از ترس خدا و این مثلها میزنیم آنرا مر مردمان را تا باشد که ایشان بیندیشند او خدائی است که نیست خدائی مگر او دانای نهان
وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ
و آشکارا او بخشاینده مهربان است او خدائی است که نیست خدائی مگر او پادشاه پاک سلامت دهنده ایمن دهنده نگاهبان غالب
الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي
شکوهمند بزرگوار پاک است خدا از آنچه شریک میگردانند او خدائی است آفریننده پدید آرنده صورت دهنده او را نامهای نیکو تسبیح میکند مر او را آنچه
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
در آسمانها و زمین است و او غالب است و استوار کار است

روی فی اعیاد کنا لله

لَاَغْلِبَنَّ اَنَا وَرُسُلِیْ اِنَّ اللّٰهَ قَوِیٌّ عَزِیْزٌ ۝ لَا تَجِدُ قَوْمًا یُّؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ

وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ یُوَآدُّوْنَ مَنْ حَآدَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَوْ كَانُوْٓا اٰبَآءَهُمْ اَوْ اَبْنَآءَهُمْ اَوْ

اِخْوَانَهُمْ اَوْ عَشِیْرَتَهُمْ اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِیْ قُلُوْبِهِمُ الْاِیْمَانَ وَاَیَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ ؕ وَ

یُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا ؕ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ

اُولٰٓئِكَ حِزْبُ اللّٰهِ ؕ اَلَآ اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۝ هُوَ الَّذِیْٓ اَخْرَجَ

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِيٰرِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا
یہ وہ کافر کہ ہیں اہل کتاب سے ان کے گھروں سے پہلے جمع ہونے کے وقت کو نہ تھا تمہارا گمان کہ نکلیں گے
وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللّٰهِ فَأَتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۖ وَقَذَفَ
اور سمجھے تھے کہ ان کے قلعے ان کو بچا لیں گے اللہ سے پھر آیا ان پر اللہ جدھر سے ان کو خیال نہ تھا اور ڈالا
فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاعْتَبِرُوا يٰٓأُولِي
دل میں ان کے رعب تباہ کرتے ہیں اپنے گھر اپنے ہاتھوں سے اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے پس عبرت لو اے
الْأَبْصٰرِ ۔ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
دیدہ والو ۔ اور اگر نہ لکھ رکھا تھا اللہ نے ان پر جلا وطنی تو عذاب کرتا ان کو دنیا میں اور ان کے لیے آخرت
عَذَابُ النَّارِ ۔ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللّٰهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِّ اللّٰهَ فَإِنَّ اللّٰهَ شَدِيدُ
میں عذاب آگ کا ۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے مخالفت کی اللہ اور رسول کی اور جو مخالفت کرے اللہ کی پھر اللہ سخت
الْعِقَابِ ۔ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلٰٓى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ
عذاب دینے والا ہے ۔ جو کاٹ ڈالا تم نے کھجور کا درخت یا کھڑا رہنے دیا اس کو اپنی جڑ پر سو اللہ کے حکم سے تھا اور تاکہ
الْفٰسِقِينَ ۔ وَمَآ أَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَآ أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا
وہ رسوا کرے نافرمانوں کو ۔ اور جو پھیر دلایا اللہ نے اپنے رسول پر ان سے سو تم نے نہ دوڑائے اس پر
رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۔
گھوڑے اور نہ اونٹ لیکن اللہ زور دیتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۔

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ الخ ۔ یہود بنی نضیر کا قصہ ہے جو مدینہ سے چند میل پر آباد تھے ۔ رسول اللہ صلعم نے ان سے عہد کیا تھا کہ نہ وہ آپ سے لڑیں گے نہ آپ کے دشمنوں کی مدد کریں گے ۔ آپ ان سے دیت کے روپے لینے کو بنی نضیر کے محلہ میں تشریف لے گئے ۔ وہاں انہوں نے آپ کے قتل کا منصوبہ کیا ۔ آپ کو اللہ نے اطلاع دی ۔ آپ مدینہ واپس آ گئے ۔ پھر محمد بن مسلمہ کو بھیجا کہ تم بنی نضیر سے کہو کہ تم نے عہد توڑا ہے ۔ مدینہ سے نکل جاؤ ۔ دس دن کی مہلت دی ۔ انہوں نے جواب دیا کہ ہم نہیں نکلتے ۔ تمہارا جو جی چاہے کر لو ۔ آپ نے تکبیر کہی ۔ لشکر اسلام نے ان کے قلعوں کا محاصرہ کر لیا ۔ پندرہ دن کے بعد انہوں نے صلح کی درخواست کی ۔ آپ نے منظور فرمائی ۔ وہ مدینہ سے نکل گئے ۔ خیبر میں جا بسے ۔ ان کے مکانوں کو مسلمانوں نے لوٹ لیا ۔ اس کا ذکر اس آیت میں ہے ۔ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُولِهِ مِنْهُمْ الخ ۔ یعنی جو کچھ اللہ نے اپنے رسول کو ان سے دلوایا تو تم نے اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے ۔ یہ مال فے ہے ۔ اس کا حکم یہ ہے کہ اللہ اور رسول کا حصہ ہے ۔ رسول اللہ صلعم نے اس کو مہاجرین پر تقسیم کیا ۔ انصار میں سے صرف دو شخص کو دیا ۔ ایک ابو دجانہ کو ۔ دوسرے سہل بن حنیف کو ۔ وہ فقیر تھے ۔ انصار میں سے کسی کو نہیں دیا ۔ انصار نے کہا کہ ہمارے بھائی مہاجر ہیں ۔ ان کے مکانوں کو لوٹ لیا ۔ ہم ان کو اپنے مکانوں میں جگہ دیں گے ۔ اپنے مال ان کو دیں گے ۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۔ وَيُؤْثِرُونَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ الخ ۔ یعنی مہاجر اپنے گھروں کو چھوڑ کر آئے ہیں ۔ انصار ان کو اپنے گھروں میں جگہ دیتے ہیں ۔ اپنے مال ان کو دیتے ہیں ۔ اپنے اوپر ان کو ترجیح دیتے ہیں ۔ اگرچہ خود محتاج ہوں ۔ جو شخص اپنے نفس کی حرص سے بچا لیا گیا وہ بہت بھلائی پانے والا ہے ۔ اس آیت سے ثابت ہوا کہ مہاجرین انصار سے افضل ہیں ۔ اس لیے کہ انصار کی تعریف میں یہ آیت نازل ہوئی ۔ مہاجرین کی تعریف میں کوئی آیت نازل نہیں ہوئی ۔ اس سے ثابت ہوا کہ مہاجرین کا درجہ انصار سے بڑا ہے ۔ اس لیے کہ جس کی تعریف میں آیت نازل ہوئی وہ اس سے کم ہے جس کی تعریف میں آیت نازل نہیں ہوئی ۔ اس آیت

ركاب ولكن الله يسلط رسله على من يشاء والله على كل شيء قدير ۝ ما أفاء
شتاؤ ا ولیکن خدا غالب کرتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہے اور خدا ہر چیز پر قادر ہے کچھ جو دلوایا
الله على رسوله من أهل القرى فلله وللرسول ولذي القربى واليتمى والمسكين
خدا نے پیغمبر کو ان سے اموال بستیوں والوں سے پس خدا کا اور رسول کا اور قرابت والوں کا اور یتیموں کا اور
وابن السبيل كي لا يكون دولة بين الأغنياء منكم وما ءاتىكم الرسول
اور مسافروں کا تاکہ نہ ہو مال لینا تمہارے دولتمندوں کے درمیان اور جو دیوے تم کو رسول
فخذوه وما نهىكم عنه فانتهوا واتقوا الله إن الله شديد العقاب ۝
تو لے لو اور جس سے روکے تم کو باز رہو اور ڈرتے رہو خدا سے بیشک خدا سخت عذاب کرنے والا ہے
للفقراء المهجرين الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم يبتغون فضلا
محتاج ہجرت کرنے والوں کے جو نکالے گئے اپنے گھروں سے اور اپنے مالوں سے چاہتے ہیں
من الله ورضوانا وينصرون الله ورسوله أولئك هم الصادقون ۝
خدا کا فضل اور خوشی اور مدد کرتے ہیں خدا کی اور اس کے رسول کی یہی لوگ ہیں سچے
والذين تبوءو الدار والإيمان من قبلهم يحبون من هاجر إليهم

ركاب ولیکن خدا غالب کرتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہے اور خدا ہر چیز پر قادر ہے کچھ جو دلوایا
شتاؤ ا
الله على رسوله من أهل القرى فلله وللرسول ولذي القربى واليتمى والمسكين
خدا نے پیغمبر کو ان سے اموال بستیوں والوں سے پس خدا کا اور رسول کا اور قرابت والوں کا اور یتیموں کا اور
وابن السبيل كي لا يكون دولة بين الأغنياء منكم وما ءاتىكم الرسول
اور مسافروں کا تاکہ نہ ہو مال لینا تمہارے دولتمندوں کے درمیان اور جو دیوے تم کو رسول
فخذوه وما نهىكم عنه فانتهوا واتقوا الله إن الله شديد العقاب ۝
تو لے لو اور جس سے روکے تم کو باز رہو اور ڈرتے رہو خدا سے بیشک خدا سخت عذاب کرنے والا ہے
للفقراء المهجرين الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم يبتغون فضلا
محتاج ہجرت کرنے والوں کے جو نکالے گئے اپنے گھروں سے اور اپنے مالوں سے چاہتے ہیں
من الله ورضوانا وينصرون الله ورسوله أولئك هم الصادقون ۝
خدا کا فضل اور خوشی اور مدد کرتے ہیں خدا کی اور اس کے رسول کی یہی لوگ ہیں سچے
والذين تبوءو الدار والإيمان من قبلهم يحبون من هاجر إليهم

ركاب ولیکن خدا غالب کرتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہے اور خدا ہر چیز پر قادر ہے کچھ جو دلوایا
شتاؤ ا
الله على رسوله من أهل القرى فلله وللرسول ولذي القربى واليتمى والمسكين
خدا نے پیغمبر کو ان سے اموال بستیوں والوں سے پس خدا کا اور رسول کا اور قرابت والوں کا اور یتیموں کا اور
وابن السبيل كي لا يكون دولة بين الأغنياء منكم وما ءاتىكم الرسول
اور مسافروں کا تاکہ نہ ہو مال لینا تمہارے دولتمندوں کے درمیان اور جو دیوے تم کو رسول
فخذوه وما نهىكم عنه فانتهوا واتقوا الله إن الله شديد العقاب ۝
تو لے لو اور جس سے روکے تم کو باز رہو اور ڈرتے رہو خدا سے بیشک خدا سخت عذاب کرنے والا ہے
للفقراء المهجرين الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم يبتغون فضلا
محتاج ہجرت کرنے والوں کے جو نکالے گئے اپنے گھروں سے اور اپنے مالوں سے چاہتے ہیں
من الله ورضوانا وينصرون الله ورسوله أولئك هم الصادقون ۝
خدا کا فضل اور خوشی اور مدد کرتے ہیں خدا کی اور اس کے رسول کی یہی لوگ ہیں سچے
والذين تبوءو الدار والإيمان من قبلهم يحبون من هاجر إليهم

وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ

ف نفی ہے حسد حاجۃ رغبت ۔ خواہش ۔ طلب ۔ ضرورت ۔ یؤثرون ترجیح دیتے ہیں ۔ ایثار کرتے ہیں ۔ علیٰ انفسھم اپنے اوپر ۔ اپنے نفسوں پر ۔ ولو کان اگرچہ ہو

بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَالَّذِينَ جَاءُو

بہ ۔ ان کے ساتھ ۔ خصاصۃ فاقہ ۔ تنگدستی ۔ ومن یوق جو بچایا گیا ۔ شح نفسہ اپنے نفس کا بخل ۔ حرص ۔ فاولئک وہی لوگ ۔ ھم المفلحون فلاح پانے والے ۔ والذین جاءو

مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا

من بعدھم ان کے بعد ۔ یقولون وہ کہتے ہیں ۔ ربنا اغفر لنا اے ہمارے رب ہمیں بخش دے ۔ ولاخواننا اور ہمارے بھائیوں کو ۔ الذین سبقونا جو ہم سے پہلے گزرے ۔ بالایمان ایمان کے ساتھ ۔ ولا

تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

تجعل نہ پیدا کر ۔ غلا کینہ ۔ بغض ۔ للذین آمنوا ایمان والوں کے لئے ۔ ربنا اے ہمارے رب ۔ انک تو یقیناً ہے ۔ رءوف بڑا شفیق ۔ رحیم بڑا مہربان ۔ الم تر کیا تو نے نہیں دیکھا ۔ الی الذین

نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ

نافقوا منافقت کی ۔ یقولون وہ کہتے ہیں ۔ لاخوانھم اپنے بھائیوں کو ۔ الذین کفروا جنہوں نے کفر کیا ۔ من اھل الکتاب اہل کتاب میں سے ۔ لئن اخرجتم اگر تم نکالے گئے

لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ

لنخرجن ہم ضرور نکلیں گے ۔ معکم تمہارے ساتھ ۔ ولا نطیع فیکم ہم کسی کی بات نہیں مانیں گے تمہارے بارے میں ۔ احدا کسی کی ۔ ابدا کبھی بھی ۔ وان قوتلتم اگر تم سے جنگ کی گئی ۔ لننصرنکم ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے ۔ واللہ

يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِن قُوتِلُوا

یشھد گواہی دیتا ہے ۔ انھم لکاذبون کہ وہ یقیناً جھوٹے ہیں ۔ لئن اخرجوا اگر وہ نکالے گئے ۔ لا یخرجون نہیں نکلیں گے ۔ معھم ان کے ساتھ ۔ ولئن قوتلوا اور اگر ان سے جنگ کی گئی

لَا يَنصُرُونَهُمْ وَلَئِن نَّصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ۝ لَأَنتُمْ

لا ینصرونھم نہیں مدد کریں گے ان کی ۔ ولئن نصروھم اور اگر مدد کی ان کی ۔ لیولن الادبار ضرور پیٹھ پھیر جائیں گے ۔ ثم لا ینصرون پھر نہیں مدد کئے جائیں گے ۔ لانتم

أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِم مِّنَ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ۝ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ

اشد رھبۃ زیادہ خوف ۔ فی صدورھم ان کے دلوں میں ۔ من اللہ اللہ سے ۔ ذلک بانھم قوم لا یفقھون یہ اس لئے کہ وہ ایسی قوم ہیں جو سمجھ نہیں رکھتے ۔ لا یقاتلونکم نہیں لڑیں گے تم سے

جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرًى مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِن وَرَاءِ جُدُرٍ ۚ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ تَحْسَبُهُمْ

جمیعا سب کے سب ۔ الا فی قری محصنۃ مگر قلعہ بند بستیوں میں ۔ او من وراء جدر یا دیواروں کے پیچھے سے ۔ بأسھم بینھم ان کی لڑائی آپس میں ۔ شدید سخت ہے ۔ تحسبھم تو خیال کرے گا ان کو

جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

جمیعا سب کے سب ۔ وقلوبھم شتی ان کے دل پھٹے ہوئے ہیں ۔ ذلک بانھم قوم لا یعقلون یہ اس لئے کہ وہ ایسی قوم ہیں جو عقل نہیں رکھتے ۔ کمثل الذین من قبلھم ان لوگوں کی مثال جو ان سے پہلے

ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَانِ اكْفُرْ

ذاقوا وبال امرھم جو اپنے کئے کا مزہ چکھ چکے ۔ ولھم عذاب الیم اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے ۔ کمثل الشیطان جیسے شیطان کی مثال ۔ اذ قال للانسان جب اس نے انسان سے کہا ۔ اکفر

فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا

فلما کفر پھر جب اس نے کفر کیا ۔ قال انی بری منک تو کہا میں تجھ سے بیزار ہوں ۔ انی اخاف اللہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں ۔ رب العالمین جو سارے جہانوں کا رب ہے ۔ فکان عاقبتھما تو ان دونوں کا انجام

أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

انھما فی النار خالدین فیھا یہ ہوا کہ دونوں جہنم میں جائیں گے ہمیشہ رہنے کے لئے ۔ وذلک جزاء الظالمین اور یہ ہے بدلہ ظالموں کا ۔ یا ایھا الذین آمنوا

اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

اتقوا اللہ اللہ سے ڈرو ۔ ولتنظر نفس ما قدمت لغد ہر شخص کو دیکھنا چاہئے کہ اس نے کل کے لئے کیا آگے بھیجا ہے ۔ واتقوا اللہ اللہ سے ڈرو ۔ ان اللہ خبیر بما تعملون بیشک اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے ۔

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي

ولا تکونوا کالذین نسوا اللہ تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا ۔ فانساھم انفسھم پھر اللہ نے ان کو ایسا کر دیا کہ وہ اپنے آپ کو بھول گئے ۔ اولئک ھم الفاسقون یہی لوگ نافرمان ہیں ۔ لا یستوی

أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۚ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا

اصحاب النار وأصحاب الجنۃ ۔ اصحاب الجنۃ ھم الفائزون جنتی اور جہنمی برابر نہیں ۔ جنتی ہی کامیاب ہیں ۔ لو انزلنا ھذا

الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا

القرآن قرآن ۔ علی جبل پہاڑ پر ۔ لرأیتہ خاشعا تو دیکھتا اس کو جھکا ہوا ۔ متصدعا پھٹا ہوا ۔ من خشیۃ اللہ اللہ کے خوف سے ۔ وتلک الامثال یہ مثالیں ۔ نضربھا ہم بیان کرتے ہیں

لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۖ

للناس لوگوں کے لئے ۔ لعلھم یتفکرون تاکہ وہ غور کریں ۔ ھو اللہ الذی لا الہ الا ھو وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ۔ عالم الغیب والشھادۃ ۔

هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ

ھو الرحمن الرحیم وہ رحمن و رحیم ہے ۔ ھو اللہ الذی لا الہ الا ھو وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ۔ الملک القدوس السلام

الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ

المؤمن المھیمن العزیز الجبار المتکبر ۔ سبحان اللہ عما یشرکون اللہ پاک ہے ان چیزوں سے جو یہ شریک ٹھہراتے ہیں ۔ ھو اللہ

الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

الخالق البارئ المصور ۔ لہ الاسماء الحسنی وہ اللہ ہے پیدا کرنے والا ۔ بنانے والا ۔ صورت بنانے والا ۔ اسی کے لئے ہیں اچھے اچھے نام ۔ یسبح لہ ما فی السموات والارض

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

وھو العزیز الحکیم اور وہ زبردست حکمت والا ہے

سورۃ الحشر مدنیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ

سبح للہ ما فی السموات والارض اللہ کی تسبیح کی ہے ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے ۔ وھو العزیز الحکیم اور وہ زبردست حکمت والا ہے ۔ ھو الذی اخرج

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنتُمْ أَن يَخْرُجُوا ۖ

الذین کفروا جنہوں نے کفر کیا ۔ من اھل الکتاب اہل کتاب میں سے ۔ من دیارھم ان کے گھروں سے ۔ لاول الحشر پہلے ہی اجتماع پر ۔ ما ظننتم تم نہیں سمجھتے تھے ۔ ان یخرجوا کہ وہ نکلیں گے

وَظَنُّوا أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ حُصُونُهُم مِّنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۖ

وظنوا انھم مانعتھم حصونھم من اللہ اور وہ سمجھتے تھے کہ ان کے قلعے ان کو اللہ سے بچا لیں گے ۔ فاتاھم اللہ من حیث لم یحتسبوا پھر اللہ ان پر آیا جدھر سے ان کا خیال بھی نہ تھا

وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاعْتَبِرُوا

وقذف فی قلوبھم الرعب اور ان کے دلوں میں رعب ڈال دیا ۔ یخربون بیوتھم بایدیھم وہ اپنے گھروں کو اپنے ہاتھوں سے برباد کر رہے تھے ۔ وایدی المؤمنین اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے بھی ۔ فاعتبروا

يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ

یا اولی الابصار اے آنکھ والو ۔ عبرت حاصل کرو ۔ ولولا ان کتب اللہ علیھم الجلاء اور اگر نہ لکھ دیا ہوتا اللہ نے ان پر جلاوطنی ۔ لعذبھم فی الدنیا تو دنیا میں ہی ان کو عذاب دیتا

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَن يُشَاقِّ اللَّهَ

ولھم فی الاخرۃ عذاب النار اور آخرت میں ان کے لئے آگ کا عذاب ہے ۔ ذلک بانھم شاقوا اللہ یہ اس لئے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی ۔ ومن یشاق اللہ

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُم مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا

فان اللہ شدید العقاب اور جو اللہ کی مخالفت کرے تو اللہ بھی سخت سزا دینے والا ہے ۔ ما قطعتم من لینۃ جو کھجور کا درخت تم نے کاٹا ۔ او ترکتموھا قائمۃ علی اصولھا یا اس کو اس کی جڑوں پر کھڑا چھوڑ دیا

فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ

فباذن اللہ تو اللہ کے حکم سے ۔ ولیخزی الفاسقین اور تاکہ اللہ نافرمانوں کو رسوا کرے ۔ وما افاء اللہ علی رسولہ منھم اور جو مال اللہ نے اپنے رسول کو ان سے دلوایا ۔ فما اوجفتم

عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

علیہ من خیل ولا رکاب تو تم نے اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے ۔ ولکن اللہ یسلط رسلہ علی من یشاء لیکن اللہ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے غلبہ دیتا ہے ۔ واللہ علی کل

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي

شیء قدیر ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ۔ ما افاء اللہ علی رسولہ من اھل القری جو مال اللہ نے اپنے رسول کو دلوایا بستی والوں سے ۔ فللہ وللرسول وللذی

الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۙ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ

القربی والیتامی والمساکین وابن السبیل ۔ کی لا یکون دولۃ بین الاغنیاء وہ اللہ کا ہے اور رسول کا اور قرابت والوں کا اور یتیموں کا اور مسکینوں کا اور مسافروں کا ۔ تاکہ نہ رہے یہ مال

مِنكُمْ ۚ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ

منکم تمہارے دولتمندوں کے درمیان ہی گردش کرتا رہے ۔ وما اتاکم الرسول فخذوہ اور جو کچھ رسول تمہیں دے لے لو ۔ وما نھاکم عنہ فانتھوا اور جس سے روکے رک جاؤ ۔ واتقوا اللہ اللہ سے ڈرو ۔ ان اللہ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ

شدید العقاب بیشک اللہ سخت سزا دینے والا ہے ۔ للفقراء المھاجرین الذین اخرجوا من دیارھم واموالھم ان فقیر مہاجروں کے لئے جو نکالے گئے اپنے گھروں سے اور اپنے مالوں سے ۔ یبتغون

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

فضلا من اللہ وہ اللہ کا فضل اور اس کی خوشنودی چاہتے ہیں ۔ وینصرون اللہ ورسولہ اور اللہ اور اس کے رسول کی مدد کرتے ہیں ۔ اولئک ھم الصادقون یہی لوگ سچے ہیں

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُو الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِن قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ

والذین تبوءو الدار والایمان من قبلھم اور جو لوگ ان مہاجروں سے پہلے ہی دار ہجرت میں اور ایمان میں جگہ پکڑ چکے تھے ۔ یحبون من ھاجر الیھم وہ محبت کرتے ہیں ان سے جو ہجرت کر کے ان کے پاس آئے ۔ ولا یجدون

فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ

فی صدورھم اپنے دلوں میں ۔ حاجۃ ضرورت ۔ خواہش ۔ مما اوتوا اس چیز کی جو ان کو دی گئی ۔ ویؤثرون ترجیح دیتے ہیں ۔ ایثار کرتے ہیں ۔ علی انفسھم اپنے اوپر ۔ اپنے نفسوں پر ۔ ولو کان

بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَالَّذِينَ جَاءُو

بہ ۔ ان کے ساتھ ۔ خصاصۃ فاقہ ۔ تنگدستی ۔ ومن یوق جو بچایا گیا ۔ شح نفسہ اپنے نفس کا بخل ۔ حرص ۔ فاولئک وہی لوگ ۔ ھم المفلحون فلاح پانے والے ۔ والذین جاءو

مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا

من بعدھم ان کے بعد ۔ یقولون وہ کہتے ہیں ۔ ربنا اغفر لنا اے ہمارے رب ہمیں بخش دے ۔ ولاخواننا اور ہمارے بھائیوں کو ۔ الذین سبقونا جو ہم سے پہلے گزرے ۔ بالایمان ایمان کے ساتھ ۔ ولا

تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

تجعل نہ پیدا کر ۔ غلا کینہ ۔ بغض ۔ للذین آمنوا ایمان والوں کے لئے ۔ ربنا اے ہمارے رب ۔ انک تو یقیناً ہے ۔ رءوف بڑا شفیق ۔ رحیم بڑا مہربان ۔ الم تر کیا تو نے نہیں دیکھا ۔ الی الذین

نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ

نافقوا منافقت کی ۔ یقولون وہ کہتے ہیں ۔ لاخوانھم اپنے بھائیوں کو ۔ الذین کفروا جنہوں نے کفر کیا ۔ من اھل الکتاب اہل کتاب میں سے ۔ لئن اخرجتم اگر تم نکالے گئے

لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ

لنخرجن ہم ضرور نکلیں گے ۔ معکم تمہارے ساتھ ۔ ولا نطیع فیکم ہم کسی کی بات نہیں مانیں گے تمہارے بارے میں ۔ احدا کسی کی ۔ ابدا کبھی بھی ۔ وان قوتلتم اگر تم سے جنگ کی گئی ۔ لننصرنکم ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے ۔ واللہ

يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِن قُوتِلُوا

یشھد گواہی دیتا ہے ۔ انھم لکاذبون کہ وہ یقیناً جھوٹے ہیں ۔ لئن اخرجوا اگر وہ نکالے گئے ۔ لا یخرجون نہیں نکلیں گے ۔ معھم ان کے ساتھ ۔ ولئن قوتلوا اور اگر ان سے جنگ کی گئی

لَا يَنصُرُونَهُمْ وَلَئِن نَّصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ۝ لَأَنتُمْ

لا ینصرونھم نہیں مدد کریں گے ان کی ۔ ولئن نصروھم اور اگر مدد کی ان کی ۔ لیولن الادبار ضرور پیٹھ پھیر جائیں گے ۔ ثم لا ینصرون پھر نہیں مدد کئے جائیں گے ۔ لانتم

أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِم مِّنَ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ۝ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ

اشد رھبۃ زیادہ خوف ۔ فی صدورھم ان کے دلوں میں ۔ من اللہ اللہ سے ۔ ذلک بانھم قوم لا یفقھون یہ اس لئے کہ وہ ایسی قوم ہیں جو سمجھ نہیں رکھتے ۔ لا یقاتلونکم نہیں لڑیں گے تم سے

جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرًى مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِن وَرَاءِ جُدُرٍ ۚ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ تَحْسَبُهُمْ

جمیعا سب کے سب ۔ الا فی قری محصنۃ مگر قلعہ بند بستیوں میں ۔ او من وراء جدر یا دیواروں کے پیچھے سے ۔ بأسھم بینھم ان کی لڑائی آپس میں ۔ شدید سخت ہے ۔ تحسبھم تو خیال کرے گا ان کو

جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

جمیعا سب کے سب ۔ وقلوبھم شتی ان کے دل پھٹے ہوئے ہیں ۔ ذلک بانھم قوم لا یعقلون یہ اس لئے کہ وہ ایسی قوم ہیں جو عقل نہیں رکھتے ۔ کمثل الذین من قبلھم ان لوگوں کی مثال جو ان سے پہلے

ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَانِ اكْفُرْ

ذاقوا وبال امرھم جو اپنے کئے کا مزہ چکھ چکے ۔ ولھم عذاب الیم اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے ۔ کمثل الشیطان جیسے شیطان کی مثال ۔ اذ قال للانسان جب اس نے انسان سے کہا ۔ اکفر

فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا

فلما کفر پھر جب اس نے کفر کیا ۔ قال انی بری منک تو کہا میں تجھ سے بیزار ہوں ۔ انی اخاف اللہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں ۔ رب العالمین جو سارے جہانوں کا رب ہے ۔ فکان عاقبتھما تو ان دونوں کا انجام

أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

انھما فی النار خالدین فیھا یہ ہوا کہ دونوں جہنم میں جائیں گے ہمیشہ رہنے کے لئے ۔ وذلک جزاء الظالمین اور یہ ہے بدلہ ظالموں کا ۔ یا ایھا الذین آمنوا

اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

اتقوا اللہ اللہ سے ڈرو ۔ ولتنظر نفس ما قدمت لغد ہر شخص کو دیکھنا چاہئے کہ اس نے کل کے لئے کیا آگے بھیجا ہے ۔ واتقوا اللہ اللہ سے ڈرو ۔ ان اللہ خبیر بما تعملون بیشک اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے ۔

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي

ولا تکونوا کالذین نسوا اللہ تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا ۔ فانساھم انفسھم پھر اللہ نے ان کو ایسا کر دیا کہ وہ اپنے آپ کو بھول گئے ۔ اولئک ھم الفاسقون یہی لوگ نافرمان ہیں ۔ لا یستوی

أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۚ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا

اصحاب النار وأصحاب الجنۃ ۔ اصحاب الجنۃ ھم الفائزون جنتی اور جہنمی برابر نہیں ۔ جنتی ہی کامیاب ہیں ۔ لو انزلنا ھذا

الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا

القرآن قرآن ۔ علی جبل پہاڑ پر ۔ لرأیتہ خاشعا تو دیکھتا اس کو جھکا ہوا ۔ متصدعا پھٹا ہوا ۔ من خشیۃ اللہ اللہ کے خوف سے ۔ وتلک الامثال یہ مثالیں ۔ نضربھا ہم بیان کرتے ہیں

لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۖ

للناس لوگوں کے لئے ۔ لعلھم یتفکرون تاکہ وہ غور کریں ۔ ھو اللہ الذی لا الہ الا ھو وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ۔ عالم الغیب والشھادۃ ۔

هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ

ھو الرحمن الرحیم وہ رحمن و رحیم ہے ۔ ھو اللہ الذی لا الہ الا ھو وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ۔ الملک القدوس السلام

الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ

المؤمن المھیمن العزیز الجبار المتکبر ۔ سبحان اللہ عما یشرکون اللہ پاک ہے ان چیزوں سے جو یہ شریک ٹھہراتے ہیں ۔ ھو اللہ

الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

الخالق البارئ المصور ۔ لہ الاسماء الحسنی وہ اللہ ہے پیدا کرنے والا ۔ بنانے والا ۔ صورت بنانے والا ۔ اسی کے لئے ہیں اچھے اچھے نام ۔ یسبح لہ ما فی السموات والارض

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

وھو العزیز الحکیم اور وہ زبردست حکمت والا ہے

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝

اگر باز نہ ایستند منافقان از نفاق و ایمان نیاورند و آنچہ در دل دارند ظاہر نکنند یا باز نہ ایستند مسلمانان از ایذاء منافقان و آنچہ در دل دارند ظاہر نکنند یا باز نہ ایستند مرجفان از ارجاف و دروغ گفتن و خبر بد دادن یا باز نہ ایستند زانیان از زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از شک و نفاق یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از شہوت زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از دوستی زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از دشمنی مسلمانان یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از ہر چہ ناشایست است

لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝

ہر آئینہ مسلط گردانیم ترا بر ایشان و بر انگیزانیم ترا بر ایشان و بر گماریم ترا بر ایشان پس نہ ہمسایگی کنند ترا در مدینہ مگر اندکی از زمانی ملعون باشند ہر جا کہ یافتہ شوند گرفتہ آیند و بکشند کشتنی سخت سنت خدای در کسانی کہ پیش از منافقان بودند در امم گذشتہ و ہرگز نیابی تو مر سنت خدای را تغییر و تبدیل

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝

اگر باز نہ ایستند منافقان از نفاق و ایمان نیاورند و آنچہ در دل دارند ظاہر نکنند یا باز نہ ایستند مسلمانان از ایذاء منافقان و آنچہ در دل دارند ظاہر نکنند یا باز نہ ایستند مرجفان از ارجاف و دروغ گفتن و خبر بد دادن یا باز نہ ایستند زانیان از زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از شک و نفاق یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از شہوت زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از دوستی زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از دشمنی مسلمانان یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از ہر چہ ناشایست است

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝

اگر باز نہ ایستند منافقان از نفاق و ایمان نیاورند و آنچہ در دل دارند ظاہر نکنند یا باز نہ ایستند مسلمانان از ایذاء منافقان و آنچہ در دل دارند ظاہر نکنند یا باز نہ ایستند مرجفان از ارجاف و دروغ گفتن و خبر بد دادن یا باز نہ ایستند زانیان از زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از شک و نفاق یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از شہوت زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از دوستی زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از دشمنی مسلمانان یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از ہر چہ ناشایست است

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝

اگر باز نہ ایستند منافقان از نفاق و ایمان نیاورند و آنچہ در دل دارند ظاہر نکنند یا باز نہ ایستند مسلمانان از ایذاء منافقان و آنچہ در دل دارند ظاہر نکنند یا باز نہ ایستند مرجفان از ارجاف و دروغ گفتن و خبر بد دادن یا باز نہ ایستند زانیان از زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از شک و نفاق یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از شہوت زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از دوستی زنا یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از دشمنی مسلمانان یا باز نہ ایستند کسانی کہ در دلہا بیماری دارند از ہر چہ ناشایست است

اتقوا الله ولتنظر نفس ما قدمت لغد واتقوا الله ان الله خبير بما تعملون ۝ ولا
ترجمہ: ڈرو اللہ سے اور چاہیے کہ دیکھے ہر شخص کہ کیا بھیجتا ہے واسطے کل کے اور ڈرو اللہ سے بیشک اللہ خبردار ہے ساتھ جو تم کرتے ہو ۔ اور نہ
تكونوا كالذين نسوا الله فانسهم انفسهم اولئك هم الفسقون ۝ لا يستوي
ہو جیسے وہ لوگ کہ بھلا بیٹھے اللہ کو پس بھلا دیا اللہ نے ان کو اپنا آپ یہی لوگ ہیں نافرمان ۔ نہیں برابر ہوتے
اصحاب النار واصحاب الجنة اصحاب الجنة هم الفائزون ۝ لو انزلنا هذا القرآن
دوزخ والے اور بہشت والے بہشت والے ہی مراد کو پہنچنے والے ۔ اگر اتارتے ہم یہ قرآن
على جبل لرأيته خاشعا متصدعا من خشية الله وتلك الامثال نضربها
پہاڑ پر تو دیکھتا تو اس کو دبتا ہوا پھٹتا ہوا اللہ کے ڈر سے اور یہ مثالیں بیان کرتے ہیں
للناس لعلهم يتفكرون ۝ هو الله الذي لا اله الا هو عالم الغيب والشهادة
لوگوں کے واسطے تاکہ وہ غور کریں ۔ وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں جاننے والا ہے چھپے اور ظاہر کا
هو الرحمن الرحيم ۝ هو الله الذي لا اله الا هو الملك القدوس السلم
وہ مہربان ہے رحم والا ۔ وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں بادشاہ ہے پاک ہے سلامتی دینے والا
المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر سبحان الله عما يشركون ۝ هو الله
امن دینے والا نگہبان غالب زبردست بڑائی والا ہے پاک ہے اللہ شریک مقرر کرتے ہیں اس کے ۔ وہ اللہ ہے

اَتَّقُوا اللّٰهَ بترجمہ اللہ سے ڈرو اور چاہیے کہ دیکھے ہر شخص کہ کیا بھیجتا ہے واسطے کل کے اور ڈرو اللہ سے بیشک اللہ خبردار ہے ساتھ جو تم کرتے ہو ۔ اور نہ ہو جیسے وہ لوگ کہ بھلا بیٹھے اللہ کو پس بھلا دیا اللہ نے ان کو اپنا آپ یہی لوگ ہیں نافرمان ۔ نہیں برابر ہوتے دوزخ والے اور بہشت والے بہشت والے ہی مراد کو پہنچنے والے ۔ اگر اتارتے ہم یہ قرآن پہاڑ پر تو دیکھتا تو اس کو دبتا ہوا پھٹتا ہوا اللہ کے ڈر سے اور یہ مثالیں بیان کرتے ہیں لوگوں کے واسطے تاکہ وہ غور کریں ۔ وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں جاننے والا ہے چھپے اور ظاہر کا وہ مہربان ہے رحم والا ۔ وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں بادشاہ ہے پاک ہے سلامتی دینے والا امن دینے والا نگہبان غالب زبردست بڑائی والا ہے پاک ہے اللہ شریک مقرر کرتے ہیں اس کے ۔ وہ اللہ ہے

ع ۲۴

الخالق الباری المصور له الاسماء الحسنی یسبح له ما فی السموت والارض وهو العزیز الحکیم

آفریدگار نگارنده بیدا کننده دارنده صاحب نامهای نیکو میکند ازا بچه در آسمانها و زمین است او ذات غالب و حکمت

فهیا بکوعان

بگذشت و هو شلث سورة الممتحنة

نام سوره

بسم الله الرحمن الرحیم

بنام خداوند بخشنده مهربان

یایها الذین اسنوا لا تتخذوا عدوی وعدوکم اولیاء تلقون الیهم

ای گروه گرویدگان دوست مگیرید دشمن خود را و دشمن خود را یاران میگیرید بسوی ایشان

بالمودة وقد کفروا بما جاءکم من الحق یخرجون الرسول وایاکم ان تؤمنوا

بدوستی و حال آنکه کافر شدند بآنچه آمد شما را از قرآن بیرون میکنند پیغامبر را و بیرون میکنند شما را بآنکه

بالله ربکم ان کنتم خرجتم جهادا فی سبیلی وابتغاء مرضاتی تسرون

بخدای خود شما اگر هستید شما بیرون آمده برای جهاد در راه من و بطلب

الیهم بالمودة وانا اعلم بما اخفیتم وما اعلنتم ومن یفعله منکم فقد

بسوی ایشان بدوستی و من دانا ترم بآنچه پنهان کردید و آشکارا کردید و هر که میکند آن را از شما

ضل سواء السبیل ان یثقفوکم یکونوا لکم اعداء ویبسطوا الیکم

گم کرد راه راست اگر بیابند شما را باشند ایشان شما را دشمنان و بگشایند

ایدیهم والسنتهم بالسوء وودوا لو تکفرون لن تنفعکم ارحامکم ولا

دستهای خود را و زبانهای خود را بدی و دوست دارند که کافر شوید هرگز سود ندهد شما را خویشان شما و نه

اولادکم یوم القیمة یفصل بینکم والله بما تعملون بصیر قد کانت لکم

فرزندان شما روز قیامت جدا کند میان شما و خدا بآنچه میکنید بیناست بتحقیق بود شما را

اسوة حسنة فی ابراهیم والذین معه اذ قالوا لقومهم انا برءاؤا منکم ومما

پیشوائی نیکو در ابراهیم و آنانکه با او بودند چون گفتند قوم خود را ما بیزاریم از شما و از آنچه

تعبدون من دون الله کفرنا بکم وبدا بیننا وبینکم العداوة والبغضاء ابدا حتی

میپرستید بجز خدا کافر شدیم بشما و ظاهر شد میان ما و میان شما دشمنی و کینه همیشه تا

تؤمنوا بالله وحده الا قول ابراهیم لابیه لاستغفرن لک وما املک لک من الله

بگروید بخدای یکتا مگر سخن ابراهیم با پدر خود که آمرزش خواهم ترا و نیست مرا که توانم ترا از خدا

من شیء ربنا علیک توکلنا والیک انبنا والیک المصیر ربنا لا تجعلنا فتنة

هیچ چیز پروردگار ما بر تو توکل کردیم و بسوی تو بازگشتیم و بسوی تو رجوع است پروردگار ما مگردان ما را

للذین کفروا واغفر لنا ربنا انک انت العزیز الحکیم لقد کان لکم فیهم اسوة

مایه فتنه کافران را و بیامرز ما را پروردگار ما بدرستیکه تو توانای درستکاری بتحقیق بود شما را در ایشان پیشوائی

حسنة لمن کان یرجوا الله والیوم الاخر ومن یتول فان الله هو الغنی الحمید

نیکو مر آنرا که امید دارد خدا را و روز واپسین و هر که روی گرداند از فرمان خدا پس بدرستیکه خدا اوست بی نیاز ستوده

عسی الله ان یجعل بینکم وبین الذین عادیتم منهم مودة والله قدیر والله

امید است که گرداند خدا میان شما و میان آنانکه دشمنی کردید شما با ایشان دوستی و خدا تواناست و خدا

غفور رحیم لا ینهکم الله عن الذین لم یقاتلوکم فی الدین ولم یخرجوکم من دیارکم

آمرزگار مهربان است باز نمیدارد شما را خدا از آنانکه جنگ نکردند با شما در دین و بیرون نکردند شما را از

ان تبروهم وتقسطوا الیهم ان الله یحب المقسطین انما ینهکم الله عن الذین

آنکه نیکی کنید با ایشان و دادگری کنید بسوی ایشان بدرستیکه خدا دوست میدارد دادگران را جز این نیست که باز میدارد شما را خدا از آنانکه

قاتلوکم فی الدین واخرجوکم من دیارکم وظاهروا علی اخراجکم ان تولوهم

جنگ کردند با شما در دین و بیرون کردند شما را از خانهای شما و پشتیبانی کردند بر بیرون کردن شما که دوستی کنید

ومن یتولهم فاولئک هم الظلمون یایها الذین اسنوا اذا جاءکم المؤمنات

با ایشان و هر که دوستی کند با ایشان پس آنگروه ایشانند ستمکاران ای گروه گرویدگان چون آیند نزد شما

مهاجرات فامتحنوهن الله اعلم بایمانهن فان علمتموهن مؤمنات فلا ترجعوهن

زنان مهاجرت کننده پس بیازمائید ایشان را خدا داناتر است بایمان ایشان پس اگر بدانید ایشان را که

الی الکفار لا هن حل لهم ولا هم یحلون لهن واتوهم ما انفقوا ولا جناح

مؤمنند باز مگردانید ایشان را بسوی کافران نه ایشان حلال اند مر کافران را و نه کافران حلال اند مر ایشان را و بدهید کافران را

علیکم ان تنکحوهن اذا اتیتموهن اجورهن ولا تمسکوا بعصم الکوافر واسئلوا

آنچه خرج کردند و نیست بر شما گناه که نکاح کنید ایشان را چون بدهید ایشان را مزدهای ایشان و نگاه مدارید بعصمت زنان کافران و بخواهید

ما انفقتم ولیسئلوا ما انفقوا ذلکم حکم الله یحکم بینکم والله علیم حکیم

آنچه خرج کردید و باید که بخواهند کافران آنچه خرج کردند این حکم خداست حکم میکند میان شما و خدا دانا و درستکار است

وان فاتکم شیء من ازواجکم الی الکفار فعاقبتم فاتوا الذین ذهبت ازواجهم

و اگر فوت شود شما را چیزی از زنان شما بسوی کافران پس عقوبت کردید پس بدهید آنانرا که رفت زنان ایشان

مثل ما انفقوا واتقوا الله الذی انتم به مؤمنون یایها النبی اذا جاءک المؤمنات

مانند آنچه خرج کردند و بترسید از خدا که شما بدو گروندگانید ای پیغامبر چون آیند نزد تو

یبایعنک علی ان لا یشرکن بالله ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادهن

بیعت کنند با تو بر آنکه شریک نیاورند بخدا و دزدی نکنند و زنا نکنند و نکشند فرزندان خود را

ولا یاتین ببهتان یفترینه بین ایدیهن وارجلهن ولا یعصینک فی معروف فبایعهن

و نیاورند بدروغی که بدروغ بندند آنرا میان دستها و پایهای خود و نافرمانی نکنند ترا در کار نیکو پس بیعت کن

واستغفر لهن الله ان الله غفور رحیم یایها الذین اسنوا لا تتولوا قوما

با ایشان و آمرزش خواه مر ایشان را از خدا بدرستیکه خدا آمرزگار مهربان است ای گروه گرویدگان دوست مگیرید گروهی را

غضب الله علیهم قد یئسوا من الاخرة کما یئس الکفار من اصحب القبور

که خشم گرفته است خدا بر ایشان بتحقیق ناامید شدند از آخرت چنانکه ناامید شدند کافران از اصحاب گورها

نقاش الوحدت خطای آفریننده یعنی آفریدگار بیهمتا و خلق بر وفق مشیت و مقتضای حکمت آفریدن و آفریدگار یعنی ظاهر کننده آنچه در کتم عدم بود و ایجاد کننده موجود بی سابقه صورت مرغولات رائقه اسمائی مولود نامهای نیکو کند یسبح له ما فی السموت والارض تسبیح میکند او را هر چه در آسمانها و زمین است بزبان حال یا بزبان قال و تسبیح آنست که دلالت کند بر تنزیه حق سبحانه و تعالی از نقائص و آفات و بر وصف کمال و جلال او و تسبیح موجودات بر حسب استعداد و قابلیت ایشان است و بعضی گفته اند که تسبیح جمادات دلالت ایشان است بر آثار قدرت صانع و تسبیح حیوانات دلالت ایشان است بر آثار حکمت او و هو العزیز الحکیم و او غالب است بر کار خود و بر ملک خود که مقهور و مغلوب کسی نیست و در تقدیر صواب کار و کردار او کسی را دخل و تدبیر نیست و نیز عزیز و حکیم بودن خدا بعین العطای آورده که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم چون بمکه رفت و بر ابو سفیان و یاران او غلبه یافت و ایشان را مقهور و مغلوب گردانید ایشان را بخواند و گفت چه گویید و گمان چه میبرید که با شما خواهم کرد گفتند گمان نیک میبریم و خیر چشم میداریم که تو برادر کریمی و پسر عم حلیمی و بر ما قادری و ما بر آنچه گفتی اقرار داریم و بر آنچه کردیم پشیمانیم و از گناه خود توبه کردیم و از تو عفو میخواهیم پیغامبر صلی الله علیه و سلم جواب داد که من با شما همان گویم که برادر یوسف گفت با او لا تثریب علیکم الیوم یغفر الله لکم و او ارحم الراحمین امروز هیچ سرزنش نیست بر شما آمرزد خدا شما را و او مهربانترین مهربانان است و در روایتی دیگر آمده که پیغامبر صلی الله علیه و سلم بعد از فتح مکه عتاب بن اسید را بر مکه عامل گردانید و او را هدایت فرمود که با اهل مکه بنیکوئی رفتار کند و بر ایشان سختی نکند و ایشان را از اسلام نرماند و بر ایشان آسان گیرد و بر ایشان دشوار نگیرد و بر ایشان رحمت آرد و بر ایشان ترحم نماید و بر ایشان شفقت کند و بر ایشان مهربان باشد و در تفسیر ابو الفتوح آمده که پیغامبر صلی الله علیه و سلم عتاب را بر مکه عامل گردانید و او را هدایت فرمود که با اهل مکه بنیکوئی رفتار کند و بر ایشان سختی نکند و ایشان را از اسلام نرماند و بر ایشان آسان گیرد و بر ایشان دشوار نگیرد و بر ایشان رحمت آرد و بر ایشان ترحم نماید و بر ایشان شفقت کند و بر ایشان مهربان باشد و در تفسیر ابو الفتوح آمده که پیغامبر صلی الله علیه و سلم عتاب را بر مکه عامل گردانید و او را هدایت فرمود که با اهل مکه بنیکوئی رفتار کند و بر ایشان سختی نکند و ایشان را از اسلام نرماند و بر ایشان آسان گیرد و بر ایشان دشوار نگیرد و بر ایشان رحمت آرد و بر ایشان ترحم نماید و بر ایشان شفقت کند و بر ایشان مهربان باشد

أَبِيهِمْ وَأَنَا۠ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنتُمْ ۚ وَمَن يَفْعَلْهُ مِنكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيلِ ۝ إِن يَثْقَفُوكُمْ يَكُونُوا۟ لَكُمْ أَعْدَآءً وَيَبْسُطُوٓا۟ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُم بِٱلسُّوٓءِ وَوَدُّوا۟ لَوْ تَكْفُرُونَ ۝ لَن تَنفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَآ

اولاد تمہارے ہرگز فائدہ نہ دیں گے تمہیں بروز قیامت جدا کر دے گا تم کو اللہ اور اللہ تمہارے کاموں کو خوب دیکھتا ہے

أَوْلَٰدُكُمْ ۚ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ قَدْ كَانَتْ

فرمانبردار ہیں ہم تجھ پر بھروسہ کیا ہم نے اور تیری طرف رجوع کیا ہم نے اور تیری طرف ہی ہے پھرنا ہمارا

لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِىٓ إِبْرَٰهِيمَ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥٓ ۖ إِذْ قَالُوا۟ لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءَٰٓؤُا۟ مِنكُمْ

تمہارے لئے اچھا نمونہ ابراہیم میں اور جو لوگ اس کے ساتھ تھے جب کہا انہوں نے اپنی قوم کو ہم بیزار ہیں تم سے

وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ٱلْعَدَٰوَةُ

اور جن کی تم پوجا کرتے ہو اللہ کے سوا ہم نے تمہارا کہا ماننے سے انکار کیا اور ظاہر ہو گئی ہم میں اور تم میں

وَٱلْبَغْضَآءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَحْدَهُۥٓ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ

اور دشمنی ہمیشہ کے واسطے جب تک تم ایمان لاؤ اللہ پر اکیلے مگر ابراہیم کا کہنا اپنے باپ سے البتہ میں بخشش مانگوں گا

لَكَ وَمَآ أَمْلِكُ لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن شَىْءٍ ۖ رَّبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ

تیرے لئے اور نہیں اختیار رکھتا میں تیرے لئے اللہ سے کچھ بھی اے ہمارے رب تجھ پر ہی بھروسہ کیا ہم نے اور تیری طرف رجوع کیا ہم نے اور تیری طرف ہی

ٱلْمَصِيرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَٱغْفِرْ لَنَا رَبَّنَآ ۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ

پھرنا ہمارا اے ہمارے رب نہ کر ہم کو آزمائش کافروں کی اور بخش دے ہم کو اے ہمارے رب تو ہی ہے زبردست

نقوع ۱۶

أَبِيهِمْ وَأَنَا۠ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنتُمْ ۚ وَمَن يَفْعَلْهُ مِنكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيلِ ۝ إِن يَثْقَفُوكُمْ يَكُونُوا۟ لَكُمْ أَعْدَآءً وَيَبْسُطُوٓا۟ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُم بِٱلسُّوٓءِ وَوَدُّوا۟ لَوْ تَكْفُرُونَ ۝ لَن تَنفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَآ

اپنے باپ سے اور جو کچھ ہم چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں اور جو کوئی کرے یہ کام تم میں سے سو تحقیق وہ بہکا سیدھی راہ سے اگر تمہارے ہاتھ آ جائیں تو ہو جائیں تمہارے دشمن اور بڑھائیں تم پر ہاتھ اپنے اور زبانیں اپنی برائی کے ساتھ اور چاہیں یہ کہ تم کافر ہو جاؤ کام نہ آئیں گے تمہارے رشتہ دار

أَوْلَٰدُكُمْ ۚ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ قَدْ كَانَتْ

اور نہ تمہاری اولاد قیامت کے دن جدا کر دے گا تم کو اللہ اور اللہ تمہارے کاموں کو خوب دیکھتا ہے تحقیق

لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِىٓ إِبْرَٰهِيمَ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥٓ ۖ إِذْ قَالُوا۟ لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءَٰٓؤُا۟ مِنكُمْ

تمہارے لئے اچھا نمونہ ابراہیم میں اور جو لوگ اس کے ساتھ تھے جب کہا انہوں نے اپنی قوم کو ہم بیزار ہیں تم سے

وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ٱلْعَدَٰوَةُ

اور جن کی تم پوجا کرتے ہو اللہ کے سوا ہم نے تمہارا کہا ماننے سے انکار کیا اور ظاہر ہو گئی ہم میں اور تم میں

وَٱلْبَغْضَآءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَحْدَهُۥٓ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ

اور دشمنی ہمیشہ کے واسطے جب تک تم ایمان لاؤ اللہ پر اکیلے مگر ابراہیم کا کہنا اپنے باپ سے البتہ میں بخشش مانگوں گا

لَكَ وَمَآ أَمْلِكُ لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن شَىْءٍ ۖ رَّبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ

تیرے لئے اور نہیں اختیار رکھتا میں تیرے لئے اللہ سے کچھ بھی اے ہمارے رب تجھ پر ہی بھروسہ کیا ہم نے اور تیری طرف رجوع کیا ہم نے اور تیری طرف ہی

ٱلْمَصِيرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَٱغْفِرْ لَنَا رَبَّنَآ ۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ

پھرنا ہمارا اے ہمارے رب نہ کر ہم کو آزمائش کافروں کی اور بخش دے ہم کو اے ہمارے رب تو ہی ہے زبردست

لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ
تم کو ان میں اچھا نمونہ ہے واسطے اس شخص کے جو امید رکھتا ہے اللہ کی اور دن پچھلے کا اور جو
يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ
منہ پھیرے تو اللہ ہی بے پروا ہے سب خوبیوں والا ہے امید ہے کہ اللہ کر دے تم میں اور ان میں جن سے تم نے دشمنی کی ہے
مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ
ان میں دوستی اور اللہ قادر ہے اور اللہ بخشنے والا ہے مہربان ہے نہیں منع کرتا تم کو اللہ
يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ
جو لڑے نہیں تم سے دین کے بارے میں اور نہ نکالا تم کو تمہارے گھروں سے اس سے کہ بھلائی کرو ان کے ساتھ اور انصاف کرو
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَ
اللہ خدا دوست رکھتا ہے انصاف کرنے والوں کو تو جن سے کہ لڑے تم سے دین کے بارے میں اور
أَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَى إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ
نکالا تم کو تمہارے گھروں سے اور مدد کی اوروں نے اس پر کہ نکالو تم ان کو یہ کہ دوستی کرو تم ان سے اور جو کوئی ان سے
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ

ع ٢

الحکم ماتا ور کار خود پس ما را بیامرز لنگذگان ما بدرستیکه بهست مگر مر شما را قیم و مر ما را بهست و قوم او انشوا حسنه لمخلصت
شکو کم سیرد می کنید آزا بکار ریاسی تا نگه بهست و راتقدا با را بهیم علی نبیناء علیه السلام یا و اول اقتدات بر اقوال او در ثنای
با فعال و این اقتدا بهست لمن کان یرجو الله مر کسی را کا امید دارد در رضای خدای را و الیوم الاخر و یا داش روز
قیامت و بهر امید آزا مدار ی مر زیارت بهستن و من یتول و هر کرا روی گرداند از ایمان و دوستی مگرداند بشایان فان الله هو الغنی
پس بدرستیکه خدای بی نیاز بهست از مدد ایشان بنظرات گران و ی مر و بی نیاز و بی هر خود بهست الحمید ستوده بهست اهل ستایش
خلق تو و زه اگر خدا نمی فرستاد این آیت مر مسلمان را قطع دوستی گرد مذار گسان خود را کر مشرک بودند در دین میخانه وعده فرمود
کر عسی الله ان یجعل بینکم و بین الذین عادیتم منهم مودة شاید کند خدای میان شما و میان آنکه دشمن داشتید ایشان را دوستی
از گفار که هر مودة او دوستی و یاری و آن چنان بود کر ابو سفیان بن حرب و عکرمه بن ابو جهل و علیه السلام ارمضا و بدر بر
گر شتند علیهم و خدا سلام آورد و مسلمان شد یا ایشان بحکم شمار بهست و الله قدیر او تواناست و خدای تواناست
بر انکه دشمنی را بدل کند با دوستی و الله غفور او خدای آمرزنده بهست کسی را که مدالات آرد و با ایمان قبول زمینی
تر حیم او مهربان بر آنکه بر عهد او نیکی صورت کرد و هر آنکه در وی طمع ظاهر را بهتر بود میان خود و میان او بود و بر
قصد مسلمانان نگردد و دشمنان دین یاری خدا و مدد دهی نباشد و بر یاد او ایشان فرمود و لا ینهاکم الله نمی کند شما را
خدا شما را ای مومنان عن الذین از آنانکه ایشان لم یقاتلوکم کا با شما قتال نکردند فی الدین در کار دین
و لم یخرجوکم آکه بیرون نکردند شما را من دیارکم از سرای شما یعنی از مکه از سرای شما یعنی از مدینه ان تبروهم آنکه نیکی کنید بر ایشان و
دلی نیکو بر ایشان دارید و تقسطوا الیهم و عدل کنید با ایشان در قسط و اخراج جیزدان مد علی نیت می فرماید که خدای با
شما دوستی نمی کند با آن کسان که دشمنی می کنند با ایشان و تقسطوا الیهم و از آنکه عدل کنید با ایشان بر وسیله قسط و
بهر جا را ای ایشان ان الله یحب المقسطین بدرستیکه خدای دوست دارد عدل کنند گان را انما ینهاکم الله بدرستیکه خدای فرمان
نیست که حق شما را نمی کند شما را عن الذین از آنانکه قاتلوکم قتال کردند با شما فی الدین در دین خدای و اخرجوکم
و بیرون کردند شما را من دیارکم از سرای شما و ظاهروا و مدد دادند بر شما علی اخراجکم بر بیرون کردن شما ان تولوهم

فَامْتَحِنُوهُنَّ ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۖ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى
پس جانچ کرو ان کو اللہ خوب جانتا ہے ایمان ان کا پھر اگر معلوم کرو ان کو ایمان والیاں تو نہ پھیرو ان کو
الْكُفَّارِ ۖ لَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۖ وَآتُوهُم مَّا أَنفَقُوا ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن
کافروں کی نہ یہ عورتیں حلال ہیں ان کافروں کو اور نہ وہ کافر حلال ہیں ان عورتوں کو اور دے دو ان کافروں کو جو انہوں نے خرچ کیا ہو اور نہ گناہ ہے تم کو
تَنكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسْئَلُوا مَا أَنفَقْتُمْ وَ
یہ کہ نکاح کرو ان سے جب دے دو ان کو مہر ان کے اور نہ روکے رکھو علاقہ میں عورتوں کافر کے اور مانگ لو جو تم نے خرچ کیا ہو اور
لْيَسْئَلُوا مَا أَنفَقُوا ۚ ذَٰلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَإِن فَاتَكُمْ شَيْءٌ
اور مانگ لیں کافر جو کچھ انہوں نے خرچ کیا ہو یہ حکم اللہ کا ہے حکم کرتا ہے تمہارے بیچ میں اور اللہ سب کچھ جانتا ہے حکمت والا ہے اور اگر تمہارے ہاتھ سے جاتی رہے کوئی چیز
مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَآتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُم مِّثْلَ مَا أَنفَقُوا ۚ
عورتوں میں سے کافروں کی طرف پھر تم کو لڑائی ہو پھر تم کو غنیمت ہاتھ آئے تو دے دو ان کو جن کی عورتیں گئی تھیں جتنا کہ خرچ کیا تھا انہوں نے
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنتُم بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ
اور ڈرتے رہو اللہ سے جس پر تم ایمان رکھتے ہو اے نبی جب آویں تجھ پاس ایمان والی عورتیں بیعت کرنے تجھ سے
عَلَىٰ أَن لَّا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ
اس بات پر کہ نہ شریک کریں اللہ کا کسی کو اور نہ چوری کریں اور نہ بدکاری کریں اور نہ مار ڈالیں اپنی اولاد کو اور نہ لاویں

فَامْتَحِنُوهُنَّ پس جانچ کرو ان کو اللہ خوب جانتا ہے ان کا ایمان پھر اگر تم کو معلوم ہو کہ وہ ایمان والیاں ہیں تو نہ پھیرو ان کو کافروں کی طرف نہ وہ عورتیں ان کافروں کو حلال ہیں اور نہ وہ کافر حلال ہیں ان عورتوں کو اور دے دو ان کافروں کو جو انہوں نے خرچ کیا ہو اور نہ گناہ ہے تم کو یہ کہ نکاح کرو ان سے جب دے دو ان کو مہر ان کے اور نہ روکے رکھو علاقہ میں عورتوں کافر کے اور مانگ لو جو تم نے خرچ کیا ہو اور مانگ لیں کافر جو کچھ انہوں نے خرچ کیا ہو یہ حکم اللہ کا ہے حکم کرتا ہے تمہارے بیچ میں اور اللہ سب کچھ جانتا ہے حکمت والا ہے اور اگر تمہارے ہاتھ سے جاتی رہے کوئی چیز عورتوں میں سے کافروں کی طرف پھر تم کو لڑائی ہو پھر تم کو غنیمت ہاتھ آئے تو دے دو ان کو جن کی عورتیں گئی تھیں جتنا کہ خرچ کیا تھا انہوں نے اور ڈرتے رہو اللہ سے جس پر تم ایمان رکھتے ہو اے نبی جب آویں تجھ پاس ایمان والی عورتیں بیعت کرنے تجھ سے اس بات پر کہ نہ شریک کریں اللہ کا کسی کو اور نہ چوری کریں اور نہ بدکاری کریں اور نہ مار ڈالیں اپنی اولاد کو اور نہ لاویں

فَامْتَحِنُوهُنَّ پس جانچ کرو ان کو اللہ خوب جانتا ہے ان کا ایمان پھر اگر تم کو معلوم ہو کہ وہ ایمان والیاں ہیں تو نہ پھیرو ان کو کافروں کی طرف نہ وہ عورتیں ان کافروں کو حلال ہیں اور نہ وہ کافر حلال ہیں ان عورتوں کو اور دے دو ان کافروں کو جو انہوں نے خرچ کیا ہو اور نہ گناہ ہے تم کو یہ کہ نکاح کرو ان سے جب دے دو ان کو مہر ان کے اور نہ روکے رکھو علاقہ میں عورتوں کافر کے اور مانگ لو جو تم نے خرچ کیا ہو اور مانگ لیں کافر جو کچھ انہوں نے خرچ کیا ہو یہ حکم اللہ کا ہے حکم کرتا ہے تمہارے بیچ میں اور اللہ سب کچھ جانتا ہے حکمت والا ہے اور اگر تمہارے ہاتھ سے جاتی رہے کوئی چیز عورتوں میں سے کافروں کی طرف پھر تم کو لڑائی ہو پھر تم کو غنیمت ہاتھ آئے تو دے دو ان کو جن کی عورتیں گئی تھیں جتنا کہ خرچ کیا تھا انہوں نے اور ڈرتے رہو اللہ سے جس پر تم ایمان رکھتے ہو اے نبی جب آویں تجھ پاس ایمان والی عورتیں بیعت کرنے تجھ سے اس بات پر کہ نہ شریک کریں اللہ کا کسی کو اور نہ چوری کریں اور نہ بدکاری کریں اور نہ مار ڈالیں اپنی اولاد کو اور نہ لاویں

يبشرهم ربهم برحمة منه ورضوان لهم فيها نعيم مقيم خالدين فيها ابدا ان الله عنده اجر عظيم يا ايها الذين آمنوا ان تنصروا الله ينصركم ويثبت اقدامكم والذين كفروا فتعسا لهم واضل اعمالهم ذلك بانهم كرهوا ما انزل الله فاحبط اعمالهم افلم يسيروا في الارض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم دمر الله عليهم وللكافرين امثالها ذلك بان الله مولى الذين آمنوا وان الكافرين لا مولى لهم ان الله يدخل الذين آمنوا وعملوا الصالحات جنات تجري من تحتها الانهار والذين كفروا يتمتعون ويأكلون كما تأكل الانعام والنار مثوى لهم وكاين من قرية هي اشد قوة من قريتك التي اخرجتك اهلكناهم فلا ناصر لهم افمن كان على بينة من ربه كمن زين له سوء عمله واتبعوا اهواءهم مثل الجنة التي وعد المتقون فيها انهار من ماء غير آسن وانهار من لبن لم يتغير طعمه وانهار من خمر لذة للشاربين وانهار من عسل مصفى ولهم فيها من كل الثمرات ومغفرة من ربهم كمن هو خالد في النار وسقوا ماء حميما فقطع امعاءهم ومنهم من يستمع اليك حتى اذا خرجوا من عندك قالوا للذين اوتوا العلم ماذا قال آنفا اولئك الذين طبع الله على قلوبهم واتبعوا اهواءهم والذين اهتدوا زادهم هدى وآتاهم تقواهم فهل ينظرون الا الساعة ان تأتيهم بغتة فقد جاء اشراطها فانى لهم اذا جاءتهم ذكراهم فاعلم انه لا اله الا الله واستغفر لذنبك وللمؤمنين والمؤمنات والله يعلم متقلبكم ومثواكم ويقول الذين آمنوا لولا نزلت سورة فاذا انزلت سورة محكمة وذكر فيها القتال رأيت الذين في قلوبهم مرض ينظرون اليك نظر المغشي عليه من الموت فاولى لهم طاعة وقول معروف فاذا عزم الامر فلو صدقوا الله لكان خيرا لهم فهل عسيتم ان توليتم ان تفسدوا في الارض وتقطعوا ارحامكم اولئك الذين لعنهم الله فاصمهم واعمى ابصارهم افلا يتدبرون القرآن ام على قلوب اقفالها ان الذين ارتدوا على ادبارهم من بعد ما تبين لهم الهدى الشيطان سول لهم واملى لهم ذلك بانهم قالوا للذين كرهوا ما نزل الله سنطيعكم في بعض الامر والله يعلم اسرارهم فكيف اذا توفتهم الملائكة يضربون وجوههم وادبارهم ذلك بانهم اتبعوا ما اسخط الله وكرهوا رضوانه فاحبط اعمالهم ام حسب الذين في قلوبهم مرض ان لن يخرج الله اضغانهم ولو نشاء لاريناكهم فلعرفتهم بسيماهم ولتعرفنهم في لحن القول والله يعلم اعمالكم ولنبلونكم حتى نعلم المجاهدين منكم والصابرين ونبلو اخباركم ان الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله وشاقوا الرسول من بعد ما تبين لهم الهدى لن يضروا الله شيئا وسيحبط اعمالهم يا ايها الذين آمنوا اطيعوا الله واطيعوا الرسول ولا تبطلوا اعمالكم ان الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله ثم ماتوا وهم كفار فلن يغفر الله لهم فلا تهنوا وتدعوا الى السلم وانتم الاعلون والله معكم ولن يتركم اعمالكم انما الحياة الدنيا لعب ولهو وان تؤمنوا وتتقوا يؤتكم اجوركم ولا يسئلكم اموالكم ان يسئلكم فيحفكم تبخلوا ويخرج اضغانكم ها انتم هؤلاء تدعون لتنفقوا في سبيل الله فمنكم من يبخل ومن يبخل فانما يبخل عن نفسه والله الغني وانتم الفقراء وان تتولوا يستبدل قوما غيركم ثم لا يكونوا امثالكم انا فتحنا لك فتحا مبينا ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر ويتم نعمته عليك ويهديك صراطا مستقيما وينصرك الله نصرا عزيزا هو الذي انزل السكينة في قلوب المؤمنين ليزدادوا ايمانا مع ايمانهم ولله جنود السموات والارض وكان الله عليما حكيما ليدخل المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها الانهار خالدين فيها ويكفر عنهم سيئاتهم وكان ذلك عند الله فوزا عظيما ويعذب المنافقين والمنافقات والمشركين والمشركات الظانين بالله ظن السوء عليهم دائرة السوء وغضب الله عليهم ولعنهم واعد لهم جهنم وساءت مصيرا ولله جنود السموات والارض وكان الله عزيزا حكيما انا ارسلناك شاهدا ومبشرا ونذيرا لتؤمنوا بالله ورسوله وتعزروه وتوقروه وتسبحوه بكرة واصيلا ان الذين يبايعونك انما يبايعون الله يد الله فوق ايديهم فمن نكث فانما ينكث على نفسه ومن اوفى بما عاهد عليه الله فسيؤتيه اجرا عظيما سيقول لك المخلفون من الاعراب شغلتنا اموالنا واهلونا فاستغفر لنا يقولون بالسنتهم ما ليس في قلوبهم قل فمن يملك لكم من الله شيئا ان اراد بكم ضرا او اراد بكم نفعا بل كان الله بما تعملون خبيرا بل ظننتم ان لن ينقلب الرسول والمؤمنون الى اهليهم ابدا وزين ذلك في قلوبكم وظننتم ظن السوء وكنتم قوما بورا ومن لم يؤمن بالله ورسوله فانا اعتدنا للكافرين سعيرا ولله ملك السموات والارض يغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء وكان الله غفورا رحيما سيقول المخلفون اذا انطلقتم الى مغانم لتأخذوها ذرونا نتبعكم يريدون ان يبدلوا كلام الله قل لن تتبعونا كذلكم قال الله من قبل فسيقولون بل تحسدوننا بل كانوا لا يفقهون الا قليلا قل للمخلفين من الاعراب ستدعون الى قوم اولي بأس شديد تقاتلونهم او يسلمون فان تطيعوا يؤتكم الله اجرا حسنا وان تتولوا كما توليتم من قبل يعذبكم عذابا اليما ليس على الاعمى حرج ولا على الاعرج حرج ولا على المريض حرج ومن يطع الله ورسوله يدخله جنات تجري من تحتها الانهار ومن يتول يعذبه عذابا اليما لقد رضي الله عن المؤمنين اذ يبايعونك تحت الشجرة فعلم ما في قلوبهم فانزل السكينة عليهم واثابهم فتحا قريبا ومغانم كثيرة يأخذونها وكان الله عزيزا حكيما وعدكم الله مغانم كثيرة تأخذونها فعجل لكم هذه وكف ايدي الناس عنكم ولتكون آية للمؤمنين ويهديكم صراطا مستقيما وأخرى لم تقدروا عليها قد احاط الله بها وكان الله على كل شيء قديرا ولو قاتلكم الذين كفروا لولوا الادبار ثم لا يجدون وليا ولا نصيرا سنة الله التي قد خلت من قبل ولن تجد لسنة الله تبديلا وهو الذي كف ايديهم عنكم وايديكم عنهم ببطن مكة من بعد ان اظفركم عليهم وكان الله بما تعملون بصيرا هم الذين كفروا وصدوكم عن المسجد الحرام والهدي معكوفا ان يبلغ محله ولولا رجال مؤمنون ونساء مؤمنات لم تعلموهم ان تطئوهم فتصيبكم منهم معرة بغير علم ليدخل الله في رحمته من يشاء لو تزيلوا لعذبنا الذين كفروا منهم عذابا اليما اذ جعل الذين كفروا في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية فانزل الله سكينته على رسوله وعلى المؤمنين والزمهم كلمة التقوى وكانوا احق بها واهلها وكان الله بكل شيء عليما لقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق لتدخلن المسجد الحرام ان شاء الله آمنين محلقين رؤسكم ومقصرين لا تخافون فعلم ما لم تعلموا فجعل من دون ذلك فتحا قريبا هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله وكفى بالله شهيدا محمد رسول الله والذين معه اشداء على الكفار رحماء بينهم تراهم ركعا سجدا يبتغون فضلا من الله ورضوانا سيماهم في وجوههم من اثر السجود ذلك مثلهم في التوراة ومثلهم في الانجيل كزرع اخرج شطأه فآزره فاستغلظ فاستوى على سوقه يعجب الزراع ليغيظ بهم الكفار وعد الله الذين آمنوا وعملوا الصالحات منهم مغفرة واجرا عظيما

التصف

بنیان مرصوص ۝ واذ قال موسی لقومه یٰقوم لم تؤذونني وقد تعلمون انی

عالی بنا شدند مثل کہ گویا آہنی ہیں کہ شکست نہیں کھاتے اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم تم مجھ کو کیوں

رسول الله الیکم فلما زاغوا ازاغ الله قلوبهم والله لا یهدی القوم

فرستادہ خدا ہیں پھر جب وہ ٹیڑھے ہو گئے تو خدا نے بھی ان کے دلوں کو ٹیڑھا کر دیا اور خدا

الفسقین ۝ واذ قال عیسی ابن مریم یٰبنی اسرآءیل انی رسول الله الیکم

راہ راست پر نہیں لاتا اور جب عیسیٰ بن مریم نے کہا اے بنی اسرائیل میں

مصدقا لما بین یدی من التورٰیة ومبشرا برسول یاتی من بعد اسمه

اور وہ توراۃ جو میرے آگے یعنی میرے وقت میں ہے اس کو سچا کرنے والا ہوں اور ایک پیغمبر کی جو میرے بعد آئے گا اور جس کا نام احمد

احمد فلما جاءهم بالبینٰت قالوا هٰذا سحر مبین ۝ ومن اظلم ممن افتری

ہوگا خوشخبری سنانے والا ہوں پھر جب وہ ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لائے تو کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو ہے تو اس شخص سے بڑھ کر

علی الله الکذب وهو یدعی الی الاسلام والله لا یهدی القوم الظٰلمین ۝

کون ظالم ہوگا جو خدا پر جھوٹ باندھے حالانکہ وہ اسلام کی طرف بلایا جاتا ہے اور خدا ایسے ظالم لوگوں کو راہ نہیں دکھاتا

یریدون لیطفؤا نور الله بافواههم والله متم نوره ولو کره الکٰفرون

یہ چاہتے ہیں کہ خدا کے نور کو اپنے منہ سے بجھا دیں اور خدا اپنے نور کو پورا کر کے رہے گا اگرچہ کافر برا ہی مانیں

بنیان مرصوص بنا ہوا دیوار یعنی وہ ایسے ثابت قدم ہیں کہ شکست نہیں کھاتے ۔ واذ قال موسی الخ جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم تم مجھ کو کیوں ایذا دیتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف خدا کا بھیجا ہوا رسول ہوں پھر جب وہ ٹیڑھے ہو گئے تو خدا نے بھی ان کے دل ٹیڑھے کر دیئے اور خدا نافرمان لوگوں کو راہ نہیں دکھاتا ۔ واذ قال عیسی ابن مریم الخ اور جب عیسیٰ بن مریم نے کہا اے بنی اسرائیل میں تمہاری طرف خدا کا بھیجا ہوا رسول ہوں اور توراۃ جو میرے آگے یعنی میرے وقت میں ہے اس کو سچا کرنے والا ہوں اور ایک پیغمبر کی جو میرے بعد آئے گا اور جس کا نام احمد ہوگا خوشخبری سنانے والا ہوں پھر جب وہ ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لائے تو کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو ہے تو اس شخص سے بڑھ کر کون ظالم ہوگا جو خدا پر جھوٹ باندھے حالانکہ وہ اسلام کی طرف بلایا جاتا ہے اور خدا ایسے ظالم لوگوں کو راہ نہیں دکھاتا یہ چاہتے ہیں کہ خدا کے نور کو اپنے منہ سے بجھا دیں اور خدا اپنے نور کو پورا کر کے رہے گا اگرچہ کافر برا ہی مانیں

بنیان مرصوص بنا ہوا دیوار یعنی وہ ایسے ثابت قدم ہیں کہ شکست نہیں کھاتے ۔ واذ قال موسی الخ جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم تم مجھ کو کیوں ایذا دیتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف خدا کا بھیجا ہوا رسول ہوں پھر جب وہ ٹیڑھے ہو گئے تو خدا نے بھی ان کے دل ٹیڑھے کر دیئے اور خدا نافرمان لوگوں کو راہ نہیں دکھاتا ۔ واذ قال عیسی ابن مریم الخ اور جب عیسیٰ بن مریم نے کہا اے بنی اسرائیل میں تمہاری طرف خدا کا بھیجا ہوا رسول ہوں اور توراۃ جو میرے آگے یعنی میرے وقت میں ہے اس کو سچا کرنے والا ہوں اور ایک پیغمبر کی جو میرے بعد آئے گا اور جس کا نام احمد ہوگا خوشخبری سنانے والا ہوں پھر جب وہ ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لائے تو کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو ہے تو اس شخص سے بڑھ کر کون ظالم ہوگا جو خدا پر جھوٹ باندھے حالانکہ وہ اسلام کی طرف بلایا جاتا ہے اور خدا ایسے ظالم لوگوں کو راہ نہیں دکھاتا یہ چاہتے ہیں کہ خدا کے نور کو اپنے منہ سے بجھا دیں اور خدا اپنے نور کو پورا کر کے رہے گا اگرچہ کافر برا ہی مانیں

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ

است آنکه فرستاد پیغامبر خود را بهدایت و دین راست تا غالب گرداند آن دین را بر همه دینها اگرچه ناخوش دارند

الْمُشْرِكُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنجِيكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

مشرکان ای مسلمانان یا دلالت کنم شما را بر تجارتی که برهاند شما را از عذاب دردناک

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ

ایمان آرید بخدا و رسول او و جهاد کنید در راه خدا باموال خود و جانهای خود اینچنین تجارت

لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اگر شما دانید تا بیامرزد گناهان شما را و درآرد شما را بهشتهای که میرود زیر درختان آن جویها

وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ

و جایهای پاکیزه در بهشتهای همیشگی آن رستگاری بزرگ است و نیز چیزی دوست میدارید که آن را دوست شما دارید یاری از خدا

وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ

و گشادن شهری نزدیک و مژده ده مسلمانان را ای مسلمانان باشید مددکنندگان خدا چنانکه گفت عیسی پسر

مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ اللَّهِ ۖ فَآمَنَت

مریم یاران خاص خود را که کیست که مدد کند مرا در دین خدا گفتند یاران خاص گفتند ما مددکنندگان دین خدائیم پس

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الخ سبب آن حادثه بود که چون محمد رسول الله پیغمبر خدا را بالهدی بکتم نور سبب هدایت است یعنی قرآن و دین الحق بکیش راست که ملت حنیفیت است لیظهره تا غالب گرداند این دین را علی الدین کله جمله کیش و ملت دنیا بر مکیش و ملت خود نزول عیسی که همه اهل زمین دین اسلام قبول کنند ولو کره المشرکون و هرچند که ناخوش دارند مشرکان الهادیان مصطفی اگر مشرکان را بآیات توحید و ابطال شرک یا ایها الذین آمنوا ای گروه گرویدگان هل ادلکم آیا دلالت کنم شما را علی تجارة بر تجارتی تنجیکم برهاند شما را من عذاب الیم از عذابی دردناک یعنی بیان تجارت میکند که تؤمنون ایمان آرید بالله و رسوله بخدا و رسول او و تجاهدون و جهاد کنید فی سبیل الله در راه خدا بأموالکم و انفسکم بمالهای خود و جانهای خود ذلکم خیر لکم این تجارت بهتر است شما را ان کنتم تعلمون اگر هستید شما که میدانید یغفر لکم تا بیامرزد شما را ذنوبکم گناهان شما را و یدخلکم و درآرد شما را جنات تجری من تحتها الانهار بهشتها که میرود زیر درختان آن جویها و مساکن طیبة و جایهای پاکیزه فی جنات عدن در بهشتهای همیشگی ذلک الفوز العظیم آن رستگاری بزرگ است و اخری تحبونها و چیزی دیگر دوست میدارید نصر من الله یاری از خدا و فتح قریب و گشادن شهری نزدیک که فتح فارس و روم است بعد از استطاعت مسلمانان و بشر المؤمنین و مژده ده مسلمانان را یا ایها الذین آمنوا ای مسلمانان کونوا انصار الله مددکنندگان خدا باشید کما قال عیسی ابن مریم چنانکه گفت عیسی پسر مریم للحواریین مر انصاری الی الله یاران خاص را که کیست که مدد کند مرا در راه خدا قال الحواریون گفتند یاران خاص نحن انصار الله ما مددکنندگان خداییم فآمنت پس بگروید

طَآئِفَةٌ مِّنۡ بَنِیۡۤ اِسۡرَآءِیۡلَ وَكَفَرَتۡ طَّآئِفَةٌ فَاَیَّدۡنَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا عَلٰی عَدُوِّهِمۡ فَاَصۡبَحُوۡا ظٰهِرِیۡنَ ۝

جمعی ایمان لائی بنی اسرائیل سے اور کافر ہوئی جمعی پس قوت دادیم ما موحنان را بر دشمنان ایشان پس شدند غالب شدہ

سُوۡرَةُ الۡجُمُعَةِ مَدَنِیَّةٌ وَّهِیَ اِحۡدٰی عَشۡرَةَ اٰیَةً وَّاَرۡبَعُ رُكُوۡعَاتٍ

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ ۝

شروع میکنم بنام خدا بخشندہ مہربان

عشر آیۃ وہی اربع رکوعا

یُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الۡاَرۡضِ الۡمَلِكِ الۡقُدُّوۡسِ الۡعَزِیۡزِ الۡحَكِیۡمِ ۝ هُوَ

پاکی یاد میکند خدا را ہر چہ در آسمانہا ست و ہر چہ در زمین ست خدا را پادشاہ و مالک ست پاک غالب ست باحکمت ست اوست

الَّذِیۡ بَعَثَ فِی الۡاُمِّیّٖنَ رَسُوۡلًا مِّنۡهُمۡ یَتۡلُوۡا عَلَیۡهِمۡ اٰیٰتِهٖ وَیُزَكِّیۡهِمۡ وَیُعَلِّمُهُمُ

بر گزید در امیان رسولی از خودشان کہ بخواند بر ایشان آیات او را و پاک گرداند ایشان را و می آموزد ایشان را

الۡكِتٰبَ وَالۡحِكۡمَةَ وَاِنۡ كَانُوۡا مِنۡ قَبۡلُ لَفِیۡ ضَلٰلٍ مُّبِیۡنٍ ۝ وَّاٰخَرِیۡنَ مِنۡهُمۡ

کتاب و دانش و بدرستیکہ بودند ایشان پیش ازین در گمراہی ظاہر و دیگر مبعوث کرد ایشان را

لَمَّا یَلۡحَقُوۡا بِهِمۡ ؕ وَهُوَ الۡعَزِیۡزُ الۡحَكِیۡمُ ۝ ذٰلِكَ فَضۡلُ اللّٰهِ یُؤۡتِیۡهِ مَنۡ یَّشَآءُ ؕ

ہنوز نہ پیوستہ اند باسلمانان او است غالب باحکمت این است فضل خدا میدہد آنرا کہ میخواہد

وَاللّٰهُ ذُو الۡفَضۡلِ الۡعَظِیۡمِ ۝ مَثَلُ الَّذِیۡنَ حُمِّلُوا التَّوۡرٰىةَ ثُمَّ لَمۡ یَحۡمِلُوۡهَا

و خدا خداوند فضل بزرگ است داستان آنانکہ داده شدند بر ایشان توریت باز نبردارند آنرا

طَآئِفَةٌ مِّنۡ بَنِیۡۤ اِسۡرَآءِیۡلَ یعنی گروہی از بنی اسرائیل بعیسیٰ و او را ستودہ و رسول خدا دانستند وَكَفَرَتۡ طَّآئِفَةٌ و گروہ دیگر کافر شدند و گروہی دیگر او را سیہ رو گفتند و چون حضرت پیغمبر مبعوث شد موافق ہمہ سوگند کہ صیبی بعامہ و رسولان کردہ بودند ایمان آوردند فَاَیَّدۡنَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا پس قوت دادیم و غالب گردانیدیم ما آنان را عَلٰی عَدُوِّهِمۡ بر دشمنان خود یعنی عامہ یہود فَاَصۡبَحُوۡا ظٰهِرِیۡنَ پس شدند غالب شدگان بر دشمنان خود و چون پیغمبر ما صلعم از مکہ بمدینہ ہجرت کرد یہود مدینہ بر وی حسد بردند و او را نشناختند و سوگند کہ در توریت بایشان داده بودند فراموش کردند و بعضی از ایشان بر وی ایمان آوردند و بعضی کافر شدند و او را نشناختند و بعضی او را سیہ رو گفتند و بعضی او را ستودند و بعضی

كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ۚ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ
مانند حال دراز گوش کہ بردارد کتابہا ، بد است داستان قوم کہ دروغ میگیرند بآیات خدا ، و خدا
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ
راہ نمی نماید گروہ ستمگاران را ، بگو ای گروہ جہودان اگر گمان دارید کہ
أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ
دوستان خدا باشید از دیگر مردمان پس آرزو کنید مرگ را اگر ہستید راست گویان ، و آرزو نخواہند کرد
أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي
ہرگز بسبب آنچہ پیش فرستادہ اند دست زشتان ایشان ، و خدا داناست بہ ستمگاران ، بگو کہ مرگ کہ
تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ۖ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ
میگریزید از آن البتہ او رسنده است بشما ، باز گردانیده شوید سوی دانندہ نہان و آشکارا پس خبر دہد شما را
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ
بآنچہ بودید کردید ، ای کسانکہ ایمان آوردہ اند چون بانگ داده شود برای نماز در روز جمعہ
فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝
پس بسعی روید سوی یاد کرد خدا و بگذارید خرید و فروخت ، این بہتر شما را اگر ہستید دانندگان

ع ١١

كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ ، چون مثل را بگوش ہمگنان رسانید و دانستند کہ ہا را علم یعنی توریت دادند و حمل آن ندانستند و بمعنی آن نرسیدند بچون دراز گوشی دانست کہ بر پشت او کتابہا است و از علم آن بی خبر است ، و ہمچنین ہیود کہ توریت میخوانند و بآن منتفع نمی شوند نظم آیت اینست کہ مثل حال آنان کہ حامل توریت اند و بآن عامل نیستند مانند حال دراز گوش است کہ حامل اسفار است و از علم آن بی خبر ، یا باشد علم کان بمعنی دانستن باشد و معنی آیت چنین شود کہ مثل حال آنان مانند حال دراز گوش است کہ بر پشت او کتابہا

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيرًا

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا

عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِينَ ۝

إِذَا جَاءَكَ الْمُنٰفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ

إِنَّ الْمُنٰفِقِينَ لَكٰذِبُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلٰى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝ وَإِذَا

يُحِبُّونَ أَن يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ۝ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۚ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَّنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنكُم مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ ۖ بَعْضُكُم مِّن بَعْضٍ ۖ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ لَٰكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ ۗ وَمَا عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ۝ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

سورة المنافقون ٦٣

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ۗ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ۖ وَإِن يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ ۖ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ۖ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ۚ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ۚ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ ۖ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنفَضُّوا ۗ وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۝ يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۚ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

تحمید کلمہ بشکفت آورد و تمام انبیاء علیہم السلام از مردی و دانائی و ان یقولوا و چون سخن گوید تسمع لقولہم گوش می نہم سخن انبیاء را و موکد کند ایشان باد و گوئی و مقال کہ رعد و عقل و قدرت خدا بر ایشان حسبتہم خوب پنداری کہ ایشان خشک شدہ و اند مسندۃ بر چوبہا زیادہ یعنی اشباح ایشان خالی از علم و نظر عبرت می نہند اند و کمان می برند کہ ہیچ چیز بر مراد ایشان نمی رود و ہر فریادی کہ بر آید و ہر بلائی را کہ رسد بر سلامت کہ آن بسبب مصداوح ہیت خلقیہ بر ایشان یعنی بر دلہا و بر گمانہا و بر سر ایشان بہ ہیبت کہ ہر آوازی کہ بشنوند بر ندا نند کہ اطلاع ایشان بہ ہیچ و ہموسان ظاہر شدہ و روا خواہند بدید ہم العدو دشمنان اند فراو ہمہ موسانند ما ملک بن انس حدیث از بکار عالم و ایشان را بیش ایشان ایمن مباش قاتلہم اللہ ملاک کرد ایشان را خدای انبیاء یا بلعنت کرد ایشان را خدای انبیاء انی یؤفکون چگونہ برگردانیدہ می شوند از طریق حق و صلاح آورد و گفتہ اند کہ نعمت نزول این آیات در حق عبد اللہ بن ابی اوبر آمدہ بود آن آیہا در شان او نازل شدہ و در وی دیدہ میشود بہ ہیئت او برای توہ ترش طلبیدن آن منافق گران را تباہ داد و گفتہ ہم آن قصہ در ایمان آوردن و در کفر رفتہ کہ زر و مال بدہ و ہم چنین ماندہ بہ ہیئت مذمومہ ایمان آمدہ کہ آن را قبول نمی کند و کافر شدہ کہ آن را قبول نمی کند و مہر بر دلہا نہادہ کہ ایمان را نمی داند و بہ ہیئت او بر ایشان ظاہر می شود و گوش بر آواز او می نہند و ہر چہ او می گوید ایشان را خوش می آید و ہر چہ او می گوید ایشان را خوش می آید و ہر چہ او می گوید ایشان را خوش می آید

الغزۃ ولرسولہ وللمؤمنین ولکن المنٰفقین لا یعلمون ۝ یٰاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا

تلہکم اموالکم ولا اولادکم عن ذکر اللہ ومن یفعل ذٰلک فاولٰئک ھم الخٰسرون ۝ و

انفقوا مما رزقنٰکم من قبل ان یاتی احدکم الموت فیقول رب لولا اخرتنی الی اجل قریب

فاصدق واکن من الصٰلحین ۝ ولن یؤخر اللہ نفسا اذا جاء اجلھا واللہ خبیر بما تعملون

سورۃ التغابن

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

یسبح للہ ما فی السمٰوٰت وما فی الارض لہ الملک ولہ الحمد وھو علی کل شیء

قدیر ۝ ھو الذی خلقکم فمنکم کافر ومنکم مؤمن واللہ بما تعملون بصیر ۝

عزت اور طاقت اور شوکت اور جبروت اور شہنشاہی اور اعزاز نبوت اور شفاعت اور دلنوازی مومنین اور مگر یہ لوگ ان
عزازہائے ایمان و طاعت اور ذلت منافقین سے واقف نہیں ہیں۔ اے ایمان والو تمہارے مال اور تمہاری اولاد تمہیں
عذاب الٰہی سے غافل نہ کر دیں اور جو ایسا کرے گا وہ بڑا ہی نقصان اٹھانے والا ہے اور ہم نے جو کچھ تمہیں دیا ہے
اس میں سے ہماری راہ میں خرچ کرو قبل اس کے کہ تم میں سے کسی کو موت آ جائے اور وہ کہنے لگے کہ اے میرے
پروردگار تو نے مجھے تھوڑی سی مدت کے لئے کیوں نہ مہلت دے دی کہ میں صدقہ خیرات کرتا اور نیکوکاروں میں
سے ہو جاتا اور جب کسی کی موت کا وقت آ جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے ہرگز مہلت نہیں دیتا اور تم جو کچھ کرتے ہو
اللہ تعالیٰ اس سے خبردار ہے۔

سورۃ التغابن مکی ہے اس میں اٹھارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

آسمان و زمین کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتی ہے اسی کی بادشاہت ہے اور اسی کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر
چیز پر قادر ہے وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا پھر تم میں سے کوئی کافر ہے اور کوئی مومن اور اللہ تعالیٰ تمہارے
سب اعمال کو دیکھ رہا ہے۔

یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی ہے اس کی آیت ۱۴ یٰاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِکُمْ وَاَوْلَادِکُمْ عَدُوًّا لَّکُمْ فَاحْذَرُوْھُمْ
مدنی ہے۔ وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰہَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ تک ہے۔

اس کے دو رکوع ۲۰ سطریں ۲۱۲ کلمے ۸۴۸ حرف ہیں۔

اس کا نام سورۃ التغابن ہے۔

التغابن کے معنی ہیں ایک دوسرے کو نقصان پہنچانا۔ اس سورت میں اس کا ذکر ہے اس لئے اس کا نام سورۃ التغابن ہے۔

اس سورت کا نام سورۃ التغابن ہے۔ اس کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ اس میں تغابن کا ذکر ہے۔ تغابن کے معنی ہیں ایک دوسرے کو نقصان پہنچانا۔ اس سورت میں اس کا ذکر ہے اس لئے اس کا نام سورۃ التغابن ہے۔

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهٗ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالُوْٓا اَبَشَرٌ يَّهْدُوْنَنَا فَكَفَرُوْا وَتَوَلَّوْا وَّاسْتَغْنَى اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝ زَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُوْا ۭ قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۭ وَذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالنُّوْرِ الَّذِيْٓ اَنْزَلْنَا ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۭ

التغابن

خلق السموٰت والارض بالحق یعنی بیکار و بے فائدہ پیدا نہیں کیا بلکہ حکمتوں پر مبنی کیا اور ایک خاص مقصد کے لئے پیدا کیا اور وہ مقصد یہ ہے کہ انسان کو اختیار دیا جائے کہ وہ اپنی مرضی سے نیکی کرے یا بدی اور اس طرح اپنے آپ کو جنت یا دوزخ کا مستحق بنائے۔ صوّرکم فاحسن صوَرکم اور تمہاری شکلیں بنائیں تو بہت اچھی بنائیں۔ انسان کی شکل و صورت کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ اس کا خالق کتنا بڑا کاریگر ہے۔ اس کی صناعی کا کمال انسان کی شکل و صورت میں نظر آتا ہے۔ اسی لئے اس کو احسن تقویم کہا گیا ہے۔ واليه المصير اور اسی کی طرف تم کو لوٹ کر جانا ہے۔ یعلم ما تسرون وما تعلنون تمہارے ظاہر و باطن کو جانتا ہے۔ تمہارا کوئی عمل اس سے پوشیدہ نہیں۔ ذات الصدور دلوں کی باتیں۔ الم یاتکم نبؤا الذین کفروا من قبل کیا تمہارے پاس ان لوگوں کی خبر نہیں پہنچی جنہوں نے پہلے کفر کیا۔ فذاقوا وبال امرھم ان کو اپنے کئے کا مزہ مل چکا۔ ولھم عذاب الیم اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ ذلک بانہ کانت تاتیھم رسلھم بالبینٰت یہ اس لئے ہوا کہ ان کے پاس ان کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر آئے۔ فقالوا ابشر یھدوننا انہوں نے کہا کہ کیا انسان ہمیں ہدایت دیں گے۔ فکفروا وتولوا انہوں نے انکار کیا اور منہ موڑ لیا۔ واستغنی اللہ اللہ کو کسی کی پروا نہیں۔ واللہ غنی حمید اللہ بے نیاز اور قابل تعریف ہے۔ زعم الذین کفروا ان لن یبعثوا کافروں نے دعویٰ کیا کہ وہ دوبارہ زندہ نہ کئے جائیں گے۔ قل بلیٰ وربی لتبعثن ثم لتنبؤن بما عملتم کہہ دو کہ ہاں میرے رب کی قسم تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر تمہیں بتایا جائے گا کہ تم نے کیا کیا تھا۔ وذلک علی اللہ یسیر اور یہ اللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ فاٰمنوا باللہ ورسولہ والنور الذی انزلنا پس تم اللہ اور اس کے رسول اور اس نور پر ایمان لاؤ جو ہم نے اتارا ہے۔ واللہ بما تعملون خبیر اور اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ یوم یجمعکم لیوم الجمع ذلک یوم التغابن جس دن وہ تم کو جمع کرے گا جمع ہونے کے دن کے لئے۔ یہ ہار جیت کا دن ہوگا۔

وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا نُّكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَنُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ

او برگ ایمان آرد بخدا و بکند کار شایسته ووسگناز و جرمهای اورا و و نزآرش بهشتان ببرد و

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ

زیر آن جویها جاوید آنجا همیشه اینست فیروزی بزرگ و آنانکه کافر شدند و

كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ مَآ اَصَابَ

بدروغ گرفتند آیتهای ما آنان اهل دوزخند جاویدان آنجا و بد جایگاه و دوزخ نیست

مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ يَهْدِ قَلْبَهٗ ۭ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

هیچ مصیبت مگر بحکم خدا و هرکه بخدا گرود بخدا راه نماید دل اورا و خدا ببر چیز داناست

وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰي رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝

و فرمان برید خدا را و فرمان برید رسول را پس اگر روگردان شوید جز این نیست بر رسول ما پیغام رسانیدن آشکارا

اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ

خدا نیست هیچ معبودیت بحق جز او و بر خدا باید که توکل کنند مومنان ای مسلمانان برآنچه بعضی

اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ۚ وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا

از زنان شما و فرزندان شما دشمن شمایند پس برحذر باشید از ایشان و اگر درگذرید و دور گیرید و بیامرزید

وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ یعنی هرکه گرود و بخدا ایمان آرد و بکند کار شایسته یعنی بجای آرد آنچه خدای عزوجل بر بندگان واجب کرده است از نماز و روزه و زکوة و حج و غیر آن و بپرهیزد از آنچه خدای عزوجل حرام کرده است از زنا و دزدی و خمر و غیر آن یُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ یعنی بپوشد خدای عزوجل بر گناهان او و نیامرزد او را و عفو کند از او وَيُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ یعنی درآرد او را بهشتها که روان است زیر درختان آن جویها جاوید آنجا همیشه این است فیروزی بزرگ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ یعنی آنانکه کافر شدند بخدای عزوجل و بدروغ گرفتند آیتهای ما را که فرستاد بر رسول ما محمد صلی الله علیه وسلم ایشان اهل دوزخند جاویدان آنجا همیشه و بد جایگاه و دوزخ نیست مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ یعنی نرسد به هیچ کس از مردم هیچ مصیبت از درویشی و بیماری و مرگ و غیر آن مگر بقضای خدای عزوجل وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ يَهْدِ قَلْبَهٗ ۭ یعنی هرکه گرود و بخدا ایمان آرد خدای عزوجل راه نماید دل او را و خدا ببر چیز داناست وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰي رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ یعنی فرمان برید خدا را و فرمان برید رسول را پس اگر روگردان شوید جز این نیست بر رسول ما پیغام رسانیدن آشکارا اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ یعنی خدا نیست هیچ معبودیت بحق جز او وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ یعنی بر خدا باید که توکل کنند مومنان يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ۚ یعنی ای مسلمانان برحذر باشید بعضی از زنان شما و بعضی از فرزندان شما دشمن شمایند پس برحذر باشید از ایشان وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا یعنی اگر درگذرید و دور گیرید و بیامرزید

فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۭ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝

پس بیشک خدا بخشنے والا مہربان ہے ۔ آزمائش ہے ۔ اولاد

فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوْا وَاَطِيْعُوْا وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ ۭ وَمَنْ يُّوْقَ

پس ہو سکے جہاں تک

ثُمَّ تَفْيِهِ قَاَوْلٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ

اگر قرض دیدو

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

سورۃ الطلاق مدنیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاۗءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا

اے نبی جب تم طلاق دو عورتوں کو تو طلاق دو ان کو ان کی عدت پر اور گنو عدت کو اور ڈرو

اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۚ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ مِنْۢ بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۭ

اللہ سے جو پروردگار ہے تمہارا نہ نکالو ان کو ان کے گھروں سے اور نہ وہ نکلیں مگر جب

تَارِيْخ الطلاق ۱۰ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲۷۲ ۱۲۷۳ ۱۲۷۴ ۱۲۷۵ ۱۲۷۶ ۱۲۷۷ ۱۲۷۸ ۱۲۷۹ ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ ۱۲۸۲ ۱۲۸۳ ۱۲۸۴ ۱۲۸۵ ۱۲۸۶ ۱۲۸۷ ۱۲۸۸ ۱۲۸۹ ۱۲۹۰ ۱۲۹۱ ۱۲۹۲ ۱۲۹۳ ۱۲۹۴ ۱۲۹۵ ۱۲۹۶ ۱۲۹۷ ۱۲۹۸ ۱۲۹۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۱ ۱۳۰۲ ۱۳۰۳ ۱۳۰۴ ۱۳۰۵ ۱۳۰۶ ۱۳۰۷ ۱۳۰۸ ۱۳۰۹ ۱۳۱۰ ۱۳۱۱ ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۱۴ ۱۳۱۵ ۱۳۱۶ ۱۳۱۷ ۱۳۱۸ ۱۳۱۹ ۱۳۲۰ ۱۳۲۱ ۱۳۲۲ ۱۳۲۳ ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ ۱۳۲۶ ۱۳۲۷ ۱۳۲۸ ۱۳۲۹ ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۴ ۱۳۳۵ ۱۳۳۶ ۱۳۳۷ ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ ۱۳۴۱ ۱۳۴۲ ۱۳۴۳ ۱۳۴۴ ۱۳۴۵ ۱۳۴۶ ۱۳۴۷ ۱۳۴۸ ۱۳۴۹ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ ۱۳۵۴ ۱۳۵۵ ۱۳۵۶ ۱۳۵۷ ۱۳۵۸ ۱۳۵۹ ۱۳۶۰ ۱۳۶۱ ۱۳۶۲ ۱۳۶۳ ۱۳۶۴ ۱۳۶۵ ۱۳۶۶ ۱۳۶۷ ۱۳۶۸ ۱۳۶۹ ۱۳۷۰ ۱۳۷۱ ۱۳۷۲ ۱۳۷۳ ۱۳۷۴ ۱۳۷۵ ۱۳۷۶ ۱۳۷۷ ۱۳۷۸ ۱۳۷۹ ۱۳۸۰ ۱۳۸۱ ۱۳۸۲ ۱۳۸۳ ۱۳۸۴ ۱۳۸۵ ۱۳۸۶ ۱۳۸۷ ۱۳۸۸ ۱۳۸۹ ۱۳۹۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ ۱۳۹۴ ۱۳۹۵ ۱۳۹۶ ۱۳۹۷ ۱۳۹۸ ۱۳۹۹ ۱۴۰۰ ۱۴۰۱ ۱۴۰۲ ۱۴۰۳ ۱۴۰۴ ۱۴۰۵ ۱۴۰۶ ۱۴۰۷ ۱۴۰۸ ۱۴۰۹ ۱۴۱۰ ۱۴۱۱ ۱۴۱۲ ۱۴۱۳ ۱۴۱۴ ۱۴۱۵ ۱۴۱۶ ۱۴۱۷ ۱۴۱۸ ۱۴۱۹ ۱۴۲۰ ۱۴۲۱ ۱۴۲۲ ۱۴۲۳ ۱۴۲۴ ۱۴۲۵ ۱۴۲۶ ۱۴۲۷ ۱۴۲۸ ۱۴۲۹ ۱۴۳۰ ۱۴۳۱ ۱۴۳۲ ۱۴۳۳ ۱۴۳۴ ۱۴۳۵ ۱۴۳۶ ۱۴۳۷ ۱۴۳۸ ۱۴۳۹ ۱۴۴۰ ۱۴۴۱ ۱۴۴۲ ۱۴۴۳ ۱۴۴۴ ۱۴۴۵ ۱۴۴۶ ۱۴۴۷ ۱۴۴۸ ۱۴۴۹ ۱۴۵۰ ۱۴۵۱ ۱۴۵۲ ۱۴۵۳ ۱۴۵۴ ۱۴۵۵ ۱۴۵۶ ۱۴۵۷ ۱۴۵۸ ۱۴۵۹ ۱۴۶۰ ۱۴۶۱ ۱۴۶۲ ۱۴۶۳ ۱۴۶۴ ۱۴۶۵ ۱۴۶۶ ۱۴۶۷ ۱۴۶۸ ۱۴۶۹ ۱۴۷۰ ۱۴۷۱ ۱۴۷۲ ۱۴۷۳ ۱۴۷۴ ۱۴۷۵ ۱۴۷۶ ۱۴۷۷ ۱۴۷۸ ۱۴۷۹ ۱۴۸۰ ۱۴۸۱ ۱۴۸۲ ۱۴۸۳ ۱۴۸۴ ۱۴۸۵ ۱۴۸۶ ۱۴۸۷ ۱۴۸۸ ۱۴۸۹ ۱۴۹۰ ۱۴۹۱ ۱۴۹۲ ۱۴۹۳ ۱۴۹۴ ۱۴۹۵ ۱۴۹۶ ۱۴۹۷ ۱۴۹۸ ۱۴۹۹ ۱۵۰۰ ۱۵۰۱ ۱۵۰۲ ۱۵۰۳ ۱۵۰۴ ۱۵۰۵ ۱۵۰۶ ۱۵۰۷ ۱۵۰۸ ۱۵۰۹ ۱۵۱۰ ۱۵۱۱ ۱۵۱۲ ۱۵۱۳ ۱۵۱۴ ۱۵۱۵ ۱۵۱۶ ۱۵۱۷ ۱۵۱۸ ۱۵۱۹ ۱۵۲۰ ۱۵۲۱ ۱۵۲۲ ۱۵۲۳ ۱۵۲۴ ۱۵۲۵ ۱۵۲۶ ۱۵۲۷ ۱۵۲۸ ۱۵۲۹ ۱۵۳۰ ۱۵۳۱ ۱۵۳۲ ۱۵۳۳ ۱۵۳۴ ۱۵۳۵ ۱۵۳۶ ۱۵۳۷ ۱۵۳۸ ۱۵۳۹ ۱۵۴۰ ۱۵۴۱ ۱۵۴۲ ۱۵۴۳ ۱۵۴۴ ۱۵۴۵ ۱۵۴۶ ۱۵۴۷ ۱۵۴۸ ۱۵۴۹ ۱۵۵۰ ۱۵۵۱ ۱۵۵۲ ۱۵۵۳ ۱۵۵۴ ۱۵۵۵ ۱۵۵۶ ۱۵۵۷ ۱۵۵۸ ۱۵۵۹ ۱۵۶۰ ۱۵۶۱ ۱۵۶۲ ۱۵۶۳ ۱۵۶۴ ۱۵۶۵ ۱۵۶۶ ۱۵۶۷ ۱۵۶۸ ۱۵۶۹ ۱۵۷۰ ۱۵۷۱ ۱۵۷۲ ۱۵۷۳ ۱۵۷۴ ۱۵۷۵ ۱۵۷۶ ۱۵۷۷ ۱۵۷۸ ۱۵۷۹ ۱۵۸۰ ۱۵۸۱ ۱۵۸۲ ۱۵۸۳ ۱۵۸۴ ۱۵۸۵ ۱۵۸۶ ۱۵۸۷ ۱۵۸۸ ۱۵۸۹ ۱۵۹۰ ۱۵۹۱ ۱۵۹۲ ۱۵۹۳ ۱۵۹۴ ۱۵۹۵ ۱۵۹۶ ۱۵۹۷ ۱۵۹۸ ۱۵۹۹ ۱۶۰۰ ۱۶۰۱ ۱۶۰۲ ۱۶۰۳ ۱۶۰۴ ۱۶۰۵ ۱۶۰۶ ۱۶۰۷ ۱۶۰۸ ۱۶۰۹ ۱۶۱۰ ۱۶۱۱ ۱۶۱۲ ۱۶۱۳ ۱۶۱۴ ۱۶۱۵ ۱۶۱۶ ۱۶۱۷ ۱۶۱۸ ۱۶۱۹ ۱۶۲۰ ۱۶۲۱ ۱۶۲۲ ۱۶۲۳ ۱۶۲۴ ۱۶۲۵ ۱۶۲۶ ۱۶۲۷ ۱۶۲۸ ۱۶۲۹ ۱۶۳۰ ۱۶۳۱ ۱۶۳۲ ۱۶۳۳ ۱۶۳۴ ۱۶۳۵ ۱۶۳۶ ۱۶۳۷ ۱۶۳۸ ۱۶۳۹ ۱۶۴۰ ۱۶۴۱ ۱۶۴۲ ۱۶۴۳ ۱۶۴۴ ۱۶۴۵ ۱۶۴۶ ۱۶۴۷ ۱۶۴۸ ۱۶۴۹ ۱۶۵۰ ۱۶۵۱ ۱۶۵۲ ۱۶۵۳ ۱۶۵۴ ۱۶۵۵ ۱۶۵۶ ۱۶۵۷ ۱۶۵۸ ۱۶۵۹ ۱۶۶۰ ۱۶۶۱ ۱۶۶۲ ۱۶۶۳ ۱۶۶۴ ۱۶۶۵ ۱۶۶۶ ۱۶۶۷ ۱۶۶۸ ۱۶۶۹ ۱۶۷۰ ۱۶۷۱ ۱۶۷۲ ۱۶۷۳ ۱۶۷۴ ۱۶۷۵ ۱۶۷۶ ۱۶۷۷ ۱۶۷۸ ۱۶۷۹ ۱۶۸۰ ۱۶۸۱ ۱۶۸۲ ۱۶۸۳ ۱۶۸۴ ۱۶۸۵ ۱۶۸۶ ۱۶۸۷ ۱۶۸۸ ۱۶۸۹ ۱۶۹۰ ۱۶۹۱ ۱۶۹۲ ۱۶۹۳ ۱۶۹۴ ۱۶۹۵ ۱۶۹۶ ۱۶۹۷ ۱۶۹۸ ۱۶۹۹ ۱۷۰۰ ۱۷۰۱ ۱۷۰۲ ۱۷۰۳ ۱۷۰۴ ۱۷۰۵ ۱۷۰۶ ۱۷۰۷ ۱۷۰۸ ۱۷۰۹ ۱۷۱۰ ۱۷۱۱ ۱۷۱۲ ۱۷۱۳ ۱۷۱۴ ۱۷۱۵ ۱۷۱۶ ۱۷۱۷ ۱۷۱۸ ۱۷۱۹ ۱۷۲۰ ۱۷۲۱ ۱۷۲۲ ۱۷۲

وَتِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللّٰهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي
و این حدهای مقرر کرده خدای را و هر که بگذارد از حدهای خدا پس بدرستیکه ستم کرد بر جان خویش نمیدانی شاید
لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ أَمْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
شاید کرد خدا بعد ازین کاری را پس چون نزدیک رسند مطلقات بمدت عدت خود پس نگاه دارید زنان را بشایستگی
أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ
یا جدا شوید از زنان بوجه پسندیده و گواه گیرید دو کس صاحب عدالت از شما و درست دارید گواهی خود را برای خدا
ذٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَهُ
این حکم پند داده میشود بآن هر که
مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللّٰهَ
خلقی و روزی دهدش از آنجا که گمان ندارد و هر که توکل کند بر خدا پس خدا بس است او را هر گرفته خدا
بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا وَاللَّائِي يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ
رساننده فرمان خود است بدرستیکه گردانیده است خدا هر چیزی را اندازه و ناامید شدند از حیض از زنان شما اگر
ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ

ترجمہ: انتظار دارید پس عدت ایشان سه ماه و نشناختید زنانرا که هنوز حیض نیامده ایشان را و زنان آبستن میعاد ایشان آنست که بنهند

تفسیر: وتلك حدود الله یعنی احکام مذکوره حدود الله اند یعنی حدهای خدا است که مقرر فرموده و از ان بیرون نتوان رفت ومن یتعد حدود الله هر که درگذرد از حدهای خدای فقد ظلم نفسه پس بیرسیکه ستم کرد بر جان خود خود را مستحق عقوبت ساختن لا تدری نمیدانی تو ای طلاق دهنده یا بنیه یا امت لعل الله یحدث شاید که خدای تو گرداند بعد طلاق اول امرا تا عدت یعنی طلاق اول را که کرده یعنی شاید مراجعت کنند و دستی زن را بدو یا بنیه را چرا شاید که طلاق پس چون برسند زنان بآخر عدت خود یعنی زمان آخر عدت فامسکوهن پس نگاه دارید زنان را بصحبت کنید با ایشان و احسان کنید بایشان و امساک نکنید بعدوان یا بگذارید ایشان را تا عدت بگذرد من معاشرت و لطف مراقبت رجوع باید طلاق مرجعیت اظهار پشیمانی از طلاق وهن کذا یا بعد شاید ایشان را تا عدت بگذارید چنانکه بگیرد آخر عدت نه نزدیک رجعت و اشهدوا ذوی عدل منکم گواه گیرید دو مرد عادل از مسلمانان که حاضر باشند بر رجعت گواه گرفتن مندوب است و امر مذکور بر سبیل ارشاد است و اقیموا الشهادة لله ادا کنید گواهی را خدای را یعنی بوقت حاجت لله برای خدا نه برای ریا و سمعه ذلکم ایشان را که گفتیم که گواه گیرید و ادا کنید گواهی را یوعظ به پند داده میشود بدان من کان یؤمن هر که باشد که ایمان دارد بالله و الیوم الآخر و ترسد از عقوبت او و من یتق الله هر که ترسد از خدا یجعل له گرداند خدا مر او را مخرجا از هر ضیق و تنگی و یرزقه من حیث لا یحتسب و روزی دهد او را از جائی که گمان ندارد و من یتوکل علی الله هر که توکل کند بر خدا فهو حسبه پس خدا بس است او را در هر چه او را بدان اهم باشد ان الله بالغ امره بدرستیکه خدا رساننده است کار خود را بمراد او قد جعل الله لکل شیء قدرا بدرستیکه گردانیده است خدا هر چیزی را اندازه و مقدار معین که از ان تجاوز نکند و نیفزاید و نکاهد و نیز بدان عمل نکند بی اندازه و مقدار معین واللائی یئسن من المحیض و زنانی که ناامید شدند از حیض من نسائکم از زنان شما ان ارتبتم اگر شک کنید در عدت ایشان بسبب انقطاع حیض بسبب کبر سن یا بسبب ارتیاب فعدتهن پس عدت ایشان سه ماه است واللائی لم یحضن و زنانی که حیض ندیده اند بسبب صغر سن فعدتهن عدت ایشان سه ماه است واولات الاحمال و زنان آبستن اجلهن میعاد ایشان آنست که بنهند

حَمْلَهُنَّ ۚ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهٗۤ اِلَيْكُمْ ۚ وَ

حمل خود را ۔ و ہر کہ بترسد از خدا ۔ پیدا کند برای او در کارها او ۔ آسانی را ۔ این حکم ۔ ظاہست که فرود آورد آنرا بسوی شما و

مَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُعْظِمْ لَهٗۤ اَجْرًا ۝ اَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ

ہر کہ بترسد از خدا ۔ دور کند از وی بدیہای او را ۔ و بزرگ سازد مر او را ۔ ساکن کنید زنان طلاقدہ را جائیکہ ساکن شدہ اید

مِّنْ وُّجْدِكُمْ وَلَا تُضَآرُّوْهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ ۚ وَاِنْ كُنَّ اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا

از جہت توانگری خود ۔ و ایذا مرسانید ایشان را ۔ تا تنگ گیرید ۔ بر ایشان ۔ و اگر باشند حاملہ ۔ خرج کنید ۔ پس ۵ کلمہ

عَلَيْهِنَّ حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ

بر ایشان ۔ تا آنکہ ۔ بنہند ۔ پس اگر شیر دہند مر فرزندان شما را ۔ پس دہید مر ایشان را ۔ مزد ایشان ۔ و بکنید برای کار

بِمَعْرُوْفٍ ۚ وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهٗۤ اُخْرٰى ۝ لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهٖ ۚ وَمَنْ

بہ پسندیدہ ۔ و اگر دشوار گیرید میان خود ۔ پس زود باشد شیر دہد مر او را ۔ دیگر ۔ باید کہ خرج کند ۔ صاحب وسعت از وسعت خود ۔ و ہر کہ

قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ مِمَّاۤ اٰتٰىهُ اللّٰهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا مَاۤ اٰتٰىهَا ۚ سَيَجْعَلُ

تنگ کرد ۔ بر وی ۔ روزی او ۔ باید کہ خرج کند از آنچہ داد او را ۔ خدا ۔ تکلیف نمیکند خدا ۔ هیچکس را ۔ مگر بقدر آنچہ داد او را ۔ زود باشد کہ

اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُّسْرًا ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهٖ فَحَاسَبْنٰهَا

خدا ۔ بعد از تنگدستی ۔ آسانی ۔ و چہ بسیار ۔ از دیہ کہ گردنکشی کرد ۔ از فرمان پروردگار خویش و از فرستادہ ہای او ۔ پس حساب کردیم او را

ع ۱۲

حَسَابًا شَدِيْدًا ۙ

بحساب سخت ۔

تفسیر باز بر وجوب نفقہ خواستن عیال و جہد و من یتق اللہ و ہر کہ بترسد از خدای و مراعات حقوق احکام وی کند یجعل لہ گرداند خدای کار او را بر آسانی و ذلک امر اللہ این حکم ظاہست که فرود آورد خدا بر رسول خود و سہل ساز و ذلک امر اللہ آنرا که گفت شه الا الله انزله حکم خدا بعبادت که فرستاد آنرا بسوی محمد علیه السلام لکم بسوی شما و من یتق اللہ و ہر که بپرہیزد از عقاب خدای و فرمان او بر و یکفر عنه سیئاته دور کند از وی بدیہای او یعظم له اجرا بزرگ سازد مر او را برای او اجر را مزد را و بدہد با نیکوئی مر او را اسکنوهن ساکن کنید زنان طلاق داده را حیث سکنتم از آنجا که ساکن شده اید من وجدکم از موضع طاقت خود یعنی ساکن کنید زنان طلاق داده را در جائی که ایشان را موضع طاقت خود باشد و لا تضاروهن و ایذا مرسانید ایشان را لتضیقوا علیهن تا تنگ گیرید بر ایشان و ان کن اولات حمل و اگر باشند حاملہ فانفقوا علیهن خرج کنید بر ایشان حتی یضعن حملهن تا آنکه بنہند حمل خود را فان ارضعن لکم پس اگر شیر دہند مر فرزندان شما را فاتوهن اجورهن پس دہید ایشان را مزد ایشان و ائتمروا بینکم و بکنید میان خود بمعروف بکار پسندیده و ان تعاسرتم و اگر دشوار گیرید میان خود فسترضع له اخری زود باشد که شیر دہد مر او را دیگر لینفق ذو سعة از وسعت خود باید که خرج کند صاحب وسعت من سعته از وسعت خود و من قدر علیه رزقه هر که تنگ کرد بر وی روزی او فلینفق باید که خرج کند مما اتاه الله از آنچه داد او را خدا لا یکلف الله نفسا تکلیف نمیکند خدا هیچکس را الا ما اتاها مگر بقدر آنچه داد او را سیجعل زود باشد که بگرداند الله بعد عسر یسرا خدا بعد تنگدستی آسانی و کاین من قریة و چه بسیار از دیه عتت گردنکشی کرد عن امر ربها و رسله از فرمان پروردگار خویش و از فرستادہ ہای او فحاسبناها پس حساب کردیم او را حسابا شدیدا بحساب سخت

عَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ۝ فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۝ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ

عذاب کردیم او را عذابی زشت ۔ پس چشید وبال کار خود را ۔ و بود عاقبت کار او ۔ زیان ۔ آماده کرد خدا مر ایشان را

عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰۤاُولِي الْاَلْبَابِ ۚ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝

عذاب سخت ۔ پس بترسید از خدا ای خداوندان خردها ۔ آنانکه ۔ گرویدند ۔ بتحقیق فرو فرستاد خدا بسوی شما ۔ پندی

رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنَ

پیغامبری ۔ میخواند بر شما آیتهای خدا ۔ روشن کننده ۔ تا بیرون آرد آنانرا که ۔ گرویدند ۔ و کردند کارهای نیکو ۔ از

تفسیر عذبناها عذابا نکرا عذاب کردیم او را عذابی زشت فذاقت وبال امرها پس چشید وبال کار خود را و کان عاقبة امرها خسرا و بود عاقبت کار او زیان اعد الله لهم عذابا شدیدا آماده کرد خدا مر ایشان را عذابی سخت فاتقوا الله یا اولی الالباب پس بترسید از خدا ای خداوندان خردها الذین آمنوا آنانکه گرویدند قد انزل الله الیکم ذکرا بتحقیق فرو فرستاد خدا بسوی شما پندی رسولا پیغامبری یتلوا علیکم میخواند بر شما آیات الله آیتهای خدا مبینات روشن کننده لیخرج الذین آمنوا تا بیرون آرد آنانرا که گرویدند و عملوا الصالحات و کردند کارهای نیکو من

حِسَابًا شَدِيدًا وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ۝ فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا
حسابِ دشوار وعذابِ سخت وعذاب دادیم او را عذابِ ناشناختنی پس چشید سختی کار خود را و بود
خُسْرًا ۝ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۙ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۛ
زیانکاری بہیا کرد خدا برای ایشان عذاب سخت پس بپرہیزید از خدای ای خداوندان خرد ایمان آورده
قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝ رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ
بدرستیکہ فرو فرستاد خدا بسوی شما پندی پیغامبری که میخواند بر شما آیات خدا را روشن تا بیرون آرد
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا
آنانرا که ایمان آوردند و کردند کارهای شایسته از تاریکیها بسوی روشنی و هر که بگرود بخدا و بکند کار شایسته
يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ۝
درآرد او را بهشتها که میرود زیر آن جویها جاودان آنجا همیشه بخوبی روزی داد خدا او را روزی
اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۭ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ
خدا آنست که آفرید هفت آسمان و از زمین مانندشان فرود آید حکم خدا میان
لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝
بیان آنکه بدانید که خدا بر هر چیز تواناست و خدا بهر چیز دانا

چه بسیار دیهها که از امر خدا و رسولش سرپیچیدند و ما نیز آنان را به حساب سختی گرفتیم و به عذابی هولناک معذبشان کردیم. سرانجام کار دنیا بارشان بد شد و عاقبت کارشان به خسران انجامید. خدا برای آنان در آخرت عذاب شدیدی آماده کرده است. پس ای خردمندانی که ایمان آورده‌اید از خدا بترسید. خدا قرآن را بر شما نازل کرد و رسولی فرستاد که آیات روشنگر خدا را بر شما تلاوت می‌کند تا کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند از تاریکیها به روشنایی بیرون آورد. و هر که به خدا ایمان آورد و کار نیک کند خدا او را به بهشتهایی وارد می‌کند که نهرها از زیر درختانش جاری است و همیشه در آن خواهد ماند. خدا روزی او را نیکو گردانیده است. خدا همان کسی است که هفت آسمان و همانند آنها زمین را آفرید. فرمان خدا میان آسمانها و زمین نازل می‌شود تا بدانید که خدا بر هر چیزی تواناست و علم خدا بر همه چیز احاطه دارد.

ع ۱۲ ۱۸

رکوع ۱۲ آیات ۸ تا ۱۲ کلمات ۱۰۲ حروف ۴۱۲

ربط: گذشته سے پیوستہ: گذشتہ رکوع میں احکام طلاق و عدت کا بیان تھا۔ اس رکوع میں ان احکام کی خلاف ورزی کرنے والوں کو عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔

تفسیر: وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهٖ ۔۔۔ کتنی ہی بستیوں نے اپنے رب اور اس کے رسولوں کے حکم سے سرکشی کی۔ فَحَاسَبْنٰهَا حِسَابًا شَدِيْدًا ۔۔۔ ہم نے ان کا سخت حساب لیا۔ وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ۔۔۔ اور ان کو ایسا عذاب دیا جو کبھی نہ دیکھا تھا۔ فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا ۔۔۔ پس انہوں نے اپنے کیے کا مزہ چکھ لیا۔ وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۔۔۔ اور ان کے کام کا انجام نقصان ہوا۔ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۔۔۔ اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے۔ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۔۔۔ پس اے عقل والو! اللہ سے ڈرو۔ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۔۔۔ جو ایمان لائے ہو۔ قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۔۔۔ اللہ نے تمہاری طرف نصیحت نازل کی ہے۔ رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ ۔۔۔ ایک رسول جو تم پر اللہ کی روشن آیتیں پڑھتا ہے۔ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۔۔۔ تاکہ ایمان والوں اور نیک عمل کرنے والوں کو اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لائے۔ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۔۔۔ جو اللہ پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے اللہ اس کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۔۔۔ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ۔۔۔ اللہ نے اس کو اچھا رزق دیا ہے۔ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۔۔۔ اللہ وہ ہے جس نے سات آسمان بنائے اور زمین بھی ویسی ہی بنائی۔ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ ۔۔۔ اس کا حکم ان کے درمیان اترتا ہے۔ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۔۔۔ تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور اللہ ہر چیز کو علم سے گھیرے ہوئے ہے۔

فوائد: ۱۔ اس رکوع میں بھی احکام طلاق و عدت کی خلاف ورزی کرنے والوں کو عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔ ۲۔ اللہ کے رسول کا کام یہ ہے کہ وہ اللہ کی آیتیں پڑھ کر سنائے۔ ۳۔ ایمان اور عمل صالح سے انسان اندھیروں سے نکل کر روشنی میں آتا ہے۔ ۴۔ ایمان اور عمل صالح کا بدلہ جنت ہے۔ ۵۔ اللہ کی قدرت اور علم ہر چیز پر محیط ہے۔

ربط: گذشتہ سے پیوستہ: گذشتہ رکوع میں احکام طلاق و عدت کی خلاف ورزی کرنے والوں کو عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔ اس رکوع میں ان احکام کی خلاف ورزی کرنے والوں کو عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔

تفسیر: وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهٖ ۔۔۔ کتنی ہی بستیوں نے اپنے رب اور اس کے رسولوں کے حکم سے سرکشی کی۔ فَحَاسَبْنٰهَا حِسَابًا شَدِيْدًا ۔۔۔ ہم نے ان کا سخت حساب لیا۔ وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ۔۔۔ اور ان کو ایسا عذاب دیا جو کبھی نہ دیکھا تھا۔ فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا ۔۔۔ پس انہوں نے اپنے کیے کا مزہ چکھ لیا۔ وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۔۔۔ اور ان کے کام کا انجام نقصان ہوا۔ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۔۔۔ اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے۔ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۔۔۔ پس اے عقل والو! اللہ سے ڈرو۔ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۔۔۔ جو ایمان لائے ہو۔ قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۔۔۔ اللہ نے تمہاری طرف نصیحت نازل کی ہے۔ رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ ۔۔۔ ایک رسول جو تم پر اللہ کی روشن آیتیں پڑھتا ہے۔ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۔۔۔ تاکہ ایمان والوں اور نیک عمل کرنے والوں کو اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لائے۔ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۔۔۔ جو اللہ پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے اللہ اس کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۔۔۔ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ۔۔۔ اللہ نے اس کو اچھا رزق دیا ہے۔ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۔۔۔ اللہ وہ ہے جس نے سات آسمان بنائے اور زمین بھی ویسی ہی بنائی۔ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ ۔۔۔ اس کا حکم ان کے درمیان اترتا ہے۔ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۔۔۔ تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور اللہ ہر چیز کو علم سے گھیرے ہوئے ہے۔

فوائد: ۱۔ اس رکوع میں بھی احکام طلاق و عدت کی خلاف ورزی کرنے والوں کو عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔ ۲۔ اللہ کے رسول کا کام یہ ہے کہ وہ اللہ کی آیتیں پڑھ کر سنائے۔ ۳۔ ایمان اور عمل صالح سے انسان اندھیروں سے نکل کر روشنی میں آتا ہے۔ ۴۔ ایمان اور عمل صالح کا بدلہ جنت ہے۔ ۵۔ اللہ کی قدرت اور علم ہر چیز پر محیط ہے۔

سورۃ التحریم مدنیۃ عشر او ثنتا عشرۃ او ثلث عشرۃ آیۃ بسم اللہ الرحمن الرحیم

یٰۤاَیُّهَا النَّبِیُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَاۤ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ تَبْتَغِیْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ

ای محمد چرا حرام میکنی بر خود آنچه حلال گردانیده است خدا برای تو از کنیزک ماریه یا از شربت عسل بطلب خوشنودی زنان خود و خدا آمرزگار

رَّحِیْمٌ قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَیْمَانِكُمْ وَاللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ وَهُوَ الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ وَ

مهربان است بتحقیق مقرر گردانیده است خدا برای شما کفارت سوگندهای شما را و خدا کارساز شماست و اوست دانای

اِذْ اَسَرَّ النَّبِیُّ اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهٖ حَدِیْثًا فَلَمَّا نَبَّاَتْ بِهٖ وَاَظْهَرَهُ اللّٰهُ عَلَیْهِ عَرَّفَ

یاد کن چون پنهان داشت پیغمبر با بعضی از زنان خود سخنی را و چون خبر داد آن زن بآن سخن و ظاهر گردانید خدا بر پیغمبر آگاه کرد

بَعْضَهٗ وَاَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّاَهَا بِهٖ قَالَتْ مَنْ اَنْۢبَاَكَ هٰذَا قَالَ نَبَّاَنِیَ الْعَلِیْمُ

بعضی را و اعراض کرد از بعضی پس چون خبر داد آن زن را بآن سخن که پیغمبر او را خبر داد گفت که کیست خبر داد ترا

الْخَبِیْرُ اِنْ تَتُوْبَاۤ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا وَاِنْ تَظٰهَرَا عَلَیْهِ فَاِنَّ اللّٰهَ

خبردار اگر توبه کنید بسوی خدا پس بتحقیق که کج شده است دلهای شما و اگر پشتی کنید بر پیغمبر پس بدرستی که خدا

هُوَ مَوْلٰىهُ وَجِبْرِیْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِیْرٌ عَسٰى رَبُّهٗۤ

او یار اوست و جبرئیل و نیکوکاران مسلمانان و فرشتگان بعد ازین مددکار او هستند باشد که پروردگار او

سورۃ التحریم مدنیۃ عشر او ثنتا عشرۃ او ثلث عشرۃ آیۃ بسم اللہ الرحمن الرحیم

مقدار ده یا دوازده یا سیزده آیت است بنام خداوند بخشاینده مهربان

یٰۤاَیُّهَا النَّبِیُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَاۤ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ تَبْتَغِیْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ

ای پیغمبر چرا حرام میکنی بر خود آنچه حلال گردانیده است خدا برای تو از کنیزک ماریه یا از شربت عسل بطلب خوشنودی زنان خود و خدا آمرزگار مهربان است

قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَیْمَانِكُمْ وَاللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ وَهُوَ الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ وَ

بتحقیق مقرر گردانیده است خدا برای شما کفارت سوگندهای شما را و خدا کارساز شماست و اوست دانای باحکمت و

اِذْ اَسَرَّ النَّبِیُّ اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهٖ حَدِیْثًا فَلَمَّا نَبَّاَتْ بِهٖ وَاَظْهَرَهُ اللّٰهُ عَلَیْهِ عَرَّفَ

یاد کن چون پنهان داشت پیغمبر با بعضی از زنان خود سخنی را و چون خبر داد آن زن بآن سخن و ظاهر گردانید خدا بر پیغمبر آگاه کرد

بَعْضَهٗ وَاَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّاَهَا بِهٖ قَالَتْ مَنْ اَنْۢبَاَكَ هٰذَا قَالَ نَبَّاَنِیَ الْعَلِیْمُ

بعضی را و اعراض کرد از بعضی پس چون خبر داد آن زن را بآن سخن که پیغمبر او را خبر داد گفت که کیست خبر داد ترا

الْخَبِیْرُ اِنْ تَتُوْبَاۤ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا وَاِنْ تَظٰهَرَا عَلَیْهِ فَاِنَّ اللّٰهَ

خبردار اگر توبه کنید بسوی خدا پس بتحقیق که کج شده است دلهای شما و اگر پشتی کنید بر پیغمبر پس بدرستی که خدا

هُوَ مَوْلٰىهُ وَجِبْرِیْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِیْرٌ عَسٰى رَبُّهٗۤ

او یار اوست و جبرئیل و نیکوکاران مسلمانان و فرشتگان بعد ازین مددکار او هستند باشد که پروردگار او

إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ

عسی ربه اگر طلاق دهد شما را که بدل دهد او را پروردگار او

بهتر از شما زنان گردن نهادگان توبه کاران پرستندگان

سَائِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ

روزه دارندگان بیوه شوهر کرده گان و دوشیزگان ای

مسلمان نگاه دارید خویشتن را و اهلان خود را از آتشی که هیزم او

وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا

و سنگ بر آن فرشتگان درشت خوی سخت کار نافرمانی نکنند خدای را در آنچه فرماید ایشان را و کنند

يُؤْمَرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

فرمایند ایشان را روز قیامت ای کافران عذر مخواهید امروز جز بدین که جزا داده شوید شما را بآنچه بودید که میکردید

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

ای مسلمان توبه کنید بسوی خدا خالصه بسیار توبه امید است که بپوشاند پروردگار شما

وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا

و در آرد شما را بهشتها که میرود زیر آن جویها روزی که رسوا نکند خدای پیغامبر را و آنان را که

مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا

با او گرویدند روشنائی ایشان میرود پیش روی ایشان و بدست راست ایشان میگویند ای پروردگار ما تمام کن ما را روشنائی ما

ع ١٩

إِنْ طَلَّقَكُنَّ اگر او طلاق دهد شما را أَنْ يُبْدِلَهُ تا او بدل دهد او را أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ زنانی را که بهتر باشند از شما مُسْلِمَاتٍ گردن نهادگان مُؤْمِنَاتٍ گرویدگان قَانِتَاتٍ فرمانبرداران تَائِبَاتٍ باز گشتگان از گناهان عَابِدَاتٍ پرستندگان سَائِحَاتٍ روزه داران ثَيِّبَاتٍ شوهر دیده گان وَأَبْكَارًا و دوشیزگان بکر

این سخن با مضموع که کنند گان سائحات یا روزه دار ان ثیبات شوهر دیده گان و ابکارا دوشیزگان باشند و این بعضی از صفات آسیه ان خواهران است و مریم مادر عیسی که معنی عموده که مرد و زن را در بهشت همه اله از زوجات حضرت رسالت پناه و آن در دنیا هَا الَّذِينَ آمَنُوا ای مسلمان قُوا أَنْفُسَكُمْ نگاه دارید نفسهای خود را بترک معاصی وَأَهْلِيكُمْ و اهلان خود را نَارًا آتشی که وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ هیزم او مردمان باشند یعنی کافران و سنگ که پرستیده اند و یا سنگهای گوگرد که آتش زنان بآن آتش بیشتر افروزند و یا سنگهای زرد سیمیا که در میان آب اصل و مغناطیس آن سنگ نظیر رسیم نه سنگ در وی و نفت و این سنگها بغایت سوزنده اند و دل آن سنگ سخت تر از سنگ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ بر آن آتش فرشتگان غِلَاظٌ درشت خوی شِدَادٌ سخت کار لَا يَعْصُونَ اللَّهَ نافرمانی نکنند خدای را مَا أَمَرَهُمْ در آنچه فرماید ایشان را وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ و کنند آنچه فرماید ایشان را یا بدست فرشتگان عذاب بر امت عاصی یا بدست مسلمانان در دنیا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا ای آنها که کافر شده اید لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ عذر مخواهید امروز إِنَّمَا تُجْزَوْنَ جز این نیست که سزا داده میشوید مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ آنچه بودید که میکردید در دنیا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ای آنها که گرویده اید تُوبُوا إِلَى اللَّهِ باز گردید بخدای تَوْبَةً نَصُوحًا توبه خالص عَسَى رَبُّكُمْ امید است که بپوشاند پروردگار شما أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ از شما گناهان شما وَيُدْخِلَكُمْ و در آرد شما را جَنَّاتٍ بهشتها تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ میرود زیر آن جویها يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ روزی که رسوا نکند خدای پیغامبر را وَالَّذِينَ آمَنُوا و آنان را که با او گرویدند مَعَهُ نُورُهُمْ روشنائی ایشان میرود يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ پیش روی ایشان وَبِأَيْمَانِهِمْ و بدست راست ایشان يَقُولُونَ میگویند رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا ای پروردگار ما تمام کن ما را روشنائی ما

وَاغْفِرْ لَنَا أَنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ

عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ

وَامْرَأَتَ لُوطٍ ۖ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا

امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِندَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ

وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا

فَنَفَخْنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ۝

وَاغْفِرْ لَنَا وبیامرز مارا یعنی ازخلقت کناه پاک کن ازما تقصیر ما إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بدرستیکه تو برهمه چیز توانائی داری وقدرت داری بر انتقام ازما يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ ای پیغمبر جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ جهاد کن با کافران بشمشیر وَاغْلُظْ وبا مسلمانان سه وعید عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ودرستی جای کافران ومنافقان دوزخ است وَبِئْسَ الْمَصِيرُ وبد جایگاه است دوزخ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا بیان کرد خدای مثل کافران امْرَأَتَ نُوحٍ زن نوح وَامْرَأَتَ لُوطٍ وزن لوط كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ بودند دو بنده از بندگان ما صالح فَخَانَتَاهُمَا پس خیانت کردند ایشان دو زن ایشان دو بنده را فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا پس نیامد ایشان دو بنده از ایشان مِنَ اللَّهِ شَيْئًا از عذاب خدا چیزی وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ وگفته شد ایشان را در آتش با دیگران وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا وبیان کرد خدای مثل مؤمنان امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ زن فرعون إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِندَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ

سورة الملک مکیة وهی ثلاثون آیة بسم الله الرحمن الرحیم

تَبٰرَكَ الَّذِیْ بِیَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرُ ۙ الَّذِیْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَیٰوةَ

الَّذِیْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ؕ مَا تَرٰى فِیْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوُتٍ ؕ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ ۝ ثُمَّ

ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَیْنِ یَنْقَلِبْ اِلَیْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِیْرٌ ۝ وَلَقَدْ زَیَّنَّا

اَلَا یَسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِیْ یُخْرِجُ الْخَبْءَ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَیَعْلَمُ مَا تُخْفُوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۝ اَللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ ۝

سورۃ الملک مکی است بگفتہ ابن عباس و ابن زبیر و عطا و جابر و ابن مسعود و ابن عمر و

وَهِيَ تَفُورُ ۝ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ ۚ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ
نذیر ۝ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ
الا فی ضلال کبیر ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝
فاعترفوا بذنبهم فسحقا لاصحاب السعیر ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ
لهم مغفرة واجر کبیر ۝ وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الصدور ۝ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ

لکم الارض ذلولا فامشوا فی مناکبها وکلوا من رزقه ۖ والیه النشور ۝

ع ۱

وَهِيَ تَفُورُ: و او میجوشد و اینشان را برمی آرد و فرو می برد چنانچه دیگ پر از آب و نزدیک است که از جوش پاره پاره شود وَهِيَ: و او ضمیر است مر جهنم را تَكَادُ تَمَيَّزُ: نزدیک است که از شدت خشم و غضب پاره پاره شود مِنَ الْغَيْظِ: از خشم بر کافران كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ: هر گاه که افگنده شود در وی گروهی از کافران سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا: نگاهبانان دوزخ از ایشان میپرسند أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ: آیا نیامد بشما پیغامبری که شما را از عذاب ما بترساند قَالُوا بَلَىٰ: گویند آری قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ: بما پیغامبر آمد فَكَذَّبْنَا: او را دروغ زن گرفتیم وَقُلْنَا: و گفتیم مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ: خدای چیزی فرو نفرستاد إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ: نیستید شما الا در گمراهی بزرگ وَقَالُوا: و گویند لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ: اگر ما شنیدمی سخن پیغامبران را أَوْ نَعْقِلُ: یا بعقل دریافتمی مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ: نبودمی ما در دوزخیان فَاعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ: اعتراف کنند بگناه خود فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ: دور باد از رحمت خدای دوزخیان إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ: آنانکه میترسند از خدای خود بی آنکه او را بینند لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ: ایشان را آمرزش است و مزد بزرگ وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ: و پنهان کنید سخن خود را یا آشکارا گویید بر مسلمانان إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ: او داناست بآنچه در دلها است أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ: آگاه نباشد آنکه آفرید وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ: و او باریک بین و آگاه است هُوَ الَّذِي جَعَلَ: او آنست که کرد لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا: شما را زمین رام فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا: بروید در راههای آن وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ: و بخورید از روزی خدا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ: و بسوی او زنده شدن است

ءَاَمِنتُم مَّن فِی السَّمَآءِ اَن یَّخسِفَ بِکُمُ الاَرضَ فَاِذَا هِیَ تَمُورُ ۝ اَم اَمِنتُم مَّن فِی
آیا ایمن شدید شما آنکه در آسمان است آنکه فرو برد شما را بزمین پس ناگاہ او بجنبد
السَّمَآءِ اَن یُّرسِلَ عَلَیکُم حَاصِبًا فَستَعلَمُونَ کَیفَ نَذِیرِ ۝ وَلَقَد کَذَّبَ الَّذِینَ
آنکه بفرستد بر شما سنگ ریزه پس خواهید دانست چگونه است عذاب من و هر آینه دروغ شمردند آنانکه
مِن قَبلِهِم فَکَیفَ کَانَ نَکِیرِ ۝ اَوَلَم یَرَوا اِلَی الطَّیرِ فَوقَهُم صٰٓفّٰتٍ وَّیَقبِضنَ
از پیش ایشان پس چگونه بود انکار من آیا ندیدند بسوی مرغان بالای ایشان گسترده بالها و فراهم گیرنده
مَا یُمسِکُهُنَّ اِلَّا الرَّحمٰنُ اِنَّهُ بِکُلِّ شَیءٍ بَصِیرٌ ۝ اَمَّن هٰذَا الَّذِی هُوَ جُندٌ
نگاه نمیدارد ایشان را مگر خدای بخشاینده بدرستی که او بهر چیز بیناست آیا کیست
لَّکُم یَنصُرُکُم مِّن دُونِ الرَّحمٰنِ اِنِ الکٰفِرُونَ اِلَّا فِی غُرُورٍ ۝ اَمَّن هٰذَا
مر شما را که یاری کند شما را از غیر خدای بخشاینده نیست کافران مگر در فریبی آیا کیست
الَّذِی یَرزُقُکُم اِن اَمسَکَ رِزقَهُ بَل لَّجُّوا فِی عُتُوٍّ وَّنُفُورٍ ۝ اَفَمَن یَّمشِی
آنکه روزی دهد شما را اگر نگاه دارد روزی خود را بلکه فرو رفتند در سرکشی و گریز آیا پس آنکه
مُکِبًّا عَلٰی وَجهِهٖۤ اَهدٰۤی اَمَّن یَّمشِی سَوِیًّا عَلٰی صِرَاطٍ مُّستَقِیمٍ ۝
سرنگون میرود بر روی خود راه یافته تر است یا آنکه راست میرود بر راه راست

ترجمه آیا ایمن شدید شما کافران من که در آسمان است پروردگار من که فرو برد شما را بزمین پس ناگاه او بجنبد یعنی بلرزد و بشکافد بشما و فرو رود شما را در زیر آن یا آنکه بفرستد بر شما سنگ ریزه یعنی باد سخت که سنگ ریزه با خود آرد پس خواهید دانست چگونه است عذاب من و هر آینه دروغ شمردند آنانکه از پیش ایشان بودند یعنی امتان پیغمبران پس چگونه بود انکار من یعنی عذاب من بر ایشان آیا ندیدند بسوی مرغان بالای ایشان گسترده بالها و فراهم گیرنده ایشان را مگر خدای بخشاینده بدرستی که او بهر چیز بیناست آیا کیست که یاری کند شما را از غیر خدای بخشاینده نیست کافران مگر در فریبی آیا کیست که روزی دهد شما را اگر نگاه دارد روزی خود را بلکه فرو رفتند در سرکشی و گریز آیا پس آنکه سرنگون میرود بر روی خود راه یافته تر است یا آنکه راست میرود بر راه راست

تفسیر آیا ایمن شدید شما کافران من که در آسمان است پروردگار من که فرو برد شما را بزمین پس ناگاه او بجنبد یعنی بلرزد و بشکافد بشما و فرو رود شما را در زیر آن یا آنکه بفرستد بر شما سنگ ریزه یعنی باد سخت که سنگ ریزه با خود آرد پس خواهید دانست چگونه است عذاب من و هر آینه دروغ شمردند آنانکه از پیش ایشان بودند یعنی امتان پیغمبران پس چگونه بود انکار من یعنی عذاب من بر ایشان آیا ندیدند بسوی مرغان بالای ایشان گسترده بالها و فراهم گیرنده ایشان را مگر خدای بخشاینده بدرستی که او بهر چیز بیناست آیا کیست که یاری کند شما را از غیر خدای بخشاینده نیست کافران مگر در فریبی آیا کیست که روزی دهد شما را اگر نگاه دارد روزی خود را بلکه فرو رفتند در سرکشی و گریز آیا پس آنکه سرنگون میرود بر روی خود راه یافته تر است یا آنکه راست میرود بر راه راست

موجود است در بعضی نسخ این سورت و در بعضی نیست و در بعضی نسخ این سورت و در بعضی نیست و در بعضی نسخ این سورت و در بعضی نیست

قُلْ هُوَ الَّذِیْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِیْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝
تو بولدے آپ کہ یہاں پیدا کیا تم کو اور دیے واسطے تمہارے کان اور آنکھیں اور دل تھوڑا شکر کرتے ہو
قُلْ هُوَ الَّذِیْ ذَرَاَكُمْ فِی الْاَرْضِ وَاِلَیْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَیَقُوْلُوْنَ مَتٰی هٰذَا الْوَعْدُ
تو بولدے وہ ہے جس نے پیدا کیا تم کو زمین میں اور اسی کی طرف جمع کیے جاؤ گے اور کہتے ہیں کب ہے یہ وعدہ
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۫ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ۝ فَلَمَّا رَاَوْهُ
اگر ہو تم سچے ۔ تو بولدے علم تو اللہ کے پاس ہے اور میں تو ڈر سنانے والا ہوں صاف ۔ پھر جب دیکھیں اس کو
زُلْفَةً سِیْٓـَٔتْ وُجُوْهُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا وَقِیْلَ هٰذَا الَّذِیْ كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ ۝ قُلْ
نزدیک بگڑ جائیں منہ کافروں کے اور کہا جاوے یہ ہے جس کو تم مانگتے تھے ۔ تو بولدے
اَرَءَیْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِیَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِیَ اَوْ رَحِمَنَا ۙ فَمَنْ یُّجِیْرُ الْكٰفِرِیْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِیْمٍ ۝
بھلا دیکھو تو اگر ہلاک کرے مجھ کو اللہ اور جو میرے ساتھ ہیں یا رحم کرے ہم پر تو کون بچاوے گا کافروں کو دکھ کی مار سے
قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَیْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِیْ ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ۝
تو بولدے وہ مہربان ہے ہم اس پر ایمان لائے اور اسی پر بھروسہ کیا ہے سو تم جان لو گے کہ کون ہے صریح گمراہی میں
قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ یَّاْتِیْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِیْنٍ ۝
تو بولدے بھلا دیکھو تو اگر ہو جاوے پانی تمہارا نیچا تو کون لاوے گا تم کو پانی بہتا ہوا

قُلْ هُوَ الَّذِیْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِیْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝
تو بولدے وہ ہے جس نے پیدا کیا تم کو اور دیے واسطے تمہارے کان اور آنکھیں اور دل تھوڑا شکر کرتے ہو
قُلْ هُوَ الَّذِیْ ذَرَاَكُمْ فِی الْاَرْضِ وَاِلَیْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَیَقُوْلُوْنَ مَتٰی هٰذَا الْوَعْدُ
تو بولدے وہ ہے جس نے پیدا کیا تم کو زمین میں اور اسی کی طرف جمع کیے جاؤ گے اور کہتے ہیں کب ہے یہ وعدہ
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۫ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ۝ فَلَمَّا رَاَوْهُ
اگر ہو تم سچے ۔ تو بولدے علم تو اللہ کے پاس ہے اور میں تو ڈر سنانے والا ہوں صاف ۔ پھر جب دیکھیں اس کو
زُلْفَةً سِیْٓـَٔتْ وُجُوْهُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا وَقِیْلَ هٰذَا الَّذِیْ كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ ۝ قُلْ
نزدیک بگڑ جائیں منہ کافروں کے اور کہا جاوے یہ ہے جس کو تم مانگتے تھے ۔ تو بولدے
اَرَءَیْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِیَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِیَ اَوْ رَحِمَنَا ۙ فَمَنْ یُّجِیْرُ الْكٰفِرِیْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِیْمٍ ۝
بھلا دیکھو تو اگر ہلاک کرے مجھ کو اللہ اور جو میرے ساتھ ہیں یا رحم کرے ہم پر تو کون بچاوے گا کافروں کو دکھ کی مار سے
قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَیْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِیْ ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ۝
تو بولدے وہ مہربان ہے ہم اس پر ایمان لائے اور اسی پر بھروسہ کیا ہے سو تم جان لو گے کہ کون ہے صریح گمراہی میں
قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ یَّاْتِیْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِیْنٍ ۝
تو بولدے بھلا دیکھو تو اگر ہو جاوے پانی تمہارا نیچا تو کون لاوے گا تم کو پانی بہتا ہوا

وَمِنْ ثَبَتَ سُوْرَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ | وَفِيْهَا اِثْنَانِ وَخَمْسُوْنَ اٰيَةً

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۝ مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ۝ وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا

غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۝ وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ۝ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ ۝ بِاَيِّكُمُ الْمَفْتُوْنُ ۝

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ فَلَا تُطِعِ

الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ وَدُّوْا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُوْنَ ۝ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ ۝ هَمَّازٍ

مَّشَّآءٍۭ بِنَمِيْمٍ ۝ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝ عُتُلٍّۭ بَعْدَ ذٰلِكَ زَنِيْمٍ ۝ اَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَّ

بَنِيْنَ ۝ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ سَنَسِمُهٗ عَلَى الْخُرْطُوْمِ ۝ اِنَّا

سورۃ القلم مکیہ | بسم اللہ الرحمن الرحیم | وفیہا اثنان وخمسون آیۃ

بلوهم كما بلونا اصحب الجنة اذ اقسموا ليصرمنها مصبحين ٥ ولا يستثنون ٥
اس صحبت میں ہم نے ان کو آزمایا جیسے ہم نے آزمایا باغ والوں کو جب قسم کھائی انہوں نے کہ ضرور کاٹیں گے اس باغ کا میوہ صبح کو اور انشاء اللہ نہ کہا انہوں نے
فطاف عليها طائف من ربك وهم نائمون ٥ فاصبحت كالصريم ٥ فتنادوا
پھر پھر گیا اس باغ پر ایک پھرنا تیرے رب کی طرف سے اور وہ سوتے تھے پھر ہو گیا وہ باغ جیسے کٹی ہوئی کھیتی پھر پکارا آپس میں
مصبحين ٥ ان اغدوا على حرثكم ان كنتم صرمين ٥ فانطلقوا وهم
صبح کے وقت ۵ کہ چلو سویرے اپنی کھیتی پر اگر تم کو کاٹنا ہے ۵ پس چل کھڑے ہوئے اور وہ
يتخافتون ٥ ان لا يدخلنها اليوم عليكم مسكين ٥ وغدوا على حرد قادرين ٥
آپس میں چپکے چپکے کہتے تھے ۵ کہ نہ آنے پائے آج کے دن تم پر کوئی محتاج ۵ اور صبح سویرے گئے اپنی کھیتی پر کاٹنے پر قدرت رکھتے ۵
فلما رأوها قالوا انا لضالون ٥ بل نحن محرومون ٥ قال اوسطهم الم اقل
پھر جب دیکھا اس کو کہنے لگے ہم راہ بھولے ہیں ۵ بلکہ ہم بے نصیب ہیں ۵ بولا ان میں جو بہتر تھا کیا
لكم لولا تسبحون ٥ قالوا سبحن ربنا انا كنا ظلمين ٥ فاقبل بعضهم على
نہ کہتا تھا تم کو کیوں نہیں پاکی بولتے اپنے رب کی ۵ بولے پاک ہے ہمارا رب بیشک ہم قصوروار تھے ۵ پھر ہر ایک ان میں
بعض يتلاومون ٥ قالوا يويلنا انا كنا طغين ٥ عسى ربنا ان يبدلنا
دوسرے کو الزام دینے لگے ۵ بولے ہائے ہماری خرابی بیشک ہم حد سے بڑھ گئے تھے ۵ امید ہے ہمارا رب بدلے دے ہم کو

بلوهم كما بلونا اصحب الجنة اذ اقسموا ليصرمنها مصبحين ٥ ولا يستثنون ٥
ہم نے ان کو آزمایا جیسے آزمایا ہم نے باغ والوں کو جب قسم کھائی انہوں نے کہ ضرور کاٹیں گے اس باغ کا میوہ صبح کو اور انشاء اللہ نہ کہا انہوں نے
فطاف عليها طائف من ربك وهم نائمون ٥ فاصبحت كالصريم ٥ فتنادوا
پھر پھر گیا اس باغ پر ایک پھرنا تیرے رب کی طرف سے اور وہ سوتے تھے پھر ہو گیا وہ باغ جیسے کٹی ہوئی کھیتی پھر پکارا آپس میں
مصبحين ٥ ان اغدوا على حرثكم ان كنتم صرمين ٥ فانطلقوا وهم
صبح کے وقت ۵ کہ چلو سویرے اپنی کھیتی پر اگر تم کو کاٹنا ہے ۵ پس چل کھڑے ہوئے اور وہ
يتخافتون ٥ ان لا يدخلنها اليوم عليكم مسكين ٥ وغدوا على حرد قادرين ٥
آپس میں چپکے چپکے کہتے تھے ۵ کہ نہ آنے پائے آج کے دن تم پر کوئی محتاج ۵ اور صبح سویرے گئے اپنی کھیتی پر کاٹنے پر قدرت رکھتے ۵
فلما رأوها قالوا انا لضالون ٥ بل نحن محرومون ٥ قال اوسطهم الم اقل
پھر جب دیکھا اس کو کہنے لگے ہم راہ بھولے ہیں ۵ بلکہ ہم بے نصیب ہیں ۵ بولا ان میں جو بہتر تھا کیا
لكم لولا تسبحون ٥ قالوا سبحن ربنا انا كنا ظلمين ٥ فاقبل بعضهم على
نہ کہتا تھا تم کو کیوں نہیں پاکی بولتے اپنے رب کی ۵ بولے پاک ہے ہمارا رب بیشک ہم قصوروار تھے ۵ پھر ہر ایک ان میں
بعض يتلاومون ٥ قالوا يويلنا انا كنا طغين ٥ عسى ربنا ان يبدلنا
دوسرے کو الزام دینے لگے ۵ بولے ہائے ہماری خرابی بیشک ہم حد سے بڑھ گئے تھے ۵ امید ہے ہمارا رب بدلے دے ہم کو

خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَآمَنَتْ طَّائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَّائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝

سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ إِحْدَىٰ عَشْرَةَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝

سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ إِحْدَىٰ عَشْرَةَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُّوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۝ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانِ عَشْرَةَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ۝ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا ۝ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَاللَّائِي يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۝ ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ۝ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأْتَمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَىٰ ۝ لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۝ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُكْرًا ۝ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۝ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝ رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَٰذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ۝ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَٰلِكَ ظَهِيرٌ ۝ عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ۝

سُورَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثُونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۝ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَٰنِ مِنْ تَفَاوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ ۝ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۝ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ۝ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ۝ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ فَاعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۝ أَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَّاتٍ وَيَقْبِضْنَ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَٰنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝ أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَٰنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝ أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝ أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَٰذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ قُلْ هُوَ الرَّحْمَٰنُ آمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ۝

سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَانِ وَخَمْسُونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۝ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۝ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ۝ بِأَيِّكُمُ الْمَفْتُونُ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۝ وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ۝ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَهِينٍ ۝ هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ۝ مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ عُتُلٍّ بَعْدَ ذَٰلِكَ زَنِيمٍ ۝ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۝ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ۝ إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۝ وَلَا يَسْتَثْنُونَ ۝ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۝ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۝ فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ۝ أَنِ اغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَارِمِينَ ۝ فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ ۝ أَنْ لَا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِينٌ ۝ وَغَدَوْا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۝ قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ ۝ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ ۝ عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبْدِلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ۝ كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا

فَبِاَیِّ حَدِیْثٍ بَعْدَهٗ یُؤْمِنُوْنَ ۝ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَیْثُ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝ وَاُمْلِیْ لَهُمْ اِنَّ

دروغی کہ آوردہ شود ایشان را بعد ازاں بدو کہ ایشان بدو ایمان آرند ۱۲ و حقیقت کار ایشان بر ایشان روشن گردد ۱۲

کَیْدِیْ مَتِیْنٌ ۝ اَمْ تَسْئَلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ ۝ اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَیْبُ فَهُمْ

بیشک مکر من سخت است ۱۲ یا میطلبی از ایشان مزدی پس ایشان از تاوان گران بار شدہ اند ۱۲ کیا نزد ایشان علم غیب ہست پس ایشان

یَکْتُبُوْنَ ۝ فَاصْبِرْ لِحُکْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوْتِ اِذْ نَادٰى وَهُوَ مَكْظُوْمٌ ۝

مے نویسند ۱۲ پس بگذار انتظار حکم پروردگار خود و مباش مانند صاحب ماہی چون بخواند پروردگار خود و او بود اندوہگین شدہ بود ۱۲

لَوْلَاۤ اَنْ تَدٰرَكَهٗ نِعْمَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ لَنُبِذَ بِالْعَرَآءِ وَهُوَ مَذْمُوْمٌ ۝ فَاجْتَبٰىهُ رَبُّهٗ فَجَعَلَهٗ

اگر نہ آنکہ دریافت او را نعمتی از پروردگار او البتہ افگندہ شدے بہ بیابان درحالیکہ او بود ملامت کردہ شدہ ۱۲ پس برگزید او را پروردگار او پس گردانید

مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝ وَاِنْ یَّكَادُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا لَیُزْلِقُوْنَكَ بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا

از جملہ صالحان ۱۲ و بیشک نزدیک بود کافران کہ بلغزانند ترا بچشمہائے خود چون

الذِّكْرَ وَیَقُوْلُوْنَ اِنَّهٗ لَمَجْنُوْنٌ ۝ وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِیْنَ ۝

قرآن را و میگویند بیشک او دیوانہ است ۱۲ و نیست قرآن مگر پندے جہانیان را

وقف لازم — وقف لازم — وقف لازم

وَهٰذَا فِیْ سُوْرَةِ الْحَاقَّةِ — سورۃ الحاقۃ مکیۃ — سُوْرَةُ نُوْحٍ مَّكِّیَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

بنام خدائے بخشندہ مہربان

قولہ ما ذرکہ میکند بدانکہ ایشان کفر میورزند بعد از مشاہدہ معجزات حضرت رسالت پناہ ست و تہدید کردن ایشان ست بہ سنستدرجہم الخ و دریافتہ میشود ازینجا کہ مراد بہ عذاب ایشان نزدیک گردانیدن ایشان ست بہ آن بطریقی کہ ایشان ندانند یعنی بہ اوضاعی کہ ندانند کہ ایشان را بہ آن عذاب نزدیک میگردانند و مراد بہ املاء ایشان دراز کردن زندگانی ایشان ست تا بفضل بیشتر عذاب کنند ایشان را و مراد بہ کید متین عذاب ست بہ قتل و اسر و غیر آن و وجہ متین بودن آن ست کہ کسی طاقت آن ندارد کہ آن را دفع کند و بہ ام تسئلہم الخ اضراب ست از توبیخ ایشان بر کفر و عدول ست بہ توبیخ ایشان بر امر دیگر یعنی آیا میطلبی از ایشان مزدی تا ایشان از تاوان آن گران بار شدہ اند و بہ ام عندہم الغیب الخ اضراب ست از توبیخ ایشان بر امر دیگر یعنی آیا نزد ایشان علم غیب ست تا ایشان مینویسند آنچہ را کہ مینویسند و مراد بہ حکم ترجمہ بہ قضیہ حکم پروردگار خود باش مراد بہ تبلیغ رسالت و تحمل آزار کفار و بگذار مرا و آنکسانی را کہ تکذیب میکنند مرا در امر قرآن و بہ لا تکن کصاحب الحوت الخ نہی ست از تشبہ بہ یونس علیہ السلام در بیقراری و ضجرت و بہ اذ نادی الخ ظرف ست مر معنی مذموم را یعنی مذموم بود بہ وقت ندا کردن او پروردگار خود را در شکم ماہی و بہ لولا ان تدارکہ الخ امتناع ست از وقوع ملامت بہ سبب وجود نعمت الٰہی یعنی اگر نہ آن بود کہ دریافت او را نعمتی از پروردگار او البتہ افگندہ شدے او بہ بیابان درحالیکہ او مذموم بودے و بہ فاجتبٰہ ربہ الخ اشارت ست بہ آنچہ بعد از دریافتن نعمت الٰہی او را واقع شد و مراد بہ اجتباء او را اصطفاء کردن او ست بہ نبوت و بہ ان یکاد الخ بیان ست مر کمال عداوت کافران را مر رسول خدا را صلی اللہ علیہ وسلم و مراد بہ لما سمعوا الذکر وقت شنیدن ایشان ست قرآن را و بہ لیزلقونک بابصارہم از روی بغض و عداوت نظر میکنند بسوی تو بچشمہائے خود بطریقی کہ نزدیک ست کہ بیفگنند ترا بہ زمین بسبب تیزی نظر ایشان و بہ لما سمعوا الذکر ظرف ست مر لیزلقونک را و بہ ویقولون انہ لمجنون رد ست بر ایشان در نسبت کردن ایشان رسول خدا را بہ جنون و بہ وما ہو الا ذکر للعٰلمین حال ست از قرآن یعنی نیست قرآن مگر پندے جہانیان را نہ چیزے دیگر کہ نسبت کنند بہ آن جنون را

قولہ الحاقۃ نام ست از نامہائے قیامت بسبب آنکہ ثابت میشود در آن آنچہ انکار میکردند آن را کافران از امور آخرت و ثابت میشود در آن حقہا بہ ظہور آنہا و بہ سبب آنکہ حق میشود در آن ثواب مؤمنان و عقاب کافران و بہ سبب آنکہ راست میشود در آن وعدہا و وعیدہا و بہ سبب آنکہ ظاہر میشود در آن حالہا و احوال مردمان و بہ سبب آنکہ ثابت میشود در آن ہر چیزے بہ حق خود و بہ سبب آنکہ ظاہر میشود در آن راستی ہر کسے در دعوی

الحاقة ۝ ما الحاقة ۝ وما ادرٰك ما الحاقة ۝ كذبت ثمود وعاد بالقارعة ۝

حاقہ کیا ہے حاقہ کیا ہے اور تجھ کو کیا معلوم کہ حاقہ کیا ہے جھٹلایا ثمود اور عاد نے قیامت کو

فاما ثمود فاهلكوا بالطاغية ۝ واما عاد فاهلكوا بريح صرصر عاتية ۝

ثمود پس جو کہ وہ ہلاک کیے گئے ساتھ زیادتی کرنے والی آواز کے اور رہا عاد پس ہلاک کیے گئے ساتھ ہوا تند زور والی کے

سخرها عليهم سبع ليال وثمنية ايام حسوما فترى القوم فيها صرعى كانهم

مسلط کیا اللہ نے اوپر ان کے سات رات اور آٹھ دن پے در پے پس دیکھے تو قوم کو اس میں پچھڑی ہوئی گویا کہ وہ

اعجاز نخل خاوية ۝ فهل ترى لهم من باقية ۝ وجاء فرعون ومن قبله والمؤتفكٰت

تنے ہیں کھجور کے اکھڑے ہوئے پس کیا دیکھتا ہے تو واسطے ان کے کوئی باقی رہنے والا اور آیا فرعون اور جو کہ اس سے پہلے اور الٹی ہوئی بستیوں والے

بالخاطئة ۝ فعصوا رسول ربهم فاخذهم اخذة رابية ۝ انا لما طغا

ساتھ خطا کے پس نافرمانی کی رسول اپنے رب کے پس پکڑا ان کو پکڑنا بڑھا ہوا ہم جب کہ حد سے بڑھ گیا

الماء حملنٰكم في الجارية ۝ لنجعلها لكم تذكرة وتعيها اذن واعية ۝ فاذا نفخ

پانی ہم نے سوار کیا تم کو کشتی میں جاری ہونے والی تاکہ بنائیں ہم اس کو واسطے تمہارے نصیحت اور یاد رکھے اس کو کان یاد رکھنے والا

في الصور نفخة واحدة ۝ وحملت الارض والجبال فدكتا دكة واحدة ۝

پھونکا جائے صور میں ایک بار اور اٹھائی جائے زمین اور پہاڑ پس کوٹ دیے جائیں دونوں کوٹنا ایک بار

الحاقة حاقہ کی حرکت سے نوع آن یا ساعتے کہ مردماں از ہست ترسیدن ناں آنا الحاقة چہ حاقہ ست و چہ ساعتے و ما ادرٰك و چہ چیز گردانید ترا کہ آنا الحاقة چہ چیزست و چہ حالتی ست و چہ ساعتے کہ درد واقع شود و مکافات عملہا مزدود و تیاست و حاقہ کے را اسمہائے ست کہ گذشت بدکنیر کہ زند ثمود و عاد را بسبب نشود و عاد بالقارعة ہر روز تیاست کہ کوبندہ دردہا و مراعات فاما ثمود پس اما مقبیل ثمود فاهلكوا پس ہلاک شدند بالطاغية بسبب طغیان شود بہجت قوم ثمود یا ثمان پون قدر ایں سالف و اصحاب او کہ تو الی کردند ایشیوہ از عدد گذشتہ کہ کسرے مثل آن نشنیدہ بود و نہ دیدہ یعنی صیحہ جبریل واما عاد و اما مقبیل عاد فاهلكوا پس ہلاک شدند بریح صرصر بسبب وحی سخت و سرد عاتية از صرد گرفتہ یعنی سخت بر باز زندہ از زمہریر ہست گرد باد و قولہا آواز فریاد و شود بنیاد الاہرین و معتدی سوم گبر رقم نوع دہ و کہ آب و باد طغیان کردند خزنہ ایشان نبودند و دو تفسیر کہ ست کہ علماء باد بر دار ضبط نبودہ است تو ندیدی کہ خدای تعالیٰ باد را اعلیٰ بر قوم عاد مسلط کرد آن باد را سخر هم پس ایشان ہفت شب و ہشت روز متابعہ آنہا پے در پے چار شنبہ آخر ماہ صفر وقت غروب پنجشنبہ و جمعہ و شنبہ ماند و بنسبت متوالی باشد بر عاد یا ان قدری القوم قوم را کہ سدیدی قوم عاد را اگر حاضر شوی دیہا را در آن اوقات صرعی مردگان افتادہ کانهم گویا ایشان اعلم جہم آنجا را کہ خلق بودند نہادہ و خالی شدہ و کاروانسرا گشتہ فهل ترى لهم من باقية پس نمی بینی ایشان را کسی باقی ماندہ یعنی ہست متوالی شدند و کہ از ایشان بروی زمین نماند قطعہ مفرد ست کہ بودند در زمانہ بسی پادشاہان عظیم شمردن شاہ ایشان و بہ جاہا صفات قضاء بسبب قہر و زجر شدند خاک ماندند خاک ماندن خاک نیز نیست نشان و بقیہ کہ فرعون و آمدند فرعون و من قبله و آمدند آنہا کہ پیش او بودند والمؤتفكٰت خلک و اہل سبا کہ مقلوب الخاطئة گناہ یعنی شرک فعصوا پس عاصی شدند ہر قومی رسول ربهم فرستادہ و پروردگار خود را فاخذهم پس گرفت خدای ایشان را اخذة گرفتنے رابية زفت زیادہ بر ہر صنف و در آمم انا لما طغا ماء بسیکہ ما کہ طغیان آن بنگام کہ طغیان کرد آب یعنے از حد در گذشت بوقت طوفان حملنٰكم بر داشتیم ما ایشان را فی الجارية در کشتی بودند و برآب یعنی سفینہ نوح لنجعلها تا گردانیدیم آن کشتی را لكم برای شما تذكرة پندی و عبرتی

مرمت و احسان شاہی
کلام الملوک ملوک الکلام
اگر پادشاہ سخن درویش نشنود
بفرمان او سر نہ نہد
بر آستانہ درویش
ہر آنکہ دانہ دہد
ہر دو عالم
ہر دو عالم
ہر دو عالم

فَيَوْمَئِذٍ وَّقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ وَانْشَقَّتِ السَّمَآءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَّاهِيَةٌ ۝ وَّالْمَلَكُ عَلٰٓى

پس روز مقرر ہونے قیامت واقع ہوگا اور آسمان پھٹ جائے گا اور وہ روز سست ہونے والا ہوگا اور فرشتے پر

اَرْجَآئِهَا ۚ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمٰنِيَةٌ ۝ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُوْنَ لَا تَخْفٰى

کنارہ ہائے آسمان پر ہوگا اور تیرے رب کا عرش اس روز اپنے اوپر آٹھ فرشتوں کو اٹھائے ہوگا اس روز تم پیش کئے جاؤ گے تمہارا کوئی

مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ فَيَقُوْلُ هَآؤُمُ اقْرَءُوْا كِتٰبِيَهْ ۝ اِنِّيْ ظَنَنْتُ

بھید چھپا نہ رہے گا پس جس کو اس کا نامہ اعمال داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا وہ کہے گا لو میرا نامہ اعمال پڑھ لو میں

مُلٰقٍ حِسَابِيَهْ ۝ فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ قُطُوْفُهَا دَانِيَةٌ ۝ كُلُوْا وَ

سمجھتا تھا کہ میرا حساب ہونے والا ہے پس وہ عیش پسندیدہ میں ہوگا بلند بہشت میں جس کے میوے جھکے ہوئے ہوں گے

اشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَآ اَسْلَفْتُمْ فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝ وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِشِمَالِهٖ فَيَقُوْلُ

(اور کہا جائے گا) کہ کھاؤ پیو مزے سے بدلہ ان کاموں کا جو تم نے گزشتہ دنوں میں کئے اور جس کا نامہ اعمال بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا وہ کہے گا

يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُوْتَ كِتٰبِيَهْ ۝ وَلَمْ اَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ۝ يٰلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۝ مَآ

کاش میرا نامہ اعمال مجھ کو نہ دیا جاتا اور میں نہ جانتا کہ میرا حساب کیا ہے کاش موت میرا کام تمام کر چکی ہوتی

اَغْنٰى عَنِّيْ مَالِيَهْ ۝ هَلَكَ عَنِّيْ سُلْطٰنِيَهْ ۝ خُذُوْهُ فَغُلُّوْهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيْمَ صَلُّوْهُ ۝

میرا مال میرے کچھ کام نہ آیا میری حکومت جاتی رہی (حکم ہوگا) اس کو پکڑو اور طوق پہناؤ پھر اس کو دوزخ میں جھونکو

فیومئذ پس اس روز بمعنی وقت الواقعۃ واقع شونہ یعنی قیامت قائم ہو وانشقت السماء اور پھٹ جائے گا آسمان منفطر ہو فھی پس وہ آسمان یومئذ اس روز واھیۃ سست و ضعیف ہو پس اس وقت واستوا سے والملک اور فرشتہ علی اطراف اپنا کنارہ ہائے آسمان پر ہوں گے ویحمل اور اٹھائے ہوں گے عرش ربک پروردگار تو فوقھم ان کے اوپر یومئذ اس روز ثمانیۃ آٹھ ملک ہوں گے واحد ملک ہوگا یعنی آٹھ فرشتے عرش الٰہی کو اٹھائے ہوں گے یا آٹھ صفیں ہوں گی ہر صف میں چار چار ہزار فرشتے ہوں گے یا آٹھ گروہ ہوں گے ہر گروہ میں چار چار ہزار فرشتے ہوں گے تعرضون تم پیش کئے جاؤ گے لا تخفی کوئی بات پوشیدہ نہ رہے گی منکم تم میں سے خافیۃ کوئی بات پوشیدہ فاما پس اما حرف شرط ہے من اوتی کتابہ جس کو اس کا نامہ اعمال دیا جائے گا بیمینہ داہنے ہاتھ میں فیقول پس وہ کہے گا ھاؤم لو اقرءوا پڑھو کتابیہ میرا نامہ اعمال انی ظننت میں سمجھتا تھا ملاق حسابیہ کہ میرا حساب ہونے والا ہے فھو پس وہ فی عیشۃ عیش میں ہوگا راضیۃ پسندیدہ فی جنۃ بہشت میں عالیۃ بلند قطوفھا اس کے میوے دانیۃ جھکے ہوئے ہوں گے کلوا (اور کہا جائے گا) کہ کھاؤ واشربوا پیو ھنیئا مزے سے بما اسلفتم بدلہ ان کاموں کا جو تم نے الخالیۃ گزشتہ دنوں میں واما اور جس کو اوتی دیا جائے گا کتابہ نامہ اعمال بشمالہ بائیں ہاتھ میں فیقول وہ کہے گا یلیتنی کاش میں لم اوت نہ دیا جاتا کتابیہ نامہ اعمال ولم ادر اور نہ جانتا ما حسابیہ کہ میرا حساب یلیتھا کاش موت کانت القاضیۃ میرا کام تمام کر چکی ہوتی ما اغنی نہ کام آیا عنی میرے مالیہ میرا مال ھلک عنی جاتی رہی عنی مجھ سے سلطانیہ میری حکومت خذوہ پکڑو اس کو فغلوہ طوق پہناؤ اس کو ثم پھر الجحیم دوزخ میں صلوہ جھونکو اس کو

فَسَلْكُهَا سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ ۝ اِنَّهٗ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ ۝

پھر ستر ہاتھ لمبی زنجیر میں جکڑو اس کو یہ شخص اللہ بزرگ پر ایمان نہ لاتا تھا

فسلکھا پس اس کو سلسلۃ زنجیر میں ذرعھا اس کی لمبائی سبعون ستر ذراعا ہاتھ فاسلکوہ پس اس کو جکڑو انہ یہ شخص کان تھا لا یؤمن ایمان نہ لاتا باللہ اللہ پر العظیم بزرگ

وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۝ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هٰهُنَا حَمِيْمٌ ۝ وَّلَا طَعَامٌ اِلَّا مِنْ غِسْلِيْنٍ ۝

اور محتاج کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہ دیتا تھا پس آج اس کا یہاں کوئی دوست نہیں اور نہ کھانا مگر زخموں کا دھوون

لا یحض نہ ترغیب دیتا تھا علی طعام کھانا کھلانے پر المسکین محتاج کو فلیس پس نہیں لہ اس کا الیوم آج ھھنا یہاں حمیم کوئی دوست ولا طعام اور نہ کھانا الا من غسلین مگر زخموں کا دھوون

لَا يَاْكُلُهٗٓ اِلَّا الْخٰطِـُٔوْنَ ۝ فَلَآ اُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ ۝ وَمَا لَا تُبْصِرُوْنَ ۝ اِنَّهٗ لَقَوْلُ

جس کو سوا خطا کاروں کے کوئی نہ کھائے گا پس میں قسم کھاتا ہوں ان چیزوں کی جن کو تم دیکھتے ہو اور ان کی جن کو تم نہیں دیکھتے

لا یاکلہ نہ کھائے گا اس کو الا الخاطئون مگر خطا کار فلا اقسم پس میں قسم کھاتا ہوں بما تبصرون ان چیزوں کی جن کو تم دیکھتے ہو وما لا تبصرون اور ان کی جن کو تم نہیں دیکھتے انہ یہ شک لقول کلام

رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۝ وَّمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۭ قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۭ قَلِيْلًا مَّا

ایک معزز فرستادہ کا ہے اور یہ کلام کسی شاعر کا نہیں تم بہت کم ایمان لاتے ہو اور نہ کسی کاہن کا ہے تم بہت کم

رسول فرستادہ کریم معزز وما ھو اور نہیں یہ بقول کلام شاعر شاعر قلیلا کم تؤمنون تم ایمان لاتے ہو ولا بقول اور نہ کلام کاھن کاہن قلیلا کم

تَذَكَّرُوْنَ ۝ تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ۝ لَاَخَذْنَا

سوچتے ہو یہ رب العالمین کی طرف سے اتارا گیا ہے اور اگر یہ پیغمبر ہماری طرف کوئی بات جھوٹ موٹ بنا لاتا

تذکرون تم سوچتے ہو تنزیل اتارا گیا ہے من رب العلمین رب العالمین کی طرف سے ولو اور اگر تقول بنا لاتا علینا ہماری طرف بعض الاقاویل بعض جھوٹ موٹ باتیں لاخذنا تو ہم ضرور پکڑ لیتے

مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِيْنَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ عَنْهُ حٰجِزِيْنَ ۝ وَاِنَّهٗ

اس کا داہنا ہاتھ پھر ضرور کاٹ ڈالتے اس کی رگ گلو پھر تم میں سے کوئی اس کو بچانے والا نہ ہوتا

منہ اس کا بالیمین داہنا ہاتھ ثم پھر لقطعنا ضرور کاٹ ڈالتے منہ اس کی الوتین رگ گلو فما پس نہ منکم تم میں سے من احد کوئی عنہ اس کو حاجزین بچانے والا وانہ

لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِنَّا لَنَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝

اور یہ قرآن پرہیزگاروں کے لئے نصیحت ہے اور ہم جانتے ہیں کہ تم میں سے جھٹلانے والے ہیں اور یہ کافروں کے لئے حسرت ہے

وانہ اور یہ شک لتذکرۃ نصیحت ہے للمتقین پرہیزگاروں کے لئے وانا لنعلم اور ہم جانتے ہیں ان منکم کہ تم میں سے مکذبین جھٹلانے والے ہیں وانہ اور یہ شک لحسرۃ حسرت ہے علی الکفرین کافروں کے لئے

وَاِنَّهٗ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝

اور یہ شک یقینی امر ہے پس تو اپنے بزرگ پروردگار کی تسبیح کر

وانہ اور یہ شک لحق الیقین یقینی امر ہے فسبح پس تسبیح کر باسم ربک اپنے پروردگار کے نام کی العظیم بزرگ

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
سات سو ہاتھ ہے اگر ہاتھ ہو ناپنے کا اور زنجیر میں ناپو اس کو پھر اس میں پروؤ اس کو پھر ڈالو اس کو دوزخ میں پھر اس میں ناپو اس کو
الْعَظِيمِ ۝ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ ۝ وَلَا
بزرگ اور نہیں ترغیب دیتا اوپر کھانا دینے محتاج کے پس نہیں اس کو آج یہاں کوئی دوست
طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۝ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۝
کھانا مگر پیپ دوزخیوں کا نہیں کھاتے اس کو مگر خطاکار پس قسم کھاتا ہوں میں ساتھ اس چیز کے کہ دیکھتے ہو تم
وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝
اور ساتھ اس چیز کے کہ نہیں دیکھتے تم بیشک یہ البتہ قول ہے فرستادہ بزرگ کا اور نہیں یہ قول شاعر کا تھوڑا ایمان لاتے ہو تم
وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ
اور نہ قول کاہن کا تھوڑا دھیان کرتے ہو تم اتارا ہوا ہے پروردگار سارے جہان کا اور اگر بنا لاتا
عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ۝ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ فَمَا
ہم اوپر بعض بناوٹی باتوں کے البتہ پکڑ لیتے ہم اس سے داہنے ہاتھ سے پھر البتہ کاٹ ڈالتے ہم اس سے رگ دل کی پھر نہ
مِنكُم مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنكُم
تم میں سے کوئی اس سے روکنے والا اور بیشک یہ البتہ نصیحت ہے پرہیزگاروں کو اور بیشک ہم البتہ جانتے ہیں کہ تم میں

ع ۱ ۵

ثم فی سلسلۃ الخ پس ہیں سلسلہ میں کہ اس کا ناپ ستر گز ہے اگر گز ہاتھ کا ہو تو ناپنا ستر ہاتھ کا ہوگا اور ہاتھ بھی ہاتھ ملک کے ہر کس کا ہاتھ ہو فاسلکوہ پس تم پرو اس کو ذرعہا سبعون ذراعا ستر ہاتھ ہے انہ کان لا یؤمن باللہ العظیم بیشک وہ نہیں ایمان لاتا اللہ بزرگ پر ولا یحض علی طعام المسکین اور نہ ترغیب دیتا تھا کھانا دینے محتاج کو فلیس لہ الیوم ہاہنا حمیم پس نہیں اس کو آج یہاں کوئی دوست ولا طعام الا من غسلین اور نہ کھانا مگر پیپ دوزخیوں کا لا یاکلہ الا الخاطئون نہیں کھاتے اس کو مگر خطاکار فلا اقسم بما تبصرون پس قسم کھاتا ہوں میں ساتھ اس چیز کے کہ دیکھتے ہو تم وما لا تبصرون اور ساتھ اس چیز کے کہ نہیں دیکھتے تم انہ لقول رسول کریم بیشک یہ البتہ قول ہے فرستادہ بزرگ کا وما ہو بقول شاعر قلیلا ما تؤمنون اور نہیں یہ قول شاعر کا تھوڑا ایمان لاتے ہو تم ولا بقول کاہن قلیلا ما تذکرون اور نہ قول کاہن کا تھوڑا دھیان کرتے ہو تم تنزیل من رب العالمین اتارا ہوا ہے پروردگار سارے جہان کا ولو تقول علینا بعض الاقاویل اور اگر بنا لاتا ہم اوپر بعض باتوں بناوٹی کے لاخذنا منہ بالیمین البتہ پکڑ لیتے ہم اس سے داہنے ہاتھ سے ثم لقطعنا منہ الوتین پھر البتہ کاٹ ڈالتے ہم اس سے رگ دل کی فما منکم من احد عنہ حاجزین پس نہ ہوتا تم میں سے کوئی اس سے روکنے والا وانہ لتذکرۃ للمتقین اور بیشک یہ البتہ نصیحت ہے پرہیزگاروں کو وانا لنعلم ان منکم اور بیشک ہم البتہ جانتے ہیں کہ تم میں

ع ۱۵

فَلَآ اُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشٰرِقِ وَالْمَغٰرِبِ اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ يَوْمَ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ سِرَاعًا كَاَنَّهُمْ اِلٰى نُصُبٍ يُّوْفِضُوْنَ خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ

سُوْرَةُ نُوْحٍ مَّكِّيَّةٌ وَّهِيَ عِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّوْنَ كَلِمَةً وَّمِائَتَانِ وَسَبْعُوْنَ حَرْفًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِنَّآ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِيْعُوْنِ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ لَيْلًا وَّنَهَارًا فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَآءِيْٓ اِلَّا فِرَارًا وَاِنِّيْ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوْٓا اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَاَصَرُّوْا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ثُمَّ اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ثُمَّ اِنِّيْٓ اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا يُّرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا وَّيُمْدِدْكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنّٰتٍ وَّيَجْعَلْ لَّكُمْ اَنْهٰرًا مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلّٰهِ وَقَارًا وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا وَّجَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِنَّ نُوْرًا وَّجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا وَاللّٰهُ اَنْۢبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا ثُمَّ يُعِيْدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا قَالَ نُوْحٌ رَّبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِيْ وَاتَّبَعُوْا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهٗ وَوَلَدُهٗٓ اِلَّا خَسَارًا وَمَكَرُوْا مَكْرًا كُبَّارًا وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ اٰلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَّلَا سُوَاعًا وَّلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا وَقَدْ اَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا ضَلٰلًا مِّمَّا خَطِيْٓـٰٔتِهِمْ اُغْرِقُوْا فَاُدْخِلُوْا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا وَقَالَ نُوْحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دَيَّارًا اِنَّكَ اِنْ تَذَرْهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْٓا اِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَّلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا

سُوْرَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانٍ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّمِائَتَانِ وَاِحْدٰى وَسِتُّوْنَ كَلِمَةً وَّسِتُّمِائَةٍ وَّاَلْفَانِ وَاَرْبَعَةُ اَحْرُفٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْٓا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا يَّهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ وَلَنْ نُّشْرِكَ بِرَبِّنَآ اَحَدًا وَّاَنَّهٗ تَعٰلٰى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا وَّاَنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ سَفِيْهُنَا عَلَى اللّٰهِ شَطَطًا وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا وَّاَنَّهٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ يَعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا وَّاَنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا وَّاَنَّا لَمَسْنَا السَّمَآءَ فَوَجَدْنٰهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيْدًا وَّشُهُبًا وَّاَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَّسْتَمِعِ الْاٰنَ يَجِدْ لَهٗ شِهَابًا رَّصَدًا وَّاَنَّا لَا نَدْرِيْٓ اَشَرٌّ اُرِيْدَ بِمَنْ فِي الْاَرْضِ اَمْ اَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا وَّاَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ وَمِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ كُنَّا طَرَآئِقَ قِدَدًا وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِي الْاَرْضِ وَلَنْ نُّعْجِزَهٗ هَرَبًا وَّاَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدٰٓى اٰمَنَّا بِهٖ فَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَّلَا رَهَقًا وَّاَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُوْنَ وَمِنَّا الْقٰسِطُوْنَ فَمَنْ اَسْلَمَ فَاُولٰٓئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا وَّاَمَّا الْقٰسِطُوْنَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا وَّاَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلَى الطَّرِيْقَةِ لَاَسْقَيْنٰهُمْ مَّآءً غَدَقًا لِّنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ وَمَنْ يُّعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا وَّاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا وَّاَنَّهٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ يَدْعُوْهُ كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ لِبَدًا قُلْ اِنَّمَآ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا رَشَدًا قُلْ اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ وَّلَنْ اَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا اِلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا وَّاَقَلُّ عَدَدًا قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلٰى غَيْبِهٖٓ اَحَدًا اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَاَحْصٰى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا

سُوْرَةُ الْمُزَّمِّلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ عِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّمِائَتَانِ وَثَلٰثُوْنَ كَلِمَةً وَّسِتُّمِائَةٍ وَّاَلْفَانِ وَاَرْبَعَةُ اَحْرُفٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا نِّصْفَهٗٓ اَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا اَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا اِنَّا سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا اِنَّ نَاشِئَةَ الَّيْلِ هِيَ اَشَدُّ وَطْئًا وَّاَقْوَمُ قِيْلًا اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيْلًا وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ تَبْتِيْلًا رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيْلًا وَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيْلًا وَذَرْنِيْ وَالْمُكَذِّبِيْنَ اُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيْلًا اِنَّ لَدَيْنَآ اَنْكَالًا وَّجَحِيْمًا وَّطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَّعَذَابًا اَلِيْمًا يَوْمَ تَرْجُفُ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيْلًا اِنَّآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْكُمْ رَسُوْلًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا فَعَصٰى فِرْعَوْنُ الرَّسُوْلَ فَاَخَذْنٰهُ اَخْذًا وَّبِيْلًا فَكَيْفَ تَتَّقُوْنَ اِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَّجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبًا السَّمَآءُ مُنْفَطِرٌ بِهٖ كَانَ وَعْدُهٗ مَفْعُوْلًا اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا

اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُوْمُ اَدْنٰى مِنْ ثُلُثَيِ الَّيْلِ وَنِصْفَهٗ وَثُلُثَهٗ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكَ وَاللّٰهُ يُقَدِّرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ اَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضٰى وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِي الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاٰخَرُوْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرًا وَّاَعْظَمَ اَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

سُوْرَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّمِائَتَانِ وَخَمْسٌ وَّسِتُّوْنَ كَلِمَةً وَّسِتُّمِائَةٍ وَّاَلْفَانِ وَاَرْبَعَةُ اَحْرُفٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَاَنْذِرْ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ فَاِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُوْرِ فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غَيْرُ يَسِيْرٍ ذَرْنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا وَّجَعَلْتُ لَهٗ مَالًا مَّمْدُوْدًا وَّبَنِيْنَ شُهُوْدًا وَّمَهَّدْتُّ لَهٗ تَمْهِيْدًا ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيْدَ كَلَّا اِنَّهٗ كَانَ لِاٰيٰتِنَا عَنِيْدًا سَاُرْهِقُهٗ صَعُوْدًا اِنَّهٗ فَكَّرَ وَقَدَّرَ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ثُمَّ نَظَرَ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ثُمَّ اَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ فَقَالَ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ يُّؤْثَرُ اِنْ هٰذَآ اِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ سَاُصْلِيْهِ سَقَرَ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سَقَرُ لَا تُبْقِيْ وَلَا تَذَرُ لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ وَمَا جَعَلْنَآ اَصْحٰبَ النَّارِ اِلَّا مَلٰٓئِكَةً وَّمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ اِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَيَزْدَادَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِيْمَانًا وَّلَا يَرْتَابَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَلِيَقُوْلَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْكٰفِرُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْبَشَرِ كَلَّا وَالْقَمَرِ وَالَّيْلِ اِذْ اَدْبَرَ وَالصُّبْحِ اِذَآ اَسْفَرَ اِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ نَذِيْرًا لِّلْبَشَرِ لِمَنْ شَآءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّتَقَدَّمَ اَوْ يَتَاَخَّرَ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ اِلَّآ اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ فِيْ جَنّٰتٍ يَتَسَآءَلُوْنَ عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ مَا سَلَكَكُمْ فِيْ سَقَرَ قَالُوْا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنَ وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَآئِضِيْنَ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ حَتّٰٓى اَتٰىنَا الْيَقِيْنُ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشّٰفِعِيْنَ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ كَاَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّؤْتٰى صُحُفًا مُّنَشَّرَةً كَلَّا بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ الْاٰخِرَةَ كَلَّآ اِنَّهٗ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهُ وَمَا يَذْكُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ هُوَ اَهْلُ التَّقْوٰى وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ

الَّتِي تُؤْوِيهِ ۝ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنجِيهِ ۝ كَلَّا إِنَّهَا لَظَىٰ ۝ نَزَّاعَةً
لِّلشَّوَىٰ ۝ تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ۝ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ۝ إِنَّ الْإِنسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا
إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ
صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝ وَ
الَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ وَالَّذِينَ هُم مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ۝ إِنَّ
عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا
مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ

الَّتِي تُؤْوِيهِ خویشان خود را کہ جایدہ او نماند و در دنیا نزد خود بینے نماند گاہ او بود ۔ دانہ وَمَن فِي الْأَرْضِ ہمہ مردم را کہ خدا او را نماند و در دنیا نزد خود بینے نماند پس بہ او ثُمَّ يُنجِيهِ خواہد او را کہ خدا او را نماند پس بر او كَلَّا حاشا کہ بر او باد ابدا آنگاہ بسیکہ آتش موضع کہ مجرم از وی فدائے خود ملتجی باشد یا ملجا خاص آتش کشندہ است لِّلشَّوَىٰ مر پوست و پیاں مشرکان یا مر پوست سر ایشان را از سر ہمہ رو و پوست سالہا بر آید و بینے نزند و کافر را نخواہد کہ خواہد تعالیں آرین ۔ یا طب کہ نزدیک آنرا بیاورند آتش بینی کشید یا بنیاد او بینی او نماند و ہمہ او را بسوزد و آنگاہ نیز آن تصبح بنام او لقب خواند مر آن کافر را وَتَوَلَّىٰ کسے را کہ پشت برحق کرد و ست و روی بگردانید و از فرمان الٰہی و حق رو گرد کردہ است وَجَمَعَ و گرد کردہ است مال بسیار فَأَوْعَىٰ پس بازدان کردہ نگاہ داشتہ و حق خدائے تعالیٰ او را کردہ او إِنَّ الْإِنسَانَ بدستیکہ آدمی خُلِقَ آفریدہ شدہ است هَلُوعًا حریص پر بیچ مال خائی و بیخیل ۔ اداے حقوق ۔ بانی و رتاب استقال نقل میکند کہ نوع جاذبیت در پیش کوہ ثافی کہ بر زبر بیت معمور ایم و اگر نہ خاکی میبکند نیستی ہر شایش آنرا سبوے در و آب بہت دریا ہی آب شاہد در گرداب بصر بزرد ۔ در شب و نیظہ ۔ آفت کہ در او چو خوابم خورد پس حق سبحانہ و تعالیٰ آدمی را بدل حریص و ناراضی ۔ روزی چون او تقسیم میکند مثلم جانور را کہ چیزے مرمت و سدہ جوع پیدا شد سبب بے طمعی شد ۔ آدمی است آنکہ بسیری بود ہر سیری نعم و روزی خود ۔ خود او ہمہ عمر بیش تر کم ۔ عدد ی ہر روزہ ۔ زخوان کرم ۔ و زبر سر خوان عرش بخیان نیج محمدت پر کوکنان إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ چون بر سد او را ضرری مانند فقر و مرض جَزُوعًا جامہ ترک کنندہ باشد و فریاد زنندہ فَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ و چون بر سد او را کسی شل صحت و تونگری حَنُوعًا منع کنندہ و مانع نفس خود از ادا ے حق الزام نفقہ و راہ حق و ہمہ آدمیان برین مثال خلوق شدہ اند إِلَّا الْمُصَلِّينَ مگر نمازگزارندگان الَّذِينَ ہستہ آنکہ ایشان عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ بر نماز خود دَائِمُونَ ہمیشگانند بے سہو و بے شغلے از آن باز نمانند و گفتہ اند در وقت ادا ے صلوٰۃ مکن اند و چہ راست است مناجات می نمایند وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ و آنانکہ در مالہا ۔ ایشان حَقٌّ مَّعْلُومٌ حقے ست واجب و مقرر کردہ و معین خاص مؤلف لِّلسَّائِلِ برای درویش خواہندہ وَالْمَحْرُومِ و درویش کہ نمی خواہد ۔ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ و آنانکہ تصدیق کردہ اند بِيَوْمِ الدِّينِ بوقوع ۔ روز جزا و نشاۃ ثانیہ تصدیق قیامت استقبال بہ اطاعات و عبادات وَالَّذِينَ هُمْ و آنانکہ ایشان مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ

هُمُ الْعٰدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِشَهٰدٰتِهِمْ قَآئِمُوْنَ ۝
ایشان زود جگه شیطان و آنانکه ایشان را امانتهای خود و عهدهای خود را رعایت کنند گانند و آنانکه ایشان بگواهیهای خود
وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ فِيْ جَنّٰتٍ مُّكْرَمُوْنَ ۝ فَمَالِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قِبَلَكَ
و آنانکه ایشان بر نماز خود محافظ کنند گانند این مردمان در بهشتان گرامی داشته گانند پس چیست مر کافران را پیش تو
مُهْطِعِيْنَ ۝ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِيْنَ ۝ اَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّدْخَلَ جَنَّةَ
شتابان ایشان از جانب راست و از جانب چپ گروه گروه و پراگنده و پاره پاره میگردند آیا طمع میکند هر شخصی از ایشان که در آرد درخانه
نَعِيْمٍ ۝ كَلَّا ۭ اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُوْنَ ۝ فَلَآ اُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشٰرِقِ وَالْمَغٰرِبِ اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ ۝
بهشت نعیم هرگز نه چنین است ما آفریدیم ایشان را از آنچه میدانند پس قسم میخورم بپروردگار مشرقها و مغربها که ما
عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ ۙ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ۝ فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا
بر آنیم که بدل کنیم بهتر از ایشان و ما عاجز نیستیم پس گذار ایشان را که فرو روند در باطل و بازی کنند تا
يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ۝ يَوْمَ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ سِرَاعًا كَاَنَّهُمْ اِلٰى نُصُبٍ
روز خود را که وعده داده شده اند ایشان را روزیکه بیرون آیند از گورها بشتاب گویا ایشان بسوی
يُّوْفِضُوْنَ ۝ خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۭ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ۝
نشانه گویان بدوان سر بزیر افگنده چشمهاشان پوشیده میگردد ایشان را خواری این است آن روز که وعده داده میشدند ایشان را

ع ۱۰ ع ۲

ع ۱۱ ع ۱

هذه الذين الخ ایشان از حد گذرنده گانند و طریق کران بسا نام و نقل بعضی استعمال به نواحی خلاف عادت است والذین هم الخ و آنانکه ایشان لامانتهم امانتهای خود و بعهدهم و چیزهائی که ایشان را خوش رعایت کنند گانند خواه امانت و خواه پیمان و گویند و آنچه مردمان گویند نگاه و داشتن ست و امانت گزاردن و مداومت کنند گانند بشهاداتهم گواهی خود بادای آنچه بدان عهد کرده اند قائمون بر راستی و بحق ایستاده گانند والذین هم الخ و آنانکه ایشان علی صلاتهم بر نماز خویش یحافظون محافظت کنند گانند یعنی بوقت و شرائط آن و دوام نمایند و گذارده صفوف و متفق و متمم آن بآیات و شرائط آن و مداومت بنوافل آن الذین اکرموه در بهشت مکرمون گرامی داشته گانند و بدین منتهاء موصوف اند فی جنت در بوستانها نعیم روایات مختلف گویند آن گرامی شده گان بخواب ابدی و جزا و اسم مدینی بود از نزدیک ولایت شرکان گرد اگرد حضرت رسول الله علیه السلام حلقه زده و استاده گان که گفتگو کنند گرد صحابه مجلس میکرده و موعظت میکرد و مقتبل المذین طرایم که پیش ایشان بایستی آمد که قال الذین کفروا پس چیست و چه بوده ست مر آنانکه کافر شده و باز میشتابند نزدیک تو که ترک شیوه و عادت خود کرده اند و بسوی تو قطعیین نشسته گانند عن الیمین از جانب راست و عن الشمال و از طرف چپ عزین گروه گروه و حلقه حلقه گان لکل امرئ منهم از هر گروهی و دسته ای از ایشان ان یدخل که آنکه وارد شود و داخل شود جنة نعیم بوستان نعمت یعنی شرکان و اما حیوانست که نعمت بخلق بایشان اراده و چهار پایان و دخانات و اخلاق و چگان این چنین چیست که گذارده شده و ایشان را خلق کرده ایم ما نحن نحلقهم ما خلقناهم بر سبیکه مانا آفریده و ایم الف نرا و با تا تفاوت نوع و جدا نحو میدانند فلا اقسم قسم یاد میکند بنوع یا عالم قرآن سابقی بسب پس اگر کسی ترک گوید ان صافی گردد و با خلق ملکی متعلق نشود استوده دخول جنت نخواهد داشت فلا اقسم نه چنانست که گفتار میکنید اقسم سوگند بنعم بپروردگار مشرق که آفتاب در و رسالی که در پرورند از نقطه دیگر طلوع مینماید و المغرب و مغاربها در مغرب اگر آفتاب بابست و بپرورد از نقطه دیگر غروب میکند و گفته اند مراد مشارق و مغارب بکوم است

Qurʾān Majīd Tafsīr Sanī Bīdābī

سُوْرَةُ نُوْحٍ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بنام خدائی بخشندہ مہربان

اِنَّآ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ قَالَ يٰقَوْمِ

ما فرستادیم نوح را بسوی قوم او که بترسان قوم خود را پیش از آنکه بیاید بدیشان عذابی دردناک گفت

اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۙ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِيْعُوْنِ ۙ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَ

بدرستیکہ من ترساننده ام شما را آشکارا که عبادت کنید خدا را و بپرهیزید از عذاب او و فرمان برید مرا تا بیامرزد شما را

يُؤَخِّرْكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُ ۘ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ

از گناهان شما و تأخیر کند شما را تا وقتی معین بدرستیکه وقت مقرر کرده خدا چون بیاید تأخیر نکند اگر شما میدانستید گفت ای پروردگار من

دَعَوْتُ قَوْمِيْ لَيْلًا وَّنَهَارًا ۙ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاۗءِيْٓ اِلَّا فِرَارًا ۝ وَاِنِّيْ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ

من خواندم قوم خود را شب و روز پس نیفزود مرا خواندن من مگر گریختن و بدرستیکه هر گاه که دعوت کردم ایشان را

لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوْٓا اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَاَصَرُّوْا وَاسْتَكْبَرُوا

تا بیامرزی ایشان را بگذاشتند انگشتهای خود را در گوشهای خود و پوشیدند جامهای خود را تا نبینند سخن مرا و اصرار کردند بر کفر و معصیت و تکبر کردند

اسْتِكْبَارًا ۝ ثُمَّ اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۝ ثُمَّ اِنِّيْٓ اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا ۝ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا

تکبر کردنی پس بدرستیکه من خواندم ایشان را آشکارا پس بدرستیکه من آشکارا دعوت کردم ایشان را و پنهان تحقیق که من گفتم

سورۂ نوح مکی ست بسم الله الرحمن الرحیم بدرستیکه ما فرستادیم نوح را بسوی قوم او که بترسان قوم خود را پیش از آنکه بیاید بدیشان عذابی دردناک گفت ای قوم من بدرستیکه من شما را ترساننده ام آشکارا که عبادت کنید خدا را و بپرهیزید از عذاب او و فرمان برید مرا تا بیامرزد شما را از گناهان شما و تأخیر کند شما را تا وقتی معین بدرستیکه وقت مقرر کرده خدا چون بیاید تأخیر نکند اگر شما میدانستید گفت ای پروردگار من خواندم قوم خود را شب و روز پس نیفزود مرا خواندن من مگر گریختن و بدرستیکه هر گاه که دعوت کردم ایشان را تا بیامرزی ایشان را بگذاشتند انگشتهای خود را در گوشهای خود و پوشیدند جامهای خود را تا نبینند سخن مرا و اصرار کردند بر کفر و معصیت و تکبر کردند تکبر کردنی پس بدرستیکه من خواندم ایشان را آشکارا پس بدرستیکه من آشکارا دعوت کردم ایشان را و پنهان تحقیق که من گفتم

رقعات

تکلم زبردست وکار خود بینید تو کنید اگر خدا نکرده گمان برتنیک خدای ہست غفار آمرزنده تو نیکوکاران عاصیان را بیامرزد
ترسیل ارسال بفرستد ابر اعلیکم برشما مدرارا بارنده پی در پی ویمددکم وفزونی دہد شما را بامواله بمال وبنین بپسران
ویجعل لکم برای شما جنت بوستانہا ویجعل لکم ودہد برشما انهرا جویہا مالکم شما را چیست لا ترجون امید نمیدارید لله
مر خدای را وقارا عظمت وحال آنکه بیافرید ذات شما را اطوارا گونه گونه مختلف وخلق خلقا بیافرید بطبقه بر طبقه
سبع سموات هفت آسمان وبالیدن وزیادت کمال حکمت شامل الم ترو دیدید آیا نمی بینید که خلق الله بیافرید خدای
سبعا بهفت آسمان وبالیدن وزیادت کمال حکمت شامل الم ترو دیدید آیا نمی بینید که خلق الله بیافرید خدای
سبع سموات هفت آسمان وبالیدن وزیادت کمال حکمت شامل الم ترو دیدید آیا نمی بینید که خلق الله بیافرید خدای
سبع سموات هفت آسمان وبالیدن وزیادت کمال حکمت شامل الم ترو دیدید آیا نمی بینید که خلق الله بیافرید خدای

وَتَرٰىهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ۝ خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجٰهِلِيْنَ ۝ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا اِذَا مَسَّهُمْ طٰٓئِفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوْا فَاِذَا هُمْ مُّبْصِرُوْنَ ۝ وَاِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ ۝ وَاِذَا لَمْ تَاْتِهِمْ بِاٰيَةٍ قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ اِنَّمَآ اَتَّبِعُ مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ مِنْ رَّبِّيْ هٰذَا بَصَآئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ وَاَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيُسَبِّحُوْنَهٗ وَلَهٗ يَسْجُدُوْنَ ۝

سورۃ الانعام مکیۃ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ثُمَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ طِيْنٍ ثُمَّ قَضٰٓى اَجَلًا وَاَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهٗ ثُمَّ اَنْتُمْ تَمْتَرُوْنَ ۝ وَهُوَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ وَفِي الْاَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُوْنَ ۝ وَمَا تَاْتِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ فَسَوْفَ يَاْتِيْهِمْ اَنْۢبٰٓؤُا مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ مَّكَّنّٰهُمْ فِي الْاَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَّكُمْ وَاَرْسَلْنَا السَّمَآءَ عَلَيْهِمْ مِّدْرَارًا وَّجَعَلْنَا الْاَنْهٰرَ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتٰبًا فِيْ قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوْهُ بِاَيْدِيْهِمْ لَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ اَنْزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْاَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُوْنَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنٰهُ رَجُلًا وَّلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَّا يَلْبِسُوْنَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ قُلْ لِّمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلْ لِّلّٰهِ كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَهٗ مَا سَكَنَ فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ مَنْ يُّصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهٗ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ۝ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللّٰهُ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ اَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُوْنَ اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰى قُلْ لَّآ اَشْهَدُ قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمُ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَيْنَ شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْكَ يُجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْاَوْنَ عَنْهُ وَاِنْ يُّهْلِكُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلَى النَّارِ فَقَالُوْا يٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِاٰيٰتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ قَالَ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَآءِ اللّٰهِ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْا يٰحَسْرَتَنَا عَلٰى مَا فَرَّطْنَا فِيْهَا وَهُمْ يَحْمِلُوْنَ اَوْزَارَهُمْ عَلٰى ظُهُوْرِهِمْ اَلَا سَآءَ مَا يَزِرُوْنَ ۝ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَلَلدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لَيَحْزُنُكَ الَّذِيْ يَقُوْلُوْنَ فَاِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُوْنَكَ وَلٰكِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوْا عَلٰى مَا كُذِّبُوْا وَاُوْذُوْا حَتّٰٓى اَتٰهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِنْ نَّبَاِ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ اِعْرَاضُهُمْ فَاِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْاَرْضِ اَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَآءِ فَتَاْتِيَهُمْ بِاٰيَةٍ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ وَالْمَوْتٰى يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يُّنَزِّلَ اٰيَةً وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا طٰٓئِرٍ يَّطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ اِلَّآ اُمَمٌ اَمْثَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتٰبِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ يُحْشَرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا صُمٌّ وَّبُكْمٌ فِي الظُّلُمٰتِ مَنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يُضْلِلْهُ وَمَنْ يَّشَاْ يَجْعَلْهُ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ اَغَيْرَ اللّٰهِ تَدْعُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلْ اِيَّاهُ تَدْعُوْنَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ اِنْ شَآءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاَخَذْنٰهُمْ بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُوْنَ ۝ فَلَوْلَآ اِذْ جَآءَهُمْ بَاْسُنَا تَضَرَّعُوْا وَلٰكِنْ قَسَتْ قُلُوْبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتّٰٓى اِذَا فَرِحُوْا بِمَآ اُوْتُوْٓا اَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً فَاِذَا هُمْ مُّبْلِسُوْنَ ۝ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ مَّنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِهٖ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ فَمَنْ اٰمَنَ وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝ قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّيْ مَلَكٌ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاَنْذِرْ بِهِ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْ يُّحْشَرُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْۢ بَيْنِنَا اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ۝ وَاِذَا جَآءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ اَنَّهٗ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوْٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَصْلَحَ فَاَنَّهٗ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُلْ لَّآ اَتَّبِعُ اَهْوَآءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ مَا عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ ۝ قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِيَ الْاَمْرُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَعِنْدَهٗ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ لِيُقْضٰٓى اَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُوْنَ ۝ ثُمَّ رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰهُمُ الْحَقِّ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۝ قُلْ مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً لَئِنْ اَنْجٰىنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْضٍ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۝ وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ وَّسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ وَاِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَمَا عَلَى الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَعِبًا وَّلَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ وَاِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا اللّٰهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِيْنُ فِي الْاَرْضِ حَيْرَانَ لَهٗٓ اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنَهٗٓ اِلَى الْهُدَى ائْتِنَا قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى وَاُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْهُ وَهُوَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ اٰزَرَ اَتَتَّخِذُ اَصْنَامًا اٰلِهَةً اِنِّيْٓ اَرٰىكَ وَقَوْمَكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نُرِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلِيَكُوْنَ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الَّيْلُ رَاٰ كَوْكَبًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَآ اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَاَكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّآلِّيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هٰذَا رَبِّيْ هٰذَآ اَكْبَرُ فَلَمَّآ اَفَلَتْ قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ اِنِّيْ وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِيْفًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَحَآجَّهٗ قَوْمُهٗ قَالَ اَتُحَآجُّوْٓنِّيْ فِي اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ وَلَآ اَخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ رَبِّيْ شَيْئًا وَسِعَ رَبِّيْ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَكَيْفَ اَخَافُ مَآ اَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُوْنَ اَنَّكُمْ اَشْرَكْتُمْ بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا فَاَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ اَحَقُّ بِالْاَمْنِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ اٰتَيْنٰهَآ اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهٖ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ وَاَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُوْنَ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيْسٰى وَاِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ وَلُوْطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰبَآئِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنٰهُمْ وَهَدَيْنٰهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هٰٓؤُلَآءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖٓ اِذْ قَالُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِيْ جَآءَ بِهٖ مُوْسٰى نُوْرًا وَّهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ قَرَاطِيْسَ تُبْدُوْنَهَا وَتُخْفُوْنَ كَثِيْرًا وَعُلِّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْٓا اَنْتُمْ وَلَآ اٰبَآؤُكُمْ قُلِ اللّٰهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِيْ خَوْضِهِمْ يَلْعَبُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَهُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ قَالَ اُوْحِيَ اِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ اِلَيْهِ شَيْءٌ وَّمَنْ قَالَ سَاُنْزِلُ مِثْلَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِيْ غَمَرٰتِ الْمَوْتِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَاسِطُوْٓا اَيْدِيْهِمْ اَخْرِجُوْٓا اَنْفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ اٰيٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا فُرَادٰى كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰكُمْ وَرَآءَ ظُهُوْرِكُمْ وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ شُفَعَآءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ فِيْكُمْ شُرَكٰٓؤُا لَقَدْ تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ ال

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن تَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ
وانکہ بود میگفت نادان ما بر خدا دروغ بزرگ ۝ وانکہ ما گمان میکردیم که هرگز نگویند مردمان و پریان

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ
بر خدا دروغ ۝ وانکہ بود مردان از مردمان پناه میگرفتند بمردان
رَهَقًا ۝ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۝ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا
سرکشی را ۝ وانکہ ایشان گمان کردند چنانکہ گمان کردید شما که هرگز بر نمیانگیزد خدا کسی را ۝ وانکہ ما دست زدیم بآسمان
مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ۝ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَن يَسْتَمِعِ الْآنَ
پر شده بود نگاهبانان سخت و شهابها ۝ وانکہ ما بودیم که مینشستیم ازو جایها تا بشنویم پس کسی که
يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا ۝ وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ
بشنود اکنون یابد او را شهابی نگاهبان ۝ وانکہ ما نمیدانیم آیا بدی خواسته شده است بآنکس که در زمین است یا خواسته است
رَشَدًا ۝ وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَٰلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا ۝ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن نُّعْجِزَ
براه راست ۝ وانکہ از ما نیکانند و از ما دون این بدند بودیم راههای جدا جدا ۝ وانکہ ما گمان کردیم که
اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ هَرَبًا ۝ وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۖ فَمَن يُؤْمِن بِرَبِّهِ فَلَا
خدا را در زمین و هرگز عاجز نتوانیم کردن او را بهیچ گریختنی ۝ وانکہ ما چون بشنیدیم راه راست ایمان آوردیم باو پس هر که

[illegible]

وانکہ بود میگفت نادان ما بر خدا دروغ بزرگ ۝ وانکہ ما گمان میکردیم که هرگز نگویند مردمان و پریان بر خدا دروغ ۝ وانکہ بود مردان از مردمان پناه میگرفتند بمردان پریان پس زیادت کردند ایشان را ترس و بیم ۝ وانکہ ایشان گمان کردند چنانکہ گمان کردید شما که هرگز بر نمیانگیزد خدا کسی را ۝ وانکہ ما دست زدیم بآسمان پس یافتیم آنرا پر شده نگاهبانان سخت و شهابها ۝ وانکہ ما بودیم که مینشستیم ازو جایها تا بشنویم پس کسی که بشنود اکنون یابد او را شهابی نگاهبان ۝ وانکہ ما نمیدانیم آیا بدی خواسته شده است بآنکس که در زمین است یا خواسته است

يَخَافُ ضَيْعَةً وَلَا رَهْقًا وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا وَأَلَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ

لَأَسْقَيْنَاهُمْ مَاءً غَدَقًا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا

صَعَدًا وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ

كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا قُلْ إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا قُلْ إِنِّي لَا

أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ

مُلْتَحَدًا إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ

٩ ع ١١

ہمارے ہاں زکوٰۃ کی رقم کے مستحق صرف وہ لوگ ہیں جو اپنے آپ کو مسلمان کہتے ہیں۔ ہم غیر مسلموں کو زکوٰۃ کی رقم نہیں دیتے۔ ہمارے ہاں مسلمان کی تعریف یہ ہے کہ جو شخص اللہ کی وحدانیت اور محمد ﷺ کی رسالت کا اقرار کرے اور نماز پڑھے وہ مسلمان ہے۔ ہمارے ہاں مسلمان کی تعریف یہ ہے کہ جو شخص اللہ کی وحدانیت اور محمد ﷺ کی رسالت کا اقرار کرے اور نماز پڑھے وہ مسلمان ہے۔

فِيهَا أَيَّدًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ هَٰذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۚ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ ۙ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۙ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۝ قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ نِصْفَهُ أَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۝ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ۝ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۝ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَهِيلًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ هَٰذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۚ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ ۙ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۙ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۝ قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ نِصْفَهُ أَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۝ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ۝ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۝ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَهِيلًا ۝

وَقَالَ مُوسٰى اِنْ تَكْفُرُوْا اَنْتُمْ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِىٌّ حَمِيْدٌ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۛ وَالَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۛ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ۛ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فِىْٓ اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوْٓا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا لَفِىْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِى اللّٰهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۛ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۛ قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۛ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصُدُّوْنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا فَاْتُوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ نَّحْنُ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۛ وَمَا كَانَ لَنَآ اَنْ نَّاْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۛ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَا لَنَآ اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنَا سُبُلَنَا ۛ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلٰى مَآ اٰذَيْتُمُوْنَا ۛ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِىْ مِلَّتِنَا ۛ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۛ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِىْ وَخَافَ وَعِيْدِ ۝ وَاسْتَفْتَحُوْا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ مِّنْ وَّرَآئِهٖ جَهَنَّمُ وَيُسْقٰى مِنْ مَّآءٍ صَدِيْدٍ ۝ يَّتَجَرَّعُهٗ وَلَا يَكَادُ يُسِيْغُهٗ وَيَاْتِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۛ وَمِنْ وَّرَآئِهٖ عَذَابٌ غَلِيْظٌ ۝ مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ ۛ اَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ ۨ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيْحُ فِىْ يَوْمٍ عَاصِفٍ ۛ لَا يَقْدِرُوْنَ مِمَّا كَسَبُوْا عَلٰى شَىْءٍ ۛ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۛ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ۝ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَىْءٍ ۛ قَالُوْا لَوْ هَدٰىنَا اللّٰهُ لَهَدَيْنٰكُمْ ۛ سَوَآءٌ عَلَيْنَآ اَجَزِعْنَآ اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيْصٍ ۝ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِىَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُّكُمْ فَاَخْلَفْتُكُمْ ۛ وَمَا كَانَ لِىَ عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِىْ ۛ فَلَا تَلُوْمُوْنِىْ وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۛ مَآ اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِىَّ ۛ اِنِّىْ كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ ۛ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاُدْخِلَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۛ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ۝ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَّفَرْعُهَا فِى السَّمَآءِ ۝ تُؤْتِىْٓ اُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍ بِاِذْنِ رَبِّهَا ۛ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيْثَةِ ۨ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝ يُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِى الْاٰخِرَةِ ۛ وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظّٰلِمِيْنَ ۛ وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّاَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۝ جَهَنَّمَ ۛ يَصْلَوْنَهَا ۛ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ ۛ قُلْ تَمَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ ۝ قُلْ لِّعِبَادِىَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِىَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خِلٰلٌ ۝ اَللّٰهُ الَّذِىْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۛ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِىَ فِى الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ۛ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ ۛ وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝ وَاٰتٰىكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ ۛ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ۛ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِىْ وَبَنِىَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ۝ رَبِّ اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ۛ فَمَنْ تَبِعَنِىْ فَاِنَّهٗ مِنِّىْ ۛ وَمَنْ عَصَانِىْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ رَبَّنَآ اِنِّىْٓ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِىْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِىْ زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۛ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ اَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِىْٓ اِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِىْ وَمَا نُعْلِنُ ۛ وَمَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْ شَىْءٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَآءِ ۝ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِىْ وَهَبَ لِىْ عَلَى الْكِبَرِ اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ ۛ اِنَّ رَبِّىْ لَسَمِيْعُ الدُّعَآءِ ۝ رَبِّ اجْعَلْنِىْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِىْ ۛ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَآءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِىْ وَلِوَالِدَىَّ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ ۛ اِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ ۝ مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِىْ رُءُوْسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ اِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۛ وَاَفْئِدَتُهُمْ هَوَآءٌ ۝ وَاَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَاْتِيْهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رَبَّنَآ اَخِّرْنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۛ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۛ اَوَلَمْ تَكُوْنُوْٓا اَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ۝ وَسَكَنْتُمْ فِىْ مَسٰكِنِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْاَمْثَالَ ۝ وَقَدْ مَكَرُوْا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللّٰهِ مَكْرُهُمْ ۛ وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُوْلَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ مُخْلِفَ وَعْدِهٖ رُسُلَهٗ ۛ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ ۛ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِى الْاَصْفَادِ ۝ سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِىَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۛ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوْا بِهٖ وَلِيَعْلَمُوْٓا اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝

وَقَالَ مُوْسٰٓى ... وَلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝

وَقَالَ مُوسٰی ... وَلِیَذَّکَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝

هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ۝ اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُوْمُ اَدْنٰى مِنْ

ثُلُثَيِ الَّيْلِ وَنِصْفَهٗ وَثُلُثَهٗ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكَ ۭ وَاللّٰهُ يُقَدِّرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۭ

عَلِمَ اَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ۭ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ

مَّرْضٰى ۙ وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِي الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ ۙ وَاٰخَرُوْنَ يُقَاتِلُوْنَ

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۭ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا ۭ

وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرًا وَّاَعْظَمَ اَجْرًا ۭ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ۭ

اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَاَنْذِرْ ۝ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۝ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝

هذه تذكرة فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلا ۝ ان ربك يعلم انك تقوم ادنى من

ثلثي الليل ونصفه وثلثه وطائفة من الذين معك والله يقدر الليل والنهار

علم ان لن تحصوه فتاب عليكم فاقرءوا ما تيسر من القرآن علم ان سيكون منكم

مرضى واخرون يضربون في الارض يبتغون من فضل الله واخرون يقاتلون

في سبيل الله فاقرءوا ما تيسر منه واقيموا الصلوة واتوا الزكوة واقرضوا الله قرضا حسنا

وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيرا واعظم اجرا واستغفروا الله ان

الله غفور رحيم ۝ يا ايها المدثر ۝ قم فانذر ۝ وربك فكبر ۝ وثيابك فطهر ۝ والرجز فاهجر ۝ ولا تمنن تستكثر ۝ ولربك فاصبر ۝

هذه تذكرة فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلا ۝ ان ربك يعلم انك تقوم ادنى من

ثلثي الليل ونصفه وثلثه وطائفة من الذين معك والله يقدر الليل والنهار

علم ان لن تحصوه فتاب عليكم فاقرءوا ما تيسر من القرآن علم ان سيكون منكم

مرضى واخرون يضربون في الارض يبتغون من فضل الله واخرون يقاتلون

في سبيل الله فاقرءوا ما تيسر منه واقيموا الصلوة واتوا الزكوة واقرضوا الله قرضا حسنا

وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيرا واعظم اجرا واستغفروا الله ان

الله غفور رحيم ۝ يا ايها المدثر ۝ قم فانذر ۝ وربك فكبر ۝ وثيابك فطهر ۝ والرجز فاهجر ۝ ولا تمنن تستكثر ۝ ولربك فاصبر ۝

هذه تذكرة فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلا ۝ ان ربك يعلم انك تقوم ادنى من

ثلثي الليل ونصفه وثلثه وطائفة من الذين معك والله يقدر الليل والنهار

علم ان لن تحصوه فتاب عليكم فاقرءوا ما تيسر من القرآن علم ان سيكون منكم

مرضى واخرون يضربون في الارض يبتغون من فضل الله واخرون يقاتلون

في سبيل الله فاقرءوا ما تيسر منه واقيموا الصلوة واتوا الزكوة واقرضوا الله قرضا حسنا

وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيرا واعظم اجرا واستغفروا الله ان

الله غفور رحيم ۝ يا ايها المدثر ۝ قم فانذر ۝ وربك فكبر ۝ وثيابك فطهر ۝ والرجز فاهجر ۝ ولا تمنن تستكثر ۝ ولربك فاصبر ۝

هذه تذكرة فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلا ۝ ان ربك يعلم انك تقوم ادنى من

ثلثي الليل ونصفه وثلثه وطائفة من الذين معك والله يقدر الليل والنهار

علم ان لن تحصوه فتاب عليكم فاقرءوا ما تيسر من القرآن علم ان سيكون منكم

مرضى واخرون يضربون في الارض يبتغون من فضل الله واخرون يقاتلون

في سبيل الله فاقرءوا ما تيسر منه واقيموا الصلوة واتوا الزكوة واقرضوا الله قرضا حسنا

وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيرا واعظم اجرا واستغفروا الله ان

الله غفور رحيم ۝ يا ايها المدثر ۝ قم فانذر ۝ وربك فكبر ۝ وثيابك فطهر ۝ والرجز فاهجر ۝ ولا تمنن تستكثر ۝ ولربك فاصبر ۝

يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَاَنْذِرْ ۝ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝ وَلَا

اے پیغمبر جامہ اوڑھنے والے اٹھ کھڑا ہو ڈر سنا اور اپنے رب کی بڑائی کر اور اپنے کپڑے پاک رکھ اور ناپاکی سے دور رہ اور جما نہ

تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۝ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝ فَاِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُوْرِ ۝ فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ

کسی پر احسان کر کہ زیادہ ملے اور اپنے رب کے لئے صبر کر پھر جب صور میں پھونکا جائے گا وہ دن بڑا سخت دن ہوگا

عَسِيْرٌ ۝ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غَيْرُ يَسِيْرٍ ۝ ذَرْنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ۝ وَّجَعَلْتُ لَهٗ

کافروں پر آسان نہیں ہے چھوڑ مجھ کو اور اس کو جس کو پیدا کیا میں نے اکیلا اور دیا اس کو

مَالًا مَّمْدُوْدًا ۝ وَّبَنِيْنَ شُهُوْدًا ۝ وَّمَهَّدْتُّ لَهٗ تَمْهِيْدًا ۝ ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَّزِيْدَ ۝

مال بہت سا اور بیٹے حاضر رہنے والے اور اس کو خوب سامان دیا پھر وہ طمع رکھتا ہے کہ میں اور دوں

كَلَّا اِنَّهٗ كَانَ لِاٰيٰتِنَا عَنِيْدًا ۝ سَاُرْهِقُهٗ صَعُوْدًا ۝ اِنَّهٗ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝ فَقُتِلَ كَيْفَ

ہرگز نہیں وہ ہماری آیتوں سے عناد رکھتا ہے میں اس کو چڑھاؤ دوں گا سخت چڑھاؤ چڑھنا اس نے سوچا اور تجویز کی

قَدَّرَ ۝ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ نَظَرَ ۝ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝ ثُمَّ اَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝

مارا جائے کیسی تجویز کی پھر مارا جائے کیسی تجویز کی پھر نظر کی پھر تیوری چڑھائی اور منہ بگاڑا پھر پیٹھ پھیری اور تکبر کیا

فَقَالَ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ يُّؤْثَرُ ۝ اِنْ هٰذَآ اِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝ سَاُصْلِيْهِ سَقَرَ ۝

پھر بولا یہ نہیں ہے مگر جادو کہ اگلوں سے منقول ہوتا چلا آتا ہے یہ نہیں ہے مگر کلام آدمی کا میں ڈالوں گا اس کو دوزخ میں

يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ اے جامہ پیچیدہ اوڑھنے والے۔ یہ خطاب آنحضرت صلعم کی اس حالت کی طرف اشارہ ہے جو غیر از خواب کا وحی یا فرشتہ کا ظہور ہوا تھا۔ اور اس سورت کا نزول اس سے پہلے

وَمَآ اَمْرُنَآ اِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍۭ بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَآ اَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوْهُ فِي الزُّبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَطَرٌ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَهَرٍ ۝ فِيْ مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝

اَكْفَرُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ اُولٰٓئِكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ جَمِيْعٌ مُّنْتَصِرٌ ۝ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّوْنَ الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ ۝ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ۝ يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِي النَّارِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ ۝ اِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنٰهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَآ اَمْرُنَآ اِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍۭ بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَآ اَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوْهُ فِي الزُّبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَطَرٌ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَهَرٍ ۝ فِيْ مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝

اَكْفَرُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ اُولٰٓئِكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ جَمِيْعٌ مُّنْتَصِرٌ ۝ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّوْنَ الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ ۝ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ۝ يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِي النَّارِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ ۝ اِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنٰهُ بِقَدَرٍ ۝

أَوْ يَخْشَىٰ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ فَمَن شَاءَ ذَكَرَهُ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كِرَامٍ بَرَرَةٍ قُتِلَ الْإِنسَانُ مَا أَكْفَرَهُ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ مِن نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ فَلْيَنظُرِ الْإِنسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا فَأَنبَتْنَا فِيهَا حَبًّا وَعِنَبًا وَقَضْبًا وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا وَحَدَائِقَ غُلْبًا وَفَاكِهَةً وَأَبًّا مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ وَإِذَا النُّجُومُ انكَدَرَتْ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنبٍ قُتِلَتْ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُّطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ لِمَن شَاءَ مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

إِذَا السَّمَاءُ انفَطَرَتْ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انتَثَرَتْ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ يَا أَيُّهَا الْإِنسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالدِّينِ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ كِرَامًا كَاتِبِينَ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَو وَّزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُم مَّبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ كَلَّا إِنَّهُمْ عَن رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوبُونَ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُو الْجَحِيمِ ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَّخْتُومٍ خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ وَمِزَاجُهُ مِن تَسْنِيمٍ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ وَإِذَا انقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمُ انقَلَبُوا فَكِهِينَ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَٰنِ مِن تَفَاوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِّلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ أَأَمِنتُم مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَّاتٍ وَيَقْبِضْنَ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَٰنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ جُندٌ لَّكُمْ يَنصُرُكُم مِّن دُونِ الرَّحْمَٰنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَل لَّجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ أَفَمَن يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّن يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِندَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ تَدَّعُونَ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَن مَّعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَن يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ قُلْ هُوَ الرَّحْمَٰنُ آمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَن يَأْتِيكُم بِمَاءٍ مَّعِينٍ

نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ مَا أَنتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ بِأَيِّكُمُ الْمَفْتُونُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ هَمَّازٍ مَّشَّاءٍ بِنَمِيمٍ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ عُتُلٍّ بَعْدَ ذَٰلِكَ زَنِيمٍ أَن كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ وَلَا يَسْتَثْنُونَ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ أَنِ اغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِن كُنتُمْ صَارِمِينَ فَانطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ أَن لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُم مِّسْكِينٌ وَغَدَوْا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ عَسَىٰ رَبُّنَا أَن يُبْدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ سَلْهُمْ أَيُّهُم بِذَٰلِكَ زَعِيمٌ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِن كَانُوا صَادِقِينَ يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ فَذَرْنِي وَمَن يُكَذِّبُ بِهَٰذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ لَّوْلَا أَن تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ وَإِن يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ

الْحَاقَّةُ مَا الْحَاقَّةُ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَىٰ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ فَهَلْ تَرَىٰ لَهُم مِّن بَاقِيَةٍ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَن قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَّابِيَةً إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنكُمْ خَافِيَةٌ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَهْ إِنِّي ظَنَنتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَهْ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهْ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ يَا لَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهْ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهْ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ لَّا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ تَنزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ فَمَا مِنكُم مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنكُم مُّكَذِّبِينَ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا يُبَصَّرُونَهُمْ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنجِيهِ كَلَّا إِنَّهَا لَظَىٰ نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ إِنَّ الْإِنسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا إِلَّا الْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ وَالَّذِينَ هُم مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ وَالَّذِينَ هُم بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَن يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُم مِّمَّا يَعْلَمُونَ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ عَلَىٰ أَن نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ يَغْفِرْ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصَرُّوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُم مِّدْرَارًا وَيُمْدِدْكُم بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَل لَّكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَل لَّكُمْ أَنْهَارًا مَّا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا وَاللَّهُ أَنبَتَكُم مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا لِّتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا قَالَ نُوحٌ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَن لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا وَمَكَرُوا مَكْرًا كُبَّارًا وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا مِّمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأُدْخِلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَنصَارًا وَقَالَ نُوحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا إِنَّكَ إِن تَذَرْهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا رَّبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَن نُّشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن تَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَن يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَٰلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن نُّعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ هَرَبًا وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ فَمَن يُؤْمِن بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا

سورة القيامة مكية وهي أربعون آية

بسم الله الرحمن الرحيم

لا أقسم بيوم القيامة ۝ ولا أقسم بالنفس اللوامة ۝ أيحسب الإنسان ألن نجمع
عظامه ۝ بلى قادرين على أن نسوي بنانه ۝ بل يريد الإنسان ليفجر أمامه ۝
يسأل أيان يوم القيامة ۝ فإذا برق البصر ۝ وخسف القمر ۝ وجمع الشمس والقمر ۝
يقول الإنسان يومئذ أين المفر ۝ كلا لا وزر ۝ إلى ربك يومئذ المستقر ۝
ينبؤا الإنسان يومئذ بما قدم وأخر ۝ بل الإنسان على نفسه بصيرة ۝ ولو ألقى
معاذيره ۝ لا تحرك به لسانك لتعجل به ۝ إن علينا جمعه وقرآنه ۝ فإذا قرأناه

سورة القيامة مكية وهي أربعون آية

بسم الله الرحمن الرحيم

لا أقسم بيوم القيامة ۝ ولا أقسم بالنفس اللوامة ۝ أيحسب الإنسان ألن نجمع
عظامه ۝ بلى قادرين على أن نسوي بنانه ۝ بل يريد الإنسان ليفجر أمامه ۝
يسأل أيان يوم القيامة ۝ فإذا برق البصر ۝ وخسف القمر ۝ وجمع الشمس والقمر ۝
يقول الإنسان يومئذ أين المفر ۝ كلا لا وزر ۝ إلى ربك يومئذ المستقر ۝
ينبؤا الإنسان يومئذ بما قدم وأخر ۝ بل الإنسان على نفسه بصيرة ۝ ولو ألقى
معاذيره ۝ لا تحرك به لسانك لتعجل به ۝ إن علينا جمعه وقرآنه ۝ فإذا قرأناه

فَأَنَّىٰ قَوْلُهُ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۝ وُجُوهٌ

پس بیشک ذمہ ہمارا ظاہر کرنا اس کا اور قرار دینا اس کو پڑھنے والا پس جب ہم پڑھیں اس کو تو پیروی کر پڑھنے اس کی پھر بیشک ذمہ ہمارا واضح کرنا اس کا ہرگز بلکہ تم دوست رکھتے ہو جلدی ملنے والی دنیا کو اور چھوڑتے ہو آخرت کو کئی منہ

يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۝ تَظُنُّ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝

روز بھلے ہوں گے طرف پروردگار اپنے کے دیکھنے والی اور کئی منہ روز اس دن کے بگڑے ہوں گے یقین کریں گے کہ کیا جائے گا ساتھ ان کے کمر توڑنے والا عذاب

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝ وَقِيلَ مَنْ ۜ رَاقٍ ۝ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝

ع ۱۲ ہرگز جب پہنچے جان ہنسلی کی ہڈی تک اور کہا جائے کون ہے جھاڑ پھونک کرنے والا اور یقین کرے وہ کہ یہ جدائی ہے اور لپٹ جائے پنڈلی پنڈلی سے

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۝ فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ۝ وَلَٰكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ

طرف پروردگار تیرے اس دن کے چلنے کی ہے پس نہ یقین کیا اس نے اور نہ نماز پڑھی ولیکن جھٹلایا اس نے اور پھر گیا منہ پھیر کر پھر چلا

أَهْلِهِ يَتَمَطَّىٰ ۝ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝ أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ أَن يُتْرَكَ

اپنے گھر والوں کی طرف اکڑتا ہوا افسوس ہے تیرے لئے پھر افسوس ہے پھر افسوس ہے تیرے لئے پھر افسوس کیا خیال کرتا ہے آدمی کہ چھوڑا

سُدًى ۝ أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِيٍّ يُمْنَىٰ ۝ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۝ فَجَعَلَ

جائے گا بیہودہ نہ تھا وہ نطفہ منی کا جو ٹپکایا جاتا ہے پھر ہوا وہ لوتھڑا پھر بنایا اس نے پھر درست کیا پھر بنا دیا اس سے

مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۝

ع ۱۰ ۱۸ دو قسمیں مرد اور عورت کیا نہیں وہ اللہ قادر اس پر کہ زندہ کرے مردوں کو

فَاتِح پس پڑھ پڑھ کر سن ذرا یہ خواجہ اور اقوال فرماوں آن ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا پس ہم پر ہے بیشک ہر بات اسے اَلْقِيٰمَة ۱۲ رکوع کہ دن آخرت مشکل بات ہے ظالموں پر لَا اُقْسِمُ میں قسم کھاتا ہوں بِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ قیامت کے دن کی وَلَآ اُقْسِمُ اور میں قسم کھاتا ہوں بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ملامت کرنے والے نفس کی اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ کیا خیال کرتا ہے آدمی اَلَّنْ نَّجْمَعَ ہرگز نہ جمع کریں گے ہم عِظَامَهٗ اس کی ہڈیاں بَلٰى ہاں ہم جمع کریں گے قٰدِرِيْنَ قدرت رکھنے والے ہیں عَلٰٓى اَنْ نُّسَوِّيَ بَنَانَهٗ اس پر کہ برابر کر دیں پوریں اس کی بَلْ يُرِيْدُ الْاِنْسَانُ بلکہ چاہتا ہے آدمی لِيَفْجُرَ اَمَامَهٗ تاکہ بدکاری کرے آگے اپنے يَسْـَٔلُ پوچھتا ہے اَيَّانَ یہ کہ کب ہے يَوْمُ الْقِيٰمَةِ قیامت کا دن فَاِذَا بَرِقَ پس جب چکا چوند ہو گئی آنکھ وَخَسَفَ الْقَمَرُ اور گہنا گیا چاند وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ اور اکٹھے کئے گئے سورج اور چاند يَقُوْلُ الْاِنْسَانُ کہے گا آدمی يَوْمَئِذٍ اُس دن اَيْنَ الْمَفَرُّ کہاں ہے بھاگنے کی جگہ كَلَّا ہرگز نہیں لَا وَزَرَ کوئی پناہ کی جگہ نہیں اِلٰى رَبِّكَ طرف پروردگار تیرے کے يَوْمَئِذٍ اُس دن الْمُسْتَقَرُّ ٹھکانا ہے يُنَبَّؤُا الْاِنْسَانُ خبر دی جائے گی آدمی کو يَوْمَئِذٍ اُس دن بِمَا قَدَّمَ وَاَخَّرَ ساتھ اس کے جو آگے بھیجا اور پیچھے چھوڑا بَلِ الْاِنْسَانُ بلکہ آدمی عَلٰى نَفْسِهٖ اپنے اوپر بَصِيْرَةٌ خبردار ہے وَّلَوْ اگرچہ اَلْقٰى مَعَاذِيْرَهٗ بہانے بنائے اپنے لَا تُحَرِّكْ نہ حرکت دے بِهٖ ساتھ اس کے لِسَانَكَ اپنی زبان لِتَعْجَلَ بِهٖ تاکہ جلدی کرے ساتھ اس کے اِنَّ عَلَيْنَا بیشک ذمہ ہمارا جَمْعَهٗ جمع کرنا اس کا وَقُرْاٰنَهٗ اور پڑھوانا اس کا فَاِذَا قَرَاْنٰهُ پس جب پڑھیں ہم اس کو فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهٗ تو پیروی کر پڑھنے اس کی ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا پھر بیشک ذمہ ہمارا بَيَانَهٗ واضح کرنا اس کا كَلَّا بَلْ تُحِبُّوْنَ ہرگز بلکہ تم دوست رکھتے ہو الْعَاجِلَةَ جلدی ملنے والی دنیا کو وَتَذَرُوْنَ اور چھوڑتے ہو الْاٰخِرَةَ آخرت کو وُجُوْهٌ کئی منہ يَّوْمَئِذٍ ناضِرَةٌ روز بھلے ہوں گے اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ طرف پروردگار اپنے کے دیکھنے والی وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ اور کئی منہ روز اس دن کے بگڑے ہوں گے تَظُنُّ یقین کریں گے اَنْ يُّفْعَلَ کہ کیا جائے گا بِهَا ساتھ ان کے فَاقِرَةٌ کمر توڑنے والا عذاب كَلَّآ ہرگز نہیں اِذَا بَلَغَتِ جب پہنچے التَّرَاقِيَ جان ہنسلی کی ہڈی تک وَقِيْلَ اور کہا جائے مَنْ ۜ رَاقٍ کون ہے جھاڑ پھونک کرنے والا وَّظَنَّ اور یقین کرے اَنَّهُ الْفِرَاقُ وہ کہ یہ جدائی ہے وَالْتَفَّتِ اور لپٹ جائے السَّاقُ پنڈلی پنڈلی سے بِالسَّاقِ اِلٰى رَبِّكَ طرف پروردگار تیرے کے يَوْمَئِذِ اُس دن الْمَسَاقُ چلنا ہے فَلَا صَدَّقَ پس نہ یقین کیا اس نے وَلَا صَلّٰى اور نہ نماز پڑھی وَلٰكِنْ كَذَّبَ ولیکن جھٹلایا اس نے وَتَوَلّٰى اور پھر گیا منہ پھیر کر ثُمَّ ذَهَبَ پھر چلا اِلٰٓى اَهْلِهٖ اپنے گھر والوں کی طرف يَتَمَطّٰى اکڑتا ہوا اَوْلٰى لَكَ افسوس ہے تیرے لئے فَاَوْلٰى پھر افسوس ہے ثُمَّ اَوْلٰى لَكَ پھر افسوس ہے تیرے لئے فَاَوْلٰى پھر افسوس اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ کیا خیال کرتا ہے آدمی اَنْ يُّتْرَكَ کہ چھوڑا سُدًى بیہودہ اَلَمْ يَكُ نہ تھا وہ نُطْفَةً نطفہ مِّنْ مَّنِيٍّ منی کا يُّمْنٰى جو ٹپکایا جاتا ہے ثُمَّ كَانَ پھر ہوا وہ عَلَقَةً لوتھڑا فَخَلَقَ پھر بنایا اس نے فَسَوّٰى پھر درست کیا فَجَعَلَ پھر بنا دیا اس سے مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ دو قسمیں الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى مرد اور عورت اَلَيْسَ ذٰلِكَ کیا نہیں وہ بِقٰدِرٍ اللہ قادر عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِيَ اس پر کہ زندہ کرے الْمَوْتٰى مردوں کو

اسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ
اللہ تعالیٰ آپ کو دونوں جہان کی خیر عطا فرمائے آمین
ہمیں آپ کی دعاؤں کی بہت ضرورت ہے
اللہ تعالیٰ آپ کو ہمیشہ خوش رکھے آمین
ہمیں آپ کی دعاؤں کی بہت ضرورت ہے
اللہ تعالیٰ آپ کو ہمیشہ خوش رکھے آمین

سورۃ الدھر مکیۃ وھی احدی وثلثون اٰیۃ وماتان وعشرون کلمۃ وقیل الا اٰیۃ منھا مدنیۃ وقیل الا اٰیۃ منھا مکیۃ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

ھَلْ اَتٰی عَلَی الْاِنْسَانِ حِیْنٌ مِّنَ الدَّھْرِ لَمْ یَکُنْ شَیْئًا مَّذْکُوْرًا ۝ اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ

نطفۃٍ اَمْشَاجٍ نَّبْتَلِیْهِ فَجَعَلْنٰهُ سَمِیْعًا بَصِیْرًا ۝ اِنَّا هَدَیْنٰهُ السَّبِیْلَ اِمَّا شَاکِرًا وَّاِمَّا کَفُوْرًا ۝

اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْکٰفِرِیْنَ سَلٰسِلَا۠ وَاَغْلٰلًا وَّسَعِیْرًا ۝ اِنَّ الْاَبْرَارَ یَشْرَبُوْنَ مِنْ کَاْسٍ کَانَ مِزَاجُهَا

کَافُوْرًا ۝ عَیْنًا یَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ یُفَجِّرُوْنَهَا تَفْجِیْرًا ۝ یُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ وَیَخَافُوْنَ

یَوْمًا کَانَ شَرُّهٗ مُسْتَطِیْرًا ۝ وَیُطْعِمُوْنَ الطَّعَامَ عَلٰی حُبِّهٖ مِسْکِیْنًا وَّیَتِیْمًا وَّاَسِیْرًا ۝ اِنَّمَا

نُطْعِمُکُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ لَا نُرِیْدُ مِنْکُمْ جَزَآءً وَّلَا شُکُوْرًا ۝ اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَّبِّنَا یَوْمًا عَبُوْسًا قَمْطَرِیْرًا

فَوَقٰىهُمُ اللّٰهُ شَرَّ ذٰلِکَ الْیَوْمِ وَلَقّٰىهُمْ نَضْرَةً وَّسُرُوْرًا ۝ وَجَزٰىهُمْ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّحَرِیْرًا ۝

مُّتَّکِـِٕیْنَ فِیْهَا عَلَی الْاَرَآئِکِ لَا یَرَوْنَ فِیْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِیْرًا ۝ وَدَانِیَةً عَلَیْهِمْ ظِلٰلُهَا وَذُلِّلَتْ

قُطُوْفُهَا تَذْلِیْلًا ۝ وَیُطَافُ عَلَیْهِمْ بِاٰنِیَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَّاَکْوَابٍ کَانَتْ قَوَارِیْرَا۠ ۝ قَوَارِیْرَا۠ مِنْ فِضَّةٍ

قَدَّرُوْهَا تَقْدِیْرًا ۝ وَیُسْقَوْنَ فِیْهَا کَاْسًا کَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِیْلًا ۝ عَیْنًا فِیْهَا تُسَمّٰی سَلْسَبِیْلًا ۝

وَیَطُوْفُ عَلَیْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ اِذَا رَاَیْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُوْرًا ۝ وَاِذَا رَاَیْتَ ثَمَّ رَاَیْتَ

نَعِیْمًا وَّمُلْکًا کَبِیْرًا ۝ عٰلِیَهُمْ ثِیَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَّاِسْتَبْرَقٌ وَّحُلُّوْٓا اَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقٰىهُمْ

رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُوْرًا ۝ اِنَّ هٰذَا کَانَ لَکُمْ جَزَآءً وَّکَانَ سَعْیُکُمْ مَّشْکُوْرًا ۝ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَیْکَ

الْقُرْاٰنَ تَنْزِیْلًا ۝ فَاصْبِرْ لِحُکْمِ رَبِّکَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ کَفُوْرًا ۝ وَاذْکُرِ اسْمَ رَبِّکَ بُکْرَةً

وَّاَصِیْلًا ۝ وَمِنَ الَّیْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ وَسَبِّحْهُ لَیْلًا طَوِیْلًا ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ یُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَیَذَرُوْنَ

وَرَآءَهُمْ یَوْمًا ثَقِیْلًا ۝ نَحْنُ خَلَقْنٰهُمْ وَشَدَدْنَآ اَسْرَهُمْ وَاِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَآ اَمْثَالَهُمْ تَبْدِیْلًا ۝

اِنَّ هٰذِهٖ تَذْکِرَةٌ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰی رَبِّهٖ سَبِیْلًا ۝ وَمَا تَشَآءُوْنَ اِلَّآ اَنْ یَّشَآءَ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ کَانَ

عَلِیْمًا حَکِیْمًا ۝ یُدْخِلُ مَنْ یَّشَآءُ فِیْ رَحْمَتِهٖ وَالظّٰلِمِیْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا ۝

سورۃ الدھر مکی ہے اور اکتیس آیتیں ہیں اور دو سو بائیس کلمے ہیں اور ساٹھ حرف ہیں اور کہا گیا ہے کہ سوائے ایک آیت کے مکی ہے

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

ھَلْ اَتٰی عَلَی الْاِنْسَانِ حِیْنٌ مِّنَ الدَّھْرِ لَمْ یَکُنْ شَیْئًا مَّذْکُوْرًا ۝ اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ

نطفۃٍ اَمْشَاجٍ نَّبْتَلِیْهِ فَجَعَلْنٰهُ سَمِیْعًا بَصِیْرًا ۝ اِنَّا هَدَیْنٰهُ السَّبِیْلَ اِمَّا شَاکِرًا وَّاِمَّا کَفُوْرًا ۝

اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْکٰفِرِیْنَ سَلٰسِلَا۠ وَاَغْلٰلًا وَّسَعِیْرًا ۝ اِنَّ الْاَبْرَارَ یَشْرَبُوْنَ مِنْ کَاْسٍ کَانَ مِزَاجُهَا

کَافُوْرًا ۝ عَیْنًا یَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ یُفَجِّرُوْنَهَا تَفْجِیْرًا ۝ یُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ وَیَخَافُوْنَ

یَوْمًا کَانَ شَرُّهٗ مُسْتَطِیْرًا ۝ وَیُطْعِمُوْنَ الطَّعَامَ عَلٰی حُبِّهٖ مِسْکِیْنًا وَّیَتِیْمًا وَّاَسِیْرًا ۝ اِنَّمَا

نُطْعِمُکُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ لَا نُرِیْدُ مِنْکُمْ جَزَآءً وَّلَا شُکُوْرًا ۝ اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَّبِّنَا یَوْمًا عَبُوْسًا قَمْطَرِیْرًا

فَوَقٰىهُمُ اللّٰهُ شَرَّ ذٰلِکَ الْیَوْمِ وَلَقّٰىهُمْ نَضْرَةً وَّسُرُوْرًا ۝ وَجَزٰىهُمْ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّحَرِیْرًا ۝

مُّتَّکِـِٕیْنَ فِیْهَا عَلَی الْاَرَآئِکِ لَا یَرَوْنَ فِیْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِیْرًا ۝ وَدَانِیَةً عَلَیْهِمْ ظِلٰلُهَا وَذُلِّلَتْ

قُطُوْفُهَا تَذْلِیْلًا ۝ وَیُطَافُ عَلَیْهِمْ بِاٰنِیَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَّاَکْوَابٍ کَانَتْ قَوَارِیْرَا۠ ۝ قَوَارِیْرَا۠ مِنْ فِضَّةٍ

قَدَّرُوْهَا تَقْدِیْرًا ۝ وَیُسْقَوْنَ فِیْهَا کَاْسًا کَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِیْلًا ۝ عَیْنًا فِیْهَا تُسَمّٰی سَلْسَبِیْلًا ۝

وَیَطُوْفُ عَلَیْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ اِذَا رَاَیْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُوْرًا ۝ وَاِذَا رَاَیْتَ ثَمَّ رَاَیْتَ

نَعِیْمًا وَّمُلْکًا کَبِیْرًا ۝ عٰلِیَهُمْ ثِیَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَّاِسْتَبْرَقٌ وَّحُلُّوْٓا اَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقٰىهُمْ

رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُوْرًا ۝ اِنَّ هٰذَا کَانَ لَکُمْ جَزَآءً وَّکَانَ سَعْیُکُمْ مَّشْکُوْرًا ۝ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَیْکَ

الْقُرْاٰنَ تَنْزِیْلًا ۝ فَاصْبِرْ لِحُکْمِ رَبِّکَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ کَفُوْرًا ۝ وَاذْکُرِ اسْمَ رَبِّکَ بُکْرَةً

وَّاَصِیْلًا ۝ وَمِنَ الَّیْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ وَسَبِّحْهُ لَیْلًا طَوِیْلًا ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ یُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَیَذَرُوْنَ

وَرَآءَهُمْ یَوْمًا ثَقِیْلًا ۝ نَحْنُ خَلَقْنٰهُمْ وَشَدَدْنَآ اَسْرَهُمْ وَاِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَآ اَمْثَالَهُمْ تَبْدِیْلًا ۝

اِنَّ هٰذِهٖ تَذْکِرَةٌ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰی رَبِّهٖ سَبِیْلًا ۝ وَمَا تَشَآءُوْنَ اِلَّآ اَنْ یَّشَآءَ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ کَانَ

عَلِیْمًا حَکِیْمًا ۝ یُدْخِلُ مَنْ یَّشَآءُ فِیْ رَحْمَتِهٖ وَالظّٰلِمِیْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا ۝

فَرَهُمْ لِلّٰهِ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضْعَفُ نَصْرًا وَّعَجَزُهُمْ عَاصِرُ حَاجَةٍ وَّحَيْرًا
پس هر آینه بدتر است جایگاه او را و ناتوان‌تر است یاری او و عاجز است هر یکی از ایشان از برآوردن حاجت و بهتر است
مُّتَكَبِّرِيْنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِيْرًا وَّدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلٰلُهَا
تکیه کنندگان در آن بر تختها نمی‌بینند در آن آفتاب را و نه سرمای سخت و نزدیک است بر ایشان سایه‌های آن
وَذُلِّلَتْ قُطُوْفُهَا تَذْلِيْلًا وَّيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِاٰنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَّاَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيْرَا
و نزدیک کرده شده‌اند میوه‌های آن نزدیک کردنی و گردانیده می‌شود بر ایشان ظرفها از نقره و جامها که بوده‌اند
قَوَارِيْرَا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوْهَا تَقْدِيْرًا وَّيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَاْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيْلًا عَيْنًا
جامهای بلورین از نقره که اندازه کرده‌اند آن را اندازه کردنی درست و سیراب کرده می‌شوند در آن جام شرابی که بوده است آمیزش آن زنجبیل چشمه‌ای
فِيْهَا تُسَمّٰى سَلْسَبِيْلًا وَّيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ اِذَا رَاَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُوْرًا
در بهشت که نامیده می‌شود سلسبیل و گردش می‌کنند بر گرد ایشان پسران همیشه جوان چون ببینی ایشان را پنداری که ایشان مروارید پراکنده‌اند
وَاِذَا رَاَيْتَ ثَمَّ رَاَيْتَ نَعِيْمًا وَّمُلْكًا كَبِيْرًا عٰلِيَهُمْ ثِيَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَّاِسْتَبْرَقٌ وَّحُلُّوْٓا
و چون نگاه کنی آنجا می‌بینی نعمت بسیار و ملک بزرگ بر بالای ایشان جامه‌های سبز از پرنیان نازک و دبیای ستبر و آراسته شده‌اند
اَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُوْرًا اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ
دستبندها از نقره و نوشانیده است ایشان را پروردگار ایشان شرابی پاک بدرستی که این بهشت هست مر شما را و بوده است

تشکرون ۝ وقالوا ءاذا ضللنا فی الارض ءانا لفی خلق جدید ۚ بل هم بلقاء ربهم کٰفرون ۝ قل یتوفىکم ملک الموت الذی وکل بکم ثم الی ربکم ترجعون ۝ ولو ترٰٓی اذ المجرمون ناکسوا رءوسهم عند ربهم ربنا ابصرنا وسمعنا فارجعنا نعمل صٰلحا انا موقنون ۝ ولو شئنا لاٰتینا کل نفس هدىٰها ولٰکن حق القول منی لاملئن جهنم من الجنة والناس اجمعین ۝ فذوقوا بما نسیتم لقاء یومکم هٰذا انا نسینٰکم وذوقوا عذاب الخلد بما کنتم تعملون ۝ انما یؤمن بـٔایٰتنا الذین اذا ذکروا بها خروا سجدا وسبحوا بحمد ربهم وهم لا یستکبرون ۝ تتجافىٰ جنوبهم عن المضاجع یدعون ربهم خوفا وطمعا ومما رزقنٰهم ینفقون ۝ فلا تعلم نفس ما اخفی لهم من قرة اعین جزاء بما کانوا یعملون ۝ افمن کان مؤمنا کمن کان فاسقا لا یستوون ۝ اما الذین ءامنوا وعملوا الصٰلحٰت فلهم جنٰت المأوىٰ نزلا بما کانوا یعملون ۝ واما الذین فسقوا فمأوىهم النار کلما ارادوا ان یخرجوا منها اعیدوا فیها وقیل لهم ذوقوا عذاب النار التی کنتم بها تکذبون ۝ ولنذیقنهم من العذاب الادنىٰ دون العذاب الاکبر لعلهم یرجعون ۝ ومن اظلم ممن ذکر بـٔایٰت ربه ثم اعرض عنها انا من المجرمین منتقمون ۝ ع ۱۹

ولقد اٰتینا موسى الکتٰب فلا تکن فی مریة من لقائه وجعلنٰه هدى لبنی اسرٰءیل ۝ وجعلنا منهم ائمة یهدون بامرنا لما صبروا وکانوا بـٔایٰتنا یوقنون ۝ ان ربک هو یفصل بینهم یوم القیٰمة فیما کانوا فیه یختلفون ۝ اولم یهد لهم کم اهلکنا من قبلهم من القرون یمشون فی مسٰکنهم ان فی ذٰلک لاٰیٰت افلا یسمعون ۝ اولم یروا انا نسوق الماء الی الارض الجرز فنخرج به زرعا تاکل منه انعٰمهم وانفسهم افلا یبصرون ۝ ویقولون متىٰ هٰذا الفتح ان کنتم صٰدقین ۝ قل یوم الفتح لا ینفع الذین کفروا ایمٰنهم ولا هم ینظرون ۝ فاعرض عنهم وانتظر انهم منتظرون ۝ ع ۲۰

سورۃ السجدۃ

مکیۃ وھی ثلاثون اٰیۃ وثلاث رکوعات

بسم الله الرحمٰن الرحیم

الٓمّٓ ۝ تنزیل الکتٰب لا ریب فیه من رب العٰلمین ۝ ام یقولون افترىٰه ۚ بل هو الحق من ربک لتنذر قوما ما اتىٰهم من نذیر من قبلک لعلهم یهتدون ۝ الله الذی خلق السمٰوٰت والارض وما بینهما فی ستة ایام ثم استوىٰ علی العرش ۚ ما لکم من دونه من ولی ولا شفیع ۚ افلا تتذکرون ۝ یدبر الامر من السمآء الی الارض ثم یعرج الیه فی یوم کان مقدارهۥ الف سنة مما تعدون ۝ ذٰلک عٰلم الغیب والشهٰدة العزیز الرحیم ۝ الذی احسن کل شیء خلقه وبدا خلق الانسٰن من طین ۝ ثم جعل نسله من سلٰلة من ماء مهین ۝ ثم سوىٰه ونفخ فیه من روحه وجعل لکم السمع والابصٰر والافـٔدة ۚ قلیلا ما تشکرون ۝ وقالوا ءاذا ضللنا فی الارض ءانا لفی خلق جدید ۚ بل هم بلقاء ربهم کٰفرون ۝ قل یتوفىکم ملک الموت الذی وکل بکم ثم الی ربکم ترجعون ۝ ولو ترٰٓی اذ المجرمون ناکسوا رءوسهم عند ربهم ربنا ابصرنا وسمعنا فارجعنا نعمل صٰلحا انا موقنون ۝ ولو شئنا لاٰتینا کل نفس هدىٰها ولٰکن حق القول منی لاملئن جهنم من الجنة والناس اجمعین ۝ فذوقوا بما نسیتم لقاء یومکم هٰذا انا نسینٰکم وذوقوا عذاب الخلد بما کنتم تعملون ۝ انما یؤمن بـٔایٰتنا الذین اذا ذکروا بها خروا سجدا وسبحوا بحمد ربهم وهم لا یستکبرون ۝ تتجافىٰ جنوبهم عن المضاجع یدعون ربهم خوفا وطمعا ومما رزقنٰهم ینفقون ۝ فلا تعلم نفس ما اخفی لهم من قرة اعین جزاء بما کانوا یعملون ۝ افمن کان مؤمنا کمن کان فاسقا لا یستوون ۝ اما الذین ءامنوا وعملوا الصٰلحٰت فلهم جنٰت المأوىٰ نزلا بما کانوا یعملون ۝ واما الذین فسقوا فمأوىهم النار کلما ارادوا ان یخرجوا منها اعیدوا فیها وقیل لهم ذوقوا عذاب النار التی کنتم بها تکذبون ۝ ولنذیقنهم من العذاب الادنىٰ دون العذاب الاکبر لعلهم یرجعون ۝ ومن اظلم ممن ذکر بـٔایٰت ربه ثم اعرض عنها انا من المجرمین منتقمون ۝ ع ۱

ولقد اٰتینا موسى الکتٰب فلا تکن فی مریة من لقائه وجعلنٰه هدى لبنی اسرٰءیل ۝ وجعلنا منهم ائمة یهدون بامرنا لما صبروا وکانوا بـٔایٰتنا یوقنون ۝ ان ربک هو یفصل بینهم یوم القیٰمة فیما کانوا فیه یختلفون ۝ اولم یهد لهم کم اهلکنا من قبلهم من القرون یمشون فی مسٰکنهم ان فی ذٰلک لاٰیٰت افلا یسمعون ۝ اولم یروا انا نسوق الماء الی الارض الجرز فنخرج به زرعا تاکل منه انعٰمهم وانفسهم افلا یبصرون ۝ ویقولون متىٰ هٰذا الفتح ان کنتم صٰدقین ۝ قل یوم الفتح لا ینفع الذین کفروا ایمٰنهم ولا هم ینظرون ۝ فاعرض عنهم وانتظر انهم منتظرون ۝ ع ۲

سورۃ السجدۃ

مکیۃ وھی ثلاثون اٰیۃ وثلاث رکوعات

بسم الله الرحمٰن الرحیم

الٓمّٓ ۝ تنزیل الکتٰب لا ریب فیه من رب العٰلمین ۝ ام یقولون افترىٰه ۚ بل هو الحق من ربک لتنذر قوما ما اتىٰهم من نذیر من قبلک لعلهم یهتدون ۝ الله الذی خلق السمٰوٰت والارض وما بینهما فی ستة ایام ثم استوىٰ علی العرش ۚ ما لکم من دونه من ولی ولا شفیع ۚ افلا تتذکرون ۝ یدبر الامر من السمآء الی الارض ثم یعرج الیه فی یوم کان مقدارهۥ الف سنة مما تعدون ۝ ذٰلک عٰلم الغیب والشهٰدة العزیز الرحیم ۝ الذی احسن کل شیء خلقه وبدا خلق الانسٰن من طین ۝ ثم جعل نسله من سلٰلة من ماء مهین ۝ ثم سوىٰه ونفخ فیه من روحه وجعل لکم السمع والابصٰر والافـٔدة ۚ قلیلا ما تشکرون ۝ وقالوا ءاذا ضللنا فی الارض ءانا لفی خلق جدید ۚ بل هم بلقاء ربهم کٰفرون ۝ قل یتوفىکم ملک الموت الذی وکل بکم ثم الی ربکم ترجعون ۝ ولو ترٰٓی اذ المجرمون ناکسوا رءوسهم عند ربهم ربنا ابصرنا وسمعنا فارجعنا نعمل صٰلحا انا موقنون ۝ ولو شئنا لاٰتینا کل نفس هدىٰها ولٰکن حق القول منی لاملئن جهنم من الجنة والناس اجمعین ۝ فذوقوا بما نسیتم لقاء یومکم هٰذا انا نسینٰکم وذوقوا عذاب الخلد بما کنتم تعملون ۝ انما یؤمن بـٔایٰتنا الذین اذا ذکروا بها خروا سجدا وسبحوا بحمد ربهم وهم لا یستکبرون ۝ تتجافىٰ جنوبهم عن المضاجع یدعون ربهم خوفا وطمعا ومما رزقنٰهم ینفقون ۝ فلا تعلم نفس ما اخفی لهم من قرة اعین جزاء بما کانوا یعملون ۝ افمن کان مؤمنا کمن کان فاسقا لا یستوون ۝ اما الذین ءامنوا وعملوا الصٰلحٰت فلهم جنٰت المأوىٰ نزلا بما کانوا یعملون ۝ واما الذین فسقوا فمأوىهم النار کلما ارادوا ان یخرجوا منها اعیدوا فیها وقیل لهم ذوقوا عذاب النار التی کنتم بها تکذبون ۝ ولنذیقنهم من العذاب الادنىٰ دون العذاب الاکبر لعلهم یرجعون ۝ ومن اظلم ممن ذکر بـٔایٰت ربه ثم اعرض عنها انا من المجرمین منتقمون ۝ ع ۱

ولقد اٰتینا موسى الکتٰب فلا تکن فی مریة من لقائه وجعلنٰه هدى لبنی اسرٰءیل ۝ وجعلنا منهم ائمة یهدون بامرنا لما صبروا وکانوا بـٔایٰتنا یوقنون ۝ ان ربک هو یفصل بینهم یوم القیٰمة فیما کانوا فیه یختلفون ۝ اولم یهد لهم کم اهلکنا من قبلهم من القرون یمشون فی مسٰکنهم ان فی ذٰلک لاٰیٰت افلا یسمعون ۝ اولم یروا انا نسوق الماء الی الارض الجرز فنخرج به زرعا تاکل منه انعٰمهم وانفسهم افلا یبصرون ۝ ویقولون متىٰ هٰذا الفتح ان کنتم صٰدقین ۝ قل یوم الفتح لا ینفع الذین کفروا ایمٰنهم ولا هم ینظرون ۝ فاعرض عنهم وانتظر انهم منتظرون ۝ ع ۲

عُذِرًا أَوْ نُذْرًا ۝ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ

يا بمعذرت از براى خدا بندگان او يا بمعذرت از براى خود بسوى او پيغمبر يا بمعذرت از براى خود بسوى خدا يا بمعذرت از براى خدا بسوى بندگان او ودر تفسير ديگر كه بيا

نُسِفَتْ ۝ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِّتَتْ ۝ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ

وبرداشته شود كوهها از جاى خود وبرداشته شود آسمان از ميان خلق وشكافته شود وچون پيغمبران جمع كرده شوند براى وقت معين وچون پيغمبران وقت معين كرده شوند

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝ ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝ كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ

واى آنروز دروغ شمارندگان را آيا هلاك نكرديم ما پيشينيان را پس پى درآوريم ايشان را بپسينيان چنين

بِالْمُجْرِمِينَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۝ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝

بگناهكاران واى آنروز دروغ شمارندگان را آيا نيافريديم شما را از آب بى مقدار پس گردانيديم آن را در قرارگاه محفوظ

إِلَىٰ قَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ

تا اندازه معين پس اندازه كرديم پس نيكو اندازه كنندگانيم ما واى آنروز دروغ شمارندگان را آيا نگردانيديم

كِفَاتًا ۝ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فُرَاتًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ

جمع كننده زندگان را بر روى زمين و مردگان را در شكمها يا نگهدارنده زندگان را بر روى زمين و مردگان را در گورها يا جمع كننده زندگان را بخانها و مردگان را در گورها

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ انْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ انْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۝ لَا

واى آنروز دروغ شمارندگان را گفته شود بايشان بسوى آنچه بوديد بآن دروغ شمارنده بسوى سايه سه شاخ

عذرا جمع عذير بمعنى معذرت است و مصدر است بمعنى اعتذار يعنى عذر خواستن و بمعنى اسم است بمعنى عذر و نذرا جمع نذير است بمعنى منذر يعنى بيم كردن سلطان و مراد پيغمبران باشد كه آنها را وعده كرد حق تعالى بآمدن ايشان و بيم داد بعذاب كسى را كه تكذيب ايشان كند و بثواب كسى را كه تصديق ايشان كند و بعضى گفته اند كه مراد از نذر آيات قرآنيه است كه بيم كنند بعذاب كسى را كه تكذيب آن كند و بثواب كسى را كه تصديق آن

طَلِّقُوْا لَا يَتَعُوْنَ مِنَ اللّٰهِ ۚ اِنَّهَا تَرْمِيْ بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ۚ كَاَنَّهٗ جِمٰلَتٌ صُفْرٌ ۚ وَيْلٌ

سایہ دیوار و کشتی کہ از کوہ نمایند ۔ اگر گویند تمہ ۔ و بگذاشتن آن زن کی مرد را ۔ الیہ بگوش ۔ گویند سراز کوشک زان ۔ روند ۔ واے

يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ هٰذَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُوْنَ ۝ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُوْنَ ۝ وَيْلٌ

آنروز ۔ روز کہ ظاہر گردد ایں ۔ ایں روز روز است کہ سخن نگویند ۔ و بر ایشان عذر نیاورند و عذر نخواہند ۔ واے

يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنٰكُمْ وَالْاَوَّلِيْنَ ۝ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ

آنروز ۔ روز کہ جدا کند ۔ ایں روز ۔ جمع کردہ ایم شما را ۔ پیشینیان ۔ پس اگر ۔ شما را ۔ حیلت

فَكِيْدُوْنِ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ ظِلٰلٍ وَّعُيُوْنٍ ۝ وَفَوَاكِهَ مِمَّا

پس حیلت کنید ۔ و مکر بکار برید ۔ مرا ۔ واے ۔ آنروز ۔ روز کہ ظاہر گردد ایں ۔ بدرستیکہ ۔ پرہیزگاران ۔ در سایہ ہا ۔ و چشمہ سارہا ۔ و میوہ ہا از

يَشْتَهُوْنَ ۝ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَيْلٌ

آنچہ ۔ خواہند ۔ گویند ۔ بخورید و بیاشامید ۔ خوش ۔ بآنچہ ۔ بودید ۔ کہ ۔ کردید ۔ بپاداش ۔ نیکوکاران را ۔ واے

يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا اِنَّكُمْ مُّجْرِمُوْنَ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ وَاِذَا

آنروز ۔ روز کہ ظاہر گردد ایں ۔ گویند ۔ بخورید و بہرہ مند شوید اندکے ۔ بدرستیکہ شما ۔ گنہگارید ۔ واے ۔ آنروز ۔ روز کہ ظاہر گردد ایں ۔ و چون

قِيْلَ لَهُمُ ارْكَعُوْا لَا يَرْكَعُوْنَ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ۝

گفتہ شود ۔ مر ایشان را ۔ رکوع کنید ۔ نمی کنند رکوع ۔ واے ۔ آنروز ۔ روز کہ ظاہر گردد ایں ۔ پس بکدام ۔ سخن ۔ بعد ازان ۔ ایمان خواہند آورد

سورة

سورۃ النبا مکیۃ وھی اربعون اٰیۃ وفیھا رکوعان

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ عَنِ النَّبَإِ الْعَظِيْمِ ۝ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝ كَلَّا
سَيَعْلَمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهٰدًا ۝ وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۝
وَّخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۝ وَّجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝ وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ۝ وَّجَعَلْنَا
النَّهَارَ مَعَاشًا ۝ وَّبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝ وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ۝ وَّ
اَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ۝ لِّنُخْرِجَ بِهٖ حَبًّا وَّنَبَاتًا ۝ وَّجَنّٰتٍ اَلْفَافًا ۝ اِنَّ
يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا ۝ يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَاْتُوْنَ اَفْوَاجًا ۝ وَّفُتِحَتِ السَّمَآءُ

سورۃ النبا مکی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

کس بات کا یہ ایک دوسرے سے پوچھ رہے ہیں ۔ بڑی خبر کا ۔ جس میں یہ لوگ اختلاف کر رہے ہیں ۔ ہرگز نہیں عنقریب یہ جان لیں گے ۔ پھر ہرگز نہیں عنقریب یہ جان لیں گے ۔ کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہیں بنایا ۔ اور پہاڑوں کو میخیں ۔ اور تمہیں جوڑا جوڑا پیدا کیا ۔ اور تمہاری نیند کو باعث راحت بنایا ۔ اور رات کو پردہ پوش بنایا ۔ اور دن کو معاش کا وقت بنایا ۔ اور تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے ۔ اور ایک روشن چراغ بنایا ۔ اور بادلوں سے لگاتار موسلا دھار پانی برسایا ۔ تاکہ اس سے غلہ اور سبزی اور گھنے باغ اگائیں ۔ بیشک فیصلہ کا دن مقرر ہے ۔ جس دن صور پھونکا جائے گا تو تم گروہ گروہ ہو کر آؤ گے ۔ اور آسمان کھولا جائے گا

سورۃ النبا مکی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

کس بات کا یہ ایک دوسرے سے پوچھ رہے ہیں ۔ بڑی خبر کا ۔ جس میں یہ لوگ اختلاف کر رہے ہیں ۔ ہرگز نہیں عنقریب یہ جان لیں گے ۔ پھر ہرگز نہیں عنقریب یہ جان لیں گے ۔ کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہیں بنایا ۔ اور پہاڑوں کو میخیں ۔ اور تمہیں جوڑا جوڑا پیدا کیا ۔ اور تمہاری نیند کو باعث راحت بنایا ۔ اور رات کو پردہ پوش بنایا ۔ اور دن کو معاش کا وقت بنایا ۔ اور تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے ۔ اور ایک روشن چراغ بنایا ۔ اور بادلوں سے لگاتار موسلا دھار پانی برسایا ۔ تاکہ اس سے غلہ اور سبزی اور گھنے باغ اگائیں ۔ بیشک فیصلہ کا دن مقرر ہے ۔ جس دن صور پھونکا جائے گا تو تم گروہ گروہ ہو کر آؤ گے ۔ اور آسمان کھولا جائے گا

سورۃ النبا مکیۃ

اعوذ باللہ من الشیطٰن الرجیم

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ عَنِ النَّبَإِ الْعَظِيْمِ ۝ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝ كَلَّا
سَيَعْلَمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهٰدًا ۝ وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۝
وَّخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۝ وَّجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝ وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ۝ وَّجَعَلْنَا
النَّهَارَ مَعَاشًا ۝ وَّبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝ وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ۝ وَّ
اَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ۝ لِّنُخْرِجَ بِهٖ حَبًّا وَّنَبَاتًا ۝ وَّجَنّٰتٍ اَلْفَافًا ۝ اِنَّ
يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا ۝ يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَاْتُوْنَ اَفْوَاجًا ۝ وَّفُتِحَتِ السَّمَآءُ

سورۃ النبا مکی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

کس بات کا یہ ایک دوسرے سے پوچھ رہے ہیں ۔ بڑی خبر کا ۔ جس میں یہ لوگ اختلاف کر رہے ہیں ۔ ہرگز نہیں عنقریب یہ جان لیں گے ۔ پھر ہرگز نہیں عنقریب یہ جان لیں گے ۔ کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہیں بنایا ۔ اور پہاڑوں کو میخیں ۔ اور تمہیں جوڑا جوڑا پیدا کیا ۔ اور تمہاری نیند کو باعث راحت بنایا ۔ اور رات کو پردہ پوش بنایا ۔ اور دن کو معاش کا وقت بنایا ۔ اور تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے ۔ اور ایک روشن چراغ بنایا ۔ اور بادلوں سے لگاتار موسلا دھار پانی برسایا ۔ تاکہ اس سے غلہ اور سبزی اور گھنے باغ اگائیں ۔ بیشک فیصلہ کا دن مقرر ہے ۔ جس دن صور پھونکا جائے گا تو تم گروہ گروہ ہو کر آؤ گے ۔ اور آسمان کھولا جائے گا

فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝

لِلطَّاغِينَ مَآبًا ۝ لَّابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝ لَّا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝ إِلَّا

حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ۝ جَزَاءً وِفَاقًا ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

كِذَّابًا ۝ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝ فَذُوقُوا فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝ إِنَّ

لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۝ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۝ وَكَأْسًا دِهَاقًا ۝ لَّا يَسْمَعُونَ

فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّابًا ۝ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۝ رَّبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَٰنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۝ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ

فكانت ابوابا اى سبيلا لنزول الملائكة او لصعود اعمال العباد او لكثرة ما فتحت لهم او لوجود ابوابها بعد ما لم تكن وقيل فكانت ذات ابواب لنزول الملائكة منها ويقال فكانت مواضع ابوابها بعد ما كانت مستوية ملساء لا ابواب فيها ﴿وسيرت الجبال﴾ اى ازيلت عن مقارها وقلعت من اصولها ﴿فكانت سرابا﴾ اى هباء منبثا كالسراب الذى يرى وقت الظهيرة فى الفلاة شبه الجبال بالسراب لانها تسير فتقلع عن اماكنها فتكون هباء منبثا كالسراب ﴿ان جهنم كانت مرصادا﴾ اى ذات رصد يرصد فيها خزنة النار الطغاة فيمنعونهم من الجواز عليها ويدفعونهم الى الزبانية ليسوقوهم الى العذاب او هى مفعلة من رصد اذا كمن له ﴿للطاغين مآبا﴾ اى مرجعا ومصيرا يرجعون اليها ﴿لابثين فيها احقابا﴾ اى ماكثين فيها ازمانا متطاولة كلما مضى حقب تبعه حقب آخر وهكذا ابدا الآباد لا انقطاع لها وقيل الحقب ثمانون سنة كل سنة اثنا عشر شهرا كل شهر ثلاثون يوما كل يوم كالف سنة مما تعدون وقيل غير ذلك ﴿لا يذوقون فيها بردا ولا شرابا﴾ اى لا يجدون فيها ما يتلذذون به من برد او شراب ﴿الا حميما وغساقا﴾ الحميم الماء الحار الذى انتهى حره والغساق ما يغسق اى يسيل من صديد اهل النار او ما يسيل من دموعهم او من فروج الزناة او من دبر الموتى او من جلودهم ﴿جزاء وفاقا﴾ اى جوزوا جزاء وفاقا لاعمالهم السيئة ﴿انهم كانوا لا يرجون حسابا﴾ اى لا يخافون حسابا لانهم لا يؤمنون بالبعث ﴿وكذبوا بآياتنا كذابا﴾ اى تكذيبا او مكذبين كذابا او كذبوا كذابا على المصدر من غير لفظه لان كذبوا وكذبوا بمعنى واحد ﴿وكل شىء احصيناه كتابا﴾ اى اثبتناه فى اللوح المحفوظ او امرنا الحفظة باثباته ﴿فذوقوا فلن نزيدكم الا عذابا﴾ اى فقيل لهم ذوقوا العذاب فلن نزيدكم الا عذابا فوق عذابكم ﴿ان للمتقين مفازا﴾ اى فوزا بالجنة ﴿حدائق﴾ اى بساتين ﴿واعنابا﴾ اى كروما ﴿وكواعب اترابا﴾ اى نواهد على سن واحد ﴿وكأسا دهاقا﴾ اى ممتلئة متتابعة ﴿لا يسمعون فيها لغوا﴾ اى باطلا ﴿ولا كذابا﴾ اى كذبا ﴿جزاء من ربك عطاء حسابا﴾ اى جازاهم جزاء وافرا حتى قالوا حسبنا ﴿رب السموات والارض وما بينهما الرحمن لا يملكون منه خطابا﴾ اى لا يقدرون على مخاطبته الا باذنه ﴿يوم يقوم الروح والملائكة﴾

سایه بلند بسیاری سنگ بنا و امنی خدا و امنی خدا و امنی خد

صَفًّا ۙ لَّا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ

صف باندھے ہوئے جس میں کلام نہ کریں گے مگر کسی کو رحمٰن رخصت دے اور وہ بات ٹھیک کہے یہ دن ہے سچا

فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ مَاٰبًا ۝ اِنَّاۤ اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۚ يَّوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ

جو چاہے اپنے رب کی طرف ٹھکانا بنالے ہم نے تمہیں ڈر سنایا ہے نزدیک کے عذاب سے جس دن دیکھ لے آدمی

مَا قَدَّمَتْ يَدٰهُ وَيَقُوْلُ الْكٰفِرُ يٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ تُرٰبًا ۝

جو اگلے بھیجے ہیں اس کے ہاتھ اور کافر کہے کاش میں مٹی ہوتا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا ۝ وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا ۝ وَّالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا ۝ فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا ۝

قسم ہے ان فرشتوں کی جو کافروں کی روح کھینچ کر نکالتے ہیں سختی سے اور قسم ہے ان فرشتوں کی جو مومنوں کی روح کھولتے ہیں نرمی سے اور قسم ہے ان فرشتوں کی جو تیرتے ہیں آسمان میں تیرنا پھر دوڑ کر آگے بڑھتے ہیں

فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۝ قُلُوْبٌ يَّوْمَئِذٍ

پھر کام کی تدبیر کرتے ہیں قسم ہے جس دن کانپے گی کانپنے والی پیچھے آئے گی اس کے پیچھے آنے والی کئی دل

وَّاجِفَةٌ ۝ اَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝ يَقُوْلُوْنَ ءَاِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ۝

اس دن دھڑکتے ہوں گے آنکھیں ان کی جھکی ہوں گی یہ کہتے ہیں کیا ہم پھر لوٹائے جائیں گے پہلی حالت پر

سورۂ عبس

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

عَبَسَ وَتَوَلّٰۤى ۝ اَنْ جَآءَهُ الْاَعْمٰى ۝ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّهٗ يَزَّكّٰۤى ۝ اَوْ يَذَّكَّرُ

تیوری چڑھائی اور منہ پھیر لیا اس پر کہ آیا اس کے پاس نابینا اور تجھ کو کیا خبر شاید وہ ستھرا ہو جائے یا دھیان کرے

فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى ۝ اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى ۝ فَاَنْتَ لَهٗ تَصَدّٰى ۝ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزَّكّٰى ۝

پھر کام آوے اس کو نصیحت جو بے پروا بنا بیٹھا ہے تو اس کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور تجھ پر کچھ الزام نہیں اگر وہ ستھرا نہ ہو

وَاَمَّا مَنْ جَآءَكَ يَسْعٰى ۝ وَهُوَ يَخْشٰى ۝ فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى ۝ كَلَّاۤ اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝

اور جو تیرے پاس دوڑتا آیا اور وہ ڈرتا ہے تو اس سے بے پروائی کرتا ہے ہرگز ایسا نہ کر یہ نصیحت ہے

فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ۝ فِيْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝ مَّرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝ بِاَيْدِيْ سَفَرَةٍ ۝

جو چاہے دھیان کرے اس کا ان ورقوں میں جو عزت والے ہیں اونچے ہیں ستھرے ہیں لکھنے والوں کے ہاتھ

كِرَامٍۭ بَرَرَةٍ ۝ قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَاۤ اَكْفَرَهٗ ۝ مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ ۝ مِنْ نُّطْفَةٍ

معزز نیکوکار ہیں مارا جائے آدمی کیسا ناشکرا ہے کس چیز سے اس کو بنایا ہے نطفہ سے

خَلَقَهٗ فَقَدَّرَهٗ ۝ ثُمَّ السَّبِيْلَ يَسَّرَهٗ ۝ ثُمَّ اَمَاتَهٗ فَاَقْبَرَهٗ ۝ ثُمَّ اِذَا شَآءَ اَنْشَرَهٗ ۝

بنایا اس کو پھر اندازہ ٹھیرایا پھر راہ آسان کر دی پھر مارا اس کو پھر قبر میں رکھوایا پھر جب چاہے گا اٹھا کھڑا کرے گا

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَاۤ اَمَرَهٗ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلٰى طَعَامِهٖۤ ۝ اَنَّا صَبَبْنَا الْمَآءَ صَبًّا ۝

ہرگز نہیں کیا اس نے جو حکم دیا تھا آدمی کو چاہیے کہ دیکھے اپنے کھانے کی طرف کہ ہم نے پانی برسایا

ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا ۝ فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا حَبًّا ۝ وَّعِنَبًا وَّقَضْبًا ۝ وَّزَيْتُوْنًا وَّنَخْلًا ۝

پھر چیرا زمین کو چیرنا پھر اگائے اس میں اناج اور انگور اور ترکاری اور زیتون اور کھجور

وَّحَدَآئِقَ غُلْبًا ۝ وَّفَاكِهَةً وَّاَبًّا ۝ مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ۝ فَاِذَا جَآءَتِ الصَّآخَّةُ ۝

اور باغ بڑے بڑے اور میوے اور چارہ فائدہ کے واسطے تمہارے اور تمہارے چوپایوں کے پھر جب آئے گی کان پھاڑنے والی

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ ۝ وَاُمِّهٖ وَاَبِيْهِ ۝ وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِيْهِ ۝ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ

جس دن بھاگے گا آدمی اپنے بھائی سے اور اپنی ماں سے اور اپنے باپ سے اور اپنی جورو سے اور اپنے بیٹوں سے

يَوْمَئِذٍ شَاْنٌ يُّغْنِيْهِ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۝ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝

اس دن ہر ایک کو ایک حال ہوگا جو اس کو بس ہے کئی منہ اس دن روشن ہوں گے ہنستے خوش ہوتے

وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ۝

اور کئی منہ اس دن پر ہوں گی گرد ان پر چڑھتی ہوگی کالک یہ ہیں کافر بدکار

سورۂ تکویر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ ۝ وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝

جب سورج لپیٹا جائے گا اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے

وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝ وَاِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ ۝ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝

اور جب دس مہینے کی گابھن اونٹنیاں بے کار چھوڑ دی جائیں گی اور جب وحشی جانور اکٹھے کیے جائیں گے اور جب دریا بھڑکائے جائیں گے

وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوِّجَتْ ۝ وَاِذَا الْمَوْءٗدَةُ سُئِلَتْ ۝ بِاَيِّ ذَنْۢبٍ قُتِلَتْ ۝

اور جب جانیں ملائی جائیں گی اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے پوچھا جائے گا کس گناہ پر ماری گئی

وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝ وَاِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتْ ۝ وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ ۝

اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے اور جب آسمان کھینچ لیا جائے گا اور جب دوزخ دہکائی جائے گی

وَاِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّاۤ اَحْضَرَتْ ۝ فَلَاۤ اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝

اور جب بہشت نزدیک لائی جائے گی تب ہر شخص جان لے گا جو کچھ اس نے حاضر کیا ہے قسم ہے پیچھے ہٹنے والے

الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝ وَالَّيْلِ اِذَا عَسْعَسَ ۝ وَالصُّبْحِ اِذَا تَنَفَّسَ ۝ اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۝

چلنے والے چھپ رہنے والے کی اور رات کی جب جانے لگے اور صبح کی جب آنے لگے کہ یہ قرآن البتہ کلام ہے پیغام لانے والے معزز کا

إِذْ أَنتُمْ عِظَامًا نَّخِرَةً ۝ قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝

جب تم ہو جاؤ گے ہڈیاں بوسیدہ۔ بولے تب تو یہ پھیر ہے نقصان کا۔ سو وہ تو ایک جھڑکی ہے

وَإِذَا هُم بِالسَّاهِرَةِ ۝ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۝ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ

پس یکایک وہ میدان میں ہیں۔ کیا پہنچی تجھ کو بات موسیٰ کی۔ جب پکارا اس کو اس کے رب نے میدان پاک میں

طُوًى ۝ اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝ فَقُلْ هَل لَّكَ إِلَىٰ أَن تَزَكَّىٰ ۝ وَأَهْدِيَكَ إِلَىٰ

طوی۔ جا فرعون کے پاس وہ سرکش ہوا ہے۔ پھر کہہ کیا تجھ کو منظور ہے کہ تو ستھرا ہو جائے۔ اور میں تجھ کو راہ بتلاؤں

رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ۝ فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۝ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۝ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ۝ فَحَشَرَ

اپنے رب کی طرف تو اس کا ڈر ہو۔ پھر دکھلائی اس کو بڑی نشانی۔ پھر جھٹلایا اور نافرمانی کی۔ پھر پیٹھ پھیر کر دوڑا تدبیر کرنے

فَنَادَىٰ ۝ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۝ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

پھر جمع کیا لوگوں کو۔ پھر پکار کر کہا میں تمہارا بڑا رب ہوں۔ پھر پکڑا اللہ نے اس کو آخرت اور دنیا کی سزا میں۔ بیشک اس میں

لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ۝ أَأَنتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ ۚ بَنَاهَا ۝ رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّاهَا ۝ وَأَغْطَشَ

البتہ عبرت ہے ہر ڈرنے والے کو۔ کیا تم زیادہ سخت ہو پیدا کرنے میں یا آسمان جس کو اس نے بنایا۔ بلند کیا اس کا طاق پھر برابر کیا

لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۝ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ۝ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ۝ وَالْجِبَالَ

اس کی رات کو اور نکالا اس کا دن۔ اور زمین کو پھیلا دیا پیچھے اس کے۔ نکالا اس میں سے پانی اس کا اور چارا اس کا۔ اور پہاڑ

ع ۱

إذا انتم الخ جو تم ہو جاؤ گے ہڈیاں بوسیدہ۔ یہ منکرین قیامت کا شبہ ہے کہ ہڈیاں بوسیدہ ہو کر ریزہ ریزہ ہو جائیں گی پھر ان کا جمع ہونا اور زندہ ہونا کیونکر ممکن ہے۔ قالوا الخ بولے تب تو یہ پھیر ہے نقصان کا۔ یعنی اگر قیامت آنی ہے تو ہمارا نقصان ہے۔ فانما هی زجرة واحدة سو وہ تو ایک جھڑکی ہے۔ یعنی قیامت کا آنا کچھ مشکل نہیں ایک زجر یعنی جھڑکی کی دیر ہے کہ سب مردے زندہ ہو کر میدان محشر میں حاضر ہو جائیں گے۔ واذا هم بالساهرة پس یکایک وہ میدان میں ہیں۔ ساہرہ اس میدان کو کہتے ہیں جو زمین کی سطح پر ہو۔ اس کے نیچے یا اوپر کچھ نہ ہو۔ ہل اتاک الخ کیا پہنچی تجھ کو بات موسیٰ کی۔ یہ آئندہ کے لئے تمہید ہے۔ اذ نادٰه ربه بالواد المقدس جب پکارا اس کو اس کے رب نے میدان پاک میں۔ طوی وادی کا نام ہے۔ اذهب الخ جا فرعون کے پاس وہ سرکش ہوا ہے۔ پھر کہہ کیا تجھ کو منظور ہے کہ تو ستھرا ہو جائے۔ یعنی کفر و شرک سے پاک ہو جائے۔ واهديك الخ اور میں تجھ کو راہ بتلاؤں اپنے رب کی طرف تو اس کا ڈر ہو۔ یعنی اس کی معرفت حاصل کر کے اس کی نافرمانی سے ڈرنے لگے۔ فاراه الخ پھر دکھلائی اس کو بڑی نشانی۔ یعنی عصا اور ید بیضا کے معجزے دکھلائے۔ فكذب وعصى پھر جھٹلایا اور نافرمانی کی۔ ثم ادبر یسعی پھر پیٹھ پھیر کر دوڑا تدبیر کرنے۔ یعنی موسیٰ کے مقابلہ کی تدبیر کرنے لگا۔ فحشر فنادى الخ پھر جمع کیا لوگوں کو۔ پھر پکار کر کہا میں تمہارا بڑا رب ہوں۔ فاخذه الله الخ پھر پکڑا اللہ نے اس کو آخرت اور دنیا کی سزا میں۔ یعنی اس کی تکذیب و عصیان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس کو دنیا و آخرت میں عذاب میں مبتلا کیا۔ ان فی ذلك الخ بیشک اس میں البتہ عبرت ہے ہر ڈرنے والے کو۔ یعنی جو شخص خدا سے ڈرتا ہے اس کے لئے یہ واقعہ بڑی عبرت ہے۔ ءانتم الخ کیا تم زیادہ سخت ہو پیدا کرنے میں یا آسمان جس کو اس نے بنایا۔ یعنی آسمان کی پیدائش انسان کی پیدائش سے بڑھ کر ہے۔ بناها الخ بلند کیا اس کا طاق پھر برابر کیا۔ یعنی اس کی چھت کو بلند کر کے اس کے اجزاء کو برابر کیا۔ فسوٰها الخ اس کی رات کو اور نکالا اس کا دن۔ یعنی رات کو تاریک اور دن کو روشن بنایا۔ اغطش لیلها الخ اور زمین کو پھیلا دیا پیچھے اس کے۔ یعنی آسمان کی پیدائش کے بعد زمین کو پیدا کیا۔ اخرج منها الخ نکالا اس میں سے پانی اس کا اور چارا اس کا۔ یعنی زمین کے اندر سے چشمے جاری کئے اور طرح طرح کی نباتات پیدا کیں۔ والجبال الخ اور پہاڑ

وَلِاَنْعَامِكُمْ ۝ فَاِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ۝ يَوْمَ

و مر چهارپایان شما — پس چون بیاید قیامت — روز که

يَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى ۝ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى ۝ فَاَمَّا مَنْ طَغٰى ۝ وَاٰثَرَ الْحَيٰوةَ

یاد کند آدمی کوشش خود را — و پدید کرده شود دوزخ برای هر که بیند — پس اما آن که سرکشی کرد ۝ و برگزید

الدُّنْيَا ۝ فَاِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ الْمَاْوٰى ۝ وَاَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ

زندگانی دنیا را ۝ پس بدرستیکه دوزخ جایگاه اوست ۝ و اما کسیکه ترسید از ایستادن در پیش پروردگار خود و باز داشت نفس را از

الْهَوٰى ۝ فَاِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَاْوٰى ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰهَا ۝ فِيْمَ اَنْتَ

خواهش ۝ پس بدرستیکه بهشت جایگاه اوست ۝ از تو می پرسند قیامت را کی است ۝ تحقیق تو را چه

مِنْ ذِكْرٰهَا ۝ اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰهَا ۝ اِنَّمَآ اَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَّخْشٰهَا ۝ كَاَنَّهُمْ يَوْمَ

از یاد کردن — بسوی پروردگار تست منتهای آن ۝ جز این نیست که تو ترساننده کسی را که ترسد از آن ۝ روزی که

يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا عَشِيَّةً اَوْ ضُحٰهَا ۝

بینند آن را گویا درنگ نکرده اند در دنیا مگر شامگاهی یا بامداد گاهی

لِيَوْمِ اللّٰهِ الْاَمْرُ الْيَوْمَ ۝

روز قیامت — فرمان خدای بیچون بینده — امروز

وَلِاَنْعَامِكُمْ ۝ فَاِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ۝ يَوْمَ

و مر چهارپایان شما را ۝ پس چون بیاید قیامت بزرگ ۝ روز که

يَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى ۝ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى ۝ فَاَمَّا مَنْ طَغٰى ۝ وَاٰثَرَ الْحَيٰوةَ

یاد کند آدمی کوشش خود را ۝ و پدید کرده شود دوزخ برای هر که بیند ۝

عَبَسَ وَتَوَلّٰۤى ۝ اَنْ جَآءَهُ الْاَعْمٰى ۝ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّهٗ يَزَّكّٰۤى ۝ اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ

درگرفت روی خود را و روی بگردانید بسبب آنکه آمد مر او را نابینا و چه چیز دانا کرد ترا شاید او پاک شود یا پند گیرد پس سود دهد

الذِّكْرٰى ۝ اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى ۝ فَاَنْتَ لَهٗ تَصَدّٰى ۝ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزَّكّٰى ۝ وَاَمَّا مَنْ

آن پند نشنیدن و اما کسیکه توانگر است پس تو مر او را پیش میشوی و زیان نیست بر تو که او پاک نشود و اما کسیکه

جَآءَكَ يَسْعٰى ۝ وَهُوَ يَخْشٰى ۝ فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى ۝ كَلَّاۤ اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهُ ۝

بیامد بیش تو شتابان او ازخدا بترسد تو از او اعراض میکنی نه آن چنان است که تو میپنداری آیات قرآن پند است پس هر که خواهد پند گیرد

فِيْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝ مَّرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝ بِاَيْدِيْ سَفَرَةٍ ۝ كِرَامٍۭ بَرَرَةٍ ۝ قُتِلَ الْاِنْسَانُ

در صحفی گرامی بلند مرتبه پاک دست فرشتگان نیکوکار و فرمانبردار کشته باد مردم

مَآ اَكْفَرَهٗ ۝ مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ ۝ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهٗ فَقَدَّرَهٗ ۝ ثُمَّ السَّبِيْلَ يَسَّرَهٗ ۝

چه بسیار ناسپاس است خدای را چیست چیز آفرید او را از چه چیز آفرید او را از نطفه آفرید او را پس اندازه کرد او را پس راه آسان کرد مر او را

ثُمَّ اَمَاتَهٗ فَاَقْبَرَهٗ ۝ ثُمَّ اِذَا شَآءَ اَنْشَرَهٗ ۝ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَآ اَمَرَهٗ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلٰى

پس بمیرانید او را پس گور کرد او را پس چون خواهد زنده کند او را نه چنان است که او بجای آورد هر چه فرمود او را پس باید که بنگرد آدمی

طَعَامِهٖۤ اَنَّا صَبَبْنَا الْمَآءَ صَبًّا ۝ ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا ۝ فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا حَبًّا ۝

طعام خود را چون فرو ریختیم آب را بسیار پس بشکافتیم زمین را شکافتنی پس برویانیدیم در زمین دانه را

عَبَسَ وَتَوَلّٰى الخ شان نزول این آیات آنست که روزی عتبه و شیبه و ابو جهل و ابی بن خلف و امیه و ولید پسران مغیره و عباس بن عبد المطلب و جماعتی دیگر از رؤساء قریش در مجلس رسول خدا صلعم نشسته بودند و آن حضرت ایشان را بدین اسلام دعوت میکرد و امید میداشت که ایشان ایمان آرند و ابن ام مکتوم که نابینا بود آمد و از آن حضرت چیزی خواست و مکرر ندا کرد و آن حضرت از او اعراض نمود و روی ترش کرد و با ایشان سخن میگفت و میفرمود که شما را بر او چه اعتماد است شاید که او از گناهان پاک شود یا پند گیرد و از عذاب خدا بترسد و آن حضرت را این سخن ناخوش آمد و این آیات نازل شد و بعد از آن آن حضرت با او نیکو سلوک میفرمود و چون او را میدید میفرمود مرحبا بمن عاتبنی فیه ربی و میپرسید که حاجت تو چیست و او را بر مسند خود مینشانید و میفرمود که آیا حاجتی داری که بجای آرم و او را مؤذن خود گردانید و دو بار او را بمدینه خلیفه خود گردانید در غزوه ابواء و غزوه تبوک و گویند که او از مهاجرین اول است و پدر او قیس بن زائده از رؤساء قریش است و مادر او عاتکه دختر عبد الله بن عنکثه است و او را عبد الله گفتند و ابن ام مکتوم لقب او شد و گویند نام او عمرو است و گویند حصین است و گویند هشیم است و گویند عبد الله بن شریح است و گویند عبد الله بن قیس است و گویند عبد الله بن زائده است و گویند عبد الله بن عمرو است و گویند عبد الله بن عمرو بن قیس است و گویند عبد الله بن عمرو بن زائده است و گویند عبد الله بن عمرو بن شریح است و گویند عبد الله بن عمرو بن هشیم است و گویند عبد الله بن عمرو بن حصین است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن زائده است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن قیس است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن شریح است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن هشیم است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن حصین است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن قیس است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن شریح است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن هشیم است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن حصین است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن قیس است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن شریح است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن هشیم است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن حصین است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن قیس است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن شریح است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن هشیم است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن حصین است و گویند عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد الله

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۝ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝ وَحَدَآئِقَ غُلْبًا ۝ وَفَاكِهَةً وَّاَبًّا ۝ مَّتَاعًا لَّكُمْ

و انگور و سبزیها و زیتون و درختان خرما و باغهای بسیار درخت میوه و گیاه علف چارپایان برای منفعت شما

وَلِاَنْعَامِكُمْ ۝ فَاِذَا جَآءَتِ الصَّآخَّةُ ۝ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ ۝ وَاُمِّهٖ وَاَبِيْهِ ۝ وَ

و مر چارپایان شما را چون بیاید آواز سخت روزی که بگریزد مرد از برادر خود و از مادر خود و از پدر خود و

صَاحِبَتِهٖ وَبَنِيْهِ ۝ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَاْنٌ يُّغْنِيْهِ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۝

از زن خود و فرزندان خود هر مردی از ایشان آن روز شغلیست که کفایت میکند او را و روهائی چند آن روز روشن و خندان

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝ وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۝

و روهائی چند آن روز بر روی ایشان گرد و تاریکی

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ۝

خداوند و شادمان و خندان و روهائی چند آن روز بر روی ایشان گرد و تاریکی

ع ۱۶

اینها همه اند کافران بدکاران

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْعِشَارُ

و چون آفتاب بپیچند روشنائی او را و چون ستارگان تیره شوند و چون کوهها روان کرده شوند و چون شتران آبستن

سورة التكوير مکیة

بنام خداوند بخشنده مهربان

إذا الشمس كورت

ع ۱۶

اما کن خود منقطع شده رونده شوند و چون جانوران بیابانها طاقت آن نداشته

عُطِّلَتْ ۝ وَاِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ ۝ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوِّجَتْ ۝

معطل کئے جائیں گے ۔ وحشی جانور جمع کئے جائیں گے ۔ دریا بھڑکائے جائیں گے ۔ ہر نفس کا جوڑا بنا دیا جائے گا ۔

وَاِذَا الْمَوْءٗدَةُ سُئِلَتْ ۝ بِاَیِّ ذَنْۢبٍ قُتِلَتْ ۝ وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝ وَاِذَا السَّمَآءُ

اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے پوچھا جائے گا ۔ کس گناہ پر تو قتل کی گئی ۔ اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے ۔ اور جب آسمان

كُشِطَتْ ۝ وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ ۝ وَاِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّآ اَحْضَرَتْ ۝

پوست کی طرح کھینچ لیا جائے گا ۔ اور جب دوزخ بھڑکائی جائے گی ۔ اور جب جنت قریب کر دی جائے گی ۔ ہر شخص کو اپنی حاضر کردہ چیز معلوم ہو جائے گی ۔

فَلَآ اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝ وَالَّيْلِ اِذَا عَسْعَسَ ۝ وَالصُّبْحِ اِذَا تَنَفَّسَ ۝ اِنَّهٗ

پس میں قسم کھاتا ہوں پیچھے ہٹنے والے ۔ چلنے والے چھپ جانے والے ۔ اور رات کی جب وہ جانے لگے ۔ اور صبح کی جب وہ سانس لینے لگے ۔ کہ یہ

لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۝ ذِیْ قُوَّةٍ عِنْدَ ذِی الْعَرْشِ مَكِيْنٍ ۝ مُّطَاعٍ ثَمَّ اَمِيْنٍ ۝ وَمَا

قرآن رسول کریم ۔ جبرئیل ۔ کی لائی ہوئی چیز ہے ۔ جو قوت والا ہے ۔ عرش والے کے ہاں بڑے مرتبہ والا ہے ۔ وہاں کا سردار ہے اور امانت دار ہے ۔

صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ ۝ وَلَقَدْ رَاٰهُ بِالْاُفُقِ الْمُبِيْنِ ۝ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ۝ وَمَا

تمہارا ساتھی ۔ محمد ﷺ ۔ دیوانہ نہیں ۔ اور اس نے اس فرشتہ کو کھلے آسمان کے کنارے پر دیکھا ہے ۔ اور وہ غیب کی باتوں کے بتانے میں بخیل نہیں ۔ اور

هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ۝ فَاَيْنَ تَذْهَبُوْنَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ لِمَنْ شَآءَ

یہ قرآن کسی شیطان مارے ہوئے کا قول نہیں ۔ پس تم کہاں جا رہے ہو ۔ یہ قرآن تو تمام جہان کے لئے نصیحت ہے ۔ ہر اس شخص کے لئے جو

عُطِّلَتْ وجوہ نا تباہی وہ ماہا جمل ریشان گذشتہ وریاوں نزدیک شدہ وآں نفیس ترین مال عرب است فرد کہ داشتہ شود یعنی کس رابرہ وای می وہد راعات او تمامند واذا الوحوش حشرت وآنگاہ کہ جانوران وحشی جمع کردہ شوند وہیکدگر محشور خواہند شد ومتعاقل راحمال ظہر کہ گیر نہ شاید مقابل الفت حشرت وآنگاہ کہ دریا را از آتیش گیرانند تنگ باشیرین تا ہر یک دریا شود ہمدیگر را ہمدرمیان کنند یا گرم کنند وپیدا نشود وزوجت نفوس ملکوب کہ ہر گاہ بہ نشر عرض وہ یا بہ وی گفتی یا بسوی گفتہ وادا قتلت الموؤدۃ وآنگاہ کہ پرسیدہ شود دختر زندہ بگور از انکہ بچہ چرا ترا کشتند وادا الصحف نشرت وآنگاہ کہ نامہ ہا گشادہ شوند وادا السماء کشطت وآنگاہ کہ آسمان برکندہ شود وادا الجحیم سعرت وآنگاہ کہ دوزخ افروختہ گردد بشعف خدای تا فروشود وبیشتر از خبر شود ادا الجنۃ ازلفت وآنگاہ کہ بہشت نزدیک گردانیدہ شود بہ مسلمانان خدای علمت نفس ما احضرت یا دہ نفسی از نیکی حاضر ساختہ باشد یا از اعمال خبر وہ نیاز آدمی زین دوازدہ حال کہ دہ کہ در شہ مشمش بزمین و دیا وشش بزمین محشر شہاد یہ کہ ہر چہ کردہ است آنگاہ کہ یاد نہ بیند کہ یاد بشری کہ از مستی واطلاق وبشری علامتی وعقال بریکی حسرت خورد کہ چرا نیاوہ دکم در وی افزودہ خور کہ چرا نیاوہ دکم در وی افزودہ خور کہ چرا نیاوہ دکم در وی افزودہ خور

مِنْكَ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ ع ۱

سورة الانفطار | بسم الله الرحمن الرحيم ۝ | وهي عشرة آيات مكية

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۝ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْقُبُورُ
بُعْثِرَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۝ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ
الْكَرِيمِ ۝ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ۝ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝
كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالدِّينِ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۝ كِرَامًا كَاتِبِينَ ۝ يَعْلَمُونَ مَا
تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ

بنگرد آسمان گشتنی که مستغرق در دریای هوای منند و در آسیاب نرول آورده که هر چه بسیل بن آیت آورده اوبر جبل الشدید و گفت چون بین کار راست نمود و دانست که آرامش ماست آرمیدن گرفتند و بهم پیوستند و بهم بافتند و بهم آمیختند و بهم شتافتند و بهم آشفتند و بهم آشتافت و بدیشت الا اَنْ يَشَاءَ اللّٰهُ مگر آنکه خواهد خدای رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ پروردگار عالمیان و مشیت خدای پیوسته با نتیج ابو بکر اسلمی قدس سره فرموده که مرد بمشیت خدا عاجز ساخته است تا نخواهی هیچ نگویند و نکنی هیچ نگیرند و در فرمان نبری مگر بمشیت او و هاهی نشوی مگر بمشیت او لیس فی الدار غیره و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم و حال آنکه ترا بهیچ نیست سپرد ایم بهیچ نیست سپرد ایم و بهیچ نیست خواهیم سپرد

سورة الانفطار | بسم الله الرحمن الرحيم ۝ | وهي عشرة آيات مكية

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ آنگاه که آسمان شگافته شود وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ و آنگاه که کواکب فرو ریزند در میان آن و در وی که گرد آمدن متفارق شود پیش طاق فلک بسیل سود آویخته و در آن سلاسل بدست فلک است چون بال آسمان بر پرند سلاسل برمت آن بر خاسته بود و کواکب بدین سلاسل فرو آویخته وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ و آنگاه که دریاها روان کرده شود و بعضی با بعضی پیوسته شود و همه یکی گردد وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ و آنگاه که گور بزیر و زبر کرده شود و مردگان با استوا آمده و فوت می از اموات و فوت می ظاهر گردد و مردگان زنده شوند عَلِمَتْ نَفْسٌ بداند هر نفسی مَا قَدَّمَتْ آنچه از نیکی فرستاده از عمل خیر یا معاصی وَأَخَّرَتْ و آنچه بازپس گذشته از سنت حسنه یا بدعت سیئه یا گذاشته از نیکی که چون او بمرد دیگران بدان عمل کنند و او را ثواب آن رسد یا بد که چون او بمرد دیگران بدان عمل کنند و او را عقاب آن رسد یا آنچه از مال خود بصدقه بدهد و بعد از مرگ او بماند یا آنچه از مال خود بدهد و بعد از مرگ او بماند یا آنچه از مال خود بدهد و بعد از مرگ او بماند یا آنچه از مال خود

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ ثُمَّ مَآ أَدْرَىٰكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْـًٔا ۖ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ ۝

ع ١٩ ٧

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَو وَّزَنُوهُمْ

يُخْسِرُونَ ۝ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُم مَّبْعُوثُونَ ۝ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ۝ وَمَآ أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ۝ كِتَابٌ

يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ وَمَا يُكَذِّبُ

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ ثُمَّ مَآ أَدْرَىٰكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْـًٔا ۖ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ ۝

اور وہ اندکہ اہل مدینہ دلیل وزن وپیمائی عظیم داشتند وچون حضرت رسالت پناہ را مکہ بہجرت فرمود متوجہ شدند در اثنائے طریق بین سورہ نازل گشت کہ وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ وای مرکاہندہ کاران را دلیل وزن کم نمودن مقرر می بود در مدینہ کہ رواج چنیں معاملہ داشت بیکی کز بزرگتر مرد مے چوبدی ویکی کز خرد تر بود ی بلند وشصتی نہ رسان او آیت فرستاد۔ آنہا کہ چون میستانند بپیمانہ تمام میستانند وَإِذَا كَالُوهُمْ أَو وَّزَنُوهُمْ وچون ایشاں را میباید بدیں ایشاں او وَّزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ وای مبندہ خلوق ایشاں را کہ چنیں میرسانند وزیاں بدیشاں میرسانند۔ تفصیل سہ امور او کہ مرکہ دیگراں را خیانت کند فرداو را در عقبیٰ دچار عذاب دہند و میان او وگناہ آتش حائل نشود گو مید کہ بجاہ وزہد وصیام وصلوٰۃ مشغول بود۔ دوم آنکہ مرکہ دیگراں را در دنیا خیانت کرد او را در عقبیٰ ذلیل ورسوا گردانند۔ سوم آنکہ مرکہ دیگراں را خیانت کرد او را در دنیا بر زبان خلق لعنت کنند۔ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ آیا ندانند ایشاں کہ ما زندہ خواہیم شد وچون زندہ شدیم بحضرت او تعالیٰ باز گشت خواہیم کرد۔ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ مر روز بزرگ را کہ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ مر روز بپا استادن مردمان لِرَبِّ الْعَالَمِينَ حکم کند مر گاہ حالیہا ز بیمناکی زبانہا ی ترشیدہ از زبان رسد وآن مقام سہ بیت باشد کہ اہل عرصات صد سال بایستند و بیاشند وکسی را زہرہ سخن نباشد حضرت رسالت پناہ شفاعت کند خلق را در آن مقام سہ بیت بہ نفس محاسبہ آرند وایں شفاعت کہ میباشد کہ اہل جنت را کہ بجنت روند یا اہل دوزخ را کہ از دوزخ بیرون آرند۔ کَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ حقا کہ نامۂ اعمال کافران فاجران در سجین است سجین بود در زیر ہفت طبق زمین در زیر دوزخ پرشبہ کہ جای کافران وفاسقان و اعمال ایشان دران بود از آنکہ بالا جا۔ جملہ تدبیر و حیلت کہ کنند تا بالا جرانرسانند بر خلاف تقدیر آن باکہ نا از زیر زمین قعر آن کند بزیر ہفتم زمین بردہ و در سجین کہ موضع ابلیس شیاطین است بہند و مَآ أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ما بیفزودیم

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ كَلَّا بَلْ ۚ
جب پڑھی جائیں اس پر ہماری آیتیں کہتا ہے یہ کہانیاں ہیں اگلوں کی ہرگز نہیں بلکہ

رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّهُمْ عَن رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوبُونَ ۝
زنگ بیٹھا ہے ان کے دلوں پر ان کی کمائی سے ہرگز نہیں وہ اپنے رب سے اس دن البتہ پردہ میں ہیں

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُو الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّ
پھر وہ البتہ جانے والے ہیں دوزخ میں پھر کہا جائے گا یہ ہے جس کو تم جھٹلاتے تھے ہرگز نہیں

كِتَٰبَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ۝ وَمَا أَدْرَىٰكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝ كِتَٰبٌ مَّرْقُومٌ ۝ يَشْهَدُهُ
بیشک نیکوں کا نامہ اعمال علیین میں ہے اور کیا سمجھا تو نے کیا ہے علیین لکھا ہوا دفتر حاضر ہوتے ہیں

الْمُقَرَّبُونَ ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ ۝ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ
اس پر مقرب فرشتے بیشک نیکوں کو البتہ آرام ہے تختوں پر دیکھتے ہوں گے تو پہچانے گا ان کے منہ میں

نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝ يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَّخْتُومٍ ۝ خِتَٰمُهُ مِسْكٌ ۚ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ
تازگی آرام کی پلائی جائے گی ان کو شراب خالص سربمہر جس کی مہر مشک ہے اور اسی میں شوق کرنا چاہئے

الْمُتَنَافِسُونَ ۝ وَمِزَاجُهُ مِن تَسْنِيمٍ ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝ إِنَّ
شوق کرنے والوں کو اور اس کا ملانا تسنیم سے ہے چشمہ ہے کہ پیتے ہیں اس سے مقرب فرشتے بیشک

جب کہ ان کو سنائی جاتی ہیں ہماری آیتیں تو کہتے ہیں یہ کہانیاں ہیں اگلوں کی ہرگز نہیں بلکہ ان کے دلوں پر زنگ بیٹھا ہے ان کی کمائی سے ہرگز نہیں وہ اپنے رب سے اس دن البتہ پردہ میں ہیں پھر وہ البتہ جانے والے ہیں دوزخ میں پھر کہا جائے گا یہ ہے جس کو تم جھٹلاتے تھے ہرگز نہیں بیشک نیکوں کا نامہ اعمال علیین میں ہے اور کیا سمجھا تو نے کیا ہے علیین لکھا ہوا دفتر حاضر ہوتے ہیں اس پر مقرب فرشتے بیشک نیکوں کو البتہ آرام ہے تختوں پر دیکھتے ہوں گے تو پہچانے گا ان کے منہ میں تازگی آرام کی پلائی جائے گی ان کو شراب خالص سربمہر جس کی مہر مشک ہے اور اسی میں شوق کرنا چاہئے شوق کرنے والوں کو اور اس کا ملانا تسنیم سے ہے چشمہ ہے کہ پیتے ہیں اس سے مقرب فرشتے بیشک

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ كَلَّا بَلْ ۚ
جب پڑھی جائیں اس پر ہماری آیتیں کہتا ہے یہ کہانیاں ہیں اگلوں کی ہرگز نہیں بلکہ

رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّهُمْ عَن رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوبُونَ ۝
زنگ بیٹھا ہے ان کے دلوں پر ان کی کمائی سے ہرگز نہیں وہ اپنے رب سے اس دن البتہ پردہ میں ہیں

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُو الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّ
پھر وہ البتہ جانے والے ہیں دوزخ میں پھر کہا جائے گا یہ ہے جس کو تم جھٹلاتے تھے ہرگز نہیں

كِتَٰبَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ۝ وَمَا أَدْرَىٰكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝ كِتَٰبٌ مَّرْقُومٌ ۝ يَشْهَدُهُ
بیشک نیکوں کا نامہ اعمال علیین میں ہے اور کیا سمجھا تو نے کیا ہے علیین لکھا ہوا دفتر حاضر ہوتے ہیں

الْمُقَرَّبُونَ ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ ۝ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ
اس پر مقرب فرشتے بیشک نیکوں کو البتہ آرام ہے تختوں پر دیکھتے ہوں گے تو پہچانے گا ان کے منہ میں

نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝ يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَّخْتُومٍ ۝ خِتَٰمُهُ مِسْكٌ ۚ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ
تازگی آرام کی پلائی جائے گی ان کو شراب خالص سربمہر جس کی مہر مشک ہے اور اسی میں شوق کرنا چاہئے

الْمُتَنَافِسُونَ ۝ وَمِزَاجُهُ مِن تَسْنِيمٍ ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝ إِنَّ
شوق کرنے والوں کو اور اس کا ملانا تسنیم سے ہے چشمہ ہے کہ پیتے ہیں اس سے مقرب فرشتے بیشک

جب کہ ان کو سنائی جاتی ہیں ہماری آیتیں تو کہتے ہیں یہ کہانیاں ہیں اگلوں کی ہرگز نہیں بلکہ ان کے دلوں پر زنگ بیٹھا ہے ان کی کمائی سے ہرگز نہیں وہ اپنے رب سے اس دن البتہ پردہ میں ہیں پھر وہ البتہ جانے والے ہیں دوزخ میں پھر کہا جائے گا یہ ہے جس کو تم جھٹلاتے تھے ہرگز نہیں بیشک نیکوں کا نامہ اعمال علیین میں ہے اور کیا سمجھا تو نے کیا ہے علیین لکھا ہوا دفتر حاضر ہوتے ہیں اس پر مقرب فرشتے بیشک نیکوں کو البتہ آرام ہے تختوں پر دیکھتے ہوں گے تو پہچانے گا ان کے منہ میں تازگی آرام کی پلائی جائے گی ان کو شراب خالص سربمہر جس کی مہر مشک ہے اور اسی میں شوق کرنا چاہئے شوق کرنے والوں کو اور اس کا ملانا تسنیم سے ہے چشمہ ہے کہ پیتے ہیں اس سے مقرب فرشتے بیشک

الَّذِينَ آجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۝ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۝

گنہگار تھے ایمان والوں پر ہنستے تھے اور جدھر سے ان کا گزر ہوتا تھا آپس میں آنکھ سے اشارے کرتے تھے

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمُ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۝ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ۝

اور جب اپنے گھر کو پھرتے تھے تو ہنستے ہوئے پھرتے تھے اور جب ان کو دیکھتے تھے تو کہتے تھے کہ یہ لوگ گمراہ ہیں

وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ۝ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۝

اور وہ ان پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے آج ایمان والے کافروں پر ہنستے ہیں

عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ ۝ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

تختوں پر بیٹھے ہوئے دیکھتے ہیں کہ کافروں کو ان کے کئے کا بدلہ ملا

سُوْرَةُ انْشِقَّتْ مَكِّيَّةٌ

سورۃ انشقت مکی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۝ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۝ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا

جب آسمان پھٹ جائے گا اور اپنے رب کا حکم سنے گا اور اسی لائق ہے اور جب زمین کھینچی جائے گی اور جو کچھ اس میں ہے

وَتَخَلَّتْ ۝ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ يَا أَيُّهَا الْإِنسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا

باہر پھینک دے گی اور خالی ہو جائے گی اور اپنے رب کا حکم سنے گی اور اسی لائق ہے اے انسان تو اپنے رب کی طرف پہنچنے میں

فَمُلَاقِيهِ ۝ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۝ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۝

کوشش کرنے والا ہے پھر اس سے ملنے والا ہے پھر جس کا نامہ اعمال اس کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا اس سے آسان حساب لیا جائے گا

وَيَنقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۝ فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا ۝

اور اپنے گھر والوں کی طرف خوش ہوتا ہوا لوٹے گا اور جس کا نامہ اعمال اس کی پیٹھ کے پیچھے سے دیا جائے گا وہ موت کو پکارے گا

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ۝ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ۝ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝

اور بھڑکتی آگ میں جائے گا وہ اپنے گھر والوں میں خوش تھا وہ سمجھتا تھا کہ کبھی اللہ کی طرف نہ پھرے گا کیوں نہیں اس کا رب اس کو دیکھ رہا تھا

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ۝

پس قسم ہے شفق کی اور رات کی اور جو کچھ وہ سمیٹ لیتی ہے اور چاند کی جب وہ پورا ہو جائے تم ضرور ایک حالت سے دوسری حالت پر پہنچو گے

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۝

پھر ان کو کیا ہوا ہے کہ ایمان نہیں لاتے اور جب ان پر قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے بلکہ کافر جھٹلاتے ہیں

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ اپنے دلوں میں جمع کرتے ہیں سو ان کو دردناک عذاب کی خبر سنا دو مگر جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے ان کے لئے بے انتہا ثواب ہے

فَلَيْسَ يَبُورَ ۝ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ۝ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

پس نہ ہوگا ہلاک ہونا اس کا ۔ بیشک ہے وہ ساتھ حال اس کے دیکھنے والا ۔ پس نہیں میں قسم کھاتا ساتھ سرخی شام کی ۔ اور رات کی اور جو کچھ کہ وہ جمع کرتی ہے ۔ اور چاند کی جب وہ پورا ہو جاتا ہے ۔ البتہ ضرور سوار ہو گے تم ایک حال سے بعد ایک حال کے ۔ پس کیا ہے واسطے ان کے کہ نہیں ایمان لاتے ۔ اور جب پڑھا جاتا ہے اوپر ان کے قرآن نہیں سجدہ کرتے ۔ بلکہ جو لوگ کہ کافر ہوئے جھٹلاتے ہیں ۔ اور اللہ خوب جانتا ہے ساتھ اس کے کہ جمع کرتے ہیں وہ اپنے دلوں میں ۔ پس خبر دے ان کو ساتھ عذاب دردناک کے ۔ مگر جو لوگ کہ ایمان لائے اور عمل کئے نیک ۔ واسطے ان کے ہے اجر نہ کاٹا جانے والا

فَلَيْسَ يَبُورَ ۔ پس تو طاقات کنندہ و محل خود ایشاں را پس زنہار تا آنکہ إِلَىٰ رَبِّهِ او را واہ سوئے کہ بَصِيرًا بینندہ بحوالہ حال ایشاں فَلَا أُقْسِمُ پس سوگند می خورم بِالشَّفَقِ سرخی شام وَاللَّيْلِ و شب وَمَا وَسَقَ و آنچہ جمع کند او در خود وَالْقَمَرِ و ماہ إِذَا اتَّسَقَ چون تمام شود لَتَرْكَبُنَّ البتہ سوار شوید شما طَبَقًا عَن طَبَقٍ حالے از پس حالے فَمَا لَهُمْ پس چیست ایشاں را لَا يُؤْمِنُونَ ایمان نمی آرند وَإِذَا قُرِئَ و چون خوانند عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ بر ایشاں قرآن لَا يَسْجُدُونَ سجدہ نمی کنند بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا بلکہ آنانکہ کافر شدند يُكَذِّبُونَ دروغ می شمارند وَاللَّهُ أَعْلَمُ و خدا داناتر است بِمَا يُوعُونَ بآنچہ جمع می کنند فَبَشِّرْهُم پس خبر ده ایشاں را بِعَذَابٍ أَلِيمٍ بعذاب دردناک إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا مگر آنانکہ ایمان آوردند وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ و کارہای نیک کردند لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ایشاں را مزدی است نہ بریدہ

ع ۱ ۱۵ ۱۳ ۱۳ ۱۳

البروج مکیة | بسم الله الرحمن الرحیم | اثنتان وعشرون آیة

سورة البروج مکیة وهی اثنتان وعشرون آیة بسم الله الرحمن الرحیم

والسماء ذات البروج ۝ واليوم الموعود ۝ وشاهد ومشهود ۝ قتل اصحاب

قسم یاد میکند خداوند بر برجها و بروجی که ستارگان در آنجا فرود آیند و بر روز قیامت و بر هر حاضر و بر هر حاضر شده

الاخدود ۝ النار ذات الوقود ۝ اذ هم عليها قعود ۝ وهم على ما يفعلون

از مسلمانان که خداوند بدیشان بگرفت قرآن فرو نشسته بودند و دیدبان گماشته

بالمؤمنين شهود ۝ وما نقموا منهم الا ان يؤمنوا بالله العزيز الحميد ۝

بمسلمانان جز بدین نبود که ایشان بگرویدند بخدای غالب ستوده کار

الذي له ملك السموات والارض والله على كل شيء شهيد ۝ ان الذين

آنکه او راست پادشاهی آسمانها و زمین و خدای بر همه چیز حاضر است

فتنوا المؤمنين والمؤمنات ثم لم يتوبوا فلهم عذاب جهنم ولهم عذاب الحريق ۝

فتنه کردند مسلمانان و مسلمانات را پس توبه نکردند از آن ایشانرا عذاب دوزخ است و ایشانرا عذاب سوختن

ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم جنات تجري من تحتها الانهار ذلك

بدرستیکه آنانکه ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند ایشانرا بهشتهاست میرود

سورة البروج المکیة | بسم الله الرحمن الرحیم | اثنتان وعشرون آیة مکیة

والسماء ذات البروج سوگند یاد میکند بآسمان که صاحب برجهاست مراد برج آسمان است یا منازل که مراد از آن منزلهای آفتاب و ماه است و سوگند یاد میکند بروز قیامت که وعده داده شده است بمسلمانان و سوگند یاد میکند بآنکه حاضر میشود در صحرای محشر و بآنچه دیده میشود در آن روز و سوگند یاد میکند بشاهد و مشهود و گفته اند شاهد روز جمعه است و مشهود سایر روزهاست و گفته اند شاهد محمد است صلی الله علیه وسلم و مشهود روز قیامت است و گفته اند شاهد هر پیغامبری است و مشهود امت او و گفته اند شاهد هر آفریده ایست و مشهود روز قیامت که همه آفریدگان در آن روز حاضر شوند و گفته اند شاهد عرفه است و مشهود روز قربان و گفته اند شاهد روز دوشنبه است و مشهود روز آدینه و گفته اند شاهد فرشتگان اند و مشهود آدمیان و گفته اند شاهد آدمیان اند و مشهود فرشتگان و گفته اند شاهد ستاره ایست که هر شبانروزی یکبار بر آسمان میگردد و مشهود آفتاب است که هر روز بر زمین میگردد و گفته اند شاهد آفتاب است و مشهود روز قیامت و گفته اند شاهد روز آدینه است و مشهود روز عرفه و گفته اند شاهد عدد است و مشهود روز قیامت و گفته اند شاهد خلق است و مشهود حق و گفته اند شاهد حق است و مشهود خلق و گفته اند شاهد روز است و مشهود شب و گفته اند شاهد روز است و مشهود روز قیامت و گفته اند شاهد روز قیامت است و مشهود روز عرفه و گفته اند شاهد روز عرفه است و مشهود روز قربان و گفته اند شاهد روز قربان

الْغَفُوْرُ الْوَدُوْدُ ۝ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيْدُ ۝ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝ هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ
آمرزگار دوست دار ۔ خداوند عرش ۔ است کننده آنچه میخواهد ۔ بر وجه اراده و مشیت ۔ آیا آمده است ترا

الْجُنُوْدِ ۝ فِرْعَوْنَ وَثَمُوْدَ ۝ بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ تَكْذِيْبٍ ۝ وَّاللّٰهُ مِنْ
لشکرها ۔ گروه فرعون ۔ وثمود ۔ بلکه ۔ کافران ۔ در دروغ شمردن ۔ و خدا

وَّرَآئِهِمْ مُّحِيْطٌ ۝ بَلْ هُوَ قُرْاٰنٌ مَّجِيْدٌ ۝ فِيْ لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ ۝
از پس ایشان فراگیرنده است ۔ بلکه آن قرآن گرامی جای است ۔ در لوحی که محفوظ است

سورة البروج مكية وهي اثنتان وعشرون آية

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ۝ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۝ اِنْ كُلُّ نَفْسٍ
قسم بآسمان ۔ و بستاره که در شب پیدا شود ۔ و چه چیز دانا کرد ترا ۔ چه چیز ستاره که روشن است ۔ نیست هیچ

لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ مَّآءٍ دَافِقٍ ۝ يَّخْرُجُ
گروهی فرشته نگهبان ۔ بر هر کسی ۔ پس باید که نگاه کند آدمی ۔ از چه چیز آفریده شده است ۔ آفریده شده است ۔ از آبی جهنده ۔ که بیرون آید

الْغَفُوْرُ الْكَبِيْرُ است بزرگ آمرزگار و بزرگ ۔ انبیاء را بسبب ان ۔ بطش ۔ بگرفتن ۔ بد ۔ بسیار سخت ۔ که ۔ هر که ۔ خدای او آشکارا که ۔ الطش ۔ خود را
نسبت ۔ بدو ۔ آمده ۔ سخت است ۔ که آزار بعذاب ۔ کفر گرفت ۔ و گرد ۔ و بازگردانیدن ۔ او ۔ بسیار ۔ آفرینش ۔ و باز آفریدن ۔ او ۔ و او ۔ مهربان ۔ است

بر کافران در دنیا ۔ شدید ۔ و بار گرانه ۔ بسیار آزار ۔ و غرقه ۔ و این نشانه ۔ قدرت ۔ و الغفور ۔ آمرزنده ۔ و او ۔ دوست ۔ آمرزنده ۔ آمرزگار تو ۔ که بنده
دوست دار ۔ و دوستدار گناهان ۔ بندگان ۔ و این علامت ۔ کامل ۔ است ۔ بعدل ۔ گذارنده ۔ و بانبوه ۔ سازنده ۔ بفضل ۔ نوازنده ۔ و افزاینده ۔ است ۔ بفضل ۔ و رحمت

آخران ۔ عدل ۔ و سینه سوزان ۔ و الغرش ۔ تخت ۔ المجید ۔ خداوند عرش ۔ یا مالک ۔ ملک ۔ بزرگوار ۔ از روی ۔ قدرت ۔ و علو ۔ فعال ۔ بسیار کننده ۔ آنچه
خواهد ۔ لمن ۔ که ۔ خواهد ۔ الهی ۔ تو ۔ بر ۔ ما ۔ بخشایش ۔ و ۔ رحمت ۔ خود ۔ که ۔ تو ۔ خداوند ۔ بخشایش ۔ و ۔ مهربانی ۔ و ۔ دوستدار ۔ و ۔ دوست ۔ داشته ۔ و ۔ آمرزنده ۔ و ۔ دوستدار ۔ بندگان ۔ خود ۔ و ۔ هل ۔ آیا ۔ آمد ۔ ترا ۔ حدیث ۔ خبر ۔ لشکرها ۔ فرعون ۔ و ۔ ثمود ۔

و ثمود ۔ و شنوده ۔ و ندیده ۔ و آری ۔ این ۔ چنان ۔ منزل ۔ شده ۔ و ۔ شگال ۔ ان ۔ قول ۔ که ۔ الذین ۔ آنان ۔ که ۔ کفروا ۔ بلکه ۔ گذرنده ۔ و ۔ بیرون ۔ من ۔ ورای ۔ ایشان ۔ محیط ۔ فراگیرنده
و ۔ بیار ۔ و ۔ داشن ۔ آن ۔ قل ۔ بگو ۔ من ۔ از ۔ هم ۔ محیط ۔ فراگیرنده ۔ و خدای ۔ از روی ۔ ایشان ۔ عالم ۔ است ۔ بدیشان ۔ بلکه ۔ نیست ۔ مشکل ۔ است ۔ و ۔ نه ۔ فوت ۔ نتواند ۔ شد ۔ و چنان ۔ نیست ۔ که ایشان ۔ گمان ۔ برند ۔ و در ۔ قرآن ۔ که ۔ هو ۔ آن ۔ است ۔ بلکه ۔ قرآن ۔ شریف ۔ بزرگوار ۔ است ۔ در ۔ لوح ۔ محفوظ ۔ نوشته شده ۔ و ۔ فی ۔ لوح ۔ محفوظ ۔ واضح ۔ محمد ۔ طاهر ۔ است ۔ از تغییر ۔ و تحریف ۔ و سهو ۔ و گزاره ۔ و گفته ۔ که ۔ مدت ۔ و ۔ زمان ۔ که ۔ مدت ۔ و ۔ زمان ۔ است ۔ طول ۔ دارد ۔ آسمان ۔ بسبب ۔ بروج ۔

و ۔ مشرق ۔ نامزد ۔ کنار ۔ ای ۔ دارد ۔ قوت ۔ داده ۔ و ۔ که ۔ کنار ۔ بزرگ ۔ است ۔ بر ۔ عرش ۔ و ۔ آن ۔ فرشته ۔ واقف ۔ آن ۔ است ۔ جان ۔ ای ۔ العرش ۔ العظیم

سورة الطارق مكية وهي سبع عشرة آية

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

آورده اند که چون حضرت رسالت پناه ۔ شب ۔ بود ۔ با عزت ۔ و بلند ۔ تا ۔ و ۔ ثابت ۔ و ۔ روشنی ۔ و ۔ شعله ۔ آتش ۔ طبرانی ۔ و ۔ ای ظاهر ۔ بلند ۔ او ۔ آن
بزرگ ۔ و ۔ گفته اند ۔ این ۔ چه ۔ حضرت ۔ حضرت ۔ پیغمبر ۔ صلی الله علیه وسلم ۔ فرمود ۔ که ۔ این ۔ ستاره ۔ که ۔ در ۔ میان ۔ آسمان ۔ و ۔ زمین ۔ است ۔ و ۔ نشانه ۔ است
از ۔ قدرت ۔ الهی ۔ فی الحال ۔ جبرئیل ۔ علیه السلام ۔ نازل ۔ شد ۔ و ۔ من ۔ سوگند ۔ و ۔ والسماء ۔ والطارق ۔ سوگند ۔ بحق ۔ آسمان ۔ و ۔ که ۔ آمد ۔ شب ۔ و ۔ که ۔ آمد ۔ شب ۔ و ۔ ما ۔ ادراک ۔ ما ۔ الطارق ۔ تو ۔ چه چیز ۔ دانا کرد ۔ تو ۔ را ۔ یا ۔ دانی ۔ که ۔ چیست ۔ طارق ۔ النجم ۔ ستاره ۔ روشنه ۔ و ۔ فروزان ۔ چون ۔ شعله ۔ آتش
ثواب ۔ سی ۔ صحبت ۔ ان ۔ کل ۔ نیست ۔ هیچ ۔ نفس ۔ الا ۔ علیها ۔ حافظ ۔ الا ۔ و ۔ نیست ۔ نگهبان ۔ که ۔ قول ۔ و ۔ عمل ۔ او ۔ را ۔ نگاه ۔ دارد ۔ و ۔ احصا
بنای ۔ فلینظر ۔ الانسان ۔ پس ۔ باید ۔ نگرد ۔ کننده ۔ آدمی ۔ یعنی ۔ کسیکه ۔ منکر ۔ بعث ۔ و ۔ حشر ۔ است ۔ باید ۔ که ۔ در ۔ دل ۔ کرد ۔ در ۔ اصل ۔ پیدا ۔ خلق ۔ آفریده
آفریده شده ۔ و ۔ خلق ۔ من ۔ ماء ۔ دافق ۔ مخلوق ۔ گشته ۔ از ۔ آبی ۔ ریخته شده ۔ در ۔ رحم ۔ یخرج ۔ آبی ۔ که ۔ بیرون ۔ می ۔ آید ۔ من ۔ بین ۔ بین

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا وَأَكِيدُ كَيْدًا فَمَهِّلِ الْكَافِرِينَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى وَالَّذِي

أَخْرَجَ الْمَرْعَى فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ

يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى سَيَذَّكَّرُ

مَنْ تَخْشٰى وَتُعَنِّيهِمُ الْأَشْقَى ۝ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرٰى ۝ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَ

ہیرکہ بترسد وتغافل میکند ازو بدبخت ترین مردم آنکہ خواہد درآید آتش بزرگ باز نمیرد در آنجا و

لَا يَحْيٰى ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى ۝ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلّٰى ۝ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

زندہ باشد ہر آئینہ رستگار شد کسیکہ پاک شد و یاد کرد نام پروردگار خود را پس نماز کرد بلکہ اختیار میکنید زندگانی دنیا

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَّأَبْقٰى ۝ إِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولٰى ۝ صُحُفِ إِبْرٰهِيمَ وَمُوسٰى ۝

را و آخرت بہتر و پایندہ تر ہر آئینہ ایں مضمون ہست در صحیفہ ہای اولین صحیفہ ہای ابراہیم و موسیٰ

ع ۱۴

آیۃ مکیۃ سورۃ الغاشیۃ	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝	وعشرون آیۃ وھی
سورۃ مکیہ است	بنام خدای بخشندہ مہربان	

هَلْ أَتٰىكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝ تَصْلٰى

آیا آمد ترا بہ باشد خبر قیامت چہرہ ہا روز قیامت آنروز خوار باشند کار کنندہ رنج برندہ باشند در آیند

نَارًا حَامِيَةً ۝ تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ ءَانِيَةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ۝ لَّا يُسْمِنُ وَلَا

بآتش دور شدہ نہ آبہ چشمہ رسیدہ شدہ باشد نیست ایشانرا طعامی مگر از خار خشک کہ نہ فربہ کند و

يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۝ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝ لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَّا تَسْمَعُ

رفع گرسنگی نمایند چہرہ ہا روز قیامت آنروز تازہ باشند بسعی خود خوشنود باشند در بہشت عالی نشنوی

مَن تخشیٰ و روا باشد کہ بیم بمرد بدانکہ مراد ازین خشیت آنست کہ بیم مرگ بر دل او غالب آید و چون بیم مرگ او را فرا گیرد بسی کارہا کند کہ تواند بود کہ بیم مرگ نکند و ازو ایمن شود و ہمچنین ہر کہ بیم مرگ ندارد بسی کارہا کند کہ تواند بود کہ بیم مرگ کند و ازو ایمن نشود

یعنی بدبخت ترین مردم آنکہ خواہد درآید آتش بزرگ باز نمیرد در آنجا و

یعنی رستگار شد کسیکہ پاک شد و یاد کرد نام پروردگار خود را پس نماز کرد

یعنی ہر آئینہ ایں مضمون ہست در صحیفہ ہای اولین

یعنی آیا آمد ترا خبر قیامت

یعنی چہرہ ہا روز قیامت آنروز خوار باشند

یعنی کار کنندہ رنج برندہ باشند

یعنی در آیند بآتش دور شدہ

یعنی آبہ چشمہ رسیدہ شدہ باشد

یعنی نیست ایشانرا طعامی مگر از خار خشک

یعنی کہ نہ فربہ کند و رفع گرسنگی نماید

یعنی چہرہ ہا روز قیامت آنروز تازہ باشند

یعنی بسعی خود خوشنود باشند

یعنی در بہشت عالی

یعنی نشنوی

فِيهَا لَاغِيَةٌ ۝ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۝ وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۝ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۝ وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ۝ أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنتَ مُذَكِّرٌ ۝ لَّسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ ۝ إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ۝ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۝ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُم ۝

سُوْرَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝ هَلْ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٌ

وقف لازم

الربع

حزب افضل ہے حاضر ہونا اس کا حاضر ہونا ہے اللہ کی طرف

دوسری سورت کا پڑھنا مکروہ ہے قسم اللہ کی

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ اِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِيْ لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي
حاصل خود ما آنا نه دیدی و ندانستی که چگونه کرد پروردگار تو با قوم عاد که عاد اولی نام داشتند و شداد و عاد ثانی نام داشت آن پسر کوتاه قد و خفته آن پسر
الْبِلَادِ وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْاَوْتَادِ الَّذِيْنَ
شیدا (و نیز ندانستی که با قوم ثمود که تراشیدند و بریدند سنگها را در وادی و فرعون صاحب لشکرها و اوتاد که) ۱۰ رکوع
طَغَوْا فِي الْبِلَادِ فَاَكْثَرُوْا فِيْهَا الْفَسَادَ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ اِنَّ
سرکشی کردند در شهرها پس بسیار شدند در آنها فتنه و فساد پس بفرستاد بر ایشان پروردگار تو عذاب بیحد بیگمان
رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلٰىهُ رَبُّهٗ فَاَكْرَمَهٗ وَنَعَّمَهٗ فَيَقُوْلُ رَبِّيْ
پروردگار تو کمین گاه میبیند ۱۱ اما آدمی پس چون امتحان کند او را پروردگار او پس گرامی گرداند او را و ناز دهد او را پس گوید پروردگار من
اَكْرَمَنِ ۝ وَاَمَّآ اِذَا مَا ابْتَلٰىهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهٗ فَيَقُوْلُ رَبِّيْٓ اَهَانَنِ ۝ كَلَّا بَلْ
گرامی داشت مرا ۱۲ و اما چون امتحان کند او را پس تنگ گرداند بر وی روزی او پس گوید پروردگار من خوار کرد مرا نه چنین
لَّا تُكْرِمُوْنَ الْيَتِيْمَ ۝ وَلَا تَحٰٓضُّوْنَ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۝ وَتَاْكُلُوْنَ التُّرَاثَ اَكْلًا
ہے ولیکن شما گرامی نمیدارید یتیم را ۱۳ و نیکی نمیکنید بر طعام دادن بینوا ۱۴ و میخورید میراث را خوردن
لَّمًّا ۝ وَّتُحِبُّوْنَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝ كَلَّآ اِذَا دُكَّتِ الْاَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝ وَّجَآءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ
بیچ دروغ و میدارید دوست مال را دوست داشتن بسیار ۱۵ ولیکن نه چون پنداشتید زود است که زمین ریزه ریزه کرده شود ۱۶ و بیاید پروردگار تو و فرشتگان

الذی بنجر و سنگ تراشیدند بوادی وصل را اعتبار کنند و از اندازه سرکشان نیست تحقیق وی معرکه و جولانگاه خلق خدا است پس ترک خطاب کرده گفت ای رسول
تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ ۝ یا مدعی و دنیا تو انستی که چگونه کرد پروردگار تو بعاد یعنی عاد اولی و ثانی و ارم یعنی ارم گفتند ارم نام
جایگاه ثمود بود و عاد را بسبب قوم ارم بدین نام خواندند یعنی ارم عاد اولی و ثانی است و بدین ارم گفتند که عاد بدین ارم
بِعَادٍ اِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝ پیوسته بودند و عاد اولی را عاد ارم گفتند بسبب آنکه ایشان را ستونهای بلند بود و ثمود را ثمود ارم نگفتند بسبب آنکه
الَّتِيْ لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا ۝ پیوسته نبودند و عاد ثانی را عاد ارم نگفتند بسبب آنکه ایشان را ستونهای بلند نبود و ارم نام جایگاه ایشان بود
فِي الْبِلَادِ ۝ و ارم نام جایگاه عاد اولی است که ارم ذات العماد است و ذات العماد بعضی گفتند ستونهای بلند بود و بعضی گفتند
وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ زراعت کردند و بعضی گفتند قصرهای بلند بود و بعضی گفتند قبیلهای بودند که ایشان را
وَفِرْعَوْنَ ذِي الْاَوْتَادِ ۝ عماد بود و بعضی گفتند قبیلهای بودند که ایشان را اوتاد بود و بعضی گفتند اوتاد لشکرها بود و بعضی گفتند
الَّذِيْنَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝ اوتاد مردمان بود که ایشان را قوت بسیار بود و بعضی گفتند اوتاد بناهای بلند بود و بعضی گفتند
فَاَكْثَرُوْا فِيْهَا الْفَسَادَ ۝ اوتاد بناهای بلند بود که بر آن بناها بر آمدندی و بر آن بناها بازی کردندی و بعضی گفتند
فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝ اوتاد بناهای بلند بود که بر آن بناها بر آمدندی و بر آن بناها بازی کردندی و بعضی گفتند
اِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝ اوتاد بناهای بلند بود که بر آن بناها بر آمدندی و بر آن بناها بازی کردندی و بعضی گفتند
فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلٰىهُ رَبُّهٗ ۝ اوتاد بناهای بلند بود که بر آن بناها بر آمدندی و بر آن بناها بازی کردندی و بعضی گفتند
فَاَكْرَمَهٗ وَنَعَّمَهٗ ۝ اوتاد بناهای بلند بود که بر آن بناها بر آمدندی و بر آن بناها بازی کردندی و بعضی گفتند
فَيَقُوْلُ رَبِّيْٓ اَكْرَمَنِ ۝ اوتاد بناهای بلند بود که بر آن بناها بر آمدندی و بر آن بناها بازی کردندی و بعضی گفتند
وَاَمَّآ اِذَا مَا ابْتَلٰىهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهٗ فَيَقُوْلُ رَبِّيْٓ اَهَانَنِ ۝ كَلَّا بَلْ
لَّا تُكْرِمُوْنَ الْيَتِيْمَ ۝ وَلَا تَحٰٓضُّوْنَ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۝ وَتَاْكُلُوْنَ التُّرَاثَ اَكْلًا
لَّمًّا ۝ وَّتُحِبُّوْنَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝ كَلَّآ اِذَا دُكَّتِ الْاَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝ وَّجَآءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ

صَفًّا صَفًّا ۝ وَجِایْٓءَ یَوْمَىِٕذٍۭ بِجَهَنَّمَ ۙ یَوْمَىِٕذٍ یَّتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ وَاَنّٰى لَهُ الذِّكْرٰى ۝

صف صف بندہ اور لائی جائے آج دوزخ اور دوزخ کے ساتھ آئے گا یاد کرے گا آدمی اور کہاں اس کو یاد آنا نصیحت کا اور دل میں لانا

یَقُوْلُ یٰلَیْتَنِیْ قَدَّمْتُ لِحَیَاتِیْ ۝ فَیَوْمَىِٕذٍ لَّا یُعَذِّبُ عَذَابَهٗٓ اَحَدٌ ۝ وَّلَا یُوْثِقُ

کہے گا کاش میں نے بھیجا ہوتا کچھ اپنے جینے کے واسطے پس اس دن نہ عذاب کرے گا عذاب اللہ کا کسی پر اور نہ باندھے گا

وَثَاقَهٗٓ اَحَدٌ ۝ یٰٓاَیَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَىِٕنَّةُ ۝ ارْجِعِیْٓ اِلٰى رَبِّكِ رَاضِیَةً مَّرْضِیَّةً ۝

باندھنا جیسا کسی کافر کو اے جان جو چین پائی ہے تو چل اپنے رب کی طرف تو اس سے خوش وہ تجھ سے خوش

فَادْخُلِیْ فِیْ عِبٰدِیْ ۝ وَادْخُلِیْ جَنَّتِیْ ۝

پس داخل ہو میرے بندوں میں اور داخل ہو میرے بہشت میں

ع ۱ ۱۳

لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۝ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۝ وَعَمٍّ وَّمَا وَلَدَ ۝

سورۃ البلد مکیۃ ۲۰ رکوعہا ۱ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۝ عم یتساءلون ۝

نہیں قسم کھاتا میں اس شہر کی ۱۲ منہ اور باپ کی اور جو اولاد اس سے ہوئی ۱۲ منہ

وَاَنْتَ حِلٌّۢ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۝ وَوَالِدٍ وَّمَا وَلَدَ ۝ لَقَدْ

اور تو حلال ہے اس شہر میں ۱۲ منہ اور قسم ہے باپ کی اور اولاد کی ۱۲ منہ البتہ

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ كَبَدٍ ۝ اَیَحْسَبُ اَنْ لَّنْ یَّقْدِرَ عَلَیْهِ اَحَدٌ ۝ یَقُوْلُ

پیدا کیا ہم نے آدمی کو محنت میں ۱۲ منہ کیا سمجھتا ہے کہ اس پر کسی کا بس نہ چلے گا کہتا ہے

صفاً صفاً اور بیان ہے فرشتگان بعد حشر جسمانی کا اصل ہے سب نازل ہوں گے اور آسمان دو مرتبہ پھٹے گا اول مرتبہ جب اللہ چاہے گا اور دوسری مرتبہ جب حساب کے لئے فرشتے اتریں گے ۱۲ منہ وجاء یومئذ بجہنم اور لائی جائے گی جہنم اور جہنم کو ستر ہزار فرشتے کھینچ کر لائیں گے ۱۲ منہ یومئذ یتذکر الانسان اس دن آدمی کو یاد آئے گا جو کچھ اس نے دنیا میں کیا تھا اور نصیحتیں سنی تھیں ۱۲ منہ وانی لہ الذکری اور کہاں اس کو یاد آنا نصیحت کا اور دل میں لانا یعنی اس وقت کچھ فائدہ نہ ہوگا ۱۲ منہ

یقول یٰلیتنی قدمت لحیاتی کہے گا کاش میں نے بھیجا ہوتا کچھ اپنے جینے کے واسطے یعنی نیک عمل کرتا جو آخرت میں کام آتے ۱۲ منہ فیومئذ لا یعذب عذابہ احد پس اس دن نہ عذاب کرے گا عذاب اللہ کا کسی پر یعنی کافر کو ایسا عذاب کوئی نہ کرے گا جیسا اللہ کرے گا ۱۲ منہ ولا یوثق وثاقہ احد اور نہ باندھے گا باندھنا جیسا کسی کافر کو ۱۲ منہ یا ایتہا النفس المطمئنۃ اے جان جو چین پائی ہے ۱۲ منہ ارجعی الی ربک راضیۃ مرضیۃ تو چل اپنے رب کی طرف تو اس سے خوش وہ تجھ سے خوش یعنی مرنے کے وقت یا قیامت کے دن ۱۲ منہ فادخلی فی عبادی پس داخل ہو میرے بندوں میں یعنی نیک بندوں میں ۱۲ منہ وادخلی جنتی اور داخل ہو میری بہشت میں منعمہ اور جنت میں بندوں کو منعم اور نیکوں کو نیک بدلہ دینا اللہ کا وعدہ ہے ۱۲ منہ

سورۃ البلد مکیۃ ۲۰ رکوعہا ۱ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۝ عم یتساءلون ۝

لا اقسم بھذا البلد سو کہ قسم کھاتا ہوں میں اس شہر کی کہ مکہ ہے اور حال یہ کہ تو فرود آمد ہے اس شہر میں یعنی کہ مکہ مکرمہ امن و امان کا شہر ہے اور تو اس میں جنگ کرے گا اور یہ بڑی فضیلت ہے اس شہر کو کہ آنحضرت صلعم نے اس میں جنگ کی اور اس کو امن کا شہر بنایا ۱۲ منہ وانت حل بھذا البلد اور تو حلال ہے اس شہر میں یعنی مکہ میں جو چاہے کر سکتا ہے تجھ کو کوئی نہ روکے گا نہ منع کرے گا ۱۲ منہ ووالد وما ولد اور باپ کی اور جو اولاد اس سے ہوئی ۱۲ منہ لقد خلقنا الانسان البتہ پیدا کیا ہم نے آدمی کو کبد محنت میں ۱۲ منہ ایحسب ان لن یقدر علیہ احد کیا سمجھتا ہے کہ اس پر کسی کا بس نہ چلے گا یقول کہتا ہے

أَهْلَكْتُ مَالًا لُّبَدًا ۞ أَيَحْسَبُ أَن لَّمْ يَرَهُۥٓ أَحَدٌ ۞ أَلَمْ نَجْعَل لَّهُۥ عَيْنَيْنِ ۞ وَلِسَانًا

غرق کردم مال بسیار آیا گمان میبرد کہ نمی بیند او را کسے یا نمی بیند خدا او را بچشم سر وَ دو چشم دل و زبان ظاہر

وَشَفَتَيْنِ ۞ وَهَدَيْنَٰهُ ٱلنَّجْدَيْنِ ۞ فَلَا ٱقْتَحَمَ ٱلْعَقَبَةَ ۞ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا ٱلْعَقَبَةُ ۞

و دو لب او و ہمچنیں دو رخسار او و نمودیم او را دو راہ ہا پس نہ گذشت گردن گیری را ہمچو مسلمانی و نیکوکاری و چہ چیز معلوم ساخت ترا گردن گیری چیست

فَكُّ رَقَبَةٍ ۞ أَوْ إِطْعَٰمٌ فِى يَوْمٍ ذِى مَسْغَبَةٍ ۞ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۞ أَوْ مِسْكِينًا ذَا

ظاہر کردن بندہ را یا طعام دادن در روز گرسنگی یتیمے صاحب قرابت را یا بیچیز

مَتْرَبَةٍ ۞ ثُمَّ كَانَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَتَوَاصَوْا۟ بِٱلصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا۟ بِٱلْمَرْحَمَةِ ۞ أُو۟لَٰٓئِكَ

خاک آلودہ را پھر باشد از کسانیکہ ایمان آوردند و وصیت کردند بصبر و وصیت کردند بمہربانی بر بندگان اینہا

أَصْحَٰبُ ٱلْمَيْمَنَةِ ۞ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا هُمْ أَصْحَٰبُ ٱلْمَشْـَٔمَةِ ۞ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ۞

اہل میمنہ اند و آنانکہ کافر شدند بآیات ما اینہا اہل مشئمہ اند بر اینہا آتش بسته شده است

سورۃ الشمس مکیۃ — عشر آیاتہا — وہی خمس عشرۃ رکوعا

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ۞

بنام خداوند بخشاینده مہربان

وَٱلشَّمْسِ وَضُحَىٰهَا ۞ وَٱلْقَمَرِ إِذَا تَلَىٰهَا ۞ وَٱلنَّهَارِ إِذَا جَلَّىٰهَا ۞ وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰهَا ۞ وَ

قسم یاد کرده است حق تعالی بآفتاب و روشنی او و بماہ چون از آفتاب جدا میآید و بروز چون روشن میگرداند جہان را و بشب چون میپوشاند آفتاب را و

ع ۱ ۱۵

أَهْلَكْتُ مالا لبدا الخ یعنی مسیگوید محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہ بسیار چیز بسخاوت بردم و ادای آن بمسلمانان کردم و ریا و سمعہ در آن نبود یا مسیگوید ابو الاشدین اسید بن کلدہ کہ بسیار چیز بعداوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بردم و ادای آن بمسلمانان نکردم و ریا و سمعہ در آن ب

السَّمَآءِ وَمَا بَنٰهَا ۝ وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰهَا ۝ وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰهَا ۝ فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا

آسمان اور جس نے اسے بنایا اور زمین اور جس نے اسے بچھایا اور جان اور جس نے اسے درست بنایا پھر اس کی بدکاری اور پرہیزگاری اس پر الہام کر دی

وَتَقْوٰهَا ۝ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰهَا ۝ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِطَغْوٰهَا ۝

اور پرہیزگاری (بھی) پس جس نے اس (نفس) کو پاک کر لیا وہ ضرور کامیاب ہوا اور جس نے اسے (گناہوں میں) دبا دیا وہ ضرور نامراد ہوا ثمود نے اپنی سرکشی سے (پیغمبر کو) جھٹلایا

اِذِ انْۢبَعَثَ اَشْقٰهَا ۝ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ وَسُقْيٰهَا ۝ فَكَذَّبُوْهُ

جبکہ ان کا سب سے بڑا بدبخت (قدار) اٹھ کھڑا ہوا پھر ان کے لئے اللہ کے رسول (صالح) نے کہا کہ اللہ کی اونٹنی (کو چھیڑنا نہیں) اور اس کے پانی (پینے) کو (روکنا نہیں) پھر انہوں نے اسے جھٹلا دیا

فَعَقَرُوْهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْۢبِهِمْ فَسَوّٰىهَا ۝ وَلَا يَخَافُ عُقْبٰهَا ۝

پھر اس کی کونچیں کاٹ دیں تو ان کے رب نے ان کے گناہ کے سبب ان پر ہلاکت ڈھا دی پھر سب کو برابر کر دیا اور اللہ کو اس کے انجام کا کوئی خوف نہیں

ع ۱ ۱۶

وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى ۝ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى ۝ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۝ اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتّٰى ۝

قسم ہے رات کی جب وہ (روشنی کو) ڈھانک لے اور دن کی جب وہ روشن ہو کر ظاہر ہو جائے اور اس کی جس نے نر اور مادہ کو پیدا کیا بیشک تم لوگوں کی کوشش مختلف ہے

فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى ۝ فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلْيُسْرٰى ۝ وَاَمَّا مَنْۢ بَخِلَ

پس جس نے (اللہ کی راہ میں) دیا اور پرہیزگاری کی اور اچھی بات کی تصدیق کی ہم اس کو آسان راستہ کے لئے سہولت دیں گے اور جس نے بخل کیا اور

الشمس ۹۱ ہر رکوع ۱۵ آیتیں ۴۵ ۲۱۷۰ حروف ۸۷۰ مکی

والشمس وضحٰھا سو کہ قسم ہے آسمان و بحیثیکہ اور اسکا کہ روشت کرد زمین و طحٰھا و زمین و بحیکہ او را گسترد و ہست کرد و نفس و ما سوّٰھا و سوگند نفس آدمیہ کہ بحیثیت و تسویہ اعضای او و فجورہ و ہست کرد او را فاجر و تقوٰھا و پرہیزگار گردانید او را بہ الہام خود و الہام نمودہ او را فجور او و تقوٰی او و قد افلح من زکّٰھا بتحقیق رستگار شد کسیکہ پاک گردانید نفس خود را بہ طاعت و قد خاب من دسّٰھا و بتحقیق نومید شد کسیکہ پنہان کرد نفس خود را بہ معصیت و کذبت ثمود بطغوٰھا تکذیب کردند قوم ثمود پیغمبر خود را بہ سبب سرکشی خود اذ انبعث اشقٰھا وقتیکہ برخاست شقی ترین ایشان یعنی قدار بن سالف فقال لھم رسول اللہ پس گفت ایشان را رسول خدا ناقۃ اللہ و سقیٰھا شتر خدا را و آب دادن او را فکذبوہ پس تکذیب کردند او را در آنچہ گفت فعقروھا پس پی کردند شتر را فدمدم علیھم ربھم پس ہلاک گردانید بر ایشان پروردگار ایشان بذنبھم بسبب گناہ ایشان فسوّٰھا پس ہموار کرد ہلاک را بر ہمہ ایشان و لا یخاف عقبٰھا و نمی ترسد خدا از عاقبت ہلاک کردن ایشان

ع ۱ ۱۶

واللیل اذا یغشٰی سوگند بشب چون بپوشد روشنائی روز را و النھار اذا تجلّٰی و بروز چون روشن شود و ظاہر گردد و ما خلق الذکر و الانثٰی و بحیثیکہ آفرید نر و مادہ را ان سعیکم لشتّٰی کہ کوشش شما ہر آئینہ مختلف است

فاما من اعطٰی و اتقٰی پس اما کسیکہ بخشید مال خود را و پرہیزگاری کرد و صدق بالحسنٰی و تصدیق کرد بہ نیکی فسنیسّرہ للیسرٰی زود باشد کہ آسان گردانیم او را بہ عمل بہشت و اما من بخل

الشمس ۹۱ ہر رکوع ۱۵ آیتیں ۴۵ ۲۱۷۰ حروف ۸۷۰ مکی

والشمس وضحٰھا سو کند بآفتاب و بحیثیکہ او را بر آورد و روشن گردانید والقمر اذا تلٰھا و بماہ چون از پی او آید و النھار اذا جلّٰھا و بروز چون آفتاب را روشن گرداند و اللیل اذا یغشٰھا و بشب چون آفتاب را بپوشاند و السماء و بما بنٰھا و بآسمان و بحیثیکہ او را بنا کرد و الارض و ما طحٰھا و بزمین و بحیکہ او را گستردہ و نفس و ما سوّٰھا و بنفس آدمی و بحیثیکہ او را راست کرد و فالھمھا فجورھا پس الہام نمود او را فجور او و تقوٰھا و پرہیزگاری او قد افلح من زکّٰھا بتحقیق رستگار شد کسیکہ پاک گردانید نفس خود را بہ طاعت و قد خاب من دسّٰھا و بتحقیق نومید شد کسیکہ پنہان کرد نفس خود را بہ معصیت کذبت ثمود بطغوٰھا تکذیب کردند قوم ثمود پیغمبر خود را بہ سبب سرکشی خود اذ انبعث اشقٰھا وقتیکہ برخاست شقی ترین ایشان یعنی قدار بن سالف فقال لھم رسول اللہ پس گفت ایشان را رسول خدا ناقۃ اللہ و سقیٰھا شتر خدا را و آب دادن او را فکذبوہ پس تکذیب کردند او را در آنچہ گفت فعقروھا پس پی کردند شتر را فدمدم علیھم ربھم پس ہلاک گردانید بر ایشان پروردگار ایشان بذنبھم بسبب گناہ ایشان فسوّٰھا پس ہموار کرد ہلاک را بر ہمہ ایشان و لا یخاف عقبٰھا و نمی ترسد خدا از عاقبت ہلاک کردن ایشان

ع ۱ ۱۶

واللیل اذا یغشٰی سوگند بشب چون بپوشد روشنائی روز را و النھار اذا تجلّٰی و بروز چون روشن شود و ظاہر گردد و ما خلق الذکر و الانثٰی و بحیثیکہ آفرید نر و مادہ را ان سعیکم لشتّٰی کہ کوشش شما ہر آئینہ مختلف است

فاما من اعطٰی و اتقٰی پس اما کسیکہ بخشید مال خود را و پرہیزگاری کرد و صدق بالحسنٰی و تصدیق کرد بہ نیکی فسنیسّرہ للیسرٰی زود باشد کہ آسان گردانیم او را بہ عمل بہشت و اما من بخل

حضرت مولانا شاہ عبدالقادر صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ

وَاسْتَغْنٰى وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰى فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلْعُسْرٰى وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهٗ

واو حرف ابتدا ہے شرط و جب ڈھانپے وہ رات جب چھا جائے وہ روشنی کرے دن جب روشن ہو اور جو پیدا کیا نر اور مادہ کو

اِذَا تَرَدّٰى ۝ اِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰى ۝ وَاِنَّ لَنَا لَلْاٰخِرَةَ وَالْاُوْلٰى ۝ فَاَنْذَرْتُكُمْ نَارًا

جب وہ گر پڑے ہلاکت میں ہے شک ہمارے ذمہ راہ دینا اور بیشک ہمارے لئے ہے آخرت اور دنیا پس ڈرا دیا میں نے تم کو آگ

تَلَظّٰى ۝ لَا يَصْلٰىهَآ اِلَّا الْاَشْقَى ۝ الَّذِيْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا الْاَتْقَى ۝

شعلہ مارتی ہے نہ داخل ہوگا اس میں مگر بدبخت جس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا اور دور رکھا جائے گا اس سے بڑا پرہیزگار

الَّذِيْ يُؤْتِيْ مَالَهٗ يَتَزَكّٰى ۝ وَمَا لِاَحَدٍ عِنْدَهٗ مِنْ نِّعْمَةٍ تُجْزٰٓى ۝ اِلَّا ابْتِغَآءَ

جو دیتا ہے اپنا مال پاکی حاصل کرنے کو اور نہیں کسی کا اس پر کچھ احسان کہ بدلہ دیا جائے مگر

وَجْهِ رَبِّهِ الْاَعْلٰى ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضٰى ۝

اپنے رب برتر کی رضا جوئی کو اور البتہ وہ خوش ہوگا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سُوْرَةُ الضُّحٰى مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ

سورۃ والضحیٰ مکی ہے اور وہ گیارہ

وَالضُّحٰى ۝ وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى ۝ وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ

قسم ہے چاشت کی اور قسم ہے رات کی جب وہ چھا جائے نہیں چھوڑا تجھ کو تیرے رب نے اور نہیں دشمن رکھا اور البتہ آخرت بہتر ہے تیرے

تفسیر: فاستغنی اپنا ہدیہ ضرور اس کو قبول کرتا ہے اور کذب بالحسنیٰ کو جھٹلایا اور نہیں قبول کرتا ہدیہ اس کا ضرور ہم آسان کر دیں گے اس کو راہ سخت پر یعنی راہ جہنم پر اور نہیں کام آئے گا اس کے مال جب وہ گر پڑے گا جہنم میں یا جب مرے گا

الاولیٰ ۝ ولسوف یعطیک ربک فترضیٰ ۝ الم یجدک یتیما فاویٰ ۝ ووجدک

اور البتہ والی ہے تجھ کو تیرا رب سو تو راضی ہوگا کیا نہیں پایا تجھ کو یتیم پھر جگہ دی تو نے

ضالا فھدیٰ ۝ ووجدک عائلا فاغنیٰ ۝ فاما الیتیم فلا تقھر ۝ واما

راہ سے بے خبر پھر راہ دی تو نے اور پایا تجھ کو محتاج پھر غنی کر دیا تو نے سو یتیم پر

السائل فلا تنھر ۝ واما بنعمۃ ربک فحدث ۝

مانگنے والا پس نہ جھڑک اور اما بمعنی جو اور نعمت پروردگار تیرے کی پس چرچا کر

سورۃ الانشراح مکیۃ وھی ثمان آیات

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

الم نشرح لک صدرک ۝ ووضعنا عنک وزرک ۝ الذی انقض ظھرک ۝

کیا نہیں کشادہ کر دیا ہم نے واسطے تیرے سینہ تیرا اور اتار دیا ہم نے تجھ سے بوجھ تیرا جو کہ توڑ رہا تھا پیٹھ تیری

ورفعنا لک ذکرک ۝ فان مع العسر یسرا ۝ ان مع العسر یسرا ۝ فاذا

اور بلند کیا ہم نے واسطے تیرے ذکر تیرا پس بیشک ساتھ سختی کے آسانی ہے بیشک ساتھ سختی کے آسانی ہے پھر جب

فرغت فانصب ۝ والی ربک فارغب ۝

تو فارغ ہو تو محنت کر اور طرف پروردگار اپنے کے رغبت کر

الاولیٰ سورت ماقبل کی اس سورت میں کچھ بیان اور بیان ہے اس امر کا جو سورت ماقبل میں مذکور ہوا یعنی رفعت مقام محمدی اور وہ رفعت اس طرح ثابت ہوئی کہ ہم نے تجھ کو عطا کیا ہے تیرے رب نے تجھ کو عطا اور راضی ہوگا تو جس مرتبہ شفاعت کے ہمگنانہ امت تو نہیں پہنچا ہے تو جو خوشنود ہوگا یعنی جو حد تجھ کو عطا ہوئی اس سے زیادہ کوئی نہیں ہے اور اسی مضمون کا ہے جو حدیث شفاعت میں ہے کہ امید وار ہوں میں اس سے جو وعدہ کیا ہے مجھ سے پروردگار میرے نے کہ داخل کرے گا بہشت میں سے میری امت کے ستر ہزار آدمی بے حساب اور عذاب کے اور ہر ہزار کے ساتھ ستر ہزار اور اور تین لپیں اپنے پروردگار کی سے ہر لپ میں اتنے ہی آدمی ہوں گے جتنے ستر ہزار ہیں اور اسی مضمون کا ہے جو حدیث میں ہے کہ ہر نبی کو ایک دعا ہے جو رد نہیں ہوتی اور میں نے اپنی دعا کو اپنی امت کی شفاعت کے لیے اٹھا رکھا ہے اور اسی مضمون کا ہے جو حدیث میں ہے کہ میں سید ہوں اولاد آدم کا اور یہ فخر کی بات نہیں ہے اور میرے ہاتھ میں لواء الحمد ہوگا اور یہ فخر کی بات نہیں ہے اور آدم اور سوائے آدم کے سب میرے نیچے ہوں گے اور یہ فخر کی بات نہیں ہے اور میں پہلا شخص ہوں گا جس کی قبر شق ہوگی اور یہ فخر کی بات نہیں ہے اور میں پہلا شخص ہوں گا جو شفاعت کرے گا اور یہ فخر کی بات نہیں ہے اور میں پہلا شخص ہوں گا جس کی شفاعت قبول ہوگی اور یہ فخر کی بات نہیں

سورة التين مكية — بسم الله الرحمن الرحيم — وهي ثمان آيات

والتين والزيتون ۝ وطور سينين ۝ وهذا البلد الامين ۝ لقد خلقنا الانسان
في احسن تقويم ۝ ثم رددناه اسفل سافلين ۝ الا الذين امنوا وعملوا الصلحت
فلهم اجر غير ممنون ۝ فما يكذبك بعد بالدين ۝ اليس الله باحكم الحكمين ۝

سورة العلق — بسم الله الرحمن الرحيم — وهي تسع عشرة آية

اقرا باسم ربك الذي خلق ۝ خلق الانسان من علق ۝ اقرا وربك الاكرم ۝
الذي علم بالقلم ۝ علم الانسان ما لم يعلم ۝ كلا ان الانسان ليطغى ۝

سورة التين — بسم الله الرحمن الرحيم — ثمان آيات مكية

والتين والزيتون سوگند باجير وزيتون و مراد از اوهر دو كوهيست ازين دو جايه و آنست كه آنجا ميوه بكمال رسد و بعضى گفته اند مراد ازين هر دو جاى نشو و نماى ايشان است كه بسيار بوده و جاى ديگر ازين هر دو كم است و بعضى گفته اند مراد ازين هر دو مسجد دمشق است كه در آنجا انجير و زيتون بسيار باشد و آن دو كوه در زمين مقدسه اند كه بسيار انجير و زيتون بعمل آيد و بعضى گفته اند مراد ازين هر دو مسجد نوح است كه بر كوه جودى بنا كرده بود و بعضى گفته اند مراد ازين هر دو مسجد اصحاب كهف است و بعضى گفته اند مراد ازين هر دو مسجد ايليا و مسجد اقصى است و بعضى گفته اند مراد ازين هر دو مسجد سهله و مسجد كوفه است و بعضى گفته اند مراد ازين هر دو مسجد بيت المقدس است و بعضى گفته اند مراد ازين هر دو مسجد مدينه و مكه است و بعضى گفته اند مراد ازين هر دو مسجد طور سينين و مكه است طور سينين بمعنى كوه مبارك است و بعضى گفته اند طور سينين بمعنى كوه حسن است و بعضى گفته اند طور سينين بمعنى كوه سنگ است و بعضى گفته اند طور سينين بمعنى كوه پر درخت است و بعضى گفته اند طور سينين بمعنى كوه مشجر است و بعضى گفته اند طور سينين بمعنى كوه سنگ سپيد است و بعضى گفته اند طور سينين بمعنى كوه سنگ سرخ است و بعضى گفته اند طور سينين بمعنى كوه سنگ سياه است و بعضى گفته اند طور سينين بمعنى كوه سنگ سبز است و بعضى گفته اند طور سينين بمعنى كوه سنگ سف

أَن رَّآهُ اسْتَغْنَىٰ ۝ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۝ أَرَءَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ۝ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۝ أَرَءَيْتَ

کہ دیکھا اپنے آپ کو بے پروا ہو گیا بیشک تیرے رب کی طرف پھرنا ہے دیکھا تو نے جو منع کرتا ہے بندہ جب نماز پڑھے دیکھا تو نے

إِن كَانَ عَلَى الْهُدَىٰٓ ۝ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۝ أَرَءَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ أَلَمْ يَعْلَم

اگر وہ ہدایت پر ہے یا پرہیزگاری کا حکم کرتا ہے دیکھا تو نے اگر جھٹلاتا ہے اور منہ پھیرتا ہے کیا وہ نہیں جانتا

بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝ كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنتَهِ لَنَسْفَعًۢا بِالنَّاصِيَةِ ۝ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝

کہ اللہ دیکھتا ہے ہرگز نہیں اگر وہ باز نہ آئے گا ہم ضرور پکڑ کر کھینچیں گے پیشانی کے بال جھوٹی خطا کار

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُۥ ۝ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝ كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِب ۝

پس بلا لے وہ اپنی مجلس کے لوگوں کو ہم بھی بلا لیں گے دوزخ کے فرشتوں کو ہرگز نہ مان اس کا کہا اور سجدہ کر اور نزدیکی حاصل کر

سورۃ القدر مکیۃ وھی خمس اٰیات

سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسُ آيَاتٍ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّآ أَنزَلْنَٰهُ فِى لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ

ہم نے اتارا اس کو شب قدر میں اور تو کیا سمجھا کہ شب قدر کیا ہے شب قدر بہتر ہے

أَلْفِ شَهْرٍ ۝ تَنَزَّلُ الْمَلَٰٓئِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ ۝ سَلَٰمٌ هِىَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ

ہزار مہینے سے فرشتے اترتے ہیں اور روح اس میں اپنے رب کے حکم سے ہر کام پر وہ سلامتی ہے صبح طلوع ہونے تک

ان آیتوں سے معلوم ہوا کہ ہر وہ عمل جو ہمیشہ سے متعین تو نہ کر دیا گیا ہو مثلاً خود نماز یا روزہ یا تلاوت قرآن یا ذکر الٰہی وغیرہ ہر ایک سوائے فرائض کے اگر شروع کر دیا جائے تو اس کا اعمال کا پورا کرنا لازم ہو جاتا ہے اور اس کا ترک کرنا گناہ ہے اسی طرح اعمال حج کا حال ہے اور اسی لئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا کہ اگر میں نے حج اور عمرہ کو ساتھ ساتھ ادا کرنا شروع نہ کر دیا ہوتا تو میں ان کو الگ الگ ادا کرتا۔ اور اسی لئے حضرت عبداللہ

سورة البينة — بسم الله الرحمن الرحيم — الرحمن

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنفَكِّينَ حَتّٰى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝
رَسُولٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝ فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ۝ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتٰبَ إِلَّا مِنۢ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝ وَمَا أُمِرُوٓا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِينَ لَهُ
الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا أُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ
إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ أُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ جَزَآؤُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ

ترجمہ سورۃ البینۃ — بسم اللہ الرحمن الرحیم — الرحمن

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنفَكِّينَ حَتّٰى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝
رَسُولٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝ فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ۝ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتٰبَ إِلَّا مِنۢ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝ وَمَا أُمِرُوٓا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِينَ لَهُ
الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا أُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ
إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ أُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ جَزَآؤُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ

جنت عدن

عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ

ع ۱۲

ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ ۝

سُوْرَةُ الزَّلْزَالِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا ۝ وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۝

ع ۱۴

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ۝ بِاَنَّ رَبَّكَ اَوْحٰى لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا ۝

لِّيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۝ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ۝

سُوْرَةُ الْعٰدِيٰتِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝

عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ ۝

سُوْرَةُ الزَّلْزَالِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا ۝ وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۝

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ۝ بِاَنَّ رَبَّكَ اَوْحٰى لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا ۝

لِّيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۝ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ۝

سُوْرَةُ الْعٰدِيٰتِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا

سوگند بدانچه میدوند بسرعت چون اسبان جنگی که نفس زنند بسختی و بانگ کنند و بدانچه بسم خود بر سنگ زنند و آتش جهند و بدانچه بوقت صبح بر دشمن تازند و گرد برانگیزند

فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ وَاِنَّهٗ

پس درآیند بوقت روز بر میان جمعها یعنی لشکرها که آدمی نسبت بپروردگار خود ناسپاس است و خود بر ناسپاسی خود گواه است و بدرستی که او

لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا فِى الْقُبُوْرِ وَحُصِّلَ مَا فِى الصُّدُوْرِ

دوست مال است بغایت آیا نمیداند که چون برانگیخته شود آنچه در گورهاست و ظاهر کرده شود آنچه در سینهاست یعنی عیان آرند هر چه نهان داشته باشند

اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ

بدرستی که پروردگار ایشان بایشان در آن روز البته آگاه است یعنی جزای اعمال ایشان بدو میدهد

سورة القارعة مكية وهي عشر آيات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

القارعة ٥ ما القارعة ٥ وما أدراك ما القارعة ٥ يوم يكون الناس كالفراش

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهْ نَارٌ حَامِيَةٌ

سورة التكاثر مكية وهي ثمان آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ثُمَّ

لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ

سورة العصر مكية وهي ثلاث آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

سورة الهمزة مكية وهي تسع آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

ع ۲۸

وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۙ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

و یکدیگر را وصیت کردند بدین راست و یکدیگر را وصیت کردند شکیبائی

سُوْرَةُ الْهُمَزَةِ مکیۃ — بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ — اٰیاتہا تسع وھی تسع

ترجمہ — بنام خدای بخشنده مهربان

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهٗ ۝ يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗۤ اَخْلَدَهٗ ۝

وای مر هر کسرا که عیب کننده بود پس نده بود آنکه جمع کرد مال را و شمرد آنرا می پندارد که مال او جاوید خواهد کرد

كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝ وَمَاۤ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝ نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۝ الَّتِيْ

نه چنین است البته افگنده شود در حطمه و چه دانست ترا چیست حطمه آتش خدا برافروخته شده آنکه

ع ۲۹

تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۝ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۝ فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝

غالب شود بر دلها بدرستیکه آن بر ایشان فرو بسته شده است بستونهای دراز کشیده شده

سُوْرَةُ الْفِيْلِ مکیۃ — بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ — اٰیاتہا خمس وھی خمس

ترجمہ — بنام خدای بخشنده مهربان

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ ۝ اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِيْ تَضْلِيْلٍ ۝ وَّاَرْسَلَ

آیا ندیدی چگونه کرد پروردگار تو با لشکر فیل آیا نه گردانید مکر ایشان را در تباهی و فرستاد

وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وصیت کردند بعضی بعضی را بحق یعنی راست و دوست که طاعت است بطریق حق و بالصبر یعنی صبر کردن از آنچه طبیعت کراهیت کند یا صبر بر طاعت یا بصحبت و بصبر بر محنت درویشی و بلا و گفته اند وصیت کردند بعضی بعضی را بص

عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ۝ تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيْلٍ ۝ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاْكُوْلٍ ۝

ان پر پرندے جھاڑ جھاڑ کر بھیجے وہ ان پر سنگریزے پھینکتے تھے پس ان کو کھائی ہوئی بھوسی کی طرح کر دیا

سُوْرَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ وَهِيَ اَرْبَعُ اٰيَاتٍ

سورۃ قریش مکی ہے شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے یہ چار آیتیں ہیں

لِاِيْلٰفِ قُرَيْشٍ ۝ اٖلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ۝ فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا

قریش کے مانوس کرنے کے سبب سے ان کو مانوس کرنے کے سبب جاڑے اور گرمی کے سفر سے پس چاہیے کہ عبادت کریں اس

الْبَيْتِ الَّذِيْٓ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ ۝ وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝

گھر کے مالک کی جس نے کھانا دیا ان کو بھوک میں اور امن دیا ان کو خوف سے

سُوْرَةُ الْمَاعُوْنِ مَكِّيَّةٌ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ وَهِيَ سَبْعُ اٰيَاتٍ

سورۃ الماعون مکی ہے شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے یہ سات آیتیں ہیں

اَرَءَيْتَ الَّذِيْ يُكَذِّبُ بِالدِّيْنِ ۝ فَذٰلِكَ الَّذِيْ يَدُعُّ الْيَتِيْمَ ۝ وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ

بھلا دیکھا تو نے جو جھٹلاتا ہے دین کو پس وہی ہے جو دھکے دیتا ہے یتیم کو اور نہیں ترغیب دیتا کھانا

الْمِسْكِيْنِ ۝ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ

محتاج کو پس خرابی ہے نمازیوں کو جو اپنی نماز سے غافل ہیں جو

ع ۱۰

ع ۱۱

ع ۱۲

طیرًا ابابیل: پرندے جھاڑ جھاڑ کر۔ ترمیھم: وہ ان پر پھینکتے تھے۔ بحجارۃ من سجیل: پکی مٹی کے پتھر۔ کعصف: بھوسی کی طرح۔ ماکول: کھائی ہوئی۔

لایلٰف: مانوس کرنے کے سبب سے۔ ایلٰفھم: ان کو مانوس کرنے کے سبب۔ رحلۃ الشتاء والصیف: جاڑے اور گرمی کے سفر سے۔ فلیعبدوا: پس چاہیے کہ عبادت کریں۔ ربّ ھذا البیت: اس گھر کے مالک کی۔ اطعمھم من جوع: کھانا دیا ان کو بھوک میں۔ وآمنھم من خوف: اور امن دیا ان کو خوف سے۔

ارءیت: بھلا دیکھا تو نے۔ یکذّب بالدین: جھٹلاتا ہے دین کو۔ فذٰلک الذی یدعّ الیتیم: پس وہی ہے جو دھکے دیتا ہے یتیم کو۔ ولا یحضّ علٰی طعام المسکین: اور نہیں ترغیب دیتا کھانا محتاج کو۔ فویل للمصلّین: پس خرابی ہے نمازیوں کو۔ الذین ھم عن صلاتھم ساھون: جو اپنی نماز سے غافل ہیں۔

علیہم طیرًا ابابیل: اور بھیجا ان پر پرندوں کو جھنڈ جھنڈ۔ ترمیھم بحجارۃ من سجیل: وہ پرندے پھینکتے تھے ان پر کنکریاں پکی مٹی کی۔ فجعلھم کعصف ماکول: پس کر دیا ان کو جیسے کھائی ہوئی بھوسی۔

ایلٰف: مانوس کرنا۔ رحلۃ: سفر۔ الشتاء: جاڑا۔ الصیف: گرمی۔ فلیعبدوا: پس چاہیے کہ عبادت کریں۔ ربّ: مالک۔ اطعمھم من جوع: کھانا دیا ان کو بھوک میں۔ وآمنھم من خوف: اور امن دیا ان کو خوف سے۔

یدعّ: دھکے دیتا ہے۔ الیتیم: یتیم۔ یحضّ: ترغیب دیتا ہے۔ طعام المسکین: کھانا محتاج کو۔ ساھون: غافل ہیں۔

ابو لہب

ماوله ترجمة لنسبه وجوه
كشف ما يتعلق بالمقام
من الاعراب
سبب نزول السورة
سبب تخصيص السورة
بالعدد المخصوص
مكية كلها

ما

ع

ع

ع

ع ۳۴

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ۝

ع ۱ ۳۴

اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۝

ع ۳۴

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝ لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝ وَلَآ

ع ۳۴

اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝

سُوْرَةُ الْكَوْثَرِ — بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ — اَلْجُزْءُ الْعَمَّ — سُوْرَةُ الْمَكِّيَّة

سُوْرَةُ الْكٰفِرُوْنَ — بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ — اَلْجُزْءُ الْعَمَّ — سُوْرَةُ الْمَكِّيَّة

سُوْرَةُ النَّصْرِ — بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ — اَلْجُزْءُ الْعَمَّ — سُوْرَةُ الْمَكِّيَّة

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝

وهنگامیکه نصرت خدا ونگهداری او رسد ۝ وببینی مردمان را داخل میشوند در دین خدا گروه گروه

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

پس بستای بسپاس پروردگار خود و آمرزش خواه از او بدرستیکه او هست بسیار توبه پذیرنده بر بندگان خود

سورة تبت مكية وهي خمس آيات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ

چاک باد دو دست ابولهب و چاک باد خود او ۝ نیفایده است از او مال او و آنچه کسب کرد ۝ زود باشد که درآید در

لَهَبٍ ۝ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝

آتش شعله دار ۝ و زن او هم درآید در آتش در حالتیکه او باشد برندارنده هیزم ۝ در گردن او ریسمانی است از لیف خرما

سورة الاخلاص مكية وهي اربع آيات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

بگو خدا یگانه است ۝ خدا بی نیاز است ۝ نزاده و زاده نشده ۝ و نیست هیچ کس همتای او

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ... وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

... پس بستای بسپاس پروردگار خود و آمرزش خواه از او بدرستیکه او هست بسیار توبه پذیرنده بر بندگان خود

سورة تبت ... فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝

... در گردن او ریسمانی است از لیف خرما

سورة الاخلاص ... وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

... و نیست هیچ کس همتای او

بسم الله الرحمن الرحيم

اٰیۃ مدنیۃ سورۃ الفلق

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ وَهِيَ اٰيَاتٌ

بنام خدای بخشنده مهربان

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ

بگو پناه میگیرم بپروردگار صبح از شر هر چه آفریده است و از شر شب تاریک چون درآید و از شر

النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝

زنان جادوگر که میدمند در گره‌ها و از شر حسود چون حسد کند

اٰيَةٌ مدنية سورة الناس

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ وَهِيَ سِتُّ اٰيَاتٍ

بنام خدای بخشنده مهربان

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ اِلٰهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۝

بگو پناه میگیرم بپروردگار مردمان پادشاه مردمان معبود مردمان از شر وسوسه کننده

الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِيْ يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

پس واپس رونده که وسوسه می‌افکند در سینه‌های مردمان از پریان و مردمان

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ اَجْمَعِيْنَ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِيْنَ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ اَجْمَعِيْنَ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِيْنَ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ اَجْمَعِيْنَ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِيْنَ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ اَجْمَعِيْنَ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِيْنَ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ اَجْمَعِيْنَ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِيْنَ

خاتمة الطبع

ستایش بینایش ستایندہ محسنی را کہ زبان حسنیان جہان بہ محسن ثنوای خویش بگشود تا ال و حمد ستودانہ فرمود محمودی را کہ ستاید و ازان صاحبہ کمال با کمال خود در پیدای لاشمس شمأ، علیک یا ولی کمال رُبّ باعی سانحۂ کمال عزو جلال، و ستایش زبان نا طقہ لال، و آنگہ کہ حقیقتش بر تر بہ از ادراک مدرکان و وہم ژرف جل جلالہ و عم نوالہ کہ گم گشتگان بادیہ شناسی فی متنباش راہ بہ راہ بر نتیم و احوی از رفت محمد شہر بہ ان آریم بیان بیہ کہ مکان عزت و سیاحت عزت بہ بی بر تر بیم کہ شرح کہ تعین بیان بلاغت پیرو انش یا بیم اعنی محمد حسین محمد بخش خان انبا بیہ اللہ علیہ آلہ صلی اللہ علیہ و آلہ و صحبہ سلم شعر خدا بر سر راہ دانش دارد و ہمچنان انبیا سالار دانش دارد و اگر چہ بن در یای نا پیدا کنار بحر بی خارا ست و انش و انش و منصور خان رلت کتاب نا یافت در یای رسالک یا بی انا ہمت آن ہمت بہ کہ بہ ثابت ہوست کار آزمودی دخول در مرد ملہ انش و امن کہ بہ نہ ست سر بی ستوقع و وصول خود کہ بہ حیلہ علیہ علی آلہ الاظہار و اصحابہ الاخیار بیا فتا علقای ارباب کہ کہ جا یگاہ کعبہ و بنا دہ بہ کعبی ارشاد ای کین رضا اللہ عنہم اجمعین **اما بعد** محسن کہ کتاب بہ ست ارباب علم و اصحاب انکار اظہار می سازند کہ بہ ثابت شیخ رسیب مع این نسبت شرفیہ و مجاہدات عنیفہ آن بود کہ از ترجمہ چہل احادیث کہ بہ تجارت ثمرہ بہ بود و ترجمہ آن بہ ترتیب شیخ نور الدین بن محمد اوخان بر شیخ ا چنین تقریر می افتد بود و بہ مساعدت اتفاق حسنی بہ طبع بہایان اولین از مطابع مختلفہ بہ شہر شاہ جہان آباد بہ ترجمہ فارسی قرن شریف صحت اتمام یافتہ بہ صیدلہ و دواخانہ شہر راہ اخراج یافت کہ اللہ تعالیٰ و تقدس شاہ قوی رو دمید و بہاری دیگر کلام مجید بہ ترجمہ ہندی و تفسیر مرجع خلائق ساخت صحت اتمام یافتہ ترجمہ فارسی و اہل دیار ما از ترجمہ ہندیہ مقصودی معلوم نمیشود بہ تفسیر فی مستقل